DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

DEUXIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION DE 1892



VOLUME XXV.

OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE

1892

☞Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SEPTIÈME PARLEMENT, 1892.

NOTE.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p.i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés ; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 4.

1½

☞Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux Chambres du parlement; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

MATIÈRES DU VOLUME 1.

1. Rapport de l'Auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présenté le 15 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présentés le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster. 2*a*. Budget pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1893; présenté le 14 mars 1892. 2*b*. Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 30 juin 1893 ; présenté le 31 mars 1892. 2*c*. Budget supplémentaire pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1893 ; présenté le 27 juin 1892.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

3. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1891. Présentée le 22 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 3.

3*a*. Rapport des dividendes restant impayés et des montants ou balances au sujet desquelles il n'a pas été fait de transactions, ou sur lesquelles il n'a pas été payé d'intérêt depuis cinq ans ou plus, avant le 31 décembre 1891, dans les banques chartées du Canada. Présenté le 12 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster..*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

4. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4*a*. Sommaire préliminaire des relevés des compagnies d'assurance sur la vie faisant affaires au Canada, pour l'année civile 1891. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4*b*. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance au Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 10 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster........*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 4.

5. Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891, d'après les relevés officiels. Présentés le 1er mars 1892, par l'hon. M. Bowell.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

6. Rapport, relevés et statistique du revenu de l'intérieur du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1891 ; Partie I. Accise, etc. Présentés le 31 mars 1892, par l'hon. J. Costigan.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

6*a*. Inspection des poids et mesures et du gaz, étant un supplément au rapport du département du revenu de l'intérieur, 1891.................... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

6*b*. Rapport sur la falsification des substances alimentaires pour l'exercice terminé le 30 juin 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 5.

7. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1891. Présenté le 16 avril 1892, par l'hon. J. Carling. Annexes au rapport du ministre de l'agriculture pour l'année 1891. Présentés le 20 juin 1892, par l'hon. J. Carling.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

7a. Rapport sur les archives du Canada, pour 1891. Présenté le 8 avril 1892 par l'hon. J. Carling.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

7b. Rapport du haut-commissaire du Canada, avec les rapports des agents dans le Royaume-Uni, pour l'année 1891. Présenté le 6 avril 1892, par l'hon. J. Carling.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

7b.* Rapport supplémentaire du haut-commissaire du Canada. Présenté le 29 mars 1892 par l'hon. G. E, Foster.................. .... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*

7c. Rapport sur la production et la fabrication du sucre de betterave, par William Saunders, directeur des fermes expérimentales du Canada. Présenté le 4 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 6.

7d. Statistique mortuaire des principales cités et villes du Canada, pour l'année 1891. Présentée le 30 mai 1892, par l'hon. J. Carling........*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

7e. Statistique criminelle pour 1891..... . . *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

7f. Rapports du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1891. Présentés le 5 juillet 1892, par l'hon. J. Carling......*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

7g. Second rapport annuel du commissaire de la laiterie du Canada pour 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 7.

8. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1890-91, sur les travaux publics placés sous son contrôle. Présenté le 21 avril 1892, par l'hon. J. A. Ouimet.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Présenté le 6 avril 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 8.

9a. Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1891.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

9b. Statistique des chemins de fer, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, pour 1891. Présentée le 30 juin 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

9c. Rapport annuel de la division du revenu des canaux pour 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

10. Vingt-quatrième rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présenté le 1er avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

10a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, etc., pour l'année civile finissant le 31 décembre 1891.............. ......*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 9.

11. Rapport annuel du département des pêcheries, pour l'année 1891. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. C. H. Tupper............ ... .*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

11a. Relevés des pêcheries, et rapports des inspecteurs pour l'année 1891.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 9—*Suite*

12. Rapport du directeur général des postes pour l'année expirée le 30 juin 1891. Présenté le 13 avril 1892, par sir A. P. Caron................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

13. Rapport annuel du département de l'intérieur pour 1891. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. E. Dewdney................................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

13*a*. Rapport sommaire de la commission géologique pour l'année 1891. Présenté le 5 mai 1892, par l'hon. E. Dewdney.........................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 10.

14. Rapport annuel du département des affaires des Sauvages pour l'année expirée le 31 décembre 1891. Présenté le 9 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

15. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1891. Présenté le 28 juin 1892, par l'hon. E. Dewdney....................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada pour l'année terminée le 31 décembre 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par l'hon. J. C. Patterson..*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16*a*. Liste du service civil du Canada, 1891. Présentée le 9 juillet 1892, par l'hon. J. C. Patterson.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

16*b*. Rapport des examinateurs du service civil du Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 1er juin 1892, par l'hon. J. C. Patterson.........*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 11.

16*c*. Rapport de la commission royale nommée pour s'enquérir du fonctionnement de l'Acte du service civil et d'autres matières se rattachant au service civil en général. Présenté le 20 mai 1892, par sir John Thompson...............*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16*d*. Rapport annuel du département de l'imprimerie et de la papeterie publiques, pour l'année expirée le 30 juin 1891. Présenté le 15 juin 1892, par l'hon. J. C. Patterson.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

17. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté le 25 février 1892, par l'Orateur.....................*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

MATIÈRE DU VOLUME 12.

18. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada pour l'année se terminant le 30 juin 1891. Présenté le 23 mars 1892, par sir John Thompson.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

19. Rapport annuel du ministre de la milice et de la défense du Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 7 avril 1892, par l'hon. M. Bowell.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

20. Relevé des mandats émis par le gouverneur général et des dépenses faites sous leur autorité, depuis la dernière session du parlement, conformément à l'Acte du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 29 février 1892, par l'hon. G. E. Foster.......*Imprimé pour la distribution seulement.*

20*a*. Réponse à adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 8 mars 1892—Copie de tous rapports émanant de ministres de la couronne en vertu desquels ont été émis des mandats du gouverneur général pendant la dernière vacance du parlement, et copie des ordres en conseil autorisant l'émission des dits mandats. Présentée le 7 avril 1892. *M. Mulock.*
Pas imprimée.

21. Rapport du commissaire de la police fédérale, 1891, en vertu du chap. 184, art. 5, S.R.C. Présenté le 29 février 1892, par sir John Thompson.......................................*Pas imprimé.*

22. Etat des dépenses à compte de frais divers imprévus, depuis juillet 1891 jusqu'à date. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.......................*Imprimé pour la distribution seulement.*

23. Etat relatif aux paiements de primes de pêche pour 1890-91, conformément au chapitre 96 des Statuts Revisés du Canada. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimé pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12—*Suite.*

23a. Réponse à ordre de la Chambre des communes en date du 3 août 1891,—Etat donnant les noms des propriétaires auxquels ont été accordés des licences pour faire la pêche du saumon avec des rets sur la rivière Ristigouche, comté de Bonaventure, pour 1890 et 1891. Présentée le 3 mars 1892.—*M. Fauvel*............ *Pas imprimée.*

23b. Projet de règlements pour la pêche du homard. Présenté le 17 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper. *Imprimé pour la distribution seulement.*

23c. Copie de documents se rapportant à l'admission mutuelle par le Canada et par Terreneuve des licences émises en faveur des vaisseaux de pêche des Etats-Unis en vertu des dispositions du *modus vivendi*, et au partage des honoraires perçus sur les dits vaisseaux. Présentée le 18 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper............ *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

23d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892,—Etat faisant connaître la quantité, la valeur et les espèces de poissons, huile et produits de poissons importés, de Terreneuve en Canada, chaque année, pendant les derniers cinq ans, et le montant des droits qui auraient été payés sur ces importations si elles eussent été faites d'autres pays. Présentée le 22 mars 1892, par *M. White* (*Shelburne*)............ *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

23e. D'autres papiers concernant les pêcheries sur les côtes de l'Atlantique, y compris l'arrangement séparé que Terreneuve se propose de conclure avec les Etats-Unis, et aussi la mise en force, par le gouvernement de Terreneuve contre les navires canadiens, de l'Acte de Terreneuve sur la boitte. Présentés le 30 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimés pour les documents de la session seulement.

23f. D'autres papiers concernant les pêcheries sur les côtes de l'Atlantique, y compris l'arrangement séparé que Terreneuve se propose de conclure avec les Etats-Unis, et aussi la mise en force, par le gouvernement de Terreneuve contre les navires canadiens, de l'Acte de Terreneuve sur la boitte. Présentés le 7 avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

23g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 avril 1892,—Copie de toute correspondance entre F. Charlebois, de Byng Inlet, Nord (Ontario), et le département des pêcheries, concernant le paiement d'une réclamation pour services rendus par lui au dit département. Présentée le 21 avril 1892—*M. Laurier*............ *Pas imprimée.*

23h. Documents additionnels au sujet de la mise en vigueur contre les vaisseaux de pêche canadiens par le gouvernement de Terreneuve de l'Acte de Terreneuve concernant la vente de la boitte aux navires étrangers. Présentés le 11 mai 1892, par sir John Thompson.
Imprimés pour les documents de la session seulement.

23i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892—Etat indiquant le nombre de navires terreneuviens, le chiffre de leurs équipages et le nombre d'établissements fixes de pêches, reconnus comme appartenant à des habitants de Terreneuve, avec le nombre des personnes y employées, qui ont fait la pêche, l'an dernier, en tout ou en partie, dans les eaux du Labrador canadien et les Iles de la Madeleine. Présentée le 12 mai 1892.—*M. White Shelburne.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

23j. Documents additionnels au sujet de la mise en vigueur contre les vaisseaux de pêche canadiens par les autorités de Terreneuve, de l'Acte de Terreneuve concernant la vente de la boitte aux navires étrangers. Présentés le 20 mai 1892, par sir John Thompson.
Imprimés pour les documents de la session seulement.

24. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1890,—Copie de toutes communications échangées entre les gouvernements impérial et fédéral au sujet de l'abrogation des articles des divers traités conclus entre le gouvernement de Sa Majesté et les gouvernements étrangers. Présentée le 7 mars 1892.—*M. Laurier.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

24a. Copie d'une dépêche qu'il a reçue du Très honorable secrétaire d'Etat pour les colonies en réponse à une adresse présentée à Sa Majesté la Reine la priant de vouloir bien adopter les mesures qu'elle croira nécessaires pour dénoncer et abroger les dispositions incorporées dans les clauses de la nation la plus favorisée des traités négociés avec le Zollverein allemand et le royaume de la Belgique. Présentée le 22 avril 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12—*Suite.*

25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 3 mars 1892, pour un état donnant la date du mandat de l'Orateur, la date du bref et la date de la nomination de l'offic.er-rapporteur dans les cas d'élection de membres de la Chambre des Communes depuis la clôture de la dernière session. Aussi, état indiquant les causes de délai, dans chacune des matières ci-dessus, lorsque délai il y a eu. Présentée le 7 mars 1892. *M. Mills (Bothwell)*.................................*Pas imprimée.*

25*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 3 mars 1892,—Etat donnant la date du mandat de l'Orateur, la date du bref et la date de la nomination de l'officier-rapporteur dans les cas d'élection de membres de la Chambre des Communes depuis la clôture de la dernière session. Aussi, état indiquant les causes de délai, dans chacune des matières ci-dessus, lorsque délai il y a eu. Présentée le 3 juin 1892.—*M. Mills (Bothwell)*............*Pas imprimée.*

26. Relevé, pour dix jours, des recettes et déboursés du Canada, du 11 au 20 février, et du 21 au 29 février 1892, et pour les périodes correspondantes de 1891. Présenté le 7 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster. *Pas imprimé.*

26*a*. Relevé pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 1er au 10 mars courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 15 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster...*Pas imprimé.*

26*b*. Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 11 au 20 mars courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 23 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster....*Pas imprimé.*

26*c*. Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 11 au 20 avril 1892, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 22 avril 1892, par l'hon. G. E. Foster..........*Pas imprimé.*

26*d*. Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 21 au 30 avril écoulé, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 4 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster...........*Pas imprimé.*

26*e*. Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 11 au 20 mai courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 30 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster...........*Pas imprimé.*

26*f*. Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 21 au 31 mai dernier, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 3 juin 1892, par sir John Thompson........*Pas imprimé.*

26*g*. Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 1er au 10 courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 27 juin 1892, par l'hon. G. E. Foster..........*Pas imprimé.*

26*h*. Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 21 au 30 juin dernier, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par l'hon. G. E. Foster...........*Pas imprimé.*

27. État de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1891, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination. Présenté le 7 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

28. État des affaires de la Compagnie de prêts et de placements *British Canadian*, au 31 décembre 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par M. l'Orateur...................................*Pas imprimé.*

29. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 août 1891, demandant un état détaillé des sommes payées à F. Wood, écr, pour ses services comme commissaire des canaux et chemins de fer en différents lieux en 1890. Présentée le 4 mars 1892.—*Hon. M. Flint*...*Pas imprimée.*

30. Réponse à une adresse du Sénat du 5 juin 1891, demandant un état de ce qui a été perçu dans les territoires non organisés de Kéwatin et du bassin du Mackenzie, à titre de revenu, sous l'Acte des douanes ou autrement, pendant les trois dernières années, et de ce qui y a été dépensé en même temps pour les fins publiques. Présentée le 4 mars 1892.—*Hon. M. Girard*...........*Par imprimée.*

31. Liste des fonctionnaires publics auxquels des commissions ont été délivrées aux termes du chapitre 19 des Statuts revisés du Canada, pendant l'année 1891. Présentée le 10 mars 1892, par sir John Thompson...*Imprimée dans le nº 16.*

32. Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, depuis le dernier relevé de 1891, en conformité de l'article 23, chap. 19, des Statuts revisés du Canada. Présenté le 10 mars 1892, par sir John Thompson.....................*Pas imprimé.*

VOLUME 12—*Suite.*

33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er juillet 1891,—Etat donnant : 1. Le nombre d'immigrants chinois entrés en Canada depuis la date du dernier rapport ordonné par cette Chambre, spécifiant : (*a*) Les ports d'entrée ; (*b*) le montant de droits, ou de capitation, perçu ; (*c*) le nombre de Chinois entrés en vertu de certificats de retour ; (*d*) le nombre de certificats de retour émis pendant la même période, et le nombre de Chinois qui, pendant cette même période, sont passés par le Canada en transit pour des pays étrangers. 2. Le nombre de Chinois entrés en Canada à titre d'attachés au service diplomatique ou consulaire de la Chine. 3. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, à titre de touristes, savants, étudiants ou marchands. 4. Copie de toute correspondance (s'il en est), entre les autorités impériales et canadiennes ou entre le gouvernement du Canada et celui de la Chine (s'il en est), ou entre le gouvernement de la Colombie anglaise et celui du Canada, ou avec toute organisation de travail ou avec toute compagnie, corporation ou personne, concernant l'Acte de l'immigration chinoise ou suggérant des amendements à cet acte. Présentée le 10 mars 1892.—*M. Gordon.*
Pas imprimée.

34. Réponse en vertu de la résolution du 20 février 1882, en tant qu'elle a été fournie par le département de l'intérieur, concernant la Compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien. Présentée le 11 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney...... .....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

34*a*. Liste de toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien, du 1er octobre 1890 au 1er octobre 1891. Présentée le 6 avril 1892, par l'hon. J. Haggart.—
Pas imprimée.

35. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 13 juillet 1891,—Copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et papiers, non encore produits, échangés entre toutes personnes et le département de la marine et des pêcheries, concernant le bran de scie dans la rivière La Have, comté de Lunenburg, N.-E., afin que la dite rivière soit exempte de l'application du dit acte. Aussi, une liste des rivières et cours d'eau exemptés de l'application de l'acte, et copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et papiers échangés entre toutes personnes quelconques et le département de la marine et des pêcheries au sujet de telles exemptions. Présentée le 14 mars 1892.—*M. Kaulbach et M. Flint*...*Pas imprimée.*

36. Ordres en conseil concernant le département de l'intérieur, conformément au paragraphe (*d*) de l'article 38 des règlements pour l'arpentage, l'administration, la vente et la gestion des terres fédérales dans la zone de 40 milles du chemin de fer dans la province de la Colombie anglaise. Présentés le 15 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney.
Imprimés pour les documents de la session seulement.

36*a*. Ordres en conseil concernant le département de l'intérieur, conformément à l'article 91 de l'Acte des terres fédérales, chap. 54, Statuts revisés du Canada. Présentés le 15 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney .. ..*Imprimés pour les documents de la session seulement.*

37. Copies de documents concernant les négociations qui ont eut lieu récemment à Washington entre les délégués du gouvernement canadien et le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, au sujet de l'extension et du développement du commerce entre les Etats-Unis et le Canada, et autres matières. Présentées le 16 mars 1892, par sir John Thompson.
Imprimées pour la distribution et les documents de la session.

38. Etat de la quantité de fer en gueuse fabriqué en Canada et pour lequel des primes sont réclamées, les noms des postulants et le montant soldé dans chaque cas. Présenté le 16 mars 1892, par l'hon. M. Bowell.... .. ..*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

39. Réponse à une adresse du Sénat en date du 3 mars 1892 à Son Excellence le gouverneur général demandant copie de la lettre par laquelle l'honorable John Carling, ministre de l'agriculture, a résigné le siège qu'il occupait au Sénat à la clôture de la dernière session du parlement. Présentée le 17 mars 1882.—*Hon. M. Power*...*Pas imprimée.*

40. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 5 mai 1891,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement ou le département des postes et M. Andrew Allan, ou toutes autres personnes, au sujet du transport des malles entre le Canada et le Royaume-Uni. Présentée le 18 mars 1892.—*M. Mills (Bothwell)*..*Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

41. Réponse (partielle) à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892, demandant copie de toutes listes et papiers originaux, y compris toutes les déclarations, avis d'appel, objections aux listes préliminaires et se rapportant à toutes autres procédures, actuellement en la possession de l'officier-reviseur ou du greffier de la couronne en chancellerie, affectant en quelque manière les listes de voteurs pour la division électorale du comté de Lennox qui ont été réglées par la revision de 1891, ainsi qu'une copie certifiée de la liste revisée des voteurs de 1891 fournie par l'officier-reviseur à l'officier-rapporteur. Présentée le 21 mars 1892.—*M. Wilson* (*Lennox*)..*Pas imprimée.*

41*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 21 mars 1892, demandant : 1. Copie de la décision rendue par l'officier-reviseur sur les objections faites aux noms de Lewis Allin, S. F. Glass, James P. Moore, et à 226 autres noms sur la dite liste de voteurs, lesquels 229 noms ont été subséquemment rayés de la liste par l'officier-reviseur quand les objections ont été faites, mais ont cependant été imprimés sur la dite liste comme étant sujets à appel ; copies des avis d'objection à ces noms et de la preuve faite devant l'officier-reviseur, et de la décision par lui rendue à l'égard de chacun de ces noms. 2. Copie de toutes procédures dans l'appel interjeté devant le juge de cour de comté au sujet de la décision de l'officier-reviseur dans quelques-uns de ces cas ou dans tous, ainsi que copie de tout jugement ou décision rendue dans l'espèce par le susdit juge. 3. Copie du jugement rendu dans la division du banc de la reine de la haute cour de justice d'Ontario au sujet de la demande présentée à la dite cour pour un *mandamus* au dit officier-reviseur concernant les dits votes ou aucuns d'entre eux, et copie du jugement de la cour d'appel d'Ontario relativement à cette affaire. Présentée le 11 avril 1892.—*M. Sutherland*...*Pas imprimée.*

41*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892—Copie de toutes listes et papiers originaux, y compris toutes les déclarations, avis d'appel, objections aux listes préliminaires et se rapportant à toutes autres procédures, actuellement en la possession de l'officier-reviseur ou du greffier de la couronne en chancellerie, affectant en quelque manière les listes de voteurs pour la division électorale du comté de Lennox qui ont été réglées par la revision de 1891, ainsi qu'une copie certifiée de la liste revisée des voteurs de 1891 fournie par l'officier-reviseur à l'officier-rapporteur. Présentée le 18 avril 1892.—*M. Wilson*............*Pas imprimée.*

41*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892,—Relevé du nombre de voteurs dans les divers districts électoraux de la Colombie anglaise, et du nombre de voteurs dans chaque arrondissement de votation du district électoral. Présentée le 12 mai 1892.—*M. Mara.* *Pas imprimée.*

42. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 mars 1892,—Copie des procédures à l'instruction de la pétition d'élection faite récemment au sujet de l'élection d'un député pour le comté de Welland, de la décision des juges qui ont instruit la dite pétition, et de toute la preuve faite en cette occasion. Aussi, copie certifiée du dossier et des *factums* produits lors de l'appel de cette décision et remis au régistraire de la cour suprême du Canada. Aussi, copie de tous rapports et communications adressés à M. l'Orateur par les dits juges au sujet de la dite pétition. Présentée le 22 mars 1892.—*M. Tisdale* ..*Pas imprimée.*

43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 7 mars 1892,—État, dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations du 1er juillet 1891 au 1er mars 1892, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays, et des états comparatifs du 1er juillet 1890 au 1er mars 1891. Présentée le 22 mars 1892.—*M. Sutherland*...*Pas imprimée.*

44. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mars 1892,—État indiquant la quantité totale de farine canadienne exportée à Terreneuve au cours de chacune des années 1890 et 1891 ; les lois et règlements du gouvernement de Terreneuve concernant l'importation des farines en ce pays ; et les quantités totales des articles suivants exportés à Terreneuve dans chacune des dites années : bestiaux, viande de boucherie, lard, porcs et fromage. Présentée le 22 mars 1892. —*M. Hughes*...*Pas imprimée.*

45. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1890,—Copie de toute correspondance, mémoires et conventions entre le gouvernement et la Compagnie de Colonisation de la Tempérance, et de toute correspondance des colons, employés et membres de la compagnie concernant les opérations de la dite compagnie. Présentée le 23 mars 1892.—*M. Wallace.* *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

46. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 mars 1892,—Copie du jugement de la cour suprême dans l'appel de Barrett *vs* la cité de Winnipeg, connu communément sous le nom de " Cause des Ecoles du Manitoba." Présentée le 23 mars 1892.—*M. LaRivière*..... ....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

47. Rapport des commissaires chargés de considérer l'opportunité de prolonger le canal de la Vallée de la Trent, et dans quelle mesure. Présenté le 24 mars 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

47*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 mars 1892,—Copie de toutes soumissions reçues par le département des chemins de fer et canaux pour les sections 11, 12 et 13 du canal de Soulanges projeté, indiquant : (*a*) Le montant collectif de chaque soumission ; (*b*) la quantité de chaque classe de travaux dans les cédules de chaque section ; (*c*) le montant de chaque soumission, en détail, tel que calculé d'après le produit de la quantité et du prix de chaque item ; (*d*) copie de tous rapports et ordres en conseil concernant ces soumissions ; (*e*) copie de tous rapports d'ingénieurs sur chacune des dites sections ; (*f*) copie, en détail, de tous les estimés des ingénieurs pour chaque section, donnant la quantité, le prix et le montant de chaque classe de travaux dans les cédules ; (*g*) copie de toute correspondance concernant les dites soumissions. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Sutherland.*
Pas imprimée.

47*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1892,—Rapports d'ingénieurs qui ont décidé la construction du canal de Beauharnois, rapports d'ingénieurs en faveur de la construction du canal de Soulanges, et rapports, lettres, etc., d'ingénieurs ou de capitaines ou pilotes s'objectant à la construction du canal à Soulanges. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Bergeron.*
Pas imprimée.

48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891,—État indiquant le coût de la construction du quai de New-Carlisle et tous les paiments faits à ce sujet, y compris les montants payés au département des terres de la couronne et aux propriétaires de concessions forestières dans le comté de Bonaventure pour le bois employé pour les dits travaux. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Fauvel* ....*Pas imprimée.*

48*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 20 juillet 1891,—1. État détaillé des divers travaux faits aux quais de Longueuil et de Boucherville, dans le comté de Chambly, depuis le commencement des dits travaux en 1886. 2. Etat détaillé des diverses sommes d'argent déboursées par le gouvernement en rapport avec les dits travaux, indiquant à quelles personnes ces diverses sommes ont été payées, pourquoi, et en vertu de quel arrangement ou contrat. 3. Copie des rapports d'ingénieurs faits au sujet des dits quais, ainsi que des estimés, et aussi copie des lettres et requêtes adressées au département des travaux publics à ce sujet. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Beausoleil*..*Pas imprimée.*

49. Copie du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé chargé de faire une enquête et un rapport sur les cas d'irrégularités dans le service civil dévoilés devant le comité des comptes publics, etc. Présentée le 31 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour les documents de la session seulement.

50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—État indiquant le nombre de vaches tenues à la ferme expérimentale centrale entre le 1er janvier 1891 et le 1er janvier 1892 ; le nombre de vaches de chacune des différentes races ; la quantité de lait nécessaire pour faire une livre de beurre ; la quantité de lait vendu ; la quantité de beurre vendu ; où ces articles ont été vendus, et les prix réalisés, chaque mois ; le genre et la valeur de la nourriture donnée. Présentée le 31 mars 1892.—*M. McMillan* (*Huron*).. *Pas imprimée.*

50*a* Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—Etat indiquant : 1. Le nombre et la situation de chacune des fermes expérimentales. 1. Le montant dépensé dans chacune d'elles, séparément, depuis leur création. 3. Le nom et le salaire de chacun des employés dans chacune des fermes, avec un état des autres avantages que chaque employé reçoit du gouvernement. Présentée le 2 juin 1892.—*M. Frémont*..*Pas imprimée.*

51. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excelllence le gouverneur général, en date du 27 mai 1892,—Copie de tous papiers, correspondance et documents concernant le désaveu d'un acte passé par la législature locale de la province du Manitoba, le 31 mars 1890, intitulé : " Acte concernant les maladies des animaux." Présentée le 31 mars 1892.—*M. Watson.*
Pas imprimée.

VOLUME 12—*Suite.*

52. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 27 mai 1891,—Copie de tous papiers, correspondance et documents concernant le désaveu d'un acte passé par la législature locale de la province du Manitoba le 31 mars 1890, intitulé : "Acte autorisant des compagnies, institutions ou corporations constituées légalement en dehors de cette province, à y transiger des affaires." Présentée le 31 mars 1892.—*M. Watson.*
Pas imprimée.

53. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892,—État indiquant les quantités de chacune des classes suivantes de lard et de produits du porc importées des Etats-Unis en Canada dans chacune des années 1888-89, 1889-90 et 1890-91, ainsi que leur valeur et le montant des taux et droits perçus sur ces articles :—Bacon et jambon, épaules et flancs ; saindoux et graisse en branche ; lard ; lard en baril, saumuré, provenant de flancs de cochons pesants, après l'enlèvement des jambons et des épaules, et ne contenant pas plus que 16 morceaux par baril de 200 livres ; cochons importés abattus pour fins d'exportation. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Hughes..Pas imprimée.*

54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892, –État indiquant les quantités d'articles suivants exportés du Canada, du 30 juin au 31 décembre 1891, et les noms des pays où ils ont été exportés, savoir : Chevaux de toutes espèces, moutons, œufs, orge, malt, foin et pommes de terre. Aussi, état donnant les quantités exportées dans chaque pays et l'exportation totale de ces divers articles. Présentée le 31 mars 1892.—*M. McMullen. ....Pas imprimée.*

55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892,—État donnant les quantités de bœuf salé, en baril ; viandes séchées ou fumées et viandes conservées autrement que salées ou saumurées ; autres viandes fraîches ou salées, n. a. s. ; beurre, fromage et chevaux importés des Etats-Unis en Canada dans chacune des années 1888-89, 1889-90 et 1890-91, ainsi que leur valeur, et les taux de droits sur ces articles. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Hughes..Pas imprimée.*

56. Ordre général n° 86 de la cour suprême du Canada. Présenté le 1er avril 1892 par sir John Thompson.......................................*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1892,—État indiquant le montant d'argent dépensé par le gouvernement du Canada en 1890 et 1891 pour des jetées, brise-lames, etc., dans le comté de Prince, I. P.-E., le montant dépensé pour chacun des travaux, les ouvrages donnés par voie de soumissions et à qui ; aussi, le montant total voté durant les dites années et celui non dépensé. Présenté le 5 avril 1892.—*M. Perry..........................Pas imprimée.*

58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 7 mars 1892,—État donnant le nombre de pétitions présentées à la Chambre des communes au sujet de la prohibition, pendant la session de 1891, et indiquant : 1. Le nombre total de pétitions présentées ; 2. Le nombre total de signatures attachées à ces pétitions ; 3. Le nombre de (1) pétitions, et de (2) signatures : (*a*) Par l'Eglise presbytérienne ; (*b*) par l'Eglise méthodiste ; (*c*) par l'Eglise anabaptiste (chiffres séparés pour les anabaptistes libres) ; (*d*) par l'Eglise épiscopale ou d'Angleterre ; (*e*) par l'Armée du Salut. 4. Le nombre de (1) pétitions et de (2) signatures pour chaque province et chaque territoire ; les noms et chiffres séparément pour chaque province et chaque territoire. 5. Le nombre de pétitions séparées, par des cours ecclésiastiques et des sociétés de tempérance ou tous autres corps, signées par des officiers et donnant les noms des cours ecclésiastiques et des sociétés de tempérance qui ont envoyé ces pétitions, avec le nombre de signatures. Présentée le 7 avril 1892. *M. Fraser.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—État indiquant : 1. Les corps de milice active qui ont fait des exercices (*a*) chaque année ; (*b*) tous les deux ans ; (*c*) tous les trois ans depuis 1889 jusqu'à 1891, inclusivement. 2. Le nombre d'officiers actifs dans chaque corps, dûment qualifiés. 3. Le nombre d'officiers nommés provisoirement dans chaque corps, spécifiant ceux dont le délai de qualification est expiré. 4. Les noms, durée de service et âge de chaque officier commandant excédant soixante ans. Présentée le 7 avril 1892.—*M. Hughes..Pas imprimée.*

60. Communication et pétition de la Chambre de commerce de Québec concernant l'abolition de tous droits perçus sur le tonnage dans le port de Québec, etc. Présentée le 11 avril 1891, par l'hon. C. H. Tupper.
Pas imprimées.

60*a*. Copie de certaines résolutions passées à une assemblée de la Chambre de commerce d'Halifax concernant les mesures législatives hostiles entre le gouvernement de Terreneuve et celui du Canada, et l'opportunité d'établir, si possible, un *modus vivendi* aux termes duquel les tarifs et mesures hostiles des deux pays pourraient être suspendus en attendant le règlement des difficultés par voie diplomatique, etc. Présentée le 21 avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper................ *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

61. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 29 février dernier,—État détaillé indiquant : 1. Le trafic à la station de Mulgrave pendant les six mois expirés les 31 décembre 1890 et 1891 ; aussi, le trafic pendant les mois de janvier 1891 et 1892—le dit état devant comprendre la vente des billets, le fret reçu et celui expédié. 2. Le nombre d'employés pendant les dits mois, les salaires payés et le montant soldé pour main-d'œuvre *extra,* avec les noms de ces employés et travailleurs *extra.* 3. La somme de travail fait par l'engin auxiliaire ou de garage pendant les dites périodes et le nombre d'hommes employés aux travaux de garage, et le coût. 4. S'il y a quelqu'un employé comme préposé à la cour de la dite station, la date de sa nomination ; et s'il a un assistant, quand ce dernier a été nommé, et le salaire payé à chacun. 5. Le nombre d'hommes employés à la manœuvre du chalan à la dite station, leurs noms et la manière dont ils sont payés, que ce soit à l'heure, à la journée ou autrement. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Fraser.*
Pas imprimée.

61*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 4 avril 1892,—Copie de tous rapports et correspondance entre le département des chemins de fer et les surintendants des divers services de l'Intercolonial au sujet de l'accident arrivé à Truro à un train sous la conduite du conducteur H. D. Archibald, et concernant sa destitution subséquente. Présentée le 11 mai 1392.—*M. Patterson (Colchester)*............*Pas imprimée.*

61*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892,—État indiquant la quantité de terrain additionnel acheté le long ou dans le voisinage des chemins de fer de l'Etat pour donner plus de facilités au trafic ou pour autres fins ; la quantité achetée ou payée entre le 1er juillet 1891 et le 1er avril 1892 ; le nom du vendeur et le prix d'achat ; l'objet pour lequel la propriété sert ou doit servir. Présentée le 11 mai 1892.—*M. McMullen*............*Pas imprimée.*

61*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 13 avril 1892,—Relevé des dépenses faites à même les recettes pour améliorations permanentes, prolongements, additions et facilités (à l'exclusion des travaux ordinaires d'entretien et de réfection) sur le réseau du chemin de fer Intercolonial, du 30 juin 1881 au 1er juillet 1891. Le dit relevé devant indiquer, d'une manière sommaire, les dites dépenses pour chaque branche de service aussi exactement que les comptes pourront le permettre. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McDougald (Pictou).*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

61*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892,—État indiquant : 1. Le tarif en vigueur sur l'Intercolonial pour le bétail sur pied, et les variations de ce tarif pendant les cinq dernières années. 2. Le nombre de bestiaux expédiés des stations de Sackville, Nappan, Aulac et Amherst, et leur destination, faisant la distinction entre des chargements complets de wagons et des quantités moindres que des chargements complets. Présentée le 9 juin 1892.—*M. Wood (Westmoreland)*............*Pas imprimée.*

61*e*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—Copie de tous les témoignages donnés à une enquête, tenue à Lévis, dans le mois de février 1892, relativement à la démission de Michael Quinn, employé régulier du chemin de fer Intercolonial aux usines de Hadlow, Lévis, avec copie de toute correspondance échangée entre Alfred Drake, mécanicien en chef pour le dit chemin de fer à Hadlow, et les autorités du même chemin à Moncton, en rapport avec la démission du dit Michael Quinn. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Guay*....*Pas imprimée.*

62. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—Copie de toutes pétitions, correspondance, lettres, télégrammes et mémoires reçus depuis 1887, demandant ou concernant l'octroi d'une subvention à la Compagnie du chemin de fer d'Annapolis et Atlantique, ou à une ligne de chemin de fer entre Liverpool et Shelburne et Annapolis, *viâ* Caledonia. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Forbes*............*Pas imprimée.*

63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892,—Copie de toutes pétitions des chambres de commerce et des compagnies de chemin de fer, et en général de tous documents concernant la construction d'un nouveau pont sur le canal Lachine, à Montréal. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Curran*............*Pas imprimée.*

63*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 11 mai 1892,—Copie de tous documents, mémoires et correspondance échangés entre le gouvernement, la corporation et la Chambre de commerce de la cité de Sorel et autres personnes concernant l'octroi d'une subvention pour la construction d'un pont sur la rivière Richelieu, devant relier à la cité de Sorel le chemin de fer "Montréal et Sorel." Présentée le 28 mai 1892.—*M. Bruneau*............*Pas imprimée.*

VOLUMF 12—*Suite.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—Copie de la correspondance échangée entre le gouvernement et le maître de poste de Saint-Césaire, comté de Rouville, ou toute autre personne, au sujet des dépôts d'argent que le dit maître de poste a à faire. Présentée le 19 avril 1892.—*M. Brodeur*.................................... *Pas imprimée.*

65. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891,—Relevé du montant d'argent dépensé dans chaque district électoral (avec la date de la dépense) depuis la confédération, sous les chapitres suivants : 1. Edifices publics. 2. Havres et rivières. 3. Chemins et ponts. Présentée le 26 avril 1892.—*M. Landerkin*......*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date 1er juillet 1891,—Copie de toute correspondance, télégrammes, lettres, rapports, estimés et autres documents concernant les études faites au sujet de la construction et du coût d'un tunnel sous-marin entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme. Présentée le 27 avril 1892.—*M. Davies*.......................... *Pas imprimée.*

66*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 31 mars 1892,—Ccopie de toute correspondance, rapports, etc., qui ont pu être échangés entre le gouvernement canadien et sir Douglas Fox ou tout autre ingénieur, depuis le 1er septembre 1891, au sujet de la construction d'un tunnel entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, sous le détroit de Northumberland. Présentée le 3 mai 1892—*M. Perry*.............. *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mars 1892,—Qu'une carte du Canada soit déposée sur le bureau de la Chambre, indiquant les limites des townships, ships, comtés et divisions électorales dans chaque province, et le nombre de votes inscrits dans chaque township, pour chaque candidat, lors de l'élection générale de mars 1891. Présentée le 27 avril 1892.—*M. Mills* (*Bothwell*).. *Pas imprimée.*

68. Réponse à une adresse de la Chambre des commuues à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 mars 1892,—Copie de toute correspondance entre le gouvernement canadien ou aucun de ses membres et le gouvernement anglais, ou entre les autorités du Canada et toute personnes ou personnes au sujet de l'admission du bétail vivant venant des Etats-Unis, et copie de tous ordres en conseil à ce sujet. Présentée le 29 avril 1892.—*M. Somerville.*
Imprimée pour les documents de la session seulcment.

69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892,—Copie de toutes soumissions reçues pour travaux de gravure et d'impression depuis 1882, et de tous contrats conclus à ce sujet, y compris le contrat de l'année actuelle. Aussi copie de toute correspondance à ce sujet depuis 1882. Présentée le 3 mai 1892.—*M. Somerville*...................... *Pas imprimée.*

70. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 30 mars 1892,—Copie de toute correspondance, télégrammes ou autres documents échangés entre le gouvernement du Canada et les autorités impériales ou le gouvernement de Terreneuve, ou entre aucun membre ou représentant de quelqu'un de ces gouvernements, touchant l'admission de Terreneuve dans la Puissance du Canada, y compris toute correspondance ou télégrammes adressés au haut-commissaire ou venant de lui, sur ce sujet, et tous rapports au conseil et minutes du conseil s'y rapportant. Aussi, copie de toutes conditions ou offres qui ont pu être soumises au gouvernement de Terreneuve ou à quelqu'un de ses membres au sujet de l'entrée de cette île dans la fédération canadienne. Présentée le 4 mai 1892.—*M. Davies.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

71. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 mars 1892,—Copie de toute correspondance, mémoires, ordres administratifs et ordres en conseil concernant les limites nord-ouest, nord et est de la province de Québec, reçus ou passés pendant les cinq dernières années et non encore soumis à la Chambre, ainsi que tous rapports d'explorations ou d'arpentages ordonnés à ce sujet par le gouvernement du Canada pendant la dite période. Présentée le 5 mai 1892.—*Sir H. Langevin*....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

72. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 9 mai 1892, demandant copie des instructions annexées à la commission des lieutenants-gouverneurs des provinces du Canada. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Laurier*............ *Pas imprimée.*

73. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892,—Copie de toute correspondance, rapports d'ingénieurs, pétitions ou autres documents concernant l'exploration ou le creusement du chenal du Rapide des Galops ; aussi, état indiquant les travaux exécutés par le remorqueur *Iroquois*, appartenant au gouvernement, et les services rendus par le nommé John Stitt en rapport avec le dit remorqueur. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Sommerville.*
Pas imprimée.

VOLUME 12—*Suite.*

73*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 11 mars 1892,—Copie de tous levés hydrographiques, plans, devis, contrats, rapports et papiers se rapportant au nouveau chenal du Rapide des Galops ; 2. Copie de tous rapports d'ingénieurs sur l'accident arrivé au steamer "Traveller" qui a touché fond dans le Rapide des Galops en octobre 1889 ; 3. Copie de tous rapports (s'il en est) émanant d'aucuns capitaines de bateaux à vapeur sur l'état du dit chenal ; 4. Relevé du coût des études faites par des ingénieurs en 1891 ; 5. Copie des rapports des ingénieurs envoyés pour faire le relevé de ce chenal en 1891 ; 6. Copie de la preuve faite au sujet de la profondeur, des quantités, etc. Présentée le 30 mai 1892.—*M. Reid*.......... .....*Pas imprimée.*

74. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 4 avril 1892,—Copie des lettres patentes originales constituant en corporation la Compagnie des Filatures de coton de la Puissance (limitée), des lettres patentes supplémentaires portant le capital-actions de la dite compagnie de $100,000 à $5,000,000, et de toute correspondance, pétitions, déclarations et preuve soumises au gouvernement à l'appui de l'émission des dites lettres patentes supplémentaires. Aussi, copie des lettres patentes originales constituant en corporation la Compagnie canadienne des Filatures de coton teint (limitée), des lettre patentes supplémentaires portant le capital-actions de la dite compagnie de $100,000 à $5,000,000, et de toute correspondance, pétitions, déclarations et preuve soumises au gouvernement à l'appui de l'émission des dites lettres patentes supplémentaires. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Edgar* .... *Pas imprimée.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1891,—Copie de toute correspondance concernant la nomination de W. H. Ingram comme percepteur de douane à Saint-Thomas, Ontario. Présentée le 10 mai 1891.—*M. Casey*.............................. *Pas imprimée.*

76. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892,—Copie de toute correspondance, mémoires et documents échangés entre le gouvernement ou aucun de ses membres et toutes personnes, compagnies ou corparations, sur l'opportunité de libérer le comté de Pontiac de toute ou partie de sa dette de chemin de fer. Présentée le 11 mai 1892.—*M. Murray* .... *Pas imprimée.*

77. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892,—Copie du certificat de l'ingénieur en chef intérimaire portant que des travaux pour une valeur de $32,000 payées à Bancroft et Connolly avaient été faits en sus de tous certificats précédents pour le bassin de raboub de Kingston, tel que mentionné dans le rapport de l'auditeur général, page C—119. Présentée le 12 mai 1892.—*M. Gibson*.................................. *Pas imprimée.*

78. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892,—1. Copie de la circulaire émise le 10 juin 1891, par le département de la marine, au sujet des "droits" pour les marins malades en Canada ; 2. Liste des personnes auxquelles cette circulaire a été adressée ; 3. Copie de toutes les réponses reçues. Présentée le 16 mai 1892.—*M. Laurier*.... ....*Pas imprimée.*

79. Rapport de la commission royale nommée pour s'enquérir du fonctionnement de l'Acte du service civil et d'autres matières se rattachant au service civil en général. Présenté le 20 mai 1892.—Sir John Thompson.................................... *Voir le n° 16.*

80. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892,—État indiquant, pour l'année dernière (1891) : 1. Le nombre de demandes faites au comité des chemins de fer du Conseil privé pour une décision, ordonnance ou instruction concernant aucune des matières ou choses que le dit comité, aux termes de l'Acte des chemins de fer, a le pouvoir ou l'autorité de traiter. 2. La nature de la demande, en termes généraux. 3. Les noms des membres de l'honorable Conseil privé qui (*a*) ont instruit chacune de ces demandes ; (*b*) qui étaient présents à une ou plusieurs des séances ajournées et à la décision finale ; (*c*) dans les cas où il y a eu ajournement, les dates de l'instruction, et des ajournements subséquents ou des ajournements pour décision finale. 4. Etat indiquant la manière dont on a disposé de chacune des dites demandes, savoir : accordée ou refusée, ou accordée en partie. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McCarthy* .... *Pas imprimée.*

80*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892 : 1. Copie de toutes demandes ou plaintes faites au comité des chemins de fer du Conseil privé concernant les matières ou choses mentionnées dans les paragraphes *k*, *l*, *m*, *n*, et *p*, de l'article onze de l'Acte des chemins de fer. 2. Les noms des personnes qui ont porté ces plaintes ou contre lesquelles elles ont été faites. 3. La manière dont on a disposé de ces demandes ou plaintes. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McCarthy*.................................. *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

81.—(1891) Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 3 juin 1891, demandant copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement impérial et le gouvernement du Canada, au sujet des lois sur les droits d'auteur au Canada, et tous autres papiers s'y rattachant et qui n'ont pas encore été produits. Présentée le 24 août 1891.—*M. Edgar*.................................. *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

81. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—État indiquant quels édifices fédéraux sont éclairés par l'électricité ; les divers systèmes en usage dans chaque édifice, lumière à arc ou à incandescence ; le nombre de lumières de la force de 16 bougies ou l'équivalent employé dans chaque édifice ; le coût de chaque lumière de la force de 16 bougies ou l'équivalent dans chaque édifice, et le coût moyen annuel de l'éclairage de chaque édifice. Indiquant aussi dans quels édifices les appareils sont la propriété du gouvernement et sont entretenus par lui, et dans le cas contraire, le courant électrique est-il fourni par des stations centrales ou par des particuliers. Aussi, indiquant dans les cas où le courant électrique est fourni du dehors, si le renouvellement des lampes est à la charge du gouvernement. Si oui, dans quels édifices et quel en est le coût annuel. Aussi, les noms des personnes qui ont entrepris d'éclairer aucun de ces édifices, ainsi que les noms ou désignations des édifices et les dates et durée de chacun de ces contrats. Aussi, indiquant quels édifices publics du Canada sont éclairés au gaz et le coût annuel de l'éclairage de chacun de ces édifices. Présentée le 25 mai 1892..................................*Pas imprimée.*

82. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892,—Copie de tous papiers. lettres, pétitions, demandes et autres documents concernant la destitution du maître de poste d'Eugenia et la nomination de son successeur. Présentée le 30 mai 1891.—*M. Landerkin.* *Pas imprimée.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 mai 1892,—Noms des conducteurs de malles mis à leur retraite, avec le nombre d'années de service, le salaire de la dernière année de service de chacun d'eux, et aussi les noms de ceux qui ont eu plusieurs années ajoutées à leur temps de service. Présentée le 30 mai 1892.—*M. Brodeur*.................................. *Pas imprimée.*

84. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er mars 1892,—État indiquant le nombre de commissions royales instituées, chaque année, depuis la confédération, les noms des commissaires et les sujets examinés, ainsi que le coût de chacune et le coût total de toutes. Présentée le 1er juin 1892.—*M. Landerkin.*

Imprimée pour les documents de la session seulement.

84*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er mars 1892,—État indiquant le nombre de commissions royales instituées, chaque année, depuis la confédération, les noms des commissaires et les sujets examinés, ainsi que le coût de chacune et le coût total de toutes. Présentée le 9 juin 1892.—*M. Landerkin.*

Imprimée pour les documents de la session seulement.

85. Relevé indiquant le nombre d'heures employées pour composer le compte rendu quotidien des débats du Sénat, le nombre d'emmes assemblées, y compris les corrections, à venir au 20 mai dernier. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. sir J. C. Abbott..................................*Pas imprimé.*

86. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 25 avril 1892,—Copie de la pétition présentée et produite dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, sous l'autorité de l'Acte des élections fédérales contestées, contre l'élection de Joseph A. Gillies pour le comté de Richmond, N.-E., à l'élection générale tenue le 5e jour de mars 1891, avec les dates de la production et présentation de la dite pétition. Aussi, copie de tous papiers et documents se rapportant aux procédures suivantes dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse :—1. Requête à l'honorable juge en chef pour prolonger le délai pour fixer l'instruction de cette pétition. 2. Requête pour fixer la date de l'instruction de la pétition devant être entendue devant Leurs Honneurs le juge Weatherbe et le juge Graham, mais entendue devant Son Honneur le juge Weatherbe, siégeant seul le 19 novembre 1891. 3. L'ordre émis par le dit juge Weatherbe, siégeant seul pour l'instruction de la dite pétition, fixant le 8 décembre 1891 pour la dite instruction. 4. L'avis, en date du 28 novembre 1891, de l'appel de cette décision de l'honorable juge Weatherbe, interjeté devant la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse pour les raisons suivantes :—(*a*) Parce qu'i n'avait pas juridiction d'émettre tel ordre ou la partie de cet ordre prolongeant le délai ; (*b*) parce que six mois s'étaient écoulés depuis la présentation de la pétion ; (*c*) parce que le temps et le lieu n'avaient pas été fixés dans les six mois de la date à laquelle la pétition avait été présentée ; (*d*) parce que le prolongement de délai accordé par le dit ordre n'avait pas été donné sur demande à cette fin appuyée d'affidavits, et qu'il n'appert pas du dit ordre et qu'il n'y

VOLUME 12—*Suite.*

avait pas raison de croire à l'époque où il a été émis, que les fins de la justice nécessitaient cette prolongation ; (*e*) parce que le répondant n'a reçu avis d'aucune demande pour prolonger le délai fixé pour le commencement de l'instruction ; (*f*) parce qu'un seul juge n'avait pas juridiction de fixer l'époque et le lieu de l'instruction ; (*g*) parce que l'instruction de la pétition ne peut être commencée pendant le terme de la cour à laquelle les juges qui doivent instruire la dite pétition sont obligés de siéger. 5. L'avis de la motion sur le dit appel pour le 3 décembre 1891. 6. La fixation, par Son Honneur le juge Weatherbe, du dit 3 décembre 1891 pour l'audition devant la cour suprême. 7. L'ajournement de l'audition à un jour ultérieur. 8. Le jugement de la cour suprême dans cette cause. 9. La règle de la cour suprême en date du 19 décembre 1891 rejetant l'ordre de Son Honneur le juge Weatherbe qui fixait la date de l'instruction de la dite pétition. 10. La date à laquelle Leurs Honneurs les juges Weatherbe et Graham ont reçu copie de l'ordre de la cour suprême rejetant le dit ordre du juge Weatherbe au sujet de la dite pétition. 11. La date à laquelle les dits juges ont fait rapport à l'honorable Orateur de la Chambre des communes qu'ils avaient instruit la dite pétition et déclaré l'élection du dit Joseph A. Gillies nulle, et son siège en parlement vacant. 12. La date de la requête adressée à Son Honneur le juge Weatherbe pour surseoir à la décision au sujet de la pétition en attendant la décision de la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse sur la question de juridiction, et le rejet de cette requête. Aussi, copie des diverses pétitions présentées et produites dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, en vertu de l'Acte des élections fédérales contestées, contre l'élection de sir John S. D. Thompson, et de l'hon. C. H. Tupper, MM. C. E. Kaulbach, J. B. Mills, N. W. White et Hugh Cameron, pour six des divers comtés de la province de la Nouvelle-Ecosse, à l'élection générale tenue le 5 mars 1891 ; aussi, copie de tous papiers et documents en rapport avec les diverses procédures dans les dites causes dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 30 juin 1892.—*M. Gillies et M. Forbes*.......... *Pas imprimée.*

87. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—Copie de tous comptes, réclamations et certificats présentés et transmis depuis le 1er juillet 1885 jusqu'à date au gouvernement du Canada par chaque juge de la cour supérieure de la province de Québec, en sa qualité de tel juge, pour toutes dépenses de voyage et d'hôtel dans une place autre que celle dans laquelle tel juge est tenu de résider, ou dans laquelle il a, de fait, résidé, soit pour y avoir siégé ou agi en telle qualité, ou pour y avoir tenu une cour pour des affaires civiles, criminelles ou autres ; aussi, un état détaillé des diverses sommes payées en conformité de ces comptes, réclamations et certificats. Présenté le 3 juin 1892.—*M. Flint*.......... *Pas imprimée.*

88. Nouvelle réponse supplémentaire à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 septembre 1891,—Correspondance échangée entre Son Excellence le gouverneur général et le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, relativement au chemin de fer de la Baie des Chaleurs, et tous autres papiers et correspondance en la possession du gouvernement sur ce sujet. Présentée le 31 mai 1891.—*Hon. M. Miller*.......... *Pas imprimée.*

89. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 25 avril 1892,—État indiquant le montant respectif d'huile crue et d'huile épurée de graine de coton importée en Canada en 1891. Présentée le 7 juin 1892.—*M. McKay*.......... *Pas imprimée.*

90. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 5 mai 1892, Copie des lettres, communications et rapports en la possession du gouvernement concernant l'adoption d'une heure unique, qui ont été reçus par lui depuis le mois de mai 1891. Présentée le 14 juin 1892.—*Hon. M. Sullivan*.......... *Pas imprimée.*

91. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 juin 1892,—Copie des rapports des délégués des fermiers anglais, MM. McQueen et Davey, sur les provinces maritimes. Présentée le 15 juin 1892.—*M. McMillan* (*Huron*).......... *Pas imprimée.*

92. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 15 juin 1892, demandant copie des minutes de la preuve faite lors de l'instruction, aux termes de l'Acte des élections fédérales contestées, de la cause de A. Sturton *et al. vs* P. V. Savard, défendeur, relative à l'élection pour les comtés de Chicoutimi et Saguenay, en 1891. Présentée le 15 juin 1892.—*Sir John Thompson*—
Pas imprimée.

93. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891,—Copie de tous papiers et de toute correspondance en la possession du département de la marine et des pêcheries concernant le sauvetage d'une partie de l'équipage du navire de S. M. "Lilly," qui s'est perdu sur les côtes du Labrador en septembre 1889. Présentée le 17 juin 1892.—*M. Edgar*.......... *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

94. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 août 1891,—Copie de tous ordres en conseil, mémoire, correspondance et documents concernant l'éboulement à la citadelle de Québec, le 19 septembre 1889. Présentée le 24 juin 1892.—*M. Frémont* .... *Pas imprimée.*

95. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 4 avril 1892,—1. Copie de toute correspondance, papiers, plaintes et mémoires quelconques concernant la Société de Colonisation de Tempérance reçus depuis la date de la réponse fournie à la Chambre en 1890 ou non-inclus dans cett réponse. 2. Liste de tous actionnaires de la compagnie en date du 1er mai 1885, avec les montants versés sur appel de fonds soit en espèces, obligations ou autrement, chaque année jusqu'à date; quelles parts ont été confisquées, la date et la raison. 3. Liste des actionnaires à la date de la réponse, indiquant quand ils sont devenus actionnaires, avec les dates et le montant, et le prix des parts. (*a*) Le nombre de demandes de versements sur toutes les parts, avec détails quant aux dates, etc. 4. Le montant perçu à titre d'honoraires par les directeurs, chaque année, jusqu'à date. 5. Le montant de deniers placés chaque année, et de quelle manière. (*a*) Montant total reçu en à-compte de ventes de scrip et de terre jusqu'à date. 6. Liste des porteurs de scrip (avec domicile) qui ont acheté de la compagnie (du scrip émis) avant le 1er juin 1882 et depuis cette date, donnant la date de l'emission, l'étendue de terre achetée par chacun, le prix par acre et le montant payé jusqu'à date. Dans les cas de cancellation, la date et les conditions. 7. Liste de tous autres contrats passés pour achat de terres, indiquant s'ils ont été échangés pour du scrip, les montants payés jusqu'à date, indiquant aussi si le contrat est encore existant, pourquoi il a été cancellé, et quand. 8. Montant et détails des ventes de terres se poursuivant actuellement, et pour lesquelles des terres doivent être fournies par la compagnie. 9. Liste de toutes personnes dont les scrips ont été appliqués sur des sections à nombre pair en 1883, leur position, indiquant les changements de sites, s'il en est, avec la formule du contrat pour les sections à nombre pair. 10. Liste des colons qui ont pris des homesteads en 1885. Liste semblable jusqu'à date (colons réels). 11. La date de l'expiration du contrat avec la compagnie et le gouvernement, avec les conditions de prolongation, s'il en est, et les conditions de règlement final. 12. Liste des terres à être transportées à la compagnie en vertu de tel règlement. Les renseignements ci-dessus devant être accompagnés, si possible, de l'affidavit du président et du comptable. Présentée le 30 juin 1892.—*M. Sproule*....*Pas imprimée.*

96. Recensement du Canada—Bulletin nº 11—Nationalités—Lieux de naissance de la population. Présenté le 30 juin 1892, par l'hon. J. Carling.......... *Pas imprimé.*

97. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892,—Copie du billet de concession accordé à John Alexander McLellan, de l'Ile Cockburn, pour le lot 15, dans la 5e concession de la dite île. Aussi, copie de tous affidavits ou déclarations, lettres et autres papiers adressés par quelque personne ou personnes au département ou à quelqu'un de ses officiers se rapportant en quelque manière au dit lot ou à la cancellation du dit billet. Aussi, copie de tout ordre émis pour la cancellation du dit billet. Aussi, copie du billet de concession accordé pour le lot 16, dans la 4e concession de l'Ile Cockburn, et de toute cession ou transfert de ce lot à Peter McLellan. Aussi, copie de tous affidavits ou déclarations, lettres et autres papiers adressés par quelque personne ou personnes au département se rapportant en quelque manière au dit lot ou à la cancellation du dit billet. Aussi, copie de tout ordre émis pour la cancellation du dit billet. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Lister*.......... *Pas imprimée.*

98. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892,—État indiquant : 1. Le nombre des réserves sauvages dans la Colombie anglaise. 2. La situation de chacune et le nom de la tribu à qui elle a été allouée. 3. La superficie de chacune, en acres. 4. La superficie cultivée dans chaque réserve. 5. La population de chaque tribu lorsque la réserve a été établie en premier lieu. 6. La population actuelle de chaque tribu. 7. La superficie estimative des terrains de pâture dans chaqhe réserve. 8. Le nombre de chevaux, bêtes à cornes et moutons possédés par chaque tribu. 9. La superficie estimative de terres à bois sur chaque réserve. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Barnard*.......... *Pas imprimée.*

99. Copie du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé approuvé par Son Excellence le gouverneur en conseil, le 17 juin 1892, au sujet d'une dépêche en date du 4 novembre 1891, de lord Knutsford, invitant le gouvernement canadien à exprimer ses vues sur les plaintes relatives aux prétendus droits differentiels imposés par le gouvernement du Canada aux citoyens des Etats-Unis en rapport avec les péages sur les canaux. Présentée le 6 juillet, par sir John Thompson.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12--*Fin.*

100. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 juin 1892, demandant un état de la subvention payée à la Compagnie du chemin de fer Albert-Sud, avec indication de la date des paiements et des personnes auxquelles ils ont été faits ; aussi, copie de la correspondance relative à cette subvention, des lettres ou télégrammes en demandant le paiement, et de tous rapports présentés par les ingénieurs ou inspecteurs du gouvernement, qui ont inspecté le dit chemin. Présentée le 6 juillet 1892.—*Hon. M. Power*..........................*Pas imprimée.*

101. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892,—État faisant connaître : 1. Le nombre total d'acres de terres publiques données dans le Manitoba et le Nord-Ouest pour aider à la construction de chemins de fer, jusqu'au 26 avril 1892. 2. Le nom de chaque compagnie ou ligne de chemin de fer à qui un octroi de terre a été fait ; la longueur de la ligne ainsi subventionnée, et le nombre d'acres accordés à chaque compagnie ou ligne. 3. Le nombre total d'acres de terre dans le Manitoba et le Nord-Ouest qui a été gagné jusqu'au 26 avril 1892, aux termes des octrois, par suite de l'achèvement des lignes ou parties de lignes auxquelles des subventions en terres ont été données. 4. Le nom de chaque compagnie ou ligne de chemin de fer qui a gagné tout ou partie de sa subvention en teres, et le nombre d'acres gagnés par chacune. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Charlton*..........................*Pas imprimée.*

102. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892,—Copie d'une carte du Canada, à être fournie par le directeur de la Commission Géologique, indiquant la superficie des terres boisées respectivement en épinette blanche et pin blanc. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Ives.* *Pas imprimée.*

103. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 25 avril 1892,—Copie de toutes résolutions et mémoires adoptés par l'Assemblée du Nord-Ouest à sa dernière session et adressés au gouvernement. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Davin.* *Pas imprimée.*

104. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 21 mars 1892,—Copie de toutes lettres, correspondance et pétitions concernant les réclamations ou le règlement final ou projeté des réclamations produites par les colons établis sur le territoire de la Compagnie du Ranche Waldron, et copie de toutes plaintes au sujet de la manière dont les colons ont été traités par la compagnie. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. McMullen.* *Pas imprimée.*

105. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892,—État indiquant la quantité de ficelle à lier importée dans la Puissance, du 1er juillet 1891 au 1er juillet 1892, pour usage en Canada, le pays d'importation et le montant des droits payés sur cet article. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Campbell*..........................*Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1891

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE.
1892

[*N*° 1—1891.] *Prix :* 85 *centins.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

J'ai l'honneur de présenter les comptes des crédits et les détails de la dépense pour l'exercice 1890-91, et les comptes des recettes pour la même période.

Restreindre le temps des paiements.

J'insisterai, cette fois encore, sur les avantages qu'il y aurait à raccourcir la période, après la fin de chaque exercice, pendant laquelle les dettes encourues avant le 30 juin devraient être soldées. Je suis certain qu'il n'y aurait aucun inconvénient à restreindre cette période de trois mois à un mois, tandis que notre bureau pourrait préparer le rapport annuel pour le parlement un mois plus tôt que maintenant, et avec moins de travail et de fatigue.

Appointements des ministères payés à même les crédits affectés au service de l'extérieur.

A la page C—287 on trouvera une discussion qui s'est engagée avec le ministère des travaux publics à propos de porter les appointements des commis et autres employés qui résident à Ottawa et dont le principal ouvrage se fait ici, au compte des crédits affectés aux travaux publics dans les différentes parties du Canada.

Le fait que les appointements d'un mois n'ont jamais été interrompus, qu'ils ont toujours été portés en totalité au compte d'un crédit, et qu'il n'était évidemment pas possible de diviser l'ouvrage des nombreux employés de façon à ce que chacun d'eux fût occupé pendant un mois entier et pas plus à des travaux de havre ou de construction, démontre que l'application des crédits n'a pas été bien faite. *Voir* mon rapport de 1889-90, note au bas de la page A—63.

Je suis bien aise d'apprendre qu'il est question de demander, pour le prochain exercice, un crédit déterminé devant couvrir ces appointements, ainsi que les dépenses de voyage et autres faux frais se rattachant à l'ouvrage que chaque employé est appelé à faire.

On observera que des détails complets sont donnés des dépenses de voyage de tous les employés d'Ottawa, distinction faite entre les sommes portées au compte des dépenses contingentes du gouvernement civil et celles qui sont portées au compte des crédits des travaux publics. Ce renseignement, avec celui des traitements d'Ottawa portés au compte des crédits du service extérieur qui se trouve dans le présent rapport comme dans les précédents, fera connaître au parlement les dépenses qui ont été faites dans la capitale à même ces crédits, et aidera à déterminer les sommes qui devront être mises de côté pour les mêmes fins l'année prochaine.

Il n'est pas nécessaire d'insister sur la notable économie que ce changement produira. Un autre avantage sera de simplifier la comptabilité au ministère des travaux publics et au bureau de l'auditeur.

Règlement de matières de principes dans les frais de voyage et les gratifications.

Il faut espérer que les détails complets qui sont donnés au sujet des frais de voyage permettront au comité des comptes publics de régler les matières de principes comprises dans les critiques qui ont été faites de temps à autre au sujet des dépenses de cette nature.

Je serais bien content si le comité pouvait trouver le moyen de trancher la question des petites gratifications et autres points secondaires que je crois devoir commenter tant qu'il n'y aura pas de règlements pour justifier ces paiements.

Sommes dues au gouvernement.

On observera que, en nous occupant du revenu, les sommes dues au gouvernement ont été spécifiées. Je suggérerais respectueusement qu'un sous-comité des comptes publics examinât ces comptes, afin de déterminer ceux qu'il est à propos d'essayer de percevoir, et de recommander au parlement d'effacer les autres.

Il me semble que les règlements concernant les comptes dus au gouvernement sont maintenant assez précis pour prévenir l'addition de plusieurs nouvelles réclamations dont la liquidation serait difficile. En disposant des comptes existants comme il est recommandé on éviterait la nécessité d'en répéter le relevé dans le rapport annuel de notre bureau.

Le sous-comité pourrait aussi s'occuper des cas dans lesquels, soumises au conseil du trésor, les décisions du bureau de l'auditeur n'ont pas été appuyées, et fournir au bureau et aux ministères des règlements sur des cas semblables à ceux qui ont été passés en revue.

Revenu.

La correspondance au sujet du revenu a été reproduite au long, afin que le parlement et tous les fonctionnaires employés à la perception du revenu puissent connaître les progrès qui se font dans l'application de l'audition parlementaire à cette partie des comptes publics et la manière dont le travail se fait. Comme on le verra, il y a progrès chaque année.

Certificats.

L'examen des pages C—301 et C—307 fera voir que le bureau s'est occupé cette année à déterminer la rédaction des certificats et les personnes qui devraient donner des certificats quant à l'ouvrage et autres dépenses.

J'ai aussi étudié la question des certificats en rapport avec les enquêtes qui ont été faites sur des irrégularités dans des départements ; mais je n'ai pu trouver de défauts dans les certificats qui ont servi à des paiements irréguliers. La commission du service civil, qui a aussi étudié la question, en est venue à la même conclusion.

Gratifications de deux mois aux familles de fonctionnaires défunts.

Il a été d'usage, avec l'approbation tacite du parlement, de donner à la famille d'un fonctionnaire qui avait un emploi permanent, une gratification de deux mois d'appointements. On me dit que ces paiements, quoiqu'ils aient lieu depuis plusieurs années, ne sont pas strictements légaux. S'ils doivent continuer, il faut qu'ils soient reconnus par un acte du parlement.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 25 février 1892.

NOTE.—Les minutes du Trésor se trouvent à la page A—21.

Rémunérations supplémentaires, 1890-91.

	$ cts.
Akerlindh. C. Alfred T, Ottawa—	
Interprète de l'immigration, 365 jrs.	638 75
do 12 nuits.	12 00
Traduction scandinave, 2,460 feuil.	369 00
Alexander, J. P., Deloraine—	
Sous-percepteur des douanes........	600 00
Part de saisies des douanes.........	48 82
Allen, G. A., Hamilton et Windsor—	
Préposé à l'accise, 12 mois........	705 00
En charge d'une grande fabrique...	100 00
Allen, Wm. Cox, M.D., Macleod—	
Percepteur des douanes..............	1,200 00
Inspecteur de ranches...............	600 00
Ambrose, J. D. L., Montréal—	
Estimateur des douanes............	1,800 00
Part de saisies des douanes	182 01
Amor, Wm., Hamilton—	
Préposé à l'accise..................	826 25
Part de saisies de l'accise...........	25 00
Ascah, Jas., Pointe Renommée, P.Q.—	
Gardien de phare...............	400 00
Gardien de station de signaux	50 00
Attwood, W. W., Shelburne—	
Percepteur des douanes............	400 00
Agent de la caisse d'éparg. du gouv.	250 00
Faire rapport sur 9 naufrages	18 00
Aucoin, Severin, Port-Hood—	
Douanier........................	150 00
Distrib. de chèques de primes de p.	34 05
Baby, J. C., Montréal—	
Préposé à l'accise............	1,200 00
Part de saisies de l'accise.........	97 33
Baby, W. A. D., Hamilton et Joliette—	
Préposé à l'accise, 12 mois.........	1,200 00
En charge d'une grande fabrique....	150 00
Baker, D., Fort-Covington—	
Douanier.........................	416 25
Part de saisies des douanes.........	33 33
Baker, J. H., Frelighsburg—	
Sous-percepteur des douanes.........	650 00
Part des saisie des douanes.........	64 67
Balcam, J. H., Halifax—	
Payeur, bureau S. R. G...........	900 00
Gardien, 201 nuits................	201 00
Barber, Jas., Saint-Jean—	
Commis des douanes..............	1,200 00
Faire 40 rapports de naufrages......	80 00
Bartlett, J. H., Ottawa—	
Commis au bur. de poste d'Ottawa.	850 00
Soin des horloges, 13 mois	65 00
Bean, A., Hereford—	
Sous-percepteur des douanes......	450 00
Part de saisies des douanes.........	36 47
Beauchesne, P. C., New-Carlisle—	
Percepteur des douanes..........	1,000 00
Commission sur perception d'accise..	137 05
Beaulieu, A. H., Ottawa—	
Commis surnumér., dép. des impr..	912 50
Travail supplémentaire, crédit......	42 30
Beck, John, Cap dEspoir—	
Gardien de phare............	450 00
Gardien de station des signaux....	50 00
Beckwith, R. H., Halifax—	
Estimateur des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes.........	97 36
Bedell, G. A., Aroostook, N.-B.—	
Sous-percepteur des douanes......	600 00
Part de saisies des douanes.......	38 75
Bélanger, F. X., Québec—	
Préposé au débarquement.........	808 37
Part de saisies des douanes	665 66

	$ cts.
Bellamy, S. J., Prescott—	
Contrôleur des douanes............	900 00
Part de saisies des douanes	55 63
Bennett, F. G., Ottawa—	
Commis, minist. des douanes......	1,450 00
Travail supplémentaire, crédit......	200 00
Benoit, Rémi, Arichat—	
Percepteur des douanes............	800 00
Faire 20 rapports de naufrages......	40 00
Bertrand, A., Pointe au Maquereau—	
Gardien de phare..............	340 00
Gardien de station de signaux......	50 00
Binney, J. W., Moncton—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Commission sur perceptions d'accise.	200 00
Bish, Philip, Belleville—	
Préposé à l'accise..............	903 75
En charge d'une grande fabrique...	150 00
Bixby, J. P., Saint-Stephen—	
Douanier	500 00
Part de saisies des douanes........	85 64
Blackwood, D., Halifax—	
Estimateur des douanes..........	1,200 00
Part de saisies des douanes	85 27
Blackwood, T. F., Toronto—	
Estimateur des douanes..........	1,600 00
Part de saisies des douanes........	24 50
Blair, H. C., Truro—	
Commis des douanes........	750 00
Commission sur perceptions d'accise.	250 00
Blakely, A., Port-Crédit—	
Gardien de phare................	150 00
Station sémaphorique	23 50
Bogue, Jas., Saint-Jean, N.-B.—	
Préposé à l'accise	500 00
Part de saisies de l'accise..........	25 00
Bolger, M. K., Québec—	
Préposé au débarquement.........	750 00
Part de saisies des douanes	910 37
Bonness, J. D., St-Stephen—	
Douanier spécial...............	600 00
Part de saisies des douanes........	85 58
Bottum, Elijah, Bobcaygeon—	
Eclusier.........................	300 00
Commission sur perceptions.......	18 20
Bourassa, G., Québec—	
Préposé à l'accise	800 00
Part de saisies des douanes.......	232 85
Bourget, L. O., Régina—	
Comptable, gouv. du N.-O., 9 mois.	765 00
Teneur de liv., bur. de l'éducat., 9 m.	112 50
Comptable, 3 mois...............	292 50
Bourget, O., Québec—	
Préposé à l'accise	750 00
Part de saisies des douanes........	821 67
Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury—	
Percepteur de la douane...........	600 00
Faire 48 rapports de naufrages.....	96 00
Boutellier, G. A., Guelph—	
Préposé à l'accise...............	1,400 00
En charge d'une grande fabrique...	100 00
Bowell, J. M., Vancouver—	
Percepteur des douanes...........	2,000 00
Part de saisies des douanes.........	162 49
Bowles, W. C., Ottawa—	
Secrétaire du greffier, Communes...	2,300 00
Compiler un index, 1887-88.........	200 00
Boyd, Angus, Antigonish—	
Percepteur des douanes	800 00
Commission sur perceptions d'accise.	102 12

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1890-91.

	$ cts.
Boyd, Hon. John A. Toronto—	
Chancelier	6,000 00
Ch. de fer C. P., arbitre, à compte..	3,100 00
Boyd, Samuel, Athelstan—	
Sous-percept'r des douanes, 11 mois..	416 67
Part de saisies des douanes	27 73
Brennan, John, Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	892 50
En charge d'une grande fabrique...	100 00
Brewer, Robt., Ottawa—	
Comptable-adjoint, Communes	1,650 00
Commis de pièces just., com. des imp.	300 00
Broadfoot, J., Guelph—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Inspecteur du gaz, 9½ mois	80 18
Brokovski, E., Battleford—	
Agent des terres fédérales	1,200 00
Commission sur droits de coupe de b.	50 00
Brown, John, Winnipeg—	
Messager, bur. de poste, au 31 août.	100 00
Allocation provisoire do	10 00
Messager, S.R.G. juillet	15 00
Brownscomb, Wm., Peterboro'—	
Eclusier	200 00
Percepteur des péages sur canal	15 00
Brymner, Wm., Arichat—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Distr. des chèques de primes de p..	46 90
Burrows, Wm., Kingston—	
Percepteur des péages sur canal	600 00
Inspecteur du gaz.	400 00
Bushell, W., Windsor, Ont.—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	63 33
Cahill, J. W., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise.	660 00
En charge d'une grande fabrique...	100 00
Cahill, Thos., Peterboro'—	
Sous-percepteur de l'accise	900 00
Inspecteur du gaz, Peterboro'	200 00
do Cobourg	100 00
Calder, E. A., Campobello—	
Sous-percepteur des douanes..	500 00
Part de saisies des douanes	56 68
Caldwell, Wm., Amherstburg—	
Douanier	550 00
Part de saisies des douanes	50 27
Cameron, A. McK., sous-percepteur—	
Meaford, 2 mois	66 67
Riv. des Français, 10 mois	333 33
Commission sur perceptions d'accise.	150 00
Cameron, D. M., Québec—	
Préposé à l'accise spécial.	1,311 10
En charge d'une grande fabrique...	200 00
Campbell, R., Goderich—	
Gardien de phare	400 00
Station sémaphorique	60 00
Campbell, Thos., Burlington Beach—	
Passeur, 13 mois	432 04
Gardien de phare	350 00
Station sémaphorique.	45 00
Canniff, W. H., Toronto—	
Commis du bur. de poste	530 00
Pension, insurrection du N.-O	200 00
Cassels, R., Ottawa—	
Régistraire, cour suprême	2,600 00
Edit. des rapports de la cour suprême	600 00
Carter, W. H., Québec—	
Douane, premier commis	1,400 00
Part de saisies des douanes	214 66
Catellier, L. N., Tadousac—	
En charge d'une piscifacture	650 00
Garde-pêche	200 00

	$ cts.
Caven, W., Montréal—	
Préposé à l'accise	1,200 00
En charge d'une grande fabrique...	200 00
Cayley, H. St. Q., Calgary—	
Station météorologique, gardien	400 00
Membre du Conseil du Nord-Ouest.	500 00
Champness, F., Lethbridge—	
Sous-percepteur des douanes .	850 00
Part de saisies des douanes	48 96
Channell, E. S., Stanstead—	
Percepteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	24 59
Chantrell, H. D., New-Westminster—	
Douanier	400 00
Part de saisies des douanes	99 84
Chapleau, J. R. E., Ottawa—	
Traducteur, ch. des Communes	2,350 00
Greffier-adjoint intérimaire, Comm.	200 00
Chisholm, R. K., Oakville—	
Percepteur des douanes	700 00
Gardien de phare aux jetées	200 00
Clarke, Geo., Penetanguishene—	
Sous-percepteur des douanes..	500 00
Part de saisies des douanes	27 50
Clarke, C. E., Ottawa—	
Aide du commis de la papet., Comm.	1,150 00
Correct. d'épr. pour com. des impr.	200 00
Clark, Thos., Winnipeg—	
Estimateur des douanes	1,700 00
Part de saisies des douanes	243 81
Clark, W. B., Port-Dalhousie—	
Percepteur des péages sur canal	1,100 00
do le dimanche, 432 hrs.	86 40
Sous-percepteur des douanes	200 00
Clute, J. S., New-Westminster—	
Percepteur des douanes	1,600 00
Inspecteur des douanes	200 00
Part de saisies des douanes	131 42
Préposé à l'accise surnuméraire	125 00
Commission sur perceptions d'accise.	150 00
Code, A., Winnipeg—	
Préposé à l'accise	720 00
Inspecteur des subst. alimentaires..	279 96
Coleman, C., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique..	88 90
Coleman, J. J., Montréal—	
Préposé à l'accise	720 00
Part de saisies de l'accise	110 97
Collier, H. H., Sainte-Catherine—	
Percepteur des douanes	1,200 00
do de péages sur canal	200 00
do le dimanche, 306 heures..	61 20
Comeau, Fred'c, Petit-Rocher, N.-B.—	
Garde-pêche	100 00
Distr. des chèques de pr. de pêche..	46 75
Connors, W. F., Chatham, N.-B.—	
Préposé au débarquement	450 00
Part de saisies des douanes	29 29
Conway, B. J., Perth et Prescott—	
Préposé à l'accise, 12 mois	1,399 92
En charge d'une grande fabrique...	75 00
Cook, R. S., Prince-Albert, T.N.-O.—	
Garde-forestier	800 00
Commission sur dr. de bois de const.	86 68
Pension, insurr. du Nord-Ouest	200 00
Cooper, W. J., Killarney, Man.—	
Sous-percepteur des douanes..	800 00
Part de saisies des douanes	24 97
Costigan, J. J., Montréal—	
Préposé à l'accise	690 00
Inspecteur des subst. alimentaires..	310 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Costigan, J. R., Calgary—	
Ministère public	1,130 00
Douanier, accise	300 00
Costin, Eug., Cap Rosier—	
Gardien de phare	533 34
Station de signaux	12 50
Côté, P. M., Ottawa—	
Commis, ministère de la justice	1,287 50
Secrét. des Débats, 63 jrs au 30 juin	189 00
Côté, Paul, Ile aux Œufs—	
Gardien de phare	560 00
do station de signaux	50 00
Côté, Trefflé, Cap Chatte—	
Gardien de phare	329 00
do station de signaux	50 00
Coughlin, T., jeune, Hastings—	
Eclusier	200 00
Perception des péages sur canaux	10 00
Courtney, John, Ottawa—	
Commis, ministère des douanes	1,000 00
Travail supplémentaire (crédit)	102 50
Cowan, Miles, Windsor, Ont.—	
Percepteur intérimaire des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	74 10
Cox, J. E., Windsor—	
Préposé à l'accise	1,200 00
En charge d'une grande fabrique	47 92
Craig, Jos., Belleville et Prescott—	
Préposé à l'accise, 12 mois	1,399 92
En charge d'une grande fabrique	125 00
Crites, G., Cornwall—	
Douanier	592 50
Part de saisies des douanes	59 96
Crotty, John, Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	690 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Crowe, W., Guelph—	
Préposé à l'accise	1,400 00
En charge d'une grande fabrique	125 00
Curless, C., Grandes Chutes, N.-B.—	
Douanier en chef, provinces maritim.	1,000 00
Part de saisies des douanes	106 22
do de l'accise	321 39
Curran, Francis, Ottawa—	
Messager, cour suprême	500 00
Supplém. comme huissier	100 00
Currie, E., Sutton—	
Douanier	400 00
Part de saisies des douanes	46 11
Daigle, F., Woodstock, N.-B.—	
Douanier	600 00
Part de saisies des douanes	31 66
Danis, A. D., Valleyfield—	
Percepteur des péages sur canaux	850 00
do dimanches, 195 heures	39 00
Sous-percepteur des douanes	400 00
Davis, J., Guelph—	
Préposé à l'accise	647 01
En charge d'une grande fabrique	81 94
Denault, G. B., Valleyfield—	
Préposé au quaiage	750 00
do dimanches, 315 hrs	47 25
Allocation pour loyer de maison	100 00
Contremaître à la jetée St-Timothée, 65 jours à $2.50	162 50
Subsistance de contremaître à la rivière St-Louis, 185 jours à $1.50	277 50
Dawson, W., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,200 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Deacon, Hy. J., Heeley's-Falls—	
Gardien de glissoir, 9 mois	150 00
Percepteur en 1885-86	100 00

	$ cts.
Deane, Jos., Kingston-Mills—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
do dimanches, 36 heures	5 40
Percepteur des péages sur canaux	400 00
DeCelles, A. D., Ottawa	3,000 00
Bibliothécaire général	3,000 00
Examinateur du service civil	400 00
Dennis, W. A., Galt—	
Douanier	550 00
Sous-inspecteur de gaz	100 00
Desjardins, O., Matane—	
Gardien de phare	320 00
do station de signaux	50 00
Desroches, D., St-Janvier—	
Percepteur de l'accise	700 00
Commiss. sur vente d'estamp. de tabac	12 54
Deville, Capit. E., Ottawa—	
Arpenteur général	2,600 00
Examen d'arpenteurs, 8 jours	40 00
Dimock, H. W., Windsor, N.-E.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Faire 11 rapports de naufrages	22 00
Dion, J. O., Bassin de Chambly—	
Garde-pêche	150 00
Gardien de propriété militaire, 365 j.	91 25
do do de l'artillerie	60 00
Dobson, W., Dorchester—	
Percepteur des douanes	600 00
Agent de la caisse d'épargne	300 00
Donaghy, Wm., Hamilton—	
Préposé à l'accise	1,400 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
D'Orsonnens, Lt.-col., St-Jean, P.Q.—	
Ecole d'infanterie à $4	1,460 00
Commandement, 365 jours à $1.25	456 25
Sous-adjudant général	365 00
Douglas, John, Toronto—	
Percepteur intérimaire des douanes	2,250 00
Part de saisies des douanes	540 37
Crédit, différence dans les appoint. pend. qu'il agissait comme percept.	2,666 66
Drouillard, A., Windsor, Ont.—	
Préposé aux arrivages	500 00
Part de saisies des douanes	720 80
Dudley, W. H., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,500 00
En charge d'une grande fabrique	200 00
Duval, Geo., Ottawa—	
Rapporteur, cour suprême	2,400 00
Report de causes pour revues judic.	100 00
Eckersley, John, Halifax—	
Commis, douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	85 27
Elder, J. W., Montréal—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	119 97
Elliott, G. M., Napanee—	
Percepteur des douanes	900 00
Commission sur perception d'accise	250 00
Inspecteur du gaz	100 00
Emond, Emery, Ottawa—	
Commis surnum., dépt. des impress.	912 50
Services *re* Arbitrage (crédit)	20 00
Evans, David, Chester, N.-E.—	
Garde-pêche	100 00
Distribution de chèques de primes	73 55
Fulford, Victor, Pointe des Monts—	
Gardien de phare	550 00
Station de signaux	50 00
Fahey, Ed., Kingston—	
Préposé à l'accise	400 00
Commis, bureau du canal	500 00

Rémunérations supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Falconer, Jas. E., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Fee, Michael, Winnipeg—	
Garde-forestier	700 00
Commiss'n sur droits de bois de const.	76 57
Ferguson, D., Chatham, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Faire rapport de 12 naufrages	24 00
Agent de la caisse d'épargne	400 00
Flett, Rév. Jas., Prince-Albert—	
Inspect. d'écoles, appoint. et fr. de voy.	866 50
Examen d'instituteurs, 5 jours	20 00
Station météorologique	400 00
Flynn, Daniel, Toronto—	
Préposé à l'accise	820 62
En charge d'une grande fabrique	100 00
Flynn, J. J., Clifton—	
Préposé aux débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	99 50
Flynn, Peter, Clifton—	
Percepteur des douanes	1,500 00
Part de saisies des douanes	37 62
Foley, Michael, Souris, I.P.-E.—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Station de sémaphore	45 00
Foley, P. J., New Bandon, N.-B.—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Distribution des chèques de primes	34 00
Foote, W. G., Sault Sainte-Marie—	
Douanier surnuméraire	650 00
Part de saisies des douanes	55 05
Forrest, Lieut.-col., Québec—	
Surintendant des salles d'armes	600 00
Payeur, cartoucherie	200 00
do batterie "B"	200 00
Frye, G. W., Victoria, C.-B.—	
Douanier surnuméraire	600 00
Part de saisies des douanes	49 60
Gagné, Thos., Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe-Est	66 67
Station spéciale de télégraphe	18 00
Galbraith, T. J., Port-Maitland—	
Percepteur des péages sur canaux	500 00
Préposé au débarquement	100 00
Gauthier, A., Montréal—	
Préposé aux arrivages	550 00
Part de saisies des douanes	458 33
Gauthier, G. A., Algoma-Mills—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Part de saisies des douanes	63 34
Gauthier, Jean, Rivière Martin—	
Gardien de phare	325 00
do station de signaux	50 00
Gauvin, N., Rivière du Loup—	
Sous-percept. des douanes, $11\frac{3}{4}$ mois	489 22
Part de saisies des douanes	193 85
Gerald, A. S., Prescott—	
Douanier	600 00
Services à l'immigration	100 00
Gerald, C., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	1,500 00
En charge d'une grande fabrique	200 00
Gerald, W. H., Prescott et Halifax—	
Préposé à l'accise, 12 mois	1,331 05
En charge d'une grande fabrique	137 50
Gibbons, John, Halifax—	
Douanier	60 00
Part de saisies des douanes	30 00
Giffen, W. W., Brockville—	
Sous-inspect. des poids et mesures	600 00
Inspecteur du gaz	100 00

	$ cts.
Gillespie, E., Parrsboro'—	
Commis, douanes	200 00
Faire rapport de 23 naufrages	46 00
Girdlestone, R. J. M., Winnipeg—	
Sous-percepteur de l'accise	850 00
Sous-inspect. des poids et mesures	200 00
Giroux, G. H., Peterboro'—	
Commis des trav., canaux, 12 mois	300 00
do glissoirs, 13 mois	325 00
Gliddon, Wm., Ottawa—	
Comptable, départ. des impressions	1,912 50
Services *re* arbitrage (crédit)	300 00
Goodman, A. W., Toronto—	
Préposé à l'accise	892 50
En charge d'une grande fabrique	100 00
Gosnell, T. S., Winnipeg—	
Comptable de l'accise	1,400 00
Part de saisies de l'accise	24 67
Gott, Geo., Amherstburg—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Part de saisies des douanes	78 04
Gourdeau, Capit. F. F., Ottawa—	
Comptable, ministère de la marine	2,050 00
Inspect. de la sellerie milit., 2 jrs	5 64
Gove, C. M., St-André, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Commission sur percept. de l'accise	200 00
Part de saisies des douanes	28 54
Gow, J. E., Guelph—	
Préposé à l'accise	690 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Graham, R. M., Portsmouth, Ont.—	
Sous-percepteur des douanes	50 00
Part de saisies des douanes	22 17
Graham, W. J., Owen-Sound—	
Percepteur de l'accise	1,000 00
Inspecteur du gaz	200 00
Greenfield, Robt., Ottawa—	
Commis, ministère des postes	750 00
Tirer le canon du midi	50 00
Greenfield, Samuel, Ottawa—	
Emballeur, ministère des postes	500 00
Tirer le canon du midi	50 00
Grose, John A., Montréal—	
Divers services	124 00
Part de saisies des douanes	52 23
Gunne, Robt., Winnipeg—	
Garde-forestier, 10 mois au 30 avril	583 33
Commiss. sur droits de bois de const.	153 84
Hamilton, A. G., Sydney-Nord—	
Percepteur des douanes	900 00
Faire 26 rapports de naufrages	52 00
Commission sur perceptions d'accise	150 00
Hammond, E., Montmagny—	
Sous-percepteur des douanes	191 67
Part de saisies des douanes	1,659 24
Hanrahan, P., Windsor, Ont.—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	33 33
Hartney, E. P., Ottawa—	
Commis, comité des comptes publics	1,650 00
Perception des honor. sur bills priv.	200 00
Hartney, H., Ottawa—	
Comptable, Chambre des Communes	2,800 00
Greffier du comité des impressions	300 00
Harvey, T. B., Chippawa—	
Sous-percepteur des douanes	700 00
Percepteur de péages sur canaux	100 00
Haun, J. R., Sainte-Catherine—	
Commis, bureau du canal	550 00
Douanier	250 00

Rémunérations supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Hawkins, A. St. Geo., Listowel—	
Sous-percepteur des douanes........	400 00
Inspecteur du gaz...	100 00
Henwood, G., Windsor et Brantford—	
Préposé à l'accise	849 96
En charge d'une grande fabrique ..	75 00
Heron, Major W. L., Ottawa—	
Commis, ministère de l'intérieur....	1,800 00
Inspecter des munitions milit., 13 jrs	50 70
Hesson, F. H., Brandon, Man.—	
Sous-percepteur des douanes......	1,200 00
Part de saisies des douanes........	53 33
Commission sur perceptions d'accise	25 00
Hill, R. T., Buckhorn—	
Eclusier	150 00
Préposé aux glissoirs..............	100 00
Hockin, Robt., Pictou, N.-E.—	
Garde-pêche	600 00
Estimat., ch. de fer O. et N.G, 16 jrs	64 00
Hogg, W. A., Collingwood—	
Préposé au débarquement....... ...	500 00
Commission sur perceptions d'accise	250 00
Howe, Sydenham, Halifax –	
Auditeur mis à la retraite..........	1,216 00
Com., bureau de l'inspect. des postes	600 00
Howie, A., Guelph—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique....	150 00
Huggard, R. T., Winnipeg—	
Inspecteur des poids et mesures....	1,200 00
do du gaz	200 00
Hutchinson, Geo., St-Jean, N.-B.—	
Observateur météorologique.... ..	1,000 00
Soin de l'horl. du ch. de f. Int., 18 m.	150 00
Iler, B., Hamilton—	
Préposé à l'accise.................	1,200 00
En charge d'une grande fabrique....	200 00
Part de saisies des douanes...	48 73
Jarvis, Major, E. W., P.C.N.-O.—	
Surintendant...	1,400 00
Commission sur percep. des douanes	132 64
Johnson, Jas., Ottawa—	
Commissaires des douanes..........	3,200 00
Président du bureau des douanes...	800 00
Johnson, Wm., Belleville—	
Inspecteur des poids et mesures....	1,000 00
do du gaz	250 00
Johnston, G. E., Prescott—	
Préposé à l'accise....	750 00
En charge d'une grande fabrique....	100 00
Jokisch, H., Montréal—	
Aide-estimateur, douanes.........	1,000 00
Part de saisies des douanes........	161 84
Jones, N. B., Weymouth—	
Percepteur des douanes	700 00
Agent, caisse d'épargnes de l'Etat..	300 00
Commission sur perceptions d'accise	99 58
Part de saisies des douanes........	41 67
Jones, R., Victoria—	
Percepteur de l'accise..............	800 00
Inspecteur des poids et mesures...	600 00
do du gaz................	200 00
Kavanagh, W. M., St-Pierre, C.-B.—	
Eclusier, 12 mois...............	540 00
Percepteur de péages sur canaux...	200 00
Keeler, G. S., Prescott—	
Préposé à l'accise..........	660 00
En charge d'une grande fabrique....	100 00
Kellock, D., Perth—	
Percepteur de l'accise..............	1,400 00
Commission sur percept. des douanes	179 19
Keough, P. M., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise....	750 00
En charge d'une grande fabrique....	100 00
King, Wm. F., Ottawa—	
Astronome, ministère de l'intérieur.	1,800 00
Examen d'arpenteurs, 18 jours.... ..	90 00
Kingsbury, W. C., Hemmingford—	
Douanier..........................	350 00
Part de saisies des douanes.........	32 25
Laing, J. W., Windsor, Ont.—	
Douanier..	600 00
Part de saisies des douanes.........	23 60
Lawlor, R. A., Chatham, N.-B.—	
Percepteur de l'accise..............	1,100 00
Inspecteur du gaz, Moncton........	300 00
Leprohon, R. M., Joliette—	
Percepteur de l'accise..............	1,000 00
Com. sur la vente d'estamp. de tabac	105 83
LeSueur,, P., Ottawa—	
Allocation de retraite..	1,024 32
Examinateur du service civil.......	400 00
Secrétaire des examinateurs.......	700 00
Lithgow, J. T., Halifax—	
Commis payeur, S. R. G...	900 00
Services de gardien, 164 nuits......	164 00
Locke, Henry, Cap-Normand—	
Gardien de phare	350 00
Rapport d'observations météorolog..	18 00
Lockwood, M. K., Brighton—	
Sous-percepteur des douanes.	600 00
Services supplémentaires.	100 00
Lymburner, Cyriac, Trois-Rivières—	
Contremaître du personnel, 12 mois.	565 08
Exam. l. marques s. bois de c., 85 jrs	85 00
Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières—	
Compteur de bois de const., 12 mois	360 00
Main-d'œuvre pour répar., 45½ jours	45 50
Lynch, W., Potton—	
Percepteur des douanes	600 00
Services, chemin de fer............	100 00
Part de saisies des douanes.........	45 02
Malouin, A., Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe-Ouest. .	670 00
Rapport d'observations météorolog..	18 00
Marceau, Ernest, Ottawa—	
Sous-ingénieur, bur. du canal Trent	1,440 00
Trad. du rapp. de la com. géolog.—	
Imputé à la commiss. géologique..	800 00
do au c'pte de l'imp. de l. R.	250 00
Marcon, F. E., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise................	558 30
En charge d'une grande fabrique....	63 89
Marmeau, F., Arichat—	
Surveillant des pêcheries...........	114 58
Distrib. des chèq. de primes de pêche	76 35
Marshall, F., Prescott—	
Préposé à l'accise................	750 00
Inspecteur du pétrole......	100 00
Martin, Jules, Petit-Métis—	
Gardien de phare......	330 00
Gardien de la station des signaux...	50 00
Martineau, H., Manitoba-House—	
Agent des Sauvages, Manitowapah..	1,000 00
Gardien des pêcheries, 1890........	30 00
Mason, F., Prescott et Perth—	
Préposé à l'accise, 12 mois.	1,400 00
En charge d'une grande fabrique...	125 00
Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Agent de la caisse d'épargnes.......	400 00
Part de saisies des douanes..... ...	25 05

Rémunérations supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Millier, Elie, Montréal—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Milner, W. C., Sackville—	
Percepteur des douanes	800 00
Commission sur percept. de l'accise	114 09
Molloy, R. J., télégraphiste—	
Traverse de Clark, 6 mois	360 00
Saskatoon, 6 mois	360 00
Station de télég. météorologique	33 33
Montgomery, Wm., Dalhousie—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Moody, W. H., Yarmouth—	
Percepteur des douanes	1,200 00
17 rapports de naufrages	34 00
Moore, major McLeod, Prescott—	
Soin des propr. militaires, 62 jours	93 00
Pension au lieu des terres d'art., 6 m.	29 20
Morash, John, Lunenburg—	
Préposé aux arrivages	500 00
Part de saisies des douanes	21 31
Moreau, A., Québec—	
Messager, bur. des poids et mesures.	205 36
do bureau du gaz	205 36
Morrison, F. J., Victoria—	
Préposé aux arrivages	700 00
Part de saisies des douanes	33 33
Mowat, Thos., riv. Fraser, C.-B.—	
Préposé à la piscifacture, 9 mois	900 00
Inspect. des pêcheries, C.-B., 9 mois	225 00
Mulhern, M. M., Cornwall—	
Percepteur de l'accise	700 00
Inspecteur du gaz	100 00
Commis, bur. du canal, 4 m. au 31 oct.	33 33
do les dimanches, 120 heures	24 00
Mullin, Jeremiah, Ottawa—	
Commis, ministère des postes, 10 m.	708 30
do minist. de la justice, 2 m.	141 70
Secrétaire, *Débats*, 63 jrs au 30 juin	189 00
Munro, H. D., Halifax—	
Préposé à l'accise	750 00
Sous-inspecteur du gaz	100 00
Murphy, John, Prescott—	
Préposé au débarquement	550 00
Part de saisies des douanes	36 61
Murray, D., jeune, Port-Mulgrave—	
Sous-percepteur des douanes	350 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	34 85
Murray, Hugh, Hamilton—	
Commis des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	176 49
McArthur, Wm., Chutes Fénelon—	
Eclusier	250 00
Percepteur des péages sur canal	10 00
McAulay, D., Ste-Anne, C.-B.—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	28 75
McCaw, H., Toronto—	
Estimateur des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	24 00
McClive, John, Sainte-Catherine—	
Préposé au débarquement	700 00
Part de saisies des douanes	90 00
do do de l'accise	82 06
McDonald, D., Pictou, N.-E.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
18 rapports de naufrages	36 00
McDonald, J. A., Toronto—	
Préposé à l'accise	903 75
En charge d'une grande fabrique	100 00
McDonald, P. A., Port-Hawkesbury—	
Médecin, hôpital de la marine, 9 m.	75 00
do do de la quarantaine	200 00
McFarland, D. E., Port-Colborne—	
Percepteur des péages sur canal	1,400 00
do allocation pour loyer	192 00
Sous-percepteur des douanes	300 00
McFarlane, T., analyste en ch'f, Ottawa	
Ministère du revenu de l'intérieur	2,000 00
do des douanes	800 00
McGowan, W., Stanstead—	
Préposé au débarquement	580 00
Part de saisies des douanes	101 51
McGuire, F. J., Trenton—	
Percepteur des douanes	600 00
Commiss. sur perceptions de l'accise	250 00
McHugh, J. J., Québec—	
Inspecteur du service des signaux	902 12
Expédier du matériel télégraphique.	150 00
McKenzie, C. J., Clifton—	
Préposé au débarquement, douanes.	750 00
Part de saisies des douanes	74 11
McKenzie, John, Presqu'Ile—	
Gardien de phare	100 00
Station sémaphorique	100 00
McLaughlin, D. J. W., Grand-Manan—	
Douanier	200 00
Part de saisies des douanes	30 83
McLaughlin, W. B., Grand-Manan—	
Garde-pêche	240 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	58 70
McLean, D. F., Port-Hood—	
Garde-pêche	150 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	42 45
McLellan, W. B., Winnipeg—	
Garde-forestier, au 31 octobre	233 32
Commission sur percep. de bois de c.	212 82
Macleod, J. F., Fort-Macleod—	
Juge de la cour suprême, T.N.-O.	4,000 00
Indemnité, Conseil du N.-O.	250 00
McMichael, S. W., Toronto—	
Inspecteur financier des douanes	1,600 00
Part de saisies des douanes	5,248 18
McMillan, R. P., Cardinal—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Commis, bureau du canal	400 00
Macpherson, Lt.-col. J. P., Ottawa—	
Commis, ministère des trav. publics	1,800 00
Instructeur de mousqueterie, 7 jrs	34 09
McPhie, D., Hamilton—	
Inspecteur du gaz	1,000 00
Suppl. comme ingénieur consultant.	200 00
McTaggart, John, Prince-Albert—	
Agent des terres fédérales	1,200 00
Commission sur percep. de bois de c.	50 00
McWilliams, J., Pointe-au-Père—	
Gardien de phare	480 00
Station de télégraphe météorologique	260 00
Station du service des signaux	50 00
Neilson, G. E., Arnprior—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Commission sur percept. de l'accise.	19 12
Newbery, J. C., Victoria, C.-B.—	
Commis des douanes	1,397 50
Part de saisies des douanes	49 60
Nicholson, Peter, Port-Arthur—	
Percepteur des douanes	1,000 70
Part de saisies des douanes	68 40

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Normand, J. B., entrée du St-Maurice.	
Maître d'estacade, 365 jours	1,095 00
Surintendant des compteurs de bois.	350 00
Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B.—	
Gratification de retraite, 12 mois	273 00
Transfert du bagage, du chemin de fer Intercolonial, 3,970	119 10
Ormiston, John, Gananoque—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Commission sur percep. de l'accise	200 00
O'Brien, W. J., Bathurst—	
Percepteur des douanes	800 00
Agent de la caisse d'épargne	300 00
Commission sur percep. de l'accise	10 80
O'Hara, W. J., Montréal—	
Commis des douanes	2,000 00
Part de saisies des douanes	579 74
O'Leary, T. J., Toronto—	
Préposé à l'accise	892 50
En charge d'une grande fabrique	100 00
O'Meara, D. D., Québec—	
Percep. intérimaire des douanes	1,333 30
Crédit suppl. lorsqu'il était perc. int.	2,200 00
Part de saisies des douanes	292 62
Paquette, J. F., Stanstead—	
Préposé au débarquement	500 00
Part de saisies des douanes	24 19
Park, W. A., Newcastle, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Agent de la caisse d'épargne	400 00
Commission sur percep. de l'accise	200 00
Parker, W. M., Clifton—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	88 51
Parmalee, W. G., Ottawa—	
Sous-commissaire des douanes	2,800 00
Contrôleur des Chinois	400 00
Patterson, Alex., Toronto—	
Estimateur des douanes	1,000 00
Part de saisies des douanes	24 50
Peck, Thos., Galt—	
Percepteur des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	23 13
Pennoyer, H. J., Sherbrooke—	
Préposé à l'accise	750 00
Inspecteur du gaz	100 00
Perrin, H. B., Winnipeg—	
Commis au bureau des terres	650 00
Pension, insurrection du N.-O	200 75
Peter, J. G., Low Point, N.-E.—	
Gardien de phare	460 00
Gardien de la station de signaux	50 00
Phoran, M. J., Sydney-Nord—	
Douanier	400 00
Station sémaphorique	60 00
Pile, T. G., Deseronto—	
Percepteur des douanes	600 00
Commission sur percep. de l'accise	150 00
Pinsonneault, A., Saint-Jean, P.Q.—	
Eclusier, nº 1	456 00
Allocation pour loyer de maison	50 00
Maître de havre	500 00
Plummer, H., Sault Sainte-Marie—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Part de saisies des douanes	165 69
Commission sur percep. de l'accise	150 00
Officier rapporteur, Algoma (crédit).	200 00
Pope, Edward, Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe S.-O	820 00
Surint. des télégraphes, Rive N., 10m.	433 32
Surint. de télégr. de dist., Anticosti.	100 00
Pope, Grace, Anticosti—	
Télégraphiste	200 00
Station de télégr. météorologique	180 00
Potvin, A., Ottawa—	
Commis, départem. des impressions.	1,250 00
Travail supplémentaire (crédit)	150 00
Pridham, A., Grenville—	
Percepteur des péages sur le canal	1,000 00
Douanier	100 00
Primrose, C. H., Montagne de Bois—	
Inspecteur, P.C.N.-O	1,000 00
Commission sur percep. des douanes.	123 88
Proper, F. S., Hemmingford—	
Percepteur de douanes	600 00
Part des saisies des douanes	31 47
Puize, L. T., Rivière-du-Loup—	
Gardien de phare	70 00
Gardien de la station de signaux	50 00
Putney, A., Coaticook—	
Douanier surnuméraire	216 58
Part de saisies des douanes	23 56
Quick, J. E., Ile Pelée—	
Gardien de phare	300 00
Station sémaphorique	84 00
Quinn, J. D., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,200 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Ramsden, J. A., Port-Colborne—	
Commis, bureau du canal	500 00
do les dimanches, 60 heures	12 00
Douanier	300 00
Ratchford, C. E., Amherst, N.-E.—	
Estimateur des douanes	700 00
Commission sur percep. de l'accise	250 00
Redden, C. J., Toronto—	
Préposé à l'accise	630 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Reinhardt, H. N., Anse Letson—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	36 75
Rennie, E. H., Cap-Ray, Terreneuve.	
Gardien de phare	840 00
Station de signaux	50 00
Rennie, Geo., Stratford—	
Sous-percepteur de l'accise	1,200 00
Inspecteur du gaz	97 81
Richardson, Hugh, Régina—	
Juge de la cour suprême, T.N.-O	4,000 00
Indemnité, conseil du Nord-Ouest	250 00
Prépar. d'ordonnances, 1886 (crédit).	500 00
Richardson, R. W., Clifton—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	26 79
Richey, W. M., Smith's Falls—	
Eclusier	456 25
do dimanches, 36 heures	5 40
Percepteur des péages sur le canal	300 00
Rigby, C. H., Petite Baie des Glaces—	
Sous-percepteur des douanes	300 00
Station sémaphorique	60 00
Robidoux, F., Shédiac—	
Sous-percepteur des douanes	700 00
Commission sur percep. des douanes	33 01
Robins, Paul M., Ottawa—	
Comptable, ministère du r. de l'int	2,400 00
Pension pour l'invasion fénienne	146 00
Robinson, Wm., Kingston—	
Douanier	550 00
Part de saisies de douanes	39 58
Rodgers, R., Russeltown—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	88 28
Rogers, H. B., Clifton—	
Préposé au débarquement	900 00
Part de saisies des douanes	83 09

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Rogers, R. B., Peterboro'—	
Ingénieur dirig., canaux, 12 mois..	600 00
do glissoirs, 13 do ..	650 00
Romaine, Robt., Ottawa—	
Commis de la papeterie, Communes.	1,800 00
do documents de la session....	300 00
Rouleau, C. B., Calgary—	
Juge de la cour suprême, T.N.-O...	4,000 00
Indemnité, conseil du N.-O	250 00
Pour le bureau des écoles, 16 jours..	64 00
Rowe, Amos, Calgary—	
Agent des terres fédérales..........	1,200 00
Sous-percepteur des douanes	400 00
Rowlings, G., Havre de Musquodeboit—	
Garde-pêche.....	
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	150 00
Royal, Jules A., Régina—	29 55
Commis, bureau des terres, 11 mois au 1er mars.............	733 26
Secrétaire du lieutenant-gouverneur.	600 00
Traduction de la *Gazette*, 12 mois ...	120 00
Sargent, T., Toronto—	
Estimateur des douanes	1,600 00
Part de saisies des douanes........	24 00
Sargent, Daniel, Barrington—	
Percepteur des douanes.....	600 00
Trois rapports sur naufrages........	6 00
Sasseville, J. F., Cap Madeleine—	
Gardien de phare	325 00
do station de signaux......	50 00
Station télégraph. météorologique..	18 00
Scholfield, Fergus, Port-Maitland—	
Gardien de phare.......	350 00
Pension, invasion fénienne..	73 00
Scott, T., Winnipeg—	
Percepteur des douanes	3,000 00
Part de saisies des douanes..... ..	22 28
Sedgewick, R., Ottawa—	
Ministère de la just., part. d'appoint.	3,600 00
Dépt. des affaires des S., do .	400 00
Seeley, Mme C. C., Grand Manan—	
Surint., télég. du dist., Baie de Fundy	420 00
Station télégraphique météorolog...	150 00
Sexton, J., Québec—	
Préposé à l'accise.................	630 00
Part de saisies des douanes........	533 09
Shannon, T., Gretna—	
Préposé au débarquement..........	748 68
Part de saisies des douanes........	21 65
Shaughnessey, J., St. Stephens—	
Douanier spécial, douanes.	600 00
Part de saisies des douanes........	419 73
Shaw, A., Kingston—	
Contrôleur des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes.. .. .	30 09
Shea, Jas., Baddeck—	
Douanier, douanes................	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	35 40
Shears, W., Victoria, C.-B.—	
Estimateur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes.... ...	116 67
Simon, E. H., revenu de l'intérieur—	
Préposé à l'accise, Windsor, 9 mois..	669 33
Sous-percepteur, Brantford, 3 mois.	233 79
En charge d'une grande fabrique...	96 38
Smellie, J. R., Saint-Thomas—	
Préposé au débarquement	800 00
Part de saisies des douanes........	24 54
Sormany, H. A., Shippegan—	
Sous-percepteur des douanes..... ..	600 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	36 90
Stenson, Thos., Saint-André—	
Douanier..................	500 00
Part de saisies des douanes........	64 67
Stevenson, W. H., Regina—	
Agent des terres fédérales	1,200 00
Commiss. sur droits de bois de const.	8 74
Stewart, W. A., Toronto—	
Observateur météorologique.......	1,290 00
Tabl. de compil. de la pluie et temp. p. la commiss. du canal de la Trent	5 50
Street, A. F., Frédéricton—	
Percepteur des douanes............	1,500 00
Agent de caisse d'épargnes..	400 00
Commission sur percept. d'accise...	250 00
Sullivan, L. D., Kingston—	
Préposé à l'accise	660 00
En charge d'une grande fabrique...	31 39
Symes, P. B., Ottawa—	
Commis, ministère de l'intérieur....	1,400 00
Examen d'arpenteurs, 18 jours..	90 00
Templeton, A., Sault Sainte-Marie—	
Douanier surnuméraire	650 00
Part de saisies des douanes........	467 21
Tennant, J. F., Gretna—	
Sous-percepteur des douanes......	1,000 00
Part de saisies des douanes........	377 56
Thomas, G. H., Pointe Lepréaux, N.B.	
Gardien de phare	400 00
Station sémaphorique......	60 00
Thompson, John, Hamilton—	
Estimateur des douanes.......... ..	1,400 00
Part de saisies des douanes.........	79 08
Thompson, W. H., Winnipeg—	
Commis des douanes.	1,200 00
Part de saisies des douanes........	163 69
Thorburn, John, Ottawa—	
Bibliothécaire, musée géologique....	800 00
Examinateur du service civil. . . .	400 00
do coll. mil., Kingston	200 00
Tidmarsh, Samuel, Montréal—	
Préposé au débarquement.	1,200 00
Part de saisies des douanes.. . ..	23 33
Tobin, R., Woodstock—	
Douanier..........................	100 00
Part de saisies des douanes........	31 67
Tompkins, P., Halifax—	
Préposé à l'accise..................	750 00
En charge d'une grande fabrique...	150 00
Toole, Wm., Winnipeg—	
Garde-forestier, 9 mois au 31 mars...	524 97
Commiss. sur droits de bois de const.	102 37
Tory, Jas. A., Guysboro—	
Percepteur des douanes	650 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	94 15
Townshend, A. S., Parrsboro'—	
Percepteur des douanes............	500 00
Agent de caisse d'épargnes...	300 00
Tremaine, E. D., Port-Hood—	
Percepteur des douanes	500 00
Agent de caisse d'épargnes.... .	300 00
Quatre rapports sur naufrages......	8 00
Tremblay, L. D., Portneuf—	
Gardien de phare..................	392 00
do station de signaux..	50 00
Trowbridge, J., Toronto—	
Emballeur, douanes......	500 00
Part de saisies des douanes........	36 64
Trudel, J. A., Québec—	
Préposé aux arrivages.............	650 00
Part de saisies des douanes.......	9,880 13

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	$ cts.
Urquhart, D., St. Pierre, C.-B.—	
Sous-percepteur des douanes	300 00
Deux rapports de naufrages	4 00
Vien, J. B., Cap-Rosier—	
Gardien de phare	257 96
Gardien de station de signaux	37 50
Viets, J. M., Digby—	
Percepteur de douanes	800 00
Part de saisies des douanes	33 58
Vincent, J. L., Montréal—	
Percepteur de l'accise	2,200 00
Part des saisies d'accise	35 00
Wallace, G. H., Sussex, N.-B.—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Commission sur percept. de l'accise	98 03
Watkins, J. A., Montréal—	
Préposé à l'accise	750 00
Part de saisies de l'accise	34 00
Watson, J., Ottawa—	
Commis au laboratoire	750 00
Insp. de subst. alim. local, 9⅝ mois	160 49
Watson, Robt, inspection d'habillem.—	
Ministère de la milice, 115 jours	1,150 00
Police à cheval, 50 jours	500 00
Affaires des Sauvages, 1½ jour	10 00
Watters, A. L., Montréal—	
Douanier spécial	1,200 00
Part de saisies de douanes	1,780 79
Watters, T. J., Ottawa—	
Comptable, ministère des douanes	2,200 00
Part de saisies des douanes	6,869 13
Webber, H., St. Stephens—	
Percepteur des douanes	1,600 00
Part de saisies des douanes	59 64
Webster, G. C., Vancouver—	
Douanier, 12 mois	
Imputé aux douanes, ⅗	600 00
do Chinois, ⅖	400 00
Part de saisies des douanes	95 12
Weir, Jas., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	690 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Wetmore, juge E. L., Moosomin—	
Juge, Assiniboïa-Est	4,000 00
Sur pension d'école, 10 jours	40 00
Whitcher, A. H., Ottawa—	
Commis, ministère de l'intérieur	1,700 00
Examen d'arpenteurs	50 00
Williamson, A. M., Kincardine—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Commission sur perceptions d'accise	99 78
Wilson, Jas., Ile aux Perdrix—	
Gardien de phare	800 00
do station de signaux	100 00
Wilson, Jos., Sault Ste-Marie—	
Allocation de retraite	769 92
Garde-pêche	139 15
Part de saisies des douanes	56 83
Wise, F. A., Ottawa—	
Ingénieur dirigeant, canal Rideau—	2,000 00
do do Tay, 12 mois	800 00
Woodill, F. B., Halifax—	
Estimateur des douanes, 6½ mois	658 06
Part de saisies des douanes	97 36
Wyllie, H. A., Hamilton—	
Aide-estimateur des douanes	1,116 67
Part de saisies des douanes	175 23
Young, D., Coaticook—	
Douanier	400 00
Parts de saisies des douanes	49 58
Young, Geo. H., Winnipeg—	
Inspecteur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	1,108 93

NOTE.—Les classes suivantes de paiements ne sont pas comprises dans la liste ci-dessus :—
Saisies de la couronne, distributions, douane et accise, au-dessous du montant de $20.
Paiements au-dessous de $25, pour distribution de chèques de primes de pêche.
Allocations en vue du coût de la subsistance au Manitoba et à la Colombie-Britannique.
Allocations aux secrétaires particuliers des ministres.
Estimation de la valeur des loyers des édifices du gouvernement occupés comme demeure.
Solde des exercices annuels gagnée par les officiers du gouvernement.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

FREDERICK HAYTER.

Transactions avec les banques, 1890-91.	Balance le 30 juin 1890.	Déposé durant l'année.	Retiré durant l'année.	Balance le 10 juin 1891.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Colombie-Britannique	282,316 60	3,327,578 32	3,267,215 84	342,679 08
Amérique Britannique du Nord	2,313 28	51,325 47	52,233 85	1,404 90
Caisse d'Epargnes de la Cité et du District	93,421 34	....	81 66	93,339 68
Commerce	88,710 51	1,631,519 83	1,652,727 75	67,502 59
Commerciale de Windsor	9,166 22	91,573 95	86,161 76	14,578 41
Dominion	22,616 84	539,623 41	533,597 89	28,642 36
Cantons de l'Est	21,730 28	455,198 94	446,679 88	30,249 34
Hamilton	12,719 34	145,478 78	135,207 10	22,991 02
Halifax Banking Co	30,165 91	181,764 11	172,228 95	39,701 07
Hochelaga	22,603 75	66,745 60	65,849 03	23,500 32
Impériale	22,272 00	1,152,294 34	1,130,879 40	43,686 94
Jacques Cartier	23,975 36	140,031 45	140,852 23	23,154 58
Liverpool	54,996 73	....	‡ 54,996 73	....
Merchants Bank of Canada	286,862 50	3,211,669 41	3,236,162 68	262,369 23
Merchants Bank of Halifax	93,304 68	1,032,040 90	1,050,775 97	74,569 61
Merchants Bank of Charlottetown	10 37	....	....	10 37
Molsons	27,478 10	685,593 86	683,190 68	29,881 28
Montréal	2,730,980 40	40,160,326 72	40,392,326 32	2,498,980 80
Nationale	512 07	2,197 36	967 95	1,741 48
Nouveau-Brunswick	42,345 58	1,125,243 35	1,106,345 06	61,243 87
Nouvelle-Ecosse, Halifax	340,246 22	3,020,453 04	2,977,905 83	382,793 43
Ontario	24,218 80	376,957 68	364,401 06	36,775 42
Ottawa	10,833 88	189,211 34	181,400 54	18,644 68
People's, Halifax	3,226 99	27,888 55	28,242 21	2,873 33
do Frédéricton	12,379 14	167,440 23	169,231 52	10,587 85
Peuple, Montréal	11,912 95	110,149 57	103,876 31	18,186 21
Québec	13,678 94	96,288 91	97,851 99	12,115 86
Standard	22,966 20	223,806 45	224,334 73	22,437 92
St. Stephens	14,080 42	168,430 65	158,946 99	23,564 08
Toronto	32,318 16	770,064 44	750,057 86	52,324 74
Union du Canada	2,103 63	524 00	2,200 72	426 91
Union d'Halifax	7,079 60	71,809 53	71,177 56	7,711 57
Ville-Marie	21,625 66	137,421 72	133,293 42	25,753 96
Yarmouth	8,623 85	209,834 80	197,170 90	21,287 75
	4,393,796 30	59,570,486 71	59,668,572 37	4,295,710 64
En liquidation.				
Central	16 20	....	8 09	8 11
Exchange	83,080 06	....	....	83,080 06
Ile du Prince-Edouard	50,477 31	....	†50,477 31	....
Liverpool	....	*84,996 73	....	84,996 73
	....	....	....	....

Règlement avec les comptes publics :—

Balance, tel que ci-dessus	$ 4,295,710 64	
Ajouter la garantie des entrepreneurs	9,154 73	
		$ 4,304,865 37
Balance d'après les comptes publics		2,487,078 38
		$ 1,817,786 99
Retiré après le 30 juin 1891, à compte de 1890-91	$ 2,970,034 75	
Déposé do do	1,152,247 76	
		$ 1,817,786 99

* Cette somme se compose de $54,996.73 transférés du compte courant, et de $30,000 portant intérêt.

† Les affaires de la banque ayant été finalement réglées, et les liquidateurs ayant payé le dernier dividende, la perte fut effacée au moyen d'un transport au fonds consolidé.

‡ Transféré au "compte des liquidations."

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

John Gorman.

Dépenses judiciaires et frais taxés.

	$ cts.
Abbott, Campbell et Meredith, crédit.	5,331 11
Adams, Michael	214 05
Aikens, Culver et Cie	976 39
Alcorn, George	25 07
Allen, Frank D., Boston	100 00
Archambault, J. O	9 00
Asselin, L. N	707 07
Atkinson, Harvey	84 74
Baldwin et Morris	15 00
Barker et Belyea	36 30
Barsalou, C	289 20
Bartlett et Bartlett	214 46
Beauchemin, A. O. T	20 00
Bédard, J. C	503 86
Bedford, H. R	926 18
Belcourt, McCracken et Cie, frais	63 50
Belleau, J. N	374 95
Belleau, Stafford et Belleau, frais	368 56
Belyea, A. L	968 75
Belyea et Gregory	77 80
Bender, A. T	35 20
Bergin, John	243 97
Biggar, C. W. P	294 32
Blake, S. H	600 00
Borden, Ritchie et Cie	7,121 28
Brewster, W. S	220 00
Brosseau, J. B	200 00
Cameron, J. D	88 70
Carlisle, C	12,500 00
Carroll, W. B	83 81
Casgrain, T. C	104 03
Casgrain, Angers et Lavery	1,500 36
Chamberland, A	49 00
Chisholm, Colin	3,595 21
Chisholm et Crowe	33 63
Choate, J. H	2,000 00
Conybeare, C. P. F	873 70
Costigan, J. R	1,480 00
Creasor, John	44 30
Curran, J. J., frais	172 95
Curran, J. P	51 33
Cushing et Dunton	2 00
Cutler, W. R	20 00
Davies, L. H., frais	244 94
Dennistoun et Stevenson	88 00
DesBrisay, Theo	150 93
Desilets, J. N	159 30
Desjardins, M	2 00
Dessaint, Paul	36 25
Diamond, W. J	23 70
Dickey, A. R	53 50
Drake, Jackson et Helmcken	870 49
Dumouchel, L. N	18 30
Eccles, J. C	697 67
Elliot, J. K	43 50
Ewart et Brophy	2,956 14
Fay, J. G	15 00
Ferguson, A	600 00
Fleming, H	25 00
Forbes, J. Gordon	38 38
Fowler, Geo. W	91 10
Gauvreau, J. C	29 15
Gerard et Quesnel, frais	9 78
Gillies, H. E	937 85
Graham, Wallace	2,648 33
Gray et Macdonald	216 05
Gregory, C. C., frais	180 00
Grenier, L. A	30 00
Griffiths, S. F	34 96
A reporter	52,820 10

	$ cts.
Report	52,820 10
Hall, J. S	1,553 70
Harrington et Chisholm	100 00
Hayward, W. J	23 83
Hebert, H	5 00
Jamieson, J. H	873 63
Johnston, T. C	28 10
Labrie, C. F	482 99
Langlois, P	30 00
Larue, Angers et Casgrain	339 75
Lawlor, R. A	15 00
Lefroy, A. H. F	229 33
Longworth et Layton	36 00
McAllister et Mott	30 20
McCullough, J	150 00
McConville, J. N. A	208 20
Macdonald, J. A	950 30
Macdonald et Wickham	898 91
McFadden, Moses	216 46
McGibbon, D	26 50
McGillivray, John	20 00
McIntyre, John	455 14
McKay, James	429 10
McKeen, Thomas, frais	167 00
McLennan, F. S	237 00
McLennan Daniel	20 40
McLeod, Arthur J	338 65
McLeod, E	736 16
Maclise, W. V	147 05
McMaster et McGibbon	940 15
Mahaffy, A. A	81 32
Mireault, G	118 15
Moberly et Gamon	20 00
Moore, W. H	551 90
Morgan, E. A. D	75 54
Moss, Barwick et Franks	50 00
Munroe, Robert	249 55
Murphy, J. L	15 00
Myers, R. H	5 00
Northup, W. B	68 05
Navigation du N.-O., Cie de, frais	465 31
O'Connor, D	14,409 72
O'Gara et McTavish	40 00
Osler, B. B	1,125 00
Owen et McLean	10 00
Pelletier, L. P	265 35
Phinney, J. D	155 70
Pourpart, Teles	62 85
Pousette, A. P	38 10
Preston et Ruttan	49 31
Prieur, J. U	10 00
Radenhurst, W. R	97 70
Ray, N. A	30 00
Redmond, J	12 05
Reeve, James	100 00
Ritchie, J. J	57 00
Ritchie, W. B. A	241 00
Ritchie, C. H	387 00
Roberts, A	276 15
Robidoux, Fortin et Cie	263 73
Robinson, C	1,950 00
Roy, J. E	491 43
Russell, C. T. et T. H	250 00
St-Jean, Commiss. de l'aqueduc de, frais	1,015 85
Scott, D. L	1,617 74
Scott et Hamilton	44 92
Shaw, A. C	155 75
Shaw et Shaw	108 13
A reporter	87,572 95

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	$ cts.	*Imputable comme suit :—*	$ cts.
		Administration de la justice	5,537 40
Report	87,572 95	Agriculture	291 04
		Frais d'administration	24 39
Snider, C. F. G	40 00	Douanes	5,817 07
Stewart, Chrysler et Lewis	1,269 45	Déductions sur le revenu	2,011 59
Stewart et Tanner	631 38	Terres fédérales	715 46
Strachan, R	300 50	Pêcheries	1,369 60
Strathy, H. H	306 46	Gouvern. des Territoires du N.-O	1,092 92
Sutherland, Geo. C	69 40	Revenu de l'intérieur	2,252 62
Taché, P. V	455 23	Sauvages	5,051 16
Thomas, Geo. P	250 00	Chemin de fer Intercolonial	4,628 65
Townshend, J. M	1,463 24	Marine	1,316 82
Tweedie, L. J., frais	45 00	Milice	1,123 09
Walker, Scott et Lees	15 00	Divers	24,517 03
Walsh, M	5 50	Police à cheval du Nord-Ouest	291 50
Ware et Godfrey	29 35	Terres de l'artillerie	1,454 59
Wells, W. W	15 00	Pénitenciers	370 00
White, Wm	1,127 98	Postes	916 86
White, W. R	21 15	Chemin de fer de l'Ile du Prince-E.	244 94
White, S	51 50	Travaux publics	4,992 32
Whitney, J. P	371 33	Chemins de fer et canaux	28,887 35
Widdifield, C. H	5 00	Comptes des territoires	1,051 49
Wilson, H. McK	10 00	Embranc. du ch. de fer de Windsor.	97 53
	94,055 42		94,055 42

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

WM. KEARNS.

Annonces, impressions et lithographie, 1890-91.

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Acton Free Press	26 02	
Alexandria Glengarrian	46 26	
Alliston Herald	17 54	
Almonte Times	42 73	
Amherst Gazette	111 64	
do Record	471 86	
Annapolis Spectator	65 09	
Antigonish Casket	135 99	
do Echo	...	4 00
Arnprior Chronicle	46 36	
Arthabaskaville Alpha	10 80	
Arthur Enterprise	17 90	
Aylmer, Ont., Sun	29 56	
Ayton Fama	7 56	
Barrie Advance	140 62	
do Examiner	1 40	
do Gazette	2 00	
Bathurst Courier	15 12	
Battleford Herald	146 85	
Beaverton Express	3 14	
Bedford Times	17 28	
Beeton World	26 50	
Belleville Intelligencer	152 36	
Berlin News	118 08	
Blenheim News	27 20	
Blyth Standard	21 60	
Bothwell Times	...	51 35
Bowmanville News	18 90	
Bracebridge Herald	19 44	
Bradford Witness	42 10	
Brampton Conservator	33 28	
Brandon Mail	369 80	
do Sun	7 50	11 75
do Times	6 00	
Brantford Courier	261 49	
do Expositor	4 00	
do News	2 50	
do Telegram	55 82	
Brighton Ensign	23 50	
Brockville Times	204 66	
Caledonia Sachem	36 46	
Calgary Tribune	290 16	14 00
do Herald	919 68	1,731 28
Campbellford Herald	18 90	
Campbellton Pioneer	5 10	
Cannington Gleaner	19 16	
Cap Santé Semaine Religieuse	13 50	
Carleton Place Canadian	84 16	
Cayuga Advocate	10 10	
Charlottetown Almanac	10 00	
do Examiner	175 60	1,611 01
do Gazette	45 70	
do Guardian	125 80	
do Herald	110 55	714 45
do Magic Healer Salve Circular	8 00	
do Patriot	127 70	
do Railway Advertiser	5 00	
do Watchman	69 70	
Chatham, N.-B., Advance	61 46	
do Ont., Planet	120 82	
do N.-B., World	363 81	
Chatsworth News	20 48	
Chicoutimi, Progress	20 50	
A reporter	5,412 79	4,137 84

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	5,412 79	4,137 84
Clinton News-Record	35 56	
Coaticook Observer	17 08	
Cobourg Post	23 45	
do Sentinel Star	51 16	
Colborne Express	18 90	
Colchester Sun	...	1 50
Collingwood Messenger	46 28	
Cornwall Standard	133 05	
Cowansville Observer	21 60	
Creemore Advertiser	19 44	
Digby Courier	31 20	
Dorchester Agriculturist	125 00	
Dundalk Herald	19 44	
Dundas Standard	13 50	
do Star	60 50	
Dunnville Gazette	29 37	
Durham Chronicle	20 48	
Edmonton Bulletin	111 10	
Eganville Enterprise	39 28	
do Star	3 60	
Elmira Advertiser	19 44	
Exeter Advocate	28 12	
do Times	63 92	
Flesherton Advance	25 38	
Forest Free Press	24 24	
Fraserville Journal	89 52	20 00
do Vincent, F.	...	12 00
Fredericton Farmer	83 65	1 00
do Gazette	63 73	
do Herald	7 10	
do Religious Intelligencer	140 58	
do Reporter	191 05	
do Temperance Journal	16 35	
Galt Reporter	75 44	
Gananoque Journal	56 34	
Goderich Star	37 54	
Gore Bay Guide	15 50	
Gorrie Vidette	6 48	
Guelph Herald	325 05	
Hagersville News	38 74	9 50
Halifax Chronicle	6 50	
do Gazette	13 84	
do Herald	1,199 55	9,438 05
do Hotel Guide	20 00	
do Mail	889 40	
do Presbyterian Witness	44 88	
do Wesleyan	28 40	
Hamilton Herald	292 40	
do Spectator	477 38	
Hastings Star	21 60	
Hull, Despatch	388 69	
do Spectateur	134 40	
Ingersoll Tribune	30 30	
Joliette, Etoile du Nord	10 65	
do Etudiant	7 10	
do Gazette	45 70	
Kamloops Sentinel	115 65	
Kentville Chronicle	29 80	
do Gazette	3 24	
Kincardine Review	28 13	
Kingston News	409 63	96 00
A reporter	11,738 19	13,715 89

Annonces, impressions et lithographie, 1890-91.

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	11,738 19	13,715 89
Kingston Whig	4 80	
Lachute Watchman	26 11	
Lakefield Chronicle	21 61	
Leamington Post	39 90	
Lethbridge News	290 88	
Lévis Quotidien	567 56	320 90
Lindsay Warden	50 00	
Listowel Standard	19 44	
Louiseville Courrier	2 70	
Liverpool Clarion	27 60	
do Times	53 60	
London Advertiser	3 00	
London Catholic Record	185 00	
do Farmers' Advocate	111 78	
do Free Press	464 12	3,530 00
L'Orignal Advertiser	45 72	
Lunenburg Argus	66 70	
Macleod Gazette	258 34	53 75
Madoc Review	29 46	
Markham Sun	35 90	
Meaford Mirror	32 89	
Medicine Hat Times	174 50	0 50
Midland Free Press	2 86	
Millbrook Reporter	16 20	
Minnedosa Tribune	154 42	
Mitchell Advocate	63 80	
Moncton Times	1,116 54	12,465 34
do Transcript	0 80	
Montréal, Bishop Eng. and Ptg. Co.	....	319 75
Montréal, Burland Lith. Co.	....	18,265 37
do Canada, 1891	69 00	
do Colonizateur	110 50	
do Desbarats et Fils	....	27 25
Montréal, Dominion Illustrated	310 00	48 20
do Echo	10 80	
do Gazette	1,214 24	5,949 00
do Herald	25 00	
do Insur. and Fin. Chronicle	88 20	
do Journal of Commerce	242 10	
do Minerve	650 54	
do Monde	669 39	
do Moniteur	219 95	
do Presse	258 15	56 00
do Railway Guide	100 00	
do Sabiston Lith. Co.	....	1,144 97
do Shareholder	322 20	
do Southam & Carry Printing Co.	....	182 80
do Star	599 60	
do Sweet, S. L.	25 00	
do Trade Review	62 00	
do Trait d'Union	178 80	
do Windsor Hotel Guide Book	40 00	
Moose Jaw Times	126 20	
Moosomin Courier	318 38	35 85
Morden Monitor	73 40	1 50
Morrisburg Courier	99 94	
Mount Forest Representative	21 00	
A reporter	21,438 81	56,117 07

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	21,438 81	56,117 07
Nanaimo Free Press	88 70	
Napanee Beaver	36 18	
Neepawa Register	80 04	
Neustadt Volksfreund	10 80	
Newcaste, N.-B., Advocate	94 66	
New Glasgow Enterprise	236 84	
New Hamburg Independent	21 60	
do Volksblatt	84 28	
New Market Era	15 12	
New Westminster Columbian	197 70	
do Ledger	92 75	
do Truth	114 85	
North Sydney Herald	307 55	
Omemee Herald	14 04	
Orangeville Post	23 84	
do Sun	27 70	
Orillia News-Letter	2 00	
do Packet	35 98	
do Times	5 50	
Oshawa Vindicator	40 22	
Ottawa, B. A. Bank Note Co.	....	92,119 57
do Canada	561 62	72 00
do Citizen	1,190 55	88 25
do Cox, George	....	3,854 60
do Free Press	47 10	
do Journal	491 24	
do Militia Gazette	620 30	
do Mining Annual	50 00	
do Mining Review	673 38	
do Mortimer et Cie	....	11,871 37
do United Canada	274 25	
do Vallée d'Ottawa	157 96	
do Woman's Journal	3 50	
Owen Sound Times	45 96	
Paisley Advocate	2 96	
Palmerston Telegraph	14 04	
Paris Review	30 30	
Parkhill Gazette	60 30	
Parrsboro' Leader	39 65	
Pembroke Standard	108 44	
Perth Expositor	18 90	
Peterboro' Agriculturist	21 00	
Peterborough Review	239 76	
do Times	163 60	
Petrolia Advertiser	63 23	
Pickering News	23 45	
Picton Gazette	32 38	
Pictou Standard	283 90	6 00
Pilot Mound Sentinel	87 90	
Port Arthur Sentinel	34 65	
Port Dover Maple Leaf	20 66	
Port Elgin Times	31 02	
Port Hawkesbury Journal	62 05	
Port Hope Times	103 30	
Port Perry Observer	23 45	
Portage la Prairie Review	135 54	
Prescott Messenger	73 46	
Preston Progress	....	8 00
Pr. Albert, Betts' Pamphlet	10 00	
do Cann, E. J.	....	5 00
do Times	125 95	21 55
Qu'Appelle Progress	183 45	20 00
do Vidette	146 10	
Québec, Association	10 00	
do Canadien	638 36	
A reporter	29,872 82	164,183 41

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890–91.

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	29,372 82	164,183 41
Québec, Chronicle	819 95	2,355 60
do Courrier	637 95	106 70
do Cultivateur	13 40	
do Evénement	646 49	
do Gazette	47 04	
do Journal des Campagnes	107 80	
do Mercury	416 38	
do Tarte, J. I.	50 00	5 00
Rapid City Spectator	59 52	
Regina Royal Gazette	221 20	
do Journal	33 74	525 07
do Leader	265 10	6,407 04
do Standard	124 38	8 35
Renfrew Journal	60 10	
Revelstoke Star	122 70	
Richibucto Review	20 00	
Richmond (Que.) Guardian	15 12	
Richmond Hill Herald	9 18	
Ridgetown Standard	16 20	
Rimouski, Messager	100 00	
Sackville Post	170 35	
Sarnia Canadian	110 98	
Sault Ste. Marie Pioneer	54 20	
Seaforth Sun	46 35	
Selkirk Record	86 50	
Shawville Equity	91 00	
Shédiac, Moniteur	151 32	
Shelburne Free Press	22 98	
Sherbrooke Gazette	39 42	
do Pioneer	41 60	
Smith's Falls News	42 43	
Sorel News	159 99	
do Sud	58 30	
do Sorelois	50 75	
Spring Hill Independent	18 00	
do News	13 52	
Southampton Beacon	4 42	
Stellarton Journal	4 96	
Stirling News-Argus	17 78	
Stonewall News	55 20	
Stratford Herald	140 50	2 50
do Sun	15 52	
do Times	111 44	
Strathroy Despatch	45 92	
Streetsville Review	14 04	
Summerside Journal	170 39	1,368 12
do Pioneer	57 13	
Sussex Record	11 00	
Sutton Herald	17 20	
Sydney Advocate	81 57	
St. Andrew's Beacon	35 81	
Ste. Anne Gazette	23 60	
St-Boniface, Agriculteur	169 84	
do Manitoba	233 76	154 85
St-Catherine, Journal	93 60	
do Star	19 50	
St-Hyacinthe, Courrier	36 10	
St-Jérôme, Nord	205 80	
St-Jean, N.-B., Agriculturist	7 50	
do Barnes et Cie		3,284 93
do Educational Review	44 93	
do Gazette	1,380 15	
do Gripsack	224 00	
A reporter	38,038 42	178,401 57

——	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	38,038 42	178,401 57
St-Jean, N.-B., Messenger	171 00	
do McMillan, J. et A.		35 00
do Sun	1,293 49	12,709 96
do Telegraph	4 80	
St-Jean, Qué., News	43 53	
St. Mary's Journal	38 26	
St. Stephen Courier	151 00	
St. Thomas Times	126 70	
Thamesville Herald	20 80	
Thorold Post	14 04	
Thorbury Union Standard	29 40	
Trois-Rivières, Journal	148 65	
do Trifluvien	98 45	
Tilbury Centre Times	254 30	
Toronto Architect & Builder	81 45	
do Baptist	33 12	
do Barclay, Clark et Cie		150 00
do Canadian Advance	45 60	
do Canadian Almanac	70 00	
do Canadian Churchman	49 80	
do Canadian Presbyterian	16 20	
do Catholic Review	226 90	
do Christian Guardian	32 40	
do Contract Record	16 20	
do Copp, Clark Co.		129 20
do Dominion Oddfellow	28 00	
do Evangel. Churchman	16 20	
do Empire	4,726 00	
do Gazette	63 50	
do G. N. W. Tel. Co.	40 00	
do Grocer	68 80	
do Hardware	11 70	
do Irish Canadian	79 30	
do Live Stock Journal	70 00	
do Lumberman	29 70	
do Mail	12 00	18 37
do Manufacturer	207 86	
do Mechanical & Milling News	8 70	
do Merchant & Manufacturer	9 20	
do Messenger	8 10	
do Miller	8 70	
do Monetary Times	238 60	135 00
do National	74 30	
do News	93 20	
do Presbyterian News	38 10	
do do Review	10 80	
do Rolph, Smith et Cie		41 75
do Sentinel	153 75	
do Sportsman	69 50	
do Telegram	79 10	
do Week	27 50	
do World	1,083 40	
Tottenham Sentinel	22 30	
Trenton Advocate	6 30	
Truro, Doane Bros		5 65
Truro Sun	115 74	
Uxbridge Guardian	13 50	
do Times	14 30	
A reporter	48,432 66	191,626 50

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890–91.

—	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	48,432 66	191,626 50
Vancouver News-Advertiser.	154 55	
do Telegram	4 00	
do World.	154 25	
Victoria, B.C., Colonist.. .	133 20	142 50
do Gazette	15 75	
Wadford Guide-Advocate ...	5 20	
Walkerton Glocke	27 60	
do Herald	10 92	
Waterloo, Ont., Farmer's Friend	32 88	
Watford Advocate	19 44	
Welland Telegraph	56 44	
Weston Times	17 92	
Westport, Ont., Journal....	41 45	
West Toronto Junction Comet	29 70	
Weymouth Evangeline	21 00	
do Free Press	26 45	
Whitby Gazette	41 15	
Windsor, Ontario, Clarion...	136 95	
do Review...	146 65	
Windsor, N.-E., Clarion. .	6 88	
do Journal....	90 00	
do Tribune. ..	91 09	
Wingham Advance..........	21 14	
Winnipeg Call..............	....	108 00
do Colonist...	442 20	
do Commercial.	2 50	4 50
do Farmer...........	556 45	
do Free Press.	647 05	45 00
do Heimskingla......	457 90	8 00
do Law Times	13 80	
do Lögberg	272 18	
do Nordwestern.	211 20	16 00
do N.-W. Review....	305 96	
do Richardson, R. D.		5 25
do Scandinavian... .	125 70	
do Siftings..........	172 35	
do Town Talk.......	306 64	
do Tribune..........	8 75	
do Waghorn's Guide.	144 00	
do Western World...	940 40	
Wolfville Acadian	41 86	
Woodstock, Ont., Times....	73 84	
Woodstock, N.-B., Press....	42 60	
Yarmouth News............	258 85	
do Publishing Co....	13 44	
do Times	753 48	3,579 70
Boston Railway Guide......	25 80	
Chicago Can. American.....	153 80	
New-York, Blye, H. C......	... .	51 95
do Johnston, W. J., et Cie	....	14 00
do Railway Guide..	275 00	
Portland, Me., International SS. Co...................	40 00	
St. Paul Skaffaren...........	62 50	
A reporter	56,065 52	195,601 40

—	Annonces.	Impressions.
	$ cts.	$ cts.
Report	56,065 52	195,601 40
Worcester, Mass., Spring, G. W....................	240 00	
Jamaica papers.............	1 44	48 00
Bristol, Hollester, J. H., et Cie......	143 93	
Dublin papers...............	169 09	
Liverpool, Birchall, C.......	399 18	
do Journal of Commerce..........	13 26	
do Turner et Dunnet.	....	3,648 29
London, Baring Bros........	122 51	
do Brown, Gould et Cie.	40 55	
do Can. Gazette........	1,156 01	
do Dale, Reynolds et Cie	1,153 96	
do Glyn, Mills et Cie...	59 99	165 65
do McCorquodale et Cie	....	16,144 90
do Street et Cie........	515 91	
Divers journaux européens...	131 42	
	60,212 77	215,608 24
Imputées comme suit :—		
Frais d'administration.....	187 49	50,160 72
Gouvernement civil........	1,112 43	5,131 78
Commission du service civil.	8 60	20 00
Administration de la justice	... .	32 00
Police fédérale......	....	15 25
Pénitenciers................	611 63	40 00
Législation.....	390 83	250 80
Agriculture.................	740 43	11,955 05
Immigration................	4,478 71	24,463 69
Milice	1,491 61	
Impressions et papeterie ...	....	179 00
Chemins de fer et canaux...	4,924 89	450 10
Chemin de fer Intercolonial	18,006 16	45,427 38
Ch. de fer de l'Ile du P.-Ed.	927 35	3,594 15
Travaux publics	7,856 83	3,756 60
Marine	407 56	391 70
Pêcheries..................	97 89	1,102 55
Commission géologique.....	36 00	7,221 40
Subventions aux vapeurs...	277 97	
Sauvages, fonds consolidé..	4,929 39	265 00
do fonds de dépôts...	53 83	63 35
Douanes..........	375 00	10 00
Revenu de l'intérieur.....	685 67	1,544 95
Postes.....................	5,794 12	49,763 71
Police à cheval du N.-O....	1,648 90	366 37
Gouvernement du N.-O ...	178 32	9,032 54
Divers	245 90	239 70
Terres de l'artillerie....... .	154 19	
Terres fédérales......	4,491 27	18 50
Grain de semence.....	....	107 45
Revenu	99 80	4 50
	60,212 77	215,608 24

NOTE.—Cette liste ne comprend pas les impressions faites pour les officiers rapporteurs et les reviseurs, ni celles faites à l'imprimerie nationale d'Ottawa ; mais elle comprend l'impression des timbres-poste, qui n'était pas comprise l'année dernière.

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

J. S. STEVENSON.

DECISIONS, ETC., DE LA TRÉSORERIE.

Avances à des entrepreneurs :—Wm Davis et Fils.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande (n° 457) de $60,000, en vue d'une avance à Wm Davis et Fils sur la garantie de leur matériel en service sur le canal Cornwall.

Je dois soulever de nouveau l'objection du 11 juillet 1889 et du 8 avril 1891, à savoir : " Que les deniers de l'Etat ne doivent sortir du trésor que pour payer des dépenses autorisées par le parlement, ou pour aller en dépôt dans des banques."

Je n'ai pas encore reçu copie de l'arrêté ministériel du 26 mars, cité dans la demande en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—Je reçois à l'instant vos demandes en faveur de Wm Davis et Fils pour la somme de $21,340, d'après leurs estimations des travaux exécutés sur le canal Cornwall.

Avant d'ordonnancer ces certificats, j'aurais besoin de savoir ce qui a été fait des $60,000 récemment avancées à l'ingénieur en chef pour être affectées aux sections Davis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'hier j'ai à dire qu'en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 26 mars dernier, autorisant de faire une avance de $60,000 à la maison William Davis et Fils, conformément à une certaine convention faite avec elle le 6 avril dernier, le chèque pour cette somme lui a été payé par l'intermédiaire de la banque de Québec.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu, ce matin, votre lettre du 16 courant, par laquelle vous m'informez que les $60,000 ont été payées à Wm Davis et Fils, et que cela a été fait sous l'autorité d'un arrêté du conseil en date du 26 mars.

Je ne saurais revenir sur le principe précédemment posé " que des avances ne peuvent être faites qu'à des fonctionnaires de l'Etat, et non à des créanciers du dehors ; " et je n'ai pas interprété l'arrêté du conseil comme permettant que cette somme sortît des mains de l'ingénieur en chef avant que les travaux fussent exécutés. Tant que le bureau de la trésorerie n'en aura pas ordonné autrement, je m'abstiendrai d'ordonnancer d'autres paiements à MM. Davis et Fils jusqu'à ce que leurs estimations couvrent les $60,000.

Comme j'apprends qu'on doit en appeler immédiatement au bureau de la trésorerie, j'exposerai mes objections plus au long dans le cours de la journée, et je vous en enverrai une copie dès qu'elle sera prête.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—Je regrette qu'il y ait encore lieu d'ennuyer le bureau au sujet de l'attitude que je me crois obligé de prendre relativement aux paiements pour l'entreprise de Wm Davis et Fils sur le canal Cornwall.

L'arrêté rendu en conseil relativement à la demande de $60,000 faite par MM. Davis et Fils, m'est parvenu pendant que le bureau avait à se prononcer sur un appel de la décision par moi prise au sujet de ce qu'avant d'avoir vu l'arrêté j'avais compris être l'essence même de la question.

L'arrêté se termine par ces mots—" et que l'avance ainsi faite soit dépensée sous la surveillance et la direction de l'ingénieur chargé de l'entreprise."

Tout en continuant d'estimer qu'il est à la fois illégal et impolitique de payer un entrepreneur du gouvernement pour de l'ouvrage qui n'a pas été fait, je me crus alors en droit d'ordonnancer le paiement des $60,000 au sous-ministre des chemins de fer, sous la réserve des restrictions de l'arrêté du conseil. Nonobstant tous autres mots contenus dans l'arrêté, ceux que j'ai cités semblent indiquer clairement qu'aucune partie de l'entreprise ne doit être payée avant l'achèvement de cette partie. Cependant, j'apprends que les $60,000 ont été avancées à MM. Davis et Fils. Il y a aussi une demande du ministère des chemins de fer et canaux au bureau de l'auditeur à l'effet de payer à MM. Davis la somme de $21,340—plein montant de l'estimation d'avril.

Il me semble que pour obéir à l'arrêté du conseil, en tant qu'il est actuellement possible d'y obéir, il faut retenir le montant entier de l'estimation d'avril sur les $60,000, dont l'arrêté n'a pas autorisé de faire le paiement aux entrepreneurs avant qu'il y eut des travaux qui représentassent cette somme.

Puis, s'il y a lieu de payer en partie l'estimation d'avril, il faut en retenir au moins 15 pour 100.

Une autre objection que je me crois tenu de faire, c'est que le paiement, s'il est sanctionné par le gouverneur en conseil, n'est pas autorisé par le parlement.

Il n'y a rien, dans l'arrêté du conseil, qui fasse du paiement des $60,000 autre chose qu'un prêt ordinaire. C'est vrai que le paiement est fait à un entrepreneur, mais l'ouvrage de cet entrepreneur n'est pas encore exécuté et il est possible qu'il ne le soit jamais. De plus, c'est un prêt qui ne porte pas intérêt.

Les articles 28 et 30 des Statuts revisés enjoignent de déposer les deniers du trésor public dans des banques instituées par une charte. Si l'argent en question peut être prêté à Wm Davis et Fils, tout autre portion des deniers du Canada peut l'être à n'importe quelle autre personne, qu'elle ait une entreprise du gouvernement ou non. Le fait qu'il ait été voté un crédit pour un canal dont MM. Davis et Fils sont à construire une partie ne fait rien à l'affaire, parce qu'il n'y a pas de relation entre l'entreprise et cet argent. Après être sortie des mains du gouvernement, la somme en question peut avoir servi à acheter une mine, ou à toute autre fin.

Bien que la coutume presque invariable vis-à-vis des entrepreneurs ait été jusqu'ici d'exiger un dépôt en garantie de l'exécution de l'entreprise, et de retenir jusqu'à l'achèvement des travaux une partie de la somme pour laquelle il a été fait de l'ouvrage, je ne soutiens pas qu'aucunes circonstances ne justifieraient la remise du dépôt et le paiement de tout l'argent représenté par l'ouvrage fait, avec une avance en sus. Le fait d'assurer une entreprise à compte de laquelle il a été payé de l'argent, ou d'achever promptement un ouvrage dont la population du pays a immédiatement besoin, serait une raison pour autoriser une pareille avance, quitte ensuite au gouvernement de soumettre au parlement les circonstances insolites qui l'ont obligé de faire ce qui aurait été illégal dans des circonstances ordinaires.

L'intérêt du pays pourrait fournir d'autres raisons en justification d'une telle ligne de conduite, mais il ne s'en présente pas à mon esprit en ce moment.

Dans tous les cas il ne saurait y avoir lieu de s'occuper de l'intérêt de l'entrepreneur. Selon moi, le précédent qu'on établit en lui faisant une avance est aussi mauvais que possible ; une fois la porte ouverte il sera impossible de la fermer. Car en supposant que l'objection à ce prêt,. venant de ce qu'il ne porte pas intérêt, fût levée, il resterait encore celle que chaque entrepreneur serait en posture de demander pour quelle raison

on lui refuserait la faveur accordée à Wm Davis et Fils, quand, sans qu'aucun intérêt public l'exigeât, une forte avance aurait été faite à ces derniers sur la garantie de leur matériel. Et la pression serait naturellement beaucoup plus forte de la part des entrepreneurs pauvres que ce celle des entrepreneurs riches, par cette raison que le débiteur de nombreuses personnes en danger de perdre leurs créances ne manquerait pas d'amis pour plaider sa cause. La besogne du pays est dans tous les cas assez difficile et dispendieuse sans qu'on y greffe encore une affaire onéreuse et embarrassante, qui, si bien conduite qu'elle fût, ne plairait qu'à peu de gens dans son fonctionnement et en amèneraient un grand nombre à se plaindre de favoritisme envers d'autres à qui il aurait été fait des avances.

Quelle perte l'Etat a-t-il essuyée par suite de la méthode actuellement suivie ? Quel avantage retirerait-il de l'innovation proposée ? L'entrepreneur seul y gagnerait, tandis que toutes les pertes seraient pour le pays, qui n'aurait souvent que du vieux matériel sur quoi se rattraper.

L'une des deux mauvaises "payes" est celle que l'on fait d'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Bureau de la trésorerie, Ottawa, 20 mai 1891.

Monsieur,—En attendant que les pièces soient dressées, le bureau de la trésorerie a décidé d'allouer à Davis paiement du montant de ses estimations d'avril, moins 15 pour 100.

Veuillez voir sir John Thompson et régler la chose au plus vite, afin que le fait puisse en être consigné aux archives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 21 mai 1891.

Monsieur,—Le secrétaire du bureau de la trésorerie m'informe qu'il a été passé outre à ma décision concernant l'avance à MM. Davis, mais que la retenue de 15 pour 100 doit commencer avec l'estimation d'avril. Veuillez trouver, ci-inclus, votre demande qui devra être modifiée en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins fer et canaux.

Avances à des entrepreneurs :—O'Neil et Campbell.

Bureau de l'auditeur, 8 avril 1891.

Monsieur,—J'ai reçu votre demande (n° 430) d'une avance de $16,000 à faire à MM. O'Neil et Campbell en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 2 courant, avec l'obligation de ces derniers qui l'accompagnait.

Ce cas est semblable à celui du chemin de fer Canada-Atlantique, au sujet duquel je vous ai écrit ce qui suit, le 11 juillet 1889, savoir :

"Permettez-moi de faire remarquer que les deniers de l'Etat ne doivent sortir du trésor que pour payer les dépenses autorisées par le parlement, ou pour aller en dépôt dans des banques."

Je suis toujours d'avis que des services ne sauraient être payés qu'après avoir été rendus.

Je n'ai pas encore eu copie de l'arrêté du conseil, et j'écris ceci maintenant afin d'éviter des retards.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juin 1891.

MONSIEUR,—Le ministre des finances m'informe que mon objection à l'avance O'Neil et Campbell a été mise de côté, et que le procès-verbal d'une décision en ce sens de la part de la trésorerie est en cours de préparation.

J'ai donc ordonnancé votre demande de l'avance de $16,000, moins les deux estimations qui ont été approuvées depuis sa date—ce qui laisse $13,345.37 à payer aujourd'hui.

Cette déduction est faite parce que l'arrêté du conseil ne dit pas combien de temps l'avance doit rester intacte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Chemin de fer du Cap-Breton :—Isbester et Reid.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu, hier, votre lettre relative au paiement de la somme de $20,202.20 à MM. Isbester et Reid, pour des travaux sur le chemin de fer du Cap-Breton.

En réponse je dois dire que je m'oppose au paiement de cette somme parce qu'elle n'est pas justement due aux termes du contrat. (*Voir* Acte de l'audition, art. 32, par. 1) *(c)*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 21 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le 8 du mois courant il a été rendu en conseil un arrêté autorisant de payer la somme de $20,202.20 à MM. Isbester et Reid, entrepreneurs de certains travaux de construction de chemin de fer au Cap-Breton, et de faire la provision des fonds nécessaires par le moyen d'un mandat spécial. Cet arrêté et les pièces qui l'accompagnent exposent tous les détails du cas, ainsi que les motifs du paiement en question.

Par une lettre en date d'hier, l'auditeur général s'est opposé à ce paiement, en donnant pour raison que "la somme n'est pas justement due aux termes du contrat."

Dans ces circonstances, le ministre de ce département enjoint de demander au bureau de la trésorerie, en vertu de l'Acte de l'audition à cet effet, une décision sur la valeur de l'objection ainsi soulevée.

L'auditeur général a été régulièrement informé que le ministère entendait porter le cas devant le bureau pour qu'il en décide.

J'inclus l'arrêté du conseil et la lettre de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie. T. TRUDEAU, *sec. par intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1892.

MONSIEUR,—Relativement à l'appel de mon refus d'approuver le paiement de la somme de $20,202.20 à MM. Isbester et Reid pour l'ouvrage par eux fait sur le chemin de fer du Cap-Breton, je désire exposer les raisons qui m'ont déterminé à en agir ainsi.

Les travaux ont été faits à l'entreprise, et le contrat pourvoyait à chaque espèce d'ouvrage pour lequel est demandée la somme qu'on propose aujourd'hui de payer aux réclamants. Il n'y a pas de preuve qu'au cours des travaux les entrepreneurs aient même dit au gouvernement, ou à ses agents qui en surveillaient l'exécution, qu'ils s'attendaient à obtenir quoi que ce soit en sus de ce qu'autoriseraient les termes mêmes du contrat. Le gouvernement n'avait certainement pas promis ni donné à entendre qu'il serait alloué ou recommandé quelque chose en sus. Il me semble que, l'entreprise finie en conformité du contrat, le gouvernement ne peut pas sortir des termes de ce dernier. Si au cours des travaux il s'était trouvé impossible, par l'incapacité des entrepreneurs, d'assurer

l'achèvement de l'entreprise aux prix convenus, et que le contrat eut alors été modifié, les prix modifiés pourraient, ce me semble, avoir été payés pour de l'ouvrage fait après la modification du contrat. Un particulier qui se trouverait dans la situation que ce contrat fait au gouvernement, pourrait faire un cadeau à même sa propre bourse ; mais comme le gouvernement est dans la position d'un dépositaire de l'argent des autres, il ne peut pas payer pour de l'ouvrage calculé à des prix dépassant ceux qui ont été arrêtés par contrat.

On pourra dire que les entrepreneurs ont eu du malheur et méritent d'être secourus. S'il en est ainsi, il peut être du devoir du gouvernement de recommander au parlement l'autorisation du paiement. Le parlement s'assemblera tout probablement sous deux mois, et le fait qu'on saurait le gouvernement décidé à faire cette recommandation aiderait les réclamants à prendre des arrangements financiers, dans le cas où il leur conviendrait d'en faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de la justice, Ottawa, 2 février 1892.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 janvier, accompagnée de certains documents relatifs à la créance de $20,202.20 de MM. Isbester et Reid, à raison de l'entreprise du chemin de fer du Cap-Breton.

Ces documents font voir qu'il a été rendu en conseil un arrêté autorisant l'émission d'un mandat du gouverneur général pour le paiement de la créance en question, mais que l'auditeur général a refusé de l'approuver, alléguant pour raison, dans une lettre en date du 22 janvier dernier et adressée au secrétaire du bureau de la trésorerie, qu'aux termes du contrat les deniers n'étaient pas justement dus.

J'ai maintenant instruction de dire ce qui suit :—

A mon avis l'auditeur général semble être dans l'erreur en ce qui regarde les item 1 et 2 de la créance, qui s'élèvent à $18,968.50. Pour ce qui est de ces item il n'est rien demandé " en sus de ce qu'autoriseraient les termes mêmes du contrat." Les documents font voir que l'ouvrage représenté par ces item a été exécuté, même bien qu'il puisse être arrivé que l'estimation de cet ouvrage n'ait été admise qu'après entier achèvement de l'entreprise.

Les documents font aussi voir que les prix demandés pour cet ouvrage sont ceux qui ont été arrêtés par le contrat, et par conséquent, l'objection de l'auditeur général à ces item est insoutenable.†

Je dois dire, cependant, que la question n'en est pas une sur laquelle ce ministère doive nécessairement donner son avis, mais que, conformément à l'article 32, par. *c*, de l'Acte de l'audition, il appartient au bureau de la trésorerie seul d'en connaître.

Puis, à l'égard des autres item du compte, qui s'élèvent à $1,233.70, en même temps qu'il semblerait qu'ils puissent n'être pas payables d'après une très rigoureuse interprétation du contrat, cependant, sous l'autorité du paragraphe que je viens de citer, il appartient pareillement au bureau de la trésorerie d'en décider.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Au secrétaire de la trésorerie.

† Note de l'auditeur général.—Je maintiens encore que ces prix n'étaient pas les prix arrêtés par contrat.—J. L. McDougall, *A.G.*

Division de la trésorerie, 2 février 1892.—Le bureau, après avoir examiné le cas présenté par l'auditeur général et le sous-ministre des finances en vertu de l'art. 32, par. 1 (*a*) de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, à la suite de l'objection de l'auditeur général au paiement de la somme de $20,202.20 à MM. Isbester et Reid, par la raison que cet argent n'était pas justement dû, est d'avis que, pour ce qui est des item revendiqués par MM. Isbester et Reid, savoir :—

1. Emprunt de gypse porté aux prix de la terre dans l'estimation.......................................$ 6,443 50
2. Ballast employé dans les remblais, à la place de matières inférieures se trouvant sur les lieux....... 12,525 00

$18,968 50

les sommes ainsi demandées sont justement dues et devraient être payées à MM. Isbester et Reid, malgré l'objection de l'auditeur général, et il en ordonne ainsi.

Quant aux item dont se compose le reste de la créance, savoir :—

3. Réparations aux travaux de McDonald's Gulch.....$ 549 82
4. Remise en place du moulin à vent à West-Bay...... 346 50
5. Réparations à la remise aux locomotives............ 337 38

$1,233 70

le bureau est d'avis qu'ils constituent une créance raisonnable contre l'Etat et peuvent être inscrits aux prévisions budgétaires à être soumises au parlement, à sa prochaine session.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Quai de Beaverton—Contribution locale.

BUREAU DE L'AUDITEUR,
OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n° 14) de $500 en faveur de David Porter, à raison de l'estimation finale pour le quai de Beaverton.

Voici les crédits qui été votés pour cette construction :—

1890 : Quai de Beaverton (les autorités locales fournissant $1,500).. $5,000

1891 : Quai de Beaverton (les autorités locales contribuant $1,500).. 500

Les $500 votées sont le dixième de la prévision budgétaire de $5,000 pour 1891-92.

La première contribution locale de $1,500 est rentrée en novembre 1890, et a été passée à l'avoir de la dépense pour 1890-91.

Je ne puis pas ordonnancer de paiement sur le crédit de 1891-92 avant que la municipalité ait versé sa seconde contribution de $1,500.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre de 29 juillet dernier, disant que vous ne pouvez pas ordonnancer le paiement de $500 à David Porter, à raison de l'estimation finale pour le quai de Beaverton, avant que la municipalité ait versé sa deuxième contribution de $1,500, j'ai l'honneur de vous informer que la municipalité n'avait à fournir qu'une seule contribution de $1,500 et qu'elle l'a versée.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

Division de la trésorerie, 16 décembre 1891.—Le bureau a pris en considération un mémoire de l'honorable ministre par intérim des travaux publics, exposant que le 9 février 1891, M. David Porter, de Wiarton, passa avec le ministère des travaux publics un contrat pour la construction d'un quai à Beaverton, Ontario, et qu'une fois les travaux finis il fut établi une évaluation finale en faveur de M. David Porter ; qu'aux sessions de 1890 et 1891, les crédits furent votés à la condition que la municipalité de Beaverton contribuât pour une somme de $1,500 à l'entreprise, et que cette contribution fut versée

par la municipalité ; que sur demande faite à l'auditeur d'un paiement de $500 à M. Porter, pour solde, l'auditeur général prétendit que la teneur du crédit pour 1891-92 étant en ces termes :—" Quai de Beaverton, les autorités locales fournissant $1,500—signifiait que la municipalité devait fournir une deuxième contribution de $1,500, et qu'il refusa d'ordonnancer le paiement de $500 demandé avant que la municipalité eut versé cette deuxième contribution ; que les termes du crédit pour 1891-92 n'étaient qu'une répétition de ceux du crédit pour l'année précédente, et que l'intention n'était certainement pas que la municipalité versât une deuxième contribution, la somme en dernier lieu demandée étant simplement pour compléter les paiements de l'entreprise.

Et le bureau, de l'avis du ministère de la justice, et sous l'autorité de l'article 32 de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, enjoint de délivrer le chèque en question.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Cautionnement des fonctionnaires de l'Etat.

CHER MONSIEUR,—Veuillez m'informer de ce que le bureau de la trésorerie a pu décider au sujet de ma lettre du 21 mai 1890, concernant la caution à être donnée par les fonctionnaires publics.

On trouvera cette lettre à la page A-6 de mon rapport pour 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Liste de paye des journaliers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 11 juin 1890 (à la page A-6 de mon rapport pour 1889-90), qui demandait l'approbation du bureau de la trésorerie pour un modèle sur lequel dresser les listes de paye des journaliers employés temporairement.

J'ai appris que la lettre et le modèle primitifs ont été égarés peu après leur envoi. Vous trouverez ci-joint un exemplaire du même modèle, et ayez l'obligeance d'obtenir que le bureau se prononce bientôt sur la question.

J'ajouterai que le ministère des canaux s'est servi de cette formule pendant deux ans, et que la vérification de ses listes de paie s'en est trouvée grandement facilitée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Ministère des postes—Achats de Pritchard et Andrews.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux comptes rendus à votre ministère par Pritchard et Andrews, d'Ottawa, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'Acte du parlement concernant la division des impressions publiques et de la papeterie. L'article 6 de cet acte dispose que tous les articles de papeterie destinés aux divers ministères du gouvernement du Canada doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie. Il me semble qu'en face de cette disposition de la loi, toutes les fournitures faites directement au ministère des postes par Pritchard et Andrews devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie de l'Etat.

Je désirerais aussi faire remarquer que ces comptes ne portent pas le certificat exigé par l'article 33 de l'Acte de l'audition. Il en est qui portent le mot "*correct*" au-dessus des initiales "*O. F. for Supt.*" Il faudrait que le contrôleur lui-même, ou, en son absence,

l'employé préposé, certifiât ces comptes et reconnût régulièrement que les objets énumérés dans le compte ont été reçus, et que les prix demandés sont justes et raisonnables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 1er juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier, dans laquelle vous faites remarquer que toutes les fournitures faites directement à ce ministère par MM. Pritchard et Andrews, de cette ville, devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie, conformément au chapitre 17 de la 51e Victoria, qui dispose que tous les articles de papeterie doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie ; et je désire dire qu'ayant eu occasion de demander au ministre de la justice son interprétation de la disposition en question, en ce qu'elle porte sur le point soulevé, la réponse que j'ai reçue de lui est conçue en ces termes :—

" J'ai à dire maintenant que les objets mentionnés par vous (tels que timbres de métal servant à timbrer les lettres et sceller les sacs de la malle, avec leurs accessoires, ainsi que balances et poids pour peser les lettres et les colis, étiquettes de sacs, etc.,) ne sont pas de la papeterie, et que la loi ne s'oppose pas à ce que vous les achetiez ainsi que vous l'avez fait jusqu'ici."

Conformément à cette opinion l'intention est de continuer de faire comme par le passé quant à ce qui est de la commande et de la fourniture d'articles comme ceux que je viens de mentionner.

Troubler l'arrangement actuel avec Pritchard et Andrews, ainsi que le comporte votre lettre, produirait de graves inconvénients et tendrait à retarder sérieusement le fonctionnement expéditif et efficace de cette partie du service de fourniture du ministère, relativement à laquelle il est grandement à désirer qu'en traitant avec la maison en question l'action du ministère ne soit jamais entravée par la nécessité de le faire par des voies indirectes.

Depuis un grand nombre d'années la maison Pritchard et Andrews a fourni d'une manière satisfaisante au ministère la catégorie du matériel postal en question, et afin de faire face aux exigences de ce ministère elle a fait venir à grands frais, d'Angleterre, d'habiles ouvriers, de même que des machines et des matières spéciales ; et elle se tient prête à fournir, à un moment d'avis (comme, par exemple, dans le cas de la destruction de bureaux de poste par le feu, de l'établissement de nouveaux bureaux de poste, etc.,) n'importe lesquels des articles décrits.

A tous les points de vue, il est donc essentiel, selon moi, dans les meilleurs intérêts du service postal, que tous les arrangements existant entre MM. Pritchard et Andrews et ce ministère restent tels qu'ils ont été jusqu'ici.

J'ajouterai qu'à l'avenir on aura soin de faire certifier tous les comptes de Pritchard et Andrews, conformément à l'article 33 de l'Acte de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *S.-D. G.P.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1er du mois courant exposant l'opinion du ministre de la justice que les articles achetés de Pritchard et Andrews ne sont pas de la papeterie, et disant que vous entendez continuer d'acheter de cette maison.

La partie de votre lettre qui intéresse le plus ce bureau est celle où il est virtuellement affirmé que le ministère de la justice peut renverser mes décisions. En consultant l'Acte de l'audition, vous verrez que le seul corps auquel il peut être appelé d'une décision de l'auditeur général à l'égard des règlements concernant les déboursés de deniers est le bureau de la trésorerie.

Je suis un peu surpris que le ministère de la justice prétende avoir le droit de déterminer si un objet est de la papeterie ou non. Il me semble que la valeur d'une opinion dans ce cas-ci dépend non de la connaissance des lois, mais de celle de la papeterie, chez la personne qui offre cette opinion.

Je me permettrai de suggérer que si vous arrivez à la conclusion que vous êtes libres de faire cette catégorie d'achats où vous voudrez, il soit porté appel de ma décision devant le bureau de la trésorerie pour qu'il la mette de côté, s'il y a lieu.

En attendant vous devriez faire les achats par l'intermédiaire du bureau de la papeterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-directeur général des postes.

Ministère des postes, Ottawa, 29 juillet 1891.

Monsieur,—Au sujet de votre lettre du 13 courant, concernant les objets achetés de MM. Pritchard et Andrews, je ferai remarquer que le ministère n'a pas appelé de la décision de l'auditeur général à l'égard des règlements relatifs aux déboursés de deniers, mais qu'il a demandé l'opinion du ministère de la justice sur l'interprétation d'un acte du parlement, ce que le directeur général des postes considère qu'il est tout à fait de son ressort de faire. Votre proposition que ce ministère devrait en appeler au bureau de la trésorerie paraît être, aux yeux du directeur général des postes, en contradiction avec l'article 47 de l'Acte de l'audition, qui semble exiger que de tels renvois soient faits par l'auditeur général au bureau de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *S.-D.G.P.*

A l'auditeur général.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 21 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre une correspondance échangée avec le ministère des postes à l'égard de l'achat de timbres, etc., de MM. Pritchard et Andrews. La loi veut évidemment que dans de pareils cas il soit porté appel de ma décision devant le bureau de la trésorerie. Le sous-directeur général des postes pense que le renvoi tombe sous le coup de l'article 47 de l'Acte de l'audition, et que, par conséquent, ce renvoi à la trésorerie devrait être fait par moi. Il me paraît que cet article se rapporte seulement à une différence d'opinion sur le crédit à débiter. Toutefois, la question est en doute, et il est important que le bureau en décide. On trouvera exposées mes raisons de croire qu'il appartient au département des impressions et de la papeterie de faire l'achat des objets en question et de les distribuer, comme aussi celles qu'a le sous-directeur général des postes de penser que ces achats devraient être faits directement par le ministère des postes et sans autre contrôle que celui de ce dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Décision de la trésorerie, 27 novembre 1891.—Le bureau a pris en considération la correspondance échangée entre l'auditeur général et le ministère des postes relativement à l'achat de différents articles par ce dernier, directement, de MM. Pritchard et Andrews, de la ville d'Ottawa.

L'auditeur général prétend qu'en vertu des dispositions de l'article 6 de l'Acte du parlement concernant le département des impressions et de la papeterie publiques, disposant que tous les articles de papeterie destinés aux ministères du gouvernement du Canada doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie, toutes les fournitures faites directement au ministère des postes par MM. Pritchard et Andrews devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie.

Le bureau, après mûr examen, est d'avis que les articles en question, achetés de MM. Pritchard et Andrews, tels que timbres de métal servant à timbrer les lettres et à

sceller les sacs de la malle, avec leurs accessoires, ainsi que balances et poids pour peser les lettres et les collis, étiquettes de sacs, etc., ne sauraient, ainsi que l'a dit l'honorable ministre de la justice, être regardés comme des objets de papeterie dans le sens de l'acte sus-cité, et il autorise, en conséquence, le ministère des postes à acheter directement ces articles comme il l'a fait jusqu'ici.

J. M. COURTNEY, *secrétaire, B. T.*

Ministère de l'intérieur.—P. V. Low.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'arrêté du conseil, en date du 29 juin 1889, mettant M. P. V. Low au nombre des employés permanents, et à l'inscription de son nom sur le bordereau régulier de ce mois-ci, je ferai remarquer que le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil, cité dans l'arrêté du conseil, ne s'applique pas, selon moi, aux commis surnuméraires, sauf ceux qui sont employés sous l'autorité de l'Acte du service civil, mais vos commis surnuméraires ne le sont pas. En conséquence, j'ai rayé le nom de M. Low de la liste de paie.

J'ai l'honneur, etc.,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au sous-ministre du ministère de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre ci-joints les papiers ayant trait au cas de M. P. V. Low, commis de ce ministère, à la nomination duquel il a été pourvu par arrêté rendu en conseil le 29 juin 1889, mais dont le nom n'a été mis que récemment sur la liste transmise de temps à autre à l'auditeur général pour paiement à même le crédit voté pour le gouvernement civil, et ce pour des raisons que connaissent le ministre de la justice et l'auditeur général. J'ai instruction de vous prier de soumettre cette correspondance au ministre de la justice, et de lui demander de vouloir bien nous éclairer sur les mesures à prendre pour faire mettre le nom de M. Low sur la liste des employés permanents et lui faire payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil.

J'ai l'honneur, etc.,

A. M. BURGESS, *S.-M. I.*

Au sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 20 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 janvier dernier, relative au cas de M. P. V. Low, commis de votre ministère, et des pièces qui l'accompagnent—dossier nº 52848.

Vous me demandez de soumettre la correspondance de ce dossier au ministre de la justice en le priant de vouloir bien indiquer quelles mesures il faudrait prendre pour faire mettre le nom de M. Low sur la liste des employés permanents, et lui faire payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil. C'est ce que j'ai fait, et le ministre m'a donné instruction de dire qu'à son avis la position prise par l'auditeur général en cette affaire n'est pas appuyée sur la loi. Le ministre de la justice donne son adhésion à l'opinion qui vous a été communiquée dans ma lettre à M. Hall, en date du 15 janvier 1889, relativement au cas de M. McInnes, commis surnuméraire employé dans la division de la commission géologique de votre ministère. La position de M. McInnes, en tant que le point en question se trouve concerné, était exactement semblable à celle de M. Low, et le ministre pense que le dernier peut, aussi bien que le premier, être nommé permanent sous l'autorité du paragraphe que l'article 11 du chapitre 12 de la 51e Victoria ajoute, sous le titre de paragraphe 4, à l'article 47 de l'Acte du service civil, bien que ses appointements, ou sa remunération, aient été jusqu'ici payés à même le crédit des terres fédérales, et non à même l'un des deux fonds dont il est

question au paragraphe 3 de l'article 47 de l'Acte du service civil. L'arrêté rendu en conseil le 29 juin 1889 était donc, de l'avis du ministre, parfaitement autorisé par l'acte, et est lui-même une autorisation suffisante de placer M. Low sur la liste des employés permanents et de lui payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil.

Quant aux mesures qu'à cause de l'attitude prise par l'auditeur général vous devriez prendre pour faire sortir son effet à l'arrêté du conseil, je dois dire que ce qu'il y aurait à faire serait de présenter une demande en forme de nature à provoquer, de la part de l'auditeur général, un rapport constatant qu'il n'y a pas d'autorisation parlementaire permettant d'émettre, pour le montant des appointements de M. Low, un chèque imputable sur le crédit voté pour le gouvernement civil. Lorsqu'un tel rapport aura été fait et soumis au procureur général, et que celui-ci aura déclaré par écrit qu'à son avis il existe une telle autorisation de la part du parlement, le ministre des finances et receveur général pourra, en vertu des dispositions de l'article 32 de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, autoriser le sous-ministre des finances et receveur général à préparer un tel chèque sans s'occuper du rapport de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Au sous-ministre de l'intérieur.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 18 mai 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la liste de paye supplémentaire de votre ministère, s'élevant à $647.50.

Les noms rayés de la liste ont été biffés parce que, selon moi, le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil ne s'applique pas à ceux qui n'étaient pas payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre de l'intérieur.

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 30 mai 1891.

Monsieur,—J'ai instruction de vous transmettre le dossier 263804 de ce ministère, où se trouve une lettre de l'auditeur général, en date du 18 courant, expliquant pourquoi il a rayé de la liste des employés permanents du ministère de l'intérieur—dont l'original est ci-joint—les noms de certaines personnes à la nomination desquelles il avait été pourvu par des arrêtés rendus en conseil le 1er du mois courant.

J'ai aussi l'honneur de transmettre ci-joint le dossier 52848 de ce ministère, relatif au cas de M. P. V. Low, et j'attirerais particulièrement votre attention sur la lettre du sous-ministre de la justice, en date du 20 avril dernier, qui traite à fond la question dont il s'agit.

Je vous prie de vouloir bien soumettre ces pièces au bureau de la trésorerie le plus tôt possible, et j'ai l'honneur d'exposer que d'après le rapport en question du sous-ministre de la justice, le bureau serait en droit de rejeter l'objection de l'auditeur général.

J'ai l'honneur, etc.,

A. M. BURGESS, *S.M.I.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Conseil de la trésorerie, Ottawa, 6 juin 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous communiquer certains papiers du ministère de l'intérieur, relativement à votre objection de mettre sur la liste des employés permanents plusieurs commis surnuméraires dont les nominations ont été autorisées par des arrêtés en conseil, et de vous demander de vouloir bien m'envoyer un rapport là-dessus dès que vous pourrez le faire sans vous déranger.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. FITZGERALD, *sec. par intérim*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date de ce jour, transmettant, pour rapport, certains papiers du ministère de l'intérieur, relativement à mon refus de placer certains commis surnuméraires sur la liste des employés permanents de ce ministère, parce qu'ils n'ont pas été payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

En réponse, permettez-moi de dire que je n'ai rien à ajouter à ce que contiennent mes lettres des 12 janvier et 18 mai 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire par intérim du bureau de la trésorerie.

Décision de la trésorerie, 6 juin 1891.—Le bureau, à la demande du ministère de l'intérieur, a examiné l'objection soulevée par l'auditeur général contre la mise au nombre des employés permanents de différents commis dont les nominations, en vertu des dispositions du paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil, ont été autorisées par arrêté rendu en conseil, attendu qu'ils ont été employés temporairement avant le 1er juillet 1882,

L'auditeur général est d'avis que le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil ne s'applique qu'aux commis surnuméraires qui sont payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

Le bureau, sur l'avis du ministère de la justice, estime que l'objection de l'auditeur général est insuffisante, et il autorise par le présent l'admission en titre de ces commis.

W. FITZGERALD, *sec. par intér.*

Ministère du revenu de l'intérieur.—R. Nettle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie de l'arrêté en conseil du 11 octobre, élevant M. R. Nettle, du ministère du revenu de l'intérieur, à l'emploi de commis de première classe aux appointements de $1,450 à partir du 1er juillet.

Je crois que sans l'autorisation du parlement il est illégal de donner de l'avancement à un employé à partir d'une date antérieure à celle de l'instrument par lequel il reçoit cet avancement. Le crédit qui pourvoit à l'avancement de M. Nettle est conçu en ces termes : " Pour porter les appointements de M. R. Nettle à $1,450," et, par conséquent, ne pourvoit pas spécifiquement à son avancement depuis la date du 1er juillet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 3 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que votre lettre du 11 novembre 1891, concernant la promotion de M. R. Nettle, du ministère du revenu de l'intérieur, à l'emploi de commis de première classe, aux appointements de $1,450 par année à compter du 1er juillet 1891—lequel avancement avait été autorisé par un arrêté rendu en conseil le 14 octobre précédent—a été soumise au ministre de la justice afin d'avoir son avis sur la question.

Je vous inclus copie de l'opinion exprimée à ce sujet par le ministre de la justice, et vous prie de vouloir bien me communiquer, dès que vous pourrez le faire sans vous déranger, les observations que vous pourriez avoir à faire, afin que je puisse soumettre sans retard la question au bureau de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Sir John Thompson désire que j'accuse réception de votre lettre du 21 courant, relativement au cas de M. R. Nettle, et touchant la légalité de l'arrêté du conseil en date du 14 octobre 1891, qui élève M. Nettle à une charge de commis de 1ère classe, à des appointements de $1,450, à partir du 1er juillet 1891.

Je reçois instruction de vous dire que la promotion de M. Nettle ne peut devenir en vigueur qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil qui lui donne l'avancement, mais quant aux appointements c'était l'intention évidente du parlement de lui donner des appointements de $1,450 pendant l'exercice finissant le 1er juillet 1892. En d'autres mots il devait recevoir cette somme pendant cette année. Cependant, la question de savoir si ce crédit spécial en faveur de M. Nettle autorise le gouverneur en conseil à l'avancer de la classe dans laquelle il se trouvait à la première est douteuse. Je vous renvoie les documents.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 3 courant, me communiquant l'opinion du ministre de la justice relativement à la promotion de M. R. Nettle, du département du revenu de l'intérieur.

Il me paraît inutile de faire des observations, puisque c'est l'opinion du ministre de la justice que mon objection est bien fondée.

" Il est illégal, je crois, disais-je, sans l'autorisation, spéciale du parlement, de donner de l'avancement à un fonctionnaire à partir d'une date antérieure à celle qui donne de l'avancement . . et dans le cas actuel, le crédit ne pourvoit pas spécialement à son avancement à partir du 1er juillet."

Le ministre de la justice dit " que l'avancement ne peut devenir en vigueur qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil qui lui donne de l'avancement . . Cependant la question de savoir si ce crédit spécial en faveur de M. Nettle autorise le gouverneur en conseil à l'avancer de la classe dans laquelle il se trouvait à la première est douteuse."

Le ministre est d'avis que c'était l'intention du parlement que les appointements de ce fonctionnaire fussent de $1,450 pendant l'exercice terminé le 1er juillet 1892, mais non pas, je suppose, sans un autre arrêté du conseil autorisant la chose. Dans ce cas il est facultatif pour le gouverneur en conseil d'autoriser ou non la chose, et j'espère qu'on ne créera pas le précédent d'accorder les appointements d'une classe plus élevée à un commis de la classe suivante. Le fonctionnement de l'acte du service civil est déjà assez difficile, sans y ajouter des difficultés que l'on peut éviter.

Si M. Nettle est autorisé à toucher $1,450 à partir du 1er juillet, ses appointements seront, je suppose, diminuées à $1,400 après le 30 juin 1892, et ils se continueront à ce taux jusqu'au 1er janvier 1893, époque à laquelle il recevra l'augmentation établie par la loi en vertu de sa promotion. D'après l'acte du service civil il ne peut toucher, lors de sa promotion, que $1,400, le minimum des appointements de sa classe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

Ministère des Postes—D. G. Courtney.

Au comptable des frais imprévus.—Le chèque 4,216 couvre un paiement de $10 à D. G. Courtney, messager surnuméraire, pour avoir livré les dépêches, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Ce paiement est illégal et doit être remboursé. L'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil, tel que modifié en 1888, prescrit qu'aucun salaire supplémentaire ou rétribution additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque employé du service civil du Canada.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—Ce n'était pas l'intention en donnant dix piastres à D. G. Courtney pour services rendus, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891, de lui faire un paiement supplémentaire, mais on voulait plutôt porter sa rétribution pendant l'année à $310. Je communiquerai vos observations au sous-directeur général des postes en y attirant son attention.

W. H. HAYES, *C. F. I.*

L'auditeur général.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 16 septembre 1891.

MONSIEUR,—Suit un extrait d'une lettre que j'ai reçue de l'auditeur général relativement à la dépense imprévue des ministères pendant les mois de mai et juin :—

Ministère des postes.—Le chèque 4216 couvre un paiement de $10 à D. G. Courtney, messager surnuméraire, pour avoir livré les dépêches du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Ce paiement est illégal et doit être remboursé. L'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil, tel que modifié en 1888, prescrit qu'aucun salaire supplémentaire ou rétribution additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque employé du service civil du Canada.

J'ai l'honneur, etc.,

W. H. HAYES, *C. F. I.*

Le sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 18 septembre 1891.

MONSIEUR,—Demande a été faite par le ministère au comptable des frais imprévus, le 25 juin 1890, de payer la somme de $10 pour l'année finissant en juin 1890 à un commis surnuméraire du ministère, M. D. G. Courtney, (dont le salaire est de $300) pour avoir livré les dépêches à la résidence du sous-directeur général des postes, à la distance d'environ un mille et demi du ministère. La demande a été dûment honorée et le montant payé à M. D. G. Courtney. Semblable demande fut faite à la fin de l'exercice de 1891 en juin et paiement effectué.

Je viens de recevoir une lettre du comptable des frais imprévus à l'effet que l'auditeur général s'objecte au paiement du mois de juin dernier, et demande le remboursement du montant payé parce qu'il est contraire à l'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil. Je soumettrai respectueusement que l'article cité par l'auditeur général ne s'applique pas aux personnes employées temporairement, et je vous demanderai en conséquence de faire autoriser le paiement effectué, car le travail a été accompli pour le bien du service

J'ai l'honneur, etc.,

WM. WHITE, *sous-directeur général des postes.*

Le sous-ministre des finances.

OTTAWA, 21 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre ci-jointe je dois vous dire qu'il se passe bien peu de soirées pendant l'année que je ne consacre au travail du ministère, et ce n'est pas déraisonnable, je crois, que je demande une légère gratification pour le messager qui m'apporte mes papiers chez moi ou les rapporte au bureau.

Fidèlement à vous,

WM. WHITE, *S.-D. G. P.*

Le sous-ministre des finances.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli la copie d'un mémoire et autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes relativement à l'objection faite par vous à la rétribution additionnelle de M. D. G. Courtney, messager surnuméraire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches à la résidence du

sous-directeur général des postes, et je dois vous demander de me faire parvenir, dès que vous le pourrez commodément, votre rapport à ce sujet.

J'ai l'honneur, etc.,

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

L'auditeur général

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier, contenant copie d'un mémoire et autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes relativement à son appel de ma décision au sujet de la rétribution supplémentaire accordée à M. D. G. Courtney, messager temporaire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches, et me demandant de faire rapport à ce sujet.

En réponse, je dois vous renvoyer à ma lettre du 19 mars dernier, au sujet des cas de MM. T. H. Morgan et John Thompson, du ministère de l'agriculture. Ces cas et celui de M. Courtney me paraissent analogues, la décision dans les uns entraînant la même décision dans l'autre.

Il me ferait plaisir que le conseil de la trésorerie établit une règle pour ma future gouverne dans des cas semblables.

J'ai l'honneur, etc.,

Le secrétaire du conseil de la trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Minute du conseil de la trésorerie du 2 octobre 1891.—La trésorerie a examiné un mémoire et d'autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes, relativement à l'objection faite par l'auditeur général au paiement d'une allocation additionnelle à M. D. G. Courtney, messager surnuméraire du ministère des postes.

Le conseil s'en rapportant à une opinion du ministère de la justice, en date du 26 janvier 1891, autorise le paiement de l'allocation en question à M. Courtney.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—Vous m'avez envoyé le 7 courant, la minute du conseil de la trésorerie qui rejette mon objection au paiement d'une allocation additionnelle à M. D. G. Courtney, messager temporaire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches à la résidence du sous-directeur général des postes.

Les mots qui suivent font partie de la minute : " Le conseil s'en rapportant à une opinion du ministère de la justice, en date du 26 janvier 1891, autorise le paiement de l'allocation en question à M. Courtney."

Je vous ferai remarquer respectueusement que l'opinion du ministère de la justice invoquée ne couvre pas nécessairement le cas actuel. Le paiement additionnel que le ministère de la justice avait alors à examiner était pour service rendu dans un ministère (celui de la justice) par Mlle E. M. Armstrong, commis surnuméraire d'un autre ministère (celui des douanes). Dans le cas présent, le paiement supplémentaire est fait à un messager surnuméraire qui accomplit les deux services dans le même ministère, celui des postes.

J'ai eu, l'année dernière, une longue correspondance avec le ministère de l'agriculture, au sujet de paiements additionnels à des employés temporaires (commis et messagers) en vertu de l'acte du service civil, et la correspondance en question a pris fin par le renvoi de la question au conseil de la trésorerie. Je vous envoie sous ce pli une copie de ma lettre au conseil de la trésorerie à ce sujet.

Je soumettrai respectueusement qu'il vaut mieux de toutes manières décider de la question générale comme elle a été posée dans les cas de Morgan et Thompson, dans le ministère de l'agriculture, car j'avais donné mes objections au long et la décision du conseil aurait établi une ligne de conduite pour tous les ministères et pour ce bureau dans l'avenir, plutôt que de régler un cas particulier de manière à ce que tous les

intéressés soient dans le doute relativement au principe à appliquer dans les cas qui pourront suivre.

Il se peut que j'aie tort en supposant que le conseil de la trésorerie avait l'intention de limiter sa minute au seul paiement à faire à Courtney, mais voulait établir (1) qu'elle s'appliquait à tous les paiements additionnels à des messagers surnuméraires et (2) également à tous les paiements additionnels tant aux messagers qu'aux commis surnuméraires. Veuillez m'en informer.

Il me paraît à propos que le conseil de la trésorerie n'exige les objections que ce bureau soulève qu'après l'appel fait au conseil.

Il est difficile dans la correspondance journalière avec les ministères de traiter chaque cas aussi complètement qu'on se croit tenu de le faire quand le conseil doit examiner un principe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

Ministère de l'Agriculture—MM. Morgan et Thompson.

Bureau de l'audition, Ottawa, 19 mars 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire les observations suivantes au sujet de la rétribution additionnelle accordée à MM. T. H. Morgan et John Thompson, employés du ministère de l'agriculture, ce ministère en ayant appelé de ma décision sur la question.

L'article 51 de l'Acte du service civil peut se diviser en deux parties, comme suit :—

1° Aucun salaire supplémentaire ou rémunération additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque sous-chef, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada.

2° Aucun salaire supplémentaire ou rémunération additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque personne n'appartenant pas au service civil du Canada, mais qui est employée en permanence dans le service public.

En d'autres mots les expressions " employés en permanence " s'appliquent exclusivement aux personnes qui ne tombent pas sous l'Acte du service civil. Cela est démontré par le fait que la première partie est la reproduction exacte de la clause des Statuts revisés, dans laquelle la deuxième partie manque.

En supposant que ma division de l'article puisse se faire, l'interprétation que je donne à la première partie c'est qu'un fonctionnaire du service civil du Canada est une personne employée en vertu de l'Acte du service civil, et peut être en conséquence un commis surnuméraire. Pourquoi limiter cette interprétation aux personnes employées en permanence ? Je comprends qu'il pourrait être préjudiciable aux intérêts du Canada que le gouvernement s'enlève le pouvoir de faire autrement au sujet de la rétribution du travail supplémentaire d'hommes distingués ou de profession, employés temporairement dans des questions de grande importance, qui exigent beaucoup de diligence, et c'est ce qui explique la deuxième partie de la clause. Mais quelle raison possible peut-il y avoir de limiter à $400 un commis de 3e classe, que l'on considère propre à l'emploi permanent en même temps qu'obligé de travailler après les heures de bureau, si la quantité extraordinaire des affaires l'exige, et de placer les ministères dans cette position de recevoir les demandes de rétribution additionnelle de commis surnuméraires pour travaux accomplis après les heures ordinaires de bureau, le commis recevant à titre de rémunération régulière les $400 accordés au permanent, tant pour le travail régulier que pour le supplémentaire. Si le ministère a le droit de rétribuer le travail supplémentaire le commis doit avoir, je suppose, le droit de réclamer le paiement, peu importe quand il a été accompli. Il peut dire :—J'ai rempli de 9.30 à 4 heures les fonctions pour lesquelles j'étais rétribué, et bien que je n'aie pas présenté ma note à l'époque, je le fais maintenant." Les autorités du ministère ne peuvent payer qu'une réclamation légale. Si elle est légale elle peut être exigée, peu importe quand l'ouvrage supplémentaire a été fait, et en conséquence on pourrait réclamer pour des services datant de n'importe quel temps.

Je ne trouve rien dans l'Acte du service civil qui fixe les heures composant une journée de travail, mais par son arrêté du conseil en date du 27 juillet 1882, le gouver-

nement a enlevé aux ministères le pouvoir de rétribuer le travail fait après les heures ordinaires. Dans l'article 9 de cet arrêté je lis les mots suivants, "ainsi qu'en tout temps si le service public l'exige les chefs des ministères ou sous-chefs aient le droit de requérir la présence de tous ou aucun des fonctionnaires ou commis avant ou après les heures mentionnées."

La rétribution du commis surnuméraire se fait à la discrétion du gouverneur en conseil, la seule restriction établie par la loi consistant en ce qu'elle ne doit pas dépasser $400 par année. On doit supposer que la rétribution accordée par le conseil est pour les heures de travail qui, d'après l'arrêté cité plus haut, doivent être celles pendant lesquelles le travail peut se faire. Il est tout à fait évident que la rétribution du travail supplémentaire dans le ministère, dans lequel s'accomplit le travail régulier, doit être sanctionnée par arrêté du conseil, même si l'article 51 ne s'applique pas aux commis surnuméraires.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

NOTE.—La correspondance antérieure *in re* MM. Morgan et Thompson se trouve aux pages B-210 à B-218 du rapport de l'auditeur général de 1889-1890.

Ministère de l'Agriculture.—Gregory, Bourret et Morency.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1890.

MONSIEUR,—J'ai reçu la lettre de M. Lowe, en date du 6 novembre, relativement à MM. Gregory et Bourret et madame Morency. Je vous demanderai de lui faire observer, à l'égard de l'article 47 de l'Acte du service civil, que bien qu'on se serve, comme il le mentionne, des mots "préliminaires ou d'aptitudes," il trouvera au commencement de l'article les mots suivants : "Le chef du ministère pourra, s'il est convaincu de la nécessité de la chose, à la demande du sous-chef du ministère, choisir sur la liste des candidats ayant qualité et pour lesquels il n'est pas jusqu'alors survenu de vacances, tel nombre de commis temporaires qu'il en faudra." L'interprétation de ces mots, il me semble, c'est que les personnes qui doivent être choisies comme commis temporaires sont celles qui peuvent aspirer aux charges de commis de troisième classe. Dans toutes les discussions que j'ai eues sur la matière avec les sous-chefs, y compris le sous-ministre de la justice, je n'ai encore jamais entendu prétendre que cela s'appliquait aux personnes qui ne pouvaient occuper un emploi plus élevé que celui de messager. Il est vrai que les personnes qui ont passé l'examen préliminaire pouvent être employées en qualité de copistes temporaires, mais je ne crois pas que M. Lowe prétende que madame Morency et M. Bourret sont employés en cette qualité.

Relativement au cas de M. Gregory je ne crois pas qu'il y ait rien à gagner en discutant de nouveau la question. Je vous serai donc obligé si vous voulez bien suggérer à M. Lowe l'à-propos de renvoyer la question au conseil de la trésorerie. Il vaut bien mieux obtenir l'uniformité dans ces cas en laissant la trésorerie décider de la question.

Je vous renvoie sous ce pli la lettre de M. Lowe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le comptable des frais imprévus.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 27 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli des documents du ministère de l'agriculture concernant le différend qui s'est élevé entre vous et M. Lowe. Veuillez les lire et me les renvoyer en même temps que les observations que vous croirez convenable de faire.

Le conseil de la trésorerie s'assemblera sous peu, et il est désirable que la réponse arrive promptement.

Bien à vous,

L'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 12 janvier 1891.

MONSIEUR,—A la demande de l'auditeur général je dois vous faire les représentations suivantes, en appel de sa décision concernant la position et la rétribution des commis surnuméraires et temporaires suivants du bureau des brevets, nommés par arrêté du conseil en vertu des dispositions de l'article 47 de l'Acte du service civil au sujet de cet emploi : M. Geo. Bourret rétribué au taux de $1.50 par jour, madame Elmire Morency au taux de $1.25 par jour, et M. Samuel E. Gregory au taux de $2 par jour.

L'arrêté du conseil nommant MM. Gregory et Bourret est daté du 25 juillet 1888. Il relate que ces derniers étaient employés depuis plusieurs mois auparavant dans le ministère en qualité de commis surnuméraires, et étaient rétribués à même des crédits spéciaux.

Le nom de madame Morency a été ajouté aux autres par l'arrêté du conseil du 26 juin 1888, d'après précisément les mêmes motifs.

Les emplois en question ont été continués, par arrêté du conseil, de six mois en six mois

M. Bourret et madame Morency ont passé l'examen préliminaire, ainsi que le prescrit l'article 47 pour obtenir de l'emploi à titre de commis surnuméraire et temporaire, et l'arrêté du conseil en question relate que :—

" Relativement à MM. Bourret, Gregory et Gleason le travail qu'ils accomplissent, dans un bureau qui exige des connaissances particulières comme celui des brevets, est spécial et les fait tomber sous les dispositions de l'article 47 de l'Acte du service civil." Cela a trait aux définitions des qualités requises en vertu des lettres *a*, *b*, *c* de l'article 37 de l'Acte du service civil.

L'objection faite par l'auditeur, si je le comprends bien, est double, 1°, on ne peut prétendre que les dispositions de l'article 37 de l'Acte du service civil s'appliquent à la nomination de commis surnuméraires et temporaires en vertu des dispositions de l'article 47, et 2°, il s'objecte au taux de la rétribution assignée aux commis temporaires en question.

Dans sa lettre du 15 décembre dernier, l'auditeur demande au comptable des frais imprévus de me faire remarquer les mots suivants qui se trouvent au commencement de l'article 47 de l'Acte du service civil :—

" Le chef d'un ministère pourra, s'il est convaincu de la nécessité de la chose, à la demande du sous-chef du ministère, choisir sur la liste des candidats ayant qualité et pour lesquels il n'est pas jusqu'alors survenu de vacances, tel nombre de commis temporaires qu'il en faudra."

Cet extrait lui inspire la remarque suivante : L'interprétation de ces mots, il me semble, c'est que les personnes qui doivent être choisies comme commis temporaires sont celles qui peuvent aspirer aux charges de commis de troisième classe.

Je ne puis voir comment l'extrait cité ou les commentaires de l'auditeur affectent la position.

L'article 37 est une prescription positive contenant une définition non restreinte s'appliquant aux nominations à toutes vacances d'après l'acte, les surnuméraires et temporaires de même que les permanentes, et il me semble qu'à défaut de quelque disposition ou restriction au contraire, c'est d'une logique *conduisant à l'absurde* de dire que les aptitudes suffisant pour la nomination à un emploi permanent ne le sont pas pour un emploi temporaire dans le même service.

Il n'y a aucun doute au sujet des aptitudes des trois commis temporaires en question, ainsi qu'allégué dans l'arrêté du conseil mentionné plus haut.

Quant aux taux de la rétribution des commis temporaires à ces charges, je dois dire qu'en tenant compte des conditions du service du bureau des brevets, le service constant et l'accomplissement non interrompu des fonctions spéciales exigées rendent les services de ces personnes, spéciales et techniques, en tant que le bureau des brevets est concerné, aux termes des paragraphes *a*, *b*, *c*, de l'article 37 de l'Acte du service civil.

Je soumets qu'il n'y a aucun rapport quelconque entre l'examen préliminaire qui suffit pour l'entrée dans le service, en vertu des dispositions de l'article 47, et les aptitude

spéciales résultant d'un service non interrompu dans le bureau des brevets, ce qui fait tomber ces services sous les définitions du paragraphe 2 de l'article 37, lequel pourvoit expressément à ce que si les qualités que j'ai mentionnées existent, on peut donner un taux plus élevé de rétribution que le minimum des appointements d'un commis de troisième classe.

Je soumets respectueusement en faisant appel à l'honorable conseil de la trésorerie de la décision de l'auditeur, suivant ses désirs, que ce dernier n'a pas donné de raisons suffisantes pour détruire les dispositions de l'arrêté du conseil mentionné plus haut relativement aux trois commis surnuméraires et temporaires en question.

Je demande donc respectueusement qu'il ne soit rien fait pour modifier l'effet de cet arrêté du conseil—et que l'on continue à employer et à rétribuer les trois commis en question d'après ces dispositions, comme cela s'est fait jusqu'à présent.

J'ai l'honneur, etc.,

J. LOWE, *S.M.A.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

NOTE.—La correspondance antérieure à ce sujet se trouve aux pages B—90 et B—91 du rapport de l'auditeur général pour 1889-90.

Ministère de la justice—Mlle E. M. Armstrong.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 courant contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général à l'effet que le paiement de $240 fait par le ministère à mademoiselle E. M. Armstrong, pour clavigraphie, était contraire à l'Acte du service civil et devrait être remboursé, d'autant que Mlle Armstrong était à la fois employée dans le ministère des douanes.

Je reçois instruction du ministre de la justice de dire que si l'auditeur, par son renvoi à l'Acte du service civil, veut parler de l'article 51 de l'Acte du service civil, tel que modifié par les dispositious du chapitre 12 des Actes de 1888, il se trompe en supposant que cette disposition a trait de quelque manière aux employés temporaires. Il ne se rapporte qu'aux personnes occupant des charges permanentes de l'Etat.

Dans ces circonstances, et en interprétant la loi de cette façon, je ne puis demander à Mlle Armstrong de rembourser le montant qui lui a été payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. SEDGEWICK, *S.M.J.*

Imprimé à la page B—104 du rapport de 1891.

Les commis surnuméraires ne recevront pas de rétribution pour les jours pendant lesquels ils seront absents.

(Circulaire.)

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 1er août 1891.

MONSIEUR,—J'ai écrit au comptable des frais imprévus que les commis surnuméraires ne peuvent, aux termes de la loi, à mon avis, être rétribués les jours d'absence, sauf les fêtes légales et les dimanches. En envoyant les comptes pour les services des commis surnuméraires, il sera donc nécessaire d'y annexer un certificat dans les termes suivants :—

" Je certifie par les présentes que les personnes ci-mentionnées ont été présentes à ce bureau chaque jour depuis le dernier paiement, les dimanches et fêtes légales exceptés."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre du ministère de ———. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 août 1891.

MONSIEUR,—Si je comprends bien, certains ministères sont opposés à la demande contenue dans ma circulaire récente au sujet des commis surnuméraires, et je crois bon de vous en donner mes raisons afin que vous puissiez les communiquer au conseil.

Il n'est pas nécessaire de discuter au sujet du fait qu'une personne employée au mois, soit à titre de commis surnuméraire ou permanent, doive travailler les fêtes légales et les dimanches.

D'après l'article 49 de l'Acte du service civil le chef ou sous-chef d'un ministère est autorisé à accorder un congé de trois semaines aux employés permanents du service civil. Ce pouvoir spécial étant donné dans le cas d'employés permanents, il était juste d'en inférer que le ministère ne pouvait exercer aucun autre pouvoir sous ce rapport, et en conséquence, qu'il n'y a pas d'autorisation pour accorder de congé aux employés surnuméraires. Il me paraît donc évident que les employés surnuméraires ne peuvent s'absenter que les dimanches et les jours de fêtes légales. Relativement aux employés surnuméraires engagés à la journée, je ne suis pas prêt à déclarer qu'ils ont droit à une interprétation aussi favorable de l'Acte du service civil, mais il ne leur sera certainement fait aucune injustice en leur appliquant les mêmes restrictions qu'aux employés au mois. A mon avis, ces derniers n'ont pas droit d'être rétribués pour la journée d'absence de leurs travaux, mais cependant, je n'en suis pas encore parfaitement certain.

Outre ce que contient la circulaire je désire faire remarquer que la seule raison d'appliquer la loi, suivant que je l'interprète, c'est de ne payer qu'à la fin de chaque période pour laquelle le paiement est effectué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 15 avril dernier à l'égard du paiement des commis temporaires, je dois vous dire que le greffier du Conseil privé m'informe qu'il vient d'être rendu un arrêté du conseil prescrivant de ne payer les commis surnuméraires qu'à la fin du mois ou de la période du service.

Le conseil de la trésorerie n'a pas décidé du paiement pour les dimanches et jours de fêtes légales dont il était question dans cette lettre. J'espère qu'il s'occupera de ce point, et qu'on me donnera tous les renseignements sur la matière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à la réunion du conseil de la trésorerie, le 2 courant, il a été adopté une minute exigeant, qu'à partir du 1er septembre 1891, le fonctionnaire régulier annexe le certificat suivant aux comptes pour les paiements de tous les commis et messagers surnuméraires et de tous les employés temporaires :—

"Je certifie par les présentes que le commis (ou messager) a été présent à ce bureau chaque jour, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle il est demandé de le rétribuer."

Il est parfaitement compris que rien de ce qui précède n'autorise le paiement pour les dimanches et les jours de fêtes légales, dans les cas où ces paiements n'ont pas été faits pour ces jours jusqu'ici.

L'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

COPIE *attestée d'un extrait des délibérations d'une assemblée de l'honorable conseil de la trésorerie tenue à Ottawa le 27 novembre 1891.*

Minute de la trésorerie, 27 novembre 1891.—Le conseil s'en rapportant à sa minute du 2 octobre 1891, énonçant qu'il doit être donné un certificat pour toutes les demandes de paiement des services de commis surnuméraires et messagers dans les divers ministères enjoint que, dans le cas des employés temporaires du service extérieur du ministère des postes, on lui substitue le suivant :—

"Je certifie par les présentes que les employés ci-dessus nommés ont été présents chaque jour—sauf, dans quelques cas, les dimanches et fêtes légales—pour lequel il est demandé de les rétribuer."

L'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Minute de la trésorerie du 27 novembre 1891.—Le conseil accorde l'autorisation requise d'exempter mesdames Baudry et Macdonell, employés temporaires du bureau du Conseil privé, de l'opération de la minute du conseil de la trésorerie datée le 2 octobre 1891, exigeant que le fonctionnaire régulier annexe le certificat suivant aux comptes pour les paiements de tous les commis et messagers surnuméraires et de tous les employés temporaires :

"Je certifie par les présentes que le commis (ou messager) a été présent chaque jour, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle il est demandé de le rétribuer."

Ce qui précède ne devra pas cependant servir de précédent.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Commis surnuméraires employés depuis le 1er juillet 1882.

(Circulaire.)

Bureau de l'audition, Ottawa, 25 juin 1891.

Monsieur,—Je vous transmets sous ce pli copie d'une décision récente du conseil de la trésorerie relativement aux commis surnuméraires, laquelle, à mon avis, implique le principe que tous les commis surnuméraires d'Ottawa, quelle que soit la source à même laquelle ils sont rétribués, sont soumis à toutes les restrictions relatives à l'emploi des commis surnuméraires établis par l'Acte du service civil, à moins qu'ils ne jouissent des privilèges accordés par l'Acte du recensement ou quelque autre acte.

En conséquence, les commis surnuméraires qui n'ont pas été constamment employés depuis le 1er juillet 1882, ou qui ne sont pas spécialement exemptés des examens d'aptitudes en vertu de l'Acte du service civil ou de quelque autre acte, auraient dû passer cet examen.

J'espère que vous veillerez à ce que l'emploi de commis surnuméraires se fasse à l'avenir conformément aux statuts, d'après l'interprétation que leur donne cette décision du conseil de la trésorerie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

(Circulaire.)

Bureau de l'audition, Ottawa, 14 octobre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la partie du paragraphe 2 de l'article 47, chapitre 17 des Statuts revisés, qui se lit comme suit :—

"Les personnes qui étaient temporairement employées dans les différents ministères " le premier jour de juillet, mil huit cent quatre-vingt-deux, pourront être continuées " dans leurs emplois tant que les chefs des ministères respectifs le jugeront nécessaire, " etc."

Relativement à ce que dessus, veuillez également prendre note de l'article 11, chapitre 12, 51 Vict., qui se lit comme suit :—

"Le paragraphe deux de l'article quarante-sept est par le présent abrogé, etc."

"2. Le dit article quarante-sept est de plus par le présent modifié par l'addition du " paragraphe suivant :—

"4. Les commis temporaires constamment employés depuis le premier juillet mil " huit cent quatre-vingt-deux pourront être nommés comme employés permanents s'ils " ont d'ailleurs les qualités requises, à des appointements égaux à la moyenne de leur " rémunération pendant les deux ans qui auront précédé leur nomination à titre " permanent, mais qui ne devront en aucun cas dépasser le chiffre maximum des " appointements d'un commis de troisième classe."

D'après cette disposition il me paraît que les personnes qui étaient au service de l'Etat à titre de commis temporaires, avant le 1er juillet 1882, et ont constamment été employées depuis peuvent, si elles ont d'ailleurs les qualités requises, être nommées à des emplois permanents, mais qu'elles ne peuvent être nommées commis surnuméraires à moins d'avoir passé l'examen du service civil et d'avoir les autres qualités requises.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de——

Certificat de médecin pour les nouveaux fonctionnaires.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 31 juillet 1891.

(Circulaire.)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre future gouverne, que Son Excellence le gouverneur général en conseil a approuvé, le 21 courant, le règlement suivant du conseil de la trésorerie :—

" Nulle personne ne sera dorénavant nommée à un emploi du service civil qui lui donne droit aux avantages de l'Acte des pensions si, lors de sa nomination, elle ne fournit un certificat de médecin établissant à la satisfaction du conseil de la trésorerie qu'elle jouit alors d'une bonne santé."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, *secrétaire, Conseil de la trésorerie.*

L'auditeur général.

Dette publique.	Pour cent.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Intérêt payable à Londres.					
Emission du Nouveau-Brunswick	6		4,380 00		4,380 00
do de la Colombie-Britannique	6	27,214 40	27,214 40		
do du Canada	3	584,000 00	590,354 45		6,354 45
do do	3½	851,666 67	851,666 67		
do do	4	5,634,263 83	5,634,263 78	0 05	
do do	5	121,666 67	121,666 67		
Emprunts temporaires, Baring, Frères et Cie, limitée—4 et 4½ pour 100			60,833 33		60,833 33
Intérêt sur compte courant			949 41		949 41
Imprunts temporaires, Glyn, Mills, Currie et Cie, 4 et 4½ pour 100			61,066 67		61,066 67
Intérêt sur compte courant			1,656 70		1,656 70
Banque de Montréal, Londres— Intérêt sur compte courant			2,852 44		2,852 44
Emprunt temporaire, banque Nationale Provinciale d'Angleterre	4½		21,719 97		21,719 97
		7,218,811 57	7,378,624 49	0 05	159,812 97
Intérêt payable au Canada.					
Emission du Nouveau-Brunswick	6	7,374 00	7,374 00		
do Canada	6	14,280 00	14,280 00		
do do	4	51,040 00	51,040 00		
do effets A	6	480 00	480 00		
do do A	4	15,992 27	15,459 46	532 81	
do do B	4	53,908 00	50,582 22	3,325 78	
do do C	4	1,984 64	1,984 62	0 02	
do do D	5	44,609 56	44,609 56		
do do E	4	60,000 00	60,000 00		
do do de 1883, effets inscrits	4	63,040 00	63,040 00		
Caisses d'épargne, des Postes	3½	840,000 00	734,430 89	105,569 11	
do du Canada	3½	693,000 00	614,094 37	78,905 63	
Fonds des Sauvages	6	67,049 98	66,477 96	572 02	
do	5	31,020 00	31,020 00		
do	4	64,286 07	66,549 84		2,263 77
Pensions des veuves, Bas-Canada	5	649 68	649 68		
Fonds de dépôt, garantie du ch. de fer C.P.	4	235,429 59	235,431 59		2 00
Subventions aux chem. de fer, prov. de Québec	5	119,700 00	119,700 00		
Indemnité aux seigneurs	6	10,542 38	10,104 65	437 73	
do seigneuriale aux townships	5	185 50	185 50		
Montant pour faire face à l'intérêt du fonds d'administration, et autres obligations		282,155 95		282,155 95	
Fonds d'amortissem., port des Trois-Rivières	4		26 52		26 52
Dépôt de garantie des entrepreneurs	3½		11,778 44		11,778 44
Fonds des terres des écoles du Manitoba	3½		3,729 29		3,729 29
Dépôt garanti du C. F. Central Grand N.-O.	3½		2,483 66		2,483 66
(*Voir* pages B—17 et 18 pour détails.)		9,875,539 19	9,584,136 74	471,499 10	180,096 65

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Primes, escompte et change.	15,000 00			
Primes sur obligations achetées pour fonds d'amortiss.	....	37,589 96		
Primes sur lettres de change achetées..............	....	1,194 97		
Escompte sur lettres de change vendues à Londres...	....	30,304 28		
do do New-York.	....	7,300 23		
Commission sur transferts d'espèces de la banque de la Colombie-Britannique à la banque de Montréal.	... .	967 50		
Pour détails *voir* page B—19.	15,000 00	77,356 94	....	62,356 94
Fonds d'amortissement.				
Emprunt du chemin de fer Intercolonial	325,359 69	346,345 60	... .	20,985 91
do de la terre de Rupert.....	32,443 52	35,848 85	....	3,405 33
do de la Colombie-Britannique..	15,161 80	15,872 65	....	710 85
do du Canada, 4 pour 100, de 1874......... ...	180,732 25	192,029 05	....	11.296 80
do do 4 do 1875-78-79......	463,643 82	501,064 92	....	37,421 10
do do 4 do 1876.	101,424 67	107,762 17	....	6,337 50
do do 3½ do 1884	148,339 35	158,793 71	....	10,454 36
do du Canada réduit, 4 pour 100	569,380 63	587,661 62	... .	18,280 99
	1,836,485 73	1,945,378 57	....	108,892 84
Moins—Les obligat. du N.-Brunswick retenues pour le fonds d'amort. rach. du C.F.I..	....	7,300 00	....	7,300 00
Pour détails *voir* page B—20.	1,836,485 73	1,938,078 57	....	101,592 84
Rachat de la dette publique.				
Payable au Canada:—				
Effets A, B et C, 4 pour 100.	1,785,722 83	101,763 49	1,683,959 34	
do D, 5 pour 100	77,057 10	77,057 10		
do E, 4 do 100.....	1,500,000 00	. ...	1,500,000 00	
Dette fondée, à 4 pour 100, 1883	1,714,568 41	1,714,568 41		
Indemnité aux seigneurs	. ...	12,456 35	....	12,456 35
Billets de la province de la N.-Ecosse, 6 pour 100	....	118 75	....	118 75
Diminution des dépôts dans les caisses d'épargne	.. ..	1,612,438 88	....	1,612,438 88
Pour détails *voir* page B—19.	5,077,348 34	3,518,402 98	3,183,959 34	1,625,013 98

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Frais de gestion.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Inspecteur des finances	2,600 00	2,600 00		
Sous-inspecteur des finances	1,700 00	1,700 00		
Bureau du sous-receveur général, Toronto	7,300 00	7,016 08	283 92	
do do Montréal	5,600 00	5,535 22	64 78	
do do Halifax	9,700 00	9.668 27	31 73	
do do Saint-Jean	7,700 00	7,495 37	204 63	
do do Winnipeg	6,600 00	6,542 59	57 41	
do do Victoria	4,600 00	3,728 66	871 34	
do do Charlottetown	4,600 00	4,486 68	113 32	
Caisses d'épargne rurales, appointements	12,500 00	11,612 50	887 50	
do do dépenses imprévues	2,000 00	1,530 71	469 29	
Commission sur paiem. d'intérêt de la dette publique.	36,094 05	36,079 68	14 37	
Courtage et commission sur achats pour fonds d'amortissement	11,908 31	11,206 33	701 98	
Timbres d'effets de commerce, frais de port et télég.	2,000 00	3,835 93	....	1,835 93
Dépenses pour émission et rachat de billets fédéraux.	5,000 00	4,600 35	399 65	
Impressions de billets fédéraux	50,000 00	49,993 32	6 68	
Impressions, annonces, frais divers et de messageries, y compris la commutation des droits de timbres	10,000 00	17,079 78	....	7,079 78
Pour détails *voir* pages B—21 à B—23				
	179,902 36	184,711 47	4,106 60	8,915 71

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
Arthur B. Hudson.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du Gouverneur général.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Secrétaire du gouverneur général (partie de $3,000)	600 00	600 00		
Aides de camp	3,000 00	3,000 00		
Premier commis	2,150 00	2,150 00		
1 commis de 1re classe	1,750 00	1,750 00		
2 do de 3e do	1,650 00	1,450 00	*a*200 00	
1 messager	500 00	500 00		
1 ordonnance	500 00	500 00		
Voir page B—26 pour détails.				
	10,150 00	9,950 00	200 00	
Secrétaire du gouverneur, autorisé par le S.R., chap. 4.	2,400 00	2,400 00		

a Un commis de 3e classe à $750 a donné sa démission à la fin d'octobre 1890 ; position remplie depuis le 1er janvier 1891 par un commis payé à $600.

Bureau du Conseil privé.				
1 sous-ministre, greffier du conseil	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis, greffier adjoint du conseil	1,825 00	1,825 00		
1 do greffier de la couronne en chanceller.	2,400 00	2,400 00		
3 commis de 1re classe (2 payés)	4,800 00	3,400 00	1,400 00	
7 do 2e do	9,250 00	9,250 00		
4 do 3e do (3 payés)	2,855 00	1,825 00	1,030 00	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	525 00	75 00	
1 concierge et messager	700 00	700 00		
4 messagers (3 payés)	1,800 00	1,500 00	300 00	
Voir page B—26 pour détails.				
	27,430 00	24,625 00	2,805 00	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00			
Hon. C. C. Colby, 1er juill. 1890 au 30 avril 1891.		5,833 30		
do J. J. C. Abbott, 16 juin au 30 1891		333 33	833 37	

Ministère de la justice.				
1 sous-ministre	3,600 00	3,600 00		
2 premiers commis	4,225 00	4,225 00		
3 commis de 1re classe	5,175 00	5,175 00		
4 do 2e do	5,162 50	5,162 50		
2 do 3e do	1,775 00	1,783 34		*a*8 34
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
2 messagers	697 50	632 46	*b*65 04	
Voir page B—28 pour détails.				
	21,235 00	21,178 30	56 70	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. J. Mullen transféré du ministère des postes le 1er juin 1891, à des appointements plus élevés que A. J. Horan, qu'il a remplacé. *b.* V. Webb transféré au ministère des postes comme commis de 3e classe et son remplaçant nommé à des appointements plus bas.

Ministère de la justice—Pénitenciers.				
1 inspecteur	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe et comptable	1,750 00	1,458 20	*a*291 80	
1 do 3e do	1,000 00	1,000 00		
1 messager	300 00		*b*300 00	
Voir page B—27 pour détails				
	6,250 00	5,658 20	591 80	

a. G. L. Foster nommé préfet du pénitencier du Manitoba, 1er mai 1891 (temporaire). *b.* La nomination n'a pas été faite.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de la milice et défense.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00		
1 directeur des magasins	3,000 00	3,000 00		
2 premiers commis (1 payé)	4,250 00	2,400 00	1,850 00	
6 commis de 1re classe (7 payés)	10,050 00	11,825 00	....	1,775 00
11 do 2e do	14,200 00	14,200 00		
7 do 3e do (6 payés)	6,000 00	4,987 50	1,012 50	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
4 messagers	2,000 00	2,000 00		
Voir page B—28 pour détails.				
	43,300 00	42,212 50	1,087 50	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00		
Secrétariat d'Etat.				
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00		
2 premiers commis	4,262 50	4,262 50		
3 commis de 1re classe	5,187 50	5,237 50	....	*a*50 00
11 do 2e do	13,150 00	13,130 66	*b*19 34	
11 do 3e do	7,937 50	7,690 18	*c*247 32	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
4 messagers	1,672 50	1,652 46	*d*20 04	
Voir page B—29 pour détails.				
	36,010 00	35,773 30	236 70	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. Arrérages de l'année précédente. *b.* Suspension. *c.* Une suspension, une nomination n'a pas été faite au commencement de l'année. *d.* Suspension.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau des impressions et de la papeterie.				
1 sous-ministre, imprimeur de la reine, etc.	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis	5,712 50	5,712 50		
1 commis de 1re classe	1,400 00	1,400 00		
7 do 2e do	8,100 00	8,100 00		
5 do 3e do	2,762 50	2,850 00	....	87 50
3 messagers et emballeurs (2 payés)	1,535 00	935 00	600 00	
Voir page B—30 pour détails.				
	22,710 00	22,197 50	512 50	
Ministère de l'intérieur.				
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00		
6 premiers commis	13,225 00	13,125 00	*a*100 00	
12 commis de 1re classe (10 payés)	19,675 00	16,825 00	*b*2,850 00	
16 do 2e do	20,100 00	19,841 62	*c*258 38	
42 do 3e (44 payés)	29,887 50	25,235 21	*d*4,652 29	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
5 messagers (4 payés)	2,400 00	1,995 00	*e*405 00	
Voir page B—31 pour détails.				
	89,087 50	80,821 83	8,265 67	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. Surestimation de deux premiers commis. *b.* Deux promotions non faites. *c.* Promotions non faites. *d.* A. O. Wheeler, résigné le 31 mars 1891 ; surestimation de deux commis, $25 chaque ; estimations d'appointements, mais nominations faites seulement au 1er mai 1891. *e.* Surestimation d'un messager, $5 ; un messager non nommé.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Département de la commission géologique.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1 sous-ministre et directeur.	4,000 00	4,000 00		
6 employés, division technique	12,100 00	12,075 00	*a* 25 00	
6 commis de 1re classe	9,850 00	9,825 00	*a* 25 00	
11 do 2e do	13,800 00	12,262 50	*b* 1,537 50	
6 do 3e do	5,750 00	1,800 00	*c* 3,950 00	
1 bibliothécaire	800 00	800 00		
1 gardien	700 00	700 00		
1 messager	330 00	330 00		
Voir page B—35 pour détails.				
	47,330 00	41,792 50	5,537 50	

Notes.—*a*. Augmentations statutaires datées du 1er janvier 1891 au lieu du 1er juillet 1890. *b*. Nominations non faites, $1,250. Différence entre l'estimation et le montant payé à F. C. Wait, $137.50. Démission d'un commis à $1,250, vacance remplie à $1,100. *c*. Nominations non faites, $2,950. 1 commis promu à la 2e classe, $1,000.

Bureau de la police à cheval.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
1 contrôleur	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00		
1 do 2e do	1,400 00	1,400 00		
3 do 3e do	2,250 00	1,700 00	*a* 550 00	
1 messager	390 00	390 00		
Voir page B—36 pour détails.				
	9,040 00	8,490 00	550 00	

Note.—*a*. Un emploi de commis de 3e classe vacant.

Département des affaires des Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00		
1 procureur (sous-ministre de la justice)	400 00	400 00		
1 premier commis	2,400 00	2,400 00		
6 commis de 1re classe	9,775 00	9,725 00	*a* 50 00	
11 do 2e do	14,475 00	14,450 00	*b* 25 00	
22 do 3e do	15,383 02	13,184 69	*c* 2,198 33	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
2 messagers	800 00	990 00		*d* 190 00
1 emballeur	500 00	133 06	*e* 366 94	
Voir page B—36 pour détails.				
	47,533 02	45,082 75	2,450 27	

Notes.—*a*. Augmentations statutaires payées pour 6 mois. *b*. Une augmentation statutaire non payée. *c*. 1 démis en avril 1891. 2 nominations non faites. 3 augmentations statutaires et 1 sujet facultatif non payés. 2 nominations faites seulement au mois de février 1891. *d*. Un messager non promu comme commis de 3e classe tel que pourvu. *e*. Nommé seulement au mois d'avril 1891.

Bureau de l'auditeur général.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
3 premiers commis	5,400 00	5,406 06		6 06
2 commis de 1re classe, 1 payé	3,200 00	1,800 00	*a* 1,400 00	
5 do 2e do 6 payés	5,925 00	6,366 94		*b* 441 94
12 do 3e do	9,162 50	8,620 56	*c* 541 94	
2 messagers	815 00	815 00		
Voir page B—37 pour détails.				
	24,502 50	23,008 56	1,493 94	
1 auditeur général, 51 Vic., chap. 4	4,000 00	4,000 00		

Notes.—*a*. Promotion non faite. *b*. Promotion de 1re classe non faite ; Iva E. Martin, nommé professeur de mathématique dans le collège militaire royal, 4 septembre 1890. *c*. Nominations non faites si tôt qu'on s'y attendait.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des finances et bureau du trésor.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1 sous-chef et secrétaire du bureau du trésor	4,200 00	4,200 00		
4 premiers commis	8,800 00	8,800 00		
5 commis de 1re classe	8,162 50	8,162 50		
17 do 2e do	22,837 50	22,254 12	*a* 583 38	
8 do 3e do (7 payés)	6,400 00	5,900 00	*b* 500 00	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
4 messagers	1,890 00	1,848 26	*a* 41 74	
Voir page B—38 pour détails.				
	52,890 00	51,764 88	1,125 12	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—*a*. Vacances causées par décès. *b*. Nomination non faite.

Ministère du revenu de l'intérieur.				
1 commissaire	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire et inspecteur de manufactures de tabac	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis	4,500 00	4,500 00		
5 commis de 1re classe	8,550 00	8,550 00		
11 do 2e do	14,400 00	13,850 00	550 00	
3 do 3e do (4 payés)	2,650 00	2,712 46	....	62 46
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
3 messagers (2 payés)	1,182 50	882 50	300 00	
Voir page B—39 pour détails.				
	37,882 50	37,094 96	787 54	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		
Ministère des douanes.				
1 commissaire	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis	4,400 00	4,400 00		
6 commis de 1re classe	8,700 00	6,966 68	1,733 32	
5 do 2e do	5,900 00	5,670 83	229 17	
13 do 3e do	10,850 00	11,429 70	....	579 70
Allocation au secrétaire particulier	600 00	400 00	200 00	
2 messagers	880 00	1,000 00	....	120 00
Allocat. pour services suppl., en plus des appointem. F. Bennett, $200 ; J. Courtney, $102.50	302 50	302 50		
Voir page B—40 pour détails.				
	37,632 50	36,169 71	1,462 79	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		
Ministère des postes.				
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00		
7 premiers commis (6 payés)	15,400 00	13,600 00	*a* 1,800 00	
9 commis de 1re classe	15,000 00	16,499 60	....	*b* 1,499 60
40 do 2e do	52,890 00	50,477 50	*c* 2,412 50	
121 do 3e do	90,640 00	88,281 31	*d* 2,358 69	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		
6 messagers	2,840 00	2,810 00	*e* 30 00	
25 emballeurs	11,390 00	10,063 31	*f* 1,326 69	
Voir page B—41 pour détails.				
	191,960 00	185,531 72	6,428 28	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—*a*. Vacance non remplie. *b*. Promotion de premier commis non faite. Suspension, et augmentations payées après l'estimation. *c*. Vacances non remplies, augmentations payées après l'estimation, et augmentation retenue. *d*. Vacances causées par décès non remplies, 2 transférés au service extérieur, promotions faites après l'estimation, suspensions, et augmentations retenues. *e*. Augmentations payées après l'estimation. *f*. Vacances non remplies, suspensions, et augmentations payées après l'estimation.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de l'agriculture.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1 sous-chef................................	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis (3 payés)................	8,275 00	6,275 00	2,000 00	
8 commis de 1re classe.....................	12,250 00	11,416 64	833 36	
10 do 2e do (9 payés)......................	12,600 00	11,583 30	1,016 70	
22 do 3e do	16,175 00	14,378 31	1,796 69	
Allocation au secrétaire particulier.......	600 00	600 00		
7 réparateurs de modèle, messagers, emballeurs, etc.	2,860 00	2,560 00	300 00	
	55,960 00	50,013 25	5,946 75	
1 sous-commissaire des patentes, 51 Vic., chap. 18...	2,800 00	2,800 00		
Voir page B—46 pour détails.				
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4............	7,000 00	7,000 00		
Ministère de la marine.				
1 sous-chef................................	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis..........................	8,800 00	8,400 00	400 00	
3 commis de 1re classe.....................	4,600 00	4,133 36	466 64	
6 do 2e do	7,137 50	7,054 15	83 35	
5 do 3e do	4,080 00	4,177 48	....	97 48
Allocation au secrétaire particulier.......	600 00	600 00		
2 messagers................................	1,000 00	1,000 00		
Voir page B—50 pour détails				
	29,417 50	28,564 99	852 51	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4............	7,000 00	7,000 00		
Ministère des pêcheries.				
1 sous-chef................................	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis...........................	2,400 00	2,400 00		
1 commis de 1re classe.....................	1,450 00	1,450 00		
4 do 2e do	5,050 00	5,050 00		
6 do 3e do	4,700 00	4,700 00		
1 messager.................................	300 00	125 00	*a*175 00	
Voir page B—51 pour détails.				
	17,100 00	16,925 00	175 00	

a Nommé que le 1er février 1891.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des travaux publics.				
1 sous-chef................................	3,200 00	3,200 00		
1 ingénieur en chef........................	4,000 00	4,000 00		
1 architecte en chef.......................	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis..........................	9,050 00	8,900 00	150 00	
3 commis de 1re classe.....................	4,850 00	3,437 50	1,412 50	
12 do 2e do	15,750 00	14,374 98	1,375 02	
8 do 3e do (5 payés).......................	6,250 00	3,887 48	2,362 52	
Allocation au secrétaire particulier.......	600 00	600 00		
3 messagers................................	1,250 00	1,272 50	......	22 50
Voir page B—51 pour détails.				
	48,150 00	42,872 46	5,277 54	
1 ministre, Statuts revisés, chap. 4............	7,000 00	7,000 00		

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des chemins de fer et canaux.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1 sous-chef	4,100 00	5,255 82	....	*a* 1,155 82
1 ingénieur en chef des canaux	6,000 00	500 00	*b* 5,550 00	
1 do des ch. de fer du gouvernement	6,000 00	6,000 00		
3 premier commis	7,400 00	7,412 50	....	*c* 12 50
9 commis de 1re classe	14,650 00	14,650 00		
9 do de 2e do	12,000 00	8,408 33	*d* 3,591 67	
8 do de 3e do	5,600 00	6,271 66	....	*e* 671 66
Allocation au secrétaire particulier	600 00	571 66	*f* 28 34	
do sous-secrétaire particulier	300 00	280 00	20 00	
3 messagers	1,300 00	1,000 00	*g* 300 00	
Pour détails *voir* page B-56.				
	57,950 00	50,349 97	7,600 03	
1 ministre (le premier), Statuts revisés, chap. 4	8,000 00	7,466 59	*h* 533 41	

a. sous-ministre, nommé aussi ingénieur en chef des canaux, 22 novembre 1890. *b.* John Page, décédé le 2 juillet 1890. *c.* Augmentation par le statut non prévue. *d.* Trois vacances non remplies ; une vacance remplie par promotion de la 3e classe, 1er août 1891. *e.* Deux commis de 3e classe estimés pour la 2e classe ; trois emplois vacants à $400. *f.* Allocation payée comme secrétaire et sous-secrétaire particulier au 5 juin 1891 ; et secrétaire particulier à $300 par année, du 14 au 30 juin 1891. *g.* Un emploi vacant pour messager non remplie. *h.* Très hon. sir John A. Macdonald, décédé le 6 juin 1891.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du Haut commissaire, Londres.				
1 premier commis	2,295 35	2,295 35		
1 commis de 1re classe	1,500 00	1,500 00		
1 do de 2e do	1,200 00	1,200 00		
3 do de 3e do	2,168 00	2,037 35	130 65	
2 messagers	740 22	561 00	179 22	
Pour détails *voir* page B—75.				
	7,903 57	7,593 70	309 87	
1 haut commissaire, Statuts revisés chap. 16	10,000 00	10,000 00		
Dépenses en vertu du bill des subsides.				
Traitements—				
Bureau du secrétaire du gouverneur général	10,150 00	9,950 00	200 00	
Bureau du Conseil privé	27,430 00	24,625 00	2,805 00	
Ministère de la justice	27,485 00	26,836 50	648 50	
do de la milice et défense	43,300 00	42,212 50	1,087 50	
Secrétariat d'Etat	36,010 00	35,773 30	236 70	
Département des impressions et de la papeterie	22,710 00	22,197 50	512 50	
Ministère de l'intérieur	89,087 50	80,821 83	8,265 67	
Commission géologique	47,330 00	41,792 50	5,537 50	
Contrôleur de la police de Montréal	9,040 00	8,490 00	550 00	
Département des affaires des Sauvages	47,533 02	45,082 75	2,450 27	
Bureau de l'auditeur général	24,502 50	23,008 56	1,493 94	
Ministère des finances, et bureau du Trésor	52,890 00	51,764 88	1,125 12	
do du revenu de l'intérieur	37,882 50	37,094 96	787 54	
do des douanes	37,632 50	36,169 71	1,462 79	
do des postes	191,960 00	185,531 72	6,428 28	
do de l'agriculture	55,960 00	50,013 25	5,946 75	
do de la marine	29,417 50	28,564 99	852 51	
do des pêcheries	17,100 00	16,925 00	175 00	
do des travaux publics	48,150 00	42,872 46	5,277 54	
do des chemins de fer et canaux	57,950 00	50,349 97	7,600 03	
Bureau du haut commissaire	7,903 57	7,593 70	309 87	
	921,424 09	867,671 08	53,753 01	
Dépenses imprévues—				
Bureau du secrétaire du gouverneur général	13,500 00	11,611 04	1,888 96	
Bureau du Conseil privé	15,100 00	15,122 99	....	22 99
Ministère de la justice	10,250 00	9,567 33	682 67	
A reporter	38,850 00	36,301 36	2,571 63	22 99

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Depensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	38,850 00	36,301 36	2,571 63	22 99
Dépenses en vertu du bill des subsides.—*Fin.*				
Dépenses imprévues—*Suite.*				
Ministère de la milice et défense	8,000 00	7,771 30	228 70	
Secrétariat d'Etat	9,370 00	8,235 26	1,134 74	
Département des impressions et de la papeterie	7,734 60	7,142 00	592 60	
Ministère de l'intérieur	18,000 00	17,735 06	264 94	
Commission géologique	....	....	....	....
Département des affaires des Sauvages	13,200 00	12,618 61	581 39	
Bureau de l'auditeur général	4,000 00	3,950 31	49 69	
Ministère des finances, et bureau du Trésor	9,000 00	7,757 27	1,242 73	
do du revenu de l'intérieur	6,000 00	5,834 81	165 19	
do des douanes	6,246 00	4,585 33	1,660 67	
do des postes	35,000 00	34,957 26	42 74	
do de l'agriculture	20,000 00	19,648 70	351 30	
do de la marine	9,000 00	7,485 99	1,514 01	
do des pêcheries	3,800 00	3,901 81	....	101 81
do des travaux publics	7,000 00	6,165 89	834 11	
do des chemins de fer et canaux	9,000 00	8,838 43	161 57	
Bureau du haut commissaire	9,050 00	9,995 49	....	945 49
Calculer l'intérêt, ministère des finances	1,110 00	1,146 08	....	36 08
do do des postes	2,490 00	2,481 34	8 66	
Examinateurs du service civil, appointements et dépenses imprévues	4,000 00	4,180 55	....	180 55
Soin et nettoyage des édifices parlementaires	30,450 00	26,611 30	3,838 70	
(Pour détails *voir* pages B—66 à B—73).				
	251,300 60	237,344 15	15,243 37	1,286 92

Appointements autorisés par la loi.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Gouverneur général	48,666 66	48,666 66		
Haut commissaire, Londres	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant-gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00		
do Québec	10,000 00	10,000 00		
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	8,685 48	314 52	
do Nouveau-Brunswick	9,000 00	9,000 00		
do Manitoba et Kéwatin	10,000 00	10,000 00		
do Territoires du Nord-Ouest	7,000 00	7,000 00		
do Colombie-Britannique	9,000 00	9,000 00		
do Ile du Prince-Edouard	7,000 00	7,000 00		
Premier	8,000 00	7,466 59	533 41	
12 ministres à $7,000	84,000 00	83,166 63	833 37	
Auditeur général	4,000 00	4,000 00		
Secrétaire du gouverneur gennéral	2,400 00	2,400 00		
Sous-commissaire des brevets	2,800 00	2,800 00		
	230,866 66	229,185 36	1,681 30	

Gouvernement civil—Sommaire.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu de bills des subsides—				
Appointements	921,424 09	867,671 08	53,753 01	
Dépenses imprévues	251,300 60	237,344 15	15,243 37	1,286 92
Dépenses autorisées par la loi—				
Appointements	230,866 66	229,185 36	1,681 30	
	1,403,591 35	1,334,200 59	70,677 68	1,286 92

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,

J. B. Simpson (Appointements).

J. S. Stevenson (Dépenses imprévues).

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Depensé en plus.
Dépenses en vertu de bills des subsides.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Diverses dépenses, y compris les Territoires du Nord-Ouest	27,500 00	26,350 96	1,149 04	
Frais de voyages, juges, Territoires du Nord-Ouest..	4,000 00	2,522 65	1,477 35	
Allocations des juges de la cour de circuit, Col.-Brit..	9,000 00	7,238 66	1,761 34	
Frais de voyages, juges, Manitoba	2,500 00	2,559 35	....	59 35
Allocations des juges de la cour de circuit, *ad hoc*	500 00	....	500 00	
4 arbitres officiels, $1,000 chacun	4,000 00	4,000 00		
Frais de voyages des arbitres officiels	1.500 00	61 70	1,438 30	
Déboursés se rattachant à la cour maritime, Ontario..	100 00	27 40	72 60	
Appoint. du régistrat., cour de vice-amirauté, Québec.	666 66	666 66		
do prévôt do do do ..	333 34	333 34		
do juges do do I.-P.E..	600 00	600 00		
Cour suprême du Canada :—				
1 rapporteur	2,400 00	2,400 00		
1 commis de 2e classe, aide-rapporteur	1,300 00	1,300 00		
2 do 3e classe	1,350 00	1,183 33	166 67	
1 gardien de la bibliothèque	700 00	700 00		
3 messagers	1,490 00	1,492 50	....	2 50
Dépenses imprévues, frais de voyages, etc.	3,500 00	3,393 28	106 72	
Impress. reliure, etc., rapports de la cour suprême.	2,000 00	2,704 63	....	704 63
Achat de rapports de loi et de livres de texte pour la bibliothèque, cour suprême	2,500 00	2,739 27	....	239 27
Cour de l'échiquier du Canada :—				
1 commis de 2e classe	1,150 00	1,150 00		
1 do 3e do	800 00	800 00		
1 messager	300 00	....	300 00	
Dépenses imprévues	3,500 00	3,144 42	355 58	
L. A. Audette, pour services, rapports de la cour de l'échiquier	300 00	300 00		
(*Voir* pages B—115 à B—117 pour détails.)	71,990 00	65,668 15	6,321 85	
Dépenses autorisées par la loi.	Estimation.	Dépensé.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Cour suprême du Canada :—	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Juge en chef	8,000 00	8,000 00		
5 juges puisnés, à $7,000	35,000 00	35,000 00		
Régistraire	2,600 00	2,600 00		
Cour de l'échiquier du Canada :—				
Juge	6,000 00	6,000 00		
Régistraire	2,000 00	2,000 00		
Province d'Ontario :—				
Cour d'appel—				
Juge en chef d'Ontario et cour d'appel	6,000 00	6,000 00		
3 juges à $5,000 chacun	15,000 00	15,000 00		
Haute cour de justice d'Ontario, division de la cour du banc de la reine—				
Juge en chef	6,000 00	6,000 00		
2 juges à $5,000	10,000 00	10,000 00		
Division des plaids communs—				
Juge en chef	6,000 00	6,000 00		
2 juges à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00		
Division de la chancellerie—				
Chancellerie d'Ontario	6,000 00	6,000 00		
3 juges à $5,000 chacun	15,000 00	13,749 94	1,250 06	
Allocations de circuit	13,000 00	13,100 00	....	100 00
Cour maritime, juge	600 00	600 00		
Cours de comté—				
Traitements de quarante juges variant de $2,000 à $2,600 chacun (41 payés)	94,680 00	93,952 18	727 82	
Traitements de dix-sept juges puisnés à $2,000 chacun (19 payés)	34,000 00	35,262 97	....	1,262 97
Allocations de voyages de cinquante-sept juges de cour de comté à $200 chacun	11,400 00	11,500 15	....	100 15
A reporter	281.280 00	280,765 24	1,977 88	1,463 12

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	281,280 00	280,765 24	1,977 88	1,463 12
Dépenses autorisées par la loi—*Suite.*				
Province de Quebec :—				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef	6,000 00	5,500 00	500 00	
5 juges puisnés à $5,000 chacun	25,000 00	25,000 00		
Cour supérieure—				
Juge en chef	6,000 00	6,000 00		
Doyen des juges puisnés à Québec	6,000 00	6,000 00		
12 juges à $5,000 chacun	60,000 00	60,000 00		
14 do 4,000 do	56,000 00	56,000 00		
2 do 3,500 do	7,000 00	7,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge	2,000 00	2,000 00		
Allocations de circuit	15,000 00	16,422 30		1,422 30
Province de la Nouvelle-Ecosse :—				
Cour suprême—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité	4,000 00	4,000 00		
5 juges puisnés à $4,000 chacun	20,000 00	20,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge	600 00	600 00		
Allocations de circuit	4,000 00	3,900 00	100 00	
Cours de comté—				
6 juges à $2,400, 1 à $2,040	16,440 00	16,011 07	428 93	
Allocations de voyages, juges de cour de comté	1,400 00	1,400 00		
Province du Nouveau-Brunswick :—				
Cour suprême—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité	4,000 00	4,000 00		
4 juges puisnés à $4,000 chacun	16,000 00	16,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge	600 00	600 00		
Allocations de circuit	3,200 00	3,700 00		500 00
Cours de comté—				
Juges, 1 à $3,000, 5 à $2,400	15,000 00	14,600 00	400 00	
Allocations de voyages, juge de cour de comté	1,200 00	1,200 00		
Province du Manitoba :—				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
3 juges puisnés à $4,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
Cours de comté—				
4 juges à $2,400	9,600 00	9,600 00		
Province de la Colombie-Britannique :—				
Cour suprême—				
Juge en chef	5,820 00	5,820 00		
4 juges puisnés, 1 à $4,850, 3 à $4,000	16,850 00	16,905 55		55 55
Cours de comté—				
4 juges à $2,400	9,600 00	9,600 00		
Province de l'Ile du Prince-Edouard :—				
Cour supérieure—				
Juge en chef	4,000 00	4,000 00		
Maître des requêtes	3,200 00	3,200 00		
Vice-chancelier	3,200 00	3,200 00		
Allocations de circuit	600 00	599 96	0 04	
Cours de comté—				
3 juges à $2,400 chacun	7,200 00	7,200 00		
Allocations de voyages	600 00	600 00		
Territoires du Nord-Ouest :—				
Cour suprême—				
5 juges à $4,000	20,000 00	20,000 00		
5 shérifs à $500	2,500 00	2,500 00		
(*Voir* pages B-118 à B-121 pour détails.)	660,890 00	660,924 12	3,406 85	3,440 97
Police fédérale	21,500 00	21,459 87	40 13	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés, JOHN B. SIMPSON J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.				
Appointements du personnel	53,520 00	53,358 64	161 36	
Gratifications de retraite à des fonctionnaires	3,184 50	2,276 00	908 50	
Uniformes des officiers	3,180 83	3,348 86	.....	168 03
Entretien	41,343 15	43,860 07	.....	2,516 92
Economie générale	22,890 75	25,812 94	.....	2,922 19
Introduction de la lumière électrique	15,000 00	7,680 75	7,319 25	
Industries	228 50	245 28	.....	16 78
Edifices, entretien et réparations	17,000 00	7,576 17	9,423 83	
Divers	875 00	657 30	217 70	
(Pour détails *voir* page B—122.)	157,222 73	144,816 01	12,406 72	
PÉNITENCIER DE ST-VINCENT-DE-PAUL.				
Appointements du personnel	43,660 00	43,225 03	434 97	
Gratification de retraite aux fonctionnaires	2,000 00	769 86	1,230 14	
Uniformes des officiers	3,300 00	2,893 87	406 13	
Entretien	38,143 28	26,327 03	11,816 25	
Economie générale	13,197 66	13,549 51	.....	351 85
Divers	500 00	671 17	.....	171 17
J. G. Moylan	250 00	250 00		
(Pour détails *voir* page B—128.)	101,050 94	87,686 47	13,364 47	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.				
Appointements du personnel	25,120 00	24,048 03	1,071 97	
Gratifications de retraite aux fonctionnaires	500 00	666 66	.....	166 66
Uniformes des officiers	1,134 00	839 36	294 64	
Entretien	10,002 30	8,544 50	1,457 80	
Economie générale	4,800 00	6,845 41	.....	2,045 41
Industries	2,000 00	2,441 97	.....	441 97
Divers	600 00	630 92	.....	30 92
Terrain pour fins du pénitencier	3,100 00	3,100 00		
(Pour détails *voir* page B—131.)	47,256 30	47,116 85	139 45	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.				
Appointements du personnel	21,390 00	20,798 55	591 45	
Gratifications de retraite aux fonctionnaires	1,000 00	860 45	139 55	
Uniformes des officiers	1,096 00	862 35	233 65	
Entretien	12,022 28	13,560 27	.....	1,537 99
Economie générale	18,434 05	13,186 16	5,247 89	
Industries	1,000 00	.....	1,000 00	
Divers	1,725 00	853 13	871 87	
	56,667 33	50,120 91	6,546 42	
MOINS—Remboursé par le ministère de l'intérieur, entretien des aliénés	.....	16,096 69	16,096 69	
(Pour détails *voir* page B—134.)	56,667 33	34,024 22	22,643 11	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Appointements du personnel	21,010 00	19,531 55	1,478 45	
Uniformes des officiers	1,350 00	1,226 97	123 03	
Entretien	13,974 29	10,085 24	3,889 05	
Economie générale	5,450 00	6,296 70	.....	846 70
Industries	2,000 00	110 93	1,889 07	
Divers	700 00	588 48	111 52	
(Pour détails *voir* page B—138.	44,484 29	37,839 87	6,644 42	

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
PRISON DE RÉGINA.				
Appointements du personnel	900 00	900 00		
Ouverture de la prison et entretien	2,000 00	774 90	1,225 10	
(Pour détails *voir* page B—140.)	2,900 00	1,674 90	1,225 10	
SOMMAIRE.				
Pénitencier de Kingston	157,222 73	144,816 01	12,406 72	
do Saint-Vincent-de-Paul	101,050 94	87,686 47	13,364 47	
do Dorchester	47,256 30	47,116 85	139 45	
do Manitoba	56,667 33	34,024 22	22,643 11	
do Colombie-Britannique	44,484 29	37,839 87	6,644 42	
Prison de Régina	2,900 00	1,674 90	1,225 10	
	409,581 59	353,158 32	56,423 27	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
W. KEARNS.

Législation.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sénat.				
Traitement de l'Orateur	4,000 00	4,000 00		
Indemnité des sénateurs	80,000 00	} 22,371 72	69,228 28	
Frais de route des sénateurs	11,600 00			
Communes.				
Traitement de l'Orateur	4,000 00	4,000 00		
Indemnité des députés	215,000 00	} 78,824 67	159,175 33	
Frais de route des députés	23,000 00			
Elections.				
Dépenses d'élections	5,000 00	139,374 23	....	134,374 23
Elections contestées	....	395 90	....	395 90
	342,600 00	248,966 52	228,403 61	134,770 13
En vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépense en plus.
Sénat.				
Appointements et dépenses imprévues	60,438 00	52,491 17	7,946 83	
Balance de l'indemnité de feu l'hon. R. P. Haythorne	910 00	910 00		
Communes.				
Orateur suppléant	2,000 00	600 00	1,400 00	
Appointements, d'après l'estimation du greffier	72,050 00	69,829 54	2,220 46	
Comités et commis pour la session	14,800 00	12,499 16	2,300 84	
Dépenses imprévues	23,100 00	19,797 14	3,302 86	
Publication des *Débats*	40,000 00	31,369 26	8,630 74	
Appointem. et dépenses imprévues, d'après l'estimation du sergent-d'armes	33,932 50	27,635 58	6,296 92	
Hon. D. Mills, indemnité déduite, session de 1884	232 00	232 00		
Balance de l'indemnité de feu M. de St. Georges	319 00	319 00		
Valises de cuir pour les députés	5,500 00	5,525 00	....	25 00
Bibliothèque du parlement.				
Appointements	16,265 00	16,215 00	50 00	
Dépenses imprévues	3,000 00	2,815 00	185 00	
Crédit pour achat de livres	10,000 00	} 13,090 00	....	90 00
Achat d'ouvrages sur l'Amérique	1,000 00			
Reliure de journaux, etc	2,000 00			
Préparer un catalogue sur l'histoire américaine	2,500 00	508 00	1,992 00	
Divers.				
Procès pour manœuvres fraudul. à payer à J. Dingwell	172 68	172 68		
Procès d'élection contestée, à payer au shérif D. E. McIntyre	52 95	52 95		
Pour payer C. H. Masters, rédiger, etc., loi criminelle	250 00	250 00		
Dépenses d'élection	11,500 00	9,427 44	2,072 56	
Acte du cens électoral, impression des listes électorales	10,000 00	3,265 07	6,734 93	
Impressions, reliure et distribution des lois	10,000 00	5,525 16	4,474 84	
Impressions, papier à imprimer et reliure	75,000 00	75,000 00		
	395,022 13	347,529 15	47,607 98	115 00
Moins—Remise	....	9 00	9 00	
	395,022 13	347,520 15	47,616 98	115 00

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés, L. A. Bissonnette.

Ministère de l'agriculture.	Estimation.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Arts, agriculture et statistique.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
En vertu du bill des subsides.				
Archives	6,000 00	5,889 94	110 06	
" Patent Record "	11,000 00	11,000 00		
Statistique criminelle	4,000 00	3,086 12	913 88	
do sanitaire	10,000 00	9,483 84	516 16	
Fermes expérimentales	87,500 00	87,500 00		
Aide aux sociétés d'agriculture, T. N.-O.	10,000 00	9,184 12	815 88	
Recensement et statistique	250,000 00	251,733 86	....	1,733 86
Aide à la publicat. des rapports annuels des associat. laitières et de la culture des fruits du Canada	2,000 00	1 83	1,998 17	
Geo. L. McDonald's, réclam. pour extraction de pierre à bâtir de la N.-Ecosse p. l'exposit. de Philadelphie	300 00	300 00		
Exposition de la Jamaïque	20,000 00	13,629 55	6,370 45	
Achat et distribution d'orge à deux rangs	2,000 00	1,872 87	127 13	
Réclamation de Stephen Selden pour services au sujet de la statistique	400 52	400 52		
Développement de la laiterie en Canada	15,000 00	15,000 12	....	0 12
	418,200 52	409,082 77	10,851 73	1,733 98
En vertu de la loi.				
Enregistrement, Québec	950 00	762 00	188 00	
Statistique du travail (53 Vic., cdap. 15)	....	342 66	....	342 66
	950 00	1,104 66	188 00	342 66
Immigration.				
Appointements au Canada	23,625 00	23,558 24	66 76	
do des agents en Europe	5,900 00	5,886 67	13 33	
Dépenses imprévues, agences canadiennes	16,000 00	22,710 08	....	6,710 08
Société protectrice des femmes de Montréal	1,000 00	1,000 00		
Immigration et dépenses d'immigration	205,000 00	127,890 39	77,109 61	
	251,525 00	181,045 38	77,189 70	6,710 08
Quarantaine.				
Quarantaine, Grosse Isle, Qué	20,000 00	22,956 93	....	2,956 93
do Saint-Jean, N.-B	2,600 00	2,387 55	212 45	
do Pictou, N.-E	800 00	680 83	119 17	
do Halifax, N.-E	3,400 00	2,731 46	668 54	
do Charlottetown, I.P.-E	1,200 00	1,144 39	55 61	
do Victoria, C.-B	1,900 00	2,055 95	....	155 95
do Sydney, N.-E	1,900 00	1,502 59	397 41	
do Chatham, N.-B	1,150 00	1,133 77	16 23	
do Port-Hawkesbury, N.-E	300 00	300 00		
Lazaret de Tracadie	4,000 00	3,973 19	26 81	
Salubrité publique, mesures de précaution	7,000 00	} 10,614 53	395 47	
do Carrier, Lainé et Cie, balance sur la machine et la chaudière, vapeur de la quarantaine	4,010 00			
Quarantaine des bestiaux	18,000 00	19,730 31	....	1,730 31
Immigrants malades aux hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface	8,000 00	8,000 00		
Stations de quarantaine non organisées	2,000 00	32 40	1,967 60	
	76,260 00	77,243 90	3,859 29	4,843 19

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
J. W. Reid.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Pensions.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Pensions en vertu du bill des subsides.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Lady Cartier	1,200 00	1,200 00		
Mme Delaney	400 00	400 00		
Mme Gowanlock	400 00	400 00		
Invasion fénienne	3,142 10	3,087 80	54 30	
Vétérans de 1812	2,310 00	1,230 00	1,080 00	
Compensation au lieu de terre	1,800 00	1,154 46	645 54	
Militaires, iusurrection de 1885	25,000 00	21,044 03	3,955 97	
Police à cheval et volontaires de Prince-Albert, insurrection de 1885	5,314 60	5,255 09	59 51	
Mlle Harriet Fraser	250 00	250 00		
Roderick Fraser	150 00	150 00		
	39,966 70	34,171 38	5,795 32	
Pensions autorisées par la loi.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Pensions aux juges—				
L'hon. J. T. Taschereau	4,666 66	4,666 66		
L'hon. P. Winter	2,333 33	1,944 40	388 93	
L'hon. J. A. Berthelot	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. C. Meredith	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. C. V. Buchanan	2,666 66	2,666 66		
L'hon. H. T. Rainville	3,333 34	2,013 83	1,319 51	
L'hon. W. W. Chagnon	2,666 66	2,666 66		
L'hon. A. C. Papineau	3,333 34	3,333 34		
L'hon. A. Stuart	4,000 00	3,766 66	233 34	
L'hon. J. W. Ritchie	3,333 34	1,505 33	1,828 01	
J. M. Lauder	1,600 00	1,600 00		
J. R. Gowan	1,733 33	1,733 33		
J. G. Stephenson	1,600 00	....	1,600 00	
John Boyd	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun	1,600 00	1,600 00		
Sir A. Wilson	4,000 00	4,000 00		
W. Miller	1,733 33	1,670 69	62 64	
G. M. Clark	1,600 00	1,600 00		
B. C. Tremaine	1,600 00	1,600 00		
W. Proudfoot	....	3,333 34	....	3,333 34
J. H. Peters	....	94 81	....	94 81
Diverses pensions—				
Capit. P. Hankin	2,595 56	2,595 56		
Sir G. Phillipo	584 00	584 00		
L'hon. J. W. Trutch	....	2,595 56	....	2,595 56
A. F. Pemberton	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball	2,266 56	2,266 56		
E. H. Sanders	1,999 92	1,999 92		
W. H. Spalding	1,622 16	1,622 16		
Godfroi Laviolette	2,600 00	2,600 00		
Pensions aux miliciens—				
Haut-Canada, guerre de 1812	3,040 00	3,200 00	....	160 00
Pensions des asiles militaires	372 00	264 00	108 00	
	69,035 69	69,678 97	5,540 43	6,183 71
Retraite.				
Autorisé par la loi	240,000 00	240,870 49	....	870 49
Payé en vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Allocation supplémentaire à R. Wallace, ex-directeur de poste, Victoria, C.-B	240 00	240 00		

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
JOHN B. SIMPSON.

Milice.	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Major général commandant	4,000 00	*2,460 27	28	*a*1,539 73	
Adjudant général au quartier général	2,600 00	2,600 00	28		
	6,600 00	5,060 27	......	1,539 73	
Payé en vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Soldes, divis. milit. et état-majors de district	12,400 00	12,163 00	1	237 00	
Majors de brigade, solde et transport	15,100 00	14,209 42	1	890 58	
Munitions	50,000 00	53,672 64	1	....	3,672 64
Habillements et capotes	90,000 00	73,456 39	3	*b*16,543 61	
Magasins militaires	60,000 00	64,871 12	3	....	4,871 12
Salles d'armes et soin des armes	60,000 00	60,927 93	6	....	927 93
Instruction d'exercice	40,000 00	35,996 50	46	4,003 50	
Solde d'exercice	250,000 00	272,098 37	7	....	*c*22,098 37
Dépenses contingentes	38,000 00	39,200 17	14	....	1,200 17
Société de tir du Canada, subvention	10,000 00	10,000 00	16		
Société d'artillerie du Canada, subvention	2,000 00	2,000 00	16		
Canons rayés perfectionnés	3,000 00	....	....	3,000 00	
Salles d'exercices et champs de tir, soin et entretien	22,000 00	27,662 81	16	....	5,662 81
Salles d'exercices, etc, construction et réparations	76,081 90	79,291 36	18	....	3,209 46
Collège militaire royal du Canada	77,000 00	69,248 29	24	7,751 71	
Batteries "A," "B" et "C"	180,000 00	178,535 64	27	1,464 36	
Ecoles de cavalerie et d'infanterie	304,000 00	281,119 74	33	22,880 26	
Deux monuments à être érigés sur champs de bataille en Canada	2,000 00	....	....	2,000 00	
	1,291,581 90	1,274,453 38	....	58,771 02	41,642 50

Explications fournies par le sous-ministre de la milice :—

a. Major général commandant payé depuis le 20 novembre 1890. *b*. Réclamations non réglées. *c*. Crédit insuffisant pour faire face aux demandes. La même chose s'applique aux autres crédits excédés. Dans les cas des balances non employées, les réclamations contre elles n'avaient pas été reçues à la clôture des comptes.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
HARRISON GROSS.

Chemins de fer—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page, part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Chemin de fer Canadien du Pacifique:—					
Construction..	37,900 00	37,367 00	82	533 00	
Chemin de fer Intercolonial:—					
Plus grandes facilités, Halifax..........	150,000 00	....	....	150,000 00	
do Moncton	14,500 00	10,608 73	80	3,891 27	
do Saint-Jean	5,092 50	4,355 17	81	737 33	
Matériel roulant	53,000 00	50,083 44	80	2,916 56	
Embranchement de Saint-Charles	14,146 37	12,033 49	80	2,112 88	
Prolongement devant la ville, Saint-Jean.	17,000 00	....	....	17,000 00	
Embranchement de Dartmouth	100 00	413 94	80	....	313 94
Pont de piétons à la gare de Truro........	7,500 00	....	... ..	7,500 00	
"Y" à Truro.....	1,500 00	1,500 00	81		
Escaliers de la gare d'Halifax à la rue Nord.	600 00	....	....	600 00	
Construction..	1,077 50	579 24	80	498 26	
Embranchement d'Indiantown...........	600 00	355 33	80	244 67	
Chemin de fer du Cap-Breton:—					
Achèvement et matériel roulant	449,700 00	430,845 90	83	18,854 10	
Pont au-dessus des Narrows..............	95,000 00	90,595 72	84	4,404 28	
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow:—					
Achèvement et matériel roulant....	263,000 00	220,886 39	84	42,113 61	
Prolongement-Est:—					
Plus grandes facilités à Mulgrave..... ...	3,500 00	3,255 40	81	244 60	
Ligne courte entre Montréal et l'Europe:—					
Jugement de la cour	125,563 02	124,568 23	84	994 79	
Chemin de fer de Digby et Annapolis.........	108,000 00	88,667 30	82	19,332 70	
	1,347,779 39	1,076,115 28	.. .. ..	271,978 05	313 94
Chemin de fer de Digby et Annapolis:— Autorisé par statut (52 Vic., chap. 8) balance de $500,000.....	....	108,209 08	82	....	108,209 08

Note.—Les certificats ci-dessous sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis surnuméraires à Ottawa.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
Frederick Hayter.

Canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page, part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Cornwall	1,000,000 00	599,001 85	85	400,998 15	
Culbute	2,000 00	2,183 15	86		183 15
Grenville	7,000 00			7,000 00	
Lachine	71,000 00	217 53	86	70,782 47	
Murray	150,000 00	61,260 49	86	88,739 51	
Lac Saint-Louis et canaux entre les lacs Saint-Louis et Saint-François	1,020,000 00	35,137 25	87	984,862 75	
Saint-Pierre, construction du quai	12,000 00	972 65	88	11,027 35	
Sault Sainte-Marie	1,641,000 00	325,336 33	86	1,315,663 67	
Tay	31,000 00	17,114 78	88	13,885 22	
Rivière Trent, écluses, etc, lacs Lakefield et Balsam	76,000 00	*a*9,876 49	89	66,123 51	
Welland, élargissement	80,000 00	24,707 11	90	55,292 89	
do approfondissement jusqu'à 14 pieds	92,000 00	8,422 65	90	83,577 35	
do terr., domm., etc, Grande-Rivière.	12,000 00	3,241 27	90	8,758 73	
Williamsburg—					
Pointe-Farran	100,000 00	2,853 76	91	97,146 24	
Rapide-Plat	350,000 00	55,036 96	91	294,963 04	
Rapides des Galops	240,000 00	172,779 88	91	67,220 12	
	4,884,000 00	1,318,142 15		3,566,041 00	183 15

a Comptes publics, $9,826.49, un remboursement de $50. La dépense de l'année précédente n'est pas portée au compte d'emploi.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

NOTE.—Ces certificats sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis surnuméraires à Ottawa.

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Chemins de fer.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Statistique des chemins de fer	2,000 00	1,425 85	100	574 15	
Explorations et inspections............ ..	20,000 00	14,488 56	100	5,511 44	
Indemnité à la veuve de feu Vernon Smith, I.C..........	400 00	400 00	100		
	22,400 00	16,314 41	......	6,085 59	
Canaux.					
Canal Beauharnois—					
Nettoyer le fond du canal................	10,150 00	8,600 68	92	1,549 32	
Renouvell. de ponts au-dessus des égouts..	950 00	930 00	93	20 00	
Lumiére électrique	1,000 00	999 39	93	0 61	
Clôtures, fossés, et réparations aux égouts, côté nord	4,700 00	4,561 21	93	138 79	
Approfondissement du lit de la rivière....	2,000 00	1,994 40	93	5 60	
Canaux Carillon et Grenville—					
Deux jeux d'aiguilles à barrages	2,000 00	1,843 65	94	156 35	
Dommages aux terrains et services d'estim.	1,000 00	855 36	94	144 64	
Communication téléphonique.......	1,700 00	1,696 24	94	3 76	
Réparations	2,000 00	....	....	2,000 00	
Canal Chambly—					
Hausser les berges, rec. les murs d'écl., etc.	48,246 00	43,344 41	94	4,901 59	
Canal Cornwall—					
Résidence du percepteur............ ...	3,500 00	1,459 98	95	2,040 02	
Payé au township de Cornwall pour dommages au chemin	700 00	....	....	700 00	
Canal Culbute—					
Arrangem. de réclamations et enlèvement d'obstacles....	10,000 00	9,122 05	95	877 95	
Canal Lachine—					
Pont de la rue Wellington, Montréal.....	45,000 00	....	... ...	45,000 00	
Drainage du terrain....	8,400 00	3,305 75	95	5,094 25	
Achat et érection d'une ligne de téléphone.	1,600 00	1,600 00	96		
Lumière electrique	11,250 00	11,250 00	95		
Canal Rideau—					
Alim. au canal et de la riv. Gananoque.....	11,000 00	205 95	96	10,794 05	
Construction d'un dragueur.....	15,000 00	8,213 92	96	6,786 08	
Pont au-dessus du canal, concessions C et D., front de Nepean..	9,000 00	2,826 74	96	6,173 26	
Explorat. en amont de Kingston-Mills....	2,700 00	2,230 35	97	469 65	
Approfondissement du bassin, Ottawa....	5,800 00	5,744 98	97	55 02	
Digue Rock-Lake	375 04	370 04	97	5 00	
Terrain et dommages..........	1,000 00	1,375 27	97	.. ..	375 27
Ecluse de Sainte-Anne—					
Renforcer la vieille jetée en aval de l'écluse	20,000 00	8,173 69	97	11,826 31	
Canal Saint-Pierre—					
H. F. Perley, I.C., deux années de services jusq. déc. 1890, surveilance	500 00	500 00	98		
W. Graham, services *re* Handley.........	10 53	10 53	98		
Ecluse Saint-Ours—					
Surveillance de la fondation de l'écluse...	20,000 00	21,696 74	98	....	1,696 74
Navigation de la rivière Trent—					
Débarcadère de Lakefield et réparations aux chemins, Buckhorn................	1,400 00	....	....	1,400 00	
Pont tournant à Hastings............ .	3,750 00	3,164 81	98	585 19	
Canal Welland—					
Pont au-des. de la vieille écl. n° 2 et chem..	5,700 00	....	....	5,700 00	
Jetée et batture de Port-Dalhousie et jetée du pont Thorold	25,000 00	15,951 80	98	9,048 20	
Ponc. sur le c. d'alim. en amont de la jonct..	3,000 00	....	....	3,000 00	
Reparer les jetées, Port- Colborne et Port-Maitland, et le point de partage . ..	10,000 00	....	....	10,000 00	
Rép. les dom. caus. p. la temp. du 9 jan. '89.	3,600 00	....	... ...	3,600 00	
Achat de droits pour enlever la digue dans le chenal de la rivière Chippewa........	700 00	.. . .	....	700 00	
Prolongement du coursier de Welland.....	2,000 00	1,917 00	98	83 00	
A reporter	317,131 57	180,259 35	... ..	148,944 23	2,072 01

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Canaux—*Suite.*	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Report	317,131 57	180,259 35	....	138,944 23	2,072 01
Canal Welland—*Suite.*					
Pont flottant entre Dunnville et Stromness	750 00	43 73	99	706 27	
Nettoyer et approfondir le fossé latéral, côté nord du canal d'alimentation	2,500 00	....	....	2,500 00	
Nouveau pont tournant entre Stromness et la trav. de ch. de fer Buffalo et Brantford	2,000 00	2 73	99	1,997 27	
Reconstruction du ponceau Stromness	7.500 00	2 72	99	7,497 28	
Remplir un étang à Sainte-Catherine	1,849 75	1,849 75			
Divers—					
Divers travaux pour lesquels il n'a pas été autrement pourvu	15,000 00	2,310 00	99	12,690 00	
Arbitrages et adjudications	5,000 00	....	....	5,000 00	
Explorations et inspections	10,000 00	9,882 87	99	117 13	
Dragage en général	10,000 00	1,080 44	99	8,919 56	
Gratifications—					
Mme J. B. Courville	76 00	76 00	99		
Vve de Narcisse Bosquet	100 00	100 00	99		
Joseph Daoust	76 00	76 00	99		
Représentant de P. Ryan	76 00	....	....	76 00	
J. V. Callaerts	400 00	400 00	99		
D. Stark, C.E	3,000 00	3,000 00	99		
	375,459 32	199,083 59	....	178,447 74	2,072 01
Sommaire.					
Chemins de fer—					
Statistique des chemins de fer	2,000 00	1,425 85	....	574 15	
Explorations et inspections	20,000 00	14,488 56	....	5,511 44	
Gratification de feu Vernon Smith I.C.	400 00	400 00			
Canaux—					
Canal Beauharnois	18,800 00	17,085 68	....	1,714 32	
Canaux Carillon et Grenville	6,700 00	4,395 25	....	2,304 75	
Canal Chambly	48,246 00	43,344 41	......	4,901 59	
do Cornwall	4,200 00	1,459 98	....	2,740 02	
do Culbute	10,000 00	9,122 05	....	877 95	
do Lachine	66,250 00	16,155 75	....	50,094 25	
do Rideau	44,875 04	20,967 25	....	24,283 06	375 27
Ecluse Sainte-Anne	20,000 00	8,173 69	....	11,826 31	
do Saint-Ours	20,000 00	21.696 74	....	....	1,696 74
Canal Saint-Pierre	510 53	510 53			
do de la Trent	5,150 00	3,164 81	....	1.985 19	
do Welland	64,599 75	19,767 73	......	44,832 02	
Divers	43,728 00	16,925 31	....	26,802 69	
	375,459 32	199,083 59	....	178,447 74	2,072 01

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

NOTE.—Ces certificats sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis surnuméraires à Ottawa.

Travaux publics—Capital.	Crédit.	Depense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Edifice public, rue Wellington, Ottawa.....	155,000 00	61,572 77	133	93,427 23	
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia	65,000,00	62,192 14	134	2,807 86	
Bassin de radoub de Kingston............	160,000 00	219,646 53	135	....	a 59,646 53
Havre du cap Tourmentine	110,000 00	48,308 96	135	61,691 04	
Améliorations du chenal des navires entre Québec et Montréal........................	70,000 00	69,389 48	136	610 52	
Bassin de radoub d'Esquimalt..............	12,000 00	2,639 65	135	9,360 35	
	572,000 00	463,749 53		167,897 00	59,646 53

NOTE.—*a*. Un mandat de $60,000 du gouverneur général a été émis.

	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Amélioration du chenal des navires entre Québec et Montréal autorisée par le statut (balance de divers comptes).............	....	51,952 54	136	....	51,952 54

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Note de l'auditeur général—Le secrétaire du ministère des travaux publics dit dans sa lettre, page 289, au sujet des commis surnuméraires à Ottawa : " il a toujours été d'usage de porter les paiements au compte des différents travaux auxquels ils étaient employés, selon que le permettait l'état des comptes de crédit."

C'est pourquoi je suis obligé d'exclure les gages des commis surnuméraires de mon certificat de vérification, car ils n'ont pas été portés article par article au compte des différents travaux correspondant à leurs services réels.

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—					
Annapolis, bureau de poste, douane, etc.	12,500 00	9,961 72	144	2,538 28	
Dartmouth, bureau de poste	5,000 00	....	....	5,000 00	
Halifax, édifices fédéraux	4,000 00	3,967 91	144	32 09	
do bâtiments de l'immigration	2,500 00	2,515 98	144	....	15 98
Sydney, bureau de poste, douane, etc.	9,000 00	7,396 25	145	1,603 75	
	33,000 00	23,841 86	....	9,174 12	15 98
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—					
Chatham, bureau de poste	1,500 00	104 36	145	1,395 64	
Dalhousie do	5,000 00	3,727 52	145	1,272 48	
Frédéricton do	2,200 00	1,969 10	145	230 90	
Saint-Jean, édifices fédéraux	1,500 00	1,487 07	146	12 93	
do douane	2,000 00	2,047 81	146	....	47 81
	12,200 00	9,335 86	....	2,911 95	47 81
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—					
Charlottetown, édifices fédér., clôtures	2,000 00	1,971 01	145	28 99	
Edifices publics, Québec—					
Grosse-Ile, station de quarantaine	23,000 00	15,932 18	146	7,067 82	
Hull, bur. de poste, et bur. du rev. intér.	555 00	471 99	147	83 01	
Joliette do	500 00	306 93	147	193 07	
Lachine do	8,000 00	7,182 50	147	817 50	
Laprairie do	5,000 00	5 00	147	4,995 00	
Montréal, douane, renouvelée, etc.	9,155 00	9,406 10	147	....	251 10
do do travaux sanitaires	1,150 00	752 50	147	397 50	
do édifices fédéraux	1,600 00	1,598 15	147	1 85	
do entrepôt de vérification	1,300 00	1,317 49	147	....	17 49
do bureau de poste, améliorations et renouvellement	3,000 00	3,033 40	148	....	33 40
do bur. de poste, éclairage électr.	1,250 00	962 47	148	287 53	
do édifice du revenu de l'intérieur, travaux sanitaires	1,550 00	1,547 50	147	2 50	
Québec, douane	3,000 00	3,070 56	148	....	70 56
do édifices fédéraux	1,500 00	1,488 22	148	11 78	
Rivière-du-Loup, bur. de poste et douane.	8,000 00	6,226 00	148	1,774 00	
Richmond, bureau de poste	4,000 00	....	....	4,000 00	
Saint-Henri, bur. de poste, douane, etc.	8,000 00	419 29	148	7,580 71	
Saint-Hyacinthe, bur. de p., douane, etc.	10,500 00	6,351 60	148	4,148 40	
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier	30,500 00	30,735 32	149	....	235 32
Trois-Rivières, édifices fédéraux	600 00	600 15	150	....	0 15
	122,160 00	91,407 35	....	31,360 67	608 02
Edifices publics, Ontario—					
Almonte, bur. de poste et douane	15,000 00	14,847 30	150	152 70	
Brampton, édifice public	6,500 00	6,133 48	150	366 52	
Brantford, hangar d'exercice	10,000 00	....	....	10,000 00	
do bureau de poste	700 00	227 59	151	472 41	
Brockville, édifice public, travaux sanitaires	550 00	499 67	151	50 33	
Carleton Place, bureau de poste, etc.	10,000 00	5,116 01	151	4,883 99	
Cobourg, bureau de poste, etc., achèvem.	2,777 75	2,777 19	151	0 56	
Cornwall, édifice public	1,750 00	1,715 64	151	34 36	
Gananoque, bur. de poste, douane, etc.	750 00	745 29	151	4 71	
Goderich do do	7,500 00	6,718 09	151	781 91	
Guelph do améliorations	800 00	173 66	151	626 34	
Hamilton, édifices fédéraux	1,000 00	518 96	151	481 04	
Kingston, collège militaire, nouv. dortoir.	10,000 00	257 01	152	9,742 99	
Lindsay, bur. de poste, douane, etc.	4,467 57	4,825 32	152	....	357 75
London, douane	1,800 00	1,779 60	152	20 40	
do casernes	8,800 00	117 95	152	8,682 05	
Orillia, édifice public	6,000 00	....	....	6,000 00	
Ottawa, imprimerie de l'Etat	41,400 00	41,846 13	152	....	446 13
do édifice de la cour suprême	15,000 00	14,561 41	153	438 59	....
A reporter	144,795 32	102,860 30	....	42,738 90	803 88

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Report	144,795 32	102,860 30	....	42,738 90	803 88
Edifices publics, Ontario—*Suite.*					
Ottawa, édifices publ., escalier de la bibliothèque aux chambres du soubas.	700 00	....	.... ..	700 00	
do recouv. les toits des mais. des chaud.	3,200 00	3,012 74	153	187 26	
do voûte au ministère des finances....	8,990 50	8,458 77	153	531 73	
Pembroke, bureau de poste, etc...........	10,000 00	9,387 92	153	612 08	
Peterborough, douane, etc...	17,000 00	9,004 03	154	7,995 97	
Petrolia, édifices publics............... ..	4,000 00	4,053 71	154	....	53 71
Port-Arthur, bureau de poste, douane, etc.	7,000 00	29 35	154	6,970 65	
Prescott do do ..	18,600 00	18,554 52	154	45 48	
Smith's-Falls do do ..	4,000 00	....	... .	4,000 00	
Strathroy do do ..	12,000 00	11,349 25	154	650 75	
Toronto, douane, travaux d'assainissement	2,200 00	2,185 52	155	14 48	
do édifices fédéraux................	1,500 00	1,446 28	155	53 72	
do salle d'exercices	30,000 00	137 00	155	29,863 00	
do entrepôt de vérification, achat de lots de grève...	4,000 00	3,951 90	155	48 10	
do école militaire.....................	3,500 00	4 77	155	3,495 23	
do bureau de poste...................	5,800 00	5,767 41	155	32 59	
Trenton, édifice public.	2,200 00	2,072 21	156	127 79	
Walkerton, bureau de poste, douane......	15,500 00	15,497 42	156	2 58	
	294,985 82	197,773 10	....	98,070 31	857 59
Edifices publics, Manitoba—					
Brandon, bureau de poste, etc............	21,000 00	21,069 90	156	....	69 90
Manitoba, pénitencier.....	1,500 00	1,333 41	156	166 59	
Edifices publics en général, Manitoba.....	2,000 00	2,186 35	156	....	186 35
Winnipeg, bâtiments des immigrants......	17,000 00	16,290 25	156	709 75	
do édifices militaires	2,750 00	128 07	156	2,621 93	
	44,250 00	41,007 98	....	3,498 27	256 25
Edifices publics, Territoires du N.-Ouest—					
Battleford, résidence et bur. du régistraire	1,200 00	1,176 38	157	23 62	
Calgary, palais de justice, prison, etc.....	11,500 00	8,413 56	157	3,086 44	
do bureau de poste, douane, etc.....	10,000 00	50 45	158	9,949 55	
Palais de justice, corps de garde et logement de la police, T.N.-O............	15,000 00	11,846 39	158	3,153 61	
Edmonton, Prince-Albert et Régina, bureaux des agents des terres de la couronne et de bois de construction......	15,000 00	526 99	158	14,473 01	
Edmonton, bureau du régistrateur.......	5,000 00	.. ..	....	5,000 00	
Medicine-Hat, hôpital....................	3,000 00	3,000 00	162		
Casernes de la police à cheval	50,000 00	43,725 54	158	6,274 46	
Régina, palais de justice et prison.	8,500 00	9,750 92	162	....	1,250 92
do prison, cottages pour les officiers..	6,500 00	4,940 70	162	1,559 30	
do écoles industrielles...............	11,400 00	10,320 65	163	1,079 35	
do résidence du lieut-gouverneur	22,000 00	21,067 97	163	932 03	
do chambre du conseil du Nord-Ouest	7,000 00	6,375 08	164	624 92	
Edifices publics en général, T.N.-O.......	5,000 00	5,041 06	162	....	41 06
	171,100 00	126,235 69	....	46,156 29	1,291 98
Edifices publics, Colombie-Britannique—					
Réparat. en général, édifices publics, C.-B.	3,000 00	2,479 33	164	520 67	
Vancouver, bureau de poste, douane, etc..	30,000 00	15,271 20	165	14,728 80	
Victoria, édifice fédéral, voûte, bureau du sous-receveur général....................	2,500 00	2,477 75	165	22 25	
Victoria, salle d'exercices.	10,000 00	....	....	10,000 00	
do entrepôt de vérification..........	6,000 00	....	....	6,000 00	
do entrepôt, revenu de l'intérieur et douane, logement additionnel............	1,200 00	....	....	1,200 00	
do édifices militaires................	33,700 00	28,900 32	165	4,799 68	
do bureau de poste.................	800 00	....	....	800 00	
	87,200 00	49,128 60	....	38,071 40	

Edifices publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Edifices publics en général	18,500 00	18,913 65	166	....	413 65
Réparations, meubles, chauffage, etc.—					
Réparations, meubles, etc., édifices publics	192,460 00	....			
Edifices d'Ottawa	....	132,623 04	174	....	1,071 43
Rideau-Hall	....	20,152 39			
Edifices fédéraux	....	40,756 00			
Edifices publics d'Ottawa—					
Gaz et lumière électrique	27,000 00	25,228 89	180	1,771 11	
Terrains	7,000 00	5,935 21	183	1,064 79	
Chauffage	60,000 00	59,925 88	180	74 12	
Enlèvement de la neige	3,000 00	2,526 11	182	473 89	
Service de téléphone	3,200 00	3,218 75	181	....	18 75
Approvisionnement d'eau	20,000 00	15,017 19	181	4,982 81	
Parc de la côte du Major	6,000 00	5,879 55	183	120 45	
Rideau-Hall, combustible et éclairage	8,000 00	8,000 00	183		
Edifices publics fédéraux—					
Chauffage	60,000 00	46,841 97	174	13,158 03	
Eclairage	36,000 00	35,745 34	174	254 66	
Salaires des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc	62,000 00	63,813 52	174	....	1,813 52
Approv. p. les mécaniciens, chauffeurs, etc.	5,000 00	1,881 77	174	3,118 23	
Approvisionnement d'eau	18,000 00	11,463 14	174	6,536 86	
	507,660 00	479,008 75	....	31,554 95	2,903 70
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—					
Barrington Passage, jetée	3,750 00	3,199 32	205	550 68	
Grande Tracadie	1,000 00	....	....	1,000 00	
Cheticamp, dragage	2,000 00	2,185 76	205	....	185 76
Baie des Vaches	3,500 00	3,499 98	205	0 02	
Pointe Cribbin, jetée	4,000 00	2,405 40	205	1,594 60	
Digby, nouvelle jetée à la Raquette	40,000 00	2,388 02	205	37,611 98	
Economy	2,500 00	2,199 92	205	300 08	
Rivière des Français, jetée	1,500 00	95 17	205	1,404 83	
Georgeville, quai	4,000 00	971 07	205	3,028 93	
Grand-Village	2,800 00	290 81	205	2,509 19	
Ingonish-Sud	1,000 00	722 89	205	277 11	
Anse des Irlandais	3,500 00	1,993 65	205	1,506 35	
Joggins, brise-lames	2,200 00	2,184 56	205	15 44	
Anse Kennington, chenal de chaloupe	800 00	800 00	205		
L'Ardoise, brise-lames	5,000 00	74 57	205	4,925 43	
Lismore, prolongement de la jetée	3,000 00	2,068 06	205	931 94	
Louis-Head	3,000 00	76 64	205	2,923 36	
Mabou, réparations à la jetée	6,000 00	3,730 14	205	2,269 86	
Margaree, prolongement du brise-lames	2,199 00	2,169 09	205	29 91	
Port-George, réparations à la jetée	5,000 00	5,137 16	205	....	137 16
Port-Hood, réparations	6,300 00	5,424 92	205	875 08	
Port-Latour, passage	3,000 00	2,999 92	205	0 08	
Port-Maitland ou Anse Verte	5,929 00	5,839 92	205	89 08	
Rivière Sissiboo, amélioration du chenal	8,000 00	1,968 84	205	6,031 16	
Round-Hill	2,000 00	74 59	205	1,925 41	
Rivière au Sable, travaux de soutènement	5,000 00	86 92	205	4,913 08	
South Gut, jetée	1,800 00	1,518 91	205	281 09	
Ile Pierreuse	3,800 00	1,126 07	205	2,673 93	
Pointe Pierreuse, chenal de chaloupe	500 00	....	....	500 00	
Summerville, reparations au quai	1,500 00	1,051 69	205	448 31	
Tidnish	2,000 00	2,111 53	205	....	111 53
Walton	4,000 00	1,515 05	205	2,484 95	
Chezzetcook-Ouest	5,000 00	168 87	205	4,831 13	
Western-Head	1,500 00	....	....	1,500 00	
Anse du Naufrage	500 00	500 99	205	....	0 99
	147,578 00	60,580 43	....	87,433 01	435 44

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—					
Havre de Brae	1,000 00	56 06	205	943 94	
Quai du Cap Traverse, dragage	1,000 00	.....	.....	1,000 00	
Cascumpec, enlèvement de roc	2,000 00	772 87	206	1,227 13	
China Point	1,035 00	1,164 12	206	.....	129 12
Miminegash	3,500 00	550 71	206	2,949 29	
Port-Selkirk	1,000 00	548 54	206	451 46	
Réparations aux jetées et brise-lames	12,000 00	7,575 40	206	4,424 60	
Souris-Est, brise-lames	3,700 00	3,699 82	206	0 18	
	25,235 00	14,367 52	.....	10,996 60	129 12
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—					
Rivière Noire, réparations au brise-lames	500 00	.....	.....	500 00	
Campbellton, quai de délestage	5,000 00	2,032 82	206	2,967 18	
Havre de Caraquette, quai aux huîtrières	1,500 00	433 72	206	1,066 28	
Edgett's Landing, quai de délestage	2,850 00	2,832 65	206	17 35	
Ile de Gray, brise-lames	4,000 00	1,122 25	206	2,877 75	
Kingston, quai sur la rivière Richibouctou	2,500 00	1,912 82	206	587 18	
Havre de Richibouctou, rép. aux br.-lames	1,500 00	1,487 48	206	12 52	
Rivière Saint-Jean, réparations au barrage, battures Oromocto	500 00	499 95	206	0 05	
Rivière Saint-Jean, rivière des Chutes à Woodstock, etc., et la rivière Tobique	2 500 00	2,252 38	206	247 62	
Havre de Shédiac	9,500 00	2,837 55	206	6,662 45	
Shippegan, brise-lames	10,000 00	8,095 57	206	1,904 43	
Havre de St-Jean, Pte du Nègre, br.-lames	25,000 00	4,688 22	206	20,311 78	
	65,350 00	28,195 41	.....	37,154 59	
Provinces maritimes en général—					
Réparations générales et améliorations	13,500 00	16,640 62	206	.....	3,140 62
Havres et rivières, Québec—					
Anse à l'Eau ou Tadousac, jetée	1,250 00	1,250 04	206	.....	0 04
Baie Saint-Paul, jetée	5,335 00	5,262 55	206	72 45	
Beauport, jetée	300 00	300 00	206		
Jetées de Belœil, etc., réparations	1,500 00	1,470 35	206	29 65	
Berthier (en bas), réparations aux jetées	500 00	531 86	206	.....	31 86
Boucherville, jetée	3,200 00	3,200 00	206		
Cacouna, jetée	4,000 00	3,663 68	206	336 32	
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean	3,800 00	3,802 92	206	.....	2 92
Coteau-Landing, jetée	4,000 00	3,986 41	207	13 59	
Etang du Nord	1,000 00	844 63	207	155 37	
Grande-Rivière	11,000 00	11,001 25	207	.....	1 25
Station de la quarantaine, Grosse-Ile, quai	7,200 00	7,092 94	207	107 06	
Ile aux Coudres	250 00	.....	.....	250 00	
Ile Verte, jetée	3,000 00	2,994 67	207	5 33	
Lévis, bassin de radoub	5,000 00	6,286 24	207	.....	1,286 24
Longueuil, jetée	9,125 00	9,123 65	207	1 35	
New-Carlisle	2,200 00	2,177 29	207	22 71	
Rivière Newport	450 00	450 00	207		
Pointe à Valois	2,000 00	1,877 09	207	122 91	
Pointe Sainte-Pierre	1,500 00	1,500 00	207		
Port-Daniel, allonge à la jetée	8,126 21	8,126 21	207		
Rimouski, jetée	10,000 00	9,993 83	207	6 17	
Rivière des Prairies	5,000 00	4,931 04	207	68 96	
do du Lièvre	40,000 00	40,019 14	207	.....	19 14
do L'Assomption	900 00	899 23	207	0 77	
Rivière Nicolet	5,130 00	5,162 74	207	.....	32 74
do Ottawa, amélioration du chenal au Mille-Iles	1,000 00	975 37	207	24 63	
do Saint-François	4,000 00	4,011 05	207	.....	11 05
do Saint-Louis	4,500 00	4,501 31	207	.....	1 31
do Saint-Maurice, chenal à l'ouest	1,500 00	1,500 00	207		
do Yamaska, rép. à l'écluse et la digue	9,000 00	9,011 25	207	.....	11 25
A reporter	155,766 21	155,946 74	.....	1,217 27	1,397 80

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Report	155,766 21	155,946 74	....	1,217 27	1,397 80
Havres et rivières, Québec—*Suite.*					
Jetée de Roberval, lac Saint-Jean	4,000 00	....	....	4,000 00	
Sorel, brise-glaces	1,500 00	1,499 93	207	0 07	
Sainte-Anne des Monts	5,000 00	5,000 00	207		
Sainte-Anne de la Pérade	2,500 00	2,597 73	207	....	97 73
Sainte-Anne du Saguenay	2,500 00	2,498 96	207	1 04	
Sainte-Famille	1,000 00	999 30	207	0 70	
Saint-François, Ile d'Orléans	800 00	748 09	207	51 91	
Saint-Laurent, do	6,289 06	6,263 56	207	25 50	
Saint-Michel de Bellechasse	1,000 00	999 89	207	0 11	
Saint-Siméon, jetée	4,555 00	4,555 00	207		
Saint-Timothée, jetée	1,000 00	998 47	207	1 53	
Trois-Rivières, jetée	7,100 00	7,081 30	207	18 70	
do havre, balance du prix du lot de grève	775 00	744 48	207	30 52	
Trois-Pistoles, jetée	3,000 00	2,989 45	207	10 55	
Répar. en général et améliorations, Québec	13,500 00	13,040 54	207	459 46	
	210,285 27	205,963 44	....	5,817 36	1,495 53
Havres et rivières, Ontario—					
Beaverton, quai	5,000 00	5,000 00	207		
Havre de Belleville	10,475 00	6,573 37	207	3,901 63	
Grande-Baie, Keppel Nord	2,000 00	2,065 00	208	....	65 00
Havre de Cobourg	4,000 00	4,002 57	208	....	2 57
Baie Georgienne, enl. des rochers Robertson	3,000 00	1,528 03	208	1,471 97	
Havre de Goderich	2,500 00	600 00	208	1,900 00	
Havre de Kincardine, réparations	1,500 00	1,549 82	208	....	49 82
do Kingston	6,000 00	5,948 00	208	52 00	
do Kingsville, réparations	1,200 00	747 68	208	452 32	
Petit-Courant	5,000 00	5,390 81	208	....	390 81
Rivière de la Petite-Nation	5,500 00	5,500 00	208		
Havre de Meaford	3,500 00	3,286 13	208	213 87	
do Midland	6,000 00	6,000 00	208		
Creek McGregor	1,500 00	....	....	1,500 00	
Rivière Ottawa, amélioration du chenal des bateaux à vapeur, détroits de Petewawa	1,500 00	1,516 25	208	....	16 25
Havre d'Owen-Sound	20,000 00	20,000 00	208		
do dragage	4,000 00	589 38	208	3,410 62	
Détroits de Parry-Sound	6,000 00	4,320 44	208	1,679 56	
Havre de Port-Elgin	1,000 00	1,000 00	208		
do Port-Hope, réparations	2,950 00	2,948 30	208	1 70	
Portsmouth, réparations aux jetées	2,000 00	1,091 81	208	908 19	
Rivière Rideau, dragage de l'emb. nord	2,500 00	2,657 55	208	....	157 55
Havre de Rondeau	2,000 00	2,000 00	208		
Rivière Saugeen	1,600 00	1,600 00	208		
do Scugog	3,000 00	....	....	3,000 00	
Southampton	10,100 00	5,966 20	208	4,133 80	
Thornbury, dragage	3,000 00	....	....	3,000 00	
Havre de Toronto	50,000 00	50,000 00	208		
do Wiarton	9,000 00	8,777 44	208	222 56	
Répar. en général et améliorations, Ontario	12,500 00	14,044 91	208	....	1,544 91
	188,325 00	164,703 69	....	25,848 22	2,226 91
Havres et rivières, Manitoba—					
Rivière Rouge, arpentage	2,000 00	1,334 81	208	665 19	
Réparations en général et améliorations, Manitoba	4,000 00	4,037 79	208	....	37 79
	6,000 00	5,372 60	....	665 19	37 79
Havres et rivières, Territoires du N.-O.—					
Répar. en général et améliorations, rivières.	4,500 00	3,357 55	208	1,142 45	

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Havres et rivières, Colombie-Britannique—					
Rivière Colombie, améliorations entre Revelstoke et le lac Arrow........	6,000 00	5,941 43	209	58 57	
Rivière Colombie, améliorations entre l'embouchure de la rivière Kootenay et la frontière internationale	6,000 00	5,417 99	209	582 01	
Rivière Colombie, amél. en amont de Golden	5,000 00	4,989 97	209	10 03	
Rivière Coquitlan	500 00	499 87	209	0 13	
Rivière Cowichan.....	1,000 00	1,000 36	209	....	0 36
Rivière Fraser.	20,000 00	21,162 47	209	....	1,162 47
Havre de Nanaïmo, enlèv. du rocher Nicol.	5,000 00	4,982 61	209	17 39	
Rivière Nicomeckle	500 00	503 00	209	....	3 00
Rivière Skeena	2,000 00	1,255 33	209	744 67	
Havre Victoria..............	6,000 00	6,032 51	209	....	32 51
Répar. en général et améliorations, C.-B..	3,000 00	2,056 42	209	943 58	
	55,000 00	53,841 96	....	2,356 38	1,198 34
Havres et rivières en général..............	9,500 00	9,399 96	209	100 04	
Dragage—					
Nouvel outillage de dragage........	30,200 00	15,305 36	276	14,894 64	
Dragueurs, réparations..	35,100 00	28,659 42	276	6,440 58	
Dragage, provinces maritimes.............	40,000 00	33,599 40	276	6,400 60	
do Ontario et Québec...............	40,000 00	40,004 95	276	....	4 95
do Manitoba...	15,000 00	15,001 54	276	....	1 54
do Colombie-Britannique..........	15,000 00	14,685 66	276	314 34	
do service général.	10,000 00	6,236 65	276	3,763 35	
	185,300 00	153,492 98	... .	31,813 51	6 49
Glissoires et estacades—					
Dépenses en général	15,000 00	2,229 74	277	12,770 26	
Rivière Ottawa, chutes de Grand-Calumet	8,000 00	9,050 41	277	....	1,050 41
Rivière Petewawa, district d'Ottawa.....	5,000 00	4,935 13	277	64 87	
District d'Ottawa, stations Des Joachims et Calumet.......................... .	8,000 00	4,797 81	277	3,202 19	
	36,000 00	21,013 09	....	16,037 32	1,050 41
Chemins et ponts—					
Cité d'Ottawa, ponts sur la rivière Ottawa, les glissoirs, canal Rideau et leurs approches	8,300 00	8,518 41	278	... .	218 41
Cité d'Ottawa, pont sur le canal Rideau à la rue Maria..........	15,000 00	1,622 70	278	13,377 30	
Battleford, pont sur la rivière Bataille, achèvement..........	12,000 00	9,204 30	278	2,795 70	
Pont en fer, Grande Rivière et York.....	20,000 00	17,829 65	278	2,170 35	
Rivière du Ventre, Lethbridge, achèvem	25,000 00	16,753 21	278	8,246 79	
Rivière Ottawa au pied du lac Témiscamingue, les gouvernements d'Ontario et Québec ont souscrit chacun $4,000.....	4,000 00	....	....	4,000 00	
Pont sur la rivière du Vieux, Fort McLeod.	15,000 00	2,417 88	278	12,582 12	
	99,300 00	56,346 15	.....	43,172 26	218 41
Lignes télégraphiques—					
Lignes télégraphiques et câble s.-marin, dans le bas du St-Laurent et les pr. maritimes :—					
Prolongement à la Pointe aux Esquimaux, achèvement	3,000 00	2,301 13	281	698 87	
Câble d'Anticosti et de la rive nord.	15,000 00	14,376 79	281	623 21	
Enlever le câble depuis la Grosse-Ile jusqu'au rocher des Oiseaux (îles de la Madeleine) et le poser entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul..........	3,000 00	3,012 00	281	....	12 00
A reporter................... ...	21,000 00	19,689 92	....	1,322 08	12 00

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
A reporter....................	21,000 00	19,689 92	....	1,322 08	12 00
Lignes télégraphiques—*Fin.*					
Mettre en communicat. l'île Whitehead et Grand Manan, baie de Fundy.....	3,000 00	2,509 53	281	490 47	
Ligne de ceinture, anse à la Viande jusqu'à la Pointe Blanche, C.-B	600 00	....	....	600 00	
Territoires du Nord-Ouest :—					
Additions et améliorations.............	560 00	87 40	281	472 60	
Colombie-Britannique :—					
Raccordement de la Pointe Bonilla et du cap Beale avec Victoria, achèvem.	3,400 00	3,152 95	281	247 05	
Ashcroft et Barkerville, reconstruction..	13,000 00	12,917 99	281	82 01	
	41,560 00	38,357 79	....	3,214 21	12 00
Fermes expérimentales—					
Edifices, clôturage, etc..................	30,000 00	30,156 54	283	....	156 54
Divers—					
Travaux non ailleurs énumérés......... ..	10,000 00	10,308 41	284	....	308 41
Explorations et inspections...............	15,000 00	15,752 30	284	....	752 30
Galerie nationale des beaux arts..........	1,000 00	777 43	284	222 57	
Arpentage et plans des propriétés du gouvernement........................	3,000 00	294 00	284	2,706 00	
	29,000 00	27,132 14	.... ..	2,928 57	1,060 71
Autorisé par les Statuts.	Estimation.	Dépense.	—	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Aide dans la construction de bassins de radoub (45 Vic., chap. 17).					
Bassin de radoub d'Halifax.....	....	10,000 00	....	....	10,000 00

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Note de l'auditeur général.—Le secrétaire du ministère des Travaux publics, dans sa lettre à la page C—289, concernant les commis surnuméraires à Ottawa, dit que " ça toujours été la pratique de " porter les bordereaux de paie au compte des différentes constructions pour lesquelles ils étaient employés, " selon que l'autorisaient les balances du crédit."

Je suis donc obligé d'exclure de mon certificat d'examen et d'exactitude les appointements des commis surnuméraires, parce qu'ils n'ont pas été débités item par item aux différents crédits correspondant à leurs véritables services.

Marine.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partieD.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Subventions postales et subventions aux vapeurs (en vertu du bill des subsides)—					
Iles de la Madeleine et la terre ferme.........	8,000 00	8,000 00	1		
Grand Manan et la terre ferme.........	4,000 00	4,000 00	1		
Liverpool ou Londres, et Saint-Jean et Halifax.	25,000 00	25,000 00	1		
Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires..................	12,500 00	12,500 00	1		
Port Mulgrave et Chéticamp, le gouvernement local ayant accordé un montant pareil......	2,000 00	2,000 00	1		
Port-Mulgrave et Baie de l'Est, C.-B.........	4,000 00	4,000 00	1		
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.....	5,500 00	5,500 00	1		
Saint-Jean et les ports dans le Bassin des Mines	3,000 00	3,000 00	1		
Canso, Arichat, Guysboro', Port-Hood et Mabou..............................	4,000 00	4,000 00	1		
Halifax et Terreneuve *viâ* Cap-Breton........	2,000 00	2,000 00	1		
San-Francisco et Victoria, C.-B.............	17,640 00	17,640 00	1		
Saint-Jean, Digby et Annapolis............	11,500 00	11,500 00	1		
Halifax et Saint-Jean; les Indes Occidentales et l'Amérique du Sud....................	85,000 00	73,449 99	1	11,550 01	
Halifax et Saint-Jean *viâ* Yarmouth et Port Medway..............................	5,000 00	5,000 00	1		
Québec ou Halifax et Liverpool...........	125,000 00	125,000 00	1		
	314,140 00	302,589 99	......	11,550 01	

Autorisé en vertu de la loi.	Estimation.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Colombie-Britann., Chine et Japon (52 Vic., cap. 2)	....	18,250 00	1	....	18,250 00
Canada, Grande-Bretag. et France (do)	....	277 97	1	....	277 97
	....	18,527 97	......	....	18,527 97

	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Service par voie de mer et à l'intérieur..........					
Steamers fédéraux, entretien et réparations....	118,550 00	111,337 03	2	8,326 97	
do supplémentaire.	1,114 00				
Examens des capitaines et seconds..........	5,000 00	4,255 24	9	744 76	
Récomp. p. sauvt. et serv. de canots de sauvet.	8,000 00	4,952 20	9	3,047 80	
Enquêtes sur les naufrages et recueil de renseignements les concernant............	1,000 00	1,172 77	10	27 23	
do supplémentaire	200 00				
Enregistrement des navires..................	2,000 00	1,207 09	10	792 91	
Police riveraine de Québec	12,000 00	7,299 85	10	4,700 15	
Enlèvement d'obstructions dans les eaux navigables, y compris l'épave du steamer *Ottawa* dans le fleuve Saint-Laurent................	5,000 00	3,633 65	11	1,366 35	
Service d'hiver..............................	5,000 00	7,012 70	11	....	762 70
do supplémentaire.............	1,250 00				
Autre montant dans les cas des sergents Benjamin Holdbrook et Camille Nourrie, ci-devant de la police riveraine de Montréal...	573 80	573 80	11		
Nouveau steamer pour remplacer le *Sir James Douglas*..................................	70,000 00	54,873 37	9	15,126 63	
Enquête sur l'exportation du bétail et les chargements sur le pont, supplémentaire.........	500 00	520 85	12	....	20 85
Observations de la marée.....................	2,000 00	1,888 71	12	111 29	
Nouveau quai à Victoria, C.-B., supplément..	350 00	....	....	350 00	
Arrérages d'appoint. supplém. et appointem. courants pour 1890-91 de M. Dancey, gardien du quai à Goderich, supplémentaire............	550 00	550 00	12		
	233,087 80	199,277 26	....	34,594 09	783 55

Marine.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Service des phares et des côtes—					
Appointem. et allocations des gard. de phares.	185,000 00	186,494 43	13	....	1,094 43
do do supplémentaire	400 00				
Agences, loyers et frais imprévus............	18,333 80	17,653 31	13	680 49	
Entretien et réparations des phares, etc.......	275,500 00	251,506 69	13	23,993 31	
Construction de phares et de signaux de brume	32,000 00	32,241 77	13	....	241 77
Service des signaux..........................	6,000 00	4,700 79	13	1,299 21	
Construction d'une jetée et d'un phare, sur la rivière de la traverse d'en bas (à compte)....	10,000 00	....	....	10,000 00	
	527,233 80	492,596 99	....	35,973 01	1,336 20
Institutions scientifiques—					
Observatoire de Toronto....................	5,250 00	4,399 44	33	850 56	
do Kingston....................	500 00	500 00	33		
do Montréal....................	500 00	500 00	33		
Services météorologiques......................	56,100 00	57,057 66	32	....	882 66
do supplémentaire......	75 00				
	62,425 00	62,457 10	....	850 56	882 66
Hôpitaux de la marine et marins malades et dans la détresse—					
Hôpital de la marine et des immigr., Québec..	5,000 00	653 25	34	4,346 75	
Hôpital de Sainte-Catherine..................	500 00	500 00	34		
Hôpital de Kingston	500 00	....	....	500 00	
Hôpitaux de la marine en général.......... ...	30,000 00	30,196 89	34	....	196 89
Marins naufragés et en détresse	3,000 00	3,817 60	36	....	667 60
do do supplémentaire	150 00				
	39,150 00	35,167 74	....	4,846 75	864 49
Inspection des bateaux à vapeur..............	23,000 00	22,183 76	37	816 24	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
WM. KEARNS.

Comptes divers.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Travaux publics—Perception du revenu.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Glissoirs, estacades, jetées et bassin de radoub.					
Chenal de Burlington—					
Personnel	650 00	702 04	71	....	52 04
Réparations	300 00	....	71	300 00	
District d'Ottawa—					
Personnel	26,100 00	24,900 35	65	1,199 65	
Réparations	16,000 00	21,233 29	65	....	5,233 29
Rivière Trent et district de Newcastle—					
Personnel	2,100 00	2,100 22	71	....	0 22
Réparations	3,500 00	1,207 71	71	2,292 29	
District du Saguenay—					
Personnel	1,000 00	1,080 56	54	....	80 56
Réparations	2,000 00	2,247 23	54	....	247 23
District de Saint-Maurice—					
Personnel *	16,600 00	17,155 67	64	....	555 67
Réparations *	5,800 00	6,638 78	64	....	838 78
Ecluse de Yamaska—					
Personnel	750 00	1,297 01	71	....	547 01
Réparations	250 00	191 62	71	58 38	
Réparat. en général, glissoirs, estacades, etc.	10,000 00	16,866 23	73	....	6,866 23
Bassin de radoub d'Esquimalt	12,725 00	12,725 90	72	....	0 90
do de Lévis	10,000 00	5,605 31	72	4,394 69	
Percept. de droits de glissoirs et d'estacades	6,000 00	5,851 91	64	148 09	
Perception des arrérages des loyers de pouvoirs d'eau à la Chaudière	3,009 28	3,009 28	74		
Lignes télégraphiques—					
Bas du Saint-Laurent et prov. maritimes	30,000 00	29,120 38	75	879 62	
Ile du Prince-Edouard et terre ferme	2,000 00	1,946 66	78	53 34	
Territoires du Nord-Ouest	25,000 00	22,389 14	78	2,610 86	
Colombie-Britannique	6,500 00	5,334 65	81	1,165 35	
Serv. de télég. et des signaux en général	10,000 00	9,678 27	82	321 73	
Agences des travaux publics, C.-B	5,300 00	5,297 98	82	2 02	
	195,584 28	196,580 19	....	13,426 02	14,421 93

NOTE.—Au sujet de la dépense pour les travaux du Saint-Maurice, les reçus retenus par M. le payeur Daigneau pour à peu près la moitié des déboursés sont une preuve suffisante de paiement. *Voir* le relevé analytique à la page E—62, qui sépare les différentes espèce de reçus. Les certificats "d'exactitude" donnés plus bas doivent être regardés comme modifiés dans ce sens.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page dans Part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Ontario, Québec et provinces maritimes :—					
Ecoles des Sauvages, Ontario, Québec et provinces maritimes	25,102 50	25,102 50	89		
Couvertures, Ontario et Québec	1,670 15	1,670 15	89		
Grains de semence et secours, Québec	5,701 62	5,701 62	89		
Appointements pour les chefs Angus Cook et Wm. McGregor	100 00	100 00	89		
Frais de voyages de F. Boucher	1,094 48	1,032 77	89	61 71	
Arpentages	3,875 75	3,875 75	89		
Déplacement des Sauvages d'Oka	4,912 73	77 05	89	*a* 4,835 68	
Secours aux Sauvages indigents, Ont	656 57	656 57	89		
Aide à des sociétés agricoles	150 00	150 00	89		
Compensation à John Grant pour améliorations	50 00	50 00	89		
Annuités, d'après le traité Robinson	16,806 00	16,806 00	89		
	60,119 80	55,222 41		4,897 39	
Nouvelle-Ecosse :—					
Appointements	1,625 00	1,149 18	89	*b* 475 82	
Secours et grains de semence	3,131 37	2,882 12	89	249 25	
Soins médicaux et médicaments	1,271 50	1,689 11	89	....	*c* 417 61
Divers	75 00	99 82	89	....	24 82
	6,102 87	5,820 23		725 07	442 43
Nouveau-Brunswick :—					
Appointements	2,005 00	2,035 00	90	....	30 00
Secours et grains de semence	2,700 00	2,649 20	90	50 80	
Soins médicaux et médicaments	800 00	1,206 81	90	....	*c* 406 81
Frais de voyages	100 00	} 261 12	90	38 88	
Divers	200 00				
	5,805 00	6,152 13		89 68	436 81
Ile du Prince-Edouard :—					
Appointements	500 00	460 00	90	40 00	
Secours et grains de semence	1,125 00	1,130 45	90	....	5 45
Soins médicaux et médicaments	300 00	316 57	90	....	*c* 16 57
Divers	75 00	90 66	90	....	15 66
	2,000 00	1,997 68		40 00	37 68
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest :—					
Annuités	130,000 00	126,000 00	101	4,000 00	
Instruments aratoires	12,000 00	11,136 89	101	*d* 863 11	
Grain de semence	4,128 00	3,937 83	101	*d* 190 17	
Bestiaux et cochons	6,266 00	5,454 67	101	*d* 811 33	
Approvisionnem. pour Sauvages indigents	330,500 00	289,153 31	101	*d* 41,346 69	
Habillements	2,745 00	2,284 88	101	*d* 460 12	
Ecoles du jour	71,005 00	61,410 12	101	*d* 9,594 88	
Ecoles industrielles	143,451 50	112,734 47	101	*d* 30,717 03	
Arpentages	5,000 00	5,845 43	101	....	*e* 845 43
Gages des fermiers	29,430 00	27,838 11	101	*d* 1,591 89	
Entretien des fermes	14,834 00	12,071 20	101	*d* 2,762 80	
Sioux	3,874 00	3,497 95	101	*d* 376 05	
Dépenses générales	148,339 00	155,958 07	101	....	*f* 7,619 07
Bâtiments de l'agence	14,702 00	12,701 58	101	*d* 2,000 42	
Moulins à moudre et à scie	3,100 00	3,163 26	101	....	63 26
	919,374 50	833,187 77		94,714 49	8,527 76

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.			
Colombie-Britannique :—					
Dépenses en général..........	76,357 00	69,819 23	94	*g* 6,537 77	
Arpentages	11,837 00	8,909 66	94	*h* 2,927 34	
Commission des réserves	9,623 88	6,326 04	100	*i* 3,297 84	
	97,817 88	85,054 93		12,762 95	

Explications du sous-surintendant général :—

a. Il n'est pas parti un grand nombre de Sauvages d'Oka pour Gibson dans le cours de l'exercice. *b.* $350 pour octrois à des missionnaires auraient dû être votées sous le titre Nouveau-Brunswick. *c.* Crédits insuffisants par suite de l'épidémie de la grippe. *d.* Si ces soldes ont été périmés, c'est, en explication générale, parce que les prix du contrat étaient beaucoup plus bas que l'estimation, et que les récoltes des Sauvages ont été excellentes. Pour ce qui est des écoles élémentaires, plusieurs maisons dont on avait fait l'estimation n'ont pas été construites, et les appointements des instituteurs n'ont pas été payés ; quant aux écoles d'industrie, la maison qu'il s'agissait à la rivière du Daim n'a pas été construite. *e.* Nécessité par la levée hydrographique du lac Montréal, qui coûte plus cher qu'on ne s'y attendait. *f.* La plus grande partie de ce surplus de dépense a été faite dans la surintendance du Manitoba, où les frais des opérations agricoles pour le nº 1 ont dépassé la somme accordée, puis les services donnés par des médecins aux Sauvages des traités nºs 5 et 2 ont coûté plus cher qu'on ne s'y attendait. Dans plusieurs agences des Territoires du Nord-Ouest, les frais de gestion ont légèrement augmenté. *g.* L'institution d'industrie de l'île Comoraux n'a pas éte construite, et les déboursés pour écoles élémentaires n'ont pas été aussi considérables qu'on le prévoyait. *h.* Vu la maladie de l'un des arpenteurs et la démission d'un autre, il a été fait moins d'ouvrage qu'on l'espérait. *i.* La commission des réserves ne s'est pas occupée d'autant de questions qu'on le voulait.

Ce compte a été examiné sous ma direction et est exact.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. Reid.

Police à cheval du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Solde du corps...	320,000 00	296,997 93	23,002 07	
Subsistance	91,250 00	84,507 94	6,742 06	
Fourrage	92,151 58	92,125 28	26 30	
Combustible et éclairage	40,000 00	41,641 64	....	*a* 1,641 64
Vêtements	60,000 00	63,244 21	....	*b* 3,244 21
Réparations, renouvellements, remplacement de chevaux, armes et munitions	45,000 00	42,968 80	2,031 20	
Médicaments, réconfortants et dépense d'hôpital	4,000 00	3,758 88	241 12	
Livres et papeterie	5,000 00	5,975 12	....	*c* 975 12
Eclaireurs, guides, cantonn., frais de voy. et transport	70,017 81	96,170 69	....	*d* 26,152 88
Dépenses imprévues	11,830 61	11,838 58	....	7 97
Ex-sur. P. R. Neale, gratification de retraite	1,750 00	1,750 00	....	
	741,000 00	740,979 07	32,042 75	32,021 82

Explications du contrôleur.—*a.* Rigueur de l'hiver. *b.* Les membres du corps de police peuvent retirer une compensation en argent égale aux deux tiers de la valeur des articles auxquels ils ont droit. Ils n'ont pas tiré avantage de ce privilége autant qu'on s'y attendait, ce qui a nécessité l'achat d'un plus grand nombre d'habillements. *c.* Grand nombre d'avant-postes. *d.* Une partie de ce surplus de dépenses devrait être portée au compte " solde du corps de police." Le reste est dû à la " Folie du Messie " parmi les Sauvages des Territoires du Nord-Ouest, au redoublement de vigilance qu'il a fallu exercer et à la patrouille qu'il a fallu faire sur la frontière pendant l'hiver.

Ce compte a été examiné sous ma direction et trouvé exact.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. Reid.

Divers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Gazette du Canada	6,000 00	3,764 92	2,235 08	
Diverses impressions	30,000 00	22,554 47	7,445 53	
Dépenses imprévues	25,000 00	24,205 33	794 67	
Commutation pour l'armée et la marine	2,000 00	1,531 02	468 98	
Dépenses du gouvernement, Kéwatin	8,196 00	7,199 61	996 39	
Acte de tempérance du Canada	3,500 00	419 90	3,080 10	
Compensation aux membres de la police à cheval pour blessures reçues	2,000 00	649 70	1,350 30	
Levées hydrographiques de la baie Georgienne	18,000 00	17,677 51	322 49	
Appointements et dépenses imprévues, l'hon. M. Fabre	3,500 00	3,500 00		
Coût des affaires en litige (ministère de la justice)	25,000 00	19,892 81	5,107 19	
Frais litigieux (ministère de l'intérieur)	2,750 00	2,119 15	630 85	
Dépenses p. prendre les témoign. concern. les comptes publics, avis judiciaires à l'auditeur général, etc	500 00	40 00	460 00	
Pour aider à la publication du 4e vol. de Cartwright's Cases	250 00	250 00		
Commis surnum., prépar. des réponses au parlement	5,000 00	1,118 76	3,881 24	
Agences commerciales	5,000 00	3,974 88	1,025 12	
Arpentage, chemins, ponts, etc., réserve des Sources thermales, Banff	17,000 00	16,999 84	0 16	
Académie des arts	2,000 00	2,000 00		
Collection des arrêtés en conseil	8,000 00	6,318 65	1,681 35	
Pour aider à la publication des procès-verbaux de la Société royale	5,000 00	5,000 00		
Pour aider à la publication du 6e vol. du "Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes"	1,000 00	....	1,000 00	
Classification des vieux registres de l'ancienne province de Québec dans le départ. du secrétaire d'Etat	2,000 00	1,985 24	14 76	
Classification des vieux registres de l'ancienne province de Québec dans le bureau du Conseil privé	1,000 00	1,000 00		
Balance du coût de transport de la batterie "C," etc., *re* l'expédition de la Skeena	47 80	47 80		
Achat et distribution de pièges à gopher dans les territoire du Nord-Ouest	1,000 00	845 36	154 64	
Outillage pour le bureau de l'imprimerie	30,540 00	30,707 69	....	167 69
Préparation du rapport du congrès ouvrier à Paris	3,605 00	2,848 81	756 19	
Balance du coût de l'impr. des diagrammes statistiques	1,440 38	1,440 38		
Livres d'échanges pour la bibliothèque, 20 exemplaires "Débats du Conseil Législatif, Québec," de Rouleau	180 00	180 00		
50 exemplaires "Le Vieux Lachine"	50 00	50 00		
25 exemplaires "Les Bourgeois du Nord-Ouest"	50 00	50 00		
25 exemp. Bourinot's Lectures on Comparative Politics	25 00	....	25 00	
20 exemplaires Burbidge's Digest of Criminal Law	130 00	130 00		
25 exemp. "Manuel Parlementaire" de P. B. Mignault	25 00	25 00		
Dépenses, MacLean, Roger et Cie *vs.* la Reine	320 00	320 00		
Pour rembourser J. I. Dufresne, A.T.F., pour dépenses encourues par le perte d'un membre	1,258 38	1,258 38		
Arpentage de Burrard Inlet, C.-B.	2,500 00	1,690 12	809 88	
Aide aux bureaux d'enregistrement, T. du N.-O.	*a* 1,000 00	....	1,000 00	
Impression et traduction des ordonnances revisées de 1888, T. du N.-O.	*a* 1,500 00	....	1,500 00	
	216,367 56	181,795 33	34,739 92	167 69

a. Ces sommes auraient dû figurer sous le titre "Gouvernement des territoires du Nord-Ouest," car elles devaient compléter des sommes semblables sous ce titre. La dépense y figure.

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. Reid.

Gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
En vertu du bill des subsides.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
Frais de voyage des fonctionnaires	3,000 00	2,941 07	58 93	
Coût des élections	1,000 00	....	1,000 00	
Impression et annonces, y compris la traduction des ordonnances	a 7,000 00	} 6,841 35	438 65	
Services de J. A. Royal, traduction de la "Gazette des territoires du Nord-Ouest"	280 00			
Papeterie, télégrammes, frais de port, etc	2,800 00	2,940 80	....	140 80
Ecoles	132,675 04	126,922 49	5,752 55	
Chemins et ponts	36,500 00	35,158 47	1,341 53	
Frais judiciaires	1,500 00	1,050 00	450 00	
Aide de commis	9,600 00	9,400 50	199 50	
Livres pour la bibliothèque et abonnem. aux journaux	2,000 00	1,983 16	16 84	
Gardiens et messagers pour la salle législative et l'hôtel du gouvernement	3,000 00	2,707 00	293 00	
Entretien des aliénés dans le pénitencier du Manitoba	12,000 00	14,007 60	....	2,007 60
Eclairage et combustible pour la salle législative et pour l'hôtel du gouvernement	2,100 00	2,079 09	20 91	
Coût des opérations de quatre forets	3,000 00	2,907 25	92 75	
Divers, justice, y compris éclairage, combustible, etc., pour le bureau du shérif	1,300 00	601 92	698 08	
Loyer de la salle de justice, bureau du shérif	500 00	490 50	9 50	
Papeterie pour juges, cour suprême	200 00	131 17	68 83	
Gardiens du palais de justice	2,000 00	1,245 66	754 34	
Procédures dans une affaire d'aliénation mentale	300 00	23 05	276 95	
Publication des rapports de magistrat, etc., etc	1,500 00	178 46	1,321 54	
Annonces pour session de cour	700 00	53 16	646 84	
Réclamation du juge Richardson	500 00	500 00		
Dépenses imprévues	7,350 00	5,221 74	2,128 26	
Appointements de l'inspecteur, des régistrateurs et des greffiers, dépenses imprévues, etc.	b 15,160 00	15,940 86	....	780 86
Rapport et impression des procédures et jugements de la cour suprême	500 00	499 50	0 50	
	246,465 04	233,824 80	15,569 50	2,929 26

Autorisé par les Statuts.	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie D.	Estimation dépensée.	Estimation en plus.
22 membres élus	11,000 00	11,000 00	223		
Allocation de l'Orateur	500 00	500 00			
Frais de voyage	2,000 00	1,912 70	....	87 30	
Appoint., greffier du Conseil du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00			
	15,500 00	15,412 70	....	87 30	

a. Une somme de $1,500 pour ce service a été votée par erreur sous le titre "Divers."
b. do $1,000 do do do

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. Reid.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Douanes.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Appointements et dépenses imprévues des ports				
Ontario..	288,596 66	288,552 49	44 17	
Québec..	228,095 00	238,669 15	....	10,574 15
Nouvelle-Ecosse	115,160 00	115,401 65	....	241 65
Nouveau-Brunswick..	91,135 00	89,823 33	1,311 67	
Ile du Prince-Edouard..	19,885 00	19,696 09	188 91	
Manitoba..	35,250 00	32,837 03	2,412 97	
Territoires du Nord-Ouest..	5,000 00	3,721 12	1,278 88	
Colombie-Britannique..	45,665 00	49,388 92	....	3,723 92
Prov. en géné., changements impr. dans le personnel.	5,000 00	....	5,000 00	
Inspection des ports..	21,200 00	18,384 31	2,815 69	
Bureaux des douanes et déb. pour service douanier...	16,400 00	15,894 55	505 45	
Laboratoire des dou., épr. polariscopique du sucre, etc.	6,000 00	5,420 85	579 15	
Divers, impressions, papeterie, annonces, etc.	15,000 00	13,355 80	1,644 20	
Part des douanes (une moitié) dans les réparations et entretien du vapeur "Cruiser"..	2,254 63	2,254 63		
Pour payer remboursement et frais judiciaires dans la poursuite de la Vacuum Oil Co.. *vs* La Reine..	5,331 11	5,331 11		
Administration de l'Acte de l'immigration chinoise	2,000 00	1,760 79	239 21	
	901,972 40	900,491 82	16,020 30	14,539 72
Revenu de l'intérieur.				
Accise—				
Appointements des officiers et inspecteurs..	285,921 25	284,102 81	1,818 44	
Dépenses imp., y compris estampilles pour le tabac	73,675 00	73,062 03	612 97	
Service douanier ..	15,800 00	11,990 57	3,809 43	
Paie supplémentaire des officiers dans les grandes distilleries et manufactures..	5,000 00	4,886 25	113 75	
Percepteurs de douanes, allocations sur droits perçus..	4,076 78	4,076 78		
Commission aux vendeurs d'estamp. pour le tabac	250 00	118 37	131 63	
Spiritueux pyroxyliques..	*a* 5,000 00	....	5,000 00	
	389,723 03	378,236 81	11,486 22	

a Dépense compensée par les ventes.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie.	Non dépensé.	Dépensé en plus
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Revenu de l'intérieur—*Fin.*					
Inspection et mesurage du bois—					
Sous-surintendant, Montréal	900 00	900 00			
Appointements, Québec	6,550 00	6,550 00			
Sous-surintendant, Trois-Rivières	300 00	300 00			
Commis, Trois-Rivières	500 00	500 00			
Dépenses imprévues	5,000 00	4,678 28	....	321 72	
Appoint. des inspecteurs-mesureurs de bois	8,300 00	8,004 79	....	295 21	
Inspect.-mesureurs de bois en retraite	8,600 00	7,666 68	....	933 32	
	30,150 00	28,599 75	....	1,550 25	
Poids et mesures—					
Appointements	53,700 00	53,567 66	....	132 34	
Dépenses imprévues	18,600 00	18,737 56	....	....	137 56
	72,300 00	72,305 22	....	132 34	137 56
Gaz—					
Appointements	12,900 00	12,944 66	....	....	44 66
Dépenses imprévues	9,000 00	6,789 05	....	2,210 95	
	21,900 00	19,733 71	....	2,210 95	44 66
Inspection des denrées	3,000 00	1,930 41	....	1,069 59	
Falsification des substances alimentaires	25,025 00	24,725 12	....	299 88	
Menus revenus—					
Minist. du revenu de l'int., passages d'eau / do de l'agric., div. des brev. d'invent.	800 00	67 81 / 2 75	....	729 44	
do de l'intérieur, terres de l'artillerie	3,905 00	3,740 41	....	164 59	
	4,705 00	3,810 97	....	894 03	
Acte des licences pour la vente des liqueurs	500 00	1,230 84	....	....	730 84

Explication par le commissaire du revenu de l'intérieur :—

La différence entre le crédit et la dépense est si faible qu'il ne semble pas nécessaire de s'y arrêter.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. H. P. Gibson.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Chemins de fer—Frais d'exploitation.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Chemin de fer Intercolonial	3,500,000 00			
do de Prolongement-Est	91,000 00	3,662,341 94	38,658 06	
do du Cap-Breton	110,000 00			
do d'Embranchement de Windsor	29,000 00	28,931 71	68 29	
do de l'Ile du Prince-Edouard	260,000 00	257,990 08	2,009 92	
	3,990,000 00	3,949,263 73	40,736 27	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et trouvé correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Canaux—Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Canal Beauharnois—					
Personnel	19,500 00	18,886 86	39	613 14	
Réparations	12,550 00	12,537 39	39	12 61	
Canaux Carillon et Grenville—					
Personnel	23,000 00	21,230 22	40	1,769 78	
Réparations	10,000 00	10,796 68	40		796 68
Canal Chambly—					
Personnel	19,600 00	19,204 76	41	395 24	
Réparations	11,400 00	11,399 93	41	0 07	
Canal Cornwall					
Personnel	17,500 00	16,077 72	42	1,422 28	
Réparations	10,000 00	9,830 05	42	169 95	
Canal Culbute—					
Personnel	1,000 00	745 25	43	254 75	
Réparations	500 00	499 91	43	0 09	
Canal Lachine					
Personnel	53,500 00	50,721 69	43	2,778 31	
Réparations	35,750 00	36,292 98	43		542 98
Canal Murray—					
Personnel	5,216 00	5,137 03	17	78 97	
Réparations	300 00	173 53	17	126 47	
Canal Rideau—					
Personnel	33,000 00	34,641 98	46		1,641 98
Réparations	22,000 00	21,537 56	46	462 44	
Ecluse Sainte-Anne—					
Personnel	2,500 00	2,505 69	48		5 69
Réparations	1,500 00	1,503 56	48		3 56
Ecluse Saint-Ours—					
Personnel	2,500 00	2,011 08	48	488 92	
Réparations	6,600 00	4,460 16	48	2,139 84	
Canal Saint-Pierre—					
Personnel	3,000 00	3,255 30	49		255 30
Réparations	500 00	312 02	49	187 98	
Canal Tay—					
Personnel	800 00			800 00	
Réparations	200 00			200 00	
Canal Trent—					
Personnel	3,800 00	3,803 66	49		3 66
Réparations	5,000 00	4,888 98	49	111 02	
Canal Welland—					
Personnel	112,500 00	107,662 63	50	4,837 37	
Réparations	81,000 00	82,548 30	50		1,548 30
Canal Williamsburg—					
Personnel	8,500 00	8,678 25	54		178 25
Réparations	8,500 00	7,987 40	54	512 60	
Divers	8,200 00	1,683 93	55	6,516 07	
Dragueurs, réparations	1,600 00	1,638 50	55		38 50
Dragueur "Rideau," dragage	5,400 00	1,621 28	58	3,778 72	
Travail du dimanche sur les canaux	12,350 00	10,566 15	55	1,783 85	
Perception des péages	39,986 00	41,412 19	56		1,426 19
	579,252 00	556,252 62		29,440 47	6,441 09

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Divers comptes.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
**Pêcheries (en vertu de l'Acte des subsides)*:—					
Ontario, gardes-pêche et gard., app. et dép. imp.	23,000 00	15,540 30	45	7,459 70	
Québec do do	16,000 00	10,666 98	47	5,333 02	
Nouv.-Ecosse do do	23,000 00	17,844 19	48	5,155 81	
N.-Brunswick do do	23,000 00	16,082 77	52	6,917 23	
Ile du Prince-E. do do	4,000 00	3,242 25	54	757 75 *a*	
Col.-Britannique do do	6,000 00	4,320 53	55	1,679 47	
Manitoba, Kéwatin, et Territoires du N.-O., gardes-pêche et gardiens, app. et dép. impr.	6,000 00	3,609 03	55	2,390 97	
Pisciculture, construire des passes-migratoires et nettoyer les rivières	40,000 00	39,496 45	64	503 55	
Protection des pêcheries, vapeurs et navires	100,000 00	83,050 16	57	17,369 84	
do supplémentaire	420 00				
Frais judiciaires et dépenses casuelles	2,000 00	1,451 93	68	548 07 *b*	
Services et dépenses pour la distrib. des primes de pêche et collection de la statistique	6,000 00	6,009 93	68	......	9 93
Exposition de produits des pêcheries du Canada et piscifacture d'Ottawa	2,000 00	1,799 35	68	200 65	
Inspection des huîtrières	5,000 00			5,000 00 *c*	
Construire des homarderies	5,000 00	4,121 07	69	878 93 *d*	
Primes de pêche (sup. au montant stat.)	17,000 00	16,967 22	70	32 78	
	278,420 00	224,202 16		54,227 77	9 93
**Pêcheries (en vertu des statuts)* :—					
Primes de pêche (Statuts revisés, chap. 96, statutaire)	150,000 00	150,000 00	70		
†*Surintendance des assurances*	6,500 00	4,664 88	76	1,835 12	
Appoint. du surintend. (S.R., chap. 124, s. 25)	3,000 00	3,000 00	76		
	9,500 00	7,664 88		1,835 12	
†*Commission géologique*	60,000 00	66,514 48	77	3,485 52	
Dép. pour forage d'un puits artésien	10,000 00				
James Fletcher, services au sujet de collections entomologiques	100 00	100 00	....	....	....
	70,100 00	66,614 48		3,485 52	
†*Subvent. aux provinces (en vertu des statuts)*	4,100,000 00	3,903,756 61	76	196,243 39	

a. Dû à la réorganisation, sur une nouvelle base, du service des pêcheries dans les diverses provinces. *b.* Les exigences de ces services sont si variées, que l'estimation des dépenses ne peut se faire qu'approximativement. *c.* Il n'y a pas eu de dépense pendant les arrangements préliminaires. *d.* Tout le crédit n'était pas dépensé à la fin de l'année.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
*Wm. Kearns.
†J. W. Reid.

Divers comptes.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Postes.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Service des malles	1,841,000 00	1,918,197 54	83		77,197 54
Appointements et allocations	1,114,740 00				
Dépenses ... $1,833,974 88					
Moins—Payé à même le rev. 777,575 00		1,056,399 88	93	58,340 12	
Divers	206,200 00				
Dépenses ... $ 272,885 02					
Moins—Payé à même le rev. 85,806 72		187,078 30	109	19,121 70	
	3,161,940 00	3,161,675 72		77,461 82	77,197 54
Terres fédérales—Revenu.					
Service extérieur, appointements	91,713 25	92,082 13	141		368 88
do dépenses imprévues	47,830 00	33,949 21	141	13,880 79	
Bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales	1,000 00	1,000 00	153		
Commis surnumér., Ottawa, annonces, etc.	31,511 34	31,451 77	153	59 57	
	172,054 59	158,483 11		13,940 36	368 88
Terres fédérales—Capital.					
Arpentages, examen des rapports, plans, etc.	95,000 00	94,988 58	132	11 42	
Rébellion dans les Territoires du Nord-Ouest.					
Dépenses du ministère de la milice	8,017 00	8,037 02	155		20 02
Grain de semence pour les colons des Territoires du Nord-Ouest	2,338 71	1,389 12	154	949 59	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
Wm. Kearns (postes).
J. W. Reid (terres fédérales).

Sommaire des dépenses.	Page dans la part. A.	Crédit.	Dépense.	Périmé.	Dépenses pour lesquelles il n'a pas été pourvu.
Balance, 1890-91.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Dépenses en vertu de l'acte des subsides.					
Frais d'administration	45	179,902 36	184,711 47	4,106 60	8,915 71
Gouvernement civil—Appointements	51	921,424 09	867,671 08	53,753 01	
do Dépenses imprévues	52	251,300 60	237,344 15	15,243 37	1,286 92
Administration de la justice	53	71,990 00	65,668 15	6,321 85	
Police fédérale	54	21,500 00	21,459 87	40 13	
Pénitenciers	56	409,581 59	353,158 32	56,423 27	
Législation	57	395,022 13	347,520 15	47,616 98	115 00
Arts, agriculture et statistique	58	418,200 52	409,082 77	10,851 73	1,733 98
Immigration	58	251,525 00	181,045 38	77,189 70	6,710 08
Quarantaine	58	76,260 00	77,243 90	3,859 29	4,843 19
Pensions	59	39,966 70	34,171 38	5,795 32	
Fonds de retraite	59	240 00	240 00		
Milice	60	1,291,581 90	1,274,453 38	58,771 02	41,642 50
Chemins de fer—Capital	61	1,347,779 39	1,076,115 28	271,978 05	313 94
Canaux—Capital	62	4,884,000 00	1,318,142 15	3,566,041 00	183 15
do Revenu	63	353,059 32	182,769 18	172,362 15	2,072 01
Chemins de fer—Revenu	63	22,400 00	16,314 41	6,085 59	
Travaux publics—Capital	65	572,000 00	463,749 53	167,897 00	59,646 53
do Revenu—					
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse	66	33,000 00	23,841 86	9,174 12	15 98
do Nouveau-Brunswick	66	12,200 00	9,335 86	2,911 95	47 81
do Ile du Prince-Edouard	66	2,000 00	1,971 01	28 99	
do Québec	66	122,160 00	91,407 35	31,360 67	608 02
do Ontario	67	294,985 82	197,773 10	98,070 31	857 59
do Manitoba	67	44,250 00	41,007 98	3,498 27	256 25
do Territoires du Nord-Ouest	67	171,100 00	126,235 69	46,156 29	1,291 98
do Colombie-Britannique	67	87,200 00	49,128 60	38,071 40	
do En général	68	18,500 00	18,913 65	....	413 65
Réparations, meubles et chauffage	68	507,660 00	479,008 75	31,554 95	2,903 70
Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse	68	147,578 00	60,580 43	87,433 01	435 44
do Ile du Prince-Edouard	69	25,235 00	14,367 52	10,996 60	129 12
do Nouveau-Brunswick	69	65,350 00	28,195 41	37,154 59	
do Provinces Maritimes, en général	69	13,500 00	16,640 62	....	3,140 62
do Québec	70	210,285 27	205,963 44	5,817 36	1,495 53
do Ontario	70	188,325 00	164,703 69	25,848 22	2,226 91
do Manitoba	70	6,000 00	5,372 60	665 19	37 79
do Territoires du N.-O	70	4,500 00	3,357 55	1,142 45	
do Colombie-Britannique	71	55,000 00	53,841 96	2,356 38	1,198 34
do en général	71	9,500 00	9,399 96	100 04	
Dragage	71	185,300 00	153,492 98	31,813 51	6 49
Glissoirs et estacades	71	36,000 00	21,013 09	16,037 32	1,050 41
Chemins et ponts	71	99,300 00	56,346 15	43,172 26	218 41
Lignes télégraphiques	72	41,560 00	38,357 79	3,214 21	12 00
Fermes expérimentales	72	30,000 00	30,156 54	....	156 54
Divers	72	29,000 00	27,132 14	2,928 57	1,060 71
Subventions postales et subv. aux paquebots	73	314,140 00	302,589 99	11,550 01	
Service par voie de mer et à l'intérieur	73	233,087 80	199,277 26	34,594 09	783 55
Phares et service côtier	74	527,233 80	492,596 99	35,973 01	1,336 20
Institutions scientifiques	74	62,425 00	62,457 10	850 56	882 66
Hôpitaux de marine, marins malades et en détresse	74	39,150 00	35,167 74	4,846 75	864 49
Inspection des bateaux à vapeur	74	23,000 00	22,183 76	816 24	
Pêcheries	75	278,420 00	224,202 16	54,227 77	9 93
Surintendance des assurances	75	6,500 00	4,664 88	1,835 12	
Commission géologique	75	70,100 00	66,614 48	3,485 52	
Sauvages	76	1,091,220 05	987,435 15	113,229 58	9,444 68
Police à cheval du Nord-Ouest	78	741,000 00	740,979 07	32,042 75	32,021 82
Divers	79	216,367 56	181,795 33	34,739 92	167 69
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	80	246,465 04	233,824 80	15,569 50	2,929 26
Perception du revenu—					
Douanes	81	901,972 40	900,491 82	16,020 30	14,539 72
Accise	81	389,723 03	378,236 81	11,486 22	
Inspection et mesurage de bois	82	30,150 00	28,599 75	1,550 25	
A reporter	......	19,118,177 37	13,899,523 36	5,426,660 31	208,006 30

Sommaire des dépenses.	Page dans la part. A.	Crédit.	Dépenses.	Périmé.	Dépenses pour lesquelles il n'a pas été pourvu.
Balance, 1890-91—*Suite.*		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report.........		19,118,177 37	13,899,523 36	5,426,660 31	208,006 30
Dépenses en vertu de l'acte des subsides.—Suite.					
Perception du revenu—*Suite.*					
Poids et mesures.........	82	72,300 00	72,305 22	132 34	137 56
Gaz.........	82	21,900 00	19,733 71	2,210 95	44 66
Acte des licences pour la vente des liqueurs	82	500 00	1,230 84	....	730 84
Inspection des denrées.........	82	3,000 00	1,930 41	1,069 59	
Falsification des substances alimentaires..	82	25,025 00	24,725 12	299 88	
Menus revenus.........	82	4,705 00	3,810 97	894 03	
Chemins de fer.........	83	3,990,000 00	3,949,263 73	40,736 27	
Canaux.........	84	579,252 00	556,252 62	24,425 57	1,426 19
Travaux publics.........	85	195,584 28	196,580 19	5,181 01	6,176 92
Postes.........	86	3,161,940 00	3,161,675 72	77,461 82	77,197 54
Terres fédérales.........	86	172,054 59	158,483 11	13,940 36	368 88
Terres fédérales—Capital.........	86	95,000 00	94,988 58	11 42	
Compte des territoires—Rébellion.........	86	8,017 00	8,037 02	....	20 02
Compte ouvert—Grain de semence, T.N.-O..	86	2,338 71	1,389 12	949 59	
Comptes imprévus, 1889-90.........	....	709,748 64	....	709,748 64	
	....	28,159,542 59	22,149,929 72	6,303,721 78	294,108 91

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

J'ai jugé à propos de réunir, pour qu'on puisse les consulter, plusieurs arrêtés du conseil ayant trait à l'économie dans les dépenses publiques, et qui sont souvent cités dans les pages suivantes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Procurations.

RÈGLES *prescrites par le Conseil de la Trésorerie, avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.*

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher les deniers publics.

2. Le receveur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni n'agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables ou si "*elles portent qaelque restriction quelconque.*"

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constitué procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général ; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur de l'agent d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra avant l'exécution, effacer les mots "ou qui pourront devenir dus à l'avenir."

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer les blancs des formules de procuration au bureau du receveur général, et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du Conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1er février 1870.

Chèques en double.

Minute du Conseil de la Trésorerie, 18 *juin* 1889.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagne l'obligation, dans le cas où il serait allégué que le chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double de chèque porte sur sa face, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Comptes d'annonces.

Arrêté du conseil, 17 *décembre* 1875.—Vu le mémoire de l'honorable M. Mackenzie au sujet des annonces des départements, proposant l'adoption d'une ligne de conduite comme absolument nécessaire pour prévenir le renouvellement d'abus qui paraissent inséparables d'une action isolée et d'une audition inefficace par ceux des officiers du département qui n'auraient pas les moyens de s'assurer des faits nécessaires à la correction exacte des comptes d'annonces;

Et M. Mackenzie disait que si l'on adoptait cette ligne de conduite, il recommanderait que le secrétaire d'État communiquât tout de suite à chaque département des instructions sur la manière de procéder à l'avenir.

Le comité conseille d'adopter le projet et la recommandation soumis.

Pour copie conforme,

W. A. HIMSWORTH, *G. C. P.*

Mémoire dont il est parlé plus haut.—Pour l'uniformité d'action dans les divers départements, au sujet des commandes et des comptes d'annonces, il est recommandé que toutes les commandes venant du siège du gouvernement soient données par l'entremise de l'imprimeur de la Reine, et que l'imprimeur de la Reine certifie les comptes avant le paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la Reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la Reine fera imprimer par les entrepreneurs un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre des lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres, etc.—Il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la Reine devra s'assurer des tarifs de publications d'annonces établis par les divers journaux sur la liste; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre, pour paiement; les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la

Reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement, conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la Reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

A. MACKENZIE.

Arrêté du conseil, 22 *mars* 1888.—Vu le mémoire du secrétaire d'Etat, en date du 21 mars 1888, exposant que l'acte concernant le département des impressions publiques et de la papeterie prescrit que tous les frais de publicité dans la *Gazette du Canada* soient payés d'avance, et que l'imprimeur de la Reine rapporte que, dans quelques cas, après le paiement de ces frais, les personnes qui annoncent discontinuent leurs avis avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent une remise en conséquence;

Le ministre recommande que l'imprimeur de la Reine reçoive instruction de ne faire aucune remise de ce genre, car le gouvernement est prêt à remplir en tout temps le contrat qu'il a passé avec ces personnes, et il n'est nullement responsable de la discontinuation des annonces. Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 *juin* 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères ; et il recommande au conseil :

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal ou à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de*——et non *Payez à*——*ou au porteur* ou *Payez à*——*ou ordre.*

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants : (Liste non imprimée.)

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 26 *juin* 1889, *tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du* 11 *juillet* 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des Statuts revisés, et de l'avis du Conseil privé de la Reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que :—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des Statuts revisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impressions du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés ; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départemens sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'autres articles à cette liste sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat, approuvé par le gouverneur en conseil.

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppes pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosses, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des Communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des règlements 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signées par le sous-ministre et approuvées et paraphées par le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fourni, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Brochures et livres.

Arrêté du conseil, 16 *avril* 1880.—Le comité du conseil a examiné la question des annonces dans les brochures, ainsi que celle de la souscription à des livres par les départements, et il recommande:—

(1) Que la publication d'aucune annonce ne soit autorisée dans aucun livre ou brochure quelconque; mais dans le cas où un des départements du gouvernement ferait publier un livre ou une brochure, le chef de ce département pourra y faire insérer les annonces ayant rapport à son propre département, qu'il jugera utiles pour le service public.

(2) Que quant à ce qui regarde les souscriptions à des livres, aucun département ne soit autorisé à souscrire à aucun livre quelconque ni à l'acheter, à moins que le chef de ce département ne juge ce livre utile à consulter dans l'administration de son département, et que, dans ce cas, il n'en soit acheté que quatre exemplaires.

Le comité recommande de plus que la minute qui précède soit publiée dans la *Gazette du Canada* pour l'information du public.

Certifié, J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1*er novembre* 1881. - Ordonné que la division d'immigration du département de l'agriculture soit exemptée des dispositions de l'arrêté du 16 avril 1880, relativement à l'achat de brochures, livres ou autres publications, et que cette même règle d'exception s'applique aussi aux annonces.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1*er juillet* 1889.—Le comité, sur la recommandation du secrétaire d'Etat, conseille que l'arrêté du conseil du 16 avril 1889 soit interprété de manière à ne pas affecter ou limiter le nombre de publications achetées par le gouvernement pour être distribuées dans les ministères pour leur usage, en vertu d'un arrêté du conseil.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 *décembre* 1888.—Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter des livres pour échanges de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière du bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'acte concernant les impressions publiques et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 *avril* 1879.—Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur ce sujet;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la Reine avant paiement;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes présentés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 9 *octobre* 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en date du 1er octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteurs officiels des débats de la Chambre des Communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrage où le gouvernement serait intéressé, ou en toute autre affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant pour cette rémunération fournir au gouvernement quatre copies des procédures et la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de $3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils sont ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dispositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1er novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 *juillet* 1890.—Que le taux qui sera payé aux rapporteurs non officiels pour leurs rapports pendant que le parlement siégera, alors que le personnel officiel ne sera pas disponible, soit de 25 centins par folio de 100 mots, le rapporteur devant, moyennant cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Qu'il soit alloué une somme de $3.00 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils resteront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins.

Que le montant de la rémunération par le présent fixé s'appliquera aux comptes pour rapports faits par ces rapporteurs pendant la dernière session du parlement.

Que dans tous les cas où un rapporteur (non officiel) sera dûment présent pour rapporter en quelque cause pendant une journée et qu'il ne rapportera pas, ou qu'on ne lui demandera pas de rapporter de manière à ce que le montant réel de sa rémunération atteigne le chiffre de $5 par jour pour chaque jour pendant lequel il aura été requis d'être présent et qu'il aura été régulièrement présent et prêt à travailler.

Qu'il soit déclaré que dorénavant lorsque quelque rapporteur, soit officiel ou autrement, demandera de l'ouvrage et l'accomplira pendant la vacance du parlement, il soit considéré comme ayant été employé en vertu de l'arrêté du conseil dont il est question plus haut, du 9 octobre 1888, et payé conformément aux taux y fixés.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er *février* 1868.—Comme il arrive fréquemment que des fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements, pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 *décembre* 1887.—Le Bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratifications des veuves ou autres représentants de fonctionnaires

de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1er février 1868.

Le Bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Appointements.

Arrêté du conseil, 9 *février* 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 9 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé;

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié,

W. A. HIMSWORTH.

Arrêté du conseil, 29 *juillet* 1871.—Vu le rapport du ministre des finances en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêtés du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous ces changements seront comptés comme du 1er jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté:

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé,

W. H. LEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 29 *juin* 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de leur nomination; pourvu toutefois que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 13 *janvier* 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le Très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil, demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 *mars* 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du conseil du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 1er avril 1888.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

Au greffier du conseil. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1888.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général. JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 *février* 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite, le dernier jour du mois.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 14 *novembre* 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels ressortait que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soient attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 *mars* 1888.—L'attention du bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887 gouvernant la distribution des chèques de paye mensuels au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1er *juillet* 1886.—Le conseil de la Trésorerie a examiné la question des paiements faits, à différents titres, à des employés permanents des départements publics, pour des services supplémentaires, ainsi qu'il ressort des relevés soumis au parlement dans le rapport de l'auditeur général.

Après avoir pris ces relevés en considération, la Trésorerie est d'avis et recommande au conseil qu'à l'exception ci-après, aucun paiement ne soit fait pour quelque service supplémentaire que ce soit, depuis et après le 1er juillet 1886.

L'exception dont il est question ci-dessus est le montant alloué tous les ans par le parlement, pour le calcul de l'intérêt et le balancement des comptes des déposants dans les différentes caisses d'épargne des postes et de l'Etat, ce qui doit être fait immédiatement après la fin de l'exercice, afin qu'il n'en résulte aucun inconvénient pour les déposants; et il y a lieu d'ajouter qu'un crédit analogue est voté pour le même service que la Chambre des Communes d'Angleterre.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 16 *octobre* 1886.—Que l'arrêté du conseil du 1er juillet 1886, basé sur une minute de la Trésorerie, en date du 24 juin 1886, statuant que nul paiement ne sera fait pour aucun service supplémentaire quelconque, soit modifié en excluant de son opération " les paiements pour ces services accomplis par des personnes dans les départements des douanes et des pêcheries, en rapport avec la distribution de la prime de pêche et la collection de la statistique," paiements pour lesquels un crédit est demandé au parlement.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Acte du service civil, de 1888, 51 *Victoria, chapitre* 12, *article* 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'acte du service civil (S. R. C., chapitre 17), sont révoqués, et remplacés par le suivant :—

"51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public."

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à une séance du conseil de la Trésorerie, tenue le 2 du présent mois, il a été adopté une minute décrétant que les comptes de paiements faits à tous les commis et messagers surnuméraires, ainsi qu'à tous les employés temporaires devront, à partir du 1er septembre 1891, être certifiés comme suit :—

"Je certifie par le présent que le commis (ou messager) a suivi ce bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes légales, pendant la période pour laquelle paiement est demandé."

Il est entendu que rien de ce que contenu dans le présent ne devra être interprété comme autorisant paiement pour les dimanches et fêtes légales dans les cas où des paiements pour les dits jours n'ont pas été faits jusqu'ici.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *D.M.F.*

Pensions de retraite.

Arrêté du conseil, 7 *janvier* 1884.—Le conseil de la Trésorerie a examiné le fait que plusieurs recommandations de placer des employés temporaires sur la liste des permanents lui ont été renvoyées pour qu'il en fasse rapport.

La Trésorerie a, conformément à la loi, recommandé favorablement les cas qui lui ont été soumis, mais en même temps elle doit attirer l'attention du conseil sur le

fait que l'inscription de ces fonctionnaires sur la liste des permanents a l'effet de les faire tomber sous le coup de l'opération de la loi relative aux pensions, et que jusqu'à présent il n'a été décrété aucune disposition pour le paiement d'une retenue sur les appointements de ces fonctionnaires pendant qu'ils sont employés temporairement, bien que leur service temporaire compte lorsqu'ils sont mis à la retraite.

La Trésorerie recommande au conseil qu'à partir du 1er du courant, les employés temporaires auront l'option, lorsqu'ils seront nommés permanents, de se placer, quant à ce qui regarde leurs services temporaires, sous l'opération de l'acte des pensions; mais dans le cas où des employés désireraient profiter de ce privilège, la Trésorerie est d'avis que la retenue devrait être exercée sur leurs appointements temporaires depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions, lorsque les employés auront servi depuis aussi longtemps; sinon, depuis le commencement de leur service temporaire.

La Trésorerie recommande de plus que vu que le paiement immédiat de la retenue sur les appointements passés causerait souvent de graves embarras, il soit alloué une période de six mois pour les payer, la déduction devant se faire en six versements égaux, à prendre sur chaque paiement mensuel pendant les six premiers mois de la nomination permanente.

Certifié, JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 *mai* 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit: "(34). Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue"—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsidération des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publié dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec., conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'acuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou conte-

naient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir* 38 *Vic., ch.* 13.) Comme la pension, dans le cas des membres du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (38 *Vic., ch.* 13.)

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie. GEO. BURBIDGE, *S. M. J.*

OTTAWA, 31 juillet 1891.

(*Circulaire.*)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre gouverne à l'avenir, que le gouverneur général en conseil a, le 21 du présent mois, approuvé le règlement suivant du conseil de la Trésorerie:—

"Aucune personne ne sera, à l'avenir, nommé à un emploi, dans le service, qui lui donnerait droit aux bénéfices de l'acte concernant le fonds de retraite, à moins qu'elle ne produise, lors de sa nomination, un certificat de médecin, à la satisfaction du conseil de la Trésorerie, attestant qu'elle est alors en bonne santé."

Je suis votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7 (*Acte du S.C.*), dans lequel il est dit: "Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaires et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire," et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession et que, par conséquent, il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne seraient pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que: Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaires et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire."

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on ne peut s'en dispenser que dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachent à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, architecte, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-secrétaire des finances. GEO. BURBIDGE, *S.M.J.*

Frais de voyage.

Arrêté du conseil, 8 *septembre* 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises:

" *Indemnités de déplacement.*—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement si les appointements sont augmentés, excepté dans des cas spéciaux, et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit."

Arrêté du conseil, 29 *novembre* 1882 (*tel qu'amendé par l'arrêté du conseil du* 28 *juin* 1886).—Ordonné, que l'arrêté du conseil du 6 mai 1876, réglant les frais de voyage, soit modifié, et qu'à partir du 1er juillet 1882, à l'exception du major général commandant la milice, et des juges auxquels il est autrement pourvu, il soit payé à tous les fonctionnaires voyageant pour le service public dans le Canada, excepté dans ses parties ci-après spécifiées, en sus et en plus des frais réels de déplacement, un tarif uniforme de $3.50 par jour—les jours du départ et de l'arrivée comptant comme jours pleins—et que pour les officiers pui pourraient être appelés à voyager dans la Colombie-Britannique, ou en dehors du Canada, le tarif soit de $5 par jour.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Note.—L'arrêté du conseil du 12 janvier 1888 accorde $5 par jour au lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, et l'arrêté du conseil du 5 juillet 1888, $4.50 par jour au greffier de la cour de l'échiquier.

Arrêté du conseil, 10 *novembre* 1886.—Le comité ayant été saisi, par l'auditeur général, de la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ainsi que des avances qui leur sont faites pour ces dépenses, recommande au conseil, après mûr examen, ce qui suit:

1. L'allocation par jour pour entretien, ne devra pas, dorénavant, être payée aux dits fonctionnaires pour les jours passés à bord des steamers ou navires à vapeur ou autres transports, si le prix du passage couvre les repas et toutes autres commodités.

2. Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner à l'auditeur général un état détaillé de ces frais de voyage.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 17 *décembre* 1889.—L'auditeur général ayant attiré l'attention du comité sur la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ce dernier recommande au conseil que le certificat suivant soit annexé aux comptes pour frais de voyage:—"Dépense encourue en entier au service de l'Etat," ce certificat devant être signé par le fonctionnaire qui aura fait la dépense.

JOHN J. McGEE. *G.C.P.*

Assurance.

Arrêté du conseil, 5 *juillet* 1881.—Le comité du Conseil privé a, à la suggession du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la couronne du Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurance (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Transcription.

Arrêté du conseil, 1*er avril* 1886.—Que le tarif à être payé pour toute transcription faite par les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixée à cinq centins (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1er courant.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Balance de credits.

Arrêté du conseil, 27 *juin* 1888.—Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie: "qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin."

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déférée au ministre de la justice pour son opinion.

Le sous-ministre de la justice a fait le rapport suivant: "La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministère peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministère de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. Le proviso ne donne ni expressément ni implicitement à un ministère le pouvoir de faire de nouvelles dépenses; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Entreprises.

Arrêté du conseil, 23 *mai* 1890.—Le mémoire commun de l'honorable ministre des travaux publics et du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mars 1880, recommande que dorénavant tous les travaux publics entraînant la dépense d'une somme de plus de $5,000 soient donnés par soumission publique et à l'entreprise, à moins que, à raison d'urgence ou pour quelque autre cause il soit jugé à propos d'agir différemment, une autorisation dans ces cas en ayant été obtenue par un arrêté du conseil. Que toutes les soumissions soient accompagnées d'une garantie en deniers ou d'un chèque accepté approuvé qui sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire manquerait de faire le dépôt nécessaire de cinq pour cent dans les huit jours suivant l'avis de l'acceptation de sa soumission, ou refuserait de passer un contrat à demande, le montant de cette garantie devant être fixé à pas moins de $1,000 ni plus de $5,000. Qu'après l'acceptation d'une soumission et l'avis donné par le département intéressé, l'entrepreneur devra dans les huit jours déposer au crédit de l'Etat une somme d'argent équivalente à cinq pour cent du montant de son entreprise. Que dans tous les cas où il aura été demandé des soumissions la plus basse soumission soit acceptée à moins qu'il ne soit donné de bonnes et suffisantes raisons de la mettre de côté. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

Attesté,

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

(Circulaire.)

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre un exemplaire d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888 au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargnes de l'Etat.

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

Arrêté du conseil, 16 *juin* 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du sous-ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargnes de l'Etat.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Menues balances dues aux successions.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 juin 1888.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'Etat ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement en fait la demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstunces de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déférée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

Bien à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *sec. C.T.*

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil, 10 *octobre* 1870.—Que pour introduire une pratique uniforme quant à l'affranchissement des lettres, et empêcher tout abus de ce privilège, on adopte les dispositions suivantes:—

Les lettres peuvent être affranchies par écrit ou par l'apposition d'un sceau. Dans ce dernier cas le sceau doit rester dans la possession du sous-ministre et n'être employé que par lui, ou par un employé de confiance à qui il aura été confié.

On ne fera usage d'un affranchissement imprimé sur une enveloppe que quand l'adresse elle-même sera aussi imprimée.

Un sceau doit être un *fac simile* de la signature du fonctionnaire qui affranchit.

Le droit d'affranchir sera restreint au sous-ministre du département, à part le ministre.

Toute lettre doit porter les initiales de celui qui l'envoie. Pas d'affranchissement d'enveloppes en blanc.

Toutes lettres reçues doivent passer par les mains du sous-ministre, ou de celui qu'il aura chargé de cette attribution.

Le bureau de poste tiendra pour chaque département un carnet où seront entrés les frais de port dont seront débitées les lettres non officielles reçues, et qui auront été payés d'avance sur les lettres étrangères envoyées.

Extrait certifié.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 26 *octobre* 1875.—1° Qu'à cause des difficultés provenant de ce qu'on exige du public en général qu'il se conforme à des formules particulières d'adresse officielle pour les lettres destinées aux départements publics, et des inconvénients qui pourraient résulter pour le service public si on laissait subsister quelque manquement à cet égard comme une raison pour ne pas transmettre à sa destination

quelque partie de cette correspondance, les directeurs de poste en Canada aient instruction d'expédier à Ottawa, franche de port canadien, comme correspondance destinée aux départements publics, toute matière postale adressée aux ministres et aux sous-ministres respectifs, ainsi que toute matière postale sur laquelle le nom ou la désignation d'un de ces départements, ou d'une de ses divisions à Ottawa, fait partie de l'adresse.

2° La matière postale envoyée des différents départements publics d'Ottawa le sera sous l'autorité des règlements approuvés par l'arrêté du 10 octobre 1870.

Extrait certifié.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Certificats à l'appui de pièces justificatives.

Statuts revisés du Canada, chapitre 29, *article* 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard des travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.—J. L. McD.

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Payable à Londres :—			
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100—			
1 an au 1er juillet 1891	73,000 00		4,380 00
Colombie-Britannique, emprunt à 6 pour 100—			
1 an au 1er avril 1891	453,573 33		27,214 40
Emprunt fédéral sans garantie, à 3 pour 100, 1888—			
6 mois au 1er janvier 1891	19,466,666 67	292,000 00	
do au 1er juillet 1891	19,890,297 67	298,354 45	
			590,354 45
Emprunt fédéral non garantis, à 3½ pour 100, 1884—			
1 an au 1er juin 1891	24,333,333 33		851,666 67
Emprunt canadien réduit, à 4 pour 100			
1 an au 1er juillet 1891	31,356,595 88		1,254,263 80
Emprunts fédéraux garantis, 4 pour 100—			
1 an au 1er avril 1891, emp. du ch. de fer Int., 1869	14,600,000 00	584,000 00	
1 do emp. de la Terre de Rupert	1,460,000 00	58,400 00	
1 do emprunt de 1875	7,300,000 00	292,000 00	
1 do do 1878	8,273,333 33	330,933 33	
			1,265,333 33
Emprunts fédéraux sans garantie, 4 pour 100—			
1 an au 1er mai 1891, emprunt de 1874	19,466,666 67	778,666 67	
1 do do 1875	4,866,666 67	194,666 66	
1 do do 1876	12,166,666 67	486,666 66	
1 do do 1878 et 1879	21,900,000 00	876,000 00	
1 an au 1er juillet 1891 do 1885	19,466,666 67	778,666 66	
			3,114,666 65
Emp. fédéral non garantis, 5 p. 100, ch. de fer Interc.—			
1 an au 1er avril 1891	2,433,333 33		121,666 67
Emprunt temporaire, Baring Frères et Cie—			
1 an au 1er juillet 1891, à 4 pour 100	973,333 33	38,933 33	
6 mois do à 4½ pour 100	973,333 33	21,900 00	
Intérêt sur compte courant		949 41	
			61,782 74
Emprunts temporaires, Glyn, Mills, Currie et Cie—			
183 jours au 1er janvier 1891, à 4 pour 100	973,333 33	19,520 00	
3 do à 4½ pour 100	486,666 67	180 00	
6 mois au 1er juillet 1891, à 4 pour 100	973,333 33	19,466 67	
6 do à 4½ pour 100	973,333 33	21,900 00	
Intérêt sur compte courant		1,656 70	
			62,723 37
Intérêt sur compte cour., banq. de Montréal, Londres			2,852 44
Emprunt temp., banq. Provinciale Nationale de Londres—			
181 jours au 1er juillet 1891, à 4½ pour 100	973,333 33		21,719 97
Total, payable à Londres			7,378,624 49
Sommaire des intérêts payables à Londres—			
Payé par Baring Frères et Cie		3,633,954 61	
do Glyn, Mills, Currie et Cie		3,568,376 96	
do les agents de la couronne		27,214 40	
Emprunts temporaires et comptes courants		149,078 52	
Total, comme ci-dessus		7,378,624 49	
Payable en Canada :—			
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100—			
1 an au 1er juillet 1891	122,900 00		7,374 00
Emprunt canadien à 6 pour 100, 1869—			
1 an au 31 mars 1891	238,000 00		14,280 00
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883—			
1 an au 1er mai 1891	1,276,000 00		51,040 00
Effets à 6 pour 100—			
1 an au 31 mars 1891	8,000 00		480 00
A reporter			73,174 00

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report			73,174 00
Payable en Canada :—			
Effets D. à 5 pour 100 –			
6 mois au 30 septembre 1890	911,217 61	22,780 44	
6 mois au 31 mars 1891	873,164 72	21,829 12	
			44,609 56
Effets à 4 pour 100			
A. 6 mois au 31 octobre 1890	395,306 82	7,906 08	
A. do au 30 avril 1891	376,143 33	7,522 83	
A. Fractions de semestre sur montants rachetés	19,663 49	30 55	
			15,459 46
B. 6 mois au 31 octobre 1890	1,270,100 00	25,402 00	
B. do 30 avril 1891	1,229,700 00	24,594 00	
B. Fractions de semestre sur montants rachetés	82,100 00	586 22	
			50,582 22
C. 1 an au 30 avril 1891	49,616 01		1,984 62
E. 1 an au 1er juillet 1891	1,500,000 00		60,000 00
Effets inscrits, emprunt de 1883, 1 an au 1er mai 1891	1,576,000 00		63,040 00
Caisses d'épargnes, 3½ pour 100—			
Postes, 1 an d'intérêt au 30 juin 1891		734,430 89	
De l'Etat, 1 an d'intérêt au 30 juin 1891		614,094 37	
			1,348,525 26
Fonds des Sauvages, 1 an au 30 juin 1891—			
Sur balance, 30 juin 1890, à 6 pour 100	1,107,965 99	66,477 96	
do do 5 pour 100	620,400 00	31,020 00	
do do 4 pour 100	1,663,746 32	66,549 84	
			164,047 80
Pensions des veuves, Bas-Canada, à 5 pour 100—			
6 mois au 31 déc. 1890, sur balance au 30 juin 1890	12,833 27	320 83	
6 mois au 30 juin 1891, sur balance au 31 déc. 1890	13,154 10	328 85	
			649 68
Dette fondée, dépôt de garantie du C. F. P., à 4 pour 100.			
6 mois, au 17 août 1890	6,310,188 03	126,203 76	
6 mois, au 17 février 1891	5,461,391 79	109,227 83	
			235,431 59
Subventions aux chemins de fer, Québec, à 5 pour 100—			
1 an au 1er avril 1891	2,394,000 00		119,700 00
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100—			
6 mois au 1er juillet 1890	173,643 51	5,209 30	
6 mois au 1er janvier 1891	161,187 16	4,835 61	
36 jours au 5 août 1890, sur montants rachetés	10,096 19	59 74	
			10,104 65
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100—			
Hope, 1 an au 30 juin 1891	1,100 00	55 00	
Port-Daniel-Est, 1 an au 30 juin 1891	850 00	42 50	
do Ouest do	1,260 00	63 00	
York, 1 an au 30 juin 1891	500 00	25 00	
			185 50
Fonds d'amortis. du havre de Trois-Rivières, à 4 pour 100—			
6 mois au 31 déc. 1890, sur balance au 30 juin 1890	656 48	13 13	
6 mois au 30 juin 1891 do au 31 décembre 1890	669 61	13 39	
			26 52
Dépôts de garantie des entrepreneurs—			
Intérêt au 30 juin 1891			11,778 44
Fonds des terres des écoles, Man. et T. N.-O., à 3½ pour 100			
Intérêt provenant des recettes			3,729 29
Ch. de fer Gr. N.-Ouest-Cent., dépôt de gar. à 3½ pour 100—			
5 jours au 12 nov. 1887	50,000 00	23 98	
37 jours au 19 décembre 1887	35,000 00	124 18	
1 an 132 jours au 30 avril 1889	25,000 00	1,189 04	
1 an 132 jours au 8 septembre 1890	24,105 00	1,146 46	
			2,483 66
Intérêt payable au Canada			2,205,512 25
do à Londres (reporté)			7,378,624 49
Total de l'intérêt sur la dette publique			9,584,136 74

		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Prime, escompte et change.			
Prime sur obligations achetées pour fonds d'amortissement :—			
$21,413.33 4 p. 100 du Canada à 109¼		1,980 73	
13,626.66 do 109		1,226 40	
77,866.66 do 108¼		6,424 00	
5,840.00 do 108⅛		474 50	
24,333.33 do 107¾		1,885 83	
170,333.33 do 107·6786		13,079 18	
20,440.00 do 107		1,430 80	
45,746.66 do 106½		2,973 53	
48,180.00 do 105⅜		2,589 67	
12,166.66 do 105¼		638 75	
24,820.00 do 104¾		1,178 95	
22,386.66 do 104½		1,007 40	
15,086.66 do 103		452 60	
56,045.32 3½ p. 100 du Canada à 104		2,241 72	
315.10 3½ p. 100 de la Nouvelle-Galles du Sud à 101⅞		5 90	
			37,589 96
Payé par la banque d'Angleterre	$22,263 16		
do Baring et Glyn	15,320 90		
do les agents de la couronne	5 90		
	$37,589 96		
Prime sur change envoyé aux agents anglais :—			
Banque de la Colombie-Britannique, sur $389,333.33			1,194 97
Escompte sur lettres de change envoyées aux agents anglais :—			
Baring Frères et Cie, sur $2,253,584.20		13,084 00	
Glyn, Mills, Currie et Cie, sur $2,214,333.33		13,721 58	
Banque de Montréal, Londres, sur $413,666.67		3,498 70	
			30,304 28
Emprunt temporaire :—			
Escompte sur $1,460,000 de lettres de change vendues à New-York			7,300 23
Commission sur transfert d'espèces de la B. de la Col.-Brit. à la B. de Montréal :—			
Banque de la Colombie-Britannique, 8c. pour $100 sur $100,000		80 00	
do do 15c. pour 100 sur $150,000		225 00	
do do 17½c. pour 100 sur $50,000		87 50	
do do 20c. pour 100 sur $100,000		200 00	
Banque de Montréal, 12½c pour $100 sur $100,000		125 00	
do 25c. pour 100 sur 100,000		250 00	
			967 50
Total, prime, escompte et change			77,356 94
Rachat de la dette publique.			
Payable au Canada :—			
Effets—			
Emission A, à 4 pour 100		19,663 49	
do B, à 4 do		82,100 00	
do D, à 5 do		77,057 10	
			178,820 59
Dette fondée de 1883 à 4 pour 100—			
Dividende sur $65,000,000, 3 pour 100 du C.C.P.		1,950,000 00	
Moins—Intérêt à 4 pour 100 sur la balance du dépôt—			
6 mois au 17 août 1890, sur $6,310,188.03	$126,203 76		
6 mois au 17 février 1891, sur $5,461,391.79	109,227 83		
		235,431 59	
			1,714,568 41
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100			12,456 35
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse			118 75
Diminution des dépôts dans les banques d'épargnes			1,612,438 88
Total, rachat de la dette publique			3,518,402 98

Fonds d'amortissement.	Montant. $ cts.	Total. $ cts.
4 pour 100 du Canada, achetés par Glyn et Baring	170,333 33	
3½ do do do	56,045 32	
3 do do do	1,371,220 62	
		1,597,599 27
4 do do par la banque d'Angleterre		331,906 65
3 do do par les agents de la couronne	15,557 55	
3½ do de la Nouvelle-Galles du Sud, achetés par les agents de la couronne	315 10	
		15,872 65
		1,945,378 57
Moins—Obli. du N.-B. (tenues p. le f'ds d'amort., emp. du ch. de f. I.) rach.		7,300 00
Total, fonds d'amortissement		1,938,078 57
Placements.		
Montant prêté aux commissaires du havre de Québec		50,600 00
Montant retiré durant l'année—		
Balance, banque de Liverpool, compte spécial transféré au fonds consol.	30,000 00	
Montant reçu sur compte de l'hypothèque Boulton	300 00	
		30,300 00
		20,300 00

Emprunts à Londres, en circulation le 30 juin 1891.

——	Taux.	Montant. $ cts.	Date de l'échéance.
19 Vic., chap. 6, Nouveau-Brunswick	6	73,000 00	1891, 1er novembre.
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique	6	453,573 34	1894, 1er avril.
1869, garanti, chemin de fer Intercolonial	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, non garanti do	5	2,433,333 34	1903, 1er octobre.
1869, garanti do	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, garanti, terre de Rupert	4	1,460,000 00	1904, 1er avril.
1874, non garanti	4	19,466,666 67	1904, 1er mai.
1875 do	4	4,866,666 66	1905, 1er novembre.
1875, garanti	4	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
1876, non garanti	4	12,166,666 66	1906, 1er novembre.
1878, garanti	4	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
1878-79, non garanti	4	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
1884, non garanti	3½	24,333,333 33	1909 ou 1934, 1er décembre (après 6 mois d'avis).
1883, réduit du Canada	4	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
1885, non garanti	4	19,466,666 66	1910 ou 1935, 1er janvier (après 6 mois d'avis).
1888 do	3	19,890,297 66	1938, 1er juillet.
Total, dette fondée à Londres, 30 juin 1891		188,040,133 54	
Total, fonds d'amortis., 30 juin 1891		26,555,614 50	
Dette nette à Londres, 30 juin 1891		161,484,519 04	

Frais de gestion.	$ cts.
Inspection des finances.	
Appoint. des inspecteurs..(page B—39)	4,300 00
Sous-receveur général, Toronto.	
C. J. Campbell, S.-R.G.	3,000 00
J. G. Ridout, comptable	1,400 00
G. P. Eliot, payeur	1,250 00
Stuart Morrison, commis, 4 m. au 31 oct.	200 00
Chas. E. Fleming do 8 m. au 30 juin	266 66
Mathew Stewart, messager	600 00
Frais de port, $54.70 ; télégram., $14.23	68 93
Téléphone, 1 an au 1er juillet 1891	50 00
"Mail," $4 ; "Globe," $5, 1890-91	9 00
N.Y. "Herald," 1891, $8 ; alm. des ad., $4	12 00
"Dickerman's Counterfeit Detector, 91"	3 00
Encre, almanachs, plumes	3 25
Nettoyage, $26 ; plombage, $12.05	38 05
Réparer l'indicateur	10 00
Réparations au mât, et boîte à argent	5 35
Gonds à ressorts, serrure et verrous	10 40
Main-d'œuvre	6 55
Glace, chandelles, savon	10 70
Balais, brosses, etc	9 80
Billets de chars urbains	0 65
Compte de l'imprimeur de la reine	22 71
Bureau de la papeterie, Ottawa	39 03
Sous-receveur général, Montréal.	
Payé à la caisse d'ép. de la Cité et du Dist.	5,500 00
Compte de l'imprimeur de la reine	17 26
Bureau de la papeterie, Ottawa	17 96
Sous-receveur général, Halifax.	
J. R. Wallace, S.-R.G.	2,200 00
Lewis Parker, comptable et payeur	1,300 00
A. C. A. Johnston, comptable	1,250 00
J. H. Balcam, commis receveur, B.D.	900 00
J. T. Lithgow, commis payeur, B.D.	900 00
J. P. Dillon, commis	850 00
Gardien de nuit, à $1 par nuit—	
J. H. Balcam, 201 nuits	201 00
J. T. Lithgow, 164 do	164 00
Loyer, 1 année au 30 avril 1891	1,200 00
Frais de port, $91.50 ; télégram., $14.45	105 95
Téléphone, 1 année au 1er août 1891	40 00
Tiroir au B.P., $6 ; alm. des adresses, $5	11 00
"Dye's Counterfeit Detector," à août '91	3 00
Halifax "Herald," 1891	6 00
Taxe d'eau, $36 ; gaz, $71.60	107 60
Houille, 11½ ton., $55 ; 4 chaldrons, $18.40	73 40
Voiturer et décharger de la houille	11 65
Menu bois, $7 ; glace, $5	12 00
Garder et nettoyer, E. Traynor	120 00
Tapis, 15½ vgs, posage	23 03
Poêle, $37.50 ; réparer un poêle, $8.70	46 20
Buander., $21.29 ; savon, $6.90 ; chand., $3	31 19
Répar. les coffres de sûr., $6.50 ; serr., $5	11 50
Charpenterie, $6.56 ; main-d'œuv., $14.70	21 26
Coffre, $5 ; lave-mains, $4	9 00
Réparer des livres, $5 ; timbres à dater et autres, $8.70	13 70
Encre et mucilage, $11.15 ; reliure, $3.05	14 20
Voitures, $3.25 ; divers approv., $13.61	16 86
Compte de l'imprimeur de la reine	12 41
Bureau de la papeterie, Ottawa	13 32
Sous-receveur général, Saint-Jean.	
R. W. Crookshank, S.-R.G	2,200 00
Jas. Robinson, comptable	1,100 00
A reporter	29,819 57

Frais de gestion.	$ cts.
Report	29,819 57
Sous-receveur général, Saint-Jean.	
S. B. Patterson, comptable	1,300 00
Geo. F. Sancton, payeur	1,100 00
A. C. A. Salter do	950 00
Thos. H. Lawson, gardien	500 00
Frais de p., $72.50 ; télégram., $31.31	103 81
Téléphone, 6 mois au 1er mars 1891	17 50
"Dye's Counterfeit Detector," à juil. '91	3 00
2 alm. des adress., $5 ; boîte au B.P., $4	9 00
Journaux, $25.12 ; almanachs, 50c	25 62
Encre et mucilage, $7.50 ; papier, $7.80	15 30
"Sun," impression de 250 circulaires	1 75
Nettoyage, $31.30 ; blanchissage d'essuie-mains, $19.45	50 75
Huile, $6 ; savon, $3.20 : balais, $3.20	12 40
Enlever la neige et la cendre	11 30
Nettoyer l'indicateur	10 00
Réparer et régler une horloge	8 50
Diverses fournitures et réparations	11 24
Compte de l'imprimeur de la reine	12 06
Bureau de la papeterie, Ottawa	53 14
Auditeur et S.-R.G., Winnipeg.	
H. M. Drummond, auditeur et S.-R.G.	2,250 00
A. C. McMicken, comptable	1,400 00
E. W. H. Armstrong, commis receveur	1,200 00
C. B. Deacon, commis payeur	1,200 00
J. Brown, messager, juillet, 1890	15 00
Geo. Miller do 11 m. au 30 juin	165 00
Frais de port, $120 ; télégrammes, $1.	121 00
Téléphone, 1 année au 1er déc. 1891	50 00
Tiroir au B.P., $6 ; alm. des adresses, $5	11 00
Winnipeg "Free Press" au 18 avril '92.	10 00
Encre, $10.60 ; mucil., $1.75 ; étiqu., 25c.	12 60
Relier des talons de reçus	2 00
Nettoyage de bureau, $42.50 ; glace, $4	46 50
Réparer et nettoyer l'indicateur	10 00
4 cadres pour les cartes des caisses d'ép.	7 50
Diverses fournitures	4 45
Compte de l'imprimeur de la reine	9 06
Bureau de la papeterie, Ottawa	28 48
Auditeur et S.-R.G., Victoria.	
J. H. McLaughlin, auditeur et S.-R.G.	1,800 00
Chas. Hayward, jeune, comptable	1,100 00
W. B. Charles, payeur, 8 mois au 28 fév.	366 64
D. B. McConnan, payeur, du 26 mai au 30 juin	54 87
John Smith—	
Messager	240 00
Blanchissage d'essuie-m. et épous.	13 00
Matériaux pour nettoyage	8 32
Frais de port	20 50
Tiroir au B.P., $6 ; boîte au B. P., $5	11 00
"Colonist," 15 mois au 30 juin	16 25
Nattes en fibre de cocotier, 10⅔ vgs.	6 86
Diverses fournitures et réparations	10 20
Compte de l'imprimeur de la reine	19 43
Bureau de la papeterie	61 59
Auditeur et S.-R. G., Charlottetown.	
Percy Pope, auditeur et S.-R. G.	1,800 00
Thos. Foley, 1er commis	1,000 00
Wallace Leitch, 2e commis	800 00
F. Loughran, 3e commis	600 00
Frais de port, $66 ; tiroir au B.P., $3.	69 00
Téléphone, 1 année au 1er juillet 1891.	40 00
Télégrammes et usage du téléphone	3 30
A reporter	48,598 49

Frais de gestion.	$ cts.
Report	48,598 49
Auditeur et S.-R. G., Charlottetown.	
"Dye's Counterfeit Detector," à août '91	3 00
"Guardian," $4; encre, $2.80	6 80
Nettoy. de b., $63.68; buanderie, $7.30	70 98
Réparer et nettoyer l'indicateur	10 00
Diverses fournitures et réparations	7 37
Nattes, $5.40; peinturage, $2.50	7 90
Compte de l'imprimeur de la reine	21 08
Bureau de la papeterie, Ottawa	47 25
Caisses d'épargnes rurales, N.-Ecosse.	
Acadia-Mines, Geo. Romans, appoint.	250 00
do do dépenses	2 00
Amherst, C. H. Bent, appointements	400 00
do do dépenses.	18 10
Annapolis, Wm. M. de Blois, appoint.	400 00
do do dépenses	17 20
Antigonish, M. E. Henry, appoint., sept.	87 50
do do dépenses	4 26
Arichat, P. Gruchy, appointements	400 00
do do dépenses	21 48
Barrington, F. W. Homer, appoint.	300 00
do do dépenses	3 00
Bridgewater, Wm. M. Duff, appoint.	300 00
do do dépenses	13 33
Guysborough, Geo. E. Jost, appoint.	300 00
do do dépenses	5 61
Kentville, John Reddin, appointem.	400 00
do do dépenses	20 00
Liverpool, R. S. Sterns, appointem.	400 00
do do dépenses	15 12
Lunenburg, J. M. Rudolf, appointem.	400 00
do do dépenses	20 90
Maitland, C. P. McDougall, appoint.	300 00
do do dépenses	10 00
New-Glasgow, J. Cameron, juill. et déc.	200 00
do do dépenses	15 00
Parrsboro', A. S. Townshend, appoint.	300 00
do do dépenses	10 00
Pictou, A. C. Bailie, appointements	450 00
do do dépenses	19 95
Port-Hood, E. D. Tremaine, appoint.	300 00
do do dépenses	10 89
Shelburne, W. W. Atwood, appointem.	250 00
do do dépenses	16 09
Sherbrooke, Thos. Campbell, appoint.	250 00
do do dépenses	9 80
Sydney, D. G. McDonald, appointem.	450 00
do do dépenses	15 00
Sydney-Mines, C. Donahoe, appintem.	250 00
do do dépenses	5 10
Truro, C. E. Cutten, appointements	400 00
do do dépenses	15 34
Wallace, J. W. Morris, appointements	250 00
do do dépenses	34 85
Weymouth, N B. Jones, appointem.	300 00
do do dépenses	5 49
Yarmouth, J. W. H. Rowley, appoint.	450 00
do do dépenses	26 13
Caisses d'éparg. rurales, N.-Brunswick.	
Bathurst, N.-B.—	
F. Gallagher, agent intérimaire, 3 m. au 30 avril 1890	75 00
W. J. O'Brien, appointem., 1890-91	300 00
Chatham, Daniel Ferguson, appointem.	400 00
do do dépenses	7 82
Dalhousie, Wm. Montgomery, appoint.	400 00
do do dépenses	49 25
A reporter	58,127 08

Frais de gestion.	$ cts.
Report	53,127 08
Caisses d'épargnes rurales, N.-B.—Fin.	
Dorchester, Walter Dobson, appoint	300 00
do do dépenses	3 06
Frédéricton, A. F. Street, appointem.	400 00
do do dépenses	16 00
Newcastle, W. A. Park, appointem.	400 00
do do dépenses	12 77
Saint-André, C. M. Gove, appointem.	400 00
do do dépenses	24 22
Sussex, B. Harrison, appointements	350 00
do do dépenses	13 92
Woodstock, D. F. Merritt, appointem.	400 00
do do dépenses	11 25
Caisses d'épargnes rurales, I.P.-E.	
Summerside, Jas. Gourlie, appointem.	400 00
do do dépenses	12 61
Caisses d'épargnes rurales en général.	
Comptes de l'imprimeur de la reine	1,045 17
Commission sur intérêt.	
Barings, ½ pour 100 sur $3,633,954.61.	18,169 76
Glyns, ½ pour 100 sur $3,568,376.96	17,841 92
Agts de la cour., ¼ p. 100 sur $27,214.40.	68 00
Com. sur inscriptions p. les fonds d'amort.	
½ pour 100 sur $1,268,581.60—	
Baring Frères et Cie.	3,171 33
Glyn, Mills, Currie et Cie	3,171 28
Courtage sur fonds d'amortissement.	
¼ pour 100 sur $1,945,378 57—	
Payé par Baring et Glyn	3,994 28
do la banque d'Angleterre	829 76
do les agents de la couronne	39 68
Timbres d'effets de commerce anglais, frais de port et télégrammes.	
Baring et Glyn—	
Timbres sur billets de courtiers	3 96
Baring Frères et Cie—	
Timbres d'effets de commerce	1,141 71
Frais de p., $13.14; télégram., $4.14	17 28
Glyn, Mills, Currie et Cie—	
Fr. de p., revenu et timb. d'eff. de com.	1,821 65
Agents de la couronne—	
Frais de p. et revenu de timbres	12 07
Banque d'Angleterre—	
Timbres sur billets de courtiers	2 43
Banque de Montréal, Londres—	
Effets de commerce	696 56
Frais de port, $13.02; câbles, $4.38	17 40
T. Skinner, Londres—	
Télégram. *re* émiss. de billets du trés.	122 87
Emission de rachat de billets du Canada.	
Dames dans la division monétaire (pour détails *voir* page B—39)	4,549 50
Coup. des bill., payé p. S.-R.G., Toronto	2 20
Boîtes pour billets do do	8 00
do do Winnipeg	1 25
Couper des billets do Victoria	8 00
Couper des billets et outils pour biffer, payer par le S.-R.G., Montréal	31 40
A reporter	117,638 37

Frais de gestion.	$ cts.
Report.	117,638 37
Imp. de bill.-Cie de bill. de b. de l'A.-B.N.	
Gravure de plaque de dos pour billets de $500 et de $1,000	255 00
Imp. 2,250 demi-feuilles, billets de $500 et de $1,000	130 32
Blllets de $1 et $2, 397,000 feuil. de 4—	
3 impressions sur 280,000 feuil. (des $1) à $59.50 par 1,000	16,660 00
4 impressions sur 117,000 feuil. (des $2) à $82 par 1,000	9,594 00
Papier, 397,000 feuil. à $9.57 p. 1.000	3,799 29
Gravure pour face et dos à $16.23	6,443 31
Grav. p. teintes vertes brev., à $8.50	3,374 50
Nunéroter et tailler, à $10.20	4,049 40
Des $4, sur pap. du gouv., 50,000 feuil.	
Gravures pour faces et dos, à $18.55 par 1,000	927 50
Grav. p. teintes vertes brev. à $8.50.	425 00
4 imp. à $76.50 par 1,000 feuilles	3,825 00
Numéroter et tailler à $10.20	510 00
Impressions, annonces, messageries et frais divers, y compris la commutation des droits du timbre.	
Banque de Montréal, Londres, commis. sur paiem., ⅛ p.100 sur $1,218,652.27.	1,523 32
$\frac{1}{10}$ p.100 commission sur $1,451,791.83, transférée à New York	1,451 78
T. Skinner, Londres, $\frac{1}{16}$ p.100 commiss. sur emprunt de $1,452,699.17	907 94
⅛ p.100 commission pour obtent. d'esc. pour $973,333.33	1,216 67
Baring Frères et Cie, annonces	122 51
Glyn, Mills, Currie et Cie, annonces	59 99
do impression de coupons de dividendes	165 65
Agents de la couronne, annonces	4 99
Frais de messagerie—	
Payé à Ottawa, Cie can. de mess	1,298 42
do do Cie de mess. Dom.	863 25
do Montréal, Cie can. de mess.	52 00
do do Cie de mes. Dom.	937 50
do Toronto, Cie can. de mess.	112 80
do do Cie de mess. Dom.	25 80
do Halifax, Cie can. de mess.	44 45
do do Cie de mess. Dom.	2 50
do St-Jean, Cie can. de mes.	7 50
do Winnipeg, Cie de mes. Dom.	46 20
do Victoria do	136 00
do Charlottetown, Cie can de m.	7 15
Banque de la C.-B., primd d'assurance sur $150,000 bil. féd. env. à la C.-B.	115 40
Dépenses *re* monnaie—	
S. et H. Borbridge, 72 sacs p. mon.	8 64
Morel et Gagnon, 65 caisses et encaisser de la monnaie	57 62
A reporter	176,800 27

Frais de gestion.	$ cts.
Report	176,800 27
Impressions, annonces, etc.—Suite.	
Banque de Montréal, Moncton, frais de port sur billets de l'I. P.-E.	28 68
Banque de Montréal, Ottawa, câblegr.	35 50
Services d'hommes de loi—	
L. N. Dumouchel, rem. seigneurial.	9 50
J. O. Archambault do	9 00
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Reine *vs* Chesley	5 89
Fr. de. voy. d'emp. d'Ott. (page B—91)	1,368 22
Commutation de droits de timbres sur inscriptions—Glyn et Cie, ½ pour 100 sur $1,284,800	6,424 00
Dr. de timb. sur eff. achetés p. le fonds d'am.—Barings, ⅛ p.100 s. $24,333.33 effets réduits du Canada	30 41
Total, frais de gestion	184,711 47

Sommaire.

Inspecteurs financiers	4,300 00
Sous-receveurs généraux—	
Toronto	7,016 08
Montréal	5,535 22
Halifax	9,668 27
Saint-Jean	7,495 37
Auditeurs et sous-receveurs génér.—	
Winnipeg	6,542 59
Victoria	3,728 66
Charlottetown	4,486 68
Caisse d'épargnes rurales—	
Appointements	11,612 50
Dépenses imprévues	1,530 71
Commission sur intérêt	36,079 68
Court. et com. pour le fonds. d'am.	11,206 33
Timb. anglais, frais de port, télégr.	3,835 93
Emission et rachat de billets	4,600 35
Impression de billets fédéraux	49,993 32
Impressions, annonces, divers, etc.	
Agents anglais, divers frais	5,452 85
Frais de messagerie	3,534 07
Assurance sur billets en transit	115 40
Dépenses *re* monnaie et billets	94 94
Câblegr. payés à Ottawa	35 50
Services d'hommes de loi	24 39
Frais de voyages	1,368 22
Commutation de droits de timbres	6,454 41
	184,711 47

Résumé des déboursés p. la dette publ.—

Intérêt sur la dette publ. (page B—18)	9,584,136 74
Prime, escom. et change. (do B—19)	77,356 94
Rachat de la dette (do B—19)	3,518,402 98
Fonds d'amortissement (do B—20)	1,938,078 57
Frais de gestion (do B—23)	184,714 47
	15,302,689 70

Gouvernement civil—Sommaire, 1890-91.	Appointements.	Dépenses imprévues.	Total.
Dépenses en vertu du bill des subsides :—	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bureau du gouverneur général	9,950 00	11,611 04	21,561 04
Bureau du Conseil privé	24,625 00	15,122 99	39,747 99
Ministère de la justice	26,836 50	9,567 33	36,403 83
Milice et défense	42,212 50	7,771 30	49,983 80
Secrétariat d'Etat	35,773 30	8,235 26	44,008 56
Département des impressions et de la papeterie	22,197 50	7,142 00	29,339 50
Ministère de l'intérieur	80,821 83	17,735 06	98,556 89
Département de la Commission géologique	41,792 50		41,792 50
Bureau de la police à cheval du Nord-Ouest	8,490 00		8,490 00
Département des affaires des Sauvages	45,082 75	12,618 61	57,701 36
Bureau de l'auditeur général	23,008 56	3,950 31	26,958 87
Ministère des finances	51,764 88	7,757 27	60,668 23
Ouvrage suppl. *re* dividendes des caisses d'épargne		1,146 08	
Ministère du revenu de l'intérieur	37,094 96	5,834 81	42,929 77
do des douanes	36,169 71	4,585 33	40,755 04
do des postes	185,531 72	34,957 26	222,970 32
Ouvrage suppl. *re* dividendes des caisses d'épargne		2,481 34	
Ministère de l'agriculture	52,813 25	19,648 70	72,461 95
do de la marine	28,564 99	7,485 99	36,050 98
do des pêcheries	16,925 00	3,901 81	20,826 81
do des travaux publics	42,872 46	6,165 89	49,038 35
do des chemins de fer et canaux	50,349 97	8,838 43	59,188 40
Départements en général		26,611 30	26,611 30
	862,877 38	223,168 11	1,086,045 49
Examinateurs du service civil	2,675 00	1,505 55	4,180 55
Bureau du haut commissaire, Londres, Angleterre	7,593 70	9,995 49	17,589 19
	873,146 08	234,669 15	1,107,815 23
Dépenses autorisées par statuts spéciaux :—			
Gouverneur général	48,666 66		226,385 36
8 lieutenants-gouverneurs	70,685 48		
Haut commissaire en Angleterre	10,000 00		
Premier et 12 ministres	90,633 22		
Secrétaire du gouverneur et auditeur général	6,400 00		
	1,099,531 44	234,669 15	1,334,200 59

Appointem. ministériels à Ottawa—Sommaire.	Imputé aux apppintem. du gouv. civil.	Imputé aux dép. impr. du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Dépenses en vertu du bill des subsides :—	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bureau du gouverneur général	9,950 00	1,076 07	
Bureau du Conseil privé	24,625 00	5,850 41	992 02
Ministère de la justice	26,836 50	1,673 42	5,412 57
do de la milice	42,212 50	487 25	18,474 61
Secrétariat d'Etat	35,773 30	2,750 17	3,111 45
Département des impressions et de la papeterie	22,197 50	3,034 09	11,420 23
Crédits spéciaux		192 30	
Ministère de l'intérieur	80,821 83	729 85	56,402 17
Département de la Commission géologique	41,792 50		19,029 16
Bureau de la Police à cheval du Nord-Ouest	8,490 00		5,997 62
Département des affaires des Sauvages	45,082 75	4,292 83	4,272 02
Bureau de l'auditeur général	23,008 56	2,467 17	
Ministère des finances	51,764 88	811 53	15,398 00
Re dividendes des caisses d'épargne		1,146 08	
Ministère du revenu de l'intérieur	37,094 96	680 45	14,168 73
do des douanes	35,867 21	620 68	4,774 13
Crédits spéciaux	302 50		
Ministère des postes	185,531 72	17,745 56	4,547 68
Canon du midi		100 00	
Re dividendes des caisses d'épargne		2,481 34	
Ministère de l'agriculture	52,813 25	9,253 68	24,983 28
do de la marine	28,564 99	1,258 71	5,796 00
do des pêcheries	16,925 00	577 30	6,117 25
do des travaux publics	42,872 46		106,755 87
do des chemins de fer et canaux	50,349 97		44,542 03
	862,877 38	57,228 89	352,194 82
Dépenses en vertu de statuts spéciaux :—			
Secrétaire du gouverneur général	2,400 00		
Auditeur général	4,000 00		

GOUVERNEMENT CIVIL.

Appointements autorisés par statuts spéciaux :

	$ cts.	$ cts.
Gouverneur général :—		
Baron Stanley de Preston, 12 mois		48,666 66
Lieutenants-gouverneurs :—		
Ontario, sir Alexander Campbell	9,791 67	
sir Thomas Galt, administrateur, du 22 juillet au 22 août	208 33	
Québec, l'hon. A. R. Angers	10,000 00	
Nouvelle-Ecosse, l'hon. M. B. Daly, du 14 juillet 1890 au 30 juin 1891	8,685 48	
Nouveau-Brunswick, l'hon. S. L. Tilley	9,000 00	
Manitoba, l'hon. J. Schultz	10,000 00	
Territoires du Nord-Ouest, l'hon. Jos. Royal	7,000 00	
Colombie-Britannique, l'hon. H. Nelson	9,000 00	
Ile du Prince-Edouard, l'hon. J. S. Carvell	7,000 00	
		70,685 48
Ministres à Ottawa :—		
Agriculture, l'hon. John Carling	7,000 00	
Douanes, l'hon. M. Bowell	7,000 00	
Finances, l'hon. G. E. Foster	7,000 00	
Revenu de l'intérieur, l'hon. John Costigan	7,000 00	
Intérieur, l'hon. E. Dewdney	7,000 00	
Justice, sir J. S. D. Thompson	7,000 00	
Marine, l'hon. C. H. Tupper	7,000 00	
Milice, sir A. P. Caron	7,000 00	
Postes, l'hon. John Haggart	7,000 00	
Conseil privé :		
L'hon. C. C. Colby, du 1er juillet 1890 au 30 avril 1891	5,833 30	
L'hon. J. J. C. Abbott, du 15 au 30 juin 1891	333 33	
Travaux publics, sir H. L. Langevin	7,000 00	
Chemins de fer et canaux, sir J. A. Macdonald, du 1er juillet 1890 au 6 juin 1891	7,466 59	
Secrétariat d'Etat, l'hon. J. A. Chapleau	7,000 00	
		90,633 22
Haut Commissaire à Londres :—		
Sir Charles Tupper		10,000 00
Secrétaire du gouverneur général (Page B—26)	2,400 00	
Auditeur général (Page B—38)	4,000 00	
		6,400 00
		226,385 36

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Bureau du gouverneur général.**	$ cts.	$ cts.
....	Aides de camp (payé au gouverneur général)	3,000 00	
35 00	Campbell, Wm., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
6 25	Clarke, Henry G., ordonnance, 12 mois au 30 juin..........	500 00	
....	Codd, sergent, J., ordonn. surnum., 365 jours, $456.25 ; 10 nuits, $14..	470 25	
....	Colville, C. R. W., secrétaire, 12 mois au 30 juin..........	3,000 00	
....	Holland Frères, transcription, 624 folios à 5c..	31 20	
43 00	Jones, Charles J., 12 mois au 30 juin	2,150 00	
5 00	Lawrence, Charles L., 4 mois au 30 oct. 1890, à $750..	250 00	
.. ..	Rogers, sergent T., ordonn. surn., 12 mois, $492.96 ; 11 nuits, $15...	507 96	
... .	Sladen, Arthur F., commis surnum., 2 mois au 31 déc. 1890....	66 66	
6 00	do commis de 3e classe, 6 mois au 30 juin, à $600......	300 00	
....	Smith, George, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
18 00	Walker, W. H., 12 mois au 30 juin........	900 00	
113 25		13,426 07	
	Imputés comme suit :—		
....	Fonds consolidé : Secrétaire du gouverneur général.	2,400 00	
113 25	Appoint. du gouvernement civil : Bureau du gouverneur.......	9,950 00	
....	Dépenses imprévues du gouvernement civil : Bur. du gouverneur.	1,076 07	
113 25		13,426 07	
	Bureau du Conseil Privé.		
.. ..	Baldwin, M. F., classifier des archives, 225 hrs, à 33⅓c. ; 70 hrs à 50c..	....	110 00
28 00	Baldwin, Robt. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin..	1,400 00	
....	Beaudry, Mme E., commis surnum., 12 mois à $400, moins 14 jours..	384 93	
28 00	Bennetts, Francis K., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
23 00	Bliss, D. C. F., 12 mois au 30 juin..	1,150 00	
....	Bliss, H. A., commis surnuméraire, du 12 nov. au 31 déc., à $400 ; 181 jours au 30 juin, à $1.50.	325 73	
28 00	Brennan, Patrick J., 2e classe, 12 mois au 30 juin........	1,400 00	
....	Brophy, Louis L., commis surnum., du 1er juillet au 14 déc., à $400..	181 71	
....	Burke, Denis, commis surnum., 12 mois à $1,100, moins 14 jours....	1,058 58	
.. ..	Burns, L., messager surnum., 181 jours au 30 juin	181 00	
32 00	Burpee, Lewis J., 12 mois au 30 juin........	1,600 00	
.. ..	Chadwick, F., commis surnum., 30 jours, au 30 juin, à $2..........	60 00	
....	do do classifier des archives, 7 j. au 31 mai, à $2..	....	14 00
48 00	Chapleau, maj. S. E. St. O., greffier de la cour. en chancellerie, 12 mois.	2,400 00	
6 25	Chilton, Benjamin, messager, 12 mois au 30 juin...	500 00	
....	Currier, Jas. E. W. (chemins de fer et canaux) secrétaire particulier, 10 mois au 30 avril.	500 00	
....	DesBrisay, W. C., commis surnuméraire, du 14 nov. au 31 déc., à $400 ; janvier, mars et avril, 92 jours à $1.50........	190 03	
. .. .	Douglas, J. W., messager surnum., 7 jours au 5 oct., à $1..........	7 00	
....	Dowdall, J. M., messager surnum., 184 jours au 31 déc., à $1 ; 6 mois au 30 juin $400........	384 00	
24 00	Foley, Jas., 12 mois au 30 juin........	1,200 00	
6 25	Groom, Wm., messager, 12 mois au 30 juin....	500 00	
.. ... .	Kezar, G. G., classifier des documents, 24 jours au 31 oct., à $1.10...	....	26 40
....	do commis surnuméraire, 2 mois au 31 déc., à $400 ; 181 jours au 30 juin à $1.50	338 16	
36 00	Lee, W. Horace, 1re classe, 12 mois au 30 juin......	1,800 00	
....	Lefebvre, J. M. J., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc., à $400 ; 153 jours finissant le 30 juin, à $1.50........	429 49	
28 00	Lelièvre, Siméon, 2e classe, 12 mois au 30 juin........	1,400 00	
....	Loux, Wm., M.D., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin........	1,100 00	
....	Macdonell, J., classifier des documents, 1,479 heures à 50c........	....	739 22
....	Macdonell, Mlle K., 12 mois à $400, moins 14 jours..	384 93	
14 00	May, Harry A., 12 mois au 30 juin..	700 00	
12 00	Moll, Oscar L. E., 12 mois au 30 juin........	600 00	
6 56	McElroy, Jas., 6 mois à $500 ; 6 mois à $550........	525 00	
64 00	McGee, John J., greffier du conseil, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
....	Naughten, Michael, portier, 12 mois au 30 juin....	700 00	
26 00	Newby, Frank, 12 mois au 30 juin....	1,300 00	
....	Pender, Ptk., fils, classifier des docum., 1⅝ mois au 23 août, à $400...	....	50 00
....	Plunkett, J. M., commis surnuméraire, du 26 juillet au 31 déc., à $400 ; 167 jours au 30 juin, à $1.50.	423 75	
410 06	....A reporter	27,724 31	939 62

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Conseil Privé**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
410 06	Report	27,724 31	939 62
36 50	Pope, Jos., adjoint du greffier du conseil, 6 mois à $1,800 ; 6 m. à $1,850.	1,825 00	
....	do secrétaire particulier, 15 jours au 30 juin à $600	25 00	
6 25	Robertson, Alex., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	Short, Mlle H. M., classifier d'anciennes archives, 22 heures à 50c.	....	11 00
....	Sladen, Arthur F., commis surnuméraire, 3 mois au 30 sept. à $400	100 00	
....	do classifier des archives, 24 jrs au 31 oct. à $1.10	....	26 40
....	Stack, Jas., messager surnuméraire, 12 mois au 30 juin à $10	120 00	
....	Stewart, Geo. A., commis surnuméraire, du 1er au 28 fév. à $2	56 00	
....	Toole, A. O., 30 jours au 27 mai à 50c	....	15 00
....	Toomey, A., comm. surn., 30 j. au 9 déc. à $2 ; jan. (31 j.) à $2.10	125 10	
452 81		30,475 41	992 02
	Imputés comme suit ;—		
452 81	Gouvernement civil, bureau du Conseil privé : Appointements	24,625 00	
....	do do Dépenses imprévues.	5,850 41	
....	Divers : Classification d'anciennes archives, province du Canada.	....	992 02
452 81		30,475 41	992 02
	Ministère de la Justice.		
....	Armstrong, Mlle E. M., transcrire 2,012 folios à 5c	100 60	
....	Bissonnette, Frank, messager surnuméraire, 92 jrs au 30 sept., à $1	92 00	
23 00	Blackadar, Wm. H., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
....	Bligh, H. H., préparer les arrêtés du conseil pour la publicat. : services, 2 ans, 7 mois et 25 jours au 24 déc. 1889, à $2,750=$7,295.22 ; moins payé à compte les années précédentes, $3,900	....	3,395 22
26 50	Chisholm, John, 6 mois à $1,300 ; 6 mois à $1,350	1,325 00	
....	Clark, C. W. G, commis surnuméraire, 30 jours au 24 avril, à $2	60 00	
25 75	Coté, Pierre M., 3 mois à $1,250 ; 9 mois à $1,300	1,287 50	
	DeLanaudière, C. T.—		
....	Commis surnuméraire, 123 jours au 31 oct., à $2	246 00	
....	Correction d'épreuves d'arrêtés du conseil consolidés, 1,262 folios.	....	158 75
....	Aide pour faire des notes marginales, 1,172 folios à 5c	....	58 60
29 10	Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, 10 mois au 30 avril	1,458 20	
36 50	Fraser, George L. B., 6 mois à $1,800 ; 6 mois à $1,850	1,825 00	
35 00	Gisborne, Francis H., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
32 50	Hodgins, Wm. E., 6 mois à $1,600 ; 6 mois à $1,650	1,625 00	
12 82	Horan, Arthur J., 6 mois à $750 ; 4 mois au 30 avril 1891, à $800	641 64	
....	Horan, Henry J., commis surnuméraire, 2 mois au 31 août, à $500	83 32	
20 00	Lane, Henry B. S., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Lefebvre, J. M. J., transcrire 120 folios à 5c	6 00	
....	Lemay, J. O. T., messager surnumér., 317 jrs au 28 avril, à 75c	237 75	
36 00	Leslie, John, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
4 03	Morse, Frank A., messager, 3 mois à $300 ; 9 mois à $330	322 50	
64 00	Moylan, Jas. G., inspecteur des pénitenciers, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
1 49	Mullen, Jeremiah, 2 mois au 30 juin à $850	141 70	
20 00	Narraway, Jas. E., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	O'Regan, Jas., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc., à $2	368 00	
....	O'Sullivan, R., messager surnuméraire, 6 jours en janvier, à $1	6 00	
....	Perchard, F., jr., messager surnuméraire, 2 mois au 30 juin, à $15	30 00	
....	Pickens, Thos., messager surnuméraire, 7½ mois au 30 juin, à $25	187 50	
48 00	Power, Augustus, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
72 00	Sedgewick, Robt., sous-ministre, à $4,000 ; partie payée par le ministère de la justice	3,600 00	
	Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale	....	1,800 00
28 00	Stewart, Douglas B., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
....	Tracey, J. H., commis surnuméraire, 180 jours au 30 avril, à $1 ; 61 jours au 30 juin, à $1.25	256 25	
4 28	Webb, Vincent, messager, 6 mois à $360 ; 4 mois à $390	309 96	
518 97		28,509 92	5,412 57
	Imputés comme suit :—		
518 97	Gouvernement civil—Appointements : Ministère de la justice	26,836 50	
....	do Dépenses imprévues do	1,673 42	
....	Divers : Préparation des arrêtés du conseil pour la publication	....	3,612 57
....	Police fédérale	....	1,800 00
518 97		28,509 92	5,412 57

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Milice et défense.**	$ cts.	$ cts.
23 00	Aldrich, F. E. P., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
23 00	Ardouin, G. G. V., 12 mois à $1,150 ; secr. partic., 7 mois à $250	1,295 83	
	Auclair, F., charpentier, 365 jours au 30 juin, à $1.35		492 75
29 00	Aumond, W. H., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
34 50	Bacon, lt.-col. Thos., 6 mois à $1,700 ; 6 mois à $1,750	1,725 00	
	Barker, H. C., contremaître, mag. mil., 245 jrs au 30 juin, à $1.50		367 50
29 00	Benoit, Alphonse, 12 mois au 30 juin	1,450 00	
	do secrétaire particulier, 5 mois à $600 ; 7 mois à $350	454 17	
	Bishop, T., gardien, 365 jours au 30 juin, à $1		365 00
28 00	Campbell, Colin, 2me classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
6 25	Casault, Napoléon, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Cawdron, H., aide-armurier, magasin militaire, 181 jrs au 30 avril		181 00
	Chateauvert, E., commis, magasin milit., 31 jrs au 31 mai, à $1.25		38 75
23 00	Clarke, Patrick, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Corbett, Wm., gardien, magasin milit., 365 jrs au 30 juin, à $1.25		456 25
	Côté, Isidore, gardien, magasin militaire, 23 jrs au 30 juin, à $1.25		28 75
19 00	Davidson, Wm. J., 12 mois au 30 juin	950 00	
6 25	Dion, C. J., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Donaldson, J., gardien, magasin militaire, 230 jours au 30 juin		230 00
28 00	Donaldson, Jas. B., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Donaldson, R., apprenti, magasin militaire, 242 jrs au 30 juin, à 50c.		121 00
	Doyle, W. G., gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin à $1		365 00
	Duffy, W , gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à $1.25		456 25
	Fisher, S., commis, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à $1.25		456 25
13 75	Foley, Lawrence, 3 mois à $650 ; 9 mois à $700	687 50	
	Gourdeau, capt., inspection de sellerie, 2 jours à $2.82		5 64
6 25	Gow, John W., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
23 00	Guy, George, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Hanington, Jas., commis, magasin milit., 34 jrs au 2 juin, à $1.25		42 50
	Herbert, major général, du 20 nov. au 30 juin, à $4,000		2,460 27
	Heron, major, min. du revenu de l'intérieur, arpentage, 13 j. à $3.90		50 70
28 00	Holt, E. B., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Irwin, lt.-col. D. T., inspecteur d'artillerie		2,300 00
	do commandant de batteries, 365 jours à $1.25		456 25
36 00	James, Henry, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Jeffrey, W. H., commis, magasin militaire, 61 jours au 30 juin		61 00
	Jolicœur, O., inspection d'articles en cuir, 32 jours à $5		160 00
	Juneau, Pierre, journalier, magasin militaire, 31 jours au 31 déc.		31 00
	Kane, Joseph, messager surnuméraire, 31 jours au 15 juin 1891	31 00	
20 00	Knight, F. E., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
36 00	Lambert, F. X., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
28 00	Lane, H. D. J., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28 00	Larose, T. C., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
17 00	Lemieux, E. E., 12 mois au 30 juin	850 00	
6 25	Maguire, Thos. M., 12 mois au 30 juin	500 00	
	Marion, T., commis, magasin militaire, 32 jrs au 11 juin, à $1.25		40 00
	Morency, G., commis, magasin militaire, 49 jrs au 30 juin, à $1.25		61 25
	Moynihan, P., gardien, magasin militaire, 91 jours au 31 mars		91 00
20 00	McCann, John A., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	McCrea, W., aide-armurier, magasin milit., 346 j. au 11 juin, à $1.25		432 50
36 00	Macdonald, D. A., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
60 00	Macpherson, lt.-col. John, directeur des magas., 12 mois au 30 juin	3,000 00	
48 00	O'Meara, C. H., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
64 00	Panet, C. Eugène, sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Panet, C. L., commis surnuméraire, 335 jours au 31 mai, à $2		670 00
64 00	Powell, col. Walker, adj. gén., 12 m., $2,600 ; alloc. d'état-maj., $600		3,200 00
	Robillard, C., gardien, magasin militaire, 30 jours au 30 sept. 1890		30 00
	Ryan, M., gardien, magasin militaire, 365 jours au 30 juin		365 00
	Simoneau, J., gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à $1		365 00
	Smallwood, S., armurier, magasin militaire, 365 jours à $1.95		711 75
	Smoker, W., contremaître, magasin milit., 92 jrs au 30 sept., à $1.25		115 00
	Streatfeild, capt. E., aide de camp, 54 jours au 30 juin 1890 ; du 20 nov. au 30 juin 1891, à $1,000		763 00
36 00	Sulte, Benjamin, 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Taylor, Wm., messager surnuméraire, 365 jours au 30 juin, à $1.25	456 25	
	Thompson, G., gardien, magasin milit., 365 jrs au 30 juin, à $1.25		456 25
6 25	Verreault, Eugène, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
27 00	Wainwright, major W. R. S., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Walsh, J., gardien, magasin militaire, 168 jours au 20 avril		168 00
852 50	A reporter	41,449 75	16,594 61

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Milice et défense**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
852 50	Report	41,449 75	16,594 61
	Watson, Robt., inspection d'habillement, 115 jours à $10		1,150 00
	Wheatley, R., gardien, magasin militaire, 365 jours au 30 juin		365 00
25 00	White, Fredk. W., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
	Wingate, J., gardien, magasin militaire, 365 jours au 30 juin		365 00
877 50		42,699 75	18,474 61
	Imputés comme suit :—		
813 50	Gouvernement civil : Appointements : ministère de la milice	42,212 50	
	do Dépenses imprévues do	487 25	
64 00	Etat-major militaire : Fonds consolidé (Page C—1)		5,060 27
	do Budget (do C—1)		3,663 00
	Milice : Habillements (do C—3)		1,150 00
	do Magasins militaires, district 4 (do C—4)		56 34
	do do général (do C—6)		7,418 75
	do Service actif (comptes territoriaux) (do E—155)		670 00
	do Batteries (do C—33)		456 25
877 50		42,699 75	18,474 61
	Secrétariat d'Etat.		
22 00	Arcand, Arthur, 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Archambault, Arthur, commis surnum., 13 mois au 30 juin, à $400		433 29
47 00	Audet, Lt. Col., Alphonse, gard. des archives, 12 mois au 30 juin	2,350 00	
12 25	Audet, Francis J., 9 mois à $600 ; 3 mois à $650	612 50	
	Baker, Frederick M., commis surnum., du 1er juillet au 6 fév. à $400	240 45	
2 24	do commis de 3e classe, du 7 au 30 juin à $450	179 35	
	Blanchet, Mme Osine, transcrire 1,359 folios à 5c		67 95
36 00	Brousseau, Elzéar, 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
20 00	Burns, John, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
64 00	Catellier, Ludger A., sous-secrétaire d'Etat, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Chapleau, Dr. Pierre, compiler les listes du serv. civil, 1890, 82⅔ j. à $3.	248 00	
	do prép. les listes des personnes qui ont passé les examens du service civil, 1882-1890, 112 pages à $2.90		324 80
	Chateigne, Mme M., transcrire 1,120 folios à 5c		56 00
	Clark, Mlle Ada, transcrire, 465·4 folios à 5c		23 27
	Codd, Geo., messager surnuméraire, 6 mois à $15, 6 mois à $20	210 00	
20 00	Collins, George, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
32 75	Colson, Frederick, 12 mois au 30 juin	1,637 50	
6 00	Courtman, John, messager, 12 mois au 30 juin	480 00	
	De Bellefeuille, Mme C. L., transcrire 1,764·6 folios à 5c		88 23
	DeBlois, Mme A., transcrire 500 folios à 5c		25 00
3 75	DeGrosbois, Wm. B., messager, 12 mois au 30 juin	300 00	
	Delaporte, Gabriel, commis surnum., 337 jours, au 30 juin à $2	674 00	
	Delpit, Edouard, commis surnuméraire, juin 1891, à $400		33 33
	DesGeorges, M., commis surnum., 12 mois à $400, moins 15 jours	383 75	
25 00	Drouin, Alphonse M. P., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
	Dubé, L. J. Arthur, commis surnum., 1 mois au 30 juin 1890, à $400		33 33
5 00	do 3e classe, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 06	Elie, Alfred, messager, 9 mois à $480, 3 mois à $500	485 00	
26 50	Emond, Gustave, 6 mois à $1,300, 6 mois $1,350	1,325 00	
5 63	Foran, William, 12 mois au 30 juin	450 00	
	Gaultier, Mme D. Z., transcrire 6,710 folios à 5c		335 50
	Gelinas, M., transcrire 590 folios à 5c		29 50
6 72	Globensky, L. F., 3 mois à $500, 9 mois à $550	537 50	
	Guindon, Mme V., transcrire 3,010 folios à 5c		150 50
	Hall, Frederick L., commis surnum., 7 mois au 31 janv. à $400		233 31
22 00	Harrison, Major Edward, 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Harvey, E. G., commis surnuméraire, 2⅓⅞ mois au 21 avril à $400		81 66
	Hudon, Mme Emma, transcrire 1,376 folios à 5c		68 80
	Hurteau, D. J., transcrire 1,355·45 folios à 5c		67 77
	Jolivet, Mme, transcrire 1,168 folios à 5c. ; 15 jours à $1.33⅓	20 00	58 40
22 00	Kirwan, Philip T., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
19 25	Labelle, Léonce C., 9 mois moins 30 jours à $950, 3 mois à $1,000	885 83	
	Lalonde, J. M., commis surnum., 337 jours à $2 ; fév. à $33.33	707 33	
	La Prairie, R. L., commis surnumér., 15 jours au 30 juin à $400		16 66
404 15	A reporter	23,676 21	2,127 30

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Secrétariat d'Etat**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
404 15	..... Report	23,676 21	2,127 30
....	Larkin, Patrick, commis surnum., 2 mois 17 jrs jusq. 21 avril, à $400.	....	85 23
....	Larose, Eug. C., commis surnum., 11 mois 24 jrs jusq. 30 juin, à $400	....	392 43
23 00	Learoyd, Arthur G., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
22 00	Matton, A. O., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
20 00	Medlow, Chas., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Moffatt, J. H. commis surnuméraire, 8 mois au 15 juin à $400	266 64	
....	Morgan, Henry J., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
20 00	McDonald, Daniel D., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Normandin, George, commis surnum., 3$\frac{21}{30}$ mois au 21 avril à $400	....	123 32
....	Ogilvy, Maud, transcrire 700 folios à 5c	....	35 00
....	Paradis, E. G., commis surn., 2 mois 10 jours au 30 juin à $400	....	77 66
38 25	Pelletier, Philippe, 9 mois à $1,900, 3 mois à $1,950	1,912 50	
....	Perchard, H. G., commis surnuméraire, 19 jours au 30 juin à $400	....	21 00
....	Pimmons, R. A., transcrire 364 folios à 5c	....	18 20
5 06	Ricard, Urgel, messager, 6 mois à $390, 5½ mois à $420	387 46	
....	Richardson, Mme W. J., transcrire 652 folios à 5c	....	32 60
23 00	Roy, Henri, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
....	Roy, L. G., commis surnuméraire, 2 mois au 30 juin à $400	....	66 66
....	Sears, Mme J. C., transcr. 929·2 folios à 5c. ; 48 réponses à 15c., 12 à 25c.	....	56 66
12 50	Steele, Evelyn Y., 6 mois à $600, 6 mois à $650	625 00	
27 00	Storr, Ira W., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
26 00	Taché, Louis H., 12 mois à $1,300, moins 5 jours	1,280 66	
....	do secrétaire particulier, 12 mois	600 00	
....	Tomlinson, Walter M., transcrire 812 folios à 5c	....	40 60
....	Viens, Frédéric, commis surnum., 1 mois 1 jour au 11 juin à $400	....	34 79
24 50	Waters, John F., 6 mois à $1,200 ; 6 mois à $1,250	1,225 00	
645 46		38,523 47	3,111 45
	Imputés comme suit :—		
645 46	Gouvernement civil—Appointements : secrétaire d'Etat	35,773 30	
....	do Dépenses imprévues do	2,750 17	
....	Divers : Rapports pour le parlement	....	801 41
....	do Classification d'anciennes archives	....	1,985 24
....	do Dépenses imprévues	....	324 80
645 46		38,523 47	3,111 45
	Département des impressions et de la papeterie.		
6 25	Allan, Henry, messager et emb., 12 mois au 30 juin	500 00	
14 25	Andrews, George, 9 mois à $700, 3 mois à $750	712 50	
....	Andrews, Geo. P., messager surném., 12 mois au 30 juin	....	180 00
....	Ba..ette, Alfred do do	....	240 00
22 00	Barrette, Joseph G., aide-comptable do	1,100 00	
5 44	Beahen, Dennis, emballeur, 6 mois à $420, 6 mois à $450	435 00	
....	Beaulieu, Arthur H., commis surn., 365 jours au 30 juin à $2.50	912 50	
....	do crédit spécial, ouvrage suppl., 141 hrs à 30c	42 30	
38 00	Bronskill, Henry J., surint. de la papeterie, 12 mois au 30 juin	1,900 00	
....	Cary, Geo. T., correcteur d'épreuves, 10 mois au 30 avril, moins du 1er janvier au 17 février à $750	....	524 96
64 00	Chamberlin, Brown, imprimeur de la reine, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
....	Constantineau, A., emball. supplém., 215 jrs à $1, 150 jrs à $1.50	....	440 00
....	Delisle, P. G., correcteur d'épreuves, 24 jrs en juillet 1890, à $750	....	49 31
....	Donovan, John, charretier, 12 mois au 30 juin à $120	....	1,440 00
....	Duffy, P., correcteur d'épr., 4½ semaines au 31 juillet 1890, à $10	....	
....	Emond, Emery, commis surnuméraire, 365 jrs au 30 à $2.50	912 50	
....	do crédits spécial, comme secrétaire aux arbitres dans la cause de McLean, Roger et Cie *vs* La Reine	....	
....	Farmer, W. O., commis surnum, 365 jours au 30 juin à $2.50	....	912 50
12 00	Foran, John, 12 mois au 30 juin	600 00	
6 09	Frigon, Joseph A., 3 mois à $450, 9 mois à $500	487 50	
....	Gamache, E., commis surnuméraire, 243 jrs à $1.50, 122 jrs à $2	....	608 50
....	Gammon, N., messager surnum, 365 jrs au 30 juin à $1.25	....	456 25
38 25	Gliddon, Wm., comptable ; 9 mois à $1,900, 3 mois à $1,950	1,912 50	
....	do crédits spécial pour préparer les pièces justificatives dans la cause McLean, Roger et Cie *vs* La Reine	....	300 00
....	Goulden, Robt. A., messager surnum., 15 jrs au 15 juillet à $400	16 13	
206 28	.... A reporter	12,730 93	5,216 52

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Département des impressions et de la papeterie**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
206 28	.... Report	12,730 93	5,216 52
22 00	Gouldthrite, Frank, 12 mois au 30 juin........	1,100 00	
....	Gratton, E., commis surnuméraire, 78 jours au 30 juin à $2........	....	156 00
....	Gravelle, J. A., emballeur surnuméraire, 6 jours à $1.25........	....	7 50
22 00	Grison, Louis A., 12 mois au 30 juin........	1,100 00	
....	Hogue, P., correcteur d'épreuves, 4½ semaines au 31 juillet à $10........	....	45 00
13 00	Hughes, John, 12 mois au 30 juin........	650 00	
....	King, Wm. T., messager surnum., 123 jrs à $1, 8 m. au 30 juin à $400.	389 66	
24 00	Larochelle, Norbert, 12 mois au 30 juin........	1,200 00	
....	Lefebvre, Moïse, commis surnumér., 313 jours au 30 juin à $2.50........	....	782 50
....	Lépine, Henry, messager surnum. : 31 j. au 31 déc., 50 j. au 31 mars à $1	31 00	50 00
....	Lowham, Peter, emballeur surnuméraire, 365 jours au 30 juin........	....	365 00
....	Munson, J. W., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin........	....	400 00
28 00	McMahon, Wm., sous-surintendant des impressions, 12 mois........	1,400 00	
....	Patenaude, J. O., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin........	....	400 00
....	Peachy, E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin........	....	600 00
25 00	Potvin, Auguste, 12 mois au 30 juin........	1,250 00	
....	do crédit spécial, surnuméraire, 300 jours à 50c........	150 00	
5 00	Proulx, Isidore, 12 mois au 30 juin........	400 00	
....	Ring, Edward, emballeur surnuméraire, 365 jours au 30 juin........	....	365 00
....	Roussile, Louis, commis surn.: 365 j. à $1.50; travail sup., 282 h. à 30c	....	632 10
25 00	Roxborough, Thomas, 12 mois au 30 juin........	1,250 00	
....	Scarf, John, charretier, 12 mois au 30 juin à $60........	....	720 00
38 00	Senécal, André, surintendant des impressions, 12 mois au 30 juin........	1,900 00	
....	Smith, H. T., correcteur d'épreuves, 8¼ mois en 1890-91 à $750........	....	515 61
....	Snow, Alfred T., commis surnuméraire, 313 jours au 30 juin à $2.50.	....	782 50
....	Théberge, P., correct. d'épreuves, 4½ sem. au 31 juil. 1890, à $10 p. sem.	....	45 00
....	Verge, Jos. A., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2........	730 00	
....	do crédit spécial, travail supplément., 141 heures à 30c..	42 30	
22 00	Walsh, Wm., 12 mois au 30 juin........	1,100 00	
....	White, J., commis surnuméraire, 225 jours au 30 juin à $1.50........	....	337 50
430 28		25,423 89	11,420 23
	Imputés comme suit :—		
430 28	Gouv. civil : Départ. des impress. et de la papet. : Appointements	22,197 50	
....	do do Dép. imprévues	3,034 09	
....	do Crédit spécial : A. H. Beaulieu........	42 30	
....	do do A. Potvin........	150 00	
....	Législation : Acte du cens électoral........	....	2,643 63
....	Compte des avances de l'imprimeur de la reine........	....	4,613 50
....	Compte du matériel du bureau de la papeterie........	....	3,843 10
	Divers, McLean, Roger et Cie—		
....	E. Emond, secrétaire des arbitres........	....	20 00
....	Wm. Gliddon, préparer des pièces justificatives........	....	300 00
430 28		25,423 89	11,420 23
	Ministère de l'intérieur.		
....	Anderson, C. Elliott, 365 jours au 30 juin à $1.50........	....	547 50
....	Arthurs, Alex., 365 jours au 30 juin à $1.50........	....	547 50
9 44	Badgeley, C. W., 6 mois à $550, 6 mois à $600........	575 00	
....	Baldwin, R. A., imprimeur, 8 semaines au 27 juin à $4.50........	....	36 00
....	Barber, Mlle Beatrice, commis surn., 304 jours au 30 avril à $1.50..	....	456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $400........	66 66	
33 00	Beddoe, C. H., 12 mois au 30 juin........	1,650 00	
....	Begin, P. A., 12 mois au 30 juin à $53.95........	....	647 40
25 00	Bell, George, 12 mois au 30 juin........	1,250 00	
....	Bell, Mme M. E., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à $1.50	....	456 00
0 94	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $450........	75 00	
16 00	Belleau, Eugène, 12 mois au 30 juin........	800 00	
....	Belleau, J. A., 12 mois au 30 juin à $80.20........	....	962 40
....	Bethune, A. R., 365 jours au 30 juin à $1.50........	....	547 50
20 00	Billings, Bradish, 12 mois au 30 juin........	1,000 00	
....	Blanchet, Mlle O., transcrire 65 folios à 5c........	....	3 25
....	Bourns, R. G., commis surnuméraire, 304 jours à 30 avril à $1.50........	....	456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $400........	66 66	
106 02	.... A reporter	5,483 32	4,659 55

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère de l'intérieur—*Suite.*		
$ cts.		$ cts.	$ cts.
106 02	Report	5,483 32	4,659 55
23 00	Brady, Martin, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Bristow, A., 12 mois au 30 juin à $69.16		829 92
23 00	Brough, Jas. S., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
19 00	Bruce, H. B. D., 12 mois au 30 juin	950 00	
20 00	Buchanan, P. T., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
64 00	Burgess, A. M., sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Campbell, R. H., commis surnuméraire, 304 jours au 30 juin à $1.50		456 00
1 14	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $550	91 66	
17 25	Capreol, F. C., 9 mois à $850, 3 mois à $900	862 50	
	Chalifour, E., 8 mois à $69.16, 4 mois au 30 juin à $80		873 28
28 00	Checkley, F. S., 12 mois au 30 juin		1,400 00
	Cherry, John, imprimeur, 44 semaines à $9 ; 8 sem. au 27 juin à $12		492 00
28 00	Chisholm, A., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
36 00	Clayton, F., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Coleman, Melle L., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
5 00	Connelly, Edward, 12 mois au 30 juin	400 00	
	do transcrire 3,070 folios à 5c		153 50
14 50	Côté, Jos. A., 6 mois à $700, 6 mois à $750	725 00	
27 50	Côté, N. Omer, 6 mois à $1,350, 6 mois à $1,400	1,375 00	
22 00	Cox, F. H. C., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Cross, J. Fletcher, 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Crouch, R. Weir, imprimeur, 29 semaines au 17 janv. à $9		261 00
13 50	Cuming, F. W. C., 6 mois à $650, 6 mois à $700	675 00	
	Curley, John, commis surnuméraire, 6 mois au 31 décembre à $400, 120 jours au 30 avril à $1.50		380 00
	Curley, John, ouvrage supplémentaire, 48 heures à 50c		24 00
0 82	do 2 mois au 30 juin à $400	66 66	
	Curran, J. P., $9\frac{5}{30}$ mois au 5 avril à $80.20		735 17
	Dennis, J. S., 365 jours au 30 juin à $5		1,825 00
52 00	Deville, E., arpenteur général, 12 mois au 30 juin	2,600 00	
	do examen des arpenteurs, 8 jours à $5		40 00
	Drummond, G. P., 1 mois, juillet 1890		65 00
2 50	Duffy, Peter M., 6 mois au 30 juin à $400	200 00	
	Dufresne, J. J., 299 jours au 30 juin à $2.50		747 50
6 19	Dunlop, Robt., messager, 6 mois à $490, 6 mois à $500	495 00	
20 00	Dunn, Daniel, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
7 50	Dunne, John P., 6 mois au 31 décembre à $750	375 00	
9 44	Dunne, Jos. P., 6 mois à $550, 6 mois à $600	575 00	
6 25	Dunnett, Jas., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
12 00	Eagleson, Jas., 12 mois au 30 juin	600 00	
	Earls, Mlle M. A., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Foran, John, imprimeur, 52 semaines au 27 juin à $16		832 00
	Forrest, Mme A. S., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Gauthier, Louis, 12 mois au 30 juin à $80.20		962 40
20 00	Genest, Ernest B., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Genest, S. M., 12 mois au 30 juin à $53.95		647 40
	Gillmore, E. T. B., 12 mois au 30 juin à $49.79		597 48
22 00	Gliddon, W. S., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
41 50	Goodeve, Wm. M., 6 mois à $2,050, 6 mois à $2,100	2,075 00	
	Graburn, Mme F., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Grant, A. F., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à $2		608 00
	do ouvrage supplémentaire, 64 heures à 50c		32 00
2 20	do 3e classe, 2 mois à $660	110 00	
	Gray, Samuel, 335 jrs au 31 mai à $1.50 ; ouvrage suppl., 96 hrs à 50c		550 50
28 00	Grignard, Albert, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
56 00	Hall, John R., 12 mois à 30 juin	2,800 00	
	Harwood, Geo. P., traduction française	0 60	
14 25	Hatch, Walter, 9 mois à $700, 3 mois à $750	712 50	
	Henderson, A., 2 mois au 31 août à $49.79		99 58
36 00	Henry, Kossuth J., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Hickey, J. A., 365 jours à $1.50 ; ouvrage suppl., 144 heures à 50c		619 50
	Hodgins, T. W., 12 mois au 30 juin		395 00
	Houdet, A., 10 mois au 30 juin à $53.95		539 50
	Hubbell, E. W., 122 jours au 30 juin à $2		244 00
17 76	Hume, H. E., 10 mois à $850 ; 2 mois à $1,100	891 62	
802 32	A reporter	39,663 86	22,171 78

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de l'intérieur**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
802 32	Report	39,663 86	22,171 78
	Humphreys, B. H., 304 jours au 30 avril à $2 ; travail suppl., 60 hrs à 50c		638 00
	Hunter, R. H., 12 mois au 30 juin à $69.16		829 92
	Jarvis, Mme A., transcrire 4,626 folios à 5c		231 30
	Johnston, Frank, 62 jours au 31 août 1890, à $2		124 00
36 00	Johnston, John, premier commis, géographe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Judge, J., 365 jours au 30 juin à $2		730 00
26 50	Keyes, P. G., 6 mois à $1,300, 6 mois à $1,350	1,325 00	
36 00	King, W. F., premier commis, astronome, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	do exam. des arpenteurs, 18 jours à $5		90 00
33 50	Kinloch, H., 6 mois à $1,650, 6 mois à $1,700	1,675 00	
	Kitcheman, E., imprimeur, 44 semaines au 2 mai à $16		704 00
20 00	Lacasse, L. F., 12 mois, $1,000 ; travail supp., 59½ heures à 50c	1,000 00	29 75
17 00	Lambart, l'hon. O H., 12 mois au 30 juin	850 00	
	Lecourt, E., 128 au 30 juin à $1.50		192 00
	Lee, Mme M. P., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à $2.50		760 00
2 66	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $800	133 32	
	Legg, E. L. Rowan, 12 mois au 30 juin à $72.60		871 20
	Lemieux, G., commis surnuméraire, 304 jours à $1.50		456 00
	do travail supplémentaire, 96 heures à 50c		48 00
1 04	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $500	83 32	
	Lepage, J. B., 12 mois au 30 juin à $69.16		829 92
20 00	L'Etoile, Jos., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Low, P. V., commis surnuméraire, 304 jours à $2		608 00
2 42	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $730	121 66	
16 00	Loyer, Francis, 12 mois au 30 juin	800 00	
	do transcrire 876 fol. à 5c. (payé au nom de Mlle E. Charbonneau)		43 80
	Maingy, W. M., 12 mois au 30 juin à $95.41		1,144 92
	Mason, John, 365 jours au 30 juin à $2		730 00
	May, Mlle Maud, commis surnuméraire, 304 jours à $1.50		456 00
0 94	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $450	75 00	
36 00	Mills, Wm., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Moody, A., imprimeur, 52 semaines au 27 juin à $19		988 00
	Mungovan, P., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Myers, Mlle Nellie, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Macara, J., 12 mois au 30 juin à $69.16		829 92
	McCabe, F., 123 jours au 31 oct. 1890, à $1.50		184 50
	Macdonald, F. C., commis surnuméraire, 304 jours à $1.50		456 00
1 04	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $500	83 32	
	Macmaster, Mme A., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Macnamara, D. do do		547 50
25 00	Nelson, Frank, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
24 00	Newcomb, George, agent pour les Islandais, 12 mois au 30 juin		1,200 00
	Norton, Mme L., 365 jours au 30 juin, moins 15 jrs d'abs., à $1.50		525 00
	O'Brien, R. D., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Ogden, Alfred, 215 jours au 30 janvier à $2		430 00
	do travail supplémentaire, 298 heures à 50c		149 00
	O'Hanly, J. M., 12 mois à $69.16 ; trav. supp., 90 heures à 50c		874 92
	Palmer, H., 343 jours au 8 juin à $2		686 00
	Parker, A., imprimeur, 2 semaines au 16 mai à $4.50		9 00
20 00	Paterson, G. W., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Peart, Wm., 12 mois au 30 juin		395 00
6 25	Pegg, Alfred, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
17 00	Pelletier, C. C., 12 mois au 30 juin	850 00	
	Pereira, Godfrey P., 365 jours au 30 juin à $2 ; travail supplément., 13 heures à 50c. ; mécanigraphie, 23 folios à 10c		738 80
36 00	Pereira, L. C., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	do secrétaire particulier du ministre, 12 mois	600 00	
	Perron, P. A., 62 jours au 31 août à $1.50		93 00
	Pinard, Arthur A., 365 jours au 30 juin à $1.25		456 25
41 00	Pinard, J. A., 12 mois au 30 juin	2,050 00	
	Pope, George D., commis surnuméraire, 215 jours à $1.50, 89 jrs à $2		500 50
	do travail supplémentaire, 245 heures à 50c		122 50
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $400	66 66	
	Pope, Mlle Lucy, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Pouliot, A., imprimeur, 6⅚ semaines au 27 juin à $14		95 67
1,221 49	A reporter	60,327 14	43,707 65

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de l'intérieur**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
1,221 49	Report	60,327 14	43,707 65
23 00	Rauscher, Rudolph, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Reiffenstein, J. H., 12 mois à $65 ; trav. supp., 18 hrs à 50c		789 00
	Ricard, Mme Urgel, commis surnum. 304 jours au 30 avril à $1.50		456 00
1 14	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $547	91 16	
	Richardson, Mme R. H., transcrire 2,076 folios à 5c		103 80
	Ridgway, Jas., imprimeur, 26 sem. à $3, 17 sem. à $4 ; 9 sem. à $4.50		186 50
	Ridley, Mme C., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
13 25	Robertson, Peter, 9 mois à $650, 3 mois à $700	662 50	
28 00	Rogers, Christopher C., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Roger, Fred., relieur, 46 semaines au 25 juin à $13	598 00	
	do changer 875 liasses à 15c	131 25	
29 00	Rothwell, T. G., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
14 00	Rowat, H. H., 12 mois au 30 juin	700 00	
35 00	Ryley, George U., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
	Satchell, John, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Sawyer, J. A., 92 jours au 30 sept. à $2.50		230 00
	Shaw, Mlle Mary, commis surnuméraire, 304 jours à $1.50		456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $400	66 66	
	Sheppard, N. B., 12 mois au 30 juin à $80.20		962 40
20 00	Sherwood, Henry, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Sievers, E., imprimeur, 52 semaines au 30 juin à $16		832 00
	Slater, Mlle M. A., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Smith, Jacob, 365 jours au 30 juin à $4		1,460 00
20 00	Sowter, E. T. W., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
22 00	Sparkes, G. A., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
19 00	Steers, C. J., 12 mois	950 00	
	do travail supplémentaire, 67½ hrs à 50c		33 75
	Stuart, Fitz. E., commis surn., 6 mois à $37.50, 120 jours à $1.50		405 00
	do travail supplémentaire, 96 hrs à 50c		48 00
0 94	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à $450	75 00	
	Surtees, W. S., 12 mois à $53.95 ; travail suppl., 107½ hrs à 50c		701 15
6 25	Swinburne, Arthur, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
	do enluminer 992 lettres patentes à 15c		148 80
28 00	Symes, P. B., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	do examin. d'arpenteurs, 18 jours à $5		90 00
28 00	Têtu, N., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Thicke, C. R., imprimeur, 43 semaines à $9, 9 semaines à $12		495 00
	Topley, H. N., 12 mois au 30 juin à $66.66 (partie de $1,200 imputée au ministère de l'intérieur		799 92
18 25	Turner, H. H., 9 mois à $900, 3 mois à $950	912 50	
	Turner, Percy, 103 jrs à 45c. ; 85 jrs à 55c. ; 2 mois 4 jrs à $19.50		134 70
	Turton, E. E., 380 jours au 30 juin à $1		380 00
28 00	Wallis, Brown, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
12 69	Wheeler, A. O., 9 mois au 30 avril à $850	637 47	
34 00	Whitcher, A. H., 12 mois au 30 juin	1,700 00	
	do examin. d'arpenteur, 10 jours à $5		50 00
	White, T. Coyle, 365 jours au 30 juin à $2		730 00
9 44	Willoughby, S. J., 6 mois à $550, 6 mois à $600	575 00	
	Woodruff, John, 310 jours à juin à $1.50		465 00
	Yielding, Mlle A. B., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
9 44	York, Brown Lee, 6 mois à $550 ; 6 mois à $600	575 00	
	York, George V., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
1,621 71		81,551 68	56,402 17
	Imputé comme suit :		
1,569 71	Gouvernement civil, appointements :—Ministère de l'intérieur	80,821 83	
	do dép. imprévues do	729 85	
	Terres fédérales : Capital		25,807 42
	Terres fédérales : Revenu : Service intérieur (E—153)		26,786 40
24 00	do Service extérieur (E—141)		1,930 00
	do Examinateurs des A.F (E—153)		270 00
28 00	Compte du fonds des écoles du Manitoba		1,400 00
	Divers : Préparer les réponses pour le parlement		208 35
1,621 71		81,551 68	56,402 17

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Commission géologique.**	$ cts.	$ cts.
....	Alexander, Mme Jane, aide dans la bibliothèque, 365 jours à $1.50...	....	547 50
22 00	Ami, Henry M., 12 mois au 30 juin..........	1,100 00	
....	Baldwin, Mlle Gertrude, mécanigraphe, 365 jours à $1.25..........	....	456 25
....	Barlow, Alfred E., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
35 00	Barlow, Scott, premier dessinateur, 12 mois au 30 juin..........	1,750 00	
....	Barry, Mlle May H., copiste, 365 jours à $1..........	....	365 00
44 00	Bell, Robt., M.D., 12 mois au 30 juin..........	2,200 00	
22 00	Broadbent, Ralph L., 12 mois au 30 juin..........	1,100 00	
....	Brophy, L.L., com. surn., 168 j. au 31 mai à $1.50; 30 j. au 30 juin à $2.	....	312 00
17 00	Brumell, Henry P., 12 mois au 30 juin..........	850 00	
14 00	Burke, Thos., concierge, 12 mois au 30 juin..........	700 00	
25 00	Chalmers, Robt., 12 mois au 30 juin..........	1,250 00	
27 00	Cochrane, Augustus S., 12 mois au 30 juin..........	1,350 00	
44 00	Dawson, Geo. M., D.L., 12 mois au 30 juin..........	2,200 00	
....	Dowling, D. B., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
....	Duggan, John, gardien, 365 nuits à $1.25..........	....	456 25
....	Eaton, D. J. V., dessinateur, 68 jours au 30 juin à $1.50..........	....	102 00
35 00	Ells, Robt. W., D.L., 12 mois au 30 juin..........	1,750 00	
....	Esdale, D. A., aide-charpentier, 313 jours à $1.75..........	....	547 75
....	Esdale, Matthew, charpentier, 313 jours à $2.50..........	....	782 50
23 00	Faribault, E.R., 12 mois au 30 juin..........	1,150 00	
....	Ferrier, Walter F., lithologiste, 365 jours à $3.50..........	....	1,277 50
35 00	Fletcher, Hugh, 12 mois au 30 juin..........	1,750 00	
....	Fletcher, James, entomologiste fédéral, services *re* collection entomol.	....	100 00
....	Gagné, Napoléon, journalier, 27 jours au 30 juin à $1.25..........	....	33 75
....	Giroux, Napoléon J., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
....	Herdt, H. D., aide dans le musée, 62 jours au 31 août à $1..........	....	62 00
....	Herring, Samuel, taxidermiste, 12 mois au 30 juin..........	....	1,000 00
43 00	Hoffman, Geo. C., 12 mois au 30 juin..........	2,150 00	
28 50	Ingall, E. Drew, 6 mois à $1,400, 6 mois à $1,450..........	1,425 00	
....	Jacob, F. D., commis surnuméraire, 350 jours au 30 juin à $2..........	....	700 00
....	Johnston, Robert A. A., aide dans le laboratoire, 12 mois au 30 juin.	....	850 00
26 00	Lambe, Lawrence M., 12 mois au 30 juin..........	1,300 00	
26 00	Low, Albert P., 12 mois au 30 juin..........	1,300 00	
35 00	Marshall, John, comptable, 12 mois au 30 juin..........	1,750 00	
28 50	McConnell, Robt. G., 6 mois à $1,400, 6 mois à $1,450..........	1,425 00	
....	McEwan, Wm. R., copiste, 365 jours au 30 juin à $1.50..........	....	547 50
....	McEvoy, Jas., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
....	do travail supplémentaire, 162½ heures à 50c..........	....	81 25
....	McInnes, Wm., arpenteur et explorateur, 365 jours au 30 juin à $3..	....	1,095 00
4 13	McKinnon, Allan T., messager, 12 mois au 30 juin..........	330 00	
....	Macoun, Jas. M., aide-botaniste, 365 jours à $2.50..........	....	912 50
38 00	Macoun, prof. John, 12 mois au 30 juin..........	1,900 00	
....	Macoun, Mlle Nellie, monter des spécimens à 2c..........	....	121 66
....	Plunkett, Jos. M., 15 jours au 15 juillet 1890, à $1..........	....	15 00
....	Prud'homme, Oliver E., dessinateur 365 jours à $1.50..........	....	547 50
19 00	Richard, Louis N., 12 mois au 30 juin..........	950 00	
80 00	Selwyn, A. R. C., D.L., directeur, 12 mois au 30 juin..........	4,000 00	
....	Senécal, C. Omer, dessinateur, 123 jours au 31 oct. à $2.50; 242 jours au 30 juin à $3; travail supplémentaire, 206 heures à 5..........	....	1,136 50
....	Smith, Wm. H. C., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
....	Thorburn, John, D.L., bibliothécaire, 12 mois au 30 juin..........	800 00	
....	Topley, Horatio N., photog., à $1,200; partie payée par la com. géog.	....	400 00
28 00	Tyrrell, Jos. B., 1re classe, 12 mois au 30 juin..........	1,400 00	
22 25	Waitt, Frank G., 9 mois à $1,100, 3 mois à $1,150..........	1,112 50	
28 00	Weston, Thos. C., 2e classe, 12 mois au 30 juin..........	1,400 00	
....	White, Jas., arpenteur et explorateur, 365 jours à $3..........	....	1,095 00
....	do travail supplémentaire, 19½ heures à 50c..........	....	9 75
44 00	Whiteaves, Joseph F., 12 mois au 30 juin..........	2,200 00	
24 00	Willimott, C. W., 12 mois au 30 juin..........	1,200 00	
817 38		41,792 50	19,029 16
	Imputé comme suit:		
817 38	Gouvernement civil: Commission géologique: Appointements..	41,792 50	
....	Commission géologique: Crédits extérieurs..........	....	19,029 16
817 38		41,792 50	19,029 16

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Police à cheval du Nord-Ouest.**	$ cts.	$ cts.
....	Deslauriers, L. F., constable, 365 jours à 90c. ; pension, 365 jours à 50c	....	511 00
....	Drake, E. F., constable, 75 jours au 14 août à 70c. ; 290 jours au 31 à 75c. ; pension, 365 jours au 30 juin à $1 ; habillement, $26.97..	....	661 97
17 00	Duplessis, Léonidas J. T. R., 12 mois au 30 juin.	850 00	
28 00	Fisher, Alex., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
36 00	Fortescue, Laurence, 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
17 00	Gallwey, Reginald M., 12 mois au 30 juin	850 00	
....	Graham, John, emballeur, 181 jours au 30 avril à $1	....	181 00
....	Harris, Robert, 365 jours au 30 juin à 75c.	....	273 75
4 88	Hinchey, Edward H., messager, 12 mois au 30 juin	390 00	
....	McCullough, James, inspection de bottes, 13½ jours à $10	....	135 00
....	Payne, E., commis, 12 mois au 30 juin à $41.66.	....	499 92
....	Pearson, C. J., sergent, 365 jours au 30 juin à $1.50 ; travail supplémentaire,, 906 heures à 50c. ; habillement, $34.73	....	1,035 23
....	Slaney, W. F., emballeur, 365 jours à $1.25	....	456 25
....	Stacey, H., emballeur, 123 jours au 31 oct. à $1.	....	123 00
....	Stevens, George, sergent, 365 jours à $1.50 ; travail supplémentaire, 1,051 heures à 50c	....	1,073 00
....	Stuart, C. W. R., sergent, 365 jours à $1 ; pension, 365 jours à 50c...	....	547 50
....	Watson, Robt., inspection d'habillement, 50 jours à $10	....	500 00
64 00	White, Frederick, contrôleur, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
166 88		8,490 00	5,997 62
	Imputé comme suit :—		
166 88	Gouvernement civil : Police à cheval : Appointements	8,490 00	
....	Police à cheval—Solde de la force	....	2,058 50
....	do Vêtements.	....	696 70
....	do Cantonnement	....	730 00
....	do Dépenses imprévues	....	2,512 42
166 88		8,490 00	5,997 62
	Affaires des Sauvages.		
14 33	Austin, John, 10 mois et 2 jours au 2 avril à $950	717 72	
36 00	Austin, W. A., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
....	Bennetts, M. D., traduire des documents confidentiels	....	8 00
28 00	Benson, Martin, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
25 00	Bray, Samuel, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
20 00	Brook, Henry J., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Byshe, F. R., messager surnuméraire, du 1er juillet au 25 mars à $400	293 52	
1 66	do emballeur, du 26 mars au 30 juin à $500	133 06	
....	Chisholm, A. (min. de l'intérieur), 12 mois, secrétaire particulier	600 00	
....	Dale, Mlle L. Emily, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
28 00	Dalton, R. G., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28 00	Deboucherville, J. V., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
20 00	Delisle, Joseph, 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
35 75	Dingman, Absalom, 3 mois à $1,750 ; 9 mois à $1,800	1,787 50	
16 00	Dorval, L. A., 12 mois au 30 juin	800 00	
....	Fraser, Mme Mary C., commis surnumér., 1er juil. au 16 janv. à $400.	216 10	
....	Gompertz, Arthur W. L., 12 mois au 30 juin	....	900 00
....	Graham, Mlle May, commis surnum., 3 fév. au 30 juin, m. 4 jrs, à $400,	160 05	
....	Green, Thos. D., commis surnuméraire, 365 jours à $2.50	912 50	
....	Guthrie, Jas., commis surnuméraire, 12 juin 1890 au 30 juin 1891, moins 14 jours, à $400	405 53	
....	Hayter, Benjamin, messager surnum., 365 jours au 30 juin à $1	365 00	
....	Jacob, F. D., commis surnum., 42 jours au 15 juillet 1890 à $2.	54 00	30 00
18 25	Kemp, Alfred E., 9 mois à $900, 3 mois à $950	912 50	
....	Kenly, Mme Ann, commis surn., à $400, juin '90, 3 mois au 5 mars '91.	133 32	
28 00	Kirkpatrick, T. F. S., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
5 63	Lyon, Mlle Edith H., 12 mois au 30 juin	450 00	
19 00	Maingy, H. G. McL., 12 mois au 30 juin	950 00	
....	Maracle, Mlle F. K., commis surnum., 7 mois au 31 janv. à $400	233 31	
2 35	do 3e classe, 5 mois au 30 juin à $450	187 50	
6 25	Matheson, G. M., 12 mois au 30 juin	500 00	
5 00	Maxwell, Mlle Mary, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Moffatt, R. B. E., commis surnum., 13 sept. au 6 fév., m. 2 jours, à $400	158 74	
2 25	do 3e classe, 7 fév. au 30 juin à $450	179 47	
....	Moffatt, T. P., commis surnuméraire, 6 déc. au 30 juin à $400.	227 76	
339 47	A reporter	21,827 58	938 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Affaires des Sauvages**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
339 47	Report	21,827 58	938 00
....	McCullough, Jas., inspection de harnais, 7 jours à $10		70 00
27 00	McGirr, John, 12 mois au 30 juin	1,350 00	
32 00	McGirr, Wm., 12 mois au 30 juin		1,600 00
19 00	McKay, Hiram, 12 mois au 30 juin	950 00	
....	McKay, Thomas et Cie, inspection de 86 échantillons de farine à $4		344 00
24 00	McKenna. J. A. J., 12 mois au 30 juin	1,200 00	
32 75	McLean, J. D., 3 mois à $1,600, 9 mois à $1,650	1,637 50	
13 50	McMeekin, Mlle E. D., 6 mois à $650, 6 mois à $700	675 00	
33 00	McNeill, Allan N., 12 mois au 30 juin	1,650 00	
....	Nelson, J. C., 7 mois au 30 juin à $182.50		1,277 50
5 63	Ogilvy, Mlle H. G., 12 mois au 30 juin	450 00	
25 00	Orr, Wm. A., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
6 41	Oshagee, David W., 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50	
16 50	Reiffenstein, Mlle C., 6 mois à $800, 6 mois à $850	825 00	
....	Revell, Wm., copier le plan de la réserve de Fort-William	3 00	
22 00	Rochester, Edwin, 12 mois au 30 juin	1,100 00	
26 00	Ross, Henry C., 12 mois au 30 juin	1,300 00	
28 50	Scott, Duncan C., 6 mois à $1,400 ; 6 mois à $1,450	1,425 00	
....	Scott, Rev. Wm., commis surnum., 365 jours au 30 juin à $2	730 00	
5 00	Sedgewick, Robt., sous-ministre de la justice à $4,000 ; partie d'appointements payée par les affaires des Sauv. comme solliciteur des Sauv.	400 00	
16 25	Shore, John W., 9 mois à $800, 3 mois à $850	812 50	
48 00	Sinclair, Robert, comptable, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
6 13	Slocombe, Jas., messager, 6 mois à $480, 6 mois à $500	490 00	
28 50	Smith, Fredk. W., 6 mois à $1,400, 6 mois à $1,450	1,425 00	
6 25	Starmer, Thos., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
28 00	Stewart, Samuel, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Stringer, constable P., inspection d'habillement, services		17 52
5 00	Taylor, Mlle Annie C., 12 mois au 30 juin	400 00	
64 00	Vankoughnet, L., sous-surintendant général, 12 mois	3,200 00	
....	Walters, H., inspection de haches		10 00
....	Watson, Robt., inspection d'habillement, 1½ jour		15 00
12 25	Wilson, Mlle Ida H., 9 mois à $600, 3 mois à $650	612 50	
17 00	Yeilding, Mlle Fannie, 12 mois au 30 juin	850 00	
887 14		49,375 58	4,272 02
	Imputé comme suit :—		
850 14	Gouvern. civil : Dépt. des affaires des Sauvages : Appointements.	44,682 75	
5 00	do Solliciteur	400 00	
....	do Min. des affaires des Sauv. : Dépenses imprévues.	4,292 83	
32 00	Sauvages : Manitoba et Territoires du Nord-Ouest		3,807 50
....	do do		464 52
887 14		49,375 58	4,272 02
	Bureau de l'audition.		
15 00	Baldwin, Mlle Harma A., 3e classe, 12 mois au 30 juin	750 00	
....	Ballantine, Mlle M., commis surnum., 4 mois et 15 jours à $400	149 45	
6 88	Belford, Mlle Ethel, 3e classe, 12 mois au 30 juin	550 00	
22 25	Bissonnette, L. Adolphe, 2e classe, 9 mois à $1,100 ; 3 mois à $1,150	1,112 50	
20 00	Bolton, Geo. C., 3e classe, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Chant, Clarence A., commis surn., 12 mois au 30 juin à $2 ; moins 2 jrs	726 00	
3 94	Connolly, Patrick, messager, 6 mois à $300, 6 mois à $330	315 00	
....	Fenwick, L. A., commis surnum., 2 mois et 25 jours au 30 juin à $400	94 44	
20 00	Gibson, John H. P., 3e classe, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
35 93	Gorman, John, 1re classe, 8 jours à $1,650 ; premier commis, division du revenu, 11 mois et 23 jours à $1,800	1,796 78	
28 00	Graham, John, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
15 25	Hayes, Edwin C., 3e classe, 9 mois à $750, 3 mois à $800	762 50	
35 93	Hayter, Frederick, 1re classe, 8 jours à $1,650 ; premier commis, division des dépenses et du rapport, 11 mois et 23 jours à $1,800	1,796 78	
25 00	Hudson, Arthur B., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
23 00	Kearns, Wm., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
5 63	Keating, Charles J., 3e classe, 12 mois au 30 juin	450 00	
256 81	A reporter	14,303 45	

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Bureau de l'audition**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
256 81	Report	14,303 45	
4 08	Martin, Iva E., 2e classe, 2 mois et 4 jours au 4 septembre 1890 à $1,150 (nommé professeur des mathématiques au collège militaire royal, Kingston)	204 44	
....	Moore, H. R., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2.	730 00	
20 00	MacDonald, John C., 3e classe, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
80 00	McDougall, J. Lorn, auditeur général, 12 mois au 30 juin	4,000 00	
....	O'Connell, Mlle E., commis surnuméraire, 6 mois à $400; 6 mois (moins 5 jours) à $450	419 54	
6 25	Pender, John, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
20 00	Porter, Thomas, 3e classe, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
25 00	Reid, J. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
....	Sharpe, Mlle Florence, commis surnum., 4 mois et 13 jours à $400	147 76	
14 50	Sherwood, Beverly W., 3e classe, 6 mois à $700; 6 mois à $750	725 00	
36 00	Simpson, John B., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
14 50	Stevenson, Jas. S., 3e classe, 6 mois à $700; 6 mois à $750	725 00	
....	Stockton, E. E., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc	199 98	
2 81	do 3e classe, 6 mois au 30 juin à $450	225 00	
36 25	Sutherland, E. D., premier commis, division de l'échiquier, 9 mois à $1,800, 3 mois à $1,850	1,812 50	
5 42	Tucker, Walter, 3e classe, 11 mois et 16 jours au 30 juin à $450	433 06	
521 62		29,475 73	
	Imputé comme suit:—		
80 00	Gouvernement civil: Fonds consolidé	4,000 00	
441 62	do Bureau de l'audition: Appointements	23,008 56	
....	do do Dépenses imprévues	2,467 17	
521 62		29,475 73	
	Ministère des finances.		
48 00	Anderson, Chas. J., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
....	Barrie, Mme Mary A., 304 jours finissant le 30 juin à $1.50		456 00
40 00	Baxter, Richard W., comptable des dépenses imprévues, 12 mois	2,000 00	
28 00	Belfour, John, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Bennett, Mme C. S., 292 jours finissant le 30 juin à $1.50		438 00
26 00	Black, Ernest A., 12 mois à $1,300; calculer, $61.98	1,361 98	
34 75	Blackadar, Alfred K., 3 mois à $1,700, 9 mois à $1,750		1,737 50
27 50	Blair, Wm. L., 6 mois à $1,350, 6 mois à $1,400; calculer, $63.92	1,438 92	
26 50	Boville, T. Cooper, 6 mois à $1,300, 6 mois à $1,350	1,325 00	
17 00	Brittain, Edwin L., 12 mois à $850; calculer, $68.12	918 12	
26 00	Capbert, Emile, 12 mois, $1,300; calculer, $77.14	1,377 14	
28 00	Clayton, Jas. A., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
23 50	Coffin, Fred. A., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200; calculer, $59.56	1,234 56	
6 25	Connolly, Peter, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
84 00	Courtney, John M., sous-ministre, 12 mois au 30 juin	4,200 00	
34 00	Crookshank, Geo. Y., sous-inspecteur des finances, 12 mois		1,700 00
40 00	Dickieson, Matthew G., teneur de livres de la Puissance, 12 mois	2,000 00	
....	Dorion, Mlle Gertrude, 289 jours finissant le 30 juin à $1.50		433 50
4 88	Evans, Frederick A., messager, 12 mois au 30 juin	390 00	
....	Fitzgerald, Mme Laura, 307 jours finissant le 30 juin à $1.50		460 50
60 00	Fitzgerald, Wm., surintendant des assurances, 12 mois		3,000 00
....	Fleming, Mme G. S., 299 jours finissant le 30 juin à $1.50		448 50
14 75	Foster, Albert B., 3 mois à $700, 9 mois à $750; calculer, $61.86	799 36	
32 00	Fraser, John, 12 mois au 30 juin	1,600 00	
16 31	Fripp, H. G. R., 7 mois au 31 janv. à $1,400; calculer, $68.32	884 94	
....	Gallwey, Mme Charlotte E., commis surnuméraire, 365 jours à $2	730 00	
28 00	Garland, Nicholas S., 2e classe, 12 mois, $1,400; calculer, $62.34	1,462 34	
20 00	Gilmour, Thos., 12 mois, $1,000; calculer, $75.08	1,075 08	
33 25	Gough, Chas. A., 9 mois à $1,650; 3 mois à $1,700	1,662 50	
....	Harwood, George P., traduction française, 26 pages à 70c	18 20	
15 50	Hayes, Wm. H., 6 mois à $750; 6 mois à $800; calculer, $65.34	840 34	
....	Holder, Geo. S., commis surnum., 274 jours au 31 mars à $1.50		411 00
....	Hutchinson, Mlle Margaret M., 300 jours finissant le 30 juin à $1.50		450 00
28 00	Jarvis, Geo. M., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
742 19	A reporter	32,418 48	9,535 00

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des finances**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
742 19	..... Report	32,418 48	9,535 00
25 00	Jenkins, Samuel J., 2e classe, 12 mois au 30 juin, $1,250	1,250 00	
	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
33 50	Lowe, George, 6 mois à $1,650 ; 6 mois à $1,700	1,675 00	
.....	Macaulay, Mlle Margaret, 312 jours au 30 juin à $1.50	.....	468 00
.....	Morehouse, Mlle M., commis surnumér. du 5 janv. au 5 fév. à $400	33 33	
28 00	McMinn, Wm. J. R., 2e classe, 12 mois au 30 juin	.....	1,400 00
32 00	McNicol, John, 12 mois au 30 juin	1,600 00	
28 00	Neeve, John B. H., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
.....	Nettle, Mlle Fairy, 312 jours au 30 juin à $1.50	.....	468 00
27 25	Nutting, Jas. P., 9 mois à $1,350 ; 3 mois at $1,400 ; calculer, $62.40.	1,424 90	
14 75	O'Reilly, Anthony J., 3 mois à $700 ; 9 mois à $750 ; calculer, $61.54	799 04	
6 25	Ostrom, Wm. H., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
.....	Pender, Patrick, jeune., messager surnumé., 26 mai au 30 juin à $25.	30 00	
5 72	Pender, Patrick, aîné, messager, 11 mois au 31 mai à $500	458 26	
16 00	Saunders, John C., 12 mois, $800 ; calculer, $72.34	872 34	
23 00	Scott, Chas. S., 12 mois, $1,150 ; calculer, $61.90	1,211 90	
.....	Smith, Mme E. Vernon, 306 jours finissant le 30 juin à $1.50	.....	459 00
28 00	Street, Chas. F., 2e classe, 12 mois, $1,400 ; calculer, $73.86	1,473 86	
.....	Sutton, Mme L. L., 312 jours au 30 juin à $1.50	.....	468 00
20 00	Tasker, Chas. J., 12 mois, $1,000 ; calculer, $75.12	1,075 12	
52 00	Tims, Thos. D., inspecteur des finances, 12 mois	.....	2,600 00
48 00	Toller, Fred., contrôleur des monnaies, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
32 50	Treadwell, Clarence W., 1re classe, 6 mois à $1,600 ; 6 mois à $1,650.	1,625 00	
28 00	Turgeon, Chas. E., 2e classe, 12 mois, $1,400 ; calculer, $75.26	1,475 26	
28 00	Wiggins, E. Stone, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
1,218 16		53,722 49	15,398 00
	Imputé comme suit :—		
1,009 57	Gouvernement civil—Appointements : ministère des finances	51,764 88	
.....	do Dépenses imprévues do	811 53	
.....	do Calculer l'intérêt des caisses d'épargnes, ministère des finances	1,146 08	
86 00	Frais d'administration : Inspection financière (B—21)	.....	4,300 00
.....	do Rachat de billets (B—22)	.....	4,549 50
122 59	Surintendance des assurances	.....	6,548 50
1,218 16		53,722 49	15,398 00
	Ministère du revenu de l'intérieur.		
6 25	Archambault, Romuald, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
20 00	Babington, F. W., aide-analyste, 12 mois au 30 juin	.....	1,000 00
.....	Barry, Mlle Agnes, commis surnuméraire, 35 jours au 2 juin à $400	.....	38 35
.....	Battle, Jas. P., chargeur à l'entrepôt, 298 jrs finissant le 30 avril à $2	.....	596 00
28 00	Blatch, F. K., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
.....	Bossé, H., commis surnuméraire, 9 jours en août, à $2 ; 7 mois finissant le 30 avril à $400	18 00	234 13
20 00	Brown, Jas. F., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
20 00	Brunel, Geo., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
27 00	Brunel, John, 12 mois au 30 juin	1,350 00	
.....	Burgess, Thos., aide-mécanicien, 365 jours à $2	.....	730 00
25 00	Byrnes, John, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
36 00	Campeau, F. R. E., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
30 00	Carter, Wm., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
18 00	Casey, Thos., 12 mois au 30 juin	.....	900 00
.....	Conway, Ambrose, messager surnuméraire, 2⅖ mois au 27 août à $25.	60 00	
.....	Doyle, J. E., messager, 7 mois au 15 juin à $400	233 31	
28 00	Doyon, J. A., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
7 75	Dunn, J. P., 3 mois au 31 mai à $750 ; 3 mois au 30 juin à $800	387 50	
18 07	Flynn, J. P., dans l'entrepôt de spiritueux pyroxyliques, 12 mois	.....	903 75
.....	Foran, J. K., commis surnumér., 103 jours finissant le 29 oct. à $400.	43 00	69 70
.....	Foran, Mlle L. M. C., commis surnum., 120 jours au 18 mars à $400.	.....	131 50
17 48	Fowler, Geo., 6 mois à $650, 6 mois à $1,100	874 96	
.....	Fox, Mlle Helen, commis surnuméraire, 10 jours au 27 mai à $400	.....	10 75
.....	Garland, P., commis surnuméraire, 1 mois au 15 avril à $400	.....	33 33
.....	Gaul, Wm., commis surnuméraire, 7 jours en juillet 1890 à $400	.....	7 67
301 55	..... A reporter	12,816 77	4,655 18

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère du revenu de l'intérieur**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
301 55	Report	12,816 77	4,655 18
56 00	Gerald, W. J., sous-commissaire, 12 mois	2,800 00	
	Glen, Mlle M. M., commis surnuméraire, 31 jours au 31 déc. à $400		33 97
	Guilfoyle, Mme B., commis surnuméraire, 18 jours à $400		19 72
34 00	Hall, Chas. R., 12 mois au 30 juin	1,700 00	
36 00	Heron, W. L., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Higgins, Mlle E. M., commis surn., 1 mois au 12 juillet 1891, à $400		33 33
42 00	Himsworth, Wm., 12 mois au 30 juin	2,100 00	
	Hughes, P. A., commis surnuméraire, 54 jours au 1er mars à $400		59 18
40 00	Johnstone, W. J., inspecteur en chef des poids et mesures, 12 mois		2,000 00
24 00	Lefebvre, F. X., aide-analyste, 12 mois au 30 juin		1,200 00
	Loudon, W. J., B.A., services d'expert *re* étalons, 37½ jours à $10		375 00
28 00	Lusignan, A., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Melanson, S., commis surnuméraire, 2 mois au 30 juin à $400		66 66
64 00	Miall, E., commissaire du revenu de l'intérieur, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Moorehouse, Mlle M. E., commis surnum., 27 jrs au 31 mars à $400	29 00	
22 00	McCarthy, J. P., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	McCarthy, Mlle M., commis surnum., 3 mois finissant le 7 mars à $400		100 63
4 78	McCullough, Anthony, messager, 3 mois à $360, 9 mois à $390	382 50	
	Macfarlane, Arthur C., commis surnuméraire, 312 jours à $1		312 00
40 00	Macfarlane, Thos., analyste en chef, part du rev. de l'int. de $2,800		2,000 00
28 00	McGill, Anthony, aide-analyste, 12 mois au 30 juin		1,400 00
	McLaughlin, T., messager surnuméraire, 111 jours au 18 nov. à $400	122 13	
28 00	Nettle, Richard, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	O'Hanly, Mlle F., commis surnuméraire, 8 jours à $400		8 77
	O'Sullivan, Mlle Kate, commis surnumé., 10 jours au 8 janv. à $400		10 96
	Parent, F., 61 jours au 30 juin à $2		122 00
	Popham, Wm., commis d'entrepôt de l'accise, 365 jours à $2		730 00
24 00	Quain, Redmond, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
48 00	Robins, Paul M., comptable, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
28 00	Shaw, Jas. F., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Sullivan, Mlle M. A., commis surnumér., 11 jours au 6 sept. à $400		12 05
	St. Denis, Mlle M. L., commis surnuméraire, 160 jours à $400	175 01	
	Valin, E., commis surnuméraire, 78 jours finissant le 3 avril à $400		85 46
35 00	Valin, J. Elzéar, 12 mois au 30 juin	1,750 00	
28 00	Walsh, M. F., 2e classe, 12 mois	1,400 00	
	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
15 00	Watson, Jas., commis au laboratore, 12 mois au 30 juin		750 00
3 18	do insp. des denrées aliment., Ottawa, du 12 sept. 1890 à $200		160 49
	Weir, J. P., commis surnuméraire, 1 mois au 20 sept. à $400		33 33
929 51		37,775 41	14,168 73
	Imputé comme suit :—		
723 26	Gouvernement civil : Ministère du rev. de l'intér.—Appoinments	37,094 96	
	do do Dép. imprév.	680 45	
	Accise : Dépenses en général		948 49
18 07	do Spiritueux pyroxyliques		2,351 75
40 00	Poids et mesures		3,146 00
148 18	Falsification des substances alimentaires		7,722 49
929 51		37,775 41	14,168 73
	Ministère des douanes.		
20 00	Ackers, John, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Armstrong, Mlle E. M., commis surnumér, 122 jrs au 27 oct. à $1.50	183 00	
28 00	Baker, W. C., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
3 75	Bales, W. D. P., messager, 12 mois au 30 juin	300 00	
44 00	Barry, Jas., 12 mois au 30 juin	2,200 00	
	Belford, Mlle Edith, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
29 00	Bennett, F. G., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,450 00	
	do crédit spécial pour services surnuméraires	200 00	
29 00	Bleakney, A. C., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
19 75	Bliss, T. A. D., 3 mois à $950 ; 9 mois à $1,000	987 50	
5 94	Bristol, J. R. K., 6 mois à $450 ; 6 mois à $500	475 00	
23 00	Campbell, J. J., 11 mois au 30 juin à $1,150	1,054 17	
202 44	A reporter	10,699 67	547 50

Taxe du fonds de retraite.	Ministère à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des douanes**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
202 44	.... Report........	10,699 67	747 50
6 25	Carleton, John, messager, 12 mois au 30 juin........	500 00	
....	Carleton, W. H. messager surnuméraire, 184 jours au 31 décembre à $1	184 00	
2 50	do messager, 6 mois au 30 juin à $400........	200 00	
15 00	Christie, Mlle Jessie B., 12 mois au 30 juin........	750 00	
....	Christie, Mlle Lily, 12 mois au 30 juin à $55........	....	660 00
19 25	Code, Thos. J., 9 mois à $950 ; 3 mois à $1,000........	962 50	
20 00	Courtney, John, 3e classe, 12 mois au 30 juin........	1,000 00	
....	do crédit spécial pour services supplémentaires........	102 50	
19 00	Dunlevie, S. A., 12 mois au 30 juin........	950 00	
20 00	Farrow, R. R., 12 mois au 30 juin........	1,000 00	
29 00	Fawcett, G. H., 12 mois au 30 juin........	1,450 00	
6 88	Frazer, Mlle Annie, 12 mois au 30 juin........	550 00	
....	Frost, S. L. T., commis surnuméraire, 7 jours au 7 novembre à $400.	7 68	
3 20	do 3e classe, 7 mois et 23 jours au 30 juin à $400........	258 88	
14 25	Grafton, W. H., 9 mois à $700 ; 3 mois à $750........	712 50	
29 00	Ince, col. G. V., 12 mois au 30 juin........	1,450 00	
24 00	Jessop, G. W., estimateur, 12 mois au 30 juin........	....	1,200 00
64 00	Johnson, Jas., commissaire des douanes, 12 mois........	3,200 00	
16 00	do supplément. comme président du bureau des douanes..	....	800 00
....	Kerr, Dawson, commis surnuméraire, 123 jours au 19 février à $2....	246 00	
14 00	Lacerte, Alide, 12 mois au 30 juin........	700 00	
16 00	Macfarlane, Thos., analyste en chef, part des douanes, $2,800........	....	800 00
18 00	Morin, Alfred, 12 mois au 30 juin........	900 00	
17 00	McKenzie, W. J., 12 mois au 30 juin........	850 00	
28 00	McKiel, C. E., 2e classe, 12 mois au 30 juin........	1,400 00	
....	Parlow, Mlle L. Dealtry, 11 mois au 30 juin à $400........	....	366 63
56 00	Parmalee, W. G., sous-commissaire des douanes, 12 mois........	2,800 00	
....	do sup. comme commissaire de l'immigrat. des Chinois	....	400 00
21 67	Robertson, G. S., 2 mois à $1,000 ; 10 mois à $1,100........	1,083 33	
23 00	Russell, Wm., 12 mois au 30 juin........	1,150 00	
21 67	Sanders, E. L., 2 mois à $1,000 ; 10 mois à $1,100........	1,083 33	
....	do secrétaire particulier du ministre........	400 00	
44 00	Watters, Thos. J., comptable, 12 mois au 30 juin........	2,200 00	
750 11		36,790 39	4,774 13
	Imputé comme suit :—		
694 11	Gouvernement civil, ministère des douanes : Appointements....	35,867 21	
....	do crédit spécial : F. G. Bennett........	200 00	
....	do do Jno. Courtney........	102 50	
....	do ministère des douanes : Dépenses imprév.	620 68	
56 00	Douanes : Bureau des douanes........	....	2,800 00
....	do Epreuve du sucre........	....	1,574 13
....	do Immigration chinoise........	....	400 00
750 11		36,790 39	4,774 13
	Ministère des postes.		
12 75	Adams, W. J. H., 3 mois à $600 ; 9 mois à $650 ; calculer, $63.50....	701 00	
14 00	Ainsborough, T., 12 mois au 30 juin........	700 00	
....	Aird, Geo., commis surnuméraire, juillet 1890, à $400........	33 33	
15 00	Alford, Wm., 12 mois au 30 juin........	750 00	
13 00	Anderson, F. C., 12 mois au 30 juin........	650 00	
18 67	Anderson, G. C., 10 mois à $900, 2 mois à $1,100........	933 33	
29 00	Balderson, J. H., 1re classe, 12 mois au 30 juin........	1,450 00	
....	do secrétaire particulier du ministre........	600 00	
....	Balderson, Wm., commis surnumér., 12 mois, $400 ; calculer, $58.04	458 04	
11 25	Ballantyne, Mlle Elizabeth B., 3 mois à $580 ; 9 mois à $630........	617 50	
25 25	Barrett, D. A., 9 mois à $1,250 ; 3 mois à $1,300........	1,262 50	
6 25	Barrett, James, emballeur, 12 mois moins 7 jours, à $500........	490 28	
36 00	Barrett, W. J., 12 mois au 30 juin........	1,800 00	
20 00	Beatty, J. C., 12 mois au 30 juin........	1,000 00	
5 94	Beatty, W. J., 6 mois à $450 ; 6 mois à $500........	475 00	
27 00	Bell, E. B., 12 mois, $1,350 ; calculer, $68.79........	1,418 79	
....	Bell, G. A., commis surnuméraire, 7 mois au 30 juin à $400........	233 31	
234 11	.... A reporter........	13,573 08	

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des postes**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
234 11	Report	13,573 08	
6 25	Bell, John, emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
6 25	Bell, Wm. J., emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	do aide aux calculateurs	5 00	
28 00	Benjamin, E. H., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
6 25	Bennett, Morris, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
27 25	Bennett, W. E., sous-insp. des B.P., 9 mois à $1,350 ; 3 mois à $1,400		1,362 50
9 44	Bentley, P. R. D., 6 mois à $550, 6 mois à $600	575 00	
....	Béroard, C. P. V., commis surnuméraire, bureau de l'inspecteur en chef, 184 jours à $2 ; 181 jours à $2.50		820 50
28 00	Binks, George J., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28 00	Blanchet, Ludger, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
17 75	Bollard, J. H., 3 mois à $850 ; 9 mois à $900 ; calculer, $105.85	993 35	
20 00	Bonnar, J. C., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
6 06	Bradley. John, emballeur, 9 mois à $480 ; 3 mois à $500	485 00	
14 50	Breadner, R. W., 6 mois à $700, 6 mois à $750 ; calculer, $107.51	832 51	
16 25	Brenot, H. A., 9 mois à $800, 3 mois à $850	812 50	
13 40	Briggs, John, 12 mois au 30 juin	670 00	
....	Brophy, J. P., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
24 25	Brown, John B., 9 mois à $1,200 ; 3 mois à $1,250	1,212 50	
....	Bucke, Mlle J. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
18 00	Bucke, Philip E., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
13 00	Buckley, Jas., 12 mois au 30 juin	650 00	
5 00	Buell, Mlle Margaret C., 12 mois au 30 juin	400 00	
14 75	Bunel, E. L., 3 mois à $700, 9 mois à $750	737 50	
....	Bunnelle, Geo. L., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 25	Caffarati, T. A., emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
5 63	Campbell, Angus P., 12 mois à $450 ; calculer, $57.37	507 37	
9 44	Campbell, Arthur W., 6 mois à $550 ; 6 m. à $600 ; calculer, $63.48	638 48	
16 75	Campbell, H. S., 3 mois à $800, 9 mois à $850	837 50	
20 00	Carter, Jas., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
10 50	Chamard, John, 7 mois au 31 janvier à $900	525 00	
16 00	Champagne, Napoléon, 12 mois au 30 juin	800 00	
....	Chandler, T., messager surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Charlebois, L. P., commis do do	400 00	
5 53	Cheney, W. H., emballeur, 3 mois à $420, 9 mois à $450	442 50	
5 16	Cherry, W., messager, 3 mois à $390 ; 9 mois à $420	412 50	
18 50	Chesley, H. N. P., 6 mois à $900, 6 mois à $950 ; calculer, $102.68	1,027 68	
6 25	Clarke, C. A., emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	Clarke, Jas., commis surnuméraire, 365 jours à $1.50	547 50	
....	Clarke, Mlle M. A. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 09	Code, W. A., 3 mois à $450, 9 mois à $500	487 50	
5 00	Collins, M., 12 mois, $400 ; calculer, $80.47	480 47	
13 75	Conroy, J. M., 3 mois à $650 ; 9 mois à $700	687 50	
....	Conway, Mlle Dora, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 25	Cooch, Wm., emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	Corcoran, Mlle B. M., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 25	Courtney, Denis G., aîné, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	Courtney, Denis G., jeune, messager surnum., 12 mois au 30 juin	300 00	
....	do délivrer les malles du soir au sous-ministre	10 00	
6 56	Cousineau, E. J., 6 mois à $500 ; 6 mois à $550	525 00	
20 00	Curtis, N. W., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
24 50	Daubeney, E., 6 mois à $1,200 ; 6 mois à $1,250	1,225 00	
27 00	D'Auteuil, N. G., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
25 00	Devine, Andrew, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
....	Dickinson, E. A., commis surnuméraire, 159 jours au 30 juin à $2		318 00
6 25	Dodd, John, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
20 00	Doucet, Chas. O., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Drummond, Mlle M. S., commis surnum., du 15 sept. au 30 juin à $400	318 25	
6 88	Duhamel, Mlle M. T., 12 mois au 30 juin	550 00	
28 00	Dunlevie, H. G., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
23 00	Dunlevie, M. K., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
....	Durocher, L., emballeur surnum., 12 mois au 30 juin	300 00	
28 00	Eagleson, W. H., 12 mois, $1,400 ; calculer, $99.15	1,499 15	
6 19	Edwards, E. T., emballeur, 3 mois à $480 ; 9 mois à $500	495 00	
6 25	Elbourne, Geo., emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
6 25	Elliott, J. H., emballeur, 12 mois à $500, moins 7 jours	490 59	
927 74	A reporter	57,903 43	2,501 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des postes**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
927 74	Report	57,903 43	2,501 00
48 00	Everett, G. F., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
28 00	Fairweather, J. H., 12 mois, $1,400 ; calculer, $88.26	1,488 26	
31 25	Falconer, Charles, 9 mois à $1,550 ; 3 mois à $1,600	1,562 50	
....	Ferguson, H. S., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	366 63	33 34
....	Ferguson, R. C., commis surnuméraire, du 26 août au 30 juin à $400	338 86	
14 00	Ferguson, Wm., 12 mois au 30 juin	700 00	
13 00	Finn, M., 12 mois à $650, moins 1 jour	648 25	
20 00	Fortier, J. George, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
12 25	Fortier, J. Gordon, 9 mois à $600 ; 3 mois à $650	612 50	
33 00	Fortier, J. Octave, 3 mois moins 3 jours à $1,600 ; 6 mois à $1,650 ; 3 mois à $1,700	1,637 10	
20 00	Fréchette, W. J., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
6 25	Galvin, Michael, emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
18 00	Geddes, A. F. L., 12 mois, $900 ; calculer, $78.57	978 57	
6 41	Gibson, Mlle Nina M. H., 9 mois à $500 ; 3 mois à $550	512 50	
12 50	Glover, Wm. J., 6 mois à $600 ; 6 mois à $650	625 00	
12 75	Goulden, D. H., 3 mois à $600 ; 9 mois à $650	637 50	
....	Graham, Mlle A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
6 25	Graham, S., messager, 12 mois, $500 ; aide aux calculateurs, $30	530 00	
....	Grant, P., emballeur supplémentaire, du 24 déc. au 30 juin à $300	156 45	
23 00	Gray, H. H. O., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
5 63	Gray, Mme Margaret D., 12 mois au 30 juin	450 00	
26 80	Greaves, Walter, 12 mois au 30 juin	1,340 00	
....	Green, John, messager surnum., 12 mois, à $300 ; aide-calculat., $5	305 00	
24 50	Greenfield, J. R., 6 mois à $1,200 ; 6 mois à $1,250	1,225 00	
15 00	Greenfield, Robert, 12 mois, $750 ; tirer le canon du midi, $50.	800 00	
6 25	Greenfield, Samuel, emb., 12 mois, $500 ; tirer le canon du midi, $50.	550 00	
28 00	Griffin, W. H., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
18 00	Grout, F. E. S., 12 mois au 30 juin	900 00	
17 00	Hale, J. S., 12 mois au 30 juin	850 00	
16 00	Hanley, W. R., 12 mois au 30 juin	800 00	
29 00	Hargreaves, G. H., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
34 00	Harrington, W. H., 12 mois, $1,700 ; calculer, $160	1,860 00	
6 25	Hartnedy, T., 12 mois au 30 juin	500 00	
14 00	Hayes, G. H., 12 mois au 30 juin	700 00	
18 00	Heming, A. E., 12 mois au 30 juin	900 00	
5 63	Hicks, Mlle Anna M., 12 mois au 30 juin	450 00	
28 00	Higgins, C. J. B., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Hinds, Mlle M. A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Holmes, Mlle Eliza, commis surnuméraire, 1er juillet au 25 mai à $400	360 18	
0 49	do 3e classe, 26 mai au 30 juin à $400	39 78	
10 72	Hooper, J. R., 3 mois à $550 ; 9 mois à $600 ; calculer, $88.22	675 72	
....	Hopkirk, Miss I. J., commis surnumér., du 5 janv. au 30 juin à $400.	195 68	
13 75	Howard, J. P., 3 mois à $650 ; 9 mois à $700	687 50	
12 75	Hunt, G. A., 3 mois à $600 ; 9 mois à $650 ; calculer, $91.77.	729 27	
14 00	Jackson, J. A., 12 mois à $700 ; calculer, $87.61	787 61	
....	Jamieson, Percy, commis surnumér., du 1er juillet au 25 mai à $400	360 18	
....	do calculer l'intérêt de la caisse d'épargne	56 23	
0 49	do 3e classe, du 26 mai au 30 juin 1891, à $400	39 78	
18 25	Jarvis, E. F., 9 mois à $900 ; 3 mois à $950 ; calculer, $89.82	1,002 32	
16 00	Jenkins, F. M. S., 12 mois au 30 juin	800 00	
28 00	Johnstone, W. J., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
20 00	Jones, E. A. Dewdney, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Jones, W. A., commis surnuméraire, du 1er juillet au 27 nov. à $400	163 32	
7 71	do 3e classe, du 28 nov. au 30 juin à $650	384 62	
5 16	Kehoe, Peter, emballeur, 3 mois à $390 ; 9 mois à $420	412 50	
12 50	Ketchum, W. Q., 6 mois à $600 ; 6 mois à $650	625 00	
5 63	Kiernan, P., 12 mois moins 7 jours à $450	441 53	
20 00	Knauf, Henry, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
27 00	Kreps, W. H., 12 mois, $1,350 ; calculer, $97.71	1,447 71	
20 33	Lally, C. W., 10 mois à $1,000 ; 2 mois à $1,100	1,016 66	
....	Lally, P. J., commis surnum., 12 mois, $400 ; calculer, $61.19	461 19	
16 25	Lampman, A., 9 mois à $800 ; 3 mois à $850	812 50	
....	Landor, Mlle Annie, commis surnum., du 1er juillet au 25 mai à $400	360 18	
0 49	do 3e classe, du 26 mai au 30 juin 1891 à $400	39 78	
6 25	Laurie, J. B., emballeur, 12 mois au 30 juin.	500 00	
20 00	Leahey, P. T., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
1,800 23	A reporter	108,226 79	2,534 34

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des postes**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
1,800 23	Report	108,226 79	2,534 34
14 75	Learoyd, E. L., 3 mois à $700; 9 mois à $750	737 50	
15 00	Lemieux, F. X., 12 mois au 30 juin	750 00	
31 14	LeSueur, W. D., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
5 16	Lewis, J. H., emballeur, 3 mois à $390; 9 mois à $420	412 50	
36 00	Lindsay, Arthur, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
18 00	Little, W. Carruthers, 12 mois au 30 juin	900 00	
....	Lyon, Mlle M. C., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
4 16	McGee, G., 8 mois au 28 fév. à $500	333 28	
6 50	Mahon, M. J., 12 mois au 30 juin	520 00	
17 00	Mailleue, G. A. D., 12 mois au 30 juin	850 00	
28 00	Maingy, L. F. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin	....	1,400 00
6 25	Marier, Joseph, emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
....	Martin, Mlle A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
10 72	Martin, J. C., 3 mois à $550; 9 mois à $600	587 50	
48 00	Matheson, D., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
6 56	May, Mlle Ida M., 6 mois à $500; 6 mois à $550	525 00	
....	Maybee, Mlle E. K., commis surnuméraire, 11 mois au 31 mai à $400.	366 63	
....	Meighen, A. E., commis surnuméraire, du 1er juillet au 25 mai à $400	360 18	
0 56	do 3e classe, du 26 mai au 30 juin à $450	44 76	
2 60	Meikle, C. A., 5 mois au 30 nov., à $500	208 30	
16 00	Mercer, F. H. F., 12 mois au 30 juin	800 00	
13 25	Merrick, Mlle Kathleen, 9 mois à $650; 3 mois à $700	662 50	
....	Merrick, L. L., commis surnuméraire, 16 jours au 30 juin à $400	17 78	
....	Milne, A. W., messager, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Mitchell, N., emballeur surnuméraire, 3 mois au 31 déc. à $300	75 00	
....	do messager surnum., 6 mois au 30 juin, moins 1 jour à $400	198 90	
8 16	Moffatt, T. I. D., 9 mois à $550; 3 mois moins 1 jour à $600	560 83	
25 00	Moon, F. G., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
....	Morris, W. R., commis surnumér., du 24 juin au 31 oct. 1890 à $400	141 92	
4 68	Morse, Alfred, emballeur, 9 mois au 31 mars à $500	374 94	
....	Morse, E. H., emballeur surnuméraire, 1 mois au 7 juin	25 00	
20 00	Morton, H. H., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Morton, T. P., commis surnuméraire du 20 avril au 30 juin à $400	79 56	
15 51	Mullin, Jeremiah, 10 mois au 30 avril à $850	708 30	
....	Munro, Mlle B. M., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	McArthur, MS. L., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
27 00	McCarthy, D. F., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
25 00	McCuaig, W. H., 12 mois, $1,250; calculer, $96.18	1,346 18	
20 00	McDermid, A. J., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
5 63	McDonald, A. C., 12 mois au 30 juin	450 00	
20 00	McDonald, D. A. C., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Macdonald, H. M., commis surnumér., du 6 mai au 30 juin à $400	61 10	
20 00	McDonald, John A., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	McDonell, H. M., commis surnum., du 15 déc. au 30 juin à $400	218 26	
....	Macdonell, E. Farquhar, commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars à $400; 91 jours au 30 juin à $2	448 64	33 34
17 00	McGillivray, Hugh, 12 mois au 30 juin, $850; calculer, $65.65	915 65	
25 00	McGrail, Thos., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
13 25	McGuire, Horace, 9 mois à $650; 3 mois à $700	662 50	
28 00	McLennan, A. H., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Nolan, Thos., emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin	300 00	
23 00	Northrop, B. M., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
27 00	O'Brien, W. D., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
28 00	O'Leary, J. M., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Oliver, F. A., emballeur surnum., 12 mois, $300; aide aux calcul., $5	305 00	
1 66	Oliver, Robert J., 1 mois au 31 juillet 1890, à $1,000	83 33	
16 00	Oliver, Thos. M., 12 mois au 30 juin	800 00	
20 00	Olivier, Jos. L., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
12 00	Osgood, Mlle Ella D., 12 mois au 30 juin	600 00	
13 00	Parish, G. H., 12 mois au 30 juin	650 00	
9 50	Payne, A. N., 6 mois à $560; 6 mois à $600	....	580 0
5 81	Pearce, W. J. H., emballeur, 6 mois à $450; 6 mois à $480	465 00	
13 75	Pelton, J. E., 3 mois à $650; 9 mois à $700; calculer, $72.05	759 55	
20 00	Plunkett, G. L., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
36 00	Plunkett, Jas., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
25 25	Pope, Charles, 9 mois à $1,250; 3 mois à $1,300	1,262 50	
....	Poston, J. G., commis surnuméraire, 12 mois, $400; calculer, $46.14	446 14	
2,605 08	A reporter	154,291 02	4,547 68

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des postes**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
2,605 08	Report	154,291 02	4,547 68
27 00	Pouliot, L. H., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
15 75	Powell, P. B., 3 mois moins 18 jours à $750 ; 9 mois à $800	751 01	
13 25	Prendergast, Jérémie, 9 mois à $650 ; 3 mois à $700	662 50	
20 00	Rance, Geo., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
13 00	Regan, Patrick, 12 mois, $650 ; calculer, $65.14	715 14	
13 50	Robertson, C. R., 6 mois à $650 ; 6 mois à $700	675 00	
9 44	Robillard, B. E., 6 mois à $550 ; 6 mois à $600	575 00	
13 00	Robinson, Mlle Lucy, 12 mois au 30 juin	650 00	
16 25	Rochester, Frank K., 9 mois à $800 ; 3 mois à $850	812 50	
....	Ross, Mlle M. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
26 00	Rowan, Walter, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
16 00	Roy, Théophile, 12 mois au 30 juin	800 00	
....	Sagala, G. T., emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin	300 00	
13 00	Samuels, Mlle Annie, 12 mois au 30 juin	650 00	
17 00	Scott, J. H., 12 mois, $850 ; calculer, $66.96	916 96	
6 56	Scribner, J. F., 6 mois à $500 ; 6 mois à $550 ; calculer, $61.52	586 52	
12 50	Seguin, F. O. O., 6 mois, à $600 ; 6 mois, à $650	625 00	
13 00	Seymour, Mlle Annie J. B., 12 mois au 30 juin	650 00	
20 33	Shaw, Henry S., 10 mois à $1,000 ; 2 mois à $1,100	1,016 66	
28 00	Shaw, Richard J., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
12 75	Short, Samuel, 3 mois à $600 ; 9 mois à $650	637 50	
....	Simpson, Mlle Augusta M., commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Smith, Andrew, messager surnuméraire, 12 mois au 30 juin	300 00	
28 00	Smith, J. Rose, 12 mois, $1,400 ; calculer, $64.80	1,464 80	
44 00	Smith, Sydney, 12 mois au 30 juin	2,200 00	
19 00	Smith, Wm., B.A., 12 mois au 30 juin	950 00	
48 00	Smithson, W. H., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
4 97	Spence, J. L., messager, 9 mois à $390 ; 3 mois à $420	397 50	
20 00	Spencer, J. H., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
....	Spencer, Mlle Rachel E., commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
27 00	Stanton, E. P., 12 mois au 30 jnin	1,350 00	
....	Stevens, Mme A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
....	Stewart, Mlle G. H., commis surnum., 5 mois au 30 nov., à $400	166 65	
8 16	Stewart Mlle Harriet S., 9 mois à $550 ; 3 mois à $600	562 50	
17 00	Stewart, W. C. E., 12 mois au 30 juin, $850 ; calculer, $101.24	951 24	
....	Swinyard, E. W. R., 12 mois au 30 juin, moins mars, à $400	366 63	
5 00	Taché, Mlle Emma, 12 mois au 30 juin	400 00	
17 75	Taylor, Edward, E. F., 3 mois à $850 ; 9 mois à $900	887 50	
5 00	Taylor, Mlle Ellen H., 12 mois au 30 juin	400 00	
15 00	Taylor, Ernest L., 12 mois au 30 juin	750 00	
....	Taylor, N., emballeur surnum., 2 mois au 30 juin à $300	50 00	
18 50	Taylor, Plunket B., 6 mois à $900 ; 6 mois à $950 ; calculer, $90.44	1,015 44	
28 00	Thorne, S. S., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
30 00	Throop, Arthur W., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
16 25	Visser, T. E., 9 mois à $800 ; 3 mois à $850	812 50	
12 25	Waddell, Mlle K. T., 9 mois à $600 ; 3 mois à $650	612 50	
....	Waddell, Mme R., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
12 50	Walker, E. M., 6 mois à $600 ; 6 mois à $650	625 00	
20 00	Wall, A. W., 12 mois moins 5 jours à $1,000	986 11	
27 00	Wall, J. F., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
36 00	Walsh, John, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
....	Watson, Alex., emballeur surnum., du 8 janvier au 30 juin à $300	143 75	
0 54	Webb, Vincent, 2 mois au 30 juin à $450	75 00	
....	Webber, Mlle Sybella, commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
6 19	Wheatley, Ambrose, emballeur, 3 mois à $480, 9 mois à $500	495 00	
28 00	White, George R., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	White, Wm., sous-directeur général des postes, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
....	Wilkinson, Mme Daisy, commis surnum., 4 mois au 31 oct. à $400	133 32	
....	Wilson, Mlle L. J. L., commis surnum., du 18 fév. au 30 juin à $400	148 37	
16 00	Wilson, W. T., 12 mois au 30 juin	800 00	
20 00	Wood, E. B., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
20 00	Wood, G. C., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
3,461 52		205,858 62	4,547 68
	Imputé comme suit :—		
3,396 77	Gouvernement civil, appointements : Ministère des postes	185,531 72	
....	do dépenses imprév. do	17,745 56	
3,396 77	A reporter	203,277 28	

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des postes**—*Fin.*	$ cts.	$ cts
3,396 77	..........Report..........	203,277 28	
....	Gouvernement civil : calculer l'intérêt des caisses d'épargnes	2,481 34	
....	do ministères en général : canon du midi......	100 00	
64 75	Inpecteur en chef du bureau de poste, Ottawa..........	....	4,547 68
3,461 52		205,858 62	4,547 68
	Ministère de l'agriculture.		
....	Akerlindh, A., traduction scandinave, 2,460 folios à 15c..........	....	369 00
....	Allan, F. N., commis surnum., recensement, 46 jrs au 30 juin à $1.50.	....	69 00
....	Allen, C. Y. do do 30 jrs au 30 juin à $1....	....	30 00
....	Armstrong, E. M., mécanigraphe, 200 folios à 5c	....	10 00
....	Armstrong, R. E., commis surn., recensem., 365 jrs au 30 juin à $1.25.	....	456 25
28 00	Bailey, Horace H., 12 mois au 30 juin..........	1,400 00	
....	Bassett, T. B. commis surnum., recensem., 296 jrs au 30 juin à $1 50.	....	444 00
6 88	Bate, C. W. C., 12 mois au 30 juin	550 00	
....	Batterton, Mme E., transport de la malle au et du bureau de poste, 632 voyages à 25c	158 00	
6 00	Beaudoin, Jos., emballeur, 12 mois au 30 juin	480 00	
....	Beaudoin, Jos., fils, commis surnuméraire, recensement, 4 jours au 28 mars, à $2 ; 51 jours au 30 juin à $1.25	....	71 75
19 10	Béland, Louis J., 10 mois au 30 avril à $1,150..........	958 30	
....	Bellemare, J. N., commis surn., recensem., 15 jrs au 30 juin à $1.50.	....	22 50
....	Benard, T. B., do do 30 do $1.50.	....	45 00
....	Bissett, E. E., do do 30 do $1.50.	....	45 00
28 00	Boardman, Wm. F., 12 mois au 30 juin..........	1,400 00	
....	Boissonnault, N. F., 365 jours au 30 juin à $1.25..........	456 25	
....	Bollard, J. D., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à $1.50.	....	547 50
....	Bond, W. Geo. R. commis surn., recensement, 30 jrs au 30 juin à $1.50.	....	45 00
....	Bonneville, L. M., commis surnuméraire, recensement, 344 jours à 30 juin à $1.25 ; ouvrage supplémentaire, 35½ heures à 50c	....	446 50
....	Bourret, Geo., 365 jours au 30 juin à $1.50..........	459 00	88 50
....	Bowden, Mme G. M., 365 jours au 30 juin à $1.50..........	547 50	
....	Bowes, Wm., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50...	....	91 50
....	Boyle, T. B., 29½ heures à 25c..........	....	7 38
....	Braden, L., relieur, 56 semaines à $5..........	....	280 00
....	Brammer, E., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à $2 ; ouvrage suppl., 20 heures à 50c. ; transcription, $28.99	....	768 99
36 00	Brymner, Douglas, archiviste, 12 mois au 30 juin..........	1,800 00	
....	Burns, T. A., commis surn., recensement, 46 jrs au 30 juin à $1.50...	....	69 00
....	Cameron, Hugh, commis surn., recensem., 30 jrs au 30 juin à $1.50...	....	45 00
12 50	Caron, Albert E., 6 mois à $600, 6 mois à $650..........	625 00	
....	Casey, M. W., 365 jours au 30 juin à $2..........	730 00	
36 00	Casgrain, Hermenégilde, 12 mois au 30 juin..........	1,800 00	
....	Charlebois, C., recensement, compilation et calculer 517 folios à 10.c.	....	51 70
6 25	Chittick, Fred. C., 12 mois au 30 juin..........	500 00	
....	Clair, A. B., commis surnum., recensement, 61 jrs au 30 juin à $1.50.	....	91 50
....	Clark, M., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin, à $1........	....	30 00
....	Cochrane, R., commis surnum., recensem., 61 jrs au 30 juin, à $1.50.	....	91 50
18 00	Copping, John G. E., 12 mois au 30 juin..........	900 00	
5 31	Copping, Louis, 6 mois à $400, 6 mois à $450	425 00	
....	Corneau, Joseph, journalier, recensement, 27 jours au 31 juillet à $1..	....	27 00
6 25	Côté, Didace, gardien, 12 mois au 30 juin..........	500 00	
....	Coveny, Ellen, commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin, à $1....	....	30 00
....	Dady, M., messager, recensem., 2 mois au 30 juin à $20..........	....	40 00
26 00	D'Auray, Louis, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
4 82	D'Auteuil, Jos. E., 2 mois au 31 août à $1,450	241 64	
....	Davieau, E., commis surnuméraire, recensement, 12 jours au 28 mars à $2, 51 jours au 30 juin à $1.25..........	....	87 75
....	Davieau, P., messager, recensement, 365 jours au 30 juin à $1.25 ; ouvrage supplémentaire, 286 heures à 35c..........	....	556 35
....	Davin, Jas., commis surnum., recensem., 30 jrs au 30 juin à $1.50...	....	45 00
....	Dawson, A. J., commis surn., recensem., 61 jrs au 30 juin à $1 50...	....	91 50
....	Deschenes, Mlle E. M., 365 jours au 30 juin à $2.50 ; ouvrage supplémentaire, 234 heures à 50c. ; traduction de 144 folios à 15c......	....	1,051 10
....	Desjardins, A., commis surn., recensem., 61 jrs au 30 juin à $1.50...	....	91 50
12 50	Desjardins, Wilfred A., 6 mois à $600 ; 6 mois à $650..........	625 00	
251 61	..........A reporter..........	15,855 69	6,236 77

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de l'agriculture**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
251 61	Report	15,855 69	6,236 77
	DesRosiers, A., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à $1.25		456 25
	Dewhurst, E. R., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à $2.50		912 50
35 00	Dionne, Jos. F., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
	Doran, V., commis surn., recensement, 9 semaines au 30 juin à $5		45 00
	Dorion, Mlle U., 365 jours au 30 juin à $1.50	547 50	
	Dreaney, T. K., 7½ mois au 15 février à $400	51 18	199 98
	Duff, Alex., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2	730 00	
	Ellis, Mlle Rachel G., commis surn., rencensem., 12 mois au 30 juin		450 00
	Empey, S. A., commis surn., recensement, 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
	Fingland, Mme E., 54 jours au 23 août à $1; 16 jours au 8 sept. à $1.50; transcrire 2,194 folios à 5c		187 70
	Fitzgerald, Mlle G., commis surn., recensem. et immigration, 1 mois, 1 jour au 15 nov. à $40; 227 jours au 30 juin à $1.50; travail supplémentaire, 2 heures à 50c.; transcrire 263 folios à 5c		396 59
2 16	Fraser, Mme H. L., 2 mois au 31 août à $650	108 32	
	Fraser, J. R., commis surn., 7½ jours au 27 mars à $2; 51 jours au 20 juin à $1.25		78 75
	Fulton, Lewis, commis surn., recensement, 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
	Fyfe, A. M. do do 30 do 1.50		45 00
	Gaudry, E., transcrire 1,776 folios à 5c		88 80
	Gaupille, C. N., commis surn., recensement, 13½ jours au 1er avril à $2; 51 jours au 30 juin à $1.25		90 75
	Gibbon, L. C., commis surn., recensement, 30 jours au 30 juin à $1		30 00
	Guignard, J. A., transc. le rapport du commissaire, industie laitière		87 30
	Gleason, J., 365 jours au 30 juin à $1	365 00	
	Graham, J. M., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $2.50		152 50
	Grant, A. F., transcrire 5,080 folios à 5c		254 00
	Gravel, Jos. O., commis surn., recensem., 9½ jours au 30 mars à $2		19 00
14 60	Gravel, Napoléon, 12 mois au 30 juin	730 00	
	Gravelle, Lassalle, recensement, 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
	Greenshield, R. do 30 do 1.50		45 00
	Gregory, S. E., 365 jours au 30 juin à $2	612 00	118 00
	Hagerman, H. H., commis surn., recensem., 6 jours au 30 juin à $1.50		9 00
	Hamilton, Mlle H. J., 47 jours au 31 déc. à $1; 6 mois au 30 juin à $400	200 00	47 00
	Hamilton, P. S., recensement, 16 jours au 31 mai à $1.50; 30 jours au 30 juin à $2.50		99 00
18 00	Hanright, Wm., 12 mois au 30 juin	900 00	
	Hawkins, T. T., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
	Hawley, J. W., 353 jours au 30 juin à $2; transcrire, $14.32; travail supplémentaire, 73 heures à 50c		756 82
	Hayes, W. E., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
	Heath, F. H., 365 jours au 30 juin à $1.50	276 00	271 50
	Heney, P. A., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
	Holmes, R. J. do do 30 do 1.50		45 00
	Howard, W. H. do do 61 do 1.50		91 50
	Hughes, Jas. do do 61 do 1.50		91 50
	Hurteau, J. M., 365 jours au 30 juin à $1.25; travail supp., 141 h. à 35c		505 60
36 00	Jackson, Josias B., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Jackson, Theresa, 31 jours au 31 juillet 1890	62 00	
	Jacob, E. A., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
27 50	Jarvis, A. L., 6 mois à $1,350; 6 mois à $1,400	1,375 00	
	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
	Jessup, Jos. A., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
48 00	Johnston, Geo., statisticien, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
	Judd, Chas., 12 mois au 30 juin	200 00	199 98
	Kemp, E., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à $1.50		69 00
	Kilgallin, John, 12 mois au 30 juin	400 00	
	Kingsmill, Mme L. A., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à $1.25; travail supplémentaire, 32 heures à 35c		467 45
	Kipp, W., commis suppl., recensem., 15 jours au 30 juin à $1.25		63 75
	Laberge, O. do 30 do 1.50		45 00
	Lafontaine, A. M. do 46 do 1 50		69 00
	Lambert, E. do 46 do 1.50		69 00
	Lanctot, S. do 30 do 1.50		45 00
	Lane, J. S. H. do 30 do 1.00		30 00
	Lee, F. W. do 46 do 1.50		69 00
432 87	A reporter	28,962 69	13,483 99

Taxe du fonds de retraite	**Ministères à Ottawa—Appointements.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de l'agriculture**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
432 87	Report	28,962 69	13,483 99
	Lemaître, G. H., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à $1.50; travail supplémentaire, 263 heures à 35c.		639 55
	Lemaître, Hector, commis surnuméraire, recensement, 12 jours au 28 mars à $2; 51 jours au 30 juin à $1.25		87 75
1 58	Lemieux, Jos. E., 1 mois au 31 juillet à $950	79 16	
	Lepage, J. B., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
	Leprohon, Jas. L. do 61 do 1.50		91 50
6 25	Leveillé, Jos., réparateur de modèles, 12 mois au 30 juin	500 00	
23 00	Levêque, Auguste, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Leyden, Mlle M., 365 jours au 30 juin à $1.50	547 50	
	Lord, Sam., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
64 00	Lowe, John, sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3.200 00	
28 50	Lynch, John B., comptable, 6 mois à $1,400; 6 mois à $1,450	1,425 00	
30 00	Lynch, Wm. J., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
	Lyon, John, commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1.50		45 00
	Lyon, Geo. J. do 48 do 17 do		72 00
20 00	Lyster, John H., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Major, Wm., commis surn., recensement, 46 jours au 30 juin à $1.50		69 00
	Marchand, A. do traduction, 2,830 folios à 15c.; correction d'épreuves, $25		449 50
29 00	Marmette, Jos. E., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
	Matte, R., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50; travail supplém., 23 heures à 35c.; transcrire 2,345 folios à 5cts.		216 80
	Maynard, John S., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
	Moran, W. H., do 30 do		45 00
	Morency, Mme E., 365 jours au 30 juin à $1.25	382 50	73 75
	Morgan, T. H., 12 mois au 30 juin à $50	550 00	50 00
14 60	Morrison, M. J., 12 mois au 30 juin	730 00	
	Munro, Mlle Belle, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $1.25		456 25
	Macbain, J., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à $1		30 00
28 00	McCabe, Thos., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	McCabe, F., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à $1.50		69 00
	McDonald, D. H., commis surn., recens., 46 jrs au 30 juin à $1.50		69 00
	Macdougall, Jno. A. do 30 do		45 00
	McDougall, R. do 46 do		69 00
	McKinnon, Neil do 61 do		91 50
	McLaughlin, J. do 61 do		91 50
	McMeekin, Rev. H. do 30 do		45 00
	Nicholls, D. W. do 30 do		45 00
	O'Connor, Jas. do 46 do		69 00
	O'Hanly, H. do 30 do à $1		30 00
	O'Keefe, W. do 302 do à $1		302 00
	Payne, A. W. do 46 do à $1.50		69 00
	Payne, J. L., 303 jours au 29 avril à $3; 32 jours au 30 juin à $2; travail supplémentaire, 116¼ heures à 50c		1,031 12
	Pelletier, C. P., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à $1.50		69 00
	Pennington, J., relieur, 56 semaines à $12		672 00
	Perrin, Pierre, commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à $1.50		91 50
	Pominville, O., index du recensement, 50 heures à 50c		25 00
	Pope, Mlle F. M., recensement, 105 jours au 30 nov. à $1; transcrire, 2,449·4 folios à 5c		227 47
56 00	Pope, Richard, commissaire des patentes, 12 mois au 30 juin	2,800 00	
20 00	Poper, J. C., 12 mois 30 juin	1,000 00	
3 75	Powell, Arthur E., emballeur, 12 mois au 30 juin	300 00	
6 00	Pruneau, Hector do do	480 00	
13 00	Reiffenstein, Mlle Julia, 12 mois au 30 juin	650 00	
	Robertson, A. M., commis surn., recensem., 15 jours au 30 jours au $1		15 00
	Robinson, M. A. do 30 do		30 00
	Rogers, C. Gordon, 304 jours au 30 avril à $1.50; 61 jours au 30 juin à $2.50; travail supplémentaire, 694 heures à 50c		955 50
20 00	Roper, S. C. D., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Rorke, H. V., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à $1.50		69 00
	Rose, Mlle Agnes, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $1.25	456 25	
	Ross, Mlle C., 365 jours au 30 juin à $1.25		456 25
	Ross, Hugh do $2.50	912 50	
	Rothwell, Sam., 365 jours au 30 juin à $2; travail suppl., 95 hrs à 35c.		763 25
29 00	Routhier, David E., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
825 55	A reporter	51,925 60	21,438 18

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de l'agriculture**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
825 55	....Report	51,925 60	21,438 18
....	Ryan, P. E., commis surnum., recensement, 20 jrs au 30 juin à $1.50	....	45 00
....	Seyhan, H.H., porter la malle à la résidence du ministre, 242 j. à 25c.	60 50	
3 75	Seyhan, Jas. A., emballeur, 12 mois au 30 juin........	300 00	
....	Sharpe, Mlle Florence, com. surn., recens., 30 jrs au 30 juin à $1. ...	....	30 00
....	Shaw, Geo. F., com. surn., recens., 61 jours au 30 juin à $1.50........	....	91 50
....	Simpson, J. S. do 30 do $1	....	30 00
....	Skead, James do 365 do $2.50; travail supplémentaire, 401½ hrs à 50c	....	1,113 25
....	Small, E., transcrire 1,000 folios à 5c........	....	50 00
41 50	Small, H. B., 6 mois à $2,050; 6 mois à $2,100	2,075 00	
....	Smith, F. E., commis surnum., recens., traduire, 30 hrs à 50c........	....	15 00
....	Smith, W. McG. do 46 jours au 30 juin à $1.50..	....	69 00
....	Sparham, W. S. do 61 do $1.50..	....	91 50
24 00	St. Denis, E. H., 12 mois au 30 juin........	1,200 00	
....	St. Onge, M., commis surnum., recens., 61 jours au 11 avril à $1.50..	....	91 50
6 41	Steacey, Mlle Charlotte, 9 mois à 500; 3 mois à $550........	512 50	
....	Stewart, Mlle Flora, commis surnum., statistique sanitaire, 1 an...	....	400 00
....	Sutton, M. E. do recens., 30 jrs au 30 juin a $1..	....	30 00
17 00	Taché, A. G., 12 mois au 30 juin........	850 00	
28 00	Tanguay, Abbé Cyprien, attaché, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Taylor, A. W., commis surnumér., recens., 61 jrs au 30 juin à $1.50..	....	91 50
....	Thomson, John, 12 mois au 30 juin	550 00	50 00
....	Timmons, R. A., commis surnum., recens., 30 jours au 30 juin à $1..	....	30 00
....	Tooley, E. R. do 34 do $1.50	....	51 00
14 60	Tremblay, W. O., 12 mois au 30 juin	730 00	
....	Turpin, F., commis surnuméraire, recensement, 4 jours au 26 mars à $1.25; 51 jours au 30 juin à $1.25	....	68 75
....	Veilleux, L. C. J., commis surn., recens., 62 jours au 31 août à $1.50.	....	93 00
4 17	do 3e classe, 10 mois au 30 juin à $400	333 33	
18 00	Verner, J. W. D., 12 mois au 30 juin........	900 00	
....	Vigeant, Théodore, commis surn., recens., 30 jours au 30 juin à $1.50	....	45 00
6 25	Walsh, W. J., 12 mois au 30 juin........	500 00	
....	Warden, G. H., commis surnum., recens., 46 jours au 30 juin à $1.50	....	69 00
....	Waters, David do 46 do $1.50	....	69 00
....	Watts, R. E., 365 jours au 30 juin à $2; trav. suppl., 136 hrs à 35c..	....	777 60
....	White, Charlotte A., commis surn., recens., 61 jours au 30 juin à $1..	....	61 00
14 60	Wilkins, Jos., 12 mois au 30 juin	730 00	
....	Williams, W. O. de Ray, com. surn., recens., 15 jours au 30 juin à $1.50	....	22 50
....	Wright, Mary E. H. do 30 do $1...	....	30 00
....	Young, J. do 30 do $1...	....	30 00
1,003 83		62,066 93	24,983 28
	Imputé comme suit:—		
1,003 83	Gouvernement civil: Ministère de l'agriculture—Appointements.	52,813 25	
....	do do Dép. imprévues.	9,253 68	
....	Soin des archives........	....	976 00
....	Statistique criminelle	....	1,686 25
....	Statistique sanitaire........	....	1,542 50
....	Recensement et statistique........	....	6,544 48
....	Industrie laitière........	....	105 90
....	Exposition de la Jamaïque........	....	204 75
....	Immigration	....	3,923 40
1,003 83		62,066 93	24,983 28

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère de la marine.**	$ cts.	$ cts.
28 00	Alexander, W. H., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
39 00	Anderson, W. P., 12 mois au 30 juin	1,950 00	
	Burpee, L. J., 198 jours de semaine finissant le 30 juin à $1.50		297 00
20 00	Carleton, W. B., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
40 00	Chipman, C. C., 10 mois à $2,400 ; secrét. partic., 10 mois à $600	2,500 00	
	Cox, Chas. F., 313 jours de sem. et 1 dim., finissant le 30 juin à $4		1,256 00
	Davis, R. G., 23 jours à $1.50		34 50
	Doyle, Mlle M. C., secréetaire particulier, 2 mois au 30 juin à $300	50 00	
	Fraser, B. H., 313 jours de semaine finissant le 30 juin à $2		626 00
	Gordon, W. C., secrétaire particulier, 2 mois au 30 juin à $300	50 00	
41 00	Gourdeau, F. F., 12 mois au 30 juin	2,050 00	
8 15	Guion, A. H., 9 mois à $550 ; 3 mois à$600	562 50	
19 00	Halkett, Andrew, 12 mois au 30 juin	950 00	
24 00	Halkett, J. B. 12 mois au 30 juin	1,200 00	
48 00	Hardie, John, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
24 00	Harty, P., inspecteur des phares, 12 mois au 30 juin		1,200 00
	Harwood, Geo. P., traduction française	2 80	
	Lamouche, Mme M., commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à $2.25	821 25	
	Lampey, W. G., 313 jours de semaine finissant le 30 juin à $2.50		782 50
36 00	Magee, W. L., 1er commis, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
32 00	Meneilly, W. J., président des inspecteurs des bateaux à vapeur, 12 mois au 30 juin		1,600 00
6 25	Morin, Jules, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
16 00	McClenaghan, Jas. E., 12 mois au 30 juin	800 00	
28 00	McElhinney, M. P., 1er commis, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
21 67	Nicholson, M. V. C., 2 mois à $1,000 ; 10 mois à $1,100	1,083 33	
26 75	Owen, A. W., 3 mois à $1,300 ; 9 mois à $1,350	1,337 50	
26 00	Oxley, J. Macdonald, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
6 25	Roberston, Jas. A., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Roy, Régis, jeune., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc. à $2	368 00	
7 30	do 3e classe, 6 mois au 30 juin à $730	365 00	
	Smith, Wm., sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
21 67	Steele, Vivian H., 2 mois à $1,000 ; 10 mois à $1,100	1,083 33	
21 67	Stumbles, W. W., 2 mois à $1,000 ; 10 mois à $1,100	1,083 33	
	Weir, J.P., com. surn., 28 avril au 29 juin, moins 2 jrs d'abs., à $400	66 66	
540 71		29,823 70	5,796 00
	Imputé comme suit :—		
484 71	Gouvernement civil, ministère de la marine : Appointements	28,564 99	
	do do Dép. imprévues	1,258 71	
	Construction de phares		2,996 00
32 00	Inspection des bateaux à vapeur		1,600 00
24 00	Appointements des gardiens de phares : en amont de Montréal		1,200 00
540 71		29,823 70	5,796 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des pêcheries.**	$ cts.	$ cts.
20 00	Aumond, Telmont, 12 mois au 30 juin, $1,000 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,000 00	115 38
....	Bauset, S. P., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
23 00	Belliveau, A. H., 12 mois au 30 juin, $1,150 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,150 00	115 38
13 25	Burnett, B. F., 3 mois à $650, 9 mois à $700 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	662 50	115 39
20 00	Cunningham, F. H., 12 mois au 30 juin, $1,000 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,000 00	115 38
....	Davis, R. G., 122 jours au 28 février à $1.50	....	183 00
....	Doyle, Mlle M. C., commis surnum., 177 jours au 30 juin à $1.50	265 50	
....	Garland, P., messager surnuméraire, 1 mois (février)	25 00	
....	Gilbert, E. W., commis surnuméraire, 353 jours au 18 juin à $1.50, préparer des primes de pêche, $\frac{1}{13}$ de $1,500	46 50	598 39
1 55	Gordon, W. C., messager surnuméraire, 7 mois au 31 janvier ; messager permanent, 5 mois au 30 juin	300 00	
....	Hamilton, P. S., 113 jours au 18 mai à $1.50	....	169 50
....	Harwood, Geo. P., traduction française	0 30	
....	Hill, Lewis W., 45 jours au 28 février à $1.50	....	67 50
....	Howe, M., 106 jours au 15 nov. à $1 ; 170 jours au 19 mai à $1.50	....	361 00
25 00	Kent, Silas B., 12 mois au 30 juin, $1,250 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,250 00	115 38
8 15	Makinson, Wm. A., 9 mois à $550, 3 mois à $600, préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	562 50	115 39
....	Maynard, J. S., 42½ jours au 28 février à $1.50	....	63 75
16 00	Murray, J. A., 12 mois au 30 juin, $800 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	800 00	115 39
....	McKay, J. S., 23 jours au 31 janvier à $2	....	46 00
....	McNaughton, A., 26 jours au 28 février à $1.50	....	39 00
....	Parsons, A., 32 jours au 28 février à $1.50	....	48 00
28 00	Stanton, Cameron, 2e classe, 12 mois au 30 juin, $1,400 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,400 00	115 38
64 00	Tilton, John, sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
....	Valleau, F. W., 36 jours au 11 mars à $1.50	....	54 00
....	Vaughan, A. C., 39 jours au 28 février à $1.50	....	58 50
29 00	Venning, R. N., 12 mois au 30 juin à $1,450 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,450 00	115 38
....	Watson, Jas. W., commis surn., 353 jrs au 18 juin à $2 ; envelop. des rapports, 3 jrs à $1 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	65 00	759 39
25 00	Webster, James S., 12 mois au 30 juin, $1,250 ; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	1,250 00	115 38
48 00	Wilmot, Samuel, 12 mois au 30 juin	....	2,400 00
11 42	Winters, Chas. F., 12 mois au 30 juin	550 00	
....	do Augmentation du 1er janvier, crédit	125 00	
....	do Préparer les chèques de primes, $\frac{1}{13}$ de $1,500	....	115 39
332 37		17,502 30	6,117 25
	Imputé comme suit :—		
284 37	Gouv. civil : Min. des pêch. : Appointements	16,800 00	
....	do do Augment., crédit spéc., C. F. Winters	125 00	
....	do do Dépenses imprévues	577 30	
....	Pêcheries : Pour payer les primes de pêche	....	3,717 25
48 00	do Pisciculture	....	2,400 00
332 37		17,502 30	6,117 25
	Ministère des travaux publics.		
....	Adams, Samuel, commis des travaux, 12 mois au 30 juin	....	1,080 00
47 00	Arnoldi, J. R., ingénieur-mécanicien en chef, 12 mois au 30 juin	2,350 00	
....	Aubé, Edouard, transcrire et faire un index, 159·5 jours à $2 ; 48 heures à 50c. ; 3,746 folios à 5c	....	530 30
....	Aubé, Joseph, 365 days au 30 juin à $3	....	1,095 00
....	Baillairgé, G. F., sous-ministre, 6 mois au 31 décembre	1,599 96	
28 00	Bance, E. P., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
....	Baudry, C., 243 jours à $1.50 ; 122 jours au 30 juin à $1.75	....	578 00
....	Bédard, Jean B. E., 365 jours au 30 juin à $2.50	....	912 50
75 00	A reporter	5,349 9	4,195 80

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
75 00	Report	5,349 96	4,195 80
	Bélanger, Napoléon, 92 jours à $1.50, au 30 septembre; 273 jours au 30 juin à $1.75; 11 heures à 50c		621 25
	Bélanger, Victor, 365 jours au 30 juin à $2.25		821 25
27 00	Belleau, A. E., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Belliveau, Maxime, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Bertrand, J. T., 123 jours au 31 octobre à $2.50		307 50
	Billings, Walter, 1 mois à $112.50; 11 mois au 30 juin at $120		1,432 50
	Blain, Jos., 7 heures à 50c		3 50
	Blain, Mme, transcrire 132 folios à 5c		6 60
	Blais, J. C., 245 jours au 31 janvier à $4; 150 jours au 30 juin à $3		1,430 00
	Borbridge, E. W., 365 jours au 30 juin à $1		365 00
	Bourchier, Geo. L., sous-ingénieur, 365 jours à $5.50		2,007 50
	Bowes, John, 12 mois au 30 juin à $180		2,160 00
	Bray, A., 365 jours au 30 juin à $1.60		584 00
	Breton, F., commis des travaux, 16 jours au 30 juin à $3		48 00
	Burke, Mme Caroline, transcrire 4,521·4 folios à 5c		226 07
	Bussière, Alph., transcrire 7,282·2 folios à 5c.; 28 heures à 25c.		371 11
	Chabot, J. A., 365 jours au 30 juin à $2		730 00
	Chalifour, Jos. M., 365 jours au 30 juin à $1.50; 14·5 heures à 50c		554 75
	Chaloner, Chas., sous-ingénieur, 86 jours au 30 septembre à $2; 273 jours au 30 juin à $2.25		786 25
	Charron, Lewis, 365 jours au 30 juin à $3		1,095 00
	Chassé, J. A., 42 jours au 30 avril à $2		84 00
	Chevrier, Oscar, 31 jours à $1; 334 jours au 30 juin à $1.25		448 50
	Chevrier, R., transcrire 1,296·2 folios à 5c.		64 81
	Colman, Lewis H., 31 jours à $2; 334 jours à $2.25		813 50
	Colman, M. C., transcrire 4,070 folios à 5c		203 50
	Coste, Louis, 12 mois au 30 juin		2,700 00
24 50	Côté, Isidore, payeur, 6 mois à $1,200; 6 mois à $1,250	1,225 00	
	Couture, D., 190 jours au 8 avril à $1.50		285 00
	Couture, H. D., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Curran, W., 11½ mois au 15 juin à $104.17		1,197 96
	Cusson, Jos. Edmond, 365 jours au 30 juin à $2; 23 heures à 50c		741 50
	Deegan, Mlle Katherine, transcrire 2,990 folios à 5c		149 50
	Delaney, John, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Denis, C., 60 heures à 40c		24 00
	Derome, G. A., 243 jours au 28 février à $2		486 00
	Desjardins, Jos. E., 9 mois à $40; 91 jours au 30 juin à $1.75		519 25
	Desrivières, J. Arthur, transcrire 2,860 folios à 5c.; 165 heures à 40c.; 94 jours à $2; 15–31 janvier, $25; 5 mois au 30 juin à $40		622 00
	Desrivières, J. F. McGill, 364 jours au 30 juin à $2.25		819 00
5 06	Desrivières, Edward McGill, 6 mois à $390; 6 mois à $420	405 00	
	Desroches, Rodolphe C., 274 jours à $2; 91 jours au 30 juin à $2.50		775 50
27 00	Dionne, Ernest, 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Dionne, Joseph, 65 jours au 30 juin à $1.50		97 50
46 50	Dionne, Octave, comptable, 6 mois à $2,300; 6 mois à $2,350	2,325 00	
	Doody, T. N.. 365 jours à $2; 18·5 heures à 50c		739 25
	Dorney, M., transcrire 315 folios à 5c		15 75
	Dostaler, Alfred, 365 jours au 30 juin à $1.75		638 75
	Drapeau, A., 304 jours au 30 avril à $1.50		456 00
	Drapeau, L., transcrire des plans, etc., 6 jours à $1; 43 hrs à 40c		23 20
	Drapeau, Philippe, 365 jours au 30 juin		912 50
	Drummond, M., transcrire 389 folios à 5c		19 45
	Dufresne, G., transcrire 795·4 folios à 5c		39 77
	Dugal, Mlle Juliana, transcrire 2,980 folios à 5c.; 300 heures à 20c		209 00
	Durocher, Olivier, jeune, 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Ewart, David, 12 mois au 30 juin à $190		2,280 00
	Fortier, I. A., 30·5 heures à 50c		15 25
24 75	Fortier, Théophile, 3 mois à $1,200; 9 mois à $1,250	1,237 50	
	Fraser, Joseph W., 365 jours à $2; 8 heures à 75c		736 00
	Fraser, L., transcrire 165 folios à 5c		8 25
	Fraser, S., transcrire, 18 jours par mois pour 12 mois à $1		216 00
	Friel, Henry J., 357 jours au 30 juin à $2		714 00
64 00	Fuller, Thos., architecte en chef, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Fuller, Thos. W., 12 mois au 30 juin à $50		600 00
	Gagné, F. X., 92 jours à $1.50; 273 jours au 30 juin à $1.75		615 75
293 81	A reporter	16,442 46	38,206 52

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
293 81	Report	16,442 46	38,206 52
	Gareau, Jos. D., 365 jours à $2.75		1,003 75
	Gaudet, Alfred, 343 jours au 30 juin. à $1.50		514 50
	Gingras, Eugène F., 255 jours à $1.50 ; 34 jours à $2 ; 60 heures à 50c		480 50
	Gingras, Frédéric A., 365 jours au 30 juin à $3 ; 9½ heures à 50c		1,099 75
	Gingras, G., transcrire 242 pages à 10c		24 20
	Girdlestone, S. L., transcription		200 00
	Gisborne, F. N., surintendant du service du télégraphe, 12 mois		3,000 00
52 50	Gobeil, A., secrétaire, 6 m. à $2,050 ; sous-ministre, 6 m. à $3,200	2,625 00	
	Godwin, E. B., 12 mois à $87.50		1,050 00
	Gordon, John, 209 jrs à $1.50 ; 150 jours au 30 juin à $2		613 50
	Gouin, A. J., transcrire 1,093 folios à 5c		54 65
	Graham, T., transcrire 1,064·6 folios à 5c		53 23
	Gravel, P., transcrire 2,550 folios à 5c		127 50
	Guppy, H. J., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Hamel, F. M., ingénieur, 365 jours à $5.50		2,007 50
	Hampshire, Chas. C., 365 jours au 30 juin à $2		730 00
	Hardy, Alphonse, 215 jours à $2 ; 150 jrs au 30 juin à $2.25		767 50
16 50	Hennessy, Geo. F., 6 mois à $800, 6 mois à $850	825 00	
	Henry, E., transcrire 102 folios à 5c		5 10
	Houde, C. D., 12 mois au 30 juin à $33.33		399 96
	Howe, M., transcrire 660 folios à 5c		33 00
	Huot, Mlle Blanche, transcrire des plans, 314 heures à 40c. ; 6 mois au 30 juin à $25		275 60
	Hurteau, J. D., transcrire 1,187·4 folios à $5		59 37
	Hyndman, Mme Isabella F., 365 jours à $2 ; transcription, $21.10		751 10
	Jordan, J. W., 365 jours au 30 juin à $3		1,095 00
	Juneau, Eugène, 365 jours à $1		365 00
	Keeley, D. H., 12 mois au 30 juin à $125		1,500 00
	Keeley, R., 43 jours (avril, mai et juin) à $2.50		107 50
	Keir, A. M., 24½ jours (sept. et nov.) à $1.50		36 75
	Keir, Tiberius W., 365 jours au 30 juin à $2.75		1,003 75
	King, John S., 12 mois au 30 juin à $45.62		547 44
	King, Wm., 12 mois au 30 juin à $100		1,200 00
27 00	Kingston, A. G., sous-comptable, 12 mois	1,350 00	
	Labelle, B., transcrire 4,002·2 folios à 5c		200 11
	Labelle, H. F., 4 mois au 31 octobre à $65		260 00
	Lacerte, M., transcrire 2,595 folios à 5c		129 75
	Ladouceur, David, messager, 12 mois à $41.67		500 04
	Lafleche, Eugène R., 215 jrs à $2 ; 150 jours au 30 juin à $2.25		767 50
	Lafleur, Eugène D., sous-ingénieur, 365 jours à $5.50		2,007 50
	Laframboise, Calixte, 365 jours au 30 juin à $2.25		821 25
	Lamb, Jas. B., 12 mois au 30 juin à $80		960 00
	Lane, Albert, 365 jours au 30 juin à $2		730 00
	Lavigueur, F. X., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	Leclair, A., 9 heures à 50c		4 50
	Lecourt, J. P. M., architecte, 12 mois au 30 juin		2,000 00
4 60	Lepage, Victor, messager, 9 mois à $360 ; 3 mois à $390	367 50	
	Leprohon, J., transcrire des plans, 355 heures à 40c		142 00
	Lewis, Z., transcrire 676 folios à 5c		33 80
32 75	Lightfoot, F. C., 3 mois à $1,600 ; 9 mois à $1,650	1,637 50	
	Long, Louis G., 91 jours à $1.50 ; 273 jours à $1.75 ; 2 heures à 50c		615 25
	Lyon, Hubert, 215 jours à $1.50, 150 jours au 30 juin à $1.75		585 00
	Mailleue, L. E., transcrire 2,864 folios à 5c		143 20
	Mara, Edward A., 12 mois au 30 juin à $90		1,080 00
	Marion, Israël, 31 jours à $2.50, 334 jours à $2.75		996 00
	Martin, O., transcrire 401 folios à 5c. ; 208·2 heures à 25c		72 10
	Matte, R., transcrire 258 folios à 5c		12 90
	Mayer, Jas. A., transcrire 610 folios à 5c. ; 575 heures à 40c. ; 6 mois au 30 juin à $25		410 50
	Moffette, Napoléon, 365 jours au 30 juin à $2.75		1,003 75
	Moore, J. C., service pour juin		75 00
	Moray, Mlle D. M., 365 jrs au 30 juin à $2.25		821 25
	Morin, J. A., 365 jours au 30 juin à $1.50		547 50
	McGregor, Gordon, 3 mois au 30 juin à $20		60 00
	MacLaughlin, T. J., 365 jours au 30 juin à $3		1,095 00
21 00	Macpherson, Donald A., 6 mois à $1,000 ; 6 mois à $1,100	1,050 00	
	do secrétaire particulier du ministre, 5 mois au 30 juin à $300	125 00	
448 16	A reporter	24,422 46	74,846 57

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
448 16	Report		24,422 46	74,846 57
36 00	Macpherson, Jas. P., 12 mois au 30 juin		1,800 00	
	McRae, Murdoch, 365 jours au 30 juin à $2			730 00
24 75	O'Brien, Stephen E., 3 mois à $1,200 ; 9 mois à $1,250		1,237 50	
	Pagé, Evangéliste, 153 jours au 30 nov. à $1.35			206 55
	Paul, Maurice, 365 jours au 30 juin à $2			730 00
	Paquet, Frs. X., 365 jours à $2.50			912 50
	Parent, A. R., 256 jours au 30 juin à $1.50			384 00
80 00	Perley, H. F., ingénieur en chef, 12 mois		4,000 00	
	Poitras, J. W., 57 jours au 30 juin à $1.50			85 50
6 25	Potvin, Henri, messager, 12 mois au 30 juin		500 00	
	Prieur, Arthur, transcrire 3,086 folios à 5c. ; traduire 600 pages à $1.50 ; à rendre compte, $265.00			1,319 30
	Prud'homme, J. Pierre, 365 jours au 30 juin à $1.75			638 75
	Pruneau, Thos., commis des travaux, 346 jours au 11 juin à $3.25			1,124 50
	Richard, J. Samuel, 365 jours au 30 juin à $2			730 00
	Richer, H. A., 46 jours (nov. et déc.) à $1.50			69 00
14 25	Robillard, R. J., 9 mois à $700 ; 3 mois à $750		712 50	
	Robinson, Chas., 12 mois au 30 juin à $87.50			1,050 00
	Robitaille, Jacques, monteur de cartes géographiques, 12 mois à $45			540 00
	Ross, Jas. M., 114 jours à $1.50 (déc. à avril)			171 00
	Rouleau, Alfred, 365 jours au 30 juin à $1.50			547 50
	Routhier, E., transcrire 609·4 folios à 5c. ; 666 heures à 50c			363 47
32 00	Roy, E. F. E., 6 mois à $1,400, 6 mois à $1,800		1,600 00	
	do secrétaire particulier, 7 mois à $600 ; 5 à $300		475 00	
	Roy, J. Henry, 365 jours au 30 juin à $2.75			1,003 75
24 00	Russell, A. J. H., dessinateur, 12 mois au 30 juin			1,200 00
	Saucier, Frs. X. R., 320 jours au 30 juin à $3 ; 26·5 heures à 50c			973 25
	Sauvé, E., transcrire 3,397·6 folios à 5c			169 88
	Scrim, David, 98 jours à $1.25, 228 à $1.50			464 50
	Shearer, John, 313 jours de semaine au 30 juin, à $3.50			1,095 50
17 50	Slater, Jas., sous-perc. du reven. des bois, 10 m. à $850 ; 2 m. à $1,000			875 00
	Smith, Emile G., 365 jours à $3 ; 8 heures à 75c. ; 19 hrs à 50c			1,110 50
17 00	Smith, Edmond J., 12 mois au 30 juin		850 00	
25 00	Smith, E. T., perc. du revenu des bois, 10 m. à $100 ; 2 m. à $125			1,250 00
	Smith, Gustave, 365 jours au 30 juin à $2.75			1,003 75
	Snow, W. Barclay, sous-ingénieur, 365 jours à $4			1,460 00
	Stacey, L., transcrire 56 folios à 5c			2 80
46 00	Steckel, L. J. René, 12 mois au 30 juin		2,300 00	
	Stevenson, H. C., 365 jours au 30 juin à $3			1,095 00
	St. Aubin, E. J. Blain de, 106 jours au 30 juin à $1			106 00
	St. Aubin, E., transcrire 6,376·4 folios à 5c			318 82
	St. Denis, Joseph, 92 jours à $1.50 ; 273 jours à $1.75 ; 16½ hrs à 50c			624 00
	St. Laurent, J. B., jeune, 365 jours à $3 ; 46 heures à 50c			1,118 00
28 00	Taché, J. C., 12 mois au 30 juin		1,400 00	
	Talbot, A. X., traduction, 4,253 folios à 5c. ; 265 heures à 50c			345 15
25 00	Talbot, Horace, 12 mois au 30 juin		1,250 00	
	Taylor, L. Fennings, 12 mois au 30 juin à $70			840 00
	Thériault, J. C., 3 mois à $100, 9 mois à $110 ; 4 heures à 50c			1,292 00
	Timmons, R., transcrire 6,634·6 folios à 5c			331 73
	Timmons, R. A., transcrire 604 folios à 5c			30 20
	Tresidder, G. Chas., 3 mois à $60 ; 273 jours au 30 juin à $2.25			794 25
	Trudel, A., traduction en français, comme suit :—			
	Cale sèche de Kingston, 12 hrs à 50c. ; 7 pages à $1.50	$ 16 50		
	Frédéricton, N.-B., bur. de poste, 10 heures à 50c	5 00		
	Winnipeg, abris des immigrants, 42 heures à 50c	21 00		
	Winnipeg, édifices militaires, 13 pages à $1.25	16 25		
	Régina, bur. des terres et bois de la cour., 111 hrs à 50c	55 50		
	Edifices publics en général, 749 hrs à 50c. ; 15 pages à $1.50, 31 pages à $1.25	435 75		
	Grand-Village 11 heures à 50c	5 50		
	Round-Hill 16 do	8 00		
	Stony-Island 16 do	8 00		
	Walton 12 do	6 00		
	Chezzetcook-ouest 12 do	6 00		
	Caraquet 9 do	4 50		
	Ile Gray 10 do	5 00		
	Ste-Anne des Monts, 18 do	9 00		
823 91	A reporter	602 00	40,547 46	101,952 72

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
823 91	..............Report	602 00	40,547 46	101,952 72
	Trudel, A., traduction en français, comme suit :—			
	Havre de Belleville, dragage, 6 heures à 50c.	3 00		
	Havres, etc., en général, 343 heures à 50c. ; 44 pages à $1.25, 22 pages à $1.50	259 48		
	Pont de la rue Maria, 4 pages à $1.50	6 00		
	do York, Ont., 13 heures à 50c	6 50		
	Relevés et inspections, 90 pages à $1.50	135 00		
			....	1,011 98
....	Turcotte, Henri, messager, 12 mois au 30 juin à $40		....	480 00
....	Valleau, F. W., transcrire 1,548·36 folios à 5c		....	77 42
20 00	Verreault, Jules E., 12 mois au 30 juin		1,000 00	
26 50	Vincent, Joseph, 6 mois à $1,300, 6 mois à $1,350		1,325 00	
....	Warwick, J. J., 365 jours au 30 juin à $2.25		....	821 25
....	Watts, J. W. H., 12 mois au 30 juin à $125		....	1,500 00
....	Woolsey, John V., 365 jours au 30 juin à $2.50		....	912 50
870 41			42,872 46	106,755 87
	Imputé comme suit :			
803 91	Gouvernem. civil : Appointements, ministère des travaux publics		42,872 46	....
	Travaux publics, imputable sur le capital :			
	Edifices d'Ottawa, bloc Langevin		....	5,607 85
	Cap Tourmentine		....	4,076 12
	Chenal de navires du Saint-Laurent		....	7,690 47
	Bassin de radoub de Kingston		....	1,040 67
	Port-Arthur, $675.67 ; Kaministiquia, $1,326.67		....	2,002 34
	Edifices publics, imputable sur le revenu :			
	Bureau de poste d'Annapolis		....	1,375 17
	do de Frédéricton		....	5 00
	Station de la quarantaine, Grosse-Ile		....	1,433 67
	Bureau de poste de la Rivière-du-Loup (Fraserville)		....	1,436 50
	do Saint-Hyacinthe		....	1,475 85
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul		....	2,160 00
	Bureau de poste d'Almonte		....	1,414 17
	do de Carleton-Place		....	217 50
	Imprimerie de l'Etat, Ottawa		....	1,833 34
	Rallonge à la cour suprême, Ottawa		....	1,199 20
	Douane de Peterboro		....	2,441 67
	Abris des immigrants, Winnipeg		....	21 00
	Edifice militaire de Winnipeg		....	16 25
	Palais de justice de Calgary		....	1,555 50
	Bureau des terres et des bois de Régina		....	38 00
	do do Prince-Albert		....	17 50
	Casernes de la police à cheval du Nord-Ouest, MacLeod		....	1,118 35
	do do Régina		....	1,052 50
	do do Battleford		....	1,077 83
	Bureau de poste de Vancouver		....	1,337 00
	Edifices militaires de Victoria		....	2,415 00
	Edifices publics en général		....	6,835 73
	Edifices publics, recouvrir les toits de l'abri des chaudières		....	1,441 42
	do réparations, bordereaux		....	7,318 44
	do diverses réparations		....	78 00
	Edifices fédéraux, chauffage		....	2,758 92
	Havres et rivières :			
	Grand-Village, $5.50 ; Round-Hill, $8		....	13 50
	Ile des Assiniboines, $8 ; Walton, $6		....	14 00
	Chezzetcook-Ouest, $6 ; Caraquette, $4.50		....	10 50
	Ile de Gray		....	5 00
	Havre de Saint-Jean		....	656 67
	Havres et rivières, provinces maritimes en général		....	731 67
	Quai de la station de quarantaine, Grosse-Ile		....	335 50
	Pointe à Valois		....	165 00
	Rivière des Prairies		....	330 00
	Rivière du Lièvre		....	1,249 17
	Rivière Ottawa		....	170 50
	Sainte-Anne des Monts		....	9 00
803 91	..............A reporter		42,872 46	66,171 47

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieurs.
$ cts.	**Ministère des travaux publics**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
803 91	Report	42,872 46	66,181 47
	Havres et rivières—*Fin.*		
	Havres et rivières, Québec en général		784 00
	Havre de Belleville, dragage		3 00
	do Midland		3,696 35
	do Toronto		5,331 45
	Havres et rivières, Ontario en général		4,841 00
	Rivière Fraser		1,166 67
	Havres et rivières, Colombie-Britannique en général		1,125 67
	Havres et rivières en général		6,220 54
	Dragage en général		401 61
	Glissoirs, estacades, chemins et ponts :		
	Glissoirs et estacades en général		618 67
	Pont de la rue Maria, Ottawa		6 00
	do Grande Rivière, à York		6 50
	do rivière du Ventre		3,243 13
	Divers travaux publics :		
	Relevés et inspections		402 00
	do plans des propriétées du gouvernement		294 00
	Divers travaux non autrement pourvus		265 00
	Préparer des rapports pour la Chambre des Communes		109 00
	Perception du revenu des travaux publics :		
6 50	Perception des droits de coupe de bois		3,031 00
	Havres et glissoirs en général		488 00
	Lignes télégraphiques terrestres et sous-marines, golfe		17 50
	Télégraphes, Territoires du Nord-Ouest		14 00
	Télégraphes en général		8,509 41
870 41		42,872 46	106,755 87
	Ministère des chemins de fer et canaux.		
28 00	Almon, A. U., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Almon, Mme E. S., 215 jrs au 31 janv. à $1.50, 150 jrs au 30 juin à $2		622 50
	Armstrong, Mme E. M., mécanigraphier 1155 folios à 5c		57 75
	Baine, H. E., dessinateur, 2 mois à $40, 10 mois à $45		530 00
	Baine, Mlle L. E., copiste, 31 jours à $1.25, 11 mois à $45		533 75
7 92	Beard, Frank, 7 mois à $400, 5 mois à $600	483 33	
	do adjoint du sec. part., à $300, 1er juill. au 6 juin, 17-30 juin	291 66	
	Blanchet, Alex. E., dessinateur, 10 2/31 mois au 12 mai à $35		363 56
	Blanchet, F. E., dessinateur, 1 5/31 mois au 30 juin à $35		40 65
	Bonneville, Jos. A., 92 jrs au 30 sept. à $1.25, 9 mois au 30 juin à $45		520 00
	Boulay, Mme Kate, 31 jrs à $1.25, 11 mois à $45		533 75
	Bourret, Mlle Eleanor, 7 4/5 mois au 30 juin à $45		351 00
56 00	Bradley, A. P., secrétaire, 12 mois au 30 juin	2,800 00	
	Brecken, R. W., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Bussières, F. X., payeur des canaux de Québec dep. le 1er fév. à $1,400		583 33
20 00	Cameron, A. W., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Campbell, Wm. Wilfred, commis surnum., 44 jrs au 30 juin à $1.50		66 00
	Chamberlin, J. R., commis surnum., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
28 00	Chubbuck, Chas. E. D., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28 00	Costin, Chas., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Crawley, Alfred, commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à $2.50		912 50
	do travail supplémentaire, 68 heures à 50c		34 00
	Cross, Isaac E., commis surnum., 1er déc. au 30 juin, 212 jrs à $1.50		318 00
46 25	Cross, Thos., 9 mois à $2,300, 3 mois à $2,350	2,312 50	
	Cummings, Mme M. A. S., copiste, du 7 nov. au 30 juin, 7 4/5 mois à $45		351 00
	Currie, Mlle Jessie H., copiste, 31 jrs à $1.25, 11 mois à $45		533 75
28 00	Currier, Jas. E. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Dakin, John L., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Dale, Arthur, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Desbarats, Geo. J., dessinateur, 12 mois au 30 juin, à $105		1,260 00
	Desjardins, Edmond D., commis surn., 1er déc. au 30 juin, 212 j. à $1.50		318 00
	Desjardins, Michel, commis surnum., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
6 25	Deslauriers, Isidore, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
6 25	Deslauriers, Isidore N., messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Deslauriers, Patrick, 11 mois à $35 ; 30 jours à $1.25		422 50
254 67	A reporter	13,487 49	12,914 54

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa.—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des chemins de fer et canaux**—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
254 67	Report	13,847 49	12,914 54
	Deslauriers, T. E., emballeur, du 17 fév. au 30 juin, 134 jours à $1		134 00
	Desrosiers, L. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin à $60		720 00
28 00	Devlin, Richard, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
20 00	Dion, L. D., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
36 00	Dixon, Fred. A., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Doran, P, D., commis surnum., du 11 nov. au 30 juin, 232 jours à $2		464 00
	Douglas, R. C., 365 jours au 30 juin à $5		1,825 00
30 00	Filteau, L. H., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
46 00	Fissiault, H. A., 12 mois au 30 juin	2,300 00	
	Fortier, Jos. E., copiste, 184 jours à $1.25 ; 6 mois à $45		500 00
20 00	Fortier, Lucien N., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Gaisford, R. S., messager, du 1er mai au 30 juin, 61 jours à 50c		30 50
	Grafton, E., du 26 mai au 30 juin, 36 jours à $1.50		54 00
	Graham, Mlle Sophy, copiste, 31 jours à $1 25 ; 11 mois à $45		533 75
	Hamel, Amedée, dessinateur, 12 mois au 30 juin à $75		900 00
	Harwood, A., du 4 déc. au 30 juin, $6\frac{28}{31}$ mois à $45		310 64
17 00	Hill, W. B. Almon, 12 mois au 30 juin	850 00	
	Hughes, J. W., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Johnson, E. V., dessinateur, 12 mois au 30 juin à $135		1,620 00
	Jolivet, M., copiste, du 8 nov. au 30 juin, $7\frac{23}{30}$ mois à $45		349 50
36 00	Jones, Louis K., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Leslie, W. L., dessinateur, 12 mois au 30 juin à $105		1,260 00
	Loftus, S.R., messager, du 17 oct., $7\frac{15}{31}$ mois, à $30 ; juin à $35		259 50
	Lynch, Francis J., ingénieur, 12 mois au 30 juin à $225		2,700 00
	Martineau, Jos., messager, 365 jours at 30 juin à $1		365 00
	Martineau, Mlle Josephine, 31 jours à $1.25 ; 11 mois à $45		533 75
36 00	Maynard, Martin W., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
20 00	Méthot, Joseph E., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Mitchell, Joel W., commis surn., du 18 mai au 30 juin, 44 jrs à $1.50		66 00
	Mothersill, G. A., 12 mois au 30 juin		1,600 00
	MacIvor, Mlle E., copiste, 31 jours à $1.25 ; 11 mois à $45		533 75
	McKinnon, Murdoch, commis surnuméraire, 243 jours au 28 février à $2 ; 122 jours au 30 juin à $2.50		791 00
28 00	McLaughlin, Saml., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	do appoint. supplém. pour serv. au minist. des T. P	400 00	
	O'Neil, Michael, commis surnuméraire, 243 jours au 28 février à $2 ; 122 jours au 30 juin à $2.50		791 00
	O'Sullivan, Mlle M. A., du 24 oct. au 30 juin, $8\frac{8}{31}$ mois à $45		371 61
	Page, John, ingénieur en chef des canaux, 1 mois au 31 juillet à $6,000	500 00	
	Pope, Joseph, secrétaire particulier, $11\frac{6}{30}$ mois au 6 juin at $600	560 00	
	Potvin, John, messager, du 25 août au 11 oct., 41 jours à $1		41 00
21 83	Pugsley, J. W., aide-comptable, 1 mois à $1,000 ; 11 mois $1,100	1,091 66	
	Ridout, Thomas, 12 mois au 30 juin		2,800 00
	Ross, Charles W., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
17 10	Ross, H. LeBreton, 6 mois à $830 ; 6 mois à $880	855 00	
120 00	Schrieber, Collingwood, ingén. en chef des ch. de fer, 12 m. au 30 juin	6,000 00	
30 00	Shannon, Leonard, comptable, 12 mois au 30 juin	1,500 00	
	Short, Mlle E. J. L., copiste, 31 jours à $1.25 ; 11 mois à $45		533 75
	Smith, Marcus, ingénieur, 12 mois au 30 juin		4,500 00
	Spence, Jas. B., 12 mois au 30 juin		2,000 00
	Stacey L., du 7 nov. au 30 juin, $7\frac{4}{5}$ mois à $45		351 00
31 00	Stewart, Neil, 12 mois au 30 juin	1,550 00	
30 00	Teakles, B. H., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
36 00	Tilley, W. J., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
32 12	Trudeau, Toussaint, sous-ministre, $4\frac{21}{30}$ mois à $4,100	1,605 82	
73 00	do sous-ministre et ingénieur en chef des canaux, $7\frac{9}{30}$ mois à $6,000	3,650 00	
	Vieth, capit. F. H. D., commis surnum., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Watson, Major T. Chas., 365 jours au 30 juin à $2.50		912 50
	Williams, Mlle Louise, 31 jours à $1.25 ; 11 mois à $45		533 75
	Wright, E. C., 3 mois à $33.33 ; 9 mois à $45		504 99
962 72		50,349 97	44,542 03
	Imputé comme suit :—		
962 72	Gouvern. civil : Ministère des ch. de fer et canaux, appointem	50,349 97	
	Explorations, chemins de fer (C—100)		10,742 21
	Canaux du Saint-Laurent (C—88)		9,563 74
962 72	A reporter	50,349 97	20,305 95

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	**Ministère des chemins de fer et canaux**—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
962 72	Report	50,349 97	20,305 95
	Relevés hydrauliques, canaux (C—99)		6,625 00
	Canal du Sault Sainte-Marie (C—86)		5,010 03
	Chemin de fer du Cap-Breton (C—83)		4,577 50
	Perception des péages des canaux (E—58)		2,525 25
	Chemin de fer Oxford et New-Glasgow (C—84)		2,327 50
	Canal Welland (C—90)		1,674 97
	Statistique des chemins de fer (C—100)		912 50
	Entretien des canaux, personnel (E—55)		583 33
962 72		50,349 97	44,542 03

	GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS.	$ cts.	$ cts.
	Bureau du secrétaire du gouverneur général :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Secrétaire, C. R. W. Colville, payé d'après le statut	2,400 00	
	do do do les subsides	600 00	
1	Premier commis, C. J. Jones	2,150 00	
1	Commis de 1ère classe, Wm. Campbell	1,750 00	
2	Commis de 3e classe	1,500 00	
2	Messager et ordonnance	1,000 00	
	Allocation pour contrôleur et aides	3,000 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service	250 00	
	Non payé—Nouv. nomin., du 1er juillet aux dates où elles ont été faites		300 00
	Sommes payées		12,350 00
7		12,650 00	12,650 00
	Bureau du Conseil privé :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Greffier du conseil, J. J. McGee	3,200 00	
1	Greffier de la couronne en chancellerie, S. E. St. O. Chapleau	2,400 00	
1	Premier commis, greffier-adjoint du conseil, Jos. Pope	1,850 00	
2	Commis de 1re classe	3,400 00	
7	do 2e do	9,250 00	
3	do 3e do	1,850 00	
4	Messagers et huissier	2,200 00	
	Secrétaire particulier, J. Pope	25 00	
	do J. E. W. Currier	500 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		50 00
	Sommes payées		24,625 00
19		24,675 00	24,675 00
	Ministère de la justice :—		
	Appointements annuels, 30 fuin 1891—		
1	Sous-chef, R. Sedgewick, partie de $4,000	3,600 00	
1	Inspecteur des pénitenciers, J. G. Moylan	3,200 00	
2	Premier commis	4,250 00	
3	Commis de 1re classe	5,200 00	
4	do 2e do	5,200 00	
3	do 3e do	2,850 00	
1	Messager	330 00	
	Secrétaire particulier, D. B. Stewart	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—3 employés, du 1er juillet à la fin du service	2,409 80	
	Non payé—Transfert, du 1er juillet à la date de l'échéance		708 30
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		95 00
	Sommes payées		26,836 50
15		27,639 80	27,639 80
	Ministère de la milice et de la défense :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, C. E. Panet	3,200 00	
1	Directeur des magasins, John McPherson	3,000 00	
1	Premier commis, C. H. O'Meara	2,400 00	
7	Commis de 1re classe	11,850 00	
11	do 2e do	14,200 00	
6	do 3e do	5,000 00	
4	Messagers et emballeur	2,000 00	
	Secrétaire particulier, G. G. V. Ardouin	145 83	
	do A. Benoit	454 17	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		37 50
	Sommes payées		42,212 50
31		41,250 00	42,250 00
	Département du secrétaire d'Etat :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-secrétaire, L. A. Catellier	3,200 00	
2	Premier commis	4,300 00	
3	Commis de 1re classe	5,150 00	
....	A reporter	12,650 00	....

	GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
	Report	12,650 00	
	Département du secrétaire d'Etat—*Suite.*		
11	Commis de 2e classe	13,200 00	
11	do 3e do	8,150 00	
4	Messagers	1,700 00	
	Secrétaire particulier, L. H. Taché	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Arrérages votés	87 50	
	Non payé—Nouv. nomin., du 1er juillet à la date où elle a été faite		270 65
	do Augmentations du 1er juillet à la date d'échéance		230 00
	do 3 suspensions		113 55
	Sommes payées		35,773 30
32		36,387 50	36,387 50
	Département des impressions et de la papeterie :—		
	Appointements annvels, 30 juin 1891—		
1	Imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie, B. Chamberlin	3,200 00	
3	Premier commis	5,750 00	
1	Commis de 1re classe	1,400 00	
7	do 2e do	8,100 00	
4	do 3e do	2,300 00	
3	Messagers et emballeur	1,550 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet à la date d'échéance		102 50
	Sommes payées		22,197 50
19		22,300 00	22,300 00
	Ministère de l'intérieur :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, A. M. Burgess	3,200 00	
6	Premier commis	13,150 00	
10	Commis de 1re classe	16,850 00	
16	do 2e do	20,100 00	
44	do 3e do	31,087 00	
4	Messagers	2,000 00	
	Secrétaire particulier, L. C. Pereira	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service	1,012 47	
	Non payé—Promotion du 1er juillet à la date où elle a été faite		208 38
	do Nouv. nomin., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		6,564 26
	do Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		405 00
	Sommes payées		80,821 83
81		87,999 47	87,999 47
	Commission géologique :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Directeur et sous-chef, A. R. C. Selwyn	4,000 00	
5	Sous-directeurs, classés comme premiers commis	10,650 00	
7	Officiers classés comme commis de 1re classe	11,300 00	
10	do do 2e do	12,300 00	
3	do do 3e do	2,600 00	
2	Gardien et messager	1,030 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		87 50
	Sommes payées		41,792 50
28		41,880 00	41,880 00
	Division de la police à cheval du Nord-Ouest :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Contrôleur, F. White	3,200 00	
1	Commis de 1re classe, L. Fortescue	1,800 00	
1	do 2e do A. Fisher	1,400 00	
2	do 3e do	1,700 00	
1	Messager	390 00	
	Sommes payées		8,490 00
6		8,490 00	8,490 00

	GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
	Affaires des Sauvages :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, L. Vankoughnet	3,200 00	
1	Premier commis, R. Sinclair	2,400 00	
	Solliciteur, R. Sedgewick, sous-ministre de la justice	400 00	
6	Commis de 1re classe	9,800 00	
11	do 2e do	14,450 00	
19	do 3e do	13,200 00	
3	Messagers et emballeur	1,500 00	
	Secrétaire particulier, A. Chisholm	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, depuis le 1er jusqu'à la fin du service	717 72	
	Non payé—N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.		899 97
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		285 00
	Sommes payées		45,082 75
41		46,267 72	46,267 72
	Bureau de l'auditeur :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Auditeur général, J. L. McDougall, payé d'après le statut	4,000 00	
3	Premier commis	5,450 00	
1	Commis de 1re classe	1,800 00	
5	do 2e do	6,200 00	
12	do 3e do	8,950 00	
2	Messagers	830 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, depuis le 1er juil. jusq. la date du transfert	204 44	
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		177 50
	N. nominat, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		241 94
	Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		6 44
	Sommes payées		27,008 56
24		27,434 44	27,434 44
	Ministère des finances :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, J. M. Courtney	4,200 00	
4	Premier commis	8,800 00	
5	Commis de 1re classe	8,250 00	
16	do 2e do	21,550 00	
7	do 3e do	5,950 00	
3	Messagers	1,390 00	
	Secrétaire particulier, S. J. Jenkins	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service	1,274 88	
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		250 00
	Sommes payées		51,764 88
36		52,014 88	52,014 88
	Ministère du revenu de l'intérieur :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, E. Mial	3,200 00	
1	Sous-commissaire, W. J. Gerald	2,800 00	
2	Premier commis	4,500 00	
5	Commis de 1re classe	8,550 00	
11	do 2e do	14,400 00	
3	do 3e do	2,800 00	
2	Messagers	890 00	
	Secrétaire particulier, M. F. Walsh	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Promotion, dep. le 1er juil. jus. la date où elle a été faite.		225 04
	Transfert, du 1er juillet à la date où elle a été faite		375 00
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		45 00
	Sommes payées		37,094 96
25		37,740 00	37,740 00

	GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
	Ministère des douanes :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Commissaire des douanes, Jas. Johnson (partie de $4,000)	3,200 00	
1	Sous-commissaire, W. G. Parmelee, partie de $3,200	2,800 00	
2	Premier commis	4,400 00	
4	Commis de 1re classe	5,800 00	
6	do 2e do	7,300 00	
14	do 3e do	11,350 00	
3	Messagers	1,200 00	
	Secrétaire particulier, E. L. Sanders	400 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Crédits pour services supplémentaires	302 50	
	Non payé—Promotions, du 1er juil. aux dates ou elles ont été faites		33 34
	N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		341 12
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		112 50
	Suspension		95 83
	Sommes payées		36,169 71
31		36,752 50	36,752 50
	Ministère des postes :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, Wm. White	3,200 00	
6	Premier commis	13,600 00	
11	Commis de 1re classe	18,000 00	
40	do 2e do	52,540 00	
118	do 3e do	86,720 00	
6	Messagers	2,840 00	
20	Emballeurs	9,770 00	
	Secrétaire particulier, J. H. Balderson	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service	2,233 15	
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		1,367 50
	Promotions, du 1er juil. aux dates où elles été faites		383 35
	N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		1,751 28
	Transfert, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites		375 00
	8 suspensions		94 30
	Sommes payées		185,531 72
202		189,503 15	189,503 15
	Ministère de l'agriculture :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, John Lowe	3,200 00	
1	Sous-commissaire des brevets d'invention, R. Pope	2,800 00	
3	Premier commis	6,300 00	
7	Commis de 1re classe	11,200 00	
8	do 2e do	10,650 00	
20	do 3e do	14,370 00	
5	Emballeurs et messagers	2,060 00	
1	Réparateur des modèles	500 00	
	Secrétaire particulier, A. L. Jarvis	600 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service	1,387 42	
	Non payé—N. nominat., du 1er juillet à la date où elle a été faite		66 67
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		187 50
	Sommes payées		52,813 25
46		53,067 42	53,067 42
	Ministère de la marine :—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, Wm. Smith	3,200 00	
3	Premier commis	6,400 00	
3	Commis de 1re classe	4,600 00	
6	do 2e do	7,150 00	
5	do 3e do	4,080 00	
2	Messagers	1,000 00	
	Secrétaire particulier, C. C. Chipman	500 00	
	do Mlle C. Doyle	50 00	
	do W. C. Gordon	50 00	
20	A reporter		

	GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
	Report		
	Ministère de la marine—*Suite.*		
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service	2,000 00	
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites		50 01
	N. nomination, dep. le 1er juillet j. la date où elle a été faite		365 00
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		50 00
	Sommes payées		28,564 99
20		29,030 00	29,030 00
	Ministère des pêcheries:—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, John Tilton	3,200 00	
1	Premier commis, S. P. Bauset	2,400 00	
1	Commis de 1re classe, R. N. Venning	1,450 00	
4	do 2e do	5,050 00	
6	do 3e do	4,775 00	
1	Messager, W. C. Gordon	300 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		75 00
	N. nomination, dep. le 1er juillet j. la date où elle a été faite.		175 00
	Sommes payées		16,925 00
14		17,175 00	17,175 00
	Ministère des travaux publics:—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef, A. Gobeil	3,200 00	
1	Ingénieur en chef, H. F. Perley	4,000 00	
1	Architecte fédéral, Thos. Fuller	3,200 00	
4	Premiers commis	8,800 00	
2	Commis de 1re classe	3,450 00	
11	do 2e do	14,300 00	
4	do 3e do	3,450 00	
3	Messagers	1,310 00	
	Secrétaire particulier, E. F. E. Roy	475 00	
	do D. A. Macpherson	125 00	
	Ajustement des appointements annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements, depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service	1,599 96	
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.		825 00
	do Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		212 50
	Sommes payées		42,872 46
27		43,909 96	43,909 96
	Ministère des chemins de fer et canaux:—		
	Appointements annuels, 30 juin 1891—		
1	Sous-chef et ingénieur en chef des canaux, T. Trudeau	6,000 00	
1	Ingénieur en chef des chemins de fer, C. Schrieber	6,000 00	
3	Premiers commis	7,450 00	
9	Commis de 1re classe	14,650 00	
6	do 2e do	8,100 00	
	Supplémentaire, S. McLaughlin	400 00	
7	Commis de 3e classe	6,330 00	
2	Messagers	1,000 00	
	Secrétaire particulier, J. Pope	560 00	
	do Frank Beard	291 66	
	Adjustement des appointemeuts annuels et sommes payées—		
	Payé—Appointements de J. Page, depuis le 1er juil. j. la fin du service.	500 00	
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites		869 19
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance		62 50
	Sommes payées		50,349 97
29		51,281 66	51,281 66

	CHANGEMENTS EN 1890-91.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Appointements annuels, juin 1890—			
30	Employés au-dessus de $2,600	103,200 00		
585	Commis	686,110 00		
75	Messagers et emballeurs	35,210 00		
690	Employés, 30 juin 1890, avec appointements s'élevant à		824,520 00	
	Changements durant l'année 1890-91—			
21	Vacances, y compris 9 décès, 1 mise à la retraite et 1 transfert au service extérieur, intérieur		28,750 00	
				795,770 00
669				
64	Nouvelles nominations		36,387 00	
	394 augmentations statutaires aux commis (401 éligibles)	19,700 00		
	28 do messagers (28 do)	750 00		
	36 promotions	9,560 00		
	4 augmentations par crédit spécial	925 00		
			30,935 00	
733				67,322 00
	Appointements annuels, 30 juin 1891—			
30	Employés au-dessus de $2,600	103,400 00		
625	Commis	722,902 00		
78	Messsagers et emballeurs	36,790 00		
733		863,092 00		863,092 00

AJUSTEMENT DES APPOINTEMENTS ANNUELS ET SOMMES PAYÉES.

1889-90.	1889-90.	——	1890-91.	1890-91.
$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
824,520 00		Appointements annuels, 30 juin		863,092 00
449 36		Payé à compte des années précédentes		87 50
8,150 00		Secrétaires particuliers		8,376 66
3,000 00		Aides de camp du gouverneur et contrôleur		3,000 00
10,258 78		Appoint. depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service		12,506 54
		Crédits pour services supplémentaires et techniques		302 50
	4,299 72	Appoint., du 1er juillet aux dates de la nomination	11,350 89	
	3,840 00	Augment. statutaires, du 1er juil. aux dates d'échéance	3,832 50	
	423 29	Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites	2,600 75	
	684 84	Déductions pour absence et suspensions	303 68	
	830,730 29	Argent payé d'après l'acte des subs. (1889-90, p. B—24)		
		do do (1890-91, p. B—24)	862,877 38	
	6,400 00	Argent payé d'après des statuts spéciaux	6,400 00	
846,378 14	846,378 14		887,365 20	887,365 20

Gouvernement civil—Appointements.

Appointements annuels, 30 juin.	1891.		1890.	
	No.	Total.	No.	Total.
		$		$
6,000	2	12,000	1	6,000
4,500	...	...	1	4,500
4,200	1	4,200	1	4,200
4,100	...	...	1	4,100
4,000	4	16,000	4	16,000
3,200	16	51,200	16	51,200
3,000	2	6,000	2	6,000
2,800	5	14,000	4	11,200
2,600	1	2,600	1	2,600
2,400	14	33,600	14	33,600
2,350	4	9,400	2	4,700
2,300	2	4,600	4	9,200
2,250	...	...	2	4,500
2,200	6	13,200	...	...
2,150	2	4,300	6	12,900
2,100	3	6,300	2	4,200
2,050	2	4,100	3	6,150
2,000	2	4,000	3	6,000
1,950	3	5,850	2	3,900
1,900	3	5,700	3	5,700
1,850	3	5,550	3	5,550
1,800	38	68,400	30	54,000
1,750	10	17,500	7	12,250
1,700	7	11,900	11	18,700
1,650	6	9,900	5	8,250
1,600	4	6,400	9	14,400
1,550	2	3,100	4	6,200
1,500	6	9,000	1	1,500
1,450	17	24,650	5	7,250
1,400	76	106,400	79	110,600
1,350	22	29,700	19	25,650
1,340	1	1,340	...	...
1,300	13	16,900	22	28,600
1,290	...	...	1	1,290
1,250	27	33,750	14	17,500
1,200	8	9,600	26	31,200
A reporter	312	551,140	308	539,590

Appointements annuels, 30 juin.	1891.		1890.	
	No.	Total.	No.	Total.
		$		$
Report	312	551,140	308	539,590
1,150	23	26,450	9	10,350
1,100	27	29,700	27	29,700
1,000	65	65,000	71	71,000
950	14	13,300	10	9,500
900	12	10,800	14	12,600
880	1	880	...	...
870	...	...	1	870
850	26	22,100	16	13,600
830	...	...	1	830
800	19	15,200	28	22,400
750	18	13,500	18	13,500
730	6	4,380	...	...
700	21	14,700	23	16,100
675	1	675	...	...
670	1	670	...	...
660	1	660	...	...
650	26	16,900	17	11,050
630	1	630	...	...
620	...	...	1	620
600	19	11,400	27	16,200
580	...	...	1	580
550	13	7,150	15	8,250
547	1	547	...	...
520	1	520	...	...
500	60	30,000	57	28,500
490	...	...	1	490
480	4	1,920	8	3,840
470	...	...	1	470
450	22	9,900	14	6,300
420	6	2,520	2	840
400	21	8,400	5	2,000
390	4	1,560	6	2,340
360	...	...	5	1,800
330	3	990	...	...
300	5	1,500	4	1,200
Total	733	863,092	690	824,520

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Bureau du gouverneur général.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	319 42
Américains	48 00
Européens	337 70
Annonces, lever du jour de l'an—	
"Citizen" Ottawa	18 00
"Free Press" do	18 00
"Journal" do	21 00
"Canada" do	18 00
Annonces, lever du 2 mai—	
"Citizen" Ottawa	18 60
"Free Press" do	29 10
"Journal" do	30 00
"Canada" do	30 00
Annonces, lever et réception à Saint-Jean, N.-B.	
"Sun" Saint-Jean	5 20
"Telegraph" do	4 80
Télégrammes, Cie de tél. G.N.O	887 35
do Cie de tél. du C.C.P	1,464 50
do Cie de téleg. anglo-amér.	3 11
Câblegrammes envoyés des Bermudes par le vicomte Kilcoursie	31 60
Cie de t. G.N.O., usage de la ligne entr. New-Richmond et Cascapédia, 1890.	50 00
Frais de port, Ottawa	464 08
do Québec	38 06
do New-Richmond	31 37
do Halifax	3 65
Voyages des fonct. d'Ottawa. (p. B—86	5,714 39
Voitures de place à Ottawa—	
Major Colville	2 00
C. J. Jones	3 25
W. Campbell	9 25
W. H. Walker	7 00
Geo. Smith	2 75
do avec la malle anglaise	26 75
Sergt. Clarke	6 50
do Rogers	14 25
do Codd	12 00
Billets de chars urbains—	
Sergt. Clarke	13 35
do Rogers	19 00
do Codd	25 40
Geo. Smith	8 00
Commis surnum. et ordon. (p. B—26)	1,076 07
Haute-paie aux canonniers à Québec.. canonn. Bellhouse, 26 jrs à 50c	13 00
Compensation aux ordonnances pour bottes, 6 paires	21 00
Uniformes pour les ordonnances—	
Bonnets en fourrure, 3	24 00
Chevrons, en or, 3	2 55
Saute-en-barque, drap de pilote	78 00
Echarpes en soie, 3	9 00
Pantalons, en serge, 3	9 00
do en drap	13 50
Tuniques, en drap, 3	52 00
Blanch. d'essuie-mains, Mde Lambkin.	12 00
Modif. les uniformes des ordonnanc.	4 50
Charriage et messagerie	3 65
Chandelles, savon, allumettes	4 80
Messages téléphoniques	7 70
Essuie-mains, verres, brosses	7 00
Geo. Cox, Ottawa—	
Timbrer 11 rames	16 50
Couper 1 rame	0 05
Timbrer 4,000 enveloppes	6 00
do 3,000 do	10 50
A reporter	11,106 25

Bureau du gouv. général—*Fin.*	$ cts.
Report	11,106 25
"Dominion Illustrated" Montréal— Relier 3 volumes	2 45
Bureau de la papeterie—	
Bureau du secrétaire. (page B—78)	228 90
Hôtel du gouvernement (do B—78)	148 97
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	124 47
	11,611 04

Conseil privé.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	333 70
Américains	52 80
Européens	155 64
Télégrammes, Cie de tél. G.N.O	1,053 24
do Cie de tél. du C.C.P	1,822 75
Frais de port, Ottawa	111 23
do Montréal	0 35
Timbres-poste	25 00
Voyages des fonction. d'Ottawa(B—86)	1,781 01
Voitures de place à Ottawa—	
Sir John A. Macdonald	812 50
John J. McGee	14 00
S. E. St. O. Chapleau	1 50
P. J. Brennan	1 50
J. E. W. Currier	4 75
R. W. Baldwin	0 75
Messagers	16 75
L'ge de voit., certifié par Jos. Pope	262 00
do do J. J. McGee	1 00
Billets de chars urbains pour messagers	41 00
Commis surnum. et messagers. (B—27)	5,850 41
Voyages des messag. avec le Premier—	
Blaxall, A., 35 jrs en juin et juillet 1890, à 50c.; subsistance, $34	51 50
Brown, H. E., 10 jrs, été de 1890, à 75c.	16 50
Pouliot, J., 44 jrs, été de 1890, à 75c.; subsistance, $44	77 00
Femmes de journée—	
Patterson, Mme M., 313 jours à $1.	313 00
Connell, Mme M., 52 jours à 75c.	39 00
Forbes, Mme A., 27 do 75c.	20 25
Godwin, Mme P., 130 do 75c.	97 50
Hickey, Mme M., 80 do 75c.	60 00
Kelley, Mme A., 80 do 75c.	60 00
Nagle, Mme H., 26 do 75c.	19 50
O'Malley, Mme C., 50 do 75c.	37 50
O'Neil, Mme E., 53 do 75c.	39 75
Potter, Mme M. A., 53 do 75c.	39 75
Scott, Mme A., 75 do 75c.	56 25
Durie et Fils—	
Livres blancs, 16	5 05
Dictionnaire de Stormont	7 50
Cartes géogr., $4.50; almanachs, 50c	5 00
Brosses, 2, $6; peignes, 4, $2	8 00
Charriage	11 34
Cheminées, 6, 75c.; abat-jour, 3, 50c.	1 25
Table	1 00
Messagerie et fret	13 39
Tampon-fontaine et encre	2 50
Effets de Kavanagh Frères	99 81
Marteau, clous, pinces, tournevis	1 86
Glace, D. N. Charlebois	1 50
Boîtes en cuir, 50, Sadlier et Cie	150 00
Collations p. les ministres, S. Cassidy.	97 75
A reporter	13,675 33

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Conseil privé—*Fin.*	$ cts.
Report	13,675 33
Journaux	2 50
Brochures, Eyre et Spottiswoode	0 84
Réparer les horloges	7 50
Pêch. aux phoq. de la mer Behring, 3 ex.	1 60
Valise, S. et H. Borbridge	4 50
Verres, 2 douz	2 50
Réparer un mécanigraphe et fournit	9 66
Filtre, 1	8 00
Blanchis. d'essuie-m., Mme Patterson	84 00
Geo. Cox—	
Timbrer 55 rames	82 50
Couper 6 rames	0 30
Timbrer 3,000 enveloppes	9 00
Bureau de la papeterie...(page B—78)	793 71
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	420 88
Statuts	17 37
Rapports	2 80
	15,122 99
Ministère de la justice.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	531 55
Américains	40 50
Européens	22 51
Télégrammes, Cie de télég. G.N.-O.	485 06
do Cie de télég. du C.C.P.	1,090 20
Frais de port, Ottawa	163 16
Timbres-poste	1 10
Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—87)	2,390 05
Voitures de place à Ottawa—	
Sir John Thompson	159 25
R. Sedgewick	208 15
D. Stewart	20 50
J. Leslie	7 75
G. L. B. Fraser	1 25
P. M. Coté	2 00
A. Power	0 50
J. Narraway	0 50
A. J. Horan	2 00
Messagers	18 30
Billets de chars urbains p. messagers	2 26
Commis et messagers surnum..(B—27)	1,673 42
Drap pour couvrir un pupitre, 6 vgs	1 02
Messagerie et fret	34 16
Gratificat. aux messagers de télégraphe	4 75
Toile, 5 vgs	0 50
Allumettes, verres, huile p. mécanig	2 45
Honor. d'affiliation de l'inspecteur des pénitenciers à la *Prison Association of United States*, pour 1890 et 1891	10 00
Tarif-McKinley, 6 exemplaires	1 62
Journaux	0 60
Messages téléphoniques	3 75
Essuie-mains, 1½ douz	6 25
Blanchis. d'essuie-m., Mme Martineau	45 00
Epoussettes, brosses, peignes, savon	13 65
Geo. Cox—	
Timbrer 5 rames	7 50
Lithographier 4 rames	10 00
do 1,500 circulaires	10 00
do 500 chèques	5 00
do et timbrer 34 rames	102 00
Couper 18 rames	0 90
Timbrer 14,000 enveloppes	45 00
Changements aux circulaires	2 00
A reporter	7,126 16

Ministère de la justice—*Fin.*	$ cts.
Report	7,126 16
Geo. Cox—	
Sceau, "G. L. B. Fraser, notaire public, Ont."	6 00
Réparations à une presse à sceau	4 00
Bureau de la papeterie. .(page B—79)	1,606 54
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	733 68
Statuts	61 10
Débats	21 00
Rapports	8 85
	9,567 33
Ministère de la milice.	
Abonnements à des journaux—	
Canadiens	566 92
Américains	16 50
Européens	147 27
Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O.	1,336 29
do télégraphe du C. C. P.	722 04
do service télég. du gouv.	25 16
Frais de port, Ottawa	242 00
do Québec	10 00
Voyages des fonct. d'Ottawa...(B—88)	1,754 35
Messagers surnumér....(Page B—29)	487 25
Epoussettes, brosses, miroir	3 55
Réparer les horloges	7 00
Réparations aux mécanigraphes	3 25
Savon, petits balais, verres, allumettes	11 15
Messages téléphoniques	6 90
Blanchis. d'essuie-m., 12 m., Mme Fair	36 00
Geo. Cox—	
Timbrer 17 rames	25 50
do 16 do doubles	48 00
do 16,000 enveloppes	48 00
Couper 3 rames	0 15
Graver 2 estampes en acier	9 00
"Dominion Illustrated," Montréal—	
Timbrer 8 rames	12 00
do 11,000 enveloppes	33 00
Frais de messagerie	3 20
Bureau de la papeterie...(page B—79)	1,322 72
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	878 53
Statuts	4 42
Débats	11 00
Rapports	0 15
	7,771 30
Secrétariat d'Etat.	
Abonnements à des journaux—	
Canadiens	404 66
Européens	81 95
Annonces *re* "Passeports"—	
"Canada," Ottawa	51 00
"Mercury," Québec	41 60
Télégrammes: Cie de télég. G.N.-O.	478 98
do télégraphe du C.C.P.	481 37
Frais de port, Ottawa	168 44
Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—88)	970 85
Louage de voitures à Ottawa—	
L'hon. J. A. Chapleau	268 50
L. A. Catellier	18 50
P. Pelletier	1 00
L. H. Taché	39 25
A reporter	3,006 10

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Secrétariat d'Etat—*Fin.*	$ cts.
Report	3,006 10
Voitures de place à Ottawa—	
A. Audet	0 50
F. Colson	2 25
A. Drouin	3 00
G. Emond	4 25
I. W. Storr	1 50
J. Leslie	1 00
Messagers	26 30
Commis et messagers surnum..(B—30)	2,750 17
Brosses et peignes	5 60
Baquet à houille, 1	2 00
Messagerie et fret	45 18
Ecrans	1 50
Cruche, $1 ; chandelier, 75c	1 75
Verres et miroirs	1 95
Boîtes d'emballage pour livres	6 57
Réparer les horloges	5 50
do un réfrigérateur	2 25
Savon, allumettes, chandelles	5 63
Messages téléphoniques	24 30
Essuie-mains, 2 douz	6 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	60 00
Treillis en fil de fer	2 00
Petits articles, 5	2 45
Geo. Cox., Ottawa—	
Timbrer 6 rames	9 00
Lithographier et timbrer 10 rames	30 00
Imprimer 200 cartes officielles	1 50
Gravure	10 00
do des notes margin. (pap. à let.)	2 00
Mortimer et Cie, reliure—	
Divers rapports, 45 vol., demi-veau	36 00
Hist. de Rome, 7 vol., demi-maroq	14 00
do la Grèce, 3 vol. do	6 00
Bureau de la papeterie...(page B—80)	1,380 11
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	710 75
Statuts	52 35
Rapports	11 00
Discours	4 80
	8,235 26
Département des impressions et de la papeterie.	
Abonnements à des journaux—	
Canadiens	42 00
Annonces "Vente de Statuts"—	
"Catholic Record," London	20 00
"Colonisateur Canadien," Montréal	20 00
"Citizen," Ottawa	50 00
"Journal" do	87 36
"Association," Québec	10 00
"Mercury" do	58 24
"Nord," Saint-Jérôme	100 00
"Sentinel," Toronto	19 60
"World" do	36 40
Annonces "Avis aux annonceurs dans la *Gazette du Canada*"—	
"Nord," Saint-Jérôme	89 25
Télégrammes, Cie de télég. G.N.-O	5 01
do télégraphe du C.C.P	4 42
Frais de port, Ottawa	147 59
Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—88)	741 20
Voitures de place à Ottawa—	
B. Chamberlin	16 50
W. Gliddon	14 75
A. Senécal	3 00
A reporter	1,465 32

Dépt des impres. et de la papet.	$ cts.
Report	1,465 32
Voitures de place à Ottawa—	
J. G. Barrette	5 75
W. T. King, messager	2 00
Billets de chars urbains p. messagers	6 25
Commis et messagers surnum..(B—31)	3,226 39
Messagerie	1 80
Verrerie et poterie	2 65
Sac de malle, 1	3 00
Savon, allumettes et époussettes	5 74
Messages téléphoniques	0 50
Toile à essuie-mains et rouleaux	6 24
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	60 00
Réfrigérateur, 1	2 75
Petits articles, 4	0 90
Bureau de la papeterie	512 13
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	611 00
Imprimerie de l'Etat, nettoyage	5,912 42
Femmes de journée.	
Berry, Mme C., 9 jrs à 50c., 31 à 75c	27 75
Burgess, Mme E., 8 jrs à 50c., 2 à 75c.	5 50
Burke, Mme K. O., 79 jrs à 50., 10 à 75c	47 00
Byrne, Mme M., 309 jrs à 50c., 4 à 75c.	157 50
Caulfield, Mme C., 6 jrs à 50c., 3 à 75c.	5 25
Champoux, Mme E., 251 jours à 50c	125 50
Demers, Mme P., 10 jrs à 50c., 17 à 75c.	17 75
Kenny, Mme J., 3 jours à 50c., 5 à 75c.	5 25
Lenard, Mme A., 8 jrs à 50c., 2 à 75c.	5 50
O'Neil, Mme E., 23 jrs à 50c., 12 à 75c.	43 00
O'Neil, Mme J., 241 jrs à 50c., 2 à 75c.	122 00
Picknell, Mme S., 5 jrs à 50c., 12 à 75c.	11 50
Postingal, Mme F., 10 jrs à 50c., 3 à 75c.	7 25
Saunders, Mme J., 304 j. à 50c., 10 à 75c	159 50
Schofield, Mme C., 6 jrs à 50c., 26 à 75c	22 50
St. Laurent, Mme R., 313 jours à 50c.	156 50
Whelan, Mme C., 11 jours à 75c	8 25
Whelan, Mlle P., 3 jours à 50c., 7 à 75c.	6 75
Young, Mme M., 276 jrs à 50c., 37 à 75c.	165 75
32 autres qui ont reçu moins que $5	44 00
Diverses fournit. p. les fem. de journée.	85 58
	1,229 58
Ministère de l'intérieur.	
Abonnements à des journaux—	
Canadiens	670 28
Américains	3 00
Européens	5 66
Télégrammes, Cie de télég. G.N.-O	86 63
do télégraphe du C.C.P	2,157 77
Frais de port, Ottawa	802 88
Voyages des fonct. d'Ottawa...(B—89)	2,771 50
do do ..(B—90)	165 96
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. E. Dewdney	73 75
A. M. Burgess	67 00
J. R. Hall	52 50
E. Deville	26 50
L. C. Pereira	48 25
A. Chisholm	16 25
H. E. Hume	2 75
C. H. Beddoe	2 00
W. F. King	4 50
H. H. Rowat	1 25
A reporter	6,958 43

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Ministère de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	6,958 43
Voitures de place à Ottawa—	
H. H. Smith	1 25
J. A. Pinard	0 50
J. A. Coté	0 75
H. H. Turner	0 50
F. C. Capreol	0 25
R. Dunlop, messager	10 00
Blllets de chars urbains, pour messagers	15 00
Commis surnum. et messagers..(B—34)	729 85
Flanelle verte, 3 verges	1 43
Outils de relieur	10 00
Coton ouaté, 30¼ verges	8 20
Charriage	7 50
Pétrole, 4 galls	1 20
Déclarations à la douane	1 25
Toile cirée, 2⅓ verges	1 40
Messageries, $38.83; fret, $2.66	41 49
Allumeur de gaz et bougies	1 50
Brosses à cheveux et peignes	8 55
Boîte pour plans, en fer	4 25
Pots, bassin et savonnettes	5 25
Formules de bail et titres	2 50
Toile, 15 verges	1 80
Faire des écrans	2 00
Marquer et ourler des essuie-m., 6 douz.	2 40
Allumettes, $6.44; chandelles, $1.75.	8 19
Miroirs, 6	6 50
Clous et corde pour gravures	1 00
Réparer et nettoyer des horloges	2 75
Nattes, 2	2 95
Laque en écaille, 2 pintes	1 50
Savon, 7 boîtes	17 50
Crachoirs, 13	7 70
Equerre en acier, 1	1 75
Boîte de ferblanc, $6; boîte en fer, $4.25	10 25
Essuie-mains, 6 douz	10 50
Verres, 5 douz	4 00
Réparer le mécanigraphe	6 80
Blanchiss. d'ess.-m., Mme Allison, 11 m.	66 00
do Mme Ridgway	72 00
Coton imperméable, 51 vgs	9 18
Menus balais, 2 douz	6 00
Clous de métal, broquettes et vis	10 33
Zinc, 1 feuille	1 50
Menus articles, 27	7 54
Miller et Richard, Toronto—	
Coupe-papier, 30 pouces	175 00
do 26 do	120 00
Couteau pour la machine à couper	12 00
Cisailles en fer, 30 pouces	100 00
Presse fixe	130 00
Presse à finir	4 50
Caractères en cuivre, 6 fontes	40 80
Lettres à main, 2 jeux	31 50
do 76	88 40
Cabinet de relieur	7 00
Rouleaux, 6	33 50
Palette	6 00
Table de couture, 1	3 25
Planches de cerisier, 20 x 28, 6	10 50
Poêle à gaz, 1	3 75
Emballage	4 75
Geo. Cox, Ottawa—	
Etamper 45 rames	67 50
do 5,000 enveloppes	15 00
Lith. et étamper 10 rames	30 00
Couper 25 rames	1 25
Cartes officielles, impression, 700	5 25
A reporter	8,961 14

Ministère de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	8,961 14
Cie de lithographie Burland—	
Lithographie et impression de la carte du Labrador, 100 exemplaires	64 75
Imprimer le tableau des aires	0 75
Messageries	0 30
Bureau de la papeterie...(page B—81)	5,519 29
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	3,162 66
Statuts	19 17
"Débats"	7 00
	17,735 06

Département des Sauvages.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	294 46
Américains	0 50
Annonces—Avis *re* adresser des communications à l'hon. E. Dewdney comme surintendant général du département des Sauvages et non comme ministre de l'intérieur, ou à L. Vankoughnet—	
Amherst "Gazette"	13 44
Cornwall "Standard"	16 80
Kingston "News"	62 40
Morrisburg "Courier"	11 04
Cie de publication Yarmouth	13 44
Yarmouth "Times"	25 44
Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O	69 63
do do C. C. P	518 54
Frais de port, Ottawa	147 90
Voyages des fonct. d'Ottawa...(B—90)	2,161 59
Voitures de place à Ottawa—	
John McGirr	0 75
Messagers	5 50
Billets de chars urbains pour messagers	10 60
Commis surnum. et messagers..(B—37)	4,292 83
Produits chimiques	1 75
Coton, 29 vgs	3 80
Verrerie et faïencerie	12 90
Encre à marquer	1 00
Savon, allumettes et époussettes	22 56
Eponge, 1	0 50
Essuie-mains, 2 douz	6 00
Fil métallique, broquettes et anneaux.	1 39
Blanch. d'essuie-m., 12 m., Mme Lamb	96 00
George Cox—	
Lith. et étamper 10 rames	30 00
do 10,000 enveloppes	60 00
Lithographier 24 rames	40 00
do 20,000 chèques	69 00
Etamper 12 rames	18 00
do 5,250 enveloppes	16 50
Couper 23 rames	1 15
Changer un chèque	2 50
Vignettes en bois de diagrammes, 3.	15 00
Cie de billets de banque de l'Amér. Brit.	
Préparer 113 petits plans et imprimer 200 exemplaires de chaque	226 00
60 heures sur ditto	30 00
Bureau de la papeterie........(B—81)	830 80
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	3,476 67
Statuts	12 23
	12,618 61

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bureau de l'audition.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Anglais	5 00
Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O.	3 46
do do C. C. P.	36 61
Frais de port, Ottawa	27 19
Voyages des fonction. d'Ottawa.(B—90)	197 95
Louage de voitures à Ottawa—	
P. Connolly, messager	1 50
Commis surnuméraires (B—38)	2,467 17
Charriage	0 50
Réparer et nettoyer des horloges	5 25
Savon, époussettes, allumettes	5 65
Essuie-m., 4 douz. $12.50 ; marquer, $1	13 50
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	30 00
Menus articles, 4	0 67
Bureau de la papeterie (B—81)	612 43
Comptes de l'imprimeur de la reine—	
Impressions et reliure	532 39
Statuts, $10.29 ; rapports, 75c	11 04
	3,950 31
Ministère des finances.	
Abonnement à des journaux	
Canadiens	491 50
Américains	9 75
Européens	61 12
Télégram., Cie de télég. G. N.-O.	312 60
do télégraphe C. C. P.	784 97
do Cie de tél. Union de l'Ouest	19 22
Frais de port, Ottawa	364 81
Voyages des fonct. d'Ottawa (B—91)	1,885 16
Louage de voitures à Ottawa—	
L'hon. G. E. Foster	8 50
J. M. Courtney	18 50
T. D. Tims	0 50
Messager	0 50
Commis surnum. et messager.. (B—39)	811 53
Charriage et messageries	7 50
Réparer et nettoyer une horloge	0 50
Rapports des cours à la Bourse, 4 mois	8 00
Essuie-mains, 4 douz	13 90
Epoussettes, allumettes, savon	9 25
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	60 00
Menus articles, 3	0 90
Geo. Cox—	
Etamper 15 rames, uni	7 50
do 6,000 enveloppes	18 00
Lithographier et étamper 25 rames	75 00
do 2,250 chèques	20 00
do 2,000 M.P. renouvelés	10 00
Imprimer 600 cartes officielles	4 50
Graver des billets du trésor	50 00
Changer do	10 00
Lithographier do (600 ex.)	15 00
Papier pour do	10 00
Cie de billets de banq. de l'Am. Brit.—	
Imprimer 2,000 chèques	25 00
Cie de lithographie Burland—	
Lithographier 17 plaques de chèques	85 00
Imprimer 12,400 chèques	56 00
Frais de messageries	0 75
Mortimer et Cie, lithographier et imprimer 5,450 formules	163 50
Bureau de la papeterie (B—82)	847 01
Comptes de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	1,486 51
Statuts, $3.44 ; rapports, $1.35	4 79
	7,757 27

Ministère du revenu de l'intér.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	444 23
Américains	14 14
Européens	34 81
Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O.	540 12
do télégraphe C. C. P.	477 40
do Cie de l'Union de l'Ouest	48 87
Frais de port, Ottawa	197 63
do timbres pour le ministre	3 50
Voyages des fonct. d'Ottawa (B—91)	1,118 97
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. John Costigan	193 75
E. Miall	7 25
W. J. Gerald	6 00
W. Himsworth	6 25
M. F. Walsh	13 50
W. Carter	0 75
Messagers	2 00
Commis surnum. et messagers..(B—40)	680 45
Messagers, divers—	
B. R. Plant, $20 ; subsistance, $24	44 00
E. Hartt, $20 ; subsistance, $20	40 00
Cie de téléphone Bell, messages—	
A Aylmer	10 70
D'Aylmer	31 40
A Montréal	3 35
Messages délivrés à Aylmer	7 80
Déplacer le téléphone	6 75
2 articles au-dessous d'une piastre	0 85
Charriage, John Donovan	84 75
do A. M. Storr	4 15
Frais de messageries	76 04
Brosses et époussettes	4 05
Certificats de consul, 2	2 00
Gratification aux messagers du télégr.	4 75
Bassinets en fer, 2	4 50
Journaux—	
Ottawa "Citizen"	65 16
Autres journaux	4 94
Réparer et nettoyer des horloges	16 00
Savon, allumettes, chandelles	11 03
Crachoirs, 12, $4.95 ; verres, $1.35	6 30
Essuie-mains et serviettes	15 45
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	84 00
Divers petits articles	6 20
Bureau de la papeterie (B—82)	994 65
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	481 57
Statuts	34 80
	5,834 81
Ministère des douanes.	
Abonnement à des journaux	
Canadiens	498 56
Américains	22 05
Européens	36 00
Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O.	411 98
do télégraphe C. C. P.	581 42
Frais de port, Ottawa	158 33
Voy. des fonctionnair. à Ottawa.(B—92)	1,022 60
Commis surnum. et messager..(B—41)	620 68
Charriage, John Donovan	73 80
Cie canad. de messageries, messageries	42 65
Cie de messageries Dominion do	68 90
Cie de ch. de fer Can. du Pacifiq., fret	11 02
Gratification aux messagers du télégr.	4 75
Brosses à cheveux et peignes	2 25
Sacs de malle, 2	6 00
A reportee	3,560 99

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des douanes—*Suite.*	$ cts.
Report	3,560 99
Réparer une horloge	1 50
do un filtre à eau	3 25
Savon, $9.75 ; allumettes, $3.95	13 70
Crachoir, $1.50 ; morceau de feutre, $1	2 50
Billets de chars urbains pour messagers	4 00
Verres, 4 douz	6 00
Petits balais, chandelles, huile	4 80
Blanchissage d'essuie-mains, 1 an	58 00
5 articles au-dessous de $1	2 35
George Cox—	
Etamper 12 rames	18 00
do 7,000 enveloppes	21 00
Refaire une estampe	3 00
Bureau de la papeterie (B—82)	720 07
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	160 97
Statuts	5 20
	4,585 33
Ministère des postes.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	546 10
Américains	59 00
Européens	66 58
Cie de télég. G.N.-O., télégrammes	275 06
do C.P.C., do	544 87
Frais de port, Ottawa	788 57
Voyage des fonct. d'Ottawa (B—92)	692 29
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. John Haggart	59 75
Wm. White	3 00
J. H. Balderson	8 75
Messagers	2 50
Commis surnum. et messag. (B—45)	17,745 56
Charriage	6 25
Chandelles et huile	5 30
Nettoyer et aligner un mécanigraphe	1 50
Messagerie et fret	7 15
Plateaux galvanisés, 2	4 00
Quincaille	10 15
Liste des bureaux de mandats d'argent en France, 100	20 00
Réparation d'horloge	2 00
Savon, $41.25 ; allumettes, $11.40	52 65
Messages de téléphone	19 05
Verres, $27 ; petits balais, $12	39 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	180 00
Geo. Cox—	
Lithographier 20 rames	30 00
Etamper 30 rames, unies	22 50
do 3,000 enveloppes	9 00
do 7,500 do unies	11 25
Lithographier et étamper 150 cartes officielles de la nouvelle année	3 00
Graver une plaque pour do	6 00
Mortimer et Cie, lithog. et impress.—	
Formule de compt. n° 17, 8,000	52 00
do do 18, 8,000	52 00
do do 19, 8,000	52 00
do do 20, 8,000	52 00
do do 21, 5,000	32 50
do do 22, 5,000	32 50
do do 23, 5,000	32 50
Form. de caisse d'épar. n° 58, 10,000	50 00
do do 60, 130,000	390 00
do do 62, 100,000	300 00
do do 62A, 11,500	40 25
A reporter	23,306 58

Ministère des postes—*Suite.*	$ cts.
Report	23,306 58
Mortimer et Cie, lithog. et impress.—	
Armoiries, 1,006 exemplaires	24 93
Chèques de la caisse d'épargne	250 00
Graver chèque de caisse d'éparg	35 00
Bureau de la papeterie (B—83)	2,719 49
Compte de l'imprimenr de la reine—	
Impressions, reliure et papier	9,600 93
Statuts, $9.28 ; rapports, $11.05	20 33
	34,957 26
Ministère de l'agriculture.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	500 47
Américains	57 00
Européens	36 00
Cie de télég. G.N.-W., télégrammes	945 38
do C.P.C., do	1,504 18
Frais de port, Ottawa	1,590 83
do Londres	2 70
Voyage des fonct. d'Ottawa (B—93)	1,642 67
Voitures de place à Ottawa	
L'hon. John Carling	122 50
John Lowe	1 25
Geo. Johnson	2 75
A. L. Jarvis	1 00
J. L. Payne	12 25
W. F. Boardman	0 75
F. C. Chittick	2 75
Messagers	1 50
Commis surnum. et messag. (B—49)	9,253 68
Charriage	9 75
Messagerie, $33.45 ; fret, $15.27	48 72
Verrerie et poterie	8 45
Rouleaux de fil, 6 à 20	1 20
Réparer un sceau et timbre à dater	3 00
do et nettoyer une horloge	1 50
do mécanigraphes et calligraphes	49 75
Quincaillerie	3 43
Savon, allum., petits balais, époussett	17 65
Poignée en acier, $3.90 ; cuivre, $2.50	6 40
Plaques découpées et brosse	2 25
Billets de chars urbains p. messagers	0 40
Messages de téléphone	2 50
Essuie-mains et toile à essuie-mains	13 23
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	84 00
Draps de lit, 73 verges	25 56
Divers petits articles	5 12
Geo. Cox—	
Etamper 10 rames, unies	7 50
do 5,000 enveloppes, unies	7 50
Lithographier 16,000 reçus	80 00
do 4,400 form. de brevets	50 00
do 500 titres d'invention	3 00
Bureau de la papeterie (B—83)	1,763 35
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	1,765 08
Statuts	11 70
	19,648 70
Ministère de la marine.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	390 00
Américains	10 50
Européens	14 30
A reporter	415 20

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Ministère de la marine—*Suite.*	$ cts.
Report	415 20
Annonces : Avis *re* exportation des bestiaux vivants—	
"Gazette," Montréal	6 00
Cie de télég. G.N.-O., télégrammes	613 26
do C.P.C., do	838 32
Frais de port, Ottawa	384 91
Voyages des fonct. d'Ottawa . . (B—94)	363 02
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. C. H. Tupper	170 00
Commis surnuméraires . . (B—50)	1,258 71
Charriage	4 40
Messagerie, $20.90 ; fret, $8.03	28 93
Sacs de malle, 4	9 00
Réparer un mécanigraphe	1 25
Savon, allumettes, petits balais	3 73
Frais de chars urbains, messagers	0 70
Essuie-mains, 2	3 50
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	24 00
Petits articles, 9	2 38
Geo. Cox—	
Lithograp. et étamper 10 rames	30 00
Etamper 17 rames	25 50
do 11,000 enveloppes	33 00
Couper 10 rames	0 50
Imprimer 300 cartes officielles	2 25
Cie de lithographie Burland—	
Lith. et imprimer 1,000 chartes	105 00
Bureau de la papeterie . . . . . . (B—84)	1,087 58
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	2,069 85
Statuts	5 00
	7,485 99

Ministère des pêcheries.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	197 85
Américains	24 50
Annonces : Avis *re* adresse des communications au département—	
"Advocate". Newcastle, N.-B	3 20
Annonces : Avis aux maîtres, propriétaires et personnes en charge de vaisseaux de pêche—	
"Free Press" Nanaïmo	11 60
"Columbian" New-Westminster	11 60
"Ledger" do	11 60
"Star" Revelstoke	11 60
"News-Advertiser" Vancouver	11 60
"World" do	11 60
"Colonist" Victoria	11 60
Annonces : Soum. pour droit de pêche de l'ang. dans la riv. Richelieu—	
"Gazette" Montréal	8 40
"Minerve" do	5 60
"Monde" do	7 28
"Presse" do	6 16
"Star" do	8 40
"News" Saint-Jean, Qué	4 48
Annonces : Demandes pour droit de pêche dans les riv. Fraser et Skeena	
"Columbian" New-Westminster	6 50
"Colonist" Victoria	6 50
Annonces : Tab. des sais. réserv.—	
"Empire" Toronto	50 00
Cie de télég. G.N.-O., télégrammes	279 90
do C.P.C., do	284 93
A reporter	974 90

Ministère des pêcheries—*Suite.*	$ cts.
Report	974 90
Frais de port, Ottawa	65 36
Voyage des fonct. d'Ottawa . . . (B—94)	78 55
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. C. H. Tupper	2 50
John Tilton	6 65
Commis surnum. et messagers . (B—51)	577 30
Charriage	0 75
Messagerie et fret	4 15
Gratification aux messagers du télégr.	2 25
Correspondance, pêcheries de Terre-neuve, 3 exemplaires	3 30
Documents judiciaires des Etats-Unis	7 60
Verres, $2.50 ; savon, $4	6 50
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	24 00
Cie de lithographie Burland—	
Lithograp. et imprimer 1,000 feuilles pliées "Lois des pêch. du Canada"	40 00
Frais de messagerie	0 35
Mortimer et Cie—	
Lithographier et étamper 12 rames	30 00
Bureau de la papeterie . . . (page B—84)	586 24
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	1,489 97
Statuts	1 44
	3,901 81

Ministère des travaux publics.	$ cts.
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	685 18
Américains	52 20
Européens	147 04
Cie de télég. G.N.-O., télégrammes	286 25
do C.P.C., do	290 37
Frais de port, Ottawa	294 09
Voyages des fonct. d'Ottawa . . (B—90)	1,145 23
Voitures de place à Ottawa—	
Sir Hector Langevin	84 50
G. F. Baillairgé	31 40
A. Gobeil	25 40
E. F. E. Roy	8 50
O. Dionne	9 25
F. C. Lightfoot	14 50
L. Coste	7 50
H. F. Perley	0 50
J. A. Thériault	3 00
D. Ewart	1 00
E. G. Smith	2 50
T. Fortier	0 50
Messagers	18 75
McLaughlin, D. A.—	
Photographies, 86	34 40
Relier des rapports, Toronto	30 35
Poinçon *fac-simile* en cuivre	8 75
Charriage	4 00
Coton, 223 vgs	48 45
Peignes, brosses, épouss., petits balais,	14 55
Messagerie et fret	22 80
Farine pour colle, 25 lbs	1 00
Colle de poisson	5 40
Valise en cuir	5 00
Sacs de malle, 2	5 00
Matériaux photographiques	32 05
Réparer les sacs de malle	4 80
do mécanigraphe	2 75
Savon, allumettes, chandelles	21 06
Crachoirs, 4	5 00
A reporter	3,353 02

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Travaux publics—*Suite.*	$ cts.
Report	3,353 02
Equerre d'acier, $1.50 ; marteau, 90c..	2 40
Billets de chars urbains pour messagers	0 40
Essuie-mains, 6 douz	15 75
Verres et jarres	6 75
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	67 75
Menus articles, 3	0 64
George Cox—	
Lithographier 6 rames	9 00
Timbrer 10 rames	15 00
do 2,000 enveloppes	6 00
Lithographier et timbrer 2 rames	6 00
Graver 3 estampes p. entêt. de lettres.	13 00
Bureau de la papeterie.. .....(B—84)	1,258 24
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	1,409 59
Statuts, $1.50 ; rapports, 85c	2 35
	6,165 89
Chemins de fer et canaux.	
Abonnement à des journaux—	
Canadiens	499 12
Américains	55 20
Européens	150 26
Télégrammes, Cie de télégr. G.N.O...	193 31
do do C.C.P...	198 81
Frais de port, Ottawa	376 25
Voyages des officiers d'Ottawa (B—101)	84 75
Voitures de place, à Ottawa—	
Sir John Macdonald	9 75
T. Trudeau	12 75
C. Schreiber	5 50
Joseph Pope	7 75
L. K. Jones	3 00
Leonard Shannon	3 25
F. J. Lynch	1 50
F. Beard	7 50
Thos. Cross	0 90
D. Pottinger	1 00
Messagers	3 50
Billets de chars urbains pour messagers	19 00
Cie de téléphone Bell, conversations—	
Avec Montréal	55 45
De do	75 05
Charriage, Jno. Donovan	18 25
Messageries et fret	50 06
Allumeurs de gaz, 2, et bougies	2 25
Gratifications aux messagers du télég.	4 75
Grosse boîte en ferblanc, 1	7 50
Documents parlementaires impériaux.	2 31
Sacs en cuir, 2	19 50
Sacs de malle, grosse toile, 24	54 00
Plat en porcelaine, 1	1 25
Réparations d'horloge	2 00
do de mécanigraphe	2 50
do du réfrigérateur	2 50
Savon, allumettes, époussettes	19 75
Etuis en ferblanc pour cartes géogr...	3 50
Verres et crachoirs	8 66
Blanchissage d'essuie-mains	126 00
Menus articles, 4	2 65
George Cox—	
Lithographier et timbrer 129 rames.	387 00
Lithographier 53 rames	79 50
do 5,000 chèques	20 00
Timbrer 33 rames	49 50
do 23,500 enveloppes	70 50
Couper 67 rames	3 35
A reporter	2,702 33

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ cts.
Report	2,702 33
George Cox—	
Graver une estampe des "Armes Royales"	10 00
Impressions de 500 cartes officielles.	7 50
do 800 passes périod. sur le chemin de fer Intercolonial	24 00
Mortimer et Cie—	
Graver 5 nouvelles cartes géographiq.	175 00
Changer 8 cartes géographiques	52 00
Impressions de 5,800 exemplaires chaque de 13 cartes géographiques.	312 00
Papier pour cartes géo., 19⅘ rames.	189 60
Bureau de la papeterie...(page B—85)	3,590 57
Compte de l'imprimeur de la reine—	
Impressions, reliure et papier	1,738 18
Statuts, etc	37 25
	8,838 43
Ministères en général.	
Surintendant des journaliers—	
Conroy, C., 365 jours au 30 juin	730 00
Journaliers—($7,500.55)	
Barrett, J., 12 mois au 30 juin	400 00
Brooker, J., 6 mois au 31 décembre.	199 98
Corrigan, W., 12 mois au 30 juin	400 00
Doyle, J. do	400 00
Dunn, F. do	400 00
Gallagher, J., 365 jours au 30 juin..	456 25
Haggarty, J. do	456 25
Lamb, G., 12 mois au 30 juin.	400 00
Lappé, F. do	400 00
Matthews, S. do	400 00
Maveety, R., 12 mois moins 6 jours.	393 51
McCullough, H., 12 mois au 30 juin.	400 00
McParland, M. J., 2 mois et 17 jrs..	85 39
O'Brien, J., 12 mois au 30 juin	400 00
O'Connor, T. do	400 00
Pouliot, G., 12 mois moins 7 jours..	392 19
Stack, R., 365 jours au 30 juin	456 25
Tyrell, H., 12 mois au 30 juin	400 00
Watson, M., du 6 nov. au 30 juin	260 73
Wimperis, R. R., 12 mois au 30 juin.	400 00
Femmes de journée—($16,542.00)	
Allison, Mme M., 313 jours	234 75
Armstrong, Mme C. do	234 75
Asselin, Mme J. F. do	234 75
Bennett, Mlle C. do	234 75
Brewer, Mme E. do	234 75
Brady, Mme C., 131 jours	98 25
Byron, Mme A., 313 jours	234 75
Bourdon, Mme Z. do	234 75
Clarke, Mme M. do	234 75
Cole, Mme M. do	234 75
Colgan, Mme A. do	234 75
Clément, Mme H. do	234 75
Daughty, Mme A. do	234 75
Deegan, Mme M. do	234 75
Delaney, Mme E., 79 jours	39 50
Deroche, Mme C., 313 jours	234 75
Donnelly, Mme M. do	234 75
Donaldson, Mme E. do	156 50
Drapeau, Mme A. do	234 75
Fair, Mme A. do	234 75
Fraser, Mme C. do	234 75
Frederick, Mme C. do	234 75
Gilchrist, Mme J. do	234 75
Guilfoyle, Mme B. do	234 75
Goulet, Mme J. do	234 75
A reporter	13,689 30

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

Ministères en général—*Suite.*	$ cts.
Report	13,689 30
Femmes de journée—*Suite*—	
Henchey, Mme A., 313 jours	234 75
Horton, Mme M. do	234 75
Hunter, Mme J. do	156 50
Keegan, Mme J. do	234 75
Kelly, Mme B. do	234 75
Kelly, Mme M. A. do	234 75
Kane, Mme M. do	234 75
Lamb, Mme M. do	234 75
Langlois, Mme J. do	234 75
Laperrière, Mme A. do	234 75
Lemieux, Mme A do	234 75
Lortie, Mme C. do	234 75
Mahon, Mme C. do	234 75
Malouin, Mme P. do	156 50
Martineau, Mme A. do	234 75
Marshall, Mme D. do	234 75
Massie, Mme T., 307 jours	230 25
Manvail, Mme R., 313 jours	234 75
Merritt, Mme C. do	234 75
Moylan, Mme M. do	234 75
Murray, Mme M. do	234 75
Myers, Mme E. do	234 75
McClory, Mme M. A., 182 jonrs	91 00
McEvoy, Mme J., 313 jours	234 75
McFarlane, Mme J. do	234 75
McLean, Mme F. do	234 75
Nagle, Mme M. do	234 75
O'Brien, Mme A. do	234 75
O'Brien, Mme M. do	313 00
O'Meara, Mme C. do	234 75
O'Meara, Mme E. do	234 75
Painter, Mme M. A. do	234 75
Peck, Mme B., 234 jours	117 00
Quail, Mme N., 313 jours	234 75
Quinn, Mme C. do	234 75
Riche, Mme M. do	234 75
Ridgway, Mme F. do	234 75
Rainville, Mme A. do	234 75
Roy, Mme F. M., 6 jours	3 00
Roy, Mme M., 313 jours	234 75
Seaton, Mme A. do	156 50
Stacey, Mme A. do	234 75
Stewart, Mme A. do	234 75
Stopellben, Mme J. do	234 75
Sullivan, Mme B. do	234 75
Taylor, Mme A. do	234 75
Vaughan, Mme E. do	234 75
Vézina, Mme R. do	234 75
Whelan, Mme M. do	234 75
Whitehead, Mme J. do	234 75
Femmes de journée, nettoyage à Rideau Hall—($226.25)	
Blais, Mme S., 17 jours	8 50
Burns, Mme P., 26 do	13 00
Burke, Mme K., 12 do	6 00
Chounert, Mme J., 12 do	6 00
Deserment, Mme C., 2 jours	1 00
Doran, Mme M., 33½ do	16 75
Drapeau, Mme L., 29 do	14 50
Dunn, Mme V., 12 do	6 00
Fobb., Mme H., 12 do	6 00
Garneau, Mme M., 14 do	7 00
Gerand, Mme M., 19 do	9 50
Giroux, Mme A., 19 do	9 50
Hogan, Mme J., 12 do	6 00
Kenny, Mme M., 27 do	13 50
A reporter	24,895 80

Ministères en général—*Suite.*	$ cts.
Report	24,895 80
Femmes de journée, nettoyage à Rideau Hall—*Suite.*	
Low, Mme M., 32½ jours	16 25
Maloney, Mme B., 23 do	11 50
Marts, Mme B., 4 do	2 00
Moore, Mme A., 12 do	6 00
McDonald, Mme A., 8 do	4 00
Nagle, Mme H., 12 do	6 00
Noel, Mme C. 19 do	9 50
Noel, Mme P., 14 do	7 00
O'Brien, Mme M., 12 do	6 00
O'Rourke, Mme M., 18 do	9 00
Pellerin, Mme R., 6 do	3 00
Pinard, Mme M., 15 do	7 50
Plante, Mme A., 6 do	3 00
Rodwell, Mme A., 1 do	0 50
Vincent, Mme A., 15½ do	7 75
Yeo, Mme E., 8 do	4 00
Billets de chars urbains, C. Conroy	1 00
Seaux à cendre, 4	6 00
Hache, $1 ; chaudron, $1.25	2 25
Epoussettes, 36	21 50
Balais, 114	30 90
Pâte à polir, 2 douz	5 00
Toile à fromage, 103½ vgs	5 18
Coton, 540¾ vgs	27 58
Baquets à charbon, 72	108 00
Désinfectant, 10 galls	7 50
Porte-ordures, 48	4 80
Toile d'émeri, 9 douz	4 70
Plumeaux, 108	100 00
Flanelle, 810½ vgs à 12½c	101 31
do 568¾ vgs à 27c	153 42
Balais en crin, 60	75 00
Brosses à plancher en crin, 48	18 40
Plomb, 1 boîte	2 00
Toile, 100 verges	10 00
Lessive, 144 boîtes	12 45
Torchons, 12	5 00
Manches de torchons, 36	7 20
Seaux, 54	19 00
Pinceaux, 3	2 55
Poudre à polir, 3½ douz	15 00
Réparations de soufflets, 17	6 50
Sapolio, 6 douz	7 85
Brosses à plancher, 12	3 50
Pelles, 2	1 20
Savon, 43 boîtes	116 75
Brosses à poêle, 6	2 70
Essuie-mains, 6	1 15
Soude à laver, 666 lbs	6 66
Epoussettes, 24	3 50
3 articles au-dessous de $1	2 20
Dép. du canon du midi—($334.47)—	
Appointem. à Ottawa..(page B—46)	100 00
Poudre, 600 lbs.	150 00
Etoupilles à friction, 525	11 50
Flanelle pour sacs, 45 vgs	14 85
Laine filée pour sacs, 1½ lb.	2 12
Faire 300 sacs	6 00
Loyer du raccord pour boule horaire.	50 00
Bureau de la papeterie...(page B—85)	346 31
Compte de l'imprimeur de la reine—Impressions, reliure et papier	33 97
	26,611 30

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Calcul des intérêts.	$ cts.
Ministère des finances....(page B—39)	1,146 08
do postes .....(page B—46)	2,481 34
	3,627 42
Bureau des examinateurs du service civil.	
John Thorburn, président	400 00
A. D. DeCelles, examinateur	400 00
P. LeSueur, do	400 00
do secrétaire	700 00
J. A. Keays, commis	775 00
Sous-examinateurs et dépenses—	
Ontario	301 35
Québec	164 25
Nouvelle-Ecosse	157 95
Nouveau-Brunswick	11 60
Ile du Prince-Edouard	29 10
Manitoba	65 70
Territoires du Nord-Ouest	20 25
Colombie-Britannique	29 15
Loyer de bureau, Ottawa	275 04
Gardien, H. Steacy	40 00
Télégrammes	8 92
Frais de messagerie	16 40
Réparer des fauteuils	4 25
Papeterie	13 15
Abonnement, "Journal" d'Ottawa	5 00
Rapports et comptes du service civil	1 50
Transporter des paquets	5 00
Garçon de l'élévateur, messages	0 50
Blanchir des essuie-mains	3 50
L. P. Sylvain, traduction	5 00
Louage de voiture	0 50
Eglise Dominion, pour examens—	
Loyer	30 00
Sacristain, nettoyage	7 50
M. Laflamme, concierge, Communes	6 00
Almanach des adresses, d'Ottawa	2 50
Annonces—	
Toronto, "Empire"	2 50
Montréal, "Minerve"	1 50
Victoria, "Colonist"	4 60
Compte de l'imprimeur de la reine	272 84
Lithographie	20 00
	4,180 55
Bureau du haut-commissaire.	
Appointements dans le bureau—	
J. G. Colmer, 12 mois	2,295 35
A. W. Reynolds do	1,500 00
C. F. Just do	1,200 00
C. J. Taylor do	784 00
J. Howard, 10 do	653 35
E. P. Luke, 12 do	600 00
E. Churchouse, messager, 1 an	335 30
W. G. Fincham do	225 70
V. J. St. George, 1 mois	49 00
C. H. Beasley, 8 semaines	116 80
Annonces	11 05
Journaux	218 26
Extraits de journaux et collage	64 91
Documents parlementaires	49 05
Publications périodiques et revues	6 71
Burdett's Official Intelligence	7 54
Debrett's Peerage, 1 exemplaire	5 78
Directory of Directors, 2 exemplaires	4 87
London Post Office Directory	6 08
A reporter	8,133 75

Bureau du haut-commissaire.	$ cts.
Report	8,133 75
Men and Women of the Day, 12 exemp.	7 30
Stock Exchange Year Book, 2 do	7 30
Modifier l'appareil de chauffage, résidence officielle	97 73
Menuiserie	8 15
Peinturer la chambre du haut-commissaire	14 60
Fret sur cartes géographiques	8 21
Gaz, jusqu'à mars 1891	25 08
Loyer de terrain résidence officielle	332 15
Taxes sur la maison	97 34
Concierge, D. Whitney	72 75
Taxe sur le revenu, haut-commissaire	250 00
do personnel	188 28
Assurance sur les meubles de ménage	12 17
do la résidence officielle	23 73
do le bureau	12 17
Taxe paroissiale sur la résid. officielle	337 34
Frais de port, bur. de poste de Londres	833 21
Réparations à la résidence officielle	201 54
Abonnement, *Ashburn Garden*	9 73
do *Colonial Institute*	9 73
Télégrammes, H. Fabre, Paris	14 89
Frais de voyage—	
Sir Charles Tupper	29 99
J. G. Colmer	88 45
Messger	38 49
Chambres Victoria, loyer et chauffage	2,788 78
Lavabo et écran pour le bureau	25 67
McCorquodale et Cie—	
Relier 27 volumes	31 45
Envel.-postales pour livres, 39,500	116 68
Livres de lettres à copier, 19	46 35
do enregistrer, 2	10 46
Livres de bordereaux, 100 folios	11 80
Chèques timbrés, 500	11 96
Livrets de chèques, 900	15 70
Cartes géographiques, 3,000	10 95
Boîtes en ferblanc vernissé	27 01
Papeterie	368 31
Pour secourir les familles des mineurs, 5,200 circulaires et envelop.	42 58
Echantillons d'orge, 5,000 circulaires	23 12
Télégraphie entre l'Angleterre et l'Australie, 520 exemplaires	21 90
Wykcoff, Seamans et Benedict—	
Mécanigraphe Remington, n° 5	109 38
Fournitures de mécanigraphe	4 46
Petits déboursés—	
Câbles et télégrammes	363 88
Voitures et frais de voyage	97 64
Timbres-poste et frais de port imp.	368 95
Secours à des Canadiens indigents	24 63
Livres et journaux	68 89
Fret	20 69
Gratificat. aux messagers et autres	29 93
Transcription supplémentaire	15 86
Messagers spéciaux	14 51
Livraison de paquets	35 87
Diverses fournitures pour bureau	64 49
	15,655 98
MOINS—Imputé en 1891-92	66 79
	15,589 19
Allocation à sir Charles Tupper	2,000 00
	17,589 19

Résumé des dépenses imprévues.	Total.	Bureau du gouverneur général.	Conseil privé.	Ministère de la justice.	Ministère de la milice.	Secrétariat d'Etat.	Publicité et papeterie.	Ministère de l'intérieur.	Affaires des sauvages	Bureau d'audition
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Abonnement à des journaux	9,183 88	705 12	542 14	594 56	730 69	486 61	42 00	678 94	294 96	5 00
Annonces	1,112 43	192 70				92 60	490 85		142 56	
Télégrammes	22,244 94	2,436 56	2,875 99	1,575 26	2,083 49	960 35	9 43	2,244 40	588 17	40 07
Messages par téléphone	256 05	7 70		3 75	6 90	24 30	0 50			
Frais de port	6,610 98	537 16	136 58	164 26	252 00	168 44	147 59	802 88	147 90	27 19
Messagerie, charriage, fret	733 53	3 65	24 73	34 16		45 18	1 80	48 99		0 50
Allocation de voyages	5,000 00	5,000 00								
Frais de voyages des ministres	5,033 54		732 11	400 00	736 16	325 00	300 00	687 60	234 00	
do des employés	16,782 25	714 39	1,135 90	1,990 05	1,018 19	645 85	441 20	2,249 86	1,927 59	197 95
Louage de voitures à Ottawa	3,261 60	83 75	1,114 75	420 20		366 05	42 00	308 00	6 25	1 50
Billets de chars urbains	166 36	65 75	41 00	2 26			6 25	15 00	10 60	
Commis surnuméraires	44,915 41	97 86	5,158 41	1,120 17		2,540 17	2,789 60	729 85	3,634 31	2,467 17
Messagers do	8,468 56	991 21	750 00	553 25	487 25	210 00	436 79		658 52	
Journaliers	8,230 55									
Femmes de journée	18,694 75		782 50				1,144 00			
Porter les malles au et du bureau de poste	158 00									
Délivrer les malles de nuit du ministre	60 50									
do do sous-ministre	10 00									
Canon du midi	334 47									
Blanchissage d'essuie-mains	1,268 75	12 00	84 00	45 00	36 00	60 00	60 00	138 00	96 00	30 00
Fournitures, nettoyage et éclairage	2,013 23	11 80	30 05	25 49	14 70	37 70	106 86	145 62	49 90	19 82
Fournitures pour reliure	780 95							780 95		
Réparations et fournitures de mécanigraphe	77 46		9 66		3 25			6 80		
Réparer et nettoyer des horloges	51 00		7 50		7 00	5 50		2 75		5 25
Gratification aux messagers du télégraphe	21 25			4 75						
Goûters pour les ministres	97 75		97 75							
Uniformes pour ordonnances	213 55	213 55								
Livres, documents et papeterie	56 76		21 05					2 50		
Journaux, exemplaires	73 20		2 50	0 60						
Effets, pas de détails	99 81		99 81							
Boîtes en cuir	150 00		150 00							
Honoraire d'affiliation, *National Prison Association of United States*, 2 ans	10 00			10 00						
Fournitures pour photographie	32 05									
Lithographier, timbrer et graver	5,080 23	35 50	91 80	192 40	178 85	108 50		184 80	508 15	
Bureau de la papeterie, Ottawa	26,869 11	377 87	793 71	1,606 54	1,322 72	1,380 11	512 13	5,519 29	830 80	612 43
Compte de l'imprimeur de la reine	31,387 79	124 47	441 05	824 63	894 10	778 90	611 00	3,188 83	3,488 90	543 43
Total	219,540 69	11,611 04	15,122 99	9,567 33	7,771 30	8,235 26	7,142 00	17,735 06	12,618 61	3,950 31

Résumé des dépenses imprévues.	Ministère des finances.	Ministère de l'intérieur.	Ministère des douanes.	Ministère des postes.	Ministère de l'agriculture	Ministère de la marine.	Ministère des pêcheries.	Ministère des travaux publics.	Ministère des chemins de fer et canaux.	Ministère en général.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Abonnements à des journaux	562 37	493 18	556 61	671 68	593 47	415 20	222 35	884 42	704 58	
Annonces						6 00	187 72			
Télégrammes	1,116 79	1,066 39	993 40	819 93	2,449 56	1,451 58	564 83	576 62	392 12	
Messages par téléphone		60 85		19 05	2 50				130 50	
Frais de port	364 81	201 13	158 33	788 57	1,593 53	384 91	65 36	294 09	376 25	
Messagerie, charriage et fret	7 50	164 94	196 87	13 40	58 47	33 33	4 90	26 80	68 31	
Frais de voyages										
des ministres	506 05	250 00	200 00	183 29	250 00	146 00		83 33		
des employés	1,379 11	912 97	822 60	509 00	1,392 67	217 02	78 55	1,061 90	87 45	
Louage de voitures à Ottawa	28 00	229 50		74 00	144 75	170 00	9 15	207 30	56 40	
Billets de chars urbains			4 00		0 40	0 70		0 40	19 00	1 00
Commis surnuméraires	781 53	305 01	436 68	14,186 46	9,035 18	1,258 71	374 30			
Messagers do	30 00	415 44	184 00	3,549 10			203 00			
Journaliers										8,230 55
Femmes de journée										16,768 25
Porter les malles au et du bureau de poste					158 00					
Délivrer les malles du ministre					60 50					
do du sous-ministre				10 00						
Canon du midi										334 47
Blanchissage d'essuie-mains	60 00	84 00	58 00	180 00	84 00	24 00	24 00	67 75	126 00	
Fournitures, nettoyage et éclairage	32 55	49 53	40 35	111 10	86 29	18 61	6 50	209 30	120 31	896 75
Reliage de livre										
Mécanigraphe, réparations et accessoires				1 50	49 75	1 25		2 75	2 50	
Réparations et nettoyage d'horloge		16 00	1 50	2 00	1 50				2 00	
Gratification aux messagers du télégraphe		4 75	4 75				2 25		4 75	
Goûters pour les ministres										
Uniformes pour ordonnances										
Livres, documents et papeterie				20 00			10 90		2 31	
Journaux, exemplaires		70 10								
Effets, pas de détails										
Boîtes en cuir										
Honoraire d'affiliation, "National Prison Association of United States," 2 ans										
Fournitures pour photographie								32 05		
Lithographie, estampe et gravure	550 25		42 00	1,477 43	15 00	196 25	70 35	49 00	1,379 95	
Bureau de la papeterie, Ottawa	847 01	994 65	720 07	2,719 49	1,763 35	1,087 58	586 24	1,258 24	3,590 57	346 31
Compte de l'imprimeur de la reine	1,491 30	516 37	166 17	9,621 26	1,909 78	2,074 85	1,491 41	1,411 94	1,775 43	33 97
Totaux	7,757 27	5,834 81	4,585 33	34,957 26	19,648 70	7,485 99	3,901 81	6,165 89	8,838 43	26,611 30

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Bureau du sec. du gouverneur.	$ cts.	
Almanachs, 23	6 01	
Sacs, 16 douz	59 25	
Almanachs des adresses, 8	24 00	
Enveloppes, 3,000	27 64	
Burke's Peerage, 1 exemplaire	11 40	
Debrett's Peerage, do	7 50	
Hart's Army List, do	6 30	
Décisions, cour suprême, 12	24 00	
Articles au-dessous de $5	44 41	
Livres do $5	18 39	
		228 90
Hôtel du gouvernement.		
Enveloppes, 3,200	7 38	
Encre, 14 bouteilles	6 58	
Papier-ministre, 3 rames	12 18	
do buvard, 2 do	9 00	
do à envelopper, 8 rames	30 60	
do à lettre, 10 do	14 60	
Cire à cacheter, 10 boîtes	5 58	
Galon, 12 colis et 6 paquets	10 44	
Caractère pour mécanigraphe	30 00	
Articles au-dessous de $5	19 46	
Livres do	3 15	
		148 97
Conseil privé.		
Papeterie—		
Almanachs, 9	5 47	
Livres à copier, papier-ministre, 24	12 72	
do brouillon, 42 douz	23 13	
Poinçons, 54	6 66	
Sacs à dépêches, 2	9 30	
Agendas, 7	5 65	
Almanach des adresses	5 00	
Envelopes, 14,900	68 09	
Grattoirs, 96	5 30	
Encre, 74 bouteilles	20 27	
Bouteilles à encre, 18	8 40	
Couteaux, pupitre, 54	16 26	
Boîte en cuir	12 00	
Mucilage, 36 bouteilles	7 86	
Papier buvard, $1\frac{1}{2}$ rame	6 95	
do photograph., 1,200 feuilles	46 80	
do agrafes, 92 boîtes	20 50	
do couteaux à, 12	9 60	
do ministre, 7 rames	30 01	
do à lettres, $18\frac{1}{2}$ rames	27 75	
do soie, 1 douz. de feuill. et 3 roul.	6 75	
do manille, 100 colis	7 50	
do à enveloppes, 7 rames	16 10	
Livrets, 15 douz	14 40	
Crayons, $99\frac{1}{2}$ douz	17 16	
Porte-plumes, 22 douz	6 44	
Plumes, 4	21 60	
Poinçons, 4	8 00	
Rubans, 39 rouleaux	47 52	
Bandes élastiques, 126 boîtes	32 70	
Ciseaux, 23 paires	16 91	
Echantillons, 21 cartes	5 25	
Toile à calquer, 2 rouleaux	10 60	
Ficelle, 6 paquets	6 39	
Mécanigraphe	96 00	
Attaches, 12 douz	7 44	
Articles au-dessous de $5	97 59	
North American Review	5 00	
Burbidge's Digest of Commercial Law	6 25	
Livres au-dessous de $5	16 39	
		793 71

Ministère de la justice.	$ cts.
Papeterie—	
Almanachs, 29	7 45
Paniers, 19	9 96
Carnets, 164	12 89
Livres à lettres, papier-ministre, 8	10 50
Cartes, 92 paquets	5 04
Dictionnaires, 3	15 35
Almanachs des adresses, 11	40 00
Papier double royal, 2 rames	7 84
Enveloppes, 30,350	107 86
Encre, 60 bouteilles	18 67
Bouteilles à encre, 17	8 45
Canifs, 21	7 21
Mucilage, 15 bouteilles	7 62
Enveloppes à journaux	37 25
Estampe	25 00
Tampons, 50	8 50
Papier buvard, 2 rames et 4 mains	15 34
do photograph., 300	11 60
do ministre, $4\frac{1}{2}$ rames et 3 mains	12 83
do à copier, 20 rames	19 32
do à lettres, $23\frac{1}{4}$ rames	35 19
do à envelopper, 9 rames	27 95
Manches de plumes, 177	5 91
Crayons, $37\frac{1}{2}$ douz	8 38
Plumes, 120 boîtes	29 91
Carnets, 8	23 43
Bandes élastiques, 84 boîtes	23 21
Ciseaux, 12 paires	6 99
Liasses Shannon, 14	13 42
Ficelle, 34 pelotons	6 28
Mécanigraphe	96 00
do répar. et nettoyer, 3	8 50
Portefeuilles, 16	17 32
Allumettes en cire, 48 boîtes	9 36
Articles au-dessous de $5	202 72
Statuts, N.-B., une série	7 50
Admiralty Practice, Roscoe, 1 ex	7 85
American Law Review, 1891, 2	10 10
Annual Register, 1890	5 40
Bill, Billets de Ch, Girouard, 3 ex	15 00
Canadian Law List, 4 exemplaires	7 00
Canada Law Journal, vol. 27	5 00
Commentaires, Stephens, 4 vol	18 00
Congressional Record, 1889-90	17 20
Criminal Evidence, Roscoe, 1 ex	6 78
Divorce, Browne	5 52
Dom. Law Indexes, 4 exemplaires	8 00
Elections, Cunningham	6 32
do McCrawy	5 25
Rapports des élections, O'Malley et Hacastle	18 33
Loi des élections, Leigh et Le Marchant	6 87
English Law Report, 1891	42 53
do Journal	8 00
do Times, 1891	13 00
Extradition, Moore	13 20
do Spears	5 61
Manuels, 2	6 30
Green Bay, vol. 1 et 2	12 40
History of Roman Law, Nasmith	5 10
Houston's Const. Documents, 2	7 00
Acte judiciaire d'Ontario, Holmstead et Langton, 1	16 00
Jurisprudence du Conseil privé, Beauchamp, 1	15 00
Landlord and Tenant, Sinclair, 2	6 00
Law of Collisions, Marsden, 1	5 00
Manitoba Law Report	7 50
A reporter	1,216 01

Détails de la papeterie, 1890-91.

Ministère de la justice—*Suite.*	$ cts.
Report	1,216 01
Papeterie—	
Montreal Law Reports	15 00
New Brunswick Reports, vol. 28	6 00
Nova Scotia Digest, Congdon 4	60 00
Nova Scotia Statutes, 53 ans	53 00
Negligence, Bevin	9 00
Ontario Appeal Reports, 5 vols	20 00
do *Reports*, 3 vols	16 00
Pratique, causes de la couronne, B. R., Short et Mellon's, 1	5 95
Quebec Law Digest, 2 exemplaires	20 00
do *Reports*, abonnement au.	8 00
Replevin, de Cobbey, 1	6 46
Revue Légale, vol. 9	5 00
Rogers on Law Elections, vols 2	8 44
Tenures of Rent, d'Elton, 1 exempl're	5 20
Times Law Reports, 3 vols	28 20
Torts, Clerk et Lindsell, 1 exempl.	5 02
Western Law Times, 2 exemplaires	11 50
Livres au-dessous de $5	107 76
	1,606 54
Milice.	
Papeterie—	
Almanachs, 32	6 70
Paniers, 23	11 28
Livres, papier-ministre, 44	17 52
do à copier, 18	24 10
Carnets, 82	11 69
Livres de notes, 18	10 05
Brouillons, 24	22 65
Boîtes en ferblanc, 2	5 10
Brosses, 22	8 58
Journaux quotidiens. 16	12 48
Sac à dépêches, 1	5 50
Agendas, 44	26 26
Almanachs des adresses, 7	33 50
Instruments de dessin, 1 boîte et 1 caisse	53 80
Enveloppes, 7,000	23 31
Grattoirs	5 28
Encre, 73 bouteilles	27 87
Bouteilles d'encre, 22	7 57
Couteaux à pupitre, 36	5 71
Presses aux lettres, 7	22 00
Mine de plomb, 96 boîtes	9 19
Serre-papiers, 24	6 30
Mucilage, 26 bouteilles	12 72
Enveloppes de journaux, 2,350	6 04
Papier communicatif, 800 feuilles	29 20
do ministre, 16 rames	36 52
do à lettres, 8 rames	23 86
do à imprimer, 3 rames	10 95
do à envelopper, 15 rames	54 74
Crayons, 121 douz.	22 75
do de poche, 24	5 01
Porte-plumes, 22 douz	12 72
Plumes, 89 boîtes	36 70
Epingles, 84 papiers	10 68
Platines, 3.	15 00
Livres de poche, 24	9 60
Bandes élastiques, 141 boîtes	48 72
Râteliers pour calligraphe, 4	8 00
Rubans, 52	29 93
Timbres en caoutchouc, 3	6 50
A reporter	736 08

Milice—*Suite.*	$ cts.
Report	736 08
Papeterie—	
Ciseaux, 19 paires	12 25
Liasses Shannon, 7	7 26
Toile à calquer	5 30
Ficelle, 121 pelotons	14 78
Mécanigraphe	288 00
Presse-papier, 24	9 00
Items au-dessous de $5	89 67
Almanachs de Gotha, 2	5 10
Debrett's Peerage, 1891	7 50
L'Indicateur de Québec, 2 exempl	16 00
Queen's Regulations, 150	60 50
Slater's Telegraphic Code, 4 exempl.	10 00
Décisions de la cour suprême, 9 vols.	36 00
Livres au-dessous de $5	25 13
	1,322 72
Secrétariat d'Etat.	
Papeterie	
Almanachs, 34	13 27
Carnets	10 84
Livres de notes, 68.	5 42
Recueils, 6	8 70
Brouillons	7 35
Boîte avec serrure en cuiv. et divis.	6 25
Cartons, 214	16 31
Boîte à dépêches, 1	18 50
do réparée	11 00
do messagerie sur	0 30
Agendas de bureau, 22	15 15
Agendas, 21	9 60
Dictionnaire, 1	5 00
Almanachs des adresses, 2	55 00
Enveloppes, 16,775	33 34
Grattoirs, 70	5 61
Liasses, 100	8 75
Encre, 54 bouteilles	13 57
Encriers, 9	11 90
Mucilage, 26 bouteilles	15 60
Enveloppes à journaux, 3,500	5 05
Papier buvard, 2	11 64
do communicatif, 300 feuilles	12 25
Agrafes, 30 boîtes	11 51
Papier-ministre, 5½ rames	20 84
do à lettre, 14 rames	19 02
do mécanigraphe, 6 rames	7 94
do à envelopper, 5 rames	24 58
Parchemin, 200 feuilles	80 00
Plumes, 99 boîtes	22 13
Rubans, 12 pièces	25 10
Bandes élastiques, 104 boîtes	28 50
Ciseaux, 12 paires	6 62
Galon, 15 douz	8 07
Mécanigraphe, modifié	96 00
Ficelle, 50 pelotons	10 12
Portefeuilles, 7	10 65
Articles au-dessous de $5	90 44
Almanachs de Gotha, 2	5 10
Bancroft's Works, 4	22 00
Gazette du Canada, 3 vols	12 50
Colonial office List, 4	9 00
Débats du Conseil Législatif, Qué., 1890, 8 exemplaires	24 00
Débats de l'Assemblée Législative de Qué., 1888 et 1889, 3 exemplaires	48 00
Dict. Généalogique, 4 vols	18 00
A reporter	890 52

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Secrétariat d'Etat—*Suite.*	$ cts.
Report	890 52
Papeterie—	
Dictionnaire National, 1 exemplaire	26 00
Discours Exemplaires de l'Hon. M. Mercier, 4	12 00
Government Hand Book, 2	6 30
Histoire des Grecs, Duruy, 1 exem.	20 00
History of Canada, Kingsford's	9 00
In Darkest Africa, 2 vols	9 00
Index of Current Events, 4 vols	24 00
Extradition and Interstate Rendition, Moore, 1 exemplaire	13 00
Jurisprudence du Conseil P., 2 exem.	30 00
La Grande Encyclopédie, 1, v. 1-10.	89 00
Les Hommes du Jour, 2 exempl.	12 00
Life of Lord Palmerston, 1 exempl.	18 00
L'Indicateur de Québec, 4 exempl.	16 00
London Annual Register, 2 exempl.	10 80
Men of the Day, 2 exemplaires	12 00
Problems of Greater Britain, 1 exem.	5 00
Statuts Revisés de Québec, 1	7 00
Senate Hansards, 4 vols	20 00
Statesman's Year Book, 1891, 3	9 00
Story of the Nations, 8 vols	8 80
Winsor's America, 1 exemplaire	58 99
Livres au-dessous de $5	73 70
	1,380 11
Div. des impress. et de la papet.	
Papeterie—	
Paniers, 6	11 17
Livres blancs, 21	9 99
do à copier, 6	11 90
Livres de chèques, bordereau, 1	7 50
Almanachs des adresses, 14	110 00
Enveloppes, 15,539	33 75
Encre, 24 bouteilles	6 79
Mucilage, 4 bouteilles	1 84
do 50 lbs	32 50
Plumes, 34 boîtes	7 58
Agrafes, 39 boîtes	7 56
Papier ministre, 20¼ rames	34 94
do buvard, 1¼ rames	7 67
do manille, 2 boîtes	10 19
do à envelopper, 13 rames	37 80
Rubans, 7 rouleaux	5 30
Bandes élastiques, 15 boîtes	5 31
Eponges, 32	6 56
Timbre en acier, encre et tampons	20 00
Courroies, 12 douz	8 34
Ficelle, 165 pelotons, 37 lbs	50 59
Articles au-dessous de $5	84 85
	512 13
Ministère de l'intérieur.	
Papeterie—	
Almanachs, 45	9 49
Paniers, 33	14 13
Pointes, 61	7 56
Livres, papier-ministre, 36	25 94
do à lettres, 39	87 86
Carnets, 28 douz	38 77
Livres de chèques, bordereau, 1	7 30
Recueils, 6	7 40
Brouillons, 1,291	80 19
Serviette, 1	7 25
A reporter	285 89

Ministère de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	285 89
Papeterie—	
Brosses, 260	78 89
Armoires pour papeterie, 2	13 20
do mécanigraphes, 6	218 00
Cartons, 3 mains	7 92
Tampons de calendrier, 63	14 44
Cartes de visite, 10 douz. de paq.	6 00
Peaux de chamois, 102	38 90
Couleurs, 328 pains	80 56
Boîtes de couleur, 13	9 44
Porte-copie, Reid, 6	11 40
Journaux, 54	30 78
Agendas 116	42 23
Almanachs des adresses, 15	53 00
Numérateurs, 2	63 50
Enveloppes, 53,091	149 10
Grattoirs, 45	36 68
Poinçons à œillet, 5	10 00
Œillets, 26 boîtes	5 00
Index, 72	13 44
Encres, 556 bouteilles	134 82
Bouteilles d'encre, 129	41 30
Couteaux de pupitre, 156	43 44
Lacets, 12 douz	7 32
Mine de plomb, 6½ douz. de boîtes	6 33
Mucilage, 98 bouteilles	28 40
Bouteilles de mucilage, 31	9 41
Enveloppes de journaux, 13,500	26 99
Tampons, 27	13 56
Papier buvard, 10½ rames	57 10
do communicatif, 2,200 feuilles	86 00
do à impr. carré, 21$\frac{9}{20}$ rames	204 10
Agrafes, 280 boîtes	58 84
Papier-ministre, 68½ rames	282 87
do registre impérial	8 80
do à lithographie, 50 rames	269 11
do 48 rames	62 65
do à carte géograp., 30 rames	306 00
do moyen à dessin, 10 rames et et fret	40 50
do à lettres, 20 rames	59 01
do registre royal, ½ rames	5 35
do registre sup. royal, ½ rames	6 70
do de soie, manille, 132 roul	10 80
do à envelopper, 28 rames	109 35
Presse-papier, 48	15 96
Crayons, 186 douz	89 49
do de poche, 144	15 60
Porte-plumes, 51 douz	16 41
Plumes, 635 boîtes	192 06
do à dessin, 102	31 00
Epingles, 360 papiers	40 20
Rapporteurs, 16	32 30
Loupes, 7	5 72
Rubans, 47 rouleaux	49 45
Bandes élastiques, 309 boîtes	113 95
Toiles caoutchoutées, 351	58 39
Timbres en caoutchouc, 31	26 90
Tire-lignes, 51	35 12
Balances, 120	40 85
Ciseaux, 71 paires	41 18
Cire à cacheter, 10 boîtes	5 86
Eponges, 16 douz	15 12
Assortiments d'équerres, 22	7 67
Equerres en acier, 4	5 64
Courroie, Dunlevie, 33 douz	21 36
Punaises, 12 grosses	23 52
A reporter	3,930 87

Détails de la papeterie, 1890-91.

Ministère de l'intérieur—*Fin.*	$ cts.
Report	3,930 87
Papeterie—	
Galon, 1½ douz. de paquets	10 32
Bougies, 6 douz	8 16
Toile à calquer, 25 rouleaux	129 20
Ficelle, 24½ douz. de pelotons	38 22
Mécanigraphes, 8	781 50
do renouvelés, 3	90 00
Articles au-dessous de $5	121 87
Statuts annuels de la C.-B., 24 vols	36 00
Cartes de Bayfield, 13 exemplaires	11 90
Canadian Mining Manual, 12 ex	36 00
The Doctor in Canada, 4 exemplaires	10 00
Manuel du gouvernement, 4 ex	12 60
Statuts impériaux, chap. 28, Vict., 1889, 3 exemplaires	5 40
Les Bourgeois de la Compagnie du Nord-Ouest, 4 exemplaires	8 00
Logarithmes des sinus et tangentes, Shortrede	6 71
Rapp. des lois du Manitoba, 2 séries	68 00
Statuts revisés d'Ont., 10 vols	24 95
Rapp. de la cour supr., 2 sér., 2 vols	112 80
Abonnem. au *Western Law Times*	10 45
Livres au-dessous de $5	32 06
	5,519 29
Ministère des Affaires des Sauvages.	
Papeterie—	
Cartons bleus, 350	14 50
Livres, index, 18	5 40
do de lettres, 24	48 00
do agendas, 142	10 15
do brouillons, 170	12 62
Pinceaux, 25	5 53
Cartes de visite, 72 paquets	5 88
Livres de chèques, bordereau, 1	7 50
Calepins, 18	9 81
Almanachs des adresses, 6	23 00
Protecteurs de documents, cartes et liasses, 200	13 75
Enveloppes, 1,500	6 78
Encre, 195 bouteilles	57 89
Couteaux de pupitre, 30	8 34
Mucilage, 24 bouteilles	12 00
Enveloppes à journaux, 7,300	12 11
Machines à numéroter, 2	11 00
Papier buvard, 4½ rames	25 20
do communicatif, 175 feuilles	6 87
do cyclostyle, 6 mains	9 60
Agrafes, 120 boîtes	13 17
Papier ministre, 30 rames	92 98
do à lettre 4 do	6 60
do officiel, 6 do	20 32
do à envelopper	37 90
Crayons, 672	12 37
Porte-plumes, 204	5 72
Plumes, 181 boîtes	70 03
do à dessin, 7	8 10
Epingles, 102 papiers	12 24
Ruban, 14 rouleaux	10 35
Bandes élastiques, 96 boîtes	32 66
Timbres en caoutchouc, 10	15 90
Ciseaux, 11 paires	6 84
Courroies de liasses, 400	23 83
Toile à calquer, 5 rouleaux	20 10
Ficelle, 60 pelotons	7 65
A reporter	702 69

Ministère des Affaires des Sauvages—*Fin.*	$ cts.
Report	702 69
Papeterie—	31 00
Mécanigraphe	68 80
Articles au-dessous de $5	10 00
The Doctor in Canada, 4 exemplaires	18 31
Livres au-dessous de $5	
	830 80
Bureau de l'auditeur.	
Papeterie—	
Liasses, 56 douz	218 04
Livres, blancs, 21	6 99
do à lettres, 5	7 60
Agrafes, 8 douz	11 40
Cartons bleus, 275	8 00
Almanach des adresses, 7	23 00
Enveloppes, 6,600	22 44
Encre, 66 bouteilles	11 44
Couteaux de pupitre, 27	7 57
Bandes de manille, 12,000	14 60
Mucilage, 18 bouteilles	9 00
Agrafes, 48 boîtes	13 35
Papier buvard, 1½ rame	8 11
do ministre, 7½ do	29 70
do à envelopper	6 00
Crayons, 25 douz	6 06
Plumes Mitchell "M," 41 boîtes	2 87
Plumes, autres sortes, 45 boîtes	14 23
Roul. rap. p. copiste à pap. humide, 1	23 00
Bandes élastiques, 98 boîtes	33 46
Liasses Shannon, 54	52 92
Perforateurs Shannon, 9	16 15
Articles au-dessous de $5	66 50
	612 43
Ministère des finances.	
Papeterie—	
Almanachs, 11	5 14
Liasses Shannon, 12	8 14
Livres blancs, 17	6 37
Livres à lettres, 4	8 30
Agrafes, 6½ douz	5 54
Calendrier centenaire, 1	9 00
Perforateur de chèque Abbot, 1	25 00
Almanachs des adresses, 14	42 50
Enveloppes, 65,400	106 19
Encre, 69 bouteilles	19 80
Bouteilles d'encre, 23	9 13
Mucilage, 24 bouteilles	11 76
Enveloppes à journaux, 7,000	20 90
Papier buvard, 2 rames	18 48
Agrafes, 49 boîtes	12 29
Papier-ministre, 8½ rames	35 00
do à lettre, 11 rames	18 25
do à mécanigraphe, 8 rames	14 10
do à envelopper, 5½ rames	19 80
Porte-plumes, 13 douz	5 85
Plumes, 143 boîtes	41 53
Bandes élastiques, 96 boîtes	28 50
Cire à cacheter, 16 boîtes	7 36
Liasses Shannon, 10	5 13
Ficelle, 126 pelotons	17 07
Mécanigraphes, 3	153 00
Articles au-dessous de $5	105 58
Annual Register, 1	10 80
A reporter	770 51

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890–91.

Ministère des finances—*Fin.*	$ cts.
Report	770 51
Papeterie—	
Bankers' Magazine, 1	5 40
Companies Act, Buckley, 2	15 00
Congressional Record, 1	8 00
Dominion Classified Business, 1	6 00
Statesman's Year Book, 2	6 00
Theory of Credit, 3	7 45
Livres au-dessous de $5	28 65
	847 01

Revenu de l'intérieur.	$ cts.
Papeterie—	
Almanachs, 33	8 76
Livres blancs, 42	8 40
Serviette, 1	6 00
Cartes de visite, 6 douz. de paquets	6 48
Timbres à dater, modèle, 2	6 25
Agendas de bureau, 16	10 60
Almanach des adresses, 15	58 50
Enveloppes, 31,600	157 60
Encre, 118 bouteilles	27 47
Mucilage, 24 bouteilles	12 00
Enveloppes à journaux, 25,500	41 75
Papier buvard, 1 rame	8 04
do photographique, 2 boîtes	7 20
do à lettre, 12½ rames	21 61
do ministre, 4 rames	15 52
do à envelopper, 31 rames	104 00
Crayons, 12 douz	8 82
Plumes, 168 boîtes	45 72
Epingles, 72 papiers	8 64
Bandes élastiques, 172 boîtes	52 00
Feuilles en caoutchouc, 48	12 84
Ciseaux, 19 paires	9 39
Cire à cacheter, 24 boîtes	14 40
Timbres, 12	16 20
Courroies, 30 douz	19 52
Ficelle, 186 pelotons	37 08
Articles au-dessous de $5	83 58
American Cyclopedia, 1 vol	7 00
Annual Register, 1	10 80
Army List, 1	6 30
Authograph Neostyle, n° 2, 1	17 50
Bancroft's Work, 3 vols	16 50
Canadian Mining Manuals, 4	12 00
Catholics of Scotland, 2	6 00
Electricity in Daily Life, 2	5 20
Dict. Généalogique, Tanguay, 2 v	9 00
Ireland Illustrated, 3 vols	7 50
Statuts revisés d'Ontario, 2 séries	10 10
do de Québec, 2 séries	10 50
Statesman's Year Book, 2	6 00
Livres au-dessous de $5	61 88
	994 65

Ministère des douanes.	$ cts.
Papeterie—	
Livres de lettres, 17	34 10
do de chèques, bordereaux, 1	7 50
do brouillons, 17 douz	14 52
Agendas, 36	23 10
Almanach des adresses, 7	25 50
Liasses pour documents, 50	26 00
Enveloppes, 14,300	50 33
Encre, 66 bouteilles	22 14
A reporter	203 19

Ministère des douanes—*Fin.*	$ cts.
Report	203 19
Papeterie—	
Mucilage, 60 bouteilles	26 00
Enveloppes à journaux, 5,000	5 80
Papier buvard, 2 rames	17 40
do communicatif, 1,000 feuilles	38 80
Agrafes, 76 boîtes	17 49
Papier-ministre, 3 rames	11 64
do à lettre, 12 do	24 45
do à mécanigraphe, 34 rames	37 78
do de soie, manille, 100 paquets	7 51
do à envelopper, 100 rames	44 50
Crayons, 915	20 72
do de poche, 59	11 20
Plumes, 136 boîtes	43 12
Rubans, 24	17 16
Bandes élastiques, 31 boîtes	9 02
Courroies, 11 douz	7 22
Ficelle, 239½ lbs, 30 pelotons	96 56
Mécanigraphes nettoyés	6 00
Articles au-dessous de $5	45 61
Rapports de la cour suprême, 4 vols	9 00
Webb's Adder, 1	7 00
Livres au-dessous de $5	12 50
	720 07

Ministère des postes.	$ cts.
Liasses, 21	6 93
Livres blancs, 131	10 28
do brouillons, 355	25 53
do de chèques, 2	14 60
Serviettes, 4	25 10
Tampons de pupitre, 24	12 00
Agendas, 24	15 68
do de bureau, 10	6 99
Instruments de dessin, 1 boîte	7 50
Enveloppes, 20,800	135 15
Ouvre-enveloppes, 22	6 10
Oblitérateurs en caoutchouc, 102	6 75
Liasses Shannon, complètes, 4	5 80
Gomme arabique, 92 lbs	59 80
Encre, 385 bouteilles	110 59
Bouteilles d'encre et encriers, 59	26 95
Couteaux de pupitre, 51	14 73
do de poche, 22	9 38
Mine, 98 boîtes	8 60
Mucilage, 54 bouteilles	26 28
do réservoirs, 29	7 73
Enveloppes à journaux, 8,600	15 44
Agrafes, 87 boîtes	19 72
Papier-ministre, 19½ rames	91 31
do à lettre, 8½ rames	23 33
do de toile à plusieurs plis, 24 rames	22 10
do buvard, 13½ rames	95 85
do à envelopper, 70½ rames	321 30
do semi-photographiq., 110 feuilles	4 40
do cyclostyle, 150 feuilles	4 00
do vélin, 6 feuilles	6 75
do à dessin, 30 vgs	6 30
Plumes, 566 boîtes	129 60
do fontaine, 1	4 10
Crayons de mine, 118½ douz	27 77
do de couleur, 11½ douz	3 96
Porte-plumes, 418	15 71
Epingles, 195 papiers et pyramides	19 05
Rubans pour mécanigraphe, 9	7 89
Rubans à étamper, 25	11 25
A reporter	1,372 30

Détails de la papeterie, 1890-91.

Ministère des postes—*Fin.*	$ cts.
Report	1,372 30
Bandes élastiques, 143 boîtes	37 49
Caoutchouc en feuilles, 42	4 73
Règles, 40	7 40
Ciseaux, 39 paires	21 78
Duplicateur simple, 1	7 75
Eponges, 98	12 19
Humecteurs de timbres, 7	9 45
Courroies Dunlevie, 516	27 16
Galon rouge, 106 paquets	47 22
Ficelle, 462 lbs	154 12
Mécanigraphes, 3	336 50
Cire à cacheter, 172 lbs	79 41
Articles au-dessous de $4.50	87 75
Livres—	
Almanachs, 112	29 16
Almanach des adresses, 114	356 40
Colonial Office Lists, 2	4 50
Debrett's Peerage, 1 exemplaire	7 50
Garland's Banks, Bankers and Banking, 5 exemplaires	10 00
Government hand-book, 2 exempl.	6 30
Life of Simcoe, 2 exemplaires	7 00
London Annual Register, 2 exempl.	10 80
Official Army List, trim., 1 exempl.	20 00
do mens., 1 do	8 00
Railway guides, 5	14 00
Statesman's Year Book, 2 exempl.	6 00
The Doctor in Canada, 4 exempl.	10 00
Livres au-dessous de $4, 21	24 58
	2,719 49
Ministère de l'agriculture.	
Index brevetés de Amberg, 8	4 00
Bandes élastiques, 326 boîtes	94 02
Livres, blancs, 212	39 97
do index, 44	6 89
do à lettres, 20	35 20
do recueils, 4	5 00
do brouillons, 84	5 16
Serviettes, 2	9 60
Calligraphe N° 3, 1	120 50
Boîtes, transfert Tucker, 24	14 80
Peaux de chamois, 8	4 32
Livret de chèques, 1	4 50
Tampons à date et calendriers, 96	8 58
Paniers, 26	13 52
Tampons de pupitres, 21	10 90
Enveloppes, 8,500	21 00
Oblitérateurs en caoutchouc, 96	9 49
Liasses, Casgrain. 2,000	65 00
do Gourdeau, 250	87 50
do Shannon, 8	9 32
do Document des E.-U., 12	11 16
Encre, 152 bouteilles	53 26
Encriers, 42	14 18
Couteaux de pupitre, 60 ; canifs, 5	19 58
Lacets en soie, 13 douz	8 05
Presses aux lettres, 3	22 00
Timbre à dater, modèle, 1	4 00
Mucilage, 60 bouteilles	29 52
Fontaines à mucilage, 23	5 60
Duplicateur néostyle, 1	17 50
Agrafes, 244 boîtes	48 15
Papier ministre, 48 rames	188 53
do à note 44 do	23 10
do buvard, 6 do	32 20
A reporter	1,046 10

Ministère de l'agricult.—*Fin.*	$ cts.
Report	1,046 10
Papier à envelopper, 7 rames	34 20
do à plusieurs plis, 13 boîtes	10 50
do semi-communicatif, 400 feuilles	16 00
do ministre, 4 rouleaux	12 00
do parchemin, 4 rames	14 80
Plumes, 211 boîtes	69 62
Crayons, de plomb, 135 douz	22 42
do rouge-bleu, 18 douz	5 22
do automatiques, 44	5 31
do de poche, 11	3 30
Porteplumes, 676	15 92
Epingles, 75 papiers	7 80
Agendas, 12	10 68
Réparer des timbres, 3	14 00
Ruban, 55 rouleaux	31 10
Ciseaux, 13 paires	8 19
Sceaux, 70 boîtes	12 28
Soie, 48 pièces	12 00
Galon rouge, 48 paquets	22 80
Ficelle, 148 balles	36 30
Rubans pour mécanigraphes, 25	17 85
Mécanigraphe, réparations	12 00
Valise en cuir, 1	10 00
Cartes de visite, 94 paquets	3 88
Articles au-dessous de $4.45	92 69
Livres—	
Almanachs, 39	10 89
Dictionnaires, 4	15 25
Almanachs des adresses, 27	92 50
Bills of Exchange, 12 exemplaires	6 00
Colonial Office Lists, 2	4 50
Garland's Banks, Bankers and Banking, 2	4 00
Hartney's Banks and Banking, 12	6 00
Abonnement aux *Revues*	27 10
National Review, 1889	10 00
Poor's Manual of Railroads, 1 exem.	6 00
Stanley's in Darkest Africa, 1 do	7 00
Statesmon's Year Book, 2	6 00
Tanguay, Dictionnaire généalogique, 2 exemplaires	9 00
Livres au-dessous de $4, 7	12 15
	1,763 35
Ministère de la marine.	
Papeterie—	
Poinçons, 5	6 15
Livres, à lettres, 2o	31 30
do memo., 174	22 69
do recueils, 8	11 70
Sacs à dépêches, 2	11 00
Liasses à dépêches, 3 douz	12 60
Almanachs des adresses, 4	19 00
Enveloppes, 22,800	73 81
Liasses, Shannon, 8	6 56
Encre, 64 bouteilles	21 05
Encriers, 10	6 58
Mucilage. 24 bouteilles	12 00
Enveloppes à journaux, 6,000	9 70
Tampons à lettres, 106	20 29
Papier, buvard, 2 rames	9 40
do communicatif	25 50
do agrafes, 85 boîtes	16 48
do ministre, 25 rames	99 96
do à note, 33 rames	38 40
do pour mécanigraphe, 30 ram.	30 46
A reporter	484 63

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère de la marine—*Fin.*	$ cts.
Report	484 63
Papeterie—	
Papier à envelopper, 26 rames	55 20
Crayons, 52 douz	8 93
Plumes, 56 boîtes	13 64
Epingles, 6 douz. de paquets	10 80
Plaque, 1	5 00
Ruban, 23 pièces	12 83
Bandes élastiques, 15 douz. de boîtes	32 58
Ciseaux, 12 paires	7 12
Galon, 18 paquets	5 94
Toile à calquer, 2 rouleaux	10 60
Ficelle, 72 pelotons	10 83
Mécanigraphe, 1	97 50
Articles au-dessous de $5	91 47
American Journal of Science	7 50
British Code Lists, 60 exemplaires	79 41
Congdon's Nova Scotia Digest, 1 exemplaire	15 00
Marine Engineer, 1	14 20
Merchant Shipping, Abbott, 1	10 12
Engineering, abonnement	10 00
International Marine Conference Report, 3 vols	5 70
Men of the Day, 6 vols	6 00
Nature, 1	6 00
Proceedings of U.S. Naval Institute.	6 00
Wreck Enquiries, Minton's, 1	5 10
Livres au-dessous de $5	75 48
	1,087 58

Ministère des pêcheries.	$ cts.
Papeterie—	
Appuie-bras, 14	6 30
Livres, brouillons, 200	22 00
Agendas, 24	14 63
Almanach des adresses, 1	5 00
Enveloppes, 8,400	38 50
Encriers, 16	6 29
Enveloppes à journaux, 5,000	8 35
Tampons à lettres, 100	10 00
Papier communicatif, 400 feuilles	16 00
do à copier, 6 rouleaux	9 00
do agrafes, 75 boîtes	19 17
do ministre, 23 rames	75 21
do à note, 15 rames	20 17
do pour mécanigraphe, 13 rames	10 52
do à envelopper, 9 rames	20 40
Plumes, 64 boîtes	11 98
Crayons, 24 douz	6 75
Corde en soie rouge, 2½ douz	7 20
Ruban, 8	7 20
Bandes élastiques, 6 douz. de boîtes	24 78
Ficelle, 3 douz. de pelotons	5 40
Mécanigraphe, 1	96 00
Articles au-dessous de $5	73 18
Fisheries Literature, 1 série	14 25
do of North America, 6 exem.	9 00
Imperial Blue Book, 6 exemplaires	8 90
Journal of the Marine Biological Association, 6 exemplaires	5 40
U.S. Senate Reports, 12 exemplaires.	20 87
Livres au-dessous de $5	13 79
	586 24

Ministère des travaux publics.	$ cts.
Papeterie—	
Livres, blancs, 109	21 56
do à lettres, 7	10 30
do brouillons, 81	4 34
do de réquisitions, 6	4 80
Cartons, 250	18 75
Paniers, 13	6 88
Tampons de pupitres, 15	7 42
Agendas, 8	5 06
Enveloppes, 43,380	226 53
Liasses à documents, 24	37 20
Encre, 131 bouteilles	37 46
Encriers, 43	22 80
Couteaux de pupitre, 54	15 84
do de poche, 14	7 92
Presse à lettres, 1	6 25
Mucilage, 21 bouteilles	13 68
do fontaines, 46	9 49
Agrafes, 40 boîtes	7 60
Papier ministre, 51½ rames	221 25
do à note, 27⅛ rames	32 21
do buvard, 5⅝ rames	39 75
do à envelopper, 16¾ rames	47 05
Plumes, 148 boîtes	43 32
Crayons de plomb, 550	9 96
do de poche, 32	4 22
Porteplumes. 247	14 75
Epingles, 88 papiers, 20 pyramides	11 96
Presse, Hoe, 1	35 25
Rubans de calligraphe, 8	4 40
Bandes élastiques, 259 boîtes	85 91
Oblitérateurs en caoutchouc, 122	12 83
Ciseaux, 15 paires	8 39
Sceaux de plomb, 1,300	5 20
Soie, 17 cartes	4 25
Liasses, 180	9 96
Galon rouge, 17 paquets	7 58
Toile à calquer, 2 rames	9 10
Ficelle, 59 pelotons	9 43
Cire à cacheter, 10½ lbs	4 76
Articles au-dessous de $4, 48	77 51
Livres et cartes géographiques—	
Almanachs des adresses, 8	25 50
Débats du Conseil Législatif, Québec, 1890, 2 exemplaires	6 00
Cartes géographiques d'Ontario, 2	7 50
do de Québec, 2	7 50
Tanguay, Dictionnaire généalogique des familles, 6 exemplaires.	27 00
Articles au-dessous de $4, 10	21 82
	1,258 24

Min. des ch. de fer et canaux.	$ cts.
Papeterie—	
Paniers pour pupitres, 24	12 48
do à déchets, 12	6 80
Livres, blancs, 367	96 90
do à lettres, 16	21 85
do brouillons, 714	72 42
Pinceaux, 36	9 15
Boîtes à monnaie, 4	9 23
Peaux de chamois, 24	10 84
Compas, 5 jeux	16 31
Couleurs, 99 pains	38 58
Presse à copier, 1	6 00
Sacs à dépêches, 4	23 50
Agendas, 48	31 58
do de bureau, 16	16 59
A reporter	372 23

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Min. des ch. de fer et can.—*Suite.*	$ cts.
Report	372 23
Papeterie—	
Instruments, 1 boîte	140 00
Enveloppes, 60,000	177 15
Humecteurs d'enveloppes, 16	5 40
Oblitérateurs en caoutchouc, 180	13 49
Liasses Shannon, 21	18 87
Tampons, 24	5 40
Timbres, 3, $6 ; à dater, $4	10 00
Encre, 190 bouteilles	66 73
Encriers, 91	45 45
Cout. de pupitre, 80 ; canifs, 3	28 55
Couteaux à papier, 24	15 30
Instrum. de mathématique, 5 jeux	15 80
Mélange de liquide pour peinture	8 00
Fontaines à mucilage, 24	5 28
Papier ministre, 59 rames	257 48
do à note, 74 rames	111 89
do à note, de deuil, 13 boîtes	13 75
do buvard, 8 rames	49 10
do à envelopper, 25⅝ rames	81 45
do à mécanigraphe, 40 rames	28 80
do semi-communicatif, 1,200 fe'l.	48 00
do antiquaire, 24 feuilles	12 48
do parchemin, 12 feuilles	6 00
Agrafes, 109 boîtes	22 31
Plumes, 487 boîtes	128 11
Tire-lignes, 9	8 12
Crayons de plomb, 99¾ douz	20 00
do de poche, 129	22 39
do rouges et bleus, 198	5 76
Porte-plumes, 44 douz	22 14
Epingles, 159 pap. et 12 pyramides	23 28
Rubans, 32	20 47
Bandes élastiques, 238 boîtes	76 62
Echelles en caoutchouc, 9	6 31
Règles, 13	23 29
Balances, 5	33 04
Ciseaux, 76 paires	42 03
Cire, 14½ lbs	5 85
Duplicateurs simples, 12	31 20
Ruban de soie, 192 cartes	48 00
Eponges, 40	5 58
Galons-mesure en acier, 6	34 20
Equerres en acier, 3	9 73
A reporter	2,125 03

Min. des ch. de fer et can.—*Suite.*	$ cts.
Report	2,125 03
Papeterie—	
Courroies, 48 douz	35 04
Galon, 36 paquets	18 21
Toile à calquer, 20 rouleaux	101 60
Ciseaux, 24	9 74
Ficelle, 90 lbs	32 96
Mécanigraphes, 8	627 00
do armoires, 5	180 00
Webb's adders, 2	14 00
Attaches Webb, 96 douz	59 52
Articles au-dessous de $5, 66	123 39
Livres—	
Almanachs, 27	5 38
Almanacs des adresses, 8	24 00
Cresey's Encyclopedia of Civil Engineering, 1 exemplaire	14 25
Encyclopedia of Machinery, 1 ex.	12 00
Quatr. série du *Railway Practice*, par C. F. Brees, 2 volumes	7 60
Documents sur la construct. d'un ch. de fer, par G. D. Dempsey	7 15
Poor's Manual, 1 exemplaire	6 00
Rennie's Harbours, 2 volumes	57 00
Statuts revisés, Québec, français et anglais	28 00
Statuts, Québec, 1888-90, français et anglais	12 00
Scott's Engineer's and Mechanic's Assistant, 2 vol	11 40
Smythe's Law of Bills of Exchange, 2 exemplaires	8 00
The Mason's Guide, 1 exemplaire	9 50
The Washington Bridge, 1 exemp.	8 00
Tredgold's Carpentery, 1 exempl	5 70
Articles au-dessous de $5, 19	48 10
	3,590 57

Ministères en général.	$ cts.
Peaux de chamois, 12	6 96
Porte-papier à toilette, 8 douz	16 32
Papier à toilette, 3,120 rouleaux	299 80
Articles au-dessous de $5	23 23
	346 31

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. impr. du gouvernement civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Bureau du gouverneur général.	$ cts	$ cts
Campbell, W.—		
New-Richmond à Dalhousie, 29 août 1890, billet de passage	2 25	
Québec à Ottawa et retour, du 14 sept. au 25, billets de passage	20 35	
Québec à Ottawa, 1-2 oct., billets de passage	10 50	
Subsist., $3.50 : 1-2 juill., du 1er août au 15 sept., du 25 sept. au 2 oct., 80 jrs.	280 00	
A Montréal et retour, 4 avril 1891	14 60	
Clark, sergent d'ordonnance—		
A Québec et retour, du 28 août au 1er octobre 1890	109 04	
A Montréal et retour, 29-30 juin 1891	13 50	
Codd, sergent d'ordonnance—		
A Toronto et retour, du 3 au 6 février 1891	23 00	
Colville, major, secrétaire du gouverneur genéral—		
A Toronto et retour, du 3 au 6 février 1891	13 75	
Jones, Chas. J, premier commis—		
A Washington, New-York et retour, du 18 au 22 mai 1891	82 05	
Rogers, sergent d'ordonnance—		
A Québec et retour, du 14 au 21 septembre 1890	29 00	
Stanley, baron, gouverneur général—		
Allocation pour voyager avec sa suite (par arrêté du conseil du 3 mars 1879)	5,000 00	
Walker, W. H., commis, bureau du gouverneur général—		
A Kingston et retour, 25-26 février 1891	16 35	
A compte de $342.79 p. un voyage à New-Richmond, du 2 juill. au 27 sept. 1891	100 00	
Total, imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil	5,714 39	
Bureau du Conseil privé.		
Chilton, B., messager, voyages avec le premier ministre—		
Allocation de subsistance, 97 jours, $116.75 ; pullmans, $7.50	124 25	
Colby, l'hon. C. C., président du Conseil privé—		
28 juillet 1890, $58.29 ; 3 nov., $28.40	86 69	
Currier, J. E. W., secrétaire particulier de l'hon. C. C. Colby—		
A Saint-Jean, du 29 juin au 7 juillet 1890	50 35	
A New-York, du 30 juillet au 7 août 1890	64 27	
A Montréal : 7-11 oct., $18.85 ; 29-31 octobre, $15.30	34 15	
A Stanstead : du 20 février au 3 mars 1891, $63.76 ; 7-19 mars, $63.11	126 87	
A Montréal : 2-4 avril, $12 ; à Stanstead, 4-14 avril, $41.86	53 86	
Douglas, J. W., domestique du wagon officiel—		
Allocation de subsistance en voyageant avec le premier ministre, 7 jours	5 25	
Macdonald, sir John, premier ministre, frais de voyages	645 42	
McGee, John J., greffier du Conseil privé—		
A Halifax, 8-18 juillet 1890, $77.20 ; à Toronto, 19-22 juillet, $37.85	115 05	
A Québec, 28-30 juillet, $26 ; à Kamouraska, 12-13 août, $33.45	59 45	
Pope, Jos., sous-greffier du Conseil privé et secrétaire du premier ministre—		
Voy. avec le p. ministre, du 27 juin au 6 sept. '90 : subs. 72 j., $252 ; b. de p., $8.50	260 50	
A Morrisburg, 16 sept. 1890	13 80	
A Montréal : du 29 sept. au 5 oct., $25 ; 19-21 nov., $19	44 00	
A Toronto, du 26 au 29 janv. 1891	34 10	
Voy. avec le pr. ministre, du 16 février au 5 mars : subsistance, 18 jrs à $3.50	63 00	
Total, imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil	1,781 01	
Ministère de la Justice.		
Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers—		
Balance de $55 pour 3 voyages à St-Vincent de Paul en août et sept. 1889	25 00	
Aux Mont.-Rocheuses et New-Westminster, du 15 nov. 1889 au 15 fév. 1890, balance de $519.55	69 55	
A St-Vincent de Paul : du 9 au 11 oct. 1890	18 75	
Aux Montagnes-Rocheuses, du 16 au 30 avril 1891	104 70	
Moylan, J. G., inspecteur des pénitenciers—		
Montreal à Ottawa, 1-3 juillet 1890	17 00	
A Kingston, du 9 au 15 juillet 1890	36 45	
A Dorchester, du 4 août au 1er oct. ; subs., 57 jrs, $199.50 ; billet de p., $64.62	264 12	
A Kingston, 6-22 oct., $74.70 ; à St-Vincent, du 25 avril au 4 mai, $61.75	136 45	
A Kingston, 6-30 mai 1891, $108.70 ; à St-Vincent, 3-9 juin, $43.90	152 60	
A reporter	824 62	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de la justice—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	824 62	.....
Sedgewick, R., sous-ministre de la justice—		
A Windsor, Ont., du 24 au 28 juillet 1890	66 30	
A Winnipeg, Régina, Prince-Albert, du 10 sept. au 6 oct. 1890	332 23	
A Montréal, du 9 au 11 oct., $22.60 ; à Aylmer, 16 oct., $4	26 60	
A Toronto, du 23 au 27 oct. 1890	42 25	
A New-York et Washington, du 13 au 31 déc. 1890	342 94	
A Montréal, 5 janv. 1891, $9.85 ; 25–27 mars, $21.50	31 35	
Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale—		
Balance de $103.20 p. voyage à Albany, du 25 mars au 4 avril 1890, *re* Hopkins	.....	3 20
A Albany, du 19 au 24 mai 1890, *re* Hopkins	.....	61 78
A Albany, du 25 oct. au 1er nov. 1890, *re* Hopkins	.....	79 23
A Toronto, du 19 au 24 déc. 1890	45 00	
A Toronto, du 1er au 10 janv. 1891	49 81	
A Windsor, Chatham, Détroit, Adrian, du 9 au 17 janv. 1891, *re* Stinson	.....	126 91
A Toronto, du 29 au 31 janv. 1891	31 25	
A Montréal, du 6 au 8 mars 1891, *re* Buckley	.....	20 25
A Windsor, du 14 au 18 avril, $56.95 ; à Toronto : 18–19 mai, $25	.....	81 95
A Montréal, 16–17 juin 1891	.....	18 25
Stewart, Douglas, secrétaire particulier de sir John Thompson—		
En Angleterre, du 1er juillet au 25 août 1890	.....	465 78
A Toronto, 5–7 fév. 1891, $32 45 ; à Windsor, Ont., 14–21 fév., $84.45	116 90	
A Saint-Jean, N.-B., du 24 fév. au 5 mars 1891	80 80	
Thompson, sir John, ministre de la justice—		
Déboursés pendant son voyage en Angleterre, du 1er juillet au 25 août 1890	400 00	1,686 83
A Washington, du 4 au 9 avril 1891	.....	105 97
	2,390 05	2,650 15
Imputés comme suit :—		
Gouvernement civil, dépenses imprévues	2,390 05	
Dépenses imprévues	.....	2,361 47
Agences commerciales	.....	105 97
Divers, justice	.....	164 46
Police fédérale	.....	18 25
	2,390 05	2,650 15
Ministère de la milice.		
Ardouin, G. G. V.—		
A Rivière-du-Loup, 2–8 juillet, $51.90 ; à Québec, 8–12 sept., $38.25	90 15	
A Belleville, 3–4 déc., $10 ; à Québec, 20–24 déc., $41.50	51 50	
A Québec : 1–5 janv. 1891, $41.25 ; 25–29 janv., $39	80 25	
A Québec et Chicoutimi, du 7 fév. au 7 mars 1891	138 95	
A Québec, 11–21 mars, $56.50 ; à Halifax, 4–11 avril, $35.25	91 75	
Benoit, A., secrétaire particulier du ministre de la milice—		
A Québec et Rivière-du-Loup, du 16 juillet au 7 août 1890	131 96	
A Rivière-du-Loup, du 11 au 26 août 1890	101 55	
A Montréal : 11–30 sept., $24.15 ; 19–20 sept., $21.75	45 90	
A Québec et Rimouski, du 6 février au 6 mars 1891	161 40	
A Montréal, 24–25 avril 1891	18 50	
Caron, sir A. P., ministre de la milice : 9 août 1890, $50 ; 22 mai 1891, $686.16	736 16	
Côté, P. M., du ministère de la justice : voyage à Québec, du 6 au 14 avril 1891	49 55	
Herbert, major général Ivor, C.B.—		
Passage de Liverpool : lui et sa famille, 20 nov. 1890	.....	617 34
A Montréal, 19 janv. 1891	.....	12 85
A Québec, Montréal et Saint-Jean, du 23 au 29 janv. 1891	.....	43 25
A Toronto, London et Winnipeg, du 3 au 14 fév. 1891	.....	79 25
A Halifax, Lévis et Québec, du 5 au 15 avril 1891	.....	77 25
A Toronto, 20–25 avril, $39.75 ; à Montréal, 9–12 mai, $29.25	.....	69 00
A Québec, 21–26 mai, $37.75 ; à Montréal, 6–7 juin, $15	.....	52 75
A Montréal : 19–22 juin, $23.75 ; 27 juin, $9.75	.....	33 50
A Kingston, du 24 au 26 juin 1891	.....	22 00
Irwin, lt.-col. D. T., commandant des batteries—		
A Moncton et Saint-Jean, du 1er au 12 juillet 1890, moins 4 jours	.....	59 50
A Charlottetown, Halifax, Yarmouth et Saint-Jean, du 12 août au 13 sept.	.....	156 80
A Kingston : 15–20 sept., $30.20 : 5–7 janv. 1891, $13.50	.....	43 70
A Toronto, 14–16 mai 1891, $16.10 ; divers transport, $8.10	.....	24 20
A reporter	1,697 62	1,291 39

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de la milice—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	1,697 62	1,291 39
Middleton, sir Fred., ci-devant major général—		
Passage de lui-même et de sa famille en Angleterre		500 00
O'Meara, C. Herbert, comptable, ministère de la milice—		
A Montréal : 1-3 mars, $21.50 ; 9-10 mars, $18 ; 12-13 mars, $17.23	56 73	
Powell, lt.-col. Walker, adjudant général—		
20-22 oct., voitures, $1.50 ; 2 jours de subsistance, $7		8 50
A Winnipeg et retour, 14-21 nov. 1890 (pas de billets de passage)		41 50
A Kingston et retour, 17-20 déc. 1890 (pas de billets de passage)		22 00
Streatfeild, lieut. Eric, A.D.C. au major général—		
Londres, Ang., à Ottawa, du 8 au 23 mai 1890		79 81
A Toronto et Winnipeg, 3-17 fév. 1891, moins 3 jours		60 00
A Halifax, 5-15 avril, $53.75 ; à Toronto, 20-25 avril, $37		90 75
A Montréal, 9-12 mai, $18.50 ; à Québec, 21-26 mai, $26.75		45 25
A Montréal : 6-7 juin 1891, $13 ; 19-22 juin, $24.50		37 50
A Montréal, 24-27 juin, $22.50 ; divers transport, $17.55		40 05
White, F. W., ministère de la milice, Ottawa—		
A Rivière-du-Loup, St-Jean, Montréal, St-Jean, du 28 juillet au 13 août		120 51
A Lansdowne, 18-19 août, $10.35 ; à Montréal, 28-29 août, $10		20 35
A Saint-Jean, 24-26 sept., $20 85 ; à Toronto, 1-7 oct., $39.10		59 95
A Montréal, 27-29 oct., $20.85 ; à Québec, 15-22 nov., $45.35		66 20
A Saint-Jean et Lévis, 4-15 juin, $59.75 ; divers, $33.50		93 25
	1,754 35	2,577 01
Imputés comme suit :—		
Gouvernement civil, dépenses imprévues (B—67)	1,754 35	
Milice : Batteries (C—33)		8 10
Dépenses imprévues (C—15)		2,220 35
Construction et réparations (C—24)		348 56
	1,754 35	2,577 01
Secrétariat d'Etat.		
Chapleau, l'hon. J. A., secrétaire d'Etat—		
7 juillet 1890, $200 ; 31 déc. $125	325 00	
Courtman, John, messager—		
A Montréal, du 9 fév. au 7 mars 1891	67 75	
A Montréal, du 14 et 15 juin 1891	10 60	
Emond, G., commis, secrétariat d'Etat—		
A Montréal et Saint-Polycarpe, du 6 fév. au 7 mars 1891	110 50	
Taché, L. H., secrétaire particulier de l'hon. J. A. Chapleau—		
A Montréal : 3-6 juillet 1890, $21.30 ; à Québec, 13-15 août, $23.25	44 55	
A Montréal : 14-18 sept., $27.25 ; 3-6 oct., $17.50	44 75	
A Montréal : 1-3 nov., $17.75 ; 20-23 nov., $23.30	41 05	
A Saint-Rémi, 3-12 déc., $52.30 ; à Saint-Jérôme, 12-17 janv. 1891, $31.00	83 30	
A Kingston, 21-23 janv., $14.50 ; à Saint-Jérôme, 6-20 fév., $71.85	86 35	
A Montréal : du 20 fév. au 8 mars, $77 ; 13-15 juin, $22	99 00	
Balance de l'avance dont il sera rendu compte en 1891-2	58 00	
Imputés au gouvernement civil, dépenses imprévues	970 85	
Département des impressions et de la papeterie.		
Bronskill, H. J., surintendant de la papeterie, voyage à Montréal—		
15 juillet 1890, $9.60 ; 8 sept., $9.35 ; 29-30 nov., $12.85	31 80	
Chamberlin, B., imprimeur de la reine, et A. Senécal, sur. des impressions—		
A New-York, Philadelphie et Washington, 10-20 oct. 1890—		
Transport, $93.10 ; assurance contre les accidents, $7.50	100 60	
Dépenses pour obtenir des informations (pas de détails donnés)	40 00	
Subsistance : 4 jours chacun à $3.50 ; 6 jours chacun à $5	88 00	
Chapleau, l'hon. J. A., secrétaire d'Etat, 8 juillet 1890	300 00	
Farmer, W.O., à Montréal, 24-26 janv. 1891	15 00	
Senécal, André, surintendant des impressions—		
A Montréal, 7-9 juillet 1890, $16 ; à Toronto, 22-24 juillet, $16.50	32 50	
A New-York, 3-12 sept., $75.80 ; à Toronto, du 28 sept. au 1er oct., $16.50	92 30	
A Montréal : 20-23 nov., $16 ; 9-11 mai 1891, $12.50	28 50	
A Toronto, 21-23 mai 1891	12 50	
Imputés au gouvernement civil, dépenses imprévues	741 20	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
	$ cts.	$ cts.
Ministère de l'intérieur.		
Burgess, A. M., sous-ministre de l'intérieur—		
Balance de $414.55, pour voyage à Banff, du 27 juin au 12 août 1890	339 55	
A Toronto, 11–22 sept. 1890	28 80	
Deville, E., arpenteur général—		
A Mattawa, 8–22 sept. 1890	73 90	
A Albany, New-York et Boston, du 23 sept. au 1er oct. 1890	91 00	
Dewdney, l'hon. E., ministre de l'intérieur—		
11 juillet 1890, $200 ; 8 sept., $58.45 ; 8 janv. 1891, $100.15	358 60	
9 janv. 1891, $29 ; 13 fév., $100 ; 5 mars, $200	329 00	
Hall, J. R., secrétaire du ministère de l'intérieur—		
A Barrie, 2–7 oct. 1890, $44 ; à Montréal, 24 oct., $12.30	56 30	
Hume, H.E., balance de $361.90, pour voyage à Banff, du 27 juin au 12 août 1890	286 90	
Johnston, J., géographe, ministère de l'intérieur—		
A Montréal, 22–26 juillet 1890	27 00	
A Halifax, Annapolis et Saint-Jean, du 16 oct. au 8 nov.	118 53	
A Montréal, 26–27 janv. 1891, $16.50 ; à New-York, 22–30 juin, $74	90 50	
Keyes, P. G., division des terres de l'artillerie—		
Balance de $29.05, pour voyage à Toronto, 2–5 juillet 1890	9 05	
King, W. F., astronome, ministère de l'intérieur—		
Examiner la ligne frontière, Rouse's Pt. à Saint-Régis, 6–26 oct. 1890	190 50	
Avance dont il a été rendu compte en 1891-92	300 00	
Mills, Wm., division des terres de l'artillerie—		
A Kingston, du 28 juil. au 8 août 1890, $54.45 ; à Montréal, 21–23 août, $20.10	74 55	
A Grand-Falls, 22–29 sept. $60.25 ; à Prescott, 17–18 oct., $13.45	73 70	
A Pointe-Pelée, 20–29 oct. $82.30 ; à Montréal, 19–21 mars 1891, $20.25	102 55	
Peart, Wm., accompagner le ministre à Régina, du 12 juillet au 21 août 1890		171 10
Pereira, L. C., sous-secrétaire, ministère de l'intérieur—		
A la Rivière-du-Loup et retour, du 27 août au 3 sept. 1890	60 18	
Rauscher, R., à Grand-Falls, N.-B., du 29 août au 6 sept. 1890	160 89	
Imputés aux dépenses imprév. du gouvernement civil, ministère de l'intérieur	2,771 50	
Imputés aux terres fédérales, service intérieur ....(Page E—153)	....	171 10
Bureau de la police à cheval du Nord-Ouest.		
Duplessis, L., voyage à Régina, Banff, etc., du 16 juillet au 26 août 1890	....	192 60
Fortescue, L., voyage à Carleton Place, 5 février 1891	....	6 25
Johnston, John, dessinateur en chef, ministère de l'intérieur—		
Voyage à Montréal et retour, 24 mars 1891	....	13 00
Stevens, Geo., voyage à Carleton Place, 5 février 1891	....	4 00
White, Fred., contrôleur de la police à cheval—		
A Régina, Banff, etc., du 16 juillet au 27 août 1890	....	215 61
A Québec, 27-29 août, $25.50 ; à Toronto, 17-21 février 1891, $35.35	....	60 85
A Kingston : 25-27, février, $17.70 ; 28 février au 5 mars, $28.70	....	46 40
A Toronto : 5-6 mars, $24.50 ; 17-19 avril $25.25	....	49 75
Total imputé à la "police à cheval du Nord-Ouest, b. de logement et voyages"	....	588 46
Département des affaires des Sauvages.		
Austin, W. A., voyage à Caughnawaga, 17-19 nov. 1890	15 08	
Dewdney, l'hon. E., ministre des affaires des Sauvages—		
11 juillet 1890, $200 ; 25 avril 1891, $34	234 00	
Dingman, A., inspecteur des agences des Sauvages—		
Subsistance à $3.50 ; Brantford et banlieue, 248 jours	868 00	
do $3.50 ; autres lieux, 98 jours	343 00	
Transport, $554.56 ; interprètes et témoins, $19.30	573 86	
Services, Mlle E. A. Dingman, 3 jours, $4.50 ; billets de passage, $4.70	9 20	
McGirr, Wm., secrétaire particulier du ministre—		
A Régina, Colombie-Britannique, du 12 juillet au 20 août 1890	....	471 70
A Régina et retour, du 8 oct. au 24 nov. 1890	....	301 10
A Régina et retour, du 13 février au 13 mars 1891—		
Partie imputée au département des affaires des Sauvages	....	125 97
Partie imputée au ministère de l'intérieur	165 96	
McKay, H., voyage à Deseronto, 8-21 juin 1891	59 80	
A reporter	2,268 90	898 77

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Département des affaires des Sauvages—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	2,268 90	898 77
Scott, rév. Wm., voyage à Montréal, 16-28 sept. 1890	20 00	
Vankoughnet, L., sous-surintendant général des affaires des Sauvages—		
Voyage à Strathroy, 8-11 oct. 1890	38 65	
	2,327 55	898 77
Imputés comme suit:—		
Dépenses imprévues du gouvern. civil: Affaires des Sauvrges..... (B—69)	2,161 59	
do do Ministère de l'intérieur.....(B—68)	165 96	
Sauvages, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest		898 77
	2,327 55	898 77
Bureau de l'auditeur.		
Gorman, John, commis en chef, division du revenu—		
A Moncton, Charlottetown, Halifax, 9-20 août 1890	71 50	
Hayter, Frederick, division des dépenses—		
Aux canaux de Lachine, Beauharnois et Chambly, 12-18 juillet 1890	38 10	
Aux canaux de Carillon et Grenville, 21 juillet 1890	19 50	
A l'enquête au sujet du canal de Carillon, du 28 juillet au 6 août 1890	40 55	
McDougall, J. L., auditeur général—		
A Toronto, 21 et 22 juillet 1890	28 30	
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernement civil	197 95	
Ministère des finances.		
Blackadar, A. K., division des assurances—		
A Montréal, 11-15 août 1890, $25.35; 18-19 sept. $14.35		39 70
A Toronto, Hamilton, London, etc., du 15 février au 5 mars 1891		96 25
A Montréal: 16-21 mars, $29.35; du 30 mars au 11 avril, $53.85		83 20
A Montréal et Québec, du 13 avril au 13 mai 1891		126 20
Courtney, J. M., sous-ministre des finances—		
A Montréal, 9-10 juill. 1890, $8; à la Rivière-du-Loup, 18-19, juill. $13.85	21 85	
A Montréal: 27 sept., $11.49; 27-29 nov., $16	27 49	
A Londres, Angl., 1er déc. 1890 au 13 janvier 1891: billets de passage, $275.18; subsistance, 42 jours à $10, 2 jours à $3.50, $427	702 18	
A Toronto, 8-10 février, $14.25; à Montréal, 4-6 mars, $12.50	26 75	
Avance dont il sera rendu compte en 1891-92	294 49	
Crookshank, G. Y., sous-inspecteur financier—		
En voyage à la C.-B., commencé en 1889-90; dép. du 1er juill. au 28 août 1890		340 60
Voyage aux provinces maritimes, 1er sept. au 6 déc. 1890		375 05
A compte de $351.55, voyage à Winnipeg et C.-B., 1er juill. au 5 août 1891		220 00
Fitzgerald, W., surintendant des assurances—		
A Montréal, Hartford, New-York, Hamilton, Toronto, du 2 oct. au 11 nov. '91		211 22
A Montréal: 2-7 mars, $31.03; 16-17 mars, $15.85; 19-21 mars, $20.73		67 61
A Toronto et Hamilton, du 6 avril au 4 mai 1891		125 92
Foster, l'hon. Geo. E., ministre des finances—		
Voyages imputés aux "dépenses imprévues du gouvernement civil"	506 05	
Voyages imputés aux "agences commerciales"—		
Déboursés en voyage aux Indes Occidentales, n° 4 au 31 déc. 1890		954 08
Déboursés en voyage à Washington, du 4 au 9 avril 1891		105 97
Jenkins, S. J., secrétaire particulier de l'hon. G. E. Foster—		
A Saint-Jean N.-B., du 16 au 25 juillet 1890	63 50	
Voy. aux Indes Occid., du 4 nov. au 31 déc. 1890 ("agences commerciales")		340 55
A Saint-Jean, N.-B., du 21 février au 10 mars 1891	128 10	
Lowe, Geo., division de la circulation—		
A Montréal, 3-4 fév. 1891, $15.35; à Toronto, du 30 mai au 2 juin, $32.25	47 60	
Tims, T. D., inspecteur financier—		
Voyage aux provinces maritimes, du 9 août au 24 oct. 1890, moins 2 jours		394 47
Voyage à Toronto, 3-7 nov. 1890		38 10
Toller, F., contrôleur de la circulation—		
A Montréal, 3-4 fév. 1891, $15.35; à Toronto, du 30 mai au 2 juin, $32.25	47 60	
Treadwell, C. W., à Montréal, 14-16 oct. 1890	19 55	
	1,885 16	3,518 92

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
	$ cts.	$ cts.
Ministère des finances—*Fin.*		
Imputés comme suit :—		
Dépenses imprévues du gouvernement civil : Ministère des finances........	1,885 16	
Surintendance des assurances....................................	....	750 10
Dépenses imprévues (agences commerciales)........................	....	1,400 60
Frais de gestion ....(B—23)	....	1,368 22
	1,885 16	3,518 92
Ministère du revenu de l'intérieur.		
Bliss, D. C. Forster—		
A Edmundston et Grand-Falls, N.-B., du 5 fév. au 11 mars 1891........	363 97	
Bossé, H., Edmundston à Ottawa, du 26 juillet au 3 août 1890..........	32 75	
Byrnes, John, collection d'échantillons de lait—		
A Peterborough, Toronto, Harriston, Walkerton, Paisley, Southampton, Listowel, Stratford, Seaforth, Clinton, Goderich, du 20 août au 2 sept. 1890	....	65 40
Costigan, l'hon. John, ministre du revenu de l'intérieur—		
15 juin 1890, $150 ; 22 sept. 1890, $100..............................	250 00	
Gerald, W. J., sous-commissaire et inspecteur des fabriques de tabac—		
A Toronto, du 28 juillet au 1er août à $36.10 ; 16–18 sept., $29.10.........	65 20	
A Prescott, 6–7 août, $12 ; 18–19 août, $12 ; 2–4 mars, $15.50............	39 50	
A Montréal, 27–30 sept., $29.44 ; à Hamilton, 22–30 mai, $55.31	84 75	
A Toronto, 11–13 juin, $26.75 ; à Lachute, 17–18 juin, $13	39 75	
Gray, H. H., ministère des postes, secr. particulier intérim. de l'hon. J. Costigan—		
A la Rivière-du-Loup, du 22 sept. au 22 oct. 1890 : subsistance, 10 jours, $35 ; billets de passage et télégrammes, $18.25	53 25	
Miall, E., commissaire du revenu de l'intérieur—		
A Toronto, du 29 oct. au 3 nov., $41.10 ; 16–19 déc., $34.85................	75 95	
A Montréal, 30–31 janv. 1891	16 00	
McCarthy, J. P., voyage à Saint-Jean, N.-B., 1–7 oct. 1890	56 70	
McGill, Anthony, collection d'échantillons d'eau de la rivière Ottawa, à Ottawa, Sainte-Anne, Calumet, Carillon, Des Chênes, 18–28 août 1890...........	....	51 20
A Sherbrooke, 1–3 sept., $33.20 ; à Toronto, 16–23 juin 1891, $51.70........	....	84 90
Macfarlane, Thos., analyste en chef—		
A Toronto, Owen-Sound, Montréal, 15–25 août 1890	....	72 60
Analys. des échantill. de lait des bêtes à cornes à l'exposit. de Toronto, 11–23 oct.	....	72 75
Voyage à New-York et Pensylvanie, du 29 sept. au 13 octobre................	....	120 75
A Berlin, 10–15 janv. 1891, $43.35 ; à Montréal, 16–22 janv., $30.50	....	73 85
A Toronto, du 29 janv. au 2 fév., $36.20 ; à Montréal, 18–21 mars, $23.10....	....	59 30
A Toronto, du 1er au 5 avril 1891..	....	32 80
La moitié de $26.45 pour voyage à Montréal, 26–30 mai 1891..................	....	13 22
Shaw, J. F., voyage à Belleville, du 27 oct. au 2 nov. 1890.................	41 15	
Watson, Jas., à Smith's Falls, 29 juillet 1890..............................	....	5 85
Imputés à "Dépenses imprévues du gouvernement civil"........................	1,118 97	
do "Falsification des substances alimentaires".............................	....	652 62
Ministère des douanes.		
Bowell, l'hon. Mackenzie, 23 août 1890......................................	200 00	
Carleton, John, messager—		
A Toronto, 5–8 février, $9 ; à Kingston, 11–12 juin, $7....................	16 00	
Gerald, W. J., sous-commissaire, ministère du revenu de l'intérieur—		
A Montréal, 24–25 nov., $25 ; à London, 4–6 déc., $27.70..................	52 70	
A Buffalo et Franklin, du 26 nov. au 3 déc. 1890...........................	71 31	
Jessop, Geo. W., du bureau des estimateurs—		
A Toronto, Hamilton, London et Guelph, 12–27 juillet 1890..................	....	94 30
A Almonte et Carleton Place (M. Code et lui-même), 7–11 août...............	....	40 70
A Détroit, 4–21 sept. 1890 (sur passe)......................................	....	73 00
Johnson, J., commissaire des douanes—		
A Charlottetown, 7–14 juillet 1890	68 50	
McGill, Anthony, aide de l'analyste, ministère du revenu de l'intérieur—		
A Buffalo et Franklin, du 24 nov. au 6 déc. 1890...........................	116 99	
Parmelee, W. G., sous-commissaire des douanes—		
Sur les côtes du Pacifiq. par le C.C.P. et retour par les E.-U., 20 août au 10 oct.	339 20	
A Montréal, 14–15 octobre 1890..	11 90	
A reportenr..	876 60	208 00

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des douanes—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	876 60	208 00
Watters, Thos. J., comptable, ministère des douanes—		
A Montréal, 21-29 juillet 1890, $53.85; 15-18 juin 1891, $20	73 85	
A Montréal, du 22 juin au 1er juillet 1891	72 15	
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernement civil	1,022 60	
do au Conseil des douanes		208 00
Ministère des postes.		
Balderson, John H., secrétaire particulier de l'hon. John Haggart—		
Subsistance, 1 journée, $3.50; voitures de place, $1.50; 11 déc. 1890	5 00	
A Montréal, 22-25 février 1891	25 00	
Bennett, W. E., adjoint de l'inspecteur en chef, divers voyages—		
Subsistance, 112 jours à $3.50, $392; transport, $121.80		513 80
Berouard, C. P. V., commis surnuméraire—		
A Montréal, du 20 août au 2 sept. 1890	59 60	
A Sorel, 27-29 janvier 1891, $24.20; 3-6 février, $29.70		53 90
A Montréal: 13-24 mars, $49.85; 4-5 juin, $14.10	63 95	
Falconer, C., ministère des postes—		
A Montréal: 3-8 sept. $28; 10-15 sept., $27		55 00
A Halifax: 18-23 déc., $57.30; à Montréal, du 25 déc. au 1er janv., $32.70		90 00
Haggart, l'hon. John, directeur général des postes—		
28 juillet 1890, $75; 11 août, $58.29; 18 nov. $50	183 29	
Harrington, W. H., à Antigonish, du 28 sept. au 17 oct. 1890	103 85	
LeSueur, W. D., secrétaire du ministère des postes—		
A Québec, 22-27 sept. 1890	25 75	
A Hamilton, 7-14 mars 1891	33 10	
Maingy, L. F. A., dessinateur, voyage à Montréal *re* carte géographique—		
22-24 août 1890, $20.25; 2-4 sept. 1891, $20; 5-6 sept., $16.50		56 75
1-4 oct., $23.50; 11-12 oct., $16.50; 27-28 oct., $16.50		56 50
30-31 déc., $16.50; 8-10 janv. 1891, $20; 15-17 janv., $20.25		56 75
23-26 mars, $23.50; 1-3 mai, $20; 25-27 juin, $20		63 50
Matheson, D., surintendant de la division des caisses d'épargnes—		
A compte de $63.78 pour voyage dans la Grande-Bretagne au 14 juin 1890	60 00	
A Toronto, 19 22 sept. 1890	10 00	
Northrop, B. M., à Toronto, du 13 au 23 mars 1891	57 50	
Payne, A. N., bureau de l'inspecteur en chef, Ottawa—		
A Montréal: 25-31 déc., $26; 1-12 janv., $49.45		75 45
Taylor, E. F., balance de $344.75 pour voyage à Victoria et Nanaïmo, du 18 juin au 25 juillet 1890	44 75	
White, Wm., sous-directeur général des postes—		
A Cleveland, E.-U., 18 22 mars 1891	20 50	
	692 29	1,021 65
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernem. civil, M.P. (page B—71)	692 29	
do au bureau de poste, dépenses imprévues en général (do E—110)		145 00
do do l'inspecteur do (do E—111)		876 65
	692 29	1,021 65
Ministère de l'agriculture.		
Bronskill, H. J., surintendant de la papeterie—		
Voyage à Montréal, 3 et 4 juin 1891	12 85	
Brymner, D., archiviste—		
A Montréal et Québec, 17-25 juillet 1890		49 10
A Montréal, 9-11 février 1891		18 10
Carling, l'hon. John, ministre de l'agriculture—		
29 août 1890, $100; 23 déc. 1890, $150	250 00	
Chittick, F. C., bureau du commissaire—		
Avance, chèque 1805		40 00
Desjardins, A., voyage avec le ministre à Toronto et Sherbrooke, 15-20 sept. 1890		21 00
A reporter	262 85	128 20

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de l'Agriculture—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	262 85	128 20
Jarvis, A. L., secrétaire particulier de l'honorable John Carling—		
A London : 2-23 août 1890, $127.22 ; 29 août et 4 sept., $65	192 22	
A Toronto, 15-17 sept., $39.01 ; à Sherbrooke, 18-20 sept., $31.70	70 71	
A London : 29 sept. et 8 oct., $81.35 ; 3-8 nov., $59.31	140 66	
A Toronto, 18-20 nov., $30 ; à Montréal, 14-18 déc., $31.92	61 92	
A Toronto, 23-25 déc., $30 ; à London, 5 fév. au 9 mars 1891, $188.55	218 55	
A London : 19-25 mars, $58.22 ; 10-14 avril, $53.40 ; 15-20 avril, $59.28	170 90	
Johnson, Geo., statisticien—		
Avance, chèque 6649, 4 avril 1891		75 00
Lowe, John, sous-ministre de l'agriculture—		
A Montréal : 21-23 juin 1890, $17.90 ; 28-29 juin, $13.10		31 00
A Manitoba et Vancouver, 12 août au 10 sept. 1890		296 86
A Montréal : 27-28 déc., $16 ; 24 janv. 1891, $13.35	29 35	
A Windsor, 24-27 janv., $40.89 ; à Toronto, 28-30 janv., $23.90	64 79	
A Winnipeg, 4-20 féb., $132.02 ; à Montréal, 18-19 mars, $17.35	132 02	17 35
Lynch, J. B., comptable—		
Voyage à Vancouver, commencé en 1889-90 ; balance de $158.80 pour dépenses du 1er au 15 juillet 1890	58 80	
A Montréal, 31 juillet au 1er août 1890		12 75
A St-Jean *via* Rivière-du-Loup, 25 sept. au 5 oct., 1890 (dépenses réelles pour subsistance chargées au lieu de l'allocation de $3.50 par jour)		44 30
A Québec : 5-7 janv. 1891, $28.75 ; 17-21 janv., $33.65	62 40	
A Woodstock, N.-B., 20 fév. au 3 mars 1891		83 50
Lynch, W. J. : à Washington, 6-13 avril 1891 ; billets de passage	43 00	
Marmette, Jos. : à Montréal, 25-26 nov. 1890		11 85
McCabe, T. : à Washington, 6-13 avril 1891 ; billets de passage	43 00	
Payne, J. L.—		
A London : 27 juin et 5 juillet 1890, $55.50 ; 10-16 août, $46.25		101 75
A Toronto, 8-18 sept., $57 ; à Sherbrooke, 18-19 sept., $18.40		75 40
A London, 25-28 sept., $38 ; à Toronto, 15-18 nov., $11.50		49 50
A Montréal et Toronto, 14 au 19 déc. 1890		42 55
A London, Toronto, London, 3 fév. au 7 mars 1891		148 90
Pope, Richard, commissaire des brevets—		
A Washington, 6 au 14 avril 1891	91 50	
Rogers, C. Gordon, voyage avec le ministre—		
A London, 6 fév. au 10 mars 1891		157 20
Roper, S. C. D.—		
Weymouth à Londres, Angl. et retour, $17.37 : subsistance à Londres, Angl., 31 août au 7 sept. 1890, 8 jours à $5, $40		57 37
A Toronto, 26 au 28 janv. 1891		31 50
Small, H. B., secrétaire du département—		
Dépenses de réception à une délégation de 12 fermiers de Toronto et de l'ouest de l'Ontario, du 9 au 20 sept. 1890		112 93
Pour défrayer les dép. d'une délég. de fermiers anglais, du 4 au 14 nov. 1890		108 85
St. Denis, E. H. : à London, Chatham, Dresden, Windsor, 11-17 avril 1891		59 95
	1,642 67	1,646 71
Imputés aux crédits suivants :—		
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère de l'agriculture	1,642 67	
Immigration		916 09
Archives		79 05
Recensement		651 57
Ministère de la marine.	1,642 67	1,646 71
Anderson, W. P., ingénieur, ministère de la marine ($725.95)—		
Inspect. des phares, golfe, Halifax et Yarmouth, du 9 juillet au 11 août 1890		108 12
Poser une bouée, canal Murray, 24-27 août		32 95
Inspection du signal de brume de Grindstone, 8 et 9 août		16 77
Inspection des phares en amont de Québec, du 26 oct. au 6 nov. 1890		64 03
Inspection des feux d'alignement, Grondines, 15-18 janv. 1891		37 75
Inspection de l'île à la Pierre, St-Anicet, Dickinson's Landing : 26-29 janv.		26 72
Re Sheridan *vs.* la Reine, du 2 au 4 fév. 1891		14 88
Recherche du titre du phare des Pèlerins, 23-28 mars		49 59
Inspection des feux d'align., Colombie-Britann., du 15 avril au 7 juin 1891		350 00
do Kingston, 22-24 juin 1891		25 14
A reporter		725 95

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
	$ cts.	$ cts.
Ministère de la marine—*Fin.*		
Report		725 95
Cox, C. F., commis surnuméraire, ministère de la marine—		
Inspecter la batture Verte, 5 août 1891		3 05
Inspecter le cap de la Madeleine, 14–16 juin 1891		13 50
Harty, Patrick, inspecteur des feux d'alignement—		
Inspecter le phare de l'île Cherry, du 27 oct. au 4 nov. 1890		12 45
Inspecter les feux d'alignement en amont de Montréal		45 83
Recherche à l'île Perrot		20 00
Meneilly, W. J., président des inspecteurs de bateaux à vapeur, Ottawa—		
A Toronto, du 4 juillet au 19 août 1890 (15 jours de subsistance)		71 10
A Kingston, 1–4 oct., $18.50 ; à Toronto, du 23 déc. au 9 janv., $79.10		97 60
A Toronto, du 2 au 11 mars 1891, $48.35 ; du 18 au 30 avril, $54.25		102 60
do et Brantford, du 1er mai au 1er juin 1891		129 63
do du 19 juin au 9 juillet 1891 (17 jours)		79 45
McElhinney, capit. M. P. ($327.05)—		
A Kingston, Napanee et Picton, 18–28 août 1890		45 27
Prendre soin du "Alert," 24 oct. au 27 nov. 1890		100 00
Enquête sur la cause du naufrage du "Napoleon III," 26-30 janv. 1891		28 85
A Halifax, 10–18 fév. 1891	56 00	
En charge de l' "Alert," du 29 avril au 20 juin 1891		50 00
Au sujet du vapeur et la police riveraine, 9–17 avril		35 85
Compte de $56.15 pour visiter le vap. "Stanley" à Pictou, 3–10 juillet 1891		46 15
Smith, Wm., sous-ministre de la marine—		
A Charlottetown, Halifax et Saint-Jean, du 3 janv. au 1er fév. 1891	127 02	
A Québec, 11–18 avril 1891	34 00	
Tupper, honorable C. H., ministre de la marine	146 00	
	363 02	1,607 86
Imputés sur les crédits suivants :—		
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère de la marine	363 02	
Vapeurs fédéraux		231 37
Enquête sur naufrages		25 00
Police riveraine de Québec		4 48
Entretien des feux d'alignement		648 03
Construction do		182 95
Inspection des bateaux à vapeur		516 03
	363 02	1,607 86
Ministère des pêcheries.		
Gordon, W. C., dépenses de subsistance à Pictou, du 21 fév. au 9 mars 1891	25 80	
Tilton, John, sous-ministre des pêcheries—		
A Saint-Jean, P.Q., 24–26 mai 1891	19 50	
A Montréal, 1er juin 1891	14 50	
A Saint-Jean, P.Q., 3 et 4 juin 1891	18 75	
Wilmot, Samuel, surintendant de la pisciculture—		
Au Lac Winnipeg et Colombie-Britannique, du 24 juillet au 4 sept. 1890		365 26
A Sandwich, *re* piscifacture et île, 11–20 oct.		69 01
Avances de compte pour 1891-92, $100, $150, $200		450 00
Imputés aux dépenses imprévues du gouvern. civil : Ministère des pêcheries	78 55	
Imputés à la pisciculture		884 27
Ministère des travaux publics.		
Arnoldi, John R., surintendant du dragage, Ontario et Québec— ($1,439.12)		
A Montréal, Rouse's Point et Champlain, 6 et 7 mai 1890		22 04
Lachine à Montréal et New-York, 21–23 mai 1890		35 85
A Montréal : 10-13 juin, $34.39 ; du 28 juin au 2 juillet, $21.75		56 14
A Lachine, Montréal, Kemptville, Montréal, Sorel, Cap à la Roche, Grondines, rapides Richelieu, Québec, Lévis, Sorel, Beauharnois, du 4 au 19 juillet 1890		70 35
A Montréal, Goderich, Port-Albert et retour, 23–27 juillet		62 20
A reporter		246 58

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report		246 58
Arnoldi, John R., surintendant du dragage, Ontario et Québec—		
A Kemptville, Barre-à-Plouffe, Sainte-Rose, Lachine, Beauharnois, île Perrot, Montréal, Como, île Jones, lac des Deux-Montagnes, 6-16 août		49 25
A Montréal: 23 août, $14; 23-24 septembre, $17.50		31 50
A Goderich, Toronto et Whitby, 25 au 28 août		46 95
A Kingston, Belleville, Trenton, Shannonville, Deseronto, Picton, Montréal, île Jones, lac des Deux-Montagnes, île aux Oies, 1er au 13 sept		50 09
A Rigaud, Montréal, Toronto, Meaford, Toronto, Goderich, Bayfield, London, Chicago, Détroit, Toronto, Meaford, 30 sept. au 16 oct		145 27
A Rigaud, Saint-Placide et Montréal, 20-25 octobre		23 60
A Montréal, Toronto, Collingwood, Trenton, Belleville, 28 oct. au 1er nov.		55 80
A Montréal: 13-15 novembre, $21.75; 25-27 novembre, $20.50		42 25
A Montréal: 16-18 décembre, $22; 25 février, $13.75		35 75
A Montréal, Collingwood, Toronto, 12 au 17 janvier		58 25
A Montréal, Torônto, 28-31 janvier		43 80
A New-York, 26 février au 2 mars 1891		53 90
A Kingston et Brockville, 3 au 5 mars 1891		23 25
A Montréal, Albany, Buffalo, Détroit, Toronto, 17-24 mars		93 42
A Montréal, 31 mars au 1er avril 1891		17 25
A Toronto et Montréal, 6 au 8 avril 1891		40 30
A Montréal, Toronto, Collingwood, Belleville, 23-26 avril		52 39
A Montréal, Québec et retour, 18 au 20 mai 1891		32 00
A Montréal, Sorel, rivière Yamaska, Montréal, île Jones, lac des Deux-Montagnes, 25-31 mai		34 86
A Kingston, Picton, Brighton, Port-Hope, Newcastle, Bowmanville, Toronto, Collingwood, Meaford, Thornbury, Trenton, Picton, Lachine, Dorval, rivière Saint-Laurent, 11 juin au 2 juillet 1891		105 41
Louage d'une voiture pour lui et ses aides, 3 janv. au 5 décembre 1890		27 50
Repas pour le mécanicien, aides et pilotes, 4 au 17 juillet 1890, 117 à 25c.		29 25
Repas fournis après le 31 juillet 1890, pour lequel les noms sont donnés—		
Wm. Smith, contremaître du dragage, 154 repas à 25c		38 50
Mécanicien W. J. Thompson, 90 repas à 25c		22 50
Mécanicien J Cook, 80 repas à 25c		20 00
Pilotes, 78 repas à 25c		19 50
Bédard, J. B. E., commis surnuméraire, division du comptable—		
A Plantagenet, Montréal, Saint-Jean-de-Matha, 19-24 août 1890		48 75
A Saint-Timothée, Valleyfield, rivière Saint-Louis, 9-10 septembre 1890		24 00
A Saint-Timothée et Valleyfield, 4-6 octobre		25 50
A Valleyfield, Saint-Stanislas, rivière Saint-Louis, 10-11 octobre		24 25
A Cobourg, 20-22 oct., $36.55; à Collingwood, 29 oct. au 1er nov., $54.80		91 35
Au Coteau Landing, 5-6 novembre, $19.20; aux Cèdres, 15-17 nov., $25		44 20
Aux Petits-Rapides, Lièvre: 6-7 février, $20.30; 10-11 juillet, $14.80		35 10
Billings, Walter R., division de l'architecte en chef—		
A Gananoque, 25 et 26 septembre 1890		16 15
A Cornwall, 23 octobre, $13.40; à Prescott, 21 novembre, $9.50		22 90
A Saint-Jérôme, Saint-Jean, Montréal, Québec, 1er au 5 février 1891		45 80
A Toronto, Port-Colborne, Brampton, Cobourg, Trenton, 15-22 février		61 85
A Québec, Grosse-Ile, Montréal, 11-20 mai 1891		65 74
A Québec et Grosse-Ile, 7-12 juin 1891		49 83
A Coaticook, Grosse-Ile et Québec, 6-12 juillet 1891		53 55
Bourchier, Geo. L., division de l'ingénieur en chef— ($1,223 94)		
A la Grosse-Ile, 28 juin au 1er juillet 1890		41 00
A Port-Hope, Oakville, Toronto, Belleville, 7-12 juillet		62 02
A Port-Hope et Cobourg, 17-19 juillet 1890		35 09
A Port-Hope et Belleville, 2-9 août		71 00
A Port-Hope, Cobourg, Belleville, 11-14 septembre		52 53
A Québec, Belleville, Québec, Montmagny, 19-28 sept		117 46
A Port-Hope, Belleville, Brighton, Québec, Montmagny, 4-27 oct		154 81
A Belleville, Brighton, Port-Hope, Cobourg, 28-31 oct		51 16
A Québec, 3 au 18 nov. 1890		102 32
A Belleville, Trenton, Port-Hope, Cobourg, Brighton, 10-21 déc		93 88
A Cobourg, Trenton, Brighton, 17 fév. au 2 mars 1891		156 74
A Québec, 2 au 18 mai 1891		129 24
A Québec et Grosse-Ile: 1-16 juin, $103.17; 17-22 juin, $53.52.		156 69
Bowes, John, architecte des pénitenciers—		
Au pénitencier de Kingston, 19-22 juillet 1890		26 50
A reporter		3.298 53

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report		3,298 53
Bowes, John, architecte des pénitenciers—		
Au pénitencier de Saint-Vincent de Paul—		
1–3 juillet 1890, $23 ; 4–7 août, $26.50 ; 21–23 août, $23		72 50
24–27 sept., $26.50 ; 29–31 oct., $23 ; 4–6 nov., $23		72 50
3–5 déc., $23 ; 1–3 janv. 1891, $23 ; 12–15 fév., $26.50		72 50
10–12 mars, $23 ; 10–14 avril, $30 ; 23–26 mai, $26.50 ; 24–26 juin, $23		102 50
Coste, Louis, division de l'ingénieur en chef— ($1,140.91)		
A Québec, Rimouski, Rivière du Loup, 22–28 juillet 1890		67 55
A Québec, 12–15 juillet, $37.25 ; à Montréal, 29–30 juillet, $18.75		56 00
A Toronto et Windsor, 30 juillet au 4 août		62 25
A Montréal, Québec, Lévis, 7–13 août 1890		50 00
A Saint-Jean, Halifax, Tormentine, 18–23 sept		104 76
A Lévis, 8–11 oct., $43.85 ; à Aylmer, 12 oct., $6		49 85
A Lévis, Rimouski, Québec, Lévis, 12–21 oct		98 40
A Montréal, 12–14 nov. 1890		22 50
A Windsor, Kingsville, Toronto, 17–29 nov., moins 5 jours		75 15
A Longueuil, 18–21 déc., $28.50 ; à Montréal, 9–11 janv., $22.25		50 75
A Toronto, York, Hamilton, 26 déc. 1890 au 1er janv. 1891		55 75
A Laprairie, 14–16 janv., $24.75 ; à Lachine, 3–5 mars, $22.25		47 00
A Longueuil, Laprairie, Sainte-Geneviève, 16–20 mars 1891		36 50
Au Détroit, Amherstburg, Windsor, Toronto, 31 mars au 13 avril		110 30
A Calédonia, Hamilton, Toronto, 15–20 avril 1891		52 00
A Toronto et Windsor, 24–28 avril 1891		60 35
A Hamilton, Toronto, Owen-Sound, 3–10 juin 1891		66 80
A Lévis, Rivière du Loup, Québec, Grosse-Ile, 16–25 juin		75 00
Côté, Isidore, payeur, ministère des travaux publics— ($2,127.76)		
Balance de $40.95 pour voyage au havre de Toronto, 30 juin au 3 juill. 1890		10 95
Balance de $65.41 pour voyages à Lachine, Sorel, Batiscan, Lévis, 6–12 juil		30 41
A Kemptville, 2 août 1890		8 15
Au havre de Toronto, Frenchman's Bay, Toronto, 4–7 août		47 15
A Beauharnois, Montréal, Sorel, Batiscan, Lévis, 8–15 août		71 06
A Lévis, île Verte, Kamouraska, Rivière Ouelle, 18–23 août		63 00
A Sorel, 27–29 août, $28.50 ; à Hillman's Mill, 1er sept., $5.25		33 75
Au Rapide des Lièvres, 3 sept., $11.80 ; à Toronto, 4–6 sept., $37.20		49 00
A Sorel, Batiscan, Québec, Montréal, 9–13 sept		49 50
A Kemptville, 16 sept. 1890		9 65
A Sorel, Lévis, Rivière Ouelle, île Verte, Gaspé, 18–28 sept		100 51
A Hillman's Mill, 1er oct., $5.50 ; à Toronto, 2–4 oct., $36.45		41 95
A Sorel, Batiscan, Montréal, Québec, Lévis, 8–14 oct		70 81
A Kingston, Belleville, Port-Hope, 16–19 oct		41 80
A Québec, Rivière du Loup, Ste-Famille, Berthier, St-Denis, 21–30 oct		104 50
A Montréal, Lévis, St-Denis, Kamouraska, Québec, 1–5 nov		56 46
A Toronto : 6–8 nov., $36.45 ; 4–7 déc., $40.95		77 40
A Grosse-Ile, Lévis, Sainte-Famille, Sorel, Montréal, 11–22 nov		105 27
A Sorel, 10–14 déc., $40.50 ; à Toronto, 6–8 janv., $36.95		77 45
A Montréal, Lévis, Rivière du Loup, 17–24 déc. 1890		79 26
Au Rapide des Lièvres, 9–10 janv. 1891, $15.80 ; à Sorel, 13–15 janv., $32		47 80
A Longueuil, Lévis, Cacouna, Trois-Rivières, Sorel, 16–24 janv		99 19
A Toronto, 2–4 févr., $36.45 ; à Sorel, 6–8 févr., $32.75		69 20
A Montréal, Québec, Lévis, Montréal, 10–13 févr		46 05
A Sorel, Yamaska, Saint-David, Montréal, 17–21 févr		44 75
A Toronto, 6–8 mars, $37.45 ; à Sorel, 10–13 mars, $38.75		76 20
A Sorel, 19–21 mars, $34.50 ; à Toronto, 6–8 avril, $37.45		71 95
Au Rapide des Lièvres : 3–4 avril, $18.80 ; 29–30 avril, $14.90		33 70
A Sorel et Montréal : 9–12 avril, $38.25 ; 22–25 avril, $35		73 25
A Sorel, Batiscan, Lévis, Québec, Montréal, 7–13 mai		65 62
A Toronto : 4–6 mai, $37.45 ; 2–4 juin, $36.95		74 40
Au Rapide des Lièvres, 5 juin, $9.95 ; à Saint-Placide, 8–9 juin, $20.50		30 45
A Sorel, Yamaska, Batiscan, Montréal, Lévis, Grosse-Ile, 10–21 juin		111 07
A Toronto et Southampton, 22–25 juin 1891		53 40
A Kingston, 26–27 juin 1891		22 70
A compte de $23.70 pour voyage à Kingston, 3–4 juillet 1891		20 00
A compte de $73.06 pour voyages à Sorel, Yamaska, Trois-Rivières, Lévis, 8–15 juillet		60 00
Desrochers, R. C., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
Voyage à Québec, 7 févr. au 3 mars 1891	117 50	
Voyage à Québec, 21 au 31 mars 1891	66 75	
Voyage à Québec, 11 au 15 avril 1891	51 15	
A reporter	235 40	6,887 20

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	235 40	6,887 20
Dionne, Octave, comptable, ministère des travaux publics ($752.34)—		
A Kemptville, 8 juillet 1890, $9.65 ; à Pickering, 9-11 juillet, $37.05		46 70
A Sorel, 16-17 juillet, $18.80 ; à la Rivière-Ouelle, 18-21 juillet, $23.48		42 28
A la Pointe St-Pierre, 4-11 août, $60.75 ; à Kamouraska, 13-15 août, $25.32		86 07
A Whitby et Toronto, 29 au 31 août, 1890		37 55
A Montréal et Rigaud, 3 au 5 sept.		27 55
A la Pointe à Valois, 13-15 sept., $21.30 ; à Laprairie, 18-19 sept., $22.40		43 70
A Trois-Pistoles, 23-27 sept., $48.65 ; à Rigaud, 3-4 oct., $21.05		69 70
A Sainte-Rose, 13-14 oct., $21.20 ; 30-31 oct., $18.75		39 95
A Rigaud et Montréal, 7 au 10 nov		33 30
A Saint-Timothée, 13-14 nov., $18.50 ; à Laprairie, 2-3 déc., $20.80		39 30
Au Lac Mégantic, Ile Bizard, Sainte-Geneviève, 22-24 déc.		40 75
Au Coteau : 13-15 déc., $20.60 ; 10-12 janv., $21.10 ; 24-26 janv., $20.85		62 55
A Trois-Rivières, 20-22 fév., $31.70 ; à Longueuil, 21-23 mars, $26		57 70
A Lévis et Laprairie, 3 au 7 avril, 1891		50 49
A Laprairie, 2-4 mai, $25.75 ; à l'Ile Bizard, 30 mai au 1er juin, $25.50		51 25
A Saint-Anicet et Coteau-Landing, 6 au 8 juin 1891		23 50
Ewart, D., division de l'architecte en chef—		
A Montréal et Lachine, 8 au 10 juillet 1890		20 45
A Toronto, Guelph, Walkerton, Berlin, Cobourg, 30 sept. au 5 oct		54 15
A Hamilton, Strathroy, Petrolia, 11 au 15 oct. 1890		49 45
A Toronto, Lindsay, Peterboro', 22 au 25 nov.		37 65
A Montréal et Lachine, 3 et 4 nov.		18 00
A Toronto, Walkerton, London, Strathroy, 3 au 7 déc.		53 85
A Montréal, 16 déc. $12 ; à Toronto, 6-8 fév., $32.60		44 60
A Montréal et Prescott, 23-25 mars 1891		24 15
A Gananoque, 13-14 avril $16.75 ; à Toronto, 6-8 mai, $32.10		48 85
Fortier, Théophile, commis de 2e classe, ministère des travaux publics—		
Voyage à Quebec, 21 au 26 août 1890		43 00
Voyage à Québec et Orléans, 6 au 9 sept. 1890		40 60
Fuller, Thos., architecte en chef, ministère des travaux publics—		
A Almonte et Pembroke, 10 au 12 juillet 1890		23 75
A Hudson et Montréal, 21 et 22 juillet		19 50
A Montréal, Québec, Dalhousie, Bathurst, Moncton, Saint-Jean, Annapolis, Halifax, Baddeck, Sydney, Truro, Moncton, etc., 31 juillet au 31 août, moins 10 jours à Bathurst et Dalhousie		140 30
A Montréal, 8-9 sept., $17.75 ; 8-9 déc., $17.75		35 50
A Montréal, 5-6 janv., $18 ; 2-3 fév., $18		36 00
A Toronto et Hamilton, 21 au 26 fév. 1891		47 75
A Montréal, 6-7 mars, $17.50 ; à Lachine, 15-17 juin, $22.75		40 25
A Toronto, Ivanhoe, Peterboro', 6 au 11 juin 1891		48 65
Divers louage de voitures de place dans Ottawa et ses alentours		24 50
A rendre compte en 1891-92, $57.85 ; moins balance de 1889-90, $49.90		7 95
Fuller, T. W., division de l'architecte en chef—		
A Dalhousie, Bathurst, Saint-Jean, Annapolis, Halifax, Sydney, Truro, Moncton, 21 juillet au 23 août 1890 ; moins 19 jours à Bathurst et Dalhousie		117 10
Gingras, F. A., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
A Toronto, 7-10 août 1890, $36.10 ; 20-23 août, $36.10		72 20
A Belleville et Trenton, 8-12 sept. 1890		33 00
Gisborne, F. N., surintendant des télégraphes—		
Balance de $180.26 pour voyage au golfe, 22 juillet au 23 août 1890		30 26
Voyages, 24 sept. 1890, imputé au service des télégraphes en général		23 50
Gobeil, A., sous-ministre des travaux publics ($429.25)—		
A Québec, 10 au 13 juillet 1890	39 50	
A Trois-Rivières, 19 au 24 août 1890		49 50
A Québec, 27 et 28 août 1890		29 75
A Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Trois-Rivières, 2 au 26 sept. 1890		138 25
A Saint-Hyacinthe, 13 au 15 oct. 1890		25 15
A Québec et Lévis, au sujet du bassin de radoub de Lévis, 10 au 13 nov. 1890		37 40
A Québec, 27 au 29 déc. 1890	31 00	
A Saint-Henri, 10 au 12 avril 1891	23 00	
A Montréal, 16 et 17 mai	17 50	
A Québec, 19 au 22 juin 1891	34 00	
Balance des avances, à rendre compte en 1891-92		4 20
A reporter	380 40	9,058 75

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	380 40	9,058 75
Godwin, E. B., commis surnuméraire, division du dragage—		
Voyage à Goderich, 7 au 10 sept. 1890		45 95
Hamel, F. M., aide-ingénieur, ministère des travaux publics—		
Balance de $53.22 pour voyage à la Lièvre en juin 1890		23 22
Allocation de subsistance pendant qu'il était absent d'Ottawa entre le 1er juillet 1890 et le 30 juin 1891, 353 jours à $3.50		1,235 50
Billets de passage, voitures de place, télégram., 1er juillet 1890 au 30 juin 1891		1,939 09
Keeley, D. H., division des télégraphes—		
Voyage au Golfe, 18 août au 4 sept. 1890		168 33
A compte de $184.48 pour voyage à l'Ile Pelée, 8 août au 4 sept. 1891		150 00
King, Wm., division du dragage, ministère des travaux publics—		
Voyage à Kemptville, 7 et 8 juillet 1890		10 40
A Saint-Placide et Montréal, 11 au 15 juin 1891		30 80
Kingston, A. G., aide-comptable, ministère des travaux publics—		
Au Petit-Courant, 18-26 août 1890, moins deux demi-journées		67 80
A Cobourg et Port-Hope, 29 sept. au 2 oct.		35 10
A Belleville et Trenton, 19-21 nov. 1890		29 25
A Cobourg et Port-Hope, 12-15 janv. 1891		35 45
Lafleur, Eugène D., aide-ingénieur, ministère des travaux publics—		
Allocation de subsistance lorsqu'il était absent d'Ottawa entre le 1er juillet 1890 et le 30 juin 1891, 189 jours à $3.50		661 50
Billets de passage, voitures de place, télégram., 1er juillet 1890 au 30 juin 1891		757 64
Langevin, sir Hector, voyages entre le 25 août et 29 sept. 1891	83 33	
Lightfoot, F. C., division de l'ingénieur en chef—		
Avance pour voyage, 3 juillet 1890 (havres, Ontario)		50 00
Macpherson, D. A., division du secrétaire, faire signer des contrats d'entrep.—		
A Owen-Sound, 15-18 juillet 1890		45 10
A Toronto, 3 au 5 août $33.60; 1-4 déc., $37.10		70 70
A Saint-Jean, Charlottetown, Halifax, 1-11 sept		107 10
A Hamilton, 22-25 déc. 1890		40 00
Moffette, Nap., division de l'ingénieur en chef—		
Retour de Kingston à Ottawa, 14 avril 1891		5 35
Paquet, F. X., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
Voyage à Trois-Rivières, 12-17 déc. 1890		33 50
Perley, H. F., ingénieur en chef, ministère des travaux publics—		
A Kingston, 26-28 août 1890, $20.70; 28 oct. au 1er nov., $27.20		47 90
A Montréal: 14-15 oct., $18; 29-31 oct., $21		39 00
A Antigonish, 18-25 sept., $61.73; à Kingston, 27-29 janv. 1891, $20 20		81 93
A Kingston, 10-14 avril, $22.85; 28 avril au 1er mai, $19.55		42 40
Roy, Elzebert F. E., secrétaire particulier du ministre—		
A Almonte, 1er juillet, $7.80; à Québec, 8 juillet au 1er août, $81.50	89 30	
A Québec, de là à Victoria, C.-B., et retour, 25 août au 8 sept	245 45	
A Québec, 7-16 nov., $65; 29 nov. au 7 déc., $60	125 00	
A Québec, 18 déc. au 12 janv., $124.50; à Sorel, 27 au 28 fév., $24	148 50	
A Québec, 1-10 mars, 1891	73 25	
Saucier, F. X. R., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
A Valleyfield: 15-19 juillet 1890, $30.75; 2-5 sept., $27.45		58 20
Shearer, John, commis des travaux, ministère des travaux publics—		
A Fraserville, 14-16 juil., $32.65; à la Grosse-Ile, 28 juil. au 1er août, $35.85		68 50
A Valleyfield: 23-24 sept., $14.30; 15-16 oct., $11.20		25 50
A Saint-Henri et Richmond, 8 au 11 oct. 1890		26 40
A Saint-Hyacinthe, Grosse-Ile, Fraserville, 10-15 nov		44 00
A Valleyfield, 11 déc., $8.20; à Saint-Hyacinthe, 13-14 fév., $15.75		23 95
A Saint-Hyacinthe et Fraserville, 20-23 mai 1891		35 00
A Saint-Hyacinthe et Sorel, 9-12 juin 1891		24 90
Smith, E. T., percepteur des droits sur bois de const., minist. des trav. publics—		
A Aylmer, 10 juillet 1890, $7.50; à Calabogie, 11-18 juillet, $38.80		46 30
Aux Grandes Piles, 24-28 juillet, $38.50; à Québec, 31 août au 4 sept., $42		80 50
A Rockland, 9 oct., $6.95; à Pembroke, 10-12 oct., $24.50		31 45
A Montréal, 17-20 oct., $27; à Toronto, 25-29 déc., $38		65 00
A Fenelon Falls, 13-21 janv. 1891, $65.13; à Templeton, 25 juin, $6.40		71 53
Stevenson, H. C., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
Au Petit-Courant, 15-24 juillet 1890 (moins 1 journée)		71 85
A Shannonville, Meaford, Chatham, Petit-Courant, Kincardine, Goderich, London et Toronto, 3 au 25 oct. (moins 4 jours)		147 90
St-Laurent, J. B., jne, commis surnum., bureau du comptable, ($909.62)—		
A Kincardine et Point-Edward, 25-29 juillet 1890		60 40
A reporter	1,145 23	15,693 14

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	1,145 23	15,693 14
St-Laurent, J. B., jeune, commis surnuméraire, bureau du comptable—		
A Kincardine, 5 au 8 août, $52.95 ; à Vaudreuil, 20-21 août, $18.90		71 85
A Lévis, 5-9 sept., $55.37 ; à Little-Current, 16-25 sept., $75.60		130 97
A Pointe Saint-Pierre et Québec, 4-17 (moins 4 jours)		101 50
A Trenton, 4-5 nov., $31.35 ; à Cobourg, 12-14 nov., $37.05		68 40
A Québec, Lévis et Saint-Michel, 18-22 nov. 1890		61 95
A Cobourg, 10-12 déc., $37.05 ; à Cacouna, 31 déc. au 6 janv., $77.25		114 30
A Lévis, 28 fév. au 3 mars, $46.70 ; à Trois-Rivières, 29-31 mars, $34-05		80 75
A Trois-Rivières, 10-12 avril, $34.20 ; à Collingwood, 9-12 mai, $55-20		89 40
A Collingwood, Meaford et Belleville, 6-10 juin 1891		65 20
A Trenton et Meaford, 7-10 juillet 1891		64 90
Taché, J. C., ministère des travaux publics—		
A Petit-Métis, Matane et Sainte-Anne, 4-22 juillet 1890		176 54
Talbot, Horace, ministère des travaux publics—		
Allocat. de subsist. pour les jours de voyage en dehors du parti, étant employé à acheter des canots et engager des hommes durant l'été 1889, sous J. O'C. Mignault, ingénieur dirigeant de l'explorat. de la Gatineau, 25 jrs à $2		50 00
Taylor, L. Fennings, commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
A Fraserville, Saint-Hyacinthe et Lachine, 19-25 sept. 1890		47 35
A Kingston, 24-26 juin 1891		17 60
Thériault, J. A., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
A Valleyfield, 30 oct. au 1er nov. 1890		22 27
Watts, J. W. H., division de l'architecte en chef—		
A Prescott, 16 août, $9.70 ; à Montréal, 26-27 août, $20.85		30 55
A Carleton Place et Almonte, 13-15 sept. 1890		15 30
A Toronto et Windsor, 30 oct. au 3 nov. 1890		49 50
A Toronto, Stratford et Walkerton, 5-9 mars 1891		45 45
A Montréal, 4-5 mai 1891		17 85
	1,145 23	17,014 77
Imputés comme suit :		
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère des travaux publics	1,145 23	
Travaux publics, imputable au capital—		
Cap-Tourmente		104 76
Chenal des navires du Saint-Laurent		748 40
Port-Arthur et Kaministiquia		36 10
Cale sèche de Kingston		105 05
Edifices publics, imputable sur le revenu—		
Station de la quarantaine de la Grosse-Ile		133 38
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe		25 00
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul		320 00
Edifices fédéraux à Trois-Rivières		33 50
Bureau de poste d'Almonte		15 30
Casernes de Battleford		20 30
Edifices publics en général		1,829 98
Edifices d'Ottawa, réparations		83 65
do chauffage		149 56
Edifices fédéraux do		143 20
Havres et rivières—		
Provinces maritimes en général		61 73
Quai de la station de la quarantaine de la Grosse-Ile		548 48
Jetée de Rimouski		67 55
Rivière des Prairies		67 84
do du Lièvre		1,157 69
do Ottawa, division nord		35 59
do Saint-Louis		89 74
Havres en général, Québec		3,249 02
Havre de Belleville		100 00
do dragage		33 00
Havre de Kingston		20 00
do Midland		106 50
do Toronto		382 90
Rivière Ottawa—Détroits en amont de Pembroke		30 25
Havres en général, Ontario		2,379 07
do et rivières en général		489 72
Dragage, Ontario		227 20
A reporter	1,145 23	12,794 46

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—*Suite.*		
Report	1,145 23	12,794 46
Imputes comme suit :		
Havres et rivières (*Suite*)—		
Dragage, Québec		58 35
Dragues, réparations		32 40
Dragage en général		1,432 97
Chemins et ponts—		
Pont de Battleford		20 30
Pont de la Grande-Rivière à York		40 00
Travaux publics, divers—		
Arpentages et inspections		742 96
Galerie des beaux-arts d'Ottawa		49 50
Perception sur le revenu des travaux publics—		
Perception de droits sur bois de construction .(E—64)		294 78
Bassin de radoub de Lévis, personnel .(E—72)		35 00
Jetée en aval de Québec .(E—74)		1,141 96
Lignes télégraphiques, golfe et provinces maritimes .(E—78)		318 33
do en général, entretien .(E—82)		53 76
	1,145 23	17,014 77
Ministère des chemins de fer et canaux.		
Almon, A. U., inspecter le chemin de fer Napanee et Tamworth, 28-30 oct		21 35
Bussières, F. X., payeur des canaux de Québec—		
9-22 avril, $89.30 ; 8-25 mai, $96.05 ; 9-26 juin, $98.20 ; 14-27 juillet, $86.10		369 65
Crawley, A., voyages à Sainte-Catherine, 26 juillet au 7 août 1890		70 15
Cross, Thos., voyage à Montréal, 3-4 février, $10 ; 14-16 avril, $10.50		20 50
Deslauriers, John, allocation de subsistance de $1 pendant qu'il voyagait avec le ministre, 16 février au 5 mars	18 00	
Douglas, R. C., aux canaux de Lachine et Welland, 28 juillet au 26 août 1890		141 60
do au canal Lachine, 21-28 janvier		45 50
do à Peterboro', *re* réclamation de W. H. Hall, 11-15 février		34 45
do au canal Beauharnois, 16-21 mars		45 05
Fortier, L. N., voyage à Sainte-Catherine, 19 au 24 août 1890		45 00
Johnson, E. V., voyage à Montréal *re* cartes géographiques, 6-7 avril		15 35
Jones, L. K., voyage à Cobourg, 1-3 juillet 1890		14 00
do do Cap-Breton et I.P.-E., 4 juillet au 15 août 1890		169 37
do à la Col.-Britann. et retour par les E.-U., 25 avril au 30 juin 1891		101 70
Leslie, W. L., voyage à Morrisburg, 21 août au 5 sept. 1890		48 20
do do Sainte-Catherine, 23-29 oct. 1890		47 00
Lynch, F. J., retour de Moncton, 1-4 déc		28 85
do à Annapolis et Digby, 17 fév. au 4 mars 1891		94 51
do 23-24 mars		10 00
do voyage à Sherbrooke, 23 au 25 avril 1891		28 25
Mothersill, G. A., à Morrisburg, 4, août 1890		16 20
do aux canaux Cornwall et Welland, 1-10 sept. 1890		78 40
do à Buckhorn, 3-4 oct. 1890		21 70
do à Cardinal et Cornwall, 23-26 oct. 1890		25 90
do à Morrisburg, 13-14 février 1891		19 50
do à Montréal, 20-22 fév., $27.35 ; 16 mars, $13.25		40 60
do à Cornwall, 25-27 mars, 24.20 ; 23-25 avril, $22.95		47 15
do à Morrisburg et Sainte-Catherine, 15 au 21 juin 1891		61 25
Pugsleys, J. W., payeur intérimaire des canaux de Québec—		
11-23 août, $81.91 ; oct., $85 93 ; 8-23 déc. $99.20		267 04
14-29 janv., $98.35 ; 17 fév. au 4 mars, $101.10 ; 12-25 mars, $89.89		289 34
Ridout, Thos., inspecter les chemins de fer subventionnés—		
Ottawa et la vallée de la Gatineau, deviations du chemin proposées, 18 juillet		3 50
Le tunnel de Saint-Clair, 22-25 juillet 1890		28 45
Chemin de fer du comté de Drummond, et examiner les pièces justificatives du tunnel de Saint-Clair à Montréal, 28 juillet au 1er août		36 98
Joggins, Bouctouche-Moncton, N.-B. Central, 14-22 avril		59 05
Chemin de fer G.-N., chemin de fer Hereford, et pièces justificatives du tunnel, 29 août au 23 sept		49 80
Tunnel de St-Clair, et pont de Chatham O. et Q., 6-18 sept		25 50
Ch. de fer de la Vall. de la Gatineau, trav. de la Rivière à la Pêche, 25 sept.		3 50
Pont de Saint-Charles, chemin de fer de Saint-Jean à Roberval, Cornwallis, Albert-Southern, Great-Eastern, 30 sept. au 11 oct		82 12
Chemin de fer Montréal et Occidental, 17-19 oct		19 85
A reporter	18 00	2,526 31

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	18 00	2,526 31
Ridout, Thos., inspection des chemins de fer subventionnés—		
Pièces justificatives, tunnel St-Clair; traverse de Drummondville; rues St-Jean traversées; Pont St-Jean; embranchement St-François du ch. de fer Témiscouata, 4–13 nov		73 55
Tunnel St-Clair à Sarnia: 19–22 nov		26 70
Ch. f. B.-Laurentides; Cie ch. f. Drummond; c. de f. lac Maskinongé, 2-8 déc.		48 90
Ch. de fer Ottawa et Vallée de la Gatineau, 16 déc.		4 50
Grand-Nord; ponceaux du ch. de fer du Lac St-Jean; ligne auxiliaire de Charlesbourg; embranchement de St-Charles, 5–11 janv.		50 45
Enquête sur un accident près Lévis, 16–18 janv. 1891		12 10
Tunnel St-Clair; traverse Pelton; lac Erié, Essex et Détroit; traverses McGregor et Leamington, trav. d'écluse, C. C. P., London à Windsor; l. auxiliaire du Creek Stony; trav. de rues à Toronto et Toronto-Ouest, 27 janv. au 5 février		52 50
Examen de pièces just. du tunnel St-Clair à Montréal, 6–7 février, 3 mars		25 50
Traverse d'écluse, C.C.P., London à Windsor; rue Wonham, Ingersoll; tunnel St-Clair, 30 avril au 6 mai		39 55
Pièces justificat., tunnel St-Clair; trav. d'écluse à Vaudreuil: 12–14 mai		20 50
Ch. de fer Ottawa et Vallée de la Gatineau, 23 mai		4 50
Pont de la rivière St-Charles, 5-8 juin		34 75
Ch. de fer G.-T., double voie, Montréal à Cobourg; G.-T., Cobourg à Harwood, 22–25 juin		24 75
Schrieber, Collingwood, ingénieur en chef des chemins de fer—		
Au Cap-Breton et à l'Ile du P.-E., 4 juillet au 15 août 1890		167 35
A Montréal, 26-27 août 1890		8 00
A la Rivière-du-Loup, 28 août au 1er sept.		18 50
Aux T. du N.-O. et à la Colombie-Britannique, 4-29 sept.		115 55
A Kingston, 31 oct. au 2 nov., $12.50; à Toronto, 24-27 nov., $16		28 50
A Montréal: 8-10 janv., $13; 7-8 avril $8.		21 00
A Québec: 16-19 janv., $19.05; 22-25 fév., $28.25		47 30
A Annapolis et Digby, 14-21 avril.		34 00
Shannon, Leonard, comptable—		
Payeur intérimaire des canaux à Québec:		
9–20 sept., $77.50; 12–26 nov., $93.45		170 95
Voyage à Halifax, 11–22 juin 1891	69 45	
Smith, Marcus, inspection des ch. de fer subventionnés, etc.—		
Ch. de fer de Montréal et Sorel, 30 juillet au 4 août.		28 85
Plans de pont pour le ch. de f. Intercolonial à Montréal, 15–16 août		14 35
Ponts pour le ch. de fer Intercolonial à Peterboro', 19–20 sept.		19 75
Tracé du ch. de fer de ceinture, Toronto, 13–17 oct		36 00
Ch. de fer Montréal et Sorel: 21–22 oct., $15.35; 23–26 nov., $22.35		37 70
Ponts pour l'Intercolonial à Peterboro', 10-11 déc., $17.25; 30-31 déc., $19.50		36 75
Ch. de fer Montréal et Ouest, ch. de fer Montréal et Sorel: 16–20 février		31 75
do Montréal et Sorel, inspection des locomotives, 2–3 mars 1891		15 10
A Montréal et Lachine, 3–4 juin 1891		15 30
Ch. de fer Montréal et Sorel, 16–17 juin 1891		14 10
Ch. de fer Parry-Sound, ch. de fer Irondale et Bancroft: 22–27 juin 1891		47 75
Teakles, B. H., à Montréal et Lachine, 3–7 oct. 1890.		26 85
do à Smith's Falls, 31 oct. au 1er nov. 1890		11 60
Trudeau, T., sous-ministre et ingénieur en chef—		
A Montréal: 10-14 juillet 1890, $20; 1er–4 août $15		35 00
do 15–18 août, $16; à Coteau-Landing, 28 août, $5		21 00
do 20–24 nov., $20.50; 20–25 fév., $24		44 50
do 3–7 avril, $21; 1er–5 mai, $22		43 00
A Cornwall, 9–10 avril 1891		10 00
	87 45	4,045 06
Imputés aux crédits suivants:		
Gouvernement civil, dépenses contingentes	87 45	
Ch. de fer Canadien du Pacifique: construction (C— 82)		10 00
do arbitrage (C— 82)		101 70
Ch. de fer du Cap-Breton (C— 83)		447 07
do Oxford et New-Glasgow (C— 84)		28 85
Explorations et inspections, chemins de fer (C—100)		1,345 01
Statistique des chemins de fer (C—100)		35 85
Canal Cornwall: Capital (C— 86)		57 15
A reporter	87 45	2,025 63

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contingentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des chemins de fer et canaux—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	87 45	2,025 63
Imputés aux crédits suivants—*Suite.*		
Perception des péages des canaux (E—58)		38 45
Canal Lachine : Capital (C—86)		138 50
do Drainage (C—95)		13 25
Canaux Williamsburg : Galops (C—91)		19 50
do Rapide Plat (C—91)		48 20
Canaux du St-Laurent : Soulanges (C—88)		93 60
Canaux de la riv. Trent (C—89)		34 45
Canal Welland : Capital (C—96)		47 00
do Personnel (E—52)		70 15
Explorations et inspections, canaux (C—99)		419 35
Divers canaux : Personnel (E—55)		1,096 98
	87 45	4,045 06

Dépenses contingentes du bureau du Conseil privé.

Au comptable des dépenses contingentes.—Veuillez me dire pourquoi les dépenses de sir John Macdonald, ministre des chemins de fer et canaux, et de son secrétaire particulier, pour voitures de place, ne sont pas portées au compte de ce ministère au lieu du bureau du Conseil privé.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

A l'auditeur général.—Je ne saurais réellement pas vous donner de raison pour laquelle les dépenses de voyage et frais de voiture de sir John Macdonald sont portés au compte du Conseil privé au lieu du ministère des chemins de fer et canaux, si ce n'est que sir John voulait qu'il en fût ainsi. Il ne m'a pas consulté là-dessus, et la chose a été arrangée avec le greffier du Conseil privé. Quand je suis passé de ce ministère à celui des chemins de fer, M. McGee m'a informé que le conseil continuerait à payer non seulement les frais de voyage et de voiture de sir John, mais encore ses dépenses de télégraphie, de papeterie, etc. Pourvu qu'on fît honneur à mes demandes sous ce rapport, la chose m'était indifférente, et je ne fis aucune question. Peut-être M. McGee pourrait jeter de la lumière sur le sujet. Je présume que ces frais sont portés aux comptes du Conseil privé parce que sir John était premier ministre.—Joseph Pope, 15 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 121, R. W. Baldwin, par Joseph Pope, $100. La demande pour ce chèque est signée " Horace Lee, pour le greffier du Conseil privé." Ceci est contraire à l'article 14 de l'Acte du service civil, qui dit : " En l'absence du sous-chef, un premier commis désigné par le chef du ministère remplira les fonctions de sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive qu'elles seront remplies autrement." M. Lee n'est pas un premier commis, et conséquemment ne peut agir pour le greffier du conseil, à moins d'un arrêté du conseil, et je ne vois pas qu'il y en ait.—J. L. Macdougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans le compte du voyage de M. McGee à Halifax, en juillet dernier, se trouve sur l'article " voitures de place, porte-faix et bateaux, $5.25 ;" et dans celui de son voyage à Toronto : " voitures et porte-faix, $4.25." Tous les frais de voyage doivent être détaillés et toutes les dates données.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte des voyages de M. McGee porte trois articles : " Voyage à Québec, 28 juillet, voitures, $2.50 ; voyage à Kamouraska, 12 août, voitures, $1.75." Il faudrait les détails de ces sommes, avec indication des endroits et des dates dans tous les cas.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 297, D. Burke, services en juillet, $91.66 ; chèque 298, Wm. Loux, services en juillet, $91,66. Les demandes pour les chèques ci-dessus sont renvoyées pour les certificats qu'exige l'Acte du service civil attestant que les services rendus par MM. Burke et Loux sont des services techniques, qu'ils sont spécialement propres à accomplir, et que parmi les candidats qui ont subi les examens il ne s'en trouvait pas qui pussent être employés. Je renvoie aussi les comptes de A. F. Sladen et de J. M. Lefebvre pour le certificat relatif à l'examen du service civil. A l'avenir veuillez ne pas laisser émettre de chèque à moins que le certificat voulu n'accompagne la demande.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. D. Burke, W. Loux et J. M. Plunkett, Mlle K. Macdonell et Madame E. Beaudry, commis surnuméraires employés au bureau du Conseil privé antérieurement au mois de novembre 1890, se soient, en satisfaisant aux derniers examens du service civil, rendus aptes à continuer d'être employés, suivant l'article 47, sous-article 1, de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Kavanagh Frères, montant de note fournie, $45.13. Veuillez donner la note détaillée. Il n'est pas régulier d'employer les fonds de

la caisse des menus paiements pour des notes d'un montant aussi considérable ou de cette nature. On aurait dû demander un chèque, comme d'ordinaire.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Kavanagh Frères, 16 juin. Marchandises jusqu'à cette date, $54.68. Veuillez présenter la note détaillée.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—C. S. Shaw et Cie, 1 filtre, $8. Les fournitures de cette nature s'obtiennent en en faisant la demande au ministère des travaux publics.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte de la caisse des menus paiements du Conseil privé pour octobre, contient un article de $17.75, à Durie et Fils, pour les fournitures suivantes, qu'on aurait dû se procurer par l'entremise du bureau de la papeterie : Journal, 25c. ; dictionnaire de Stormonth, $7.50 ; 11 carnets, $2.80 ; 3 livrets, 75c. ; 1 registre, $1.25 ; 1 carte, 50c.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Jas. Hope et Cie., tableaux de change, $1.00. On aurait dû se procurer ces articles par l'entremise du bureau de la papeterie .... D. et J. Sadlier et Cie, Montréal, 1er juin, 50 boîtes en cuir à $3, $150. Cet achat n'est-il pas une violation de l'Acte des impressions et de la papeterie, qui dit : "Le papier, les livres, et tous les autres articles quelconques de papeterie seront achetés et fournis par le surintendant de la papeterie." Il n'est pas régulier qu'on paie à même la caisse des menus paiements une somme aussi considérable.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

A l'auditeur général.—En réponse à votre question concernant un certain article de dépense du bureau du Conseil privé, il me sera permis de dire que je suis avec vous d'avis que cet achat constitue une violation de l'Acte des impressions et de la papeterie : mais, comme vous le savez, je ne puis absolument rien y faire, avec le système et les règlements actuels de la caisse des menus paiements.—W. H. Hayes, 11 septembre 1891.

Ministère de la Justice.—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le chèque 696, pour $2.40, est en faveur de Mlle E. M. Armstrong pour mécanigraphie. Ce paiement est contraire à l'Acte du service civil, et devrait être remboursé, attendu que Mlle Armstrong était à cette époque employée du ministère des douanes.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable das dépenses contingentes.—Le ministre de la justice me charge de dire que si l'auditeur général, en invoquant l'Acte du service civil, fait allusion à l'article 51 de cet acte modifié pour les dispositions du chapitre 12 des actes de 1888, il fait erreur en supposant que cet article se rapporte en quoi que ce soit aux employés temporaires. Il n'a trait qu'aux personnes employées permanemment par le gouvernement. Dans ces circonstances et avec cette opinion sur l'interprétation de la loi, je ne puis demander à Mlle Armstrong de rembourser la somme qu'on lui a payée.—Robt. Sedgewick, 26 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le chèque 1552, pour $6, en faveur de J. M. J. Lefebvre pour mécanigraphie, est irrégnlier, et devrait être remboursé, attendu que M. Lefebvre était à cette époque à l'emploi du bureau du Conseil privé.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891. (*Voir* réponse ci-dessus).

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans les comptes de voyages de M. Sedgewick pour septembre, octobre et décembre 1890, il devrait être fourni une note acquittée à l'appui du paiement d'une somme de $30 pour "commis à Washington employé à sténographier."—J. L. McDougall, 11 novembre 1891.

Secrétairerie d'Etat—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 4051 : Dr P. Chapleau, pour la préparation de la liste des personnes qui ont passé aux examens du service civil de 1882 à 1890, $324.80. Veuillez expliquer pourquoi ce compte a été payé sur la caisse des dépenses contingentes du gouvernement civil. Il ne me paraît pas y avoir, ni dans l'acte des dépenses contingentes ni dans celui du service civil, d'autorisation pour le paiement d'une note de cette nature. L'Acte du service civil ne paraît autoriser de paiement autrement que basé sur le temps occupé.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

A l'auditeur général.—Au sujet du paiement de $324.80 au Dr. Chapleau pour la préparation d'une liste, je regrette de ne pouvoir dire pourquoi cette note a été payée sur la caisse des dépenses contingentes, si ce n'est que je suppose qu'il n'est pas venu à l'idée de M. Baxter de raison pour laquelle il n'en devait pas être ainsi. Il s'agissait de services en écritures rendus au département ; et pour ce qui est de paiements basés sur le temps occupé, bien que l'Acte du service civil puisse n'en reconnaître pas d'autre, il n'en est pas moins vrai qu'il arrive souvent qu'il n'en est pas ainsi sans qu'il soit fait d'objection, par exemple quand on paie tant de la page pour la transcription.—W. H. Hayes, 11 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de votre lettre du 11 septembre 1891, dans laquelle vous dites qu'il est souvent fait des paiements qui ne sont pas basés sur le temps occupé, en donnant pour exemple la transcription, qui est payée à la page ; je dois dire que le prix pour la transcription est déterminé par arrêté du conseil, tandis qu'il n'existe pas que je sache d'autorisation pour payer à $2.90 la page la préparation de la liste en question.—J. L. McDougall, 10 octobre 1891.

A l'auditeur général.—J'accuse réception de votre lettre du 10 du courant, qui a suivi la mienne du 11 du mois dernier, relative au paiement de $324.80 fait au Dr P. Chapleau ; et je dois faire remarquer que ce que je disais du paiement de la transcription à tant la page, qui s'est toujours fait sur la caisse des dépenses contingentes, n'était nullement en justification du paiement dont il s'agissait, de $2.90 la page pour un ouvrage tout à fait différent, mais plutôt en réponse à ce que vous disiez des paiements reposant sur une autre base que celle du temps occupé. Le fait est que la transcription était payée à la page avant l'arrêté du conseil dont vous parlez, et que cet arrêté a été passé non pas pour justifier cette sorte de paiement mais pour établir un prix uniforme pour l'ouvrage de cette nature. Selon moi, d'après l'Acte du service civil, il suffit du certificat "services techniques demandant des connaissances spéciales," pour justifier le comptable des dépenses contingentes de payer le prix déterminé par le ministère, qui connaît la nature de l'ouvrage fait.—W. H. Hayes, 12 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. G. Delaporte, M. DesGeorges et J. M. Lalonde, qui étaient employés comme commis surnuméraires avant novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon le sous-article de l'article 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Département des impressions et de la papeterie—Dépenses contingentes.

A l'auditeur général.—J'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre que j'ai adressée à l'honorable secrétaire d'Etat concernant les frais réclamés par M. Senécal et par moi pour nos voyages à New-York, Philadelphie, Washington et Chicago, en 1887, 1889 et 1890.—B. Chamberlin, 18 novembre 1890.

Au secrétaire d'Etat.—Dans nos comptes de dépenses pour nos récents voyages à New-York, Philadelphie et Washington, M. Senécal et moi, nous avons demandé $5 par jour pour deux jours à New-York, un jour à Philadelphie, et un à Washington, pour dépenses encourues à recueillir des renseignements. Dans une entrevue à ce sujet avec l'auditeur général, celui-ci, tout en ne niant pas que cette réclamation fût raisonnable,

m'a informé qu'il craignait ne pas pouvoir l'approuver, vu que l'arrêté du conseil sur le sujet est très strict dans ses termes. Puis-je vous demander de soumettre la chose au conseil de la trésorerie. Comme vous savez, personne ne peut à moins de $2 ou $3 par jour trouver un logement convenable à un député de ministre ou au chef d'un grand établissement d'Etat. Sa nourriture lui coûtera encore autant, à moins qu'il n'ait recours pour ses repas à des restaurants de bas étage. Si ensuite il se met à la recherche de renseignements, il lui faut tout payer de sa poche, ou taxer la générosité des amis qu'il peut avoir dans l'endroit, ce qui est une alternative très humiliante quand il ne lui est pas donné de moyen de reconnaître comme il convient les peines et les dépenses de ces amis. Il en est résulté qu'à chacun des trois voyages que nous avons faits dans ces villes, M. Senécal et moi, nous avons dû dépenser de $25 à $50 de notre poche. En 1889, nous avons passé deux jours à Philadelphie, deux jours à New-York et un à Washington. En 1887, nous avons passé deux jours à New-York, une journée à Philadelphie, une à Washington et deux à Chicago. J'espère que vous reconnaîtrez que nous avons parfaitement droit à ce que nous demandons, et que le conseil de la trésorerie trouvera juste qu'on l'alloue. B. Chamberlin, 17 novembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—B. Chamberlin et A. Senécal ; dépenses de voyages à New-York, Philadelphie et Washington, $228.60. Le premier article de ce compte est comme suit, "10 octobre 1890—Assurance contre les accidents", $7.50. Comme ceci est d'une nature personnelle, cette somme devrait être remboursée. Autre article du même compte : "Frais encourus à obtenir des renseignements, 2 jours à New-York, 1 journée à Philadelphie, et 1 journée à Washington, à $10 pour deux personnes, $40.00." Il faut des détails pour toute dépense que ne couvre pas l'allocation *per diem* pour frais de subsistence.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. A. Beaulieu, et J. A. Verge, qui étaient employés comme commis surnuméraires dans le département des impressions et de la papeterie avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon l'art. 47, sous-art. 1, de l'acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 novembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Ce que vous dites au sujet de M. Verge dans votre lettre me paraît vrai, bien qu'il ait satisfait aux examens préliminaires.—B. Chamberlin, 24 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 3563, *The Ottawa Journal*, abonnement du 1er janvier 1886 au 31 décembre 1891, $30. Veuillez vous enquérir pourquoi on a tant tardé à présenter cette note.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les bordereaux de paie des femmes de ménage employées au nettoyage de l'imprimerie, vous sont renvoyés pour qu'on y mette les acquits voulus. Quand une d'elles ne peut signer, qu'elle fasse sa marque, et que celle-ci soit accompagnée de la signature d'un témoin.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Ministère de l'intérieur—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—M. W. F. King, du département de l'intérieur, a négligé de produire des acquits à l'appui des articles de dépense suivants qui paraissent dans le compte des frais du voyage où il a examiné les monuments de la frontière internationale entre Rouse's Point et Saint-Régis, en octobre 1890 : R. Russell, cheval, 3 jours, $5.00 ; D. C. Cameron, 3 jours de service en qualité de conducteur et de guide, $6.00 ; J. Gilmour, transport, $2.00 ; H. Russell, guide dans le marais de Dundee, $1.00 ; A. W. Mooney, hôtellerie et dépenses, $4.00.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable, ministère de l'intérieur.—Je n'ai pas de pièces justificatives pour les autres articles, mais si on l'exige il est tout probable que je pourrai me procurer les

reconnaissances des sommes de $5, $6 et de $4. Le paiement de $1 à Hiram Russell était de la nature d'une gratification, et je n'aimerais pas à en demander une reconnaissance. Quant au paiement de $2 à Gilmour pour transport, comme il faisait alors une tempête de pluie, je ne lui ai pas demandé d'acquit, et je ne sais pas où le trouver aujourd'hui.—Wm. King, 27 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte de caisse des menus paiements du ministère de l'intérieur, porte un article de $2.40 payés à C. S. Shaw et Cie pour 6 gallons de pétrole ; ce pétrole aurait dû être obtenu par l'entremise du ministère des travaux publics et porté au compte du crédit pour l'éclairage des édifices d'Ottawa.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Harris et Campbell, 5 miroirs, $5. On aurait dû se procurer ces miroirs par l'entremise du ministère des travaux publics. J. L. McDougall 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Ces miroirs ont été achetés pour cinq chambres laissées vacantes par le personnel de la gendarmerie à cheval qui appartenaient à ce ministère. Je crois que les articles tels que savon, serviettes, brosses, époussettes, miroirs, etc., appartenant aux cabinets de toilette, ont toujours été payés sur la caisse des menues dépenses. Cependant si on s'oppose à cela, je donnerai ordre que dorénavant les miroirs soient demandés au ministère des travaux publics.—John R. Hall, 22 septembre 1891.

Affaires des Sauvages—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je remarque en examinant les pièces justificatives pour ce ministère, que vous acceptez la signature de M. W. A. Austin pour le député du ministre sur les demandes. Veuillez me dire si M. Austin, qui n'a pas le rang de premier commis, est autorisé par arrêté du conseil à agir pour M. Vankoughnet, comme le veut l'article 14 de l'Acte du service civil. Pareil arrêté du conseil ne m'a pas été signifié.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Ad rem Austin, voir arrêté du conseil du 30 juillet 1890, qui, en vertu de l'axiôme qui peut le plus peut le moins, doit lui donner le pouvoir de signer des documents de moindre importance de même que les lettres patentes.—R. Sinclair, 15 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je désire attirer votre attention sur ma lettre du 23 décembre, dans laquelle je demandais si M. W. A. Austin, du département des affaires des Sauvages, avait l'autorité du conseil pour signer des demandes au lieu du député du ministre. La seule réponse que j'ai reçue est un memorandum de M. Sinclair à M. Baxter donnant l'arrêté du conseil du 30 juillet 1890 comme autorité. L'arrêté dont il s'agit limite cette autorisation au 31 août 1890. La signature au bas des demandes de paiements ne doit pas être acceptée sans l'autorité du conseil.—J. L. McDougall, 8 décembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que le rév. Wm. Scott et Mme M. C. Fraser, qui étaient employés comme commis surnuméraires avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux examens du service civil et aient maintenant qualité pour continuer à être employés selon l'art. 47, sous-art. 1, de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les personnes en question ont été employées dans l'intérêt du service, et dans les circonstances suivantes : 1. Mme C. Fraser a été nommée provisoirement par arrêté du conseil du 13 octobre dernier pour faire un certain travail qu'elle était particulièrement propre à faire, son emploi devant continuer jusqu'à l'achèvement de ce travail. Celui-ci est aujourd'hui fini et Mme Fraser a conséquemment cessé d'être employée. 2. Le rév. M. Scott a été employé sous l'autorité du conseil depuis le 5 mai 1885, date à laquelle un arrêté a été passé, modifiant l'arrêté précédent du 7 avril 1885, et disant que les "les listes des personnes que avaient passé les examens

du service civil n'en contenaient pas qui fussent en état de remplir les fonctions qui lui étaient assignées ; que ces fonctions étaient techniques et demandaient des aptitudes spéciales, et que vu qu'il était un homme de profession libérale, et parfaitement compétent au point de vue de l'éducation, il n'était pas nécessaire qu'il subît l'examen du service civil." Je dois aussi vous signaler l'arrêté du conseil du 18 juin dernier qui continue M. Scott dans ses fonctions techniques à un traitement plus élevé ; et je puis ajouter que son âge avancé l'exempte de se présenter à l'examen.—L. Vankoughnet, 27 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 2372, le *Sorelois*, de Sorel, $14, 7 ans d'abonnement jusqu'au 31 décembre 1891. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a tant tardé de présenter cette note.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au député du ministre des finances.—On regrette que la note du *Sorelois* ait été tant retardée, mais on aura soin dorénavant de payer ces abonnements régulièrement.—L. Vankoughnet, 30 avril 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—En donnant les détails de ses frais de voyage, je remarque que M. Dingman ne sépare pas ses frais de voiture de ses frais de transport par chemin de fer. Ainsi je trouve : " Voiture et billets de chemin de fer, de Montréal à Ottawa, $4.50 ; de Toronto à Brantford, $2.85 ; d'Ottawa à Toronto, $10.55." Veuillez lui demander de faire à l'avenir la distinction entre ces deux chefs de dépense. Dans les comptes de voyage tous les articles doivent être séparés.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au député du ministre des finances.—Les acquits voulus des comptes de M. Dingman sont sous ce pli. On fera connaître à M. Dingman le désir du bureau de l'audition au sujet des frais de voiture et de chemins de fer.—L. Vankoughnet, 30 avril 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Thos. Starmer a reçu $1 par mois pendant dix mois pour payer ses frais de tramway. Pourquoi cette somme fixe payée chaque mois ?—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Quand il y a lieu, Starmer achète toujours pour $1 de billets de tramway, et produit un reçu. Ces billets sont presque toujours employés pour aller au moulin de McKay aux Chaudières, où l'on fait examiner les échantillons de farine.—L. Vankoughnet, 23 septembre 1891.

Ministère des finances—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—En examinant la note des frais du voyage de M. J. M. Courtney, député du ministre des finances, en Angleterre, en décembre dernier, je remarque que dans l'article de l'allocation de $10 par jour pour frais de subsistance pendant son absence au Canada, comprend $150, pour 15 jours passés à bord du steamer. Je vous prie de vous reporter à la correspondance échangée entre ce bureau et le vôtre au sujet d'une pareille réclamation faite par le député du ministre de la justice Cette correspondance se trouve au rapport de l'auditeur général de 1890, page B—91. Je dois vous rappeler qu'on ne m'a pas fourni de renseignement sur la façon dont le conseil de la trésorerie a traité la question dans le cas de M. Sedgewick. Je dois aussi vous dire que pour les raisons que j'ai données dans ce dernier cas, je crois cette réclamation illégale.—J. L. McDougall, 19 novembre 1891.

A l'auditeur général.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier concernant la note des frais du voyage de M. Courtney en Angleterre, en décembre, et de vous informer que j'ai soumis la chose au conseil de la trésorerie,—W. H. Hayes, 20 novembre 1891.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 novembre demandant une opinion sur la légalité de certaine réclamation que vous avez faite au

sujet de votre voyage officiel à Londres, il y a quelque temps, et contenant une lettre de l'auditeur général à M. Hayes, comptable des dépenses contingentes, en date du 19 novembre 1891. Je suis chargé par le ministre de la justice de dire que l'opinion de l'auditeur général, telle qu'exprimée dans la correspondance à laquelle il renvoie, n'est pas soutenable. Les deux arrêtés du conseil qui concernent vos frais de voyage et ceux de M. Sedgewick règlent la question sans qu'il y ait à s'occuper d'arrêtés antérieurs relatifs aux frais de voyages en général ; et en ce qu'il diffèrent des arrêtés précédents ce sont ces deux arrêtés qui doivent être considérés comme faisant autorité. Je désire cependant dire, comme il a déjà été déclaré, que nul officier public n'a droit, ni directement, ni indirectement, à un surcroît de traitement sous forme de frais de voyage, nonobstant tout arrêté du conseil sur la question. Ces arrêtés n'ont pour effet que de limiter et d'autoriser les dépenses légitimes d'un fonctionnaire qui voyage pour affaires publiques.

Je, suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre des finances. A. POWER,

Pour le sous-ministre de la justice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier, qui en contenait une du ministère de la justice au sujet des frais de voyage de M. Courtney, le député du ministre des finances.

Il est dit dans cette lettre que ma prétention n'est pas soutenable. J'ai dû être mal compris, parce que ce que je prétends est absolument ce que dit le ministère de la justice, savoir : que nul fonctionnaire public n'a droit, ni directement ni indirectement, à un surcroît de traitement sous forme de frais de voyage, nonobstant tout arrêté du conseil sur la question. Ces arrêtés n'ont pour effet que de limiter et d'autoriser les dépenses légitimes d'un fonctionnaire qui voyage pour affaires publiques. Mon opinion à ce sujet est la même que lorsque j'écrivais au conseil de la trésorerie, le 8 novembre 1886. (*Voir* le rapport de l'auditeur général, 1886, p. VII) :

" Ces objections sont contre l'augmentation à $10 de l'allocation de $5. Je vois, néanmoins, une objection contre toute allocation pour frais de voyage. Tant que l'allocation fût limitée à une somme qu'on savait bien être à peu près ce qu'il fallait pour vivre d'une manière à la fois confortable et économique, on n'était pas aussi disposé à en contester la légalité ; mais quand il est accordé le double de ce qui est ordinairement alloué en pareilles circonstances, on est amené à s'enquérir quelle est l'autorité nécessaire pour légaliser une allocation. Il me semble qu'il faut pour cela un acte du parlement. Je n'objecte aucunement à ce que le gouvernement fixe les frais d'entretien, et partant, une limite à la dépense, et je pense qu'il serait de mon devoir de ratifier, dans la mesure de cette limite, toutes dépenses raisonnables qu'on prouverait avoir été faites.

" Je puis supposer que, pour un service important dont dépendrait de près le bien-être du pays, il pourrait être à propos de dépenser beaucoup plus que la somme demandée par MM. Courtney et Burbidge, et par conséquent, je ne prétends pas que le gouvernement ait, sous aucun rapport, les mains liées à cet égard ; mais, d'un autre côté, il me paraît également évident que le gouvernement n'a pas implicitement le pouvoir d'allouer plus que ce qui a été réellement dépensé, et pour les fins de l'Etat. Je constate que telle est l'opinion adoptée aux Etats-Unis. *Voir* Lawrence, rapport du premier contrôleur, 1880, vol. 1, page 322, où on lit ce qui suit :

" ' Le chef d'un ministère peut limiter l'allocation accordée pour dépenses, mais " ne peut en général fixer une somme à allouer comme et pour dépenses, dans le cas où " celles-ci n'atteignent pas de fait la limite fixée. S'il le pouvait, il aurait virtuellement " pouvoir d'accorder une compensation additionnelle jusqu'à concurrence de l'excédent de la somme payée sur les dépenses réellement faites. En vertu des termes de " l'article 2077 des Statuts revisés, aux personnes qui sont tenues, dans l'accomplissement de leurs fonctions, d'après le chapitre 1 du Titre des Statuts concernant les Sauvages, de voyager d'un endroit à un autre, il peut être alloué, soit leurs dépenses " réelles ou une somme raisonnable au lieu de celles-ci, sauf une exception qui n'a pas " d'importance relativement à l'objet que nous avons présentement en vue. Le fait que

"le Congrès a spécialement autorisé dans ce cas l'allocation d'une somme raisonnable au "lieu des dépenses réelles, est une preuve suffisante qu'il n'existe pas d'autorité générale "pour ce faire. (*Voir* aussi les Statuts revisés, 4017.) L'ordre du secrétaire de l'inté-"rieur, en date du 1er juillet 1874, est donc en conformité des règles établies. Un "ordre à l'effet d'allouer une somme fixe par jour pour frais d'hôtel serait sans autorité.'"

"Je prétends que le gouvernement n'a pas le pouvoir de déterminer quel montant (en dedans de la limite) doit être accordé pour dépenses, parce que la détermination exacte de ce point dépend de l'examen d'un état de ces dépenses, et de rien autre chose. Il me semble (1) qu'une personne qui fait une réclamation pour frais de voyage devrait dresser une déclaration portant que les dépenses ont toutes été faites dans le voyage mentionné qui a duré du au ; (2) que, à moins de circonstances tout à fait exceptionnelles, elle devrait donner ses dépenses en détail, et avec les dates : (3) qu'elle devrait fournir des comptes et des reçus, quand, en de semblables circonstances, un particulier reçoit, dans le cours ordinaire des affaires, de pareils comptes et reçus.

"S'il est accordé à un fonctionnaire recevant un traitement en vertu de l'Acte du service civil une allocation qui excède le montant dépensé, l'article 51 de cet acte est violé évidemment, car l'excédent payé à ce fonctionnaire doit être considéré comme une rémunération additionnelle pour ses services."

Selon l'opinion du ministre de la justice, M. Courtney a, je crois, à montrer, au moyen d'un état détaillé, etc., comme cela se fait pour autres comptes de frais de voyages, que l'argent réclamé a été dûment dépensé, et c'est tout ce que je demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable des dépenses contingentes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—M. Hayes, comptable des dépenses contingentes m'a remis votre lettre du 10 du courant au sujet des frais de mon voyage en Angleterre, ainsi qu'une copie de sa réponse. Je crois qu'il vaut mieux me passer d'intermédiaire et de m'occuper de l'affaire moi-même. Je regrette que pour cause de maladie et de surcroît d'ouvrage, je n'aie pu le faire plus tôt. Si je puis me permettre de le dire, il me semble que vous avez changé tout à fait de prétention depuis que vous avez commencé la discussion de la question. Vous avez commencé par dire que je devais retrancher de mon compte $10 pour chaque jour passé en mer. A cela, j'ai répondu (et le ministre de la justice s'est accordé avec moi) que l'arrêté du conseil fixant mon allocation à $10 par jour étendait cette allocation à tout le temps de mon absence, que je fusse en mer ou non. Votre lettre ne touche pas à ce point.

Quant à celui que votre lettre mentionne pour la première fois, tandis que je suis d'avis que rien dans l'arrêté du conseil en question ne vous justifie de demander de plus amples détails de ma dépense, néanmoins, s'il était en mon pouvoir de le faire, je n'aurais aucune objection personnelle à me rendre à votre désir,—mais je n'ai tenu note que des détails que j'ai donnés, comme je l'ai fait depuis nombre d'années, sans qu'on ait fait d'objection. Je puis, cependant, déclarer que l'argent porté en compte a été dépensé, et cela pour affaires publiques, et que mon traitement ne s'en est aucunement trouvé augmenté. Si vous le désirez, je puis vous faire voir les notes prises à la hâte de mes dépenses de voitures, etc., qui m'ont servi à faire mon mémoire.

Bien tout à vous,

M. l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *D.M.F.*

Ministère du revenu de l'intérieur,—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 368, paiement à H. Bossé, de $18 pour services à $2 par jour, et $38.75 pour voyage. Les certificats voulus par l'arrêté du conseil du 17 décembre 1889, et par l'Acte du service civil, art. 7, sous-art. 1 et 2, ne sont pas fournis. Il en est de même dans le cas du chèque 364, pour $44 payées pour services et voyages à Barry R. Plant.—Je vous renvoie les mémoires.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 1,654, paiement à E. Hartt, par le ministère du revenu de l'intérieur, $20 pour 10 jours de services à $2. Les certificats voulus par l'Acte du cervice civil, art. 47, sous-art. 1 et 2, ne sont pas fournis. J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—On n'a pas donné la raison pour laquelle on a porté au compte du ministère des douanes les frais de voyage de MM. W. J. Gerald et A. McGill, du ministère du revenu de l'intérieur, à Buffalo, Rochester et autres villes américaines. J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—W. Ricard, cocher: conduire E. Miall au dîner officiel, $2. Cette dépense est personnelle, et la somme devrait être remboursée. —J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je remarque que du 1er juillet au 31 mars, il a été dépensé $45.22 par le ministère du revenu de l'intérieur pour 2,261 exemplaires du *Citizen* d'Ottawa. Comme ce nombre est très considérable, j'aimerais à avoir une explication de cette dépense. Veuillez aussi me dire si l'on a essayé à les avoir à meilleur marché qu'à 2 centins l'exemplaire.—J. L. McDougall, 27 mai 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je suis chargé par l'honorable ministre du revenu de l'intérieur de vous informer que les exemplaires en question du *Citizen* ont été achetés en différents temps sur son ordre pour être distribués, vu l'importance publique de certains articles qui s'y trouvaient.—Wm. Himsworth, 3 juin 1891.

Ministère des douanes,—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le mémoire de M. J. Johnson pour voyages devrait donner chaque article de la dépense pour billets de chemin de fer, etc., voyages à Shédiac, Summerside et Charlottetown, et retour, $47.50.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de l'article de $47.50 du mémoire de M. Johnson, le député du ministre des douanes désire que je vous dise qu'il lui serait impossible aujourd'hui de fournir les détails demandés, et que si l'auditeur général pense qu'il ne doit admettre le mémoire tel qu'il est, la somme sera aussitôt déposée au crédit du receveur général.—W. G. Parmelee, 21 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que M. Dawson Kerr, qui était employé avant le mois de novembre 1890, se soit présenté aux derniers examens du service civil et ait maintenant qualité pour continuer à être employé, selon le sous-art. 1 de l'art. 47 de l'acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans le mémoire de M. W. G. Parmelee, pour dépenses de son voyage à la Colombie-Britannique en août et septembre, je trouve: "Voiture, de Nelson à Sproat, $8; guides et coureurs de bois dans les montagnes, $10.50." Il faudrait des pièces à l'appui.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne me suis pas procuré de pièces et il n'y avait pas moyen de m'en procurer. Ces sommes représentent simplement ma part des dépenses. Par exemple, la somme du premier article pour transport de Nelson à Sproats, a été payée à l'homme chargé des animaux (au nombre de huit) qui nous ont conduit à travers les montagnes ; le prix à payer était de $40, et comme nous étions cinq, ma part a été de $8. Il en est de même de l'autre article dont la somme a été en partie payée à des Sauvages. Les voyageurs réglaient de temps en temps entre eux les dépenses faites, et je trouve dans mes notes $10 payées pendant que j'étais au ranche de Crossman sur la Kootenay, ou dans les environs, pour ma part des frais de guides et de coureurs de bois. J'ai aussi payé 50 cents à un Sauvage qui a servi de guide au constable chargé de nos chevaux à partir de Rykert, sur la Kootenay, jusqu'à Crossman, par un sentier de montagne pour éviter un ravin qui se trouve sur le chemin direct.—W. G. Parmelee, 18 février 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—"Thos. J. Watters, voyage, $92.15." Un des articles de ce compte est comme suit : "Voiture entre la douane et les bureaux de deux raffineries de sucre, à Montréal, séparées l'une de l'autre par 4 milles de distance, du 22 au 30, $33." Veuillez demander à M. Watters de fournir un état détaillé avec indication des frais de chaque déplacement.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Département des postes—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que les personnes suivantes, savoir : Mme D. Wilkinson, MM. H. S. Ferguson, W. A. Jones, W. R. Morris, E. F. Macdonell et E. W. R. Swinyard, qui étaient employées avant le mois de novembre 1890, se soient présentées aux derniers examens du service civil et aient maintenant qualité pour continuer à être employées, selon le sous-art. 1 de l'art. 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Mme Wilkinson a quitté le service et M. Jones a été nommé à un emploi permanent par un arrêté du conseil. Quant aux quatre autres personnes mentionnées, j'attirerai sans délai l'attention du ministre des postes sur leur cas.—Wm. White, 30 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 2390, ministère des postes, pour $7.50 en faveur du *Courrier* de Digby pour 5 ans d'abonnement jusqu'au 31 décembre 1891. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a tant tardé à présenter cette note.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Ministère de l'agriculture—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. S. E. Gregory, Geo. Bourret, F. H. Heath, T. H. Morgan, N. F. Boissonnault, et John Thompson, qui étaient employés avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon le sous-article 1 de l'article 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Calcul des intérêts pour la caisse d'épargnes.

Au surintendant de la division de la caisse d'épargnes, ministère des postes.—J'ai reçu votre lettre d'hier qui contenait le bordereau de paie ordinaire pour balancer vos grands-livres pour le dernier exercice. Je désire faire observer que les prix devraient être fixés par arrêté du conseil. Une difficulté sur laquelle je ne suis pas encore fixé relativement à ce bordereau de paie, c'est de savoir si tout l'ouvrage peut être payé à moins qu'il ne soit fait en dehors des heures de bureau. Si vous pouvez attester par

certificat que l'ouvrage a été totalement fait en dehors des heures de bureau, la difficulté disparaîtra. Il ne restera plus qu'à avoir un arrêté du conseil fixant les prix. En attendant je vous renvoie le bordereau.—J. L. McDougall, 25 juillet 1891.

Réparation des mécanigraphes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Holland Bros., réparation de mécanigraphes: Milice, $325; postes, $1.50; chemins de fer, 2.50. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—H. Hudson, réparation de mécanigraphe pour le ministère des travaux publics, $2.75. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Holland Bros., réparations de mécanigraphes pour le ministère de l'intérieur, $1.25. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—J. A. Fissiault, réparations de mécanigraphes pour le ministère de l'agriculture, $21.25. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 27 mai 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les sommes qui composent le montant de $21.25 pour réparations de mécanigraphes, ont été payées comme menues dépenses contingentes, sous l'autorité du sous-art. *h* de l'art. 2 de l'acte concernant les dépenses contingentes.—John Lowe, 2 juin 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Parce que les sommes qui composent le montant de $21.25 pour réparations de mécanigraphes ont été payées sur la caisse des menues dépenses contingentes, ce n'est pas une raison pour qu'elles ne soient pas sujettes à toutes les restrictions de l'acte concernant les dépenses contingentes.—J. L. McDougall, 2 octobre 1891.

A l'auditeur général.—Je vous mets sous ce pli copie d'une demande que j'ai faite à l'imprimeur de la reine le 23 février, et la correspondance qui s'en est suivie. Il n'y a rien dans l'arrêté du conseil du 8 octobre 1880, auquel me renvoie M. Bronskill, qui se rapporte aux frais de réparation d'instruments en usage dans le département. Comme les sommes sont peu élevées j'espère qu'on considérera la convenance du département. Au point de vue même de l'économie, il serait plus avantageux de faire faire ces mêmes réparations quand le besoin s'en fait sentir plutôt que de passer par la formalité d'une demande officielle et le canal du département des impressions publiques. Si nous ne pouvons pas faire réparer nos mécanigraphes sans délais, il ne nous restera qu'à acheter des machines de relai qui puissent servir au besoin.—A. M. Burgess, 10 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—La demande officielle n° 1,640 en date d'hier, pour réparations de cinq tire-lignes par MM. Hearn et Harrison, de Montréal, et pour réparations de mécanigraphes par M. H. Hudson, m'est arrivée hier. A ce sujet j'ai l'honneur de vous renvoyer à l'arrêté du conseil du 8 octobre 1889.—H. J. Bronskill, 24 février 1891.

A l'imprimeur de la reine.—J'ai reçu une lettre du surintendant de la papeterie, qui me renvoie la réquisition officielle n° 1,640 de ce département, pour réparation de cinq tire-lignes et réparation de mécanigraphes. M. Bronskill me renvoie à un arrêté du conseil du 8 octobre 1880; mais en me reportant à cet arrêté je n'y vois rien qui ait trait à la réparation d'instruments en usage dans le département. Il sera impossible de consulter M. Bronskill chaque fois qu'un mécanigraphe ou un tire-ligne aura besoin de réparation.—A. M. Burgess, 3 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—Ni M. Bronskill ni moi ne désirons avoir rien à faire aux réparations en question ; mais quand nous avons à ordonnancer un mémoire il est absolument nécessaire que nous sachions ce qui a été fait, et en vertu de quelle autorité. Nous serons enchantés si vous faites avec l'auditeur général des arrangements qui nous épargnent cet ennui.—B. Chamberlin, 4 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—Je suis d'opinion que les paiements de cette nature tombent sous le coup de l'arrêté du conseil du 8 octobre 1880. Les mécanigraphes et fournitures de mécanigraphes étant traités comme de la papeterie, on doit se les procurer par l'entremise du bureau de la papeterie, et c'est par l'entremise de ce bureau que l'on doit faire faire les réparations de ces instruments. On ne saurait se départir régulièrement de cette pratique qu'en vertu d'une modification de l'arrêté du conseil, qui soustrairait les réparations des mécanigraphes de l'effet de l'arrêté général.—J. L. McDougall, 16 mars 1891.

A l'auditeur général.—Je suis en pourparlers avec la secrétairerie d'Etat pour faire modifier l'arrêté général du conseil, de façon à ce qu'au moins les réparations des mécanigraphes puissent être faites sur l'ordre du député du ministre. En attendant je serai bien aise s'il vous est possible d'approuver la petite note ci-incluse. Naturellement, d'ici à de nouveaux arrangements il ne sera plus fait de réparations de cette nature autrement qu'en conformité de votre interprétation de l'arrêté du conseil.—A. M. Burgess, 2 avril 1891.

Gratifications aux facteurs de télégraphe.

Au comptable des dépenses contingentes.—Gratifications aux facteurs de télégraphe données par le ministère des pêcheries, $2.25, 28 décembre 1890. Veuillez me dire pourquoi cette note se retrouve encore ici, quand on s'y est opposé en 1889-90 et que la somme a été remboursée. L'extrait suivant de ma lettre du 9 septembre se rapporte à ce sujet : "Le compte de la caisse des menus paiements pour le mois de juin porte un "paiement de $2.25 en gratification aux facteurs de télégraphe payé le 28 décembre "1888. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a ainsi tardé à porter cet article en "compte. Je désire porter votre attention sur la partie de ma lettre du 19 mai dernier "qui se rapporte aux gratifications." La somme a été remboursée le 11 septembre 1890. J'attire aussi votre attention sur les $4.75 payés par le ministère de la justice dans le cours du dernier exercice et sur d'autres sommes également payées en gratifications aux facteurs de télégraphe par les ministères des chemins de fer et canaux, des douanes et du revenu de l'intérieur. A l'exception du ministère des douanes, l'irrégularité de ces paiements a été signalée à ces ministères l'année dernière. Veuillez faire rembourser ces sommes.—J. L. McDougall, 6 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Pour ce qui est du paiement de $2.25 en gratification aux facteurs de télégraphe, porté au compte des dépenses contingentes de 1889-90, on m'a informé qu'on n'avait exigé d'aucun autre ministère le remboursement de pareils paiements. Si cependant il y a eu erreur et qu'il n'a pas été permis aux autres ministères de faire pareils paiements, cette somme sera remboursée.—John Tilton, 26 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de la lettre du 26 octobre, du député du ministre des pêcheries relative au paiement de $2.25 en gratification à des facteurs de télégraphe, dans laquelle il dit avoir été informé qu'on n'avait exigé d'aucun autre ministère le remboursement de pareils paiements, veuillez l'informer que l'attention des autres ministères qui ont fait pareils paiements a été attirée sur leur irrégularité, et qu'on leur a demandé le remboursement. La question va maintenant être soumise au conseil de la trésorerie.—J. L. McDougall, 7 novembre 1881.

Arrêté du conseil, 23 décembre 1891.—Chaque ministère est par le présent autorisé à payer sur les *menues dépenses* une somme ne dépassant pas $10 en gratification aux facteurs des compagnies de télégraphe qui ont un bureau à Ottawa.—John J. McGee, greffier du Conseil privé.

Administration de la justice.

Sommaire—Bill des subsides.	$ cts.
Divers, justice	26,350 96
Fr. de voyages : Territ. du Nord-Ouest	2,522 65
do Colombie-Britannique	7,238 66
do Manitoba	2,559 35
Arbitres	4,000 00
Frais de voyages des arbitres	61 70
Cour suprême : Personnel	7,075 83
do Dépenses imprévues	3,393 28
do Rapports	2,704 63
do Bibliothèque	2,739 27
Cour de l'échiquier	5,394 42
Cour maritime	1,027 40
	65,068 15
Justice—Fonds de retraite. .(page 121)	661,524 12
Divers—Justice.	726,592 27
Police à cheval de Nord-Ouest, entretien des prisonniers	9,331 80
Services profession., proc. général du Canada *vs* le proc. gén. d'Ontario—	
C. Robinson	600 00
J. R. Costigan	270 00
W. V. Maclise	25 00
A. H. F. Lefroy	200 00
do rapport de la preuve par sténographie	29 33
Le "Glengarrian," livre d'appel dans la cause ci-dessus	135 00
D. L. Scott, services professionn. dans les causes de Campbell, Evans, Houle, Harris, McKone et Carson	125 00
D. O'Connor, serv. professio., ch. de fer de Halifax *vs* Regina et O'Brien	20 00
Borden *et al.*, serv. professionnels *re* les gratifications aux veuves des juges Smith et James	14 00
Dépenses *re* commission "Upper"—	
Macdonald et Wickham	378 54
Juge Patterson	300 00
A. K. Goodman	110 74
T. J. Richardson, rapporteur	135 65
A. P. Sherwood, procédures d'extradition *re* Hopkins	144 21
A. P. Sherwood, frais de voyages *re* le prisonnier Buckley	20 25
W. H. King, dépenses aux Etats-Unis *vs* Oscar Hopkins	76 90
Lucien Tuffs, dépenses de prévôt des Etats-Unis *vs* Oscar Hopkins	56 80
S. H. McIntyre, extradition de Bertrand et McLean	279 35
W. G. Wiswell, 1 an de loyer de la chambre de vice-amirauté, au 30 juin 1890, édifices de la cour de comté, Halifax	150 00
Prof. E. B. Kenrick, analyse de l'estomac d'un cheval	65 00
W. Hall, M.D., soins à l'attentat de suicide Ouilette, Territoires du N.-O.	76 00
A. Harvey, transcrire une pétition allemande	1 50
C. F. P. Conybeare, hon. de jurys, T. N. O.	800 00
Juges de paix	130 00
Dixie Watson—	
Bibliothécaire, biblioth. jud., Régina	100 00
Services à la cour en session	90 00
Services durant des procès criminels—	
Dixie Watson	85 00
A reporter	13,750 07

Justice—Divers.	$ cts.
Report	13,750 07
Services durant des procès criminels—	
O. Neff	115 00
E. R. Rogers	65 00
C. N. Campbell	55 00
H. Richardson	15 00
A. Taylor	10 00
C. De la Gorgendière	5 00
Assigner les jurés, pension et transport—	
Shérif Murphy	226 45
do King	228 00
do Campbell	42 40
do Benson	5 10
A. J. Rutledge, signifier des sommations, la Reine *vs* Custer et Salter	14 25
Shérif Benson, transp. des prisonniers	491 00
do King do	557 95
do Murphy do	343 55
do Campbell do	91 85
Cie de chemin de fer Manitoba et Territoires N.-O., transp. de prisonniers	72 60
Cie de ch. de fer C. du P., transport de prisonniers et shérifs	1,844 95
Greffiers de la cour suprême, T. N.-O.—	
C. De la Gorgendière	15 00
E. R. Rogers	75 00
O. Neff	60 00
A. Taylor	15 00
D. Watson	15 00
C. N. Campbell	55 00
S. B. Clark, notes de la preuve	298 85
Juge Wurtele do	20 50
J. A. Lapointe do	15 33
J. Johnson do	18 00
J. S. Minahan do	6 75
O. Neff do	4 95
Jas. McDonald do	1 20
W. H. Chapman do	0 89
Annonces *re* ranche Walrond—	
The "Leader" Co	19 10
Jas. N. McDonald	10 00
Le *News* de Lethbridge	10 44
"Herald" Publishing Co	19 76
"Standard" Publishing Co	10 20
"N. W. Farmer" Print. & Pub. Co	10 40
W. Johnson, enquêtes	200 50
R. B. Colton do	133 70
H. Dodd do	109 00
W. Piercy do	59 30
D. J. Campbell do	53 25
H. Keith do	49 94
A. J. Rutledge do	37 60
H. L. McInnes do	36 00
J. R. Costigan, ministère public	1,130 00
Wm. White do	1,070 84
C. F. P. Conybeare do	873 70
Jas. McKay do	360 14
R. Strachan do	232 00
D. L. Scott do	208 85
Dépenses, ministère public	
Rouleau et Strachan—	
Honoraires de témoins	63 20
Interprète	2 00
McGuire et McKay—	
Honoraires de témoins	69 70
Honoraires des jurés	85 40
Coroner et examen *post mortem*	23 40
Juge de paix	15 00
A reporter	23,428 06

Administration de la Justice.

Divers—Justice.	$ cts.
Report	23,428 06
Dépenses, ministère public--	
Wetmore et White—	
Honoraires de témoins	1,420 30
do des jurés	120 60
Interprètes	31 00
Shérif et constables	31 35
Juge de paix	95 00
Richardson et Scott—	
Honoraires de témoins	191 00
do des jurés	19 00
Interprète ; $4 ; fr. judiciaires, $15	19 00
Juge de paix	10 00
Rouleau et Costigan—	
Honoraires de témoins	341 20
do des jurés	325 60
Autopsie, $10 ; fr. judiciaires, $5.	15 00
Extradition de Gouin	303 85
	26,350 96
Voyages des juges.	
Territoires du Nord-Ouest—	
Hugh Richardson	231 60
Jas. F. McLeod	608 10
Chas. B. Rouleau	511 95
E. L. Wetmore	569 70
T. H. McGuire	601 30
Colombie-Britannique—	
M. B. Begbie	719 15
H. P. P. Crease	167 45
J. F. McCreight	1,051 57
G. A. Walkem	1,731 35
W. T. Drake	150 00
E. Harrison	326 19
Wm. N. Bole	754 00
W. W. Spink	1,261 20
C. C. Cornwall	1,077 75
Manitoba—	
T. W. Taylor	21 20
A. C. Killam	67 55
J. F. Bain	78 80
Jos. Ryan	553 30
D. M. Walker	654 00
W. D. Ardagh	515 85
L. A. Prud'homme	668 65
	12,320 66
Arbitres.	
H. Muma, appointements	1,000 00
J. Cowan do	1,000 00
W. Compton do	1,000 00
J. Simard do	1,000 00
H. Muma, frais de voyages	61 70
	4,061 70
Cour suprême.	
Appointements du personnel.	
Geo. Duval, rapporteur	2,400 00
C. H. Masters, aide rapporteur—	1,300 00
J. Lawson, commis	950 00
D. W. Ternent, surv. de la bibliothèq.	700 00
Mlle H. Stewart, com. de 3e clas., 7 mois	233 33
F. Curran, messager	500 00
F. Morel do	500 00
J. Lynch do	492 50
	7,075 83

Cour suprême—*Suite.*	$ cts.
Dépenses.	
R. Cassels, éditeur de rapports	600 00
F. Curran, huissier	100 00
G. Duval, rapport. pour le *Law Journal*	100 00
Shérif Sweetland et constables	608 00
A. D. Patterson, portrait à l'huile du juge en chef	400 00
Frais de port	289 77
Mlle H. Stewart, commis surn., 5 mois	166 65
Loyer de téléphones	105 00
Télégrammes	40 25
Louage de voiture	35 69
Chas. Christin, glace	30 35
Mme Meyers, blanchissage d'essuie-m.	36 00
C. S. Shaw, tasses, couteaux, assiettes, cuillers et verres	14 00
John Leslie et C. A. Olmstead, réparer et monter l'horloge	12 00
Abonnement aux journaux	41 00
Ede et Fils, robe pour huissier	8 62
E. M. Armstrong, transcription d'un jugement, Raphael *vs* Macfarlane	5 00
Gratific. de Noël aux garçons du télég.	4 75
Pritchard et Andrews, timbre à dater automatique	4 50
Holland, Frères, nettoyer et réparer le mécanigraphe	4 00
Harris et Campbell, 1 escabeau	3 75
E. McLeod, services professionnels, la Reine *vs* McCann	3 05
J. R. Esmonde, 1 casserole, 1 couloir à encre en cuivre	3 25
Kavanagh, Frères, 1 boîte de savon	1 75
H. Hudson, réparer un mécanigraphe.	1 50
Geo. Cox, impressions de cartes-poste.	1 50
Messagerie	0 90
Allumettes	0 78
Pic à glace	0 15
Bureau de la papeterie, Ottawa	394 13
Imprimeur de la Reine, impressions	199 84
do reliure	177 10
	3,393 28
Rapports de la cour suprême.	
Imprimeur de la reine, impressions et distribution	2,704 63
Bibliothèque de la cour suprême	
Pour l'achat de rapports judiciaires et livres de texte.	
Stevens et Haynes, livres	1,265 56
La Cie de Livres de Boston, livres	481 80
Carswell et Cie do	468 06
A. Périard do	143 99
Chas. Gaulon do	121 65
Fret sur livres	70 92
M. Blanchet, 5 vols des jugements du conseil souverain	25 00
C. O. Beauchemin, vol. 20 du code civil Bettz et autres livres	20 21
Receveur général, statuts et lois criminelles	30 10
Bancroft Whitney, livres	15 00
Little, Brown et Cie, 1 exemplaire de *Modore's Exchequer*	15 00
A reporter	2,657 29

Administration de la justice.

Bibliot. de la cour suprême—*Suite*	$ cts.
Report.	2,657 29
Little, Brown et Cie, 1 exemplaire du *Higgin's Patent Digest*	6 50
W. Angus, abonnement à 2 exemplaires du "*Times*" *Law Reports*, vol. 7	12 38
R. D. Richardson, vol. 7, *Manitoba Law Reports*	7 50
R. White, 1 exemplaire *Law Reports, Queen's Beench*	6 00
J. E. Bryant, 1 exemplaire *Bills of Exchange*" (Smythe)	5 00
J. E. Bryant, 10 exemp. du *Law Journal*	2 00
R. L. Polk, alm. des adresses, Ottawa, 3	7 50
do *Business Directory of the Dominion*, 1	3 50
Rowsell et Hutchison, échange d'exemplaires reliés pour des exemplaires non reliés des rapports judiciaires	5 50
Juge Taschereau, 1 exemplaire Conseil Supérieur	5 00
Western Law Times. abonn. au vol. 1.	5 00
do collection complète jusqu'à ce jour	4 50
Canada Law Journal, abonnem., 1 an.	5 00
Messagerie sur livres.	1 25
1 exemplaire du *Harvard Law Review*	2 60
J. Durie, 1 exempl. *Pocket Atlas and Gazetteer of Dominion of Canada*	1 50
D. J. Montambault, n° 2, vol. 15, *Q.L.R*	0 40
John Lovell, 1 exemp. *L.C.J. Journal* vol. 33, n° 4	0 35
"*Gazette*" *Printing Co.*, n°s 26, 27 et 29, *Legal News*	0 30
Weed, Parsons et Cie, 2 numéros *Albany Law Journal*	0 20
	2,739 27
Cour de l'échiquier.	
Appointements du personnel.	
Chas. Morse, commis de 2e classe	1,150 00
John McDonald, commis de 3e classe	800 00
Dépenses imprévues—	
L. A. Audette, services en rapport avec les décis. de la cour de l'échiq.	300 00
Juge Burbidge, frais de voyage	585 64
L. A. Audette do	674 50
Jas. O'Regan, commis surnuméraire, 26 janv. au 30 juin 1892	312 00
Frank Bissonnette, messager surnuméraire, 3 mois	92 00
Wilfred Labelle, messager surnuméraire, 6 mois	150 00
Mlle E. M. Armstrong, copier et transcrire la preuve dans plusieurs causes	48 50
Frais de port	92 51
Télégrammes	82 89
Holland Frères, répar. le mécanigrap.	1 10
do rapport de la preuve, O'Brien *vs* Reg	9 45
Wm. Perkins, rapport de la preuve, Reg. *vs* Thomas	42 35
Wm. H. Fry, rapport de la preuve, Gilchrist *vs* Reg	31 95
A reporter	4,372 89

Cour de l'échiquier—*Suite.*	$ cts.
Report	4,372 89
Appointements du personnel—Fin.	
Dépenses imprévues—	
Fred. de Vine, rapport de la preuve, Humphrey *vs* Reg	28 80
T. J. Richardson, rapport de la preuve, Humphrey *vs* Reg	14 10
T. P. Owens, rapport de la preuve, Sheridan *et al vs* Reg	26 25
Louage de voiture	10 15
Messagerie	4 00
D. N. Charlebois, glace	5 00
T. Jolicœur, serr. p. boîte de ferblanc	1 75
J. P. A. Sproule, 1 exemplaire de l'almanach des adresses du Canada	6 00
S. et H. Borbridge, réparer une boîte à documents	1 50
Jas. O'Regan, appoint. de messager, 1er juillet jusqu'au 5 août 1891	29 20
Mme Q. Bourdon, blanchissage	6 00
Shérif Inkster, présence à la cour	40 00
do King do	6 50
do Benson do	5 00
do Sixois do	6 50
do Archibald do	16 00
do Buchanan do	73 00
do Curtis do	24 00
do Sweetland do	45 50
do Harding do	26 00
do Gagnon do	40 00
do Thibaudeau do	8 00
do Franchère do	8 00
L. A. Audette, 6 paires d'ess.-mains	3 84
Gratifications de Noël aux employés du télégraphe	2 50
Gratifications de Noël aux employés du téléphone	2 50
Abonnement à des journaux	40 07
N. Helmer, louage de voiture	5 00
Imp. de la Reine, imp. et reliure	67 50
Bureau de la papeterie, Ottawa	369 40
Imp. de la Reine, Qué., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	28 07
Imp. de la R., I.P.-E., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	7 75
Imp. de la R., N.-B., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	7 80
Imp. de la R., N.-E., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	10 75
Imp. de la R., C.-B., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	17 50
Imp. de la R., Man., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	17 25
Imp. de la R., T.N.-O., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	10 35
	5,394 42
Cours maritimes.	
Cour maritime, Ontario:—	
J. Bruce, livres	27 40
Cour maritime, Québec:—	
J. Dunbar, régistraire	666 66
J. B. Parkin, prévôt	333 34
	1,027 40

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements	Frais de voyages.	Total.
Cour Suprême.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Juge en chef, sir W. J. Ritchie	8,000 00	....	
Juge, T. Fournier	7,000 00	....	
do J. W. Gwynne	7,000 00	....	
do C. S. Patterson	7,000 00	....	
do S. H. Strong	7,000 00	....	
do H. E. Taschereau	7,000 00	....	
			43,000 00
Régistraire, R. Cassels, (partie de $3,200)	....	....	2,600 00
Cour de l'Echiquier.			
Juge, G. W. Burbidge	6,000 00	....	
Régistraire, L. A. Audette	2,000 00	....	
			8,000 00
Province d'Ontario.			
Cour d'Appel:—			
Juge en chef, J. H. Hagarty	6,000 00	....	
Juge, G. W. Burton	5,000 00	....	
do Jas. Maclennan	5,000 00	....	
do F. Osler	5,000 00	....	
			21,000 00
Haute cour de justice—Division du banc de la reine:—			
J. D. Armour	6,000 00	1,300 00	
W. G. Falconbridge	5,000 00	1,800 00	
W. P. R. Street	5,000 00	1,500 00	
			20,600 00
Haute cour de justice—Division des plaids communs:—			
Thos. Galt	6,000 00	....	
John E. Rose	5,000 00	1,900 00	
Hugh McMahon	5,000 00	1,600 00	
			19,500 00
Haute cour de justice—Division de la chancellerie:—			
John A. Boyd	6,000 00	1,500 00	
Thos. Ferguson	5,000 00	1.300 00	
R. M. Meredith, 1er octobre 1890 au 30 juin 1891	3,749 94	600 00	
T. Robertson	5,000 00	1,600 00	
			24,749 94
Cour maritime, Ontario:—			
Juge, Jos. E. McDougall	....	....	600 00
Juges de cours de comtés:—			
Algoma, W. McCrea	2,400 00	200 00	
Brant, S. J. Jones	2,600 00	200 00	
Bruce, J. J. Kingsmill	2,400 00	200 00	
Carleton, W. A. Ross	2,400 00	200 00	
Dufferin, T. M. McCarthy	2,400 00	200 00	
Elgin, D. J. Hughes	2,600 00	200 00	
Essex, C. R. Horne	2,400 00	200 00	
Frontenac, C. V. Price	2,400 00	200 00	
Grey, John Creasor, 15 avril au 30 juin 1891	422 27	42 20	
do Saml. J. Lane, 1er juillet 1890 au 28 janvier 1891	1,150 60	115 01	
Haldimand, M. C. Upper	2,400 00	200 00	
Halton, T. Miller	2,400 00	200 00	
Hastings, T. A. Lazier	2,400 00	200 00	
Huron, I. F. Toms	2,400 00	200 00	
Kent, A. Bell	2,400 00	200 00	
Lambton, C. Robinson	2,400 00	200 00	
Lanark, W. S. Senkler	2,400 00	200 00	
Leeds et Grenville, H. S. Macdonald	2,400 00	200 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkison	2,400 00	200 00	
Lincoln, E. J. Senkler	2,400 00	200 00	
Middlesex, Wm. Elliot	2,400 00	200 00	
Muskoka, W. C. Mahaffey	2,000 00	200 00	
Norfolk, Jas. Robb	2,000 00	200 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson	2,258 90	200 00	
A reporter	53,831 77	4,557 21	140,049 94

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements.	Frais de voyages.	Total.
Province d'Ontario—*Fin.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	53,831 77	4,557 21	140,049 94
Juges de cours de comté—Fin			
Ontario, Z. Burnham	2,600 00	200 00	
Oxford, A. Finkle	2,400 00	200 00	
Peel, A. F. Scott	2,400 00	200 00	
Perth, Jas. P. Wood	2,400 00	200 00	
Peterboro', Chas. A. Weller, du 1er juin 1890 au 30 juin 1891	2,600 00	216 74	
Prescott et Russell, P. O'Brian	2,000 00	200 00	
Prince Edward, E. Merrill	2,000 00	200 00	
Renfrew, J. Deacon	2,400 00	200 00	
Simcoe, J. A. Ardagh	2,400 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle	2,400 00	200 00	
Baie du Tonnerre, J. M. Hamilton	2,400 00	200 00	
Victoria, W. W. Dean	2,400 00	200 00	
Waterloo, A. Lacourse	2,120 41	200 00	
Welland, Geo. M. Baxter	2,400 00	200 00	
Wellington, G. A. Drew	2,400 00	200 00	
Wentworth, J. S. Sinclair	2,400 00	200 00	
York, Jos. E. McDougall	2,400 00	200 00	
	93,952 18	... .	93,952 18
Juges puînés de cours de comté :—			
Algoma, F. W. Johnston	2,000 00	200 00	
Bruce, Wm. Barrett	2,000 00	200 00	
Carleton, Wm. Mosgrove	2,000 00	200 00	
Elgin, C. O. Ermatinger	2,000 00	200 00	
Grey, Sud, D. J. Morrison, du 11 déc. 1890 au 30 juin 1891	1,112 93	111 24	
Hastings, E. B. Fraleck	2,000 00	200 00	
Huron, B. L. Doyle	2,000 00	200 00	
Kent, R. S. Woods	2,000 00	200 00	
Lambton, John A. Mackenzie	2,000 00	200 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds	2,000 00	200 00	
Middlesex, F. Davis	2,000 00	200 00	
Northumberland et Durham, Jay Ketchum	2,000 00	200 00	
Ontario, G. H. Dartnell	2,000 00	200 00	
Simcoe, W. F. A. Boys	2,000 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman	2,000 00	200 00	
Wellington, A. C. Chadwick	2,000 00	200 00	
York, 1er, Edward Morgan	2,000 00	200 00	
do 2e, Fredk. M. Morson, du 4 au 30 juin 1891	150 04	14 96	
Wentworth, John Muir	2,000 00	200 00	
	35,262 97	....	35,262 97
Allocations de voyages des juges de cours de comté	....	11,500 15	11,500 15
Province de Québec.			
Cour du banc de la reine :—			
Juge en chef, sir A. A. Dorion	5,500 00	400 00	
Juge L. F. G. Baby	5,000 00	400 00	
do J. W. Bossé	5,000 00	500 00	
do L. R. Church	5,000 00	....	
do Alex. Cross	5,000 00	400 00	
do U. J. Tessier	5,000 00	100 00	
Cour supérieure :—			
Juge en chef, F. G. Johnson	6,000 00	100 00	
do puîné, L. E. N. Casault	6,000 00	....	
do I. W. Andrews	5,000 00	... ...	
do L. Bélanger	4,000 00	264 00	
do L. A. Billy	3,500 00	1,076 00	
do J. B. Bourgeois	4,000 00	408 30	
do E. T. Brooks	4,000 00	240 00	
do L. B. Caron	5,000 00	78 00	
do A. N. Charland	4,000 00	510 00	
do H. E. Cimon	4,000 00	426 00	
do C. P. Davidson	5,000 00	....	
do C. C. DeLorimier	4,000 00	1,614 00	
A reporter	85,000 00	6,516 30	280,765 24

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements.	Frais de voyages.	Total.
Province de Québec—*Fin.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A reporter	85,000 00	6,516 30	280,765 24
Cour supérieure—Fin.			
Juge M. Doherty	5,000 00	400 00	
do C. J. Gill	5,000 00	432 00	
do J. A. Gagné	3,500 00	1,068 00	
do L. A. Jetté	5,000 00	.....	
do J. E. Larue	4,000 00	382 00	
do W. W. Lynch	4,000 00	1,188 00	
do L. O. Loranger	5,000 00	360 00	
do H. G. Malhiot	4,000 00	528 00	
do M. Mathieu	5,000 00	60 00	
do J. A. Ouimet	4,000 00	840 00	
do S. Pagnuelo	5,000 00	.....	
do H. C. Pelletier	4,000 00	1,294 00	
do M. A. Plamondon	4,000 00	666 00	
do A. B. Routhier	5,000 00	18 00	
do M. M. Tait	5,000 00	24 00	
do H. T. Taschereau	4,000 00	890 00	
do Louis Tellier	4,000 00	1,308 00	
do J. S. C. Wurtele	5,000 00	448 00	
Cour de vice-amirauté, Québec:—			
Juge Geo. Irvine	2,000 00	.....	
	167,500 00	16,422 30	183,922 30
Nouvelle-Ecosse.			
Cour suprême :—			
Juge en chef, Jas. McDonald	5,000 00	600 00	
do d'équité, W. Graham	4,000 00	800 00	
do H. Macdonald	4,000 00	.....	
do N. H. Meagher	4,000 00	1,000 00	
do J. N. Ritchie	4,000 00	600 00	
do C. J. Townshend	4,000 00	400 00	
do R. L. Weatherbee	4,000 00	500 00	
Cour de vice-amirauté :—			
Juge Jas. McDonald	600 00	.....	
Juges de cours de comté :—			
J. P. Chipman, King	2,000 00	200 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond et Victoria	2,011 07	200 00	
M. B. Desbrisay, Lunenburg, Queen et Shelburne	2,400 00	200 00	
J. W. Johnston, Halifax	2,400 00	200 00	
W. A. D. Morse, Pictou et Cumberland	2,400 00	200 00	
A. McIsaac, Antigonish, Guysboro' et Inverness	2,400 00	200 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby et Yarmouth	2,400 00	200 00	
	45,611 07	5,300 00	50,911 07
Nouveau-Brunswick.			
Cour suprême :—			
Juge en chef, J. C. Allen	5,000 00	600 00	
do d'équité, A. L. Palmer	4,000 00	1,300 00	
do J. J. Fraser	4,000 00	100 00	
do G. E. King	4,000 00	500 00	
do W. H. Tuck	4,000 00	900 00	
do A. R. Wetmore	4,000 00	300 00	
Cour de vice-amirauté :—			
Juge Chas. Watters	600 00	.....	
Juges de cours de comté :—			
Chas. Watters, Saint-Jean	3,000 00	200 00	
P. A. Landry, Westmoreland	2,000 00	200 00	
J. Steadman, Queen, Sunbury et York	2,400 00	200 00	
J. G. Stevens, Carleton, Charlotte et Victoria	2,400 00	200 00	
W. Wedderburn, Albert et King	2,400 00	200 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland et Ristigouche	2,400 00	200 00	
	40,200 00	4,900 00	45,100 00
A reporter	.....	.....	560,698 61

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements.	Frais de voyages.	Total.
Manitoba.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report			560,698 61
Cour du banc de la reine :—			
Juge en chef, T. W. Taylor	5,000 00		
Juge, Jos. Dubuc	4,000 00		
do A. C. Killam	4,000 00		
do J. F. Bain	4,000 00		
Juges de cours de comté :—			
W. D. Ardagh, district Est, divisions nord et sud	2,400 00		
L. A. Prudhomme do division centrale	2,400 00		
Jos. Ryan, district central	2,400 00		
D. M. Walker, district ouest	2,400 00		
			26,600 00
Colombie-Britannique.			
Cour suprême :—			
Juge en chef, sir M. B. Begbie	5,820 00		
Juge, H. P. P. Crease	4,850 00		
do W. T. Drake	4,000 00		
do J. F. McCreight	4,000 00		
do G. A. Walkem	4,000 00		
do J. H. Gray, balance d'appointements due du 1er au 5 juin 1889, payée à Mme Eliz. Gray, exécutrice	55 55		
Juges de cours comtés :—			
W. N. Bole, New-Westminster	2,400 00		
C. C. Cornwall, Caribou	2,400 00		
E. Harrison, Nanaïmo	2,400 00		
W. W. Spink, Yale	2,400 00		
			32,325 55
Ile du Prince-Edouard.			
Cour supérieure :—			
Juge en chef, W. W. Sullivan	4,000 00	200 00	
Maître des rôles, James H. Peters, du 1er juillet 1890 au 14 avril.	2,524 48	157 71	
do E. J. Hodgson, du 15 avril au 30 juin 1891.	675 56	42 21	
Vice-chancelier, Jos. Hensley	3,200 00	200 00	
Juges de cours de comté :—			
Geo. Alley, comté de Queen	2,400 00	200 00	
Thos. Kelly, do Prince	2,400 00	200 00	
D. O'M. Reddin, comté de King	2,400 00	200 00	
	17,600 04	1,199 92	18,799 96
Territoires du Nord-Ouest.			
Juges de la cour suprême :—			
T. H. McGuire, Prince-Albert, Saskatchewan	4,000 00		
J. F. Macleod, Macleod, Alberta-Sud	4,000 00		
H. Richardson, Régina, Assiniboïa-Ouest	4,000 00		
C. B. Rouleau, Calgary, Alberta-Nord	4,000 00		
E. L. Wetmore, Moosomin, Assiniboïa-Est	4,000 00		
Shérifs :—			
J. H. Benson, Assiniboïa-Ouest	500 00		
D. J. Campbell, Alberta-Sud	500 00		
O. E. Hughes, Saskatchewan	500 00		
P. W. King, Alberta-Nord	500 00		
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est	500 00		
			22,500 00
			660,924 12
Cour de vice-amirauté, I.P.-E., crédit :—			
Juge, W. W. Sullivan			600 00
			661,524 12

Police fédérale.	$ cts.
Appointements à Ottawa ......(B—27)	1,800 00
D. O'Leary, inspecteur	821 25
Jas. Hughes, sergent	693 50
T. C. Slade do	693 50
P. Stringer, constable............	590 70
H. Deslauriers do	102 30
M. Murphy do	595 65
L. P. Godin do	602 25
N. Morrison do	601 25
W. H. Timbers do	547 50
A. McCuaig do	602 25
J. E. Menard do	602 25
J. D. Barber do	602 25
S. Shore do	602 25
W. H. Walters do	602 25
E. Spénard do	602 25
R. Chamberlin do	598 95
R. H. Brown do	602 25
W. J. Jackson do	602 25
Jos. Gibeault do	602 25
J. Charon do	602 25
D. Minnock do	600 60
Jas. Parkinson do	602 25
A. Prud'homme do	570 00
B. T. Carey do	547 50
P. Clarke do	456 25
Jos. Stuart do	546 00
H. Giroux do	541 50
R. E. Parsons do	191 25
E. Foster do	547 50
R. M. Argue do	500 00
D. Gervais do	479 00
S. R. McLeod do	238 75
Q. Charbonneau do	106 25
F. Littlefield do	27 50
A. Spénard, garçon pour la malle.....	15 00
Constables aux funérailles d'Etat.....	11 25
Constables supplémentaires, 4	25 00
J. et R. Craig, uniformes...........	975 00
R. Carson, bottes	299 25
J. Pratt et Fils, pardessus	49 48
R. J. Devlin, casques.............	30 20
R. S. Montgomery, fourreaux, ceintures, sacs, mentonnières.........	20 20
J. Martin et Cie, gants..............	15 00
J. A. Seybold et Cie, essuie-mains...	10 75
S. Smallwood, réparations d'armes....	10 00
S. J. Major, savon et cirage.........	8 20
Ministère de la milice et défense, munitions............	24 00
Dominion Cartridge Co., munitions ..	14 75
M. W. Robinson, cible et do	12 78
Sergt. Hughes, dépenses se rattachant à l'exercice annuel de la carabine et du révolver..........	10 00
Cie des tramways de la Cité d'Ottawa, billets......................	10 00
R. W. Powell, M.D., services profess.	16 50
W. A. Jamieson, savon, camphre, etc.	14 30
Eb. Browne, cirage, petits balais, etc .	2 45
W. G. Young, dorer des numéros	8 00
Abonnement à six journaux	38 00
Cie de téléphone Bell, loyer..........	17 75
Télégrammes et téléphones	8 26
Louage de voiture	27 25
D. O'Leary, arrestat. de McCormick..	13 00
Voyages de fonct. d'Ottawa...(B—87)	18 25
Compte de l'imprimeur de la reine....	103 19
Bureau de la papeterie, Ottawa	17 83
7 articles au-dessous de $5............	10 53
	21,459 87

Pénitenciers—Sommaire.	$ cts.
Kingston ....(B—128)	144,816 01
Saint-Vincent-de-Paul.......(B—131)	87,686 47
Dorchester...................(B—134)	47,116 85
Manitoba....................(B—138)	34,024 22
Colombie-Britannique........(B—140)	37,839 87
Prison de Régina.............(B—141)	1,674 90
	353,158 32
Pénitencier de Kingston.	
Appointements du personnel :—	
Préfet, Wm. Lavell..............	3,000 00
Sous-préfet, Wm. Sullivan.........	1,500 00
Comptable, S. W. Scobell..........	1,200 00
Chirurgien, O. S. Strange.........	1,800 00
Aumônier, rév. C. E. Cartwright...	1,200 00
do rév. J. S. Quinn........	1,050 00
Instructeur en chef, James Adams..	1,300 00
Mécanicien, James Devlin.........	1,300 00
Garde-magasin, P. O'Donnell......	1,000 00
Gardien-chef, R. Hewton.........	890 00
Econome, James Weir............	890 00
Commis du préfet, R. R. Creighton.	800 00
do A. Lavell, 2 mois	76 37
Ajusteur d'appar. à vap., C. Munroe	700 00
Tailleur de pierre, M. Leahy.......	700 00
Forgeron, F. Tracy	700 00
Charpentier, T. Davidson..........	700 00
Jardinier, N. P. Wood	700 00
Meunier. P. O'Connor...........	700 00
Boulanger, Wm. Coward..........	700 00
Cordonnier, R. Pogue	690 00
Electricien, Chas. Baylie, 9 mois...	600 00
Carrier, J. Kerr................	600 00
Maçon, D. Cunningham, 6 mois....	349 98
do R. Young, 6 mois.........	300 00
Messager, M. J. Kennedy	600 00
Directrice, Rose A. Fahey.........	590 00
Sous-directrice, Mary Smith.......	230 00
Gardien de l'hôpital, W. A. Gonn..	500 00
Chauffeur, Wm. Coffee...........	500 00
Allocations pour instituteurs......	560 00
Tailleur, Thomas Conley..........	660 00
do aide, J. B. Matheson.....	600 00
Gardes, 2 à $600...............	1,200 00
do 1 à $590 ; 1 à $560........	1,150 00
do 1 à $478.34 ; 1 à $500......	978 34
do surnuméraire, 9 mois......	375 02
Préposé au gaz, C. McAvery, 3 mois	150 00
do surnumér. 9 do .	375 02
Gardes, 25 à $500	12,500 00
do 4 à 500 (dif. temps)......	1,620 87
do 2 à 490.................	980 00
do 3 à 430 (dif. temps).......	929 37
do 10 à 400	4,000 00
do 6 à 400 (dif. temps).......	1,413 67
Gratifications :—	
James Doyle, retraite............	829 00
J. Halliday, décès de—Crédit......	750 00
D. Cunningham do	262 50
do do —Crédit......	434 50
Uniformes des officiers :—	
Alènes, 4 boîtes	4 00
Insignes, 72	72 00
Milleret, $5\frac{1}{2}$ grosses et 12 vgs......	27 39
Boutons et boucles, $134\frac{5}{24}$ grosses...	234 63
Bonnets de fourrure, 12...........	48 00
Toile, 623 vgs à 10c. ; 50 à 9c......	66 80
Coton ouaté, $54\frac{1}{2}$ vgs	5 45
Drap, double largeur, $7\frac{1}{2}$ vgs à $4.50	33 75
do 118 do 3.75	442 50
A reporter	56,569 16

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$	cts.
Report	56,569	16
Uniformes des officiers:—		
Drap p. habit, $5\frac{1}{4}$ vgs à $2.30	12	08
Doeskin, $8\frac{1}{4}$ do 1.75	14	44
do $2\frac{3}{4}$ do 1.65	4	54
do 132 do 1.55	204	61
Poil de chèvre, 30 do 0.25	7	50
Ratine, 65 do 0.65	42	25
Molleton, $2\frac{1}{4}$ do 3 00	6	75
Drap à pardessus, $2\frac{3}{4}$ vgs à $1.30	3	58
do pantalons, 5 vgs à $1.25	6	25
Serge, $49\frac{3}{4}$ vgs à $1.10	54	73
do $203\frac{3}{4}$ do 0.85	173	19
do $590\frac{3}{4}$ do 0 60	354	45
do $387\frac{1}{4}$ do 0.55	212	99
Tweed, 39 do 1.00	39	00
do 15 do 0.55	8	26
do $7\frac{1}{2}$ do 0.60	4	50
Laine filée, $3\frac{3}{4}$ vgs à $2.75	10	31
do $2\frac{1}{8}$ do 2.25	4	78
do 3 do 2.00	6	00
Coton, 744 vgs à $7\frac{3}{4}$c., 50 à 8c	61	65
Denim, 51 vgs à 16c	8	16
Coutil, $699\frac{1}{2}$ vgs à $9\frac{1}{2}$c	66	44
Grosse toile, 51 vgs à $19\frac{1}{2}$c	9	95
Elastique, $2\frac{1}{2}$ vgs	2	10
Flanelle, 23 vgs	10	90
Erses, 1 pr	1	75
Chapeaux de feutre, 11	25	50
Chapeau de paille, 1	0	75
Ardasse, 2 lbs	22	00
Casques, 61 à $3	183	00
Toile de Hollande, $47\frac{1}{2}$ vgs à 14c	6	65
Drap italien, $53\frac{1}{4}$ vgs à 50c	26	63
do $157\frac{1}{2}$ vgs à 35c	55	13
Lacets de cuir et moire, $12\frac{1}{2}$ grosses	21	37
Cuir pour brides, 3 côtés	14	50
Cuir, veau français, $5\frac{1}{2}$ lbs à $1.50	8	25
do do $60\frac{15}{16}$ do 1.40	85	31
do peau de mout., 37 pds à 27c	9	99
do fendu, 83 lbs à 90c	74	70
do do 8 peaux	26	75
do grenelé, $53\frac{1}{2}$ pds à 15c	8	02
do do $78\frac{1}{4}$ lbs à 27	21	14
do à trépointe, 2 côtés	10	00
Toile, 94 vgs à 20c	18	80
do $191\frac{1}{4}$ vgs à 14c	26	78
Doublure, 75 vgs	12	69
Mérino, 90 vgs à 30c	27	00
Cirage, 4 galls	8	50
Grosse toile, $132\frac{1}{2}$ vgs à $17\frac{1}{2}$c	23	19
Indienne, 30 vgs à $12\frac{1}{2}$c. ; $210\frac{1}{2}$ à 5c	14	28
Batiste, $69\frac{1}{2}$ vgs à $12\frac{1}{2}$c. ; 589 à 14c	91	15
Diverses menues fournitures	3	08
Fil, soie, $5\frac{1}{3}$ lbs à $9	48	00
do do 6 lbs à $8	48	00
do lin, 10 lbs à $2.14	21	40
do do 21 lbs à $2.05	43	05
do do 34 lbs à $1.55	52	70
do coton, 16 lbs à 72c	11	52
do do 30 lbs à 55c	16	50
Essuie-mains, 2 douz	4	50
Garnitures	3	35
Ouate, 25 douz	5	00
Tissu p. bottes et guêtres, 8 rouleaux et 2 pièces	4	00
Rations :—		
Pommes, 15 brls à 233 lbs	66	02
Poudre à pâte, $8\frac{3}{8}$ douz	23	13
Orge, 7,425 lbs à $2\frac{3}{4}$c	204	20
Fèves, $17\frac{1}{6}$ boiss. à $1.75	30	04
do $22\frac{1}{4}$ boiss. à $1.60	35	63
do 54 boiss. à $1.50	81	00
A reporter	59,423	52

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$	cts.
Report	59,423	52
Rations—Suite—		
Betteraves, $9\frac{21}{60}$ boiss	4	67
Biscuit, 20 lbs	1	50
Beurre, $6,436\frac{1}{2}$ lbs à $17\frac{1}{2}$c	1,126	36
do $40\frac{1}{4}$ lbs à 20c	8	04
Ecorce de citron, 28 lbs à 30c	8	40
Noix de cacao, 49 lbs	13	48
Café, 32 lbs à 40c. ; 12 à 30c	16	40
Maïs, 4 douz. de boîtes et 60 lbs	10	80
Atocas, $\frac{1}{2}$ brl	6	75
Raisin de Corinthe, 579 lbs à $6\frac{1}{2}$c	37	65
Poudre de curry, 1 douz. de boîtes	1	80
Œufs, $278\frac{1}{2}$ douz. à 18c	50	13
Essence de citron et de vanille, $3\frac{11}{12}$ d.	15	25
Figues, 157 lbs, $23.55 ; houblon, 30 lbs, $9.90	33	45
Poisson, 4,613 lbs, 1 bar. et $20\frac{1}{3}$ douz.	267	68
Farine, 1 brl	6	00
Saindoux, 460 lbs à $9\frac{7}{8}$c	45	44
Malt, 178 lbs à $4\frac{3}{4}$c	8	44
Viande—		
Bœuf, 158,390 lbs à $5.63 p. 100 lbs	8,917	32
do 3,695 do 7.00 do	258	65
Mouton, 5,260 do 6.97 do	366	65
Bacon, 2,018 do 9.15 do	184	65
do 2,002 do 9.00 do	180	18
do 3,986 do 7.90 do	314	89
Lait, $862\frac{3}{4}$ galls à 15c	129	42
Moutarde, 46 lbs	19	32
Muscade, $7\frac{3}{8}$ lbs à $1.04	7	67
Farine d'avoine, 597 lbs à $2\frac{3}{4}$c	16	42
Ecorce d'orange, 21 lbs à 20c	4	20
Pois, $93\frac{1}{6}$ boiss	78	56
Poivre, 657 lbs à 14c	91	98
Marinade, 10 galls et 5 douz	17	45
Pomm. de t., $305\frac{1}{4}$ boiss. à 80c., $19\frac{1}{4}$ à 60c	255	75
do 249 do $56\frac{2}{3}$c., $27\frac{1}{4}$ à 50c	154	73
do 2,421 do $46\frac{2}{3}$c., $146\frac{1}{4}$ à $43\frac{1}{3}$c	1,193	16
Raisin, $865\frac{3}{4}$ lbs	105	18
Riz, 5,210 lbs à 4c	208	40
Sagou, 145 lbs à $7\frac{1}{2}$c	10	87
Sel, 30,736 lbs à $\frac{9}{16}$c	172	89
do 30 sacs à 80c	24	00
Epices et condiments	29	63
Graisse, 138 lbs à $12\frac{1}{2}$c	17	25
Sucre, $19,644\frac{2}{3}$ lbs à $5\frac{5}{6}$c	1,145	93
do 388 lbs à $7\frac{1}{4}$c	28	13
do 100 do $7\frac{1}{2}$c	7	50
Sirop, 112 galls à $47\frac{1}{2}$c	53	24
Tapioca, 334 lbs à 8c	26	70
Thé, 10 lbs à 40c., $3,861\frac{1}{2}$ à $17\frac{1}{2}$c	679	78
Tabac, 2,317 lbs à 46c	1,065	82
Tomates, 6 douz. boîtes	8	30
Vinaigre, 276 galls	41	40
Blé, $6,751\frac{51}{60}$ boiss. à 1.12\frac{1}{2}$	7,595	92
do 50 boiss. à $1.03	51	50
Levain, 68 lbs	20	40
Habillements des détenus :—		
Alènes et manches, $10\frac{7}{12}$ douz	10	63
Tabliers, 6	6	00
Benzine et ciment	4	19
Cire, 45 lbs	17	80
Bordure, 41 grosses	33	15
Lames, 1 douz	7	00
Soie de cochon, $\frac{3}{4}$ lb	6	75
Brosses, $\frac{1}{2}$ douz	2	35
Boucles, 12 grosses	7	20
Boutons, 332 do	86	17
Toile à voile, 450 vgs à 10c	45	00
do $1,025\frac{1}{2}$ do 9c	92	30
Drap pour les déten., 7,986 vgs à 55c.	4,392	31
do moleskin, $1,455\frac{1}{4}$ vgs à 35c	509	34
A reporter	89,789	79

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report..........	89,789 79
Habillements des détenus :—	
Serge, 64½ vgs à 55c.	35 46
do 3,157 do 45c...	1,420 65
Etoffe, 111 do 35c.............	38 85
Coton, 1,851¼ vgs à 7¾c	143 47
Gros drap, 1,598 vgs à 10c..........	159 80
Coutil, 2,427 vgs à 9½c.............	230 51
Grosse toile, 326 vgs.	62 22
Courroies d'émeri, 1 douz.........	3 00
Œillets, 6 boîtes... . ...,	2 10
Flanelle, 5,538¾ vgs à 45c.........	2,492 46
Fourches, 10..	3 00
Fret......	10 69
Chapeaux de paille, 37½ douz. à 85c.	31 88
Toile hessoise, 50 vgs à 10c.........	5 00
Bas, 2 douz	3 00
Encre, 12 galls......	9 15
Lacets, 22½ grosses................	35 80
Cuir pour brides, 1 côté.....	4 00
do peaux de veau, 3 douz.........	46 50
do à harnais, 15¾ lbs.............	3 94
do fendu, 122 pds à 15c...........	18 30
do do 2 côtés..	5 00
do grenelé, 87¾ pds à 15c....	13 17
do à visière, 13 côtés.......... ..	44 50
do à semelle, 3,967½ lbs à 20c.....	793 50
do 2 empeigne, 304 do 27c.....	82 08
Toile, 472½ vgs à 20c.	94 50
Mentonnières, 16⅔ douz. à $3.60....	60 00
Clous, 25 lbs à 12c., 230 à 6c.... ..	16 80
Aiguilles, dés et crayons........ ..	29 57
Pierres à aiguiser, 6.	2 40
Huile de blanc de baleine, 5½ galls..	12 37
do pied de bœuf, 15½ galls....	19 37
Parties de machine à coudre	49 63
Chevilles et poinçons, 2 sacs et 1 douz.	8 60
Ciseaux, 4 douz	13 80
Machine à coudre "Singer".	25 00
Cisailles, 4½ douz..	67 15
Peaux de mouton, 7 douz	44 00
Coton à chemises, 233⅓ vgs à 10½c...	24 51
Couteaux de cordonnier, 2 douz...	4 50
Savon, etc.	3 60
Divers petits articles....	21 30
Galon, 12 douz. ; galons-mesure, 4..	10 20
Fil de toile, 10 lbs à $2.14.........	21 40
do do 28 do 2.05	57 40
do do 40 do 1.55	62 00
do coton, 2 lbs et 89 douz......	50 21
do cordonnier, 9 lbs......	6 56
Roue et tiges, 1 douz....	6 90
Petits balais, 5 douz...............	5 00
Enveloppes	24 85
Laine filée, 796 lbs à 42½c.........	338 30
Allocation de voyage des détenus :—	
Détenus, 2 à $25.00..	50 00
do 1	23 00
do 7 à $20.00	140 00
do 10 15.00	150 00
do 1.	14 00
do 34 à $12.00	408 00
do 9 11.00	99 00
do 50 10.00	500 00
do 9 9.00	81 00
do 30 8.00	240 00
do 1	8 20
Vêtements des détenus élargis :—	
Alènes et manches, 4¼ grosses	8 05
Milleret, ½ douz....	3 00
Bretelles, 14 douz. à $1 50..........	21 00
Soies de cochon...........	6 19
Tissu pour chaussures.............	5 20
A reporter..	98,324 38

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report......	98,324 38
Vêtements des détenus élargis—Suite.	
Boutons, 32⅝ grosses.........	25 64
Batiste, 54 vgs à 6½c.	3 51
Toile, 216½ vgs à 10c..............	21 65
do 921½ do 9c........... ..	82 94
Casimir, 71½ vgs à 27½c., 72 à 20c. ...	34 06
Drap à pardessus, 50 vgs à $1.20....	60 00
Etoffe, 910¾ vgs à 60c.	546 45
Habits, 2.....	5 00
Collets, 17 douz	25 50
Coton, 377 vgs à 8½c	32 03
do 70 do 8	5 60
do 1,045½ do 7¾c.............	81 01
do 56¼ do 7½c.	4 22
Coutil, 189½ do 9½c.......... ...	17 98
Flanelle, 26¾ vgs à 40c., 48 à 35c....	27 50
Gants, 1 douz., $2.75 ; gomme, 1 lb., $1	3 75
Ardasse, 1 lb......................	11 00
Chapeaux et bonnets pour femmes, 7	10 50
do de feutre, homm., 12⅓ douz	125 79
Toile de Hollande, 185 vgs à 14c.. ..	25 90
Agrafes, 17 boîtes.	10 45
Drap italien, 273½ vgs à 25c.........	68 38
do 115½ do 22c...	25 41
Cuir à empeigne, 331½ lbs à 40c.....	132 60
do grenelé, 86¼ pds à 15c...	12 93
do do 9 do 27c.........	2 43
do fendu, 116 lbs à 26c......	30 16
do à semelle, 398 lbs à 20c..... .	79 60
do à trépointe, 2 côtés	10 00
Toile, 311½ vgs à 9½c	29 59
Manchons, 2 douz................	7 20
Clous et broquettes..	14 10
Aiguilles, dés, etc.........	4 49
Parties de machine à coudre.......	10 56
Indienne, 529½ vgs à 5c......	26 48
Châles, 8	20 00
Peaux de mouton, 1 douz.	6 50
Batiste croisée, 380½ vgs à 10c ..	38 05
Chaussettes, 13 douz.....	21 90
Diverses petites fournitures........	5 45
Fil de soie, 1 lb. ⅝ douz. bobines....	14 00
do chanvre, 30 lbs à $2.14	64 20
do do 21 do 2.05 ...	43 02
do do 52 do 1.55	80 60
do do 8½ do 1.25 .. .	10 63
do coton, 34 douz. à 55c..... ...	18 70
do cordonnier, 24 lbs à 72c.... .	17 28
Coutil, 55 vgs à 10c	5 50
Fichus, 13 douz. à $1.40....... ...	18 20
Vêtements de dessous, 18 douz. à $6 ; 8 à $4.50	144 00
Ouate, 125 doz................. ..	25 00
Laine filée, 12 lbs à 70c.; 37 à 42½c..	24 12
Literie :—	
Couvertures, 1,007 lbs à 52½c.......	528 68
Gros drap, 400 vgs à 10c...........	40 00
Crin, 12 lbs à 60c...........	7 20
Nattes, 17 lbs	4 25
Paillassons, 105 seulement..........	261 25
Fil à voile, 10 lbs	4 00
Coton à draps de lit, 654 vgs à 9½c..	62 13
Couchette en acier....	8 00
Coutil, 1,122¼ vgs à 15c.	168 34
Essuie-mains, 1 douz...	2 25
Inhumations, 9.	28 00
Chapelles :—	
Bibles, 12....	10 80
Livres de musique, 1 douz..........	6 00
Chandelles, 38½ lbs	12 11
Charbon de bois, 4 boîtes	6 50
Damas, 3 vgs.....	3 00
A reporter	101,648 45

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	101,648 45
Chapelles—Suite.	
Serrure, $2 ; nattes, 2, $4	6 00
Huile d'olive, 3 galls	4 50
Plaquer des ornements	14 20
Emblêmes religieux	12 75
Soutanes (garçons), 3	15 00
Diverses fournitures	15 80
Blanchissage de linge	36 00
Bibliothèque :—	
Toile, $2.90 ; colle, $4.50	7 40
Vie du pape Léon XIII	8 00
Toile, 15 vgs	11 60
Abonn. "Gazette" jusq. 3 fév. 1892	6 00
Ecole :—	
Arithmétiques, 3 douz	9 00
Evasions :—	
Récompenses pour la capture de 2 détenus	20 00
Voyages des gardes	14 81
Hôpital :—	
Couvertures, 1 paire	5 50
Biscuits et œufs	13 18
Persiennes, 2	3 75
Bouteilles et bouchons de liège, 4 gr.	4 73
Drogues et médicaments	419 14
Epoussettes, 5	2 45
Bas élastiques	4 00
Volailles, 6 couples	9 15
Ecorce de citron	2 60
Toile et essuie-mains	16 46
Nattes, 6	10 50
Lait, 48$\frac{3}{4}$ galls à 23c.; 1,323 à 15c.	209 75
Huile et colle	5 81
Oreillers en plume, 2	5 00
Savon, 55 lbs	1 86
Spiritueux, 15 galls	30 00
Articles de table	5 60
Thermomètres, 7	9 50
Bandages, 3	1 80
Chauffage :—	
Tôle du Canada, 4 boîtes	14 75
Fontes, 5,649 lbs	201 78
Baquets à charbon, 1 douz	13 50
Houille, 19 tonneaux, 320 lbs à $5.50	105 38
do 2,364$\frac{3}{10}$ tonneaux à $4.90	11,585 09
Briques réfractaires, 250	10 00
Fret	1 99
Collerettes, 4 paires à $6.50	26 00
Grille et bouilloire	5 25
Barres de grilles, 1,370 lbs	47 95
Main-d'œuvre, machiniste, 2 jours	7 50
do conf. de chaud., 7 jrs	19 25
Mandrins, 7	29 90
Sel ammoniac, 10 lbs	2 00
Ecrans, 21$\frac{1}{2}$ pds	35 54
Couvertures d'écrans, 3	26 67
Pelles, 1$\frac{1}{2}$ douz	10 68
Poêles, 3	79 00
Tuyaux de poêle et coudes	13 55
Soupape, 1	12 00
Fil métallique, 52 lbs	4 52
Bois, 253$\frac{17}{24}$ cordes à $4.73	1,200 04
Eclairage :—	
Chandelles, 110 lbs à 10c	11 00
Houille, 385 tonn., 112 lbs à $5.15	1,983 04
Pétrole, 402$\frac{2}{5}$ galls à 15c	60 38
Conservateur	9 00
Argile réfractaire, 1,064 lbs	10 64
Huile à gaz, 3,650 galls à 3$\frac{1}{4}$c	118 63
Lampe à gazoline	9 75
Lanterne	3 10
Allumettes, 18 grosses	8 10
A reporter	118,256 27

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	118,256 27
Eclairage :—Fin.	
Tarauds et filière	3 50
Divers outils	45 38
Eprouver un aimant	17 00
Réparations aux bâtiments :—	
Alabastine, 201 pqts à 50c	100 50
Antimoine, 37$\frac{1}{2}$ lbs	9 38
Bassin et accessoires	4 25
Mèches à vilebrequin, 12$\frac{1}{2}$ douz	24 35
Boulons et pentures	29 01
Borax, 175 lbs	21 88
Cuivre, 56$\frac{1}{4}$ lbs	14 55
Brosses, 6 douz	52 51
Fontes, 670 lbs	27 11
Charbon de bois, 328$\frac{1}{2}$ boiss	49 98
Ciseaux, 6	21 00
Chutes, 3	21 00
Emboîtures, 36	16 20
Nettoyer les égouts, C. McConville.	96 00
Houille, 2 tonn. à $7.50	15 00
do 25 tonn., 1,770 lbs à $5.40	139 78
Coke, 20 boiss	8 00
Couperose, 880 lbs	11 00
Forets, 139	218 04
Roues d'émeri, 2	18 45
Toile-émeri, 14 rames	7 00
Limes, 27$\frac{1}{4}$ douz	73 90
Argile réfractaire, 1,767 lbs	26 50
Vitres, 27 boîtes et 102 carreaux	58 76
Colle, 150 lbs	18 00
Or en feuilles, 20 livrets	9 00
Pierres à aiguiser, 15	37 47
Pentures et serrures	22 59
Fer, 16,632 lbs	659 16
Plomb, 2,895 lbs	162 79
Fonds de presse à copier, 2	4 50
Bois de service, 38,529 pds	723 30
Mâts, 2	45 55
Magnésie et sel de soude	5 13
Lignes de maçons, 4 douz	4 70
Spiritueux pyroxyliques, 3 galls	8 40
Mortier, 1$\frac{1}{2}$ tonn	18 00
Clous, 14 barillets et 225 lbs	55 24
Noix, 440 lbs	30 82
Huile noire, 44 galls à 12c	5 28
do bouillie, 40$\frac{3}{9}$ galls à 69c	27 83
do do 41$\frac{8}{9}$ do 72c	30 16
do do 44$\frac{7}{9}$ do 66c	29 55
Rames, 2 prs	4 00
Pierre à huile	4 06
Grillage p. four, supports et anneaux	30 00
Machine à broyer la peinture	5 50
Peinture, 3,632 lbs	194 95
do à toiture, 100 galls	125 15
do vernis noir, 1 gall	4 00
Tuyaux, 202 pds	132 70
Plâtre de Paris, 5 barils et 14 sacs	26 20
Plan d'un four et fourneau	10 00
Mastic, 827 lbs	17 36
Rivets, 12 lbs	4 32
Câble, 203 lbs	31 50
Corde à châssis, 27 lbs	12 15
Laque, 5 galls	12 00
Papier sablé, 83 rames	20 78
Scie et manches	4 00
Vis, 20 grosses	17 87
Pelles et manches, 2$\frac{5}{12}$ douz	9 37
Portes, 3	9 00
Eponges, 6	5 08
Diverses ferronnerie	52 32
Plaques pour escalier, 233 lbs	11 65
Acier, 1,815$\frac{1}{2}$ lbs	169 65
A reporter	122,197 38

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	122,197 38
Réparations aux bâtiments—Suite.	
Tés, coudes et trappes	32 65
Bois de construction, 2,201 pds lin.	521 10
Ferblanc, 3 boîtes et 230 lbs	77 75
Outils de charpentiers	55 87
Péages sur granit, 64 charges	8 42
Essuie-mains, 6	8 50
Térébenthine, 95$\frac{5}{8}$ galls	57 40
Vernis, 22$\frac{1}{2}$ galls	51 93
Timons de wagon et clefs angl., 14	7 00
Blanc d'Espagne, 1,250 lbs	8 37
Fil métallique, 147 lbs.	14 25
Tissu métallique	3 00
Bois, noyer dur, 2$\frac{3}{4}$ cordes à $7	19 25
do mou, 170$\frac{19}{24}$ cordes à $3.39	579 02
Cellules solitaires :—	
Tilleul, 1,000 pds	11 00
Briques, 20,000 à $6.90	138 00
Cie can. de granit, plancher granolithique, 19,956$\frac{1}{2}$ pds à 30c	5,986 95
Cèdre, 26 morceaux	13 00
Fret et charriage	22 80
Fer, 25,348 lbs	655 61
Bois de service, 5,365 pds	115 41
Chêne, 5 pcs, $15 ; rames, 1 pr., $2.	17 00
Ciment de Portland, 25 brls à $3.25.	81 25
Peinture à toiture, 92 galls à $1.25.	115 00
do vernis noir, 94 galls à 90c.	84 60
Ardoise, 382 pds à 75c	286 50
Tuyaux d'égout, 50 pds	13 50
Tés, coudes et trappes.	35 55
Lumière électrique :—	
Cie de lumière élect. Ball—	
Entreprise $7,440 00	
do payée en 1889-90.. 2,500 00	
	4,940 00
do supplém. p. bâtim. de ferme	292 00
do diff. dans le prix de l'okonite et l'autre fil	1,281 30
Composition Albany, 13 bid. à $2.80.	36 40
Métal Babbit, 55 lbs à 45c.	24 75
Plaques de fond, 4	63 24
Soufflets et verres de manomètre	4 70
Courroies, 20 lbs.	8 00
Brosses, 4	15 75
Craie et pâte, 10 lbs.	3 60
Horloge	7 00
Cuivre, 27 lbs	24 30
Douanes et fret	7 74
Têtes de conduits d'épuisement, 2	82 00
Fusées, 36	7 68
Fer, 478 lbs	17 21
Lampes, 545	388 68
Plomb, 213 lbs à 5$\frac{1}{2}$c	11 72
Serrures, noix et rondelles	8 26
Têtes de piston, 2	17 80
Verre poli, 2 carreaux	7 70
Poulies, 4	20 84
Papier sablé, 12 roul. et 3 rames	8 25
Raccourcir les courr. du dynamo, 4.	4 00
Corde et ruban en soie, 204$\frac{1}{3}$ vgs	38 03
Services d'expert, J. J. Wright	45 00
Voyages et subsistance do	12 80
Aspirateur vertical et boucle	302 00
Entretien des machines :—	
Etau angulaire	25 00
Huileurs automatiques	14 60
Robinets Ball, 2	25 00
Courroie, 203$\frac{1}{2}$ pds	80 50
Composition pour chaudière, 1,050 lbs	94 50
Tubes en cuivre, 21 lbs.	8 40
Chandelles, 55 lbs à 10c	5 50
A reporter	139,152 31

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	139,152 31
Entretien des machines—Fin.	
Fontes, 1,030 lbs	43 75
Robinets et soupapes	165 96
Cuivre rouge, 88 lbs à 35c	30 81
Garcettes en cuivre, 12.	15 60
Chiffons de coton, 217 lbs	26 04
Accouplements	56 28
Couper et tourner un engrenage	8 30
Têtes de tuyau d'épuisement	32 00
Expanseur	52 50
Godets, 2	3 00
Fret	8 25
Grilles, 2	17 01
Verres de manomètres, 24	7 80
Soupapes de sûreté	25 60
Aspirateur	55 00
Assurance sur chaudière, $20,000	200 00
Fer et acier, 241 lbs	8 87
Régulateur Judson	27 50
Cuir, 57$\frac{1}{4}$ lbs	18 82
Lubrifiant, poli et huileur	11 80
Joints malléables et indicateur	5 85
Spiritueux pyroxyliques, 1 gall.	3 00
Huileurs, 8 à $3.50	28 00
Couloir à l'huile	48 00
Huile à cylindre, 105 galls à 95c	99 75
do à machine, 89 galls à 85c.	75 65
Etoupage, 11$\frac{1}{2}$ douz	24 12
Grattoir	8 00
Etau breveté	19 50
Tuyaux et coudes	14 24
Tenailles pour tuyaux, 1 paire	4 00
Tiges de piston, 2	112 50
Plombagine, 10 lbs	3 00
Ressorts en spirale, 2	11 00
Plongeurs en acier, 4	54 80
do avec ann. en cuivre, 4	67 20
Diverse ferronnerie	51 47
Ferblanc, 279 lbs à 25c	69 75
Expanseur et nettoyeurs de tubes	25 10
Tiges de soupape, 1	7 50
Clefs anglaises, 2	11 95
Salle d'armes :—	
Soin des armes, R. Weir	48 00
Cartouches, 2,000	53 00
Huile de Rangoon, 1 gall	2 50
Cuisine :—	
Briques à couteaux, 4 douz	1 80
Soufflets, 2	2 00
Bleu, 84 lbs à 9c	7 56
Borax, 175 lbs	21 62
Balais, 39 douz. à $2.60	101 40
Brosses, 1$\frac{7}{8}$ douz	7 00
Peignes, 3 grosses	32 00
Tranchets et dépeceurs, 3	5 50
Huiliers, 3	7 00
Coquilles et camphre	4 50
Poudre insecticide, 5 lbs	3 00
Fer et cuivre, 40$\frac{3}{4}$ lbs	4 40
Coutil et toile, 47 vgs	7 03
Ustensiles de cuisine	19 20
Couteaux et fourchettes, 12 douz	31 28
Serviettes, 10 douz	18 00
Poli et pommade, 4 douz	12 00
Potasse, 1,100 lbs à 7c	77 00
Sel, 20 sacs	16 00
Brosses à plancher, $\frac{1}{2}$ douz	6 00
Savon, 8,034$\frac{1}{2}$ lbs à 3$\frac{3}{8}$c	271 14
do toilette, 3 d. 21 barres 24 lbs	17 80
Cuillers, 30$\frac{5}{6}$ douz	23 30
Lunettes, 7 douz	10 25
Amidon et salpêtre, 230$\frac{1}{2}$ lbs.	12 50
A reporter	141,534 36

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	141,534 36
Cuisine—Suite.	
Menus items	3 32
Nappe, 22¾ vgs à 37½c	8 53
Suif, 395 lbs. à 6¾c	26 66
Fil, 22 lbs	38 10
Ferblanc, 12 boîtes	81 00
Essuie-mains, 10 douz	20 00
Ficelle, 51½ lbs	7 53
Fil métallique, 290 lbs	16 00
Papeterie :—	
Livres pour la bibliothèque	229 54
do de prières, 280	71 02
Bibles, 142	57 40
Livres, memo, 36½ douz	21 72
do d'arithmétique, 6 douz	14 40
do de lecture, 12 douz	15 00
do d'épellation, 10 douz	9 50
Cahiers, 44 douz	29 25
Boîtes et emballags	4 25
Almanach des adresses	2 00
Enveloppes, 12,100	15 50
Encre, 504 bouteilles	28 94
Papier buvard, ½ rames	4 60
Carton de Bristol, 24 feuilles	3 50
Papier cyclostyle, 2 mains	2 00
do à cartouche, 4 mains	1 86
do ministre, 9½ rames	38 53
do de manille, 4 rames	20 80
Carton, 96 feuilles	10 00
Papier à note, 9 rames	11 25
do à calquer, 1 rouleau	3 15
do à toilette, 28 boîtes	210 00
Plumes, 72 boîtes	13 24
Statuts d'Ontario	6 00
Ardoises, 6 douz	7 50
Abonnements aux journaux	12 00
Menus articles de papeterie	69 70
Imprimeur de la reine	352 58
Ferme :—	
Orge, 2 sacs	6 00
Barils, 22	4 50
Boulons, essieux et grilles	7 55
Brosses et râteaux, 9	3 60
Balance Fairbanks	38 50
Gingembre, 10 lbs à 28c	2 80
Faucheuse de pelouse	10 50
Engrais	141 10
Mesures, 3	1 50
Vert de Paris, 2 barils	5 20
Pièces de faucheuse	19 05
Pois, 30 boisseaux à 90	27 00
Plâtre, 5 brls	7 50
Pommes de terre, 102 boiss. à 46⅔c	47 60
Sel, 8 sacs	6 40
Faulx, pierres et manch. de f'x, 2 douz	9 03
Graines, légumes et fleurs	82 17
Sacs, 1½ douz	7 20
Arbres et plantes	21 25
Etables :—	
Boulons et manches de fouet	6 05
Brosses, 1 douz	6 90
Boucles et aiguilles	6 09
Huile de ricin, 4⅓ galls	4 97
Doublure de collier, 11½ vgs	7 05
Feutre, 2 vgs	7 50
Couvertures de cheval, 2	6 50
Cirage à harnais, 1 douz	2 00
Fer, 1,059 lbs	29 65
Cuir, 1 côté et 84 livres	26 50
Clous, 2 boîtes	15 14
Parties de harnais et réparations	16 26
Râpes, 1 douz	10 50
A reporter	143,494 29

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	143,594 29
Etables—Suite.	
Rais, moyeux et timons	7 28
Ressorts en caoutchouc et éponges	4 95
Vétérinaire, M. W. Sine	50 00
Toile	7 50
Couvertures, 2	2 13
Fournitures de la prison :—	
Poignées en cuivre et feutre	6 37
Brosses et peignes	20 27
Tondeurs, 1 paire	4 00
Charriage et louage de cheval	11 00
Toile à draps et essuie-mains	15 06
Tasses et soucoupes, 10⅛ douz	12 10
Loyer de cabane pour chaloupe	5 00
Inspect. de balânces, J. McDonald	6 00
Fer, 280 lbs	8 98
Cuir, 49 pieds	11 76
Serrures, 17	9 35
Plâtre, 2 brls	3 00
Assiettes, 15 douz	15 70
Rasoirs, 2, $2.40 ; paillasson, $3.40	5 80
Tabac à priser, 2½ lbs	16 13
Menus items	52 29
Articles de table	27 10
Essuie-mains, 2 douz	4 60
Ficelle, 4 paquets et 7 lbs	4 52
Rideaux de châssis, 7	10 50
Rouleaux et agrafes de châssis	3 75
Frais divers :—	
Annonces	49 35
Messagerie, $37.85 ; fret, $144.58	182 43
Honoraires de magistrat	11 00
Frais de port	80 07
Loyer de téléphone	105 00
Télégrammes	33 64
Frais de voyage, M. Lavell	170 91
do J. Devlin	18 90
Industries :—	
Graisse à essieux, 1 boîte	2 00
Poudre à pétardement, 29 barillets	95 16
Limes, 4 douz	4 00
Fusée, 4,000 pieds	20 00
Meule et térébenthine	1 82
Câble de manille, 191 lbs à 15c	28 65
Pelles et manches, 2 douz	8 80
Acier, 907 lbs	84 85
	144,816 01

Sommaire des paiements.

Anglin, W. B. et S	1,742 58
Cie de Lumière Electrique Ball	6,819 13
Baston, J. G	725 06
Cie de Téléphone Bell	105 00
Booth, B. A	109 59
Canadian Granite Co	5,986 95
Chown, Edwin, et Fils	507 98
Chown et Cunningham	403 52
Cunningham, Wid. D., gratification	697 00
Dalton et Strange	4,163 36
Doyle, James	829 00
Ford Frères	130 02
Franklin, Joseph	109 17
Glover, Thomas	305 32
Halliday, Mme Isabella, gratification	750 00
Henderson, J. S.	7,605 71
Hobart, G. S	829 20
Imperial Oil Co	118 63
Kingston Foundry and Machine Co.	113 26
McCameron, John	9,301 12
McKay, John	1,842 84
McNee et Minnes	7,236 35
A reporter	50,430 79

Sommaire des paiements—*Suite.*	$	cts.
Report	50,430	79
McRossie, William	1,478	21
Madden, James W	106	25
Markum, John	680	40
Martin, John, et Cie	183	00
Muckleston, J., et Cie	160	33
Oxford Manufacturing Co	9,025	37
Parker et Evans	278	15
Richardson, James, et Cie	7,672	92
Reilly et George	138	00
Saul, William	304	02
Saul, Hugh	292	25
Scobell, S. W., déboursés	2,965	28
Swan Lamp Manufacturing Co	143	68
Swift, James, et Cie	13,828	29
Waddington, Wm	327	95
Walsh, E. R., et Fils	286	50
Walsh, M.	258	65
Westinghouse, Church, Kerr et Cie	302	00
Bur. de la papet. et impr. de la reine	1,237	08
Appointements	53,368	54
Paiements au-dessous de $100	1,348	35
	144,816	01

Pénitencier de Saint-Vincent.	$	cts.
Appointements du personnel :—		
Préfet, T. Ouimet	2,800	00
Sous-préfet, Thos. McCarthy	1,500	00
Chirurgien, M. H. E. Gaudet	1,350	00
Comptable, G. S. Malepart	1,100	00
Aumônier, rév. L. O. Harel	1,200	00
do rév. Jas. Fulton	1,050	00
Commis des travaux, Oct. Labelle	1,000	00
Commis des trav., G. B. Papineau	800	00
Garde-magasin, G. Lamarche	890	00
Gardien-chef, C. N. Contant	790	00
Mécanicien, E. Champagne	750	00
Aide-mécanicien, E. Trudeau	500	00
Cuisinier, N. Charbonneau	760	00
Jardinier, E. Kenny	700	00
Instructeur, J. Vaudry	700	00
do T. Dumas	700	00
do N. Beauparlant	700	00
do T. Nantel	700	00
do D. Oburn	700	00
do G. Labelle	700	00
do B. A. Brissette	630	00
do O. Sigouin	630	00
Instituteur, J. T. Dorais	690	00
Surveillant de l'hôpital, D. O'Shea	500	00
Gardiens, 6 à $600	3,600	00
do 1, $560 ; 1, $468.33	1,028	33
Gardes, 24 à $500	12,000	00
do 3 à $460	1,380	00
do 7 à $400	2,800	00
do 1 à $400, 2 mois et 9 jrs	76	70
Messager, John Lynch	500	00
Gratifications :—		
Richard Gadbois, retraite	769	86
Uniformes :—		
Boutons, $39\frac{11}{12}$ grosses	39	50
Milleret, $5\frac{49}{72}$ grosses	28	41
Bordure, 10 vgs et $\frac{1}{4}$ grosse	11	66
Soies de cochon, 1 lb	8	00
Boucles, 12 grosses	12	00
Visières, 5 douz	10	00
Mentonnières, 3 grosses	2	50
Corde, $\frac{1}{4}$ grosse	9	23
Pardessus imperméable	13	65
Coton, 416 vgs à 10c	41	60
Craie, 6 boîtes	4	50
Toile, 105 vgs à 15c. ; 563 à 17c	111	46
A reporter	44,287	40

Pénitencier de St-Vincent—*Suite.*	$	cts.
Report	44,287	40
Uniformes—Suite		
Couronnes dorées, 112	29	25
Drap, castor, $3\frac{3}{4}$ vgs à $5.50	20	63
do molleton, $2\frac{1}{2}$ vgs à $6	15	00
do bleu, $450\frac{1}{4}$ vgs à 55c.	247	64
do serge, 80 vgs à 90c.	72	00
do doublure, 12 vgs à $1.50	18	00
do serge, $495\frac{1}{4}$ vgs à 60c	297	15
do ratine, $215\frac{1}{4}$ vgs à 65	139	91
Tissu élastique, 10 lbs à 50c	5	00
Toile de Hollande, 171 vgs à 20c	34	29
Agrafes et œillets, 30 paquets	6	90
Casques, 1 douz	36	00
do $4\frac{5}{12}$ douz. à $27	119	25
Satinette, $239\frac{1}{4}$ vgs à 40c	95	70
Doublure, $320\frac{1}{2}$ vgs à 7c	22	43
do 152 vgs à 9c	13	68
Batiste, 27 vgs à 80c	21	60
do $76\frac{1}{2}$ vgs à 40c	30	60
Formes, 11 prs	3	30
Doublure, 28 vgs à 80c.	22	40
Cuir, mocassin, $55\frac{1}{2}$ lbs à 33c	18	32
do à semelle, $1,733\frac{1}{4}$ lbs à $21\frac{1}{2}$c	372	65
do veau, $168\frac{1}{4}$ lbs à $1.30	218	73
do do 55 lbs à 35c	19	25
do marsouin, $5\frac{1}{4}$ lbs à $2	10	50
do à empeigne, 55 lbs à 30c	16	50
do chevreau, 1 côté	3	30
do fendu, 1 côté	1	25
Mitaines, $5\frac{5}{12}$ douz. à $18.30	99	13
Toile à gousset, 84 vgs à 21c	17	64
Mout. de Perse, 27 peaux à $5.75	155	25
do 15 do 7.00	105	00
Peaux de moutons, $\frac{1}{2}$ douz. à $5.50	2	75
do 50 lbs. à 22c	11	00
Batiste, $810\frac{3}{4}$ vgs à 20c	162	15
Diverses fournitures de cordonniers	5	20
Fil à ligneul, 26 lbs. à 70c	18	20
Fil de soie et poil de chèv., 2 lbs à $7	14	00
do do $2\frac{1}{6}$ lbs. à $10	21	67
do do 20 bobines	2	00
do machine, 12 lbs à $1 50	18	00
do chanv., 27 douz. bab. à 60c	16	20
do do 3 lbs à 30c	0	90
Vernis, 4 galls. à $1.55	6	20
Tissu à chaussure	2	50
Enveloppes, 21	3	95
Ouate, 424 lbs	28	48
Rations :—		
Pommes, 8 brls à $5 ; 15 lbs à 10c	41	50
Fèves, $14\frac{2}{3}$ boiss. à $2.20	32	27
do 15 boiss. à $2.25	33	75
Poudre à pâte, 15 boîtes à 65c	9	75
Beurre, 1,550 lbs à 20c	310	00
Café, $21\frac{1}{2}$ lbs à 40c. ; 12 à 50c	14	60
Poudre de curry, 10 lbs à 75c	7	50
Raisin de Corinthe et raisins, 131 lbs	15	79
Œufs, 81 douz. à 30c	24	30
Essence de citron et vanille, $2\frac{7}{12}$ douz	7	37
Houblon, 95 lbs à 60c	57	00
Farine, 370 brls à $5.80	2,146	00
do 500 lbs à $5.40	2,700	00
Morue 1,575 lbs à $5\frac{1}{2}$c	86	63
Hareng, 18 brls. at $6.50	117	00
Saindoux, 1,080 lbs à 12c	129	60
Malt, 4 brls	27	00
Farine d'avoine, 3,000 lbs à $3\frac{1}{2}$c	105	00
do de blé-d'inde, 600 lbs à 3c	18	00
Mélasse, 670 galls. à 45c	301	50
Bœuf, 73,594 lbs à $7\frac{1}{4}$c	5.335	59
Mouton, 4,449 lbs à 8c	355	92
Porc, 14,400 lbs à $10\frac{3}{4}$c	1.548	00
A reporter	60,312	83

Pénitencier de St-Vincent—*Suite.*	$	cts.
Report	60,312	83
Rations—Suite.		
Lait, $80\frac{5}{8}$ galls à 24c. ; 108 à 20c	40	88
Oignons, 4 brls et 276 paquets	89	00
Poivre, 600 lbs à 10c.	60	00
Pois, $81\frac{7}{12}$ boiss. à $1.05	85	67
Pommes de terre, 49,900 lbs à 1c.	499	00
do $121\frac{49}{96}$ boiss. à $1.56	189	61
do $126\frac{43}{105}$ bois. à $1.05	132	73
do $8\frac{1}{3}$ bois. à 75c	6	25
do $8\frac{1}{3}$ bois. à $1.10	9	17
Riz, 3,750 lbs à $3\frac{3}{4}$c	140	63
Epices et condiments, 46 lbs	16	55
Sel, 12,000 lbs à $\frac{1}{2}$c	60	00
Sucre, 3,526 lbs à $7\frac{3}{4}$c.	273	27
Thé, 432 lbs à 30c	129	60
Tabac, 2,422 lbs à 48c	1,162	56
Vinaigre, $95\frac{2}{5}$ galls à 30c.	28	71
Habillement des détenus :—		
Acide, 80c.; alènes, 388, $6	6	80
Benzine, $2\frac{1}{2}$ galls ; carbone, $2\frac{3}{4}$ lbs	6	56
Bordure, 4 gross. ; boutons, 36 gross.	12	40
Soies de cochon, $\frac{1}{2}$ lb. ; boucles, 7 gr.	10	30
Vêtem., détenus, 3,768 vgs à 55c	2,072	40
do do $5,736\frac{1}{2}$ do 45c	2,581	43
do moleskine, 103 do 50c.	51	50
do serge, 2 vgs à 90c	1	80
Coton, $202\frac{1}{2}$ vgs à 10c	20	25
do 40 do 5c	2	00
Denim, $256\frac{1}{4}$ do 17c	43	57
Courroies d'émeri, 2 douz	6	50
Gutta percha et gomme, $2\frac{1}{2}$ lbs	3	90
Guingamp, 234 vgs à 12c	28	08
Marteaux et couteaux, $5\frac{1}{2}$ douz	16	50
Chapeaux, paille, $33\frac{1}{3}$ douz	33	33
Encre, 10 galls, $5 ; encre indélib., 15 lbs, $18	23	00
Lacets, 15 prs à 30c	4	50
Cuir, harnais, 106 lbs à 28c	29	68
do jaune, $79\frac{1}{2}$ do 13c	10	34
do semelle, 1,230 lbs à $21\frac{1}{2}$c	264	45
do veau, 177 à 65c	115	05
do marsouin, 10 à $2	20	00
Aiguilles et épingles	29	25
Clous et broquettes, 210 lbs	32	22
Huile, pied de bœuf, 20 galls à $1.30	26	00
do Rangoon, 1 gall	1	50
Parties de machine à coudre	17	78
Chevilles et rivets, 5 sacs et 15 lbs	16	25
Râpes, 2 douz.; éponges, 4 douz	21	00
Chaussons, 1,200 prs à 35c	420	00
do 274 prs à 20c.	54	80
Cisailles, 1 pr., $10 ; ciseaux, 2, $1.50	11	50
Pierres et poinçons, 2 douz	2	25
Machine à coudre	35	50
Peaux de mouton, 200 lbs, 22c	44	00
Galon et mesures, 3 gross. et $1\frac{1}{2}$ douz.	7	85
Dés, pointes et gardes, $9\frac{1}{2}$ douz	9	40
Fers de tailleurs, 2.	2	35
Fil, coton, bobines, 60 douz. à 60c	36	00
do à ligneul, 18 lbs à 70c	12	60
do à machine, 6 do $1.50	9	00
do coton, 20 do 30c	6	00
do do 25 do 25c	6	25
do do bobines, 9 douz. à 50c	3	00
Ouate, 10 lbs ; époussettes, $1\frac{1}{2}$ douz.	4	30
Cire, 14 lbs ; enveloppes, 68	17	38
Tissu élastique, 492 vgs à 7c.	34	44
Allocation de voyage aux détenus :—		
Détenus, 1 à $12	12	00
do 9 à $10	90	00
do 7 à $9	63	00
do 45 à $8	360	00
do 56 à $7	392	00
A reporter	70,378	42

Pénitencier de St-Vincent—*Suite.*	$	cts.
Report	70,378	42
Habillements des détenus élargis :—		
Cire d'abeilles, $1\frac{3}{4}$ lb	1	05
Bretelles, 11 douz	19	50
Drap, fort, 2 vgs à $5.50.	11	00
do étoffe, $611\frac{3}{4}$ vgs à 70c	428	23
Flanelle, $11\frac{3}{4}$ vgs à 50c	5	88
do 950 do 30c., 303 à 25c.	360	75
Entre-doublure, 50 vgs à 10c	5	00
Mitaines, $4\frac{1}{2}$ douz. a $9	40	50
Mouchoirs, 11 douz	19	60
Chapeaux, $6\frac{1}{12}$ douz	54	83
Cuir, veau, 108 lbs à 35c	37	80
do à empeigne, 214 lbs à 30c	64	20
do jaune, $97\frac{3}{4}$ do 13c	12	70
Batiste, $260\frac{1}{4}$ vgs à 20c	52	04
Cravates, 11 douz	19	00
Literie :—		
Couvertures, 905 lbs 33c	298	65
Grosse toile, $643\frac{3}{4}$ vgs à 35c	225	32
Feuilles de palmier, 4,575 lbs à 5c	228	75
Enterrements :—		
Cierges, 50 lbs	20	50
Frais funéraires, 1 détenu	8	00
Chapelles :—		
Livres de prières et d'hymn., 4 douz.	12	90
Chandeliers, 4	18	00
Encens, 5 boîtes	17	75
Dorure des chandeliers et croix	45	00
Huile d'olive, 1 caisse et 5 galls	14	50
Organiste, Mlle Lemay	50	00
do Mlle Blain	[illegible]0	00
Sœurs de la Providence, soin de chap.	50	00
Div. fournitures et emblèmes	22	62
Surplis et étole	14	00
Vin de messe, 5 galls	9	00
Bibliothèque :—		
Livres	25	00
Abonnement à la "Minerve"	5	00
do à "l'Empire"	5	00
do la "Gazette"	6	00
Ficelle, 1 lb	0	94
Evasions :—		
Frais pour recherche d'un détenu	5	50
Transferts :—		
Transférer 6 détenus à Kingston	161	80
Infirmerie :—		
Alcool, 12 galls à $3.75	45	00
Eau-de-vie, $1.50 ; vin, 3 galls, $5.40	6	90
Bandes, 1 douz. ; bouteilles, 2 gross.	9	36
Biscuits et sucre	3	90
Bouchons et mortier	4	40
Différence sur stéthoscope changé.	4	50
Drogues et médicaments	262	79
Flanelle et papier	3	71
Forceps, 2 paires	9	00
Huile d'olive, 8 galls	7	60
do de ricin, 4 galls	7	00
do de foie de morue, 2 galls	4	00
Emplâtres, 4 douz	8	30
Lunettes, 3 douz.	6	75
Eponges et verres	3	05
Alcool dénaturé, 9 galls	21	30
Abonnements aux journaux	3	50
Chauffage :—		
Houille, $37\frac{1904}{2240}$ tonnes à $7.50	283	88
do $153\frac{477}{2240}$ do $7.25	1,110	79
do $350\frac{690}{2240}$ do $7.00	2,452	16
do 250 do $5.20	1,300	00
Grilles et mica	8	31
Poêles de cuisine	123	80
Fourneau de cuisine	210	00
Poêles et accessoires, 2.	9	75
Réservoir, posage et ajustage	45	00
A reporter	78,759	48

Pénitencier de St-Vincent—*Suite*	$ cts.
Report	78,759 48
Chauffage—Fin.	
Bois, 200 cordes à $5.69	1,138 00
do 30 do $4.69	140 70
Eclairage :—	
Lanternes, 4	16 80
Becs de lampe, 30 douz. à $1.50	45 00
do do 50 do $1.20	60 00
Cheminées de lampe, 6 à $2.40	14 40
do do 64 do $1.25	80 00
do do 62 do $1.00	62 00
Pétrole, 4,387$\frac{1}{2}$ galls à 17$\frac{1}{2}$c	767 81
Abat-jour et emballage	4 00
Mèches, 30 douz. à 90c. ; 50 à 60c	57 00
do 9 do 50c	4 50
Réparations aux bâtiments :—	
Acide et gomme arabique	6 95
Balais, 12 douz. à $2.50 ; 25 à 40c	40 00
Borax, 559 lbs à 8c	44 72
Boulons et écrous	26 86
Milleret, $1.80 ; pinceaux, 24, $19.15	20 95
Horloges, 2	15 00
Chlorure de chaux, 75 lbs	6 00
Caustique, 751 lbs à 4c	30 04
Camphre, 15 lbs	15 00
Houille, fournaise, 1 tonne	3 25
Toile, 5 vgs	1 25
Roulettes, 11 jeux	5 45
Charbon de bois, 1 brl	1 25
Tôle du Canada, 5 boîtes à $2.75	13 75
Papier émeri, 31 mains	10 00
Limes, 10$\frac{1}{2}$ douz	17 35
Fibre, 25 lbs à 40c	10 00
Colle, 240 lbs à 15c	36 00
Vitres, 2 boîtes et 8 carreaux	21 00
Guipure, 54 vgs	2 70
Verres de manomètres	4 00
Pentures, 14 prs	4 19
Poil pour plâtrier, 35 lbs	14 75
Fer, 3,525 lbs	255 66
Siccatif du Japon, 19 galls	30 00
Serrures, 2 douz	12 00
Revêtement	5 00
Cuir, 74$\frac{1}{2}$ pds à 25c	18 63
Bois de service, 487$\frac{2}{3}$ pds à $30	14 63
do 12,000 pds à $17	204 00
do 508 pds à 15c	76 20
Miroirs, 6 douz	10 50
Treillis en fil de fer, 45 vgs	4 00
Clous, 201 lbs	13 25
Huile crue, 1 gall	1 50
do bouillie, 43$\frac{2}{9}$ galls à 65c	28 09
do à machine à coudre, 1 gall	3 50
Prélart, 12 vgs	5 52
Peinture, 521 lbs	64 70
Pearline, 6 boîtes	36 00
Pommade, 19 douz	20 90
Plâtre, 5 brls	6 25
Racine de riz, 25 lbs à 45c	11 25
Râpes, $\frac{1}{2}$ douz	4 38
Cisailles, 2 paires	5 00
Pelles à neige, 200	40 00
Bran de scie	3 70
Scies, 3	4 25
Arbres de couche et roues	13 20
Laque, 14 galls	57 00
Vis, 63 gross	22 33
Suif, 300 lbs à 12c	36 00
Ficelle, 64 lbs	34 96
Ferblanc, 115 lbs	38 70
do 20 boîtes à $9	180 00
Broquettes et outils	24 18
Térébenthine, 84$\frac{7}{12}$ galls à 60c	50 75
A reporter	82,836 18

Pénitencier de St-Vincent—*Suite*	$ cts.
Report	82,836 18
Réparations aux bâtiments—Suite.	
Essuie-mains et verres	4 50
Pinces de ferblantier, 1 paire	13 30
Divers menus articles	33 92
Valise Gladstone	14 00
Vernis au copal, 6 galls à $6	36 00
Vernis, 7 galls à $1.50	10 50
Blanc de céruse, 336 lbs	5 04
Fil de fer, 399 lbs	33 13
Entretien des machines :—	
Chiffons, 120 lbs à 12c	14 40
Huile d'olive, 9 galls	9 00
Suif, 600 lbs à 12c	72 00
Salle d'armes :—	
Soin des armes, C. Taillon, 12 mois	49 92
Cartouches, 3 boîtes et 1,100	30 25
Etui de fonte, 75c. ; révolver, $18	18 75
Cuisine :—	
Balais, 36 douz	90 00
Panier, $1.75 ; mine de plomb, $2	3 75
Peignes, 3 douz	5 50
Dépéc'r, $2 ; cout'x, 15 douz., $22.50	24 50
Tondeurs, 2	10 00
Ustensiles de cuisine	7 50
Lessive, 24 lbs à 60c	14 40
Assiettes, 9 douz	9 00
Rasoirs, 1 douz	15 00
Cuillers, 18 douz	6 00
Ciseaux, 2 paires	2 50
Savon à raser, 4 boîtes	18 00
do de Pears, 2$\frac{1}{4}$ douz. et 14 lbs	7 94
do 2,880 lbs à 6$\frac{1}{2}$c	187 20
Papeterie :—	
Livres, pour la bibliothèque	123 14
do alman. des adr., Montréal	3 50
do agendas, 1 douz	4 32
do de fournisseur, 3 douz	1 98
Chamois, 1 douz	4 32
Carton, 50 feuilles	3 20
Enveloppes, 11,000	15 48
Oblitérateurs, caoutch., 2 douz	2 00
Encre, 36 bouteilles	14 83
Longue-vue	28 50
Crayons de plomb, 3$\frac{1}{2}$ grosses	6 45
Mucilage, 12 bouteilles	6 00
Papier, toilette, 1,000 lbs	75 00
do manille, 1 rouleau	6 80
do ministre, 14 rames	40 33
do note, 10$\frac{1}{4}$ rames	13 77
do buvard, 1 rame	4 50
Plumes et porte-plumes, 9 douz. b	26 40
Bondes élastiques et emballage	6 05
Couteaux à papier, acier, 1 douz	2 64
Thermomètres, 6	2 10
Imprimeur de la reine	99 74
Ferme :—	
Fil de fer barbelé, 150 lbs	10 41
Camphre, 5 lbs	5 00
Fourches et manches, 1$\frac{1}{2}$ douz	10 88
Houes, 1$\frac{2}{3}$ douz	10 00
Plâtre, 13 brls	16 25
Engrais	288 65
Avoine, 33$\frac{7}{8}$ boiss. à 90c	30 49
Pois, 26$\frac{5}{6}$ boiss. à $1 05	28 18
do 21$\frac{1}{2}$ do $1	21 50
do 146$\frac{1}{3}$ do 95c	139 02
Pièces pour faucheuse	2 69
Manches de pioche, 2 douz	2 40
Vert de Paris, 150 lbs	30 00
Râteaux, 1 douz	9 00
Faulx, 4	4 00
Sciage de bois de serv., S. Masson	21 47
A reporter	84,703 17

Pénitencier de St-Vincent—*Suite.*	$	cts.
Report	84,703	17
Ferme—Suite.		
Paille, 678 bottes à 3½c	23	73
Grains de semence	67	30
Divers instruments aratoires	3	65
Battage de grain, J. Galarneau	24	00
Machine à battre	151	00
Etables :—		
Arnica et alcool, 10 lbs et 1 gall	7	25
Sacs à cend., 4, $4; mors de b., 6, $1.50	5	50
Brosses, 2$\frac{10}{12}$ douz	28	50
Robes de bison, 2	90	00
Etrilles, 18	5	05
Fourches, 6	6	00
Composition Harris, 2 douz	4	00
Vernis à harnais, 5 galls	12	25
Ferrage de chevaux	33	26
Couvertures de cheval	18	00
Colliers de cheval, 4	20	50
Foin, 1,637 bottes à 7½c	122	78
Chevaux, 2 ($170 et $130)	300	00
Graine de lin, 139 lbs	9	03
Moulée, 2,078 lbs	36	37
Avoine, 597⅙ sacs à 90	537	45
do 201 boiss. à 45c	90	45
Huile de pied de bœuf, 5 galls	6	50
do à gargarisme, 2 douz	5	00
Goudron, 15 galls	9	00
Réparer des wagons et harnais	80	17
Paille, 5,852 bottes à 3½c	204	85
Savon et éponges, 25 lbs et 1 douz	16	75
Bourrelets de selle, 2	15	00
Gongs de selle, 1 paire	10	00
Divers menus articles	7	79
Services de vétérinaire	37	00
Wagon double Chatham	74	00
Divers paiements :—		
Annonces	259	62
Messageries	28	65
Fret	88	26
Timbres-poste	42	60
Télégrammes	15	49
Messages de téléphone	5	75
Frais de voyages, T. Ouimet	46	00
do G. S. Malepart	52	65
do J. LeBlanc	69	40
do G. B. Lamarche	44	10
do T. McCarthy	6	00
do E. Kenny	5	85
do E. Prevost	4	40
do J. Cloutier	2	05
do M. Plouffe	0	35
Spécial (crédit) :—		
J. G. Moylan, commission d'enquête	250	00
	87,686	47
Sommaire des paiements :—		
Auclair, E	1,328	24
Beausoleil, O	123	00
Bisaillon, N	170	00
Bisson, C	1,996	86
Bourassa, J. B. et N	7,241	26
Brien, A	130	00
Campbell, Kenneth, et Cie	426	43
Chipman, J. A., Halifax	4,846	00
Dufresne et Mongenais	10,534	41
Gadbois, Richard, gratification	769	86
Hoskell, A. L	228	75
Hubbell, G. S	1,526	51
Lamalice Frères	1,833	21
A reporter	31,154	53

Pénitencier de St-Vincent—*Fin.*	$	cts.
Report	31,154	53
Sommaire des paiements—Suite.		
Lanthier et Cie	457	03
Lefebvre, M., et Cie	225	00
Letourneau, Fils, et Cie	181	53
Long, T., et Frères	298	65
Malepart, G. S., déboursés	2,064	71
Mercier, Max	185	80
Mercier, J	176	32
Moylan, J. G., crédit	250	00
Cie manufacturière d'Oxford	5,425	68
Piché, Tisdale et Painchaud	771	65
Prevost, E	209	00
Prowse, G. R	378	80
Vernette, Geo	205	69
Villenaise, D	123	49
Imprimeur de la reine et papeterie	489	80
Appointements	43,225	03
Divers paiements au-dessous de $100	1,863	76
	87,686	47

Pénitencier de Dorchester.	$	cts.
Appointements du personnel :—		
Préfet, John B. Forster	2,150	00
Sous-préfet, C. Ross	1,250	00
Comptable et instituteur, John A. Gray	1,200	00
Chirurgien, R. Mitchell	1,200	00
Aumônier, rév. J. R. Campbell	600	00
do rév. D. A. Cormier	500	00
Mécanicien, James A. Piercy	900	00
Surveillant d'infirmerie, F. A. Landry	700	00
Garde-magas. et économe, J. Fraser	830	00
Charpentier, Chas. Miller	700	00
Forgeron, John Downey	700	00
Cordonnier, Nathan Tattriie	700	00
Tailleur, T. L. Jenks, 9 mois	517	50
do W. H. Burns, 1⅔ mois	83	33
Instruct., dept. des manuf. W. Hogan	630	00
do do H. Godsoe	630	00
Fermier, A. B. Pipes	630	00
Gardien, John Johnston	600	00
Messager, Jas. McDougall	550	00
Gardes à $500, 14	7,000	00
do 500 (différents temps) 2	624	90
do 400 (do) 6	792	97
do 400, P. Forster	400	00
Conduct. d'att., R. Palmer, 4 mois	100	00
Mme Forster, directrice intér., 1$\frac{13}{30}$ m	59	33
Gratification :—		
Richard Umlah, démissionnaire	666	66
Uniformes :—		
Milleret, 53 verges	7	91
Boutons, gilet et habit, 4 grosses	18	00
Casquettes, 65 à $1.25	81	25
Drap noir, 4 vgs à $3.00	12	00
do bleu, 197¾ vgs à 0.60	118	65
Doeskin, 8½ vgs à $1.75	14	88
Ratine, 88¼ do 0.65	57	36
Drap italien, 53½ vgs à 0.95	50	83
Serge, 205½ vgs à 0.60	123	30
do 49 do 0.85	41	65
Etoffe pour doublure, 103½ vgs à 35c	36	23
Imperméable	9	75
Cuir, peau de veau, 21 lbs à 90c	18	90
do roul. de veau, 3	4	50
do fendu, 53¼ lbs à 70c	37	28
do à semelle, 277 lbs à 22c	60	94
do à trépointe, 2 côtés	7	03
Réparation	1	00
Peaux de mouton, colorées, 1 douz	8	40
A reporter	25,424	55

Pénitencier de Dorchester—*Suite*	$ cts.
Report	25,424 55
Uniformes—Suite.	
Fil de soie, 2½ lbs.	20 00
Empeignes, 67 prs à $1.50	100 50
do de guêtres, 4 prs	9 00
Rations :—	
Pommes, 2 brls	9 00
Poudre à pâte, 5 lbs à 50c	2 50
Orge, 784 lbs à 2½c	19 60
Fèves, 868 lbs à 3½c	30 38
Morue, 45 quintaux à $4	180 00
Hareng, 19 brls à $3.50	66 50
Farine, 498 brls à $5.50	2,739 00
Houblon et suif, 37 lbs	2 95
Malt, 50 lbs à 25c	12 50
Bœuf, 26,286 lbs à 7c	1,840 02
Lard, 16 brls à $17.50	280 00
Toute-épices, 8 lbs	4 00
Mélasse, 298 galls à 35c	104 30
Farine d'avoine, 2,744 lbs à 2¾c	75 46
Oignons, 1,815 lbs à 3½c	63 53
Poivre, 74 lbs à 18c	13 32
Pommes de terre, 684$\frac{3}{6}\frac{2}{0}$ boiss. à 55c	376 70
do 138½ boiss. à 50c	69 25
Raisins, 84 lbs à 8c	6 72
Riz, 672 lbs à 4c	26 88
Sel fin, 900 lbs à 1c	9 00
Gros sel, 5,600 lbs à ½c	28 00
Sucre, 4,210 lbs à 5¾c	242 11
Thé, 962 lbs à 16c	153 92
Tabac, 552 lbs à 39c	215 28
Vinaigre, 149 galls à 22c	32 79
Vêtements des détenus :—	
Alènes, 3 grosses	3 00
Manches d'alènes, 24	2 50
Bordure et boucles	4 67
Boutons, 32 grosses	19 67
Grosse toile, 326¼ vgs	48 15
Craie, 2 boîtes	2 00
Molleton, 90½ vgs à 33c	29 87
Etoffe, 1,306¾ vgs à 55c	718 72
Coton gris, 741¾ vgs à 6c	44 50
do 365½ vgs à 8½c	31 10
Œillets, 22 grosses	3 17
Denim, 96¾ vgs à 15c	14 51
Coutil, 212½ vgs à 8½c	18 02
Flanelle, 1,055½ vgs à 45c	474 98
Mouchoirs, 6 douz	6 00
Ardasse, 1 lb	9 80
Chapeaux de paille, 50c	5 00
Toile de Hollande, 92 vgs à 13c	11 96
Encre, 12 pintes	2 40
Couteaux, 1 douz	2 40
Aiguiseurs de couteaux, 1¾ douz	5 25
Cuir, veau, 24¾ lbs à 85c	21 04
do à harnais, 45 lbs à 25c	11 25
do 265 lbs à 30c	79 50
do à semelle, 1,782 lbs à 22c	392 04
do cire p. cordonn., 182½ lbs à 30c	54 75
do à trépointe, 2 côtés	9 30
Mocassins, 4 prs	2 00
Clous et broquettes	28 89
Aiguilles et dés	1 88
Osnaburg, 28 vgs	5 35
Pinces, 12	5 40
Réparer une machine à coudre	11 54
Peaux de mouton, 4$\frac{7}{12}$ douz	16 04
Galon, 1 grosse	1 65
Fil de coton, 5 grosses à $4.75	23 75
do do 27 lbs à 68c	18 36
do de toile, 30 lbs à $1.65	49 50
do de soie, 1 lb	8 00
Soie torse, 1 lb	8 00
A reporter	34,363 67

Pénitencier de Dorchester—*Suite*	$ cts.
Report	34,363 67
Vêtements des détenus—Suite.	
Ouate, 1 balle et 72 feuilles	4 73
Toile, 2 rouleaux	1 00
Laine filée, 137 lbs à 50c	68 50
Allocation de voyages des détenus :—	
6 détenus à $15	90 00
1 do 14	14 00
3 do 12	36 00
1 do 11	11 00
11 do 10	110 00
6 do 8	48 00
5 do 7	35 00
14 do 6	84 00
3 do 5	15 00
Vêtements des détenus élargis :—	
Bretelles, 4 douz. de paires	5 00
Boutons et œillets, 24½ grosses	4 08
Grosse toile, 198 vgs à 9c	17 82
Casquettes, 1 douz	2 40
Etoffe, 236¼ vgs à 50c	118 12
Collets, 2 boîtes	36
Caleçons, 3½ douz	19 25
Grosse toile, 48 vgs à 22½c	10 80
Chapeaux de feutre, 3 douz	18 00
Mouchoirs, 10 douz	10 20
Batiste croisée, 10 vgs	1 40
Cuir, veau, 13$\frac{5}{16}$ lbs à 80c	10 65
do do 25 75c	18 75
Chemises, Oxford, 4$\frac{1}{12}$ douz. à $4.50	18 38
do blanches, 3½ do 5.50	19 25
Batiste, 64½ verges à 25c	16 13
do 208¼ do 15	31 24
do noire, 68 do 21	14 28
do do 135½ do 16	21 68
do do 70 do 15	10 50
Fil de toile, 6 lbs à $1.65	9 90
Soie torse, 7 bobines à 75c	5 25
Cravates, 4 douz. à $1.80	7 20
Etoffe, 139¾ vgs à 35c	48 92
Literie :—	
Chevilles, 600, et charriage	2 41
Feuillard, 168 lbs à 4c	6 72
Coton à draps de lit, 411 vgs à 25c	102 75
Coutil, 55¾ vgs à 13c	7 25
Enterrements :—	
Accessoires pour cercueil	4 68
Chapelles :—	
Décorations d'autel	14 50
Cierges et vin	10 00
Missel et couvert	12 50
Organiste, Mme L. Blanc	50 00
do Mlle Forster	50 00
Livres de prières, 1 douz	8 00
Orgue, F. A. Peters	500 00
Réparations	5 00
Bibliothèque :—	
Livres, 14	16 68
Abonnement, "Herald," Halifax	6 00
do "Agriculturist"	1 00
do "Times," Moncton, 2 années	8 00
do "Sun," Saint-Jean	5 00
Ecoles :—Encre, 6 bouteilles	5 40
Evasions :—	
Dépenses, etc., pour la recherche du détenu James.	100 00
Extradition :—	
Frais judiciaires, F. O. Allan	
do do C. et T. Russell	250 00
Services d'officiers à la cour, 5 jours	75 00
Mandats d'arrestation d'un prisonn.	31 02
Frais d'arrestation à Boston	26 00
A reporter	36,617 34

Pénitencier de Dorchester—*Suite*	$ cts.
Report	36,617 34
Extradition—Fin.	
Dép., greffier de la cour de district	10 75
do prison et louage de voiture	17 00
do C. Ross, à et de Boston	103 75
Récomp. p. la capt. du détenu Cyr	20 00
Dépenses à la recherche de Cyr	13 30
Bureau de la papeterie :—	
Livres, agendas, 10 douz	6 00
do à lettres et livres blancs, 2	3 60
Papier-ministre, 4 rames	15 40
do à note, 10 rames	12 50
do buvard, ½ rame	2 35
do enveloppes, 7,000	11 99
Plumes, 12 boîtes	5 64
Menus articles et emballage	1 05
Imprimeur de la reine	52 92
Infirmerie :—	
Aspirateur	12 00
Ouate et bouchons	1 57
Bouteilles, 2 grosses	7 40
Beurre, 41½ lbs	8 25
Roulettes, 12 jeux	3 84
Coton, 69¼ vgs	5 39
Drogues et médicaments	106 38
Œufs, 8 douz	1 27
Jus de limon, 5 galls	5 00
Encre, 2 chopines	1 74
Huile à salade, 2 galls	5 00
Esprit de vin, 3 galls	15 00
Cuillers, 4 douz. ; crachoirs, 4	2 24
Sucre, 20 lbs ; essuie-mains, ½ douz	3 05
Thermomètres, 2, $6 ; broquet., 70c	6 70
Whisky, écossais, 2 galls	8 00
Chauffage :—	
Houille, 101$\frac{7}{10}$ tonnes à $3.30	335 60
do 20 do 2.50	50 00
do men., 12¼ ton. à $1.70 et $1	16 63
do fret	4 20
Foyer de fournaise	10 35
Poêle de cuisine, combinaison	60 00
Fourneau et tablette	75 00
Tuyaux et montage	26 36
Bois, 550 cordes à 10c	55 00
Lumière :—	
Huile, kérosine, 1,299 galls à 20c	259 82
Cheminées de lampe, 18 douz	9 40
Brûleurs de lampe, 2 douz	2 40
Supports de lampes, ½ douz	1 20
Globes de lanterne, 2 douz	2 40
Allumettes, 10 grosses	3 00
Réparations aux édifices :—	
Manches de hache, 1 douz	2 10
Mèches de tarière, ½ douz	1 53
Bassin	1 50
Pinceaux, 59	18 16
Terre d'ombre, 50 lbs	5 00
Charriage	3 04
Ciment, Portland, 2 brls	5 50
Limes, 36	2 40
Vitres, 2 boîtes	4 50
Chaux, 8 brls	10 70
Serrures et loquets	5 36
Clous et broquettes	10 90
Huile de baleine, ½ gall	1 45
Peinture, 335 lbs	8 83
Plombage, 3 jours	9 00
Tapisserie, 308 rouleaux	116 30
Règles et crayons, 5 douz	5 00
Vis, 18 grosses	6 71
Soudure, 8 lbs	2 40
Niveaux, 2	1 80
Diverses réparations et quincaillerie	9 37
Tissu de fil de fer	5 24
A reporter	38,234 60

Pénitencier de Dorchester—*Suite*	
Report	38,234 60
Entretien des machines :—	
Enclume, 228 lbs	27 36
Goudron de houille, 4 brls	17 00
Fontes et tuyaux	19 56
Commodes, 2	6 00
Feutre, 600 pds carrés	57 00
Hachettes, 24	12 00
Fer, 1,113 lbs	32 79
Embouchures, 26	13 00
Clous, 6 barillets	15 90
Huile animale, 128½ galls	34 20
Huile d'olive et de baleine, 1½ gall	3 15
Tuyaux et coudes	24 10
Fers de machine à raboter, 500	20 00
Prime d'assurance sur chaudière	140 00
Réparer des scies	42 67
Papier sablé, 2½ rames	7 50
Cuir pour lacets	7 90
Diverse quincaillerie	57 80
Broquettes et mèche	4 56
Cuisine :—	
Balais, 12 douz	27 00
Brosses, 1 douz	1 55
Bidons, 7	8 75
Peignes, 1 grosse	12 00
Cuillère à pot, 7 douz	10 00
Divers petits articles	4 08
Savon, 2,760 lbs à 3¼c	89 70
Soude à laver, 1,391 lbs à 2c	27 82
Casseroles en fer-blanc, 11$\frac{7}{12}$ douz	16 93
Assiettes de fer-blanc, 11 douz	15 84
Ferme :—	
Manches de hache, 5½ douz	6 20
Sacs, 12	2 40
Paniers, 4	3 00
Orge, 28$\frac{27}{48}$ boisseaux	28 56
Sarrasi 5 boisseaux	3 50
Bestiaux, 18 têtes	166 50
Charriage et cuir	2 10
Service de ferme	48 50
Engrais, 249 lbs	62 25
Terrain, 45⅓ acres à $68.38¼ (crédit)	3,100 00
Avoine, 200 boiss. à 65c., 300 à 60c	310 00
Jougs, 6 prs	7 50
Vert de Paris, 12 lbs	3 00
Phosphate, 16 brls	84 00
Parties de charrue, 12	4 68
Pommes de terre, 12 brls	12 00
Moutons (Shropshire) 1	20 00
Cisailles et huile	1 90
Pelles, 1½ douz	15 20
Ferrage de chevaux	17 51
Paille, 3 charges	10 56
Bèches, 1 douz	18 00
Diverses graines de ferme	45 51
Inspection de la ferme	5 00
Etables :—	
Son, 2 sacs	2 80
Jument poulinière	225 00
Cardes à bestiaux, 1 douz	1 00
Foin, 16 tonnes, 354 lbs	192 36
Fouet	3 50
Clous de fers à cheval, 25 lbs	5 20
Avoine, 808⅗ boiss. à 40c	323 45
Réparer un boghei	5 25
Housses, 2 à $3.30 ; 3 à $2.50 ; 1 à $2.30	16 40
Huile de baleine, ½ gal	1 65
Paille, 31 qtx	5 42
Quartiers des officiers :—	
Tapis de Bruxelles, 35½ vgs à $1.20	42 60
Chaise	16 50
Prélart, 29 vgs à $1.10	31 90
A reporter	43,842 66

Pénitencier de Dorchester—*Fin.*	$ cts.
Report	43,842 66
Palissade :—	
Goudron de houille, 5 brls	18 75
Piquets, 850 à 6c	51 00
Divers frais :—	
Annonces	155 74
Frais de messagerie	12 20
Fret	249 81
Frais de port	71 07
Télégrammes	40 07
Voyages, préfet Forster	102 03
Industries :—	
Merisier, 13 cordes à 75c	9 75
Brosses, 1 douz	5 25
Charriage	4 50
Chaîne, 50 lbs	3 38
Colle, 570 lbs	74 10
Feuillard, 11,052 lbs	465 25
Feuillard, galvanisé, 3,254 lbs	171 33
Liens à lattes, 91 lbs	10 01
Billots, 14,915 pds	63 38
Bois de servicc, 3,427 pds à $10	34 27
do 107,868 do $8.50	916 86
Huile bouillie, $44\frac{1}{2}$ galls à 76c	33 82
do animale, $39\frac{5}{9}$ do 25c	9 89
do crue $42\frac{4}{9}$ do 72c	30 60
Peinture, $3,271\frac{1}{2}$ lbs	216 09
Siccatifs brevetés, 100 lbs et 4 boîtes	14 95
Rivets, 30,000 et $41\frac{3}{4}$ lbs	12 94
Papier sablé, 5 rames	19 10
Pelles, 1 douz	9 25
Voliges, 10 cordes	15 00
Broquettes, 10 douz	3 70
Tuyaux en terre cuite, 108 pds.	35 64
Térébenthine, 172 galls.	107 96
Vernis, $81\frac{1}{3}$ galls	54 67
Blanc de céruse, 2,016 lbs	12 10
Fil de fer, 43 rouleaux	68 35
Zinc, 569 lbs à 7c	39 83
Transferts :—	
Dépenses pour amener 2 détenus à Kingston, 2 voyages	131 55
	47,116 85
Sommaire des paiements :—	
Brown, James	253 98
Burns et Murray	953 85
Campbell, Kenneth et Cie	112 18
Cie de ch. de f. et houil. de Cumberl'd	356 43
Doherty, W. W	259 77
Gray, John A	2,815 08
Harper, Charles	142 00
Minehan, James	1,841 22
Nixon, George	116 30
Cie manufacturière d'Oxford	1,721 28
Pattison, S	135 65
Peters, F. A	500 00
Reid, William	323 45
Robertson, Geo., et Cie	1,984 88
Russell, C. T. et T. H	250 00
Stairs, Fils et Morrow	190 11
Taylor, Warren	1,326 73
Thorne, W. H., et Cie	1,552 63
Turnbull et Cie	2,739 00
Turner, William	3,100 00
Umlah, Richard, gratification	666 66
Upham, C. W. J	931 37
Appointements	24,048 03
Papeterie et imprimeur de la reine	110 95
Divers paiements au-dessous de $100	685 30
	47,116 85

Pénitencier du Manitoba.	$ cts.
Appointements du personnel :—	
Préfet, S. L. Bedson, 9 mois	2,100 00
do G. L. Foster, 2 do	333 46
Sous-préfet, Æ. D. O. McDonell	1,150 00
Chirurgien, W. R. D. Sutherland	1,200 00
Comptable, P. McGowan	1,100 00
Aumônier, Rév. A. W. Goulding	800 00
do Rév. G. Cloutier	600 00
Surveillant d'hôpital et instituteur, D. D. Bourke	840 00
Econome, John Mustard	790 00
Tailleur, W. W. Shead	750 00
Mécanicien, John Smith	750 00
Charpentier, John Puigh	700 00
Commis du préfet, Wm. Durden	630 00
Gardes, 5 à $650	3,250 00
do 1 à $650, 7 mois	379 16
do 2 à $560	1,120 00
do 1 à $560, 11 mois	513 26
do 2 à $530	1,060 00
do 1	500 00
do 2 à $500 (diverses périodes)	250 14
do 1 surnuméraire	40 50
Asile des aliénés :—	
William Abbott	500 00
A. Pritchard, juin	41 74
J. Hacklind do	41 66
John Ryan, 9 jrs en octobre	12 15
Jas. B. Ryan, 11 mois	458 26
Ellen McLean	360 00
Isabella McLeod	300 00
Mary Fidler, 8 mois	200 00
Sarah Slater, 4 jrs	3 22
Kate Ahdemar, 1 mois	25 00
Gratifications :—	
S. McCormack, démissionnaire	616 70
James Fairbairn do	243 75
Uniformes :—	
Bordure et milleret, $1\frac{1}{4}$ gr. et 3 vgs.	18 07
Boutons et boucles, $9\frac{3}{4}$ grosses	2 36
Toile à voile, $173\frac{1}{2}$ vgs à $13\frac{5}{8}$c	23 64
Drap, 14 vgs à $3.75	52 50
do italien, 110 vgs à $57\frac{1}{2}$c	63 25
Ratine, 32 vgs à 65c	20 80
Glycerine et blanc d'Espagne, 6 douz.	16 50
Batiste croisée, 27 vgs à 11c	2 97
Anneaux et chaînes pour clefs, 2 douz.	3 75
Toile, 48 vgs, $14\frac{3}{4}$c	7 08
Cuir, grenelé, $42\frac{1}{4}$ pds à 20c	8 45
do veau, $24\frac{3}{4}$ lbs à $1.50	37 14
do do $11\frac{1}{4}$ do 90c.	10 12
do empeignes, 24 à $2.50	60 00
Mocassins, 7 à $1.50	10 50
Brandebourgs, 6 douz	7 20
Mitaines, $1\frac{7}{12}$ douz. à $22	34 83
do 2 seulem., $1.50 et $1.84	3 34
Serge, $188\frac{1}{2}$ vgs à 60c	113 10
do 74 do 90c	66 60
do $163\frac{1}{4}$ do 55c	89 79
Divers petits articles	9 82
Batiste, 330 vgs à $16\frac{7}{8}$c	55 66
do 55 do $20\frac{3}{4}$c	11 42
Peaux de moutons, 6	5 25
Soie, filée et torse, $4\frac{5}{6}$ lbs	54 38
Fil, soie, 6 bobines	3 75
do toile, 6 lbs à 95c	5 70
do Barbour, 1 lb	1 00
Etoffe, $41\frac{5}{8}$ vgs à $38\frac{3}{4}$c	16 13
Broquettes, cuivre, 12 paquets	6 00
Empeignes, élast., 5 paires à $2.75	13 75
do à lacets, 11 do $2.50	27 50
Rations :—	
Pommes, 4 brls	24 00
Orge, 886 lbs à 3c	26 58
A reporter	22,571 93

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	22,571 93
Rations—Suite.	
Poudre à pâte, 40 boîtes à 45c	18 00
Fèves, 1,905 lbs à 5c	95 25
Beurre, 3,102 lbs à 25c	775 51
Café, 25 lbs à 40c. ; 50 lbs à 36c	28 00
Raisins de Corinthe et raisins, 71 lbs	7 86
Œufs, 30 douz	8 00
Fleur, 910 sacs à $2.35	2,138 50
Poisson, frais, 6,345½ lbs à 5c et 6c	347 50
do morue, 700 lbs à 6c	42 00
do do 200 do 5¼c	10 50
do maquereau, 1 brl	8 00
do hareng, ½ brl	2 95
Volaille, dindes, 331½ lbs à 14c	46 41
do oies, 324 lbs à 11c	35 64
Houblon et levure, 63½ lbs	11 32
Saindoux, 280 lbs à 12c	33 60
Viande, bœuf, 54,972 lbs à 5c	2,748 64
do mouton, 2,287½ lbs à 10c	228 74
do lard, 442½ lbs à 6c	26 55
do 16 brls à $22.50	360 00
Mélasse, 325 galls à 70c	227 50
Farine d'avoine, 3,862 lbs à 3c	115 86
Poivre, 50 lbs à 15c	7 50
Pois, 698 lbs à 3¼c	22 68
Pipes de plâtre, 2 boîtes	3 00
Riz, 500 lbs à 6c	30 00
Sel, 4,200 lbs	42 00
Epices et salpêtre	2 25
Sucre, 5,069 lbs à 8¾c	443 49
Thé 582 do 25c	145 50
Tabac, à fumer, 372¾ lbs à 61c	227 37
do à chiquer, 605½ do 52c	314 86
Vinaigre, 68 galls	23 80
Légumes	3 94
Vêtements—	
Alènes et manches, 20½ grosses	5 29
Boutons et boucles, 68 grosses	16 95
Coton, 816½ vgs à 9½c	77 57
do à tricoter, 54 lbs	24 30
Grosse toile, 50 vgs à 9¼c	4 63
Craie, 5 douz	1 75
Etoffe, 773½ vgs à 55c	425 43
Toile, 244½ vgs à 21¾c	53 19
Flanelle, 715¼ vgs à 59c	422 00
do 52 do 37½c	19 50
Batiste croisée, 414 vgs à 25¾c	106 59
Formes, fer et bois, 5 de chaque	9 50
Toile, 32¼ vgs à 14¾c	4 76
Cuir, à semelle, 933 lbs à 35c	326 54
do do 3½ do 38c	8 93
do fendu, 124¾ do 90c	112 27
do veau, 16 do 90c	14 40
do do 11¼ do 80c	9 00
do mocassin, 179 do 35c	62 65
do cordouan, 96¾ pds à 28c	27 09
do à trépointe, 19½ lbs à 60c	11 70
Aiguilles et couteaux de cordonniers	18 20
Vernis, 6 boîtes	4 50
Tiges de semelles et broq. en acier	4 72
Châle	4 25
Diverses fournit. pour cordonniers	33 75
Ciseaux de tailleur, 4 paires	3 60
Carte de Mitchell pour tailleurs	12 50
Fil Barbour, 8 lbs à 80c	6 40
Fil de chanvre, 11 do 75c	8 25
Fil sur bobines, 12 do 95c	11 40
do 3 grosses	15 45
Galon, 8 douz. à 60c	4 80
Coutil, 96¼ vgs à 14¾c	14 20
Laine filée, 62 lbs à 39½ c	24 49
A reporter	33,065 20

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	33,065 20
Allocation de voyage des détenus :—	
Détenus, 4 à $20.55	82 20
do 8 20.00	160 00
do 4 15.00	60 00
do 2 10.00	20 00
do 4 5.00	20 00
Bil. de ch. de f., 3 jusq. Medicine Hat	75 40
do 1 Brandon	4 55
do 1 Port.-la-Prair.	2 25
do 14 Winnipeg	7 70
Vêtements des détenus élargis :—	
Boutons et boucles, 23 7/12 grosses	15 20
Bretelles, 2½ douz	7 13
Toile, 214½ vgs à 13⅝c	29 23
Bonnets de four. : 6, $6.63 ; 1, $1.10	7 73
Faux-cols, 19	3 53
Caleçons, 2 doz	15 00
Etoffe, 46¼ vgs à 45½c	21 05
Satinette, 26¼ vgs à 57½c	15 10
Mouchoirs, 2 douz	2 96
Chap., 1 1/12 douz., $18.69 ; 1, $1.50	20 19
Toile de Hollande, 47 vgs à 14¾c	6 93
Cuir, veau, 24½ lbs à 80c	19 60
do cordouan, 53½ pds à 28c	14 98
Cache-nez, 6	5 10
Batiste, 189 vgs à 16⅞c	31 88
Chemises de laine, 4 douz	29 70
Habillement et pardessus	25 00
Divers petits articles	3 34
Etoffe, 102¼ vgs à 64½c	65 96
do 32 vgs à 38c., 7½ à 65c	17 04
Cravattes, 2 douz	5 90
Fil, de soie et de chanvre, 2⅛ lbs	3 86
Literie :—	
Grosse toile, 98 vgs à 21¾c	21 31
Coutil, 50½ vgs à 14¾c	7 45
Inhumations, 3	28 00
Chapelles :—	
Décorations d'autel	29 82
Rideaux et rouleaux, 4	18 00
Bibles et livres d'hymnes, 36	12 60
Cachemire, 26 vgs à 75c	19 50
Chandelles, 72 lbs à 15c	10 80
Organiste, W. Durden	100 00
Ruban de soie, 12 vgs	2 50
Lavage de linge d'église	59 50
Décorations de Noël	5 45
Bibliothèque :—	
Livres, 39	40 00
Encyclopædia Britannica	37 50
"Gazetteer," C.-B. et T. N.-O., 2 exemplaires	10 00
Transport :—	
Dépenses, 3 détenus jusq. Kingston	413 45
Evasions, 2 :—	
Récompenses pour arrestation	50 00
Frais de voyage d'offic. en recherche	86 65
Infirmerie :—	
Biscuits et sucre, 20 lbs	1 90
Bouilloires en fer-blanc, 4	7 70
Coton, 131½ vgs	14 14
Thermomètre de clinique	4 00
Drogues et médicaments	409 80
Fruits et divers approvisionnements	18 62
Flanelle, 61½ vgs à 37½c	23 07
Toile, 1 pièce	1 00
Spiritueux, 19 gallons	48 13
Divers ustensiles de cuisine	9 30
Seringues	8 00
Tubes à trachéotomie, 1 jeu	24 00
Dr Lynch, soins médicaux à feu le préfet Bedson	288 00
A reporter	35,673 90

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	35,673 90
Infirmerie—Suite.	
Dr Bell, soins médicaux dans le pénitencier, 3 mois	300 00
Dr T. J. Dunn, soins médicaux	12 00
Asile :—	
Aider à l'arrestation d'un aliéné	7 00
Bretelles, 40 prs	12 00
Couvertures, 12 prs à $4.50, 6 à $4.25	79 50
Boutons et boucles	6 00
Lits à ressorts, 18 à $10.50	189 00
Bottes, 7 prs	14 00
Bassins et vases de nuit, 1 douz	12 50
Milleret, 36 vgs	1 80
Bonnets de fourrure, 12 à $1.75	21 00
Coton, 167 vgs à 10c	16 70
do 66 vgs à 10½c	6 93
do 244¼ vgs à 9½	23 21
Grosse toile, 100 vgs à 9¼	9 25
Corsets, 4 prs	4 00
Courtes-pointes, 2	5 00
Cretonne, 20 vgs à 25c	5 00
Coton à tricoter, 2 boîtes	1 90
Peignes, 1 douz	1 50
Cercueil	9 00
Caleçons, 28 prs à 70c	19 60
Toile, 50 vgs à 21¾c	10 88
Flanelle, 176 vgs à 25c., 163½ à 59c	140 47
Bonnets, 3	2 25
Mouchoirs, 78	7 88
Toile de Hollande, 24¾ vgs à 14¾c	3 65
Bas, 24 prs	7 20
Batiste croisée, 310 vgs à 25¾c	79 84
Ustensiles de cuisine	4 05
Aiguilles à tricoter	2 65
Moussel. et toile de Hol., 92½ v. à 15c	13 88
Mocassins, 14 prs	17 60
Cachenez, 3	2 25
Mitaines, 12 prs à $1, 31 à 40c	24 40
Matelas, 18 à $4	72 00
Confection de vêtements, 108	35 00
do 32 jours	32 00
Molleton, 110 vgs. à 17c., 48 à 18c	27 34
Mousseline, 18 vgs	3 60
Pardessus, 6	54 00
Oreillers, 18 à $2.25	40 50
Indienne, 118 vgs à 14c	16 52
Chaise de chirurgien	60 00
Couvertures, 12 à $1.75	21 00
Draps caoutchoutés, 3	6 75
Chemises, 28	28 00
Camisoles, 28 à 70c	19 60
Habillements d'hommes, 28 à $11.75	329 00
do do 12 à 11	132 00
do de garçons, 2 à 7.75	15 50
do do 2 à 7	14 00
Chausettes, 6 douz. de prs à $1.95	11 70
do 2⅓ douz. de prs à $2.40	5 60
Châles, 6	9 60
Batiste, 20 vgs à 10c	2 00
Serge, 8 vgs à 55c	4 40
Coton pour draps de lits, 22 vgs à 29c	6 38
Divers art. de nouveauté	38 25
Fil, fuseaux, 96	3 60
do 1½ grosse	7 73
Coutil, 199 vgs à 22c	43 78
Essuie-mains, 1 douz	2 40
Laine filée, 65 lbs	37 18
Chauffage :	
Scies, 6	4 50
Soufflets, 2, $1.50 ; écopes, 6, $7.50	9 00
Houille, 14·71 ton. à $9.25	135 98
do 40 do 9.10	364 00
do 551⅕ do 7.00	3,858 40
A reporter	42,199 10

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	42,199 10
Chauffage—Suite.	
Briques réfractaires, 150	12 00
Argile réfractaire, 2 brls	10 00
Barres de grilles, 802 lbs à 5½c	44 11
Tuyau en fer, 601⅓ lbs à 15c	90 20
do coudes et tés	26 39
Mica, ¾ lb., $3.75 ; manomètres, 6, $1.50	5 25
Réparer la bouilloire	11 85
Diverse ferronnerie	3 90
Poêles, Syndicat, 4	84 00
Dessous de poêles, 4	6 00
Bassins, 2 douz	4 50
Protecteurs, 2	19 00
Bois, 23¾ cordes à $4.50	106 88
do 27 do $4	108 00
do 200 do 3.29	658 00
do 220½ do 3	661 50
do 10 do 2.50	25 00
Eclairage :—	
Chandelles, 194 lbs à 15c	29 10
Pétrole, 3,019·61 galls à 21c	634 12
Gasoline, 383·50 galls à 58c	222 43
Becs de gaz, 30	15 00
Lampes, 14	45 50
Cheminées et becs de lamp., 40½ douz	43 27
Lanternes, tubulaires, 6	4 50
Tuyau de plomb, 42 lbs	4 20
Main-d'œuvre, réparations	12 25
Allumettes, 30 grosses	12 00
Abat-jour en papier, mèches	13 96
Réparations aux édifices :—	
Flanelle verte, 10 vgs	8 50
Papier brun, 1 rouleau	4 00
Tôle à chaudière, 322 lbs	16 10
Blanchissoirs, 9	14 25
do 24	9 62
Boulons, noix et gonds, 6 douz	8 07
Poudre à pétardement, 1 barillet	3 50
Ciment de Portland, 3 brls	19 50
Toile émeri, 3 mains	2 70
Pompe foulante	16 25
Colle, 135 lbs	40 00
Verre, teint, 1 carreau	1 50
do commun, 5 carreaux	2 76
do do 1,218 pds	80 92
Grenades, 2½ douz	20 83
Egohines, 6	3 75
Tôle, galvanisée, 364 lbs	29 12
Lattes, 5,000	15 00
Serrures et clefs, 41	37 95
Loquets Yale, 6	11 10
B. de serv., pl. en pin 3,000 p. à $35	105 00
do pin brut, 4,062 do 16	64 99
do épin. do 2,000 do 18	36 00
do do pl. 4,000 do 16	64 00
do rés. do 1,532 do 25	38 30
do do do 2,508 do 21	52 66
do do do 2,600 do 20	52 00
do pin, 250 pds à $40	10 00
do divers morceaux, 298 pds	14 90
Clous, 24 barillets	87 05
Plâtre américain, 2 brls	8 00
do poil, 7 boisseaux	3 50
Mastic, 246 lbs	9 84
Peinture et vernis	40 69
do huile, 48 galls	39 97
Plombage, divers matériaux	56 67
do soudure, 53 lbs	26 50
do réservoirs, 2	50 00
do latrines, 3	55 80
do 2 hommes, 162 hrs à 70c	113 40
do 1 homme, 23 do 60c	13 80
A reporter	46,400 59

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	46,400 50
Réparations aux édifices—Suite.	
Plombage, 1 homme, 45 hrs à 54c	24 75
do voyage de l'homme	25 90
Goudron à toiture, 3 brls	20 00
Feutre à toiture, 285 lbs	7 13
Câble, 146 lbs	21 90
Diverse ferronnerie	54 26
Térébenthine, 20 galls	20 60
Blanc de plomb, 300 lbs	33 75
Blanc de céruse, 6 brls	34 50
Papier à tenture, 15 rouleaux à $1	15 00
do 14 do 50c	7 00
do bordure, 30 vgs	8 00
Zinc, 56 lbs	5 60
Entretien des machines :—	
Composition pour chaudière, 10 lbs	1 50
Boulons et écrous	4 77
Pompe foulante	14 00
Poil à mortier, 1 ballot	1 20
Etoupage en caoutchouc, 21 lbs	5 25
Réparer la pompe à vapeur	25 25
Corde de fenêtre, 4½ lbs	1 44
Essuie-mains, 6	8 50
Suif, 267 lbs à 8c	21 36
Salle d'armes :—	
Munitions	7 50
Poudre à canon, 1 baril	6 25
Charger des ballots, 2	1 35
Réparer des armes à feu	2 00
Révolvers, 4	50 60
Cuisine :—	
Paniers à linge, 4	5 84
Couteaux de boucher, 3, et couperet	5 00
Balais, 14 douz., $2.75	38 50
Brosses, 2 douz	9 00
Gobelets, 4 douz	3 00
Grosse toile, 255 vgs à 9¼c	23 59
Cafetières, 2	3 40
Chlorure de chaux, 50 lbs	4 00
Peignes, 66	13 25
Robinets, 6, $1.50; poêlons, 78, $16.55	18 05
Encre, ineffaçable, 1 douz	4 50
Lessive, 6 douz	6 60
Miroirs, 49	12 60
Poêlons, fer de Russie, 6	10 50
Rasoirs, 12	11 50
Corde, 17½ lbs	2 62
Savon, 3,832 lbs à 7½c	272 40
do toilette. 9 lbs	5 40
Divers ustensiles de cuisine	52 62
Soude à laver, 672 lbs à 3c	20 16
Papeterie :—	
Livres, lettres, 1	1 30
do grands livres	4 80
do carnets, 8	11 40
do agendas, 5 douz	3 00
do journal	1 50
do chèques	4 30
do copier, 20 douz	16 00
do arithmétiques, 6	2 88
do syllabaires, 36	8 28
do géographies, 12	7 20
do Statuts revisés	5 00
Timbre à dater	9 00
Enveloppes, 8,500	34 42
Encre, 19 pintes	18 50
Encriers, 2	3 50
Mucilage, 6 pintes	5 63
Emballage	3 00
Papier-ministre, 13 rames	50 45
Papier à lettre, 10 rames	14 30
do à enveloppes, 5 rames	15 00
A reporter	47,571 85

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	47,571 85
Papeterie—Suite.	
Papier buvard, 2 rames	8 40
do de toilette, 200 lbs	15 00
Plumes, 20 boîtes	7 45
Plume à dessin	1 00
Diverses fournitures de papeterie	57 23
Imprimeur de la reine	179 87
Ferme :—	
Coussinets et arbre de couche pour roue d'air	3 25
Poudre à pétarder, 2 barils	7 00
Orge, 10 boiss	7 00
Vache et veau	40 00
Houille, 1 tonneau	13 00
Rouleau Dale	60 00
Dépenses pour éprouver des balances	15 00
Fusée, $1.88; corde, $3.60	5 48
Permis pour couper du foin	83 87
Ferronnerie et approv. de ferme	30 21
Faulx et serpettes, 3	3 25
Bois de service, orme dur, 250 pds	13 75
do chêne	12 00
Huile à machine, 5 galls	3 38
Charrues, 2 ($34 et $65)	99 00
Réparer des balances	89 00
Râteau Sharp	30 00
Broyeur	10 00
Tente détruite par le feu	12 50
Battre du grain, 869½ boisseaux	30 42
Faucheuse de Toronto	70 00
Flèches de wagon, 3	6 00
Etables :—	
Son, 3½ tonneaux à $11	38 50
Robes de bison, 3	120 00
Brosses, éponges et peigne	3 05
Hacher de la nourriture, 3,583 lbs	3 58
Nourriture hachée, 4 tonneaux	100 00
Boucles de harnais, 2 douz	3 50
Cuir à harnais	13 68
Couverture de cheval	8 00
Huile à machine et de pied de bœuf	6 50
Tapis huilés, 2	4 00
Avoine, 207 boisseaux à 28c	85 96
Réparer un harnais	3 25
Ferrer des chevaux	30 56
Traîneau	60 00
Sangle	3 00
Diverse ferronnerie	10 07
Vétérinaire, J. Longhman	17 00
Fouets, 3	2 75
Connell et Burke, louage d'attelage	21 50
do nourrit. de cheval	152 25
Fournitures pour la prison :—	
Haches, 6	7 50
Etamine, 59 vgs	19 70
Horloge	6 50
Réparer des horloges, 8	13 25
Baquets à charbon, 6	4 50
Toile d'émeri, 4 mains	2 40
Pots à fleurs, 48	4 80
Fer, 92 lbs; serrures, 3	5 27
Matelas, $4.50; pommade, $5.25	9 75
Abat-jour, 2	2 50
Divers petits articles	9 00
Nettoyeur de tubes	2 50
Essuie-mains, 3 douz	8 05
Divers :—	
Annonces	108 32
Messagerie	47 10
Fret	94 34
Honoraires de magistrat	12 00
Timbres-poste	122 08
A reporter	49,651 62

Pénitencier du Manitoba—*Fin.*

	$ cts.
Report.	49,651 62
Divers—Suite.	
Télégrammes	234 49
Loyer de téléphone au 30 sept. 1891.	100 00
Voyage, S. L. Bedson.	38 50
do Æ. O. D. McDonell.	7 25
do P. McGowan.	10 80
do Rév. A. W. Goulding.	20 00
do G. Addison	23 25
do Dr Lynch.	7 70
do W. Durden	2 55
do J. Smith	4 50
do P. Lillies	7 25
do E. Freeman	5 00
do P. McFarlane	8 00
	50,120 91
Moins—Payé par le ministère de l'intér. pour l'entret. des aliénés.	16,096 69
	34,024 22
Sommaire des paiements :—	
Cie de ch. de fer et de houil. d'Alberta	3,858 40
Bell, Dr Gordon.	300 00
Cie de téléphone Bell	100 00
Connell et Burke	174 75
Carscaden, Peck et Cie	120 00
Correlli, A. H.	363 95
Dominion Coal and Coke Co.	499 98
Fairbairn, James, gratification	243 75
Howard et Cie, J. F	470 18
Isbester, Neil	108 00
Lynch, Dr.	288 00
McCormack, Sam., gratification	656 70
McDonald, M. D.	371 35
McGowan, P., déboursés	2,484 69
McKennedy, John	117 60
McOuat, John	3,025 29
Massey et Cie.	103 25
Miller et Morse	1,309 90
Ogilvie Milling Co.	2,284 00
Oxford Manufacturing Co	717 32
Perry, Arthur	4,471 42
Robinson et Cie.	1,029 05
Scott et Leslie.	310 50
Vincent, William.	658 00
Wellband, S. A.	856 30
Wood, Geo. D., et Cie	271 12
Wright Frères	2,025 07
Appointements	20,798 55
Papeterie et imprimeur de la reine.	485 41
Divers paiements au-dessous de $100	1,618 38
	50,120 91
Moins—payé par le min. de l'int.	16,096 69
	34,024 22

Pénitencier de la C.-B.

	$ cts.
Personnel, appointements :—	
Préfet, A. H. McBride	2,100 00
Sous-préfet, J. Fitzsimmons	1,350 00
Chirurgien, A. DeWolf Smith	600 00
Comptable, W. H. Keary	1,100 00
Aumônier, rév. R. Jamieson	600 00
do rév. F. Guertin	550 00
Econome, Thos. A. McInnes.	790 00
Instruct. de mét., Geo. McKenzie.	750 00
do A. Coutts	750 00
do C. N. Derrah	630 00
do Jas. Miller	630 00
do K. McRae.	630 00
A reporter	10,480 00

Pénitencier de la B.-C.—*Suite.*

	$ cts.
Report.	10,480 00
Personnel, appointements—Suite.	
Gardien de l'hôpital, W. J. Carroll.	600 00
Gardien, J. Fitzgerald, au 20 sept.	155 02
Gardes à $600, 5	3,000 00
do 600, 1, 3 mois	150 00
do 560, 3	1,680 00
do 530, 2	1,060 00
do 500, 2	1,000 00
do 500, 4 (différents temps).	1,406 53
Uniformes :—	
Milleret, 395 vgs et 1 grosse	96 57
Boutons, 12 grosses	9 00
Casquettes, 2½ douz.	8 75
Drap, serge, 24 vgs à $2.75	66 00
do do 32¼ do 2.25	72 56
do do 30 do 85c.	25 50
do do 163½ do 55c.	89 92
do supérieur, 45 vgs à $3.75	168 75
do de castor, 4 vgs à $6	24 00
do do 37 do 5	185 00
do ratine, 191½ do 65c	124 47
do bleu, 221½ do 60c.	132 90
Couronnes dorées, 11 prs.	22 00
Chapeaux, 26 à $4, 25 à $1.50.	141 50
Chevreau français, 6	16 50
Boutons en moire, 6½ douz	8 93
Parties de machine à coudre	14 00
Ruban, 1 grosse et ½ douz	3 75
Fil, soie, 1 1/12 lb.	16 87
Rations :—	
Pommes, 6 sacs à $2.50	15 00
Beurre, 320 lbs à 30c.	96 00
Eau-de-vie, 1 gall	5 00
Son, 1¼ tonne	36 25
Peignes, 1 douz. à $2.50, 12 à $3.25.	41 50
Raisin de Corinthe et amidon de maïs	3 70
Œufs, 7 douz. à 30c.	1 40
Farine, 228 brls à $6.25	1,425 00
Saindoux, 50 lbs à 15c.	7 50
Mélasse, 135 galls à 50	67 50
Viande, bœuf, 15,418 lbs à 5¾c.	886 53
do do 336 do 14c.	47 04
do mouton, 11 do 15c.	1 65
Toute-épice	8 63
Farine d'avoine, 600 lbs à 3¼c	19 50
Poivre, 70 lbs à 5c	3 50
Pois, 300 lbs à 8c.	24 00
Riz, 1,400 lbs à 4c.	56 00
Raisins, 30 lbs ; noix, 40 lbs.	10 40
Sel, 2,700 lbs	27 00
Sucre, 1,651 lbs à 8c.	140 08
Savon, 50 lbs à 25c.	12 50
do 900 do 4½c.	40 50
Saumon, 3,753 lbs à 4c.	150 12
Thé, 214 lbs à 26c.	55 64
Tabac, 445½ lbs à 48c.	213 84
Vinaigre, 47½ galls à 60c.	28 50
Levain, 4 boîtes	1 00
Vêtements des détenus :—	
Bobines et craie.	9 60
Bretelles, 6 douz. à $6	36 00
Milleret, 3 douz.	3 00
Boucles, 2⅙ grosses ; boutons, 27⅙ douz	34 32
Toile, 365½ vgs à 16c.	58 48
Peignes, 12 douz. à $2	24 00
Drap, détenus, 2,257½ vgs à 55c.	1,186 62
do do 3,160 do 45c.	1,422 00
do serge, 50 vgs à $1.25.	62 50
do tissu en crin, 61½ vgs à 75c	46 12
do tweed, 50 vgs à 50c	25 00
Coton, 125½ vgs à 8c	10 04
Ciment, brosses, etc	9 42
A reporter	27,110 90

Pénitencier de la C.-B.—*Suite.*	$ cts.
Report	27,110 90
Vêtements des détenus—Suite.	
Œillets, 8 grosses	3 50
Flanelle, 6 vgs à 16c	0 96
Tissu à guêtre et élastique, 1 grosse et 12 vgs	13 10
Peaux de chèvre, 4	10 00
Crochets, 3¾ gross. ; couteaux, ½ douz.	4 19
Drap italien, 109 vgs à 75c.	81 75
Encre, 2 galls	2 50
Peaux de chevreau, 9 à $2.75	24 75
Formes, 41 paires	81 20
Doublure, 191 vgs à 25c	47 75
Toile, 45½ vgs à 25c	11 37
Cuir, veau, 27 pds à 35c	9 45
do do 53 lbs à $1.60	84 80
do do 15 do 1.00	15 00
do cordouan, 188½ lbs à 33c	62 20
do chevreau, 62¾ lbs à $1.40	87 85
do do 121½ do 85c	103 27
do grenelé, 74¾ lbs à 26c	19 43
do semelle, 244 lbs à 40c	97 60
do do 15 do $1	15 00
do do 1,189 do 30c	356 70
do à empeigne, 186½ lbs à 60c	111 90
do à trépointe, 17 pds à 25c	4 25
Clous et chevilles	44 52
Aiguilles et épingles	27 80
Pierre douce	1 50
Toile à goussets, 99 vgs à 14c	13 86
Tissu en caoutchouc, 1 lb	4 00
Batiste, 409 vgs à 20c., 67½ à 25c	98 67
Tiges de semelles d'acier, 1 grosse	6 00
Eponges et broquettes	14 45
Peaux de mouton, 2½ douz. à $5.50 ; 2¼ à $15	47 50
Reparations d'une machine à coudre.	12 00
Chapeaux de paille, 4 douz	6 00
Toile-émeri, 1 grosse	4 92
Agrafes de plaques à semelles, 42	21 00
Galon, 4 grosses	18 00
Toile à essuie-mains, 80 vgs à 12½c	10 00
Fil, coton, 12 douz. de fuseaux	5 75
do do 2 lbs	7 20
do chanvre, 9 lbs à $1.65	14 85
do do 6 douz. fuseaux, à $1.20	7 20
do soie, 1⅝ do 10.00	18 34
do soie torse, 9 lbs à $8.80	79 20
do do 1 douz. fuseaux	12 00
do ligneul, 9 lbs à $1.25	11 25
Ouate, 1½ paquet	13 50
Papier à enveloppe, 2 rames	11 00
Cire et huile de cire	5 80
Enveloppes, 50	7 95
Allocation de voyage des détenus :—	
Détenu, 1 à $30.00	30 00
do 2 à 25.00	50 00
do 1 à 23.00	23 00
do 1 à 22.50	22 50
do 1 à 22.00	22 00
do 8 à 20.00	160 00
do 2 à 17.50	35 00
do 5 à 15.00	75 00
do 6 à 12.50	75 00
do 2 à 10.00	20 00
do 6 à 7.50	45 00
do 1 à 5.00	5 00
Habillement des détenus élargis :—	
Bretelles et boutons, 2 douz. et 1½ grosse	8 65
Cachemire, 16 vgs à 50c	8 00
Coton et doublure, 32 vgs	6 50
Flanelle, 59¾ vgs à 55c. ; 76 à 40c	63 26
A reporter	29,532 59

Pénitencier de la C.-B.—*Suite.*	$ cts.
Report	29,532 59
Habillement des détenus élargis—Suite.	
Mouchoirs, 3 douz	9 00
Chapeaux, 3 douz. à $3.50, 10 à $3, 21 à $2.50	93 00
Châles	6 00
Cravates, 34 à 75c. ; collets, 18 à 25c.	30 00
Fil, soie et soie torse, 1 douz	12 00
Tweed, 130¾ vgs à 70c	91 52
Literie :—	
Couvertures, 12 paires à $6	72 00
Grosse toile, 107⅝ vgs à 40c	43 05
Courtes-pointes, 36 à $1.25	45 00
Coton à draps de lit, 136½ vgs à 25c.	34 13
Coutil, 37 vgs à 16c	5 92
Chapelles :—	
Cierges, 36 lbs à 15c	5 40
Tapis, 15 vgs à $1.25	18 75
Croix et articles d'église	6 55
Livr. d'hymnes et de prières, 10⅓ douz	33 50
Essuie-mains, 2 douz	8 00
Inhumations :—	
Honoraires du coroner	2 70
Bibliothèque :—	
Almanach des adresses, C.-B.	3 00
Livres divers	41 80
Abonnement à des journaux, 3	36 00
Infirmerie :—	
Bouteilles, 20 douz. à $18 ; acide, $6.	24 00
Alcool, 1 gall. ; mortier, $2.50	6 50
Poulets, 30, $18 ; extrait de bœuf, 4 douz., $19.20	37 20
Drogues et médicaments	316 36
Œufs et miel	2 91
Emplâtres, 2 rouleaux et 6 douz	10 00
Eponges, 27	9 00
Lunettes, 2 paires	4 50
Trousse et thermomètre	5 50
Chauffage :—	
Houille, 184½ tonnes à $6.25	1,153 12
do baquets, 15	19 00
Bouilloire à fond de cuivre rouge	30 00
Fers à repasser, 2 jeux	6 50
Grille pour chaudière	12 60
Main-d'œuvre, 3 jours à $5	15 00
Entourages de poêles, 2	7 20
Tuyau de poêle, coudes et ajustages.	36 85
Zinc, 35 lbs	4 20
Eclairage :—	
Pétrole, 30 galls	6 60
Gaz, 589,200 pds à $3	1,767 60
Allumeur de gaz	1 50
Lanternes, 2 douz	30 00
Allumettes et bougies en cire	6 20
Réparations aux édifices :—	
Brosses, 2 douz	32 50
Gonds, boulons et pentures	47 33
Persiennes, ½ douz	50 00
Ciment, 2 brls	14 00
Prolongement de conduite pour l'eau	14 00
Appareils pour pompe	17 96
Argile réfractaire, 100 lbs	6 50
Colle, 40 lbs	10 00
Diamant de vitrier	12 00
Verres, 6 boîtes et 50 carreaux	78 30
Esprit de vin, 1 gallon	8 00
Marteaux et crochets, 18 douz	22 27
Trappe à bascule	5 00
Chauff. du conserv., quart. du préfet.	116 00
Fer, 371 lbs	23 82
Chaux, 11 brls	24 75
Plomb, 100 lbs	10 50
Serrures, 53	96 10
A reporter	34,231 28

Pénitencier de la C.-B.—*Suite.*	$ cts.
A reporter	34,231 38
Réparations aux édifices :—	
Bois de service, 29,021 pds	630 34
Moulures, 890 pds	33 61
Machiniste, 13½ jours à $5	67 50
Alcool dénaturé, 1¼ gall	5 00
Clous, 13 barillets et 150 lbs	76 80
Huile, bouillie, 101⅗ galls à $1	101 22
do noix, 10 galls à $1.37½	13 75
do machine, 5 do 75c	3 75
Fournit. de portes brevetées, 2 assort.	6 00
Entreprise de plombage, Cunningham, Frères	262 00
Peinture et mastic	48 45
Pompe	50 00
Tuyaux, joints et coudes	36 43
do en fer, 513 pieds	75 65
Papier émeri, 18 mains	6 75
Laque, 3½ galls	15 00
Corde à châssis, 87 lbs	67 75
Diverses réparations et matériel	106 28
Bardeaux, 10½ M	24 75
Tubes, tés et coudes	35 37
Térébenthine, 30 galls	30 00
Salle d'armes :—	
Soin des armes, W. J. Carroll, 9 mois	18 00
do J. Fitzgerald, 3 mois	6 00
Fournitures :—	
Tapis, Bruxelles, 102½ vgs à $1.05	107 63
Horloge, 8 jours	45 00
Fonds de chaise, 1 douz	3 75
Roulettes, 3 jeux	4 25
Nattes, 4 à $2, 12 à $4.75	65 00
Crachoirs, 1 douz	5 40
Diverses réparations et matériel	13 10
Pieds de table et broquettes	6 50
Services de toilette, 3	10 50
Tapis de table, 9 vgs	15 75
Persiennes Windsor, 11	11 00
Cuisine :—	
Brosses, 9 douz	63 65
Balais, 9 douz	27 00
Seaux, galvanisés, 3 douz. à $15	45 00
do ordinaires, 4 do $4.50	18 00
2 bouilloires	15 25
Bidons, 4 5/12 douz	23 50
Prélart, 8 vgs	6 00
Potasse, 96 lbs	15 36
Tuyau et coudes, 265 pieds	54 22
Pièges à rat et à souris, 2 douz	15 00
Rasoirs, ½ douz	10 00
Divers ustensiles de cuisine et répar.	26 70
Papier à toilette, 22½ douz	77 00
Petit balais, 9 douz	9 00
Papeterie :—	
Livres pour la bibliothèque	42 44
do à lettres, 1	1 40
do de notes, 2 douz	1 32
do de lecture, 2	5 04
Enveloppes, 250	4 50
Papeterie :—	
Agendas, 7	6 19
Encre, $5.50 ; porte-plumes, $8.08	13 58
Faire des indicateurs, 2	14 00
Papier, papier-ministre, 2 rames	8 40
do à note, 3 rames	3 90
Réparation de timbre	2 50
Diverse fourniture de papeterie	8 55
Toile à calquer, 1 rouleau	11 00
Imprimeur de la reine	34 53
Ferme :—	
Haches, 2 douz	48 00
Fourches et manches	7 00
A reporter	36,857 59

Pénitencier de la C.-B.—*Fin.*	$ cts.
Report	36,857 59
Ferme—Suite.	
Meules et accessoires	10 41
Plantes et arbres	23 50
Manches de pic, 3 douz	13 50
Engrais, 98 charges	49 00
Graines, jardin et ferme	58 10
Avoine de semence, 1 tonne	50 00
Pelles, 3 douz	22 50
Etables :—	
Orge, 1,069 lbs	21 38
Son, ⅓ tonne	15 00
Guides, 1 paire	5 00
Couverture de cheval	3 50
Divers menus articles	10 98
Divers :—	
Annonces	38 60
Messagerie	56 15
Fret	240 52
Frais judic., Drake, Jackson et Cie	20 00
Honoraires de magistrat	2 50
Frais de port	45 00
Télégrammes	92 71
Loyer de téléphone	86 00
Voyages, A. H. McBride	7 00
Industries :—	
Houille, 4,469 lbs. à 1¼c	55 86
Divers approvis. de ferronnerie	55 07
	37,839 87
Sommaire des paiements :—	
Cie de moulin à scies Brunette	619 34
Carroll, E. W	118 23
Cunningham, Frères	604 65
Ellard, James, et Cie	1,120 17
Keary, W. H., déboursés	1,302 49
Lamalice, Frères	396 94
Lord, John E	150 12
Manahan, S	935 53
McDonough, Chas	3,189 70
McPherson et Thompson	369 86
McRae, M. A	359 50
Cie du gaz de New-Westminster	1,767 60
Cie manufacturière d'Oxford	2,989 36
Phillips, J. E	141 50
Read, H. T., et Cie	103 97
Rogers, William	1,153 12
Rousseau, James	1,317 24
Royal City Planing Mills	140 91
Trapp, T. J., et Cie	663 16
Imprimeur de la reine et papeterie	129 85
Appointements	19,531 55
Divers paiements au-dessous de $100	735 08
	37,839 87

Prison de Régina.

A. L. Lunan, geôlier	900 00
R. Cotton, chirurgien, 4 mois	40 00
J. K. Lambert, tourne-clefs, 4 mois	166 64
M. T. Evoy do 4 do	166 64
J. F. Cafferata do 4 do	166 64
Mme Lunan, directrice, 1 mois	20 00
Pain, 768 lbs	21 44
Bœuf, 218¾ lbs à 7c	15 31
Os et gigots	2 25
Café, 10 lbs	3 25
Drogues et médicaments	5 50
Mélasse, 63 pintes, 10c	6 30
Farine d'avoine, 198 lbs	6 95
Pommes de terre, 6 boisseaux	4 70
A reporter	1,525 62

Prison de Régina—*Suite.*	$ cts.	**Prison de Régina**—*Fin.*	$ cts.
Report	1,525 62	Report	1,614 97
Sel, 36 lbs	1 00	Serrure, Yale, $2.75 ; armoire, 75c	3 50
Tabac, 1 lb	0 50	Lacets, 1 grosse	4 30
Légumes	1 40	Journal	1 50
Livres, 33	6 00	Pardessus	1 25
Scies, 3	3 00	Seaux et plats, 25	7 85
Couteaux à débiter, 2, et fusil	2 00	Diverses marchandises	3 28
Brosses et vernis à chaussure	2 20	Diverse ferronnerie et petits items	5 15
Souliers, 6 paires à $1.25	7 50	Cuillers, 2 douz.; 1 cuiller à rôti	1 30
Sacs, 36	1 80	Balances	12 50
Charbon, 5 tonnes à $8.50	42 50	Savon, 60 lbs	3 50
Pétrole, 25 galls à 48c	12 00	Blouse	1 50
Plats, 24	3 30	Chemises, 15 à 70c	10 50
Enveloppes et papier à note	3 25	Chaussons, 14 à 20c	2 80
Casserole, $1.15 ; corde, $1.75	2 90	A. McIntosh, interprète	1 00
A reporter	1,614 97		1,674 90

Pénitenciers—Récapitulation.	Kingston.	St-Vincent de Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie-Britannique	Prison de Régina
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Appointements du personnel	53,358 64	43,225 03	24,048 03	20,798 55	19,531 55	1,459 92
Gratifications	2,276 00	769 86	666 66	860 45		
Uniformes	3,348 86	2,893 87	839 36	862 35	1,226 97	
Entretien—						
Rations	25,586 10	16,347 70	6,603 71	8,633 30	3,435 28	68 60
Vêtements aux détenus	11,998 14	6,224 96	2,280 14	1,910 55	4,699 88	29 63
Allocat de voy. aux détenus	1,713 20	917 00	443 00	432 10	562 50	
Vêtements de détenus élargis	2,215 00	1,132 08	439 56	366 41	327 93	
Literie	1,086 10	752 72	119 13	28 76	200 10	
Enterrements	28 00	28 50	4 68	28 00	2 70	
Chapelles	142 66	328 77	650 00	258 17	72 20	
Bibliothèque	33 00	16 94	36 68	87 50	80 80	6 00
Ecole	9 00		5 40			
Transport		161 80	131 55	413 45		
Evasions	34 81	5 50	646 82	136 65		
Infirmerie	760 78	411 06	192 83	1,169 66	415 97	
Mobilier de la prison	253 28			95 72	287 88	
Quartiers des officiers			91 00			
Dépenses pour travaux—						
Chauffage	13,452 34	6,822 39	633 14	6,248 46	1,284 47	42 50
Lumière	2,279 52	1,111 51	278 22	1,036 33	1,811 90	12 00
Réparations aux bâtiments	5,319 74	1,836 88	236 79	1,566 88	2,285 43	
Palissade			69 75			
Entretien des machines	1,812 77	95 40	542 49	83 27		
Salle d'armes	103 50	98 92		67 70	24 00	
Cuisine	920 42	401 29	213 67	522 53	395 68	51 50
Papeterie	912 65	391 31	58 53	308 54	122 82	4 75
Imprimeur de la reine	352 58	99 74	52 92	179 87	34 53	
Ferme	448 45	899 62	3,977 87	644 11	282 01	
Ecuries	216 97	1,792 45	782 03	687 15	55 86	
Asile				1,841 32		
Prison pénale	7,576 17					
Divers—						
Annonces	49 35	259 62	155 74	108 32	38 60	
Messagerie et fret	182 43	116 91	262 01	141 44	296 67	
Frais de port	80 07	42 60	71 07	122 08	45 00	
Télégrammes	33 64	15 49	40 07	234 49	92 71	
Téléphones	105 00	5 75		100 00	86 00	
Honoraires de magistrats	11 00			12 00	2 50	
Frais de voyages	189 81	230 80	102 03	134 80	7 00	
Capital et industries	245 28		2,441 97		110 93	
Lumière électrique	7,680 75					
J. G. Moylan (crédit)		250 00				
Frais judiciaires					20 00	
	144,816 01	87,686 47	47,116 85	50,120 91	37,839 87	1,674 90

Sommaire.

	Kingston.	St-Vincent de Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie-Britannique	Prison de Régina
Appointements du personnel	53,358 64	43,225 03	24,048 03	20,798 55	19,531 55	1,459 92
Gratifications	2,276 00	769 86	666 66	860 45		
Uniformes des officiers	3,348 86	2,893 87	839 36	862 35	1,226 97	
Entretien	43,860 07	26,327 03	8,544 50	13,560 27	10,085 24	104 23
Dépenses pour travaux	25,812 94	13,549 51	6,845 41	13,186 16	6,296 70	110 75
Divers	657 30	921 17	630 92	853 13	588 48	
Lumière électrique	7,680 75					
Capital et industries	245 28		2,441 97		110 93	
Constr. d'une prison pénale	7,576 17					
Achat de terres			3,100 00			
	144,816 01	87,686 47	47,116 85	50,120 91	37,839 87	1,674 90

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 août 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir attirer votre attention sur deux paiements qui ont été faits en rapport avec le pénitencier du Manitoba, pendant l'exercice 1890-91, pour services de médecins. Au mois de février dernier la somme de $300 a été payée au Dr Gordon Bell pour deux mois de services au pénitencier, et en juin $288 au Dr Lynch pour soins donnés à feu le préfet Bedson. Ces deux paiements me paraissent être irréguliers, attendu qu'il y a un médecin permanent attaché à l'institution ; je serais bien aise d'avoir des explications à leur sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3, dans laquelle vous me signalez deux paiements qui ont été faits en rapport avec le pénitencier du Manitoba, pendant l'exercice 1890-91, pour services de médecins. Vous dites que ces paiements vous paraissent être irréguliers, parce qu'il y a un médecin attaché à l'institution. Une explication ne me parait pas nécessaire. Toutefois, je puis vous informer que, suivant la pratique, le médecin interne d'un pénitentier est obligé de donner gratuitement ses services professionnels à tous les employés de l'institution. Il s'est trouvé que, à l'époque mentionnée, le médecin actuel, Dr Sutherland, était absent pour cause de maladie, et il a fallu recourir au ministère du Dr Gordon Bell et du Dr Lynch pour les services qui, sans cette raison, auraient été remplis par le Dr Sutherland.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. ROBT. SEDGEWICK, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5, dans laquelle vous dites que les paiements faits aux docteurs Bell et Lynch, au pénitencier du Manitoba, pendant le dernier exercice, étaient pour services professionnels rendus pendant l'absence, pour cause de maladie, du médecin régulier, le Dr Sutherland. La seule autorité qui couvre le paiement de services de médecins dans un pénitencier est l'article 22 de l'Acte des pénitenciers : "Le gouverneur en conseil peut nommer * * un médecin." Je ne vois pas comment on peut soutenir en vertu de cette seule autorité, que le paiement de $300 au Dr Bell pour ses services comme substitut du Dr Sutherland, dont les appointements couraient en même temps, et les paiements de $288 et de $12 au Dr Lynch et au Dr Dunn pour soins professionnels donnés à l'ancien préfet, n'exigent pas d'explication. Je ne trouve nulle part que le gouvernement se soit engagé à fournir des médecins aux employés des pénitenciers. D'après ce que je puis voir, tout fonctionnaire public aurait, aussi bien que le préfet et les employés des pénitenciers, le droit de se faire rembourser par l'Etat ses frais de médecins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 30 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, qui revient sur la question des appointements payés au révérend M. Fulton et James Fitzsimmons. En réponse, je dois vous dire que ces appointements leur ayant été votés sous leurs titres officiels, aux pages 25 et 28 du budget de 1890-91, ce fait abroge virtuellement *pro tanto* les dispositions de l'acte des pénitenciers qui fixaient leurs appointements à un chiffre moindre. Il n'est pas nécessaire que leurs *noms* soient spécialement mentionnés dans le bill des subsides ; il suffit de les désigner par leurs titres officiels, bien que la règle puisse être différente pour les employés qui tombent sous le coup de l'acte du service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. ROBT. SEDGEWICK, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 janvier, dans laquelle vous exprimez l'opinion que le révérend M. Fulton et M. Fitzsimmons ont droit aux appointements qui leur sont actuellement payés, parce que l'insertion, vis-à-vis les titres officiels "aumônier" et "sous-préfet," des sommes portées dans le budget soumis au parlement est virtuellement une abrogation *pro tanto* de l'acte du parlement concernant les appointements des employés des pénitenciers.

Il me semble que si l'on pouvait faire disparaître comme vous le dites les restrictions mises aux appointements par une loi générale, sans appeler l'attention sur le fait qu'on a l'intention d'enlever ces restrictions, alors chaque membre du parlement devrait savoir sur le bout des doigts tous les statuts, afin de se mettre en garde contre la probabilité de la modification des lois générales sans avis à cet effet.

De plus, relativement aux demandes spéciales dont il s'agit, il me parait évident qu'elles ont été votées sous l'impression qu'elles étaient d'accord avec le statut qui concerne les appointements de ce genre. Autrement et si, comme vous le soutenez, la simple insertion des sommes dans le budget suffit pour abroger le statut *pro tanto*, comment saura-t-on quel est l'aumônier—le catholique ou le protestant—du péniten cier de Saint-Vincent-de-Paul qui a légalement droit aux appointements les plus élevés, et lequel aux appointements les plus faibles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 décembre 1890.

MONSIEUR,—Relativement à la question, soulevée par le lieutenant-gouverneur de Kéwatin, d'une réclamation contre le gouvernement d'Ontario pour l'entretien de certains aliénés internés dans le pénitencier du Manitoba, entretien porté au compte du crédit attribué à Kéwatin, mais qui en réalité appartient au territoire contesté, je dois vous dire que j'ai été notifié que le gouvernement d'Ontario a positivement refusé de se charger de ces aliénés. Si je comprends bien l'attitude prise par le gouvernement provincial, c'est que le soin des aliénés n'est imposé à la province ni par des dispositions statutaires ni autrement, et qu'il constitue une simple affaire de charité publique, et que c'est seulement dans l'exercice de ses fonctions, lui qui a charge de la bonne administration de la province, que le gouvernement provincial pourvoit à cette classe de la population. Par conséquent il n'y a aucun espoir de se débarrasser immédiatement—si jamais—de la dépense qu'exige le soin des aliénés d'Ontario et qui est aujourd'hui portée au compte du crédit de Kéwatin. J'en ai informé le lieutenant-gouverneur, et en même temps je l'ai prié de changer son budget de manière à pourvoir à ces aliénés d'Ontario. Quoi qu'il en soit, il n'y a pas raison de retarder davantage le paiement de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1890.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 décembre, dans laquelle vous expliquez la demande que vous faisiez à la même date de transférer au crédit du pénitencier du Manitoba $3,673.73 et de débiter cette somme au crédit pour dépenses du gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest et Kéwatin—la dite somme représentant la dépense du trimestre fini le 30 septembre dernier pour le soin et l'entretien des aliénés internés dans le pénitencier du Manitoba. En examinant les pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui de cette dépense, je constate que les aliénés—au nombre de 5—qui, on s'en est assuré, ont été amenés de la province d'Ontario et n'ont par conséquent aucun droit au crédit en question, sont inscrits sur les listes qui vous ont été fournies par le pénitencier.

Dès que j'ai appris que l'entretien de ces aliénés était imputé au trésor fédéral, je vous ai fait savoir que, comme la dépense pour neuf mois de l'exercice 1889-90 avait alors été transférée en totalité au crédit du pénitencier du Manitoba, je consentirais, pour que toute la dépense de l'exercice pût paraître ensemble, à traiter pareillement celle des trois mois restants. Comme votre présente demande n'est accompagnée d'aucune circonstance de cette nature, et comme les déboursés faits pour les aliénés de la province d'Ontario n'ont aucun rapport avec les crédits que vous désignez, je prends la liberté de vous renvoyer votre demande et les pièces justificatives qui l'appuient, afin qu'elles puissent être modifiées par l'omission de tous les déboursés qui n'ont pas de rapport avec les aliénés appartenant à Kéwatin et aux Territoires du Nord-Ouest. Il me semble qu'il devrait y avoir un crédit spécial pour le soutien des cinq aliénés en question, si la province d'Ontario n'est pas pour y pourvoir. J'ai vu le ministre de la justice à ce sujet, et je prends la liberté de vous suggérer de conférer avec lui.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 23 janvier 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'un extrait certifié d'un arrêté du conseil accordant une gratification de $616.70 à Samuel McCormack, un garde du pénitencier du Manitoba, et je dois dire que le renseignement contenu dans cet extrait n'est pas suffisant pour me permettre de constater si la somme mentionnée est exacte. Jusqu'ici, dans des cas de ce genre, l'arrêté du conseil faisait connaître la durée du service et le salaire annuel sur lesquels la gratification était basée, et aussi la cause de la retraite. Il est essentiel, pour bien vérifier la somme accordée, que je connaisse les particularités contenues dans l'arrêté du conseil, et je vais être obligé de garder la demande du ministère pour paiement jusqu'à ce que je les aie reçues.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Conseil privé. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Législation.		Fonds consolidé, 1890-91.	Subsides, 1890-91.	Fonds consolidé, 1891-92.	Subsides, 1891-92.
Sommaire.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Elections	(Page B—147)	139,374 23	9,427 44	9,800 04	1,014 20
Procès d'élection	(B—176)	395 90	....	....	
Procès pour manœuvres frauduleuses	(B—176)	....	225 63	....	
Acte du cens électoral	(B—176)	....	3,265 07	....	
Rédiger la loi criminelle	(B—176)	....	250 00	....	
Sénat: Orateur	(B—178)	4,000 00	....	....	
Indemnité et frais de route	(B—178)	22,371 72	910 00	54,656 48	38,200 00
Appointem. et dép. imprévues	(B—189)	....	52,491 17	....	9,401 81
Communes: Orateur	(B—182)	4,000 00	.. ..	....	
Indemnité et frais de route	(B—182)	79,143 67	....	143,080 24	108,099 00
Appoint. et dép. imprévues	(B—191)	....	167,478 68	....	62,301 67
Bibliothèque: Appointements	(B—196)	....	16,215 00	....	
Dépenses imprévues	(B—196)	....	2,815 00	....	
Crédits pour livres	(B—197)	....	13,090 00	.. ..	
Catalogue d'histoire am.	(B—197)	....	508 00	....	
Impressions, reliure et distribution des lois	(B—197)	....	5,525 16	....	
Impression, papier à imprimer et reliure	(B—197)	....	75,000 00	... .	
		249,285 52	347,201 15	207,536 76	219,016 68

Elections.	$ cts.	$ cts.
Dépenses à Ottawa—		
S. E. St. O. Chapleau, frais de voyages, 3 voyages à Montréal, 2 fév., 13 et 23	42 50	
Louage de voitures à Ottawa	17 75	
		60 25
Services dans le bureau du greffier de la couronne—		
E. Chateauvert, 100 heures, entre le 4 er le 14, à 50c	50 00	
W. C. Desbrisay, fév., 28 jours à $1.50; 108 heures au 29 avril, à 50c	96 00	
C. Hugg, 90 heures entre le 5 et le 14, à 30c. (crédit)	27 00	
J. M. Lefebvre, fév., 28 jours à $1.50; 108 heures au 29 avril, à 50c	96 00	
J. McBride, 71 heures à 30c., entre le 6 et le 17 février	21 30	
F. C. McDougall, 8 jours au 10 fév., à $3.50	28 00	
A. McMahon, 100 heures entre le 5 et le 16 fév., à 50c	50 00	
M. McNaughton, 19 janv. au 28 fév	47 58	
do 16 mars au 9 avril, 24 jrs à $2; travail suppl., 40 h. à 30c.	60 00	
A. Samson, 35 heures, entre le 6 et le 19 fév., à 35c	12 25	
do 74 heures, entre le 3 et le 31 mars, à 30c. (crédit)	22 20	
J. B. G. Samson, 35 jours, entre le 4 fév. et le 31 mars, à $2; travail de nuit, 50 heures à 30c. (crédit)	85 00	
A. N. Turgeon, 28 jours au 4 mars à $1	28 00	
		623 33
Compilation du rapport des élections générales, 1891—		
Pierre Chapleau, 547 heures, entre le 20 fév. et le 18 mai à 50c	273 50	
Pierre Marchand, 422½ heures, entre le 20 mars et le 18 mai, à 50c	211 25	
do corriger les épreuves et les revises de 291 pages à 25c.	72 75	
		557 50
Boîtes à bulletins—		
Drapeau, Savignac et Cie, 1,000 boîtes de scrutin, à $2.25	2,250 00	
do 1,000 chaînettes, $50; 30 paniers, $45	95 00	
Succession de E. Chanteloup, 1,152 boîtes de scrutin, à $2.25	2,592 00	
do 1,152 chaînettes, $57.60; 3,000 clefs sup., $90.	147 60	
do 6 serrures supplémentaires, $3.60; 54 paniers, emballage et charriage, $88.50	92 10	
Foster et Foster, 733 boîtes à bulletins, à $2	1,466 00	
do 733 chaînes, $36.65; 5 serrures supplémentaires, $5	41 65	
		6,684 35
Frais de messageries sur les boîtes de scrutin—		
Cie de messageries Dominion	132 05	
Cie canadienne de messageries	72 70	
		204 75
Télégrammes	....	50 56
Bureau de la papeterie de l'Etat, Ottawa	....	57 17
A reporter	....	8,237 91

Elections.	$ cts.	$ cts.
Report		8,237 91
Dépenses à Ottawa—Fin.		
Imprimeur de la reine—		
Acte du cens électoral, 6,500 anglais, 2,500 français	447 09	
Livres pour bureaux de votation, 8,800	719 63	
Guide pour les votants, 57,000 anglais, 21,000 français	95 72	
Serments des officiers-rapporteurs, 300 anglais, 200 français	16 28	
Brefs d'élection	13 36	
Circulaire pour les officiers-rapporteurs, 300 anglais, 200 français	6 92	
Listes des officiers-rapporteurs, 300	28 05	
Diverses formules (13 items au-dessous de $6)	28 61	
		1,355 66
Comptes détaillés dans les rapports précédents :—		
Provencher, 1887, Ls. Lemay, O.R., papeterie	4 37	
Alberta, 1887, J. G. Fitzgerald, O.R.—		
Jugement de la cour d'échiquier	450 00	
Frais de poursuite	169 01	
Montmorency, 1890, B. Pelletier, O.R., 2 constables spéciaux	2 00	
		625 38
Elections spéciales—Non détaillés antérieurement (Page B—151)		1,002 80
Elections générales, 1891—Argent payé (Page B—151)		146,297 68
Elections générales, 1891—Surpaiement pas encore recouvré :—		
King's, I.P.-E., shérif Macdonald, O.R.		10 00
Elections générales—Paiements du crédit pour services suppl. des offic.-rapport :—		
Hamilton, G. H. Mills, pour augm. l'alloc. de l'O.R. à $2 par bur. de votat.	62 00	
Cité d'Ottawa, shérif Sweetland do do do	42 00	
Toronto-Ouest, H. W. M. Murray do do do	110 00	
do Centre, F. Arnoldi do do do	16 00	
do Est, Thos. McMullen do do do	102 00	
Hochelaga, L. N. Dumouchel do do do	106 00	
Montréal-Ouest, C. Lane do do do	58 00	
do Centre, T. J. Doherty do do do	50 00	
do Est, J. C. Auger do do do	168 00	
Halifax, shérif Archibald do do do	76 00	
Cité et comté de Saint-Jean, shérif Harding, pour augmenter l'allocation de l'officier-rapporteur à $2 par bureau de votation	60 00	
Cité de Saint-Jean, shérif Harding, pour augmenter l'allocation de l'officier-rapporteur à $2 par bureau de votation	4 00	
Winnipeg, Geo. H. Ham, pour augm. l'alloc. de l'O.R. à $2 par bur. de vot.	26 00	
		880 00
Comptes détaillés dans le rapport de 1889-90 (Page B—132)		1,281 48
		159,690 91
Moins—Remboursé par l'O.R., Prescott, partie des dépôts confisqués	75 00	
Payé en 1891-92 en vertu du statut	9,800,04	
Payé en 1891-92 en vertu de crédits spéciaux	1,014 20	
		10,889 24
Total, élections, 1890-91		148,801 67
Payé comme suit :—		
En vertu du statut	139,374 23	
En vertu du bill des subsides	9,427 44	
Total comme ci-dessus	148,801 67	

Elections générales, 1891.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Addington	E. J. Hooper	790 82	762 23	762 23	
Algoma	H. Plummer	3,550 74	3,311 29	3,311 29	
Bothwell	S. Hodgins	613 40	570 90	570 90	
Brant-Nord	R. G. Lawrason	592 12	549 27	349 27	200 00
do Sud	H. McK. Wilson	524 80	515 40	515 40	
Brockville	D. Mansell	727 81	627 39	627 39	
Bruce-Nord	R. H. Murray	815 74	718 69	718 69	
do Ouest	J. H. Scott	607 46	572 41	572 41	
do Est	John Klein	546 27	538 17	538 17	
Cardwell	Richard Allen	543 31	471 45	471 45	
Carleton	Albert Bradley	703 76	644 36	644 36	
Cornwall et Stormont	D. Annable	732 97	688 47	688 47	
Dundas	Geo. Dillen, sen.	555 05	551 05	551 05	
Durham, Est	Geo. C. Ward	518 80	491 30	491 30	
do Ouest	Samuel Burden	566 70	508 80	508 80	
Elgin-Est	John Haggan	851 78	819 78	819 78	
do Ouest	H. F. Jell	626 76	602 01	602 01	
Essex-Nord	H. T. W. Ellis	1,044 60	805 12	805 12	
do Sud	Jasper Golden	690 16	604 31	604 31	
Frontenac	Chas. N. Spooner	433 40	400 45	400 45	
Glengarry	G. A. Godbois	655 43	530 68	530 68	
Grenville-Sud	Chas. B. Lemon	579 60	501 75	501 75	
Grey-Est	Andrew Grier	1,167 76	961 96	961 96	
do Nord	A. M. Stephens	731 97	690 97	690 97	
do Sud	Geo. L. McCaul	784 53	714 78	714 78	
Haldimand	P. E. Reicheld	636 50	569 15	569 15	
Halton	C. Freeman	740 35	628 12	628 12	
Hamilton, Cité de	Geo. H. Mills	1,175 76	1,162 71	1,162 71	
Hastings-Est	Richard Naylor	680 00	541 45	541 45	
do Nord	Anson B. Ross	728 80	702 55	702 55	
do Ouest	Geo. Denmark	645 10	561 00	561 00	
Huron-Est	E. L. Dickinson	642 87	551 37	551 37	
do Ouest	Wm. T. Whitely	791 20	737 90	737 90	
do Sud	Thomas Hays	634 35	582 60	382 60	200 00
Kent	Caleb Coatsworth	914 91	870 41	870 41	
Kingston, Cité de	Sheriff Ferguson	623 87	592 61	392 61	200 00
Lambton-Est	George Shirley	715 69	707 00	707 00	
do Ouest	John Rainesbury	652 44	625 59	625 59	
Lanark-Nord	John M. Munroe	539 42	513 70	513 70	
do Sud	Jos. M. Rogers	600 56	572 69	572 69	
Leeds et Grenville-Nord	Jas. H. Ross	433 00	398 30	398 30	
Leeds-Sud	John R. Dargavel	753 38	681 68	681 68	
Lennox	Thos. D. Pruyn	517 98	437 93	437 93	
Lincoln et Niagara	John E. Cuff	688 85	674 35	674 35	
London, Cité de	John Overell	567 38	536 09	536 09	
Middlesex-Est	Jas. Gilmore	727 09	727 09	727 09	
do Ouest	Stephen Blackburn	532 73	530 23	530 23	
do Nord	J. R. Armitage	752 67	714 02	714 02	
do Sud	John S. Dewar	509 55	508 30	508 30	
Monck	John Henderson	598 59	569 59	569 59	
Muskoka	William Fry	2,162 13	1,752 06	1,752 06	
Norfolk-Nord	Fred. S. Snider	625 86	613 76	613 76	
do Sud	John Phelan	557 88	543 88	543 88	
Northumberland-Est	A. M. Hamilton	728 43	716 18	716 18	
do Ouest	Angus H. Macdonald	584 27	550 64	550 64	
Ontario-Nord	Robt. A. Sinclair	1,083 20	671 50	671 50	
do Sud	John H. Perry	723 95	611 51	611 51	
do Ouest	E. J. Free!	726 75	672 95	472 95	200 00
Ottawa, Cité d'	Sheriff Sweetland	1,174 02	1,142 57	742 57	400 00
Oxford-Nord	J. H. Nellis	700 08	658 58	458 58	200 00
do Sud	Isaac R. Walker	720 72	684 72	684 72	
Peel	Sheriff Broddy	474 10	473 10	473 10	
Perth-Nord	H. T. Butler	992 77	752 62	752 62	
do Sud	W. R. Davis	695 78	618 53	618 53	
Peterboro'-Est	Bernard Morrow	1,254 28	1,107 50	1,107 50	
	A reporter	49,963 00	45,419 52	44,019 52	1,400 00

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report	49,963 00	45,419 52	44,019 52	1,400 00
Peterboro-Ouest	Shérif Hall	451 15	438 25	438 25	
Prescott	Paul Labrosse	609 05	529 00	4 00	*525 00
Prince-Edouard	Jas. N. Carter	700 94	692 39	692 39	
Renfrew-Nord	H. W. Perrett	562 71	542 46	542 46	
do Sud	George Eady, jun	467 47	460 97	460 97	
Russell	James Keays	820 25	757 65	757 65	
Simcoe-Nord	G. A. Radenhurst	638 37	607 67	607 67	
do Sud	Lt.-Col. Banting	91 55	88 45	88 45	
do Est	Thos. Haywood	893 10	875 85	875 85	
Toronto-Centre	Frank Arnoldi	1,003 73	840 28	840 28	
do Est	Thos. McMullen	2,221 85	1,921 10	1,921 10	
do Ouest	H. W. M. Murray	1,911 68	1,788 81	1,788 81	
Victoria-Nord	Michael Brown	716 06	652 56	652 56	
do Sud	J. H. Sootheran	734 26	656 96	656 96	
Waterloo-Nord	Moses Spinger	530 15	481 75	481 75	
do Sud	A. J. Brewster	639 70	626 20	626 20	
Welland	Wm. Buckner	755 19	732 04	732 04	
Wellington-Nord	W. W. White	1,034 96	897 16	897 16	
do Centre	Thos. McManus	830 32	751 22	751 22	
do Sud	F. J. Chadwick	794 33	742 58	742 58	
Wentworth-Nord	Mark B. Thomas	492 54	461 59	461 59	
do Sud	Wm. G. Fletcher	633 10	604 85	604 85	
York-Nord	James Rogers	655 73	597 73	597 73	
do Est	Nicholas Garland	1,121 35	1,027 50	1,027 50	
do Ouest	Donald McKenzie	1,514 64	1,369 79	1,369 79	
Argenteuil	Thomas Barron	595 00	569 95	569 95	
Bagot	I. Morel	663 13	603 94	603 94	
Beauce	Shérif Taschereau	897 19	803 82	803 82	
Beauharnois	L. C. Tassé	485 85	457 05	457 05	
Bellechasse	L. S. Forgues	714 78	591 08	591 08	
Berthier	Basile E. Pelland	925 80	786 10	786 10	
Bonaventure	J. B. Bélanger	1,101 66	674 26	674 26	
Brome	H. S. Foster	452 36	435 96	435 96	
Chambly	P. Hurteau	537 32	500 63	500 63	
Champlain	Louis Deshaies	825 73	722 98	722 98	
Charlevoix	Pierre D'Auteuil	795 72	676 15	676 15	
Chateauguay	A. M. Gagnier	544 64	479 18	479 18	
Chicoutimi et Saguenay	Thomas Z. Cloutier	1,386 44	895 39	895 39	
Compton	†Samuel Orr	200 00	200 00	......	200 00
Dorchester	C. A. Lesage	123 46	106 06	106 06	
Drummond et Arthabaska	Jean U. Richard	938 99	912 64	912 64	
Gaspé	Jos. X. Lavoie	351 18	271 18	271 18	
Hochelaga	Louis N. Dumouchel	2,461 30	1,893 62	1,893 62	
Huntingdon	Louis N. Masson	636 19	593 04	593 04	
Iberville	J. B. H. Beauregard	337 75	307 05	307 05	
Joliette	Shérif Rivard	542 39	477 14	477 14	
Jacques-Cartier	Napoléon Viau	540 83	484 58	484 58	
Kamouraska	Adélard Boucher	616 04	565 64	565 64	
Laprairie	Julien Brosseau	433 62	381 02	381 02	
L'Assomption	Elie Lemire	417 75	358 65	358 65	
Laval	Pierre O. Grenier	316 99	294 50	294 50	
Lévis	A. Desjardins	734 90	656 40	656 40	
L'Islet	A. J. Verrault	510 35	482 25	482 25	
Lotbinière	J. B. L. Morand	108 90	90 70	90 70	
Maskinongé	G. A. F. Fusey	633 97	597 02	597 02	
Mégantic	P. C. Bourke	799 75	685 60	685 60	
Missisquoi	A. A. Batcheller	604 51	596 66	596 66	
Montcalm	Ernest Thibaudeau	529 05	426 60	426 60	
Montmagny	Shérif Lépine	469 55	425 40	425 40	
Montmorency	Bruno Pelletier	391 49	385 59	185 59	200 00
	A reporter	93,411 76	83,952 16	81,627 16	2,325 00

* Trois dépôts confisqués, $600, moins $75 déposées au crédit du R. G. par l'officier rapporteur.
† Compte non reçu ; un dépôt confisqué.

Élections générales, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..........	93,411 76	83,952 16	81,627 16	2,325 00
Montréal-Ouest...........	Campbell Lane..........	1,386 33	1,209 13	1,009 13	200 00
do Centre...........	Thos. J. Doherty	1,511 93	1,239 43	1,239 43	
do Est...........	J. C. Auger	3,256 25	2,676 32	2,676 32	
Napierville...............	Alex. Richardson.....	327 00	325 85	325 85	
Nicolet..............	Honoré Desilets.........	971 59	879 34	479 34	400 00
Ottawa, comté..........	Shérif Coutlée...........	1,706 69	1,531 38	1,531 38	
Pontiac..................	Walter Rimer....	806 82	754 92	754 92	
Portneuf	J. D. S. Paquin....	739 43	720 98	720 98	
Québec-Est...............	Edmond Lortie.........	68 90	66 15	66 15	
do Centre............	Alex. Gauvrau...........	621 44	500 98	500 98	
do Ouest........	Robt. Campbell...	431 51	390 36	390 36	
do comté...........	H. Octave Roy...	650 15	607 12	607 12	
Richmond et Wolfe.......	E. S. Darche......... ...	935 75	802 70	802 70	
Richelieu..	Antoine Villiard..... ..	713 23	609 57	609 57	
Rimouski	Louis N. Coté	1,023 59	1,005 09	1,005 09	
Rouville......	H. Eugène Poulin.......	636 40	547 49	547 49	
Saint-Hyacinthe...	Chas. E. Gagnon........	720 09	647 59	647 59	
Saint-Jean...............	J. P. Carreau.....	463 11	379 16	379 16	
Saint-Maurice......	P. U. Brunelle..........	487 89	376 39	376 39	
Shefford	Patrick Murphy........	766 28	709 63	709 63	
Sherbrooke, ville......	Daniel Thomas.........	443 22	419 72	419 72	
Soulanges.	Roger Duckett..........	387 27	360 51	360 51	
Stanstead	Otis Shurtleff.	550 20	539 45	539 45	
Temiscouata	J. G. Pelletier..........	809 06	724 66	724 66	
Terrebonne.	L. de G. Lachaine ...	473 95	444 90	444 90	
Trois-Rivières, cité........	Louis D. Paquin........	305 70	268 45	268 45	
Deux-Montagnes..........	Dosithée Duprat........	425 34	398 09	398 09	
Vaudreuil................	Frs. de S. Bastien......	600 73	447 10	447 10	
Verchères	J. R. Brillon.	390 05	367 50	367 50	
Yamaska.......	Pierre E. Robillard......	544 53	486 28	486 28	
Annapolis.................	Aug. Robinson..........	517 10	502 60	502 60	
Antigonish......	John R. Graham........	445 24	429 74	429 74	
Colchester	Shérif Crowe....	560 26	560 26	360 26	200 00
Cumberland	Shérif Logan....	681 20	678 50	478 50	200 00
Cap-Breton.....	Jos. McVarish..........	785 20	625 54	625 54	
Digby.........	Shérif Van Blarcom.....	568 20	494 80	494 80	
Guysborough	Alexander Tory...... ...	505 52	489 22	489 22	
Halifax...............	Shérif Archibald	1,580 37	1,534 62	1,534 62	
Hants..	W. A. Porter...	499 42	476 72	476 72	
Inverness.................	Shérif McDonald..	695 00	611 33	611 33	
King, N.-E	Shérif Belcher.	555 90	531 65	531 65	
Lunenburg..	Chas. F. Wright......	610 90	594 55	594 55	
Pictou....	Shérif Harris......	961 71	894 86	894 86	
Queen, N.-E	M. G. Marshall.........	500 25	467 75	467 75	
Richmond, N.-E...........	Angus McNeil	411 45	369 69	369 69	
Shelburne	Shérif McLean..........	472 20	425 80	425 80	
Victoria, N.-E.............	Thos. S. McLean..	431 52	406 72	406 72	
Yarmouth	Job Hatfield...........	430 95	415 95	415 95	
Albert......	Wm. Woodworth........	396 03	394 83	394 83	
Carleton, N.-B	Shérif Dibblee........ ...	646 05	622 00	622 00	
Charlotte...........	Henry Graham..........	775 70	749 45	749 45	
Gloucester	Shérif Doucet...........	515 10	506 60	506 60	
Kent, N.-B	C. C. Carlyle...........	817 42	737 12	737 12	
King, N.-B...............	Shérif Freeze.	814 07	742 52	742 52	
Northumberland	Shérif Shireff......	606 83	598 48	598 48	
Queen, N.-B......	Jas. R. Currey	460 18	419 98	419 98	
Ristigouche	Shérif Phillips	371 24	359 14	359 14	
Sunbury	H. B. Mitchell..........	295 45	281 45	281 45	
Saint-Jean, cité...........	Shérif Harding..........	632 67	632 67	632 67	
Saint-Jean, cité et comté...	Shérif Harding..	1,218 60	1,148 40	1,148 40	
Victoria, N.-B......	A. L. Coombes...	523 48	480 73	480 73	
Westmoreland	Robt. A. Chapman......	1,099 93	1,089 83	889 83	200 00
York, N.-B	Shérif Stirling	997 95	971 95	971 95	
	A reporter......	137,949 28	124,633 85	121,108 85	3,525 00

Elections générales, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.	Payé.	Argent payé	Dépôts confisqués.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..............	137,949 28	124,633 85	121,108 95	3,525 00
King, I.P.-E.............	Shérif Macdonald......	899 44	881 44	881 44	
Prince.........	Shérif Strong...........	877 19	871 24	871 24	
Queen, I.P.-E............	Shérif Curtis...... ...	1,249 40	1,223 15	1,223 15	
Caribou.	John Stevenson.........	1,065 80	1,032 00	1,032 00	
New-Westminster.........	Shérif Armstrong..	1,053 00	1,048 90	848 90	200 00
Vancouver..........	Shérif Bray.	153 60	153 60	153 60	
Victoria, C.-B....... ...	Shérif McMillan	503 40	496 56	96 56	400 00
Yale..	Frederick Hussey.....	106 27	102 52	102 52	
Lisgar....	L. S. Vaughan...	1,219 80	1,174 25	1,174 25	
Marquette	Wm. P. Smith	2,605 90	1,945 65	1,945 65	
Provencher...	Aug. Gauthier....	182 90	168 30	168 30	
Selkirk.................. .	Wm. Cranston..........	3,161 93	2,703 35	2,703 35	
Winnipeg.	George H. Ham	1,112 70	1,035 90	1,035 90	
Alberta.	Alexander Lucas..	12,106 56	4,910 80	4,710 80	200 00
Assiniboïa-Est.	John Hewgill....	2,869 00	2,714 98	2,714 98	
do Ouest.......	Dixie Watson...........	2,369 19	1,928 69	1,928 69	
Saskatchewan............	Thomas Campbell. ...	6,584 14	3,597 50	3,597 50	
		176,069 50	150,622 68	146,297 68	4,325 00

Elections spéciales.

Victoria-Sud (déc. '90).....	E. D. Orde....	759 85	662 30	662 30	
Napierville (déc. '90).......	A. D. Bédard.....	474 45	340 50	340 50	
		1,234 30	1,002 80	1,002 80	

Sommaire.

Ontario	70,787 18	64,564 33	62,639 33	1,925 00
Québec..	45,779 01	39,824 07	38,824 07	1,000 00
Nouvelle-Ecosse...	11,212 39	10,510 30	10,110 30	400 00
Nouveau-Brunswick......	10,170 70	9,735 15	9,535 15	200 00
Ile du Prince-Edouard...	3,026 03	2,975 83	2,975 83	
Colombie-Britannique.........	2,882 07	2,833 58	2,233 58	600 00
Manitoba	8,283 23	7,027 45	7,027 45	
Territoires du Nord-Ouest........	23,928 89	13,151 97	12,951 97	200 00
	176,069 50	150,622 68	146,297 68	4,325 00
Elections spéciales.........	1,234 30	1,002 80	1,002 80	

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Addington.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., E. J. Hooper........	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Beaver"......	76 05	56 96
do "News"......	4 50	4 50
Papeterie.....................	19 21	19 21
Frais de p., télégr., charriage	10 51	10 51
Emmagasinage des boîtes....	8 00	8 00
Réparations aux boîtes......	5 75	5 75
Frais de route	167 30	167 30
33 S.-O. R. et greffiers.......	273 50	273 00
28 bur. de vot., 29 constables.	131 00	130 00
19 écrans	27 00	19 00
	790 82	762 23

Algoma.	Réclamé.	Payé.
O. R., H. Plummer (crédit)..	200 00	200 00
Secrétaire, salle, constable...	13 00	13 00
Impressions, "Pioneer".....	84 00	63 00
Papeterie	16 40	16 40
Frais de p., télégr., messag..	56 09	56 09
Charriage, serrures, paniers..	7 80	7 80
Ecrans, 76 à 70c.......	53 20	53 20
Frais de route....	2,260 25	2,061 80
76 S.-O. R. et greffiers......	532 00	525 00
71 bur. de vot., 56 constables.	317 50	310 50
5 écrans.....	10 50	4 50
	3,550 74	3,311 29

Bothwell.	Réclamé.	Payé.
O. R., S. Hodgins	82 50	60 00
Secrétaire....................	8 00	8 00
Impressions, "Times"	32 25	26 25
do "Planet"......	12 00	12 00
do "Herald-Record"	3 00	3 00
Papeterie	6 50	6 50
Frais de port et télégrammes	3 25	3 25
9 serrures pour boîtes........	2 60	2 60
Frais de route...	107 80	107 80
34 S.-O. R. et greffiers.......	238 00	238 00
23 constables, 26 bur. de vot.	117 50	103 50
	613 40	570 90

Brant-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., R. G. Lawrason	60 00	60 00
Secrétaire....................	8 00	8 00
Impressions, "Courier".....	22 25	20 90
do "Spectator"...	12 50	8 80
do G. A. Ward....	3 00	3 00
Papeterie	11 07	11 07
Frais de port et télégrammes.	3 40	3 40
Salle, nomination, déclaration	8 00	8 00
30 écrans......	30 00	22 50
Frais de route........... ..	107 90	77 60
30 S.-O. R. et greffiers.......	210 00	210 00
29 bur. de vot., 11 constables.	116 00	116 00
	592 12	549 27

Brant-Sud.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., H. M. Wilson.......	60 00	60 00
Secrétaire....................	8 00	8 00
Papeterie........	10 85	10 85
Télégram., charriage, messag.	2 95	2 95
Impressions, "Courier". ...	44 25	40 65
do "Expositor"..	5 00	5 00
Répar. une boîte, 50c ; sac, 25c	0 75	0 75
Frais de route.....	65 00	59 20
30 S.-O. R. et greffiers.......	210 00	210 00
24 bur. de vot., 27 constables.	118 00	118 00
	524 80	515 40

Brockville.	Réclamé.	Payé.
O. R., D. Mansell...........	60 00	60 00
Listes des votants certifiées..	90 34	....
Secrétaire, constable et salle.	13 00	13 00
Impressions, "Times". ..	41 29	38 61
do "Recorder"...	1 68	1 68
Papeterie..........	4 75	4 75
Télégrammes et messagerie..	1 75	1 75
Rép. aux boîtes, 2; 3 ser., $2.50	4 50	4 50
O. R., au décompte, 1 journée	10 00	6 00
Greffier do do	5 00	4 00
Frais de route	72 50	70 10
33 S.-O. R. et greffiers.....	231 00	231 00
33 bur. de vot. et constables.	165 00	165 00
27 écrans......	27 00	27 00
	727 81	627 39

Bruce-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., R. H. Murray...... .	60 00	60 00
Secrétaire., constable et salle	13 00	13 00
Papeterie....................	5 25	4 10
Télégrammes..	5 74	5 74
Impressions, S. W. Cross....	15 00	9 00
do "Leader".....	5 00	3 90
do "Advocate"...	26 00	15 90
Frais de route...............	207 75	192 55
Juge au décompte..	22 50	....
O. R. do	16 00	12 00
Greffier do	8 00	8 00
35 S.-O. R. et greffiers.......	247 00	245 00
34 bur. de vot. et 30 constables	151 50	135 50
Ecrans, 14...........	33 00	14 00
	815 74	718 69

Bruce-Ouest.	Réclamé.	Payé.
O. R., Jas. H. Scott........	60 00	60 00
Officier reviseur, 31 certificats	15 50	....
Secrétaire et constable........	11 00	9 00
Impressions, "Review".....	34 38	31 88
Compt. les bull., 31 bur. de vot.	3 10	3 10
Papeterie....................	12 50	12 50
2 serrures, 95c.; charriage, 50c	1 45	1 45
Frais de port et télégrammes.	5 38	5 38
Frais de route...............	102 65	99 10
31 S.-O. R. et greffiers.......	217 00	217 00
29 bur. de vot., 24 constables.	133 00	133 00
6 écrans	11 50	....
	607 46	572 41

Elections générales, 1891.

Bruce-Est.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., John Klein..	60 00	60 00
Secrétaire et constable.... .	9 00	9 00
Papeterie	14 75	14 75
Impress., "Ontario Glocke".	34 02	28 52
do "Bruce Herald"..	6 00	5 00
Charriage, $1; ferronn., 60c.	1 60	1 60
Télégrammes.	0 75	0 75
Frais de route....	72 15	70 55
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 27 constables.	139 00	139 00
5 écrans...	6 00	6 00
	546 27	538 17

Cardwell.	Réclamé.	Payé.
O. R., R. Allen.............	60 00	60 00
Listes des votants certifiées..	62 61	
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Sun"..	8 00	6 00
do "Post"..	33 45	26 45
Papeterie et frais de port ...	9 15	9 15
Emmagasinage des boîtes...	2 00	2 00
Frais de route..	89 10	89 10
22 S.-O. R. et greffiers	154 00	154 00
22 bur. de vot., 21 constables.	109 00	109 00
5 écrans..................	4 00	3 75
	543 31	471 45

Carleton.	Réclamé.	Payé.
O. R., A. Bradley	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papeterie et frais de port....	22 96	22 96
Ferronnerie	1 80	1 80
Impressions, "Citizen".....	15 00	15 00
do "Journal" ...	15 45	15 45
Frais de route.	183 30	146 40
Au décompte, O. R., 4 jours à $5; greffier à $3.. ...	32 00	32 00
Au décompte, soin des bullet.	0 75	0 75
27 S.-O. R. et greffiers..	189 00	189 00
27 bur. de vot. et constables..	151 00	149 00
Ecrans, combustible, etc	20 50	...
	703 76	644 36

Cornwall et Stormont.	Réclamé.	Payé.
O. R., D. Annable.... ...	60 00	60 00
Listes des votants certifiées..	34 00	
Secrétaire, salle et constable..	13 00	13 00
Papeterie....	21 16	21 16
Téléphones et télégrammes..	3 61	3 61
10 cadenas et clefs.....	2 00	2 00
Frais de port et charriage....	4 95	4 95
3 boîtes et réparations.. ...	10 25	10 25
Impressions, "Standard"...	45 90	41 40
Mécanigraphie, N. H. MacIntosh	6 20	6 20
Emmagas. des boîtes, 4 années	8 00	8 00
Frais de route.	97 90	97 90
Bureau aux fins électorales...	4 00	
34 S.-O. R. et greffiers.	238 00	238 00
34 bur. de vot., 32 constables.	170 00	168 00
14 écrans	14 00	14 00
	732 97	688 47

Dundas.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Geo. Dillen, aînée....	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Papeterie....	8 90	8 90
Frais de port et télégrammes.	10 00	6 00
3 caisses pour boîtes........	3 00	3 00
1 boîte et réparations.......	2 00	2 00
Emmagasinage des boîtes....	4 00	4 00
Impressions, "Courier"....	40 50	40 50
Frais de route...............	84 40	84 40
7 écrans	5 25	5 25
27 S.-O. R. et greffiers.......	189 00	189 00
27 bur. de vot. et constables..	135 00	135 00
	555 05	551 05

Durham-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., Geo. C. Ward........	60 00	60 00
Secrétaire et constable.......	9 00	9 00
Papeterie et charriage.... ..	9 90	9 90
Frais de port et télégrammes	1 25	1 25
Emmagasinage des boîtes....	4 00	4 00
Transmettre des rapports....	1 00	
Impressions, "Times".	42 90	31 90
Frais de route..............	89 25	89 25
6 écrans...........	13 50	
24 S.-O. R. et greffiers.......	168 00	168 00
24 bur. de vot., 23 constables.	120 00	118 00
	518 80	491 30

Durham-Ouest.	Réclamé.	Payé.
O. R., Samuel Burden .. .	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie et charriage.......	6 05	6 05
Frais de port et télégrammes.	2 25	2 25
1 serrure et boîte............	1 00	1 00
Emmagasin. des boîtes, 4 ans.	8 00	8 00
Impressions, "News".......	16 25	10 25
do "Statesman"..	7 50	5 00
do W. R. Climie...	20 60	18 20
Frais de route	84 05	84 05
26 S.-O. R. et greffiers. ..	182 00	182 00
25 constables et bur. de votat.	123 00	123 00
16 écrans..................	47 00	
	566 70	508 80

Elgin-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., John Haggan........	60 00	60 00
Secrétaire et constable.......	9 00	9 00
Bureau aux fins électorales...	2 00	
Certificats aux listes, 23. ...	11 50	
3 boîtes, 8 serrures..........	11 30	11 30
Papeterie et cire..........	9 43	9 43
Frais de port et télégrammes.	2 75	2 75
Impressions, "Sun".......	25 00	9 00
do "Express"	35 00	35 00
Frais de route.	128 30	127 30
28 écrans..................	68 00	68 00
40 S.-O. R. et greffiers.	280 00	280 00
37 bur. de vot., 39 constables.	209 50	208 00
	851 78	819 78

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Elgin-Ouest.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., H. F. Jell	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie et messageries	3 85	3 85
Frais de port et télégrammes	5 99	5 99
Serrure et boîte	0 75	0 75
Emmagas. des boîtes, 2½ ans	5 00	5 00
Impressions, "Standard"	41 87	36 02
do "Mercury"	12 50	9 00
do "Times"	3 00	3 00
Frais de route	117 65	111 75
35 S.-O. R. et greffiers	244 40	244 40
27 bur. de vot., 25 constables	113 25	113 25
7 écrans	9 50	....
	626 76	602 01

Essex-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., H. T. W. Ellis	88 50	60 00
Secrétaire et constable	9 00	8 00
Frais de port et papeterie	14 87	14 87
Télégrammes et téléphones	9 00	9 00
20 boîtes et serrures	50 00	50 00
Réparations aux boîtes	2 75	2 75
Charriage, $5 ; chauffage, $3	8 00	5 00
Impressions, "Review"	55 28	49 80
do "Clarion"	2 50	2 50
Frais de route	219 70	72 70
Ecrans	61 00	23 50
45 S.-O. R. et greffiers	315 00	315 00
39 bur. de vot. et 40 constables	209 00	192 00
	1,044 60	805 12

Essex-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., Jaspar Golden	60 00	60 00
Réclamation *re* Ile Pelée	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Listes des votants	35 54	....
Télégrammes et frais de port	2 61	2 61
Papeterie	8 84	8 03
Charriage	2 82	2 82
Ecrans	32 10	2 25
Réparations aux boîtes	6 00	6 00
Compter les bulletins	2 90	2 90
Frais de route	87 35	87 35
Impressions, "Post"	12 00	9 00
do "Reporter"	36 50	29 35
29 S.-O. R., 28 constables	203 00	203 00
25 bur. de vot., 28 constables	132 00	123 00
	690 16	604 31

Frontenac.	Réclamé.	Payé.
O. R., C. N. Spooner	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie	5 50	5 50
Frais de port et téléphones	2 35	2 35
Impressions, "News"	41 05	28 90
Emmagas. des boîtes, 1 an	2 00	2 00
Frais de route	92 50	87 70
19 S.-O. R. et greffiers	133 00	133 00
14 bur. de vot., 18 constables	70 00	69 00
6 écrans	17 00	2 00
	433 40	400 45

Glengarry.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., G. A. Godbois	70 00	60 00
Secrétaire, constable et salle	19 50	13 00
Télégrammes et charriage	9 32	9 32
Papeterie et frais de port	4 80	4 65
Loyer de bureau	7 00	....
Impressions, "Glengarrian"	44 50	44 40
Frais de rouge	134 31	101 31
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur. de vot. et constables	128 00	123 00
21 écrans	63 00	....
	655 43	530 68

Grenville-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., C. B. Lemon	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	19 00	13 00
Certifier les listes	12 00	....
Impressions, "Messenger"	44 35	36 70
Loyer de bureau	12 00	....
Papeterie et frais de port	16 60	16 60
Charriage	2 00	2 00
Frais de route	93 65	82 45
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot. et constables	124 00	120 00
12 écrans	28 00	3 00
	579 60	501 75

Grey-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., Andrew Grier	95 20	60 00
Secrétaire	13 00	8 00
Papier et charriage	16 00	16 00
Télég., téléphone, fr. de port	11 80	6 80
Soin des boîtes	4 50	2 00
Emmagasin. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Réparations et serrures	4 10	4 10
Ecrans	76 41	22 36
Impress., "Union Standard"	40 10	23 85
do "Markdale Standard"	2 00	2 00
do "Monitor"	3 20	3 20
do "Free Press"	3 50	3 50
do "Mirror"	33 00	29 00
do "Advance"	2 00	2 00
do "Herald"	4 00	2 00
Frais de route	273 95	202 15
50 S.-O. R. et greffiers	350 00	350 00
48 bur. de vot., 38 constables	227 00	217 00
	1,167 76	961 96

Grey-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., A. M. Stephens	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Ferronn., $2.55 ; charriage, $1	3 55	3 55
Frais de port et télégrammes	1 00	1 00
Papeterie	15 69	15 69
Impressions, J. Rutherford	34 25	34 25
Frais de rouge	129 98	126 98
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
39 bur. de vot., 30 constables	156 50	154 50
21 écrans	57 00	21 00
	731 97	690 97

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Grey-Sud.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., G. L. McCaul	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Listes certifiées	28 50	....
Papeterie	9 60	9 60
Télégrammes et frais de port	5 00	5 00
Emmagasinage de boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Charriage de boîtes	3 50	3 50
Impressions, *Chronicle*	53 75	30 70
do imprim. de la reine	10 18	10 18
Frais de route	151 50	150 30
Ecrans et compartiments	14 00	3 00
37 sous-offic. rapp. et greffiers	259 00	259 00
36 bur. de vot., 32 constables	172 50	166 50
	784 53	714 78
Haldimand.		
O. R., P. E. Reicheld	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Frais de route	174 80	126 80
2 serrures pour boîtes	0 80	0 80
Papeterie et frais de port	25 00	22 00
Compter et assembler les bulletins de 29 bureaux de vot.	2 90	2 90
Impression, *News*	43 00	35 65
29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00
34 bur. de vot., 25 constables	111 00	108 00
Faire des compartiments	6 00	....
	636 50	569 15
Halton.		
O. R., C. Freeman, M.D.	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Listes des votants et certificats	96 00	....
Messagerie et charriage	5 15	5 15
Papeterie et télégrammes	13 29	13 29
2 boîtes et 13 testaments	4 56	3 50
32 écrans	24 00	24 00
Frais de port et mandats-post.	10 00	8 33
Impression, *Champion*	59 95	47 95
Frais de route	100 90	100 90
32 sous-offic.-rapp. et greffiers	224 00	224 00
27 bur. de vot., 30 constables	133 50	132 00
	740 35	628 12
Hamilton.		
O. R., G. H. Mills	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie et frais de port	24 26	24 26
Charriage, $8.50 ; télégr., 25c.	8 75	8 75
Messagerie, $4.75 ; ficelle, 45c.	5 20	5 20
Frais de route	46 90	46 90
Impression, *Spectator*	76 15	63 10
do *Times*	4 50	4 50
do *Herald*	4 50	4 50
Salle pour emmag. des boîtes	10 00	10 00
Loyer de tables, de chaises et de poêles	43 50	43 50
Bois	18 00	18 00
61 écrans	122 00	122 00
61 sous-offic.-rapp. et greffiers	427 00	427 00
Bur. de vot., 50 à $4 ; 11 à $5	255 00	255 00
61 constables	61 00	61 00
Payé compt., $1,103.47 ; surpayé sur le compte de 1887 ; recouvré, $59.30	1,175 76	1,162 71

Hastings-Est.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., R. Naylor	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Listes et certificats	63 75	....
Papeterie et frais de port	24 25	24 25
Frais de route	103 15	70 15
Ecrans et combustible	25 50	....
Impression, *Intelligencer*	55 55	45 05
Soin des boîtes	2 00	2 00
Testaments, 28	2 80	....
28 sous-offic.-rapp. et greffiers	196 00	196 00
27 constables et bur. de vot.	135 00	132 00
	680 00	541 45
Hastings-Nord.		
O. R., A. B. Ross	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	13 57	13 57
Frais de port et télégrammes	9 73	9 73
Frais de route	164 80	164 80
Impression, *Review*	50 20	36 45
12 écrans	25 50	13 00
37 sous-offic.-rapp. et greffiers	259 00	259 00
34 bur. de vot., 26 constables	137 00	137 00
	728 80	702 55
Hastings-Ouest.		
O. R., Geo. Denmark	65 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Exemplaires des listes des votants, 414 mots	41 40	....
26 certificats	13 00	....
Papeterie	19 50	19 50
26 testaments	2 60	....
Transporter des boîtes et emmagasinage d'écrans	3 00	3 00
Impression, *Intelligencer*	36 60	36 60
Frais de route	76 50	58 90
26 sous-offic.-rapp. et greffiers	182 00	182 00
24 bur. de vot., 25 constables	191 00	191 00
Installation des écrans	4 50	....
	645 10	561 00
Huron-Est.		
O. R., E. L. Dickinson	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Listes des votants et certificats	63 50	....
Papeterie et charriage	11 77	11 77
Frais de port et télégrammes	2 00	2 00
Emmagas. des boîtes, 2 ans	6 00	4 00
Impression, *Advance*	35 90	32 90
Frais de route	107 70	95 70
Ecrans et combustible	10 00	....
29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00
28 bur. de vot., 25 constables	135 00	134 00
	642 87	551 37
Huron.Ouest.		
O. R., W. T. Whiteley	67 50	60 00
Listes certifiées	3 40	....
Secrétaire, salle, constables	15 50	15 50
Messagerie et charriage	4 80	4 80
Papeterie aux télégrammes	3 75	3 75
A rapporter	94 95	84 05

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Huron-Ouest—*Suite.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	94 95	84 05
Emmagas. de boîtes, 3 ans	6 00	6 00
Impression, *Star*	16 00	12 00
do *News-Record*	39 65	39 65
Frais de route	194 60	191 20
15 écrans	35 00	1 00
34 sous-offic.-rapp. et greffiers.	238 00	238 00
34 bur. de vot., 33 constables.	167 00	166 00
	791 20	737 90
Huron-Sud.		
O. R., T. E. Hays	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et messagerie	4 45	4 45
Télégrammes et frais de port.	3 35	3 35
Ecrans, 5	8 20	....
Emmagasinage des boîtes	6 00	6 00
Etiqueter les boîtes et clés	2 00	2 00
Frais de route	91 05	89 25
Impression, *Sun*	81 30	40 55
31 sous-offic.-rapp. et greffiers.	217 00	217 00
31 bur. de vot., 13 constables.	153 00	152 00
	634 35	582 60
Kent.		
O. R., C. Coatsworth	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papeterie et charriage	13 20	13 20
Frais de port et télégrammes.	3 31	3 31
Loyer de bureau	10 00	....
4 boîtes, $6 ; réparations, $1.05	7 05	7 05
Emmagasinage de boîtes	2 00	2 00
Impression, *Planet*	35 50	35 50
Frais de route	201 85	167 35
8 écrans	13 00	13 00
49 sous-offic.-rapp. et greffiers	343 00	343 00
45 bur. de vot., 36 constables.	214 00	214 00
	914 91	870 41
Cité de Kingston.		
O. R., shérif Ferguson	72 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	13 00	13 00
24 exemplaires, listes des vot.	6 41	....
Papeterie et charriage	16 86	14 86
Frais de port et messagerie	4 00	4 00
Emmagas. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Impression, *News*	42 00	34 15
Frais de route	14 50	14 50
24 sous-offic.-rapp. et greffiers.	168 00	168 00
24 bur. de vot., 23 constables.	263 50	260 50
24 écrans	15 60	15 60
	623 87	592 61
Lambton-Est.		
O. R., Geo. Shirley	60 00	60 00
Secrétaire et salle	16 00	16 00
Papeterie et frais de port	11 39	10 75
Télégrammes et téléphone	3 60	3 60
Charriage et numér. les boîtes.	1 50	1 50
Emmagasinage des boîtes	4 00	4 00
A reporter	96 49	95 85

Lambton-Est—*Suite.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	96 49	95 85
Impression, *Guide-Advocate*	50 10	45 05
Frais de route	125 80	125 80
42 sous-offic.-rapp. et greffiers	294 00	294 00
35 bur. de vot., 30 constables.	147 50	145 50
Ecrans, $1.50 ; serrure, 30c.	1 80	0 80
	715 69	707 00
Lambton-Ouest.		
O. R., John Rainsbery	60 00	60 00
Secrétaire et salle	19 00	12 00
Charriage et frais de port	5 71	5 71
Papeterie et serrures	6 23	6 23
Emmagasinage des boîtes	4 00	4 00
Impression, *Canadian*	57 40	40 55
Frais de route	80 60	80 60
39 sous-offic.-rapp. et greffiers	273 00	273 00
39 bur. de vot., 32 constables.	143 50	143 50
1 écran	3 00	....
	652 44	625 59
Lanark-Nord.		
O. R., J. M. Munro	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	12 00
Listes des votants	3 18	....
Papeterie	14 44	14 44
Impression, *Times*	33 00	25 76
Frais de route	87 05	85 75
28 sous-offic.-rapp. et greffiers	196 00	196 00
25 bur. de vot., 21 constables.	119 00	119 00
5 écrans, $13 ; serrures, 75c.	13 75	0 75
	539 42	513 70
Lanark-Sud.		
O. R., J. M. Rogers	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Papeterie	7 51	7 51
Charriage et frais de port	0 75	0 75
Impression, *Expositor*	44 90	43 53
Frais de route	135 90	120 90
29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00
25 bur. de vot. et constables.	125 50	124 00
4 écrans	10 00	....
	600 56	572 69
Leeds-Nord et Grenville.		
O. R., J. H. Ross	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Listes des élec. et certific.	12 60	....
Papeterie	4 85	4 35
1 boîte à bulletin et 3 serrures	4 50	4 50
Emmagas. des boîtes, 2 ans	6 00	4 00
Impression, *News*	47 85	37 25
Frais de route	52 20	52 20
4 sous-offic.-rapp. et greffiers.	147 00	147 00
17 bur. de vot., 13 constables.	83 00	81 00
3 écrans	7 00	....
	433 00	398 30

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Leeds-Sud.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., J. R. Dargavel.	97 00	60 00
Secrétaire et constable......	9 00	9 00
Listes certifiées	18 50	....
Papeterie...	9 35	9 35
Frais de port et télégrammes.	7 08	7 08
Emmag. des boîtes, 2 ans....	8 00	4 00
Charriage	5 00	5 00
Impressions, "Journal".....	41 90	39 70
Frais de route....	100 55	92 55
37 S.-O. R. et greffiers ...	259 00	259 00
37 bur. de vot. et constables.	187 00	185 00
4 écrans........	11 00	11 00
	753 38	681 68

Lennox.	Réclamé.	Payé.
O. R., T. D. Pruyn....... .	70 00	60 00
Secrétaire et constable.	9 00	9 00
25 certificats....	12 50	... .
Papeterie	8 48	8 48
Frais de port et charriage...	1 00	1 00
Emmag. des boîtes, 4 ans....	8 00	....
Impressions, "Beaver".....	54 80	32 35
Frais de route	83 20	81 10
22 S.-O. R. et greffiers.	154 00	154 00
18 bur. de vot., 22 constables.	93 00	92 00
Ecrans et combustible.......	24 00	....
	517 98	437 93

Lincoln et Niagara.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. E. Cuff	72 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie	20 75	20 75
Frais de port et charriage...	5 50	5 50
Emmag. des boîtes.	4 00	4 00
Réparations aux boîtes.....	1 25	1 25
Impressions, "Star".......	40 40	37 90
Frais de route....	50 95	50 95
41 S.-O. R. et greffiers . ..	287 00	287 00
39 bur. de vot., 41 constables.	197 00	197 00
	688 85	674 35

London, Cité.	Réclamé.	Payé.
O. R., John Overell.........	60 00	60 00
Secrétaire et salle....... ..	10 50	10 50
Papeterie	7 23	7 23
Frais de port et charriage ..	11 50	11 50
Impressions, R. Southam....	21 45	20 75
do "Advertiser"..	9 00	7 20
do "Free Press"	7 20	5 76
do Ptg. and L. Co.	13 50	10 15
Frais de route..............	15 00	15 00
Loyer du bureau....	20 00	....
25 S.-O. R. et greffiers.	175 00	175 00
24 bur. de vot., 30 constables.	217 00	213 00
	567 38	536 09

Middlesex-Est.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Jas. Gilmour........	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Frais de port et papeterie...	10 49	10 49
Impressions, "Free Press"...	42 50	42 50
Frais de route.....	100 10	100 10
42 S.-O. R. et greffiers.	294 00	294 00
42 bur. de vot., 39 constables.	207 00	207 00
	727 09	727 09

Middlesex-Ouest.	Réclamé.	Payé.
O. R., S. Blackburn....	60 00	60 00
Secrétaire et constable.... ..	9 00	9 00
Fr. de port, télég. et messag.	4 50	4 50
Impressions, "Transcript"..	24 00	23 25
do Hart et Cie. ..	5 00	3 25
Papeterie	9 23	9 23
Frais de route.	74 00	74 00
30 S.-O. R. et greffiers..	210 00	210 00
28 bur. de vot., 27 constables.	137 00	137 00
	532 73	530 23

Middlesex-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. R. Armitage......	64 00	60 00
Secrétaire et salle..........	13 00	13 00
Frais de route	179 45	174 70
O. R. au décompte, 3 jours..	18 00	18 00
Secrétaire do ..	12 00	12 00
Impressions, "Record"......	19 00	11 85
do "Times"... ...	17 00	15 80
do "Gazette".....	4 00	4 00
Compter et sceller les bullet..	7 30	3 30
Papeterie et téléphones.....	11 25	11 25
Télégrammes et fr. de port...	11 42	11 42
Ecrans, 17.55; charriage, $7.50	25 05	7 50
B. aux bulletins, 4; serrures, 2	3 70	3 70
33 S.-O. R. et greffiers......	231 00	231 00
28 bur. de vot., 28 constables.	136 50	136 50
	752 67	714 02

Middlesex-Sud	Réclamé.	Payé.
O. R., J. S. Dewar.........	60 00	60 00
Secrétaire et salle..........	9 00	9 00
Frais de port et papeterie....	8 20	8 20
Impressions, "Free Press."..	6 00	6 00
Impress., Printing & Lith. Co	29 10	27 85
Frais de route	99 25	99 25
26 S.-O. R. et greffiers... ..	182 00	182 00
26 bur. de vot., 20 constables.	116 00	116 00
	509 55	508 30

Monck.	Réclamé.	Payé.
O. R., John Henderson.	77 00	60 00
Secrétaire, salle.............	12 00	12 00
Frais de route	161 80	160 80
Impressions, "Gazette.".....	43 00	38 25
Ecrans, 22...	18 75	16 50
Compter les bulletins........	2 40	2 40
Charriage et emmagasinage..	2 50	2 50
Frais de port, papeterie.....	5 14	5 14
24 S.-O. R. et greffiers.......	169 00	168 00
20 bur. de vot., 27 constables.	107 00	104 00
	598 59	569 59

Élections générales, 1891.

Muskoka.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Wm. Fry	160 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	18 00	18 00
Frais de route	1,022 45	828 33
Dép. pour attendre les boîtes	45 00	27 00
Impressions, "Arrow."	120 00	52 05
Frais de port et papeterie	32 00	30 00
Messagerie et télégrammes	12 50	12 50
Ecrans et emmagasinage	48 20	28 20
Escompte sur chèques	3 98	2 98
58 S.-O. R. et greffiers	406 00	406 00
58 bur. de vot., 56 constables	294 00	287 00
	2,162 13	1,752 06
Norfolk-Nord.		
O. R., F. S. Snider	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	12 00	12 00
Frais de route	14 05	14 05
Papeterie et frais de port	0 90	0 90
Télégrammes et téléphones	1 56	1 56
Serrures pour les boîtes	2 55	2 55
Emmagasinage des boîtes	6 00	6 00
Impressions, "Canadian."	51 15	45 05
Frais de route	94 65	91 65
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
33 bur. de vot., 32 constables	142 00	142 00
2 écrans	3 00	.....
	625 86	613 76
Norforlk-Sud.		
O. R., John Phelan	65 00	60 00
Secrétaire et salle	14 00	14 00
Papeterie	6 79	6 79
Frais de port et télégrammes	4 54	4 54
Impressions, "Canadian."	42 90	35 40
Frais de route	91 30	91 30
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
24 bur. de vot., 28 constables	121 00	121 00
Ecrans et compartiments	16 35	14 85
	557 88	543 88
Northumberland-Est.		
O. R., A. M. Hamilton	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	16 00	16 00
Papeterie	17 15	14 15
Frais de port et messagerie	10 16	10 16
Télégrammes et téléphones	3 92	3 92
Emmagasinage des boîtes	4 50	4 50
Impressions, "Star."	54 30	45 05
do "Express."	18 30	18 30
Frais de route	84 90	84 90
6 écrans à 70c.	4 20	4 20
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
38 bur. de vot. et constables	189 00	189 00
	728 43	716 18
Northumberland-Ouest.		
O. R., A. H. Macdonald	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	18 00	18 00
Papeterie et frais de port	23 82	22 54
Charriage et messagerie	2 25	2 25
Emmagasinage des boîtes	4 00	4 00
A reporter	108 07	106 79

Northumberland-Ouest.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	108 07	106 79
Loyer du bureau, 2 mois	20 00	.....
Impressions, "Sentinel Star."	33 55	27 25
do "Morning Post"	9 20	8 10
do George Curry	3 50	2 55
Frais de route	85 70	85 70
2 écrans, $6; serrures, 25c	6 25	2 25
Décompte, O. R., 2 jours	10 00	10 00
do commis, 2 jours	8 00	8 00
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 constables et bur. de vot.	125 00	125 00
	584 27	550 64
Ontario-Nord.		
O. R., R. A. Sinclair	65 50	60 00
Secrétaire, constable, salle	17 00	8 00
Frais de route	292 95	181 75
Frais de port et télégrammes	15 00	.....
Messagerie et charriage	8 50	.....
Papeterie	21 50	.....
Listes des votants	107 00	.....
Avis judiciaire	12 00	.....
Ecrans, 18	43 00	.....
Annonces d'agents financiers	20 00	.....
Impressions, "Gleaner"	97 25	57 25
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
29 bur. de vot., 26 constables	138 50	119 50
	1,083 20	671 50
Ontario-Sud.		
O. R., J. H. Perry	95 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	17 00	17 00
Fr. de port, télégr., messag.	9 50	9 50
Papeterie et serrures	15 70	12 70
Avis judiciaires, J. B. Dow	10 00	.....
Emmag. des boîtes, 2 ans	8 00	4 00
Charriage	4 00	4 00
Impressions, "Observer"	30 00	26 25
do "Chronicle"	13 75	6 08
do "Gazette"	82 50	37 23
Frais de route	102 50	98 75
30 S.-O. et greffiers	210 00	210 00
30 bur. de vot. et constables	126 00	126 00
	723 95	611 51
Ontario-Ouest.		
O. R., E. J. Freel, M.D.	60 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	17 00	17 00
Frais de route	149 80	145 10
Listes des votants	20 25	.....
Arranger les bulletins	3 10	3 10
Télégrammes et téléphones	5 15	5 15
Frais de papeterie	30 80	25 20
Ecrans, 36	41 15	28 15
Impressions, "News"	6 00	6 00
do "Times"	34 25	24 25
31 S.-O. R. et greffiers	217 00	217 00
31 bur. de vot., 24 constables	142 25	142 00
	726 75	672 95

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Cité d'Ottawa.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., shérif Sweetland....	60 00	60 00
Secrétaire et constable......	9 00	9 00
Papeterie et frais de port....	39 13	39 13
15 serr., $6; répar. les boît., 25c	6 25	6 25
Rapp. au greffier de la Cour.	10 14	1 14
Impressions, "Citizen".....	29 00	16 50
do "Free Press".....	32 00	32 00
do A. S. Woodburn...	24 25	14 30
Frais de route......... ...	47 25	47 25
51 S.-O. R. et greffiers..	357 00	357 00
51 bur. de vot., 38 constables.	548 00	548 00
8 écrans..................	12 00	12 00
	1,174 02	1,142 57

Oxford-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. H. Nellis....	60 00	60 00
Greffier, constable, gardien.	11 00	11 00
Certifier les listes	20 50	....
Papeterie....	9 82	9 82
Fr. de port, télégr., transp..	3 81	3 81
Emmagas. les boîtes, 4 ans..	8 00	8 00
Ecrans, 25..............	22 25	15 75
Impressions, "Times". ...	51 60	39 10
Frais de route	72 35	72 35
41 S.-O. R. et greffiers	287 00	287 00
39 bur. de vot., 15 constables.	153 75	151 75
	700 08	658 58

Oxford-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., I. R. Walker, M.D...	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Certifier 60 listes	30 00	....
Papeterie et serrures..	7 30	7 30
Frais de port et télégrammes	5 00	5 00
Transport des boîtes . ..	5 00	5 00
Impressions, "Tribune"....	37 02	36 02
Frais de route..	100 85	100 85
39 S.-O.R. et greffiers.	273 00	273 00
38 bur. de vot., 26 constables.	175 00	174 00
12 écrans.....	15 55	11 55
	720 72	684 72

Peel.	Réclamé.	Payé.
O. R., R. Broddy	60 00	60 00
Secrétaire et constable.. ...	10 00	10 00
Fr. de port et messagerie ...	5 40	5 40
Papeterie.....	11 45	11 45
Impression, "Conservator".	32 10	32 10
Frais de route...	78 15	78 15
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
21 bur. de vot., 24 constables.	108 00	107 00
1 écran.....	1 00	1 00
	474 10	473 10

Perth-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., H. T. Butler..... ...	105 50	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Certifier 39 listes	19 50	....
Papeterie et transport.......	26 22	26 22
A reporter..........	164 22	99 22

Perth-Nord—*Suite.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report..............	164 12	99 22
Frais de port et télégrammes	6 50	6 50
Reliure de listes	1 50	1 50
Emmag. les boîtes et surveil. 11 jrs.	15 00	15 00
Loyer de bureau	5 00	....
Impressions, "Herald".....	25 00	13 00
do "Sun"	45 30	36 95
Frais de route...	183 25	111 45
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
38 bur. de vot., 31 constables.	180 00	180 00
Ecrans, poêles et combustible	100 00	23 00
Agent................	1 00	.. ... .
	992 77	752 62

Perth-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., W. R. Davis........	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et frais de port....	13 10	13 10
Télégrammes et téléphones...	1 48	1 48
Messag., $1.50; 30 serr., $9.	10 50	10 50
Impressions, "Advocate"..	52 50	31 25
10 boîtes de scrutin...	17 50	17 50
Frais de route.............	129 70	111 70
30 S.-O. R. et greffiers.......	210 00	210 00
27 bur. de vot., 23 constables.	130 00	129 00
26 écrans.	63 00	26 00
	695 78	618 53

Peterborough-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., B. Morrow	60 00	60 00
Secrétaire et constable.......	9 00	9 00
Papeterie et serrures.........	8 00	8 00
Frais de port et télégrammes	10 00	10 00
Réparer les boîtes...	1 00	1 00
Impressions, "Review".....	76 88	63 20
do "Register"....	5 00	4 00
Frais de route	639 40	507 30
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
35 bur. de vot., 28 constables.	156 50	156 50
22 écrans	22 50	22 50
	1,254 28	1,107 50

Peterborough-Ouest.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif Hall	60 00	60 00
Secrétaire et constable.... .	9 00	9 00
Frais de port et papeterie...	3 50	3 50
Impressions, "Review"....	39 00	32 50
do "Times".	7 80	7 80
Frais de route	46 85	43 45
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
22 constables et bur. de vot..	110 00	110 00
4 écrans	7 00	4 00
	451 15	438 25

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Prescott.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Paul Labrosse	116 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	14 21	14 21
Télégrammes et frais de port.	7 79	7 79
Emmag. les boîtes, 4 ans....	8 00	8 00
Impressions, "L'Interprète"	12 00	9 15
do "Advocate"..	8 00	8 00
do "Free Press".	18 50	16 40
Assembl. les bullet., 27 bur. .	2 70	2 70
Frais de route	102 35	100 75
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
22 bur. de vot., 26 constables	108 00	104 00
6 écrans	13 50	....
	609 05	529 00

Prince-Edouard.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. N. Carter....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00
Papeterie et transport.......	9 61	9 61
Télégrammes et frais de port.	6 00	6 00
Emmagasinage des boîtes. .	6 00	5 00
Impressions, "Gazette".....	46 43	41 88
Frais de route	151 90	151 90
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
30 bur. de vot., 35 constables.	148 00	148 00
7 écrans....	12 00	9 00
Décompte, O. R., 2 jours....	10 00	10 00
do greffier, 2 jours..	5 00	5 00
	700 94	692 39

Renfrew-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., H. W. Perrett. ...	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie.	6 86	6 86
Frais de port et télégrammes	1 75	1 75
Transport, $1; boîte, $3 ...	4 00	4 00
Impressions, "Standard"...	40 60	38 85
Frais de route..............	138 50	138 50
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
22 scrutins, 17 constables....	100 50	100 50
8 écrans	18 50	....
	562 71	542 46

Renfrew-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., Geo. Eady, jeune ..	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	3 37	3 37
Messag., 85c.; serrures, 50c.	1 35	1 35
Télégrammes et fr. de port..	3 50	3 50
Impressions, "Journal". ..	10 00	10 00
do "Chronicle"..	10 00	8 50
do "Mercury"...	11 90	11 90
Frais de route	101 35	97 35
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
18 bur. de vot., 22 constables.	90 00	89 00
	467 47	460 97

Russell.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Jas. Keays	60 00	60 00
Secrétaire et constable.......	9 00	9 00
Coton et transport.....	4 00	4 00
Emmagasinage de boîtes....	2 00	2 00
Papeterie	24 60	24 60
Impress., A. S. Woodburn..	47 25	41 65
Frais de route	147 40	143 40
41 S.-O. et greffiers....	287 00	287 00
35 constables, 37 bur. de vot.	196 00	186 00
14 écrans...	43 00	....
	820 25	757 65

Simcoe-Nord.	Réclamé.	Payé.
O. R., G. A. Radenhurst....	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable..	13 00	13 00
Papeterie et transport.....	18 12	18 12
Télégrammes et frais de port	10 00	10 00
Emmag. des boîtes	2 00	2 00
Impressions, "Advance"....	41 35	38 85
do "Gazette",...	2 40	2 40
do "Enterprise".	2 00	2 00
Frais de route	72 50	72 30
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
30 bur. de vot., 31 constables	151 00	151 00
9 écrans	28 00	....
	638 37	607 67

Simcoe-Sud.	Réclamé.	Payé.
O. R., R. T. Banting	41 00	40 00
Secrétaire, constable, salle...	9 00	9 00
Papeterie et frais de port....	7 75	7 75
Impressions, "Advance". ..	8 50	8 50
Frais de route	25 30	23 20
	91 55	88 45

Simcoe-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., Thos. Haywood	60 00	60 00
Secrétaire et salle........ ...	18 00	12 00
Frais de port et télégrammes.	11 00	11 00
Téléphones et messagerie....	3 10	3 10
Transport et caisses.........	2 20	2 20
Papeterie.....	11 15	11 15
Ficelle, 20c.; serrures, $1.35.	1 55	1 55
Réparer les boîtes	5 00	5 00
Impressions, "Times".......	2 00	2 00
do "Packet"......	56 90	49 65
Frais de route......	189 90	189 90
32 écrans...	19 00	15 00
46 S.-O. R. et greffiers	321 30	321 30
26 constables, 46 bur. de vot.	192 00	192 00
	893 10	875 85

Toronto-Centre.	Réclamé.	Payé.
O. R., F. Arnoldi..........	60 00	60 00
Secrétaire, constable, salle...	13 00	13 00
Frais de route.......... ...	80 75	79 15
Listes des votants	127 60	....
Faire prêter serment... ...	19 00	....
Impressions, "Mail".......	39 50	26 25
do "News"	6 00	6 00
A reporter....	345 85	184 40

Elections générales, 1891.

Toronto-Centre—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	345 85	184 40
Impressions, "Telegram"...	6 00	6 00
do Rowsell et Hutchison	15 00	15 00
Papeterie et frais de port....	10 38	10 38
Charriage, réparations	5 50	5 50
38 S.-O.R. et greffiers	266 00	266 00
38 bur. de vot., 29 constables	355 00	353 00
	1,003 73	840 28
Toronto-Est.		
O. R., T. McMullen........	76 20	60 00
Secrétaire et salle...........	16 00	12 00
Frais de route	141 35	113 95
Impressions, J. S. Williams.	102 50	88 50
Annonces, 6 journaux.......	120 00	27 00
Listes des votants...........	48 60	....
Prépar. la proclamation et la liste des divisions, H. Jones	10 40	....
Loyer de bur., chauf. et éclair.	49 00	....
Ecrans, 81	81 00	81 00
do installation........	8 10	....
Papeterie....................	42 08	42 08
Réparer et compter les boîtes..................	23 85	19 80
Timbres, numéros, etc	18 27	18 27
Serrures, 15; boîte p. rapp..	15 00	15 00
Charriage, télégrammes. ...	4 50	4 50
Frais judiciaires	25 00	....
Prestation de serment	1 00	....
81 S.-O.R. et greffiers.......	567 00	567 00
81 bur. de vot., 81 constables.	872 00	872 00
	2,221 85	1,921 10
Toronto-Ouest.		
O. R., H. W. M. Murray....	60 00	60 00
Secrétaire et salle...........	18 00	18 00
Frais de route	150 45	98 80
Impr., Rowsell et Hutchison.	70 64	58 02
do "Telegram".........	4 50	4 50
Listes des votants.........	42 50	....
Ecrans, 65.................	63 75	48 75
Papeterie..................	19 04	18 94
Charriage, frais de port ...	5 80	5 80
85 S.-O.R. et greffiers.......	595 00	595 00
85 bur. de vot., 66 constables..	882 00	881 00
	1,911 68	1,788 81
Victoria-Nord.		
O.-R., M. Brown............	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Frais de route.........	252 75	195 75
Frais de port, messager., fret	6 25	6 25
Impress., Minden "Echo"..	45 25	38 75
Ecrans, 20; boîtes, 3...	15 81	15 81
Papeterie et télégrammes....	7 00	7 00
28 S.-O.R. et greffiers.......	196 00	196 00
19 constables, 26 bur. de vot.	120 00	120 00
	716 06	652 56

Victoria-Sud.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., J. H. Sootheran	63 10	60 00
Secrétaire, salle et constable.	17 00	17 00
Frais de route	127 20	87 00
Impressions, "Warder"....	39 00	37 00
do "Watchman".	4 00	4 00
Papeterie et frais de port...	21 96	21 96
Charriage....	2 00	2 00
Listes des votants.........	17 00	....
O. R., décompte, 2 jrs	20 00	12 00
Secrétaire, décompte, 2 jrs..	15 00	8 00
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 32 constables	170 00	170 00
	734 26	656 96
Waterloo-Nord.		
O. R., Moses Springer......	60 00	60 00
Secrétaire et constable......	9 00	9 00
Listes des vot. et certificats..	21 35	....
Frais de port et télégrammes	5 00	5 00
Papeterie...	5 10	5 10
Impressions, "News"..	53 00	25 95
do "Friend".....	2 50	2 50
Frais de route..............	37 20	37 20
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
20 constables, 28 bur. de vot.	127 00	127 00
	530 15	481 75
Waterloo-Sud.		
O. R., A. J. Brewster..	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Papeterie	11 05	11 05
Emmagasinage de boîtes, 4.	8 00	8 00
Frais de port et téléphones..	9 45	9 45
Impressions, "Progress"...	33 15	33 15
do "Recorder"..	1 25	1 25
Frais de route	110 80	104 30
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
29 bur. de vot., 32 constables	148 00	148 00
Ecrans et meubles...... ...	7 00	....
	639 70	626 20
Welland.		
O. R., Wm. Buchner........	60 00	60 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Télégram., papeterie, messag.	14 89	14 89
Téléphones et frais de port..	9 85	8 90
11 boîtes de scrutin, 4 serrur.	46 20	25 50
Impressions, "Telegraph"..	39 95	38 45
Frais de route	63 80	63 80
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
32 bur. de vot., 39 constables	165 00	165 00
26 écrans	66 50	66 50
	755 19	732 04
Wellington-Nord.		
O. R., W. W. White........	121 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Frais de route...	236 86	200 46
Impressions, "Enterprise"..	35 00	14 25
do "Representative"	21 94	20 29
do "Telegraph".....	6 00	6 00
A reporter........	432 80	313 00

Elections générales, 1891.

Wellington-Nord—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	432 80	313 00
Fr. de port, papeterie, charr.	40 76	30 76
Ecrans, 46.	40 40	34 40
Télégrammes et téléphones	10 00	10 00
43 S.-O. R. et greffiers	301 00	301 00
44 constables, 42 bur. de vot.	210 00	208 00
	1,034 96	897 16
Wellington-Centre.		
O. R., Thos. McManus	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie et frais de port	18 23	16 23
Télégrammes et téléphones	0 87	0 87
Impressions, "Enterprise"	30 00	11 50
do "Post"	37 85	34 85
Frais de route	212 95	162 85
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
36 bur. de vot. et constables	180 00	177 00
38 écrans	28 42	25 92
	830 32	751 22
Wellington-Sud.		
O. R., F. J. Chadwick	60 00	60 00
Secrétaire et salle	16 00	12 00
Arranger bulletins (40 bur.)	4 00	4 00
Loyer de bureau	15 00	......
Frais de route	112 70	91 80
Frais de port et papeterie	15 08	15 08
Impressions, "Herald"	32 50	26 90
do Hough	20 00	19 50
Répar. les boîtes de scrutin	3 30	3 30
Ecrans, 40	30 00	30 00
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
40 constables et bur. de vot.	205 75	200 00
	794 33	742 58
Wentworth-Nord.		
O. R., M. B. Thomas	69 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Listes des vot. et certificats	16 20	......
Papeterie et frais de port	2 64	2 64
Charriage et messagerie.	4 90	4 90
Impressions, "Spectator"	11 00	8 25
do "Star"	23 45	20 45
Frais de route	53 20	53 20
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
25 bur. de vot., 24 constables.	112 15	112 15
3 écrans	3 00	3 00
	492 54	461 59
Wentworth-Sud.		
O. R., W. G. Fletcher	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et serrures	14 20	14 20
Emmagasinage, 4 ans, $8; charriage, 50c	8 50	8 50
Impress., "Evening News"	68 00	41 75
do "Spectator"	9 00	9 00
do "Times"	10 50	9 00
A reporter	178 20	150 45

Wentworth-Sud—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	178 20	150 45
Frais de route	103 40	103 40
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
26 bur. de vot., 24 constables	120 00	120 00
13 écrans	30 00	30 00
Serment devant le J. P.	0 50	......
Décompte, O. R., 3 jours	6 00	6 00
do secrét., 3 do	6 00	6 00
	633 10	604 85
York-Nord.		
O. R., James Rogers	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
83 certificats	16 50	......
Papeterie	2 40	2 40
Impressions, "Witness"	29 05	25 75
do "Herald"	10 00	10 00
Frais de route	111 78	96 58
Télégrammes, etc.	20 00	......
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
33 bur. de vot., 32 constables.	164 00	164 00
1 écran	3 00	......
	655 73	597 73
York-Est.		
O. R., N. Garland	60 00	60 00
Secrétaire et salle	20 00	12 00
Listes certifiées	24 00	......
Papeterie et frais de port	17 30	11 30
Broquettes, serrures et chaînes	4 65	4 65
Impressions, Thos. Moore	78 60	51 35
do "World"	5 00	5 00
Réparat. aux bur. de votation	6 00	......
Assermenter un constable	1 00	......
Frais de route	128 30	112 70
48 S.-O. R. et greffiers	336 00	336 00
48 bur. de vot, 43 constables	341 00	335 00
35 écrans	99 50	99 50
	1,121 35	1,027 50
York-Ouest.		
O. R., D. McKenzie	60 00	60 00
Secrétaire et salle	17 00	12 00
Papeterie et frais de port	18 48	18 48
Frais de messagerie sur boîtes	0 80	0 80
Télégrammes et téléphones	2 03	2 03
Impressions, "Comet"	78 50	40 00
do "Times"	27 00	18 75
Impr., Rowsell et Hutchison	5 98	5 98
Point. bulletins, 73 bur.	15 00	7 30
Frais de route	177 10	162 95
73 S.-O. R. et greffiers	511 00	511 00
73 bur. de vot. et constables	499 00	491 00
7 dîners	1 75	......
39 écrans	101 00	39 50
	1,514 64	1,369 79

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Argenteuil.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Thos. Barron	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	9 90	9 90
Frais de port et charriage	1 00	1 00
Impressions, Calder Frères	37 00	29 65
Emmagasinage des écrans	2 00	2 00
Frais de route	167 60	154 40
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 7 constables	119 50	115 00
	595 00	569 95
Bagot.		
O. R., I. Morel	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Listes des votants et certific.	33 19	....
Papeterie	8 44	8 44
Frais de port et télégrammes.	1 50	1 50
Arr. les bulletins, 27 b. de vot.	2 70	2 70
Impressions, "Courier"	46 00	30 00
Frais de route	126 30	117 30
Assermenter un constable	1 00	....
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 14 constables.	121 00	121 00
22 écrans	66 00	66 00
	663 13	603 94
Beauce.		
O. R., G. O. Taschereau	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	3 64	3 64
Messagerie et charriage	6 25	6 25
Frais de port et serrures	10 00	5 13
Emmagasinage des boîtes	8 00	8 00
Impressions, "La Vallée de la Chaudière"	100 00	14 50
Impressions, "Quotidien"	32 30	29 30
Frais de route	201 00	201 00
39 S.-O. R. et greffiers	273 00	273 00
39 constables et bur. de vot.	195 00	195 00
	897 19	803 82
Beauharnois.		
O. R., L. C. Tassé	66 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	13 00	13 00
Papeterie	7 20	7 20
Frais de port et de messagerie	2 45	2 45
Impressions, Senécal et Fils.	56 40	48 00
Frais de route	84 80	72 40
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 10 constables.	94 00	92 00
5 écrans	15 00	15 00
	485 85	457 05
Bellechasse.		
O. R., L. S. Forgues	66 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Listes des votants et certific.	40 60	....
Papeterie et télégrammes	51 34	41 94
Frais de port et charriage	8 50	8 50
Impressions, "Quotidien"	55 34	27 24
Frais de route	172 00	132 40
A reporter	402 78	279 08

Bellechasse—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	402 78	279 08
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot. et constables.	105 00	105 00
20 écrans	60 00	60 00
	714 78	591 08
Berthier.		
O. R., B. E. Pelland	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	16 50	16 50
Frais de port et télégrammes.	5 00	5 00
Impressions, "News"	99 50	44 40
do "Sorelois"	20 00	6 40
Frais de route	340 80	270 80
32 S.-O. R. et greffiers	224 00	224 00
32 bur. de vot., 23 constables.	151 00	150 00
	925 80	786 10
Bonaventure.		
O. R., J. B. Bélanger	60 00	60 00
Secrétaire et 6 constables	14 00	14 00
Salle pour nomination	4 00	4 00
Papeterie et télégrammes	12 91	11 91
Charriage et frais de messag.	1 50	1 50
Impressions, Mercier et Cie.	33 25	18 55
Ecrire les proclamations	50 00	46 50
Frais de route	607 50	222 80
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot., 23 constables.	117 00	114 00
13 écrans	33 50	13 00
	1,101 66	674 26
Brome.		
O. R., H. S. Foster	60 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	13 00	13 00
Impressions, "Observer"	9 75	9 75
do H. F. Smith	17 40	14 20
Papeterie	7 76	7 76
Frais de port et télégrammes.	2 90	2 90
Frais de route	87 05	81 85
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de vot., 18 constables.	65 50	60 50
27 écrans	21 00	18 00
	452 36	435 96
Chambly.		
O. R., Pierre Hurteau	65 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	15 48	15 48
Frais de port et télégrammes.	1 55	1 55
Impressions, Senécal et Fils.	45 49	33 55
do M. Lafontaine.	17 50	8 55
Frais de route	72 80	63 50
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 16 constables.	101 50	100 00
21 écrans	63 00	63 00
	537 32	500 63

Elections générales, 1891.

Champlain.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., L. Deshaies	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Frais de route	307 60	251 00
Impressions, "Trifluvien"	68 50	38 90
Papeterie et frais de port	30 03	24 48
Télégrammes et messagerie	2 75	2 75
Ecrans, 9	5 85	5 85
T. St. Ormond, guide, 5 jrs	5 00	......
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 15 constables	131 00	125 00
	825 73	722 98
Charlevoix.		
O. R., Pierre D'Auteuil	66 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	287 10	208 60
Impressions, "Courrier"	62 82	31 85
Papeterie et télégrammes	2 80	2 70
10 écrans	28 00	28 00
Emmagasinage des boîtes	15 00	15 00
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
74 constables, 23 bur. de vot	165 00	161 00
	795 72	676 15
Chateauguay.		
O. R., A. M. Gagnier	62 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie et télégrammes	25 61	22 80
Broquettes et coton	1 09	1 09
Arr. les bulletins, 21 b. de vot.	2 10	2 10
Charriage des boîtes	3 00	3 00
Frais de port et télégrammes	1 59	1 59
Impressions, "Journal of Commerce"	38 00	17 85
Impressions, Cie de lithographie et imprimerie de G.B.	20 00	12 00
Frais de route	98 00	91 50
Emmagasinage des écrans	2 00	2 00
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 20 constables	104 00	104 00
Nettoyage et meubles	4 00	......
15 écrans	27 25	5 25
	544 64	479 18
Chicoutimi et Saguenay.		
O. R., T. Z. Cloutier	300 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Nettoyage de la salle	1 00	1 00
Arr. les bulletins, 42 b. de vot.	4 20	4 20
Frais de route	401 45	276 00
Impressions "Progrès du Saguenay"	104 00	40 40
Ecrans	56 40	32 40
Papeterie et télégrammes	17 97	17 97
Télégrammes, O. Bossé	5 17	5 17
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
40 constables, 40 bur. de vot	207 25	169 25
	1,386 44	895 39

Dorchester.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., C. A. Lesage	40 00	40 00
Secrétaire et salle	8 00	8 00
Frais de port	1 26	1 26
Impressions, "Quotidien"	21 00	13 00
Frais de route	53 20	43 80
	123 46	106 06
Drummond et Arthabaska.		
O. R., J. U. Richard	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Frais de route	177 08	177 08
Télégrammes et frais de port	10 05	10 05
Papeterie et charriage	13 00	12 50
Ecrans, 51	37 26	37 26
Réparations aux boîtes	4 50	4 50
Emmagasinage des boîtes	4 00	4 00
Impressions, Senécal et Fils	58 10	49 25
51 S.-O. R. et greffiers	357 00	357 00
47 bur. de vot., 25 constables	206 00	189 00
	938 99	912 64
Gaspé.		
O. R., J. X. Lavoie	40 00	40 00
Secrétaire et 6 constables	10 00	10 00
Télégrammes et frais de port	53 78	53 78
Impressions, "Evénement"	10 00	10 00
Copier les proclamations	132 00	66 00
Frais de route	105 40	91 40
	351 18	271 18
Hochelaga.		
O. R., L. N. Dumouchel	312 50	60 00
Secrétaire et salle	18 00	12 00
Frais de route	428 55	321 30
Impressions, Senécal et Fils	149 50	89 12
do U. Lafontaine	29 50	15 00
Copier les certificats	8 30	1 25
Télégrammes et frais de port	3 32	3 32
Papeterie	65 63	65 63
Ecrans, 39	116 00	114 00
83 S.-O. R. et greffiers	581 00	581 00
73 bur. de vot., 30 constables	749 00	631 00
	2,461 30	1,893 62
Huntingdon.		
O. R., L. N. Masson	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et charriage	7 70	7 55
Télégrammes et frais de port	4 19	4 19
Impressions, Senécal et Fils	37 55	24 15
do "Gazette"	25 00	15 50
do "Enterprise"	0 75	0 75
do "Gleaner"	0 75	0 75
Frais de route	189 50	169 40
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot., 20 constables	115 75	115 75
19 écrans	19 00	19 00
	636 19	593 04

Elections générales, 1891.

Iberville.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., J. B. H. Beauregard	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	4 95	4 95
Impressions, "Advocate"	26 00	21 50
Frais de route	36 80	30 10
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 bur. de vot., 13 constables	68 50	68 50
12 écrans	28 50	9 00
	337 75	307 05
Jacques-Cartier.		
O. R., N. Viau	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Frais de route	113 70	80 00
Papeterie et charriage	68 13	48 58
19 S.-O. R. et greffiers	133 00	133 00
19 bur. de vot., 18 constables	97 00	94 00
19 écrans	57 00	57 00
	540 83	484 58
Joliette.		
O. R., A. M. Rivard	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	29 74	18 04
Frais de port et charriage	1 05	1 05
Arr. des bullet., 23 bur	2 30	2 30
Impressions, A. Gervais	56 00	27 75
Frais de route	94 30	84 00
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot. et constables	115 00	115 00
5 écrans	15 00	....
	542 39	477 14
Kamouraska.		
O. R., A. Boucher	72 80	60 00
Secrétaire et salle	10 00	10 00
Papeterie et charriage	4 60	4 60
Frais de port et télégrammes	10 54	10 54
Arr. des bulletins, 25 bur	2 50	2 50
Réparer une boîte	0 20	0 20
Impressions, "Gazette"	65 10	34 10
Frais de route	153 30	147 70
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur. de vot., 22 constables	121 00	121 00
Ecran	1 00	....
	616 04	565 64
Laprairie.		
O. R., J. Brosseau	62 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	13 00	13 00
Télégrammes et frais de port	3 80	3 80
Papeterie	7 97	7 97
Certifier des listes	24 00	....
Impressions, Senécal et Fils	41 80	31 00
Frais de route	87 05	74 25
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
16 bur. de vot. et constables	80 00	79 00
Interprète	2 00	....
	433 62	381 02

L'Assomption.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., E. Lemire	75 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	2 76	2 76
Télégrammes et téléphones	1 74	1 74
Charriage et messageries	0 45	0 45
Frais de port	0 60	0 60
Impressions, Sénécal et Fils	12 00	8 75
do "Gazette"	21 40	18 25
Frais de route	52 30	49 10
10 écrans	28 50	....
18 S.O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 16 constables	88 00	82 00
	417 75	358 65
Laval.		
O. R., P. O. Grenier	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papeterie	4 15	4 15
Téléphones et charriage	1 30	1 30
Impressions, E. Senécal et Fils	37 74	25 25
Frais de route	55 80	55 80
11 S.-O. R. et greffiers	77 00	77 00
10 constables et 11 bur. de vot.	54 00	54 00
5 écrans	15 00	5 00
	316 99	294 50
Lévis.		
O. R., A. Desjardins	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	8 45	6 00
Frais de port et télégrammes	23 65	6 40
Arranger les bullet., 36 bur.	3 60	3 60
Impressions, "Quotidien"	81 50	47 85
Frais de route	109 40	92 25
36 S.-O. et greffiers	252 00	252 00
36 bur de vot., 31 constables	175 00	175 00
6 écrans	13 30	5 30
	734 90	656 40
L'Islet.		
O. R., A. G. Verrault	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et charriage	5 55	5 55
Impressions, A. Côté et Cie.	41 50	30 00
Frais de route	155 50	143 90
Arranger des bullet., 18 bur.	1 80	1 80
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
19 constables, 18 bur. de vot.	91 00	90 00
3 écrans	3 00	3 00
Emmagasinage de boîtes	6 00	6 00
Décompte, O. R., 1 jour	10 00	6 00
do greffier	2 00	2 00
	510 35	482 25
Lotbinière.		
O. R., J. B. L. Morand	46 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Télégrammes et frais de port	0 90	0 90
Impressions, "Courier"	17 00	12 00
Frais de route	41 00	33 80
	108 90	90 70

Elections générales, 1891.

Maskinongé.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., G. A. F. Fusey	67 50	60 00
Secrétaire, salles et constable	17 00	17 00
Papeterie et frais de port	22 97	22 97
Arranger les bullet. 23 bur.	2 30	2 30
Emmagasinage d'écrans	4 00	4 00
Impressions, "Trifluvien"	57 00	32 45
do "Courrier"	1 50	1 50
Frais de route	200 70	198 80
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot., 5 constables	97 00	97 00
1 écran	3 00	....
	633 97	597 02
Mégantic.		
O. R., P. C. Bourke	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Listes des votants et certific.	69 60	....
Papeterie	6 85	6 85
Impressions, C. Darveau	12 00	10 50
do "Courrier"	30 00	21 05
Frais de route	226 80	196 70
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
30 bur. de vot., 29 constables	149 00	149 00
30 écrans à 75c	22 50	22 50
2 interprètes	4 00	....
	799 75	685 60
Missisquoi.		
O. R., A. A. Batcheller	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et téléphones	3 16	3 16
Emmagasin. de boîtes, 3 ans	6 00	6 00
Impressions, "Times"	40 00	33 15
Certificates et recettes	2 00	2 00
Frais de route	69 00	69 00
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
34 bur. de vot., 30 constables	166 00	166 00
8 écrans	5 35	4 35
	604 51	596 66
Montcalm.		
O. R., A. E. Thibodeau	65 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Certifier 15 listes	7 50	....
Papeterie et messageries	33 60	25 85
Emmagasinage d'écrans	8 00	....
Impressions, Senécal et Fils	43 40	33 00
do "Trait-d'Union"	11 25	8 75
Frais de route	128 30	112 00
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 bur. de vot., 13 constables	73 00	73 00
15 écrans	45 00	....
	529 05	426 60
Montmagny.		
O. R., J. D. Lépine	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
3 certificats	0 75	....
Papeterie	7 30	7 30
Frais de port, messag., télég.	1 50	1 50
Impressions, Mercier	44 40	24 00
A reporter	122 95	101 80

Montmagny—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	122 95	101 80
Frais de route	130 60	119 60
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
16 constables et bur. de vot.	104 00	92 00
	469 55	425 40
Montmorency.		
O. R., B. Pelletier	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	10 79	10 79
Impressions, "Courrier"	28 00	22 10
Frais de route	73 70	73 70
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 13 constables	85 00	85 00
	391 49	385 59
Montréal-Ouest.		
O. R., Campbell Lane	196 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	33 00	13 00
Papeterie et frais de port	25 63	25 63
Arranger des bullet., 59 bur.	12 50	5 90
Impressions, "Gazette"	37 00	32 00
do R. English	36 00	30 50
do T. Larkin	10 50	10 50
do "Presse"	3 00	3 00
do "Star"	2 20	2 20
Louage de voit., O. R. et sec.	25 00	25 00
Envoi de rapports et boîtes	4 00	4 00
Frais de route	99 50	95 40
14 écrans	16 00	16 00
59 S.-O. R. et secrétaires	413 00	413 00
59 bur. de vot. à $8 ; const.	473 00	473 00
	1,386 33	1,209 13
Montréal-Centre.		
O. R., T. J. Doherty	185 00	60 00
Secrétaire et salle	52 00	12 00
Papeterie, frais de port, char.	23 78	22 78
Envoi de rapports et boîtes	4 00	4 00
Arranger des bullet., 55 bur.	10 00	5 50
Impress., J. P. Whelan et Cie	102 50	36 70
do R. W. Larkin	49 50	41 55
do "Gazette"	12 00	5 00
do "Minerve"	8 00	4 00
Frais de route	111 40	101 40
55 S.-O. R. et greffiers	385 00	385 00
55 bur. de vot., 8 constables	558 00	558 00
4 écrans	4 75	3 50
Articles non donnés	6 00	....
	1,511 93	1,239 43
Montréal-Est.		
O. R., J. C. Auger	288 00	60 00
Secrétaire et salle	182 00	18 00
114 certificats	68 40	....
Papeterie	63 24	63 24
Télégrammes et frais de port	8 18	8 18
Impressions, Senécal et Fils	213 90	140 75
do M. Lafontaine	30 00	20 00
do "Minerve"	10 15	9 00
A reporter	863 87	319 17

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Montréal-Est—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	863 87	319 17
Impressions, "Patrie"	12 25	9 50
do "Le Monde"	7 50	7 50
do "Presse"	5 28	4 80
do "Etendard"	4 00	3 00
do J. C. Wilson	5 75	5 75
Ecrans, 40	120 00	120 00
Frais de route	278 60	248 60
114 S.-O. R. et greffiers	798 00	798 00
114 bur. de vot., 21 constables	1,161 00	1,160 00
	3,256 25	2,676 32
Napierreville.		
O. R., A. Richardson	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et charriage	12 50	12 50
Frais de port et télégrammes	2 65	2 65
Arr. les bull., 14 bur. de vot.	1 40	1 40
Impressions, "Advocate"	21 75	20 60
Emmagasin. des boîtes, 3 ans	6 00	6 00
Frais de route	48 70	48 70
14 S.-O. R. et greffiers	98 00	98 00
14 constables et bur. de votat.	68 00	68 00
	327 00	325 85
Nicolet.		
O. R., H. Desilets	60 00	60 00
Secrétaire et salle	16 00	16 00
Papeterie	27 32	27 32
Frais de port et télégrammes	3 72	3 72
Charriage et messagerie	5 65	5 65
Emmagasinage des écrans	2 00	2 00
Impressions, "Trifluvien"	122 50	64 25
Frais de route	223 40	194 40
42 S.-O. R. et greffiers	294 00	294 00
42 bur. de vot., 24 constables	192 00	192 00
Décompte, O. R., 2 jours	15 00	12 00
do secrétaire	10 00	8 00
	971 59	879 34
Comté d'Ottawa.		
O. R., shérif Coutlée	78 50	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	421 30	398 50
Impress., "Aylmer Gazette"	145 75	78 49
Réparer les boîtes	1 00	1 00
Frais de port et charriage	7 50	7 50
77 écrans	56 75	54 75
Papeterie	53 39	44 64
Télégrammes, téléphones	8 00	8 00
73 S.-O. R. et greffiers	511 00	511 00
66 constables, 72 bur. de vot.	415 50	359 56
	1,706 69	1,531 38
Pontiac.		
O. R., W. Rimer	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Télégrammes et papeterie	2 52	2 52
Emmagasin. des écrans, 4 ans.	5 00	5 00
Impressions, "Equity"	53 35	39 85
A reporter	129 87	116 37

Pontiac—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	129 87	116 37
Frais de route	309 60	283 20
31 S.-O. R. et greffiers	217 00	217 00
28 bur. de vot., 22 constables	130 00	127 00
Ecrans	20 35	11 35
	806 82	754 92
Portneuf.		
O. R., J. D. S. Paquin	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papeterie	12 68	12 68
Frais de port et télégrammes	8 41	8 41
Messagerie et galon	1 64	1 64
Emball. des boîtes et écrans	1 00	1 00
Emmagasin. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Impressions, "Courrier"	53 00	38 85
Frais de route	165 70	163 40
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 32 constables	172 00	170 00
	739 43	720 98
Québec-Est.		
O. R., E. Lortie	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Charriage	0 50	0 50
Impressions, "Courrier"	15 00	12 25
Frais de route	9 40	9 40
	68 90	66 15
Québec-Centre.		
O. R., A. Gauvreau	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
12 constables spéciaux	12 00	12 00
Loyer de bureau	10 00	....
Papeterie et charriage	12 75	12 75
Impressions, A. Côté et Cie	37 25	24 13
do "Courrier"	5 00	2 50
do "Mercury"	6 40	3 20
Serv., 2 hommes, jour d'élect.	4 00	....
Frais de route	84 40	40 40
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 21 constables	213 64	198 00
Assermenter un constable	1 00	....
14 écrans	41 00	14 00
	621 44	500 98
Québec-Ouest.		
O. R., R. Campbell	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	6 36	6 36
Arr. les bull., 15 bur. de vot.	1 50	1 50
Impressions, "Chronicle"	36 00	24 50
Charriage et ouvrir les boîtes	3 00	1 00
Frais de route	56 15	30 00
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 bur. de vot., 4 constables	155 50	154 00
	431 51	390 36

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Comté de Québec.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., H. O. Roy	75 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	13 00	13 00
Listes et certificats	5 63	....
Papeterie	8 57	8 57
Impressions, A. Côté et Cie	42 00	29 80
do "Courrier"	5 00	1 60
do "Chronicle"	10 00	3 20
Arr. les bull., 28 bur. de vot.	2 80	2 80
Frais de route	149 90	149 90
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
28 bur. de vot. et constables	140 00	140 00
3 écrans	2 25	2 25
	650 15	607 12
Richmond et Wolfe.		
O. R., E. S. Darche	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	7 10	7 10
Frais de port, télégramm., etc.	9 00	9 00
Impressions, "Typ. Co."	40 60	39 35
do "Guardian"	4 50	2 50
do "Record"	5 00	2 50
Emb. des bull., 40 bur. de vot.	4 00	4 00
Emmag. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Fret et charriage	4 95	4 95
Frais de route	333 20	216 30
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
35 bur. de vot., 31 constables	163 25	157 25
Interprète	1 40	....
7 écrans	6 75	3 75
	935 75	802 70
Richelieu.		
O. R., Ant. Villiard	63 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
90 certificats	45 00	....
Papeterie	19 70	19 70
Serrures et broquettes	1 60	1 60
Impressions, "Sorelois"	72 88	39 72
Emb. des bull., 30 bur de vot.	3 00	3 00
Traduction de proclamation	8 00	....
Frais de route	119 30	110 80
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
30 bur. de vot., 39 constables	153 00	149 00
8 scrans	9 75	7 75
	713 23	609 57
Rimouski.		
O. R., L. N. Coté	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et charriage	11 35	9 35
Télégrammes et frais de port.	17 55	17 55
Impressions, A. Dion	28 25	26 75
do "Quotidien."	30 00	15 00
Emb. des bull., 44 bur. de vot.	4 40	4 40
Numéroter les boîtes	2 64	2 64
Frais de route	361 40	361 40
44 S.-O. R. et greffiers	308 00	308 00
44 bur. de vot., 16 constables	192 00	192 00
	1,023 59	1,005 09

Rouville.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., H. E. Poulin	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Bibles, 27 à $1.30	35 10	....
Papeterie	41 01	27 11
Télégrammes et frais de port.	2 88	2 88
Messagerie et charriage	1 55	1 55
Impressions, "Gazette."	15 00	9 00
do Jos. Fortier	45 51	25 40
Emb. des bull., 26 bur. de vot.	2 60	2 60
Frais de route	110 90	97 10
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 9 constables	113 00	113 00
26 écrans	18 85	18 85
	636 40	547 49
Saint-Hyacinthe.		
O. R., C. E. Gagnon	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
99 certificats	49 50	....
Papeterie	14 64	14 64
Frais de port, télég., charr.	10 15	7 15
Réparer 28 boîtes	1 40	1 40
Emmag. des écrans, $2\frac{1}{2}$ ans	5 00	5 00
Emb. des bull., 33 bur. de vot.	3 30	3 30
Impressions, "Courrier"	47 50	30 50
Frais de port	94 60	94 60
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
33 bur. de vot., 6 constables	192 00	192 00
1 écran	3 00	....
	720 09	647 59
Saint-Jean.		
O. R., J. P. Carreau	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Listes certifiées	18 00	....
Papeterie	15 01	14 36
Impressions, "News."	31 50	22 50
Frais de route	59 60	57 30
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot. et constables	90 00	90 00
18 écrans	54 00	....
	463 11	379 16
Saint-Maurice.		
O. R., P. U. Brunelle	95 00	60 00
Secrétaire et salle	10 00	10 00
Papeterie	14 39	14 39
Emb. des bull., 16 bur de vot.	1 60	1 60
Impressions, "Trifluvien."	52 00	30 50
Frais de route	89 90	73 90
Charriage	3 00	3 00
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
16 bur. de vot., 7 constables	71 00	71 00
13 écrans	39 00	....
	487 89	376 39
Shefford.		
O. R., P. Murphy	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie et frais de port	6 78	6 78
Télégrammes et téléphones	4 05	4 05
A reporter	79 83	79 83

Elections générales, 1891.

Shefford—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	79 83	79 83
Messagerie et serrures.	1 90	1 90
Impressions, "L. B. Ptg. Co."	40 85	32 70
do J. A. Chagnon	25 50	14 70
Emmagasinage d'écrans	8 00	8 00
Frais de route	169 90	152 70
39 certificats	19 50	......
39 S.-O. R. et greffiers	273 00	273 00
35 bur. de vot., 24 constables	146 00	145 00
3 écrans	1 80	1 80
	766 28	709 63
Sherbrooke.		
O.-R., D. Thomas	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie	7 95	7 95
Frais de port et télégrammes	5 94	5 94
Charriage	2 00	1 50
Compiler les bull., 18 bur. vot.	1 80	1 80
Impressions, "News"	40 38	26 28
do "Gazette"	1 50	....
do "Progress"	1 50	....
Frais de route	68 40	66 00
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 constables, 13 bur. de vot.	99 50	99 50
10 écrans	18 25	14 75
	443 22	419 72
Soulanges.		
O.-R., R. Duckett	70 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	12 26	11 86
Télégrammes et frais de port	2 00	2 00
Messagerie et charriage	2 20	2 20
Emball. de bull., 15 bur. vot.	1 50	1 50
Impress., E. Senécal et Fils	34 66	27 50
Emmagasinage d'écrans	8 00	8 00
Frais de route	65 70	56 50
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 constables et bur. de vot.	75 00	75 00
Ecrans	1 95	1 95
	387 27	360 51
Stanstead.		
O.-R., O. Shurtleff	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	1 90	1 90
Messagerie et charriage	2 30	2 30
Téléphones et frais de port	9 00	7 00
4 écrans	4 05	3 05
Impressions, "Observer"	26 75	24 00
do "Etoile de l'Est"	5 00	4 00
Emball. de bull., 27 bur. vot.	2 70	2 70
Frais de route	116 50	116 50
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 18 constables	125 00	121 00
	550 20	539 45

Témiscouata.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O.-R., J. G. Pelletier	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	194 00	194 00
Impressions, "Quotidien"	82 39	39 49
Papeterie et messagerie	8 78	8 78
Frais de port, charriage, téleg.	3 39	3 39
Ecrans	35 50	....
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 30 constables	172 00	166 00
	809 06	724 66
Terrebonne.		
O.-R., L. de G. Lachaîne	64 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	0 95	0 95
Impressions, "Le Nord"	48 50	28 25
Frais de route	68 50	63 70
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
25 bur. de vot., 5 constables	102 00	102 00
	473 95	444 90
Cité des Trois-Rivières.		
O.-R., L. D. Paquin	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Papeterie	14 50	10 75
Impressions, P. V. Ayotte	38 00	22 50
Frais de route	10 20	7 20
9 S.-O. R. et greffiers	63 00	63 00
9 bur. de vot., 8 constables	92 00	92 00
5 écrans	15 00	....
	305 70	268 45
Deux-Montagnes.		
O.-R., D. Duprat	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	4 18	4 18
Réparer une boîte de scrutin.	0 50	0 50
Télégrammes et frais de port.	2 06	2 06
Emball. de bull., 18 bur. vot.	1 80	1 80
19 écrans	16 50	13 50
Impressions, "Nord"	49 00	25 75
Frais de route	69 30	69 30
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 14 constables	87 00	86 00
	425 34	398 09
Vaudreuil.		
O.-R., F. de S. Bastien	80 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
21 certificats	10 50	....
Papeterie	10 00	10 00
Frais de port et messagerie	2 70	2 70
Impress., la Cie de Lith. G. B.	78 33	28 00
Frais de route	106 20	87 40
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 20 constables	104 00	104 00
18 écrans	54 00	....
	600 73	447 10

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Verchères.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O.-R., J. R. Brillon	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	8 55	8 55
Charriage et messagerie	1 00	1 00
Frais de port et télégrammes	4 00	4 00
Emball. de bull., 16 bur. vot.	1 60	1 60
Impressions, Senécal et Fils	38 00	27 75
do "Trait-d'Union"	9 50	7 50
Frais de route	82 40	72 10
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
16 bur. de vot., 1 constable	65 00	65 00
	390 05	367 50
Yamaska.		
O.-R., P. E. Robillard	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Télégrammes et frais de port	4 77	4 77
Messagerie et charriage	1 15	1 15
Papeterie et frais de port	19 76	19 76
Impressions, "News"	47 50	26 00
Frais de route	93 60	93 60
23 S.-O. R. et greffiers	164 00	161 00
23 bur. de vot., 21 constables	112 00	112 00
13 écrans	33 75	....
	544 53	486 28
Annapolis.		
O.-R., A. Robinson, M.D.	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie	3 50	3 50
Emmagasinage de boîtes	2 00	2 00
Emball. de bull., 28 bur. vot.	2 80	2 80
Impressions, "Spectator"	21 00	21 00
Frais de route	84 10	82 10
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
28 bur. de vot., 13 constables	119 20	119 20
12 écrans	18 50	6 00
	517 10	502 60
Antigonish.		
O.-R., J. R. Graham	66 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et télégrammes	5 73	5 73
Charriage et frais de port	1 56	1 56
2 boîtes de scrutin	3 50	3 50
Impressions, "Enterprise"	30 00	20 50
do "Casket"	3 60	3 60
Frais de route	103 60	103 60
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
17 bur. de vot., 12 constables	80 00	80 00
18 écrans	17 25	17 25
	445 24	429 74
Colchester.		
O.-R., L. J. Crowe	60 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	10 50	10 50
Papeterie	7 83	7 83
Emmagas. de boîtes, 23 mois	3 83	3 83
2 boîtes, serrures et clefs	3 20	3 20
Frais de port	3 25	3 25
Impressions, "Sun"	20 75	20 75
A reporter	109 36	109 36

Colchester—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	109 36	109 36
Frais de route	117 30	117 30
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
28 bur. de vot , 23 constables	129 00	129 00
2 écrans	1 60	1 60
	560 26	560 26
Cumberland.		
O.-R., M. A. Logan	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Emmagasin. de boîtes, 2 ans	4 00	4 00
Emball. de bull., 36 bur. vot.	3 60	3 60
Frais de port et télégrammes	5 00	5 00
Papeterie et messagerie	7 00	7 00
4 boîtes aux bulletins	6 00	6 00
Impressions, "Sentinel"	36 75	35 05
do "Press"	3 00	3 00
Frais de route	130 10	130 10
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
35 bur. de vot., 31 constables	165 00	164 00
1 écran	0 75	0 75
	681 20	678 50
Cap-Breton.		
O.-R., J. McVarish	60 00	60·00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de port et télégrammes	7 22	7 22
Papeterie et charriage	17 37	16 21
3 boîtes aux bull. et serrures	6 86	6 86
Impressions, "Advocate"	25 00	14 00
do C. N. Hill	25 75	25 75
Frais de route	213 20	156 50
Listes des votants	68 30	....
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 19 constables	133 00	127 00
Assermenter les agents	2 50	....
6 écrans	14 00	....
	785 20	625 54
Digby.		
O.-R., shérif Van Blarcom	65 00	60 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Frais de route	152 30	150 30
Impressions, "Courier"	81 40	15 00
Frais de port et messagerie	1 50	1 50
Télégrammes et téléphones	5 00	5 00
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
22 bur. de vot., 4 constables	92 00	92 00
	568 20	494 80
Guysboro'.		
O.-R., Alex. Tory	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	7 54	7 54
Répar. et serrures pour boîtes	1 00	1 00
Charriage et télégrammes	9 98	9 98
Emmagasinage de boîtes	4 00	4 00
Impressions, "Herald"	20 00	20 00
Frais de route	169 00	152 70
20 S.-O. R. et greffiers	140 00	140 00
20 bur. de vot., 8 constables	86 00	86 00
	505 52	489 22

Elections générales, 1891.

Halifax.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., D. Archibald	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie	12 77	12 77
Réparer et lettrer des boîtes	2 00	2 00
Emmag. des boîtes, 4 années	8 00	8 00
Embal. de bul., 68 bur. de vot.	6 80	6 80
Frais de port et télégrammes	10 00	10 00
Impres., Blackadar Frères	34 00	31 25
do "Echo"	1 50	1 50
do "Herald"	1 50	1 50
do "Recorder"	34 00	23 00
Frais de route	508 80	491 80
86 S.-O. R. et greffiers	476 00	476 00
68 bur. de vot., 20 constables	402 00	402 00
5 écrans	15 00	....
	1,580 37	1,534 62

Hants.	Réclamé.	Payé.
O. R., W. A. Porter	60 00	60 00
Secrét., constables et salle	12 00	12 00
Papet., frais de p. et serrures	12 32	9 72
Impressions, "Tribune"	30 40	29 90
Listes des votants, 2	4 80	....
Frais de route	110 00	101 20
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de vota., 6 constables	91 50	90 00
12 écrans	10 40	5 90
	499 42	476 72

Inverness.	Réclamé.	Payé.
O. R., H. McDonald	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de route	182 70	169 70
Télégrammes	15 03	14 39
Frais de port et messagerie	16 30	....
Papeterie et coton	6 04	6 04
Listes des votants	9 43	....
Ecrire des proclamations	30 00	21 45
Ecrans, 11	26 25	11 00
Impressions, "Bulletin"	21 75	17 75
do "Enterprise"	12 50	....
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
25 bur. de vot., 20 constables	124 00	120 00
	695 00	611 33

King, N.-E.	Réclamé.	Payé.
O. R., S. Belcher	65 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de p., papet., télégram.	5 60	5 60
Emmagasinage des boîtes	8 00	8 00
Serrures et crayons	3 65	3 65
Impres., J. E. Stewart	11 25	10 00
do J. E. Woodworth	18 80	18 80
Frais de route	93 60	93 60
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
27 bur. de vot., 20 constables	128 00	128 00
9 écrans	18 00	....
	555 90	531 65

Lunenburg.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., C. F. Wright	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00
Papeterie	6 00	6 00
Emmag. des boîtes, 4 années	8 00	8 00
Impressions, "Argus"	55 50	42 40
Frais de route	133 40	131 15
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
28 bur. de vot., 14 constables	127 00	126 00
8 écrans	8 00	8 00
	610 90	594 55

Pictou.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. S. Harris	70 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	14 00	14 00
Frais de route	247 10	199 30
Réparer 43 boîtes	25 80	25 80
Emmag. des boîtes, 4 années	18 00	18 00
Frais de port et télégrammes	10 00	10 00
Papeterie	12 09	12 09
Serrures, 38, et broquettes	8 42	8 42
Arranger les bulletins	4 30	4 30
Impres., S. M. McKenzie	28 50	28 40
do "Enterprise"	24 00	16 15
do "Standard"	5 00	3 90
do "News"	5 50	5 50
43 S.-O. R. et greffiers	301 00	301 00
40 bur. de vot., 31 constables	188 00	188 00
	961 71	894 86

Queen, N.-E.	Réclamé.	Payé.
O. R., M. G. Marshall	60 00	60 00
Secrétaire et constables	11 00	10 00
Papeterie et serrures	5 50	5 50
Frais de port et papeterie	13 90	13 90
Télégrammes	2 25	2 25
Emmag. des boîtes, 4 années	5 00	5 00
Embal. de bul., 16 bur. de vot.	1 60	1 60
Impressions, "Times"	14 50	11 25
do W. H. Banks	5 00	5 00
Frais de route	182 00	155 75
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
15 bur. de vot., 8 constables	68 00	66 00
13 écrans	19 50	19 50
	500 25	467 75

Richmond, N.-E.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif MacNeil	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Transcription	56 50	22 24
15 certificats	7 50	....
Papeterie et frais de port	2 50	2 50
Impressions, "Bulletin"	17 25	17 25
Frais de route	82 20	82 20
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
14 bur. de vot., 5 constables	61 00	61 00
12 écrans	10 50	10 50
	411 45	369 69

Elections générales, 1891.

Shelburne.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., G. W. McLean	60 00	60 00
Secrétaire, constable et salle	17 00	17 00
Papeterie et serrure	6 50	6 50
Télégrammes et frais de port	5 00	5 00
Impressions, "Budget"	28 50	23 50
Frais de route	141 20	100 80
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 15 constables	88 00	87 00
	472 20	425 80

Victoria.	Réclamé.	Payé.
O. R., T. S. McLean	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Papet., serrures, télégrammes	8 92	8 92
Impressions, "Herald"	16 00	16 00
Frais de route	138 10	128 80
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	105 00
16 constables et bur. de vot.	83 50	75 00
	431 52	406 72

Yarmouth, N.-E.	Réclamé.	Payé.
O. R., J. Hatfield	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
2 boîtes et serrures	5 20	5 20
Impressions, "Times"	28 00	28 00
do "Herald"	2 00	2 00
Papeterie	4 75	4 75
Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00
Frais de route	83 00	69 00
22 S.-O. R. et greffiers	154 00	154 00
20 bur. de bur., 3 constables	83 00	83 00
1 écran	1 00	......
	430 95	415 95

Albert, N.-B.	Réclamé.	Payé.
O. R., W. Woodworth	60 00	60 00
Secrét., constable, salle, 2 jrs.	11 50	11 50
Emmagasinage des boîtes	2 50	2 50
Papeterie et serrures	5 18	5 18
Impressions et annonces	38 90	38 90
Frais de route	78 20	77 00
17 S.-O. R. et greffiers	119 00	119 00
17 bur. de vot., 16 constables	80 75	80 75
	396 03	394 83

Carleton, N.-B.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif Dibblee	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	14 00	14 00
Serrures, broquet. et marteau	2 57	2 17
Papeterie et charriage	3 08	3 08
Impressions, "Sentinel"	20 00	18 80
do "Press"	22 00	7 75
Embal. de bul., 30 bur. de vot.	3 00	3 00
Frais de port	166 90	158 70
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
30 bur. de vot. et constables	144 50	144 50
	646 05	622 00

Charlotte.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Henry Graham	75 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papet., frais de port et téleg.	11 10	11 10
Impressions, "Sun"	17 60	17 60
do "Courier"	22 75	22 75
Frais de route	242 50	231 50
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
33 bur. de vot., 33 constables	153 50	153 50
4 écrans	3 25	3 00
	775 70	749 45

Gloucester, N.-B.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif Doucet	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	11 00	11 00
Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00
Emballage et char. des boîtes	1 50	1 50
Papeterie et télégrammes	2 90	2 90
Impressions, "Courier"	32 00	24 50
Frais de route	132 90	132 90
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
23 constables et 22 bur. de vot.	111 00	110 00
Faire un écran	0 80	0 80
	515 10	506 60

Kent, N.-B.	Réclamé.	Payé.
O. R., C. C. Carlyle	73 50	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Certificats et transferts	34 25	....
Papeterie	5 85	5 85
16 bibles	1 60	....
Frais de port et télégrammes	11 95	11 95
Impressions, "Review"	34 12	30 87
Frais de route	301 40	273 70
Garder les boîtes et les papiers	10 00	10 00
Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 26 constables	130 00	130 00
21 écrans	15 75	15 75
	817 42	737 12

King, N.-B.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif Freeze	70 00	60 00
Secrétaire et constable	17 00	9 00
Papeterie et télégrammes	6 58	6 58
Impressions, Geo. W. Day	39 55	37 80
Frais de route	301 94	251 14
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
32 bur. de vot. et constables	147 00	147 00
Ecran	1 00	....
	814 07	742 52

Northumberland.	Réclamé.	Payé.
O. R., shérif Shireff	60 00	60 00
Secrétaire et constable, 2 jrs.	10 00	10 00
Téleg., frais de p., papeterie	4 93	4 93
Réparer les boîtes	1 25	1 25
Impressions, "Advance"	25 00	25 00
Frais de route	153 30	153 30
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot. et constables	142 00	141 00
Nettoyage et combustible	7 35	....
	606 83	598 48

Elections générales, 1891.

Queen, N.-B.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., J. R. Curry	70 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	14 00	14 00
14 certificats	7 00	....
Vernir et réparer des boîtes	14 95	14 95
Téléphones et papeterie	2 93	2 93
Impressions, "Sun"	22 90	22 90
Frais de route	159 40	146 20
14 S.-O. R. et greffiers	98 00	98 00
13 bur. de vot., 18 constables	71 00	61 00
	460 18	419 98
Ristigouche.		
O. R., shérif Phillips	60 00	60 00
Secrét., constable, salle, 4 jrs	23 40	23 40
Emmagas. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Papeterie et télégrammes	5 18	5 18
Messagerie et frais de port	0 60	0 60
Réparat. aux boîtes de scrutin	5 20	5 20
Impressions, J. A. McMillan	7 00	7 00
do "Union Advocate"	6 16	6 16
Frais de route	142 60	142 60
9 S.-O. R. et greffiers	63 00	63 00
8 bur. de vot., 6 constables	44 30	38 00
Combustible et écrans	5 80	....
	371 24	359 14
Sunbury.		
O. R., H. B. Mitchell	60 00	60 00
Secrétaire et constable, salle	12 00	12 00
8 certificats	4 00	....
Papeterie et frais de port	3 35	3 35
Télégrammes et téléphones	2 00	2 00
Emmagasinage de boîtes	4 00	4 00
Impressions, J. H. Crocket	4 00	4 00
do "Reporter."	2 00	2 00
do J. et A. McMillan	7 50	7 30
Frais de route	98 60	91 80
8 S.-O. R. et greffiers	56 00	56 00
8 bur. de vot., 9 constables	39 00	38 00
Ecran et installer le bur. de v.	3 00	1 00
	295 45	281 45
Cité et comté de St-Jean.		
O. R., shérif Harding	60 00	60 00
Secrétaire et constable, 2 jrs	10 00	10 00
Papeterie	14 12	14 12
Frais de port et charriage	3 75	3 75
Impressions, G. W. Day	66 25	66 25
do "Globe."	3 00	3 00
do J. et A. McMillan	7 33	7 33
Frais de route	160 15	98 95
60 S.-O. R. et greffiers	420 00	420 00
60 bur. de vot., 34 constables	465 00	465 00
3 écrans	9 00	....
	1,218 60	1,148 40
Cité de Saint-Jean.		
O. R., shérif Harding	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, G. W. Day	38 20	38 20
do "Globe."	2 00	2 00
do J. et A. McMillan	2 40	2 40
A reporter	110 60	110 60

Cité de Saint-Jean—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	110 60	110 60
Papeter., frais de port, charr.	11 07	11 07
Frais de route	11 00	11 00
32 S.-O. R. et greffiers	224 00	224 00
32 bur. de vot., 13 constables	276 00	276 00
	632 67	632 67
Victoria, N.-B.		
O. R., A. L. Coombes	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
4 boîtes de scrutin, 5 serrures	9 25	9 25
Papeterie et messagerie	2 80	2 80
Télégrammes et frais de port	2 53	2 53
Impressions, "Press."	29 00	16 25
Frais de route	151 90	126 90
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 26 constables	110 00	105 00
3 écrans	3 00	3 00
	523 48	480 73
Westmoreland.		
O. R., R. A. Chapman	60 00	60 00
Secrétaire, constable, salle	12 00	12 00
3 boîtes, serrures, réparations	12 63	12 63
Emmagasinage de boîtes	6 00	6 00
Téléphones et messagerie	2 55	2 55
Papeterie et frais de port	13 00	13 00
Emball. de bull., 52 bur. vot.	5 20	5 20
Impressions, "Times."	43 75	39 15
Frais de route	302 80	302 80
10 écrans	7 50	7 50
52 S.-O. R. et greffiers	364 00	364 00
52 bur. de vot., 51 constables	270 50	265 00
	1,099 93	1,089 83
York, N.-B.		
O. R., shérif Sterling	73 00	60 00
Secrét., salle, constable, 2 jrs	20 00	18 00
Papeterie	13 95	13 95
Réparations et broquettes	2 25	2 25
Frais de port et télégrammes	9 75	9 75
Impress., J. et A. McMillan	12 00	12 00
do "Farmer"	16 00	13 00
Frais de route	361 00	361 00
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
35 bur. de vot., 34 constables	206 00	204 00
23 écrans	32 00	26 00
	997 95	971 95
King, I.P.-E.		
O. R., shérif MacDonald	60 00	60 00
Secrétaire, constable, 2 jours	18 00	10 00
Papeterie	7 12	7 12
Télégrammes et frais de port	2 00	2 00
4 boîtes, $6 ; réparations, $4	10 00	10 00
Serrures et camionnage	2 92	2 92
Emmagasin. de boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Impressions, "Examiner"	54 10	47 10
Frais de route	257 30	257 30
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
A reporter	664 44	649 44

Elections générales, 1891.

King, I.P.-E.—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report.	664 44	649 44
34 bur. de vot., 32 constables.	172 00	169 00
23 écrans	63 00	63 00
	899 44	881 44
Prince, I.P.-E.		
O. R., shérif Strong	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Palais de justice et const., 2 j.	10 00	10 00
Papeterie	12 39	12 39
Réparer et nettoyer les boîtes.	4 40	4 40
Télég., frais de port, nettoy..	3 10	3 10
Impressions, "Journal"	54 05	49 10
do "Pioneer"	1 75	1 75
Frais de route	191 10	191 10
44 S.-O. R. et greffiers	308 00	308 00
44 bur. de vot., 37 constables.	211 00	210 00
12 écrans	8 40	8 40
	877 19	871 24
Queen, I.P.-E.		
O. R., Jas. Curtis	60 00	60 00
Secrét., salle et constable, 2 j.	18 00	18 00
Papeterie	28 38	28 38
Broquettes et toile	4 29	4 29
2 boîtes et réparations.	17 70	17 70
Frais de port et charriage	2 90	2 90
Impressions, "Examiner"	103 55	82 30
do "Patriot"	4 20	4 20
Frais de route	181 38	181 38
61 S.-O. R. et greffiers	427 00	427 00
61 bur. de vot., 62 constables.	384 00	379 00
24 écrans	18 00	18 00
	1,249 40	1,223 15
Caribou.		
O. R., J. Stevenson	150 00	150 00
Secrétaire	20 00	20 00
Frais de route	459 00	427 60
Impressions, "Colonist"	12 00	10 00
do "Sentinel"	9 50	9 10
Bl. de form., J. D. Marsden..	13 74	13 74
Frais de port et papeterie	5 00	5 00
Télégrammes et messagerie..	25 56	25 56
Boîtes, 2, $3; écrans, 3, $4.50	7 50	7 50
Soin des boîtes	5 00	5 00
17 S.-O. R. et greffiers	272 00	272 00
14 bur. de vot., 1 constable..	86 50	86 50
	1,065 80	1,032 00
New-Westminster.		
O. R., shérif Armstrong	150 00	150 00
Secrétaire	20 00	20 00
Réparations aux boîtes	3 00	3 00
Papeterie	15 30	15 30
Frais de port et messagerie..	7 75	7 75
A reporter	196 05	196 05

New-Westminster—*Fin.*	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Report	196 05	196 05
Impressions, Lewis et Greig.	39 50	38 15
do "Columbian"..	13 75	13 75
do "Ledger"	16 50	13 75
Frais de route	244 70	244 70
29 S.-O. R. et greffiers	464 00	464 00
18 bur. de vot., 1 constable..	78 50	78 50
	1,053 00	1,048 90
Vancouver.		
O. R., Marshall Bray	50 00	50 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	79 60	79 60
Impressions, "Free Press"..	13 00	13 00
Frais de port et papeterie	3 00	3 00
	153 60	153 60
Victoria, C.-B.		
O. R., Jas. McMillan	100 00	100 00
Secrétaire	20 00	20 00
Frais de route	38 35	38 35
Impressions, "Colonist"	23 60	16 76
Bulletins, J. A. Cohen	16 00	16 00
Eriger et réparer les écrans	16 75	16 75
Emmag. de boîtes et réparat.	2 75	2 75
Papeterie et charroyage	13 95	13 95
12 S.-O. R. et greffiers	192 00	192 00
10 bureaux de votation	80 00	80 00
	503 40	496 56
Yale.		
O. R., F. Hussey	50 00	50 00
Secrétaire	10 00	10 00
Frais de route	10 00	10 00
Impressions, "Sentinel"	16 80	13 05
Télégrammes	13 72	13 72
Charriage et messagerie	5 75	5 75
	106 27	102 52
Lisgar.		
O. R., L. S. Vaughan	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	575 70	538 10
Impress., Selkirk "Record".	37 95	34 00
Traduire une proclamation	5 00	5 00
Réparations aux boîtes	2 75	2 75
Boîtes de bulletin, 14	28 00	28 00
Interprète	1 00	....
Frais de port et papeterie	11 15	11 15
Charriage, téléphones	1 55	1 55
37 S.-O. R. et greffiers	259 00	259 00
30 bur. de vot., 28 constables.	149 00	146 00
Ecrans, 29	80 70	80 70
	1,219 80	1,174 25

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Marquette.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., W. P. Smith	100 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
O.-R. et secrét. au décompte	30 00	20 00
Frais de route	1,452 70	1,006 55
Impressions, "Free Press"	28 50	24 05
do "Review"	89 80	57 45
do "Liberal"	2 00	1 60
Liste des votants	42 15	......
Interprètes, 3	6 00	......
Réparations aux boîtes	1 95	1 95
Papeterie	30 95	30 95
Télégrammes et fr. de port	20 80	20 80
62 S.-O. R. et greffiers	435 50	434 00
60 bur. de vot., 40 constables	286 50	274 50
27 écrans	70 05	4 80
	2,605 90	1,945 65

Provencher.	Réclamé.	Payé.
O. R., A. Gauthier	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Frais de route	89 40	87 30
Impressions, "Manitoba"	40 00	27 50
Emmagasin. de boîtes, 3 ans	6 00	6 00
Papeterie	3 50	3 50
	182 90	168 30

Selkirk.	Réclamé.	Payé.
O. R., Wm. Cranston	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route	1,728 60	1,342 90
Impressions, "Mail"	48 75	47 62
do "Sentinel"	66 00	34 25
do "Free Press"	11 35	11 35
Boîtes de scrut., 7, et réparat.	9 00	9 00
Papeterie et frais de port	50 31	49 31
Télégrammes et messageries	70 92	70 92
Interprète	2 00	2 00
72 bur. de vot., 65 constables	392 00	353 00
72 S.-O. R. et secrétaire	504 00	504 00
Ecrans, 72	211 00	211 00
	3,161 93	2,703 35

Winnipeg.	Réclamé.	Payé.
O. R., G. H. Ham	100 00	60 00
Secrétaire et constable	9 50	9 50
Papeterie	15 35	15 35
21 boîtes de scrutin	36 75	36 75
Charr., fr. de port, télégram.	3 85	3 85
Impressions, "Free Press"	58 75	53 75
do "Canadian"	4 00	4 00
Frais de route	20 00	18 20
43 S.O.-R. et greffiers	387 00	387 00
55 constables, 43 bur. de vot.	455 50	443 50
10 écrans	22 00	4 00
	1,112 70	1,035 90

Alberta.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
O. R., Alex. Lucas	1,000 00	} 300 00
Service de commis	204 00	}
O. R., voyage à Ottawa	250 00	......
Secrétaire d'élection, 42 jrs	385 00	210 00
Frais de voyages	1,904 11	1,594 60
Loyer de bureau	40 00	......
Prendre des déclarations	50 00	5 00
Papeterie	16 40	16 40
Télégrammes	24 55	24 55
Impressions, "Herald"	393 20	125 40
do "Tribune"	38 70	12 25
Enumérateurs	6,047 10	1,801 00
54 bureaux de votation	1,753 50	821 60
	12,106 56	4,910 80

Assiniboia-Est.	Réclamé.	Payé.
O. R., John Hewgill	120 00	120 00
Secrétaire et salle	20 00	20 00
Impressions, "Progress"	20 00	18 88
do "Courier"	21 25	21 00
Frais de voyages	882 75	882 75
Enumérateurs	1,347 80	1,200 15
39 bureaux de votation	457 20	452 20
	2,869 00	2,714 98

Assiniboia-Ouest.	Réclamé.	Payé.
O. R., Dixie Watson	200 00	120 00
Secrétaire et salle	34 00	20 00
Impressions, "Times"	54 00	26 00
do "Standard"	18 25	12 50
do "Leader"	53 63	53 63
Télégrammes et fr. de port	38 05	38 05
Frais de voyages	773 70	530 40
Enumérateurs	747 30	700 85
25 bureaux de votation	450 26	427 26
	2,369 19	1,928 69

Saskatchewan.	Réclamé.	Payé.
O. R., Thos. Campbell	89 00	120 00
Secrétaire	15 00	16 00
Serv. de commis supplémen.	11 40	......
Impressions, "Herald"	78 50	30 50
do "Times"	311 15	120 25
Frais de voyages	1,876 50	1,068 00
Papet., fr. de port, télégram.	19 20	19 20
Frais judiciaires	10 00	......
Traduire la proclamation	1 00	1 00
Enumérateurs	1,827 41	1,021 05
26 bureaux de votation	2,344 98	1,201 50
	6,584 14	3,597 50

ELECTIONS SPÉCIALES.

	Réclamé.	Payé.
Victoria-Sud, 18 décembre 1890.	$ cts.	$ cts.
O. R., E. D. Orde	60 00	60 00
Secrétaire d'élection	8 00	8 00
Frais de route	106 95	100 75
Impressions, "Warder"	27 00	27 00
do John Cooper	15 00	15 00
do G. W. Beall	43 53	40 78
Emmagasinage de boîtes	4 00	4 00
Listes des votants et certificats	88 60	....
Frais de port et papeterie	1 77	1 77
34 sous-officiers reviseurs et greffiers	238 00	238 00
34 bureaux de votation, 31 constables	167 00	167 00
	759 85	662 30
Napierville, 9 décembre 1890.		
O. R., A. D. Bedard	60 00	60 00
Secrétaire d'élection	8 00	8 00
Frais de route	53 20	50 20
Impressions, Gebhardt et Berthiaume	128 00	33 90
Ecrire des formules	18 00	16 15
Livres pour bureaux de votation, 20	15 00	6 00
Papeterie	1 50	1 25
Ecrans, 14	21 75	....
14 sous-officiers reviseurs et greffiers	98 00	98 00
14 bureaux de votation, 15 constables	71 00	67 00
	474 45	340 50

	Réclamé.	Payé.
Elections contestées.	$ cts.	$ cts.
Haldimand, 1890—Juge, W. P. R. Street	100 00	100 00
Shérif, R. H. Davis	28 10	21 60
Régistrateur, F. J. Joseph	28 30	22 30
Halton, 1891—Juge, J. D. Armour	100 00	100 00
Shérif, Matthew Clements	15 50	15 50
Régistrateur, E. B. Brown	142 50	136 50
	414 40	395 90
Procès pour manœuvres frauduleuses.		
Glengarry, 1888—Procureur du comté, J. Dingwell	172 68	172 68
Shérif, D. E. McIntyre	52 95	52 95
	225 63	225 63
Rédiger la loi criminelle.		
C. H. Masters, services et dépenses (crédit)	....	250 00

Acte du cens électoral.	$ cts.
Appoint. à Ottawa (y compris $779.31 au 30 sept. 1890, détail. dans le rapp. de 1889-90)..(B—31)	2,643 63
Imprimeurs, antérieurement au 30 sept. 1890, $\frac{17}{27}$ semaines à $15, $3\frac{2}{27}$ semaines à $12	46 32
Cie canadienne de messagerie, frais de messagerie	1 60
Cie Dominion do do	0 30
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	10 19
do Grand Nord-Ouest, télégrammes	24 10
Compte de l'imprimeur de la Reine	845 11
Bureau de la papeterie, Ottawa	20 23
Compte d'approvisionnem. et bordereaux des imprimeurs, détaillés dans le rapport de 1889-90	3,447 07
Avances aux reviseurs pour revision de 1891—	
G. L. Dumouchel, comté d'Ottawa	200 00
J. T. St. Julien, Pontiac	200 00
	7,438 55
MOINS—Produit de la vente de listes	4,173 48
Total, acte du cens électoral, 1890-91	3,265 07

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Abbott, J. J. C	Ottawa		1,500 00	*11 60
Allan, G. W	Toronto	5	1.460 00	52 00
Almon, W. J	Halifax		1,500 00	194 80
Armand, J. F	Rivière-des-Prairies		1,500 00	26 40
Baillargeon, P	Québec	49	1,108 00	53 20
Bellerose, J. H	Saint-Vincent-de-Paul		1,500 00	22 20
Bolduc, Jos	Saint-Victor-de-Tring	1	1,492 00	62 80
Botsford, A. E	Sackville	13	1,396 00	166 00
Boucherville, de, C. B	Boucherville	3	1,476 00	26 20
Boulton, C. A	Shell Harbour, Man	1	1,492 00	308 60
Boyd, John	Saint-Jean, N.-B	59	1,028 00	175 20
Carling, J	Ottawa		1,500 00	
Casgrain, C. E	Windsor, Ont	14	1,388 00	95 00
Chaffers, W. H	Saint-Césaire, Qué		1,500 00	30 60
Clemow, F	Ottawa		1,500 00	
Cochrane, M. H	Compton	39	1,188 00	46 20
DeBlois, P. A	Québec		1,500 00	53 20
Dever, Jas	Saint-Jean, N.-B		1,500 00	175 20
Dickey, R. B	Amherst	47	1,124 00	167 20
Drummond, G. A	Montréal	59	1,028 00	23 20
Flint, Billa	Belleville		1,500 00	34 00
Girard, M. A	Saint-Boniface, Man		1,500 00	260 60
Glasier, John	Frédéricton		1,500 00	188 80
Gowan, J. R	Barrie	25	1,300 00	64 80
Grant, R. P	Pictou, N.-E	3	1,476 00	193 60
Guévremont, J. B	Sorel		1,500 00	33 40
Haythorne, R. P	Charlottetown		90 00	
do	do (crédit)		910 00	212 60
Howlan, G. W	do	5	1,460 00	212 60
Kaulbach, H. A. N	Lunenburg, N.-E		1,500 00	208 60
Lacoste, A	Montréal	7	1,444 00	23 20
Lewin, J. D	Saint-Jean, N.-B	56	1,052 00	175 20
Lougheed, J. A	Calgary, T.N.-O	42	1,164 00	428 40
Masson, L. F. R	Terrebonne	13	1,396 00	23 20
McCallum, L	Stromness, Ont		1,500 00	68 40
McClellan, A. R	Riverside, N.-B	2	1,484 00	169 40
McDonald, W	Petite Baie Glacée, N.-E	5	1,460 00	230 60
McInnes, T. R	Victoria, C.-B		1,500 00	571 60
McKay, Thos	Truro, N.-E	4	1,468 00	182 60
McKindsey, G. C	Milton	1	1,492 00	57 40
McLaren, P	Perth	33	1,236 00	11 20
McMillan, D	Alexandria		1,500 00	11 80
Macdonald, W. J	Victoria, C.-B	5	1,460 00	571 60
Macdonald, A. A	Charlottetown, I.P.-E	5	1,460 00	212 60
Macfarlane, A	Wallace, N.-E	55	1,060 00	179 00
MacInnes, D	Hamilton	11	1,412 00	59 80
Macpherson, sir David Lewis	Toronto	69	948 00	52 00
Merner, T	New-Hamburg, Ont		1,500 00	67 00
Miller, Wm	Arichat, N.-E		1,500 00	214 00
Montgomery, D	Park-Corner, I.P.-E		1,500 00	223 60
Montplaisir, H	Cap de la Madeleine, Qué	1	1,492 00	38 80
Murphy, E	Montréal	32	1,244 00	23 20
Odell, W. H	Frédéricton	50	1,100 00	188 80
do	do (crédit)		200 00	
O'Donohoe, John	Toronto	3	1,476 00	52 00
Ogilvie, A. W	Montréal	8	1,436 00	23 20
Paquet, A. H	Saint-Cuthbert	15	1,380 00	31 60
Pelletier, C. A. P	Québec	11	1,412 00	53 20
Perley, W. D	Wolf Creek, Wolsely, T.N.-O		1,500 00	319 20
Poirier, Pascal	Shédiac, N.-B		1,500 00	160 80
Power, L. G	Halifax	5	1,460 00	194 80
Price, E. J	Price	64	988 00	53 20
Prowse, S	Murray-Harbour, I.P.-E	2	1,484 00	224 60
Read, R	Belleville	2	1,484 00	34 00
Reesor, D	Yorkville, Ont		1,500 00	52 20
Reid, Jas	Quesnelle, C.-B	57	1,044 00	560 00
A reporter		881	88,652 00	8,640 80

* Voyage de Montréal.

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Report		881	88,652 00	8,640 80
Robitaille, T.	New-Carlisle, Qué.		1,500 00	135 40
Ross, J. J.	Sainte-Anne de la Pérade	4	1,468 00	45 40
Sanford, W. E.	Hamilton	55	1,060 00	59 80
Scott, R. W.	Ottawa	1	1,492 00	
Smith, F.	Toronto	13	1,396 00	52 00
Snowball, J. B.	Chatham, N.-B.	34	1,228 00	144 80
Stevens, G. G.	Waterloo, Qué.		1,500 00	37 20
Sullivan, M.	Kingston		1,500 00	25 60
Sutherland, J.	Winnipeg	26	1,292 00	260 40
Tassé, Jos	Montréal	13	1,396 00	23 20
Thibaudeau, J. R.	do	68	956 00	23 20
Vidal, A.	Sarnia	1	1,492 00	85 60
Wark, D.	Frédéricton	2	1,484 00	188 80
Total, indemnité et frais de route ($116,138.20)		1,098	106,416 00	9,722 20
Payé sous l'autorité du statut en 1890-91			22,371 72	
do 1891-92			54,656 48	
				77,028 20
Payé en vertu de l'Acte des subsides en 1890-91			910 00	
do 1891-92			38,200 00	
				39,110 00
				116,138 20
Orateur du Sénat, payé en vertu du statut—				
Hon. G. W. Allan, au 27 avril, à midi			3,294 87	
Hon. A. Lacoste, du do au 30 juin			705 13	
				4,000 00

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Adams, Michael	Newcastle	9	1,428 00	140 40
Allan, H. W	Essex-Centre	5	1,460 00	93 80
Allison, David W	Adolphustown		1,500 00	32 40
Amyot, G	Québec		1,500 00	53 80
Armstrong, Jas	Wilton-Grove	1	1,492 00	75 40
Bain, Thomas	Dundas	1	1,492 00	61 60
Baker, Geo. B	Sweetsburg, Qué	4	1,468 00	35 20
Barnard, F. S	Victoria, C.-B	57	1,044 00	572 00
Barron, J. A	Lindsay	4	1,468 00	40 60
Beausoleil, C	Montréal		1,500 00	23 60
Béchard, F	Mount-Johnson		1,500 00	31 80
Beith, R	Bowmanville	1	1,492 00	48 60
Bergeron, J. G. H	Montréal		1,500 00	23 60
Bergin, D	Cornwall	4	1,468 00	27 00
Bernier, M. E	Saint-Hyacinthe		1,500 00	31 00
Borden, F. W	Canning	20	1,340 00	184 00
Bourassa, F	Saint-Valentin		1,500 00	32 20
Bowell, l'hon. M	Ottawa	1	1,492 00	
Bowers, E. C	Westport	3	1,476 00	207 40
Bowman, I. E	Waterloo, Ont	9	1,428 00	65 40
Brodeur, L. P	Belœil	3	1,476 00	28 20
Brown, Jas. P	Saint-Chrysostôme, Qué	1	1,492 00	33 20
Brown, John	Dunnville, Ont	7	1,444 00	67 60
Burdett, S. B	Belleville		500 00	34 40
Burdett, S. B. (votée)	do		1,000 00	
Burham, J	Ashburnham	24	1,308 00	36 20
Burns, K. F	Bathurst	10	1,420 00	133 40
Cameron, Hugh	Mabou, N.-E		1,500 00	195 60
Cameron, M. C	Goderich	5	1,460 00	79 00
Campbell, A	Chatham		1,500 00	87 20
Carignan, O	Trois-Rivières		1,500 00	38 80
Carpenter, F. M	Stoney-Creek	3	1,476 00	61 60
Caron, sir A. P	Ottawa		1,500 00	
Carroll, H. S	Québec	4	1,468 00	53 80
Cartwright, sir R	Kingston, Ont	1	1,492 00	26 20
Casey, G. E	Fingal	15	1,380 00	76 20
Chapleau, l'hon. J. A	Ottawa		1,500 00	
Charlton, J	Lynedoch, Ont	13	1,396 00	71 60
Choquette, P. A	Montmagny	6	1,452 00	65 60
Christie, Thos	Lachute		1,500 00	15 40
Cleveland, C. C	Danville	11	1,412 00	41 00
Coatsworth, E	Toronto	5	1,460 00	52 40
Cochrane, E	Brighton, Ont	1	1,492 00	38 60
Cockburn, G. R. R	Toronto	14	1,388 00	52 40
Colter, N. R	Woodstock, N.-B	7	1,444 00	113 40
Corbould, G. E	New-Westminster, C.-B.	33	1,236 00	555 40
Corby, H	Belleville	15	1,380 00	34 40
Costigan, l'hon. J	Ottawa		1,500 00	
Craig, T. D	Port-Hope	17	1,364 00	44 40
Curran, J. J	Montréal	2	1,484 00	23 60
Daly, T. M	Brandon, Man	9	1,428 00	287 60
Daoust, J. B	Saint-Eustache, Qué		1,500 00	22 40
Davidson, Jas. I	Balsam, Ont	1	1,492 00	45 00
Davies, L. H	Charlottetown	5	1,460 00	186 60
Davin, N. F	Régina		1,500 00	332 20
Davis, D. W	Fort-Macleod		1,500 00	419 00
Dawson, G. W	Plevna, Ont	3	1,476 00	26 20
Delisle, A	Québec		1,500 00	53 80
Denison, F. C	Toronto	4	1,468 00	52 40
Desaulniers, F. S. L	Yamachiche		1,500 00	35 40
Desjardins, A	Montréal	2	1,484 00	23 60
Desjardins, L. G	Québec	1	1,492 00	53 80
Devlin, C. R	Aylmer		1,500 00	2 40
Dewdney, l'hon. E	Ottawa		1,500 00	
Dickey, A. R	Amherst	2	1,484 00	159 20
A reporter		343	93,256 00	5,539 00

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab-sence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Report		343	93,256 00	5,539 00
Dugas, L.	Saint-Jacques		1,500 00	32 80
Dupont, F.	Saint-Liboire		1,500 00	32 80
Dyer, E. A.	Sutton		1,500 00	37 60
Earle, T.	Victoria	38	1,196 00	572 00
Edgar, Jas. D.	Toronto	8	1,436 00	52 40
Edwards, W. C.	Rockland	13	1,396 00	6 20
Fairbairn, C.	Bobcaygeon	1	1,492 00	44 80
Fauvel, W. Le B	Paspébiac	18	1,356 00	136 60
Featherston, Jos	Streetsville	8	1,436 00	54 40
Ferguson, C. F	Kemptville	2	1,484 00	7 20
Ferguson, J	Admaston	4	1,468 00	15 60
Flint, Thos. B	Yarmouth		1,500 00	213 40
Forbes, F. G	Halifax	7	1,444 00	175 00
Foster, l'hon. G. E.	Ottawa		1,500 00	
Fraser, D. C.	New-Glasgow	4	1,468 00	171 40
Fréchette, L. J. C	Saint-Ferdinand	2	1,484 00	51 80
Frémont, J. T. J	Québec	14	1,388 00	53 80
Gauthier, Jos	Laurentides		1,500 00	23 80
Geoffrion, l'hon. F.	Verchères		1,500 00	27 60
German, W. M.	Welland	7	1,444 00	69 60
Gibson, Wm.	Beamsville	20	1,340 00	64 40
Gillies, Jos. A.	Sidney		1,500 00	207 80
Gillmor, A. H.	Saint-George, N.-B		1,500 00	129 60
Girouard, D.	Dorval	4	1,468 00	21 60
Godbout, Jos	Saint-François, Beauce	1	1,492 00	67 00
Gordon, D. W.	Nanaïmo, C.-B	1	1,492 00	563 40
Grandbois, P. E.	Rivière-du-Loup (*en bas*)	14	1,388 00	81 20
do votée			112 00	
Grieve, Jas. N.	Millbank		1,500 00	74 20
Guay, P. M.	Etchemin		1,500 00	55 20
Haggart, l'hon. J. G.	Ottawa		1,500 00	
Hargraft, J.	Cobourg	1	1,492 00	43 20
Harwood, H. S	Vaudreuil		1,500 00	19 20
Hazen, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	5	1,460 00	120 00
Henderson, D.	Acton	3	1,476 00	59 60
Hodgins, W. T	Hazeldean	1	1,492 00	3 80
Hutchins, W. H.	Park-Hill		1,500 00	78 00
Hyman, C. S.	London	6	1,452 00	73 80
Ingram, A. B.	Saint-Thomas	2	1,484 00	74 80
Innes, Jas.	Guelph		1,500 00	62 00
Ives, W. B.	Sherbrooke	6	1,452 00	43 80
Jamieson, Jos.	Almonte		1,500 00	7 40
Joncas, L. Z.	Grande-Rivière, Gaspé	8	1,436 00	146 80
Kaulback, C. E.	Lunenburg		1,500 00	188 80
Kenny, T. E	Halifax	23	1,316 00	175 00
King, Geo. G.	Chipman	14	1,388 00	139 00
Kirkpatrick, l'hon. G. A.	Kingston	8	1,436 00	26 20
Landerkin, Geo.	Hanover	3	1,476 00	76 00
Langelier, F.	Québec	9	1,428 00	53 80
Langevin, sir Hector	do		1,500 00	26 90
Larivière, A. A. C.	Saint-Boniface		1,500 00	261 20
Laurier, l'hon. W.	Arthabaskaville	1	1,492 00	45 80
Lavergne, Jos.	do	9	1,428 00	45 80
Leduc, Jos. H.	Saint-Léonard d'Acton	4	1,468 00	44 00
Léger, E. H.	Bouctouche		1,500 00	144 20
Legris, J. H.	Louiseville, Qué		1,500 00	34 40
Lépine, A. T.	Montréal		1,500 00	23 60
Lippé, U.	Saint-Jean-de-Matha		1,500 00	34 20
Lister, J. F	Sarnia	10	1,420 00	86 00
Livingstone, Jas.	Baden	27	1,284 00	66 80
Macdonald, sir John (crédit)	Ottawa		1,000 00	
Macdonald, A. C.	Montague-Bridge	2	1,484 00	190 20
Macdonald, H. J.	Winnipeg	7	1,444 00	261 00
A reporter		658	183,348 00	11,237 50

Communes—Indemnité et frais de route, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Report		658	183,348 00	11,237 50
Macdonald, P.	Wingham		1,500 00	78 60
Macdonell, G. H.	Port-Arthur	21	1,332 00	175 00
do (votée)			168 00	
Macdowall, D. H	Prince-Albert	35	1,220 00	381 60
Mackenzie, l'hon. A.	Toronto	2	1,484 00	52 40
Mackintosh, C. H.	Ottawa	2	1,484 00	
McAllister, J	Campbellton	2	1,484 00	119 00
McCarthy, D	Toronto	63	996 00	52 40
McDonald, J. A.	Baddeck	3	1,476 00	200 40
McDougall, H. F	Ile Christmas	13	1,396 00	199 00
McDougald, J.	Westville	5	1,460 00	171 20
McGreevy, T.	Québec	29	1,268 00	53 80
McGregor, Wm.	Windsor	8	1,436 00	95 60
McKay, A	Hamilton	1	1,492 00	60 20
McKeen, D.	Petite Baie Glacée, N.-E.	35	1,220 00	210 60
McLean, J.	Souris-Est, I.P.-E	15	1,380 00	191 60
McLennan, R. B	Alexandria	4	1,468 00	12 00
McLeod, E.	Saint-Jean, N.-B.	11	1,412 00	120 00
McMillan, J.	Constance		1,500 00	76 20
McMullen, Jas	Mount Forest	2	1,484 00	67 80
McNeill, A	Wiarton		1,500 00	84 40
Madill, F	Beaverton		1,500 00	48 40
Mara, J. A	Kamloops	15	1,380 00	507 00
Marshall, J. H	London		1,500 00	73 80
Masson, Jas	Owen-Sound	6	1,452 00	73 80
Megnault, R. M. S	Yamaska		1,500 00	36 00
Miller, A. C	Picton	6	1,452 00	43 20
Mills, l'hon. D	London		1,500 00	73 80
Mills, J. B	Annapolis		1,500 00	195 40
Moncrieff, G.	Petrolia	13	1,396 00	84 00
Monet, D	Saint-Rémi	1	1,492 00	29 60
Montague, W. H	Dunnville	2	1,484 00	67 60
Mousseau, J. O	Saint-Polycarpe		1,500 00	16 00
Mulock, Wm	Toronto	12	904 00	52 40
Murray, Thos	Pembroke		1,500 00	21 20
O'Brien, W. E.	Shanty-Bay	7	1,444 00	66 20
Ouimet, l'hon. J. A	Montréal	9	1,428 00	23 60
Paterson, W.	Brantford	15	1,380 00	65 60
Patterson, W. A.	Tatamagouche		1,500 00	172 20
Pelletier, L. C	Montréal		1,500 00	23 60
Perry, S. F.	Tignish		1,500 00	188 40
Pope, R. H	Cookshire	7	1,444 00	48 20
Préfontaine, R	Montréal	29	1,268 00	23 60
Prior, E. G	Victoria, C.-B		1,500 00	572 00
Proulx, I	Plantagenet		1,500 00	10 20
Putnam, A	Maitland	4	1,468 00	171 00
Reid, J. D	Cardinal	2	1,484 00	19 80
Rider, T. B	Fitch-Bay		1,500 00	52 60
Rinfret, C. I.	Sainte-Croix		1,500 00	48 80
Robillard, H	Ottawa		1,500 00	
Roome, W. F.	London		1,500 00	73 80
Ross, A. W	Winnipeg	24	1,308 00	261 00
Ross, H. H.	Iroquis	1	1,492 00	21 00
Rowand, J	Dunblane	4	1,468 00	80 00
Ryckman, S. S	Hamilton	6	1,452 00	60 20
Sanborn, J. R	Roxton-Sud	1	1,492 00	37 20
Savard, P. V	Chicoutimi		1,500 00	87 80
Scriver, J	Hemmingford	1	1.492 00	32 40
Semple, A.	Fergus	5	1,460 00	65 20
Simard, H.	Malbaie		1,500 00	73 20
Skinner, C. N.	Saint-Jean	6	1,452 00	120 00
Smith, Sir D	Montréal			
Somerville, Jas	Dundas		1,500 00	61 60
A reporter		1,085	271,100 00	17,420 70

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			$ cts.	$ cts.
Report		1,085	271,100 00	17,420 70
Spohn, P. H.	Pénétanguishène	7	1,444 00	87 00
Sproule, T. S.	Markdale	4	1,468 00	69 00
Stairs, J. F.	Halifax	....	1,500 00	175 00
Stevenson, Jas.	Peterborough	3	1,476 00	36 00
Sutherland, Jas.	Woodstock	2	1,484 00	68 00
Tarte, J. I.	Québec	3	1,476 00	53 80
Taylor, G.	Gananoque	1	1,492 00	21 40
Temple, Thos.	Frédéricton	....	1,500 00	115 40
Thompson, sir John	Ottawa	....	1,500 00	
Tisdale, D.	Simcoe	20	1,340 00	68 80
Trow, Jas.	Stratford	....	1,500 00	70 00
Truax, R.	Walkerton	3	1,476 00	76 20
Tupper, l'hon. C. H.	Ottawa	1	1,492 00	
Tyrwhitt, R.	Bradford	....	1,500 00	60 80
Vaillancourt, C. E.	Saint-Anselme	2	1,484 00	68 60
Wallace, N. C.	Woodbridge	3	1,476 00	53 80
Watson, Robt.	Portage-la-Prairie	....	1,500 00	272 20
Weldon, R. C.	Halifax	21	1,332 00	175 00
Welsh, Wm.	Charlottetown	20	1,340 00	186 60
White, N. W.	Shelburne	5	1,460 00	227 20
White, l'hon. P.	Pembroke	....	1,500 00	21 20
White, R. S.	Montréal	1	1,492 00	23 60
Wilmot, R. D.	Burton, Sunbury	3	1,476 00	116 20
Wood, J. F.	Brockville	3	1,476 00	15 40
Wood, J.	Sackville	3	1,476 00	145 40
Yeo, J.	Port-Hill	15	1,380 00	183 80
Total		1,205	309,140 00	19,811 10

Paiements pour les sessions précédentes—		
Mills, l'hon. D., montant déduit de la session de 1884 (crédit)	232 00	
De St. Georges, J. S., balance de la session de 1890 (crédit)	319 00	
Moffat, J. do do	320 00	
McGreevy, l'hon. T. do do	612 00	
Total ($330,434.10)	310,623 00	19,811 10
Total détaillé ci-dessus	....	330,434 10
Balance en cours de règlement	....	120 81
		330,554 91
MOINS—Imputé aux dépenses imprévues, 1890-91	....	232 00
		330,322 91
Payé sous l'autorité du statut, 1890-91	79,143 67	
do do 1891-92	143,080 24	
		222,223 91
do des subsides, 1891-92	....	108,099 00
		330,322 91
Traitements de l'Orateur, payé sous l'autorité du statut—		
L'hon. J. A. Ouimet, au 29 avril au midi	3,315 73	
L'hon. Peter White, du 29 avril au 30 juin	684 27	
		4,000 00

Législation.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Abbott, S. A., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Adamson, A., commis stagiaire, 12 mois	650 00		
Adamson, Jas., 11 mois au 31 mai 1891	2,566 65		
Aikens, W. J., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Archambault, O., messager, 12 mois	600 00		
Ashe, E., messager, 12 mois	600 00		
Asselin, J. E., messager permanent, 12 mois		700 00	
Aubé, E. A., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Audette, N., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à $2		310 00	
Bance, L., commis surnuméraire, bibliothèque, 8 jours à $1 au 30 avril 1891, $8 ; 62 jours à $4 au 30 juin 1891, $248			256 00
Bance, E., secrétaire des *Débats*, 15 jours à $3		45 00	
Barber, G., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Bauset, J. E., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Beaudry, A., messager, bibliothèque, 12 mois			390 00
Beaulieu, N. H., traducteur des *Débats*, $1,412 62 ; préparer l'index de 1889-90, $200		1,612 62	
Beaulieu, N. H., traduire 85 pages à $1		85 00	
Béchard, H. N., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Belford, Chs., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Bennett, A., page, 148 jours à $1.50	222 00		
Bérubé, E., messager de la session, 155 jours à $2.50	387 50		
Biggs, W. E., page, 153 jours à $1.50		229 50	
Blount, A. E., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Boisvert, N. H., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Botterell, E., distributeur des documents de la session, 12 mois			1,800 00
Botterell, H. A., 2e do do			1,000 00
Bouchard, Jos., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Boucher, A. A., 2e greffier-adjoint, 12 mois	2,200 00		
Boudreault, G. A., messager, 12 mois		700 00	
Boulet A., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Boulet, N., aide-distributeur des documents de la session, 11 mois			1,100 00
Bourinot, J. G., greffier de la Chambre, 12 mois		3,400 00	
Bowie, H. W., commis de la session, 155 jours à $4		620 00	
do secrétaire de l'Orateur, 2 mois au 30 juin		50 00	
Bowles, W. C., secrét. du greffier et greffier des pr.-verbaux, 12 m.		2,300 00	
do compiler l'index général, Journal de la Chambre, pour 1887-88, couvert par une résolution de la Chambre		200 00	
Bowles, J. H., transcrire les rapports		41 65	
Boyce, J., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
do gardien surnuméraire de nuit, chambre n° 50		35 25	
Boyce, J. C., aide-rapporteur en chef des *Débats* anglais		1,343 85	
Bradley, G. B., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Brazeau, C., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Brewer, R., sous-comptable, 12 mois		1,650 00	
do greffier des pièces justificatives du comité des impress.			300 00
Brophy, A., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Cadieux, N., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Cairns, W., aide-commis de la papeterie, 12 mois		750 00	
Cameron, D. W., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Cameron, M., transcrire les rapports		79 25	
Casault, L. J., messager, bibliothèque, 12 mois			900 00
Chagnon, J. E., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Champagne, J. E., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Champness, H., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Chapleau, J. R. E., traducteur des procès-verbaux		2,350 00	
do greffier-adjoint surnuméraire de la Chambre, session de 1890, pendant la maladie de M. Rouleau		200 00	
Chapleau, P., traducteur français, 155 jours à $4		620 00	
do traduire 186 pages à $1		186 00	
Charrier, M., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Chassé, J. A., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Chevrier, L., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Choquette, J. A., messager de la session, 7 jrs au 5 mai à $2.50	17 50		
A reporter	7,243 65	31,480 82	5,746 00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	7,243 65	31,480 82	5,746 00
Choquette, J. A., messager, depuis le 5 mai	92 74		
Clarke, C. E., aide-commis de la papeterie		1,150 00	
do correcteur d'épreuves pour le comité des impressions			200 00
Coffin, H., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Côté, P. M., secrétaire des *Débats*, 63 jours à $3		189 00	
Cook, Fred., rap. de témoignages—			
1,099 folios à 30c. $329 70			
9 séances à $5 45 00			
		374 70	
Coursolles, T. J., traducteur en chef, 12 mois		2,400 00	
Creighton, J. G. A., greffier en loi, 12 mois	2,500 00		
Craig, R., messager permanent, 12 mois		600 00	
Dalton, J., greffier adjoint du journal, 12 mois		1,450 00	
Dansereau, J. E., traducteur des *Débats*		1,117 85	
Dawson, rév. Æ. McD., traducteur français, 155 jours à $4		620 00	
Decelles, A. D., bibliothécaire général, 12 mois			3,000 00
DeLanaudière, C., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
do ouvrage supplémentaire, 21 jours à $3		63 00	
Demers, F. X., traducteur, 12 mois		1,400 00	
D'Olloqui, R. A., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Desaulniers, D. L., traducteur, 12 mois		1,650 00	
De St. Maurice, F., ouvrage supplém., 64 jours au 30 juin à $4			252 00
DesBrisay, W. C., commis de la session, 153 jours à $3		459 00	
Desilets, A., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Desilets, G., traduire 265 pages		265 00	
Desrosiers, A., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Dickson, W. H., rapporteur d'un comité—			
943 folios à 30c., $282.90; 184 à 15c., $9.20		292 10	
649 do 05c., 32.45; 9 séances à $5, $45		77 45	
Dion, B., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Dolan, M., messager permanent, 12 mois		600 00	
Dorion, J., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Drapeau, A., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à $2		310 00	
Dubé, J. H., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Dubé, L., messager-chef et gardien, 12 mois		1,300 00	
Dubé, W., commis stagiaire, 12 mois		750 00	
Duggan, E. J., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Dunlop, J. H., messager, bibliothèque, 12 mois			700 00
Dunne, J., messager, 12 mois	750 00		
Dunne, P., gardien, 12 mois	1,200 00		
Dutrizac, F., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Dupuis, M. P., traduire 170 pages		170 00	
Duvernay, L. D., 12 mois		1,000 00	
Farrell, P., messager de la session, 100 jours à $2.50		250 00	
Fitzgerald, E., page, 155 jours à $1.50	232 50		
Fontaine, L. E., commis de la session, 155 jours à $4.00		620 00	
Foran, J. K. do 155 do 3 00		465 00	
Fournier, O., messager de la session, 155 do 2.50		387 50	
Fournier, P. C. A., commis de la session, 155 do 3.00		465 00	
Fréchette, A., traducteur, 12 mois		1,750 00	
Fumerton, J., commis de la session, 155 jours à $3.00		465 00	
Gagnon, L., messager de la session, 100 do 2.50		250 00	
Gagnon, M. do 155 do 2.50	387 50		
Gagnon, P., commis de la session, 155 do 4.00		620 00	
Garneau, A., traducteur français, 12 mois	1,900 00		
Garneau, A. L., greffier-adjoint des journaux français, 12 mois	700 00		
Gélinas, E., secrétaire de l'Orateur, 10 mois au 30 avril 1891		250 00	
do traducteur de la session, 155 jours à $4		620 00	
Gélinas, S., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Genand, J. A., traducteur, 12 mois		1,750 00	
Gibbs, C. T., sous-comptable, 12 mois	1,150 00		
Gilbert, F., aide-portier, 12 mois	750 00		
Gillbard, J., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
A reporter	16,906 39	62,907 77	9,898 00

Législation.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	16,906 39	62,907 77	9,898 00
Gordon, F. A., commis, bibliothèque, 12 mois			625 00
Gratton, C., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Gravelle, A., charpentier, 12 mois	700 00		
Gravelle, T., chauffeur, 365 jours à $1.25	456 25		
Gray, Geo., page, 155 jours à $1.50	232 50		
Griffin, M. J., bibliothécaire du parlement, 12 mois			3,000 00
Guérard, Chas., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Guignard, J. A., traduire 222 pages à $1		222 00	
Hamer, J., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Harris, R., portier, 12 mois		500 00	
Hartney, E. P., greffier du comité des comptes publics, 12 mois		1,650 00	
do perception des honoraires des bills privés			200 00
Hartney, H., comptable, 12 mois		2,800 00	
do greffier du comité des impressions, 12 mois			300 00
Hassard, N., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Hayes, F. B., traducteur anglais, 12 mois		2,200 00	
Hemmeon, D., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Henderson, A., serviteur de la chambre de toilette, 155 jrs à $2.00		310 00	
Hewlett, T., messager de la session, 155 jours à 2.50		387 50	
Hill, W.A., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Hodgins, T. W., messager de la session, 47 jours à $2.50		117 50	
Holder, C. W., gardien de nuit, 12 mois		600 00	
Holland Frères, rapporter les *Débats* du Sénat	5,876 39		
do rapp. les cas de divorce, 238 folios à 30c., $71.40; 238 folios à 5c., $11.90; 4 vacations, $20	103 30		
Hollingsworth, S. commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Horton, A., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Houde, F., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Hudon, A., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Hugg, Claire, messager, 12 mois		600 00	
Hughes, B. N., messager surnuméraire de la session, 155 jrs à $2.50		387 50	
Hurley, J., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Irvine, W. do 155 do 2.50		387 50	
Jallet, N. do 151 do 2.50		377 50	
Jobin, O. do 155 do 2.50		387 50	
Joly, T. do 87 do 2.50		217 50	
Joncas, F. do 155 do 2.50		387 50	
Jones, J. C. do 155 do 2.50		387 50	
Joyce, P. do 155 do 2.50		387 50	
do gardien de nuit intérimaire, chambre n° 50		35 25	
Kelly, T., commis de la session, 155 jours à $4		620 00	
Kimber, R. E., huissier de la verge noire, 12 mois	1,350 00		
King, R. P. commis stagiaire, 12 mois		800 00	
Labelle, O., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Labelle, P., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Laflamme, M., messager, 12 mois		700 00	
Lafontaine, Jas., messager de la session, bibliothèque			250 00
Laframboise, L., traducteur, 12 mois		1,650 00	
Lafranchise, L., messager, 12 mois		600 00	
Lambkin, W. L., messager, 12 mois	600 00		
Langevin, E. J., greffier du Sénat, 12 mois	3,400 00		
Langlois, O., page surnuméraire, 155 jours à $1.50		232 50	
Lannin, W. T. do do 1.50		232 50	
Larose, J., messager, 12 mois	800 00		
Lasalle, L., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Lauder, vén. J. S., aumônier, 12 mois	400 00		
Leger, P. H., commis de la session, 92 jours à $3		276 00	
Lemay, J. O. J., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Lemieux, F. X., commis au bureau de poste, 12 mois		750 00	
Lemoine, J. de St. D., sergent d'armes, 12 mois	1,600 00		
Lesieur, P., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Letson, W. A., commis de la session, 78 jours à $3		234 00	
Lizotte, G., messager, 12 mois		600 00	
A reporter	32,424 83	90,558 87	14,273 00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	32,424 83	90,558 87	14,273 00
Lortie, L., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Loucks, H. H., commis, 2 mois au 30 juin 1891		233 32	
Lynton, T., messager de la bibliothèque, 12 mois			500 00
Macdonell, D. W., sergent d'armes, 12 mois		2,400 00	
Macdonell, H. P., commis des affaires de routine et des arch, 12 m.		900 00	
Mackinnon, Geo., page, 7 jours à $1.50	10 50		
Mackinnon, Geo., messager de la session, 155 jours à $2.50	387 50		
Mailloux, D. J., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Manihan, P., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Marceau, F. R., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
do rapporter 112 folios à 30c		33 60	
Marceau, J. O., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Marceau, J. messager de la session, 43 jours à $2.50		107 50	
Marks, P., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Martin, C. A., commis, bibliothèque, 12 mois			425 00
Masson, J., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Mills, W., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Moffatt, R. McG., greffier du comité des chemins de fer, 12 mois		1,400 00	
Moffet, F., traducteur français, 155 jours à $4		620 00	
Maloney, J. S., commis de la session, 155 jours à $4		620 00	
Montpetit, A. N., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Morin, T. P., commis de la session, 54 jours à $3		162 00	
Moore, S. C., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Morris, E. do do 2.50		387 50	
Morrison, J. S., commis de la session do 4.00		620 00	
Mullin, J., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Munro, J. R., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Myrand, J. B., directeur de poste du Sénat, 12 mois	1,200 00		
McAndley, F., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
McCord, F. A., greffier adjoint des lois, au 26 nov. 1890, à $1,950		829 60	
do greffier des lois du 26 nov. '90 au 30 juin '91 à $3,200		1,866 62	
McCormac, M. C., commis, bibliothèque, 12 mois			1,325 00
McGillivray, F., greffier des affaires de routine et des arch., 12 mois		2,200 00	
McGuire, Jos., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
McGurn, E., commis de la session, 155 jours à $4		620 00	
McIntosh, J. do 155 do 3		465 00	
McLeod, J. H., commis, 12 mois		900 00	
McLeod, P., traducteur des *Débats*		1,343 85	
McMahon, A., traducteur français, 155 jours à $4		620 00	
do traduire, 85 pages à $1		85 00	
McNaughton, M., services dans le bureau du greffier de la couronne pendant la session de 1890, 91 jours à $3 (crédit)		273 00	
O'Farrell, J., commis de la session, 155 jours à $4		620 00	
O'Keefe, W., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
O'Neil, W. J. do 115 do 2.50	287 50		
Ogden, A., commis de la session, 48 jours à $3		144 00	
Ouimet, T., greffier adjoint des journaux français, 12 mois		1,350 00	
Owens, T. P., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Panet, L. C., greffier adjoint des divers bills privés, 12 mois		1,300 00	
Paquet, A., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Paquette, T., messager, 12 mois	600 00		
Parent, F., commis de la session, 31 jours à $3		93 00	
Patchell, E. M., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Patry, Joseph do 155 do 2.50		387 50	
Payne, J. L., rapporteur pour les comités, 13,379 folios à 30c		4,013 70	
do do 117 séances à $5		585 00	
Pelletier, A. E., sous-directeur de poste, 12 mois		1,000 00	
Pelletier, J. H., mess, 12 mois	600 00		
Pelletier, L., messager de la session, 20 jours à $2.50	50 00		
Perrin, E., traducteur, 12 mois		1,350 00	
Polette, W. A., traduire 31 pages à $1		31 00	
Polkinghorne, J. A., greffier des documents de la session, 12 mois		1,150 00	
A reporter	35,560 33	131,806 41	16,523 00

Législation.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report....	35,560 33	131,806 41	16,523 00
Prieur, A., traducteur français, 155 jours à $4		620 00	
do traducteur, 710 pages à $1		710 00	
Provost, A., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Quéry, E., aide-traducteur, 12 mois		1,350 00	
Raby, A., traducteur des *Débats*		1,343 85	
do traducteur, 290 pages à $1		290 00	
Ralph, A., messager, du 5 mai au 30 juin 1890	92 74		
do messager de la session, 7 jours à $2.50	17 50		
Rattey, P., portier, 12 mois	900 00		
Ricard, E., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Richardson, T. J., rapporteur des *Débats*, 12 mois		2,000 00	
Rivet, P., greffier des journaux français, 12 mois		1,800 00	
Rivet, J., messager, comité des impressions, 161 jours à $1			161 00
Roberge, M., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à $2		310 00	
Robidoux, N., greffier adjoint des comités, 12 mois		950 00	
Robitaille, R., messager de la session, 135 jours à $2.50	337 50		
Rogers, F., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Romaine, R., surintendent de la papeterie et des impress., 12 mois		1,800 00	
do do des documents de la session, 12 mois			300 00
Ronan, R., commis de la session, 30 jours à $3		90 00	
do do 98 do 3 (crédit)		294 00	
Ross, A. H. do 155 do 4		620 00	
Rouleau, F. F., greffier adjoint des Communes, 12 mois		2,800 00	
Roy, A., secrétaire des *Débats*, 77 jours à $3		231 00	
Samson, J. B. Geo., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Saunders, W. do 155 do 2.50		387 50	
Sauvé, V., page, 155 jours à $1.50		232 50	
Sharp, A., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Simard, A. do 155 do 2.50		387 50	
Sinclair, J., messager, 12 mois		700 00	
Skinner, S., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Smith, S., messager, 12 mois		650 00	
Smith, H. R., sous-sergent-d'armes, 12 mois		1,850 00	
Smith, J., préposé au gaz, 157 jours à $1.25		196 25	
Smith, J., commis, bibliothèque, 12 mois			1,000 00
Smith, R. G., messager de la session, bibliothèque			250 00
Smith, V., page, 155 jours à $1.50	232 50		
Smythe, A. E., commis de la session, 31 jours à $3		93 00	
Soutter, A., greffier des bills privés, 12 mois	1,500 00		
Stansfield, J., directeur de poste, 12 mois		1,550 00	
Stephen, R. W., commis, affaires de routine, 12 mois	1,600 00		
Stewart, Chas., messager de la session, 142 jours à $2.50		355 00	
Stewart, P. A., commis de la session, 150 jours à $4		600 00	
Stewart, T., messager de la session, 119 jours à $2.50		297 50	
Storr, E., gardien de la salle de lecture, 12 mois		800 00	
Sutherland, N., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Sylvain, L. P., commis, bibliothèque, 6 mois à $1,400, 6 à $1,450			1,425 00
Tabor, C. W. C., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
do sténographe et mécanigraphe		50 00	
Taché, J. B., commis de la session, 150 jours à $4		600 00	
Tassé, E., commis, 12 mois		600 00	
Taylor, A. G. D., greffier des journaux, 12 mois		2,350 00	
Taylor, J. B., greffier adjoint des procès-verbaux, 12 mois		1,500 00	
Taylor, W. V., commis de la session, 51 jours à $3		153 00	
Thayne, E. S., commis, biblioth., 6 mois $1,100, 6 à $1,150			1,125 00
Thompson, W. G., préposé au gaz, 155 jours à $1.25	193 75		
Thompson E., page surnuméraire, 155 jours à $1.50		232 50	
Todd, A. H., commis, bibliothèque, 12 mois			1,800 00
Todd, W., greffier des bills privés, 12 mois		1,400 00	
Tucker, H. V., secrétaire des *Débats*, 155 jours à $3		465 00	
Turgeon, Jos., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
Turgeon, N., messager, 12 mois		1,000 00	
Turner, G., messager de la session, 155 jours à $2.50		387 50	
A reporter	40,434 32	167,417 51	22,584 00

Législation.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	40,434 32	167,417 51	22,584 00
Valleau, F. W., commis de la session, 155 jours à $3		465 00	
Vanasse, J. B., traducteur des *Débats*		1,343 85	
Vézina, H., page, 148 jours à $1.50	222 00		
Wheeler, Thos., gard. de la chambre des journ., 5 m. au 31 déc. 1890	450 00		
Whitlock, W. H., messager de la session, 155 jours à $2.50			387 50
Whitmore, J. B., messager de la session, 115 jours à $2.50	287 50		
Wicksteed, R., aide traducteur anglais, 12 mois		1,400 00	
Wilson, A. C., messager de la session, 155 jours à $2.50	387 50		
Wiltshire, J., messager, comité des impressions, 12 mois			800 00
Young, Chas., 3e commis anglais, 12 mois	1,150 00		
	42,931 32	170,626 36	23,771 50
Distribution des appointements.			
Appointements, payés en 1890-91	32,602 13		
do estimations du greffier, payées en 1890-91		69,829 54	
Secrétaire de l'Orateur, payé en 1890-91		300 00	
Commis permanents de la session, payés en 1890-91		1,260 00	
do payés en 1891-92		1,180 00	
Commis de la session, payés en 1890-91		6,924 90	
do payés en 1891-92		10,615 00	
Rapporteurs des comités, payés en 1890-91	103 30	495 00	
do payés en 1891-92		4,881 55	
Traducteurs français de la session, payés en 1890-91		1,512 00	
do payés en 1891-92		2,208 00	
Traduction française supplémentaire, payée en 1890-91		1,600 00	
do payée en 1891-92		444 00	
Rapporteurs des *Débats*, payés en 1890-91	2,700 00	17,000 00	
do do payés en 1891-92	3,176 39		
Traducteurs des *Débats*, payés en 1890-91		4,450 00	
do do payés en 1891-92		9,375 12	
Secrétaire des *Débats*, payés en 1890-91		1,512 00	
do do payés en 1891-92		2,208 00	
Messagers permanents, payés en 1890-91		10,650 00	
Messagers de la session, payés en 1890-91	805 00	7,232 50	
do payés en 1891-92	1,742 50	10,240 00	
Messagers surnuméraires, payés en 1890-91		157 50	
do payés en 1891-92		230 00	
Pages, payés en 1890-91	377 50	1,512 00	
do payés en 1891-92	774 50	2,205 00	
Pages surnuméraires, payés en 1890-91		283 50	
do payés en 1891-92		414 00	
Serviteurs, payés en 1890-91		504 00	
do payés en 1891-92		736 00	
Préposé au gaz, payé en 1890-91	88 75	78 75	
do payé en 1891-92	105 00	117 50	
Gardiens de nuit, payés en 1891-92		70 50	
Chauffeur, payé en 1890-91	456 25		
Divers, payés en 1890-91		200 00	
Imprévus, payés en 1890-91		200 00	
Bibliothèque, appointements, payés en 1890-91			16,215 00
do messagers de la session, payés en 1890-91			315 00
do do payés en 1891-92			185 00
Impressions du parlement, appointements, payés en 1890-91			5,961 00
do messagers de la session, payés en 1890-91			100 00
do do payés en 1891-92			287 50
Préparation du catalogue de l'histoire américaine, payé en 1890-91			508 00
Déduit du revenu (page F—184)			200 00
Total	42,931 32	170,626 36	23,771 50
Payé en 1890-91	37,132 93	125,701 69	23,299 00
do 1891-92	5,798 39	44,924 67	472 50
Total, comme ci-dessus	42,931 32	170,626 36	23,771 50

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Sommaire.	$ cts.
Appointem., 1890-91. . (Page B—188)	32,602 13
Pages, 1890-91 . . . . (do —188)	377 50
Messagers, 1890-91. . . . . (do —188)	805 00
do 1891-92.	1,742 50
Femmes de journée, 1890-91.	1,843 20
Papeterie, 1890-91	4,421 67
Journaux, 1890-91.	1,688 84
Frais de port, 1890-91.	492 82
Comptes des fournisseurs, 1890-91. . . .	3,912 10
Pages, 1891-92.	774 50
Préposé au gaz, 1891-92.	105 00
Débats, 1890-91.	3,369 74
do 1891-92.	4,555 34
Transport des malles, 1891-92.	279 00
Dépenses des comités.	1,945 47
Dépenses imprévues.	2,978 17
	61,892 98
Payé en 1890-91.	52,491 17
do 1891-92.	9,401 81
	61,892 98

Sénat—Détails.	
Annonces, gazettes provinciales	390 83
Serviteurs, réception du gouverneur général—	
1 à $2.50, 8 à $2, 10 à $1.50.	33 50
Insignes, façon, 80.	1 50
Brosses de bain, 2.	5 70
Agrafes, 1,000.	142 50
Cirage.	2 56
Passe-partout, 72.	6 80
Abat-jours, 7.	11 64
Drap bleu foncé, 10 vgs.	6 58
Livres	119 80
Balais, 38.	11 05
Louage de voitures pour les funérailles de feu le sénateur Haythorne.	24 00
Louage de voitures pour les funérailles de feu Jas. Adamson	17 00
Louage de voiture pour les funérailles de feu sir John A. Macdonald. . . .	13 00
Louage de voiture, concierge du Sénat	1 75
Bougies.	17 35
Tapis, 80 verges.	102 60
do Bruxelles, 285¾ vgs.	352 90
do do escalier, 17½ vgs. . . .	22 45
Charroi, 1.	2 85
Transp. des malles, Mme Batterton—	
Session de 1891, 157 jrs à $3.	471 00
Durant la vacance.	99 00
Roulettes, 3 jeux	5 25
Service de chambre à coucher, 1.	9 50
Crêpe, 7 rouleaux.	7 00
Femmes de journée, permanentes—	
Mme Cockburn, R., 365 jrs à 80c. . .	292 00
Mme Fortier, F., 365 do . .	292 00
Mme Huson, W., 365 do . .	292 00
Mme L'Abbé, C., 365 do . .	292 00
Mme McGillieuddy, J., 365 jrs à 80c	292 00
Femmes de journée supplémentaires—	
Mme Dwyre, D., 63 jrs à 80c.	50 40
Mme Egan, D., 63 do	50 40
Mme Enwright, J., 63 do	50 40
Mme Foley, M., 63 do	50 40
Mme Kavanagh, K., 63 jrs à 80c. . .	50 40
A reporter.	3,589 31

Sénat—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	3,589 31
Femmes de journée supplémentaires—	
Mme Letellier, M., 53 jrs à 80c. .	42 40
Mme St. Jacques, V., 48 do . .	38 40
Mme Whitehead, W., 63 do . .	50 40
Cadenas, 5.	4 50
Régler les horloges	50 00
Réparer do	10 50
Drap, 5⅞ vgs.	11 92
Corde à linges.	8 55
Nattes en fibre de coco, 26 5/12 vgs.	26 44
Peignes, 12.	3 80
Comité, ch. de fer B. des Chaleurs—	
Témoins.	821 91
Services de police secrète	229 83
Sténographes.	893 73
Tire-bouchons, 6.	3 10
Coton, 57 vgs.	5 30
Drap cramoisi, 14⅙ vgs.	27 38
Crachoirs, 18.	13 09
Coussin, 1.	3 50
Broquettes, 90 paquets.	9 60
Damas, 8½ vgs	6 70
Débats, appointements. . . . . . . (B—188)	5,876 39
do impression.	2,048 69
Boîte à documents, 1.	18 75
Boutons de porte, 6.	5 75
Paillassons do 2.	3 50
Frais de messageries.	18 05
Plumeaux, 3.	13 55
Chauffeur . . . . (B—188)	456 25
Chaudron, 1.	2 30
Préposé au gaz pour la session(B—188)	193 75
Poli allemand	2 06
Essuie-verres, 40.	8 92
Cordons dorés, 28 vgs	8 77
Gratification de 2 mois d'appointem. à T. Wheeler.	150 00
Gratification de 2 mois d'appointem. à Jas. Adamson	466 68
Crin, 33 lbs.	18 50
Brosses à cheveux, 24	35 82
do à chapeaux, 3.	2 14
Rideaux en toile de Hollande, 13.	27 44
Glace, 193,500 lbs.	348 30
Pots à glace, 3.	2 15
Bouilloires, 2.	2 81
Torchons, 48	4 00
Loquets, 3	6 00
Fil de chanvre, 1 boîte.	3 56
Serrures, 2	3 85
Messagers de la session . . . . . (B—188)	2,547 50
Bandes de deuil, 99.	47 03
Spiritueux pyroxyliques, 1 gall.	2 38
Brosses à ongles, 6.	3 81
Abonnements aux journaux	1,688 84
Prélart, 19 vgs.	22 87
Robe officielle p. M. A. A. Boucher. .	75 00
Pages. . . . . (B—188)	1,152 00
Habits des pages, 3	54 00
Emball. du fauteuil de l'ex-Orateur. .	2 50
Epoussettes, 2.	3 33
Frais de port.	201 82
Compte de l'impr. de la reine	262 46
Coton rouge, 24 vgs	2 85
Satinette rouge, 13 vgs.	2 72
Rapport des cas de divorce.	103 30
Réparer la verge noire.	10 00
A reporter	21,760 65

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	21,760 65
Réparer les timbres, 2	2 50
do ustensiles de cuisine	33 92
Ruban, 60 vgs	4 80
Rouleaux, 10	7 12
Drap caoutchouté, 1½	3 37
Appointem., estim. du greffier (B—188)	32,602 13
Draps de lit, 4	3 80
Bols à déchets, 3	8 55
Savon	41 98
Savonnettes, 6	2 40
Eponges, 19	26 84
Ecrous, 13½ grosses	5 25
Brosses à plancher, 7	2 01
Flanelle à plancher, 29	10 59
Chaises-escabeaux, 2	13 30
Rapports de la cour suprême	5 00
Serviettes de table, 60	17 79
Thés, 48	3 80
Télégrammes	50 28
Terrine en ferblanc, 1	2 85
Essuie-mains, 48	12 24
Valises, 90	171 00
do cuir, 84	2,100 00
do livraison	20 00
Verres, 84	10 50
Serre-papiers VanHorn, 4	2 47
Boîte do 1	8 10
Blanchissage d'essuie-mains	146 80
Petits balais, 51	11 54
46 items au-dessous de $2	39 30
Papeterie du bureau de la papeterie.	
Almanachs, 235	40 57
Tablettes commerciales, 72	36 00
Papier buvard, 5 rames	43 96
Boîtes à papier, 119	87 18
Poinçons, 108	10 94
Livres imprimés	40 55
Timbres à dater, 54	11 34
Etuis à cartes, 150	101 47
Etuis, 31	66 95
Peaux de chamois, 96	29 20
Enc. de verre poli, 23	13 05
Commission	17 92
Boîte à correspondance, 1	0 36
Almanachs des adresses, 64	184 50
Dictionnaires, 2	8 00
Agendas, 85	128 55
Enveloppes, 225,015	730 60
Humecteurs, 120	17 52
Oblitérateurs, 96	4 40
Agrafes, 144 boîtes	33 12
Liasses, 240	12 40
Ciseaux, 98	38 92
Fret	227 61
Gomme arabique, 30 lbs	19 50
Encre	104 04
Encriers, 2	3 50
Coupe-papier en ivoire, 96	61 35
A reporter	59,204 38

Sénat—Détails—*Fin.*	$ cts.
Report	59,204 38
Papeterie du bureau de la papeterie.—Suite.	
Mine de plomb, 30 boîtes	10 39
Liasses, 93	26 80
Allumettes, 720 boîtes	36 49
Carnets, 108	13 15
Memorandums, 112	41 88
Mucilage, 360 bouteilles	19 25
Enveloppes pour journaux, 7,500	14 55
Crayons en nickel, 1 grosse	12 48
Papier, 595¾ rames	668 34
do 44,880 feuilles	111 80
do 5 boîtes	1 53
do manille, 6 rames	48 00
do toilette, 300 paquets	22 50
Presse-papiers, 192	47 39
Plumes, 842 boîtes	254 67
Porte-plumes, 498	39 03
Essuie-plumes, 108	16 74
Canifs, 168	241 33
Etuis à canifs, 108	13 15
Crayons, en couleur, 144	6 60
do noirs, 1,668	71 64
Mucilage perfect., 120 bouteilles	19 20
Epingles, 108 papiers	7 56
Atlas de poche, 108	98 28
Portefeuille, 1	1 80
Crayons de poche, 108	105 12
Bourses, 109	159 03
Ruban rouge, 96 douz	45 60
Bandes élastiques, 576 boîtes	138 24
Régleurs, 24	6 36
Cire à cacheter, 30 lbs	13 80
Albums pour collection, 120	28 88
Ciseaux, 120	72 60
do étuis, 108	6 00
Crayons de poche en argent, 25	34 22
Cisailles, 24	23 10
Encriers automatiques, 42	15 35
Statuts	24 00
Thermomètres, 28	18 52
Ficelle, 100 lbs	39 00
Cartes de visite, 624 paquets	25 27
Plioirs, 12	1 04
Paniers pour papier de rebut, 4	6 73
Bougies en cire, 97 boîtes	17 46
Ecritoires, 3	63 73
	61,892 98
MOINS—Payé en 1891-92	9,401 81
Total payé en 1890-91	52,491 17
Payé en 1891-92—Sommaire—	
Comité, ch. de fer Baie des Chal.	1,945 47
Débats, appointements	3,176 39
do impressions	1,378 95
Transport des malles	279 00
Messagers de la session	1,742 50
Pages	774 50
Préposé au gaz	105 00
Payé en 1891-92 comme ci-dessus	9,401 81

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Sommaire.	$ cts.
Député de l'Orateur, 1890-81..(B—192)	600 00
App., estim. du greffier 1890-91(B—188)	69,829 54
Secrét. de l'Orateur, 1890-91...(B—188)	300 00
Com. perm. de la session 1890-91(B—188)	1,260 00
do do 1890 91(B—188)	1,180 00
Commis de la session, 1890-91..(B—188)	6,924 90
do do 1891-92..(B—188)	10,674 00
Dépenses des comités, 1890-91........	902 26
do 1891-92....... ..	15,500 52
Trad. franç de la session, 1890-91(B—188)	1,512 00
do do 1891-92(B—188)	2,208 00
do do antérieurement au 29 avril 1891 ....(B—188)	1,600 00
Papeterie, 1890-91	12,645 56
Frais de port et télégrammes, 1890-91.	1,168 49
do do 1891-92.	508 00
Journaux et annonces, 1890-91..	2,033 02
Divers, 1890-91..	2,986 11
Dépenses imprévues, 1890-91.........	963 96
do 1891-92	644 00
Débats, 1890-91............	31,369 26
do 1891-92..	18,288 65
Messagers, permanents, '90-91.(B—188)	10,650 00
do de la sess., 1890-91.(B—188)	7,232 50
do do 1891-92.(B—188)	10,240 00
Pages, 1890-91...............(B—188)	1,512 00
do 1891-92.......... ....(B—188)	2,205 00
Serviteurs, 1890-91.. ...... (B—188)	504 00
do 1891-92.........(B—188)	736 00
Femme de journée, 1890-91.	2,779 00
Dépenses imprévues, 1890-91........	711 00
Préposé au gaz, 1890-91.... (B—188)	78 75
do 1891-92. ... (B—188)	117 50
Fournisseurs 1890-91	9,693 33
	229,557 35
Payé comme suit :—	
1890-91.....	167,255 68
1891-92............	62,301 67
	229,557 35

Communes—Détails.	
Chaise, 1.......	18 00
Serviteurs au dîner de l'Orateur White	8 25
Vérification de facture...............	3 50
Epoussettes, 12	7 25
Brosses de bains, 3.	2 02
Serviettes de bains, 36.......... ...	20 15
Mobiliers de chambre à coucher, 2....	41 00
Lit à ressorts, 1.	4 00
Couvertures, 2 paires...	14 50
Persiennes, 3...	8 65
Bordure, 179 verges..................	164 28
Lampes, 2....	5 00
Consoles, 8 paires.	10 00
Fac-similés en cuivre, 3	18 00
Balais, 60....	14 25
Brosse et peigne, 2..	5 50
Beurriers, 2.	7 00
Louage de voiture—	
Pour l'ex-Orateur l'hon. J. A. Ouimet	71 00
l'Orateur l'hon. P. White......	199 70
N. Turgeon...................	2 00
les piqueurs des communes ...	7 75
en général.....	11 25
Camphre, 11½ lbs............ ...	11 45
A reporter.	654 50

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report......	654 50
Bougies	42 46
Carafes, 6	9 00
Tapis, Bruxelles, 167 verges.	210 04
Charriage	14 20
Carte pour la galerie de l'Orateur, 400.	12 00
Transp. les malles, Mme Batterton—	
Pendant la session 1891..	628 00
do vacance........... .	100 00
Vases de nuit, 4.....................	2 40
Peaux de chamois, 42............. ..	23 90
Chaise, 8............	21 00
Soie de Chine, 11 verges........	7 15
Femmes de journée	
11 permanentes, à 50c, 365 jours....	2,007 50
Pour la session, à 50c..............	471 50
Surnuméraires, à 50c......	300 00
Commis—Perm., de la session.(B—188)	2,440 00
do De la session.......(B—188)	17,539 90
Verres à vin, 72.	18 00
Carafes, 14.	41 00
Horloges, 2.	25 50
Paniers à linge, 2	2 15
Nettoyer les jalousies et châssis—	
Beaudoin, Mme P....	15 00
Cameron, Mme A	1 00
Charrier, Mme M........... ..	72 00
Clifford, Mme E.....	21 50
Dallaire, Mme —..	6 50
Finsterer, Mme M.....	4 50
Jones, Mme J. C............. ...	5 25
Levilain, Mme —..	3 00
O'Rourke, Mme —................	6 00
Stinson, Mme A....	2 25
Paillasson, 1	7 50
Nattes en fibre de coco, 146 vgs.......	134 31
Tasses, 36.	13 00
Cuillers à café, 12.............	4 50
Peignes, 24	3 50
Comités, témoins—	
Privilèges et élections.....	4,057 57
Comité Cochrane......	969 71
Comptes publics....................	1,846 40
Services de police secrète.........	76 16
Agriculture et colonisation..	30 00
Rapporteurs......	5,376 55
Copie de contrat...................	2 80
Traduire 13½ pages, Mlle E. Wilson..........	13 50
Armstrong, E.—	
Mécanigraphie, 212 pages à 10c..	21 20
do 415 do 5c..	20 75
Cross, W. H.—	
Services, 25 jours à $25..........	625 00
Bil. de ch. de fer, $26 ; pullman, $8	34 00
Louage de voiture, $2 ; frais d'hôtel, 25 jours, $62.50........ ...	64 50
Fellows, C. L.—	
Services, 28½ jours à $10	285 00
Pension, 19 jours, $57 ; billet de chemin de fer, $15.50	72 50
Pullman, $4.50 ; loua. de voit., $2	6 50
Jennings, W. F.—	
Services, 15 jours à $50.........	750 00
Transport et pension, $72 ; payé pour un sténographe, $41.50...	113 50
Payé pour services de d'ing., $30 ; pour dessinateur, $26.17.......	56 17
A reporter.	39,291 82

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	39,291 82
Comité, témoins	
Laing, J. B.—	
Services, 25 jours à $25	625 00
Bil. de ch. de fer, $26 ; pullman, $8	34 00
Louage de voiture, $2 ; frais d'hôtel, 25 jours, $62.50	64 50
McDougall, A., I.C.—	
Services, 12 jours à $50	600 00
Payé pour plans, $9.42 ; billet de chemin de fer, $13.00	22 42
Pullman, $4 ; louage de voiture, $3 : télégrammes, $1.70	8 70
Dépenses personnelles, 12 jours	42 00
McLeod, O. L.—	
Mécanigrap. 3 exemplaires du rapport du comité Cochrane	4 60
Shérif du comté de York, signification de sommations	1 25
Gardien de nuit (page B—188)	70 50
Protonotaire, cour supérieure, Montréal—	
Pour payer un mécanig. pour copier la preuve dans la cause de la New Eng. Paper Co. *vs.* Berthiaume	25 40
Certificats	5 00
Protonot. de Québec—Exemplaires des procédures *re* la contestation de l'élection de Thos. McGreevy, comme membre de la Chambre des communes repr. la division Québec-Ouest, 3,600 mots	3 60
Camphre, 14 lbs, $11.20 ; gomme arabique, 25 lbs., $15	26 20
Frais de messagerie	3 80
Traduction (page B—188)	444 00
Transport de messages du bureau de l'imprimerie	
M. Charrier, 51 jours à $3	153 00
S. Hotte, 51 jours à $3	153 00
Bouilloire en cuivre, 1	10 00
Cordiaux, 24	8 00
Couvert, 1	9 50
Grosse toile, 25 verges	3 50
Armoire, 1	4 50
Rideaux, 8 paires	23 50
Flanelle à rideaux, 35 verges	2 28
Rideaux, 6	3 00
Coussins, 6	17 50
Crachoirs, 18	4 50
Damas, 41 verges	41 14
Carafes, 4	6 00
Publication des Débats—	
9,570 exempl. du journal quotidien	10,496 13
455 do de 1889-90—Français	2,059 09
600 en formes de livre—Anglais	281 50
450 do Français	1,832 18
Benzine	0 30
Boîtes, 215	68 80
Charriage	2 00
Huile à horloge	8 00
Frais de messagerie	265 75
Réparations aux mécanigraphes	59 70
Apppoit.—secrétaires (B—188)	3,720 00
do rapporteurs (B—188)	17,000 00
do traducteurs (B—188)	13,825 12
Bureau de la papeterie	37 74
Brosses à dents, 8	1 60
A reporter	91,370 12

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	91,370 12
Orateur suppléant, J. G. Bergeron	600 00
Délivrer les valises des députés	45 00
Couteaux à dessert, 36	13 50
Fourchettes à dessert, 36	19 50
Cuillers, 12	7 50
Pupitre, 1	25 00
Teindre des rideaux	4 00
Plats, 2	5 26
Paillassons, 5	8 80
Drap, 27 verges	2 70
Toile cirée, 6 verges	3 00
Graver 1 plaque pour l'Orateur	7 00
do 10 douz. de couteaux et fourch.	15 00
do 1 service à thé et 36 cuillers	5 50
do 300 cartes	7 50
do 1 plaque sur la chaise de l'ex-Orateur Ouimet	6 00
Frais de messagerie	58 60
Satin, 56 verges	16 80
Plumeaux, 6	6 00
Feutre, 3 verges	3 00
Fibre, 63½ lbs	4 55
Ecran, 1	8 50
Pelles à feu, 12	2 50
Bols, 51	19 50
Flanelle, 50½ verges	8 36
Vase pour bouquet, 1	7 00
Globes do 6	2 50
Couvercles de pots à fleurs, 8	12 00
Encadrer des photographies, 6	7 80
do des chromos	17 50
Fret	50 60
Frange, 45 verges	10 03
Drap, 10¾ verges	27 45
Réparer des meubles	153 85
Housses	13 50
Allumeur, 1	2 00
Préposé au gaz (B—188)	196 25
Colle forte, 10 livres	3 25
Gobelets, 48	6 00
Gratification annuelle à Mme Martel	90 00
Drap vert, 3½ verges	10 84
Guipure, 171 verges	9 03
Gomme d'acacia, 25 lbs	15 00
Gomme arabique, 50 lbs	30 00
Pendre des portraits	4 00
Balais en crin, 4	6 00
Brosses en crin, 7	11 75
Ferronnerie, divers articles	60 31
Chapeau et boîte pour l'Orateur White	20 00
Brosses à chapeaux, 4	5 25
Couture	3 00
Toile hessoise, 62 verges	2 25
Lou. de piano pour l'Orateur, 4 mois	40 00
Verres à vin, 36	9 00
Toile de Hollande, 13½ verges	2 70
Glace, 110,400 livres	216 50
Bols à glace, 6	6 00
Plats à glace, 6	5 40
Jarres à glace, 6	3 90
Jarres, 6	3 90
Lambrequin, 1	6 95
Loquets, 3	6 00
Cuir, 207½ pieds	41 45
Valises en cuir, 221	5,525 00
Toile, 20 verges	7 10
Doublure, 53 vergess.	2 71
A reporter	98,926 96

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	98,926 96
Linoleum, $21\frac{5}{6}$ verges	18 65
Chaux, 24 lbs	3 75
Lithograp. et imprimer 2,600 chèques.	47 50
Faire et poser des tapis	46 05
Allumettes	8 00
Matelas, 2	20 00
Paillassons, 3	12 30
Nattes, $105\frac{1}{2}$ verges	69 90
Messagers permanents (B—188)	10,650 00
do de la session (B—188)	17,472 50
do surnuméraires (B—188)	387 50
Miroirs, 10	17 50
Peluche moirée, 12 verges	21 00
Peaux de chèvre, 2	7 00
Moutarde, 4 bouteilles	2 40
Mousseline, $38\frac{1}{2}$ verges	5 13
Brosses métalliques, 13	4 40
Clous, $65\frac{1}{4}$ lbs	5 65
Serviettes, 108	27 45
Abonnements aux journaux	2,095 02
Gardien de nuit intérim., M. Charrier	4 50
Casse-noisettes, 2	2 00
Cabinet en chêne, 1	43 50
Rouleaux en chêne, 4	26 00
Table en chêne, 1	20 00
Chaise de bureau, 1	9 00
Costume officiel pour le sergent-d'armes	47 00
Prélart, $35\frac{1}{2}$ vgs	35 30
Emballage de valises	50 00
Embal. de livres	18 00
Cadenas, 24	3 60
Pages (B—188)	3,717 00
do surnuméraires (B—188)	697 50
Seaux, 3	2 70
Caisse de papier, 1	12 00
Serre-papiers, 72	55 80
Isoloirs de piano, 2	2 50
Pièces d'argenterie, 2	22 50
Jarres pour marinades, 6	3 00
Coussins, 3	27 50
Pelotte, 1	2 50
Salières, 9	2 25
Satinette, 54 vgs	13 50
Assiettes, 318	246 04
Plats, 42	5 25
Liquide à polir	3 00
Couvert. en peluche, 2	6 50
Rouleaux, 2	6 70
Frais de port	669 00
Portières, 5 paires	80 25
Crochets de portières, 4	6 00
Pot, 1	7 50
Imprimer 8 paquets de cartes	3 00
Profils (Sir John A. Macdonald), 12	9 00
Couvre-pieds, 1	3 50
Loyer de 2 mécanigraphes, 5 m. chaq.	59 00
Réparer 2 machines à dater	2 00
do des horloges	17 65
Rideaux en reps, 4 paires	39 00
Rouleaux, 2	3 90
Touailles, 18	6 75
Ruban, 5 verges	2 05
Paillassons, 5	29 00
Appoint., estimat. du greffier (B—188)	69,829 54
do imprévus (B—188)	200 00
do divers (B—188)	200 00
A reporter	206,100 94

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	206,100 94
Coussin, 1	4 25
Cuillers à sel, 12	3 00
Corde pour châssis, $6\frac{1}{4}$ lbs	3 69
Pendants, 11	11 85
Ecran, 1	25 00
Torchons à plancher, $108\frac{1}{2}$ vgs	26 28
Brosses do 24	9 20
Sceau, gravure, 1	2 00
Servantes p. salles de toilette (B—188)	1,240 00
Coudre des coussins, 12	4 80
Liasse Shannon, 1	100 00
Tapis en peau de mouton, 2	6 00
Verres à Xérès, 36	7 00
Shetland, 25 vgs	5 75
Soie, 2 vgs	3 50
Robe de soie pour l'ex-Orateur, l'hon. J. A. Ouimet	61 56
Robe de soie p. l'Orat., l'hon. P. White	75 00
do pour l'adjoint du greffier.	75 00
Savon	137 05
Secrétaire de l'Orateur (B—188)	300 00
Crachoirs, 13	10 25
Eponges, 8	10 55
Table, $2.50 ; escabeau, $2	4 50
Nappes, 4	19 05
Tapis de table, 3	15 00
Fourchettes, 24	15 00
Couteaux	15 00
Cuillères, 12	9 50
Tapis, $69\frac{1}{2}$ vgs	69 50
Glands, 19	2 50
Tasses, 72	9 00
Théières, 4	3 00
Service à thé, 1	20 00
Cuillères à thé, 18	12 00
Télégrammes	225 34
Téléphone, conversations	21 05
Loyer du téléphone	40 00
Thermomètres, 3	4 50
Boîtes de fer-blanc, 4	4 25
Essuie-mains, 276	44 00
Toile à essuie-mains, 15 vgs	2 70
Frais de voyages, D. W. Macdonell	51 00
do L. Dubé	18 50
do R. Brewer	9 35
Traducteurs français (B—188)	5,320 00
Plateaux, 13	10 55
Valises, 334	746 75
Verres, 276	38 00
Tapissier, 27 jours	54 00
Velours, $2\frac{3}{4}$ vgs	4 38
Vases, 5	22 50
Cuillères à vinaigre, 12	3 00
Blanchissage de literie	123 76
do d'essuie-mains	72 05
Paniers à papier, 24	21 50
Réfrigérants, 3	19 00
Chandelles de cire	9 28
Toile, 60 vgs	2 70
Roues, 1 paire	2 75
Epoussettes, 228	44 65
Verres à vin, 204	38 50
Paniers en fil métallique, 10	7 50
Damas de laine	6 30
Table à écrire, 1	3 00
96 articles au-dessous de $2	76 15
A reporter	215,463 73

Communes—Appointements et dépenses imprévues.

Communes—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	215,463 73
Papeterie du bureau de la papeterie.	
Lacets Alma, 15 grosses	6 24
Almanachs, 592	104 69
Boîte à monnaie, 1	3 50
Papier buvard, 4 boîtes	4 33
Tampons, 300	81 00
Papier buvard, 20$\frac{1}{20}$ rames	96 85
Poinçons, 300	29 22
Livres	1,007 79
Cadenas en cuivre, 200	18 25
Tampons-calendriers, 24	4 32
Papier de caligraphe, 7 rames	8 80
Rubans do 30	18 90
Rouleaux do 7	16 10
Papier communicatif, 1 boîte	3 60
Porte-cartes, 363	202 35
Boîtes à monnaie, 2	4 83
Boîtes, 147	370 13
Peaux de chamois, 80	28 43
Commission	69 18
Livres à copier, 5	6 00
Presse do 1	11 56
Boîtes à dater, 2	9 73
Paniers, 6	3 12
Boîtes à dépêches, 2	33 00
Carnets, 46	47 07
Dictionnaires, 8	61 43
Almanachs des adresses	174 25
Bandes élastiques, 447 grosses	259 50
Allumeurs électriques, 2	5 90
Enveloppes, 683,016	2,005 69
do 512 boîtes	156 94
Oblitérateurs, 3$\frac{1}{3}$ grosses	32 60
Casiers à papeterie, 6	10 60
Agrafes, 74 boîtes	8 52
Liasses, 500	16 50
Ciseaux pliants, 360	101 42
Plumes-fontaines, 1	4 30
Frais de transport	294 39
Cartes, 900 paquets	27 31
Gomme arabique, 125 lbs	81 25
Encre	168 85
Encre rouge	16 00
Encriers, 89	15 80
Assurance	63 14
Cartes, 720 paquets	43 69
Mine de plomb, 227 boîtes	24 06
Sac de cuir, 1	4 80
Boîtes à lettres, 360	420 00
Petites cartes, 20 M	8 05
Instrum. de mathématiques, 1 caisse	17 00
Carnets, 1,002	218 60
Mucilage, 72	9 18
Papier à notes, 212 boîtes	140 16
Frais de bureau	20 00
Papier de manille, 106 rames	258 90
do à écrire, 471,17,21	2,341 61
A reporter	224,663 16

Communes—Détails—*Suite.*		$ cts.
Report		224,663 16
Papeterie du bureau de la papeterie—Suite.		
Couteaux à papier, 300		191 65
Plumes, 577$\frac{3}{4}$ grosses		296 58
Brosses à plumes, 36		5 58
Crayons de mine, 8,484		395 40
do poche, 336		136 55
Porte-plumes, 1,432		32 68
Taille-plumes, 840		1,113 76
Mucilage		28 44
Epingles, 336 papiers		23 82
Atlas, 225		204 75
Agendas, 24		35 04
Porte-feuilles, 301		310 95
Bourses, 252		193 16
Tampons quarto, 6,782		586 93
Couv. pour carnets, 360		33 90
Régleurs, 286		46 60
Ciseaux, 552		161 40
Etuis pour ciseaux, 552		26 11
Papier demi-carboné, 1 boîte		4 00
Frais d'expédition		32 08
ponges, 150		6 00
Bouteilles à mucilage, 720		65 70
Encriers, 240		87 60
Statuts		212 57
Caisses de papeterie, 9		27 26
Règle en acier, 1		3 00
Caractère d'acier		4 00
Plaques découpées		15 82
Papier de toilette, 12 caisses		142 58
Ficelle, 461 lbs		134 52
Caractères assortis		5 75
Velours caoutchouté, 5 lbs		5 25
Couleurs à l'eau, 1 boîte		4 25
Cire, 66 lbs		38 10
Tampons, 10$\frac{11}{24}$ grosses		273 94
38 articles au-dessous de $3	$46 21	
Moins, imputé aux *Débats*	37 74	
		8 47
		229,557 35
Indemnité portée aux dépenses imprévues	$232	
Moins—Rembours. pour lithographie portée aux dép. imp.	9	
		223 00
		229,780 35
Moins—Payé en 1891-92		62,301 67
		167,478 68
Payé en 1891-92—Sommaire—		
Appointements		44,924 67
Transports des malles		508 00
Comités		10,090 97
Débats		6,711 03
Divers		67 00
		62,301 67

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Les états suivants des dépenses pour l'appartement de l'Orateur et la salle de rafraîchissements ont été préparés aussi approximativement que possible par le sergent d'armes. Les montants sont compris dans les détails des dépenses imprévues.

Appartement de l'Orateur.	$ cts.	**Appartement de l'Orateur**—*Fin.*	$ cts.
Cabinet	100 00	Report	835 18
Verres, etc., pour salle à dîner	48 10		
Service de table	23 65	Recouvrir un sofa et une chaise	12 00
Serviettes	12 75	Rideaux, etc., chambre de la tour	42 93
Service de chambre à coucher	55 00	Armoire à papiers	12 00
Service à thé en argent	20 00	Couv. sur calorifères	7 15
Polir et nettoyer les argenteries	12 85	Geo. Cox, gravure	8 00
Brosses, peignes, etc	5 56	Tapis, portières, peluche, etc	258 36
Loyer d'un piano et isoloirs	40 00		
Tapis d'escalier, 3 pds de largeur	96 39		1,175 62
Mlle Musgrove, coussins, etc	23 70	**Salle de rafraîchissements.**	
Service à dîner en porcelaine	185 00		
Beurriers et pincettes à sucre	10 00	Frange pour la corniche de la cheminée	2 88
Réparer une horloge	4 00	Portières, châssis, corde, etc	20 57
do pot	1 25	Nappe	33 70
Verres de Xérès et chandelles colorées	11 40	Tapis de table	9 50
Tapis de table en peluche	6 50	Coutellerie	63 00
Mousseline pour rideaux, vestibule	3 00	Graver de la coutellerie	16 00
Couvertures	14 50	Verres	102 00
Meubles de bureau	10 50	Persiennes, chaînes, etc	16 55
Réparer un tiroir et en faire des nouv.	8 00	Cuillers à thé et à sel	14 50
Cabinet avec peluche	43 50	Porcel., verres, etc., salle à dîner privée	103 20
Couvre-pieds blanc	3 50	Tapis de table huilée	3 00
Thermomètre, éponges, etc	4 50	Poterie	45 60
Brosses à chapeaux et à cheveux, etc.	4 25	Argenterie, etc	25 25
Poterie et porcelaine, etc	87 28	Chauffoir en cuivre pour fourneau	10 00
A reporter	835 18		465 75

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliothèque—Appointements.	$ cts.
Législation, appointements.. (B—188)	16,215 00
Bibliothèque—Dép. imprévues.	
Timbre en cuivre, 1	3 75
Louage de voit., M. J. Griffin	12 00
do sir John A. Macdonald	0 50
Chandelles	2 21
Femmes de journée	1,021 00
Nettoyer les horloges	2 00
Transcription, 37 folios, 6 copies, Holland Frères	5 55
Transcription, 246 folios, 2 copies, J. G. McCarthy	29 72
Transcr., 303 folios à 5c., C. A. Sylvain.	15 15
Coton, 59½ vgs	3 57
Frais de messagerie	426 28
Encadrement	4 50
Fret	28 88
Or en feuille, 26 livrets	14 60
Gratifications aux garçons des messagerie et du télégraphe	4 00
Glace, 2 ans au 30 juin 1891	91 26
Allumettes	3 25
Natte en laine, 1	2 50
Médailles	25 25
Messagers (B—188)	500 00
Abonnements aux journaux	121 05
Savon	11 00
Télégrammes	66 66
Usage d'outils de relieurs	154 20
Blanchissage d'essuie-mains	13 00
Petits balais	2 25
4 articles au-dessous de $1	1 83
Papeterie du bureau de la papeterie.	
Papier communicatif, 1 rouleau	2 45
Livres blancs, 7	16 83
do imprimés	12 00
Boîtes à argent, 2	4 50
Circulaires aux députés, 750	2 94
Enveloppes, 10,000	90 90
Enveloppes, 5,000	11 11
Grattoirs, manches en ivoire, 24	2 11
Oblitérateurs en caoutchouc, 12	1 08
Plumes-fontaine, 2	3 10
Gomme arabique, 4 lbs	2 60
Encre, 21 pintes	10 08
Encriers, 5	4 60
Etiquettes, 2	5 20
do 350	2 36
Agendas, 37	13 88
Tampons, 50	27 92
Papier buvard, 1 rame	6 90
do à envelopper, 8 rames	22 30
do à écrire, $24\frac{7}{10}$ rames	92 67
Coupe-papier, 6	4 80
Plumes, 29 boîtes	10 53
Porte-plumes, 234	5 53
Crayons, 144	2 60
Epingles, 6 boîtes	8 64
Agendas, 17	10 50
Crayons, 30	5 40
Galon rouge, 12 paquets	3 84
Bandes élastiques, 11½ grosses	5 44
Ciseaux, 4 paires	2 76
Brouillons, 84	5 37
A reporter	2,966 90

Bibliothèque—Dép. imprév.—*Fin*	$ cts.
Report	2,966 80
Papier de toilette, 72 paquets	5 40
Ficelle, 28 lbs	8 96
Cartes de visite, 36 paquets	2 46
19 articles au-dessous de $2	16 28
	3,000 00
MOINS—Partie des appointem. aux messagers payés en 1891-92	185 00
	2,815 00
Bibliothèque—Crédit pour livres.	
Allen, E. G	3,700 07
Berthelot, H	36 00
Beauchmin, C. O., et Fils	19 00
Boulanger et Marcotte	12 00
Bowker, D. R	12 00
Breton, P. N	12 50
Bryant, J. E., et Cie	14 50
Cadieux et Derome	34 40
Carswell et Cie	115 55
Chadenat, Chas	31 89
Chisolm, J. F	50 48
Clapin, S	37 50
Clark, R., et Cie	11 00
Dally, H	12 00
Daly, A., Fils et Cie	75 31
Dufour, A	11 77
Drysdale, W., et Cie	31 55
Durie et Fils	963 42
Filteau et Frère	68 70
Francis, D. G	67 97
Gagnon, A	15 00
"Gazette," Cie d'imprimerie de la	15 00
Garneau, A	30 00
Gaulon, Chas	2,161 47
Girouard, Jos	49 00
Goodwin et Wingfield	12 50
Henderson Directory Co	13 50
History Co	22 00
Homan, Cie de publication	10 00
Horne, J	15 00
Houghton, Mifflin et Cie	20 50
Kane, Mme J. H	25 00
Kingsford, W	43 30
Law Society of Manitoba	18 75
Levry, L. S	100 00
Little, Brown et Cie	501 10
Littlefield, G. E	14 67
Lowdermilk, W. H., et Cie	394 13
Lovell, J., et Fils	21 00
McAlpine, D., et Cie	15 00
Mortimer et Cie	254 40
Munn et Cie	33 00
Murphy, J. J	54 50
Orme, J. L., et Fils	10 87
Périard, A	107 85
Polts et Cie	10 00
Powell, W. B	18 00
Powell, Dr R. W	10 00
Imprimeur de la Reine	1,404 76
Rapports Judiciaires de Québec	16 00
Rattey, P	15 00
Rose Publishing Co	15 00
Rowsell et Hutchison	263 50
Ross, J. H	40 00
Rouleau, C. E	11 00
A reporter	11,078 41

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliot., crédit pour livres—*Fin.*	$ cts.
Report	10,078 41
Scribner et Fils, Chas	496 37
Scribner et Welford	28 51
Senécal, E., et Fils	339 50
Smith, W. McG	30 00
Sproule, R. A. L	71 00
St. Maurice, F. de	81 50
Stewart, J. J	33 00
Sulte, B	35 70
Cie de publication Union	11 00
Virtue, G	27 00
Vives, L	35 69
Watson, J	10 00
Weston, H. T	70 00
Williamson et Cie	44 05
Wicksteed, R. J	12 00
Woodward, C. L	35 26
Wood, W., et Cie	14 00
Wright's Directory Co	11 00
135 articles au-dessous de $10 chaque	536 01
Transféré des dépenses imprévues du gouvernement civil—	
Œuvres de Brownson, 1 série	60 00
Histoire de Rome, 6 vol	30 00
	13,090 00

Catalogue de l'hist. américaine.	
Appointements (B—188)	508 00

Impression, reliure et distribution des lois.	$ cts.
Ami, S. T., index des lois criminelles revisées, 42 pages à $2	84 00
Harwood, Geo. P., traduction des arrêtés en conseil, vol. I des Statuts, 1890, 98 pages à $1.25 ; reviser 47 pages à 62½c., index, 7 pages à $2	165 63
Cie de mess. canadienne, frais de mess.	51 78
do Dominion	14 45
Compte de l'imprimeur de la reine	5,136 05
Bureau de la papeterie	73 25
	5,525 16

Impressions, papier et reliure.	
Reliure	2 50
Charriage de matières postales du bureau de distribution au bureau de poste de la cité, 232 voyages à 25c	58 00
Sceau de la couronne, 1	0 60
Frais de port	219 06
Impression de 600 chèques	16 00
Réparer des tampons	2 50
Rapport Com. Géolog., 1887-1888, 444 exemplaires à $4.98	2,211 12
Compte de l'imprimeur de la reine	66,420 22
Appointements (B—188)	5,961 00
Messagers de la session (B—188)	387 50
	75,278 50
Remise pour lithographie (B—194)	9 00
	75,287 50
MOINS—Imputé à 1891-92	287 50
	75,000 00

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 déc. 1890.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives de la Chambre des Communes pour les paiements faits dans le mois d'août dernier, je vois que M. J. R. E. Chapleau, traducteur des procès-verbaux et employé permanent de la Chambre des Communes, a reçu la somme de $200 à titre de compensation pour avoir rempli, pendant la dernière session, les fonctions de greffier-adjoint de la Chambre. Voulez-vous me laisser savoir en vertu de quelle autorité ce paiement a été fait ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 16 déc. 1890.

MONSIEUR,—Votre lettre du 15 du courant, adressée au greffier de la Chambre, m'a été remise par ce dernier avec prière d'y répondre.

L'autorisation de payer $200 à M. J. R. E. Chapleau m'a été donnée dans une lettre de Son Honneur l'Orateur, portant la date du 5 août dernier et qui me disait de payer au Dr Chapleau " la somme de $200 qui lui a été accordée à titre de compensation pour avoir rempli, pendant la dernière session, les fonctions de greffier-adjoint de la Chambre durant la maladie de M. Rouleau."

" Cette somme lui a été accordée par une majorité de la commission de l'économie interne, et vous pourrez la prendre à même le compte des dépenses imprévues."

J'ai l'honneur, etc.

HENRY HARTNEY,

A l'auditeur général. *Comptable, Chambre des Communes.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 déc. 1890.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre d'hier concernant le paiement de $200 à à M. J. R. E. Chapleau, je vous serais obligé si vous vouliez bien me faire parvenir la minute certifiée de la commission de l'économie interne autorisant le paiement.

J'appelle votre attention sur l'article 12 du 51e Vict., chap. 12. Il me semble que la dernière partie de l'article, " ou à toute autre personne permanemment employée dans le service public," prévient le paiement légal de quoi que ce soit à M. Chapleau en dehors de ses appointements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable, Chambre des Communes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 24 déc. 1890.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les comptes suivants :—

(1) 27 sept., Geo. Cox, impression de 8 paquets de cartes . .	$ 3 00
(2) 28 oct., Geo. Bishop, gravure de cartes et enveloppes..	16 30
(3) 1er nov., dépenses à New-York, affaires de la Chambre, D. W. Macdonell	32 00

(1) et (2) auraient dû être achetés par le canal du département des impressions et de la papeterie. D'après ce que je puis voir par la pièce justificative (2) aurait dû être aux frais de l'Orateur. Relativement à (3) des détails devraient être donnés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 9 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24 *ultimo* concernant le paiement de deux comptes pour gravure et impression de cartes et demandant le détail des dépenses du sergent d'armes à New-York pour affaires de la Chambre, j'ai à dire que la gravure de

plaques et l'impression de cartes ont été jusqu'ici payées à même le crédit "Divers" ; mais comme vous êtes d'avis que cette classe d'ouvrage devrait passer par le département des impressions et de la papeterie, j'ai donné des ordres à cet effet.

Voici les détails du compte du sergent d'armes :—

Frais de route	$	12 50
4 jours de frais de subsistance à $5		20 00
Total	$	32 50

J'ai l'honneur d'être, etc.,

J. G. BOURINOT, *greffier de la Chambre.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1890.

MONSIEUR,—Vous trouverez sous ce pli trois comptes pour impressions et papier à imprimer ; ils se trouvent parmi les pièces justificatives des paiements faits depuis le 1er juillet dernier pour les impressions du parlement. Veuillez expliquer pourquoi, à part de donner la quantité de papier employé à imprimer les différents rapports, documents, etc., il y a un compte de papier pour presque chaque article d'impression.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au greffier du comité des impressions,
Chambre des Communes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives des paiements faits pendant le mois de décembre dernier pour la Chambre des Communes, j'en trouve un de $20 fait à Charles Scrim pour un oreiller de fleurs pour les funérailles de feu M. Perley. Voulez-vous me laisser savoir en vertu de quelle autorisation cet achat a été fait ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au greffier, Chambre des Communes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—Je vois par la liste de paye des employés de la Chambre des Communes pour le mois d'avril dernier, que M. E. Gélinas, secrétaire de l'ex-Orateur, l'honorable M. Ouimet, a été payé pour tout le mois, tandis que M. Ouimet n'a reçu paiement que pour $28\frac{1}{2}$ jours seulement.

Veuillez faire remettre par M. Gélinas la somme qui lui a été payée de trop.

Ayez aussi l'obligeance de me procurer le rapport de la commission interne de la Chambre qui porte le traitement de M. McCord de $1,950 à $3,200.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au greffier, Chambre des Communes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 17 novembre 1891.

*MONSIEUR,—Je vous envoie les pièces justificatives des dépenses de la Chambre des Communes pour les années 1890–91 sous les titres de "Fournisseurs et divers." Veuillez faire dresser un relevé des différentes sommes dépensées pour les salles du restaurant et l'appartement de l'Orateur. Je suis à préparer mon rapport pour l'imprimeur, et le renseignement demandé me sera utile s'il m'est fourni de suite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sergent d'armes, Chambre des Communes.

---

* Pour le relevé demandé, *voir* page B—195.—J. L. McD.

Arts, agriculture et statistique.

Sommaire.	$ cts.
Soin des archives .... (B—49)	5,889 94
Patent Record................ (B—49)	11,000 00
Statistique criminelle......... (B—49)	3,086 12
do sanitaire.................	9,483 84
Fermes modèles—	
Ottawa	39,089 29
Nappan	7,216 64
Brandon	8,718 97
Indian-Head	10,828 25
Agassiz	7,732 34
Laiteries et porcheries..............	3,967 02
En général.....................	9,947 49
Sociétés agricoles....................	9,184 12
Recensement et statistique............	252,134 38
Industrie laitière....................	15,000 12
Rapport, association fruitière	1 83
Réclamation de Geo. L. McDonald...	300 00
Exposition de la Jamaïque...........	13,629 55
Orge de semence	1,872 87
Statistique ouvrière..................	342 66
Enregistrement, Québec	762 00
	410,187 43
Soin des archives.	
Appoint. à Ottawa..(*Voir* page B—49)	976 00
Voyages des officiers d'Ottawa	79 05
Transcription à Québec, T. P. Bédard, 6c. par folio....................	424 23
Collection du manuscrit des lettres du ci-devant Capit. Bulger............	40 00
Livres et documents..................	295 36
Fret et messageries..................	51 20
Département des impressions publiques et papeterie	241 96
Abonnement à des journ. et publicat..	81 50
Londres, Ang., bureau des Archives—	
Mlle J. H. Byrne, transcription....	450 65
Mlle L. M. Byrne do	511 75
do fournitures.......	1 43
Mme K. Corner, transcription, etc..	627 84
do fournitures........	27 30
Mlle M. Dore, transcription........	103 22
Mme L. Hart, collationner..........	632 67
Mme E. Salmon, transcription....	186 36
Mlle Mary Salmon, do	46 31
W. A. Smyth, do	583 13
A. Gambey, transcription à Paris..	343 12
Reliure	105 73
Livres..............................	15 17
Boîtes d'emballage, 3	6 65
Papier, 19½ rames................	59 31
	5,889 94
"Patent Record."	
Editions des nos 7, 8, 9, 10, 11, 12, vol. xviii, et nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, vol. xix, contenant 2,314 brevets, à $3.50....	8,099 00
Index, certificat des honoraires, 2,314 brevets, à 44c......................	1,018 16
Composition, papier et impress., 1,100 exemplaires chaque de 12 éditions, à 8c. par exemplaire................	1,056 00
Index annuel, composition, papier et impressions—	
1,100 exemplaires, vol. xvi, 1888 ...	260 50
A reporter..................	10,433 66

"Patent Record."—*Fin.*	$ cts.
Report	10,433 66
Index annuel, composition, etc.—	
1,100 exemplaires, vol. xviii, 1890...	260 50
N° 6, vol. xviii, porté au compte de 1889-90..........................	369 43
	11,063 59
Moins—Payé en 1891-92.....	63 59
	11,000 00
Statistique criminelle.	
Services à Ottawa..(*Voir* page B—49)	1,686 25
Bureau de la papeterie, Ottawa.	4 97
Ontario, rapports à $1................	267 00
Convictions, 13,091 à 2c., 4,098 à 5c., moins $1 payé en plus l'année dernière, J. Crerar	465 72
Québec, rapports à $1...............	78 00
Convictions, 8,756 à 2c., 1,852 à 5c...	267 72
Nouvelle-Ecosse, rapports à $1.......	65 00
Convictions, 1,459 à 2c., 146 à 5c...	36 48
Nouveau-Brunswick, rapports à $1 ...	43 00
Convictions, 2,416 à 2c., 128 à 5c...	54 72
Ile du Prince-Edouard, rapports à $1.	7 00
Convictions, 463 à 2c., 30 à 5c	10 76
Manitoba, rapports à $1	11 00
Convictions, 939 à 2c., 153 à 5c.....	26 43
Colombie-Britannique, rapports à $1..	13 00
Convictions, 875 à 2c., 228 à 5c.....	28 90
Territ. du Nord-Ouest, rapports à $1..	10 00
Convictions, 196 à 2c., 125 à 5c.....	10 17
	3,086 12
Statistique sanitaire.	
Services à Ottawa ....(page B—49)	1,542 50
Bureau de la papeterie, Ottawa.	17 36
Imprimeur de la reine...............	315 48
Belleville, Ont.—	
Tracy, R., M.D., jusqu'au 30 juin..	123 80
Flynn, Francis, rapports à 15c.....	5 70
McGinty, E. do	1 05
Robinson, A. do	15 75
Brantford, Ont.—	
Grffin, E., M.D., jusqu'au 30 juin..	124 04
Lennox, P., rapports à 15c.........	2 85
Osborne, T. do	23 85
Brockville, Ont —	
Vaux, H. E., M.D., jusqu'au 30 avril	119 00
Collins, J. J., rapports à 15c......	0 30
DeCarle L. do	14 70
Gauthier, C. H. do	4 05
Charlottetown, I.P.-E.—	
Johnson, R., M.D., jusqu'au 5 mars.	128 71
Brewer, W. W., rapports à 15c.....	1 05
Carruthers, J. do	1 95
Gordon, J. A. do	0 60
McElmel, P. A. do	4 65
McLean, J. do	5 40
Read, John do	3 90
Smallwood, F. do	0 15
Sutherland, D. do	2 25
Wadman, Isaac do	2 70
Watson, L. do	1 95
Wright, M., et Cie do	2 10
A reporter	2,465 84

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Statistique sanitaire—*Suite.*	$ cts.
Report	2,465 84
Chatham, Ont.—	
Rutherford, J. P., M.D., jusqu'au 30 juin 1891	119 60
Lanesbury, T., rapports à 75c.	14 85
Paul, P. do	3 60
Frédéricton, N.-B.—	
Coburn, G. H., M.D., jusq. 30 juin '91	115 52
do rapports à 15c.	27 00
Galt, Ont.—	
Sylvester, G.P., M.D., jusq. 31 mai '91	112 96
Gardiner, G. W., rapports à 15c.	13 20
West, E. do	1 20
Guelph, Ont.—	
Keating, T. A., M.D., jusq. 7 juin '91	124 72
Dumontier, F., rapports à 15c.	3 15
Gokey, P. do	15 60
Halifax, N.-E.—	
Trenaman, T., M.D., jusq. 30 juin '91	200 00
Hutton, J., rapports à 15c.	77 85
Longley, T. do	2 40
Stokes, Wm. do	69 00
Trenaman, T. do	10 95
Hamilton, Ont.—	
Ryall, I., M.D., jusq. 30 juin 1891	189 90
Blackford, C., rapports à 15c.	4 05
Brady, R. E. M. do	27 30
Chapman, J. do	1 05
Craig, A. do	96 15
Dwyer, J. do	1 50
Pray, W. R. do	2 25
Hull, P. Q.—	
Beaudoin, Jos., M.D., jusq. 31 mai '91	117 20
Broadhead, J. W., rapports à 15c.	10 20
Prévost, M	61 35
Kingston, Ont.—	
Fee, S. H., M.D., jusq. 23 juin 1891	135 20
Kelly, Thos., rapports à 15c.	14 85
Nicol, D., rapports à 15c	35 55
London, Ont.—	
Hutchinson, T. V., M.D., jusqu'au 3 juin 1891	164 66
Clark, D., rapports à 15c.	18 30
Crawford, A., rapports à 15c.	1 95
Ferguson, J., et Fils, rapports à 15c.	4 05
Hansford, Wm. do 15c.	26 70
Stephenson, John do 15c.	1 50
Tierman, M. J. do 15c.	5 55
Montréal, P.Q.—	
LaRoque, A.B., M.D., jusq. 30 juin '91	502 32
L'Œuvre et Fabrique, rapports à 15c.	813 75
Sprigings, C. A. do 15c	126 60
Ottawa, Ont.—	
Robillard, A., M.D., jusq. 30 juin '81	171 48
Bouillon, G., rapports à 15c.	96 60
Gordon, J. C. do 15c.	34 35
Peterborough, Ont.—	
Clark, J., M.D., jusq. 11 juillet 1891	117 00
Bryson, J. P., rapports à 15c.	6 90
Cahill, P. do 15c.	1 50
Clark, J. do 15c.	0 90
Foord, W. H. do 15c.	15 75
Québec, P.Q.—	
Morin, E., M.D., jusq. 30 juin 1891	256 08
Brousseau, A. G., rapports à 15c.	84 90
Guimont, T. D. do 15c.	26 70
Laporte, J. do 15c.	100 80
Lessard, S. H. do 15c.	44 55
Miller, L. do 15c.	22 50
A reporter	6,719 38

Statistique sanitaire—*Suite.*	$ cts.
Report	6,719 38
Québec, P.Q.—	
Sœur M. de la Providence, rapports à 15c.	0 45
Sœur St-Stanislas, rapports à 15c.	2 55
Trudelle, C. do 15c.	27 15
Treggett, Wm. do 15c.	18 30
Vaillancourt, A.W.H. do 15c.	27 30
Saint-Hyacinthe, P.Q.—	
St. Germain, J. H. L., M.D., jusqu'au 30 juin	113 36
Brunault, J. S. H., rapports à 15c.	25 65
Coté, P. do 15c.	3 00
Saint-Jean, N.-B.—	
Daniel, J. W., M.D., jusq. 30 juin '91	203 36
Irwin, A., rapports à 15c	5 70
Maxwell, G. do 15c	16 05
O'Donovan, J.J. do 15c	3 00
Smith, G. S. do 15c	35 10
Whaley, J. do 15c	41 85
Woodland, J. do 15c	15 30
Saint-Jean, P.Q.—	
Roy, L. J. H., M.D., jusq. 30 juin '91	111 40
Aubrey, F., rapports à 15c.	16 80
Saint-Thomas, Ont.—	
VanBuskirk, W. C., M.D., jusqu'au 30 juin 1891	120 88
Bennett et Cie, rapports à 15c	1 05
Flannery, Wm. do 15c	1 50
Gordon et Jenning do 15c	0 15
Panther, Wm. do 15c	18 90
Strong et Cie do 15c	2 10
Sherbrooke, P.Q.—	
Paré, F., M.D., jusq. 30 juin 1891	118 04
Berard, Mde J., rapports à 15c.	0 90
Dufresne, A. E. do 15c.	36 00
Plant, F. do 15c.	8 55
Tester, S. do 15c.	0 60
Twose, S. do 15c.	1 20
Sorel, P.Q.—	
Sylvestre, J., M.D., jusq. 2 juill. '91	114 44
Senécal, L. A., rapports à 15c.	23 40
Stratford, Ont.—	
Robertson, J. A., jusq. 1er juill. '91	60 30
Boyd, T., rapports à 15c.	7 20
Fitzheny, J., rapports à 15c.	0 15
Kilroy, Dr do 15c.	0 15
McGraw, Père	0 30
Trois-Rivières, P.Q.—	
Badeaux, J. E., M.D., jusqu'au 30 avril 1891	121 65
Gloaz, R., rapports à 15c.	0 15
Houde, D. do 15c.	11 25
Kerdall, S. C., rapports à 15c.	0 30
Lamothe, L. do 15c.	29 40
Maxwell, Geo. R. do 15c	0 15
Stuart, H. C. do 15c.	0 45
Toronto, Ont.—	
Canniff, W., M.D., jusq. 30 juin '91	340 76
Gansepohl, W., rapports à 15c	22 05
Glassbury, D. do 15c.	0 90
Gray, C. do 15c.	154 80
Kassels, M. do 15c.	1 35
Laurent, Père do 15c.	23 55
McMaster, R. S. F. do 15c.	190 50
Rachrach, S. do 15c.	0 15
Rohleder, F. do 15c.	39 75
Victoria, C.-B.—	
Milne, G. L., M.D., jusq. 31 mai '91	156 34
A reporter	8,995 01

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Statistique sanitaire—*Fin.*	$ cts.
Report..................	8,995 01
Victoria, C.-B.—	
Thomas, J., rapports à 15c...	45 45
Windsor, Ont.—	
Coventry, J., M.D., jusq. 30 juin '91	116 40
Drake et Joyce, rapports à 15c......	3 15
Laland, W. do 15c.....	22 95
Lassaline et Fils do 15c......	0 90
Winnipeg, Man.—	
Neilson, W.J., M.D., jusq. 30 juin '91	119 96
Bradfield, F., rapports à 15c.......	23 55
Fortney, G. do 15c.......	13 05
McCarthy, J. do 15c........	2 85
Neilson, W. J. do 15c...	2 40
Tickell, W. do 15c...... .	6 15
Thomson, J., et Cie, rapports à 15c.	6 15
Woodstock, Ont.—	
McLay, A., M.D., jusq. 31 mai 1891	113 42
Brady, W. J., rapports à 15c.......	0 45
Crawford, R. T. do 15c.......	3 60
West, L. do 15c.......	8 40
	9,483 84

Ferme expérimentale Centrale.	$ cts.
Services et voyages.	
Anderson, Thos., Guelph à Ottawa, *re* bestiaux......................	11 40
Brodie, R., Montréal à Ottawa, inspection des graines de fruits...	8 60
Carter, W. A., sténographe, 4½ sem. jusq. 31 juill., $45 ; 11 mois à $43.33	521 63
Craig, John, horticulteur—	
Appoint., 12 m. au 30 juin à $100..	1,200 00
Voyage, Ottawa à Abbottsford et retour	15 32
Voyage, Ottawa à Québec et retour.	37 05
do do Torontoet retour, présence à l'exposition...........	15 30
Voyage, Ottawa à Montréal et retour	12 25
Voyage, Ottawa à Abbottsford et retour..	10 45
Voyage, Ottawa à Toronto et retour	23 95
Voyage, Ottawa à Toronto, présence à l'assemb. de l'ass. des fruitiers...	33 35
Voyage, présence aux inst. aux ferm.	22 30
Dempsey, P. C., Trenton, voyage à Ottawa et retour	11 35
Dunlop, W. W., Saint-Henri, voyage à Ottawa et retour *re* graines de fruits.	11 85
Ellis, W. T., prendre des observations météorologiques, 1 an au 30 juin '91	72 00
Fixter, John, contremaître—	
Appoint., 12 m. au 30 juin à $75...	900 00
Voyage, Ottawa à Toronto et retour, présence à l'exposition...........	52 30
Fletcher, James, entomologiste—	
Appoint., 12 m. au 30 juin à $122.50..	1,500 00
Voyage, Ottawa à Peterboro' et ret.	16 85
do do Cowansville do .	15 05
do do Rockland do .	5 20
do do Toronto do .	36 70
Gilbert, A. G., régis. de la volaille—	
Appointements, 1 an au 30 juin.....	700 00
A reporter.................	5,232 90

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report...	5,232 90
Services et voyages—Fin.	
Gilbert, A. G., régis. de la volaille—	
Voyage, Ottawa à Toronto et retour, présence à l'exposit. des volailles..	26 60
Guignard, J. A., traduction et transcription de bulletins, 207 fol. à 15c.	31 05
Guy, Thos., Oshawa, voyage à Ottawa et retour, *re* bestiaux	24 95
Hallman et Cie, Ayr, voyage à Ottawa et retour, *re* bestiaux	20 00
Hay, W. H., comptable—	
Appointements, 1 an au 30 juin.....	800 00
Voyage, Ottawa à Toronto et retour, présence à l'exposition...........	37 60
Hodgins, T. D., London, voyage à Ottawa et retour, *re* chevaux.....	52 00
Lehmann, A., aide-chimiste, appoint., 6 août '90, jusq. 30 juin '91, à $50.	541 93
Macoun, W. T., appointem., 10 mois.	416 68
Voyage, Ottawa à Toronto et retour, présence à l'exposition...........	22 58
Voyage, Ottawa, présence à l'expos.	4 65
do do à Kingston et retour, présence à l'exposition	19 75
McMurray, A. M., appoint., 8 m. à $35	280 00
Voyage, Ottawa à London et retour, présence à l'exposition......	47 70
Robertson, J. M., voyage, présence aux assemblées à Cookshire et Ayr's Flats...........................	13 50
Saunders, Wm., directeur—	
Appointements, 1 an au 30 juin...	4,000 00
Voyage, présence aux assemblées des instituts des fermiers.............	23 50
Voyage, inspecter les fermes........	186 85
do à Montréal *re* chevaux....	7 50
do présence aux expositions...	59 35
do inspecter des champs d'orge à deux rangs	30 30
Shutt, F. T., chimiste—	
Appointem., 1 an au 30 juin........	1,200 00
Voyage, présence aux instituts à Lakefield et Warsaw.......... ...	20 30
Smith, A. M., Ste-Catherine, voyage à Ottawa et retour, inspecter les fruits.	25 55
Journaliers.	
Aubim, Gilbert, cond. d'att. 307·2 jours	384 52
Aubim, Louis, journalier... 310·2 do	382 86
Arno, John do 91 do	113 75
Brennan, John, cond. d'att. 337 do	421 25
Beatty, Geo., garç. d'écurie. 54·5 do	68 12
Beauchamp, O., cond. d'att. 301·7 do	377 19
Bélanger, Joel, journalier.. 273·2 do	341 50
Brown, John do 72·2 do	90 25
Burns, John do 188·3 do	235 39
Baynes, Tim. do 45·4 do	56 75
Brennan, James do 12·5 do	15 63
Brennan, Paul do 6·5 do	8 12
Chamberlain, R., jardinier. 262·5 do	328 18
Channings, Jas., soin des volailles, 12 m.	96 00
Clark, A., journalier, 40 jours	50 00
Carrigan, Peter do 81·2 do	101 50
Cowan, William do 123·4 do	154 25
A reporter.................	16,350 50

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme expérimentale Centrale.			$ cts.
Report			16,350 50
Davy, George, journalier,	299	jours	373 82
Davy, Thomas, cond. d'att.	309·8	do	387 35
Davy, Samuel, journalier,	76·2	do	95 25
Deitz, M. do	12	do	15 00
Ellis, W. T., jardinier,	286	do	405 21
Freeman, Ed., journalier,	75·1	do	93 88
Fahey, John do	92·8	do	116 00
Fahey, Thos. do	38	do	47 50
Fahey, Wm do	30	do	37 50
Fitzgerald, Jas. do	280·6	do	350 73
Gohing, Wm., avec attel.	8·5	do	25 50
Geasley, T., journalier,	189·3	do	236 62
Gilchrist, P. do	8·5	do	10 62
Helem, Jas., cond. d'attel.,	308	do	385 09
Hand, Ed., avec attel.,	21	do	63 00
Hill, Walter, journalier,	151·3	do	189 12
Hunter, Harold, journalier,	35	do	43 81
Innes, Wm., contremaître,	300	do	400 12
Jardine, John, journalier,	64·2	do	80 25
Johnston, Ed. do	7	do	8 75
Johnston, Frs., pâtre, 9 mois,	1	do	413 97
Johnston, Peter, journalier,	9	do	11 25
Johnston, Saml. do	8	do	10 00
Karrigan, F. do	197·8	do	247 25
Kennedy, Wm., avec attel.,	8	do	24 00
Kennedy, Wm., 2 charrettes,	8	do	32 00
Kingsbury, G., avec attel.,	21	do	63 00
Kirkpatrick, Jos., journal.,	214·2	do	267 80
Lahey, Patrick do	17·9	do	22 37
Lemieux, Nelson do	25	do	31 25
Lynch, John, avec attel.,	17	do	51 00
McAdoo, Wm., journalier,	104·6	do	130 81
McMurray, A. do	78·5	do	98 13
Melvin, John do	204·5	do	255 62
Miles, John do	4·1	do	5 10
Moss, John do	64·5	do	80 62
Mullen, Samuel do	114·5	do	143 12
Mulligan, And., gard. d'éc.,	351	do	428 63
Murphy, Tim., avec attel.,	25	do	75 00
Nevins, John, gard. d'éc.,	299·7	do	449 50
Nevins, Jos., cond. d'att.,	294·6	do	392 82
Nortnazel, B., jardinier,	284·9	do	356 12
O'Connell, John, journalier,	12	do	15 00
Ogilvie, James do	86·8	do	108 49
Paulin, Jarvis do	95·4	do	119 24
Pelletier, Arthur do	39	do	39 00
Pelletier, Alex. do	280·2	do	350 26
Pelletier, Jos. do	253·6	do	316 99
Perrin, Geo., cond. d'att.,	244·3	do	305 35
Proudman, Geo., journalier,	285·3	do	356 62
Remon, Eustache do	82·3	do	102 88
Remon, Louis do	77·8	do	97 30
Remon, Jos. do	7·5	do	9 37
Remon, Rd. do	118·7	do	148 38
Roy, Jas. do	99·7	do	124 62
Scammell, Robt do	33	do	41 25
Scoby, Wm. do	116·1	do	145 12
Stalford, Jas., cond. d'att.,	321	do	401 30
Taylor, Geo., cond. d'att.,	71·6	do	89 50
Taylor, Wm., jardinier,	313·6	do	444 26
Watson, Jas., journalier,	134·3	do	167 87
Whelan, Jas., jardinier,	107·4	do	134 24
Whitehorn, Jas., garç. d'éc.,	328·9	do	411 12
Bureau			
Loyer de téléphones, 1 an au 30 juin			115 00
Abonnements à des journaux et revues			118 30
A reporter			27,466 44

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report	27,466 44
Bureau—Fin.	
Index	20 00
Livres d'index, 6	3 90
Divers livres, 8	9 80
Fournitures de photographe	83 95
Electros, 13	17 25
Encre et tampons.	1 25
Réparer le mécanigraphe	1 00
Estamp. en caoutchouc, 6, $3; plaques découpées, $1.75	4 75
Télégrammes	105 96
Dictionnaire Nicholson de jardinage.	13 80
Nettoyer le bureau	1 00
Fret sur fourniture de bureau	5 25
Louage de voiture, hon. J. Carling	58 75
do en général	155 00
Laiterie.	
Séparateur de crème, 1	125 00
Bid. à lait 1, $5.40 ; jarr. à lait, 2 doz., $5	10 40
Couleur à beurre, 2 jarres	4 00
Papier pour beurre, 1,000 feuilles	1 40
Dalles en marbre 2	33 18
Syphons, 2, $1 ; épro. à lait, 1, $17.55.	18 55
Extrait de caillette, $1.75 ; sel, 50c.	2 25
Frais sur appareils de laiterie	32 97
Peinturer la laiterie, 12 jours	24 30
Huile, 1 baril	29 87
Serrures, poignées et clanches	25 18
Pentures, clous et chevilles	36 25
Pentures et vis	19 07
Cercles pour seaux, 15, $9 ; hachoir, $1.50	10 50
Gobelets et mesure	1 15
Poignées argentées, 2, $4.30 ; poignées pour boîte à glace, 2, 95c	5 25
Poulies pour châssis et corde	7 54
Poids pour châssis, 48	11 52
Blanc de plomb, 300 lbs	19 50
Etoupage de caoutchouc, 23 lbs	8 06
Verre poli, 2 carreaux	1 20
Ferronnerie	25 22
Plombage, laiterie et porcherie	275 06
Balances, 4	85 50
Fret et frais de mess. sur cochons	38 61
Fer en feuille, 1 boîte	40 65
Ajustages de machine	4 25
Réparer les balances-bascules	5 20
Bois de service	373 47
Sac à grain, étiquettes, etc.	
Coton, 2,244 vgs	187 00
do 1 balle	18 00
do 40 pièces	171 66
Toile, 195 lbs	11 31
Toile, 34 vgs	7 70
Grosse toile, 61¼ vgs	15 46
Fil, 15 douz. bobines	9 90
Matériaux pour sacs à grains	4 98
Faire des sacs p. écha. de grain, 20,494	96 68
Faire des éprouv. pour grain de semence	4 25
Réparer des sacs, 4½ douz	2 81
Sacs pour grain de semence, 2,000	2 00
Enveloppes, 3,000	7 00
Etiquettes, 66,100	140 74
A reporter	29,902 69

Arts, agriculture et statistique.

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report	29,902 69
Sacs à grain, étiquettes, etc.—Fin.	
Etiquettes, 64,000	47 01
Fil de cuivre, 23½ lbs	5 55
Frais sur étiquettes, etc	15 70
Laboratoire.	
Johnson "Laboratoire"	2 00
Eponges, 3	1 00
Fibre d'asbeste, 4 lbs	2 00
Appareils et produits chimiques	123 23
Zinc, 20 lbs	1 80
Thermomètre, 1	1 75
Hyposulfite de soude	1 20
Acide acétique	1 40
Drogues et produits chimiques	99 10
Frais sur produits chimiques	1 40
Blanchissage d'essuie-mains	8 67
Département de la volaille.	
Nourr. pour volaille Dominion, 12 lbs	1 25
Blé, 6 boisseaux	3 90
Maïs, 13½ boiss	10 80
Farine de blé-d'inde, 1,200 lbs	20 50
Son, 310 lbs	3 53
Pain, 46	5 07
Ecailles d'huîtres, 200 lbs	3 00
Cresson, 4 sacs	17 00
Œufs, 10½ couvées	31 00
Outardes, 1 couple	10 00
Toile, 9 vgs	1 17
Paniers, 19	3 07
Huile, 10 galls, $3.40 ; balais, 2, 50c	3 90
Nettoyer le poulailler	7 00
Messag. et frais sur œufs et volailles	3 85
Approvisionnements pour volailles	3 50
Engrais, graines et arbres.	
Engrais, 446 charges à $1, 4 à 75c	449 00
do 60 charges à 50c., 542 a 45c	273 90
do 9 charges à 40c	3 60
Engrais (mélange spécial), ½ tonne	16 00
Engrais, 4,900 lbs	76 49
Plâtre pour engrais, 136 sacs	61 80
Sulfate d'ammonia, 712 lbs	30 26
Phosphate, Capelton, 4 tonnes	59 00
do canadien, 1 tonne	10 00
Fret sur engrais	65 29
Poussière d'os, 2 sacs	5 57
Graines de légumes	156 07
Frais sur graines	29 06
Avoine, diverses variétés, 33 boiss	29 51
Avoine, Prize Cluster, 122⅓ boisseaux	61 10
Vesces, 2½ boiss	4 13
Grain de semence	187 10
Maïs de semence	38 65
Orge, 4 boiss	4 00
Blé à balle blanche, 30 boisseaux, Triomphe, 1 boiss	62 00
Blé, velouté, 30 boiss	60 00
Graine d'herbe	11 12
Graine de lin, 4 boiss	7 60
Graine de betterave à sucre, 100 lbs	16 50
Riz sauvage	1 00
A reporter	32,061 79

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report	32,061 79
Engrais, graines et arbres—Fin.	
Graine de rabioles, 12 lbs	2 40
Frais sur grain et graines	217 49
Ceps de vignes, 5, $5.50 ; arbriss., 8, 64c	6 14
Greffes, 116 variétés	11 15
Arbres fruitiers, 66	23 90
Jeunes plants d'arbres fruitiers	107 80
Acides pour préserver les fruits	7 00
Drogues pour expériences fongiques	3 25
Frais sur arbres fruitiers	38 49
Graines de fleurs et bulbes	230 87
Pots à fleurs, 1,200	37 50
Frais sur graines et bulbes	43 41
Arbres forestiers, 385	40 50
Jeunes plants d'arb. forest., 179,700	397 40
Greffes russes, 5,672	45 37
Graine d'olive de Russie, 17 lbs	8 50
Arbres d'ornement	35 20
Frais sur arbres et graines	257 06
Boîtes et paniers pour baies	25 75
Frais sur boîtes et paniers pour baies	10 10
Jarres à fruits, 1 douz	1 25
Bouteilles à échantillons	27 01
Frais sur bouteilles	3 69
Ecurie.	
Foin, 30,055 lbs à $10 par tonne	150 27
do 2,020 do 11 do	11 10
Paille, 16,850 lbs à $5 par tonne	42 12
Foin pour bestiaux à Nappan	4 65
do Indian-Head	8 35
Son, 30,650 lbs	251 88
Moudre de la nourriture	63 86
Farine de graine de coton, 40 sacs	51 70
Tourteaux oléagineux, 10 tonnes	264 00
Fret sur nourriture	65 09
Fret sur bestiaux	47 00
Cheval, 1	150 00
Fret sur 2 chevaux de Londres	23 10
Etabler des chevaux, 21 semaines	45 00
Vache Jersey, "Barberry of Dorval"	275 00
Services de vétérinaires, 25 visites	75 00
Médicaments	44 35
Sel, 29 sacs	20 67
Balais, 12, $7.25 ; paniers, 6, $3.60	10 85
Licous de vache, 3, $8.25 ; corde, $1	9 25
Plaques et chevilles pour étables	5 80
Anneaux pour taureaux, 1 douz	2 00
Huile, 15 galls., $5 ; seaux, 5, $1.95	6 95
Registres pour bétail, 9	3 20
Registres de troupeaux, 3	9 00
Frais sur registres de troupeaux	1 10
Ferrage de chevaux	142 18
Forgeage	103 34
Harnais, wagons, etc.	
Fourniture pour voitures et wagons	134 28
Fouets, 4	5 25
Robes, 6	70 50
Petit wagon, 1	468 00
Fret sur petit wagon	33 00
Répar. au do	5 00
Etrilles, 12	2 20
Huile à harnais	6 94
Graisse à essieux, 3½ douz	3 00
A reporter	36,258 00

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report	36,258 00
Harnais, wagons, etc.—Fin.	
Fournitures de harnais et réparations	28 43
Réparations à une voiture	15 00
Réparer une robe	1 00
Outils, instr. aratoires et ferronnerie.	
Brouettes, 3	13 00
Faucheuse de pelouse	14 00
Mesures en ferblanc, 1 assortiment	1 75
Sas à escarbilles, 1	2 50
Bêches, 11, $13.30 ; râteaux, 17, $8.25	21 55
Fourches, 3, $2.70 ; pelles, 6, $4.80	7 50
Manc. de pics, 6, $1.20 ; balais, 3, $1.80	3 00
Lanternes, 3, $2.50 ; cheminées, $1.60	4 10
Paniers, 3, $2.40 ; zinc, $3.54	5 94
Pinces, 1 pr., $1 ; cardes p. best., 6, 90c.	1 90
Sarcl., 6, $1.70 : limes, ½ douz., $1.13	2 83
Ficelle à lier, 290 lbs	35 50
Tuyau de déch., $1.20 ; seaux, 6, $2.20	3 40
Scie à débiter, 1, $3.40 ; niveau à esprit de vin, 1, $2.25	5 65
Faucilles, 6, $2.10 ; meule, 1, $1.63	3 73
Ciseaux, 3, $2.70 ; égohine, 1, $1.40	4 10
Arrosoirs de pelouse, 2, $1.75 ; pelle à grain, 1, $2.50	4 25
Courroie sans fin, 120 pds	28 80
Dynamite, 10 lbs	3 00
Zinc, 100½ lbs	7 04
Gasoline, 2 galls	2 65
Corde, 176 lbs	23 77
Ficelle, 15 pelotes	10 26
Fourn. d'inst. arat. et réparations	75 36
Frais sur fourn. d'inst. aratoires	70 30
Charger des écailles	2 25
Fumigateur, $2.20 ; pinces, 1 pr., $2	4 20
Forces, 1, $4 ; 1, $8	12 00
Faucheuse de pelouse (cheval)	81 00
Machine et chaudière	393 00
Calorifère à vapeur et fournaise	26 00
Dévidoirs, 3	2 70
Vis Gretton, 1	88 88
Tamis, 6	69 00
Moiss. de pois, $15 ; herse, $20	35 00
Camion, $13 ; égreneur, $8	21 00
Bid. à l'huile, 7, $5.05 ; huil., 5, $1.60	6 65
Lubrifiant, 1, $4 ; huile à mach, 35 galls, $29.60	33 60
Boulons	15 59
Boyau et raccords	28 80
Diverse ferronnerie	21 76
Pts de char., 36, $18 ; plaques, 12, $6	24 00
Pétrole, 4 galls	1 40
Huile pour la serre, 2 galls, 70c. ; bidon 50c	1 20
En général.	
Sacs, 15	3 30
Habits imperméables, 8	28 00
Mitaines, 6 paires	3 00
Drogues et médicaments	13 80
Huile crue, 7½ galls	6 00
Chiffonnier, 1, $13.50 ; lave-mains, 1, $4	17 50
A reporter	37,597 94

Ferme Centrale—*Suite.*	$ cts.
Report	37,597 94
En général—Fin.	
Chaises, 5, $6.25 ; miroir, 1, $3	9 25
Garde-robe, 1, $10 ; fournitures de chambre à coucher, $5.50	15 50
Réparations de meubles	12 95
Cuve et seaux	1 00
Mica pour poêles	1 55
Poêles à pétrole, 2	5 25
Barrière réparée et peinturée	8 00
Tendeur de tapis, 1	2 00
Bois de service pour trottoir	131 79
Eau, 1 an	142 73
Loyer de boîte au bureau de poste	24 00
Explorer un marécage	11 00
Réparer le plancher dans la maison de l'agriculteur	3 75
Couper de la glace, 1,101 blocs	38 53
Nettoyer la chambre aux harnais	3 00
Nettoyer la maison de l'agriculteur	8 00
Dépenses de dépl. de résid. de la ferme	10 00
Insecticides, 1 douz. boîtes	12 00
Echelles, 6	14 20
Jalons pour jardin, 2,000	7 99
Raffia, 10 lbs., $1.50 ; crayons, 58c	2 08
Tuiles, 8,000	86 00
Fret sur tuiles	74 00
Poteaux en fer, 12	18 00
Labourer 36¾ acres à $2	73 50
Gravier, 40 charges	40 00
Mousse, 35 balles	35 00
Frais sur mousse	12 23
Commission sur mandats-poste	13 52
Entrées en douane	8 00
Télégrammes et téléphones	3 65
Gratification au facteur	1 00
Abonnements aux journaux	13 25
Louage de voiture	2 50
Fret et messagerie	157 87
Bannières pour exposition, 2	12 50
Cartes do	13 25
Frais de messag. et fret sur march	35 10
Frais généraux	58 66
Dépense, détaillée en 1891-92	327 75
do détaillée sous Industrie laitière	50 00
	39,089 29
Ferme de Nappan.	
Blair, W. M., surintendant, 1 an	1,200 00
do pass., $118.36 ; pullmans $4 ; voit. et camion., $8.50 ; pension, $71.15	202 01
Blair, W. L., fr. de voyages *re* bestiaux	10 95
Robertson, Jas. W., do pass., $26.45 ; pullmans, $2.25 ; voiture, $26.15 ; pension, $23.45 ; télégrammes, $3.56, moins $45 payées par la ferme centrale	36 86
Saunders, Wm., fr. de voy. pullmans, $8.50 ; pension, $6.60 ; voitures, $1	16 10
Blair, J. C., main-d'œuvre, 10 jours	10 00
Blair, C., aide de bureau, 3 mois	30 00
Blair, J. A., do 4 mois	40 00
Blair, W. L. do 5 do	50 00
A reporter	1,595 92

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Nappan—*Suite.*	$ cts.
Report	1,595 92
Day, Joseph, journalier, 195½ jours	227 36
Donaldson, R. do 318 4/10 do	369 35
Eaton, L. W. do 68 1/10 do	68 10
Fuller, F. L. do 305 1/10 do	417 09
Gillispie, G. W. do 63½ do	79 37
Gillispie, Wesley, do 20 1/10 do	20 10
Gillispie, Wm. do 277 do	348 79
Hayward, C. do 137½ do	159 50
Hayward, W. do 302½ do	380 71
McClintock, John do 306 4/10 do	413 63
McDonald, C. do 185 7/10 do	250 68
McDonald, R. do 290 9/10 do	337 44
Semple, J. R. do 16½ do	22 27
Frais de port, $19 ; télégrammes, $2	21 00
Horloge de bureau	7 00
Frais sur traites	0 90
Drogues et médicaments	1 77
Papeterie	0 80
Abonnement à un journal	1 00
Frais judiciaires	130 14
Faire le plan de la ferme	15 00
Examen et plans d'égouts	60 00
Plats en ferbl. p. exp. d. p. de terre, 100	10 00
Dépenses pour articles à exposer	11 62
Etiquettes, 1,000	2 00
do en zinc, 500	2 35
Fret	59 15
Services de vétérinaire et médicaments	8 00
Vache Ayrshire, "Ida"	100 00
Vache Holstein, "Mina Rooker"	250 00
Veau courtes-cornes	100 00
2 vaches, Guersney et Alderney	88 00
Génisse âgée de 2 ans	27 00
Veau, 1	4 00
Bestiaux, 12 têtes	424 00
do 10 do	361 00
Fret sur vaches, Saint-Jean à Ottawa	21 72
do bestiaux, Ottawa à Nappan	80 00
Graines d'herbe et de trèfle	36 62
Pois, 5½ boiss	6 60
Vesces, 1 boiss	2 30
Graines, 14 paquets	0 90
Son, 10 sacs	12 50
Sacs, 13	2 25
Houille	3 60
Sel, 200 lbs	2 00
Ficelle à lier, 2 balles	18 00
Tuiles, 2½ pcs, 1,700	17 00
Poussière d'os, 1½ tonne	60 00
Guano du Pérou, 6 sacs	36 97
Phosphate, 7 ton	260 50
Plâtre, 14¼ brls	8 55
Etrilles, 5	1 40
Coussin de harnais, 1	5 50
Réparations de harnais	1 25
Couverture de cheval	5 50
Brosses à cheval, 9	7 60
Muselière de cheval, 1	2 25
Eponges, 2	0 90
Fouet, 1	1 20
Concasseur, 1	44 00
Porte-paille, 1	37 00
Prolongement pour porte-paille, 12 pds	18 00
Houes, 2	0 75
Faucilles, 2	0 70
Faulx, 1	1 00
Fourche, 1	1 20
A reporter	7,072 80

Ferme de Nappan—*Fin.*	$ cts.
Report	7,072 80
Socs de charrues, 3	2 40
Parties do 2	1 20
Fontes pour voiture	13 00
do râteaux	1 95
Rép aux inst. aratoires et wagon	3 10
Forgeage	45 68
Haches, 3	2 35
Manches de haches, 7	0 84
Marteaux, 4	1 85
Pelle, 1	0 90
Brouette, 1	6 50
Seaux, 7	1 58
Licous de vaches, 1 douz	2 60
Diverses fournitures	2 87
Réparer des traîneaux	1 00
Corde	1 54
Boulons et clefs	0 70
Vitre et mastic	0 64
Lanternes et globes, 2	2 17
Vis, 1 grosse	1 00
Carvelles, 20 lbs	0 80
Clous, 30 lbs	1 30
Brosses, 4	2 25
Papier bleu, 20	1 00
Blanchissoir, 1	3 75
Huile, 8 galls	2 80
Huile de graine de lin, 2 galls	1 55
Peinture, 25 lbs., $2 ; térébenthine, 25c	2 25
Huile à machine, 2¾ galls	1 65
Ruban, 3 pcs	0 75
Soufre 35 lbs	3 50
Ceurroie, 12 pds	2 52
Lacets, 6	0 60
Faire une chaussée, 11 jours	16 50
Nettoyer une maison	7 00
Frais d'hôtel à Amherst	1 75
	7,216 64
Ferme de Brandon.	
Bedford, S. A., surintendant—	
Appointements, 1 an	1,200 00
Passages, $16.05; voitures, $5.75; pension, $15.35	37 15
Hamilton, Wm., frais de voyages	36 40
Patmore, H. do	26 65
Thornton, James do	2 25
Baker, F., journalier, 59¾ jours	104 56
Bronsfield, R., do 113½ do	189 75
Dodds, D., charretier, 14¼ jours	21 37
Evemy, A., journalier, 68¼ jours	119 42
Evemy, C. do 205 1/10 jours	328 88
Hamilton, Wm., charretier, 217¾ jrs	331 16
Howe, H., journalier, 7 jours	12 25
Keival, G., charretier, 70½ jours	123 37
Longstaff, C. H., journalier, 118½ jours	199 12
Longstaff, J. C. do 74 7/10 do	111 53
Morgan, E. do 135 9/10 do	208 08
Morrow, Jos., charretier, 219 jours	351 74
Morrow, Jas. do 80 do	120 00
Newman, J. do 21 do	31 50
Orr, Wm. do 78½ do	117 75
Patmore, E., journalier, 76¼ jours	125 07
Patmore, H. do 308¾ do	479 61
Paul, Allan, contremaître, 288¼ jours	479 17
Pickersgill, N. M., journalier, 31¼ jrs	46 87
Roby, H. C., journalier, 195 6/10 jours	314 90
A reporter	5,118 55

Arts, agriculture et statistique.

Ferme de Brandon—*Suite.*	$ cts.
Report	5,118 55
Thornton, F., cond. d'attel., 79½ jours	119 25
Thornton, Jas. do 321¼ do	479 55
Trott, H., journalier, 289½ jours	439 12
Wickett, John, do $54\frac{17}{20}$ do	82 28
Frais de port, $57.70 ; boîtes aux l., $8	65 70
Abonnement à 12 journaux	43 10
Télégrammes	14 82
Fret	38 74
Frais de messagerie	59 20
Construction de téléphone	100 00
Loyer de téléphone, 6 mois au 20 avril 1891	17 50
Papeterie	29 11
Graines d'arbres	11 00
Glands, 39½ boiss	54 95
Noix de chêne, 98⅔ boiss	113 75
Graine de frêne, 50½ boiss	31 25
do d'érable, 1,232 lbs	61 60
do de frêne et d'érable, 19¾ boiss.	19 75
do d'érable, 4 sacs	7 00
Erables, 340	68 00
Plants d'orme, 28,968	43 50
Graine de senellier, 24¼ boiss	24 25
do de cerisier	7 25
Arbres fruitiers	28 18
Atocas, 5 seaux	3 25
Noisettes, 26 boiss	18 00
Avelines, 1 sac	1 50
Graines de jardin et de fleurs	42 53
Pommes de terre, 9 variétés	1 75
Coton, 120 vgs	14 01
do bobines	0 25
Milleret	2 63
Beize, 1 vge, 60c., ficelle, 65c	1 25
Batiste, 25 vgs	2 50
Sacs, grosse toile, 50	10 00
Sacs à grain, 164	38 92
Sacs, 78, $13.70 ; raccommodage, $150.	15 20
Etiquettes	27 21
Pots à fleurs	3 40
Boîtes	2 25
Ficelle, à 17c.	61 20
Gants pour le battage	2 25
Nourriture hachée, 1,990	28 60
Avoine	78 95
do 80 boiss	50 00
Son, 6,580 lbs	36 33
Sacs, 532	63 82
Nourriture moulue, 11,180	14 48
Blé, 6 boiss	5 40
Seigle, 2½ boiss	2 75
Tourteaux oléagineux, 100 lbs	1 50
Blé-d'inde, 3 boiss	3 00
Sarrasin, 3 colis	1 25
Graine d'herbe, 3 lbs	0 60
Fournitures pour abeilles	48 65
Ferrage de chevaux	79 50
Réparations aux harnais	41 20
Doublure de robe	5 00
Peinturer un boghei et des écriteaux	6 50
Sciure, 5 charges	3 00
Sel, 1 brl	3 00
Forgeage en général	90 30
Semoir	95 00
Lieuse	145 00
Aiguiseur de couteau à moissonneuse	10 00
Flèche de moissonneuse	2 00
A reporter	8,141 33

Ferme de Brandon—*Fin.*	$ cts.
Report	8,141 33
Charrues, 2	52 00
Charrues, Canten clipper, 3	69 00
Socs de charrue, 2	8 50
Faulx, 2	2 90
Houes, 3, $1.80 ; râteaux, 3, $1.15	2 95
Pelle	1 50
Fourches, 6	4 35
Chaîne	2 25
Balais, 8	4 50
Ratissoirs, 2	3 50
Ajustages pour machines	16 05
Répar. aux machines et instrum. arat.	4 40
Pompe foulante	15 00
Boyau, 100 pds	26 00
Lance, $1 ; accouplements, 60c	1 60
Soupape et mamelons	1 80
Clôturage en fil métallique, 30 perches	50 63
Ciment, 50 lbs	1 50
Seaux, 8	7 40
Lampes, lanternes et cheminées	3 35
Bidon à l'huile	0 85
Huile, 13 galls	6 65
Verre	2 15
Consoles, 8 paires	4 65
Serrures, loquets et gonds	4 03
Boulons, rivets et vis	13 65
Clefs anglaises, 10	3 55
Ciseaux, 1 paire	1 00
Pièges, 2 douz.	4 80
Diverse ferronnerie	26 29
Tuyau en fer, 7½ pds	1 65
Tuyau, réparations et pièces	2 20
Bois de service	14 24
Déplacement de maison	20 00
Echantillons de grain, 12	21 00
Louage de cheval pour râteler le foin.	11 00
Frais d'arpentage	4 25
Louage de voiture	1 50
Etablage	19 90
Gravure et électro	12 00
Drogues et médicaments	39 20
Frais de diligence	10 00
Traite, 25c. ; pesage, 15c.	0 40
Repas à des visiteurs, 117 à 50c	58 50
Dépenses pour la visite du Gouverneur général	15 00
	8,718 97
Ferme d'Indian-Head.	
Mackay, A., surintendant, appointements, 1 année	1,200 00
Passages, $144.88 ; pullmans, $28.75 ; pension, $31 ; télégrammes, $2.50	207 13
Dép. des hommes *re* achat de bestiaux	6 25
Voy. des hommes aidant à l'exposition.	24 30
Pension do	30 50
Johnston, Francis, passage, $30.60 ; pullmans, $8.50 ; pension, $16.12 ; télégrammes, $1.25	56 47
Brien, W., contremaître d'écurie	497 75
Cathcart, J. G., journalier	1 50
Certis, J. do	43 50
Cown, John do	21 00
Ferguson, P. do	232 75
Hall, W. C. do	10 00
A reporter	2,331 15

Arts, agriculture et statistique.

Ferme d'Indian-Head—*Suite.*	$ cts.
Report	2,341 15
Hall, W. E., conducteur d'attelage	501 50
Hargest, B., journalier	51 00
Jones, Wm. do	32 25
Knox, S. do	40 50
Lang, Geo., jardinier	468 00
Leys, Francis, journalier	75 00
Mackay, D. G., comptable, 12 mois	120 00
Macoun, D. B., contremaître, 12 mois	600 00
McMichael, W., conducteur d'attelage	122 97
Pirie, J. M., journalier	87 00
Porteous, G. C., journalier	41 11
Railton, J., conducteur d'attelage	459 00
Regney, T. do	122 96
Snelgrove, R., journalier	271 50
Thompson, J. do	76 50
Trotter, J., conducteur d'attelage	198 50
Wharton, E., journalier	199 00
Williamson. A., conducteur d'attelage	144 50
Wilson, T. do	451 75
Woolhouse, E., journalier	325 50
Wray, J., conducteur d'attelage	113 07
Battage de grain, 16½ jours à $1, 42½ à $1.50	80 25
Annonces	1 50
Rapport annuel	0 75
Cartes et étiquettes	10 00
Escompte	2 40
Frais de port	31 58
Placards, 75	2 50
Abonnement à 11 journaux	28 35
Télégrammes	5 77
Frais de messagerie sur argent	0 85
Vues photographiques, 8½ douz	40 00
Dépenses d'un photographe	16 90
Dépenses *re* échantillons—	
Charriage	9 50
Frais de messagerie	44 80
Fret	2 00
Aide à Régina	4 00
Bois de service	5 00
Vaches, 2 à $40	80 00
Génisses, 3 à $20	60 00
do 5 à $35	175 00
Génisse, à $38	38 00
Truies Berkshires, 3	15 00
Dépenses pour conduire des bestiaux à Indian-Head	4 90
Fret sur animaux, d'Ottawa à Indian-Head	214 00
Drogues pour bestiaux	12 44
Serv. et médicaments de vétérinaire	6 00
Son, 18,010 lbs	67 41
Dépenses pour charrier du son de Qu'Appelle	18 50
Nourriture, 7,356 lbs	114 87
Nourriture moulue, 60 boiss	6 00
Foin, 53,527 lbs	156 69
Avoine, 402 boiss	261 25
Sacs	1 00
Provende, 5,686 lbs	49 30
Fournitures pour abeilles	48 85
Frais sur fournitures pour abeilles	10 31
Graines de frêne, 84 sacs	126 00
Baies, Saskatoon, 5 seaux	2 50
Cérises, 6 seaux	3 00
Atocas, 3 seaux	3 50
Frais de douane sur graines	1 50
A reporter	8,594 93

Ferme d'Indian-Head—*Suite.*	$ cts.
Report	8,594 93
Graines de fleurs	10 29
Pots à fleurs, 11	4 10
Graines de jardin	72 89
Graines d'aubépine, 1½ seau	1 50
Noisettes, 4½ seaux	5 00
Verres pour hyacinthes, 1 douz	3 00
Graines d'érable, 157 sacs	214 75
Erables, 200	50 00
Pommes de terre, 1 sac	1 00
Soucoupes, 11 douz	3 05
Sacs, 97	21 25
Fret sur graines et grain	34 87
Frais de port sur graines et échantillons	17 73
Coutre	4 50
Herse	38 00
Cultivateur	13 00
Charrue	23 80
Socs de charrue, 3	15 50
Vilebrequin	1 50
Balais, 4	1 50
Fourches	11 65
Pièges à gopher, 4	1 00
Seaux, 11	5 95
Corde, 23 lbs	4 97
Ficelle, 594 lbs, à 17c	100 98
Camion	9 00
Poêle carré	11 50
Chaînes à vaches, 1 douz	6 00
Panier	1 50
Limes, 3	1 30
Verre	6 78
Cheminée et mèche de lanterne	1 25
Clous et boulons	21 26
Huile, 8½ galls	6 65
do de ricin, 5 galls	2 50
Pétrole, 1 brl	15 30
Huile à machine, 5 galls	4 45
do de graine de lin	1 25
Rabot	1 25
Bidon	3 00
Sel, 1 brl	3 25
Scie à glace	7 50
Scie à refendre	3 00
Faulx, 3	4 00
Pelles, 3	4 20
Equerre	0 50
Balais d'écurie, 6	5 40
Harnais, pièces et réparations	45 05
Cisailles	2 50
Fouets, 2	2 00
Réparations à la lieuse	2 30
Boîtes, 2, et réparations	5 50
Pension de 4 hommes aidant à la batteuse, 7 jours	19 00
Frais sur fontes et ajustages	15 80
Frais sur tuyau en fer	45 43
Charpenterie	22 15
Portes, 11	20 45
Tuyau d'égout de la citerne	6 00
Fret sur moulin à vent	94 24
do réparations au manège	18 88
Balance à foin Gurney, 4 tonnes	168 00
Râtelier réparations	6 75
Tuyau en fer	127 08
Bois de service, 7,827 pds	210 35
Lattes, 4 paquets	1 00
Ajustages de machines	8 05
A reporter	10,198 08

Arts, agriculture et statistique.

Ferme de Indian-Head—*Suite.*	$ cts.
Report	10,198 08
Divers approvisionnements	66 47
Papier, 204 lbs	8 16
Réparer des portes	0 75
do voitures	14 25
do instruments aratoires	6 85
do manège	40 00
Sacs, 10	33 00
Boîtes d'échant. pour pommes de terre	14 50
Bardeaux, 14 paquets	14 00
Châssis, 16	45 50
Limer 17 scies	4 50
Battre du grain, 7 jours à $25	175 00
Flèche pour charrue double	3 50
Réparer un manège	3 50
Camion pour batteuse	16 00
Essieux de wagon, 2	10 00
Réservoir à l'eau	21 00
Auge do	7 50
Peser de la houille, 15 charges	3 75
Brouette	1 50
Travail à la glacière, 1 jour	2 75
do aux portes d'étables, 7 jours	19 25
Forgeage	107 70
Messagerie en général	4 50
Fret do	6 24
	10,828 25

Ferme d'Agassiz.	
Sharpe, T. A., surintendant, appointements, 1 an	1,200 00
Voyages, billets, $47.40 ; pens., $27	74 40
Austin, H. T., main-d'œuvre, 3 jours	5 25
Baxter, Jas. A., do $46\frac{4}{10}$ do	72 15
Butt Hong do $132\frac{4}{10}$ do	118 41
Chief do $55\frac{9}{20}$ do	97 13
Edwards, W. do 19 do	33 25
Dumas do 6 do	10 50
Dun Lee do $804\frac{19}{20}$ do	818 47
Fortimer, E. L. do 1 do	1 75
Foon Eh. do $51\frac{1}{4}$ do	51 25
Hadfield, Geo. do 19 do	33 25
Henderson, Jas., contremaître, $227\frac{1}{2}$ jrs	522 66
Jim Sam, main-d'œuvre, 36 jours	36 00
Lee, John do $68\frac{8}{10}$ do	72 25
Kennie, M. do $13\frac{7}{20}$ do	23 35
McKay, A. do $89\frac{3}{10}$ do	160 19
Monie do $222\frac{4}{10}$ do	222 40
Murray, W. E., do $13\frac{7}{20}$ do	23 35
McLean, Geo. do $82\frac{1}{4}$ do	151 46
McCabe, John do $86\frac{3}{4}$ do	155 80
Maitland, Robert do $82\frac{1}{4}$ do	148 00
Munroe, Daniel do $185\frac{17}{20}$ do	329 03
Salter, J. A. do 26 do	32 49
Sam, Captain do $93\frac{17}{20}$ do	164 23
Sam Jim do $82\frac{19}{20}$ do	82 95
Sharpe, M. A., aide de bureau	100 00
Siwash, John, main-d'œuvre, $11\frac{13}{20}$ jours	11 65
Sutherland, H. M., cond. d'att., $297\frac{1}{2}$ jrs	562 08
Williamson, R. do $189\frac{1}{2}$ jrs	331 65
Zachray, Wm., main-d'œuvre, $16\frac{3}{20}$ jrs.	23 40
Frais de port	20 55
Abonnements à 13 journaux	28 90
Escompte sur chèques	2 25
Frais de douanes	0 50
Frais judiciaires	135 95
Encre, 1 pinte	1 25
A reporter	5,858 15

Ferme d'Agassiz—*Suite.*	$ cts.
Report	5,858 15
Fret	18 95
Frais de messagerie	8 20
Louer un cheval, 12 mois au 27 juin '91	240 00
Canotier, $1 ; louer une chaloupe, $1	2 00
Son, 11 sacs	14 50
Farine de graine de lin, 100 lbs	5 00
do blé-d'inde, 6 sacs	3 50
do d'avoine, 2 sacs	1 00
Avoine, 10,265 lbs à $25 par tonneau	128 31
do 4,180 do 26 do	54 34
do 2 tonneaux	80 00
do 1,890 lbs	24 00
Transport d'avoine en canot	13 00
Menu grain, 125 lbs	1 75
Blé, 801 lbs	16 88
Foin, 21,693 lbs	504 06
do 5 charges	28 00
Sel, 3 sacs	5 65
Couper de l'avoine	5 00
Ficelle à lier, 4 lbs	1 20
Graine de fleurs	2 50
do légumes	4 40
Maïs, 2 lbs	0 30
Arbres et arbrisseaux	85 98
Pôts à fleurs, 77	22 56
Frais de vétérinaire	3 00
Drogues pour chevaux	2 50
Huile crue, 1 gall	1 25
Ferrer un cheval	5 50
Crochets d'attelage, 4	5 00
Traits	12 00
Cordeaux	3 00
Forgeage	17 00
Dynamite, 100 lbs	28 00
Frais sur dynamite	8 25
Fusée, 1,650 pieds	20 25
Détonateurs, 8 boîtes	9 00
Fusée et détonateurs	8 00
Poudre à gros grain, 175 lbs	43 00
do 2 caisses	25 15
Houille, 897 lbs	8 13
Poêle, $16 ; poêle carré, $7.50	23 50
Dessous de poêle	2 25
Tuyaux de poêle et coudes	4 00
Huile, 7 bidons, $14.40 ; 1 boîte, $4	18 40
Huile de poisson, 1 gall	1 40
Mèches de lanterne et globes	2 50
Seaux, 3	1 50
Semoir, 12 rangs, 1	95 00
Vanneuse	40 00
Eboueur	16 00
Charrue	22 50
Socs de charrue, 3	15 00
Coutres, 2	9 00
Réparer une charrue	2 50
Fret sur pièces de charrue	2 15
Semoir	15 00
Houes, 3, $2.45 ; fourche, $1.25	3 70
Pelles, 9	10 45
Bêches, 3	3 75
Pioches, 3	3 75
Manches de pioches, 14	3 00
Serpe	1 15
Faulx, 2	2 50
Javelier	4 00
Réparer les instruments aratoires	6 50
Scie	6 15
A reporter	7,643 91

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Agassiz—*Suite.*	$ cts.
Report	7,643 91
Poignées de scie, 4	1 30
Scie	0 75
Haches, 11	12 55
do manches, 24	7 60
Etrilles, 2	1 00
Clous, 2 barillets	9 50
Fer, 59 lbs	2 83
Limes, $8.88 ; câble, $1.70	10 58
Volées, 4	6 00
Fil de fer métallique, 234 lbs	19 89
Divers approvisionnements	16 43
	7,732 34

Laiterie et étables à cochons.	
Brain, T., peintre, 48 jours	102 82
Brown, Thos., charpentier, 41¼ jours	61·87
Delaney, F. do 57 do	114 00
Fletcher, J. do 100 do	223 20
Hawley, R. do 83⅘ do	125 70
Karr, J. do 46¼ do	92 10
Lemieux, Nelson, main-d'., 73⅘ jours	91 12
LeRoch, D., charpentier, 83⅗ jours	146 30
McArthur, J. do 95¼ do	189 50
Merrifield, W. do 71 do	141 00
Morrell, F. do 103⅘ do	203 60
Morrell, O. do 105 do	205 40
O'Connell, J., main-d'œuvre, 77 do	94 37
Walley, W., peintre, 65⅗ do	119 92
Wilson, G., charpentier, 40 do	80 00
Fournitures de bois de service	974 14
Planches, brutes, 6,000 pieds	48 00
Lambrissage, 4,800 pieds	82 80
Voliges, 150	10 50
Plancher, 5,650 pieds	194 50
Bois de service, raboté, 8,595 pieds	157 22
Bardeaux de cèdre, 30 M	82 50
Peinture, 2 brls.	21 00
Blanc de plomb, 300 lbs.	19 50
Huile bouillie, 4 brls., 172¼ galls	137 87
Oxyde, 8 barillets	10 00
Laque, ¾ galls	2 09
Clous, 31 barillets	84 10
do 80 lbs	5 75
Poulies, 3$\frac{11}{12}$ douz	4 03
Gonds, 70 lbs	7 00
Pentures, 26 paires	1 82
Boulons	3 20
Ferronnerie en général	1 35
Feutre, 96 rouleaux	74 70
Tôle galvanisée, 569 lbs	37 00
Ecran en fil métallique, 16⅔ verges	8 34
Gâches, 3 lbs	0 45
Verre, 30 carreaux	2 00
do 1 boîte	2 40
Mastic, 10 lbs	0 40
Vis, 9 grosses	3 46
	3,967 02

Ferme expérimentale—Général.	
Bureau de la papeterie, Ottawa	412 11
Imprimeur de la reine	1,849 33
Messagerie	6 05
Ferme d'Indian-Head, prix d'achat	7,680 00
	9,947 49

Aide aux sociétés d'agriculture.	$ cts.
Alameda, W. Walsh, secr.-trésorier	333 33
Assiniboïa, W. C. Hamilton, sec.-trés.	333 33
do N.E., T. R. Philbin do	204 00
do S.E., A. N. Shaw do	333 33
Rivière Bataille, J. M. Skelton do	333 33
Broadview, R. Patterson do	333 33
Dist. Calgary, W. J. O. Bourchier do	333 33
Riv. aux Carottes, J. W. Roscoe do	304 00
Edmonton, J. Martin do	333 33
Grenfell, H. Coy do	333 33
Indian-Head, A. W. Sherwood do	333 33
Lorne, J. M. Coombs do	244 00
Maple-Creek, L. Rankin do	333 33
Medicine-Hat, W. Cousins do	333 33
Mont. de l'Orignal, S. S. Page do	333 33
do J. H. Dickey do	333 33
Moosomin, O. Neff do	333 33
Mâch. d'Orignal, J. E. Amable do	333 33
Fourches du Faisan, J. Franks do	204 00
Creek du Pin, A. C. Nelson do	333 33
Qu'Appelle, H. A. J. McDougall do	333 33
do S., W. S. Redpath do	312 00
Saskatchewan, du Milieu, J. Leslie do	333 33
Saint-Albert, H. W. McKenney do	333 33
Stirling, T. Macnutt do	333 33
Wapella, F. T. Low do	204 00
Whitewood, D. Campbell do	333 33
Wolseley, S. V. Bray do	308 00
Yorkton, J. Reaman do	304 00
Annonces, 13 journaux	100 19
	9,184 12

Recensement et statistique.	
Dépenses du département—	
Services à Ottawa (B—49)	16,544 48
Voyages des fonct. d'Ottawa (B—93)	651 57
F. C. Chittick, avance	30 00
H. A. McLean, 62 jours au 13 août	93 00
Charriage	8 00
Boîte de recensement	10 00
Circulaires, 200	7 00
Frais de messagerie	39 40
Valises en cuir, 15	150 00
Cartes géographiques, 6	15 50
Abonnements à deux journaux	10 00
Plaques Illford, 12	1 20
Réparer une valise	2 50
Télégrammes	890 95
Essuie-mains, 3 douz.	4 35
Valise	14 00
Blanchissage d'essuie-mains	25 00
Imprimeur de la reine	6,210 59
Bureau de la papeterie, fourniture	2,308 15
Dépenses à Londres, Ang.—	
A. Brunning, appointements, juillet.	30 01
Documents parlementaires	5 68
Abonnements aux journaux	12 82
Paiements à compte d'énumérération—	
Caribou	2,000 00
New-Westminster, C.-B	2,500 00
Vancouver	2,100 00
Victoria, C.-B	1,415 50
Yale, C.-B	2,400 00
Marquette	792 00
Provencher	479 33
Winnipeg	1,167 07
Albert	776 24
A reporter	40,694 34

Arts, agriculture et statistique.

Recensement et statistique—*Suite.*	$ cts.
Report	40,694 34
Paiements à compte d'énumération—	
Carleton, N.-B	1,486 61
Charlotte	1,656 01
Gloucester	1,947 07
Kent, N.-B	1,638 01
King, N.-B	1,615 92
Northumberland, N.-B	1,699 75
Queen, N.-B	90 26
Ristigouche	743 30
Cité de Saint-Jean, N.-B } Comté de Saint-Jean, N.-B }	1,075 90
Victoria, N.-B	1,176 24
Westmorland, N.-B	1,829 13
York, N.-B	1,909 69
Annapolis	1,437 56
Antigonish	1,269 47
Cap-Breton	1,492 43
Colchester	1,825 32
Digby	1,395 40
Guysborough	1,239 77
Cité d'Halifax	1,069 95
Hants	1,501 26
Inverness	1,440 40
Lunenburg	2,147 79
Pictou	2,128 74
Queen, N.-E	642 91
Richmond, N.-E	1,024 25
Shelburne	1,241 61
Victoria, N.-E	983 80
Yarmouth	4,164 02
Algoma	1,001 25
Bothwell	1,767 74
Brant-Nord	1,210 04
Brant-Sud	997 50
Brockville	866 30
Bruce-Est	1,330 61
Bruce-Ouest	1,347 06
Cardwell	1,102 94
Carleton, Ont	1,278 15
Cornwall et Stormont	896 03
Dundas	1,129 42
Durham-Est	1,157 30
Durham-Ouest	1,080 10
Elgin-Est	128 14
Elgin-Ouest	1,644 72
Essex-Nord	1,823 50
Essex-Sud	1,563 32
Glengarry	1,170 15
Grenville-Sud	874 50
Grey-Est	2,020 01
Grey-Nord	1,665 12
Grey-Sud	1,647 84
Haldimand	1,093 41
Halton	1,444 58
Hamilton	2,102 73
Hastings-Est	1,204 54
Hastings-Nord	1,997 37
Hastings-Ouest	1,008 77
Huron-Est	1,211 13
Huron-Sud	1,299 59
Huron-Ouest	1,213 82
Kingston	869 69
Lambton-Est	1,551 88
Lambton-Ouest	1,395 36
Lanark-Sud	1,231 58
Leeds et Grenville, Nord	923 57
Leeds-Sud	1,652 65
A reporter	130,469 32

Recensement et statistique—*—Suite.*	$ cts.
Report	130,469 32
Paiements à compte d'énumération—	
Lennox	1,065 90
Lincoln et Niagara	1,262 89
London	1,018 18
Middlesex-Est	843 66
Middlesex-Nord	1,299 92
Monck	1,124 64
Nipissingue	1,400 00
Norfolk-Nord	1,309 61
Norfolk-Sud	1,238 14
Northumberland-Est	1,304 28
Northumberland-Ouest	1,056 74
Ontario-Nord	1,096 89
Ontario-Sud	1,249 78
Ontario-Ouest	1,322 72
Cité d'Ottawa	1,564 37
Oxford-Nord	1,588 05
Oxford-Sud	1,535 23
Peel	1,119 38
Perth-Nord	1,500 90
Perth-Sud	1,332 40
Peterborough-Est	1,392 65
Peterborough-Ouest	1,027 36
Prescott	663 42
Prince-Edouard	1,393 25
Renfrew-Nord	1,505 94
Renfrew-Sud	1,928 90
Russell	2,162 57
Simcoe-Nord	1,812 45
Simcoe-Sud	1,195 27
Victoria-Nord	957 18
Victoria-Sud	999 46
Waterloo-Nord	1,486 19
Waterloo-Sud	709 85
Welland	1,472 54
Wellington-Centre	1,591 99
Wellington-Nord	1,641 12
Wellington-Sud	1,092 86
Wentworth-Nord	927 43
York-Est	1,891 20
York-Nord	1,294 46
York-Ouest	1,505 20
King, I.P.-E	2,009 18
Prince, I.P.-E	2,495 04
Queen, I.P.-E	2,976 56
Argenteuil	1,144 02
Beauce	2,674 24
Beauharnois	994 14
Bellechasse	885 15
Bonaventure	1,275 92
Brome	579 17
Chambly	551 25
Champlain	2,733 22
Charlevoix	934 78
Chicoutimi et Saguenay	1,203 29
Compton	1,616 86
Dorchester	1,495 74
Gaspé	150 00
Huntingdon	906 26
Iberville	1,438 27
Joliette	1,532 56
Laval	735 49
L'Islet	966 60
Maskinongé	1,169 77
Mégantic	1,432 82
Missisquoi	1,252 46
Montcalm	951 25
A reporter	218,458 33

Arts, agriculture et statistique.

Recensement et statistique—*Fin.*	$ cts.
Report	218,458 33
Paiements à compte d'énumération—	
Montmagny	979 32
Montmorency	260 65
Montréal-Ouest	1,656 58
Montreal-Centre	262 62
Nicolet	1,432 82
Comté d'Ottawa	3,266 39
Pontiac	654 00
Portneuf	597 73
Québec-Est	1,095 54
Québec-Ouest	307 89
Comté de Québec	1,315 92
Richmond et Wolfe	1,350 77
Rimouski	1,335 87
Saint-Hyacinthe	1,020 03
Saint-Maurice	881 50
Shefford	1,611 70
Sherbrooke	810 67
Stanstead	1,208 49
Témiscouata	1,214 94
Vaudreuil	499 87
Verchères	856 97
Alberta	800 00
Assiniboine-Est	200 00
Assiniboine-Ouest	200 00
Saskatchewan	600 00
Fonctionn. en chef—	
Sargison, G. A., Col.-Britannique	869 27
Donaldson, H. S., Manitoba	350 00
Beer, E. B., Nouveau-Brunswick	884 49
Parsons, J., Nouvelle-Ecosse	100 00
Broder, Andrew, Ontario	1,100 00
McRae, P. do	300 00
Toker, E. J. do	908 96
Stephenson, R. do	450 00
Hunt, R., Ile du Prince-Edouard	1,022 59
Charlebois, J. A., Québec	683 31
Jones, W. E. do	786 64
Martel, P. N. do	350 00
Chauvin, L. A. do	450 00
Richardson, B. P., Territ. du N.-O.	600 00
Stephen Seldon, services spéc. (crédit)	400 52
	252,134 38

Industrie laitière.	$ cts.
Appointements à Ottawa. (page B—49)	105 90
Chapais, J. C., 12 mois au 30 juin '91	1,200 00
Voyages, $209.04 ; pension, $140.38	349 42
Voitures et passages d'eau	114 94
Pullman, $8 ; messager, 87c	8 87
Frais de port et télégrammes, $8.36 ; papeterie, $20.65	29 01
Traduction, $8 ; papeterie, 34c	8 34
Dillon, T. J., services, 4 mai au 30 juin '91	126 87
Voyages, $16.70 ; voit. et p'ges, $31.85	48 55
Pension, $18.05 ; papeterie, 35c	18 40
Produits chimiques et appareil	3 58
Frais de port	0 47
Messagerie et charriage	11 60
Ellerby, J. W., secrétaire—	
Services, 41 jours au 30 juin '90	79 00
do 1 année do '91	700 00
Voyages, $8.80 ; papeterie, 45c	9 25
A reporter	2,814 20

Industrie laitière—*Suite.*	$ cts.
Report	2,814 20
Elliott, R. R., services, 13 mars au 30 juin '91	157 16
Gagnon, F., dépenses *re* bétail	38 67
Hart, J., serv., 1er mai au 30 juin '91	100 00
Hinde, Wm., dépenses *re* bétail et cochons	33 25
Lehmann, A., voy., $8.60 ; pullman, $2	10 60
Pension, $6.75 ; papeterie, $1.45	8 20
Macdonald, C. C., services, 4 mai au 30 juin '91	190 44
Voyages, $62.23 ; pullmans, $2.50	64 73
Voitures, $43.45 ; pension, $45.25	88 70
Messagerie et charriage	8 90
Papeterie, $2.75 ; frais de port, 25c	3 00
Télégramme, 25c. ; téléphone, 25c	0 50
Passage d'eau et péages	1 35
Produits chimiques et appareil	5 30
Marker, C., services, 10 mars au 30 juin '91	130 66
McEwan, J. B., appointements, 4 mai au 30 juin '91	126 87
Voyages, $29.90 ; voitures, $13	42 90
Pension, $64.75 ; péages, 60c	65 35
Télégrammes, 60c. ; fr. de port, 25c	0 85
Papeterie, 25c. ; messagerie et charriage, $3.35	3 60
Divers petits articles	4 55
Moore, John R., services, 2 mois	40 00
Morel, F., charpentier, 16 jours à $1.80, 10 à $2	48 80
Robertson, J. W., commissaire de la laiterie, 1 année au 30 juin '91	3,000 00
Voyages, $603.72 ; pullmans, $63.25	666 97
Voitures, $108.60 ; voit. de pl., $56.20	164 80
Pension, $338.10 ; télégram., $31.21	369 31
Frais de port et papeterie, $4.40	4 40
Messagerie, fret et charriage	8 00
Péages, 85c. ; frais de douanes, 50c	1 08
Aide supplémentaire au bureau, $2.25 ; mécanigraphie, $1	3 25
Divers petits articles	0 50
Dépenses des assemblées	18 00
Dessiner 4 vignettes, bulletin	12 00
Graver do	10 00
Bulbes, 1 douz	1 75
Verrerie	10 00
Tubes	4 34
Peinture et lettrage	52 45
Maïs, 12¾ boiss	12 18
Avance dont il n'a p. été rendu compte	45 00
Robertson, John, services, 4 mai au 30 juin '91	126 87
Voyages, $27.40 ; voitures, $5	32 40
Pension, $30.95 ; voitures de pl., 75c	31 70
Péages, $1.70 ; télégrammes, $29	1 99
Messagerie et charriage	1 05
Frais de port et papeterie	0 69
Divers articles	2 14
Ruddick, J. A., services, 6 avril au 30 juin '91	188 87
Voyages, $47.43 ; pullman, $1	48 43
Voitures, $10 ; voit. de place, $3.75	13 75
Pension, $62.40 ; péages, 99c	63 39
Télégrammes	0 50
Papeterie et frais de port	2 7[illegible]
A reporter	8,887 1[illegible]

Arts, agriculture et statistique.

Industrie laitière—*Suite.*	$ cts.
Report	8,887 14
Ruddick, J. A.—*Fin.*	
Messagerie et charriage	7 15
Acide sulfurique, 27½ lbs	1 58
Divers articles	3 35
Wheaton, J. W., services, du 18 mai au 30 juin '91	145 16
B. de pass., $53.22 ; voit. de place, 90c.	54 12
Pension, $43.65 ; voiture, $6.50	50 15
Télégrammes, $1.28 ; charriage, 50c.	1 78
Divers	0 50
Wherry, Robert, billet de passage	11 65
Whetley, C. F., voyage—	
B. de pass., $13.50 ; pullmans, $4.50.	18 00
Pension	12 85
Bureau de la papeterie, Ottawa	25 73
Imprimeur de la reine	1,051 63
Bestiaux et fournitures pour laiterie—	
Vache Ayrshire, 1	125 00
Taureau Devon "Hero"	100 00
Génisse do 1	90 00
Vache courtes-cornes, "Fashion"	125 00
do "Rose of Sydenham"	150 00
Vaches, pur sang, 4	200 00
Taureau do 1	30 00
Vaches, communes, canadiennes, 4	100 00
do à lait, 8	420 00
Bouvillons, 6	286 75
Commission sur achat de bestiaux	30 00
Fret sur bestiaux	193 80
Truie Berkshire, "Orphan Maid"	40 00
do 2	50 00
Cochons d'Essex, 2	55 00
Frais de messagerie sur cochon	7 50
Cochons, 24	55 00
Truies Poland China, 2	30 00
Verrat Yorkshire, 1	40 00
Truies, do 2	150 00
Son, 10,000 lbs	81 00
Moudre de la provende, 66,244 lbs	66 25
Tabliers, 1 douz	12 00
Eprouvettes Babcock, 7	161 00
do Babcock, 4 douz	17 25
Paniers, 26	4 45
Brosses, 3	1 30
Toile à beurre, 100 vgs	5 00
Seaux à do 2	1 46
Moule à bourre	9 00
Tinettes, 12	9 00
Ustensiles à beurre	20 88
Barattes, 2	18 00
do 3	27 00
do Mason Power, 4	220 00
Bidon, 1	4 50
Produits chimiques et appareils	68 47
Baratte, baril, 1	10 00
Barattes, valise Curtis, 5	197 00
do Daisy, 2	10 00
do épreuve de l'huile, 6	235 00
Balances, 6	126 00
Messagerie sur fromage	22 80
Fret sur barattes	10 60
Presses à cercle, 6	312 00
Lanterne et lampe	1 60
Mesures, 2	1 00
Seaux, 40	34 61
Papier parchemin, 250 feuilles	1 37
Réparations à la ferblanterie	2 25
A reporter	14,239 63

Industrie laitière—*Suite.*		$ cts.
Report		14,239 63
Bestiaux et fourn. pour laiterie—*Suite.*		
Sel fin, 200 lbs		2 00
Couloirs, 5		1 45
Divers		2 34
Eprouvettes, 6		136 35
Tubes et bouches		11 01
Réservoir, Boyd, 20 gall., 1		22 00
Réservoirs avec tuyaux, 600 galls, 6.		456 00
Briques, 2,200		21 60
Posage de brique, 6½ jours		19 50
Charriage		16 00
Brique réfractaire		7 14
Argile réfractaire		1 13
Pierre pour fondation		25 35
Fret et appar. pour laiterie		40 97
Indicateur pour séparateur, 1		9 00
M.-d'œuv. aux appar. p. laiter., 6½ j.		8 13
Bois de service		77 88
Doublage de réservoirs		11 35
Ouvrage de machiniste, 278 hrs		87 05
Sable et chaux		4 90
Arbres de couche, accoup. et ajust		228 77
Prise de vapeur, 1		21 00
Sacs et ficelle		2 01
Blé-d'inde, 36⅚ boiss		51 01
Ameublement de chambre à coucher		15 00
Couvertures, 1 paire		3 75
Matelas, 1		5 00
Couvre-pieds, 2		2 25
Service en faïence, 1		1 50
Toile à draps de lit, 10 vgs		2 80
Sommier à ressorts, 1		5 00
Diverses marchandises		2 41
Frais sur electros et photos		1 10
Porte-copie, 1		3 00
Electros, 34		20 25
Frais de messagerie en général		10 20
Dessin de la laiterie, 45 heures		27 00
Boîtes aux lettres, 5		2 50
Photo-gravures, 15		29 38
Argenteur, 1		5 00
Machine Smith Premier et caisse		97 50
		15,737 21
Moins—Avances à J. W. Roberston en 1889-90	$687 09	
Imputé à la ferme centrale	50 00	
		737 09
		15,000 12
Publication du rapport de l'Association des fruitiers.		
Imprimeur de la reine		1 83
Réclamat. de G. L. McDonald.		
Pierre à bâtir pour l'exposition de Philadelphie		300 00
Exposition de la Jamaique.		
Appointements à Ottawa (page B—49)		204 75
Imprimeur de la reine		423 34
Bureau de la papeterie, fournitures		182 15
A reporter		810 24

Arts, agriculture et statistique.

Exposition de la Jamaique—*Suite*	$ cts.
Report	810 24
W. D. Dimock—	
Services, 339 jours à $5	1,695 00
Allocation pour subsist., 299 jrs à $3.	897 00
Bill. de passage, $47.85 ; pullmans, $8	55 85
Voiture de place, $140.36 ; voit., $1.25	141 61
Pension	20 20
A. Brown, allocation pour services et dépenses	3,000 00
J. W. Robertson, voyage—	
B. de pass., $6.85 ; voiture de place, $3	9 85
Pension	4 50
J. B. Richardson, boulanger, services—18 semaines et 3 jours	277 50
Billet de passage et dépenses, moins $25 payées par A. Brown	140 18
W. T. Stewart, Hamilton, commis.	55 00
J. J. Cassidy, Toronto, coll. d'exhibits.	36 00
S. C. Stevenson, Montréal, do	30 00
H. K. Brown, Hamilton, services	25 00
Archibald Macneill, I. P.-E., collection d'exhibits	75 00
F. Rice, services, du 28 janv. au 13 mai	202 56
do 12 jours et 1 nuit en janv	16 80
C. R. Dench, services, $109\frac{1}{2}$ jours	204 36
do do 16 nuits	19 20
Charpentiers, $171\frac{11}{12}$ jours	217 30
Journaliers, $936\frac{1}{4}$ jours	878 70
Main-d'œuvre supplémentaire	62 94
Annonce	638 80
Louage de voiture	59 16
Câblegrammes	147 83
Commission sur traites	15 00
Commission	15 56
Droits de douanes	154 26
Fret et messagerie	70 73
Louage de voiture	20 64
Frais de port	106 59
Impression	210 46
Papeterie	30 34
Télégrammes	170 36
Loyer de téléphone, 4 mois au 30 juin	19 20
Escompte sur traite	90 18
Graver et lithographier	15 00
Photos de la division canad., 11 douz. ; moins $16 (photo. vendues)	116 00
Souscription pour l'exposition de fleurs.	24 00
Planches, 2,510 pds	84 34
Poudre à pâte, 5 douz. de boîtes	12 90
Casseroles en ferblanc, 24	10 08
Bouilloire, 1	2 40
Charriage	447 58
Houille, $2\frac{1}{2}$ tonnes	23 04
Chaises, 500	80 00
Fromage, 1 boîte	25 00
Almanach des adresses, 222	100 00
Porte 1	2 52
Draperie	127 08
Dépenses pour l'exposit., ferme centrale	67 45
Drapeau du Canada, 1	17 34
Nouveautés	34 38
Bière de gingembre	13 00
Epiceries	60 94
Couteaux, fourchettes et cuillers	9 16
Ferronnerie	5 06
Moissonneuse de pelouse	4 75
Bois de service	366 86
A reporter	12,272 78

Exposition de la Jamaique—*Fin.*	$ cts.
Report	12,272 78
Glace et emmagasinage	83 76
Lait, $79\frac{3}{4}$ galls	30 00
Clous, 28 barillets	80 75
Peinturer	2 88
do 76 lettres	41 08
do des enseignes, 12	86 88
Planches, 1,352 pds	48 68
Four portatif	200 00
Réparations aux objets exposés	9 60
Rép. aux objets exposés, des pêcheries	15 00
Plaques pour l'extér. de la bâtisse, 2	15 00
Enlever du bois de service, 44 charges	5 28
Voliges, 200 pds	7 20
Batiste, $211\frac{3}{4}$ vgs	21 18
Ruban et épingles	5 58
Boîtes de ferblanc pour emballage	3 00
Valise et couverture	30 00
Pavlllons anglais, 33	29 33
Quaiage et douanes	604 44
Divers articles	14 35
Excédent des dépenses sur les ventes	60 54
	13,667 31
Moins—Vente de four port. $25 00; Payé par com. Québec 12 76	37 76
	13,629 55

Orge de semence.

	$ cts.
Annonces	6 30
Sacs	39 35
Orge, $628\frac{3}{4}\frac{7}{8}$ boisseaux	454 79
Orge envoyée à l'exposition des brasseurs, Londres, 1 sac	3 00
Câblegrammes	5 94
Charriage	11 90
Commission sur orge.	1 00
Escompte	0 50
Messagerie	50 91
Fret	800 84
Noir de fumée et térébenthine	1 05
Faire 300 sacs	9 00
Frais de port	0 10
Remboursements sur orge renvoyée	20 00
Rembours. à Steele, Frères, Toronto	63 70
Emmagasinage	63 70
Télégrammes	2 79
Kirkpatrick, J., 2 mois au 31 déc. '90	51 62
Jones, Wm., 2 mois do	68 66
Macoun, W. T., 2 mois, déc. 1890 et avril 1891	83 32
McMurray, A., 1 mois au 31 déc. '90	35 00
Saunders, Wm., voyage—B. de pass., $18.05 ; pullmans, $15.75 ; voit. de pl., $25.05 ; pens., $42.90.	101 75
	1,875 12
Moins—Remb. p. assur. non expirée	2 25
	1,872 87

Statistique.

	$ cts.
Elliott, R. R., rec. des données stat.—	
Billets de chemin de fer	131 41
Services, 36 jours à $5	180 00
Imprimeur de la reine	31 25
	342 66

Arts, agriculture et statistique.

Registres—Québec.	$ cts.
Arthabaskaville, Rainville et Laurier—	
Rapport et deux exemplaires suppl.	8 00
Examiner 46 registres.	46 00
Aylmer, A. Driscoll—	
Rapport et 2 exempl. supplémentaires	8 00
Examiner 75 registres.	75 00
Beauce, Z. Vézina—	
Rapport et 2 exempl. supplément.	8 00
Examiner 36 registres.	36 00
Chicoutimi—	
Rapport et 2 exempl. supplément.	8 00
Examiner 21 registres	21 00
Gaspé, J. X. Lavoie—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 23 registres.	23 00
Iberville, Marchand et Marchand—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 27 exemplaires.	27 00
Joliette, Desrochers et Désilets—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 36 registres.	36 00
Kamouraska, Pelletier et Perrault—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 37 registres	37 00
A reporter	365 00

Registres—Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	365 00
Montmagny, Bender et Martineau—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 30 registres.	30 00
Richelieu, A. N. Gouin—	
Rapport et 2 exemplaires.	8 00
Examiner 33 registres	33 00
Saguenay, Chas. DuBerger—	
Rapport et 2 exemplaires	8 00
Examiner 19 registres.	19 00
St-François, Cabana et Brown—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 92 registres.	92 00
St-Hyacinthe, Roy et Beauregard—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 36 registres.	36 00
Sweetsburg, Hall et Leonard—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 77 registres	77 00
Trois-Rivières, Lottinville et Désilets—	
Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Examiner 54 registres.	54 00
	762 00

IMMIGRATION.

	$ cts.
Dépenses départementales—	
Appoint. des fonct. d'Ottawa..(B—49)	3,923 40
Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—93)	916 09
Brandon—	
Services	1,703 00
Frais de port, $26.49; boîte au B.P., $3	29 40
Soins médicaux et médicaments	5 75
Loyer de télép., 1 an au 1er janv. 1892	20 00
Abonnement à 1 journal	10 00
Almanach des adresses	5 00
Laver le bureau pour l'année	6 00
Cond. des excursion. à la ferme expér.	9 00
Bois, 42¾ cordes	160 93
Sciage de bois, 15 cordes	18 50
Houille, 13,930 lbs	73 13
Rép. une pompe, drains et cheminée	11 50
Pétrole, 1 brl, 47·33 galls	13 73
Bois de service, $4; porte, $2	6 00
Prélart, 6 vgs	4 10
Sel, $1; allumettes, 90c	1 90
Savon, 3 boîtes	10 00
Thermomètre, 75c.; verre, $2.15	2 90
Bassins et seaux	7 75
Serrures et gonds	1 55
Bidons à l'huile, 2; baq'ts à houille, 2	3 90
Cœurs de cheminées, 2	3 25
Diverse quincaille	4 00
Calgary—	
Services	1,241 00
Frais de voyages	110 50
Frais de port, $47; boîte au B.P., $3.	50 00
Télégrammes, $3.45; encre, $1	4 45
Messageries et fret	2 21
Nettoyage de bâtiments pour l'année	52 00
Reb. autour des do	2 00
Uniforme pour agent, 1	28 00
Bois, 17 charges	42 50
Houille, 5 tonneaux	39 00
Quincaillerie	10 20
Huile, 14 galls	7 20
Essuie-mains, $3; verres, $1.60	4 60
Balais, 11, $4.60; seaux, 9, $3.30	7 90
Soin des immigrants	13 00
Halifax—	
Services	2,478 00
Frais de voyages	109 20
Frais de port	88 20
Almanach des adresses, 2	7 50
Coffres pour mettre les archives, 10	7 75
Abonnements à 3 journaux	17 00
Uniformes, 4	91 00
Loyer de téléphone	125 00
Frais judiciaires	5 00
Médicaments	1 50
Télégrammes	51 48
Soins médicaux et frais d'inhumation d'immigrants	71 70
Pension des immigrants	44 80
Glace pour la saison	4 50
Loyer de bur., 13 mois au 30 juin '91	108 37
Gaz, 6,000 pds cub. à $2.50	15 00
Ferronnerie	19 13
Serrure, 1	1 00
Brosses et époussette	2 00
Savon, $4.90; essuie-mains, $2.40	7 30
Balais, $1.80; coton, 70c	2 50
Réparations aux hangars	4 20
Hamilton—	
Services	1,953 66
Frais de voyages	232 15
A reporter	14,013 38

	$ cts.
Report	14,013 38
Hamilton—*Suite.*	
Frais de port	70 76
Télégrammes, $13.96; téléph., $6.38.	20 34
Abonnements à 4 journaux	19 00
Almanach des adresses, 1	2 50
Réparer un timbre de bureau	1 00
Dépenses, correspondance étrangère	2 00
Encre et mucilage	3 00
Désinfectants	5 03
Loyer de téléph., 1 an au avril '91	65 00
Charriage	13 35
Quincaille	5 00
Balais, 1 douz	2 50
Houille, 11 tonneaux	58 00
Bois, 14 cordes	65 00
Sciage de bois, 12 cordes	15 00
Nettoyage de cours	12 00
Réparations aux barrières et puits	2 50
do châssis	3 10
Huile, 35 galls à 30c.; savon, $10.40	20 90
Kingston—	
Services	2,118 75
Frais de voyages	253 45
Frais de port, $10; boît. au B.P., $6	16 00
Télégrammes, $1.18; voit. de p., 50c.	1 68
Almanach des adresses, 1	2 00
Abonnements à 2 journaux	11 00
Réparer une presse à lettres	0 75
Médicaments et soins	1 50
Loyer, $1	1 00
Eau, 1 année au 30 juin 1891	28 00
Taxe d'arrosage de rue, 1890	2 00
Poser les châssis doubles	2 90
Bois, 6 cordes	30 00
Sciage de bois	9 00
Houille, 8 ton'x	44 00
Quincaille	4 78
Plombage	2 73
Huile, 30 galls	9 25
Réparer un poêle et accessoires	14 30
London—	
Services	1,365 00
Frais de voyages	101 92
Nettoyage de bureau	3 00
Almanach des adresses, 2	6 00
Interprète	0 20
Allumettes	0 30
Huile, 70 galls	17 72
Tuyau	3 00
Plombage	1 88
Loyer, 15 mois au 30 juin 1891	250 00
Frais de port	57 00
Ecran	0 75
Poêle réparé	0 20
Billets de chars urbains	12 65
Télégrammes et téléphones	5 85
Abonnement à 1 journal	6 00
Mécanigraphe	2 00
Bois, 20 cordes	117 00
Dépenses en décembre 1890	24 00
Montréal—	
Services	3,690 00
Frais de voyages	281 60
Nettoy. de bur., 6 m. au 30 nov. 1890	24 00
Nettoyage de cave	0 75
Enlever la neige	30 00
Carnet, 1	1 50
Almanach des adresses, 1	3 00
A reporter	22,957 77

IMMIGRATION.

	$ cts.
Report	22,957 77
Montréal—*Fin.*	
Dépenses, immigrant indigent	1 80
Dépenses, E. Shanks	1 25
Gaz, $60.67 ; appareils à gaz, $30	90 67
Couchettes en fer, 10	10 00
Allumettes, brosses et balais	1 15
Matelas, 7	12 25
Plombage et matériaux	68 00
Frais de port, $85.48 : boîte, $4	89 48
Loyer, 11 m., au 1er mai '91, $366.71 ; bail, $1.50 ; moins $30 pay. p. le loc.	338 21
Loyer de bur., 9 m. au 1er avril 1891	450 00
Savon et essuie-mains	1 76
Abonnement à un journal	6 00
Poêles, 2	10 00
Télégrammes	178 76
Loyer de téléph., 1 an au 1er juil. '91	25 00
Uniformes pour gardiens, 2	50 00
Eau, 1 an	17 10
Dépenses pour déménager le bureau	11 40
J. J. Daley, louage de voit., rencont. des imm., moins av. de $30 1889-90	349 05
Mâchoire d'Orignal—	
Services	707 00
Frais de voyages	13 30
Houille, 3 tonnes	25 50
Frais de port	18 77
Loyer de bureau, 1 an au 30 juin '91	60 00
Ottawa—	
Services	2,025 75
Frais de voyages	392 45
Balai, 35c.; charbon de bois, 40	0 75
Louage de voiture et de boghei	2 50
Houille, 7 tonnes	45 50
Pétrole, 52 galls	17 02
Almanach des adresses	3 00
Messagerie et charriage	2 50
Soins médicaux	9 20
Frais de port	6 00
Monter un poêle et des tuyaux	3 00
Secours aux immigrants	2 25
Loyer, 15 mois au 30 juin 1891	250 00
Billets de tramway	7 00
Abonnements à 3 journaux	11 00
Taxes	67 82
Télégrammes	7 86
Uniforme pour gardien, 1	25 00
Bois, 20 cordes	22 50
Couper du bois, 20 cordes	13 50
Port-Arthur—	
Services	1,547 50
Frais de voyages	206 25
Haches, 2	2 75
Balais, 20	5 80
Bouilloire	2 75
Fr. d'inhum. d'un enfant d'immig.	10 00
Boutons de cuivre	0 75
Charriage	66 95
Nettoyage et réparations	47 75
Chlorure de chaux	2 60
Houille, 13 tonnes	91 00
Couper du bois	9 25
Gravier pour la cour	4 00
Marteaux, 3	1 65
Ferronnerie en général	30 46
Glace pour la saison	5 00
Lampes, allumettes et mèches	7 60
Linoléum, 19⅛ vgs	19 13
A reporter	30,470 01

	$ cts.
Report	30,470 01
Port-Arthur—*Fin.*	
Serrures et gonds	7 00
Louage de voiture	56 50
Bois de service	14 38
Soins médicaux et médicaments	15 05
Clous, carvelles et vis	7 90
Huile, 67 galls	22 95
Frais de port, $37.80 ; boîte, $3	40 80
Provisions pour immigrants	12 30
Scies, 2	2 25
Vidanger	5 00
Cheminée	14 25
Savon et lessive	9 15
Accessoires de poêle et réparations	31 70
Abonnement au journal	10 00
Télégrammes	8 76
Loyer de télép., 1 an au 31 juil. '91	25 00
Ferblanterie	9 35
Uniforme pour gardien	27 00
Bois, 13 cordes	45 60
Prescott—	
Services	100 00
Frais de voyages	26 75
Québec—	
Services	9,714 25
Frais de voyages	963 00
Pension pour immigrants malades	95 10
Bottes pour fonctionnaires, 7 paires	35 00
Casquettes do 3	21 00
Almanach des adresses, 1	4 00
Billets de passage et charriage	38 05
Nettoyer les bâtiments	27 25
Chauffer le bureau	55 64
Soins médicaux	32 50
Menues dépenses de bureau	19 67
Frais de port, $34.50 ; boîte, $6	40 50
Abonnements à 4 journaux	21 00
Savon et brosses	3 27
Télégrammes	253 16
Loyer de télép., 1 an au 11 nov. '91	87 50
Uniformes pour fonctionnaires, 7	154 00
Lévis—	
Nettoyer les bâtiments	8 50
Billets de passage et charriage	38 51
Ferronnerie	29 81
Glace	17 20
Menues dépenses	20 85
Plombage	24 84
Blanchissage	5 20
Bois, 10½ cordes	53 00
Bâtiments Louise—	
Diamant pour couper le verre	3 75
Verre	6 40
Houille, 5½ tonnes	27 50
Ferronnerie en général	7 60
Passage d'eau et charriage	5 32
Lampes, appareils et réparations	41 20
Huile, 177 gallons	53 10
Huile à machine	3 00
Chiffons	2 00
Peinture et huile	9 70
Plombage	89 10
Lavage des bâtiments	25 50
Savon et soude	14 61
Tuyaux de poêle et accessoires	16 85
Blanchissage d'essuie-mains	10 00
Bois, 70½ cordes ; moins, avance, $50, 1889-90	387 50
A reporter	43,427 63

IMMIGRATION.

	$ cts.
Report	43,427 63
Régina—	
Services	503 00
Frais de voyages	85 60
Balais, 6	2 25
Ferronnerie	4 40
Huile, 13 galls	6 50
Frais de port, du 1er jan. 1888 au 12 fév. 1891	34 85
Scie, $1.25 ; hache, $1.50	2 75
Tuyau de poêle et accessoires	1 70
Loyer de télép., 6 m. au 1er oct. 1891	18 00
Uniformes, 2	48 00
Bois, 7½ cordes	33 75
do 11 charges	53 50
Dépenses des délég. du Dakota, pas. $171 ; louage de voit., $21 ; pens., $15 ; télégramme, 91c	207 91
Sherbrooke—	
Services	600 00
Loyer de bureau, 1 an au 1er mai '91	36 00
Saint-Jean—	
Services	1,000 00
Frais de voyages	70 01
Pension d'immigrants	7 25
Menues dépenses de bureau	5 01
Frais de port	55 66
Envoyer des immig. à Grand-Falls	6 10
Lavage de bureau	2 60
Toronto—	
Services	2,928 00
Frais de voyages	755 65
Almanachs, canadiens, 2	0 50
Louage de voiture	19 00
Houille, 13½ tonnes	81 00
Almanach des adresses de la cité, 1	6 00
Ferronnerie	1 50
Lampe, dessus et becs, 12	2 10
Serrures, 3	1 80
Soins médicaux, 26 visites	52 00
Médicaments et désinfectants	41 75
Huile, 35 galls	7 75
Frais de port	62 00
Réparations à l'horloge du bureau	1 25
Vidanger	8 00
Enlev. de la neige et net. les hangars	20 80
Savon, 1 boîte	1 75
Tuyaux de poêle	2 10
Billets de tramway	56 50
Abonnements à 10 journaux	25 80
Loyer de télép., 1 an au 1er déc. '91	62 50
Casquettes d'uniforme, 10	20 00
Eau, 1 an au 30 sept. 1891	30 00
Service d'eau, répar. et plombage	20 00
Bois	94 30
Vancouver—	
Services	1,450 00
Frais de voyages	11 70
Cartes officielles, 600	6 75
Nettoyer les bâtiments	63 94
Charriage	6 00
Houille, 14 tonnes	116 00
Dictionnaires, 2	4 50
Almanachs des adresses, 2	5 00
Grammaire danoise, 1	1 75
Ferronnerie	2 15
Encre et papier buvard	1 10
Lampes, 2	0 90
Louage de voitures	17 50
A reporter	52,201 81

	$ cts.
Report	52,201 81
Vancouver—*Fin.*	
Serrures, 2	4 00
Soins médicaux	40 00
Huile, 43 galls	17 65
Frais de port, $35.89 ; boîte, $9	44 89
Scie, 1	2 00
Savon	0 90
Enseignes et boîte pour le bureau	28 95
Abonnement à 1 journal	6 00
Télégrammes	4 00
Loyer de télép., 17 m. au 30 juin 1891	68 00
Loyer de bureau et taxe d'eau, 9 m. au 15 octobre 1890	227 25
Loyer de bureaux, C.C.P., 6 m. au 15 février 1891	300 00
Victoria—	
Services	1,480 00
Louage de voitures	5 00
Carte géograp. de Victoria	1 00
Frais de port, $60 ; boîte, $5	65 00
Télégrammes	4 05
Taxes d'eau, 18 m. au 30 juin 1891	45 00
Winnipeg—	
Services	7,100 17
Frais de voyages	3,079 86
Auvents, 2	12 00
Haches, 2	2 25
Mine de plomb	1 45
Vilebrequin, 1	2 25
Brosses, 49	22 67
Fr. d'inhum., $12 ; ambulance, 75c	12 75
Boutons, 12 douz	18 90
Casquettes, 2	9 25
Cartes, 12	4 00
Chaîne, 14 pds	1 50
Houille, 1 tonne	9 25
Bouilloire en cuivre	15 75
Tampons à copier, 1 douz	4 00
Crachoirs, 1 douz	4 00
Charriage	0 75
Epingles de bois	1 50
Puisoirs, 3	1 50
Almanach des adresses, 1	5 00
Drogues et désinfectants	25 60
Epoussettes, 3	3 50
Porte-ordures, 6	1 50
Dép. d'un garç. im. jusq. Deloraine	4 50
Frais de dépl. du téléphone	4 70
Messagerie, fret et mandats-poste	4 09
Limes, 2	0 35
Robinet	2 00
Cadres	6 50
Echantillons de grains pour exposit.	69 05
Vitres et mastic	4 10
Marteau, 1	1 00
Ferronnerie en général	17 33
Encre et encriers	8 25
Théières en fer, 12	12 00
Journaux, 2	2 75
Fer et forage, 175 lbs	9 00
Lampes, verres et mèches	6 70
Boîte aux lettres et plaque	3 50
Glace pour la saison	4 00
Serrures, gonds et verroux	3 90
Gonds, 1½ douz	2 20
Bois de serv., col. de New-Stockholm	100 00
Soins médicaux, 48 visites	96 00
Déménagement	10 75
A reporter	65,257 57

IMMIGRATION.

	$ cts.
Report	65,257 57
Winnipeg—*Suite.*	
Huile, 59 galls	19 93
Seaux, 16	14 00
Poêles à frire, 1 douz	10 80
Casseroles, 1½ douz	6 75
Bassins, ½ douz	4 50
Impressions	24 00
Frais de port	128 50
Boîte aux lettres	0 90
Gobelets, 12	16 50
Poser et enlever des auvents	3 50
Rouleaux pour porte extérieure	3 75
Scies, 3	4 25
Casseroles, 12	5 50
Nettoyeurs, 6	7 20
Tablettes	0 25
Savon, 3 boîtes	10 50
Leviers de poêles, ½ douz	1 50
Réparer et nettoyer des tuyaux	73 55
Pelles, 3	3 50
Papeterie	3 65
Enseignes	14 00
Abonnements à 2 journaux	3 50
Billets de tramway	33 00
Baquets, 2	1 60
Ramon. de chem. et nett. de tuyaux	6 00
Télégrammes	93 95
Loyer du téléph., 1 an au 1er nov. '91	50 00
Traduire les règlements des bâtisses en langues étrangères	16 50
Cuves, 6	9 00
Transport des immigrants	6 00
Papier de toilette	2 50
Uniformes p. fonctionnaires, 15	392 00
Pardessus, 1	25 00
Etau, 1	2 75
Planches à laver, 6	2 10
Eau, 25½ brls	5 10
Brouette, 1	3 50
Lignes en fil de fer	2 00
Bois, 71 cordes	346 88
Dépenses en général—	
Services	20,124 90
Frais de voyages	4,866 17
En général—	
Annonces	861 50
Article descriptif dans le numéro anniversaire de l' "Empire"	200 00
Abonnements à des journaux	240 53
"Brandon Mail," 24,000 exempl.	700 00
"Dominion Statist," 12,500 exemp.	500 00
"Scandinavian Canadian," 25,000 exemplaires	575 00
"Western World," annonces dans 15 numéros	300 00
"Western World," 60 exemplair. de chaque numéro	75 00
"Winnipeg Colonist," 100 exempl. mensuellemen, 6 mois au 30 juin	30 00
"Winnipeg Colonist," annonces	60 00
Almanachs, 200	16 00
Circulaires, 3,200	16 50
Electros, 150	158 25
Photographies, 297	309 13
Fr. de p. sur "Colonis. Canadienne"	2 75
Imprimeur de la reine	12,258 17
Bureau de la papeterie, fournitures	469 45
A reporter	108,379 33

	$ cts.
Report	108,379 33
En général—*Suite.*	
Bouteilles pour fins d'exposition	117 70
Dépenses pour l'expos. de Doncaster	53 31
Soins médicaux aux immigrants, hôpital protestant du c. de Carleton	13 60
Echantillons de blé	9 60
Loyer de terrain à Sarnia	1 00
Estimation de propriété, Toronto	55 00
Billets de pass., délégués des fermiers	1,223 66
Aide pour passages	2,960 49
Billet de passage, J. H. Woods	80 00
Billets de passage, M. Bernier	125 00
do E. C. Ryott	40 00
Billets de passage, en général	502 10
Transport des immigrants	152 80
Charriage	4 57
Prais de messagerie	11 11
Fret	98 30
Services dans le départment—	
Duvan, N., 5 semaines au 6 juin	25 00
Maveity, P., m.-d'œuv., 15c. de l'hre.	33 00
Dépenses de A. F. Holmes—	
Fr. de port, 90c.; change, $1.60	2 50
Sac de cuir, $2.50; carte géogr., $1	3 50
Cheval, boghei et harnais	99 00
Couvertures et tapis	6 75
Ferrage de chevaux et diverses rép.	3 15
Avoine, 9 boisseaux	2 25
Dépenses de G. H. Campbell—	
Télégram,, $161.38; fr. de port, $45.	206 38
Atlas, $15; code de Slater, $3	18 00
Presse à copier et pièces de mécanig.	3 65
Abonnement à un journal	2 00
Loyer de bureau, 3⅝ m., au 30 juin '91	110 00
Photographies, 23	11 50
Frais de messagerie et droit	1 55
Fret	2 08
Pension des immigrants	52 75
Bill. de pass. d'ag. spéc. d. le Dakota	3 15
Dépenses des délégués du Minnesota	25 00
Recueil. les noms des empl. et ferm. dans le Dakota et le Minnesota	25 00
N. Sutton, sténographe, 3 9/10 mois au 30 juin à $50	195 00
Dép. conc. les délégués des fermiers—	
Repas. 45 à 50c	22 50
Fournitures	80 65
Billets de pass. de Vancouver à Victoria, 12	72 00
Télégrammes	58 00
Dépenses de W. A. Webster—	
Fr. de port, $73.98; télégram., $1.80	75 78
Dépenses de l'expos., Dakota-Sud	3 50
do des délégués	20 00
Dép. d. il a été rendu cte. en 1891-92	8 95
Délégués des fermiers—	
Brown, G., 90 jrs au 24 nov. '90, à $5.	450 00
Bil. de pas., $93.07; charg., $7.07	100 14
Daniel, A., 87 jours à $5	435 00
Dép. de ch. de fer et autres	112 25
Edwards, W., 88 jours à $5	440 00
Dép. de ch. de fer et autres	96 75
Fane, F., 87 jours au 22 nov. '90	435 00
Bil. de pas., $76.65; pullm., $23.85	100 50
Voitures, $64.48; voit. de place et chargeurs, $7.79	72 27
Foursin, Pierre, 108 jrs au 10 déc. '90	540 00
Billets de passage	45 20
Report	117,827 27

Immigration.

	$	cts.
Report	117,827	27
Délégués des fermiers—*Suite.*		
Hutchinson, G., 120 jours au 24 déc.	600	00
Bill. de pas., $28.70; voit. de pl., $8	36	70
Voitures de louage	149	50
Murphy, E., avance	520	00
Pitt, Thos., avance	300	00
Scotson, Wm., 79 jours au 23 nov.	395	00
Dép. de ch. de fer et autres	75	00
Simmons, H.	300	00
Speir, John, 95 jours au 22 nov.	475	00
Bil. de pas., voit. de place et dép.	102	14
Stevenson, D. W., 123 jrs au 20 janv.	615	00
Bil. de pas., $61.95 ; voit. de pl., $7	68	95
Voit. de l., $45.50 ; télégram., $2.	47	50
Wood, J. T., avance	300	00
Bonis sur adultes à $5—		
Berns, R., Anvers, 23	115	00
Borvitz, J., 1	5	00
Brown, C., Hâvre, 10	50	00
Canon, P., Amiens, 20	100	00
Dahl, G., 2	10	00
Frider, A. J., Gotcharz, 42	210	00
Gaire, Père, 19	95	00
Henry, A., et Cie, Paris, 6	30	00
Karlsburg, B., Hambourg, 20	100	00
Krantz. J., Christiana, 2	10	00
Lassen, L., Copenhague, 17	85	00
Lemcke, E., Handozen, 3	15	00
Lloyd, N., 3	15	00
Martens, J. B., Bergen, 2	10	00
Matheson, J., Drontheim, 4	20	00
Missler, F., Brême, 63	315	00
Moller, A., Copenhague, 67	335	00
Muller, G., 2	10	00
Paulsen, J. Ch., 1	5	00
Pitt et Scott, Paris, 71	355	00
Prahl, J., Copenhague, 14	70	00
Raffel, R., Christiana, 3	15	00
Raydt, W., et Cie, Anvers, 96	480	00
Reber, V., Copenhague, 3	15	00
Sharlack, L., et Cie, Hambourg, 7	35	00
Sellander, J. M., Drontheim, 10	50	00
Sharpe, A., Christiana, 4	20	00
Sorenson, J. E., Gothenburg, 13	65	00
Spiro et Cie, Hambourg, 187	935	00
Stoeckel, Carl do 85	425	00
Stoeckel, G. do 36	180	00
Tieman, G., Leipsic, 7	35	00
Watelet, P., Charleroi, 10	50	00
Widegren, A. W., Malmo, 5	25	00
Wulkow, C., Hambourg	235	00
Bonis sur les enfants à $2—		
Barnardo, Dr, Refuge de Toronto, 201	402	00
Birt, Mme L., Knowlton, 242	484	00
Bruce, A. H., Refuge de Fegan, Toronto, 100	200	00
Burgess, James, Brockville, 472	944	00
Evans, W. S., Hamilton, 66	132	00
Lacey, W., 25	50	00
Rye, M., Peckham Asile de, 116	232	00
Sedden, rév. Thos., refuge de l'Archevêché, 31	62	00
Sterling, E. M., 12	24	00
Wallace, E. A. B., 85	170	00
Subv. à la Société des femmes protectrices des immigrantes, Montréal	1,000	00
A reporter	130,037	06

	$	cts.
Report	130,037	06
Bonis aux colons—		
Chefs de familles, $15 ; membres adultes de la famille, $7.50	567	00
Honoraires d'inspection de vétérinaire	38	80
Belfast—		
Services	1,291	99
Frais de voyages	1,460	00
Annonces	4	86
Balais, 1	0	41
Houille, 19 tonnes	91	98
Almanach des adresses, 1	2	43
Fret	9	12
Gaz pour un an	39	85
Vitrage et cirage de plaques	7	54
Gratificat. aux facteurs et garçons	1	82
Encre, plumes et papier buvard	0	53
Taxe sur le revenu	10	34
Boîtes aux lettres et tablettes	5	47
Lettrage et vernissage	12	29
Frais de port	85	33
Plombage et ramonage de cheminée	2	01
Loyer, 1 an à mai 1891	292	00
Réparations et install. de biblioth.	9	98
Abonnement	13	62
Taxes	51	70
Télégrammes	2	90
Taxes d'eau	9	83
Bois	5	23
Distribution des rapports des délégués des fermiers	121	67
Bristol—		
Services	729	99
Adresser des rapports des délégués des fermiers	73	25
Fret	10	95
Porte-faix	4	87
Frais de port	465	35
Papeterie	21	37
Distribuer des rapports des délégués des fermiers	937	19
Dublin—		
Services	1,118	73
Frais de voyages	786	85
Annonces	169	11
Almanach des adresses et almanachs	5	71
Fret, messagerie et portage	70	48
Gratificat. aux facteur et messag.	4	26
Taxe sur le revenu	6	68
Frais de port	169	43
Presses et boîtes aux lettres	18	25
Rideaux à ressort, 4	5	83
Papeterie	4	28
Abonnements à des journaux	46	94
Glasgow—		
Services	1,578	97
Frais de voyages	1,460	00
Annonces	140	23
Houille, 35 quintaux	7	45
Fret et messagerie	22	66
Gaz	1	09
Taxe sur le revenu	32	21
Journaux	47	73
Frais de port	103	15
Loyer	316	33
Nettoyage d'escalier et luminaire	7	90
Papeterie	34	56
Report	142,577	56

Immigration.

	$ cts.
Report	142,577 56
Glasgow—*Suite.*	
Divers	1 18
Taxes et taxes d'eau	46 92
Télégrammes	14 68
Almanach des adresses	2 19
Distribution des rapports des délégués des fermiers	1,071 21
Liverpool—	
Services	3,115 63
Voyages	1,557 47
Balai et brosse	1 58
Nettoyage de cheminées	1 46
do châssis	10 46
Houille	19 70
Almanach des adresses, 1	5 10
Messageries et fret	30 10
Gaz	5 50
Taxe sur le revenu	49 02
Taux d'assurance	3 04
Linoléum, 4¼ vgs	3 28
Carte géographique de l'Europe, 1	2 92
Natte, 1	1 33
Journaux	67 41
Loyer de bureau	1,226 39
Frais de port	472 15
Réparat. des gravures pour le bureau	1 86
Papeterie	187 38
Télégrammes	56 38
Taxes	268 04
Ficelle et corde	2 47
Mécanigraphe	7 76
Monter les horloges	1 21
Dépenses, exposition de Doncaster	292 00
Frais de port sur broch. continentale.	167 49
Frais de port et traduction des rapports des délégués des fermiers	499 37
Distribut. des rapports des délégués.	2,317 02
Londres—	
Voyages	13 58
Adresser des enveloppes	236 11
Annonces	2,171 59
do sur feuilles, 685,300	197 87
A reporter	156,706 41

	$ cts.
Report	156,706 41
Londres—*Suite.*	
"Brewers' Journal," 12 exemplaires.	5 84
Dépenses pour exposition d'orge	50 37
Dépenses pour Canadiens indigents	42 51
Dépenses à l'exposition de Doncaster.	321 20
Electros, 36	17 15
Transcription supplémentaire	41 14
Fret et messageries	333 36
Coulisses de lanterne	42 19
Baguettes de cartes géographiques	10 39
Frais de port en général	5 82
Frais de port, rapports des délégués des fermiers	1,567 07
Abonnements	17 60
Traduction des rapports des délégués des fermiers en gallois	64 81
Mécanigraphe	45 84
Entreposage	12 36
Impressions—	
En général	3 80
Circulaires	35 16
Rapport des délégués des fermiers, 628,222	13,639 24
Feuilles complimentaires, 350,000.	106 45
Cartes géographiques, 480,000	700 80
Interc. des feuilles, 930,000	339 45
Enveloppes, 259,609	189 80
Petites feuilles, exp. de Doncaster.	143 94
Brochures étrangères	3,648 30
Reliure des rapports, 50 exempl	12 16
Gravures et electros	194 67
Charriage, emballage et frais de port.	360 55
"Paris-Canada," 6,750 exemplaires.	327 20
Annonces	19 65
Frais de port	60 21
Enveloppes	39 28
"Canadian Gazette," 2,212 exempl.	1,160 62
Annonces	569 40
Frais de port	213 87
	181,048 62
Moins—Remb. par sir Chas. Tupper	3 24
	181,045 38

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyage.	$ cts.	$ cts.
Services dans le ministère à Ottawa ....(B—49)	3,923 40	
Voyages des fonctionn. d'Ottawa ....(B—93)	....	916
Brandon—		
Baker, A. J., agent, appointements....	1,400 00	
Bennett, D., gardien, 31 jours au 31 juillet 1890	31 00	
Durst, P. E., interprète, 12 mois au 30 juin 1891	180 00	
Lowe, A. T., gardien, 92 jours au 30 juin 1891....	92 00	
Calgary—		
Miquelon, J. Z. C., agent, appointements	1,200 00	
do louage de voiture, $56.40 ; subsistance, 27 jours à $2...	....	110 50
Miquelon, C., gardien, 9 jours au 18 juin 1891....	9 00	
McEwing, D., gardien, 14 jours au 4 nov. 1891	7 00	
McKinnon, Mme J., gardien, 50 jours au 22 janvier 1891....	25 00	
Halifax—		
Clarke, Kate, nettoyage de bureau, 13 mois au 30 juin 1891	78 00	
Clay, E. M., agent, appointements....	1,000 00	
do pullman, $2 ; tramway $26.80 ; subsistance, 8 jours à $3 ; repas sur vapeurs, 141 à 40c....	....	109 20
Clay, T. E., gardien, 365 jours au 30 juin 1891, à $1.50....	547 50	
Connors, J. T., garçon de bureau, 13 mois au 30 juin 1891 à $15....	195 00	
Conlon, A., transport de bagage et immigrants	456 50	
Kennedy, M., gardien, 201 jours au 30 juin 1891 à $1....	201 00	
Hamilton—		
Kirner, C., services, du 15 au 30 juin 1891....	26 66	
Rissman, R., 8 mois au 28 février 1891, à $50	400 00	
Rissman, A., 4 mois au 30 juin 1891, à $50	200 00	
Smith, John, agent, appointements	1,250 00	
do passages, $38.35 ; voitures et subsistance, $17.95 ; faux frais, $3.45....	....	59 75
do examen des enfants indigents, passages, $77.70 ; voitures et louage de voit., $119.45 ; télégr., 25c. ; moins avance, $25..	....	172 40
Taylor, Mme W., nettoyage de bureau, 14 mois au 30 juin 1891 à $5.50....	77 00	
Kingston—		
Hansen, Louis, interprète, 18 mois au 30 juin 1891	37 50	
Hitchin, H., 365 jours au 30 juin '89, à $1.25....	456 25	
Hitchin, Mary, nettoyage, 13 mois au 30 juin '91, à $10....	130 00	
Macpherson, R., agent, appointements....	1,300 00	
do examen des enfants indigents, passages, $48.45 ; louage de voit. et péages, $74.75 ; téléph., 25c. ; papet., $1 ; subsist., 43 jrs à $3.	....	253 45
Ross, T. B., garçon de bureau, 13 mois au 30 juin 1891 à $15....	195 00	
London—		
Hunter, J., gardien, 365 jours au 30 juin 1891 à $1	365 00	
Smith, A. G., agent, appointements, 1 an	1,000 00	
do voyage, passages, $1.45 ; louage de voit., $6.17 ; subsist., $8.	....	15 62
do examen des enfants indig., passages, $38 ; louage de voit. et péages, $48.90 ; subsist., $48.40 ; télégr., $1 ; moins, avance, 1889-90, $50	....	86 30
Montréal—		
Daley, J. J., agent, appointements, 1 an	1,300 00	
do voyages, passages, $11.70 ; pension, $6.25....	....	17 95
do dépenses avec les délégués des fermiers, voitures et louage de voitures, $54.55 ; dépenses imprévues, $7.30....	....	61 85
do examen des enfants indigents, $24.80 ; voitures et louage de voit., $43 ; subsist., 28 jrs, $84 ; moins avance, $50, 1889-90.	....	101 80
do avance sur compte d'examen....	....	50 00
do do du déménagement de bureau....	....	50 00
Hoolahan, J., 365 jours au 30 juin 1891 à $2	730 00	
McNichols, W., 365 jours au 30 juin 1891 à $2.50....	912 50	
McRobie, Mme., directrice, année 1891....	200 00	
Reginabal, A., 365 jours au 30 juin 1891 à $1.50	547 50	
Mâchoire d'Orignal—		
Alexander, R. L., 12 mois au 30 juin 1891 à $50....	600 00	
do désigner les terres aux colons, 100 jours....	107 00	
do voyages, passages, $3.30 ; subsistance, 5 jours, 10....	....	13 30
Ottawa—		
Akerlindh, A., 365 jours au 30 juin 1891 à $1.75	638 75	
do service de nuit, 12 nuits....	12 00	
A reporter....	19,830 56	2,018 21

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
	$ cts.	$ cts.
Services et frais de voyage—*Suite.*		
Report	19,830 56	2,018 21
Ottawa—*Suite.*		
Akerlindh, A., voyage, émigration au Dakota et colonies étrangères, billets $23.95; pullmans, $16; voitures, écurie, $18; télégrammes et frais de port, $4; subsistance, 65 jrs, $195		256 95
do voyage, voitures, $1.50; subsistance, 1 jour, $3		4 50
Wills, W. A., agent, appointements	1,300 00	
do examen des enfants pauvres, billets de pass., $30.75; voitures de pl. et louage, $36.75; péage, 50c.; subsist., 21 jrs, $63		131 00
Torney, J. A., nettoyer le bureau, 15 mois au 30 juin 1891	75 00	
Port-Arthur—		
McGovern, J. M., agent, appointements	1,00 00	
do voyage, billets de pass. et louage de voit., $51; pension, $68.50; télégrammes, $5.25; diverses dépenses, $3.65		128 40
Read, T., 365 jours au 30 juin 1891, à $1.50	547 50	
do billets de chemin de fer		77 85
Prescott—		
Gerald, A. S., agent, appointements	100 00	
do subsistance pour distribution de brochures		26 75
Québec—		
Anderson, Wm., interprète, appointements	660 00	
do voyage, pullmans, $95.50; passage d'eau et charriage, $97.12; pension, $90.75		283 37
do allocation, 168 jours à $1.50		252 00
Atkinson, J., gardien, 31 jrs au 31 juillet 1890 à $1.25	38 75	
Coleman, D., gardien, 186 jrs à $1.25	232 50	
do do 136 do 75c	102 00	
Corneil, Mme, directrice, 12 mois au 30 juin 1891	600 00	
do do pension à Halifax		100 00
Doyle, P., sous-agent, appointements	1,100 00	
do examen des enfants		20 95
do dépenses pour aide aux immigrants		80 73
Farmer, L. A., fournir aux immigr. les moyens de se rendre à leur destinat.	100 00	
Fitzgerald, P., gardien, 229 jrs à $1.25	286 25	
do do 136 do 75c	102 00	
Hayden, Geo., gardien, 365 do $1.50	547 50	
Hermingilde, H., gardien, 186 jrs à $1.25	232 50	
do do 136 do 75c	102 00	
Lamontagne, T., gardien-chef, 365 jours à $1.50	547 50	
Lépine, J., gardien, 229 jours à $1.25, 136 à 75c	388 25	
McWilliams, J., Pointe au Père, signaler les steamers, 1890	50 00	
O'Reilly, messager, 365 jours au 30 juin 1891	365 00	
Power, D. J., commis, 365 jrs au 30 juin 1891, à $2.50	912 50	
do dépenses pour aide aux immigrants		56 99
Ryder, J. W., fournir aux immigr. les moyens de se rendre à leur destinat.	100 00	
Stafford, L., agent, appointements	1,700 00	
do dépenses pour aide aux immigrants, $130.26; avec les fermiers des délégués, $28		158 26
Stein. L., commis, appointements	1,000 00	
do dépenses pour aide aux immigrants		10 70
Zingerle, J., 365 jrs au 30 juin 1891, à $1.50	547 50	
Régina—		
Stemshorn, J., 153 jrs au 30 nov. à $1, 7 mois à $50	503 00	
do voyage, au Dakota-Sud, billets de pass., $42.10; pullmans, $9; omnibus et subsist., $13; pension, $21.50		85 60
Sherbrooke, Elkins, H. A., 12 mois au 30 juin 1891	600 00	
Saint-Jean—		
Gardner, S., agent, appointements	1,000 00	
do examen des enfants, billets de pass., $3.96; louage de voit., $43.95; subsist., 7 jrs, $21; télégrammes, $1.10		70 01
Toronto—		
Donaldson, Gerald, 1 an au 30 juin 1891	600 00	
Donaldson, J. A., agent, appointements	1,650 00	
do examen des enfants pauvres, billets de pass., $15; pension, $29.80; moins, avance, $50, 1889-90		69 20
do billets de pass., $526.45; subsistance, $160		686 45
A reporter	36,920 31	4,517 92

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyage—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	36,920 31	4,517 92
Toronto—*Suite.*		
Gaunt, A., 1 an au 30 juin 1891	600 00	
Gaunt, Mme A., nettoyage, 13 mois au 30 juin 1891	78 00	
Vancouver, Dougall, J. M., gardien, 5 mois au 30 juin 1891	250 00	
Sutherland, M., agent, appointements	1,200 00	
do billets de pass., $6.70 ; subsistance, 1 jour, $5		11 70
Victoria, C.-B.—		
Clarke, John, gardien, 12 mois au 30 juin 1891	480 00	
Jessop, John, agent, 12 mois au 30 juin 1891	1,000 00	
Winnipeg—		
Bland, Thos., services, du 1er avril au 20 mai 1891	52 65	
Bland, Mrs., services, 3 mois au 30 juin 1891	54 00	
Baldwinson, B. L., 92 jours au 31 août 1890, à $2	184 00	
do billets de pass., $22.45 ; pension, $148.25 ; louage de voiture, $116.40 ; tramway, $1.85 ; frais de port et télégram., $13.19 ; guide, $2.50 ; charriage, $1.05 ; transp. d'immigr., $7 ; provisions p. immigr., $11.10		323 79
do avance à rendre compte		700 00
Bennett, T., appointements	1,400 00	
do balance pour établissem. de colons		7 00
do examen des enfants pauvres, billets de pass., $2.60 pullmans, $4 ; louage de voiture, $20.75 ; subsist., 14 jrs, $42		69 35
do bill. de pass., $48.60 ; l'ge de voit., $38.25 ; subsist., 80 jrs, $240		326 85
do dépenses p. recueillir des échantillons de grains		8 00
do procurer des statistiques islandaises		40 00
do porté au compte de 1891-92		520 57
Herbert, C. F., gardien, 12 mois au 30 juin 1891, à $50	600 00	
do louage de voiture, $7 ; subsist., 7 jrs, $14		21 00
Herbert, Sarah, nettoyage de bureau, 6 mois au 31 déc. 1890	30 00	
do fournir 607 repas à 20c. aux immigrants	121 40	
Jacobson, H. C., 4 mois au 31 oct. à $80 ; 1 mois au 30 nov., $61.34 ; 4 mois au 31 mars à $60, 3 mois au 30 juin à $80	861 34	
do billets de pass., $2 ; louage de voit., $22 ; subsist., 14 jours, $42 ; télégramme, $1		67 00
Hill, G. A., établir des colons, 40 jrs à $2 ; subsist., 40 jrs à $1.50	80 00	60 00
Kern, Ernest, do 22 jrs à $2 ; do 22 jrs à $1.50	44 00	33 00
McDonald, —, service, 2 mois à $75 ; allocation, 2 mois à $75	150 00	150 00
Metcalf, J. H., 8 mois 5 jrs au 28 fév. 1891, à $150 par mois ; moins $37.50	1,187 50	
do billets de pass., $203.90 ; louage de voit., $40 ; subsist., 112 jrs à $2.50 ; fr. de p., $64 ; moins avance, $100, 1889-90		487 90
Ohlen, E., 6 mois au 31 déc. 1890, à $800 par an	399 96	
do billets de p., $5.50 ; louage de voit., $33.90 ; subsist., 21 jrs $63		102 40
do frais de réception des nouv. délégués de Stockholm, $3 ; des ministres scandinaves, $6		9 00
Paulsen, T., établir des colons, 17 jrs à $2 ; subsist., 17 jrs à $1.50	34 00	25 50
Riedle, D. W., do 12 jrs à $2 ; do 12 jrs à $1.50	24 00	18 00
Robinson, F. J., commis, 365 jrs au 30 juin 1891 à $2	730 00	
Stenberg, A., établir des colons, 7 jrs à $2 ; subsist., 7 jrs à $1.50	14 00	10 50
Têtu, J. E., appointements, 1 an	1,000 00	
do louage de voit., $52 ; subsistance, 16 jrs à $3		100 00
Wendelbo, J. W., 2 mois au 30 juin 1891	133 32	
Baron, R. B., établir des immigrants	63 00	
Beaudry, C. A., agent de rapatriement	200 00	
Bell, B. T. A., accompagner les délégués des ferm. au distr. min. de Buckingham		18 00
Bliss, Geo. P., établir des immigrants	432 75	
Bliss, Quartus, agent voyageur, 4 mois au 31 oct. à $100 ; 2 mois au 30 juin à $100 ; allocation de voyage, 123 jrs au 31 oct. à $2	600 00	246 00
Bridges, J., établir des colons, 20 jrs à $3.50	70 00	
Campbell, G. H., agent général, 181 jrs au 30 juin à $5 ; billets de pass., $63.75 ; pullmans, 56 ; subsist., 89 jrs à $3 ; voit. p., $5.50 ; louage de voit., $4	905 00	396 25
Services, accompagner les délégués des fermiers, 110 jrs au 25 déc. 1890, à $10	1,100 00	
Voiture de pl. et voiture de louage		249 50
Porté au compte de 1891-92	543 00	
Caron, C. J., 5 mois au 30 juin à $75 ; allocation, 5 mois à $75 ; dépenses, février $28.02	375 00	403 02
Etablir des colons	100 00	
Carufel, L. E., 21 conférences aux E.-U. à $10	210 00	
A reporter	52,227 23	8,922 25

Immigration.	Service.	Frais de voyages.
Services et frais de voyages—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	52,227 23	8,922 25
Clark, R., 3 mois au 31 août à $100 ; 2 mois au 30 juin à $100 ; bill. de pass.,$11.10	500 00	11 10
Code, A. R., placer des colons	503 15	
Cook, R. S., Prince-Albert, accompagner les délégués du Dakota		17 50
Curtin, T., placer des colons	100 00	
Dyson, J. H., Richmond, 1 année	100 00	
Foursin, Pierre, 202 jours au 30 juin à $5	1,010 00	
Gibbens, G., voyage *re* Délégués des fermiers		10 33
Grahame, W. C. B., agent à Winnipeg, 3 mois d'appointem. au 30 sept. 1890	343 00	
Greek, R. O., placer des immigrants	200 83	
Griffith, G., photogr., accompag. les délégués des fermiers du N.-O. et de la C.-B.	100 00	
Hallonquist, A., placer des colons	195 05	
Hamel, Geo. do	52 20	
Harris, V. S. do	250 00	
Hendrickson, C. K., Whitewood, 1 mois au 31 mai 1891 ; allocation de voyage, 7 jours à $3	16 66	21 00
Hesper, W., encourager l'immigration mennonite	650 00	
Holmes, A. F., 10 mois au 30 juin à $75 ; billets de passage, $133.71 ; voitures de place et passage d'eau, $5.10 ; écurie de louage, $26 ; pension, $125.45	750 00	290 26
Placer des colons	505 35	
Rendu compte en 1891-92	1,454 12	
Hurteau, H., agent de rapatriement, appointements, 1 année ; billets de passage, $29.25 ; voitures de place, $5 ; subsistance, 17 jours à $2	1,200 00	68 25
Jarvis, A. S., dépenses des délégués des fermiers		37 66
Mair, R. H., placer des colons	546 52	
McCrea, E. W. do	90 00	
McDonald, M. do	951 50	
McGovern, E., Danville, année 1890	100 00	
McInnes, M. V., 11 mois au 30 juin à $75 ; allocation, 11 mois à $75	825 00	825 00
McLean, H. A., 8 mois au 30 avril à $50	400 00	
Mills, Thos., photographe, accompagnant les délégués des fermiers, 33 jours à $5	165 00	
Moore, H. F., éditeur du "Weekly Messenger," allocation p. visiter le Nord-Ouest		200 00
Morin, J. B., allocation pour services et dépenses		500 00
Ohlen, E., 3 mois au 31 mars 1891	200 00	
Palmerson, J. G., placer des colons	271 10	
Pettit, E. do	115 10	
Plaunt, H. do	40 00	
Powell, A. H., placer des colons	50 00	
Pughe, H. W., accompagnant les délégués gallois, 25 jours à $2	50 00	
Rosal, R., placer des immigrants	60 00	
Sharpe, Thos., voyage avec les délégués des fermiers, billets de passage, $42.30 ; pullmans, $4 ; pension, $28.50 ; telégrammes, $3		77 80
Shepard, W. A., 1 année au 31 mai	400 00	
Siemens, J., placer des colons	150 00	
Smith, H. J. do	339 08	
Sterne, M., promouvoir l'émigration en Allemagne	500 00	
Sumner, John, Carleton Place, appointements, 1 année; allocation, 365 j. à $1.50	1,200 00	547 50
Tupper, R. La T., placer des colons	203 85	
Vass, J. Whitewood, 4 mois au 31 août à $16.66	66 64	
Webster, W. A., 336 j. à $2 ; subsist., 336 j. à $2 ; passage, $257 ; écurie de louage, $18	672 00	947 00
do placer des colons	100 00	
Winter, R. F. do	100 00	
Belfast—		
Gibson, M., garçon de bureau, 2 mois au 30 sept. 1890	9 73	
Merrick, H., agent, appointements	1,000 00	
do frais de voyages, 365 jours à $4		1,460 00
Merrick, S., aide, 1 année au 30 juin 1891	233 60	
Middleton, John, garçon de bureau, 4 mois au 31 mai 1891	19 47	
McClarnon, C. A. do 1 mois au 30 juin 1891	4 86	
McKinney, M., garçon de bur., 1 mois au 31 juill. 1890, 4 mois au 30 juin 1891	24 33	
Bristol—		
Down, J. W., agent, 1 année	486 66	
Down, R. J. W., commis	243 33	
Dublin—		
Connolly, Thos., agent, appointements, 1 année	1,000 00	
do allocation		730 00
do dépenses de la Société de Dublin à l'exposition, allocation à Limerick et Tralee		34 07
A reporter	70,775 36	14,699 72

Immigration.	Services.	Frais de voyages.
Services et frais de voyages—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	70,775 36	14,699 72
Dublin—*Suite.*		
Conlan, J., distribuer des brochures		2 07
Croker, H. do		10 82
Power, John do		9 89
Yourelle, H., commis et messager	118 73	
Glasgow—		
Carmichael, A., commis, 1 année	243 33	
Graham, Thos., appointements, $1,300 ; allocation à $4	1,300 00	1,460 00
Vance, Mme, nettoyage de bureau	35 64	
Liverpool—		
Bridger, rév. J., aide du commis	87 60	
Dyke, J., agent, appoint, 1 an, $2,100 ; alloc., $1,460 ; voyage en Canada, $97.47	2,100 00	1,557 47
Everall, W., garçon de bureau, 1 année	87 60	
Gressuny, W., commis de la correspondance étrangère, 4 mois au 30 juin 1891	124 09	
Hulauh, W. F., 2 semaines d'appointements	17 03	
Johannasen, H. B., traduction	6 80	
Keefer, F., commis de la correspondance étrang., 4½ mois au 14 février 1891	146 00	
Mayman, W., commis de classe cadette, 1 année au 30 juin 1891	101 22	
Mitchell, H., teneur de livres et commis, 1 année au 30 juin 1891, $671.60 ; moins payé à même l'allocation de M. John Dyke, $379.60	292 00	
Paulsen, R., commis de la correspondance étrangère, 2 mois au 31 août 1891	65 69	
Williams, M., nettoyage de bureau, 1 année au 30 juin 1890	87 60	
London, Colmer, J. G., frais de voyage pour rencontrer les délégués		13 58
Total	75,588 69	17,753 55

Sommaire des services et frais de voyages.

		Services.	Frais de voyages.
Du département	(Page B— 49)	3,923 40	
do	(do B— 93)		916 09
Brandon	(do B—216)	1,703 00	
Calgary	(do B—216)	1,241 00	110 50
Halifax	(do B—216)	2,478 00	109 20
Hamilton	(do B—216)	1,953 66	232 15
Kingston	(do B—246)	2,118 75	253 45
London	(do B—216)	1,365 00	101 92
Montréal	(do B—216)	3,690 00	281 60
Mâchoire-d'Orignal	(do B—217)	707 00	13 30
Ottawa	(do B—217)	2,025 75	392 45
Port-Arthur	(do B—217)	1,547 50	206 25
Prescott	(do B—217)	100 00	26 75
Québec	(do B—217)	9,714 25	963 00
Régina	(do B—218)	503 00	85 60
Sherbrooke	(do B—218)	600 00	
Saint-Jean	(do B—218)	1,000 00	70 01
Toronto	(do B—218)	2,928 00	755 65
Vancouver	(do B—218)	1,450 00	11 70
Victoria	(do B—218)	1,480 00	
Winnipeg	(do B—218)	7,100 17	3,079 86
Dépenses générales	(do B—219)	20,124 90	4,866 17
Belfast	(do B—220)	1,291 99	1,460 00
Bristol	(do B—220)	729 99	
Dublin	(do B—220)	1,118 73	786 85
Glasgow	(do B—220)	1,578 97	1,460 00
Liverpool	(do B—221)	3,115 63	1,557 47
Londres	(do B—221)		13 58
Total		75,588 69	17,753 55

QUARANTAINE.

Sommaire.	$ cts.
Quarantaine, Grosse-Isle	22,956 93
do Saint-Jean, N.-B	2,387 55
do Pictou, N.-E	680 83
do Halifax, N.-E	2,731 46
do Charlottetown, I.P.-E	1,144 39
do Victoria, C.-B	2,055 95
do Sydney, N.-E	1,502 59
do Chatham, N.-B	1,133 77
do Port-Hawkesbury	300 00
Lazaret de Tracadie	3,973 19
Salubrité publique	10,614 53
Maladie des bestiaux	19,730 31
Hôpitaux, Winnipeg et Saint-Boniface	8,000 00
Ports de quarantaine non organisés	32 40
	77,243 90
Grosse-Isle.	
F. Montizambert, surintendant—	
Appointements	3,000 00
Services supplém., 1889	600 00
Arrér. de l'augment. de ses appoint.	225 00
All. p. chev. et étable de louage, 1890	200 00
do do 1891	200 00
Alloc. pour rations, 305 jours	305 00
Alloc. de subsist., 37 jours à $3.50H	129 50
Dépenses à Québec	9 35
Passages, $48.56 ; pullmans, $8.25	56 81
Passage d'eau, $1.26 ; voitures, $6.45	7 71
H. J. Osgood, écon. de l'hôpital, 1 an	562 50
A. Anderson, interprète norvégien	475 00
W. Brantigan, sous-écon. de l'hôpital	269 66
do allocation d'interprète allemand	50 00
C. Langlois, capitaine, 1 an	580 00
F. X. Turcotte, second	475 00
G. Danseuse, chaloup. et charpentier	475 00
J. Turcotte, chaloupier	437 50
E. Masson, boulang. et charpent., 1 an	525 00
P. Coote, M.D.—	
Soins médic., du 6 au 12 juill. 1890	58 06
Alloc. pour rations, 73 jours à $1	73 00
F. W. Church, M.D.—	
Soins médic., du 6 août au 30 juin	1,025 80
Alloc. pour rations, 208 jrs à $1	208 00
Allocat. de subsistance, 4 jrs	14 00
Passages, $16.20 ; pullmans, $2	18 20
Voit. de place, $2.25 ; charriage, 50c.	2 75
Avance	63 30
M. Lapointe, 1er mécanicien, 8 mois, juillet à nov., avril à juin	480 00
E. Filteault, mécanicien, 5 mois au 30 nov. 1890	300 00
A. Lapointe, chauffeur, 8 mois à $40	320 00
A. Bernier do 5 do 40	200 00
J. Doherty, constable et chaloupier, 7½ mois à $30	225 00
A. Johanson, messager et chaloupier, 2½ mois à $30	75 00
J. Brantigan, messager d'hôpital, 5 m.	150 00
V. Anderson, messag. et chaloup., 5 m.	150 00
J. Roe, dist. de cabine, 7½ mois à $30	225 00
J. Maher, jardinier, 7½ mois à $30	225 00
A. Lothrop, cuisin. de l'hôpital, 7½ m.	187 50
A. McKay, garde-mal. de l'hôp., 7½ m.	180 00
J. Samson, chauffeur, ⅗ mois à $40	24 00
B. C., Wenegren, sous-économe de l'hôpital, 26 jours	29 98
A reporter	12,817 62

Grosse-Isle—*Suite.*	$ cts.
Report	12,817 62
Alloc. pour subsistance et dépenses de l'équip. lors de leur absence en devoir	254 04
Dépenses jusqu'à Québec avec les immigrants convalescents	7 00
Allocation pour aumônier protestant	200 00
do cathol. romain	200 00
Lit d'ambulance, 4	60 75
Livres et abonnements à des journaux	42 95
Charriage	1 00
Pupitres, 6	12 00
Almanachs des adresses, 2	7 50
Papier à envelopper	1 25
Frais de port	30 00
Imprimeur de la reine	47 47
Papeterie	17 45
Bureau de la papeterie, fournitures	32 96
Divers	4 18
Télégrammes	44 91
Tables des marées	0 60
Fournitures d'hôpital—	
Bœuf, 1½ lbs	0 18
Beurre, 21$\frac{15}{16}$ lbs	4 40
Œufs, 15 douz	2 17
Service de nuit supplémentaire	7 50
Lait, 161⅝ galls	32 30
Lard, 6 lbs	0 90
Pommes de terre, 4½ boiss	2 45
Blanchissage, 50 jours	41 80
Médicaments et désinfectants—	
Souffre, en canon, 977 lbs	39 08
Drogues et médicaments	200 63
Pointes de vaccin, 2,000	100 00
Insignes, petites, 2	4 00
Insigne, grande, 1	3 50
Chaussures d'hommes, 27 paires	160 50
do de femmes, 2 paires	8 00
Galon doré, 7⅝ vgs	15 66
do 1½ douz	0 30
Boutons	13 50
do 23 douz	2 72
do timbre de la Gross-Isle	15 31
Batiste, 14 vgs	2 52
Bonnets, 28	70 50
Habits, 7	100 00
do en caoutchouc, 13	92 00
Coton gris, 14 vgs	1 82
Coton croisé, 12 vgs	3 30
Rideaux	3 00
Anneaux de rideau	0 95
Damas, 5 vgs	6 75
Etoffe à robes, 27 vgs	5 95
Pavillons, 11	117 00
Guêtres, 3 paires	15 75
Galon d'or pour bonnets	2 50
do pour bras des officiers	19 00
Chapeaux de paille, 15	30 00
Bandes de chapeaux, 15	11 25
Jambières en caoutchouc, 4	11 00
Pardessus, 1	22 00
Pantalons et vestes, 9	99 00
Vêtements de dessus, 8	40 00
Saute-en-barque, 8	116 00
Calicot, 87 vgs	14 40
Grands chapeaux, 14	21 00
Foulards de matelots, 4	7 00
Serge, 46¾ vgs	31 33
Batiste croisée et doublure, 18 vgs	2 10
A reporter	15,282 70

Quarantaine.

Grosse-Isle—*Suite.*	$ cts.
Report	15,282 70
Fil et aiguilles	1 18
Chemises de flanelle, 28	76 00
Lacets, ½ grosse	1 40
Habillements en drap, 4	102 00
do serge, 15	218 00
Nappes, 2	5 50
Toile goudronnée, 15⅓	11 34
Essuie-mains, 3½ douz	12 00
Imperméables, 2	12 40
Provisions—	
Bœuf, 556 lbs	63 52
Eau-de-vie, 1 douz. de bouteilles	13 25
Biscuits, 42 lbs	7 14
Beurre, 61 lbs	12 20
Café, 20 lbs	7 65
Amidon de maïs, 20 lbs	1 50
Œufs, 16 douz	3 20
Farine, 27 brls	172 80
do charriage de	0 60
Harengs, 4 douz	1 20
Houblon, 15 lbs,	5 25
Moutarde, 1 caisse	0 70
Pommes de terre, 15 boiss	9 50
do 5 sacs	6 90
Oignons	4 00
Farine d'avoine, 50 lbs	2 50
Vin d'Oporto, 1 douz	12 00
Sel, 3 sacs	1 80
Sucre, 567 lbs	33 32
Thé, 20 lbs	8 00
Légumes	14 26
Seigle, 25 lbs	1 00
Orge, 25 lbs	1 25
Amidon, 12 lbs	1 20
Houille, 60 chaldrons	397 76
do 12 brls; charriage, 50c	3 50
do 494½ tonneaux	2,029 40
do fret sur	98 00
Bois, 286½ cordes	838 50
Ciment d'asbeste, 1 brl	5 00
Mèches d'asbeste	6 28
Manches de hache, 2 douz	4 00
Barils, kérosine, 3	3 75
Corde de cloche, 120 pds	1 50
Rouleaux de rideau, 1 douz	1 75
Planches de pin, 71	42 00
do d'épinette blanche	36 00
Boulons, 8	2 10
Cuivre et posage	12 00
Boulon à œillet en cuivre, 1	4 50
Cuivre découpé, 1	1 25
Tube en cuivre, 18½ pds	7 40
Bronze, 6 paquets	2 40
Balais, 3 douz	7 85
Brosses, 9	5 95
Seaux, galvanisés, 6	1 50
Charriage, kérosine	0 90
do	7 85
Huile de ricin, 9 bidons	57 30
Toile à voile, 4 vgs	2 00
Cheminées de lampes, 2 douz	2 48
Capuchons de cheminée	6 00
Peaux de chamois, 1	0 50
Corde de coton, 2 écheveaux	1 25
Toile de coton, 5 vgs	2 00
Fil de cuivre, 23¼ lbs	13 05
Réparer des horloges, 3	7 00
A reporter	19,719 98

Grosse-Isle—*Suite.*	$ cts.
Report	19,719 98
Fer et plaque de Davitt	43 45
Serrures, 4	14 00
Forets, 1 jeu	1 25
Emeri, 6 feuilles	1 97
Aiguières et bassins, 6 paires	5 40
Boulons à œillets, 10	5 60
Garde-feux, 2 boîtes	9 50
Limes et manches	11 75
Fer galvanisé	66 52
Métal galvanisé	27 05
Vrilles, 1 jeu	1 50
Colle, 6 lbs	1 20
Peinture d'or, 6 bouteilles	3 00
Manomètres, 18	27 00
Ferronnerie	41 13
Harnais, 1	25 00
Pentures, 22 paires	13 35
Boyau, 128½ pds	38 13
Fer	80 22
Tuyau et soupapes en fer	97 91
Vérin, 1	5 00
Clenches, 2	1 20
Faucheuse de pelouse, 1	13 50
Lessive concentrée, 4 douz	3 60
Serrures, 19	12 55
Echelle	7 50
Câble de manille, 176½ lbs	27 84
Huile, kérosine, 131·14 galls	37 86
do de ricin, 44⅞ galls	55 98
do 66 galls	51 80
do bidons, 4	3 50
Prélart	13 75
Huileur, 1	0 75
Clous, 7 barillets	22 70
Mastic, 61 lbs	2 44
Seaux, agate, 2	2 75
Vert de Paris, lbs	2 00
Peinture noire	9 45
Epingles	1 00
Emballage, 143½ lbs	78 45
Peintures diverses	15 10
Pinces, 1 paire	2 00
Goudron, 25 lbs	1 50
Pinces, 1 paire	2 75
Plombagine, 2 lbs	0 60
Pompes, 3	8 75
Clous pressés, 40 lbs	4 00
Pommade, 50 boîtes	31 40
Câble, 408¼ lbs	74 01
Outils de châssis, 3	0 85
Montants de scie, 3	1 50
Faulx, 7	6 00
Pierres à faulx, 3	1 20
Ciseaux, 1 paire	0 75
Laque en écaille	0 75
Pelles, 2	2 20
Fanaux, 2	2 50
Corde, 12 lbs	3 60
Seaux, 2	1 50
Bèches, 2	2 00
Robinets, 3	1 95
Poêles, 6	120 00
Abat-jour, ½ douz	1 25
Tuyau, 77 feuilles	12 55
Coudes, 7	2 00
Broquettes	8 26
Boîte de ferblanc, 1	2 25
A reporter	20,899 77

QUARANTAINE.

Grosse-Ile—*Suite.*	$ cts.
Report	20,899 75
Tenailles, 1 paire	0 75
Nettoyeur de tubes, 1	3 25
Térébenthine, 8 galls	9 20
Ventilateurs, 2	4 50
Vermillon, 2	0 80
Chiffons, 366 lbs	43 79
Réfrigérateurs, 2	10 00
Barils à eau, 2	18 00
Girouette, 1	5 50
Blanc de plomb, 7 boîtes	12 35
Blanc de céruse, 1 brl	5 04
Mèches, lampe	1 85
Fil métallique, 7 vgs	2 55
Couvert. en grosse toile pour tuyau	24 64
Chaînes	2 75
Coton, 12 verges	3 60
Corde de coton, 7 lbs	2 10
Dép. des hom. à l'ouv. sur une chaloupe	5 50
Lattes, 500	2 00
Ouvrage de machiniste, 27 jrs 8 hrs	71 30
Merlin, 6 écheveaux	1 50
Embouchures, 2	1 00
Rames, 3 paires	4 50
Tuyau de poêle en ovale avec ornem	9 00
Avirons, 4 paires	12 00
Scie brevetée	19 50
Voliges en pin, 75	5 00
Rivets, 4 paquets	3 00
Rivets et rondelles, 13½ lbs	10 80
Soupapes en caoutchouc, 4½ lbs	5 63
Anneaux en caoutchouc, 1,500	30 00
Réparations à un bateau de sauvetage	29 00
Cordon acoustique, 33 pds	4 95
Pentures et accessoires	9 75
Dallots en ferblanc, 8	6 00
Tube en ferblanc, 21 pds	3 15
Ventilateur, 7 pds	4 20
Robinet à eau, 1	3 00
Chandelles, 56 lbs	9 65
Pétrole, 605·16 galls	115 23
do barils, 9 ; 1 boîte	9 60
do charriage	2 25
Lampes et cheminées	4 70
Allumettes	5 10
Ratissoirs, 16	3 70
Savon, 2 boîtes	6 00
do 116 lbs	23 20
Pompe à air, réparations	19 00
Boulons pour fondat. de la machine	10 00
Godets à l'huile en cuivre, 2	10 00
Tubes de condensateur, 15	24 00
Accouplem. de tuyau d'épuisement	13 00
Répar. en général au vap. "Challenger"	340 00
Ferronnerie pour le do	96 85
Faire des défenses et réparer les voiles	11 80
Piston de pompe	12 00
Réparations à une chaloupe à voiles	23 00
do au vapeur "Hygeia"	167 29
Cheminée	100 00
Tige de soupape	10 00
Tuyau de décharge	20 00
Hiverner le vap. "Challenger," 1889-90	160 00
do do 1890-91	200 00
do "Hygeia," 1889-90	120 00
do do 1890-91	150 00
Nettoyage des bâtiments, 14 jours	14 00
Couper des broussailles, 30½ jours	30 50
A reporter	23,002 07

Grosse-Ile—*Suite.*	$ cts.
Report	23,002 07
Perches de clôture en cèdre, 2,000	110 00
Emplir la glacière, 7 jours	7 00
Couper de la glace, 5 jours	5 00
Poteaux en cèdre, 1,400	49 00
Couper un chemin, 6 jours	6 00
Madriers d'épinette blanche, 300	36 00
Paille, 1,200 bottes	60 00
Papier à tenture	2 72
Blanchissage de la literie des vapeurs	9 00
	23,286 79
Moins—Produits des ventes	329 86
	22,956 93
Saint-Jean.	
Harding, W. S., inspecteur, 1 an	1,200 00
do service de chaloupe	600 00
McGovern, T. H., économe, 11 mois	275 00
O'Doherty, C., directrice	300 00
Papeterie, fournitures	2 55
Abonnement au "Commercial News Room," 1 an au 20 juin 1891	10 00
	2,387 55
Pictou.	
Matheson, G., économe, 1 mois, juillet	25 00
McKenzie, P. do 9 mois 25 jours 30 juin	245 83
McMillan, J., M.D., inspecteur, 1 an	400 00
do service de chaloupe	10 00
	680 83
Halifax.	
Devlin, Mary, directrice, 1 an	150 00
Devlin, Wm., économe, 1 an	500 00
do alloc. p. usage d'un cheval	60 00
Partridge, F., aumônier, 1 an	100 00
Underwood, C. do 1 an	100 00
Wickwire, W. N., M.D., inspecteur, 1 an	1,200 00
Wickwire, W. N. M.D., service de chal.	600 00
Papeterie, fournitures	1 46
Loyer de téléphone	20 00
	2,731 46
Charlottetown.	
Conroy, P. M.D., appointements	400 00
Henry, Geo., économe, 1 an	300 00
Mutch, H. W., batelier, 1 an	150 00
Warburton, J., M.D., services, 7 mois	233 33
Houille, 10 ton'x	40 00
Billet de passage d'eau pour la saison	6 00
Imprimeur de la reine	1 93
Bureau de la papeterie, Ottawa	13 13
	1,144 39
Chatham.	
Macdonald, J., M.D., inspecteur, 1 an	300 00
Macdonald, J., batelier, 7 mois 6 jours au 1er déc. 1890	187 20
Macdonald, J., 3 mois au 30 juin '91	58 93
Stapletin, R., économe, 1 an	300 00
A reporter	846 13

Quarantaine.

Chatham—*Fin.*	$ cts.
Report	846 13
Wilson, J., batelier, 7 mois 6 jours au 1er déc.1890	187 20
Wilson, J., 3 mois au 30 juin 1891	58 93
Loyer d'un abri à chaloupe, 2 ans	12 00
Réparations à une chaloupe	29 51
	1,133 77

Victoria, C.-B.	$ cts.
Brown, C. B., gardien, 8 mois au 1er mars 1891	266 64
Jones, W. McN., inspecteur, 1 an	1,000 00
Newcomb, C. F. do 42 jours au 1er juin 1890	113 88
Yates, Henry, gardien, 4 mois au 30 juin 1891	133 33
Balais, savon et ferronnerie	26 35
Houille, 3 ton'x	31 50
Cheval et louage de boghei	145 00
Frais judiciaires	24 95
Loyer de bureau, 1 an au 30 juin 1891	120 00
Imprimer des certificats	4 00
Imprimeur de la reine	3 80
Bureau de la papeterie, fournitures	2 50
Loyer de téléphone, 1 an au 30 juin '91	48 00
Eau, 10,000 galls	100 00
Bois, 6 cordes	36 00
	2,055 95

Sydney.	$ cts.
McIsaac, D. J., économe, 1 an	400 00
McLeod, W. McK., inspecteur, 1 an	1,000 00
Houille, 12 ton'x	16 20
do charriage	12 00
Ferronnerie	21 47
Inspecter les navires, 2 voyages	5 00
Service, vap. "Fadee"	24 00
Réparations à un poêle et tuyau	23 92
	1,502 59

Port-Hawkesbury.	$ cts.
P. A. McDonald, M.D., inspecteur— Appoint. et serv. de chaloupe, 1 an	300 00

Lazaret de Tracadie.	$ cts.
Rév. J. A. Babineau, aumônier, 1 an	200 00
A. C. Smith, inspecteur—	
3 mois au 30 septembre à $50	150 00
9 mois au 30 juin à $800 par année	600 00
Passages, $55.90 ; hôtel et voitures de place, $100.22 ; chaloupe et voiture de louage, $78.28 ; faux frais, $14.51 ; moins balance non dépensée de 1889-90, $28.96	219 95
Sœur Doucet, appointements, 1 an	800 00
do crédit pour entretien	2,000 00
Imprimeur de la reine, impressions	3 24
	3,973 19

Salubrité publique.	$ cts.
Halifax—	
Pension et soin d'un immigrant malade	26 00
Québec—	
F. Montizambert, M.D., dépenses à Ottawa et Charleston, C.S., à l'ass. de l'Association améric. de la salubrité publique : Passages, $62.10 ; pullmans, $19.25 ; transferts, $6.75 ; subsistance, 6 jours à $3.50, 9 à $5 ; télégram., 75c. ; honor. de prés., $5	159 85
Soin d'hôpital d'immigrants malades	156 60
Frais funéraires de 2 immigrants	27 00
Soins médicaux	45 00
Vapeur "Hygeia"—	
Houille, 4 chaldrons	22 00
Ferronnerie	7 63
Machine $5,200 00	
Payé 1,190 00	
	4,010 00
N. Rosa, inspecter "l'Hygiea" et faire un rapport	15 00
E. Auger do do	72 00
Vapeur "Challenger"—	
Réparations	2,074 75
M. Lapointe, mécanic., "Hygeia" et "Challenger," 4 mois à $30	120 00
W. Simons, estimer la valeur et réparations, vapeur "Lake"	20 00
Pictou—	
Drogues et médicaments	17 45
Epiceries	9 29
Rimouski—	
Dr P. A. Gauvreau, inspect., 1 an	700 00
Tracadie, N.-B.—	
A. C. Smith, M.D., visiter la C.-B. et faire un rapport sur la lèpre—	
Passages, $40.10 ; pullmans, $45.50 ; voitures et louage de chaloupe, $8.70 ; voitures de place, $3.25 ; télégrammes, $2.70 ; guides, $3.	103 25
Subsistance, 21 jrs à $3.50, 9 à $5	118 50
Toronto, soins médicaux	52 00
Winnipeg—	
Louage de voiture	6 50
Ambulance	2 25
Soins médicaux	228 00
Médicaments et désinfectants	91 40
Frais d'inhumation, 4	24 00
Eau, 243 brls	48 60
Eau pour le bureau	2 75
Balais, 3 douz	8 25
Appareils, 8	6 00
Allumettes, 6 boîtes	0 90
Savon, 6 boîtes, $21 ; savon, $3.30	24 30
Papier de toilette, $2\frac{1}{12}$ doz	5 20
Ramonage de cheminée	4 00
Vidanges	25 00
Aide à "Hygiène Populaire," Montréal	600 00
Aide au "Health Journal," Ottawa	1,600 00
Pointes de vaccin, 2,600	130 00
Imprimeur de la reine	41 42
Bureau de la papeterie, fournitures	9 64
	10,614 53

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux.	$ cts.
Départementales—	
J. Lowe, voyage—	
Bill. de pass., $5.95 ; pullmans, $1.	6 95
Voitures	4 00
Subsistance, 2 jours à $3.50.	7 00
Provinces maritimes—	
Halifax—	
Jakeman, W., 1 an	500 00
Voitures et passage d'eau	41 50
Hyde, F., gardien, 1 an	400 00
Antigonish, attelage et soin des bestiaux, moins l'av. de $40, 1889-90	200 00
Saint-Jean—	
Frink, J. H., inspecteur, 1 an	400 00
B. de pass., $16.95 ; pullm., $4.50	21 45
Voitures, 5$11.5 ; pension, $27.	38 55
Télégrammes, $1.34 ; acide carbolique, $1.20	2 54
Soin aux bestiaux	198 00
Génisse pour fins expérimentales	23 50
Réparations à l'abri	4 80
Manitoba—	
Deloraine, J. Dame, V., inspection.	229 55
Emerson—	
McFadden, D. H., inspecteur, 1 an.	600 00
Billets de passage, $308 ; nourriture de cheval, $49.05	357 05
Subsistance, 77 jours à $3	231 00
Télégrammes et frais de port	60 44
Forcier, J., gardien, 1 an	547 50
McPhail, J., aide-gardien, 15 jrs	22 50
Bois, 12 cordes	64 00
Macleod—	
R. Evans, inspecteur, 1 an	1,400 00
Allocation, 12 mois	240 00
Pension, $15 ; passage d'eau, $4	19 00
T. A. Wroughton, 1 an	600 00
Manitoba—	
M. Young, inspecteur, billets de passage, $288.20 ; subsist. $97.25	385 45
Télégrammes	8 00
Honoraires d'inspection	373 05
Victoria, C.-B.—	
M. G. Blanchard, services, 5 jours	40 00
Billets de pass., $12 ; voitures, $7.	19 00
Subsistance, 5 jours à $3.50	17 50
Honoraires d'inspection	982 95
Télégrammes	0 25
D. Stephenson, aide	20 00
Porcs abattus	9 84
Ontario—	
Galt—	
W. Cowan, V., services, 27 jours.	135 00
Bill. de pas., $84.75 ; voit., $19.50	104 25
Pension, $31.75 ; messagerie, 75c	32 50
Télégrammes	2 10
Porcs abattus	897 50
Hamilton—	
J. Smith, billets de passage, $6.44 ; pullmans, $16	22 44
Pension, $63.50 ; voitures, $1	64 50
Township Hilton—Porcs abattus	26 37
Ottawa—	
A. O. F. Coleman, C.V., services.	10 00
Voitures et péages	8 30
Aide	1 50
Bestiaux abattus	11 66
Pointe-Edouard—	
E. P. Westall, inspecteur, 1 an	600 00
J. McDougall, gardien, 1 an	600 00
A reporter	10,591 49

Quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ cts.
A reporter	10,591 49
Ontario—*Suite.*	
Pointe-Edouard—	
C. Bonham, services, 221 jours	276 25
R. Steen do 90 jours	112 50
J. A. Johnson do 64 jours	80 00
Poteaux de cèdre, $1.40 ; charr., $1	7 00
Ferronnerie	25 04
Réparations aux édifices	22 75
Bois, 5 cordes	12 50
Loy. de téléph., 6 m. au 1er juin '91	37 50
Ste-Catherine—C. Elliott, services, 3 jours	15 00
Sarnia—Loyer de terrain	100 00
Toronto—	
A. Smith, appointements, 15 mois au 30 juin '91	625 00
Bill. de pass., $24.25 ; pullm., $6	30 25
Pension, $9 ; voitures, $3	12 00
Papeterie et frais de port	4 00
Télégrammes	0 85
Québec—	
J. A. Couture, sous-inspecteur, 1 an au 30 juin 1891	800 00
Voitures et passage d'eau	222 00
Balance due J. A. Couture, 1er juillet 1890	14 74
Bal. dont il n'est pas rendu compte	68 89
W. Walsh, contremaître, 1 an	600 00
Voitures, passage d'eau et péages.	1 00
Diverses dépenses	4 95
Main-d'œuvre, 140½ jours	149 49
Encre, 2 bouteilles	2 15
Frais de port	1 00
Abonnement à un journal	6 00
Télégrammes et téléphones	14 18
Loyer de téléph., au 13 juillet '91	55 00
Péages pour 1 an	7 10
Loyer, Québec sud, 1 an au 1er mai 1891	60 00
Loyer, Lévis, 18 mois au 30 avril '91.	154 50
Orge, 2 boisseaux	1 40
Son, 1,250 lbs	11 15
Avoine, 151 boiss	74 48
Pesage de foin	6 20
Sel	3 60
Ouvrage de forgeron	67 55
Houille, 7·69 tonnes	50 44
Meule	1 75
Ferronnerie	12 75
Chaux, 6 brls	5 40
Ligne, 1	1 00
Bois de service	72 61
Huile d'olive, 2 galls	2 40
Oxyde de manganèse, 10 lbs	1 00
Clous, 21 lbs	1 60
Poudre, 15 lbs	4 25
Réparations au poêle du bureau	6 10
Câble, 17½ lbs	3 15
Acide sulfurique, 34½ lbs	3 70
Thermomètres, 2	3 25
Montréal—	
D. McEachran, V.—	
Appointements, 1 an	1,500 00
Bill. de pass., $59.10 ; pullm., $10.	69 10
Voitures, $35 ; pension, $36.50	71 50
Télégrammes et frais	0 85
A reporter	16,088 36

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux.	$ cts.
Report	16,088 36
Montréal—*Suite.*—	
D. McEachran, V.—	
Services spéciaux aux Etats-Unis, du 1er au 21 nov., 21 jours à $20 ; moins, appointem. pour le même temps, $87.50	332 50
Billets de passage, $110.05 ; pullmans, 29.25.	139 30
Voitures, $48.50 ; pension, $196.10	244 60
Télégrammes	0 40
C. McEachran, appointements, 1 an.	1,000 00
Louage de voiture	180 75
M. C. Baker, appointements, 1 an	1,000 00
Louage de voiture	194 95
J. F. Scott, 2⅓ mois au 10 sept. 1890.	116 66
Louage de voiture	118 75
D. P. Campbell, 2⅔ m. au 30 nov. '90.	133 34
Louage de voiture	109 25
P. Coughlan, 2 mois au 30 juin 1891.	100 00
P. Cruikshank, 2 mois au 30 juin 1891	100 00
J. Storen, 2 mois au 30 juin 1891	70 00
R. Mitchell, 2 do 30 juin 1891	70 00
P. Hackett, 2 do 30 juin 1891	70 00
J. Cooney, 1 do 30 juin 1891	35 00
P. Galvain, 1 mois au 31 mai 1891	35 00
Nettoy. de bur., 12 mois au 30 juin '91	36 00
Aide comme commis, 12 mois au 30 juin 1891	240 00
Allocation pour combustible, 12 mois au 30 juin 1891	54 00
Allocation pour éclairage, 12 mois au 30 juin 1891	30 00
Frais de port, 12 mois au 30 juin '91.	12 00
Loyer de bur., 12 mois au 30 juin 1891.	120 00
Liasse à lettres	3 50
Télégrammes	10 12
Loyer de téléph., 1 an au 1er nov. '91.	29 00
Péages	1 50
A reporter	20,674 98

Quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ cts.
Report	20,674 98
Montréal—*Suite.*	
Fers à marquer, 6	3 50
Peinture, 65 galls.	130 00
Porcs abattus	82 41
Rimouski, loyer de téléphone, au 9 mai	22 50
Divers—	
Imprimeur de la reine	44 65
Bureau de la papeterie, fournitures.	9 45
Liverpool—	
J. Dyke, voyages *re* bestiaux	335 29
G. H. Mitchell do	97 08
Frais de port et télégrammes	53 22
	21,453 08
MOINS—Honoraires perçus et produits de ventes	1,722 77
	19,730 31
Hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface.	
Aide aux immigrants malades à 60c. par jour—	
Hôpital de Saint-Boniface, 11 mois au 28 février	2,100 20
Hôpital général, Winnipeg, 10 mois au 31 janvier	5,899 80
	8,000 00
Ports non organisés.	
Inspection de vapeurs, 2	8 00
do navires, 1	13 00
Imprimeur de la reine	11 40
	32 40

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 du mois dernier, dans laquelle vous demandez en vertu de quelle autorité a été fait, en premier lieu, le paiement de la taxe municipale sur la maison et le bureau de M. Wills, en cette cité, je dois vous dire que les registres de ce département ne fournissent pas cette information, mais M. Wills dit que l'autorisation aurait été donnée il y a environ trente ans, avant l'autorisation de ce ministère, lorsqu'il fut nommé en premier lieu par l'honorable M. Vankoughnet, alors un des membres du parlement provincial, sous la direction de qui il fut placé. Les registres de ce ministère font voir depuis qu'ils existent que cette taxe a été régulièrement payée jusqu'à présent.

Pour définir cette taxe, il vaudrait mieux recourir au bureau d'immigration de ce ministère, à Ottawa, auquel M. Wills a son domicile. La bâtisse de l'immigration est louée pour un bureau. La résidence de l'agent y est simplement incidente. Mais on a cru, pour plusieurs raisons, qu'il serait mieux que l'agent y eut son domicile. C'est un moyen de s'assurer de sa présence à toute heure, très souvent, et durant certaines saisons, ses devoirs requièrent sa présence en dehors des heures ordinaires du bureau, et souvent à l'arrivée des convois durant la nuit. Il s'ensuit comme question élémentaire, que lorsque le ministère loue une bâtisse pour un bureau, il doit faire face à toutes les exigences municipales qui se rapportent à tel loyer—position qui ne saurait être alterée en rien par le fait incident que l'agent occuperait telle bâtisse comme gardien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. LOWE, *S.M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du courant, relativement au paiement des taxes imposées sur la maison et le bureau de M. Wills, agent d'immigration de cette cité.

En réponse, je dois vous dire que la résidence de l'agent dans le bureau peut difficilement être considérée comme un simple incident.

Y a-t-il quelque raison pourquoi le gouvernement et M. Wills ne seraient pas considérés locataires conjoints, et que chacun ne paierait pas sa part de la taxe imposée ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la suggestion contenue dans votre lettre de ce jour, au sujet de la bâtisse louée pour une agence d'immigration en cette cité, que le gouvernement et M. Wills devraient être considérés comme locataires conjoints, et payer chacun sa part de la taxe imposée, la difficulté à l'encontre d'un tel arrangement est qu'il n'existe pas d'occupation conjointe tel que vous l'indiquez. La bâtisse est louée par le ministère pour une agence d'immigration, et l'on croît qu'il est dans l'intérêt du service de l'immigration pour les raisons que je vous ai déjà données, que M. Wills doive demeurer dans cette bâtisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN LOWE, *S.M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 24 courant, intimant que M. Wills ne peut pas être considéré comme locataire conjoint avec le gouvernement du bureau d'immigration de cette cité. En réponse, je vous dirai que je pense que permission devrait être obtenue du gouverneur en conseil permettant à un agent de demeurer dans une bâtisse dont tout le loyer est payé par le gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre de cette date, demandant l'émission d'un chèque en faveur de l'administration de la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, à titre de gratification égale à deux mois de salaire.

En réponse, je dois dire que bien que le paiement fait à la veuve d'un employé défunt de deux mois de salaire à titre de gratification ait été tacitement permis depuis si longtemps que la pratique paraisse en être justifiable, cependant le paiement fait à une succession d'une telle gratification ne me paraît pas légale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 février 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 29 du mois dernier, se rapportant au paiement d'une gratification à l'administrateur de la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, en son vivant commis de première classe de ce ministère.

Vous observez que bien que le paiement fait à la veuve d'un employé défunt de deux mois de gratification ait été tacitement accordé depuis si longtemps que cette pratique puisse paraître justifiable, vous pensez cependant que le paiement fait à une succession d'une telle gratification est illégal.

En réponse, permettez-moi de dire que l'autorisation de payer deux mois de gratification à la veuve ou à la famille d'un employé défunt du service civil a reçu la sanction d'un arrêté général du conseil en date du 1er février 1868, qui recommande le paiement de la gratification " dans tous les cas du décès d'un employé du gouvernement inscrit sur la liste des permanents," et qui prescrit de plus que la gratification sera payable à la veuve, aux orphelins, ou à tels membres de la famille ou de la maison, que Son Excellence approuverait ; et l'arrêté général amendé du 26 décembre 1887, explique que la gratification pourra être payée " aux veuves ou autres représentants " du défunt.

Il ne me paraît y avoir aucun doute d'après les termes de ces arrêtés généraux que l'arrêté particulier que vous mentionnez dans votre lettre ne va pas au delà de la discrétion accordée à Son Excellence par les arrêtés généraux ci-haut cités.

Dans le cas de la famille de M. D'Auteuil, je puis vous expliquer que ceux qui doivent bénéficier de la gratification sont sa mère, qui est veuve, son frère et ses sœurs, qui dépendaient en grande partie de lui pour leur existence. M. Duquet, en sa qualité d'administrateur de la succession, n'est que l'intermédiaire pour faire les paiements à la famille.

En raison de ces circonstances, je vous demanderai donc d'émettre un chèque officiel, tel qu'ordonné et autorisé par l'arrêté du conseil que vous mentionnez dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. LOWE, *S.M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier se rapportant au paiement d'une gratification à la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, et disant que le cas en question est permis en vertu des arrêtés généraux du conseil, en date du 1er février 1868 et du 26 décembre 1887.

En réponse je dois vous dire que je regrette d'être incapable d'accepter cette manière de voir, et que je persiste à considérer ce paiement que vous demandez comme n'étant pas légal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter les observations suivantes sur les pièces justificatives par vous produites relativement à l'immigration, la quarantaine, l'agriculture et la statistique, pour les six mois expirés le 31 décembre 1890 :

Immigration.

Dépenses de voyages.—Je trouve les montants suivants chargés au compte de l'immigration :—

John Lowe	$327 86
H. B. Small	221 78
J. B. Lynch	57 05
J. L. Payne	147 55
	$754 24

MM. Lowe, Small et Lynch sont payés sur les appropriations du gouvernement civil, et je dois vous demander d'avoir à transférer leurs dépenses de voyages aux dépenses imprévues du gouvernement civil. La décision du conseil du trésor quant à cela est entrée à la page A—8 de mon dernier rapport. M. Payne est payé à même le crédit du recensement, et vous voudrez bien m'expliquer pourquoi ses dépenses de voyage ne seraient pas chargées à ce crédit.

Chèques divers.

N° 448. Ce chèque comprend $4 payées par l'agent de Winnipeg pour une douzaine de tablettes. L'ordre pour des articles de cette nature devrait venir du bureau de la papeterie. Je vois que cet item avait été désapprouvé dans le compte par le chèque 262. Pourquoi a-t-il été payé par ce chèque ?

N° 464. On a payé $3 pour de l'encre. Pourquoi cet item n'a-t-il pas aussi été ordonné par le bureau de la papeterie ?

N° 495. Dans ce chèque il se trouve un paiement de $10.50 par J. A. Donaldson, de Toronto, pour louage de voiture. Veuillez en obtenir la date et les détails.

N° 580. Par ce chèque, M. Sutherland, de Vancouver, a reçu $10 pour voiture, afin de permettre à l'honorable M. et Mme Joyce d'assister à l'exposition de New-Westminster. Veuillez me dire pourquoi ce montant serait porté au compte de l'immigration ?

N° 775. Agence de Montréal. Je vois ici un paiement de $2.50 pour l'admission des délégués des fermiers au Cyclorama. Veuillez me dire pourquoi ce montant payé pour un lieu d'amusement devrait être chargé au gouvernement.

Nos 3912 et 827. Le premier de ces chèques est pour $600 payées au Dr F. Montizambert "pour services additionnels durant l'année 1889." Dans le dernier est un montant de $225, pour augmentation de salaire de $75 par mois, pour avril, mai et juin 1890. L'arrêté du conseil du 7 avril 1890, place le Dr Montizambert à un salaire de $3,000 par année, du 1er juillet 1890. Il s'en suit que les montants ci-dessus qui lui ont été accordés ne sont pas justifiables, et le Dr Montizambert a reçu $825 de trop. La taxe de la mise à la retraite n'a pas été déduite.

Les montants suivants sont les dépenses faites à Montréal pour louage de voitures :—

Mois.	J. F. Scott.	M. C. Baker.	C. McEachran.	D. Campbell.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Juillet	54 25	37 25	5 25	....
Août	48 00	27 50	13 25	....
Septembre	16 50	8 00	16 50	27 50
Octobre	....	34 50	10 00	44 25
Novembre	....	26 95	5 50	37 50
	118 75	134 20	50 50	109 25

Le montant dépensé chaque jour par chaque personne est donné, mais ces montants varient de 75 centins à $4.25. Voulez-vous me donner les détails du montant chargé chaque jour, indiquant les courses faites, les distances parcourues, et si les montants chargés le sont suivant le tarif de la cité?

N° 470. Filteau et Frère, de Québec, présentent un compte de $2.15 pour de l'encre. Pourquoi cet item n'a-t-il pas été obtenu par le bureau de la papeterie?

N° 678. Dans ce chèque, je trouve que D. McEachran, de Montréal, pendant trois semaines, a chargé $7 chaque semaine pour voyages, aller et retour, de Montréal à Ottawa. Pourquoi des billets de retour n'auraient-ils pas été achetés?

Exposition de la Jamaïque.

N° 676. J. L. Payne, services spéciaux	$ 15 00
6011. H. K. Brown, services	25 00
6326. Archibald MacNeill, services	75 00

Veuillez fournir des détails.

Archives publiques.

Je trouve les pièces justificatives suivantes:

Joel Minsell's Sons, Albany	$ 3 15
W. Gibbons, Cornwall	2 00
Estes et Lauriat, Boston	38 00
Filteau et Frère, Québec	17 90
E. Senécal et Fils, Montréal	5 50
W. Kingsford, Ottawa	3 00
Houghton, Mifflin et Cie, Boston	12 00
G. L. Woodward, New-York	0 75
A. J. Waterman, Boston	5 31

Ces achats ne forment pas partie des exceptions mentionnées dans l'acte des impressions et de la papeterie, et si vous ne croyez pas opportun d'acheter par l'entremise du bureau de la papeterie les ouvrages requis pour le département des archives, je vous suggérerais de nouveau (*voir* ma lettre à votre adresse à la page B—218 de mon dernier rapport), de faire amender l'acte de manière à rencontrer le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 19 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre les informations suivantes, d'après les différents titres contenus dans votre lettre du 3 juin dernier.

Immigration.

En réponse à votre demande d'avoir à transférer les dépenses de voyages que vous mentionnez du crédit de l'immigration aux dépenses imprévues, ainsi qu'à votre mention de la décision du conseil du trésor, rapportée à la page A—8 de votre dernier rapport, je dois vous dire que je comprends que cette décision ne se rapporte qu'aux cas particuliers qui y sont soumis, et qu'elle ne constitue pas un ordre général.

Je vous ai déjà transmis en détail les raisons qui ont fait porter ces montants au compte du crédit de l'immigration, et je m'en tiens à ces déclarations. Je comprends aussi que les termes de l'acte des dépenses imprévues sont facultatifs et non impératifs, et qu'il n'y a rien dans les termes de cet acte qui empêche que les dépenses de voyages considérées nécessaires ne soient payées à même les crédits particuliers votés par le parlement. Si, cependant, il était passé un ordre général que toutes dépenses de voyages devront être chargées aux comptes imprévus, tel ordre ne fera que nécessiter quelque changement dans nos prévisions budgétaires.

Chèque n° 495. L'explication de cet item est que c'était pour louage de voitures à l'usage des délégués des fermiers.

Chèques divers.

Chèques n°s 448 et 464. Ces chèques sont pour des articles spéciaux de papeterie obtenus par les agents d'immigration de Winnipeg et Hamilton. Je sais qu'ils sont en

contravention aux règlements concernant le mode d'obtenir de la papeterie, et on a attiré l'attention des officiers sur le fait. Cependant, les articles ayant été obtenus, on a cru nécessaire de les payer. La raison donnée par les agents a été qu'il y avait urgence d'obtenir ces approvisionnements dans les circonstances.

N° 580. C'est un item de $10 pour louage de voitures, qui a été accordé par le ministre après explications, vu que c'était pour les services de Mme Joyce qui visitait le pays dans le but de faire un rapport sur certaines matières se rapportant à l'immigration.

N° 775. C'est un item de $2.50 payés par M. Daley pour l'admission des délégués des fermiers au Cyclorama, alors qu'il était en devoir dans le voisinage de Montréal. Le département a compris que cet item ne faisait pas strictement partie des dépenses en vue, mais comme cette dépense avait été encourue pour les délégués des fermiers qui étaient à visiter le pays dans le but d'obtenir toutes les informations possibles pour en faire rapport dans l'intérêt du service de l'immigration, l'item a été accordé par le ministre d'après les faits.

Nos 3912 et 857. Les deux paiements de $600 et de $225 au Dr Montizambert sont pour des services additionnels résultant des règlements amendés de la quarantaine depuis le 1er janvier 1889 jusqu'au 30 juin 1890, et qui ont été duement autorisés par le ministre de l'agriculture. Comme l'augmentation de son salaire a été faite d'une manière permanente par arrêté du conseil, je crois que le Dr Montizambert devrait payer la taxe de la mise à la retraite sur ces $825. Je lui écrirai à ce sujet.

Quarantaine.

Vous demandez des explications et des détails sur les dépenses faites par les officiers de la quarantaine à Montréal pour louage de voitures. Une demande va être faite au professeur McEachran d'avoir à fournir les détails requis, et aussitôt que sa réponse sera reçue, elle vous sera transmise.

Le chèque n° 470 est un item de $2.75 pour de l'encre achetée pour le service de la quarantaine des bestiaux à Québec. Ma réponse à ceci est absolument la même que celle ci-dessus qui se rapporte aux agences de Winnipeg et Hamilton. On a attiré l'attention de l'officier sur le fait de la contravention aux règlements. L'encre a été obtenue vu qu'il y avait urgence.

N° 678. On a attiré l'attention de M. McEachran sur cet item, et il explique que pour l'accommodation de son temps, il vient généralement à Ottawa par la ligne du canadien du Pacifique et s'en retourne par la ligne de l'Atlantique.

Exposition de la Jamaïque.

Nos 676, 6011 et 6026. Les détails des services rendus par M. Payne vous sont transmis avec la présente sous forme de mémoire. Le paiement pour services fait à M. H. K. Brown, a été une avance sanctionnée par le ministre, sur le rapport de l'honorable commissaire, et celui fait à M. A. McNeil, pour services et dépenses de voyages, à l'Ile du Prince-Edouard, est une avance particulière qui a été faite par le ministre.

Achat de livres pour archives.

Je n'ai rien à ajouter à ma lettre à votre adresse du 6 août 1890, en rapport avec l'achat de livres pour archives. *Voir* page B—413 de votre rapport pour 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. LOWE, *D.M.A.*

Bureau de l'inspecteur des animaux, Montréal, 25 janvier 1892.

Monsieur,—En réponse à la lettre de M. Lowe du 21 courant, contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général, j'ai l'honneur de dire que durant les mois y mentionnés, les nombres suivants de bestiaux et de moutons ont été inspectés :—

	N° de navires.	Bestiaux.	Moutons.	N° de propriétaires.
Juillet	42	17,507	18,397	283
Août	36	21,849	10,305	309
Septembre	33	19,744	6,643	247
Octobre	35	19,745	4,484	188
Novembre	23	13,669	2,438	114

Si l'on prend en considération chacun de ces mois, que les cours aux animaux sont à environ trois milles de distance, que durant cette saison-là trois hommes avaient non seulement à faire l'inspection des différents lots de bestiaux et de moutons appartenant à de nombreux propriétaires, dans les deux cours, mais encore à surveiller les aménagements de chaque vaisseau, voir à ce que des espaces convenables fussent accordés, inspecter chaque vaisseau avant qu'il lui soit accordé le certificat de l'inspecteur nécessaire à son congé, et délivrer personnellement ce certificat à toute heure de départ, de nuit et de jour, il était nécessaire d'employer constamment des voitures durant le chargement des navires, mais il y avait des jours où ces hommes avaient peu à faire. Dans bien des cas, pendant que les inspecteurs étaient occupés dans les cours aux bestiaux, ou aux navires, ou aux deux, l'un était appelé par téléphone à l'autre cour, et pouvait en même temps recevoir avis qu'un navire attendait pour l'inspection, et alors il retenait sa voiture parce qu'il ne pouvait pas toujours s'en procurer une aux cours. Dans ces cas-là, il avait à payer à l'heure. En général, cependant, ils payaient leur charretier à chaque voyage, en appelant un autre au besoin. Souvent aussi, le louage d'une voiture se faisait tard la nuit, ou à bonne heure le matin, après 3 ou 4 heures.

Aucun compte des distances n'a été tenu. Les engagements ne se font pas par les distances mais par le voyage ou à l'heure, et chaque inspecteur comptait le total de ses louages de voiture chaque jour. Ils ne sont munis d'aucunes formules pour tenir un compte aussi munitieux des places, des distances, du temps, etc., ce qui occuperait trop de temps pour des hommes déjà surchargés d'ouvrage durant la saison d'affaires.

Les montants chargés sont tous suivant le tarif, et ont été payés à chaque voyage.

Lors de la résignation de M. Scott, M. Campbell a été nommé, et il a continué jusqu'à la fin de la saison. Ni l'un ni l'autre ne sont maintenant dans le service. Je doute beaucoup qu'ils aient tenu compte de chaque voyage de manière à pouvoir en donner les détails demandés. Les Drs Baker et McEachran ne l'ont pas fait non plus, et ne pourraient pas le faire correctement de mémoire maintenant, bien qu'ils pourraient le faire approximativement, si cela peut suffire. Maintenant que leur travail doit être amoindri par le fait que les officiers du ministère de la marine vont assumer leurs devoirs aux quais, on pourrait leur fournir des livres de mémoires, si on le croit nécessaire, pour leur permettre d'y consigner tels détails qui leur seront demandés.

Votre, etc.,

Le sous-ministre intérimaire de l'agriculture. D. McEACHRAN.

PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.

Sommaire.	$ cts.
Pensions des juges	50,329 05
Diverses pensions	13,290 36
Pensions de la milice, H. C., 1812	3,200 00
Pensions, asile militaire	264 00
Pensions de retraite	241,110 49
	308,193 90

Pensions des juges.	$ cts.
Cour Suprême—	
L'hon. J. T. Taschereau	4,666 66
Québec—	
L'hon. J. A. Berthelot	3,333 34
G. C. V. Buchanan	2,666 66
W. W. Chagnon	2,666 66
W. C. Meredith	4,000 00
A. C. Papineau	3,333 34
T. H. Rainville	2,013 83
Sir A. Stuart	3,766 66
L'hon. P. Winter	1,944 40
Ontario—	
Sir A. Wilson	4,000 00
John Boyd	1,600 00
G. M. Clark	1,600 00
R. Dennistoun	1,600 00
J. M. Lauder	1,600 00
W. Proudfoot	3,333 34
J. R. Gowan	1,733 33
D. H. Lizars	1,600 00
W. Miller	1,670 69
Nouvelle-Ecosse—	
L'hon. J. W. Ritchie	1,505 33
Nouveau-Brunswick—	
B. E. Tremaine	1,600 00
Ile du Prince-Edouard—	
Jos. H. Peters	94 81
	50,329 05

Diverses pensions.	$ cts.
Capit. P. Hankin, M.R	2,595 56
Sir G. Phillippo	584 00
A. F. Pemberton	1,622 16
H. M. Ball	2,266 56
E. H. Sanders	1,999 92
W. H. Spalding	1,622 16
G. Laviolette	2,600 00
	13,290 36

Pensions de la milice, 1812, H.C.	$ cts.
Bell, Wm., Brockville	80 00
Best, Joseph do	80 00
Brown, David, Athens	80 00
Byers, David, Lyn	80 00
Campbell, Jas., Lyn	80 00
Dunlop, Samuel, aîné Spencerville	80 00
Dunn, Wm., Algonquin	80 00
Emmo, Jos., Lombardy	80 00
Enington, Wm., Dundela	80 00
Farley, Christopher, Prescott	80 00
Fletcher, Harriet, Waterton	80 00
Force, Geo. F., Lynnville	80 00
Fox, Wm., Elizabethtown	80 00
Fuller, John, Rock Springs	80 00
Groves, Oliver, Cornwall	80 00
Guay, Thos., Marble Rock	80 00
Hopkins, John, Kingston	80 00
Joynte, Caldwell, Merrickville	80 00
Kelly, Edward, Brockville	80 00
Leacock, Wm., Kitley	80 00
Lougheed, Jos., Bishops Mills	80 00
Manhard, Phillip, Elizabethtown	80 00
Murphy, Michael, Prescott	80 00
Myers, Wm., Toronto	80 00
Newell, William N., Brockville	80 00
Nugent, John, Prescott	80 00
Oaks, Theophilus, Watford	80 00
Rath, John, Brockway Centre, Mich	80 00
Redding, Eliza, Toronto	80 00
Saunders, J., Elizabethtown	80 00
Scott, Robert, Prescott	80 00
Shipman, E., Oxford	80 00
Slaven, Francis, Caintown	80 00
Vahey, Wm., Victoria, Ont	80 00
Webb, Susan, Sainte-Catherine	80 00
White, John, Toronto	80 00
Wood, Chas. L., Bloomfield	80 00
Wright, Nelson, Fargo	80 00
Wright, Sarah, Streetsville	80 00
Young, Hiram, Mallorytown	80 00
	3,200 00

Pensions, asile militaire.	$ cts.
Connell, Anne, Montréal	24 00
Harmes, Frederick, Québec	24 00
Hawkes, Mary A., Toronto	24 00
Maiden, Catharine, Kingston	24 00
Manion, Anne do	24 00
Martin, Mary, Québec	24 00
Monaghan, Catharine, Québec	24 00
McNeill, Mary, Montréal	24 00
Peard, Mary, Montréal	24 00
Pigott, Louisa, Québec	24 00
Sparling, Anna M. J., Montréal	24 00
	264 00

Pensions de retraite.	$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Agnew, Wm, Hamilton	588 00	19 mai 1819.	— avril 1854.	1er oct. 1878
Ahearn, Wm., Sainte-Catherine	438 12	— janv. 1803.	11 juin 1838.	1er sept. 1876
Amos. J. S., Hamilton	619 92	— sept. 1813.	— août 1853.	1er avril 1884
Anctil, J. L., Québec (4 mois)	286 64	25 janv. 1832.	25 janv. 1861	1er mars 1891
Anderson, C. E., Ottawa	1,248 00	17 nov. 1816.	— juill. 1860.	1er juill. 1886
Anderson, M. J., Sainte-Catherine	511 92	29 sept. 1815.	7 oct. 1837.	1er août 1889
Angers, Olivier, Québec (5 mois)	50 00	20 mai 1811.	20 avril 1867.	1er janv. 1887
Argyle, Thos., Victoria, C.-B	252 00	23 août 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888
Armstrong, G. H., Hamilton	666 96	30 sept. 1837.	12 sept. 1855.	1er janv. 1885
Ashe, E. D., Québec	979 92	14 janv. 1814.	11 juin 1850.	1er mai 1883
Ashworth, J., Ottawa	1,671 24	4 avril 1824.	— avril 1843.	1er oct. 1888
Auger, A. E., Montréal	559 92	21 mai 1828.	14 janv. 1854.	1er juill. 1889
Austin, F. P., Ottawa	990 00	25 nov. 1829.	1er avril 1857.	1er mai 1883
Bannister, W., Saint-Jean, N.-B	275 40	19 juin 1818.	1er juill. 1867.	1er do 1890
Barcelo, J. E., Montréal	223 92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juill. 1884
Baillairge, G. F., Joliette (6 mois)	1,119 96	17 oct. 1825.	22 sept. 1844.	1er janv. 1891
Barr, Robert, Prescott	216 48	26 nov. 1826.	1er do 1883.	1er avril 1877
Barry, James, Renfrew	326 40	31 déc. 1817,	29 mars 1854.	1er janv. 1888
Bartlet, Wm., Windsor	168 00	23 mai 1816.	4 nov. 1874.	1er nov. 1888
Barette, P., Melocheville	180 96	— 1823.	17 août 1852.	1er juill. 1883
Bayley, James, Montréal	537 60	24 mars 1825.	1er fév. 1860.	1er oct. 1887
Beauregard, F. X., Montréal (2 mois)	73 16	5 oct. 1822.	1er juill. 1864.	1er janv. 1885
Beatty, J., Toronto	624 00	8 juin 1829.	1er oct. 1861.	1er juin 1887
Befort, F. X., Sorel	459 96	9 do 1820.	16 fév. 1860.	1er avril 1883
Belanger, J. A., Ottawa	991 92	22 sept. 1833.	10 déc. 1853.	1er juill. 1885
Bell, Robert, Carleton Place	693 00	2 oct. 1808.	28 oct. 1864.	1er déc. 1879
Belland, J. E., Québec	384 00	9 déc. 1844.	20 août 1863.	1er juill. 1889
Bennett, H. G., Pugwash	141 60	28 juill. 1811.	1er nov. 1866.	27 oct. 1879
Bennett, P., Walsingham-Centre	500 04	— 1813.	18 déc. 1850.	1er juill. 1876
Benoit, Ulric, Montréal	588 00	29 janv. 1831	5 août 1852.	1er do 1879
Bent, E. A., Halifax (8 mois)	360 00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890
Berger, F. X., Bassin de Chambly (13 mois)	318 24	8 oct. 1815.	14 nov. 1861.	1er juin 1890
Bergin, W., Montréal	156 00	18 déc. 1841.	1er step. 1874.	1er nov. 1887
Barnard, H., Ottawa	2,004 48	25 juin 1825.	25 fév. 1858.	1er sept. 1876
Bissonnette, J. B., Saint-Jean	180 00	22 oct. 1822.	4 nov. 1874.	1er juill. 1889
Bissonnette, J. S., Halifax	195 96	22 sept. 1805.	4 mars 1868.	1er janv. 1882
Blackadar, T., Cornwall	96 20	22 juill. 1846.	1er juill. 1868.	1er sept. 1881
Blanchet, F. X., Ottawa (8 mois)	560 00	26 sept. 1809.	— janv. 1849.	1er juill. 1884
Boily, Jos., Notre-Dame de Lourdes	166 56	26 fév. 1815.	1er avril 1862.	1er oct. 1878
Bolduc, J. E., Québec	979 92	1er juill. 1828.	21 nov. 1854.	1er janv. 1890
Bourbonnais, Olivier, Montréal	347 28	21 fév. 1821.	— 1845.	1er sept. 1887
Bourgeois, G. E., Trois-Rivières (4 mois)	239 24	1er oct. 1832.	26 juill. 1879.	1er mars 1891
Bowden, A. G., Québec	360 00	25 mars 1834.	4 juin 1855.	1er mai 1885
Bowes, W. F., Toronto	699 96	23 mai 1836.	16 mars 1856.	15 avril 1888
Bowker, J., Bruce-Mines	490 05	— 1816.	5 mai 1846.	1er août 1879
Brady, Philip, Chaffey's Lock	160 20	— juin 1814.	— 1845.	1er déc. 1884
Bramley, T. C., Angleterre (8 mois)	747 43	2 sept. 1811.	22 mars 1858.	1er nov. 1878
Brantigan, W., Ile aux Grues (6 mois)	63 00	21 mars 1831.	27 avril 1872.	1er janv. 1891
Braun, F., Québec	1,680 00	26 nov. 1826.	— 1856.	1er juin 1882
Brennan, M., Montréal	128 88	11 do 1816.	4 oct. 1867.	1er sept. 1873
Brougham, M. E., London (8 mois)	255 00	29 sept. 1829.	11 juin 1872.	1er nov. 1889
Brown, Robert, Halifax	132 00	— 1828.	— 1872.	1er juin 1884
Brown, W., Summerside, I.P.-E	102 00	14 juill. 1825.	18 juill. 1886.	1er juill. 1883
Brundige, W., Amherst, N.-E (11 mois)	16 50	9 août 1810.	— 1864.	1er oct. 1879
Buchan, John, Toronto	142 80	29 mars 1804.	7 mars 1865.	1er mars 1882
Buck, Daniel, Smith's Falls	199 80	9 oct 1805.	23 do 1832.	1er juill. 1871
Burland, B., Port-Kent, N.-Y	840 00	2 janv. 1818.	— 1837.	1er déc. 1877
Burnham, J. F., Halifax	312 00	27 oct. 1818.	— avril 1866.	1er juin 1890
Busteed, Robert, Paspébiac	100 40	24 mai 1812.	4 mai 1855.	1er do 1873
Buteau, Elzéar E., Québec	486 00	23 do 1833.	1er juill. 1861.	1er janv. 1861
Cain, Stephen, Thorold (5 mois)	93 75	— 1813.	— mai 1849.	20 avril 1882
Caldwell, H., Iroquois	192 48	17 mars 1825.	1er do 1871.	1er juill. 1390
Caldwell, S. R., Halifax	720 00	11 mai 1813.	29 juill. 1663.	1er fév. 1887
Cameron, Rev. John, Bridgewater	252 24	....	— 1874.	1er août 1877
Carmichael, J. E., Chatham, N.-B	559 92	25 fév. 1821.	— mai 1841.	1er juill. 1881
Card, Nelson, Burlington	96 00	15 mars 1818.	12 nov. 1877.	1er nov. 1889
Cary, A., Mooretown	624 96	2 avril 1828.	1er fév. 1848.	1er oct. 1875
Cassault, François, Ottawa	349 92	18 déc. 1831.	23 avril 1853.	1er do 1889
Chabot, L. Z., Québec	159 96	25 oct. 1840.	25 mars 1873.	1er juin 1889
Chagnon, J. B., Verchères	36 00	— 1805.	— 1866.	1er avril 1881
Chaloner, H. J., Québec	816 00	18 déc. 1823	1er mai 1882.	1er août 1889
Chamberlin, A. R., Campbellton	83 16	31 oct. 1822.	7 avril 1873.	1er oct. 1889
Chatigny, Pierre, Melocheville	143 52	15 avril 1826.	1er do 1853.	1er do 1879
Cherriman, J. B., Angl (aussi 1854 et '55)	1,759 98	26 do 1823.	1er juill. 1875.	1er août 1885
Chestnut, E. W., Boston	330 00	19 mars 1837.	1er déc. 1869.	30 juin 1884
Clute, J. S., New-Westminster	396 84	— 1789.	30 mars 1851.	1er juill. 1878

Pensions de retraite—*Suite.*	$	cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Cochrane, John, Richibouctou	84	00	24 mars 1810	juin 1866	1er juin 1880
Coffey, Henry, Rothsay, N.-B. (11 mois)	406	23	1er janv. 1817	— 1840	1er nov. 1874
Colbeck, Henry, Angleterre	1,260	00	24 oct. 1824	1er sept. 1854	1er oct. 1889
Collette, Jacques, Bassin de Chambly	338	52	15 juill. 1837	1er mai 1854	1er juill. 1890
Colley, Geo., Québec	840	00	24 avril 1814	25 juin 1852	1er do 1888
Collins, Geo., Collingwood	269	64	29 juin 1829	21 mars 1874	1er do 1890
Collins, Jane, Québec	71	28	9 nov. 1826	1er mai 1855	1er avril 1879
Condon, Wm., Halifax	178	56	19 fév 1818	— 1857	1er déc. 1873
Conley, J., St-André, N.-B. (m. de 1875 à 1879)	199	92	8 juill. 1835	1er sept. 1855	9 do 1883
Cook, Celia, Ste-Catherine	60	84	— 1820	— août 1852	1er nov. 1874
Cooper, Paul, Ottawa	255	48	22 mai 1810	— 1834	1er janv. 1873
Corke, Alfred, Toronto	720	00	20 mars 1825	1er avril 1856	1er oct. 1886
Costley, John, Halifax (1 mois)	49	35	3 avril 1818	1er juill. 1864	1er sept. 1874
Cousins, John, Port-Arthur	120	00	— 1816	18 août 1868	1er fév. 1880
Coughlin, Timothy, Hastings	139	92	— sept. 1807	1844	1er mars 1889
Cox, Geo., London	828	00	12 juill 1820	1er juin 1854	1er sept. 1881
Crotty, Thos., Toronto	151	92	8 juin 1816	1er août 1863	1er juill. 1881
Crowe, J. F., Truro	139	92	8 janv. 1824	1er juill. 1871	1er mars 1885
Cruse, Thos., Kingston	882	00	5 mai 1804	17 janv. 1856	1er nov. 1878
Cummins, James, Kingsville (9 mois)	223	11	— 1813	10 mars 1846	1er juill. 1888
Cunningham, H. H., Gordon	210	00	23 mai 1918	18 août 1868	1er nov. 1884
Dagneault, E., St-Vincent-de-Paul	187	92	5 sept. 1835	1873	1er mai 1880
Daigle, F., Edmundson, N.-B. (7 mois)	51	73	24 août 1830	15 avril 1879	1er déc. 1890
Dawson, John, Kingston	84	00	11 fév. 1828	4 sept. 1867	1er juin 1888
De Gaspé, A. A., Montréal	600	00	11 juill. 1831	21 nov. 1854	1er juill. 1884
Dennechaud, T., Québec (2 mois)	48	74	23 oct. 1820	1er mai 1874	1er mai 1891
Deschamps, Joseph, Montréal	122	04	2 mars 1815	4 mai 1870	1er juill. 1888
DesSerres, G., Montréal	80	00	10 oct. 1855	7 oct. 1879	1er do 1889
DesRivières, F. L., St-Damase (5 mois)	66	83	25 juill. 1816	6 nov. 1875	1er fév. 1891
Dewé, J., Angleterre	1,959	97	5 do 1821	5 juill. 1843	1er juill. 1889
Dickson, G. P., Toronto	1,188	00	4 do 1811	19 mai 1863	1er déc. 1880
Dill, Robt., Mines de l'Acadie	150	00	— 1812	9 janv. 1874	1er nov. 1888
Dimock, D., Stonington	56	76	3 mai 1803	3 avril 1859	1er sept. 1875
Dion, Samuel, Ste-Anne-des-Monts (3 mois)	20	01	3 do 1842	17 juin 1881	1er avril 1891
Ditmars, G. F., Annapolis	139	92	14 août 1810	15 avril 1841	1er juill 1887
Dixon, J. D., Sackville (11 mois)	381	26	5 oct. 1819	1er nov. 1855	1er déc. 1881
Dixon, J. E., St-André, N.-B. 10 mois)	186	60	29 nov. 1818	29 juill. 1861	1er juill. 1889
Dolby, H. S., Halifax	330	00	4 avril 1818	4 janv. 1873	1er do 1888
Dore, F. J., Angleterre	1,349	94	1 mars 1831	juill. 1860	1er do 1887
Douglas, R., Bouctouche	276	00	— mai 1813	— mai 1858	1er mars 1881
Dozois, Pierre, Chatham	300	00	5 avril 1825	18 janv. 1865	1er déc. 1887
Drapeau, S., Ottawa	765	00	18 juill. 1821	16 mars 1865	1er juin 1882
Driscoll, M., Ste-Catherine	196	56	— sept. 1832	avril 1853	20 avril 1882
Dubuc, Mme C., Canton de Chambly	223	68	15 mai 1820	7 sept. 1863	1er oct. 1886
Duff, A., Toronto	840	00	13 août 1820	— mai 1851	1er sept. 1886
Dufresne, F. L., Pierreville	637	80	— 1819	21 janv. 1853	1er mai 1876
Dugdale, Hy., Ile du Jardin	90	00	23 sept. 1819	4 sept. 1867	1er fév. 1883
Dunbar, Henry, Kingston	187	80	15 avril 1821	18 fév. 1871	1er déc. 1887
Dunscomb, J. W., Québec	2,478	00	— mars 1809	1843	1er nov. 1883
Dupont, C. T., Victoria	1,100	00	26 sept. 1837	1862	1er juill. 1887
Duvar, J. H., Alberton, I.P.-E	199	92	29 août 1830	16 mai 1879	16 mai 1889
Eager, J. B,, Toronto	499	56	5 nov. 1835	1er janv. 1853	1er avril 1877
Easton, G., Brockville	519	96	19 déc. 1812	21 mars 1868	1er mars 1888
Eden, W., Fort-Erié (m. de 1852 à 1856)	410	50	13 do 1813	31 mai 1848	1er déc. 1875
Elliott, R. N., Windsor	210	00	— 1826	oct. 1865	1er avril 1881
Ellis, Hercules, Montréal (4 mois)	104	16	— fév. 1810	mai 1845	1er déc. 1872
Emery, M., Montréal (3 mois)	350	01	3 janv. 1825	1er juill. 1849	1er avril 1891
Evarts, J. do (3 mois)	64	80	27 août 1822	24 nov. 1869	1 do 1891
Faffard, L. T., Betsiamits	135	96	5 mars 1823	26 oct. 1872	1er août 1889
Fahey, Patrick, Port-Colborne	226	20	16 do 1820	26 mai 1851	20 avril 1882
Farncomb, Fred., Newcastle	489	96	15 janv. 1826	1849	1er mars 1886
Farmer, J., St-Jean, N.-B	336	00	27 do 1813	1er oct. 1866	1er janv. 1888
Ferland, S., St-Laurent	241	92	23 mars 1837	— juin 1861	1er do 1875
Ferguson, Jas., Barrie	600	00	— avril 1834	26 mars 1861	1er avril 1888
Ferguson, H. A., Victoria, C.-B	240	00	21 mars 1854	8 juill. 1873	1er janv. 1888
Finlaison, C. S. do	1,080	00	1823	8 juin 1860	1er mai 1890
Flinn, John, Halifax	456	00	24 nov. 1833	1er juill. 1875	1er nov. 1880
Foote, Thos., Baltimore, Md	1,228	44	4 mars 1838	18 juin 1855	1er juill. 1882
Forbes, H. J. G., Port-Hope	577	92	22 déc. 1814	Eté 1846	1er mai 1880
Fortier, C. G., Windsor	808	32	6 fév. 1818	— avril 1863	1er nov. 1857
Forsyth, John, Barrie (10 années déduites)	504	36	26 mars 1836	25 mars 1858	1er mai 1888
Fox, C. J. T., Yarmouth	294	60	14 nov. 1816	8 avril 1840	1er sept. 1873
Fox, J. J., Halifax	840	00	— 1820	1853	1er juill. 1880
Frary, Asa, Abercorn	329	28	10 janv. 1819	— janv. 1860	1er mars 1884
Fraser, James, Cornwall (8 mois)	91	20	....	....	....

Pentions de retraite—*Suite.*	$	cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Fraser, J., Cross Point	545	52	11 déc. 1811	— 1847	1er mai 1873
Fréchette, Onésiphore, Québec	672	00	6 sept. 1830	31 janv. 1862	1er janv. 1890
Frederickson, J., St-Jean, N.-B	251	28	31 mai 1813	1er sept. 1869	1er avril 1886
French, T. B., Ottawa	617	16	21 fév. 1808	29 avril 1864	1er août 1877
Fryer, Thos., Chambly	214	08	3 mars 1836	20 juin 1868	1er juill. 1890
Fulker, B., Halifax	249	96	12 mars 1819	1er avril 1861	1er do 1886
Fullerton, A., Annapolis (10 mois)	283	30	16 juill. 1831	1er mai 1873	1er sept. 1890
Futvoye, G., St-Jean, Qué	2,240	00	13 mai 1810	do 1848	11 janv. 1875
Gaffney, Laurence, Cornwall	182	16	— juill. 1833	— do 1867	1er oct. 1889
Gamble, Richard, Lachine	198	84	10 nov. 1819	— 1852	1er mai 1882
Gearin, J., Thorold (10 mois)	219	30	22 déc. 1831	23 fév. 1864	1er sept. 1890
Gendron, Chas., Valleyfield	112	20	14 juill. 1821	22 juin 1871	1er juill. 1890
Gingras, P., Québec (7 mois)	154	70	16 déc. 1806	1er juin 1853	1er mai 1871
Glover, H., Jones' Falls	64	32	2 août 1818	15 avril 1867	1er do 1881
Godard, Norris, Montréal	1,680	00	1er do 1816	28 mai 1845	1er fév. 1880
Godin, Léandre, Melocheville	217	68	21 juill. 1812	1er avril 1845	1er mars 1874
Gollinger, G., Cornwall (1 mois)	14	09	— juin 1845	— mai 1869	1er juin 1891
Gordon, Joseph, Toronto	594	00	6 mars 1825	— 1854	1er do 1881
Gordon, D. B., Ottawa	255	96	7 juill. 1853	1er mars 1872	1er juill. 1888
Gourdeau, Francis, Québec (11 mois)	985	60	2 nov. 1811	21 juin 1849	1er janv. 1876
Graham, Richard, Fort Erié	600	00	29 oct. 1808	18 juill. 1851	1er juill. 1881
Graham, John, Victoria, C.-B	1,860	00	28 déc. 1826	— avril 1859	1er janv. 1890
Grant, G. W., Angleterre	450	00	1er sept. 1851	26 juin 1868	— août 1883
Green, S. T., Québec	699	96	19 avril 1818	13 avril 1860	1er avril 1888
Green., Jas. A., Winnipeg	1,260	00	— 1820	— 1850	1er fév. 1883
Grenier, B., Ottawa	349	92	9 août 1820	— 1853	1er oct. 1885
Griffen, G. E., Kingston (3 mois)	420	00	20 do 1820	1er oct. 1837	1er avril 1891
Griffin, W. H., Angleterre	2,239	93	7 do 1812	23 avril 1831	1er juill. 1888
Grogan, S. P., Québec	186	96	10 déc. 1854	15 nov. 1872	1er do 1889
Gunn, Geo., Phillipsburg	346	44	2 mai 1806	— juin 1854	1er mai 1879
Hall, John, Niagara	434	52	— mars 1814	— 1845	1er août 1877
Hamilton, James, Amherstburg	437	40	18 fév. 1809	6 août 1845	1er sept. 1881
Hamley, W., Victoria, C.-B	2,355	96		— sept. 1858	1er janv. 1890
Hanford, Thomas, St-Jean, N.-B	687	96	2 sept. 1813	9 déc. 1869	1er avril 1886
Hanley, Edward, Port-Colborne	219	84	— avril 1826	— 1853	1er juin 1880
Harper, J. W., Londres, Ang	1,190	06	29 juill. 1822	— janv. 1852	1er juill. 1883
Harrison, Albert, St-Jean, N.-B (11 mois)	213	07	11 nov. 1845	1er juin 1870	1er fév. 1885
Harrison, Thomas, Ridgetown	96	00	16 oct. 1817	1er sept. 1876	1er janv. 1889
Hart, D. W., Port-Perry	459	96	25 avril 1822	— juill. 1859	1er do 1880
Hartt, John, Edmundston, N.-B (6 mois)	65	16	24 juin 1821	1er do 1870	1er do 1887
Hay, H. C. Ottawa (3 do)	239	25	13 juill. 1830	1er avril 1856	1er do 1885
Hayden, E. C., Toronto	922	56	17 oct. 1820	2 août 1842	1er juill. 1874
Heaney, John, Montréal (gratification)	65	00	16 do 1864	16 oct. 1888	1er nov. 1890
Hearn, James, Arichat	150	00	20 do 1820	1er do 1858	1er août 1883
Heath, Daniel, Cornwall	129	00	—— 1849	— avril 1873	1er juill. 1888
Henault, M., Melocheville	174	24	—— 1819	1er oct. 1849	1er mai 1880
Hewitt, Thos., Montréal (m. de 1849 à 1852)	794	88	— août 1805	18 avril 1843	1er avril 1872
Hickman, John, Dorchester	336	00	8 juill. 1817	oct. 1856	1er juill. 1884
Higgins, M. A., Québec	1,260	00	28 août 1819	— do 1837	1er do 1884
Hill, Thos., Lancaster-Sud	201	72	1er do 1814	1er mars 1845	1er do 1877
Himsworth, F. A., Toronto	1,122	00	25 nov. 1823	— juin 1847	1er mars 1880
Hodges, John, Montréal	420	00	13 déc. 1819	— mai 1847	1er déc. 1888
Hood, H. A., Yarmouth	615	96	— do 1816	— avril 1861	1er août 1883
Horan, G. J., Québec	300	00	1er avril 1825	1er do 1871	1er juill. 1889
Horgan, J. W., Toronto	630	00	— sept. 1819	— oct. 1857	1er janv. 1888
Howe, Geo., Ste-Catherine	167	40	— juill. 1812	— sept. 1856	1er oct. 1881
Howe, James do	193	08	—— 1817	— août 1854	1er juill. 1883
Howe, John do	204	12	—— 1826	— nov. 1854	1er do 1883
Howe, John, St-Jean, N.-B	1,399	92	—— 1814	—— 1836	1er do 1876
Howe, Sydenham, Halifax	1,215	96	3 mars 1843	— oct. 1864	1er do 1887
Huddell, H. A. R., Montréal (3 mois)	262	50	30 nov. 1828	3 sept. 1845	1er avril 1891
Hudson, John, Toronto	145	56	1er do 1807	— mai 1868	1er juill. 1881
Hunter, Francis, Montréal	900	00	27 janv. 1805	20 mars 1858	1et janv. 1883
Hunter, James, Cornwall	97	08	25 déc. 1810	17 mai 1861	1er do 1875
Hunter, John, London	576	00	19 oct. 1825	8 août 1866	1er juill. 1890
Hurst, Benjamin, Québec	137	76	24 déc. 1836	1er mai 1855	1er avril 1879
Hynes, Wm., Montréal	225	88	17 juill. 1817	—— 1861	1er déc. 1879
Inglis, Russell, Toronto	727	92	2 sept. 1812	15 sept. 1860	1er juill. 1881
Jackson, John, Ottawa	216	00	1er oct. 1835	1er août 1871	1er août 1889
Jeffs, Wm., Montréal	91	56	9 juill. 1819	20 avril 1860	1er sept. 1883
Jenkins, C. W., Ottawa	900	00	20 déc. 1815	— mai 1867	1er juill. 1882
Jessup, H. D., Prescott	432	00	2 mai 1806	7 oct. 1867	1er août 1885
Johnson, E. S., St-Anicet	297	48	12 oct 1803	6 do 1847	1er sept. 1883
Johnston, Henry, St-André	255	48	22 janv. 1804	— avril 1828	1er do 1871
Johnston, G. R., Ottawa	99	96	25 juin 1823	1er mars 1875	1er juin 1885

Pensions de retraite—*Suite.*	$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Johnston, John, Angleterre ....(3 mois)	69 12	14 juillet 1817.	9 avril 1842.	1er fév. 1887
Johnston, Samuel, Montréal...	692 28	3 nov. 1819.	— sept. 1853.	1er oct. 1884
Johnston, Thos., Elgin.... ....(3 mois)	43 14	— do 1821.	— avril 1844.	1er avril 1891
Jolicœur, Ed., Ile aux Grues................	141 36	20 fév. 1832.	10 juin 1864.	1er do 1879
Jones, Sterns, Weymouth.....................	228 00	15 avril 1814.	28 janv. 1863.	1er janv. 1882
Jones, Strachan, Toronto. ... . (5 mois)	112 10	7 août 1838.	12 oct. 1871.	1er oct. 1884
Jordan, F. G., Saint-Jean......	979 92	27 nov. 1808.	— 1845.	1er janv. 1883
Juneau, Chas., Saint-Pierre..........(6 mois)	100 02	12 mars 1826.	1er mai 1866.	1er do 1891
Kavanagh, Lawrence, Halifax.....	402 96	20 fév. 1817.	oct. 1860.	1er juill. 1887
Kavanagh, H., Montréal.......... .... (2 mois)	233 34	9 nov. 1817.	14 août 1839.	1er mai 1891
Kealy, Jas., Ottawa	157 44	15 avril 1817	— 1842.	1er juin 1887
Keeler, Geo., Iroquois..	174 72	3 déc. 1822.	1er nov. 1858.	1er janv. 1885
Keir, S. C., Ottawa.	144 00	10 mars 1807.	4 do 1874.	1er juill. 1886
Kelly, Robert, Hamilton.	294 00	14 mai 1833.	26 mai 1868.	1er do 1883
Kennedy, J. D., Cornwall......	373 92	22 sep. 1821.	— fév. 1867.	1er mai 1889
Kern, J. W., Londres	156 00	7 oct. 1821.	21 déc. 1874.	1er oct. 1887
Kidd, John, Angleterre..............	1,563 96	6 jan. 1821.	1er janv. 1858.	1er juin 1882
Kimber, R., France..........................	1,048 80	24 do 1816.	19 juillet 1852.	1er mai 1875
King, J. W., Windsor......	608 04	15 août 1829.	— oct. 1869.	1er juill. 1875
Kinnear, Jas., Port-Colborne..	396 00	5 avril 1815.	3 fév. 1853.	1er do 1881
Knight, F. T., Halifax..	357 12	————	— déc. 1861.	1er nov. 1873
Labossière, E., Canton de Chambly.	282 12	22 juin 1819.	— 1846.	1er déc. 1880
Lacroix, Henry, Montréal.....	675 09	1827.	— 1848.	1er août 1877
Lafleur, J., Valleyfield ....(11 mois)	207 35	2 fevrier 1826.	11 mars 1852.	1er juin 1890
Laffin, Richard, Lingan............................	33 00	— 1810.	1er sept. 1873.	1er juill. 1884
Lamothe, Guillaume, Montréal........(5 mois)	833 30	14 sept. 1824.	18 juillet 1874.	1er fév. 1891
Lamothe, H. G., Montréal...........(11 mois)	282 26	17 janv. 1850.	1er fév. 1878.	1er nov. 1888
Lamorandière, C. de, Strathroy	84 00	10 juin 1817.	6 juin 1874.	1er août 1888
Lane, John, Québec ....(9 mois)	240 34	8 mai 1830.	1er avril 1884.	1er juill. 1889
Langlois, Auguste, Ile aux Grues.	109 80	5 août 1819.	1er mai 1864.	1er avril 1879
Lanigan, P., Summerside.....................	90 00	10 février 1820.	19 janv. 1874.	1er août 1888
Langton, John, Toronto	2,716 44	6 avril 1808.	— oct. 1855.	1er do 1878
Laperrière, Auguste, Témiscamingue	1,260 00	28 déc. 1829.	— juin 1850.	1er déc. 1885
Lauzon, Ambroise, Sainte-Anne de Bellevue..	90 48	5 avril 1827.	23 mai 1867.	1er nov. 1883
Laramée, Siméon, Montréal...........	144 00	24 do 1841.	17 juin 1875.	1er janv. 1888
Larue, Levi, Saint-Ours........................	528 36	4 juin 1810.	1er mai 1858.	1er sept. 1888
Lavender, W., Smith's Falls....	157 68	13 juin 1813.	1er do 1844.	1er fév. 1880
Lavoie, A., Ile aux Grues......	185 28	10 mai 1815.	1er do 1836.	1er do 1878
Leahy, Mary, Kingston...	420 84	— 1838.	15 janv. 1861.	1er mai 1886
Lecompte, Salem, Québec......................	321 96	22 nov. 1835.	9 avril 1866.	1er juill. 1889
Leclerc, Moïse, Montréal....................	99 96	7 janv. 1829.	19 sept. 1863.	1er mai 1888
Leclerc, P., Montréal................(11 mois)	264 00	1er juin 1831.	— mai 1872.	1er avril 1890
Leduc, G., Saint-Timothée	169 92	20 mai 1827.	27 avril 1857.	1er oct. 1885
Leduc, Léon, Montréal ....(10 mois)	236 10	14 do 1810.	11 oct. 1845.	1er août 1876
Lee, Jos. S., Windsor...	330 00	— 1814.	— 1853.	1er mars 1871
Leonard, C. E., Sydney.	699 96	17 mars 1815.	— 1837.	1er août 1882
Leprohon, J. P., Ottawa.....................	1,543 92	24 nov. 1821.	— 1846.	1er juin 1882
Lesslie, Jos., Toronto.	2,449 92	30 juin 1813.	— 1849.	13 fév. 1879
LeSueur, Peter, Ottawa.....	1,024 32	10 janv. 1814.	24 mai 1854.	1er nov. 1877
Letson, J. J., Liverpool................... ..	289 92	16 mai 1808.	1er juin 1857.	1er sept. 1886
Levasseur, Z., Québec........................	298 92	18 do 1822.	1er do 1866.	1er juill. 1889
Lindsay, Alex., Québec.......................	783 36	31 juillet 1830.	1er janv. 1852.	1er janv. 1876
Lindsay, P., Kingston..	391 92	13 nov. 1807.	— 1845.	1er do 1880
Love, Wm., Quaco-Ouest	144 00	10 mars 1820.	1er oct. 1868.	1er do 1885
Low, Henry J., Montréal.........(moins 1874)	360 00	4 sept. 1837.	31 juill. 1871.	1er juill. 1886
Lowden, H. B., Pictou	285 60	30 nov. 1818.	— 1844.	1er avril 1876
Lynch, John, Bassin de Chambly......(2 mois)	30 06	1er janv. 1830.	30 sept. 1873.	1er mai 1891
Lynch, P. A., Ottawa.........................	279 96	— 1827.	10 juill. 1854.	1er fév. 1882
Madden, J., Montréal	396 00	3 janv. 1820.	— oct. 1861.	1er déc. 1883
Madden, H., Montréal........................	264 00	20 nov. 1823.	— 1865.	1er do 1887
Madill, Jas., Thorold........................	207 60	— 1818.	— juin 1853.	1er juill. 1883
Magnan, A., Berthier	78 00	8 février 1831.	26 mars 1874.	1er mai 1887
Malhiot, Salomon, Canton de Chambly.. ..	263 40	15 do 1821.	7 nov. 1863.	1er oct. 1889
Malpass, Jas., Sainte-Catherine.. . .(9 mois)	200 52	12 mars 1812.	1er juin 1841.	1er juin 1880
Martel, Angèle, Québec.......................	152 88	— 1815.	— 1843.	1er janv. 1871
Marter, W. J. B., Saint-Jean................	559 92	15 février 1823.	22 avril 1839.	1er août 1879
Marter, W. P., Simcoe............... (13 mois)	195 96	24 nov. 1847.	18 juill. 1868.	15 avril 1882
Mason, Geo. J., Barrie................(3 mois)	210 00	20 sept. 1830.	1er fév. 1855.	1er do 1891
Measam, F., Toronto.........................	894 48	13 janv. 1830.	3 août 1866.	1er nov. 1887
Mellon, J., Cardinal	231 00	12 juillet 1826.	12 avril 1850.	1er do 1885
Meredith, E. A., Toronto.....................	2,520 00	7 oct. 1817.	20 mai 1847.	1er do 1878
Mickleburgh, F. H., Angleterre...............	319 94	30 sept. 1842.	17 sept. 1870.	1er avril 1888
Miller, H. J., Québec...	279 96	17 février 1849.	22 do 1883.	1er août 1889
Miller, P., Québec	840 00	8 juillet 1831.	1er juin 1852.	1er do 1889
Mingaye, W. R., Angleterre...	2,508 00	22 fév. 1824.	— mai 1854.	1er mars 1887

Pensions de retraite—*Suite.*	$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Moran, Austin, Thorold (9 mois)	189 00	28 août 1832.	— juin 1852.	1er oct. 1888
Moreau, B., Ottawa	349 92	27 janv. 1820.	1er oct. 1854.	1er fév. 1888
Morgan, R., Cornwall (13 mois)	78 11	— 1821.	29 avril 1979.	1er juill. 1890
Morris, Henry, Harbourville (15 mois)	124 95	— 1826.	3 nov. 1860.	1er janv. 1886
Morrison, Robert, Welland	363 60	28 déc. 1835.	29 mai 1856.	1er mars 1885
Morrison, John, Montréal	336 00	29 juill. 1831.	— oct. 1861.	1er nov. 1889
Mulligan, Jos., Toronto	248 16	14 oct. 1831.	17 mai 1872.	1er janv. 1889
Muncey, J. F., Halifax	475 92	24 juin 1804.	19 do 1865.	1er août 1882
Munro, Alex, Ile du Caribou	111 96	30 oct. 1815.	12 oct. 1867.	1er do 1881
Murphy, Geo., Montréal	263 04	— juill. 1837.	16 avril 1878.	1er déc. 1889
Murphy, Jaspar, Dunnville	209 04	— 1811.	15 fév. 1853	1er mai 1875
Murphy, Jos., Kingston (11 mois)	286 00	15 août 1818.	1er janv. 1862.	1er avril 1875
Murphy, John, Hamilton	201 00	30 nov. 1858.	10 mai 1875.	1er déc. 1889
McCabe, Jas, Thorold	222 60	— fév. 1820	— juin 1847.	1er do 1879
McCaffrey, F., Ottawa	270 00	17 sept. 1833.	10 juillet 1857.	1er mai 1884
McCaffrey, J. F. do	120 00	— 1853.	— sept. 1870.	1er janv. 1884
McCarthy, Charles, Québec	1,260 00	18 fev. 1818.	— do 1856.	1er juill. 1884
McCleary, P., London (6 mois)	259 26	5 avril 1814.	— mars 1855.	1er mai 1876
McClellan, Jas., Bowmanville	276 00	17 nov. 1810.	26 déc. 1863.	1er nov. 1886
McColl, Evan, Ottawa	415 80	21 sept. 1808.	12 fév. 1852.	1er déc. 1879
McCrae, W. A., Angleterre	431 52	23 do 1814.	— mai 1853.	1er do 1874
McCrea, W. H. do	505 16	— 1834.	1859.	1er sept. 1873
McCulloch, David, Pictou, N.-E. (8 mois)	449 04	— 1805.	1849.	1er juill. 1874
McDonald, Duncan, Lower Stewiacke	160 00	— 1824.	23 fév. 1874	1er do 1884
McDonald, Daniel A., Beaton Mills	219 90	— sept. 1844.	— janv. 1871.	1er fév. 1882
McDonald, J. A., Charlottetown	408 00	— 1822.	— do 1869.	1er nov. 1880
McDonell, A. D., Toronto (10 mois)	601 50	10 mars 1818.	— mars 1866	1er sept. 1890
McDonell, D. A., Cornwall	1,119 84	15 déc. 1816.	1er oct. 1834.	1er juill. 1889
McDougall, H., Morrisburg	99 00	9 août 1824.	— août 1871.	1er mars 1886
McDougall, Alex., Pembroke	108 00	20 juill. 1814.	6 nov. 1871.	1er juill. 1889
McEachern, A., Valleyfield	289 92	20 sept. 1819.	27 janv. 1860.	1er do 1889
McGillivray, John, Washburn	387 60	9 mai 1813.	1er mai 1836	1er août 1882
McGruar, D. Newcastle	372 00	29 do 1815.	1858.	1er mai 1889
McIntosh, M. J., Belleville	159 96	2 sept. 1812.	26 sept. 1867.	1er do 1883
McKay, D. J., Kempt Head	51 24	30 mars 1825.	14 mars 1874.	1er juill. 1890
McKay, H. B., Montréal	912 00	20 nov. 1822.	1862.	15 déc. 1881
McKay, Murdoch, Cookshire	315 00	5 do 1817.	1er mai 1847.	1er do 1882
McLaren, W. R., Ross	60 00	15 sept. 1815.	1er déc. 1871.	1er sept. 1881
McLaughlin, Henry, Wilson's Beach (9 mois)	67 59	15 avril 1821.	1er juill. 1872.	1er oct. 1883
McMann, Benjamin, Thorold	205 80	17 janv. 1822.	— 1853.	1er juill. 1883
McMicken, Gilbert, Winnipeg (9 mois)	1,184 85	13 oct. 1813.	— 1847.	1er fév. 1878
McMillan, rév. H., Halifax	488 88	25 juin 1832.	1er juin 1866.	1er nov. 1877
McNabb, Alex., Angleterre (7 mois)	1,000 28	— 1835.	1865.	1er déc. 1880
McNeill, D. J., Sydney, C.-B.	180 96	24 sept. 1808.	1er nov. 1863.	1er do 1874
McNutt, C. S., Ottawa	1,279 92	26 janv. 1815.	13 avril 1858.	1er août 1889
McPherson, Geo., Portage-du-Rat (9 mois)	165 00	10 août 1814.	1er janv. 1877.	1er déc. 1888
McQueen, Alex., Moncton	96 00	— 1820.	29 avril 1871.	1er janv. 1888
McReavy, H., Montréal	378 00	— 1811.	— 1846.	1er mai 1881
Nelson, John, Montréal	979 92	12 juillet 1817.	janv. 1854.	1er juill. 1887
Nolin, Guillaume, Saint-Jean, P.Q	141 74	28 mars 1816.	9 mai 1874.	1er juin 1888
Norris, John G., Victoria, C.-B. (19 mois)	658 58	4 oct. 1829.	21 juillet 1876.	1er déc. 1889
Nutting, C. M., Halifax	145 56	24 avril 1847.	1872.	1er août 1877
O'Brien, Ed., Windsor (6 mois)	300 00	13 oct. 1814.	3 juin 1861.	1er nov. 1886
O'Connor, Patrick, Fermoy	60 00	....	— 1858.	1er avril 1873
O'Farrell, Michael, Ottawa (11 mois)	449 13	28 sept. 1816.	1er déc. 1844.	1er juill. 1889
O'Hara, Jas., Toronto	519 96	26 avril 1836.	8 juin 1865.	1er avril 1888
Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B.	273 00	27 sept. 1809.	1er avril 1868.	1er oct. 1889
Ormond, H. St. A., Boston, E.-U.	307 92	22 oct. 1822.	1er fév. 1879.	1er déc. 1889
Orr, Matthew, Cornwall	177 96	12 août 1803.	27 oct. 1845.	1er nov. 1871
Osborne, Jos., Toronto	128 40	1er janv. 1853.	17 déc. 1874.	1er juill. 1885
Passow, F. M., Angleterre	1,540 19	7 fév. 1812.	1er janv. 1831.	19 mai 1879
Patrick, Alfred, Toronto	2,379 96	21 juillet 1810.	17 do 1827.	1er déc. 1880
Patterson, Jas., Chester	237 12	— 1835.	— 1867.	1er juill. 1881
Patton, Wm., Oakville	409 92	19 juin 1823.	20 juin 1864.	1er août 1879
Paulin, H. B., Angleterre	1,260 00	19 avril 1820.	— mai 1845.	1er mai 1882
Peachy, J. W., Ottawa	1,440 00	22 fév. 1827.	28 fév. 1855.	1er do 1885
Peatman, Wm., Montréal	114 00	8 mars 1840.	— 1866.	1er juill. 1875
Perkins, D. C., Saint-Jean, N.-B.	386 76	23 avril 1814.	1er juin 1873.	1er avril 1886
Perkins, Thos., Windsor	360 00	17 août 1816.	déc. 1856.	1er mai 1882
Perry, R., Yarmouth	90 00	24 nov. 1824.	— août 1858.	1er do 1888
Perrin, Geo., Jones' Falls	58 56	— 1816.	— 1867.	1er mars 1880
Phillips, E. D., Brandon	1,050 00	27 janv. 1828.	23 nov. 1853.	1er juill. 1890
Phillips, Wm., Cornwall	353 40	— août 1832.	— sept. 1854.	1er do 1890
Phelps, Jas., Saint-Jean, N.-B. (5 mois)	120 00	14 janv. 1821.	19 août 1872.	1er do 1890
Piché, E. U., Montréal	399 96	....	— 1873.	14 fév. 1879

Pensions de retraite—*Suite.*	$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Plummer, W., Montréal.............(3 mois)	261 00	3 avril 1819.	18 mai 1868.	1er mai 1887
Plumstead, Horton, Merriton................	108 72	1er sept. 1836.	— août 1867.	1er juill. 1883
Poirier, Ant., Valleyfield..................	186 24	10 juin 1835.	22 juin 1871.	1er do 1890
Poliquin, F. Québec.........................	180 00	15 oct. 1828.	29 août 1874.	1er do 1889
Pominville, J., St-Vincent-de-Paul (m. 5 ans)	696 00	- 1825.	9 juill. 1862.	1er fév. 1887
Pope, Jos., Charlottetown (moins 16 ans)......	1,260 00	20 juin 1803.	6 avril 1832.	1er juill. 1883
Porter, N.-E., Yarmouth.....................	234 00	— nov. 1812.	- janv. 1866.	1er août 1883
Pouliot, Jos., Québec.......................	142 80	— 1823.	— 1861.	1er fév. 1873
Poupore, John, Ottawa.......................	883 92	10 avril 1817.	14 oct. 1882.	1er sept. 1889
Powell, Grant do	2,239 92	2 sept. 1819.	1er mai 1839.	1er déc. 1889
Powell, Israel W., Victoria, C.-B...........	1,020 00	27 avril 1837.	7 oct. 1872.	7 oct. 1889
Powers, Wm. M., Halifax.....................	139 92	10 fév. 1831.	1er nov. 1873.	1er juin 1887
Prendergrast, Jas., Québec..................	377 64	3 déc. 1823.	1er mai 1873.	1er do 1872
Prieur, F. X., Montréal...............(7 mois)	554 19	8 mai 1816.	14 nov. 1860.	1er juill. 1875
Purcel, James, Port-Mulgrave................	366 48	— 1817.	— 1856.	1er nov. 1877
Quinn, Francis, Québec......................	347 76	12 août 1829.	1er mars 1854.	1er sept. 1874
Radcliffe, R., Goderich.....................	420 00	9 avril 1838.	25 sept. 1855.	1er juill. 1885
Rand, A. H., Moncton........................	99 96	26 mars 1841.	5 do 1877.	1er janv. 1887
Ranney, G. W., Peterborough.................	356 88	19 fév. 1811.	1er do 1847.	15 juill. 1873
Regnier, P., Iberville......................	337 92	16 mai 1829.	1er juin 1863.	1er août 1889
Reid, Alex., St-Jean........................	405 96	12 mars 1816.	30 sept. 1835.	1er juill. 1873
Rennie, Robert, Truro.................(7 mois)	91 00	12 août 1818.	1er août 1871.	1er sept. 1884
Reynolds, W., Ottawa........................	129 96	15 sept. 1843.	9 fév. 1875.	1er juill. 1888
Rhodes, John, Angleterre....................	115 20	29 mars 1828.	— 1867.	1er oct. 1876
Riley, John, Ste-Catherine..................	207 00	17 do 1815.	— avril 1853.	1er avril 1882
Risley, Samuel, Toronto.....................	1,152 00	16 mai 1822.	27 juill. 1857.	1er oct. 1889
Ritchie, James, Ottawa......................	927 96	10 do 1836.	10 mai 1860.	1er août 1889
Roberge, O., Ottawa.........................	462 00	13 juill. 1835.	— déc. 1853.	1er juill. 1886
Robertson, L., Sydney.......................	99 00	12 janv. 1805.	15 do 1868.	1er juin 1879
Robinson, James, Cornwall...................	261 60	20 mai 1817.	1er sept. 1854.	1er mai 1884
Robichaud, D. J. B., Shippegan..............	65 00	— 1813.	1er avril 1875.	1er juill. 1888
Robicheau, M., Yarmouth..............(13 mois)	195 00	9 nov. 1811.	14 fév. 1868.	1er août 1886
Rogers, W. H., Amherst......................	756 00	14 juin 1822.	1er juill. 1868.	1er juill. 1889
Bomaine, C. E., Toronto.....................	679 92	7 sept. 1820.	— août 1863.	1er août 1879
Ross, Angus, Boularderie....................	111 96	5 do 1830.	11 mai 1871.	1er juill. 1885
Ross, Thomas, Ottawa........................	1,819 92	8 juill. 1821.	9 nov. 1839.	1er avril 1887
Ross, Wm., Halifax..........................	840 00	27 déc. 1826.	5 do 1874.	14 fév. 1889
Rowan, James, Pembroke......................	278 40	28 nov. 1810.	15 avril 1858.	1er avril 1887
Roy, Jos., Montréal..................(24 mois)	186 24	29 nov. 1848.	30 sept. 1873.	1er juill. 1889
Rubidge, F. P., Montréal....................	1,663 20	10 mars 1806.	— déc. 1837.	1er do 1871
Ruel, J. W. M., Frédéricton.................	324 00	24 août 1816.	— fév. 1866.	1er nov. 1884
Russell, Lindsay, Québec....................	1,549 92	4 mars 1840.	— do 1870.	1er juill. 1884
Rusk, John, Richiboucton.............(11 mois)	242 00	23 déc. 1825.	1er août 1877.	1er déc. 1889
Ryan, W. A., Halifax........................	75 72	....	— 1874.	1er août 1877
Sandall, John, St-Jean......................	816 00	24 janv. 1810.	1er avril 1852.	1er avril 1886
Sangster, Charles, Kingston (m. de 1848 à 1868)	783 96	16 juill. 1822.	— 1838.	1er sept. 1886
Santinnan, Cyrille, Ottawa..................	59 28	29 avril 1835.	1er sept. 1870.	1er juill. 1883
Schryer, O., Fort-Erie......................	342 00	3 août 1802.	- oct. 1843.	1er nov. 1873
Schurman, J. B., Summerside, I.P.-E.........	78 00	29 do 1806.	8 mai 1872.	1er janv. 1885
Scott, F. G., Angleterre....................	380 79	7 sept. 1821.	16 fév. 1855.	1er mars 1871
Scott, P. A., Halifax.......................	1,079 99	25 fév. 1816.	7 mars 1871.	1er oct. 1888
Scott, T. S., Ottawa........................	660 00	16 juill. 1826.	24 mai 1871.	9 déc. 1881
Seely, Wm., St-Jean.........................	1,254 00	21 oct. 1814.	- 1864.	1er juill. 1887
Senécal, F., Montréal.......................	139 68	13 juill. 1821.	1er janv. 1860.	1er janv. 1884
Sellon, S. T. N., Liverpool.................	168 00	27 déc. 1808.	1er do 1855.	18 oct. 1888
Setter, Robt., Anticosti....................	84 00	31 mars 1817.	9 oct. 1866.	1er juill. 1887
Seymour, Grant, Ottawa......................	754 00	27 avril 1841.	6 mai 1861.	1er oct. 1887
Shaver, George, Cornwall....................	73 56	— 1850.	— juin 1872.	1er juill. 1882
Shaw, G. A., Toronto........................	403 20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er jan. 1888
Sheppard, Wm., Toronto......................	480 00	— 1811.	20 do 1856.	1er mars 1881
Shepherd, Francis, Hamilton...........(5 mois)	320 80	4 avril 1820.	9 août 1853.	1er mai 1887
Sherer, Frederic, Windsor...................	120 36	- juill. 1834.	18 do 1871.	1er do 1888
Sherwood, T. M., Morton..............(14 mois)	53 62	— sept. 1847.	15 juin 1873.	1er oct. 1883
Shortiss, Edward, Toronto...................	192 00	5 janv. 1822.	24 mars 1871.	1er juill. 1889
Sing, C. R., France.........................	128 00	21 déc. 1825.	12 nov. 1872.	1er nov. 1888
Silverthorne, D., Halifax...................	182 40	26 avril 1829.	— 1865.	1er mars 1884
Small, W. M., Kingston......................	533 52	— 1814.	— 1852.	1er fév. 1877
Smith, W. L., Toronto.......................	98 76	30 juill. 1826.	20 juill. 1875.	1er mars 1888
Smith, Samuel, Montréal.....................	347 28	21 janv. 1826.	— 1845.	1er sept. 1887
Smyth, J. S., Port-Latour...................	258 00	14 oct. 1815.	1er janv. 1851.	1er avril 1881
Stalker, C. Shelburne.......................	116 04	12 janv. 1805.	1er oct. 1860.	1er nov. 1873
Steele, John, St-Jean.......................	286 00	14 sept. 1812.	— mars 1860.	1er déc. 1883
Sterling, John, Windsor.....................	252 00	27 mars 1815.	5 juill. 1858.	1er nov. 1886
Stephens, C. L., Orillia....................	439 92	24 do 1841.	6 avril 1859.	1er mars 1881
Stephens, W. A., Owen-Sound...........(8 mois)	289 28	9 avril 1809.	— mars 1851.	1er août 1882
Stewart, E. J., Campbellton.................	144 00	21 déc. 1818.	21 mai 1865.	1er fév. 1889

Pensions de retraite—*Suite.*	$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Stewart, A. C., Georgetown	192 00	22 avril 1820.	— 1865.	1er sept. 1881
Stewart, Theophilus, Charlottetown	135 24	30 do 1798.	— 1855.	1er déc. 1878
Stitt, Jas., Toronto	620 00	— mai 1808.	16 avril 1850.	1er juin 1881
Story, J. D., Bedford Basin (m. 2 ans)	519 36	3 avril 1852.	1er janv. 1869.	1er janv. 1890
Sullivan, M. H., Halifax	129 96	10 mars 1841.	19 déc. 1871.	1er do 1882
Summers, C. A., Aultsville	214 32	19 oct. 1830.	1er sept. 1852.	1er juill. 1884
Sweetman, Fred., Newbury	195 48	— 1825.	31 mars 1863.	1er do 1886
Sweeney, John, Port-Colborne	138 60	22 déc. 1819.	1er sept. 1863.	20 avril 1882
St-Amour, Israël, Valleyfield	150 72	14 oct. 1837.	1er juill. 1865.	1er juill. 1875
St-Denis, André, Carillon (3 mois)	21 27	8 juin 1805.	10 avril 1854.	1er do 1871
St-Jean, Louis, Montréal	276 00	17 oct. 1845.	— mai 1866.	1er mai 1889
Taché, J. C., Ottawa	2,239 92	24 déc. 1820.	5 déc. 1859.	1er juill. 1888
Tatton, Jas., St-Jean	120 00	28 mai 1809.	1er juill. 1874.	1er oct. 1886
Taylor, Jos., Kingston	279 96	11 mars 1809.	3 mai 1869.	1er avril 1883
Taylor, Wm., Baddeck	48 00	— 1845.	— do 1873.	1er nov. 1883
Thibault, Chas., Waterloo, P.Q.	759 96	16 sept. 1840.	22 nov. 1880.	1er sept. 1889
Thibodo, A., Kingston (6 mois)	322 56	9 oct. 1809.	— janv. 1849.	1er mars 1876
Thivierge, E., Ile-aux-Grues	152 22	11 juin 1815.	25 oct. 1861.	1er juill. 1880
Thomas, G. W., Sarnia	261 36	23 avril 1816.	1er avril 1865.	1er août 1879
Tobin, Jas., Cornwall	158 52	13 mars 1820.	1er sept. 1856.	1er oct. 1880
Tomlinson, Jos., Ottawa	1,299 96	22 juin 1816.	5 mai 1871.	1er août 1886
Torrance, J. A., Toronto	1,112 40	15 déc. 1818.	1er avril 1866.	1er juill. 1886
Travis, Geo., St-Jean	550 20	23 août 1821.	9 déc. 1867.	1er do 1888
Travis, J., Toronto	720 00	....	30 juill. 1885.	18 fév. 1887
Treble, Charles, Angleterre	433 92	9 avril 1825.	— do 1855.	1er avril 1887
Trudel, B., Québec	330 00	26 janv. 1841.	22 mai 1878.	1er juill. 1889
Tuck, Geo., Montréal	114 00	13 fév. 1830.	— do 1865.	1er do 1875
Turcotte, F. X., Québec	195 96	1er mai 1813.	— do 1836.	1er do 1879
Upper, John, Merritton	88 32	29 juill. 1816.	6 déc. 1870.	1er do 1883
Vallée, Jos., Laprairie	480 00	14 juin 1832.	9 août 1861.	1er sept. 1886
Viets, Botsford, Digby	559 92	4 juill. 1810.	— 1845.	1er juin 1888
Vincent, Oliver, Ottawa	420 00	4 avril 1810.	— juill. 1836.	1er avril 1872
Vradenburgh, Henry, Etablissem. Anglais	408 00	12 août 1825.	1er janv. 1868.	1er juill. 1885
Wallace, John, Lansdowne (11 mois)	108 17	24 mai 1810.	4 avril 1861.	1er do 1881
Wallace, Wm., Hillsboro'	405 96	— 1808.	1er mars 1851.	1er do 1880
Wallace, Martin, Ottawa	190 32	17 mars 1822.	15 avril 1850.	1er août 1887
Wallace, Robert, Angleterre	912 00	8 déc. 1820.	21 oct. 1873.	1er janv. 1888
Walsh, T. J., Québec	1,050 00	6 juin 1836.	1er juill. 1854.	1er juill. 1889
Ward, Jas., Thorold	82 08	— 1821.	18 août 1871.	1er do 1883
Waters, James, Allenburg	122 76	15 déc. 1814.	15 avril 1864.	20 avril 1882
Watson, John, Ste-Catherine	106 32	— août 1805.	3 do 1851.	1er oct. 1871
Weaver, Francis, Merritton	142 80	— juin 1817.	— do 1862.	1er juill. 1883
Weaver, Walter, Ste-Catherine	376 56	17 do 1823.	— do 1852	1er nov. 1887
Weatherly, H. S., Angleterre	1,260 00	3 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juill. 1888
Webber, Augustus, Toronto	313 47	7 nov. 1825.	29 avril 1867.	1er oct. 1883
Wells, Isaac Brock, Maitland (10 mois)	200 00	30 juill. 1812.	3 janv. 1854.	1er avril 1884
White, Jos. B., Montréal	139 92	19 mars 1816.	29 nov. 1864.	1er juill. 1889
Wicksteed, H. A., Ottawa	1,959 96	11 juill. 1811.	1er mai 1839.	1er janv. 1888
Wicksteed, G. W., Ottawa	2,379 96	21 déc. 1799.	— oct. 1828.	1er fév. 1887
Wilson, Jos., Toronto	769 92	18 mars 1818.	14 do 1843.	1er do 1889
Wilson, H. D., Sharon	314 04	— 1802.	23 janv. 1856.	1er mai 1875
Winslow, Alex., Merritton	102 60	— 1821.	— sept. 1868.	1er juill. 1883
Winters, W., Cornwall	134 04	— 1844.	— nov. 1871.	1er mai 1887
Wolhaupter, Hanford, Bloomfield	57 00	15 mars 1814.	12 do 1866.	1er nov. 1885
Woodgate, A., Angleterre	1,552 45	12 déc. 1813.	17 mars 1842.	1er juill. 1875
Wooster, Turner, Grand-Manan	108 00	8 oct. 1819.	1er juill. 1871.	1er oct. 1889
Wright, W. R., Ottawa	1,680 00	26 mai 1822.	— avril 1844.	1er juill. 1889
Wylde, C. S., Victoria	499 92	28 déc. 1824.	8 do 1859.	1er sept. 1878
Wynn, John, Goderich (4 mois)	224 00	5 oct. 1831.	1er nov. 1854.	1er mai 1891
Yorston, R., Toronto	276 72	28 do 1802.	— avril 1852.	1er août 1875
Young, John, Carlow	237 48	26 mai 1804.	19 déc. 1857.	1er janv. 1883
Young, Reuben, Murray	36 00	19 juill. 1805.	8 août 1876.	1er d0 1889
Young, Wm., St-Jean, N.-B.	168 00	19 janv. 1822.	1er juin 1875.	1er oct. 1889
Total, pensions de retraite	241,110 49			

Pensions de la police à cheval—Crédit.	$ cts.	Mis à la retraite.
Anderson, Chas., Westbourne, 365 jours à 25c	91 25	27 mars 1885
Bakie, W., Westbourne, 365 jours à 25c	91 25	27 mars 1885
Burke, Mme Sarah, Battleford, 365 jours à 37½c	136 85	3 mai 1885
do do do six enfants, 365 jours à 7½c. chacun	164 25	3 mai 1885
Elliott, Minnie, Picton, 274 jours à 13½c	36 99	15 mai 1885
Fury, Wm., Toronto, 365 jours à 60c	219 00	7 août 1888
Harper, Geo. H., Battleford, 1er juillet 1885 au 30 juin 1891 à 60c	1,314 60	1er juil. 1885
Loasby, Clarence, Parrsboro', 365 jours à 23c	83 95	1er juil. 1888
Middleton, R., Guelph, 365 jours à 25c	91 25	27 mars 1885
Moore, Maj. H. S., Ballydivity, 1 an	800 00	26 mars 1886
Morton, Mme Anne, Prince-Albert, 1 an	500 00	27 mars 1885
do do deux enfants, 1 an	200 00	27 mars 1885
McRae, Donald, Vancouver, 365 jours à 45c	164 25	1er juil. 1888
Newett, Chas. A., Prince-Albert, 365 jours à 25c	91 25	21 oct. 1885
Pambrun, P. C., Battleford, 365 jours à 30c	109 50	24 mai 1885
Pocock, H. R. A., Victoria, C.-B., 365 jours à 23c	83 95	1er juin 1888
Smart, Mme K. J., Battleford, 365 jours à $1.50	547 50	23 avril 1885
do do do enfant, 365 jours à 30c	109 50	23 avril 1885
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, 365 jours à 25c	91 25	27 mars 1885
Ward, J. H., Vancouver, 365 jours à 90c	328 50	1er juil. 1888
	5,255 09	

Pensions en verrtu du bill des subsides.

Sommaire.	$ cts.
Pensions diverses .... (B—248)	4,995 56
do invasion fénienne...(B—248)	3,087 80
Vétérans de 1812 ....(B—248)	1,230 00
Indemnité pour terrain .... (B—248)	1,154 46
Volontaires de 1885..........(B—249)	21,044 03
Police à cheval, 1885.........(B—247)	5,255 09
	36,766 94

Pensions diverses.	
Lady Cartier....	1,200 00
Mme Delaney	400 00
Mlle Harriet Fraser...........	250 00
Roderick Fraser.........	150 00
Mme Gowanlock	400 00
Sir J. W. Trutch	2,595 56
	4,995 56

Pensions, invasion fénienne.	
Hommes—	
Bell, Chas., T., Toronto..	73 00
Bryan, Jas., Orangeville...........	109 50
Charters, Thos., Toronto	91 25
Fahey, Wm. do	200 00
Franckum, John, Montréal........	49 80
Lugsdin, Chas., Port-Colborne.....	91 25
Mackenzie, Geo. A., Toronto	73 00
Oliphant, Alex. do	109 50
Robertson, Chas. F., York.........	110 00
Robins, Paul M., Ottawa..........	146 00
Routh, Percy G., Toronto	400 00
Scholfield, Fergus, Dunnville	73 00
Smyth, Montgomery, Lucan.......	109 50
Femmes —	
Charron, Virginie, Sainte-Thérèse..	110 00
Elliott, Mary Ann, Maple-Valley, Michigan	110 00
Morrison, Mary, Burlington	80 00
McEachran, Caroline, Montréal....	184 00
Prentice, Caroline, Harriston	208 00
Prudhomme, Louise, Montréal. ...	110 00
Tempest, Mary H., Toronto	250 00
Thorburn, Marjory, Montréal......	150 00
Worthington, Mary E., Windsor...	250 00
	3,087 80

Vétérans de 1812-15 et leur âge.		
Annable, Geo., Aultsville....... ..		30 00
Asselin, Aug., Coteau Station.... .	93	30 00
Bennett, Alvah, île Wolfe.........	97	30 00
Bissonette, Joachim, Saint-Eugène.	100	30 00
Boivin, Elisée, Linière	98	30 00
Bonamy, Alexis, Saint-Frs. Xavier.	93	30 00
Bongard, Conrad, Wauposs.	96	30 00
Bray, Pierre, Saint-Polycarpe.....	—	30 00
Chatelain, Etienne, Curran	—	30 00
Cholette, Hyacinthe, St-Polycarpe.	—	30 00
Clendenning, Robt., Humberstone.	93	30 00
Coutu, Alexis, Berthier (*en haut*)..		30 00
Couturier, Hubert, Lefaivre.	104	30 00
Diameau, Paul, Saint-Hyacinthe. .	95	30 00
Durocher, Baptiste, Curran........	—	30 00
Gauthier, Frs. Xavier, St-Charles..	104	30 00
Gauthier, Jean Bte., Sorel........	96	30 00
Girouard, Marin, Bouctouche.....	—	30 00
Hamel, Pierre, Saint-Flavien	93	30 00
Harvey, Joseph, Saint-Alexis......	98	30 00
A reporter.		600 00

Vétérans de 1812-15, et leur âge.		$ cts.
Report		600 00
Jeannotte, Ant., Pte. aux Trembles	96	30 00
Johnson, Geo. W., Clarenceville ..	89	30 00
Johnson, John S., Oak Leaf.....	101	30 00
Ketcheson, Elijah, Belleville......	96	30 00
Lalonde, Joseph, Saint-Polycarpe.	99	30 00
Lavallée, Pierre, Sorel......	97	30 00
Lavoie, Ambroise, Saint-Barthe...	96	30 00
Lefebvre, Denis, Sainte-Philomène	—	30 00
Loucks, John W., Morrisburgh ...	95	30 00
Mitchell, Darius, Baldwin...	95	30 00
Orser, David, Codrington.........	—	30 00
Roy, Chas., Middleton, Mass.....	107	30 00
Sakokenni, Pierre, Caughnawaga..	94	30 00
Scriver, Wm., Lacolle	95	30 00
Sellers, Robert, Kingston.........	99	30 00
Sheldon, Horace, Portland, Ont...	94	30 00
Sliter, David, Warburton..	94	30 00
Tessier, Frs., Ste. Anne de la Pérade	95	30 00
Thériault, Pierre C., Saint-Arsène.	—	30 00
Tillotson, John, Demorestville.....	94	30 00
Vanluven, Henry, Battersea	96	30 00
		1,230 00

Au lieu des terres de l'artillerie	
Roberts, capitaine John, comptable, Hamilton	146 00
Milligan, lt.-col., indemnité pour logement, Toronto....................	346 79
Hodgetts, lt.-col., London, Ont.....	58 40
Moore, lt.-col., Prescott.............	29 20
Allcock, Wm., Toronto.............	19 46
Allmond, Jas., Vankleek Hill........	19 46
Banks, Jos., Toronto....	19 46
Burton, Jas., London...............	19 46
Calow, Wm., Kingston..............	19 46
Cavanagh, Chas., Hamilton..........	9 73
Chyne, Geo., Toronto...............	19 46
Cochrane, John, Toronto....	19 46
Davis, Robt., Toronto	19 46
Day, Timothy, Richmond-Hill.......	19 46
Fahy, Nicholas, Esmonde..	19 46
French, Thos., Fergus..............	19 46
Goodwin, John, Niagara............	19 46
Heaney, Jas., Toronto..............	19 46
Heath, Joseph, Arnprior...........	9 73
House, John. Port-Dalhousie........	19 46
Hughes, F. J., Sault Sainte-Marie...	19 46
Hughes, John, Toronto....	19 46
Hutton, Peter, London	9 73
Lawrence, Reuben, Ottawa.....	19 46
Learmonth, J., Owen-Sound.........	19 46
Lyons, Martin, Niagara.....	19 46
Mercer, John, London.......	19 46
Moore, Michael, Sandwich...........	19 46
McCann, Jos., Clonaslee, Irlande....	19 46
McVeagh, Francis, Park-Hill........	19 46
Oxley, Michael, London............	19 46
Parker, Joseph, Kingston...........	9 73
Patterson, Nat., Chelsea, Angleterre.	9 73
Quirk, John, Manchester, Angleterre.	9 73
Richardson, Jas., Prescott..........	19 46
Shea, Timothy, London.............	9 73
Taylor, Jas., London.	19 46
	1,154 46

Pensions en vertu du bill des subsides.

Insurrection du N.-O., 1885.	$ cts.
Agnew, Thos., Toronto	91 25
Ahlenius, Louis, Calgary	365 00
Anderson, James, Hastings	200 75
Barton, Wm., Bowmanville	200 75
Bastien, Ant., Jeune-Lorette	91 25
Bell, Samuel, Belleville	219 00
Blackwood, A. S., Calgary	54 75
Bois, Noël, Kamouraska	200 75
Boucher, A., Jeune-Lorette	83 95
Bouchette, Geo., Montréal	200 75
Brown, Elizabeth L., Peterboro'	328 50
Bruce, V., Collymongle, N.-G. du S.	219 00
Burke, Francis, Kingston	200 75
Canniff, W. H., Toronto	200 00
Cane, James, Toronto	200 75
Cantwell, W. J., Toronto	164 25
Cawley, E., Winnipeg	219 00
Clark, W., Winnipeg	400 00
Cleroult, Victor, Lévis	200 75
Cook, Catherine, Alliance, Ont	73 00
do enfant	14 60
Cook, R. S., Prince-Albert	200 75
Cornock, W. B., Saint-Thomas	182 50
Dalton, E. T., Birtle	200 75
Daly, S. M., Woodstock	182 50
Davidson, John, Strathroy	219 00
Dobbs, Hannah, Brampton	91 25
do 3 enfants	54 75
Donnelly, M., Kingston	328 50
Doucet, A. E., Port-Hawkesbury	280 00
Dunn, R. H., Toronto	200 75
Eager, James, Toronto	92 00
Fairbanks, W. S., Montréal, 6 mois	101 20
Fisk, T. G., Calgary	200 75
Fitzgibbon, J., Saint-Vincent-de-Paul	109 50
Fortin, J. B., Québec	200 75
Fortune, Jas., Halifax	300 00
Francis, F., Toronto	109 50
French, J., 3 enfants, Qu'Appelle	306 60
Gaffney, J. T., Québec	328 50
Gaughan, Michael, Toronto	58 40
Gibson, William do	109 50
Gilbert, E., Battleford	109 50
Graham, A. P., Montréal	46 00
Gray, Samuel, Toronto	146 00
Guy, Mme E., Peterboro'	91 25
Halliwell, J. E., Belleville	280 00
Harris, Ed., Toronto	182 50
Harrison, Jas., Montréal	219 00
Hay, W. H., Lac Plat	200 75
Hepburn, A. D., Lindsay	200 75
Hodgins, Bernard, Toronto	200 75
Hislop, D., Winnipeg	200 75
Hormel, Christian, Port-Hope	182 50
Houde, G., Saint-Magloire	200 75
Hurrel, C. T., Ottawa	200 75
Hutchison, Cath., enfant	18 25
A reporter	10,265 75

Insurr. du N.-O., 1885.—*Fin.*	$ cts
Report	10,265 75
Jarvis, M. O'R., Deloraine	182 50
Jolin, Jos., Québec	200 75
Jones, Henry, Owen-Sound	109 50
Jones, R., Toronto	182 50
Kemp, C. H., Winnipeg	219 00
Kemp, W. A., Vancouver	219 00
Langford, J. G., Shellmouth	109 50
Langlois, Pierre, Chapleau	182 50
Lee, Albert E., Strathroy	182 50
Lethbridge, J. E., Winnipeg	328 50
Macdonald, E. J., Meaford	200 75
Maclurcan, C., Port-Hope	280 00
Manolli, Mlle D.	15 22
Marois, Madame T., Québec	68 44
do 5 enfants	70 19
Martin, A. S., Toronto	250 00
Marwick, Margaret, Halifax	68 44
Matthews, W. W., Winnipeg	200 75
Mawhinney, W., North-Bay	328 50
Milsom, Hy., Toronto	182 50
Muligh, Ruby I., Halifax	91 25
do enfant	18 25
McClelland, T. G., Calgary	219 00
McClintock, J. W., London	292 00
McDonnell, J., Polar Point	328 50
McIlveen, Jos., Toronto	73 00
Oxlade, Alfred, Londres, Ang	219 00
Parkhill, Samuel, Victoria, C.-B.	109 50
Perrin, H. B., Winnipeg	200 75
Peters, S. F., London, Ont	1,000 00
Phillips, Geo., Hoxne, Ang	27 60
Reynolds, Thomas, Londres, Ang	200 75
Ryan, Mary Ann, Montréal	68 44
do enfant	14 60
Stewart, Alex., Castleavery, Man	219 00
Stout, T. J., Londres, Ang	219 00
Swan, J. W. C., Winnipeg	182 50
Swinford, H. H. do	730 00
Taylor, D. H., Yaralla, N.-G. du S.	83 95
Theobald, A., Toronto, 3 enfants	200 75
Thompson, F. J., Sheep-Creek	219 00
Valiquette, A., Montréal	51 33
do 2 enfants	102 66
Vinen, John, Stonewall	164 25
Walling, E. H., Québec	328 50
Weir, Marshall, Keene, Ont	200 75
West, W. R., Edmonton	182 50
Wilcox, John, Toronto	109 50
Williams, Col., Port-Hope, 4 enfants	410 16
Wilson, M. J., Ottawa	200 75
Woodman, W. G., Truro, N.-E.	182 50
Young, A. L., Winnipeg	219 00
Young, James, Halifax	219 00
Zachariah, Jacques, Toronto	109 50
Total, Insurr. N.-O., 1885	21,044 03

Milice et défense—1890-91.

Milice—Sommaire.

	$ cts.
Subsides : état-major militaire	12,163 00
Majors de brigade	14,209 42
Munitions—	
Fabrique de cartouches, Québec	38,314 79
Munitions en général	15,357 85
Habillement	73,456 39
Magasins militaires	64,871 12
Salles d'armes et entretien des armes	60,927 93
Instruction militaire	35,996 50
Exercices annuels	272,098 37
Dépenses imprévues	39,200 17
Société fédérale de tir	10,000 00
Société fédérale des artilleurs	2,000 00
Hangars d'exercices et champs de tir	27,662 81
Construction et réparations	79,291 36
Collège militaire royal	69,248 29
Ecoles d'artillerie	178,535 64
Ecoles de cavalerie et d'infanterie	281,119 74
Total payé en vertu du bill des subs.	1,274,453 38
Etat-major, payé en vertu de la loi...	
Appoint. à Ottawa....(Partie B—)	5,060 27
	1,279,513 65

Etat-major de milice.

	$ cts.
Kingston, lt.-col. B. VanStraubenzie	
App. de sous-adjudant général	1,200 00
Allocation d'état-major	500 00
Québec, lt.-col. T. J. Duchesnay—	
App. de sous-adjudant général	1,200 00
Allocation d'état-major	500 00
Winnipeg, lt.-col. H. V. Villiers—	
App. de sous-adjudant général	1,200 00
Allocation d'état-major	500 00
Montréal, lt. col. C. F. Houghton—	
App. de sous-adjudant général	1,200 00
Allocation d'état-major	500 00
Halifax : lt.-col. P. W. Worsley—	
App. de sous-adjudant général	1,200 00
Allocation d'état-major	500 00
App. à Ottawa.........(Partie B—)	3,663 00
	12,163 00

Majors de brigade.

	$ cts.
London, lt.-col. Aylmer—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 84 jours à $3.50	294 00
Voit., $119.50 ; bil. de pas., $42.05	161 55
Frais de port et papeterie, 91 corps, moins avance, 1889-90, $50	18 23
Toronto, lt.-col. Gray—	
Solde, 12 mois, à $100	1,200 00
Subsistance, 74 jours à $3.50	259 00
Louage de voit., $128.30 ; télég., 81c	129 11
B. de pass, $51.15 ; pullm., $13.25	64 40
Frais de port et papeterie	99 74
Brockville, lt.-col. Lewis—	
Solde, 6 mois au 31 déc. '90, à $100	600 00
Subsistance, 43 jours à $3.50	150 50
Voit., $84.20 ; bil. de pass., $14.91	99 11
Frais de port et papeterie, 118 corps	44 26
Loyer de bureau	150 00
Boîte au bureau de poste	3 00
Aide, 9 mois à $20	180 00
Houille, 5 tonnes à $5.50	27 50
A reporter	4,680 40

Majors de brigade—*Fin.*

	$ cts.
Report	4,680 40
Montréal, lt.-col. Mattice—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 33 jours à 3.50	115 50
Louage de voitures, $91.55 ; moins avance, $50, 1889-90	41 55
Avance, $25 ; bil. de passage, $2.10	27 10
Frais de port et papeterie	45 18
Sherbrooke, lt.-col. Pope—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 31 jours à $3 50	108 50
Louage de voitures et de chevaux	47 00
Télégrammes et téléphoner	4 51
Frais de port et papeterie	30 22
Montréal, major Alex. Roy—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 47 jours à $3.50	164 50
Voit.,$83.05 ; moins av..1889-90, $25	58 05
Frais de port et papeterie	37 48
Billets de passage	14 18
Québec, lt.-col. Taschereau—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 48 jours à $3.50	168 00
Voit., $110.75 ; bil. de pas., $42.50	153 25
Frais de port et papeterie, 83 corps	62 27
Halifax, lt.-col. McShane—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 97¼ jours à $3.50	340 37
Voit., $86.55 ; bil. de pass., $11.65	98 20
Frais de port et papeterie	56 25
Charlottetown, lt.-col. Irving—	
Solde, 12 mois à $100	1,200 00
Subsistance, 29 jours à $3.50	101 50
Voit., $24 ; bil. de pass., $19.35	43 35
Frais de port et papeterie	7 50
Boîte au bureau de poste	4 00
Soin et nettoyage de bureau	15 00
Transport, en général	585 56
	14,209 42

Cartoucherie, Québec.

	$ cts.
Prévost, Major O., surintendant	1,500 00
Hearn, J. G., sous-surint.	1,039 45
Duchesnay, A. J., commis	638 75
Dupré, A., commis	499 00
Dixon, Wm., contremaître	1,362 66
Hallé, F. do	704 22
Panet, A. deL., aide-contremaître	699 96
Forrest, W. H., payeur	200 00
Bissonnette, L., journalier, à 80c	5 64
do do à $1	122 70
Boutet, M., journalier, à $1.25	361 68
Cantin, W., mouleur, à $1.66⅔	158 25
Charland, J., mécanicien, à $1	301 30
Chrétien, J., mouleur, à $1.66⅔	429 92
Connolly, J., inspecteur, $1.16⅔	343 89
Drolet, A., artisan, à $2	81 90
Dubeau, P., journalier, à 90c.	275 06
Genest, T., artisan, à $2	580 45
Goudie, J. G. do à $1.75	517 35
Grenier, F. X., journalier, à $1	311 52
Guay, J., forgeron, $1.66⅔	21 75
Guillaume, F., mouleur, à $2.40	700 68
Guillaume, J. do à $1.50	297 85
do do à $1.66⅔	106 00
Guillemette, N., journalier, à 90c	7 97
A reporter	11,267 95

Milice et défense, 1890–91.

Cartoucherie, Québec—*Suite.*	$ cts.
Report....	11,267 95
Hudson, J., artisan, à $2..	579 70
Julien, J. do à $2.25....	685 03
Kipling, J. do à $2....	90 30
Lane, T. do à $2....	550 07
Laplante, L., journalier, à $1....	445 20
LeBel, J. E., artisan, à $1.25....	25 25
Lefebvre, J. B., gardien, à $1....	56 00
Mann, G., mouleur, à $1.50....	312 40
do do à $1.$66\frac{2}{3}$....	107 42
Martel, P., journalier, à 80c....	75 06
Mathieu, J., charpentier, à $1....	291 40
Myler, J., artisan, à $2....	567 20
Noël, S. do à $2....	49 60
Parent, P., journalier, à $1....	297 20
Patton, T. do à $2....	255 10
Picard, C., charpentier, à $1....	301 61
Poulin, J., journalier, à $1.$16\frac{2}{3}$....	335 96
Power, W. J., gardien, à $1....	311 00
Robitaille, C., artisan, à $2.50....	717 08
Simons, W. do à $2.00....	367 27
St. Pierre, J., mécanicien, à $1....	363 62
Trudel, E., artisan, à $1.50....	341 16
Turcotte, L. E., journalier, à $1.00...	298 35
Ouvrage à la pièce....	8,818 76
Ale, sure, 80 galls..	11 00
Alcool, 83·92 galls....	109 52
Haches, 6 à $1 ; soufflets, 3, $6.75....	12 75
Courroie, 475 pds....	84 50
do réparations....	7 00
Réparations par le forgeron....	21 75
Bandel. de cuivre, 4,858 lbs à $24\frac{1}{4}$c....	1,178 07
Brunir les mires....	10 96
Brosses, 27....	23 40
Charriage, 717 charges à 25c....	179 25
do divers....	9 83
Ciment, 1 brl....	3 50
Sacs à argile, 36....	7 20
Argile, 30 charges à $1.60....	48 00
Houille, 290 tonnes à $6 ; 15 à $6.50 ; moins $195 de droits....	1,642 50
Pétrole, 75 galls....	14 40
Coke, chaldrons, 100 à $10.50....	1,050 00
do charriage, à 50c....	50 00
Passoires en cuivre rouge....	8 75
Almanach des adresses, Québec....	4 00
Dynamite, 12 lbs....	10 90
Forets, 6....	3 50
Lampes électriq., 65 à 44c. ; 10 à 60c..	34 60
Tampons do 80 ; et emballage...	6 63
Roues d'émeri, 99....	62 05
Papier et poudre d'émeri....	5 30
Argile réfract., 6 brls à $3 ; 1 à $3.25.	21 25
Bricq. réfract., 250 à $4\frac{1}{2}$c. ; 150 à $3\frac{1}{2}$c. ; 50 à $3\frac{3}{4}$c. : tuiles, 12 à $4 ; 6 à $3...	84 38
Fulminate mercurique, 50 lbs....	275 00
Vitre, $11.06 ; gonds, 10, $5....	16 06
Boyau, couvert en coton....	14 25
Encre, $4 ; 392 limes, $138.32....	142 32
Inspection de chaudières....	2 50
Fer, en gueuse, 19·742 ton. à $42.75...	844 00
Bouill., 6, $6 ; 6 à 75c. ; chaux, $2.10	12 60
Bois de service, raboté, 9,800 pds à $40	392 00
Plomb, double raffin, à $79.50 la tonne	559 23
Spiritueux pyroxyl., 100 galls. à $92\frac{1}{2}$c..	92 50
Cuir....	21 00
Clous, 129 lbs....	19 39
A reporter....	34,605 53

Cartoucherie, Québec—*Fin.*	$ cts.
Report....	34,605 53
Huile de lin, $38\frac{7}{8}$ galls. à 70c. ; $87\frac{1}{2}$ à $72\frac{1}{2}$c. ; 30 à 78c. ; 30 à 80c....	137 71
Huile d'olive, 60 galls. à $1.15 ; $126\frac{3}{4}$ à $1.25....	227 06
Huile à cylindre, 15 galls....	17 25
do de pied de bœuf, 10 galls....	15 00
do à machine, $41\frac{1}{2}$ galls....	31 13
Huiliers, $6\frac{2}{12}$ douz....	14 00
Livre d'ordres, 1....	3 50
Papier, disque, 69 lbs à 24c....	16 56
do brun, 80 rames....	60 00
do grenelé, 10 rames à $11.25....	112 50
do soie, 5 rames....	5 75
do à sacs, 15 rames....	51 00
do blanc, fin, 16 rames....	46 40
Peintures, 50 lbs....	10 00
Pics, 6 à $1 ; pinces, $6....	12 00
Plombage....	30 57
Aqueduc de Québec....	1,000 00
Résine, 600 lbs....	9 00
Reparations aux buttes....	50 00
do à la maçon. de la chaud..	10 25
Soude, 536 lbs....	16 72
Vis....	45 40
Sable de moulage, 3 tonnes....	9 60
Acier, fonte, $931\frac{1}{2}$ lbs....	149 04
do fil d', 17 lbs....	3 30
do en feuilles, 28 lbs....	3 21
do à souche, 75 lbs....	90 00
do ressort, 60 lbs....	2 68
do à machine, 679 lbs....	33 95
Pelles, 9, $9.75 ; soudure, $3....	12 75
Habits, prunelle, 4....	32 00
Bran de scie, 135 sacs à 40c....	54 00
Tabourets, 24 à 75c....	18 00
Savon, 600 lbs à 6c. ; 600 à $1\frac{1}{4}$c....	43 50
Souliers de poudrière....	15 00
Acide sulfurique, 168 lbs....	8 40
Tuyaux de poêle....	1 25
Etain, affiné, $1,374\frac{3}{4}$ lbs à 28c....	384 93
do en feuille, 466 lbs....	46 60
do en gueuse, 85 lbs....	25 50
do en boîtes, 4....	3 00
Térébenthine, 10 gals....	8 50
Ficelle, 150 lbs à $27\frac{1}{2}$c....	41 25
Etau, 1....	10 00
Chiffons, 600 lbs....	68 00
Blanc de céruse, 400 lbs....	8 00
Fil métallique, 38 lbs....	13 40
Cire, 625 lbs à 33c. ; 410 à 28c....	321 05
Enveloppes, 170 M....	124 40
Modèles en bois....	3 75
Zinc, 96 lbs....	7 68
Diverse ferronnerie....	48 69
Menues dépenses....	81 98
Dr A. E. DeBlois, soins à des hommes blessés....	75 00
Bureau de la papeterie, fournitures...	39 05
	38,314 79

Munitions en général.	$ cts.
Sacs imperméables, à poudre, 300....	188 58
Barils, 10....	5 00
Boîtes à munitions, 175....	48 75
Charrage de munitions, St-Jean, N.-B.	12 65
A reporter....	254 98

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Munitions en général—*Fin.*	$ cts.
Report....	254 98
Cartouches remp.(p. salves, Halifax)21	3 93
Cartouches pour carabines Snider et Martini-Henri, 100,000....	498 83
Dépenses du ministère, Angleterre...	413 68
Fusées, 2,500	623 54
Cercles, 2,500........	25 00
Boîtes d'emballage	35 46
Tampons de lumières, 2,500........	90 74
Poudre, R. L. G., 200 lbs........	23 93
do R. F. G., 20,000 lbs........	4,380 00
do 44,000 lbs à 14½c. (à Québec).	6,380 00
Amorces, 1,500........	69 67
Transp. de poudre, New-Westminster.	2 80
Obus, can.se ch. p. la b., vides, de 64, 46	173 50
do do culasse 40, 316	576 70
Transport en Canada........	303 32
Fret, assurance, etc	1,501 77
	15,357 85

Habillement.	$ cts.
Appointements à Ottawa...(partie B).	1,150 00
Insignes de carab., 109........	26 30
do do pavillons, 109........	29 44
Epaulettes, 1,007 paires, à 33c.....	332 31
Mors, fers à cheval et roues, 12 chaque	5 65
Cirage, 2,500 boîtes	61 25
Boutons en cuivre, 500........	7 52
Toile, 128 verges	16 53
Capes, 5........	24 02
Bonnets de police, avec mentonn., 1,500	489 83
Chaînes, avec rosettes, 200........	22 12
do en cuivre, 110........	26 77
Chevrons, 700 à 15c	105 00
do 705 à 20c........	141 00
Compensation pour bonnets de police, 2,068 à 50c	1,034 00
Chevrons en or, 800	303 01
Dépenses départementales, Angleterre	50 66
Fret et frais de transport	41 95
Blouse, écarlate, 1	1 90
Blouse bleue, 1	3 08
Capotes d'infanterie, 1,997 à $5.73....	11,442 81
do de cavalerie, 500 à $7.47....	3,735 00
Plumet écarlate, 1........	1 95
Pardessus de cavalerie, 170 à $5.10....	872 10
Emballage et frais de port	35 25
Plumets, blancs, colbach, 110........	31 24
Douilles en cuivre, pour plumets, 110.	6 68
Réparations de capotes, 4........	3 50
do tuniques de carab., 26.	28 73
do pantalons	1 26
Anneaux en cuivre, 110........	2 23
Echarpes en soie, 10	21 99
do laine filée, 26........	8 48
Cour. d'épaulettes, 1 paire	0 36
Eperons, cou de cygne, 100 paires....	32 44
Gilet, 1	1 25
Pantalons, 1 paire........	1 10
Dessus couverts en zinc, 250	3 98
Tuniques, 41	1,373 57
Tuniques en drap, infant., 4,203 à $5.	21,015 00
do artiller., 770 à $6.04	4,650 80
do car., 1,754 à $5.58½.	9,796 09
do caval., 83 à $5.89½..	489 28
Tuniques, serge, infanterie : 4 à $3, 3 à $3.75	23 25
A reporter........	57,450 68

Habillement—*Fin.*	$ cts.
Report........	57,450 68
Tuniques, serge, infanterie, 2 à $2 64.	5 28
do artillerie, 427 à $3.50	1,494 50
Pantalons, drap, infanterie, 96 à $4.18	401 28
do artillerie, 11 à $4.30.	47 30
Pantalons, serge, infant., 3,767 à $2.82½	10,641 78
do artillerie, 314 à $2.79	876 06
do carab., 308 à $2.82½..	870 10
do do 649 à $2.70...	1,752 30
Divers pour habillement........	7 24
	73,546 52
MOINS—Remise par le ch. de fer du Pacifique pour dommage à l'habillement........	90 13
	73,456 39

Magasins militaires.

District nº 1, London.	$ cts.
Henry, L., 60 jours à $1.25	75 00
Jury, W., 6 do 1.25	7 50
Répar. de harnais, 2e comp., 1er caval.	60 08
do de selles, à Guelph, 42 à $1.50.	63 00
do de harnais do	30 75
Blanchissage, 3,700 couvertures à 5c...	188 00
Marquer 756 articles, London........	7 56
Clous, 100 lbs	4 00
Bricoles, 50 à 30c........	15 00
Traits, 50 à 30c........	15 00
Câble, 75 lbs à 25c........	18 75
Corde p. sacs à chev., 25 lbs à 35c, 25 à 25c	15 00
Grosse toile, 50 vgs........	11 25
Boutons, petits, 1,000........	10 00
Milleret, fil et petites fourn. de tente..	25 63
Mâts avec ferrure, 50........	42 50
Faîtières, 2	3 00
Montants de tente, 12........	7 50
Forgeron, réparations, Guelph..	8 40
Civières, 2........	8 00
Ustensiles de cuisine........	6 71
Brique à couteau, savon et éponges..	20 60
Fret et emballage	12 48

District nº 2, Toronto.	$ cts.
Houille, 19 tonnes à $5.75 ; 1 à $5.50..	114 75
Bois dur, 24 cordes à $5.50 ; 4 à $6....	156 00
do pin 2 do $4.50........	9 00
Caisses, 40 à 30c........	12 00
Charriage à Toronto à 50c. et 60c. p. h.	122 88
do Bond-Head	1 60
Caisses d'emball. et charr., Glencairn.	19 85
Répar. de selles, comp. A, 2e caval...	40 50
Peint. 4 canons et 4 avant-trains......	30 00
Répar. de harnais, B.C. Hamilton ..	33 40
Marquer des appr., Grenadiers Royaux	10 05
Approv. de tuyau, Vieux-Fort....	9 50
Huile de blanc de baleine, 2 gall......	6 00
Fournitures pour l'atelier de l'armurier	49 28
Répar. de harnais, camp de Niagara..	6 70
Brique à couteau, savon, huile, etc...	55 00
Blanchissage de couvertures, 5,292 à 5c	264 60
do musettes, 105 à 5c....	5 25
Menus articles, 3........	3 45
Produits chimiques pour armuriers...	8 22
A reporter........	1,613 74

Milice et défense, 1890-91.

Magasins militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	1,613 74
District nº 3, Kingston.	
McCrae, W., voyage, Ottawa à Kingston	10 95
Charriage de provisions à Kingston	308 50
Réparer des entraves, 92 à 25c	23 00
Combustible, bois, 27 cordes à $4.65	125 55
do houille, 32 ton. à $5.25	168 00
Pin et cèdre, bois de service	6 96
Poêles, 1 à $32 ; 1 à $34.50	66 50
Poêle, réparer	3 00
Pieux, 10	25 00
Chevilles pour entraves à chevaux, 62	21 70
Câble goudronné, 400 lbs	120 00
Balais, brosses, seaux et pelles	5 60
Cirage, 24 lbs	12 00
Briq. à cout., huile de pd de bœuf, etc.	25 18
Quincaille diverse	27 14
Répar. de fourniment, C. P. G	15 00
do de sellerie, comp. B, 4e caval	5 85
Blanchissage de couvert., 4,527 à 5c.	226 35
do divers, 264 à 5c. ; 5 à 10c.	13 70
Fret	21 81
Transport de fournim., Cie 7, 59e bat.	5 00
Prescott, bois, 6 cordes à $3.50	21 00
do brous., câble et drisse	1 86
Charriage à Brockville	1 50
Peinturer 4 canons, Gananoque	21 50
District nº 4, Ottawa.	
Appointements à Ottawa.... (part. B)	56 34
Charr., P. Hickey, 913 voyages à 35c.	319 55
do 3 voyages	1 25
Eau, magasin, 1 an	95 00
Gaz do $2 du M pds, 1 an	82 60
Bois, 33 cordes à $5	165 00
Houille, 31 tonnes à $6.50 ; 3 à $6.25	220 25
Poêle, 1	35 00
Boîtes à munitions, 200	28 90
Bois de service, 3,900 pieds	64 30
do divers	17 88
Faucheuse de pelouse, 1	12 00
Outillage de jardin	7 10
Quincaille, divers	68 32
Vitres et mastic	6 56
Peinture et huile	15 48
Bouilloires de camp, B. C. d'Ottawa	17 25
Huile astrale, 44 galls	17 60
Lanternes, 2, et mèches	3 25
Balais, 2 douzaines	7 00
Petits balais, 14	3 50
Savon, soude ot allumettes	4 92
Timbre en caoutchouc	12 00
Roue pour marqueur centenaire	2 00
Tambours, 6, pour les G. P. G. G	72 00
Glace, saison 1890	4 00
Nettoyage de cheminées et tuyaux	19 50
Télégraphe d'alarme, 1 an	12 00
Cadre pour rubans de médailles	1 50
Camphre, 5 lbs	5 00
Briq. à cout., huile de pied de bœuf, etc.	48 92
Districts nºs 5 et 6.	
Bousquet, J., journalier à l'île Sainte-Hélène, 4 jours à $1.25, 35 à $1	40 00
Freck, L., journalier, 4 jours à $1.25	5 00
A reporter	4,367 36

Magasins militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	4,367 36
Districts nºs 5 et 6—Fin.	
Charriage, J. Trudeau, 190 charges	56 95
Transporter les prov. à et de l'île Ste-Hélène, J. Vincent, chaloupier	303 00
Service de traverse entre Montréal et l'île Ste-Hélène, du 17 avril au 26 déc. 1890, 253 jours à $2, J. Vincent	506 00
Usage d'un cheval sur l'île, R. Phillips, 365 jours	182 50
Bois, 38 cordes à $6.95 ; 2 à $6.50	277 10
Houille, 9 tonnes à $6.70	60 30
Blanchissage de couvertures, 779 à 5c.	38 95
do musettes, 249 à 5c	12 45
Réparer le fourniment, 76e bataillon	79 75
do la sellerie, 5e caval., comp. 2.	35 00
do do do do 3	17 49
Répar. de gibernes, 100 à 8c., 7 à 20c	9 40
Porte-mors et boucles, 30 prs	12 00
Peint. et rép. un affût de canon, A.P.M.	16 00
do affûts de canon, B. C. Shefford	56 00
Charriage d'armes	35 25
Transport d'habillement	8 00
Transférer la compagnie nº 2, 79e bat.	14 12
Charriage, menus articles, 4	8 75
Boîtes, 100 à 15c	15 00
App. pour coffres d'armes, 50 jeux à 75c	37 50
Bois de service, A. P. Montréal	8 12
Savon, huile de pied de bœuf, etc	36 05
Marquises, réparer, 5	50 00
Etamine, 40 verges	10 00
Toile hessoise, 100 vgs à 20c., 40 à 25c.	30 00
Charriage de toile goudronnée	3 75
Tissu de lin, fil et étoupe	20 50
District nº 7, Québec.	
Charriage, 824 voyages, Geo. Broomer	349 80
Chaux, 48 boiss. à 30c	14 40
Transport de carab., comp. 4, 61e bat.	5 50
Droits de douane à Québec	19 81
Bois, 76 cordes à $4.32	328 32
Blanchissage de couvertures, 2,437 à 5c.	121 85
do paillasses, 237 à 5c	11 85
do taies d'oreill., 249 à 3c.	7 47
Brique à couteau, cirage et savon	34 40
Vitre et mastic	12 60
Peinture et pinceaux	21 50
Clous et broquettes	5 80
Cimolie, 100 lbs	10 00
Cuir à harnais, 10 lbs	7 50
Huile astrale, 20 gall	8 00
Chiffres en acier, 1 série	4 00
Lanternes, 12 à 75c	9 00
Pelles, 6 : haches, 4	10 00
Poêles, 1 à $22, 5 à $9.50	69 50
Bouilloires, 9 à $2.25	20 25
Tuyau, 500 feuilles	65 00
Réparer 2 poêles	11 00
Monter des poêles et tuyaux	3 00
Ustensiles de cuisine	11 40
Quincaille pour champ de tir à Lévis	11 15
Galon métallique, de Chesterman	4 50
Quincaille, diverses fournitures	32 19
Chêne pour affût de canon, 1 pièce	16 00
Vidanges, latrines du magasin	15 00
A reporter	7,548 08

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Magasins militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	7,548 08
District n° 8, Saint-Jean, N.-B.	
Ajuster des mires sur les canons—	
Lee, Joseph, 8 jours à $1.50	12 00
McGinnis, James, 7 jours à $1.50	10 50
Affûts de canon, 2 à $105	210 00
Balance plateforme	12 75
Combustible, bois, 12 cordes à $5.50	66 00
Charriage, sciage et empilage	30 00
Chevilles de tente, 3,250	58 75
Leviers, 2, et masses, 2	3 90
Houille, 5 tonnes à $5.39 ; 7 à $6.22 ; 5 à $6.52	103 09
Boîtes à munitions, 25	6 25
Accessoires de poêle et réparations	27 79
Modifier et remonter 4 canons	55 00
Taxes d'eau, Saint-Jean	13 00
Charriage, Thomas Cosgrove	103 70
do d'armes	10 65
Fret	26 06
Répar. de harnais, Woodstock, B.C.	2 50
Raccommoder 61 couvertures à 25	15 25
Répar. aux tentes, valises et sacs	227 40
Blanchiss., 1,714 couvertures à 5c	85 70
Bois de service et voliges, 2,000 pds	32 00
Réveille-matin, 1	5 00
Peinture, huile et pinceaux	29 10
Clous et vis	12 08
Marteaux, scies et autres outils	31 25
Papier de manille, 50 mains	5 00
Papier brun, 75 mains	5 00
Câble, 2 rouleaux, $3.10 et $6.67	9 77
Quincaillerie, en général	67 09
Peinture, pinceaux et clous, batterie de campagne de Dorchester	19 10
Savon, brique à couteau et cirage	19 72
Voyages, A. J. Armstrong	12 50
District n° 9.	
Loyer du mag., 9 mois, J. N. Ritchie	225 00
Houille, 10 chald. à $5.85	58 50
Bois, 2 cordes à $6.75	13 50
Dosses, 2 cordes à $4.25	8 50
Poêle, tuyaux et montage	22 00
Fret	139 16
Peinturer des canons	45 00
Réparation de tentes et marquises	21 00
Echelles, 2, 50 pieds	10 00
Allumeurs de gaz, 2	4 50
Balais, maïs, 1 douz	3 25
Torchons, boîtes et pelles à feu	6 30
Carton, 4 vgs	8 00
Toile émeri, 14 mains	4 00
Plombage	3 50
Limes, 20	5 47
Guénilles, déchets de coton, 150 lbs	10 50
Cordage, 180 brasses	8 75
Peinture, huile et pinceaux	3 85
Brique à couteau, savon, cirage, etc	28 84
Panier, $1.25 ; étampe, $3.50	4 75
Poser une chaudière	2 50
Montants de marquise, 5	2 75
District n° 10, Winnipeg.	
Little, D., charron, 12 jours au camp	6 00
Kewley, W., sellier, 12 do	6 00
A reporter	9,527 60

Magasins militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	9,527 60
District n° 10, Winnipeg.—Fin.	
Sellerie	9 20
Loyer du bâtiment, T. H. Scott, 12 mois	600 00
Peinturer et numéroter des affûts	50 00
Houille, 56 tonnes à $8.85	495 60
Charriage, Robt. Tindale	49 50
Réparer 951 couvertures à 10c	95 10
Emmagasinage des carabines	62 00
Transport des carabines	9 56
Tentes rondes, 84 à $2.20	184 80
Marquises, 3 à $7.25	21 75
Sacs, chevilles de tentes, 30 à 30c	9 00
Etendeurs, 5 à 50c	2 50
Hamacs, 15 à 45c	6 75
Changer les mires des canons	7 50
Menues réparat. aux canons	1 00
Boîtes d'emballage, 6	5 00
Balais, 6 à 35c	2 10
Réparer 3 poêles	14 00
Fontes de poêle, 60 lbs	10 20
Bois de service, 400 pds	10 65
Mât de pavillon, 1	3 80
Quincaillerie	6 10
Brique à couteau, éponges et savon	15 97
District n° 11, Victoria, C.-B.	
Charriage à Victoria	35 75
Fret	161 47
Ratissage et peinturage de boulets	60 00
Boîte au bureau de poste	3 00
Blanchis. de 149 couvertures à 25c	37 25
District n° 12, Charlottetown.	
Charriage à Charlottetown	12 50
Fret	46 24
Peinturer des affûts de canon	35 00
Blanchissage de 474 couvertures à 5c	23 70
Bois de serv. et carvelles p. plateforme	12 00
Tuyaux et accessoires	20 25
Poêle, $8.50 ; réparations, $5.75	14 25
Enlever les canons de Georgetown	6 00
Houille, 2 tonnes	6 00
Lampes et pétrole	7 70
Voliges et planches d'épinette blanche	20 94
Réparer les tentes	8 10
Fournitures en général.	
Couvertures, paires—	
Grises, 3,998 à $1.47¾	5,907 05
D. M., 64 x 84, 97 à $1.30	126 10
Balais, 1,000 à 18c	180 00
Havresacs, toile—	
Blancs, 6,741 à 37c	2,494 17
Noirs, 1,794 à 49c	880 53
do 851 do 50c	425 50
Tentes rondes, 159 à $17	2,703 00
Chevilles de tente, 16,036 à 1⅛c	180 40
Marquises, hôpital, 10	842 00
Jambières, cuir, 250 paires à 80c	200 00
Valises, cavalerie et artillerie, 500	900 00
Couteaux et fourchettes	79 88
Courroies de grand. capotes, 2,432 à 20c	486 40
Sacs à balles, 1,998 à 39c	779 22
Bandoulières, 1,004 à 24c	240 96
A reporter	28,135 04

Milice et défense, 1890-91.

Magasins militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	28,135 04
En général—Suite.	
Courroies pour les gamelles, 972 à 7c. ; 3,947 à 8c.	383 80
Gamelles, 4,020 à 33c.	1,326 60
Boîtes de ferblanc p. l'ordin., 24 à 50c.	12 00
Accoutrements, cuir, 1,001 à 80c.	800 80
Musettes, grosse toile, 500 à 59c.	295 00
Pavillons fédéraux, 50	115 58
Valises noires, 3,831	2,134 74
Valises, couvert. de toile, 350 à $2.35	822 50
Gros câbles de halage, 20 paires	65 70
Sacs	3 00
Courroies de sacs, 32 à 26c.	8 32
Crochets et boucles pour 31 ceinturons	15 50
Courroies, 29 à 12c. ; 1 à 15c.	3 63
Gibernes, 19 à $1	19 00
Sangles, 17 à $1.25	21 25
Cuir, divers	15 46
Ceinturons en cuir jaune, 300	310 25
Cylindres à cartouches, 89	161 09
Carabines, à répétition, 25	580 95
Sabres-baïonnettes, 25	75 54
Nettoyeurs et huile	6 62
Fourreaux, sabres-baïonnettes	13 44
Sabres de pionnier, 9	24 10
Fourreaux, sabres de pionnier	11 50
Baguettes de nettoyage Snider, 150	39 62
Ressorts de culasse	96
Canons de 9, 1	511 71
Canons de 9, 2	1,023 42
Sacs à charges, cuir, 4	14 28
Crics, 1	7 34
Mires, 8	86 80
Câbles pour haler les canons, 5 prs.	7 40
Eponges, canons ch. par la bouche, 8	19 95
Affûts de camp., canons de 9, 4	1,884 40
Avant-trains, do 4	1,462 08
Sacs à charges pour canons de 9, 8	14 02
Barres d'ansp., pour manœuvre, 8	18 50
Palonniers, nos 2, 4	10 90
Timons, 2	23 05
Canon de 9, 1	511 71
Télémètre et boîte, 1	55 00
Petite tenue de pionnier	24 15
Valise	10 12
Eponges de drap, 500	10 56
Cordage	41 26
Trévires, 10	54 00
Trompettes, 50	119 74
Coffre d'outils, 3	59 98
Outils, fusée et bombe	57 18
Etaux, 4	10 95
Caisses de vétérinaire	12 94
Embouchures de trompettes, 25	14 00
Corde verte pour trompettes	15 20
Tampons de lumières, 600	21 80
Obus, vides, 600	758 23
Boîtes à projectiles, canon de 9, 75	82 13
Pavillons, étendard royal, 6	76 60
do fédéral, 18	61 30
Peinture, oxyde magnétique, 500 lbs.	30 42
Graisse, 224 lbs.	11 32
Cartouches blanches, 30	36 90
Clefs à mire, 10	9 33
Fouets, 50	15 20
A reporter	42,629 26

Magasins militaires—*Fin.*	$ cts.
Report	42,629 26
En général—Fin.	
Corde à tentes, 12 qtx	25 49
Boîtes à cartouches, 20	11 96
Couvertures de selles, 50	90 24
Lanternes en cuivre, 10	6 07
Boîtes à lanternes, 5	25 65
Traits, 20 prs	1 64
Pavillons royaux, 20	116 80
Ouvrage fait dans les arsenaux d'Angleterre, pour le Canada	4,199 93
Charriage et assurances en Angleterre	202 10
Transport transocéanique	255 90
Frais de messagerie au Canada	322 24
Fret au Canada	7,759 44
Dépenses départementales, Angleterre	831 31
Diverses fournitures anglaises	221 76
Boîtes d'emballage	72 19
Annonces dans 37 journaux	404 81
Papeterie et imprimeur de la reine	275 58
Appointements à Ottawa...(partie B)	7,418 75
	64,871 12

Salles d'armes.

District n° 1, London—	
Coughlin, Jas., 365 jours à $1	365 00
Conroy, John, 365 jours à $1	365 00
Dawson, M. D., 12 mois à $50	600 00
Pratt, Henry, 365 jours à $1	365 00
Williams, J. F., 365 jours à 20c.	73 00
District n° 2, Toronto—	
Alger, W. N., 12 mois à $50	600 00
Burt, R., 7 mois à $41.66	291 62
Cantlin, W., 365 jours à $1	365 00
Dalley, Rich., 27 jrs à $500 par ann.	36 99
Greer, J., 365 jours à $1	365 00
Martin, A., 365 jours à $1	365 00
Oldbury, W., 365 jours à 1.94\frac{7}{10}$	710 60
Pirrie, R., 365 jours à $1	365 00
District nos 3 et 4, Kingston—	
Birch, F., 365 jours à $1	365 00
Conley, H., 365 jours à $1	365 00
Harrison, W., 214 jours à 1.94\frac{7}{10}$	416 60
King, W., 12 mois à $50	600 00
Laurie, J., 365 jours à $1	365 00
McCarthy, P., 335 jours à $1	335 00
McCrea, —, 19 jours à $1.75	33 25
Spriggs, H. J., 365 jours à $1	365 00
Strange, F., 12 mois à $50	600 00
Swaine, E., 365 jours à $1.25	456 25
Woodland, T., 365 jours à $1	365 00
District nos 5 et 6, Montréal—	
Allison, Wm., 365 jours à $1	365 00
Blackford, D., 365 jours à $1.63½	596 74
Brown, W., 365 jours à $1	365 00
Cousineau, L., 31 jours à $1	31 00
Cousineau, Jos., 113 jours à $1	113 00
Donovan, John, 365 jours à $1	365 00
Elliott, T. C., 365 jours à $1	365 00
Fletcher, Jno., 365 jours à $2	730 00
Martin, Wm., 365 jours à $1	365 00
Pettigrew, T., 365 jours à $1	365 00
Phillips, R., 365 jours à $1.50	547 50
Rawson, T., Sherbrooke, à 60c.	219 00
A reporter	13.560 55

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'armes—*Fin.*	$ cts.
Report	13,560 55
District nos 5 et 6, Montréal—	
Rowe, A., 362 jours à $1	362 00
Statford, G., 365 jours à $1.25	456 25
Suetels, D., 365 jours à $1	365 00
Taylor, G., 365 jours à $1	365 00
Warren, Jas., 365 jours à $1	365 00
District n° 7, Québec—	
Beaudoin, J D., 365 jours à $1	365 00
Bissonnette, R., 365 jours à $1	365 00
Bacon, B.G., 365 jours à $1.25	456 25
Chrétien, J., 365 jours à $1	365 00
Douglas, J., 365 jours à $1.25	456 25
Dubé, Chas. J., 62 jours à $1	62 00
Fitzpatrick, J. C., 365 jours à $1	365 00
Forrest, lt.-col., 12 mois à $50	600 00
Glenton, T. G., 365 jours à $1.95	711 75
Genest, E., 365 jours $1.50	547 50
Genest, J. B. Z., 365 jours à 75c	273 75
Gerrett, F., 365 jours à $1	365 00
Higgins, H., 365 jours à $1	365 00
Johnston, W., 365 jours à $1.50	547 50
Lewis, P., 307 jours à $1.50	460 50
McCloy, D., 365 jours à $1	365 00
do ordonnance, à 25c	91 25
McHugh, F., 365 jours à $1	365 00
Pelletier, H. A., 184 jours à $1.50	276 00
do 10 jours à 50c	5 00
do 181 jours à $2	362 00
Presho, D., 365 jours à $1.25	456 25
Smith, John, 365 jours à $1.50	547 50
Trudel, P. Th., 365 jours à $1.00	365 00
Walsh, Thos., 365 jours à $1.50	547 50
District n° 8, Saint-Jean, N.-B.—	
Armstrong, W. J., 12 mois	800 00
Clayton, J. P., 150 jours à $1.25	187 50
Cosgrove, T., 215 jours à $1.25	268 75
Hughes, S., 365 jours	417 75
Lamb, W., 365 jours à $1	365 00
Lee, J., 365 jours à $1	365 00
District n° 9, Halifax—	
Bland, L. J., 365 jours à $1	365 00
Egan, John, 12 mois	750 00
Kennedy, E., 365 jours à $1	365 00
Lawlor, T., 365 jours à $1	365 00
Lochart, A., 365 jours à $1	365 00
Mulvena, A., 365 jours à $1.50	547 50
Murray, lt.-col., 12 mois à $75	900 00
O'Donoghue, P., 365 jours à $1	365 00
Purcell, W. A., 12 mois à $10	120 00
District n° 10, Winnipeg—	
Mason, J., 365 jours à $1.95	711 75
Peebles, lt.-col., 12 mois	500 00
Street, Major, 12 mois	1,000 00
Suttie, J., 365 jours à $1.50	547 50
Williams, A., 365 jours	533 75
District n° 11, Victoria—	
Ireland, C., 365 jours à $1.50	547 50
Jones, A. W., 12 mois	500 00
District n° 12, Charlottetown—	
Carroll, Jno., 12 mois à $5	60 00
Dogherty, G., 12 mois	500 00
Richard, A., 29 jours au 30 juin '90	20 30
do 365 jours à 70c	255 50
Total, salles d'armes	36,882 60
Soin des armes (page C—49)	24,045 33
	60,927 93

Instruction d'exercice.	$ cts.
District n° 1	5,000 25
do 2	6,218 75
do 3 et 4	5,386 25
do 5 et 6	7,485 00
do 7	3,920 00
do 8	2,702 50
do 9	3,312 50
do 10	886 25
do 11	427 50
do 12	657 50
Total (Page C—49)	35,996 50

Exercices annuels, 1890.

Sommaire.

District n° 1 (Page C— 8)	24,609 81
do 2 (do C— 9)	49,032 36
do 3 et 4 (do C—10)	37,802 21
do 5 (do C—10)	20,855 26
do 6 (do C—11)	27,308 21
do 7 (do C—12)	27,644 68
do 8 (do C—12)	19,073 05
do 9 (do C—13)	21,660 90
do 10 (do C—13)	5,094 40
do 11 (do C—13)	1,338 93
do 12 (do C—13)	3,971 95
Tir du canon (do C—14)	1,310 44
Frais généraux (do C—14)	32,396 17
Total	272,098 37

District n° 1—Camp de Stratford.

Etat-major de brigade—	
8 officiers et 11 soldats	677 84
Rations, 16 à 25c	4 00
Fourrage, 7 chevaux à 35c	2 45
1er régiment de cavalerie—	
Solde, 12 officiers et 155 soldats	3,092 68
Rations à 25c	41 75
Fourrage à 35c	50 05
Gamelles, 4 compagnies	24 00
Transport du bagage	20 00
Batterie de campagne, London—	
Solde, 5 officiers et 66 soldats	956 04
Réparations de fourgons	16 00
Gamelles	10 00
Rations à 25c	17 75
Fourrage à 35c	9 80
21e bataillon "Essex Fusiliers"—	
Solde, 18 officiers et 210 soldats	1,954 96
Rations à 25c	57 00
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles	30 00
Dép. du Q.-M. et avant-garde	11 90
22e bataillon "Oxford Rifles"—	
Solde, 23 officiers et 339 soldats	2,910 12
Transport	115 58
Rations à 25c	92 00
Fourrage à 30c	1 50
Gamelles	48 00
27e bataillon "St. Clair Borderers"—	
Solde, 22 officiers et 256 soldats	2,344 26
Rations à 25c	69 50
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles	36 00
A reporter	12,596 68

Milice et défense, 1890–91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	12,596 68
District nº 1, camp de Stratford—Suite.	
27e bataillon (St. Clair Borderers)—	
Transport..................	29 76
do du bagage	25 50
29e bataillon d'infanterie, Waterloo—	
Solde, 20 officiers et 201 soldats....	1,937 58
Rations à 25c..................	55 25
Fourrage à 35c	1 40
Gamelles..................	30 00
32e bataillon d'infanterie, Bruce—	
Solde, 30 officiers et 361 hommes....	2,960 18
Rations à 25c..................	93 75
Fourrage à 35c..................	1 40
Gamelles	48 00
Transport	37 20
do du bagage	20 00
Approvision. et dépenses du camp—	
Epiceries, rations, 19,490 à 3c..........	584 70
P. de terre do 19,490 à 1c....	194 90
Huile et chandelles..............	11 50
Rations pour chevaux, 2,211 à 27c...	596 97
Bois, 5,425 rations, 56$\frac{51}{100}$ cordes à $4.49	253 73
Paille, 29,206 lbs à 77c. par qtl......	224 88
Viande, 19,490 lbs à 7$\frac{3}{5}$c..........	1,481 24
Pain, 29,235 lbs à 3$\frac{1}{4}$c..............	950 13
Charriage d'effets de campement..	69 00
Médicaments, J. Calland	28 00
Frais de voyage du major White ..	13 00
Paille pour chevaux, 2 tonn. à $6...	12 00
Transport	184 71
Médicaments (pour chevaux).......	33 50
Cheval tué, R. Wood	100 00
Travail aux provisions............	37 50
Dist. 1—Exercices aux dépôts.	
7e bataillon de fusiliers—	
Solde, 18 officiers et 224 soldats.....	1,997 35
Total, district nº 1 (à p. C—7)...	24,609 81
District nº 2—Camp de Niagara.	
Etat-major de brigade—	
Solde, 8 officiers et 6 soldats.......	660 02
Etat-major de brigade d'artillerie—	
Lt.-col. D. T. Irwin..............	30 00
Major de brigade Hudon	42 00
Q.-M. S. de brigade Chellew	16 80
1re brigade d'artillerie de campagne—	
Solde, 12 officiers et 137 soldats....	1,916 78
Rations..................	67 05
Fourrage..................	38 81
Gamelles	20 00
Batterie de camp. du Canal Welland—	
Solde, 5 officiers et 65 soldats......	934 70
Gamelles	10 00
Rations, 61 à 25c., 66 à 20c.........	28 45
Fourrage, 29 à 29c., 29 à 35c.......	18 56
Transport	11 52
Batterie de campagne de Toronto—	
Solde, 4 officiers et 74 soldats......	941 81
Gamelles..................	10 00
Rations, 75 à 25c., 76 à 20c.........	33 54
A reporter..................	4,780 04

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report..................	4,780 04
Dist. nº 2—Camp de Niagara—Suite.	
Batterie de campagne de Toronto—	
Fourrage, 29 à 35c., 27 à 29c.......	17 98
Sellier, 10 jours à 55c..............	5 50
Batterie de campagne d'Hamilton—	
Solde, 6 officiers et 73 soldats......	1,013 60
Gamelles..................	10 00
Rations, 80 à 20c., 80 à 25c.........	36 00
Fourrage, 29 à 29c., 29 à 35c.......	18 56
Sellier, $6 ; armurier, $5..........	11 00
12e bataillon "York Rangers"—	
Solde, 24 officiers et 336 soldats.....	2,947 08
Rations à 25c..................	90 00
Fourrage à 35c..................	1 75
Gamelles, 7 compagnies..........	42 00
Escouade du fourrier	11 22
34e bataillon "Ontario Infantry"—	
Solde, 23 officiers et 278 soldats....	2,538 84
Rations à 25c..................	75 25
Fourrage à 35c..................	1 75
Gamelles, 7 compagnies	42 00
Transport	103 48
Transp. du corps de mus., comp. 3..	10 64
Escouade du fourrier..............	9 82
35 bataillon "Simcoe Foresters"—	
Solde, 28 officiers et 323 soldats.....	2,940 12
Rations à 25c..................	87 75
Fourrage à 35c..................	1 75
Gamelles, 8 compagnies..........	48 00
Transport..................	62 84
36e bataillon "Peel Infantry"—	
Solde, 24 officiers et 336 soldats.....	2,841 12
Rations à 25c	90 00
Fourrage à 35c..................	1 40
Gamelles, 8 compagnies	48 00
Transport..................	33 84
Escouade du fourrier	8 22
37e bataillon "Haldimand Rifles"	
19 officiers et 273 soldats..........	2,344 80
Rations à 25c..................	73 75
Fourrage à 35c	1 40
Gamelles, 7 compagnies..........	42 00
Transport	38 04
Escouade du fourrier	12 82
77e bataillon "Wentworth Infantry"—	
20 officiers et 206 soldats..........	2,059 14
Rations à 25c	56 50
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles, 6 compagnies..........	36 00
Transport..................	87 16
Escouade du fourrier	16 72
Approvisionn. et dépenses du camp—	
Viande, 25,384 lbs. à 8$\frac{9}{10}$c	2,259 17
Pommes de terre, 25,384 lbs. à 1$\frac{1}{18}$c.	267 94
Epiceries, 25,384 rations à 3$\frac{3}{10}$c....	837 67
Fourrage, 1,854 rations à 29c	537 66
Pain, 38,076 lbs. à 3$\frac{3}{4}$c..........	1,427 85
Bois, 57$\frac{1}{2}$ cordes à $7.50	431 25
Médicaments pour chevaux	73 55
Drogues	68 93
Fab. de collier, trav. et matériaux..	20 00
Sellier, 10 jours	5 00
Cuir pour réparations de harnais....	5 50
Blessure à un cheval..............	35 00
Transport..................	6 75
Chaux, 30 boiss. à 30c..............	9 00
A reporter..................	28,684 90

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$	cts.
Report.	28,684	90
District 2, camp de Niagara—Suite.	$	cts.
Approv. et dépenses du camp—		
Hommes pour dresser les tentes	1	10
Charriage du quai au magasin	262	33
Cordes à linge, 2 ; crayons, 1 boîte	1	00
Bois de service, 552 pds	8	28
Réparations	220	00
Quaiage au et du camp de Niagara	138	00
R. Burt, garde-magasin, voyage, $2 ; travail, $13.50	15	50
Wm. Cantlin, voy., $2 ; travail, $6	8	00
F. Clinch, travail aux provisions	13	50
H. Currie do	9	00
P. Blair do	13	50
J. Sherwood do	6	00
R. Patterson do	5	25
Thos. Burns do	9	75
Transport au camp de Niagara	4,036	60
Dist. 2—Exercices aux dépôts locaux.		
Garde du corps du gouv. gén., Toronto, solde, 13 officiers et 162 soldats	3,318	13
38e bat. carabiniers Dufferin, Brantford, solde, 26 officiers et 264 hommes	2,423	64
2e bataillon, carabin. "Queen's Own," solde, 35 officiers et 422 soldats	3,708	00
10e bataillon "Grenadiers royaux," solde, 28 officiers et 337 soldats	3,014	60
13 bataillon, Hamilton—		
Solde, 29 officiers et 334 soldats	3,035	28
Compensation pour perte d'un cheval	100	00
Total, dist. 2 (à la page C—7)	49,032	36
Districts 3 et 4, camp de Kingston.		
Etat-major de brigade—		
Solde, 7 officiers et 12 hommes	829	92
Etat-major de brigade d'artillerie—		
Solde, 2 officiers et 3 hommes	136	80
4e régiment de cavalerie "Hussards"		
Solde, 14 officiers et 159 soldats	3,262	94
Rations à 25c	43	25
Fourrage à 35c	51	80
Gamelles, 4 compagnies	24	00
Charriage	44	00
Troupe de cavalerie de Prescott—		
Solde, 3 officiers et 36 soldats	717	96
Rations à 25c	9	75
Fourrage à 35c	12	25
Gamelles	6	00
Charriage	16	00
Batterie de campagne de Gananoque—		
5 officiers et 52 soldats	839	76
Corps de musique, 11	65	50
Gamelles	10	00
Transport	40	32
Rations, à 25c	17	00
Fourrage à 35c	9	80
Batterie de campagne de Kingston—		
Solde, 3 officiers et 66 soldats	913	40
Batterie de campagne d'Ottawa—		
Solde, 6 officiers et 74 soldats	1,014	66
Gamelles	10	00
Charriage	10	00
A reporter	8,085	11

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$	cts.
Report	8,085	11
Dist. 3 et 4, camp de Kingston—Suite.		
Batterie de campagne d'Ottawa—*Suite*		
Rations	20	00
Fourrage	8	70
Batterie de campagne de Durham—		
3 officiers et 77 soldats	970	55
Charriage	10	00
Gamelles	10	00
Rations	20	00
Fourrage	8	70
41e bataillon de carabin. de Brockville		
Solde, 21 officiers et 224 soldats	2,116	22
Rations à 25c	60	75
Fourrage à 35c	1	40
Gamelles, 6 compagnies	36	00
Transport	115	80
59e bataillon d'infanterie de Stormont et Glengarry—		
Solde, 28 officiers et 282 soldats	2,662	90
Rations à 25c	77	50
Fourrage à 35c	1	75
Transport	352	10
Gamelles, 7 compagnies	42	00
Corps de musique et transport	113	00
45e bat. d'infanterie de Durham-Ouest.		
Solde, 22 officiers et 247 soldats	2,221	42
Rations à 25 cts	71	00
Fourrage à 35c	1	75
Gamelles, 6 compagnies	36	00
Transport	132	48
Charriage	15	00
Corps de musique, 15 soldats	90	00
Solde pour 5 chevaux	60	00
47e bataillon, infanterie de Frontenac.		
Solde, 31 officiers et 396 soldats	3,414	98
Rations à 25c	106	50
Fourrage à 35c	1	50
Gamelles, 10 compagnies	60	00
Transport	328	40
Charriage	53	25
Escouade de travailleurs, mousqueterie, 9 soldats, 12 jrs à 25c	27	00
Approv. et dépenses du camp—		
Bois de service, planches, etc	13	25
Réparations à la cible	2	55
Fournitures pour la cible	7	74
Louage de voit., lt-col. Lewis	4	00
do do J.P. McPherson	17	75
do major Heron	3	00
do D. P. Strange	4	00
J. P. McPherson, inst. de mousquet.		
Services, 7 jrs à $4.87	34	09
Subsistance, 7 jrs à $3.50	24	50
Escouade de travailleurs	19	47
Eau et futailles (entreprise)	125	00
Pain, 29,710 lbs à $2\frac{17}{24}$c	804	65
Viande, 19,807 lbs à $7\frac{1}{2}$c	1,485	53
Pommes de terre, 19,807 lbs à 1c	198	07
Epiceries, 19,807 rations à $2\frac{95}{100}$c	584	31
Fourrage, 3,552 rations à $22\frac{1}{2}$	799	20
Bois, $57\frac{81}{96}$ cordes à $4.38	253	36
Examiner des chevaux	14	50
Médicaments	48	45
Chaux	16	68
Charriage	109	00
Poser des tuyaux à eau au camp	65	00
A reporter	25,965	86

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	25,965 86
Dist. 3 et 4, camp de Kingston—Fin.	
Approv. et dépenses du camp—	
Construire des latrines	73 00
Transport	175 20
do ch. de fer K. et P.	522 80
Frais de messageries	1 50
Télégrammes	9 99
Boucauts et corde goudronnée	6 20
Fourrier W. King, 16 jrs à $3.90	62 40
Blessures aux chevaux	
Cavalier Macdonald	30 00
do Burnett	50 00
Canonnier Bennett	20 00
Conducteur Boyd	25 00
Lt-col. Benson	12 00
Caporal Stewart	30 00
Cavalier Crowe	10 00
do Hudson	10 00
do Caton	7 00
Dist. 3 et 4, exercices aux dépôts locaux.	
14e bataillon, "P. W. O. Rifles,"—	
Solde, 20 officiers et 266 sosdats	2,351 88
15e bataill. "Argyle Light Infantry,".	
Solde, 20 officiers et 259 soldats	2,355 48
Artillerie de place de Cobourg—	
Solde, 3 officiers et 44 scldats	338 76
57e bat. "Peterborough Rangers"—	
Solde, 21 officiers et 237 soldats	2,223 84
Corps de musique, 21 exécutants	126 00
Dragons de la Princesse Louise—	
Solde, 4 officiers et 34 soldats	751 60
Gardes à pied du gouverneur général—	
22 officiers et 345 soldats	2,643 70
Total : dist. 3 et 4. (Page C—7)	37,802 21
District 5—Camp de Compton.	
Etat-major de brigade—	
Solde, 7 officiers et 19 soldats	727 80
Transport	1 44
5e régiment de cavalerie, Cookshire—	
Solde, 18 officiers et 169 soldats	3,809 80
Rations à 25c	47 75
Fourrage à 35c	69 85
Gamelles, 5 troupes	30 00
Transport	80 76
Batterie de campagne de Shefford—	
Solde, 6 officiers et 50 soldats	862 56
Gamelles	10 00
Rations à 25c	14 00
Fourrage à 35c	10 15
54e bat., infanterie de Richmond	
Solde, 19 officiers et 205 soldats	1,858 00
Rations à 25c	56 00
Fourrage à 35c	1 05
Gamelles	36 00
Transport	50 04
58e bat., infanterie de Compton	
Solde, 23 officiers et soldats	2,682 72
Rations à 25c	84 75
Fourrage	1 40
Gamelles, 8 compagnies	48 00
Transport	209 74
A reporter	10,691 81

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	10,691 81
District 5—Camp de Compton—Fin.	
79e bat. Shefford Highlanders"—	
Solde, 22 officiers et 205 soldats	2,057 22
Rations à 25c	56 75
Fourrage à 35c	1 40
Gamelles, 7 compagnies	42 00
Transport	91 60
Approv. et dépenses du camp—	
Médicaments, B. C. de Richmond	5 45
Main-d'œuvre et usage de terrain pour camp	48 00
Frais du procès "Poutre *vs* Houghton"	9 78
Eau—	
M. D. Libby, 12 jrs à $3	36 60
Jno. Myles, 12 jrs à $3	36 00
A. Cole, 10½ jrs à $3	31 50
Pain, 16,704 lbs à 3¼c	542 88
Bœuf, 8,161 do 8 1/16c	708 99
Mouton, 2,975 do 9⅞c	293 78
Pommes de terre, 11,136 lbs à 1½c	167 04
Epiceries, 11,136 rations à 6c	668 16
Fourrage, 2,459 rations à 25c	614 75
Combustible, bois, 33 1/9 cordes à $5.45	180 45
Chlorure de chaux et pétrole	24 25
Fournitures pour cible	30 15
Cibles et affûts, 6	120 00
Charriage entre la station de Compton et le camp	233 00
Transport	253 59
Perte d'un cheval	90 00
Lt.-col. Fletcher, voyage et subsist.	55 00
Major Radiger do	13 50
Médicaments pour le camp	59 80
District 5—Exercices au dépôt local.	
6e fusiliers, Montréal—	
Solde, 21 officiers et 252 soldats	
Batterie de campagne de Montréal (Ile Ste-Hélène)—	2.319 36
Solde, 6 officiers et 71 soldats	1.012 30
Gamelles	10 00
Rations à 25c	224 75
Fourrage à 35c	126 00
Total, dist. 5 (à la page C—7)	20.855 26
District 6—Camp de St-Jean.	
Etat-major de brigade—	
Solde, 6 officiers et 12 soldats	693 02
Transport	10 91
Fourrage à 35c	3 50
64e bat., Voltigeurs de Beauharnois—	
Solde, 21 officiers et 183 soldats	1.810 48
Rations à 25c	46 00
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles, 5 compagnies	30 00
Transport	56 00
76e bat., Voltigeurs de Chateauguay—	
Solde, 13 officiers et 98 soldats	1.028 70
Rations à 25c	28 75
Fourrage à 35c	0 70
Gamelles	24 00
Transport	77 14
A reporter	3.810 95

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	3,810 95
District n° 6, camp de St-Jean—Fin.	
83e bataillon d'infanterie de Joliette—	
Solde, 21 officiers et 194 soldats	1,918 73
Rations à 25c	54 25
Fourrage à 35c	2 80
Gamelles	42 00
Transport	212 87
Charriage et transport de bagage	43 50
85e bataillon d'infanterie—	
Solde, 20 officiers et 253 soldats	2,283 98
Rations à 25c	69 50
Fourrage	3 25
Transport	36 00
Bagage et transport	20 90
Gamelles	87 00
86 bataillon, Trois-Rivières—	
Solde, 24 officiers et 185 soldats	1,963 94
Rations à 25c	44 25
Fourrage à 35c	3 50
Gamelles	36 00
Transport	86 10
Fourrier, 2 jours et transport	18 94
Approvision. de camp et dépenses—	
Pain, 16,447½ lbs à 3c	493 43
Viande, 10,965 lbs à 8c	877 20
Pommes de terre, 10,965 lbs à 1½c	164 48
Epiceries, 10,965 rations à 4c	438 60
Fourr. pour chev., 285 rations à 35c	99 75
Bois, 37 5/21 cordes à $7	260 66
Instruction de mousqueterie	6 00
Répar. les buttes et autres fourn	6 27
Transp. du camp du fourrier	30 80
Solde de camp et transp., 3 hommes	2 25
Cadet Macpherson, dépenses, camp à Saint-Jean	8 00
P. Clouâtre, faire et poser une barrière	10 00
P. Clouâtre, attelage	90 00
A. Sauche, rép. les buttes et cibles,	50 00
Transp. régiment de L'Assomption	11 60
Médicaments	15 75
Domm. à la propriété à Sait-Jean	100 00
District 6—Exercices au dépôt.	
3e bat., carab. Victoria, Montréal—	
Solde, 26 officiers et 252 soldats	2,407 44
1er bat., rég. du P. de G., Montréal—	
Solde, 17 officiers et 236 soldats	2,067 72
Artill. de place de Montréal—	
Solde, 17 officiers et 248 soldats	2,215 52
5e bataillon, Royal Scots—	
Solde, 20 officiers et 253 soldats	2,311 68
53e bataillon, Sherbrooke—	
Solde, 15 officiers et 166 soldats	1,549 80
65e bat., carabiniers Mont-Royal—	
Solde, 26 officiers et 321 soldats—	2,871 60
Génie de Montréal—	
Solde, 2 officiers et 63 soldats	481 20
Total, district n° 6 (page C—7)	27,308 21

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
District n° 7—Camp de Levis.	
Etat-major de brigade	
Solde, 10 officiers et 9 soldats	968 28
Transport de l'état-major	37 65
Batterie de campagne de Québec—	
Solde, 7 offic., 83 .S.-Of. et soldats	1,083 72
Dépenses du fourrier	2 80
Rations	20 00
Fourrage à 35c	10 15
Gamelles	10 00
Transport	12 00
23e bataillon "Beauce"—	
Solde, 19 offic., 168 S.-O. et soldats	1,690 32
Rations à 25c	46 50
Fourrage à 35c	1 40
Gamelles	24 00
Transport	872 43
Escouade du fourrier	17 64
61e bat., Montmagny et L'Islet—	
Solde, 25 offic., 254 S.-O. et soldats	2,411 28
Rations à 25c	69 75
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles	36 00
Transport	232 04
Escouade du fourrier	21 44
87e bat., "infanterie de Québec"—	
Solde, 24 offic., 250 S.-O. et soldats	2,379 71
Rations à 25c	68 25
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles	36 00
Transport	369 06
Fourrier	3 00
89e bat., Témiscouata et Rimouski—	
Solde, 30 offic., 336 S.-O. et soldats	3,006 04
Rations à 25c	91 25
Fourrage à 35c	1 40
Gamelles	48 00
Transport	264 66
Approvisionn. de camp et dépenses—	
Pain, 19,494 lbs à 2·83c	551 68
Epiceries, 12,996 rations à 4c	519 84
Viande, 12,996 lbs à 8c	1,039 68
Pommes de terre, 12,996 rations à 1c.	129 96
Fourrage, 683 rations à 30c	204 90
Combust., bois, 38¼ cordes à $6.50	248 62
Employés aux provisions	6 00
Approvison. d'eau et combustible	48 50
Fourrier, 14 jours	68 18
Charriage et équipement de camp	37 50
Drogues et médicaments	45 55
Service médical, Dr J. M. Turcot	28 00
Réparations de chemins, etc	50 00
Transport—	
Soldats et chev. à Lévis et retour	422 24
do Ile d'Orléans	627 10
do Chicoutimi et retour	411·60
do en général	74 58
Charriage de munitions à l'île d'Orléans	148 00
District 7—Exercices au dépôt.	
Artillerie de place de Québec—	
Solde, 7 offic., 126 S.-O. et soldats	982 56
Artillerie de place de Lévis—	
Solde, 6 offic., 85 S.-O. et soldats	683 52
Allocation pour éclairage	6 00
A reporter	20,172 28

Milice et défense, 1890–91.

Exercices annuels, 1896—*Suite.*	$ cts.
Report	20,172 28
District n° 7—Exercices au dépôt.	
Hussards *Queen's Own*—	
Solde, 12 offic., 100 S.-O. et soldats	2,300 64
9e bataillon, Voltigeurs de Québec—	
Solde, 31 offic., 333 S.-O. et soldats	2,990 88
8e bataillon "Carabiniers Royaux"—	
Solde, 15 offic., 257 S.-O. et soldats	2,180 88
Total, district n° 7 (à page C—7)	27,644 68
District n° 8—Camp de Moncton.	
Etat-major de brigade—	
Solde, 6 officiers et 7 soldats	581 04
8e régiment de cavalerie, "régiment P.L.N.-B."—	
Solde, 22 officiers et 131 soldats	3,164 98
Rations à 25c	38 25
Fourrage à 35c	47 60
Gamelles, 4 compagnies	24 00
Transport	4 80
Batterie de campagne de Newcastle—	
Solde, 3 officiers et 68 soldats	934 28
Rations à 25c	17 50
Fourrage à 35c	10 15
Batterie de campagne de Woodstock—	
Solde, 5 officiers et 65 soldats	941 40
Gamelles	10 00
Rations à 25c	210 00
Fourrage à 35c	121 80
Génie de Brighton—	
Solde, 4 officiers et 37 soldats	330 12
Gamelles	6 00
Rations à 25c	10 25
Transport	70 40
73e bataillon—	
Solde, 18 officiers et 178 soldats	1,693 34
Rations à 25c	49 00
Fourrage à 35c	1 05
Gamelles, 5 compagnies	30 00
Transport	95 12
74e bataillon—	
Solde, 26 officiers et 204 soldats	2,535 90
Rations à 25c	57 50
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles, 6 compagnies	36 00
Transport	153 88
Cie "A." corps d'école d'infanterie—	
Solde, 2 officiers et 2 soldats	30 00
Approvision. de camp et dépenses—	
Marqueurs, 7, 11 jours à 50c	38 50
Pièces pour les cibles	5 00
Copier la musique pour la brigade	6 00
Instructeur de clairon	6 00
Usage de champ pour tir à obus	5 00
Usage de wagon et harnais, B.C.W., 12 jours	12 00
Cible et mât de pavillon	5 00
Camp et terrain d'exe. pour B.C.W.	10 00
Cognée, scies et clous	4 77
Cibles, 6	42 00
Réparer les harnais de la batterie	8 15
Bois de construction, perches, etc	8 05
Loyer de champ	10 00
Lt-col. Maunsell, dépenses	30 00
Capit. McDonald, 74e bat., dépenses	6 00
A reporter	11,402 58

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	11,402 58
Dist. n° 8, camp de Moncton—Fin.	
Approvison. de camp et dépenses—	
Caporal Clayton, dépenses	12 75
Sergent Hughes do	15 25
Payeur Armstrong, dépenses	49 00
Drogues pour le camp	40 30
Caporal Walker (commis payeur)	4 80
Pain, 12,982$\frac{3}{4}$ lbs à 3$\frac{1}{2}$c	454 39
Viande, 8,627$\frac{1}{2}$ lbs à 10$\frac{1}{4}$c.	884 31
Pommes de terre, 8,627$\frac{1}{2}$ lbs à $\frac{9}{10}$c	77 64
Epiceries, 8,627$\frac{1}{2}$ rations à 3$\frac{9}{10}$c.	336 47
Fourrage, 1,963$\frac{1}{2}$ do 29c	569 41
Bois, 26$\frac{1}{4}$ cordes à $4	105 00
Paille, 8,000 lbs à 55c. par qtl	44 00
Charriage	141 00
Cavalier Alexander, perte de cheval	100 00
Transport, chemin de fer B. et M.	39 50
do do N.-B.	613 14
do ch. de fer N.-B. et I.P.-E.	62 00
District 8—Exercices au dépôt.	
62e bataillon—	
Solde, 25 officiers et 236 soldats	2,283 58
Cie de carabiniers de Saint-Jean—	
Solde, 3 officiers et 42 soldats.	339 36
B. d'A. de P. du Nouv-Brunswick—	
Solde, 20 officiers et 210 soldats.	1,898 57
Total, dist. n° 8 (à page C—7)	19,073 05
District n° 9—Camp. d'Aldershot.	
Etat-major de brigade—	
Solde, 6 officiers et 8 soldats	573 10
69e bat., "1er Annapolis"—	
Solde, 29 officiers et 294 soldats	2,759 46
Rations à 25c	84 00
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles, 5 compagnies	42 00
Transport	379 92
72e bat., "2e Annapolis"—	
Solde, 22 officiers et 209 soldats	2,064 09
Rations à 25c	47 25
Fourrage à 35c	13 25
Gamelles, 6 compagnies	30 00
Transport	201 04
78e bat., "Colchester, Hants et Pictou"—	
Solde, 22 officiers et 210 soldats	2,023 80
Rations à 25c	59 50
Fourrage à 35c	1 75
Gamelles, 5 compagnies	30 00
Transport	46 80
Approvision. de camp et dépenses—	
Nettoy. de puits et fourn. des pompes	42 00
Charriage de broussailles, etc	47 00
Loyer du ch. de tir, H. Kirkpatrick.	12 00
Loyer des terrains de campement, J. P. Chipman	25 00
Eriger des buttes et réparer les cibles	18 37
Fret, chemin de fer W. et A.	1 07
Bois de service	3 37
Cie de télégraphe W. U	2 19
Loyer, atelier de l'armurier	2 00
Faire des cartouches	3 75
A reporter	8,514 46

MILICE ET DÉFENSE, 1890 91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	8,514 46
District n° 9—Camp d'Aldershot—Fin.	
Approvisionn. de camp et dépenses—	
Marqueurs—	
H. T. Brewer	5 00
J. H. Barss	2 50
F. A. Tilley	2 50
John Harman	2 50
B. Marshall	2 50
A. Marshall	2 50
W. Geddes	2 50
Fred. Roop	2 50
Pain, 12,910 lbs à 3⅓c	430 35
Fourrage, 217 rations à 29c	62 93
Viande, 8,607 lbs à 6⅔c	573 80
Pommes de terre, 8,607 lbs à ⅘c	68 85
Epiceries, 8,607 rations à 3⅘c	327 06
Bois, 24⅝ cordes à $2.70	66 24
Remplir des coffres de médicaments	37 65
Pétrole, bassins, etc	8 80
Transport, ch. de f. des comtés de l'O.	8 95
do do Windsor et Ann	1,452 67
do do Intercolonial	232 74
do lt.-col. Murray	35 75
B. M. McShane, dépenses	5 00
Fret et télégrammes	32 78
Fournitures de cibles, J. G. Corbin	22 75
Hôpital Victoria, Halifax	4 00
District n° 9—Exercices au dépôt.	
Batt. de campagne de Sydney, C.-B.—	
Solde, 5 officiers et 74 hommes	1,000 16
Rations à 25c	239 50
Fourrage à 35c	121 80
Charriage d'avant-trains	5 75
Cible et louage de chaloupe	5 00
Drogues	3 50
Harnais et autres réparations	5 00
Artill. de place de Yarmouth, N.-E.—	
Solde, 3 officiers et 37 hommes	304 56
66e bat., "Fusil. de la Princesse Louise," Halifax, N.-E.—	
Solde, 30 officiers et 333 hommes	3,041 76
Artillerie de place de Pictou, N.-E.—	
Solde, 2 officiers et 37 hommes	284 40
63e bat., "Carabiniers d'Halifax."—	
Solde, 23 officiers et 248 hommes	2,304 24
Artillerie de place d'Halifax—	
Solde, 29 officiers et 274 hommes	2,437 95
Total, dist. n° 9. . (à la page C—7)	21,660 90
District n° 10—Camp de Silver Heights.	
Batterie de campagne de Winnipeg—	
Solde, 5 officiers et 72 hommes	962 52
Rations à 25c	231 00
Fourrage à 35c	103 80
Major Coutlee, command. (p. cheval)	18 00
Fourrage à 30c	6 30
Loyer de camp	20 00
Drogues et médicaments	11 10
Bless. au cheval du chirur. Blanchard	21 00
A reporter	1,373 72

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report	1,373 72
District n° 10—Exercices au dépôt.	
90e bataillon, Winnipeg—	
Solde, 24 officiers et 250 hommes	2,317 92
Compagnie de cavalerie, Winnipeg—	
Solde, 3 officiers et 38 hommes	700 76
95e bat. "Grenadiers du Manitoba," Brandon—	
Solde, 2 officiers et 38 hommes	288 00
Chef de musique et 17 hommes	118 20
91e bat. "Infanterie légère du Manitoba", Virden—	
Solde, 2 officiers et 38 hommes	295 80
Total, dist. n° 10. . (à la page C—7)	5,094 40
District n° 11—Victoria, C.-B.	
Artillerie de place, C.-B.—	
Solde, 15 officiers et 152 hommes	1,338 93
District n° 12—Brighton, I.P.-E.	
Brigade de l'état-major—	
Solde, 2 officiers et 3 hommes	182 40
82e bataillon, comté de Queen—	
Solde, 18 officiers et 130 hommes	1,438 80
Rations	448 50
Fourrage	16 80
Transport	24 00
Musique, chef et 16 hommes	112 20
Rations	29 75
District n° 12—Exercices au dépôt.	
Brig. d'A. P., I.P.-E., Charlottetown—	
Solde, 15 officiers et 112 hommes	1,156 56
Rations	111 00
Musique, chef et 14 hommes	100 20
Rations	18 75
Approvisionn. de camp et dépenses—	
Charriage au camp	6 00
Bois de service	4 05
Huile et câble	4 10
Réparation des cibles	10 00
Nettoyer les terrains du camp, etc	3 00
Médicaments	12 33
Génie de Charlottetown—	
Solde, 3 officiers et 33 hommes	284 76
Rations	8 75
Total, dist. n° 12. . (à la page C—7)	3,971 95
Exerc. de l'artiller. de camp., Kingston.	
Batterie "A," Kingston, 5 officiers, 25 sous-officiers et hommes en devoir aux exercices d'artillerie	165 50
Batt. de camp. d'Hamilton, 9 personnes	
Transport, $54.45 ; rations, $20.25	74 70
Batt. de camp., Kingston, 9 personnes	
Transport, $1.80 ; rations, $6.75	8 55
Batt. de camp., Shefford, 9 personnes—	
Transport, $67.05 ; rations, $27	94 05
1re brig. d'art. de Guelph, 23 personnes	
Transport, $142.60 ; rations, $52.50	195 10
A reporter	537 90

MILICE ET DÉFENSE, 1890–91.

Exercices annuels, 1890—*Suite.*	$ cts.
Report..................	537 90
Exerc. d'artill. de camp, Kingston—Suite	
Batt. de camp., canal Welland, 10 pers. Transport, $76.50 ; rations, $22.50..	99 00
Batt. de camp. de London, 9 personnes—Transport, $73.35 ; rations, $20.25..	93 60
do aller au camp et retour..	1 80
Batt. de camp., Durham, 4 personnes—Transport, $38.95 ; rations, $23.25..	62 20
Batt. de camp., Ottawa, 10 personnes—Transport, $41 ; rations, $22.50.....	63 50
Batt. de camp., Gananoque, 12 pers.—Transport, $11.40 ; rations, $9......	20 40
Batt. de camp., Québec, 10 personnes—Transport, $88.80 ; rations, $22.50..	111 30
Batt. de camp., Montréal, 8 personnes—Transport, $71 ; rations, $18........	89 00
Capit. Donaldson, prép. au registre, 6 j. à $2.50, $15 ; dép. de transport, $7.60.	22 60
Usage de ferme, W. F. Baker, 5 jours.	50 00
Téléphone Bell au champ. de tir......	20 00
Bois, 2 cordes à $6.50..............	13 00
Charriage, 26 voyages	26 00
Transport des détachements au camp.	31 80
Loyer du terrain de campement	10 00
Emmagasin., $3.25 ; 24 chaises, $2.50.	5 75
Matér. pour cibles, $18.30 ; pétrole, 48c.	18 78
Main-d'œuvre pour cibles, Kingston..	13 35
do do Niagara....	6 46
Louage de chaloupe, $12.50 ; placer les mires, $1.50....................	14 00
Total, exerc. d'artillerie (à la p. C—7)	1,310 44
Dépenses en général.	
	16 56
Dép. des impress. publiq. et papeterie.	7,474 03
Ch. de fer Canadien du Pacifique.....	17,684 66
do Grand-Tronc............	6,476 52
do Intercolonial	679 35
do de l'Ile du P.-E....	65 05
Cie de navig. Richelieu et Ontario....	
	32,396 17
Total, dépenses en général...(à C—7)	
Dépenses imprévues.	
Compensation pour blessures.	
Capit. Kittermaster, 27e bataillon—Solde de grade, 60 jours à $2.82...	169 00
Allocation, 60 jours à $1	60 00
Maj. L. Genest, 87e bataillon—Solde, 42 jours à $3.90........	163 80
Allocation, 42 jours à $1	42 00
Canonnier, W. H. Kenner, 1re artill. Solde, 184 j, au 30 déc. 1889, à 50c...	92 00
Allocation, 184 jours au 30 déc. 1889, à 50c..................	92 00
Q.-M., Benj. Higgins, 1re cavalerie—Solde, 24 jours à $2.82	67 68
Allocation, 29 jours à $1.	29 00
A reporter	715 48

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report.................	715 48
Salves et gardes d'honneur.	
London—	
Fête de la Confédér., 1890, B. C. L.	53 52
Toronto—	
Visite du Prince Arthur, 30 mai 1890, Comp. "B," de l'A. P. G. G.....	61 28
24 mai, 1891, batt. de camp., Toronto	19 63
Fête de la Confédération, 1890, batterie de campagne de Toronto....	35 95
Ottawa—	
Ouverture du parlement, 1891—	
D.G.P.L.	48 65
B.C.O	27 75
G.P.G.G........................	61 75
Corps de musique.................	27 60
Visit du Prince Arthur, 4 juin 1890—G.P.G.G..........................	77 70
Corps de musique des G.P.G.G...	30 90
43e bataillon	45 43
Musique du 43e bataillon	13 62
Réception, 2 mai 1891—	
G.P.G.G..........................	71 20
Corps de musique des G.P.G.G..	28 10
B.C.O	1 75
Dîner officiel, 30 avril 1891.........	7 28
24 mai 1891, batt. de camp., Ottawa.	29 15
Montréal—	
Fête de la Confédér., 1890, A.P.M..	26 09
Visite du duc de Connaught, A.P.M.	66 38
Visite du Prince George, bataillon du P. de G..........................	74 45
Fête de la Reine, 1891, A.P.M...	25 21
Québec—	
Visite du Prince Arthur, Q.O.H.C..	38 43
Saint-Jean, N.-B.—	
Fête de la Conf., 1890, A.P.N.-B....	20 11
Fête de la Reine, 1891 do	20 03
Halifax—	
Clôture du parlement, 19 mai 1891..	
A.P.H	34 38
66e bataillon......................	45 93
Corps de musique du 66e bataillon.	24 42
Funérailles du lieut-gouv., 63e batt..	59 60
Ouvert. du parlement, 2 avril, 1891—	
A.P.H	30 48
63e bataillon	68 60
Arrivée du gouv. général, 66e batt..	78 42
do do corps de musique.	22 60
Fête de la Confédér., 1890, A.P.H..	35 80
Winnipeg—	
Fête de la Confédér.. 1890, B.C.W..	28 03
Ouverture du parlement, 26 février 1891, B.C.W.....................	21 38
Fête de la Reine, 1891, B.C.W.....	26 10
Funéraill. du lt.-col. Taylor, B.C.W.	8 50
Charlottetown—	
Fête de la Confédération, 1890	24 88
Visite du gouv. général, A.P.I.P.-E.	60 30
Débarquem. du gouv. général, A.P.	26 13
Fête de la Reine, 1890...........	27 18
Ouverture du parlement, 23 avril 1891, Génie	67 20
Ouverture du parlement, 23 avril 1891, A.P.I.P.-E..............	26 20
A reporter	2,343 57

Milice et défense, 1890–91.

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	2,343 57
Frais de port et allocation de papeterie.	
London, payeur Dawson...........	32 74
do S.-A. G. Smith............	45 49
Toronto, payeur Alger....	58 93
do S.-A. G. Otter	66 63
Kingston, S.-A. G. Straubenzie......	83 76
do surint. des magasins King.	10 00
do payeur Strange.......	29 70
do 2 boîtes au bur. de poste..	8 00
Montréal, S.-A. G. d'Orsonnens.....	25 00
do payeur intérimaire Fletcher	58 00
do S.-A. G. Houghton..	60 64
Québec, S.-A. G. Duchesnay.........	51 48
do payeur Forrest	62 00
Frédéricton, S.-A. G. Maunsell......	19 12
Saint-Jean, payeur Armstrong.......	23 00
do boîte au bureau de poste..	4 00
Halifax, S.-A. G. intérimaire Gordon.	13 22
do payeur Murray........ ..	21 57
do S.-A. G. Worsley..........	35 61
do boîte au bureau de poste	4 00
Winnipeg, payeur Peebles	11 73
do S.-A. G. Villiers	12 74
do boîte au bureau de poste...	4 00
Victoria, S.-A.G. Holmes, au 30 juin'92	10 00
do pay'r Jones, au 30 juin (2 ans)	20 00
do boîte au bureau de poste	3 00
Charlottetown, payeur Dogherty.....	7 50
Frais de voyages.	
Armstrong, major, Saint-Jean, N.-B. voit. de pl., $2 ; hôtel, 3 jrs, $10.50.	12 50
Benson, capit., Victoria, C.-B., passage	7 00
Carpenter, lieut., Frédéricton, voitures de place, $1.10 ; 2 jrs à $3.50.	8 10
Davidson, capit., ci-devant inspecteur du génie—	
Billets de pas., $31.31; voit. de p., $4.50	35 81
Pullmans	8 50
Subsistance, 14 jrs à $3.50....... ...	49 00
Allocation d'inspecteur, 14 jrs......	70 00
Dogherty, maj., Charlottetown, I.P.-E. Subsistance, 4 jrs à $3.50..	14 00
d'Orsonnens, lt.-col., Saint-Jean, Q.—	
Billets de passage..........,.....	3 24
Voit. de pl., $121.30, moins $100 d'av.	21 30
Subsistance, 93 jours à $3.50.	325 50
Duchesnay, lt.-col., Québec, voitures de place, $50.25 ; pullmans, $3 ; subsistance, 16 jrs à $3.50, $56	109 25
Fletcher, lt.-col., Montréal, voitures de place, $3 ; subsistance, 2 jours à $3.50	10 00
Gordon, major, Halifax—	
Voit. pl., $1.85; subsist., 80 jrs à $3.50	281 85
Hemming, capit., Frédéricton—	
Voit. de pl., $2.50 ; 1 journée, $3.50	6 00
Holmes, lieut.-col., Victoria, C.-B.—	
Bill. de p., $15.75 ; voit. de pl., $8.50	24 25
Subsistance, 6 jours à $3.50.......	21 00
Houghton, lieut.-col., Montréal—	
Billets de p., $10.10 ; voit. de pl., $31	41 10
Subsistance, 14 jours à $3.50.......	49 00
A reporter	4,222 83

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report..........	4,222 83
Frais de voyages—Suite.	
Jones, capit., Victoria, C.-B.—	
Louage de voitures.....	5 00
Maunsell, lieut-col., Frédéricton—	
Voit. de place, $22.80 ; télég., 92c.	23 72
Subsistance, 27 jours.......	94 50
McShane, lieut.-col., Halifax—	
Billets de passage	19 30
Otter, lieut.-col., Toronto—	
Bill. de p., $27.90 ; voit. de pl., $181·15	209 05
Subsistance, 74 jrs à $3.50.........	259 00
Roche, capit., Frédéricton—	
Voit. de p., $9 ; subsist., 7 jrs à $3.50	33 50
Smith, lieut.-col., London—	
Bill. de p., $11.73 ; voit. de pl., $57.25	68 98
Subsistance, 33 jours à $3.50.......	115 50
Strange, capit., Kingston—	
Voitures de place, $2 ; 1 journ., $3.50	5 50
Street, major, Winnipeg—	
Voit. de pl., $8.50 ; passage, $14.95	23 45
Subsistance, 10 jours à $3.50.	35 00
Van Straubenzie, lt.-col., Kingston—	
Bill. de p., $25.35 ; voit. de pl., $87.50	112 85
Subsistance, 48 jours à $3.50.......	168 00
Villiers, lieut.-col., Winnipeg—	
Voit. de pl., $28.50 ; pullmans, $9.25	37 75
Subsistance, 24 jours à $3.50.. ...	84 00
Worsley, lieut.-col., Halifax—	
Bill. de p., $106.33 ; voit. de pl., $48.50	154 83
Pullmans, $6 ; télégrammes, $3.30..	9 30
Subsistance, 81 jours à $3.50......	283 50
Transport par réquisition.....	42 56
Voyage des employés d'Ottawa (part. B)	2,220 35
Commission d'enquête, Halifax, mars 1891.	
Blain, lt.-col., solde, 2 jrs à $4.87 ; 2 jrs d'allocat. à $2.50 ; voit. de pl, 60c.	15 34
Beer, lieut.-col., solde, 9 jours à $4.87, $43.83 ; 9 jours d'allocation à $2.50, $22.50 ; voit. de pl., $1 ; télégam. et frais de port, $3.30	70 63
Belcher, lt.-col., solde, 8 jours à $3.90, $31.20 ; allocat., 8 jrs à $2.50, $20 ; billets de passage, $2.15	53 35
Marsh, lt.-col., solde, 3 jours à $4.87, $14.61 ; allocation, 3 jours à $2.50 ; voitures de place, $1.50	23 61
James, capit., 4 jours de solde à $2.82, $11.28 ; diligence, $7 ; hôtellerie, $4.	22 28
Jordan, sergt.-major, solde, 3 jours à $1, $3 ; hôtell., 3 jours, $6 ; voyage, $2.15.	11 15
Lockhart, serg.-major, 1 journ. de solde	1 00
Bland, serg.-major, 1 journée... ...	0 90
Kennedy, E., messager, voit. de place	1 00
Dépenses générales.	
Ottawa—	
"Canadian Militia Gazette," annonces des ordres généraux, 15 mois au 30 juin 1891.....	250 00
A reporter.....	8,677 73

Milice et défense, 1890-91.

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report....	8,677 73
Dépenses générales—Suite.	
Ottawa—	
Médailles et boîtes de Kolapore, 11.	244 00
Timbre, ministère de la milice, division des ingénieurs	8 75
Traduction des ordres généraux en français, 119 folios.......... .	11 90
Montréal—	
Nettoyer les bur. de brig., $5 par m.	60 00
Eau, ancien cimetière..............	6 20
Almanach des adresses de Montréal, 3 exemplaires de 1890-91. ...	9 00
Déménager les bureaux.......	5 00
Télégrammes	4 94
Relier les ordres généraux, 1889-90..	2 50
Québec—	
Téléphones, 2, bureaux du payeur et de la milice	80 00
Messag's de téléph. aux endroits extér.	1 30
Alm. des adress., Québec, 1891, 92, 1 ex.	4 00
Reliure des ordres généraux, 2 vols.	3 00
Charriage de carabines........ ..	2 50
Entrées de douanes et droits de port	1 61
Frais judiciaires, J. R. Belleau, C.R.	76 62
Winnipeg—	
Hôtel Clarendon, 1 chambre, 12 mois	204 00
Téléphone dans le bureau du S.-A.G.	50 00
Télégrammes.	12 99
Almanach des adresses d'Henderson	5 00
Divers—	
Téléphone, 27 mois à $4, Victoria, C.-B.....	108 00
Téléphone, réparat. à la construction	3 00
Nettoyage de bur., Charlottetown..	15 00
Charriage, 2e cavalerie........	5 00
"Empire," Toronto, annonces de la milice du Canada dans le numéro anniversaire, 4 colonnes..........	300 00
Almanach des adresses du Canada, bureau du payeur, Kingston.....	6 00
Presse aux lettres, bureau de B. M. Pope, Sherbrooke.......	9 75
Lt.-col. Armstrong, commiss. de l'arpentage, St-Jean, N.-B., 1 journée	4 87
Petits items, 3......	5 50
Transport par réquisition....... ...	1,989 33
Compte de l'imprimeur de la reine..	535 32
Bureau de la papeterie, Ottawa ...	77 36
Allocations.	
Associat. de carabiniers ..(Page C—49)	15,450 00
Corps de musique efficaces.(do —49)	7,825 00
Frais de port ... .(do —49)	3,395 00
	39,200 17

Subventions aux associations.	$ cts.
Association de carabiniers du Canada.	10,000 00
do d'artillerie do	2,000 00

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Champ de tir d'Alberton, loyer. .	20 00
do de Baker's Brook, loyer.	10 00
A reporter	30 00

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Report	30 00
Barrie, Ont.—	
Frais judiciaires, H. H. Strathy ..	207 71
Bois, et sciage, 1 corde...	4 25
Gaz....	25 20
Bedford, N.-E., J. G. Corbin, gardien à $16; réparations, $14	206 00
Belleville, Ont.—	
Gaz, 109,800 pds cubes	247 06
Houille, 17 tonn. à $5.65; 2 à $6....	108 05
do ¾ ton., $5; bois, ½ corde, $1.25	6 25
Champ de tir de Bowmanville...	40 00
Brantford, Ont.—	
Houille, 6 tonn. à $5.20; bois, 3 cord. à $5.30....	47 10
Nettoyage de latrines.........	3 00
Gaz, 113,900 pieds cubes, $227.80; compteur, $3	230 80
Bright, loyer du champ de tir...... .	10 00
Brockville do	50 00
Charlottetown, I.P.-E.—	
Gaz, 28,900 pds c. à $2; compt., $2.25	60 05
Houille, 24 tonn. à $3.05; 12 à $3.75	118 20
Quincaillerie diverse....	2 70
Charriage de décombres et vidanges	19 00
Nettoyer les tuyaux et réparations..	6 50
Dunville, loyer du champ de tir....	36 00
Durham do	20 00
Frédéricton do ...	30 00
Jonct. de Frédériction, loyer du ch. de t.	12 00
Galt, loyer de la salle d'exercices	30 00
Garnet, vente de la salle d'exerc., dép.	10 00
Gaspé, loyer du champ de tir....... .	25 00
Salle d'exerc. de Georgetown, frais jud.	26 50
Granby, abris à canons et poudrière..	240 00
Guelph—	
Loyer du champ de tir.............	35 00
Gaz, 340 pds cubes	4 41
Halifax—	
Houille, 17 chaldrons.	102 00
Bois, 1½ corde à $4.50....	6 75
Gaz, 154,600 pds cub. à $2; compt., $4	313 20
Eau, 1 an..	93 00
Loyer des terrains de la salle d'exercices, $5; réparations, $7.23.....	12 23
Tuyaux et réparations..... ...	55 00
Charriage de décombres, $6.40; vidanges, $25..	31 40
Hamilton—	
Gardien de la salle d'exercices, 4 m.	80 00
Loyer des champs de tir	75 00
Gaz, 364,000 pieds cubes à $1.50; compteur, $18.........	564 00
Houille, 55 tonneaux à $5.25. .	288 75
Salle d'exercices d'Hullsville, frais jud.	36 07
Loyer du champ de tir de Kensington	80 00
Loy. du ch. de tir du co. de King, I.P.-E	25 00
Kingston—	
Loyer de la salle d'exercices.... ..	50 00
Pont Cataraqui, loyer....	1,403 82
Gaz, 59,500 pds cub. à $2; compt., $12	131 00
Houille, 14 tonneaux à $5.40. . ..	75 60
Bois, 14 cordes..	62 76
Brigade du feu de Kingston....	100 00
Eau, 1 an..	48 00
Salle d'exerc., frais jud., J. McIntyre	20 00
Tuyaux et réparations....	14 98
A reporter........	5,559 34

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Report	5,559 34
Kingston—	
Nettoyage, $2.50; ouvrage au camp, $2.50	5 00
Vidangeurs	37 00
Champ de tir de Leamington, loyer.	20 00
London—	
Abri à canon, loyer, 12 mois	150 00
Champ de tir, loyer.	125 00
Gaz, 83,100 pds cubes à $1.50; gazomètre, $7.25	131 90
Eau, $15; bois, 2 cordes à $5	25 00
Bois, 16 cordes à $5.30; houille, 2 ton'x à $5.50	95 80
Poêle, 1	11 50
Moncton, champ de tir, loyer	20 00
Montréal—	
Gardiens—	
Brown, Wm., ancien cimetière, 365 jours à 75c	273 75
Dion, J. O., Chambly, 365 jrs à 25c	91 25
O'Hara, C., Ile aux Noix, 12 mois à $8.33	99 96
Allan, R. W., ch. de tir, 2 mois	61 00
Emond, J. B., salle d'exerc., 365 j.	456 25
Marks, J. C., ch. de tir, 10 mois	267 70
M.-d'œuv. enlev. la neige et les déch.	854 45
Gaz, salle d'armes des C.V., 296,900 pds c. à $1.40; gazomètre, $7.50.	423 16
Gaz, salle d'exercices, 528,200 pieds cub. à $1.40; gazomètre, $14.40	753 88
Lumières électriques, 1,230 à 45c.; 238 à 75c	731 00
Eau, 1 année	473 00
Loyer d'un champ de tir	900 00
Houille, 164 ton'x à $5.50; 10 à $5.75	959 50
do 15·66 ton'x à $5	78 30
Bois, 17 cordes	50 75
Mettre la houille dans les caves	47 65
Plombage et matériaux	47 02
Herminettes, 2 à $1.25; arrosoirs, 2 à $1	4 50
Pelles en acier, 2 à $1.50; fournitures, $15.83	18 83
New Westminster, C.-B.—	
Loyer du champ de tir, 3 ans	150 00
Newcastle, loyer de l'abri à canon, 1½ an	60 00
Northumberland (co.), loy. du ch. de tir	24 00
Niagara, J. B. Geale, gardien à $1	365 00
Owen-Sound, loyer du champ de tir	30 00
Ottawa—	
Benbow, T. J., du 1er juillet au 30 juin à $1.25	456 25
Pilon, J. A., 1er juil. au 30 juin à $1	365 00
McConaghey, J. S. do $1	365 00
King, Mme, 165 jours à $1	165 00
Cawdron, H., 184 jours à 70c	128 80
McCarthy, W., 88 jours à $1	88 00
Gaz, 115,100 pds cub. à $2; gazomètre, $12.50	242 70
Eau, champ de tir	8 00
Bois, 6 charges à $2; 2 cordes à $6	24 00
Houille, 6 ton'x à $6.25; 9 à $6.50	96 00
do 15 do 6.75; 9 à $7	164 25
Bois, 9½ cordes	54 55
Tuyaux de poêle et réparations	86 00
Main-d'œuvre, enlever la neige	243 25
A reporter	15,888 29

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Report	15,888 29
Ottawa—	
Poser les châssis doubles à la salle d'exercices	12 00
Enlev. la cendre de la salle d'exerc.	10 00
Ch. de tir, frais judic., D. O'Connor.	200 00
Cibles et tampons	8 25
Coton, 404 verges, $32.40; coudre, $9.75	42 15
Pavil. de coton, 24, $25; savon, $1.20	26 20
Fournitures	17 55
Poser 1 bouche d'eau	50 00
Râtelier d'armes, 1	90 00
Main-d'œuvre pour démonter les cibles et charriage	13 75
Couper l'herbe et fournir des fleurs, Louis Garello—	
48 jours d'ouvrage à $1.50	72 00
Surveillance et fleurs	50 00
Main-d'œuvre sur les terrains	46 20
Peterborough, loyer du champ de tir	45 00
Port-Colborne—	
Loyer de l'abri à canon—	100 00
Bois, 4 cordes à $4	16 00
Port-Hope, houille, 9 ton'x à $5.50	49 50
Prescott—	
McLeod Moore, du 1er juillet au 1er sept. à $1.50	93 00
Press, Alfred, 365 jours à 75c	273 75
Loyer du champ de tir	50 00
Bois, 6 cordes à $3.50	21 00
Québec—	
Gardiens et marqueurs—	
Germain, Jos., du 1er juillet au 30 juin à $1	365 00
Richard, A., du 1er juillet au 30 juin à $1	365 00
Roussel, R., du 1er juillet au 30 juin, 314 jours à $1.25	392 50
Loyer, terrain à l'Ile d'Orléans	96 75
Loyer, Plaines d'Abraham—Couvent des Ursulines	100 00
Louage de voiture, lt-col. Forrest	49 00
Lumière électrique, 1 année	1,299 96
Lampes incandescentes, 20 à $1.25; 20 à $1	45 00
Houille, 25 ton'x à $6.75	168 75
Bois, 210¼ cordes à $4.40	925 10
Couper du bois, 222 cordes à $1.25	277 50
Eau pour la salle d'exerc., 181 brls.	181 00
Enlever la neige, etc., du terrain de la fabrique de cartouches	265 00
Enlever la neige, etc., des terrains militaires en général	500 00
Poêles, 2 à $27; poêles à bois, 2 à $36; accessoires, $2.75	128 75
Pelles à houille, 4 à 90c.; baquets à houille, 4 à 65c	6 20
Ecopes, $1.25; blanc de céruse, $3; outils, $2	6 25
Pétrole, $1.25; colle, $1.40	2 65
Horloge pour la salle d'exercices	5 00
Frais jud., Casgrain, AngersetLavery	5 00
Enlever les cibles, champ de tir de Saint-Joseph	10 50
Enlever la clôt., ch. de tir de Lévis.	30 00
Enl les déch., cour du bur. de la milice	24 00
Désinfecter l'hôpital militaire	59 20
A reporter	22,482 75

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Report	22,482 75
Québec—	
Fourn. p. cibles, ch. de tir de Lévis	544 70
Latrines, ch. de tir de Lévis	75 00
Richmond, loyer de l'abri à canon	120 00
Sherbrooke, loyer du champ de tir	25 00
Gaz, 29,000 pds cub. à $2.50 ; gazomètre, $1.88	74 38
Plombage et matériaux	19 80
Enl. la neige du toit de la salle d'exerc.	6 00
Simcoe—	
Poêles, 2, $13 ; tuyaux de poêle, $2.65 ; zinc, 80c	16 45
Cheminées de lampe, $1.80 ; pétrole, 1 baril, $8.50	10 30
Bois, 5 cordes	15 00
Sainte-Catherine—	
Bois, 2¾ cordes à $6.90 ; 1 à $7	25 97
Stratford—	
Bois, 5 cordes à $4.75 ; pétrole, 30 galls à $6	29 75
Lampes, 3 douz. à $3.75 ; 1 poêle et tuyau, $10, moins 25c	21 00
Table, 1 ; chaises, 6	9 50
Saint-Jean, N.-B.—	
Gardiens—	
Armstrong, R. J., du 1er juillet au 30 juin à $1	365 00
Damery, R. D., du 1er juillet au 30 juin à $1.25	456 25
Horseman, T. W., du 1er juillet au 30 juin à $1	365 00
Wilson, J., 12 mois	100 00
Voyage, major Armstrong, louage de voit., $85 ; louage de chaloupe, $20	105 00
Loyer du champ de tir	250 00
Lumières électriques, 337 à 40c	134 80
Gaz, 42,600 p. c. à $1.80 ; gazom., $5.40	82 08
Eau, salle d'exercices	15 00
do Fort-Howe	5 00
Houille, 10 tonneaux à $5.82 ; bois, 2 charges à $1.10	60 40
Quincaille	1 20
Vidangeurs	14 00
Frais judiciaires, salle d'exercices de Carleton—J. G. Forbes	38 38
Loyer du champ de tir de Ste-Marie	10 00
Stanley, N.-B., loyer du ch. de tir	12 00
Sussex do do 2 ans	40 00
St-Stephen do do	20 00
Summerside, I.P.-E., R. Hunt, gardien	10 00
Sydney, frais judiciaires, W. Graham.	3 03
Toronto—	
Gaz, 173,245 pieds cubes à $1.12½ ; moins remboursement, $19.11	175 79
Bois, 29 cordes	164 25
Charriage	4 20
Plombage et matériaux, salle d'exerc.	5 45
Réparations à la salle d'exercices	2 80
"Nouv.-Fort," ram. de chemin., 187.	27 58
do arbres, 50	50 00
"Vieux-Fort," coup. les mauv. herbes	15 00
do vidangeurs	100 00
Victoria, C.-B.—	
Loyer du champ de tir	60 00
Gaz, 39,400 p. cub. à $2 ; gazom., $6.	84 80
Eau à la salle d'exercices, 1 an	30 00
Houille, 17 tonneaux à $7.50 ; bois, 6 cordes à $3.75	150 00
A reporter	26,432 61

Salles d'exercices et ch. de tir.	$ cts.
Report	26,432 61
Victoria, C.-B.—	
Approvis., $5.80 ; plombage, $2.70.	8 50
Quincaille, $6.50 ; ferblanc, $2	8 50
Nettoyer les poêles et les cheminées.	15 00
Enlever des déchets	20 00
Winnipeg—	
Watson, J., gardien, à $1.25	456 25
Gaz, 127,200 pieds cubes à $2.70	343 44
Houille, 35 tonneaux à $8.85	309 75
Brouette, $3 ; fontes de poêle, 180, $30.60	33 60
Woodstock, loyer du champ de tir	20 00
Windsor, loyer de la salle d'exercices	0 16
York, loyer du champ de tir	15 00
Total	27,662 81

Construction et réparations.	$ cts.
Kingston (page C—18)	12,325 47
Québec (do C—21)	22,995 34
En général (do C—24)	43,970 55
	79,291 36
Collège militaire de Kingston.	
Birtles, H., surveillant, 312 jrs à $1.00.	312 00
Anderson, W., charpent., 284 j. à $1.75.	497 00
Comeau, Jos. do 106½ do 1.75.	186 38
Counter, C. A., m.-d'œu., 136¾ do 1.00.	136 75
Esford, James do 36 do 1.25.	45 00
Keen, Geo., charpentier, 271 do 1.75.	474 25
McQuaid, Jno. do 81½ do 1.75.	142 62
do Wm. do 84 do 1.75.	147 00
Peters, Hugh, m.-d'œuv., 35 do 1.25.	43 75
Wilson, Geo. do 261 do 1.25.	326 26
Bois de service, pin et cèdre	459 81
do bois dur, 556 pieds	63 56
Bois de construct. pour quai, 918 pds.	80 58
Bardeaux, 50 M	149 95
Bran de scie, 3 sacs	1 50
Poteaux, petits, 33	6 60
Charriage, bois de service	37 10
Renouv. les latrin. et la citerne (entrep.)	55 00
Enlev. les latrines et le bassin. (do)	77 35
Latrines (entreprise)	90 00
Poser des robinets et des tuyaux au dortoir (entreprise)	91 00
Nettoyer et peinturer les chaudières (entreprise)	12 00
Plombier et garçon, 30c. de l'heure	186 00
Matériaux	199 72
Recouvrir les tables, et éviers (laboratoire)	195 00
Boiserie pour éviers	24 50
Renouv. le bain n° 3, logem. des officiers	147 64
Ouvrage aux poêles et tuyaux, 7 jours.	24 50
Briques réfractaires, 7 à $2, 4 à $1.60.	20 40
Gardes en fil de fer, 6	29 00
Tôle galvanisée, 265 pds à 8c	21 20
Tuyaux de poêle, 201 longueurs à 10c.	20 10
Autres réparations aux poêles	54 62
Carvelles, 2,245 lbs	114 65
Caoutchouc en feuille, 17½ lbs	10 50
Ferronnerie en général	162 87
Châssis et moulure	6 70
A reporter	4,652 86

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	4,652 86
Collège militaire de Kingston—Suite.	
Abri de la chaudière, peinture, $10.57 ; main-d'œuvre, 5 jours à $2	20 57
Maison à la barrière, peinturage	9 72
Maisons des servants, badigeonner, $13.50 ; main-d'œuvre, 20½ jours à $2.	54 50
Logement du sergt.-maj. Morgan—	
Maçon et journalier, 7 jours	21 00
Peintre, 4½ jours à $2.25	10 12
Sable, ciment et brique	10 60
Badigeonner et papier à tenture	11 19
Peintre aux maisons, 7¾ jours à $2.25 ; peinture, $5.78	23 18
Bâtiment nord—	
Maçon, 23 jours à $80.50 ; journalier, 8¾ jours, $15.32	95 82
Ciment, sable et mortier	5 41
Jointoyer les marches de l'entrée	7 50
Peinturer 194 châssis (à l'entreprise).	71 78
Peinturer les écrans et les échelles	23 35
Bâtiment est—	
Maçon, 32 jours, $104 ; journalier, 1½ jour, $2.63	106 63
Ciment, lattes, clous, etc	19 97
Gymnase, renouv. les arches en brique.	36 23
Mur—	
Maçon, 19 j., $61.75 ; matériel, $14.50	76 25
Ouvrir et nettoyer un égout	23 03
Logement du gén. Cameron—	
Maçon, 6 j., $19.50 ; matériel, $6.55.	26 05
Joint. les murs de la mais. et de la clô.	50 44
Vitrage, $2.50 ; papier, $15	17 50
Chateau d'eau, jointoyer les murs	30 60
" maçon, réparations	9 90
Réparer l'égout, quart. des s.-offic. nº 1	11 15
Réparations générales et maçonnerie	17 39
Peintur., quart. des offic. nº 1 (entrep.)	35 75
Nettoyer et colorer le gymnase (entreprise)	30 00
Badigeonn., logm. du cuisin. (entrep.)	14 00
Lavage et badigeonnage du lavoir des cadets	12 50
Peinturer l'extérieur du logement des officiers nºˢ 1 et 2 (entreprise)	128 00
Peinturer la galerie et le porche, logement des officiers nº 3 (entreprise)	18 00
Tapisser et badigeonner une chambre, logement des sous-officiers	10 50
Lavage et badigeon., latrines des offic., passage et chambre de la classe nº 14.	30 00
Bronzer 40 radiateurs	50 00
Peinturer 12 radiateurs	9 00
Tapisser 8 planches à dessin	17 00
Peinturer le plancher, ch. de la cl. nº 5.	6 00
Salle d'enseignement (à l'entrep.)—	
Lavage et badigeonnage du plafond et des murs	115 00
Peinturage	150 00
Huiler les planchers, 1,700 verges	85 00
Peinturer et tapisser, log. des offi. nº 3.	38 40
Peint. les tuyaux du gaz et les haltères.	10 00
Vitrer et peinturer des châssis	32 82
Peinturage en général	53 23
Arbres, 150 à 50c	75 00
Réparations aux toits	92 47
Répar. annuelles (entr. des fr. Savage).	364 79
A reporter	6,820 20

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	6,820 20
Collège militaire de Kingston—Suite.	
Fauchage, etc	34 25
Réparer la machine à gaz	5 95
Réparer la brouette et la pompe	13 00
Réparer la fournaise	11 95
Fournitures pour la batterie galvanique	7 20
Huile à cylindre et à machine, 19 gall.	17 50
Cheminées de lampe, mèches, etc	11 20
Echelles, 1 à $2.25 ; 1 à $8	10 25
Gravier, 350 boisseaux à 5c	17 50
Escarbilles, 210 boisseaux à 10c	21 00
Charriage de pierre, neige, hersage, 50½ jours à $2.50	126 25
Engrais pour le terr. du cricket, 14 charg.	8 40
Homme et attelage, fauchage et râtelage, 9 jours	31 50
Faire une charpente pour tenir la clôture en position	10 50
Kingston, résidence du commandant.	
Creuser des cendriers	30 50
Réparer une étagère	1 50
Redresser et réparer une clôture	13 75
Enlever une clôture et gazonner	10 50
Batterie " A " de Kingston.	
Bois de service et charriage	71 33
Maçon, 12¾ jours à $3	38 25
Main-d'œuvre, 12¾ jours à $1.50	16 12
Sable, mortier et brique	35 07
Faire des marches, ch. de la fournaise.	8 00
Pos. un tuyau, tôle galv., han. au canon	33 75
Papier et posage, 58 rouleaux	14 05
Robinets et posage, 8	15 00
Plombage	12 27
Kingston, parc de l'artillerie.	
Spence, R. A., charpentier, 32½ j. à $2	65 00
Thomas, D. do 9½ j. $1.75	16 63
Ward, John, main-d'œuvre, 7 jours à $1.35, 3 à $1.25	13 20
Ward, Thos., main-d'œuvre, 7 jours à $1.35, 5 à $1.25	15 70
Bois de service, érable, 1,126 pieds	39 41
do pin et cèdre	22 46
Châssis, 40 paires à $3.70	148 00
Vitre, 160 carreaux, 16 x 30, à 16c	25 60
Mastic, $8.44 ; peinture, $6.66	15 10
Ouvrage, 10½ jours à $2.25	23 63
Gouttière	31 00
Construire une cheminée	5 27
Casernes " Tête du Pont," Kingston.	
Augustus, W., charpentier, 37·6 jours à $1.65	62 13
Caswell, Thos., charpentier, 8·4 jours à $1.75	14 70
Forsyth, F., main-d'œuv., 2 jrs à $1.40	2 80
Harmer, W. H., charpentier, 25·8 jrs.	47 33
Nugent, R., main-d'œuv., 8 jrs à $1.20	9 60
Oliver, C., charretier, ¾ jour à $2.50	1 88
A reporter	8,006 18

Milice et défense, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report..............	8,006 18
Caser. "Tête du Pont," Kingston—Suite.	
Rourke, T., main-d'œuvre, 3 jrs à 1.30	3 90
Spence, R. A., charpentier, 48·3 j. à $2	96 60
Thomson, D., do 12·2 jours à $1.65.....	20 14
Matériaux pour plombage......	24 28
Plombier et aide, à 35c. l'heure.........	18 20
Maçon, 10 jours à $3, 12⅘ à $3.25, 8½ à $3.50.............	101 36
Main-d'œuvre, 11 jrs à $1.50, 9 à $1.75.	32 25
Mortier, brique et sable......... ..	60 05
Réparations à la salle de billard.......	11 86
Peinturer et tapisser le corridor	35 71
Tapisser et badigeonner l'ordinaire...	21 30
do do le logement du major Drury.....................	88 50
Peinturer et tapisser le logem. des offic.	63 90
Réparations au toit, temps, 5¼ jours..	16 25
do matériaux..... .	33 67
Réparations aux fourneaux, J. Burns.	450 00
Ouvrage à la tour Murray et au bâtiment E	57 15
Doubler les plafonds et réparer les planchers, bâtiment A......	116 55
Réparations générales aux casernes..	38 83
Salle d'exercices de Kingston.	
Augustus, W., main-d'œu., 4 jrs à $1.60	6 40
Ward, T., main-d'œuvre, 4 jrs à $1.30.	5 20
Nugent, R. do 3 do 1.20.	3 60
Caswell, T., charpentier, 2 jrs à $1.65.	3 30
Nettoyet et réparer les latrines.. ...	18 23
Bois de serv., 546 pds pin et charriage..	9 34
Réparations au gazomètre............	9 00
Badigeonnage et vitrage, 300 carreaux.	46 50
Réparations au toit.......	6 10
Faire des contrevents et rép. des châssis	14 00
Manège de Kingston.	
Balance sur l'entreprise Waddell......	80 29
Peinture, 110 galls à $1...	110 00
Peintre, 21 jours..	47 26
Vitrage, 65 carreaux.......	13 00
Réparer les tuyaux et les robinets	6 50
Kingston, travaux en général.	
Augustus, W., charpentier, 24·45 jours	38 95
Caswell, Thos., charpentier, 10 jours à $1.65 ; 20·7 à $1.75......	52 74
Blakeley, R., charpentier, 4·1 j. à $2.25	9 23
Forsyth, F., journalier, 30¼ j. à $1.55.	46 90
Gallagher, T. do 34¾ do $1.30.	45 18
Gallavan, M., charpentier, 25 j. à $2.25	56 25
Harmer, W. do 7·7 jours ..	13 75
McKegney, P. do 30·4 j. à $2.25	68 41
Nugent, R., journalier, 33 85 do 1.20	40 62
Oliver, C., charpentier, 31·4 do 2.25	70 65
Stanford, M., journalier, 30·9 do 1.30	40 17
Spence R. A., charp'tier, 34¾ do 2.00	69 50
Rourke, T., journalier, 33·6 jours. ..	43 37
Ward, T. do 32·6 j. à $1·30	42 45
Thomson, D. do 2½ do 1.55	3 88
A reporter....	10,317 45

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report...	10,317 45
Kingston, travaux en général—Fin.	
Power et fils, faire des plans, $2.50 par jour..	
Construire des buttes et les réparer....	847 50
Champ de tir pour le camp, Barriefield.	513 50
Bois de service, pin et cèdre..........	337 13
Bardeaux, $7.85 ; charriage, $8.60...	16 45
Charpentier et journalier......	44 60
Plancher en érable, 1700 pieds........	58 00
Ecrans en fil métallique, 449 pieds..	31 43
Ferronnerie.......................	61 39
Peinture, papier et coton....	13 02
Cibles pour le camp de Barriefield, 8..	85 00
Total, Kingston...(page C—18)..	12,325 47
Citadelle de Quebec.	
Reconstruire le mur de l'intérieur, casemates, à l'entreprise...	4,618 40
Nouveau plancher dans les casemates.	89 93
Réparations dans les casemates.	17 00
Nouv. toits, magasins Mann et remises	1,000 00
Reconstruire une cheminée, mag. Mann	20 00
Peinturer les murs, magasins Mann ..	225 00
Toit, tôle gâlvan., casernes de Mann..	220 00
Réparations générales, remise aux voit.	26 49
Réparat. aux casernes de Chain Gate..	314 48
Faire deux barrières	42 10
Couvrir les appar. de chauff. en asbeste, logement des officiers, entreprise....	70 00
Nettoyer les grilles et allumer les feux, logement des officiers	59 90
Renouveler les tuyaux, robinets et bassins, lavoir	99 85
Réparations de plombage aux latrines.	25 20
Faire un pont, E. Matte......... ..	287 04
Couvrir en tôle galvan., mag. militaires	400 00
Réparations aux magas., E. T. Nesbitt	516 43
Faire une trappe, résidence du gouvern.	6 22
Toit en gravier, redoute de Jebb. ...	310 00
Réparations au tuyau à l'eau, red. Jebb	39 29
Réparer le toit de la poudrière..	135 00
Réparations générales à l'hôpital.. ...	47 36
Réparations aux chambres et aux étab.	240 00
Répar. de charpenterie, log. des offic.	123 67
Réparer une cheminée aux magasins..	10 00
Main-d'œuvre et matériaux, citadelle..	200 00
Toit en tôle galvanisée, prison militaire	209 00
Briquetiers, 56 j. à $3.50 do ..	196 00
Maçons, 30 jours à $2.25 do ..	67 50
Charpentiers, 45 j. à $1·75 do ..	78 75
Journaliers, 57 j. à $1.20 do ..	68 40
Fournitures de maçons et charpentiers, prison militaire. e......	292 30
Nouv. plancher, mais. de Mme Hemlaw	105 00
Peinturer et tapisser le logement du capitaine Foley..	77 25
Nettoyer et peint. la cuisine de l'hôpital	83 85
Réparations à l'hôpital, J. Lortie.....	248 79
Main-d'œuvre, $166.20 ; matériaux, $122.34 pour l'hôpital....	288 54
Répar. au magasin portatif, B. Leonard	200 00
Peinturer les clôtures, glacis et citad...	293 00
Faire une platef. aut. de la poudrière F.	48 72
Réparer la poudrière F., A. Lortie....	190 00
A reporter................	11,590 46

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	11,590 46
Citadelle, Québec—Suite.	
Toits et latrines, poudrière A.	655 00
Reparations aux portes et contrevents.	40 00
Rép. génér. à la citadelle, A. Laberge.	
Ouvriers, 40 jours à $1.60; 111 à $1.50; 26 à $1.30	264 30
Bois de service et peinture, etc	386 41
Québec, camp des ingén. de Lévis.	
Rép. au quart. des officiers, P. Samson	1,495 00
" au champ de tir, A. Samson	351 50
Rép. de menuiserie au Fort n° 2	55 50
Cartoucherie, Québec.	
Rép. aux bâtisses du laboratoire	734 00
Toit en tôle galvanisée pour fabrique	390 00
End. en ciment le devant de la b. princ.	48 00
Peinturer les châssis	28 00
Teinter l'intérieur des ch. de la fabriq.	104 00
Badigeonner l'int. des ch. de travail	46 00
Teinter le bureau du major Prévost	35 00
Autre peinturage et vitrage	47 57
Charpentier, 77 jours à $1.60	123 20
Plâtrier 7 do 2.50	17 50
Maçon 49½ do 2.00	99 00
Journalier 6 do 1.00	6 00
Tôle galvanisée et fer-blanc	167 00
Bois de serv., voliges, ciment, etc	243 57
Charriage	4 75
Ecole royale de cavalerie de Québec.	
Introduire l'eau au quart. des sergents	196 14
Gravier, 100 charges	100 00
Echelles, 246 pieds à 12c	29 52
Cercles en fer, 14 à 75c	10 50
Réparations aux quartiers des sergents	29 73
Rép. le toit en tôle galv., q. des offic	157 64
Manège de Québec.	
Réparat. générales, M. Hudon	61 00
Peinturer la toiture, à l'entreprise	120 00
Balance pour réparations, A. Lortie	168 90
Salle d'exercices, Québec.	
Réparer les châssis	28 45
Lambrissage et peinturage	161 00
Dessus de cheminée, tôle galvanisée	30 00
Maçons, 14 jours à $2.	28 00
Journaliers, 4 jours à $1.20	4 80
Mortier et charriage	15 20
Bureaux de la milice, Québec.	
Plâtrage au ciment	151 94
Faire un trou de cheminée	3 50
Répar. le bureau du colonel Forest	19 85
Rép. l'écran, bureau du ministre	2 00
Tuyau, etc., buanderie n° 2	37 00
Plombage au bureau du ministre	148 59
Nettoyer les tuyaux et rép. le plancher	8 15
Maçon, 14¼ jours à $2.30	32 77
A reporter	18,476 44

Construction et réparations.	$ cts.
Report	18,476 44
Bureau de la milice de Québec—Suite.	
Charpentiers, 27 jours à $1.60	43 20
Autre ouvrier, 7¼ jours	9 20
Tôle, 22 toises	220 00
Peinturer, 336 verges	41 00
Bois de serv., sable et mortier	135 80
Travaux en général, Québec.	
J. N. Guillot, com. des trav., 313 jours.	782 50
L. J. Mathieu, inspecteur, 313 jours	939 00
Frais de voyage à Lévis	29 70
Plombage au vieil hôpital militaire	19 60
Lettrage d'un avis sur l'Esplanade	5 00
Gazonner sur l'Esplanade	50 00
Réparer le mur entre la propriété du gouvernement et la banque Union.	15 00
Erect. d'un mur en aile, porte St-Jean	1,150 00
Rép. aux latrines, bastion Dalhousie	29 60
Réparations à la terrasse Wolfe	115 00
Rép. le toit de la m. du cap. Pelletier.	10 00
" la cl. et les portes, c. de tir de Lévis	35 00
Net. les latr. près la cour d'amirauté	100 00
" l'ancienne cour	80 40
Rép. 13 boîtes, logement des officiers	195 00
Peinturer et vitrer les châssis des logement des lt.-c. Forest et Taschereau.	111 00
Réparations générales à la poudrière E.	45 00
Jointoyer les portes Kent et Louis	181 50
Rép. les p. Kent et Louis, N. Barbeau.	51 85
Réparer les murs de la poudrière, entreprise Vézina	100 00
Frais de messagerie d'Ottawa	1 35
Laver et nettoyer les bureaux	23 20
Total, Québec....(Page C—18)	22,995 34
Dépenses diverses.	
Annapolis, N.-E.—	
Annonces de soumiss. pour clôture.	6 00
Barrie—	
Répar. aux appareils à gaz	40 10
Bedford, N.-E.—	
Rép. aux cibles, clôture, etc., au champ de tir (entreprise)	153 50
Bond Head—	
Chang. dans la s. d'exercices (entrep.)	76 00
Brantford—	
Rep. aux fourn., 38e bat. (entrepr.)	150 00
Plâtrage, $8; cheminée, $5.75	13 75
Burford—	
Couvrir en bardeau et réparer la salle d'exercices (soumission)	280 00
Campbellville, Ont.—	
Constr. et changer la salle d'exercice à Campbellville (entreprise)	510 00
Cannington—	
Nouveau plancher à la s. d'exercices.	275 00
Canton Chambly—	
Réparations au fort Chambly	222 73
Charlottetown, I.P.-E.—	
Achèvement de la salle d'exercices	75 64
Rép. au champ de tir de Kensington	25 00
Mât de pavillon au fort Edouard	3 00
Rép. la cl. des casernes à Victoria	20 00
A reporter	1,850 72

Milice et défense, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report..	1,850 72
Dépenses diverses.	
Charlottetown, I.P.-E.—	
Badigeonnage des bâtiments et clôtures des casernes à Victoria	80 00
Peint. le toit, s. d'exercices (soum.)	125 00
Chauffage de la salle d'exercices	50 00
Vitres pour la salle d'exercices, 25	4 00
Chatham—	
Réparations à la salle d'exercices (G. Merriam, entreprise)	1,595 00
Rép. suppl., G. Merriam, entrepr.	271 00
Columbus, Ont.—	
Rép. la s. d'exercices, Cie 6, 34e bat.	525 00
Cookstown—	
Const. une s. d'armes dans la s. d'exerc.	152 00
Dresdas—	
Achèv. des rép. à la salle d'exercices	87 25
Dundee—	
Couv. en bard. la s. d'exercices (ent.)	266 50
Frédéricton, N.-B.—	
Clôture à partir des casernes en pierre jusqu'à la rue Campbell	84 00
Clôture sur les r. Campbell et Queen.	250 00
Plancher en b. franc, log. des sold., 2	77 50
Nouv. toit, logement du commandant	125 00
Rép. au toit, log. du chef de musique	12 00
Nouvelle toiture au hangar	59 00
Rép. le logement des officiers	114 96
Plan. et portes, log. du maj. Gordon.	60 00
Rép. le toit, logement des sergents	45 00
" plancher et le lambris de la cuisine	50 00
Tapisser le corridor et les chambres, logement du lieutenant Roche	160 00
Compléter l'égout princ. des casernes	23 40
Plancher en béton dans la cave et jointoyer les murs	72 50
Plancher en bois franc et badigeonnage dans la cuisine	42 75
Blanchir des murs et badigeonner 9 chambres	52 25
Bad. et peint. les ch. aux vivres	35 00
Tapisser et réparer les enduits, logement des sergents	38 00
Pour autre badigeonnage et blanch.	148 25
Constr. une arche et peinturage, logement des officiers	52 00
Bad. dans le log. du fourrier Walker.	55 00
Réparer le corps de garde	3 00
Rec. de la fournaise, log. du lt. Roche	24 00
Réparations générales "	50 00
Rép. au plaf. de l'entrée "	25 00
Rép. dans le log. des offi., J. D. O'Brien	25 00
Placer l'urinoir et réparations	19 50
Badigeonnage à l'hôpital	45 00
Réparer les casernes des soldats	11 50
Peint. l'ext. des casernes des soldats	155 00
" " " du parc	225 00
" la toiture " "	117 50
" la salle de bain et la cuisine	32 50
" le corps de garde	39 50
Comp. la clôture, rue Carleton	17 50
Peint. le toit de la véranda, c. des s.	54 00
Tap. et peint. au log. des officiers	111 50
" la chambre d'ordinaire	37 50
Reposer et réparer le gaz dans les cas.	22 00
A reporter	7,578 08

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report..	7,578 08
Dépenses diverses—Suite.	
Réparer le gaz d. l'atelier du tailleur	31 10
Capuchons de cheminée, 3	25 00
Cloche électrique, ord. des officiers.	36 00
Plombage, C. E. Duffy	139 38
Vitres, clous et peinture	66 90
Bois de service, raboté, 5,800 pieds	101 35
" pruche et pin, 7,018 pds	66 12
Voliges et poteaux	29 25
Bardeaux, 4 M	5 00
Gananoque—	
Boiser les fenêtres à la s. d'exercices	6 00
Halifax—	
Plateforme et marches, mag. militair.	52 00
Rec. de la fournaise "	34 50
Boîte pour tuyau à gaz	4 00
Clefs pour le hangar au canon, 2	1 00
Embrasure pour canon	8 00
Râteliers à la salle d'armes	32 00
Vit. d. la s. d'exercice, b., etc., comp.	20 00
Réparations de plombage	11 45
Pose d'un plancher d. la s. d'exercice	564 00
Rép. aux marches cond. à la salle d'armes et au bureau d'état-major.	20 00
Jarvis, Ont—	
Ouvrage à la salle d'armes, soumiss.	55 00
Lansdowne—	
Réparations à la salle d'exercices	152 85
London—	
Gazonner 4,000 verges à 6c	240 00
Vitres pour la salle d'exercices	5 35
Réparation d'un tuyau d'égout brisé.	16 18
Ouv. de ch. au hangar des canons	98 15
Monte-charge et ajustages	150 00
Coupe dans le plancher pour la pose du monte-charge	50 00
Bois de service, 17,000 pieds	499 00
Gravier, 100 ch. à 75c., 50 à $1.50	150 00
Porte, pentures et réparations	15 78
Clou, coupé, 7 barils	23 50
" à finir, 50 lbs	3 50
Colle forte, 8 lbs.	1 60
Rép. aux fournaises, J. Burns et Cie.	
Briques réfractaires, 75 à $2	150 00
Carrés en fer et couvercles, 9 à $10 ; 3 à $5	105 00
Grilles, 15 à $4	60 00
Réservoirs, 5 à $10 ; 1 à $12	62 00
Tuyau en tôle galvanisée, 100 pds.	30 00
Plaques carrées, 8	28 00
Châssis de grille, 6	30 00
Boulons, rivets et argile réfractaire	10 00
Fret et frais de messageries	22 50
Billet de retour (Montréal)	27 60
Pension et dépenses, 3 semaines	25 00
Ouvrage, $4 par jour	92 00
Autre matériel	26 84
Appar. p. l'eau chaude aux casern.	350 00
Lucan—	
Rép. à la s. d'exerc. et la s. d'armes.	97 00
Manotick—	
Réparations à la salle d'exercice	61 50
" la salle d'armes	19 50
Montréal—	
Ouv. aux larmiers de la s. d'exercices.	200 00
Réparations aux portes et serrures	20 00
Peint. le bur. d'état-major (A.P.M.)	7 00
A reporter	11,715 98

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	11,715 98
Dépenses diverses.—Suite.	
Montréal—	
Boiserie pour râteliers (A.P.M.)	100 00
Rép. le parapet, ch. de tir, St-Luc.	450 00
Niveler et gazonner 600 verges du champ de tir	125 00
Cadres de cibles	200 00
Réparations aux cibles	125 00
Joint. du mur N.-E., île Ste-Hélène	150 00
Rép. la clôt., champ de tir, St-Luc.	120 00
Vitres et plombage	3 05
Ile Sainte-Hélène, clôture	320 00
do reconst. 2 maisons	3,000 00
do bureau	100 00
New-Westminster, C.-B.—	
Réparations à la salle d'exercices	154 90
Niagara—	
Toiture, plancher, etc., fort Mississauga (entreprise)	708 00
Réparations au fort Mississauga (soumission Thornton)	280 00
Gonds et boulons	6 42
Oshawa—	
Faire des contrevents et vitrage	108 50
Ottawa—	
Carré Cartier, Wm. Borthwick—	
Renouveler la clôture	1,808 00
Egouts	830 00
Niveler et engraisser	650 00
Contribution à l'A. T. F., à compte de $2,181.83; réparat. au champ de tir Rideau	1,000 00
Egout sous le ch. au champ de tir	18 50
Toit, peinture, portes, etc., à la mais. du gardien du champ de tir.	189 00
Peint. et térébenth. pour ch. de tir.	16 05
Répar. le plancher, salle d'exercices.	133 60
Réparat. aux châssis et croisées	44 35
Poser 2 boul. à trav. la salle d'exerc.	8 00
Faire des cad. de porte et mod. l'évier	44 82
Peint. et col. les murs de la s. d'exc.	569 00
Ecrans en tôle galvanisée, 7	20 00
Chang. et divis. à la salle d'armes	52 51
Installation du logem. des gardes	25 45
Ventilateurs, 2, et tirettes	40 25
Ouvr. au manège, en arr. de la salle.	20 00
Peint. le logement des gardes	26 50
Ouvrage à la salle d'armes des gardes, J. Gallagher	6 00
Redresser le ch. à l'est de la s. d'exc.	30 00
Faire une nouvelle porte d'entrée	23 15
Râtelier double	90 00
Supports en fer pour râtelier, 16	26 25
Peinturer l'extérieur de la maison du gardien, carré Cartier	80 00
Serrures pour la salle d'exercices	2 10
Joint. et rép. maçon., anc. magasins.	99 18
Contre-portes, 2, anciens magasins	100 00
Jointoiem. en cim. autour des portes.	20 00
Murer les anc. portes et poser des châssis à la place	175 00
Renouveler les grands châssis dans le pignon nord, anc. magasins	60 00
Const. de nouv. latrines, anc. mag.	55 00
Trottoir sur la rue Besserer	66 00
Démolir les anciennes latrines	15 00
A reporter	24,010 56

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	24,010 56
Dépenses diverses—Suite.	
Ottawa—	
Plombage, réparations	27 00
Nettoyer et monter des poêles	17 75
Port-Hope—	
Couv. en bard., part. de la s. d'exerc.	198 00
Prescott—	
Construire des buttes	54 70
Châssis doubles pour log. du gard., 2.	10 00
Vitres pour la salle d'exercices, 40	12 00
Sherbrooke—	
Portes des g.-robes de la s. d'armes	52 95
Sainte-Anne—	
Ouv., salle d'exercices, entrep. Burch.	205 90
Sainte-Catherine—	
Install. de la salle d'armes de caval.	60 00
Constr. et inst. une s. pour l'habillem.	50 00
Réparer le hangar aux canons	100 00
Stratford—	
Clôturer la salle d'exercices et la cour.	44 70
Saint-Jean, N.-B.—	
Gouttières en zinc, poudrière en briq.	50 00
Construire un pont sur le fossé	25 00
do et rép. les clôt., Ft. Howe	50 00
Réparat. à l'aile du hangar, batterie Dorchester	50 00
Réparer les barrières et clôtures, batterie Red Head	50 00
Rép. la maison du gardien, F. Howe	50 00
Toiture en gravier sur la poudrière	14 41
Maçonnerie, fort Howe	350 40
Faire un mât de pavill., fort Howe	15 00
Ouv. en tôle galv. sur la s. d'exerc	11 10
Répar. le toit de la salle d'exercices.	62 00
Répar. le mur de la salle d'exercices	105 00
Nouv. plancher dans la salle d'exerc.	860 00
Réparer la clôt. nord des casernes	150 00
Blanch. au ciment à la tour Martello	140 00
Réparations à la toiture et au côté est du magasin	135 00
Partie payée pour l'érect. de la salle d'exerc. de la batt. 3, A.P. N.-B.	250 00
Saint-Jean, Québec	
Peint. le corps de garde et l'hôpital.	550 00
Peinturer et réparer les plafonds, logem. des sergents et soldats	300 00
Châssis doubles, répar. et peinturer.	400 00
Peinturer l'ancien hôpital et réparer le ciment	350 00
Ferrures pour supporter des murs	15 00
Réparer l'égout dans la cour	7 00
Cabinets dans la cuisine des officiers	40 00
Répar. le plancher do	6 00
Ventil. dans le hangar, 2	6 00
Réparations des gouttières	14 00
Eviers	180 00
Cuves pour la buanderie	50 00
Réparer le drainage des bâtiments	75 00
Installation de grilles et fourneaux de cuisine dans les casernes	400 00
Compteur d'eau pour l'école "B"	360 00
do à l'entreprise	175 00
Ouvrage suppl. (J. Burns et Cie).	125 00
Plombage à l'école "B"	84 00
Hangar à bois pour les casernes	875 00
Rép. l'intérieur de l'anc. hôpital	150 00
A reporter	31,373 47

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	31,373 47
Dépenses diverses—Suite.	
Saint-Jean Qué.—*Suite.*	
Peint. les porches, log. des officiers	50 00
Porte pour le commandant	30 00
Plafonner le logement des officiers	57 60
Plâtrer les plafonds	19 20
Nettoyage aux casernes	20 00
Anc. hôpital, réparat. complètes	1,500 00
Répar. à la toiture des casernes	225 00
Porte au pied de l'escalier	10 00
Portes à l'int. du log. des soldats, 12	180 00
Portes à l'extér., 6, et marches	120 00
Goudron sur le hangar à bois	30 00
Latrines	40 00
Drainage aux casernes	240 00
Plombage	60 25
Vitres et mastic	32 32
Poteaux en cèdre, 30	24 00
Moulure, 600 pieds	30 00
Voliges, clous, etc	74 81
Peintures et pinceaux	15 00
Cheval et voiture, 7 jours	14 00
Ouvrir et nettoyer un égout	16 50
Stony Creek—	
Nouv. s. d'armes, s. d'exerc. (soum.)	192 00
Toronto—	
Plombage, ordinaire des sergents	41 41
do pension des officiers	160 58
Réparer les planchers, ordinaire des officiers	76 86
Poser un évier, log. des sold. mariés	30 00
Poser des tuy. à l'eau, pens. des offic.	117 00
Autre plombage à la caserne de New-Fort	86 75
Rép. le mur et jointoyer les bâtisses	436 00
Peint. les cadres de châssis en dehors	200 00
Egout dep. le log. d. offic. jusqu'au lac	500 00
Plancher en béton, log. des soldats	130 00
Planter des arbres, ch. du N.-Fort	10 00
Peinturer le logement des officiers	307 99
Appareils à l'eau chaude (Gurney)	2,222 00
Plâtrer l'ordinaire des sergents	31 00
Autre plâtrage (soumission)	137 00
Plancher dans le logem. des officiers	253 00
Réparer le magasin, cantine, etc	312 12
Réparations aux portes	5 50
Bois de service et voliges (soumiss.)	203 00
Planches et moulure	7 39
Rép. du toit en ardoise de l'hôpital	30 00
Réparat. au cendrier, Nouv.-Fort	8 40
Peinture à l'huile, ½ baril, bouillie	16 00
Térébenthine, ½ baril	14 00
Blanc de plomb, 250 lbs	17 50
Autres peintures	9 50
Vitres, 3 boîtes	5 25
Clous, 10 barillets	30 85
Gonds, vis et autre quincaille	8 49
Réparations à la pompe	18 00
Fournit. pour le G.C. G.G., sellerie	16 25
Châssis, 3 paires	17 00
Réparations aux cadres de porte	2 50
Rép. le magasin de l'art., V'x-Fort	11 00
Réparer les salles d'armes I. et K. grenadiers royaux	82 60
J. A. Macdonell, avance pour frais judiciaires, *re* salle d'exercices	500 00
A reporter	40,409 09

Construction et réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	40,409 09
Dépenses diverses—Suite.	
Toronto—*Suite.*	
Menuiserie à la salle d'armes	199 00
Nouvelle plateforme pour pompe	17 00
Crochet et serrure de porte, mag.	2 50
Attelage de charrue et homme, 7 jrs	28 00
Niveler et préparer le cimetière militaire, 288 heures à 25c	72 00
Walkerton, reconstruct. d'une nouv. clôture et rép. de la salle d'exerc.	812 65
Winnipeg—	
Blanchissage et plâtrage du logement des officiers	144 00
Plombage à l'école	19 40
do logement des officiers	19 48
Nouvelles latrines dans l'hôpital	85 00
Cadres de châssis, anc. log. des offic.	63 00
Réparations à la toiture	25 00
Rép. du tuyau à l'eau, log. du maît. d'équitation et lieut. Williams	20 00
Const. de corps de g., fort-Osborne	597 00
Réparer les égouts, casernes du fort Osborne	407 50
Inspection des égouts	6 00
Blanchissage du fort Osborne	48 00
Réparer la salle d'exercices	40 00
Poser des barres aux châssis des magasins militaires	94 50
Vitres et mastic	2 03
Toronto et Kingston, avance à J. Burns et Cie., Montréal, pour compléter les réparations	500 00
Voyag. des fonct. d'Ottawa (pt. B—)	348 56
Bureau de la papeterie, Ottawa	10 84
	43,970 55
Collège militaire, Kingston.	
Cameron, maj. gén. D. R., commdt.	3,163 32
McGill, lt.-col. S. C., solde	1,200 00
Rigg, major R. A., solde, juillet 1890	208 33
Mayne, major C. B., solde	2,500 00
Devoirs régimentaires	149 50
Davidson, major S., solde, juillet	208 33
Logement	25 00
Edwards, major E. G., solde, 11 mois à mai	2,291 66
Logement	275 00
Straubenzie, cap. A. H., solde	2,000 00
Wurtele, cap. A. G., solde	1,000 00
Logement	150 00
Devoirs régimentaires	149 50
Cochrane, cap. J. B., solde	1,000 00
Legement	150 00
Devoirs régimentaires	149 50
Moreau, lieut. J. A., solde	1,000 00
Logement	150 00
Huskisson, cap. W., solde depuis le 3 octobre 1890	1,865 30
Devoirs régimentaires	127 00
Day, Forshaw, professeur	2,000 00
Duval, A. D. do	1,000 00
Harris, R. C. do	2,700 00
Jones, K. L. do de juillet à mars, 9 mois	750 00
Waddell, J., professeur	2,000 00
A reporter	26,212 44

Milice et défense, 1890-91.

Collège milit., Kingston—Suite.	$ cts.
Report	26,212 44
Martin, I. E. professeur, sept. à juin, 10 mois	1,644 44
Worrell, C. L., professeur, mai à juin, 2 mois	160 05
Officiers d'ordonnance	73 50
Shannon, R. W., aide, octobre, 1890	41 66
Cappon, prof., services durant la maladie du prof. Jones, sept. 1890	83 33
Birtles, H., sergent-major— Solde à $1.50 par jour ; devoir supplémentaire à 50c. ; combustible, éclairage et rations à 30c., 365 jrs.	839 50
Leaden, M. J., sergent-major, solde à $1.75 par jour ; logement, $100 ; combustible, éclairage, rations à 30c	848 25
Morgan, John, sergt-maj., solde à $1.80 ; combustible, éclairage, rations à 30c.	766 50
Brogan, P., sergt d'état-maj., solde à $1.25 ; comb., éclairage, rations à 30c.	565 75
Hennessy, T. J., serg. d'état-maj., solde à $1.25 ; logement, $100 ; combustible, éclairage, rations à 30c.	665 75
Burgess, T., serg. d'état-maj., solde à $1.50 ; combust., éclairage, rations à 30c. ; 295 jours à $81.11	612 11
Brough, A., serg., solde à 50c. ; serv. supplém. à 25c. ; comb., éclair., rat. à 30c.	383 25
Thompson, T., sergent, solde à $1.50 ; comb., éclair., rations à 30c. ; 70 jours indemnité de logement, $18.89	144 89
Mackenzie, T., serviteur, 12 mois à $27	324 00
Butcher, M., sommelier, 12 do 27	324 00
Anderson, C., serviteur, 12 do 20	240 00
Grange, W. do 12 do 20	240 00
do do 12 do 5	60 00
Liston, J. do 12 do 20	240 00
do services supplément. à 25c.	91 25
McCormick, J., serviteur, 12 mois à 20	240 00
McGregor, C. do 12 do 20	240 00
Ryder, J. do 12 do 20	240 00
Salsbury, J. do 12 do 20	240 00
Young, A. do 12 do 20	240 00
Saunders, J., journalier à $1.25	456 25
Hommes à 25c.—	
Anson, F. G	12 25
Bridges, J	55 75
Burns, F	21 25
French, R. L. P.	25 25
Huff, P.	51 75
Peters, J	58 75
Williams, F	8 75
Examinateurs.	
Thorburn, J., président	100 00
MacCabe, John	75 00
Glashan, J. C	75 00
Constantineau, H. A	75 00
Frais de voyage.	
Gzowski, col. sir C. S., visiteur, billets de passage, $11 ; voitures de place, $3.50 ; subsistance, 5 jours à $3.50	32 00
Davidson, capit. S., I.R., voyage de Kingston en Angl., $260.54, moins avance de $250	10 54
A reporter	36,818 21

Collège milit., Kingston—Suite.		$ cts.
Report		36,818 21
Frais de voyage—Fin.		
Huskisson, capit. Wm., I.R., Liverpool à Kingston, ligne Allan		201 36
Cameron, maj. gén. D. R.— 2 voy. à Ottawa, bill. de pass., $15.05 ; voit. de place, $2	$17 05	
Pullmans, $4.50 ; subsist., 6 jours, $21	25 50	
		42 55
Martin, prof. I. E., voitures de place, $1 ; bill. de pass., $4.10 ; 2 jrs à $3.50		12 10
Huskisson, capit. W., d'Angleterre au Canada, bill. de pass. en Angl., $19.97 ; voitures de pl., $7.66 ; subsistance, $24.57 ; bagage par steamer, $42.90		95 10
Voyages des cadets		98 16
Burgess, T., bill. de p., $4 ; subs., 7 jrs à $1		11 00
Résidence du commandant.		
Poêle de cuisine, $85 ; accessoires, etc., $15.17		100 17
Poêle et tuyaux pour l'étable		35 00
Garde-feu, $2 ; poser les tuyaux, $1.50		3 50
Bois dur, 4 cordes		24 60
Bois en fagots, 1½ corde		4 38
Houille, 15 tonn. à $6.25 ; 6 à $6.40 ; 6 à $6.55 ; 5 à $6.70		204 95
Aqueduc, 1 année		34 41
Gaz, à $2 le M., $115.40 ; compt'r, $2.02		117 42
Téléphone, 1 année		80 00
Habillement.		
Tabliers, 22		12 80
Blouses de toile, 2		3 20
Bottes, 16 paires		48 00
do en caoutchouc, 1 paire		4 00
do réparées		8 85
Galon d'or, 170 vgs		57 80
Boutons pour bonnets de police, 2 douz.		3 65
Casquettes : 4 à $1.50, 6 à $5, 6 à $6		72 00
Drap gris pour capotes, 130 vgs		216 36
do écarlate, 80 vgs		165 06
do blanc, 5 vgs		9 13
Cordon d'or, 30 vgs		14 48
Pavillons en sautoir ou signalistes, 10.		2 23
Gantelets, 6 prs à $5		30 00
Gants de cuir, 100 prs		48 66
Capotes et collerettes, 2 à $8		16 00
Casques, 25		21 03
do couvertures blanches, 75.		7 60
Gilets de serv. : 6 à $15.55, 1 à $13.55, 2 à $11.55, 4 à $11		173 95
Gilets de service, 9 à $3.50		31 50
Couteaux à ressort et aiguillettes, 12.		2 07
Cordon d'or, ½ pouce, 70 vgs		41 87
Réparer des habillements		7 80
Ceinturons de soie, 20 ; de laine filée, 1		46 58
Pointes, dorées, et chaînes, 60		74 52
Epées en sautoir, 10		2 54
Pantalons : 11 prs à $5.50, 13 à $4.50, 2 à $4		127 00
Tuniques : 1 à $25, 4 à $20, 2 à $10		125 00
Gilets, 5 à $2.50		12 50
Capotes de trav., 6 ; pantalons, 12 prs		48 00
A reporter		39,317 09

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Collège milit., Kingston—Suite.	$ cts.
Report....	39,317 09
Habillement—Suite.	
Blanchissage de 78 habillem. de toile..	23 40
Jerseys en laine, 2 à $1.50............	3 00
Toile et caisses d'emballage	3 50
Dépenses départementales, Angleterre	35 85
Allocation au lieu d'habillement.....	35 24
do d'équipem. d'hiver, à $3	18 00
Munitions.	
Tubes de pointage pour canons de 6..	165 46
Cartouches, tube Morris, 5,000.......	24 94
Sacs de sable, 98....	11 14
Dépenses départementales, Angleterre	4 48
Garnitures de maison et quincaille.	
Chaises perf. à dîner, 104 à $1.75... ...	182 00
Fauteuils, 2 à $15, 1 à $5.50....	35 50
Housses.......	3 00
Matelas en paille : 14 à $3, 2 à $3.50..	49 00
do fibre, 14 à $5..........	70 00
do pour gymnase, 1...	25 00
Oreillers, fibre : 11 à $1, 2 à 75c......	12 50
do en plumes, 9 à $3..........	27 00
Tabourets pour l'étude, 5 à $2.50......	12 50
Pavillons, 2 à $2.50......	5 00
Mâts de pavillon, 15 à 75c.	11 25
Perches, 13	23 25
Tableau noir, 1	7 50
Piquets, 2 à $3.50....................	7 00
Compas, 4 à $2.50..............	10 00
Gaffe, 1..............................	4 50
Tremplin, 1....	17 50
Massues, 9 paires	16 50
Amarres, 5 à 75c....	3 75
Autres menus articles.	4 00
Réparations à l'ameublement—	
Matelas de paille, 5.....	10 00
do fibre, 3 à $3.50, 5 à $4..	30 50
do gymnase, 5 remplis.....	75 00
Chaises communes, 32 à $1...	32 00
Chaises, 2 à $3	6 00
Fauteuils, 2 à $2.50, 2 à $5.........	15 00
Fauteuils, 1 à $6.50, 1 à $7.5..... ..	14 00
Escabeaux, 2 à $2.75, 1 à $2.50......	8 00
Tables, 2 à $2.25, 1 à $3.50, 1 à $4 ..	12 00
Pupitre, 1......	3 25
Tabourets, 9 à $1.50, 11 à $1.25.. ..	27 25
Tabouret de bureau, 1....	2 50
Planche à dessin, 1.....	3 00
Cadres, 2	5 00
Canapés, salle de lecture, 2	30 00
Lave-mains, 1 à $1.50, 8 à $1... ...	9 50
Bureaux, 4.........	12 25
Pavillons, 8	7 50
Autres réparations	6 50
Plaques, 157 à 10c.	15 70
Carafes, $19.50 ; verres pour carafes, $7.25...	26 75
Plats : 10 à $1.35, 2 à $1, 5 à 90c......	20 00
Aiguières et bassins, 22 à 65c...	14 30
Verres et gobelets, 83 à 25c.........	20 75
Tasses et soucoupes, 115 à 7c........	8 05
Beurriers, 11.....	8 25
Autres plats et porcelaine.....	19 77
A reporter.......	40,611 67

Collège milit., Kingston—Suite.	$ cts.
Report.	40,611 67
Garnit. de maison et quincaille—Suite.	
Draps de lits en coton, 30............	48 00
do toile, 7........	21 00
Traversins en toile, 33 à 75c., 15 à 90c.	38 25
Couvre-pieds et couvertures, 23 à $2.50	57 50
Essuie-mains, 5 à 25c., 24 à 20c ..	6 05
Serviettes de table, 72 à 35c..........	25 20
Nappes, 3 à $4.50....................	13 50
Capote imperméable..................	4 00
Graver des couteaux et fourchettes ...	2 16
Huiliers, 2 à $3.50	7 00
Moutardiers, 2 à 50c.................	1 00
Savon, 4 boîtes	12 00
Allumettes, 3 douz. de boîtes.........	6 00
Soude à laver, 150 lbs	7 50
Poudre et brique à couteaux..........	3 38
Confectionner 34 nappes	8 50
do 20 douz. de serviettes..	12 00
do 30 serviettes d'ordin...	2 40
Baquets à houille, 5 à $1.25....... ..	6 25
Vaporiseur, 1....	6 50
Lèchefrite en cuivre, 1.........	10 00
Couteaux de table, 29 à 80c., 25 à 90c.	45 70
Couteaux à découper, 3 à $2.25 ; fourchettes, 3 à $2	12 75
Galons-mesures, 2, 66 pds et 100 pds..	22 00
do 2	8 25
Courbes de ch. de fer, fer galv., 20 jeux	80 00
Torches, 6	3 00
Cuves en fer galvanisé, 4.	12 00
Corde, 384 pds	28 00
Thermomètres, 6 à 50c..	3 00
Marteaux, 2	5 50
Poêle..........................	40 00
Boulons de voiture, 9 douz..........	18 00
Baquets, 6	9 45
Peinture, térébenthine et vernis.....	2 22
Fil métallique, $3.75 ; faux, $1.25....	4 95
Clous et carvelles, 65 lbs.....	3 05
Broquettes et pointes................	1 32
Gants, 13 paires	5 20
Bêches, 8 à $1.25.	10 00
Casseroles et chaudrons, réparés... .	50 30
Lèchefrites, 2......................	2 00
Réparer la ferblanterie..	18 50
Pailles, 50 bottes...........	5 00
Quincaillerie en général......	88 36
Fournitures pour le gymnase.	
Gantelets, 21.	36 75
do cuir blanc, 10....	9 73
Gants de boxe : 10 à $3, 12 à $1.50...	48 00
Gardes, osier, 22.	9 40
do buffle, 10....	12 17
Fleurets, 62 à $1.75	108 50
Bâtons, 95.	10 56
Haltères, 7 à $1.50..	10 50
Masques en fil métallique, 4	10 00
Sabres, 4.........	19 46
Carabines à ressort, 2...............	34 07
Ressorts pour 10 carabines..........	6 08
Réparer les gilets et gantelets.......	5 30
do casques, 5.	5 00
do masques, 10..	7 50
Emballage et boîte	0 86
A reporter.......	41,722 29

Milice et défense, 1890-91.

Collège militaire, Kingston—Suite.	$ cts.
Report	41,722 29
Combustible et éclairage.	
Gazoline, 2,119 galls à 17¼c., 2,669 galls à 17c	819 26
Houille, 147 tonnes à $6.25, 13½ à $6.40, 1 à $6, 20½ à $6.70, 181 à $6.55	2,334 05
Bois, 2 cordes à $6.20	12 40
Menu bois, 6 cordes	17 63
Blocs, ½ corde, et dosses, ½ corde	3 25
Pétrole, 129 galls	36 11
Allumeur de lampe, 1	1 00
Gaz, à $2 par M., $47 ; compteur, 50c.	47 50
Soin du signal d'alarme, année 1889	14 00
Cheminées argand, 1 douz. à $1, et nettoyeur, 75c	12 75
Fournitures pour le laboratoire.	
Microscope, complet, 1	236 16
Sections microscopiques, 115	44 74
Laine Holmgreen	2 08
Boîte d'échantillons d'Allemagne	86 54
Appareils do	220 45
Boîtes d'échantillon de géologie, 4	121 00
Collection de minéraux, 4, petites	10 75
Fret et assurance	32 15
Ajuster le verre d'un micromètre	25 00
Mandats-poste	3 43
Magasin flottant et rampe.	
Pontons, 6 à $50	300 00
Modifier des rames, 45	5 00
Const. d'un rad. et rampe, 29 j. à $1.75	50 75
Boulons et autres ouvrages en fer	26 53
Bois de service	59 88
Peinturer l'abri flottant	22 00
Fournitures de chaloupe et réparations.	
Chaloupe avec 1 paire de rames	50 00
Rép. à la "Mackinaw", chal. à voiles.	22 00
Yacht à voiles	205 00
Livres et papeterie.	
Public. par le bur. de la papet. de S. M.	70 10
Génie civil par Mahon, 30 exemplaires.	115 50
Plumes Gillott, 2 boîtes	2 50
Physique de Ganot, 19 exemplaires	87 40
Encre, rouge, 5 bouteilles, chopines	2 50
Lectures sur tactiq. d'infanterie, 100 ex.	15 00
Verre de microm. pour lunette mérid.	100 00
Physique des molécules, 2 vols., 1 ex.	11 23
Poëmes, 14 vols	7 56
Almanachs nautiques, 27	20 79
Papeterie et imprimeur de la reine	4,150 30
Instruments de mathématiques.	
Compas, magnétiques, 35	21 27
Tables de dessin, 35	102 20
Etuis à règles, tables de dessin, 35	12 77
Couverts, tables de dessin, 35	12 77
Trépieds, tables de dessin, 35	102 20
Règles, tables de dessin, 35	76 65
Caisses d'emballage	12 09
A reporter	51,466 53

Collège militaire, Kingston—Suite.	$ cts.
Report	51,466 53
Divers.	
Ordinaire, à 46c. par jour	8,461 92
Timbres-poste, $44.50 ; boîte, $6.	50 50
Approvisionnements médicaux—	
Scott's Emulsion, 14 bouteilles	13 00
Sirop de Fellows, 9 bouteilles	10 50
Eclisses en peau crue	20 25
Autres drogues	94 43
Papier de toilette, 3 boîtes	30 00
Vidangeurs	63 01
Ramoner les cheminées	15 30
Télégrammes	25 85
Faire des entrées en douane, 16	4 48
Gravure sur trophées, etc.	3 28
Relier des ordres et papiers d'examens	24 90
Approvisionnement de papeterie	2 00
Peinturer les cibles de l'artillerie	3 00
Enlever et poser les châssis doubles et vitrage, 51 jours	89 25
Réparations de charpentiers	32 50
Broussailles, 160 paquets à 25c.	40 00
Têtes d'arbres, 20 à 75c	15 00
Verges d'ingénieurs	22 50
Louage d'omnibus	135 00
Assermenter les cadets	5 25
Corde, 160 pds, ⅜ pc.	12 80
Alman. des adress., $2 ; ch. de tir, $15	17 00
Sabre d'honneur	40 76
Remplir les tranchées, 40 jours	50 00
Charrriage, 127 charges à 50c.	63 50
Chasse-neige pour terrains du collège	30 00
Dos de sièges, 12	18 00
Tube Morris pour cible	11 00
Balances aux cadets	452 13
Blanchissage	719 67
Dépensé sur remboursem. par les cadets	6,639 43
Fret et messageries	430 90
Annonces.	
Cours de collège et conditions d'entrée—"Chronicle" de Québec	150 00
Annonces dans le numéro de Noël—"Citizen" d'Ottawa	50 00
Soumiss. pour combust. et nottoyage—"Times" de Brockville	10 50
"News" de Kingston	12 25
	69,336 39
Moins—Matériaux vendus sur remb.	88 10
	69,248 29
Sommaire des batteries.	
Batterie "A," Kingston (C—29)	62,073 70
do "B," Québec (C—31)	68,666 12
do "C," Victoria (C—32)	39,396 57
Batteries en général (C—33)	8,399 25
Batterie "A," Kingston.	178,535 64
Cotton, W. H., lt.-col.—	
Solde, 365 jours à $5	1,825 00
Commandant, 318 jours à $1.25	397 50
Drury, C. W., major—	
Solde, 365 jours à $3	1,095 00
Commandant, 47 jours à $1.25	58 75
A reporter	3,376 25

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "A," Kingston—*Suite.*	$	cts
Report	3,376	25
Rivers, V. B., lieut.—		
Solde, 365 à $2.50	912	50
Adjudant, 351 jours à 50c.........	175	50
Hudon, J. A. G., lieut.—		
Solde, 365 jours à $2.50	912	50
Gaudet, F. M., lieut.—		
Solde, 365 jours à $2.50.....	912	50
Adjudant, 7 jours à 50c.....	3	50
Burroughs, W. P., lieut.—		
Solde, 243 jours à $2..	486	00
Adjudant, 7 jours à 50c	3	50
Fraser, J., quartier-maître—		
Solde, 365 jours à $2.50.......	912	50
Wilson, J. L. H., chirurgien-major—		
Solde, 365 jours à $3.50..	1,277	50
Massie, J., vétérinaire—		
Solde, 312 jours à $2.............	624	00
do 53 do $2.50....... ...	132	50
Officiers surnum., à $1 par jour—		
Hough, G. L., lieut..	9	00
Irving, L. E. W., lieut..	14	00
Kerr, W. M., capitaine	90	00
McKenzie, S. A., capitaine.......	226	00
McMahon, D. H., lieut..	44	00
McRae, T. M. do	51	00
Ternan, P. B. do	94	00
Wallace, W. V. do	94	00
J. Mahar, maître-canonnier, 365 jours $1.25.....	456	25
W. Stroud, sergt-maj., 365 jrs à $1.25.	456	25
Sergents d'état-major, à $1—		
Bridgeford, J., 365 jrs au 30 juin...	365	00
Coughlan, P., 365 do ..	365	00
Ducharme, J. C., 365 do ..	365	00
Harris, J., 365 do ..	365	00
Newhan, S., 365 do ..	365	00
T. C. Carey, clairon-maj., 365 jours...	365	00
T. Worth, armurier, 365 jours	365	00
Sergents, à 80c. par jour—		
Boutillier, A., 365 jrs au 30 juin...	292	00
Bramah, W., 61 do ..	48	80
Coyne, M., 297 jours au 23 avril...	237	60
Gimblett, W., 365 jours au 30 juin..	292	00
Harris, H., 348 jours, au 13 juin...	278	40
Hewgill, P. W., 365 jours au 30 juin.	292	00
McIntyre, W., 17 do 30 .	13	60
Williams, J., 365 do 30 .	292	00
Caporaux, à 70c. par jour—		
Back, P. W., 204 jours au 30 juin..	142	80
Bramah, W., 304 jours au 30 avril..	212	80
Breckenridge, G., 3 jours au 3 juillet 1890.	2	10
Chapman, F., 161 jrs au 8 déc. 1890.	112	70
Clowe, J., 21 jours au 30 juin.......	14	70
Davis, R., 21 do	14	70
Jacobs, W. J., 135 jours au 12 nov. 1890	94	50
Kelly, F., 230 jours au 30 juin......	161	00
McIntyre, W., 348 jrs au 13 juin....	243	60
Pearson, J., 61 jours au 30 juin.....	42	70
Rogers, J., 17 do	11	90
Bombardiers, 1,487 jours à 60c.......	892	20
do 2,857 do 50c.......	1,428	50
Trompettes, 1,014 do 40c	405	60
do 1,100 do 30c.......	330	00
Canonniers, 41,482 do 40c.......	16,592	80
Paye de bonne conduite..	1,527	31
reporter.	37,794	56

Batterie "A," Kingston—*Suite.*	$	cts.
Report.........	37,794	56
Arrérages d'augmentation de page....	60	70
Payé pour ouvrage supplémentaire....	182	70
Paye des artisans...................	435	20
Soldats surnuméraires à 50c.........	1,071	50
Honoraires d'examen médical	19	00
Frais funéraires......	10	00
	39,573	66
MOINS—Retenues	1,780	64
	37,793	02
Lieut.-col. Cotton, voit., $19.03; pullmans, $12; subsist, 33 jours à $3.50.	146	53
Lieut. H. E. Burstall (Victoria à Kingston), voit., $3.75; bil. de p., $3; repas, $14.25; pullmans et lits, $22; bagage supplémentaire, $8.	51	00
Capit. Rutherford, Kingston à Montréal.....	4	75
Sergent d'état-major, J. O. Ducharme, instructeur de la batt. de campagne de Winnipeg *en route* pour Winnipeg.	9	75
Sergent-major W. A. Stroud, recruteur, voiture, $1; hôtel, $16.50; télégramme, 51c.	18	01
Cap. J. A. Hudon, camp de Niagara, voiture, $3.25; frais d'hôtel, $7.50...	10	75
Sergent W. P. Hewgill, escorter un déserteur, repas, $5.25; voiture, $1.	6	25
Caporal P. W. Back, escorter un déserteur, $3.95; voiture, 50c. ...	4	45
Caporal J. Pearson, escorter un déserteur, frais d'hôtel.........	5	25
Bombard. G. Kennedy, escorter un déserteur, repas à Cobourg et Toronto.	3	00
Voyages des recrues	206	25
Compensation au lieu d'habillement ..	153	92
Allocat. pour équip. d'hiver, 97 à $3..	291	00
Ajuster des habillements, 149 à 50c..	74	50
Fabrication de munitions	9	00
Allocation pour l'ordinaire	200	00
do bibliothèque.........	20	00
Pain, 57,745 lbs à $2\frac{1}{5}$c.......... ...	1,443	63
Epiceries, rations, 30,222 à $3\frac{1}{5}$c., 27,523 à $3\frac{1}{8}$c....	1,827	20
Viande, 30,222 lbs à 10·23c., 27,523 à 9·73c	5,769	65
Fourrage, 5,143 à 24c., 3,955 à 22c....	2,104	42
Pommes de terre, 57,745 lbs à 1c......	577	45
Pétrole, 1,204$\frac{2}{8}$ galls à 16c...	192	68
Paille, 16,725 lbs à 35c. le qtl..	58	53
Houille anth., 64$\frac{1100}{2000}$ tonneaux à $6.45, 88$\frac{34}{2000}$ à $6.75	1,010	45
Houille bitum., 5$\frac{1}{2}$ ton'x à $6.62, 12 à $6	108	41
do de forge, 2$\frac{1}{2}$ tonneaux à $7	17	50
Bois, 156$\frac{18}{96}$ cordes à $5.39, 457$\frac{43}{96}$ à $5.84..	3,513	34
Chevaux, 3 à $150, 1 à $162.50, 1 à $164.50.	777	00
Tuniques, 4 à $16.50, 1 à $18, 1 à $18.95, 2 à $20.	142	95
Pantalons, 8 à $6.50, 5 à $6, 12 à $3..	118	00
do flanelle, 12 paires à $2.25...	27	00
Patrouilles, 6 à $14, 5 à $17, 2 à $18, 1 à $18.50......	223	50
Bonnets, 7 à $5, 6 à $4.50.	62	00
Sacs pour bonnets d'hiver, 100..... ...	30	00
Habits, flanelle, 12 à $3...	36	00
A reporter	57,047	14

Milice et défense, 1890-91.

Batterie "A," Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	57,047 14
Pantoufles en cuir, 12 à $1.25	15 00
Chemises de nuit, 18 à $1	18 00
Couvre-pieds, 10	10 00
Tapis, 9½ vgs à 90c	8 55
Taies d'oreillers, 6 à 75c., 24 à 30c	11 70
Traversins en coutil, 3 à 80c	2 40
Taies de traversins, 6 à 45c	2 70
Toile d'infirmerie, 10 caisses à $1.75	17 50
Réparer les ceinturons	5 75
Bottes, 204 paires à $2.98, 70 à $4.37, 89 à $5	1,358 82
Blanchissage—	
Couvertures, 203 à 5c	10 15
Paillasses, 213 à 6c	12 78
Taie-d'oreillers, 255 à 5c	12 75
Couvre-pieds, 56 à 5c., 66 à 2c	4 12
Draps de lit, 2,876 à 4c	115 04
Oreillers en plume, 4 à $2.50	10 00
Bandes en tissu métallique, 12 à $3	36 00
Chaises perforées, S. et B., 12	20 00
Chevilles de traits, 20	10 00
Tables à rallonges, 2	50 00
Dessus de table, 4 à $6.50 ; 3 à $5	41 00
Bancs en bois, 9	22 50
Réparations au mobilier	15 25
Autres petits items	2 75
Câble goudronné, 40 pieds	5 10
Poêles, 1 à $40 ; 1 à $27 ; 1 à $32	99 00
Réparations aux poêles	25 00
Cuir, 6 côtés	69 00
Couvertures de cheval, 2	10 00
Sangles, 18	9 00
Harnais double, 1	75 00
Boucles de traits, 50	27 50
Autres fournitures de harnais	29 67
Réparations aux harnais	18 05
Réparer un habit de fourrure	6 00
Harnais simple, 1	25 00
Réparer un wagon à ressorts	10 00
Vidanges	403 98
Téléphones, 2, au fort Henry et aux casernes	85 00
Annonces, 2 journaux	20 15
Cocoaine, ½ once	7 50
Sirop de Fellows, 14 bouteilles	18 50
Emulsion de Scott, 17 bouteilles	17 00
Lin. Saponia, 3½ pintes	3 50
Thermomètre	2 00
Eclisses en peau crue	20 25
Seringue de vétérinaire	16 25
Autres médicaments pour l'hôpital	242 80
Médicaments vétérinaire	13 30
Hôpital de Kingston, 82 j. à 90c. (caporal McIntyre et soldat Hickey)	73 80
Ambulance, transporter 2 malades	5 00
Bois de service	44 79
Chevilles tournées, 100	5 00
Contrevents et gonds, 6 paires	16 62
Chaux, 60 boiss. à 30c	18 00
Vernis	14 75
Térébenthine	23 73
Clous de fer à cheval	30 48
Râpes et limes	12 71
Fer et acier	18 51
Vis et clous	17 73
Serrures, 9	5 20
Vitres et mastic	16 43
A reporter	60,421 20

Batterie "A," Kingston—*Fin.*	$ cts.
Report	60,421 20
Papier émeri et papier sablé, $2.06 ; papier glacé, $3	5 06
Huile à peinture, 30 galls	26 20
Noir de fumée	7 50
Peinture	25 90
Câble, 420 pds	52 19
Ferronnerie en général p. les artisans	73 05
Lampe pour l'extérieur et réparations	3 00
Tuyaux de poêle, 342 feuilles à 9c	30 78
Coudes, 41 à 14c., 2 à 27c	6 28
Autres réparat. aux tuyaux de poêle	2 00
Réparer 4 poêles	27 25
Démonter 106 poêles	33 55
Monter 145 poêles	47 10
Ustensiles de cuisine	39 90
Ajuster des boyaux à 6 extincteurs	17 00
Haches, 3 à $1.25	3 75
Brouettes, 2 à $3, 1 à $3.50	9 50
Blanchissoirs, 23 à $1.25	28 75
Baquets d'écurie, 4 à $2.50	10 00
Etrilles, 19 à 30c., 1 à 25c	5 95
Manches de hache et de pic, 39	9 35
Cadenas, 7 à $1.25	8 75
Râteaux, 4	3 70
Pelles, 4 à $1.10 ; scie, 90c	5 30
Urinoirs, 4 à $2.50	10 00
Briques à couteaux, 12 douz	4 40
Sel gemme, 100 lbs	4 00
Cire d'abeille, 25 lbs	12 50
Savon, 208 lbs à 15c., de Castille, 5 barr	36 95
Huile de Rangoon, 10 galls	15 00
Eponges, résine et suif	11 65
Lits d'hôpital, 3	11 25
Réparations à une chaloupe	9 50
Télégrammes	1 62
Frais de port, commandant	35 62
do payeur	20 00
Boîte au bureau de poste, année 1891	6 00
Almanach des adresses, 2 exemplaires	4 00
Items au-dessous de $2, 3	3 93
Approvision. de cantine pour l'hôpital	26 38
Eau pour les casernes	327 11
do le manège	40 00
Tambour, côté en cuivre	19 20
Grosse caisse, 32 pouces	49 83
Cymbales, turques, 1 paire	23 00
do graver	1 04
Etui en cuir pour cymbales	5 35
Ceinturons pour tambours, 2	3 83
Clarinettes, cocotier, 3	103 48
Bombardon, 1	61 32
Boîte pour bombardon	10 20
Etuis en cuir, 3	7 66
Ceinturon en cuir, 1	1 60
Porte-cartes, anches et divers	17 16
Boîtes d'emballage	10 58
Fret et assurance	5 05
Transport des hommes à et de la batterie "A"	250 71
Fret sur marchand. pour la batt. "A"	20 77
	62,073 70

Batterie "B," Québec.	
Montizambert, C. E., lt.-col.—	
Solde, 365 jours à $5	1,825 00
Commandant, 353 jours à $1.25	441 25
A reporter	2,266 25

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "B," Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	2,266 25
Wilson, J. F., major—	
Solde, 365 jours à $3.50	1,277 50
Commandant, 12 jours à $1.25	15 00
Farley, A. A., capit.—	
Solde, 365 jours à $2.50	912 50
Rutherford, R. W., capit.—	
Solde, 365 jours à $2.50	912 50
Adjudant, 327 jours à 50c	163 50
Fages, J. A., capit.—	
Solde, 365 jours à $2.50	912 50
Adjudant, 32 jours à 50c	16 00
Pelletier, O. C., capit.—	
Solde 365 jours à $2.50	912 50
Adjudant, 6 jours à 50c	3 00
Imlah, W., capit.—	
Solde, 365 jours à $2.50	912 50
Sewell, C. C., chirurgien—	
Solde, 365 jours à $3.50	1,277 50
Hall, W. B., vétérinaire—	
Solde, 212 jours à $2	424 00
do 153 do $2.50	382 50
Officiers surnum. à $1—	
Armstrong, F. C., lieut	11 00
Boulanger, P. P. do	107 00
Castigan, R. do	16 00
DeWolf, J. C. do	108 00
Freeman, H. W. do	14 00
Harvey, T. L. do	89 00
McEwen, A. M. do	8 00
Moore, F. W. L. do	13 00
Mowbray, J. A. C. do	14 00
Ogilvy, J. H. do	170 00
Reid, R. A. do	8 00
Streim, G. A. do	88 00
C. Lavie, maît.-canonnier, 365 j. à $1.25	456 25
A. Lyndon, sergent-major 365 do $1.25	456 25
J. Barrington do 365 do $1.25	456 25
Sergents d'état-major à $1 par jour—	
Fellows, W., 365 jours au 30 juin	365 00
Lavoie, LeP., 365 do	365 00
Long, C. E., 365 do	365 00
Roberts, A., 365 do	365 00
Vézina, J., 365 do	365 00
Wood, J. H., 365 do	365 00
Sergents à 80c. par jour—	
Adair, J., 365 jours au 30 juin	292 00
Baugh, G., 21 do	16 80
Fellows, A., 365 do	292 00
Prévost, W., 335 jours au 30 mai	268 00
Rimbault, 365 jours au 30 juin	292 00
Saunders, R., 365 do	292 00
Silléfaut, M., 365 do	292 00
Caporaux à 70c. par jour—	
Baugh, G., 344 jours au 9 juin	240 80
Carrol, J., 21 jours au 30 juin	14 70
Godreau, E., 365 do	255 50
Labat, G., 365 do	255 50
Pugh, T., 365 do	255 50
Rutherford, E., 365 do	255 50
Bombardiers, 1,812 jours à 60c	1,087 20
Aides-bombardiers, 2,911 jours à 50c	1,455 50
Clairons, 1,094 jours à 30c	328 20
Canonniers, 45,540 do 40c	18,216 00
Hommes surnum. à 30c. et 40c.—	1,771 07
Paye de bonne conduite	1,362 21
Paye des artisans	320 00
Paye pour ouvrage supplémentaire	149 20
Gardiens des forts de Lévis	638 75
A reporter	42,942 93

Batterie "B," Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	42,942 93
Arrestation de déserteurs	30 00
Frais funéraires	10 00
Honoraires d'examen médical	44 00
	43,026 93
MOINS—Retenues	1,660 84
	41,366 09
Lieut.-col. Forrest, 1 an, payeur	200 00
Lieut.-col. Montizambert, inspecter l'artillerie—	
Billets de pas., $16; voit. de place, $13; subsistance, 16 jours à $3.50	85 00
Cap. J. A. Fages, Québec à Kingston—	
Voit., $1; pullmans, $3; 5 jrs à $2.50	16 50
Sgt d'état-maj. C. E. Long, recruter—	
Allocation de 22 jours à $1	22 00
Sgt d'état-maj. W. Fellows, recruter—	
Allocation de 7 jours à $1	7 00
Capit. R. W. Rutherford, voyage	3 30
Voyages des recrues	954 14
Voy. à St-Jean pour réparer l'artillerie	28 35
Compensation au lieu d'habillements	609 51
Allocat. p. équipem. d'hiver, 120 à $3	360 00
do changement aux vêtements, 214 à 50c.; 1 à 75c	107 75
Frais de port	94 56
Allocation pour impressions	135 00
Blanchissage—	
Couvertures, 838 à à5c	41 90
Traversins, 314 à 2c	6 28
Paillasses, 461 à 5c	23 05
Couvre-pieds, 453 à 5c	22 65
Draps de lit, 3,554 à 3c	106 62
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.	220 00
Subsistance des prisonniers de cellule	57 99
Annonces	29 60
Rép. les drisses sur le mât de pavillon	2 00
Avance pour achat de chevaux	350 00
Instruments de musique—	
Clarinettes en ébonite	80 50
Bariton, 1	42 15
Cornets, 2	69 00
Trombone, ténor, piston, 1	38 35
Picolo en cocotier, 1	11 50
Cors, ténor, 2	76 65
Graver des instruments	4 38
Etuis en cuir pour clarinettes, 2	5 11
Embouchures de clarinettes, 2	5 11
Anches, ressorts et clefs p. clarinette	8 96
Etuis, 2	24 33
Boîte d'emballage	5 11
Fret et assurance	7 94
Pain, 34,873 lbs à $2\frac{2}{5}$c., 30,967 lbs à à $2\frac{9}{10}$c	1,735 01
Viande, 65,395 lbs à $5\frac{3}{4}$c	3,760 22
Epiceries, 34,300 rations à $3\frac{3}{4}$c., 30,745 à 4c	2,516 06
Pommes de terre, 65,045 lbs à 1c	650 45
Fourrage, 4,675 ratn's à $22\frac{1}{2}$c., 5,221 à 35c	2,879 26
Foin supplém., 20,031 lbs à 60c. le qtl.	120 18
Paille pour les hommes, 9,240 lbs à 38c. le qtl, 9,020 lbs à 50c	80 21
Bois, $542\frac{3}{4}$ cordes à $4.40	2,388 10
Houille, $51\frac{1354}{2000}$ ton'x à $6.75, $21\frac{1020}{2000}$ à $6.50, $77\frac{1360}{2000}$ à $6.35, $4\frac{870}{2000}$ à $5.75, 1 à $4.98, 2 à $8	1,028 48
Cribler 5 tonneaux de houille	3 50
A reporter	60,389 85

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "B", Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	60,389 85
Pétrole, 1,232½ galls à 15c.	184 82
Chandelles, 96 lbs à 8½c.	8 16
Casquettes pour usage d'hôpital, 12	6 00
Bottes, 223 paires à $4.75, 237 à $2.50.	1,651 75
Ferrage de chevaux, T. Houghton, V.	525 05
Couvertures de cheval, 28 à $4.50.	126 00
Montures de bricoles, 24 prs	24 00
Bottes, 2 paires	3 00
Rouleaux, 3 à $3	9 00
Entraves pour chevaux	20 00
Boucles, 40 à 40c	16 00
Sac de malle	6 00
Nécessaires, 40 à 65c	26 00
Sacs pour bonnets de fourrure, 122	6 10
Modifications addit. aux tuniques, 20.	6 00
Rép. des pavillons, 1 an au 17 mars '91.	10 00
Pantoufles, 12 paires à 90.	10 80
Envelopes de casques, 50.	12 50
Confection de cartouches	7 00
Médicaments pour chevaux	84 65
Prescriptions, 107	78 85
Sirop de Fellows, 14 bouteilles.	20 75
Huile de foie de morue.	32 50
Pilules, $12; iodine, $8.40	20 40
Seigle, $5.85; pointes de vacc., 200, $20	25 85
Autres médicaments pour l'hôpital	298 58
Chlorure de chaux, 350 lbs	44 00
Couperose et acide sulfurique	1 85
Téléphone, 18 mois au 2 août 1891.	70 00
Cloche et messages	2 70
Eau, aqueduc de Québec, taux spécial.	2,000 00
Billets de passage, soldats, 471 à 10c., 1,287 à 3c.	85 71
do chevaux, 147 à 25c., 1,661 à 8c.	169 63
Transport de Québec à l'île d'Orléans	93 16
do général	6 76
Toile, 28 vgs	14 00
Tourillons, 5 douz. à $2.50	12 50
Gutta percha, 25 lbs. à $2.50	62 50
Réparations à une voiture	18 00
Evaporateurs, 6 feuilles de tôte galv.	6 60
Capuchons de cheminée, 2	13 00
Sel gemme, 200 lbs	6 00
Peinture et huile.	127 68
Vitres et mastic	75 22
Clous et vis.	43 12
Fer.	27 83
Corde, manille, 1,132 lbs.	170 70
do chanvre, $13, autre, $11.90	24 90
Pinceaux, 26	18 35
Blanchissoirs, 32	12 80
Etrilles, 27	6 75
Lanternes, 9.	6 75
Cuir, 3 côtés	25 06
Pics, pelles et râteaux	34 90
Serrures et clés	34 34
Limes, 56	9 15
Savon et briques à couteaux	16 52
Accessoires de poêle.	7 55
Etau	6 00
Brouette	6 50
Crochets, 11.	3 85
Eponges, 10 lbs	25 00
Lampes et becs	16 57
Cymbales turques, 1 paire	33 64
Fonds de grosses caisses, 2	12 00
A reporter	66,961 20

Batterie "B", Québec—*Fin.*	$ cts.
Report	66,961 20
Almanach des adresses	3 00
Quincaille en général	223 52
Charriage, Louis Trudel—	
Bois, à $2 par cheval par jour	375 00
Houille	9 00
Enlever les déchets	16 00
Batterie "B" au camp de Lévis	46 00
Neige	18 00
Charges à 50c.	10 50
Munitions et provisions en général	75 75
A l'Ile d'Orléans	13 00
Nettoyage de cendriers, 115½ jrs	231 00
Chaux, 100 boiss.	30 00
Nettoyage du fort n° 1, Lévis	10 00
do des latrines au petit hôpital	15 00
do des tuyaux et chemin., à 34c	81 94
2 poëles carrés à $9.50; 2 do à h., à $28	75 00
Ustensiles de cuisine	17 55
Tuyau, 500 feuilles	65 00
Porte-cartes	10 00
Sciure, 200 sacs	20 00
Chevilles, 40 à 25c	10 00
Bois de service, S. Peters	322 41
Chaises, 9 à $1.25; 6 à $1.50	20 25
Matelas, 2	7 00
	68,666 12

Batterie "C", Victoria.	$ cts.
Holmes, lieut.-col.—	
Solde, 365 jrs à $4	1,460 00
Commandant, 365 jrs à $1.25.	456 25
Sous-adjudant général, 365 jrs à $1.	365 00
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	52 84
Peters, major—	
Solde, 365 jrs à $3.	1,095 00
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	179 80
Benson, capitaine—	
Solde, 365 jrs à $2.50.	912 50
Adjudant, 365 jrs à 50.	182 50
Comb., éclair., trimest., mai à nov. '90	143 26
Ogilvie, capitaine—	
Solde, 365 jrs à $2.50.	912 50
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	114 12
Burstall, lieutenant—	
Solde, 335 jrs, juillet à mai à $2.	670 00
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	105 12
Duncan, chirurgien—	
Solde, 365 jrs à $3	1,095 00
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	179 80
Palmer, quartier-maître—	
Solde, 1er juil. au 8 avril, 282 jrs à $2	564 00
do 8 avril au 30 juin, 83 jrs à $2.50	207 50
Comb., éclair., trimest., mai à oct. '90	132 52
Trowley, T. O., capitaine—	
Solde, juin 1890.	5 00
Shears, capitaine—	
Comb., éclair., logement, août 1890.	3 05
Smallfield, capitaine—	
Comb., éclair., logement, août 1890.	2 82
J. Cornish, canonnier, 365 jrs à $1.25.	456 25
do do 29 do 75.	21 75
A. Mulcahy, sgt.-maj., 365 jrs à $1.25	456 25
J. Mellon, maréchal de log., 106 jrs à $1	106 00
E. Pferdner, clairon-maj., 365 jrs à $1.	365 00
A reporter	10,243 83

Milice et défense, 1890–91.

Batterie "C", Victoria—*Suite.*	$ cts.
Report	10,243 83
Sergents d'état-major à $1—	
Chamard, C., 365 jrs au 30 juin '91	365 00
Redding, T., 365 do	365 00
Brimston, G., maréchal de logis, 113 jrs à $1	113 00
Sergents à 80c.—	
Brimston, G., 153 j. au 30 nov. '90	122 40
Hayward, J., 221 j. au 30 juin '91	176 80
Humphreys, C., 215 j. au 15 juin '91	172 00
Kains, F., 142 j. au 30 juin '91	113 60
Kennedy, G., 4 j. au 4 juil. '90	3 20
Kirkpatrick, W., 104 j. au 16 oct. '90	83 20
McNeill, J., 14 j. au 24 sept. '90	11 20
Proctor, R., 365 j. au 30 juin '91	292 00
Caporaux à 70c.—	
Anderson, G., 56 j. au 9 fév. '91	39 20
Callanam, M., 108 j. au 16 oct. '90	75 60
Brimston, G., 23 j. au 15 avril '91	16 10
Hayward, J., 144 j. au 21 nov. '90	100 80
Humphreys, C., 135 j. au 18 juin '91	94 50
Kains, F., 2 j. au 9 fév. '91	1 40
Kirkpatrick, W., 4 j. au 4 juil. '90	2 80
McNeill, J., 68 j. au 10 sept. '90	47 60
Short, E., 74 j. au 16 sept. '90	51 80
Bombardiers, 864 jrs à 60c	518 40
do 576 do 50c	288 00
Trompettes, 762 do 30c	216 60
Canonniers, 13,228 jrs à 40c	5,291 20
Hommes surnuméraires à 50c	496 00
Paye de bonne conduite	1,702 71
do différée	5,653 40
do pour travail supplémentaire	115 50
do des artisans	364 85
Allocation de transport	23 00
Compensation pour équipem. d'hiver	192 00
Subsistance	44 66
Remboursement	2 69
Allocation pour logem. et combustible	907 87
	28,307 91
Moins—Retenues	727 58
	27,580 33
Voyage, capit. Benson, voitures, $5; allocation d'hôtel, 2 jrs $7	12 00
Voyage, lt.-col. Holmes, pass., $6.15; allocat. d'hôtel, $14.25; tél., 60c	21 00
Cour martiale, lt-col. Prior, 1 jour, $4.87; voitures, $4	8 87
Cour martiale, capit. Irving, 2 jours, $5.64; voitures, $1.50	7 14
Dépenses pour un déserteur	1 00
Transport	16 50
Pain, 8,170 lbs à 4c	326 80
do 14,708 do $3\frac{1}{2}$c	514 76
Viande 8,170 do $10\frac{1}{2}$c	857 84
do 14,708 do $8\frac{1}{2}$c	1,250 16
Pommes de terre, 22,878 lbs à $1\frac{3}{4}$c	400 33
Epiceries, 22,878 rations à 6c	1,372 68
Fourrage, 302 rations à $49\frac{1}{4}$c	148 72
do 426 do 42c	178 92
Foin supplémentaire, 3,640 lbs à $1\frac{1}{4}$c	45 46
Pétrole, $711\frac{3}{8}$ galls à 52c	369 92
Paille pour soldats, 4,800 lbs à 1c	48 00
Bois, 175·75 cordes à $4.75	834 78
Houille, $86\frac{7}{20}$ tonnes à $7.50, $5\frac{1}{2}$ tonnes à $7.75	690 24
Houille, 4 tonnes à $8.50	34 00
A reporter	34,719 45

Batterie "C", Victoria—*Suite.*	$ cts.
Report	34,719 45
Eau, 6 mois au 30 juin 1890	64 00
do 12 do 1891	151 00
Drogues	318 94
Bottes d'été, 95 paires à $3; remb., $1	284 00
do d'hiver, 25 paires à $4.50	112 50
Tuniques: 1 à $20, 1 à $18.95, 4 à $18, 1 à $18.50, 4 à $16.50	195 45
Patrouilles: 2 à $17, 4 à $14	90 00
Pantalons, 4 prs, $6.50; 5 à $6; 8 à $3	80 00
Bonnets, 4 à $5; 4 à $4.50	38 00
Compensation au lieu d'habillement	105 00
Habillements faits et modifiés	64 70
Bois de service, 12,752 pds	162 63
Bardeaux, $11.25; chevrons, $2	13 25
Poëles, 6 à $15; rép. de poëles, $15.75	105 75
Baquets à h., 12, $15; pelles, $12, $2.50	17 50
Boyau en caoutchouc, $246; dévidoir et accessoires	525 00
Plombage et matériaux	79 68
Tuyaux, $19.65; montage de poëles, $22.50	42 15
Balais de millet, 50	20 45
do de tilleul, 44	17 60
Seaux, 12, $9.45; lanternes, 3, $3	12 45
Lampes, 5, $9; becs, 10, $3	12 00
Cafetières, 6, $15; théières, 6, $9	24 00
Articles de poële	75 96
Peinture et huile	195 51
Scies, 6, $10.25; chaîne, $12.82	23 07
Manches de haches et de pics, 43	29 10
Fil de fer barbelé, 100 lbs	8 00
Brouettes, 6, $31; lampadaires, 6, $12	43 90
Outillage de jardin et de ferme	27 55
Quincaille	202 90
Tube Snider-Morris, 1, $6.50; 3 à $7	27 50
Cibles d'acier, 2 à $11	22 00
Graine de pelouse, 1 sac	10 06
Réparations de voitures	27 25
Boni pour construction de téléphone	87 50
Services de téléphone, du 16 janvier au 30 juin 1891	22 00
Lettres dorées, 8, $2; tailler des numéros, $12; ferrets en cuivre, $8	22 00
Timbre et tampon, $8; encre et mucilage, $11.40	19 40
Alman. des adresses, C.A., $3: chronomètre, $44; gravure, 75c	47 75
Tiroir au b. poste, $3; frs de port, $9.50	12 50
Fret, $3.75; frais de messageries, $6.70	10 45
Loyer, 6 m., du 1er avril au 30 sept. '90	300 00
Annonces, $11.90; échelles à inc., 8, $55	66 90
Rideaux, 8, $9.20; chaises, 3; escabeaux, $8	20 20
Blanchissage—	
Draps de lits, 708 à 10c	70 80
Taies-d'oreillers, 261 à 2c.; paillassons, 15 à 40c	11 22
Paillassons, 107 à 25c.; mat., 72 à 7c	31 79
Couvertures, 285 à 25c., 12 à 40c	76 05
Traversins, 134 à 2c.; paillasses, 74 à 7c	7 86
Allocation, ordin. et salle de lecture	220 00
Enlèvement de déchets, 11 mois	137 50
Vidangeur, 5 mois, à $22.50	112 50
Charriage, $127; louage de cheval, $10	137 00
Ferrage de chevaux	35 75
	39,396 57

MILICE ET DÉFENSE, 1890–91.

Batteries en général.	$	cts.
Appoint. à Ottawa......(Page B—29)	456	25
Voy. des fonct. d'Ottawa.(do B—)	8	10
Pantalons, serge, artillerie, 302 pres...	842	58
do drap do 2 pres...	8	60
Tuniques, serge do 91.......	318	50
do do do 1.........	2	64
Capotes do 102 à $7.69	784	38
do 3 à $7.44 ; 43 à $9.90	448	02
Pantalons, 569 prs à $5.56.........	3,163	64
Sacs écarlates, 122 à 28c.............	34	16
Couvertures de colbach, 100.... ..	15	00
Bonnets, M.R., 32 à $4.75.	152	00
Gantelets, M.R., 14 prs à $6.........	84	00
Transport par réquisition (fret).	1,613	39
Transport par messagerie.	57	30
Bureau de la papeterie..............	410	69
	8,399	25
Ecoles militaires—Sommaire.		
Ecole de cavalerie, Québec..........	25,215	20
Ecole de l'infant. à cheval, Winnipeg.	53,819	04
Ecole d'infanterie A, Frédéricton.....	46,985	80
do B, Saint-Jean......	40,938	61
do C, Toronto........	44,165	48
do D, London	44,017	02
Ecoles en général.	25,978	59
	281,119	74
Ecole de cavalerie de Québec.		
Turnbull, J. T., lt-col.—		
Solde, 365 jours à $4...............	1,460	00
Commandant, 365 jours à $1.25.....	456	25
Heward, E. H. T., capitaine—		
Solde, 346 jours au 11 juin à $2.50..	865	00
Adjudant, 307 jours à 50c..........	153	50
Lessard, F. L., capitaine—		
Solde, 365 jours à $2.50.....	912	50
Adjudant, 54 jours à 50c...........	27	00
Forester, W., lieut.—		
Solde, 14 jrs, du 1er au 14 juil., à $1	14	00
Adjudant, 4 j., du 1er au 4 juil., à 50c	2	00
Solde, 112 jours au 30 juin 1891 à $2	224	00
Officiers surnum. à $1—		
King, A. H., lieut., 15 jours au 15 juillet 1890..	15	00
Howard, D. M., lieut., 35 jours au 25 août 1890..........	35	00
Thairs, G., capit., 21 jours au 25 août 1890.	21	00
Harrison, E., major, 29 jours au 30 août 1890......	29	00
Howell, T. E., capit., 65 jours au 14 nov. 1890......	65	00
Burch, F. O., capit., 46 jours au 28 nov. 1890.............	46	00
McComb, T., lieut., 89 jours au 3 mars 1891............	89	00
Lawrence, G. B., lieut., 18 jours au 31 mars 1891..........	18	00
Baldwin, W. A., lieut., 18 jours au 31 mars 1890....	18	00
Alexander, T. L., major, 7 jours au 30 juin 1891......... ...	7	00
Cockburn, C., lieut., 30 jours à juin 1890.........	30	00
G. Baxter, sergent-major, 365 jours à $1.25....	456	25
A reporter........	4,943	50

Ecole de caval. de Quebec—*Suite.*	$	cts.
Report	4,943	50
J. Hamel, sergt d'état-maj., 365 j. à $1	365	00
J. Widgery do 365 do $1	365	00
Sergents à 80c. par jour—		
Kinsley, W., 71 jrs au 9 sept. 1890.	56	80
LeBlond, T., 24 jrs au 30 juin 1891..	19	20
Lefrançais, A., 341 jrs au 6 juin 1891	272	80
Murray, J., 271 jrs au 30 juin 1891..	216	80
Caporaux à 70c. par jour—		
Scollie, F., 13 jours au 13 août 1890.	9	10
Hoag, G., 271 jours au 30 juin 1891..	189	70
LeBlond, T., 341 jrs au 6 juin 1891..	238	70
Moore, R., 31 jrs au 31 juillet 1890..	21	70
Murray, J., 50 jours au 2 oct. 1890..	35	00
Fonct.-caporaux à 50c. par jour—		
Foster, J., 43 jours au 12 sept. 1890.	21	50
Hoag, G., 2 jours au 2 oct. 1890. ...	1	00
Lamothe, T., 31 jrs au 31 juil. 1890.	15	50
McCrea, A., 269 jrs au 30 juin 1891.	134	50
Murray, J., 13 jours au 13 août 1890	6	50
Scollie, F., 154 jrs au 31 janv. 1891..	77	00
Smith, A., 150 jours au 30 juin 1891.	75	00
Wanless, W., 13 jrs au 13 oct. 1890.	6	50
Fonct.-caporaux intér., 183 jrs à 40c..	73	20
Trompettes, 858 jours à 40c..........	343	20
Soldats, 10,072 jours à 40c...........	4,028	80
Paye de bonne conduite....	117	97
Soldats surnuméraires à 50c	2,682	50
Paye pour ouvrage supplémentaire....	339	40
Paye des artisans...........	120	00
Arrérages.....	92	40
Au lieu de rations.........	37	05
Arrestation de déserteurs.	30	00
Honoraires d'examen médical.........	22	00
	14,957	32
MOINS—Retenues, etc....	730	85
	14,226	47
Heward, capit. E. H. T., de Québec à Ottawa, voitures, $1.50; pullmans, $3; 8 jours à $3.50	32	50
Lessard, capit. F. L., allocation, 6 jours à $3.50...	21	00
Widgery, sergt d'état-maj., arrêter des déserteurs, voit., $2.50; subsist., $4.	6	50
Aller et retour de l'école......	53	55
Transport par réquisition	241	87
Pain, 13,166 lbs à $2\frac{2}{5}$c.; 10,353 à $2\frac{9}{10}$c	616	26
Viande, 23,519 lbs à $5\frac{3}{4}$c..............	1,352	39
Pommes de terre, 23,519 lbs à 1c.....	235	19
Epiceries, 13,166 rations à $3\frac{3}{4}$c.; 10,353 à 4c........................	907	87
Paille pour les hommes, 7,212 lbs à 38c. le qtl; 6,912 à 50c.	61	96
Fourrage, 7,125 rations à $22\frac{1}{2}$c.; 4,983 à 35c	3,347	20
Pétrole, $952\frac{1}{2}$ gall.	143	06
Houille, $93\frac{1440}{2000}$ ton'x à $6.75; $9\frac{10}{2000}$ à $6.35..........	689	79
Houille à fournaise, 15 ton'x à $4.98..	74	70
Cheval, 1, 5 ans	200	00
Sacs en drap blanc, 40 à 25c	10	00
Sous-pieds, 40 paires à 30c...........	12	00
Insignes et boucles (d'Angleterre).. ..	19	55
Bottes, paires, 34 à $3.50; 63 à $4.75; 4 à $1.90	425	85
A reporter........	22,677	71

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole de cavaler. de Québec—*Fin*	$ cts.
Report	22,677 71
Tuniques, 2 à $17 ; 3 à $10.50 ; 1 à $32.	97 50
Capotes de patrouille, 1 à $15 : 2 à $14	43 00
Pantalons, 12 paires à $6	72 00
Bonnets de police, 3 à $6 ; 2 à $4.50	27 00
Compensation pour vêtements	82 31
do pour équip. d'hiver, 26	78 00
Allocation pour changements dans les vêtements, 58 à 50c	29 00
Eperons, 18 prs à 75c	13 50
Traits et courroies, 33	33 00
Cuir, 23 lbs à 75c. ; 30 à 80c	41 25
Fouets de manège, 4	6 00
Réparations aux selles, 2	6 50
Boucles et bossettes	5 50
Aiguilles, cire, fil, etc	11 55
Ferrage de chevaux, J. O'Sullivan	611 10
Visites et médic., J. A. Couture, M.V.	427 75
Etrilles, 19 à 25c.	4 75
Lanternes, 17 à 75c	12 75
Serrures et clefs	7 20
Râteaux, fourches et pelles, 19	18 00
Tondeuses, 4 prs	8 00
Eponges, 9 lbs	22 50
Brouettes, 5	32 50
Peintures, huiles et térébenthine	49 30
Pinceaux, 10	8 00
Savon liquide et briques à couteaux	10 72
Blanchissoirs, 9	3 60
Quincaillerie en général	8 45
Tuyaux de poêle, 350 longueurs à 13c	45 50
Cafetière, 9 à $2.25	20 25
Bidons à l'eau, 11 à 80c	8 80
Chaudières, 2	6 00
Réparer un poêle de cuisine	8 00
Plats, 4 à 30c. ; 3 à 75c	3 45
Bassins en zinc, 3	1 50
Bran de scie, 75 charges à $1.25	93 75
Sel gemme, 508 lbs	15 24
Chlorure de chaux	12 00
Huile de Rangoon	2 80
Camphre	4 80
Savon de Castille	9 45
Spiritueux pyroxyliques, 3 galls	6 00
Drogues en général	24 55
Chaux, 24 boiss. à 30c	7 20
Râteliers à foin, 6 à $2.75	16 50
Mangeoires, 4 à $3	12 00
Madriers d'épinette blanche, 60 à 30c.	18 00
Madriers ouvrés, 80 à 25c	20 00
Clous, 60 lbs	2 40
Réparations à un wagon	17 00
do à un traîneau	16 00
Chevilles pour piquets, 33 à 10c	3 30
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.	220 00
Blanchissage—	
Couvertures, 277 à 6c	16 62
Traversins, 236 à 2c	4 72
Paillasses, 242 à 5c	12 10
Draps de lit, 711 à 3c	21 33
Frais de port, année 1890	29 80
Annonces, 4 journaux	40 70
do pour recrues	13 80
Cruche et globes de lanterne	1 45
Arrestation de déserteurs	16 00
Couverts pour délinquants, 3	9 75
Boîte au bureau de poste de Québec	6 00
	25,215 20

Ecole d'infanterie, Winnipeg.	$ cts.
Taylor, J. B., lieut.-col.—	
Solde, 325 jours au 21 mai 1891 à $4.	1,300 00
Commandant do do $1.25	406 25
Buchan, L., major—	
Solde, 330 jours au 26 mai 1891 à $3.50	1,155 00
Oswald, J. K., capit.—	
Solde, 256 jours au 13 mars 1891 à $2.50	640 00
Bremner, J. A., capit.—	
Solde, 335 jours au 31 mai 1891 à $2.50	837 50
Adjudant, 184 jours au 31 déc. 1890 à 50c	92 00
Williams, V. A. S., lieut.—	
Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à $2.	730 00
Adjudant, 30 jours do 50c.	15 00
Codd, A., chirurgien—	
Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à $3.50	1,277 50
Gardiner, E. W. G., prof. d'équitation—	
Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à $2.	730 00
Commandant, 151 jours au 31 mai 1891 à 50c	75 50
Villiers, H. V., lieut.-col.—	
Commandant, 24 jours au 14 juin 1891 à $1.25	30 00
Heward, E. H. T., capit.—	
Solde, 20 jours au 30 juin 1891 à $3.50	70 00
Commandant, 16 jours au 30 juin 1891 à $1.25	20 00
Officiers surnum. à $1 par jour—	
Carelli, A. H., 134 jours au 30 juin	134 00
Godson, W. F., 62 jours au 31 août	62 00
Goulding, T. W., 53 jours au 30 juin	53 00
Lang, G. M., 23 jours au 31 mai	23 00
McIvor, G. M., 20 do	20 00
Meadows, R. S., 30 jours au 30 juin.	30 00
Mills, A., 44 jours au 30 juin	44 00
Rawley, H. H., 53 jours au 30 juin.	53 00
Trelawney, W. S., 44 do	44 00
J. Ingram, sergt-major, 365 jours à $1.25	456 25
H. Badham, sergent fourrier, 365 jours à $1	365 00
C. Garbutt, sergt-inst., 365 jrs à $1	365 00
J. Young do 365 do $1	365 00
A. C. Henderson, trompette-major, 365 jours à $1	365 00
H. L. Brown, sergent porte-drapeau, 365 jours à 80c	292 00
Sergents à 80c.—	
Espinosa, L., 17 jrs au 17 juillet 1890	13 60
Harrison, A. E., 279 jrs au 25 avril	223 20
Harrison, C. J., 299 do	239 20
Hobkirk, H. R., 365 jrs au 30 juin	292 00
Jones, A. E., 61 do	48 80
Murdock, J., 61 do	48 80
Phillips, W. E., 283 jrs au 9 avril	226 40
Stewart, G., 61 jours au 30 juin	48 80
Timmis, H. H., 30 j. do	24 00
Caporaux, 1,435 jours à 70c	1,004 50
Fonction.-caporaux, 1,416 jours à 50c	708 00
Trompettes, à 30c. et 40c	268 20
Soldats, 23,913 jours à 40c	9,565 20
Soldats surnum. à 30c. et 50c	2,253 10
Paye des artisans	131 80
A reporter	25,145 60

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infanterie, Winnipeg.	$ cts.
Report	25,145 60
Solde de bonne conduite	303 26
Payé pour ouvrage supplémentaire	784 20
Dû au payeur le 1er juillet 1890	0 49
	26,233 55
MOINS—Retenues. .$ 1,143 41; En mains, 30 juin 3 39	1,146 80
	25,086 75
Cour martiale, capit. McLaren, 1 jour	2 82
Transport	89 40
Pain, 59,340½ lbs à 4½c	2,670 32
Viande, 32,790 do 7c	2,295 30
do 26,550½ do 6 7/16c	1,709 24
Pom. de t. : 21,949 lbs à 1½c., 17,700 à 1¼c.	550 46
Epiceries : 21,949 rations à 4½c., 17,700 à 5c	1,872 75
Houille : 743·782 tonn. à $8.85, 7 à $7.50	6,634 92
Bois, 5 cordes à $5	25 00
Pétrole, 795 galls et 4½ chopines à 35c	278 42
do 79 do 3½ do 32c	25 41
Chandelles, 195⅝ lbs ; mèche, 20 vgs à 10c	46 98
Fourrage, 18,562 rations à 25c	4,640 50
Avoine	247 17
Foin : 11,215 lbs à $18 par tonne, 13,985 lbs à $25	275 76
Paille : 6 ton. à $15 ; 13,440 lbs à $12	170 64
Ferrage de chevaux	560 79
Chevaux, 7 à $130	910 00
Services de vétérin., J. Loughman—	
Visites, 95 à $2	190 00
Visites supplément. et prescriptions	139 00
Opérations	28 00
Médicaments	189 25
Savon et huiles	92 61
Drogues et produits chimiques	668 39
Bottes lacées, 55 prs à $2.50	137 50
do à crampons, 100 prs à $2.45	245 00
do télesc. et chaussons, 100 p. à $2.10	210 00
Tuniques : 9 à $20, 2 à $13, 8 à $10	286 00
Gilets en serge : 1 à $10, 10 à $8	90 00
Tuniques en serge : 2 à $15.55, 6 à $13.55	112 40
Pantalons de drap : 9 à $5.50, 10 à $4.50	94 50
Bonnets de police, 9 à $5	45 00
Ceintures en soie, 2 à $7.50	15 00
Compensation pour vêtements	48 65
Petits équipements d'hiver, 50 à $3	150 00
Ajuster des uniformes, 98 à 50c	49 00
Alloc. p. l'ordin. des officiers et biblioth.	220 00
Eau, 1 année	450 00
Gaz, 1 année	102 60
Glace pour la saison	5 00
Comptes de blanchissage—	
Draps de lit, 2,002 à 6c. ; taies d'oreillers, 110 à 4c	124 52
Couvert., 542 à 8c. ; paillassons, 15 à 8c.	44 56
Couverts de traversins, 103 à 4c. ; paillasses, 325 à 8c	30 12
Draps de lit pour l'hôpital, 152 à 6c.	9 12
Lait pour l'hôpital, 87 galls à 25c	21 75
Coton à draps de lit, 39 vgs, $11 ; tuques pour hommes, 100 paires à 30c	41 00
Réparer des bracelets, 58 prs à 25c	14 50
Peaux d'agneau, 7	5 50
Bois de service	105 64
Charrette et harnais, $52 ; bottes, $5	57 00
A reporter	52,114 24

Ecole d'infanterie, Winnipeg.	$ cts.
Report	52,114 24
Cuir, $53.01 ; fil, $2	55 01
Accessoires de harnais	49 89
Cuves, 11	12 50
Seaux en fer-blanc, 19	10 50
Baquets à houille, 3	16 50
Chaises	10 50
Auges à houille, 10	10 90
Seaux pour l'étable	8 55
Cafetières, 26	32 50
Plats à viande, 7	7 00
Bouilloires, 12	26 70
Lave-mains, 10	8 50
Lampes, 22, $16.50 ; lanternes, $2	18 50
Bidons, 14, $3.50 ; boîtes à bois, 4, $36	39 50
Gobelets, 11, $16.50 ; tréteaux, 9, $24.75	41 25
Haches, 10, $9 ; brouettes, 2, $5.50	14 50
Petites pelles, 8	8 80
Scies et chevalets, 2	2 50
Bid's à eau, 4, $2.40 ; ust. de poêle, $3.40	5 80
Balais, 39 ; balais pour l'étable, 32	33 78
Fourches, 15, $9.39 ; étrilles, 16, $3.67	13 06
Réparations de poêles et accessoires	335 67
Chaîne, $2 ; huile et peintures, $2.35	4 35
Clous et vis, $9.55 ; serrures et gonds, $5.45	15 00
Tuyaux et coudes	12 07
Nettoyer des tuyaux, $4 ; garde-feu, $6	10 00
Matériaux de plombier	21 52
Trépied, $3 ; ferronnerie en gén., $63.47	66 47
Chaises, 12 à $2.50 ; tables, 5, $27.75	57 75
Meubles	64 00
Réparer les couchettes	57 00
Annonces, 2 journaux	12 40
Encre et mucilage	6 25
Frais de port	45 35
Récompense pour arrestat. de déserteur	10 00
Gratification au soldat Neary	200 00
Réparer des jambières, 18 paires à 25c.	4 50
Réparations aux capotes	16 00
Loyer pour champ de tir	30 00
Services du téléphone, 6 mois	25 00
Frais d'inhumation	22 73
Vidangeur, 12 mois	150 00
Enlever le fumier	110 00
do un cheval mort	2 00
	53,819 04

Ecole d'infanterie, Frédéricton.	$ cts.
Maunsell, G. J., lt.-col.—	
Solde, 365 jours à $4	1,460 00
Commandant, 304 jours à $1.25	380 00
S.A.G., 365 jours à $1	365 00
Gordon, W. D., major—	
Solde, 365 jours à $3.50	1,277 50
Commandant, 61 jours à $1.25	76 25
Hemming, T. D., lieut.—	
Solde, 365 jours à $2.50	912 50
Adjudant, 334 jours à 50c	167 00
Roche, J. D., lieut.—	
212 jours au 31 janv. à $2	424 00
153 do 30 juin à $2.50	382 50
Adjudant, 31 jours à 50c.	15 50
Brown, T.C., chirurgien, 365 jrs à $3.50	1,277 50
Carpenter, A. E., lieut., 365 jrs à $2	730 00
A reporter	7,467 75

Milice et défense, 1890–91.

Ecole d'infanterie, Frédéricton.	$ cts.
Report..........	7,467 75
Buchan, L., major, 35 jours au 30 juin à $3.50..................	122 50
Hommes surnuméraires à $1—	
Blair, A. G., 61 jours au 30 juin	61 00
Bustin, A. J., 90 do 31 mars....	90 00
Dover, J., 90 do 31 do ...	90 00
Egan, E. J., 84 do 31 do ...	84 00
Fisher, W. F., 61 do 30 juin ...	61 00
Forester, Wm., 176 jours au 28 fév.	176 00
Gates, P., 90 jours au 31 mars.....	90 00
Hanington, H. C., 53 jrs au 30 nov.	53 00
Hawthorne, J., 86 jours au 31 mars.	86 00
Kenny, G. W., 84 do ..	84 00
Lewis, E. H., 91 jours au 30 nov.	91 00
Maunsell, G. S., 89 jours au 30 avril	89 00
Mackinlay, C. H., 15 jrs au 15 juin	15 00
Morrison, P., 86 jours au 30 nov...	86 00
Mott, G. L., 85 jrs au 24 juin.....	85 00
Nagle, A. B., 91 do 30 nov.. ...	91 00
Parks, lt., 12 do 12 juillet...	12 00
Stairs, H. P., 30 do 30 juin. ...	30 00
Sterling, lt., 12 do 12 juillet...	12 00
Sutherland, D., 90 do 31 mars. ...	90 00
Tilley, L. P., 10 do 30 juin	15 00
Ternan, P. B., 208 do 30 juin.....	208 00
Toller, Major, 27 do 11 août ..	27 00
Wallace, W. V., 153 jrs au 30 nov.	153 00
T. McKenzie, sergt.-maj., 365 jours à $1.25..........................	456 25
W. H. Walker, serg. quartier-maître, 365 jours à $1.....................	365 00
A. J. Fawlie, serg. instruct., 365 jrs à $1	365 00
G. Polkinhorn do 365 do 1	365 00
C. J. Hayes, clairon-major, 365 do 1	365 00
W. A. Daniel, serg. porte-d., 365 j. à 90c.	328 50
Sergents à 80c. par jour—	
Duncan, W. J., 270 jrs au 30 juin '91	216 00
Kearney, G., 95 jours au 3 oct. 1890	76 00
Long, A., 365 jours au 30 juin 1891..	292 00
Vincent, C., 365 do 1891..	292 00
Fonctionn. sergents à 70c. par jour—	
Cochran, R., 365 jours au 30 juin...	255 50
Offen, G., 365 do ...	255 50
Wilson, A., 212 do ...	148 40
Caporaux à 70c. par jour—	
Duncan, W. J., 95 jrs au 3 oct. 1890	66 50
Brewer, H. T., 270 jrs au 30 juin '91.	189 00
Wilson, A , 153 jrs au 30 nov. 1890.	107 10
Fonctionn. caporaux, 1,800 jrs à 50c.	900 00
Clairons, 426 jours à 40c..........	170 40
do 229 do 30c............	68 70
Soldats, 29,040 jours à 40c..........	11,616 00
Soldats surnuméraires à 30c. et 50c...	3,121 10
Solde des artisans.................	221 00
Solde de bonne conduite............	679 71
Payé pour travail supplémentaire.....	81 30
Gardien, salle d'exercices, 365 jrs à 25c.	91 25
Bibliot. des hommes (am. pour ivresse).	35 99
Ordin. et blanchissage des prisonniers	17 60
Honoraires de médecins..	61 00
Balance en caisse le 30 juin 1891......	8 68
	30,684 73
Moins—Retenues.... 1,428 58	
En caisse le 1er juin 1890 ... 58 83	
	1,487 41
A reporter..............	29,197 32

Ecole d'infanterie, Frédéricton.	$ cts.
Report..........	29,197 32
Voyage, lieut. Carpenter, à Kingston, août, voitures, $5.70; messag., $15.50	21 20
Voyage, lieut. Carpenter, à Kingston, mai, voitures de place, $5.55; dépenses, $15.10..................	20 65
Voyage, lieut. Ternan, de Kingston à Frédéricton, voitur., 75c.; dép. $8.50	9 25
Dépenses encourues pour un déserteur.	2 25
Transport des hommes....	1,152 55
Pain, 21,788 lbs à $2.28 par qtl	496 77
do 21,631 do 2.40 do	519 13
Viande, 21,631 lbs à 6⅕c.......... ..	1,341 09
do 21,788 do 8c.	1,743 04
Pommes de terre, 21,788 lbs à $\frac{13}{16}$c.....	177 04
do 21,631 do ⅞c....	189 30
Epiceries, 21,788 rations à $3\frac{15}{16}$c.....	857 91
do 21,631 do 4c	865 24
Pétrole, 229⅞ galls à 23¾; 212¾ à 24c..	105 66
Fourrage, 151 rations à 35c.; 203 à 36c.	125 93
Paille pour les sold., 9,710 lbs à 36c. qtl	34 95
do 19,243 do 38c. qtl	73 12
Bois, 546 cordes à $3.10; 385 à $3.12...	2,893 80
Houille, 116¾ tonn. à $5.60; $15\frac{7}{50}$ à $5.50	737 07
do 16⅖ do $4.85.	79 54
Drogues et produits chimiques........	274 76
Gaz, 1 année	1,826 94
Eau do	300 00
Approvisionn. p. l'hôpital—blanchis.—	
Draps de l., 241 à 7c.; taies d'oreil., 131 à 5c..	23 42
Couv., 243 à 10c.; paillas., 88 à 10c.	33 10
Essuie-mains, 71 à 5c.; vêtements pour l'hôpital, 65 à 15c.	13 30
Blanchissage, 518 j. à 2c	10 36
Bifteck, 448 lbs à 16c.; beurre, 141 à 25c..........................	106 93
Pain, 628 gros à 7c.; lait, 590 pintes à 7c........................	85 26
Epiceries pour l'hôpital...	91 98
Cuisinière de l'hôpital, 351 jrs à 20c.	70 20
Bottes, 41 paires à $4.87............	199 67
Demi-bottes, 131 paires à $3.25.....	425 75
Mocassins, 12 paires à $1.50..... ...	18 00
Alloc. de petits équipem. d'hiver, 79 à $3	237 00
Compensation pour habillements.....	139 05
Tuniques, 5 à $20; 1 à $13; 1 à $12...	125 00
do 6 à $10; 1 à $9.50; 5 à $8...	109 50
Pantalons, 5 à $5.50; 3 à $4.50......	41 00
Bonnets, 5 à $5..................	25 00
Alloc., pension des officiers et biblioth.	220 00
Soins médicaux, 18 jours........	54 00
Subsistance de prisonniers, 605 jours..	151 25
Blanchissage des prisonniers, 605 à 3c.	18 15
Bouilloires, 2, $20; boyau en caout., $21	41 00
Badigeonnage, $5; peinture, $9.15; huile, $5.93	20 08
Pinceaux, 16, $4.25; serrures, $25.80.	30 05
Fer, $7; clous et carvelles, $7.45; râteaux, 5, $2.45.... ... e.........	16 90
Balais, 121, $42.35; ratissoirs, 59, $25.70........................	68 05
Haches et manches, $10.60; cuves, 10, $12.50..	23 10
Chaises en chên., 10, $12.50; tables, 5, $30	42 50
Lave-mains, 4, $5.60; pots, 5, $3.75.	9 35
Torchons et manches, $13.50; seaux en fer, $4.60.....................	18 10
A reporter	45,511 56

Milice et défense, 1890-91.

Ecole d'infant., Frédéricton.	$ cts.
Report	45,511 56
Lampes, lanternes et verres, $4.14 ; savon, $14.10	18 24
4 poêles carrés, $64 ; 1 poêle de cuisine, $20 ; accessoires, $16	100 00
Rép. de poêles, $75 ; 10 plats à viande, $0	85 00
14 cafetières, $17.50 ; 2 blanchissoirs, $1.50	19 00
Articles pour poêles, $3.49 ; zinc, 13 feuilles, $19.50	22 99
Outils de menuisier, $6.20 ; quincaille en général, $43.98	50 18
Bancs de casernes, 3, $6 ; coton, 30 v., $3	9 00
Réparations aux buttes, $3 ; réparations à des lits de fer, $7.50	10 50
Chlor. de chaux, $15 ; bois de serv. $13	28 00
Tuyau, 444 joints à 25c. ; 152 coudes à 40c	171 80
Ramonage de cheminées	63 05
Faïencerie et fournitures	9 25
Prélart, $9 ; draps de lit et essuie-mains, $16.69	25 69
Grosse toile, corde, et faire 6 lits	15 00
Allocation pour ajuster des uniformes, 135 à 50c	67 50
Réparations aux souliers et mocassins	25 50
Fond de grosse caisse ; réparations, instruments de musique, $24.20	32 20
Presse à lettres, $8.50 ; annonces, $15.75	24 25
Frais d'enterrement, 2 inhumations	20 00
Fret	4 27
Charriage, 1,795 charges	444 75
Vidanger, $27 ; nettoy. de latrines, $36	63 00
Comptes de blanchissage—	
Couvertures, 358 à 5c. ; taies-d'oreillers, 148 à 1c	19 38
Paillasses, 140 à 5c. ; draps de lit, 374 à 3c	18 22
147 traversins, à 2c. ; 123 paillassons à 4c	7 86
Frais de port, $100.69 ; boîte, $2	102 69
Cour martiale, capit. Cropley, 6 jours	16 92
	46,985 80

Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	$ cts.
Lt.-col. d'Orsonnens—	
Solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à $4	1,460 00
Commandant, 365 jrs au 30 juin '91, à $1.25	456 25
S.-A. G., 365 jrs au 30 juin '91, à $1	365 00
Chirurgien-major Campbell, solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à $3.50	1,277 50
Capit. Coursol, solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à $3	1,095 00
Capit. Chinic—	
Solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à $2.50	912 50
Adjudant do 50	182 50
Lieut. Frenette, solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à $2	730 00
Lieut. Fages, solde, 110 jrs au 30 juin 1891, à $2	220 00
Lieut. Oswald, solde, 109 jrs au 30 juin 1891, à $2.50	272 50
Lieut. Piché, solde, 12 jrs au 12 juillet 1890, à $2	24 00
A reporter	6,995 25

Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	$ cts.
Report	6,995 25
Officiers surnuméraires	
Addie, G. K., 27 jrs au 31 mars 1891	27 00
Aird, J., 13 jrs au 30 juin 1891	13 00
Amyreauld, O., 4 jrs au 15 juil. 1890	4 00
do 51 jrs au 22 oct. 1890	51 00
Bond, W. L., 1 jr au 1er juil. 1890	1 00
Brousseau, J., 4 jrs au 15 jrs 1890	4 00
Carson, J., 11 jrs au 30 juin 1891	11 00
Cook, J.P., 20 do	20 00
Dunbar, J. S., 35 jrs au 5 déc. 1890	35 00
Dénechaud, C. D., 1 jr au 1er juil. '90	1 00
Desaulniers, J. L., 84 jrs au 31 mars 1891	84 00
Gravel, J. M. A., 4 jrs au 15 juil. '90	4 00
Guy, E. C. P. do	4 00
Gillis, P. J., 81 jrs au 31 mars 1891	81 00
Kemp, A.E., 29 do au 30 sept. '90	29 00
Lussier, D., 30 jrs au 30 mars 1891	30 00
Lewis, G. G., 1 jr au 1er juil. 1890	1 00
do 42 do au 30 juin '91	42 00
Mitchell, V. E., 80 jrs au 30 sept. 1890	80 00
Myles, P., 178 jrs au 12 mars 1891	178 00
Ouellet, J. P., 44 do 30 juin 1891	44 00
Pageot, H. T., 49 do do	49 00
Piché, E. G., 50 do 31 août 1890	50 00
Richardson, O. R., 16 jrs au 5 déc. 1890	16 00
Milloy, G., 1 jr au 1er juil. 1890	1 00
Taschereau, H., 4 jrs au 15 juil. 1890	4 00
do 292 do 30 juin 1891	292 00
Thibaudeau, DeB., 61 jrs au do	61 00
Sergent-major Phillips, 365 jrs à $1.25	456 25
Sergent-fourrier Léger, 365 jrs	365 00
Sergent-instruct. Duplessis, 365 jrs à $1	365 00
do Roberts, 365 jrs à $1	365 00
Clairon-major, Ferrary, 365 jrs à $1	365 00
Sergent porte-drapeau, 365 jrs à 80c	292 00
Sergents à 80c. par jour—	
Copeman, E., 365 jrs au 30 juin '91	292 00
Doxtader, Ph., 365 jrs au 30 juin '91	292 00
Maloney, W., 365 jrs au 30 juin '91	292 00
Sergent intér. Walsh, 274 jrs à 70c	191 80
do Cotton, 91 jrs à 50c	45 50
Caporaux à 70c par jour—	
Bessette, W., 365 jrs au 30 juin '91	255 50
Bolster, W., 365 jrs au 30 juin '91	255 50
Hinley, H., 123 jrs au 31 oct. '90	86 10
Lamontagne, E., 242 jrs au 30 juin '91	169 40
Lapointe, G., 91 jrs au 30 juin '91	63 70
Fonctionnaires-caporaux à 50c. par jr—	
Boivin, N., 365 jrs au 30 juin 1891	182 50
Gilmoure, C., 242 jrs au 30 juin '91	121 00
Lamontagne, E., 123 jrs au 31 oct. '90	61 50
Lapointe, G., 212 jrs au 31 mars 1891	106 00
Rinquet, L., 303 jrs au 30 juin 1891	151 50
Rochon, H., 62 jrs au 31 août 1890	31 00
Ryan, W., 54 jrs au 23 août 1890	27 00
Clairons à 40c. et 30c	277 00
Soldats, 27,629 jrs à 40c	11,051 60
Soldats attachés à 50c	2,158 20
Paye de bonne conduite	793 42
Solde des artisans	119 80
Solde pour travail supplémentaire	135 90
Honoraires d'inspection médicale	45 00
Frais de voyages	1 50
Instructeurs dans des institutions à l'extérieur, 256 jrs à 75c	192 00
A reporter	27,818 92

Milice et défense, 1890-91.

Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	$ cts.
Report	27,818 92
Prix d'achat remboursé (T. Arthur)	38 00
Balance en mains le 30 juin 1891	122 49
	27,979 41
Moins—Retenues $1,328 06	
Bal., 1er juillet '91 256 10	
	1,584 16
	26,395 25
Fages, lieut. A. O., voitures et bagage, $15 ; repas, $1.50	16 50
Oswald, capit. J. K., Winnipeg à St-Jean, bagage, $4.50 ; subst., 4 jrs, $10	14 50
Roberts, James, sergent instructeur, St-Jean à Ottawa, voitures et repas	7 50
Voyages des recrues	116 15
Transport par réquisition	58 58
Pain, 21,151 lbs à 2⅔c	564 03
do 18,846 do 3c	565 38
Viande, 18,846 do 6½c	1,225 01
do 21,151 do 5¾c	1,216 19
Pommes de terre, 18,846 lbs à 1c	188 46
Epiceries, 18,846 rations à 5½c	1,036 56
Pommes de terre et épiceries, 21,151 rations à 5½c	1,163 33
Pétrole, 594·7 galls à 20c., 569·6 à 28c	278 42
Paille, 5,340 lbs à 54c. le quintal	28 84
do 12,210 lbs à 55c. do	67 15
Bois, 295⅚ cordes à $5.50	1,627 05
Houille, $468\frac{984}{2000}$ tonnes à $5.50	2,576 73
Bottes, 43 prs à $4.75, 159 prs à $3.10	697 15
Tuniques, 4 à $10, 1 à $13, 5 à $20, 4 à $13.55, 1 à $15.55	222 75
Pantalons, 5 paires à $4.50, 5 à $5.50	50 00
Bonnets de police, 5 à $5	25 00
Compensation pour habillement	79 79
Petits équipements d'hiver, 66 à $3.50	231 00
Modification d'habillements, 88 à 50c	44 00
Allocation pour pension des officiers	220 00
et la bibliothèque	
Blanchissage—	76 05
Couvertures, 845 à 9c	69 79
Traversins, 2,791 à 2½c	19 26
Paillasses, 321 à 6c	27 86
Paillassons, 398 à 7c	307 56
Draps de lit, 2,581 à 4c., 2,554 à 8c	80 00
Poêles à houille, 2 à $40	12 00
Cafetières, 6 à $2	124 25
Tuyaux, 497 feuilles, à 25c	18 40
do coudes, 46 à 40c	59 00
Monter 59 poêles à $1	19 50
Ramoner des cheminées, 78 à 25	22 10
Baquets à charbon, 26 à 85	7 50
Clefs pour tuyaux, 30	
Poêles à houille, 3 à $10, 1 à $17.40, 1	63 20
à $15.80	16 00
Bouilloire en cuivre rouge	43 50
Chaudrons, 24	34 50
2 ferblantiers, 7½ jrs	61 95
Ustensiles de cuisine	19 48
Réparations aux poêles	25 55
Brouette	7 00
Réparer 7 brouettes	14 00
Lampes et becs	4 40
Bêches et pelles, 23	24 20
Râteaux et houes, 19	11 30
Quincaille en général	15 18
A reporter	39,898 85

Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	$ cts.
Report	39,898 85
Chaises en noyer noir, couv. en cuir, 24	96 00
Réparations des valises et courroies	21 85
Gravure sur bois et métal	11 00
Réparations aux instrum. de musique	12 55
Habillements de toile, 20 à $1.75	35 00
Réparer des meubles	22 94
Clous, vis et corde	8 31
Médicaments pour hôpital	453 10
Eau, janvier à juillet 1890	93 00
Marquer des petits équipements d'hiver et des fournitures	46 11
Répar. aux pavillons et habillements	10 35
Frais de port, commandant, 13 mois au 1er juin 1891	55 00
Frais de port p. l'école, 11 m., 31 déc. '90	18 40
Charriage, 30 jrs à $2	60 00
Dresser un bail, champ de tir, St-Jean	7 00
Remboursem. de retenues de l'hôpital	5 10
Arrestation d'un déserteur	10 00
Annonces, 10 journaux	74 55
	40,939 11
Balance due au payeur	0 50
Ecole d'infanterie de Toronto.	40,938 61
Otter, W. D., lt-col.—	
365 jours au 30 juin, à $4	1,460 00
Commandant, 365 jrs à $1.25	456 25
S.-A. G. do 1.00	365 00
Vidal, B. H., major, 365 jrs au 30 juin à $3.50	1,277 50
MacDougall, J. C., lieut.—	
Solde, 365 jrs au 30 juin à $2.50	912 50
Adjudant, 365 jrs au 30 juin, à 50c	182 50
Evans, T. D. B., lieut., 365 jrs au 30 juin, à $2	730 00
Laurie, J. H., lieut., 365 jours au 30 juin, à $2	730 00
Strange, F. W., chirurgien, 365 jrs au 30 juin, à $3.50	1,277 50
Officiers surnuméraires à $1—	
Badgerow, G. A. 46 jrs au 15 août '90	46 00
Baldwin, S. J., 122 jrs au 30 juin '91	122 00
Beattie, M. 43 do 16 mars '91	43 00
Bennett, G. W. 23 do 30 juin '91	23 00
Bruce, G. W. 37 do 15 août '90	37 00
Bruce, W. 24 do 3 do '90	24 00
Burnham, J. G., 41 do 30 juin '91	41 00
Chadwick, V., 210 do 31 mars '91	210 00
Crease, F., 61 do 30 juin '91	61 00
Cruikshank, E., 86 do 31 mars '91	86 00
Demoche, W. S., 86 do 30 juin '91	86 00
Dupuis, D. R., 89 do 30 nov. '90	89 00
Fearman, G., 24 do 3 août '90	24 00
Ferguson, C. H., 29 do 16 oct. '90	29 00
Fowler, G., 18 do 31 juill. '90	18 00
Garrel, C. W. F., 31 do 15 août '90	31 00
Glenn, J. E., 9 do 13 janv. '91	9 00
Green, W., 42 do 16 fév. '91	42 00
Hamilton, A., 76 do 30 nov. '90	76 00
Harvey, J., 18 do 30 juin '91	18 00
Henderson, A. G 26 do 15 août '90	26 00
Irving, L., 46 do 18 oct. '90	46 00
Jamieson, D. W. 86 do 30 juin '91	86 00
Laidlaw, J. D., 23 do 31 mars '91	23 00
Lewis, L., 26 do 31 do '91	26 00
A reporter	8,713 25

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infant. de Toronto—*Suite.*	$ cts.
Report.....	8,713 25
Officiers surnuméraires, à $1—	
Marcus, Lee, 32 j. au 5 mars '91	32 00
Matheson, A.F., 31 do 30 juin '91	31 00
McDonald, W., 11 do 30 nov. '90	11 00
McKay, A., 85 do 31 mars '91	85 00
McLaren, H., 84 do 30 nov. '90	84 00
McMahon, D.H. 228 do 90 juin '91	228 00
Misener, C., 26 do 31 mars '91	26 00
Morton, E. L., 28 do 15 août '90	28 00
Mutton, W.G., 365 do 30 juin '91	365 00
Nagle, A., 83 do 20 do '91	83 00
Pellatt, H. M., 37 do 15 août '90	37 00
Pettit, W. L., 16 do 31 mars '91	16 00
Ponton, W., 16 do 16 août '90	16 00
Risch, E., 86 do 30 juin '91	86 00
Ross, F. B., 30 do 5 do '91	30 00
Schofield, G.A., 23 do 15 août '90	23 00
Sutherland, E.D 16 do 4 avril '91	16 00
Sweatman, A., 65 do 30 juin '91	65 00
Taylor, E. F., 30 do 30 nov. '91	30 00
Tidswell, W.O., 18 do 30 juin '91	18 00
Walker, Thos., 23 do 31 mars '91	23 00
Ward, C. F., 33 do 15 août '90	33 00
Wilson, G.E.R. 37 do 15 do '90	37 00
Windeyer, R.C., 86 do 30 juin '91	86 00
R. Cumming, sergt.-maj., 365 jours à $1.25....................	456 25
D. Borland, sergt-fourrier, 365 jours à $1....................	365 00
F. Davis, sergt.-inst., 365 jours à $1..	365 00
C. Béland do 365 do 1..	365 00
W. Forder, clair.-maj., 365 do 1..	365 00
G. Galloway, serg. p.-drap. 365 j. à 90c	328 50
Sergents à 80c. par jour—	
Butcher, W., 365 j. au 30 juin '91...	292 00
Holmes, W. H., 365 j. 30 do '91...	292 00
Peters, C. 365 do 30, '91..	292 00
Caporaux à 70c. par jour—	
Barr, J., 212 jours au 30 juin '91...	148 40
Bourke, J., 365 do 30 do '91..	255 50
Hollinger, J., 212 do 30 do '91..	148 40
Smith, W. H., 14 jrs. au 14 juil. '90.	9 80
Tucker, F., 172 jours au 19 déc.....	120 40
Williams, H., 181 do 30 juin '91.	126 70
Fonctionn.-caporaux, 1,759 jrs à 50c..	879 50
Clairons à 30c. et 40c	321 90
Soldats, 27,014 jours à 40c	10,805 60
Soldats attachés à 30c. et 50c.........	3,947 50
Solde des artisans..............	206 50
Paye de bonne conduite..	660 37
Paye pour ouvrage supplémentaire...	140 50
Honoraires d'inspection médicale...	71 00
Subsistance dans les cellules........	23 06
	31,188 13
MOINS—Retenues.. . ...1,230 01 Bal., 1er juil. 1890 139.79	1,369 80
	29,818 33
Frais de voyages des officiers	56 67
do recrues	103 67
Pain, 23,971 lbs. à $2\frac{1}{10}$; 2,285 à $2\frac{3}{4}$.....	566 19
do 19,835 do $2\frac{5}{8}$; 66 à 3c	522 64
Viande, 46,157 lbs à 7c	3,230 99
Pommes de terre, 46,154 lbs à $1\frac{1}{4}$c.....	576 93
Epiceries, 46,154 rations à $4\frac{1}{4}$c.......	1,961 64
A reporter..........	36,837 06

Ecole d'infant. de Toronto—*Suite.*	$ cts.
A reporter.................	36,837 06
Houille, 167·952 ton. à $5; 211·812 à $5.75	2,057 64
Bois, 9,823$\frac{1}{9}$ cordes à $4.50......	442 04
Fourrage, 202 rations à 30c.; 151 à 34c.	111 94
Paille pour les hommes, 9,650 lbs à 75c. par qtl	72 37
Pétrole, 1,117$\frac{17}{18}$ galls à 18c.......	201 23
Eau, 1 an	525 44
Bottes d'hiver, 47 paires à $4.87......	228 89
Frais de port	54 10
Annonces	74 40
Compensation pour vêtements.........	554 44
Allocation pour équipement d'hiver...	270 00
Alloc. pour la biblioth. des soldats....	20 00
do l'ordinaire des officiers....	200 00
Fauch. de pel., $21 ; lampes 2, $5.....	26 00
Poêles, 4, réparations et fonte	250 25
Faulx, 14, $17.50 ; haches, 4, $4.25.. ..	21 75
Peintures et huiles, $2.35 ; pinceaux, 11, $11...	13 35
Brouettes, 8, $14.50; torchons, 23 $11.50..	26 00
Plats à viande, en granit, 14	47 25
Casseroles, 10, $25; cafetières, 5, $13.25	38 25
Bouilloires en gran., 4, $8.60 ; chaud., 4, $24.	32 60
Seaux à café, 6................. ...	16 50
Baq. à charb., 20, $20 ; pelles à feu, 15, $10.75	30 75
Tisonniers, $4.25 ; balais, 40, $12.....	16 25
Tuyaux de poêle et coudes...........	61 10
Poêles à charb., 2, $25, ac. de poêle, $33	58 00
Rép. de poêle, $11.90 ; art. p. poêle, $44	55 90
Ferblanterie, $2.40 ; lampes, 2, $5 ...	7 40
Blanchissoirs, 15...........	25 50
Drisses, $3.75 ; mica, $17.50	21 25
Scies, 4, $4.50 ; râteaux, 8, $6.75....	11 25
Pelles en ac., 16, $21; bêches en ac, 4, $5	26 00
Lanternes d'écurie, 2.	1 50
Réparations aux équipements........	38 50
Ferronnerie	82 05
Boyau, $88.25 ; accouplem., $9 ; répar., $6.75	104 00
Chaises, 2, $1.20 ; auges à houille et à bois, 6, $12.	13 20
Ch. de bur., $3.50; couv. de trav., 3, $1.95	5 45
Taies d'oreillers, $4.55 ; matelas en crin, 10, $100.....	104 55
Draps, 41, $41.40 ; répar. de meubles, $39.30....	80 70
Chlor. de chaux, $9.21 ; sel, 4 brls., $5	14 21
Pr. à cop , $20 ; timb. à dat. de Hill $5	25 00
Papier cyclostyle et encre, $4.80 ; almanach des adresses de Toronto, $4...	8 80
Brassards, $10.80 ; chevrons en or, $3.	13 80
Soin d'horloge	1 00
Loyer de téléphone, 6 m. au 1er av. '91.	37 50
Fourniments, $32.45 ; répar., $4.65....	37 10
Réparations et matériaux de maçons..	22 15
Nettoyer les cendriers, 17 à $6., ...	102 00
do les latrines	660 56
Lavage de planchers	76 70
Blanchissage—	
Couvert. de traversins, 990 à 3c....	29 70
Draps de lit, 2,598 à 4c............	103 92
Couvertures, 834 à 5c	41 70
Paillasses, 212 à 5c	10 60
A eeporter......	44,049 59

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infant. de Toronto—*Fin.*	$ cts.
Report..........	44,049 59
Blanchissage—	
Paillassons, 367 à 5c..........	18 35
Transport.....	97 54
	44,165 48

Ecole d'infanterie de London.	$ cts.
Smith, Henry, lieut.-col.—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $4.....	1,460 00
Command. do do 1.25..	456 25
S. A.-G. do do 1.....	365 00
Young, D. D., capitaine—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $3.....	1,095 00
Wadmore, R. L., lieut.—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $2.50..	912 50
Adjudant do do 0.50..	182 50
Cartwright, R., lieut.—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $2.50..	912 50
Denison, S. A., lieut.—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $2.....	730 00
Hanavan, W. J., chirurgien—	
Solde, 365 jours au 30 juin à $3.....	1,095 00
Officiers surnuméraires, à $1—	
Andison, W., 40 jrs au 16 sept. '90.	40 00
Barker, R. K., 29 do 30 juin '91.	29 00
Boyd, B. B., 53 do 6 do '91.	53 00
Combe, H. B., 28 do 19 mai '91.	28 00
Coogan, T. R., 9 do 9 juil. '90.	9 00
Coyne, J. H., 30 do 30 jan. '91.	30 00
Cunningham, J. 83 do 30 juin '91.	83 00
Dawson, L. H. 68 do 9 fév. '91.	68 00
Dixon, F. H., 212 do 30 avril '91.	212 00
Dunlop, C. C., 46 do 30 juin '91.	46 00
Floyd, W. H., 50 do 10 sept. '90.	50 00
Foster, F. R., 16 do 21 avril '91.	16 00
Halliwell, J. E. 39 do 31 août '90.	39 00
Hamilton, W. J. 31 do 23 do ..	31 00
Harding, J. E. 174 do 24 juin '91.	174 00
Harrigan, F., 30 do 30 juil. '90.	30 00
Hays, R. S., 38 do 13 août '90.	38 00
Holmes, D., 78 do 31 do '90.	78 00
Jones, Thos. H. 41 do 25 do ..	41 00
Johnson, H., 30 do 4 fév. '91.	30 00
Johnson, S. M. 89 do 31 mars '91.	89 00
Joyner, N. P., 45 do 22 août '90.	45 00
Kerr, W. McK. 131 do 5 mars '91.	131 00
Kingsmill, H. A. 27 do 31 jan. '91.	27 00
Lailey, F. T., 78 do 30 juin '91.	78 00
Lazier, S. D., 12 do 30 do '91.	12 00
Macdonnell, A 365 do 30 do '31.	365 00
Macaulay, W. B. F., 45 do 25 août '90.	45 00
Moore, E. E. W. 22 do 6 déc. '90.	22 00
Moscrip, W. E. 34 do 31 août '90.	34 00
Moyle, R. W., 86 do 31 mars '91.	86 00
Muir, R. S., 28 do 7 mai '91.	28 00
Payne, H., 19 do 2 déc. '90.	19 00
Ponsford, J. C. 53 do 5 mars '91.	53 00
Ptolemy, T. C. 58 do 31 do ..	58 00
Rance, H. V., 16 do 22 juil. '90.	16 00
Ross, A., 58 do 28 fév. '91.	58 00
Shaw, J. W., 38 do 13 août '90.	38 00
Stoneman, J., 22 do 31 juil. '90.	22 00
Wilson, A., 40 do 16 août '90.	40 00
Wraith, Jno. R. 63 do 2 nov. '90.	63 00
Wright, H. H. 27 do 18 août '90.	27 00
Frais de voyages, W. J. Hamilton, 1er août	4 70
A reporter..	9,694 45

Ecole d'infant. de London—*Suite.*	$ cts.
Report.	9,694 45
Officiers surnuméraires, à $1—	
J. B. Munroe, sergt.-maj., 365 jours à $1.25..........................	456 25
D. C. Kennedy, sergt.-fourrier, 365 jours à $1.	365 00
Sergents-instructeurs, à $1—	
Burke, Thos., 365 jrs au 30 juin '91.	365 00
Burns, J. E., 38 jours au 7 août '90.	38 00
Gregory, W., 327 do 30 juin '91..	327 00
R. Dalley, serg. p.-drap., 338 j. à 80c.	270 40
R. Fisher, clairon-maj., 365 do $1	365 00
Sergents, à 80c. par jour—	
Cooper, A. T., 27 j. au 30 juin '91..	21 60
Davis, F. E., 312 do ..	249 60
Gregory, W., 38 j. au 7 août '90.....	30 40
Griffith, E. D., 365 j. au 30 juin '91..	292 00
Lee, T. C., 365 do do ..	292 00
Caporaux, à 70c. par jaur—	
Allan, J. H., 27 jours au 30 juin '91	18 90
Brown, R. A., 273 do do ..	191 10
Cooper, A. T., 273 do do ..	191 10
Harris, G., 365 do do ..	255 50
Kinchella, T., 62 jours au 31 août '90	43 40
Morrison, J. A., 365 jrs au 30 juin '91	255 50
Williams, F. E., 92 jrs. au 30 sept., '90..	64 40
Fonctionn.-caporaux, 1,451 jrs à 50c..	725 50
Clairons, à 30c. et 40c...............	295 30
Soldats, 27,560 jours à 40c	11,024 00
Soldats attachés, à 30c. et 50c...	3,696 60
Paye d'artisans..	435 19
Paye pour ouvrage supplémentaire...	149 00
Bil. de passage et transport de soldats	103 00
Subsistance de prisoniers....... . . .	64 98
Honoraires d'examen médical........	34 00
Paye de bonne conduite....	935 01
Instructeurs dans les établissements à l'extérieur, 52 jours à 75c... ...	39 00
Arrestation de déserteurs	2 00
	31,290 18
Moins—Retenues ... $1,163 20 Balance en mains, 1er juil. 1890 .... 30 62	1,193 82
	30,096 36
Cour martiale—	
Major Beattie, voitures, $2 ; hôtel, 2 jours, $7 ; 2 jrs de solde à $3.90...	16 80
Major White, voit., $3.50 ; hôtel, 4 jours à $14 ; 4 jours à $3.90... ...	33 10
Major Hegler, transport, $4 ; hôtel, 1 jour, $3.50 ; 1 jour à $3.90.. ...	11 40
Major Cowan, voit., $2.50 ; hôtel, 2 jours, $7 ; 2 jours à $3.90	17 30
Transport...........	24 80
Dépenses à la recherche d'un déserteur	3 00
Pain, 25,275 lbs à 2¼c. ; 19,788 à 2½c.	1,063 37
Viande, 25,275 lbs à 6c. ; 5,789 à 8c..	1,979 62
do 13,999 lbs à 7¼c........... ...	1,014 93
Epiceries, 45,062 rations, à 4½c......	2,027 80
Pétrole, 602 galls, à 12½c. ; 654 à 15c...	173 33
Houille, 168½ ton. à $5 ; 293¾ à $5.20..	2,369 28
do 74 do 5 30	392 20
A reporter.........	39,223 29

Milice et défense, 1890–91.

Ecole d'infant. de London—*Suite.*	$ cts.
Report	39,223 29
Bois, 3 cordes, à $3; 52½ à $5; 77 à $5.50	695 00
Fourrage, 365 rations, à 31c	113 15
Paille p. hom., 17,500 lbs à 65c. p. qtl	113 75
Produits chimiques et drogues	273 21
Eau, 1 année	506 40
Bottes d'hiver, 37 paires à $4.87	180 19
do d'été 78 do 2.10	163 80
Tuniques, 5 à $20; 5 à $13.55; 1 à $15; 4 à $10	222 75
Pantalons, 4 à $5.50; 1 à $5; 5 à $4.50	49 50
Bonnets, 5 à $6; 5 à $5	55 00
Tuniques de serge, 7 à $8: 3 à $10; 1 à $12	98 00
Compensation pour habillements	136 37
Allocat., équipement d'hiver, 75 à $3	225 00
do vêtements modifiés, 106 à 50c	53 00
Habits, grosse toile, 8 à $3; pantalons, 8 paires à $1.50	36 00
Képis, grosse toile, 8 à 25c	2 00
Mèches de lampe, 30 douz. à 20c	6 00
Plats, 4	9 00
Chaudière, 2, $6.25; casseroles, 3, $1	7 25
Cuves, 2, $8; 4, $16	24 00
Chaudron, $4; pot en ferb., $1.50	5 50
Blanchissoirs, 7	7 50
Seaux, galvanisé, 10, $6; 4, $3	9 00
Seaux, granit, 6	10 00
Ustensiles de cuisine en cuivre	100 00
Pelles, 6	5 50
Manches de hache et de pics	3 00
Bandages de roues de brouette, 4	3 00
Brouettes, 6	21 00
Plats en granit, 3	12 00
Cafetière	0 80
Soupapes à air, automatiques, 12	12 00
Brûleurs, doubles, 6	4 50
do simples, 12	4 20
Miroirs, 6	12 00
Bêches, 14	15 20
Pics, acier, 12	12 00
Plombagine	4 50
Chiffons de coton	1 75
Tuyaux en fer	15 00
Matériaux de plombage, en général	5 35
Verre, $19; badigeon., $9.00	28 60
Grilles, 6	22 50
Réservoirs à l'eau, 8, $72; tirettes, 2, $4	76 00
Tuyaux de renvoi, hôpital	15 00
Grillage de boîte à feu	25 00
Entourage en brique, fourneaux	15 00
Serpentins, chambre de bains des hom.	17 50
Plaques en fer pr les fourn. de cuisine	16 50
Cadres en cuivre	25 00
Serrures et quincaillerie	26 90
Réparations de ferblanterie	3 25
do aux ustensiles de poêle	4 75
do aux clôtures, trottoirs et corps de garde	24 00
Bois de service	59 65
Enlever l'annonciateur et réparer la batterie	12 50
Arbres d'ombrage, 100 à 25c	25 00
Pupitre de bureau, $12; chaises, $6	18 00
Annonces	15 30
A reporter	42,886 91

Ecole d'infant. de London *Fin.*	$ cts.
A reporter	42,886 91
Peaux de chamois, 18	4 55
Réparer les inst. du corps de musique	45 15
do les supports do	3 25
Peinturer les boîtes d'instruments	5 00
Réparations d'équipements	8 55
Cibles, 20, $50; mâts de pavill., 5, $7.50	57 50
Marquer des carabines et baïonnettes	5 00
Loyer de champ de tir, 1 année	30 00
Cuisinier de l'hôpital, 365 jours à 20c	73 00
Provisions pour l'hôpital	37 81
Hôpital—	
Taies d'oreillers, 1 douz. à 35c. chaq.	4 20
Blanchissage—	
Draps de lits, 514 à 5c	25 70
Taies d'oreillers, 251 à 3c	7 53
Couvert. de traversins, 33 à 3c	0 99
Couvre-pieds, 28 à 7c	1 96
Essuie-mains, 324 à 3c	9 72
Couvertures, 72 à 7c	5 04
Paillasses, 19 à 7c	1 33
Blanch. pour officiers surnum., draps de lits, 439 à 5c.; taies d'oreil., 218 à 5c.	32 70
Blanch. pour chambre de casernes—	
Draps de lits, 2,570 à 5c.; taies d'oreillers, 1,285 à 3c	167 05
Couvertures de traversins, 153 à 3c.; paillasses, 176 à 7c	16 91
Couvertures, 228 à 7c.: couvre-pieds, 154 à 7c	26 74
Vidanges	114 40
Enlever les déchets, 88 charges, à 25c.	22 00
Ramonage, 22 à 25c	5 50
Frais funéraires, 2 enterrements	20 00
Frais de port	39 92
Loyer de téléphone, 18 mois	67 50
Consultation de médecins	5 00
Alloc. pour pens. des officiers et biblio.	220 00
Fret sur papeterie	6 93
Transport	59 18
	44,017 02

Ecoles militaires, en général.	$ cts.
Balais d'écurie, 250 à 45c	112 50
Brosses à chaussures, 999 à 12c	119 88
do à habits, 1,000 à 15c	150 00
do à cirage, 998 at 9\frac{39}{100}$c	93 71
do à plancher, 501 à 14c	70 14
do à voiture, 100 à 34c	34 00
de de cheval, 250 à 57c	142 50
Cuillers, table, 1,002 à 1½c	15 03
Peignes, 1,000 à 5¼c	52 50
Gants, caribou, blancs, 101 prs à $1.24¾	126 00
Gants, cuir noir, 148 prs à 55c	81 40
Gants, saranac doublé en veau, 100 prs à $1.15	115 00
Mitaines, cuir noir, 102 prs à 55c	56 10
do do 1,023 prs à 48¾c	498 72
Gantelets, R. L., 3 prs à $6	18 00
do veau marin, 100 prs à $6	250 00
Collets Wombat (échantillon)	2 00
Réparer des bonnets de fourrure, 27	12 00
Casques, 500	372 61
Chaînes, dorées, 50	30 42
do métal, 700	78 08
Rosettes, dorées, 50	5 92
do métal	9 47
A reporter	2,445 98

Milice et défense, 1890-91.

Ecoles militaires en général.	$ cts.
A reporter	2,445 98
Pompons, dorés, 25	15 29
do en métal, 100	6 34
Pointes, dorées, 50.	31 68
do métal, 700	34 98
Chevrons, dorés, 500	148 41
Ceintures, 25 soie, 100 laine	89 85
Cirage, 3,000 boîtes	73 58
Boutons, 1,000	16 79
Petit habillement	3 80
Boîtes d'emballage et toile	29 98
Dépenses, département anglais	47 35
Insignes, bonnets de police, 160	17 64
Plaques de casque, dorées	36 50
Capotes, cavalerie, 8 à $10.30, 1 à $11.55	93 95
Capotes, infanterie, 1 à $6.59	6 59
do infanterie à cheval, 1 à $11.55.	11 55
do sergents, 39 à $9.55	372 45
Culottes, cavalerie, 367 à $6.06	2,224 02
do infant. à cheval, 100 à $5.56	556 00
Chemises, coton blanc, 1,001 à 55c	550 55
Tuniques, drap, 921 à $5	4,605 00
do serge, 1,099 à $3	3,297 00
do artil., drap, 260 à $6.04	1,570 40
Pantalons, infant., drap, 200 à $4.18	836 00
Chaussons, laine, 4,001 paires à 18¾c	750 19
Torc. à planc., avec manc., 501 à 41½c.	207 91
do sans manc., 501 à 36.56c	183 17
Brosses à planc., do 508 à 17·79c	90 37
do avec manc., 491 at 21·74c	106 74
Brosses à l'eau, 251 à 41½c	104 17
do cheveux, 251 à 21·74c.	54 57
do cirage, 1,001 à 9·39c	94 00
do cuivre, 1,001 à 10·87c	108 81
Blaireaux, 982 à 16·80c	164 98
Cache-nez, laine, 250 à 67½c	168 75
Couteaux, fourchettes, 2,000 prs à 14c	280 00
Jambières, cuir brun, 100 paires	125 00
Rasoirs, 2,001 à 17½c	350 18
Eponges, 1,000 à 14c	140 00
Essuie-mains, toile, 2,000 à 17¾c	355 00
Boîtes de cirage, imperméable, 1,000 à 14¾c	147 50
Ecussons, tunique, 4 grosses à $18	72 00
Emballage de do	0 40
Confectionner des capotes d'école, 500.	205 00
Poser des bandes à des pantalons, 126.	63 00
Réparer des capotes, 38	46 25
Mors, bridons vernis, 50	17 50
Transport par réquisition	3,635 74
Bureau de la papeterie	1,385 68
	25,978 59

Sommaire des paiements.	$ cts.
Adams, Thos., Toronto	566 19
Albion Iron Works Co., Victoria	105 75
Alexander, J., Sussex, N.-B.	100 00
Allan, H. et A., Montréal	818 70
Allen, E. H., Frédéricton	816 61
Anderson, C. D., et Cie, Winnipeg	1,118 73
Anderson, J. R., Victoria	834 78
Anglin, W. B. et S., Kingston	1,661 48
Archibald Frères, New-Westminster	154 90
Armstrong, Geo., Aldershot	969 71
Armstrong, J. R., Lt.-col., St-Jean	250 00
A reporter	7,396 85

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Reports	7,396 85
Armstrong, Mitchell et Cie, Newcastle sur Tyne	173 50
Armstrong, Wm., Winnipeg	560 79
Ashdown, J. H. do	375 91
Ashton, John, Columbus.	525 00
Askwith et Neville, Ottawa	108 15
Aylmer, Henry	120 00
Babin, T. E., Moncton	414 11
Badham, Hy., Winnipeg	335 67
Baile, John, Québec	1,759 88
Baker, J. H., et Cie, Victoria.	396 50
Baker, Richard, Walkerton	812 65
Baker, R., et Fils, Victoria	421 10
Balconoke, David, Winnipeg	130 00
Barber, Geo., Campbellville	510 00
Barbeau, Nap., Québec	2,126 85
Barry, C. R., Halifax.	130 28
Bateman, W., Winnipeg	2,670 32
Bawlf, D. do	282 90
Bédard et Belleau, Québec	552 52
Bedingfield, Geo., Toronto	3,235 99
Beliveau, E., Saint-Jean, Qué.	493 43
Bell, Cie de téléphone e.	519 00
Belleville, Cie du gaz de, Belleville	247 06
Benny, Macpherson et Cie, Montréal.	430 06
Berry, Wm., Toronto	876 56
Bick, F., et Fils, Cannington	275 00
Bigaouette, Jos., Québec.	6,259 84
Biggar, Wm., et Fils, Galt	137 50
Bissett et Donaghy, Saint-Jean	2,239 49
Bock, Mme C., Saint-Jean.	500 52
Boivin, Louis, Québec	641 48
Boivin, P. Isaïe do	266 00
Boosey et Cie, Londres, Angl	685 40
Borbridge, S. et H., Ottawa	6,101 87
Borthwick, W. do	3.318 00
Bouchard, David, Saint-Joseph	551 68
Bourke, P., Charlottetown	125 00
Bowman, J. H., Dundas	266 50
Boyce, M., et Fils, Québec	327 31
Boyer, Jules, Jaint-Jean	697 15
Boyle, Jas., Frédéricton.	3,084 13
Bradem et Stamford	658 88
Bradley, W. H.. Sainte-Catherine.	110 00
Bras d'Or, Cie de navig. à vap. du	245 59
Breck et Booth, Kingston	2,601 26
Assoc. d'agricul. de la Col.-Britanniq.	300 00
Bromley et Cie, Winnipeg	224 80
Brookfield, Saml. M., Halifax	584 00
Broomer, Geo., Québec	371 40
Brophy, Mme M. do	3,023 54
Brown, C. P., Winnipeg.	100 00
Brown et Palmer, Frédéricton	699 20
Bruce, John, Ottawa	309 25
Brundage et Jackson, St-Jean, N.-B.	227 40
Bryan, Thomas, London.	176 50
Bryson, Graham et Cie, Ottawa	6,709 74
Buckley, Wm., Québec	100 00
Burch, Frères, Sainte-Anne.	205 90
Burns, John, et Cie, Montréal	3,128 95
Burns, P., et Cie, Toronto	2,505 84
Burroughs, W. J., et Cie, Toronto	518 05
Butler, William, London	352 54
Cameron, A., Saint-Jean, P.Q	3.318 40
Chemin de fer Canada Atlantique	408 40
Canada Rubber Co., Montréal.	118 25
Cie Canadienne de messagerie	203 53
A reporter.	78,283 37

Milice et défense, 1890-91.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	78,283 37
Canadian "Militia Gazette," Ottawa	250 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique	18,147 79
Cie de navig. canadienne du Pacifique	1,456 71
Cannem, Mme C., Kingston	154 84
Cannem, Samuel do	240 05
Carlyle, W., Toronto	522 64
Carnovsky, T. R., Kingston	804 65
Carrier, Joseph, Lévis	1,039 68
Carson, R., Kingston	1,234 32
Cie du pont de Cataraqui, Kingston	1,403 82
Causey et Maxwell, St-Jean, N.-B.	625 40
Cour centr. de houille et bois, Victoria	150 00
Chemin de fer Vermont-Central	230 65
Chalkley, Rich., Toronto	1,266 00
Chinic, Cie de quincaillerie, Québec	14,720 63
Chown, Edwin, et Fils, Kingston	182 60
Christie, John, London	248 15
Clarke, A. R., et Cie, Toronto	624 72
Clarke, C. H., Kingston	125 00
Hôtel Clarendon, Winnipeg	204 00
Clemens, John, London	213 00
Cloutre, P., Saint-Jean, P. Q.	100 00
Clynick, F., Frédéricton	496 77
Cochrane, Mme R., Frédéricton	434 55
Coffin, N. W., Toronto	184 31
Collette, A. F., Saint-Luc	321 05
Collins, H. A., Toronto	606 30
Colvin, Geo., Québec	3,353 20
Connor, W., London	816 37
Cie des consommat. de gaz, Toronto	175 79
Corbin, John G., Bedford	190 25
Cosgrove, Thomas, St-Jean, N.-B.	130 35
Courcey, John, London	136 40
Cousineau, L., Montréal	10,369 30
Couture, J. A., Québec	430 50
Cowan, T., Winnipeg	1,686 74
Cox, E. J., do	146 48
Creggan, Geo., Kingston	1,496 61
Craig Frères, Compton	835 20
Culbert, W. H., et Slipp, J. E., Sussex	105 00
Cumberland, B., Toronto	2,501 02
Cummings et Cie, Winnipeg	1,290 21
Cie de bat. à vapeur Cunard, Halifax	167 25
Currie, B. L., Niagara	431 25
Currie, Geo. W., do	480 02
Dean, Richard, Saint-Jean, N.-B.	150 00
Delaney, Thomas, Québec	5,112 61
Dennis, R., London	200 00
Descara, Desiré	900 00
Dillon, Joseph, Kingston	1,358 82
Dixon, James, Lansdowne	152 85
Dolan, M., Kingston	205 34
Association d'artillerie Dominion	2,000 00
Cie de messagerie Dominion	241 45
Association de carabiniers Dominion	11,000 00
Donnelly, W. G., Niagara	808 99
Dorion, Honoré, Québec	1,150 00
Douglas, H. R., Bedford	280 00
Douglas, R., Saint-Jean, Qué	603 08
Doull et Gibson, Halifax	3,595 46
Drennan, W. M., Kingston	1,101 30
Drolet, Jean, Québec	181 00
Drury, J., et Fils, Saint-Jean, N.-B.	860 00
Duffy, C. E., Frédéricton	139 38
Dunlop, Jas. M., Kingston	928 63
Ecclestone, G. F., Sainte-Catherine	100 00
A reporter	180,081 85

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	180,081 85
Elliott et Fils, Toronto	307 99
"Empire," Toronto	300 00
Esmonde, John P., Ottawa	140 00
Esquimalt, Cie d'aqueduc d'	151 00
Estabrook, D. W., Frédéricton	2,869 95
Estey, W. T. do	1,201 20
Fallon, Patrick, London	125 00
Farrell, D., Winnipeg	265 99
Fair, J. W., Kingston	150 00
Finkle, Alex., et Cie, Brantford	230 80
Fisher, S., et Fils, Québec	345 80
Fitzgerald et Scandrelt, London	1,211 43
Fitzgerald, R., Sainte-Catherine	1,105 61
Foote, J. J., Québec	274 40
Forbes, J. et R., Stratford	608 97
Frédéricton, Cité de	300 00
Frédéricton, Cie de gaz	1,880 04
Gallagher, P., et Fils, Winnipeg	2,317 79
Garland, J. M., Ottawa	523 75
Gatecliff, J., London	1,516 50
Garrello, Louis, Ottawa	122 00
Gerhardt, C., Bonn, Allemagne	220 45
Gildersleeve, C. F., Kingston	175 20
Gingras, Mme P., Québec	141 17
Girard, Honoré, Québec	1,811 60
Giroux, E., et Frère, Québec	723 32
Goodacre, L., Victoria	2,101 55
Goodbody, Wm., Montréal	116 00
Goold, R., Saint-Jean, P. Q.	2,399 08
Gordon, B., Victoria	2,142 93
Gordon, Jas., Ottawa	180 40
Goulet, Jas	205 40
Gowdy, Jas., Kingston	3,091 69
Granby-Village	240 00
Chemin de fer Grand-Tronc	20,804 71
Gray, John, Kingston	161 81
Greenwood et Batley, Leeds, Angl.	576 70
Guay, Jos., Saint-Jean, Qué	163 81
Gurney, E. et C., Cie, Toronto	2,476 75
Gurd, Robt., London	180 00
Halifax, Cie de gaz	313 20
Hall, Jas., et Cie, Brockville	115 25
Halliday et Old, Winnipeg	831 52
Halliday et Spafford, Compton	614 75
Hamilton, Cie de gaz	589 20
Hanson, S., Victoria	226 79
Harris, J., et Cie, Montréal	147 50
Hatt, Geo., et Fils, Frédéricton	1,251 80
Hawthorne Woollen Co., Carleton Place	126 10
Hawthorne, John B., Frédéricton	169 40
Hay, Jane, Toronto	204 27
Heard, W.H., et Cie, London	253 13
Heathorn et McIntosh, Victoria	690 24
Henderson, D. S., Brantford	150 00
Henderson, John, Charlottetown	100 00
Henderson, John S., Kingston	1,269 32
Henderson et Lovelace, Montréal	1,010 25
Heney, E. N., et Cie, Montréal	1,403 98
Heney, John, Ottawa	177 00
Hennington, E. S., Saint-Jean, N.-B.	105 00
Comptable général de Sa Majesté	22,217 43
Hetherington, Thos, Québec	2,351 27
Hickey, P., Ottawa	319 55
Hill et Berry, Frédéricton	201 72
Hiscock, J., Kingston	782 38
Hobart, G. S., Kingston	186 47
Hobson et Fils, Londres, Angl.	329 80
A reporter	270,079 96

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$	cts.
Report	270,079	96
Horsey, R. M., et Cie, Kingston	563	61
Houghton, Henry, Winnipeg	130	00
Houghton, Thos., Québec	525	05
Howe, Wm., Ottawa	1,705	76
Hudon, Maxime, Québec	150	93
Hudon, Helbert et Cie, Montréal	109	52
Hunt Frères, London	1,870	53
Huot, Lucius, Saint-Jean, P.Q	100	00
Hutton, W., Kingston	586	50
Hynes, W. J., Toronto	190	15
Cie de chemin de fer Intercolonial	8,608	23
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., Londres, Angl	188	58
Inman et Monckton, Winnipeg	668	39
Jamieson, Jos., Kingston	1,118	71
Johnston, John, Port-Hope	198	00
Johnston Frères, Stratford	1,481	24
Joliffe, A. E., London	1,478	05
Joliffe et Cie, Toronto	203	90
Jones, D. B., Brockville	150	00
Judah, E. W., Compton	1,183	22
Juneau, Jos., Québec	293	00
Keen, Geo., Kingston	102	50
Keiler, Wm., Toronto	823	58
Kenny, Mme D. C., London	294	57
Kennedy, Tim., Kingston	134	65
King, J. George, et Cie, Kingston	407	37
Brigade du feu, Kingston	100	00
Kingston, Cie de gaz	321	60
Kingston, Cie de gaz et de houille	138	36
Kingston, pénitencier	159	50
Kingston, aqueduc de	401	52
Kingston et Pembroke, ch. de fer de	1,226	38
Kinsey et Cie	3,064	11
Knapp, A. C., Kingston	309	50
Kraft, E. L., et Cie, Hamilton	1,095	80
Kuhring, Carl, Québec	107	00
Labelle, Paul, Saint-Jean, Qué	1,129	41
Laberge, Auguste, Québec	650	71
La Compagnie Maritime	720	26
Laird, John, Toronto	176	88
Lake, W. H. do	430	05
Lac Érié et Détroit, ch. de fer du	121	60
Lambert, Geo., Lévis	649	80
Lane et Neeve, Londres, Angl	115	58
Langdon, Wm., Toronto	712	73
Lawrence, George B., Québec	3,641	52
Lee, W. F., Winnipeg	413	50
Leonard, B., Québec	1,198	67
Lessard, Elzéar, Québec	445	40
Lewis, R., London	119	98
Lockwood, Albert, Niagara	928	00
London, Cie du gaz	131	90
London, aqueduc de	521	40
Longhurst et Best, Niagara	2,259	17
Lortie, Alfred, Québec	407	62
Lortie, Justin do	248	79
Lord, James, Saint-Jean, Qué	159	48
Loughman, John, Winnipeg	546	25
Lyons, C., Charlottetown	118	20
Madden et Ellis, Québec	1,949	22
Magee, Frères, Saint-Jean	163	49
Macdonell, J. A., Alexandria	500	00
Maguire, Jas., Québec	499	43
Manitoba, Cie électrique et de gaz, Winnipeg	446	04
Mann, J., et Fils, London	1,681	75
A reporter	321,356	60

Sommaire des paiements—*Suite.*	$	cts.
Report	321,356	60
Mara et Cie, Toronto	2,568	80
Marshall, T., Kingston	300	00
Marshall, W., Stratford	478	61
Martin John, et Cie, Montréal	301	45
Mathieu, Jos., Québec	2,058	42
Matte, Edouard, Québec	287	04
Mellon, Jos., Victoria	129	16
Merriam, Geo., Chatham	1,866	00
Michigan-Central, chemin de fer	1,569	67
Middlemore, W., Birmingham	2,134	74
Millar Frères, Kingston	1,485	53
Milloy, W. A., Toronto	138	00
Mills, Jas., Saint-Jean, N.-B	231	25
Mitchell, B. A., London	273	21
Montgomerie et Workman, Londres	1,099	24
Montréal, Cité de	473	00
Montréal, Cie du gaz de	1,177	04
Morel, Edouard, Saint-Jean, N.-B	740	17
Morel et Gagnon, Ottawa	116	25
Morris Tube Ammunition and Safety Range Co., Londres, Ang	689	23
Muckle, W. H., Toronto	122	88
Muckleston, J. et Cie, Kingston	397	42
Munroe, Alex., Winnipeg	4,752	25
Murray, Wm., fils, Kingston	799	20
McArthur, A., fils, Toronto	411	81
McBeath, W. J., Moncton	141	00
McEwen, John W., Stratford	950	13
McGunn, J., London	1,063	37
McKay, E. D., et Fils, Hamilton	288	75
McKay, R. H., Frédéricton	790	00
McKelvey et Birch, Kingston	505	54
McLeod, John, Kingston	148	27
McMahon Frères, Kingston	919	35
McMahon, T., et Cie, Kingston	1,365	56
McTravis, Jane, Saint-Jean, N.-B	250	00
National Mfg. Co., Ottawa	3,403	13
Neilan, Edward, Québec	500	00
Neill, J., Frederick	710	66
Nesbitt, E. T., Québec	516	43
N.-Brunswick, Cie électr. du, St-Jean	134	80
Nouveau-Brunswick, ch. de fer du	783	16
Nicholls et Renouf, Victoria	586	03
Nugent et Taylor, Kingston	178	38
O'Brien, Jas., et Cie, Montréal	23,152	66
O'Brien, J. D., Frédéricton	119	50
O'Brien, John, Kingston	376	00
O'Connor, D., Ottawa	200	00
Ogilvie Milling Co., Winnipeg	247	17
Olmstead, C. A., Ottawa	244	50
O'Neill, Hugh, Frédéricton	519	13
Oscarat, M., Winnipeg	520	00
O'Sullivan, J., Québec	611	10
Ottawa, Cie du gaz d'	242	70
Ottawa, Corporation d'	185	60
Otty, N., Hamilton	569	41
Parent, Alexis, Québec	333	44
Patterson, E., et fils, Niagara	1,427	85
Percival, J., London	226	90
Peters, N. J., Québec	195	00
Peters, Simon, Québec	368	41
Phillips, R., Montréal	193	50
Piper, N. L., et fils, Toronto	1,413	74
Povey, Geo., Lennoxville	542	88
Poitras, F., Québec	294	76
Pomeroy, A. A., Compton	231	00
Pollett, W., Kingston	1,443	63
A reporter	392,850	41

Milice et défense, 1890-91.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	392,850 41
Prince-Edouard, ch. de fer de l'Ile du	773 80
Provost, J. B., Québec	1,265 35
Québec-Central, chemin de fer	276 43
Québec, aqueduc	3,000 00
Québec et Lévis, Cie de bateau-pass.	407 06
Québec et Lévis, Cie de lumière élect.	1,344 96
Radford Frères et Cie, Montréal	550 55
Radiger, C. W., Montréal	150 15
Rathbun Co., Belleville	114 30
Ray, C. C., et Cie, Ottawa	480 47
Renfrew, G. R., et Cie, Québec	534 00
Richard, A., Lauzon	971 20
Richelieu et Ontario, Cie de navig. du.	621 30
Rissborough, Wm., Frédéricton	1,022 50
Ritchie, J. N., Halifax	225 00
Robillard, O., Ottawa	138 75
Robins, J., London	240 00
Robinson, Cornelius, Oshawa	108 50
Robinson, Wm., Kingston	227 00
Robitaille, P., Lévis	248 62
Roddy, E., Kingston	443 79
Rogers' Oil Co., Ottawa	453 73
Rosamond Woollen Co., Almonte	48,164 50
Ross, John, et Cie, Québec	676 35
Ross, Ligne de vapeurs	218 66
Roy, Thos., Saint-Jean, Qué	360 41
Royale, Cie de lumière élect., Montréal.	731 00
Ryan, Geo., Winnipeg	505 00
Samson, Pierre, Québec	1,716 00
Saunderson, A. H., Frédéricton	468 46
Savage, Frères, Kingston	378 84
Sayward, N. B., Victoria	175 88
Scott, F. H., Winnipeg	600 00
Scott et Leslie do	118 00
Sellars, W. H. do	150 00
Sharband, H. H., Londres, Ang.	327 89
Shaw, S. J., et Cie, Québec	146 07
Shorey, H., et Cie, Montréal	13,264 18
Simard et Godin, Saint-Jean	1,964 29
Skinner, Henry, et Cie, Kingston	365 53
Sleeth, David, Montréal	337 40
Slight, W. H., Cookstown	152 00
Smith, J. B., et fils, Toronto	210 39
Smith, M. R., Victoria	841 56
Sonne, Thos., Montréal	119 93
Soper, T. A., Aldershot	493 28
Spence, R. A., Kingston	414 38
Sprague, D. E., Winnipeg	105 64
Springstead, C., Stoney Creek	192 00
St. Armand, Pierre, Québec	277 50
Strathy, H. H., Barrie	207 71
Stull, A., Sainte-Catherine	100 00
Sullivan, Joseph, Saint-Jean	210 00
Sutherland, N. C., Frédéricton	430 62
Swift, James et Cie, Kingston	1,136 36
Swords, James do	2,963 85
Thomson et Avery do	841 85
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean	146 04
Thornton, J. G., Niagara	280 00
Tobin, R., Ottawa	189 00
Toll, Peter, London	748 43
Toronto, aqueduc	525 44
Trépannier, Louis, Québec	773 45
Trudel, Louis do	972 25
Turcotte et Prévost do	3,044 22
A reporter	492,492 23

Sommaire des paiements—*Fin.*	$ cts.
Report	492,492 23
Ursulines, Couvent des, Québec	100 00
Vanbuskirk, M., Moncton	884 31
VanSlyk, F., Kingston	327 00
Vaudry et Matte, Québec	1,611 63
Vézina, L. D. do	919 00
Victoria et Esquimault, Cie de téléphone, Victoria	220 50
Vincent, J., Montréal	809 00
Vye, G. A., Moncton	454 39
Waldron, R., Kingston	213 50
Wall, E. J., Victoria	270 00
Walsh, M., Kingston	2,677 96
Walsh, Frères, Stratford	791 10
Watson, R., Ottawa	1,150 00
Webbe, J. C., et Cie, London	1,384 52
Western Coal Co., Winnipeg	4,305 96
White, Moses, Frédéricton	409 00
Wight et Cie, Saint-Jean	453 10
Wiley, J. M., Frédéricton	205 15
Williams, L. J., Kingston	8,506 42
Williams, V. A., Winnipeg	130 00
Wilkinson, G. M., et fils, Kingston	1,302 28
Wilmot, N. Kingston	146 79
Wilson, T. C. do	101 25
Windsor et Annapolis, ch. de fer de	1,650 18
Winnipeg, aqueduc	450 00
Wood, R	100 00
Woods, Turner et Gamble, New-Westminster	150 00
Wright et Cie, Winnipeg	139 58
Wright, Jas., et Cie, London	348 65
Wright, Wm., Winnipeg	144 00
Wyatt, Robt. do	520 32
Zeiss, Carl, Jena, Allemagne	236 16
Annonces	454 81
Avance pour achat de chevaux	350 00
Allocations, soin des armes	24,045 33
do école d'exercice	35,996 50
do quartiers, combust., etc.	1,775 53
do frais de port des bataillons	3,395 00
do ordinaire et bibliothèque.	1,980 00
Compensation pour blessures	715 48
do pour habillement, etc.	7,014 93
Bordereaux des exerc. et alloc. de camp.	199,864 95
Départ. des impress. et de la papeterie.	7,225 01
Examinateurs, collège militaire royal.	325 00
Allocations pour musique	7,825 00
do pour les associations de tir.	15,450 00
Frais de port, état-major et officiers	835 96
Solde, corps permanents	287,394 08
Paiements aux cadets, C. M. R.	7,091 56
Appointements à Ottawa	16,598 27
do personnel	19,500 00
do collège militaire royal.	36,237 58
do et voyag., salle d'exerc.	7,675 16
Saluts et gardes d'honneur	1,628 09
Frais de voyage	9,417 51
Gages, salles d'armes	36,882 60
do construction et réparations	5,939 87
Sommes au-dessous de $100.	20,381 58
	1,279,603 78
Moins: Remboursé par le C. C. P., dommage aux habillements	90 13
Total, d'après la page C—1	1,279,513 65

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
District militaire n° 1:—					
1er régiment de cavalerie	.....	.....	20 00	260 00	240 00
1ère brigade d'artillerie de campagne	.....	.....	.....	450 00	.....
Batterie de campagne de London	.....	.....	2 00	200 00	.....
7e bataillon de fusiliers de London	100 00	75 00	55 00	320 00	.....
21e do de fusiliers d'Essex	75 00	.....	25 00	243 75	200 00
22e do de carabiniers d'Oxford	75 00	50 00	40 00	390 00	240 00
24e do d'infanterie de Kent	75 00	.....	30 00	292 50	240 00
25e do d'infanterie d'Elgin	75 00	.....	25 00	244 00	200 00
26e do d'infant. légère de Middlesex	75 00	.....	40 00	390 00	320 00
27e do St-Clair Borderers	75 00	.....	33 00	308 75	240 00
28e do d'infanterie de Perth	75 00	.....	30 00	292 50	240 00
29e do d'infanterie de Waterloo	75 00	.....	30 00	292 50	228 28
30e do de carabiniers de Wellington	75 00	50 00	50 00	487 50	320 00
32e do d'infanterie de Bruce	75 00	.....	16 00	390 00	320 00
33e do d'infanterie de Huron	75 00	50 00	18 00	438 75	397 68
Société de tir de Bruce	.....	50 00	.....	.....	.....
do d'Essex-Centre	.....	25 00	.....	.....	.....
do de Guelph	.....	75 00	.....	.....	.....
do de Huron	.....	50 00	.....	.....	.....
do de Ingersoll	.....	50 00	.....	.....	.....
do de Leamington	.....	25 00	.....	.....	.....
do Cie Perth	.....	75 00	.....	.....	.....
do des dist. de l'ouest	.....	200 00	.....	.....	.....
District militaire n° 2:—					
Gardes du corps du gouverneur général	75 00	.....	20 00	160 00	291 13
2e régiment de cavalerie	50 00	.....	25 00	227 50	316 37
Batterie de campagne d'Hamilton	.....	.....	2 00	150 00	.....
do de Toronto	.....	.....	2 00	200 00	.....
do du canal Welland	.....	.....	2 00	200 00	.....
Artillerie de montagne du Sault Ste-Marie	.....	.....	2 00	20 00	40 00
2e bataillon de carabiniers Queen's Own	100 00	75 00	50 00	400 00	368 41
10e do de grenadiers royaux	100 00	75 00	40 00	400 00	371 00
12e do "York Rangers"	75 00	75 00	40 00	390 00	276 89
13e do d'infanterie d'Hamilton	100 00	75 00	40 00	240 00	320 00
19e do d'infanterie de Lincoln	75 00	.....	30 00	276 25	224 67
20e do de carabiniers de Lorne	75 00	75 00	35 00	325 00	217 40
31e do d'infanterie de Grey	75 00	75 00	35 00	325 00	218 43
34e do d'infanterie d'Ontario	75 00	.....	35 00	341 25	225 12
35e do des forestiers de Simcoe	75 00	75 00	40 00	390 00	318 68
36e do d'infanterie de Peel	75 00	.....	40 00	390 00	269 39
37e do d'infanterie de Haldimand	75 00	75 00	35 00	341 25	275 06
38e do de carabiniers Dufferin	100 00	75 00	30 00	240 00	238 76
39e do de carabiniers de Norfolk	75 00	75 00	40 00	357 50	271 38
44e do d'infanterie de Welland	75 00	75 00	40 00	357 50	312 20
77e do d'infanterie de Wentworth	75 00	75 00	30 00	292 50	260 86
96e do de carabiniers d'Algoma	.....	75 00	30 00	195 00	240 00
District militaire n° 3:—					
3e régiment de cavalerie	.....	.....	15 00	146 25	180 00
4e do	.....	.....	20 00	195 00	240 00
Batterie de campagne de Durham	.....	.....	2 00	120 00	.....
do de Kingston	.....	.....	2 00	200 00	.....
Artillerie de place de Cobourg	.....	.....	2 00	40 00	16 53
14e bataillon, "Princess of Wales Rifles"	100 00	.....	30 00	240 00	.....
15e do d'infanterie légère d'Argyle	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
16e do d'infant. du Prince-Edouard	75 00	.....	30 00	195 00	202 75
40e do do de Northumberland	75 00	.....	40 00	390 00	320 00
45e do do de Durham-ouest	75 00	.....	30 00	292 50	240 00
46e do do de Durham-est	75 00	.....	30 00	292 50	240 00
47e do do de Frontenac	75 00	.....	50 00	487 50	398 74
49e do de carabiniers de Hastings	75 00	75 00	30 00	195 00	240 00
57e do "Peterborough Rangers"	75 00	.....	30 00	240 00	240 00
Société de tir de Bowmanville	.....	57 00	.....	.....	.....
A reporter	3,000 00	1,975 00	1,398 00	14,492 75	10,799 73

MILICE ET DÉFENSE, 1890–91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cst.
Report	3,000 00	1,975 00	1,398 00	14,492 75	10,799 73
District militaire nº 3—Suite.					
Société de tir de Cobourg		75 00			
do Durham-Est		75 00			
do Kingston		75 00			
do Peterborough		75 00			
do comté de Victoria		75 00			
District militaire nº 4:—					
Cavalerie de Prescott			2 00	30 00	60 00
Dragons de la Princesse Louise			5 00	40 00	
Batterie de campagne de Gananoque	75 00		2 00	200 00	
do d'Ottawa			2 00	200 00	
Gardes à pied du gouverneur général	200 00	75 00	30 00	180 00	
41e bataillon, carabiniers de Brockville	75 00		30 00	292 50	237 22
42e do d'infanterie do	75 00		30 00	195 00	240 00
43e do de car. d'Ottawa et Carleton	75 00	75 00	30 00	292 50	240 00
56e do de carab. Grenville Lisgar	75 00	75 00	35 00	341 25	280 00
59e do d'infanterie de Stormont et Glengarry	75 00		35 00	341 25	280 00
Société de tir de Carleton Place		25 00			
do Cornwall		75 00			
do du village Lanark		25 00			
do de Lisgar		25 00			
do Perth		50 00			
do du comté de Russell		25 00			
do Métropolitaine		150 00			
District militaire nº 5:—					
5e régiment de cavalerie			25 00	243 75	285 00
6e do			20 00	195 00	180 00
Batterie campagne de Montréal			2 00	200 00	
do de Richmond			2 00	200 00	
do de Shefford			2 00	200 00	
Artillerie de place de Montréal	100 00	75 00	30 00	240 00	
Génie de Montréal		25 00	2 00	80 00	
1er bataillon de carab. du Prince de Galles	100 00	75 00	30 00	240 00	
3e do Victoria	100 00	75 00	30 00	240 00	
5e bataillon Royal Scots	100 00	75 00	30 00	240 00	
6e do de fusiliers de Montréal	100 00	75 00	30 00	240 00	
11e do Argenteuil Rangers	75 00		40 00	260 00	302 30
50e do Huntingdon Borderers			20 00	195 00	200 00
51e do Hemmingford Rangers			30 00	292 50	240 00
52e do d'infanterie légère de Brome	75 00		35 00	325 00	280 00
53e do do de Sherbrooke	75 00		20 00	160 00	
54e do do de Richmond	75 00		30 00	292 50	240 00
58e do do de Compton	75 00		50 00	455 00	438 35
60e do do de Missisquoi	75 00		30 00	276 25	205 40
79e do Shefford Highlanders	75 00		35 00	341 25	240 00
Société de tir d'Argenteuil		50 00			
do de Bedford		75 00			
do du comté de Brome		50 00			
do de la frontière		75 00			
Société de tir de la front. Hemmingford		75 00			
Societé de tir de Missisquoi		50 00			
do du comté de Richmond		50 00			
do du comté de Shefford		75 00			
do de Sherbrooke		75 00			
do de Wellington		75 00			
District militaire nº 6:—					
64e bataillon, Voltigeurs de Beauharnois			30 00	373 75	214 75
65e do carabiniers royaux	100 00		40 00	320 00	
76e do Voltigeurs de Chateauguay			28 00	331 25	173 73
A reporter	4,775 00	4,000 00	2,190 00	22,546 50	15,136 48

Milice et défense, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	4,775 00	4,000 00	2,190 00	22,546 50	15,136 48
District militaire n° 6—					
80e bataillon d'infanterie de Nicolet	75 00		30 00	276 25	240 00
83e do de Joliette		50 00	30 00	292 50	240 00
84e do de St-Hyacinthe	75 00		30 00	292 50	238 32
85e do d'infanterie	75 00	75 00	30 00	292 50	187 95
86e do do de Trois-Rivière	75 00	50 00	30 00	390 00	215 13
District militaire n° 7 :—					
Queen's Own Hussars	100 00		10 00	80 00	
Batterie de campagne de Québec			2 00	200 00	
Artillerie de place de Gaspé			2 00	10 00	40 00
do de Lévis			4 00	80 00	80 00
do de Québec			6 00	120 00	
8e bataillon de carabiniers Royaux	100 00	75 00	30 00	240 00	
9e do de Voltigeurs de Québec	100 00	75 00	40 00	320 00	
17e do d'infanterie de Lévis	75 00	50 00	40 00	390 00	320 00
23e do do de Beauce	75 00		20 00	195 00	160 00
55e do d'infanterie légère Mégantic	75 00		30 00	292 50	240 00
61e do d'inf. Montmagny et L'Islet	75 00		30 00	292 50	240 00
70e do d'infanterie de Champlain	75 00		30 00	292 50	240 00
81e do do de Portneuf			30 00	195 00	240 00
87e do do de Québec	75 00	75 00	30 00	312 50	222 30
88e do do de Kamouraska et Charlevoix	50 00		30 00	195 00	240 00
89e bat. d'inf. de Témiscouata et Rimouski	75 00		40 00	390 00	320 00
92e bataillon d'infanterie de Dorchester	75 00		20 00	195 00	160 00
Séminaire de Québec				80 00	
Ecole Normale Laval				40 00	
Association de carab. de Champlain		50 00			
do du village Lauzon		50 00			
Assoc. de carab. du comté de Mégantic		50 00			
Association de carab. de Rimouski		50 00			
do de Somerset		25 00			
do de Témiscouata		50 00			
District militaire n° 8 :—					
8e régiment de cavalerie	75 00		35 00	341 25	420 00
Batterie de campagne de Newcastle				200 00	
do de Woodstock				200 00	
Artillerie de place du Nouveau-Brunswick	100 00		25 00	325 00	120 00
Génie de Brighton			4 00	40 00	40 00
62e bataillon de fusiliers de Saint-Jean	100 00		30 00	240 00	
67e bataillon d'infanterie de Carleton	75 00		45 00	438 75	400 00
71e do de York	75 00		35 00	341 25	120 00
73e do de Northumberland	75 00		25 00	243 75	200 00
74e do de Sussex	75 00		30 00	292 50	240 00
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean			2 00	40 00	
Société de tir du comté de Carleton		50 00			
do do de Charlotte		50 00			
do do de King		75 00			
do do de Northumberland		50 00			
do do de Saint-Jean		75 00			
do do de Westmoreland		50 00			
do do de York		75 00			
District militaire n° 9 :—					
Compagnie de cavalerie de King			2 00	30 00	60 00
Batterie de campagne de Sydney			5 00	200 00	
Artillerie de place de Digby			2 00	30 00	40 00
do d'Halifax	100 00	75 00		280 00	280 00
do de Lunenburg			2 00		40 00
do de la Baie Mahone			2 00	20 00	40 00
do de Pictou			2 00	40 00	40 00
do de Yarmouth			2 00	40 00	40 00
A reporter	6,700 00	5,225 00	2,982 00	31,352 75	20,840 18

Milice et défense, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Associations de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	6,700 00	5,225 00	2,982 00	31,352 75	20,840 18
District militaire nº 9—Suite.					
63e bataillon, carabiniers d'Halifax	100 00	75 00		240 00	
66e do fusil. de la Princesse Louise.	100 00	75 00		320 00	320 00
68e do infanterie du comté de King	75 00		45 00	438 75	360 00
69e do 1ère infanterie d'Annapolis.	75 00		45 00	406 25	360 00
72e do 2e do do	75 00		30 00	276 25	240 00
75e do d'infanterie de Lunenburg	75 00		30 00	195 00	240 00
78e montagnards de Colchester, Hants et Pictou	75 00		35 00	308 75	280 00
93e infanterie de Cumberland	75 00		25 00	243 75	200 00
94e montagnards de Victoria et d'Argyle	75 00		25 00	243 75	200 00
Association de carabiniers d'Annapolis		75 00			
do Cap-Breton		50 00			
do Colchester		50 00			
do Cumberland		75 00			
do Digby		50 00			
do Comté de Hants		50 00			
do King		75 00			
do Pictou		50 00			
District militaire nº 10 :—					
Cavalerie de Winnipeg			2 00	40 00	60 00
Batterie de campagne de Winnipeg			2 00	200 00	
90e bataillon, carabiniers de Winnipeg	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
91e do infanter. légère du Manitoba	75 00	50 00	30 00	227 50	
95e do grenadiers du Manitoba	75 00	50 00	30 00	178 75	120 00
Association de carabiniers de Brandon		50 00			
District militaire nº 11 :—					
Artillerie de place de la Col.-Britannique.			20 00	227 50	119 83
Comp. de carab. de New-Westminster			2 00	200 00	
District militaire nº 12 :—					
Artillerie de place de l'Ile du P.-E.	75 00	50 00	25 00	260 00	176 44
Génie de Charlottetown			2 00	40 00	29 50
82e bataillon, infanterie du comté de Queen	75 00		35 00	357 50	259 38
Assoc. de carabiniers du comté de King		50 00			
do do Queen		75 00			
Associations provinciales de carabiniers :—					
Association de carabiniers d'Ontario		1,800 00			
do Québec		1,700 00			
do N.-Brunswick		1,300 00			
do Nouv.-Ecosse		1,500 00			
do Manitoba		750 00			
do C.-Britannique		750 00			
do de l'Ile du P.-E.		500 00			
Association d'artillerie du Dominion		900 00			
Total	7,825 00	15,450 00	3,395 00	35,996 50	24,045 33

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai examiné les pièces justificatives à l'appui de votre compte de dépense pendant le mois de juillet dernier, et je vous en renvoie sous ce pli quelques-unes avec les remarques suivantes :

Approvisionnements militaires—Chèque 94, E. Garrett, Bradford "Témoin :" Ce compte est attesté par l'imprimeur de la reine au montant de $4, et cependant l'on a payé la note comme elle avait été présentée primitivement, soit un montant de trop de $1.16.

Salles d'exercice et tir à la carabine.—Chèque 3, N.S. : J'attirerai votre attention sur les signatures sur le relevé des paiements effectués par le chèque 3. Vous remarquerez que le compte au montant de $7.48, et les reçus pour les pièces justificatives 39, 40, 41 et 44 (c'est-à-dire les signatures "Ed. Kennedy," "L. J. Bland" et A. Lockhart,") sont tous apparemment de la même écriture. Cela semble nécessiter quelque explication.

Ecole de cavalerie de Québec.—Les comptes d'annonces de la Cie d'imprimerie de la *Gazette*, de Montréal; du *Star*, de Montréal ; de la *Presse*, de Montréal, et du *Morning Chronicle*, de Québec, n'ont pas été attestés par l'imprimeur de la reine.

J'attirerai également votre attention sur le fait qu'un bon nombre des pièces justificatives, particulièrement celles des institutions d'instruction militaire, ne sont pas les pièces originales, mais qu'elles ont été préparées par quelque fonctionnaire à votre emploi. Veuillez transmettre, quand ce sera possible, le compte original, tel que fait par la personne qui en réclame le paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 22 juin 1891.

MONSIEUR,—Je réponds comme suit aux observations contenues dans votre lettre du 3 mars 1891 :

Approvisionnements militaires.—Chèque 94, E. Garrett, Bradford "Témoin" : $1.16 payés de trop par erreur—demande de remboursement a été faite.

Salles d'exercice et tir à la carabine,—Chèque 3, N.S. : Signatures sur le relevé des paiements. Note explicative fournie par le major Gordon, faisant fonctions d'A. A. G. : "Edward Kennedy et A. Lockhart ont autorisé L. J. Bland à signer leurs noms pour ces chèques. Kennedy et Lockhart ont signé (en encre rouge) le relevé renvoyé sous ce pli.

Ecole de cavalerie de Québec.—Compte d'annonces pour le recrutement. Ces réclamations ont dû être payées d'avance par le sergent recruteur. Il sera pris note de vos remarques relativement à l'envoi des comptes originaux au lieu de copies, et on s'y conformera. Toutes les pièces justificatives sont renvoyées sous ce pli.

C. EUG. PANET, *S.M.M. et D.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous faire les observations suivantes au sujet de vos pièces justificatives d'août et de septembre de l'année dernière.

Ecole de cavalerie de Québec.—Les comptes d'annonces du *Star* de Montréal et de la *Presse* ne contiennent pas l'attestation de l'imprimeur de la reine. Ces annonces sont intitulées "On demande des recrues," et les comptes venant des mêmes journaux pour le mois de juillet (que je vous ai envoyés dans ma lettre du 3 courant pour les faire certifier) sont pour le même service. Ces pièces justificatives sont-elles entièrement distinctes les unes des autres? Il se peut que quelques-unes soient pour des annonces et d'autres pour des impressions, mais les pièces justificatives ne paraissent pas être bien définies.

Salles d'exercices et tir à la carabine,—Chèque 215. Les deux comptes présentés par Alex. Workman et Cie, au montant de $3.77 et $6.77, ainsi que $10.54, sont débités

aux tirs à la carabine, ici, et cependant ils sont attestés corrects par le commis du magasin. Ces approvisionnements étaient-ils destinés aux magasins militaires ou au tir à la carabine ? Si c'était pour le dernier service, M. H. Cawdron, le gardien, ne devait-il pas les certifier. Vous voyez la nécessité de faire certifier le compte par la personne à qui cela ressortit.

Batterie C.—Dans les pièces justificatives de septembre il y a un compte de Blanchard et Cie, Victoria, C.-B., au montant de $92.15 pour médicaments. Le certificat mentionne qu'il a été présenté auparavant, et cependant il est transmis avec recommandation de le payer. Je ne sache pas que la note ait jamais été envoyée à ce bureau auparavant, mais je vous prierais de m'expliquer ce que signifie ce certificat particulier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 16 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre les renseignements additionnels suivants concernant les pièces justificatives de ce département pour les mois d'août et de septembre de l'an dernier :

Ecole de cavalerie de Québec,—Les comptes d'annonces que vous mentionnez ont été faits par l'officier recruteur et payés par lui immédiatement. Cette dépense fait partie des frais imprévus du service de recrutement, lequel ne pourrait être accompli si l'officier recruteur devait attendre le certificat de l'imprimeur de la reine pour régler avec les imprimeurs l'impression des avis " On demande des recrues."

Batterie C—Compte de Blanchard et Cie.—Le payeur du district aurait dû ajouter à son certificat les mots " le paiement n'en est pas encore autorisé." La première note dont parle le payeur ne paraît pas avoir été reçue au département. Le compte en question est correct.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—Dans une lettre en date du 3 mars dernier j'attirais votre attention sur le fait que plusieurs des pièces justificatives envoyées à ce bureau n'étaient pas les comptes originaux présentés par les personnes qui en réclamaient le paiement, et vous me promettiez, dans votre réponse en date du 22 juin, de régulariser la chose à l'avenir.

Je désire vous faire de nouvelles observations sur vos pièces justificatives de l'année dernière, et elle vous démontreront, je l'espère, que cette méthode de rendre compte doit être changée.

Ma première lettre attirait spécialement l'attention sur les institutions destinées à l'enseignement militaire. En examinant les pièces justificatives de la dépense à l'école " B," Saint-Jean, je constate qu'il y a pour approvisionnements généraux (les allocations pour l'habillement, etc., non compris) 157 pièces justificatives représentant $13,458.09, 40 de ces dernières seulement ont été préparées par le créancier, et leur montant total ne s'élève qu'à $950.34. La dépense de la somme de $12,507.75 n'est ainsi appuyée que par les pièces justificatives de fonctionnaires au service de l'Etat, à Saint-Jean. 108 de ces dernières viennent du fourrier A. Léger, et les 9 autres sont toutes de la même écriture.

Au collège militaire de Kingston 28 pièces justificatives représentant $374.39 ont été écrites par le sergent major Leaden, 3 par le major King, le garde-magasin, et 4 autres ne semblent être également que des copies. Parmi les quittances je constate que le payeur Strange a signé à quatre reprises les comptes de A. Sutherland, mettant " F. S. " après le nom. Le payeur ne peut pas acquitter ses propres paiements.

Il y a 199 pièces justificatives pour les approvisionnements généraux de la batterie " A ", sans compter les formules imprimées pour allocations, voyages, etc., et le quartier-maître Fraser paraît en avoir préparé 57, et 23 autres au moins n'ont pas été écrites par les créanciers. Ces 57 pièces justificatives représentent plus de $5,000. Je constate

aussi ici que le capitaine Strange a signé les quittances pour McKelvey et Birch et G. S. Hobart sans aucune raison apparente. Dans le cas de E. Roddy, qui ne peut écrire son nom, un tiers n'a pas signé en qualité de témoin.

Quant aux approvisionnements généraux pour la batterie "B," de Québec, le quartier-maître Imlah paraît avoir préparé 45 des pièces justificatives représentant $1,758.07, J. C. Fitzpatrick, 3 s'élevant à un montant de $246, et J. B. Z. Genest 2 pour un montant de $9.85. Outre ces pièces, 21 autres ne semblent être que des copies et représentent une dépense de plus de $3,000.

Il y a au compte de la construction et des réparations, de Québec, 129 pièces justificatives couvrant $23,005.34, 24 de ces dernières représentent les appointements du commis et inspecteur des travaux. Vingt-deux sont préparées d'après la formule fournie par la division de l'ingénieur de votre ministère pour les soumissions importantes, et les blancs de 21 de ces dernières sont remplis par L. J. Mathieu, commis des travaux, et par J. C. Fitzpatrick, un employé du magasin d'armes de Québec. Des 83 autres qui restent, 33 semblent être de l'écriture de J. C. Fitzpatrick et représentent $4,510.04 : 2 sont de L. J. Mathieu, et 5 d'une personne employée dans les bureaux de Québec. Il n'y a ainsi que 43 comptes qui semblent avoir été préparés par les personnes réclamant l'argent.

Au compte de la construction et des réparations en général il y a 66 comptes préparés par des employés de l'Etat, comme suit :—H. James, ingénieur en chef, ministère de la milice, 2 ; F. W. White, ingénieur adjoint, 12 ; J. O. Dion, surintendant des travaux, fort Chambly, 13 ; le payeur Fletcher, 1 ; le payeur Dogherty, 2 ; le payeur Dawson, 1 ; B. M. Aylmer, 1 ; B. M. Irving, 2 ; le major W. D. Gordon, 1 ; L. J. Bland, Halifax, 3 ; A. Léger, Saint-Jean, Qué., 8 ; d'autres, 20.

Les comptes que j'ai cités ne sont que des exemples, car la même méthode est suivie dans presque chaque cas. Dans les écoles de batteries les formules en blanc pour rations, etc., sont presque invariablement remplies par des officiers des institutions, et non par la personne qui a fourni les matériaux. Il paraîtrait également que dans bon nombre de cas des blancs de comptes sont délivrés par le marchand ou commerçant pour être remplis par ceux qui s'occupent des comptes. La chose est critiquable.

Veillez donc, s'il vous plaît, à ce que les pièces justificatives fournies à ce bureau soient préparées par les créanciers eux-mêmes, car c'est la meilleure preuve de la créance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 2 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date d'hier me faisant remarquer le nombre de circonstances dans lesquelles des comptes imputables à ce ministère ont été préparés et acquittés par des fonctionnaires et employés de la milice. J'ai l'honneur de vous transmettre en réponse, pour votre information, la copie d'une circulaire très sévère que j'ai adressée aujourd'hui à tous les payeurs de district, au directeur des magasins, à l'architecte de la division du génie, et au surintendant de la cartoucherie, à Québec. Des copies ont été aussi envoyées au comptable du ministère, pour son information et sa gouverne, et au major général commandant, qui en communiquera le contenu à la milice en général dans les ordres du jour.

Ces mesures, je l'espère, mettront fin au mode irrégulier de la préparation des pièces justificatives sur lequel vous avez attiré mon attention.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

Circulaire.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 2 octobre 1891.

Les règlements suivants concernant les comptes et pièces justificatives de paiement pour le service de la milice devront être rigoureusement observés, et tout compte ou pièce justificative transmis à ce département, qui ne sera pas préparé conformément à

ces règlements, sera immédiatement renvoyé au payeur du district par l'entremise duquel il aura été reçu.

1. A l'exception des bordereaux de paye réguliers du service même, aucun compte ne devra être préparé par les officiers ou commis du département ou de l'état-major de district, ou par aucun officier, sous-officier ou employé dans la branche du service dans laquelle la dépense est encourue. Les créanciers devront préparer leurs propres comptes.

2. La signature d'aucun des officiers, etc., spécifiés plus haut, ne sera acceptée dans aucun cas pour acquit de ces comptes. Les créanciers devront acquitter leurs comptes soit eux-mêmes, soit par l'entremise d'un agent légalement nommé, qui ne sera pas l'une des personnes mentionnées ci-dessus.

3. Quand le créancier ne peut écrire, son compte doit être préparé et acquitté en présence d'un témoin autre qu'un officier, etc., de la milice, ainsi que mentionné plus haut.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

Ministère de la milice et de la défense, Ottawa, 17 novembre 1891.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 1er du mois dernier et à ma réponse en date du 2 du même mois, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu des représentations sur les inconvénients auxquels donnent lieu, dans certains cas, l'observation rigoureuse des instructions données, à votre demande, à la milice, et obligeant les créanciers à préparer leurs propres comptes et à les acquitter eux-mêmes.

Je vous transmets ci-joint des copies des ordres du jour contenant ces instructions, du protêt de la batterie "B" au sujet de la formule employée pour le paiement aux entrepreneurs de fournitures, mentionnée dans le dit protêt, ainsi que d'un mémoire sur la matière et qui, je crois, offre la seule manière possible de surmonter cette difficulté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 26 septembre 1891.

Monsieur,—Dans le cours de l'exercice 1890–91 on a fait à Montréal les paiements suivants à compte des approvisionnements militaires :

Joseph Vincent, service des bateaux de passage entre Montréal et l'île Sainte-Hélène, du 17 avril au 25 décembre 1890—253 jours à $2	$ 506 00
J. Vincent, transport par bateaux des approvisionnements à et de l'île Sainte-Hélène	303 00
J. Trudeau, charroyage des approvisionnements dans la ville de Montréal pendant l'année	56 95
R. Phillips, pour s'être servi de son cheval sur l'île Sainte-Hélène, 365 jours à 50 cts	182 50

La pièce justificative au montant de $506 n'a pas été préparée par Joseph Vincent. A l'appui des $303 il y a sept pièces justificatives, toutes préparées apparemment par R. Phillips, lequel est continuellement employé dans la salle d'armes publique de Montréal. La somme de $56.95 est appuyée par dix pièces justificatives préparées par R. Phillips, et quant au dernier montant, $182.50, il n'y a qu'une pièce justificative, de l'écriture apparemment du lieutenant-colonel Fletcher. Les comptes ne devraient être préparés dans aucun cas par un commis du bureau dans lequel le paiement en a été fait. Je constate également que la quittance de chaque paiement, à l'exception de la somme de $506, est de l'écricure de R. Phillips : les initiales "R. P." se trouvant après les noms autres que le sien. Les quittances au nom de MM. Blackford, Rowe, Taylor et Stalford, employés des magasins d'armes publics, sont également signés dans presque chaque cas "par R. P.", sans procuration, ou sans qu'il en soit donné aucune raison.

Voudriez-vous m'informer pourquoi les pièces justificatives et quittances n'ont pas été préparées par les personnes recevant l'argent ? Les quittances signées "par R. P.' ne sont absolument d'aucune valeur en l'absence d'une autorisation par écrit donnée par les créanciers à Phillips de les signer.

Joseph Vincent et J. Vincent ne font-ils que la même personne ? Le service des bateaux passeurs ne comprend-il pas le transport des approvisionnements ? Pourquoi la demande pour le service des bateaux passeurs et l'usage d'un cheval le dimanche ? Il n'y a pas de service militaire ce jour-là, je suppose.

Chaque fois que le bureau d'audition doit examiner les comptes de la Chambre des Communes il exige les pièces justificatives originales préparées par les créanciers mêmes, puisqu'elles sont la meilleure preuve de la créance. Lorsqu'un créancier ne peut écrire il doit faire sa marque en présence d'un tiers, lequel atteste que le payeur a remis les deniers et que le créancier s'est déclaré incapable de signer son nom.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

SALLE D'EXERCICES, MONTRÉAL, 22 octobre 1891.

CHER COLONEL HOUGHTON,—J'ai l'honneur de vous soumettre les explications et réponses suivantes aux demandes de renseignements contenues dans les lettres de l'auditeur général en date du 26 septembre 1891 :—

1ère question. Les raisons pour lesquelles les pièces justificatives et quittances n'ont pas été préparées par les personnes recevant l'argent, sont que ces dernières ne pouvaient les faire elles-mêmes. Dans le cas des quittances signées par "R. P," Robert Phillips possédait une autorisation par écrit (laquelle est ci-jointe) de signer le bordereau de paye mensuel de tous les hommes sur l'île, car chaque homme perdrait une demi-journée s'il lui fallait signer le bordereau de paye au bureau de brigade

2e question. Joseph Vincent et J. Vincent font la seule et même personne.

3e question. Le service des bateaux-passeurs ne comprend pas le transport des approvisionnements. Lorsque les troupes de S. M. ont été rappelées de Montréal,—il y a vingt ans—le ministère de la milice a fait un arrangement avec Joseph Vincent par lequel ce dernier s'engageait à établir et maintenir des bateaux-passeurs entre la ville et l'île, à partir de la date de la débâcle au printemps jusqu'à la formation des chemins d'hiver sur la glace, au taux de $2 par jour, les dimanches compris. Un arrangement distinct pourvoyait au transport des approvisionnements se rendant à l'île ou en venant, pour lesquels il fallait de gros bateaux ; J. Vincent devait demander un prix d'après le poids ou chargement de bateau.

4e question. Le ministère de la milice a fait un arrangement, il y a quelques années, avec R. Phillipps, d'après lequel ce dernier devait garder sur l'île un cheval pour transporter les approvisionnements depuis le quai ou jusqu'au quai, au taux de 50 centins par jour pendant l'année entière, les dimanches compris, car le cheval doit être nourri ce jour-là.

A l'avenir les règlements établis par la circulaire du département de la milice et de la défense, en date du 2 octobre 1891, seront strictement observés dans ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN FLETCHER, *faisant fonctions de surintendant.*

Le lieutenant-colonel HOUGHTON, *S.A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les paiements excessifs suivants, ainsi que sur d'autres irrégularités que contiennent vos pièces justificatives su sujet des exercices annuels pour le semestre terminé le 31 décembre 1890.

District n° 1.

1er de cavalerie, compagnie n° 1.—Wm. P. Glen a reçu la solde de lieutenant bien qu'il n'ait que le grade de sous-lieutenant. Paiement de trop, 12 jours à 30 centins, soit $3.60.

21e bataillon, compagnie n° 2.—W. B. Alderton, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, $3.60.

27e bataillon, compagnie n° 2.—J. F. O'Neill a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Reçu de trop, $3.60.

29e bataillon, compagnie n° 1.—F. P. Harrigan a reçu la solde de capitaine, 12 jours à $2.82. Ce nom est-il sur le contrôle ?

District n° 2.

37e bataillon, compagnie n° 1.—R. Knox a reçu la solde de lieutenant bien qu'il n'ait que le grade de sous-lieutenant. Paiement de trop, $3.60. Compagnie n° 3, Joseph Clench a également reçu $3.60 de trop.

Districts n°s 3 et 4.

45e bataillon, compagnie n° 1.—W. H. Floyd, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, du 40e bataillon, a reçu la solde de lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

15e bataillon, compagnie n° 2.—J. F. Wills a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant. Paiement de trop, $14.88. C. E. Lazier a rempli les fonctions de lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—S. D. Lazier a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

Compagnie n° 4.—Robert Boyle a également reçu de trop, $3.60.

Compagnie n° 5.—A. D. Robertson a rempli les fonctions de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant. Payé de trop, $3.60.

Compagnie n° 6.—A. E. Overill a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Reçu de trop, $3.60.

57e bataillon, compagnie n° 4.—L. M. Hayes, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant. Payé de trop, $3.60.

District n° 5.

54e bataillon, compagnie n° 2.—D. A. Booth, sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

6e compagnie.—G. L. Mattice, sous-lieutenant, n'est sur le contrôle qu'en sa qualité d'élève du collège militaire royal.

58e bataillon, compagnie n° 1.—H. R. Bishop a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Payé de trop (10 jours), $3.00.

Compagnie n° 3.—D. McLeod a également reçu de trop $3.60. H. W. Albro, sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 9.—James Kelly a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant ; paiement de trop $14.88. D. B. McAuley, sous-lieutenant. Ce nom se trouve-t-il sur le contrôle ?

79e bataillon, compagnie n° 7.—A. J. Brown a retiré la solde du lieutenant—n'est que sous-lieutenant—il a aussi reçu de trop $3.60.

Compagnie n° 8.—H. J. Silver a reçu de la même manière un montant excessif de solde de $3.60.

District n° 6.

64e bataillon, état-major.—L. Langevin a rempli la charge de major. Ce nom est-il sur le contrôle de la milice ?

Compagnie n° 3.—J. D. Brousseau, du 9e bataillon, et J. J. Cadieux, ont tous deux retiré la solde du lieutenant. Cela peut-il se faire ?

Compagnie n° 6.—Le capitaine J. E. Daoust et le lieutenant W. Lebœuf ne se trouvent pas sur le contrôle.

76e bataillon, compagnie n° 5.—Arthur Laberge a rempli la charge de lieutenant. Ce nom se trouve-t-il sur le contrôle. 31 hommes seulement sont inscrits sur les rôles de cette compagnie, bien qu'il soit demandé des rations pour 35.

83e bataillon, compagnie n° 1.—Oscar Amyrauld, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, 52e bataillon, a reçu la solde de lieutenant de cette compagnie. Paiement de trop, $3.60. O. C. Macpherson, qui a reçu la solde du sous-lieutenant, était un élève du collège militaire royal.

Compagnie n° 2.—Beaumont Joubert, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, soit de trop $3.60.

Compagnie n° 5.—W. H. Grant a retiré la solde de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

85e bataillon, compagnie n° 2.—H. Taschereau a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement excessif, $3.60.

Compagnie n° 4.—J. V. B. Giroux a également reçu de trop $3.60.

Compagnie n° 5.—U. Brousseau a été aussi payé de trop, de la même manière, de $3.60.

86e bataillon, compagnie n° 2.—Jules Dufresne a rempli la charge de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 4.—Joseph Bellemare a rempli la charge de lieutenant et Joseph Soucy celle de sous-lieutenant. Ces noms ne se trouvent pas sur le contrôle.

Compagnie n° 5.—J. N. A. Demers a retiré la solde de lieutenant, bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Payé de trop, $3.60.

Compagnie n° 6.—E. M. Chapdelaine a reçu $33.84 en qualité de capitaine, bien qu'il ne soit que lieutenant. Il a reçu de trop $14.88 François Marchand a reçu, en qualité de lieutenant, $18.96. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—Il n'a pas été fourni de pièces justificatives.

3me bataillon, compagnie n° 6.—E. W. Parker a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

Brigade d'artillerie de place de Montréal, batterie n° 2.—J. H. Major, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, et W. D. Macfarlane, lieutenant celle de sous-lieutenant.

65me bataillon, compagnie n° 5.—J. A. David, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant, soit de trop $3.60.

Compagnie n° 6.—J. M. A. Gravel a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant, et F. Charbonneau celle de sous-lieutenant bien qu'il occupe le grade de lieutenant.

Compagnie n° 7.—L. C. de Tonnancour a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

Corps de génie de Montréal.—J. J. Head, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

District n° 7.

23me bataillon, état-major.—O. Evanturel a rempli les fonctions de major recevant $3.90 par jour. Il est lieutenant de la compagnie n° 6, du 9me bataillon. Paiement de trop, $27.84. Le lieutenant de M. Taschereau, de la compagnie n° 1, 87me bataillon, a rempli les fonctions de capitaine et d'adjudant, un paiement excessif de $4.56. Chas. Ed. Elliott, M.D., a rempli la charge de chirurgien. Je ne puis trouver son nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—Bruno Bernier, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement de trop, $3.60.

61me bataillon, état-major.—Alf. Pages, major, n'est pas sur le contrôle, je ne puis non plus établir l'identité du capitaine et de l'adjudant Bergeron.

Compagnie n° 3.—P. P. Bélanger, qui a rempli la charge de lieutenant, est sous-lieutenant de la batterie de campagne de Québec. A reçu de trop, $3.60.

Compagnie n° 5.—J. Blais, sous-lieutenant, n'est pas mentionné sur le contrôle.

Compagnie n° 6.—Armand Tessier, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement excessif, $3.60. E. M. A. Savard a rempli la charge de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Je dois attirer votre attention sur le fait que la plus grande partie des reçus sur le bordereau de paye de ce bataillon ne sont pas signés par les personnes ayant retiré la solde. C'est très irrégulier et mon bureau ne peut accepter ces quittances. Je dois donc vous demander de nous fournir des bordereaux de paye duement signés par chaque personne dont le nom se trouve sur le contrôle. Dans la compagnie n° 2, le capitaine Horace Talbot certifie tous les noms moins deux. Il n'est pas permis au commandant d'une compagnie de donner cette attestation.

Compagnie n° 1.—Joseph Drolet a rempli la charge de lieutenant. Ce nom n'est pas mentionné sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—J. Arthur Bédard a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, $3.60. Frs. Jos. Bédard a rempli les fonctions de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 6.—J. A. Guay a donné un reçu pour la solde de lieutenant ainsi que

celle du capitaine de la compagnie n° 5. Au dernier reçu est joint la note "pour Brunet, démissionnaire." Le nom de M. Brunet n'est pas mentionné dans le bordereau de paye, en sorte qu'il n'y a pas d'attestation qu'il ait jamais été présent aux exercices. Je ferai également remarquer qu'on ne peut, dans aucun cas, accepter une quittance de ce genre si elle n'est accompagnée d'une procuration. Ed. Bergeron a rempli les fonctions de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

89me bataillon, état-major.—J. D. Freve a rempli les fonctions de major. Ce nom n'est pas mentionné sur le contrôle, sauf si cette personne est la même que David Freve, capitaine de la compagnie n° 2. Si c'est cela, ce dernier a reçu de trop $12.96.

Alf. Rochon a également occupé le poste de major. Ce dernier est-il le capitaine de la compagnie n° 1 du 81e bataillon? Dans ce cas il y a paiement excessif de $12.96.

Compagnie n° 1.—Pierre Roy, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, du 17e bataillon, a occupé les fonctions de lieutenant. Demandé de trop, $3.60.

E. E. Roy a occupé le poste de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—J. O. Thibault, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant. Paiement excessif de $3.60.

Compagnie n° 6.—Hector P. Labelle a servi de lieutenant et Alex. Simard de sous-lieutenant, et dans la compagnie n° 7, J. Chas. Gauvreau de lieutenant et Joseph Gauvrau de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ces quatre noms sur le contrôle.

Compagnie n° 8.—H. R. Fiset a servi de lieutenant. Ce dernier est-il un officier régulièrement nommé?

Artillerie de place n° 1.—Joseph Drolet a accupé le poste de lieutenant. Je ne puis établir l'identité de cette personne sur le contrôle, Il y a une personne de ce nom dans la compagnie n° 1, du 87e bataillon.

District n° 8.

Génie de Brighton.—J. R. Tompkins a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant, et il a ainsi été payé de trop la somme de $14.88. G. B. McLeod, R. M. Courtney et E. St-J. Maunsell ont rempli les fonctions de lieutenants. Ce sont des élèves du collège militaire royal.

73e bataillon, état-major—A. S. Templeton a servi de major bien qu'il n'ait que le grade de capitaine et d'adjudant; et il a ainsi reçu de trop $12.96.

Compagnie n° 1.—H. C. Tilley, qui a servi de sous-lieutenant, appartient à la brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick et a fait les exercices avec elle.

Compagnie n° 4.—Robert McNaughton a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Un paiement excessif (11 jours) de $3.30.

74e bataillon, compagnie n° 1.—W. E. Cook, sous-lieutenant, est un élève du collège militaire royal.

Compagnie n° 4.—A. N. Shirreff a reçu la solde de lieutenant. Il est sous-lieutenant de la compagnie n° 6 du 67e bataillon. A reçu de trop $3.60.

Betterie de compagnie de Woodstock.—J. F. Doherty, qui a le grade de lieutenant, a retiré la solde de capitaine, soit de trop, $14.88. Wm. C. Good a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement excessif de $3.60. Augustus C. Gilman ne se trouve pas sur le contrôle.

62e bataillon, compagnie "A".—W. C. Sterling a reçu la solde de lieutenant. Il n'est que sous-lieutenant. Paiement excessif de $3.60.

District n° 10.

91me bataillon, compagnie n° 6.—E. A. C. Hosmer a reçu la solde de lieutenant, bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. C'est un paiement excessif de $3.60.

Veuillez donc m'informer s'il existe quelque règlement permettant aux officiers de faire les exercices dans un autre bataillon que celui auquel ils appartiennent; de plus si les élèves du collège militaire royal ont le privilège dont ils paraissent avoir joui, d'être adjoints à une compagnie en qualité de lieutenants, et si le poste d'officier peut être occupé par quelqu'un qui ne se trouve pas sur le contrôle de la milice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉTAILS DES DÉPENSES.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 9 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 juin dernier attirant mon attention sur les paiements excessifs et autres irrégularités constatés dans les pièces justificatives des exercices annuels pour les six mois terminés le 31 décembre 1890, j'ai l'honneur de vous informer que l'on a duement examiné tous les différents cas et sommé tous les officiers qui se trouvent impliqués dans ces irrégularités de rembourser par un dépôt au crédit du receveur général les sommes à eux payées irrégulièrement. Le ministre de la milice et de la défense a également donné instruction de retenir à tous les officiers servant dans les camps actuels ou futurs ou aux exercices annuels, etc., sur leur solde, le montant payé de trop lorsqu'il sera prouvé que le remboursement n'a pas été fait.

En réponse à la demande de renseignements contenus dans le dernier paragraphe de votre lettre, j'ai l'honneur de vous dire que les officiers qui font les exercices en vue de recevoir la solde y attachée dans d'autres corps que le leur, doivent en obtenir au préalable l'autorisation du département. Il en est aussi de même pour les élèves du collège militaire royal, mais on espère que ces derniers feront ce service chaque année s'il est possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je constate par les pièces justificatives de la dépense pour "salles d'exercices et tirs à la carabine" que Jean Drolet, de Québec, a reçu pendant l'année terminée le 30 juin dernier—en montants variant de $10 à $25 par mois—la somme de $181. Le travail accompli d'après ce qu'indiquent les comptes—dont pas un cependant n'est de l'écriture de la personne réclamant l'argent—a été d'approvisionner d'eau la salle d'exercice au prix de $1 le baril. Veuillez s'il vous plaît me donner des détails à ce sujet? Le prix de $1 le baril n'est-il pas exorbitant? Je puis vous informer que le ministère de l'agriculture ne paie l'eau fournie aux bâtiments d'immigration de Port-Arthur qu'au taux de 15 centins le baril.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR, En réponse à votre lettre du 23 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que Jean Drolet a approvisionné d'eau la salle d'exercice de Québec depuis le 8 mars 1888, aux termes d'un arrangement portant cette date approuvé par ce ministère.

L'eau devait être apportée de la municipalité voisine de Saint-Sauveur, car la corporation de Québec demandait alors des taux excessifs pour approvisionner la salle d'exercice.

Le prix d'abord accorder à M. Drolet était de 75 centins le baril de 120 gallons, mais lorsque le bail du réservoir de Saint-Laurent a été passé avec un autre fermier ce dernier augmenta le prix de l'eau. Grâce à l'arrangement dont il est parlé plus haut le fournisseur a pu cependant demander davantage, et l'on a considéré qu'un dollar était un prix raisonnable pour payer les 120 gallons d'eau, les charroyer depuis Saint-Sauveur et les distribuer dans les différentes pièces de la salle d'exercice.

L'entreprise de Drolet a pris fin et le ministère paie maintenant $300 par année à la corporation de Québec pour ce service. La demande était d'abord de $500, et c'est pourquoi le ministre de la milice avait cru plus économique de faire apporter l'eau de la municipalité voisine par Jean Drolet, qui y dépensait, disons, $181. La corporation a réduit son premier prix de $500 à $300.

S'il n'y avait pas eu de difficultés tout d'abord et si le ministère avait pu se procurer l'eau nécessaire de la corporation de Québec en la prenant à un des réservoirs situés à proximité de la salle, il n'y a pas de doute que l'eau n'aurait pas coûté, comme dans le cas cité par vous, plus de quinze centins le petit baril.

Relativement à votre observation que Jean Drolet n'a lui-même préparé aucun de ses comptes, j'ai attiré l'attention du payeur de district, le lieutenant-colonel Forrest, sur le sujet et je ne crois que juste envers cette affaire de vous communiquer sa réponse que voici : "Il n'a jamais parlé à cet homme, qu'il ne connaît pas même de vue. Avant

l'envoi de ma très sévère circulaire du 2 courant (dont je vous ai envoyé une copie) un des commis avait l'habitude d'aider aux créanciers sans instruction à préparer les menus comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les irrégularités apparentes qui suivent relativement aux officiers attachés aux batteries et écoles.

Batterie "B," Québec.—Le lieutenant J. C. DeWolfe a été attaché pendant 200 jours dans le cours de l'exercice 1889-90, et je constate par les pièces justificatives des cinq premiers mois de l'année courante que vous avez transmises à ce bureau qu'il y a été gardé pendant 108 autres jours. Total, 308 jours.

E. R d'infanterie montée, Winnipeg.—Le lieutenant W. F. Godson a été attaché pendant 155 jours en 1889-90, et pendant 62 cette année. Total, 217 jours.

Ecole "B," Saint-Jean, P. Q.—Le lieutenant E. G. Piché, 187 jours en 1889-90, 50 cette année. Total, 237 jours. Le sous-lieutenant H. Taschereau, 143 jours en 1889-90, 84 cette année. Total, 227 jours.

Ecole "C," Toronto.—Le capitaine W. G. Mutton a été attaché pendant les $2\frac{1}{2}$ dernières années au moins.

Ecole "D," London.—Le lieutenant A. H. Macdonell, 205 jours en 1889-90, 153 cette année. Total, 358 jours.

D'après l'article 1051 des règlements et ordonnances, 1887, il semblerait que le temps pendant lequel la solde peut être accordée à des officiers attachés à d'autres corps est limité à six mois, sauf pour les écoles d'artillerie où il est de neuf mois, dont trois cependant doivent être passés au collège militaire royal.

Veuillez donc m'informer, s'il vous plaît, en vertu de quelle autorisation le temps est prolongé? Je vous demanderai de plus si ces officiers ont habité les casernes et y ont reçu un cours d'instruction journalier pendant tout le temps qu'ils ont touché la solde à titre d'officiers attachés, car autrement le paragraphe 2 de l'article cité ci-dessus défend tout paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 28 avril 1891.

MONSIEUR,—Ayant renvoyé à l'officier général commandant la milice votre lettre du 15 courant au sujet des officiers attachés aux écoles d'instruction militaire avec prière de faire rapport, j'ai l'honneur de vous transmettre, pour votre information, les rapports reçus des officiers réguliers en réponse à vos demandes de renseignements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

Le lieutenant J. C. De Wolfe.

Le temps du lieutenant De Wolfe a été prolongé à raison de son séjour à Kingston, ce qui a nui à ses études à Québec dans le cours d'artillerie de campagne. Son temps expirait cependant le 10 septembre. Mais en partie à cause du camp à l'île, où il était attaché avec son corps, et en partie par suite de mon tour d'inspection à Sydney, d'une commission des officiers d'infanterie tenue à mon retour et de mes nombreuses autres fonctions, je n'ai pu terminer les examens du cours complet de cet officier aussi vite qu'ils auraient dû l'être.

R. MONTIZAMBERT, *lt.-col., com. l'école royale d'artillerie.*

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander la permission de demeurer attaché à l'E. R. d'A. de Québec pendant une autre période de trois mois afin de terminer mon cours d'artillerie de campagne selon que l'exigent les règlements, ce que je n'ai pu faire, ayant dû aller suivre le cours du C. M. R. de Kingston un mois avant l'époque des

examens, ainsi que pour terminer le cours complet de leçons et d'instruction pratique qui a été également interrompu dans le même temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le com. de l'E. R. d'A., Québec. J. C. DE WOLFE, *art. de place, Halifax.*

Le lieutenant W. F. Godson.

J'ai l'honneur de vous exposer que j'ai reçu du ministère le 30 octobre 1889, la formule imprimée ordinaire m'informant que le sous-lieutenant Gordon, du 90e bataillon, avait l'autorisation de suivre un cours abrégé ici, ce qu'il a dûment fait. Le 31 janvier 1890 je reçus la formule imprimée ordinaire (29,773) du 28 janvier 1890, qui l'autorisait à se faire admettre ici pour un cours complet. Il a fait une partie de ce cours au C. M. R. de Kingston, comme la chose est exigée.

JOHN B. TAYLOR, *com. de l'E. R. d'I. M.*

Le lieutenant E. G. Piché.

Le lieutenant G. Piché a reçu l'autorisation le 3 septembre 1889 de suivre un cours abrégé, et un cours complet le 24 décembre 1889. A son retour de Kingston pour terminer son cours complet il me fut permis de le garder jusqu'au 31 août 1890, parce qu'il manquait des officiers.

G. D'ORSONNENS, *com. de l'école royale d'infanterie.*

Le lieutenant H. Taschereau.

M. Taschereau reçut la permission de suivre un cours abrégé le 7 janvier 1890. N'ayant pu obtenir un certificat de 1re classe il lui fut permis de faire un deuxième cours abrégé le 29 avril 1890, et un cours complet le 9 décembre de la même année. Comme il manquait des officiers à l'époque l'honorable ministre de la milice attacha M. Taschereau à la compagnie "B," *jusqu'à nouvel ordre*, (ordonnance de l'A. G., 16, 12, 90). Il est encore ici. G. D'ORSONNENS, *com. de l'école royale d'infanterie.*

Le lieutenant A. H. Macdonell.

Cet officier a reçu l'autorisation le 2 septembre 1889, de suivre un cours abrégé. Le 20 décembre 1889, (par l'ordonnance de l'A. G., 26626) autorisation lui fut donnée de suivre un cours complet. Le 4 août 1890, (O. de l'A. G., 33493) il fut permis de le garder jusqu'au retour du lieutenant Denison, puis on le garda encore après cela sur la foi d'une lettre que le lieutenant Macdowell produisit, laquelle se lisait comme suit :—"Cabinet du ministre, Ottawa, 23 septembre 1890. Cher colonel Denison,—Je vois "que le commandant de l'école de London a demandé qu'il fut permis à M. Arch. Macdonell de demeurer encore quelque temps à l'école. J'ai accordé la permission et je "crois que cela suffit. S'il se présentait quelque difficulté à cet égard veuillez m'en "avertir de suite. Croyez-moi, fidèlement à vous, A. P. CARON."

K. SMITH, *lieutenant-colonel,*
Commandant de l'école royale d'infanterie de London.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier au sujet des officiers attachés aux écoles d'instruction militaire.

Je constate que, sauf dans le cas du lieutenant Godson, de l'école de Winnipeg, la période fixée par l'article 1051 des règlements et ordonnances, 1887, a été dépassée.

Ce paragraphe paraît contenir une des ordonnances de département à laquelle tous les intéressés doivent se soumettre, et sauf dans le cas d'une contre-ordonnance de ministère je ne puis voir comment la chose peut être permise.

Dans le cas du capitaine Mutton, qui a été attaché depuis quelques années à l'école "C," il n'a pas été donné d'explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice et de la défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1891.

MONSIEUR,—Veuillez m'envoyer, s'il vous plaît, quand vous le pourrez commodément, les arrêtés du conseil concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp, le capitaine Streatfeild, aussi tout arrêté ayant trait au paiement du voyage du major général Herbert pour se rendre ici.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. JOHN J. McGEE, greffier du conseil. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 4 du mois dernier vous priant de m'envoyer les copies des arrêtés du conseil concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp, le capitaine Streatfeild ; et le paiement du voyage du général pour se rendre au pays. Veuillez donc vous occuper de ma demande dès que vous le pourrez commodément.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. JOHN J. McGEE, greffier du Conseil privé. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 7 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 septembre 1891, ne pourriez-vous pas m'indiquer les arrêtés du conseil dont vous avez besoin. Votre demande nécessite beaucoup de travail et nous avons beaucoup de besogne à expédier dans le bureau actuellement.

Bien à vous,

L'auditeur général. JOHN J. McGEE, *greffier du Conseil privé.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 7 septembre me demandant d'autres détails au sujet des arrêtés du conseil dont j'ai besoin. Ma lettre du 4 août se lisait comme suit : "les arrêtés du Conseil—concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp le capitaine Streatfeild ; aussi tout arrêté ayant trait au paiement du voyage du major général Herbert pour se rendre ici. Le dernier arrêté a été pris, je crois, le 31 janvier 1891. Les autres que je demande sont ceux qui font les nominations. Celui qui nomme le major Herbert a été pris, je crois, le 27 septembre 1890, mais je ne puis donner la date de l'autre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. JOHN J. McGEE, greffier du Conseil privé. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—Comme votre lettre ne contient rien de positif au sujet des dates des arrêtés du conseil demandés, j'ai cru préférable de l'envoyer au ministère de la milice et de la défense, car nous avons plus d'ouvrage dans le bureau que nous en pouvons faire dans le moment.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN J. McGEE, *greffier du Conseil privé.*

Chemin de fer d'Annapolis et Digby.		Quantité.	Taux.	Montant.
O'Neil et Campbell, estimation 27, jusqu'au 31 juillet 1891.			$ cts.	$ cts.
Déboisement	acres.	$42\frac{7}{10}$	30 00	1,270 50
Essartage	"	$2\frac{1}{25}$	75 00	153 00
Clôturage	pds l.	189,000	0 12	22,680 00
Excavation dans le roc solide	vgs c.	7,622	1 50	11,433 00
do la roche détachée	"	332	0 75	249 00
do la terre, y compris les fossés d'écoulement	"	193,200	0 28	54,096 00
do do sous l'eau	"	2,623	0 56	1,468 88
do les fosses d'emprunt	"	146,910	0 26	38,196 60
Charriage supplémentaire	pds l.	636,819	0 $00\frac{3}{4}$	4,776 14
Drains souterrains	"	3,133	0 26	814 58
Maçonnerie, 1re classe	vgs c.	265	13 00	3,445 00
do 2e classe	"	1,603	7 00	11,221 00
Pavage et goudronnage	"	1,273	5 00	6,365 00
Béton	"	6,304	8 50	53,584 00
Maçonnerie en pierres perdues	"	3,479	2 00	6,958 00
Tuyaux en poterie vitrifiée pour ponceau, 18 pces de diamètre	pds l.	387	2 00	774 00
Pont Howe, complet, en place, travée de 150 pds	travées	8	4,000 00	32,000 00
do do 100 pds	"	1	3,000 00	3,000 00
Pont Howe, complet, en place, travée mobile de 160 pds (moins $100 retenus pour ajuster la travée mobile à la rivière du Castor)	"	2	5,500 00	10,900 00
Pont Howe, complet, en place, travée de 80 pds	"	2	4,500 00	9,000 00
Caisson, y compris le remplissage en pierre, 6,470 vgs cub. à $2.40; moins, pierre de taille, 1,533 vgs cub. à $1.50				13,228 50
Bois de pin blanc ou pin du sud, tréteaux et autres constructions—				
12 x 14, 3,761 à 40c.; 12 x 12, 75,703 à 38c	pds l.	79,464		30,271 54
12 x 10, 1,561 à 36c.; 12 x 9, 1,101 à 34c	"	2,662		936 30
12 x 8, 17,796 à 34c.; 12 x 6, 8 à 30c	"	17,804		6,053 04
12 x 3, 37,466 à 10c.; 9 x 15, 27,247 à 50c	"	64,713		17,370 10
9 x 8, 61,532 à 25c.; 9 x 6, 1,238 à 12c	"	62,770		15,531 56
9 x 3, 478 à 8c.; 6 x 15, 17,664 à 40c	"	18,142		7,103 84
6 x 8, 174 à 15c.; 6 x 4, 4,818 à 5c	"	4,992		267 00
6 x 2, 994 à 3c.; 5 x 8, 22,772 à 7c	"	23,766		1,623 86
2 x 8, 136 à 3c.; 3 x 10, 37,429 à 4 c	"	37,565		1,501 24
Bois de pruche et d'épinette rouge, 12 x 12	"	14,888	0 25	3,722 00
Madriers do do 12 x 6	"	494	0 20	98 80
do do do 12 x 3 et 9 x 4	"	3,540	0 06	212 40
Cèdre pour ponceaux	"	432	3 50	1,512 00
Pilots créosotés et enfoncés, pin jaune de la Caroline du Nord	"	8,884	0 85	7,551 40
Pilots enfoncés	"	72,850	0 40	29,140 00
Madriers en pin blanc	M.P.	80,022	35 00	2,800 77
Fer forgé	lbs.	205,000	0 06	12,300 00
Fonte	"	49,300	0 05	2,465 00
Traverses	nomb.	49,232	0 24	11,815 68
Pose de la voie	milles.	$20\frac{1}{2}$	250 00	5,125 00
Ballastage	vgs c.	53,100	0 28	14,868 00
Pointes et croisements	jeux.	4	80 00	320 00
Trav. pub. aux croisem. de niv. (avec garde-bestiaux et ponceaux)	nomb.	17	150 00	2,550 00
Trav. de ferme aux croisem. de niv. (avec barrières et ponceaux)	"	152	50 00	7,600 00
Gares pour les voyageurs et le fret	"	2	2,500 00	5,000 00
Coffrages	"	16	1,000 00	16,000 00
Caissons permanents		6	1,500 00	9,000 00
Gages, avec 15 pour 100 ajoutés				3,444 96
Matériaux livrés—				
Fer forgé	lbs.	10,000	0 05	500 00
Fonte	"	1,000	0 04	40 00
Lames	perches.	70	0 58	40 60
Madriers d'épinette blanche	M.P.	12,000	10 00	120 00
Payé antérieurement, $308,549.41; en 1890-91, $186,396.32; en 1891-92, $5,163.71; retenue, $2,388.85				502,498 29

Chemin de fer du Cap-Breton.		Quantité.	Taux.	Montant.
Contrat 6, Isbester et Reid—Estimation finale—Canso à Grand Narrows.				
Déboisement	acres.	669·22	25 00	16,730 50
Abattage à fleur de terre	"	7·60	10 00	76 00
Essartage	"	51·23	70 00	3,586 10
Ouvrages de pièces sur pièces, 8 pces d'épaisseur, et fascines	"	·85	300 00	255 00
do 16 do	"	1·53	700 00	1,071 00
Clôturage, fil barbelé	pds l.	223,185	0 08	17,854 80
A reporter				39,573 40

Chemin de fer du Cap-Breton—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Contrat 6, Isbester et Reid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.			$ cts.	$ cts.
Report				39,573 40
Clôturage en fil de fer	pds l.	235,826	0 10	23,582 60
Excavation dans le roc solide	vgs c.	88,060	0 95	83,657 00
Roche de gypse	"	97,164	0 70	68,014 80
Roche détachée	"	40,860	0 50	20,430 00
Excavation dans la terre, y compris les fossés d'écoulement	"	933,437	0 22	205,356 14
do sous l'eau	"	10,822	0 66	7,142 52
Excavation dans les fosses d'emprunt	"	400,103	0 20	80,020 60
Charriage supplém., 1,397,719 vgs cubes, transportées 100 pds	pds l.		0 00¾	10,482 89
Drains souterrains	"	868	0 25	217 00
Maçonnerie : 1re classe, arches	vgs c.	54	14 00	756 00
do 1re classe	"	7,994	9 75	77,941 50
do 2e classe	"	6,170	7 00	43,190 00
do en pierres sèches	"	230	5 00	1,150 00
Pavage, etc	"	883	3 00	2,649 00
Béton	"	1,583	5 50	8,706 50
Maçonnerie en pierres perdues	"	2,186	2 50	5,465 00
Tuyaux en fonte, 3 pds de diam., 1 pouce d'épaisseur	pds l.	3,803	12 00	45,636 00
Tuyaux en poterie vitrifiés, 18 pouces de diamètre	"	1,402	0 90	1 261 80
Viaduc d'acier				212,600 00
Superstructure de pont en acier, y compris travaux en bois de construct.—				
Travées de 100 pds à $7,450	nomb.	2		14,900 00
do 75 5,610	"	1		5,610 00
do 60 3,015	"	3		9,045 00
do 50 2,390	"	2		4,780 00
do 30 1,140	"	3		3,420 00
do 25 920	"	3		2,760 00
Superstructure de l'ancien pont, travées de 16 pds, à $318	"	5		1,590 00
Caissons, y compris le remplissage en pierre	vgs c.	4,024	2 75	11,066 00
Bois de pin blanc, chevalets et autres constructions :—				
12 x 14, 200 à 42c. ; 12 x 9, 304 à 27c. ; 12 x 6, 600 à 18c.	pds l.	1,104		274 08
9 x 6, 180 à 14c. ; 6 x 8, 990 à 12c. : 376 à 6c	"	1,546		166 56
Madriers de pruche ou de pin, 12 x 12	"	23,904	0 32	7,649 28
do 9 x 9	"	21,385	0 25	5,346 25
Pièce de cèdre pour ponceaux	"	237	2 90	687 30
Pilots enfoncés	"	53,644	0 30	16,093 20
Madriers de pin blanc	m. p.	11,664	35 00	408 24
Fer forgé	lbs.	17,731	0 05½	975 21
Traverses	nomb.	131,905	0 25	32,976 25
Carvelles (tonneaux de 2,000 lbs.)	ton'x.	172	56 00	9,632 00
Pose de la voie (y compris le transport des rails d'Halifax)	milles.	46·47	450 00	20,911 50
Ballastage	vgs c.	119,200	0 30	35,760 00
Pointes et croisements	jeux.	19	35 00	665 00
Appareil d'aiguillage et signaux	"	14	40 00	560 00
Trav. publ. aux croisem. de niv. (avec garde-bestiaux et ponceaux)	nomb.	27	105 00	2,835 00
Travaux de ferme, aux croisem. de niv. (avec barrières et ponceaux)	"	138	30 00	4,140 00
Gare pour les voyageurs, Pointe Tupper, incomplète ($7,000)	"	1		6,970 00
Remise à fret, Pointe Tupper, incomplète ($2,150)	"	1		2,120 00
Gare pour les voyageurs et le fret, incomplète ($3,718)	"	5		18,487 00
Haltes, incomplètes ($2,000)	"	2		3,870 00
Réservoir et maçonnerie, à $1,400	"	2		2,800 00
do sur pilots, à $1,400	"	1		1,400 00
Moulin à vent, 20 pds, et ajustages	"	3	650 00	1,950 00
Remise à locom., à 6 compartim., et table-tourn., incompl. ($15,000)	"	1		14,983 00
Caissons, à $1,000	"	53		53,000 00
Barrière de chemin, y compris ponceaux, 2 x 1	pds l.	32,952	0 40	13,180 80
Travaux non couverts par le cahier des charges—				
Maçonnerie supplémentaire, gare de la Rivière Dennis	vgs c.	32·3	7 00	226 10
do gare d'Orangedale	"	16	7 00	112 00
do gare d'Iona	"	120	7 00	840 00
Pompes Curtis	nomb.	3	75 00	225 00
Traverses de fermes, avec une barrière seulement	"	4	27 50	110 00
Barrières en place	"	10	3 00	30 00
Blocs en bois de pin pour les chevalets et travées	m. b.	65,231	37 00	2,413 55
Carvelles employées dans do	barilets	31¼	3 35	104 69
Tuyaux supplémentaires dans la remise à locomotive, Pointe Tupper				252 36
Prolongement à la traverse de la ferme de D. Martin, Orangedale				12 00
Travée de 30 pouces, délivrée à Hawkesbury, moins le fret et le posage				1,042 50
Barrières de la ferme	nomb.	136	2 50	340 00
Tuyaux en fer, 3 pieds de diamètre	ton'x.	2	40 00	80 00
A reporter				1,254,632 62

Chemin de fer du Cap-Breton—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Contrat 6, Isbester et Reid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.		$ cts.	$ cts.
Report			1,254,632 62
Travaux non inclus dans le cahier de charges—*Suite.*			
Retranché sur déviation du chemin			101 80
Changer la rampe dans la tranchée à la Pointe Tupper			300 30
Enlever le fond de la tranchée à la gare 90, changer la rampe			375 57
Enlever les bâtiments à la Point Tupper			22 00
Charrier de nouv. le tuyau en fer entre Millbrook et la Rivière Dennis			64 35
Enlever le fond de la tranchée à la gare 108, changer la rampe			238 31
do do 82 do			475 77
Changer l'emplacement du ponceau à 765			70 12
Hommes et cheval inoccupés par rapport au changem. du ponceau à 390			26 16
do do do do 408			28 49
Travaux supplém. à la fondat. d'un tréteau en acier à Dowling's Gulch			83 95
Creusage, remplissage et chaussage des pilotis à Millbrook			46 55
Enl. la sonnet. en arrière de Millbrook et la transp. à McDonald's Gulch			46 50
Enrochement autour la maçonnerie du pont de McDonald's Gulch			37 40
Pont, du terrassement à la culée ouest des chevalets en acier 247			58 56
Placer des broussailles dans le petit lac à 1300, pour tenir le terrassem.			88 00
Remplissage à la culée des chevalets 255			138 05
Réparer la culée ouest des chevalets en acier 257			69 00
Boiser la culée ouest à Jamesvilles, travée de 30 pieds			11 00
Trav. supplém. à la fondat. des chevalets d'acier, McDonald's Gulch			360 25
Rempliss. aux piédestaux, et détourner le cours d'eau, Walker's Gulch			243 37
Enlever le bois de const. du marais 908 à Orangedale et l'Anse de Gillies			86 90
Travaux supplémentaires au hangar à fret à la Pointe Tupper			59 63
do sur le talus du fossé d'écoulement, gare 145			200 75
Charrier de nouv. le gravier pour le béton du ponceau changé, 1087 est			15 67
Enroch. autour des piédestaux des chevalets en acier à Millbrook			42 90
Construction pour retenir un mur à la cale de marine, Pointe Tupper			469 12
Enlever les bâtiments à la Pointe Tupper			59 55
do la glissoire du ponceau, gare 190			6 18
Travaux supplémentaires au terrassement, gare 372½			8 25
Placer des broussailles dans le terrassement, 848 et 858			72 38
Remplir autour des piédestaux des chevalets en acier, ruiss. d'Ottawa			207 62
Enlever le glissoir du ponceau, 838, et le boiser			175 53
Reconstruire les extrémités du ponceau démoli par glissoir			26 62
Remplissage aux fondations de la jetée, Rivière des Habitants			18 70
Pierre au lieu du gravier dans le béton, entre la rivière Dennis et Millbrook			141 90
Broussailles et perches charriées au petit lac, 1297			4 00
Nettoyer le glissoir de l'entrée du ponceau, 829			110 68
Changer le ponceau sur le chemin de déviation			31 90
Ratissage et remplage à Walker's Gulch			242 00
Excavation supplém. dans la gare à voyageurs à la Pointe Tupper			90 20
Reconstr. la culée du chevalet ouest de Walker's Gulch, glissoire subs			47 04
Faux frais dans les fondat. de la remise aux locomot., Port Hawkesbury			454 61
Poser des chevalets à Walker's Gulch			109 43
Protéger le terrassement autour de la grève à la Pointe Tupper			42 91
Faux frais dans la table tournante à la Pointe Tupper			138 67
do dans les fondations du réservoir à la Pointe Tupper			85 50
do do de McIntyr's Lake Station			23 90
do dans les haltes du chemin de Mims			27 15
Nettoyer les glissoirs dans les tranchées après la pose des rails			5,126 34
Drain en bois de la tranchée à la cale de marine, Pointe Tupper			6 58
Hausser l'extrém. est des chev., McDonald's Gulch, et charr. des boul.			21 44
Réparer le chemin à la gare 870			2 75
Construire des murs en pierre dans la tranchée, Pointe Tupper			1 37
Nettoyer le chenal à Millbrook			10 56
Eriger une clôture à la fosse à ballast			58 85
Reconstr. les murs et le couronnem. du ponceau à McNeil's Beach			118 07
Niveler la terre autour des piédestaux à Walker's Gulch			14 30
Faire un drain entre le bassin et le puits, Pointe Tupper			128 88
Nettoyer et remplir le trou près de la cale de marine			213 65
Creuser un drain, poser un tuyeau et assécher le terrain, Pte Tupper			912 61
Nettoyer et remplir le trou à l'ouest de la cale de marine			333 42
Excavation d'un fossé du puits à la remise de locomotives, Pte Tupper			749 00
Posage d'un tuyau du puits do do do			80 30
Remplir le trou d'eau près de la gare à voyageurs, Pointe Tupper			22 55
Creuser un puits à McKinnon's Intervale			657 13
Poser un tuyau de l'emp. du puits à la remise aux locomot., Pte Tupper			151 76
A reporter			1,269,127 37

Chemin de fer du Cap-Breton—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Contrat 6, Isbester et Reid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.		$ cts.	$ cts.
Report			1,269,127 37
Travaux non mentionnés dans le contrat—*Suite.*			
Posage et charriage de tuyau à la cale			49 17
Nettoyer la cale			29 20
Creuser un puits et un égout à la cale			45 83
Trav. suppl. à la fond. du moulin à vent et puits, Pointe-Tupper			114 50
Remplissage du trou près de la gare à voyageurs, Pointe-Tupper			86 64
Payé antérieurement, $1,091,774.94 ; en 1890-91, $177,677.77			1,269,452 71
Contrat 22, Reid et Isbester—Contrat et addition.			
Contrat—Pont à Grand-Narrows avec piles en maçonnerie			515,000 00
Supplémentaire—Pierre placée autour des piles du pont......vgs cubes.		6,043	7,500 00
Payé en 1889-90, $432,794.28 ; en 1890-91, $89,705.72			522,500 00
Contrat 45, McDonald et Moffatt—Estimation finale.			
Hangar à houille à la Pointe-Tupper (Payé en 1890-91, $1,935 ; en 1891-92, $215)			2,150 00
Contrat 47, McDonald, Moffatt et Treen—Estimation au 30 sept. 1891.			
Grand hangar à houille à Sydney	1	2,400 00	2,400 00
Petits hangars à houille	15	85 00	1,275 00
Latrines	13	42 50	552 50
Payé en 1890-91, $1,236.31 ; en 1891-92, $2,568.44 ; retenue, $422.75			4,227 50
Jas. Harris et Cie—Contrats pour wagons—Paiements en 1890-91.			
40 : Wagons à bagage et à messagerie, nos 708, 734, 735.........Nombre.	3	3,050	9,150 00
42 : Wagons à voyageurs, nos 82 à 86 "	5	5,850	29,250 00
43 : Wagons à bestiaux, nos 3085 à 3104 "	20	505	10,100 00
44 : Wagons-poste et à fumer, nos 622 à 624 "	3	4,500	13,500 00
Chasse-neige Russell, nos 43, 44 "	2	1,975	3,950 00
			65,950 00
Autres contrats pour wagons—Paiements en 1890-91.			
36 : B. W. Folger, fourgons de conducteur, nos 996 à 999.......Nombre.	4	830	3,320 00
41 : Jas. Crossen, wagons de seconde, nos 492 à 497 "	6	4,020	24,120 00
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.			
Contrat 4, Donald Sutherland—Balance sur l'estimation finale amendée, 20 juillet 1891.			
Maçonnerie, 1re classe.......vgs cubes.	10⅕	8 00	81 65
1888, avril : Démolir le pont boulonné au Creek Doherty			30 20
1888 : Enlever la pierre dans le Creek Benjamin			14 00
Caisson à la station 104			120 00
Caisson au Creek Hackney			130 00
Balance sur l'estimation finale amendée, 20 juillet 1891			375 85
Estimation finale originale, 31 octobre 1890 (1889-90, page B—288)			38,190 40
Payé antér. $35,701.73 ; en 1890-91, $2,703.17 ; retenu p. complét., $161.35			38,566 25
Contrat 14, R. L. Black—91,000 traverses à 20 cents.			
Traverses fournies par R. L. Black	63,158	20	12,631 60
Traverses non fournies par R. L. Black, mais achetées par le gouvernement et portées au crédit de Black à 20c	27,842		5,568 40
Payé à R. L. Black pendant les années préc., $11,100 ; en 1890-91, $315.03 ; déboursé par le gouvernement pour 27,842 traverses, $6,784.97			18,200 00

	Quantité.	Prix.	Montant.
		$ cts.	$ cts.
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow—*Suite.*			
Contrat 20, Rhodes, Curry et Cie—Bâtiments de la gare.			
Jonc. d'Oxford, remise à locomot., $4,400 ; hangar, $890 ; réservoir, $2,000			7,290 00
Oxford, station, $3,400 ; hangar au fret, $1,150 ; plateforme, $175			4,725 00
do changement d'emplacement			35 00
Conn's Mills, halte			820 00
Jonction de Pugwash, gare, $3,200 ; agrand. le guichet aux billets, $12			3,212 00
Pugwash, gare, $3,400 ; plateforme, $175 ; remise aux locomotives, $1,120			4,695 00
do réservoir, $1,975 ; moul. à vent, $800 ; hangar au fret, $630			3,405 00
do lambrissage sous les gouttières			20 00
Wallace, gare, $3,400 ; hangar au fret, $650 ; plateforme, $175			4,225 00
do moulin à vent et tour, $800 ; réservoir, $1,980			2,780 00
do maçonnerie supplémentaire à la station	81	6 70	542 70
Tatamagouche, $3,450 ; hangar au fret, $650 ; plateforme, $175			4,275 00
Payé antérieurem., $30,155.61 ; en 1890-1, $4,666.14 ; en 1891-2, $384.45 ; retenu p. la compl., $200 ; retenu par l'aud. gén., comme ci-des., $618.50			36,024 70
Déduct. faite par l'ingénieur p. déviation des devis : contrat modifié par O.C. le 28 mars 1891, pour accepter l'ouvrage, mais l'auditeur général a retenu $618.50 en attendant la décision—			
Oxford, gare, $20.75 ; hangar au fret, $30 ; plateforme, $3			53 75
Conn's Mills, $7 ; jonction de Pugwash, gare, $18.50			25 50
Pugwash, gare, $33.75 ; hangar, $3 ; remise à locomotives, $3			39 75
do moulin à vent abattu deux fois par le vent, $350 ; tour, $50			400 00
Wallace, gare, $11.75 ; hangar au fret, $13			24 75
do plateforme, $15 ; tour de moulin à vent, $10			25 00
Tatamagouche, gare, $21.75 ; hangar au fret, $13 ; plateforme, $15			49 75
			618 50
Contrat 41, D. P. Kent—Estimation 7, au 31 août 1891—Forage de puits.			
Riv. John, forer un trou de 5 pcs, n. doubl., de 200 à 348 pds de prof... p. lin.	148	2 80	414 40
Wallace, forer un trou de 5 pcs, non doubl., de 365 à 730 pds de prof... "	365	2 80	1,022 00
do doublage d'un trou foré "	400¼	3 00	1,200 75
Pugwash, doublage d'un trou foré "	251½	3 00	754 50
Pugwash, forage d'un trou de 5 pcs., 400 à 482 pds de profondeur—			
400 à 420, 20 pds à $15.50 ; 420 à 440, 20 pds à $16 "	40		630 00
440 à 460, 20 pds à $16.50 ; 460 à 480, 20 pds à $17 "	40		670 00
480 à 482, 2 pds à $17.50 "	2		35 00
Payé en 1890-91, $4,248.44 ; en 1891-92, $139.05 ; retenue, $339.16			4,726 65
Contrat 42, Jas. Brown—Estimation finale.			
Hangar à fret à la rivière John (payé en 1890-91)			795 00
Jas. Harris et Cie—Contrats pour wagons.—Paiements en 1890-91.			
36 : Wagons *flangers*, nos 14 et 17	2	825 00	1,650 00
38 : Wagons à voyageurs, 1re classe, no 87	1	5,795 00	5,795 00
39 : Wagons à bagage et à messagerie, nos 938, 939, 936, 937	4	2,995 00	11,980 00
40 : Wagons-poste et à fumer, nos 619, 620, 621	3	4,500 00	13,500 00
Chasses-neige Russell, nos 41 et 42	2	1,975 00	3,950 00
			36,875 00
Autres contrats pour wagons.—Paiements en 1890-91.			
34 : Cie Rathbun, wagons fermés, nos 11074 à 11127	54	512 50	27,675 00
37 : Jas. Crossen et Cie, wagons de 2e classe, nos 484 à 491	8	4,020 00	32,160 00
Agrandissement du canal Cornwall.			
Sec. 2.—Wm. Davis et Fils—Estimation 26, au 31 oct. 1891.			
5 : Excavation dans la terre, bousillage vgs c.	5,900	0 30	1,770 00
7 : do dans la cuvette de l'écluse "	47,000	0 32	15,040 00
11 : Enlever des maisons d'écluse (somme ronde)			100 00
15 : Pilots d'orme, 12 x 12 pds c.	20,600	0 50	10,300 00
16 : Bois pour clayonnage, 10 x 12 pds l.	3,300	0 50	1,650 00
A reporter			28,860 00

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 2, Wm. Davis et Fils—Estimation 26, au 31 octobre 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			28,860 00
17 : Fer forgé dans les tirants, etc ... lbs.	99,000	0 06	5,940 00
39 : Corroi ... vgs. c.	11,860	0 75	8,895 00
72 : Maçonnerie en pierres perdues ... "	1,900	1 00	1,900 00
21 : Bois de pin dans les fondations ... pds c.	19,830	0 40	7,932 00
22 : Bois d'orme pour pilots de support ... pds l.	9,254	0 50	4,627 00
27 : Planche de pin dans les palplanches ... m. p.	25,000	25 00	625 00
34 : Carvelles pressées ... lbs.	31,400	0 06	1,884 00
4 : Excav. dans la terre pour la fondat. du ponceau de Wood's Creek. vgs c.	1,240	0 30	372 00
36 : Maçonnerie irrégulière ... "	1,490	5 50	8,195 00
35 : Pièces de bois pour traverses et racinaux, 10 x 12 ... pds l.	10,340	0 20	2,068 00
2 : Excavation dans le roc ... vgs c.	250	1 10	275 00
9 : Excavation dans la terre, lit du pont ... "	9,500	0 40	3,800 00
14 : Enlever la vieille maçonnerie ... "	520	1 00	520 00
18 : Mise à sec de la cuvette de l'écluse (somme ronde, $2,500) ...			2,200 00
28 : Pièces de pin pour plancher ... m. p.	139,000	30 00	4,170 00
32 : Fer forgé pour les attaches dans les buscs ... lbs.	13,200	0 10	1,320 00
Maçonnerie dans le ponceau, ciment de Portland (arrangement) vgs c.	572	11 00	6,292 00
Béton, ciment de Portland (arrangement) ... "	2,892	7 00	20,244 00
6 : Excavation dans les fosses d'emprunt ... "	5,900	0 38	2,242 00
20 : Pièces de pin, 12 x 12 ... pds c.	690	0 40	276 00
25 : Bois de pin dans les plateformes des buscs ... "	3,480	0 90	3,132 00
23 : Voliges de pin dans les buscs ... m. p.	9,400	35 00	329 00
30 : Madriers de chêne blanc dans les buscs ... pds c.	622	1 50	933 00
31 : Madriers de chêne blanc sous les marches ... m. p.	4,500	50 00	225 00
1 : Excavation dans la terre sur la section ... vgs c.	152,500	0 35	53,375 00
35 : Maçonnerie daus les murs de l'écluse ... "	13,880	7 95	110,346 00
43 : Construction et entretien d'un pont temporaire ...			500 00
13 : Enlèvement des culées et ailes d'un pont-tournant ... vgs c.	1,700	1 00	1,700 00
10 : do de la maison du gardien de pont ...			100 00
3 : Excavation dans les fosses d'emprunt ... vgs c.	32,200	0 35	11,270 00
26 : Pièces de chêne blanc ... pds l.	652	0 50	326 00
33 : Fer forgé dans les couronnes de roulement ... lbs.	21,500	0 10	2,150 00
Arrangements spéciaux pour articles non indiqués au contrat—			
Poteaux dans l'emplacement de la levée ... nomb.	672	0 50	336 00
Broussailles do ... paq'ts	1,620	0 15	243 00
Tuyau de 48 pcs en fonte, ponceau de Wood ... lbs.	243,000	0 05	12,150 00
Béton dans le ponceau de Wood ... vgs c.	187	15 00	2,805 00
Mise à sec, etc., ponceau de Wood ...			6,500 00
Bois de const. dans les caissons p. terrassem., côtés et extr. pds c.	13,600	0 30	4,080 00
do do traverses ... pds l.	13,500	0 20	2,700 00
Rempl. en pierre dans les arcs-bout. et au pied de la levée.. vgs c.	4,640	2 00	9,280 00
Déchets de carrière en arrière des murs, etc ... "	780	1 50	1,170 00
Chemin de pont—			
78 : Maçonnerie dans les piles et culées ... "	380	12 50	4,750 00
80 : Béton dans la fondation, ciment de Portland (arrangem't). "	15	7 00	105 00
81 : Bois de pin dans la fondation ... pds c.	400	0 35	140 00
82 : Madriers de pin, 3 pcs ... m. b.	18,000	35 00	630 00
89 : Carvelles pressées ... lbs.	1,500	0 06	90 00
88 : Boulons en fer forgé ... "	600	0 06	36 00
90 : Remplissage en pierre des caissons ... vgs c.	180	0 50	90 00
Main-d'œuvre, etc., creuser des puits d'essai ...			190 62
Main-d'œuvre et matériaux, hausser et réparer les murs de l'écluse 17 ...			3,044 47
do réparer le pont-tournant ...			182 55
do pont temporaire en travers l'écluse 18 ...			31 67
Main-d'œuvre et entretien du chemin temporaire au quai ...			238 35
Matériaux délivrés—			
Bois d'orme pour pilotis de support ... pds l.	4,700	0 15	705 00
Bois de pin pour les fondations ... pds c.	6,800	0 25	1,700 00
Ciment canadien ... brls.	50	1 00	50 00
Pierre pour maçonnerie en pierres perdues ... pds c.	2,490	0 50	1,245 00
Bois de chêne pour portes d'écluse ... m. p.	26,200	55 00	1,441 00
Bois de pin pour portes d'écluse ... "	51,000	40 00	2,040 00
Pièces de pin pour plancher ... "	52,000	15 00	780 00
Pierre taillée, délivrée sur la section ... vgs c.	650	6 00	3,900 00
do à la carrière ... "	550	4 50	2,475 00
Pierre, brute et pour massif, à la carrière ... "	500	1 50	750 00
do do délivrée sur la section ... "	50	3 00	150 00
Poteaux d'amarrage, délivrés sur la section ... nomb.	37	5 00	185 00
Ciment de Portland, délivré sur la section ... brls.	500	2 25	1,125 00
Bois carré pour caissons, délivré sur la section ... pds c.	5,000	0 13	650 00
Total, estimation 26 sur la section 2 ...			363,011 66

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Section 3, Wm. Davis et Fils—Estimation 24, au 31 octobre 1891.			$ cts.	$ cts.
4 : Excavation dans la terre, bousillage	vgs c.	11,200	0 30	3,360 00
6 : do dans la cuvette de l'écluse	"	43,800	0 32	14,016 00
7 : Enlever les maisons d'écluse				100 00
8 : Pilots en bois d'orme, 12 x 2	pds c.	18,700	0 50	9,350 00
9 : Bois pour clayonnage, 10 x 12	pds l.	3,090	0 50	1,545 00
10 : Fer forgé dans les tirants, etc	lbs.	100,000	0 06	6,000 00
32 : Corroi	vgs c.	2,000	0 75	1,500 00
20 : Planche de pin dans les palplanches	m. p.	15,600	25 00	390 00
27 : Carvelles pressées	lbs.	21,300	0 06	1,278 00
15 : Bois d'orme pour pilots de support	pds c.	9,256	0 50	4,628 00
1 : Excavation dans la terre sur la section	pds c.	104,300	0 33	34,419 00
11 : Mise à sec de la cuvette de l'écluse (somme ronde de $2,500)				2,000 00
2 : Excavation dans le roc	vgs c.	250	1 10	275 00
3 : Excavation dans les fosses d'emprunt	"	86,300	0 35	30,205 00
13 : Bois de pin, 12 x 12	pds c.	650	0 40	260 00
16 : Voliges de pin dans les buscs inférieurs	m. p.	9,800	35 00	343 00
18 : Bois de pin dans les plateformes des buscs	pds c.	3,700	0 90	3,330 00
25 : Fer forgé pour les attaches dans les buscs, etc	lbs.	10,700	0 10	1,070 00
14 : Bois de pin dans les fondations	pds c.	18,190	0 40	7,276 00
21 : Pièces de pin pour plancher	m. p.	103,000	30 00	3,090 00
23 : Bois de chêne blanc dans les buscs	pds c.	618	1 50	927 00
24 : Planche de chêne blanc sous les marches, etc	m. p.	12,600	50 00	630 00
28 : Maçonnerie dans les murs de l'écluse	vgs c.	8,180	7 95	65,031 00
29 : Maçonnerie irrégulière	"	380	5 50	2,090 00
Arrangements spéciaux pour articles non indiqués au contrat—				
Bois de const. dans les caissons p. terrassem., côtés et extrém.	pds c.	15,400	0 25	3,850 00
do do pour traverses	"	9,600	0 18	1,728 00
Poteaux dans l'emplacement de la levée	nomb.	260	0 50	130 00
Broussailles do	paqts.	260	0 15	39 00
Pierre dans les arcs-boutants et au pied de la levée	vgs c.	4,570	2 00	9,140 00
Béton au ciment de Portland	"	3,089	7 00	21,623 00
Maçonnerie dans les murs de l'écluse, ciment de Portland	"	1,760	8 95	15,752 00
Main-d'œuvre, creuser des puits d'essai				309 87
do faire des fossés				307 50
Matériaux délivrés sur la section—				
Pierre, taillée pour l'écluse	vgs c.	50	6 00	300 00
do brute et pour massif	"	50	3 00	150 00
Bois d'orme pour pilots de support	pds l.	18,000	15	2,700 00
Bois pour tirants, etc	"	10,500	09	945 00
Bois pour caissons, etc	pds c.	2,400	13	312 00
Ciment de Portland	brls.	1,200	2 25	2,700 00
Planche de pin pour radier	m. p.	53,000	15 00	795 00
do chêne	"	1,000	25 00	25 00
Bois de chêne pour portes d'écluse	"	14,600	55 00	803 00
Bois de pin do	"	47,200	40 00	1,888 00
Pierre, taillée à la carrière	"	500	4 50	2,250 00
				258,860 37
Section 4, Wm. Davis et Fils—Estimation 19, au 31 octobre 1891.				
5 : Excavation dans la terre, bousillage	vgs c.	4,150	0 30	1,245 00
7 : do dans la cuvette de l'écluse	"	35,100	0 32	11,232 00
8 : Enlever les maisons d'écluse				100 00
11 : Pilots d'orme, 12 x 12	pds c.	3,140	0 50	1,570 00
12 : Bois pour clayonnage, 10 x 12	pds l.	2,000	0 50	1,000 00
13 : Fer forgé dans les tirants, etc	lbs.	3,200	0 10	320 00
23 : Planche de pin dans les palplanches	m. p.	21,800	25 00	545 00
1 : Excavation dans la terre sur la section	vgs c.	65,400	0 32	20,928 00
14 : Mise à sac de la cuvette de l'écluse (somme ronde de $2,000)		1,500		1,500 00
30 : Carvelles pressées	lbs.	30,000	0 06	1,800 00
35 : Corroi	vgs c.	2,020	0 75	1,515 00
18 : Bois d'orme pour pilots de support	pds l.	1,654	0 50	827 00
15 : Béton dans la fondation, ciment de Portland (arrangement)	vgs c.	2,865	7 00	20,055 00
16 : Bois de pin, 12 x 12	pds c.	620	0 40	248 00
21 : do dans les plateformes des buscs	"	3,260	0 90	2,934 00
28 : Fer forgé pour les attaches dans les buscs	lbs.	12,080	0 10	1,208 00
6 : Excavation dans les fosses d'emprunt	vgs c.	12,800	0 35	4,480 00
17 : Bois de pin dans les fondations	pds c.	17,460	0 40	6,984 00
18 : Voliges de pin dans les buscs inférieurs	m. p.	9,400	35 00	329 00
24 : Pièces de pin pour plancher	"	122,000	30 00	3,660 00
A reporter				82,480 00

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
		$ cts.	$ cts.
Section 4, Wm. Davis et Fils—Estimation 19, jusqu'au 31 octobre 1891.			
Report			82,480 00
26 : Bois de chêne blanc dans les buscs ... pds c.	622	1 50	933 00
27 : Madriers de chêne blanc sous les marches ... m.p.	11,800	50 00	590 00
32 : Maçonnerie irrégulière ... vgs c.	310	5 50	1,705 00
31 : Maçonnerie dans les murs de l'écluse ... "	8,740	7 95	69,483 00
22 : Chêne blanc dans les pièces de déviation ... p. lin.	600	0 50	300 00
29 : Fer forgé dans les couronnes de roulement, etc ... lbs.	21,500	0 10	2,150 00
2 : Excavation dans le roc ... vgs c.	50	1 00	50 00
4 : Exc. dans la terre pour la fondat. du ponceau de Robinson's .. "	1,100	0 35	385 00
10 : Maçonnerie dans le nouveau ponceau à Robinson ... "	671	10 00	6,710 00
33 : Maçonnerie en blocaille ... "	144	4 50	648 00
9 : Enlever la vieille maçonnerie ... "	54	1 00	54 00
Déchets de carrière en arrière des murs (arrangement spécial). "	494	1 50	741 00
Maçonnerie irrégulière en ciment (arrangement spécial) ... "	594	7 00	4,158 00
Main-d'œuvre, creuser des puits d'essai ...			296 00
do et matér., réparer la brèche du pont de Mille-Roches ...			390 83
Matériaux livrés sur la section—			
Pierre taillée ... vgs. c.	50	6 00	300 00
Pierre brute et massif ... "	300	3 00	900 00
Ciment canadien ... brls.	300	1 00	300 00
Bois de pin pour fondations ... pds c.	3,100	0 25	775 00
Planche de pin pour radier ... m. p.	40,000	15 00	600 00
Bois pour tirants ... p. lin.	9,000	0 09	810 00
			174,758 83

Sommaire des comptes de Wm. Davis et Fils.

	Sec. 2.	Sec. 3.	Sec. 4.	Montant.
Déjà payé ...	$166,030 00	$ 78,890 00	$ 49,300 00	294,220 00
Payé en 1890-91 ...	137,050 50	123,227 50	110,303 00	370,581 00
Payé en 1891-92 ...	54,886 68	51,290 38	23,911 87	130,088 93
	$357,967 18	$253,407 88	$183,514 87	794,889 93
Estimation ci-dessus ...	363,011 66	258,860 37	174,758 83	796,630 86
Retenue nette sur trois contrats, jusqu'au 31 octobre 1891 ...				1,740 93

Sec. 5, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimat. 20, jusq. 31 oct. 1891.	Quantité.	Prix.	Montant.
1 : Excavation dans la terre ... vgs c.	46,926	0 40	18,770 40
2 : Excavation dans le roc ... "	789	2 50	1,972 50
6 : Corroi ... "	784	0 75	588 00
7 : Excavation dans la terre, lit du pont ... "	5,885	0 45	2,648 25
8 : do le roc do ... "	177	2 50	442 50
9 : Maçonnerie dans les piles et culées de ponts ... "	327½	13 75	4,503 13
10 : do les murs de prolongement ... "	2,507	7 45	18,677 15
11 : Béton dans les fondations ... "	15	4 90	73 50
12 : Bois de pin dans les fondations ... pds c.	462	0 60	277 20
13 : Planche de pin do ... m. p.	2,112	40 00	84 48
20 : Carvelles pressées do ... lbs.	218	0 07	15 26
26 : Mise à sec des fondations du pont (somme ronde de $1,500) ...			500 00
Culée en pierre dans la rivière ... vgs c.	3,875	1 25	4,843 75
Matériaux livrés—			
Pierre taillée sur la berge ... "	305	9 00	2,745 00
do à la carrière ... "	15	7 50	112 50
Pierre pour massif sur la berge ... "	112	4 00	448 00
do à la carrière ... "	300	3 00	900 00
Sable ... "	20	0 75	15 00
Ciment ... brls.	100	0 75	75 00
Bois de construction pour caissons ... pds c.	1,475	0 15	2,212 50
do pour fondations ... "	600	0 40	240 00
Pierre concassée pour la protection des talus ... vgs. c.	1,250	0 83	1,037 50
Dragueur "Little Giant," enlever les obstructions près des Mille-Roches, 28-31 juillet 1890 ... hrs.	42	15 00	630 00
Dragueur "Iroquois," excavation d'argile pour remplissage aux ponts, 7-19 mai 1891 ... "	96	15 00	1,440 00
Déjà payé, $12,214.39; en 1890-91, $43,816.95; en 1891-92, $6,944.66; retenue, $275.62 ...			63,251 62

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 6, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 13, jusq. 31 août 1891.		$ cts.	$ cts.
1 : Excavation dans la terre .... vgs c.	47,646	0 38	18,105 48
2 : Excavation dans le roc .... "	902	2 50	2,255 00
Culée en pierre dans la rivière .... "	14,109	1 25	17,636 25
Matériaux livrés—			
Pierre concassée pour la protection des talus du prisme... "	1,950	0 83	1,618 50
Dragueur " Engineer," enlever le bois de construction près de la brèche, du 29 oct. au 3 nov. 1890 .... hrs.	12½	20 00	250 00
Payé déjà, $4,695.68 ; en 1890-91 $31,517.37 ; en 1891-2, $3,615.66 ; retenue, $36.52..........			39,865 23
Sec. 7, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 22, jusq. 31 août 1891.			
1 : Excavation dans la terre .... vgs c.	84,537	0 40	33,814 80
2 : Excavation dans le roc .... "	834	2 50	2,085 00
6 : Corroi .... "	150	0 75	112 50
7 : Excavation dans la terre, lit du pont .... "	5,551	0 40	2,220 40
8 : do le roc do .... "	154	2 50	385 00
9 : Maçonnerie dans les piles et culées de ponts .... "	327½	13 75	4,503 13
10 : do les murs de prolongement .... "	2,862	7 45	21,321 90
11 : Béton dans les fondations .... "	8	4 90	39 20
12 : Bois de pin dans les fondations .... pds c.	484	0 60	290 40
13 : Planche de pin dans les fondations .... m. p.	2,112	40 00	84 48
20 : Carvelles pressées dans les fondations .... lbs.	318	0 07	22 26
26 : Mise à sec des fondations du pont (somme ronde de $1,500)			500 00
28 : Niveler et faire un chemin, et des abords au pont .... perch.	69	25 00	1,725 00
Culée en pierre dans la rivière .... vgs c.	9,767	1 25	12,208 75
Matériaux livrés—			
Pierre taillée pour maçonnerie de pont, sur la berge .... vgs c.	276	9 00	2,484 00
do do à la carrière .... "	15	7 50	112 50
Pierre pour massif pour maçonnerie de pont, sur la berge.. "	36	4 00	144 00
do do à la carrière . "	300	3 00	900 00
Sable .... "	20	0 75	15 00
Ciment .... brls.	100	0 75	75 00
Bois de construction pour caissons .... pds c.	14,750	0 15	2,212 50
do pour fondations .... "	600	0 40	240 00
Dragueur "Iroquois," excavation d'argile pour remplissage aux ponts, 7-19 mai 1891 .... hrs.	39	15 00	585 00
Déjà payé, $27,559.96 ; en 1890-91, $54,931.92 ; en 1891-92, $3,530.86; retenue, $1,058.08..........			86,080 82
Sec. 8.—Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 21, jusq. 31 oct. 1891.			
1 : Excav. dans la terre, au-d. de 14¼ pds sur le busc de l'écluse act.. vgs c.	90,388	0 25	22,597 00
2 : do au-dessous do do .. "	47,578	0 40	19,031 20
3 : Excavation dans le roc pour l'élargiss. et approfondissement.. "	10,927	2 50	27,317 50
Culée en pierre dans la rivière .... "	3,760	1 25	4,700 00
Déboisement et essartage, $\frac{65}{100}$ acre, à $63..........			40 95
Remplissage en pierre aux points de partage .... vgs c.	97⅗	1 25	121 75
Pierre concassée pour la protection des talus .... "	1,290	0 83	1,070 70
Déjà payé, $27,296.73 ; en 1890-91, $32,640.82 ; en 1891-92, $14,402.45 ; retenue, $539.10..........			74,879 10
Sec. 10.—Jocks, Broder et DeLorimier.—Estimation 77, jusq. 31 oct. 1891.			
1 : Excav. dans la terre au-d. de 14¼ pds sur le seuil de l'écl. actuelle. vgs c.	208,943	0 38	79,398 34
2 : do au-dessous do do "	273,523	0 38	103,938 74
Excav. dans la terre au-dess. de 14¼ pds, en oct. 1886, non foncé "	10,490	0 33	3,461 70
3 : Excavation dans le roc pour l'élargiss. et l'approfondissement. "	8,175	1 00	8,175 00
4 : Mise à sec de la tranchée d'écluse (somme ronde de $9,000)..........			9,000 00
5 : Excavation dans la terre, cuvette d'écluse .... vgs c.	17,170	0 40	6,868 00
6 : do le roc do .... "	194	1 00	194 00
7 : Béton dans les tranchées pour palplanches et fond. d'écluse... "	1,406	5 25	7,381 50
8 : Bois de pin dans les fondations d'écluse .... pds c.	15,317	0 35	5,360 9[illegible]
9 : Voliges de pin dans les buscs, pour fond. d'écluse et déversoir. m. p.	9,918	18 00	178 5[illegible]
10 : Bois de pin dans les plateformes des buscs .... pds c.	2,116	0 45	952 2[illegible]
A reporter			224,908 9[illegible]

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier—Estimation 77, jusq. 31 oct. 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			224,908 95
11 : Planche de pin dans les palplanches .... m. p.	9,705	20 00	194 10
12 : Planche de pin pour radier d'écluse .... "	107,010	20 00	2,140 20
13 : Bois de chêne blanc dans les buscs .... pds c.	696	1 50	1,044 00
14 : Planche de chêne blanc au-dessous des pivots de la porte ..... m. p.	20	60 00	1 20
15 : Fer forgé pour les attaches dans les buscs et couronnements .. lbs.	6,765	0 10	676 50
16 : Carvelles pressées pour planchéiage et dans les palplanches, ... "	6,640	0 08	531 20
17 : Maçonnerie dans les murs de l'écluse du sud .... vgs c.	2,605	8 50	22,142 50
18 : do do nord .... "	3,515	9 50	33,392 50
19 : Maçonnerie irrégulière pour les murs de revêtement, au ciment. "	1,468	5 50	8,074 00
22 : Corroi en arrière des murs de l'écluse et du déversoir .... "	1,012	0 60	607 20
23 : Pierre placée pour la protection des berges .... "	245	1 25	306 25
24 : Poteaux d'amarrage, placés et recouverts .... nomb.	48	15 00	720 00
Portes d'écluses—			
25 : Bois de chêne blanc et voliges dans les portes d'écluses ... m. p.	20,825	90 00	1,874 25
26 : Pin blanc do do .... "	31,060	70 00	2,174 20
27 : Fer forgé, double affinage .... lbs.	8,869	0 10	886 90
28 : do meilleur Staffordshire .... "	11,465	0 10	1,146 50
29 : do Lowmoor ou acier doux .... "	4,126	0 10	412 60
30 : Fonte pour portes d'écluses et puits .... "	66,078	0 06	3,964 68
31 : do pour couronnes de roulement et tiges .... "	13,590	0 05	679 50
32 : do pour lest de portes d'écluses .... "	11,800	0 04	472 00
33 : Cuivre .... "	1,970	0 60	1,182 00
34 : Bronze phosphoré .... lbs.	81	0 50	40 50
35 : Chaîne .... "	2,360	0 09	212 40
36 : Goujons de bois de chêne blanc .... nomb.	772	0 05	38 60
37 : Mise à sec et nettoyage du fonds de l'écluse (somme ronde, $1,000).			1,000 00
38 : Pièces de bois de chêne blanc, posées dans les puits	8	25 00	200 00
39 : Faire et poser des portes d'écluses (somme ronde.)			4,000 00
Déversoir—			
41 : Mise à sec de la cuvette (somme ronde de $4,000).			2,000 00
42 : Excavation dans la terre pour la cuvette .... vgs. c.	12,472	0 40	4,988 80
43 : do le roc do .... "	77	1 00	77 00
44 : Béton dans les fondations .... "	823	5 25	4,320 75
45 : Bois de pin do .... pds c.	6,235	0 35	2,182 25
46 : Planche de pin do .... m. p.	34,484	20 00	689 68
47 : Palplanches .... "	7,386	20 00	147 72
48 : Carvelles pressées .... lbs.	3,665	0 08	293 20
50 : Maçonnerie dans les murs du déversoir .... vgs c.	278	10 75	2,988 50
51 : Maçonnerie irrégulière .... "	927	5 50	5,098 50
Articles par arrangement spécial—			
Maçonnerie sèche dans les ponceaux et points de partage ..... "	162⅗	2 50	406 50
Mortier au ciment .... "	111	6 60	732 60
Bois d'orme dans les pièces de déviat. et de remplissage, etc... vgs c.	1,022	0 35	357 70
Boulons en fer forgé dans les pièces de déviat. et de rempliss.. lbs.	5,656	0 09	509 04
do do cornières et revêtem. des buscs.. "	1,492	0 10	149 20
Caissons d'écluses—			
Bois de pin dans la superstructure .... pds c.	779	0 38	296 02
Traverses en pin do .... pds l.	403	0 38	153 14
Bois de pruche dans les côtés et extrém. de la superstructure... pds c.	2,167	0 30	650 10
do tirants et fondations .... pds l.	1,281	0 30	384 30
Moises, 4 x 12 .... "	324	0 10	32 40
Blocs de revêtement .... nomb.	188	0 10	18 80
Bois de chêne dans les défenses longitudinales et verticales ... m. p.	1,080	60 00	64 80
Fer forgé dans les pièces d'ancrage, le roc, etc .... lbs.	3,685	0 09	331 65
Remplissage en pierre .... vgs c.	265	1 50	397 50
Matériaux livrés—			
Pierre taillée p. maçonn. du déversoir livrée s. la berge du canal. "	794	6 00	4,764 00
Massif do do .. "	850	4 00	3,400 00
Bois pour fondations d'écluse, estacade et caissons .... pds c.	3,562	0 20	712 40
Planche de pin do do .... m. p.	2,664	13 00	34 63
Poteaux d'amarrage .... nomb.	6	10 00	60 00
Pierre pour la protection des talus .... vgs c.	911	0 83	756 13
Ciment de Portland .... brls.	100	2 25	225 00
Bois de chêne blanc pour ventelles de déversoir et défenses. .. m. p.	5,700	47 00	267 90
Fer forgé pour do .... lbs.	7,400	0 07	518 00
Fonte do .... "	13,300	0 04	532 00
Cuivre do .... "	950	0 40	380 00
A reporter			351,942 94

Agrandissement du canal Cornwall—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier—Estimation 77, jusq 30 oct. 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			351,942 94
Forage de trous pour boulons dans les buscs et caissons—			
Contremaître, 10 jours à $3 ; foreurs, 91·3 jours à $1.50			166 95
Forgerons, 11$\frac{7}{8}$ jours à $2 ; 15 pour 100 pour usage d'outils, $28.60			52 35
Eclairage du chenal pour la navigation—			
Eriger 4 supports pour lumières			8 00
Lampes, huile et soin, du 1er mai au 10 déc. 1888 ... nuits.	224	1 00	224 00
do do du 1er mai au 12 déc. 1889 ... "	226	1 00	226 00
do do du 1er mai au 3 déc. 1890 ... "	217	1 00	217 00
Ajouter 15 pour 100 sur $675 tel que ci-dessus			101 25
Support de berge pendant l'excavat. pour le mur de revêtement S.O.—			
Charpent., 20$\frac{2}{5}$ jrs à $2 ; main-d., 16·7 jrs à $1.25 ; attelages, $2.40			64 07
Bois de construction, 437 pds à 25c. ; planche, 1,506 pds à $20			139 37
Ajoutez 15 pour 100 pour usage d'outils			30 51
Main-d'œuvre, aide aux ingénieurs			9 20
Payé avant, $265,250 ; en 1890-91, $31,369.24 ; en 1891-92, $31,250.76 ; retenue, $25,311.64			353,181 64
Canal Lachine—Amélioration du système de drainage.			
Heney et Borthwick—Estimation 3, jusqu'au 31 oct. 1891.			
10 : Excavation dans la terre pour égout collecteur, déviation de la rivière Saint-Pierre, et la tranchée de raccordement ... vgs c.	24,332	0 28	6,812 96
11 : Excavation dans le roc do do ... "	4,516	0 90	4,064 40
1 : Excavation dans la terre pour égout en brique ... "	1,305	0 28	365 40
2 : do le roc do ... "	491	0 95	466 45
15 : Déboisement et essartage ... acres.	3½	75 00	262 50
12 : Maçonnerie en pierre sèche pour la tranchée de raccordement et l'égout collecteur ... vgs c.	2,013	4 00	8,052 00
7 : Madriers de 2 pcs dans la tranchée de raccordement ... m. p.	10,300	18 00	185 40
3 : Egout en brique ... vgs l.	119	16 50	1,963 50
17 : Mise à sec de la tranchée de raccordement (somme ronde)			500 00
Payé en 1891-92, $20,405.00 ; retenue, $2,267.61			22,672 61
Canal Murray.			
H. J. Mowry, pour J. D. Silcox et Cie—Estimat. 85, jusq. 31 janv. 1891.			
Estimat. 84, jusq. 30 juin 1890 (rapport de l'audit., 1889-90, page B—298).			1,012,994 48
Travail subséquent, d'après l'estimation 85—			
2 : Bousillage ... vgs c.	1,670	0 30	501 00
3 : Excavation dans la terre, section en général ... "	9,166	0 22	2,016 52
4 : do marais du Dead Creek ... "	2,300	0 28	644 00
9 : do lits de pont ... "	9,150	0 30	2,745 00
6 : do dragage du chenal, Presqu'Ile ... "	7,100	0 18	1,278 00
5 : do Baie de Quinté ... "	1,700	0 18	306 00
7 : do Middle Ground ... "	2,600	0 22	572 00
8 : Excavation dans le roc, y compris cailloux ... "	1,786	1 50	2,679 00
Payé avant, $1,002,200 ; en 1890-91, $19,660 ; retenue, $1,876			1,023,736 00
J. D. Silcox—Nouveau contrat—Estimation 14, jusqu'au 31 juillet 1891.			
1 : Casser et préparer de la pierre ... vgs c.	30,800	1 10	33,880 00
2 : Préparer de la pierre pour le revêtement ... perches l.	2,040	0 15	306 00
3 : Remplissage de terre ...	900	0 55	45 00
4 : Excavation pour les fossés latéraux ... "	800	0 01	8 00
Payé avant, $4,400 ; en 1890-91, $29,110 ; en 1891-92, $300 ; retenue, $429.			34,239 00
Robert Weddell, ponts de chaussée—Estimation final, jusq. 31 déc. 1890.			
1 : Barres en fer forgé cannelées, etc ... lbs.	94,116	0 05$\frac{3}{8}$	5,058 74
2 : Tiges en fer forgé ... "	14,628	0 05$\frac{3}{8}$	786 26
3 : Fer forgé dans les attaches des câbles de suspension ... "	11,943	0 09	1,074 87
4 : Boulons taraudés en fer forgé ... "	10,077	0 04½	453 47
A reporter			7,373 34

	Quantité.	Prix.	Montant.
Canal Murray—*Fin.*			
Robert Weddell, ponts de chaussée—Estimation finale jusqu'au 31 déc. 1890.		$ cts.	$ cts.
Report	....	....	7,373 34
5 : Acier dans les plaques tournantes lbs.	5,400	0 18	972 00
6 : Fil d'acier dans les câbles de suspension "	2,580	0 14	361 20
7 : Pivots en fonte, etc "	67,941	0 05½	3,736 76
8 : Carvelles pressées "	2,244	0 04	89 76
9 : Ouvrage en cuivre "	135	0 45	60 75
10 : Tuyaux en fer forgé nomb.	84	0 60	50 40
11 : Couverture en zinc pds c.	1,332	0 10	133 20
12 : Câble de fer pds lin.	420	0 14	58 80
13 : Madriers en chêne m.p.	16,944	90 00	1,524 96
14 : Madriers ou voliges de pin dans les tirants, etc "	10,656	40 00	426 24
15 : Bois de pin dans les poutres du tablier "	6,336	40 00	253 44
16 : Madriers en pin, 3 pouces, tablier inférieur "	15,660	25 00	391 50
17 : do 2 pouces, tablier supérieur "	9,000	50 00	450 00
18 : Bois de chêne, garde-corps "	3,144	95 00	298 68
19 : Peinturer trois ponts nomb.	3	150 00	450 00
20 : Echafaudage pour trois ponts "	3	150 00	450 00
Ouvrage supplément. et matériaux, tels qu'ordonnés par les ingénieurs.	....	....	1,351 63
Payé antérieurement, $15,800 ; en 1890-91, $2,632.66	....	....	18,432 66
Canal Rideau.			
John O'Leary—Nettoy. du bassin du canal—Estimat. finale, 17 mars 1891.			
Creuser et nettoyer le bassin du canal, côté est, au niveau du seuil de l'écluse d'amont—			
Excavation dans la terre vgs. c.	4,765·67	0 35	1,667 98
do le roc "	331·68	1 25	414 60
Payé en 1890-91.	... .	....	2,082 58
Waters et Perkins—Remorqueur—Estimation finale jusqu'au 5 fév. 1891.			
Construire le remorqueur "Shanly," complet (Payé en 1889-90, $900 ; en 1890-91, $3,600.)	....	.....	4,500 00
Canal du Sault Sainte-Marie.			
Sec. 1.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 15, jusqu'au 31 oct. 1891.			
1 : Excavation, dragage et approfondissement du chenal vgs c.	102,243	1 50	153,364 50
2 : Bois de const. dans les côtés et aux extrémités des caissons pds l.	22,616	0 25	5,654 00
3 : do pour les travers., longrines et fondat. des caissons. "	22,115	0 20	4,423 00
4 : Moises dans les caissons "	1,470	0 10	147 00
5 : Blocs sous les têtes des traverses dans les caissons nomb.	920	0 06	55 20
6 : Fer forgé pour boulons dans les caissons lbs.	11,221	0 07	785 47
7 : Pin dans la superstructure des caissons pds c.	3,352	0 30	1,005 60
8 : Traverses do do pds l.	4,103	0 23	943 69
9 : Blocs do do nomb.	351	0 05	17 55
15 : Remplissage en pierre des caissons vgs c.	5,161	0 60	3,096 60
Payé antérieurement, $19,491.30 ; en 1890-91, $90,239.45 ; en 1891-92, $42,812.25 ; retenue, $16,949.61	.....	....	169,492 61
Sec. 2.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 26, jusqu'au 31 oct. 1891.			
1 : Bûcher, déboiser et essarter acres.	30	35 00	1,050 00
2 : Excavation—terre—dans les tranchées vgs c.	2,507	30 00	752 10
3 : Excavation—roc— do "	74	1 50	111 00
4 : Mise à sec (sur somme ronde de $12,500)	·04	.....	500 00
10 : Excavation—terre—dans le prisme du canal vgs c.	57,600	0 25	14,400 00
11 : Excavation—roc— do "	53,265	0 90	47,938 50
12 : Mise à sec (sur somme ronde de $15,000)	·35	....	5,250 00
17 : Excavation—terre—tranchée d'écluse vgs c.	37,081	0 25	9,270 25
17a : Matériel au-dessus du roc—tranchée d'écluse sud "	2,934	1 00	2,934 00
18 : Excavation—roc—tranchée d'écluse "	80,586	0 95	76,556 70
18a : Roc additionnel des côtés de la tranchée d'écluse "	7,553	1 50	11,329 50
A reporter	....	....	170,092 05

Canal du Sault Sainte-Marie—*Fin.*

Sec. 2.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 26, jusqu'au 31 octobre 1891.

		Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
	Report			170,092 05
18*b* :	Roc additionnel du fond de la tranchée d'écluse ... vgs c.	9,260	1 75	16,205 00
18*c* :	do du lit du ponceau de la tranchée d'écluse ... "	4,949	1 75	8,660 75
19 :	Mise à sec de la tranchée d'écluse (sur somme ronde de $20,000) ...	·54		10,800 00
19*a* :	Mise à sec additionnelle (sur somme ronde de $35,000) ...	·23		8,050 00
	Matériaux livrés—			
	Pierre de la carrière Anderdon, taillée ... vgs c.	628	13 00	8,164 00
	do do brute ... "	1,019	8 00	8,152 00
	Pierre brute d'Anderdon, taillée, au Sault Sainte-Marie .. "	3,910	13 00	50,830 00
	Pierre de la carrière Manitouline, brute ... "	2,161	4 00	8,644 00
	Payé antérieurement, $59,751.14 ; en 1890-91, $121,325.37 ; en 1891-92, $79,561.51 ; retenue, $28,959.78 ...			289,597 80

Sec. 3.—Allan et Fleming—Estimation 20, jusqu'au 31 oct. 1891.

		Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
27 :	Excavation, dragage et approfondissement du chenal ... vgs c.	210,939	0 99	208,829 61
28 :	Bois de construction pour les côtés et extrémités des caissons. pds l.	30,455	0 23	7,004 65
29 :	do traverses, longrines et racinaux .. "	28,585	0 18	5,145 30
30 :	Moises ... "	2,016	0 09	181 44
31 :	Blocs sous les têtes des traverses ... nomb.	1,556	0 03	46 68
32 :	Boulons en fer forgé ... lbs.	14,641	0 07	1,024 87
41 :	Remplissage en pierre ... vgs c.	5,335	0 50	2,667 50
43 :	Balisage : Orme des montagnes dans les côtés ... pds c.	6,959	0 50	3,479 50
44 :	do Traverses ... pds l.	10,835	0 25	2,708 75
45 :	do Blocs sous les têtes des traverses ... nomb.	426	0 04	17 04
46 :	do Madriers de pin dans les moises ... pds l.	640	0 10	64 00
46½ :	do Remplissage en pierre ... vgs c.	2,055	1 20	2,466 00
47 :	do Palplanches, 5 pouces d'épaisseur ... M.P.	16,972	60 00	1,018 32
48 :	Couronnement, madriers de pin de 3 pouces ... "	6,799	32 00	217 57
49 :	Fer forgé pour boulons ... lbs.	15,650	0 07	1,095 50
50 :	do bandes ... "	5,984	0 07	418 88
51 :	Carvelles pressées ... "	269	0 05	13 45
52 :	Charpenterie, construction (somme ronde) ...			1,500 00
	Payé antérieurement, $102,465.31 ; en 1890-91, $98,166.54 ; en 1891-92, $29,977.31 ; retenue, $7,289.90 ...			237,899 06

Sainte-Anne—Renfoncer la vieille jetée en aval de l'écluse.

Brewder et McNaughton—Estimation 7, jusqu'au 31 oct. 1891.

		Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
1 :	Excavation pour préparer les lits des caissons ... vgs c.	160	4 00	640 00
2 :	Remplissage en arrière de la nouvelle maçonnerie ... "	2,220	0 40	888 00
4 :	Bois dans les côtés et les extrémités des caissons, 12 x 12 ... pds c.	24,258	0 16	3,881 28
5 :	Bois pour pièces transversales et longitudinales, 10 x 10 ... pds l.	12,688	0 14	1,776 32
6 :	Bois en grume pour racinaux ... "	5,500	0 04	220 00
7 :	Madriers de pin dans le plancher, 4 pouces d'épaisseur ... m.p.	23,130	14 00	323 82
9 :	Moises dans les caissons, 4 x 10 ... pds l.	1,364	0 10	136 40
10 :	Blocs sous les têtes des traverses, 12 x 12 x 4 ... nomb.	57	0 10	5 70
11 :	Boulons en fer forgé, carvelles, etc ... lbs.	15,647	0 05	782 35
13 :	Remplissage en pierre des caissons ... vgs c.	2,700	0 40	1,080 00
14 :	Maçonnerie dans le mur de soutèn. sur le dessus des caissons .. "	2,065	5 15	10,634 75
15 :	Main-d'œuvre, enlever une partie de la vieille jetée ... jours.	639	1 75	1,118 25
	Forage dans le roc (arrangement) ... pds l.	495	2 00	990 00
	Boulons en place ... lbs.	8,481	0 09	763 29
	Matériaux livrés : fer pour carvelles, etc ... "	7,000	0 02	140 00
	Payé en 1890-91, $6,720.00 ; en 1891-92, $14,322 ; retenue, $2,338.16 ...			23,380 16

Saint-Pierre—Quai à l'entrée sud.

Archibald McKinnon—Estimation 3, jusqu'au 31 octobre 1891.

		Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
1 :	Bois de const. pour le devant et les extrémités, 12 x 12 carrés .. pds l.	6,600	0 25	1,650 00
2 :	do pour les traverses, 12 pouces de diamètre ... "	6,500	0 13	845 00
3 :	do pour pièces longitudinales d. le milieu du quai .. "	2,475	0 11	272 25
4 :	do pour le devant et le derrière du quai ... "	4,600	0 12	552 00
5 :	do pour le plancher de lest, 8 pouces de diamètre .. "	4,660	0 09	419 40
6 :	do pour les défenses des coins, 10 x 10 ... "	40	0 40	16 00
	A reporter ...			3,754 65

	Quantité.	Prix.	Montant.
Saint-Pierre—Quai à l'entrée sud—*Suite.*			
Archibald McKinnon—Estimation 3, au 31 oct. 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			3,754 65
9 : Revêtement, madriers de 3 pcs ... m. p.	15,388	35 00	538 58
11 : Boulons ... lbs.	9,500	0 05$\frac{3}{4}$	546 25
14 : Carvelles en acier, 7 pcs de long ... "	700	0 06	42 00
15 : Gournables d'épinette rouge, 1$\frac{1}{4}$ pc. de diamètre ... nomb.	3,800	0 06	228 00
16 : Remplissage en pierre de caissons ... vgs c.	1,300	0 60	780 00
Matériaux livrés—			
1 : Bois pour la façade et les extrémités 12 x 12 ... pds l.	3,850	0 12	462 00
2 : Pièces transversales et longitudinales, 12 pcs de diam ... "	6,335	0 06	380 10
5 : Plancher pour lest, 8 pcs de diamètre ... "	1,140	0 04	45 60
9 : Revêtement, madriers de 3 pcs ... m. p.	4,612	10 00	46 12
11 : Boulons ... lbs.	4,500	0 03	135 00
Payé en 1891-92, $6,262.47 ; retenu, $695.83 ...			6,958 30
Prolongement du Canal Tay.			
John O'Toole—Estimation 6, au 31 oct. 1891.			
1 : Excavation dans le roc, mise à sec et charriage ... vgs c.	4,175$\frac{2}{3}$	2 90	12,109 41
3 : do la terre do ... "	11,108$\frac{5}{9}$	0 49	5,443 18
6 : Mise à sec de la maçonnerie des jetées (en bloc) ...			300 00
7 : do du chenal de la rivière do ...			600 00
8 : Démolir le pont de pierre do ...			690 00
9 : Bois dans les côtés et les extrém. des caissons, au-dessous de 126. pds l.	882	0 18	158 76
11 : Bois de pin dans les caissons, 12 x 12, au-dessus de 126 ... "	750	0 25	187 50
13 : Blocs en pin sous les traverses ... nomb.	19	0 05	0 95
14 : Remplissage en pierre de caissons ... vgs c.	127	0 50	63 50
15 : Bois de pin dans les fondations, 12 x 12 ... pds l.	72	0 28	20 16
19 : Maçonnerie dans les piles, au ciment de Portland ... vgs c.	508$\frac{2}{5}$	9 50	4,829 80
20 : Maçonnerie régulière, posé dans le béton ... "	102	7 50	765 00
23 : Béton ... "	50$\frac{17}{20}$	5 00	254 25
24 : Corroi ... "	57$\frac{1}{3}$	0 60	34 40
25 : Fer forgé ... lbs.	341$\frac{3}{4}$	0 05	17 09
27 : Maintenir le pont temporaire (sur la somme ronde de $310) ...			260 00
Matériaux livrés—			
9 : Bois de pruche, 11 x 11 ... pds l.	718	0 09	64 62
10 : do 10 x 10 ... "	440	0 07	30 80
11 : do 12 x 12 ... "	258	0 12	30 96
12 : do 10 x 10 ... "	480	0 12	57 60
Payé en 1890-91, $6,821 ; en 1891-92, $16,505 ; retenu, $2,591.98 ...			25,917 98
Navigation de la rivière Trent.			
Chas. Wynn—Digue de Lakefield—Estimation finale au 31 mai 1887.			
1 : Excavation dans la terre ... vgs c.	12	0 25	3 00
2 : do dans le tuf et la roche détachée ... "	3,321	0 65	2,158 65
3 : do dans le roc ... "	233	1 75	407 75
4 : Travaux supplémentaires, emplacement du barrage, etc ...			500 00
5 : Béton employé dans les fondations ... vgs c.	51	6 50	331 50
6 : Gravier ... "	270	0 50	135 00
8 : Corroi ... "	128	0 75	96 00
9 : Pierres perdues ... "	78	0 50	39 00
10 : Remplissage en broussailles, gravier, etc ... "	326	0 40	130 40
11 : Remplissage en pierre dans la base et la superstructure ... "	3,204	0 60	1,922 40
12 : Bois dans la base, mêlé, 12 x 12 ... pds c.	9,531	0 22	2,096 82
13 : Bois dans la base, 10 pcs, méplat ... pds l.	5,951	0 19	1,130 69
14 : Madriers de pin dans la base, pilotis de 2 pouces ... m. p.	9,427	17 00	160 26
15 : Planches de pin dans la base, pilotis de 1 pc ... "	3,337	16 00	53 39
16 : Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12 ... pds c.	20,378	0 24	4,890 72
17 : Traverses de pin ou de pruche, 10 x 10 ... pds l.	3,805	0 16	608 80
18 : Bois de chêne ... pds c.	1,985	0 40	794 00
19 : Bois d'érable, planchers des glissoirs, 10 x 10 ... pds l.	1,352	0 19	256 88
21 : Bois de pruche, 6 x 10 ... "	1,966	0 15	294 90
22 : Bois de pin dans les pièces d'arrêt, 12 x 12 ... pds c.	2,119	0 24	508 56
23 : do la plateforme des pièces d'arrêt, 12 x 12 ... "	2,598	0 24	623 52
24 : do do 10 x 12 ... pds l.	1,008	0 22	221 76
25 : do do 6 x 12 ... "	832	0 16	133 12
A reporter ...			17,497 12

Navigation de la rivière Trent—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Chas. Wynn—Jetée de la Pointe Young—Estimat. finale au 31 mai 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			17,497 12
26 : Bois de pin dans la plateforme de la pièce d'arrêt ... m. p.	21,959	16 00	351 34
27 : do dans les planchers des déversoirs, etc ... "	29,318	17 00	498 41
28 : Bois d'épinette rouge en palplanches ... "	9,696	17 00	164 83
29 : Fer forgé en fiches et boulons à vis, etc ... lbs.	31,106	0 06	1,866 36
30 : do en boulons à pierre ... "	3,412	0 12	409 44
31 : Carvelles pressées ... "	4,839	0 06	290 34
32 : Cabestans en chêne et appareil de levage ... nomb.	16		240 00
do do supplémentaire ... "	6	15 00	90 00
Madriers de chêne ... m. p.	703	50 00	35 15
Dépenses se rattachant à la surveillance des vieux travaux, réparations, et régler le niveau d'eau, etc.			198 61
Dépenses se rattachant au coursier supérieur, occasionnées par les travaux supplémentaires ordonnés pour l'aqueduc projeté			275 00
Déjà payé, $18,000 ; en 1890-91, $3,000 ; en 1891-92, $916.60			21,916 60
Chas. Wynn—Jetée de la Pointe Young—Estimation finale au 31 mai 1889.			
2 : Excavation, tuf et roches détachées ... vgs c.	2,146	0 65	1,394 90
3 : Ouvrage supplémentaire, emplacement de la jetée, etc			400 00
4 : Remplissage en pierre dans la base et la superstr. de la jetée .. vgs c.	2,206	0 50	1,103 00
5 : Corroi ... "	336	0 75	252 00
6 : Pierres perdues dans le tablier ... "	143	0 50	71 50
7 : Gravier ... "	315	0 30	94 50
8 : Talus de broussailles, gravier, etc ... "	346	0 30	103 80
9 : Bois dans la base, mêlé, 12 x 12 ... pds c.	6,848	0 24	1,643 52
10 : do 10 pcs, méplat ... pds l.	833	0 19	158 27
11 : Bois de pin dans la base, pilotis de 2 pcs ... m. p.	5,988	17 00	101 80
12 : Planches de pin dans la base, palplanches de 1 pc ... "	2,994	16 00	47 90
13 : Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12 ... pds c.	16,318	0 24	3,916 32
14 : Traverses de pin et d'épinette rouge, 10 x 10 ... pds l.	3,431	0 16	548 96
15 : Bois de chêne ... pds c.	946	0 30	283 80
16 : Bois d'érable pour planchers et glissoires, 10 x 12 ... pds l.	1,404	0 19	266 76
18 : Bois d'épinette rouge pour planchers et déversoirs, 6 x 10 ... "	2,264	0 15	339 60
19 : Bois de pin pour pièces d'arrêt, 12 x 12 ... pds c.	893	0 24	214 32
20 : do plateforme de pièces d'arrêt, 12 x 12 ... "	1.242	0 24	298 08
21 : do do 10 x 12 ... pds l.	852	0 22	187 44
22 : do do 6 x 12 ... "	852	0 16	136 32
23 : Bois de pin pour la plateforme de la pièce d'arrêt ... m. p.	14,526	16 00	232 42
24 : do pour planchers et déversoirs, etc ... "	20,198	17 00	343 37
25 : Doublage en épinette rouge ... "	4,656	17 00	79 15
26 : Fer forgé en fiches et boulons à vis, etc ... lbs.	25,488	0 06	1,529 28
27 : do dans les boulons ... "	779	0 12	93 48
28 : Carvelles pressées ... "	2,940	0 06	176 40
29 : Cabestans en chêne et appareil de levage ... nomb.	14	10 00	140 00
Bois de chêne (même prix qu'à Lakefield) ... m. p.	740	50 00	37 00
Excavation—roc solide (même prix qu'à Lakefield) ... vgs c.	7	1 75	12 25
Béton (même prix qu'à Lakefield) ... "	6	6 50	39 00
Dép. se rattac. au soin des vieux trav., régler le niv. d'eau, etc			192 53
Déjà payé, $12,600 ; en 1890-91, $1,000 ; en 1891-92, $837.67			14.437 67
Canal Welland—Capital.			
Johnson et Lawson—Estimation 6, au 31 octobre 1890.			
Gazonner les talus de la tranchée entre Allanburg et Port-Robinson—			
1 : Niveler la surface ... vgs car.	298,809	0 01	2,988 09
2 : Gazonner ... "	298,809	0 06	17,928 54
Payé en 1890-91, $9,042.90 ; en 1891-92, $9,782.07 ; retenue, $2,091.66			20.916 63
Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.			
Sec. K, Nord—R. T. Sutton—Estimation finale amendée.			
Baisser le fond du chenal ... vgs c.	51,408·13	0 33½	17,221 72
Faire une tranchée pour tenir ouvert le cours d'eau des Digues aux Castors			257 37
A reporter			17,497 09

Canal Welland—Approfondiss. jusqu'à 14 pieds—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. K, nord—R. T. Sutton—Estimation finale amendée.		$ cts.	$ cts.
Report			17,479 09
Dommage à l'outillage, et perte de temps par le débordement de l'eau du canal depuis Port-Colborne, octobre, 14-15, 1889			329 00
Matériel emporté dans le canal par la crue des eaux le 14-15 octobre, 1889, et non compris dans l'estimation finale ... v. c.	1,294	0 33½	433 49
Payé les années précédentes, $16,700 ; en 1890-91, $1,541.58			18,241 58
Canal Welland—Revenu.			
Macdonald et Aylmer—Havre du Port-Dalhousie—Estim. 10, au 31 août 1891.			
1 : Nettoyer et baisser le fond du chenal entre les jetées de l'entrée. v. c.	46,882	0 15	7,032 30
2 : Cailloux mesurant ½ de verge cube et au delà ... "	6	2 75	16 50
3 : Dragage dans le lac en dehors des jetées ... "	22,578	0 39	8,805 42
4 : Cailloux mesurant ½ de verge cube et au delà ... "	37	2 75	101 75
Payé antérieurement, $3,949.83 ; en 1890-91, $6,846.80 ; en 1891-92, $3,564.22 ; D.B., $1,595.12			15,955 97
Port-Dalhousie—Roger Miller—Palplanches en dehors de la jetée ouest.			
Pilots en bois dur appareillés et enfoncés ... pd. l.	21,269	0 32	6,806 08
Charpente en bois dur en face de la jetée ... "	1,193½	0 32	381 92
Pin dans le rang de dessus de la jetée, 12 x 12 ... "	1,904	0 32	609 28
do du bas do 12 x 12 ... "	282⅝	0 32	90 45
Madriers de pin de 3 pcs., embouveté, et cloués sur la jetée ... m. p.	10,186	25 00	254 65
Remplissage en bois dur, 5 x 7, le fond en madriers de 3 pcs ... "	2,662	18 00	47 91
Boulons barbelés ... lbs.	14,334	0 05	716 70
Rivets, goujons, bandes ... "	2,540	0 05	127 00
Clous et carvelles ... "	1,523	0 04½	68 53
Rondelles pour noix, 1,202 ... "	31	0 08	2 48
Payé en 1890-91			9,105 00
Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure.			
Murray et Cleveland—Estimation 27, au 31 octobre 1891.			
6 : Excavation dans la terre au-des. de la ligne d'eau, et matériel d'emprunt ... v. c.	102,772	0 50	51,386 00
8 : Excavation dans la terre, tranchée de l'écluse et abords ... "	38,685	0 60	23,211 00
9 : Cailloux extraits ... "	15,301	1 25	19,126 25
10 : Excavation dans la terre à l'entrée d'aval de l'écluse de chute ... "	54,352	0 30	16,305 60
13 : Excavation dans la terre en amont et à l'entrée d'aval de l'écluse de prise d'eau ... "	20,867	0 35	7,303 45
1 : Excav. dans le roc au-des. de l'eau, à l'ouest du ch. des 9 milles. "	10,479	3 50	36,676 50
2 : do dans la terre do do ... "	12,072	0 40	4,828 80
4 : do do au-dessus de l'eau do ... "	3,770	0 30	1,131 00
16 : Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de $5,000 "			4,000 00
7 : Excavation dans la terre au-dessous de l'eau à l'est de l'ancienne écluse de prise d'eau ... v. c.	39,832	0 35	13,941 20
17 : Béton dans l'écluse de prise d'eau ... "	3,116	5 00	15,580 00
Béton dans l'écl. de chute, ciment de Portland (arrang. spéc.) ... "	3,330	7 00	23,310 00
18 : Bois de pin dans la fondation ... p. cub.	20,186	0 60	12,111 60
19 : Longrines et sous-longerons ... m. p.	16,714	35 00	584 99
20 : Bois de pin dans les plateformes des buscs ... pds c.	5,024	0 70	3,516 80
22 : Madriers de pin dans les palplanches ... m. p.	20,904	30 00	627 12
28 : Boulons en fer forgé ... lbs.	35,014	0 08	2,801 12
29 : Fer forgé dans les couronnes de roulement et cornières ... "	10,078	0 08	806 24
Gournables en chêne blanc ... nomb.	22,800	0 10	2,280 00
30 : Carvelles pressées ... lbs.	8,100	0 03	243 00
23 : Plancher en pin blanc, 3 pouces et 2 pouces ... m. p.	117,348	30 00	3,520 44
25 : Chêne blanc dans les buscs ... p. cub.	1,244	0 90	1,119 60
21 : Bois dans les pièces de déviat. et de remplis. jusqu'aux buscs ... pd l.	1,532	0 40	612 80
31 : Maçonnerie dans les murs de l'écluse ... v. c.	4,687	8 25	38,667 75
do do (arrangement spéc.) ... "	1,469	9 25	13,588 25
35 ; Corroi in arrière des murs de l'écluse ... "	325	0 60	195 00
A reporter			297,474 51

Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Murray et Cleveland –Estimation, 27 au 31 octobre 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			297,474 51
Caissons au pied de la nouvelle berge et digue—			
75 : Bois de const. dans les côtés et aux extrém. des caissons... pds l.	101,345	0 30	30,403 50
76 : Traverses et planchers à lest. "	72,718	0 30	21,815 40
77 : Moises. "	6,958	0 10	695 80
78 : Planche de pin et blocs. m. p.	11,245	35 00	393 57
79 : Boulons en fer. lbs.	34,177	0 07	2,392 39
80 : Lest. v. c.	12,977	1 00	12,977 00
93 : Carvelles. lbs.	3,428	0 03	102 84
Formation de chemin. depuis la nouv. écluse de prise d'eau au ch. pub.—			
Main-d'œuvre, 221 jours à $1.50 ; attelage, 124½ jours à $3.50			767 25
Charpentier, 3½ jours à $2 ; contremaître, 39 jours à $4			163 00
Gravier. v. c.	375	0 25	93 75
Bois de construction, 18 x 10. pds l.	344	0 30	103 20
Planche. m. p.	648	35 00	22 68
Fer, 124 lbs à 7c. ; carvelles, 14 lbs à 3c.			9 10
Matériaux livrés—			
75 : Bois de construction pour les côtés et extr. des caissons... pds l.	3,769	0 20	753 80
76 : Bois pour traverses et planchers à lest. "	2,249	0 20	449 80
18 : Bois de pin pour racinaux. p.cub.	729	0 40	291 60
20 : Bois de pin pour les plateformes de buscs. "	885	0 46	407 10
23 : Madriers de pin de 3 pcs et 2 pcs pour planchéiage. m. p.	28,146	20 00	562 92
25 : Chêne blanc pour les buscs. p.cub.	2,156	0 60	1,293 60
30 : Carvelles pressées. lbs.	7,100	0 02	142 00
28 : Boulons en fer forgé et bandes. "	11,341	0 06	680 46
42 : do etc., (le meilleur Staffordshire). "	2,295	0 06	137 70
21 : Bois dans les pièces de déviation. pds l.	100	0 27	27 00
Gournables en chêne blanc. nomb.	8,000	0 07	560 00
24 : Longerons au-dessous des couronnes de roulement. pds l.	228	0 20	45 60
29 : Couronnes de roulement. lbs.	27,072	0 06	1,624 32
39 : Chêne pour les portes de l'écluse. m. p.	6,000	50 00	300 00
92 : Poteaux d'amarrage. nomb.	175	15 00	2,625 00
31 : Pierre brute dans la carrière. v. c.	6,000	3 00	18,000 00
31 : Pierre taillée dans la carrière. "	700	6 00	4,200 00
31 ; Pierre taillée sur la section. "	800	7 00	5,600 00
Massif, sur la section. "	1,200	3 00	3,600 00
Payé antérieurement, $128,920 ; en 1890-91, $166,110 ; en 1891-92, $102,810 ; retenue, $10,874.89.			408,714 89
Canaux de Williamsburg—Rapide Plat.			
Sec. 1—Poupore et Fraser.—Estimation 7, au 31 oct. 1891.			
4 : Excavation dans la terre en formant la base de la berge de la rivière pour protéger les caissons. v. c.	5,986	0 40	2,394 40
8 : Dragage et nettoyage du chenal à l'extrémité est de l'écluse. "	546	0 40	218 40
9 : Excavation dans le roc. "	26	1 00	26 00
10 : do do "	151	2 00	302 00
Caissons—			
18 : Bois de const. dans les côtés et aux extrémités, 11 x 11. pd. l.	28,694	0 16	4,591 04
19 : do dans les traverses, 11 pouces, méplat. "	25,925	0 14	3,629 50
20 : do dans les côtés et aux extrémités, 9 x 9. "	28,705	0 12	3,444 60
21 : do dans les traverses, 9 pouces, méplat. "	13,879	0 12	1,665 48
22 : do dans les moises, 4 x 10. "	4,628	0 10	462 80
23 : Blocs au-dessous des têtes des traverses. nomb.	2,263	0 10	226 30
24 : Boulons en fer forgé, etc. lbs.	19,032	0 05	951 60
25 : Lest dans les caissons. v. c.	7,720	0 80	6,176 00
29 : Levée en pierre ou mur, dans la baie à l'est des moulins à l'extrémité de la section. "	201	0 80	160 80
34 : Excavation pour lit des caissons et mur en pierres perdues au terrain de déblais, baie Farlinger. "	14,416	0 44	6,343 04
Matériaux livrés—			
Bois de const., 11 x 11, pour les côtés et les extrém. des caiss.. pd. l.	10,105	0 10⅔	1,077 87
do 11 pouces, méplat, pour les traverses des caiss.. "	11,622	0 09⅓	1,084 72
Fer pour boulons, etc. lbs.	38,773	0 03⅓	1,292 43
Bois de const., 9 x 9, pour les côtés et les extrém. des caiss. pd. l.	10,872	0 08	869 76
do 9 pouces, méplat, pour les traverses des caiss. "	2,005	0 08	160 40
Moises, 4 x 10. "	3,870	0 06⅔	258 00
A reporter.			35,335 14

Canaux de Williamsburg—Rapide Plat—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 3—Poupore et Fraser.—Estimation 7, au 31 oct. 1891.		$ cts.	$ cts.
Report			35,335 14
Matériaux livrés—			
Planche, 2 et 3 pces, pour caissons et fond d'écluse ... m. p.	52,563	13 33⅓	700 84
Ciment pour la maçonnerie des murs latéraux ... brls.	100	0 75	75 00
Massif pour les murs latéraux, à la carrière de l'île Howe ... vgs c.	500	1 50	750 00
Payé en 1890-91, $9,510.31 ; en 1891-92, $23,664.69 ; ret., $3,685.98			36,860 98
Sec. 2—Weddell Dredging Co.—Estimation 8, au 31 oct. 1891.			
1 : Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24 ... vgs c.	31,812	0 27	8,589 24
2 : Excavation dans la terre pour l'élargissement et l'approfond.. "	42,532	0 36	15,311 52
3 : Excavation dans le roc pour l'élargissement et l'approfondissement, et au-dessous de 17 pieds de l'ancienne écluse 24 ... "	1,027	1 00	1,027 00
7 : Talus en pierre ou mur en pierres perdues au terrain de déblais "	5,801	1 00	5,801 00
8 : Culée en pierre pour protect. de la berge sud sur le côté de la riv.. "	75	1 00	75 00
Caissons pour chèvre au dépôt de déblais—			
9 : Bois de construction dans les côtés et les extrémités, 11x11 pd	3,634	0 22	799 48
10 : Bois de construction pour traverses et planchers ... "	5,760	0 22	1,267 20
11 : Bois de construction, moises, 10 x 3 ... "	435	0 10	43 50
12 : Bois de construction, blocs sous les têtes des traverses ... "	182	0 05	9 10
13 : Chevilles barbelées et boulons à vis en fer forgé ... lbs.	1,257	0 05	62 85
14 : Lest dans les caissons ... vgs c.	697	1 00	697 00
15 : Carvelles pressées ... lbs.	233	0 06	13 98
16 : Excavation pour lit de caissons et mur en pierres perdues. vgs c.	5,789	0 30	1,736 70
Matériaux livrés—			
Bois de construction, 11x11, pour côtés et extrém. des caissons. pd l.	570	0 14⅔	83 60
Bois de constr., 6 pces de diamètre, ... "	280	0 14⅔	41 07
Payé en 1890-91, $7,824 ; en 1891-92, $24,178 ; retenue, $3,556.24 ...			35,558 24
Sec. 3—Poupore et Fraser—Estimation 8, au 31 oct. 1891.			
1 : Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24, et les drains ... vgs c.	57,958	0 28	16,228 24
2 : Exc. dans la t. au-d. de 17 pds d'eau s. busc de la nouv. écl. 24. "	2,033	0 34	691 22
3 : Excavation dans le roc au-dessus et au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse ... "	712	0 60	427 20
7 : Faire un chemin sur le côté nord du canal, nivelé mais non macadamisé ... pch l.	256	20 00	5,120 00
Faire un chemin sur le côté nord du canal, nivelé et macadamisé ... "	42	30 00	1,260 00
9 : Talus en pierre ou mur en pierres perdues au dépôt de déblais.. vgs c.	2,329	0 80	1,863 20
18 : Excavation pour lit des caissons et mur en pierres perdues ... "	10,050	1 00	10,050 00
Matériaux livrés—			
Bois de construction, 6 pouces de diamètre, pour plancher des caissons pour chèvre au dépôt de déblais ... pds l.	7,200	0 16⅔	1,200 00
Poteaux de clôture sur le côté sud du chemin ... nomb.	560	0 14	78 40
Pierre pour caissons et pour culée, etc ... vgs c.	598	0 53⅓	318 93
Payé en 1890-91, $5,595.49 ; en 1891-92, $27,917.70 ; retenu, $3,724 ...			37,237 19

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Chemin de fer Intercolonial—Capital—Sommaire.	$ cts.
Construction	579 24
Embranchement de Dartmouth	413 94
Embranchement d'Indiantown	355 33
Plus grandes facilités à Moncton	10,608 73
Matériel roulant	50,083 44
Embranchement Saint-Charles	12,033 49
Plus de facilités à Saint-Jean	4,355 17
Truro, "Y" à la station	1,500 00
	79,929 34

Construction.

	$ cts.
Boulay, H., terrain	200 00
McAllister et Mott, services prof.— *Re* McAllister	30 20
O'Connor, D., services professionnels— *Re* F. X. Berlinguet	10 00
Re Fraser et Stewart	10 00
Re Murphy	10 00
Reid, Wm., Newcastle— Terrain pris en 1875, 1·3 acre	25 00
Intérêt, 15 ans, à 6 pour 100	22 50
Taché, P. V., Fraserville— Services prof., Bertrand *vs* la Reine	204 23
Compte indét., dép. *re* terr. à Sayabec	20 01
Départ. de la voie, serv. d'ingén., etc.	47 30
	579 24

Embranchement Dartmouth.

	$ cts.
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm— Services profess., *re* Falconer	12 30
do *re* Hamilton	14 50
do *re* McElmon	3 03
do *re* Symonds	57 91
Frais, Kearney *vs.* Oakes	277 07
Graham, Wallace, services profess.— *Re* Kearney *vs.* Oahes	5 03
Re McElmon	5 03
Compte général	11 67
Départ. de la v., poser un drain. en bois sur la prop. d'Hamilton, par adjud.	27 40
	413 94

Embranchement d'Indiantown.

	$ cts.
Adams, Michael, services professionnels, décembre 1890— *Re* Eglise Méthodiste	45 16
Re Hector Morrison	42 34
Re William Reid	23 65
Re Edward Robertson	10 00
Clouston, Henry, Derby— Réclamation pour une traverse	25 00
Lawlor, John, régistrateur	1 40
Morrison, Hector, terrain, ·71 acre	150 00
Robertson, Edward, Derby— Réclamation pour une traverse	20 00
Départ. de la voie, serv. des ingén., etc.	37 78
	355 33

Moncton—Augmentation pour plus grande facilités.

	$ cts.
Brown, James, Weldford— Entrep. p. l'agr. du hangar à fret	1,795 00
Fleming, Jas., Saint-Jean— Bal. de $967.20 p. platef. de chargem.	96 75
A reporter	1,891 75

Moncton—Augmentation pour plus grandes facilités—*Suite.*	$ cts.
Report	1,891 75
Hazlehurst, Wm., Saint-Jean— Goutt. et robinets à la rotonde	937 00
Miller Frères et Toms, Montréal— Grues, 5 tonneaux, 2 à $625	1,250 00
McGrath, H. J., inspecteur— Partie de services et dépenses	207 00
Mackenzie, W. B., mécanicien— Partie de gages, 7 mois à $25	175 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst— Balance de $75,344 pour rotonde et atelier	3,161 11
Matériaux fournis à Rhodes, Curry et Cie	2,371 79
White, Cyrille, vidangeur	77 00
Annonce pour soumissions— Chatham "World"	7 44
Sackville "Post"	3 60
St. John "Sun"	14 40
Gages, mécaniciens et journaliers	278 93
Dép. de la voie, châssis p. lever les loc.	122 50
Départ. des appr., matér. et m.-d'œuv.	111 21
	10,608 73

Matériel roulant.

	$ cts.
Transféré du compte des approvisionn.	50,083 44

Embranchement Saint-Charles.

	$ cts.
Héritiers Beaulieu.	
Carrier, L. N., régistrateur	3 75
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25 00
Roy, J. E., frais judiciaires	97 02
Boisvert, Jos.	
Boisvert, Jos., terrain	800 00
Roy, J. E., frais judiciaires	23 20
Carrier, héritiers C. W.	
Belleau, Stafford et Belleau, frais à la cour d'échiquier, $832.96 ; moins à la Couronne, $464.40	368 56
Carrier, L. N., régistrateur	7 85
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	40 00
O'Connor, D., frais judiciaires	10 00
Roy, J. E. do	216 46
Charland, Wm.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25 00
Labrie, C. I., frais judiciaires	114 70
O'Connor, D. do	10 00
Davie, G. T.	
O'Connor, D., frais judiciaires	10 00
Guay, Bénoni.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25 00
Labrie, C. I., frais judiciaires	55 42
A reporter	1,831 96

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Embranchement de Saint-Charles—*Suite.*	$ cts.
Report	1,831 96
Corporation de Lévis.	
Carrier, L. N., régistrateur	2 65
Motz, Jas.	
Héritiers de Jas. Motz, terrain	372 96
Paradis, Télesphore.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires	25 00
Roy, J. E., frais judiciaires	154 75
Poiré, veuve Damase.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires	25 00
Labrie, C. I., frais judiciaires	50 40
Poiré, Georges.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires	30 00
Labrie, C. I., frais judiciaires	262 47
Samson.	
Bégin, Chas., honoraires de témoins	12 50
Bégin, Pierre do	12 50
Carrier, L. N., régistrateur	32 65
Huard, Geo., hon. de témoins	12 50
Lemieux, Antoine, do	12 50
Samson, Chas., do	12 50
Samson, Hubert.	
Samson, Hubert, terre, 1 acre (173)	425 00
do intérêt	153 00
Tessier, Cyrille.	
Tessier, Cyrille, terre, 15,216 pds c.	6,000 00
do intérêt	2,160 00
A reporter	11,588 34

Embranchement de Saint-Charles—*Fin.*	$ cts.
Report	11,558 34
Héritiers de D. D. Young.	
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires	194 65
Divers.	
Michaud et Plante, solde de l'entreprise pour peinturer le hangar à fret de Lévis	175 00
Main-d'œuvre sur la voie	75 50
	12,033 49
Saint-Jean—Plus grandes facilités.	
McLeod, E., services professionnels—	
Re propriété de Moore	215 00
Re La reine *vs* J. D. Robertson	277 50
Commissaires de l'aqueduc, St-Jean—	
Dommages, adjudication de la cour de l'échiquier	2,558 48
Frais de la cour de l'échiquer.	724 50
Frais d'appel	291 35
Intérêt, du 8 mars 1889 au 12 juin 1890, à 6 pour 100	248 77
Intérêt, du 12 juin 1890 au 30 sept. 1890, à 4 pour 100	39 57
	4,355 17
Truro : voie en "Y"	
Cie manufacturière Forbes, solde de $1,545 pour deux solives d'acier	1,244 42
Département de la voie, partie du coût de la maçonnerie des culées	255 58
	1,500 00
Chemin de fer de Prolongement-Est.	
Plus grandes facilités à Mulgrave.	
Harvie, Henry, déplac. des bâtiments—	
Gare du Havre au Pirate	325 00
Hangar à fret	50 00
Vieille gare et dépendance	85 00
Retenue en sus de l'entreprise	40 25
McIsaac, N., plâtrer la gare de Mulgrave	82 07
Dép. de la vo., louage de locom. et wag.	714 50
Gages des journaliers	1,958 58
	3,255 40

Ch. de fer—Capital—Sommaire.	$ cts.
Ch. de fer Intercolonial ....(C—80)	79,929 34
do Prolongement-Est ..(C—81)	3,255 40
do Canadien du Pacifiq.(C—82)	37,367 00
do Annapolis et Digby.(C—83)	196,876 38
do Cap-Breton ... ...(C—84)	430,845 90
C.C.-B., pont de Gr'd-Narrows.(C—84)	90,595 72
Ch. de f. d'Oxford et N.-Glasgow(C—84)	220,954 39
Ligne courte entre Mont. et l'Europe.	124,568 23
	1,184,392 36

NOTE.—Les $75.02 en moins, dans les comptes publics, sont des remb. des années antérieures.

Ch. de fer Canadien du Pacifique	$ cts.
Arbitrage.	
Boyd, hon. John, à compte..........	3,100 00
Services professionnels et dépenses—	
Osler, B. B., Toronto..............	425 00
Robinson, Christopher, Toronto....	300 00
O'Connor, D., Ottawa	3,182 97
Macleod, H. A. F.—	
Services, 12 mois au 30 juin.......	2,400 00
Subsistance, 8 jours à $3.50	28 00
do dans la Col.-Brit., 197 jrs à $5 ; m. avance, $300.	685 00
Transport	103 51
Avances créditées en 1891-2........	2,300 00
Smellie, W. B., Brockville—	
Services, du 13 déc. au 30 avril, 139 jrs à $10.....	1,390 00
Subsistance, du 13 déc. au 28 février, 78 jrs à $3.50	273 00
Transport	27 25
Fripp, F. B., dessinateur—	
Services à Montréal, du 15 déc. au 7 février..................	105 00
Pension à Montréal, 56 jrs à $1.10..	61 60
Billets de passage et voitures.	9 00
Services à Ottawa, du 8 au 28 février, à $45.......	33 75
Services à Ottawa, du 1er mars au 30 juin, à $80	320 00
Sargent, C. D.—	
Services à Montréal, 16 déc. au 6 fév..	104 50
Pension do 53 jrs à $1.10...	58 30
Billets de passage et voitures. ..	12 75
Services à Ottawa, du 8 au 13 février à $60	13 56
Services à Ottawa, du 1er mars au 30 juin, à $80	320 00
Harris et Campbell, 6 boîtes à serrure.	18 00
Hearn & Harrison, répar. un théodolite	33 85
Perry, Chas., cuisinier et chargeur sur le "Cumberland".....	81 60
Voy. de fonct. d'Ottawa...(p. B—)	101 70
Bureau de la papeterie, Ottawa	117 99
Imprimeur de la reine..............	76 22
Embranchement de Pembina.	
Terrain et dommages—	
Cloutier, rév. Gabriel.............	30 00
Helliwell, A. J....	30 30
Hewgill, succession John	20 00
Irving, A. S............	10 00
Cie des terres du Manit. et du N.-O	21 91
McKillop, J. B	8 00
Cie des terres du S.-O. et du Manit.	40 00
Cie de prêt du Canada-Ouest. .	8 00
Services professionnels et dépenses—	
Aikins, Culver et Cie......	223 30
A reporter.....	16,074 06

Ch. de fer Can. du Pacifique—*Fin.*	$ cts.
Report..........	16,074 06
Embranchement de Pembina—Fin.	
Skead, Wm., Winnipeg, services se rattachant au droit de passage, 12 mois au 30 juin.	1,599 96
Enregistrement de titres—	
Lisgar : L. S. Vaughan	49 31
Manchester : J. Angus............	3 90
Winnipeg............	44 80
Embranchement de Stonewall.	
Terrain et dommages—	
Carruthers, Geo. F....	83 57
Gregory, John, adjudication de la cour de l'échiquier...............	56 19
Inkster, succession Wm............	82 06
Kennedy, H. W...	2 02
Kennedy, succession W. N..... ..	162 71
McArthur, Gerrie et Bathgate, adj..	101 38
McBain, D. G....	63 43
Services professionnels et dépenses—	
Aikins, Culver et Cie..............	84 15
Whitehead vs *La Reine.*	
Whitehead, Jos., à compte de la réclamation de $19,296.41.	18,000 00
Services professionnels et dépenses—	
O'Connor, D., solde de compte pour $527.43..	27 43 175 00
Dépenses diverses.	
Cie de ponts de Toronto, solde de l'estimation finale	407 40
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels dans la Col.-Brit.....	239 18
Télégrammes à Ottawa	52 01
Voyage de fonctionnaire public (pt B).	10 00
Bureau de la papeterie, Ottawa..	34 80
Compte de l'imprimeur de la reine....	13 64
	37,367 00

Ch. de fer Annapolis et Digby.	$ cts.
Dépenses d'après l'entreprise.	
O'Neil et Campbell .... (C—62)	186,396 32
Terrains et dommages.	
Dargie, Wm	36 00
Horsfall, Jas...	20 00
Pinkney, E. R	394 00
Pinkney, Wm.	301 00
Potter, Robt	10 00
Starrat, Gates et autres....	45 40
Whitman, I. J..................	11 00
Whitman, Jas.	5 00
Frais judiciaires.	
Borden, Ritchie et Cie, Halifax	205 02
Gillies, H. E., Annapolis............	913 95
Monroe, Robt. G., Digby	249 55
O'Connor, D., Ottawa	133 09
Ritchie, J. J., Annapolis.......	40 00
Enregist. de titres, E. H. Armstrong..	14 80
do E. Bent	58 75
A reporter..	188,833 88

C. de f. Annapolis et Digby—*Fin.*	$ cts.
Report.......	188,833 88
Bordereau de J. S. Caddy.	
Ingénieur dirigeant, J. S. Caddy, 12 m.	2,000 00
Aides-ingénieurs—	
J. A. Ruel, 9⅗ mois du 1er juillet..	716 66
do 2⅔ m. term. le 30 juin..	260 00
A. R. Davis, 6 mois au 31 déc......	600 00
Porte-mire, R. Sulis, 6 m. au 31 déc..	240 00
Bûcherons, à $30—	
Harvey Hunt, 4⅔ mois.....	140 00
R. D. Jones, 4 mois..............	120 00
Geo. Robinson, 23½ jours	23 50
Garç. de b., F. Arnaud, 4 m. au 31 oct.	80 00
Inspecteurs—	
W. E. Brown, 6 m. au 31 déc. à $80..	480 00
E. C. Dodge, au 20 août à $70......	116 67
Hugh McIntosh, au 15 oct. à $60...	209 03
J. C. Murray, 17 avril au 8 mai à $80..	58 74
do juni 1891....... . ..	80 00
Diverses dépenses.	
Caddy, J. S., voyage et déboursés....	401 82
Chute, W. H., Rivière-à-l'Ours—	
Enl. une éc. de la suc. de Wm. Gilpin	85 00
Replacer et réparer le hangar........	10 00
Cie G.N.-O., télégrammes à Ottawa...	29 22
Hockin, Robt., estimateur—	
Services, 16 jours à $4..	64 00
Pension, 16 jours à $1.50.	24 00
Transport	33 17
Ch. de f. Int., carvelles, 4,480 lbs à 2½c.	112 00
Murray, J. C., frais de voyages.....	40 71
Peck, Benny et Cie, carvelles 6 x $\frac{9}{16}$—	
38 ton. à $56............., $2,128 00	
Moins—Fret...... 206 86	
	1,921 14
Ch. de fer Windsor et Annapolis—	
Fret sur carvelles.................	115 60
Raccord. à la jonction.....	81 24
Un crédit dans les comptes publi. $7.02, est un remboursement des dépenses des années précédentes	196,876 38

Ch. de fer du Cap-Breton.	
Dépenses d'après l'entreprise.	
6 : Isbester et Reid .... (C—65)	177,677 77
36 : B. W. Folger .... (C—65)	3,320 00
41 : James Crossen .... (C—65)	24,120 00
45 : McDonald et Moffatt.... (C—65)	1,935 00
47 : McDonald, Moffatt et Treen (C—65)	1,236 31
Jas. Harris et Cie .... (C—65)	65,950 00
Travaux à l'entreprise de Sims et Slater.	
Donkin, Hiram, déboursé..........	83,250 00
Moffatt, C. P., et Cie..	3,686 54
McAdam et Grant...	2,634 86
McDonald et Moffatt	1,398 40
McNeil, McDougall et McNeil........	2,084 31
Teed, J. F......	3,675 51
Jugements de la cour de l'échiquier.	
Jenkins, T. K.............	1,132 04
McArthur, James...............	75 50
McCurdys, Bell et Brine.............	932 13
McKenzie, J. et M., et J. Stewart...	1,250 00
McKinnon, Angus. J., *et al*.........	61 61
A reporter	374,419 98

Ch. de fer du Cap-Breton—*Fin.*	$ cts.
Report	374,419 98
Jugem. de la cour de l'échiquier—Suite.	
McKinnon, Hannah.	49 29
McKinnon, Roderick.........	49 29
McNeil, E. A...	2,628 91
McNeil, Mary et Donald.............	151 24
McVean, John	820 73
Nicholson, Ronald......	200 68
Paint, H. F....	9,223 50
Paint, H. F., et W. J. Stairs........	1,358 36
Shannahan, S. et J..........	382 43
Ch. de fer maritime du dét. de Canso.	11,220 00
Frais judiciaires.	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm..	3,048 57
Chisholm, Colin.	3,595 21
Cutler, W. R..........	20 00
Graham, Wallace....	233 49
Gray et McDonald................	216 05
Jamieson, J. H......	823 63
McLennan, Farquhar S.............	237 00
McMaster et McGibbon....	940 15
O'Connor, D.....	431 89
Dépenses du département.	
Appointements à Ottawa......(B—56)	4,577 50
F. de voyages d'em. d'Ottawa.(part B)	447 07
Cie de Messageries Canadiennes, frais.	3 00
Cie de tél. du G.N.-O., télégrammes..	48 45
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	160 09
Compte de l'imprimeur de la reine ...	2 14
Geo. Cox, Ottawa, lithographies—	
1,920 feuilles, "bur. de l'ing. en ch."	6 00
1,200 feuilles, "bur. de l'ing. local".	7 00
Diverses dépenses.	
Dominion Bridge Co., solde de compte, solives en acier	216 00
Harris, Jas., et Cie, poser des freins à air comp. à 20 wagons à bestiaux..	400 00
Chemin de fer Intercolonial—	
Equipement de wagons auxiliaires..	700 00
Livrer 3 wagons à voyageurs.	74 40
McDonald, Daniel, Pictou—	
Pinces, 24 à $2.20	52 80
Marteaux et manches, 24 à $1.95...	46 80
Clefs anglaises, 24 à $1.17.........	28 08
Jauges, 12 à 90c.................	10 80
Pinces, 24 pres à 92c...............	22 08
Ciseaux, 79 à 50c....	39 50
Barres aciérées, 24 à $1.60.........	38 40
Crémaillères 12 à $2.25.............	27 00
Forets, 64 à 23c.	14 72
McDonnell, J. A., Port-Hood—	
Enregistrement de plans...........	28 80
McKeen, John, estimateur—	
Services, 41 jours à $4......... ..	164 00
Subsistance, 43 jours à $1.50..	64 50
Transport...	69 40
Télégr., fr. de port et popeterie.....	5 00
Compensation pour enlèvem. de ballast	
McNeil, Alex., et John Chisholm...	480 00
McNeil, Hector.	200 00
Fonderie de fer de Pictou, 10 sémaphores à $70......	700 00
Fonderie de Truro, 250 poulies et cadres pour sémaphores à 22c............	55 00
A reporter...............	418,738 93

Ch. de fer du Cap Breton—*Fin.*	$ cts.
Report.	418,738 93
Bordereau de Hiram Donkin et parti.	
Ingénieur en chef, H. Donkin, 12 mois.	3,000 00
Aide-ingénieur, W. A. Hendry, 1 m.	100 00
do do C. M. Odell, 5½ mois.	550 00
Inspecteur, F. D. Laurie, 5 mois	500 00
do John McVean, 2 mois	120 00
Dessinat., S. A. W. Baker, 11 1/28 mois.	624 64
Porte-mire, 2 mois	80 00
Garçon de bureau, 1¾ mois	8 00
Bûcherons, 2 5/30 mois	66 00
Valet d'écurie, 7 mois	210 00
Bordereau de H. J. McKenzie et parti.	
Ingénieur, H. J. McKenzie, ⅓ mois	55 55
Aide-ingénieur, C. M. Odell, 5 mois	500 00
Inspecteur, D. Rankin, 12 jours	36 12
do John McVean, 5 mois	300 00
Porte-mire, 5 mois	200 00
Bûcherons, 5 1/3 mois	160 00
Bordereau de J. B. Brophy et parti.	
Ingénieur, J. B. Brophy, 7 mois	1,166 62
Aide-ingénieur, F. R. Wilford, 4 mois	400 00
do F. B. Fripp, 4 mois	320 00
Inspecteur, A. R. McIsaac, 4 mois	240 00
Porte-mire, 4 mois	160 00
Bûcherons, 7 9/20 m. à $30, 18½ j. à $1.25	246 62
Bordereau de Peter Grant et parti.	
Ingénieur, P. Grant, 7 mois	1,166 62
Aide-ingénieur, M. B. Almon, 4 mois	400 00
do A. J. Grant, 5 mois	500 00
Inspecteur, N. W. McKenzie, ½ mois.	40 00
Porte-mire, 6 m. à $40, 39 jrs à $1.10	282 90
Bûcherons, 7 mois à $30, 47½ jrs à $1.10.	262 25
Valet d'écurie, 5 mois	150 00
Bordereau de W. A. Hendry et parti.	
Ingénieur, W. A. Hendry, 2 mois	200 00
Bûcherons, 2 m. à $30, 1½ jr à $1.10	61 65
	430,845 90

Ch. de fer du Cap Breton—Pont de Grand-Narrows.

Dépenses, à l'entreprise—	
Reid et Isbester (Page C—65)	89,705 72
Hendry, W.A., aide-ingénieur, sept. et oct	200 00
Musgrave, R., et fils, pose de déf. sur la pile-pivot du pont	690 00
	90,595 72

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.

Dépenses, à l'entreprise—	
1: Macdonald et O'Brien, 1889-90 (B—287)	104 44
3: Macdonald et O'Brien, 1889-90 (B—288)	1,014 61
5: Macdonald et O'Brien (B—289)	1,335 03
A reporter	2,454 08

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.—*Fin.*	$ cts.
Report.	2,454 08
Dépenses, à l'entreprise—	
4: D. Sutherland (C—65)	2,703 17
20: Rhodes, Curry et Cie (C—66)	4,666 14
14: R. L. Black (C—65)	315 03
41: D. P. Kent (C—66)	4,248 44
42: James Brown (C—66)	795 00
19: McDougall et Giles, 1889-90 (B—291)	504 88
25: McDougall et Giles, 1889-90 (B—292)	835 24
33: J. et A. Carson, 1889-90 (B—292)	1,864 00
34: Cie Rathbun (C— 66)	27,675 00
37: Jas. Crossen et Cie (C— 66)	32,160 00
Jas. Harris et Cie (C— 66)	36,875 00
Terrain et dommages—	
Brown, Jane H	562 90
Johnson, John	30 00
Rae, James	146 23
Tucker, J. J	375 00
Services d'hommes de loi et frais..	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	267 40
Graham, Wallace	8 53
O'Connor, D	114 92
Stewart et Tanner	542 58
Townshend, J. M	1,282 19
Personnel de l'ingénieur local—	
Cushing, R. H., 12 mois au 30 juin à $180	2,160 00
Gages du person., 5 mois au 30 nov.	2,126 67
Dépenses du personnel et du bureau	585 11
Divers gages	322 66
Lynch, F. J., déboursés pour ballastage	69,611 93
Ch. de f. Interc., m.-d'œuv. et fourn.	24,764 81
Cie de tél. G.N.-O., télég. à Ottawa	27 10
Innis, M., creuser un puits à Scotsburn	15 00
Johnson, J., 2 moutons tués p. le train	6 00
Stewart, Wm., poser un signal	13 10
Thompson et Sutherland, plombage	7 43
Watson, Wm., approvisionnem. d'eau à la jonction d'Oxford	164 17
Divers gages	223 11
Bureau de la papeterie, Ottawa.	166 82
Voyages d'employés d'Ottawa.. (Pt. B)	28 85
Appointements à Ottawa (B—56)	2,327 50
	220,975 99
Logan Tanning Co., droit de passage.	21 60
	220,954 39

Un crédit dans les comptes pub., $68, est un remboursement des dépenses des années précédentes.

Ch. de fer de Ligne directe entre Montréal et l'Europe.

R. L. Borden, agent du min. de la just., et W.B. Ross, procureur, pour la Cie, mont. du jugement dans la Cie de ch. de f. M. et E., ligne dir. *vs* la Reine.	121,563 82
Services d'hom. de loi et frais taxés—	
Borden, Ritchie et Cie	782 47
Graham, Wallace	1,609 12
Gregory, C. C., frais taxés	180 00
Ritchie, W. B. A	341 00
Stewart et Tanner, frais taxés	26 82
Townshend, J. M., frais taxés	65 00
	124,568 23

Canaux—Capital—Sommaire.	$ cts.
Agrandissement, Cornwall	599,001 85
Culbute : batture, dommages et digues	2,183 15
Lachine	217 53
Murray, pour l'achèvement	61,260 49
Sault Sainte-Marie	325,336 33
Fleuve Saint-Laurent et canaux—	
Lac Saint-Louis au lac St-François	30,731 05
Rivière et canaux en général	4,406 20
Saint-Pierre, quai à l'entrée sud	972 65
Tay, pour l'achèvement	17,114 78
Trent, écluses et chenal	9,876 49
Canal Welland—	
Construction	24,707 11
Approfondissement à 14 pieds	8,422 65
Terrain et dommages, Gr.-Rivière	3,241 27
Canaux de Williamsburg—	
Pointe Farran	2,853 76
Galops	172,779 88
Rapide Plat	55,036 96
	1,318,142 15
Un crédit de $50 dans les comptes publics pour "Trent," est un remboursement des dépenses de l'année précédente	
Agrandissement de Cornwall.	
Dépenses d'après l'entreprise.	
Wm. Davis et Fils—	
Section 2 (Page B—69)	137,050 50
do 3 (do B—69)	123,227 50
do 4 (do B—69)	110,303 00
Gilbert Blasting and Dredging Co.—	
Section 5 (Page B—69)	43,816 95
do 6 (do B—70)	31,517 37
do 7 (do B—70)	54,931 92
do 8 (do B—70)	32,640 82
Jocks, Broder et Delorimier—	
Section 10 (Page B—72)	31,369 24
Personnel de l'ingénieur, secs. 2, 3, 4.	
Ingénieur, Tom S. Rubidge—	
12 mois à $250	3,000 00
Subsistance, 87½ jours à $3.50	306 25
Transport	220 30
Aide-ingénieur, J. L. Weller—	
8 mois au 28 fév. à $110	880 00
4 mois au 30 juin à $130	520 00
Aide-ingénieur, H. S. Greenwood—	
8 mois au 28 fév. à $100	800 00
4 mois au 30 juin à $125	500 00
Inspecteurs de la maçonnerie—	
J. H. Ramsay, 8 m. au 28 fév. à $80	640 00
do 104 jrs au 30 juin à $3.50	364 00
A. Blair, 313 jours à $3	939 00
Hugh Campbell, 313 jours à $3	939 00
Henry Williams, 313 jours à $3	939 00
Inspecteur du terrassement—	
A. McAlear, 313 jours à $2	626 00
Porte-mire et niveleur, D. B. Brown—	
209 jours au 28 février à $2	418 00
4 mois au 30 juin à $80	320 00
Porte-chaîne à $1.75 par jour—	
W. Pendergast, 358 jours	626 50
Æneas Macdonell, 313 jours	547 75
Jas. McPhail, 313 jours	547 75
Bûcherons à $1.40 par jour—	
E. G. Eastman, 313 jours	438 20
W. Laurance, 313 do	438 20
12 bûcherons au-dessous de $10	67 20
Louage de voiture, 221 jours à $2	442 00
A reporter	579,376 45

Agrandiss. de Cornwall—*Suite.*	$ cts.
Report	579,376 45
Personnel de l'ingén., secs. 2, 3, 4—Suite.	
Voitures, 219 voyages	529 50
Louage de chaloupe	26 00
Houille, tonneaux : 10 à $6, 10 à $6.50	125 00
Erable, 8 cordes à $4.50	36 00
Loyer de bureau, Synode d'Ontario—	
8 mois au 28 fév. à $200 par année	133 28
4 do 30 juin à $400 par année	133 32
Nettoyage de bureau	6 75
Télégrammes, $54.34 ; frais de p., $27.17	81 51
Presse, avec casiers et tiroirs	56 67
Réparer et peinturer l'ameublement	11 50
Serrure et clés Yale	5 75
Ferronnerie	16 72
6 articles au-dessous de $5	18 23
Exploration du Creek Hoople et de l'île Sheik.	
Aide-ingénieur, G. C. Carman, 119 jrs au 12 février à $5	595 00
Dessinateur, E. S. Mattice	112 58
Bûcherons, à $1.40 par jour	273 35
Pension du parti d'arpentage	108 21
Personnel de l'ingénieur, secs. 5 à 10.	
Ingénieur, H. H. Killaly—	
La moitié des appointements imputés au "Canal Cornwall"	1,250 00
Subsistance, 52 jours à $3.50	182 00
Transport	300 65
Aide-ingénieur, Geo. E. Robertson—	
12 mois à $125	1,500 00
Voyage	33 65
Inspecteur, John Sutcliffe—	
12 mois à $100	1,200 00
Pension à Mille Roches, 35 jours	20 06
Transport	1 90
Porte-chaîne, W. L. Stoneburner, 12 m.	540 00
Bûcheron, John Langevin—	
11 mois à $45	495 00
Avril, 20 jours à $1.50	30 00
do 10 nuits à $2	20 00
Bûcheron, Wm. McQuillan, 12 mois à $45	540 00
Bûcherons, 10½ mois chacun à $45—	
Guy E. Robertson	459 00
John Waldroff	459 00
Bûcheron, Thos. Howe, 8½ mois à $45	369 00
do do 47 jrs à $1.50	70 50
do do 14 jours à $2	28 00
Loyer de bur. à Dickinson's Landing, I. N. Stuart, 12 m. au 10 juillet 1890	300 00
Louage de cheval	247 00
Houille, 8·2 tonneaux à $5.75	47 15
Bois, 5 cordes à $1.50	7 50
Télégramm., $27.66 ; frais de p., $14.20	41 86
Remplir la glacière à D. Landing	6 00
Ferronnerie, $17.27 ; bibliothèq., $9.50	26 77
9 articles au-dessous de $5	22 90
Terrain et dommages.	
Barnhart, Sarah H	1,600 00
Dixon, Jas. H	450 00
Mattice, Wm., succession	850 00
Macdonald, John S., succession	1,850 00
Tait, David	1,500 00
Tait, Peter N	250 00
A reporter	596,343 76

Agrandissem. de Cornwall—*Fin.*	$ cts.
Report....	596,343 76
Services d'hommes de loi et dépenses.	
Bergin, John, *re* Sarah Barnhart....	28 15
do Jas. N. Dixon	28 15
do Suc. de Wm. Mattice.	25 05
do do J. S. Macdonald	25 90
do O. Raymond........	27 10
do D. Tait............	77 57
do P. N. Tait	32 05
O'Connor et Hogg, *re* D. Tait	29 75
Divers comptes.	
A. F. Wood, estimateur de terrain—	
Services, 34 jours à $10............	340 00
Subsistance, 5 jours à $3..........	15 00
do 30 jours à $3.50.... ...	105 00
Frais de voyages	233 79
Eclusiers surnuméraires..(Page —D)	1,273 75
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	296 32
Compte de l'imprimeur de la reine....	35 05
Voyage des empl. d'Ottawa...(partie B)	57 15
Cie de tél. G.N.-O., télégram. à Ottawa	28 31
	599,001 85
Canal Culbute—Capital.	
Terrain et dommages—	
Brousseau, Mme P., *et al.*.	60 00
Cahill, Geo. B............	195 00
Creighton, Thos......	82 00
Dusseault, Jos., jeune..............	95 00
Frost, D......	275 00
Leblanc, Augustin...	100 00
Leroy, Wm. G..	250 00
Rinans *alias* Rivet, Jos............	200 00
Amm, Jos., ($10 ; attelage, $3 ; subsistance, $3)—	
Estimation, 17-25 sept. 1890, 9 jours.	144 00
do 6-9 oct. 1890, 4 jours...	64 00
Muma, H., estimateur, Drumbo—	
Voyage à Coulonge et retour. ...	37 72
Subsistance, du 15 au 29 sept. à $3.50	52 50
Owens, Thos., estimateur, Stonefield—	
Du 8 au 11 octobre 1889, 4 jrs à $10	40 00
Du 8 au 10 juillet 1890, 3 do	30 00
Du 17 au 20 sept. 1890, 4 do	40 00
Voyages, 3.....	43 98
Ross, Robt., estimat'r, Petit Rideau—	
Du 7 au 11 mai 1889, 5 jours à $10..	50 00
Du 8 au 11 oct. 1889, 4 do ..	40 00
Du 17 au 20 sept. '90 4 do ..	40 00
Voyages, 3....	54 75
Barsalou, C., notaire—	
Services d'homme de loi.	190 00
Déboursés.................... ...	99 20
	2,183 15
Canal Lachine—Capital.	
Voyage des empl. d'Ottawa...(partie B)	138 50
Boîtes en fer galv., 18 x 12 x 12, 5 à $4.50	22 50
do boît. à plan, 6 à $2.50	15 00
Coffres doublés en fer, 2 à $4.50......	9 00
Cadenas en cuivre, 11 à 60c.....	6 60
Compte de l'imprimeur de la reine....	25 93
	217 53

Canal Murray—Capital.	$ cts.
Dépenses, d'après l'entreprise.	
Mowry, H. J... .... (C—72)	19,660 00
Silcox, J. D... ... .(C—72)	29,110 00
Weddell, R... ... .(C—73)	2,632 66
Bureau de l'ingénieur.	
Rosamond, J. E., aide-ingénieur local.	2,000 00
West, W. M., niveleur, 12 mois à $80.	960 00
Porte-chaînes, à $1.75 par jour—	
Forsyth, Alex. E., 313 jours	547 75
Cock, Stewart do	547 75
Disbrowe, E. H. do	547 75
Bûcherons, à $1.40 par jour—	
Forge, Jas., 313 jours	438 20
Ireland, R. do	438 20
Davis, J. do	438 20
Loyer de bur., Brighton, 12 m. à $10.	120 00
Houille, 7·89 tonneaux à $5.75.......	45 38
Attelage, 156 jours à $2	312 00
Attelage et charretier, 1 journée	5 00
Rosamond, J. E., voyage	15 10
do dépenses de bureau.	22 21
Diverses dépenses.	
Gages .. ..(E—18)	1,791 80
Maisons du gardien de pont, 12 x 10, 4 à $250..	1,000 00
Sémaphores, 2 à $163................	326 00
Lampes en cuivre, 4 à $12....	48 00
do 2 à $15...	30 00
Lanternes portatives, 5 à $1.50.	7 50
Verrous à ressort pour pont et access.	25 00
Huile, 5 galls à $1.........	5 00
Poteaux d'amarrage en chêne, 393 pds l.	82 75
Bois de const. pour garde-corps de pont	78 84
Diverse ferronnerie......	4 60
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	20 80
	61,260 49
Sault Sainte-Marie—Capital.	
Dépenses d'après l'entreprise—	
Sec. 1. Hugh Ryan et Cie...(C—73)	90,239 45
Sec. 2. do do ...(C—74)	121,325 37
Sec. 3. Allan et Fleming ....(C—74)	98,166 54
Appointements à Ottawa......(B—56)	5,010 03
Bureau de la papeterie, Ottawa......	102 94
Compte de l'imprimeur de la reine .	10 47
Thos. Monro, I. C., Coteau-Landing—	
Billets de pass. à S. S. M. et retour.	51 80
Allocat. de subsistance, 8 jrs à $3.50.	28 00
Walter Shanly, I.C., ingénieur consultant—	
Consultation *re* canal S. S. M. ; aussi inspection du canal Cornwall.....	240 00
Frais de voyage...........	25 00
Cie C. C. P., télégrammes à Ottawa..	3 59
Personnel de l'ing., 12 m. au 30 juin 1891.	
Ingénieur local, W. G. Thompson.....	3,000 00
Aide-ingénieur, Wm. Crawford	2,400 00
Mesureur de cailloux, V. Curran—	
9 mois au 31 mars 1891, à $77.50....	697 50
3 do 30 juin 1891, à $100	300 00
Inspecteurs de coffrages—	
Wm. Hall, 7 mois au 31 janv. à $65.	455 00
A. McAuley, juin 1891..........	60 00
Porte-mire, A. W. Spence—	
9 mois au 31 mars 1891, à $55.	495 00
3 do 30 juin 1891, à $80	240 00
A reporter.	322,850 69

Sault Ste-Marie—Capital—*Fin.*	$ cts.
Report.....	322,850 69
Person. de l'ing., 12 m. au 30 juin 1891.	
Porte-chaîne, H. A. Morrow—	
9 mois au 31 mars 1891, à $55..... .	495 00
3 do 30 juin 1891, à $80..... .	240 00
Bûcheron, F. X. Daigle, 37½ jours au 30 juin..	37 50
Bûcherons à $1.50 par jour—	
Chas. Miron, 263 jours au 2 mai.....	394 50
Raymond Miron, 158 jours au 31 déc.	237 00
do 52 jours au 30 juin	78 00
Chas. James, 158 jours au 31 déc. ..	237 00
do 48 jours au 30 juin...	72 00
F. X. Daigle, 158 jours au 31 déc. ..	237 00
do 51½ jours au 30 juin..	77 25
Loyer, Mme Murray, 4 mois à $23....	92 00
do John Richards, 8 mois à $12..	96 00
J. Richards, changem. dans la const..	12 00
Télégrammes, $38.52 ; 31 tuyaux, $4.15	42 67
Forgeage, $13.85 ; ancre, $3.50......	17 35
Corde, 70 lbs., $11.95 ; ferronn., $9.75.	21 70
Houille, 9·395 tonnes à $6	56 37
Chal. pour l'insp. Hall, sept. et oct....	20 00
Plan d'une partie de la grève.........	10 00
Charpenterie, $5.40 ; charriage, $6.90.	12 30
	325,336 33
Canaux du Saint-Laurent.	
Levé hydrographique du canal Soulanges.	
Ingénieur, Thos. Monro, 12 mois	3,000 00
Aide, E. Deniel, 10 mois à $1,500.....	1,250 00
do 2 mois à $2,000......	333 32
Dessinateur, J. L. Allison, 179 j. à $4.	716 00
do do 2 mois à $125.	250 00
do E. A. Leprohon, 1 mois ..	75 00
Observateur, E. McNaughton—	
304 jours à $3....................	912 00
2 mois à $100.....................	200 00
Arpent., E. Lanthier, $\frac{8}{30}$ mois à $150..	40 00
Porte-mire, C. R. Coutlee, 304 j. à $2.	608 00
do do 2 mois à $75.	150 00
do C. H. Pinhey, 304 jrs à 22..	608 00
do do 2 mois à $75..	150 00
do F. A. Wise, jr, 365 j. à $1.50.	547 50
Niveleur, Alex. Grant, 1 mois.. . ..	75 00
Porte-mire, J. A. Bailey, 342 j. à $1.25	427 50
Messager, Alph. Labelle, 260 jours à $1.25......................	325 00
Contrem., L. Archambault, 51 j. à $2.	102 00
do O. Vernier, 20¾ j. à $1.50...	31 13
Observer la glace, 19 jours à $2.......	38 00
Chaloupiers, 69¾ jours à $1.50........	104 63
Main-d'œuvre, 1,035¾ jours à $1.25....	1,294 63
Frais de voyages des employés—	
Allison, John L.....	129 22
Bailey, J. A	101 70
Coutlee, C. R.........	134 25
Deniel, E.	464 36
McNaughton, C. E	82 65
Pinhey, C. H.......	229 20
Wise, F. A., jr..	104 70
Louage de cheval	530 25
Louage de chaloupe, 82 jours à 50c ...	41 00
Monro, Thos., ingénieur—	
Subsistance, 125½ jours à $3.50......	439 25
Transport............	313 00
Loyer de bureau—	
Bailey, M. L., juillet à sept........	45 00
Morris, Wm., sept. à avril...... ...	200 00
A reporter.	14,052 29

Canaux du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Levé hydrographique du canal Soulanges.	
Report..................	14,052 29
Loyer de bureau—	
Leroux, L., 18 janv. au 4 fév.......	12 75
Bissonnette, A. M., juin..........	10 00
Réparat. des appareils de chauffage...	121 05
Tapis pour bureau.	60 92
Table, $8 ; 5 bibliothèques, $37.50 ...	45 50
Pupit., $10 ; 4 tablet. p. livre, $13.50.	23 50
Etabli, $15 ; 7 lampes, $29......... ..	44 00
Etagère, $7 ; 2 tabourets, $7.50.	14 50
Boîtes, 6, $15 ; 6 chaises, $6	21 00
Pompes, 4, $33 ; 3 bureaux, $45	78 00
Réparations d'instruments..	47 15
Mâts de pavillon : 40 à $1, 6 à $1.50...	49 00
Mires, 5 à $2	10 00
Mires en fer, 2 à $6........	12 00
Remplir la glacière......	53 65
Bois de chauffage, 10 cordes....	36 75
Houille, 14·19 tonnes à $6..	89 46
Ciment, 14 brls......................	34 65
Grue, $12 ; bois de service, $57.09....	69 09
Télégram., $114 ; frais de port, $27.95	141 95
Piquets de pin, 900 à 1c...	9 00
Piquets de chêne, 112 à 10c..	11 20
Réparations diverses	71 42
Forgeage........	154 53
Diverse ferronnerie..............	207 52
Charriage et fret	70 79
15 articles au-dessous de $10..........	76 78
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Lunette méridienne et messagerie ..	215 50
Lunette méridienne................	123 00
Niveaux en Y, 2 : $168, $143.......	311 00
Echelles en caoutchouc, 42.........	31 66
Galons métalliques, 13	28 30
Chaîne, 100 pieds.....	8 10
Echelle en buis, 1.................	7 00
Autre papeterie......	391 11
Monro, Thos., ingénieur—	
Transp. de Ste-Catherine au Coteau.	250 00
Voy. en Angl., 15 janv. au 19 mars—	
Transport..............	418 89
Subsistance, 43 jours à $5........	215 00
Manchester Ship Canal—	
Birtles, T., 64 photog..............	31 15
Topley, W. J., monter 64 photog...	29 20
Levé hydrographique du lac Saint-Louis.	
Bureau de l'ingén., Montréal..(E—17)	1,496 33
Chaloupier, à $45—	
Lefebvre, J. A., 2·98 mois.... ...	134 27
Ouellette, L., 2·88 mois	129 77
Bûcherons, à $45—	
Beaulieu, Ed., 1·84 mois...	82 74
Moisson, Ed., 3·19 mois	143 61
Benoit, Sur. P.B., Chambly—	
Yacht à vapeur "Josephine"......	800 00
Emmener un yacht de Chambly à Montréal.....................	30 90
Emm. un chalan, St-Ours à Montréal.	40 50
Calfatage et peinturage de chalan	50 00
Mettre le chalan en sûreté pour l'hiver	30 00
Chaîne de sondage, 200 pds à 6¾c	13 50
Esquif, 17 pds, avec voile et rames....	30 00
Chaloupe, 16 pds à $2	32 00
Pariseau, L. S., dépenses d'arpentage.	149 01
Parent, E. H., voyage au lac St-Louis	5 55
Dufresne, A. R., voyage, Ottawa à Montréal	5 00
Ferronn., $24.56 ; bois de serv., $15.61	40 17
A reporter.	20,907 71

Canaux du Saint-Laurent—*Fin.*	$ cts.
Report	20,907 71
Levé hydrographique du lac Saint-Louis.	
Jalons, 12 à $2.50	30 00
Forgeage, $15.39; ancre, $12	27 39
9 articles au-dessous de $5	27 65
Dépenses des départements.	
Appointement à Ottawa...(pt. B—55)	9,563 74
Voyage des fonct. d'Ottawa(pt. B—)	93 60
Cie du G. N.-O., télégrammes	30 52
Annonces	16 74
Compte de l'imprimeur de la reine	39 70
	30,731 05
Fleuve Saint-Laurent.	
Remorqueur "Iroquois" à Cardinal.	
Stitt, John, gardien, 12 mois	900 00
Pomper l'eau du remorqueur—	
Mallon, John, 4 nuits à $1.00	4 00
do 69 do 1.25	86 25
Stitt, Jas., 21 jours à $1.25	26 25
Proderick, Michael, 10 jours à $1.25	12 50
Pompes, 2 à $6.75	13 50
Ferronn., $21.83; bois de sev., $7.59	29 42
Houille, 3·96 tonnes à $6	23 78
	1,095 70
Moins—Imputé au canal Galops (C—91)	375 00
	720 70
Améliorations au Rapide des Galops.	
Gilbert, E. E. et Fils, en 1888—	
Dragage entre les battures et nettoyage des berges, 218 h. à $10	2,180 00
Remorq., sondage et explorations, 58 heures à $10	580 00
Chalan, sondages et explorations, 97 heures à $7.50	727 50
Remorq. "Gilbert," en charge du dragueur et chalan, 66 hrs à $6	198 00
	4,406 20
Quai de Saint-Pierre—Capital.	
Wm. McCarthy, ingénieur local—	
Du 18 fév. au 30 juin à $2,000	732 09
Voyage, Ottawa à Saint-Pierre	57 50
Voyage à Mulgrave	8 05
Fr. de port, $2.75; télégram., $1.37	4 12
Nettoyage de bureau	7 90
Annonces	81 88
Bureau de la papeterie, Ottawa	61 46
Compte de l'imprimeur de la reine	19 65
	972 65
Canal Tay—Capital.	
Dépenses d'après l'entreprise.	
John O'Toole .... (Page C—75)	6,821 00
Terrain et dommages.	
Armstrong, Jane	44 87
Beveridge, Wm	130 00
Frizell, Richard	15 08
A reporter	7,010 95

Canal Tay—Capital—*Fin.*	$ cts.
Report	7,010 95
Terrain et dommages—Fin.	
Radenhurst, W.R., frais judiciaires—	
Re Jane Armstrong	24 00
Wm. Beveridge	22 45
C. P. R. Co	28 35
Richard Frizell	22 90
Wood, A. F., estimateur—	
Services, 5 jours à $10	50 00
Subsistance, 5 jours à $3.50	17 50
Transport	24 25
Devlin, Geo., estimation du lot Oliver.	5 00
Cromwell, J. M., arpent. du lot Oliver.	28 50
Bureau du canal Rideau, Ottawa.	
Wise, surint. F. A., supp., ingén. du canal Tay	800 00
Phillips, A. T., dessinateur, à $2.50—	
1er juillet au 31 août, 62 jours	155 00
1er nov. au 18 janv., 79 jours	197 50
22 fév. au 30 juin, 129 jours	322 50
Wise, F. A., 2 voyages à Perth	23 80
do voyage à Montréal	15 50
Abbott, Francis, 5 voyages, à Perth	76 80
Télégrammes, $13.63; téléphone, $1.60.	15 23
Compte de l'imprimeur de la reine	18 86
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 11
Bureau du canal Tay à Perth.	
Aide-ingén., H. Matthews, 12 mois	1,440 00
Commis, J. M. Graham, 243 jours au 28 fév. à $2.50	607 50
Morris, W. J., porte-mire, juillet, 1890	65 00
do do juin 1891	75 00
Bûcherons, John Bond, 365 jrs à $1.25.	456 25
Télégram., $8.56; 4 c. de bois, $13.90	22 46
Loyer de bureau, W. A. Meighen, 12 mois au 31 mai	72 00
Graham, J. M., voyage à Ottawa	8 40
Matthews, H., dépenses div. de bur	98 55
Bottes en caoutchouc, J. Bond, 1 p	3 75
Louage de cheval, P. Mactavish	24 50
Dragueur "Rideau."	
Ingénieur, A. P. Forster, à $70: 5 mois au 30 nov., 3 mois au 30 juin	560 00
Préposé à la grue, Wm. Barrett, à $60: 5 mois au 30 nov., 2½ mois au 30 juin	450 00
Chauffeur, L. Matthews, à $40: 5 mois au 30 nov., 2½ mois au 30 juin	300 00
Homme d'équip. D. Mitchell, à $40— 5 mois au 30 nov., 2½ m. au 30 juin	300 00
Arrérages pour mai 1890	5 00
Cuisinière à $30 par mois—	
Mme M. A. Shane, 5 m. au 30 nov	150 00
Mme Hatton, 2½ mois au 30 juin	75 00
Houille, tonnes: 62·6 à $5.50, 21·85 à $6.10, 15 à $6.50	575 09
Houille anthracite, 2 tonnes à $5.75	11 50
Bois de chauffage, 3 cordes	11 75
Huile à cylindre, 44½ galls. à $1.10	48 95
Chêne, 92⅝ pieds cubes à 70c	64 87
Dents de cuiller, 57 lbs	21 10
Filière et tarauds	50 00
Forge et soufflet	25 00
Enclume, 110 lbs	11 00
Marteaux, 6	13 85
Réservoirs en fer, 3 à $10.50	31 50
Lampe pour la chambre de la machine.	7 50
A reporter	14,456 72

Canal de la Tay—Capital—*Suite.*	$ cts.
Report	14,456 72
Dragueur "Rideau"—Fin.	
Câble métallique, ⅝ pce 100 pieds	21 00
Bottes imperméables, 2 paires	11 00
Main-d'œuvre.	
Plongeur, A. J. McGuigan, 5 jrs à $3, 20½ à $4	97 00
Aide-plong., R. McCrary, 5 jrs à $1.50	7 50
Contremaître, J. Sullivan, 106 j. à $2.50	265 00
Charpent., M. Balderson, 7·8 j. à $1.50	11 70
Porteur d'eau, H. Hudson, 47·8 j. à 60c.	28 68
Attelage, Jas. Doyle, 19½ jours à $3	58 50
Charretiers, 47·8 jours à $1.75	83 65
Main-d'œuvre, jours: 17 à $1.50, 105¼ à $1.25, 901⅘ à $1.10	1,149 04
Touage de dragueur	10 00
Diverses dépenses.	
Robert Little, construc. aux ponts—	
Maison pour le garde-pont, rue Craig	180 00
do canal de la Tay	180 00
Galerie à la maison de Cox, baie Beveridge	80 00
Clôture	22 95
Bois de construction, divers	60 00
Ferronnerie	211 55
Forgeage et ouvrage en fonte	115 04
Charriage et fret	52 05
9 articles au-dessous de $5	13 40
	17,114 78

Canaux de la Trent—Capital.	$ cts.
Dommages aux terrains.	
Cluxton, W. H., Harvey	300 00
Crowley, Timothy, Emily	30 00
Crough, Michael, Ennismore	130 00
Devine, Martin, Emily	50 00
Fitzgerald, Henry, Emily	65 00
Galvin, Garrett, Harvey	100 00
Gilliece, Henry, Verulam	55 00
Gilliece, Patrick, Emily	110 00
Grieves, T. G., Douro	700 00
Holmes, Mme Annie, Smith	200 00
Malaney, Luke, Emily	100 00
Meehan, Jos., Emily	120 00
Murphy, Thomas, Ennismore	20 00
Murray, Eliza J., Ennismore	50 00
McAuliffe, Peter, Emily	25 00
Owens, John, Ennismore	10 00
O'Donoghue, A., Emily	66 00
Perdue, Robert, Emily	60 00
Sullivan, Mme Johanna, Ennismore	70 00
Sullivan, John, Emily	120 00
Telford, John N., Ennismore	75 00
Williams' H. J., Smith	100 00
Chômage des moulins durant le nettoyage du chenal.	
Sandfield, F., Chut. Fénelon, compens.	50 00
Walsh, W. H., Ch. Fénelon, compens.	50 00
Frais judiciaires re *dommages.*	
Moore, W. H., Peterboro'	551 90
Northrup, W. B., *re* Clement Armstrong	68 05
O'Connor D., avance *re* Fowlds	200 00
A reporter	3,475 95

Canaux de la Trent—Capital—*Suite.*	$ cts.
Report	3,475 95
Success. de R. C. Smith, Chutes Fénelon.	
Macdonell, J. A., C. R., services d'homme de loi	445 30
Evaluation des dommages.	
Wood, A. F., Madoc—	
Services, 69 jours à $10	690 00
Allocat. de subsistance, 11 jrs à $3	33 00
do 61 jrs à $3.50	213 50
Transport	156 23
Commission de la vallée de la Trent.	
Turner, Frank, Bracondale—	
Services à $20 par jour—	
1890, mars 19-22, Midland, etc	80 00
avril 9-15, Kingston, etc	140 00
nov. 5-10, Buffalo, etc	120 00
nov. 13-15, Collingwood	60 00
déc. 1-18, Montréal	360 00
déc. 29, Toronto	20 00
Subsistance, 32 jours à $3	96 00
do 6 jours à $5	30 00
Transport	115 50
Kennedy, John, Montréal—	
Services, du 9 au 15 avril 1890, à $20	120 00
do du 4 au 11 nov. 1890, à $20	140 00
Subsistance, 13 jours à $3	39 00
Services, du 3 au 17 déc., Montréal	260 00
Transport	76 22
Weller, juge C. A. ($1,803.96)—	
Services, à $20 par jour—	
1888, du 12 au 15 janv., à Ottawa	80 00
du 18 au 22 avril, à Montréal	100 00
du 16 au 20 mai do	100 00
du 25 au 28 mai, à Toronto	80 00
du 9 au 16 juil., Peterboro' O.	160 00
du 3 au 5 oct., Peterboro' E.	60 00
1889, mars, 1 journée *re* tracés	20 00
déc. 5-7, à Peterboro'	60 00
1890, janv. 2-4, à Lindsay	60 00
janv. 14-15, Barrie et Orillia	40 00
mars 18-22, Midland, etc	100 00
avril 9-15, Kingston, etc	120 00
nov. 4-10, Buffalo, etc	140 00
déc. 1-5, à Montreal	120 00
déc. 10-17, à Montreal	160 00
déc., 1 journée à Peterboro'	20 00
1891, 2 janvier, à Toronto	20 00
Certifier des comp., 1 journ.	20 00
Subsistance, 54 jours à $3	162 00
Transport	181 96
Oliver, L., secrétaire, Barrie—	
Services, 64 jours à $6	384 00
Balance de $155.17 pour voyages	55 17
Wickham, H. J., rapporteur—	
Services, 30 jours à $6	180 00
Enquête, 4 exempl., 1,783 fol. à 25c.	445 75
Subsistance, 28 jours à $3	84 00
Transport	75 15
Brown Frères, reliure de la preuve, 4 ex.	7 00
Boîtes en ferblanc et cadenas	4 50
Annonces	19 01
Canal de la Trent—Divers déboursés.	
Marceau, E., voyages et ceux de son aide	84 05
Belcher, J. E., exploration, 2 jours	10 00
Deane, M., explorat., 2 jrs et dépenses	18 75
Voyage des officiers à Ottawa. (Ptie B)	34 45
Le crédit de $50 dans les comptes publics est pour un remboursement de dépenses des années précédentes.	9,876 49

Canal Welland—Capital.	$ cts.
Welland, construction	24,707 11
do 14 pds de profondeur.	8,422 65
Terrains et dommages, Grande-Rivière	3,241 27
	36,371 03
Welland—Construction.	
Dépenses, d'après l'entreprise.	
Gazonn. des talus de la tranchée prof. Johnson et Lawson.... ... (C—76)	9,042 90
Adjudication par feu John Page—H. J. Beemer..(1889-90, page B—302)	7,726 00
Terrain et dommages.	
Garner, exécuteurs testamentaires....	150 00
Gibbons, Peter, dommages.....	300 00
Harbison, Fred. J............	255 00
Herrick, H. W.................	500 00
Mellanby, Wm.....	50 00
Faire un chemin jusqu'au terrain du cimetière Burgar	21 47
Estimateurs.	
Muma, H., Drumbo—	
Subsistance, 47 jours à $3.50	164 50
Transport	85 90
Wood, A. F., Madoc—	
Services, 6 jours à $10..............	60 00
Subsistance, 7 jours à $3.50.......	24 50
Transport...................	23 45
Frais judiciaires.	
Eccles, J. C., *re* D. Bryant	97 10
do Geo. Garner.	68 36
do Peter Gibbons.	81 31
do H. W. Herrick......	39 45
do Drusilla Killins......	30 00
do Wm. Mellanby	77 40
O'Connor, D., *re* R. T. Sutton.......	42 00
Ingénieur surintendant.	
Thompson, W. G., Sault Ste-Marie—	
Alloc. de subsist., 212 jours à $3.50..	742 00
Transport.........	877 49
Services contrôlés par Thos. Munro.	
Munro, Jas., Thorold—	
Emmagasinage de mobilier, du 1er janvier au 31 août 1890..... ..	48 00
Emballage et charriage	15 00
Munro, Thos., Coteau-Landing—	
Voy. à Ste-Catherine, du 9 au 22 août	92 75
do do du 19 au 30 nov.	77 25
Rowan, D. G., mesurages, 53 jours à $3	159 00
Télégr., $4.19 ; louage de chev., $16.50	20 69
Lawrence, J. E., faire des copies des niveaux de l'eau à Port-Dalhousie et Port-Colborne, 1887 à 1890.......	5 00
Arpentages.	
Gibson, Geo., Sainte-Catherine—	
Re Parnell et lots Fitzgerald..... ..	58 50
Re Niv. sur le prolong. du déversoir.	13 50
A reporter.............	20,948 52

Welland—Construction—*Fin.*	$ cts.
Report	20,948 52
Bureau du sous-ingénieur.	
Gages . . . . (page E—37)	1,832 00
Odlum, E. J., voyage....	56 53
Louage de chal., $9.50 ; chaîne, $8.20.	17 70
Forgeage, $12.66 ; peinturage, $5......	17 66
Charpentier, $3 ; ferronnerie, $3.30...	6 30
Dépenses départementales.	
Appointements à Ottawa......(B—56)	1,674 97
Voy. des officiers à Ottawa...(ptie. B)	47 00
Annonces	20 40
Compte de l'imprimeur de la reine....	17 23
Diverses dépenses.	
Hall, Wm., usage de foret breveté en oct. 1888, bois de constr. pour sous-œuvre des murs, sec. 34.....	25 00
McCarthy, Wm., voyages, Ottawa à Sainte-Catherine ... .. .(fév. 21-26)	43 80
	24.707 11
Welland—14 pds de profondeur.	
Dépenses d'après l'entreprise—	
K, nord, R. T. Sutton..(page C—77)	1.541 58
E, Shields et Carroll ('89-90, p. B-304)	6,881 07
	8.422 65
Welland—Terrain et dommages.	
Terrain et domm., Grande-Rivière—	
Auger, Danl., administrateurs	67 00
Bryant, Dempster.	400 00
Edie, Wm....	550 00
Gibson, G. A...........	25 00
Gibson, G. A., et G. F. Whidecker.	15 00
Gibson, succession, Wm.....	25 00
Lattimore, R. F................	50 00
Moyer, Solomon...............	125 00
Walsh, exécuteurs de M. A..	25 00
Eccles, J. C., services d'hom. de loi—	
Re Aikins, succession de..... ..	30 00
Auger, succession, Daniel.. . .	14 55
Boyle, A......................	2 35
Gibson, Geo. A	29 20
Gibson, succession, Wm...... ..	62 30
Lattimore, R. F..	30 65
Moyer, Solomon..	26 80
Walsh, succession, M. A..	29 20
Gibson, Geo., A.P., aide pour préparer la preuve *re* Tp. de Canboro'.....	33 20
Perry, J. Ham, estimateur—	
Services, 74 jours à $10	740 00
Voyage et subsistance, 74 jours à $3.	222 00
Louage de cheval, 6 mois....	9 00
Muma, Hy., arbitre officiel—	
Alloc. de subsist., 129 jours à $3.50..	451 50
Transport.	265 40
Frais de port et télégrammes......	13 12
	3.241 27
Canaux de Williamsburg.	
Canal de la Pointe Farran.(page C—91)	2.853 76
Canal des Galops ...... (page C—91)	172.779 88
Canal du Rapide Plat....(page C—91)	55.036 96
	230.670 60

Canal de la Pointe Farran.	$ cts.
Aide-ingénieur, G. R. L. Fellowes, 6·7 mois à $125	837 50
Porte-mire, A. Macdougall, 174 j. à $2.33	405 42
Porte-chaîne, J. A. Eaman, 91 j. à $2.	182 00
Dessinateur E. S. Mattice, 52 jours à $2.33	121 16
Bûcherons, 402 jours à $1.40	562 80
Planche à dessin et chevalets	30 00
Réparer l'ancienne planche à dessin	13 69
Loyer de bureau et chauffage, 15 déc. au 31 mars	52 50
Piquets, 3,000 à 2c	60 00
Attelage, 29 jours à $3	87 00
Ferronnerie diverse	36 23
Rosamond, J. E., aide-ingénieur—	
Subsistance, 162 jours	221 25
Transport	83 05
Fellowes, G. R. L., voyage	23 05
Macdougall, A., voyage	8 80
Bureau de la papeterie, Ottawa	129 31
	2,853 76

Canal des Galops.	
Dépenses, à l'entreprise—	
Murray et Cleveland...(page C—78)	166,110 00
Haycock, S. H., ingén. local, 12 m...	2,000 00
Logan, W. H., niveleur, 2 m. à $80...	160 00
do observateur, 10 m. à $100.	1,000 00
Ross, J. W. LeB., porte-mire, 53 j. à $2.	106 00
do niveleur, 10 m. à $80.	800 00
Warner, S., porte-chaîne, 313 j. à $1.75.	547 75
McCartha, Jas., jalonneur, 260 jours à $1.75	455 00
O'Brien, R., insp. de la maçonn., 3 m...	240 00
Storey, Hy., bûcheron, 313 j. à $1.50...	469 50
Haycock, S. H., dép. de bur. et voyage.	386 34
Houille, $35.75; télégrammes, $4.80..	40 55
Bureau de la papeterie, Ottawa	61 32
Compte de l'imprimeur de la reine	8 92
Fr. de voyage d'emp. à Ottawa..(pt. B)	19 50
Détaillé sous le titre "Fleuve Saint-Laurent" (C—88)	375 00
	172,779 88

Canal du Rapide Plat.	$ cts.
Dépenses, à l'entreprise—	
Sec. 1. Poupore, Fraser et O'Brien (C—79)	9,510 31
Sec. 2. Cie de dragage Weddell (C—79)	7,824 00
Sec. 3. Poupore, Fraser et O'Brien (C—79)	5,595 49
Wm. Broder, en att. l'estim. finale.	6,000 00
Terrains et dommages.	
Anderson, Mary E	108 00
Carter, John	470 00
Creelman, Oscar	397 00
Doran, A. S., *et al.*, et L. V. Lawless...	4,500 00
Doran, exécuteur, feu Jas	2,850 00
Doran, John	3,500 00
Syndics, cimetière de Fairview	340 00
Farlinger, Mme Isabella F.	600 00
A reporter	41,694 80

Canal du Rapide Plat—*Suite.*	$ cts.
Report	41,694 80
Terrains et dommages—Suite.	
Merkley, Geo. M.	100 00
Moorhouse, Thos	72 50
Mutch, J. H., et R. E. Gibson	500 00
Nash, Rodney G	200 00
Robertson, Jas. C.	350 00
Rose, exécuteur, I. N.	100 00
Van Allen, Mme Mary	532 50
Frais judiciaires.	
O'Connor, D., Ottawa	64 30
Whitney, J. P., Morrisburg	371 33
Estimateur.	
Wood, A. F., Madoc—	
Services, 48 jours à $10	480 00
Subsistance, 52 jours à $3.50.	182 00
Transport	154 90
Payé à un autre estimateur	10 00
Payé pour blancs de conventions	8 00
Bureau à Morrisburg.	
Killaly, H. H., ingénieur local, ½ de $2,500 (*Voir* C—85)	1,250 00
Rhéaume, L. N., aide-ingén., 12 mois.	1,500 00
Ault, E. H., commis, 8 mois à $45...	360 00
do do 3 do $60....	180 00
McEwen, R. M., commis, 22 jours à $45	33 00
Killaly, H. M., porte-chaîne, juin, 1891	45 00
Rose, Geo., aide-niveleur, $3\frac{19}{31}$ mois, depuis le 13 mars à $60	216 77
Holmes, J. W., bûcheron, 12 m. à $45.	540 00
Bûcherons, 593½ jours à $1.25	741 92
Merkley, H. G., loyer de bureau—	
Chamb. 12 et 14. 12 mois au 30 avril.	120 00
Chambre 17, avril 1891	3 00
Nettoyage de bureau	16 40
Houille, 5·72 tonnes à $6	34 34
Pétrole américain, 52 galls à 25c	13 00
Nattes et prélart	12 50
Frais de port, $8.34; boîte au B.P., $3.	11 34
Télégrammes, $34.44; taxes, $5.50...	39 94
Glace, saison de 1890, J. W. Holmes..	9 00
Bac, 16½ x 4⅓, et rames	24 25
Usage du bac, 13 jours à 50c	6 50
Sauvetage de bac, Smyth et Hall	10 00
Réparer une chaloupe	7 75
Piquets carrés, 800 à 3c	24 00
Bois de service, divers	42 21
Ferronnerie, $74.68; forgeage, $14.45.	89 13
Câble, 60 lbs à 15c	9 00
Poteaux en cèdre, 25 à 12½c	3 12
Louage de cheval	51 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	92 00
Dépenses du département.	
Annonces	4,425 58
Compte de l'imprimeur de la reine	257 68
Fr. de voyage d'emp. à Ottawa..(Pt. B.)	48 20
	55,036 96

Canaux—Imputable sur le revenu.

Sommaire.	$ cts.
Canal Beauharnois—	
Nettoyer le fond du canal	8,600 68
Clôtures, fossés et drains, côté nord.	4,561 21
Approfondir la rivière en aval de l'écluse du passage d'eau du moulin.	1,994 40
Lumière électrique	999 39
Renouv. six ponts au-dess. des drains	930 00
Canaux de Carillon et Grenville—	
Aiguilles et supports	1,843 65
Communication par téléphone	1,696 24
Dommages aux terrains et estimat.	855 36
Canal Chambly—	
Elever les berges, creuser, reconstruire les murs d'écluse.	43,344 41
Canal Cornwall—	
Maison et bureau du percepteur	1,459 98
Canal Culbute—	
Règlement de réclamations et enlever les obstructions	9,122 05
Canal Lachine—	
Lumière électrique	11,250 00
Egouttem., Lachine à la Côte St-Paul	3,305 75
Téléphone	1,600 00
Canal Rideau—	
Construction d'un dragueur	8,213 92
Approv. le canal et la riv. Gananoque.	205 95
Pont de Stewarton	2,826 74
Approfondir le bassin à Ottawa	5,744 98
Explor. du canal en amont des moulins de Kingston	2,230 35
Digue de Rock Lake.	370 04
Terrains et dommages	1,375 27
Canal Sainte-Anne—	
Renf. la vieille jetée en aval de l'écluse	8,173 69
Ecluse Saint-Ours—	
Réparer les fondations de l'écluse.	21,696 74
Canal Saint-Pierre—	
H. F. Perley, I.C., ingénieur, 1889 et 1890	500 00
Wallace Graham, services d'homme de loi *re* Handley	10 53
Canaux de la rivière Trent—	
Reconstruire la pile du pivot du pont tournant à Hastings	414 81
Pont tournant en fer à Hastings	2,750 00
Canal Welland—	
Jetée de Port-Dalhousie	15,951 80
Reconstr. un ponceau à Stromness	2 72
Prol. du cours. de déch. de Welland	1,917 00
Nouveau pont tournant à Stromness.	2 73
Pont flottant, Dunnville à Stromness	43 73
Emplir l'étang à Sainte-Catherine	1,849 75
Divers canaux—	
Travaux non autrement pourvus	2,310 00
Examens et inspections	9,882 87
Dragage en général	1,080 44
Gratifications—	
Bousquet, veuve N	100 00
Callaerts, J. V.	400 00
Courville, Mme J. B.	76 00
Daoust, Joseph	76 00
Stark, David, I. C.	3,000 00
	182,769 18
Beauharnois—Sommaire.	
Nettoyer le fond du canal	8,600 68
Clôtures, fossés et réparations aux drains, côté nord	4,561 21
A reporter	13,161 89

Beauharnois—Sommaire—*Suite.*	$ cts.
Report	13,161 89
Approfondir la riv. en aval de l'écluse du passage d'eau du moulin	1,994 40
Lumière électrique	999 39
Renouv. six ponts au-dessus des drains.	930 00
	17,085 68
Beauharnois—Nettoyer le fond du canal.	
Gages (*Voir* page E—5)	4,093 93
Dragueur n° 2.	
Houille, 3·065 tonnes à $6	18 39
Câble métallique, 351 lbs à 11c.	38 61
Ferronnerie	4 45
Roues d'engrenage, 3 : 220 lbs	12 00
Pointes, 500 lbs à 3½c.	17 50
Ouvrage de fonderie.	17 54
Touer le dragueur, 2 voyages	13 00
Glace pour le dragueur, 1890	8 00
Voyage, cap. Geo. Yale	32 55
Grue n° 2.	
Machines, 1 paire, 9 x 12 de jeu	1,020 00
Cylindre oscillant et ajustages	360 00
Treuil et ajustages	272 00
Changements aux modèles	210 00
Roue dentée et pignon	174 00
Soupapes, tuyaux et accessoires pour raccords	145 00
Charpente en chêne pour machine	118 00
Râteliers en fonte, 20 : 1,920 lbs à 4c.	76 80
Soupapes et coudes	48 25
Huiliers en cuivre jaune, etc.	44 00
Barres de grillage, 12 : 1,000 lbs à 4c.	44 00
Têtes-de-nègres, 6	42 00
Sifflet	28 00
Réparer une traverse et des plaques	24 50
Roue d'engrenage et poulie.	16 00
Arbre de couche, 466 lbs à 6½c.	30 29
Chaîne sans fin, 100 pieds à 15c.	15 00
Chaîne pour grue Edge, 1,319 lbs à 7¼c.	95 63
Câble métallique, 267 lbs à 11c.	29 37
Boulons et attaches, 840 lbs à 9c.	75 60
Boulons et baguettes, 244 lbs à 8c.	19 52
Fonte, 1,567 lbs à 3½c.	54 84
Bandes en fer de Norvège, 4.	12 00
Forgeage, 841 lbs à 6c	50 46
Anneaux mobiles, 4 à $4	16 00
Emboîtures, 12 à $1	12 00
Fondeurs, 365 heures à 40c.	146 00
Divers ouvrage de fonderie	230 60
Patrons de fonderie, 7.	30 50
Houille, 2·205 tonnes à $6	13 23
do 34·125 tonnes à $5.00	170 63
do 48·140 do 4.70	226 26
Pétrole américain, galls, 44 à 26c.	11 44
do 15 à 35c.	5 25
Huile à peinture, 15 galls à 80c.	12 00
Pin, 1,105 pieds à $18	19 89
Chêne, 933 pieds à $60	55 98
Chêne, 1,080 pieds à $80	86 40
Orme, 4 morceaux, 6 x 12 pcs x 38 pds.	50 00
Orme, 367 pied à $35	12 84
Coffres d'outils, 3 à $5	15 00
A reporter	8,375 25

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Beauharnois—Nettoy., etc—*Suite.*	$ cts.
Report	8,375 25
Treuil nº 2—Suite.	
Divers bois de service	34 51
Quincaillerie	69 22
Forgeage	19 55
6 articles au-dessous de $8	29 15
Pens. des homm., 20 s. à $3 ; 26 j. à 50c.	73 00
	8,600 68

Beauharnois—Clôtures, fossés et drains, côté nord.	$ cts.
Anderson, succession J. M.	60 00
Auger, Jos. (chèque en circulation le 28 décembre 1891)	6 67
Bélair, Athanase	43 75
Bergevin, Auguste	14 58
Bergevin, héritiers d'Eustache	110 00
Bergevin, E., L., et A.	347 92
Bougie, Damase	29 17
Boyer, veuve A	43 75
Boyer, François	43 75
Cartier, Paul	6 67
Daigneault, Elzéar	171 68
Daoust, Adolphe	87 50
Daoust, héritiers d'E.	9 27
Daoust, François	20 00
Daoust, Thomas	87 50
Daoust, Toussaint	21 88
Despocas, Chas	43 75
Desrochers, David	43 75
Dubois, Zotique	43 75
Ellis, Jeremiah	81 58
Fabrique de St-Timothée	43 75
Faubert, Sophie	43 75
Godin, Léandre	44 50
Groulx, Edmond	22 25
Groulx, Jos. et J. B.	21 87
Julien, Alphonse	43 75
Julien, Joseph	87 50
Laberge, Pierre	21 87
Lalonde, M. E	13 33
Langevin, Eustache	12 50
Langevin, Cap. L.	29 17
Lebœuf, André	36 67
Lebœuf, Frs	143 75
Lebœuf, Jos	4 44
Lebœuf, Lucien	14 58
Lebœuf, Michel	390 62
Lebœuf, Trefflé	3 33
Leduc, Alfred	87 50
Leduc, Antoine	87 50
Leduc, Napoléon	87 50
Lefebvre, Elie	29 17
Léger, Joseph	87 50
Maher, Guillaume	43 75
Mathieu, Napoléon	162 50
Meloche, André	29 17
Meloche, veuve Joseph	14 58
Meloche, Joseph	102 10
Mercier, Albert	361 25
Miron, Augustin	87 50
Montpetit, Antoine	4 44
Paiement, Benjamin	43 75
Paiement, Joseph	43 75
Papineau, Narcisse	189 58
A reporter	3,756 09

Beauharnois—Clôtures, etc—*Suite*	$ cts.
Report	3,756 09
Pilon, Felix	189 58
Poirier, François	218 75
Prejeant, Célestin, jeune	15 00
Prejeant, Célestin, jeune	7 55
Sauvé, Julien	233 33
Scott, J. B	29 17
Smith, John	4 44
St. Michel, Wilbrod	6 67
Theoret, Philémon	87 50
Trudel, Ovide	11 13
Desjardins, M., prendre des déclarat.	2 00
	4,561 21

Beauharnois—Approfond. du déversoir en aval des moulins.	$ cts.
Gages (*Voir* page E—5)	1,941 35
Dualine, 77 lbs à 40c	30 80
Fusée, 500 pds à 1c	5 00
Amorces fulminantes, 150 à $1\frac{1}{2}$c	2 25
Sur. Béique, subsist. à Valleyfield, 5 j.	15 00
	1,994 40

Beauharnois—Lumière électriq.	$ cts.
Gages (*Voir* page E—5)	368 83
Câble sous-marin, 468 pds à 60c	280 80
Lampes, 50 f. c., 25 à $1.65	41 25
do 30 f. c., 25 à $1.10	27 50
Crapaudines pour mur, 50 à 55c	27 50
Arbre de couche, $2\frac{1}{2}$ x 6 : 428 lbs à 7c	29 96
Poulie, 28 x 12	12 00
Poteaux de cèdre, 24 à $2	48 00
Poteaux, 30 pds, 15 à $2.25	33 75
Frêne, 1,725 pds à $23	39 67
Chaux, $19\frac{3}{4}$ barils à $1.50	29 63
Sable, 40 brls à 33c	13 20
Voyages de Montréal—	
John Conway	6 25
E. Duchesneau	4 40
Octave Parent	2 70
Pension à Melocheville—	
E. Duchesneau, 17 jrs	8 50
Octave Parent, 15 jrs	7 50
6 articles au-dessous de $8	17 95
	999 39

Beauharnois—Renouv. du ponts sur les drains.	$ cts.
Bergevin, héritiers Eustache	100 00
Bergevin, E., L. et A	100 00
Daigneault, Elzéar	20 00
Lebœuf, Frs	50 00
Lebœuf, Michel	250 00
Mathieu, Napoléon	40 00
Mercier, Albert	350 00
Prejeant, Célestin, jeune	20 00
	930 00

Carillon et Grenville—Revenu.	$ cts.
Sommaire.	
Réclamations de terrain	855 36
Ligne de téléphone	1,696 24
Pièces d'arrêt	1,843 65
	4,395 25

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Carillon et Grenville—Pièces d'arrêt.

	$ cts.
Pin, 51 pds long., à $50 M.P.—	
12 x 12, 47 pièces, 28,764 pds.	1,438 20
13 x 12, 3 do 1,989 pds.....	99 45
12 x 10, 6 do 3,060 pds.	153 00
15 x 12, 4 do 3,060 pds. ...	153 00
	1,843 65

Carillon et Grenville—Ligne de téléphone.

Ahearn et Soper, construction de la ligne téléphoniq. de St-André à Grenville.

	$ cts.
Ligne de téléphone, 15·1 mille à $99...	1,494 90
Téléphones, 7 à $25..................	175 00
Aiguilles, 4 à $1.10.................	4 40
Sonnette à répétit. à l'écl. de Carillon.	6 00
Fil de fer, 7 lbs à 50c	3 50
Cartes de renseignements..	1 75
Péages du canal.	10 69
	1,696 24

Carillon et Grenville—Réclamations de terrain.

	$ cts.
Terrain et dommages—	
Clairmont, J. et M.................	60 00
Cushing, veuve Lemuel...	300 00
Filion, Delphis	20 00
McKinnon, John	225 00
Ranger, Tel.......................	30 00
Serv. d'hommes de loi et déboursés—	
Cushing et Dunton, *re* Ross...... .	2 00
Dumouchel, L. N., *re* Cushing.....	4 75
do Ranger......	4 05
Hall, J. S., jeune, *re* Chambers	39 80
do Cushing......	40 06
do Ranger.......	49 70
O'Connor, D., *re* Clairmont...	20 00
do Filion	20 00
Estimateur de terrain—	
Owens, Thos..........	22 50
Ross, Robt............	17 50
	855 36

Canal Chambly—Sommaire.

	$ cts.
Reconstruire l'écluse 8...	12,342 40
do do 7 et 8...........	2,446 25
Mur de Sainte-Thérèse..............	10,731 38
Creusage............	9,931 77
Lumière électrique	6,464 72
Lit de pont...	1,329 44
Feux d'alignement................	98 45
	43,344 41

Chambly—Reconstr. l'écluse 8.

	$ cts.
Gages ....(page E—12)	4,106 02
Pierre, 100 vgs cub. à $5.50	550 00
do 5 toises à $8..............	40 00
Sable, 1,266 brls à 30c....	379 80
Ciment, 1,000 brls à $1.75...........	1,750 00
Fret sur 1,000 brls de ciment..	209 00
Pin carré, 4,475·31 pds c. à 37c.	1,655 86
Pin en grume, 2,499·71 p. c. à 37c....	924 89
Pin méplat, 2,333·83 pds c. à 21c......	490 10
A reporter..........	10,105 67

Chambly—Reconstr. l'écluse 8.

	$ cts.
Report.............. ..	10,105 67
Pruche carrée, 5,287·13 pds c. à 20c ...	1,057 42
Pruche ronde, 280 pds lin. à 20c	56 00
Frêne méplat, 236·75 pds a 21c..	49 72
Paille, $3,076\frac{1}{2}$ bottes à 4c.	123 06
Fer, lbs: 11,362 à $2.75, 448 à $2.90....	325 45
Acier, lbs: 297 à $12\frac{3}{4}$c., 192 à 13c., 96 à 17c..................	79 15
Rondelles, 597 lbs à 8c....	47 76
Plaques à chaudière, 1,630 lbs à $3.10.	50 53
Pics, 24, $21; 42 balais, $3.50........	24 50
Haches, 2 boîtes à $10.50............	21 00
Carvelles, 215 lbs à 8c..............	17 20
Limes, 72, $27.90; boulons, 200 lbs, $16	43 90
Peaux vertes, 22 pds à 48c..........	10 56
Huile à machine, 46 galls à 70c........	32 20
Bois, corde: 6 à $4, $11\frac{1}{4}$ à $3.50, $28\frac{1}{4}$... à $3.25........................	155 20
Voliges, 10 cordes à $3...............	30 00
Diverse quincaillerie.	78 33
4 articles au-dessous de $6............	15 25
Dr J. S. Taupier, soins à L. H. Hébert, du 4 au 23 déc., pour une bles. reçue à l'œil en travail. au moulin à émeri.	19 50
	12,342 40

Chambly—Reconstr. les écluses 7 et 8.

	$ cts.
Gages... ... .(*Voir* page E—12)	2,279 76
Pension des maçons et calfats, 130 jrs..	92 86
Bois de chauffage, 4 cordes à $3.50....	14 00
Carvelles, 104 lbs à 12c..............	12 48
Paille, $153\frac{3}{4}$ lbs à 4c....	6 15
P. Dupuis, St-Luc, droit de passage à travers les champs quand le chemin pub. était encomb. de pierres cassées.	41 00
	2,446 25

Chambly—Mur de Ste-Thérèse.

	$ cts.
Gages . ...(*Voir* page E—12)	5,323 13
Pierre, $50\frac{3}{4}$ toises à $8..............	406 00
do $50\frac{1}{4}$ do 9.............	452 25
do 128 vgs c. à $1....	128 00
do 2,086 do $1.12½.......... .	2,346 75
Macadam—	
120 toises à $12......	1,440 00
$40\frac{1}{4}$ do $13	523 25
Réparer des chaussées, $30, $10, $3....	43 00
Vêtements imperméables, 2 à $25.....	50 00
Quincaillerie, $15.65, moins cartouches vendues, $2.75	12 90
4 articles au-dessous de $2.50.........	6 10
	10,731 38

Canal Chambly—Creusage.

	$ cts.
Gages. ....(*Voir* page E—12)	8,264 80
Houille écossaise, $134\frac{1}{2}$ tonnes à $6.50.	873 60
Houille, $49\frac{1}{2}$ tonnes à $6.25...........	309 38
Bois de corde, 22 cordes à $3.50.......	77 00
Voliges, 8 cordes à $3.50.	28 00
Epinette blanche sèche, 5 cordes à $4..	20 00
Chaîne, $\frac{3}{8}$-pc., 684 lbs à $14\frac{1}{2}$c..........	99 18
do $\frac{1}{8}$ et $\frac{1}{4}$-pc., 90 lbs à $14\frac{3}{4}$c.....	13 28
Câble, 311 lbs à 18c..	55 98
A reporter......	9,741 22

Canaux—Imputable sur le revenu.

Canal Chambly—Dragage—*Suite.*	$ cts.
Report	9,741 22
Huile à machine, $46\frac{1}{2}$ galls à 65c	30 23
do 46 galls à 60c	27 60
Kérosine, 47 galls à 30c	14 10
Poêle et posage	26 88
Tôle, $\frac{1}{8}$-pouce, 268 lbs à $3.90	10 46
Pompes pour bateau, 6 à $3	18 00
Plaque d'acier, forgée selon modèle	10 40
Ouvrage de fonderie	22 12
Diverse quincaillerie	26 76
Capit. Cockburn, voyage à Valleyfield	4 00
	9,931 77

Chambly—Lumière électrique.	$ cts.
Gages (*Voir* page E—12)	1,392 66
Tuyau en fer, 323 pieds, pour fournir l'eau à la turbine	2,250 00
Fonderie, hrs.: 386 à 25c., $409\frac{1}{2}$ à 40c., $53\frac{1}{4}$ à 30c	276 28
Matériaux de fonderie, divers	47 58
Fontes, 3,798 lbs à $3\frac{1}{2}$c	132 93
Acier, $647\frac{3}{4}$ lbs à 5c	32 39
Métal Babbit, $115\frac{1}{2}$ lbs. at 22c	25 41
Constr. de moulin, $243\frac{1}{2}$ heures à 35c	85 23
J. et S. Bessette, 6 voyages à Chambly	12 10
Courroie double, 12 pcs, 55 pds à $1.75	96 25
do 10 pcs, 70 pds à $1.50	105 00
Roue hydraulique, $30\frac{1}{2}$ pcs	450 00
Cèdre rond, 6,434 pds lin. à 15c	965 10
Carvelles, 9 x $\frac{5}{8}$: 1,418 lbs à $4\frac{7}{8}$c	69 13
Lampes municipales, E., 15 à $2.50	37 50
Lampes Edison, 50 bougies, 12 à $2.60	31 20
do 32 do 13 à $1.60	20 80
Réparer le commutateur	65 50
Isoloirs, 300 à 6c	18 00
Douilles sans clé, 22 à 60c	13 20
Câble en soie, 150 lbs à 10c	15 00
Diverses fournit. pour lumière électriq.	33 24
Poulie	17 82
Clous, 11 barillets à $3.50	38 50
Huile de graine de lin, 49 galls à 80c	39 20
Vis, 260	18 86
Treillis en fer, 12 x $3\frac{1}{4}$ pieds	24 00
Fer, 396 lbs à $3.90	15 45
Poulies, 200 à 5c	10 00
Verre, 350 pieds	17 50
Diverse quincaille	22 71
Fret	55 75
5 articles au-dessous de $7	18 08
E. Duchesneau, voyage à Montréal	12 35
	6,464 72

Chambly—Lits de pont.	$ cts.
Gages (*voir* page E—12)	958 69
Pin, méplat, 1,022 pds à 20c	204 40
Pruche, 616·75 pds à 20c	123 35
Pierre, 2 toises à $8	16 00
Pension des maçons, 6 semaines à $4.50	27 00
	1,329 44

Chambly—Feux d'alignement.	$ cts.
Thos. Owens, estimateur, 4 jours	40 00
do voyage	17 35
Robt. Ross, estimateur, 3 jours	30 00
do voyage	11 10
	98 45

Cornwall—Maison et bureau du percepteur.	$ cts.
Transféré de 1889-90 (p. B—325)	1,025 20
Remise et étable	86 31
Réparer la maison	116 27
Plombage	232 20
	1,459 98

Canal Culbute—Revenu.	$ cts.
Terrain et dommages—	
Coulonge, village	1,000 00
Grand Calumet, township	5,750 00
Lamouche, Alex	130 00
Lapointe, Jos. V	42 00
Mansfield, township	1,500 00
Moorehead, veuve D	425 00
Proudfoot, John	100 00
Amm, Jos. ($10, attel. $3, nourr., $3)—Evalution, 19-22 janv. 1891, 4 jours	64 00
Muma, H., estimateur, Drumbo—	
Voyage à Coulonge	33 90
Nourriture, 12-27 janv. à $3.50	56 00
White, W. R., services professionn	15 00
do déboursés	6 15
	9,122 05

Canal Lachine—Sommaire.	$ cts.
Lumière électrique	11,250 00
Drainage, Lachine à la Côte St-Paul	3,305 75
Achat ou constr. de ligne de téléphone.	1,600 00
	16,155 75

Lachine—Lumière électrique.	$ cts.
Voir Rapport A. G., 1889-90, p. B—298	11,250 00

Lachine—Drainage des terres.	$ cts.
Bur. de l'ingén., Montréal (p. E—17).	2,707 50
Bûcheron, R. Latulippe, 19 jrs à $1.25.	23 75
do N. Bruneau, 12 jrs à $1.25.	15 00
Main-d'œuvre, à $1.40 par jour—	
Forget, E., 13 jours	18 20
Golding, Thos., 18 jours	25 20
Lamarche, O., 14 jours	19 60
Leclerc, S., 14 jours	19 60
Lejour, A., $13\frac{1}{2}$ jours	18 90
Transport du parti	105 35
Dépenses pour nourr., L. S. Pariseau.	28 25
Frais de port, $4; téléphone, $1.35	5 35
Pupitre en chêne	45 00
Chaise do tournante	5 75
Pin, 12 x 2 x 2: 50 pièces	6 00
4 articles audessous de $1	2 39
Muma, H., Drumbo—	
Louage d'un cheval et voiture	7 25
Nourriture, 20-21, 25-28 juin 1891	21 00
Voyage de fonct. à Ottawa. (Pt. B—)	13 25
Compte de l'imprimeur de la reine	28 04
Annonces de trois avis—	
Montreal "Gazette"	41 40
do "Minerve"	35 26
do "Monde"	38 30
do "Presse," 2	24 96
do "Star"	41 20
do "Trait d'Union," 2	9 25
	3,305 75

Canaux—Imputable sur le revenu.

Lachine—Ligne de téléphone.	$ cts.
Poteaux, écluse 2 à 4 ; nouveau poteau, écluses 4 à 3 ; fil métalique, 20 milles ; 3 câbles sous-marins, chem. Napoléon, écluses 2 et 3 ; instrum., 9 jeux, n° 27 rue Commune, écluses 2, 3, 4, 5, pont Wellington, phare, atelier, chemin Napoléon	1,600 00

Canal Rideau—Sommaire.	$ cts.
Construction d'un drageur	8,213 92
Approv. p. le canal et la riv. Gananoque.	205 95
Pont de Stewarton	2,826 74
Approfondissement du bassin à Ottawa.	5,744 98
Explor. du canal en amont des moulins de Kingston	2,230 35
Estacade de Lake Rock	370 04
Terrain et dommages	1,375 27
	20,967 25

Rideau-Constr. d'un dragueur.	$ cts.
Dragueur "Rideau."	
Placer un treuil à ancre	700 00
Cuiller, avec écope, bras et tirants	335 00
B. de c., chêne, 14 x 14 : 1,812 pds à $59	106 92
do 12 x 12 : 198 pds à $59.	11 67
Bielles de déchiqueteur, 2	70 00
Grosse toile p. toiture, 85 vgs à 35c	29 75
Deux marie-salopes.	
P. G. Waters, bal. de l'entreprise (1889-90, page B—299)	1,625 00
Menuisiers, 2 jours à $3, 23 jours à $2	52 00
Etoupe, 150 lbs à 10c	15 00
Poix, ½ brl	6 00
Quincaille	3 70
Remorqueur "Shanly."	
Waters et Perkins, balance de l'entreprise (Page C—73)	3,600 00
Harris, Geo. A., inspecter la coque du rem. "Shanly," 12 fév. au 10 juill. '90	100 00
Reconstruire la timonerie différemment de l'ordre	40 00
Peinturage supplémentaire	13 00
Poids, 20, 2,240 lbs à 3c	67 20
Roues de propulseur, 2	60 00
Tente, avec entourage de tuyau à gaz	50 00
Palan	20 50
Boulons, 550 lbs à 8c	44 00
Travail sur do 28 jours à $2	56 00
Bois de service, 938 pds	38 06
Menuisiers, 40 jours à $2	80 00
Mât de pavillon et camions, 4	16 00
Banderolle lettrée, 10 pieds	6 75
Pavillon anglais, 9 pieds	6 00
Enseigne, $2.75 ; toile à paravent, $10.	12 75
Rideau et baguette, placés	13 58
Matelas en crin, 4 à $10	40 00
Coussins, 5	37 00
do 5, refaire	20 00
Coussin circulaire	30 00
Prélart, 27⅕ verges à $1.25	33 97
Oreillers en crin, 5	19 70
Oreillers de plume, 2	6 30
Miroirs, 4, $9 ; 3 nattes, $6	15 00
A reporter	7,380 85

Rideau—Construction d'un dragueur—*Suite.*	$ cts.
Report	7,380 85
Remorqueur "Shanly"—Fin.	
Pupitre et 2 tables	12 00
Chaises, 6	5 40
Table	27 75
Ustensiles de cuisine	15 60
Accessoires de cuisine	7 50
Couvertures de lit, 6 à $3 ; 4 à $1.75	25 00
Couvre-pieds, 4 à $3	12 00
Taies d'oreillers, 24 à 30c	7 20
Horloge, $11 ; 34 essuie-mains, $5.50.	16 50
Câble, 385½ lbs à 15c	57 83
Huile bouillie, 13 galls à 90c	11 70
do de ricin, 125 lbs à 13c	16 25
do à cylindre, 8 galls à $1.25	10 00
Blanc de plomb, 6½ barillets à $2	13 00
Boyau de coton, 50 pieds	15 00
Ancre, $14.05 ; déf. en chêne, $15.38	29 43
Clés anglaises, 2 : $11, $3	14 00
Etau d'établi, $12 ; 5 châssis, $9	21 00
Réservoir en fer galv., 4 : $12, 3 à $7.50	34 50
Fer galvanisé, 216 lbs à 10c.	21 60
Capuchon en ferblanc pour tuyau	16 50
Ventilateur, 3 pcs, avec 3 pds de tuyau	9 00
Plaques en cuivre pour portes, 16 à 60c	9 60
Appareils de sauvetage, 2 à $5.50.	11 00
Filtre	11 50
Seaux en tôle galvanisée, 2	7 50
Godets en cuivre, 1 jeu	7 50
Lampe pour chambre de la machine	7 50
Plombiers, 109 heures	54 50
Gréement de remorqueur—	
McNaughton, M., inspecteur, 20 jrs.	50 00
Brown, A. J., mécanicien, 14 jours	21 00
Walter, H., matelot, 4½ jours	5 63
Diverse ferronnerie	159 49
33 articles au-dessous $5	89 09
	8,213 92

Rideau—Aliment. du canal et de la rivière Gananoque.	$ cts.
R. J. Cuddy, dommages aux lots 10, 11 et 12, con. 6, Storrington	120 00
A. F. Wood, estimateur—	
21, 22, 23 juillet 1890, à $10	30 00
Nourriture, 3 jours à $3	9 00
Transport	12 10
McIntyre, J., services prof. *re* Cuddy	25 00
do déboursés	9 85
	205 95

Canal Rideau—Pont de Stewarton.	$ cts.
Smith et Grant, balance de l'entreprise. (*Voir* 1889-90, page B—299)	1,923 52
Plaque en fonte pour pivot de pont tournant, 1,009 lbs à 5½c	55 50
Plaque pour marche, 3 lbs à 4c	0 12
Maison du gardien de pont—	
Entreprise, P. Burns	825 00
Cœur de cheminée	8 00
Châssis à la cave	5 00
Garde-robe	5 00
Soliveau et poteau, 31 pieds à 10c	3 10
Patères, 6 à 25c	1 50
	2,826 74

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Rideau—Approfondissement du bassin du canal.	$ cts.
Dépenses de l'entreprise—	
1890 : Burns, Patrick (1889-90, page B—299)...	3,614 40
1891 ; O'Leary, John...(page C—73)	2,082 58
T. D. Taylor, services à l'excavation du bassin du canal, fév. 1891, donnant des jalons de niveau pour l'entrepreneur, 24 jours à $2...	48 00
	5,744 98

Rideau—Exploration en amont de Kingston Mills.	$ cts.
Rowan, Robt. F., en charge, côté de Storrington—	
Sept. et oct. à $100...	200 00
19 janv.-21 fév., 34 jours à $4...	136 00
Phillips, A. T., en charge, côté de Pittsburgh—	
Sept. et oct. à $100...	200 00
19 janv.-21 fév., 34 jours à $4...	136 00
Taylor, T. D., aide, 55 jrs. au 28 oct. à $2	110 00
do alloc. de pension, 2 mois.	30 00
Stuart, D. M., aide, 51 jours au 28 oct. à $1.50...	76 50
do alloc. de pension, 2 mois.	30 00
do porte-chaîne, 19 janv.-21 fév., à $2...	68 00
Porte-chaîne, à $1.50 par jour—	
Glenn, Wm., 17 jours...	25 50
Ryder, Samuel, 72 jours...	108 00
Smith, Benj., 81 jours...	121 50
Willett, Arthur, 24 jours...	36 00
Jalonneur, Jas. Toner, 22 jrs à $1.50..	33 00
Charpentier, Arthur Willett, 7 jours.	14 00
Bûcheron, John Blake, 17 jrs à $1.50..	25 50
Chaloupiers à $1.50 par jour...	
Blake, Jas., 44 jours...	66 00
Glenn, Wm., 42 jours...	63 00
Toner, Jas., 11 jours...	16 50
Willett, Arthur, 35 jours...	52 50
Smith, R. H., cuisinier, 48 jours à $1.50	72 00
do alloc. de pension, 2 mois.	20 00
Attelage, Patrick Blake, 27 jrs à $2...	54 00
Tentes, 10 x 12 : 2 à $25, et ajustages..	64 00
Couverts, grosse toile, 40 pcs, 2 à $7.50.	15 00
Poêles de camp, 4, et ajustages...	24 02
Poêle, $12, et tuyaux...	13 18
Réparations de tentes...	14 00
Miroirs, 2...	0 75
Cirage, 2 boîtes, 20c. ; brosses, 35c...	0 55
Horloge, $2 ; articles de table, $4.15..	6 15
Flanelle, 30 vgs à 25c...	7 50
Pétrole, galls : 10 à 25c., 15 à 30c...	7 00
Bidons à pétrole, 5 galls...	2 50
Bois de service, 1,297 pds...	23 45
Haches, 6, $6.70 ; téléphones, $1.25...	7 95
Louage d'une grande chaloupe, 2 mois.	10 00
de de chalan, 2 mois...	20 00
do de cheval...	54 00
Diverse ferronnerie...	35 75
Bois dur, 9 cordes...	33 00
Perches en bois dur, 919 à 8c...	73 52
do 100 à 10c...	10 00
Voyages du parti d'Ottawa—	
Phillips, A. T., à Kingston et retour.	6 88
do lui et son aide, 1891..	28 15
Smith, R. H., à Kingston et retour..	8 20
Stuart, D. M., Kingston à Ottawa..	4 10
A reporter...	2,163 65

Rideau—Exploration en amont de Kingston Mills—*Suite.*	$ cts.
Report...	2,163 65
Voyages du parti d'Ottawa—	
Taylor, T. D., à Kingston et retour.	9 20
do hôtel, $4\frac{3}{4}$ jours à $2...	9 50
Taylor, W. O., Ottawa, tracer des plans des terrains submergés près de Kingston Mills, 24 jours entre le 11 mai et le 13 juin 1891, à $2...	48 00
	2,230 35

Rideau—Jetée du lac au Rocher.	$ cts.
Jas. O'Brien vs J. A. Grose et S. H. Carpenter.	
McIntyre, John, services d'homme de loi et déboursés—	
Honoraires de conseil à $5, 2...	10 00
Honoraire de conseil à Montréal, 24 juillet 1890...	30 00
Dépenses pour assister à l'examen..	23 00
Shérif, assigner un témoin...	11 12
Honoraires, lui-même et 2e conseil...	150 00
Rétribution de témoins...	52 20
Divers services personnels...	89 30
Divers déboursés...	4 42
	370 04

Rideau—Terrains et dommages.	$ cts.
Terrain et dommages—	
Connell, Thos...	30 00
Darragh, Jas...	100 00
Donoghue, Timothy...	67 00
Fowler, Michael...	60 00
Hodgson, Edwin W...	190 00
Joyce, L. J., S. E. et E., M. A. Fox et C. Corrigan...	100 00
Martin, Alex...	140 00
Milton, E. A. et W...	140 00
Patterson, Geo...	100 00
Scott, Jas...	75 00
Wood, A. F., estimateur—	
Services, 24 jours à $10...	240 00
Subsistance, 24 jours à $3.50...	84 00
Frais de voyages...	59 27
	1,375 27

Jetée de Ste-Anne—Revenu.	$ cts.
Dépenses à l'entreprise—	
Brewder et McNaughton....(C—74)	6,720 00
Ingénieur local, H. G. Stanton, 1er nov. 1890, au 30 juin 1891, à $1,400...	933 28
Gardien de bureau, A. Ranger, 1er nov. 1890 au 30 juin 1891, à $30...	240 00
Inspecteur, P. Crevier, 20 jours à $3...	60 00
Gages...(*Voir* page E—22)	5 79
Houille, 2·18 tonnes à $6...	13 08
Ferronnerie...	8 58
H. G. Stanton, transport...	41 70
do subsist, 8 jrs à $3.50..	28 00
E. Marceau, transport...	5 75
do subsistance, 2 jrs à $3.50.	7 00
Annonces...	101 91
Compte de l'imprimeur de la reine...	8 60
	8,173 69

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Ecluse Saint-Ours—Revenu.	$ cts.
Gages, ingénieurs...... .(page E—17	1,650 00
do journaliers.. ... (do E—26)	16,693 82
Ciment de Portland, Francis'—	
500 brls à $2.75	1,375 00
Charrriage au quai à Montréal.....	15 00
Transport, Montréal à Saint-Ours...	100 00
Sable, 1,302 brls à 12½c......	162 75
Pierre concassée, 14½ toises à $14	203 00
Pierre, 8½ toises à $12........	102 00
Houille à vapeur, réserve de mine—	
120·022 tonnes brutes à $3.60.. ..	432 08
Transport, Montréal à St-Ours, 120. tonnes à $1....	120 00
Transport de houille, 50 tonnes, Sorel à Saint-Ours......	50 00
Epinette blanche, 36 cordes à $3......	108 00
do 4 x 9, 25,260 pds à $16	404 16
Epinette embouvetée, 21,660 pds à $2	43 32
Epin. bl., 1 pce, T. et G., 1,500 pds à $14	21 00
Pin, 11 x 11, 25 à 351 pds, 35½ c. pds à 22c.	77 33
do 1 x 2½, 12 et 13 pds, 2,008 pds à $20.	40 16
Pruche, 11 x 11, 25 à 32 pds, 347 pds c. à 13c	45 11
Pruche, 1 pce, 6,000 pds à $8.50......	51 00
do 50,500 pds à $8.....	404 00
Bois de service, divers......	81 90
Pétrole, galls, 394 à 18c., 46 à 17c.....	78 74
Huile à cylindre, 93 galls à 90c... ...	83 70
Huile à machine, 94½ galls à 45c......	42 53
Câble manille, lbs: 742 à 15c., 357 à 18c..	175 56
Clous, barillets, 5 à $3.50, 21 à $3.10, 8 à $2.55, 10 à $2.50...............	128 00
Pelles, 24 à 90c...	21 60
Bottes imperméables, 12 paires à $3.50	42 00
Etoupe, 145 lbs à 10c..	14 50
Déchets de coton blanc, 54 lbs à 11c..	5 94
Chaîne, ⅞ pce, 1,589 lbs à 3½c....	55 62
Chaîne de grue, ½ pce B.B., 231 lbs à 8½c	19 64
Fer, lbs.: 694 à $2.50, 1,977 à $2.40....	64 80
Tuyau en fer, 2 pcs, 170$\frac{5}{12}$ pieds à 21½c.	36 64
do 6 pcs, 63$\frac{5}{12}$ pds à 90c.....	57 08
Grillage de boîte à feu, 425 lbs à 3c...	12 75
Boyau à vap., pds: 40 à $1.50, 75 à 80c.	120 00
Treuil de 6 ton'x, à double action.....	50 00
Poulies, 2...	22 80
Vis de voiture, 26 x 1¼, 24 à $1.10......	26 40
Boulons, 30 x 1½, et rondelles, 4 à $3..	12 00
Collet en feutre, 54 pcs, 42 lbs à 55c...	23 10
Lampe, nº 3, complète	100 00
Toile goudronnée.....................	11 00
Ferronnerie, diverse	225 16
Appareils à vapeur	132 63
Forgeage	348 85
Fret et charrriage	132 28
Paille de pois, 29 charges	30 00
Glace, 4 charges de chalan, à $2.50...	10 00
Loyer de bur. à l'écluse, 6⅔ mois à $5..	33 34
Chauffage de bureau, 5 mois à $1.50...	7 50
Nettoyage de bureau, 5 mois à $1.50..	7 50
Placer le téléphone à Saint-Ours ...	12 75
Messages de téléphone	24 40
Loyer d'abri pour mél. le cim., 10½ mois	10 50
Plancher déf. par la pesant. du ciment.	5 00
Touage du dragueur nº 2—	
De St-Timothée à St-Ours, 12 nov. '90	150 00
De Saint-Ours aux abris de Montréal, 16-20 mai 1891..........	115 00
Frais de port, $4.25; télégr., 46c......	4 71
A reporter.....	24,633 65

Ecluse St-Ours—Revenu—*Suite.*	$ cts.
Report..	24,633 65
Papineau, L. G., ingénieur local—	
Frais de voyages	73 41
Voyag., de St-Ours à l'écluse, 4½ mois	36 00
Parent, E. H., 3 voyages à St-Ours...	54 35
Viger, G. E. L., voyages.	4 35
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	73 39
	24,875 15
MOINS—Imp. aux "Réparations.".	3,178 41
Saint-Pierre—H. F. Perley.	21,696 74
H. F. Perley, ingénieur en chef du ministère des travaux publics, services d'ingénieur résidant et surintendant du canal St-Pierre, N.-E., 2 ans au 31 déc. 1890.........	500 00
St-Pierre—Wallace Graham.	
Wallace Graham, services d'homme de de loi *re* Handley.....	10 53
Canaux de la Trent—Revenu.	
Pont tournant en fer à Hastings.	
Law, W. H., Peterboro', pont tournant en amont des écl. à Hastings, achevé.	2,750 00
Pile de pivot pour le pont tournant de Hastings.	
Transf. des réparations...(page E—59)	414 81
Canal Welland—Revenu.	
Sommaire.	
Jetée du Port Dalhousie	15,951 80
Prolongement du coursier de décharge.	1,917 00
Baie de la batture en amont de l'ancienne écluse nº 2..........	1,849 75
Pont flottant à Stromness........	43 73
Pont tournant à Stromness..... .. .	2 73
Ponceau à Stromness	2 72
	19,767 73
Jetée du Port Dalhousie.	
Dépenses à l'entreprise—	
Roger Miller..... ....(page C—77)	9,105 00
Macdonald et Aylmer..(page C—76)	6,846 80
	15,951 80
Prolongement du coursier de décharge.	
Terrain et dommages—	
Morwood et Rose................	1,000 00
Excavation et faire des terrassements	
Brown, T. et F., à compte	800 00
Eccles, J. C., services d'hom. de loi—	
Re T. F. et P. Brown.	33 85
Re Morwood et Rose..........	45 15
Gibson, Geo., levé hydrog...........	38 00
	1,917 00

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Welland—Revenu—*Fin.*	$ cts.
Baie à la Batture en amont de la vieille écluse 2.	
Jas. Murray.....(1889-90, p. B—305)	1,849 75
Pont flottant à Stromness.	
Compte de l'imprimeur de la reine....	41 02
Annonces........................	2 71
	43 73
Pont-levis à Stromness.	
Annonces........................	2 73
Ponceau à Stromness.	
Annonces........................	2 72
Canaux—Travaux non autrement pourvus.	
Delorimier, Alex., Lachine—Pierre livrée pour un mur en moellons secs à la Côte St-Paul, 770 v. c. à $3	2,310 00
Levés hydrographiques et inspections.	
Levé hydrographique de la rivière Richelieu.	
Gages des ingénieurs.....(page E—17)	849 50
Pariseau, L. S., voyages et déboursés.	129 02
Parent, E. H., voyage à St-Jean......	5 00
Trudeau, L. E. do	6 00
Quincaille, $11.10 ; divers, $15.30.....	26 40
Canal Lachine.	
Gages des ingénieurs.....(page E—17)	1,273 00
Trudeau, L. E., voyages..............	29 50
Fusey, Ernest, voyages...............	17 80
Répar. une lunette méridienne de 6 pcs.	21 00
Diverses réparations.................	10 20
Canal Welland.	
Trudeau, A. G. avec R. C. Douglas—Services, du 4 au 25 août, 22 jours...	33 00
Frais de voyages	67 80
Gibson, Geo., nivelage, 11-12 août.....	10 00
Rowan, D. G., mesurages pour Thos. Monro, en sept., 15 jours.........	45 00
A reporter	2,523 22

Levés hydrog. et inspect.—*Fin.*	$ cts.
Report.......................	2,523 22
Canal Rideau.	
Cook, Fred., rapporter la preuve prise par R. C. Douglas, *re* Hogsback, 62 folios à 15c........................	9 30
Louage de cheval à Hogsback, 3 voyag.	6 00
Kingsford, Wm., copie d'une carte de la navigation de la rivière Rideau, préparée par lui en 1872...........	100 00
Dépenses du ministère.	
Appointements à Ottawa.(page B—58)	6,625 00
Voy. des fonct. d'Ottawa.(page B—102)	419 35
Compte de l'imprimeur de la reine ..	200 00
	9,882 87
Dragage en général—Lachine.	
Equipages de dragueurs et de grues, du 19 mai au 30 juin	659 92
Main-d'œuvre, 24-26 juin, 9 hommes..	38 25
Total des gages ...(page E—16)	698 17
Remorquer la grue nº 2 de St-Timothée à Montréal..................	40 00
Touer le dragueur et les chalans au bassin de Tait.................	10 00
Voyages de 7 hommes.............	24 50
Devant de chaudière pour le drag. nº 2.	31 15
Manomètre à vapeur, 6¾ pces.........	12 50
do 4½ pces.........	5 00
Fontes diverses	59 05
Pétrole américain, 43·3 galls à 26c....	11 25
Câble de manille, 1¼ pce, 346 lbs à 14½c.	50 17
Poêle de cuisine................	22 00
Ustensiles de cuisine pour dragueur...	12 90
Articles de table pour dragueur......	18 40
Prélart anglais, 1...............	36 30
Huile de ricin, 1 bidon	6 25
Savon Gilt-edge, 1 boîte..........	4 00
Ferronnerie, divers	38 80
	1,080 44
Canaux—Gratifications telles que votées.	
Stark, D., Ottawa, gratification d'une année d'appointement, à sa retraite.	3,000 00
Callaerts, J. V., compensation pour blessures reçues à l'ouvrage, canal Chambly....................	400 00
Bousquet, veuve Narcisse, 2 mois de salaire de feu son mari, contremaître à l'écluse Saint-Ours.........	100 00
Courville, Mme J. B., 2 mois de salaire de feu son mari, éclusier sur le canal Lachine....................	76 00
Daoust, Jos., ci-devant éclusier sur le canal Beauharnois, rendu incapable par les intempéries, 2 mois de salaire.	76 00
	3,652 00

Chemins de fer—Imputable sur le revenu.

Chemins de fer—Sommaire.	$ cts.
Levés topographiques et inspections..	14,488 56
Gratification à Mme Vernon Smith...	400 00
Statistique des chemins de fer..	1,425 85
	16,314 41

Levés topographiques et inspections.	$ cts.
Inspecter les chem. de fer subventionnés.	
Forrest, Horatio, F., Winnipeg, inspecter—	
Ch. de fer P. N. et Manitoba, 3e section, 7 jours..........	29 50
Ch. de f. C.G.N.-O., 1er 50 milles, 6 j.	24 00
Ch. de fer d'Alberta, 14-17 oct., 4 jrs	82 95
do 17-24 nov., 6-10 déc.	122 95
Brandon à Yorkton par Minnedosa, 10 jours..........	46 10
Embr. de Souris, C.C.P., 5-13 janv..	43 55
Ch. de fer M. et C. S.-O., Barnsley à Carman	12 60
Ch. de fer M. et S.-O., Glenboro' à Methuen..........	45 85
Ch. de fer M. et S.-O., Treesbank à Methuen..	23 80
Lumsden, Hugh D., inspecter—	
Ch. de f. Lac Long, jonc. à Saskatoon	50 00
do Saskatoon à Prince-Albert	50 00
Ch. de fer de Calgary et d'Edmonton, de Calgary..	50 00
Murdoch, Wm., Port-Arthur, inspecter—	
C.F. Port-Arthur et Duluth, oct., 4 j.	24 00
do do 3e sec., 3 j.	18 00
O'Hanly, J. L. P., Ottawa, inspecter—	
Ch. de fer de Montréal et Ottawa, 23-28 août 1890.......	57 35
C.F. Pontiac et Renfrew, 29-30 août.	22 75
Faire des rapports, 3 jours..........	21 00
4, 5, 6, 8, 9 déc. 1890...	54 95
Faire les plans des ponts du C. F. I.	
Archibald, C. W., Moncton—	
Appoint., 4 mois au 18 sept. 1890...	200 00
Voyage de lui-même et d'un parti...	115 84
Brown, Herbert, aide, du 6 au 17 mai.	11 00
Dawson, A. S., aide, 18 mai au 26 juil..	60 00
Dobson, G. S., aide, 16 juin au 18 sept.	78 50
Sargent, C. D., C. F. I.—	
Appoint., du 14 au 28 fév., à $80....	42 86
Frais de voyages	59 35
Taylor, J. J., Moncton—	
Services, 17 juin au 7 juil. '90, à $50	35 07
Frais de subsist. payés par lui-même.	2 15
Harvey à Salisbury.	
Orr, John B., Frédéricton, louage de cheval en 1889....	36 70
A reporter..	1,420 82

Levés topog. et inspect.—*Fin.*	$ cts.
Report....	1,420 82
Wagons "Cumberland" et "Ottawa."	
Ch. de fer Canada Atlantique—	
Loyer d'un terrain pour l'abri à wagons, Ottawa, 1889-90.........	20 00
Réparations aux wagons et à l'abri..	32 26
Houille, 8 ton'x à $6....	48 00
Charger les batteries, 40 hrs à 50c...	20 00
Craig, J. et R., Ottawa—	
Unifor. p. J. W. Douglas, 27 juin '90.	24 00
do do 11 do '91.	24 00
Douglas, J. W., Ottawa—	
Charg. du wag. "Ottawa," $365 et $60	425 00
Allocation de pension, 365 jrs à 75c.	273 75
Blanchissage pour wagon...........	28 75
Dépenses du ministère.	
Appointements à Ottawa. . .(B—57)	10,742 21
Voyages des fonct. d'Ottawa.(B—101)	1,345 01
Fellowes, G. R. L., services d'ingénieur, 18 nov.....	5 00
"Engineering," London, 1891.... . .	8 76
"Engineering News," New-York, 1891	5 00
"R. R. Gazette," New-York, exemplaire du "Thames Bridge"	5 00
Smellie, W. B., Brockville—	
Passage à Ottawa et retour........	7 00
Services, du 19 au 22 mai à $10.....	40 00
Subsistance, 4 jours à $3.50.. . . .	14 00
	14,488 56

Levés topographiques—Gratification votée.	$ cts.
Smith, Mme Vernon, 2 mois d'appoint. de feu Vernon Smith, I.C..........	400 00

Statistique des chemins de fer.	$ cts.
Cie de lithographie Burland.	
Préparer une carte des chemins de fer du Canada sur 3 feuilles, en 8 couleurs, sur 4 pierres ; photo-lithographie, papier et impressions—	
Balance de $1,665 p. 3,075 exempl.	465 00
3 boîtes à $1............	3 00
Epreuve de 12 exempl. d'une carte de 3 feuil. réduite en encre noire seul.	5 00
Faire la photo-lithographie de la carte du ch. de fer Intercolonial...... ...	4 50
Dépenses du ministère.	
Appointements à Ottawa.(page B—58)	912 50
Voy. des fonct. d'Ottawa.(page B—101)	35 85
	1,425 85

Chemin de fer du Cap-Breton.—Isbester et Reid.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, nº 388, de $31,856.76 en faveur d'Isbester et Reid, comme solde de l'évaluation finale des travaux exécutés en conformité du contract 6 pour la construction du chemin de fer du Cap-Breton, en date du 25 février 1891.

Une comparaison de cette évaluation avec l'estimation nº 41 allant jusqu'au 31 janvier, montre que le total des "gages, avec addition de 10 pour 100" (couvrant les services non ailleurs spécifiés dans le cahier des charges), a augmenté de $2,450.13 à $14,820.09. La plupart de ces comptes sont d'une date bien antérieure à celle de l'évaluation. Veuillez m'informer si l'on a adhéré aux clauses 25 et 26 du contrat, savoir, celles fixant une période de 14 jours pour la présentation des réclamations.

Le nombre de batardeaux, à $1,000 chaque, est de 33 dans l'estimation de janvier, et de 53 dans celle de février. Comme les batardeaux se font généralement au commencement des travaux de ponts, il serait bon d'avoir en mémoire l'explication de cette tardive augmentation.

La pièce justificative nº 48, au montant de $5,126.34, est pour "Frais de déblaiement des tranchées, à la suite d'éboulements survenus après la pose des rails." Les items consistent en main-d'œuvre et charriage. Ayez la complaisance de dire pourquoi ceci ne serait pas payé tel que le porte la clause 9 du devis : "Dans le cas d'un éboulement dans une tranchée après qu'elle est creusée, l'entrepreneur enlèvera les déblais, et en sera payé comme pour de la roche détachée ou de la terre."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 9 avril 1891.

MONSIEUR,—La lettre, du 9 avril, de l'auditeur général demandant certains renseignements relatifs à l'évaluation finale des travaux exécutés en conformité du marché nº 6 pour le chemin de fer du Cap-Breton, m'ayant été déférée, j'ai l'honneur d'y répondre par les explications ci-après :—

1. Les comptes de gages journaliers de 10 pour 100 m'ont été dûment présentés de temps en temps, mais j'ai ajourné toute action quant à un grand nombre de ces comptes jusqu'à ce que je pusse les examiner à fond, ce que je n'ai fait que lorsque l'heure est arrivée de préparer l'évaluation finale. Je crois les comptes exacts et les prix demandés justes. Les clauses 25 et 26 du marché n'ont pas été observées à la lettre.

2. Il y a eu 53 piles pour lesquelles on s'est servi de batardeaux, comme le montre l'évaluation finale, qui est exacte.

3. La pièce nº 48, $5,126.34, est pour du travail à la journée ayant pour objet de déblayer les tranchées d'éboulements qui étaient de nature à ne pouvoir être exactement mesurés ; d'où vient ce compte de journées de travail.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. *Ingénieur en chef.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 avril, renfermant les renseignements donnés par l'ingénieur en chef des chemins de fer au sujet de l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid.

M. Schreiber a perdu de vue cette partie de ma lettre qui demandait une explication du fait que 33 batardeaux seulement figuraient dans l'estimation de janvier, tandis qu'il y en avait 53 dans celle de février. Veuillez appeler de nouveau son attention là-dessus.

Si les demandes de suppléments n'ont pas été présentées dans le délai de 14 jours, et si les éboulements dans les tranchées n'ont pu être payés à la verge comme roche détachée ou terre, je crois que l'une et l'autre de ces déviations tomberont sous l'effet de la clause 36 du marché : "Tout changement dans les termes et conditions du marché * * * doit être sanctionné par arrêté du gouverneur en conseil."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—L'auditeur général, dans une lettre du 11 du courant, demande une explication du fait que 33 batardeaux seulement figuraient dans l'estimation de janvier, tandis qu'il y en avait 53 dans celle de février.

L'affaire des batardeaux, sauf les plus grands et les plus dispendieux, a été ajournée par l'ingénieur en chef résidant jusqu'à ce qu'il pût en conférer avec moi lors de l'achèvement des travaux du contrat et de l'émission du certificat final.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,
Ingénieur en chef.

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—A propos encore du nombre de batardeaux dans l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid :

En prenant des renseignements au département sur plusieurs items, de la manière ordinaire, pour épargner de la correspondance superflue, l'examinateur des comptes de chemins de fer a compris que le nombre 53, inscrit sous le chef de batardeaux, a été composé en comptant quelques-uns des grands comme formant chacun deux batardeaux, lorsqu'ils renfermaient deux piles.

Cela paraissait assez juste alors ; mais on a remarqué subséquemment que l'évaluation porte "batardeaux, 53 à $1,000." L'évaluation devrait représenter les faits littéralement, s'il y en a eu moins que 53, et si, oui ou non, les $53,000 forment leur valeur totale.

Si cette manière de comprendre les ouvrages en question est correcte, veuillez diviser l'item en "batardeaux à $1,000" et "batardeaux à $2,000." Ceux à $2.000 auront besoin d'un arrêté du conseil pour tomber sous l'effet du contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 28 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 du courant, au sujet des batardeaux compris dans l'évaluation finale en faveur de MM. Isbester et Reid, aux termes de leur marché pour le chemin de fer du Cap-Breton, j'ai à dire que l'ingénieur en chef à qui a été déférée votre lettre fait rapport que "l'évaluation représente les faits littéralement, et qu'il y a 53 batardeaux."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1891.

MONSIEUR,—J'approuve l'item de $53,000 pour batardeaux dans l'évaluation des travaux d'Isbester et Reid, en m'appuyant sur les deux déclarations de M. Schreiber : celle du 13 avril, qu'ils ont été ajournés par l'ingénieur résidant pour en conférer avec lui ; et celle du 28 avril, que l'évaluation représente les faits littéralement, et qu'il y avait 53 batardeaux.

Si les raisons d'ajournement de cette affaire de batardeaux pour en conférer n'étaient pas d'une nature trop technique, il serait bon d'en dresser un mémoire pour les joindre aux autres détails de l'évaluation finale, afin de les publier dans mon prochain rapport.

Quant aux items pour suppléments et pour éboulements dans les tranchées, il y a toujours la difficulté dont j'ai parlé le 11 avril, savoir, que tous changements dans le marché doivent être autorisés par arrêté du conseil. Si le marché paie le déblai d'éboulements à la verge, la difficulté de les mesurer ne me justifie pas de les payer d'aucune autre manière.

Si l'on ne peut obtenir sans retard un arrêté du conseil, ces items pourraient être déduits de la demande que j'ai par-devers moi. Si vous préférez ce mode de procéder, veuillez calculer le montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 janvier 1892.

MONSIEUR,—En préparant, pour être publiée dans mon rapport, la correspondance relative aux batardeaux dans l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid, je vois que le paragraphe ci-après de ma lettre du 4 mai 1891 a été passé sous silence par votre département :

"Si les raisons d'ajournement de cette affaire des batardeaux pour en conférer n'étaient pas d'une nature trop technique, il serait bon d'en dresser un mémoire pour les joindre aux autres détails de l'évaluation finale, afin de les publier dans mon prochain rapport.

Veuillez demander à l'ingénieur en chef s'il y a d'autres informations qui seraient intelligibles pour le public en général.

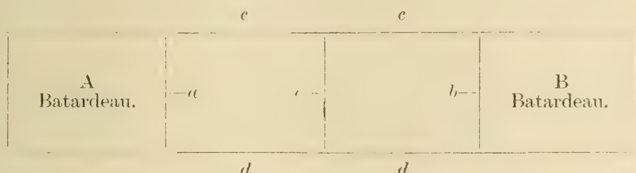
Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, 29 janvier 1892.

MONSIEUR,—A propos de la lettre du 27 janvier, de l'auditeur général, au sujet des 53 batardeaux ayant trait au marché 6 pour le chemin de fer du Cap-Breton, voici l'explication que j'ai à donner :

Il y avait 53 piles à renfermer en des batardeaux temporaires, et l'entrepreneur demanda qu'il lui fût permis d'en construire quelques-uns d'une certaine forme différente des autres qu'il avait faits ; et comme cette nouvelle forme de batardeau répondait aussi bien à l'objet en vue, je l'autorisai à les construire de cette façon ; mais avant de les porter dans l'estimation, l'ingénieur en chef résidant voulut m'expliquer comment ils avaient été faits et savoir si, oui ou non, je les avais autorisés, en ajoutant qu'ils avaient aussi bien rempli l'objet en vue que ceux construits autrement, et que lui, l'ingénieur en chef résidant, avait examinés avec moi sur les lieux pendant la construction de quelques-uns d'entre eux. La différence de plan de ces batardeaux temporaires est marquée dans l'esquisse ci-jointe :



On en construisit un certain nombre sur le modèle de A et B ; les autres furent faits en retranchant les côtés *a* et *b* et en y mettant les côtés *c*, *d* et *e*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre 63,167 me transmettant le rapport de M. Schreiber en date du 29 janvier sur les batardeaux d'Isbester et Reid.

Quand il est fait des changements dans les devis, après la conclusion d'un marché, en vue de faciliter à l'entrepreneur l'exécution de l'ouvrage, la différence de coût doit profiter au gouvernement, soit que le service se trouve aussi bien fait ou non. Toutes différences de coût dans l'autre sens sont toujours réclamées par l'entrepreneur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Par un arrêté ministériel daté du 1er juin 1891, pouvoir est donné de payer l'évaluation finale des travaux exécutés par MM. Isbester et Reid pour le nivellement, la pose de la voie, la confection des ponts, etc., de la section du chemin de fer du Cap-Breton entre le détroit de Canso et Grand-Narrows, en conformité d'un marché

conclu avec eux le 21 juillet 1887, telle que cette évaluation a été transmise par l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat, laquelle montre que les entrepreneurs ont fait de l'ouvrage jusqu'à concurrence d'une valeur totale de $1,269,452.71, montant qu'ils ont droit de recevoir, après déduction des paiements antérieurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Rhodes, Curry et Cie—Contrat modifié.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 17 septembre 1891.

MONSIEUR,—Par un arrêté du conseil en date du 28 mars 1891, pouvoir a été donné de modifier le contrat de MM. Rhodes, Curry et Cie pour la construction de certaines gares et autres bâtiments et ouvrages sur la ligne du chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, attendu qu'il appert par le rapport de l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat que les entrepreneurs, bien qu'ils prétendent avoir complété ces travaux, ne se sont pas conformés sous plusieurs rapports aux termes du devis, parce qu'ils ont employé de l'épinette au lieu de pin pour certaines plate-formes, et des madriers d'un pouce au lieu d'un pouce et un quart pour les planchers de gares.

Les moulins à vent aussi, dit l'ingénieur en chef, ne sont pas, à son avis, du type demandé. Il parle d'autres moindres détails dans les mêmes termes.

Les entrepreneurs ont représenté que ces travaux sont semblables à d'autres qu'ils ont faits sur le chemin de fer Intercolonial, représentation que confirme l'ingénieur en chef ; et ils ont demandé que le contrat fût modifié de manière que ces travaux soient acceptés tels qu'ils ont été exécutés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 610, de $1,002.95, en faveur de Rhodes, Curry et Cie, pour payer des sommes antérieurement retenues pour des travaux non complétés, mais à présent allouées par suite d'une modification des termes et conditions du contrat

Il figure, parmi les suppléments, un item de $542.70 pour maçonnerie additionnelle dans la fondation de la gare Wallace—81 verges à $6.70. Cette maçonnerie est portée dans l'estimation d'octobre 1889 à $465.75, soit 81 verges à $5.75—chiffre pour lequel elle figure aussi dans l'évaluation finale datée du 15 janvier 1891. Veuillez donner la raison de cette modification du prix.

Je n'ai pas de certificat sous la signature de M. Cushing, l'ingénieur résidant, postérieur au 31 mars 1890. Veuillez me procurer une évaluation finale signée de lui, pour fixer sa responsabilité quant à l'achèvement des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 27 août 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 août relativement à la demande, n° 610, de $1,002.95, en faveur de Rhodes, Curry et Cie, pour payer des sommes antérieurement retenues pour des travaux non complétés, j'ai le devoir de vous informer que l'affaire ayant été déférée pour explication à l'ingénieur en chef, il fait le rapport suivant : " Il n'a pas été émis d'évaluation finale, les travaux n'étant pas complétés. Quand on m'a mis au courant des faits relatifs à la construction de la maçonnerie additionnelle à Wallace, le nivellement n'ayant pas alors été fait autour de la gare, ce qui a obligé de porter la pierre plusieurs pieds plus haut, en augmentant ainsi le coût de cette maçonnerie, j'en ai fixé le prix à $6.70 par verge cube comme étant juste et raisonnable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-joint un état reçu de M. F. J. Lynch, donnant le détail des $1,126 retranchées à Rhodes, Curry et Cie, dans leur estimation du 15 janvier 1891, pour les bâtiments de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow. Il

est acquis que quelques-uns des items de travaux inachevés ont été exécutés depuis. Veuillez marquer ces items sur l'état, pour me permettre de calculer l'effet de l'arrêté ministériel du 28 mars 1891, qui modifie le marché de manière à libérer les entrepreneurs de l'obligation de se conformer strictement aux devis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 26 courant, qui transmet un état reçu de M. F. J. Lynch, donnant le détail des $1,126 retranchées à Rhodes, Curry et Cie dans leur estimation du 15 janvier 1891, pour des bâtiments de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, et ajoute qu'il est acquis que quelques-uns des items de travaux inachevés ont été exécutés depuis, et enfin demande que ces items soient marquées sur l'état ("renvoyé ci-joint, et marqué selon votre demande") pour vous permettre de calculer l'effet de l'arrêté ministériel du 28 mars 1891, qui modifie le marché de manière à libérer les entrepreneurs de l'obligation de se conformer strictement aux devis.

En réponse je dois dire qu'on a fait droit à votre demande, et en conséquence je vous transmets ci-inclus l'état en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

NOTE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—J'ai estimé à $618.50, tel que l'indique la page C–66, l'effet de l'arrêté du conseil, modifiant le contrat ; et cette somme a été déduite de l'évaluation finale modifiée.

Canal Cornwall—Compagnie de dragage Gilbert.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je vous renvoie ci-jointe votre demande, n° 579, de $2,663.73, en faveur de la Compagnie de dragage Gilbert, somme due sur son estimation de juin pour la section 5 du canal Cornwall. Le compte, daté du 12 janvier 1891, de $630 pour 42 heures de travail du dragueur *Little Giant* en juillet 1890, paraît être exclu par les clauses 26 et 27 de la formule du contrat. Veuillez me donner une explication du retard apporté dans la présentation de ce compte. Je puis, en attendant, payer la balance, $2,033.13, si la demande est modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 juillet 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 juillet, renvoyant la demande, n° 579, de $2,663.73, en faveur de la Compagnie de dragage Gilbert, et demandant une explication du travail fait par le dragueur *Little Giant* en juillet 1890, lequel se monte à $630, je suis chargé de vous informer que le travail en question a été ordonné par l'ingénieur résidant, et le temps du dragage a été tenu par ses employés. Cette classe d'ouvrage n'était pas comprise dans le marché, et le seul moyen d'enlever du fonds le bois, le madrier, etc., était de le draguer à l'heure. Les entrepreneurs ont présenté leur compte aussitôt après l'achèvement de la besogne, mais les fonctionnaires l'ont perdu de vue. Je vous renvoie ci-jointe l'estimation ci-dessus mentionnée, avec les certificats qui y sont annexés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Canal Cornwal.—Jocks, Broder et Delorimier

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—Dans l'estimation de novembre de Jocks, Broder et Delorimier, pour la section 10 du canal Cornwall, je trouve deux items que ne couvre pas le cahier des

charges du marché, savoir : Caissons busqués, $2,328.71, et "Boulonnage en roche des buses et caissons," $219.30. Veuillez me procurer copie des lettres de l'ingénieur, fixant les prix lorsque ces travaux ont été ordonnés. Je ne retarde pas toutefois le paiement pour cette raison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

MORRISBURG, 10 décembre 1890.

MONSIEUR,—Je vous transmets une lettre de Jocks et Broder, contenant une offre de faire les travaux de construction de caissons busqués à chaque extrémité du bajoyer nord de l'écluse de la section n° 10, élargissement du canal Cornwall. Ces caissons n'étaient pas décrits dans le devis, mais étaient absolument nécessaires pour protéger les extrémités du bajoyer de l'écluse du côté nord. Lors des instructions données aux entrepreneurs de construire ces caissons, le seul bois disponible était celui fourni pour la fondation du déversoir ; on l'employa pour les caissons busqués, car leur construction ne souffrait pas de retard ; et le bois de longueur dut être coupé pour répondre au nouvel objet en vue. J'ai les comptes de tout le bois livré, avec les prix payés par les entrepreneurs, et ces comptes m'ont servi de guide pour les critiquer, et y faire en quelques cas des modifications qui sont indiquées en chiffres à l'encre rouge. Le percement des trous pour le boulonnage en roche des buscs est une chose qui n'est pas mentionnée dans notre devis, mais ça été fait en exécution des instructions du ci-devant ingénieur en chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant servitenr,
H. H. KILLALY, *ingénieur résidant.*

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

MORRISBURG, 1er août 1890.

MONSIEUR,—Nous construirons les caissons aux extrémités est et ouest du bajoyer nord de l'écluse de la section 10, canal Cornwall, aux prix ci-après :—

	$	cts.
Bois pour les caissons sous l'eau, par pied linéaire..........	0	30
Pin pour la superstructure, par pied linéaire...............	0	38
Supports sous les têtes de moises, chaque..................	0	10
Moises, par pied linéaire..............................	0	10
Madriers, par mille, mesure de planche..................	25	00
Chêne pour les chapeaux et les moises, par mille, m. de pl...	60	00
Fer pour carvelles, par livre............................	0	09
Fer pour boulons, non compris le percement des trous, par lb.	0	09
Lest pour caissons, par verge cube......................	1	50

Quelques-uns de ces prix peuvent paraître élevés, mais pour se procurer le bois destiné à être submergé, il en coûtera assurément 5 centins de plus à présent qu'il n'en coûterait en hiver. On ne peut avoir de pin maintenant, et il nous faudra couper les longues pièces que nous avons pour les faire servir au fond du déversoir. Le lest devra être chargé deux fois pour l'amener à travers le barrage dans les caissons. Les boulons en roche devront être enfoncés à l'aide d'un mouton : puis, les caissons devront être si étroits que le mesurage sera bien minime pour la somme de charpenterie qu'il faudra y faire.

Bien à vous,
JOCKS ET BRODER, par W. BRODER.

A M. H. H. KILLALY, Morrisburg.

Levée hydrographique du lac Saint-Louis.—Achat du yacht "Joséphine."

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je suis à donner mon approbation à votre demande des dépenses de juin pour les canaux de la province de Québec, avec une déduction intérimaire de $820.90 sur la "levée hydrographique du lac Saint-Louis," le paiement projeté à M. le surintendant Benoît, du canal Chambly, pour l'achat de son yacht à vapeur *Joséphine*. Quand il se fait un achat d'un fonctionnaire de l'Etat, particulièrement par son propre départe-

ment, on doit en donner une explication qui montre que l'affaire aurait été conclue d'une manière moins satisfaisante avec un étranger.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR-SURINTENDANT, MONTRÉAL, 24 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre, n° 85,473, datée du 16 du courant, transmettant, pour qu'il en soit fait rapport, copie d'une lettre de l'auditeur général sur l'achat du yacht à vapeur *Joséphine*, j'ai l'honneur de dire qu'avant de décider d'acheter ce yacht à vapeur de M. Benoît, je me suis adressé de tous côtés, entre Sorel et Grenville. J'ai reçu plusieurs offres, mais j'ai trouvé que dans tous les cas l'achat du yacht de M. Benoît était de beaucoup ce qu'il y avait de plus avantageux pour le gouvernement.

Pour le prix ($800), les frais d'entretien et la convenance pour la sorte de service qu'il avait à faire, nul autre yacht offert ne pouvait souffrir la comparaison avec le *Joséphine.*

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. E. H. PARENT, *ing. surintendant.*

Canal du Sault Sainte-Marie—Ryan et Cie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 400, de $25,816 en faveur de Hugh Ryan et Cie, pour le compte de l'écluse du Sault Sainte-Marie. Veuillez me donner une explication de l'item de $13 la verge pour pierre à parement dressée, livrée—le cahier des charges original la fixant à $11 la verge, mise en place.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 du courant au sujet de l'avance faite pour pierre à parement dressée, livrée par H. Ryan et Cie au canal du Sault Sainte Marie. L'avance de $13 par verge cube est pour pierre à parement dressée, et comme il y a 3 verges de "massif" pour une verge de pierre à parement, la valeur de l'ouvrage peut être estimée à $17 pour les "parements" et $9 pour le "massif"—soit une moyenne de $11. En allouant $4 pour le coût de la maçonnerie, etc., il reste $13 par verge cube comme valeur de la pierre à parement dressée, livrée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Canal Sainte-Anne.—Baskerville, O'Connor et Cassidy.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1890.—Vu un mémoire daté du 31 mai 1890, du ministre des chemins de fer et canaux, qui représente que, le 26 novembre 1879, il a été fait un marché avec Baskerville, O'Connor et Cassidy pour la construction d'une nouvelle écluse à Sainte-Anne, sur la rivière des Outaouais, et qu'à l'achèvement de ces travaux, l'ingénieur en chef des canaux a donné une évaluation finale ainsi que sa décision comme seul arbitre sur certaines réclamations de "suppléments" faites par les entrepreneurs, ces réclamations lui ayant été renvoyées en vertu d'un arrêté ministériel daté du 10 janvier 1885, lequel contenait une liste des réclamations dont il devait aussi connaître ; la date de la décision et de l'évaluation finale est du 30 juillet 1885, et le montant dû en conséquence a été payé aux entrepreneurs le 6 août. Le ministre représente de plus que par lettres, dont la première est datée du 29 septembre 1885, les entrepreneurs ont prétendu que certains travaux d'excavation, 1,723 verges cubes qui avaient été portées dans leurs estimations mensuelles à $5 la verge cube, le prix du cahier des charges pour creusage sous l'eau, avaient été payés dans l'évaluation finale à raison de 85 centins la verge cube, qu'ils ne connurent cette déduction qu'après l'arbitrage, et qu'en conséquence ils ne purent faire rectifier la chose en ce temps-là. Ils réclamèrent le montant de la différence des deux prix, soit un total de $7,150.45. Le ministre dit que la question ayant été déférée à l'ingénieur du ministère des chemins de fer et canaux, il appert que ces

travaux, bien qu'au-dessus de la ligne d'étiage, avaient été exécutés par ordre alors que l'eau de la rivière était haute, parce que si les excavations avaient été retardées jusqu'à la baisse des eaux, le bajoyer pour la construction duquel elles étaient requises n'aurait pu être commencé qu'à la baisse des eaux l'année suivante ; que, en outre, elles avaient été faites au moyen d'un dragueur. Que la réclamation resta en suspens jusqu'au rapport de l'ingénieur des canaux le 20 décembre 1889, montrant que les entrepreneurs avaient été appelés à faire ces travaux lors de la crue des eaux, qu'ils les avaient fait exécuter par leurs sous-entrepreneurs comme excavations sous l'eau, et qu'ils leur avaient alloué pour cela $3.50 par verge cube, soit 1,723 verges cubes à $3.50—$6,030.50 : pour lesquelles ils ont été payés à raison de 85 centins par verge cube, soit $1,464.55—différence : $4,565.95. Le ministre représente en sus que l'ingénieur en chef a exprimé l'avis que quoique ces travaux ne pussent être compris sous le titre d' "excavations dans la roche sous l'eau," pour lesquelles le prix du cahier des charges était $5, cependant, il pouvait leur être raisonnablement alloué $3.50, prix qu'ils disaient avoir réellement payé pour ces opérations, et le compromis ainsi suggéré par l'ingénieur en chef est à présent accepté par les entrepreneurs, qui demandent toutefois qu'on leur accorde les intérêts. Le ministre, étant données ces circonstances, recommande que pouvoir lui soit donné de régler cette affaire en leur payant la dite somme de $4,565.95 avec intérêt sur cette somme au taux de 4 pour 100 à compter de la date de la décision et évaluation finale, savoir, le 30 juillet 1885. Le comité conseille que l'autorisation nécessaire soit accordée en conséquence.—JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Canal Sainte-Anne—Brewder et McNaughton.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande, n 577, de $1,520 en faveur de Brewder et McNaughton, pour la somme due sur leur estimation de juin du canal Sainte-Anne. Il y a deux items se montant à $178.50 pour travaux non compris dans le contrat, et au sujet desquels j'aimerais avoir copie de l'ordre de l'ingénieur fixant les prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—A propos de l'affaire des caissons de renfort qui sont en voie de construction en vertu d'un contrat fait avec MM. Brewder et McNaughton, à la vieille jetée du chemin de fer le Grand-Tronc à Sainte-Anne, sur laquelle vous avez fait rapport, le 17 juin, à l'effet qu'on a de la difficulté à obtenir un solide appui sur la fondation de roche en pente, difficulté qu'on pourrait surmonter en boulonnant le caisson au roc, je suis chargé de vous informer que le département donne son approbation au moyen suggéré, et comme il appert que cela entraînerait certains travaux de forage et de boulonnage, item au paiement desquels le marché ne pourvoit pas, le département adhère de plus à votre opinion que les prix ci-dessous mentionnés sont raisonnables ; veuillez donc faire votre estimation en conséquence, savoir : pratiquer des trous dans la roche, par pied linéaire, $2 ; fer pour boulons dans la roche (mis en place), par livre, 9 centins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. E. H. PARENT, ingénieur-surintendant. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Canaux de Williamsburg—Murray et Cleveland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 février 1891.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande, n° 353, de $6,750 pour Murray et Cleveland sur leur contrat du canal des Galops. Il y a un item de $1,080 pour 10,800 gournables de chêne blanc destinées à la fondation de l'écluse de prise d'eau, qui ne figure pas dans la liste des prix du contrat. Veuillez me faire tenir copie de la lettre de l'ingénieur fixant le prix de cet ouvrage quand il a été ordonné.

Je, suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOGALL, *A.G.*

CARDINAL, 3 octobre 1890.

MONSIEUR,—Dans l'affaire de la "construction d'écluses et de l'appronfondissement de l'entrée supérieure, canal des Galops," comme il n'y avait pas d'item dans la liste des prix pour couvrir les gournables, je demandai à M. Cleveland de m'écrire une lettre donnant le prix, la pièce, des gournables en chêne blanc une fois livrés, pour cet ouvrage. Vous trouverez ci-incluse sa lettre du 1er octobre 1890, offrant de les fournir et de les mettre en place pour 10 centins la pièce. Considérant son offre comme juste et raisonnable, j'ai porté 1,875 gournables de chêne blanc (le premier lot qui fut livré) dans l'estimation de septembre 1890, à 7 centins, comme matériaux livrés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. H. HAYCOCK, *ingénieur résidant.*

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

Canaux en géneral—M. Trudeau comme ingénieur en chef intérimaire.

CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 juillet 1890.

MONSIEUR,—A cause de la nécessité qui existe, par suite du décès de l'ingénieur en chef et en attendant la nomination de son successeur, de pourvoir avec le moins de retard possible au paiement des différentes estimations mensuelles qu'on a des divers travaux de canalisation, j'ai l'honneur de suggérer, par ordre, à votre approbation, la marche à suivre que voici :—

1. Que les estimations soient, comme ci-devant, certifiées en premier lieu par l'ingénieur ayant immédiatement la charge des travaux —et de plus, comme garantie additionnelle, par le membre de son personnel local responsable après lui.

2. En arrivant au département, qu'elles soient contrôlées par le même commis expérimenté du bureau de M. Page, qui a jusqu'ici rempli cette fonction, M. Mothersill ; et que la revision technique finale de ces estimations, qui paraît être requise par les Statuts revisés dans l'acte concernant ce département, soit confiée au sous-ministre, lui-même ingénieur civil, qui les certifiera s'il est convaincu qu'elles sont exactes.

On croit que l'adoption de cette marche assurera l'exactitude des estimations et évitera des retards qui seraient graves et dommageables pour les entrepreneurs, et l'on espère que vous considérerez les exigences de l'acte d'audition et de l'acte relatif au département suffisamment couvertes par là pour vous permettre d'accepter comme satisfaisantes les estimations ainsi attestées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1890.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 juillet, suggérant des changements dans le mode d'attestation des comptes, par suite du décès de l'ingénieur en chef des canaux.

Je ne suis pas tout à fait sûr que la mise à effet de vos suggestions soit strictement en conformité de la loi ; mais je présume que le parlement considérera votre département et ce ureau justifiables d'employer les meilleurs moyens qu'ils aient à leur disposition pour suppléer à la perte inattendue des services de l'ingénieur en chef.

Vos suggestions me paraissent être tout ce que les circonstances permettent. Je suppose que pour le présent toutes demandes de paiements en vertu de contrats seront bien restreintes aux montants apparemment dus aux entrepreneurs, et que les sommes faisant l'objet de demandes pour d'autres réclamations, non couvertes par des bordereaux de paye, seront comparativement minimes.

Pouvez-vous me dire si l'emploi d'ingénieur en chef des canaux sera bientôt rempli ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.	$ cts.	$ cts.	Payé en 1890-91.
			$ cts.
Chemin de fer d'Albert—			
Hopewell à Alma, 16 milles à $3,200		51,200 00	
Travaux non exécutés, 25 sept. 1891	4,100 00		
Rails du chemin de fer Intercolonial des années précédentes	20,815 63		
Payé en 1891-92	15,600 00		
		40,515 63	
			10,684 37
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest—			
Subventien annuelle pour 20 années, Montréal à Salisbury		250,000 00	
Moins—Harvey à Salisbury, non const. (A.C. 14 juin 1886)		63,400 00	
			186,600 00
(Note—Ces paiements sont dus le 1er juillet '90 et le 1er juin '91).			
Chemin de fer de Brantford, Waterloo et Lac Erié—			
Brantford an ch. de fer du Sud du Canada, 16¾ milles à $3,200		53,600 00	
Maçonnerie des ponceaux non construite	790 00		
Payé en 1889-90	36,620 00		
		37,410 00	
			16,190 00
Chemin de fer Brantford, Westport et Sault Sainte-Marie—			
Brockville à Westport, 44 milles à $3,200		140,800 00	
Travaux non complétés, Brockville à Lyn	11,900 00		
do Lyn à Westport	14,900 00		
Matériel roulant encore à avoir	8,800 00		
Payé en 1888-89 (Page D—151)	45,000 00		
do 1891-92	12,800 00		
		93,400 00	
			47,400 00
Chemin de fer Bouctouche et Moncton—			
Bouctouche à Moncton, 32 milles à $3,200		102,400 00	
Travaux non exécutés	35,380 00		
Payé les années précédentes	65,419 57		
		100,799 57	
			1,600 43
Chemin de fer Canada Atlantique—			
15 pour 100 sur le pont du Coteau, n'excédant pas $180,000		180,000 00	
Payé en 1889-90		149,812 00	
			30,188 00
Chemin de fer Central du Nouveau-Brunswick—			
Tête du Grand Lac au ch. de fer Intercol., 44½ milles à $3,200		142,400 00	
Travaux à faire, replacer des chevalets avec ponts sur chevalets	54,887 00		
do divers	11,874 00		
		66,761 00	
			75,639 00
Chemin de fer de la Vallée de Cornwallis—			
Station de Kentville à Kingsport, 14 milles à $3,200		44,800 00	
Payé en 1891-92		2,130 00	
			42,670 00
Compagnie de chemin de fer et de houille de Cumberland—			
Springhill à Oxford, 14 milles à $3,200		44,800 00	
Travaux non exécutés, 20 avril 1891	4,950 00		
Payé en 1889-90	29,400 00		
		34,350 00	
			10,450 00
Chemin de fer du comté de Drummond—			
Drummondville au quai de Ball, $35\frac{8}{12}$ milles : $3,200 pour 34½ m.	110,400 00		
do à Ste-Rosalie, 26½ milles, $3,200 pour 24 m.	76,800 00		
		187,200 00	
Travaux non encore exécutés : Ligne du quai de Bell	2,420 00		
do do de Sainte-Rosalie	2,375 00		
Payé les années précédentes	41,300 00		
do en 1891-92	5,105 00		
		51,200 00	
			136,000 00
Chemin de fer Grand Oriental—			
Digue Est de la Rivière Nicolet à la Jonction de Saint-Grégoire, 6½ milles à $3,200	20,800 00		
Pont sur la Rivière Nicolet, 15 pour 100 sur le coût au 10 oct. '90	4,845 00		
		25,645 00	
Travaux non exécutés sur chemin de fer, 10 oct. 1890	4,500 00		
Payé en 1891-92	4,845 00		
		9,345 00	
			16,300 00
A reporter			573,721 80

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.	$ cts.	$ cts.	Payé en 1890-91.
			$ cts.
Report			573,721 80
Chemin de fer Grand-Nord—			
Pointe, $7\frac{84}{100}$ de Saint-Jérôme vers Montcalm, 10 milles à $3,200.		32,000 00	
Travaux non encore exécutés, 7 janvier 1891	2,500 00		
Payé en 1889-90	20,000 00		
		22,500 00	
Chemin de fer des Joggins (12 milles à $3,200)—			9,500 00
Maccan à Prospect Mine, 11 milles, embranch. du Puits, 1 mille.		38,400 00	
Différ. entre les ponceaux ouverts en épin. blanche et en cèdre.	900 00		
Rails fournis par le chemin de fer Intercolonial en 1888-89	26,138 78		
Payé en 1889-90	9,761 22		
		36,800 00	
Chem. de fer de Montréal et Lac Maskinongé ($12\frac{9}{10}$ m. à $3,200)—			1,600 00
Saint-Félix de Valois à Saint-Gabriel de Brandon		41,280 00	
Payé en 1888-89, $19,700 ; en 1889-90, $20,080		39,780 00	
			1,500 00
Chemin de fer de Montréal et Ottawa—			
Vaudreuil à Rigaud, 16 milles à $3,200		51,200 00	
Travaux non exécutés, 12 décembre 1890		1,240 00	
			49,960 00
Chemin de fer de Montréal et Sorel ($40,000 pour le compléter)—			
Travaux exécutés et matériaux fournis, au 22 juin 1891		23,835 57	
Payé en 1889-90		6,719 50	
			17,116 07
Ch. de fer de Montréal et de l'Ouest (sections inscrites dans l'acte)—			
Saint-Jérôme à Shawbridge, 6 milles	40,752 00		
Shawbridge à Saint-Sauveur, 6 milles	24,552 00		
Saint-Sauveur à Sainte-Adèle, 6 milles	43,092 00		
		108,396 00	
Payé en 1891-92		32,253 00	
			76,143 00
Chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec—			
Tamworth à Tweed, 18 milles	70,000 00		
do 4 milles à $3,200	12,800 00		
Yarker à Harrowsmith, $6\frac{42}{100}$ milles à $3,200	20,544 00		
		103,344 00	
Payé en 1889-90		95,744 00	
			7,600 00
Chemin de fer du Nord et Jonction du Pacifique—			
Gravenhurst à Callander, 110 milles à $12,000		1,320,000 00	
Payé les années précédentes		1,319,400 00	
Ch. de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau (62 m. inscrits)—			600 00
Premiers 10 miles de Hull	64,448 00		
Seconds 10 milles	62,304 00		
		126,752 00	
Travaux non encore exécutés, 12 décembre 1891	3,450 00		
Payé en 1891-92	35,720 00		
		39,170 00	
Chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse—			87,582 00
Havre de Lunenburg à la jonct. de Middleton, $72\frac{3}{4}$ milles à $3,200	232,800 00		
Embranchem. à l'eau profonde à Bridgewater, $\frac{3}{4}$ mille à $3,200.	2,400 00		
		235,200 00	
Travaux non encore exécutés, 17 septembre 1891	4,500 00		
Payé en 1889-90	219,100 00		
Payé en 1891-92	8,300 00		
		231,900 00	
Chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et de l'Ouest (tracé)—			3,300 00
Milles, 0 à 10	34,000 00		
do 10 à 20	30,000 00		
do 20 à 30	36,000 00		
do 30 à 40	30,000 00		
do 40 à 50	32,500 00		
do 50 à 55	15,750 00		
		178,250 00	
Travaux non exécutés : Bâtiments et réservoir	7,550 00		
do Divers	5,325 00		
Déficit dans le matériel roulant	8,300 00		
Payé en 1891-92	70,075 00		
		91,250 00	
			87,000 00
A reporter			915,622 87

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.	$ cts.	$ cts.	Payé en 1890-91.
			$ cts.
Report			915,622 87
Chemin de fer de Pontiac et Renfrew—			
Rive de Wyman aux Mines de fer de Bristol, 4¼ miles à $3,200.		13,600 00	
Payé en 1889-90		9,800 00	
			3,800 00
Chemin de fer de Québec au lac Saint-Jean—			
Jonction à Saint-Raymond, 32 milles	96,000 00		
Saint-Raymond an lac Saint-Jean, 150 milles	666,295 00		
Embranchement de Chicoutimi, 4⅘ milles construits	15,360 00		
Lorette à Québec *viâ* Charlesbourg, 12 milles	38,400 00		
Pont sur la rivière Saint-Charles	30,000 00		
		846,055 00	
Trav. non encore exéc. : Embranch. de Chicoutimi	400 00		
do Ch. de fer de ceinture de Charlesbourg	12,100 00		
Déd. la long. du pont Saint-Charles du mesur., 1,200 pds à $3,200	727 27		
Payé les années précédentes	748,355 00		
Payé en 1891-92	26,222 73		
		775,705 00	
Chemin de fer de Sainte-Catherine et Niagara Central—			70,350 00
Sainte-Catherine à la jonction des Chutes Niagara, $12¼ milles; $3,200 sur 12 milles		38,400 00	
Payé en 1888-89		26,640 00	
			11,760 00
Tunnel de la front. St-Clair (15 p. 100, et n'excéd. pas $375,000)—			
15 pour 100 sur $2,371,128.17 (partie de $2,894,270.21, coût au 30 septembre 1891)		355,670 00	
Payé en 1889-90	173,000 00		
Payé en 1891-92	39,270 00		
		212,270 00	
Chemin de fer Saint-Laurent, Basses Laurentides et Saguenay—			143,400 00
Embranch. de la jonction des Piles à la Rivière à Pierre—			
Milles, 0 à 10	45,700 00		
do 10 à 20	47,200 00		
do 20 à 30	60,500 00		
do 30 à 39¼	64,200 00		
		217,600 00	
Chasse-neige à recevoir, 23 décembre 1891	1,000 00		
Payé les années précédentes	92,813 00		
Payé en 1891-92	91,784 00		
		185,597 00	
Chemin de fer de Témiscouata—			32,003 00
Rivière du Loup à Edmundston, 81⅕ milles à $6,000	487,200 00		
Embranchement de Saint-François, premier 20 milles	100,000 00		
do 11¾ milles de plus à $3,200	37,600 00		
		624,800 00	
Payé les années précédentes	487,200 00		
Payé en 1891-92	54,830 00		
		542,030 00	
Chemin de fer d'Ontario-Ouest et du Pacifique—			82,770 00
Woodstock à Chatham *viâ* London, 80 milles à $3,200		256,000 00	
Payé les années précédentes		250,000 00	
			6,000 00
Total, imputable au fonds consolidé			1,265,705 87
Ch. de fer de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan—Compte spécial.			
Subvention de 6 mois finissant le 31 décembre 1890 :—			
Régina à Saskatoon, la moitié de $50,000	25,000 00		
Saskatoon à Pr.-Albert, la moitié de $30,000, du 12 oct. au 31 déc.	6,575 34		
		31,575 34	
Intérêt sur $31,575.34 à 4 pour 100, du 7 janvier au 30 juin 1891		602 09	
Subvention de 6 mois finissant le 30 juin 1891		40,000 00	
		72,177 43	

NOTE.—Les travaux exécutés par le chemin de fer du Lac Long pour le gouvernement doivent être portés à ce compte spécial, et imputés aux crédits annuels accordés pour ces divers services. *Voir* correspondance à la page C—117.—J. L. McD.

Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean—Pont sur la rivière Saint-Charles.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 10 février 1891.

MONSIEUR,—M. Ridout a examiné le pont construit sur la rivière Saint-Charles à Québec, en vertu du chapitre 2 de la 55e Victoria, octroyant une subvention à la Compagnie de chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean pour la construction d'un pont sur la rivière Saint-Charles, qui donnera accès à la ville de Québec, subvention ne devant pas dépasser en tout $30,000, à même laquelle seront payés 14 pour 100 de la valeur des travaux faits, sur estimations mensuelles certifiées par l'ingénieur en chef et sur approbation du ministre des chemins de fer et canaux. Ce monsieur m'informe que le pont est bien construit et achevé, et M. Marcus Smith, qui a fait l'examen des plans et le calcul des pressions, me dit que c'est une bonne construction. J'estime la valeur de ce pont à $101,000 ; dont 15 pour 100 font $15,150, lequel montant (de $15,150) la compagnie a gagné.

Il n'est que juste à l'égard de la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean que j'explique qu'elle prétend que le pont sur une rivière s'étend d'une berge à l'autre, soit qu'une grande partie de ce pont se trouve être du remblai en terre, du coffrage rempli de pierre, ou que ce soit un pont de grillage en bois ou un pont de chevalets. J'ai considéré cette construction comme s'étendant d'un pied à l'autre des culées du pont.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux. *Ingénieur en chef.*

CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 16 octobre 1891.

Par un arrêté du conseil en date du 21 avril 1891, il a été décidé que le principe général à adopter relativement aux subventions accordées pour aider à la construction de ponts de chemins de fer jusqu'à concurrence de 15 pour 100 de la valeur des travaux, c'est qu'ils seront payables d'après la valeur des travaux entiers de construction formant la voie d'une berge à l'autre de la rivière à traverser, mais que les paiements à même chaque subvention pour compte de telle subvention pour pont seront soumis au conseil.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 4 mai 1891.

MONSIEUR,—Une subvention a été accordée par le chapitre 2 de la 53e Victoria pour un pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles, devant donner accès à la ville de Québec, et ne pas dépasser en tout $30,000, à même laquelle seront payés 15 pour 100 de la valeur des travaux faits, sur estimations mensuelles certifiées par l'ingénieur en chef et sur approbation du ministre des chemins de fer et canaux. Il s'est élevé dans mon esprit une question quant à l'intention de l'acte que je viens de mentionner, savoir, si le terme pont voulait dire la voie de pont d'une berge à l'autre de la rivière, ou ce qu'on pourrait appeler techniquement le pont, c'est-à-dire les jambes de force et la maçonnerie sur laquelle elles reposent. La chose a été réglée par un arrêté du conseil en date du 21 avril 1891, et c'est sur cette base qu'est préparée cette estimatiou. Je calcule que la valeur des travaux du pont d'une berge à l'autre de la rivière se monte à $165,000 ; et 15 pour 100 sur ces $165,000, $24,750 ; laquelle somme, d'après les termes de l'arrêté du conseil dont je viens de parler, a été gagnée par la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean. Si l'on doit faire un paiement, déduction doit être faite du montant des paiements antérieurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux. *Ingénieur en chef.*

Arrêté du conseil, 15 octobre 1891.—Vu un mémoire daté du 13 octobre 1891, du ministre intérimaire des chemins de fer et canaux, représentant que par l'acte des subventions aux chemins de fer passé à la session du parlement maintenant terminée, il a été voté ce qui suit:—" A la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean

pour le pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles qui donnera accès à la ville de Québec, la différence entre le montant déjà payé à la compagnie et la somme de $30,000 mentionnée comme ne devant pas être dépassée par l'acte 53e Victoria, chapitre 2, une subvention n'excédant pas $5,250." Le ministre représente de plus que les paiements faits à cette compagnie, en vertu d'un contrat conclu avec elle le 2 décembre 1890 ont été basés sur une disposition de l'acte la subventionnant, 53e Victoria, chapitre 2, qui permet des paiements jusqu'à concurrence de 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés ; l'autorisation pour faire ces paiements a été donnée par des arrêtés du conseil, dont le dernier, en date du 18 mai 1891, portait le montant total dont le paiement étant ainsi autorisé à la somme de $24,750. C'est la différence entre cette somme et $30,000, savoir : $5,250, dont la concession est faite maintenant, ce qui constitue la subvention en bloc, et indépendamment du coût des travaux. Le ministre, sur le rapport de l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat en date du 10 février 1891, à l'effet que le pont en question est achevé, et est un bon ouvrage, bien construit, recommande qu'autorisation soit accordée de payer cette somme de $5,250, ce qui fait, avec les diverses sommes dont le paiement a déjà été autorisé, le total de $30,000 alloué par le parlement comme aide à cette entreprise. Le comité suggère que l'autorisation nécessaire soit accordée. JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—En examinant votre demande, n° 149, de $5,250 en faveur du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean, pour la balance de la subvention de $30,000 pour le pont sur la rivière Saint-Charles, il me vient à l'esprit qu'il se peut qu'on ait compris la longueur du pont dans les 12 milles déjà payés à raison de $38,400 pour la ligne auxiliaire de Charlesbourg. On peut raisonnablement douter que le parlement ait eu l'intention de payer ainsi une double subvention pour le pont. Veuillez me faire savoir la longueur du pont d'une berge à l'autre de la rivière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 4 novembre relativement à la demande, n° 149, de $5,250 en faveur du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, pour la balance de la subvention de $30,000 pour le pont sur la rivière Saint-Charles, et où vous demandez quelle est la longueur de ce pont d'une berge à l'autre de de la rivière, je suis chargé de vous répondre que la largeur de la rivière Saint-Charles, sur l'emplacement du pont, est de 1,200 pieds ; cette distance est comprise dans la subvention pour la construction du chemin de fer, et a été appréciée ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. T. TRUDEAU, *secrétaire-intérimaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre, 62,277, du 10 novembre, déterminant à 1,200 pieds la longueur du pont de la rivière Saint-Charles. Je passe en attendant la demande de $5,250 en la réduisant à $4,522.73, soit une déduction de $727.27, pour 1,200 pieds à $3,200. M. Scott, dans sa lettre du 5 novembre ci-incluse, donne 740 pieds sur un parcours de 12 milles comme étant la longueur totale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean.—Inspection d'hiver.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 345, de $26,300 en faveur du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, pour compte de la ligne auxiliaire de Charlesbourg. Le certificat de M. Ridout est formulé en ces termes : " Le

sol étant couvert de neige, l'inspection ne pouvait se faire avec autant de satisfaction que dans la saison d'été, car nombre des constructions et le ballastage ne sont pas visibles ; mais autant qu'il a pu en juger, le chemin a été bien construit et était complété, sauf les exceptions suivantes * * se montant à $12,000."

Cette forme de certificat n'est pas concluante. Je retiens la demande jusqu'à ce que vous m'ayez écrit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux., J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 14 février 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 2 février relativement à l'inspection faite de la ligne auxiliaire de Charlesbourg du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, sur laquelle on a basé une demande de paiement de subvention, j'ai l'honneur de vous informer, par ordre, que de l'explication donnée par l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat il ressort que quant aux constructions qui n'ont pas été vues auparavant par l'ingénieur inspecteur, et qu'il dit être maintenant invisibles, parce qu'elles sont ensevelies dans la neige, il en a été fait rapport comme étant du nombre des travaux restant à exécuter. Quant à beaucoup de ponceaux, la neige en a été enlevée par une équipe d'hommes, pour qu'il en put faire l'inspection. En ce qui est du ballastage, ses conclusions sont tirées du bon état général de la voie et d'un examen spécial qu'il a fait en différents endroits.

L'inspection d'un chemin pendant la saison d'hiver est, sans doute, une affaire difficile, et n'est pas aussi satisfaisante qu'elle devrait l'être. Vous verrez cependant par l'explication donnée ci-dessus que l'ingénieur inspecteur a pris tout le soin possible pour s'assurer de la qualité des travaux, et que dans les cas douteux il s'est abstenu de faire aucune estimation en faveur de la compagnie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 24 février 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 59,295, relativement à l'inspection en hiver de la ligne auxiliaire de Charlesbourg du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, J'aimerais avoir copie du rapport de l'ingénieur en chef, dont il est question dans cette lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 24 février 1891.

Monsieur,—En conformité de la demande contenue dans votre lettre du 24 février relativement à l'inspection en hiver de la ligne auxiliaire de Charlesbourg de la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean, je vous transmets, par ordre, copie du rapport de M. Schreiber au sujet de cette inspection.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Rapport relatif au chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean.—Celles des constructions qu'il n'avait pas vues avant l'inspection dont il fait actuellement rapport, et qui étaient ensevelies dans la neige et invisibles, sont rapportées comme travaux restant à exécuter. La neige a été enlevée de beaucoup des ponceaux par une équipe employée à cet effet, pour lui permettre de les inspecter. Le ballastage n'était pas visible et le seul moyen qu'il avait d'en juger était d'après le bon état général de la voie, et par de soigneux examens particuliers sur différents points. Comme je l'ai dit, ce n'est pas là un mode satisfaisant d'inspection.—Collingwood Schreiber, 13 février 1891.

Chemin de fer Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 292, de $32,003 en faveur de la Compagnie du chemin de fer des Basses-Laurentides, faisant partie de la subvention de $217,600 de la 50-51e Victoria, chapitre 24. L'énoncé du crédit de 1887 me donne l'impression qu'on s'attendait que le chemin serait de près de 50 milles de longueur. Veuillez me donner les raisons qui vous font considérer ce chemin comme complété par une longueur de 39¼ milles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 12 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 janvier au sujet de votre demande de paiement d'une partie de la subvention à la Compagnie du chemin de fer des Basses-Laurentides, je suis chargé de vous dire que la longueur du chemin, d'après le nouveau tracé, qui est meilleur, est de 39¼ milles ; c'est une erreur d'affirmer que l'énoncé du crédit est pour près de 50 milles. Tels étaient les termes de la 48-49e Victoria, chapitre 59 ; mais par la 50-51e Victoria, chapitre 24, c'est simplement d'un point spécifié à un autre point spécifié, la longueur étant alors inconnue.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai examiné votre demande, n° 292, de $32,003 en faveur de la Compagnie des Basses-Laurentides, 15 janvier, après lecture faite de l'explication de l'ingénieur en chef, qui représente que l'acte de la 50-51e Victoria a supprimé la condition de 50 milles, et a donné plein effet à une voie plus courte entre les deux points terminaux, pour la même subvention totale. Il est cependant digne de remarque que l'énoncé du crédit a induit MM. Cartwright et Mitchell, ainsi que le ministre des chemins de fer d'alors, dans une méprise semblable à la mienne (*Débats*, 1887, page 1262). Ils ont tous discuté les $217,600 comme basées sur le principe d'un chemin de 50 milles de longueur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Subventions aux chemins de fer en général—Achèvement des sections.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,— Permettez-moi d'appeler votre attention sur cette partie de la préface de mon rapport sur l'exercice 1889-90 qui traite du mode de paiement des subventions aux chemins de fer : "A la page B—345 on trouvera des lettres échangées au sujet du paiement de la subvention des dix milles avant l'achèvement de la section, mais après que la voie a été mise en état pour la circulation des trains. On comprendra que dans tous les cas il a été retenu sur la subvention une somme suffisante pour terminer la section selon le contrat. J'ai cru bien faire en approuvant la demande dans ces cas, parce que les travaux restant à faire sur la section auraient coûté beaucoup plus s'ils eussent été retardés jusqu'à la pose de la voie sur une plus grande longueur. Quoi qu'il en soit, c'est là une question dont le parlement aura à s'occuper si l'on veut à l'avenir une autre interprétation de la loi que celle de la lettre telle qu'elle existe aujourd'hui."

Dans l'examen des demandes à venir de paiement pour compte de sections inachevées, je serai obligé d'interpréter littéralement les termes de l'acte des subventions : "Les subventions seront payables à l'achèvement de chaque section du chemin de fer de pas moins de dix milles."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan.—Compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je passe dans le moment votre demande, n° 282, de $31,575.34 en faveur de la "Compagnie du chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan" comme étant dans vos livres au débit d'un compte courant de ce nom. Quand on fera le règlement annuel de compte, en vertu de la clause 7 de la convention, il faudra créditer le compte courant, et débiter les différents crédits (tels que "Sauvages" et "Police à cheval") des services faits par le chemin de fer pendant l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 juin 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 5 janvier dernier, où vous dites que vous passez une demande, n° 282, faite par ce ministère, de $31,575.34 en faveur de la "Compagnie du chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan," comme étant dans vos livres au débit d'un compte courant de ce nom, je suis chargé de vous demander comment il se fait que le ministère soit concerné dans la division des paiements pour le transport par ce chemin de fer des fournitures de l'Etat et des hommes à son service?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 58935, me demandant comment il se fait que le ministère des chemins de fer et canaux soit concerné dans la division des paiements au chemin de fer du Lac Long.

Il est nécessaire de débiter d'année en année les différents crédits des services faits par le chemin de fer ; et la tenue du compte ouvert avec le chemin paraît être une affaire qui rentre plus naturellement dans les fonctions du ministère des chemins de fer que de celui des finances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 27 janvier 1892.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 21 janvier au sujet de la division des paiements au chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, je suis chargé de vous dire en réponse que ce ministère n'a pas les moyens de savoir quelles malles, quels hommes, quels matériaux, quelles fournitures, etc., ont été transportés pour les différents ministères. Il n'a rien été transporté pour ce ministère, et on suggère que chaque ministère fasse, tous les six mois, un état qu'il transmettra au ministère des finances tant que le contrat restera en vigueur, et que la compagnie soit requise de fournir un semblable état des hommes, matériaux, fournitures, etc., transportés sur ce chemin de fer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Bloc Langevin, Ottawa—A. Charlebois.	Quantité.	Taux.	Montant.
		$ cts.	$ cts.
Ouvrage à l'entreprise pour $295,000—			
Chang. dans la maçonn. et le briquetage, $222,657 ; non term., $606.56			222,050 44
Autres articles et trav. supp., d'après la dernière estimation du 20 déc. 1888			99,755 13
A compte sur certificats ultérieurs émis par l'architecte en chef—			
1889 : 29 janvier, $10,000 ; 8 mars, $15,000			25,000 00
1889 : 2 juillet, $20,000 ; 13 juillet, $12,000			32,000 00
1889 : 5 août, $3,000 ; 31 octobre, $12,000			15,000 00
1890 : 10 juillet, $25,000 ; 21 août, $1,500			26,500 00
Placer des solives en fer			6,080 00
Toitures en fer			63,500 00
Escalier en fer			8,160 00
A compte sur drainage			3,000 00
			501,045 57
Payé comme suit :—			
1883-84, $7,510 ; 1884-85, $32,450 ; 1885-86, $100,100			140,060 00
1886-87, $85,720 ; 1887-88, $110,320 ; 1888-89, $79,260			275,300 00
1889-90, $47,000 ; 1890-91 (page C—133), $26,500			73,500 00
Retenue : Sur l'entreprise principale, $11,375.57 ; sur escalier, $810			12,185 57
			501,045 57
Havre de Port-Arthur—Kirby et Stewart.			
A l'entreprise—Caisson ... pd c.	1,550,000	0 08	124,000 00
Autres articles—			
Talus sur le brise-lames ... vgs c.	10,000	2 00	20,000 00
Allocation pour talus supplémentaire ... "	12,200	2 00	24,400 00
Empiler des blocs de jetées, allocation—			
Pilots carrés, 30 pieds de long, 673 ... pds l.	9,810	0 40	3,924 00
do 35 do 19 ... "	665	0 40	266 00
Boulons en fer, 1x24 pouces, 694 ... lbs.	3,678	0 08	294 24
Plaques en fer, 8x⅜ pouce, 354 pieds ... "	3,540	0 09	318 60
Plaques à chaudière, 6 pieds x 24 pouces x ⅜ pouce, 4 ... "	720	0 10	72 00
do 6 pieds x 16 pouces x ⅜ pouce, 5 ... "	600	0 10	60 00
Bois de const. assuj. pour porter le plancher de délestage—			
Bois de construction, 10 x 12 pouces x 28 pieds, 30 pièces .. pds c.	840	0 25	210 00
do 10 x 12 pouces x 38 pieds, 4 pièces .. "	152	0 25	38 00
Boulons, 1 x 1 pouce x 2 pieds, 276 ... lbs.	1,859	0 08	148 72
Réparat. au brise-lames, endommagé par la glace, 1889—			
Main-d'œuvre ... jours.	17	2 50	42 50
Boulons, 1 x 1 pouce x 27 pouces, 100 ... lbs.	725	0 08	58 00
do ⅜ x 15 pouces, 42 ... "	30	0 08	2 40
Plaques à chaudière, 3 ... "	540	0 10	54 00
Payé avant, $142,810 ; payé en 1890-91, $31,078.46			173,888 46
Bassin de radoub de Kingston—Bancroft et Connolly.			
Ouvrage à l'entreprise—Estimation au 20 août 1891.			
1 : Excavation dans la terre ... vgs c.	15,940·00	0 20	3,188 00
2 : do le roc ... "	30,330·59	1 00	30,330 59
3 : Corroi ... "	800·37	0 85	680 31
4 : Maçonn. en pierre à chaux p. modifier les murs, escal. et marches "	10,941·51	8 25	90,267 45
4 : do couronnement ... "	185·86	8 25	1,533 34
4 : do intrados et extrados ... "	467·21	8 25	3,854 48
4 : do encastrement pour rouleaux ... "	32·92	8 25	271 59
4 : do murs de l'aile ouest ... "	951·59	8 25	7,850 61
6 : do murs de la cuvette ... pds c.	5,444·31	0 40	2,177 72
6 : do ponceaux ... "	13,892·18	0 40	5,556 87
7 : do puits ... "	21,840·45	0 45	9,828 20
10 : do sas du caisson ... vgs c.	732·47	8 50	6,225 99
12 : do mur sud ... "	1,527·55	6 20	9,470 81
14 : do mur est et tablier ... "	1,142·30	6 20	7,082 26
14 : do entre l'intrados et l'extrados, au-dessous du pavé ... "	137·50	6 20	852 50
16 : do pour plancher de bassin ... "	1,289·12	9 35	12,053 27
18 : Maçonn. en granit p. réunir les parem., tabliers, corbeaux, etc. pds c.	1,371·75	1 85	3,462 73
20 : Béton dans le bassin ... vgs. c.	1,783·67	6 10	10,880 38
20 : do caisson (lest) ... "	75·	6 10	457 50
A reporter			206,024 60

Bassin de Kingston—Bancroft et Connolly.		Quantité.	Prix.	Montant.
Travaux à l'entreprise—Estimation au 20 août 1891.			$ cts.	$ cts.
Report				206,024 60
22 : Maçonnerie dans la maison de la machine, les chambres des chaudières et du dynamo, la cheminée et les corps-morts	vgs. c.	3,155·40	4 75	14,988 15
25 : Egouts	p. lin.	3,162	0 20	632 40
27 : Fer forgé, boulons, liens, etc., pour caisson	lbs.	130,688	0 05	6,534 40
28 : do solives pour le dessus du caisson	"	13,648·11	0 05	682 40
29 : do boulons taraudés	"	296	0 05½	16 28
30 : do pivots pour les rouleaux du caisson	"	5,548·50	0 06	332 91
31 : do dans le grillage des ponceaux de décharge	"	1,657	0 05	82 85
32 : Fonte dans les rouleaux de caisson	"	99,031·50	0 05½	5,446 73
33 : Fonte dans les corps-morts	"	16,760	0 05	838 00
34 : Fonte dans les grillages au-dessus des égouts et ponceaux	"	578	0 05½	31 79
35 : do dans les tins	"	126,100·53	0 06	7,566 03
37 : Métal à canon dans les ventelles		108·50	0 45	48 82
28 : Fontes de cuivre pour les rouleaux	lbs.	4,169·40	0 45	1,876 23
39 : Ventelle, 12 pcs	chaq.	1	45 00	45 00
39 : do 9 pcs	"	1	35 00	35 00
40 : Ventelles, 48 pcs	"	3	300 00	900 00
42 : Pin, 12 x 12 pcs	pds c.	8,900	0 24	2,136 00
43 : Pruche, 12 x 2 pcs	"	47,259	0 20	9,451 80
44 : Bois en grume, traverses et longrines	pds l.	141,379	0 18	25,448 22
45 : Plancher à délestage	"	37,100	0 12	4,452 00
46 : Solives	pds c.	1,100	0 24	264 00
52 : Pierre concassée pour compléter la surface, etc	vgs c.	1,454	1 00	1,454 00
53 : Enlever les restes du vieux chemin de fer de la marine, etc	s. r.			300 00
54 : do l'ancienne cale sèche	"			450 00
55 : do les bâtiments érigés sur la propriété	"	½	200 00	100 00
57 : Caisson	"	⅘	25000 00	20,000 00
58 : Mise à sec	"			8,000 00
60 : Dragage	hrs.	25	18 00	450 00
61 : Petits ouvrages—peinturer la fonte	"	395	0 35	138 25
Articles supplémentaires dus à l'élargissement de 7 pieds				
1 : Excavation dans la terre	vgs c.	1,303	0 20	260 60
2 : Excavation dans le roc	"	2,009·41	1 00	2,009 41
3 : Maçonnerie en pierre à chaux dans les murs	"	119·01	8 25	981 83
6 : do do dans le ponceau circulaire	pds c.	200	0 40	80 00
10 : Maçonn. en p. à chaux dans les murs nord et est, sas du caisson	vgs c.	153·67	8 50	1,306 19
12 : Maçonnerie en pierre à chaux dans le mur sud et le tablier	"	142·02	6 20	880 52
16 : do do pour le plancher du bassin	"	208·01	9 35	1,944 89
18 : Maçonnerie en granit	pds c.	149·83	1 85	277 18
20 : Béton	vgs c.	226·32	6 10	1,380 55
25 : Egouts	pds l.	84	0 20	16 80
30 : Chevilles en fer forgé	lbs.	739·80	0 06	44 38
32 : Rouleaux de caisson en fer fergé	"	13,504	0 05½	742 72
38 : Fontes de cuivre pour les rouleaux		555·92	0 45	250 16
57 : Coffrage	s. r.			10,000 00
Autre certificat par l'ingénieur en chef intérimaire.				
Certificat que $32,000 de travaux ont été faits en sus de tous autres certificats antérieurs				32,000 00
				370,901 09
Réglé comme suit—				
Payé à Bancroft et Connolly, les années précédentes, $80,400 ; en 1890-91, (page C—135) $193,600				274,000 00
Retenue				13,901 09
Retenue sur le compte de " Larkin et Connolly "				51,000 00
Payé à "A. C. Bancroft, N. K. Connolly et M. Connolly " en 1891-92				32,000 00
				370,901 09

Bassin de radoub de Kingston—John Inglis et Fils.

Estimation n° 3 pour travaux à l'entreprise—Outillage pour pompes.

Machines principales	$\frac{8}{10}$	6200 00	4,960 00
do auxiliaires	$\frac{9}{10}$	1700 00	1,530 00
Chaudières	$\frac{5}{10}$	9500 00	4,750 00
Pompes	$\frac{8}{10}$	5900 00	4,720 00
Payé en 1890-91 (page C—135), $14,360 ; retenue, $1,600			15,960 00

Cap-Tourmentin—Edward Murphy.	Quantité.	Prix.	Montant.
Articles spécifiés au contrat—Estimation 39, au 30 nov. 1891.		$ cts.	$ cts.
1 : Billots de pruche dans les traverses et longrines.......... pds l.	204,300	0 11	22,473 00
5 : Perches.......... "	74,400	0 04	2,976 00
9 : Bois dur.......... "	1,800	0 23	414 00
10 : Pruche, 12 x 12.......... pds c.	119,000	0 15	17,850 00
12 : Défenses.......... chaq.	115	2 00	230 00
13 : Tins.......... "	80	1 50	120 00
14 : Pilots en épinette rouge.......... "	257	6 00	1,542 00
15 : Poteaux d'amarrage.......... "	29	15 00	435 00
16 : Doublage en bois dur.......... m. p.	24,000	18 00	432 00
18 : Revêtement en pruche.......... "	196,000	10 00	1,960 00
20 : Broussailles.......... voy.	360	1 25	450 00
21 : Pierre dans le remblai.......... vgs c.	26,080	1 37½	35,860 00
22 : Lest.......... "	26,400	1 05	27,720 00
23 : Boulons.......... lbs.	291,000	0 04	11,640 00
24 : Bandes de fer.......... "	9,000	0 04½	405 00
Articles supplémentaires.			
Pierre dans le remblai.......... vgs c.	864	2 50	2,160 00
Pierre dans le talus.......... "	2,800	1 85	5,180 00
Payé antérieurement, $55,130 ; payé en 1890-91 (page C—135), $40,230 ; payé en 1891-92, $33,340 ; retenue, $3,147..........	....	....	131,847 00

Bassin d'Esquimalt—Albion Iron Works.	Quantité.	Prix.	Montant.
1 : Treuils à double action.......... nomb	2	350 00	700 00
2 : Plaques d'acier doux.......... lbs.	22,000	0 05	1,100 00
Fontes.......... "	2,000	0 05	100 00
3 : Main-d'œuvre.......... jours.	50	20 00	1,000 00
Payé en 1890-91 (page C—135), $2,610 ; retenue, $290..........	....	....	2,900 00

Edifice public d'Annapolis—Rhodes, Curry et Cie.	Quantité.	Prix.	Montant.
Terminer l'édifice public, d'après entreprise..........	....	....	12,497 00
Excavation pour égout et poser un tuyau de grès de 6 pcs.......... pds.	140	1 00	140 00
Planchéiage de plateforme sur trois côtés de l'édifice..........	....	....	135 00
Mur de soutènement.......... vgs.	30	6 50	195 00
Poids supplémentaire dans les tuyaux..........	....	....	45 00
Ouverture dans le mur et poser 2 prises d'eau..........	....	....	41 00
Installation, par arrangement—Bureau de poste..........	....	....	1,290 00
do Douane..........	....	....	252 00
do Caisses d'épargnes..........	....	....	186 00
Payé en 1889-90 (page C—144), $9,040 ; en 1890-91, $5,741..........	....	....	14,781 00

Edifice fédéral d'Halifax—Pavage granolithique.	Quantité.	Prix.	Montant.
Robert Forsyth, Montréal—Entreprise et travaux supplémentaires.			
Poser un pavé granolithique au bureau de poste d'Halifax, entreprise..........	....	....	2,135 00
Escalier et plateforme dans la cave..........	....	....	90 00
Bornes en granit autour des poteaux du télég. pour prot. les trott...nomb.	3	10 00	30 00
Lever et couper la base des lampadaires.......... "	3	2 50	7 50
Redresser et jointoyer autour des couronnements afin de les mettre de niveau avec le pavage..........	....	....	52 00
Payé en 1890-91 (page C—144)..........	....	....	2,314 50

Bâtiment des immigrants, Halifax.	Quantité.	Prix.	Montant.
J. C. Connor, entreprise pour const. d'un abri d'immig. et améliorer l'ancien bâtim. Payé les années précéd., $4,780 ; en 1890-91 (C—144), $2,143.	....	....	6,923 00

	Quantité.	Taux. $ cts.	Montant. $ cts.
Bureau de poste de Sydney—Connor et Donald.			
Estimat. 9 au 31 août 1890, à compte sur l'entreprise de $13,977.75			13,555 75
Tuyau d'égout en terre cuite jusqu'au havre, 6 pcs			375 00
Ouvrage supplémentaire à la tour, d'après entreprise			125 00
Certifié par l'architecte en chef à compte, 10 fév. 1891, en sus des paiements précédents			1,550 00
Payé les années précéd., $11,790 ; en 1890-91, $2,410 ; retenue, $1,405.75			15,605 75
Bureau de poste de Lachine—Jos. Fitzpatrick.			
Entreprise complétée			7,950 00
Creuser un puits ... vg. c.	39	1 00	39 00
do pour un égout et tuyau de 6 pcs ... "	24	1 00	24 00
Cèdre pour couverture ... pds	144	0 08	11 52
do solives			5 60
Doublage en pierre ... vgs	16	2 00	32 00
Posage de pierres perdues ... "	36	1 00	36 00
Trottoirs, madriers de 3 pouces ... pds	453	0 07	31 71
do cèdre pour solives ... "	191	0 10	19 10
do clous, $3 ; charpentiers, $12			15 00
Ouvrage aux châssis			10 50
Supplémentaire pour 2 marches sur le devant, plateforme			20 00
Divers articles			15 82
Payé en 1890-91 (C—147) $6,470 ; en 1891-92, $1,740.25			8,210 25
Douane de Montréal.			
L. Cousineau—Renouveler et réparer le toit.			
Ratisser et peinturer des armoiries ... Nomb.	2	12 00	24 00
Nouveaux vases, faits de composition, plomb et zinc ... "	4	115 00	460 00
do 44 x 18 pouces ... "	24	45 00	1,080 00
Nouv. abat-jour octagonal, 8½ pds de diamètre, vitré			49 00
Nettoyer et rejointoyer le parapet et autres travaux en pierre			50 00
Fer galvanisé, 26 onces, pour couv. le glacis de la cornice principale. p. lid.	492	0 75	369 00
Couvrir la corniche inférieure de plomb de 5 lbs, 1¼ pied de large ... "	68	1 00	68 00
16 articles au-dessous de $20			160 25
Payé en 1889-90, $1,000 ; 1890-91, $1,260.25			2,260 25
L. Cousineau—Nouvel abat-jour en métal.			
Couvrir les parties défectueuses dans le toit ... p. c.	1,188	0 20	237 60
Construction temporaire sur la toiture, 44 x 27 pieds ... "	4,028	0 20	805 60
Couvrir le toit en papier goudronné ... "	1,188	0 02	23 76
Charpente préparée et chanfreinée ... pds l.	560	0 20	112 00
Fermes courbées, moulées et laminées ... "	220	0 60	132 00
Ornements tournés pour fermes ... Nomb.	10	3 00	30 00
Parement extérieur et corniche intérieure ... pds l.	133	0 50	66 50
Echafaud au 2e étage de l'abat-jour ... p. c.	660	0 10	66 00
Cuivre en feuille pour couvrir le parement et l'abat-jour ... "	390	0 24	93 60
Fer galvanisé en feuille pour le parement et le toit	125	0 07	8 75
Soudure, 50 lbs à 35c. ; clous en cuivre, 25 lbs à 30c			25 00
Clous en fer galvanisé, 15c. ; main-d'œuvre, 7½ jours, $22.50			22 65
Cornière, 4 pcs, 5,650 lbs ; 3 pcs, 3,500 lbs ... lbs.	9,150	0 03½	320 25
Fer en T, 3 pcs ... "	5,625	0 05	281 25
Boulons, 2 x ⅝, 500 ; 2 x ½, 500 ... Nomb.	1,000	0 06	60 00
Vis, $15 ; fer en barre, 500 lbs, $17.50			32 50
Couvrir des portes en fer galvanisé ... lbs.	525	0 08	42 00
Ferblantiers, 40 jrs à $2.50 ; ouvriers, 360 jours à $3			1,180 00
Aides, 250 jrs à $2 ; peinturage, 40 vgs à 10c			504 00
Enlever le vieil abat-jour—			
Contremaître, 5 jrs à $3 ; charpentiers, 20 jrs à $2.50			65 00
Charriage, 46 charges à 50c			23 00
Forgeron et aide ... jrs.	12	6 00	72 00
Main-d'œuvre pour réparer les tuiles ... "	7	3 00	21 00
Réparer l'entourage sur le toit			19 00
Nettoyage après l'achèvement			20 00
Verre poli cannelé (½ pc.) pour châssis inclinés ; et Smithwick de 26 onces pour châssis droits (moyenne) ... p. c.	1,600	0 80	1,280 00
Poser trois couches de peinture sur le bois et le métal ... vgs.	700	0 20	140 00
Réparer (au ciment) les parties détériorées dans le mur de brique ... p. l.	126	0 50	63 00
A reporter			5,746 46

Douane de Montréal—*Suite.*		Quantité.	Taux.	Montant.
L. Cousineau—Nouvel abat-jour en métal—Suite.			$ cts.	$ cts.
Report				5,746 46
Démolir les vieilles fermes de bois				18 50
Réparer les tuiles				18 75
Nouvelles fermes en fer—				
Fer Lowmoor	lbs	360	0 07½	27 00
Plaques d'acier	"	300	0 05	15 00
Fer en T	"	600	0 05	30 00
Rivets, boulons et fer en barre	"	250	0 05	12 50
Forgeron et aide	jrs	6	4 50	27 00
Ajusteur et aide	"	60	3 75	225 00
Poseur de lattes	"	6	3 75	22 50
Plinthe				3 75
Payé en 1890-91, $4,070 ; en 1891-92, $2,076.46				6,146 46

Edifice public de la Rivière-du-Loup.

Alfred Lortie—Estimation 10, au 10 déc. 1891.

		Quantité.	Taux.	Montant.
Travaux exécutés sur l'entreprise principale de $8,990				6,559 30
Excavation supplémentaire dans la pierre	v. c.	45	2 00	90 00
Barres de fer sous les poutres	Nomb.	2	7 50	15 00
Payé en 1890-91, $4,070 ; en 1891-92, $1,930 ; retenue, $664.30				6,664 30

Bureau de poste de Saint-Hyacinthe.

		Quantité.	Taux.	Montant.
Lortie et Naud—Estimation 3, au 31 août 1891, sur l'entreprise de $12,860 (payé en 1890-91, $4,160 ; en 1891-92, $1,200 ; retenue, $1,250.30)				6,610 30

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Pierre.

		Quantité.	Taux.	Montant.
Auclair et Bastien—Estimation 53, au 1er août 1891—				
Pierre calcaire en blocs	p. c.	204,360	0 20	40,872 00
Dalles en pierre calcaire, 6 pcs	p. c.	30,731	0 15	4,609 65
Moëllons à bâtir	toise.	28	3 00	84 00
Payé les années précéd., $25,720 ; en 1890-91, $13,400 ; en 1891-92, $4,620 ; retenue, $1,825.65				45,565 65

Bureau de poste d'Almonte—Robert Cameron.

		Quantité.	Taux.	Montant.
Entreprise pour l'édifice, complet				13,395 00
Ciment de Portland dans les murs du soubassement	brls	128	2 50	320 00
Drain à la rivière, construit en tuiles vernies, prix autorisé				400 00
Déviation du drain, travail supplémentaire				50 00
Boisage dans l'entrepôt de vérification				22 00
Taillage de pierre supplémentaire, changem. de la pierre pour de la brique. R. Ross, pierre, $128.30 ; taillage, $145.20				273 50
Echafaud pour encastrer la marqueterie et la reposer				10 00
Changement dans l'arche au-dessus du grand châssis				40 00
do dans les arches de trois châssis				9 00
Baisser la plateforme de l'escalier principal au premier étage				15 00
Soute à houille dans le soubassement				25 00
Installation intérieure				1,560 00
Confectionner et ajuster 20 boîtes supplément. au bureau de poste				10 00
Ouvrage pour la chambre du gardien				69 00
Pavé granolithique		1,117	0 45	502 65
Parement do		150	1 25	187 50
Tuyau à l'eau fourni et le poser				365 00
Payé en 1889-90, $6,220 ; en 1890-91 (C—150) $11,033.65				17,253 65

	Quantité.	Prix.	Montant.
Brampton—Perry, Mason et McCullough.		$ cts.	$ cts.
Entreprise pour l'édifice public, terminé			16,350 00
Lambrissage de l'édifice en briques pressées			500 00
Prolongement de l'égout			195 00
Construire une voûte supplémentaire			796 00
Modifier l'escalier du premier étage			25 00
Convertir une porte en châssis			28 52
Pierre taillée pour le pignon ... pds.	120	0 70	84 00
Taillage de pierre ... "	120	0 60	72 00
Modifier les cornières en rondes, de carrées qu'elles étaient			7 00
Installation du bureau de poste			1,385 00
Modifier la cloison dans la chambre du directeur de poste			104 00
Evier et conduite à l'annexe			25 00
Poser deux nouveaux éviers			32 42
Maçonnerie de blocaille supplémentaire autour de la fondation de l'annexe			35 00
Trottoir granolithique ... pds.	598	0 50	299 00
Parements ... "	100	1 25	125 00
Caniveaux supplémentaires ... "	50	0 50	25 00
Pavage en blocs de cèdre ... vgs.	195	1 50	292 50
Déplacer une boîte à lettres			9 60
Arrêts de portes, 3 à $4.25			12 75
Rang supplémentaire de pierre taillée sur la cheminée			10 00
10 articles au-dessous de $10			33 90
Payé les années précédentes, $16,980 ; en 1890-91, $3,466.69			20,446 69
Bureau de poste de Carleton-Place.			
Robt. Cameron—Estimation nº 10, au 31 déc. 1891 :—			
Travail sur l'entreprise principale de $12,039			11,516 00
Ciment de Portland aux murs de soubassement			130 00
Payé en 1890-91, $4,410 ; in 1891-92, $6,070 ; retenue, $1,166			11,646 00
Edifice public de Cobourg.			
Henderson, Frères.—Estimation finale, au 21 fév. 1891 :—			
Changements et additions à la douane faits à l'entreprise			8,825 00
Travail supplémentaire (le bur. de l'audition n'a reçu aucuns détails)			1,550 00
Grillage pour châssis de la cave, porte, cloison, peinturage et vitre			77 75
Payé les années précédentes, $8,450 ; en 1890-91, $2,002.75			10,452 75
Edifice public de Goderich—Tambling et Jones.			
Entreprise pour l'édifice, complet			
Eriger l'édifice un pied plus haut			12,063 00
Latrines, égouts et plombage, $712 ; porches, etc., $150			217 00
Portes-battantes au lieu de plâtrage dans le vestibule de façade			862 00
Solives pour 3 planchers, 1 pd au lieu de 1½ pd			42 00
Porte entre la salle et le bureau de poste			47 81
Marchepied pour boîte aux lettres			14 00
Plaque de cuivre et graver des modèles pour lettres et journaux			41 65
Porte à panneaux dans le plafond de l'entrepôt de vérification			10 00
Changements au plombage, baisser le plancher, etc			4 00
Vitres aux châssis de façade			40 50
Installation du bureau de poste			3 00
do du revenu de l'intérieur			1,100 00
do de la douane			325 00
Modifier les consoles d'un pupitre, $4 ; nouveau pupitre dans le bureau des			265 00
mandats d'argent, $4.50			8 50
Armoire dans la chambre, 77 pces de long, 40 casiers			25 00
Deux tables dans l'entrepôt de vérification, à $11.50			23 00
Table dans la grande-chambre, avec 15 casiers			20 00
Support d'une presse à lettres dans la grande-chambre de la douane			7 00
Trois plaques en cuivre gravées, bureau de la douane			15 00
do do pour portes, revenu de l'intérieur			15 00
Payé les années précédentes, $11,320 ; en 1890-91, $3,828.46			15,148 46

Bureau de poste de Lindsay—Patrick Navin.	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Entreprise pour l'édifice, terminé			16,497 00
Fondation pour les marches de l'entrée			254 00
Plâtre de blanc de Paris pour finir les mansardes ... vgs.	896	0 03½	28 00
Installation du bureau de poste			1,600 00
Changement à la rampe de l'escalier			15 00
Mur de brique dans l'allée			281 00
do au coin nord du lot			109 00
Clôture en planches, $265 ; latrines, $198			463 00
Marches de véranda en arrière			15 00
Pavage granolithique ... pds c.	1,630	0 45	733 50
Parement ... pds l.	115	1 50	172 50
Trottoir en bois dans l'allée			35 00
Enlever le réverbère et le raccorder avec le tuyau à gaz principal			12 00
Moulures en plâtre au bureau de poste ... pds l.	60	0 60	36 00
Meubles pour le do			320 00
Installation de la douane			718 00
do du revenu de l'intérieur			375 00
Puits artésien et pompe, $270 ; citerne en brique, $210			480 00
Remplir la citerne d'eau pour épreuve			20 00
Différence du coût entre la pierre de l'endroit et celle de Bobcaygeon. cordes	96	10 87½	1,044 00
Main-d'œuvre supplém. en construisant avec la pierre de Bobcaygeon. perc.	548	0 50	274 00
Egout en tuiles dans le soubassement se raccordant aux tuyaux de renvoi.			7 50
Larmiers : posage, $10 ; pierre concassée, $8.75			18 75
Piliers de véranda, différence entre le coût de la maçonnerie de blocaille et la pierre de Bobcaygeon ... pds c.	120	1 00	120 00
Brique supplém. pour murs solides au lieu de murs avec 2 pcs d'espace M.	7½	13 00	97 50
Cloison en brique dans la voûte du premier étage ... nomb.	1,160	13 00	15 08
Main-d'œuvre, briquetage de liaison chaque 4e rang au lieu de chaque 6e ... jours.	50	2 00	100 00
Refaire l'égout de l'église anglaise, excavation pour la fondation sous le mur est de l'édifice et de la tour, et sous le mur est de l'entrepôt de vérification ... "	194	1 50	291 00
Egout en tuiles de 9 pces, matériaux et posage			59 03
Béton en ciment de Portland sous le mur de la tour ... vgs c.	26	10 00	260 00
Maçonnerie sous le mur de la tour ... "	41	6 00	246 00
Excavation pour la maçonnerie sous l'entrepôt de vérification	17	0 30	5 10
Coût du raccord avec l'égout de la tour			49 50
Tirants et rondelles supplémentaires dans la voûte ... lbs.	180	0 10	18 00
Plâtrage de voûtes ... vgs.	70	0 30	21 00
Jointoyage de la maçonnerie des murs avec du mortier coloré ... "	200	0 45	90 00
Pierre taillée pour les châssis du soubassement ... pds c.	70	1 00	70 00
Courbe en fer, $9 ; plinthe en chêne, $6			15 00
Différence dans la profondeur des joints, de 34 pces à 36 pces ... M.	1,000		31 00
Tringles, 2 x 3 pces, clouées sur les côtés des solives			12 00
Posage de tuyaux à gaz			8 00
Changement de cloison dans la mansarde			95 00
do de l'escalier dans le soubassement (tournant).			20 00
Egout sur la rue Main			120 41
Trouver l'égout de l'église : excavation et charriage			20 00
Enveloppe en fer pour tuyaux à gaz dans le mur de façade du soubassem.			2 50
Couvrir les tablettes des châssis des mansardes en tôle galvanisée			7 00
Raccorder le tuyau de conduite aux côtés est et ouest du porche			7 50
Boîte à houille, $20 ; mesure à houille, $3 ; charpente, $3			26 00
Entourer un réservoir dans la mansarde			20 00
Remplissage de sciure entre le réservoir et l'entourage			5 00
Tramways, 2			12 00
Raccorder le tuyau de l'évier avec l'égout du soubassement			25 00
Appareils à gaz et posage			82 10
Autres matériaux et main-d'œuvre pour 4 pieds supplémentaires sur le côté est pour mettre l'édifice de niveau			544 60
Plancher supplémentaire dans les latrines ... pds.	500	36 00	18 00
Doublage des ouvertures de l'horloge dans la tour, et peinturage			12 00
Payé les années précédentes, $21,620 ; en 1890-91 (page C—152), $4,413 57			26,033 57

Imprimerie de l'Etat—John E. Askwith.

		$ cts.
Entreprise de la construction		94,000 00
Moins—Ouvrage spécifie au contrat non exécuté—		
Cloison vitrée et plâtrée au 2e étage, 77 pds lin. à $3	$ 231 00	
Plancher en bois dur dans la chambre des presses, 6,000 pds car. à 10c	600 00	
Pour l'emplacement original au bassin du canal—		
Clôture et barrière, 3,200 pds car. à 8c	256 00	
Excavation, 2,618 vgs cub. à 22½c	589 05	
Maçonnerie, 533 vgs cub. à $3	1,599 00	
Tuyaux d'égout, 12 pces, 20 pds lin. à 40c	8 00	
do 9 pces, 110 " 25c	27 50	
do 6 pces, 952 " 20c	190 40	
do 4 pces, 290 " 12c	34 80	
		3,535 75
		90,464 25
Changer la position de l'ascenseur, escaliers pour les ouvriers et latrines		6,500 00
Extension de la maison de la chaudière, et construire des voûtes		7,400 00
L'entrepreneur ne pouvant se procurer la brique ordin. pour plafonds cintrés, chang. autorisé—		
Briques en terre cuite, 300 M. à $11.50 ; charriage à 75c	$ 3,675 00	
Moins—Briques ordinaires pour l'entreprise, 300 M. à $6.50	1,950 00	
		1,725 00
Placer la cheminée en fer		220 00
Faire un lit p. machine, 24 x 15 x 6 à 7 pds de profondeur, en maçonnerie solide et pierre taillée		715 00
Escaliers pour les ouvriers en arrière de l'édifice, 2		2,100 00
Plancher granol. au lieu de bois dans les ch. des presses et de la mach. et le soubas., 14,978 p. à 40c		5,991 20
Grands escaliers en fer du rez-de-chaussée au 2e étage et palier—		
Escaliers, y compris les noyaux et les garde-corps, 58 marches à $23		1,334 00
Paliers, y compris les solives en fer, 333 pds à $2		666 00
Ascenseurs pour le fret et machines, 2 à $3,300		6,600 00
Département de la papeterie, accessoires pour le rez-de-chaussée		1,881 00
do do soubassement et le 1er étage		4,500 00
Cloisons et bassins supplémentaires aux 1er et 2e étages—		
Cloisons en bois et vitrées, 218 pds à $3.50		763 00
Vasistas au-dessus des cloisons, complets, 50 à $2		100 00
Capuchon, treillis, et cloison plâtrée, 156 pds à $2		312 00
Lavabos, complets et placés, 2		47 00
Cheminée, briques de 4 x 4, 26⅔ pds, construite au ciment, 4 M. à $30		120 00
Cheminée, capuchon en pierre, complète		30 00
Réparer le toit et le dessus de la cheminée		35 00
Fondation en pierre calcaire pour la cheminée, 9 pds cub. à 50c		4 50
Tuyau en poterie dans la cheminée, 12 pces, 26 pds lin. à 50c		13 10
Tuyau en fer rivé, ⅛ pce, de la fournaise à la cheminée, 30 à $1		30 00
Coudes en fer, ⅛ pce, 4 à $3		12 00
Coude ovale en fer, ⅛ in., se raccordant à la fournaise, 1		5 00
Coupole en fer galv. et tuyau de 3 pces au-dessus de la fournaise		25 00
2 réas, 2 poids en fer et chaîne		4 00
Tuyau de renvoi en fer, 1½ pce, des éviers à l'égout, 120 pds à 12½c		15 00
Grand évier doublé en fer galvanisé, $5 ; éviers, 2, $3 ; trappes pour évier, 2, $3		11 00
Tuyau de plomb, ⅝ pce, pour évier, 20 vgs = 140 lbs à 9c		12 60
Plombage, etc, pour éviers, plombier et aide, 8 jours à $4		32 00
Cloison vitrée et en bois, 3 couches de peinture, complète, 20 pds à $3.50		70 00
Comptoir en pin avec tiroirs et tablettes, 50 pds		200 00
Casiers, 250, avec portes à panneau		125 00
Tables en pin, 1 de 2 x 4 ; 2 de 12 x 3 ; 1 de 15 x 3½, avec tiroirs		90 00
Grillage en rubans ou en fil de laiton, 2 pds de haut, 50 pds lin. à $3		150 00
Huiler et laquer le plancher des bureaux et le corridor, 3,830 verges à 20c		766 00
Eviers supplémentaires dans la chambre de la papeterie, 3 à $5		15 00
Tuyau de renvoi, 1½ pce, 50 pds à 12½c. ; trappes, 3 à $1.50		10 75
Tuyau de plomb, ⅝ pce, 50 pds à 9c. ; main-d'œuvre, $24		28 50
Comptoir, porte-cochère, etc		1,524 48
Ecriteaux en ferblanc verni pour portes, 31		26 50
Préparer une chambre pour torchons, balais et seaux		88 00
Couvertures de capuchons aux ascenseurs, peinturer, etc., 2		230 00
Cloison en bois, 6 prs pentures, 2 serrures, 4 verrous, main-d'œuvre et matériel		70 00
Comptoirs octogones autour d'une colonne, huilés et laqués, 2 à $20		40 00
Tuyau en fer forgé, 3 pces, 50 pds à 50c. ; coudes, $6 ; tés, $6		37 00
Attaches de tuyau, 6 à 50c. ; pitons, $1.50 ; 2 capuchons, $1.50		6 00
Plombier et aide, 12 jours à $4		48 00
Tôle anglaise, 510 lbs à 10c. ; fil métallique, 12 lbs à 5c		51 60
Main-d'œuvre sur do, 16½ jours à $3		49 50
Vitres, 192 à 15c		28 80
Ascenseur, du rez-de-chaussée au 1er étage		55 00
Changements et ouvrage additionnel pour pupitre		50 00
A reporter		135,427 78

Imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—*Suite.*	$ cts.
Report	135,427 78
Porte à l'ascenseur du 1er étage, 1 pre, montants, etc	30 00
Pupitre en bois dur avec tiroirs, grand bureau, 1er étage	40 00
Lampes à gaz portatives pour les correcteurs d'épreuves, 3, avec tubes, placées	64 50
Boîtes, grandeur moyenne $2 \times 2\frac{1}{2} \times \frac{1}{8}$, pour paquets de papier incomplets, 111 à $1.20	133 20
Entourer l'appareil de chauffage pour la colle dans la reliure—	
Cloison en bois et vitrée, 25 pds à $4	100 00
Tuyau-ventilateur en fer galvanisé, 6 pces, 10 pds	16 00
Plomb en feuilles dans 11 revêtements et l'évier, 1,940 lbs à 8c	155 20
Trappes, 11 à 75c.; plombiers, 19 jours à $3.50; charpentiers, 15 jours à $2.50	112 25
Portes, $3 \times 7 \times 6$-pces, 1 paire, pour livrer les effets	12 00
Cadre mouluré, allège en chêne, et allège	15 00
Serrure, 3 prs gonds, 2 verrous	10 00
Charpentiers, 4 jours à $2.50; maçons, 4 jours à $3	22 00
Autres matériaux et peinturage	8 00
Evier et tuyau au rez-de-chaussée du départ. de la papeterie	25 20
Consoles en fer au 1er étage du départ. de la papeterie, placées	56 70
Table, $6; table, $4; fauteuil, $6	16 00
Mur en briques pour le gazomètre dans le soubassement	49 15
Garde-corps en fil métallique autour de l'abat-jour, 120 pds car., mailles nº 12 de $1\frac{1}{4}$ pce à 40c.	54 00
Peinturer les latrines et la plateforme à l'ascenseur	87 55
Boîtes dans la mansarde du bureau de la papeterie, 36 à $32.80	1,180 80
(Bois de service, 375 pds, $15; main-d'œuvre, 7 jours, $17.50; quincaille, 30c.)	
Boîtes dans la mansarde du bureau de la papeterie, 8 à $27.30	218 40
(Bois de service, 300 pds, $12; main-d'œuvre, 6 jours, $15; quincaille, 30c.)	
Fournitures de la chambre de distribution des documents parlementaires—	
Tables, $5\frac{1}{2} \times 11$, dessus en bois dur, 2 à $42.50	85 00
Armoires et casiers—	
Pin séché au four, 5,000 pds à $45	225 00
Portes taillées en chanfrein pour armoires, 12 à $2	24 00
Serrures, 6 à $1.50, 3 à $3; couplets, 12 à 25c., 8 à 30c	23 40
Moulures de corniche pour armoires et cloisons, 225 pds à 6c	13 50
Menuiserie pour casiers, 185 jours à $2.50	462 50
Huiler et laquer, 265 vgs à 20c	53 00
Pupitre et tiroirs	35 00
Escabeaux, 2, $5; tabourets, 3, $7.50	12 50
7 articles au-dessous de $5	16 40
Sonnettes électriques, 4 à $21.25	85 00
Soupirails dans le soubassement: maçonnerie, 12 toises à $12	144 00
do do tailler des seuils de porte, 69 pds à 75c	51 75
Glissoire: moellons, 30 pds à 50c	15 00
Changements dans les murs et la glissoire et le seuil dans le soubassement: maçons, $24\frac{1}{2}$ jours à $4; journaliers, 19 jours à $1.70	130 30
Piliers au milieu du soubassement, et arches de châssis: briquetage au ciment, 16 M. à $25	400 00
Tourbe, 3 pces, 300 pds à $4.20; posage, 10 jours à $1.70	29 60
Soupiraux, cadres et châssis, 8 à $21	168 00
Couper une porte dans le soubassement, $2.50; pentures, 3 prs, 90c	3 40
Contre-portes, 1 pre et cadre, dans le soubassement	30 00
A l'ascenseur: porte à coulisse et poids, $40; porte intérieure, $23	63 00
Portes et cadres à la glissoire, 2 à $25	50 00
Porte et cadre, à l'escalier, $18; sous l'escalier, $6	24 00
Fer pour cintrer le dessus des châssis, 565 lbs à 10c	56 50
Puisard au fond de l'ascenseur	30 00
Ouvertures pour lucarnes, et pour ajusteurs: maçons, $38\frac{1}{2}$ jours à $4; main-d'œuvre, 13 jours à $1.70	176 10
Ciment de Portland, 4 brls à $3.60	14 40
Tailler et faire 2 portes et 2 châssis dans le charbonnier, et tailler et poser des solives en fer: maçons, 18 jours à $4; main-d'œuvre, $6\frac{1}{2}$ jours à $1.70	83 05
Porte à 4 volants pour le charbonnier	20 00
Porte et cadre entre la maison de la chaudière et le charbonnier	15 00
Glissoire dans la maison de la chaudière	10 00
Briques posées dans le plancher de l'atelier de réparations, 16 M. à $25	400 00
Charpenterie pour do 6 jours à $2.50	15 00
Atelier de réparations: planchéiage en érable, $1\frac{1}{2}$ pce, 1,200 pds à $75	90 00
do do en pin, $1\frac{1}{4}$ pce, 1,200 pds à $26	31 20
do solive taillée en biseau au-dessous du plancher, 1	22 00
do posage du plancher, $17\frac{1}{2}$ jours à $2.50	43 75
do faire des trous dans les solives, 2 à $4	8 00
Plancher de l'ascenseur et de la machine: briques et mortier, 3,275 à $13.80; planchéiage et taillage, $5\frac{1}{2}$ jours à $4; main-d'œuvre, $5\frac{1}{2}$ jours à $1.70	76 55
Pour les tuyaux à vapeur: faire des trous dans les murs, 15 jrs à $4; m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.70	75 30
Charpentier, poser des portes aux ascenseurs, 18 jours à $2.50	45 00
Bois de service pour les cadres des portes, 150 pds à $30	4 50
A reporter	141,194 43

Bureau de l'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—*Suite.*	$ cts.
Report	141,194 43
Couvrir les tuyaux à vapeur : charpentier, 6 jours à $2.50 ; bois de service, 300 pds à $30	24 00
Charpentier, ouvertures pour tuyaux d'épuisement, 5 jours à $2 50	12 50
Couvreur et matériaux, réparations autour des tuyaux d'épuisement	10 00
Fer pour plateformes et portes de monte-charge, 300 lbs à $3\frac{3}{4}$c	11 25
Forgeron, forer et fraiser des trous, 2 jours à $2.50	5 00
Consoles pour tablettes de la papeterie : fer, 2,400 lbs à $3\frac{3}{4}$c. ; faire, 60 à $2.10 ; carvelles, $\frac{1}{2}$ pc., 120 à 6c	223 20
Portes pour casiers à papeterie, 84 à $3.75 ; les poser, 12 jours à $2.50	345 00
Poignées de portes, 2 douz. à $3.50 ; les poser, 3 jours $2.50	49 50
Tablettes supplémentaires : charpentier, 1 journée	2 50
Casiers dans le comptoir, 54 pds à 50c.; escabeaux, $3.50, $2.50, 7 à $2	47 00
Porte-clefs, 32 à 10c. ; supports de tablettes tournés, 6 à $1.50	12 20
Modifier des tables, 2 jours $2.50 ; pieds tournés, 2 à 25c	5 50
Dans 4 voûtes : tablettes, 800 à $30 ; charpentier, 18 jours à $2.50 ; ferronnerie, $1.50	70 50
Latrines : bois de serv., 1,300 pds à $20 ; voliges, 450 à $16 ; ferron., $5.25 ; charp., 10 jrs à $2.50.	63 45
Grillage en fer pour châssis, 2,422 lbs à 4c	96 88
Portes et châssis de soubass. : jamb. en pierre de taille, 420 pds à $1.25 ; seuils, 45 pds à 75c.	558 75
Pierre et taillage : piliers dans le soubassement, 400 pds à $1.25	500 00
do seuils de porte, 10 à $1.50 ; couronnement, 120 à 90c	123 00
Couper des soliveaux en fer, 51 à $2.50	127 50
Glaces pour châssis, 32 douz. à $1.50 ; crochets et baguettes, 12 à $1.50	66 00
Charpentiers pour poser les glaces et les baguettes de châssis, 15 jours à $2.50 ; vis, 70c	38 20
Portes bombées et cadres, 2 à $25	50 00
Portes cintrées avec ventilateurs, 3 à $40	120 00
Châssis dans le corridor	5 00
Porte et cadres pour l'ascenseur et la chambre de la machine	25 00
Marches supplémentaires en ardoise pour escaliers des ouvriers, 6 à $20	120 00
Soliveaux en fer supplém., 6, au-dessus des châssis, 700 lbs à 3c	21 00
Brique aux portes et châssis, et hauteur supplém. des piliers d'escaliers, 1,900 at $20	38 00
Chapeaux en pierre de taille pour pilier d'escalier, 2 à $7	14 00
Brique pour 2 arches, corridor et prolongement de mur, 5,500 à $20	110 00
Enlever des châssis, faire une porte à la chambre de distribution, baisser une porte de voûte, $5\frac{1}{2}$ jours à $4 ; main-d'œuvre, 3 jours à $1.70	27 10
Portes de façade : 2 supplém., placage, $12 ; poser, $3.75 ; verrous, $14 ; pentures, $15	44 75
Tailler et poser des verres aux portes à battants : charpentier, 12 heures à 25c	3 00
Plâtrage du soubassement et de la cave au charbon, 872 vgs à $14\frac{1}{2}$c	126 44
Arr. les piliers dans la ch. des presses et ferrer les arches de port., 8 jrs à $4 ; m.-d., 4 jrs à $1.70	38 80
Cornières en fer et boulons, 371 lbs à 4c. ; forer des trous, $4	18 84
Portes et cadres dans l'attique, 2 à $10	20 00
Cloison dans la chambre des ouvrages éventuels, 46 pds à $3.50	161 00
do chambre de reliure, 50 pds 80c	40 00
Nettoyer les châssis et verres, $172\frac{1}{2}$ jours à $1	172 50
Elever les chaudières, nettoyer les soubass., arranger le parterre : main-d'œuv., 11 jrs à $1.70.	18 70
Charpentiers, ajuster des portes, 6 jours à $2.50	15 00
Bois de service pour tringles pour tuyaux à gaz	20 00
Charpentiers, poser des tringles et faire des ouvertures pour tuyaux à gaz, 78 jours à $2.50	195 00
Faire une chaudière temp., arranger l'abri, changer le chapeau : charpent., $12\frac{1}{4}$ jrs à $2.50	30 62
Fer galvanisé pour chapeau, 109 lbs à 8c. ; bois embouveté, 400 pds à $20	16 72
Ciment de Portland, 1 brl, $3.60 ; réparations des boîtes à feu, $40	43 60
Porte et cadre pour ventilateur dans le corridor, $8 ; réparer la clôture du parterre, $5.70	13 70
Châssis supplémentaires dans la chambre de la chaudière, 4 à $20	80 00
Faire des trappes, ériger un échafaud, réparer des châssis : charpentier, 8 jours à $2.50	20 00
Arches des portes du soubass. et mur au-dessous des escaliers : briqueteur, 2 jours à $4	8 00
Plaques en fonte, 4, pour soliv. d'escaliers, 720 lbs à $3\frac{1}{4}$c. ; main-d'œuvre et ajustages, $16.60	40 00
Placer des soliv. en fer dans l'atelier de réparat. : main-d'œuvre, 7 jrs à $1.70 ; charriage, $2.	13 90
Soupape sur la rue, 5 pcs, $21 ; cèdre dans la chambre des soupapes, 230 pds à 6c	34 80
T, 208 lbs à $3\frac{1}{2}$c. ; tuyau, 1,250 lbs à $2\frac{1}{2}$c. ; plomb, 70 lbs à 5c	42 03
Main-d'œuvre, 25 heures, $5 ; charriage de pierre, 6 heures, $1.25	6 25
Main-d'œuvre pour plancher de l'atelier de réparation, enlever les cailloux, 47 jours à $1.70	79 90
Cheval et voiture pour enlever la pierre, 9 jours à $2.50	22 50
Soliveaux pour calorifère, $\frac{1}{2}$ journée à $4 ; main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ journée à $1.70	2 85
Regard d'égout : construction en ciment, 1,300 à $25	32 50
do pierre et main-d'œuvre pour dalle de recouvrement, 10 pds à $2	20 00
Rouge métallique pour colorer le mortier, 13,357 lbs à 2c	267 14
Grillage en fer pour regard, 256 lbs à 5c	12 80
Entourage d'égout : planches, 480 pds à $13 ; cèdre, 48 pds à 6c. ; clous, charpentier, $5	14 47
Pompe à bras, $6 ; 9 clefs, $3.15 ; 6 seaux, 90c	10 05
Faire un drain en granolithique dans le soubassement, 12 jours à $4	48 00
Ciment de Portland, 2 brls à $3.60 ; tuile, $2.55 ; voliges, $6	15 75
Fer galvanisé pour couvrir le drain, 1,530 lbs à 8c. ; soudure, 72 lbs à 35c	147 60
Couvreur, 48 jours à $3 ; clous zingués, 33 lbs à 18c	149 94
Bois embouveté, $1\frac{1}{4}$ pc. : 1,360 pds à $22, 938 à $14	43 05
A reporter	146,206 66

Bureau de l'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—*Suite.*	$ cts.
Report	146,206 66
Charpentier, 49 jours à $2.50 ; clous, 1 barillet à $3.50	126 00
Plancher temporaire pour ajusteurs, 2 M à $12 ; 2 jours à $2.50	29 00
Bois de service pour assujétir les tuyaux à vapeur au mur, 300 morceaux à 25c	75 00
Carvelles forgées, 600 lbs à 5c. ; posage de tringles, 22 jours à $2.50	85 00
Placer un compteur, $2.04 ; poser des porte-boyau, $5	7 04
Couper des boulons, $4.20 ; soufre, $3 ; forer des trous, $3.40	10 60
Réparation des boîtes à feu dans les chaudières—	
Brique réfractaire, 2,100 à $50 ; argile réfractaire, 8 sacs à $2.50	125 00
Remplissage en pierre, 7 vgs à $1 ; briqueteur, 12 jours à $4 ; main-d'œuvre, 12 jrs à $1.70	75 40
Plancher temp. de la chambre des presses et couvrir les tranchées, 2,400 pds à $12	28 80
Fermer les arches et faire des portes, 500 pds à $18	9 00
Charpentiers, 9 jours à $2.50 ; planchéiage, 30 pds à 4c. ; ferronnerie, $2.80	26 50
Chauffage temporaire de l'édifice—	
Houille, $1\frac{1}{2}$ tonne à $7 ; bois dur, scié, 5 cordes à $6	40 50
Coke, 5 chald. à $4.20 ; poêles à coke, 2 à $10.80	42 60
Poêles, 2 à $15, 2 à $11 ; tuyaux et mica, $9.24 ; montage, $12.80	74 04
Tuyaux de poêle, 350 à 12c. ; coudes, 5 à 25c	43 25
Doublage dans la chambre des presses pour la protéger, 20 jours à $1.50	30 00
Plombage supplémentaire aux escaliers des ouvriers	78 60
Divisions en ardoise,, 90 pds à 60c. ; posage, 6 jours à $2.50	69 00
Ecran en fil métallique et barrière à l'escalier principal	24 00
Abri des charpentiers pour les hommes des Travaux publics	75 00
Réparations, $13.45 ; plombage supplémentaire, $46	59 45
Travail aux tuyaux d'épuisement à la machine de l'ascenseur, $30.40 ; 610 lbs d'acier à 5c	60 90
Niveler la rue et terrains—	
Main-d'œuvre, 345 jours à $1.70 ; gravier, 118 vgs à $1.56	770 58
Macadam, $50\frac{1}{2}$ toises à $4.10 ; rouleau à vapeur, $3\frac{1}{2}$ jours à $10	242 05
Cheval et voiture, $85\frac{1}{2}$ jours à $2.50 ; sable, 261 charges à 25c	279 00
Madriers pour trottoirs, 3 pcs, 5 et 6 pds : 1,307 pds à 60c	784 20
Traverses de la rue, 136 pds à 90c. ; refaire le trottoir, 173 pds à 12c	143 16
Excavation dans le roc pour le soubassement, 3,780 pds cub., à $1.50	5,670 00
Terre et cailloux enlevés pour soubassement, 495 vgs cub., à $1	495 00
Excavat. dans le roc pour égout pour communiquer avec celui de la cité, 1,165 vgs cub., à $3	3,495 00
Excavation de terre et de cailloux dans l'égout, 59 vgs cub., à $1.50	88 50
Tuyau en tuiles : 9 pcs, 233 longueurs à $1 ; 6 pcs, 27 longueurs, à 85c	255 95
Bran de scie pour couvrir les tuyaux d'égouts, 72 charges à 40c	28 80
Finir en granolithique le plancher de la bâtisse de la chaudière, 817 pds à 20c	163 40
Couvrir en granolithique les tuyaux de chauffage dans la chambre des presses, 246 pds à 50c	123 00
Glissoirs en granolithique et débarcadères, 179 pds à 50c	89 50
Marches en granolithique, 42 pds à $2	84 00
Tranchée de tuyau dans la chambre des presses, construite en brique, 113 pds à $2	226 00
Construire des murs et relever le dessus de deux élévateurs—	
Brique, 23,500 à $25 ; charpentier, 12 jours à $2.50	617 50
Construire 10 larges ouvertures dans les corridors et entre les chambres—	
Brique, 24,500 à $9 ; briquetier, $52\frac{1}{2}$ jours à $4	430 50
Main-d'œuvre, 53 jours à $1.70 ; ciment de Portland, 14 brls à $3.60	140 50
Sable, 25 vgs à 40c. ; charpentier, 10 jours à $2.50	35 00
Soliveaux en fer au-dessus des châssis—	
Soliveaux en fer, 9,912 lbs à $3\frac{1}{4}$c. ; briquetiers, $32\frac{1}{2}$ jours à $4	452 14
Main-d'œuvre, 31 jours à $1.70 ; charpentier, 26 jours à $2.50	117 70
Ciment de Portland, 4 brls à $3.60 ; sable, 6 vgs à 40c	16 80
Colonnes en fer supplém, au rez-de-chaussée et premier étage—	
Colonnes en fer et plaques, 4, 13,630 lbs à $3\frac{1}{4}$c	442 97
Posage, $21\frac{1}{2}$ jours à $1.70 ; pierre taillée pour piliers, 8 pds à $1	44 55
Maçon, 6 jours à $4 ; main-d'œuvre, 5 jours à $1.70	32 50
Ciment de Portland, $1\frac{1}{2}$ brl à $3.60 ; charpentier, 2 jours à $2.50	10 40
Poser des soliveaux en fer, tel que déduit du compte de Rousseau et Mather	835 00
Barrières pliantes pour ascenseurs—	
Barrières pliantes de Bostwick, 8 : 220 pds à $1.80	396 00
Augmenter la hauteur des barrières, 8 jours à $4 ; fer, $1.68	33 68
do d'un ascenseur d'un étage ; câble métallique, 52 pds à 40c. ; charpentier, 20 jours à $2.50 ; bois de service, 335 pds à $35	82 55
Persiennes Campbell, 173, pour châssis, 7,976 pds à 9c	717 84
Charriage supplém. de pierre taillée du bassin du canal à l'emplacem. actuel, 800 ton. à $1	800 00
Charriage supplém. de brique, différence de l'emplacement de l'entreprise au canal et l'emplacement actuel, 2350 M à 25c	587 50
Fret de Jones Falls à Ottawa sur 800 tonnes de pierre, à $1.25	1,000 00
Charriage de pierre au débarcadère à Jones' Falls, 800 tonnes à 65c	520 00
Faire des égouts autour de l'édifice, et plancher pour la cave au charbon—	
Main-d'œuvre, , 82 jours à $1.70 ; maçon, $17\frac{1}{2}$ jours à $4	209 40
Ciment de Portland, 55 brls à $3.60, $198 ; 10 articles au-dessous de $12.50, $63.21	261 21
Briqueteurs, changer les ouvrages en brique, $96\frac{1}{2}$ jours à $4	386 00
A reporter	168,509 22

Bureau d'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—*Suite.*	$ cts.
Report	168,509 22
Peinturage, ajustage et vitrage, et divers	329 53
Plombage et posage du gaz additionnels—	
Tuyau en fer : $\frac{3}{8}$ de pce, 1,042 pds à $5\frac{1}{2}$c. ; $\frac{1}{2}$ pce, 615 pds à $6\frac{1}{2}$c. ; $\frac{3}{4}$ de pce, 12,025 pds à 9c.; 1,157 pds à $12\frac{3}{4}$c.; $1\frac{1}{2}$ pce, 356 pds à 16c	484 02
Pendentifs : avec raccords à émerillon, 7 à $2.50 ; la pièce, 113 à $1.50	187 00
do à double raccord, 156 à $3 ; 4 lumières en bronze, 8 à $8.25	534 00
do 2 lumières en bronze, 58 à $4.65 ; à double émerillon, 17 à $4.50	346 20
Attaches : à double raccord, 23 à $2 ; à simple raccord, 17 à $1 10	64 70
do doubles, 8 à $2 ; simple, 73 à 90c	81 70
Tés, 456, $59.65 ; pièces diverses, $153.81	213 46
Robinets de prise d'eau, 6 à $7.50 ; tuyau en fonte, 6 pcs, $43\frac{1}{2}$ pds à 50c	66 75
Dessus et parements postérieurs en marbre, 10 paires à $5	50 00
Temps employé aux ouvrages ci-dessus : un ouvrier et aide, 291 jours à $4.50	1,309 50
Badigeonnage, 2 couches, des murs et plafonds du rez-de-chaussée, des 1er et 2e étages et du soubassement, $14,035\frac{1}{3}$ verges à 10c	1,403 53
Peinturage des dés des colonnes, etc, 3 couches, $2,783\frac{4}{9}$ vgs à 30c	835 03
Peinturage des grands escaliers, des dessous des marches et des contre-marches, 79 vgs à 30c	23 70
Dernière couche en cramoisi aux ferrures d'escaliers, $125\frac{2}{3}$ vgs à 50c	62 83
Planchers huilés et finis, en fini à l'huile fait à la main, $1,484\frac{4}{9}$ vgs à 35c	519 56
Peinturer des serpentins, 3 couches, 12,842 pds à $1\frac{1}{2}$c	192 63
Bronzer les calorifères et peinturé les dessus	34 41
Peinturer la boiserie de l'outillage, des poutres, poulies, patères, etc, revêtir de châssis en fer la porte vitrée en verre dépoli, poser une fenêtre vitrée en éventail pour la porte de l'entrée principale, lettrer en or des plaques de ferblanc verni, etc.—	
Vitres dépolies, 1 pce : 11 pcs x 15, 105 fenêtres, $120\frac{1}{4}$ pds à $2	240 50
Autres vitres, 40 fenêtres, $98.97 ; peinture et ciment, $73.09	172 06
Temps employé à l'ouvrage ci-dessus, $617\frac{1}{2}$ heures à 25c	154 37
Lettrer 10 plaques de ferblanc verni	22 50
Poser l'arbre moteur	65 20
Construire la fondation de la machine d'éclairage électrique	1,000 00
Payé précédemment, $144,050 ; en 1890-91 (page C—152) $28,765.20 ; en 1891-92, $3,987.20	176,802 40

Ottawa—Nouvelle voûte au ministère des finances.	Quantité.	Prix.	Montant.
Goldie et McCulloch, évaluation finale, 10 octobre 1890.		$ cts.	$ cts.
Entreprise complétée			29,750 00
Boîtes de dépôts, trois séries de 102 boîtes, avec portes et serrures			3,200 00
Volume additionnel des portes et vestibules. Lbs.	1,500	0 20	300 00
Enlever les coffres-forts et poser une serrure de sûreté			127 40
Payé en 1889-90, $28,850 ; en 1890-91, $4,527.40			33,377 40
Ottawa—Annexe à la cour suprême.			
Wm. Stewart, estimation 3, jusqu'au 30 juin 1891.			
Travaux faits en exécution du contrat principal de $10,765			10,430 10
Pierre à sablon. vgs c.	120	1 10	132 00
Maçon pour la porte de la cave à charbon. jours.	20	3 50	70 00
Aides-manœuvres, et excavations dans la roche. "	57	1 70	96 90
Payé en 1890-91, $9,650 ; retenue, $1,079			10,729 00
Bureau de poste de Pembroke—Munro et Beatty.			
Contrat de construction complétée			16,700 00
Excavations supplémentaires pour le mur de l'est. vgs c.	$44\frac{4}{9}$	0 50	22 22
Maçonnerie supplémentaire pour le mur de l'est. "	$29\frac{17}{27}$	9 50	281 50
Maçonn. suppl. p. le mur de soutèn. entre le pont et le bur. de poste. "	$35\frac{1}{4}$	9 50	334 87
Remblai entre la rue Main et le bureau de poste. "	130	0 50	65 00
Agrandi les portes de devant			20 00
Porches aux portes de devant			130 00
Changer les vitres au haut des fenêtres			90 00
Embase supplémentaire dans le soubassement			12 00
Creuser, miner et briqueter un puits			65 00
4 items au-dessous de $10			24 00
Installation du bureau de poste			1,850 00
do complément			50 00
Equipement, revenu de l'intérieur			450 00
A reporter			20,094 59

Bureau de poste de Pembroke—Munro et Beatty—*Suite.*	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Report			20,094 59
Installation de la grande chambre de la douane			460 00
Pupitre et armoires pour la douane			125 00
Lambrisser l'entrepôt de vérification			50 00
Plâtrage et bordure du soubassement			75 00
Trottoirs, $125 ; garde-corps du côté du pont, $12			137 00
Portes du vestibule, à panneaux vitrés, $10 ; mises à bascule, $20			30 00
Poser le tuyau de chute en lui faisant traverser la cour, et niveler la cour			200 00
Maçonnerie des murs de soutènement ... vgs. c.	211½ 2/7	6 75	1,427 25
Couronnement des murs de soutènement ... pds l.	159⅓	1 25	199 17
Tuyaux d'égout transversaux partant de la fondation du mur, 2 ... "	139	0 33	45 87
Payé dans les années précédentes, $17,260 ; en 1890-91, $5,583.88			22,843 88
Edifice public de Strathroy.			
Lewis et Cluff, estimation 7, allant au 12 juillet 1890.			
Travaux faits en exécution du contrat principal de $14,475			13,530 00
Augmenter la profondeur des murs de fondation			125 00
Mur de soutènement, côté nord du lot ... cordes.	10	30 00	300 00
Certificat de l'architecte en chef, en attendant le règlement final : 23 août 1890, $1,500 ; 2 oct. $2,000 ; 2 déc. $1,500			5,000 00
Payé précédemment, $10,100 ; en 1890-91, $7,460 ; retenue, $1,395.			18,955 00
Edifice public de Walkerton—Tighe Frères.			
Contrat de construction, complété			14,560 00
Bases supplémentaires, $89.09 ; égout traversant le chemin, $49			138 09
Remblai et nivellement à une hauteur moyenne de 3 pds ; déblais, 492 vgs à 30c. ; transport de gravier, 14 vgs à $1			161 60
Mur de soutènement fait en cèdre, y compris les chevilles barbelés, mur 2½ x 65 pds ; grosseur moyenne du cèdre, 8 pcs de diamètre	584	0 10	58 40
Maçonnerie en moëllons bruts pour la profondeur supplémentaire des murs du bureau détaché, par suite de l'exhaussement du niveau du sol	12	4 00	48 00
Construire le mur du bureau détaché en brique ... M.	3½	14 00	49 00
Brique de parement de Milton pour le bureau détaché ... M.	3½	23 00	80 50
Fret sur la brique de parement, $22 ; charriage, $7 ; posage, $24.50			53 50
Modifications aux cloisons du 1er étage			50 00
Latter et plâtrer les cloisons			9 72
Modifier les cloisons du porche pour faire les nouveaux arrangements de gonds et charnières			22 80
Coût supplémentaire des grands escaliers construits 2⅓ pds plus larges, avec enchevêtrure et noyau additionnel			75 25
Entraits aux arbalétriers de la toiture montés et fixés, 6x12 pces, au complet ... pds l.	178	0 40	71 20
Comble plat derrière le tuyau de cheminée au lieu de faîte			11 40
Couverture en fer zingué, les pignons en pierre et le comble plat ... pds l.	356	0 15	53 40
Border en T. et G. le dessous des pignons en pierre, et tamponner les pignons en pierre ... "	356	0 06	21 36
Moulure pour finir le pignon ... "	32	0 15	4 80
Tirant en fer sous la tête de l'escalier et le palier ... lbs.	15	0 10	1 50
Payé en 1890-91, $14,430 ; en 1891-92, $1,042.52			15,470 52
Bureau de poste de Brandon—John Hanbury.			
Estimation 10, allant au 31 janvier 1891, sur le contrat principal, $31,500.			30,774 45
Construire un égout à partir du bureau de poste—			
Creuser 360 vgs à 35c. ; bois, 2 M. à $22			170 00
Main-d'œuvre, $20 ; terre à remblai, 300 vgs à 20c.			80 00
Hauteur additionnelle de l'aile de derrière, à cause des niveaux ... vgs c.	18¼	8 18¼	150 00
Transporter 2 pieds-droits de l'est plus bas			40 00
Jointoyer à joints tirés au crochet les murs extérieurs			860 00
Démolir et reconstruire des pieds-droits déplacés par la gelée			378 50
Fournir, poser et fixer l'appareil de chauffage			4,750 00
Certificats, en sus, de l'architecte en chef, en attendant l'évaluat. finale— 29 avril 1891, $1,800 ; 9 déc. 1891, $1,200.			3,000 00
Payé précédemment, $17,590 ; en 1890-91, $19,690 ; en 1891-92, $1,200 ; retenue, $1,722.95			40,202 95

Palais de justice de Moosomin—Williams et Willoughby.	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Contrat de construction, $9,680; moins, travaux inexécutés, $50.80			9,629 20
Dés construits en brique, dans les cloisons et planchers ... nomb.	7	2 50	17 50
Contre-latter les murs ... vgs c.	440	4 00	17 60
10 items au-dessous de $10			47 14
Payé en 1889-90, $2,700; en 1890-91, $7,011.44			9,711 44

Casernes de la police à Calgary—Kennedy et Heney.	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Contrat pour les casernes et le bâtiment de l'hôpital, $20,528; moins, les travaux inexécutés, $899.87			19,628 13
Fondations en pierre, $4,800; égout allant à la rivière, 320 pds, $250			5,050 00
Creuser 1 pied suppl. p. le corps de bâtiment et les chamb. de l'ordin. v.cub.	252	0 50	126 00
Creuser l'aire sèche, 18 pcs de large, en dehors de la fondat. en pierre. "	262	0 50	131 00
Remblayer et bourrer la même aire ... "	262	0 20	52 40
Hauteur suppl. de la maçonnerie, 1 pied tout autour du bâtiment.. "	34¼	6 00	205 50
Voussoirs dans la maçonnerie, en pierre à parement dressé ... nomb.	2	20 00	40 00
Ouvertures p. les fenêt. du soubas., allèges en pierre, châssis, cadres. "	15	8 00	120 00
Aires, excavations, maçonnerie et couronnement ... "	15	9 00	135 00
Béton entre les bouts des soliveaux de support du rez-de-chaussée..v.cub.	25	6 00	150 00
Bétonnage du retrait sur le dessus du mur en dehors du planchéiage			60 00
Modifier 2 cheminées dans la chambre de l'ordinaire			50 00
Puits et pompe, au complet, dans le soubassement			64 00
Enlev. les soliveaux de 2x10 dans la ch. de l'ord., rempl. par d'autres de 2x12			28 94
Doubler le plafond de la chambre de l'ordinaire			38 50
Boulons d'entretoise dans la toiture de la chambre de l'ordinaire...nomb.	12		56 00
Portes, à panneaux vitrés, dans la chambre de l'ordinaire ... "	2	5 00	10 00
Porche du côté nord de la chambre de l'ordinaire			90 00
Poser un bain dans le soubassement			420 00
Faire une nouvelle entrée à la chambre de bain			210 00
Rempl. les revêtem. en brique par d'aut. en bois aux port. et aux fenêt. nomb.			95 00
Tablettes pour les chambres des casernes	78		209 23
Réservoir, 10 pds de diamètre, 6 pds de profondeur			125 00
5 items au-dessous de $10 chaque			31 50
Changer la fondation à angle droit avec le chemin			30 00
Ventilateurs dans les fondations ... nomb.	7	3 25	22 75
Oter la cloison dans la chambre du chirurgien			25 00
Enlever les tablettes de l'ancien hôpital, et tablettes nouvelles			30 00
Portes, à panneaux vitrés ... nomb.	2	3 00	6 00
Payé précédemment, $24,678.13; en 1890-91, $2,561.82			27,239 95

Ecole industrielle de Régina—Williams et Willoughby.	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Contrat pour le bâtiment, complété			35,100 00
Travaux se rattachant à l'appareil de chauffage de Smead-Dowd			4,120 00
do do additionnels			268 02
Revêtement des arbalétriers dans le séchoir			70 50
Poser un chambranle de porte à l'escalier de l'aile conduis. au soubassem.			14 65
Faire une porte d'entrée au grenier			21 35
Réparer et blanchir à la chaux les arbalétriers			54 83
Boiser les salles de la section centre			65 55
Mains courantes et rampes aux paliers, 2			5 00
Travaux additionnels aux murs de l'aire			29 25
Passage changé en mur de brique pour la chambre de toilette des garçons.			24 10
Cloisons dans la chambre de toilette, $51.80; planchéier à recouvrement le grenier, $70.57			122 37
Chutes à houille, $35; 3 réservoirs d'eau pluviale, 7 x 7 x 6½, $225			260 00
Tuyaux d'égout, 6 pcs, et excavations ... pds l.	324	1 33½	432 54
do 4 pcs do ... "	163	1 15	187 45
Trappes, 3, $9.50; 3 raccords, $9			18 50
Cendrier, 12 x 6 x 6, $125; puisard, 10 x 15 x 18, $200			325 00
Bois et main-d'œuvre aux chambres de chauffage par rapport à l'appareil de Smead-Dowd			78 60
Réservoirs, 3, $152.15; réservoir de sûreté, $70.38			222 53
Réparations après le plombage: charpentiers ... jours.	104	3 00	312 00
do do matériaux			132 66
Payé précédemment, $34,700; en 1890-91, $7,164.90			41,864 90

Prison de Régina, maisons des employés—Wm. Henderson.	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Entreprise, $9,000 ; moins, bâtiments réduits d'un étage, $500			8,500 00
Puisard, $150 ; échelle, $2			152 00
Remplacer l'égout français par un tuyau d'égout			193 40
Faire 4 portes et les poser aux hangars à houille			21 20
Payé en 1889-90, $3,960 ; en 1890-91, $4,906.60			8,866 60

Régina, résidence du lieutenant-gouverneur.

Wm. Henderson, évaluation finale, 16 nov. 1891.

	Quantité.	Prix. $ cts.	Montant. $ cts.
Contrat complété, $26,950 ; moins, travaux omis, $160			26,790 00
Plâtrage			150 00
Puisard et égouts, $854.60 ; border le puisard, $300			1,154 60
Cheminée et foyer dans la salle de billard			536 56
do dans la chambre à coucher au-dessus du salon S.-O			238 00
Cheminée de fournaises			282 50
Trois cabinets d'aisance additionnels au 1er étage			940 81
Fenêtre additionnelle dans l'aile des domestiques			43 60
Couper pour les plombiers et les tuyaux additionnels			141 50
Massifs en brique sous les foyers, salon S.-E			59 40
Cisternes additionnelles au grenier			64 10
Appareil de chauffage, au complet			5,150 00
Maçonnerie de l'empâtement ...v.cub.	60½	6 00	363 00
Excavations dans le soubassement de l'aile du lavoir de cuisine... "	134	0 35	46 90
Maçonnerie des murs du soubassement de l'aile du lavoir... "	55	6 00	330 00
Latter et plâtrer le plafond do ...v. car.	50	0 40	20 00
Allèges, montants, cadres de fenêtres, 2			50 00
Plancher du soubas., aile du lavoir, en béton et ciment de Portland.v. car.	50	2 00	100 00
Surplus du prix du ciment de Portland comparé au ciment canadien. lbs.	88	2 00	176 00
Couvrir les citernes dans le soubassement			20 90
Papier posé sous tous les planchers... lbs.	1,600	0 05	80 00
Mettre à l'abri de la gelée la citerne du grenier de la cuisine			122 00
Mettre à l'abri de la gelée des tuyaux d'eau et de chauf. d. le grand grenier.			44 00
Tablettes, crochets additionnels, enlever 2 lumières, châssis, etc			361 11
Planchéier une partie du soubassement pour la houille			21 76
Fournir et disposer les cuves au lavoir de cuisine			157 20
Aide aux plombiers			29 55
Ecrans pour tuyaux à eau chaude dans 3 chamb. à couc. du 1er étage. pds c.	90	2 26⅔	204 00
Puits additionnel dans le soubassement			214 00
3 items au-dessous de $20 chaque			38 80
Payé précéd., $22,650 ; en 1890-91, (C—164) $13,850 ; en 1891-92, $1,430.29.			37,930 29

Travaux publics—Capital.	$ cts.
Bloc Langevin, Ottawa.......(C—134)	61,572 77
Havre de Port-Arthur.......(C—135)	37,204 51
Rivière Kaministiquia.........(C—135)	24,987 63
Bassin de radoub de Kingston..(C—135)	219,646 53
Havre du Cap Tourmente.....(C—135)	48,308 96
Bassin de radoub d'Esquimalt..(C—135)	2,639 65
Chenal aux nav. du St-Laurent.(C—144)	121,342 02
	515,702 07

Bloc Langevin, Ottawa.	$ cts.
Ascenseurs, John Fensom.	
Achever les ascenseurs....	39,877 00
Souche de cheminée pour les ascenseurs.	700 00
Solives en fer forgé, 5, mises en place ..	265 00
Pratiquer des trous dans les murs du passage du monte-charge..	96 00
Pratiquer des trous pour tuyaux dans les murs du grenier...	16 00
Pratiq.une ouvert.p. l'escalier du grenier	16 00
Chambr'le d'une trappe au-dessus de A-3	61 20
Faire de la place pour l'outillage d'A-3..	8 75
Creuser pour la fondation de la pompe.	7 88
Poser un tuyau dans le soubassement..	10 50
Couper du fer dans A-3.	12 00
do des poutres p. le tuyau d'aliment.	27 40
Supp.postér. p.le tuyau d'épuisem.,plac.	32 00
Couper les murs p. les poutres d'en haut.	12 00
Trappe d'Albany pour renvoyer l'eau condensée à la chaudière, mise en place	272 89
Tuyau en fer forgé pour la pompe d'épuisement, mise en place.............	319 71
Couper des solives à la pointe Nepean..	17 50
Poser des poutres pour A-2....	48 00
Enlever l'outillage d'A-2, pour cause de fondation défectueuse..	97 60
Enlever le tuyau d'alimentation d'A-2..	4 00
Tuyau et appareils à gaz temporaires..	61 00
Gaz consommé aux travaux, 15,000 pds	30 75
Démonter et replacer les tuyaux.......	8 00
Introduire l'eau de l'extrémité est	24 13
id. id. ouest...	40 25
Enlev. les chape'x des jambag. de portes	6 00
Couper les poutres en saillie dans A-1...	6 00
Enlever les tuyaux à gaz dans A-1 et B.	8 00
Chape'x des jambages de portes, 18, posés	94 00
Raccordem. de la vap. avec les pompes ..	193 87
id. id. des égouts d. pomp.	41 08
Tuyau d'extraction de la chaudière	43 30
Plate-forme pour les poutres d'en haut dans A-2	67 63
Portes à battants de Boswick, 2	65 87
Jambages et 8 vis à chapeaux	8 85
Gardes transversales, 8.	62 00
Serrures d'Yale en cuivre, 15..........	15 00
Garde en fil métallique pour le soubassement, 284 pds à $1.25.	355 00
Pratiq. des trous dans les murs pour soliv. et tuyaux, et faire des ouvert. p. portes	399 98
Fondations sous les réservoirs, montants et cintres......	603 43
Pierres pour les pompes, mises en place	136 73
Roc nivelé à l'ascenseur du fret et au réservoir du centre.....	23 00
Enlever des débris, 56 vgs cub..... ..	98 00
Travail aux portes et aux chambres, 67¼ jours à $2.50..................	168 13
Matériaux pour les mêmes	43 66
Réparer le plâtrage, 706 vgs à 60c......	494 20
id. les lamb. d'appui bas, 53 p. l. à 60c.	31 80
Contremaître machiniste et un aide, repasser les soupapes, 12½ jrs à $5.50.	68 75
A reporter.............	45,099 84

Bloc Langevin, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report................	45,099 84
Soupapes en caoutchouc pour pompe..	80 00
Réparer les soupap. et les clefs de portes	32 05
	45,211 89
Moins—Payé les années précéd.	38,180 00
Contrats et additions.	
Fensom, John, payé en 1890-91.......	7,031 89
Charlebois, A., sur entreprise et travaux supplémentaires (C—118)...........	26,500 00
Ministère de l'agriculture.	
Rayon......	65 00
Corps de casier en cerisier	95 00
Bibliothèque en cerisier.........	80 00
Pupitres, 1 à $81 ; 1 à $48 ; 2 à $45 ; 1 à $40	259 00
Armoire..............................	62 00
Rouleau pour cartes en cerisier.......	54 00
Tablettes dans la voûte............ .	45 00
Comptoir et cloison	35 00
Boîtes, 31 à $2.25...................	69 75
id. 36 à $1.75....................	63 00
2 portes couvert. en drap et chamb., etc	32 00
Chaises, 1 à $15 ; 1 à $10 ; 2 à $7.50 ; chaise-escabeau, $6.50.....	46 50
Chaises, 4............................	7 00
Table-bureau.	10 00
Tabourets, 3	13 50
Paillassons, 1 à $7 ; 1 à $3.50.........	10 50
Escabeau	3 00
Toile cirée, 7 vgs..................	8 75
Réparer et nettoyer l'horloge.........	2 00
Reps vert, 5 vgs à $1.60...............	8 00
Etau.................................	2 25
Bois, 1,000 pds à $45	45 00
id. 1,000 id. 40..................	40 00
id. 3,000 id. 30	90 00
id 1,500 id. 25.................	37 50
Pieds de table, 56 à $1	56 00
Petits articles, bois de service........	5 40
Département des affaires des Sauvages.	
Pupitre..............................	11 00
Caisses d'emballage, 20 à $1.75.......	35 00
Boîte en noyer noir..................	5 00
Boîte................................	3 00
Réparer et nettoyer l'horloge.........	2 00
Département des postes.	
Tablettes et armoir., div. des caiss. d'ép.	464 60
Armoires à casiers, en cerisier.........	168 22
Grande caisse.........................	90 00
Grand pupitre, 2 pièces..............	70 00
Faire et fixer une cloison à nervures, des portes et tablettes	68 00
Casier en noyer noir.	56 10
Horloge en marbre	35 00
Casiers, 4..........................	36 50
Rayons en noyer noir, 2...............	33 00
Chaises-escabeaux, 3 à $6.50..........	19 50
Réparer les filtres.....................	13 50
Tapis de Bruxelles, posage, 47 vgs à $1.45	68 15
Rideaux faits, 7 vgs à $3	21 00
Table à dessus couvert en drap.	13 00
Coussins de chaise...................	11 00
Toile cirée, 7 vgs à 50c..............	3 50
Nattes en laine, 2 à $4.	8 00
Chaises, 6 à $2	12 00
A reporter............	36,024 11

Bloc Langevin, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	36,024 11
Ministères en général.	
Garth et Cie, Montréal—	
Grillage en treillis et posage	217 75
Poser les tuyaux de cond. à vap., etc.	2,526 66
Changements, appareils de chauffage	330 24
Couvrir la chaudière, etc	436 65
Fournitures de plombier	189 44
Grillage d'écrans, 2 à $40	80 00
Couv. en cuivre 4 garde-feu à $20.	80 00
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—	
Plombage et appareil à gaz	2,094 80
Birkett, Thos., Ottawa—	
Articles divers de quincaillerie	719 44
Ahearn et Soper, Ottawa—	
Matériaux de batterie, zincs, sonnettes électriques, et réparations à l'appareil électrique, etc	625 35
Morel et Gagnon, Ottawa—	
Construire un bur. p. le mécanicien, des réserves, boîtes à charbon, etc.	342 45
Armoire et casiers	90 00
Armoires pour extincteurs chimiques..	26 00
McKinley et Northwood—	
Gazage, etc	135 73
Douglas et Haines, Ottawa—	
Réparer les toits et abat-jour, couvrir le dessus du porche d'entrée avec du plomb en feuille et réparer les tuyaux du conducteur	317 38
Volet en acier se repli't automatiquem.	110 00
Volet à feuilles en fer	60 00
Bordure, 431 pds à 75c	323 25
id. 72 id $1	72 00
Faire des changem. au plancher du soub.	82 75
Mach. doub. à comprim. l'air, de Clyton	450 00
Récepteur à air	42 00
Tampons élastiques, 2,000	120 00
Tabourets, 51	44 90
Lutrin tournant	30 00
Chaises et coussins, 4	26 00
Fauteuils, 9	15 75
Drap à couvrir, 6 vgs à $4, 4 à $3	36 00
Toile goudronnée, $9\frac{1}{6}$ vgs	16 05
Nattes, 23 vgs, bordure et fil	27 40
Atre, registre de cheminée, cadre et écran en cuivre	30 00
Coussins, 3 à $3.50, 1 à $3	13 50
Chaises, 2, $4.25 ; 2 rideaux, $4	8 25
Chaise-escabeau	6 50
Sièges perforés, 15	7 50
Drap émaillé, 4 vgs, $4 ; clous en cuivre, $3.80	7 80
Echafauds pour fenêtres, 2	16 00
Boîtes de fer-blanc, 50, et étiquettes, 66	12 10
Bloc de pierre, 11 pds x 8 pcs à $1.36..	15 87
Stores de Campbell et corde, 7	10 98
Huile pour machine, 44 galls à 90c	39 60
id. crue, 258 galls à 85c	20 64
Ouvrage en fonte	107 02
Ciment d'Alsen, 11 brls à $4	44 00
id. de Keen, 2 sacs à $6.50	13 00
Plâtre de Paris, 2 brls à $2.50	5 00
Bois de charpente, 1,500 pds à $55.00..	82 50
id. 1,200 id. 50.00..	60 00
id. 6,000 id. 45.00..	270 00
id. 2,000 id. 40.00..	80 00
id. 4,500 id. 20.00..	90 00
Cerisier, 550 pds à $150.00	82 50
Bois divers	98 73
Plâtrage, 335 heures à 30c	100 50
id. matériaux	17 72
A reporter	46,931 81

Bloc Langevin, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	46,931 81
Ministères en général—Suite.	
Brique, 1,000	9 00
Ebauchoirs	4 76
Courbes, 4	3 00
Réparer la chaudière	4 20
Fret, $25.49 ; change, $2.46	27 95
Seau en fer-blanc	1 50
Comptes non reçus	45 11
Mucilage	2 50
Edifi. d'Ottawa, répar., person. (C—173)	8,300 47
id. id. (C—174)	634 62
Appointements à Ottawa..(page B—55)	5,607 85
	61,572 77
Havre de Port-Arthur.	
Arthur, Wm., charriage, 3 jours à $5..	15 00
Clarke, W. J., loyer de bureau, 1 année au 30 juin	144 00
Collins, Arthur, réparer une chaloupe.	10 00
Cooper, John, exploration, 3 jrs à $2..	6 00
Cousens, John, calfat, $12\frac{1}{4}$ jrs à $1.75..	21 44
Craig, Thos., journalier, $7\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	12 69
Craig, Wm., contremaître, 14 jrs à $3	42 00
Dahn, John, journalier, $12\frac{3}{4}$ jrs à $1.75	22 31
Davis, W. H., inspecteur, 126 j. à $3.	378 00
Dobie, W. C., et Cie, huile, allum., etc.	4 85
Cie de charbon et de houille Dominion, houille, 7 ton'x à $7 ; 1 à $7.50	56 50
Drummond, Alex., journalier, $10\frac{3}{4}$ jrs à $1.75	18 81
Frost, Math., journalier, $8\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	14 44
Isbester, W., poulies en fer, 1 à $1.10 ; 1 à $2	3 10
Jinks, Geo., charriage	0 75
Jones, Fred., rames et toletières	5 50
Jones et Beaver, papeterie	5 65
Keller, John, journalier, $9\frac{3}{4}$ jrs à $1.75	17 06
Kirby et Stewart, contrat. (page C—118)	31,078 46
Love, John, journalier, 9 jrs à $1.75 ; pierre, 4 cordes à $3.50	29 75
Mann, Alfred, gardien de bureau, 12 m.	72 00
Marks, Thos., et Cie—	
Corde, $78\frac{3}{4}$ lbs	12 72
Diverse ferronnerie	19 28
Milne et Gove, charriage de bois	1 00
Murdoch, Wm., ingénieur adjoint, 12 m.	2,040 00
McCay, G. I., journalier, $12\frac{1}{4}$ j. à $1.75	21 43
McCartney, Wm., charpentier, $12\frac{3}{4}$ jrs à $2	25 50
MacDougall, Walter, porte-chaîne, 9 j.	18 00
McIntyre, Dugald, journalier, $11\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	19 69
McLennan et Jeff, mad. de chêne, 53 pds	2 65
Powley, Wm., contrôleur du temps des hommes, 14 jours à $2	28 00
Rodden, T. J. C.—	
Porte-chaîne, 7 jrs à $2	14 00
Batelier, 1 jour à $2	2 00
Russell et Cie, plan de la rés. du gouver.	5 00
Smith, Wm., journalier, 9 jrs à $1.75.	15 75
Stewart, Archibald, réparer le brise-lames endom. p. une tempête en oct. '90	2,180 00
Tenant, Jas., journalier, $7\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	12 69
Vigars, E., réparer la chaloupe	12 50
Vigars Frères—	
Bois de charpente, 47 pds lin. à 20c.	9 40
id. 428 pds à $17	7 27
Wells et Emerson, ferronnerie et répar..	27 76
Westlake, Geo., journalier, $6\frac{1}{4}$ j. à $1.75	10 94
White, Amos, calfat, $11\frac{1}{4}$ jours à $2	22 50
A reporter	36,466 39

Havre de Port-Arthur—*Fin.*	$ cts.
Report	36,466 39
Wiley et Cie, bill. de p. s. le 'Kakabeka'	5 00
Wilson, Thos., batelier................	2 00
Woodside Frères, ferronnerie et répar..	39 70
Annonces..................................	15 75
Appointements à Ottawa.(page B—55)	675 67
	37,204 51

Rivière Kaministiquia.	
Clarke, G., bûcheron, 11 jours à $2...	22 00
Fairall, W. J., bûcheron, 11 jrs à $2.	22 00
Fitzgerald, Thos., inspecteur—	
122 jours à $3.50 ; 637 heures à 35c.	649 95
Passage, Ottawa à Port-Arthur et ret.	88 00
Dépenses diverses......................	19 90
Hall, F., bûcheron, 3 jours à $2......	6 00
Love, J., bûcheron, 11 jours à $2.....	22 00
Murdock, N., bûcheron, 3 jours à $2..	6 00
Murray, Jas., capit., Ste-Catherine—	
Dragage à la barre, 50,010 vgs c. à 7c.	3,500 70
do d. la riv., 99,650 v. c. à 19c..	18,933 50
Macdonell, D. F., bûcheron, 9jrs à $2.	18 00
McDonald et Cie, attelage double, 12 jours à $5..............................	60 00
McKenzie, John, inspecteur du dragage, 2 jours	6 00
Neville, T., bûcheron, 3 jours à $2....	6 00
Price, T. do 7 do $2....	14 00
Rodden, T. J. C., bûcheron, 16 j. à $2.	32 00
Smith, W., bûcheron, 1½ jour à $2. ..	3 00
Imprimeur de la reine..................	7 48
Annonces..................................	208 33
Voyage des fonct. d'Ottawa..(p. B—99)	36 10
Appointements à Ottawa....(p. B—55)	1,326 67
	24,987 63

Bassin de radoub de Kingston.	
Anglin, W. B. et S., Kingston—	
Pin, 2 côtés avivés, 4,400 pieds à $40..................................	176 00
Bancroft et Connolly—	
Sur entreprise et additions...C—119)	193,600 00
Bibby, H. D., poêle, $12 ; access., $6.15.	18 15
Cie canad. de messagerie, fr. de messag.	8 40
Cie canad. de machines et locomotives..	
Main-d'œuvre, $60.35 ; matér., $7.81	68 16
Chown, Edw., et Fils, baquet à houille	0 75
Chown et Cie de Cunningham, placage en nickel..............................	2 75
Dalton et Strange, diverse ferronnerie.	74 40
Cie de ponts Dominion, Montréal—	
Coup. de tens. s. fer en feuilles, 8 à $2	16 00
Frais de mess. sur une boîte d'Ottawa	0 35
Driscoll, D., bur., 12 mois jusq. 30 avril	150 00
Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes..	40 97
Henderson, H.—	
Photographies encadrées, 66.... ...	81 00
do non encadrées, 4....	3 50
Hobart, G. S., lampe et accessoires....	2 90
Inglis, J., et Fils, mat. de pomp. (C—119)	14,360 00
King, J. Geo., drogues	2 45
Départ. de l'aqueduc de Kingston—	
Eau aux trav. de la rue Union, 1 ann.	10 00
do do Ontario do	10 00
Logan et Rankin, Toronto—	
Esquisses du matériel de pomperie, 2½ pour 100 sur $23,500..............	587 50
Dessins supplémentaires, 2	100 00
Frais de voyage.........................	93 40
Marion, Israël, pension, 34 jours......	68 00
Frais de voyage, Kingston à Ottawa	5 95
A reporter..............	209,480 63

Bassin de radoub de Kingston—*Fin.*	$ cts.
Report	209,480 63
Moffette, N., pension, 274 jours......	548 00
Muckleston, J., et Cie, clefs, 3, à 20c.	0 60
Ciment de Portland, 1 baril.........	3 75
McAuley, Thos., papeterie, etc. ...	19 10
McMahon, T., et Cie, badigeonn., etc.	15 00
Oldreive et Horn, câble, 5 lbs at 15c..	0 75
Poulies doubles en fer, 2............	5 00
Perley, G. H., ingén.-adjoint, 12 mois	1,800 00
Pension, 17 jours à $3.50...........	59 50
Frais de voyage.........................	52 45
Pitt, Saml., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.50..	13 50
Rankin, Arch. P., expert p. les soumissions, p. le matériel de pomperie..	60 00
Frais de voyage	26 00
Staley, C., gardien, 365 jours à $1.50..	547 50
Staley, M., charpentier, 313 jrs à $1.50	469 50
Strong, W. O., ingénieur—	
9 mois à $185 ; août à $180	1,845 00
Pension, 26 jours à $3.50............	91 00
Frais de voyage et déboursés.	213 53
Swift, Jas., et Cie, houille, 15 tonn. à $5.50..................................	82 50
Trenier, J. P., curage du puits.......	1 25
Waldron, R., coton, 24 vgs à 25c.	6 00
Serge, 2½ vgs à 60c. ; essuie-m., 6, $1.70	3 20
Webster, Geo. M., ciment de Gauvreau, 1 baril	1 75
Wilson, Jas., commis des trav., 12 mois	1,500 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	89 73
Bureau de la papeterie, Ottawa......	186 12
Déboursés divers, A. G. Kingston....	2 60
Annonces	1,376 85
Voyage de fonct. d'Ottawa.(p. B—99)	105 05
Appointements à Ottawa....(p. B—55)	1,040 67
	219,646 53

Havre du Cap Tourmente.	
Allison, J. F., houille, 4 tonn. à $3.50, 2 à $5.50..................................	25 00
Dobson, A. W., inspecteur, 205 j. à $2.50	512 50
Foster, J., Toronto—	
Nivellement, 12 pcs..................	75 00
Mire p. nivellement, peint., 17 pds..	25 00
Goodwin, E. P., inspecteur, 299 jours à $2.50..................................	747 50
Goodwin, Whitman, porte-mire, 210 jours à $1.50............................	315 00
Moore, Chas., papeterie..................	6 10
Murphy, Edward—	
Sur entreprise et additions.(C—120)	40,230 00
Mires p. talus, à p'tes d'acier, 536 à 5c.	26 80
Hangar à chal., $30 ; réparat., $5....	35 00
McLeod, E., examen de l'acte de vente d'Ed. Murphy à la reine : services d'homme de loi, $19 ; dép., $10.56..	29 56
Shewen, E. T. P., ingénieur, 12 mois au 30 juin................................	1,800 00
Construire une chambre au bureau..	109 38
Messager de la malle, 7 mois à $1...	7 00
Pension, 25 jours à $2.	50 00
Frais de voyage, réparations, etc....	122 85
Compte de l'imprimeur de la reine....	11 39
Voyage de fonct. d'Ottawa(page B—99)	104 76
Appointements à Ottawa.(do B—55)	4,076 12
	48,308 96

Bassin de radoub d'Esquimault.	
Cie des forges Albion, Victoria—	
Sur entreprise....(*voir* page C—120)	2,610 00
Annonces..................................	29 65
	2,639 65

Chenal des navires du Saint-Laurent.	$ cts.
Employés.	
Connell, John, commis, 12 mois.....	720 00
Cowie, F. W., ingénieur, 6 mois à $90, 6 mois à $100.	1,140 00
Dorais, L. T., agent, 12 mois.........	1,500 00
Howden, Jas., surintendant, 12 mois..	2,200 00
Ateliers à Sorel.	
Auger, J., faire du charbon, 1¼ jr à $1.	1 25
Auger, Nap., main-d'œuvre, 1¼ jr 80c., 1½ à 70c..........................	2 05
Autaya, Frs., m.-d'œuvre, 18 jrs à 70c.	12 60
Aussant, Pierre, m.-d'œuvre, 24 j. à 70c.	16 80
Barnabé, Alf., peintre, 39¼ jrs à 80c.; main-d'œuvre, 12¼ jrs à 70c.........	39 97
Barron, Jos., m.-d'œuvre, 5 jrs à 80c..	4 00
Barron, Noël, m.-d'œuvre, 5 jrs à 80c.	4 00
Beaudoin, M., fabricant de chaudières, 31½ jrs à $1.25.........	39 36
Beaugrand, Jos., main-d'œuvre, 20 jrs à 70c.; fabr. de chaudières, 51½ j. à $1	65 50
Beaulac, John, charpentier, 66 jours à $1.25, 195½ à $1.40.................	356 19
Béfort, Frs., ajusteur, 32 jrs à 90c.....	28 80
Beliveau, Jos., peintre, 32 jrs à $1.33⅓, 13½ jrs à 80c., 81 jrs à 70c....	110 16
Benoit, Alexis, main-d'œuvre, 12½ jrs 80c., 52½ à 70c	46 75
Bibeau, Jos., forage, 281¾ jrs à 90c....	253 57
Bibeau, Louis, gardien, 16 jours à $1; m.-d'œuvre, 24¼ pds à 70c., 134¾ à 80c	140 77
Bibeau, Pierre, faire du charb., 8½ j. à $1	8 50
Blais, B., main-d'œuvre, 11 jrs à 70c., 35½ à 80c.........................	36 10
Blais, Raymond, main-d'œuvre, $62\frac{3}{10}$ jours à 90c., 25 à 80................	76 07
Boneret, Leo., m.-d'œuv., 11½ jrs à 80c.	9 20
Bonin, J. B., main-d'œuvre, 43 jours à 80c., 12 à 70.........................	42 80
Bouchard, B., charpentier, 36¼ jours à $1.25, 34 à $1.40...	92 90
Bouchard, F., pr. de la houille, 3¾ jrs à $1	3 75
Bouchard, Geo., ajusteur, 256 jrs à $2	512 00
Brault, Samuel, main-d'œuvre, 6 jours à 80c., 11½ à 70c......................	12 85
Brunette, Paul, forgeron, 207 jrs à $1.60, 56½ jrs à $1.70.....	427 25
Calixte, Paul, charpentier, 12 jours à $1.12½, 6 à $1.25....................	21 00
Cantaras, Aug., aide, 275 jrs à $1.40, 13¼ à 80c	395 60
Caplet, Damase, faire du ch., 2¼ j. à $1	2 25
Cardin, Paul, main-d'œuvre, 80½ jours à 70c., 63 à 80c	106 75
Carpentier, Chas., fabricant de chaudières, 53 jrs à $1.75, 232¼ jrs à $1.60	464 34
Casey, Chas., ingénieur, 6 jrs à $2.42.	14 52
Champagne, Mde, blanchissage, ½ jour à 80c., 20 à 75c.....................	15 38
Champagne, D., main-d'œuvre, 25 jrs à 80c., 1 à $1; garde-magasin, 294 jrs à $1.10, 77¾ à $1.25.............	441 57
Champagne, Elie, main-d'œuvre, 28½ jours à 70c., 94¾ à 80c.; gardien, 2 jrs à $1; faire du charbon, 7¼ j. à $1	105 00
Champagne, Frs., faire du charbon, 2½ $1; m.-d'œuv., 13½ j. à 80c., 15 à 70c	23 80
Champagne, Mde F., couture, 9 jours à 60c............................	5 40
Champagne, Jos., m.-d'œuv., 306 j. à 60c.	183 60
Champagne, Pierre, main-d'œuvre, 24 jours à 70c., 162 à 80c...............	146 40
A reporter....................	9,828 80

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report........................	9,828 80
Ateliers à Sorel—Suite.	
Champagne, Théo., fabricant de chaudières, 277¾ jours à 80c.............	222 20
Chassé, Jos., main-d'œuvre, 104¼ jours à 80c., 35½ à 70c...................	108 24
Chatard, P., aide, 45½ jours à $1.....	45 50
Chatard. X., faire du charbon, 14 jrs à $1; m.-d., 104¼ j. à 80c., 49¾ à 70c....	132 22
Chateauvert, S., forgeron, 91½ jrs à $2.75..............................	251 62
Chevalier, Eugène, m.-d., 11 jrs à 70c..	7 70
Chevalier, Nap., m.-d'œuv., 24 jrs à 70c.	16 80
Chevrier, Eugène do 12 do 70c.	8 40
Chrétien, Wm., fabricant de chaudières, 59 jours à $1...	59 00
Clement, Alf., main-d'œuvre, 23½ jours à 70c., 13 à 80c....................	26 85
Cogan, Patrick, forgeron, 254¼ jours à $2.75...........	699 16
Coskie, S., fabricant de modèles, 300¾ jours à $2.40	721 80
Coté, H., pomper, 359 jours à $1.25..	448 75
Coté, H., fils, m.-d'œuv., 65¾ jrs à $1.25	82 18
Cournoyer, A., pr. de la h., 5¾ jrs à $1	5 75
Cournoyer, C. do 3¾ do $1; charretier, 20½ jours à $2..........	44 75
Cournoyer, E., faire du charbon 2½ jrs à $1; m.-d., 147½ jrs à 80c., 36½ à 70c.	146 10
Cournoyer, Félix, gardien, 180 jrs à $1; main-d'œuvre, 35¼ jours à 80c..	208 20
Cournoyer, Félix, fils, pomper, 14½ jours à 80c..........................	11 60
Cournoyer, Francis, faire du ch., 4 jrs à $1; main-d., 56 jrs à 70c., 201 à 80c.	204 00
Cournoyer, Frs., fils, foreur, 18 jrs à $1, 63 à 80c.; main-d'œuvre, 12 jrs à 70c., 87 jrs à 80c...............	146 40
Cournoyer, G., faire du ch., 2½ jrs à $1	2 50
Cournoyer, J.-B., main-d'œuvre, 27½ jrs à 80c., 35½ à 70c................	46 85
Cournoyer, Jos., faire du ch., 13¾ j. à $1 main-d., 56½ jrs à 70c., 132 jrs à 80c.	158 90
Cournoyer, Naz., main-d'œuvre, 19 jrs à 80c., 26¼ à 70c	33 57
Cournoyer, Paul, aide, 264¼ jrs à $1....	264 25
Cournoyer, Pierre, main-d'œuvre, 12 jrs à $1; 34¾ à 80c..................	39 80
Dauphinais, J. B., charpentier, 206 à $1, 63½ à $1.10..................	275 85
Dauphinais, Louis, calfat, 38 jrs à $1.25	47 50
Dauphinais, N., main-d'œuvre, 72 jrs à 70c., 47½ à 80c.......................	88 40
Deguise, Alex., briquetier, 5 j. à $2.50	12 50
Deledier, Victor, main-d., 23½ jrs à 80c.	18 80
Deschamps, Jos., main-d., 4 jrs à 80c.	3 20
Deschamps, Pierre, faire du ch., 3 j. $1	3 00
Dorais, W., commis, 124½ jrs à $1.50..	186 75
Ducat, Geo., forgeron, 251¾ jrs à $1.25..	314 67
Ducharme, D., main-d'œuvre, 25¾ jrs à 70c., 1½ à 80c.; peintre, 73¼ jours à $1.25, 4½ à 80c.......................	114 38
Ducharme, Jos., chauffeur, 356¾ j. à $1	356 75
Ducharme, Louis, aide, 245¾ jours à $1	245 75
Ducharme, Théo., charpentier, 82 jours à $1.15, 193 à $1.30................	345 19
Ducharme, Wm., peintre, 138½ à $1.80	249 30
Dumas, Wm., ajust., 276½ jrs à $1.75.	483 85
Dumas, Mde, couture, 4 jours à 60c.; blanchissage, 1 jour à 75............	3 15
Dupré, H., ajusteur, 21 jours à $1.47; main-d'œuvre, 29½ jours à 80c......	54 47
A reporter.....	16,775 40

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ cts.
Report	16,775 40
Ateliers de Sorel—Suite.	
Dupuis, O., ajusteur, 62¼ à jrs. $1.50	93 37
Dussault, Mme H., couture, 9 j. à 60c.	5 40
Dussaume, Mme, blanchiss., 1¼ j. à 75c	0 94
Evans, Jos., m.-d'œ., 4¾ j. à 80c., 5¼ à $1	9 05
Ferguson, Jas., ajusteur, 46½ j. à $1.75	81 37
Flamant, Alex., m. en briq., 7¼ j. à $2.50	18 11
Fleury, J. B., m.-d'œuvre, 4 jrs. à 70c.	2 80
Forneret, V. W., dessinateur, 2 mois à $55, 2 mois, 40 jours à $65	326 67
Gagné, J. B., charpentier, 78 jours à $1.15, 187½ à $1.30	333 44
Gagné, Jos., charpentier, 79¾ jours à $1.15, 167½ à $1.30	309 48
Gaucher, O., main-d'œuvre, 58½ jours à 80c., 45 à 70	78 30
Gauthier, E., forgeron, 39 jours à 80c..	31 20
Gauthier, P., faire du charb., 2¼ j. à $1	2 25
Gervais, Alf., m.-d'œuv., 35¼ jrs. à 80c	28 20
Gilbertson, John, confectionneur, 103¼ jours à $1.50	154 87
Godin, H., aide, 68 jours à 80c. ; mécanicien, 11 jours à $1.33⅓	69 07
Godin, Pierre, main-d'œuvre, 82 jours à $1.15, 215½ à $1.30	374 44
Gratton, Evariste, tapissier, 9¼ jours à $2..	18 50
Grégoire, J. B., plombier, 2¾ j. à $2.25.	6 19
Guévremont, Alp., m.-d'œu., 15 j. à 80c	12 00
Guévremont, P., contrôleur du temps des hommes, 46 jours à $1.50	69 00
Guilbault, Jos., fabricant de chaudières, 3 jrs. à $1, 70 à 80c., 20¼ à 70c.	73 17
Guilbault, Mag., poseur de chaudières, 14¾ jours à $1.75	25 81
Hamel, E., m.-d'œuvre, 7¼ jrs. à 80c., à 70c.	24 00
Hébert, Louis, m.-d'œuv., 48 jrs. à 80c	38 40
Joubert, Alph., m.-d'œuv., 13½ j. à 80c	10 80
Joubert, D., m.-d'œuvre, 33½ jrs. à 70c	23 45
Johnston, H. L., g.-magasin, 61½ j. à $2	123 00
Joly, Alex., faire du charb., 3¼ j. à $1.	3 25
Joly, Frs., m.-d'œuvre, 35½ jrs. à 70c.	24 85
Joly, Jos., charpentier, 27 jrs. à $1.15, 78½ à $1.25, 187½ à $1.40	391 66
Kennedy, Wm., aide, 32½ jrs. à $1.50.	48 75
Labelle, C., m.-d'œuvre, 10 jrs. à 80c..	8 00
Labelle, Ed., foreur, 61¾ jours à 80c..	49 40
Labossière, Chas., main-d'œuvre, 77½ jours à $1.15, 191½ à $1.30	338 07
Lacombe, Alph., mécanicien, 2 jrs. à $1.67, ajusteur, 2 jrs. à $1, 130½ à $2	266 34
Lacombe, John, m.-d'œuv,, 2 jrs. à 80c	1 60
Lacombe, Louis, main-d'œuvre, 3 jours à $1, 8 à 70c., 98 à 80c	87 00
Lacoursière, C., m.-d'œuv., 17½ j. à 80c	14 00
Ladébauche, E., ajusteur, 18¾ j. à $1.75	32 81
Laforest, Geo., calfat, 70¼ jours à $1.15, 11½ à $1.12½, 202½ à $1.35	367 04
Laforest, John, calfat, 56 jrs à $1.12½, 202¼ à $1.25	315 81
Laforest, Jos., m.-d'œuv., 41 jrs. à 80c	32 80
Laforest, J. B. do 20½ do 80c	16 40
Laforest, Louis, main-d'œuvre, 12 jours à 70c., 30 à 80c	32 40
Laforest, Moïse, calfat, 81½ jours à $1.35, 212¼ à $1.45	417 76
Laforest, Zotique, m.-d'œu., 13 j. à 80c	10 40
Lafrenière, Alf., main-d'œuvre, 19 jrs. à 80c., 26 à 70c	33 40
Lamothe, Jos., m.-d'œuv., 11½ j. à 70c	8 05
A reporter	21,618 47

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ cts.
Report	21,618 47
Ateliers de Sorel—Suite.	
Lamothe, Mme O., couture, 34 j. à 20c.	6 80
Lamoureux, N., aide, 100 jours à $1.25	125 00
Lange, Jos., gardien, 361 jours à $1	361 00
Langlade, Arthur, ajusteur, 88¾ jours à $1.70, 192¼ à $1.60	458 47
Langlade, M., chauffeur, 272¼ j. à $1.25	340 29
Laprade, A., faire du charbon, 3½ jrs. à $1 ; m.-d'œu., 26½ j. à 70c., 13½ à 80c.	32 85
Laprade, L., m.-d'œuvre, 22 jrs. à 80c.	17 60
Laprade, P., do 15 do 70c.	10 50
Laprade, Pierre, charretier, 1 jr. à $2 ; faire du charbon, 2½ jours à $1	4 50
Latour, G., aide, 4 jours à 80c	3 20
Lavallée, Chas , m.-d'œuv., 6 jrs. à 80c	4 80
Lebrun, Zép., main-d'œuvre, 125 jours à $1, 8 à 80c	131 40
Leclair, Isaie, faire du char., 2½ jrs à $1	2 50
Lizotte, G., calfat, 54 jours à $1.12½, 163½ à $1.25	265 10
Lyons, Thomas, mécanicien, 4 jours à $1.42	5 68
Mandeville, G., main-d'œuvre, 35½ jrs. à 70c. ; charretier, ½ journée à $2	25 85
Mandeville, Jos., faire du chr., 2½ j. à $1	2 50
Marchand, Jules, m.-d'œuvre, 9 j. à 80c	7 20
Marcotte, Alb., charpentier, 40 jours à $1.30, 45½ à $1.15	104 32
Martin, Jos., ajusteur, 24 jours à 90c.	21 60
Matte, C., c. de boulons, 281¼ j. à $1.10	309 37
Matte, D., main-d'œuvre, 44½ jours à 70c., 55 à 80c	75 15
Matte, Louis, m.-d'œuvre, 12 jrs. à 70c	8 40
Matte, Mme L., couture, 34 jrs. à 60c.	20 40
Meany, Jas., contremaî., 294½ jrs. à $3	883 50
Meany, Peter, ajusteur, 160¾ jours à $1, 72 à $1.25	250 75
Merry, Ernest, aide, 269 jours à 90c	242 09
Merry, Jas., fab. de chaud., 254½ j. à $1	254 50
Messier, Calixte, faire du char., 2 j. à $1	2 00
Messier, Hypolite, main-d'œuvre, 1 journée à $1, 14 à 70c	10 80
Messier, Paul, faire du charb., 3¼ j. à $1	3 25
Millette, Chas., do 1¼ j. à $1	1 25
Millette, Paul, main-d'œuvre, 1¼ jour à $1, 11½ à 70c	9 30
Millette, Pierre, gardien, 167 jrs. à $1	167 00
Mongeon, C. cont. de tem., 334 j. à $1.50	501 00
Mongeon, L., aide, 91½ jours à $1	91 50
Mongeon, O., fab. de chaud., 61¼ j. à $1	61 25
Mongrain, E., gardien, 85 jours à $1	85 00
Morin, Alexis, main-d'œuvre, 47½ jours à 80c., 78 à 70c	92 60
Morin, Ant., main-d'œuvre, 57½ jours à 80c., 80 à 70c	102 00
Morin, Jos., aide, 82¾ jours à $1	82 75
Morin, O., charpentier, 48½ jrs. à $1.30, 44¼ à $1.15	113 99
Nadeau, Louis, faitdu charb., ½ j. à $1	0 50
Parent, Euclide, do 2½ j. à $1	2 50
Paul, Bruno, gardien, 1 journée à $1 ; main-d'œuvre, 12 jrs. à 70c., 2 à 80c.	11 00
Paul, C., charpentier, 49½ jours à $1.30, 13½ à $1.25, 34½ à $1.15, 34½ à $1.12½	159 70
Paulet, C., contremaître, 303½ jrs à $3	910 50
Paulet, L., pomper, 363 jours à 80c	290 40
Paulet, N., pomper, 165 jours à 80c	132 00
Paulet, Naz., main-d'œuvre, 6¾ jours à $1, 151½ jours à 80c	127 95
Paulet, Paul, charpentier, 47 jours à $1.12½, 178¼ à $1.25	275 73
A reporter	28,827 76

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Fin.*	$ cts.
Report..	28,827 76
Ateliers de Sorel—Fin.	
Paulet, Pierre, charpentier, 81 jours à $1.25, $190\frac{1}{4}$ à $1.40................	367 59
Paulet, R., apprenti, $100\frac{3}{4}$ jours à 75c., 173 à 50c	162 05
Paulet, X., charpent., $278\frac{1}{4}$ jrs. à $1,60	445 20
Paulet, X., père, charpentier, 82 jours à $1.15, 66 à $1.30.	180 17
Payette, A., m.-d'œuvre., 13 jrs. à 80c	10 40
Peloquin, D., charretier, 1 journée à $2, $284\frac{3}{4}$ à $1.50	429 11
Peloquin, F., charretier, 13 jours à $2, $107\frac{1}{4}$ à $1.50.	186 86
Peloquin, Félix, m.-d'œuvre, 18 j. à 70c	12 60
Peloquin, Jos., aide, $269\frac{1}{2}$ jours à $1.20, $3\frac{3}{4}$ à $1....	327 15
Peloquin, J. B., main-d'œuvre, $3\frac{1}{4}$ jrs à $1, $35\frac{1}{2}$ à 70c.	28 10
Peloquin, M., fils, m.-d'œ., 24 j., à 70c.	16 80
Peloquin, M., m.-d'œ., 2 j. à $1, 2 à 80c	3 60
Peloquin, Nap., m.-d'œuv., $35\frac{1}{2}$ j. à 70c.	24 85
Peloquin, Paul, gardien, 15 jours à $1; faire du charbon, $11\frac{3}{4}$ jrs à $1; main-d'œuvre, 56 à 70c., 179 à 80c........	209 15
Peloquin, Régis, faire du char., 2 j. à $1.	2 00
Perreault, Ph., faire du char., 2 j. à $1.	2 00
Pilsen, Nap., m.-d'œuvre, $23\frac{1}{2}$ jrs. à 70c	16 45
Pontbriand, P., m.-d'œuvre, $3\frac{1}{2}$ j. à 80c	2 80
Provencher, C., peintre, $13\frac{1}{2}$ j. à $1.25.	16 87
Prudhomme, A., aide, 123 jours à $1..	123 00
Raymond, Ant., calfat, 53 jours à $1.05, 186 à $1.15.....	269 53
Raymond, Bruno, treuil, $82\frac{1}{2}$ jrs. à 90c.	74 25
Reid, Hugh, fabricant de chaudières, $77\frac{1}{2}$ jours à $1.25.........	96 86
Riquier, Alf., faire du charb., 2 j. à $1.	2 00
Ritter, Henry, m.-d'œuvre, 2 jrs. à 80c	1 60
Roberge, Jos., charpentier, 51 jours à $1 $36\frac{1}{2}$ à $1.10	91 15
Roberge, Louis, charp., $37\frac{5}{8}$ j. à $1.30.	48 89
Robidoux, John, main-d'œuvre, 6 jours à 80c, 32 à 70c...................	27 20
Robidoux, N., m.-d'œuvre, 38 j. à 70c.	26 60
Robillard, Wm., charpentier, $47\frac{1}{2}$ jours à $1.20, 218 à $1.35...............	351 29
Rondeau, Jos., calfat, 53 jours à 90c., $159\frac{1}{2}$ à $1....................	207 20
Seigman, Jos., chauffeur, 18 j. à $1.40, $126\frac{3}{4}$ à $1.50........	215 32
Sheridan, Jas., aide, $275\frac{3}{4}$ jours à $1.30	358 45
Sheridan, Thos., aide, $114\frac{1}{2}$ jours à 90c	103 05
Stidworthy, Wm., ajusteur, $75\frac{1}{4}$ j. à $2	150 50
St-Arnaud, Louis, main-d'œuvre, $50\frac{3}{4}$ jrs. à $1.12½c.; $168\frac{1}{2}$ jours à $1.25...	267 69
St. Martin, E., aide, $76\frac{1}{2}$ jours à $1...	76 50
St-Pierre, Jos., m.-d'œuv., $22\frac{1}{2}$ j. à 70c	15 75
Tancrède, Jos., m.-d'œuvre, 24 j. à 70c	16 80
Tanguay, E., main-d'œuvre, 56 jours à 80c.; $12\frac{1}{2}$ jours à 70c..............	53 55
Trudel, Ed., main-d'œuvre, 58 jours à 80c.; $37\frac{1}{2}$ jours à 70c.....	72 65
Trudel, J. B., gardien, 364 jours à $1.	364 00
Trudel, Pierre, m.-d'œuv., 18 j. à 70c..	12 60
Valois, Aimé, m.-d'œuvre, 13 jrs. à 80c	10 40
Vincent, T., charpent, $16\frac{1}{2}$ jrs. à $1.35.	22 27
Wilkie, John, fabricant de chaudières, 176 jours à 50c.; $77\frac{1}{4}$ jours à 60c...	134 35
Wilkie, Robt., fabricant de chaudières, 264 jours à $3....................	792 00
Wilkie, Wm., fabricant de chaudières, $200\frac{1}{4}$ jours à $1.60; $49\frac{1}{2}$ jours à $1.75.	407 01
A reporter.................	35,663 97

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report.......	35,663 97
Dragueur n° 8.	
Arpin, B., gardien, 4 mois 18 jours à $16; arrér. de gages, 1890, $6\frac{18}{30}$ m. à $2	86 80
Asselin, Albéric, chauffeur, 4 mois 17 jrs. à $18; 10 jrs. à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2.....	103 40
Benoit, A., matelot, 26 jours à 80c....	20 80
Cardin, P., matelot, $9\frac{1}{2}$ jours à 80c...	7 60
Champagne, P., matelot, 4 mois 18 jours à $16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2	90 00
Champagne, Mme, cuisinière, 4 mois 18 jours à $12......	55 20
Champagne, Mlle, cuisinière, 4 mois 18 jours à $8	36 86
Daigneault, S., second, 4 mois 18 jours $20; arrié. de gages, 1890, $6\frac{18}{30}$ m. à $2	105 26
Dauphinais, Narcisse, matelot, 10 jrs. à 80c.....	8 00
Ferguson, Jas., mécanicien, 5 mois 45 jours à $65.	422 60
Gaucher, O., matelot, 4 mois 18 jours à $16; $8\frac{1}{2}$ jours à 80c.; arriéré de gages $6\frac{18}{30}$ mois à $2..	93 60
Harpin, Rosanna, cuisinière, $2\frac{1}{2}$ j. à 60c	1 50
Lafrenière, A., matelot, 4 mois 18 jours à $16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2.	90 00
Mailhot, A., matelot, 22 jours à 80c .	17 60
Matte, D., matelot, 4 mois 18 jours à $16; 10 jours à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2...............	94 80
Morrin, A., matelot, 4 mois 18 jours à $16; 19 à 80c.; arr. de gag., $6\frac{18}{30}$ m. $2	102 00
Raymond, B., 2e mécanicien, 5 mois 45 jours à $35................	227 60
Raymond, Louis, matelot, 7 jrs. à 80c.	5 60
Robidoux, John, chauffeur, 4 mois 18 jours à $18; 17 jours à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2............	109 60
Seigman, Jas., capitaine, 4 mois 22 jrs. à $55............................	260 26
St-Jacques, Mlle, cuisin., $2\frac{1}{2}$ j. à 60c..	1 50
Trempe, A., matelot, 4 mois 18 jours à $16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, $6\frac{18}{30}$ mois à $2	90 00
Trudel, E., matelot, 4 mois 18 jrs. à $16, 16 à 80c.; arr. de gages, $6\frac{18}{30}$ m. à $2.	99 60
Dragueur n° 11.	
Arbour, Félix, matelot, 19 jours à $53\frac{1}{3}$c., 19 à 80c......................	25 33
Arbour, P., matelot, 4 mois 31 jours à $16; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	94 66
Barron, A., matelot, 17 jours à $53\frac{1}{3}$c...	9 07
Beaugrand, J., chauffeur, 4 mois 18 jours à $19, 14 jours à 80, 1 à 70c.; arriéré de gages, $5\frac{9}{30}$ mois à $2......	111 50
Beaugrand, Jos., matelot, 1 mois 19 jours à $16, 21 à 80c.............. .	47 83
Béfort, Francis, ajusteur, $26\frac{1}{2}$ jrs. à $1	26 50
Berthiaume, Mlle, cuisinière, 5 mois 18 jours à $8....	44 86
Berthiaume, D., cuisinier, 1 journée à 60c., 19 à 27c..........................	5 73
Boisvert, A., matelot, 2 mois 2 j. à $16	33 07
Carrière, C., chauffeur, 5 mois 37 jours à $19, $4\frac{1}{2}$ jours à 80c., 1 journée à 70c., arriéré de gages, $6\frac{6}{30}$ mois à $2.	164 76
Clément, A., matelot, 5 m. 37 jrs. à $19, 10 j. à 80c.; arr. de gages, $7\frac{2}{30}$ m. à $2.	121 86
A reporter................	38,479 32

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$	cts.
Report	38,479	32
Dragueur n° 11—Suite.		
Cournoyer, J. B., matelot, 5 mois 36 j. à $19, 10 jours à 80c. ; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	121	33
Dauphinais, N., second, 5 m. 37 j. à $30	187	00
Guilbault, J. B., matelot, 5 m. 37 jrs à $16, 2 jrs à 80c.; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	115	46
Hunter, J. H., mécanic., 8 m. 37 j. à $75	652	51
Ladébauche, E., aide-mécanicien, 8 m. $22\frac{1}{2}$ jrs à $44	382	83
Laprade, M., matelot, 1 mois 19 jrs à $16, 9 jrs à 80c	33	33
Lebrun, Z., chauffeur, 6 jrs à 80c	4	80
Martin, E., matelot, 4 mois 18 jrs à $16 ; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	87	73
Morin, A., matelot, 5 mois 37 jrs à $16 ; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	113	86
Morin, Mme, cuisinière. 1 mois 19 jrs à $12, 1 journée à 60c	20	20
Perron, J., matelot, 2 mois à $16	32	00
Richer, D., matelot, 1 m. 35 jrs à $16 ; arriéré de gages, $\frac{1}{2}$ mois à $2	35	66
Robidou, J., chauff., 1 m. 19 jrs à $19	31	03
Roch, P., matelot, 5 mois 34 jrs à $16, 9 jrs à 80c., arr. de gages, $7\frac{2}{30}$ m. à $2	121	06
Roy, B., arriéré de gages, $1\frac{1}{2}$ mois à $2	3	00
Tanguay, E., chauffeur, 4 m. 18 jrs à $19, $64\frac{1}{2}$ jrs à 80c., 1 journée à 70c. ; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	153	83
Thétrault, X., gardien, 5 mois 37 jrs à $16 ; arriéré de gages, $7\frac{2}{30}$ mois à $2	113	86
Thétrault, Mme, cuis., 4 m. 18 jrs à $12	55	20
Dragueur n° 12.		
Barron, N., matelot, 4 mois 18 jrs à $16 ; arriéré de gages, 1890, $6\frac{23}{30}$ mois à $2	87	13
Blais, B., matelot, 4 mois 18 jrs à $16, 16 jrs à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	100	13
Boisvert, Arthur, chauff., $16\frac{1}{2}$ jrs à 80c	13	20
Bonin, B., matel., 4 m. 18 jrs à $16, $9\frac{1}{2}$ jrs à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	94	93
Cardin, P., second, 4 m. 18 jrs à $20	92	06
Chabot, Mme cuisinière, 4 m. 18 jrs à $8, 3 jrs à 60c	38	66
Dauphinais, L., capitaine, 4 mois 41 jrs à $55	295	12
Deschamps, J., matelot, 4 m. 18 jrs à $16; arr. de gages, 1890, $6\frac{26}{30}$ mois à $2	87	33
Dupré, H., mécanicien, 1 m. 11 jrs à $35	47	87
Joubert, F., gardien, 4 mois à $16 ; arriéré de gages, $6\frac{23}{30}$ mois à $2	77	53
Kennedy, Wm., 2nd mécanicien, 5 m. 6 à $35	182	02
Lamothe, J., chauff., 4 m. 18 jrs à $18, 16 jrs à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	109	33
Laprade, Mme, cuisinière, 4 mois 18 jrs à $12, 3 jrs à 60c	57	00
Laprade, G., matelot, 4 m. 18 jrs à $16 ; arriéré de gages, 1890, $6\frac{26}{30}$ mois à $2	87	33
Nault, F., chauffeur, 4 m. 18 jrs à $18 ; arriéré de gages, $4\frac{18}{30}$ mois à $2	92	00
Payette, Jos., chauffeur, 8 jrs à 80c	6	40
Peloquin, N., matelot, 4 m. 18 jrs à $16, 1 j. à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	88	13
Rappel, G., mécanicien, 6 m. 6 jrs à $65	403	02
Richer, D., matelot, 9 jrs à $53\frac{1}{3}$c	4	80
Trudeau, M., matelot, 4 m. 18 jrs à $16, 4 j. à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	90	53
A reporter	42,798	53

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$	cts.
Report	42,798	53
Dragueur n° 13.		
Aussant, T., chauffeur, 5 jours à $63\frac{1}{3}$c	3	17
Beaudet, S., matelot, 6 mois 18 jrs à $16, 2 jrs à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{25}{30}$ mois à $2	120	87
Boisvert, A., chauffeur, 1 mois à $19, 1 journée à 80c	19	80
Breault, S., chauffeur, 4 mois 56 jrs à $19, $42\frac{1}{2}$ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{26}{30}$ mois à $2	159	52
Casey, C., mécanicien, 8 m. 22 jrs à $75	653	72
Charland, H., chauffeur, 8 jours à $63\frac{1}{3}$c	5	07
Chevalier, P., matelot, 4 mois 18 jrs à $16, 3 à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{26}{30}$ mois à $2	89	73
Deledier, Victor, chauffeur, 2 m. 4 jrs à $19	40	53
Dutilly, E., cuisinier, $65\frac{1}{2}$ jours à 40c	26	20
Gailloux, Mme, cuisin., $2\frac{1}{2}$ mois à $12	30	00
Houde, J. B., chauff., 1 m. 3 jrs à $19	20	90
Labossière, A , matelot, 4 m. $37\frac{1}{2}$ jrs à $16, 2 à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{25}{30}$ m. à $2	99	27
Labossière, F., matelot, 30 jrs à $53\frac{1}{3}$c	16	00
Laforge, Mme, cuisinière, 25 jrs à 40c	10	00
Lanouette, D., cuisinier. 5 m. $15\frac{1}{2}$ jrs à $8, 39 à 40c	59	78
Lanouette, P., cuisinier, 37 jrs à 27c	9	99
Laprade, G., matelot, 17 jrs à $53\frac{1}{3}$c	9	07
Lavallée, J., chauffeur, 8 jrs à $63\frac{1}{3}$	5	07
Lavallée, L., chauffeur, 4 m. $53\frac{1}{2}$ jrs à $19, $42\frac{1}{2}$ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $3\frac{18}{30}$ mois à $2	151	09
Lord, B., matelot, 6 mois 18 jrs à $16, 2 jrs à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{25}{30}$ m. à $2	120	87
Lyons, Thos., 2nd mécanicien, 8 mois 23 jours à $44	384	96
Martin, Albert, matel., 2 m. 5 jrs à $16	34	66
Messier, P., chauffeur, 26 jrs à $63\frac{1}{3}$c	16	47
Mouissy, C., gardien, 6 m. 18 jours à $16, 26 jours à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{26}{30}$ mois à $2	140	13
Raymond, C., matelot, 2 m. $6\frac{1}{2}$ j. à $16	35	47
Raymond, G., matelot, 4 m. 18 jours à $16 ; arriéré de gages $6\frac{26}{30}$ mois à $2	87	33
Reid, H., matelot, 4 m. 18 j. à $16, 8 j. à 80c. ; arr. de gages, $4\frac{18}{30}$ m. à $2	88	80
Richer, G., matelot, 6 mois 18 j. à $16, 2 j. à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{25}{30}$ m. à $2	120	87
Sheridan, E., matelot, 6 m. 25 j. à $16, 3 j. à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{26}{30}$ m. à $2	125	46
Sheridan, L., second, 6 m. 24 jrs à $30, 3 jours à 80c	206	40
Tancrède, F., matelot, 6 m. 18 j. à $16, 2 j. à 80c. ; arr. de gages, $6\frac{25}{30}$ m. à $2	120	87
Remorqueur "St. James."		
Asselin, A., matelot, 19 jours à 80c	15	20
Beaudoin, Nap., mécanic., 7 m. à $55	385	00
Chassé, J., matelot, 2 m. 21 j. à $16, 4 j. à 80c. ; arr. de gages, $7\frac{6}{30}$ mois à $2	60	80
Chassé, Mme, cuisin., 2 m. 39 j. à $12	39	60
Guévremont, Alf., matelot, 4 m. 69 jrs à $16, 4 jours à 80c. ; arriéré de gages, $6\frac{21}{30}$ mois à $2	117	40
Hamel, E., matelot, 1 m. 28 jours à $16, 2 jours à 80c	32	53
Hamel, Mme, cuisinière, 1 m. 28 jours à $12, 2 jours à 60c	24	40
Joubert, Mme, cuisin., 1 m. 3 j. à $12	13	20
A reporter	46,498	73

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report..........	46,498 73
Remorqueur "St. James"—Suite.	
Joubert, B., matelot, 1 mois 1 j. à $16.	16 53
Lafrenière, G., capitaine, 5 mois 29 jrs à $60......	358 00
Lamothe, Jas., matelot, 8 jours à 80c..	6 40
Laveille, A., chauffeur, 1 mois 28 jours à $19, 12 jours à 80c..............	46 33
Lehouillier, Wm., matelot, 3 m. 41 jrs à $16 ; arr. de gages, 3½ mois à $2 ..	76 86
Lizotte, A., matelot, 4 mois 28 jours à $16, 18½ jrs à 80c. ; arriéré de gages, 6$\frac{21}{30}$ mois à $2	117 93
Mongeon, O., chauffeur, 5 mois 28 jrs à $19, 40½ jrs à 80c. ; arriéré de gages, 6$\frac{21}{30}$ mois à $2.................. .. .	158 53
Rankin, M., mécanicien, 5 mois à $20.	100 00
Roberge, Jos., second, 5 mois 28 jrs à $30, 20 jours à $1.67	211 37
Rivard, G., chauffeur, 4 mois 18 jrs à $19 ; arriéré de gages, 6$\frac{21}{30}$ mois à $2.	100 80
Tancrède, Mlle, cuis., 5 m. 46 j. à $8..	52 42
Remorqueur "St. Francis."	
Beaudet, E., matelot, 6 mois 28 jours à $16 ; arriéré de gages, 7 mois à $2...	124 93
Chatard, R., capitaine, 7 m. 19 j. à $40	305 33
Cournoyer, Pierre, chauffeur, 2½ mois à $18, 49 jours à 80c..	84 20
Croteau, E., chauffeur, 4 mois 19 jrs à $18 ; arriéré de gages, 7 mois à $2...	97 40
Dupré, H., matelot, 14 jrs à 80c......	11 20
Gouin, E., matelot, 4 mois 19 jrs à $16 ; arriéré de gages, 7 mois à $2........	88 13
Laforest, Z., matelot, 6 mois 34 jrs à $16 ; arriéré de gages, 7 mois à $2...	128 13
Matte, A., chauffeur, 4 mois 19 jours à $18, 14 à 80c. ; arr. de gages 7 m. à $2	108 60
Matte, J., mécanic., 8 m. 18½ j. à $50.	429 10
Peloquin, J., matelot, 1 mois à $16, 3 jrs à 60c	17 80
Peloquin, Pierre, matel., 1½ mois à $16	24 00
Robidoux, N., chauffeur, 2½ mois à $18, 28 jours à 80c........................	67 40
Trudeau, Mme, cuisin., 6 m. 34 j. à $12	85 60
Remorqueur "C. J. Brydges."	
Beaudet, H., capitaine, 4 m. 19 j. à $40	185 33
Courtois, Mlle, cuisin., 4 m. 19 jrs à $12	55 60
Deledier, V., chauffeur, 4 m. 19 j. à $18 ; 17 jrr à 80c. ; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ m. à $2....	110 80
Lanourette, A., matelot, 4 m. 19 jours à $16; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2.	87 93
Mailhiot, A., matelot, 5 jrs à 80c.....	4 00
Mailhiot, L., matelot, 4 m. 19 j. $16 ; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2......	87 93
Martin, J., mécanic., 7 m. 17 jrs à $50	378 29
Robidoux, J., matelot, 33½ jours à 80c.	26 80
St. Onge, N., matel., 4 m. 19 j. à $16 ; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2......	87 93
St. Michel, J., chauffeur, 4 m. 19 jrs à $18, 51 jrs à 80c. ; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2....	145 60
Remorqueur "St. Paul."	
Chrétien, W., mécanicien, 5 mois 43 j. à $45..................................	289 50
Côté, H., capitaine, 2 m. 8 jrs à $40...	90 67
A reporter................	50,866 10

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report.....	50,866 10
Remorqueur "St. Paul"—Suite.	
Gauthier, A., chauffeur, 1 m. 19 jrs à $18, 4½ jours à 80c. ; arriéré de gages, 6 mois à $2.....	45 00
Guilbault, J., chauffeur, 2 m. 8 j. à $18, 25 jrs à 80c..	60 80
Hamel, E., matelot, 2 m. 8 jours à $16	36 27
Hamel, Mlle, cuisinière, 2 m. 8 j. à $12	27 20
Hebert, L., matelot, 1 m. 19 j. à $16 ; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2.....	39 93
Joubert, Mme, cuisinière, 1 m. 19 jrs à $12, ½ j. à 60c.	19 90
Joubert, D., matelot, 1 m. 19 j. à $16, ½ j. à 80c. ; arr. de gages, 6$\frac{8}{30}$ m. à $2.	39 06
Lacoursière, C., matel., 1 m. 19 j. à $16; arriéré de gages, 6$\frac{27}{30}$ mois à $2......	39 93
Laforest, L., matelot, 2 m. 8 jrs à $16.	36 27
Laforest, J. do do .	36 27
Martin, A., chauffeur, 3 m. 27 j. à $18, 23 j. à 80c. ; arr. de gages, 7 m. à $2	102 60
Martin, F., matelot, arriéré de gages, 1½ m. à $2......	3 00
Matte, Arth., matelot, 3 jrs à 80c....	2 40
Provencher, C., capit., 1 m. 20 jrs à $40	66 67
Remorqueur "Parsons."	
Béfort, F., mécanicien, 7 m. 17 j. à $50	378 34
Benoit, A., chauffeur, 4 m. 19 j. à $18, 15 j. à 80c. ; arr. de gages, 6$\frac{15}{30}$ m. à $2	108 60
Courtois, Mlle, cuisinière, 17 jrs à 40c.	6 80
Grignon, Mme, cuisinière, 32 jours à 40c., 1 à 60c.	13 40
Lacombe, O., chauffeur, 13 jrs à 60c...	7 80
Laforest, J. B., matelot, 1 m. 19 j. à $16	26 13
Lavallée, N., chauffeur, 1 mois à $18, 6 jours à 60c..............	21 60
Lehouillier, F., matelot, 3 mois à $16 ; indicateur, 18 jours à 67c.; arriéré de gages, 4$\frac{2}{3}\frac{?}{0}$ mois à $2....	69 79
Lehouillier, Mme, cuis., 4 m. 18 j. à $12.	55 20
Letendre, A., matelot, 5 m. 37 j. à $16 ; arriéré de gages, 6$\frac{18}{30}$ mois à $2......	112 93
Morin, A., matelot, 5 m. 37 j. à $16, 1 j. à 80c. ; arr. de gages, 6$\frac{18}{30}$ m. à $2.	113 73
Morin, O., capitaine, 5 m. 38 jrs à $40	250 66
Ritter, H., chauffeur, 5 m. 38 j. à $18, 35½ jrs à 80c. ; arriéré de gages, 6$\frac{15}{30}$ mois à $2..	154 40
Sauvageau, L., matelot, 1 mois 18 jrs à $16 ; arriéré de gages, 1$\frac{2}{3}$ mois à $2	29 07
Remorqueur "Delisle."	
Benoit, A., matelot, arriéré de gages, 1 mois à $2.....................	2 00
Chassé, J., matelot, 1 m. 10 jrs à $16..	21 33
Chassé, Mme, cuis., 1 m. 10 jrs à $12..	16 00
Gauthier, A., chauffeur, 3 mois à $18..	54 00
Godin, H., mécanicien, 3 mois à $40..	120 00
Hébert, L., matelot, 3 mois à $16.....	48 00
Joubert, P., matelot, 1 m. 21 jrs à $16	27 20
Joubert, Mme, cuisin., 1 m. 21 j. à $12	20 40
Lacoursière, C., matelot, 3 mois à $16.	48 00
Marchand, J., chauffeur, 3 mois à $18	54 00
Provencher, C., capitaine, 3 mois à $40	120 00
Remorqueur "John Pratt."	
Benoit, A., matelot, 11 jours à 80c....	8 80
Chassé, Jos., matelot, 8 jours à 80c. ..	6 40
A reporter....	53,315 98

Chenal des navires du St-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report	53,315 98
Remorqueur "John Pratt"—Suite.	
Chassé, Mme, cuisinière, $5\frac{1}{2}$ j. à 60c.	3 30
Chevrette, Flora, cuisinière, $5\frac{1}{2}$ j. à 60c.	3 30
Côté, H. (fils), capitaine, 2 m. 27 j. à $40	116 00
Guilbault, J., chauffeur, 2 m. 22 j. à $18 11 j. à 80c.; arr. de gages, $7\frac{16}{30}$ m. à $2.	73 07
Hamel, E., matelot, 2 m. 22 j. à $16; arr. de gages, $7\frac{16}{30}$ m. à $2	58 80
Hamel, Mme, cuisin., 2 m. 22 j. à $12.	32 80
Lacombe, A., mécanic., 3 m. 46 j. à $50.	226 82
Lacombe, Louis, 2e mécanicien, $133\frac{3}{4}$ j. à 80c	107 00
Laforest, J., matelot, 2 m. 22 j. à $16; arrérages de gages, $7\frac{16}{30}$ m. à $2	58 80
Laforest, L., matelot, 2 m. 22 j. à $16; arrérages de gages, $7\frac{16}{30}$ m. à $2	58 80
Marchand, J., chauffeur, 2 m. à $18, $28\frac{1}{2}$ j. à 80c.; arr. de gages, $7\frac{20}{30}$ m. à $2	74 13
Martin, E., chauffeur, 22 j. à 60c.	13 20
Reid, H., ajusteur, $17\frac{1}{2}$ j. à 80c., 14 à $1	28 00
Robert, Mlle, cuisin., 2 m. 22 j. à $8	21 94
Robidoux, J., chauffeur, 9 j. à 80c.	7 20
Arrache-pierre nº 1.	
Barron, G., matelot, 4 m. 18 j. à $16; Arrérages de gages, $6\frac{23}{30}$ m. à $2	87 13
Gilbertson, J., capit., 5 m. 41 j. à $50	318 47
Arrache-pierre nº 2.	
Roberge, L., captaine, 1 m. 11 j. à $50	68 37
Arrache-pierre nº 3.	
Asselin, A., Mlle, cuisin., 3 m. 30 j. à $8	32 10
Beaulac, A., matelot, 4 m. 11 j. à $16; arrérages de gages, $6\frac{1}{2}$ m. à $2	82 87
Boisvert, A., matelot, 6 m. à $16	96 00
Boucher, N., matelot, 4 m. 11 j. à $16; arrérages de gages, $6\frac{1}{2}$ m. à $2	82 87
Champagne, J., matelot, 5 m. 39 jrs à $16; arrérages de gages, $8\frac{14}{30}$ m. à $2	117 60
Dupré, H., 2e mécanicien, 7 j. à 80c., 4 à $1.17	10 28
Gauthier, A., cuisin., 1 m. 30 jrs à $8.	16 10
Joubert, X., matelot, 1 m. 17 jrs à $16; arrérages de gages, $2\frac{1}{2}$ m. à $2	30 07
Labelle, A., au treuil, 5 m. 39 j. à $19, 31 jrs à 80c.; arrérages, $8\frac{14}{30}$ mois à $2	161 30
Labelle, Mme, cuis., 6 m. 11 j. à $12	76 40
Latour, A., matelot, 1 m. 29 jrs à $16; arrérages de gages, $1\frac{29}{30}$ m. à $2	34 73
Lavallée, N., chauffeur, 4 m. 11 j. à $18, 8 j. à 80c.; arrérages de gages, $6\frac{1}{2}$ m. à $2	98 00
Mandeville, Paul, chauffeur, 10 j. à 80c	8 00
Millette, Paul, chauffeur, 1 m. 29 j. à $18, 2 j. à 80c.; arrérages de gages, $1\frac{29}{30}$ m. à $2	40 20
Millette, Pierre, au croc, 5 m. 29 jrs à $25, 6 j. à 80c	162 30
Paul, B., gardien, 5 m. 39 j. à $16 18 j. à 80c.; arrérages de gages, $8\frac{14}{30}$ m. à $2	132 00
Peloquin, O., matelot, 1 m. 29 j. à $16; arrérages de gages, $1\frac{29}{30}$ m. à $2	34 73
Sauvageau, L., matelot, 2 m. 24 j. à $16; arrérages de gages, $3\frac{26}{30}$ m. à $2	52 53
A reporter	55,941 19

Chenal des navires du St-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report	55,941 19
Arrache-pierre nº 3—Suite.	
Stidworthy, Wm., capitaine, 5 mois 77 j. à $55, 2 j. à $2	420 16
Thibault, A., matelot, 1 m. 29 j. à $16; arrérages de gages, $1\frac{29}{30}$ m. à $2	34 73
Barge "Caroline."	
Burns, Wm., capitaine, 8 mois à $40	320 00
Barge "Demers."	
Chateauvert, S., forgeron, 166 jours à $2.75	456 50
Labelle, J., garde-magasin, 4 mois 18 j. à $35, 8 jours à $1.25	171 06
Morin, Jos., aide, 5 m. 37 jrs $20, 1 jr à 80c	125 59
Morin, Mme, cuisinière, 5 m. 37 jrs à $12, 3 jrs à 60c	76 60
Barge "Waverly."	
Beliveau, Jos., capitaine, 6 m. 24 j. à $40	272 00
Gardiens des indicateurs.	
Chandonnet, E., 25 jrs à $1	25 00
Lehouillier, Frs., 1 mois	20 00
Lehouillier, Wm., 18 jrs à $1	18 00
Sauvageau, L., 7 jrs à $1	7 00
Balise.	
Parusse, Wm., $1\frac{1}{2}$ jour à $2	3 00
Comptes.	
Beaudet, H., pension—	
Equipage, "C.J. Brydges," à $10 par m.,	370 67
charpentiers et calfats, 23 jrs	7 67
Cie de téléphone Bell, loyer, $1\frac{1}{2}$ année à $25; messages, $5.60	43 10
Beliveau, Jos., pension, charpentiers et calfats, 12 jrs	4 00
Bernier, G., ferblanterie, à 30c. de l'heure, et réparations	92 30
Brown, J. et W. D., pin blanc, $127\frac{5}{6}$ pds à 48c.; charriage, 74c	62 10
Brunel, A., quaiage pour la saison 1890	20 00
Cie des forges de Buffalo, 1 souffleur	60 00
Bulmer, H., jeune, et Frère, noyer, 50 à 15c	7 50
Cie Bushnell, huile, 201 $\frac{86}{100}$ galls à 40c., 97 $\frac{46}{100}$ à 50c	129 47
Cie canadienne de caoutchouc, merlin,	56 60
192 lbs toile d'emballage, $453\frac{1}{2}$ lbs	117 84
Carrier, Laine et Cie, chaînons, boul	12 06
Casey, C., pension—	
Equip. du dragueur, 13, à $10 par m.	1,143 33
Charpentiers et calfats, 45 jrs	14 99
Charger de la houille, $841\frac{1}{8}$ t'x à $12\frac{1}{2}$c	105 14
Cassidy, J. L., et Cie, chemin, 24 douz. à $1.20, 12 douz. à 90c., 4 douz. à $1.50	45 60
Becs, mèches, verres, etc	34 55
Chandonnais, E., porter des télégrammes,	11 38
pension, M. Howden	6 25
Charland, H. C., et Cie, dosses, 2 cordes à $3.50	7 00
A reporter	60,242 38

Chenal des navires du St-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report.....	60,242 38
Comptes—Suite.	
Chassé, Mme Jos., blanchiss., 68 douz.	20 40
Chatard, R.—	
Pension, charpentiers et calfats, $47\frac{1}{4}$ j.	15 76
do d'équipage du remorqueur "St. Francis," à $10 p. m.	575 87
Cie de cordage des consomm., Montréal	
Manille, 8,097 lbs à 13c............	1,052 61
Câble de jet, 408 lbs à 10c..........	40 80
Drisses, $60\frac{1}{2}$ lbs à $15\frac{1}{2}$c............	9 38
Côté, H., fils, pension—	
Equip., rem. "St. Paul" à $10 p. m.	182 53
do "John Pratt" do ..	329 13
J. Howden, 2 m. à $15, 42 repas à 50c..........................	51 00
Côté, Henri, capit., rem. "St. Paul,". péages..........................	2 50
Courchêne, Ed., ferblanterie et réparations..	21 08
Courchêne, J., ferblanterie et réparat.	23 35
Cowie, F. W., papeterie, 80c. ; charriage, etc., $9.72	10 52
Cuthbert et Fils, graisseurs, 2 à $13 ; emballage, 25c.	26 25
Date, John, tubes en caoutc., 3 p. à 75c.	2 25
Dauphinais, Louis—	
Charger de la houille, 400 ton'x....	50 00
Pension, charpent. et calfats, 56 jrs.	18 67
do équipage, dragueur nº 12, à $10 par mois	733 00
Dawson, Chas. F.—	
Papeterie en général...............	18 00
Papier à calquer, 1 roul. à $10, 1 à $15	25 00
Dobell, Henry, et Cie, Montréal—	
Houille, 1,656 ton'x à $3.70.........	6,127 20
Huile de coton, $86\frac{2}{3}$ galls à 62c . ..	53 74
do de morue, $147\frac{1}{2}$ galls à 38c....	56 05
do de phoq., 79 g. à 50, $79\frac{1}{2}$ à $49\frac{1}{2}$c	78 85
do de Colza, $42\frac{1}{3}$ galls à 75c......	31 75
Pétrole, $266\frac{17}{20}$ galls à 16c., $548\frac{16}{100}$ à à $14\frac{7}{8}$c.........................	124 22
Huile à brûler, $511\frac{21}{100}$ galls à $14\frac{1}{4}$c. ; Charriage, $1.75	74 60
Cie de câble mét. Dominion, Montréal.	
Métal à remplissage, 100 lbs. à 25c..	25 00
Câble, $1\frac{1}{2}$ pce, 1,200 pds à $39\frac{1}{2}\frac{8}{0}$c.....	472 58
Dorais, L. T., voyages et dépenses....	16 45
Falardeau, J. B. A.—	
Etamine, 42 vgs à 35c.............	14 70
Tapis, $51\frac{1}{4}$ vgs à 40c., $3\frac{1}{4}$ à 45c., 51 à 75c.............	60 21
Coton, toile, calicot, etc....... ...	74 13
Fleury et Champagne—	
Déch. de la houille, 5,336 ton'x à 15c.	800 40
Payé en moins, 1,790 ton'x à 1c.....	17 90
Foshooke, L. G. J., bois, 1,120 pds...	11 81
Garceau, Fils et Cie—	
Feuilles de tuyau, 363 à 8c.........	29 04
Lampes, 36 à 15c., 2 à 25c.	5 90
Ferblanterie en général et réparat..	74 44
Garth et Cie—	
Pompes à graisse, 2 à $7.50........	15 00
Manomètre, $10, indicateur du vide, $10.......	20 00
Robinets d'épreuve, 6 à $1.75......	10 50
do d'amiante, 5 à 1.87\frac{1}{2}$, 6 à $2	21 38
do d'arrêt, 42, $74.10 ; godets à l'huile, etc., $13.12....	87 22
Gaumond, Alph., ferronnerie en génér.	51 11
Gendron et Parent, amiante pour couvrir, 485 pds................	97 00
A reporter................	71,901 66

Chenal des navires du St-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report...............	71,901 66
Comptes—Suite.	
Gendron, Francis—	
Amiante pour couvrir, 1,263 pds....	252 60
Barr., plaq. de grille, 7,857 lbs à $1\frac{1}{2}$c.	117 85
Gilbertson, J.—	
Plonger......	6 50
Pension des charpentiers et calfats, $25\frac{2}{3}$ jrs..............	8 56
Pension de l'équipage de l'arrache-pierre nº 1, à $10 par mois........	108 33
Chemin de fer Grand Oriental, passage, $2.50 ; fret, $47.31...............	49 81
Cie du télég. G. N.-O., télégrammes..	127 94
Grégoire, Mme J. B., ferblanterie et réparations..........................	67 66
Grier, G. A., Montréal—	
Pin, 25,134 pds à $10, 4,032 à $11...	295 69
do 8,169 pds à $12.50 ; charriage, $9.14	111 25
Grier, J. et B., Montréal—	
Mad. de pin p. pont, 24,189 p. à $35.	846 61
Pin sans flache, 2,119 pds à $46.....	97 47
Orme blanc, $2,706\frac{1}{2}$ pds cubes à 35c.	947 30
Chêne, $1,578\frac{3}{4}$ pds cubes à 52c. ..	820 93
Epinette r., plate, $4,919\frac{1}{2}$ p. c. à 14c.	688 71
Pin en grume, $3,999\frac{1}{3}$ pds c. à 15c...	599 88
Bois, pin, épinette, frêne, etc......	1,107 50
Frais de mesurage et de remorquage	65 05
Hamel, Mme E., blanch. à 30c. p. douz.	24 50
Hardy, G., papeterie	27 98
Hartt, Geo. F., houille, 115 ton'x.....	519 95
Hayden, John, horloge en nickel.....	1 25
Hearn et Harrison, pantogr. en cuivre	60 00
Compas, $16 ; triangles, 3, $9......	25 00
Réparations aux sextants..........	7 50
Howden, Jas., surint., Sorel—	
Frais de voyages	264 95
Fournitures, fret, etc....	430 30
Loyers de terrains pour balises.....	100 75
Loyer de bac, 1 an.................	25 00
do de quai, saison 1890	20 00
Hunter, J. H., ch. de la houille, 590 t.	73 75
Pension de l'équipage, dragueur nº 11 à $10 par mois..	1,056 00
do des charp., et calfats, 92 j..	30 67
Calicot, 144 verges à 9c....	12 96
Coton, 96 verges à 10c	9 60
Fil, 6 bobines à 5c. ; ouvrage de forgeron, $1.35....	1 65
Hutton, Jas., et Cie, acier fondu, 1,491 lbs à $11\frac{1}{2}\frac{5}{0}$c........	173 70
Jacques, Elisée, ferronnerie et réparat.	3 60
Johnson, Wm., colle de peinture, 700 lbs à 5c	35 00
Joubert, Mme, blanch., $19\frac{1}{2}$ douz. à 30c.	5 85
Kerry, Watson et Cie, borax, 600 lbs..	48 30
Kingman, Brown et Cie, houille, 3,680 ton'x à $3............................	11,040 00
Lafrenière, G., pension—	
Eq. du rem. "St. James" à $10 p. m..	684 97
F. W. Cowie, 4 m. 74 jrs à $15 p. m.	97 00
J. Rankin, 4 mois à $15.....	60 00
V. Forneret, 1 mois 27 j. à $15 par m.	28 50
Jas. Howden, 35 jours à 50c., 4 repas à 20c............................	18 30
Laliberté, Mme Jos., peinture, 15 lbs.	1 34
Langlois, T., loyer de bac, 1 an......	25 00
Cie des forges de Londonderry, fer Siemen, 31,405 lbs.....	750 55
Lyman Fils et Cie, soude, 1,344 lbs...	13 44
Lessive concentrée, 8 douz. à 80c....	6 40
A reporter	93,905 06

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report	93,905 06
Comptes—Suite.	
Marcotte et Guilbault, collerettes, etc., 5,019 lbs	75 28
Meakins et Cie, Montréal—	
Balais, 4 douz. à $3.30, 6 à $3	31 20
Brosses à plancher, 6 douz. à $4.40	26 40
Brosses à main, etc	17 06
Middleton et Meredith, Montréal—	
Seaux, 12, 22,754 lbs à 6¼c	1,422 13
Tambour, 3,175 lbs à 6½	206 38
Acier p. les d. du drag., 370 lbs à 11¾c	43 48
Fret et droits	31 17
Mitchell, Robt., et Cie, Montréal—	
Ressorts de soupapes, 3 à $9	27 00
Réparer les tuyaux de cuivre	39 50
Ferronnerie en général et réparat	31 30
Morin, Jos., pension—	
Eq. de la barge "Demers" à $10 par m.	274 00
Charp. et calfats, 360 jours à 33⅓c	120 00
Morin, O., pension—	
Eq. du remor. "Parsons" à $10 par m.	517 00
Charp. et calfats, 25 jours à 33⅓c	8 34
Munderloh et Cie, cadrans en pap., 2 b.	1 70
McAvity, T., et fils, tuy. d'alim. de ch., 2	59 69
McCarthy, John, loyer d'un cheval, Richelieu-Nord, 6 mois	50 00
McCarthy, D. et J., Sorel—	
Loy. de maison, Richelieu-Nord, 6 m.	50 00
Loyer de quai, côté de la ville, 12 m.	450 00
Loyer de chantier, boutique et quais, 12 mois	1,600 00
McColl frères et Cie, huile à cylindre, 26 galls	19 12
McDougall, John, Montréal—	
Roues de propulseur, 2, 2,350 lbs à 3c	70 50
Fer à col., affiné au bois, 2,910 do 2¾c	80 02
Roue dentée, 330 lbs à 2½c	8 25
McIntyre, John, dessin et modèle pour dragueur	200 00
McKenzie, M., et Cie—	
Poix de pin, 10 brls	21 00
Lin d'emballage, 173 lbs à 10¼c	17 74
Mèches de coton, coton, etc	12 88
McLaren, J. C., Cie de courr., Montréal	
Cuir à lacets, 24½ lbs à 75c	18 38
Ceinture en chêne, 124 pieds	39 04
McNally, W., et Cie, Montréal—	
Argile réfract., 16 sacs à $1.60 ; 6 à $2	37 60
Briques réfract. écossaises, 5,000 à $29	145 00
Coke anglais, 4 barils	12 60
Paradis, C. O.—	
Prélart, 33¾ vgs à 90c	30 38
Peluche, 38½ vgs à $1.30	50 05
Tapis, 33 vgs à 70c	23 10
Marchandises en général	64 62
Patenaude, N. F., Sorel—	
Fer fondu, 40,863 lbs à 1½c	612 95
10,622 lbs à $1 ; 4,184 lbs à $3	231 74
Cuivre fondu, 605 lbs à 10c	65 10
Fontes diverses	49 68
Paulet et Crépeau, Sorel—	
Bois de sciage, 13,832½ pds à 1⅕c	165 99
11,940 pds à 1c. ; 10,523 pds à 1½c	277 25
Paulet, C., frais de voyage	13 85
Paulet, Xavier, paille, 23 bottes à 5c	1 15
Peck, Benny et Cie—	
Grès, 11,510 lbs	26 30
Clous coupés, 25 barils	64 02
Chevilles, 3,700 lbs	113 12
Peloquin, Jos., pin, 188½ pieds cubes à 16c	30 16
A reporter	101,488 28

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ cts.
Report	101,488 28
Comptes—Suite.	
Pratt et Letchworth, acier fondu, 6,043 lbs à 7¾c	468 33
Proulx, Marcel, Sorel, suif, 2,234 lbs à 6½c. ; 358 à 6c	166 70
Provencher, C., pension—	
Eq. du remorq. "Delisle" à $10 par m.	240 00
Eq. du remor. "St. Paul" à $10 par m.	130 67
Charpentiers et calfats, 3 jours	1 00
Ramsay, A., et fils, rouge de pl., 1 brl.	4 75
Renaud, King et Patterson, Montréal, sommiers élastiques, 2 à $6 ; matelas de crin, 2, 58 lbs à 50c	41 00
Richard, M., sommier élastique, 1	3 00
Cie de navig. du Richelieu et Ontario, fret sur fournitures, etc	341 75
Roberge, Louis, pension, 1 mois 11 jrs à $10	13 67
Robertson, Thos., et Cie—	
Caoutc. d'emballage, 159 lbs à 28c	44 52
Coton d'emballage, 342 lbs à 56c	191 52
Antimoine, 90 lbs à 22c	19 80
Etain en barre, 173½ lbs à 24c	41 64
Acier, 3,263 lbs à 3c	97 89
Ferronnerie, articles divers	733 07
Roche, John, anse de Wolfe, Québec—	
Charpentiers et calfats, 631½ j. à $2	1,263 00
Drag. au bassin de radoub, 22 j. à $10	220 00
Etoupe, 675 lbs à 8c., 832 à 10c	137 20
Madr. d'orme, 1,528 pds, m. p., à 6c	91 69
Orme, 188 1/12c. pds à 45c	85 03
Vis et boulons, 1,113½ lbs à 10c	111 35
Ferronnerie diverse et réparations	314 21
Ross Frères et Cie, Montréal—	
Câble de manille, 2,226 lbs à 12⅝c	281 03
Poix de pin, 20 brls à $2	40 00
Grosse toile de lin, 400 vgs à 15½c., 89 à 18c	78 02
Huile noire, 475 galls à 9c	42 75
Huile de ricin, 500 lbs à 10½c	52 50
do 165 lbs à 9½c., 2,351 à 7½c.	192 01
Etoupe, 1,900 lbs à 6¼c., 50 à 6⅞c	122 19
do 1,900 lbs à 5½c., 100 à 5¾c	110 26
Fourn. gén. de navires et charriage	98 72
Cie d'assurance canadienne la Royale—	
Prime sur l'atel. de finiss. et les forges	38 00
Russell, H. C., et Cie, bronze fondu, 139 lbs à 25c	34 75
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—	
Amiante, 512 lbs à 14⅜c	73 73
Déchets de coton, 1,606 lbs à 7½c., 930 à 7¾c	192 53
Fournitures générales et charriage	36 15
Seigman, Jas.—	
Charger du charbon, 381 ton. à 12½c.	47 63
Pension, équipage du dragueur nº 8, à $10 par homme	736 00
Pension, charpentiers et calfats, 76 jours à 33⅓c	25 33
Senécal, L. W., assiettes et verrerie	12 20
Shaw, S. J., et Cie—	
Ind. du niveau d'eau et accessoires	0 35
Serrures de soup. en cuivre, 2 à $2.50	5 00
Shearer, Jas., noyer, 67 pds à 11½c	7 70
Sheppard, Jas., et fils, Sorel—	
Pin, 5,004 pieds à $14	70 06
Pruche, 1,000 pieds à $10	10 00
Briques, 1,500 à $6 par M	9 00
Bois de sciage, 31,021 pieds	173 00
Bois et ferronnerie en général	87 36
Le "News" de Sorel, annonces	29 70
A reportor	108,856 04

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Fin.*	$ cts.
Report	108,856 04
Comptes—Fin.	
Spragge, Chas. E., scie à main	3 25
Indicateurs du niveau d'eau, 8 douz.	9 20
Toile d'émeri, 12 mains	6 00
Stidworthy, Wm., pension—	
Equipage de l'arrache-pierre n° 3, à $10 par mois	727 66
Charpentiers et calfats, 8 jours à 33⅓c	2 67
Strachan, W., et Cie, savon, 3,240 lbs à 3¾c	121 50
Tancrède, Melle M., cuisinière, remorqueur "St. James," 8 jours	3 20
Trempe, L. T., Sorel—	
Chaînes, 9,869 lbs à 6¾c	666 15
Huile de lin, 212 galls à 67c	142 04
Huile crue, 41⅝ galls à 65c	27 01
Térébenthine, 86⅝ galls à 62c	53 84
Peinture, 1,600 lbs à 4c	64 00
Vernis, 16 galls à $2	32 00
Blanc de plomb, 2,500 lbs à 5½c	137 50
Réservoir à pétrole	25 00
Br. en soies, 2 douz. à $15, 1 à $18	48 00
Acier assorti, 2,025 lbs à 3¼c	65 82
Acier fondu, 1,106 lbs à 11¼c., 220 à 15c	157 42
Fer en feuilles, 1,257 lbs à 2¾c	34 57
Articles divers de ferronnerie	1,266 22
Trout, H. G., 2 roues de propulseur	110 00
Williams, A. R., nettoyeurs de tubes, 12½ lbs à $2.25	28 13
Winn et Holland, Montréal, acier fondu, 2,770 lbs à 11½c	323 52
Appointements à Ottawa. (Page B—55)	7,690 47
Frais de v. des empl. à Ottawa. (B—99)	748 40
Compte de l'imprimeur de la reine	132 80
Bureau de la papeterie, Ottawa	50 01
Divers déboursés, A. G. Kingston	4 65
Annonces	4 95
	121,542 02
Moins—Charbon p. l'écluse de St-Ours	200 00
	121,342 02

Edifices publics—Nouv.-Ecosse.	
Bureau de poste d'Annapolis. (C—144)	9,961 72
Edifice fédéral d'Halifax (C—144)	3,967 91
Local des immigr. d'Halifax (C—144)	2,515 98
Bureau de poste de Sydney (C—145)	7,396 25
	23,841 86

Bureau de poste d'Annapolis.	
Bishop, G. M., poser des tabl. d. la voûte	17 68
Bishop, S., huile et vernis	9 25
Borden, Ritchie et Cie, s. d'homm. de loi	1 03
Chanteloup, E., Montréal—	
Devants de b. à lettres, 350 à $1.94	679 00
Petits boulons et noix, 350 à 3c	10 50
Fret, boîtes et emballage	8 00
Crowe, J. E., plombage	16 48
Garth et Cie, Montréal—	
Appareil de chauffage à eau chaude	1,226 00
Hardwick, R. L., horloge	12 50
Jacques, Chas., commis des travaux— 9 mois au 31 mars à $75; avril, 7 jours à $3	696 00
Hôtel, 7 j. à $1.50; voyages, etc., $9.75	20 25
King, A. M., loyer de poêle, 3 mois	3 00
A reporter	2,699 69

Bur. de poste d'Annapolis—*Fin.*	$ cts.
Report	2,699 69
Rhodes, Curry et Cie, Amherst—	
Sur entreprise et additions. (C—120)	5,741 0
West, H. A., Annapolis—	
Meubles, ferronnerie, etc	57 46
Annonces	88 40
Appointements à Ottawa. (Page C—55)	1,375 17
	9,961 72

Edifice fédéral d'Halifax.	
Bateman, T. W., réparer les portes	10 00
Bishop, Wm., dessus et doss. en marbre	13 00
Brookfield, S. M., rép. le plâtrage, etc	12 35
Bowen, Mary, nettoyer les châssis, etc.	7 25
Buskins, L. M., ramoner les cheminées	3 50
Cogswell, R. H., nett. l'horloge, etc	13 00
Cornelius, J., réparer les horloges	3 00
Craig, Wm. S., plombage	23 68
Cutlip, Geo. H., Halifax—	
Peinturer et tapisser, 15 jours à $3, 25 à $2.50, 15 à $1	122 50
Papier peint, 48 rouleaux à 35c	16 80
Bordure, 60 rouleaux à 10c	6 00
Matériaux de peintres, vitres, etc	26 45
Davies, Chas. W., Halifax—	
Rép. les serrures, sonn. électr., etc	28 95
Driscoll, D., et Cie, Halifax—	
Bl. à la chaux et badigeonner, 4 bur.	43 00
Forsyth, Robt., Montréal—	
Pavage granolithique (C—120)	2,314 50
Fraser, W., et fils, Halifax—	
Casiers, d'après soumission, 3	43 00
Poser des tablettes, d'après soumiss.	29 00
Tabouret, $3; 2 coussins à $1.50	6 00
Table, $6; boîte aux lettres, $1	7 00
Réparations générales	56 75
Fultz, S., plombage, etc	11 15
Gordon et Keith, réparer les meubles.	13 50
Cie de tapis d'Halifax, brosse à tapis.	4 50
Natt. en l., 3, $4.75; p. en caout., $2.75	7 50
Cie d'écl. au gaz d'Halifax, r. les lampes	11 30
Morrison, E. et Cie, sel, 3 sacs	2 25
Mulroney, John, charpenterie	9 91
Myers, Wm. S., plombage	20 82
Myett, Chas., Halifax—	
M.-d'œuvre et matér., d'après contrat	55 00
Macdonald et Cie, Halifax—	
Réparations diverses aux radiateurs.	320 00
Chaudière et pompe alimentaire	222 00
Nettoyer les tuyaux d'égout, etc	68 29
Rép. le m.-charge hydraulique, etc	39 63
Silver, W. et C., Halifax—	
Paill., 3, $5.35; ess.-mains, 6, $2.40	7 75
Sinfield, Aaron, Halifax—	
Réparer la fournaise	24 05
Plâtrage dans le soubassement, etc	119 25
Stephen, A., et fils, Halifax—	
Pupitre en noyer	60 00
Taylor, J. E. M., Halifax—	
Vitrage, 6 vitres à $13	78 00
Laver 65 châssis à 25c	16 25
Peinturage et vitrage	26 70
Walsh, M. G., charpenterie	13 35
Wiswell, W. G., ouvrage d'occasion	50 98
	3,967 91

Local des immigrants à Halifax	
Connor, J. C., bal. du contrat. (C—120)	2,143 00
Dumaresq, J. C., architecte, à compte de services	200 00
A reporter	2,343 00

Abri des immigrants, Halifax *Suite.*	$ cts.
Report	2,343 00
Grant, Duncan, commis des travaux, 2 mois au 31 juillet à $75	150 00
	22 98
	2,515 98

Bureau de poste de Sydney, etc.	$ cts.
Cie de Navigation du Bras-d'Or, fret	1 35
J. E. Burchell, commis des travaux, 11 mois au 30 avril à $75	825 00
Cape Breton Foundry and Mach. Co.—	
Appareil de chauffage, à l'entreprise	1,530 60
Modifier des calorifères, 9 à $10	90 00
Chauffeur, 3 mois à $10	30 00
Plombage	6 93
E. Chanteloup, Montréal—	
Devants de boîtes à lettres et serrures, 200 à $1.94	388 00
Chevilles et noix, 248 à 3c	7 44
Fret, boîtes et emballage	5 00
Connor et Donald, balance de l'entreprise et supplément (C—121)	2,410 00
Gillis, Ronald—	
Installation, bureau de poste	1,188 00
do revenu de l'intérieur	150 00
Comptoir pour la douane	80 00
Pupitre avec armoire et casiers	35 00
Porche intérieur	30 00
Matheson, Alex., directeur de poste—	
Déboursés pour fret sur coffre de sûreté	37 12
Morrison, M., 5 jrs à $1.20	6 00
Morrison, P., charriage	1 00
McKenzie, K., transport d'un coffre de sûreté de la gare	10 00
McVicar, H., ériger une cheminée	5 25
Stephen, A., et fils, Halifax—	
Grand pupitre en noyer	45 00
Pupitre, $30 ; écran, $6.50	36 50
do $24 ; lavabo, $4.50	28 50
Chaises, 4 à $1.50, 2 à $6.50	19 00
2 tables, $8 ; tabouret, $1 ; fret, $17	26 00
Taylor, J. et J., Toronto, coffre de sûr.	400 00
Annonces	4 56
	7,396 25

Edifice de Charlottetown.	$ cts.
Chanteloup, E., Montréal—	
Cadrans pour le gardien, 500	1 30
Crabbe, Simon W., Charlottetown—	
Boyau en caoutchouc, 135 pds, avec accouplements et lance	55 00
Hermans, A., et fils, modifier les tuy.	12 00
McKinnon et McLean, Charlottetown	
Clôture en fer, à l'entreprise	1,665 00
Nouveau calorifère dans l'entrepôt de vérification, et déplacer ceux du B.P. de Summerside	80 00
Réparer des fournaises, à l'entreprise	65 00
Rép. à la chaudière et aux calorifères	9 60
John Newson, réparations générales	78 61
Annonces	4 50
	1,971 01

Edifices publics, N.-B.	$ cts.
Bureau de poste de Dalhousie (C—145)	3,727 52
B. de p. de Chatham (N.-B.) (C—145)	104 36
Bur. de poste de Frédéricton (C—145)	1,969 10
Douane de Saint-Jean (C—146)	2,047 81
Edifices fédéraux de St-Jean (C—146)	1,487 07
	9,335 86

Bureau de poste de Dalhousie.	$ cts.
Barbarie, J. C., commis des travaux, 6 mois au 31 déc. à $75	450 00
Burnham, C. E., et fils, Saint-Jean—	
Pupitre, $45 ; 2 tables à $6	57 00
Bibliothèq., $25 ; porte-chapeaux, $8	33 00
Chaises, 1 à $9, 1 à $5, 2 à $3, 4 à $1.75, 4 à $1.10, 6 à $1	37 40
Casier de pupitre, $3 ; tabouret, $2.50	5 50
Tourniq., lisières et crochets., $1.85	6 85
Coussin, 75c. ; fret, $4.56	5 31
Cameron, J. R., St-Jean—	
Chandeliers, 1 à $5.50, 1 à $4.50, 1 à $2.75	12 75
Lampes, 1 à $2.75, 1 à $2, 5 à $1.50	12 25
Menus articles,, $3.50 ; fret, 84c	4 34
Campbell, T.—	
Bal. de $659 sur l'ent. du chauffage	209 00
Plombage, etc	292 36
Chanteloup, E., Montréal—	
Dev. de boîtes à l. et serr., 250 à $1.94	485 00
Chevilles et noix, 250 à 3c	7 50
Fret et emballage	4 03
Christie, A., Wood Working Co., St-Jean—	
Persiennes, 10 à $3.20	32 00
Pièces de dessus, $5 ; taquets, $1 ; fret, 53c	6 53
Cimon, John, suspendre 2 lampes	0 80
Dickie, John, réparer la maçonnerie	20 00
Ferguson et Page, St-Jean, 1 horloge	15 00
Harquail, E., faire une soute à houille	6 00
Ferguson, John, horloge	15 00
Moffatt, Geo., et Cie., bois de service	12 03
McKenzie, A. G., Dalhousie—	
Installation, bureau de poste	1,360 00
do douane	350 00
Faire un réservoir, à l'entreprise	120 00
Faire 2 puits	38 00
Creuser une tranchée pour tuyau	30 00
Cimenter la cave	28 00
Poser un tambour	15 00
Hangar. de houille et faire une soute	6 30
Poser des double-châssis, etc.	6 05
Skinner, A. O., St-Jean—	
Tapis en laine, $13\frac{1}{2}$ verges	14 85
Paillassons, $11\frac{1}{2}$ verges	5 75
Nattes, 4 à $1.50 ; faire un tapis, $1.50	7 50
Annonces	16 42
	3,727 52

Bur. de poste de Chatham, N.-B.	$ cts.
Fernands, Emmanuel, Chatham—	
Menuiserie et autres réparations	74 30
Lawlor, W., St-Jean—	
200 ardoises, 10 x 20	10 00
Charriage, emballage, etc.	2 10
McLean, A. C., Chatham—	
Poêle, $12.50 ; grille, $1.10	13 60
Tuyaux et montage de poêles	4 36
	104 36

Bureau de poste de Frédéricton.	$ cts.
Gardiner, R., épisser une corde	1 14
Garth et Cie, Montréal—	
Appareil de chauffage, à l'entreprise	1,875 00
Macredie, R. C., Frédéricton—	
Repl. les bassins et rép. une fournaise	12 00
Payne, John F., vitrage	6 00
Risteen, J. C., et Cie, Frédéricton—	
Boîte avec casiers	19 20
Annonces	50 02
Compte de l'imprimeur de la reine	0 74
Appointements à Ottawa (Page B—55)	5 00
	1,969 10

Douane de Saint-Jean.	$ cts.
Allan Foundry and Machine Works, St-Jean, réparer l'ascenseur, etc....	219 18
Campbell, T., plombage..............	16 66
Causey et Maxwell, St-Jean—	
Ouvrage en tuiles réparé.........	51 40
Maçonnerie, d'après estimation.....	95 00
Christie, A., Wood Working Co.—	
Menuiserie pour 8 chambres, à l'entreprise....	147 00
Finir 2 chambres pour le gardien, à l'entreprise..	125 00
Diverses réparations..	195 69
Craibe, F. E., et Cie, bronze doré	2 25
Dunbrack, Henry, St-Jean—	
Plombage et fournitures	155 33
Dunlop, Samuel, St-Jean—	
Réparer un mât et gréer un mât à signaux, à l'entreprise.	40 00
Réparations à un mât............	72 77
Howe, J. et J. D., coussin de fauteuil.	1 50
Hunter, A., charger des batteries, etc.	1 00
Lang, Alex., poser des supports au mât	2 25
Laskey, Robt., et fils—	
Matériaux pour mât à signaux......	16 00
Morrison, John M. B., St-Jean.	
Réparer le plâtrage	45 50
McCordock, W. J., nettoyage.... ...	7 00
McKean, J. T. C., architecte, services..	
5 pour 100 de com. sur $1,150.......	57 50
Paul, E. W., St-Jean—	
Nettoyage, peinturage, etc.........	262 00
Prince, W. L., St-Jean—	
Menuiserie et matériaux..	132 91
Tilley, Chas. F., St-Jean—	
A compte pour maçonnerie.........	200 00
Wilkins et Sands, St-Jean—	
Peinturer, imiter, etc., à l'entreprise	140 00
Peinturage et nettoyage supplément.	18 00
Williams, George, St-Jean—	
Faire une cour et tréteaux, etc.....	25 00
Wisdom, F. W., St-Jean—	
Réparer des soupapes, etc..........	18 87
	2,047 81

Edifices fédéraux de St-Jean.	$ cts.
Bâtiments de la quarantaine des bestiaux.	
Christie, A., Wood Working Co., St-Jean, ériger des clôtures et abris, à l'entreprise....................	259 00
Douane.	
Allan Foundry and Machine Works—	
Travail de fonderie	5 20
Hunter, James, faire une clef...	0 50
Lordly, A. J., et fils, St-Jean—	
Faut., 2 à $10 (bur. du rev. de l'int.)..	20 00
Prince, W. L., St-n—	
Rép. la menuiserie, à l'entreprise....	350 00
Réparations à l'ascenseur	23 17
Wilson, John E., réparer l'égout, etc.	55 72
Hôpital de la marine.	
Bowman et LeLacheur, St-Jean—	
Enlever et hangarage de châssis....	6 60
Campbell, T., St-Jean —	
Plombage et fournitures.......... .	10 39
Causey et Maxwell, rép. des fournaises	24 05
Howe, Henry, couvrir des tuyaux....	13 41
Hunter, A., fournitures d'électricien..	9 25
A reporter	777 29

Edifices fédéraux de St-Jean. *Suite.*	$ cts.
Report.....	777 29
Hôpital de la marine—Suite.	
Maxwell, Henry, et fils, piquets, etc..	1 72
Wilkins et Sands, St-Jean—	
Peinturage à l'entreprise..	245 00
Wilson, John E., St-Jean—	
Nettoy. et rép. un tuyau d'égout, etc.	67 65
Wisdom, F. W., St-Jeau—	
Réparer une chaudière.............	39 06
Bureau de poste.	
Christie, A., Wood Working Co.—	
Posage de vitres et réparations....	24 53
Dunbrack, Henry, plombage.	6 58
Wilson, John E., St-Jean, faire et poser un tuyau ventilateur, etc.....	19 80
Station de la Quarantaine.	
Harding, C. E., et fils, St-Jean—	
Feutre à toiture et autres fournit...	18 94
Caisse d'épargne.	
Prince, W. L., St-Jean—	
Menuiserie, à l'entreprise	170 00
Travail supplémentaire et fournit...	16 50
En général.	
Turnbull, John E., commis des trav.—	
Services, mois de novembre	100 00
	1,487 07

Edifices publics—Québec.	$ cts.
Stat. de la Quar., Grosse Isle..(C—147)	15,932 18
Bureau de poste, Hull.......(C—147)	471 99
do Joliette.....(C—147)	306 93
do Lachine....(C—147)	7,182 50
do Laprairie...(C—147)	5 00
Douane de Montréal—	
Renouvellements ....(C—147)	9,406 10
Ouvrages sanitaires ....(C—147)	752 50
Edifices fédéraux de Montréal(C—147)	1,598 15
Entrepôt de vérific. do (C—147)	1,317 49
Edifice du rev. de l'int. do	
Ouvrages sanitaires.... .....(C—147)	1,547 50
Bureau de poste de Montréal—	
Améliorations .. ..(C—148)	3,033 40
Ext. de l'éclair. électrique..(C—148)	962 47
Douane de Québec...........(C—148)	3,070 56
Edifices fédéraux, Québec... (C—148)	1,488 22
Bureau de poste, Riv. du Loup(C—148)	6,226 00
Bureau de poste de St-Henri.(C—148)	419 29
do St-Hyacinthe(C—148)	6,351 60
Pénitencier de St-Vincent....(C—150)	30,735 32
Edifices fédér., Trois-Rivières.(C—150)	600 15
	91,407 35

Quarantaine de la Grosse Isle.	$ cts.
Lortie, Alfred, Québec—	
Réparations, à l'entreprise	2,882 10
Maguire, Jas.—	
Plombage, etc., à l'entreprise.......	3,744 80
Peachy, Jos. F., Québec—	
Services d'architecte................	81 41
A reporter	6,708 31

Quarantaine de la Grosse-Isle—*Suite.*	$ cts.
Report	6,708 31
Phillips, Geo. D.—	
Plombage, etc., à l'entreprise	3,732 50
Poitras, Ferdinand—	
Changements et réparat. à l'entreprise	3,545 50
do supplém. do	204 60
Installation du laboratoire	174 22
Voyage de fonct. à Ottawa.....(B—99)	133 38
Appointem. à Ottawa..........(B—55)	1,433 67
	15,932 18

Bureau de poste de Hull.

Butterworth et Cie, Ottawa—	
Plombage et matériaux	45 64
Cie manuf. d'Eddy (limitée), Hull—	
Portes et cadres, $12 ; châssis et ressort, $4.35	16 35
Hanson, S., Hull—	
Peintur. et teintes, à l'entreprise	410 00
	471 99

Bureau de poste de Joliette.

Arbour, Urgel, réparer le mur	7 00
Charland, Ald., enlever la cendre, etc	5 50
Désilets, Stanislas, rép. les portes, etc	2 00
Guilbault, Chas., drainage de la cave	6 00
Chaises, 1 à $12, 5 à $10	22 00
Tapis, 40 vgs à 70c. ; pupitre, $35	63 00
Comptoir, $40 ; armoire, $20	60 00
Lavabo, $20 ; construct. d'un hangar, $41.88	61 88
Voyage	5 00
Joliette (corporation de) lampes	4 75
do Cie de bois de serv. de, b. de serv.	10 00
Leprohon, Martial H., vernis	4 25
Perreault, Omer, enlever les châssis	2 50
Savoie, S., Joliette—	
Faire une clôture et rép. le plancher	38 55
do des porches	14 50
	306 93

Bureau de poste de Lachine.

Fitzpatrick, Joseph—	
$7,950 sur entreprise.......(C—121)	6,470 00
Métayer, J. B., commis des travaux—	
Services, 12 mois au 20 juin	712 50
	7,182 50

Bureau de poste de Laprairie.

Laprairie, Corporation de—	
Compensation pour terre	5 00

Renouvellements, etc., douane de Montréal.

Brush, Geo., Montréal—	
Réparations et changements	29 42
Cousineau, L.—	
Réparer le toit..........(C—121)	1,260 25
Sur un nouvel abat-jour.....(C—122)	4,070 00
Réparer et poser les châssis, etc	125 95
Dandelin, C., commis des travaux—	
Services, 11 mois au 31 mai à $75	825 00
Garth et Cie, Montréal—	
Travail au toit, à l'entreprise	1,581 00
do supplém	233 90
Boyau, 250 pds à 50c	125 00
Extincteurs chimiques, 6 à $10	60 00
Accoupl., $16.25 ; tampon de sûr., $10	26 25
A reporter	8,336 77

Renouvellements, etc., douane de Montréal—*Suite.*	$ cts.
Report	3,336 77
Laith et Cie, Montréal—	
Tuyaux à gaz et posage, etc	110 06
Rép. les tuyaux à vap., manomètre	64 12
Morris, J. W., réparer le pavillon	1 50
Nelson, Jas., architecte, services	866 96
Walker, Jas., et Cie, Montréal—	
Loquets, serrures et diverse quincaille	26 69
	9,406 10

Douane de Montréal—Travaux sanitaires.

Dandelin, C., commis des travaux—	
Services pour le mois de juin 1891	75 00
Garth et Cie, Montréal—	
Plombage, d'après évaluation	677 50
	752 50

Montréal—Edifices fédéraux.

Entrepôt de vérification.

Cousineau, L.—	
Réparer et reposer les dalles en pierre du trottoir, 520 vgs superfic., à 80c	416 00
Enlever et ajuster 390 pds de pierre de parement à 50c	195 00
Pavage en granit, 155 vgs à $2	310 00
Jointoiem. en ciment, 630 pds à 55c.	352 00
Réparer et souder les noues, gouttières, etc	67 15

Revenu de l'intérieur.

Office Specialty Mfg. Co., Montréal—	
Cabinet en noyer, 25 tiroirs	78 00

Général.

Bowie, Geo., commis des travaux—	
Services pour septembre et octobre	180 00
	1,598 15

Montréal—Entrepôt de vérification.

Brush, George, Montréal—	
Réparer l'ascenseur, etc	387 74
Cousineau, L.—	
Répar. le plancher au rez-de-chaussée	256 21
Elargir la porte du cendrier et poser des lisses pour camion à la cendre.	137 50
Réparer et rajuster des châssis	20 40
McDougall, John, Montréal—	
Chauffeur d'eau et purificateur breveté de Smith, 2	300 00
Tuyaux, soupapes, arrêts, etc	35 64
Nelson, Jas., architecte—	
Acompte de services	180 00
	1,317 49

Edifice du Revenu de l'intérieur de Montréal—Travaux d'assainissement.

Bowie, Geo., commis des travaux—	
Services, novembre et décembre	180 00
St. Louis, E.—	
Renouv. l'égout, etc., à l'entreprise	1,252 00
Réparer les planchers en ciment	23 00
Blanchissage, peinturage, etc	92 50
	1,547 50

Bureau de poste de Montréal—Améliorations, etc.	$ cts.
Chanteloup, E., Montréal—	
Poser des tuyaux à gaz et réparations diverses	88 80
Forsyth, Robt., rép. le plancher en tuile	5 95
Miller, Frères et Toms, Montréal—	
Courroie, $15; réparer la soupape du monte-charge, $4.75	19 75
Nelson, Jas., architecte, au compte de services	100 00
Prowse, Geo. R., réparer le toit	15 15
St. Louis, E.—	
Poser un nouvel escalier en fer, etc.	2,803 75
	3,033 40

Bureau de poste de Montréal—Extens. de l'éclairage élect.	$ cts.
Chanteloup, E., Montréal—	
Fournitures électriques, etc	27 15
Cie gén. d'élect. d'Edison, Toronto—	
Lampes incandescentes, 450	188 95
Douilles et tampons	26 37
Thibault, L. D., gardien du monte-charge, etc., 12 mois au 30 juin à $60	720 00
	962 47

Douane de Québec.	$ cts.
Charte, J. A., Québec—	
Réparer le toit, plâtrage, etc.	86 58
Cummins Frères, forgeage, etc	5 50
Ford, Wm., Qucbec—	
Rép. le toit, 3 hommes et aide, 20 jrs	62 50
Soudure, clous, tôle galvanisée	13 00
Leonard, B., Québec—	
Peinturage, 390 jours à $2	780 00
Vert impérial, 295 lbs à 25c	73 75
Peinture mêlée, 560 lbs à 15c	84 00
Vernis, 11 galls à $3	33 00
Huile de lin, 22 galls à 80c	17 60
Papier, 84 pièces à 20c	16 80
Ratine, 8 pièces à $1.50	12 00
Mastic, $5.64; papier sablé, $1.18	6 82
Mountain, J. R., réparations général	5 00
Noël, Oliver, rép. des persiennes, etc.	11 40
Peachy, J. F., architecte, services	173 30
Poitras, Ferdinand, Québec—	
Diverses réparations	1,676 81
Vallière, P., Québec—	
Réparation de meubles	12 50
	3,070 56

Edifices publics—Québec.	$ cts.
Entrepôt de vérification.	
Cie de ferronnerie Chinic (limitée)—	
Diverse ferronnerie	22 45
Cummins Frères, forgeage	4 30
Ford, Wm., plombage	43 90
Huot, Adolphe, et Cie, Québec, réparer et nettoyer les tuyaux à l'eau, etc.	19 60
Kelly, John, construire et réparer des abat-jour	6 18
Madden, G., brouette	14 00
Perry, Jas., Québec—	
Mâts de pavillon, avec poulie et corde	57 59
Grillage en fer de la trappe et autour du mât	48 00
Poitras, Ferdinand, divers. réparations	33 14
A reporter	249 07

Edifices publics—Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	249 07
Revenu de l'intérieur.	
Peachy, J. F., architecte, services	10 00
Hôpital de la marine.	
Peachy, J. F., architecte, services	22 01
Bureau de poste.	
Hudon, M., charr. de déchets, etc.	33 70
Jobin, J. J., Québec—	
Plâtrer et réparer le bur. des mandats-poste et les passages, $180; moins, payé en 1888-89, $140	40 00
Juneau, Jos., répar. les murs et la cave	90 95
Pageau, Pierre, Québec, réparer les meubles et faire un casier	36 45
Pageau, P., et Cie, armoire	60 00
Peachy, J. F., architecte, services	30 84
Poitras, Ferdinand, Québec—	
Ouvrage de charpentier, etc	281 94
Vandry et Matte, Québec—	
Réparer les latrines	107 15
Capuchons de cheminée, 2	40 00
Rép. l'évier, tuyaux d'égout et à gaz	29 00
Whitty, Philip, Québec—	
Rép. des coffres de sûreté, à l'entrep.	87 00
Construction du quai de la Reine.	
Kerr, David, Québec—	
Peinturage, 2,847 vgs à 13c	370 11
	1,488 22

Bureau de poste de la Rivière-du-Loup.	$ cts.
Lortie, Alfred, à compte de l'entreprise de $8,990 (C—122)	4,070 00
Marquis, Elz., commis des tr., 12 mois	712 50
Annonces	7 00
Appointem. à Ottawa (page B—55)	1,436 50
	6,226 00

Bureau de poste de Saint-Henri.	$ cts.
Beaudry, J. A. W., Montréal, rapport de plan du lot pour le bur. de poste.	30 00
Frigon et Peltier, à compte sur l'entreprise de $7,770	216 00
Sevigny, G. D., et Cie, Saint-Henri, excavation pour fondations	10 00
Compte de l'imprimeur de la reine	24 15
Bureau de la papeterie	22 04
Annonces	117 10
	419 29

Bureau de poste de Saint-Hyacinthe.	$ cts.
Chenette, Jos., commis des travaux, services, 11 mois au 30 juin	637 50
Lortie et Naud, à compte sur entreprise de $12,860 (C—122)	4,160 00
Annonces	53 25
Voyage des fonct. Ottawa (page B—99)	25 00
Appointem. à Ottawa (do B—55)	1,475 85
	6,351 60

Pénitencier de Saint-Vincent.	$	cts.
Auclair et Bastien—		
Sur entreprise pour pierre calcaire, dalles et moellons........(C—122)	13,400	00
Beausoleil, Octave, Saint-Vincent de Paul, suif à machine, 900 lbs à 12c..	108	00
Cie de téléphone Bell, Montréal, loyer d'un appareil de téléphone, 18 mois au 1er juillet....	450	00
Bisson, Cyrille, St-Vincent de Paul—		
Avoine, $927\frac{1}{3}$ bois. à 55c....	510	03
Son, 2 ton. à $22....	44	00
Paille, 9·44 ton. à $8.50....	80	24
Matériaux pour peintres et autres fournitures	96	68
Chartrand, Pierre, St-Vincent de Paul, sable, 1,050 charges à 40c....	420	00
Couvrette, F., poteaux et épinette rouge pour échafaudage	91	60
Dagneau, Elz., garde-magasin—		
Services, 12 mois au 30 juin....	720	00
Voyages et déboursés	44	00
Désormeau, D., noyer dur, $\frac{1}{3}$ corde à $20....	6	66
Detelly, Jos., St-Vincent de Paul—		
Bouchardes, $308\frac{1}{2}$ lbs à 60c....	185	10
Pics, 430 lbs à 30c....	129	00
Retailler des bouchardes, 139 à $1.75.	243	25
Aiguiser des bouchardes, 62 à $1.25	77	50
Aiguiser 4 marteaux à $1.50 ; réparer 1 marteau, $2.50....	8	50
Marteau, $12\frac{1}{4}$ lbs à 40c....	4	90
Gagnon, Ulric, St-Vincent de Paul, échafaudage, 1,440 pieds à 5c., 85 à 6c....	77	10
Garth et Cie, Montréal—		
Fontes, 357 lbs à 40c. ; 257 à 10c. ; 734 à 5c	205	20
Boulons, 2,195 lbs à 10c....	219	50
Réparer le piston et coussinets pour pompe à vapeur, etc....	115	00
Vis, $20 ; 2 clefs anglaises à $7.50..	35	00
Fourn. de plombiers, réparat., etc..	283	97
Gormley, Frank, Montréal—		
Scie et table, $260 ; scie à découper. $144....	404	00
Scies circulaires, 1 à $6 ; 2 à $5 ; 2 à $4.25 ; 1 à $3	27	50
Huile à cylindre, 136 galls à $1.15..	156	40
Composition à chaud., $139\frac{1}{2}$ gal. à $1	139	50
Rouge à machine, $183\frac{1}{2}$ à 80c....	146	80
Pétrole, 277 galls à 30c	83	10
Courroie, 39 pds à $1.50....	58	50
1 ballot des meilleurs chiffons....	62	00
Etoupage d'asbeste avec centre en caoutchouc, 51 lbs à $1.	51	00
Latrine et citerne Unitas, $25 ; 200 pieds de tuyau à 10c....	45	00
Divers articles, étoupage, courroie, fret, etc	110	96
Gravel, X., grues....	14	75
Hurteau, A., et Frère, Montréal		
Pin de lamb., 7,612 pds à $25....	190	30
Pin sans nœuds, 7,466 pds à $30 ..	223	98
Pin, 1,600 pds à $24 ; 15,501 à $23..	394	93
do 8,148 pds à $22....	179	26
do 2,653 pds à $17 ; 17,238 à $16 ; 4,500 à $15	388	36
Chêne blanc, 885 pds à $75 ; 3,504 à $70	311	65
Flottes d'épin. rouge, 150 pds à 35c..	52	50
Labelle, Octave, frais de voyages....	31	00
A reporter	20,626	72

Pénitencier de St-Vincent—*Suite*	$	cts.
Report	20,626	72
Letourneux, Fils et Cie, Montréal—		
Lisses spéciales en fer, 1,504 pds pour cellules, 8,470 lbs à $7\frac{1}{2}$c....	635	25
Fer, $4\frac{1}{2}$ x $\frac{7}{8}$, 5,040 lbs à $2.75....	138	61
do $2\frac{1}{4}$ x $\frac{5}{8}$, 4,133 lbs à 2.75. ..	113	67
do $2\frac{1}{4}$ x $\frac{1}{2}$, 3,610 lbs à 2.75.	99	28
do $2\frac{1}{4}$ x $1\frac{1}{4}$, 1,035 lbs à 2.75....	28	47
do $2\frac{1}{4}$ x $\frac{7}{8}$, 3,320 lbs à 2.75.	91	31
do rond, 1, 1,090 lbs à $2.75....	29	98
do do $\frac{7}{8}$, 9,087 lbs à 2.50....	227	18
do $2\frac{1}{4}$ x $\frac{5}{8}$, 2,000 lbs à $2.50....	50	00
Acier, 213 lbs à 13c....	27	69
Fer galvanisé et fer B. B. M. W., 4,388 lbs à à$7\frac{1}{2}$c....	329	10
Plomb en saumon, 1,786 lbs à $4\frac{1}{2}$c...	80	37
Chaîne de grue, $\frac{1}{2}$, 684 lbs à $8\frac{1}{2}$c....	58	15
do $\frac{3}{8}$, 657 lbs à 12c....	78	84
Poulies doubles, 1 à $13.80 ; 1 à $8.75....	22	55
Poulies simples, 3 à $8.35 ; 3 à $5.20	40	65
Tuyaux siphons, 16 à $2.90	46	40
Câble de manille, 783 lbs à $16\frac{1}{2}$c....	129	20
Térébenthine, $44\frac{1}{2}$ galls à 68c. ; 44 galls à 66c	59	30
Huile à peinture, 82 galls à 74c....	60	68
Houille de Smith, 33·385 ton x $7.50	250	39
Ciment de Portland, 105 brls à $3..	315	00
Maillets de tail. de pierre, 3 d. à $36.	108	00
Huile à machine, $41\frac{5}{9}$ galls à $1.05..	43	64
Pétrole, 46 galls à 27c	12	42
Plomb en feuille, 517 lbs à 5c. ..	25	85
Treuil en fer....	85	00
Manches de marteau, 19 doz. à $1.10	20	90
Cuivre, 150 lbs à $16\frac{1}{2}$c	24	75
Blanc de plomb, 400 lbs à 8c....	32	00
Vert impérial, 100 lbs.	22	00
Vernis à l'asphalte, 10 galls, $18.50 ; payé à A. Ramsay et Cie, $6.71..	25	21
Fret payé....	123	45
Diverse ferronnerie....	1,116	48
Moody, Matthew et Fils, Terrebonne—		
Roues de wagon, 8 : 2,800 lbs à 4c..	112	00
Tuyères, 6 : 876 lbs à 4c....	35	04
Roues d'engrenage, 170 lbs à 6c. ; nettoyer un modèle, $5....	15	20
Fret payé, $4.43 ; pignon, etc., $3.50....	7	93
McDougall, John, Montréal, chaudière, supports de barres de grilles, robinets de manomètre, etc....	1,060	00
McNally, W., et Cie, Montréal, briques réfractaires, 800 à $3....	24	00
Argile réfract., 2 sacs, $8 ; fret, $5.06	13	06
Pageau, N. instruct. de métier, 12 mois	699	96
Prevost, Emery, St-Vincent de Paul, bardeaux, 12 M à $3....	36	00
Rolland, J. B., et Fils, papier à tenture	18	84
Sheldon et Davis, Kingston, Ont., 3 photographies de la tour pour l'eau, pénitencier de Kingston....	5	00
Sigouin, V., chaux....	8	00
Valiquette, L., Montréal—		
Pics, 48 : 488 lbs à 30c....	146	40
Bouchardes, 2 douz., 235 lbs à 60c...	141	00
Maillets de tail. de pierre, 2 douz. à $36	72	00
Aiguiser des bouchardes, 209 à $1.25	261	25
Retailler 175 do à 25c....	43	75
Wright, C. B., et Fils, Hull—		
Ciment de Hull, 180 brls à $1.80....	324	00
Fret payé	53	40
A reporter	28,255	32

Pénitencier de St-Vincent—*Suite*	$ cts.
Report	28,255 32
Voy. des fonct. d'Ottawa. (Page B—99)	320 00
Appointements à Ottawa. (do B—55)	2,160 00
	30,735 32

Edifices des Trois-Rivières.	$ cts.
Douane.	
Boisvert, J. C., à compte, couvrir le toit en bardeaux	70 00
Gérard et Larivière, Trois-Rivières, installation de la lumière électrique	188 80
Trois-Rivières, corporation des, nettoyage de cheminée	5 60
Neveu, Edmond, Trois-Rivières, réparer les latrines, tuyaux de fourn., etc.	20 85
Bureau de poste.	
Boisvert, J. C., charpenterie, etc	13 75
Bourgeois, J. A., insp. d. B. P., déboursés	13 00
Carbonneau, Jos., vidanges	0 60
Cooke, C., réparer le coffre de sûreté	3 00
Gérard et Larivière, Trois-Rivières, installation de la lumière électrique	188 80
McLeod, G., réparer l'appareil de chauffage	3 50
Corporation des Trois-Rivières, nettoyage de cheminées	7 00
Neveu, Edmond, Trois-Rivières, réparer les latrines, etc	42 15
Verrette, F. A., réparer le trottoir et poser des portes	9 60
En général.	
Voy. des fonct. d'Ottawa. (Page B—99)	33 50
	600 15

Edifices publics—Ontario.	$ cts.
Almonte, bureau de poste (C—150)	14,847 30
Brampton, édifice public (C—150)	6,133 48
Brantford, bureau de poste (C—151)	227 59
Brockville, édifice public— Ouvrages sanitaires (C—151)	499 67
Carleton Place, bur. de poste (C—151)	5,116 01
Cobourg, bureau de poste (C—151)	2,777 19
Cornwall, édifice public (C—151)	1,715 64
Gananoque, bureau de poste (C—151)	745 29
Goderich, bureau de poste (C—151)	6,718 09
Guelph, bureau de poste (C—151)	173 66
Hamilton, édifices fédéraux (C—152)	518 96
Kingston, collège militaire— Nouveau dortoir (C—152)	257 01
Lindsay, bureau de poste (C—152)	4,825 32
London, douane (C—152)	1,779 60
London, édifices militaires (C—152)	117 95
Ottawa, imprimerie de l'Etat (C—153)	41,846 13
Ottawa, édifices— Nouv. voûte, m. des finances (C—153)	8,458 77
Recouvrir les toits des maisons aux chaudières (C—153)	3,012 74
Allonge à la cour suprême (C—153)	14,561 41
Pembroke, bureau de poste (C—153)	9,387 92
Peterboro', douane (C—154)	9,004 03
Petrolia, bureau de poste (C—154)	4,053 71
Port-Arthur, bureau de poste (C—154)	29 35
Prescott, bureau de poste (C—154)	18,554 52
Strathroy, bureau de poste (C—154)	11,349 25
Toronto, douane— Ouvrages sanitaires (C—155)	2,185 52
A reporter	168,896 11

Edifices publics, Ontario—*Fin.*	$ cts.
Report	168,896 11
Toronto, édifices fédéraux (C—155)	1,446 28
Toronto, salle d'exercices (C—155)	137 00
Toronto, entrepôt de vérification— Lots de grève (C—155)	3,951 90
Toronto, école militaire (C—155)	4 77
Toronto, bureau de poste (C—156)	5,767 41
Trenton, bureau de poste (C—156)	2,072 21
Walkerton, bureau de poste (C—156)	15,497 42
	197,773 10

Bureau de poste d'Almonte.	$ cts.
Bell, Andrew, commis des travaux— Services, 10 mois au 30 avril à $75	750 00
Voyages	13 35
Cameron Robt., entreprise et ouv. supplém (C—122)	11,033 65
Chanteloup, E., Montréal— Dev. de boîtes et serrures, 328 à $1.94	636 32
Chevilles et noix	9 84
Numéros supplém., $1.44; fret, $4.85	6 29
Dunlop et Chapman, appareil de chauffage à l'eau chaude	875 00
Annonces	93 38
Voyages des fonct. d'Ottawa (B—99)	15 30
Appointements à Ottawa (B—55)	1,414 17
	14,847 30

Edifice public de Brampton.	$ cts.
Bake, J. S., lettrage des boîtes	5 00
Beatty, Henry, Brampton— Casier à lettres, $20; patères, $3.50	23 50
Bostwick, Geo. F., Toronto— Pupit. en noyer, $45; bibliot., $14.50	59 50
Chaises tournantes, 2	18 00
Cabinet à liasses, $25; fret, $1.64	26 64
Cie de gaz de Brampton, appar. à gaz	101 10
Chanteloup, E., Montréal— Dev. de boîtes et serrures, 140 à $1.94	271 60
Petites chev. et noix, 140 à 3c	4 20
Fret et emballage	1 39
Greenwood, T., huiler le plancher	2 75
Harvey et Crawford, Brampton— Pupitre en noyer	70 00
Chaises, 2, $26; chaises, 2, $14.75	40 75
Table, $15.75; patère, $9.50	25 25
Persiennes, 7, $28; tabourets, 2, $10	38 00
Abat-jour, 5, $31; chaises, 3, $4.88	35 88
Nattes, 5, $9.30; tapis, 24¾ v., $29.55	38 85
Nattes, 7·28 v., $8.98; rideaux, $7	15 98
Articles au-dessous de $5	20 95
Holbrook et Mollington, Toronto, sculpter les armoiries royales	275 00
Martin, E., Brampton— Bassins avec dessus en marble, 2	30 00
Plombage, etc	24 65
Mason, J., Brampton— Accessoires, à l'entreprise	220 00
Boîte aux lettres, $10.50; menus articles, $3.75	14 25
Mitchell, W. A., horloge	10 00
McGuire et Bird, appareil de chauffage à l'eau chaude	1,251 00
McIntosh, Jno. F., inspecter le pavé	7 55
Perry, J., ériger et démonter un échafaud	15 00
Perry, Mason et McCulloch, entreprise et ouv. supplém. (Page C—123)	3,466 69
Toronto Rubber Co., boyau et accoupl.	20 00
	6,133 48

Bureau de poste de Brantford.	$ cts.
Henry, John, marches en pierre.....	10 00
Nouvel abord à la cour............	9 50
Man, John, et Fils, bois de service....	2 51
Russell, Robt., Brantford, poser les tuyaux et évier....	155 00
Strobridge, G. H., remplir un puits...	7 00
Taylor, Chas., plombage, etc.........	7 33
Tilley, Joseph, vitrage...............	6 25
Yates, R. E., réparer les marches....	30 00
	227 59
Edifices publics de Brockville—Travaux sanitaires.	
Smart, E., Brockville—	
Plombage, à l'entreprise......	394 00
Charpenterie, 25 jours à $2...... . .	50 00
Matériaux, $54.17 ; maçon, $1.50...	55 67
	499 67
Bureau de poste, Carleton Place.	
Bell, Andrew, commis des travaux—	
Services, 3 mois à $75..	225 00
Disposer un emplac. et déboursés...	45 00
Cameron, Robt., sur entreprise et ouv. supplém............. ... .(C—123)	4,410 00
Sheppard, D. E., Gananoque, exposer des plans........................	30 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	20 87
Bureau de la papeterie, Ottawa	22 41
Annonces	145 23
Appointem. à Ottawa....(Page B—55)	217 50
	5,116 01
Bureau de poste de Cobourg.	
Battell, W., commis des travaux, services, 9 mois au 31 mars à $75......	675 00
Garth et Cie, Montréal, appareils de chauffage, balance de l'entrep., $1,285	85 00
Henderson et Frères, sur entreprise et ouv. supplém..... ....(C—123)	2,002 75
Annonces..	14 44
	2,777 19
Edifices publics de Cornwall.	
Ross, L. A., Cornwall—	
Faire un trottoir en granit autour de l'édifice	1,050 00
Enlever les boîtes et changer les appareils à gaz.....	290 00
Enlever la porte de la voûte et changer le laboratoire.....	50 00
Vernir et laquer.	15 00
Diverses réparations ; barrières, $21 ; B. P., $158.14 ; entrepôt, $66.50....	245 64
Marches en granit...................	65 00
	1,715 64
Bureau de poste de Gananoque.	
Forsyth, Robt., Montréal—	
Posage de granit, 1,289½ pds à 42c..	541 59
Parement, 132 pds à $1.25.....	165 00
do cercle, 6 pds à $1.50....	9 00
Nivellement, etc................ ...	20 00
Richardson, T. P., dir. de poste—	
Divers déboursés pour réparations..	9 70
	745 29

Bureau de poste de Goderich.	$ cts.
Acheson, John, Goderich—	
Tapis, 15½ vgs à $1.25, 21 à $1.10 . .	42 48
Prélart, 17 vgs à $1 ; natte, 10 vgs à 65c..........................	23 50
Natte de Smyrne, $5 ; 2 nattes, $3 ; papier-feutre, 85c.........	8 85
Brophy, John, Goderich—	
Pupitres, 1 à $65, 1 à $54, 1 à $20...	139 00
Chaises, 2 à $16, 1 à $10, 2, $12, 6, $15 ; tabourets, 3, $15 ; râtel., $1.50	85 50
Tables, 1 à $9, 1 à $9.50 ; miroir, $2 .	20 50
Persiennes, 7, $22 ; tiroirs, etc., $5	27 00
Buchanan et Robinson, bois de serv., etc.	21 96
Chanteloup, E., Montréal—	
(*Voir* rapp. de l'A.G. 1889-90, p. B-361)	144 66
Colborne Frères, pièce just. non en m..	23 14
Cornell, A. B., Goderich—	
Pupitre, $72, do $20 ; boîte à liass., $15	107 00
Filtre en noy.n., $14 ; chais., 2, $13.40	27 40
Tabourets, 3, $4.30 ; chaise, $1.50 ; panier, $1.50.	7 30
Abat-jour, 10 à $2 ; râtelier, $3.....	23 00
Davis, G. N., lampes.........	10 00
Garth et Cie, appareils de chauffage..	978 56
Given, Robt., faire un trottoir........	4 35
Chemin de fer Grand-Tronc, fret.....	3 85
Henry, Fred., services d'architecte...	162 31
Johnston, John H., couvrir les march.	5 00
Lewis, E. N., coffre-fort Taylor.... .	169 00
London Furniture Mfg. Co.—	
Bibliothèque tournante, $28 ; râtelier, 75c....	28 75
Sharman, Edwd., commis des travaux, 4 m. à $75, 20 jrs à $3 ; débours., $9.80	369 80
Smith, Francis, Goderich—	
Clôture, 306 pds à 33c. ; faux fr., $7.25	108 23
Madriers, 624 pds, $9.98 ; 200 pds cèdre, $3.20	13 18
Stiven, John G., Goderich—	
Peinturer 3 couches, 475 vgs à 18c. ; clavier, $10	95 50
Badigeonner, vernir, etc...	7 50
Stokes, Jacob, charr. 12 charges de grav.	6 00
Tambling et Jones—	
Entrep. et ouv. supplém ...(C—123)	3,828 46
Taylor, J. et J., 1 coffre-fort	185 00
Welsh, W. T., horloge...............	18 00
Annonce	23 31
	6,718 09
Bureau de poste de Gulph.	
Dick, D. B., architecte—	
Commission sur $120.50 à 7½ p. 100	9 03
Feek et Cie, poser 2 lampes à gaz	17 00
Réparer un réservoir, etc..........	24 60
Fuljames, Thos. V., Guelph—	
Vitrer des portes......	15 00
Changements à un comptoir......	80 00
Menues réparations.....	8 50
Harper, H., réparer des serrures, etc.	3 70
Mahoney, J. J., réparer le plâtrage...	1 00
Weidemann, L., menuiserie, etc.....	14 83
	173 66
Edifices fédéraux, Hamilton.	
Bâtiments d'immigration.	
Irwin, Thos., et Fils—	
Gouttières et conduites, 475 pds à 20c.........................	95 00
Mulligan, C. W., architecte, services.	14 00
A reporter......	109 00

Edifices fédéraux. Hamilton—*Suite.*	$	cts.
Report	109	00
Bureau de poste et douane.		
Barrow, E. S., cartes de la cité, 4	16	00
Beatty, Thos., nettoyer les châssis, 6 jrs	9	00
B. Greening Wire Co., Ltd., gardes en fil métallique	20	25
Blaicher et Reche, peinture mél., etc.	4	00
Burrow, Stewart et Milne, auvent	6	00
Clark, Adam, plombage	6	40
Clayton, John, réparer les vitres, etc.	10	50
Cie de messageries Dominion, messag.	0	50
Donaldson et Paterson, Hamilton—		
Mettre de nouv. serrures et double-fonds dans 3 douz. de boîtes	28	00
Mettre 10 serrures Yale et plaques en cuivre sur des tiroirs	15	30
Casiers	25	00
Dessus en érable sur banc à triage	6	25
Rép. le plancher dans le bur. d'enreg.	10	50
Autres réparations	45	70
Irwin, Thos., et Fils, réparer le toit	8	30
Réparer les boîtes aux lettres et journ.	8	50
Leitch et Cie, Hamilton—		
Ressorts de portes, 4, $16 ; ressort en spirale, $1	17	00
Lowe et Farrell, 42 pds de câble d'ascenseur à 30c	12	60
Réparer le câble	6	20
McKay Frères, Hamilton—		
Prélart, 128⅝ vgs à $1	128	66
Stores de fenêt., $2.80 ; papier, $6.05	8	85
Wallace, J., et Fils, Hamilton—		
Diverses réparations	16	45
	518	96
Collège militaire. Kingston.		
Nouveau dortoir.		
Compte de l'imprimeur de la reine	47	39
Annonces	209	62
	257	01
Bureau de poste de Lindsay.		
Goodwin, Wm. A., vitres et vitrage	5	70
Navin, Patrick —		
Entreprise et ouv. supp....(C—124)	4,413	57
Rogers, John, vidanges, etc.	5	50
Walters, H., commis des trav., services	358	00
Woods, E., Lindsay—		
Boyau en caoutchouc, 175 pds à 18c	31	50
Accouplements	3	65
Annonces	7	40
	4,825	32
Douane de London.		
Boyd, H. J., réparer le toit	14	81
Christie, John, London—		
Réparer la toiture	50	00
Enlever et réparer le faîte	40	00
Peinturer des châssis doubles	82	50
Enlever la vieille cheminée	15	00
Assujétir un mât de pavillon	10	00
do et tailler une main-courante	3	00
Réparer le toit, $3.75 ; ardoise, $2.50	6	25
Menuiserie et matériaux	26	73
Greer et Wigmore, London—		
Peint. 2 chambres des estimat., une chamb. aux paquets, plafond et mur	226	30
A reporter	474	59

Douane de London—*Suite.*	$	cts.
Report	474	59
Greer et Wigmore —*Suite.*		
Peinturer le vestibule, trois planchers, le plafond et les murs	428	00
Peinturer le plafond de la chambre du revenu et les murs	154	00
Peint. le plafond d'une chamb. et murs	30	00
do une chambre, par arrangement	189	00
Peinturer deux chambres, poids et mesures	70	00
Peinturer, huiler, etc., 152 hrs à 30c.	45	60
Peint. les latrines, 3 couch., 100 v. à 20c	20	00
Réparer le plâtre	18	75
Matériaux de peintre, peinturage, etc.	105	92
Moore, John M., architecte—		
Commission, $764.51 à 7 pour 100, $1,233.50 à 4 pour 100	102	85
Smith Frères, plombage, etc.	110	11
Stevens et Burns, barres de grille	14	34
Wright, Jas., et Cie, quincaille	16	44
	1,779	60
Edifices militaires, London.		
Moore, John M., architecte—		
Préparer des plans, etc., 2½ pour 100 sur le coût estimé, $3,800	95	00
Compte de l'imprimeur de la reine	22	95
	117	95
Imprimerie de l'Etat, Ottawa.		
Ahearn et Soper, Ottawa—		
A compte de l'entreprise pour l'outillage de la lumière électrique	7,020	00
Askwith, John E., Ottawa—		
Entreprise et ouv. sup.....(C—129)	28,765	20
Birkett, Thos., quincaille	3	35
Desjardins, J., ardoise, 10 vgs	20	00
Douglas et Haines, Ottawa—		
Réparer le toit et dessus de ventilat.	10	69
Erratt, Jacob, Ottawa—		
Biblioth., $30 ; access. de pupit., $20	50	00
Esmonde, Jos. R., Ottawa—		
Ventilateur	200	00
Fer Morewood B. B., 1,626 lbs à 10c	162	60
Contremaître, 21 jours à $3	63	00
Ouvrier, 14½ jours à $3.50 ; 56 à $2.50	190	75
Journalier, 14½ jrs à $1.25 ; 22 à $1.	40	13
Ecrans en fil de fer, 2 à $2.50 ; petites portes, 2 à $1.25	7	50
Soudure, 25 lbs à 35c. ; 28 à 30c	17	15
Clous en fer, 16 lbs à 20c. ; charbon de bois, 15½ boisseaux à 30c.	7	85
Boulons, 4 douz. à 60c. ; acide, 5½ pintes à $3.25	5	65
Graham, John, arbres, 12 à $1	12	00
Gazon, 736 vgs à 15c	110	40
Gratton, Louis, Ottawa—		
Réparer 70 armoires	100	00
Armoire en pin avec tablettes	34	00
Réparer les armoires en pin pour les listes électorales	40	00
Cloison	60	00
Réglettes en bois dur, ¾ carr., 3 pds de long, 500 à 6c	30	00
Casier en noyer tendre	18	00
Laquer des meubles	30	00
Diverses réparations	177	25
Avance, chèque 58134, à compte sur ouvrage fait	200	00
A reporter	37,375	52

Imprim. de l'Etat, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report..................	37,375 52
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa, réparations au toit, etc..............	31 76
Morel et Gagnon, Ottawa, faire deux porches..........................	70 00
Corporat. de la cité d'Ottawa, partie du coût de l'égout, rue St-André....	1,200 00
Ottawa Manufacturing Co., drapeau, $22 ; 2 lbs de corde à 35c.............	22 70
Philion, H., et Cie, Ottawa—	
Chêne, 504 p. à $50; pin, 296 p. à $20	31 12
Pin, 678 p. à $25, 36 pds l., 3x3, $1.84.	18 79
Robertson, Thos., et Cie, Montreal, appareils à vapeur..................	148 60
Annonces..............................	2 80
Détaillé sous le titre "Réparations, édifices fédéraux" .....(C—173)	1,111 50
Appointements à Ottawa .....(B—55)	1,833 34
	41,846 13

Ottawa—Nouvelle voûte au ministère des finances.	
Goldie et McCulloch, sur l'entreprise et ouv. supplémentaire . .(C—129)	4,527 40
Howe, Wm., matériaux et travaux....	669 22
Matthews, Jas., Ottawa—	
Maçon et briquetier, 2,197 h. à 36c...	790 92
Tailleur de pierre, 1,045 hrs à 36c...	376 20
Main-d'œuvre, 1,860 hrs à 18c.......	334 80
Cheval et voiture, 433 hrs à 25c. ...	108 25
Briques réfractaires, 5,540 à $38.40..	212 73
Gravier et sable, 28 charges	32 40
Enduit de briques, 2,200 à $11......	24 20
Ciment de Portland, 68 brls. à $4...	272 00
Registre	3 60
Morel et Gagnon, Ottawa—	
Bois de service, 3,980 pds à 6c	238 80
do 2,100 pds à 2c.......	42 00
293 jours à $2.50.................	732 50
Cadres en fil métall., 3, $16 ; ch. $5.	21 00
Serr. de porte et boutons, 5 à $2.50..	12 50
Boulons en fer, 10, $1.50 ; clous, 225 lbs. à 4c..................	10 50
Poids en plomb, $18.75 ; serrures à ressort, 2, $6........	24 75
Lève-croisée, 12, $3 ; 1 douz. de crochets, $1..................	4 00
Poulies, 28 prs., $7 ; vis, 4 gr., $1....	8 00
Pent., 5 prs, $1.25; corde, 4 lbs, $2.40	3 65
Serrures, 2, $1.50 ; bouton de porte et targettes de châssis, $1.85.....	3 35
Annonces	6 00
	8,458 77

Ottawa—Recouvrir les toitures des maisons de chaudière.	
Kingston, A. G., menus déboursés ..	5 20
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—	
Couvert. en bois, maisons des chaud. Blocs est et ouest, par arrangem..	300 00
Recouvr. les mais. des chaud., édifice du parl. et minist. entr. $1,224.85, moins ouvr. non exécuté, $163.05.	1,061 80
Teakle, T., carbolineum, 4 fûts à $40..	160 00
Bureau de la papeterie, Ottawa......	0 57
Annonces...........................	43 75
Appointements à Ottawa.(page B—55)	1,441 42
	3,012 74

Ottawa—Allonge à la Cour Suprême.	$ cts.
McRae et Cie, Ottawa—	
Tuiles, 7,590, 6 x 6, noires, blanc., r'ges et grisât.; 9,668, 4¼ x 4¼, r'ges ; 200, 3 x 3, grisât. ; 6,567, 6 x 3, noires, blanc. et grisât.; 2,103, 6 x 3 ; 3,957, 6 x 2, chocolat; 2,332, 6 x 6 rouges, faisant en tout 568½ verges carr. à $5.72..........................	3,254 19
Stuart, Wm., sur entreprise et ouv. supplémentaire........ . (C—129)	9,650 00
Bureau de la papeterie, Ottawa......	19 61
Compte de l'imprimeur de la reine ...	16 95
Annonces..........................	241 46
Appointements à Ottawa......(B—55)	1,199 20
Détaillé sous le titre "Réparations, édifices fédéraux."...... (C—173)	180 00
	14,561 41

Bureau de poste de Pembroke.	
Beamish, W., meubles, pièce justificative non reçue......................	65 25
Beatty, Walter, Pembroke—	
Clavier avec crochets en cuivre et numéros des boîtes	20 00
Ecrans, 2, $15 ; tables, 2, $21 ...	36 00
Table p. presse-l., $10 ; patères, 2, $6	16 00
Boîte pour lettres enregistrées.....	17 00
Armoire, $30 ; table en b. dur, $20	50 00
Baguettes en cuiv., 8 à $2, 2 à $2.50 ; posage des baguettes, $1.........	22 00
Posage de serrures et vernissage....	8 75
Poser les châssis doubles, $6 ; déplacer le coffre de sûreté, etc.....	12 00
Changer la pierre sur la façade, etc.	30 25
Bland, J., et Cie, Pembroke	
Pupitres tournants, 2 à $75........	150 00
Fauteuils, 2 à $4.50 ; 3 à $2.......	15 00
Carson, U., Pembroke—	
Chaises en noyer, 3 à $10.	30 00
Chaises, 3 à $8 ; 2 à $4.50 ; 6 à $2 ..	45 00
Chanteloup, E., Montréal—	
Serrures de boîte à lettres et devants, 440 à $1.94	853 60
Petites chevilles et écrous, 440, à 3c.	13 20
Fret et emballage..................	7 66
Dunlop et Chapman—	
Appareil de chauffage.............	1,200 00
Bétonner la ch. et la chamb. à comb.	50 00
Tuyau supplém., coudes et soupapes.	55 50
Install., etc., 5 jrs (2 homm.) à $4.50.	22 50
Houille, 2 075 tonneaux à $7.50 ; bois, 4 cordes à $2..............	23 56
Menus articles....................	12 15
Gibson et Jones, nattes, 5 à $2.57.....	13 75
Howarth, J. H., horloge..........	19 00
Kemp, J. B., serv. de toil., 2 à $3.50..	7 00
Millar, Alexander, Pembroke—	
Tapis, 26 vgs à $1.10, 50 à $1.05....	81 10
Posage de tapis, $4.53 ; assembl., 86c	5 39
Morris, J. L., commis des travaux—	
Services, 6 4/9 mois, finissant le 31 janvier à $75....................	483 33
Déboursés pour fret..............	24 63
Munro et Beatty, sur entreprise et ouv. supplém.............(C—130)	5,583 88
O'Meara et Howe, natte, 10 vgs......	10 00
Ottawa Mfg. Co., persiennes, 12......	22 82
Perry, James, poser des tapis........	2 60
Taylor, J. et J., Toronto, un coffre de sûreté F. et B.................	361 00
Annonces	18 00
	9,387 92

Douane de Peterboro'.

	$	cts.
Askwith, John E., estimation 3, au 30 juin 1891	6,280	00
Belcher, John E., architecte, services	244	26
A. F. Poussette, services professionn.	38	10
Appointements à Ottawa. (B—55)	2,441	67
	9,004	03

Bureau de poste de Petrolia.

	$	cts.
Davidson, W. S., arpenter et faire les plans d'emplacement	18	75
Gibson, W. K., emplacements	3,000	00
Samson, Geo. do	1,000	00
S. F. Griffiths, services professionnels	34	96
	4,053	71

Bureau de poste de Port-Arthur.

	$	cts.
Ware et Godfrey, services profession.	29	35

Bureau de poste de Prescott.

	$	cts.
Barr, David, commis des travaux—		
9 mois au 28 fév. à $75	675	00
Répar. et déboursés pour fret, etc	70	07
Cairns, Jas., réparer l'égout	30	00
Cairns, S., ajuster les clefs et réparer les meubles	5	00
Carman et Macdonald, Prescott—		
114¾ vgs à $1.10 ; tapis, $5.50	131	73
Pers., 64, $96.26 ; paillassons, $31.15.	127	41
Nattes et paillassons, 1 à $4.50, 2 à $4, 2 à $2.50, 2 à $1.50	20	50
Chanteloup, E., Montreal—		
Serr. de boîte à l. et dev., 400 à $1.94.	776	00
Petites chevilles et noix, 400 à 3c	12	00
Fret et emballage	3	96
Freeman Frères, Prescott—		
Pupitres à cylindre, 2 à $70 ; pupitre incliné, $13	153	00
Tables, 3, $26 ; écrans, $15	41	00
Clavier, $9.50 ; chaises, $11.50	21	00
Patères, 4	8	95
Chemin de fer du Grand Tronc, fret	0	50
Harrison Postal Bag Rack Co., Fond du Lac, Wis., 1 râtelier à 28 sacs	70	00
Kennedy, I., armoiries, peinturer et dorer	10	00
Ross, R. W., et Cie, Prescott—		
Chandeliers, 6 à $6.75	40	50
Lampes, 6, $6.75 ; 3, $1.25 ; crochets $1.50	9	50
Serviss, Wm., soin de la fournaise, etc.	18	60
Smart, E., Brockville—		
Bal. de $1,827 pour appar. de chauff.	947	00
Réparations de fournaise	58	60
Evier et accessoires	27	00
Smith, Jas., Prescott—		
Chaises et tabourets, 3 à $11, 2 à $5, 4 à $2, 3 à $1.50, 1 à $11.50, 1 à à $3, 2 à $2.25, 14 à $1.25	92	00
Pupitre, $50 ; boîte à lettres, $15.50.	65	50
Table, $6 ; lavabos, 2, $8.50 ; râtelier, $2	16	50
Tanner, Joseph, horloge	18	00
Tickell, Geo. S., et Fils, Belleville, table en noyer	25	00
Ward, Cairns et Steel—		
Ouvrag. à l'entrepr. (1889-90, B—366)	14,806	45
Pose de fourn. et châssis	13	65
Ward et Steel, faire des trous, poser des dés pour tuyau et enlever la cendre	11	60
A reporter	18,306	02

Bur de poste de Prescott—*Suite.*

	$	cts.
Report	18,306	02
Willard, N., Prescott—		
Pupitre à cylindre, $70 ; 3 pupitres, $38	108	00
Pupitre, $6.50 ; tables, 3, $19.50	26	00
Chaise, 1, $11.50 ; 9, $13 ; lavabo, $4.50	29	00
Patères, $3 ; consoles, 6 douz, à $1.75	13	50
Nattes en fil métallique, 12, $13.50 ; services de toilette, 2, $8.75	22	25
Bag, en cuivre, $5.43 ; m. art., $9 62	15	05
Vis, $13.75 ; lampes, 3, $7.95	21	70
Annonces	13	00
	18,554	52

Bureau de poste de Strathroy.

	$	cts.
Chanteloup, E., Montreal—		
Serr. de boîte à l. et dev., 538 à $194.	1,043	72
Petites chevilles et noix, 538 à 3c	16	14
Fret et emballage	8	15
Garth et Cie, Montréal, appareils de chauffage	1,220	00
Chemin de fer du Grand Tronc, fret	1	77
Grist, Chas., Strathroy, paniers en fil métalliq., 6, $6; menues rép., $3.70	9	70
Harrison Postal Bag Rack Co., Fond du Lac, Wis., 1 râtelier pour 22 sacs	65	00
Henry, Fred., services d'architecte	393	19
Hiltin, A., menues réparations	1	25
Lewis et Cluff, sur entreprise et ouv. supp (C—130)	7,460	00
London Furniture Mfg. Co., London—		
Pupitre, $65 ; armoire, $20 ; table, $10	95	00
Chaise, 1, $16, 2 à $5, 3 à $4 : tabouret, $3.50	41	50
Mihell et Gill, Strathroy, lampe, $4.50 ; crachoirs, 2, $1.65	6	15
Mocrault et Parker, Strathroy—		
Linoléum, 46 vgs à $1.10 ; tapis de table, $3.50	54	10
Tapisserie, 28⅝ vgs	28	63
Pers., 6, $25 ; natte, $2 ; paill., $4	31	00
Pendre des pers., etc., $4.50 ; pièces justificatives non reçus, $79.50	84	00
McIntosh, John H., commis des travaux, 6 mois au 30 nov. $75	450	00
Peterboro' Lock Mfg. Co., serrures, chevilles, loquets, etc	87	55
Reid, Alex., transport de meubles	1	00
Robinson, E. T., Strathroy—		
Pupitre, $52.25 ; bibliothèque et canapé, $40	92	25
Pupitre, $15.20 ; chaises et tabourets, 6, $52.25	67	45
Menus articles	7	65
Robertson, J., réparer les nattes	1	35
Snell, W. F., Strathroy, horloge, $20 ; horloge, $10 ; consoles, $1	31	00
Stevenson, A., courr. p. sac de malle	0	80
Tomlinson, G. W., peinturage	1	50
Wright, Jas., et Fils, quincaille	30	90
Annonces	18	50
	11,349	25

Douane de Toronto—Travaux d'assainissement.

	$	cts.
Dick, David B., services d'architecte	5	87
Fletcher, John, et Fils, Toronto, à compte sur ouvrage fait	600	00
A reparter	605	87

	$ cts.
Douane de Toronto—Travaux d'assainissement—*Suite.*	
Report	605 87
McGuire et Bird, Toronto, éprouver le plombage, etc	25 31
Purdy, Mansell et Mashinter—	
Plombage à l'entreprise	1,115 00
Travaux supplém. et matériaux	439 34
	2,185 52
Edifices fédéraux de Toronto.	
Douane.	
Dick, David B., architecte, services	2 24
Douglas Frères, Toronto—	
Abat-jour en fer, à l'entreprise	145 00
Elever le toit, à l'entreprise	65 00
Réparations en général au toit	13 90
Fletcher, John, et Fils, Toronto, réparer une porte de voûte	12 17
Gilday, R., réparer le trottoir	53 00
McGuire et Bird, plombage, etc	1 85
Purdy, Mansell et Mashinter, Toronto, plombage	13 37
Taylor, J. et J., Toronto, doubler la voûte et les portes	195 00
Entrepôt de vérification.	
Dick, David B., architecte, services	5 96
Fletcher, John, et Fils, menuiserie et matériaux	38 20
Gast et Atchison, Toronto, couvrir des chaudières	107 00
Montgomery, L. B., tuyau et soupapes	6 55
McGuire et Bird, nettoyage de soupape et réparer les tuyaux	10 55
Toronto Engine Works, réparer la chaudière	33 86
Abri des immigrants.	
Gamel, Chas.—	
Nettoyage	3 50
Badigeonnage, 664 vgs. à 2c	13 28
Revenu de l'intérieur et bur. du S.-R.G.	
Collins, H. A., Toronto, cheminées en fer galvanisé, etc	65 10
Miller et Richard, emporte-pièce	100 00
McGuire et Bird, plombage	12 94
Bureau de poste.	
Dill, John, vitrage, peinturage, etc	37 70
Dinnis, Rd., et Fils, Toronto, réparer le trottoir	10 65
Douglas Frères, à compte de réparation au toit	150 00
Pills, Thos., Toronto, réparations en général, main-d'œuvre et matériaux	273 84
McGuire et Bird, plombage	14 20
Cie de lumière électrique incandescente de Toronto, répar. élect. et fournit.	12 99
Yorke, Joseph—	
1 baril de ciment	3 50
Briquetier et journalier	18 41
Gravier, 400 briques, tuyaux	10 52
Toronto, édifices en général.	
Dick, David B., déboursé p. cart. géo.	16 00
	1,446 28

	$ cts.
Salle d'exercices de Toronto.	
McLaughlin, D. A., Ottawa—	
Négatifs des dessins de la salle d'exercices, 18 à $3	54 00
Photographies des dessins de la salle d'exercices, 39 à 50c	19 50
Annonces	63 50
	137 00
Entrepôt de vérification de Toronto—Lots de grève.	
Cité de Toronto (corporat. de), prix des lots 39 et 40, expropriés le 18 mai 1889, par jugement de la cour de l'échiquier, $35,564.37, avec intérêt à date, $1,446.28 (20 janv. 1890), $8\frac{4}{30}$ mois	37,010 65
Intérêt sur le mont. ci-haut, 168 jrs à 6 pour 100 (au 7 juillet 1890)	1,022 10
	38,032 75
Moins—Compte com. ci-dess	34,080 85
	3,951 90
Contra.	
Moins $\frac{3}{4}$ de $310.03 payés pour le loyer des lots du 1er avril au 1er oct. 1889, le loyer étant payable seulem. à date de l'expropriation, 15 mai 1889	232 97
Acompte le 20 mai 1890	33,600 00
Intérêt sur $232.97, 171 jrs à 6 pour 100.	10 38
do $33,600, 43 do	237 50
	34,080 85
Ecole militaire de Toronto.	
Compte de l'imprimeur de la reine	4 77
Bureau de poste de Toronto.	
Cie Barber et Ellis, Toronto, paniers avec roulettes en caoutchouc	104 52
Brown et Love, Toronto—	
Montant de la soumiss. pour marches en granit, entrée principale	171 00
Cie canadienne de meubles de bureau et d'école, tabouret, 1 douz	7 80
Dick, David B., architecte—	
Certifier et contremarq. 10 comptes	10 00
Commission, $2,147.06 à $7\frac{1}{2}$ pour 100	161 02
Dill, John, Toronto, à compte, peinturer, imiter, bronzer, etc	1,400 00
Dinnis, Rd., et Fils, Toronto, réparer le pavé en blocs de bois, d'après sou.	92 00
Douglas Frères, plombage, etc	8 15
Ecrans en ferblanc, 6 à $5.50	33 00
Elliott Fils, Toronto—	
Papier, 57 pièces à 60c., 6 à 55c., 22 à 45c., 25 à 40c., 34 à 25c	65 90
Bordure, 106 vgs à 15c., 10 à 4c	16 30
Ratine, 37 vgs à 90c., 23 à 50c., 37 à 35c	57 75
Ellis, Jas. E., et Cie, Toronto—	
Cellules électriques, 50 à $2.25 ; raccordements, etc., $37.50	150 00
Forsyth, Robt., Montréal—	
Poser le pavage granolitique breveté de Stuart, d'après l'entreprise	324 00
McGuire et Bird, Toronto—	
Poser le radiat. dans le bur. des timb.	35 00
Plombage et appareils à vapeur	82 19
A reporter	2,718 63

Bur. de poste de Toronto—*Suite.*

	$ cts.
Report	2,718 63
Pills, Thos., Toronto—	
Poser un plancher en érable dans les bureaux, 55 carrés à $16	880 00
Poser un plancher dans le corrid., 82 heures à 35c. ; érable, $14.15	42 85
Poser une clôture, 65 pds à $1.65	107 25
Faire 2 boîtes à l'entreprise à $25	50 00
Construire un nouveau bureau des timbres, à l'entreprise	175 00
Diverses réparations et matériaux	468 04
Purdy, Mansell et Mashinter, plombage	5 04
Roberts, E. H., Toronto—	
Plaques pour boîtes aux lettres, 2, $9 ; couver. à ressort, etc., $5.50	14 50
Cie Chas. Rogers, et Fils, chaises	4 00
Cie de lumière électrique incandescent. de Toronto—	
Installer la lumière élect., à l'entrep.	1,232 50
Fournir 8 lumières électriq. à $4.75	38 00
Changer le fil, etc.	31 60
	5,767 41

Bureau de poste de Trenton.

	$ cts.
Bonter, O. H., Trenton, fournir et placer l'horloge de la tour	1,990 00
Crowe, G., réparat. en général, etc	29 21
Cie manufact. d'Ottawa—	
Persiennes Campbell, 11 à $3	33 00
Tickell, Geo. S., et Fils—	
Tables, 2, $14.50 ; 2 chaises, $5.50	20 00
	2,072 21

Bureau de poste de Walkerton.

	$ cts.
Cie manufacturière de Peterboro'—	
Serrures, chevilles, boutons, etc	78 67
Tighe Frères—	
Sur l'entreprise et ouv. sup. (C—130)	14,430 00
Tolton, John S., commis des trav.—	
Services, 10¾ mois au 30 juin à $75	806 25
Compte de l'imprimeur de la reine	23 28
Annonces	159 22
	15,497 42

Edifices publics, Manitoba.

	$ cts.
Bureau de poste de Brandon..(C—156)	21,069 90
Pénit. de la Mont.-de-Pierre..(C—156)	1,333 41
Bâtim. des immig., Winnipeg.(C—156)	16,290 25
Edifices militaires, Winnipeg (C—156)	128 07
Edifices en général.(C—157)	2,186 35
	41,007 98

Bureau de poste de Brandon.

	$ cts.
Chubb, F. J., commis des travaux, 12 mois au 30 juin à $75	900 00
Hanbury, John, sur l'entreprise et ouv. supplém (C—130)	19,690 00
Marshall, W. Richard, architecte, commission à 2½ pour 100	479 90
	21,069 90

Pénitencier de la Montagne-de-Pierre.

	$ cts.
Boskill, John, charpentier, 5 jrs à $2.75	13 75
Brown et Rutherford, bois de service	52 78
Farquhar, David, contremaître à la carrière, 30 jours à $4.50	135 00
A reporter	201 53

Pénitencier de la Montagne-de-Pierre—*Suite.*

	$ cts.
Report	201 53
Garth et Cie, Montréal—	
Lance Callahan, 5 à $25	125 00
Tuyau en cuivre	6 00
Ajustages d'appareils à vapeur et à eau, $51.02 ; résidence du préfet, etc., $35.81	86 83
Grieve, F. A., Winnipeg—	
Tôle galvanisée pour toiture, 552 pds à 18c	99 36
Gouttière, 44 pds, $15.40, mètres à la gouttière, etc, $3.20	18 60
Lusignan, Elie, charp., 26½ jrs à $3	79 50
Randall, Thos., Winnipeg—	
Seuils en pierre, etc, 80 pds à $1.50	120 00
Châssis complets, 2	50 00
Grillages en fer, 2 jeux	50 00
Maçonnerie, $45, répar. le plât., $15	60 00
Smith, D., comm. des trav. en général, services, juin, $125 ; voyage, $89.30	214 30
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—	
Matériaux de peintres et verre	86 17
Tassé, Jos., jeune, commis des travaux, services pour juin	100 00
Woods, A., bois de serv., 1,505 pds à $24	36 12
	1,333 41

Bâtiments des immigrants à Winnipeg.

	$ cts.
Brydon et Charlesworth—	
Construire un bâtim., à l'entreprise	13,737 00
Comptoirs, $80, $50, $37.50	167 50
Tables, 4 à $15.80 ; dressoir de cuisine, $15.75	78 95
Cloison vitrée	40 00
Cloison à panneaux	34 25
Bancs, 20 à $3.25, 16 à $3	113 00
Changer la cloison du soubass., etc	24 50
Gurney, E. et C., Cie (limitée)—	
Chauffage d'après l'entreprise	950 00
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Persiennes, 40 à $1.25	50 00
Ligne, 40 vgs à $1.50	60 00
Rourke et Cass, Winnipeg—	
Démén. et rép. la maison du gardien	363 25
Transp. le bâtiment du vieil emplacement au nouveau	373 50
Scott et Leslie, Winnipeg—	
Pupitre, $80 ; armoire, $45	125 00
Chaises, 1 à $15, 4 à $8, 1 à $2, 1 à $2.25	51 25
Compte de l'imprimeur de la reine	22 84
Bureau de la papeterie, Ottawa	17 69
Annonces	60 52
Appointements à Ottawa.....(C—157)	21 00
	16,290 25

Edifices militaires à Winnipeg.

	$ cts.
Compte de l'imprimeur de la reine	44 85
Annonces	66 97
Appointements à Ottawa .... (B—55)	16 25
	128 07

Manitoba—Edifices en général.

Personnel du bureau.

	$ cts.
Smith, D., juillet, sept., avril et mai, 4 mois à $125	500 00
Smith, D., dépenses du bureau	39 35
A reporter	539 35

Edifices du Manitoba en général—*Suite.*	$ cts.
Report	539 35
Personnel du bureau—Suite.	
Tassé, Jos., aîné, juillet, septembre, avril et mai, 4 mois à $100	400 00
Martel, P., services en juillet	85 00
Bâtiments d'immigrat. de Brandon—	
Carside, W. H., Brandon, peinturer les bâtiments d'immigration	191 00
Ecole des Sauvages de St-Boniface—	
Smith, D., frais de voyage	16 50
Ecole des Sauvages de St-Paul—	
Robinson, R., appareils de protection contre le feu	395 00
Smith, D., frais de voyages	26 50
Taylor, W. D., Winnipeg—	
Boyau Eureka, 300 pds à 60c	180 00
Dévidoirs à boyau, 4 à $25	100 00
Vulcan Iron Works, clefs de boyau, 4	3 00
Bur. des terres fédérales, Winnipeg—	
Scott et Leslie, porte-presse—	5 00
Edifice du bur. de poste, Winnipeg—	
Gelley, J. E., balance de $1,595, entreprise pour le trottoir en pierre	245 00
	2,186 35

Edifices publics—T.N.O.	
Battleford—	
Résidence et bur. du régistr. (C—157)	1,176 38
Cour de Calgary (C—158)	8,413 56
Bur. de poste de Calgary (C—158)	50 45
Territoires du Nord-Ouest en général—	
Palais de justice et station de police (C—158)	11,846 39
Bur. des bois et des terres (C—158)	526 99
Edifices publics (C—162)	5,041 06
Casernes de la police (C—162)	43,725 54
Hôpital de Medicine-Hat (C—162)	3,000 00
Régina—	
Cot. p. les fonct. de la prison (C—162)	4,940 70
Palais de justice et prison (C—163)	9,750 92
Ecole industrielle (C—163)	10,320 65
Résidence du lieut.-gouv (C—164)	21,067 97
Chamb. du Conseil du N.-O. (C—164)	6,375 08
	126,235 69

Battleford—Résid. et bureau du régistrateur.	
Dewan, Thos., briques, 250	5 00
Macdonald, Alex., Battleford, papier goudronné, 5 rouleaux à $2.25 ; zinc, 32 lbs 12½c	15 25
Mahaffy et Clinkskill, Battleford—	
Tér., 5 galls., $10 ; baril de clous, $7	17 00
Diverse quincaillerie	15 01
Pomerleau, N., exh. la cuisine, recouvrir la maison, clôturage, peintur., etc., à l'entreprise	923 44
Bois de c., pas de pièces justificatives	200 68
	1,176 38

Palais de justice de Calgary.	
Bennet Furnishing Co., Londres, bancs, 21, 210 pds à 50c	105 00
Cie de lumière électrique de Calgary, poser 50 lumières à $3	150 00
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillon fédéral	26 00
A reporter	381 00

Palais de just. de Calgary—*Suite.*	$ cts.
Report	381 00
Ferguson, R. B., Régina—	
Pupitres, 1 à $89.75, 2 à $83, 1 à $49, 20 à $13 ; tables à écrire, 2 à $15	594 75
Canapé, noyer, 2 à $25	50 00
Bibliothèque, $23 ; garde-robe, $22	45 00
Lave-mains, $7.50 ; tables, 2, $5.50	13 00
Chaises, 3 à $18.50, 2 à $12.50, 4 à $3.95, 30 à $2.10, 18 à 95c., 10 à 49c	181 30
Vaisselle en granit, $4.60, fret, $34.78	39 38
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Rideaux, 38	52 63
Tapis de Bruxelles, fait et posé, 88½ vgs à $1.45	128 33
Nattes en fibre de coco, faites et posées, appartem. du juge, $40.75 ; chamb. du greffier de la c., $30.60 ; cour, $126.50 ; bil. de pass., $37.25 ; chambre des avocats, $31.50	266 60
Prélart, 6 vgs, $8.10 ; tapis, feutre, etc., $5.76	13 86
Jacques, G. E., Calgary—	
Fournir et poser une horloge	25 00
Johnson, H. D., commis des travaux, 10½ mois au 15 mai à $100	1,050 00
Karran, F. B.—	
Construire des étables, latrin., remise aux voitures, etc., à l'entreprise	448 00
Planchéier l'intérieur de la remise aux voitures et des étables	60 50
Véranda et clôture de planche	80 00
Abord de la remise aux voitures, etc.	11 50
Millward, J., construire et peinturer 2 latrines	50 00
McCallum, J. G., Calgary—	
Enlever et replacer le plancher en béton, chambres du combust. et de la fournaise, 60 vgs cubes	65 10
Creuser un égout et puisard	117 00
Fourn. et pos. des tuy. d'égout, 60 p.	33 00
Parement en cèdre	60 10
Cercle en f., $24 ; remplis. d'égout, $6	30 00
Regard et ventilateur	12 00
Enlever le surplus du gravier	14 00
Glissoire à houille et porte	38 00
Comptoir avec tablettes et armoire pour le greffier de la cour	101 20
Bibliothèque p. la chambre du juge	55 00
Comptoir, pupitre et étagère, bureau du shérif	72 00
Armoires, 20, p. la chamb. d. avocats	125 00
Sièges des juges	130 00
Bancs des témoins	18 00
Bancs des prisonniers	50 50
Bancs des jurés	82 75
Balustre de la cour	78 00
Pupitre du greffier de la cour	45 25
Pupitre du shérif	36 00
Etagères et casiers dans la voûte du shérif	19 00
Déménager les meubles	31 85
Diverses réparations et ajustages	140 88
McDonald, N. D.—	
Bal. sur l'entreprise de $3,261 pour appareil de chauffage	2,011 00
Changer la position de la chaudière	27 75
Poser un évier, d'après l'entreprise	28 00
Surveiller les feux jusqu'à la nomination d'un gardien	10 75
Réparer la pompe et l'égout, $32.58 ; réparer la toiture, $2.50	35 08
Appointements à Ottawa (B—55)	1,555 50
	8,413 56

Bureau de poste de Calgary.	$ cts.
McCallum, John G.—	
Enlever les meubles, etc	33 50
Poser les comptoirs, etc	16 95
	50 45
Palais de justice, corps de garde, et logem. pour la police—*Suite.*	
Mâchoire d'Orignal.	
Meyer, John L., prix des lots 21 et 22 pour une partie de l'emplacement	300 00
Moosomin.	
Campbell, Geo., instal. et réparations	216 00
Trottoir en madriers, 100 pds	37 50
Niveler et sabler	39 00
Cie du ch. de fer canadien du Pacifique	3 31
Clements, Wm., vider l'eau du soubassement	9 50
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillon fédéral	15 00
Hamilton, A. G., menus déboursés	16 65
Cie de la Baie-d'Hudson, 45⅝ vgs tapis	69 53
Maulson, W. H., et Cie, Moosomin—	
Pavillon rouge	32 00
Nattes en fibre de coco, posées, 23 vgs	23 00
Miller et Cie, quincaillerie	29 70
McGuirl, John, Moosomin—	
Pupitres, 2 à $60, 1 à $45 ; bibliothèque, $50	215 00
Chaises, 1 à $25, 1 à $22.50, 2 à $15, 4 $3.50, 28 à $1.25, 78 à 60c	173 30
Fauteuils, baguette en f., 12 à $2.75	33 00
Tables, 1 à $12, 3 à $9.50, 4 à $5, 2 à $3.60, 2 à $14 ; lave-mains, $5.50	101 20
Miroirs, 2, $6.50 ; garde-robe, $28	34 50
Persiennes, 25 à $1.88	47 00
McNaughton, R. D., Moosomin—	
Poêles, 1 à $31, 2 à $26.50, 1 à $25, 3 à $10, 3 à $7 ; poêles de cuisine et meubles, $37	197 00
Poêles et tuyau de Burlington, etc	55 15
Couvertures, 10 paires à $4.25	42 50
Nattes, 42 vgs à 50c. ; lampes, 2 à $7, 1 à $6	41 00
Couchettes de fer, 3 à $6 ; 5 à $5.25	44 25
Tuyau, montage de poêles, diverse quincaillerie	139 90
Peterboro' Lock Manufacturing Co.—	
Ser., chev., bout. de porte, clanches, etc	67 58
Smith, A. S., porte-voix	10 00
Taylor, Chas., commis des travaux—	
9 mois au 31 mars à $75	675 00
White, J. M., horloge	15 00
Williams et Willoughby—	
Sur l'entrepr. et trav. supplé. (C—131)	7,011 44
White, W., services d'homme de loi	57 14
Annonces	10 56
Prince-Albert.	
Agnew, T. J., brouettes, 2	10 00
Barillets de clous, $7.50 ; haches et manches, 2 à $2	11 50
Pelles, 5 à $1,50, 2 à $1.75 ; pic, $2	13 00
Petits articles	7 50
Baker, T. E., bois de c., 2,000 p. à $35	70 00
Cercles pour réservoir	35 00
Ouvriers, 30 jrs à $3.50 ; 10 jrs, main-d'œuvre, à $2.50	130 00
Moore et Macdowall, bois de constr.	63 18
A reporter	10,101 89

Palais de justice, corps de garde, et logem. pour la police, T.N.-O.	$ cts.
Report	10,101 89
Prince-Albert—Suite.	
Eglise presbytérienne (syndics de l'Assemblée générale), prix de l'emplacé.	100 00
Reid, J. L., surintendant des travaux—	150 00
Déboursés pour les trav., comme suit : Ouvr. et contremaître, 88 jrs à $3 ; charretiers, 32 jrs à $5 ; journaliers, 485 jrs à $2.50 ; moins le chèque 52176, payé en 1889-90, $225	1,411 50
Sproat, A., I.C., inspection et rapport sur la condition de la cour, y compris services, M. Brown	83 00
Régina, Prince-Albert et Edmonton, bureaux des bois et des terres.	11,846 39
Edmonton—	
Compte de l'imprimeur de la reine	9 18
Bureau de la papeterie, Ottawa	37 03
Annonces	107 92
Prince-Albert—	
Compte de l'imprimeur de la reine	30 51
Bureau de la papeterie, Ottawa	15 93
Annonces	113 32
Appointements à Ottawa ....(B—55	17 50
Régina—	
Landon, G. F., tablettes	3 50
Compte de l'imprimeur de la reine	30 42
Bureau de la papeterie à Ottawa	33 73
Annonces	89 95
Appoint. à Ottawa ....(B—55)	38 00
	526 99
Casernes de la police. T.N.-O.	
Battleford.	
Barker, W. J., Battleford—	
Constr. la maison de l'aide-chirurgien	1,349 00
Constr. la maison plus gr. que le plan	200 00
Latrines, $45 ; chemin., $64	109 00
Construire une buanderie	477 00
Const. l'abri de la machine et réserv.	375 00
Contrevents, 91 à $3.35	304 85
Const. une chem. sur l'abri d. pompes	26 10
Lambr. l'intérieur de la buanderie	25 00
Chemin. sur le mag. du quart.-maît.	36 00
Plâtrage et badigeonnage, 50 v. car.	45 00
Réparer la cheminée, etc	33 00
Berthiaume, A. T., commis des trav.—	
13 mois au 30 juin à $100	1,300 00
Frais de voyages	96 00
Garth et Cie, Montréal—	
Boyau, 511 pds avec accoupl,, à 95c.	485 45
Emballage	3 00
Lauzon, W., Battleford, bousiller et badigeonner, 5 hommes, 30 jours	150 00
Lucey, T., faire une clôture, 94 j. à 25c	23 50
Mahaffy et Clinkskill, quincaillerie	33 60
Macdonald, A.—	
Matériel de peintre et autres fourn.	50 14
Faire une clôture, 94 jours à 25c	23 50
Police à cheval du Nord-O., bordereau	14 25
Prince Frères, divers bois de serv., etc.	260 53
Sully, John H.—	
Lambrissage, quartiers de l'officier commandant, plâtrage de la chambre de l'ord., div. du bureau, etc	854 61
Lambriss. et rép. aux quart. des offic.	50 00
Appointem. à Ottawa ....(B—55)	1,077 83
A reporter	7,402 36

Casernes de la police, T.N.-O.—*Suite*	$ cts.
Report	7,402 36
Big Bend.	
Bentley Lumber Co., portes, 2	9 20
Bentley, H., et Cie, matér. de peintre.	30 75
McLaren, P., Macleod—	
Bois de serv. assorti, 1,300 p. à $35.	45 50
Bois de service, 178 pds	4 13
Bull's Head.	
Findlay et Cie, b. de serv., et ch. doub.	21 78
Sands, Louis—	
Bardeaux, 5,000 pds à $3	15 00
Bois de service, 1,347 pds à $14	18 86
Smith, Fred., tuyau et cheminée	1 75
Tweed et Ewart, ferronnerie	35 85
Calgary.	
Cie de gaz et d'acqueduc de Calgary—	
Tuyau, 496 pds 6-pces, posé, à $1.40.	694 40
do 633 pds 4-pces, do 1.13.	715 29
do 105 pds ½-pce, plomb, à 60c.	63 00
Bornes-fontaines, 4 à $40, 4 à $10	200 00
Cie de Ferronnerie, Calgary, ferron	66 25
Cushion, W. H.—	
Châssis, etc	13 50
Portes d'étable et cadres, 6 à $13	78 00
Fulmer, L. C., planchéiage, etc.	49 72
Jordan, S. N., reposer des grilles, etc	25 75
Karran, F. B., Calgary, poser un égout, à l'entreprise	510 00
Kennedy et Heney, sur entreprise et ouv. supp .(C—131)	2,561 82
McCallum, John G., maçonnerie, etc.	187 30
McDonald, N. D.—	
Posage d'ap. à eau chaude et à eau fr.	780 13
Dégeler des tuyaux, et plombage.	104 50
McKenzie, J. A., Calgary—	
Poser quatre bains	48 00
Faire des trappes à travers le plancher et ajustage, etc	45 00
Faire un renvoi de l'évier à l'égout, servir les plombiers, etc	90 00
Platef. à houille et rép. au ventillat.	20 80
Réparations diverses et matériaux	69 20
Police à cheval du N.-O., bordereau	3 00
Somers, J. L., rép. les tuyaux à air chaud	40 00
Walker, Jas., bois de serv., 2,000 pds. à $30, 2,000 à $25; menus art. $24.11.	134 11
Fr. de voyage, fonct. d'Ottawa.(B—99)	20 30
Coutts.	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, coût de la construction de casernes de la police, écurie et corral	2,619 16
Edmonton.	
Brewster, Jos., piquets et per. de clôture en épin. rouge, billots de peuplier, etc	34 91
Fort-Macleod.	
Allan, Wm. C. (procureur pour M. D. Gray)—	
Boiser les casernes, 12,600 pieds à $15	189 00
Peinturer, 1,931 vgs car. à 5c	96 55
Construire 6 portiques, etc	88 64
A reporter	17,133 51

Casernes de la police, T.N.-O.—*Suite.*	$ cts.
Report	17,133 51
Fort-Macleod—Suite.	
Baker, C. H., main-d'œuvre	1 25
Baker, I. G., et Cie, ferronnerie	20 69
Bentley, H., et Cie—	
Papier goudronné, 2,051 lbs à 4c	82 04
Blanc de plomb, 450 lbs à 10c.	45 00
Huile bouillie, 43⅗ galls à $1.10	47 91
Briques 1,320, $15.51; fil métallique, 128 lbs, $10.24	25 75
Bentley Lumber Co., bois de service, bardeaux, ch. doubles et portes	261 60
Black, Chas., matér. et main-d'œuv., construire un four	100 00
Browning, David, 485 poteaux à 8c	38 80
Bruce et Oliver, 9,000 briques à $10	90 00
Burgoine, H., chaux, 75 boiss. à 60c	45 00
Carmel, Chas., transporter de l'argile, 84 charges à 50c	42 00
Davis, J., transp. des briq., 37,750 lbs à 40c par 100 lbs.	151 00
Grady, A. F., ferronnerie	178 14
Hames, H., plâtrage	18 00
Construire des cheminées, etc., 100 pds à 65c., 17 à 70c	76 90
Henderson, W., brique, 600.	6 00
Cie de la Baie-d'Hudson, peint., 5 gal.	9 00
Muir, Robt., et Cie, Winnipeg, briq. réfract. et posage pour four	38 12
McBride, J. W., briques	3 00
McLaren, Peter, McLeod—	
Bois de service, 1,084 pds à $40	43 36
do 16,272 do 35	569 52
do 17,874 do 33	589 83
do 7,253 do 30	217 59
do 10,794 do 28	302 22
do 28,912 do 25	722 80
Divers bois de service	110 42
Police à cheval du N.-O., bordereau	422 45
Rathwell, J., fret sur briques	32 32
Reach et Barker, chaux, 27½ boisseaux	23 12
Papier à tenture, posage et peinturage	36 30
Reilly, J. R. et Cie, éping. de bois, 115.	9 20
Sharlock, Freeman et Cie, fil métalliq. barbelé, 767 lbs	54 14
Shields, J., Macleod, rails, 500 à 20c.; 25 poteaux à 20c	105 00
Smith & Ferguson Co., lim., ferronn	18 52
Stanbury et Colpam, portes, 2 à $7.50; châssis doubles, 2 à $2.50.	20 00
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—	
Blanc de plomb, 500 lbs à $6.75	33 75
Huile bouillie, 43⅛ galls à 82c	35 35
Vennes, Alex., faire des planchers en argile, 6 à $2	12 00
Williams, C., charrier de la chaux	15 75
Appointements à Ottawa ....(B—55)	1,118 35
Fort-Saskatchewan.	
Fraser et Cie, Edmonton—	
Divers bois de service	603 62
Bardeaux, 50 M à $4, 1,500 à $18	227 00
Humbertsone, U., briques, 500	10 00
Juneau, Frank, Saint-Albert, appentis de la cuisine à l'écurie, et réparations au bâtiment principal, à l'entreprise	110 00
Labelle, Thos.—	
Poteaux d'ébinette rouge, 380	38 00
Rails, 250, $10; 10 billots, $2	12 00
Moore & Macdowall Co., Lim., lambrissage et planchéiage, etc	165 66
A reporter	24,071 98

Casernes de la police, T.N.-O.—*Suite.*	$ cts.
Report...	24,071 98
Fort-Saskatchewan—Suite.	
Morel et Lamoureux, chaux, 75 boiss. à 80c...	60 00
Macdonald, A. et Cie—	
Clous, 700 lbs à 7c...	49 00
Papier goudronné, 570 lbs à 7c.; papier à construction, 93 lbs à 7c...	46 41
Clôture en fil métal., 10 perches...	14 50
McCallum, Peter—	
Répar. à l'ancienne casesne...	336 00
do aux anc. qtrs de l'offic.-com..	251 00
Const. une cuisine aux quart. des offic.	176 00
Billots d'épinette rouge, 835 p. à 10c.	83 50
Traverses en épin. bl., 1,739 à 5c...	86 95
Persiennes, 5 prs à $1.60...	8 00
Police à cheval du N.-O., bordereau...	58 50
Ontario Wire Fencing Co., lim.—	
Clôture en fil mét., 225 perch. à 85c.	191 25
Tendeurs de fil mét., 2 à $1 ; gâches, 100 lbs à 6c...	8 00
Read, Jas., pos. de la brique, 4 j. à $2.50	10 00
Ross Frères, Edmonton—	
Huile bouillie, 44⅔ galls à $1.50...	67 00
Blanc de plomb, 400 lbs à 14c...	56 00
Térébenthine, 10 galls à $2...	20 00
Clous, 500 lbs à 7¾c...	38 75
Papier goudronné, 432 lbs à 7c...	30 24
Vitre, 25 carreaux, $6 ; fer, 150 lbs à $8...	18 00
Diverse ferronnerie...	30 95
Tims, F. Fraser, bois de service...	73 76
Walker, Wm.—	
Epin., rouge, méplat, et billots d'épin. bl., 1,500 pds à 8c...	120 00
Traverses et chevrons...	12 00
Lethbridge.	
Baker, I. G., et Cie, Lethbridge—	
Peinture d'oxyde, 1,090 lbs à 6c...	65 40
Huile bouillie, 182 galls à $1.10...	200 20
Bentley, H., et Cie, ferronnerie...	140 45
Bentley Lumber Co.—	
Lambris, 8, 127 pds à $38...	308 82
Divers bois de service, etc...	147 45
Bruce et Oliver, Lethbridge—	
Construire une cuisine à l'hôpital...	500 00
Poser un réservoir, par arrangement	50 00
Diverses réparations...	36 70
Burgoine, H., chaux, 30 boiss. à 40c..	12 00
Hall, Moses, Lethbridge, lambrisser les casernes, 29$\frac{4}{11}$ jrs à $3.50...	102 75
Henderson, Wm. A., main-d'œuvre...	7 50
Hipperson, A. J., Lethbridge—	
Plombage, à l'entreprise...	235 00
Portes de ventil. et tuyaux de soup.	10 50
Holderness, Wm., peinturage...	7 50
Merrill, C. W., bal. de $2,175, entrep. pour l'hôpital...	435 00
Bal. de $330, entrep. pour la cantine.	120 00
Tablettes et cloisons, etc., à l'hôpital...	121 50
Anneaux de tuyaux, 4...	5 00
Stanbury et Colpman, porte...	6 00
Maple Creek.	
Craig, Wm. H., 47 jrs à $1.50...	70 50
Dixon Frères—	
Const. de cheminées, 20 pds...	40 00
Bois de service, 8,088 à $31...	250 73
A reporter...	28,790 79

Casernes de la la police, T.N.-O. *Suite.*	$ cts.
Report...	28,790 79
Maple Creek—Suite.	
Dixon, Frères—	
Bois de service, 7,274 pds à $23...	167 31
Bardeaux, 15 M. à $3.75...	56 25
Pièces justificatives non reçues...	42 51
Divers bois de service, etc...	197 02
Findlay et Cie, moulures, etc...	12 70
Fletcher, Wm. A., Maple Creek—	
Construction de téléphone...	30 00
Gordon, Benjamin, chaux, 45 boiss...	18 45
Kerr, J. A., diverse ferronnerie...	75 72
Léveillé, P., pierre...	25 50
Martin, Andrew, Régina, briques, 8,000 à $16...	128 00
MacCaul, J. A., Régina—	
Bois, 4,009 pds à $28.41...	113 88
Planchéier, lambrisser, etc., 3,365 p. à $28...	94 22
B. de serv. de dimen, 10,321 p. à $24.70	254 93
Lamb., etc., 8,259 p. à $24.35, moins fret payé par la police à cheval du N.-O. sur fact. $455.03—$78...	123 10
Planche com., 5,020 pds à $23.75...	119 23
Bardeaux, 24 M. à $3.90...	93 60
Menus articles...	9 25
McPherson et Shillington—	
Forgeage...	40 60
Police à cheval du N.-O., bordereau..	178 95
Peters, Henry J., commis des trav.—	
Frais de voyages...	32 80
Déboursés pour main-d'œuvre et matériaux pour ériger l'aile de l'hôpital, l'écurie, etc...	1,100 96
Power, T. C., et Frères—	
Papier goudronné, 13 rouleaux...	32 50
Diverse ferronnerie, etc...	170 25
Reilly, J. R, et Cie, ch. doub. et portes	64 00
Sherwood, Henry, 15 h. m.-d'œuv. à 40c	6 00
Sherwood, Henry et Fils, plâtrage $60 ; ériger une forge, $26.10...	86 10
Sinclair, Colin, relever des planchers et poser de l'argile mélangée...	50 00
Smith et Furgusson Co. (limitée), clous, 100 lbs, $5 ; badigeon, 1 boisseau, $6.50...	11 50
Smith, Fred.,. tuyau de poêle...	3 00
Spence, John, blanchissage, 7½ jours à $1.50...	11 25
Stephens, G. F. et Cie, Winnipeg—	
Peinture pour toit, 30 galls à $1.15.	34 50
Huile bouillie, 5 galls, $5.65 ; 100 lbs blanc de plomb, $8...	13 65
Taylor, W. D., pap. à tent. et bord...	30 90
Wyatt, S. H., Régina—	
Badigeonnage, etc., 157 hrs à 35c...	54 95
Construire une chem, etc., 83 h. à 35c	29 05
Medicine-Hat.	
Findlay et Cie, 400 pds de planchéiage	11 20
Milk River Ridge.	
Bentley Lumber Co., Lethbridge, bois de service, 400 pds...	10 80
Sherlock, Freeman et Cie, fil met., 67 lbs	5 03
Pendant d'Oreille.	
Bentley Lumber Co., b. de s., 726 pds.	19 60
A reporter...	32,350 05

Casernes de la police, T.N.-O.—*Suite.*	$ cts.
Report	32,350 05
Creek Pincher.	
Baker, I. G., et Cie, Macleod, corde goudronnée, 166½ lbs, $8.33 ; gonds, 35 lbs, $5.25	13 58
Bently, H., et Cie, crin	1 60
Hinton, T., châssis, $3 ; vis, 75c	3 75
Lebel et Kettles, ferronnerie	9 15
McLaren, Peter, divers bois de service	184 34
Prince-Albert.	
Agnew, T. J., ferronnerie	44 44
Baker, Thos. E., construire un réservoir au cas d'incendie, etc	173 74
Congdon, R. G., construire une cheminée et réparations générales	27 00
Davis, T. O., briques, 950 à 1c	9 50
Goodfellow, A., châssis, etc	15 65
Hammond, G. R.—	
Travail au réservoir, 86 heures à 30c	25 80
Kirkness, Henry, chaux, 70 boisseaux	28 00
Mair, Chas.—	
2 acres de terre supplémentaires compris dans le transfert	80 00
Intérêt depuis le temps du transfert, 2 ans à 6 pour 100	19 20
Cie Moore et McDowall (limitée)—	
Bois de service, 5,746 pds à $22	126 41
do 1,317 do 30	39 51
MacCaul, J. A., bois de service	20 35
McPherson et Shillington, fer et noix, 326 lbs à 10c	32 60
Police à cheval du N.-O., bordereaux	47 75
Peard, Henry, construire des cheminées, 24 pds à 50c	12 00
Sanderson, J., bardeaux, 16 M. à $4.25	68 00
Thorpe, Patrick, plâtrage	12 00
W. V. Maclise, frais judicaires	122 05
Régina.	
Barton, Geo., faire et placer une boîte d'égout, 876 pds à 7½c., 60 à 5c	68 70
Colonization Store Co., coton à draps	7 16
Cruickshank, W., et Cie do	4 16
Garth et Cie, Montréal, ajuster 2 tuyaux aux réservoirs	186 54
Goldie, H. C., Régina, charriage de pierre et briques	100 00
Lamont, P., papier tenture et bordure	62 25
Leckie, R. do	30 60
Lonies, Jas.—	
Main-d'œuvre, démolir et modifier des constructions, d'après l'entreprise	260 00
Creuser une cave et la planchéier	50 00
Transp. de bois de service	28 65
Martin, Andrew, briques, 300	3 75
Martin, Alex.—	
Construire un mur en pierre, etc	13 20
Réparations aux plâtrage des casernes	219 44
Miller, Morse et Cie, réparations, etc	12 75
Moody, J., louage de voitures	6 00
MacCaul, J. A.—	
Bois de service, 5,380 pds à $23	123 74
do 1,394 pds à $30, 1,819 à $24	85 48
Divers bois de service, etc	42 05
A reporter	34,770 94

Casernes de la police, T.N.-O.—*Suite.*	$ cts.
Report	34,770 94
Régina—Suite.	
McCrea, John—	
Enlever des vieux planchers et ceux des abris à charbon, et en faire de nouveaux, excavation et améliorations aux caves, etc	1,218 20
Réparations au manège couvert	202 85
Cintrer à 5 châssis dans la salle de recréation	47 50
Read, E. B., boîtes en ferblanc, 100	37 50
Reilly, J. R., et Cie—	
Construire appentis, maison du commissaire	130 00
Bardeaux, 23¾ M., à $3.50	81 37
Divers bois de service	289 18
Robertson, A., forgeage	130 00
Saunders et Talbot, Winnipeg, papier tenture, 16 rouleaux, $9.60 ; bordure, 13 vgs, $3.25	12 85
Sibbald, John D., et Cie, soupape pour tuyau de 6 pcs	12 53
Smith, Gilbert, cadres de portes, 4 à $2	8 00
Smith, J. H., ren. les tuy. de la fourn	138 20
Cie Smith et Ferguson, limitée—	
Tuyaux à air chaud, registres, grilles de fournaises, etc	129 50
Dessus de cheminées en fer galvanisé, 2, maison du Dr Juke	13 75
Dés en fer galv., manège couvert	5 66
Ferronnerie, etc	41 10
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—	
Blanc de plomb, 200 lbs à $7.30	14 60
Huile bouillie, 44⅘ galls à 82c	36 72
Stewart, John, Ottawa—	
Balance de l'entreprise de $6,000 pour réservoir	2,050 00
Matériel et main-d'œuvre supplém. pour faire un réservoir à l'épreuve de la gelée, etc	888 12
Williams et Willoughby—	
Planches en cèdre, 2,429 pds à $25	60 72
Cèdre, 19 pcs, $10.15 ; charriage, $2	12 15
Yuill, James, annonciateur électrique	55 00
Appointem. à Ottawa (page B—55)	1,052 50
Stand Off.	
Baker, I. G., et Cie, ferronnerie	82 83
Bentley, H., et Cie—	
Huile bouillie, 42¾ galls à $1	42 75
Blanc de plomb, 250 lbs à 9½c ; 100 lbs à 10c	33 75
Papier goudronné, 717 lbs à 4c	28 68
Diverse ferronnerie	47 27
Cie de bois de service Bentley—	
Planchéiage B.C., 2,300 pds à $37	85 10
Bardeaux, 28 M. à $4.20	117 60
Portes, châssis, etc	67 30
Grady, A. F., ferronnerie	31 99
Hawley, John, et Cie—	
Cheminées galvanisées, 3 à $9.50	28 50
Tuyaux de sûreté, 3, $3 ; 50 pds de noquets, $5	8 00
McLaren, Peter—	
Bois de s. assort., etc., 15,401 pds à $35	539 04
do brut, etc., 13,869 pds à $25	346 72
do 4,349 pieds à $28	121 76
do à d'autres prix	59 91
Stanbury et Colpman—	
Bardeaux, 10,000 à $4.30	43 00
Piquets de clôture, 114 à 5c	5 70
A reporter	43,128 84

Casernes de la police, T.N.-O.	$ cts.
Report	43,128 84
Sainte-Marie.	
McLaren, Peter, dosses, 434 pcs	70 83
Weasel, Fab., billots, 15 à $1	15 00
Buttes du Tondre.	
Gooderham, Jas., billots carrés, 20 à 50c	10 00
MacCaul, J. H., bois de service brut, 2,000 pds à $23	46 00
Purches, Caporal, déboursés pour charriage de bois de service	14 00
Wood End.	
Barton, W., Moosomin, bois de service, 1,000 pds	27 00
Montagne de Bois.	
Police à cheval du N.-O., bordereau	5 75
Williams ef Willoughby, Régina—	
Bois de service, 2,000 pds à $23	46 00
Voliges, 1,008 pds à $24	24 19
Pierre Ecrite.	
Burgoine, H., chaux, 4 boisseaux	1 60
Hipperson, A. J., pièce justificative non reçues	4 50
Casernes en général.	
Police à cheval du N.-O., bordereaux	30 40
Bentley, H., et Cie, ferronnerie	42 65
Cie de bois de service Bentley—	
Bois de service, 3,872 pds à $27	104 54
Planchéiage, etc., 1,925 pds à $38 à	73 15
Bardeaux, 6 M. à $4.50	27 00
Chaux, 26 boiss. à 65c. ; portes, 2 à $5	26 90
Châssis, voliges, etc	27 19
	43,725 54

Edifices publics en général, T. N.-O.	$ cts.
Bureau du commis des travaux.	
Morrison, John, commis des tr., Régina Ponts publics, 8 mois au 31 mai à $100	800 00
Peters, Hy. J., commis des travaux, édifices publics dans les T.N.-O.—	
10 mois au 31 mai à $125	1,250 00
Voyages, $902.45 ; télégrammes et frais de port, $9.84	912 29
Lamont, P., papeterie	8 75
McKell et Grassick, charriage	0 25
Cie de télégr. du C.C.P., télégrammes	1 45
Moody, J., louage de voitures	12 00
Douanes, Fort-Macleod.	
Allen, Wm. Cox, déboursements pour diverses réparations, etc	125 91
Bureau de poste de Moosomin.	
Kinsey, Amos, transport d'un coffre de sûreté	6 00
Bureau d'enregistrement des terres d'Alberta-Nord.	
Duplessis, Raphaël casier	16 00
A reporter	3,132 65

Edifices en général, T.N.-O.— *Suite.*	$ cts.
Report	3,132 65
Abri des immigrants, Qu'Appelle.	
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillon fédéral	12 00
Ecole des Sauvages du Daim-Rouge.	
Compte de l'imprimeur de la reine	85 58
Palais de justice, Régina.	
Cropper, Fred., peinturer la maison du gardien	60 00
Peters, Frank H., tablettes dans la bibliothèque du palais de justice	11 18
Williams et Willoughby, faire d'une écurie et un abri hangar une résidence pour le gardien	690 00
Bureau des terres fédérales, Régina.	
Peters, H. J., déboursés, comme suit :—charpentiers, 386 hrs à 30c. ; tapis, $40 ; peinturage, $8 ; bois de service, $41.31 ; ferblanterie, $38.25 ; ferblanc en feuilles, 140, $21 ; menus articles, $3.49	267 85
Abri des immigrants, Régina.	
McCrea, Jno., faire une clôture, à l'entreprise	132 00
Hôtel du gouvernement, Régina (Ancien).	
Henderson, Wm., travail en général pour le chauffage du conservatoire	120 10
Sibbald, John D., et Cie, Régina, réservoir pour moulin à vent, etc	352 00
Bureau de poste de Régina.	
Barton, Geo., diverses réparations	9 35
Sibbald, John D., et Cie, réparer une pompe, etc	6 00
Edifices en général, T.N.-O.	
Berthiaume, A. T., voyage, Battleford à Ottawa	95 80
Bureau de la papeterie, Ottawa	66 55
	5,041 06

Hôpital de Medicine-Hat.	$ cts.
Montant voté par le parlement pour construction	3,000 00

Régina—Résidences pour les officiers de la prison.	$ cts.
Hall, Chas., pomper l'eau des puisards	23 10
Henderson, Wm., sur l'entreprise et trav. supplémentaires . . . (C—132	4,906 60
Read, E. B., couper des tuyaux et faire des coudes	6 00
Annonces	5 00
	4,940 70

Palais de justice et prison de Régina—Approvis. d'eau.	$ cts.
Barton, Geo., faire des tablet. et un banc	23 75
Beach, Samuel, bal. de $1,274.20, entreprise pour faire des tranchées....	849 20
Garth et Cie, Montréal—	
A compte d'entreprise, chauffage, etc.	2,100 00
Temps d'un charpentier pour servir un ajusteur, 500 hrs à 30c........	150 00
Fourneau européen, avec chaperon et accessoires..................	160 00
Hall, Chas., nettoyer les puisards.....	15 00
Henderson, Wm.—	
Construire un abri à chaudière, à l'entreprise..................	2,400 00
Ouvrage en général pour l'appareil de chauffage..................	130 10
Répar. en génér. à la prison—tailler p., et rép. après le trav. des plombiers, etc.—ouvrage et matériaux.	598 97
Faire un cendrier et ouvert. p. les cend	85 70
Poseur de sonnettes et réparations..................	24 50
Lambrisser 8 latrines avec moulures, faire une porte d'entrée, etc..................	151 35
Ferronnerie fournie et employée du 7 juillet au 24 nov. 1890........	73 15
Démolir et reconstruire l'arche à l'extrémité ouest du corridor de la prison, d'après soumission.........	200 00
Faire un escalier à la mansarde depuis le deuxième étage, trappe, pentures et montants, planchéier, plafonner la mansarde, et y faire une cloison, faire un escalier dans les appartements du geôlier, et poser un abat-jour au toit, d'après soumission..................	370 00
Poser un réservoir dans la mansarde	500 43
Miller, Morse et Cie, Winnipeg, plaques en cuiv., sonnettes, fil de fer, etc.	10 75
Moody, J., voiture de louage.........	2 00
Peters, H. J., déboursés, comme suit:—	
Réparer la couverture et murer les puits..................	117 71
Faire un coffrage pour protéger l'approvisionnement d'eau	516 04
Déménager les bureaux du juge, du shérif et des terres en haut, et enl. la cloison du bureau du shérif, etc.	607 11
Poser un plancher en fer pour prévenir l'évasion des prisonniers	559 96
Ross, A. S., couper et ajuster des tuyaux dans l'abri des chaudières...	3 55
Vulcan Iron Co. of Manitoba, porte de prison et cadre..................	40 00
Williams et Willoughby, ajuster et peinturer une porte en fer, etc	34 15
Yuill, Jas., Winnipeg, cloches pneumatiques, 4 à $5; 2 sonnettes à $3.75..	27 50
	9,750 92

Ecole industrielle de Régina.	$ cts.
Garth et Cie, Montréal—	
Plombage et approv. d'eau pour la protection du feu, à l'entreprise...	1,606 00
Enlever et poser un grand lavoir au rez-de-chaussée et changer les raccordements..................	82 35
Transporter la buanderie du soubassement au 1er étage..........	196 66
Moody, J., voiture de louage.........	2 00
Peters, H. J., déboursés p. voiture de l.	2 00
A reporter..............	1,889 01

Ecole industriel. de Régina—*Fin*	$ cts.
Report..................	1,889 01
Smead, Dowd et Cie, Toronto, balance de $3,880, entreprise pour appareils de chauffage et de ventilation	880 00
Cie Smith et Ferguson (à resp. limitée), Régina, gouttière et tuyaux conducteurs, 780 pieds à 40c..................	312 00
Vulcan Iron Co. of Manitoba, glissoires à houille, 2 à $35; fret, $4.74.......	74 74
Williams et Willoughby, sur entreprise et ouvr. supplément........(C—131)	7,164 90
	10,320 65

Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur.	$ cts.
Cie du ch. de fer Can. du Pacifiq., fret	54 77
Cassidy, John L., et Cie, Montréal—	
Service à dîner	110 00
Cabarets, 1 à $25.33, 1 à $22.67, 1 à $16..................	64 00
Verres, 4 douz. à $5, 2 do à $4.50, 2 do à $3.50, 2 do à $2........	40 00
Lampe et abat-jour..................	32 00
Couteaux à dessert, perle, 12......	27 00
Miroirs, 1 à $15, 1 à $10, 1 à $1.50...	26 50
Fourchettes et couteaux à poisson, 12	26 00
Serv. de chambre à coucher, 5 à $5.15	25 75
Chandelier pour la chamb. de billard	25 25
Lampes, 1 à $11.50, 1 do à $9.50....	21 00
Pots à claret, plaqués..................	20 00
Serv. de chambre à coucher et jarre.	20 00
Chandelier, 2 lumières	19 00
Assiettes à dessert, assorties, 24.....	18 00
Saladier, cuiller et fourchette.......	13 50
Couteaux à dépecer..................	12 50
Couteaux de table, 12, $5.60, 12 do $6	11 60
Beurrier plaqué, $7.75, 1 do et couteau, $3.75..................	11 50
Cuillers de table, 21..................	11 25
Cout. à dessert, 12, $6, 12 do $4.50..	10 50
Fourchettes de table, 12..................	10 00
Cafetières, 8 à $1, 4 à 42	9 68
Cuillers à fruits, 36..................	9 60
Carafes, 2, $4.50, 2, $5..................	9 50
Cheminées de lampe, 6½ douz.......	8 25
Cruches, 3, $1.90, 9, $6.30..........	8 20
Cuillers à café, 24..................	8 00
do à la crème à la glace, 24 ..	8 00
do à dessert, 24	8 00
Fourchettes à dessert, 24..................	8 00
Assiettes de fantaisie, 36..................	7 20
Cuillers à thé, 21..................	7 00
Bols avec anses, 12	6 00
Plats en ovale, 2	6 00
Pots à fleurs	4 50
Bol	4 50
Menus, assortis, 3	4 50
Verres à liqueur, 24..................	4 00
Plaqués, 2..................	4 00
Salières et cuillers, 12	3 70
Verres à claret, 9..................	3 75
Huilier, 3 bouteilles	3 50
Verres à vin de Xérès, 9..................	3 00
Ornement en porcelaine	3 00
Porte-cuillers..................	3 00
Porte-couteaux, 2	2 83
Couteaux à beurre, plaqués, 2.......	2 70
Verres à sauterne, 12..................	2 50
Crachoirs, 6	2 40
Porte-allumettes en porcelaine, 3....	2 10
Ciseaux à raisins, 1 paire..........	2 00
Verres à vin d'Oporto, 12..........	2 00
A reporter..................	771 53

Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur—*Suite.*	$ cts.
Report	771 53
Cassidy, John L., et Cie—*Fin.*	
Statuettes, 3	2 00
12 articles au-dessous de $2	12 21
Erratt, Jacob, Ottawa—	
Table de billard à combinaison	375 00
Tapis Wilton et bordure, 156⅝ vgs à $2	313 68
Tapis, 180⅝ vgs à $1.15, 75½ à $1.10	290 83
Tapis de Bruxelles et bordure, 15 vgs à $1.95, 98 à $1.35, 92⅓ à $1.30	281 62
Buffets, 1 à $85, 1 à $75, 1 à $35	195 00
Rideaux complets, 9 pres à $20	180 00
Sofa avec dossier en fil de fer	100 00
Chaises de salon, 4 à $20, chaise de bureau, 1 à $20	100 00
Table à dîner en chêne	70 00
Chaise avec dossier en fil de fer	70 00
Toile huilée, 69⅓ vgs à $1	69 33
Bordure de tapis, 600 vgs à 10c	60 00
Porte-rideaux en cerisier, avec chaînes, 17 à $3	51 00
Chaises, 2 à $10, 1 à $7, 9 à $1.25	38 25
Ressorts de lit en fer et matelas, 3 à $12	36 00
Wagons à dîner, 2 à $18	36 00
Porte-chapeaux en chêne	35 00
Coudre du tapis	31 20
Porte-rid., en cuivr., compl., 7 à $3.65	25 55
Canapé en cuir, pas de dossier	25 00
Bureaux avec miroirs, 4 à $6	24 00
Prélart, 14 vgs, $11; papier-feut., $10	21 00
Canapé en chêne	20 00
Tables, 2 à $6, 2 à $3.50	19 00
Pupit., $7.50; tendeurs de tapis, 2, $10	17 50
Tampons de marches d'escalier, 3 douz., $6.75; cl. pl. en nickel, $5.63	12 38
Lave-mains, 4	10 00
Ann. de rid., 14, $4.48; broquetes, $2	6 48
Sas à cendre	1 50
Emballage et fret	403 04
Garth et Cie, Montreal—	
Fourneau de cuisine, avec accessoires	228 00
Raccord, $7.50; ajustages, etc., $12	19 50
Fret, $33.93, payé deux fois	67 86
Henderson, Wm., sur entreprise et ouvr. supplém. (C—132)	13,850 00
Holbrook et Mollington, tuiles	11 00
Kyle, Cheesbrough et Cie, Montréal—	
Rideaux, 7 paires à $3; 5 en chenille à $6.85	55 25
Lewis, Rice, et Fils, Toronto—	
Manteaux de chem., 1 à $35.40, 1 à $25	60 40
Grille et foyer, 1 à $21.60, 1 à $20	41 60
Fret et emballage	17 23
MacCaul, J. A., Régina—	
Clôture, 10,474 pds lin. à 18¼c	1,911 50
Barrières, 2 à $20, 2 à $10	60 00
Millichamp, W., Fils et Cie, Toronto—	
Manteaux et dessus de cheminée en chêne, 1 à $42, 1 à $30	72 00
Grilles et tuiles anglaises, 1 à $18, 1 à $10	28 00
Foyers en tuiles, 1 à $6, 1 à $5	11 00
Emballage	4 00
A reporter	20,165 48

Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur—*Fin.*	$ cts.
Report	20,165 48
Morgan, Henry, et Cie, Montréal—	
Nappes, première qualité, 6 à $16	96 00
Rideaux de soie, 7 pres à $24	168 00
Serviettes, 6 douz. à $5.50	33 00
Toile, 23½ vgs à $2	47 00
Toile huilée, 32⅑ vgs à $1	32 11
Couvertures, 3 pres à $8.50, 6 à $3.65	47 40
Couvre-pds blancs, grands, 5 à $4	20 00
Essuie-mains, 1 douz. $5.50, 2 douz. à $4.50, 5 douz. à $1.75	23 25
Couvre-pieds, 8 à $1.50; draps de lit, 12 à 88c	22 56
Taies d'oreillers, 1½ douz. à $3.75, 2 douz. à $2.75	11 13
Oreillers en plumes, 8 à $1.25	10 00
Brosses à tapis, 2 à $3.75	7 50
Drap pour table à dîner	7 11
Peters, Frank H., enl. les châssis doubl.	4 50
Peters, Henry J., commis des travaux, déboursés p.m.-d'œuv., charriage, etc	102 55
Pritchard et Andrews, Ottawa, estampe en caoutchouc, dessin spécial	4 00
Ross, Adam S., Régina, préparer les foyers à recev. les tuiles, pos. les tuiles, et couper des trous pour les dés, etc.	91 38
Yuill, Jas., Winnipeg—	
Avertisseur	140 00
Sonnettes aux logem. des servantes, 3	35 00
	21,067 97
Régina—Chambre du conseil du Nord-Ouest.	
Moody, J., louage de voiture	6 00
Reilly, Isaac R., et Cie, estimation au 1er janv. 1890, sur entrep. de $8,993.	6,350 00
Annonces	19 08
	6,375 08
Edifices publics, C.-B.	
Edifices en général, C.-B. (C—165)	2,479 33
Vancouver, bureau de poste (C—165)	15,271 20
Victoria—	
Voûte dans le bur. du S.-R.G. (C—165)	2,477 75
Edifices militaires (C—166)	28,900 32
	49,128 60
Edifices en général, C.-B.	
Douane et bureau de poste de Nanaïmo.	
Hastie et Erskine—	
Pupitre en chêne, avec rideau	66 00
Fret sur pupitre	2 00
McDonald, Colin, table	7 50
Pleace, J. C.—	
Faire et peinturer une enseigne	20 00
Tablettes	10 00
Diverses réparations	25 00
Bur. des pêcheries de New-Westminster.	
Bonson, Jas. A., serrure de porte	1 00
Shirley et Hoy, grille de salon Franklin et tuyau	15 00
A reporter	146 50

Edifices en général, C.-B.—*Suite.*	$ cts.
Report	146 50
Pénitencier de New-Westminster.	
Trapp, T. J., et Cie, quincaille	63 78
Bureau de poste de New-Westminster.	
Albion Iron Works Co.—	
Colonnes carrées, 12 pds 4 pcs, 2; solives, 2; supports, 4	375 00
Charriage, etc	3 00
Biggins, Samuel—	
Menuiserie, 10 jours à $4	40 00
Matériel employé	24 82
Cie de navigation P. C., fret	6 25
Murray et Greig, vitrage	10 00
Douane de Vancouver.	
Housley, C., et Cie, armoire	45 00
Abri des immigrants de Vancouver.	
McLennan et McFeely, poêle do cuisine et ustensiles	75 00
Shelton et Cie—	
Lits avec matelas, 18	112 50
Civières, 18 à $1.50; bibliothèq., $18	45 00
Chaises, 30, $15; tables, 2, $11.25	26 25
Douane de Victoria.	
Braden et Stamford, plombage	8 25
Bullen, J., réparer les grilles	6 50
Burgess, J. P., diverses réparations	27 91
Redfern, C. E., horloge	15 00
Wilson, A. et W., posage de gaz	20 62
Bureau du génie de Victoria.	
Lewis, A. L., et Cie, démonter et remonter un poêle, etc	2 00
McIntosh, Robt., casiers	5 21
Sehl, Jacob, table	2 50
Weiler Frères—	
Ecran, $7.50; cruche, 75c	8 25
Bibliothèque tournante	25 00
Abri des immigrants de Victoria.	
Burgess, J. P., réparations en général	16 90
Clark et Pearson, poêle et tuyaux	33 35
Lennox, Wm., ramonage de chemin.	2 00
Bureau de poste de Victoria.	
Barnsley, John, réparations	2 75
Braden et Stamford, appareils à gaz	5 50
Burgess, J. P.—	
Réparer une solive et poser un plancher dans la salle	86 05
Réparer les armoires, poser un accroche-sacs, changer les tables, etc.	295 75
Cie de navigation du P. C., fret	17 80
Heaney, J. A., dragage	1 00
Lettice, R., badigeonnage, etc., d'après arrangement	129 15
McIntosh, Robt., réparat. en général	25 10
Phillips, Geo.—	
Poêle et tuyau	22 50
Globes à gaz, 4, $1; arrosoir, $1	2 00
Redfern, C. E., horloge	21 00
A reporter	1,755 19

Edifices en général, C.-B.—*Suite.*	$ cts.
Report	1,755 19
Bureau de poste de Victoria—Suite.	
Sehl, Jacob—	
Drap, 2⅝ vgs	2 15
Nattes, paillassons, etc	11 50
Wilson, A. et W.—	
Fournir et installer un bassin avec tuyaux d'approvision. et de renvoi.	88 00
Fournir et poser un ventilateur	30 00
Filtre, $7; dessus de ventilat., $2.50	9 50
Yale et Towne Mfg. Co., râtelier	110 00
Station de la quarantaine, Victoria.	
Burgess, J. P., construire un hangar pour les cochons en quarantaine	445 49
Hastie, Jas., et Cie, pupitre et chaise de bureau	25 00
Bureau de l'inspecteur des bateaux à vapeur de Victoria.	
Burgess, J. P., poser une plaque et boîte aux lettres à la porte	2 50
	2,479 33
Bureau de poste de Vancouver.	
Bailey, Wm., commis des travaux, services, 8 mois au 14 juin à $100	800 00
Carter, A. E., estimation au 9 juin 1891, sur entreprise de $54,500	12,610 00
Diplock, A. B., et Cie, loyer de bureau, 2 mois à $15	30 00
Hart, F. W., loyer de table et chaises	2 00
Harvey, E. A., 26 jours à $3	78 00
"News Advertiser," couvre-joints	1 00
Wickenden, C. O., architecte, à compte de ses services	200 00
Compte de l'imprimeur de la reine	26 17
Drake, Jackson et Cie, serv. d'hom. de loi	41 85
Annonces	145 18
Appointements à Ottawa (B—55)	1,337 00
	15,271 20
Voûte dans le bureau du S.-R.G.—Victoria.	
Albion Iron Works Co. (à resp. lim.), revêtement en acier pour la voûte, et 3 portes en fer forgé et serrures	1,195 00
Burgess, J. P., construire une voûte et mettre un coffre de sûreté	820 00
Jones, A. McNabb, mécanigraphe	2 00
Waitt, M. W., et Cie—	
Portes de voûte	400 00
Emballage, charriage et fret	60 75
	2,477 75
Edifices militaires. Victoria.	
Albion Iron Works Co., (à resp. lim.)—	
Fourneaux de cuisine français, 7	460 00
Tablettes pour le logem. des soldats, 114 paires à $3	342 00
Braden et Stamford—	
Boyau, 900 pds, 5 lances, 1 dévidoir, 13 porte-boyau	985 00
Bouill. galv. et supports, 7, 7 serpentins p. fourneaux, tuyaux et accouplem.	249 00
Plombage, etc	9 25
Bullen, J., matériaux fournis et placer 7 fourneaux	160 00
A reporter	2,205 25

Edifices milit., Victoria—*Suite.*	$ cts.
Report.	2,205 25
Colbert et Warner, plombage	329 50
Bassin de radoub d'Esquimalt, service d'eau	995 09
Hilton, Squire, louage de voiture.	3 00
Jones, Thos. C., louage de chaloupe, 30 jours à 50	15 00
McFarland, Geo., entreprise pour—	
Barrièr., corps de garde, cantine, etc.	8,629 02
1,160 pds de clôture en planche brute, quai et 140 pieds de clôture en fil de fer barbelé	664 60
Devants de cabinets, 26, d'ap. soum.	560 00
Clôture et barrières, etc.	226 00
McMicking, R.B., avertis'rs électr., 44	220 00
Mallandaine, E., commis des travaux, services, 11$\frac{10}{31}$ mois à $100, au 30 juin	1,132 25
Matthews, Richards et Tye, quincaille	18 00
Sayward, W. P., divers bois de service	521 54
Stelly, Geo.—	
Charrier du b. de serv., 10 ch. à $1.50	27 00
do de la pierre, 62 charges à $2	124 00
do 260 vgs de gravier à $1.50.	390 00
Victoria Transfer Co., cheval et louage de boghei	13 00
Williams, J., nettoyer, essarter, labourer, semer et rouler 3$\frac{4}{10}$ acres de terre	510 00
Woodward, A. J.—	
Bois de service, 800 pds à $25	20 00
Cèdre, 2,272 pds	31 80
Charpenterie, 12$\frac{1}{2}$ jrs à $4	50 00
Main-d'œuvre, 29 jrs à $2.75	79 75
Charriage, $6 ; 2 barillets de clous, $10	16 00
Woodward et Munday, entrep. et trav. supplément.....(1889-90, p. B—374)	9,609 00
Compte de l'imprimeur de la reine	20 95
Bureau de la papeterie, Ottawa	22 97
Annonces	51 60
Appointem. à Ottawa....(page B—55)	2,415 00
	28,900 32

Edifices publics en général.	$ cts.
Bureau de poste de Truro.	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, compas, règle et galon-mesure	2 45
Hôpital de la marine, Chicoutimi.	
Saint-Gabriel, Révde Sœur—	
Bal. de $1,363.50 pour un drain de 1,515 pds à 90c	809 60
Tuyau de drainage, 163 pds à $1	163 00
Caisson, 13 pieds par 10 pces	62 00
Revêtem. de réserv. et répar. l'aqued.	54 50
Bureau du commis des travaux, Québec.	
Gérard, D., nettoyage de bureau	4 00
Lépine, A. P., commis des travaux services pour le mois de juin	75 00
A reporter	1,170 55

Edifices publics en général—*Suite.*	$ cts.
Report	1,170 55
Bureau de poste de Cayuga.	
Humphrey, Thos.—	
Nivellem., creusage et réparer la clôt.	35 00
Poser de la pierre autour du bur. de p.	75 00
Bureau de poste de Gananoque.	
Forsyth, Robt., Montréal—	
Poser du granolit., 1,912$\frac{1}{8}$ pds à 42c.	803 11
Parement, 192$\frac{1}{4}$ pds à $1.25 ; 6 pds à $1.50	249 31
Remplir 218 vgs à $1	218 00
Bureau de poste de Peterboro'.	
Belcher, J. E., architecte, commission sur $1,940.25 à 3 pour 100	58 20
Pénitencier de Kingston.	
MacMillan, Archibald, garde-magasin, appointem. pour juillet et août 1890	120 00
Edifices d'Ottawa.	
Chaudière Electric Light & Power Co.:	
Installer des lumières incandescentes dans le bureau de poste d'Ottawa.	453 25
Montreal Roofing Co., bal. de $4,631.23 p. le toit en cuiv. des édific. du P.	1,631 23
Capuchon de cheminée en cuivre rouge pour la bibliothèque	87 60
Abat-jour complets, 5, bloc de l'O.	1,250 00
Supports en fer forgé, 8	8 00
Edifices publics en général.	
Cie de téléphone Bell, messages	4 00
Cie de lithographie Burland, 250 feuilles	25 50
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifiq., télégramm., 3 mois	310 62
Coté, I. (par le receveur général), montant payé en plus à C. Beaudry en août 1889, chèque 46219	10 50
Cowan, John, voyage	12 75
Cie de télégraphe G. N.-O., 2 mois	168 97
Kingston, A. G., divers déboursés.	15 31
McLaughlin, D. A., photographies et épreuves photographiques	448 75
Smith et Sharpe, Toronto, matériaux photographiques	20 32
Turnbull, John E., commis des travaux, 12 mois au 30 juin à $100	1,200 00
Voyages et déboursés	574 71
Wills, John A., voyage et déboursés	37 55
Watters, Henry, Ottawa, prod. chim.	53 53
Comptes de l'imprimeur de la reine.	167 39
Bureau de la papeterie, Ottawa	631 79
D. O'Connor, services d'homme de loi..	
Wood *vs* la Reine	10 00
Macfarlane *vs* la Reine.	10 00
Ritchie, C. H., services d'homm. de loi,	
A. Higgen *vs* Toronto	387 00
Voyage des fonct. d'Ottawa....(B—99)	1,829 98
Appointements à Ottawa......(B—55)	6,835 73
	18,913 65

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
R	Allaire, M., main-d'œuvre, travaux publics, 20 jours à $1.50	30 00
R	Arial, N., charretier, finances, $98\frac{1}{2}$ jours, édifices publics, $183\frac{6}{10}$ jours à $2	564 20
C	Audette, F. X., journalier, bloc du centre, 6 mois 27 jours à $37.50	257 67
R	Audette, J., main-d'œuvre, édifices publics, 23 jours à $1.25	28 75
N R	Barnabé, Norbert, enlèvement de neige, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.25	16 88
R	Barrette, O., main-d'œuvre, Sénat, $221\frac{1}{2}$ jours, édifices publics, 4 jours à $1.25	281 49
N R	Beatty, Wm., main-d'œuvre, édifices publics, 281 jours à $1.40	410 20
C P	Batterton, T., main-d'œuvre, bloc Langevin, $284\frac{3}{10}$ jours à $1.25 ; parc, 23 jours à $1.25	384 13
R	Bédard, J., main-d'œuvre, travaux publics, 98 jours à $1.25, 228 à $150	464 50
R	Bédard, P., charpentier, édifices publics, $296\frac{3}{5}$ jours à $2	593 20
N	Bélanger, O., enlèvement de la neige, 3 jours à $1.25	3 75
R	Bélinge, B., charpentier, édifices publics, 6 jours, intérieur, 8 jours à $2	28 00
N R	Bellard, Augustin, enlèvement de la neige, $14\frac{1}{2}$ jours à $1.25	18 13
M	Bertrand, Léandre, aide à l'ascenseur, juin 1891	45 00
H	Blow, M., charrier de la houille, $31\frac{1}{2}$ jours à $2	63 00
M	Bois, J. B., main-d'œuvre, chauffage du bloc Langevin, $75\frac{1}{2}$ jours à $1.25	94 38
R	Bollard, M., gardien de la tour, Chambre des Communes, 98 jours à $1, et 228 à $1.25	383 00
R	Bouchard, A., main-d'œuvre, intérieur, $23\frac{1}{2}$ jours, douanes, $96\frac{1}{2}$, cour suprême, $21\frac{6}{10}$, secrétariat d'Etat, $113\frac{3}{10}$, marine, $42\frac{3}{10}$ jours à $1.25	371 48
N	Boucher, And., enlèvement de la neige, $14\frac{1}{2}$ jours à $1.25	18 13
R	Boutet, A., main-d'œuvre, cour suprême, $2\frac{7}{10}$ jours, Ch. des Communes, $115\frac{8}{10}$ j. à $1.25	148 11
N S	Boivin, Odilon, enlèvement de la neige, 11 jours à $1.25	13 76
R	Boyer, J., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
R P	Brady, R., main-d'œuvre, Sénat, 41 jrs, imprimeur de la reine, 23, musée géologique, $21\frac{1}{5}$, édifices publics, $89\frac{1}{2}$, finances, $31\frac{1}{2}$, édifices publics, 4 jrs à $1.25 ; parc, 12 jrs à $1.25	277 74
N	Brannan, M., enlèvement de la neige, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25	11 88
R	Brassard, D., main-d'œuvre, intérieur, 23 jours, Chambre des Communes, $36\frac{1}{2}$, secrétariat d'État, $136\frac{7}{10}$, marine, $42\frac{3}{10}$, cour suprême, $21\frac{3}{5}$ jours à $1.25 ; douanes, 12 jrs à $1.25, 12 à $1.50, terrains, 12, à $1.50	376 11
R	Bray, J. N., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 10 jours à $1.50	15 00
R	Breton, Francis, charpentier, édifices pnblics, 243 jours à $2.50	607 50
C R	Brisbois, G., journalier, milice, $138\frac{4}{5}$ jours à $1.25 ; journalier, bloc du centre, 1 mois 9 jours, bloc de l'est, 15 jours à $37.50 par mois	240 03
C	Brisbois, M., journalier, bloc de l'ouest, 4 mois 30 jours à $37.50	186 29
N R	Brunet, D., main-d'œuvre, édifices publics, $3\frac{1}{2}$ jrs, enlèvement de la neige, 5 jrs à $1.25	10 63
R	Bussière, T., peintre, édifices publics, $128\frac{9}{10}$ jours, travaux publics, $98\frac{11}{20}$, police à cheval, $49\frac{1}{2}$, marine, 5, douanes, 4, revenu de l'intérieur, 3, secrétariat d'Etat, 2, Chambre des Communes, $\frac{1}{2}$ journée à $2	582 90
R	Bureau, P., main-d'œuvre, édifices publics, 6 jours, intérieur, $9\frac{1}{2}$ à $1.25	19 37
R	Burke, A., main-d'œuvre, édifices publics, 12 jours à $1.30	15 60
R	Butland, W. H., poseur de sonnettes, personnel des mécaniciens, 12 mois à $65	780 00
C P	Cadieux, Xavier, charpentier, bloc Langevin, 76 jours à $2 ; parc, 24 jours à $2	200 00
N R	Cameron, A., main-d'œuvre, édifices publics, 4 jours à $1.25 ; neige, 6 jours à $1.25	12 50
R	Campion, M., main-d'œuvre, Ch. des Communes, 35 jours à $1.25, finances, 24 à $1.50	79 75
C	Carneau, Jos., main-d'œuvre, bloc Langevin, 20 jours, agriculture, 12 jours à $1.25	40 00
R	Carrière, A., main-d'œuvre, marine, $75\frac{3}{10}$ jours, édifices publics, 4 jours à $1.25	99 12
R	Champagne, J., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, $247\frac{3}{5}$ jours à $1.25	309 48
C	Champagne, M., journalier, bloc de l'ouest, 6 mois 32 jours à $37.50	263 71
C	Champagne, S., charpentier, agriculture, 119 jours, bloc Langevin, $189\frac{33}{40}$, à $2	617 65
R	Charbonneau, E., main-d'œuvre, Sénat, $56\frac{4}{5}$ jours, chemins de fer et canaux, $47\frac{7}{10}$, édifices publics, $9\frac{9}{10}$ jours à $1.25	142 99
N R	Charbonneau, O., enlèvement de la neige, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.25	16 88
R	Charrier, M., charpentier, Chambre des Communes, 121 jours à $2	242 00
C	Cherry, S., charpentier, bloc Langevin, 143 jours, postes, $132\frac{33}{40}$, agriculture, 36, à $2	623 65
C R	Choquette, C., journalier, bloc du centre, 5 mois 21 jours à $37.50, main-d'œuvre, édifices publics, 6 jours, cour suprême, 11 jours à $1.25	234 40
R	Clancy, M., 2e aide-mécanicien, personnel des mécaniciens, 12 mois à $75	900 00
R	Cloutier, O., main-d'œuvre, pêcheries, $122\frac{1}{10}$ jours, cour suprême, $10\frac{4}{5}$, édifices publics, 4, finances, $1\frac{4}{5}$ jour à $1.25	173 37
R	Collins, Thos., charpentier, ministère des travaux publics, 312 jours à $2	624 00
R E	Connell, F. A., mécanicien, 4 mois 20 jours au 30 juin à $75	353 57
C	Cook, J., journalier, bloc du centre, 4 mois 45 jours à $37.50	204 44
M C	Corbeil, Louis, chauffeur, bloc Langevin, 12 mois au 30 juin (moins 8 jours), à $45	528 00
C	Costello, M., chauffeur, bloc de l'est, 12 mois à $48	576 00
C	Côté, H., charrier de la houille et du bois, $48\frac{3}{4}$ jours à $2	97 50
R	Côté, L., charpentier, édifices publics, $312\frac{1}{2}$ jours à $2.50	781 25
C	Cousens, J., charrier de la houille et du bois, $1\frac{1}{2}$ journée à $2	3 00
R	Cousineau, W. A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
R	Couture, D., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 38 jours à $1.50	57 00
M R	Cowan, John, mécanicien, bloc Langevin, 365 jours à $3.50	1,277 50
	A reporter	16,893 45

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
	Report	16,893 45
C	Cummings, J., maçon, bloc Langevin, 180 j. à $3.50, 96 j. à $3 ; côte du Maj., 36 j. à $3	1,026 00
N R	Curran, Barney, enlèvement de la neige, $12\frac{1}{2}$ jours à $1.25	15 63
M C	Dagneault, Jos., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois à $45	540 00
N	Daly, P., main-d'œuvre, enlèvement de la neige, 3 jours à $1.25	3 75
C	Daly, T., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à $62	744 00
C P	Daoust, P., main-d'œuvre, bloc Langevin, $273\frac{3}{10}$ jours à $1.25 ; parc, 36 jours à $1.25	386 63
R	David, L., commis des travaux, 367 jours à $2.25	825 75
M	Dawson, R. J., bloc Langevin, à $45, chauffeur, $1\frac{29}{31}$ mois, préposé à l'ascenseur, 3 mois au 30 avril	222 00
C	Deavy, Jas., charrier de la houille et du bois, $31\frac{1}{2}$ jours à $2	63 00
R	DeBeaumont, R., main-d'œuvre, Chambre des Communes, déc. 1-13, $9\frac{9}{10}$ jours à $1.25	12 37
R	Demers, H., maçon, travaux publics, $73\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 4 jours à $2.50	194 00
C	Demers, J. B., journalier, bloc de l'est, 7 mois 15 jours à $37.50	280 65
R	Denis, C., édifices publics, main-d'œuvre, 16 jours à $1.50, charpentier, 12 jours à $2, cour suprême, main-d'œuvre, 12 jours à $1.50, milice, charpentier, 12 jours à $2, main-d'œuvre, 10 jours à $1.50 ; charpentier, marine, 12 jours, finances, 12, Sénat, 12, à $2, main-d'œuvre, travaux publics, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25	188 87
R	Derinzy, J. H., commis des travaux, $366\frac{1}{4}$ jours à $2.75	1,007 19
R	Déry, N., peintre, édifices publics, $297\frac{17}{20}$ jours à $1.50	446 77
R	Descoteau, J., main-d'œuvre, travaux publics, $165\frac{2}{10}$ jours, Chambre des Communes, $79\frac{1}{2}$, édifices publics, 15, à $1.25	324 61
R	Desjardins, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
R	Desjardins, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, $164\frac{1}{10}$ jours à $1.25	205 12
N R	Desjardins, Jos., louage de cheval, édifices publics, 6 jours à $2, enlèvement de la neige, louage de cheval, 48 jours à $2, main-d'œuvre, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25	119 88
R	Desjardins, S., charpentier, Chambre des Communes, $296\frac{3}{5}$ jours à $2	593 20
R	Desormeaux, Théo., maçon, édifices publics, $95\frac{1}{2}$ jours, travaux publics, $86\frac{9}{10}$, finances, $32\frac{4}{10}$, imprimeur de la reine, 23, musée géologique, $21\frac{2}{10}$, à $2.50	647 50
R	Dionne, J., poseur de tuyaux, personnel des mécaniciens, 12 mois à $60	720 00
R	Dionne, P., charpentier, ministère des travaux publics, $296\frac{3}{5}$ jours à $2	593 20
N	Dooley, H., enlèvement de la neige, $11\frac{1}{2}$ jours à $1.25	14 38
N	Dooley, L. do 2 jours à $1.25	2 50
R	Doyle, Thos., main-d'œuvre, Sénat, $1\frac{3}{4}$ journée, édifices publics, $6\frac{3}{10}$, à $1.25	10 14
R	Dubé, O., m.-d'œuvre, édifices publics 98 j. à $1.25, 216 à $1.50 ; Communes, 12 à $1.50	464 50
R	Dubuc, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
R	Dubuc, L., plâtrier, édifices publics, $10\frac{9}{10}$ jours, pêcheries, $8\frac{1}{10}$, à $2.50	47 50
R	Dufresne, C., main-d'œuvre, travaux publics, $293\frac{1}{10}$ jours à $1.25	366 35
M C	Dugal, Arthur, bloc Langevin, à $45, chauffeur, 7 mois, prendre soin de la pompe, 5 m.	600 00
R	Dugal, M., main-d'œuvre, ministère du revenu de l'intérieur, 24 jours à $1.25	30 00
R	Dugal, T., main-d'œuvre, travaux publics, $184\frac{2}{10}$ jours, édifices publics, 10 jours à $1.25	242 74
R	Dumouchel, F. H., main-d'œuvre, édifices publics, $124\frac{1}{10}$ jrs, cour suprême, $10\frac{4}{5}$, à $1.25	168 62
R	Dunlop, J., gardien de nuit, personnel des mécaniciens, 12 mois à $48	576 00
R	Dunn, E., main-d'œuvre, édifices publics, déc. 15-20, $5\frac{4}{10}$ jours à $1.25	6 75
R	Duprat, Jos., marine, $4\frac{5}{10}$ jours, édifices publics, $5\frac{4}{10}$, à $1.25	12 37
R	Dupuis, P., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, déc., 1-13, 7 jours à $1.30	9 10
R	Ellis, J. H., commis des travaux, 365 jours à $3 ; billets de chars urbains, $6.75	1,101 75
N R	Featherston, F. C., m.-d'œuvre, édifices publics, 2 j. à $1.25, enlèv. de neige, 6 j. à $1.25	10 00
R	Ferguson, J., gardien, ateliers des machines, 12 mois à $60	720 00
R	Ferguson, W., modeleur, $60	720 00
R	Fitzgerald, Thos., charpentier, Sénat, 213 jours à $2	426 00
R	Foisy, Pierre, maçon, édifices publics, $61\frac{8}{10}$ jours, justice, $20\frac{7}{10}$ jours à $2.50	206 25
C	Forcier, J. R., charpentier, bloc Langevin, 48 jours, agriculture, 24, postes, $236\frac{33}{40}$, à $2	617 65
R	Fortier, L., m.-d'œuvre, finances, 14 jrs à $1.25 ; travaux publics, 84 à $1.25, 228 à $1.50	464 50
R	Fortier, A., main-d'œuvre, édifices publics, $5\frac{4}{10}$ jours, marine, $4\frac{5}{10}$, à $1.25	12 37
R	Fortier, Thos., charpentier, ministère des travaux publics, $248\frac{4}{5}$ jours à $2	497 60
R	Fraser, L., main-d'œuvre, Sénat, 22 sept. au 4 oct., 7 jours à $1.25	8 75
N R	Gagné, C., louage de cheval, édifices publics, 243 jrs, enlèvement de la neige, 12 jrs à $2	510 00
R	Gagné, N., main-d'œuvre, musée géologique, $276\frac{1}{2}$ jours, édifices publics, 4, à $1.25	350 62
R	Gagnon, M., aîné, main-d'œuvre, ministère des chemins de fer et canaux, 41 jrs à $1.25	51 25
R	Gagnon, Moïse, main-d'œuvre, Sénat, $234\frac{4}{5}$ jours, justice, $10\frac{4}{5}$, à $1.25	306 98
R	Gall, Wm., main-d'œuvre, douanes, $3\frac{3}{5}$ jours, édifices publics, $5\frac{2}{5}$, à $1.25	11 25
C	Gallagher, M., chauffeur, bloc de l'ouest, 12 mois à $48	576 00
R	Gaulin, J., charpentier, édifices publics, 10 jours, intérieur, 11, Chambre des Communes, $28\frac{4}{5}$, Sénat, $101\frac{9}{10}$, à $2	303 40
R	Gauthier, J., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 100 j. à $1.25, 228 à $1.50	467 00
......	Gauvreau, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
C	Gavin, R., chauffeur, bloc du centre, 6 jours, musée géologique, 3 mois à $48	153 60
	A reporter	37,761 51

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
	Report	37,761 51
R	Gingras, D., messager, personnel des mécaniciens, 324 jours à $1 40	453 60
R	Girard, A., main-d'œuvre, finances, 3–15 nov., 5 jours à $1.25	6 25
R	Giroux, Alf., mécanicien, 7 mois à $60 ; mécan., etc., maison de dynamo, 2 mois à $60.	540 00
N R	Giroux, J., enlever la neige, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.25	16 88
R	Giroux, M., mécanicien, 8 mois à $65	520 00
R	Giroux, P., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, $315\frac{9}{20}$ jours à $1.25	394 30
C	Goode, D., charrier de la houille et du bois, $73\frac{3}{4}$ jours à $2 ; 10 mois 72 jours à $65 ; 6 mois 20 jours à $55	1,252 18
R	Goulet, J., main-d'œuvre, cour suprême, $4\frac{1}{2}$ jrs, pêcheries, $117\frac{1}{10}$, édifices publics, $7\frac{9}{10}$, à $1.25	161 86
R	Green, Jas., main-d'œuvre, édifices publics en général, 91 jours à 1.25, 228 à $1.50.	455 75
R	Grenier, G., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
I	Guérard, Jean, main-d'œuvre, chauffeur, bloc Langevin, du 18 au 28 fév. à $1.25	12 50
I	Guérard, Lewis, chauffeur, bloc Langevin, 119 jours au 30 juin à $1.25	148 75
R	Guertin, G., main-d'œuvre, édifices publics, $150\frac{11}{20}$ jours, secrétariat d'Etat, 11, cour suprême, $23\frac{4}{10}$ à $1.25	231 17
R	Guilbault, T., main-d'œuvre, édifices publics, $15\frac{1}{2}$ jours à $1.25	19 38
N	Hagan, J., enlever la neige, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25	11 88
N	Hamel, P., enlever la neige, $14\frac{1}{2}$ jours à $1.25	18 13
R	Healy, Thos., forgeron, personnel des mécaniciens, 6 mois à $55	330 00
C	Hennesey, J., chauffeur, bloc du centre, 5 mois 32 jrs, musée géologique, 1 mois à $48	337 55
C	Hill, G., chauffeur, bloc du centre, 18 jours à $48 par mois	28 80
I	Holmes, Craig, conducteur de l'ascenseur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à $45	270 00
C C	Horan, E.-G., main-d'œuvre, postes, 20 jours, agriculture, 168, bloc Langevin en général, 118 à $1.25	382 50
R	Hurley, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, $105\frac{1}{2}$ jours à $1.25	131 87
C	Hurteau, L., ministère de l'agricult., $260\frac{33}{40}$ jrs ; bloc Langevin en génér., 48 jrs à $1.25	386 03
R	Hutchingham, Thos., main-d'œuvre, édifices publics, 42 jours à $1.25	52 50
N	Hutchingham, Wm., enlever la neige, 8 jours à $1.25	10 00
C	Jarbeau, Ed., charrier de la houille et du bois, $22\frac{1}{4}$ jours à $2	44 50
R	Johnston, J., contremaître, lumière électrique, 10 mois 51 jours à $70	817 34
I	Jolicœur, J., aide à l'ascenseur, bloc Langevin, $1\frac{4}{5}$ mois au 30 juin à $45	81 00
R	Joncas, Théo., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, 96 jours, intérieur, $95\frac{4}{10}$, justice, $30\frac{4}{5}$, musée géologique, 23 à $1.25	306 48
N R	Julien, J., enlever la neige, 12 jours à $1.25	15 01
R	Juneau, A., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 1-13 déc., 12 jours à $1.30	15 60
R	Keays, John, peintre, édifices publics, $195\frac{1}{20}$ jours, police à cheval, $64\frac{3}{10}$, travaux publics, $13\frac{7}{10}$, marine, 7, revenu de l'intérieur, $5\frac{1}{5}$, douanes, 3, chemins de fer et canaux, $\frac{9}{10}$, Chambre des Communes, $\frac{1}{2}$ à $2	579 30
R	Kelly, J., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à $75	900 00
I	Kilduff, Peter A., conducteur de l'ascenseur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à $45	270 00
N	King, Mme, louage de cheval pour enlever la neige, 6 jours à $2	12 00
R	Labelle, C., maçon, édifices publics, $301\frac{3}{10}$ jours à $2.75	828 56
R	Labelle, V., personnel du commis des trav., 365 jrs à $2.75, billets de chars urbains, $1	1,004 75
N R	Lacourse, F., main-d'œuvre, édifices publics, 125, enlever la neige, 12 jours à $1.25	171 25
R	Ladouceur, E., peintre, intérieur, $61\frac{13}{20}$ jours, édifices publics, $9\frac{4}{10}$, marine, $4\frac{5}{10}$ à $2	151 10
R	Laflamme, M., charpentier, justice, $95\frac{1}{2}$ jours, secrétariat d'Etat, $54\frac{1}{2}$, marine, $42\frac{3}{10}$, pêcheries, 69, douanes, $24\frac{1}{2}$, cour suprême, $10\frac{4}{5}$ à $2	593 20
C P	Lafortune, D., charpentier, bloc Langevin en général, 222 jours, agriculture, 24, postes, 24 à $2 ; parc de la côte du Major, 36 jours à $2	612 00
R	Laframboise, J., main-d'œuvre, minist. des travaux publics, 98 jours à $1.25, 228 à $1.50	464 50
N R	Lajoie, Octave, enlever la neige, 12 jours à $1.25	15 01
N R	Lamadeline, N., enlever le neige, $12\frac{1}{2}$ jours à $1.25	15 63
R	Lamontagne, J. B., personnel du commis des travaux, 365 jours à $2.25	821 25
R	Landry, N., charpentier, bibliothèque, 313 jours à $2	626 00
R	Landry, O., main-d'œuvre, cour suprême, du 30 juin au 12 juillet, 12 jours à $1.50	18 00
R	Landry, Théo., charr., terrains, 2 jours, intérieur, 8, imprim. de l'Etat, $11\frac{1}{2}$, travaux publics, 9, bibliot., 1, rev. de l'intér., $2\frac{1}{2}$, Chambre des Comm., $1\frac{1}{2}$, parc, $1\frac{1}{2}$, à $6	222 00
R	Langlois, A., peintre, justice, $68\frac{19}{20}$ jours, édifices publics, $9\frac{4}{10}$ à $2	156 70
R	Lanoue, O., charpentier, marine, 119, douanes, $177\frac{3}{5}$, à $2	593 20
N R	Lapointe, E., main-d'œuvre, édifices publics, $7\frac{1}{2}$, marine, $85\frac{7}{10}$, intérieur, $32\frac{4}{10}$; enlever la neige, 6 jours à $1.25	164 50
R	Larocque, F., main-d'œuvre, Chambre des Communes, $274\frac{3}{5}$ jours à $1.25	343 22
R	Larocque, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 3–29 nov., $22\frac{4}{5}$ jours à $1 25	28 50
N R	Larocque, Pierre, enlever la neige, $18\frac{1}{2}$ jours à $1.25	23 13
R	Larose, Chas., maçon, ministère des travaux publics, 307 jours à $2.50	767 50
R N	Larose, F. X., main-d'œuvre, édifices publics, $3\frac{1}{2}$ jrs, enlever la neige, $21\frac{1}{2}$ jours à $1.25	31 26
R	Launière, E. R., m.-d'œuv., min. des ch. de fer et can., 14 jrs à $1.25, $86\frac{1}{3}$ à $1.50, 228 $1.75	546 00
	A reporter	55,719 62

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
	Report	55,719 62
R	Laurencelle, G., charpentier, travaux publics, 62$\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 4 à $2	133 20
N R	Lavoie, J. L., enlever la neige, 12 jours à $1.25	15 00
R	Lavigne, C., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 284$\frac{3}{5}$ jours à $1.25	355 74
N R	Leblanc, L., enlever la neige, 15$\frac{1}{2}$ jours à $1.25	19 38
R P	Leclaire, P., main-d'œuvre, pêcheries, 150$\frac{5}{10}$ jours, marine, 31$\frac{1}{2}$, douanes, 10$\frac{4}{5}$, bibliothèque, 10$\frac{4}{5}$, intérieur, 10$\frac{4}{5}$, imprimerie de l'Etat, 34$\frac{4}{5}$, secrétariat d'État, 11, édifices publics, parc de la côte du Major, 11, à $1.25	343 98
C	Leduc, M., m.-d'œuvre, bloc Langevin en génér., 284 jrs, minist. des postes, 24 à $1.25.	385 00
R	Leduc, O., main-d'œuvre, édifices publics en général, 296$\frac{1}{5}$ jours à $1.25	370 23
R	Lemieux, W. D., charpentier, édifices publics en général, 295$\frac{1}{10}$ jours à $2.	590 20
N R	Lepage, C., main-d'œuvre, travaux publics, 47$\frac{8}{10}$ jours à $1.25, 12$\frac{1}{2}$ à $1.50 ; édifices publics, 3 jours à $1.25 ; enlever la neige, 26$\frac{1}{2}$ jours à $1.25	115 37
R	Lussier, E., main-d'œuvre, cour suprême, du 23 février au 7 mars, 9$\frac{9}{10}$ jours à $1.25.	12 37
R	Leturmy, L. A., ajusteur de tuyaux, personnel des mécaniciens, 12 mois à $60.	720 00
R	Lincourt, A., m.-d'œuvre, justice, 12 jours à $1.50 ; travaux publics, 12 jours à $1.30.	33 60
R	Little, J., contrem., B.P., Ottawa, 7 m. à $48 ; aide et mécan. du dynamo, 5 mois à $47.	576 00
C	Logan, J., charrier de la houille et du bois, 7$\frac{1}{4}$ jours à $2.	14 50
C	Lynch, H. do 9$\frac{1}{4}$ do 2.	18 50
R	Maccra, Chas., main-d'œuvre, édifices publics en général,, 73$\frac{1}{10}$ jrs à $1.25.	91 37
R	Mahon, J., forgeron, personnel des mécaniciens, 10 mois 57 jours à $50.	593 49
M C	Mansfield, Wm., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois à $45	540 00
R	Marchand, C., main-d'œuvre, intérieur, 23$\frac{1}{2}$ jours, douanes, 95$\frac{1}{2}$, marine, 35, secrétariat d'Etat, 71, cour suprême, 59, édifices publics, 4, à $1.25, payé en moins, 25c.	359 74
C	Marquane, M., charrier de la houille et du bois, 37$\frac{3}{4}$ jours à $2.	75 50
C R	Martin, N., aide, personnel des mécanic., 3 mois ; chauffeur, bureau de poste d'Ottawa, 8 mois, bloc du centre, 1 à $48.	576 00
R	Martin, O., main-d'œuvre, cour suprême, du 22 sept. au 4 oct., 9 jours à $1.25.	11 25
R	Massé, J., briqueteur, travaux publics, du 30 juin au 12 juillet, 13 jours à $2.	26 00
R	Mathe, P., main-d'œuvre, ch. de fer et canaux, 6$\frac{3}{10}$ jours, édifices publics, 5$\frac{4}{10}$ à $1.25.	14 62
C	Matheson, D., chauffeur, bloc de l'ouest, 4 mois 33 jours à $48.	244 80
R P	Mathieu, A., édifices publics, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25, maçon, 3$\frac{1}{2}$ à $2 ; travaux publics, maçon, 26 jrs à $2, Chambre des Comm., 36$\frac{5}{10}$ à $2, musée géolog., 39$\frac{2}{10}$ à$2 ; m.-d'œuvre, intérieur, 9$\frac{1}{2}$ jrs à $1.25 ; parc de la côte du Major, 7 jours à $2.	243 37
R C	Michaud, E., gardien, finances, 68 jrs à $1.50 ; journ., bloc du centre, 8·03 m. à $37.50.	403 21
N	Miller, F., enlever la neige, 7$\frac{1}{2}$ jours à $1.25.	9 38
N	Monaghan, E., main-d'œuvre, enlever la neige, 4 jours à $1.25	5 00
N	Murphy, P., enlever la neige, 11$\frac{1}{2}$ jours à $1.25.	14 38
C	Murphy, R., charrier de la houille et du bois, 3$\frac{1}{4}$ jours à $2.	6 50
N	Murray, F., enlever la neige, 9 jours à $1.25.	11 26
I	McAllister, Thos., vider de l'eau, imprimerie de l'Etat,, 12 nuits à $1.50	18 00
C	McCann, Geo., journalier, bloc du centre, 7 mois à $37.50.	262 50
C	McConnell, J., charrier de la houille et du bois, 33 jours à $2	66 00
R	McDonald, A., m--d,œubre, édi. publics, 4 jours, à $1.25 ; enlev. la neige, 6 jrs à $1.25	12 50
C	McDonald, Geo., chauffeur, bloc de l'ouest, 1 mois 33 jours à $48	100 80
C R	McDonald, Geo., aide, personnel des mécaniciens, 3 mois ; chauffeur, cour suprême, 8 mois, bloc du centre, 1, à $48.	576 00
R	McDonald, P., main-d'œuvre, douanes, 73$\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 4, à $1.25	97 00
C	McDonald, W. S., charrier de la houille et du bois, 12$\frac{3}{4}$ jours à $2.	25 50
C	McLarnon, Thos. J., chauffeur, bloc du centre, 4 mois 28 jours à $48.	236 80
R	McMillan, H. A., soin de l'ascenseur, personnel des mécaniciens, 12 mois à $40.	480 00
R	Nash, R., gardien, cour suprême,, 364 jours à $1.25.	455 00
N R	Noël, Cleophas, enlever la neige, 13 jours à $1.25	16 25
N R	Noël, Nap., m.-d'œuvre, édifices publics, 1$\frac{1}{2}$ jour ; enlever la neige, 27 jours à $1.25.	35 64
R	Nolet, M., charpentier, pêcheries, 136$\frac{1}{5}$ jours, secrétariat d'Etat, 55$\frac{2}{5}$, cour suprême, 36$\frac{2}{5}$, édifices publics en général, 1, à $2	458 00
C R	O'Boyle, Thos. J., main-d'œuvre, pêcheries, 12 jours, chemins de fer et canaux, 192$\frac{2}{10}$, à $1.25 ; ministère de l'agriculture, 59 jours à $1.25.	329 24
N R	O'Brien, Jas., main-d'œuvre, édifices publics, 8 jours, secrétariat d'Etat, 23 ; enlever la neige, 6 jours à $1.25	46 25
C	O'Connor, P., journalier, bloc du centre, 4 mois 43 jours à $37.50.	202 02
C C	O'Gorman, G., main-d'œuvre, bloc Langevin, 48 jours, agriculture, 263$\frac{13}{40}$, à $1.25	416 53
R	O'Grady, M., main-d'œuvre, édifices publics, 24 jours à $1.50, 270$\frac{7}{10}$ à $1.25 ; terrains, 12 jours à $1.50.	392 37
N	O'Keefe, Wm., enlever la neige, 10 jours à $1.25	12 50
R	Olivier, Elie, charpentier, édifices public en général, 116$\frac{9}{10}$ jours à $2.	233 80
R	Ouélette, J., main-d'œuvre, édifices publics, 14$\frac{4}{5}$ jours, travaux publics, 132, à $1.25 ; charpentier, 10$\frac{1}{5}$ jours à $2	205 09
	A reporter	67,355 35

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
	Report	67,355 35
R I	Ouimet, H., main-d'œuvre, justice, 51$\frac{3}{10}$ jours, intérieur, 79$\frac{3}{10}$, bibliothèque, 24, à$1.25; bureau de poste d'Ottawa, main-d'œuvre, 20 jours à $1; enlever et poser des persiennes (2 hommes), 10 jours à $2	233 24
R	Pageau, N., main-d'œuvre, musée géologique, 49$\frac{1}{2}$, Chambre des Communes, 225$\frac{6}{10}$, édifices publics, 4 à $1.25	348 86
C	Palen, E., charpentier, bloc Langevin en général, 228$\frac{3}{10}$ jrs, minist. des postes, 83 à $2.	623 65
M	Palen, Wesley, préposé à l'élévateur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à $45	270 00
R	Paradis, C., main-d'œuvre, édifices publics, 26 jours, cour suprême, 14 à $1.25, Chambre des Communes, 9 à $1.50	63 50
C R	Paris, Z., chauffeur, etc., maison du dynamo, 1 mois 16 jours à $48; chauffeur, bloc de l'ouest, 6 mois 32 jours à $48	410 32
R	Pariseau, P., charpentier, intérieur, , 77$\frac{1}{5}$ jours, douanes, 78$\frac{4}{5}$ édifices publics, 4$\frac{4}{5}$ à $2	321 60
R I	Patry, Jos., main-d'œuvre, secrétariat d'Etat, 12 jours, imprimerie de l'Etat, 226 à $1.50	357 00
R	Perchard, Fred., main-d'œuvre, ministère de la justice, 312 jours à $1.50	468 00
R	Perrier, L., main-d'œuvre, édifices publics en général, 296$\frac{1}{5}$ jours à $1.25	370 23
R	Philion, H., charretier, édifices publics, 309$\frac{1}{10}$ jours à $2.25	695 47
R	Piché, P., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 172$\frac{4}{10}$ jours à $1.25	215 47
R	Pilon, J., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62	547 44
B	Pinard, H. L., commis des travaux, imprimerie de l'Etat, 10 mois au 30 avril à $90	900 00
C S	do do cour suprême, 2 mois au 30 juin à $90	180 00
R	Plante, J., terrains, 12 jrs à $1.50; minist. des trav. publics, 275$\frac{1}{10}$ jrs à $1.25, 12 à $1.50	379 85
C R	Poirier, Chas., main-d'œuvre, édifices publics, 5$\frac{4}{10}$ jours, bloc Langevin, 48, ministère des postes, 83, à $1.25	170 50
R I	Potvin, Chas., réparer des toits, travaux publics, 93$\frac{4}{5}$ jours, édifices publics, 192$\frac{2}{5}$, cour suprême, 14, à $2	600 40
R	Potvin, J. B., ministère de la milice, 17 mars au 4 avril, 17 jours à $1.25	21 25
C	Pretty, T., charrier de la houille et du bois, $\frac{1}{2}$ jour à $2	1 00
R	Price, Thos., charpentier, édifices publics en général, 305$\frac{1}{10}$ jours à $2	610 20
R I	Proulx, H., plâtrier, édifices publics, 226·5 jours à $2.50; aide, 143 jours à $1.25; Chambre des Communes, 60 jours à $2 50; aide, 58·8 jours à $1.25; bureau de poste d'Ottawa, 12 jours, à $2.50; aide, 12 jours à $1.25	1,013 50
N	Proulx, J., enlever de la neige, 7$\frac{1}{2}$ jours à $1.25	9 38
R	Pruneau, Télésphore, peintre, Sénat. 94$\frac{1}{4}$ jours à $2, police à cheval, 43 à $2. cour suprême, 15$\frac{3}{10}$ à $2, travaux publics, 7[illegible] à $2, marine, 6 à $2, imprimerie de l'Etat, $\frac{9}{10}$ à $2, intérieur, 3$\frac{3}{5}$ à $2, édifices publics, 122$\frac{1}{5}$ à $2, 11$\frac{1}{2}$ à $2.50	614 45
R	Rae, P., main-d'œuvre, travaux publics, 232$\frac{7}{10}$ jours, édifices publics, 4 à $1.25	295 86
C	Reeves, John, chauffeur, bloc ouest, 5 mois 13 jours, bloc du centre, 15 jours à $48	283 62
R	Regan, J., maçon, édifices publics en général, 308 jours à $2	616 00
R	Rhéaume, A., gardien, maison du dynamo, 1 mois 16 jours à $37.50	56 85
C	Rhéaume, E., pr. au bois, bloc ouest. 6 mois 32 j. à $37.50; m..d'œuv., 34$\frac{3}{4}$ j. à $1.25	307 16
R	Richard, J., charpentier, justice, 308 jours à $1.75	538 99
R	Ringland, J., charpentier, ministère des travaux publics, 77$\frac{6}{10}$ jours à $2	155 20
C	Riopelle, F., charrier de la houille et du bois, 22$\frac{1}{2}$ jours à $2	45 00
R	Rivers, A., charpentier, travaux publics, 47 jours, terrains, 12, douanes, 60$\frac{1}{2}$, marine, 34$\frac{4}{5}$, pêcheries, 21$\frac{3}{5}$, édifices publics en général, 126$\frac{4}{10}$ à $2	604 60
R	Rocque, L. A., charpentier, trav. publics, 58$\frac{3}{10}$ jrs, édifices publics en général, 4 à $2	124 60
N R	Rose, Jos., main-d'œuvre, édifices publics, 2 jrs, enlever de la neig, 6 à $1.25	10 00
C R	Ross, A., chauffeur, bloc est, 9 mois; aide, personnel des mécaniciens, 1 mois 51 jrs à $48	560 46
C	Roy, C., charpentier, ministère de l'agriculture, 211 jours à $2	422 00
R	Roy, D., main-d'œuvre, bibliothèque, 297$\frac{4}{5}$ jours à $1.25	372 24
C	Roy, J., chauffeur, bloc du centre, 12 mois à $48	576 00
R	Sampson, J., charpentier, milice, 287$\frac{3}{10}$ jours, terrains, 12 à $2	598 60
R	Sampson, J. B. Geo., charpentier, Chambre des Communes, 289 jours à $2	578 00
R	Sanderson, G. F., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à $60	720 00
N	Schofield, C., enlever de la neige, 10 jours à $1.25	12 50
M	Séguin, Henry, préposé à l'élévateur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à $45	270 00
I	Séguin, Jos., vider de l'eau, imprimerie de l'Etat, 9 nuits à $1.50	13 50
N R	Sharp, D., main-d'œuvre, douanes, 12$\frac{3}{5}$ jrs à $1.25; enlever de la neige, 16$\frac{1}{2}$ à $1.25	36 37
C	Shipman, R., charpentier, bloc Langevin en général, 84 jours, agriculture, 108, Sauvages, 119$\frac{33}{40}$ à $2	623 65
N	Short, M., enlever de la neige, 9$\frac{1}{2}$ jours à $1.25	11 88
R	Sigouin, E., main-d'œuvre, travaux publics 20 avril au 16 mai, 53 jours à $1.25	66 25
C	Simard, Moïse, charp., bloc Langevin en général, 48 j., min. de l'agricult., 260$\frac{33}{40}$ à $2	617 65
R	Skinner, S., charpentier, Chambre des Communes, 110 jours à $2	220 00
R	Smith, J., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à $65	780 00
C	Smith, R. B., chauffeur, musée géologique, 1 mois 28 jours à $48	92 80
R	Smith, Wm., contremaître-mécanicien, personnel des mécaniciens, 12 mois à $90	1,080 00
R	Solomon, L., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 76 jours à $1.25	94 99
	A reporter	87,565 43

Crédit.	**Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.**	Total.
		$ cts.
	Report ...	87,565 43
M C	Sparks, G. A., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois, au 30 juin (moins 10 jours) à $45....	525 50
C	Spence, H., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à $62...	744 00
R	Street, J., main-d'œuvre, marine, 110 jours, douanes, $54\frac{1}{2}$, musée géologique, $102\frac{1}{2}$, chemins de fer et canaux, 24 à $1.25...	363 73
N R	St. Amand, J., m.-d'œuv., édif. pub., $14\frac{3}{10}$ j., intérieur, 4 ; enl. de la neige, 6 j. à $1.25..	30 37
N	St. Jacques, F., main-d'œuvre, enlever de la neige, 5 jours à $1.25...	6 25
R	St. Jacques, J., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, $77\frac{1}{10}$ j. édif. publ., 4, à $1.25.	101 37
R	St. Pierre, Ed., peintre et vitrier, édifices publics en général, $160\frac{3}{5}$ jours; musée géologique, $59\frac{3}{20}$, police à cheval, 36, Sénat, $10\frac{4}{5}$ à $2...	533 70
R	Taillefer, A., main-d'œuvre, justice, $6\frac{3}{10}$ jours, édifices publics, $5\frac{4}{10}$ à $1.25...	14 62
R	Tessier, E., main-d'œuvre, édiffces publics, 9 au 14 mars, $5\frac{4}{10}$ jours à $1.25...	6 75
R	Thibault, A., charpentier, édifices publics, 309 jours à $2.50 ...	772 50
R	Thibault, F. X., main-d'œuvre, cour suprême, 30 juin au 12 juillet, 12 jours à $1.50, édifices publics, 1er au 13 déc., 12 à $1.30...	33 60
R	Thibault, H., main-d'œuvre, édifices publics, 12 jours, cour suprême $33\frac{3}{4}$, douanes, 17 à $1.25, Chambre des Communes, 9 jours à $1.50...	91 93
N R	Thompkinson, Thos., m.-d'œuv., édif. publ. en gén., 299 j.; enl. la neige, 12 à $1.40 ...	435 40
P R	Thompson, J., m.-d'œuvre, intérieur, 8 jrs, terrains, 2, imprimerie de l'Etat, $11\frac{1}{2}$, trav. publics, 9, bibliothèque, 1, revenu de l'int., $2\frac{1}{2}$, Ch. des Com., $1\frac{1}{2}$, parc, $1\frac{1}{2}$ à $1.25..	46 25
R	Thompson, W. J., poseur de sonnettes électriques, pers. des méchan., 8 mois à $50....	400 00
C	Turgeon, C., pr. au bois, bloc ouest, 15 jours, édifices publics en général, 3 mois, bloc du centre, 2 mois, 28 jrs à $37.50 par mois...	240 65
N	Toultiff, Jos., enlever de la neige, 2 jours à $1.25...	2 50
R	Tremblay, F., pers. du commis des trav., 176 jours à $2.50, 175 à $3, éd. publ., 6 à $3.	983 00
R I	Trueman, W., charpentier, bureau de poste d'Ottawa, 121 jrs à $2.50, $176\frac{1}{2}$ à $2.. ...	655 50
C	Turner, Geo., empiler du bois et de la houille, 10 mois, 52 jours à $45.62...	534 15
R	Turner, Geo., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 21 jours à $1.25...	26 25
N R	Vannier, F., enlever de la neige, $12\frac{1}{2}$ jours à $1.25 ...	15 63
R	Vézina, D., main-d'œuvre, ministère de l'intérieur, $129\frac{1}{4}$ jours à $1.25...	161 49
R	Vézina, N., main-d'œuvre, ministère de la milice, $296\frac{1}{10}$ jours à $1.25...	370 10
N	Walsh J., enlever de la neige, $11\frac{1}{2}$ jours à $1.25...	14 38
R	Webster, E., briqueteur, ministère des travaux publics, $287\frac{1}{2}$ jours à $2. ...	575 00
R	Wensley, T., aide-mécanicien, 12 mois à $80...	960 00
R	Whalen, Michael, aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à $45.62...	547 44
R	Whalen, M., ajusteur de tuyaux et forgeron, personnel des mécaniciens, 12 mois à $75.	900 00
M	Whalen, Martin, main-d'œuvre, chauffer le bloc Langevin, $189\frac{1}{2}$ jours à $1.25...	236 87
R	Whitmore, J., main-d'œuvre, Sénat, 313 jours à $2...	626 00
	Appointements des ministères à Ottawa (page B—55)...	7,318 44
		105,838 80
	Imputés comme suit :—	
R	Loyers et réparations, édifices publics, Ottawa ($77,274.63)...	
	Edifices publics, Ottawa, en général ... (C—180)	14,743 55
	Ministère des travaux publics ... (C—177)	9,725 79
	Chambre des Communes ... (C—174)	4,006 05
	Sénat ... (C—178)	2,193 12
	Ministère de la justice ... (C—176)	1,529 63
	do des chemins de fer et canaux ... (C—177)	1,462 87
	do des douanes ... (C—175)	1,184 90
	do de la milice et défense ... (C—176)	1,178 44
	Bibliothèque du Parlement ... (C—176)	1,048 99
	Ministère de la marine ... (C—176)	1,000 03
	do des pêcheries ... (C—175)	975 95
	Cour suprême ... (C—178)	961 03
	Ministère de l'intérieur ... (C—176)	930 98
	Commission géologique ... (C—175)	841 16
	Secrétariat d'Etat ... (C—178)	699 04
	Ministère des finances ... (C—175)	505 37
	Département de la police à cheval ... (C—176)	385 60
	Imprimerie de l'Etat ... (C—177)	373 92
	Bureau de poste d'Ottawa ... (C—176)	740 50
	Terrains ... (C—180)	116 50
	Bloc Langevin ... (C—180)	108 50
	Ministère du revenu de l'intérieur ... (C—175)	64 52
	Enlever la neige ... (C—180)	151 53
	Personnel des machines ... (C—180)	23,623 47
	Personnel du commis des travaux ... (C—180)	8,723 19
	A reporter ...	77,274 63

Credit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		$ cts.
	Report	77,274 63
	Imputés comme suit—Suite.	
C	Chauffage, édifices d'Ottawa ($11,990.14) (C—180)	
	Bloc du centre	4,407 75
	Edifices en général d'Ottawa, charrier et empiler	2,465 78
	Bloc de l'ouest	2,239 01
	Bloc de l'est	1,258 80
	Bureau de poste d'Ottawa	720 00
	Cour suprême	384 00
	Musée géologique	284 80
	Bloc Langevin	230 00
C	Bloc Langevin, dépense au compte du capital ($8,300.47) (C—134)	
	Bloc Langevin	4,401 81
	Ministère de l'agriculture	2,546 96
	Ministère des postes	1,112 05
	Département des affaires des Sauvages	239 65
M	Appointements des mécaniciens, chauffeurs et gardiens—	
	Bloc Langevin, chauffage (C—195)	4,002 00
	Ascenseurs, 6 mois terminés le 30 juin (C—195)	1,944 57
I	Imprimerie de l'Etat, crédit spécial (C—153)	1,111 50
C S	Edifice de la cour suprême, crédit special (C—153)	180 00
N	Enlever la neige, édifices d'Ottawa (C—182)	651 11
P	Parc de la côte du Major (C—183)	355 38
		105,838 80

Réparations, chauffage, etc.

Sommaire.

	$ cts.
Edifices d'Ottawa—	
Réparations et entretien.. .(C—174)	131,323 06
do crédit spécial...(C—174)	1,299 98
Chauffage.................(C—180)	59,925 88
Eclairage.................(C—180)	25,228 89
Eau.......................(C—181)	15,017 19
Téléphones................(C—182)	3,218 75
Enlever la neige..........(C—182)	2,051 11
Rideau Hall—	
Réparations et entretien... (C—183)	20,152 39
Combustible et éclair., alloc.(C—183)	8,000 00
Enlever la neige..........(C—182)	475 00
Terrains à Ottawa.............(C—183)	5,935 21
Parc de la côte du Major......(C—183)	5,879 55
Edifices fédéraux—	
Réparations et entretien....(C—195)	40,756 00
Chauffage.................(C—195)	46,841 97
Eclairage.................(C—195)	35,745 34
Eau.......................(C—195)	11,463 14
Mécaniciens et gardiens.....(C—195)	65,695 29
(D'après les comptes pub., page ii—40).	479,008 75

Edifices d'Ottawa : Répar.. etc.

Sommaire.

Agriculture...............(C—174)	392 69
Bureau de l'audition......(C—174)	74 92
Communes..................(C—174)	7,832 79
Douanes...................(C—175)	1,533 49
Police fédérale...........(C—175)	58 85
Finances..................(C—175)	1,687 92
Pêcheries.................(C—175)	1,404 95
Musée géologique..........(C—175)	2,986 94
Bureau du gouverneur......(C—175)	45 75
Affaires des Sauvages.....(C—175)	386 89
Revenu de l'intérieur.....(C—175)	2,629 71
Intérieur.................(C—176)	4,761 46
Justice...................(C—176)	1,851 76
Bibliothèque..............(C—176)	1,193 90
Marine....................(C—176)	1,280 57
Milice....................(C—176)	1,708 39
Police à cheval...........(C—176)	614 30
Ottawa, douane............(C—176)	1,114 99
do ferme expérimentale.(C—176)	398 07
do bureau de poste......(C—176)	2,447 65
do Victoria Hall........(C—176)	26 13
Départ. des postes........(C—177)	477 71
Imprimerie de l'Etat......(C—177)	780 25
Conseil privé.............(C—177)	162 97
Travaux publics...........(C—177)	13,881 03
Chemin de fer et canaux......(C—177)	3,205 88
Secrétariat d'Etat........(C—178)	1,275 21
Sénat.....................(C—178)	4,234 37
Cour Suprême..............(C—178)	1,201 03
Bloc de l'est (spécial)...(C—178)	1,299 98
Départements en général...(C—178)	76,704 36
Imputés comme suit :—	137,654 91
Edifices d'Ottawa—	
Entretien et réparations... .(C—195)	131,323 06
Bloc de l'est, crédit special..(C—195)	1,299 98
Bloc Langevin—Capital.....(C—134)	634 62
Edifices fédéraux—	
Entretien et réparations....(C—195)	4,397 25
Ajustement avec les comptes publics.	137,654 91
Edifices d'Ottawa..................	131,323 06
do crédit spécial.......	1,299 98
Rideau Hall....................	20,152 39
Edifices fédéraux..................	40,756 00
(D'après les comptes pub., page ii—40).	193,531 43

Ministère de l'agriculture.

	$ cts.
Manteau de cheminée en cerisier....	114 00
Tables, 2 à $15 ; 1 à $6............	36 00
Ecran, $26 ; lavabos, $5............	31 00
Boîtes d'emball., 24 à $2.25, 30 à $1.75.	106 50
Boîte, $2 ; planche, $1.50............	3 50
Forgeage..........................	101 69
	392 69

Bureau de l'audition.

Chaises, 3 à $10....................	30 00
Verre, 20 carreaux, et vitrer..........	22 62
Réparer un fauteuil..................	2 50
Natte, $5.50 ; persienne, $2.80......	8 30
Réparer une table et des pupitres....	11 50
	74 92

Chambre des Communes.

Poser des colonn. en cuivre, etc., dans l'escalier à l'entrée des Communes..	1,066 18
Fauteuil de l'orateur...............	270 00
Canapé, $18 ; oreiller, $5...........	23 00
Lavabo, $12 ; miroir, $1.50..........	13 50
Oreill., 6, $21 ; 3 douz. crochets p. cadres $1.50....................	22 50
Réparer une chaise, $3.75 ; 4 rouleaux en fil de cuivre, $3.20............	6 95
Faire un comptoir, tablettes, etc.....	105 36
Changer et réparer la galerie des sénat.	66 05
Linoleum, 101 vgs à $1.30...........	131 30
Enlever, réparer et replacer 8 grands ventilateurs et puits d'aérage.......	169 50
Echafaudage, 2 à $8.................	16 00
Faire et poser un ventilateur.........	30 00
Réparer des poêles etc., et quincailler.	95 92
Capuchon de cheminée................	20 00
Boîtes d'emballage, 5 à $2..........	10 00
Loyer pour chambre, traduct. français	60 00
Loyer pour maison sur la rue Wellington, mois de mai..................	75 00
Nettoyer et teinter, 1,123 vgs à 8c....	89 84
Peinturer, 288 vgs à 25c. ; 842 à 20c....	240 40
do 768 vgs à 15c. ; 600 n^os à 2c....	127 20
do manteaux de cheminée et grilles, 3 à $1.50, 3 à $1............	7 50
Bronzer les radiateurs, 1 à $2.50, 2 à $2	6 50
Peinturer, 5½ jours à $2.50..........	13 75
Matériaux de peintre, etc...........	20 85
Moulure dorée, 150 pds à 7c.........	10 50
Rosace, $2 ; 8 coins pour-plafond, $4.	6 00
Enl. le vieux papier, etc., 610 vgs à 5c.	30 50
Papier, 71 rouleaux à 50c. ; 69 à $1.25.	121 75
Bordure, 108 roul. à 50c. ; papier, 21 à 15c	57 15
Papier tenture, 161 roul. à 15c......	24 15
Divers travaux, 214 jours à $2.50....	535 00
Forgeage............................	354 39
Réparat., bordereaux....(page C—172)	4,006 05
	7,832 79

Ministère des douanes.

Linoleum pour corrid., 120·67 v. à $1.25	150 84
Tapis de foyer, 2 à $4.50............	9 00
Armoire et étagère...................	32 00
do tablettes, etc...............	14 00
Boîtes en pin, 12 à 35c..............	4 20
Vitres, 10, et vitrage...............	11 56
Nettoyer et teinter, 38 vgs à 8c.....	3 04
Peinturer 495 vgs à 15c..............	74 25
Nettoyer et huiler les meubles, etc., 3 jours à $2.50....................	7 50
Matériaux de peintre................	2 50
A reporter..........	308 89

Ministère des douanes—*Fin.*	$ cts.
Report	308 89
Forgeage	39 70
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,184 90
	1,533 49

Police fédérale.	$ cts.
Lanternes, 2 douz. à $12	24 00
Pétrole, 25 galls à 40c	10 00
Globes de lanterne, 3 douz. à $1.20	3 60
Bougies, 1 douz. boîtes	10 80
Réflecteurs, 6, $1 ; 2 globes, $1	2 00
Allumettes, 1 boîte	3 85
Peaux de chamois, ½ douz	3 00
Tissu métallique, 1 rouleau	1 60
	58 85

Ministère des finances.	$ cts.
Pupitre en frêne	90 00
Bibliothèque en noyer noir	65 00
Banc pour distribution de malle	70 00
Cadre et châssis gothique avec ventilateur à coulisse	38 00
Tablettes, 450 pds, $42.30 ; faire et réparer des tablettes, $14	56 30
Ecrans, $12 ; réparations d'écrans, $11	23 00
Miroirs, 2	8 00
Cadre de châssis et vitres	25 50
Linoleum et prélart, 130¼ vgs	162 65
Tapis, 45 vgs à $1.10	49 50
Paillasson	8 50
Tapis de foyer, $6 ; nattes, $3.50	9 50
Nettoyer et teinter, 1,086 vgs à 8c	86 88
Peinturer, 13 vgs à 20c., 361 à 15c	56 75
Imiter, 13⅓ vgs à 50c	6 66
Peinturer des mant. et grilles, 5 à $1	5 00
Bronzer des serpentins, $2.50 ; laquer, etc., $7.50	10 00
Teindre et vernir, 2 jours à $2.50	5 00
Verre, 13 carreaux, et vitrage	16 84
Maçonnerie, 464 heures à 36c	167 04
Main-d'œuvre, 350 heures à 18c	63 00
Cheval et voiture, 130 heures à 25c	32 50
Ciment de Portland, 5 brls à $4	20 00
Forgeage	106 93
Réparations, bordereaux (page C—172)	505 37
	1,687 92

Ministère des pêcheries.	$ cts.
Cabinets, 2, $360, moins boîte à documents, $80	280 00
Pupitre en noyer noir	35 00
Etagère	30 00
Baguette en cuivre et rideau	7 50
Coussin, $3.50 ; réparations de chaise et coussin, $5	8 50
Chaise	6 50
Verre, 9 carreaux, et vitrage	13 40
Echafaudage	8 00
Forgeage	40 10
Réparations, bordereau (page C—172)	975 95
	1,404 95

Musée géologique.	$ cts.
Pupitre	75 00
Chaises, 2, à $4 ; 4 à $3	18 00
Persiennes, 106	244 00
Toit. en tôle galv., 35 feuill. à $10.50	367 50
Poser des latrines, plombage, etc	777 80
Réparations et abat-jour, etc	264 11
A reporter	1,746 41

Musée géologique—*Fin.*	$ cts.
Report	1,746 41
Noquets, 206 pds à 12c	24 72
Nettoyer les poêles, quincaille	77 57
Maçonnerie, etc	77 71
Echafaudages, 2 à $8	16 00
Baskerville et Frères, 12 mois de loyer	200 00
Forgeage	3 37
Réparations, bordereau (page C—172)	841 16
	2,986 94

Bureau du Gouverneur.	$ cts.
Couvrir un écran	11 00
Rideaux en toile, 8	16 00
Couvrir 3 tables	13 00
Dessus de châssis, 7	5 75
	45 75

Affaires des Sauvages.	$ cts.
Taxes sur le bloc de Lee—	
Soubassement, 1888	37 09
do 1889	37 19
do 1890, au 31 mai	15 42
Haut de la bâtisse, 1889	206 03
do 1890, au 31 mai	85 41
Boîte doublée en plomb	5 75
	386 89

Revenu de l'intérieur.	$ cts.
Appareils pour division des analystes	1,097 50
Tablettes suppl. armoires, tables, etc	804 47
Cabinet Shannon	135 00
Pup. en noyer noir avec couv. pliant	75 00
Pupit., $28 ; dessus de pupitre, $35	63 00
Chaises : 6, $18, 1 à $2, 1 à $2.50	22 50
Chaises et coussins, 2 à $11.50	23 00
Recouvrir des chaises en cuir : 1 à $10, 1 à $7.50	17 50
Tables : 1 à $10, 1 à $9 ; bibliothèque en noyer noir, $25	44 00
Nattes, 5 à $3.50 ; coussins, 4 à $3.50	31 50
Paillass. : 4 à $6.50, 1 à $4.50, 1 à $4	34 50
Rideaux, 4 pour $22 ; rép. de pup., $8	30 00
Nouveau support pour chaise, $5 ; tabouret, $6.50	11 50
Répar. des chaises : 1 à $3, 1 à $2.75	5 75
Verre, 10 carreaux, et vitrage	28 30
Forgeage	141 67
Réparations, bordereaux (page C—172)	64 52
	2,629 71

Ministère de l'intérieur.	$ cts.
Pupitres, 2	110 00
Pupitres, 2 à $30	60 00
Faire des manteaux de ch. en cerisier	106 00
Bibliothèque, $20 ; bibliothèque, tournante, $22	42 00
Tables : 1 à $12, 1 à $8.50	20 50
Râtelier en noyer tendre pour c. géogr.	25 00
Tabourets : 2 à $7, 1 à $6, 2 à $4	28 00
Chaises : 6 à $2.75, 3 à $2 ; chaise et coussin, $10	32 50
Tabourets, 3 à $5.50 ; coussins, 2 à $3.50	23 50
Ecrans : 1 à $17.50, 1 à $13.50, 1 à $6.50	37 50
Tablettes de 2 armoires, $23 ; râtelier pour carte géographique, $8	31 00
Rideau, $15 ; recouvrir un sofa, $18	33 00
Couvrir une table, $8 ; rép. de pup., $5	13 00
A reporter	562 00

Ministère de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	562 00
Persiennes: 6, $30, 4, $4, 1, à $3.50	37 50
Rouleaux à ressort, 5	20 00
Faire 5 fenêtres gothiques, et des châssis d'été et d'hiver avec vasistas, et 4 cadres et châssis circulaires, avec ventilateurs	229 95
Tapis: 50 vgs à $1.10, 56 à $1	111 00
Réparer et poser le tapis; natte, $2.50	10 50
Nettoyer et teinter, 3,540 vgs à 8c	283 20
Peinturer, 2,064⅜ vgs à 15c., 393 à 20c	388 30
Peint., 5 mant. de chem. et grilles, $5; bronzer 9 serpentins, $20.50	25 50
Plaq. de portes, 6, $10.25; mur, $2.50	12 75
Relettrer la planc. des sonnettes $1.50; numéroter 200 tiroirs, $10	11 50
Vitres, 59, et vitrage	107 99
Maçonnerie, etc., 320 heures à 36c	115 20
Main-d'œuvre, 60 hrs à 18c; attelage et matériaux, $13.10	23 90
Capuchons de cheminées, 3 à $9.50	28 50
Poêles à gaz, 2, et tubes, $9.25; sonnette, $2.50	11 75
Boîte en tôle galvanisée, $10.50; 2 soufflets, $3	13 50
Loyer des étages supérieurs, Banque d'Ottawa, 12 mois	1,600 00
Menus articles	3 20
Chèques surpayés, nos 54207, 4c., 54736, 60c	0 64
Forgeage	233 60
Réparations, bordereau (page C—172)	930 98
	4,761 46

Ministère de la justice.

Coffres en cerisier finis à l'huile, 3	84 00
Rayons, $16.50; boîte en frêne, $14	30 50
Boîte en ferbl. double, $6; bougies, $2	8 00
Ecrans: 1 à $7.50, 1 à $7	14 50
Serrures de pupitre et poignées, $2.75; boîte en bois, $6.50	9 25
Réparer des chaises, écran, etc	17 50
Encadrer des tableaux	7 00
Vitres, 32, et vitrage	32 50
Nattes, 2 à $2.50	5 00
Fourn. et lettrage d'étiquettes	3 00
Vernir une boîte en ferblanc	1 25
Forgeage	109 63
Réparations, bordereau (page C—172)	1,529 63
	1,851 76

Bibliothèque.

Appartements renouv., L. J. Casault	74 64
Réparer et recouvrir 7 chaises	15 50
Natt. en fib. de c.: 1 à $2.50, 1 à $3.50	6 00
Nattes, 5⅓ vgs à $1.15	6 14
Forgeage	23 55
Quincaille	19 08
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,048 99
	1,193 90

Ministère de la marine.

Pupitre, $45; étagère, $20	65 00
Chaises: 1 à $12.50, 1 à $3	15 50
Réparer le casier	6 00
Boîtes d'emballage, 3 à $3.50; coussin, $3.50	11 00
Cadre intér. et châssis gothiq., etc	38 00
Faire des châssis doubles	18 00
A reporter	153 50

Ministère de la marine—*Suite.*	$ cts.
Report	153 50
Filtre	16 00
Vitres, 15, et vitrage	25 22
Ecriteaux en noir et dorés, 3	4 75
Lettrage de porte, $2.50; bronzer des serpentins, $3	5 50
Forgeage	75 57
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,000 03
	1,280 57

Ministère de la milice.

Grande armoire, tablettes mobiles et portes à coulisse	185 00
Bibliothèque	80 00
Pup., $65; biblioth. en noyer noir, $18	83 00
Tables: 1 à $18, 1 à $11, 2 à $9	47 00
Boîte, avec porte à coulisse et tablette	10 00
Chaises, 3, $6.75; réparer l'armoire, $1.25	8 00
Tapis de Bruxelles	30 00
Poignées de soufflet, 6 à 25c	1 50
Vitres, 19, et vitrage	26 33
Forgeage	59 12
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,178 44
	1,708 39

Police à cheval.

Rideaux	24 25
Baguette et rideaux	15 00
Chaise, $13; table, $10	23 00
Tapis Angola, 1 à $25, 1 à $10.75	35 75
Nattes, 2	5 00
Persiennes, 4, corde et poulies	7 64
Peinturer, 44 jours à $2.50	110 00
Vitres, 8, et vitrage	8 06
Réparations, bordereaux (page C—172)	385 60
	614 30

Douane d'Ottawa.

Loyer de l'entrepôt de vérification, 12 mois, propriété Egan	850 00
Taxes de la cité, 1888	132 33
do 1889	132 66
	1,114 99

Ferme expérimentale d'Ottawa.

Pupitre	55 00
Tablettes en cerisier	41 50
Chaise et coussin	12 00
Table à écrire	10 00
Chaises, 3	4 95
Réparations à maison de la machine	274 62
	398 07

Bureau de poste d'Ottawa.

Peinturer, bronzer, etc	1,500 00
Comptoir pour vente de timbres	55 00
Porche d'hiver	85 00
Vitres, 13, et vitrage	37 40
Echafauds, 2	16 00
Drap vert, 10 vgs à 75c	7 50
Appareils pour éclairage	6 25
Réparations, bordereaux (page C—172)	740 50
	2,447 65

Ottawa—Victoria Hall.

Maçonnerie, etc., à l'exp. des pêcheries	26 13

Ministère des postes.	$ cts.
Faire une bibliothèque en cerisier....	187 50
Chaises, 1 à $20, 1 à $12..	32 00
Boît. en noy. n., $8 ; poignées de tir., 50c	8 50
Forgeage...........................	249 71
	477 71

Imprimerie de l'Etat.	$ cts.
Rideaux, 9, $54 ; 3, $15......	69 00
Caisses d'emballage et boîtes, 48 à $1.75, 144 à 25c..................	120 00
Boîtes, 168	42 00
Fauteuils, 6, $12 ; 3 miroirs, $3.......	15 00
Nattes en fibre de coco, 2, $16 ; 1, $2.50.	18 50
Paillass., $8 ; nattes, $3.50 ; natt., $1.50	13 00
Toile, 18 vgs à 15c.	2 70
Vitres, 2 carr., 12½ x 72 à $1.30	2 60
Ressorts de porte, 12 à 25c....... ...	3 00
Peinturage et ouvrage divers, 1 journ.	2 50
Diverse quincaillerie	118 03
Réparat., border. de paie (page C—172)	373 92
	780 25

Bureau du Conseil privé.	$ cts.
Tapis, 65 vgs à $1.10...	71 50
Drap cramoisi, 8 vgs à $4....	32 00
Tapis de table, vert...	12 00
Vitres, 10, et vitrage......	11 62
Forgeage	35 85
	162 97

Ministère des travaux publics.	$ cts.
Cabinet en chêne pour liasses..	200 00
Caisses avec tablettes. à roul. en métal.	72 00
Coffre-fort, d'après commande..	132 00
Canapé, en cuir....	45 00
Bergère..............................	18 00
Comptoir et entourage, complet	55 00
Bibliothèque.....	50 00
Armoire en noyer noir, à coulisses...	37 15
Cadres de table, etc..	31 09
Pupitres, 2 à $35, 1 à $45	115 00
Armoire, avec portes à coulisse, $14.50 ; boîte. $12......	26 50
Rang d'imp. et boîte, $13.50 ; boîte en noyer noir..........................	22 00
Casier................................	20 00
Ass. de tabl. en n. n., $15.50 ; tab. $2.50	18 00
Chaises, 6, $39 ; chaise et coussin, $11.	50 00
Chaise-escabeau, $4 ; tabour., 2 à $7.50.	19 00
Rideaux et baguettes, 2 à $14	28 00
Table à dessin et chevalets, $15 ; verge, $2.....................	17 00
Rideaux, 2, $20 ; 3, $11.50............	31 50
Coussins, 2 à $3.50 ; 2 couss., peluche, à $4.50............................	16 00
Rembourrer et couvrir un canapé.....	26 00
Réparer des chaises, coussins, etc.....	30 75
Drap cramoisi, ¾ vg., $3 ; do satiné, 7 vgs à $1.	10 00
Tables, 1 à $5, 1 à $2.50.........	7 50
Sièges perforés, 12, $6 ; clous, etc., $3.56	9 56
Faire 2 portes couvertes en drap vert, 2 châssis gothiques avec ventilat. et recouvrir les tuyaux à l'eau.........	80 65
Cadres intérieurs et châssis gothiques, 2	76 00
Faire un plafond à joint en V........	41 50
Faire et poser des tablettes...........	20 00
Châssis, 1 à $12, 1 à $7.50, 1 à $5.50 ..	25 00
Lave-mains........................	5 00
Escabeau, 1 à $1.75, 1 à $2............	3 75
A reporter................	1,338 95

Minist. des trav. publics—*Suite.*	$ cts.
Report..................	1,338 95
Chambre noire et support	9 00
Horloge, $6 ; boîtes, 6 à 40c..........	8 40
Ecran, plaque et nécessaire........ ..	13 00
Tapis, 52 vgs à $1.65, 100⅝ à $1.50 ...	236 74
do 62 vgs à $1.25, 49 à $1.10, 19 à $1	150 40
do 13 à $1.32..................	17 16
Doublure, 36 vgs à 12c. ; faire et poser, $22.06.......	26 38
Prélart, 50¼ vgs à $1.25 ; posage, etc., $4.58......	67 39
Paillassons et nattes, 3 à $4.50, 4 à $4, 2 à $3.50, 2 à $2.50, 1 à 50c.....	42 00
Peinturage, 153 vgs à 25c., 444 à 20c...	127 05
Peinturer et bronzer des serpentins, $4.50 ; lettrer des coffres, $3..	7 50
Etiquettes, $2 ; vitres figurées, 3 carr., à 75c..	4 25
Teinter, 326 vgs à 8c. ; réparer le plâtrage, $2	28 08
Vitres, 31 carreaux, et vitrer.........	40 55
do 12 do 90 pds à 30c.....	27 00
Vitr., 1 carr., 30 x 52½, $2.30 ; mast., $2.	4 30
Filtre à l'eau et gouttière....	16 00
Seau, $1 ; soufflet, $1.50 ; pelle, 75c....	3 25
Réparer le réfrigérateur, $2 ; produits chimiques, $22.15....	24 15
Enlever des livres, etc., 8 jrs à $1.25...	10 00
Clochette, $2.50 ; cadenas en cuivre, 2 douz., $9..	11 50
Vues d'Ottawa, 17..	6 50
Encadrer et pendre des gravures, etc .	136 15
Service de toilette	2 25
Forgeage...........	1,797 29
Répar. et border de paie. (page C—172)	9,725 79
	13,881 03

Minist. des chem. de fer et can.	$ cts.
Liasses à documents, 3 assortiments..	336 00
Pupitre en métal, 60 tablettes à roul..	190 00
Pupitres, 1 à $68, 1 à $28.....	96 00
Coffres, 35 à $7.50...................	262 50
Grand casier..............	75 00
Tables, 1 à $35, 1 à $15, 2 à $16.. . .	66 00
Chaises, 1 à $20, 1 à $19 ; tabouret, $7	46 00
Chaises et coussins, $12, 1 chaise, $10..	22 00
Bibliothèque tournante.......... ..	18 00
Rembourrer une chaise....	12 00
Coussins, 3 à $3.50 ; miroir, $4. ...	14 50
Ecran, $10 ; rideau et baguette, $14...	24 00
Dessus de pup., $3.50 ; rid. en t., 11, $27.	30 50
Mod. des tiroirs, $3.50 ; caisses, 3, $3.	6 50
Tapis, 30 vgs à $1.25, 104 à $1.10, 21 à $1.	172 90
Paillassons, 2 à $6, 2 à $4....... ...	20 00
Nettoyer et teinter, 750 vgs à 8c. ..	60 00
Peinturer, 368 vgs à 25c..............	92 00
do 434 do 15c., 43 à 10c. ...	69 40
do serpentin, $1.50 ; peintur. le manteau et la grille, $5	6 50
Enlev. les tablettes et placer des liasses	6 00
Bronzer 6 serpentins.......	10 00
Imiter, vitrer et glacer...............	2 50
Réparer le plâtrage, $2.50 ; vitres, 11 carreaux, 94c...............	3 44
Poignées de soufflets, 18 à 25c..... .	4 50
Forgeage	96 77
Réparat., border. de paie. (page C—172)	1,462 87
	3,205 88

Secrétariat d'Etat.

	$ cts.
Grande bibliothèque et pupitre	65 00
Grande fenêtre	105 00
Réparer les châssis	15 00
Cadre intérieur et châssis, 2 châssis à coulisses avec poulies	55 30
Table, $6.50 ; chaise, $10 ; châssis en déclin, $6.50	23 00
Rideaux, 3	13 00
Tapis et posage, 45 vgs	50 00
Prélart, 112⅓ vgs à $1.25	140 41
Nattes, 2 à $4	8 00
Nettoyer et teinter, 141 jrs à 8c	11 28
Peinturer, 26 vgs à 15c ; peinturer un manteau de chem., etc., $1	4 90
Vitres, 16, et vitrage	18 22
Serrures en cuivre, 2	2 20
Forgeage	64 86
Réparat., border. de paie. (page C—172)	699 04
	1,275 21

Sénat.

	$ cts.
Fauteuil de l'Orateur et coussin	145 00
Tablettes d'armoire et galerie	186 00
Armoires, 1 à $65, 1 à $45	110 00
Ecrans, 1 à $26.50, 1 à $18, 1 à $8	52 50
Table en cuivre	45 00
Cafetière plaquée en argent	12 00
Carafes, 4 à $2	8 00
Pots à claret, 2 à $3	6 00
Assiettes à glaces, 2 douz. à $4	8 00
Verres en verre taillé, 1 douz	3 00
Verres à champagne, 1 douz	4 00
Verres à claret, 3 douz. à $3	9 00
do à vin blanc, 3 douz. à $2	6 00
Bols, 1 douz	6 00
Tasses et soucoupes, 1 douz	18 00
Cabarets, 1 à $12, 1 à $9, 2 à $1.50	24 00
Pots, 1 à $2.50, 1 à $2.25, 1 à $2	6 75
Théières, 2 à $1.25	2 50
Sucriers et pots à crème, 2	1 75
Dessus de casier pour pupitre	30 00
Pup. en n. n., $20 ; assort. de casiers, $15	35 00
Chaises de bureau et coussins, $13 ; 2 chaises, $15	28 00
Ecran, $5 ; tiroirs et tablettes, $10	15 00
Cadre de porte, $7 ; déplacer des armoires, $9.50	16 50
Réparer des poêles, etc., $49.71 ; boîte doublée en ferblanc, $1.75	51 46
Nettoyer et teinter, 18 vgs à 8c	1 44
Imiter et huiler, etc., 2 jrs à $2.50	5 00
Peinturer 72 vvs à 25c. ; peinturer un manteau de chem., $1	19 00
Poser un tapis	3 65
Poser des colonnettes en cuivre, etc., à l'escalier à l'entrée du Sénat	1,066 17
Forgeage	116 53
Répar., border. de paie.. (page C—172)	2,193 12
	4,234 37

Cour Suprême.

	$ cts.
Chaises, 4	60 00
Boîte à liasses	25 00
Horloge	18 00
Tablettes	40 00
Echafaud. pour châssis	8 00
Vitres, 23, et vitrage	17 52
Vitres, 3, 83c. ; réparations, 5½ jours, à $2.50	14 58
Forgeage	56 90
Répar., et border. de paie. (page C—127)	961 03
	1,201 03

Bloc de l'Est (latrines.)

Réparations spéciales.

	$ cts.
Sièges en noyer, 51 à $5.50	280 50
Réservoirs, 85 à $1.25	106 25
Rouleaux et manches, etc	5 20
Urinoirs	772 88
Fontes de cuivre, 241 lbs à 35c	84 35
Plaques, 426 lbs à 4c	17 04
Chaîne de latrines, 104 lbs à 20c	20 80
Leviers de citerne, 12 jeux	12 96
	1,299 98

Edifices à Ottawa en général.

Sommaire.

	$ cts.
Meubles, etc. (C—178)	889 73
Peinturage et menuiserie (C—179)	9,397 51
Ferronnerie et plombage (C—180)	18,368 24
Diverses dépenses (C—180)	47,798 88
Avances (C—180)	250 00
	76,704 36

Edifices à Ottawa en général.

Meubles, etc.

	$ cts.
Drap vert, 78 vgs à $3.25	253 50
do noir, 64⅔ vgs à $1.70	109 94
Coton, 52½ vgs à 7½c., 70 à 8½c., 54¾ à 5½c., 56 à 5c	15 70
Coutil, 25 vgs à 20c	5 00
Draps de lit, 14 vgs à 42c	5 88
Toile à voile, 16 vgs à 20c	3 20
Toile, 2 vgs, 36c. ; prélart, 1 vge, 45c.	0 81
Mousseline, rose, 20 vgs à 20c	4 00
Ouate, 2 boîtes à $10.50	21 00
do 200 paquets	12 00
Coffres avec coins en fer, 12 à $10.50	126 00
Chevalet double en chêne	14 00
Grande boîte sur roulettes	12 50
Boîtes d'emballage, 9 à 40c	3 60
Poser d. poignées en cuir, etc., à des coff.	6 80
Poêles à gaz, 12	33 00
Réfrigérateur	6 00
Coff. à all., 6, $1.80 ; fil mét. p. cad., 50c.	2 30
Allum. chimiques, 108 boîtes à 60c	64 80
Couvre-joints	32 50
Timbres, 2, et tampons	3 50
Répar. d. pav., etc., $8.35 ; corde, $1.50	9 85
Balais, 2 douz., $6, 6 douz. à $2.75	22 50
Savon, 2 boîtes, $10, 6 à $3.75, 1 à $1.75	34 25
Chandelles de cire, 8 boîtes	12 00
Allum., 4 caisses, $16.40 ; 2 gross., $4.50	20 90
Nettoyer et réparer des horloges, etc.	8 35
Lessive, 8 douz	7 10
Mèche de chandelle	3 50
Brosses à plancher, ½ douz	1 75
Echafaudages à châssis, 4 à $8	32 00
Menus articles	1 50
	889 73

Peinturage et menuiserie.

	$ cts.
Peintur. et divers ouvr., 36 jrs à $2.50	90 00
Oter 102 carreaux aux maisons des chaudières et les reposer, et peinturer des abat-jour, à $7 chaque	714 00
Réparer, vitrer, etc., 799½ jrs à $2.50	1,998 75
Peinturer, 169 vgs à 25c., 131 à 15c	59 65
do 257 vgs à 10c., 474 à 8c	63 62
Teinter, 3,447 vgs à 8c	275 76
Huile bouillie, 135 galls à 90c	121 50
Térébenthine, 135 galls à 90c	121 50
A reporter	3,444 78

Edifices d'Ottawa en général.	$ cts.
Report	3,444 78
Peinture et charpenterie—Fin.	
Blanc de plomb, 1,425 lbs à 8c	114 00
Mastic, 4,785 lbs à 3½c., 100 à 4c	171 47
Pinceaux, 2 à $2, 7 à $1.75, 1 à $1.65	17 90
do 2 à $1.70, 7 à $1.60, 4 à $1	18 60
Vernis, 10 galls à $4 ; laque plate, 4 à $3	52 00
Mordant, 5 galls à $4.25 ; peinture noire, $3.50	24 75
Peinture d'oxyde et rouge de plomb	143 85
Rouge de pl. sec, 265 à 10c. ; pointes, 20c	26 70
Mordant, 2 galls à $3.50 ; vernis, 2 galls à $3	13 00
Ocre d'or, 25 lbs à 8c. ; huile de graine de lin, 2 galls à $1	4 00
Peinture, 83 lbs à 12½c.	10 38
Colle, 10 lbs, $4 ; éponges, $1	5 00
Vitres, 1,337⅓ pds à 30c	401 20
Verre poli allemand, 32 oz.—	
16 vitres (26 x 39), 7 (30 x 32) à $4.50	103 50
4 vitres (26 x 25) à $3.50	14 00
52 vitres D. D. (16 x 26) à 39c	20 28
Vitres, 74, et vitrage	58 77
Diverses vitres et matériaux de peintres	1,049 64
Planchéiage en érable, 2,100 pds à $75	157 50
Bois de construction, 2,000 pds à $55	110 00
do 3,311 pds à $50	165 55
Pin blanc, 10,855 pds à $40	434 20
Planchéiage, 5,000 pds à $40	200 00
Lambrissage, 1,500 pds à $30	45 00
Bois de noyer tendre, 1,630 pds à $25	40 75
Lambrissage, 1,004 pds à $23	23 09
Parements, 1,500 pds à $20	30 00
Doublage, 5,173 pds à $20	103 46
Madriers de pin, etc., 3,625 pds à $18	65 25
Voliges et madriers, 3,000 pds à $16	48 00
Planches, 4,000 pds à $14	56 00
Madriers, 2,418 pds à $13	31 43
Séchage au four et préparer du bois	26 55
Lattes, 19,000 à $1.75 ; charriage de bois de construction, $10.55	43 80
Divers bois de const. et moulures	1,703 61
Couvrir des escaliers	200 00
Sièges de latrines, 4 à $8, 4 à $7	60 00
Faire et réparer des porches	159 50
	9,397 51
Quincaille, plombage, etc.	
Préposés aux ascenseurs, bloc Langevin, 4 hommes, 9⅓ mois chaque à $54	2,016 00
Surintendant de l'appareil de chauffage, 120 jours à $5	600 00
Réparer les toits, à l'entreprise, 5 mois	1,354 15
do et enlever la neige, etc	1,178 61
Renouveler les chevrons et réparer le toit défait pour examen	59 91
Prismes Lelanché, 200 à $1.50	300 00
Zincs do 750	150 00
Capuchons de cheminée, 25 à $9.50	237 50
Boyaux, 3 doubles, 800 pds	140 00
Tubes et boyaux, 1,297 pds à 25c	324 25
Tubes, 40 pds, $3.60 ; 6 pds $1.80 ; boyaux, 50 pds, $15	20 40
Couverture en magnésie, 150 pds à 95c	142 50
Latrines Unitas, 36 à $18	648 00
Renouveler les ventilateurs	224 50
Produits chimiques	301 89
Glace, 2,193⅓ blocs à 6c	131 60
Livrer de la glace, 5 mois à $45	225 00
A reporter	8,054 31

Edifices d'Ottawa en général.	$ cts.
Report	8,054 31
Quincaille, plombage, etc.—Suite.	
Loyer d'une glacière, 12 mois	50 00
Nettoyer et réparer l'horloge de la tour	73 50
Goudron, 24 b. à $4.50 ; poix, 18 à $3.75	175 50
Fournitures de plombiers et de gaziers	676 01
Fournitures pour le bloc Langevin	264 64
Garde-corps, 335 pds à $1.15	385 25
Appar. à électricité et à gaz et fournit.	339 35
Colle, 512 lbs à 14c.	71 68
Ouvrage de fonderie, etc	177 06
Sable, 65 charges à $1	65 00
Maçon et maçonnerie	566 35
Fontes, etc	543 67
Bases et couronnements Nason	108 16
Barrière pliante Bostwick	48 00
Cuirs à soupape et étoupage en caoutc.	62 40
Tuyaux d'égout	68 79
Lampes Lambeth, 4	88 00
Ventil. sphér., $30 ; couv. de globe, $28	58 00
Net. de cheminées, 251 à 32c., 54 à 43c.	103 54
Clanches Yale, 1 douz., $24, 1 douz., $16	40 00
Ciment de Portland, 37 brls à $3.50	129 50
Ciment de Hull, 20 brls à $2.	40 00
Dos et côtés de bassin, 6 à $6	36 00
Fonds de latrines, 6 à $6	36 00
Câble pour ascenseur, 46 pds	44 16
Batteries, 26 à $2.50	65 00
Sonnettes électriques, à l'entreprise	51 50
Bouton avertisseur	11 10
Clochette, $7.50 ; changer les clochettes, etc., $9.10	16 60
Abat-jour et supports, 6	16 20
Ressorts Norton, 12 à $7	84 00
Chaux, 225 bois. à 25c. ; moellons, $2	58 25
Poil, 18 bois. à 75c. ; briques, 500, $4.50	18 00
Huile à machine, 243 galls à $1	243 00
Huile à cylindre, 127½ galls à $1.15, 40½ à $1.10	191 18
Huile à cylindre, 52 galls à 90c	46 80
Huile à pivot, 42 galls, $31.50 ; huile à machine, 1 gall., $1.20	32 70
Huile de blanc de baleine, 52 galls à 60c	31 20
Pétrole, 58 galls à 40c	23 20
God. à l'huile, 1½ d., $11.80 ; boît., 3 à 50c	13 30
Loyer, téléphone à la cour à bois, 12 m.	10 00
Réparer les téléphones, $16.05 ; conversations, $6.75	22 80
Accouplements, pitons, etc	22 00
Inspection sanitaire	50 00
Lampes à gaz portatives, 12	30 75
Clefs de gardien, 2 trousseaux, $11.50 ; fontes, etc., $7.94	19 44
Tampons, 150, $7.50 ; rivets, etc., $5.85	13 35
Fret, $23.58 ; faux siège pour pompe, $4	27 58
Becs de gaz, 37 à $1	37 00
Harnais à charrette	20 00
Feuille de tôle, 37 à $1, 1 à $1.50	38 50
Pelles, 1 douz., $9, 1 douz., $8.40	17 40
Pinceaux, ½ douz., $6 ; rouleau de fil de laiton, $7.50	13 50
Menus déboursés	218 33
Feuilles de zinc, 12 à $1.25 ; 200 lbs de plomb à 8c	31 00
Clous de cuivre, 20 lbs à 60c., 10 à 70c.	19 00
Pointes do 1 boîte, $3.25 ; 62 lbs fer galvanisé, $4.97	8 22
Etain, $14 ; bougies en cire, $9	23 00
Cadrans de papier, 6 boîtes, $9 ; cheminées, etc., $3	12 00
Godets de piston, 8 à $3.50, 10 à $1.75	45 50
Plâtre de Paris, 12 brls à $2.50	30 00
A reporter	13 ,916 27

Edifices d'Ottawa en général.	$ cts.
Report....	13,916 27
Quincaille, plombage, etc.—Fin.	
Brique réfract., $20; argile réf., $7.50.	27 50
Poser des capuchons de cheminée, etc., 35 jours à à $2.75, 20 à $2.50, 55 à $1	201 25
Diverse quincaille et réparations......	1,525 99
Petits articles de $5 et au-dessous.....	26 59
Agrafes de courroies, 1,000....	15 50
Forgeage....	133 46
Appareils à vapeur et à gaz, etc.....	2,541 68
	18,368 24
Diverses dépenses.	
Voy. des fonct. d'Ottawa. (page B—99)	83 65
Appointements à Ottawa. (page B—55)	78 00
Réparat., bordereaux (page C—)—	
Personnel des machines....(C—172)	23,623 47
Person. du commis des trav. (C—172)	8,723 19
Entretien en général.... (C—172)	14,743 55
do du bloc Langevin. (C—172)	108 50
Terrains à Ottawa...... (C—172)	116 50
Enlèvement de la neige.....(C—172)	151 53
Bureau de la papeterie, Ottawa......	84 26
Compte de l'imprimeur de la reine....	39 58
Annonces....	46 65
	47,798 88
Avances.	
Bertrand, N., chèque 53610..........	250 00
Vézina, T. do 53030....	125 00
do do 53796	75 00
	450 00
Moins—Avance 89-90, chèque 50658, Harris et Campbell, dont il a été rendu compte....	200 00
	250 00
Chauffage—Edifices d'Ottawa.	
Bois de John Heney, 1890-91—	
Bois mêlé, 3,337·03 cordes à $4.75...	15,850 89
do 1 coupe, 49 cordes à $6...	294 00
do 2 coupes, 18 cordes à $6.50	117 00
Erable dur, 3,578·26 cordes à $4.95..	17,712 39
Menu bois, 86 cordes à $2.75. ...	236 50
Retenue de 1889-90....	1,009 10
	35,210 98
Moins, retenue, 30 juin 1891....	1,000 98
Payé en 1890-91 sur bois, à l'entreprise	34,210 00
McCullough, G. W. (tonn'x de 2,240), 1890—	
Houille, fournaise, 1,599·92 à $5.20.	8,319 59
do œuf, 152 ton'x à $5.20.....	790 40
do poêle, 75·71 ton'x à $5.45..	412 62
Ray, C. C., et Cie (1891), houille à fournaise, 474 ton'x à $5.20.....	2,464 80
Bigras, Joachim, St-Joseph, charbon de bois, 97 bois. à 25c	24 25
Cie d'assurance de chaudières, Toronto, inspecter 16 chaudières à Ottawa...	160 00
Borbridge, S. et H., Ottawa, harnais pour charrette écossaise......	22 00
A reporter....	46,403 66

Chauffage—Edif. d'Ottawa—*Fin.*	$ cts.
Report....	46,403 66
Heney, John (à part de l'entrep.)—	
Pour le bloc Langevin, bois de scierie, 39 cordes à $2....	78 00
Pour l'imprimerie de l'Etat, dosses, 354 cordes à $1.35....	477 90
Jeffrey Frèr., Montréal, charret., 3 à $50	150 00
Kingston, A. G., divers déboursés....	10 80
Mason, Wm., bois de const. p. répar. un hangar, 18,712 p. à $13, 1,198 p. à $25	273 18
McRae et Cie, Ottawa, houille de forgeron, 2 ton'x à $9....	18 00
Orr, Robt., Ottawa—	
Tamis à houil., 2: 35 p. à 50c....	17 50
do 2: 36 p. à 50c	18 00
Cité d'Ottawa, peser de la houil. aux bal. St-L. et O., 326 charg. à 5c. (août '90)	16 30
Cie du gaz d'Ottawa, coke, 10 chal. à $4, ½ à $4.50....	42 25
Chauffeurs et journaliers. ..(C—173)	11,990 14
Voyages des fonct. d'Ottawa..(C—99)	149 56
Annonces....	274 13
Compte de l'imprimeur de la reine....	6 46
	59,925 88
Eclairage—Edifices d'Ottawa.	
Cie du gaz d'Ottawa, gaz à $2—	
Edifices du parlt et des min., 6,711 M.	13,422 00
Bloc Langevin, 860 M.	1,720 00
Musée géolog. (grand mètre) 269½ M.	539 00
do (petit mètre) 54·8 M..	109 60
Arpenteur général, 17·2 M. ...	34 40
Bur. de p. d'Ottawa, 442·3 M.....	884 60
do 2 réverbères, tr. d'oct.	15 00
Imprimerie de l'Etat, 727·1 M......	1,454 20
Traducteurs français, 2·2 M.......	4 40
Gazomètres....	32 90
Ahearn et Soper, Ottawa—	
Lampes, 500 à 75c....	375 00
Les emballer dans 5 brls.	1 75
Poser 9 lampes à l'imprim. de l'Etat.	67 50
Cie de lum. élec. des Chaudières (5 m.)—	
Lampes au bur. de poste, 115,230 hrs	1,152 30
Loyer d'un compteur, 4 mois.......	1 25
Cie électrique d'Edison, Toronto—	
Lampes, 16 p.c., 1,000 à 40c....	400 00
do 32 p.c., 100 à 55c....	55 00
Coussinets auto-huileurs, 3 jeux.....	94 91
Bras-bascules, 5....	19 82
Coussinets-tampons, 2....	39 07
Brosses, 16 à $1.20....	19 20
Diverses fournitures électriques.....	48 28
Fret et emballage....	7 83
Cie d'électric. d'Ottawa (à $100 chaq.)—	
Rue Wellington, 9 lampes, 15 mois..	1,125 00
New-Edinburgh, 4 do 15 do ..	500 00
Pt des Chaudières, 2 do 15 do ..	250 00
Rue Elgin, 1 do 15 do ..	125 00
Rue Metcalfe, 1 do 15 do ..	125 00
Impr. de l'Etat, 5 do 15 do ..	625 00
Ferme expérimentale, 2 lampes, 8 mois, du 1er nov....	133 33
Ray, C. C., et Cie, houille à fournaise pour dynamo, 405 ton'x à $5.20....	2,106 00
	25,487 34
Moins—Imputé à éclairage, édifices fédéraux ....(C—180)	258 45
	25,228 89

Edifices d'Ottawa—Eau.	$ cts.
Édifices des départements, cour suprême, bureau de poste de la cité et douane, musée géologique, salle d'exercices, Rideau Hall, piscifacture, imprimerie de l'Etat, nouvel édifice départemental, rue Wellington, parc de la côte du Major, 12 mois au 30 juin, par arrangement	14,500 00
Entr. de vérification, bloc Egan, 12 m.	38 03
Affaires des Sauvages, bloc Lee, 1 m.	4 83
Intérieur, Banque d'Ottawa, 12 mois	105 30
Arrosage des rues, saison 1890	369 03
	15,017 19

Téléphones à Ottawa, 1890-91.	$ cts.
Ministère de l'agriculture.	
Bureau : Ministre	35 00
do Sous-ministre	35 00
Résidence : Ministre	35 00
do Sous-ministre	35 00
do A. L. Jarvis	40 00
Bureau de l'audition.	
Bureau : Auditeur général	35 00
Résidence : do	40 00
Ministère des douanes.	
Bureau : Division de la correspondance	35 00
Police fédérale.	
Bureau : Bloc Est	40 00
do Bloc Langevin	40 00
do Bloc Ouest	40 00
do Imprimerie de l'Etat	40 00
do Rideau Hall	40 00
Résidence : Inspecteur O'Leary	35 00
Cour de l'échiquier.	
Bureau : Régistraire	35 00
Bésidence : Juge Burbidge	35 00
do L. A. Audette	35 00
Ministère des finances.	
Bureau : Sous-ministre	30 00
Résidence : Ministre	35 00
do Sous-ministre	35 00
do T. D. Tims	35 00
Commission géologique.	
Bureau : Directeur	35 00
Résidence : do	30 00
Bureau du gouverneur général.	
Rideau Hall : A. D. C	50 00
Ligne privée au bureau du gouverneur	80 00
Chambre des Communes.	
Bureau : Orateur	35 00
do Greffier des Communes	35 00
do Messagers	35 00
do Distributeur	42 50
Résidence : Greffier des Communes	35 00
A reporter	1,142 50

Téléphones à Ottawa, 1890-91—*Suite.*	$ cts.
Report	1,142 50
Affaires des Sauvages.	
Bureau : Sous surintendant général	35 00
Ministère du revenu de l'intérieur.	
Bureau : Chambre des messagers	30 00
Résidence : Ministre	35 00
do Commissaire	35 00
do Wm. Himsworth	35 00
Ministère de l'intérieur.	
Bureau : Sous-ministre	35 00
do Arpenteur général	35 00
Résidence : Ministre	30 00
do Sous-ministre	30 00
do L. C. Pereira	35 00
Ministère de la justice.	
Bureau : Messagers	35 00
Résidence : Ministre	30 00
do Douglas Stewart	35 00
do J. G. Moylan	35 00
Ministère de la marine.	
Bureau : Messagers	35 00
Résidence : Ministre	35 00
do Sous-ministre	35 00
do C. C. Chipman	35 00
Ministère de la milice.	
Bureau : Ministre	35 00
do Sous-ministre	35 00
Résidence : Ministre	30 00
do Sous-ministre	30 00
Magasin de la milice, bassin du canal	35 00
do pour clochette	4 00
Bureau : Major général	35 00
Résidence : do au 31 déc.	15 00
do do du 1er janv	15 00
Police à cheval.	
Bureau : Contrôleur	35 00
do Transporté au bloc Ouest	4 75
do Magasins au bassin du canal	35 00
Résidence : Contrôleur	35 00
Ministère des postes.	
Bureau : Directeur général des postes	35 00
do Messagers	35 00
Bureau de poste d'Ottawa	35 00
Départ. des impressions et de la papeterie.	
Bureau : Imprim. de la reine, bloc Est	35 00
do Surintendant de la papeterie	42 50
do Surintendant des impressions	35 00
do Comptable	35 00
Conseil privé.	
Bureau : Président du conseil	35 00
do Greffier du conseil	35 00
do Messagers	35 00
Résidence : Greffier du conseil	30 00
do Joseph Pope	35 00
A reporter	2,518 75

Téléphones à Ottawa, 1890-91—*Suite.*	$ cts.
Report	2,518 75
Ministère des travaux publics.	
Bureau : Architecte en chef	27 50
do Salle des dessinateurs	27 50
do Contremaître des ateliers	35 00
Résidence : Sous-ministre	35 00
do J. R. Arnoldi	35 00
do Wm. Smith	35 00
do H. F. Perley	35 00
Bureau : G. P. Brophy, T. R. O.	35 00
Rivière Gatineau, estacade d'amont	40 00
do do d'aval	80 00
Bureau : Rideau Hall, C. W. M.	45 00
Ministère des chemins de fer et canaux.	
Bureau : Messagers	35 00
do Comptable	35 00
do C. Schrieber	35 00
Bureau : C. Schrieber	30 00
do L. K. Jones	35 00
Secrétariat d'État.	
Bureau : Messagers	35 00
Résidence : Ministre	30 00
Sénat.	
Bureau : Rapporteurs, au 31 déc.	17 50
Résidence : Sénat, du 1er janvier	17 50
	3,218 75
Enlèvem. de la neige à Ottawa.	
Morris, Thos. J., enlever la neige du bloc Langevin, bureau de poste, musée géologique, expos. des pêcheries, imprimerie de l'Etat, et carré Cartier, à l'entreprise	875 00
McKenna, P., enlever la neige, édifices publics, à l'entreprise	525 00
Main-d'œuvre pour enlever le neige des toits, cours, etc., détaillé sous édif. d'Ottawa, bord. de paie (C—173)	651 11
	2,051 11
Enlever la neige, Rideau Hall.	
Hunter, Alex., entreprise	475 00
	2,526 11
Rideau Hall.	
Commis des travaux—	
Hutchison, W. M., 12 mois	1,080 00
do supp., 65½ hrs.	19 65
Gardien—	
Farmer, J. T., 14 jours à $1.50	21 00
Sleeman, Geo., 365 jours à $1.50	547 50
Charpentiers—	
Ambridge, T., 318 jours à $2.00	636 00
Daly, R. 28¾ do 2.00	57 50
Esdale, G. 139¼ do 2.00	278 50
Laflamme, N. 346¼ do 2.00	692 50
Leclaire, J. 312 do 2.00	624 00
Reid, G. 317 do 2.50	792 49
Plâtrier, Proulx, H., 12 jours à $2.50	30 00
Briqueteur, Webster, J., 13 jours à $2	26 00
Ebéniste, Skinner, S., 90 jours à $2	180 00
Charretier, Green, M., 313¼ jours à $2	626 50
A reporter	5,611 64

Rideau Hall—*Suite.*	$ cts.
Report	5,611 64
Chauffeur, West. M., 365 jours à $1.25	456 25
Journaliers—	
Cherry, J., 94½ jours à $1.25	118 12
Dionne, F. X. 317¾ do 1.25	397 19
Holtz, H. 14 do 1.25	17 49
Kennedy, W. 14 do 1.25	17 49
Maxsom, E. 95 do 1.25	118 75
Maxwell, S. 315¾ do 1.00	315 75
Rowley, G. 90½ do 1.25	113 12
Sharp, J. 316¼ do 1.25	395 31
Simard, J. 364 do 1.50	545 99
Street, J. 10 do 1.25	12 49
Wende, W. 9 do 1.25	11 24
Army and Navy Co-operative Society :	
Assiettes, porcelaine Oxford, turquoise et or, 400	348 78
Verres, 205	183 96
Verres à vin blanc, 278	175 20
Verres à vin rouge, 248	165 95
Verres à champagne, 230	130 49
Tasses et soucoupes, 144	128 48
Verres à rincer, 194	125 89
Assiettes, 7-pouces, 216	104 02
Verres à Oporto, 163	102 44
Plats, 36	99 44
Plats à légumes, 24	96 36
Bols et soucoupes, 108	86 14
Saucières, 18	74 46
Liqueurs, 117	73 55
Assiettes à soupe, turquoise et or, 72	62 78
Assiettes à glaces, 89	57 75
Assiettes, 6-pouces, 100	56 78
Coupes à salade, turquoise et or, 50	54 75
Saucières, 6	46 72
Pots à lait, 54	41 98
Verres à champagne 72	39 42
Plateaux, 42	29 45
Pots en verre, 24	29 20
Pots à crème, 36	27 00
Sucriers, 34	26 89
Plats à gâteaux, colorés, 18	25 55
Saladiers, 6	24 09
Coquetiers, 108	21 90
Bols, 120	20 68
Emballages	17 03
Verres à eau de Seltz, 24	15 58
Bols à déchets, 30	14 05
Carafons, 5	9 73
Assiettes, 60	8 82
Salières, 12	8 76
Assiettes en cuivre	5 11
Automatic Refrigerator Co., Ottawa, grand refrigérateur	140 00
Bailey, Geo., forgeage	19 85
Bélanger, J. F., poser des vitres	6 56
Birkett, Thos., Ottawa, diverse ferronnerie	78 08
Cie de chemin de fer Canada Atlantique, fret sur porcelaine	63 05
Christin, Chas. A., emplir une glacière, 944 blocs à 7c	66 08
Dionne, O., petits débousés	3 00
Duford, J. B., térébenthine, vernis, vitres et mastic	18 63
Cie manufacturière E.B. Eddy, divers bois de service	253 33
Erratt, Jacob, Ottawa—	
Faire 17 housses pour la salle de réception, etc.	119 20
Réparer et recouvrir en cuir 32 chaises	224 00
Nattes en fibre de coco, 34 vgs	28 90
A reporter	11,690 69

Rideau Hall—*Suite.*	$ cts.
Report	11,690 69
Erratt, Jacob, Ottawa—*Suite.*	
Crétonne, 17½ vgs	10 50
Guipure, 34 vgs	3 40
Clous et boutons	1 95
Houppes, fibre et ouate	3 75
Esmonde, Jos. R., Ottawa, diverses fournitures de poêles et répar.. etc...	829 14
Garland, John M., coton	3 75
Hamel, Jos., et Cie, Québec—	
Tapis, velours, 665 vgs à $1.50	997 50
Assembler et poser 620 vgs à 15c	93 00
Paillassons, 2 à $9.50, 3 à $8, 2 à $5.10, 9 à $4, 13 à à $3.50	134 70
Hawken, Jos., forgeage	46 01
Herbert, J., et Fils, Ottawa, feutre et toiture en gravier, 10.5 c. à $5	52 50
Hickey, Sorley et Sims, soin des terrains, etc., à l'entrepr., oct. au 30 juin	2,060 00
Hotte, Fabien, vinaigre, 2 galls	1 00
Howe, Wm., Ottawa—	
Tapisserie, 175 v., et peinturer le dé sur la tapisserie, à $3	525 00
Tapisserie, 615 vgs à 75c	461 25
do 220 do 40c	88 00
Peinturer, 660 do 30c	198 00
Imiter, 322 do 25c	80 50
Peinturer des biblioth., 42 vgs à 40c	16 80
Tapisser et peinturer 1,304 vgs à 20c	260 80
Tapisser et peinturer 359 verges à 15c	53 85
Badigeonner, 3,692 vgs à 8c	295 36
Peinturer 62 vgs à 12c	7 44
Peint. des clôtures, 9,549 vgs à 14c ; moins payé en 1889-90, $1,200	136 86
Matériaux de peintres, vitrage, etc..	412 87
Kingston, A. G., menus déboursés	61 15
Laflamme, E. A., camphre et acide carbolique	13 00
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa, diverse ferronnerie	16 34
Lawson, Thos., Ottawa, fontes pour fourneaux, 794 lbs à 4c	31 76
Mason, Wm., bois de service	74 70
McKinley et Northwood, Ottawa, ferronnerie	43 65
McRae et Cie, tuyaux d'égout, etc	24 64
National Mfg. Co., Ottawa, pavillons	14 75
O'Connor, Hogg et Balderson, services d'hommes de loi	13 50
Philion, H., et Cie, bois de service	34 75
Pritchard et Andrews, chèques de clefs 6 douz à 60c	3 60
Richard, A. D., et Fils, Ottawa—	
Draps en toile, 18 paires à $10	180 00
Taies d'oreillers, 24 à $1.15	45 60
Tapis huilés, 6 dou. à $5.40	32 40
Tapis caoutchoutés pour cuisine, 6 douz à $5.10	30 60
Nappes, 12 à $2.60, 6 $3.75	53 70
Flanelle cramoisie, 10 vgs à $1.15	11 50
Etamine, 20 vgs à 42c	8 40
Damas, 14½ vgs	12 33
Menus items	19 63
Shaw, C. S., et Cie, pétrole, 10 galls. à 40c	4 00
A reporter	19,194 62

Rideau Hall—*Suite.*	$ cts.
Report	19,194 62
Sorley et Sims, soin des terrains, etc., 3 mois au 31 août, à l'entreprise	880 00
Storey et O'Connor, bois de service	59 42
Thibault, A., échafaudages, 2 à $8	16 00
Annonces	2 34
	20,152 38
Rideau Hall—Chauffage et éclairage.	
Allocation au gouverneur général	8,000 00
Terrains—Edifices d'Ottawa.	
Birkett, Thos., Ottawa—	
Tuyau en caoutchouc, 125 pds à 25c	31 25
Pelles, 24 à $1, 12 à 65c., 12 à 35c	36 00
Ecopes en acier, 4 à $1.50	6 00
Balais de blé-d'inde, 12 à 35c	4 20
Graham, John, Ottawa—	
Gazonner, 350 vgs à 15c	52 50
Arbres p. la r. Wellington, 12 à $1	12 00
Lawson, Thos., Ottawa—	
Roues de camion, etc, 265 lbs à 4c	10 60
Forer, tourner et ajuster	14 40
Chevilles, 4 à 10c	0 40
Robertson, N., Ottawa, entretenir des terrains, à l'entreprise, 12 mois	5,600 00
Wilkins, S. G., Ottawa, gravier, 400 charges à 40c	160 00
Annonces	2 34
Imprimeur de la reine	5 52
	5,935 21
Parc de la côte du Major.	
Askwith, John E.—	
Couronnement, selon convention	150 00
Ciment de Portland, 84 brls à $3.25	273 00
Main-d'œuvre, 172 jours à $1.70	292 40
Casser de la pierre, 11⅓ toises à $4.10	46 47
Maçon, 3¼ jours, $13 ; chev. et char., 1½ jour, $3.75	16 75
Sable, 39 vgs., $19.50 ; 14 tirants en fer, $4.20	23 70
Excav. d'un égout dans le roc, 100 v.	300 00
Poser des tuyaux à l'eau	241 27
Birkett, T., petits articles de ferronn.	11 90
Desjardins, I., ard. schisteuse, 50 v. à $2	100 00
Fleck, Alex., jeune, forage	8 00
Garello, Louis—	
Entretenir le parc, entrep., 12 mois.	3,700 00
Réparer la serre	101 82
Charrier de la terre	12 00
do des plantes de la ferme m..	7 50
Planter 200 sapins	10 00
Préparer la terre pour planter	10 00
Planter 200 cèdres	20 00
Gosselin, Sévère—	
Blocaille supplémentaire, 9¾ toises	80 44
Ardoise, 7 charges	17 50
Graham, John, nénuphars et fougère	16 00
Lafortune, D., cèdre rond, 208 pds	16 84
Micheau, S., chaloupe pour le lac	12 00
McFarlane Frères., sièges	18 00
Page, Peter, cèdre rond, 64 pièces	36 24
Main-d'œuvre au pont sur l'étang, dét. sous réparat. bordereaux....(C—173)	355 38
Annonces	2 34
	5,879 55

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Amherst.. ....($946.98)	
Réparations en général, etc.	50 66
Morrison, Jas., gardien, 12 mois....	400 00
Approvisionnements du gardien....	15 92
Houille, 62 ton. à $4..........	248 00
Bois, 3 cordes à $3; menu bois, $1..	10 00
Couper du bois	1 50
Lampes, 16, 313 jours à 64c....... ..	200 32
Pétrole, 39¼ galls à 25c............	9 80
do 44⅝ do 24c..........	10 78
Annapolis ....($222.55)	
McKay, John, gardien............	115 00
Houille, 5 ton. à $6.25.....	31 25
do 6·91 ton. à $6............	41 46
Charriage de houille.....	1 50
Approvisionnement d'eau, 10 mois..	33 34
Antigonish.... .... ($680.16)	
Peinturer le bâtim., d'après convent.	118 00
Réparations en général.	54 15
Heney, M. E., gardien, 2 mois au 30 sept..............	7 50
Hill, H. P., gardien, juillet.......	3 75
McDonald, Angus, soin de l'appareil de chauffage, etc, 128 jours à 60c., 9 mois et 4 jrs à $33.35	381 23
McKinnon, A., gardien, 4½ mois....	16 87
Approvisionnements du gardien....	0 82
Houille, 20 ton. à $4.50......	90 00
do pièces just. non reçues.....	4 22
Menu bois, 3 charges	2 80
Pétrole et bidon, 70c.; allumet., 12c.	0 82
Arichat. .... ($99)	
McAskill, John, gardien....	15 00
Houille, 21 ton. à $4.....	84 00
Baddeck.. .... ($320.88)	
McDonald, Alex. S., gardien, 12 mois	200 00
Houille, 30 ton. à $3.60...........	108 00
Pétrole, 46 galls. à 28c,.............	12 88
Halifax, bur. de l'estimateur. ..($9.20)	
Gaz, 4,600 pds à $2........	9 20
Halifax, édifice fédéral.....($6,548.50)	
Tapis. 76 vgs	120 00
Paillassons, 2...........	3 50
Dunn, John, gardien, 12 mois.....	468 00
Powell, John, mécanicien, 12 mois..	750 00
Power, Richard, chauffeur, 9 mois..	450 00
Sullivan, M., gardien, 12 mois......	399 96
App. du mécanicien et du gardien..	72 35
Houille, 229.45 ton. à $3.65....	837 49
Charriage de cendre, 124 charges...	49 60
Bois, 1 corde	5 50
Prime d'assurance sur chaudière ..	20 00
Gaz, 1,310,000 pds à $2. ..$2,620 00	
Escompte sup., 12 mois.. 356 90	
	2,263 10
Eclairage de l'édifice, 240 lumières..	750 00
Lumières suppl. et appareils..	31 25
Epreuve du gazomètre, etc	2 75
Approvisionnement d'eau, 6 mois...	325 00
Halifax, entrepôt de vérif...($2,497.84)	
Loyer de l'entrepôt, 12 mois..	1,000 00
Taxes....	199 50
Service de protection du feu...	193 00
Mod. les serpentins, plombage, etc..	116 00
Réparat., bureau du jaugeur........	72 00
Changer la porte, bur. de l'estimat..	10 00
Nettoyer la cheminée	1 00
Borden, Ritchie et Cie, fr. judiciaires	11 00
Wallace Graham, frais judiciaires..	3 56
Power, Wm., gardien, 12 mois	500 00
A reporter	10,933 33

	$ cts.
Report...	10,933 33
Halifax, entrepôt de vérif.—*Suite.*	
Houille, 63·5 ton. à $3.65	231 78
Dosses, 1 corde.........	5 00
Charrier de la cendre, 21 ch. à 60c..	12 60
Gaz, 25,700 pds à $2	51 40
Approv. d'eau, 6 mois	91 00
Halifax, bâtiment des imm.($1,306.31)	
Couchettes en fer, 12 à $6.50, 15 à $5	153 00
Matelas, 6 à $3, 11 à $2.50........	45 50
do dessus en laine, 6 à $4.25, 4 à $3.25	38 50
Tables, 3 à $10, 4 à $3.50, 13 à $1.50..	63 50
Oreillers en laine, 39 à 75c	29 25
Canapés, 3 à $7	21 00
Lavabos, 6 à $3.50	21 00
Bancs, 7, 70 pds à 50c.........	35 00
Pupitre, $10; pupit. et cons., $12..	22 00
Chaises, 105 à 65c......	68 25
do 6 à $1.75, 1 à $2.50	13 00
Garde-robe, $10; tiroirs, $5...	15 00
Table, $4; miroirs, 17 à 50c........	12 50
Brosses et peignes, 12 à $1...	12 00
Faïence, 6 services à $2.50.........	15 00
Crochets, 20 douz. et poser.........	11 00
Petits articles de ménage	5 80
Construire une clôture	35 00
B. de serv., 1,750 p. à $36, 500 à $20	73 00
Portes à panneaux, 3 à $10	30 00
Comptoir, $35; 2 tiroirs et ser., $7...	42 00
Double porte et ferrures.	30 00
Barres en fer p. châssis, 534 lbs à 6c.	32 04
Targettes, $10; urinoir, $15..	25 00
Main-courante en bois dur, etc	20 00
Grant, D., commis des travaux, mois d'août	75 00
Nettoyage et plombage	31 25
Houille, 12 ton. à $5, 8 à $5.25....	102 00
Charriage et main-d'œuvre.........	14 92
Eclairage de l'abri, 54 lumières	200 00
Lumières supplémentaires, 4.. ..	14 80
Halifax, pénitencier. ....($0.20)	
Droits de passage.....	0 20
New-Glasgow.......... ...($968.50)	
Réparations en général, etc	66 26
McDonald, D., gardien, 12 mois....	400 00
Approvisionnements du gardien....	13 77
Houille, 55 ton. à $2.50	137 50
Bois, 2½ cordes à $3.....	7 50
Lumière électrique, 364 nuits à 45c.	163 80
35 lumières, 9 nuits à 76c..........	6 84
Pétrole, 134⅙ galls à 25c......	33 55
do 82·7 galls à 24c.; 84$\frac{1}{12}$ à 22½c	38 83
Verres de lampes....	0 45
Approvisionnement d'eau, 12 mois..	100 00
Sydney-Nord ....($662.48)	
Barres de gril. de b. à feu, 476 lbs à 5c.	23 80
Réparer des pompes	2 00
Balais, pelle, corde pour pavil., etc.	3 19
McEachern, Angus, gardien, 12 m .	400 00
McNeil, Norman H. do 1 m..	33 33
Approvisionnements du gardien....	10 95
Houille, 54 ton. à $3	162 00
Bois, 1 corde.........	4 00
Pétrole, 105·5 galls à 22c.	23 21
Pictou, douane, etc . .. .($712.46)	
Réparer le toit et les murs, etc.....	105 00
Réparations en général, etc	31 40
A reporter.....	14,399 00

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report....	14,399 00
Pictou, douane, etc.	
Robson, Geo., gardien, 12 mois	400 00
Houille, 50·4 tonneaux à $2.90	146 15
Menu bois, 5 charges	3 00
Gaz, 7,800 pieds à $3	23 40
Loyer du gazomètre	3 51
Pictou, hôpital de la marine..($127.56)	
Réparer les calorifères	15 00
Houille, 37·52 ton'x à $3	112 56
Pictou, stat. de quarantaine...($604.44)	
Faire un chemin et une clôture sur les terrains de la Quarantaine	570 00
Poêle et tuyaux	28 64
Menus articles	5 80
Sydney ($100.00)	
Houille, 50 ton'x à $2	100 00
Truro ($1,599.21)	
Poser 2 chaudières Gurney	570 00
Tuyaux et poêles, etc	18 50
Frettes de poteaux d'amarrage, 13	7 00
Réparer les tubes de la chaudière	3 05
Maçon, 17 jours à $3	51 00
Aide, 17 jours à $1.25	21 25
Ciment et chaux	14 50
Prélart, 10⅝ vgs, $8 ; natte, 65c	8 65
Briquetage, etc	35 45
Nettoyer, vernir et peinturer	17 67
Bouts de lisses et arrêts en cuivre	2 70
McCullooch, Hugh, gardien, 12 mois.	400 00
Approvisionnements du gardien	4 03
Houille, 40 ton'x à $3.40	136 00
Lumière électrique, au 31 mars	269 76
Pétrole, 40·2 galls à 24c	9 65
Approvisionnement d'eau, 18 mois	30 00
Windsor, bureau de poste, etc.($953.12)	
Badigeonnage et peinturage	184 24
Smith, J. W., gardien, 12 mois	400 00
Houille, 54·85 ton'x à $4.10	224 88
Gaz, 47,000 pieds à $2	94 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	50 00
Yarmouth ($1,073.01)	
Réparations générales	51 50
Spears, Robt., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	11 36
Houille, 50 ton'x à $4.20	210 00
Gaz, 152,900 pieds à $1.50	229 35
Gaz, pièce justificative non reçue	98 80
Approvisionnement d'eau, 12 mois	72 00
Charlottetown, édifices féd..($4,872.80)	
Peinturer, etc., tel que convenu	465 22
Peinturer et bronzer, supplément	21 84
Réparer l'appartement du S. B	146 02
Plombage, etc	172 43
Excaver, enlever, réparer et poser l'égout, 250 pieds	190 55
Ecran en frêne avec panneaux en verre	36 00
Casier	22 00
Réparations générales, etc	57 85
Grant, Jas. B., messager, 4 mois au 31 octobre	150 94
Mitchell, Chas. J., messager, 8 mois au 30 juin	300 00
McDonald, D. F., gardien, 7 mois au 30 juin	233 31
McLeod, D., mécanicien, 12 mois au 30 juin	399 96
McLeod, J. S., chauffeur, 10 mois au 30 juin	280 00
A reporter	21,908 52

	$ cts.
Report	21,908 52
Charlottetown, édifices fedér.—*Suite.*	
Walker, Geo., messager, 12 mois	450 00
Approvisionnements du gardien	31 45
Houille, 166·755 ton'x à $3.20	533 61
Menus bois, 6 cordes	24 00
Gaz, 592,500 pieds à $2	1,185 00
Huile, 87c.; loyer de gazomètre, 87c.	3 87
Approvisionnement d'eau	168 75
Montague ($244.76)	
Rajuster un poêle	17 31
Lambert, M., gardien, 12 mois	120 00
Approvisionnements du gardien	9 95
Houille, 15 ton'x à $4.50	67 50
Menus bois, 2 charges	4 00
Pétrole, 104 galls à 25c	26 00
Summerside ($690.99)	
Peinturer des portes	9 00
Réparer des tuyaux, etc	5 75
Brazil, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	13 54
Houille, œuf, 26·72 ton'x à $6.75	180 36
do rond, 10 ton'x à $3.65	36 50
Menus bois, 1½ corde	3 00
Pétrole, 204 galls à 21c	42 84
Bathurst ($1,129.36)	
Réparations générales, etc	223 87
Mélançon, Jos. A., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	10 74
Houille, 55·16 ton'x à $7.85	433 00
Bois, 7 cordes à $3	21 00
Supports de lampes, 6 à $1.50	9 00
Lampes, 7 ; brûleurs, mèches, etc	7 50
Pétrole, 89½ galls à 27c	24 25
Carleton, Saint-Jean ($646.93	
Réparations générales, etc	381 71
Reid, J. R., gardien, 12 mois	100 00
Houille, noisette, 6·08 ton'x à $5.57	34 47
Lumière élect., 9½ mois au 31 déc	118 75
Approvisionnement d'eau, 12 mois	12 00
Chatham, N.-B ($311.34)	
Adams, R. B., gardien, 12 mois	130 00
Houille, 15¾ t'x à $6.25, 5·31 à $3.75.	118 34
Gaz, 14,300 pds à $3, 7,000 pds à $2.70	61 80
Loyer du gazomètre	1 20
Dalhousie ($459.34)	
Gould, Wm., gardien, 7 mois au 30 juin	233 31
Approvisionnements du gardien	24 98
Houille, 25 ton'x à $6.75, 3 à $6	186 75
Bois, 1 corde à $3 ; balais, 25c	3 25
Pétrole : 5 galls à 30c., 41½ à 23c	11 05
Frédéricton ($1,243.33)	
Ecran pliant	26 50
Meubles, $11.50 ; placer les châssis	14 50
Enlever les châssis	7 00
Perkins, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	4 10
Houille, 53 ton'x à $5.85	310 05
Bois, 2 cordes à $5	10 00
Lumière électr., 313 nuits à 30c	93 90
Gaz, 128,200 pieds à $2.70	346 14
Loyer de gazomètre	1 14
Approvisionnement d'eau, 12 mois	30 00
Moncton ($1,317.16)	
Hicks, E. B., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	13 75
Houille, 43·96 ton'x à $4.50	197 82
Gaz, 180,300 pieds à $2.76¼	498 11
A reporter	30,140 93

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	30,140 93
Moncton—*Suite.*	
Gaz, 13,800 pieds à $2.89¾	39 98
Approvisionnement d'eau, 15 mois	167 50
Newcastle, N.-B. ($1,148.33)	
Réparations générales, etc	47 47
Keating, P., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	66 45
Houille, 45·28 t. à $6.50, 15·07 à $4.25	358 41
Gaz, 92,000 pieds à $3	276 00
Portland ($160.97)	
Loyer de terrain, 12 mois	130 90
Houille, 5·8 ton'x à $5.18	30 07
Sussex ($614.95)	
Dôme pour fournaise	20 00
Réparer une fournaise, etc	12 85
Modifier et réparer une clôture	11 50
Asbill, Thos., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	0 66
Houille, 24·15 ton'x à $6.55	158 19
Pétrole, 47 galls à 25	11 75
Saint-Jean, douane ($4,281.59)	
Bibliothèque	85 00
Pupitre en frêne, 3 à $12	36 00
Chaise et coussin, $11 ; chaise, $5	16 00
Loyer, lots de grève 22, 23 et 24, 12 m.	22 00
Jones, G. H., mécanicien, 12 mois	720 00
Shaw, T. W., gardien, 12 mois	500 04
White, C., chauffeur, 12 mois	600 00
Approv. du mécanicien et du gardien	35 11
Houille, 260·82 t. à $5.03 ; 10·46 à $5.15	1,365 80
Cie d'inspection des chaudières, assur.	60 00
Enlever la cendre, 93 charges à 20c.	18 60
Menus bois, 2 cordes à $1.50	3 00
Gaz, 6,500 pds à $1.92, 59,800 à $1.80	120 14
Loyer du gazomètre	13 20
Eau, 4,458,000 galls à 1½c. pour 100 galls	668 70
Loyer du compteur	18 00
Saint-Jean, hôpital de la mar. ($913.34)	
Approvisionnements du gardien	1 45
Houille, œuf, 101 t. à $5.28, 2.3 à $4.98	544 70
Houille de Sydney, 4·16 ton'x à $4.55	18 95
Bois, 3¼ cordes à $7.40	24 05
Main-d'œuvre et charriage	10 60
Gaz, 145,500 pieds à $1.80	261 90
Loyer du gazomètre	4 80
Eau, 292,600 gallons à 1½c. pour 100 gallons	43 89
Loyer du compteur	3 00
Saint-Jean, pénitencier ($505.65)	
Campbell, Geo., gardien, 12 mois	450 00
Houille, 7 ton'x à $5, 1 à $4.80	39 80
Charriage, 16 charges à 60c.	9 60
Pétrole, 25 galls à 25	6 25
Saint-Jean, bureau de poste ($5,050.92)	
Linoleum, 83 verges	92 15
Tapis de foyer, 7 à $1.40	9 80
Soin de l'horloge, 12 mois	80 00
Boîtes, 2, tel que convenu	20 00
Changements à l'entrée principale	75 00
Réparations générales, etc	196 41
Haney, E., prép. à l'ascens., 11 mois au 31 mai à $45 ; mois de juin, $50.	545 00
Howe, Henry, mécanicien, 12 mois	660 00
Approv. du mécanicien et du gardien	50 54
Houille, 94·83 ton'x à $5.18, 14·9 à $4.40	556 85
Cie d'inspection des chaudières, assur.	20 00
Enlever les châssis	13 80
A reporter	40,292 79

	$ cts.
Report	40,292 79
Saint-Jean, bureau de poste—*Suite.* —	
Menus bois, 2 charges à $1	2 00
Charriage, 51 charges à 30c.	15 30
Gaz, 19,600 pieds à $1.92, 1,168,200 pieds à $1.80	2,140 39
Loyer du gazomètre	9 20
Eau, 3,676,500 gallons à 1½c. pour 100 galls	551 48
Loyer du compteur	13 00
Saint-Jean, caisses d'éparg. ($1,010.98)	
Maçonnerie, d'après estim.	124 00
Réparer le mur, 5 capuchons de cheminée en fonte, etc	210 00
Peinturer, imiter, etc	270 50
Pavillon, $27 ; placer le mât, $3.12.	30 12
Plombage, etc	21 34
Câble métallique et poulies	6 96
Houille, 4·04 t'x à $5.18, 40·05 à $5.03	222 40
Houille, 2·96 ton'x à $4.40	13 03
Cie d'insp. des chaudières, assurance	20 00
Gaz, 14,600 pds à $1.92, 25,100 pds à $1.80	73 21
Loyer du gazomètre	2 40
Approvisionnement d'eau	17 02
St. Stephens ($1,120.11)	
Réparations générales	17 01
Topping, Samuel, gardien, 12 mois	400 00
Houille, œuf, 25 ton'x à $5.30	132 50
Gaz, 167,200 pds à $3	501 60
Approvisionnement d'eau, 12 mois	69 00
Woodstock ($919.92)	
Soin des horloges, 12 mois	50 00
Agrandir les boîtes des poids, reculer les poulies, etc., dans l'horl.	37 12
Peinturer et vernir	10 75
Kennedy, Wm., gardien, 13 mois	433 30
Houille, 30 ton'x à $6.45	193 50
Menus bois, 1 charge	1 25
Lumière électrique, 12 mois	160 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	34 00
Aylmer ($303,39)	
Couvert. pour horloge	25 00
Soin de l'horloge	14 25
Woods, John, gardien, 12 mois	100 00
Houille, noisette, 5 ton'x à $7,50	37 50
Houille à fournaise, 15 ton'x à $7.25	108 75
Menu bois, 2 cordes	6 00
Huile, 1 brl.	11 29
Fret et charriage	0 60
Chicoutimi, hôpital de la mar. ($63.16)	
Boily, T., services d'architecte	25 00
Divers ouvrages et matériaux	38 16
Coaticook ($819.17)	
Réparations générales et matériaux	54 97
Baldwin, I., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	17 40
Houille, 30 ton'x à $6.50	195 00
Bois, 8 cordes à $3	24 00
Pétrole, 462 galls à 19c	87 80
Approvisionnement d'eau, 12 mois	40 00
Hull ($1,026.89)	
Paquin, Thos., gardien, 12 mois	200 00
Houille, 10 t'x à $6.50, 35·81 à $6.25	288 84
Bois, 4 cordes à $2.50	10 00
Install. de 25 lamp., tel que convenu	175 00
Lampes supplémentaires, 9	63 00
Lumière élect., 17,800 hrs à 1c. p. hr.	178 00
Loyer du compteur	1 25
A reporter	48,176 98

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report................	48,176 98
Hull—*Suite.*	
Pétrole, 65 galls à 32c..................	20 80
Approvisionnement d'eau, 12 mois..	90 00
Joliette..........................($680.61)	
Guilbault, Chas., gardien, 12 mois..	400 00
Approvisionnements du gardien	10 85
Houille, 20·29 ton'x à $7.25........	147 14
Enlever la cendre..................	5 60
Lumière élect., 19 lampes, 12 mois..	57 00
Lampes supplém. et appareils......	10 02
Approvisionnement d'eau............	50 0
Montréal, douane............($2,440.36)	
Soin des horloges, 12 mois............	80 00
Loyer pour la famille du mécanicien, ayant à réparer l'abat-jour, 12 m..	40 00
Réparer et ajuster les châssis.......	102 51
do les tuyaux à vapeur et à gaz	23 49
Diverses réparations..................	59 50
Wallace, Wm., chauffeur, 8 mois au 31 mai..............................	400 00
Houille, 109·72 ton'x à $6............	658 35
Bois, 6 cordes à $7, 6 à $6..........	78 00
Cie d'insp. de chaudières, assurance.	40 00
Enlever la cendre.....................	20 00
Gaz, 416,400 pds à $1.40, 2,400 pds à $1..................................	585 36
Loyer du gazomètre..................	4 40
Approvisionnement d'eau............	348 75
Montréal, édifices fédéraux... ($2,035)	
Delongchamps, J.B., menus ouvrag., 12 mois au 30 juin..................	600 00
Marchand, J. H., chaffeur, 5 mois au 30 avril................................	250 00
Ryan, Thos., mécanicien en chef, 1 mois à $85, 11 do au 30 juin à $100	1,185 00
Montréal, salle d'exercices......($540)	
McDonald, Wm., mécanicien et gardien, 12 mois..........................	540 00
Montréal, entrep. de vérific..($4,592.65)	
Renouv. les égouts d'après soumm..	332 50
Réparer les tuyaux et l'appareil de chauffage..............................	112 96
Boyer, M., aide-mécanic., 12 mois..	600 00
St. George, David, chauffeur, 7 mois au 30 juin............................	315 00
Houille, noisette, 312·05 ton'x à $6..	1,872 30
Bois, 16 cordes à $6..................	96 00
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00
Gaz, 460,700 pds à $1.40............	644 98
Loyer du gazomètre	8 80
Approvisionnement d'eau............	570 11
Montréal, bâtim. des immig.($3,055.72)	
Raza, Alph., architecte, commission à $7\frac{1}{2}$ pour 100..........................	196 21
Réparations en général..............	1,620 71
Plombage, etc..........................	995 50
Houille, 35·275 ton'x à $6.50........	229 30
Bois, 2 cordes, à $5.50..............	11 00
Scier et fendre du bois..............	3 00
Montréal, revenu de l'intér..($1,465.57)	
Raza, Alph., commission à $7\frac{1}{2}$ p. 100.	108 41
Plombage..............................	20 67
Green, Frank, mécanicien, 12 mois.	720 00
Houille, 42·02 ton'x à $6.25........	262 63
Enlever la cendre....................	15 00
Gaz, 163,400 pds à $1.40............	228 76
Loyer du gazomètre	3 60
Approvisionnement d'eau............	106 50
A reporter........................	63,097 69

	$ cts.
Report............................	63,097 69
Montréal, bureau de poste..($8,085.31)	
Nettoyer les châssis, etc., 289 heures à 33c., 75 heures à 20c............	110 38
Enlever la neige et la glace du toit..	100 00
Oter les châssis, 322 heures à 25c....	80 50
Soin de l'horloge, 12 mois............	100 00
Chaises et tabouret, 24 à $4.50......	108 00
Table, $35 ; nattes en caout., 6 à $4.	59 00
Tabourets, 3 à $7.50 ; chaises, 2 à $12	46 50
Poêle et garde-feu, $26.50, et appar..	40 95
Plombage, et appareils à gaz, etc...	108 79
Diverses réparat. et renouvell., etc..	289 25
Watson, John, mécanic., 12 mois...	780 00
Houille, 108·64 ton'x à $6..........	651 84
do 8·98 do $6.75..........	60 62
Bois, 8 cordes, scier et fendre	60 80
Enlever la cendre....................	20 00
Courant de lumière électrique, 237 lumières, 12 mois au 31 mars........	3,792 00
Gaz, 105,700 pds à $1.40............	147 98
Loyer de gazomètre..................	18 20
Approvisionnement d'eau............	1,510 50
Québec, édif. de la citadelle.($2,561.05)	
Diverses réparations et matériaux...	739 04
Polir les planchers, emballage de meubles, poser des nattes, etc, etc., 82 jours à $2.50........................	205 00
Housses de chaises et canapés, etc., 17, $59.50 ; couvrir 2 écrans, $10.22..................................	69 72
Louage de porcel. et verrerie, d'après arrang., 25 pour 100 sur $665.25...	166 31
Matelas en crin, 2 à $15..............	30 00
Drap cramoisi, 16 vgs à $1.20........	19 20
Meubles et réparations do etc....	73 29
Pavillons, 9, $58 ; tente, $67.20 ...	125 20
Câble, matériel de tente, faire des rideaux, réparer des pavillons, etc.	33 35
Ferronnerie et forgeage..............	134 80
Porcelaine et verrerie................	29 26
Plombage et appareils à gaz, etc....	43 25
Loyer de téléphone..................	25 00
Sonnettes électriques et appareils...	31 50
Réparer une horloge..................	8 00
Charriage, paniers, etc	18 20
Reid, Geo., voyage..................	38 81
do balance de $360 puor 180 jours de subsistance..	210 00
do avance à rendre compte.	100 00
Bacon, B. G., gardien, 169 jrs à 25c	42 25
Houille à grille, 2 ton'x à $7........	14 00
do à poêle, 11 do $6.75....	74 25
Bois, 15 cordes à $4.50, 5 à $4......	87 50
Scier, fendre et charrier du bois	39 00
Gaz, 113,400 pds à $1.80............	204 12
Québec, commis des travaux....($948)	
Nettoyer le bureau, 12 mois à $4....	48 00
Lépine, A. P., commis des travaux, 12 mois au 31 mai à $75	900 00
Québec, bur.d.insp.-mes. de b.($757.52)	
Tapis, 51 vgs à $1.10..................	56 10
Prélart, 7 vgs à 75c..................	5 25
Paillassons, 2 à $3.25................	6 50
Feutre et poser un tapis..............	6 60
Réparer les appareils à chauffage, etc	48 87
O'Neill, John, chauffeur, 12 mois...	540 00
Divers pour chauffeur................	8 60
Houille, œuf, 16 ton'x à $5.35......	85 60
A reporter........................	75,449 57

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
A reporter	75,449 57
Québec, douane ($1,954.93)	
Enlever la neige du toit	7 00
Mountain, J. R., chauffeur, 12 mois	540 00
Divers pour chauffeur	4 15
Houille, 50 ton'x à $6.50, 150 à $5.10	1,090 00
Houille bitumineuse, 5 ton'x à $6.50	32 50
Bois, 25 cordes à $6.50; 15 à $4	222 50
Pétrole, 2 brls	26 03
Plombage, charriage, etc	2 75
Pomper de l'eau, 5 mois à $6	30 00
Québec, entrep. de vérificat. ($2,544.20)	
Enlever la neige du toit	10 00
Tiges de soupapes et cadres et ajustages	11 90
Menus déboursés	0 50
Matthews, Jas., mécanic., 12 mois	660 00
Stephens, Wm., chauffeur, 12 mois	480 00
Divers pour chauffeur	51 90
Houille, 50 ton'x à $6.50, 176 à $5.20	1,240 20
Cie d'insp. de chaudière, assurance	60 00
Gaz, 16,500 pds à $1.80	29 70
Québec, bâtim. des immigr. ($312.21)	
Peachy, Jos. F., serv. d'archit	62 46
Plombage	128 75
Diverses réparations	121 00
Québec, observatoire de ($44)	
Approvisionnement d'eau	44 00
Québec, anc. terr. du parlem. ($178.49)	
Enlever la neige	175 00
Nettoyer les portes de fer	3 49
Québec, bur. de poste de ($2,804.96)	
Enlever la neige et la glace	112 00
Poêle et le monter	23 50
Nettoyer la fournaise	12 00
Diverses réparations, etc	151 50
Houille à fournaise, 55 ton'x à $5.20	286 00
Bois, 15 cordes à $6.50, 5 à $4, 1 à $3.50	121 00
Scier, fendre et piler du bois	23 80
Enlever la cendre	45 30
Gaz, 707,700 pds à $1.80	1,273 86
Approvisionnement d'eau	756 00
Québec, édif. du quai de la reine ($82.56)	
Peachy, Jos. F., serv. d'archit	82 56
Québec, bureau des P. et M. ($59)	
Pupitre	40 00
Chaises, 1, $10, 4, $4	14 00
Horloge	5 00
Sherbrooke, bur. de poste de ($1,602.02)	
Faire des mand. d'arg. et timb. de bur.	127 00
Porche, $29; 9 serrures Yale, $15	44 00
Enlever la neige	16 00
Réparer et gazonner de nouveau	16 00
Plombage	26 85
Soin de l'horloge, 12 mois	30 00
Diverses réparations	34 28
Rawson, Thos., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	34 09
Houille à poêle, 2 ton'x à $6.65	13 30
do œuf, 40 ton'x à $6.45	258 00
Bois, 9 cordes à $4, 1 à $2.75	38 75
Scier et fendre du bois	13 00
Charriage	8 00
Gaz, 180,100 pds à $2.50	450 25
Lumière élect., 1er janv. au 31 mars	44 10
Pétrole, 30 galls à 28c	8 40
Loyer du gazomètre	2 50
Approvisionnement d'eau, 9 mois	37 50
A reporter	85,031 94

	$ cts.
Report	85,031 94
Sorel ($1,390.68)	
Réparations	18 75
Ressorts, 2 à $7.50, 2 à $6.50	28 00
Grille de fournaise	10 00
Boîte et emballage	0 50
Soin de l'horloge de la tour, 2 ans	100 00
Déboursé pour fret, etc	20 70
St. Michel, P., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	11 48
Houille, 40 ton'x à $5.50	220 00
Bois, 6 cordes à $6, 5 à $3	51 00
Scier et corder du bois	20 25
Gaz, 70,000 pds à $2, 80,000 à $1.50	260 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	250 00
Saint-Jérôme ($1,271.86)	
Horloge	17 00
Tapis, $20; 2 crachoirs, $2	22 00
Comptoir, 14 pds de long	56 00
Pupitre double	35 00
Chaises, 4	9 00
Sofa, $25; presse à lettres, $7	32 00
Diverses réparat., meubles, etc	94 25
Grignon, M., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	46 98
Houille, œuf, 49·95 ton'x à $7.70	384 63
Bois	15 00
Lumière électrique, 12 mois	160 00
Saint-Jean, P.Q. ($900.29)	
Renouveler le plancher	45 00
Réparer la fournaise	25 00
Réparations, portes, serrures, etc	13 75
Cowper, Wm., gardien, 12 mois	150 00
Forrant, Mrs. Jos., femme de journée et gardienne, 12 mois	200 00
Approvisionnements du gardien	5 39
Houille, œuf, 32 ton'x à $5.25	168 00
Lumière élect., 12 mois au 31 mars	250 00
Pétrole, 9 galls à 35c	3 15
Approvisionnement d'eau	40 00
Pénitencier de St-Vincent. ($1,574.91)	
Houille Cumberland, 25 ton'x à $8	200 00
do poêle, 30·79 ton'x à $7.75	238 66
do œuf, 68 ton'x à $7.50	510 00
do à vapeur, 75 ton'x à $6.75	506 25
Cie d'insp. de chaudière, assurance	120 00
Trois-Rivières, douanes ($1,653.15)	
Verrette, F. A.—	
Mur en arr. de la prop. de Gauthier	301 39
A compte d'une cave	190 00
Gélinas, A., gardien, 4 jrs à $1.50	6 00
Gravel, P., gardien, 5 mois au 30 juin	125 00
Lajoie, J. B. G., gardien, 7 mois au 31 janvier	408 31
McLeod, Geo., messager, 5 mois au 30 juin	125 00
Approvisionnements du gardien	24 61
Houille, œuf, 55·04 ton'x à $6.50	357 79
Bois, 8 cordes à $5	40 00
Pétrole, 7 galls	2 29
Approvisionnement d'eau	72 76
Trois-Rivières, B.P. de ($728.01)	
Carbonneau, Jos., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	19 48
Houille, œuf, 25·18 ton'x à $6.50	163 70
Bois, 4 cordes à $5	20 00
Gaz, 10,200 pds à $3	30 60
2 lampes à l'entrée, 3 mois	11 00
A reporter	92,467 61

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	92,467 61
Trois-Rivières, bur. de poste de—*Suite.*	
Loyer de compteur	0 50
Huile, 45 galls à 32½c., 15 à 35c.	19 88
Cheminées de lampe, etc	2 85
Approvisionnements d'eau, 12 mois	60 00
Valleyfield, P.Q. ($426)	
Amélior. et répar., par soumission	250 00
Loyer du B.P., 12 mois..$ 300 00 / M.—Loyer de l'anc. B.P., payé p. le min. des P. 160 00	140 00
Taxes	24 00
Peinturer le plancher, 2 couches	12 00
Almonte ($272.12)	
Moulton, Wm., gardien, 5 m. 2 jrs.	168 87
Approvisionnements du gardien	6 25
Houille, 15 tonneaux à $6	90 00
Bois, 2 charges	5 25
Huile, 5 galls à 35c	1 75
Amherstburg ($798.51)	
Nattes, 15 vgs, ext. zinguées	13 50
Gravier, 40 vgs à 50c	20 00
Couvrir un drain, 4½ jrs à $1.50	6 75
Réparer la pompe	12 48
Nettoyer un puits, etc	10 90
Bois de service	8 26
Lovegrove, John, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	29 37
Houille anthracite, 30 tonn., à $6	180 00
Bois, 9¾ cordes à $4.50	43 88
Huile, 156½ galls à 25½c., 44 à 27c.	51 78
Huile, 86⅓ do 25c	21 59
Barrie ($1,181.09)	
Rép. évier, soupapes et noquets	90 00
Poser les contre-portes et cadres, etc., à l'entreprise	85 00
Réparations générales	36 15
Edwards, Fred., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnement du gardien	25 04
Houille à fournaise, 40 tonn. à $5.75.	230 00
Bois, 4 cordes à $2.50	10 00
Enlever la cendre	4 50
Lumière électrique, 12 mois	250 00
Gaz, 200 pieds à $2	0 40
Approvisionnement d'eau	50 00
Belleville ($1,810.10)	
Réparer les piliers des portes	122 00
Plombage, etc	38 20
Nettoyer l'égout et la cave	9 50
Réparations générales, etc	45 62
Reeves, Jos. P., gardien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du gardien	8 10
Houille, œuf, 60 tonnes à $5.75	345 00
Bois, 3 cordes	15 00
Enlever la cendre, 15 charges	7 50
Gaz, 189,300 pieds à $2.25.	425 93
Lumière électrique, 1 lumière, 280 nuits à 30c	84 00
Loyer du compteur	0 50
Approvisionnement d'eau	90 00
Arrosage des rues, 25 semaines à 75c.	18 75
Berlin ($908.63)	
Grillages pour châssis, 8	24 00
Réparations générales	20 20
Plombage et quincaille	40 31
Enlever les vidanges	15 00
Meinke, Mme C., gardienne, 12 mois	100 00
Houille, 4·18 tonn. à $6, 39·9 à $5.25	234 62
A reporter	97,772 79

	$ cts.
Report	97,772 79
Berlin—*Suite.*	
Bois, 7 cordes à $5.75, 1 à $5.50	45 75
Gaz, 44,300 pieds à $2.50	110 75
Approvisionnement d'eau	18 00
Brampton ($832.42)	
Améliorations, à l'entreprise	119 90
Charriage de déchets	3 00
McBride, Jas., gardien, 5 mois au 30 juin	166 65
McCulla, W. B., gardien, 9 mois au 31 janvier	299 97
Approvisionnements du gardien	21 60
Houille, 30 tonn. à $4.95 ; bois, 1.50.	150 00
Gaz, 6,900 pieds à $2	13 80
Lumière électrique, par arrangem.	50 00
do pièces just. non reçues	7 50
Brantfort ($1,237.20)	
Squire, John, gardien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du gardien	35 24
Houille, 26·96 tonneaux à $4.75	128 06
do 28·91 do 4.50	130 10
Cie d'insp. des chaudières, assurance.	20 00
Gaz, 156,700 pieds à $2	313 40
Loyer du compteur	2 40
Approvisionnement d'eau	8 00
Brockville ($1,682.03)	
Réparer le toit	217 39
Plombage	21 17
Réparations générales	22 45
Shepherd, Wm., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	12 97
Houille, 7 tonn. à $5.50 ; 40 à $5.40	254 50
Bois, 3 cordes, à $2.50	7 50
Gaz, 285,000 pieds à $2	570 00
Compt., $4.40 ; appar. à gaz, $1.65.	6 05
Approvisionnement d'eau, 12 mois	170 00
Cayuga ($213.12)	
Serrure de porte, verrous, etc	3 50
Cameron, F., gardien, 6 mois	24 96
Cameron, J. H., gardien, 6 mois	25 04
Approvisionnements du gardien	2 70
Houille, 25 tonneaux à $5.75	143 75
Pétrole, 82·3 galls. à 16c	13 17
Chatham ($1,335.69)	
Réparations générales, etc	61 71
Dunn, Hy., mécanic., 9 m. au 31 mai.	450 00
Mitchell, W. W., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	13 35
Houille, 20·21 tonneaux à $5.50	111 18
Bois, 5 cordes à $4.75	23 75
Gaz, 18,000 pds à $2.25, 114,000 pds à $2	268 50
Loyer du compteur	7 20
Cobourg ($812.30)	
Payne, Henry, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	29 75
Houille, 40 tonneaux à $5.90	236 00
Gaz, 49,900 pds à $3 ; moins $25.15 d'escompte	124 55
Loyer du compteur	2 00
Pétrole, 20 galls., réservoir à l'huile.	20 00
Cornwall ($1,361.68)	
Soin de l'horloge	75 00
Boyau en caoutchouc, accoupl., etc	12 90
Enlever les châssis et persiennes	10 50
Savon, torch. p. châssis et planc. etc.	9 95
Enlever les vidanges	2 50
Murphy, Thos., gardien, 12 mois	400 00
A reporter	104,570 90

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	104,570 90
Cornwall—*Suite.*	
Approvisionnements du gardien	13 25
Houille, 40 tonneaux à $5.75	230 00
Bois, 4 cordes à $4 ; charriage, $1.20	17 20
Gaz, 291,300 pieds à $1.75	509 78
Loyer de lampe	32 00
Loyer du compteur	3 60
Approvisionnements d'eau, 12 mois	45 00
Dundas ($624.21)	
Loyer, 12 mois au 30 juin	500 00
Enlever les vidanges, etc	3 75
Houille, 6 tonneaux à $5.25	31 50
Gaz, 1,900 pds à $2.75, 4,500 à $2.25, 14,900 à $2	45 16
Allumer le réverbère, 12 mois	42 00
Loyer du compteur	1 80
Galt ($874.80)	
Badigeonnage à l'entreprise	50 00
Kilgour, Wm., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	5 60
Houille, 30 tonneaux à $5.70	171 00
Bois, 8 cordes	44 00
Gaz, 91,700 pieds à $2	183 40
Loyer du compteur	2 80
Arrosage des rues, 36 semaines à 50c.	18 00
Gananoque, douane ($314.75)	
Constr. de porche et couv. des tuyaux	55 00
Houille, 25 tonneaux à $4.75	118 75
Lumière électrique, 1 an	94 00
Lumière incandescente, 6 mois	47 00
Gananoque, bur. de poste de ($387.50)	
Richardson, T. P., gardien, 12 mois	100 00
Houille, 16 tonneaux à $4.75	76 00
Lumière électrique, 1 an	141 00
Lumière incandescente, 6 mois	70 50
Goderich ($701.34)	
Elliott, Lewis, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	49 28
Houille, 35 tonneaux à $6 ; menus bois, $2.50	212 50
Huile, 12 galls à 30c., 44 à 25c., 67¼ à 20c.	28 06
Réserv. à l'huile, $10.50 ; répar., $1	11 50
Guelph ($968.73)	
Badigeonner le soubassement	12 00
Fournir et poser les marches, à l'entreprise	43 75
Higham, Robt., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	38 01
Houille, 35·37 tonneaux à $4.83	170 84
Bois, 3 cordes	14 75
Enlever la cendre et les déchets	24 50
Gaz, 118,400 pieds à $2	236 80
Approvisionnement d'eau, 9 mois	28 08
Hamilton, douane ($734.30)	
Nicholson, T., mécanicien, 12 mois	600 00
Gaz, 86,600 pieds à $1.50	129 90
Loyer du compteur	4 40
Hamilton, salle d'exercices ($360)	
Harris, W., mécan., 8 mois au 30 juin	360 00
Hamilton, abri des immigr. ($38.85)	
Plombage et réparations	38 85
Hamilton, bureau de poste ($4,563.43)	
Beatty, Thos., chauffeur, 8 mois au 31 mai	360 00
Hornby, Wm., gardien, 12 mois	600 00
Lees, T., monter et régler l'horloge	62 50
Approvisionnements du gardien	7 53
A reporter	111,456 24

	$ cts.
Report	111,456 24
Hamilton, bureau de poste—*Suite.*	
Houille, 180 tonneaux à $5.20	936 00
Bois, 5 cordes à $6	30 00
Enlever la cendre, etc	40 00
Battants de porte en acier	4 00
Gaz, 1,007,600 pieds à $1.50	1,511 40
Loyer du compteur	12 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	1,000 00
Kingston, bur. des ex. du S.C. ($18.25)	
Installation d'une chambre, combustible, soin	9 25
Usage de meubles	9 00
Kingston, douane ($1,057.89)	
Pour pavage et parement granolithique	440 00
Soin de la fournaise, etc, 3½ mois	40 00
Peinturer et imiter, etc	37 95
Réparer le mât du pavillon, etc	29 59
Réparer le toit	27 90
Réparer la fournaise	12 93
Réparations générales et matériaux	56 12
Bureau, P., soin de la fournaise et enlever la neige, 3 mois 27 jours	46 80
Houille, 27·5 tonneaux à $5.60	154 00
Bois, 2 cordes à $6	12 00
Cie d'insp. de chaudières, assurance	20 00
Gaz, 50,900 pieds à $2	101 80
Loyer du compteur	2 00
Eau, $70 ; arrosage, $6.80	76 80
Kingston, entrep. de vérific. ($6)	
Approvisionnement d'eau	6 00
Kingston, rev. de l'intérieur ($210.12)	
Gaz, 24,200 pieds à $2	48 40
Loyer du compteur	4 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	157 72
Kingston, collège militaire ($1,468)	
Johnson, Wm., mécanicien, 12 mois	780 00
Madden, M., chauffeur, 12 mois	660 00
O'Reily, Thos., mécanicien, 14 jours	28 00
Kingston, bureau de poste ($1,644.14)	
Plombage, etc	293 49
Lavage des planchers et châssis	70 75
Badigeonner et peinturer	160 52
Enlever la neige	12 00
Calicot et batiste	45 37
Tapis, 30 vgs à $1	30 00
Bordure, 30 vgs	15 00
Feutre, $1.75 ; poser le tapis, $6	7 75
Nattes, 2 à 75c	1 50
Réparer les égouts	105 26
Soin de la fournaise, etc	25 87
Gravier, 80 boiss. et charriage	6 50
Réparations générales et matériaux	169 60
Nugent, R., soin des fournaises, etc.	85 74
Porter, F. do 4 mois	40 00
Approvisionnements du gardien	21 00
Houille, 10 tonneaux à $5.60	56 00
Bois, 2 cordes à $6	12 00
Enlever la cendre, etc	8 13
Gaz, 209,200 pieds à $2	418 40
Loyer du compteur	3 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	50 80
Arrosage des rues	5 46
Lindsay ($649.53)	
Réparations générales, etc	36 23
McMann, Wm., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	1 50
Houille, 16·23 tonneaux à $5.75	93 36
A reporter	119,925 13

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report....	119,925 13
Lindsay—*Fin.*	
Bois, rognures, 4½ cordes	6 00
Gaz, 36,800 pds à $3	110 40
Loyer d'un gazomètre	2 04
London, bur. des examin. du S. C. ($75)	
Tables pliantes, 30 à $2	60 00
Chaises, 30 à 50c.	15 00
London, douane...($2,029.71)	
Plombage	14 25
Réparer une chaudière	8 75
Enlever la cendre	6 00
Greer, Wm., gardien, 12 mois	400 00
Mulkeen, M., mécanicien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du gardien	19 30
Houille, 80·05 ton x à $5.60	448 31
Bois, 9 cordes à $6 ; dosses, 3 à $3.75	65 25
Enlever la cendre	21 00
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00
Gaz, 197,900 pds à $1.50	296 85
Loyer d'un gazomètre	5 00
Eau, 12 mois	105 00
London, abri des immigrants.($46.00)	
Badigeonner 5 chambres	16 00
Réparer le toit et petits ouvrages	30 00
London, bureau de poste...($3,578.34)	
Réparer le toit et petits ouvrages, etc	1,205 99
Peinturer, vitrer, etc	63 38
Latrines	35 00
Henry, Fred., services d'architecte	78 34
Moore, John M. do	83 40
Plombage et posage d'app. à v., etc	174 76
Baguettes de cuivre, 16 à 75c	12 00
Barres de grille, 1,192 lbs à 3c., m. 1,060 lbs de ferraille, $7.95	27 81
Diverses réparations et matériaux	24 39
Price, John, mécanicien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du mécanicien	7 75
Houille: 70 ton'x à $5.60, 17·5 à $5	479 49
Bois, 13½ cordes	71 63
Enlever la cendre	21 00
Cie d'insp. des chaudières, assurance	20 00
Gaz, 403,600 pds à $1.50	605 40
Loyer d'un gazomètre	8 00
Eau, 9 mois	60 00
Napanee...($1,017 36)	
Râtelier à sacs	70 00
Persiennes Campbell, 17	60 81
Réparer et poser des châssis	9 80
Boyau et accouplements, corde, etc	117 43
Fret et charriage	4 16
Menus articles	1 68
Hearn, John, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	18 45
Houille : 10 ton'x à $5 50, 15 à $5.25	133 75
Bois : 3 cordes à $4.50, 1 à $3	16 50
Enlever la cendre	3 75
Gaz, 50,400 pds à $2	100 80
Loyer d'un gazomètre	3 00
Eau	77 23
Chutes Niagara...($796.29)	
Serrures, 2 à $2.50	5 00
Campbell, Gilbert, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	44 58
Houille, œuf, 45 ton'x à $5.75	258 75
Huile, 292 galls à 23c	67 16
Becs, mèches, etc	8 30
Eau, 6 mois	12 50
A reporter	127,586 27

	$ cts.
Report	127,586 27
Orangeville...($778.74)	
Réparations générales, etc	47 67
Wilkins, John, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	11 90
Houille, 19·22 ton'x $7	134 59
Bois, 18½ cordes	35 10
Bois, pièces justificat. (non en mains)	3 50
Gazoline, 339 galls à 42c ; moins 8 brls vides renvoyés, $3.75	138 63
Huile américaine, 5½ galls	1 30
Lampe de l'inspecteur	3 25
H. de bl. de bal., 1 g., $2.40 ; bid., 40c	2 80
London, bur. des ex.. duS. S..($390.21)	
Houille, 9 ton'x à $7.50, 21 à $7.25	219 75
Charriage de houille, 13½ jours à $2	27 00
Gazoline, 419 galls à 30c	125 70
Huile Diamond, 45⅗ galls à 16c	7 26
Réservoir à l'huile	10 50
Ottawa, Bloc Langevin...($65.13)	
Approvisionnements du gardien	65 13
Pembroke...($676.73)	
Hamilton, S., gardien, 7 mois 19 jrs.	254 42
Approvisionnements du gardien	10 65
Houille, 45·6 ton'x à $6.50	296 41
Bois, 5 cordes à $4.25 ; 6 à $2	33 25
30 lampes incandescentes, $4\frac{1}{10}$ mois, $8 chaque par année	82 00
Peterboro'...($1,014.10)	
Réparations générales, etc	73 73
Irwin, John, gardien, 12 mois	400 00
Houille, 25·25 ton'x à $5.60	141 42
Enlever la cendre	2 50
Gaz, 160,600 pds à $2	321 20
Loyer d'un gazomètre	0 25
Eau	75 00
Picton...($12)	
Rideaux pour châssis	12 00
Port-Arthur, abri des immigrants.($70)	
Poêle de cuisine	70 00
Port-Arthur, bur. de poste...($17.50)	
Houille, 2½ ton'x à $7	17 50
Port-Colborne...($463.89)	
Tuyau de poêle, etc	5 40
Armstrong, Wm., gardien, 12 mois	240 00
Approvisionnements du gardien	34 94
Houille, 25 ton'x à $5.75	143 75
Bois, 2½ cordes à $5	12 50
Pétrole, 25 galls à 30c., 90 à 22	27 30
Port-Hope...($925.30)	
Réparations à la tour, à l'entreprise	40 00
Rideaux de châssis, 6	26 10
Tuyau pour fournaise	12 00
Nettoyage de latrines	12 00
Diverses réparations, etc	29 15
Reynolds, Levi, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	18 55
Houille, 40 ton'x à $5.50 ; bois, $3.50	223 50
Gaz, 81,000 pds à $2	162 00
Loyer d'un gazomètre	2 00
Prescott, douane...($131.25)	
Houille, 25 ton'x à $5.25	131 25
Prescott, bureau de poste...($449.13)	
Henderson, R., gardien, 5 m. 27 jrs	196 65
Approvsionnements du gardien	24 63
Houille, 40 ton'x à $5.25	210 00
do bitumineuse, 100 lbs	0 40
Bois, 1 corde	3 95
Charrier de la cendre	3 50
A reporter	132,570 25

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	132,570 25
Prescott, bureau de poste—*Fin.*	
Aide pour enlever les châssis	3 00
Pétrole, 28 galls à 25c	7 00
Seaforth, bureau de poste ....($31.25)	
Poêle à houille et tuyaux	30 00
Lampe	1 25
Seaforth, bur. de l'insp. des alim..($29)	
Pupitre	23 00
Chaises: 1 à $3, 2 à $1.50	6 00
Stratford ....($1,557.92)	
Cheminée, à l'entreprise	47 00
Soin d'une horloge, 12 mois	50 00
Contre-porte	8 00
Réparations générales, etc	48 80
Roberts, J. H., mécanicien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du gardien	21 00
Houille, 62·97 ton'x à $5.60	352 62
Bois, 2 cordes à $4.75	9 50
Gaz, 179,000 pds à $2	358 00
Eau, 12 mois	63 00
Strathroy ....($513.08)	
Johnston, W. J., gardien, 8½ mois à $33.33	283 30
Approvisionnements du gardien	24 02
Houil: 27·6 ton'x à $5.40, 5·75, $32.25	181 29
Bois, 2¾ cordes à $4	11 00
Pétrole, 64 galls à 18c	11 52
Bidons, etc	1 95
Sainte-Catherine ....($971.59)	
Réparer le toit, d'après convention	20 00
Recouvrir des tuyaux do	11 00
Poêle et tuyaux, etc	20 85
Une boîte	12 00
Emboîter des tuyaux à vapeur	8 00
Menues réparations, etc	14 85
Bryson, Wm., 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	14 93
Houille, 41·11 ton'x à $5.50	226 11
Bois, 7 cordes à $3.75	26 25
Gaz: 25,000 pds à $2, 63,200 à $1.75	160 60
Eau, 12 mois	57 00
Saint-Thomas ....($1,319.31)	
Diverses réparations, etc	127 49
Russell, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	28 29
Houille, 70 ton'x $4.98	348 60
Gaz, 249,400 pds à $1.50	374 10
Eau	40 83
Toronto. b. des exam. du S. C.($152.43)	
Usage d'une chambre à $10	120 00
Nettoyer et installer une chambre	21 80
Dick, D. B., services d'architecte	10 63
Toronto, douane ....($1,201.75)	
Encanteur, commission et annonces	38 29
Faragher, Fred., chauffeur, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	12 15
Houille, 72·86 ton'x à $4.45	324 27
do bitumineuse, 7·59 ton'x à $1	7 59
Bois, 4¾ cordes à $6.50, 2 à $5.50	41 88
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00
Gaz, 95,100 pds à $1.12½	107 00
Eau	230 57
Toronto, édifices fédéraux..($2,673.53)	
Faragher, Fred., aide aux rép., 2$\frac{24}{31}$m.	138 71
Wills, John A., mécanicien, 12 mois	1,500 00
Wood, W., aide aux réparat., 3 mois	150 00
Biggar, C. R. W., serv. professionn.	294 32
A reporter	140,439 61

	$ cts.
Report	140,439 61
Toronto, édifices fédéraux—*Fin.*	
Macdonell et Wickham—	
Garantie pour frais	400 00
Services professionnels	90 50
Reeve, Jas., C.R., services profess.	100 00
Toronto, entrepôt de vérif..($4,772.57)	
Appleton, E., chauffeur, 12 mois	660 00
Cheney, Wm., prép. à l'ascens, 12 m.	600 00
Cosgrove, Jas., mécanicien, 12 mois.	780 00
Dey, Alex., prép. à l'ascens. 12 mois.	600 00
Richardson, Jas., gardien, 365 jrs	547 50
Stean, W., prép. à l'ascenseur, 12 m.	600 00
Approvisionnements du gardien	36 87
Houille, 160·9 ton'x à $4.45	716 02
Houille bitumineuse, 17·44 ton'x à $1	17 44
Bois, 5⅘ cordes à $5.50	31 90
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00
Gaz, 27,400 pds à $1.12½	30 84
Eau	112 00
Toronto, abri des immigrants....($25)	
Poêle Gurney	25 00
Toronto, bureau du revenu de l'intérieur et du sous-rec. gén.($1,160.05)	
Baillie, C. H., chauff., 3$\frac{25}{28}$ m. à $50	194 64
Woods, Gilbert do 1$\frac{3}{28}$ m. at $50	55 36
Woods, W. do 3 mois à $50	150 00
Approvisionnements du gardien	2 50
Houille, 37·98 ton'x à $4.45	169 03
do bitumineuse, 6·79 ton'x à $1	6 79
Bois, 7¼ cordes à $6.50, 2¼ à $5.50	59 51
do 1 corde, $5; corder du bois, $2	7 00
Cie d'insp. des chaudières, assurance	20 00
Gaz, 263,200 pds à $1.12½	296 11
Eau, 12 mois	199 11
Toronto, bureau de poste ($3,177.72)	
Baillie, C. H., réparateur, m. de juin	50 90
Bell, H. L., chauffeur, 7 m. au 31 mai	350 00
Faragher, Fred, réparat., m. de juin.	50 00
Fitzgerald, Saml., chauffeur, 5 mois au 30 avril	250 00
Somers, Jno., chauff., 6 m. au 30 av.	300 00
Approvisionnements du gardien	10 68
Houil. 108·23 ton. à $4.45, 16·2 à $5·50	570 73
do 15·55 ton'x à $1	15 55
Bois, 10¾ cordes à $6.50, 2 à $5.50	80 88
Enlever la cendre,, $9.68; empiler du bois, $3.50	13 18
Cie d'insp. des chaudières, assurance.	40 00
Gaz, 995,200 pds à $1.12½	1,119 61
Loyer d'un gazomètre	1 50
Eau, 12 mois	325 59
Trenton ....($875)	
Enlever les châssis, portes, etc	3 00
Allan, David, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	4 00
Houille, 25 ton'x à $5	125 00
Eclairage, à l'entreprise, 12 mois	208 00
Eclair. à l'élect. (pas de pièces just.).	135 00
Walkerville, bur. du rev. de l'int.($160)	
Pupitre à cylindre	65 00
Pupitres, 2	90 00
Fauteuil de bureau	5 00
Windsor, Ont. ....($2,554.66)	
Casiers	60 00
Tapis de Bruxelles, posage, 16 vgs.	20 00
Badigeonner et vernir	205 00
Réparations générales et matériaux.	32 25
Curtis, Wm., gardien, 12 mois	400 00
A reporter	151,917 70

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	151,917 70
Windsor, Ont.—Suite.	
Parker, F., mécanicien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du gardien	3 00
Houille, 65 tonnes à $5.50, 3 à $6	375 50
Bois, 4 cordes à $6, 4 à $4.50	42 00
Enlever la cendre	16 00
Cie d'insp. de chaudière, assurance	20 00
Gaz, 274,700 pds à $1.75	480 83
do (pièces justificatives non reçues)	217 88
Approvisionnement d'eau	82 20
Woodstock, Ont ($10)	
Secrét. pour le bur. du rev. de l'int.	10 00
Bur. des terres fédérales de Birtle..($75)	
Houille anth., 6 ton. à $12; charr., $3	75 00
Abri d'immigration de Birtle et Minnedosa ($533.90)	
Annexes aux abris, d'après le plan.	500 00
Smith, D., voyage	33 90
Brandon, bur. des terres féder..($56.01)	
Houille, 1·48 ton. à $11.50, 1·82 à $11	37 05
do 1,450 lbs à $12.25, 1,450 à $10.75	16 71
Dosses, ½ corde, et sciage	2 25
Brandon, ferme expérimentale. ($58.38)	
Houille à poêle, 5·56 ton. à $10.50	58 38
Brandon, abri des immigrants.($150.60)	
Badigeonnage, etc., 1,225 vgs à 4c	49 00
Plâtrage, 150 vgs à 24c	36 00
Laver et nettoyer	15 00
Serrure Yale et posage	3 00
Marshall, W.R., serv. d'architecte	47 60
Brandon, bureau de poste ($100)	
Fawcett, Jno., gardien, 3 mois au 30 juin	100 00
Deloraine, bur. des terres fédérales.($51)	
Houille, 4 tonnes à $12	48 00
Bois	3 00
Manitoba, pénitencier ($40)	
Cie d'insp. de chaudières, assurance.	40 00
Minnedosa, bur. des terres fédér..($110)	
Houille, $100; bois, $10	110 00
Winnipeg, bureau du commis des travaux ($2.216.55)	
Smith, D., commis des trav., 8 mois.	1,000 00
do déboursés pour frais de port et nettoyage	174 30
Tassé, Jos., aîné, 8 mois à $100	800 00
Martel, P., 2 mois, $85	170 00
Loyer de téléphone, 12 mois	50 00
Almanach des adresses de Henderson	5 00
Papeterie	17 25
Winnipeg, douane ($1,083.96)	
Cabinet	75 00
Pupitre, $60; chaise, $15	75 00
Table, $14; armoire, $10	24 00
Tablettes, tables, etc	52 25
Enlever les persiennes et vitrage, etc.	22 31
Posage de brique, etc	9 25
Approvisionnements du gardien	15 00
Houille, 50 ton. à $9, 10 ton. à $9.25	542 50
Gaz, 83,500 pds à $2.70	225 45
Approvisionnement d'eau	43 20
Winnipeg, bur. des terres féd.($687.46)	
2 boîtes de tiroirs	151 84
Pupitre double	50 00
Ajuster des tablettes, etc	49 57
Linoleum, 25 vgs, posé.	38 25
do bordure	11 25
Paillassons, 3 à $2	6 00
A reporter	158,547 42

	$ cts.
Report	158,547 42
Winnipeg, bur. des terres fédér.—Suite.	
Peinturer, huiler, etc	35 98
Poêle, $40; tuyaux, etc., $5.75	45 75
Changer les fils électriques, etc	18 00
Nettoyage et posage de linoleum	8 50
Fontes de poêle, mont. des poêles, etc	20 28
Houille, 25 tonnes, à $9.25	231 25
Gaz, 7,700 pds à $2.70	20 79
Winnipeg, entrepôt de vérific..($508.47)	
Nettoyer et monter des poêles	5 75
Houille, 52 tonnes à $9.25	481 00
Bois, 3 cordes à $4	12 00
Gaz, 3,600 pds à $2.70	9 72
Winnipeg, abri des immigrants..($853)	
Loyer de bureau, 12 mois à $30	360 00
Loyer de l'édifice, 12 mois à $10	120 00
do de la maison d'école, 10 mois.	96 67
Cheminées en fer galvanisé	10 00
Chaises, 4	11 50
Houille, 9 tonnes à $9.25	83 25
Bois, 8 cordes à $5	40 00
Lampes incandescentes et becs	82 00
Eclairage, 2,155 heures à 1c. par h're, moins $3.22 d'escompte	18 33
Approvisionnement d'eau, 3 mois	31 25
Winnipeg, bureau des Sauvages..($123)	
Houille, 12 tonnes à $9.25	111 00
Bois, 2 cordes.	12 00
Winnipeg, bur. de renseignem...($31.50)	
Tables, 1 à $4.50, 1 à $3.	7 50
Chaises, 1 à $2.50, 6 à 50c	5 50
Houille, 2 tonnes à $9.25	18 50
Winnipeg, bureau de poste..($8,144.18)	
Nettoyer et réparer les égouts	32 78
Construire une chaudière à vapeur	161 80
Laver les persiennes et châssis	20 00
Enlever les châssis et mettre des contrevents	26 78
Soupapes et raccords	66 00
Armoire avec casier	25 00
Cloison, crochets, etc	45 00
Miroir, $2.50; chaise, $2	4 50
Boîtes à serr., 68, et boît. de livraison	137 50
Changem. au comptoir, guichets, etc.	58 00
Réparations au plâtrage	100 00
do serpentins, etc	36 80
Nettoyer, peint., etc, à l'entreprise	129 00
Reconst. la maçonn. aut. de la chaud.	20 40
Faire des grillages en cuiv., plaques, forage et réparations	52 60
Tabourets, 2, $5; chaises, 5, $12.80.	17 80
Réparations à la chaudière	22 40
Poser des supports au-dessous des réservoirs et ouv. en général	45 75
Laver 93 châssis à 10c	9 30
Glace	4 00
Réparat. générales, matériaux, etc.	91 28
Alexander, J. R., mécanic., 12 mois.	840 00
Cauchon, Jos., gardien, 12 mois	600 00
Couter, Jos., prép. à l'élévat, 12 mois.	540 00
Dillon, P., chauff., 8·2 m. au 30 juin.	368 75
Lecourt, E., gardien, 12 mois	540 00
Approvisionnements du gardien	73 38
Houille, 310 tonnes à $7.50	2,325 00
Bois, 12 cordes à $4	48 00
Gaz, 410,800 pds à $2.70	1,109 16
Approvisionnement d'eau	593 20
A reporter	168,588 12

Edifices fédéraux—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report...........	168,588 12
Winnipeg, caisse d'épargnes....($30.65)	
Enlever les serrures à combinais. et poser 6 serrures aux portes en acier du coffre de sûreté....	30 65
Battleford, bur. des terres féd..($52.52)	
Bois, 15 cordes à $2.50.............	37 50
Sciage de bois...	15 00
Battleford, bur. du régistrateur ($65.45)	
Bois, 17 cordes à $2.85	48 45
Fendre du bois....................	17 00
Calgary, casernes.............($1,500)	
Lumière électrique, 100 lumières, 12 mois à $1.25.....................	1,500 00
Calgary, bur. du commis des trav.($54.50	
Papeterie et frais de port...........	14 50
Houille, 5 tonnes à $8.............	40 00
Calgary, palais de justice, etc....($941)	
Approvisionnements du gardien....	51 00
Houille de Pensyl., 50 ton. à $16.40.	820 00
Lumières électriq., 50, 2 mois à $35.	70 00
Calgary, bur. des terres féd...($248.55)	
Houille, 17·5 tonnes à $8 ; 6 à $7.30.	183 80
do 10 tonnes à $6.15	61 50
Menu bois	3 25
Calgary, abri des immigrants($1,114.19)	
Plomberie, à l'entreprise......	380 00
Charpenterie do	370 40
Peinturer et badigeonner, à l'entreprise............................	196 10
Fourneau de cuisine...............	65 00
Creuser un puits, etc..............	13 16
Pompe foulante et la poser.........	17 90
Plombage, etc......................	7 63
Houille, 8 tonnes à $8.............	64 00
Calgary, bureau des mines....($220.10)	
Houille anthracite, 7 tonnes à $7.30.	51 10
do bitum., 8 t. à $6.15 ; 17·6 à $6.	154 80
do $7 ; charriage, $7.20........	14 20
Calgary, bur. du régistrateur.($110.50)	
Houille, 13 tonnes à $8.............	104 00
Bois, 2 charges....................	6 50
Cannington Manor, bur. des T. F.($45)	
Couper du bois, 15 cordes à $3......	45 00
Edmonton, bur. des terres fédér.($18.50)	
Houille, 3 tonnes à $3.50, 1 ton. à $3.	13 50
Bois, 1 charge, charriage et sciage..	5 00
Edmonton, B. des bois de la C..($10.25)	
Bois, $8.50 ; scier et corder.........	10 25
Edmonton, bureaux des terres et d'enregistrement................ ($38)	
Houille, 2 tonnes à $3.50, 6 à $3 ...	25 00
Bois, 4 charges	13 00
Indian-Head, ferme experim..($237.35)	
Houille, 15 ton. à $13.50 ; 4¼ à $8.20.	237 35
Lethbridge, bur. des terres féd..($25.50)	
Houille, 6 tonnes à $4.25.	25 50
Lethbridge, hôpital............($32.75)	
Tuyau en fer galvanisé....	22 00
Plombage, etc.	10 75
Macleod, douane.......... ($201.50)	
Houille, 20·15 tonnes à $10...	201 50
Medicine-Hat, B. de renseignem.($23.50)	
Houille, 5·5 ton. à $4 ; bois, $1.50..	23 50
Moosomin, palais de justice...($208.14)	
Hamilton, A. G., gardien, 4 m. 16 jrs.	152 37
Houille de Pensylv., 4·29 ton. à $13.	55 77
Edif. de la police à ch. du N.-O.($654.00)	
Extincteurs Babcock, 12 à $50......	600 00
Frais sur boîtes, 12 à $4.50.........	54 00
A reporter..................	174,420 05

	$ cts.
Report.........	174,420 05
Prince-Albert, pal. de justice..($660.10)	
Monter des poêles, etc.	13 00
Enlever des déchets, etc............	27 50
Northgraves, Geo., gardien, 12 mois.	400 00
Approvisionnements du gardien....	11 00
Bois, 75 cordes à $2.48.......	186 00
Huile, 5 galls à 65c. ; 43 à 45c.....	22 60
P.-Albert, bur. des terres féd...($50.50)	
Bois, 15 cordes à $2	30 00
Couper, charrier et corder du bois..	20 50
P.-Albert, bur. du régistrateur...($110)	
Table de bureau..........	16 00
Nattes en fibre de coco, 8 vgs	10 00
Chaises de bureau, 2	8 00
Bois, coupé et livré, 19 cordes à $4..........	76 00
Qu'Appelle, palais de justice et abri des immigrants..............($655.90)	
Tables, 5	25 00
Chaises, 2 à $6.50, 38 à 50c	32 00
Menus articles......................	4 62
Fret et emballage..................	6 08
Changem. et réparat. pour faire une salle de justice et autres chambres.	427 80
Nettoyer et autre ouvrage se rattach. au puits	50 00
Tapis, 41 vgs., $22.60 ; persien., $5.25	27 85
Toile, $2 ; miroir, etc., 70c.........	2 70
Poêle et tuyaux	22 55
Voyage	11 60
Diverses réparat. et matériaux, etc..	38 70
Bois, 2 cordes à $2.75 ; sciage et empilage, $1.50.	7 00
Daim, bureau des terres fédérales ..($4)	
Bois et le couper.......	4 00
Régina, commis des travaux..($823.58)	
Morrison, commis des travaux, 4 mois à $100 par mois...	400 00
Peters, Henry J., commis des travaux, T.N.-O., 2 mois à $125.....	250 00
Peters, Henry J., pour papeterie, fret, etc......	142 28
Galon-mesure, $4 ; frais de port. $4.	8 00
Papeterie........	23 30
Régina, palais de justice, prison et asile des aliénés ...... ($2,902.52)	
Réparations générales et matériaux.	140 78
McKen, Jas., mécanic., 8 mois 5 jrs.	571 66
Thomas, Philip, aide-mécanicien, 7 mois 6 jours.	432 00
Outils de mécanicien....	217 00
Approvis. du mécanic. et du gardien	154 80
Houille, 29·32 tonnes à $14.85.....	435 44
do 105·74 do 8.50.....	898 95
Enlever les châssis............. ..	13 95
Pétrole, 7 galls. à 48c., 42 à 45c....	22 29
Approvisionnement d'eau	15 65
Régina, bureau des terres féd...($29.37)	
Houille et bois	29 37
Régina, résidence du lt-gouv.($1,306.78)	
Boyau, 200 pds à 25c............	50 00
Dévid. à boyau, $4.50 ; accoupl., $6.25	10 75
Moustiquaires, 26 à $2..........	52 00
Persiennes réparées	6 00
Réparations générales..........	17 00
Turenne, Paul, mécanic., etc., 6 mois	300 00
Houille, 57·67 tonnes à $15.10......	871 03
Régina, bureau de poste.....($365.14)	
Terre, 30 charges à 50c...........	15 00
A reporter..................	180,977 80

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	$ cts.
Report	180,977 80
Régina, bureau de poste—Suite.	
Peinturer la clôture	60 15
Réparations générales	16 12
Houille, 12 tonnes à $14.85	178 20
do 11·25 tonnes à $8.50	95 67
Régina, bureau d'enregistrement.($174)	
Houille, 12 tonnes à $14 ; bois, $6	174 00
Saltcoats, b. des terres fédérales.($6.25)	
Bois, $5.75 ; sciage de bois, 50c	6 25
Whitewood, abri d. immigrants($134 50)	
Poêle de cuisine et tuyaux	45 00
Bancs, 20 à $1.75	35 00
Tables, 3	13 00
Chaises communes, 6 à $1	6 00
Peters, Henry J., voyage et pension	23 50
Petits items	12 00
Kamloops, b. des terres fédérales.($4.75)	
Bois, 1 corde	4 75
Nanaïmo, édifice public......($882.20)	
Thompson, John, charretier	600 00
Charriage de charbon	20 00
Gaz, 74,400 pds à $3	223 20
Loyer du compteur	3 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	36 00
N.-Westminster, édifice public.($918.25)	
Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires	2 00
McMurphy, John, charriage, 12 m	600 00
Houille, 14 tonnes à $7.50	105 00
do ½ tonne à $8.50, ½ à $8	8 25
Bois, scié, ½ corde	3 50
Enlever la cendre, etc	18 00
Gaz, 59,500 pds à $3	178 50
Loyer du compteur	3 00
Vancouver, abri d. immigrants($22.50)	
Poser un comptoir dans le bureau	22 50
Victoria, douane..........($354.43)	
Charbon, 16·5 tonnes à $7.35	121 24
do 3 tonnes à $8, ½ à $8.50	28 25
Bois, scié, 1 corde	5 75
Enlever la cendre et ramonage de cheminée	37 00
Gaz, 16,800 pds à $2	33 60
Loyer du compteur	2 25
Approvisionnement d'eau, y compris le bureau des estimateurs	126 34
Victoria, bureau de poste...($1,166.38)	
Houille, 3 tonnes à $8.50, 19 à $7.35	165 15
Bois, 1½ corde à $6	9 00
Enlever la cendre et ramonage de cheminée	39 00
Gaz, 601,000 pds à $1.50	901 49
Loyer du compteur	5 50
Approvisionnement d'eau	46 24
Résid. du haut-commissaire.($1,141.23)	
Ascenseur hydraulique	1,141 23
Edifices publics en général—	
Annonces	805 15
Imprimeur de la reine	59 77
Voyages à Ottawa .(B—99)	143 20
Appointem. à Ottawa..(Page B—55)	2,758 92
Détaillé ailleurs—	
Edifices locaux à Ottawa...(C—174)	4,397 25
Réparations, bord. de paie.(C—173)	5,946 57
Eclair. des édifices à Ottawa(C—180)	258 45
	200,501 74

Imputées comme suit :	$ cts.
Edifices fédéraux—	
Réparations et meubles	32,624 74
Salaires des mécaniciens	63,813 52
Fournitures de mécaniciens	1,881 77
Chauffage	46,841 97
Eclairage	35,745 34
Eau	11,463 14
Crédits spéciaux pour répar.($5,228.99)	
Charlottetown, édifice public	393 71
Windsor, N.E., bureau de poste	184 24
Saint-Jean, bureau de poste	371 41
do banque d'épargne	662 92
Trois-Rivières, bureau de la douane	491 39
Kingston, Ont., bureau de la douane	644 49
do bureau de poste	943 61
Windsor, Ont., édifice public	206 50
Winnipeg, édifice public	676 72
Bâtim. pour la p. à cheval du N.-O.	654 00
Bâtiments des immigrants..($2,902.27)	
Halifax	106 25
Québec	272 21
Hamilton	38 85
London	46 00
Port-Arthur	70 00
Toronto	25 00
Brandon	150 60
Birtle et Minnedosa	533 90
Calgary	1,024 66
Qu'Appelle	477 80
Whitewood	134 50
Vancouver	22 50
	200,501 74

Réparations, chauffage, etc.

Sommaire.

		$ cts.
Edifices à Ottawa—		
Réparations et entretien	(C—174)	131,323 06
do crédit spécial	(C—174)	1,299 98
Chauffage	(C—180)	59,925 88
Eclairage	(C—180)	25,228 89
Eau	(C—181)	15,017 19
Téléphones	(C—182)	3,218 75
Enlever la neige	(C—182)	2,051 11
Rideau Hall—		
Réparations et entretien	(C—183)	20,152 39
Alloc. p. comb. et éclairage	(C—183)	8,000 00
Enlever la neige	(C—182)	475 00
Terrains à Ottawa	(C—183)	5,935 21
Parc sur la côte du Major	(C—183)	5,879 55
Edifices fédéraux—	(C—195)	
Réparations et entretien—		
En général		32,624 74
Crédits spéciaux		5,228 99
Bâtiments des immigrants		2,902 27
Chauffage		46,841 97
Eclairage		35,745 34
Eau		11,463 14
Mécaniciens et gardiens		65,695 29
		479,008 75

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Arisaig—Sylvester O'Donoghue.		$ cts.	$ cts.
Estimation finale, au 20 déc. 1889.			
Travaux exécutés à l'entreprise.......... *	....	....	4,750 00
Ouvrage supplém. exécuté pour rép. l'extér. de la jetée, par arrangement	....	....	50 00
Réparations au brise-lames, et poser de nouvelles pierres dans le talus...	....	....	105 00
Payé en 1889-90, $4,220 ; en 1890-91, $685..........	....	....	4,905 00
Cribbins' Point—Sylvester O'Donoghue.			
Estimation 5, au 23 déc. 1891.			
Ouvrage sur place—			
Mur de soutènement..........vgs c.	230	2 40	552 00
Remplissage en pierre.......... "	150	0 60	90 00
Tranchée dans la terre.......... "	850	0 20	170 00
do .... "	140	0 80	112 00
Caisson..........pds c.	101,200	0 05	5,060 00
Revêtement..........p. m.	38,000	6 00	228 00
Matériaux livrés—			
Couverture, 4-pouces..........p. m.	22,000	7 00	154 00
Bois carré, 10 x 12..........pds l.	800	0 07	56 00
do 10 x 10.......... "	600	0 06	36 00
do 12 x 12.......... "	800	0 08	64 00
Bois rond, 12 pouces au petit bout.......... "	850	0 04	34 00
Révêtement en bois dur, 9 x 7.......... "	2,900	0 06	174 00
Fer..........lbs.	7,000	0 03	210 00
Payé en 1890-91, $2,240 ; en 1891-92, $4,010 ; retenue, $690..........	....	....	6,940 00
Georgeville—Sylvester O'Donoghue.			
Estimation finale, 13 oct. 1891.			
Travaux exécutés à l'entreprise.......... *	....	....	4,500 00
Boulons supplémentaires pour solider le revêtement..........nomb.	84	0 25	21 00
do le bois du déversoir.......... "	24	0 30	7 20
Payé en 1890-91, $600 ; en 1891-92, $3,928.20..........	....	....	4,528 20
Grand Village—Archibald McKinnon.			
Estimation finale, 7 août 1891.			
Pour la construction d'un pont..........	....	....	1,940 00
(Payé en 1890-91, $200 ; en 1891-92, $1,500 ; dû, 240.)			
Margaree—Crowdis et Munro.			
Estimation finale, 24 oct. 1890.			
Travaux exécutés à l'entreprise.......... *	....	....	3,669 00
Ouvrage supplémentaire pour exhausser et réparer l'ancienne partie du côté de la mer, et lester de nouveau 2 chambres du déversoir..........	....	....	160 00
Lester de nouv. 4 chamb. du déversoir, près de l'extr. de l'ancienne const.	....	....	50 00
Payé en 1889-90, $1,960 ; en 1890-91, $1,919..........	....	....	3,879 00
Port-George—Frederick Toms.			
Estimation finale, 30 juin 1891.			
Réparer le brise-lames, à l'entreprise.......... *	....	....	9,447 00
Construction supplémentaire de 39 pieds de long d'ouvrage..........pds l.	39	0 60	2,340 00
Enlèvement d'épaves dans la section de 9 pieds..........	....	....	50 00
Réparer l'ext. du large du vieux quai, à part la section de 9 pieds..........	....	....	50 00
Poteaux d'amarrages, supplém..........nomb.	5	20 00	100 00
Payé en 1889-90, $4,400 ; en 1890-91, $4,640 ; en 1891-91, $2,500 ; dû, $447	....	....	11,987 00

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
		$ cts.	$ cts.
Port-Maitland—Archibald McKinnon.			
Estimation finale amendée.			
Réparer le brise-lames, à l'entreprise ... *	...	...	5,400 00
Ouvrage supplémentaire ...	...	...	180 00
Autre réclamation de l'entrepreneur, parce que l'entreprise n'avait pas été adjugée en automne mais en mai suivant, alors que le prix du bois de construction avait augmenté (non payée) ...	...	...	273 75
Payé en 1890-91, $5,580 ; retenu au bureau de l'auditeur, $273.75 ...	...	...	5,853 75
Brise-lames de Stony Island—John Nicholson.			
Estimation des travaux nº 1, au 31 juillet 1891.			
Merisier, bois rond, pièces longitudinales et traverses ... pds l.	4,845	0 10	484 50
Plancher pour lest, bois rond de 6 pouces ... "	5,780	0 04	231 20
Bois carré, 12 x 12, livré au lieu d'emploi ... "	39,000	17 00	663 00
Planchéiage, 4 pcs do ... m. p.	20,000	13 00	260 00
Lest de pierre, employé dans l'ouvrage ... "	550	0 60	330 00
Boulons en fer do ... lbs.	6,000	0 04½	270 00
Fer, livré au lieu d'emploi ... "	4,000	0 03	120 00
Payé en 1890-91, $1,000 ; en 1891-92, $1,120 ; retenue, $238.70 ...	...	...	2,358 70
Quai de Tidnish—Donald Sutherland.			
Estimation finale, au 31 mai 1891.			
Entreprise pour la construction d'un quai sur le côté sud-est de la rivière Tidnish, payé en 1890-91 ... *	...	...	1,900 00
Walton—McDonald et Moffatt.			
Estimation des travaux nº 3, au 28 août 1891.			
Pièces longitudinales en place ... ton'x.	260	5 00	1,300 00
Traverses en place ... "	155	5 00	775 00
Plancher pour lest ... pds l.	15,000	0 02½	375 00
Lest ... vgs c.	1,550	0 50	775 00
Palplanches ... pds l.	6,000	0 05	300 00
Fer ... ton'x.	8	80 00	640 00
Broussailles ... vgs c.	300	0 30	90 00
Excavation ... "	400	0 15	60 00
Payé en 1890-91, $1,400 ; en 1891-92, $2,480 ; retenue, $435 ...	...	...	4,315 00
Pointe China, I.P.-E.—Alex. Compton.			
Entreprise pour réparer l'extrémité intérieure de la jetée et pour reconstruire le dessus de l'extrémité extérieure ...	...	...	1,120 00
Construction d'un nouveau fond à l'extrém. extér. de la jetée pour rempl. l'ancien, qui n'était pas solide ... pds c.	8,800	0 05	440 00
Placer des pilots autour du bloc extérieur de la jetée ... nomb.	12	5 00	60 00
Payé en 1889-90, $660 ; en 1890-91, $960 ...	...	...	1,620 00
Jetée de Port-Selkirk—F. et F. Panting.			
Entreprise pour la construction d'un bloc et d'une travée sur l'extrémité d'amont de la jetée ... * (Payé en 1890-91, $310 ; en 1891-92, $290.)	...	...	600 00
Quai du passage d'eau de Campbellton—Joseph Filion.			
Ouvrage terminé, à l'entreprise ... * (Payé en 1890-91, $500 ; en 1891-92, $2,300.)	...	...	2,800 00

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Quai de délestage de Campbellton—Gibson et Odell.		$ cts.	$ cts.
Ouvrage terminé, à l'entreprise .... *	....	....	6,999 00
(Payé en 1889-90, $5,690 ; en 1890-91, $1,309.)			
Caraquette, en haut (Bridgetown)—Honoré Thériault.			
Estimation finale, au 10 oct. 1891.			
Ouvrage terminé, à l'entreprise .... *	....	....	1,000 00
(Payé en 1890-91, $340 ; en 1891-92, $570 ; dû, $90.)			
Brise-lames de l'Ile de Gray—John McFarlane.			
Estimation des travaux n° 3, au 15 oct. 1891.			
Bois de revêtement, 12 x 12, carré........ pds l.	3,000	0 15	450 00
Pièces longitudinales et traverses.... "	18,000	0 08	1,440 00
Plancher pour lest...... "	15,000	0 02	300 00
Palplanches .... pilots	200	2 50	500 00
Lest........ vgs c.	1,200	0 50	600 00
Fer........ ton'x.	5	80 00	400 00
Payé en 1890-91, $1,000 ; en 1891-92, $2,330 ; retenue, $360........	....	....	3,690 00
Quai de Kingston, N.-B.—G. et J. Robertson.			
Estimation finale, au 1er déc. 1891.			
Entreprise pour la construction du quai .... *	....	....	3,750 00
(Payé en 1890-91, $1,670 ; en 1891-92, $1,700 ; dû, $380.)			
Brise-lames de la Pointe au Nègre—Archibald McKinnon.			
Estimation des travaux n° 4, au 30 sept. 1891.			
Pierre livrée, à l'entreprise........ vgs c.	5,150	2 20	11,330 00
Payé en 1890-91, $2,180 ; en 1891-92, $8,020 ; retenue, $1,130.)			
Ravin de Shippegan—Arcade Landry.			
Estimation des travaux n° 7, au 18 sept. 1891.			
Bois de revêtement........ ton'x.	75	8 00	600 00
Pièces longitudinales et traverses........ pds l.	2,500	0 08	200 00
Plancher pour lest........ "	1,000	0 04	40 00
Moises, chapeaux et tirants........ "	8,500	0 20	1,700 00
Pilotis dans les pentes, et palplanches pour le bloc est........ pilotis	450	4 00	1,800 00
Palplanches pour le brise-lames ouest........ "	2,200	2 50	5,500 00
Broussailles, valeur........ disons	....	....	750 00
Fer........ ton'x.	8	100 00	800 00
Lest........ vgs c.	4,700	1 00	4,700 00
Planchéiage (brise-lames ouest)........ m. p.	20,000	9 00	180 00
Payé en 1889-90, $4,050 ; en 1890-91, $7,020 ; en 1891-92, $3,580 ; retenue, $1,620........	....	....	16,270 00
Prolongement du quai de la Baie St-Paul—Ed. Tremblay.			
Ouvrage terminé, à l'entreprise .... *	....	....	5,480 00
Planchéiage sur la cale du vieux quai ; fournir et placer deux poteaux d'amarrage........	....	....	125 00
Payé en 1889-90, $660 ; en 1890-91, $4,945	....	....	5,605 00

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Grande Rivière, Gaspé—F. B. Atkinson.		$ cts.	$ cts.
Estimation finale, 30 novembre 1891.			
Caisson, 286,000 pds cubes, construit et complété à l'entreprise (étant 19,182 pieds cubes en plus de la quantité du premier contrat, pour une somme ronde de $15,350, à laquelle somme est reportée la présente quantité de 286,000)........ pds c.	......	....	15,350 00
Caisson supplém., 105,362 pds cubes en prolongement, en plus des 286,000 reportés sur le contrat, construit dans le but de protéger les travaux de l'année dernière, et donner un abri aux navires de pêche et autres qui ne peuvent pénétrer dans l'ancien havre à marée basse........ "	105,362	0 09	9,482 58
Elever la partie basse de la cale, pièces de bois et planchéiage en épinette bl. de 12 x 12, matéri'x, main-d'œuvre et fer en place. ... "	80	0 22	17 60
Longrines supplém. et autres attaches, en place........ pds l.	2,350	0 18	423 00
Bois dur supplémentaire, 8 x 22, revêtement........ "	764	0 50	382 00
Défenses en bois dur de 16 pds, 8 x 12 et 10 x 12........ "	368	0 30	110 40
Boulons à œil placés dans l'élévation intérieure........ nomb.	12	0 50	6 00
Nouveau lest de pierre nécessité par le tassement du quai .... toises.	78	8 00	624 00
Poteaux d'épinette blanche, 12 x 12, en place........ pds c.	128	0 30	38 40
Payé en 1889-90, $7,500 ; en 1890-91, $9,790 ; en 1891-92, $9,143.98........	....	....	26,433 98
Longueuil—A. T. A. Chagnon.			
Ouvrage fait à l'entreprise........ *	....	....	13,000 00
Faux frais : Montant alloué pour "Arcade" faite dans les jetées........	....	....	75 00
Construire un arc-boutant, côté sud de l'arcade........	....	....	300 00
Remplir la jetée avec de la pierre cassée jusqu'à la surface de la pièce de couronnem., au lieu d'une couvert. de 3 pc.	....	....	500 00
Payé en 1889-90, $5,700 ; en 1891-92, $8,175........	....	....	13,875 00
New-Carlisle—Heney et McDonald.			
Estimation finale, 30 juin 1890.			
Entreprise ($6,499)—			
Caisson, au prix du contrat........ pds c.	108,000	....	6,499 00
Faux frais ($7,864.33)—			
Caisson à 2c. par pied au-dessus du prix du contrat, dû au changement dans l'emplacement, le mode de construction, les dimensions du bois de construction, etc........ pds c.	108,000	0 02	2,160 00
Charpente en sus de la quantité du contrat........ vgs c.	895	2 45	2,192 75
Nouveau revêtement en bois dur, 12 x 12 et 8 x 12 .... pieds.	2,500	0 80	2,000 00
Enrochement autour du caisson........ toise.	27¼	16 00	436 00
Pratiquer 2 escaliers et en remplir un autre dans la vieille jetée. pds c.	2,366	0 13	307 58
Enlever le lest de pierre qui obstruait la navigation sur le côté est de la vieille jetée .... vgs c.	150	3 00	450 00
Revêtir les poteaux d'amarrage avec du bois dur........ nomb.	3	6 00	18 00
Réparation, lestage, revêtement et mise en sûreté de l'extrémité d'aval de la cale est de la vieille jetée, 20 pds x 12, et replacer les madriers brisés, clouer des madriers sur la vieille jetée, et peinturer les pièces de couronnement, poteaux d'amarrage et le sommet du revêtement........	....	....	300 00
Payé antérieurement, $8,900 ; en 1890-91, $5,463.33	....	....	14,363 33
Port Daniel—Frederick Toms.			
Estimation finale, 30 octobre 1890.			
Construire une allonge au quai, 75 x 50 pds, entreprise........	....	....	8,885 00
Nouveau caisson en sus de l'entreprise........ pds c.	3,100	0 09	279 00
Construction, lestage et planchéiage de la cale qui existe à l'extrémité extérieure de la vieille jetée (bois de pin employé partout). "	1,320	0 12½	165 00
Faire deux escaliers du côté du débarquement dans le côté ouest des deux structures, vieille et nouvelle, avec marches en bois dur.. "	1,300	0 15	195 00
Déplacer des poteaux d'amarrage........	....	....	20 00
A reporter........	....	....	9,544 00

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Port-Daniel—Frederick Toms—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
Report			9,544 00
Placer des garde-corps du côté N.-O., 50 pds, ancienne cale			22 00
Placer une défense en bois dur de 50 pieds au-dessus des tirants en fer dans le coin nord-ouest, ancienne cale			8 00
Peinturer un hangar à fret, salle d'attente, pièces de couronnem., poteaux d'amarrage, surface du revêtement, et 12 pces en dehors, ancien et vieil ouvrage			32 00
Déplacer un hangar à fret et salle d'attente, enlever le plancher et les pièces de fondation, et replacer le tout ailleurs			290 00
Pétardement et déplacement de 1,550 vgs cubes de pierre calcaire solide pour améliorer les abords du quai ... vgs c.	1,550	0 40	620 00
Détacher et enlever la terre et le gravier pour les mêmes fins ... "	315	0 15	47 25
Nivellement de 5,940 pds de chemin de roc solide, et niveler le tout avec de la terre et du gravier à une profond. de 2 pds, égal à .. "	440	0 30	132 00
Faire un remblai en bois et en pierre le long du chemin sur le côté de la falaise ... pds c.	800	0 12	96 00
Boulons en fer forgé, carrés et ronds, un pouce ... lbs.	240	0 05	12 00
Revêtement en bouleau, 9 pièces, 8 x 12 pcs x 13 pieds, ôtées des mains de l'entrepreneur ... vgs c.	72	0 18	12 96
Payé en 1889-90, $3,220 ; en 1890-81, $7,596.21			10,816 21
Rimouski—Etienne Dussault.			
Estimation finale, 2 février 1891.			
Travaux complétés, d'après entreprise			9,900 00
Bois de const. supplémentaire dans les traversines et longrines ... pds c.	2,819	0 25	704 75
Nombre supplém. de verges cubes dans la construction ... vgs. c.	660	1 50	990 00
Pierre pour remplir l'espace entre les nouv. et les anciens travaux "	324	0 80	259 20
Réparation au quai en novembre et décembre 1890—			
Revêtement sur le côté est, pilots de 9 pouces ... pds c	4,000	0 22	880 00
Réparer le côté est de la cale du débarcadère			60 00
Pilots de revêtement délivrés ... pds c.	4,370	0 12	524 40
Fer ... lbs.	5,000	0 03	150 00
Réparations au quai en octobre et novembre 1891—			
Revêtement sur le côté est, 9 pilots de 9 pouces ... pds s.	19,720	0 22	4,338 40
Payé en 1889-90, $4,100 ; en 1890-91, $9,194.40 ; en 1891-92, $4,512.35			17,806 75
Rivière du Lièvre—Ecluse et barrage.			
W. J. Poupore—Estimation 47, au 31 octobre 1891.			
Entreprise ($70,413.92)—			
Excavation dans la terre ... vgs. c.	7,354·32	0 17	1,250 23
do le roc ... "	11,048·63	0 95	10,496 20
Mise à sec ... disons			1,500 00
Planchéiage en madriers de 2 et 3 pouces ... pds c.	980·11	0 32	313 63
Bois de pin dans les plateformes des buscs, etc ... "	2,323·57	0 42	975 90
Bois de chêne blanc dans les buscs, etc ... "	694·01	2 00	1,388 02
Corroi ... vgs c.	1,540·41	0 40	616 16
Maçonnerie dans le sas de l'écluse ... "	5,664·14	7 50	42,481 05
Béton ... "	238	3 25	773 50
Fer forgé dans les boulons taraudés ... lbs.	1,466·72	0 07	102 67
Fonte en plaques ... "	15,115	0 07	1,058 05
Bois de pin dans le barrage ... pds c.	5,302·16	0 18	954 39
do pour couvrir le barrage, 10 pouces d'épaisseur ... "	3,336·79	0 18	600 62
do de 6 pouces d'épaisseur ... "	820·19	0 25	205 05
Pièces de pruche équarries à 10 pouces ... pds l.	9,799·33	0 11	1,077 92
do do 12 x 12 ... pds c.	9,807 16	0 16	1,569 14
Poteaux d'amarrage en place ... nomb.	5	4 50	22 50
Défenses en orme ... pds c.	541·51	0 45	243 67
Plancher pour lest ... m. p.	11,125·07	20 00	222 50
Lest ... vgs c.	3,358·20	0 45	1,511 19
Fer forgé ... lbs.	25,148 33	0 05	1,257 41
Carvelles pressées ... "	1,767·49	0 07	123 72
Estacades de 3 pièces ... pds l.	664	1 65	1,095 60
Câble-chaîne ... lbs.	4,998·29	0 11½	574 80
A reporter ... lbs.			70,413 92

Havres et Rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Rivière du Lièvre—Ecluse et barrage—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
Report			70,413 92
Travaux supplémentaires ($98,282.32)—			
Maison de l'éclusier, complétée			1,764 50
Pierres perdues pour mur transversal ... vgs c.	$745\frac{23}{27}$	2 50	1,864 63
Boulons pour barrage et fondation d'écluse ... pieds.	$590\frac{1}{2}$	1 00	590 50
Fondation de caisson et excavation dans la terre à l'entrée ... vgs c.	15,200	0 75	11,400 00
Remblai de terre pour mur transversal ... "	6,490	0 10	649 00
Plancher pour lest, en œuvre ... pds l.	43,147	0 05	2,157 35
Pruche, boulonnée au roc, 10 pouces, méplate ... "	2,253	0 50	1,126 50
do do 12 x 12 ... "	4,062	0 50	2,031 00
Charp. dans les murs de soutènem., jetée de dériv., quai, etc. ... pds c.	424,000	0 $12\frac{1}{2}$	53,000 00
Excavation dans le roc en amont et en aval de l'entrée ... vgs c.	3,860·14	2 00	7,720 28
Fondation pour digue (sous-marine) ... "	483·14	4 00	1,932 56
Enlever la jetée d'amarrage nº 1 ... disons			200 00
Allocation pour caisson à l'extrémité extérieure ... "			12,200 00
Béton fait de ciment de Portland ... vgs c.	66	6 00	396 00
Massif ... "	2,500	0 50	1,250 00
Matériaux livrés ($5,101.15)—			
Plaques en fonte ... lbs	15,000	0 05	750 00
Bois de pin pour estacade, 12x12 ... pds c.	9,800	0 12	1,176 00
do 10 pouces d'épaisseur ... "	2,500	0 12	300 00
Bois de pruche, méplat, 10 pouces ... pds l.	8,000	0 08	640 00
do do 12x12 ... pds c.	14,865	0 11	1,635 15
Fer forgé ... lbs	20,000	0 03	600 00
Payé antérieurement, $134,150 ; en 1890-91, $23,050 ; en 1891-92, $11,200 ; retenue, $5,397.39			173,797 39
Rivière des Prairies—Poupore et Cie.			
Estimation finale, 24 avril 1891.			
Caisson ... pds c.	96,040	0 $12\frac{1}{2}$	12,005 00
Longerons ... "	960	0 25	240 00
Revêtement, 10 pouces ... m. p.	34,960	25 00	874 00
Madriers en pin, 3 pouces ... "	21,600	20 00	432 00
Remplir les abords avec de la pierre ... vgs c.	1,415	1 00	1,415 00
Carvelles pour madrier de 3 pouces en pin ... lbs.	975	0 06	58 50
do liens en fer ... "	486	0 06	29 16
Boulons en fer pour revêtement ... "	2,760	0 06	165 60
Liens en fer pour 8 jetées ... "	2,891	0 06	173 46
Plaques cornières, carvelles et rivets ... "	12,698	0 07	888 86
Payé en 1889-90, $3,420 ; en 1890-91, $3,440 ; en 1891-92, $8,550 ; dû, $871.58			16,281 58
Sainte-Anne des Monts—Aug. J. Andrews.			
Estimation des travaux nº 3, au 20 novembre 1891.			
Caisson construit à l'entreprise ... pds c.	84,600	0 $07\frac{1}{4}$	6,133 50
(Payé en 1890-91, $4,480 ; en 1891-92 ; $1,040 ; retenue, $613.50.)			
Quai de Saint-Laurent d'Orléans—W. J. et J. G. Poupore.			
Estimation finale, au 23 octobre 1890.			
Ouvrage exécuté à l'entreprise			6,000 00
Bois carré pour la cale ... pds l.	210	0 30	63 00
Main-d'œuvre supplémentaire ... jours.	8	2 00	16 00
Plancher pour lest (supplémentaire), bois méplat ... pds l.	2,375	0 07	166 25
Traverses au-dessous du plancher pour lest ... "	360	0 30	108 00
Longerons do do ... "	360	0 30	108 00
Pièce d'orme pour protéger l'extrémité des marches, 10x4 ... "	28	1 00	28 00
Boulons en fer dans les articles ci-dessus ... lbs.	754	0 07	52 78
Poteau d'amarrage ... nomb.	1		12 00
A reporter			6,554 03

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Quai de St-Laurent d'Orléans—W. J. et J. G. Poupore—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
Report			6,554 03
Supports de pilots en orme, pour la cale, cloués en place..... pcs.	60		10 00
Fer à cornière pour protéger les marches ..... lbs.	777	0 09	69 93
Pièce d'orme pour l'extrémité basse de la cale, 6x10..... pds l.	12	0 30	3 60
Trappe dans la cale, et pentures			3 00
Revêtement à la jonction de l'ancien et du nouvel ouvrage..... pds l.	132	0 50	66 00
do de l'extrémité extérieure de la cale, 3 pouces..... m. p.	900	25 00	22 50
Construire un débarcadère et ponton, tel que convenu			750 00
Payé en 1889-90, $1,470 ; en 1890-91, $6,009.06			7,479 06
Bloc isolé de Saint-Siméon—Geo. Lavoie.			
Estimation finale, 21 octobre 1890.			
Ouvrage terminé à l'entreprise			4,870 00
Longerons pour plancher de la cale, 10x12..... pd l.	150	0 25	37 50
Madriers pour la cale, 3 pouces..... nomb.	68	0 25	17 00
Bouleau pour blindage des coins, boulonné..... pd l.	100	0 50	50 00
Pièces d'orme pour protég. le coin des marches, 12x12, boulonnées en place et cerclées..... pd l.	27	1 00	27 00
Repos dans la cale, cloués en place..... pces.	40		4 00
Fer à cornière pour protéger le bord des marches..... lbs.	600	0 07	42 00
Poteaux d'amarrage..... nomb.	2	10 00	20 00
Echelle en bouleau, échelons en fer d'un pouce			20 00
Payé en 1889-90, $760 ; en 1890-91, $4,327.50			5,087 50
Trois-Rivières—T. E. Normand.			
Estimation finale, 15 novembre 1890.			
Ouvrage terminé à l'entreprise			8,525 00
Caisson supplémentaire nécessaire pour terminer l'ouvrage..... vgs c.	315	1 60	504 00
do do ..... "	1,066	1 75	1,865 50
Payé en 1889-90, $3,970 ; en 1890-91, $6,588 ; en 1891-92, $336.50			10,894 50
Beaverton—David Porter.			
Estimation finale, 12 juin 1891.			
Construire un débarcadère			7,500 00
Pierre supplémentaire pour remblai, 50 pieds de long..... vgs c.	324	1 00	324 00
Caisson supplémentaire, 20x25 pieds..... "	150	3 50	525 00
Payé en 1890-91, $6,050 ; retenu au bur. de l'audition, $500 ; dû, $1,799			8,349 00
Midland—Robert Reed.			
Estimation finale, 8 juillet 1890.			
Construction de pilotis (terminée)..... pieds.	2,000		21,850 00
do caisson au lieu de pilotis..... "	500	4 50	2,250 00
Poteaux d'amarrage..... nomb.	40	5 00	200 00
Peinturage des préceintes, dessus de pilots, poteaux d'amarr., etc.. vgs.	2,000		100 00
Longueur supplémentaire des pilots dans les pentes..... pds l.	802	0 15	120 30
Payé en 1889-90, $20,610 ; en 1890-91, $3,910.30			24,520 30

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Owen-Sound—Porter et Reed.		$ cts.	$ cts.
Estimation finale, 21 oct. 1891.			
Ouvrage à l'entreprise ($42,754.34)—			
Excavation ... vgs c.	39,380	0 14	5,513 20
Dragage ... "	122,837	0 14	17,197 18
Pilots principaux, pin blanc ... nomb.	159	7 00	1,113 00
Pilots d'ancrage, cèdre ... "	159	2 25	357 75
Palplanches, pin ... m. p.	528,580	15 00	7,928 70
Pilots de défense, orme des montagnes ... nomb.	310	5 50	1,705 00
Revêtement, pin blanc ... m. p.	48,500	15 00	727 50
Entretoises, orme des montagnes ... "	11,925	15 00	178 87
Cales, pin blanc ... "	23,715	16 00	379 44
Madriers, pin blanc ... "	85,386	15 00	1,280 79
Fer, commun ... lbs.	16,900	0 04	676 00
do affiné ... "	31,281	0 05	1,564 05
do fontes ... "	3,259	0 04	130 36
Carvelles ... "	3,057	0 05	152 85
Broussailles ... cordes.	2,430	0 60	1,458 00
Gravier ... vgs c.	1,813	0 35	634 55
Nivellement ... "	16,571	0 10	1,657 10
Déplacement de maisons, etc ...	...	...	100 00
Ouvrage supplémentaire ($4,434.09)—			
Pilots d'ancrage supplémentaires ... nomb.	154	6 00	924 00
Revêtement en arrière des pilotis ... m. p.	78,000	20 00	1,560 00
Moises ... "	3,666	15 00	54 99
Poteaux d'amarrage ... nomb.	21	10 00	210 00
Chapeaux en pin ... m. p.	9,300	20 00	186 00
Pilots de support, 10 pds de long ... nomb.	114	1 25	142 50
do 20 do ... "	93	2 00	186 00
Couronnement sur pilots de support ... m. p.	18,855	20 00	377 10
Longrines pour plancher ... "	34,704	20 00	694 08
Liens pour poteaux d'amarrage ... "	210	15 00	3 15
Madriers pour égouts et en arrière des pilots de support ... "	5,218	15 00	78 27
Main-d'œuvre, poser des égouts ...	...	...	17 00
Goudron pour poteaux d'amarrage ... galls.	5	0 20	1 00
Payé en 1889-90, $2,200 ; en 1890-91, $26,700 ; en 1891-92, $15,390 ; retenu au bur. de l'audit., $1,000 ; dû, $498.43 ; bois de const. du dép. $1,400	...	...	47,188 43
Southampton—Nicholson et Bates.			
Estimation n° 3, au 31 oct. 1890.			
Caisson intér., 19 pds de haut, en place et entièr. lesté, dis. ⅞ achevés.	...	...	2,618 66
Caisson extérieur, ⅞ façonné, disons à demi achevé ...	...	...	1,964 00
Dragage, complété ... vgs c.	12,000	...	2,880 00
Payé en 1889-90, $2,720 ; en 1890-91, $4,000 ; retenue, $742.66 ...	...	...	7,462 66
Havre de Toronto—Murray et Cleveland.			
Estimation n° 21, au 30 nov. 1891.			
Dragage ... vgs c.	323,642	0 12	38,837 04
Pruche, 12 x 12, façonnée et placée ... pds c.	80,977	0 22	17,814 94
do 12 x 12, façonnée ... "	26,144	0 20	5,228 80
do 12 x 12, livrée ... "	51,908	0 16	8,305 28
do 12 x 12, dans la superstructure ... "	6,274	0 22	1,380 28
do 10 x 10, façonnée et placée ... pds l.	67,808	0 17	11,527 36
do 10 x 10, façonnée ... "	29,567	0 15	4,435 05
do 10 x 10, livrée ... "	34,223	0 11	3,764 53
Perches, façonnées et placées ... "	84,737	0 10	8,473 70
do façonnées ... "	40,304	0 09	3,627 36
do livrées ... "	4,368	0 06	262 08
Madriers et planches façonnés ... m. p.	23,817	13 00	309 62
do livrés ... "	24,425	10 00	244 25
A reporter ...	...	...	104,210 29

Havres et rivières—Entreprises.	Quantité.	Taux.	Montant.
Havre de Toronto—Murray et Cleveland—*Suite.*		$ cts.	$ cts.
Report			104,210 29
Revêtement et lisses en bois dur, façonnés...pds c.	467	0 30	140 10
do do livrés... "	399	0 26	103 74
Fer pour boulons, façonné ... lbs.	186,280	0 05	9,314 00
Chevilles, façonnées...nomb.	1,120	0 10	112 00
Lest de pierre, (remplissage du caisson)...vgs c.	17,329	0 95	16,462 55
Supplémentaire—			
Scier les bouts des traverses sur les caissons 5, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18.			64 75
Gages des hommes pour décharger le caisson principal n° 7...			117 08
Payé en 1888-89, $2,070 ; en 1889-90, $12,090 ; en 1890-91, $66,630 ; en 1891-92, $43,210 ; cèdre, $545.42 ; retenue, $5,979.09 ...			130,524 51
Wiarton—David Porter.			
Estimation finale, 17 juillet 1890.			
Construire un brise-lames, 300 pds de long, avec abord de 80 pds de long.			6,750 00
Compte du 10 février 1891.			
Fournir et placer des pilots...nomb.	104	7 00	728 00
do do cales... m. p.	8,000	20 00	160 00
do do talus en pierre... vgs c.	137	1 00	137 00
do do boulons en fer... lbs.	3,000	0 05	150 00
Payé en 1890-91...			7,925 00

*Note.—Les astérisques aux pages C—196 jusqu'à C—204, indiquent qu'aucune description n'est donnée des travaux respectifs compris dans les entreprises ainsi marquées.

Havres et rivières—Sommaires.		Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Nouvelle-Ecosse.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Arisaig	(C—210)	692 50	....	692 50
Jetée du Passage Barrington	(C—210)	3,199 32	3,199 32	
Marais du Grand Etang	(C—210)	216 47	....	216 47
Brulé	(C—211)	626 57	....	626 57
Caribou	(C—211)	981 22	....	981 22
Chéticamp, dragage	(C—211)	2,185 76	2,185 76	
Pointe de l'Eglise	(C—211)	100 81	....	100 81
Baie des Vaches, réparations	(C—211)	3,499 98	3,499 98	
Quai de la Pointe Cribbin	(C—211)	2,405 40	2,405 40	
Bouée de l'anse de Delap	(C—211)	24 49	....	24 49
Digby, nouvelle jetée à Raquette	(C—211)	2,388 02	2,388 02	
Jetée de Digby, réparer le plan incliné	(C—211)	111 56	....	111 56
Brise-lames d'Economy	(C—212)	2,199 92	2,199 92	
Rivière des Français, jetée	(C—212)	95 17	95 17	
Quai de Georgeville	(C—212)	971 07	971 07	
Grand-Village	(C—212)	290 81	290 81	
Hampton, brise-lames	(C—212)	21 00	....	21 00
Harbourville do	(C—212)	150 13	....	150 13
Ingonish-Sud	(C—213)	722 89	722 89	
Anse des Irlandais	(C—213)	1,993 65	1,993 65	
Joggins, réparations au brise-lames	(C—214)	2,184 56	2,184 56	
Brise-lames de Jordan	(C—214)	30 03	....	30 03
Anse de Kennington, chenal	(C—214)	800 00	800 00	
Brise-lames de L'Ardoise	(C—214)	74 57	74 57	
Lismore, prolongement de la jetée	(C—214)	2,068 06	2,068 06	
Brise-lames du Petit-Ruisseau	(C—214)	100 00	....	100 00
Louis-Head	(C—214)	76 64	76 64	
Mabou, réparations à la jetée	(C—214)	3,730 14	3,730 14	
Margaree, prolongement du brise-lames	(C—214)	2,169 09	2,169 09	
Brise-lames de Margaretsville	(C—214)	398 67	....	398 67
Merigonish	(C—215)	50 00	....	50 00
Météghan	(C—215)	265 19	....	265 19
Moidart	(C—215)	590 28	....	590 28
Anse de McNair	(C—215)	349 99	....	349 99
Quai d'Ogilvie	(C—215)	125 00	....	125 00
Jetée de Parrsboro	(C—215)	48 79	....	48 79
Décharge du lac Porter	(C—215)	200 00	....	200 00
Port-George, réparations à la jetée	(C—215)	5,137 16	5,137 16	
Port-Hood, réparations	(C—217)	5,424 92	5,424 92	
Passage Port-Latour	(C—217)	2,999 92	2,999 92	
Port-Maitland ou Anse Verte	(C—217)	5,839 92	5,839 92	
Rivière Sissiboo, baie Ste-Marie à Weymouth	(C—218)	1,968 84	1,968 84	
Round-Hill	(C—218)	74 59	74 59	
Rivière au Sable, travaux de soutènement	(C—218)	86 92	86 92	
Sheet-Harbour	(C—218)	150 00	....	150 00
South Gut, jetée	(C—218)	1,518 91	1,518 91	
Ile Pierreuse	(C—218)	1,126 07	1,126 07	
Summerville, réparations au quai	(C—219)	1,051 69	1,051 69	
Tidnish	(C—219)	2,111 53	2,111 53	
Jetée de Victoria	(C—219)	74 98	....	74 98
Walton	(C—219)	1,515 05	1,515 05	
Chezzetcook-Ouest	(C—219)	168 87	168 87	
Anse du Naufrage (la localité fournissant $200)	(C—219)	700 99	500 99	200 00
Yarmouth Lobster Rocks	(C—220)	1,441 49	....	1,441 49
		....	60,580 43	6,949 17
Imputé comme suit :—				
Havres et rivières, Nouv.-Ecosse (comptes publics, p. ii—42)		....	60,580 43	
do Provinces maritimes en général	(C—226)	....	....	6,749 17
Anse du Naufrage, compte spécial		....	....	200 00
		....	60,580 43	6,949 17
Ile du Prince-Edouard.				
Jetée d'Annandale	(C—220)	85 00	....	85 00
do de Bay-View	(C—220)	364 69	....	364 69
do de Belfast	(C—220)	396 77	....	396 77
Brae Harbour (la localité donne $500)	(C—220)	56 06	56 06	
Brise-lames de l'Anse de Campbell	(C—220)	129 82	....	129 82
A reporter		....	56 06	976 28

Havres et rivières—Sommaires.	Total.	Crédits spéciaux.	Crédits en général.
Ile du Prince-Edouard—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report		56 06	976 28
Cascumpec, enlèvement de roche (C—220)	772 87	772 87	
Quai de la Pointe de la Chapelle (C—221)	372 62		372 62
Jetée de China-Point (C—221)	1,224 12	1,164 12	60 00
do Hickey, rivière de l'Est (C—221)	249 97		249 97
do de la Pointe Hurd (C—221)	118 24		118 24
do du rivage Keir (C—221)	199 99		199 99
Brise-lames de Malpèque (C—221)	247 14		247 14
Miminigash (C—221)	550 71	550 71	
Brise-lames de New-London (C—221)	393 50		393 50
Jetée de Cardigan-Nord (C—222)	76 63		76 63
Brise-lames de Rustico-Nord (C—222)	912 48		912 48
Quai de Pinette (C—222)	198 71		198 71
Jetée de Port-Selkirk (C—222)	548 54	548 54	
Jetée Pownal (C—222)	28 60		28 60
do de la reine, Georgetown (C—222)	200 00		200 00
do de la Pointe Rouge (C—223)	700 69		700 69
Brise-lames de Souris-Est (C—223)	3,699 82	3,699 82	
Jetée de Rustico-Sud (C—223)	26 88		26 88
do de Stephen (C—223)	199 96		199 96
do de l'Esturgeon (C—224)	87 50		87 50
do de la Baie Ste-Marie (C—224)	349 99		349 99
do de Victoria (C—224)	613 81		613 81
Appointements et frais de voyage des ingénieurs (C—227)	1,562 41		1,562 41
Réparations générales aux jetées, I.P.-E. (transférées)		7,575 40	7,575 40
Total, havres et rivières, I.P.-E. (comptes publics, ii—42)		14,367 52	
Nouveau-Brunswick.			
Campbellton, quai de délestage (C—224)	2,032 82	2,032 82	
Caraquette—Quai aux huîtrières (C—224)	433 72	433 72	
Débarcadère d'Edgett, quai de délestage (C—224)	2,832 65	2,832 65	
Brise-lames de Gray (C—225)	1,122 25	1,122 25	
Kingston, quai dans la rivière Richibouctou (C—225)	1,912 82	1,912 82	
Richibouctou, réparations au brise-lames (C—225)	1,487 48	1,487 48	
Rivière Saint-Jean—			
Frédéricton à Woodstock, et en amont des Gr.-Chutes (C—226)	2,252 38	2,252 38	
Barrage d'Oromocto, réparations (C—226)	499 95	499 95	
Havre de Saint-Jean, brise-lames de la Pointe du Nègre (C—226)	4,688 22	4,688 22	
Havre de Shédiac (C—226)	2,837 55	2,837 55	
Brise-lames de Shippégan (C—226)	8,095 57	8,095 57	
Total, havres et rivières, N.-B. (comptes publics, ii—41)		28,195 41	
Provinces maritimes en général.			
Havres et rivières, provinces maritimes en général (C—226)		16,640 62	
Québec.			
Anse à l'Eau, ou jetée de Tadousac (C—228)	1,250 04	1,250 04	
Baie Saint-Paul, aile à la jetée (C—228)	5,262 55	5,262 55	
Beauport, réparations à la jetée (C—229)	300 00	300 00	
Jetées de Belœil, réparations (C—229)	1,486 85	1,470 35	16 50
Berthier *en bas*, quai (C—229)	531 86	531 86	
Jetée de Boucherville (la localité donne $1,000) (C—229)	3,200 00	3,200 00	
do de Cacouna (C—229)	3,663 68	3,663 68	
Cap de la Madeleine (C—229)	1,000 00		1,000 00
Cèdres (C—230)	264 51		264 51
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean—			
Quai de Chicoutimi, réparations (C—230)	1,802 70	1,802 70	
do Saint-Alphonse do (C—231)	1,000 80	1,000 80	
do l'Anse Saint-Jean, réparations (C—231)	999 42	999 42	
A reporter		19,481 40	1,281 01

Havres et rivières—Sommaires.	Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Québec—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	19,481 40	1,281 01
Coteau Landing, réparer la jetée (C—232)	4,084 75	3,986 41	98 34
Etang du Nord (C—232)	844 63	844 63	
Rivière de la Gatineau, travaux de soutènement (C—232)	1,506 96	....	1,506 96
Brise-lames de la Grande-Rivière (C—232)	11,001 25	11,001 25	
Quai de la station de la quarantaine à la Grosse-Ile (C—233)	7,092 94	7,092 94	
Jetée de l'île Verte (C—234)	2,994 67	2,994 67	
Kamouraska (C—234)	893 83	....	893 83
Jetées du lac Mégantic (C—234)	577 25	....	577 25
Lac Saint-Jean, Petite-Décharge (C—234)	44 50	....	44 50
Mur de revêtement à Laprairie (C—234)	658 58	....	658 58
Bassin de radoub de Lévis (C—235)	6,286 24	6,286 24	
Jetée de Longueuil (C—236)	9,592 91	9,123 65	469 26
Commission d'inondation de Montréal (C—236)	1,681 00	....	1,681 00
Havre de Montréal (C—236)	1,070 60	....	1,070 60
Jetée de New-Carlisle (C—236)	5,688 87	2,177 29	3,511 58
Rivière Newport, murs de soutènement (C—236)	450 00	450 00	
Pointe à Valois (C—236)	1,877 09	1,877 09	
Pointe Saint-Pierre (C—237)	1,500 00	1,500 00	
Port-Daniel (C—237)	8,126 21	8,126 21	
Jetée de Rimouski (C—237)	9,993 83	9,993 83	
Rivière du Lièvre (C—238)	40,019 14	40,019 14	
do L'Assomption (C—237)	899 23	899 23	
do du Loup, creuser le chenal (C—239)	1,181 35	....	1,181 35
do Mekinak (C—239)	497 73	....	497 73
do Nicolet (C—239)	8,030 24	5,162 74	2,867 50
do Ottawa, chenal des Mille-Iles (C—239)	975 37	975 37	
do des Prairies (C—240)	4,931 04	4,931 04	
do Saint-François (C—240)	4,011 05	4,011 05	
do Saint-Louis (C—241)	4,501 31	4,501 31	
do Saint-Maurice (C—241)	2,000 00	1,500 00	500 00
do Yamaska (C—241)	12,358 97	9,011 25	3,347 72
Brise-glaces de Sorel (C—242)	1,696 25	1,499 93	196 32
Quai de Saint-Anicet (C—242)	635 10	....	635 10
Sainte-Anne des Monts (C—242)	5,000 00	5,000 00	
Sainte-Anne de la Pérade (C—242)	6,544 23	2,597 73	3,946 50
Quai de Sainte-Anne de Saguenay (C—243)	2,498 96	2,498 96	
Jetée de Sainte-Famille (C—243)	999 30	999 30	
Jetée de Saint-François d'Orléans (C—243)	748 09	748 09	
Saint-Jean d'Orléans (C—244)	500 82	....	500 82
Jetée de Saint-Laurent d'Orléans (C—244)	6,263 56	6,263 56	
Saint-Luc de Champlain (C—244)	200 00		200 00
Saint-Michel de Bellechasse (C—244)	999 89	999 89	
Jetée de Saint-Siméon (C—244)	4,555 00	4,555 00	
Saint-Timothée, réparer la jetée (C—244)	998 47	998 47	
Havre des Trois-Rivières (C—245)	744 48	744 48	
Jetée des Trois-Rivières (C—245)	7,081 30	7,081 30	
Jetée des Trois-Pistoles (C—245)	2,989 45	2,989 45	
Havres et rivières, Québec, en général (C—245)	6,639 88	....	6,639 88
			32,305 83
Québec en général—Total transféré	....	13,040 54	13,040 54
	225,228 73	205,963 44	19,265 29
Imputé comme suit :—			
Havres et Rivières, Québec (comptes publics, ii—41)	....	205,963 44	
Divers trav. pour lesquels il n'est pas autrem. pourvu (C—284)	....	....	8,603 57
Dragage, Québec (C—276)	....	....	7,314 00
Dragage en général (C—276)	....	....	3,347 72
		205,963 44	19,265 29
Ontario.			
Quai de Beaverton (la localité donne $1,500) (C—245)	6,475 46	5,000 00	1,475 46
Havre de Belleville (la localité dépensant $6,000) (C—246)	100 00	100 00	
Dragage, Belleville (C—246)	6,473 37	6,473 37	
A reporter	....	11,573 37	1,475 46

Havres et rivières—Sommaires.	Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Ontario—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	11,573 37	1,475 46
Grande Baie, Keppel-Nord (C—246)	2,065 00	2,065 00	
Havre de Cobourg (C—246)	4,002 57	4,002 57	
Baie Georgienne, rochers de Robertson (C—246)	1,528 03	1,528 03	
Havre de Goderich (C—246)	600 00	600 00	
Kincardine, réparer la jetée (C—247)	1,549 82	1,549 82	
Havre de Kingston (C—247)	5,948 00	5,948 00	
Kingsville, réparer le quai (C—247)	747 68	747 68	
Petit Courant (C—248)	5,390 81	5,390 81	
Rivière de la Petite Nation (la localité fournit $5,000) (C—248)	5,500 00	5,500 00	
Havre de Meaford (la ville fournit $3,000) (C—248)	3,286 13	3,286 13	
do de Midland (la localité fournit $10,000) (C—248	7,721 08	6,000 00	1,721 08
do de Harbour, compte spécial (C—248)	958 49	....	958 49
Rivière d'Otonabi (C—248)	2,283 41	....	2,283 41
do Ottawa, détroits de Pétawawa (C—249)	1,516 25	1,516 25	....
Owen-Sound (C—249)	30,459 60	20,000 00	10,459 60
Owen-Sound, dragage (C—249)	589 38	589 38	
Détroits de Parry-Sound (C—249)	4,320 44	4,320 44	
Esplanade de Pénétanguishene, compte spécial (C—249)	4,671 82	....	4,671 82
Pointe Edouard (C—249)	6,237 10	....	6,237 10
Jetée de Port-Elgin, réparations (C—250)	1,000 00	1,000 00	
Havre de Port-Hope, réparations (C—250)	2,948 30	2,948 30	
Portsmouth, réparer la jetée (C—250)	1,091 81	1,091 81	
Rivière La Pluie, améliorations (C—250)	26 25	....	26 25
Rivière Rideau, dragage du bras nord (C—250)	2,657 55	2,657 55	
Havre de Rondeau, réparations (C—251)	2,000 00	2,000 00	
Rivière Saugeen (C—251)	1,600 00	1,600 00	
Southampton (C—251)	5,966 20	5,966 20	
Rivière Sydenham, Dresden (C—251)	3,005 00	....	3,005 00
Toronto, entrée est (la cité fournit $100,000) (C—252)	95,009 35	50,000 00	45,009 35
Brise-lames de Wiarton (C—252)	8,777 44	8,777 44	
Dépenses en général, havre d'Ontario (C—252)	11,011 14	....	11,011 14
			86,858 70
Ontario en général, total transféré	....	14,044 91	14,044 91
		164,703 69	72,813 79
Imputé comme suit :—			
Havres et rivières, Ontario (comptes publics, ii, 40)	....	164,703 69	
Divers trav. pour lesquels il n'est pas autrem. pourvu (C—284)	....	....	1,330 01
Dragage, Ontario (C—276)	....	....	7,190 50
Quai de Beaverton, compte spécial	....	....	1,475 46
Havre de Midland do	....	....	1,721 08
do de Oakville do	....	....	958 49
do de Owen-Sound do	....	....	10,459 60
Esplanade de Pénétanguishene, compte spécial	....	....	4,669 30
Havre de Toronto, compte spécial	....	....	45,009 35
			72,813 79
Manitoba.			
Levée hydrographique de la rivière Rouge (C—252)	1,334 81	1,334 81	
Rivières, Manitoba en général (C—253)	4,037 79	4,037 79	
Total, Manitoba (comptes publics, ii—42)	....	5,372 60	
Territoires du Nord-Ouest.			
Réparations et améliorations en général (C—253)	3,357 55	3,357 55	

Havres et rivières—Sommaires.	Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
		$ cts.	$ cts.
Colombie-Britannique.			
Rivière Colombie—			
Améliorations en amont de Golden........(C—253)	....	4,989 97	
Revelstoke au lac La-Flèche........(C—254)	....	5,941 43	
Rivière Kootenay à la frontière........(C—254)	....	5,417 99	
Rivière Coquitlam........(C—255)	....	499 87	
do Cowichan........(C—255)	....	1,000 36	
do Fraser........(C—256)	....	21,162 47	
Nanaïmo, enlèvement du rocher Nicol........(C—256)	....	4,982 61	
Rivière Nicomeckel........(C—256)	....	503 00	
do Skeena........(C—257)	....	1,255 33	
Havre de Victoria........(C—257)	....	6,032 51	
Havres en général, Colombie-Britannique........(C—257)	....	2,056 42	
Total, Colombie-Britannique........(Comptes publics, ii—42)	....	53,841 96	
Havres et rivières en général.			
Havres et rivières en général........(C—257)	....	9,399 96	

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ECOSSE.

Arisaig.	$ cts.
McGillivray, J. J., services, 3 jours...	7 50
O'Donoghue, S., ouvr. à l'entr. (C—196)	685 00
	692 50
Jetée du Passage de Barrington.	
Attwood, Jeremiah, m.-d'œuv., 37¾ j.	56 62
Banks, Arthur, m.-d'œuv., 8½ j. à $1.50	12 74
Banks, Simeon, contremaître du pilotage, 52¼ jours	104 50
Blades, Isaac, m.-d'œuv., 25¾ j. à $1.50	38 62
Crowell, Alb., m.-d'œuv., 61¾ j. à $1.50	92 62
Crowell, Archibald, main-d'œuvre, 58¾ jours à $1.50	88 12
Crowell, J. D., m.-d'œuv., 29⅓ j. à $1.50	44 02
Crowell, Paul, goudron, 40 galls à 25c..	10 00
Huile de graine de lin, 85 galls à 90c., diverse ferronnerie, $43.80	51 00
Crowell, S. A., et Cie, fer de rebut, 614 lbs à 3c.	18 42
Serrur. de porte, $2.50, charriage, 35c	2 85
Crowell, S. W., m.-d'v., 9 j. à $1.50, 1 à $1	14 49
Crowell, W. M., m.-d'œuv., 4 j. à $1.50	6 00
Crowell, W. O., m.-d'œuv., 39 j. à $1.50	58 50
Crowell, W. O., jne, m.-d'v., 20 j. à $1.50	30 00
Coffin, E. H., fer, 2,015 lbs à 2⅗c.	52 39
Carvelles forgées, 6 barillets à $3.85, 4 jours à $4.40	40 70
Carvelles coupées, 3 barillets à $3.13	9 39
Cunningham, John C., lou. de 4 ancres	4 00
Davis, J., char. du bois de c., 2,048 p. à 4c	8 19
Davis, Samuel, m.-d'œuv., 1½ j. à $1.50	2 25
Doane, Warren, chaîne et câble.	6 09
Ells, H. D., pentures, 221 lbs à 10c.	22 10
Boulons à œil, 136 lbs à 7c.	9 52
do à clavette, 25 lbs à 10c., camionnage, 80c.	3 30
Gibson, J., char. du bois de c., 512 p. à 4c	2 04
Goudey, E. L., m.-d'œuv., 6½ j. à $1.50	9 75
Hichens, Benj., m.-d'œuv., 37 j. à $1 50	55 50
Hogg, Robt., homme et chaloupe, 1 j.	2 50
Hogg, Wm., attelage, 9½ jours à $2...	19 00
Hopkins, Benj., m.-d'v., 51¼ j. à $1.50.	76 87
Hopkins, Elmer, m.-d'vre, 2½ j. à $1.50	3 75
Hopkins, Isaac, m.-d'œuvre, 3 j. à $1.50	4 50
Châssis pour magasin, 5 à $1.75	8 75
Ajuster les châssis, 1 journée.	1 50
Hopkins, Jas. S., m.-d'vre, 16 j. à $1.50	24 00
Hopkins, John J., main-d'œuvre, 36¼ jours à $1.50, 1 à $1	55 37
Hopkins, Josiah, câble de manille, 28 l.	4 76
Poulies doubles, 10 pcs, 4 à $2.70	10 80
Hopkins, W. D., limes, gonds, etc	2 08
Kenney, Benj., m.-d'vre, 23⅓ j. à $1.50	35 02
Kenney, J. K., 8 barils à 50c., fascines, $1.10	5 10
Kenney, Tracy, m.-d'vre, 32 j. à $1.50	48 00
Kinney-Haley Manufg. Co., bardeaux, 10 M. à $3.50 ; charriage, 25c	35 25
McGill, Jos., louage de chaîne	14 50
McGray, Arth., l. de chalan, 8 j. à $1.50	12 00
McKay, John, char. de b. de c., 1,892 p.	17 63
Nickerson, Gilbert, m.-d'v., 28 j. à $1.50	41 99
Nickerson, Hiram, bardeaux, 9M. à $1.40	12 60
Nickerson, Sam'l, attelage, 1 j. à $2...	2 00
Nickerson, W. H., fret sur bois de c..	10 00
Sargent, Fitz., billots d'epin. bl., 6 à 50c	3 00
M.-d'v., 15½ j. à $1.50 ; attel., 2¾ à $2.	28 75
Shaw, Jas., m.-d'œuvre, 42½ j. à $1.50.	63 75
A reporter	1,397 19

Jetée du Pas. de Barrington—*Fin*	$ cts.
Report	1,397 19
Shand, J. M., lest, 100 ton'x à 30c ...	30 00
Smith, Kinsman, m.-d'vre, 3½ j. à $1.50	5 25
Smith, Jas. K., m.-d'vre, 57¾ j. à $1.50	86 61
Stanley, Michael, attelage, 9½ j. à $2..	19 00
Strong, J., quaiage sur bois de const..	6 00
Sutherland, Robt., rivière Clyde— Pilots d'épinette blanche, 175 à $1.25 ; moises, 25 à $1	243 75
Epin. bl., 10 x 10, 5,900 pds à $12	70 80
do 4 x 10, 3,506 pds à $10	35 06
do 8 x 12, 4,608 pds à $12	55 29
do madriers, 2", 1,506 p. à $10	15 06
Ep. rouge, 8 × 12, 11,776 pds à $10	117 76
do madriers, 3", 20,700 p. à $8	165 60
do bois de c., 2,500 pds à $6.50	16 25
Billots pour pilots d'amarrage, 10 à $4	40 00
Renards, 3 à $3 ; divers bois de construction, etc., $41.79	50 79
Swim, Crowell, m.-d'vre, 53 j. à $1.50.	79 49
St. John Bolt and Nut Co., boulons, 566 lbs à 5c. ; rondelles, 30½ lbs à 7c.	30 44
Taylor, O., fret sur bois de c. et pilots..	190 00
Trefry, A. J., ferronner. et réparations	9 20
Trefry, And , m.-d'œuv., 10¼ j. à $1.50	15 37
Trefry, Clifford, m.-d'œuv., 9 j. à $1.50	13 50
Inventaire des effets, 6 j. à $1.50	9 00
L. de cheval, $3; pension et dépens., $5	8 00
Trefry, H. D., divers bois de const	17 95
Trefry, J. P., m.-d'œuvre, 3¾ j. à $1.50	5 62
Trefry, J. P., et Fils, boulons, 969 lbs à 1¼c. ; attelage, $20.15 ; diverse ferronnerie, $64.34	96 60
Vernot, Chas., m.-d'œuvre, 10 j. à $1.50	15 00
Wilson, Andrew, m.-d'vre, 3 j. à $1.50	4 50
Wilson, Geo., contrem., 93¼ j. à $2.50.	233 12
Frais de voyages et déboursés	38 00
Wilson, W. H., m.-d'vre, 17¼ j. à $1.50	25 87
Wood, Alex., m.-d'œuvre, 25½ j. à $1.50	38 25
Worthen, Benj., m.-d'vre, 10 j. à $1.50	15 00
	3,199 32
Broad Cove Marsh.	
McLeod, John, contrem., 11½ j. à $2.50.	28 75
M.-d'v., 8 hom., 1¼ j. à $1.50, 18¼ à $1.25	24 67
Bois de c., 21 pds long., 50 morc. à 80c	40 00
Pierre à lest, 202$\frac{1}{16}$ vgs. c. à 50c.	101 03
Fer, 407 lbs à 3½c. ; forgeage, $5.28...	19 52
Tarière, 1 pce, $1.50 ; pince, etc., $1..	2 50
	216 47
Brûlé.	
Chisholm, R., pierre à lest, 40 t. à 25c..	10 00
Bois de const. carré, 6½ ton'x à $3.50.	22 75
Ives, Grace, dommage au terrain	5 00
Kitchin, Mary L., carvel., 7 pcs, 100 lbs	5 25
Langill, L. H., mad. d'ép. rouge, 5,000 p.	32 50
Langill, Peter, souches et broussailles.	2 20
Mockler, W., souches et broussailles..	12 75
McLellan, E. C., fer, 731 lbs à 3½c....	25 59
Carvelles, 1 barillet, $3.50 ; diverse quincaille, $2.35	5 85
Stevenson, David, scie à débiter et pic	3 50
Contremaître, 32 jours à $2.50	80 00
A reporter	205 39

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ECOSSE.

Brûlé—*Suite.*	$ cts.
Report	205 39
Main-d'œuv, 42 hommes, 5 j. à $2, 170 à	222 47
$1.25, 7½ j. à 60c., 6 à $1, 47 à $1.40.	76 30
Attelage, 11½ j. à $1.50 ; chev'x, 140¼ j. à 75c	122 41
	626 57
Caribou.	
McLeod, D., contrem., 57½ j. à $2.50	143 75
Main-d'œuv., 41 hommes, 629 jours à $1	629 00
Attelages, 33½ jrs à $1.25, 8 à $1	49 87
Forgeage, $14.50 ; poudre et fusée, $5.60	20 10
Pierre, 231 v. c. à 50c. ; brous., 1 acre, $5	120 50
Broussailles, 2¼ acres à $4, 1½ à $6	18 00
	981 22
Havre de Chéticamp.	
Borden, Ritchie et Cie, frais judiciair.	25 46
Doucet, Chas., prix de terrain	20 00
Fiset, Dr N., inspecteur, 17 j. à $2.50.	42 50
Fiset, Rév. P., prix de terrain	50 00
McKinnon, A., à compte sur entrepr.	20 00
McLennan, Daniel, services judic'res	20 40
Annonces	7 40
Détails sous le chef dragueur "Geo. McKenzie"	2,000 00
	2,185 76
Pointe de l'Eglise.	
Belliveau, F., contrem., 6¼ j. à $2.50	15 62
Main-d'œuv., 20 hommes, 38¼ jrs à $1.	38 25
Attelages, 5 jrs à $1	5 00
Bois de c., 4¼ p. à $2 ; empil., 910 p. à 1½c	22 14
Bois de s., 280 p. à $8 ; houil., 2 brls à 50c	3 24
Fer, 306 lbs à 2¾c., 185 à 3½c	15 00
Diverse ferronnerie	1 56
	100 81
Brise-lames, Baie des Vaches.	
Archibald et Cie, Baie des Vaches—	
Boulons, 5,160 lbs à 4½c	232 19
Bois équarri, 12 tonnes à $7	84 00
Corde de manille, 236 lbs à 18c	42 48
Madriers d'ép. bl., 2,645 pds à $15.	39 67
Tarières, 6	5 70
Carvelles, 150 lbs	4 70
Ferronnerie	3 58
Landry, Neil, attelage, 49½ jrs à $2	99 00
Munroe, Wm., prép. au quai, 70 j. à $1.25	87 50
McAulay, A., attelage, 25 jrs à $2	50 00
McAulay, Archie, main-d'., 15½ j. à $1.20	18 60
McAulay, C. D., prép. au quai, 87¾ j.	109 68
McAuley, Danl., contrem, 99 j. à $2.50	247 50
do voyage	2 70
McAulay, Duncan, prép. au quai, 55 jrs	66 00
McAulay, Geo., m.-d'œuv., 81¼ jrs à $1	81 25
McAulay, John—	
Préposé au quai, 72¼ jrs à $1.25	90 31
Attelage, 50 jrs à $2	100 00
Boulons, 4,761 lbs à 4½c	214 24
Poulies doubles, 2	9 00
Gournables, 40 à 10c	4 00
Forgeage	16 00
A reporter	1,608 02

Brise-lames, Baie des Vaches—*Suite.*	$ cts.
Report	1,608 02
McAulay, Malcolm, main-d., 5 j. à $1.	5 00
McDonald, Archie, pr. au quai, 54¾ j.	68 43
McDonald, Colin, homme suppl., 77½ j.	135 62
McDonald, Hector—	
Attelage, 46½ jrs à $2	93 00
Pilots, 27 pds x 10 pcs, 495 à $1.75	866 25
McDonald, Jas., attelage, 2¼ jrs à $2	4 50
McDonald, John B., pr. au quai, 68 j.	85 00
McDonald, John C., do 71½ j.	89 37
McDonald, Mick, main-d'., 12½ jrs	15 00
McPherson, Donald, pr. au quai, 79¼ j.	99 05
McRury, John, 1er do 85 jrs	119 00
McVicar, Archie, do 71½ jrs	89 37
Orr, Joseph, attelage, 5 jrs à $2	10 00
Peach, Thos., pr. au quai, 19 j. à $1.25	23 75
Ross, Daniel, do 84½ j. à $1.25	105 62
Ross, Wm., main-d'œuvre 80¼ jrs à $1.	80 25
Spencer, O. J., ferronnerie	2 67
	3,499 98
Quai de la Pointe Cribbins.	
McDonald, Donald, inspecteur, 34 jrs.	85 00
O'Donoghue, S., trav. à l'entrep(C—196)	2,240 00
Compte de l'impr. de la reine	13 55
Bureau de la papeterie, Ottawa	14 33
Annonces	52 52
	2,405 40
Bouée de l'anse Delap.	
Messenger, D., fer	3 25
McCaul, R. W., contrem., 5½ j. à $2.50.	13 75
McCaul, Stephen, main-d'., 3½ j. à $1.25	4 37
Wilson, Ed., do 2½ j. à $1.25	3 12
	24 49
Digby—Jetée de la Raquette.	
Riley, Owen, main-d'., juin '90, 1½ jr.	1 88
Watt, Wm., contrem., juin '90, 1½ jr.	3 00
Welsh, John, inspecteur, 145 j., 13 jan. au 30 juin '91, à $2.50	362 50
Wright, J. R., main-d'., juin '90, 1½ j.	1 88
Compte de l'impr. de la reine	9 72
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 17
Annonces	129 28
Ingénieurs, appoint. et voyages (C—227)	1,867 59
	2,388 02
Jetée de Digby, réparations.	
Luteney, G. I., et Frères, fer, 478 lbs.	14 93
McKinnon, M., main-d'., 6½ j. à $1.25	8 13
Short, H. B., contrem., 10 j. 3 $2.50.	25 00
Vantassal, Coleman, conducteur d'attelage, 3¾ jrs $2	7 50
Plancher, 75 pièces à 15c	11 25
Bois de c., 3 pcs à $1, 4 à $1.25, 1 à $3.	11 00
Wood, S., madr. d'épin. bl., 1,000 pds.	10 00
Wright, J. R., main-d'., 9 jrs à $1.25.	11 25
Wright, W., do 10 jrs à $1.25	12 50
	111 56

Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.

Brise-lames, Economy.	$ cts.
Austin, Wm., m.-d'œuv., 8¾ j. à $1.25.	10 94
Pierre p. lest, 58½ tonnes à 50c......	29 25
Beattie, C. F., charpent'r, 10¾ j. à $1.50	16 12
Brown, W.S., charpent'r, 14⅕ j. à $1.50	21 74
Cail, Wm., billots, 225 pds lin., à 4c..	9 00
Billots, 78 pds lin. à 6c., 86 à 7c....	10 70
Culgin, J. R., homme et attel., 2 j. à $4	8 00
Pierre à lest, 41⅞ tonnes à 50c......	20 93
Billots, 1,780 pds lin. à 4c..........	71 20
Billots, 485 pds lin. à 6c, 227 à 7c...	44 99
Elliott, John, billots, 456 pds lin. à 4c.	18 24
Billots, 474 pds lin. à 6c., 191 à 7c..	41 81
Ellis, E. E., main-d'œuv.,1 jr à $1.25.	1 25
Howard, D. S., fer, 2,508 lbs à 2⅖c...	60 19
Corde de manille, 29 lbs à 15c........	4 35
Hutton, Alex., charpent'r, 22¼ j. à $1.50	33 37
Hutton, Jas., m.-d'œuv.,22¾ j. à $1.20.	27 30
Hayndman, A., pierre à lest, 21 tonn.	10 50
Marsh, C. H., do 37 1⁄16 tonn. à 50c	18 58
Marsh, S. C., billots, 501 pds lin. à 4c	20 04
Billots, 364 pds lin. à 6c., 118 à 7c..	30 10
Pierre à lest, 43 13⁄16 tonnes à 50c.....	21 66
Marsh, W. R., main-d'., 14½ j. à $1.25.	18 12
Homme et cheval, 2 jrs à $2.50.	5 00
Miller, Jas., et Cie, fer, 135 lbs à 2⅖c ..	3 24
Loyer du chalan, 12 jrs à 50c.	6 00
Moore, Wood, charpent'r, 14¼ j. à $1.50	21 37
Morrison, A. O., billots, 190 p lin. à 4c	7 60
Billots, 290 pds lin. à 6c., 512 à 7c..	53 24
Morrison, Smith, main-d'. 12 j. à $1.25	15 00
Pierre à lest, 69½ tonnes 50c., réparations, $9.32..................	44 07
McKenzie, D., et Fils, Economy—	
Pierre à lest, 292 tonnes à 50c......	146 00
Planche d'épin., 7,500 pds à $7.50..	56 25
Planche p. couvr., 3,500 pds à $7.50	26 25
Billots, 741 pds lin. à 4c., 723 à 6c..	73 02
do 1,116 pds lin. à 7c....	78 12
Carvelles, 3 barils à $3, diverse ferronnerie, $12.62......	21 62
McKenzie, T. F., contremaître, 58 jrs à $2.50.	145 00
Fer, 2,000 lbs à 2¼c. ; fret, $2.75 ...	47 75
Loyer de chaloupe, $6 ; voyage, $5 ; frais de port, $1.50....	12 50
McLaughlin, J., pierre à lest, 18 tonn.	9 00
McLaughlin, J.P., billots, 234 p.l. à 4c	9 36
Billots, 91 pds lin. à 6c., 296 à 7c...	26 18
McLaughlin, S., main-d', 5½ j. à $1.25	6 87
McLaughlin, S.H., charpent'r, 22¾ jrs à $1.50.....	34 12
Pierre à lest, 30 tonnes à 50c.......	15 00
Billots, 644 pds lin. à 4c, 531 à 6c...	57 62
Billots, 478 pds lin. à 7c.......	33 46
McLennan, Caleb, bill., 40 pds l. à 4c.	1 60
Billots, 899 pds lin. à 6c., 248 à 7c..	71 30
McLellan, Ed., main-d'., 26½ j. à $1.25	33 12
Bois de con, 774 pds l. à 4c., 404 à 6c.	55 20
do 179 pds lin. à 7c. ...	12 53
McLennan, G. H., main-d', 1 j. à $1.30	1 30
Pierre à lest, 56⅞ tonnes à 50c ...	28 44
Billots, 526 pds lin. à 4c., 676 à 6c.	61 60
Billots, 170 pds lin. à 7c...	11 90
McLellan, Rod., surveillant, 32 jours à $1.50..........	48 00
McLellan, Sam., main-d'. 29¾ j. à $1.25	37 19
McNutt, Jacob, do 27½ j. à $1.20	33 00
Newton, Alvin, bill., 448 pds lin. à 4c.	17 92
Billots, 352 pds lin. à 6c., 83 à 7c...	26 93
A reporter	1,942 05

Brise-lames, Economy—*Suite.*	$ cts.
Report...................	1,942 05
Newton, Lincoln, main-d', 23¾ j. à $1.25	29 68
Simpson, Noble, do 20 j. à $1.25	25 00
Smith, Boyd, pierre à lest, 11 v. à 50c.	5 50
Stapleton, J., main-d', 12¾ j. à $1.15..	14 66
Tatten, Mat., do 20¼ j. à $1.50, 8½ à $1.40..........................	42 27
Taylor, Chas., main-d', 28½ j. à $1.40..	39 90
Taylor, Cyrus, do 10 j. à $1.15..	11 50
Taylor, J., pierre à lest, 50¼ v. à 50c..	25 13
Taylor, John W., bill., 547 pds l. à 4c.,	21 88
Billots, 251 pds l. à 6c., 256 à 7c..	32 98
Vance, J. F., pierre à lest, 18¾ t. à 50c.	9 37
	2,199 92
Jetée, rivière des Français.	
Compte de l'imprim. de la reine......	23 07
Annonces..............................	72 10
	95 17
Quai Georgeville.	
McDougall, John S., inspecteur, 30 jrs	75 00
O'Donoghue, S., trav. d'entr...(C—196)	600 00
Compte de l'impr. de la reine....	11 13
Bureau de la papeterie, Ottawa	13 70
Annonces......	46 08
Ingénieurs, appoint. et voy.)...C—227)	225 16
	971 07
Grand Village.	
Lindsay, S., inspect'r, 24 au 30 juin, 6 j.	15 00
McKinnon, A., trav. à l'entr.(C—196)	200 00
Compte de l'impr. de la reine	14 98
Annonces..............................	55 33
Appointements à Ottawa .....(B—55)	5 50
	290 81
Brise-lames de Hampton.	
Main-d, 8 hommes, 9 jrs à $1,1¼ à 80c.	10 00
Attelages, 5 j. à $2 ; fer, 33⅓ lbs à 3c..	11 00
	21 00
Brise-lames de Harbourville.	
Cahill, J. A., contrem., 10½ j. à $2.50	26 25
Bois en grume, 479 pds à 3½c.......	16 76
Coonan, J. E., bûcheron, 8½ j. à $1.50	12 75
Bois en grume, 345 pds à 3½c.......	12 08
Gould, John, charr. du fer, 9 j. à $1.25	11 25
Marshall, S., foreur, 9 j. à $1.25......	11 25
Roger, Sam'l., main-d'., 9¼ j. à $1.25.	11 57
Thorne, W. H., et Cie.—	
Fer, 1,015 lbs à 2¾c.	27 92
Organeaux, 75 lbs à 12c.....	9 00
Tarières, 2 à $1.40 ; charriage, 25c..	3 05
West, L., attelage, 3½ j. à $2, ½ à $2.50	8 25
	150 13
Ingonish-Sud.	
Barron, John, bois de c., 1,236 p. à 5c.	61 80
Barron, T., bois rond, 840 pds à 5c....	42 00
Burke, Patrick, bois équarri, 10 x 12, 120 pds à 10c..	12 00
Plancher d'épin. blanche, 880 p. à 3c	26 40
A reporter....	142 20

Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.

Ingonish-Sud—*Suite.*	$ cts.
Report	142 20
Burke, Patrick—	
Pruche en grume, 440 pds à 5c	22 00
Déf. en bois dur, 9"x9", 316 pds à 9c	28 44
Donovan, John, aîné, plancher, 1,342 pds à 3c	40 26
Déf. en bois dur, 9"x9", 140 pds à 9c	12 60
Bois en grume, 1,433 pds à 5c	71 65
Hawly, Colin T., épinette, 7" x 5", 360 pds à 3c	10 80
Déf. en bois dur, 9"x9", 160 pds à 9c	14 40
Pruche équarrie, 9"x 9", 147 pds à 9c.	13 23
Hawly, G., main-d., mai, 1 j. à $1.50	1 50
Hawley, Matthew, épinette, 7" x 5", 510 pds à 3c	15 30
Hawly, T.J., main-d., mai, 1 j. à $1.50.	1 50
Bois en grume, 748 pds à 5c	37 40
Plancher en épinette, 880 pds à 3c	26 40
Déf. en bois dur, 9"x9", 180 pds à 9c.	16 20
McDonald, Angus, épinette, 7" x 5", 360 pds à 3c	10 80
McDonald, J., épin. rouge, 144 pds à 3½c.	5 04
Epinette, 7"x5" 1,410 pds à 3c.	42 30
McKeen, Moore et Cie, massues, 2 prs.	3 00
Fer, 584 lbs à 3½c., 1,166 à 3c	55 42
Tarières, 2 à 70c., 1 à $1.25	2 65
McKinnon, D., bois en grume, 839 pds.	41 95
McLeod, capit. Dan., fret sur fer	2 00
McNeil, D., main-d., mai, 4 jrs à $1.50	6 00
McNeil, M. E., contremaître, mars et avril, 14 jours	35 00
Smith, N., aîné, bois en gr., 697 pds à 5c.	34 85
Pruche équarrie, 12" x 10", 300 pds.	30 00
	722 89

Irish Cove.	$ cts.
Campbell, C., main-d., 22¼ jrs à $1.25.	27 81
Pierre, 44 tonnes à 40c	17 60
Campbell, J. J., main-d., 5½ jrs à $1.20.	6 60
Pierre, 49 tonnes à 40c	19 60
Bois carré, 3 pcs à $2.75, 1 à $2.50	10 75
Bois en grume, 23 pcs à $1.45, 8 à $1.75	47 35
Divers bois en grume, 23 pièces	22 37
Campbell, Jos., bois en grume, 58 pcs.	53 27
Cash, Colin, contremaît., 38 jrs à $2.50.	95 00
Fret sur outils, etc., $7.77 ; bois dur, etc., $4.45	12 22
Cash, John, attelage, 9½ jours à $1	9 50
Pierre, 47 tonnes à 40c	18 80
Bois en grume, 53 pièces	50 69
Pointer et entêter des boul., 949 à 2½c.	23 72
Ferronnerie et réparations	11 73
Cash, Thomas, main-d., 21½ j. à $1.15.	24 72
Attelage, 3 jours à $1	3 00
Bois carré, 6 pcs à $2.50, 7 à 2.75	34 25
Bois en grume, 31 pièces	39 55
Gillis, John, lest, 40 tonnes à 50c	20 00
Bois carré, 3 pcs à $2.75, 3 à $2.50.	15 75
Bois en grume, 24 pcs à 90c., 6 à 80c	26 40
Gillis, M. E., main-d'œuvre, 8¼ jours à $1.25	10 31
Bois carré, 4 pièces à $2.75	11 00
Bois en grume, 48 pièces	51 56
Lest, 45 tonnes à 40c	18 00
A reporter	681 55

Irish Cove—*Suite.*	$ cts.
Report	681 55
Grant, A. J., et Cie, Halifax—	
Fer, 3,625 lbs 2¼c., 3,050 à 2½c	156 00
Fer, 300 lbs à 1½c., ferronnerie en général, $14.65	19 15
Kennedy, Jas., lest, 23½ tonnes à 40c	9 40
Bois carré, 7 pièces à $2.75	19 25
Bois en grume, 40 pièces	59 90
Millard, John, Liverpool, N.-E.—	
Pruche, 4 pcs, 12,000 pds à $10 ; assurance, $1.80	121 80
McDonald, A., lest, 40 tonnes à 40c	16 00
Bois carré, 5 pcs à $2.75, 1 à $2.50	16 25
Bois en grume, 46 pièces	50 18
McDonald, F., bois en grume, 10 pièces	10 60
McDonald, J., main-d., 7¾ jrs à $1.15.	8 91
McDonald, John J., couvrir le quai, 258 pds à 4c	10 32
Lest, 18 tonnes à 40c., 16 à 50c	15 20
Bois en grume, 44 pièces	38 10
McDonald, M. A., main-d, 14 jrs à $1.15	16 10
Lest, 10 tonnes à 40c. ; bois carré, 2 pièces à $2.75	9 50
Bois en grume, 15 pièces	20 95
McDonald, M. J., main-d., 8¼ j. à $1.10	9 07
McDonald, M., bois en grume, 27 pcs.	23 60
Couvrir le quai, 350 pds à 4c	14 00
McDougall, A., main-d., 4½ jrs à $1.15	5 17
McDougall, M., main-d., 21 j. à $1.40.	29 40
McIntyre, M., bois en grume, 15 pcs.	20 00
McIsaac, D. R., main-d., 1½ j. à $1.40.	2 10
McIsaac, J., charpentier, 21½ j. à $1.75	37 62
McKinnon, D., main-d., 6½ j. à $1.10	7 15
Bois en grume, 72 pièces	63 00
Bois carré, 4 pcs à $2.75, 2 à $2.50	16 00
Lest, 14 tonnes à 40c	5 60
McKinnon, L., main-d., 15¼ jrs à $1.15	17 53
Bois carré, 4 pcs à $2.50, 4 à $2.75	21 00
McLean, L., main-d., 15½ jrs à $1.20	18 60
McLennan, M., main-d., 15¼ j. à $1.15	17 53
McNeil, E. A., massues, 2 à $1.50	3 00
Câble, 124 lbs à 16c. ; fer, 940 lbs à 2¾c	45 69
McNeil, Francis, pointer et entêter des boulons, 437 à 2½c	10 92
Chalan, $16, lest, 25 tonnes à 40c	26 00
McNeil, John, main-d., 2 jours à $1	2 00
Bois carré, 4 pièces à $2.75	11 00
Bois en grume, 20 pcs à $1.40, 17 à $1.50	53 50
Divers bois en grume, 74 pièces	77 33
McNeil, Jno., main-d., 6½ jrs à $1.10	7 15
Lest, 7 tonnes à 40c. ; bois en grume, 21 pièces à $21.55	24 35
McNeil, M. E., bois en grume, 14 pcs.	10 18
McNeil, Neil, lest, 25 tonnes à 40c	10 00
Bois carré, 3 pièces à $2.75	8 25
Bois en grume, 75 pièces	58 97
McNeil, Rod. F., main-d., 15½ j. à $1.	15 50
McNeil, Rod. J., main-d., 5¾ jrs à 80c.	4 60
McPherson, M., bois en grume, 28 pcs.	34 03
Compte de l'imprimeur de la reine	4 65
	1,993 65

Brise-lames de Joggins—Réparations.	$ cts.
Bastrache, F., main-d., 37 jrs à $1.25	46 24
Burke, D. P., ferronnerie	4 04
A reporter	50 28

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ECOSSE.

Brise-lames de Joggins—*Suite.*	$ cts.
Report	50 28
Bushwa, Simon, attelage, $50\frac{1}{2}$ j. à $2.50	126 24
Chittick, Wm., attelage, $50\frac{1}{2}$ j. à $2.50	126 24
Chittick, Wm., main-d., $1\frac{1}{2}$ j. à $1.25	1 87
Clark, Stephen, main-d., $20\frac{1}{4}$ j. à $1.25	25 31
Attelage, $39\frac{3}{4}$ jours à $2.50	99 37
Como, John, main-d., 71 jours à $1.35	95 84
Davis, Samuel, main-d., $13\frac{3}{4}$ j. à $1.25	17 18
Douglas et Cie, Amherst, fer, 4,669 lbs à $2.30	107 40
Fer, 1,004 lbs à $2.45	24 60
Ferronnerie	11 33
Godfrey, W., main-d., $23\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	29 37
Chemin de fer de Joggins, fret	9 78
Mélançon, A. E., câble, 23 lbs	4 14
Mills, Amos, main-d., $61\frac{3}{4}$ jrs à $1.35	83 35
Mills, Hibbert, main-d., $26\frac{1}{4}$ j. à $1.25	32 81
Attelage, $40\frac{1}{4}$ jours à $2.50	100 62
Mills, Marvin, main-d., $68\frac{3}{4}$ jrs à $1.35	92 81
Mills, Robt., et Cie., mines de Joggins, Plancher, 770 pieux à 25c	192 50
McNaughton, P. W., mines de Joggins, contremaître, 88 jours à $2.50	220 00
Boulons pour quai, 1,537 à $1\frac{1}{4}$c	19 21
Cie de houille Phœnix, mines de Joggins, boulons pour quai, 820 à $1\frac{1}{4}$c	10 25
Tabor, Stephen, Joggins, charpentier, $82\frac{3}{4}$ jours à $1.75	144 81
Billots pour quai, 533 à $1	533 00
Plancher pour quai, 105 pieux à 25c	26 25
	2,184 56

Brise-lames de Jordan.	$ cts.
Jones, J. L., entrepreneur— $4\frac{3}{4}$ jours à $2.50	11 87
Madriers de pruche, 1,291 pds à 1c	12 91
Carvelles en acier, 45 lbs à 5c	2 25
McKenzie, M. D., main-d., 3 jrs à $1	3 00
	30 03

Anse de Kennington.	$ cts.
Morrison, R. R., contrem., 22 j. à $2.50	55 00
Main-d'œuvre en général, 745 jrs à $1	745 00
	800 00

L'Ardoise.	$ cts.
Compte de l'imprimeur de la reine	15 51
Annonces	59 06
	74 57

Lismore—Prolongement de la jetée.	$ cts.
Miller, A., bois de const., 1,000 pds à $8	8 00
McArthur, Jas., New-Glasgow, fer : 6,229 lbs à $2\frac{3}{4}$c., 2,000 à 3c	231 30
Câble, $131\frac{1}{2}$ lbs à 18c. ; ferronnerie en général, $33.50	57 17
McArthur, Jas., ancres, 2 à $2.50	5 00
McDonald, Alex., bois en gr., 720 pds	21 60
McGillivray, J., bois en gr., 840 pds	33 60
McIntosh, Alex., pierre de carrière	15 00
McKinnon, Alex., aiguiser des outils	1 50
Coup. et assembler du fer, 8,000 lbs	40 00
McKinnon, Dan. A., usage de chalan	15 00
Bois en grume, 960 pds à 4c	38 40
Hêtre, 1,000 pds à 1c	10 00
A reporter	476 57

Lismore—Prolongement de la jetée—*Suite.*	$ cts.
Report	476 57
McKinnon, Lewis, et Grant, John, bois en grume, 525 pcs, 12,426 pds	621 30
Bois carré, 9 pcs, 172 pds à 6c	10 32
Bois méplat, 240 pcs, 2,880 pds à 3c	86 40
McLennan, Peter, bois en gr., 720 pds	21 60
Tanner, Thos., vap. pour touer un rad	35 00
Weir, John, planches, 11,000 pds à $8	88 00
Contrem., Chas. McKinnon, 48 jours	120 00
Attelages : 3j. à $2.50, 29 à $2, 69 à $1.50	169 00
Main-d. : 110 j. à $1.50, $105\frac{1}{2}$ à $1.25	296 87
do 5 j. à $1.10, $137\frac{1}{2}$ j. à $1	143 00
	2,068 06

Brise-lames du Petit Ruisseau.	$ cts.
Lombard, J. D., contrem., 10 j. à $2	20 00
Bois de s., 8 pcs à $1.50 ; fer, 200 lbs	19 00
Câble, forgeage, etc	6 81
Main-d'œuvre : 11 hommes, $12\frac{1}{2}$ jours à $1,42\frac{1}{2}$ à 80c	46 30
Louage d'attelage, $10\frac{1}{2}$ jours à 75c	7 89
	100 00

Louis Head.	$ cts.
Compte de l'imprimeur de la reine	27 76
Annonces	48 88
	76 64

Havre de Mabou.	$ cts.
MacDonald, Finlay, contrem., 29 jrs	72 50
Attelage : $129\frac{1}{4}$ jrs à $1.40, $76\frac{3}{4}$ à $1.50	296 06
Main-d'œuvre : 30 jours à $1.50, 35 à $1.25, 243 à $1	331 75
Pierre, 3,627 v. c. à 50c. ; brouss., $30.50	1,844 00
Câble, $47\frac{3}{4}$ lbs à 20c	9 55
Ingénieurs, appoint. et voy. (C—227)	260 76
Détaillé sous dragueur "Canada"	915 52
	3,730 14

Margaree.	$ cts.
Crowdis et Munro, ouv. à l'entr. (C-196)	1,919 00
McLennan, A., M.D., inspect., 100 jrs	250 00
Impressions	0 09
	2,169 09

Brise-lames de Margaretsville.	$ cts.
Cleavland, Jas., fret sur fer	0 75
Downie, T. J., contrem., $29\frac{3}{4}$ j. à $2.50	74 37
Fer, 1,200 lbs à $1\frac{1}{2}$c. ; divers articles, $4.70	22 70
Main-d. : $61\frac{1}{2}$ j. à $1.50, $101\frac{3}{4}$ à $1.25	219 34
Attelages, 17 jours à $2	34 00
Early, Robt, coup. et point. des boulons	15 00
Harris, Geo., cordage, 50 lbs à 10c	5 00
Stronach, A. B., flottage de bois	1 00
Thorne, W. H., et Cie, charriage	0 25
Fer commun, 1,030 lbs à $2\frac{1}{10}$c	26 26
	398 67

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Merigonish.	$ cts.
McDonell, Alex., contrem., 4 j. à $2.50	10 00
McDonald, Spencer, madriers. 3,900..	32 17
McGlashan, Jas., m.-d'œuv., 3 j. à $1.25	3 75
McLean, Lauchlin, m.-d'œuv., 3 j. ..	3 75
Stuard, Wm., forgeage	0 33
	50 00
Quai de la rivière Météghan.	
Doucet, Urbain, contremaître, 14¾ j..	36 87
Main-d'œuvre: 3½ j. à $1, 10½ à $1.50, 79 à $2..........	177 24
Attelages: 5½ j. à $2, 25¼ à $1	36 25
Fer, 282 lbs à 2¾c.; divers articles, $7.08..........	14 83
	265 19
Moidart.	
Archibald et Sweet, scie à débiter	2 25
Fer: 1,121 lbs à 3¼c., 303 à 3c......	45 52
Poudre à pétarder, 1 barillet, $3.75; diverse ferronnerie, $5.56......	9 31
McDonald, Allan, dommage au terrain	4 00
McDonald, Alex., contremaître, 34½ j.	86 25
M.-d'œuv.: 10 j. à $1.25, 113¾ à $1.20.	149 00
do 56 j. à $1, 8 à 80c	62 40
Bois en grume, 102 pces à $1.........	102 00
Bois, 8 pcs à $1.75	14 00
Plancher, 95 pds l. à 60c...........	57 00
Défenses: 64 pds l. à 50c., 10 à 60c ...	38 00
Forgeage, $16.55; camionnage, $4 ...	20 55
	590 28
Anse McNair.	
McEachren, L. J., contremaître, 18 j.	45 00
Fer, 613 lbs à 2¾c.; camionnage, $5.	21 86
Diverse ferronnerie, $7; forgeage, $2.66..............	9 66
M.-d'.: 23 homm., 16 j. à $1.40, 6 à $1.35	30 50
do 16½ à $1.25, 13½ à $1.20, 20 à $1.10................	58 82
Attelages, 3 j. à $1.20...............	3 60
Beaton, Daniel, longrines, 7 pièces, à $1.25................	8 75
Bois en grume, 20 pces, à 50c......	10 00
Livingstone, John, bois en grume, 22 pcs, à 50c..................	11 00
McCullough, Peter, pilots ronds, 29 pces à 60c..................	17 40
McDonald, Donald C., bois méplat, 30 pces................	24 00
Pilots carrés, 25 pces à 80c	20 00
Bois carré, 6 x 7, 3 pces à $1.10....	3 30
Pruche, 12 x 12, 65 pds à 12c.......	7 80
McDougall, Arch., pilots, 10 pcs à à 70c..................	7 00
McEachren, M., bois méplat, 10 p ..	7 00
Pruche, 12 x 12, 1 pièce..........	2 25
McInnis, J. W., bois méplat, 25 pièces à 75c..................	18 75
McIsaac, A., bois méplat 15 pièces à 80c..................	12 00
Pilotis, ronds, 4 à 60c.; carr., 23 à 80c	20 80
McLellan, A., bois méplat, 14 pcs à 75c..................	10 50
	349 99

Quai d'Ogilvie.	$ cts.
Armstrong, R. S. contrem., 9½ j. à $2.50	23 75
M.-d'œuvre, 5 h., 8½ j. à $1.25, 16½ à $1	27 12
Lest de pierre, 243 charges à 10c......	24 30
Bois, 947 pds à 3c	28 41
Fret sur fer, 70c.; tarière, 66c.......	1 36
Thorne, W. H., et Cie, fer, 722 lbs à 2¾c.; charriage, 20c...............	20 06
	125 00
Jetée de Parrsboro'.	
Corbett, Geo. F., boulons, 60 lbs à 5c.; fer, 42 lbs à 4c..................	4 68
Howard, D. S., carvelles, 35 lbs à 5c..	1 75
Huntley, Frères, madrier, 1,053 p. à $7	7 37
McGuire, Jas., m.-d'œuv., 5¼ j. à $1.25.	6 56
Rutherford, Jas., bois, 664 pds à $8...	5 31
Tipping, J. T., contrem., 7¼ j. à $2.50	18 12
Tipping, Thompson, attel., 2 j. à $2.50	5 00
	48 79
Décharge du lac Porter.	
Lloy, Jos., contremaître, 11 j. à $2.50.	27 50
Bois, $2; usage de chaloupe, 41c. ..	2 41
Simmonds, Jas., fer, 36⅓ lbs à 3c.....	1 09
Main-d'œuvre, 15 hommes, 125 j. à $1.	125 00
Louage d'attelage, 44 j. à $1	44 00
	200 00
Port-George.	
Anderson, C. J., inspect., 194 j. à $2.50.	485 00
Toms, Fredk., entreprise.....(C—196)	4,640 00
Annonces..........................	12 16
	5,137 16
Port-Hood.	
Arbuckles, D., m.-d'œuv., 8½ j. à $1.25	10 62
Arbuckles, Jno., m.-d'œuv. 33¾ j. à 1.25	42 18
Bois, 58 pds à 7c.; billots, 2 à $2...	8 06
Baker, James, fret sur madriers, de Sheet-Harbour	66 00
Beaton, A., charpentier, 26 j. à $1.50..	39 00
Bois, 102 pds l. à 7c., 114 à 5c......	12 84
Pilots, 3 à $1.25..................	3 75
Beaton, Alex. A., charpentier, 114 jrs.	171 00
Pilots, 20 à $1.25; bois, 32 pds l. à 5c.	26 60
Beaton, Alex. D., bois, 181 pds l. à 5c.	9 05
Bois carré, 319 pds l. à 10c.........	31 90
Billots, 2 à $2; pot. d'amar., 2 à $2.50	9 00
Beaton, D., bois, 242 pds l. à 7c.	16 94
Billots, 26 pds de long, 15 à $2.....	30 00
Beaton, D. A., pot. d'amar., 2 à $2.50..	5 00
Bois, 250 pds à 5c.; bois carré, 306 pds à 10c..................	43 10
Billots, 26 pds de long, 35 à $2	70 00
M.-d'œ., 52 j. à $1.25; attel., 3 j. à $1	67 99
Beaton, Kenneth, bois, 252 à 5c	12 60
Beaton, Jno. A., main-d'œuvre, 11 j. à $1.25; attelage, 6 j. à $1.........	19 75
Bull, John R., m.-d'œuv., 10 j. à $1.25.	12 50
Pierre, 19 verges c. à 50c...........	9 50
Bull, Wm., m.-d'œuv., 12½ j. à $1.25..	15 62
Cameron, Alex., billots, 9 à $1, 20 à $2	49 00
Cameron, David, mad., 1,410 p. à $6.66	9 39
Cameron, Donald, pilots, 5 à $1.25....	6 25
A reporter..............	797 64

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Port-Hood—*Suite.*	$ cts.
Report	797 64
Cameron, John, bois, 304 pds l. à 5c	15 20
Pilots, 7 à $1.25; billots, 32 à $2	72 75
Cameron, Robt., m.-d', 24½ j. à $1.25	30 62
Campbell, S.; bois, 435 pds l. à 5c	21 75
Chisholm, W., m. d'ép. bl., 16,728 pds.	100 37
Madriers d'épinette bl., 3", 33,035 pds à $8; assurance, $1.35	265 63
Dulhanty, Thos., m.-d', 4½ j. à $1.25	5 62
Dulhanty, Walter, pilots, 7 à $1.25	8 75
Bois, 114 pds l. à 5c., 340 à 7c	29 50
Bois c., 132 pds l. à $10; billots, 6 à $1	19 20
Fraser, A., pierre, 28½ verges c. à $3	85 50
Pierre à lest, 20 verges c. à 50c	10 00
Main-d'œuvre, 5 jrs à $1.25; charpentier, 53½ jrs à $1.40	81 15
Fraser, John, m.-d'œuv., 69 j. à $1.25	86 23
Lest, 44 verges c. à 50c.; emm., $5	27 00
Fraser, Simon, aîné, m.-d', 17½ j. à $1.25	21 87
Fraser, Simon, m.-d'œuv., 7½ j. à $1.25	9 37
Fynn et Smith, corde	2 84
Gillis, Angus, m.-d'œuv., 35¾ j. à $1.25	44 68
Gillis, A. A., m.-d'œuv., 15 j. à $1.25	18 75
Bois, 70 pds l. à 7c., défenses, 23 à 60c	18 70
Gillis, Angus H., m.-d', 44¼ j. à $1.25	55 30
Gillis, Archy, m.-d', 108¾ j. à $1.25	135 92
Bois, 250 pds l. à 5c	12 50
Gillis, Donald, m.-d', 112 j. à $1.50	168 00
Pilots, 10 à $1.25; lest, 35 vgs c. à 50c	30 00
Gillis, Donald P., 35¾ j. à $1.25	44 68
Pilots, 10 à $1.25	12 50
Gillis, Jas., bill., 3 à $2, 403 pds l. à 7c	34 21
Gillis, John H., main-d'œuvre, 6¼ j. à $1, 30 à $1.25	43 74
Bois, 107 pds l. à 5c., pilots, 4 à $1.25	10 35
Gillis, John N., m.-d'œuv., 27 j. à $1.25	33 75
Gillis, Peter, billots, 5 à $2, 83 p. l. à 7c	15 81
Hart, Ed., main-d'œuvre, 2 j. à $1.25	2 50
Hawly, Isaac, billot, 26 p. de long	2 60
Hawly, Matthew, m.-d'œuv. 5 j. à $1.25	6 25
Bois, 97 pds l. à 7c	6 79
Kirk, D. G., carvelles, 25 brls à $3.75	93 75
Fer, 6,003 lbs à 3¼c., 1,507 à 3c	240 31
Ferronnerie en général et fret	34 16
Livingstone, Allan, pilots, 7 à $1.25	8 75
Bois, 151 pds l. à 7c., 156 à 5c	18 37
Bois carré, 137 pds l. à 10c	13 70
Murphy, John H., pierre, 80 verges c. à 50c	40 00
Murphy, Raymond, pierre, 5 verges c. à $2	10 00
Pierre à lest, 43 verges c. à 50c	21 50
Murphy, Wm. A., pierre à lest, 18 verges c. à 50c	9 00
McDonald, Allan, main-d'œuvre, 13 j. à $1.25; attelage, 7 à $1	23 25
McDonald, Alex., m.-d', 8¾ j. à $1.25	10 93
McDonald, Alex. J., madrier, 3,270 pds à $6.66	21 77
Fer, 470 lbs à 3¼c.; masses, 2 à $1	17 27
McDonald, Angus, m.-d'œuvre, 39 jrs.	48 73
Madriers, 900 p. à $6.66; bill., 3 à $2	11 99
McDonald, Angus H., m.-d'œuv., 4 j.	5 00
McDonald, Dan., m.-d', 4 j. à $1.25	5 00
Billots, 5 à $2, 77 pds l. à 7c	15 39
McDonald, D., fret sur madriers	41 82
McDonald, Daniel J., télégrammes	10 20
A reporter	3,088 91

Port-Hood—*Suite.*	$ cts.
Report	3,088 91
McDonald, Donald J., m.-d'œuv., 13½ j	16 87
McDonald, Hugh, m.-d'œuvre, 58 jrs.	72 50
Pilots, 3 à $1.25; lest, 7 v. c. à 50c.	7 25
Bois, 396 pds l. à 5c., équarri, 48 à 10c	24 60
McDonald, gros Hugh, m.-d'œuv., 11 j	13 75
McDonald, John, m.-d'œuvre, 20¼ j.	25 31
Billots, 9 à $2; pilots, 4 à $1.25	23 00
Bois, 231 pds l. à 5 c., carré, 90 à 10c	20 55
McDonald, John, Conn., pierre, 20 vgs cub. à 50c	10 00
McDonald, John, fils du tailleur, bois, 136 pds l. à 7c	9 52
McDonald, John, Petit Mabou, madrier, 516 pds	3 43
McDonald, John R., m.-d'œuvre, 5 j.	6 25
Madrier, 618 pds à $6.66 le M	4 11
McDonald, Jos., main-d'œuvre, 11 jrs	13 75
McDonald, Neil, lest, 73 v. c. à 50c	36 50
McDonald, Ronald, pierre, 20 v. c	10 00
McDonell, Jno., bill. de 26 p. de l., 9 à $2	18 00
Bois, 46 pds l. à 7c., 268 à 5c	16 62
McDonnell, Neil, bois, 78 pds l. à 7c	5 46
Billots, 26 pds de long, 2 à $2	4 00
McDougall, Alex., m.-d', 6½ à $1.25	8 12
Lest, 194 v. c. à 50c	97 00
McDougall, Hugh, m.-d', 98 j. à $1.25	122 49
Bois, 402 pds l. à 5c	20 10
McDougall, Jas., m.-d', 7¼ j. à $1.25	9 06
McDougall, Jos., do 30 j. à $1.25	37 49
Boulons en fer, 354 lbs à 3½c	12 39
McDougall, Rory, m.-d'œuvre, 26¾ j	33 43
McEachren, Angus, do 18 j	22 50
McEachren, Neil, do 32½ j	40 61
McEachren, Ronald, do 5 j	6 25
Bois, 493 pds à 5c., 139 à 7c	34 38
Billots, 26 pds de long, 2 à $2	4 00
McInnis, Alex., m.-d', 16½ j. à $1.25	20 62
Pilots, 7 à $1.25	8 75
McInnis, Angus, bois, 162 pds l. à 5c	8 10
M.-d'œuv., 32¾ j. à $1, 55¼ à $1.25	101 81
McInnis, Duncan, pilots, 3 à $1.25	3 75
Bois carré, 23 pds l. à 10c	2 30
McInnis, Hugh, bois c., 50 pds lin	5 00
McInnis, Jno., manches de ren., 9 à 50c	4 50
McInnis, Ronald, diverse ferronnerie	26 70
Couper et pointer des boul., 7,877 lbs	65 07
McIsaac, Allan, m.-d', 17½ j. à $1.25	21 87
McIsaac, Angus, bois, 66 pds l. à 5c	3 30
McKay, D. J., fret sur fer et carvelles	9 84
McKeen, John, usage d'une sonnette	10 00
McLean, Angus, bois, 17 pds l. à 7c	1 19
Billots, 26 pds de long, 3 à $2	6 00
McLean, D. F., scie à $2.50	2 50
McLellan, Donald, pierre, 14 v. c	7 00
McMillan, Donald, pilots, 12 à $1.25	15 00
Pierre, 6 v. c. à $3; bois, 34 pièces à 40c	31 60
Bois, 290 pds l. à 5c	14 50
M.-d', 75 j. à $1.25; attelage, 27 à $1	120 74
McMillan, Donald J., pilots, 28 à $1.25	35 00
Bois, 450 pds l. à 5c	22 50
M.-d'œuvre, 75 j. à $1.25, 62 à $1	155 73
McMillan, John, répar., charriage, etc.	4 20
Contremaître, 156½ j. à $2.50	391 25
Attelage, 98 j. à $1	98 00
A reporter	5,075 02

Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.

Port-Hood—*Suite.*	$ cts.
Report	5,075 02
McNeil, Chas., m.-d'œuv., 13 j. à $1.25	16 25
McNeil, Jas., m.-d'œuv., 10½ j. à $1.25	13 12
McNeil, John, m.-d'œuvre, 5 j. à $1.25	6 25
McNeil, Wm., m.-d'œuv., 15 j. à $1.25	18 75
Paint, P., et Fils, câble de manille, 43 lbs à 16c	6 88
Randall, J. W., m.-d'œuv., 12 j. à $1.25	15 00
Smith, Ed., lest, 50 vgs c. à 50c	25 00
Smith, Isaac P., lest, 36¾ vgs c	18 38
Billots, 16 à $2 ; 210 pds. lin. à 7c	46 70
Smith, Rich'd, faire des boulons, 200 lbs	7 00
Smith, Sam'l A., lest, 62 vgs c. à 50c	31 00
Smith, Samuel do 63 do 50c	31 50
Smith, Wm. E. do 16⅝ do 50c	8 32
Sutherland, Jas., m.-d'œuv., 7 j. à $1.25	8 75
Twomsby, John do 16 do $1.25	20 00
Watts, Geo., lest, 18 vgs c. à 50c	9 00
Watts, Isaiah, madr., 6,570 pds à $6.66	43 75
Watts, Parker, boul. en fer, 300 lbs. à 3½c.	10 50
Whitty, John, m.-d'œuv., 11 d. à $1.25	13 75
	5,424 92

Port-Latour.	$ cts.
Arez, Jos., m.-d'œuvre, 25¾ jrs à $1.50.	38 62
Arez, Nicholas, main-d'œuvre, 24½ jrs à $1.50, 11 à $1.25	50 50
Brown, A. J., m.-d'œuv., 11½ j. à $1.50	17 25
Brown, Wm., do 15½ do $1.50	23 25
Davis, Everett do 3½ do $1.50	5 25
Davis, John, billots, 50 à 50c., 50 à 25c., 106 à 20c	58 70
Duran, Ben., m.-d'œuv., 24¾ jrs à $1.50	37 12
Ells, H. D., vidang., 4,222 lbs à $3.83, 220 à $4.25 ; camionnage, $13.37	184 42
Horton, N., m.-d'œuv., 16½ jrs à $1.50.	24 75
Horton, W. do 18½ do 1.50.	27 75
Leslie, Thos. do 10 do 1.50.	15 00
Locke, John do 17½ do 1.50.	26 25
Lyle, Alex. S. do 16¾ do 1.50.	25 12
Miller, Robt. do 10¼ do 1.50, 10½ à $1.25	28 49
MacLean, Wm., m.-d'œuv., 20 j. à $1.50	30 00
Nicolls, Frank, billots, 485 à 50c., 913 à 25c., 440 à 20c	558 75
Obid, Arc., m.-d'œuv., 18½ jrs à $1.50.	27 75
Obid, Guil. do 16¼ do 1.50.	24 37
Perry, A. H. do 28 do 1.50.	42 00
Perry, A. D. do 23 do 1.50.	34 50
Perry, C. W. do 21 do 1.50.	31 50
Perry, E. S. do 9¾ do 1.50.	14 62
Perry, F. J. do 20 do 1.25.	25 00
Perry, W. do 6 do 1.25.	7 50
Pierce, Joshua do 26½ do 1.50.	39 75
Powell, C. do 13½ do 1.50.	20 25
Reynolds, F. M. do 3 do 1.25.	3 75
Ross, Thos. do 16¼ do 1.50.	24 37
Scott, Elliott do 18½ do 1.00.	18 50
Sholds, Geo. do 26 do 1.50, 5½ à $1.25	45 87
Slate, David, m.-d'œuv., 22¾ jrs à $1.50.	34 12
Slater, Benj. do 24¼ do 1.50.	36 37
Slater, Geo. do 25 do 1.50.	37 50
Slater, Harvey do 23 do 1.50.	34 50
Slater, Roy do 24½ do 1.50.	36 75
Slater, S. do 24 do 1.25.	30 00
Smith, Alex. do 19½ do 1.50.	29 25
A reporter	1,749 44

Port-Latour—*Suite.*	$ cts.
Report	1,749 44
Smith, Edward, m.-d'œuv., 26 j. à $1.50	39 00
Bateau de lestage	5 00
Smith, H., m.-d'œuvre, 20½ jrs à $1.25	25 62
Smith, J., contremaît., 47½ jrs à $2.50	118 12
Bateau de lestage	10 00
Billots, 26 à 50c., 40 à 20c., 22 à 40c., 34 à 15c	34 90
Smith, J. G., m.-d'œuv., 8½ jrs à $1.50	12 75
Snow, Andrew do 14¼ do 1.50	21 37
Snow, Jas. do 6½ do 1.50	9 75
Sutherland, Robt., pruche, 5,500 pds à $6, 150 à $9, 20,000 à $6.25	159 35
Swain, Chas., m.-d'œuv., 13½ j. à $1.50	20 25
Swain, Clifford do 13¾ do 1.25	17 19
Swain, F. H. do 23 do 1.50	34 50
Swain, Freeman do 26½ do 1.50, 11½ à $1.25	54 12
Bateau de lestage	3 00
Swain, Harris, m.-d'œuv., 16 jrs à $1.25	20 00
Swain, Henry, billots, 6 à 50c	3 00
Swain, Jas., m.-d'œuv., 26 jrs à $1.50	39 00
Swain, Jas. H. do 22 do 1.50	33 00
Swain, Jas. S. do 20 do 1.50	30 00
Swain, John do 22 do 1.25	27 50
Swain, Steward do 23½ do 1.50	35 25
Bateau de lestage	5 00
Billots, 4 à 60c	2 40
Swain, W., m.-d'œuv., 18½ jrs à $1.25.	23 12
Swain, W. H. do 27½ do 1.50.	41 25
Bateau de lestage	5 00
Tassé, Fred., m.-d'œuv., 21 jrs à $1.25.	26 25
Thomas, A. O. do 22¼ do 1.50.	33 37
Thomas, Ans. do 19½ do 1.50.	29 25
Thomas, H. do 21¾ do 1.50.	32 62
Thomas, Jas. do 19¼ do 1.50.	28 87
Thomas, Jas. S. do 21¼ do 1.50.	31 87
Thomas, Jos. do 18 do 1.50.	27 00
Thomas, Jos. A. do 1 do 1.00.	1 00
Thomas, Josiah do 18¼ do 1.50.	27 37
Thomas, Knowles, m.-d'., 19½ jrs à $1.50.	29 25
Thomas, Marsden do 19½ do 1.50.	29 25
Thomas, Walter do 20 do 1.50.	30 00
Towner, Silas do 19 do 1.50, 8¾ à $1.25	39 44
Vanordan, A., m.-d'œuv., 13 jrs à $1.50.	19 50
Whitney, E. do 24 do 1.50.	36 00
	2,999 92

Port-Maitland.	$ cts.
McKinnon, A., entreprise....(C—197)	5,580 00
Rose, R. K., inspecteur, 100 j. à $2.50	250 00
Annonce	9 92
	5,839 92

Rivière Sissiboo.	$ cts.
Armstrong Frères, St-Jean, treuil, appareils pour grue	100 00
Bates, Edward, meule	4 75
Berry, Obed, accessoires de treuil	2 50
Bostwick, C. M., et Cie, St-Jean, machines, chaudière et treuil	250 00
Brooks, H. W., réparer les tiges	3 25
Brooks, J. S., main-d'œuvre, 8 jrs à $2	16 00
Campbell, G. D., et Cie, corde, 44¼ lbs à 16c	7 08
A reporter	383 58

Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.

Rivière Sissiboo—*Suite.*	$	cts.
Report...	383	58
Donnelly, O., charriage de treuil, etc..	1	50
Fitzgerald, Chas., m.-d'œuv., $8\frac{1}{2}$ jrs à $2	17	00
Louage de 2 chaloupes, 8 jrs à $1.....	8	00
Fleming, Jas., Saint-Jean—		
Pinces en acier, 1 paire	150	00
Répar. la petite machine et la chaud.	26	04
Godett, S., main-d'œuvre, $8\frac{1}{4}$ jrs à $2.	16	50
Louage de chaloupe, 8 jrs à 50c.....	4	00
Jones, F., louage d'un cheval, 9 jrs à $1	9	00
Ketchum, E. B., chalan à pierre, 40 x 13 x 3 pieds	100	00
McMahon, J. H., m.-d'œuvre, 7 jrs à $2	14	00
Charriage de tiges de forets...	1	00
Taylor, W. H., m.-d'œuvre, 8 jrs à $2	16	00
Waring, White et Cie, réparations aux forets, etc.................. . .	15	40
Détaillé sous dragueur "St. Lawrence."	1,206	82
	1,968	84
Round-Hill.		
Compte de l'imprimeur de la reine....	20	38
Annonces......	46	21
Appointements à Ottawa..(page B—55)	8	00
	74	59
Rivière au Sable—Travaux de protection.		
Compte de l'imprimeur de la reine....	19	03
Annonces	67	89
	86	92
Sheet Harbour, rivière de l'Est.		
McFarlane, M., inspecteur, 8 j. à $2.50	20	00
McNeil, W. H., construction d'un hangar à fret sur le quai	130	00
	150	00
South Gut.		
Buchanan, John, réparations.........	9	50
Fer, 37 qtx à $1.50.......	55	50
Ferrures.....	4	00
Campbell, A., bois carré, 131 pieds...	13	10
Campbell, Arch., solives, 6 à $2.......	12	00
Bois carré, 125 pds à 10c.........	12	50
Perches, 10 à 45c	4	50
Charles, D. M., câble, camionnage, etc.	4	75
Hart, Chas. R., et Cie, fer et boulons.	3	42
Morrison, Aulay, bill. pour quai, 7 à $2	14	00
Pièces pour couvrir, 25 à 70c..... ..	17	50
Perches, 25 à 45c. ; camionnage, $3..	14	25
Morrison, J., perches, 26 à 45c.	11	70
Billots, 1 à $1, 1 à $1.75.	2	75
McCharles, D., bois carré, 195 pds....	19	50
Billots, 14 à $2, 10 à $1.50.... . ..	43	00
McKay et Cie, tarières, 2 à 75c. ; limes, 3 à 20c......	2	10
McKenzie, A., billots pour quai, à $2.	90	00
Solives, 10 x 12 x 20, 15 à $2.50.....	37	50
McLeod, Angus, lest, 20 ton'x à 30c....	6	00
Perches, 10 à 45c...............	4	50
Billots, 22 pds de long, 10 à $1.75....	17	50
McLeod, cap. A., loyer de magasin...	4	50
Lest, 60 ton'x à 10c., 5 à 30c........	7	50
A reporter..............	411	57

South Gut—*Suite.*	$	cts.
Report.........	411	57
McLeod, D., bill. pour quai, 14 à $1.75, 2 à $1.50.........	27	50
McLeod, cap. D., bill. pour quai, 6 à 80c	4	80
McLeod, Donald, longrines, 2 à $2.50.	5	00
Billots, 20 à $2, 7 à $1.25..........	48	75
Pièces pour couvrir, 24 à 70c...... .	16	80
Bois de construction, 274 pds à 10c..	27	40
McLeod, John C., 4 solives à $2	8	00
Billots, 8 à $1.25, 1 à $1.75.........	11	75
Perches, 11 à 45c. ; fret, $4..	8	95
Louage de cheval, $7\frac{3}{4}$ jrs à 50c.	3	87
McLeod, J. D., perches, 20 à 45c	9	00
Camionnage de fer du Grand-Manan	12	50
McLeod, J. P., diverse ferronnerie....	4	08
Fer, 2,200 lbs à 3c., 2,400 à $2\frac{1}{2}$c., 19 à 4c.	126	76
McLeod, Miles, solives, 1...........	2	00
Billots, 5 à $1.25, 7 à $1.75.........	18	50
Perches, 4 à 45c..	1	80
McLeod, Murdock, pièces pour couvrir, 16 à 70c...	11	20
McLeod, Norman, solives, 1..	2	00
Billots, 14 à $1 ; cordes et poulies, $2....	16	00
Bois de pin, 50 pds à $15	6	75
McLeod, Robt., perches, 7 à 45c.. .	3	15
Billots, 11 à $2, 3 à $1.10..	25	30
Solives, 1 à $2.25, 1 à $2, 4 à $1	8	25
Pièces pour couvrir, 3 à 60c., 27 à 70c.	20	70
Lest, 160 ton'x à 10c.........	16	00
Gournables, 300 à 1c........	3	00
McLeod, Roderick, espars, 2 à 50c....	1	00
Billots, 13 à $2 ; défenses, 4 à 90c ...	29	60
Perches, 23 à 45c.	10	35
Shaw, Kenneth, billots, 11 à 50c......	5	50
Souchetage, 15 arbres à 50c	7	50
Smith, John, billots, 23 à $1.75.......	40	25
Perches, 12 à 10c., 12 à 5c.... ...	1	80
Contrem., John McLeod, $68\frac{3}{4}$ jrs à $2.50	171	87
Construct'r de quai, Geo. Fraser, $17\frac{1}{4}$ jrs	43	12
Charpentiers, 7 jrs à $2.50, $12\frac{3}{4}$ à $1.25	33	44
Attelages, $45\frac{3}{4}$ jrs à $2, 2 à $2.25.....	96	00
Main-d'œuvre, $212\frac{3}{4}$ jours à $1, $13\frac{1}{2}$ à 70c., $1\frac{1}{2}$ à 60c..	223	10
	1,518	91
Stony Island.		
Atkinson, Job C., inspecteur, 16 jours	40	00
Nicholson, John, entrepreneur (C—197)	1,000	00
Comptes de l'imprimeur de la reine...	13	21
Bureau de la papeterie, Ottawa......	9	28
Annonces	55	58
Appointements à Ottawa.....(B—55)	8	00
	1,126	07
Summerville.		
Allen, Jas., main-d'œuvre, $6\frac{1}{2}$ jrs à $1.	6	50
Armstrong, cap. Geo., usage des outils, hangar, etc	10	00
Burgess, Levi, m.-d'œuv., $24\frac{1}{2}$ j. à $1.20	29	40
Caldwell, B. V., charpentier, $18\frac{1}{2}$ jrs..	32	37
Caldwell, Daniel, contrem., 47 j. à $2.50	117	50
Bois de construction, 2,735 pds à 10c	27	35
Madriers, 1,000 pds......... ..	10	00
A reporter..	233	12

Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.

Summerville—*Suite.*	$ cts.
Report	233 12
Caldwell, Daniel—	
Lest, 25 tonnes à 35c. ; fer, 483 lbs à $2\frac{1}{2}$c	20 82
Plancher, 88 pieds à $2\frac{1}{2}$c.	2 20
Faire des chevilles, 395 à 1c	3 95
Caldwell, Levi, charpentier, $18\frac{1}{2}$ jrs	27 75
Caldwell, Samuel, m.-d'œuvre, $10\frac{3}{4}$ jrs	13 97
Attelage, 4 jours à $2	8 00
Card, Morton, charpent., $19\frac{1}{4}$ j. à $1.50	28 87
Card, Stanley do $20\frac{1}{4}$ do	30 37
Clark, Cap. S., fret sur planches, etc	3 48
Crossley, Cap. Luke, remorq. un rad	7 00
Dexter, Jacob, lest, 75 tonnes à 35c	26 25
Dimock, Wm., carv., 2 barillets à $3.25	6 50
Fer, $\frac{7}{8}$, 378 lbs à $2\frac{1}{2}$c	9 45
Lake, E., attelage, $3\frac{1}{2}$ jours à $2	7 00
Lest, 20 tonnes à 35c	7 00
Lake, Jeremiah, charpentier, $23\frac{1}{2}$ jrs	35 25
Lamont, Albert, m.-d'œuv., $34\frac{3}{4}$ j. à $1	34 75
Marsters, Daniel, m.-d'œ. $10\frac{1}{2}$ j. à $1.20	12 60
Marsters, J. W., charpentier, $33\frac{1}{4}$ jrs	49 87
Maguire, Thos., bois de construction, 15,697 pieds à $10.50	164 82
Mills, Jas., m.-d'œuvre, 3 jours à $1	3 00
Mosher, Frank, m.-d'œu. 17 jrs, à $1.10	18 70
Musgrove, Wm., m.-d'œ., 32 j. à $1.20	38 40
McDougall, Wm., attela., $1\frac{1}{2}$ jr à $2	3 00
McKinley, T. W., lest, 107 tonn. à 35c	37 45
Reynolds, R., long. traverses, 5 à $1.25	6 25
Petites traverses, 22 à 90c	19 80
Sanford, A., bois de const., $3\frac{1}{2}$ ton. à $5	17 50
Plancher, 379 pieds à $2\frac{1}{2}$c.	9 48
Arbres, 33 à $1, 4 à $1.25	38 00
Sanford, E., m.-d'œuvre, $19\frac{1}{4}$ j. à $1.25	24 06
Shand, E. C., planches, 3,000 pds à $9	27 00
Camionnage	0 90
Trefy, J., attelage, 11 jours à $2	22 00
Charpentier, 2 jours à $1.50	3 00
Wilcox, Alfred, charpentier, $16\frac{3}{4}$ jours	25 12
Wilcox Bros., carvelles en fer, etc	22 45
Young, Alex., huile et corde	2 56
	1,051 69

Tidnish.	$ cts.
Brundage, H., inspecteur, 73 j. à $2.50	182 50
Sutherland, D., entreprise....(C—197)	1,900 00
Annonces	29 03
	2,111 53

Jetée de Victoria.	$ cts.
Brown, Wm. contremaître, 6 j. à $2.50	15 00
Bois de const., $9 ; carvelles, $1.48	10 48
Planches, 2,600 pieds à $10	26 00
Morris, Henry, charpentier, 3 jrs. à $1	3 00
Spicer, Enos, lestage, 2 jours	2 00
Spicer, Frank, attelage, 7 jours à $2.50	17 50
West, Amos, lestage, 1 journée	1 00
	74 98

Walton.	$ cts.
Jamieson, Chris., inspecteur, juin, 12 jours à $2.50	30 00
McDonald et Moffatt—	
Ouvrage à l'entreprise......(C—197)	1,400 00
Compte de l'imprimeur de la reine	17 07
A reporter	1,447 07

Walton—*Suite.*	$ cts.
Report	1,447 07
Annonces	61 98
Appointements à Ottawa.(page B—55)	6 00
	1,515 05

Chezzetcook-Ouest.	$ cts.
Compte de l'imprimeur de la reine	16 73
Annonces	146 14
Appointements à Ottawa.(page B—55)	6 00
	168 87

Anse du Naufrage.	$ cts.
Kenneth, McDermid, contrem., $21\frac{1}{2}$ j.	53 75
M.-d'œuvre en général, $469\frac{1}{2}$ jrs à $1.26	591 57
McLeod, Marg., fascines, 200 pcs à 5c	10 00
McDonald, Alex., câble, 10 lbs à 10c. ; clous, 4 lbs à 8c	1 32
McAskill, John, 10 lbs à 10c	1 00
McQueen, H., bois de cons., 8 m. à 25c	2 00
McDermid John, planches, 400 pieds à $5 ; câble, 5 lbs à 20c	3 00
McDonald, Hector, mèche, 40 p. à $2\frac{1}{2}$c.	1 00
McDonald, John, télégrammes	0 50
McLeod, Donald, affûter des forets, 6	1 00
McDermid, J., je., fascines, 577 pcs à 5c	28 85
McDonald, Thos., louage de cheval	7 00
	700 99

Imputé au crédit de 1891....$590 99
Imputé à un compte spécial.. 200 00

Yarmouth Lobster Rocks.	$ cts.
Atkins, Jos., m.-d'œuvre, $12\frac{1}{2}$ j. à $1.40	17 50
Baker, Horace, m.-d'œu., $2\frac{7}{10}$ j. à $1.50	4 05
Blounet, Harry, m.-d'œu., $1\frac{4}{5}$ j. à $1.60	2 88
Butler, Richard, m.-d'œ., $7\frac{3}{5}$ j. à $1.50	11 40
Burrill-Johnson Iron Co., louage de vérins, 10 jours à 25c	2 50
Davis, J. M., usage de réservoirs	10 00
Usage de câble, ancre et treuil	15 00
Usage de bateaux	12 00
D'Entremont, Freeman, m.-d'œu., $\frac{2}{5}$ j.	0 60
Garel, John, m.-d'œuv., $4\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	6 75
Hersey, Wm., m.-d'œuv., $\frac{7}{10}$ j. à $1.50	1 05
Jeffrey, J., lest, 450 tonnes à 40c	180 00
Kinney, W. H., contrem., 83 j. à $2.50	207 50
Billet de chemin de fer et déboursés	8 50
Kinney-Haley Mfg. Co., charriage	0 50
Merisier, 507 pieds à $12 ; épinette, 1,334 pieds à $10	19 42
Landry, Angus, m.-d'œ., $23\frac{3}{5}$ j. à $1.50	35 40
Landry, Jeffrey, m.-d'œu., 11 j. à $1.50	16 50
Landry, Maude, m.-d'œuvre, $32\frac{7}{10}$ jrs.	49 05
Meteghan River Lumber Co., Yarmouth—	
Bois de construction, 7,910 p. à $1\frac{1}{2}$c.	118 65
Madriers de bois dur, 4,116 p. à $1\frac{1}{5}$c.	49 39
Epinette, 192 pds. à $1\frac{1}{2}$c., 1,542 à $1\frac{1}{5}$c	21 38
Billots de bois dur, 30 à $1.65	49 50
McKinnon, Arch., fer, 303 lbs à $2\frac{3}{4}$c.	8 33
Boulons, 2,270 lbs.	90 80
Bois de construc. scié, 2,342 p. à $1\frac{1}{2}$c	35 13
Charriage supplémentaire	1 50
A reporter	975 28

Havres et rivières—Ile du Prince-Edouard.

Yarmouth Lobster Locks—*Suite.*	$ cts.
Report	975 28
Phillips, Wm., charriage de billots, etc	6 45
Pierce, Charles, Yarmouth—	
Billots d'ép., 6 p. au p. bout, 102 à 50c	51 00
do 10 do 102 à $1	102 00
Powell, T., transp. du lest	10 00
Robichaud, Mande, m.-d'œuvre, $8\frac{7}{10}$ j.	15 22
Rogers, Thos. E., pierre, 26 ton'x à 40c	10 40
Rogers, Wm. L., fer, 2,703 lbs à $2\frac{3}{4}$c.	74 33
Carvelles, 5 bar. à $4.50; 112 lbs à $5\frac{5}{14}$c	28 50
Diverse ferronnerie	5 96
Scott, E., usage d'un chaland 16 j. à 50c	8 00
Seely, Josiah, m.-d'œu., $5\frac{4}{5}$ jrs à $1.50	8 70
White, Frank, m.-d'œ., $32\frac{7}{10}$ j. à $1.50	49 05
White, Mark, m.-d'œuv., $36\frac{2}{5}$ j. à $1.50	54 60
Yarmouth Iron Works—	
Boul., 1,901 lbs à 1c.; chev. 300 à 2c.	25 01
Diverse ferronnerie et réparations.	16 99
	1,441 49

Jetée Annandale	$ cts.
Banks, Wm., m.-d'œuv, 3 jrs à $1.25.	3 75
Christian, Mich., m.-d'œu., $4\frac{1}{2}$ j. à $1.25	5 62
McDonald, G., bois de const., 8 m. à $2	16 00
Madriers, 2,252 pds à $8.50 par M.	19 14
Carvelles, 44 lbs à 4c.; fer, $82\frac{1}{2}$ à 3c.	4 24
McDonald, Michael A., contrem., $4\frac{1}{2}$ j.	11 25
M.-d'œu., 4 j. à $1.25; b. de cons, $4	9 00
Norton, H., m.-d'œu. et cheval, 3 jrs.	6 00
Taylor, Jas., contrem., 4 jrs à $2.50.	10 00
	85 00

Jetée de Bay View.	$ cts.
Brown, Joseph, m.-d'œuv., 4 j. à $1.25	5 00
Cullen, Timothy, m.-d'œuvre, 4 jours à $1.25; 2 à $1	7 00
Fraser, John, attelage, $20\frac{1}{4}$ jrs. à $2.25	45 56
Gallant, Demos, m.-d'œ., $1\frac{1}{2}$ j. à $1.25	1 87
Harrington, Jos., arbres, 10 à $1.50.	15 00
Arbres, 20 à $1; 24 à 65c	35 60
Pierre, 30 char. à 50c; argile, 19 à 15c	17 85
Martin, Robertson, m.-d'œuv., 10 jrs.	12 50
Pierre, 96 char. à 12c.; brous., $\frac{1}{2}$ acre	23 52
McCann, Andrew, m.-d'œ., 6 j. à $1.25	7 50
McLeod, A. J., et Cie, carvelles, 40 lbs	1 40
Peters, Gilbert, m.-d'œuv., 1 j. à $1.25	1 25
Reid, Jno., m.-d'œuv., $25\frac{1}{4}$ jrs à $1.50	37 87
Attelage, 14 jours à $1	14 00
Reid, Patrick, contrem., 26 j. à $2.50.	65 00
Rogers, Onésime, m.-d'œ., $4\frac{1}{2}$ j. à $1.25	5 62
Stewart, John, planches, 4,000 p. à $10	40 00
Décharger un bâtiment de planches.	1 00
Tuplin, Ruben, carvelles, 1 barillet.	2 80
Fer, 364 lbs à 3c	10 92
Weeks, Wm., m.-d'œuv., $10\frac{3}{4}$ j. à $1.25	13 43
	364 69

Jetée de Belfast.	$ cts.
McEachren, Arch., m.-d'œuvre, $39\frac{3}{4}$ j.	59 62
MacKay, Hugh, bois en grume, $4\frac{37}{50}$ tonneaux à $3.50.	16 59
Bois carré, $9\frac{1}{5}$ tonneaux à $3.50.	32 20
Mackenzie, Donald, bois en grume $6\frac{1}{4}$ tonneaux à $3.75.	23 40
McLellan, John, m.-dœu. $22\frac{3}{4}$ j. à $1.25	28 44
A reporter	160 25

Jetée de Belfast—*Suite.*	$ cts.
Report	160 25
McLellan, T., parement et pilotis, 17 pcs	3 40
Martin, Angus, m.-d'œ., $33\frac{1}{4}$ j. à $1.25	41 56
Norton et Fennell, fer, 737 lbs à 3c.	22 11
Panting, F., bois carr., $8\frac{1}{4}$ ton. à $3.50.	28 87
Ross, David, contrem., $45\frac{3}{4}$ j. à $2.50.	114 37
Cheval, 2 jrs à $1, bois carré, 1 tonneau à $3.25	5 25
Planches, 90 pds à $10; fret 24c.	1 14
Payé pour inspect. de bois de const.	0 57
Ross, Lauchlin, m.-d'œu., 1 jr à $1.25	1 25
Broussailles, 20 charges à 50c.	10 00
Ross, Wm., homme et cheval, 4 j. à $2	8 00
	396 77

Havre de Brae.	$ cts.
Compte de l'imprimeur de la reine.	19 46
Annonces	36 60
	56 06

Brise-lames de l'Anse Campbell	$ cts.
Keays, Thos., bois dur, 5 morceaux à $2, 1 à $2.50.	12 50
Murphy, Dennis, fer 197 lbs à $3\frac{1}{2}$c.	6 90
McEachren, Stephen et Michael, épinette, 200 pieds	5 00
McIntyre, Angus et Dougal, bois dur, 4 morceaux à $2	8 00
Epinette, 6 x 6, 100 pds à $2.50.	2 50
McIntyre, Angus C., entêter et pointer 196 boulons	4 47
McIntyre, John J., épinette, 100 pds.	2 50
McLean, Matthew, et Cie, tarière, 55c.	0 55
Fer, $261\frac{1}{2}$ lbs à $3\frac{1}{2}$c	9 15
McIntyre, John, contrem., 13 j. à $2.50	32 50
M.-d'œuvre, 2 jours à $1.50, $42\frac{3}{4}$ à $1.	45 75
	129 82

Cascumpec.	$ cts.
Birch et Dyer, diverse ferronnerie.	8 59
Brennan, John P., prime d'assurance.	21 00
Emmagasinage de scaphaudre, etc., $1\frac{1}{2}$ mois à $3	64 50
Cunningham, E. N., charpentier, $8\frac{1}{2}$ j.	12 75
Fahey, Pat., charpentier, 13 j. à $1.50	19 50
Gillis, John, contremaître, 87 jrs à $3	261 00
Billet de pas., $26.72; dépen., $10.10	36 82
Gillis, Peter, charpent., $15\frac{1}{2}$ j. à $1.50.	23 25
Kirch, John, plongeur, 1 journée à $3.	3 00
Leonard, Jos., réparer des forets, etc.	4 60
Skerry, J., charpentier, $15\frac{3}{4}$ j. à $1.50.	23 63
Walsh, John, calfat, 9 jours à $2.	18 00
Weeks, J. T., goudron, $1\frac{1}{2}$ brl à $4.75	7 13
Etoupe, 150 lbs à $10\frac{3}{4}$c.	16 13
Louage de 2 vérins, 10 jrs. à 40c.	4 00
Diverses ferronnerie	19 07
Wells, Alge, charpentier, $7\frac{1}{2}$ j. à $1.50.	11 25
Ingénieurs, app. et fr. de voya. (C—227)	218 65
	772 87

Jetée de la Pointe de la Chapelle	$ cts.
Annonce	2 62
Maher, Ed., pilots en place, 20 à $3.25	65 00
Défenses en place, 40 à $2	80 00
A reporter	147 62

Havres et rivières—Ile du Prince-Edouard.

Jetée de la Pointe de la Chapelle	$ cts.
Report.........	147 62
Maher, Ed.—	
Bois de const. carré, 14⅝ ton'x à $6..	88 00
Poteau d'amarrage en place..	7 00
McCormack, Ronald, contrem., 4 jrs..	10 00
Pierre, 52 charges à 25c...........	13 00
Gravier, 70 charges à 10c..........	7 00
McPhee, Hugh A., inspecteur, 40 jrs..	100 00
	372 62

China-Point.	$ cts.
Annonces...........	3 00
Beers, Geo. F., inspecteur, 78 jours à $2.50...........	195 00
Beers, Wm., m.-d'œuvre, 12 jours à $1	12 00
Bois de const. carré, 2¼ ton'x à $4...	9 00
Compton, A., à l'entreprise...(C—197)	960 00
Irving, Chas., m.-d'œuvre, 3 jrs à $1..	3 00
McIsaac, Jos., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.	9 00
Bois de const. carré, 2⅜ ton'x à $4..	9 50
Wright, Henry, m.-d'œuv., 9 jrs à $1..	9 00
Cheval et charrette, 8 jours à $1....	8 00
Fer, 182 lbs à 3½c.; carvelles, 7 lbs à 3½	6 62
	1,224 12

Jetée de Hickey, riv. de l'Est.	$ cts.
McAree, Chas., m.-d'œuv., 6 j. à $1.10	6 60
McDonald, Norman, m.-d'œuvre, 14 j	15 40
McGuirk, Patrick, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.10..	6 05
McNally, James, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.10.....................	7 15
McNally, Peter, main-d'œuvre, 20½ jours à $1.10......	22 55
McNally, Philip, contremaître, 22 jours à $2.50.....	55 00
Louage de cheval, 7 jours à $1.10...	7 70
Divers bois de const. et pierre	20 07
McNally, Thos., m.-d'vre, 11½ j. à $1.10	12 65
Norton et Fennell, bois de c., 13 pcs à 75c	9 75
Fer, 491 lbs à 3c.; diverse ferronnerie, $12.42.	27 15
Peake, Frères, et Cie, carvel. coup., 1	3 25
bar. Madr. d'épin. rouge, 5,192 pds à $7	36 34
Divers bois de const. et quaiage....	4 69
Cie de Navigation à Vapeur, fret....	5 62
Webster, Wm., bois de construction, 8 pcs à $1, 4 à 50c.....	10 00
	249 97

Jetée de la Pointe Hurd.	$ cts.
Goodeve, Oliver, homme et cheval, 1 j.	1 50
Mayhew, Jas., main-d'œuvre, 9 jours à $1; cheval, 1 journée à $1.50......	10 50
McQuarrie, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à $1; cheval, 8 jours à $1.50..	18 00
Read, Jos., et Cie, faire des boulons..	2 00
Pilots, 10 à 20c.; traverses, 5 à 40c..	4 00
Bois de c., 1,376 p. à $10; carvel., 98c.	14 74
Robben, Reuben, contremaître, 18 jrs.	45 00
Schurman, Abraham, charpent., 18 j..	22 50
	118 24

Jetée de Keir's Shore.	$ cts.
Hodgson, Wm., contrem., 28½ j. à $2.50	71 25
Attelage, 14 jours à $1............	14 00
M.-d'œuvre, 10 hom., 1 jr à $1.75, 12 à	19 75
$1.50, 19 jours à $1.25, 39 à $1...	62 75
Pierre, 71 charges, $14; ferronnerie, etc., $11.24.........	25 24
Souchetage, ½ acre..	7 00
	199 99

Brise-lames de Malpèque.	$ cts.
Craig, Robt., m.-d'œuv., 14 j. à $1.25.	17 50
Attelages, 5 jours à $2; 4½ jours à $1.....	14 50
Bois de construction et outils.. .. .	4 50
Dempsey, Thos., m.-d'œuvre, 19 j. à $1	19 00
Heckbert, Reuben, attelage, 6½ jours	11 38
Hodgson, Wm., contrem., 23 j. à $2.50.	57 50
Cheval, 22 j. à $1; fret, etc., $4.80...	26 80
Kennedy, A., et Cie, câble, 37 lbs à 20c.	7 40
Anneaux à virole, 9 lbs à 10c......	0 90
MacDonald, Jas., m.-d'vre, 11 j. à $2.	22 00
McGougan, Robt., pilots, 10 pcs à 75c.	7 50
Attelages, 1 journée à $2.25; 1 journée à $1.50....	3 75
McKay, Kenneth, forgeage	4 22
Peake, James V. do	7 08
Reynolds, Wm., m.-d'œuv., 19 j. à $1.	19 00
Gardien, 14 jours à 50c.	7 00
Rogers, D., et Fils, fer, 537 lbs à 3c...	16 11
Rogerson, Jos., m.-d'œuvre, 1 j. à $1..	1 00
	247 14

Miminigash.	$ cts.
McElroy, Michael, contrem., 26 j. à $2.50	65 00
Attelages, 28 jours à $2.50.	70 00
M.-d'œuvre, 57½ jrs à $1.25, 20½ à $1..	92 36
Bois de construct., 6½ ton'x à $2......	13 00
Planchéiage, 8,700 pds à 90c. le 100....	78 30
Lest de pierre, 118¼ ton'x à $1	118 25
Fer, 1,885 lbs à 3c.; fret, $2.35.......	58 90
Scie à débiter, $2.30; tarières, 2, $1.52	3 82
Compte de l'imprimeur de la reine....	10 94
Annonces	40 14
	550 71

Brise-lames de New-London.	$ cts.
Dorion, Morrice, bûcheron, 21½ j. à $1.50	32 25
Dorion, Peter, m.-d'vre, 12½ j. à $1.50.	18 75
Frazer, Angus, m.-d'vre, 25¼ j. à $1.50	37 87
Graham, John, m.-d'vre, 1 j. à $1.25..	1 25
Graham, Wm., attelage, 3½ j. à $2....	7 00
Mackay, Geo., 2 hom., 25½ j. à $2.50..	63 75
Louage d'une sonnette, $5; madriers, 500 pds, $4.75..	9 75
McLeod, A. J., et Cie, carvelles, 5½ barillets à $4.43.................	24 37
Peitre, Gilbert, m.-d'vre, 11¼ j. à $150.	16 87
Simpson, Arthur, contremaître, 36 jrs à $2.50..	90 00
Simpson, Roger, attelage, 20¼ jrs à $2.	40 50
Simpson, Walter, attelages, 2 jours à $2, 1 à $3........	7 00
Weeks, Wm., ouvrier, 26¾ jrs à $1.65..	44 14
	393 50

Havres et rivières—Ile du Prince-Edouard.

Jetée de Cardigan-Nord.	$ cts.
Contremaîtres—F. D. Campbell, 4 jrs.	10 00
Donald McIntyre, 7½ jours à $2.50..	18 75
Attelages, 10 jours à $1.75, 5 à $2, 1 à $2.50	30 00
Main-d'œuvre, 5¼ jours à $1.25, 6½ à $1	13 05
Bois de construction et carvelles......	4 83
	76 63
Brise-lames de Rustico-Nord.	
Arthur, Jas., homme et cheval, 1½ j. à $2	3 00
Blanchard, Fidèle, attelage, 2 jrs à $2..	4 00
Main-d'œuvre, 5 jours à $1.50	7 50
Buote, Geo., attelage, 2 jours à $2 ..	4 00
Campbell, Wm., m.-d'vre, 10 j. à $1.50	15 00
Dorion, Cyriac, attelage, 4 jours à $2..	8 00
Main-d'œuvre, 18 jours à $1.50.....	27 00
Dorion, Peter, boulons et coins... .	3 34
Doucette, Bruno, attelage, 9 jours à $2	18 00
Doucette, Jérôme, m.-d'vre, 23 j. à $1.50	34 50
Pilots, 62 à 75c.........	46 50
Gallant, Angus D., m.-d'v., 30 j. à $1.50	45 00
Gallant, Félix, attelage, 11 jours à $2.	22 00
Main-d'œuvre, 36 jours à $1.50.....	54 00
Gallant, Gédéon, estroper une poulie..	1 13
Saboter des pilots, 25 à 40c...	10 00
Entêter et pointer des boulons, 720 à 2½c....	18 00
Gallant, Geo., attelage, 23 jours à $2..	46 00
Main-d'œuvre, 9 jours à $1.50......	13 50
Gallant, Jas., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.50	13 50
Gallant, Léon, contrem., 50 j. à $2.50.	125 00
Usage d'un ponton, 20 jours à 25c ..	5 00
Câble, chaîne et masses...........	10 75
Gillis, Hugh, attelage, 19½ jours à $2.	39 00
Gillis, Norman, lou. de cheval, 5 j. à $1	5 00
Pierre, 7 charges à 30c..........	2 10
Houston, Harry, homme et cheval, 1½ journée à $2.	3 00
Houston, Wm. T., hom. et cheval, 1½ j.	3 00
Laird, Jas., diverse ferronnerie.......	14 27
LeClare, Geo., attelage, 12 jours à $2.	24 00
Plancher, 25 morceaux à 20c........	5 00
LeClare, Lemay, attelage, 8½ jrs à $2.	17 00
Mahar, Frank, attelage, 4 jours à $2..	8 00
McAuley, Angus, m.-d'vre, 10 j. à $1.50	15 00
McKay, Donald, attelage, ½ journée à $3..	1 50
Madriers, 1,566 p. à $10, 1,384 à $27	53 03
Bois de construction carré, 3¼ ton'x à $4; 16 pds à 10c....	14 60
Fer, 1,131 lbs à 3c	33 93
McKenzie, Angus, contremaître, 23 jours à $2.50..	57 50
McKenzie, Chas., pilots, 17 à 25c.....	4 25
Fer, louage d'un camion, etc..... .	6 50
McLeod, David, m.-d'œuv., 2 j. à $1.50	3 00
Perry, Angus, m.-d'œuvre, 9 j. à $1.50	13 50
Pim, Jos., attelage, 12½ jours à $2....	25 00
Main-d'œuvre, 1 journée à $1.50....	1 50
Pineau, Jos., hom. et chaloupe, 1 j. à $3	3 00
Pineau, Théop., m.-d'vre, 10 j. à $1.50	15 00
Snowie, St. Clair, forgeage..........	10 08
	912 48
Quai de Pinette.	
Morrison, H. D., contremaître, 19 jrs à $2.50..........	47 50
Pilots d'épinette blanche, 30 à 50c...	15 00
A reporter	62 50

Quai de Pinette—*Fin.*	$ cts.
Report	62 50
Morrison, H. D.—	
Bois de construction, 1,850 pds à $10; carvelles, 50lbs à 3c.............	20 00
Charrier du bois de const., 2 jrs à $2	4 00
Martin, John, m.-d'œuv., 9 jrs à $1.25	11 25
Morrison, Daniel, m.-d'vre, 8 j. à $1.50	12 00
McDougall, Chas., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25.............. ...	15 00
Pilots d'épinette blanche, 4 à 50c....	2 00
McPhee, J. J., faire une sonnette.....	15 00
Nicholson, Alex., m.-d'vre, 5 j. à $1.25	6 25
Norton et Fennell, fer, 678 lbs à 3c....	20 34
Câble, 34 lbs à 18c.; tarière, $1....	7 12
Masse et manche.	1 25
Stewart, Alex., m.-d'œuv., 14 j. à $1.25	17 50
Pilots d'épinette blanche, 9 à 50c...	4 50
	198 71
Port-Selkirk.	
Cook, David, m.-d'œuvre, 4 jrs à $1.50	6 00
Gillis, Angus, m.-d'œuvre, 2 j. à $1.50	3 00
Grant, Jno. M., contrem., 10 j. à $2.50	25 00
Grant, Joseph, m.-d'œuvre, 2 jrs à $1.	2 00
Grant, Wm., m.-d'œuvre, 2 jrs à $1.50	3 00
Attelage, 7 jours à $2.50....... ..	17 50
Ings, Levi R., inspecteur, 28 j. à $2.50	70 00
Kelly, Patrick, m.-d'œuv., 7 j. à $1.50	10 50
Panting, Francis, et Finlay, ouvrage à l'entreprise....... ...(Page C—197)	310 00
Stephens, Montague, carvelles, 1 baril't	3 25
Compte de l'imprimeur de la reine....	27 24
Annonces......	71 05
	548 54
Jetée de Pownal.	
McRae, A. M., m.-d'œuv., 4 j. à $2.50	10 00
Attel., 9 j. à $2, carvelles, 15 lbs à 4c.	18 60
	28 60
Jetée de Queen, Georgetown.	
Weatherbee, J., contrem., 17 jrs à $2.50	42 50
Main-d'œuvre, 8½ jrs à 75c., 36¾ à $1..	43 12
Attelages, 2¼ jours à $1.............	2 25
Bois d'épinette blanche, 28 pcs, $22; planches, 20 pds, 20c	22 20
Bois de c., 9,000 pds à $8; fret, $6.75.	78 75
Carvelles, 288 lbs à 3¼c.; fer, 52 à 3½c.	11 18
	200 00
Jetée de la Pointe Rouge.	
Allen, Thos., m.-d'œuvre, 13 j. à $1.25	16 25
Beagan, John, m.-d'vre, 13½ j. à $1 50	20 25
Beagan, Thos., m.-d'vre, 16 jrs à $1.59	25 44
Bois de construction, 3 morc. à 50c.	1 50
Brazil, Henry, m.-d'œuvre, 6 j. à $1.37	8 22
Brazil, Patrick, m.-d'œuv., 8½ j. à $1.52	12 92
Campbell, Donald, m.-d'v., 4½ j. à $1.58	7 11
Cummiskeg, Peter, m.-d'v., 9 j. à $1.58	14 22
Driscoll, Daniel, pilots, 8 à $1.......	8 00
Poteaux d'amarrage, 4 à $1	4 00
Dumphy, Jas., m.-d'œuvre, 8 j. à $1.53	12 24
Dumphy, Nicholas, m.-d'v., 5 j. à $1.25	6 25
Hogan, M. P., madr. d'ép.bl., 4,810 pds	38 48
A reporter............ ..	174 88

HAVRES ET RIVIÈRES—ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Jetée de la Pointe Rouge—*Suite.*	$ cts.
Report	174 88
McDonald, Ch., m.-d'œuv., 3 j. à $1.25	3 75
McDonald, Kenneth, jne., m.-d'œ., 12 j.	15 00
McDonald, Kenneth, aîné, m.-d'œ., $11\frac{1}{2}$ j.	15 64
McDonald, John, m.-d'œuv., 9 j. à $1.25	11 25
McDonald, Malcolm, m..d'œuv., 15 j.	21 00
McDonald, Wm., m.-d'œ., 20 j. à $1.28	25 60
Peake, Frère et Cie, 1,017 lbs	25 43
Carvelles, 1 barillet, $3.25 ; diverse ferronnerie, $8.07	11 32
Power, Jos., m.-d'œuv., 7 jrs à $1.43	10 01
Bois de const., 12 ton'x à $3	36 00
Power, Martin, m.-d'œuv., 4 j. à $1.38	5 52
Ryan, Edward, contrem., 37 jrs à $2.50	92 50
Ryan, John W., m.-d'œuv., 8 jrs à $2	16 00
Pièces de parement, 24 à $1.50	36 00
Pilots, 12 à $1 ; broussailles, $10	22 00
B. de const., 12 ton. à $5 ; 42 pcs à $1	102 00
Ryan, Mathias, m.-d'œuv., 1 jour	1 25
Smith, Jas., m.-d'œuv., 8 jrs à $1.31	10 48
Smith, Martin, do 3 jrs à $1.75	5 25
Stewart, Jas., do 11 jrs à $1.39	15 29
Turner, Fred., poutres, 4 à $3	12 00
Walker, August., m.-d'œ., $7\frac{1}{2}$ j. à $1.27	9 52
Pilots, 23 à $1	23 00
	700 69

Souris.	$ cts.
Campbell, Donald, planc., 720 p. à $12	8 64
Cantwell, Angus C., b. de cons. c., 110 p.	7 70
Cantwell, Frank, m.-d'œuv., 7 j. à $1.15	8 05
Cantwell, J., contrem., 160 jrs à $2.50	400 00
Attelage, $37\frac{1}{2}$ jrs à $2	75 00
Cantwell, John T., m.-d'œuv., $83\frac{3}{4}$ jrs.	104 67
Cantwell, Patrick, do $79\frac{1}{4}$ jrs.	99 04
Broussailles, 8 vgs à 40c. ; bois de construction, 87 pds, $5.67	8 87
Cantwell, Peter, b. de con. c., 321 p. à 7c.	22 47
Carlton, C. C., pelles, 3 à 95c	2 85
Cheverie, Albert, m.-d'œ., $29\frac{3}{4}$ j. à $1.25	37 18
Cheverie, John, do $36\frac{1}{4}$ j. à $1.25	45 30
Cheverie, Timothy, rép. aux forets, etc.	19 50
Conway, Michael, b. de con. c., 152 p.	10 64
Conway, Richard, m.-d'œuv., $53\frac{1}{4}$ jrs.	66 55
Coffin, John, attelage, $40\frac{3}{4}$ jrs à $3	122 25
Doucet, David, pierre, $16\frac{1}{9}$ vgs à 80c	12 89
Ferguson, Mung., m.-d'œuv., 27 jours	33 74
Fitzpatrick, Michael, do $47\frac{1}{4}$ jours	59 05
Garret, Geo., m.-d'œuv., $7\frac{1}{2}$ jrs à $1	7 50
Garret, Stephen, do 8 jrs à $1.15	9 20
Hanlon, Pat., bois de const., 140 pds à 7c., 220 à 5c	20 80
Keays, Jas., attelage, 40 jrs à $3	120 00
Keays, Thos., pierre, 16 vgs à 80c	12 80
Kennedy, Jos. m.-d'œuv., $47\frac{1}{4}$ j. à $1.25	59 05
Broussailles, 20 vgs à 40c.	8 00
Kickham, Chas., m.-d'œuv., 10 j. à $1.25	12 50
Knight, Wm., loyer de maison, 6 mois	9 00
Droit d'extraire de la pierre de la car.	70 00
Landry, Chas., m.-d'œuv., $13\frac{3}{4}$ j. à $1.25	17 18
Laurance, John, pierre, 9 vgs à 80c	7 20
Lavie, Chas., m.-d'œuv., $64\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	80 92
Lavie, Edward, do $40\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	50 93
Mossy, Frank, do $26\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	33 11
Murphy, Dennis, planc., 630 p. à $12.	7 56
B. de const., 502 p. à 7c., 377 p. à 5c.	53 99
A reporter	1,724 13

Souris—*Suite.*	$ cts.
Report	1,724 13
Murphy, Dennis—	
Pierre, 42 vgs à 80c. ; broussailles, 49 vgs à 40c	53 20
Gournables, 1,000, $6.75 ; fer, etc., $1.06	7 81
McCormack, J. A., m.-d'œ., 18 j. à $1.25	22 49
McDonald, A., m.-d'œuv., $67\frac{1}{2}$ j. à $1.25	84 36
McDonald, E., b. de cons. c., 801 p. à 7c.	56 07
Planche, 4,174 pds à $12 par M	50 08
McDonald, D., m.-d'œuv., $12\frac{3}{4}$ j. à $1.25	15 93
McDonald, Jos., b. de cons., 100 p. à 8c.	8 00
Planche, 1,142 pds à $12	13 70
McDonald, Neil, m.-d'œ., $97\frac{1}{4}$ j. à $1.25	121 56
McDonald, R., m.-d'æuv,, 42 jrs à $1.	42 00
McFarlane, G. E., b. de c., 1,404 p. à 7c.	98 28
Planche, 1,909 pds à $12	22 91
Broussailles, 21 vgs à 40c. ; fer, 527 lbs à $3\frac{1}{2}$c	26 84
Pierre, $10\frac{3}{2}\frac{2}{7}$ vgs à 80c	8 29
Diverse ferronnerie et charriage	17 33
McGough, P., m.-d'œuv., $43\frac{1}{2}$ j. à $1.25	54 36
McIntyre, P. do $34\frac{1}{2}$ do $1.25	43 12
McLean, M., et Cie, bois de constr., 2,539 pds à 7c	177 73
Pierre, 46 vgs à 80c. ; broussailles, $36\frac{1}{2}$ vgs à 40c	51 37
Gournables, 4,100 à $6.50 par M	26 65
Planche, 2,633 pds à $12	31 59
Poudre, 8 barillets à $4.50	36 00
Fer, 1,623 lbs à $3\frac{1}{2}$c	56 80
Diverse ferronnerie et fret	21 14
McLellan, A., m.-d'œuv., $95\frac{1}{2}$ j. à $1.25	119 36
McLellan, J. do 104 do	129 98
McPhee, Jas., planche, 6,285 p. à $12.	75 42
McPhee, John, m.-d'œuv., $74\frac{1}{4}$ j. à $1.25	92 80
Paquet, Alex.. rép. aux grues, etc	14 75
Peters, John, m.-d'œuv., 14 jrs à $1.25.	17 50
Reid, Geo., m -d'œuv., $16\frac{3}{4}$ jrs à $1.50.	25 12
Sterns Frères, b. de const., 103 p. à 7c.	7 21
Pelles, 4 à 70c. ; chaîne, 35 lbs à 8c	5 60
Thistle, A., m.-d'œuv., $57\frac{3}{4}$ à $1.25	72 17
White, L., planche, 3,600 pds à $12	43 20
Whitty, Jas., m.-d'œuv., $132\frac{3}{4}$ j. à $1.25	165 92
Woods, Wm., do $47\frac{1}{4}$ do	59 05
	3,699 82

Jetée de Rustico-Sud.	$ cts.
Doucette, Jos., pierre, 224 ch. à 12c.	26 88

Jetée Stephen's.	$ cts.
Collins, Richard, m.-d'œuv., 14 j. à $1.25	17 50
Gillis, Jas., faire et pointer des boulons	1 50
Gillis, Mal., charpentier, $5\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	6 87
Maher, Ed., contremaître, 19 jrs à $2.50	47 50
Arbres, 12 à $66\frac{2}{3}$c	8 00
Maher, Michael, attelage, 9 jrs à $2.75	24 75
Maher, Wm., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.25	12 50
Macdonald, Frères et Cie, pierre, 19 ton'x à 50c	9 50
Fer, $119\frac{1}{2}$ lbs à 4c. ; carvelles, 2 barillets à $4	12 78
Poole et Thompson, planche, 6,375 pds à $7.50	47 81
Young, John, m.-d'œuv., 9 jrs à $1.25.	11 25
	199 96

Havres et rivières—Nouveau-Brunswick.

Jetée à l'Esturgeon.	$ cts.
Kearney, B., pierre, 50 charges à 25c. .	12 50
Maher, Ed., contremaître, 9 j. à $2.50.	22 50
Maher, M., attelage, 5½ jrs à $2.75. . .	15 12
Maher, Wm., m.-d'œuv., 6 jrs $1.25. .	7 50
McRae, Jas., fer, 180 lbs à 3c.; carvelles, $2.98 . . .	8 38
Young, John, m.-d'œuv., 2 jrs à $1.25	2 50
Pilots, 5 à $2 ; pot. d'amar. $1.50. .	11 50
Planc., 200 p., $6 ; parem., 1 p., $1.50	7 50
	87 50

Jetée de la baie Ste-Marie.	$ cts.
Clow, Jas., pl. en pruc., 3 pcs, 400 pds	9 60
Carvelles, 20 lbs à 4c. ; fer, 25 lbs à 4c	1 80
Clow, J., et Fils, mad. de pr., 224 pds	2 24
Carvelles, 30 lbs à 4c. ; fer, 320 à 3¼c	11 60
Dalzil, Jas., m.-d'æuv., 2 jrs à $1.25. .	2 50
Dixon, John, pierre	2 00
French, Adam, voliges, 500 pds . .	5 00
French, John, m.-d'œuv., 15 jrs à $1.50	22 50
Hicken, Adam, attelage, 3½ jrs $2. . . .	7 00
Pierre, 14 ch. à 25c. ; b. de serv., 50c	4 00
Hicken, Francis, pierre, 52 ch. à 25c.	13 00
Arbres, 20 à 35c.	7 00
Hicken, Jas., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.	10 00
Hicken, John, main-d'œuvre, 7 jrs à $1 ; attelage, 4 à $2. . .	15 00
Hicken, Wm. charpentier, 19 j. à $1.25	23 75
Hicken, Wm. G., arbres, 10 à 40c . .	4 00
Jamieson, Donald, attelage, 15 jrs à $2	30 00
Jamieson, John, contrem., 20 j. à $2.50	50 00
Jamieson, Philip, main-d'œuvre, 3 jrs à $1.50 ; attelage, 12 jrs à $2 . . .	28 50
McKeenan, Daniel, contremaître, 21 jrs à $2.50 . . .	52 50
Bois de construct., 10 pièces à 40c. .	4 00
McKeenan, Geo., main-d'œuvre, 6 jrs à $1 ; attelage, 13 à $2.	32 00
Reid, Wm., arbres, 25 à 48c.	12 00
	349 99

Jetée Victoria.	$ cts.
Brien, Angus, madrier, 8,148 p. à $25.	203 70
Divers bois de service et ferronnerie	9 30
Clark, Theo., m.-d'œuv., 11 j. à $1.50.	16 50
Crossman, Jesse, do 4 jrs à $1.50	6 00
Curtis, Paul, do 11 jrs à $1.50	16 50
Day, Jas., do 18 jrs à $1.50	27 00
Howatt, Jas. A., do 5 jrs à $1.50 attelage, 10 à $2	27 50
Murphy, Daniel, attelage, 15½ jrs à $2	31 00
Pierre, 14½ ton'x à 25c	3 62
Myres, Isaac, m.-d'œuv., 9½ jrs à $1.50	14 25
Solives, 7 à 90c., 6 à 40c	8 70
McQuarrie, J. A., m.-d'œ., 5 j. à $1.50	7 50
Patrick, Wm., attelage, 1½ jour à $2. .	3 00
Poutres, 6 à $2.50 ; solives, 5 à 40c	17 00
Patchell, John, m.-d'œ., 11 jrs à $1.50	16 50
Rogerson, A., do 5½ jrs à $1.50; attelage, 9½ à $2	27 25
Sherron, Saml., m.-d'œ., 12 jrs à $1.50	18 00
Snow, Edward, do 5½ jrs à $1.50 ; attelage, 9½ à $2. . . .	27 25
Pierre, 32½ ton'x à 25c.	8 12
Stright, Thos., m.-d'œuv, 14 jrs à $1.50	21 00
Solives, 13 à 50c	6 50
A reporter	516 19

Jetée Victoria—*Suite.*	$ cts.
Report	516 19
Trowsdell, A., contrem., 19 j. à $2.50	47 50
Pierre, 73 charges à 25c ; divers bois de service, $16	34 25
Wright Frères, fer, 19 lbs à 3c . .	0 57
Carv., 4 barillets à $3, 110 lbs à 3c.	15 30
	613 81

Quai de délest. de Campbellton.	$ cts.
Filion, Jos., à l'entreprise. . . .(C—197)	500 00
Gibson et Odell do . . .(C—198)	1,309 00
McBeath, Alex., inspecteur, 53 jours. .	132 50
Compte de l'imprimeur de la reine. . . .	9 76
Bureau de la papeterie, Ottawa	6 08
Annonces.	75 48
	2,032 82

Caraquet.	$ cts.
Leger, J. B., inspect., 14 jrs à $2.50. .	35 00
Thériault, Honoré— A l'entreprise . . . . . .(C—198)	340 00
Compte de l'imprimeur de la reine. . . .	14 68
Annonces	39 54
Appointements à Ottawa. . . . .(B— 55)	4 50
	433 72

Edgett's Landing.	$ cts.
Beaumont, Geo. E., m.-d'œ., 71¼ jours	89 05
Christopher, John, bal. sur b. de cons.	70 00
Esler, Wm., m.-d'œuv., 56½ jrs à $1.25	70 62
Gross, Boyce, do 36½ jrs à $1.25	45 62
Gross, Harrison—	
Charpentier, 67 jrs à $1.75	117 24
Attelage, 42 jrs à $3	126 00
B. de cons.: 3,204 pds à 6c., 259 à 3c.	200 01
do 708 pds à 4c., 1,260 à 5c	91 32
Poteaux, $9.40 ; madriers, $8.30. . .	17 70
Câble, $10.33 ; div. pour flott., $8.50	18 83
Tarières, 3 à $2.25 ; renards, 3 à $2.	12 75
L. de chev., $7 ; l. de chal. $12.50. .	19 50
Usage de maison pour magasinage. .	8 00
10 articles au-dessous de $5. . . .	17 30
Gross, Walker, m.-d'œ., 20 jrs à $1.25.	25 00
Gross, Wm. H., contrem., 115 jrs à $3	345 00
Jones, Henry, m.-d'œ., 12 jrs à $1 25.	15 00
Marshall, S., do 23¾ jrs à $1.25.	29 68
Mellish, W., charpent., 89¾ jrs à $1.75.	157 05
McCormick, J., m.-d'œ., 17½ j. à $1.25	21 87
McFarlane, Roy, m.-d'œ., 10 j. à 50c.	5 00
McPherson, A., m.-d'œ., 4 j. à $1.25.	5 00
Steeves, Alex., bois de cons., 863 pds à $4 ; flottage, $5.	39 52
Steeves, C., m.-d'œuv., 28 jrs à $1.25.	35 00
Steeves, Fred., m.-d'œ., 79½ j. à $1.25.	99 36
Steeves, Howard—	
Main-d'œuvre, 8 jours à $1.25	10 00
Pierre à lest, 10 vgs cub. à 65c.	6 50
Travail avec chalan, $3 ; charriage, 50c	3 50
Travail sur bois de construction.	4 25
Steeves, H. P., m.-d'œ., 53 j. à $1.25.	66 24
Steeves, John W.—	
Charpentier, 83½ jrs à $1.75. . . .	146 11
Pierre à lest, 1,305 vgs à 65c.	848 25
West, J. E.—	
Confec. des boulons, 7,040 lbs à $\frac{7}{10}$c.	49 27
Forge	17 11
	2,832 65

Havres et rivières—Nouveau-Brunswick.

Brise-lames, Ile de Gray.	$ cts.
Jonah, H., inspecteur, 26 jrs à $2.50..	65 00
McFarlane, J., entreprise....(C—198)	1,000 00
Compte de l'imprim. de la reine	14 70
Annonces.	37 55
Appointements à Ottawa.. ..(B—55)	5 00
	1,122 25
Quai de Kingston.	
Peters, J. F., inspect., 87 jrs à $2.50..	217 50
Robertson, George et John— Travaux à l'entreprise. ....(C—198)	1,670 00
Annonces	25 32
	1,912 82
Havre de Richibouctou.	
Babineau, Simon, m.-d'œuvre, 24½ jrs.	30 62
Brait, J. et W., bois de s., 1,017 p. à $5	5 08
Madriers, 2 à 24c., clous, 60c., poudre, 10 lbs, $2........	3 08
Brien, Frank, m.-d'œuvre, 7 jrs à $1.25, 8 à $1.30....	19 15
Campbell, Thos., m.-d'œuvre, 56½ jrs.	70 62
Flanagan, Jas., broussailles, 4 charges de chalan à $4.50....	18 00
Glencross, A., pot'x d'épin. bl., 25 à 70c.	17 50
pièces de pruche, 46 à 50c.........	23 00
Glencross, John, m.-d'œuv., 52 j. à $1.25	65 00
Hawes, Hugh, m.-d'œuv., 40 j. à $1.25	50 00
Hutchinson, E., c. maître, 62 j. à $2.50.	155 00
Attelages, 41 jrs à $2.50, 9 jrs à $3.	129 50
Attelage, 5 j. à $2; cheval et charr., 21 à $1.25.......	36 25
Pièces de pruche, 173 à 50c.........	86 50
Poteaux d'épin. blanche, 7 à 60c....	4 20
Lou. de chalan et chaloupe, 55 jrs à $1	55 00
Usage d'outils à la carr., 31 j. à 25c.	7 75
Usage de la grue et access., 24 j. à 75c.	18 00
Chalan à brouss., 16 jrs à 50c.	8 00
Hutchinson, J. L., charpentier, 59 jrs.	88 50
Main-d'œuvre, 9 jrs à $1.25	11 25
Jardine, J. et T., bardeaux, clous, etc.	5 25
Lanagan, Martin, et Cie, poteaux d'épinette bl., 15 à 60c	9 00
Voliges de pruche, 1,500 pds à 6c...	9 00
Michaud, Lewis, m.-d'œuv., 3 j. à $1.25	3 75
Michaud, Wm., do 2½ j. à $1.25	3 12
Mitchell, Robt., écrous, 20 lbs à 10c ..	2 00
Boulons, 158 lbs à 4c., 173 à 6c.....	16 70
Omis dans les comptes de l'an dern.	4 60
McNeil, Thos., m.-d'œuv., 36 j. à $1.25	45 00
O'Brien, Fred., m.-d'œuv., 3 j. à $1.25, 20½ à $1.30..........	30 40
Palmer, David, attelage, 1½ j. à $2.50.	3 75
Palmer, Phineas, m.-d'œuvre, 56½ jrs.	70 62
Peters, F. L., sciage de bois de service	4 00
Louage de chalan, 9 jrs à $1.25.	11 25
Richard, John D., m.-d'œuvre, 31½ jrs.	40 95
Broussailles, 7 charges de chal. à $7.50	52 50
Pierre, 17½ vgs à 40c	7 00
Richard, Jos., m.-d'œuv., 18 j. à $1.25	22 50
Richard, Reuben D., h'me et chev., 4 j.	8 00
Brouss., 5 charges de chalan, à $7.50.	37 50
Pierre, 13 vgs à 40c.........	5 20
Robichaud, Jude, pierre, 100 vgs à 40c.	40 00
Permis de prendre de la pierre à la carrière, 284 vgs à 7c......	19 88
A reporter..................	1,353 97

Havre de Richibouctou—*Suite.*	$ cts.
Report.	1,353 97
Smith, A., remorquage	4 00
St. John Bolt and Nut Co., rondelles, 26 lbs à 7c...	1 82
Carvelles, 495 lbs à 4c.; boul., 169 à 6c	29 94
Thibeaudeau, Placide, m.-d'œuv., 11 jrs	13 75
Watkin, Wm., attelages, 32 jrs à $2.50	80 00
Conducteur et cheval, 2 jrs à $2....	4 00
	1,487 48
Rivière Saint-Jean.	
De Frédéricton à Woodstock et en amont des Grandes-Chutes.	
Amélioration du chenal, barre de l'Ile à l'Ours.	
Allen, John, m.-d'œuvre, 14 jrs à $1..	14 00
Brown, Wm C., affûter les forets, 558 à 5c	27 90
Drague à pierre, $4.50; pics, 3 à $1.50	9 00
Répar. aux chaînes et cuillers......	3 60
Pass. d'eau, Wm. B., louage de chal..	30 00
Pension des hommes, 345 jrs à 50c..	172 50
Fox, Alex., m.-d'œuvre, 26 jrs à $1...	26 00
Fox, Freeman, do 20 jrs à $1..1	20 00
Heustis, Chas., attelage, 16 jrs à $3...	48 00
Ingraham, Geo. M., 15 jrs à $1......	15 00
Ingraham, Jered, m.-d'œuv., 14 jrs à $1	14 00
Ketch, Daniel, réparations	7 45
Forets, 250 à 5c	12 50
Mastin, Jas. L., m.-d'œuv., 15 jrs à $1.	15 00
Moore, Levi, attelage, 11 jrs à $3. .	33 00
McDonald, Claud, m.-d'œuv., 15 j. à $1	15 00
McElvain, Wm., do 15 jrs à $1	15 00
McFarlane, Sol., do 27 jrs à $1	27 00
Neill, J., poudre à pétarder, 12 barils à $3.50........	42 00
Dynamite, 75 lbs à 65c.; mèche, 1,600 pds à 1¼c...	68 75
Détonateurs, 400 à 2c.; acier, 120 lbs à 15c........................	26 00
Marteau à deux mains, 21 lbs, $5.25; corde, 57 lbs à 16c............	14 37
Diverse ferronnerie.....	4 25
Parent, Burtis, m.-d'œuvre, 15 jrs $1.	15 00
Parent, J. A., do 15 jrs à $1	15 00
Pinder, G. T., pétard., 46 j. à $1.50...	69 00
Pinder, J. K., contrem., 48 j. à $2.50..	120 00
Stairs, Botsford, m.-d'œuv., 26 jrs à $1	26 00
Stairs, Ferdinand, attelage, 12 jrs à $3	36 00
Stairs, Frederick, m.-d'œuv., 12 jrs à $1	12 00
Stairs, J. S., soin du bateau, 31 jrs...	46 50
Chutes Meductic et barre Belvizor.	
Fox, Amasa, m.-d'œuvre, 1 jr à $1.50.	1 50
Fox, G. H. do 19½ jrs à $2..	39 00
Freeman, D. do 13 do 1.50	19 50
Gibson, Bruce, chaloupe	9 00
Grant, D. P., contrem., 29 jrs à $2.50..	72 50
Voy'ge à Frédéricton et retour, 2 fois	11 35
Cheval et voiture, 11½ jrs à $1.50...	17 25
Grant, Ezra, forgeage...............	35 12
Grant, Otty, m.-d'œuv., 20½ jrs à $1.50	30 75
Attelage, 18½ jrs à $2	37 00
A reporter........... ..	1,272 79

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Rivière Saint-Jean—*Suite.*	$ cts.
Report	1,272 79
De Frédéricton à Woodstock et en amont des Grandes-Chutes.—Suite.	
Chutes Meductic et barre Belvizor—Suite.	
Grant, Tink, m.-d'œuv. 17½ jrs à $1.50	26 25
Louage de cheval, 1½ jr à $1	1 50
Grant, W. F., m.-d'œuv., 22 jrs à $1.50	33 00
Hatfield, W. F., broquettes, etc	0 58
Hillman, A., m.-d'œuv., 19 jrs à $1.50	28 50
Louage de cheval, 2 jrs à $1	2 00
Hillman, B., m.-d'œuv., 15 jrs à $1.50	22 50
Hillman, N., attelage, 3 jrs à $3.50	10 50
Hillman, W., m.-d'œuv., 3 jrs à $1.50	4 50
Ingraham, W. R. do 24 do 1.50	36 00
Mason, Norman do 3½ do 1.50	5 25
McNally, A. do 13 do 1.50	19 50
Neill, J., poudre à pétard., 3 brls à $3.25	9 75
Dynamite, 7¾ lbs à 65c., fusée, 600 pds, $8.10	13 08
Divers articles de ferronnerie	12 62
Ritchie, J. G., m.-d'œuv., 1 jr à $1.50	1 50
Petite rivière Tobique.	
Armstrong, J. V., m.-d'œuv. 13 jrs à $1	13 00
Beveridge, A. J., lard, 93 lbs à 12c	11 16
Mélasse, 6 galls à 50c.; farine, 1 brl, $6.40	9 40
Diverses fournitures	16 52
Campbell, Levi, m.-d'œuv., 6 jrs à $1.	6 00
Day, Ezra do 1 do 2.	2 00
Giberson, Lincoln do 1½ do 3.	4 50
Grant, Geo. do 21 do 1.	21 00
Grant, Luther do 4 do 2.	8 00
Hutchinson, C. V. do 33 do 1.	33 00
Hutchinson, E., contrem., 33 j. à $2.50	82 50
Dresser une tente, $1.50; soin de la chaloupe, $5.42	6 92
Beurre, 14 lbs à 18c.; diverses provisions, $10.23	12 75
McDougall, J., m.-d'œuv., 20 jrs à $1.25	25 00
Poll, Thos. do 17 do 1.00	17 00
Wright, Geo. do 25 do 1.25	31 25
Chemin de halage entre les Grandes-Chutes et Saint-François.	
Tobin, Richard, contrem., 30 jrs à $2	60 00
Main-d'œuvre, 29 hommes, 20 jours à $1.50, 224 à $1.25	310 00
Brise-lames aux Grandes-Chutes.	
Burgess, Jas., attelage, 2 jrs à $3.50	7 00
Burgess, Jas., j., m.-d'œuv., 8 j. à $1.25	10 00
Burgess, Wm., do 8 jrs à $1.25	10 00
Currier, B. do 8 do 1.25	10 00
Graham, J. R., contrem. 8 do 2.50	20 00
Michaud, Isaac, m.-d'œuv. 7 do 1.25	8 75
Stevens et Robinson, planches d'épinette, 252 pds	2 52
Planche de bouleau, 988 pds à $10	9 88
Wilson, L. W., boulons, 52 lbs à 8c	4 16
Réparer un ciseau	0 25
	2,252 38

Rivière Saint-Jean—*Suite.*	$ cts.
Barrage d'Oromocto.	
Brennan, Robt., ferronnerie	7 30
Brown, Geo., m.-d'œuv., 10½ jrs à $1.50	15 75
Carr, Bradford do 1 do 1.50	1 50
Chestnut, R., et Fils, ferronnerie	8 50
Cogswell, C., ferblanterie	2 50
Grass, A., contrem., 17$\frac{7}{10}$ jrs à $2.50	44 25
Grass, Bev., m.-d'œuv., 15½ do 1.50	23 25
Grass, Earl, charretier, 4 do 1.50	6 00
Grass, G., m.-d'œuvre, 9 do 1.50	13 50
Guthrie, J., do 1½ do 1.50	2 25
Guthrie, W. do 1½ do 1.50	2 25
Phillips, Z. do 13½ do 1.50	20 25
Smith, E. do 1½ do 1.50	2 25
Smith, J. do 15½ do 1.50	23 25
Smith, T. do 2 do 1.50	3 00
Vapeur "Meta," remorq., 2 voyages	11 00
Thurret, W. H., Maugerville, planches de pruche, 44,600 pds à $6.50	289 90
Wood, W. H., main-d'œuvre, 15½ jrs	23 25
	499 95
Havre de Saint-Jean.	
Brise-lames, Pointe du Negre.	
Mayes, S. S., inspecteur, 26 jrs à $3	78 00
McKinnon, A., trav. d'entrep. (C—198)	2,180 00
Imprimeur de la reine	2 46
Papeterie	2 83
Annonces	114 34
Ingénieurs, paie et voyages (C—227)	1,653 92
Appointements à Ottawa (B—55)	656 67
	4,688 22
Havre de Shédiac.	
Détails sous le chef "Dragueur St. Lawrence" (C—276)	2,837 55
Shippegan.	
Landry, A., trav. l'entrepr. (C—198)	7,020 00
McNally, P. J., inspect'r, 313 j. à $2.50	782 50
Annonces	3 96
Ingénieurs, paie et voyage (C—227)	289 11
	8,095 57
Provinces maritimes en général	
Compte de l'impr. de la reine	2 99
Bureau de la papeterie, Ottawa	130 49
Ingénieurs, paie et voyages (C—226)	8,964 57
Voy'ge des fonctionn. à Ottawa (B—99)	61 73
Appointements à Ottawa (B—55)	731 67
Détails s. le chef "Havres et Rivières, Nouvelle-Ecosse" (C—205)	6,749 17
	16,640 62
Ingénieurs, etc., provinces maritimes.	
Allison, J. C., Saint-Jean, N.-B.—Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin, à $5	1,975 00
Dépenses d'hôtel, 92 jrs à $2	184 00
Transport	286 27
A reporter	2,445 27

HAVRES ET RIVIÈRES—INGÉNIEURS DANS LES PROVINCES MARITIMES.

Ingénieurs, etc., Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report..................	2,445 27
Allison, J. C., St-Jean, N.-B.—	
Loyer d'instruments, 13 mois au 30 juin à $5..................	65 00
Nettoyage de bureau, 13 mois au 30 juin à $1.50..................	19 50
Télégram., $26.32; frais de p., $18.50	44 82
Papeterie, $10.55; boîte au B.P., $4.	14 55
Divers petits articles..................	12 70
Day, G. A.—	
Aide, 151½ jours à $2.50..........	378 75
Voyages, du 28 avril au 28 mai...	36 03
do du 12 au 18 juin........	24 70
Frais d'hôtellerie, 29 jours à $2...	58 00
Brown, G. A., St-Jean, N.-B.—	
Ingénieur local, 395 jours à juin à $5..................	1,975 00
Frais d'hôtellerie, 167 jours à $2....	334 00
Transport..................	833 67
Télégram., $26.72; frais de p., $21.60	48 32
Nettoyage de bur., 13 mois à $1.50..	19 50
Etui et sac en toile, $5; boît. au B. P., $4	9 00
Divers petits articles, 7..........	5 00
Day, G. A., aide, 84 jours à $2.50..	210 00
Hegan, Jas. B., St-Jean, N.-B—	
Ingénieur local, 395 jours au 30 juin à $5..................	1,975 00
Subsistance, 96½ jours à $2..........	193 00
Transport..................	320 78
Télégram., $11.22; frais de port, $14	25 22
M.-d'œuvre, $12; boîte au B.P., $4.	16 00
Nettoyage de bureau et blanchissage d'essuie-mains, 13 mois..........	19 50
Divers petits articles, 6..........	8 20
Day, Geo. A.—	
Dessinateur, 90 jours à $2.50.....	225 00
Voyage, $9.67; frais d'hôtellerie, 9 jours à $2..................	27 67
Main-d'œuvre, $13; coton, 66c...	13 66
Millidge, E. G., Antigonish, N.-E.—	
Ingénieur local, 395 jours au 30 juin à $5..................	1,975 00
Subsistance, 136 jours à $2..........	272 00
Transport..................	282 23
Télégram., $45.70; frais de p., $12..	57 70
Payé pour diverse main-d'œuvre...	72 00
Assort. de forets, $15; boît. au B.P., $1	16 00
Loy. de bur., 12 m. au 1er nov. '90 à $4	48 00
Divers petits articles, 20..........	18 15
Day, Geo. A.—	
Dessinateur, 101½ jours à $2.50...	253 75
Frais de voyages..........	30 40
Frais d'hôtellerie, 81 jours à $2...	162 00
Levé hydrog. de la riv. de l'Est—	
Ciseaux à glace, etc., $4.92; piquets et pieux, $5..................	9 92
Church, Geo., louage de cheval...	127 00
Payé pour m.-d'œuvre, 9 hommes.	53 00
Ewing, Jos., St-Jean, N.-B.—	
Payeur, 13 mois au 30 juin à $85....	1,105 00
Subsistance, 199 jours à $2..........	398 00
Transport..................	721 81
Prime de cautionnement..........	22 50
Nettoyage de bureau, 13 mois à $1.50; boîte au B.P., $4..........	23 50
Télégram., $17.75; frais de p., $18.62	36 37
	15,042 17

Ingénieurs, etc., Provinces Maritimes—*Fin.*	$ cts.
Imputé aux crédits comme suit :—	
Quai de Georgeville..........(C—212)	225 16
Jetée de Digby..........(C—211)	1,867 59
Mabou..........(C—214)	260 76
Cascumpec..........(C—220)	218 65
Jetées, I.P.-E..........(C—206)	1,562 41
Saint-Jean, Pointe du Nègre..(C—226)	1,653 92
Shippégan..........(C—226)	289 11
Havres, etc., prov. maritimes..(C—227)	8,964 57
	15,042 17

Ingénieurs, Ontario et Québec.	$ cts.
Berlinguet, Thos., Trois-Rivières	
Ingénieur local, 365 jours à $4.....	1,460 00
Subsistance, 365 jours à $2.50.....	912 50
Transport..................	415 90
Frais de port, $22.95; fret, $9.60....	32 55
Net. de bur., $12.95; boît. au B.P., $1	13 95
Télégrammes et téléphones..........	3 20
10 divers petits articles..........	10 77
Blais, J. C., Chicoutimi—	
Subsistance, 153 jrs au 31 oct. à $2..	306 00
Transport..................	217 00
Loyer de bur., 4½ m. au 31 oct. à $10	45 00
Breen, Thomas, Québec—	
Ingénieur local, 365 jours à $4.....	1,460 00
Subsistance, 365 jours à $2.50.......	912 50
Transport..................	895 00
Télégram., $118.03; fr. de p., $19.58	137 61
Fret et messagerie, $7.64; tiroir au B.P., $6..................	13 64
C. O'Leary, loyer de bureau, 12 m..	144 00
Louis Lefebvre, ouvr. de ferblantier.	16 00
Mme E. S. Walters, emmag., dynam.	10 00
Gray, Henry A., Toronto—	
Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin..	2,705 75
Subsistance, 180 jours à $3.50.......	630 00
Transport..................	634 71
Télégram., $82.91; frais de p., $73.50	156 41
Statuts revisés, 2 vols..........	5 00
12 divers petits articles..........	9 15
L. Coffee et Cie, loyer de bureau, 13 mois au 15 juin..........	325 00
Hess Frèr., table de b., $12; chaise, $8	20 00
Jas. Foster, chaîne s. dévidoir, 475 p.	7 50
H. B. Aylmer, I.C., levé hydrograp. des districts inondés, 2 jours.....	8 00
H. B. Aylmer, I.C., vues photographiques, 14 à 25..........	3 50
Boothman et Hutchinson, indicateur du niveau..........	3 50
Levé hydrograp. d'une batture, quai de McKay, baie Hamilton—	
C. Carroll, services, 8 jrs à $5.50..	44 00
M.-d'œuv. et l. de chaloupe, 4 hom.	37 50
Kilganan, A. P., Little Current—	
Ingénieur, 365 jours à $3..........	1,095 00
Subsistance, 334 j. à $1.50; 31 à $3.50	609 50
Transport..................	191 45
Frais d'hôtellerie..........	23 00
Loyer de bureau, 12 mois à $6.....	72 00
Loyer de magasin, 12 mois à $6.....	72 00
Frais de port et télégrammes.......	17 50
Divers petits articles, 4..........	3 85
A reporter..........	13,679 94

Havres et rivières—Québec.

Ingénieurs dans Ontario et Québec—*Fin.*	$ cts.
Report.	13,679 94
Michaud, C. E., Saint-André de Kamouraska—	
Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin...	1,580 00
Subsistance, 315 jrs à $1.50; 80 j. à $3	712 50
Transport	671 61
Loyer de bureau, 13 mois au 30 juin.	130 00
Télégrammes et messagers	20 25
Fr. de p., $12 ; div. m.-d'œuv., $21.25	33 25
Encre, 1 bout., $1 ; mucilage, 1 b., $1	2 00
Rosa, Joseph, Québec—	
Sous-ingénieur, 13 mois au 30 juin..	1,625 00
Subsistance, 395 jours à $2.50	987 50
Transport	531 47
Loy. de bur., 13 mois au 30 juin à $4	52 00
Télégram., $22.64 ; frais de p., $3.16	25 80
Emmagasinage de poudre à pétarder dans la citadelle, Québec	8 00
Divers petits articles, 7	7 30
Valiquet, N., Québec—	
Ingénieur local, 304 jrs au 31 mars	1,216 00
Subsistance, 304 jours à $2	608 00
Maît. de bassin, Lévis, 3 m. au 30 juin	450 00
Allocat. de logement, 3 m. à $200 p. a.	49 98
Transport	669 90
Transp. son bureau à Lévis	8 50
do sa famille, Ottawa à Québec	35 00
Loyer de bureau, 10 mois au 30 mars	60 00
Télégram., $17.97 ; frais de p., $9.65	27 62
Plume-fontaine, $4.50 ; abonnement, 1 année, $3	7 50
Divers petits articles	28 20
Warner, W. G., Toronto—	
Sous-ingénieur, 2 m. 4 j. à $145 ; 2 m. à $100 ; 242 j. au 30 juin à $4..	1,476 75
Subsistance, 67 j. à $3.50; 17 à $1.50	260 00
Transport	285 80
Geo. A. Barnett, inspecteur du fer pour le pont de la rivière du Vieux, T.N.-O., 4 jours	12 00
Main-d'œuvre, etc., sondage dans le havre d'Owen-Sound	74 75
	25,336 62
Imputés aux crédits comme suit :—	
Grande Rivière (C—232)	734 25
Bassin de Lévis—Revenu (C—235)	608 28
New-Carlisle (C—236)	20 89
Rivière Newport (C—236)	34 55
Pointe Saint-Pierre (C—237)	216 78
Port-Daniel (C—237)	97 91
Rimouski (C—237)	315 78
Sainte-Anne des Monts (C—242)	249 68
Havres, Québec (C—245)	2,010 27
Baie Georgienne, enlèvement des rochers de Robertson (C—246)	159 25
Owen-Sound (C—249)	1,769 30
Little-Current (C—248)	1,463 90
Parry-Sound Narrows (C—249)	461 15
Wiarton (C—252)	371 40
Havres, Ontario (C—252)	3,679 59
Pont de la Grande-Rivière (C—281)	373 45
Levés hydrog. et inspections (C—287)	480 90
Ecluse d'Yamaska—Revenu (E—71)	17 25
Havres et glissoirs en général—Revenu (E—74)	12,272 04
	25,336 62

Anse à l'Eau ou Baie Tadoussac.	$ cts.
Bourgoing, Frs., Tadoussac—	
Bois carré, pds : 60 à 10c., 820 à 7c...	63 40
do méplat, 1,435 pds à 6c	86 10
5 articles au-dessous de $2.50	6 55
Bourgoing, Jos., pierre de Tadoussac, 8 toises à $3.50	28 00
Brisson, Jean, Tadoussac—	
Main-d'œuvre, $3\frac{1}{4}$ jours à $1	3 25
Pierre, 6 toises à $3.50	21 00
Caron, Eugène, Tadoussac—	
Bois carré, 333 pds à 10c	33 30
do rond, pds : 709 à 7c., 400 à 5c...	69 63
Christenson, A., Tadoussac, bois de c.	2 50
Dallaire, Onésime, Tadoussac, charpentier, $6\frac{3}{4}$ jours à $1.25	8 43
Desbiens, Calixte, Tadoussac, main-d'œuvre, $11\frac{3}{4}$ jours à $1	11 75
Dumont, E. T., Tadoussac, madr., 100	20 00
Gingras, Jules, Tadoussac, charpentier, $23\frac{3}{4}$ jours à $1.25	29 68
Guay, P. A., Tadoussac, bois carré, 1,889 pds à 12c	226 68
Harvey, A., Tadoussac, m.-d'œ., 1 j. à $1	1 00
Levêque, Laurent, Tadoussac, charpentier, $28\frac{1}{4}$ jours à $1 25	35 31
Marquis, Pierre, Tadoussac—	
Main-d'œuvre, 1 journée à $1	1 00
Pierre, 6 toises à $3 50	21 00
Morin, J., Tadoussac, m.-d'œ., 1 j. à $1	1 00
Morin, Richard, Tadoussac, pierre, $6\frac{1}{2}$ toises à $3.50	22 75
Morin, Thos., Tadoussac, m.-d'œ., $18\frac{1}{4}$ j.	18 25
Otis, Philibert, Tadoussac, m.-d'œuv., $27\frac{1}{2}$ jours à $1	27 50
Ovington, E., Tadoussac, charpentier, 29 jours à $1.25	36 25
Pelletier, Auguste, Tadoussac—	
Contremaître, $38\frac{1}{2}$ jours à $2 50	96 25
Bois de construction	8 00
Rouleau, Napoléon, Tadoussac, premier charpentier, $26\frac{1}{2}$ jours à $1.50	39 76
Savard, Théophile, Tadoussac, charpentier, $31\frac{1}{2}$ jours à $1.25	39 38
Simard, Damase, Tadoussac, main-d'œuvre, $3\frac{1}{2}$ jours à $1	3 50
Tremblay, Caïphe, Tadoussac, main-d'œuvre, $37\frac{1}{4}$ jours à $1	37 25
Tremblay, Jude, Tadoussac—	
Fer, 2,295 lbs à 6c	137 70
Quincaille	3 60
Tremblay, J., Tadoussac—	
Bois carré, 800 pds à 10c.	80 00
do rond, 400 pds à 5c.	20 00
Vaillancourt, Alfred, Tadoussac	
Bois rond, 130 pds à 5c	6 50
Câble	3 77
	1,250 04

Baie Saint-Paul.	$ cts.
Tremblay, E., ouv. à l'entrep. (C—198)	4,945 00
Verrault, B., inspecteur, 135 j. à $2.25	303 75
Annonces	13 80
	5,262 55

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Beauport—Réparat. à la jetée.	$ cts.
Chamberland, Jean, charret., 5 j. à $2.	10 00
Giguère, Isaïe, charretier, 10¾ j. à $2..	21 50
Guillot, Félix, contremaître, 13 j. à $2	26 00
Labrèque, Cyrille, m.-d'œuv., 8 j. à $1	8 00
do pierre de carr., 12 t. à $4..	48 00
do do de rebut, 660 ch. à 5c	33 00
Morency, Lazare, char., 11¼ j. à $2...	22 50
Parent, David, charretier, 11½ j. à $2..	23 00
Parent, Geo., m.-d'œuvre, 3 jours à $1	3 00
do casser de la p , 43 v. c. à 50c	21 50
Sansfaçon, Alph., char., 10½ jrs à $2	21 00
Simard, Baptiste do 10¼ do 2.	20 50
Simard, Abraham, m.-d'œuv., 11 j. à $1	11 00
Simard, Zacharie do 11 do 1	11 00
Vallée, Elzéar, charretier, 10 jrs à $2.	20 00
	300 00

Jetées de Belœil—Réparations.	
Bérard, Alf., m.-d'œuv., 36¼ j. à $1.25	45 31
Breton, Frs., Ottawa—	
Contremaître à Belœil, 69 jrs à $3..	207 00
Pension, 58 jrs à $1..........	58 00
Frais de voyages	38 60
Cie de messagerie canadienne, frais...	1 20
Goulet, D., ferronnerie............	3 93
Hurteau, A., et Frère, Montréal—	
Pruche, 6 x 12, 1,922 pds l. à 13c..	249 86
do 12 x 12, 2,556 do 16c..	408 96
do 10 x 12, 330 do 16c..	52 80
Langlois, L., charpentier, 45 jrs à $2.15	96 75
Leclerc, Evan., m.-d'œu., 37 j. à $1.50	55 50
Morin, P. A., forgeage	7 25
Picotte, Jos., charpent., 45 j. à $2.15.	96 75
Vincent, T., m.-d'œuv., 38¾ jrs à $1.25	48 44
Wilson, J. H., Montréal—	
Fiches, 1,936 lbs. à 5½c..........	106 47
Scie à débiter, 6 pds..........	3 50
Diverse ferronnerie............	6 53
	1,486 85

Quai de Berthier (en bas).	
Beaudet, Lefaivre et Garneau, treuil.	40 00
Fer, 542 lbs à 2¾c..............	14 91
Ferronnerie	6 37
Blais, Jos., charpentier, 5½ jrs à $1.25	6 88
Galibois, G., pr. charp., 14 jrs à $1.50.	21 00
Galibois, L., charpentier, 14 j. à $1.25	17 50
Lavallée, Thos., Berthier—	
Boulons, 542 lbs à 4c	21 68
Emerillons, 3	18 00
Forgeage	32 15
Mercier, J., charpentier, 14 j. à $1.25	17 50
do contremaître, 20 j. à $2.50	50 00
do frais de voyages.........	25 00
do divers déboursés........	26 55
Paradis, T., Lévis, pin, 3,167 pds à $35.	110 84
Pin, 1,872 pds à $50............	93 60
Orme, 298 do 60.............	17 88
Madrier d'épinette bl., 4e, 60 à 20c.	12 00
	531 86

Boucherville.	
Municipalité de Boucherville, sub. du gouvernement pour ouvrage fait ...	3,200 00

Cacouna.	$ cts.
Dionne et Cie—	
Bois de constr. rond, 1,739 pds à 9c.	156 51
B. de cons. carré, 12 x 12, 186 p. à 15c	27 90
do 11 x 11, 230 p. à 12½c	28 75
do 10 x 10, 980 p. à 10½c	102 90
Loyer de poêle, 75c. ; liv. de c., 10c..	0 85
Dubé, Thos., réparations aux outils..	3 22
Chevilles en fer forgé, 1,000 lbs à 5c	50 00
Fer ouvré, 500 lbs à 5c	25 00
Gagnon, Auguste, tubes en fer, etc...	2 05
Larouche, Achille, réparations	10 65
Fer ouvré, 1,552½ lbs à 5c.........	77 62
Lebel, Geo., contremaître, 62 j. à $2.50	155 00
B. de cons., 10 x 10, 2,645 pds à 11c	290 95
do 11 x 11, 630 pds à 13c	81 90
do 12 x 12, 50 pds à 15c	7 50
do rond, 2,439 pds à 9c...	219 51
Marquis, Francis, diverse ferronnerie.	8 13
Pelletier, Fils et Cie, Fraserville—	
Bois de const., 5,779 pds à 15c.....	866 85
Madriers de rebut, 3 pcs, 180 à 20c..	36 00
Acier, 158 lbs à 15c..............	23 70
Dynamite, 1 barillet..............	15 00
Divers bois de service et ferronnerie	90 10
Sirois, H. J., bardeaux, 4½ M. à $2...	9 00
Bois de const., 10 x 10, 52 pds à 10½c	5 46
do 30 pds à 10c., 90 à 9c	11 10
Pics en acier, 4 à $1.10..........	4 40
Tarières, 1 pc., 9 à $1.40..........	12 60
Diverse ferronnerie..............	17 25
St. Jarre, A., clous, 51½ lbs	2 33
Cèdre, 42 pièces à 9c. ; pin, 40 à 10½c	7 98
Charpentiers, 13, 46½ j. à $2, 144 à $1.25	273 05
Conducteurs, 21, 43½ jours à $1.50....	65 26
Journaliers, 53, 581½ jrs à $1.........	581 50
Bois de cons., 10 x 10, 907 pds à 11c..	99 77
do 11 x 11, 340 pds à 13c..	44 20
do 12 x 12, 168 pds à 15c..	25 20
B. de cons. rond, 2,161 pds à 9c.....	194 49
P. Langlois, services professionnels *re* saisie de bois de construction.......	30 00
	3,663 68

Cap-de-la-Madeleine.	
Municipalité du Cap-de-la-Madeleine, réparer la partie endommagée du caisson, 259 vgs à $2	518 00
Palplanches, 146 pds lin., à $2.50	365 00
Pilots, 13 à $9..............	117 00
	1,000 00

Cèdres.	
Bissonnette, A. M., louage de cheval.	4 25
Ep. bl., 4 pcs à 75c. ; clous, gonds, etc., $1.29	4 29
Bourbonnais, Emery, forgeage	5 85
Dutrisac, Dosité, charpentier, 10 jours	15 00
Giroux, C. T., contrem., 16 j. à $2.50.	40 00
Voyage à Montréal, $3 ; lime, 20c .	3 20
Giroux, Henri, pierre, 1½ toise à $4..	6 00
Hurteau, A., et Frère, pin, 9,367 pds..	112 40
Leroux, Ferdina, m.-d'œuv. ½ j. à $1.25,	0 63
marteau, 1 ; fer en feuille, 20 lbs à 5c.	2 00
Libouron, Jos., m.-d'œuv., 1½ j. à $1.25	1 88
Reay, John, m.-d'œuv. 2 jrs à $1.25..	2 50
Fret sur 9,367 pds de bois de const.	15 26
B. de c. c., 197 p. à 7c., 1 pce., $1.45	15 24
A reporter..............	228 50

Havres et rivières—Québec.

Cèdres—*Suite.*	$ cts.
Report	228 50
Roberge, N. A., faire les bordereaux et les comptes	3 00
Sauvé, Louis, charpent., 9½ j. à $1.75	16 63
St. Marseil, T., m.-d'œuv., 9½ j. à $1.25	11 88
Wilson, J. H., carvelles, 1 barillet	4 50
	264 51

Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean.	$ cts.
Quai de Chicoutimi.	
Bergeron, Pierre, m.-d'œuv., 1½ j. à $1	1 50
Bergeron, Roger, fer, 500 lbs à 6c	30 00
Blackburn, Thos., m.-d'œuv., 11½ à $1	11 50
Boily, Hy., charpentier, 21½ j. à $1.25	26 88
Boily, P. H., Chicoutimi—	
B. de cons., 10 x 12, 764 pds à 10c	76 40
do 8 x 9, 801 pds à 6c	48 06
do 341 pds à 7c	23 87
Cèdre, 49 pds à 10c	4 90
Vitre, 13 x 15, 86 carreaux à 10	8 60
Clous, 243 lbs à 5c	12 15
Ferronnerie	15 81
Desgagné, Gonzague—	
Charpentier, 17 jours à $1.25	21 25
Main-d'œuvre, 15 jours à $1	15 00
Dubé, Baptiste, m.-d'œuv., 29 j. à $1	29 00
Gagné, Gonzague, charpentier, 4 j. à $1	4 00
Gagné Auguste, b. de cons., 597 p. à 5c	29 85
Gaudreault, Abel, fer, 350 lbs à 6c	21 00
Gauthier, Elzéar, fer, 520 lbs à 6c	31 20
Grenon, Phidyme, b. de con., 150 p. à 6c	9 00
Grenon, Xavier, fer, 299 lbs à 6c	17 94
Guay, J. D., Chicoutimi—	
Bois de cons., 145 pds à 10c	14 50
do 236 pds à 8c	18 88
do 8 x 8, 600 pds à 7c	42 00
Guay, P. A., Chicoutimi—	
Bois de const., 300 pds à 5c	15 00
do 219 pds à 8c	17 52
Ferronnerie	2 50
Hudon, E. V., m.-d'œuv., 12 j. à $1	12 00
Lajoie, Félix, m.-d'œuv., 10 jrs à $1	10 00
Lajoie, Félix, charpentier, 11 j. a $1.25	13 75
Lajoie, Narcisse, charpentier, 5½ jours	6 87
Lemieux, E., et Cie, Chicoutimi—	
B. de cons. c., 10 x 12, 2,547 pds à 10c	254 70
do 8 x 9, 600 pds à 7c	42 00
Ferronnerie	1 20
Lemieux, Hector, fer, 513 lbs à 6c	30 78
Martel, Abel, m.-d'œuv., 9½ jrs à $1	9 50
Parson, Cléophas, do 2 do $1	2 00
Parson, Cléophas, charpentier, 12½ jrs	12 50
Parson, Cléophas, charriage, 18 voyag	5 40
Potvin, Louis, m.-d'œuv., 11¾ jrs à $1	11 75
Price, Frères et Cie, Chicoutimi—	
Madr. de pin, 3 pcs., 312 à $25	78 00
do d'épin., 3 pcs, 85 à $20	17 00
Plancher en épin., 2,436 pds à $14	34 10
Divers bois de service	19 95
Savard, Alex., charpent., 11 j. à $1.25	13 75
Tessier et Petit, ferronnerie	7 00
Tremblay, Ambroise, charpentier, 46½ jrs à $1.25	58 13
Tremblay, Duguay, m.-d'œu., 10½ j. à $1	10 50
Tremblay, Duguay, charpent., ½ j. à $1	0 50
A reporter	1,199 69

Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean—*Suite.*	$ cts.
Report	1,199 69
Quai de Chicoutimi—Suite.	
Tremblay, Gédéon, charretier, 40 jrs à $1.50 ; 25 à $1	85 00
Tremblay, Jos., charpent., 46 j. à $1.25	57 51
Tremblay, L., b. de c., 12 x 12, 400 p.	40 00
Tremblay, Nazaire, pierre, 10 toises	35 00
Tremblay, Nazaire, b. de c. car., 700 p.	70 00
Tremblay, Nérée, charpentier, 11 jrs	13 75
Tremblay, Théophile, m.-d'œ, 8 j. à $1	8 00
Tremblay, Théophile, charpentier, 4 j.	5 00
Warren, David, m.-d'œuv., 12 j. à $1	12 00
Warren, Napoléon, Chicoutimi—	
Premier charpentier, 57½ jrs à $1.50	86 25
Pierre, 28 toises à $3.50	98 00
Warren, Wm., contrem., 37 jrs à $2.50	92 50
	1,802 70
Quai de St-Alphonse—Réparations.	
Chayer, Peter, m.-d'œuv., 4 jrs à $1	4 00
Côté, O., bois de const., 500 pds à 4c	20 00
Doyle, Wm., fer, 896 lbs à $2.75	24 64
Charriage	0 25
Fortin, N., 1er charpent., 20 j. à $1.50	30 00
Fortin, Nap., et Pitre Tremblay—	
B. de cons., 6 pcs, 7,891 pds à 4c	315 64
do 9 pcs, 710 pds à 9c	63 90
Gagné, Geo., serrure pour hangar	0 70
Fret sur fer, 850 lbs	1 28
Girard, Jacques, trav. 200 lbs de fer	4 00
Gobeil, Ed., charpentier, 8½ jrs à $1	8 50
Main-d'œuvre, 7 jrs à $1	7 00
Harvey, Jos., charpentier, 5 jrs à $1	5 00
Lapointe, Jos., charpentier, 9 jrs à $1	9 00
Lavoie, Benj., charpentier, 5 jrs à $1	5 00
Lavoie, Narc., charpentier, 9 jrs	9 00
Lesaulnier, E., charpentier, 9 jrs à $1	9 00
Levêque, W., b. de c., 6 pcs., 313 p. à 4c.	12 52
Forronnerie	4 43
Poteau	4 00
Levesque, W., m.-d'œuv., 10 jrs à $1	10 00
McLean, Peter, St-Alphonse—	
Contremaître, 48 jrs à $2.50	120 00
Bois de construction, 800 pds à 4c	32 00
Normand, Antoine, m.-d'œuv., 9 à $1	9 00
Normand, Jos., charpentier, 9 jrs à $1	9 00
Perron, Alfred, forgeage	11 25
Potvin, Alfred, m.-d'œuv., 4 jrs à $1	4 00
Potvin, Paulin, charpentier, 9 jrs à $1,	9 00
main-d'œuvre, 4½ jrs à $1	4 50
Price, Frères, ferronnerie	4 00
Ratté, C., 2 charp., 15½ jrs à $1.30	20 15
Riverin, Jos., m.-d'œuvre, 8 jrs à $1	8 00
Simard, Hy., b. de const., 2,025 p. à 4c	81 00
Simard, Job., do 1,250 p. à 4c.	50 00
Simard, L. N., do 425 p. à 4c.	17 00
Télégramme	0 36
Tremblay, Abel, trav. 200 lbs de fer	4 00
Tremblay, A., charpentier, 9 jrs à $1	9 00
Main-d'œuvre, 1 jour à $1	1 00
Tremblay, G., charretier, 2½ jrs à $1.50	3 75
2 voyages	1 00
Tremblay, H., charpent., 2½ jrs à $1	2 50
Tremblay, Jos., m.-d'œuv., 1 j. à $1	1 00
A reporter	949 37

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean—*Suite.*	$ cts.
Report	949 37
Tremblay, L., m.-d'œuvre, 33 jrs. à $1	33 00
Tremblay, Pierre, m.-d'œuv., 6 jrs. à $1	6 00
Fer, 400 lbs., à 2c.	8 00
Forgeage	4 43
	1,000 80
Quai de l'Anse St-Jean—Réparations.	
Bergeron, H., m.-d'œuvre, 2 jrs. à $1.	2 00
Boivin, Jos., m.-d'œuvre, 4¾ jrs. à $1.	4 75
Boudreault, Benj., Anse St-Jean—	
Contremaître, 29 jours à $2.50	72 50
Bois de service, 2,885 pds. à 4c	115 40
do 106 do 5c	5 30
do 207 do 7c	14 49
do 370 do 10c	37 00
Madriers, 25 à 25c	6 25
Planches, 50 à 5c	2 50
Ferronnerie	8 30
Boudreault, Jos., fer, 1,050 lbs à 6c	63 00
Côté, David, m.-d'œuvre, 10¾ jrs à $1.	10 75
Côté, Elzéar, m.-d'œuvre, 9¾ jrs à $1	9 75
Bois de service, 360 pds à 5c	18 00
Côté, Jos., main-d'œuvre, 4¼ jrs à $1.	4 25
Côté, Louis, 8 jours à $1	8 00
Dechaine, Jos., m.-d'œuvre, 2¼ jrs à $1.	2 25
Desgagné, Eric, m.-d'œuvre, 6 jrs à $1.	6 00
Desgagné, Eside, m.-d'œuv., 8¾ jrs à $1.	8 75
Desgagné, Z., loua. de chaloupe, 4 jrs.	4 00
Gagné, David, m.-d'œuvre, 6 jrs à $1	6 00
Pierre, 20 toises, à $3.	60 00
Gagné, Giles, m.-d'œuvre, 5 jrs à $1	5 00
Gagné, H., main-d'œuvre, 16 jrs à $1	16 00
Gagnon, Joseph, m.-d'œuvre, 3¾ j. à $1	3 75
Gagnon, Thel., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.	9 00
Houde, Ed., main-d'œuvre, 2 jrs à $1.	2 00
Houde, Ephrem, m.-d'œuv., 6 jrs à $1.	6 00
Houde, J., charpentier, 20¾ jrs à $1.25.	25 93
Houde, P., main-d'œuvre, 3 jrs à $1	3 00
Hudon, E. V., b. de serv., 40 pds à 10c.	4 00
Jean, Elie, main-d'œuvre, 12 jrs à $1	12 00
Lavoie, Amable, m.-d'œu., 7½ jrs à $1	7 50
Lavoie, Etienne, m.-d'œuv., 2 jrs à $1.	2 00
Lavoie, Joseph, m.-d'œuv., 3¾ jrs à $1.	3 75
Lavoie, Nérée, m.-d'œuvre, 11 jrs à $1	11 00
Pierre, 9½ toises à $3	28 50
Lavoie, Pierre, m.-d'œuv., 5½ jrs à $1.	5 50
Lavoie, Thos., m.-d'œuvre, 7 jrs à $1	7 00
Martel, Clovis, m.-d'œuvre, 1 jr à $1	1 00
Martel, Ed., m.-d'œuvre, 6 jrs à $1	6 00
Martel, Isaac, Anse Saint-Jean, bois de service, 1,920 pds à 5c	96 00
Bois carré : 920 pds à 10c.; 930 à 2½c	115 25
Moreau, Pitre, m.-d'œuv., 1½ jr à $1	1 50
Roy, Ed., louage d'un chaland, 6 jrs	6 00
Simard, Frs., bois carré, 700 pds à 10c.	70 00
Bois rond, 600 pds à 5c	30 00
Simard, Jofroy, m.-d'œuv., 4½ jrs à $1.	4 50
Tremblay, E. L., m.-d'œuv., 6 jrs à $1.	6 00
Tremblay, E., m.-d'œuv., 15¾ jrs à $1	15 75
Tremblay, H., charpentier, 21 j. à $1.25	26 25
Sommaire.	999 42
Quai de Chicoutimi	1,802 70
Quai de Saint-Alphonse	1,000 80
Quai de l'Anse Saint-Jean	999 42
	3,802 92

Coteau-Landing—Réparations à la jetée.	$ cts.
Aumais, Aug., attelage, 2¾ jrs à $3	8 25
Beauvais, J., met. du bois en rad., 2½ j.	5 00
Bériault, Arsène, m.-d'œu., 57 j. à $1.25	71 25
Bissonnette, J., m.-d'œuv., 60 j. à $1.25	75 00
Breton, F., enlev. du b. const, 4 j. à $3.	12 00
Frais de voyage	12 75
Brunette, Maurice, Coteau-Landing—	
Faire des carvelles, 5,744 lbs à 1c	57 44
Fer, 3,410 lbs à 2½c	85 25
Forgeage	3 50
Cardinal, Dominique, charriage	2 50
Carrière, Stephen, commis, 5 mois à $4	20 00
Carrière, S. et J., Coteau-Landing—	
Carvelles, 8 barillets à $4	32 00
Pierre, 3 toises à $6	18 00
Huile à peinture, 13½ galls à 90c	12 15
Peinture rouge, 200 lbs à 5c	10 00
Clous, 439 lbs	20 59
Scie à débiter, 2 à $2.50	5 00
Diverse ferronnerie	20 13
Chatelois, J. B., attelage, 2¾ jrs à $3	8 25
Dandurand, R., remorq. du bois const.	9 40
Embouveter du bois de cons., 1,000 p.	20 00
Bois de construction, 38 morceaux	12 69
Porte, $2.50; 3 prs châssis, $2.25	4 75
Doucet, Pierre, louage de 2 vérins	0 50
Dubois, John, m.-d'œuv., 51 j. à $1.25.	63 75
Dubois, Jos., m.-d'œuv., 14 jrs à $1.25.	17 50
Dubois, Nicholas, m.-d'œ., 1 j. à $1.25	1 25
Louage de chaloupe, nov	2 50
Elie, André, attelage, 6½ jrs à $3	19 50
Filiatrault, A., m.-d'œuv., 19 j. à $1.25	23 75
Filiatrault, Horace, attelage, 5½ j. à $3	16 50
Filiatrault, Stan., attelage, 8½ j. à $3.	25 50
Filiatrault, Thos., ferronnerie	2 66
Fournier, A., charpentier, 46 j. à $1.50	69 00
Garand, Alph., m.-d'œuv., 9 j. à $1.25	11 25
Garand, J. B., m.-d'œuv., 2½ j. à $1.25	3 13
Gauthier, Ed., m.-d'œuv., 41 j. à $1.25	51 25
Giroux et Lalonde, Coteau-Landing—	
Pruche, 1,300 pds à $18	23 40
Pin blanc, 1 x 6, 2,440 pds à $18	43 92
Bardeaux, 12 M. à $2.50	30 00
Moulures, 212 à 10c	21 20
Pin, 1 morceau, 1,650 pds à $12	19 80
do 3 x 4 x 14, 43 morceaux à 25c	10 75
Divers bois de construction	25 59
Goulet, Antoine, attelage, 1 jr à $3	3 00
Goulet, Isaïe, attelage, 2¾ jrs à $3	8 25
Griswild, Emilien, m.-d'œ., 5 j. à $1.25	6 25
Guilbeault, Ant., m.-d'œ., 48 j. à $1.25	60 00
Guilbeault, Fab., attelage, 5½ jrs à $3.	16 50
Hosmer, H. P., faire des carvelles, 1,916 lbs à 1c	19 16
Hurteau, A., et Frère, Montréal—	
Pruche, 33,078 pds à $15	496 19
do 12 x 12, 3,696 pds à 15c	554 40
do 10 x 12, 317 pds l. à 15c	47 55
Lalonde, Elie, charpentier, 3 j. à $1.50	4 50
Lalonde, J. H., forgeage	14 72
Lalonde, Nérée, remorq. un rad., 1½ d.	4 50
Lalonde, S. O., peintre, 9½ jrs à $1.50.	14 25
Latreille, F., bois rond, 1995 pds à 6½c	129 67
Leblanc, R., sciage de bois, 230 pds à 3c.	6 90
Leclaire, Ev., m.-d'œuv., 61½ j. à $1.25	76 88
Lefebvre, J. B., m.-d'œuv., 5 j. à $1.25	6 25
Pierre, 1½ toise à $6	9 00
Lefebvre, Jos., m.-d'œu., 1½ j. à $1.25	1 88
Marande, Cyp., m.-d'œuv., 8 j. à $1.25	10 00
A reporter	2,498 45

Havres et rivières—Québec.

Coteau-Landing—Réparations à la jetée.—*Suite.*

	$	cts.
Report	2,498	45
Marande, W., charpentier, 1½ j. à $1.50	2	25
Miron, Jos., charpentier, 66 j. à $1.50	99	00
Attelage, 8½ jours à $3	25	50
Cheval, 2 jours à $1.50, ¾ à $1.60	4	20
Charriage, 7 charges	4	80
Miron, Théodule, charpentier, 47 jrs	70	50
Mitchell, Baley, charpentier, 66 jours à $2, 2 à $1.50	135	00
Mitchell, Geo., charpentier, 66 j. à $1.50	99	00
Bois de construction, 1,047 pds à 6½c.	68	05
Mitchell, Napoléon, charpentier, 55 j.	82	50
Mitchell, Robt., charpentier, 11 jours à $1.50, 53 à $1 75	109	25
Cheval, 2½ jours à $1.50	3	75
Mitchell, Wesley, peintre, 6 jrs à $1.50.	9	00
Mitchell, W., contrem., 96 j. à $2.50.	240	00
Attelage, 2 jours à $3	6	00
Frais de voyages	17	25
Bois de construction, 34 pds	5	10
Montpetit, X., met. du bois en rad., 2½ j	5	00
Perry, G. A., bois de pin, 89 pds. à 7c.	6	23
Pilon, Hormisdas, charpentier, 6 jours	9	00
Pilon, Jos., Pierre, 1 toise	6	00
Rochon, Jos., attelage, 4 jours à $3	12	00
Royal, Adélard, charpentier, 56 jours.	84	00
Séguin, J. B., Coteau-Landing—		
Charpentier, 23 jours à $1.50.	34	50
Attelage, 1 journée	3	00
Bois carré, orme, 1,378 pds à 17c	234	26
Bois rond, chêne, 58 p. à 25c	14	50
Vapeur "Bohemian," fret	4	10
do "Chaffey," remorquer un radeau, V. F. à C. L	6	00
Vernier, Frs., m.-d'œu., 20 jrs. à $1.25	25	00
Vernier, Olivier, charpentier, 25 jours	37	50
Wilson, J. H., fer, 3,790 lbs à $2.60	98	54
Renards, 4 à $2.50	10	00
Ferronnerie	15	52
	4,084	75

Etang du Nord.

	$	cts.
Binet et Chiasson, clous, 7-pcs, 25 lbs	2	50
Bourque, D. V., contrem. et commis, 97 j.	194	00
Gardien d'outils, etc, 8 mois à $15	120	00
Réparer des dommages causés par une tempête, déc. 1890	17	00
Burke, John, premier charpent., 31 jrs	77	50
Dawson, Gordon et Cie—		
Marteaux, 6 à $1.10	6	60
Acier, 102 lbs à 14c.; mèche, 506 pds, $11.75	26	03
Pics, manches, etc	6	90
Leslie, W. G., et Cie, clous, 7-p., 1 bar.	6	75
Limes, 2 à 60c., 6 à 15c	2	10
Poudre, 24 lbs à 21c., 1 barillet, $5	10	04
Savage, J. P., limes, clous, etc	0	65
Vapeur "Gold Hunter," fret	3	00
Main-d'œuvre, 32 hommes, 11¼ jours à $1.35, 113¾ à $1.25	157	29
4¾ jours à $1.20, 116¼ à $1.10	133	56
155¾ jours à $1, 62 à 90c	211	55
	975	47
Moins—Avance en 1889-90	130	84
	844	63

Rivière Gatineau—Travaux de protection

	$	cts.
Archambault, J., charriage de bois, 2 j.	5	00
Bélanger, Jos., m.-d'œuv., 18 jrs à $1.	18	00
Bolduc, Edmond, forgeage	4	35
Bossé, Thos., m.-d'œuvre, 10 jrs à $1.	10	00
Brissette, Alphonse, m.-d'œ., 30 j. à $1	30	00
Champagne, J., commis des travaux, 63 jours à $2.50, 12½ à $2	182	50
Charette, Napoléon, attelage, 5 j. à $3	15	00
Attel., 30 d. à $2.50; loua. de v., $2.50	77	50
Charon, Moïse, m.-d'œuvre, 18 jrs. à $1	18	00
Constantineau, O., m.-d'œuvre, 44½ jrs.	44	50
Cousineau, Cyprien, bois de const., 4 pcs	5	00
Dauray, Jos., ferronnerie et réparat.	24	70
Deslauriers, Frs., je., m.-d'œ., 14¼ jrs.	14	25
Deslauriers, Frs., père, m.-d'œu., 8½ j.	8	50
Deslauriers, Jos., con. d'att., 12 j. à $2	24	00
Dusserre, Chas., conducteur d'attelage, 9 jours à $2.50, 10½ à $2	43	50
Duval, Delphis, m.-d'œuv., 29¾ j. à $1	29	75
Fournier, Louis, m.-d'œu., 18 jrs à $1.	18	00
Lafortune, Alc., contremaître, 48 jours à $2.25, 14 à $2	136	00
Ferronnerie, charriage, etc	8	95
Lafortune, Elz., main-d'œuvre, 51½ jours à $1.25, 13 à $1	77	38
Lafortune, Frs., main-d'œuvre, 39½ jours à $1.50, 4 à $1.25	64	25
Lafortune, J. A., contremaît., 10½ jrs.	23	63
Lafortune, Jos., m.-d'œu., 42 jrs à $1.	42	00
Latour Jos., ferronnerie et réparat	29	20
Boulons, 12 pds, 384⅔ lbs à 6c.	23	08
Laverdure, E. G., diverse ferronnerie.	9	95
Lefebvre, Adol., m.-d'œuv., 3¾ j. à $1	3	75
Leamy, John, m.-d'œuvre, 5 jrs à $1.	5	00
Lépine, I., attelage, 12 j. à $2, 8 à $2.50	44	00
Lesage, Ferd., m.-d'œuv., 15 jrs à $1.	15	00
Lorraine, Nap., m.-d'œu., 7½ jrs à $1.	7	50
Moreau, Emm., m.-d'œu., 3½ j. à $1.25	4	37
McClymont, W., et Cie, Ottawa, pièces d'estacade, 81, 3,833 pds à 7c	268	31
McGoey, Jas., m.-d'œu., 16½ j. à $1.50	24	75
Attelages, 11½ jrs à $2.50, 15¼ à $2.	59	25
Divers bois de service et ferronnerie	10	60
McLaren, J., et Cie, divers bois de serv.	10	94
Poirier, Isaac, m.-d'œuv., 16½ jrs à $1.	16	50
Vap "Ada," remorq. du b. de con. 1¾h.	8	25
Veve, S., m.-d'œu., 17 j. à $1.25, 11 à $1	32	25
Usage de câbles et renards, décembre et janvier	3	75
Bois de construction, 5 morceaux	5	75
	1,506	96

Grande Rivière.

	$	cts.
Caron, Paul, inspecteur, 182 j. à $2.50	455	00
Jones et Atkinson, entreprise. (C—199)	9,790	00
Sirois, J. O., exposer des plans de brise-lames	15	00
Annonces	7	00
Ingénieurs, app. et fr. de voy. (C—228)	734	25
	11,001	25

Quai de la station de quarantaine. Grosse-Ile.

	$	cts.
Abraham, David, main-d'œuvre, 12 jours à $1.40, 39⅗ à $1.25	66	30
Beaudette, Pierre, charpent., 12⅗ j. à $2	25	20
A reporter	91	50

Havres et rivières—Québec.

Quai de la station de la Quarantaine, Grosse-Ile.—*Suite.*	$	cts.
Report	91	50
Bristow, M.G., m-d'œuv., mai, 15 jours.	22	50
Cie de ferronnerie Chinic, Québec—		
Carvelles, 24 barill. à $4, 5 à $4.48..	118	40
Câble, 395 lbs à 16c., 118 à 15c.	80	90
Ciment, 100 brls à $3, 26 à $3.15.	381	90
Toile à fromage, 406 vgs à 5c.	20	30
Sacs, 156, à 15c	23	40
Fer, 2,543 lbs à $2\frac{13}{20}$c., 755 à 4c.	97	60
Tab. de quai en f., 60 pcs de long, 8 pcs de larg., $\frac{1}{4}$ pc. d'ép., 5,927 lbs à 5c..	296	35
Diverses ferronnerie et fournitures..	378	89
Daucause, Ed., main-d'œuvre, 12 jours à $1.40, $15\frac{3}{5}$ à $1.25	36	30
Daucause, François, m.-d'œuv., 12 jrs.	16	80
M.-d'œuv., $6\frac{3}{5}$ jrs à $1.25, 26 à $1.50.	47	25
Daucause, Jos., main-d'œuvre, 12 jours à $1.40, $40\frac{3}{10}$ à $1.25	67	18
Daucause, Paul, m.-d'œu., 28 jrs à $1.50	42	00
Daucause, Thos., m.-d'., 12 jrs à $1.40.	16	80
M.-d'œuv., $6\frac{3}{5}$ jrs à $1.25, 28 à $1.50.	50	25
Daucause, Zéphirin, m.-d'œuv., $30\frac{1}{2}$ jrs.	45	75
Cie de mess. can., frais sur lun. mér..	2	60
Dubé, Jos., charpentier, $65\frac{2}{5}$ jrs à $2..	130	80
Fortin, Louis, m.-d'œu., $27\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	41	25
Fortin, Pierre, m.-d'., 24 jrs à $1.50..	36	00
Fradette, M., charpentier, 22 jrs à $2.	44	00
Fradette, P. do 23 do $2.	46	00
Gagné, Joachim, m.-d'., 21 jrs à $1.50.	31	50
Gardien, 2 semaines à $9	18	00
Gagné, Jos., m.-d'œuv., 14 jrs à $1.50.	21	00
Gagné, Libe., m.-d'œuv., $25\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	38	25
Gagné, Louis, charpent., $52\frac{3}{5}$ jrs à $2.	105	20
Giguère, capit. Claude, services de plongeur, 24 jours à $18	432	00
Hearn et Harrison, réparer la lun. mér.	15	00
Jolicœur, Ed., forgeron, $53\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	80	25
Langlois, Alph., m.-d'., 20 jrs à $1.50.	30	00
Langlois, Chas. do 12 do $1.40, $13\frac{2}{5}$ jours à $1.25.	33	55
Lebel, L., main-d'œuvre, 5 jrs à $1.50.	7	50
Mahar, Jas., charpentier, $\frac{4}{5}$ jrs à $2..	1	60
Nesbitt, E. T., Québec—		
Epinette blanche, 6,311 pds à $17, 15,147 pds à $18.50	387	49
Planc. d'orme, 8 pcs, 13,443 pds à $40	537	72
Poteaux d'orme, 741 pds à $40.	29	64
Orme, 10 x 15 x 15, $187\frac{3}{5}$ pieds à $41.50	7	78
Planche d'épinette rouge, 4 pouces, $11,171\frac{7}{10}$ pds à $20.50	229	03
Défenses d'épin. rouge, 7 x 9, $2,252\frac{3}{5}$ pds à $20.50	46	16
Planc. en pin, 3 pcs, 32,463 p. à $19.50	633	02
Pin blanc, $1\frac{1}{4}$ pc, 1,006 pds à $25..	25	15
Pin blanc, 75,012 pds à $22, moins payé en 1891-92, $1,494.81, moins déduit pour déchargem., $16.20..	139	25
Délivrer du bois de const., 96,513 pds à $ 1.50 par M.	144	76
Painchaud, Arthur, main-d'œuvre, 12 jrs à $1.40, $6\frac{3}{5}$ jrs à $1.25.	25	05
Parré, X., charpentier, $5\frac{3}{5}$ jrs à $2	11	20
Pelletier, Abdon, charp., $56\frac{3}{5}$ jrs à $2..	113	20
Poitras, Nar., charp., $27\frac{2}{5}$ jrs à $1.50..	41	10
Roy, Chas., main-d'œuvre, 12 jours à $1.40, $6\frac{3}{5}$ jrs à $1.25	25	05
A reporter	5,344	17

Quai de la station de la Quarantine, Grosse-Ile—*Suite.*	$	cts.
Report	5,344	17
St. Pierre, G., m.-d'œuv., 5 jrs à $1.50	7	50
St. Pierre, Jos. do 12 jrs à $1.40, $13\frac{2}{5}$ jrs à $1.25..	33	55
St. Pierre, Obin, main-d'œuvre, 12 jrs à $1.40, $13\frac{2}{5}$ jrs à $1.25..	33	55
Thivierge, Ed., main-d'œuvre, 12 jrs à $1.40, $12\frac{3}{5}$ jrs à $1.25.	32	55
Turcotte, Xavier, chev. et charr., 7 jrs.	10	50
Chev., charr. et cond., 34 jrs à $2.50.	85	00
Vézina, Alfred, m.-d'., 28 jrs à $1.50	42	00
Vézina, Cyprien do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Denis do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Ed. do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Emilien do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Geo. do 28 do 1.50	42	00
M.-d'œuv, 12 jrs à $1.40, $6\frac{3}{5}$ jrs à 1.25	25	05
Wiseman, François, inspect., $84\frac{2}{5}$ jrs..	253	20
Frais de voyage	15	09
Wiseman, Frederick, charpent., $58\frac{2}{5}$ jrs	116	80
Voyage des fonct. d'Ottawa...(B--99)	548	48
Appointements à Ottawa. ....(B—55)	335	50
	7,092	94

Ile Verte—Compléter la jetée.	$	cts.
Aubri, Eugène, fer, 274 lbs à $4\frac{1}{2}$c	12	33
Carvelles, 149 lbs à $4\frac{1}{2}$c.	6	71
do 172 do 3c..	5	16
Diverse ferronnerie	8	93
Bernier, Alphonse, attel., $15\frac{3}{4}$ j. à $1.50.	23	63
Bernier, A. H., bois de c., 3,999 pds lin.	519	87
Bernier, Chas., et Cie, Ile Verte—		
Epinette blanche, $4,120\frac{1}{2}$ pds à 13c..	535	67
Madriers d'ép. blanc., 3 pcs, 1,023 à 22c	225	06
Carvelles, 2,214 lbs à $4\frac{1}{2}$c.	99	63
Diverse ferronnerie	45	01
Bérubé, David, main-d'œuv., 7 jrs à $1	7	00
Caron, Chas., attelage, $7\frac{1}{2}$ jrs à $1.50..	11	25
Caron, Geo. do 6 do 1.50..	9	00
Castonguay, Chas., attel., 38 jrs à $1.50.	57	00
Main-d'œuvre, 4 jours à $1.	4	00
Castonguay, Is., 1er charp., 51 jrs à $2	102	00
Castonguay, Jos., attel., $51\frac{1}{2}$ jrs à $1.50.	77	25
Charron, Jos. do $27\frac{1}{2}$ do 1.50.	41	25
Chassé, Onésime, charpentier, $20\frac{1}{4}$ jrs.	24	30
Cloutier, Chas., charpent., 3 jrs à $1.20	3	60
Coté, Herm., attelage, 2 jrs à $1.50..	3	00
Coté, Johnny do $4\frac{1}{2}$ do 1.50..	6	75
Coté, Jos. do $3\frac{3}{4}$ do 1.50..	5	63
D'Anjou, Elie, attel., $15\frac{1}{4}$ jrs à $1.50.	22	88
Dubé, Cyprien do $24\frac{1}{2}$ do 1.50.	36	76
Dubé, Félix, charpent., $31\frac{1}{4}$ do 1.20.	37	50
Dubé, Hermas, m.-d'., 16 do 1.00.	16	00
Dubé, Isidore do 9 do 1.00.	9	00
Dumais, Jos. do $4\frac{1}{2}$ do 1.00.	4	50
Charpentier, $2\frac{3}{4}$ jrs à $1.20.	3	30
Attelage, $19\frac{3}{4}$ jrs à $1.50.	29	63
Dumond, David, attel., $10\frac{1}{2}$ jrs à $1.50.	15	75
Dumond, Edouard, attel., 8 jrs à $1.50	12	00
Dumond, Onésime do $8\frac{1}{2}$ do 1.50	12	75
Gagnon, Prudent do $9\frac{1}{2}$ do 1.50	14	25
Grandmaison, E. do $21\frac{1}{4}$ do 1.50	31	87
Grandmaison, Geo., m.-d'., 9 jrs à $1..	9	00
Lebel, Ferdinand, charpent., $43\frac{3}{4}$ jours	59	06
Lepage, Melchior do $3\frac{3}{4}$ do	4	50
Lepage, Xavier do 45 do	54	00
A reporter	2,994	67

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Ile Verte—Compléter la jetée—*Suite.*	$ cts.
Report	2,994 67
Levesque, André, attel., $27\frac{1}{4}$ jrs à $1.50	40 88
Levesque, David, m.-d'œuv., 11 jrs à $1	11 00
Levesque, Geo., attel., $10\frac{3}{4}$ jrs à $1.50	16 13
Levesque, P., charpent., 37 jrs à $1.35	49 95
Malenfant, Marcelin, charpent., 4 jrs	4 80
Malenfant, Pascal, $43\frac{3}{4}$ jours à $1.35	58 40
Marceau, Elzéar, attel., $26\frac{1}{4}$ jrs à $1.50	39 38
Marquis, David, charpentier, 44 jours	52 80
Marquis, Joseph, m.-d'œuv., 4 jrs à $1	4 00
McClure, Olivier, charpent., $41\frac{1}{4}$ jrs	49 50
Ouellet, Jules, charp., $41\frac{3}{4}$ jrs à $1.20	50 10
Ouellet, J. B., m.-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ jr à $1	0 50
Ouellet, Lazare, m.-d'œuv, 1 jour à $1	1 00
Ouellet, Octave, attel., $3\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	5 25
Ouellet, Paul, attelage, $9\frac{3}{4}$ jrs à $1.50	14 63
Main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ journée à $1	0 50
Raymond, H., attelage, $26\frac{3}{4}$ jrs à $1.50	40 13
Raymond, J. B., contrem., 50 jrs à $3	150 00
Roussel, A., cond. d'attel., $9\frac{3}{4}$ j. à $1.50	14 63
Simard, W., charpent, $41\frac{1}{2}$ jrs à $1.35	56 03
Talbot, Antoine, attel., 3 jrs à $1.50	4 50
Talbot, Israël do $17\frac{1}{2}$ do 1.50	26 25
Main-d'œuvre, 4 jrs à $1	4 00
Talbot, M., charpent., $29\frac{1}{4}$ jrs à $1.20	35 10
Main-d'œuvre, 14 jrs à $1.20	16 80
Thériault, N., attelag., $27\frac{3}{4}$ jrs à $1.50	41 63
	2,994 67

Kamouraska.	$ cts.
Barthe, Alphonse, boulons, 2,145 à 1c	21 45
Réparer les outils	4 91
Beaulieu, A., m.-d'œuv., $23\frac{3}{4}$ jrs à $1	23 75
Beaulieu, Elie do $23\frac{3}{4}$ do 1	23 75
Bélanger, B., charpent., 30 jrs à $1.25	37 50
Bélanger, C. do $21\frac{1}{2}$ do 1.25	26 88
Bélanger, J. O., planche de chêne, 1	1 50
Blais, B., carvelle, 200 lbs à 5c	10 00
Chamberlan, J. B., m.-d'œuv., $23\frac{3}{4}$ jrs	23 75
Chassé, C., aîné, m.-d'œuv., $23\frac{3}{4}$ jrs à $1	23 75
Chassé, C., jne, do $23\frac{3}{4}$ do 1	23 75
Chassé, Elzéar do $23\frac{3}{4}$ do 1	23 75
Cie de ferronnerie Chinic, charriage	0 15
Boulons, 200 lbs à $4\frac{1}{4}$c	8 50
Côté, P. E., cèdre, $1,639\frac{1}{2}$ pds à $8	131 16
Deschamp, Jean, m.-d'œuv., $23\frac{3}{4}$ jrs à $1	23 75
Dionne, V., charpent., $10\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	13 44
Gagné, Saül do $26\frac{3}{4}$ do 1.25	33 44
Guérette, Alf., m.-d'. $23\frac{3}{4}$ do 1	23 75
Lavoie, Edouard do $1\frac{1}{2}$ do 1	1 50
LeBel, Joseph do $23\frac{3}{4}$ do 1	23 75
Leclerc, R., charpent. $26\frac{1}{4}$ do 1.25	32 81
Levêque, L., m,-d'œuv., $24\frac{1}{4}$ do 1	24 25
Levêque, Sifroid, ferronnerie	6 05
Lizotte, P., charpent, $24\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	30 63
Michaud, Ignace, m.-d'., 15 jrs à $1	15 00
Michaud, Pierre do $25\frac{1}{4}$ do 1	25 25
Michaud, Pitre do $22\frac{3}{4}$ do 1	22 75
Michaud, Xavier do $26\frac{3}{4}$ do 1	26 75
Taché, G. E., commis, 26 do 1.50	39 00
Tardif, D., main-d'œuvre, $5\frac{1}{2}$ jrs à $1	5 50
Tremblay, Alfred, fret sur planches	12 00
Tremblay, A., charpent., $17\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	21 56
Tremblay, C., contrem., 30 jrs à $2.50	75 00
Frais de voyage à Québec	9 00
A reporter	849 73

Kamouraska—*Suite.*	$ cts.
Report	849 73
Tremblay, J., charpent., 4 jrs à $1.25	5 00
Boulons, 121, $5.16; ouv. de forge, 50c	5 66
Tremblay, N., charpentier, $26\frac{3}{4}$ jours	33 44
	893 83

Jetée du Lac Mégantic.	$ cts.
Allard, Nap., main-d'œuv., 20 jrs à $1	20 00
Bergeron, Eug. do 18 do 1	18 00
Bolduc, Benom do 12 do 1	12 00
Bolduc, Jos., carvelles, 300 lbs à 5c	15 00
Diverse ferronnerie	10 25
Bolduc, Thos., main-d'œuv., 25 jrs à $1	25 00
Cameron, V. do 10 do 1	10 00
Cousineau, J. B., inspecteur, 30 jrs	75 00
Cousineau, A., voliges, 400 pds	4 00
Cousineau, bois de construct., épinette blanche, 6,000 pds à $12, 2,000 à $10	92 00
Duquet, Aug., m.-d'œuv., 15 jrs à $1	15 00
Girard, Ant. do 22 do 1	22 00
Girard, Jos. do 25 do 1	25 00
Légaré, Jacques do 25 do 1	25 00
Lemieux, Nap, clous, 3 barill. à $3.50, 1 à $4	14 50
Pâquet, Adolphe, charriage	24 00
Roy, Antoine, carvelles, 600 lbs à 5c	30 00
Diverse ferronnerie	15 00
Roy, Adélard, m.-d'œuv., 20 jrs à $1	20 00
Roy, Louis do 20 do 1	20 00
Roy, M., charpentier, 25 do 150	37 50
Roy, Pierre, m.-d'œuvre, 20 do 1	20 00
Tremblay, F. do 18 do 1	18 00
Vantaise Co., bardeaux, 5 M. à $2	10 00
	577 25

Lac St-Jean—Petite Décharge.	$ cts.
Dumais, C. H., inspecter des terres submergées	44 50

Mur de revêtement de Laprairie	$ cts.
Beauvais, I., charpent., $19\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	24 37
Bourdeau, M. do 5 do 1.25	6 25
Brisson, T. A., contrem., 4 do 3.00	12 00
Brosseau, J., cèdre, 1,047 pds à 8c	83 76
Pin, 3,163 pds à $15; charriage, $1.80	49 25
Charest, Jos., forgeron, 23 jours à $1.50, $9\frac{1}{2}$ à $1.25	46 37
Fer, 1,600 lbs à 4c.; carvelles, 600 à 5c	94 00
Forgeage divers	5 03
Lefebvre, C. A., machiniste, $20\frac{1}{2}$ jours	30 75
Lefebvre, O., charpent., 8 jrs. $1.25	10 00
Lefebvre, O., contremaître, 41 jrs à $3	123 00
Longtin, J., charpentier, 30 jrs à $1.25	37 50
Robideau, J. do 30 do 1.25	37 50
Sylvester, H., et Fils, diverse ferronn.	17 72
Journaliers, 13: 56 jours à $1, $3\frac{1}{4}$ à $1.25	60 07
Charretiers, 4: 12 jours à $1.75	21 01
	658 58

Bassin de radoub de Lévis.	$ cts.
Andrews, F. H., et Fils, toile-émerie 1 rame	10 00
Toile à voile, 90 vgs, $12; diverses fournitures, $10.10	22 10
A reporter	32 10

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Bassin de radoub de Lévis—*Suite.*	$ cts.
Report	32 10
Bédard, C. O., chaises, 4 à 60c., 1 à $3.25.	5 65
Bélanger, J., main d'., 90 jours à $1.25.	112 52
Bernier, A., charpentier, 29¼ jrs à $1.50	43 88
Bernier, E., maît. de bassin, oct., 1 mois	100 00
Bernier, J., main-d'., 90 jours à $1.25.	112 52
Bernier. Z. do 30 do $1.25; charpentier, 73 jours à $1.50.	147 00
Bissonette, A., main-d'., 2 jours à $1.25	2 50
Bissonette, André, chev. et voit., 9¾ jrs	19 50
Bourget, Jos., chev. et voit., 7½ jrs à $2	15 00
Carrier, Laine et Cie, pont de fer, 680 lbs à 3c.	20 40
Etançons en fer, 300 lbs à 5c.; ouvrage de fonderie, $48.61	63 61
Chabot, Théo., gard. de nuit, 2 m. à $45.	90 00
Chinic, Cie de ferronn., chaîne, 290 lbs	29 00
Chaîne, 128 lbs à 10¼c.; bassin, $13.	26 12
Manomètre, $10; mitaines en caoutchouc, 1 paire, $10	20 00
Bottes en caoutchouc, 3 prs à $6; aspirateur, $55.	73 00
Diverses fournitures	27 50
Davie, T., tins en orme, 92 à $2.25.	207 00
Diverses fournitures.	24 26
Drolet, Alf., main-d', 30 jours à $1.25; peintre, 56 jours; charp., 91 jrs à $1.50.	258 00
Drolet, F. X., rivets, 280 lbs à 10c.	28 00
Tubes en fer, 100 pds à 10c., 60 à 20c.	22 00
Ouvrage de fonderie, 276 heures à 30c.	82 80
36½ heures à 50c., 94 à 35c.	51 15
Chantepleures, 3 à $3.20; coudes, 6 à 20c	10 80
Foote, J. J., "Morning Chronicle," 1 an.	6 00
Fortier, Jos., main-d'., 81¼ jours à $1.25	101 58
Fradette, Chas., main-d'., ½ jour à $2.	1 00
Giguère, C., charpent., 99¾ jours à $1.50	149 63
Gosselin, Cleop, main-d'., 90¼ jrs à $1.25	112 83
Guérard, L., chaises, $8; couss., $6.50.	14 50
Huot, Adolphe, crampons, 24 à 30c.	7 20
Toiture, fer galvan., 15 18/100 toises à $10	151 80
Fer galvanisé, 114 lbs à 10c.	11 40
do gouttière, 282 pds à 50c	141 00
Supports de gouttière en fer, 70 à 20c	14 00
Cond. pour gouttière, 120 pds à 20c.	24 00
Soudure, 4 lbs à 40c.	1 60
Labbé, Ferd., charretier, fret, etc.	9 90
Contremaît., 90 jrs à $3; 2 mois à $80	430 00
Lamontagne, H., contremaître, 2 mois.	166 66
Langevin, H. Laforce, ingén., 135 jours.	540 00
Frais de voyage	73 00
Larivée, Geo., main-d'., 93 jours à $1.25	116 28
Larivée, L., charpent., 99¾ jours à $1.50	149 63
Larkin, Connolly et Cie, rondelles, 288 lbs à 3c.	8 64
Lemelin, Nap., aide-mécanicien, 1 mois à $40, 3 à $45.	175 00
Lemelin, Narc., chauffeur, 4 mois à $32.	128 00
Moore, Louis, maind-d'., 30 jours à $1.25	37 50
Charpentier, 73¼ jours; gardien, 16 jours à $1.50	133 88
Peintre, 26 jours à $1.30	33 80
Morin, Jos., chauffeur, 4 mois à $32.	128 00
McDougall, Wm., mécanicien, 4 mois à $75.	300 00
Paradis, T., 1 porte	3 25
Pin, 11 x 3 x 4½, 440 pieds à 2½c.	11 00
Pin, bois de service, 2,005 pieds à $18, 1,280 à $20.	61 69
A reporter	4,867 08

Bassin de radoub de Lévis—*Suite.*	$ cts.
Report	4,867 08
Paradis, T.—	
Epinette, 1,040 pds à $16, 1,827¾ à $13	40 49
Divers bois de service	37 02
Rhéaume, P. F., peinture, 90 galls à $1	90 00
Huile, 37⅓ galls à 80c., barils, 2 à $9.50	48 87
Grillage en fer, 7 colis à $1.55.	10 85
Fer, 1,960 lbs à 3 1/10c.; ferronnerie, $104.44	165 19
Robitaille, Télesph., charpent., 24 jours	36 00
Robitaille, Théo., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25; charpentier, 74 jours à $1.50	112 25
Samson, Arthur, main-d'., 30 jrs à $1.25; charpent., 12 jrs, plong., 61 jrs à $1.50	147 00
Samson, Jos., main-d'., 72¼ jrs à $1.25.	90 32
Samson, Louis, main-d'., 2 jrs à $1.25.	2 50
Sclater, Wm., et Cie, nettoyeur de tubes	15 00
St. Hilaire, Geo., forgeage	15 39
Ingénieurs, appoint. et voyage (C—228)	608 28
	6,286 24
Jetée de Longueuil.	
Bréard, Hon., charpent., 6 jours à $1.50	9 00
Brissette, Xav., charpent., 6 jrs à $1.50	9 00
Attelage, 6 jours à $3	18 00
Brossard, Nar., pierre, 40 toises à $6.50	260 00
Chagnon, A. T. A., à l'entreprise et trav. supplémentaires (C—199).	8,175 00
Chavion, Narcisse, charpentier, 12 jrs.	18 00
Favreau, A., charpentier, 12 jrs à $1.75	21 00
Favreau, E., charpentier, 12 jrs à $1.75	21 00
Favreau, Jos., charpent., 12 jrs à $1.75	21 00
Favreau, M., contremaît., 13 jrs à $2.50	32 50
Hurteau, A., et Frère, épinette blanche, 10 x 12, 220 pieds à 20c.	44 00
Jodoin, Cap. F., inspecteur, 139 jours.	347 50
Chaloupe, $12; sonde, $1.50.	13 50
Galon, $2; poteaux d'alignem., 3 à $1	5 00
Voyage, $10; subsistance, 3 jrs à $2	16 00
Lavoie, Alph., boul. en fer, 800 lbs à 4c.	32 00
Lemieux, Alf., main-d'., 7 jours à $1.25	8 75
Sicotte, Alph., main.d'., 12 jrs à $1.25.	15 00
St. Laurent, Arthur, frais de voyage	20 00
Subsistance, 29 juin, 10 juillet 1890.	30 00
Annonces	7 40
	9,123 65
Imputé aux travaux non prévus.	
Bourdon, J., charpentier, 6 jours à $2.	12 00
Brissette, Damase, pierre, 20 toises à $6	120 00
Brissette, E., charpentier, 10 jours à $2	20 00
Brossard, W., charpentier, 4 jrs à $2.	8 00
Favreau, A., charpentier, 6 jours à $2.	12 00
Favreau, J., charpentier, 6 jours à $2.	12 00
Favreau, M., maître charpent., 15 jrs.	37 50
Gauthier, L., charpentier, 5 jours à $2.	10 00
Hurteau, A., et Frère, pruche carrée, 220 pieds à 20c	44 00
Jodoin, F., contremaître, 20 jrs à $2.50	50 00
Attel. p. enlever la pierre, 40 j. à $1.50	60 00
Voyages à Boucherville, 4 à $3.	12 00
Gravier, 66 charges à 15c.	9 90
Lavoie, A., carvelles, 434 lbs à 4c.	17 36
Diverse ferronnerie	2 50
Lespérance, E., charpentier, 5 jrs à $2.	10 00
A reporter	9,560 91

Havres et rivières—Québec.

Jetée de Longueuil—*Suite.*	$ cts.
Report..................	9,560 91
Imputé aux travaux non prévus.	
Lewis, J., charpentier, 5 jours à $2...	10 00
Lincourt, J., main-d'., 6 jours à 1.50..	9 00
Rousseau, A., charpentier, 5 jrs à $2..	10 00
Sicotte, A., main-d'., 2 jours à $1.50.	3 00
	9,592 91
Commission de l'inondation de Montréal.	
Compte de l'imprimeur de la reine....	1,681 00
Havre de Montréal.	
Lebrun, R., Paris, préparer les plans..	962 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	108 60
	1,070 60
Jetée de New-Carlisle.	
Heney et McDonald—	
Ouvrage à l'entreprise......(C—199)	5,463 33
Day, Oswald, inspecteur—	
59 semaines au 6 sept. 1890, à $2.50..	147 50
Frais de port et télégrammes......	3 65
Breen, Thomas, télégrammes.........	3 00
Certaines réparations à terminer—	
Plongeur, Alph. Gagné, 8 jours.....	24 00
Aide do Ed. do	16 00
Journaliers, 10½ jours à $1.........	10 50
Ingénieurs, appoint. et voyage.(C—228)	20 89
	5,688 87
Rivière Newport—Murs de soutènement.	
Boudreault, P., charpent., 3 jrs à $1.25	3 75
Cie Chinic, carvelles, 3 barillets à $3.50	10 50
Pics, 2 à $1.25	2 50
Charriage	0 15
David, Alex., charpent., 5 jrs à $1.25.	6 25
David, Moïse, charpent., 5½ jrs à $1.25	6 87
Lest de pierre, 21 charges..........	3 15
Fahey, John, lest de pierre, 55 charges	8 25
Fahey, Patk., charpent., 19 jrs à $1.25.	23 75
Jessup, J., aîné, contrem., 23 j. à $2.50	57 50
Divers déboursés	3 47
Jessup, Patrick, charret., 13 jrs à $1.50	19 50
Charpentier, 5 jours à 1.25....	6 25
Jessup, Thos., charpent., 5 jrs à $1.25.	22 50
Keighan, Jas. do 7 jrs à $1.25.	8 75
Keighan, John do 8 jrs à $1.25.	10 00
Lest de pierre, 73 charges	10 95
King, Frères, fer, 810 lbs à 3c.........	24 30
Forgeage, 810 à ¾c..........	6 08
Lambert, Will., charpent., 8 jrs à $1.25.	10 00
Smith, Adam do 7 jrs à 1.25	8 75
Lest de pierre, 31 charges....... ...	4 65
Epinette blanche, 46 pieds c. à 10c..	4 60
Smith, Will., lest de pierre, 66 charges	15 90
St-Laurent, Jos., Newport—	
Cèdre, 849 pieds c. à 12c..........	101 88
Epinette blanche, 352 pds c. à 10c..	35 20
Ingénieurs, appoint. et voyage.(C—228)	34 55
	450 00

Pointe à Valois.	$ cts.
Aquin, Paul, charpent., 27 jrs à $1.75.	47 25
Balthazar, Alex., charpent., 35½ jours	62 13
Balthazar, Ovide, charpentier, 37½ jours à $1.75....	65 63
Campeau, E., main-d'., 3½ jrs à $1.25.	4 38
Campeau, Noël, pierre, 10 toises à $4..	40 00
Castonguay, Ludger, main-d'., 9 jours à $1.25........	11 25
Attelage, 6⅝ jours à $3, divers bois de construction, $21.60..........	41 60
Pierre, 4½ toises à $4; do 2 lots, $20.	38 00
Constant, L., carvelles, 8 bar., à $5.25	42 00
Fer rond, 1,343 lbs à 3¼c.........	43 65
Peinture, 11 galls à $1 ; 2 brls, $3.25..	14 25
Diverse ferronnerie	19 30
Denis, Paul, attelage, 1 jour à $3 ; main-d'œuvre, 3 jours à $1.25...........	6 75
Dutreuil, Thos., main-d', 5 jrs à $1.25	6 25
Gauthier, Fred., main-d'., 45 jrs à $1.25	56 25
Cheval et voiture, 12 jours à $2.....	24 00
Gravelle, Camille, charpent., 37½ jours	65 63
Grier, J. et B., orme de montagne, bois de construction, 176 pieds à 7c....	12 32
Pin, 3 pouces, 2,915 pieds à $12.....	34 98
Hodgson, Wm., et Fils, madriers, 3 pouces, 1,600 pds à $35...........	56 00
Planche, 66 pieds	0 84
Kelly, John, pruche mép., 14,147 pds l. à 7c. ; moins $955.29 payés en 1889-90	35 00
Larrivée, Adolphe, pin, 3 pcs, 620 pds.	24 80
Voliges, 3,000 à $2.70 ; planche, 905 pieds à $12.50..............	19 41
Divers bois de service	4 48
Latour, Alex., main-d'., 8 jrs à $1.25.	10 00
Leclerc, Evan do 8 do 1.25.	10 00
Lecompte, Xavier, charpentier, 35½ jrs	62 13
Leroux, Carolus, contremaître, 61 jours	152 50
Leroux, Eustache, main-d'., 10 jours.	12 50
Peintre, 5 jrs à $2 ; loyer d'un chal. $8	18 00
Pin, 1,257 pieds à $20 ; pruche, 525 pieds à $10., ...	30 39
4 charges, de la station, à $1.......	4 00
Leroux, Léon, charpentier, 32½ jours à $1.75 ; peintre, 5 jours à $2......	66 88
Lucas, Francis, forgeage...	15 28
Lucas, Louis do	25 11
Fer rond, 500 lbs à 3¼c......... ...	16 25
Ranger, Ferdinand, m.-d'., 4 jrs $1.25.	5 00
Cheval et voiture, 6 jours à $2.....	12 00
Ranger, Eugène, main-d'., 5 jrs $1.25.	6 25
Sabourin, Justinien, m.-d'., 6 jrs à $1.25	7 50
Séguin, Antoine, main-d'., 4 jrs à $1.25	5 00
Cheval et voiture, 8 jours à $2... .	16 00
Thérien, Ed., main-d'., 13 jrs $1.25...	16 25
Valois, Chas., pierre, 50 toises à 50c...	25 00
Balance du paiement sur terrain, et intérêt.....	320 02
Dép. de réunion du conseil de famille	50 00
Valois, Jos., charpentier, 28½ jrs à $1.75	49 88
Appointem. à Ottawa....(Page B—55)	165 00
	1,877 09
Pointe Saint-Pierre.	
Alexander et Cie, cèdre carré, 2 pièces.	4 00
Annett, Geo., main-d'., 42¾ jrs à $1.25.	53 44
Bond, Henry, main-d'., 35½ jrs $1.25..	44 38
Chicoine, Henry, main-d'., 1¼ jr à $1.25	1 56
Chicoine, Jos., main-d'., 2 jrs $1.25...	2 50
A reporter..................	105 88

Havres et rivières—Québec.

Pointe Saint-Pierre—*Suite.*	$ cts.
Report	105 88
Chicoine, Thos., aîné, m.-d'œuvre, 1 jr.	1 25
Chicoine, Thos., jeune, do 1 jr.	1 25
Chicoine, Wm., main-d'œuvre, 1 jour	1 25
Cie de ferronnerie Chinic, corde, 322 lbs.	51 52
Ancres, 2, 256 lbs à 8c	20 48
Acier, 104 lbs à 14c., 74⅓ à 15c	25 71
Diverse ferronnerie	20 39
Collas, J. et E., forgeage et réparations	28 10
Etoupe, 70½ lbs à 10c. ; poix, 92 lbs à 5c	11 65
Date, John, 1 paire bottes de plongeur, $12 ; boîte, 30c	12 30
Fauvel, John, et Cie, chev., broq., etc.	0 92
emmagas., 7 mois à $1.25, 1½ à $2	11 75
Elément, Denis, main-d'œuvre, 1 jour	1 25
Gagné, Alph., frais de voyages	14 23
Plongeur et contremaître du pétardement, 53 jours à $2.50, 18 à $3	186 50
Dynamite, 100 lbs à 75c	75 00
Gagné, Ed., frais de voyages	7 75
Aide-contrem. du pétardem., 27 jours	40 50
do 26 jrs à $1.60, 18 à $2	77 60
Gaul, Andrew, m.-d'œuv., 43¾ j. à $1.25	54 69
Lapointe, Laurent, m.-d'œuvre, 43¼ jrs.	54 07
Laterreur, Jos., surint., 97 jours à $2.50	242 50
Louage de cheval	27 00
LeBlanc, Séraphin, m.-d'œuvre, 46½ jrs	58 12
Legouffre, John, main-d'œuvre, 26¾ jrs.	33 43
Lepage, Jos., calfat, 7¼ jours à $2	14 50
Lepage, Thos., calfat, 9 jours à $2	18 00
Maher, Pat., m.-d'œuv., 1¼ jr à $1.25	1 56
Meson, Jas., m.-d'œuvre, ¾ jour à $1.25	0 94
Packwood, Ed., m.-d'œuv., 53¼ j. à $1.25	66 57
St. Croix, Thos., m.-d'œuv., 2¼ j. à $1.25	2 81
Vardon, Cornelius, m.-d'œuv., 6 jours	7 50
Vardon, John T., m.-d'œuv., 1 j. à $1.25	1 25
Walters, Rév. Leo R., emmagasinage de scaphandre	5 00
Ingénieurs, appoint. et voyages (C—228)	216 78
	1,500 00

Port-Daniel.	
Cie de ferronnerie Chinic, peint., 77 galls	77 00
Pinceaux, 8 à 90c., charriage, 15c	7 35
Barillet, $1 ; boîtes, 6 à $1	7 00
Toms, Fred., trav. à l'entrepr. (C—200)	7,596 21
Walsh, J., inspecteur, 131 jrs à $2.50	327 50
Frais de port et télégrammes	5 15
Imprimeur de la reine	0 09
Annonces	8 00
Ingénieurs, appoint. et voyages (C—228)	97 91
	8,126 21

Jetée de Rimouski.	
Banville, R., inspecteur, 165 jrs à $2.50	412 50
Dussault, E., trav. à l'entrp... (C—200)	9,194 40
Annonces	3 60
Ingénieurs, appoint. et voyages. (C—228)	315 78
Voyages des fonction. d'Ottawa. (B—99)	67 55
	9,993 83

Rivière L'Assomption.	$ cts.
Archambault, Jos., m.-d'œu., 19 j. à 75c	14 25
Courtois, Alexis, m.-d'œuv., 19 j. à 75c	14 25
Deslongchamps, L. P., l'ge de ch., 75j.	37 50
Duconde, L. N., poudre, 4 barils à $3.50 ; fusée, 6 roul. à $1 ; pelle, 80c.	20 80
Gervais, Wilfred, affûter des forets, 738 à 3c. ; autre ouvrage, 62c	22 76
Héroux, Edou'd, m.-d'œuv., 51½ j. à 75c	38 63
Landrevile, Gilbert, affûter des forets, 262 à 3c	7 86
Latendresse, Ulric, m.-d'œu., 34 j. à 75c	25 50
Loranger, C., contrem., 19 jrs à $1.25.	23 75
Provost, Thos. S., commis des trav. 67 j. $2.50 ; pens. des hommes, 576¾ j. à 50c. ; chalan, $10 ; câble, etc, $2.60	468 48
Rivard, Marie, cuisinière, 19 j. à 75c. ; 46 jours à 25c	25 75
Rondeau, Antoine, m.-d'œ-, 38¼ j. à 75c	28 69
Rondeau, Chas., m.-d'œuv., 18½ j. à 75c	13 88
Rondeau, Cléophas, m.-d'., 20 j. à 75c.	15 00
Rondeau, Emmanuel, m.-d'œuv., 19 j.	14 25
Rondeau, Israël, m.-d'œuv., 14 j. à 75c	10 50
Rondeau, Louis, surveillant, 36 jours.	45 00
Rondeau, Xavier, m.-d'œu., 71⅓ j. à 75c	53 63
Savignac, Norbert, m.-d'œu., 25 j. à 75c	18 75
	899 23

Rivière du Lièvre.	
Askwith et Neville, Ottawa, goujons en chêne tournés, 3 x 3, 878 à 8c	70 24
Baker, John, m.-d'œuv., 1 j. à $1.50	1 50
Baker, Sam., m.-d'œuv., 11 jrs à $1.50 ; charpentier, 9 jours à $1.40	29 10
Berubé, Achille, scie, $4 ; lime, 20c	4 20
Bingham, Samuel, chal., 27 pds long, 2	55 00
Birkett, Thos., poêle carré	10 00
Renards, 4 à $2 ; fil métallique galvanisé, 750 lbs à 4¾c	43 63
Machine à forer angulaire, $7 ; diverse ferronnerie, $59.71	66 71
Brazeau, Jos., m.-d'œuv., 9¼ j. à $1.40	12 95
Cain, W., contremaître, 170 jrs $3	510 00
Cie de ch. fer C.A., fret sur b. de const.	233 15
do C.P. do	506 60
Charon, Alex., m.-d'œuv, 17 jrs à $1.75	29 75
Clausenthère, Ernest, charpentier, 84 j.	168 00
Clément, Alex., m.-d'œuv., 4 jrs à $1.50	6 00
Cochrane, W., m.-d'œuv., 10 j. à $1.50.	15 00
Colligan, Thos., aîné, m.-d'œuv., 11 jrs	15 40
Colligan, Thos., m.-d'œuv., 9½ j. à $1.40	13 30
Connolly, H., m.-d'œuv., 23½ j. à $1.75	41 13
Cousineau, Paul, m.-d'œu., 17 j. à $1.75	29 75
Date, John, grandes bottes en caoutchouc, 2 paires à $5.50	11 00
Mitaines en caoutchouc, 2 prs à $6	12 00
Anneaux et coll. de plong., en cuivre, 2 paires à $5	10 00
Ciment à étoffe caoutchoutée, 1 boîte	3 05
Dixon, John, charpentier, 109 jrs à 2	218 00
Logis et nourriture, 7 jours, $9 ; louage de cheval, $2.15	11 15
Dolin, M., m.-d'œuvre, 23 jrs à $1.50	34 50
Duval, Jos., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.40 ; 4 à $1.50	19 65
Fleck, Alex., jeune, tubes, 200 à 22c	44 00
Hommes pour la chaud., 171 hrs à 40c	68 40
Barres de susp., tiges de ventelles, etc., 7,146 lbs à 6½c	464 51
A reporter	2,757 67

Havres et rivières—Québec.

Rivière du Lièvre—*Suite.*	$ cts.
Report	2,757 67
Fleck, Alex., jeune—*Suite.*	
Tourniquets, etc., fer Lowmoor, 1,058 lbs à 12c..........................	126 96
Chevilles d'ancrage, en cuivre, 4, 36 lbs	12 60
Divers travaux en fonte et ferronnerie..	86 26
Pension des hommes, et louage de cheval, $23 ; messageries, $4.55. ...	27 55
Franey, Pat., m.-d'œuv., $10\frac{1}{2}$ j. à $1.75.	18 37
Frappier, Jas., main-d'œuvre, 17 jours à $1.75, 3 à $1.50	34 25
Gagnon, Jos., contremaît., 16 jrs à $2..	32 00
Garneau, Léon, charpentier, 41 j. à $2..	82 00
Giroux, Sylvio, bûcher., 13 m. au 30 juin.	520 00
Howe, W., bl. de plomb, 1,000 lbs à 7c..	70 00
Huile bouillie, $42\frac{7}{8}$ galls à 80c........	34 22
Pinceau, 1 à $1.25, 2 à $1.33, 2 à 55c ...	5 01
Fret	1 83
Hurteau, A., et Frère, Montréal—	
Bois de constr. en pin blanc $\frac{6}{12}$ x 21 x 22, 56,286 pds à $65, moins fret, $535.15..	3,123 44
Jobin, Jos., m.-d'œuvre, 17 jrs $1.75...	29 75
Kelly, Pat., main-d'œuvre, $62\frac{1}{2}$ jours à $1.25, $87\frac{1}{2}$ à $1.50	209 38
Ladouceur, Félix, charriage de bois de construction, $507\frac{1}{2}$ pds cubes à 4c. ...	20 30
Lafrance, Félix, m.-d'œuv., 10 j. à $1.75	17 50
Lahaie, A., châssis, 4 paires à $1.90....	7 60
Lapierre, A., charriage de bois de construction, 650 pds cubes à 4c.........	26 00
Louage d'attelage, $30; fret, $4.63...	34 63
Larose, E., main-d'œuvre, 7 jours à $1.50, 6 $1.75.....	21 00
Larose, Mandes, m.-d'œuv., $4\frac{1}{2}$ j. à $1.75	7 87
Laurencelle, G., charpentier, 17 j. à $2.	34 00
Lauzon, Maxime, m.-d'œuv., $7\frac{3}{4}$ j. à $1.40	10 85
Laverdure, E. G., et Cie, acier, 139 lbs.	20 85
Câble métallique, $150\frac{1}{2}$ lbs. à 12c. ; câble, $144\frac{1}{2}$ lbs. à 15c	39 73
Diverse ferronnerie, $47.23 ; poêle carré, $7.	54 23
Lebeau, Jos., charpentier, 108 jrs à $2...	216 00
Leclaire, Pat., m.-d'œuv., 27 j. à $1.50.	40 50
Aide-mécanicien, 8 mois 37 jrs à $45.	415 50
Lefebvre, N., charpentier, 3 jrs à $2...	6 00
Legault, Ludger, m.-d'œu., $12\frac{1}{2}$ j. à $1.75	21 88
Lonsdale, Ed., charriage de bois de construction, 485 pds cubes à 4c ..	19 40
Macklum, Ed., charpentier, 50 j. à $2..	100 00
Marion, Solomon, charpentier, 84 j. à $2.	168 00
Martin, Jas., et Cie, carvelles, 3 barils.	10 50
Lard, 26 lbs à $9\frac{1}{2}$c.; assiettes, $\frac{1}{2}$ douz., 63c.....	3 10
Matte, Oct., charriage de bois de construction, $1,155\frac{1}{2}$ pds cubes à 4c.......	46 22
Matra, Télesphore, m.-d'œu., 2 j. à $1.75	3 50
Mellon, Jas., contremaît., 22 j. à $2.50.	55 00
Charpentier, 133 jours à $2	266 00
Merritt, B., m.-d'œuv., 18 jrs à $1.25..	22 50
McMillan, A., louage d'attelage.	21 00
McMillan, Duncan, bois de construction en chêne, 28 pds cubes à 30c.........	8 40
McNaughton, H., charriage de 2 chal...	4 00
Nedeau, Jos., m.-d'œuvre, 2 j. à $1.75.	3 50
Nolet, M., charpentier, $15\frac{1}{2}$ jrs à $2....	31 00
O'Meara, David, m.-d'œuv., 13 j. à $1.75	22 75
O'Neill, G., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.75...	17 50
A reporter	8,968 10

Rivière du Lièvre—*Suite.*	$ cts.
Report......	8,968 10
O'Neill, J. C., main-d'œuvre, $1\frac{1}{2}$ jour à $1.50, 17 à $1.75...............	32 00
Paquet, Nap., m.-d'œuv., 17 j. à $1.75.	29 75
Patton, J. F., dynamite, 50 lbs. à 40c..	20 00
Platt, John G., charpentier, 50 j. à $2.	100 00
Poulin, Ed., m.-d'œuvre, 14 j. à $1.75 ; charpentier, 20 jours à $2.50..	74 50
Poupore, Geo., charriage de bois de constrution, $1\frac{1}{2}$ jour à $4	6 00
Charr. de bois de c., 1,502 p. c. à 4c.	60 08
Poupore et Cie, trav. à l'entr.(C—201)	23,050 00
Bois de const. en pin, 724 pds à 30c.	217 20
do 244 pds à 25c., 340 p. à 50c.	231 00
Câble métall., 93 lbs à 25c., 194 à $12\frac{1}{2}$c.	47 50
Câble en fil d'acier, 562 lbs à 31c....	174 22
Corde de manille, 225 lbs à 16c......	36 00
Bouées en cèdre, 9, 90 pds à 18c. ...	16 20
Poteaux en cèdre, 300 à 15c.........	45 00
Diverses fournitures et m.-d'œuvre..	423 76
Prince, E., fret sur 2 chaloupes.	8 50
Prudhomme, Alex., mécanic. du treuil, 198 jours à $2.50......	495 00
Prudhomme, W., forgeron, 30 jours à $1.75..	52 50
Rocque, L. A., charpentier, 17 j. à $2.	34 00
Ross Frères, succession—	
Planches de pin, 3,555 pds à $11....	39 11
Pièces de pin, 4,009 pds à $15...	60 13
Voliges, 2,535 pds à $12.....	30 42
Fret sur bois de service	8 29
Rouillard, P., charpentier, $44\frac{1}{2}$ j. à $2.	89 00
Roy, A., m.-d'œuvre, $11\frac{1}{4}$ j. à $1.40...	15 75
Shearer et Brown, Montréal—	
Chêne blanc, 14,118 pds, m.p., à $75; moins fret, $197.17	861 68
Smith, G. R., remorq. "Kate," 3 jrs.	24 00
Str. "Agnes," fret et touage	49 24
Taché, J. C., gants en caoutch., 1 paire	4 00
Tessier, Ed., charpentier, 25 jrs à $2..	50 00
Tourangeau, N., charr. de bois, 751 p. c.	30 04
Tréau, E., mécanicien du treuil, 81 jrs.	202 50
Louage de chev. et billet de ch. de f.	4 05
Vaive, Fidèle, m.-d'œuv., 16 j. à $1.75.	28 00
Vaive, Mandes, m.-d'., 12 j. à $1.75 ..	21 00
Verdon, W., m.-d'œuvre, 7 j. à $1.75.	12 25
Vézina, M., charpentier, 17 jrs à $2...	34 00
Walsh, Pat., m.-d'œuv., $10\frac{1}{2}$ j. à $1.75	18 37
Whelan, W., m.-d'œuv. : 5 j. à $1.50, $16\frac{1}{2}$ à $1.75.	36 37
Wilson, F. J., et Cie, diverse ferronn.	25 95
Wilson, Jas. S.—	
Inspecteur, 13 mois au 30 janvier...	1,300 00
Subsistance, 104 jours à $2.........	208 00
Voyages et déboursés....	179 07
Wood, H. P., charpentier, $75\frac{1}{2}$ j. à $2.	151 00
Wood, John, bois, 5 cordes à $1.75...	8 75
Voyages de fonct. à Ottawa...(B— 99)	1,157 69
Appointements à Ottawa.....(B— 55)	1,249 17
	40,019 14

Rivière du Loup.	
Imputé sur "Travaux non prevus."	
Bergeron, Paul, m.-d'œuv., 45 j. à $1.	45 00
Bonenfant, Jos., m.-d'œuv., 23 jrs $1..	23 00
Boucher, Z., contrem., 58 jrs à $2.50.	145 00
Carriseau, Ernest, m.-d'œu., $10\frac{1}{2}$ j. à $1.	10 50
A reporter.............	223 50

Havres et rivières—Québec.

Rivière du Loup—*Suite.*	$ cts.
Report	223 50
Imp. aux travaux non prévus—Suite.	
Dubé, Jos., m.-d'œuvre, 44 jours à $1.	44 00
Gagné, Arthur, m.-d'œuvre, 44 jrs à $1.	44 00
Lausier, Thos., m.-d'œuvre, 1½ jr à $1.	1 50
Martin, Alfred, m.-d'œuvre, 22 jrs à $1.	22 00
Marquis, Arthur, m.-d'œuvre, 6½ j. à $1	6 50
Nadeau, Alexis, m.-d'œuvre, 45 j. à $1.	45 00
Forgeage	2 75
Nadeau, Alphée, m.-d'œuvre, 31½ j. à $1	31 50
Nadeau, Ernest, m.-d'œuvre, 26½ j. à $1	26 50
Pelletier, Fils et Cie, Fraserville—	
Pelles, 16 à $1.25 ; pics, 6 à $1.25	27 50
Diverse ferronnerie	10 65
Pelletier, Nar. Geo., Fraserville—	
Remorquage, 35 voyages à $5	175 00
Réparer un chalan	45 00
Roy, Jos., m.-d'œuvre, 35 jours à $1	35 00
	740 40
Imputé à "Québec en général."	
Beaulieu, J., charpentier, 18½ j. à $1.25	23 13
Bérubé, H. do 1¾ do 1.25	2 19
Dion, Napoléon, forgeage	2 85
Gagné, Xavier, charpentier, 1 j. à $1.25	1 25
Marquis, E., inspecteur, 28 voy. à 75c.	21 00
Marquis, L., charpentier, 27¾ j. à $1.25.	34 69
Marquis, O. do 27 j. à $1.25.	33 75
Martin, Mag. do 27¾ j. à $1.25.	34 69
Nadeau, Ernest do 14 j. à $1.25.	17 50
Pelletier, Fils et Cie.—	
Menu bois de constr. et ferronnerie	60 13
Epin. blanche, 3 x 6, 1,190 pds à 3c.	35 70
do 6 x 6, 1,222 pds à 6c.	73 32
Madriers, 3 x 11 x 12, 393 à 25c	98 25
Savard, E., fer forgé, 50 lbs. à 5c	2 50
	1,181 35
Rivière Mekinac.	
Anthony, E. et H. T., et Cie, matériel photographique	10 67
Belleville, Georges, m.-d'œuvre, 7 j. à $1	7 00
Bourque, Georges, m.-d'œuvre, 6 j. à $1	6 00
Bourque, Severin, m.-d'œuvre, 7 j. à $1	7 00
Carignan, Johnny, m.-d'œuv., 17 j. à $1	17 00
Doucet, Ephraim, m.-d'œuvre, 8 j. à $1	8 00
Doucet, Gédéon, mineur, 15 j. à $1.20	18 00
Doucet, Louis, m.-d'œuvre, 15¾ j. à $1	15 75
Doucet, Luc., m.-d'œuvre, 7 jrs à $1	7 00
Doucet, Théo., m.-d'œuvre, 8 jrs à $1.	8 00
Doucet, Zéphirin, mineur, 21½ j. à $1.50	32 25
Dumont, Adolphe, m.-d'œuv., 3¼ j. à $1	3 25
Duval, Jos., charretier, 6 jours à $2	12 00
Godin, Jos., et Fils, acier, 146½ lbs à 12c.	17 58
Diverse ferronnerie	11 15
Hamel, Alex., m.-d'œuvre, 16 jrs à $1	16 00
Hamel, Béloni, m.-d'œuvre, 8 jrs à $1.	8 00
Hamilton Powder Co., matériaux pour miner	11 62
Houde, Léandre, contrem., 52 j. à $2.50	130 00
Pension des hommes, 225 jours à 35c.	78 75
Frais de voyage, $17.71 ; fret, $2.50	20 21
Lefebvre, Onésine, m.-d'œuvre, 7 j. à $1	7 00
Nauld, Oct., chaloupier, 22 jours à $1.	22 00
Ritchie, W., et Cie, b. de r. d'ép. b., 22 pc	5 50
Vaugois, Eugène, m.-d'œuv., 18 j. à $1	18 00
	497 73

Rivière Nicolet.	$ cts.
Bourgeois, C., usage d'une chaloupe pour poser des bouées	20 00
Cameron, J.D., ouv. en pilotis, 303 pd. l.	1,363 50
Pilots en épin. rouge, 434 pièces à $2.	868 00
do 384 pièces à $1.50	576 00
Bordage, 1,560 pds. lin. à 11c	171 60
Lest de pierre et fascines, 1,116 vgs c.	1,953 00
Duval, Jos., charriage	1 00
Godin, Jos., et fils, chaîne, 96 lbs à 5c.	4 80
Manilles, 6 à 25c. ; ferronnerie, 6 items, $1.34	2 84
Proulx, Anselme, l. du terrain, 22 mois	22 00
St. Laurent, T., inspecteur, 69 j. à $2.50	172 50
Frais de voyage	2 50
Trudel, Ferdinand, services et dépenses, 2 jours à $2.50	5 00
Imputé au "Draguage, Québec."	
Cameron, J.D., dragueur "Nithsdale," dragage du chenal principal, 11,470 verges cubes à 25c	2,867 50
	8,030 24
Rivière Ottawa aux Mille-Iles.	
Bélair, Z., charpentier, 5 jours à $1.50.	7 50
Bénard, N., m.-d'œuvre, 18 jrs à $1.25.	22 50
Cadieux, Odilas, boulons, crampes, etc.	13 66
Carson, G., m.-d'œuvre, 13 jrs à $1.25	16 25
Chartrand, J., forgeron, 2 j. à $1.50	3 00
Cloutier, Arsène, peintur., huile etc.	11 50
Cloutier, J., charpentier, 5 jrs à $1.50.	7 50
Cousineau, L., m.-d'œuv., 18 j. à $1.25	22 50
Desjardins, Camille, contrem., 44 jrs.	110 00
Lou. d'un cheval, télégrammes, etc.	63 45
B. de cons., 6 x 14 x 30, 8 pièces à $2.50	20 00
Dutrisac, A., m.-d'œuv., 22 jrs à $1.25	27 50
Filiatrault, D., aide-contremaître, 14 jours à $1.75	24 50
Galipeau, G., m.-d'œuvre, 16 j. à $1.25	20 00
Labelle, A., m.-d'œuvre, 16 j. à $1.25.	20 00
Nadon, A., m.-d'œuvre, 18 jrs à $1.25.	22 50
Nadon, G., m.-d'œuvre, 2 jours à $1.25	2 50
Nadon, J., m.-d'œuvre, 25 j. à $1.25	31 25
Nadon, O., forgeron, 25 jours à $1.50.	37 50
Prevost, E., sacs de coton, 45 à 13c. ; bois de construction, 1,523 pds, $45.72	51 57
Sarrasin, A., m.-d'œuvre, 29 j. à $1.25.	36 25
St. Louis, A., mineur, 27 jours à $2	54 00
St. Louis, Z., m.-d'œuvre, 18 j. à $1.25	22 50
Wilson, J. H., forge portative	21 60
Cartouches de dynamite, 100 lbs à 27c.	27 00
Cap., 300, $4.50 ; fusée, 700 pds, $5.60	10 10
Corde de manille, 60 lbs à 16c	9 60
Fonte, 128 lbs à 15c.	19 20
Diverse ferronnerie	33 85
Voyages officiels d'Ottawa (B—99)	35 59
Appointements à Ottawa (B—55)	170 50
	975 37
Rivière des Prairies.	
Améliorations à la Pointe à la Carrière.	
Boileau, Isidore, pierre, 4 toises à $1	4 00
Mickle, Chas., terre, 35 charges à 20c ; pierre, 5 à $1	12 00
Paquin, Eusèbe, inspecteur, 174 jours	435 00
Louage d'un cheval et dépenses, 1 jr	4 00
A reporter	455 00

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière des Prairies—*Suite.*	$	cts.
Report	455	00
Améliorations à la Pointe à la Carrière.		
Paquin, Joseph, 1 chaloupe	10	00
Paiem. David, terre, 50 charges à 20c.	10	00
Pierre, 23 toises à $1.	23	00
Poupore et Cie, ouv. à l'entrep. (C—201)	3,440	00
Richer, Damase, contremaître, 196 jrs.	490	00
Louage d'un cheval et dépenses, 3 jrs. $13.50; télégrammes, $1.55......	15	05
Journaliers, 7, 25¾ jours à $1.25......	32	15
Attelages, 8, 29 jours à $2.	58	00
Voyages officiels d'Ottawa.....(B—99)	67	84
Appointements à Ottawa .....(B—55)	330	00
	4,931	04

Rivière Saint-Francis.	$	cts.
Cameron, J. D., dragage, 15,620 verges cubes à 25c..........................	3,905	00
St. Jacques, Joseph, usage d'une chaloupe pour sonder..................	10	00
Tourville, M. M., et Cie, bois de serv.	3	55
Turcotte, Tyrel, inspecteur, 37 jours à $2.50	92	50
	4,011	05

Rivière Saint-Louis.	$	cts.
Avon, Etienne, contremaître, 39 j. à $2	78	00
Beaudry, Israël, m.-d'œu., 27¾ j. à $1.25	34	68
Bélanger, Jos., m.-d'œuv., 32¾ j. à $1.25	40	94
Bélanger et Préfontaine, pruche, 312 pieds à $22..........................	6	86
Bergeron, Adélard, m.-d'œuvre, 4¾ j..	5	93
Bertrand, Ed., m.-d'œuv., 23¾ j. à $1.25	29	68
Bonhomme, Amédée, m.-d'œuv., 18¾ j.	18	75
Bonhomme, Henri, m.-d'œuvre, 34¼ j.	42	82
Bonhomme, Ignace, m.-d'œuvre, 29 j.	36	24
Bougie, Gustave, m.-d'œuv., ½ j. à $1.25	0	63
Bougie, Trefflé, m.-d'œu., 17¼ j. à $1.25	21	56
Voiture, 2 jrs à $1.75; 19 j. à $1.50..	32	00
Bourbonnais, Eusèbe, m.-d'œuvr., 5½ j.	6	88
Boyer, J. B., m.-d'œuv., 21¼ j. à $1.25	26	56
Boyer, Léandre, attelage, 9 jrs à $3..	27	00
Cardinal, Aldéric, m.-d'œuvre, 4¾ jrs.	5	93
Cardinal, Calixte, m.-d'œuvre, 7 j. à $1	7	00
Cardinal, Damien, contrem., 35 j. à $2.	70	00
Cardinal, Félix, attelage, 27¼ jrs à $3.	81	75
Cardinal, Joseph, m.-d'œuv., 1 j. à $1.25	1	25
Charlebois, Eustache, m.-d'œuv., 35¾ j. à $1.25, 5½ à $1..................	50	18
Voiture, 22 jours à $1.50..........	33	00
Chevalier, H., contremaître—		
Août, 21 jours à $2.75............	57	75
Sept., 26 jours à $2.75............	71	50
Oct., 12 jours à $2.75............	33	00
20 août, St. L. à B. H. et retour....	2	00
1er oct., V. F. à St. L. et retour...	3	00
17 oct, V. F. à St. L. et retour.....	3	00
Chevrefils, Arthur, m.-d'œuvre, 33¼ j.	41	56
Cossette et Cie, chal. à pierre, 3 à $3.50.	10	50
Pruche, 740 pieds..................	8	14
Daignault, Xavier, m.-d'œu., 2 j. à $1.25	2	50
Daigneau, Henri, m.-d'œu., 35½ j. à $1.25	44	39
Daoust, Albertus, m.-d'œuvre, 32¾ jrs.	40	93
Daoust, Daniel, m.-d'œuv., 9 j. à $1.25	11	25
Daoust, Josepha, m.-d'œu., 18¼ j. à $1.	18	25
A reporter.....................	1,005	41

Rivière Saint-Louis—*Suite.*	$	cts.
Report........................	1,005	41
Daoust, Louisic, m.-d'œuv., 9 j. à $1.25	11	25
Deloge, Jos., m.-d'œuv., 25½ j. à $1.25	31	89
Deloge, Wm. do 28½ do 1.25	35	63
Demers, Nap., charretier, 4½ do 1.50	6	75
Denault, G. B., Valleyfield—		
Août, voyage à Montréal..........	5	00
do Beauharnois........	2	50
do la rivière St-Louis..	2	50
Sept., 3 charges à la rivière St-Louis.	9	00
Oct., surveillant, 15 jrs à $2 (rivière et canal d'alimentation)	30	00
Nov., voyage à Montréal pour voir M. Bergeron..................	7	00
Mars, 2 voyages..................	4	00
Entretien, 1er nov. au 17 déc., 35 j..	52	50
do 17 déc. au 16 janv., 24 j..	36	00
do 17 janv. au 16 fév., 26 j..	39	00
do 17 fév. au 16 mars, 24 jrs.	36	00
do 17 mars au 16 avril, 26 d..	39	00
do 17 avril au 16 mai, 25 jrs.	37	50
do 18 mai au 16 juin, 25 jrs.	37	50
Dubois, Jos., m.-d'œuv., 27½ j. à $1.25	34	37
Duseault, Frs. do 2¾ do 1.25	3	43
Filiatrault, Saul, m.-d'œuv., 18 j. à $1.25	22	49
do charret., 17¼ do 1.50	40	88
Fortier, Théophile, charr., 1 do 1.50	1	50
Foubert, Hormisdas, m.-d'œu., 8½ j. à $1	8	50
Gauthier, Antoine, m.-d'œuvre, 12¼ j.	15	31
Gauthier, Antoine do 4 do	5	00
Gauthier, Frs., m.-d'œu., 14¼ j. à $1.25.	17	81
Gendron, Elie do 23¾ do 1.25.	29	69
Gendron, Henri do 29½ do 1.25.	36	87
Gibeau, Philippe do 7¼ do 1.25.	9	06
Grenier, Louis, charretier, 48 j. à $1.75	83	99
Guérin, Moïse, m.-d'œu., 11½ j. à $1.25.	14	38
Huot, Louis do 10 do 1.25.	12	50
Julien, Nap. do 7½ do 1.25.	9	38
Kelly, Jas. do 13½ do 1.25.	16	88
Laberge, Arthur do 1¾ do 1.25.	2	18
Laberge, Chas. do 5¾ do 1.25.	7	18
Laberge, Henri do 12½ do 1.25.	15	63
Laberge, Nap., attelage, 8 jours à $3.	24	00
Laberge, Narcisse, m.-d'œu., 16 j. à $1.	16	00
Laberge, Wilfrid do 7½ do 1.	7	50
Lacoste et Cie, Montréal—		
Brouettes, 12 à $2.50...............	30	00
Pelles, 36 à 75c..................	27	00
Pics, 18.........................	12	00
Diverse ferronnerie...............	12	45
Laduranté, Emeri, attelage, 18½ j. à $3.	55	50
do m.-d'œuvre, 5¾ jrs	4	68
Laduranté, Julien do 28½ do	35	61
Laduranté, Raoul do 27 j. à $1	27	00
Lalonde, Honoré, charret., 4½ j. à $1.50	6	75
Main-d'œuvre, ¾ jour à $1.25........	0	93
Laplante, Jos., m.-d'œuvre, 14 j. à 1.25	17	51
Lebœuf, Augustin, m.-d'œuvre, 2 jrs.	2	00
Lebœuf, Ephrem do 28 do .	35	00
Lebœuf, Joseph do 5 do .	5	00
Lebœuf, Pierre do 11 do .	13	75
Charretier, 38 jours à $1.75.........	66	50
Lebœuf, Pierre, fils, Michel, m.-d'œ., 5 j	5	00
Lecompte, Pierre, m.-d'œuvre, 35½ jrs.	44	38
Leduc, Cyprien, m.-d'œuvre, 21 jours.	26	25
Leduc, Frs., m.-d'œuvre, 27¾ j. à $1.25	34	68
Voiture, 21¾ jours à $1.50..........	32	63
Leduc, Joseph, m.-d'œuvre, 8½ j. à $1.25	10	63
A reporter......................	2,368	21

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière Saint-Louis—*Suite.*	$	cts.
Report	2,368	21
Leduc, Jos. Z., m.-d'œuv., $27\frac{3}{4}$ j. à $1.25	34	68
Leduc, Jos., fils Frs., m.-d'œuvre, 36 j.	45	01
Leduc, Louis, m.-d'œuv., $31\frac{1}{4}$ j. à $1.25	39	06
Attelage, $\frac{1}{2}$ jour à $3	1	50
Voiture, 29 jours à $1.50	43	50
Conducteur, 5 voyages	9	00
Leduc, Michel, m.-d'œu., $26\frac{1}{2}$ j. à $1.25	33	13
Leduc, Roger, charrette, $21\frac{1}{2}$ j. à $1.50	32	25
Leduc, Théophile, m.-d'œuvre, $4\frac{3}{4}$ jrs.	5	93
Leduc, Trefflé, m.-d'œuv., 36 j. à $1.25	45	01
Lefebvre, Alex., m.-d'œu., 22 j. à $1.25	27	49
Lefebvre, Antoine, m.-d'œuv., 4 j. à $1	4	00
Lefebvre, Louis, m.-d'œu., 36 j. à $1.25	45	00
Lefort, Ferdinand, m.-d'œuvre, 29 jrs.	36	25
Legault, Ephrem, m.-d'œuvre, $10\frac{1}{4}$ jrs.	12	81
Legault, Joseph, m.-d'œuvre, $33\frac{1}{2}$ jrs.	41	87
Lina, Joseph, m.-d'œuv., 34 jrs à $1.25	42	51
Mailloux, Cyrile, m.-d'œuv., 9 j. à $1.25	11	25
Mailloux, Edouard, m.-d'œuvre, $33\frac{1}{2}$ j.	41	88
Mailloux, Jos., m.-d'œuv., 28 j. à $1.25	35	00
Mailloux, J., fils Edouard, m.-d'œ., $7\frac{1}{2}$ j.	9	38
Mailloux, Jos., fils Moïse, m.-d'œ., $15\frac{1}{2}$ j.	19	38
Mailloux, Olivier, m.-d'œuvre, $34\frac{1}{2}$ jrs.	43	13
Marchand, Louis, charr., $22\frac{3}{4}$ j. à $1.50	34	13
Ménard, Narcisse, m.-d'œu., $1\frac{1}{2}$ j. à $1.25	1	88
Attelage, 35 jours à $3	105	00
Monette, Joseph, charrette, 41 j. à $1.50	61	50
Voyage V.F. à St-L. et retour	3	00
Cie de fil. de c. de M., dualine, 100 lbs.	40	00
Capsules, 136	2	72
Ouimet, Aimé, m.-d'œuv., 17 jrs à $1.25	21	24
Pâquette, Nap., attelage, $31\frac{1}{4}$ jrs à $3.	93	75
Paré, Chas., charrette, 6 jrs à $1.50	9	00
6 voyages à la rivière Saint-Louis	12	00
Patenaude, Arsène, m.-d'œu., $6\frac{3}{4}$ j. à $1	6	75
Patenaude, Chrysologue, attelage, $5\frac{3}{4}$ j.	17	25
Picard, Nap., St-Louis de Gonzague—		
Forgeron, $52\frac{1}{2}$ jours à $2	105	00
Charbon, 44 boisseaux à 50c	22	00
Fonte, $74\frac{1}{2}$ lbs à 25c	18	63
Fer, 149 lbs à 5c	7	45
Noix et boulons	1	42
Pitre, Damase, commis et contre-maître—		
57 jours à $2.50	142	50
Papeterie et frais de port	0	92
Pitre, Timothée, m.-d'œuvre, 5 j. à $1.	5	00
Plante, Michel, m.-d'œu., $36\frac{1}{4}$ j. à $1.25	45	31
Charrette, $21\frac{1}{2}$ jours à $1.75	37	63
Poirier, Geo., m.-d'œuv., $14\frac{1}{4}$ j. à $1.25	17	81
Poirier, Hector, contrem., $52\frac{1}{2}$ j. à $2.	105	00
Poirier, Joseph, m.-d'œuv., $\frac{3}{4}$ j. à $1.25	0	93
Renaud, Théophile, m.-d'œuvre, $19\frac{3}{4}$ j.	24	68
Robillard, Gilbert, m.-d'œuvre, $9\frac{1}{2}$ jrs.	11	88
Main-d'œuvre, $30\frac{3}{4}$ jours à $1.50	46	13
Robillard, Omer, m.-d'œuvre, 33 j. à $1	33	00
Rufiange, Arthur, m.-d'œu., $6\frac{3}{4}$ j. à $1.25	8	43
Rufiange, Eustache, m.-d'œuvre, $12\frac{3}{4}$ j.	15	94
Rufiange, J. B., m.-d'œuv., 32 j. à $1.25	40	01
Rufiange, Joseph, m.-d'œuvre, $6\frac{1}{4}$ jrs.	7	81
Sauvé, Delpha, m.-d'œuvre, 8 j. à $1.25	10	00
St-Onge, Dosithé, m.-d'œ., $3\frac{1}{2}$ j. à $1.25	4	38
Main-d'œuvre, $21\frac{3}{4}$ jours à $1	21	75
Vallée, Ernest, m.-d'œuvre, $2\frac{3}{4}$ j. à $1.25	3	43
Viau, Théophile, charret., $4\frac{1}{2}$ j. à $1.50.	6	75
Charretier, $13\frac{1}{4}$ jours à $1.75	23	19
Vinet, Bonaventure, attelage, 25 j. à $3	75	00
A reporter	4,277	43

Rivière Saint-Louis—*Suite.*	$	cts.
Report	4,277	43
Vinet, Eméry, m.-d'œuv., $1\frac{3}{4}$ j. à $1.25	2	18
Vinet, Ferdinand, charret., 2 j. à 1.75.	3	50
Charretier, $38\frac{1}{4}$ jours à $1 50	57	38
Vinet, J. B., m.-d'œuvre, 10 j. à $1.25	12	49
Vinet, Xavier, m.-d'œuv., $19\frac{3}{4}$ do 1.00.	19	75
Wilson, J. H., Valleyfield, pelles, 12.	13	00
Pics en acier, 6 à 75	4	50
Manches de pic, 36	5	85
Diverse ferronnerie	15	49
Frais de voy. de fonct. d'Ottawa. (B—99)	89	74
	4,501	31
Rivière Saint-Maurice.		
St-Pierre, Antoine, dragage par le dragueur "Mudlark," 6,000 v. c. à 25c.	1,500	00
Imputé à "dragage, Québec."		
St-Pierre, Antoine, drag. p. le dragueur "Mudlark," dans l'ouest du chenal, 2 sept. au 6, 1,760 v. c. à 25c	440	00
Gravel, Phi., inspecteur, 12 août au 8 sept., 24 jours à $2.50	60	00
	2,000	00
Rivière Yamaska.		
J. D. Cameron—		
Caisson, 1,768 verges cub. à $3.75; pilots en épin. rouge, 9 x 9 x 25 à 30 pieds, 40 à $9; palplanches, $4\frac{1}{2}$ x 21 pouces, 217 pieds lin. à $6; argile et brous., 943 vgs cub. à 75c.	8,999	25
Wilkie, Robt., usage d'un yacht à vap.	12	00
Imputé à "dragage en général."		
Cameron, J. D., dragueur "Nithsdale," dragage jusq. roc, 16,988 v. c. à 19c.	3,227	72
Leveillé, L., inspecteur, 48 j. à $2.50.	120	00
	12,358	97
Brise-glace, Sorel.		
Antaya, B., charpentier, $35\frac{1}{4}$ j. à $1.25	44	07
Bélaire, L. do 40 do 1.50	60	00
Bibeau, Baptiste, m.-d'œuvre, 1 j. à $1	1	00
Bibeau, Jos., père, m.-d'œuv., $3\frac{1}{4}$ j. à $1	3	25
Bibeau, Jos. do $39\frac{3}{4}$ do 1	39	75
Bibeau, Paul do 39 do 1	39	00
Bibeau, Pierre, fils do $37\frac{3}{4}$ do 1	37	75
Bibeau, Pierre, charpentier, 38 j. à $1.25	47	51
Cailloux, F., m.-d'œuvre, 37 jours à $1	37	00
Cantara, E. do $\frac{1}{2}$ jour à $1.	0	50
Champagne, C., charpentier, 37 jours.	55	50
Cournoyer, N., m.-d'œuv., $40\frac{1}{4}$ j. à $1.	40	25
Cournoyer, P. do 37 do 1.	37	00
Crédit, N., charpentier, 37 jrs à $1.50	55	50
Fleury, Chas., m.-d'œuvre, $\frac{3}{4}$ jour à $1.	0	75
Lancicault, F., charpentier, $37\frac{3}{4}$ jours	56	63
Latraverse, D., m.-d'œuvre, 15 j. à $1.	15	00
Latraverse, Dos. do 15 do 1.	15	00
Latraverse, Jos. do $36\frac{3}{4}$ do 1.	36	75
Latraverse, M. do $13\frac{1}{2}$ do 1.	13	50
A reporter	635	

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Brise-glace, Sorel—*Suite.*	$ cts.
Report	635 71
Latraverse, N., m.-d'œuvre, 3 j. à $1.	3 00
Matton, J., charpentier, 40 jrs à $1.50	60 00
Matton, J. T., contrem., 46 do 2.50	115 00
Loyer d'un chalan et outils, 53 j. à $1.	53 00
Milette, Geo., m.-d'œuvre, 2¼ do 1.	2 25
Milette, P., contremaître, 56 j. à $2.50	140 00
Touage de bois de construction, $7; charriage et fr. de voyage, $20.40.	27 40
Paul, C., charpentier, 34 jours à $1.25.	42 51
Paul, Jos., m.-d'œuv., 36¾ do 1.00.	36 75
Paul, P., fils, charpentier, 35¼ j. à $1.25	44 07
Paul, Pierre do 36½ do 1.25	45 63
Péloquin, B., m.-d'œuvre, 2 jours à $1.	2 00
Péloquin, P. do 1 do 1.	1 00
Robidoux, Jos., charretier, 3 jours à $2, 3 à $2.50	13 50
Robidoux, N., m.-d'œuvre, 37 jrs à $1.	37 00
Salvail, J., charpentier, 37½ j. à $1.50.	56 25
Sarceau, Jos., et Fils, Sorel, fabrication de boulons, 876 à 5c	43 80
St. Martin, N., charpentier, 37 j. à $1.50	55 50
Trempe, A. do 37 do 1.50	55 50
Trempe, L. T., carvelles, 120 lbs à 4c.	4 80
Corde de manille, 73 lbs à 16½c	12 05
Tarière à b., $1.75; meule, $1	2 75
Ferronnerie en général, 6 items.	2 96
Vanasse, F., m.-d'œuvre, 7½ jrs à $1.	7 50
Imp. à "travaux non autr. prévus."	
Antaya, B., charpentier, 10 jrs à $1.25.	12 50
Bibaud, Jos., m.-d'œuv., 9 do 1.00	9 00
Bibaud, Paul do 9 do 1.00	9 00
Bibaud, P., fils do 10 do 1.00	10 00
Bibaud, P., charpentier, 10 do 1.25	12 50
Cournoyer, N., m.-d'œu. 10 do 1.00	10 00
Lancicault, F., charpentier, 10 j. à $1.50	15 00
Latraverse, J., m.-d'œuvre, 10 jrs à $1	10 00
Milette, P., contremaître, 10 jrs à $2.50	25 00
Divers déboursés	20 82
Paul, C., charpentier, 10 jours à $1.25.	12 50
Paul, Jas., m.-d'œuv. 10 do 1.00.	10 00
Paul, P., fils, charpentier, 10 jrs à 1.25.	12 50
Paul, Pierre do 10 do 1.25.	12 50
Salvail, Jos. do 10 do 1.50.	15 00
	1,696 25
Quai, Saint-Anicet.	
Beauchêne, Pierre, m.-d'œuv., 1 j. à $1	1 00
Bélair, Henry, m.-d'œuvre, 2½ jrs à $1.	2 50
Bélair, J. B., m. d'œuv., 25¾ jrs. à $1.	25 75
Bélair, Jos., charpentier, 2 jrs à $1.75.	3 50
Bissonnette, O., charp., 18 jrs. à $1.50.	27 00
Caza, Damase, bois de con., 7 morceaux	6 50
Choquette et Clairoux, forgeage	9 60
Choquette, Elzéar, forgeage	15 79
Clairoux, Adolphe, forgeage	4 60
Cluff, Jas. A., b. de con., 1,328 p. à 9½c	126 16
Cossette, O., et Cie., pot. tourn., 34 p.	11 90
Dagenais, F., m.-d'œuv., 17½ jrs. à $1.	17 50
Davignau, Amédée, m.-d'œ., 14½ j. à $1	14 50
Laprade, Zotique, attelage, 2 j. à $2.50	5 00
Leslie, Alex., b. de c., 10 x 12x30, 12 pcs	21 60
Masson, Louis N., contremaître, 26 jrs.	65 00
Frais de v., $10.70; div. déb., $12.99.	23 69
Mackin, Hugh, b. de c., 24 pds, 1 pièce	0 50
A reporter	382 09

Quai, Saint-Anicet—*Suite.*	$ cts.
Reporter	382 09
Parizeau, Montréal, mad. de pin, 3 x 11 x 13, 6,480 p.. à $11	71 28
Prudhomme, A., et Frère, Montréal—	
Tuyau en fer, 742$\frac{5}{12}$ p. à 8½c	63 10
Diverse ferronnerie et charroyage	7 43
Quenneville, Ev., forgeage	4 09
Quenneville, Jos., attel., 15 j. à $2.50.	37 50
Rabeau, Eméry, charpentier, 17 j. à $2	34 00
Robineault, Edmond, fret	0 68
Séguin, Hardoin, m.-d'œu., 8 jrs. à $1.	8 00
Vapeur "Bohemian," fret	11 93
Wilson, J. H., carvelles, 4 bar. à $3.75	15 00
	635 10
Sainte-Anne des Monts.	
Andrews, Aug., J.—	
Entreprise (Page C—201)	4,480 00
Sasseville, A., inspr., 74 jrs. à $2.50.	185 00
Compte de l'imprimeur de la reine	21 60
Annonces	54 72
App. et frais de voy. des ing. (p. C—228)	249 68
Appointem. à Ottawa (p. B—55)	9 00
	5,000 00
Sainte-Anne de la Pérade.	
Laflèche, A. R., insp., 26 jrs. à $2.50.	102 50
Placer des bornes, 2 jrs à $1.50	3 00
Chaloupe, $4.50; frais de voy., $8.	12 50
St. Pierre, A., dragueur "Mudlark"—	
Dragage, 9,880 verges cubes à 25c.	2,470 00
Trudel, Ferdinand—	
Placer des bornes, 3 jours à $1.50.	4 50
Frais de voy., $2.50; div. déb., $2.73	5 23
Imputé à "dragages, Québec."	
Laflèche, A. R., insp., 26 jrs à $2.50.	65 00
St. Pierre, Ant., dragueur "Mudlark," dragage à l'emb. de la rivière, 15,526 vgs cub., à 25c	3,881 50
	6,544 23
Quai, Ste-Anne de Saguenay.	
Boily, P. H., Ste-Anne—	
Bois de constr. méplat 1,765 p. à 6c.	105 90
Bois carré, 362 pds à 10c	36 20
Carvelles, 2 barils à $7.50	15 00
Carvelles, 200 lbs. à 7c	14 00
Boivin, Chas., fer, 1,172 lbs à 6c	70 32
Boucher, Aug., m.-d'œuv., 9 jrs à $1.	9 00
Boucher, Henri, m.-d'œuv., 9½ j. à $1	9 50
Boucher, Nazaire, fils, m.-d'œ., 5 j. à $1	5 00
Pierre, 84 toises à $3.50	294 00
Boudreault, Pitre, charpentier, 30½ jrs	38 12
Brassard, Cléoph., fer, 1,217 lbs à 6c.	73 02
Brassard, Ephrem, Ste-Anne—	
Charpentier, 10 jours à $1.25	12 50
Main-d'œuvre, 3 jours à $1	3 00
Pierre, 10 toises à $3.50	35 00
Côté, Marcel, bois carré, 375 p. à 10c.	37 50
Bois de cons., méplat, 205 p. à 6c.	12 30
Coulombe, Ls., charroyage, 18 charges	3 60
Dallaire, Jos., bois carré, 750 p. à 10c.	75 00
Demeules, Epiphane, m.-d'œu., 10¼ jrs	10 25
A reporter	859 21

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Quai de Ste-Anne de Saguenay.

	$ cts.
Report	859 21
Deschêne, Ulysse, m.-d'œuv., 4 jrs à $1	4 00
Dufour, Abel, main-d'œuv., 10½ jrs à $1	10 50
Gagnon, Epip., bois de cons., 623 p. à 10c	62 30
Bois méplat, 714 pds à 6c	42 84
Gagnon, Ls., charretier, 27 jrs à $1.50	40 50
Gagnon, Pitre, main-d'œuv., 9½ jrs à $1	9 50
Gauthier, Eus., bois carré, 105 pds à 10c	10 50
Bois méplat, 24 pds à 6c	1 44
Gravel, Aimé, m.-d'œuv., 10½ jrs à $1	10 50
Gravel, Alphé, charpentier, 31 jours	38 75
Gravel, Calixte, m.-d'œuv., 9 jrs à $1	9 00
Gravel, Jos., m.-d'œuvre, 10½ jrs à $1	10 50
Gravel, Nérée, bois carré, 188 pds à 10c	18 80
Bois méplat, 1,406 pds à 6c	84 36
do 1,098 pds à 5c	54 90
Guay, Jos., bois carré, 520 pds à 10c	52 00
Guay, Pierre, bois carré, 500 pds à 10c	50 00
Hudon, Geo., bois carré, 118 pds à 10c	11 80
Bois méplat, 176 pds à 6c	10 56
Laforêt, Arthur, m.-d'œuv., 14½ jrs à $1	14 50
Perron, Philippe do 17 do 1	17 00
Rinald, Jos. do 7½ do 1	7 50
Roussel, Rév., madriers, 200 à 30c	60 00
Simard, Frs, fer, 950 lbs à 6c	57 00
Savard, John, charpent., 9 jrs à $1.25	11 25
Savard, Pierre, bois carré, 1,125 pds à 10c	112 50
Bois méplat, 650 pds à 6c	39 00
Simard, Ferdinand, charpentier, 10 jrs	12 50
Simard, Trefflé, main-d'œuv., 8 jrs à $1	8 00
Simard, Wilfrid, m.-d'œuv., 10½ jrs à $1	10 50
Bois carré, 186 pds à 10c	18 60
do méplat, 984 pds à 6c	59 04
Tessier et Petit, bois de c., 250 pds à 10c	25 00
Tremblay, Alexis, bois carré, 480 pds	48 00
Bois méplat, 1,162 pds à 6c	69 72
Tremblay, Alfred, m.-d'œuv., 6 jrs à $1	6 00
Tremblay, Emilien, 1er charpent., 43 jrs	64 50
Tremblay, Eucher—	
Charpentier, 26½ jrs à $1.25	33 12
Bois carré, 832 pds à 10c	83 20
do méplat, 1,022 pds à 6c	61 32
Tremblay, Jos., main-d'œuv., 8 jrs à $1	8 00
Tremblay, Jos. B., charpentier, 23 jrs	28 75
Main-d'œuvre, 9 jrs à $1	9 00
Tremblay, Jules, pierre, 9 toises à $3.50	31 50
Tremblay, Léandre, m.-d', 11 jrs à $1	11 00
Tremblay, M., bois carré, 275 pds à 10c	27 50
Tremblay, Marc, m.-d'œuv., 12 jrs à $1	12 00
Tremblay, Napoléon, pierre, 6 toises	21 00
Warren, David, m.-d'œuv., 10 jrs à $1	10 00
Warren, Wm., contrem., 52 jrs à $2.50	130 00
	2,498 96

Jetée de Sainte-Famille.

	$ cts.
Asselin, Cyrile, main-d'œuvre, 1 jour	1 00
Asselin, Frédéric, m.-d'œuv., 4 jrs à $1	4 00
Asselin, Martin, charpentier, 17¾ jrs	21 30
Asselin, Ulric, main-d'œuvre, 1½ jr à $1	1 50
Asselin, Xavier, clous, 800 lbs à $3\frac{1}{10}$c., 2 à 3½c. ; huile, 1 pte, 20c. ; limes, 3 à 25c	25 82
Beaubien, O., et Fils, pin blanc, $998\frac{1}{10}$ pds à 20c., 972 à 21c. ; transport, $10	413 74
A reporter	467 36

Jetée de Sainte-Famille—*Suite.*

	$ cts.
Report	467 36
Deblois, Jos., main-d'œuvre, 2 jrs à $1	2 00
Drouin, Célestin do 8 do 1	8 00
Drouin, Jos. do 17¾ do 1	17 75
Faucher, Xavier do 21½ do 1	21 50
Hébert, Francis do 5½ do 1	5 50
Hébert, Jos., bois en grume, 3 pièces à $1	3 00
Lachance, Xavier do 3 do	3 00
Lamothe, Jos., m.-d'œuv., 12¾ jrs à $1	12 75
Leblond, J.B., charpent., 26¾ jrs à $1.20	32 10
Letourneau, Firmin, m.-d'œuv., 17¾ jrs	17 75
Marquis, Louis, bois en grume, 2 pièces	2 00
Marquis, Louis C., planche, 650 à 24c	156 00
Marquis, Michel, contrem., 45 jrs à $2.50	112 50
Martel, Frs., main-d'œuv., 18¼ jrs à $1	18 25
Morency, Jos., bois en grume, 7 pièces	7 00
Morency, Nap., charpent., 4 jrs à $1.20	4 80
Morency, Onésime, orme, 42 pds	5 04
Morency, Xavier, m.-d'., 34½ jrs à $1	34 50
Morency, Xavier H., charpent., 6¼ jrs	7 50
Paradis, F. X., charpent., 28 jrs à $1.20	33 60
Pichette, Paul, main-d'œuvre, 2 jrs à $1 ; bois en grume, 8 pièces à $1	10 00
Prémont, Bruneau, forger du fer, 200 lbs. à 1c	2 00
Turcotte, Mark, charpent., 7 jrs à $1.20	8 40
Turcotte, Pierre, bois en grume, 7 pièces	7 00
	999 30

Jetée de Saint-François, Ile d'Orléans.

	$ cts.
Beaudien, O., et Fils, orme, 51 pds c. à 12c. ; pin blanc, 918 pds c. à 21c	198 90
Blouin, Jos., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.20	12 00
Caron, Narcisse, m.-d', 3 jrs à $1.10	3 30
Cie Chinic, clous, 12 barill. à $4 ; fer en barre, 1,527 lbs à $2\frac{1}{2}\frac{3}{8}$c. ; charr., 45c	88 92
Dion, Francis, clous, 325 lbs à 3½c	11 38
Dion, J. B., contrem., 26½ jrs à $2.50	66 25
Dompierre, Frs., m.-d', 17 jrs à $1.10	18 70
Dompierre, Jos., m.-d', 5 jrs à $1.10	5 50
Duval, Léonidas, m.-d', 3 jrs à $1.20	3 60
Emond, Onésime, charpentier, 12 jrs	14 40
Giguère, Louis, m.-d', 11 jrs à $1.20	13 20
Guay, Jacques, transport. 650 planches de Québec au quai de Sainte-Famille	12 50
Guérard, Félix, charpent., 12 jrs à $1.20	14 40
Guérard, Edouard, m.-d', 7 jrs à $1.10	7 70
Guérard, Jos., transporter 550 planches et 34 pièces carrées de Québec à Saint-François	15 00
Laurent, Prosper, m.-d', 21 jrs à $1.10	23 10
Letourneau, Vital, bois en grume, 10 pièces à $1	10 00
Marquis, Louis C., planche, 550 à 24c	132 00
Morency, Ls, bois en grume, 10 piàces	10 00
Paradis, T., épinette blanche, 274 pds c. à 11c., 325 pds c. à 6	49 64
Picard, Jos., m.-d'œuv., 6 jrs à $1.10	6 60
Plante, Xavier, m.-d'œuv., 6 jrs à $1.10	6 60
Semelin, Frs., charpent., 12 jrs à $1.20	14 40
Vaillancourt, Jean, bois en grume, 10 pièces à $1	10 00
	748 09

Havres et Rivières—Québec.

Havres en général—Québec.

	$	cts.
St-Jean d'Orléans ($500.82).		
Blouin, Louis, charpent., 11 jrs à $1.20	13	20
Dupuis, F. H., carvelles, 200 lbs à $4.	8	00
Forgeage, 575 lbs à 1½c. ; diverse ferronnerie, $11 58	20	21
Gendreau, Pierre, charpent., 28½ jrs.	34	20
Rem. de b. de cons., Québec à St-Jean	8	50
Gosselin, Xavier, charpentier, 27½ jrs.	33	00
Guay, Jacques, transport de 700 pièces de bois de Québec	12	50
Langlois, Chas., charpentier, 16¾ jrs.	20	10
Langlois, Eudor, charpentier, 23¾ jrs.	28	50
Langlois, Pierre, contremaître, 32 jrs à	80	00
$2.50, diverses dépenses et déboursés	11	61
Marquis, Louis Canac, madriers, 700.	168	00
Royer, Aug., charpent., 31½ jrs à $1.20.	37	80
Thivierge, J. B., charpent., 3 jrs à 1.20	3	60
Tremblay, Sauveur, charpentier, 18 jrs	21	60
	500	82

Jetée de St-Laurent d'Orléans.

	$	cts.
Delisle, Z., inspecteur, 99 jrs à $2.50.	247	50
Poupore, W. J. et J. G., travaux à l'entreprise ....(C—202)	6,009	06
Annonces	7	00
	6,263	56

Saint-Luc de Champlain.

	$	cts.
Municipalité de St-Luc, enlèvement d'obstructions dans la rivière Champlain, en amont du village	200	00

Saint-Michel de Bellechasse.

	$	cts.
Beaudet, Lefaivre et Garneau, fer, 1,023 lbs. à 2⅜c.; limes, 1 douzaine à $1.25, 1 à $1 ; tarières, $1.25 ; clous, 3 barils à $3, 3 à $2.75 ; charroyage, 55c	49	43
Bélanger, Oneph., charpentier, 31 jrs	46	50
Bonneau, Edmond, vieux fer, 1,500 lbs à 1 1/16c., 1,500 lbs à 1⅕c. ; réparations, $3.50	38	00
Bourget, Jules, m. d'œuv., 17¾ jrs à $1	17	75
Bourget, Théophile, m.-d'œuv, 24¾ jrs	24	75
Catellier, Antoine, m.-d'., 10¼ jrs à $1	10	25
Cie Chinic, fer, 575 lbs à 2½3/6c. ; charroyage, 15c.	13	80
Chrétien, Pierre, m.-d'œ., 13½ jrs à $1	13	50
Crépault, Aurèle, m.-d'œuv., 8¾ jrs à $1	8	75
Dugal, Edouard, m.-d'œuv., 19 jrs à $1	19	00
Gagnon, Damase, m.d'œuv., 24 jrs à $1	24	00
Leclerc, Napoléon, m.-d'œ., 13½ jrs à $1	13	50
Mercier, Achille, m. d'œ., 25¼ jrs à $1	25	25
Mercier, Camille, m. d'œuvre, 14 jrs à $1 ; cèdre, 790 pieds à 5c. ; épinette, 32 pieds à 5c. ; pin, 60 pieds à 12½c.	62	60
Mercier, Majoric, contrem., 36¾ jrs.	91	88
Mercier, Gaudiose, charpentier, 30½ jrs	38	13
Paradis, T., pruche, 275 pieds 8″ x 9″ à 8c., 2,600 pieds 12″ x 11″ à 12c. ; plan. de pruch., 500 pds 12″ x 11″ x 3″ à 25c. ; planche d'épinette, 100 pieds 12⅜′ x 9″ x 3″ à 15c. ; planche de cèdre, 360 pieds à 8c.	502	80
	999	89

Jetée Saint-Siméon.

	$	cts.
Lavoie, Geo., à compte de l'entreprise.	4,327	50
Trudel, Wm., inspecteur, 98 jrs à $2.25	220	50
Annonce	7	00
	4,555	00

Saint-Timothée—Réparer la Jetée.

	$	cts.
Archambault, U., m.-d'., 19¼ j. à $1.25.	24	06
Bélair, A., charpentier, 11½ jrs à $1.75	20	13
Bélair, M. do 23½ do 1.75	41	12
Bélanger et Préfontaine, Valleyfield—		
Pin, 3 pouces, 923 pieds à $40	36	92
Pin, 7 x 9, 472 pds à $30	14	16
Pin, divers	8	97
Bougie, Damase, pierre, 3½ toises à $4.	14	00
Bourdon et Paquette, peint. 1 enseigne	1	50
Cardinal, Euclid, m.-d'œuv., 2¼ jrs à $1	2	25
Cossette, O., et Cie, Valleyfield—		
Pin, 880 pieds à $20	17	60
Bardeau, 3½ M. à $2.50	8	75
Divers bois de service	38	47
Daoust, Dominiq., m.-d'œuv., 12½ j. à $1	12	50
Denault, G. B., g. de quai, Valleyfield—		
Contrôleur, juillet, 17 jrs à $2.50	42	50
Contremaître, août, 26 jrs à $2.50	65	00
Contremaître, sept., 22 jrs à $2.50	55	00
Voyage à Coteau-Landing	2	00
Payer pour touage de radeaux	5	00
Durocher, David, attelage, 14 jrs à $3.	42	00
Pierre, 14 toises à $4	56	00
Fortier, D., charpentier, 11 jrs à $1.75	19	25
Fortier, Jacques, m. d'œuv, 13 jrs à $1	13	00
Main-d'œuvre, 8 jrs à $1.25	10	00
Galarneau, M., maçon, 3 jrs à $1.75	5	25
Julien, Henri, St-Timothée, ferronnerie	8	05
Julien, Moïse, planche, 325 pds à $16	5	20
Lalonde, Honoré, m.-d'œ., 3 j. à $1.25.	3	75
Pierre, 3 toises à $4	12	00
Pierre, 35 charges à 10c	3	50
Langevin, Hector, pierre, 2½ toises à $4	10	00
Lebœuf, L., charpentier, 20¾ jrs à $1.75	36	32
Leduc, Ant., pierre, 1¼ toise à $4.	5	00
Leduc, Fréd., fils, m.-d'œ., 11 j. à $1.	11	00
Leduc, Hya., m.-d'œuv., 20½ j. à $1.25	25	63
Main-d'œuvre, 18 jrs à $1.	18	00
Leduc, Léon, charpentier, 32½ jrs à $2	65	00
Leduc, Louis, St-Timothée, droit de passage p. trans. de matériaux au quai.	5	00
Mallette, Jos., m.-d'œuv., 23 j. à $1.25	28	75
Mathieu, Nap., charretier, 10 jrs à $3.	30	00
Pierre, 1 toise	4	00
Meloche, A., charpentier, 12¾ j. à $1.75	22	31
Pagé, Edmond, sciage de bois, 1 pièce.	1	25
Plante, M., charpentier, 12¾ j. à $1.75.	22	31
Rufiangé, A., peintre, 7 jrs à $1.75	12	25
Rufiangé et Cie, forgeage	42	05
Wilson, J. H., Valleyfield—		
Fer, 1,009 lbs à 3c	30	27
Carvelles, 200 lbs à 4¼c.	8	50
Huile, galls : 5 à 90c., 5 à 80c.	8	50
Diverse ferronnerie	24	40
	998	47

Jetée de Trois-Pistoles.

	$	cts.
Beaulieu, Augustin, m.-d'œ. 16½ j. à $1	16	50
Beaulieu, Célestin, m.-d'œ., 20½ j. à $1.	20	50
Beaulieu, J. B., cont. d'attel., 20½ jrs.	30	75
Bélanger, François, m.-d'œ., 2¾ j. à $1.	2	75
A reporter	50	70

Havres et rivières—Ontario.

Jetée de Trois-Pistoles—*Suite.*	$ cts.
Report	70 50
Belle-Ile, Elie, attelage, ½ jour à $1.50	0 75
Bertrand, Chas., et Cie, fer en barre, 195 lbs à 3¼c. ; charriage, 10c	6 44
Boucher, Elzéar, m.-d'œuv., 38¾ j. à $1 ; attelage, 4½ jours à $1.50	45 50
Boucher, Jules, attelage, 1½ jour à $1.50	2 25
Boucher, Narcisse, attelage, 8¼ jours	12 38
Chamberland, Ignace, m.-d'œuv., 45¾ jrs	45 75
Charest, Guillaume, forgeron, 47¼ jours	70 88
Cie Chinic, fer en barre, 4,830 lbs à 2⅛c. ; carv., 2 barils à $4 ; pétrole, ½ chaldron à $8.50 ; sacs, 9 à 15c. ; charriage, $1.65	143 25
Côté, Antoine, charpentier, 35 jours	43 75
Côté, Solomon, charpentier, 32½ jours	40 63
Damour, Arthur, m.-d'œuv., 33½ j. à 25c.	8 38
Damour, Chas., attelage, 6½ jrs à $1.50	9 75
Damour, David, m.-d'œuvre, 17 j. à $1	17 00
Damour, Hilaire, attelage, 7½ jours	11 25
Damour, Vital, charpentier, 16½ jours	20 63
Danteuil, Norbert, m.-d'œuv., 9 j. à $1	9 00
Dery, David, attelage, 16 jrs à $1.50	24 00
Dion, Eugène, charpentier, 10½ jours	13 13
Dionne, Honoré, m.-d'œuv., 21½ j. à $1	21 50
Dumont, Paul, m.-d'œuv., 10½ jrs à $1	10 50
Gagnon, Lucien, charpentier, 45¾ jours	80 06
Gagnon, Firmin, m.-d'œuv., 21 jrs à $1	21 00
Gagnon, Nap., attelage, 2 jrs à $1.50	3 00
Jalbert, Chas., m.-d'œuv., 27½ j. à $1	27 50
Jean, Théophile, m.-d'œuv., 13½ j. à $1	13 50
Jolbert, Auguste, m.-d'œuv., 11¼ j. à $1	11 25
Jolbert, Eusèbe, m.-d'œuv., 10½ j. à $1	10 50
Larrivée, Phillippe, m.-d'œuv., 7¾ j. à $1	7 75
Larrivée, Prudent, charpentier, 20½ jrs	25 63
Lavoie, Achile, m.-d'œuvre, 2 jrs à $1	2 00
Lavoie, Alex., attelage, 2 jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 2½ jours à $1	5 50
Lavoie, Cyprien, m.-d'œuv., 3 jrs à $1	3 00
Lavoie, Elie, charpentier, 32¾ j. à $1.25	40 93
Lavoie, J. B., m.-d'œuv., 10½ jrs à $1	10 50
Levesque, Antoine, m.-d'œuv., 6 j. à $1	6 00
Malenfant, Henri, m.-d'œuv, 18 j. à $1 ; attelage, 8 jrs à $1.50 ; charpentier, 14¾ jours à $1.10	46 23
Martin, Pascal, charpentier, 1½ jour	1 88
Michaud, Max., attelage, 3 jrs à $1.50 ; main-d'œuvre, 32½ jours à $1	37 00
Morin, Louis, m.-d'œuv., 6½ jrs à $1	6 50
Paradis, Pierre, main-d'œuvre, 45¾ à $1	45 75
Paradis, Théophile, attelage, 4½ jours	6 75
Pelletier, François, m.-d'œuv., 22¼ j à $1	22 25
Pelletier, Thos., m.-d'œuv., 10¾ j. à $1	10 75
Rioux, Alphonse, m.-d'œuv., 32 jrs à $1 ; attelage, 16½ jours à $1.50	56 75
Rioux, Antoine, m.-d'œuvre, 10¾ jrs à $1 ; attelage, 6½ jours à $1.50	20 50
Rioux, Arthur, m.-d'œuv., 16 jrs à $1	16 00
Rioux, Chas., charpentier, 42¼ j. à $1.25	52 81
Rioux, Cyprien, charpentier, 9 jours à $1.10 ; attelage, ½ jour à $1.50 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1	20 15
Rioux, Ernest, charpentier, 33 jours	41 25
Rioux, Eugène, m.-d'œuv., 37¼ j. à $1	37 25
Rioux, Firmin, attelage, 7 jrs à $1.50	10 50
Rioux, Florian, m.-d'œuv., 42 jrs à $1	42 00
A reporter	1,369 66

Jetée de Trois-Pistoles—*Suite.*	$ cts.
Report	1,369 66
Rioux, Florian, bois de c., 2,990 pds c. à 12c, 670 pds c. à 10c. ; clous, 153 lbs à 4c. ; poudre, 24½ lbs à 30c. ; sciage de bois, 4,240 pds à ⅝c. ; fret, $8.21 ; 6 articles au-dessous de $3, $4.36	468 80
Rioux, Gonzague, m.-d'œuv., 25 j. à $1	25 00
Rioux, J. B., attelage, 7½ jrs à $1.50	11 25
Rioux, Johnny do 7½ do 1.50	11 25
Rioux, Joseph, m.-d'. 27 do 1.00	27 00
Rioux, Léon do 12 do 0.25	3 00
Rioux, Louis do 26½ do 1.00	26 50
Rioux, Nap., contrem., 52 jrs à $3 ; bois de c., 3,918 p. à 10c., 2,453 p. c. à 12c.	842 16
Rioux, Narcisse, m.-d'œuv., 11¾ j. à $1	11 75
Rioux, Philippe do 24¾ do $1	24 75
Rioux, Pierre Paul, attelage, 44 jours	66 00
Saucier, Ovide, m.-d'œuv., 43 jrs à $1	43 00
St-Laurent, Narc., charpentier, 24½ jrs à $1.10 ; attelage, 7½ jours à $1.50	38 20
St-Laurent, Xavier, m.-d'œuv., 2½ jrs	2 50
St-Pierre, Emile, charpentier, 10½ jrs	13 13
Talbot, J. B., m.-d'œuv., 5½ jrs à $1	5 50
	2,989 45

Havre de Trois-Rivières.	$ cts.
Réclamation du gouvernement provincial sur un lot de grève acheté par Alex. Baptiste	620 40
Intérêt à 6 pour 100, du 19 avril 1888 au 19 août 1891	124 08
	744 48

Jetée de Trois-Rivières.	$ cts.
Desilets, E., frais judiciaires	159 30
Leprohon, Georges, inspecteur, 109 jr.	327 00
Normand, T. E., trav. à l'ent. C—202)	6,588 00
Annonces	7 00
	7,081 30

Québec en général.	$ cts.
Fleck, Alex., jne, sonnette	85 00
Langelier, J. C., copies de lettres	2 50
Papeterie	21 09
App. et frais de voy. des ing. (C—228)	2,010 27
Frais de voy. des fonct. d'Ottawa. (B—99	3,249 02
Appoint. à Ottawa ..B—56	784 00
Salaires erronément décrits à B—56 comme "H. et G." en général	488 00
	6,639 88

Quai de Beaverton.	$ cts.
Porter, David, ouv. à l'ent. (C—202)	6,050 00
Treleaven, Thos., inspecteur, 106 jours	265 00
Louage de chaloupe	22 00
Papeterie, $1 ; téléphone $1.25	2 25
Main-d'œuvre pour sondages, 3 jours	4 50
Compte de l'imprimeur de la reine	10 43
Bureau de la papeterie, Ottawa	10 18
Annonces	111 10
	6,475 46

Imputé comme suit :—
"Compte spécial" $1,475 46
Crédit de 1891 ..... 5,000 00

Havres et rivières—Ontario.

Travaux du havre de Belleville.	$ cts.
Frais de voy. des empl. d'O..(B—99)	100 00
Havre de Belleville—Dragage.	
Alford Frères, indic. de niveau d'eau..	3 00
Diverse ferronnerie..................	10 00
Bourchier, Geo. L., fiches en fer.....	1 50
Hulme, R. Croft, inspecteur, 88 j. à $3	264 00
Tisdale, Alex., louage de cha, 51 j. à 25c	12 75
Walker, J. W., hache............	1 00
Weddell Bridge and Iron Works—	
Dragage, terre, 40,118 vgs. c. à 14c..	5,616 52
do roc, 320 vgs c. à 85........	272 00
Main-d'œuv. 8 hom., 55½ jrs. à $1.50..	83 25
Compte de l'imprimeur de la reine.....	7 17
Annonces........................	166 18
Frais de voy. des emp. d'Ottawa (B-99)	33 00
Appointements à Ottawa...........	3 00
	6,473 37
Big Bay, North Keppel.	
Porter et Reed, démolir, reconstruire et réparer le quai, et fournir matériel et main-d'œuv. nécessaires.......	2,000 00
Totten, Wm., inspecteur, sept., 26 jrs.	65 00
	2,065 00
Cobourg.	
Argue, Andrew, m.-d'œu., 27 j. à $1.25	33 76
Brown, Robert do 124½ do 1.25	155 64
Coogan, John do 16¾ do 1.25	20 94
Crozier, Isaac, charpentier, 4 do 1.50	6 00
Dick, James, m.-d'œuv., 21½ js. à $1.25	26 88
Gallagher, John, m. d'œuv., 123¼ jrs..	154 07
Grieve, Henry, charpentier, 125½ jours	188 26
Jones et Barnum, charbon, 1,000 lbs.	3 00
Lavis, Chas., pierre, 6 toises à $3.50..	21 00
McCaughey, John, inspecteur, 146 jrs.	438 00
Louage d'un cheval et déboursés....	14 20
McCaughey, John A., charpent., 134 j.	234 50
McCaughey, S. H., m.-d'œuv., 22 jrs. à $1.25; charpentier, 109 jrs à $1.50.	191 01
McMahon, John, pierre, 7½ toises....	26 25
MacNachtan, H. L., loyer, mais. à out.	10 00
MacNachtan et Cie., carvelles forgées, 9,305 lbs à 5c..................	465 25
Carvelles pressées, 600 lbs à 4½c.....	27 00
Haches, 2 à $1, 2 à $1.10, 2 à $1.25...	6 70
Scie à débiter, $3.50; herminette, $2.	5 50
Ferronnerie diverse...............	25 92
Sandry, Peter, charpentier, 116½ jrs...	174 76
Sinclair, D. N., pierre, 77 toises à $3.50,	269 50
Spence, George, Cobourg—	
Bois de cons., 10 x 10, 2,950 pds lin. à 13¼c., 764 à 18c...............	528 39
Bois de c, 12 x 12, 14, 844 p., m.p., à 18	267 19
do 12 x 12 x 28, 112 pds l. à 20c	22 40
Bois en grume, 3,750 pds à 12½c.....	46 88
Pin do 3,132 pds à 12½c.....	391 49
Poteaux d'amar., 10 à $2.50; rames, 1 paire, $3.50..................	28 50
Squires, W. E., pierre, 19 toises à $3.50	66 50
Vosper, G. D., réparer pompe à chalan	1 50
Woods, John, m.-d'œuv., 1 jr à $1.25..	1 25
Wright, Geo. do 120¼ jrs à $1.25	150 33
	4,002 57

Georgian Bay, Robertson's Rock.	$ cts.
Bissonnette, Wm., plong., 22 j. à $4.50	99 00
Caughill, Wm., m.-d'œuv. 22 j. à $1.25	27 50
Doherty, M. do 26 do 1.40	36 40
Foote, G. S., fret sur fer, etc........	6 62
Hubert, Wm., m.-d'œuv., 25 j. à $1.40	35 00
Irving et Cie., bois, 4½ cordes à $2.50.	11 25
Couvertures, 5 paires, 32 lbs à 35c...	11 20
Divers approvisionnements........	12 25
Jarmin, Jas., contremaître, 27 jrs à $3	81 00
Jarmin, J., pétarder, 22 j. à $1.50....	33 00
Jeffrey, Jas., m.-d'œuv., 16 j. à $1.25.	20 00
Jeffrey, Wm. do 16 do 1.40.	22 40
Kelly, M., plongeur, 22 jours à $5....	110 00
Longstreet, W., m.-d'œu., 22 j. à $1.25	27 50
Lynch, A., couture de literie et blanchissage..................	4 65
Mallard, H., m.-d'œuv., 26 jrs à $1.40.	36 40
Mackie, E. do 25 do 1.50.	37 50
McCaffrey, F., charpentier, 26 jours..	39 00
McGrath, M. L., couvert. 5 prs à $5..	25 00
Poêle de cuisine, $20; ustensiles de cuisine, etc., $19.42..............	39 42
Mitaines, 8 prs à 50c.; bas, 7 prs à 50c.	7 50
MacKinnon et Walsh, Little Current—	
Rem. "John Harrison," 19 j. à $11..	209 00
Bois de s. en pin, 1,354 pds à $10.50.	14 21
Papier goudronné, 3 rouleaux à $125.	3 75
Bois..............................	34 53
Needler, W., rem. "Maggie May," ½ j.	6 00
North, C., coton à cartouches	2 95
Sims Frères, fret et quaiage..........	30 80
Obatosway, Fred., m.-d'œu., 22 j. à $1.40	33 00
Roe, A., cuisinier, 22 jours à $1.50....	35 00
Shannon, R., m.-d'œuv., 25 j. à $1.40.	5 63
Smith, W., m.-d'œuv., 26 jrs à $1.50..	39 00
Taylor, John, plong., 22 jrs à $4.50....	99 00
Taylor, Wm., m.-d'œuv., 22 j. à $1.40.	30 80
Trimmer, T., m.-d'œuv., 22 j. à $1.40.	30 80
Turner. I., diverse ferronnerie........	27 72
Wilkins, T., forgeron, 22 jours à $2...	44 00
Ingénieurs, appoint. et voyag.(C—228)	159 25
	1,528 03
Goderich.	
Addison, Jas., contrem., 18 j. à $2.50.	45 00
Cootes, Gordon, m.-d'œu., 18 j à $1.25	22 50
Crabb, C., carv. coupées, 265 lbs à 5c.	13 25
Craigie, James, attelage, 3 jrs à $3....	9 00
Hayes, James, m.-d'œuv., 18 j. à $1.25	22 50
Henry, James, m.-d'œuv., 8 j. à $1.25.	10 00
Rutson, Henry, m.-d'œuv., 18 j. à $1.25.	22 50
Seacord, Horatio, Cobourg—	
Madr. de pin, 3 pcs, 30,961 p. à $14	433 45
Solives en pin, 6 x 8, 1,557 pds à $14.	21 80
	600 00
Kincardine—Répar. à la jetée.	
Barnet, Geo., m.-d'œuv., 6 jrs à $1.30.	7 80
Brownlee, Geo., carvelles, 3 barils....	13 00
Ferronnerie	7 09
Campbell, Angus, orme dur, 8 x 10, 60 pds lin. à 15c..................	9 00
Flett, Peter, Kincardine—	
Contremaître, 70$\frac{9}{10}$ jours à $3.......	212 70
Usage d'outils, 55 jours à $1........	55 00
Louage d'attel. 4 jours, ach. du bois.	8 00
A reporter....................	312 59

Havres et rivières—Ontario.

Kincardine—Réparer la jetée.	$ cts.
Report.	312 59
Freeman, W., main-d'., $2\frac{1}{2}$ jours à $1.25	3 13
Higgins, Geo., main-d'œuv., 19 jrs à $1.25	23 75
Hunter Frères, Kincardine—	
Boulons, 2,019 lbs à 4c	80 76
Ouvrage de fonderie	3 46
Hurdon, H. T., Kincardine—	
Palplanches en cèdre, 85 pieds à $2.75	233 75
Pin, 10 x 12, 150 pieds à 14c	21 00
Pin, 6 x 10, 1,000 pieds à 9c	90 00
Pin méplat, 10 pcs, 660 pds à 13c	85 80
Leitheed, T., conducteur, 24 jrs à $3	72 00
Morrison, W., charpent., $57\frac{1}{4}$ jrs à $1.50	85 88
McDonald, Alex., main-d'., 55 jours à $1.40, $2\frac{1}{2}$ à $1.25	80 13
McDonald, Lachlin, aide du prép. à la sonnette, 56 jours à $1.50	84 00
Main-d'œuvre, $3\frac{3}{4}$ jours à $1.25	4 69
McKay, Geo., main-d'., $34\frac{1}{2}$ jrs à $1.40	48 30
McKay, John do 14 jrs à $1.25	17 50
Porter, David, Wiarton, palplanches en cèdre, $65\frac{1}{2}$ pieds à $2.90	189 95
Ritchie, Walt., attelage, 6 jours à $3	18 00
Sloane, Robt., aide du préposé à la sonnette, 56 jours à $1.50	2 75
Smith, Angus, main-d'., $3\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	84 00
Smith, John, aide-charp., $4\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	4 38
	1,549 82

Havre de Kingston.	$ cts.
Allen, W., bottes de plongeur, 2 paires	7 00
Anglin, W. B. et S., bois de reb., $69\frac{1}{2}$ cord.	173 75
Bois mou, 11 cordes à $3, $1\frac{5}{8}$ à $2.50	37 06
Pin blanchi d'un côté, 582 pds à $20	11 64
Remorqueur "Lily," 129 jours à $4, moins, pour touage, $37	479 00
Divers bois de service et charriage	10 43
Beebe, Fred., plongeur, 39 jours à $2.50; charpentier, 64 jours à $1.75	209 69
Bourdeau, J. B., aide, $121\frac{3}{10}$ jours	163 76
Cie Canad. de locom et de mach., nouv. cylindre pour grue sur la barge	5 00
Ouv. de fonderie, 20 hrs à 40c., 8 à 50c.	12 00
Fontes, 30 lbs à 6c	1 80
Cockburn, John, ferronnerie et réparat.	23 36
Cockburn, Wm., et Fils, forgeage	6 12
Coulson, Jas., plongeur, $128\frac{1}{2}$ jours à $3; gardien, 75 nuits à 50c.; main-d'œuvre, 10 jours à $1.50	438 00
Dalton et Strange, huile à cylind., 11 gals	9 90
Scaphandres Heinke, 2 à $42.50	85 00
Droit sur scaphandres	24 50
Diverse ferronnerie	21 31
Grimshaw, Jas., aide, 29 jours	39 15
Harris, John do $121\frac{4}{5}$ do	164 44
Harrison, Ed., plongeur, 13 jours à $2, $25\frac{1}{2}$ à $2.25, 49 à $2.50	205 88
Hipkins, Jos., aide, $93\frac{3}{10}$ jours	125 96
Hollowell, Henry, aide, $93\frac{3}{10}$ jours	125 96
Hull, E., aide, 29 jours à $1.35	39 15
Kilfoyle, Denis, aide, $122\frac{4}{5}$ jours	165 78
Lamb, Walter do $113\frac{1}{2}$ do	153 23
Miller, John, mécan. de remorq., 30 jrs	45 00
Mitchell, Jas., aide, $5\frac{1}{2}$ jours à $1.35	7 43
Montréal Cie de transport, orme, 38 pds	1 14
McKee, Wm., contremaître, $143\frac{1}{2}$ jrs	358 75
A reporter	3,151 19

Havre de Kingston—*Suite.*	$ cts.
Report	3,151 19
McKenzie, A. A., plong., 128 j. à $3	384 00
Gardien, 75 nuits à 50c.; m.-d'œuvre, 16 jours à $1.50	61 50
Macnee et Minnes, scaphandres, 2	68 21
Droit, $23.45; fret, assurance, etc., $6.82	30 27
Commission, 10 pour 100	9 85
Oldrieve et Horn, peint. rouge, 15 galls	11 25
Costumes de plong. avec cuirs, 2	16 00
Câble de manille, 322 lbs à 15c	48 30
Cuir, 3 côtés, $12.75; divers items, $20.43	33 18
Orser, Wm., aide, $93\frac{3}{10}$ jours à $1.35	125 96
Paul, John, surintendant, 364 jours	1,092 00
Aide pour sondages	6 75
Voyage à Ottawa, du 12 au 14 mai	16 95
Divers déboursés et dépenses	17 05
Roach, Wm., aide, $87\frac{4}{5}$ jours à $1.35	118 53
Siddons, John, plongeur, 67 jours à 2.50, 59 à $3	344 50
Sullivan, Jeremiah, aide, $123\frac{3}{10}$ jours	166 46
Tucker, Thos., aide, 29 jours à $1.35	39 15
Wolfe, Zachariah, aide, 29 jours	39 15
Yealman, Henry, mécanicien de remorqueur, $98\frac{1}{2}$ jours à $1.50	147 75
Voyages d'employés d'Ottawa (B 99)	20 00
	5,948 00

Havre de Kingsville—Réparations aux quais.	$ cts.
Bailey, Orlando, m.-d'œu., 13 j. à $1.50	19 50
Travail suppl., $2\frac{3}{4}$ jours à $1.50	4 12
Bennett, Chauncey, m.-d., 9 jrs à $1.50	13 50
Broadwell, Geo. do 13 do 1.50	19 50
Travail suppl., $3\frac{1}{2}$ jours à $1.50	5 25
Broadwell, Thos., m.-d., $10\frac{1}{2}$ j. à $1.50	15 75
Conklin, David, Kingsville—	
Chêne blanc, 6 x 12, 2,184 pds à $20	43 68
Chêne noir, 8 x 10, 20,772 do 18	373 89
Moises en orme, 6 x 10, 1,125 p. à $16	18 00
Dowler, Albert, câble d'un pce, 36 lbs	2 00
Fagan, Andrew, m.-d'œuv., 3 j. à $1.50	4 50
Greiner, O., Kingsville—	
Fer rond, 1 pouce, 1,796 lbs. à $2\frac{3}{4}$c.	49 39
Carvelles, $\frac{3}{8}$, 7 pouces, 1 baril	4 50
Diverse ferronnerie	6 22
Malott, Alb., g. de quai, Kingsville—	
Ouvrier, 13 jours à $1.75	22 75
Travail suppl., $4\frac{1}{4}$ jours à $1.75	7 43
Fret sur vérins de l'île Pelee	1 00
Malott, Arthur, ouvrier, 5 jrs à $1.50	7 50
Malott, Hy., boulons, 436 à 3 cents	13 08
Forgeage	2 30
Malott, Leonard, b. de s., 153 p. à $16	2 44
Rumble, Geo., contrem., 13 j. à $2.50	32 50
Temps de surplus, 10 jours à $2.50	25 00
Scratch, Albert, m.-d'œ., $5\frac{1}{2}$ j. à $1.50	8 25
Scratch, Elihu, lo. de vérins, 5 j. à 75c.	3 75
Scratch, Frank, m.-d'œ., $6\frac{1}{4}$ j. à $1.50	9 38
Scratch, Herbert do $10\frac{3}{4}$ j. à 1.50	16 12
Tofflemin, Chas., ouvrier, $10\frac{1}{4}$ j. à 1.50	15 38
Ulch, Edward, charroyage	1 00
	747 68

Havres et rivières—Ontario.

Petit Courant—Lac Huron.

	$ cts.
Armstrong, T. C., charpentier, 34 jrs..	85 00
Beatty, M., et Fils, vis pour machines.	4 50
Bissonette, W., plong., 78 jrs à $4.50..	351 00
Blain, C., main-d'œuvre, 78 j. à $1.25..	97 50
Brydges, R., capitaine, 22 j. à $1.75...	38 50
Caughill, W., chaloupier, 7 jrs à $1.40; main-d'œuvre, 73½ jours à $1.25.....	101 68
Conlon, J. et T., bois de c., 2,908 p., m.p.	49 43
Cook, W., main-d'œuvre, 12 jrs à $1.40; chaloupier, 7 jours à $1.40	26 60
Corbett, G., et Fils, mandrins forés, 6..	7 50
Doherty, W., main-d'œuvre, 26 jours à $1.25, 52 à $1.40.....	105 30
Eade, C., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.40.	36 40
Eade, Wm., main-d'œuv., 52 j. à $1.40.	72 80
Erable, 8 cordes à $3	24 00
Glass, J. H., charb. dur, 4 ton. à $7.25.	29 00
Hamilton Powder Co., rép. à la batterie.	2 60
Henderson, J., étoupe, 200 lbs à 8¾ cts.	17 50
houille de forge, ½ ton., $3.75; sacs, 8 à $1	4 75
Fer, 255 lbs. à 2¾c.; carvelles, 100 lbs à 4½c..	11 52
Tuyaux, 3 longueurs, 49½ pieds......	8 66
Howard, G., main-d'œ., 76½ j. à $1.40.	107 10
Hubert, Wm., main-d'., 78 j. à $1.40..	109 20
Jarmin, Jas., contremaître, 86 j. à $3..	258 00
Jarmin, J., pétarder, 52 jours à $1.50..	78 00
Jeffrey, Jas., main-d'œuv, 78 j. à $1.25; chaloupier, 7 jours à $1.25..	106 25
Jeffrey, John, chaloupier, 7 j. à $1.40..	9 80
Jeffrey, W., main-d'œu., 74½ j. à $1.40.	104 30
Kelley, M., plongeur, 78 jrs à $5	390 00
Longsworth, W., main-d'., 78 jrs à $1.25	97 50
Mallard, H., main-d'œuvre, 26 jours à $1.25, 52 à $1.40	105 30
Mackie, E., chaloupier, 7 jours à $1.40..	9 80
Plong., 15 j. à $3; main-d'., 60 j. à $1.50	135 00
McCaffrey, F., main-d'., 45 j. à $1 25..	56 25
McKenzie, Jas., main-d'., 21 jrs à $1.75	36 75
North, Mlle C., coud. envel. à cartouches.	3 60
Obatosway, F., main-d'., 26 jrs à $1.40.	36 40
Orr, Wm., main-d'œuvre, 20 jrs à $1.25	25 00
Paulin et Plummer, fer, 1,533 lbs à 2¾c.	42 17
Potter, Wm., et Cie, enlev. le bois de s.	2 00
Bois de cons., 834 pds à $15, 4,590 à $18	95 13
Shannon, R., main-d'œuvre, 26 jours à $1.25, 52 à $1.40..................	105 30
Sims Frères, fret....	16 70
Smith, Wm., main-d'., 8-31 juillet, 16 j.	28 00
Smith, W., main-d'., juillet-sept., y compris 26 jours à $1.40, 52 à $1.50..	114 40
Taylor, J., plongeur, 26 j. à $4.50, 52 à $4	325 00
Taylor, Wm., main d'., 78 jrs à $1.40..	109 20
Trimmer, T., main-d'., 51 jours à $1.40.	71 40
Wilkin, Thos., forgeron, 74 jours à $2..	148 00
Woolley, H., main-d'., 76½ jours à $1.25	95 63
Bureau de la papeterie, Ottawa......	31 49
Ingénieurs, appoint. et voyage. (C—228)	1,463 90
	5,390 81

Rivière de la Petite-Nation.

	$ cts.
Les comtés-unis de Stormont, Dundas et Glengarry, pour ouvrage fait dans le déplacement du barrage à Chesterville	5,500 00

Havre de Meaford.

		$ cts.
Burns, John, Ottawa—		
Pierre p. brise-lames. 1,000 vgs c. à $1		1,000 00
Pierre entre le brise-lames et la grève 120 vgs c. à 75c................		90 00
Chisholm, H., inspecteur, juillet, 27 jrs		67 50
Détails sous remorqueur "Challenge" (C—276)		2,128 63
		3,286 13

Havre de Midland.

		$ cts.
Reed, R., ouv. à l'entrep. (page C—202)		3,910 30
Imprimeur de la reine		0 13
Annonces		7 80
Voyage des fonct. à Ottawa...(B—99)		106 50
Appointem. à Ottawa....... .(B—55)		3,696 35
		7,721 08
Imputé comme suit:—		
Compte spécial.....	1,721 08	
Crédit de 1891........	6,000 00	

Havre de Oakville—Compte spécial.

	$ cts.
Dragage.......	580 00
Bois de construction.................	231 75
Planche.......	30 00
Pierre	50 00
Fer et chevilles.............	18 87
Main-d'œuvre et attelage	47 87
	958 49

Rivière Otonabi.

		$ cts.
Best, Henry, cèdre carré, bois de construction, 10,000 pieds à $10.........		100 00
Calcutt, H., vapeur "Golden Eye" et chalan, dragage, 23 jours à $35.....		805 00
Casement, W. H., ferronnerie........		38 68
Cooper, John, louage de cheval. . .		21 51
Howard, Thos., pot. de cèdre, 12 à 12c.		1 44
Divers forgeage.		65 54
Dragage de la sciure à l'embouchure de la rivière Otonabi, lac au Riz—		
Poole, Edwin, contrem., 28 jrs à $2.50		70 00
Main-d'œuvre et attelage		150 61
Construire des jetées à Buckhorn et au lac Katchawannoe—		
Kennedy, Wm., contrem., 10 jrs à $3		30 00
Main-d'œuvre et attelages....		666 73
Réparer les estacades au lac Katchawannoe—		
Kennedy, Wm., contrem., 11⅓ j. à $3		34 00
Main-d'œuvre et attelages..........		299 90
		2,283 41
Imputé comme suit:		
Dragage, Ontario..	953 40	
Travaux non prévus.....	1,330 01	

Ottawa—Détroit de Pétéwawa.

	$ cts.
Voyage des fonct. d'Ottawa...(B—99)	30 25
Poupore, W. J., Ottawa—	
Excavation, 896 vgs c. à $1.50	1,344 00
Nouvelles bouées, 4 à $10	40 00
A reporter..	1,414 25

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Détr. de Pétéwawa, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	1,414 25
Warren, F., Pembroke—	
Inspecteur, 36 semaines à $2.50	90 00
Louage de chaloupe	12 00
	1,516 25
Havre de Owen-Sound.	
Foster, James, chaîne, 1,500 pds	33 50
Hoath, Robt., inspecteur, 313 jrs à $3	939 00
Sondages, $49 ; transport de perches, $6.75	55 75
Frais de port, télégrammes, etc	15 92
Little, Jas., pierre transportée du côté est au côté ouest du havre, 1,500 v.c.	750 00
McDowell, Thos., 2e inspecteur, 50 jrs	125 00
Porter et Reed, entreprise....(C—203)	26,700 00
Redfern et Lepan, diverse ferronnerie	19 13
Taylor, Robt., inspecteur, 18 j. à $2.50	45 00
Services d'homme de loi, John Creasor	7 00
Ingén., appoint. et voyages..(C—228)	1,769 30
	30,459 60
Imputé comme suit :	
Comptes spéciaux 10,459 60	
Crédit de 1891 .... 20,000 00	
Hav. de Owen-Sound—Dragage.	
Détaillé sous le chef Dragueur "Challenge" (C—276)	589 38
Détroits de Parry-Sound.	
Armstrong, J. C., charp., 22 jrs à $2.50	55 00
De Owen-Sound à Little-Current et retour	9 00
Beatty, W., diverse ferronnerie	9 57
Billington, Ben., ustensiles de cuisine	5 88
Caughell, Wm., m.-d'œuv., 23 j. à $1.40	32 20
Clark, cap. A., remorqueur "Marrell," remorquer les chalans et l'outillage de Little-Current à Parry-Sound	120 00
Conger Lumber Co., reb. de m., 3,260 pds	24 64
Currie, Herman, huile bouil., 12 g. à 72c.	8 64
Diverses peintures, etc	1 65
Eade, H., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.40	36 40
English, J., m.-d'œuvre, 26 jrs à $1.50	39 00
Galna et Danter, touer un chal. et foret.	8 00
Graham, Jos., forage, 6 jrs à $2.85	17 10
De Kingston à Parry-Sound, 24 juin	12 10
Gray, H., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.50	39 00
Henderson, J., niveau Davis	4 50
Etoupe, 250 lbs à 8c. ; carvelles, 400 lbs à 4c	36 00
Corde, 107½ lbs à 15½c. ; rochet, $5.50.	22 17
Houille de forge, 1 ton., $7.50 ; sacs, 17, $2.13	9 63
Divers petits articles de quincaillerie	135 48
Ingersoll Rock Drill Co.—	
Bouilloire complète, 12 forces de chev.	280 00
Forets Eclipse, complets, 1 à $408, 1 à $366.50	774 50
Lentilles 1 x 5 boyaux doubles et accouplement, 6 à $32	192 00
Plaque en fonte, 900 lbs à 4c	36 00
Divers ajustages	367 04
A reporter	2,275 50

Détroit de Parry-Sound—*Suite.*	$ cts.
Report	2,275 50
Irving et Cie, suif, 130½ lbs à 6c	7 83
Diverses fournitures, cadenas, etc	3 95
Jarmin, Jas., contremaît., 62 jrs à $3	186 00
Amherstburg à Little-Current, 2 avril	31 50
Jarmin, J., mineur, 26 jours à $1.50	39 00
Jeffrey, Jas., m.-d'œuv., 49 jrs à $1.40.	68 60
Jeffrey, Wm., main-d'œuvre, 26 jours à $1.50, 10 à $1.40	53 00
Kelly, M., plongeur, 33 jrs à $5	165 00
Kingston à Little-Current, 26 mai	12 50
Long, T. et Frères, couvert., 2 prs à $3.25	6 50
Longsworth, W., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.40, 10 à $1.25	48 90
May, Jas., main-d'œuvre, 5 jrs à $1.40.	7 00
May, R., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.40.	36 40
Mackie, D., m.-d., 26 j. à $1.50, 5 à $1.40	46 00
Mackie, E., plong., 26 jrs à $4, 23 à $2	150 00
McCaffrey, F., m.-d'œ., 26 jrs à $1.25.	32 50
Potter, C., rép. à la lun. mérid. et niv.	10 75
Potter, W. et Fils, billots, 2 à $2	4 00
Pritchard et Andrews, 2 étam. en caout.	2 75
Purdy, J., m.-d'., 26 j. à $1.50, 5 à $1.40	46 00
Roe, A., main-d'œuvre, 35 à $1.50	52 50
Shannon, R., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.40, 26 à $1.50	53 00
Sims Frères, fret	10 81
Bois, 3 cordes à $2.50 ; peinture, 1 seau, 45c	7 95
Smith, J., mécanicien, 36 jrs à $1.50	54 00
Vapeur "Northern Belle," fret	47 89
Taylor, J., plongeur, 10 jrs à $4.50	45 00
Taylor, W., m.-d'œuv., 26 jrs à $1.50, 23 à $1.40	71 20
Trimmer, Tom., m.-d'œuvre, 26 jrs à $1.50, 23 à $1.40	71 20
Turner, B. H., diverse ferronnerie	9 87
Lard fumé, 50 lbs à 9½c. ; thé, 5 à 30c	6 25
Farine, 200 lbs à $2\frac{6}{10}$c. ; jambon, 49 lbs à 13c	12 17
Diverses épiceries et provisions	26 37
White, G., charpentier, 14 jrs à $2.35.	32 90
Wilkin, J., m.-d'., 26 j. à $1.50, 5 à $1.40	46 00
Wilkins, T., forgeron, 26 jours à $2.25, 10 à $2	78 50
Ing., appoint. et frais de voy..(C—228)	461 15
	4,320 44
Esplanade de Penetanguishene. Compte spécial.	
Porter, Reed et Canan, dragage, 18,760½ vgs. c. à 24c	4,502 52
McGibbon, C., insp. (pas de piéc. just).	154 00
Annonces	15 30
	4,671 82
Imputé au "compte spécial"	4,669 30
Havres en général, Ontario	2 52
	4,671 82
Point-Edward.	
Allan, W. A., Ottawa, dragage, 27 juin jusqu'au 13 sept. 1890, 751½ hrs à $8.	6,012 00
Fraser, W. S., inspecteur, 69 j. à $2.50	172 50
Travail suppl., 112 hrs à 30c	33 60
Ferronnerie	19 00
	6,237 10

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Jetée de Port-Elgin—Réparat.	$ cts.
Black, D., m.-d'œuvre, 10 jrs à $1.50..	15 00
Bowes, Jos., attelage, 11 jrs à $3. ...	33 00
Broussailles, 40 charges à 25c.......	10 00
Brigden, H., m.-d'œuvre, 27 j. à $1.50	40 50
Brigden, T., m.-d'œuvre, 5 jrs à $1.50.	7 50
Chapman, J. A., Port-Elgin—	
Contremaître, 45 jours à $2.50. ...	112 50
Chalans, 2, 38 jours chacun... ..	76 00
Divers déboursés	4 82
George, John, m.-d'œuv., 10 jrs à $1.50	15 00
Greathead, N., artisan, 16 jrs à $2..	32 00
Greathead, Wm., pierre, 278 vgs cub.	278 00
Harmon, E., m.-d'œuvre, 3 jrs à $1.50	4 50
Harmon, T. do 3 do 1.50	4 50
Lowry, R. M., Port-Elgin—	
Boulons en fer, 500 lbs à 5c.........	25 00
Réparer des boulons et écrous ...	5 00
McClane, Chas., m.-d'œ., 10 j. à $1.50	15 00
Porter, David, Wiarton, chalan, 36 jrs	36 00
Ross, Jas., artisan, 36 jours à $2.. ...	72 00
Shields, Edw., artisan, 16 jrs à $2....	32 00
Main-d'œuvre, 10 jours à $1.50.....	15 00
Smith, E., main-d'œuvre, 10 jrs à $1.50	15 00
Snyder, Hy., m.-d'œuvre, 7 jrs à $1.50	10 50
Artisan, 20 jours à $2	40 00
Strong, Thos., m.-d'œuvre, 10 j. à $1.50	15 00
Thomson Frères, Port-Elgin—	
Carvelles, 300 lbs à $5...	15 00
Quincaille.................	7 58
Wagner, Peter, Port-Elgin—	
Mad. en cèdre, 3 pcs, 3,300 pds à $12.	39 60
Cèdre, 12 x 12, 2,000 pds à $12	24 00
	1,000 00

Havre de Port-Hope—Réparat.	$ cts.
Braund, William, Port-Hope—	
Boulons, 485 lbs à 5c	24 25
do 112	33 17
Boulons taraudés, 36 x 1, 185 lbs à 8c.	14 80
Tirants de fermes, 1,085 lbs à 6c....	65 10
Sabots en fer, 112 à 25c	28 00
Cornières en fer, 434 lbs à 3½c.....	15 19
Etoupe, 80 lbs à 12c..............	9 60
Carvelles, 286 lbs à 5c.......	14 30
Diverse ferronnerie.......	65 84
Brown et Henning, chêne, 3 pièces....	13 00
Curran, Patrick, charriage............	9 10
Dinwoodie, J. W., Cobourg, usage de sonnette, 15½ jrs..................	15 50
Evans, Jas., Port-Hope—	
Inspecteur des travaux, 151 jrs à $3.	453 00
2 voyages à Cobourg pour sonnette..	6 00
Divers déboursés	3 23
Hanna, J., m.-d'œuvre, 7½ jrs à $1.25.	9 38
Harcourt, John, charpentier, 142 j. à $2	284 00
Helm, J. H., soud. l'essieu du treuil ...	3 00
Leonard, Thos.—	
Nouvelles carvelles, 1,295 lbs à 4c..	51 80
Forgeage	43 05
Lockington, E., m.-d'œ., 15¾ j. à $1.25	19 69
Manson, Wm., charp., 84¼ do 1.50	126 38
Martin, John, sommet—	
Bois de pin, 56,405 pds à $18.	1,015 28
Bois d'orme, 3,930 pds à $25..... .	98 25
Madriers, 3 pcs, 12,130 pds à $1.3..	157 69
Mitchell, Jas., charpentier, 100¼ jrs...	150 38
Mulholland et Brown, ferronnerie....	5 24
McCurdy, J., m.-d'œuv., 6½ j. à $1.25	8 13
A reporteur..........	2,742 35

Havre de Port-Hope—*Suite.*	$ cts.
Report	2,742 35
Thompson, E., m.-d'œuv., 16¼ j. à $1.25	20 32
Trenbeth, Wm., charpentier, 83¾ jours	125 63
Wade, Mathew, pierre, 15 cordes à $4	60 00
	2,948 30

Portsmouth—Réparations aux jetées.	$ cts.
Dalton et Strange, fer, 2,301 lbs à 2¾c.	63 27
Manches de masses, 2 à 20c. ; carvelles, 400 lbs, à $15.20..........	15 60
Hogan, Wm., enclume, $8 ; forgeage, $9.80.	17 80
Holland, Geo., m.-d'œuv., 39¾ j. à $1.25	49 07
Mills, Jas., charpentier, 21½ j. à $1.75	37 63
McRossie, W., poteaux d'amarr., 5 à $2	10 00
Pin, 3 pcs, 5,833 pds à 13c...... .	75 83
Pin carré, 12 x 12, 561 pds à 25c....	140 25
Pin en grume, 1,692 p. à 9c.; 322 à 15c	200 58
Pin méplat, 892 pds à 11c. ; chêne, 1 pièce, $2	100 12
Nicholson, Amos, charpentier, 38 jours	66 51
Nicholson, Frank, charpentier, 37 jrs.	64 75
Nicholson, John, m.-d'œuv., 8 j. à 25c.	2 00
Contremaître, 40¼ jours à $2.50	100 64
Paul, John, surintendant, 31 jrs à $3..	93 00
Billets de tramway, 2 mois..... ...	5 00
Robb, Henry, m.-d'œuv., 10¾ jrs à $1.25	13 44
Short, Jas., charriage de bois de const.	1 75
Smith, Hugh, m.-d'œuv., 13½ jrs à 75c.; 23½ à $1	33 63
Smith, John, m.-d'œuvre, ¾ jr à $1.25.	0 94
	1,091 81

Améliorations de la Rivière La Pluie.	$ cts.
Murdoch, Wm., de Port-Arthur au Portage-du-Rat et retour, 30 nov....	26 25

Rivière Rideau—Dragage du bras nord.	$ cts.
Détaillé sous le chef Vap. d'exp. "Joe"	100 00
do Dragueur "Queen"	1,652 85
do do "St-Louis"	904 70
(*Voir* page C—276)	
	2,657 55

Rondeau—Réparations à la jetée de l'Est.	$ cts.
Blight, Wm., Rondeau, contrem., 97 j.	291 00
Usure et perte d'outils.............	14 00
Frais de port et papeterie..........	3 15
Voyage..........................	50 32
Fellowes, Wm., m.-d'œuv., 83 j. à $1.75	145 25
Findlay, Andrew do 58 j. à $1.75	101 50
Handy, John, m.-d'œuv., 80½ j. à $1.75	140 87
Hickley et Lamperd, attelage, 4 voy.	11 00
Jamieson, Geo., attelage, 19 voyages..	50 00
Lumley, Herman, m.-d'œuvre, 23½ voy.	41 12
Maggs, Arthur, m.-d'œuv., 34½ j. à $1.75	60 37
Mathison, David, do 33 j. à $1.75	57 75
Mooney, Patrick, do 3 j. à $1.75	5 25
Morton et Adam, Rondeau—	
Carvelles, 9 barillets à $2.85........	25 65
Corde, 28¾ lbs..................	4 75
Sheehan, John, m.-d'œuv., 69½ j. à $1.75	121 62
A reporter..........	1,123 60

Havres et rivières—Ontario.

Rondeau—Répar. à la jetée de l'Est—*Suite*.	$	cts.
Report	1,123	60
Shirley, Chas., Blenheim, boulons, 578 lbs à 4c	23	12
Simmons, Chas., forgeage	11	50
Simpson, Wm., m.-d'œuv., 54 j. à $1.75	94	50
Stephens, Geo., Chatham—		
Clous coupés, 7 barillets à $2.80	19	60
Carvelles, 5 barillets à $2.70	13	50
Telfer, Ainslie et Smith—		
Bois de construct., 30,217 pds à $16	483	46
Madr. de pin, 2 pcs, 13,920 pds à $16	222	72
Blocs en chêne, 8	8	00
	2,000	00
Rivière Saugeen.		
Cie de dragage de Chatham, dragage, 80 jours à $20	1,600	00
Southampton.		
Baker, Thos., m.-d'œuv., 11$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	17	25
Pierre, 12 cordes à $3	36	00
Bartley, Jas.—		
Solives, 6 x 9, 3,000 pds à $14	42	00
Madr. de pin., 3-pcs, 4,000 pds à 14c	56	00
do 4 pcs, 5,000 pds à 14c	70	00
Bois méplat, 12 x 12, 100 pds à 12c	12	00
Body, Jas., m.-d'œuvre, 17 jrs à $1.25	21	25
Body, Wm., m.-d'œuvre, 16 jrs à $1.25	20	00
Burrows, John, charp., 46$\frac{1}{2}$ jrs à $1.75	81	37
Cole, Jas., main-d'œuvre, 2 jrs a $1.25	2	50
Cook, Jas., charpent., 33$\frac{1}{2}$ jrs à $1.75	58	62
Cross, Stephen, m.-d'œuv., 43$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	65	25
Greathead, Jos., m.-d'œ., 19 j. à $1.50	28	50
Hanbridge, Robt., levier	1	00
Fer à boulons, 4,200 lbs à 3$\frac{1}{2}$c	147	00
Hunt, Isaac, m.-d'œuvre, 46 jrs à $1.50	69	00
Johns, Jas., contremaît., 199 jrs à $2.50	497	50
Louage d'attelage, 26 jrs à $1.50	39	00
Louage de chalan et de chaloupe, 2 mois à $10 ; louage de chaloupe, $7	27	00
Johns, W. H., carv., 10 baril. à $4.25	42	50
Scie à débiter, $5.60 ; étoupe, 60 lbs	12	80
Diverse quincaillerie	17	69
Longe, Ed., m.-d'œuvre, 12 jrs à $1.50	18	00
McLeod, Hector, m.-d'œ., 4 jrs à $1.50	6	00
Nicholson et Bates—		
Sur l'entreprise (C—203)	4,000	00
Shular, John, m.-d'œuv., 8 jrs à $1.25	10	00
Stephens, John, m.-d'œ., 27$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	41	25
Stephens, W., bois de s., 12 x 12, 331 pds	39	72
Vanstone, C., solives, 5 x 9, 3,000 pds	42	00
Madr. de pin, 3 pcs, 16,500 pds à 14c	231	00
do 4 pcs, 11,000 pds à 14c	154	00
Pièces de pin, 5 x 8, 1,000 pds à 14c	14	00
Perches, 4 x 8, 2,000 pds à 14c	28	00
Annonces	18	00
	5,966	20
Rivière Sydenham.		
Frerice, A., inspecteur, 86 jrs à $2.50	215	00
Whitehead, Wm., pilotis pour protéger le détour du bassin, 350 pds	2,790	00
	3,005	00

Havre de Toronto.	$	cts.
Belcher, G., m.-d'œuv., 27$\frac{2}{10}$ jrs à $1.50	40	80
Bowers, John, m.-d., 205$\frac{2}{10}$ jrs à $1.50	307	80
Brown, J., m.-d'œuvre, 1$\frac{1}{2}$ jr à $1.50	2	25
Brown, M., m.-d'œuv., 63$\frac{6}{10}$ jrs à $1.50	95	40
Burns, P., et Cie, charb. bitu., 2 tonnes	9	00
Cantle, J., m.-d'œuv., 121$\frac{4}{10}$ jrs à $1.50	182	10
Caston, W., m.-d'œuv., 42$\frac{1}{10}$ jrs à $1.50	63	15
Clark Bros., remorq., mars et avril	20	00
Cie de houille de Conger, houille, 1 ton.	6	40
Charbon bitum., 14$\frac{23}{40}$ tonnes à $4	58	30
Craig, W., main-d'œuvr., 7$\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	11	25
Day, C., m.-d'œuvre, 125$\frac{6}{10}$ jrs à $1.50	188	40
Dunk, G., m.-d'œuv., 261$\frac{9}{10}$ jrs à $1.50	392	85
Evans, A., goudron, $\frac{3}{4}$ baril à $4	3	00
Matelas $4 ; étoupe filée, 70 lbs	10	30
Diverses fournitures	3	90
Evans, Kelly, sous-ingénieur, 12 mois	1,107	00
Pension sur l'île, 227 jrs à 75c	170	25
Lavage de draps et 4 essuie-m., 6 mois	8	00
Farrell, M., m.-d'œuv., 97$\frac{4}{10}$ jrs à $1.50	146	10
Ferguson, W. H., menuiserie	3	50
Fogg, Geo., cheminée en fer galvanisé	6	25
Divers accessoires de poêle	8	80
Foster, Jas., thermomètre	2	00
Balance, $1.50 ; répar. d'instruments	5	50
Grenadier Ice and Coal Co., glace	14	25
Hackett, J., m.-d'œuv., 73$\frac{7}{10}$ jrs à $1.50	110	55
Hamilton, H., mécanic., 94$\frac{1}{2}$ jrs à $2 ; mécanicien, 95$\frac{2}{10}$ jrs à $2.25	403	20
Harris, G., main-d., 185$\frac{6}{10}$ jrs à $1.50	278	40
Harris, P., main-d., 260$\frac{4}{10}$ jrs à $1.50	390	60
Hart et Cie, papeterie	18	00
Hassan, E., main-d'œuv., 27 jrs à $1.50	40	50
Hodson, Harry F., mâts et espars	14	75
Hurdon, F., insp. de bois de c., 313 jrs	939	00
Pension sur l'île, 90$\frac{2}{3}$ jrs à 75c.	68	00
Jackman, cap. F., Toronto, louage du remorq. "Dolphin," 7·86 mois à $275	2,160	97
Jackman, H., main-d., 196 jrs à $1.50	294	00
Jay, T., main-d'œuvre, 68 jrs à $1.50	102	00
Jeffers, G., main-d., 110$\frac{6}{10}$ jrs à $1.50	165	90
Johnson, P. A., et Cie, Saint-David, pierre, 2,767$\frac{7}{100}$ vgs c. à $2.10	5,810	82
Jones, J., main-d'œuv., 73 jrs à $1.50, 189$\frac{2}{10}$ à $1.75	440	60
Lorsch, D. G., emmagas. de chaloupes, d'octobre à juin	11	00
Matthews, P., main-d., 92$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	138	75
Medler et Arnot, Toronto—		
Chalan à vap. et sonnette, 2 hrs, $10	20	00
Diverse quincaillerie, bois de serv. et réparations	63	81
Menzies, Wm., main-d., 5$\frac{1}{2}$ jrs à $1.50	8	25
Murphy, Jos., contremaître, 287$\frac{1}{2}$ jrs	718	75
Lou. de ch., du 1er juil. au 30 n., 125 j.	250	00
Murphy, P., main-d., 273$\frac{9}{10}$ j. à $1.50	410	85
Murray et Cleveland, travaux à l'entreprise (C—204)	66,630	00
McGraw, —, main-d., 7$\frac{1}{2}$ j. à $1 50	11	25
McKay, W., main-d., 43$\frac{8}{10}$ j. à $1.50	65	70
McMullen, L., et Cie, ustensiles de cuisine, etc	29	15
Newsome et Cie, papier-toile, 7 feuilles	0	90
Pangburn, G., charpentier, 44 jours	99	00
Plumb, G., main-d'œuv., 4$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	6	75
Quinn, J., main-d'œuv., 252 j. à $1.50	378	00
Reid, G., main-d'œuv., 42$\frac{1}{10}$ j. à $1.50	63	15
Reid et Cie, b. de serv., 1,320 p. à $13.50	17	82
A reporter	83,026	97

Havres et rivières—Manitoba et Territoires du N.-O.

Havre de Toronto—*Suite.*	$ cts.
Report	83,026 97
Reid et Cie, divers bois de const., etc.	27 45
Rice, Lewis et Fils, Toronto, câble de manille, $92\frac{1}{4}$ lbs à 15c, 906 à $13\frac{3}{4}$c	138 41
Câble en fil métal., 130 lbs à $13\frac{1}{2}$c	17 55
Brouettes à pierre, 3 à $5.04	15 12
Diverse ferronnerie	23 68
Rounds, R., main-d., $43\frac{1}{10}$ jrs à $1.50	64 65
Cie d'assurance Royale Canad., prime sur les bâtiments de l'île, 1 an	10 50
Saulter, Thos., rames, 4 paires	14 75
Réparer 4 chaloupes	67 50
Diverses réparat. aux pompes	17 30
Shepherd, E., main-d'œuv., $185\frac{9}{10}$ jrs.	278 85
Shore, H., main-d'œuvre, 5 jrs à $1.50	7 50
Simpson, R., nattes, $20\frac{1}{2}$ vgs à 35c	7 18
Div. art., savon, petits bal., nattes, etc	8 25
Suddard, H., main-d'œuv., 6 j. à $1.50	9 00
Sullivan, P., main-d., $255\frac{9}{10}$ j. à $1.50	383 85
Swait, C. Edward, Toronto, louage de chalan, 1er avr. au 30 juin, 3 mois à $75	225 00
Swait, J. C., surint., 313 jrs à $4	1,252 00
Subsistance, 313 jours à $1	313 00
Bill. de tramway et de pass. d'eau	42 00
Charriage, frais de port, etc	4 20
Taylor, E., main-d., $74\frac{1}{10}$ j. à $1.50	111 15
Temple, E. B., ingénieur, 12 m. à $170	2,040 00
Bill. de tramway et de pass. d'eau	63 10
Almanach des adresses, $4 ; chaises et coussins, $5.50	9 50
Frais de port, messagers, etc	35 10
Toronto à Ottawa et retour, 30 août	30 00
Toronto à Ottawa et retour, 11 oct	33 75
Toronto à Owen-Sound et retour, 1er juin	30 80
Thurlow, J., main-d., $27\frac{7}{10}$ j. à $1.50	41 55
Cie man. Tingley et Stewart, estampes, 4	6 50
Toronto Rubber Co., grandes bottes en caoutchouc, 3 paires	18 00
Trust and Loan Co., loyer de bur., 12 m.	420 00
Westman, E., suif, 285 lbs à 10c	28 50
Goudron, 3 brls à $4.50 ; linoleum, 2 pcs, $10	23 50
Câble de manille, 282 lbs à 14c	39 48
Etoupe, 154 lbs à 12c. ; filtre, $6.50	24 98
Divers articles en quincaillerie	138 85
Whitfield, John, ouvrage de fonderie	118 93
Whitney, G., main-d., $53\frac{9}{10}$ j. à $1.50	80 85
Zablouski, J. do $30\frac{3}{10}$ do 1.50	45 45
Payé en plus sur le chèque 58139	0 30
Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—99)	382 90
Appointements à Ottawa......(B—55)	5,331 45
	95,009 35

Imputé comme suit—
Compte spécial $45,009 35
Crédit de 1891 .... 50,000 00

Brise-lames de Wiarton.	$ cts.
Dinsmore, J. F., inspec., 106 j. à $2.50	265 00
Louage de chaloupe, $6\frac{3}{5}$ mois à $5	33 00
Porter, David, trav. à l'entrep. (C—204)	7,925 00
Compte de l'imprimeur de la reine	8 68
Annonces	174 36
Ingénieur, appoint. et voyages (C—228)	371 40
	8,777 44

Ontario en général.	$ cts.
Dionne, O., divers déboursés	0 25
Compte de l'imprimeur de la reine	18 97
Bureau de la papeterie, Ottawa	88 66
Ingén., appoint. et voyages ..(C—228)	3,679 59
Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—99)	2,379 07
Appointements à Ottawa......(B—56)	4,841 00
Annonces	3 60
	11,011 14

Rivière Rouge—Levé hydrographique des rapides St-André.	$ cts.
Alexander, Chas. H., aide, 61 jours	122 00
Anderson, David B., m.-d'œu., 40 jrs.	60 00
Baudry, Marie, blanchis. de couvert.	5 00
Davis, Geo., sonde	10 00
Gory, Thos., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.50	15 00
Hingston-Smith Arms Co.—	
Pant. imperméables, 2 prs à $10.50	21 00
Toiles caoutc., 2 à $6.60, 1 à $2	15 20
Seau, $2.25 ; bassin, $2.25	4 50
Hooker, E. T., bois de ser., 512 p. à 16c.	8 20
Faire des chevilles, 3 hrs à $1 ; charriage, $4	7 00
Irwin, Geo., m.-d'œuv., 10 jrs à $1.50	15 00
Leslie, Henry, m.-d'œu., 30 jrs à $1.50	45 00
Moore, E. D., et Cie, Winnipeg—	
Forage, $216\frac{2}{3}$ pds à $1	216 67
Creusage, $162\frac{11}{12}$ pds à $2	325 84
Forer, 6 pds à $2	12 00
Pruden, Albert, m.-d'œ., 30 j. à $1.50	45 00
Pruden, Wm, m.-d'œuv., 30 j. à $1.50	45 00
Richards, Wm, m.-d'œu., 10 j. à $1.50	15 00
Taylor, W. D., fil de cuivre, 21 roul. à 30c	6 30
Dévidoir, $5 ; pinces, $1.50	6 50
Accessoires d'un poêle à gaz, 1	1 50
Thornton, W., porte-mire, 61 jrs à $2	122 00
Inspecteur du forage, 31 jrs à $2	62 00
Pension, 22 déc. au 31 janv., 6 sem.	33 00
Frais de voyages à Winnipeg	2 70
St-Laurent, Arthur—	
Charriage	34 00
Repas pour hommes	74 65
Wade, Frank, table et rouleau	4 75
	1,334 81

Havres et rivières en général—Manitoba.

Bureau de l'ingénieur, Winnipeg.

	$ cts.
Gouin, W. F., ingénieur, 374 j. à $5.50	2,057 00
Alloc. de subsistance, 374 d. at $3.50	1,309 00
Winnipeg à Ottawa, 31 jan.	49 00
Ottawa à Winnipeg, 1er avril	49 50
Winnipeg à Régina, 8 mai	43 00
Divers voy. dans le Man. et le T.N.-O	754 45
Cie des Terres du Manitoba, loyer du bureau et magasins, 3 mois à $25, 1 à $35, 6 à $40	350 00
Loyer du bur., Battleford, 3 m. à $15	45 00
Samuel Davis, gardien, 6 mois à $15, 5 à $20	190 00
Planche à dessin, $12.50; tréteaux, $6	18 50
Loyer du téléphone, 6 mois	25 00
Télégrammes et frais de port, $58.85 ; boîte au bureau de poste, $4	62 85
Tapis et nattes pour le bureau	34 50
A reporter	4,987 80

Havres et rivières—Colombie-Britannique.

Havres et rivières en général—Manitoba—*Fin.*	$ cts.
Report..................	4,987 80
Bureau des ingénieurs, Winnipeg—Fin.	
Gouin, W. F.—*Fin.*	
Papeterie, $22.50 ; diverses dépenses, $3.75..................	26 25
London Guarantee & Accident Co., garantie, 1 année..................	87 50
St-Laurent, Arthur, aide-ingénieur, 365 jours à $4..................	1,460 00
Allocation de subsist., 176 j. à $2.50.	440 00
Ottawa à Winnipeg, 15-19 juillet...	55 45
Télégrammes et frais de port.......	11 35
Canif, $2.50 ; jauges, 2, $3.50......	6 00
Divers voyages et déboursés.. ...	116 78
Arson, Eleonard, m.-d'v., 6 j. à $1.50	9 00
Begin, Jos., porte-mire, 6 j. à $2.25.	13 50
Laverdière, Jos., porte-mire, 13 j. à $2	26 00
Lloyd, J. G., porte-mire, 6 j. à $2.25	13 50
McKinnon, Frank, bûcheron, 12 jrs.	18 00
Roussière, D., m.-d'vre, 6 j. à $1.50.	9 00
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y.—	
Niveau Y et trépied, 18 pouces.....	110 00
Lunette méridienne p. ingén., 5 pces	180 00
Mires à lunette, 4, $96 ; change, 49c..................	96 49
Divers déboursés, A. G. Kingston....	13 65
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	100 28
Imputé comme suit:	7,780 55
Havres en général, T.N.-O...$3,223 81	
Pont de la riv. à la Bataille... 405 35	
Pont de la riv. du Vieux..... 113 60	
	3,742 76
T.N.-O. en général.	4,037 79
Digue de Wascana.	
Barton, Geo., charpentier, 7½ hrs à 30c.	2 25
Benger, A., m.-d'œuvre, 80 hrs à 15c..	12 00
Cusker, C. J. W., louage de cheval...	4 00
Delisle, Geo., charpentier, 27½ hrs à 25c	6 87
Goldie, G. J., attelage, 20 hrs à 50c...	10 00
Sacs, 55, $5.50 ; clous, 7 lbs, 35c....	5 85
Goldie, W., attelage, 80 hrs à 50c.....	40 00
Kerr, J. A., clous et vis..............	2 22
McMorran, J., m.-d'œuv., 15 hrs à 20c	3 00
Peters, F. H., charpentier, 37½ hrs à 30c	11 25
Weisberg, D., m.-d'œuv., 130 hrs à 15c	19 50
Williams et Willoughby, attelage.....	1 50
Bois de const., 612 pds à $25........	15 30
Bureau des ingénieurs, Winnipeg.	
Détaillé sous le chef Havres en général, Manitoba..................	3,223 81
Rivière Colombie en amont de Golden.	3,357 55
Armstrong, F. P., contrem., 123 jrs..	492 00
Aylmer, F. W., ingénieur civil, 6 jrs..	42 00
Brady, F. J., Aldermere—	
Brouette, $2.50 ; faux et faucille, $2.50..................	5 00
Diverse ferronnerie..................	7 64
A reporter..................	546 64

Rivière Colombie—*Fin.*	$ cts.
Report..................	546 64
Bott, Wm., attelage, 7 jours à $6.....	42 00
Cabot, Myer, m.-d'œuv., 49¼ j. à $2.50	123 12
Cannon, H. J., et Cie, Golden—	
Carvelles, 300 lbs à 7½c. ; fer, 500 à 5½c..................	50 00
Boulons, 100 lbs, $10 ; ferron., $4.30.	14 30
Sonnette, matériel, $20; m.-d'vre, $12	32 00
Cochrane, A., m.-d'œuv., 18 jrs à $2.50	45 00
Connell, J., m.-d'œuvre, 19 jrs à $2.50	47 50
Dan, F., main-d'œuvre, 36 jrs à $2.50.	90 00
Dickie, D., m.-d'œuvre, 48½ jrs à $1.75	*84 62
Durick et Warren, Golden—	
Bottes, 2 prs, $14.50 ; câble, 177 lbs à 17½c..................	45 47
Acier, 28 lbs à 16c. ; sacs en toile à cabas, 20 à 30c..................	10 48
Jambon, 50 lbs à 17c. ; farine, 300 à 3½c	19 00
Lard séché, 50 lbs à 17c, 56 à 14c...	16 34
Bœuf, 167 à 11c. ; beurre, 50 à 25c..	30 87
Diverses épiceries, $58.51 ; fret, $2.70..................	61 21
Estelle, H., attelage, 11 jrs à $4.50...	49 50
Gamble, F. C., allocation, 7 jours à $5 ; voyages et déboursés, $41.05...	76 05
Grant, Dan., m.-d'vre, 46¼ jrs à $2.50.	115 62
Grant, J., m.-d'œuvre, 36¾ jrs à $2.50.	91 87
Haggarty, Thos., m.-d'v., 62¼ j. à $2.50	155 62
Hawke, A., m.-d'œuvre, 38¾ j. à $2.50	96 87
Houston, W. L., charpentier, 3 j. à $3	9 00
Hugouin, C., m.-d'œuvre, 4 jrs à $2.50	10 00
Hunt, T., m.-d'œuvre, 35¾ jrs à $2.50.	89 37
Sauv. (par C. Hugouin) m.-d'vre, 6 jrs.	15 00
Johnson, W. A. B., dépenses *re* explor.	130 00
Kerber, M., forgeron, 53½ jrs à $3.	160 50
Kimpton, R. A., attel., $15 ; pelles, $3	18 00
Ligne postale de Kootenay, Golden—	
Barge "Pat," 55 jours à $7..	385 00
Vapeur "Pert," 20 jours à $15.....	300 00
do "Duchess," 5 jours à $25...	125 00
Attelage, 54 jours à $4.50........	243 00
Lang, M. B., Golden—	
Haches, 12 à $1.25 ; brouett., 2 à $4.25	23 50
Câble, 55 lbs à 20c. : ferronnerie en général, $15.25..................	26 25
Farine, 250 lbs à 3¾c. ; bœuf, 99 à 10c	19 28
Epiceries en général..................	34 63
Livingstone, W., main-d'œuvre, 36 jrs à $2.50, 64½ à $1.75..................	202 87
Mills, Thos., contremaître, 55 jrs à $3.	165 00
McKay, C. C., m.-d'œuvre, 4 j. à $2.50	10 00
McKay, D., m.-d'œuvre, 20 jrs à $2.50	50 00
McKay, John, faire une digue, bourbier de McKay..................	100 00
McKinley, J., m.-d'œuv., 32 j. à $2.50	80 00
McNeish, D., m.-d'œuv., 48¾ j. à $2.50	121 87
McNeish, Wm., m.-d'vre, 46¾ j. à $2.50	116 87
McTavish, A., main-d'œuvre, 35¾ jours à $2.50, 57¼ à $1.75..................	190 00
McTaggart, J., m.-d'vre, 26¾ j. à $2.50	66 87
Patterson, N., charpentier, 18 j. à $3, 58½ à $2.25..................	185 63
Pearce, C., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.75..	15 75
Plowright, E., m.-d'œuv., 12 j. à $2.50	30 00
Rose, J., main-d'œuvre, 15 jrs à $2.50.	37 50
Upper Columbia Nav. and Trans. Co., Golden, SS. "Pert," 6 jrs à $15....	90 00
White, J., m.-d'œuvre, 38 jrs à $2.50.	95 00
	4,989 97

Havres et rivières—Colombie-Britannique.

Rivière Colombie. Revelstoke au Lac La-Flèche.	$ cts.
Anderson, Chas., m.-d'v., 66½ jrs à $3.	199 50
Anderson, Paul do 89 do 3.	267 00
Bach, Hans do 34 do 3.	102 00
Balleguard, L. do 34 do 3.	102 00
Beaton, H. do 32½ do 3.	97 50
Bergman, A. do 26 do 3.	78 00
Bell, John do 19 do 3.	57 00
Buckley, C. do 19½ do 3.	58 50
Cie N. à V. de Colombie et Kootenay—	
Louage de vapeur, 87 jours à $20...	1,740 00
Chalan, 30 x 12 pds x 2 pds 6 pces..	205 00
Câble, 413 lbs à 18c.; clous, 2 barillets à $7..	88 34
Bois de c., $37.34; attelage, $4.50..	41 84
Fret, $28.89; messagerie, $8......	36 89
Cowan, D., transp. une sonnet. à la chal.	3 00
Cowan, W., charrier du bois de const.	10 00
Cummings, S., m.-d'œuvre, 59 jrs à $3	177 00
Cie de messag. Dominion, frais de mes.	7 25
Dunn, Jos., m.-d'œuvre, 25½ jrs à $3..	76 50
Evans, John, m.-d'œuvre, 69 jrs à $3.	207 00
Ferguson, D., m.-d'œuvre, 61 jrs à $3.	183 00
Fletcher, E., sonnette, 7½ j. à $4.. ...	30 00
Fourmier, J., m.-d'œuvre, 19 jrs à $3.	57 00
Gamble, F. C., allocation de voyages, 11 j. à $5; voyag. et déboursés, $110.50	165 50
Graham, E. A., m.-d'vre, 18½ jrs à $3.	55 50
Hamilton Powder Co., Victoria, fusées, 400 pds à 1c...	4 00
C. de la B.-d'Hudson, sacs à grain, 1,000	87 50
Frais de messagerie....	41 80
Hughes, R., m.-d'œuvre, 16½ jrs à $3..	49 50
Hume, J. Fred., et Cie, Revelstoke—	
Haches, 18 à $1.50; tente, $12.50..	39 50
Irvine, A., main-d'œuvre, 19 jrs à $3..	64 41
Câble: 256 lbs à 20c., 52¾ à 25c....	
Huile, 5 galls, $1.25; blanc de plomb,	9 25
25 galls à 12c	66 62
Diverse ferronnerie.......	57 00
Irvine, Geo., m.-d'œuvre, 18 jrs à $3..	54 00
Jackson, Chas., m.-d'œuvre, 13 jrs à $3	39 00
Jowett et Haig, lou. de chaloupe, 4 jrs	2 00
Langrill, H., m.-d'œuvre, 31½ jrs à $3	94 50
Lemon, R. E., Sproat, poudre, 95 lbs à 40c.; capsules, 2 boîtes à $1.50...	41 00
Lund, Geo., main-d'œuvre, 7 jrs à $3.	21 00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria—	
Manille, 372 lbs à 15½c..	57 65
Fret, $4.80; charriage, $1........	5 80
McQuade, P., et Fils, Victoria—	
Ancre, 226 lbs à 7c.......	15 82
Merlin, 100 lbs à 25c.....	25 00
Chaîne, 95 lbs à 3¾c.; emboît., 4 à $2	11 57
Fret, charriage et quaiage....	5 35
Fer, 27 lbs..........	1 13
Revelstoke Lumber Co., bois de construction, 1,397 pds à $12..........	16 76
Robertson, John, Victoria—	
6 frettes, 2 renards, 2 manilles, 32 boulons........	50 00
Fret, charriage et quaiage.....	2 75
Ross, Hugh, contremaître, 21 jrs à $4.	84 00
Ross, M., main-d'œuvre, 48 jrs à $3...	144 00
Sanderson, R., contremaît., 78 jrs à $4	312 00
Saunders, Wm., m.-d'œuv., 36 jrs à $3	108 00
Scholly, John, m.-d'œuvre, 7 jrs à $3.	21 00
Shaw, John, main-d'œuvre, 19 jrs à $3	57 00
Sinclair, T. F., et Cie, New-Westminster, fil de laiton galv., 267 lbs à 10c.	26 70
A reporter	5,660 93

Rivière Colombie—Revelstoke au Lac La-Flèche—*Fin.*	$ cts.
Report............	5,660 93
Spinks, Geo., m.-d'œuvre, 88 jrs à $3..	264 00
Terryberry, Geo., Revelstoke—	
Rondelles en fer, 15 à 10c.; crochets, 4 à $1..	5 50
Crochets de chaîne, 2 à $1.50; manilles, 2 à 50c........	4 00
Diverse ferronnerie	7 00
	5,941 43

Rivière Colombie—Rivière Kootenay à la frontière.	$ cts.
Albion Iron Works Co., Victoria—	
Treuil, $40; coupe-tuyau, $7.50....	47 50
Tuyau de chaud., 24 p. à 45c., 31 à 30c	20 10
Fret, $8.60; charriage et quaiage, 50c........	9 10
Anderson, C., m.-d'œuvre, 62 jrs à $3.	186 00
Anderson, Paul do 75 do 3.	225 00
Chaloupier, 5 jours à $3	15 00
Cie de ch. de fer Canadien du Pac.—	
Acier, 86 lbs à 15c.; bois de service, 885 pds à $20........	30 60
Papier goudronné, 1 rouleau, $2.25; tubes, 100 pds à 6c........	8 25
Ferronnerie en général, $16.66; charriage, $1	17 66
Cleveland, Wm., m.-d'vre, 55½ j. à $3.	166 50
Cie de N. à vap. Col. et K., Revelstoke	
1 chalan, $205; vapeur, 5 jrs à $27..	340 00
Passag., 7 hom., Sproats à Revelstoke	35 00
Tuyaux, 51⅛ pds, $19; fret, $30.93.	49 93
Comfery, Jas., m.-d'œuvre, 57 jrs à $3	171 00
Dixon, Geo. do 30 do 3	90 00
Cie de messag. Dominion, frais de mes.	2 95
Downs, Thos., m.-d'œuvre, 76 jrs à $3	228 00
Evans, Jack do 46 do 3	138 00
Ferguson, David do 63½ do 3	190 50
Franch, John do 18 do 3	54 00
Gamble, F. C., allocation, 16 jours à $5; voyages et déboursés, $104.05..	184 05
Gates, John, m.-d'œuvre, 5 jrs à $3...	15 00
Genelle Frères, bois, 1,272 pds à $14.	17 80
Green Frères, débarcad. de Sproat—	
Fusées, 800 p. à 1¼c.; clous, 23 lbs à 7c	11 61
Pelles: 6 à $1, 2 à $1.25........	8 50
Pics: 4 à $1.50, 2 à $1.25........	8 50
Haches, 4 à $1.50; ferronnerie, $10.35	16 35
Hamilton Powder Co., Victoria—	
Poudre à miner, 200 lbs à 36c.......	72 00
Fusées, 200 p. à 1c.; détonateurs, 100 à 1c........	3 00
Frais de messagerie.......	1 00
Holden, Chas., m.-d'œuv., 76½ jrs à $3.	229 50
Hughes, Dick do 66 do 3.	198 00
Kelly, John J. do 23½ do 3.	70 50
Lemon, R. E., débarcad. de Sproat—	
Dynamite, 800 lbs à 40c........	320 00
Câble, 100 lbs à 23c.; fusée, 740 p. à 1¼c........	32 25
Capsules, 3 boît. à $1.50; hermin., $3	7 50
Haches, 4 à $1.60; ferronnerie, $15.65	22 05
Lindegorst, A. E., contrem., 89 j. à $4..	356 00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria—	
Poulies doubles, 2 à $10........	20 00
Poulies coupées, 3 à $8........	24 00
A reporter......	3,642 70

Havres et rivières—Colombie-Britannique.

Rivière Colombie—Rivière Kootenay à la frontière—*Suite.*	$ cts.
Report	3,642 70
Marvin, E. B. et Cie, Victoria—	
Poulies : 2 à $3.50, 2 à $2	11 00
Câble de manille, 555 pds à 15½c	86 02
Charriage	1 00
McGillivray, D., m.-d'œuv., 72½ j. à $3	217 50
McKenzie, Dan. do 45½ do 3.	136 50
McLean, W. C., Sproats—	
Brouette, 6 à $2.50	15 00
Acier, 172 lbs à 13c.; barres d'acier, 3 à $3.50	32 86
Transp., 11 j. à $8 ; ferronnerie, $7.38.	95 38
McLeod, Billy, m.-d'œuv., 22 jrs à $3.	66 00
McLeod, N. do 56½ do 3.	169 50
McPhee, Allan, Sproats—	
Liens pour treuils, 3 à $4	12 00
Crochets : 4 à $4, 1 à $6	22 00
Ferronnerie en général	12 21
Réparer les tarières et les forets	3 50
McQuade, P., et Fils, Victoria—	
Sacs en toile à cabas, 300 à 10c	30 00
Ancre, 99 lbs à 8c. ; masse, $4	11 92
Tarières, 2 à $3, 1 à $1.25	7 25
Câble de manille, 20 lbs à 25c	5 00
Fret et charriage	9 65
Parks, Andy, m.-d'œuv., 10 jrs à $3	30 00
Reed, Dan., do 28 jrs à $3	84 00
Ross, Malcolm, do 72 jrs à $3	216 00
Sanderson, Robt., 1 chaloupe	75 00
Sanders, Wm., m.-d'œuv. 65½ jrs à $3.	196 50
Snyder, Jacob, do 30 jrs à $3	90 00
Spinks, Geo., do 28½ jrs à $3.	85 50
Thompson, Joe, do 18 jrs à $3	54 00
	5,417 99

Rivière Coquitlam.	
Bailey, Jas., bûcheron, 24 jrs à $2.50.	60 00
Dubois, John do 23¼ do 2.50.	58 12
Kelly, R. B., contremaître, 24 jrs à $4	96 00
Murray, Jas., bûcheron, 28 jrs à $2.50.	70 00
Scott, J. R. do 28 do 2.50	70 00
Scott, L. R. do 28 do 2.50	70 00
Trapp, T. J., et Cie, poudre géante, 4 caisses à $14	56 00
Fusée, 1,000 pds à 1½c. ; détonateurs, 2 boîtes à $1.25	15 00
Haches, 2 à $1.25 ; corde, ⅝ pc, 12½ lbs à 18c	4 75
	499 87

Rivière Cowichan.	
Allard, M., main.d'œuv. 15 jrs à $2.25	33 75
Bell, John, attelage, 30½ jrs à $6	183 00
Castley, E., m.-d'œuvre, 20½ jrs à $2.25	46 12
Castley, J., do 4 jrs à $2.25.	9 00
Cullin, J., bûcheron, 2½ jrs à $2.25	5 62
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels	8 00
Duncan, W. C., contrem., 25 j. à $4	100 00
Evans, David, attelage, 17½ jrs à $6	105 00
Evans, Henry, do 20 jrs à $6	120 00
Foord, Walter, do 19 jrs à $6	114 00
Gabriel, Alex., do 11½ j. à $6	69 00
Indian, Joseph, bûcheron, 2 jrs à $2	4 00
Jones, Wm., m.-d'œuv., 2 jrs à $2.25.	4 50
A reporter	801 99

Rivière Cowichan—*Suite.*	$ cts.
Report	801 99
McKenzie, J., attelage, 19 jrs à $6	114 00
Robertson, Wm., main-d', 20½ j. à $2.25	46 12
Williams, John, do 17 j. à $2.25	38 25
	1,000 36

Rivière Fraser.	
Ah Foo, New-Westminster, bois, 13½ cordes à $2.75	37 12
Bartlett, Wm., homme d'équipage, 68½ jrs à $40 par mois	90 07
British Columbia Novelty Works, faire un modèle de herse	40 00
Can. Pac. Navigation Co., Victoria, voyage et repas du capitaine Dexter	8 50
Christianson, E., second, 3 mois 68½ j.	341 36
Clarke, J. A., mécanic., 3 mois 68½ j.	525 16
Creighton, J. W., New-Westminster, houille, 51 tonnes à $6.40	326 40
Dexter, Robt., Victoria, un indicateur du niveau de l'eau automatique	60 00
Dominion Express Co., fraisde messag.	18 35
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels	25 00
Ewan, A., et Cie, New-Westminster, saumon, 2 boîtes à $5.50	11 00
Falk, A., homme d'équip., 3 mois à $40	120 00
Falk, J. E., do 3 mois à $40	120 00
Gilley, G. W., New-Westminster, matelas de fascines, 54 à $252.84	13,653 36
Haggman, John, New-Westminster, lait, 71 pintes à 10c. ; 133 à 12½c	23 72
Hang Hing, New-Westminster, bois, 16 cordes à $2.75	44 00
Hargreaves, Geo., Victoria, tracer un plan à l'encre	30 00
Johnson, J., contrem., 3 mois 68½ jrs.	262 58
Jones, A. E., copier des devis	5 75
Julian, R., homme d'équip., 65½ jrs à $40 par mois	86 07
Larsen, N., homme d'équipage, 10 jrs à $40 par mois	13 33
Loudon Fres, repas, 9 à 50c. ; beurre, 10 lbs à 35c. ; épiceries, $17	25 00
Lyal, D. et G., New-Westminster, tracé s. toile, $1.80 ; papeterie, $3.65	5 45
Manahan, S., New-Westminster, bœuf, 2,051½ lbs à 10c	205 15
Miller, Munroe, impress. de soumiss	2 50
McLean et Morrison, New Westmin'r—	
Beurre, 190 lbs à 29c., 10 à 30c.	58 10
Œufs, 60 douz. à 30c. ; jambon, 127 lbs à 16c	38 32
Farine, 630 lbs à 3$\frac{2}{10}$c. ; épiceries en général, $325.08	345 58
McLennan, D., New-Westminster, poteaux, 8,225 pds à 4½c	370 12
McLeod, E., homme d'éq., 1 m. à $40.	40 00
McQuade, P., et Fils, Victoria—	
Valvoline, 3 caisses à $15	45 00
Huile à machine, 2 caisses, $5 ; eucalyptène, 1 caisse à $7.50	17 50
Fret et charriage	1 50
New Vancouver Coal Mining and Land Co., N.-O., houille, 29 tonnes.	185 60
Port, D. W., et Cie, loyer d'esquif, 3 v	5 00
A reporter	17,186 59

Havres et rivières—Colombie-Britannique.

Rivière Fraser—*Suite.*	$ cts.
Report	17,186 59
Read, H. T., et Cie, New Westminster	
Plomb pur, 100 lbs à 9c	9 00
Valvoline, 1 qtl	16 00
Pinceau, 1 à $1.50, 3 à 16⅔c	2 00
Huile, 5½ galls à 75c	4 13
Etoupage en caoutch., 8½ lbs à 50c. ; piton, 15c	4 40
Robinson, J. A., capitaine, 3 m. 68½ j.	656 44
Royal City Planing Mills, N.-O.—	
Bois de s., 500 p. à $11, 113 à $22.50	
do 53 p. à $25 ; charroi, $1.50	10 92
Stout, Geo., hom. d'équip., 1 m. 96½ jrs	167 40
"The Columbian," New Westminster, annonces de soumissions	50 40
"Truth" Printing Co., New Westminster, annonces de soumissions	49 40
Turner, Geo., aide-mécanic., 11 mois	1,375 00
Van Volkenburg et Fres, Vancouver, bœuf, 25 lbs à 12½c. ; sauciss., 6 lbs à 12½c. ; côtelettes, 3 à 12½c	4 26
Waitt, M. W., et Cie, papeterie	4 00
Wang Yuen, légumes et poisson	21 70
Wellon, C., homme d'équip, 3 m. 58½ j.	196 99
Williams, R. T., Victoria, couper et régler des bandes pour maréographe.	13 50
Wing Chong, blanchissage	13 60
Wo Ham, cuisinier, 3 m. 68½ jrs à $40.	210 07
Appointem. à Ottawa... (page B—56)	1,166 67
	21,162 47

Havre de Nanaimo—Roch. Nicol.	$ cts.
Albion Iron Works Co., Victoria—	
Chaud., $750 ; aspirat. Hancock, $35.	785 00
Manomètre, $7.50 ; houille, 2,230 lbs à 1¼c	35 38
Acier affiné, 575 lbs à 15c. ; boulons, 38 lbs à 10c	90 05
Réparation d'un godet de dragueur, forg. 46½ hrs. à 60c. ; forge. 36½ à $1.50 ; voyages, 10, à 40c. ; forets, 44 à 75c	110 73
Expédier et charrier	30 10
Brynes, G., fret sur cuiller et chaudière	30 00
Craig, Ralph, Nanaïmo—	
Fer, 336 lbs, $23.85 ; houil., 851, $13.10	36 95
Mad. chêne, 52 pds à 18c. ; 6 boul., $7	16 36
Fer, 2 bar., $1.62 ; acier, 1 bar., $2.75.	4 37
Craigie, Thos., préposé aux forets, 76 jours à $2, 195 à $3	737 00
Dobeson, H. N. W., Nanaïmo—	
Cabestan, $7.20 ; patron, $1.50	8 70
Tenons à foret et liens, 159 lbs	8 74
Câble de poulies et machinerie, 15	44 77
Forage et fontes	12 29
Elliott, A., charriage	1 00
Goodwin, John, contremaître, 3 m. à $80, 8 à $120	1,200 00
Hamilton Powder Co., gonds électriques, 50 à 6c	3 00
Harris, Sam., chauffeur, 25 j. à $1.50	37 50
Haslam, Andrew, Nanaïmo—	
Pilots, 135 pds à 8c. ; bardeaux, 1 caisse, 62c	11 42
Bois de service, 10,612 pds	166 59
A reporter	3,369 95

Havre de Nanaimo—*Suite.*	$ cts.
Report	3,369 95
Hayland, A. R., 6½ jours à $6	39 00
Johnston, A. R., et Cie, Nanaïmo—	
Pétrole, 3½ caisses à $3.75, 2 à $3.50.	20 12
Huile de pois., 2 bid. à $2, 1 à $2.10	6 10
Fret et quaiage	3 45
Keddy, Wm., charriage	7 90
Lewis, A., et Cie, serrure et réparation de carte	1
Matthews, Richards et Tye, 100 pds galons métalliques, 4 à $5 ; fret, 25c.	20
Mehan, John, forgeron, 104 jours	337 99
McKinnon, Alex., gardien, 3 mois à $40, 3 à $60	300 00
McLeod, John, charpentier, 4 j. à $3.50	14 00
McQuade, P., et Fils, Victoria—	
Câble métall., 478 pds à 18½c	88 43
Huile à machine, 25 galls à 50c	12 50
Huile, 15 galls à 30c. ; fret et charriage, $1.65	6 15
Cie de Gaz, Nanaïmo, goudr., 50 g. à 5c.	2 50
Cie d'aqueduc de Nanaïmo—	
Loyer de gazomètre, 12 mois à $1	12 00
Eau, 104,810 pds à $1	104 81
Pimbury, E., et Cie, Nanaïmo, papeterie	13 81
Pleace, J. H., Nanaïmo—	
Câble, 347 lbs à 17c ; filière et matrice, $9	68 00
Quincaillerie en général	62 10
Quennell, E., suif, 80 lbs à 6c	4 80
Rogers, Frank, m.-d'œu., 62½ j. à $2.50	156 25
Vapeur "Isabel," fret	12 00
Vapeur "Mascotte," fret	27 00
Remorq. "Vancouver," rem. de chal.	10 00
Wenbow, R. J., forer et percer des tuyaux	7 75
Zellinsky, P., gardien, 4 mois 17 jrs à $60	274 00
	4,982 61

Rivière Nicomeckel.	$ cts.
Appell, A., m.-d'œuv., 15½ jrs à $2.50.	38 75
Appell, John, do 18½ j. à $2.50.	46 25
Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires	3 00
Drinkwater, Jos, m.-d'œ., 31½ j. à $2.50	78 75
Huston, Jos., m.-d'œuv., 11 j. à $2.50.	27 50
McKenzie, J. C. contrem., 33 j. à $4	132 00
Nelson, N., m.-d'œuv., 27½ jrs à $2.50	68 75
Robinson, Thos., m.-d'œ., 22 j. à $2.50	55 00
Smith, Peter, m.-d'œu., 15½ j. à $2.50	38 75
Trapp, T. J., et Cie., croch'ts, 2 à $1.50 ; câble, 33⅓ lbs à 18c. ; poulies, 1 paire, $5.25	14 25
	503 00

Rivière Skeena.	$ cts.
Ah Sing, gages de cuisinier	8 00
Anderson, A., main-d'œuv., 36 j. à $50 par mois	69 23
B. A. Packing Cie, Essington—	
Louage de vapeur, 35 jours à $18	630 00
Rets, $27.50 ; jambon., 103 lbs à 20c.	48 10
3 ancres, $13.60 ; câble, $24.10	37 70
Farine, $6 ; poêles, 2 à $4	14 00
A reporter	807 03

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Rivière Skeena—*Suite.*	$ cts.
Report	807 03
Cie d'emballage de l'A. B., Essington—	
Pomm. de t., $7 ; beurre, 22 lbs à $37\frac{1}{2}$c	15 25
Chaîne, $10.50 ; bœuf, $3\frac{1}{3}$ douz., $14..	24 50
Epiceries en général	84 53
Cunningham, Robt., et Fils, 1 baril, $1.50 ; barre d'acier, $5.60	7 10
Dempster, Jas., contrem., 35 jrs à $3	105 00
Johnston, Gus., main-d'œuvre, 36 jrs à $50 par mois	69 23
Paul, G., main-d'œuvre, 26 jrs à $1.50	39 00
Pratt, Harry, Pt-Essington—	
Câble de manille, 94 lbs à 16	15 04
Crochets, 11 à 35c. ; chaînes, 4 à $62\frac{1}{2}$c.	6 35
Pratt, P. H., m.-d'., 35 jrs à $50 par mois	67 30
Rowe, Aug., m.-d'., 9 jrs à $50 per mois	15 00
	1,255 33

Havre de Victoria.	$ cts.
Albion Iron Works Co., Victoria—	
Soupape de sûreté en cuivre, $15 ; dragueur à coquille, $300	315 00
Clef anglaise d'acier, $8.57 : tubes, 343 pds à 20c	97 17
Bancs, 27 à 65c., 17 à 50c.	26 05
Ferronnerie en général	130 47
Ash, S., aide-forgeron, $97\frac{1}{2}$ jrs à $2.50, 8 à $2	259 75
Borde, A., chauffeur, 27 jrs à $3.50	94 50
Buckham, S. W., fret sur bois de const.	1 50
California Wire Works, San-Francisco, câble flexible, 157 lbs à $18\frac{2}{10}$c	28 57
"Daily Colonist," Victoria, annonce, 1 mois,	12 00
Dexter, R., contrem., 4 mois 15 jrs à $120	540 00
Gilbert, F., main-d'œuvre, 7 jours à $2, 27 à $2.50	81 50
Gilmore, A., gard. de nuit, 64 jrs à $2	128 00
Hall, Goepel et Cie, houille, 5 ton'x à $7.35	36 75
Hamilton Powder Co., Victoria—	
Dynamite, 1,500 lbs à 35c.	525 00
Fil de fer, 200 pds à 5c.	10 00
Fusée électrique, 3,000 pds à $4\frac{1}{8}$c., 400 à $1\frac{1}{2}$c. ; fret, etc., $19	150 00
Handy, Samuel, pilots, $48\frac{1}{2}$ pds à 10c. ; réparer un chalan, $10	14 85
Hawkins, C., mécanicien, $102\frac{1}{2}$ jrs à $3	307 50
Horne, H. R., aide-foreur, 6 jrs à $3, 31 $2.50, 33 à $2.75	186 25
Jones, A. McN., mécanigraphie	4 61
Kennedy, Thos., mécanicien, $6\frac{1}{2}$ jours	16 25
Langley et Cie, tube, 9 vgs, $1,75 ; ciment, 3 morceaux, $1.50	3 25
Marvin, E. B., et Cie.—	
Câble de manille, 359 lbs à $15\frac{1}{2}$ c.	55 64
Chaîne, 75 lbs à $7\frac{1}{2}$c ; poulie double, $12.50	18 12
Charr., 25c. ; ferronn. en gén., $4.45	4 70
Marvin et Tilton, Victoria, galon d'acier, $15 ; ferronn. en général, $4.35	19 35
Matthews, Richards et Tye, 1 pince d'acier	3 00
Montgomery, Wm., mécanic., $8\frac{1}{2}$ jours.	21 25
Muirhead et Mann, Victoria, tourner du bois de construction, 90 pds	5 12
McCormack, Wm., gardien, 12 mois à $50 ; plongeur, 3 à $5	615 00
McDougall, Wm., prép. à la grue, 27 jrs	67 50
McDonald, P., aide, $17\frac{1}{4}$ jrs à $2.50	43 12
A reporter	3,821 77

Havre de Victoria—*Suite.*	$ cts.
Report	3,821 77
McQuade, P., et Fils, Victoria—	
Câble de manille, 254 pds à 14c.	35 56
do d'acier, 500 pds à 12c.	60 00
Boy. de cot., 150 pds à 38c., 100 à $27\frac{1}{2}$	84 50
Rotin, 91 lbs à $18\frac{1}{2}$c. ; câble, 167 pds à 8c.	30 19
Ferronnerie en général	154 09
Nichols, Moses, gard. de nuit, 6 jrs à $2	12 00
Pacific Coast SS. Co., fret sur câble	1 35
Polson, A. G., gardien, 19 jrs à $2	38 00
Pope, Jas., prép. au foret, 119 jrs à $3.	357 00
Pratt, P., chauffeur, 8 jrs à $2.50	20 00
Redfern, C. E., horl. de maréomètre	25 00
Roberts, C. M., aide, 9 mois à $75	675 00
Robertson, John—	
Chev. de chaîne et clef, 300 lbs à 18c	54 00
Courroies de sûreté, 2 à $7.50 ; supports, 2 à $2.50	20 00
Houille, 2 sacs à $3 ; répar., $10.25	16 25
Crampons, boul., douilles et rondell.	178 90
Ferronnerie en général	33 58
Rowe, J., forgeage, $24\frac{1}{2}$ jours à $3, $45\frac{1}{2}$ à $3.50	232 75
Sayward, W. P., bois de c., 1,956 pds.	25 58
Stevens, R. S., chaloupe et tollets	25 00
Vancouver C. M. & Land Co., houille, 15 ton'x à $4.50	67 50
Aqueduc de Victoria, eau, 75,000 galls à 20c. ; loyer du compteur, 3 m. à 25c	15 75
Weiles, John, table	2 75
Williams, R. T., 2 feuilles à dessin	1 50
Williams, West et Cie, construire un quai	18 00
Yarwood, E., m.-d'., 7 j. à $2, 25 à $2.50	76 50
	6,082 52
MOINS—Imputé aux havres, C.-B.	50 01
	6,032 51

Havres en général—Colombie-Britannique.	$ cts.
Gelley, G. W., et Cie, New Westminster, pilots, 129, 4,435 pds à 7c.	310 45
Read, H. T., et Cie, New Westminster—	
Carvelles coup., 2 bls à $4.50, 3 à $4.60	22 80
Carvelles forgées, 1 barillet, $5.50 ; diverse ferronnerie, $3.75	9 25
Reid et Currie, New-Westminster—	
Fer, 590 lbs à $4\frac{1}{2}$c., 388 à 5c	45 96
Houille, 555 lbs, $9.71 ; gonds et boulons, $3.75	13 46
Royal City Planing Mills, bois de serv. 33,561 pds à $11 ; charroyage, $12.88	382 05
Bureau de la papeterie, Ottawa	96 77
Appointements à Ottawa......(B—56)	1,125 67
Détaillé sous Havre Victoria	50 01
	2,056 42

Havres en général.	$ cts.
Télégrap. du ch. de fer P.C., messages	298 83
Cie du télégraphe G. N. W. do	345 76
Kingston, A. G., divers déboursés	55 04
Lepage, J. B., frais de messagerie	0 50
Copier des plans, 421 hrs à 40c.	168 40
McLaughlin, D. A., photographie	94 85
Compte de l'imprimeur de la reine	255 44
Bureau de la papeterie, Ottawa	1,470 88
Fr. de voy. des empl. d'Ottawa.(B—99)	489 72
Appointements à Ottawa ......(B—55)	6,220 54
	9,399 96

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragage "Canada."	$ cts.	$ cts.
Cie houillère d'Acadie, houille, 132¼ tonnes à $2.40	317 40	
Allan Foundry and Machine Works, forage et tournage, 34 heures à 40c.; ferronnerie, $14.76		28 36
Atlantic Works, propulseur en fonte, 1,770 lbs à 8c		141 60
Bone, Chas., calfat, 5 jours à $2		10 00
Bone, Robt., calfat, 5½ jours à $2		11 00
Campbell, Daniel, calfat, 4½ jours à $2		9 00
Carson, J. et A., bois de service et moulures		4 05
Carson, Wm., réservoirs à l'huile galvanisés, 3 à $5.25		15 75
Ferronnerie et réparations	7 46	4 49
Connell, Thos., matelot, 8 mois 43 jours à $25	195 55	39 79
Connell, Wm., calfat, 5½ jours à $2		11 00
Cook, Wm., pilotage, 16 jours à $2.50	40 00	
Dawson, Gordon et Cie, hulie à cylindre, 52 galls à 77c. ; charriage, 15c	40 19	
Ciment de London, 4 brls à $4; rouge de plomb, 500 lbs à 7c		51 00
Plomb de London, 200 lbs à 7c.; huile bouillie, 43⅝ galls à 80c		48 85
Peinture noire, 200 lbs à 6 7/10c. ; limes, 13, $7.70		21 10
Ferronnerie en général, $47.22 ; charriage, 75c		47 97
Fisher, E., pin, 10 x 12, 4,010 pieds à $35		140 35
Bois de chêne, 1 pièce de 29 pieds de long, 65 pieds c. à 70c		45 50
Flynn, B., charriage	5 00	7 00
Fullerton, J. D., forage, tournage et alésage		3 55
Galant, Mde Chas., blanchissage	7 20	
Grotto, Nathan, matelot, 1 mois 25 jours à $25	45 55	
Hatfield, Geo. A., matelot, 8 mois 33 jours à $60	469 32	75 78
Harris, J., et Cie, cuiller, 6,000 lbs à 3c. ; ajustages et ouvrage pour do, $170		350 00
Imperial Oil Co., huile à machine, 41 galls à 50c. ; fret, 96c	21 46	
Chemin de fer Intercolonial, fret	1 15	
Jones, Wm., charpentier, 13 jours à $2		26 00
Kelly et Murphy, camions, 2 à $6	12 00	
Lahey, Ed., chauffeur, 3 jours à $28 par mois	2 76	
Larkin, Caleb, matelot, 5 mois 8 jours à $25	131 58	
Little, Samuel, calfat, 5 jours à $2.50		12 50
Lloyd, E. C., capitaine, 12 mois à $97.33	973 30	194 66
Télégrammes, fret, frais de port, etc	37 77	
Morris, Dennis R., matelot, 8 mois 36 jours à $25	195 55	34 04
Munro, Hugh, 2 couvert. de treuil	6 00	
Munro, John, Pictou, beurre, 163½ lbs à 20c	32 70	
Farine, 9 brls, $55 ; sucre, 975 lbs, $63.75	118 75	
Bæuf, 1 brl à $16; jambon, 134¼ lbs à 15c	36 13	
Lait, 335 pintes à 6c. ; provisions en général, $274.54	294 64	
Murdoch, John M., Pictou, lard, 50 lbs à 10c	5 00	
Bœuf, 650 lbs à 10c., 1,152 lbs à 9c	168 68	
Provisions en général	15 02	
McDonald, Alex., matelot, 1 mois à $25 ; charpentier, 13½ jrs à $2	25 00	27 00
McDonald, Chas., matelot, 7 mois 55 jours à $25	191 10	29 11
McDonald, Dan., Pictou, réparer 18 godets		252 00
Réparer 2 gonds, $20 ; boulons, 45c		20 45
Réparer 187 chevilles, $73.50 ; boulons, 670 lbs à 8c		127 10
Clef anglaise, 86 lbs, $11 : manilles, 19 à 65c., 24 à 50c		35 35
Chaînons, 51 à 25c., 33 à 16c. ; ferronnerie, 69.54		87 57
McDonald, Hugh, Mabou, bœuf, 964 lbs à 10c. ; mouton, 125 lbs à 10c	108 90	
Farine, 3 brls à $6.50 ; beurre, 201 lbs à 16c	51 66	
Sucre, 100 à 8c. ; provisions en général, $81.24	89 24	
McEachren, John R., matelot, 5 jours à $25 par mois	4 11	
McEachren, Robt., charpentier, 16¾ jours à $2		33 50
McFarlane, Robt., charpentier, 17¾ jours à $1.50		26 63
McGillivray, Ronald, charpentier, 20¼ jours à $2		40 50
McIsaac, Daniel, charpentier, 10¾ jours à $2		21 50
McKarracher, Peter, matelot, 26 jours à $25 par mois	21 37	
McKenzie, Wm., chauffeur, 11 mois 24 jours à $28	274 09	56 00
McLauchlin, D. A., ép. phot. de la chaudière, 4 à 70c		2 80
McMillan, H., et Fils, Pictou, main-d'œuvre sur bateau, 10½ jrs à $4, 117 6/10 à $3, 20 à $2.50, 32 7/10 à $2, 9¾ à $1.50		524 70
Plaques en acier, 1,450 lbs. à 3½c. ; ferronnerie en général, $70.29		121 04
McMurray, Jas., mécanicien, 12 mois à $70	700 00	140 00
Billet de chemin de fer, télégrammes et frais de port		12 33
Noonan et Davies, Pictou—		
Fret sur houille, 63¼ tonnes à $1.50, 46 à $1.10	145 48	
51¾ tonnes à $1.25	64 69	
A reporter	4,855 80	2,890 92

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Canada"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	4,855 80	2,890 92
Pictou Iron Foundry and Manufacturing Co.—		
Barres de grille, 1,018 lbs à 3c	30 54	
Plaques d'acier, 5,577 lbs à $2\frac{1}{20}$c. ; rivets, 550 lbs à $4\frac{3}{10}$c		165 86
Main-d'œuvre, 66½ heures 60c., 387½ à 40c., 19 à 35c., 1,240 à 30c., 3 à 25c., 1,630 à 20c		900 30
Fret et commission, 5 pour 100, $26.20 ; ferronnerie, $119.97		146 17
Rankin, Finlay, pilote, 125 jours à $2.50	312 50	
Ring, Levi, emmagasinage dans l'entrepôt, 74 jours à $1.60		118 40
Calage, 74 jours à 90c		66 60
Seely, Jas., économe, 12 mois à $35	350 00	70 00
Shaw, T. W., fret, 96c. ; en charge du pavillon, 6 jours à $1.50	9 96	
Steele, Allan, charpentier, 21¼ jours à $2.50		53 13
Stevenson, Alex., matelot, 15 jours à $25 par mois		12 33
Talbot, Mark, charpentier, 20¼ jours à $2		40 50
Tanner, Thos., Pictou—		
Huile de saindoux, 41 galls à $1.05 ; charriage, 15c	43 20	
Peinture, 224 lbs à 20c. ; ciment de Portland, 5 brls à $4		64 80
Toile de chanvre, 76½ verges à 33c. ; étoupe, 100 lbs à 8c		33 24
Peintures, huiles, etc., $18.61 ; fret et charriage, $49.43		68 04
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Meilleure chaîne Hingley, 7,329 lbs à $4\frac{1}{20}$c., 2,541 à 5½c		480 54
Fret jusqu'à Pictou		23 69
Filières à tuyaux et tarauds, $20 ; 4 tarauds, 3.89	23 89	
Wisdom, F. W., godets à graisse, 3 à $2.25, 3 à $3.50	17 25	
Godets à graisse, 4 à $1 ; feuilles de zinc, 146 lbs à 12½c	4 00	18 25
Courroie en caoutchouc, 30 pieds à 31½c. ; ferronnerie, $27.57	20 97	15 96
Etoupage électrique, 15¾ lbs à $1 ; fret, $2.62	17 14	1 23
Soupapes d'arrêt angulaires, 1 à $4, 1 à $3.75, 1 à $1.80	9 55	
Yorston, J. et J., Pictou—		
Hivernage du dragueur, $400 ; calage supp., $28		428 00
Brique pour défenses, $3\frac{4}{10}$ ton'x $6		22 65
Matériaux et main-d'œuvre		86 33
Placer sur chantier, 14 jours à $20		280 00
Halage du navire, 496 ton'x à 15c		74 40
Dragueur "George McKenzie."		
Acadia Coal Co., houille, 126½ ton'x à $2.40	303 61	
Allan Foundry and Machine Works, Carleton—		
Chaîne à poulies, 250 lbs à 3c		7 50
Forage, etc., 51 heures à 40c. ; ferronnerie, $14.70		35 10
Aucoin, Elie, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Aucoin, Severin, hal. les chalans, 3½ j., $5.63; déch. de la houille, 1½ j. à $2, 7 à $1.50	8 63	10 50
Aucoin, Wm., préposé à l'eau, 18 jrs à $2.50 ; emmagasinage de chaînes, etc., $10	55 00	
Bone, Chas., calfat, 8¾ jours à $2		17 50
Boudrow, Elie, approvisionner d'eau, 18 jours à $1	18 00	
Boudrow, John, do 18 jours à $1	18 00	
Boudrow, Simon, réparations à un chalan	3 00	
Cameron, John, homme d'équipage, 2 mois 12 jours à $40	95 78	
Campbell, Arch., madrier d'épinette blanche, 3 pcs, 1,036 pds à 10c	10 36	
Campbell, Daniel, calfat, 4¾ jours à $2		9 50
Carson, Jas. et A., bois de service, 622 pds à $15 ; sciage, etc., $3.50		12 83
Chiasson, Laurent, forgeage		17 86
Chiasson, Lubain, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Chiasson, Simon, déchargement de houille, 1½ jour à $2	3 00	
Christie, A., Wood Working Co., rabotage, etc		4 75
Cormier, Dan., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Crisp, Timothy, bois de construction, 23 pièces, 10 x 10 x 10	12 00	
Davis, Walter, homme d'équipage, 23 jours à $40 par mois	30 25	
Dawson, Gordon, et Cie, Pictou—		
Huile de saindoux, 23¼ galls à 90c. ; fer en barre, 520 lbs à 2⅘c	35 48	
Fret et charriage, 65c. ; ferronnerie, $37.08	32 05	5 68
Desveaux, Dan., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Desveaux, Victoire, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Doucet, Chas., do 6 jours à $1.50		9 00
Fraser, Berton, préposé au chalan, 8 jours à $1.25	10 00	
A reporter	6,329 96	6,224 06

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "George McKenzie"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	6,329 96	6,224 06
Fraser, Cameron, mécanicien, 144 jours à $3.25, 169 à $2.50	695 50	195 00
Voyage, $21.70 ; repas, 23 à 50c	33 20	
Gaudet, Lubain, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Gillis, Angus, homme d'équipage, 4 mois 20 jours à $40	186 30	
Gillis, Daniel, capitaine, 12 mois à $90	810 00	270 00
Frais de port, papeterie etc	25 92	
Gillis, John, contremaître, 13¾ jours à $3		41 25
Gillis, Roderick, homme d'équipage, 4 mois 20 jours à 40	186 30	
Haley, John, charpentier, 12 jours à $2		24 00
Hingby, Ed., préposé au chalan, 11 jours à $1.25	13 75	
Hingby, John, capitaine, fret sur houille, 28¾ ton'x à $1	28 75	
Imperial Oil Co., huile à machine, 45 galls à 50c. ; fret, $1.08	23 58	
Jaynes, Andrew, gardien, 4 mois 45 jours à $40	219 18	
Johnstone et Cie, bois de service, 311 pds		4 01
Langill, David, préposé au chalan, 8 jours à $1.25	10 00	
Langill, Geo., préposé au chalan, 10 jours à $1.25	12 50	
Langill, Wm., eau, 13,200 gallons à ½c	66 00	
Lawrence, Walter, ferronnerie	7 13	
LeBlanc, Min., main-d'œuvre, 6 jours à $1.50		9 00
Little, Samuel, calfat, 11¼ jours à $2		22 50
Maillet, Théophile, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Matheson, John, charger du charbon, 1 journée à $1.50	1 50	
Matheson, John J., main-d'œuvre, 10 jours à $40 par mois	13 15	
Mullans, Allan, chauffeur, 4 mois 45 jours à $40	219 18	
Muse, John, prép. au chalan, 1 mois 54 jours à $40 par mois ; m.-d'œu., 11 jours à $1.25, 12$\frac{1}{10}$ à $1.50	111 02	32 20
Muse, Jos., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25, 5 à $1.50		17 50
Muse, Peter, homme d'équip., 1 m. 31 j. à $40 ; m.-d'œ., 11 j. à $1.25, 5 à $1.50.	80 77	21 25
McDonald, Alex., homme d'équipage, 23 jours à $40 par mois	30 25	
McDonald, Dan. do 4 mois 20 jours à $40	186 30	
McDonald, Jas. do 4 do 45 do 40	219 18	
McDonald, Malcolm do 2 do at $40	80 00	
McFarlane, Donald do 23 jours à $40 par mois	30 25	
McGillivray, Ronald, charpentier, 12¼ jours à $2		24 50
McKenzie, Wm. do 2½ jours à $2	5 00	
McKinnon, Angus, main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.50		9 37
McLellan, E. C., ferronnerie, $9.02 ; provisions, $13.71	22 73	
McMullen, H., et Fils, ferronnerie		12 05
McPherson, John, préposé au chalan, 11 jours à $1.25	13 75	
McPherson, Roderick, préposé au chalan, 11 jours à $1.25	13 75	
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co., ferronnerie et réparations		12 33
Ramard, Michel, homme d'équipage, 23 jours à $40 par mois	30 25	
Roach, John, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Robin, Chas., et Cie, limitée, peintures, huiles, etc		10 68
Talbot, Mark, charpentier, 13¼ jours à $2		26 50
Tanner, Thos., rames, 3 paires à $1.25 ; charriage, 15c	3 90	
Etoupe, 250 lbs. à 8c. ; câble, 38½ lbs. à 16c		26 16
Placer le chalan sur la grève, $16.25 ; ferronnerie, $16.36		32 61
Thorne, W. H., et Cie, ferronnerie		5 90
Chaîne, 1,001 lbs., at $6.90 par 100 lbs, 2,936 à $6.55, 5,176 à $6.40		592 62
Troop et McLauchlan, St-Jean, N.-B.—		
Câble, 679 lbs. à 16½c. ; épissures en œillet, 16 à $1	128 03	
do 80 do 12c., 15 vgs. à 10c. ; charriage, $2.06	13 16	
Remorq. "L. Boyer," remorq. le drag. et chalans, de Tatamagouche à Chéticamp	250 00	
Service du drag., 44 j. à $25, 21 à $30 ; moins, houille, 9$\frac{8}{10}$ ton. à $4, 7 à $4.50.	1,662 05	
Remorqueur "Wm. Aitkin," service du drag., 67 jrs. à $25 ; moins, houille, 39$\frac{23}{30}$ tonnes à $3.50, 34½ tonnes à $2.50	1,451 24	
Dragueur "New Dominion."		
Allan Foundry and Machine Works, Carleton, N.-B.—		
Roue d'engrenage, 175 lbs à 3c. ; collerette et vis, $13.50		18 75
Forgeage, 56 hrs. à 60c. ; forage, etc., 242 hrs. à 40c		130 40
Ferronnerie et réparations, $78.10, moins vieux fer, 3,900 lbs, $21.38		56 72
Barker, T. B., et Fils, huile à machine, 41⅓ galls à 80c		33 07
Huile crue, 10 galls à 75c. ; peintures et huiles, $30.47		37 97
A reporter	13,213 53	7,914 15

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur " New-Dominion "—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	13,213 53	7,914 15
Baskin, W. D., paraffine, 9½ galls à 25c. ; ferronnerie, $1.48		3 86
Black, Wm., torchons, 3 à 35c. ; carvelles et tampons, $1.10		2 15
Bradley, Frères, 1 rouleau en gaïac		2 00
Brundage et Jackson, grosse toile, 82 vgs à 29c.		23 78
Main-d'œuvre, 6½ jours à $3 ; couvertures de chaudière, 82 vgs à 7½c.		25 65
Diverse ferronnerie, 4 articles		5 51
Brittain, Wm. C., charpentier, 38¼ jours à $2.50		95 63
Burpee, I. E. R., fer, 2,410 lbs à 2½c.		60 25
Busby, Wm. L., houille, $29\frac{580}{2000}$ tonneaux à $5 ; charriage, etc., $14.40	160 85	
Cheyne, John F., mécanicien, 131 jours à $3.25, 126 à $2.50 ; bill. de pass., $2.08	622 83	120 00
Christopher, John M., main-d'œuvre, $4\frac{7}{10}$ jours à $2.50	11 75	
Clark, Henry W., mécanicien, 18 jours à $2.50, 36 à $3.25	157 00	5 00
Craibe, F. E., et Cie, peintures et drogues	3 73	10 03
Crawford, Wm., chauffeur, 7 mois 4 jours à $40 par mois	280 00	5 26
Emerson, Chas., tuyau de poêle, 25 lbs à 7c. ; ferronnerie, $3.11	4 86	
Finlay, F., homme d'équipage, 5 mois 40 jours à $40	252 61	
Finlay, Wm. H., homme d'équipage, 4 mois 61½ jours à $40	240 88	
Fisher, E., pin, 480 pieds carrés à 3¼c		15 60
Fleming, Jas., main-d'œuvre, 1⅝ jour à $3		5 00
Glasier, D. D., et Fils, touer dragueur et chalans	160 00	
Goldsworthy, John, rames, 3 paires		3 60
Hetherington, Robt., homme d'équipage, 2 mois 18 jours à $40	80 00	23 67
Kenney, Frank L., M.D., soins médicaux	2 00	
Kincade, Wm., homme d'équipage, 5 mois 38½ jours à $40	250 63	
Knox, James, eau, 3,450 galls à 50c. par M.		17 25
Lamb, S. T., forgeron, 34 chaînons	3 44	
Lane, Frank, homme d'équipage, 4 mois 18 jours	184 99	
Loudon, Isaac, homme d'équipage, 3 jours à $40 par mois	3 95	
Loudon, John, gardien, 5 mois 37 jours à $40	248 66	
Murphy, Jas. H., bouleau, 2 pièces à 75c	1 50	
McCordock, John, maître, 12 mois à $90	900 00	180 00
Voyages et déboursés	8 32	10 35
McCordock, David, charpentier, 44 jours à $2		88 00
Naser, P., et Fils, huile, 16 galls à 27c. ; fret, 20c.	4 52	
Olive, Isaac J., jeune, main-d'œuvre, 3 jours à $2.50	7 50	
Remorquage, $3 ; peintures et huiles, $6.30	9 30	
Prince, Wm. M., homme d'équipage, 15 jours à $40 par mois	19 73	
Purdy, F. J., enlever une bouée-espar	2 00	
Purvis, John P., homme d'équipage, 1 mois 21 jours à $40	67 62	
Ring, J. F., calfat, 34½ jours à $2.50		86 25
Roley, Geo., réparer une chaloupe		1 00
Starr, R. P. et W. F., houille, $35\frac{9}{20}$ à $4.60, $40\frac{63}{224}$ à $4 75.	354 41	
Vapeur "Dirigo," remorquage de chalans	50 00	
Vapeurs "Lillie" et "St. John," remorquage de chalans	4 00	
Stevens, Edgar, homme d'équipage, 5 mois à $40	200 00	
Corporation de la cité de Saint-Jean, droits de cale		50 00
Thorne, W. H., et Cie, bloc et charriage, 1 tonne	17 15	
Chiffons de coton, 50 lbs à 15c. ; ferronnerie, 45.49	6 31	46 68
Troop et McLaughlan, câble de manille, 431 lbs à 14½c.		62 49
Etoupe, 200 lbs à 7½, 300 lbs à 6½c.		34 50
Goudron, 1 brl, $6 ; ferronnerie, $40.03		46 03
Remorqueur "Novelty," J. D. Mabee, remorquage, 146½ jours à $12 ; moins houille, 11⅛ chaldrons, $67.26	1,690 74	
Waring, Geo. H., clanche, $2 ; tuyau de poêle, 7 coudes à 24c	3 68	
Wheaton, Wm., calfat, 34½ jours à $2.50		86 25
Williams, Thos., homme d'équipage, 5 mois 19 jours à $40	224 99	
Wisdom, F. W., papier asbeste, 53 lbs à 22c		11 66
Diverse ferronnerie, $12.08	3 96	8 12
Dragueur "Prince-Edward."		
Cie houillère d'Acadie, houille, 115 tonn. à $2.40, moins chèque pour $67, de Jos. Read et Cie, pour vente de la cargaison de la goélette "Janet A."	209 00	
Adams, T. H., subsistance, 22 jours à $2 ; voyages et déboursés, $44.25.	69 00	19 25
Birch et Dyer, poinçon, $1 ; cuir à semelle, $1.44		2 44
Bruman, John P., bois de service, 342 pds	3 42	
A reporter	19,738 86	9,071 41

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Prince-Edward"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	19,738 86	9,071 41
Buolt, Stanislas, louage de cheval, $2.50; rames, 3 prs à $1; ferronnerie, $4.70.	10 20	
Chiveris, Fidelis, homme d'équipage, 4 mois 22 jours à $40	188 94	
Collins, John, charpentier, 61 jours à $2; main-d'œuvre, $1\frac{3}{4}$ à $1.30	2 28	122 00
Cunningham, Jas. P., planches de pin, 115 pds à 2c	2 30	
Grue et cercle sur drag., $590; moins, alloué p. bois de serv. en chêne, $140.76		449 24
Dawson, W. E., étoupage, 12 lbs à 50c.; ferronnerie, $11.84	17 84	
Dillon, Wm., capuchon de cheminée	3 00	
Dowling, D., chauffeur, 4 mois et 22 jours à $40	188 94	
Doyle, Andrew, maître, 12 mois à $90; voyages et déboursés, $13.07	823 07	270 00
Duvar, E. H., bois de service en épinette, 3,180 pds à $13		41 34
Fahey, Patrick, main-d'œuvre, 1 jour à $1.30	1 30	
Flynn, B., charriage		2 15
Gallant, Isaac, homme d'équipage, 4 mois 22 jours à $40	188 94	
Gillis, John, main-d'œuvre, 7 jours à $3	21 00	
Gillis, Peter, main-d'œuvre, 2 jours à $1.30, 19 à $1.50	2 60	28 50
Grady, Jas., réparations au dragueur	1 50	
Harris, J., et Cie, bois de service, 1,386 pds à $45		62 37
Hermans, A., et Fils, ressorts en spirale, 4 à $1; tuyaux en fer galv., 24 pds à 25c.	10 00	
Cafetière, $1.50; ferronnerie, $13.44	14 94	
Imperial Oil Co., huile vulcanisée, $43\frac{1}{2}$ galls à 50c.; fret, $1.32	23 07	
Laird, Jas., charriage et quaiage	14 98	
Lavie, Ed., homme d'équipage, 5 jours à $40 par mois	6 58	
Leavitt, Thos. C., eau pour la saison	5 00	
Leonard, Jos., forgeage		11 15
Malley, Chas., tuyau de poêle, 9 coudes à 22c.; 5 à 25	3 23	
Matthews, A., main-d'œuvre, $1\frac{3}{4}$ jour à $1.30	2 28	
Montgomery, Geo. R., décharger 2 wagons, $10.60; loyer de terrain, $10	10 60	10 00
Main-d'œuvre, 6 jours à $2; déboursés, $10.50		22 50
Montgomery, John, fret sur bois de service		51 60
Mountain, John, h. d'équip., 22 j. à $40; pilotage, $5; charpentier, $63\frac{1}{2}$ j. à $2.	33 94	127 00
Main-d'œuvre, $\frac{3}{4}$ jr à $1.30, 12 à $1.50; char., $8.30; louage de pompe, $5	16 18	16 10
Mulligan, Jas., préposé au chaland, 4 mois 30 jours à $40	199 46	
Murphy, Edward, homme d'équipage, 4 mois 12 jours à $40	175 78	
Murphy, John, main-d'œuvre, $3\frac{3}{4}$ jours à $1.30	4 88	
McDonald, D., homme d'équipage, 3 mois 31 jours à $40	160 77	
McDonald, John do 4 mois 26 do $40	194 20	
McKinnon et McLean, ferrures, 590 lbs à 4c		23 60
Acier, 82 lbs à 18c., roues à chaînes, 470 lbs à $4		33 56
Boyau aspirateur, 2 pcs, $22 50; pension des hommes, $18	18 00	22 50
Dents de cuil., 160 lbs à 5c.; répar., $149.91; moins, fontes, 1,280 lbs à 1c	51 61	93 50
Noonan et Davies, houille, $63\frac{3}{4}$ ton. à $2.40; fret, $198.64	350 44	
Payne, Jas. S., mécanicien, 121 jours à $3.25; 192 à $2.50	678 25	195 00
Peake Frères et Cie, déchets de coton, 50 lbs à 13c; graine de lin, 5 galls à 80c.	10 50	
Fer affiné, 232 lbs à 3c.; peintures, huiles, etc., $19.21	26 17	
Mettre les chalans en sûreté, chaînes et main-d'œuvre		9 68
Peters, L., fournisseur d'eau, 4 mois 17 jours à $40	182 36	
Pineau, Napoléon, fournir l'eau	4 00	
Rogers, D., et Fils, câble, 355 lbs à 16c.; fret, 50c.	57 30	
Smith, Jas. L., voyage, $10; soude à laver et allumettes, $2.27	12 27	
Remorqueur "Wm. Arthur," service, 7 jours à $25	175 00	
do "F. M. Batt," service, $111\frac{1}{2}$ jours à $25; moins, houille, $201.25	2,586 25	
Weeks, John T., courbes, 18 à $1; étoupe, 150 lbs. à 11c.		34 50
Epinette blanche, 426 pds à 1c; ferronnerie, $23.78		28 04
Wells, Jos., main-d'œuvre, $2\frac{1}{4}$ jours à $1.30	2 93	
Whelen, John do $\frac{1}{2}$ do $1.30	0 65	
Wisdom, F. W., verres et anneaux		3 79
Young, John, préposé au chalan, 4 mois 26 jours à $40	194 20	
Dragueur "St. Lawrence."		
Cie houillère d'Acadie, houille, $396\frac{3}{4}$ ton. à $2.40; 59c. payés en plus	952 81	
Allan, Fred, main-d'œuvre, 12 jours à $3		36 00
Allan Foundry and Machine Works, Saint-Jean—		
Arbre de couche en acier, 927 lbs à 7c.; coussinets en acier, 103 à $42\frac{1}{2}$c.		108 67
Cuivres, 88 lbs à 30c.; fontes de bronze, 58 lbs à 50c.		55 40
Rouleaux en fer, 1,519 lbs à 3c.; fontes pour tuyau, 787 lbs à 3c.		69 18
A reporter	27,369 40	10,998 78

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	27,369 40	10,998 78
Allan Foundry and Machine Works, Saint-Jean—		
Main-d'œuvre, 753 heures à 40c., 110½ à 60c., 355½ à 30c.		474 15
Ferronnerie et réparations, $303.42 ; fret et charriage, $22.52		325 94
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean—		
Blanc de plomb, 450 lbs à 6½c. ; vermillon, 1,200 lbs à 6c.		101 25
Huile bouillie, 45 galls à 68c. ; peinture, pinceaux, etc., $17.90		48 50
Baskin, W. D., café, 40 lbs à 36c., 38 lbs à 35c.	27 70	
Sucre, 100 lbs à 6c. ; épiceries en général, $21.13	27 13	
Belyea, Albert, charroyer du bois au dragueur, 2 charges		7 00
Berry, O. P., 1 cliquet	1 75	
Black, Wm., huile à cylindre, 41 galls à 70c.	28 70	
Brarie, Baldo, matelot, 29 jours à $25 par mois	23 84	
Brittain, Wm. C., main-d'œuvre, 3¾ jours à $2, 3½ jours à $2.50		16 25
Cahill, Jas., chauffeur, 12 mois à $28	308 00	28 00
Callahan, Daniel, matelot, 6 mois 48 jours à $25 par mois	189 45	
Campbell, Alex. do 1 mois 28 do 25	48 02	
Campbell, G. D., quaiage, 25 jours à $1	25 00	
Emmagasinage de chaîne, 25 jours à 75c. ; emmag. de houille, 138 ton. à 25c.	53 25	
Campbell, Wm., charriage		33 45
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur 36 godets à dragueur, pointes en acier et dés, 60,000 lbs à 33c.		198 00
Carleton, Wm., matelot, 5 mois 25 jours à $25 par mois	145 55	
Carson, Wm., ferronnerie et réparations	9 55	
Christie, A., Wood Working Co., patron de collerette	0 50	
Clive, Richard, pilotage du dragueur "Weymouth" à St-Jean	40 00	
Collins, Michael, chauffeur, 8 jours à $28 par mois, $7.36 ; St-Jean à Richibouctou et retour, $25	32 36	
Connell, Wm, matelot, 2 mois 1 jour à $25 par mois	50 82	
Cook, F. H., bœuf, 107 lbs à 7½c.	8 02	
Craibe, F. E., et Cie, peintures et médicaments	22 54	
Cunard, S., et Cie, houille, 30 tonnes à $4.75	142 50	
Currie, Jas., pilotage, Pictou à Halifax	35 00	
Currie, Neil do Halifax à Pictou	35 00	
Deforest, Geo. S., et Fils, St-Jean, huile, 41 galls à 18½c., 43½ galls à 18c.	15 42	
Farine, 2 brls à $6.50 ; sucre, 566 lbs à 5½c	44 13	
Jambon, 165 lbs à 5½c. ; bacon, 40 lbs à 10½c.	13 28	
Thé, 66 lbs à 30c. ; café, 50 lbs à 36½c.	38 05	
Beurre, 36½ lbs à 18c. ; extrait de bœuf, 1 baril, $11	17 57	
Provisions générales, $28.02 ; charriage, 30c.	28 32	
Delong, Henry H., matelot, 12 jrs à $25 par mois ; chauffeur, 15 jrs à $28 par mois	23 66	
Donovan, Timothy, bœuf, 359 lbs à 9c., 795 lbs à 10c.	76 01	35 80
Lard, 134 lbs à 10c. ; poisson, 153 lbs à 5c.	16 80	4 25
Pommes de terre, 4 barils à $2.50, 1 boisseau à 90c, ; provisions, $20.61	27 97	3 54
Doucet, Frank M., pilote, 30 jrs à $2.50 ; billet de ch. de fer et pension, $10.00	85 00	
Eldridge, James R. do 13 do 1.50 do do 14.90	34 40	
Eldridge, Jos. H., pilotage, Yarmouth à Halifax	21 00	
Emerson, Chas., ferronnerie en général		10 64
Fleming, Jas., plaque en acier, 323 lbs à 4c.		12 92
Coussinets de bronze, 4, 108 lbs à 45c. ; cuivres, 8 lbs à 35c.		51 40
Main-d'œuvre, 41½ heures à 35c., 63 hrs à 30c., 33 hrs à 25c.		41 68
Forbes, John, charroyer du bois de construction, 4 charges à $1.25		5 00
Godsoe, W. C., bœuf, 311 lbs à 10c., 421 lbs à 9c.	68 99	
Choux, 6 à 12½c. ; poisson, $6.71	7 46	
Goldsworthy, John, rames, 1 paire, 14 pds	1 68	
Graham, Adam, matelot, 3 mois 29 jours à $25	98 84	
Grotto, Nathan do 1 mois 28 do 25	48 02	
Hankinson, C. H., Weymouth, bœuf, 526½ lbs à 7c. ; beurre, 71 lbs à 23c.	53 19	
Farine, 1 baril à $6 ; café, 28½ lbs à 40c. ; provisions, $55.87	73 27	
Harris, J., et Cie, St-Jean, dés en cuivre, 45 lbs à 40c. ; boulons et anneaux, 205 lbs à 4c. ; forgeage, 8 hrs à 50c., 50 à 55c. ; travail à la machine, 131 hrs à 40c., 18 à 25c. ; ferronnerie, $15.41 ; moins, vieux fer, 15,565 lbs, $100.50		29 51
Hickey, R. A., matelot, 6 mois et 83 jours à $25 par mois	193 22	25 00
Irving, James, matelot, 18 jours à $25 par mois	14 79	
Irving, Wm., pilote, 16 jours à $2.50	40 00	
Jardine et Cie, farine, 2 barils à $6.75, 1 à $7	20 50	
Thé, 5 lbs à 40c., 5 à 35c., 10 à 30c.	3 75	3 00
Sucre, 75 lbs à 6½c. ; provisions en général, $31.06	27 99	7 95
A reporter	29,717 39	12,462 01

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	29,717 39	12,462 01
Johnson, George, matelot, 3 mois et 28 jours à $25	98 01	
Kelly et Murphy, grands camions, 2 à $8	16 00	
Lahey, Ed., matelot, 1 jour à $25 par mois		0 82
Lang, Alexander, main-d'œuvre, 5 jours à $2.50 ; charriage, etc., $2.65	15 15	
London, George, cuisinier, 12 mois à $35 ; blanchissage, 130 morceaux, $10.50	395 50	35 00
London, John, matelot, 1 mois et 13 jours à $25 par mois	35 68	
Maxwell, Henry, et Fils, planche, 251 pieds $9.48 ; charriage, etc., $1.20		10 68
Mélançon, A. M., bœuf, 1,637 lbs à 10c. ; farine, 2 brls à $6.50	176 70	
Biscuits de matelot, 190 lbs à 6½c., 101 à 5¼c. ; beurre, 249 lbs à 20c	67 46	
Café, 70 lbs à 45c. ; thé, 25 lbs à 40	41 50	
Sucre, 333 lbs à 6½c. ; lait, 136 pintes à 6c., 74 à 8c	35 73	
Huile paraffine, 42 galls à 26c. ; blanchiss., 19⅛ douz. à 60c. ; épiceries, $139.87	162 29	
Munro, John, Pictou—		
Farine, 3 brls à $6 ; beurre, 109 lbs à $18c., 62 lbs à 20c	50 02	
Thé, 63 lbs à 32c. ; café, 70 lbs à 35c	44 66	
Sucre, 358 lbs à 6c., 298 à 6¼c. ; lait, 88 pintes à 5c	44 50	
Biscuit de matelot, 245 lbs à 6½c. ; huile, 42 galls à 26c	26 85	
Blanchissage, 5 douz. à 60c. ; épiceries en général, $83.15	86 15	
Munro, Wm., matelot, 1 mois 28 jours à $25 par mois ; pilote, 19 jours à $2.50	95 52	
Murdock, John M., Pictou, bœuf, 720 lbs à 10c., 580 à 9c. ; lard, 200 à 9c	142 20	
Pommes de terre, 12 boiss., à 65c., 10 à 50c. ; légumes, poisson, etc., $24.39	37 19	
Macaulay, Frères et Cie, serviettes, nappes, etc	6 81	
McAvity, T., et Fils, ferronnerie et réparations		7 41
McBeath, Wm., veau, 87 lbs à 6½c	5 65	
McCordock, David, main-d'œuvre et dragueur, 7 jours à $2		14 00
McDonald, Daniel, réparer 5 godets	35 00	25 00
Réparer une ancre, $15.75 ; réparations générales, $1.30	1 30	15 75
McDonald, Ed., pilote, 80 jours à $2.50 ; dépenses, $5	205 00	
McGivern, R. P., houille, 47½ tonneaux à $6	285 00	
Main-d'œuvre, 12 heures à 30c. ; quaiage, 3 jours à $1	6 60	
McKarracher, Simon, matelot, 3 mois et 27 jours à $25	97 19	
McKiel, Arthur, matelot, 7 jours à $25 par mois	5 75	
McLachlan, D., et Fils, main-d'œuvre pour réparer une chaudière, jours, 31¾ à $3, 109¾ à $2.50, 52 à $2.25, 24 à $1.50 ; acier à collerette, 208 lbs à 6c. ; plaques d'acier, 126 lbs à 4c. ; rivets et porte, $3.36 ; moins, plaques d'acier, 773 lbs à 3c.		520 30
McLachlan et Wilson, bois de service, 1,339 pieds, $14.68 ; briques, 350, $2.80		17 48
McLean, John, aide, 7 mois et 48 jours à $60 par mois	469 32	45 37
McMillan, H., et Fils, bouchons de tubes, 213 lbs à 8c	17 04	
Bouchons de tubes, 4 à $2 ; tarauds, etc., $5	13 00	
Noonan et Davies, fret sur houille, 80½ tonneaux à $1.25, 131 à $1	231 62	
Pictou Iron Foundry and Manufacturing Co., tampons de tubes, 248 lbs à 3c. ; main-d'œuvre, 7 heures à 25c	9 19	
Powell, Conrad, récompense pour détruire un rets	8 00	
Quinn, Wm., pilotage du dragueur "St. John" à Yarmouth	50 00	
Retallick, John, mécanicien, 12 mois à $85	935 00	85 00
Rowley, Geo., réparer 2 chaloupes		6 00
Chemin de fer de la Rive, fret sur godets		6 00
Smith, A. C., et Cie, Saint-Jean, beurre, 104 lbs à 20c., 83 à 20½c	37 82	
Lait, 50 pintes à 6c. ; jambon, 50 lbs à 13c. ; épiceries, $34.10	30 75	12 85
Smith, B. Frank, beurre, 17½ lbs à 19c., 49 à 18c	12 15	
Farine, 1 brl, $7 ; savon, 1 boîte, $6 ; café, 25 lbs à 35c	21 75	
Thé, 5 lbs à 35c. ; provisions générales, $11.93	13 68	
Snarr, Apollos W., 325 galls d'eau	3 25	
Starr, R. P. et W. F., houille, 150¼ tonneaux à $4	601 00	
Stevenson, Alex., chauffeur, 7 mois 28 jours à $28	193 77	28 00
St. John "Evening Gazette," annonce	8 46	
St. John "Sun," annonce	8 46	
Saint-Jean, corporation de la cité. quaiage, 59 jours à $1		59 00
Tanner, Robt., matelot, 6 mois 47 jours à $25	188 63	
Thistle, Wm. do 1 do 9 do 25	32 40	
Thomson, A., maître, 12 do à $97.33	1,070 63	97 33
Télégrammes, frais de port, etc	27 71	
Thomson, John, main-d'œuvre pour transport de drague, 28 heures à 25c		7 00
Thorne, Chas., matelot, 3 jours à $25 par mois	2 47	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, chaîne Hingley, 9,978 lbs, 1⅛ pouce à 4¼c., 9,198 lbs, $\frac{11}{16}$ pouce, à 5c		883 96
Chaîne, 6,652 lbs à 6¼c.; fret, $20		435 75
A reporter	35,922 90	14,774 71

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	35,922 90	14,774 71
Chaîne de grue, 4,220 lbs, $\frac{3}{4}$ pce, à $6\frac{2}{5}$c., 5,474 lbs, $1\frac{1}{8}$ pce, à 6c. ; paraîtront en moins dans le compte de juillet, $7.70		590 82
Etau, $17 ; ferronnerie en général, $47.31	64 81	
Troop et McLaughlan, Saint-Jean, câble, 410 lbs à 11c., 467 à $14\frac{1}{2}$c., 64 à 12c.	120 49	
Banderole, $17 ; pavillon anglais, 12 vgs à 25c.	20 00	
Futailles à eau, 2 à $2.50 ; ficelle, fret, etc., $4.29	9 29	
Weir, Jonathan, réparer 2 arbres de couche		2 50
Wilson, Samuel K., quaiage, 11 décembre au 31 mars		100 00
Wisdom, F. W., Saint-Jean, tuyaux de chaudière, $3\frac{3}{4}$ pce, $333\frac{1}{3}$ pds à 35c.		116 67
Tuyaux de chaudière, $3\frac{3}{4}$ pce, $666\frac{2}{3}$ pds à 35c., moins 15 pour 100 d'escompte		198 34
Plaques en zinc, 209 lbs à $12\frac{1}{2}$c. ; plaques en acier, 774 lbs à 3c		49 32
Etoupage électrique, $56\frac{3}{8}$ lbs à $1 ; déchets de coton, 108 lbs à 12c		69 34
Soupapes vulcanisée, $3\frac{1}{2}$ lbs à $1.50 ; huile royale, 60 galls à 25c.	15 25	5 00
Huile à cylindre, 10 galls à 90c. ; ferronnerie en général, $112.88	12 00	109 88
Young, Geo., matelot, 1 mois	25 00	
Personnel de bureau et dépenses—Provinces maritimes.		
Adams, T. H., commis, 12 mois à $72 ; voyages, $3.63	867 63	
Subsistance, 1 jour	2 00	
Barnes et Cie, impressions, $55 ; papeterie, $20.80	75 80	
McCordock, W. J., subsistance, 52 jours à $3.50	182 00	
Timbres-poste, $55 ; almanach des adresses de Saint-Jean et Halifax, $5	60 00	
"The Sun," $5 ; "Engineering News," $5	10 00	
Loyer de téléphone, $35 ; changer le téléphone, $5	40 00	
Table de bureau, $11.25 ; boîte au B.P., $4 ; voyages et déboursés, $248.39	263 64	
Appointements du surintendant, 12 mois à $150	1,800 00	
Waterbury, D. H., commis, 12 mois à $80	960 00	
Subsistance, 2 jours à $2 ; voyages et déboursés, $2.50	6 50	
Western Union Telegraph Co., télégrammes	75 69	
Dragueur "Challenge."		
Andrews, S. D., Collingwood : enlever les cabines du remorqueur, exhausser la chaudière et la replacer		140 00
Contremaître, 1 jour à $5 ; main-d'œuvre, 11 à $2 ; div. réparat., $33.77		60 77
Barber et Bates, Meaford, 1 grande dent et réparer le grand godet	50 00	
Diverses réparations, $11.40 ; foret, $1.25 ; coins, $1.25	13 90	
Birkett, Thos., fer, 195 lbs	10 30	
Brennan, J. H., chauffeur, retenue, 5 mois à $5	25 00	
Chauffeur, 5 mois à $25 ; 1 mois 11 jours à $30	166 00	
Brush, Geo., crémaillères en acier, 1,094 lbs à $12\frac{1}{2}$c		136 75
Cie Canadienne de Caoutchouc, accouplements et attaches, 2 paires	1 00	
Boyau blanc, 4 plis, $\frac{3}{4}$ pce, 100 pds à $16\frac{13}{20}$c	16 65	
Cleland, Jas., et Fils, réparer diverse ferronnerie	3 00	
Collingwood Dry Dock and Wrecking Co., usage de la cale sèche, 24 heures, $35 ; mouiller dans la cale sèche, $3\frac{1}{2}$ jours à $6	56 00	
Main-d'œuvre et réparations dans la cale sèche	286 33	
Crabb, C., pétrole, bois, etc	11 85	
Craig, J. C., capitaine, 5 mois à $45, 2 à $50	325 00	
Gardien, 5 mois à $30 ; retenue, 5 mois à $5	175 00	
Cress, John, mécanicien, 3 mois à $45, 1 à $50	185 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Dey, Robt., diverse ferronnerie	24 57	
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie	13 99	
Ervine, W., homme d'équipage, 3 mois à $20, 1 à $25	85 00	
Chauffeur, 2 mois à $25, 11 jours à $30 ; retenue, 5 mois à $5	86 00	
Fisher, J. J., et Cie, diverse ferronnerie	5 26	
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie	9 00	
Hawken, Jos., réparations à la cuillère et au pivot	5 55	
Henderson, J., Collingwood, réfrigérateur, $20 ; diverse ferronnerie, $63.62	83 62	
Hunter Frères, Kincardine, m.-d'œuvre, $18\frac{1}{2}$ jrs à $3 ; div. réparat., etc, $12.95		68 45
Howe, Wm., peinture, 600 lbs à 10c. ; fret à Collingwood, $2.41	62 41	
Hurdon, H. T., Kincardine, bois, 2 cordes à $4.75 ; houille, $24\frac{1392}{2000}$ tonn. à $6.50.	170 02	
Hurteau, A., et Frère, chêne blanc, 1,047 pds à $85		88 99
A reporter	42,428 45	16,532 58

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Challenge"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	42,428 45	16,532 58
Lee, Wm., Goderich, houille, 61 9·20 tonnes à $6	368 70	
Marlton, Wm., enlever les fontes de la vieille ancre	2 50	
Morrison, Jas., aspirateur Hancock		4 65
Tuyaux en cuivre rouge, 5 pouces, $16.25 ; boules en cuivre rouge, 4 à 60c. ;		19 05
messagerie, 40c.	185 00	
McIver, D., préposé à la grue, 3 mois à $45, 1 à $50	25 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	108 33	
McLaren, A., mécanicien du remorqueur, 2 mois à $45, 11 jrs à $50 par mois	1 67	
Noble, W. A. C., homme d'équipage, 2 jrs à $25 par mois	3 00	
Olmstead, C. A., nettoyer et réparer les horloges	90 00	
Olney Frères, huile à cylindre, 150 galls à 60c.	28 06	
Owens, R., homme d'équipage, 1 mois à $20, 10 jrs à $25 par mois		849 77
Polson Iron Works Co., Toronto, répar. à la chaudière du remorqueur, $797.97 ;		59 31
seau du dragueur, $51.80	4 00	
Fret, Collingwood à Toronto et retour	45 00	
Potter, Chas., cartes du lac, 3	80 00	
Prowse, Geo. R., poêle de cuisine		15 00
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, emball., 73 lbs à 80c. ; garcettes, 18 lbs à $1.20	14 91	
Roe, Jonas, pension de 4 hommes, 6 jrs chacun	85 00	
Runciman Frères, diverses réparations	20 00	
Schrank, P., homme d'équipage, 3 mois à $20, 1 à $25		
Retenue sur gages, 4 mois à $5	175 94	
Sclater, Wm., et Cie, Montréal, câble de manille, 804 lbs à 15c ; diverse ferronne-	105 00	
rie, $55.34	109 67	
Scratch, H., chauffeur, 3 mois à $25, 1 à $30		29 65
Préposé à la grue, 2 mois à $35, 11 j. à $40 par mois ; retenue, 5 mois à $5	455 00	
Smith, J. L., Collingwood, ouvrage de fonderie	35 00	
Smith, R. B., mécanicien, 5 mois à $63, 2 à $70	111 14	0 40
Retenue sur gages, 5 mois à $7	1,050 00	
Diverses dépenses et déboursés	50 00	
Sutherland, Geo., et Cie, Meaford, houille, 150 tonnes à $7	128 33	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, juillet, 1 mois	25 00	
Tombs, H., chaloupier, 5 mois à $20, 1 mois 4 jours à $25	28 89	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	171 00	
Wallace, J. C., homme d'équipage, 35 jrs à $25 par mois	25 00	
Walsh, J. R., cuisinier, 5 mois à $25, 1 mois 16 jrs à $30	551 13	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	24 67	
Pension de l'équipage, à $10 chacun par mois		
Blanchissage de nappes, couvertures, etc		
Dragueur "Ontario."		
Alford, Walter, mât de pavillon, $4 ; travaux sur dragueur, $13.43	17 43	
Arnott, J., préposé au chalan, 2 mois à $20, 3 jrs à $25 par mois	25 00	17 50
Brown, E., chauffeur, 2 mois 9 jrs à $25	57 31	
Brown, G. J., Manufacturing Co., Belleville, dent pour cuillère, $25 ; divers		
matériaux, $78.55	103 55	
Main-d'œuvre, 121 heures à 35c., 97½ à 60c., 481 à 30c.	245 15	
Brush, Geo., Montréal, ouvrage de fonderie, 425 hrs à 30c. ; rivets, 70 lbs à 10c.		134 50
Forgeage de frettes, liens, plaques, etc., 583 lbs à 10c.		58 30
Cameron, Geo. W., houille, œuf, $3\frac{57}{224}$ tonneaux à $6	19 53	
Cie Canadienne de Caoutchouc, boyau blanc, 150 pds, $35.48 ; accouplements, $2	37 48	
Clarke, F. R., homme d'équipage, 2 mois à $20, 11 jours à $25 par mois	32 49	16 67
Clemes, W., homme d'équipage, 4 mois à $20, 1 mois 21 jours à $25	122 50	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Crowe, Chas., Trenton, houille, $43\frac{1780}{2000}$ tonnes à $4.90, $48\frac{730}{2000}$ à $5 ; poteaux et		
bois, $1.35	458 24	
Decker, Geo., cuisinier, 4 mois à $25, 1 mois 21 jours à $30	151 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Pension de l'équipage, à $10 chaque par mois	558 25	
Downey Co., Belleville, quaiage du dragueur, remorqueur et chalans, de déc.		
1890 à mai 1891	50 00	
Houille, 20 tonneaux à $4.75, $3\frac{7}{20}$ à $5	111 75	
Houille à grille, $50\frac{9}{20}$ tonneaux à $5	252 26	
Bois dur, 1 corde à $5 ; bois, ¼ corde à $2.60	5 65	
Dunlop, A., timonier de remorqueur, 5 mois à $35, 2 mois 32 jours à $40	270 99	26 67
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
A reporter	49,128 97	17,764 05

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Ontario"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	49,128 97	17,764 05
Dunlop, Mme M., blanchissage, 84 morceaux	14 13	
Everingham, J., mécanicien, 6 mois à $45, 1 mois 32 jours à 50	340 01	33 33
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Fallis, R., chauffeur, 6 mois à $25, 2 mois 21 jours à $30	211 00	20 00
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Fleck, Alex., aîné, ouvrage de fonderie	65 11	
Foster et Foster, diverse ferronnerie	27 68	
Galbraith, D., charbon de grille, 20 tonnes à $5	100 00	
Gavin, R., mécanicien en charge, retenue, 5 mois à $8	40 00	
6 mois à $72, 2 mois 21 jours à $80	594 67	53 33
Pension des hommes, $10 chacun par mois, mai	54 20	
Divers déboursés et dépenses	121 39	
Hepburn, A. W., Picton, Ont., droit de bassin d'un dragueur, $35 ; droit de bassin du remorqueur "Sir John," $30		65 00
Usage du bassin, 11 jours à $5, 12 à $2.50		85 00
Droit de bassin de 2 marie-salopes, $35 ; divers matéria'x et réparat., $244.05		279 05
Main-d'œuvre, 1,380 heures à 25c., 90 à 35c., 75 à 50c.		414 00
Howe, Wm., peinture, 600 lbs à 10c. ; fret, $1.43	61 43	
Howell, B., cuisinier, 19 jours, juin, à $30 par mois		19 00
Pension de 10 hommes, 19 jours à $10 chacun par mois	63 33	
Hurteau, A., et Frère, chêne blanc, 798 pieds à $85		67 83
Malloy, John, cuisinier, 25½ jours à $30 par mois	24 67	
Martin, P., préposé à la grue, 6 mois à $35, 1 mois 32 jours à $40	265 99	26 67
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Mowatt, R. M., et Cie, diverse ferronnerie	19 25	
McCrudden, R., chauffeur, 2 mois à $25, 4 jours à $30 par mois	34 00	20 00
Olmstead, C. A., réparer et nettoyer 3 horloges	6 50	
Olney Frères, Providence, Rhode-Island, huile à cylindre, 147½ galls à 60c	88 50	
Pound Mfg. Co., Lockport, N.-Y., nouv. râtelier en acier, 1,774 lbs à 13¾c.		243 92
Poulies de treuil, 2,720 lbs à 3½c. ; divers matériaux, $102.48		197 68
Machiniste, 373⅝ heures à 40c. ; aide, 28½ heures et 25c.		156 63
Reilly, F., chauffeur, 1 mois 47 jours à $30 par mois	77 00	
Richard, A. D., et Fils, essuie-mains et nappes	20 70	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, emballage, 69 lbs à 80c. ; garcette, 16 lbs à $1.20	74 40	
Injecteurs Korting, 1 No. 0, $26, 1 No. 5, $70		96 00
Scaman, B., préposé au chalan, 4 mois à $20, 1 mois 21 jous à $25	122 50	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Sclater, W., et Cie, câble de manille, 369 lbs à 15c.	55 35	
Graisse, 375 lbs à 5½c. ; ferronnerie en général, $35.33	55 96	
Strickland, John, homme d'équipage, 6 mois à $20, 46 jours à $25	149 16	16 67
Gardien, 5 mois 9 jours à $30	159 00	
Retenue sur gages, 4 mois à $5	20 00	
Swift, Jas., et Cie, houille, 4 $\frac{510}{2000}$ tonnes à $5.50	23 42	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, 1 mois, août, à $50	50 00	
Turgeon, C., cuisinier, 27 jours à $30 par mois	15 48	11 00
Pension de 10 hommes, 11 jours à $10 par mois	36 66	
Blanchissage d'essuie-mains, etc., $1.35 ; provisions supplémentaires, $2	3 35	
Tyo, C., pilote et timonier, 3 jours à $4 ; 5 à $2.50	24 50	
Walker, J. W., diverse ferronnerie	27 97	
Waters, D. M., diverse ferronnerie	25 07	
Dragueur "Nipissing."		
Bannerman et Powers, tailler une plaque, 3½ heures à 40c		1 40
Birkett, Thos., diverse ferronnerie	26 17	
Blackwell, K. W., coussinets d'acier, 45¼ lbs à 10c.		4 52
Brennan, H. H., et Cie, savon, balais, brosses, etc	9 63	
Brush, Geo., ouvrage de fonderie	7 36	86 95
Cameron, Geo. W., Montréal, houille, œuf, 70 $\frac{1}{60}$ ton'x à $6 ; 40 $\frac{1}{2}\frac{0}{2}\frac{7}{4}$ ton'x à $5.75	653 85	
Canadian Rubber Co., boyaux, 100 p., $16.65 ; accouplements, 2 prs., $1	17 65	
Chanteloup, E., succession de, chaudière en cuivre, 50c. ; bielle, $1.60	2 10	
Choquette, C., homme d'équipage, 1 mois à $20 ; 16 jours à $25 par mois	32 90	
Coutlee, M., homme d'équipage, 2 mois à $20 ; 13 jours à $25 par mois	50 85	
Chauffeur, 2 mois à $25 ; 1 mois 27 jours à $30 ; retenue, 4 mois à $5	127 00	
Dunlop, Mrs. M., blanchissage de literie, 101 morceaux	14 27	
Esmonde, J. P. et W. F., ustensiles de cuisine	12 75	
A reporter	53,255 88	19,662 03

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Nipissing"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	53,255 88	19,662 03
Fleck, Alex., aîné, ouvrage de fonderie	23 90	
Hawken, Jos., écrous et boulons	8 60	
Hill, G., mécanicien, 5 mois à $45 ; 1 mois 12 jours à $50	295 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Howe, Wm., Ottawa, ratisser, mastiquer et peinturer un dragueur-remorqueur et chalans, main-d'œuvre, 38 jours à $2.50 ; peintures, huile, etc., $113.73	208 73	
Jenkins, C., chauffeur, 3 mois à $25 ; 1 mois 10 jours à $30	115 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Jenkins, W., passage, Rigaud à Ottawa	2 50	
Kenney, D. J., timonier de remorqueur, 5 mois à $45 ; 1 mois 7 jours à $50	286 67	
Retenue sur gages, 5 mois à $5 ; voyage et logement, $15.80	40 80	
Lafrenière, N., cuisinier, 5 mois 27 jours à $25 ; 12 jours à $30 par mois	163 13	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Pension de l'équipage à $10 chacun par mois, $560.21 ; blanchissage, $33.45	593 66	
Lawson, Thos., roues de propulseur, 1,111 lbs à $4\frac{1}{2}$c. ; diverse quincaillerie, $32.94 ; moins—rebuts, 9,000 lbs à $\frac{3}{8}$c		28 94
Lebrecque, Ferdinand, chaloupe, $28 ; rames, 2 paires, $4.75 ; charriage, 50c	33 25	
Murphy, D., et Cie, remorquer le matériel sur la rivière Ottawa	5 00	
McCullough, G. W., houille à fournaise, 100 tonnes à $5.20	520 00	
McDonald, Geo., préposé à la grue, 2 mois à $45 ; 13 jours à $50 par mois	111 66	
2 mois à $58.50 ; 1 mois 29 jours à $60 ; retenue, 4 mois à $5	255 00	
Voyage et logement, $8.87 ; savon, 24 barres à 5c	10 07	
McLaren, J. C., Belting Co., cuir à friction, 2 à $3	6 00	
Olmstead, C. A., nettoyer et réparer 3 horloges	2 50	
Olney Frères, huile à cylindre, 142 galls à 60c	85 20	
Poole, R., préposé au chalan, 5 mois à $20 ; 1 mois 12 jrs à $25	135 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Pound Manufacturing Co., engrenage de treuil et coussinets, 888 lbs à $3\frac{1}{2}$c		31 07
Main-d'œuvre, $69\frac{1}{2}$ heures à 40c. ; $10\frac{1}{2}$ à 25c. ; vis, 2 à 10c		30 62
Ray, C. C., et Cie, houille à fournaise, 60 tonnes à $5.20	312 00	
Reeves, J. J., homme d'équipage, 1 mois à $20 ; 8 jours à $25 par mois	26 45	
Robertson, Thos., et Cie, plaque de chaudière en acier, 243 lbs à $4\frac{7}{10}$c	11 42	
Peinture, 72 lbs à 80c. ; garcette, 18 lbs à $1.20	79 20	
Robitaille et Laperrière, diverse quincaillerie	10 25	
Sclater, Wm., et Cie, étoupe, 500 lbs à 11c		55 00
Corde de manille, 572 lbs à 15c. ; diverse quincaillerie, $53.89	139 69	
Shaw, C. S., et Cie, lampes, becs, etc	15 56	
Sherman, J. W., mécanicien, 2 mois à $76.50	153 00	
13 jours à $85 par mois ; divers déboursés, $52.56	89 39	
Tessier, J. A., homme d'équipage, 3 mois à $20 ; 1 mois 10 jrs à $25	93 33	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Timlin, T., aide-mécanicien, 1 mois, octobre, à $40	40 00	
Waters, P.G., Hull, réparat. aux chal. dans le bass., m.-d'œuv., $60 ; matériel, $6.85		66 85
Yelland, Jas., chauffeur, 2 mois à $25 ; 13 jrs à $30 par mois	63 00	
Mécanicien, 1 mois 29 jours à $40 ; préposé à la grue, 2 mois à $35	148 66	
Retenue sur gages, 4 mois à $5	20 00	
Dragueur "Queen."		
Bannerman et Powers, Ottawa—		
Faire une cheminée, 34 heures à 40c. ; tôle, 288 lbs à 4c		25 12
Réparer la boîte à feu du remorqueur "Davis," $47\frac{1}{2}$ hrs à 40c. ; tubes, 22, $3.74		22 74
Hommes pour couper des plaques, 26 heures à 30c		7 80
Bennett, C. E., timonier, 2 mois à $35	70 00	
$48\frac{8}{10}$ jours à $40 par mois, moins retenue, $5	44 42	14 19
Birkett, Thos., diverse quincaillerie	31 16	
Brennan, H. H., et Cie, savon, balais, etc	11 68	
Brush, Geo., grillage, 590 lbs à 3c. ; réparations à la cuiller, $27·80	17 70	27 80
Canadian Rubber Co., boyau blanc, 100 pieds, $16.65 ; accouplements, $1	17 65	
Chamberlain, Geo., aide-mécanicien, 24 jours à $40 par mois	31 01	
Cooke, Jay, mécanicien, 2 mois à $35, 1 à $45 ; 27 jours à $40	151 00	
Retenue sur gages, 3 mois à $5	15 00	
Day, F., réparer une chaloupe		7 50
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie, 94 morceaux	13 60	
Esmonde, J. P., et F. W., ustensiles de cuisine et plats	13 85	
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie	61 15	113 15
Hartt, Geo. F., houille, $29\frac{260}{2240}$ tonnes à $5.75	167 40	
Hawken, Jos., réparations à la cuiller et aux engrenages, etc	12 80	43 92
A reporter	58,142 92	20,136 73

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Queen"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	58,142 92	20,136 73
Howe, Wm., peinture pour le dragueur, 650 lbs à 10c	65 00	
Main-d'œuvre, 30 jours à $2.50 ; diverses peintures, huiles, etc., $50.84	125 84	
Jenkins, C., chauffeur de remorqueur, 2 mois à $25	50 00	
Johnston, Thos., réparations aux roues du propulseur	14 50	
Keating, G. A., diverse ferronnerie	12 09	
Keys, M., timonier de remorqueur, 2 mois à $35 ; 7 jours à $40 par mois	79 33	
Lawson, Thos., roues de propulseur, 3, 1,555$\frac{1}{2}$ lbs à 4$\frac{1}{2}$c.	....	70 00
Bras d'ancre, 2, 446 lbs à 4c. ; diverses réparations, etc., $18.63	....	36 47
Lebrecque, Ferd., chaloupe, $24 ; rames, 3 paires, $8.25 ; charriage, 50c	32 75	
Leduc, J., préposé à la grue, retenue, 4 mois à $5	20 00	
3 mois à $35, 3 mois 43$\frac{8}{10}$ jours à $40 par mois	267 75	14 19
Matheson, D., mécanicien, retenue, 4 mois à $6	24 00	
3 mois à $54, 2 mois à $58.50, 1 mois 45$\frac{8}{10}$ jours à $60	407 13	21 29
Déboursés pour divers articles	21 32	
Mitchell, Robt., et Cie, injecteur Korting 1$\frac{3}{4}$ pc., $19 ; emballage, 25c	19 25	
Réparations à l'injecteur Korting	4 50	
Moore, John, homme d'équipage, 3 mois à $20 ; 33$\frac{8}{10}$ jours à $25 par mois	78 39	8 87
Chauffeur, 1 mois à $25, 1 mois 37 jours à $30 ; retenue, 3 mois à $5	106 19	
Morrison, Jas., manomètres, 200 lbs à 4$\frac{1}{2}$c	9 00	
McCullough, D., houille anthracite, 38$\frac{1730}{2000}$ tonnes à $6.25	242 90	
McCullough, G. W., houille à fournaise, 115 tonnes à $5.20	598 00	
McKinley et Northwood, diverse ferronnerie	3 60	
McLean, A. J., cuisinier, retenue, 3 mois à $5	15 00	
Cuisinier, 4 mois à $25, 1 mois 70$\frac{8}{10}$ jours à $30 par mois	188 19	10 65
Pension de l'équipage à $10 chaque par mois, $614.48 ; blanchissage, $32.65.	647 13	
O'Connor, P., chauffeur, 2 mois à $25, 55$\frac{8}{10}$ jours à $30 par mois	94 06	10 65
Homme d'équip., 1 mois à $20, 1 mois et 26$\frac{1}{2}$ jrs à $25 ; retenue, 3 mois à $5.	82 08	
Olmstead, C. A., réparer et nettoyer 3 horloges	1 75	
Olney Frères, huile à cylindre, 118$\frac{1}{2}$ galls à 60c	71 10	
Poole, Robt., préposé au chalan, 2 mois à $20	40 00	
Ray, C. C., et Cie., houille à fournaise, 40 tonnes à $5.20	208 00	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Etoupage, 68 lbs à 80c. ; garcettes, 16 lbs à $1.20	73 60	
Chaîne de grue, 2,005 lbs à 7$\frac{3}{4}$c. ; diverse ferronnerie, $29.64	....	185 03
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—		
Etoupe, 400 lbs à 11c. ; toile à voile, 216$\frac{1}{4}$ vgs à 30c	64 87	44 00
Câble de manille, 70 lbs à 14$\frac{1}{2}$c., 318 lbs à 15c	57 85	
Graisse à chaîne, 375 lbs à 5$\frac{1}{2}$c. ; diverse ferronnerie, $29.76	50 38	
Shaw, C. S., et Cie, verrerie, etc	11 84	
Smith, J., préposé au chalan, retenue, 4 mois à $5	20 00	
Préposé au chalan, 3 mois à $15, 1 mois 33$\frac{8}{10}$ jrs à $20, 12 jrs à $25 par mois.	89 71	7 10
Taylor, Geo., diverse ferronnerie	31 35	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, 2 mois, septembre et octobre à $50	100 00	
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 1 mois 33$\frac{8}{10}$ jours à $40	69 42	14 19
Waters, P. G., charpentier, 9$\frac{1}{2}$ jours à $2 ; réparations au remorqueur "Davis," dans le bassin de radoub, $97.54	....	116 54
Whalen, T., homme d'équipage, 3 mois à $20, 1 mois 91$\frac{8}{10}$ jours à $25 par mois.	151 21	8 87
Prép. à la dynamite, 15 jours à $50 par mois ; retenue, 2 mois à $5	34 36	
Dragueur "St. Louis."		
Barre, F. N., préposé à la grue, 6 mois à $45 ; 1 mois à $50	320 00	
Retenue, 5 mois à $5	25 00	
Rech. pour le corps de W. J. Myers, pension, 17$\frac{3}{4}$ jrs à $1 ; dépenses, $10.25.	28 00	
Birkett, Thos., diverse ferronnerie	17 87	91 95
Brennan, H. H., et Cie., savon, balais, etc	9 94	
Brush, Geo., allonger les bras de la cuillère	....	15 60
Cameron, G. W., houille, œuf, 22$\frac{1}{8}$ tonnes à $6	132 75	
Cie Canadienne de Caoutchouc, tampons, 4, 43 lbs à 80c	34 40	
Boyau recouvert en fil métallique, 50 pds, $9.99 ; accoupl., 50c	10 49	
Chevrier, J. A., bois, 1 corde, $5 ; pétrole et allumettes, $2	7 00	
Clothier, A., dosses, 4 charges à 75c	3 00	
Cole's National Manufacturing Co., voile pour chaloupe	3 50	
Cooke, Jas., mécanicien de remorqueur, 2 mois à $35, 1 à $40	110 00	
Coyle, J., homme d'équipage, 28 jours à $25 par mois, moins retenue, $5	18 33	
Crowe, Chas., houille, 17$\frac{1}{2}$ tonnes à $4.90 ; bois, 1 corde à $5	90 75	
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie, etc., 74 morceaux	11 50	
A reporter	63,248 89	20,792 13

Dragage—Détails des dépenses.	Dragueur.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Louis"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	63,248 89	20,792 13
Eddy, E. B., Cie manufacturière, divers bois de construction pour réparations		183 71
Esmonde, J. K., lampes en ferblanc, 5 à $1 ; ferblanterie, $24.61	29 61	
Doubler un fourneau et appareil : main-d., 22 heures à 50c. ; matériel, $34.24		45 24
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie et matériaux	36 86	125 30
Harris et Campbell, table en pin avec tiroirs	3 00	
Hawken, Jos., boulons, 15 à 74c. ; réparations, $3.27		14 37
Howe, William, mordant, mastiquer et peinturer le dragueur, chalans, etc. : main-d'œuvre, $49\frac{1}{2}$ jours à $2.50 ; matériel, $162.24		285 99
Hurteau, A., et Frère, Montréal, chêne blanc, 4,402 pds à $85 ; pin, 4,320 pds à $65.		654 97
Jenkins, W., mécanicien, retenue, 5 mois à $6	30 00	
5 mois à $54, 1 à $58.50, 1 à $60	388 50	
Pension de l'équipage, 16 jours à $10 chaque par mois	41 20	
Johnston, Thos., disque pour arbre de couche	9 00	
Keating, G. A., diverse ferronnerie	5 50	
Keys, M., timonier de remorqueur, 4 mois à $35, 1 à $40 ; retenue, 5 mois à $5.	205 00	
Lawson, Thos., tuyaux en fonte, etc., 560 lbs à 4c	18 00	4 40
Maylon, J., timonier de remorq., 25 jrs à $40 par mois, moins reten., 1 mois à $5	28 33	
Monette, O., chauffeur, 4 mois à $25, 1 à $30, retenue, 5 mois à $5	155 00	
Mongenais, L. A., Rigaud, Québec, houille, $21\frac{585}{2000}$ tonnes à $6.75 ; houille, $6\frac{1440}{2000}$ tonnes à $7	190 77	
Murphy, D., pilotage entre Kemptville et Ottawa, $1\frac{1}{2}$ jour	5 00	
Myers, W. J., cuisinier, 4 mois à $25, 1 à $30 ; retenue, 5 mois à $5	155 00	
Pension de l'équipage, $10 chaque par mois, $406.25 ; blanchissage, $16.60.	422 85	
McCullough, G. W., Ottawa, houille à fourneau, 75 tonnes à $5.20	390 00	
McLarnon, T., préposé au chalan, 4 mois à $20 ; 1 mois à $25	105 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Olmstead, C. A., nettoyer 3 horloges	2 25	
Olney Frères, huile à cylindre, $56\frac{1}{2}$ galls à 60c	33 90	
Poole, James, homme d'équipage, 6 mois à $20, 1 mois à $25	145 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Powers, P. J., et Cie, Ottawa, réparations d'évent, main-d'œuvre, $63\frac{1}{2}$ heures à 40c. ; matériel, $4.35		29 75
Prowse, Geo. R., fourneau de cuisine	45 00	
Ray, C.C., et Cie, houille à grille, 25 tonnes à $5.20	130 00	
Richard, A.D., et Fils, couvre-pieds, $1.40 ; coton, $3\frac{1}{2}$ vgs à 20c	2 10	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Emballage, 40 lbs à 80c. ; garcette, $12\frac{1}{2}$ lbs à $1.20	47 00	
Câble métallique, 32 pds à 25c. ; pompe foulante, $8.80	16 80	
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—		
Toile à voile, 173 vgs à 30c. ; étoupe, 300 lbs à 11c		84 90
Câble, 120 lbs à 15c. ; graisse pour chaîne, 370 lbs à $5\frac{1}{2}$c	38 35	
Câble, 74 lbs à $12\frac{1}{2}$c. ; chiffons de coton, 60 lbs à 12c	16 45	
Shaw, G. S., et Cie, diverse verrerie, etc	25 39	
Smith, C., préposé au chalan, 2 mois à $20	40 00	
Smith, J., chauffeur, 2 mois à $25	50 00	
Smith, Wm., voyage, Ottawa à Ste-Anne, 14 août	2 50	
Taylor, Geo., diverse ferronnerie	10 55	
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 4 mois à $35	140 00	
Retenue sur gages, 5 mois à $5	25 00	
Turgeon, C., homme d'équipage, 4 mois à $20, 1 mois à $25	105 00	
Cuisinier, 19 jours à $30 par mois ; retenue, 4 mois à $5	39 00	
Pension de l'équipage, mai et juin à $10 chaque par mois	109 12	
Tyo, Stephen, pilotage, 6 jours à $2.50	15 00	
Waddell, Robt., étai pour tuyau d'épuisement	5 80	
Waters, P. G., construire une nouvelle coque pour le dragueur		1,500 00
Charpentier de navire, juin, 25 jours à $2		50 00
Chantier de navires à Ottawa.		
Barre, F. N., charpentier, 5 mois à $45, 1 à $50	275 00	
Cie de téléphone Bell, bobine d'induction, 250 ohm		4 75
Birkett, Thos., Ottawa, fer de Norvège, 552 lbs à 7c. ; carvelles, 1,308 lbs à $3\frac{9}{10}$c.		89 64
Fer et ferronnerie		328 11
Coutlee, M., main-d'œuvre, 3 mois et 6 jours à $30	95 81	
Eddy, E. B., Cie manufacturière, Hull, pin blanc pour plancher, 2,000 pds à $60.		120 00
Plancher en érable, 400 pds à $45		18 00
A reporter	66,932 53	24,331 26

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Chantiers de navires à Ottawa—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	66,932 53	24,331 26
Eddy, E. B., Cie manufacturière, Hull--		
Bois de construction, 2,444 pds à $20, 1,500 à $11.50		66 13
Divers bois de construction et bois de service		214 53
Fallis, R., main-d'œuvre, 2 mois 13 jours à $30	72 58	
Gavin, R., machiniste, 1 mois	48 00	
Giroux, A. do 3 do à $60	180 00	
Giroux, M. do 4 do à 65	260 00	
Healy, T., forgeron, 6 mois à $55	330 00	
Hill, G., machiniste, 4 mois à $48, 1 mois à $50	242 00	
Jenkins, C., main-d'œuvre, 3 mois 4 jours à $30	93 87	
Jenkins, W., machiniste, 28 jours à $60 par mois	56 00	
Kenney, D. J., timonier de remorqueur, 11 jours à $50 par mois	18 33	
Keys, M. do 11 do $40 do	14 67	
Leduc, Jos., main-d'œuvre, 2 mois 13 jours à $30 ; charpentier, 1 mois à $45	117 58	
Matheson, D., machiniste, ½ mois à $60	30 00	
Moore, J., main-d'œuvre, 1 mois 5 jours, nov. et déc., à $30	35 00	
Morin, A., charpentier, 33 jours à $1.50	49 50	
McDonald, Geo., machiniste, 3 mois à $48, ½ mois à $60	174 00	
Poole, Jas., gardien de nuit, 4 mois 24 jours à $30	143 23	
Poole, Richard, main-d'œuvre, 4 mois 24 jours à $30	143 23	
Poole, Robert do 36½ jours à $30 par mois	35 61	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, tarières, 12, $22.40 ; forêt, $10.40		32 80
Fer en barre, 2,317 lbs à 3 7·20c. ; diverse ferronnerie, $21.46		99 08
Smith, C. H., main-d'œuvre, 1 mois 29 jours à $30	58 06	
Smith, John, main-d'œuvre, 8 jours à $30 par mois	8 00	
Smith, R. B., machiniste, 3 mois à $48	144 00	
Smith, Wm., contremaître des chantiers de navires, 6 mois à $75, 6 à $70	870 00	
Voyages à Rigaud, Montréal, Toronto, Meaford, Goderich et retour à Ottawa, 30 sept. et 15 oct.	60 00	
Storey et O'Connor, raboter et tourner du bois		12 34
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 11 jours à $40 par mois	14 67	
Valin, S., charpentier, 33 jours à $1.50	49 50	
Whalen, Thos., main-d'œuvre, 4 mois 24 jours à $30	143 23	
Woolsey, C. A., Jersey City, N.-Y., meilleure peinture métall., 10 galls à $1.40		14 00
Yelland, J., main-d'œuvre, 5 mois 18 jours à $30	168 00	
Steamer d'exploration "Joe."		
Wilson, J. R., Montréal, louage de steamer d'exploration, juin, juillet, août, sept. et oct. 1890 ; mai et juin 1891, 7 mois à $100	700 00	
Dragueur "Priestman."		
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Winnipeg, houille, 71 3·20 tonn. à $7.50	533 63	
Anderson, Wm., homme d'équipage, 2 mois à $30	60 00	
Baker, A. M. do 2 do 30	60 00	
Brown, John, préposé au chalan, 2 do 30	60 00	
Calbert, Robert, homme d'équipage, 5 do 30	150 00	
Campbell, R. do 1 do 30 ; gardien, 3½ mois à $30 ; mécanicien de remorqueur, 2 mois à $45	225 00	
Chaplin, Harry, homme d'équipage, 5 mois à $30	150 00	
Dell, Wm., chauffeur, 5½ mois à $40	220 00	
Gowan, John, forgeage	3 10	
Halls, J., gardien, 2 mois à $30 ; homme d'équipage, 3½ mois à $30	165 00	
Hay, E. H. G. G., ferronnerie et réparations	7 50	52 01
Hughes, E. T., homme d'équipage, 3 mois à $30	90 00	
Massey, John, pension des hommes à $5.50 par semaine	1,499 10	
Millar, T. et W., huile noire, 43 galls à 25c	10 75	
Câble de manille, 41 lbs à 16c. ; ferronnerie en général, $40.58	47 14	
McArthur, P., bois de construction, 592 pds à $17	10 06	
Neely, J., homme d'équipage, 4 mois à $30	120 00	
Nicholson, R., homme d'équipage, 1 mois à $30 ; chauffeur, 1 mois à $40	70 00	
Orr, J., mécanicien de remorqueur, 5½ mois à $45	247 50	
Parkinson, W. H., homme d'équipage, 4 mois à $30	120 00	
Smalley et Chantler, Westbourne, ferronnerie en général et approvisionnements	44 49	20 05
Louage de cheval, $111 ; fret et messagerie, $59.30	157 35	12 95
A reporter	75,242 21	24,855 15

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Priestman"—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	75,242 21	24,855 15
Smith, Geo., surveillant, 3 mois à $30 ; homme d'équipage, 1 mois à $30	120 00	
Smith, J. O., capitaine, 8 mois à $75	600 00	
Bois, 14 cordes à $4, 10 à $3.50	91 00	
Bois de construction, 6 x 8 x 30, 25 morceaux à $1.50	37 50	
Blanchiss. de couvertures, 20 paires à 50c. ; louage de cheval et charr., $80.05	90 05	
Taylor, W. D., huile à cylindre, 40¾ galls à $1 ; huile de saindoux, 42½ galls à $1	83 25	
Huile, 83 galls à 45c. ; pétrole, 41⅓ galls à 45c.	55 95	
Résine, 1 baril, $10 ; câble, 1½ pc., 545 lbs à 17c	102 65	
Vulcan Iron Co., roues de propulseur, 2 à $26 ; fret, $1.91	53 91	
Dragueur "Winnipeg."		
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Winnipeg, houille, 416 11/20 tonn. à $7	2,915 85	
Anderson, D., homme d'équipage, 5 mois à $30	150 00	
Armstrong, C. do 7 do 18 jours à $30	215 00	13 00
Brydges, D., charpentier de navire, 30½ jours à $3	37 50	54 00
Bullock, Robt., Selkirk, savon, 5 boîtes à $3.75 ; lessive, 7 douz. à $1.80	31 35	
Câble, 70¾ lbs à 12c. ; approvisionnements en général, $27.25	35 75	
Cauvin, Mde. E., blanchissage, 4 mois à $10	40 00	
Cochrane, Wm., préposé au chalan, 6 mois à $30	180 00	
Davis, J., homme d'équipage, 7 mois 10 jours à $30	215 00	5 00
Dickinson, Geo., voiturage		7 50
Duncan, Thos., capitaine de remorqueur, 7 mois et 12 jours à $80	560 00	32 00
Fuller, A., chauffeur, 12 jours à $45 par mois		18 00
Gauthier, C. W., bois, 7 cordes à $2.50	17 50	
Gilhuly, R. H., Selkirk, peinture, 46½ galls à $1.40 ; blanc de plomb, 325 lbs à 8⅛c.	28 60	65 10
Huile bouillie, 10 galls à 94c., 20 galls à 95c., 5 galls à 90c	28 40	4 50
Téléphone, $16.80 ; peintures, huiles, etc., $46.22	50 22	12 80
Hooker, E. T., et Cie, scier de long, à refendre, etc.	3 50	46 59
Johnson, Wm., gardien, 1 mois à $30	30 00	
Kearns, John K., ferronnerie en général	30 85	70 34
Law, Hugh, bois de construction, 1,496 pds à $16	23 95	
Moncrieff, R., charpentier, 14½ jours à $3.50		50 75
Montgomery, R. H., repas pour équipage, 153 à 25c	38 25	
Morrison, John, ferrures de 2 poulies	10 00	
Ferronnerie et réparations	34 60	86 85
McGrain, Jos., mécanicien du remorqueur, 6 mois 14 jours à $65	355 00	65 00
McKenzie, Q. H., et Cie, bois, 9 cordes à $1.50	13 50	
McMahon, Jas., préposé à la grue, 6 mois 15 jours à $65	357 50	65 00
Frais de voyage de Welland à Selkirk-Ouest, $30 ; retour, $40	40 00	30 00
Reid, J., homme d'équipage, 2¾ jours à $30 par mois		2 75
Reid, M., attelage, haler le dragueur, 11 jours à $5	55 00	
Charriage de houille des wagons à la barge, 416 tonn. à 50c	208 00	
Robinson, Fred., Selkirk, b. de const., 8,604 pds, m.p. à $25, 10,761 pds m.p. à $30		537 83
Chêne, 402 pds, m.p. à $50		20 10
Robinson, Wm., huile, 83 19/25 galls à 35c	14 95	14 37
Taylor, W., gardien, 6 mois 3 jours, homme d'équipage, 20 jours à $30 par mois	200 00	3 00
Taylor, W. D., Winnipeg, poêle de cuisine, complet, $35 ; mat. en fil mét., 11 à $5	35 00	55 00
Coussin en cuir, $10 ; pelles, 1 douz., $13		23 00
Boyau, 75 pds à 40c. ; câble, 1,309 lbs à 17c		252 53
Huile de saindoux, 43⅓ galls à $1 ; huile à cylindre, 124¼ galls à $1	42 00	125 58
Huile, 172 21/25 galls à 45c. ; étoupe, 14 balles à $6.	70 95	90 83
Suif, 810 lbs à 12c. ; nattes en fibre de coco, 16⅔ verges à $1.15	116 37	
Blocs en fer, 4 à $4 ; usage de vérins, 30 jours, $4	136 00	
Ferronnerie en général et approvisionnements	12 80	84 26
Thomas, Mde G., blanchissage de couvertures et literie	14 00	
Thornton, Wm., chauffeur, 7 mois à $45	300 00	15 00
Tracy, Jos. W., fret et charriage	47 47	
Vulcan Iron Co., Winnipeg, chaînons p. poulie et app., $45.30 ; plaque, 398 lbs 5c.	65 20	
Rouets, 185 lbs à 6½c. ; ferronnerie en général et réparations, $42.69	34 06	20 65
Walker, Thos., chauf. de rem., 6 mois 20 jrs à $45 ; homme d'équipage, 4 jrs à $30	300 00	4 00
Walker, John, pension des hommes, à $5.50 par semaine	1,501 49	372 52
West, C. H., capitaine, 8 mois 10¼ jours à $120	881 00	120 00
Surveillant, 3 mois à $80	240 00	
A reporter	86,193 13	27,223 00

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Pacific."	$ cts.	$ cts.
Report	86,193 13	27,223 00
Ah Moy, cuisinier, 9 mois 23 jours à $40	389 68	
Albion Iron Works Co., limitée, Victoria—		
Brides avec dés en acier, 10 à $6.50 ; dôme de prise de vapeur, $122		187 00
Métal à canon, 980 lbs à 35c. ; brides, 20 à $5		443 00
6 barres de grille, 360 lbs à 5c. ; 4 nouv. dents de godet, $90		108 00
1 injecteur "Little Giant," $30 ; 1 nouvelle cale en fer, $50		80 00
Diverses réparat. et ferronnerie, $835.33 ; moins un vieux propuls., 650 lbs à 10c.	2 40	767 93
Andrew, B., homme d'équipage, 1 mois 23 jours à $40	69 68	
Braden et Stamford, Victoria—		
1 poêle, $20 ; 1 bascule, $3 ; 1 capuchon, 75c.	23 75	
Tuyau galvanisé, $10 ; tuyau de plomb, $1	11 00	
Brown, R. A., et Cie, Victoria—		
Couteaux et fourchet. plaqués, 1 douz., $12.50 ; 1 cout. à dépecer et fusil, $4.50	17 00	
Cuillers à thé, 1 douz., $2 ; cuillers de table, 1 douz., $4	6 00	
Tasses, soucoupes, verres, etc.	18 91	
Buckham, S. W., capitaine, 8 mois à $125	1,000 00	
Burgess, J. P., 1 dessus de table, $2.25 ; faire un mât de pavillon, $2.50	4 75	
Main-d'œuvre, 1 journée, $4 ; bois de service, 98 pds, $2.30	6 30	
Ajuster des portes, daviers, etc.	13 05	
Byrnes, Geo., Victoria—		
Balances-plateforme, 1 paire, $35 ; miroir, $2.50	37 50	
Fret sur 311$\frac{3}{20}$ tonnes de houille, $311.15 ; déchargement, $113.80	424 95	
Ching Kong, légumes	120 00	
Chun Kee, blanchissage	1 50	
Coote, Philip, chauffeur, 8 mois à $50, 1 à $40	440 00	
Davis, John, homme d'équipage, 9 mois 23 jours à $40	389 68	
Dexter, Robert, 1 manomètre automatique	40 00	
Capitaine, 1 mois 23 jours à $125	217 75	
Fell et Cie, sucre, 133 lbs à 11c. ; bacon, 25 lbs à 16c. ; jambon, 25 lbs à 15c.	22 38	
Sirop, 1 barillet, $3.50 ; épiceries, $30.18	33 68	
Glendinning, A., lait, 1,308 pintes à 10c.	130 80	
Goodeve, Lawrence, viande, 5,428½ lbs à 10c. ; poisson, volailles, etc, $42.47	585 32	
Gordon, B., café, 135 lbs à 35c. ; thé, 57 lbs à 30c.	64 35	
Jambon et bacon, 343 lbs à 17c. ; sucre, 765 lbs à 8½c.	123 33	
Beurre, 178 lbs à 30c. ; épiceries en général, $297.71	351 11	
Jamieson, A., chauffeur, 1 mois 23 jours à $50	87 10	
Keefe, Jas., forgeron, 9 mois 23 jours à $50	487 10	
Kelly, S. L., et Cie, Victoria—		
Poêle de cuisine, $12.50 ; dessus pour fourneau, 2 à $8.70	29 90	
Tuyau en fer galvanisé, 4 joints, $3 ; divers articles, $20.55	23 55	
Keown, Jas., charpentier, 7 jours à $3		21
Leuz et Leeser, couvertures, 4 paires, $16 ; draps de lit, 4 paires, $3	19 00	
Oreillers et taies d'oreillers, 6 paires., $16.20 ; couvre-pieds, 2 à 75c.	17 70	
Lewis, A., et Cie, anneaux en cuivre rouge et plaques	15 25	
Marvin, E. B., et Cie, Victoria—		
Câble, 198 lbs à 15½c. ; caoutchoucs à verre, 1 douz., 50c. ; charriage, $1.25.	6 51	118 9
Valvoline, 20 galls à $1.50 ; huile bouillie, 20 galls à $1.	50 00	
Huile de goudron, 10 galls à 75c. ; huile, 70 galls à 50c.	42 50	
Blanc de plomb, 100 lbs à 8c. ; pavillon, $5 ; divers articles, $51.23	64 23	
Marvin et Tilton, Victoria, 1 brouette, $6 ; 1 assortiment de lettres, $15.38 ; 1 assortiment de chiffres, $4.50	25 88	
Matthews, Richards et Tye, Victoria, fer, 649 lbs à 3¾c. ; ferronnerie en général, $7.61	31 95	
Mills, Thos., homme d'équipage, 9 mois 23 jours à $40	389 68	
Moar, John do 8 do à $40	320 00	
Miller, Munroe, impression de formules	9 00	
Muirhead et Mann, 20 pds de cèdre	1 20	
Murray, John, mécanicien, 9 mois 23 jours à $75	730 65	
McCormack, Wm., plongeur, 2 jours à $5	10 00	
McQuade, P., et Fils, Victoria—		
Valvoline, 45 galls à $1.50 ; huile de poisson, 30 galls à 47½c., 20 à 45c.	90 75	
Fil métallique, 35½ lbs à 25c. ; térébenthine, 5 galls à 75c., 2 à 85c.	14 32	
Amiante, 7 lbs à 87½c. ; courroie en caoutchouc, 54 pds à 45c.	28 62	
Diverse ferronnerie	286 84	
Nichols, Moses, capitaine de remorqueur, 9 mois 23 jours à $55.	535 80	
Oates, Robert, et Cie, Victoria, tuyau en cuivre, 62 lbs à 55c. ; 5 collerettes, $20.50		54 60
Mamelons, 4 à 75c. ; main-d'œuvre, 5½ jours à $7 ; percer, forer, etc, $12.50.	12 50	46 85
A reporter	94,068 03	29,050 31

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Pacific"—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	94,068 03	29,050 31
Redfern, C. E., réparer 2 horloges	3 50	
Robertson, John, 2 plaques et échelons pour daviers	5 00	
Etançons et plaques, 150 lbs à 10c.		15 00
6 daviers, plaques, marchepieds, brides et attaches, 760 lbs à 12c		91 20
120 chevilles de raccordement, $102 ; gonds, 12 paires à $5.50		168 00
Diverse ferronnerie		71 05
Sears, Dean S., couvertures en toile à voile	30 20	
Spratt et Gray, huile à machine, 2 bidons	15 00	
Steele, W. A., mécanicien, 9 mois 23 jours à $100	974 20	
Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 60$\frac{14}{20}$ ton. à $4, 163 $\frac{2}{20}$ ton. à $4.50	976 74	
Aqueduc de Victoria, eau, 126,150 galls à 20c. par M ; loyer du compteur, 12 mois à 25c	28 23	
Weiler, John, 2 coussins et dossiers à $14.50		29 00
Matelas de mousse, 2 à $7.50 ; linoleum, 11$\frac{2}{3}$ vgs à $1.25		29 58
Posage de linoleum, $2 ; caoutchouc, 8 lbs à 40c		5 20
Williams, R. T., papier maréomètre, $10.25 ; estampes en caoutchouc, $2	12 25	
Williams et West, bois, 3 cordes à $4.50	13 50	
Williams, A. W., ferblanterie et réparations	42 30	17 85
Wilson, Frères, succession, Victoria—		
Chevilles de raccordement, 482 à 58c. ; boulons pour godets, 180 à 65c		396 56
Nouveaux arbres de couche, 15 à $5.70 ; barres de dévidoir, 12 à $2.85		119 70
Boîtes de pivots, 100 à 17c. ; 4 barres de dévidoir et fontes, $5.73		22 73
Charriage, $5.50, moins 145 vieilles barres de dévidoir à 1c		1 45
Bateau excavateur "Samson."		
Adair, P., charpentier, 7 jours à $5		35 00
Ah Foo, bois, 16 cordes à $2.75	44 00	
Albion Iron Works Co., 1 manomètre	7 50	
Plaques en acier, 1,178 lbs à 20c. ; fret et charriage, $3		238 60
Broadstock, W., charpentier, 18 jours à $5		90 00
Bartlett, Wm., homme d'équipage, 57 jours à $40 par mois	76 12	
Christiansen, E., second, 3 mois 75 jours à $65 ; gardien, 26 jours à $40	393 83	
Clarke, J. A., mécanicien, 3 mois 75 jours à $100	548 71	
Creighton, J. W., houille, 85 ton. à $6.40, 8 à $5, 5 à $5.85	613 25	
Cunningham Frères, New-Westminster—		
1 graisseur automatique, $24 ; tuyau, 14$\frac{1}{2}$ pds, $7.25		31 25
Soupapes, 2 à $3 ; diverse ferronnerie, $23.08		29 08
Cunningham, Jas., étoupage et caoutchouc, 21$\frac{1}{2}$ pds à 50c	10 75	
Huile, 10 galls à 60c, 5 à 70c. ; diverse ferronnerie, $11.10	20 60	
Cie de N. C. P., usage des tins, $50 ; fret, 75c		50 75
Dow, S., charpentier, 6 jours à $5		30 00
Falk, A., homme d'équipage, 3 mois 17 jours à $40	141 94	
Falk, J. E. do 3 do 17 do 40	141 94	
Haggman, John, lait, 100 pintes à 10c	10 00	
Hastings Saw Mill Co., serviettes, $\frac{1}{2}$ douz., $1.15 ; milleret, 9 vgs à 85c	8 80	
Hood, F., charpentier, 6 jours à $5		30 00
Hong Hing, bois, 8 cordes à $2.75	22 00	
Johnson, J., chauffeur, 3 mois 75 jours à $50	274 35	
Julian, R., homme d'équipage, 39 jours à $40 par mois	52 12	
Laisen, N. do 18 do 40 do	24 00	
Lyal, D., et Cie, papeterie	30 90	
Loudon Frères., lait, 27$\frac{1}{2}$ galls à 30c. ; prumes, 1 boîte, $1.50	9 75	
Manahan, S., bœuf, 2,276$\frac{1}{2}$ lbs à 10c.	227 65	
Marvin, E. B., et Cie, merlin, 11 lbs à 25c. ; fil de caret, 18 à 20c	6 35	
Câble de manille, 1,322 lbs à 15$\frac{1}{2}$c. ; fret et charriage, $3.40		208 31
Matthews, Richards et Tye, fer, 325 lbs à 3$\frac{3}{4}$c	12 19	
Robinet Jareckhy, $5.25 ; charriage, etc, 50c	5 75	
Miller, Munroe, livre de réquisitions	2 50	
McLean, E., homme d'équipage, 3 mois à $40	120 00	
McLean et Morrison, New-Westminster—		
Beurre, 220 lbs à 29c., 10 à 30c. ; café, 70 lbs à 35c.	91 30	
Jambon, 184 lbs à 16c. ; bacon, 130 lbs à 14c.	47 64	
Sucre, 295 lbs à 8$\frac{1}{2}$c., 125 à 7$\frac{1}{2}$c. ; épiceries en général, $361.63	396 09	
McPhee, A., charpentier, 20 jours à $5.		100 00
McPhee, D., charpentier, 3$\frac{1}{2}$ jours à $5		17 50
A reporter	99,508 98	30,878 12

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Bateau excavateur "Samson"—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	99,508 98	30,872 12
McPhee, Frères, haler et lancer le bateau excavateur		175 00
McQuade, P., et Fils, valvoline, 2 caisses à $15 ; huile à machine, 1 caisse, $5 ; fret et charriage, 80c	35 80	
Owens, Thos., réparer une clé à tuyau	2 25	
Ajuster 2 paires de manivelles en cuivre, $15 ; fonte, 35 lbs à 50c		32 50
Soupape à vapeur, 22 lbs à 60c. ; réparations générales et ferronnerie, $15.50		28 70
Peck, W., charpentier, 7¼ jours à $5		36 25
Read, H. T., et Cie, 2 vérins, 13 jours à 50c.		6 50
Boyau, 200 pieds à 50c. ; boyau, 50 pieds à $1		150 00
Etoupe, 1 balle, $5.50 ; ferronnerie, $130.94	49 25	87 19
Huile bouillie, 10 galls à $1 ; balance, $9	19 00	
Reid et Currie, plaquer un arc en fer		200 00
Houille, 825 lbs à 1¾c. ; ferronnerie, $41.19		55 63
R. C. Planing Mills, bois de service, 1,319 pieds, $27.53 ; charriage, $1		28 53
Robinson, J. A., capitaine, 3 mois 75 jours à $125	685 89	
Saul, J., aide, 14 jours à $3		42 00
Stout, Geo., homme d'équipage, 74 jours à $40 par mois	98 06	
Sweet, K., bœuf, 52 lbs à 12c	6 24	
Wong Yuen, poisson et légumes	26 90	
Wellon, C., homme d'équipage, 3 mois 56 jours à $40	194 06	
Williams, R. T., 1 timbre en caoutchouc	2 00	
Wing Chung, blanchissage	23 25	
Wintemute Frères, rames, 2½ paires	7 62	
Wo Ham, cuisinier, 3 mois 75 jours à $40	219 49	
Woodstock, Wm., 1 bateau, 22 x 5 pieds		42 00
Nouveau matériel de dragage.		
Provinces maritimes, non détaillé sous dragueurs—		
McLeod, M. G., et Jas. Kitchen, rivière Jean, comté de Pictou, N.-E., ouvrage à l'entreprise sur 3 bettes		900 00
Imprimeur de la reine, $33.01 ; annonces, $87.67		120 68
Ontario et Québec—		
Hurteau, A., et Frère, Montréal, chêne blanc, 59,736 pieds à $85 ; pin, 14,190 pieds à $65		5,999 91
Colombie-Britannique—		
Warner, Orlando, 3 chalans à clapet		4,650 00
Annonce de soumissions pour chalans		64 70
Dragage en général.		
Réparer un chalan, havre de Cobourg—		
Craige, Jas., charpentier, 20 jours à $2		40 00
Hickey, Geo., charpentier, 16½ jours à $2		33 00
Hickey, Wm., charpentier, 8½ jours à $2		17 00
Henderson et Frère, bois de service		1 60
Macnachtan et Cie, ferronnerie		42 24
Plunkett, Geo., pension des hommes, 46 jours à 75c		34 50
Spence, Geo., bois de service		7 01
Réparer le chalan, Port-Hope—		
Craige, Geo., calfat, 12½ jours à $2		25 00
Hickey, Wm., calfat 10½ jours à $2		21 00
Birkett, Thos., lignes, 5 à 45c. ; fil de cuivre, 13½ lbs à 40c	7 65	
Cie du chemin de fer Canada-Atlantique, fret	35 51	
do Pacifique Canadien do	41 86	
Télégraphe do télégrammes	187 83	
Dionne, O., menus déboursés	1 90	
Cie du télégraphe G. N. O., télégrammes	161 95	
Hurteau, A., et Frère, chêne, bois de service, 6,600 pieds à $60	396 00	
Kingston, A. G., menus déboursés	111 62	1 00
Matthews, Richards et Tye, Victoria, courroie en caoutchouc, 175 pieds à 45c. ; fer, 182 lbs, $9.35 ; charriage, $1		89 10
Merritt, F., loyer d'un hangar à Ottawa pour le matériel, 6 mois	40 00	
McLaughlin, D. A., photographies de la coque du dragueur, 2 à $1	2 00	
Sayward, Wm. P., bois de service		22 78
A reporter	101,865 11	43,831 94

Dragage—Détails des dépenses.			Dragage.	Réparations et matériel.
Dragage en général—*Fin.*			$ cts.	$ cts.
Report			101,865 11	43,831 94
Annonces, $100.44 ; imprimeur de la reine, $26.29			26 29	100 44
Appointements à Ottawa	(page B—56)		401 51	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa—				
Imputable au dragage en général	(page B—100)		1,432 97	
do do de Québec	(do B—100)		58 35	
do do d'Ontario	(do B— 99)		227 20	
do aux dragueurs, réparations	(do B—100)		....	32 40
Havres et rivières.				
Détaillé sous Havres et Rivières, Québec :—				
Rivière Nicolet	(page C—239)		2,867 50	
Rivière Saint-Maurice	(do C—241)		500 00	
Rivière Yamaska	(do C—241)		3,347 72	
Sainte-Anne de la Pérade	(do C—242)		3,946 50	
Détaillé sous Havres et Rivières, Ontario :—				
Rivière Otonabi	(page C—248)		953 40	
Pointe-Edward	(do C—249)		6,237 10	
			121,863 65	43,964 78
Imputé aux crédits comme suit :				
Dragage :—				
Provinces Maritimes		$33,599 40		
Ontario		22,935 25		
Québec		17,069 70		
Manitoba		15,001 54		
Colombie-Britannique		14,685 66		
En général		6,236 65		
			109,528 20	
Havres et rivières :—				
Chéticamp	(page C—211)	$2,000 00		
Mabou	(do C—214)	915 52		
Rivière Sissiboo	(do C—218)	1,206 82		
Shédiac	(do C—226)	2,837 55		
Meaford	(do C—248)	2,128 63		
Owen-Sound	(do C—249)	589 38		
Rivière Rideau	(do C—250)	2,657 55		
			12,335 45	
Remorqueurs—Réparations			....	28,659 42
Nouveau matériel de dragage :—				
Provinces Maritimes			....	4,590 75
Ontario et Québec			....	5,999 91
Colombie-Britannique			....	4,714 70
			121,863 65	43,964 78

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Glissoirs et estacades.	$ cts.
Chutes du Grand Calumet—Riv. Ottawa.	
Bentley, Thos., bûcheron, $145\frac{1}{4}$ jours...	203 35
Berrard, Louis, m.-d'œuvre, 24 jours...	30 00
Berrard, Theo., attelage, 13 jrs à $3.50; chevaux, 146 jours à $1.50	264 50
Birkett, Thos., chaîne, 1,023 lbs à $4\frac{3}{4}$c..	48 59
Blaisdell, N. S., et Cie, Ottawa—	
Carvelles, 4,000 lbs à 4c.; rondelles, 60 lbs à 4c....	162 40
Boulons en fer de Suède, 516 lbs à 8c.	41 28
M'ches de b. d'ansp., $7\frac{1}{2}$ douz. à $4.20	31 50
Blondin, C. D., inspecteur, 170 jours..	425 00
Blondin, O., charpentier, $30\frac{1}{4}$ j. à $1.50.	45 37
Bolan, Wm., m.-d'œuv., $123\frac{1}{2}$ j. à $1.25.	154 37
Bryson, Jas. W., Fort-Coulonge—	
Bois de const. de pin blanc, 11 x 12, 419 pds lin. à 18c	75 42
Bois méplat pour estacades, $361\frac{1}{2}$ pds lin. à 13c..................	46 99
Poteaux, 6 pouces, 26 pieds de long, 94 à 60c..........................	56 40
Cameron, A., charpentier, 56 j. à $1.50.	84 00
Carmichael, D., Bryson—	
Bois de const. de chêne, $79\frac{1}{12}$ pds à 45c.	35 96
Planche de chêne, 300 pds à 4c......	12 00
Clarke, Wm. B., m.-d'œuv., $119\frac{1}{2}$ jrs...	149 38
Dufault, E., m.-d'œuv., $109\frac{1}{4}$ j. à $1.25.	136 56
Dufault, Jos., sr., bûcheron, $110\frac{1}{2}$ jrs...	154 70
Dufault, Jos., jr., m.-d'œuv., $123\frac{3}{4}$ jrs..	154 68
Dufault, P., m.-d'œuv., 29 jrs à $1.25..	36 25
Durrill, R., m.-d'œuv., $158\frac{1}{2}$ jrs à $1.25.	198 12
Ferrier, J., m.-d'œuv., $145\frac{1}{2}$ jrs à $1.25.	181 88
Gervais, M., m.-d'œuv., $95\frac{1}{4}$ j. à $1.25.	119 06
Hart, S., forgeron, $142\frac{1}{2}$ jours à $1.50.	213 75
Fer pour boulons, 40 lbs à $2\frac{1}{2}$c.......	1 00
Lafleur, A., m.-d'œuv., $29\frac{1}{2}$ jrs à $1.25.	36 88
Laporte, Jos., attelage, 65 jrs à $3.50..	227 50
Lépine, J., m.-d'œuv., $47\frac{1}{2}$ jrs à $1.25..	59 38
Lépine, Jos., m.-d'œuv., $148\frac{3}{4}$ j. à $1.25.	185 93
Lépine, O. do 152 do 1.25.	189 99
Lépine, M. do $154\frac{1}{2}$ do 1.25.	193 13
LeRoy, W. G., clous, $32\frac{1}{2}$ lbs à 4c.....	1 30
Letts, Geo., fenêtre............	1 00
Manches de hache, 15 at 20c... ..	3 00
Mignault, A., m.-d'œuv., $114\frac{1}{4}$ j. à $1.25.	142 82
Mulligan, Hugh, mesureur, de juillet à août, 18 jours à $3....	54 00
McCagg, C., aîné, charpentier, $164\frac{1}{2}$ j..	246 75
McCagg, C., jeune, m.-d'œuv., 146 jrs..	182 49
McCart, J., m.-d'œuv., $33\frac{1}{2}$ jrs à $1.25.	41 88
McCuaig, Peter, m.-d'œuv., $137\frac{1}{2}$ jours.	171 87
McLean, Jas., Bryson—	
Erable, 4 pouces, 1,365 pds à $80.....	109 20
Sciage de b. de serv., 14,679 pds à $3.	44 04
Planches de pin, 14 pds à $20..	0 28
McLean, John, bois, 2,500 pds à $10...	25 00
Pin blanc, 14 x 14, $220\frac{1}{2}$ pds cubes....	55 12
McLeod, D., m.-d'œuv., $13\frac{1}{2}$ pds à $1.25	16 88
McPeak, D. do $115\frac{3}{4}$ do 1.25	144 68
McTeirnan, Thos., m.-d'œuv., 137 jrs .	171 25
McTeirnan, Wm. J., m.-d'œuv., $99\frac{3}{4}$ j.	124 68
O'Connor, John, m.-d'œuv., $18\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	23 13
O'Meara Frères et Cie, diverse ferronn	3 60
Pitt, Robt., charpentier, 91 jrs à $1.50.	136 50
Poitras, Félix, m.-d'œuv., $89\frac{1}{2}$ jrs à 1.25.	111 87
Poupore et Cie, bois de constr. de pin, carré, 9,238 pds à 18c..........	1,662 84
A reporter..	7,429 50

Glissoirs et estacades.—*Suite.*	$ cts.
Report......	7,429 50
Chutes du Grand Calumet, rivière Ottawa—Suite.	
Reid Frères, Portage-du-Fort—	
Haches, 1 douz., $9.50; houille, $1\frac{1}{20}$ tonneau à $9.	23 45
Fer rond, 4,260 lbs à 3c., 1,622 à $2\frac{9}{10}$c	174 84
Diverse ferronnerie	48 15
Ritchie, R. McC., commis, 170 jours..	425 00
Sloan, Thos., chêne, $36\frac{1}{2}$ pds cubes....	16 79
Chêne, 14 x 14 x 28, 76 pds c. à 48c..	36 48
Thomson, John, attelage, 169 j. à $3.50	591 50
Thomson, Wm., pin, 12 x 12, 194 pds.	34 92
Pin, 21 x 21 x 36, $110\frac{1}{4}$ à 25c..	27 56
Trottier, David, m.-d'œuv., $102\frac{3}{4}$ jours.	128 44
Trottier, Jos., charpentier, $47\frac{3}{4}$ jours..	71 60
Trottier, O., m.-d'œuv., $32\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	40 64
Turpain, C., diverse ferronnerie . ..	1 54
Grand Calumet.	
Birkett, Thos., chaîne, 2,762 lbs.....	89 76
Blaisdell, N. S., et Cie, carvelles, 10 pouces, 2,160 lbs à 4c.....	86 40
Diverse ferronnerie........	27 18
Carmichael, D., Bryson—	
Aiguilles, 29 pds l., $315\frac{5}{7}$ p. c.. ...	78 94
Loyer de la maison de pension, cuisine, etc, 2 ans	200 00
Kavanagh, Jos., Ottawa, bois de construct., pin, 14 x 14, $652\frac{1}{2}$ pds à 25c..	163 12
Thomson, Wm., Portage-du-Fort—	
Pin, 12 x 12, 4,694 pds à 25c.......	1,173 50
do 10 x 10, 2,109 do 22c..... .	463 98
Planche de pin, 4 pcs, 11,743 p. à $20	234 86
do d'érable, 4 pcs, 4,688 do $32	150 01
do de chêne, 2 et 3 pcs, 638 do $40	25 52
Bois méplat, 10 pcs, $966\frac{1}{2}$ pds..	159 47
Boul. et carv., neufs, 866 lbs à $6\frac{1}{2}$c...	56 29
do vieux, 740 lbs à 2c..	14 80
N. rempl. en pierre, $408\frac{2}{3}$ v.c. à 50c.	204 33
E. le rempl. en pierre,, 321 v. c. à 30c.	96 30
Excav. dans le roc, $87\frac{1}{3}$ v.c. à $2.50.	218 33
Main-d'œuvre, $24\frac{3}{4}$ jrs à $1.50.... .	37 12
Contremaître, 3 jours à $3	9 00
Attelages, $3\frac{1}{2}$ jours à $3.50.........	12 25
Des Joachims.	
Birkett, T., chaîne, 2,124 lbs. à $3\frac{1}{4}$c......	69 03
Downey, H. R., Des Joachims—	
Pin, 12 x 12, 2,904 pds à 25c.... ..	726 00
do 11 x 11, 1,838 pds à 23c	422 74
Bois méplat, 10 pcs, 493 pds à 16c ..	78 88
Rivière Pétéwawa.	
Blaisdell, N. S., et Cie.—	
Carvelles, 6,429 lbs à 4c..	257 16
Boulons et noix, 445 lbs à $4\frac{1}{4}$c.... ..	18 91
Coffey, Jas., inspecteur, 114 j. à $2.50.	285 00
French, John J., Deux-Rivières—	
Erable, 5,760 pds m. p., à $32.......	184 32
Pin, 12 x 12, 892 pds à 24c.........	214 08
do 11 pcs, 472 pds lin. à 21c....	99 12
do 14 x 14, 242 pds lin. à 35c....	84 70
A reporter.	14,991 51

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Glissoirs et estacades—*Suite.*	$	cts.
Report........	14,991	51
Rivière Pétéwawa—Suite.		
French, John J., Deux-Rivières—		
Carvelles, 1,018 lbs à $6\frac{1}{2}$c.; boulons, etc, 155 lbs à 8c.	78	57
Nouv. rempl. en pierre, 39 v. c. à 70c.	27	30
Enlev. le do $47\frac{1}{2}$ v. c. à 30c.	14	25
Main-d'œuvre, arrêter l'eau, $12\frac{1}{4}$ jrs.	21	43
Johnson, A. H., Castleford—		
Bois de pin, 12 pcs, 814 pds lin. à 24c.	195	36
Planche de pin, 6 pcs, 6,906 p. à $26.	179	55
do d'érable, 6 pcs, 756 pds à $35.	26	46
Rempliss. en pierre, 46 vgs c. à 90c..	41	40
Contremaître, $3\frac{1}{2}$ jrs à $3; charpentier, $13\frac{3}{4}$ jours à $2	38	00
McDougall, S., Renfrew—		
Lard, 1 brl, $15.75; farine, 2 brls à $5.50	26	75
Fret	2	06
Pierce et Cie, Ottawa—		
Bois de pin, 920 pds lin. à 5c	46	00
M.-d'œuv., 3 hommes, 9 jrs à $1.75.	15	75
Rowan, Jas. L., Pétéwawa—		
Pin, 12 x 12, $2,655\frac{1}{2}$ pds lin. à 23c	610	76
do 11 x 11, 2,823 pds lin. à 22c	621	06
do 10 x 10, 2,679 pds lin. à 20c.	535	80
Planche de pin, 4 pcs, 61,916 p. à $18.	1,114	59
Bois méplat, 11 pcs, $561\frac{1}{2}$ pds lin. à 18c	101	07
Bois blanchi, 3,303 pds à $18	59	45
Divers bois de service et ferronnerie.	96	23
Petite Décharge, lac Saint-Jean, digue nº 5.		
Charpentiers, 2, 16 jours à $1	16	00
Journaliers, 14, $180\frac{1}{4}$ jours à 80c	144	20
Charretiers, 5 : 36 jrs à $1.40, 12 à $1..	62	40
Travaux sur la rivière Madawaska, Petits Rapides.		
McCrea, Jos., Springtown—		
Bois de pruche, 12 x 12, 918 pds à 20c.	183	60
Bois de pin, 48 pds à 22c., 48 à 25c	22	56
Rempliss. en pierre, 118 vgs c. à60c..	70	80
Boulons et carvelles, 288 lbs à 6c	17	28
Main-d'œuvre, 16 jrs à $1.50; attelage, 4 jrs à $3.50	38	00
Réparer et redresser les boulons	1	50
Mountain, Rivière Ottawa.		
Thomson, Wm., Portage-du-Fort—		
Aiguilles en érable, 14 x 14 x 28, 112 pds à 42c	47	04
Aiguilles en pin, 14 x 14 x 28, 112 pds à 30c	33	60
Bois de pin, 12 x 12, $391\frac{1}{2}$ pds à 19c	74	38
do 11 x 12, 399 pds à 18c	71	82
Bois méplat pour estacades, 10 pcs, 119 pds à 13c.	15	47
Pl. d'épin. rouge, 5 pcs, 4,631 p. à $16	74	09
Carvelles, 464 lbs à $4\frac{1}{2}$c.; boulons, etc, 64 lbs à 6c	24	72
A reporter	19,740	81

Glissoirs et estacades—*Suite.*	$	cts.
Report	19,740	81
Mountain, Rivière Ottawa—Suite.		
Thomson, Wm., Portage-du-Fort—		
Main-d'œuvre, $48\frac{1}{2}$ jrs à $1.50; contremaître, $4\frac{1}{2}$ à $3	86	25
Homme et attelage, $4\frac{1}{2}$ jrs à $3.50..	15	75
Glissoirs du Saguenay.		
Bergeron, Abraham, ouvrage en fer..	15	36
Gagné, François, diverse ferronnerie..	18	70
Hervey, Pitre, bois de construction, 150 pds à 4c., 200 à 3c.	12	00
Larouche, Boniface, pin rouge, 10 x 10, 400 pds à 5c	20	00
Radier, 100 pièces à 20c.	20	00
Noël, Jos., chaînes, etc	51	73
Potvin, Ant., pin rouge, 448 pds à 4c.	17	92
Simard, A., bois d'estacad., 400 p. à 4c	16	00
Tremblay, M., forgeage	2	60
Charriage de billots, 199 à 20c	39	80
Charpentiers, $26\frac{1}{2}$ jrs à $1	26	50
Charretiers, 4, $48\frac{1}{2}$ jours à $1.20..	58	20
Journaliers, 12, 316 jours à 80c	252	80
En général.		
Appointements à Ottawa......(D—56)	618	67
Chemins et ponts—Sommaire.	21,013	09
Pont sur la rivière Bataille.	9,204	30
do du Ventre	16,753	21
do à l'Arc	2,417	88
Pont de la rue Maria, Ottawa	1,622	70
Chemins et ponts d'Ottawa	8,518	41
York, Ont., pont sur la Grande-Riv..	17,829	65
Pont de Battleford.	56,346	15
Ballenden, J., m.-d'œuv., $13\frac{1}{4}$ j. à $2.	26	50
Beaudette L., pierre, 5 cordes à $14...	70	00
Cie du ch. de fer Canad. du Pac., fret.	6	13
Cinnamon, H., charpent., 23 j. à $3.50.	80	50
Cinnamon, W., charpent., 34 j. à $3.50.	119	00
Charpentier, 4 jours à $2	8	00
Clouston, G. H., charp., 22 j. à $3.50..	77	00
Degear, J. C., attelage, 14 jrs à $5	70	00
Dewan, D., attelage, 19 jours à $4	76	00
Pierre, 5 cordes à $14	70	00
Donovan, T., contrem., 50 jours à $4.	200	00
Voyages, Battleford à Winnipeg...	38	66
Ducharme, N., m.-d'œuv., 4 jrs à $2..	8	00
Charpentier, 23 jours à $3.50	80	50
Duhaine, Thos., m.-d'œ., $11\frac{1}{2}$ j. à $2.50	28	75
Fenton, A. E., transport.	52	52
Ferguson, R., charp., 50 jrs à $3.50...	175	00
Voyages, Battleford à Win'peg, 30 juil	38	66
Finlayson, J. D., m.-d'œu., 20 jrs à $3	60	00
Charpentier, 23 jours à $3.50.	80	50
Forget, A. P., pierre, 10 cordes à $14.	140	00
Empiler de la pierre, 5 jours à $2...	10	00
Gagné, J., charpentier, 36 jrs à $3.50.	126	00
Hanault, J., charpentier, $23\frac{1}{4}$ jrs à $3.	69	75
Cie de la Baie-d'Hudson, transport...	30	15
Carvelles en fer forgé, 50 lbs à 11c..	5	50
Skelton, Jas. M., pierre, 16 c. à $14.	224	00
Skelton, J. C., pierre, 5 cordes à $14	70	00
A reporter	2,041	12

Travaux publics—Imputable sur le revenu.

Pont de Battleford—*Suite.*	$	cts.
Report	2,041	12
Kennedy et Heney, à l'entreprise	2,983	70
Kitchen, S., nettoyer la machine, etc.	6	00
Latimer, R., charpentier, 43 j. à $3.50	150	50
Latimer, Wm., charpent., 24 j. à $3.50	84	00
Latimer, W. R., charpentier, 23 jrs	80	50
Latour, W., forgeage	9	55
Laurie, P. G., annonces	14	10
Lowrie, R. C., sous-ingénieur—		
8 jours à $5, 91 jours à $4	404	00
Mesurage de bois de construct., etc.	25	00
Divers déboursés	17	07
Mahaffy et Clinskill, fret	41	92
Pierre, 7½ cordes à $14 ; diverse ferronnerie, $11.05	116	05
Carvelles, 30 lbs à 8c., 300 à 6½c.	21	90
Maskell, P., attelage, 25 jrs à $5	125	00
Meredith, M. H., charpentier, 63 jrs à $3.50, 2½ à $3	228	00
Millie, C. T., m.-d., 5 j. à $2.60, 1 à $2	15	00
Macdonald, Alex., Battleford—		
Epiceries, $9.60 ; ferronnerie, $43.56	53	16
Commission sur argent avancé, 1½ pour 100 sur $6,395.57	79	94
McDonald, R., charpent., 50 j. à $3.50	175	00
Voyage, Battleford à Winnipeg, 31 juillet	38	67
MacKay, Jas., services d'homm. de loi	43	96
McKenzie, A., forgeron	13	50
MacKinnon, N., ferronnerie et répar.	27	00
McNair, W., m.-d., 20 j. à $2.50, 1 à $2	52	00
Norris, T., charpentier, 50 jrs à $3.50	175	00
Voyage, Battleford à Winnipeg, 31 juillet	38	67
O'Keefe, J. main-d'œuvre, 25 jrs à $3	75	00
Otton, F., attelage, 1 journée à $5	5	00
Pierre, 5 cordes à $14	70	00
Pambrun, J., attelage, 1 journ. à $4.50	4	50
Poitras, J. B. do 1 do 4.00	4	00
Prince, Frères, Battleford—		
Bois carré, 8,256 pds à $12	99	07
do 14 pcs à $1, 10 à $1.50	29	00
Divers bois de charpente	75	93
Pritchard, J., m.-d'œuv., 2½ jrs à $2	5	00
Sayers, B. do 5½ do 2	11	00
Sayers, G. do 4 do 2	8	00
Schmidt, A. do 1 jr à $2	2	00
Smith, C. do 20 jrs à $2.50	50	00
Smith, Em. do 22 do 2.50	55	00
Storer, J. A. do 2 do 2.00	4	00
Pierre, 1¼ corde à $14 ; charriage, $1	18	50
Storer, J. H., attelage, ½ journée à $5	2	50
Charpentier, 6½ j. à $3, 65 j. à $3.50	247	00
Pierre, 20 cordes à $14	280	00
Sully, J. H., charpentier, 40 j. à $3.50	140	00
Suttee, W., attelage, 2 jrs à $4	8	00
Sylvester, R., charpentier, 50 j. à $3.50	175	00
Voyage, Battleford à Winnipeg, 31 juillet	38	67
Turner, Wm., pierre, 5 cordes à $14	70	00
Williams, W., main-d., 11 jrs à $2.50	27	50
Wright, J., charp., 50 jrs à $3.50	175	00
Voyage, Battleford à Winnipeg, 31 juillet	38	67
Détaillé sous "Havres en général," Manitoba	405	35
Voyages des fonct. d'Ottawa..(D—56)	20	30
	9,204	30

Pont de Lethbridge.	$	cts.
Bentley, H. et Cie, Lethbridge—		
Bois de construct., 18,870 pds à $35	660	45
Boulons, 700 lbs à 8c	56	00
Main-d'œuvre, 115 jours à $3.50	402	50
Contremaître, 19 do 4.00	76	00
Attelages, 29 do 5.00	145	00
Bright, J. B.. inspecteur, 272 j. à $4	1,088	00
Davis, Sam., attelage, 5 jours à $5	25	00
Guy et McFarquhar, à l'entreprise	9,137	08
Hamilton, C. E., main-d., 5 j. à $2.75	13	75
Hawley, John, et Cie, plomb	2	25
Galon-mesure	5	00
Keys, A. E., clefs anglaises, 2	2	50
King, H. J., main-d., 10 jrs à $3	30	00
King, S. do 8 do 3	24	00
Lethbridge Cartage Co.—		
Attelages, 220 jrs à $5	1,100	00
Contremaître, 57 jrs à $3	171	00
Journaliers, 127 jrs à $2	254	00
Pierre, 70 vgs à $1.50	105	00
Little, J. W., main-d., 5 jrs à $2.75	13	75
Little et Cie, papeterie	7	45
McKenzie, Geo., main-d., 18 jrs à $3	54	00
Steele et Wing, photograp., 8 à $1.50	12	00
Walsh, Robert, main-d , 18 jrs à $3	54	00
Whitehead, L. E., main-d., 18 j. à $3	54	00
Wilson, E. C., et Cie, papeterie	17	35
Appointements à Ottawa .....(B—56)	3,243	13
	16,753	21

Pont de Fort-Macleod.	$	cts.
Barnes, R. B., papeterie	9	25
Bright, John B., insp., 52 jrs à $4	208	00
Heney et Smith, à l'entreprise	1,900	00
Imprimeur de la reine	29	71
Annonces	157	32
Détails sous Havres et Rivières en général—Manitoba	113	60
	2,417	88

Pont de la rue Maria, Ottawa.	$	cts.
Ahearn, Wm., boulons, 114 lbs à 7c	7	98
Diverse ferronnerie	2	10
Aubrey, Alf., charpentier, 26 j. à $1.50	39	00
Aubrey, Chas., charpent., 25 do 1.50	37	50
Homme et attelage, 1½ jrs à $3	4	50
Birkett, Thos., diverse ferronnerie	6	40
Carvelles, 412 lbs à 3¾c., 200 à 4¼c.	23	95
Blaisdell, N. S., et Cie, ouv. de fond.	6	62
Bronson et Weston Lumber Co.—		
Pin rouge, 3 pcs, 10,177 pds à $11	111	94
Bois d'estacade, 5 pcs., 187 pds a 10c	18	70
Planche de rebut, 500 pds, $5 ; charriage, $5.17	10	17
Gaul, Luke, main-d., 14 jrs à $1.25	17	50
Gaul, Wm. do 25 do 1.25	31	25
Lafrance, Stanislas, charpentier, 25 jrs	37	50
Mason, Wm., et Fils, bois de s., 224 p.	3	58
Bois de c., 789 p. à $14, 68 p. à $13	11	93
McLaughlin, D. A., épreuve phot., 48.	48	00
Parr, J. A., rabotage	43	77
Plante, F. X., main-d., 25 j. à $1.25	31	25
Soulière, J , charretier, 23½ jrs à $2	47	00
Soulière, P., main-d., 26 do $1.25	32	50
Strachan, Wm., clous, carvelles, etc.	5	17
Thibert, D., charpent., 25½ j. à $1.50	38	25
A reporter	616	56

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Pont de la r. Maria, Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	616 56
Vantelet, Etienne, Montréal, préparer des plans pour la maçonnerie du pont	750 00
Compte de l'imprimeur de la reine	44 75
Annonces	205 39
Appointem. à Ottawa (B—56)	6 00
	1,622 70

Ponts et chemins d'Ottawa.	$ cts.
Ahearn, Wm., diverse ferronnerie et réparations	18 23
Aubrey, Alfred, charpentier, 21 jours.	31 50
Aubrey, Chas., main-d., 13 jrs à $1.25.	16 25
Aubrey, J. B., cass. de pierre, 3⅙ toises	11 09
Bailey, Geo., diverses réparations	101 92
Grilles en fer, 2 ; 516 lbs à 8c	41 28
Baldwin, W. H., et Cie, réparer les garde-corps, 5 heures	2 50
Barrette, Onésime, main-d., 2 j. à $1.25	2 50
Bate, H. N., et Fils, sable, 36 charges.	3 60
Gravier, 65 charges à 40c	26 00
Baulin, Antoine, cassage de pierre, 3⅚ t.	13 43
Beauchemin, Achille, main-d., 22 jrs.	27 50
Bélanger, Oct., main-d., 12 jrs à $1.25	15 00
Bélanger, Xavier, charretier, 4½ jrs à $2	9 00
Belleau, Aug., main-d., 9 jrs à $1.25	11 25
Barnabé, Jos., charriage de pierre, 4 jrs	6 00
Birkett, Thos., diverse ferronnerie	45 81
Blanchet, Louis, main-d., 26½ j. à $1.25	33 13
Blaisdell, N. S., et Cie, ouv. de fonder.	42 95
Bleau, Michel, main-d., 3 j. à $1.25	3 75
Boivin, Antoine, cass. de pierre, 4⅚ t.	16 93
Boivin, Dolphus, cass. de pierre, 3 tois.	10 50
Boivin, Ferd., charr. de pierre, 4 jrs.	6 00
Boneau, Baptiste, cass. de pierre, 5⅓ t.	18 67
Bourque, Jos., main-d., 12 jrs à $1.25.	15 00
Brisbois, Xavier, char. de pierre, 4 jrs.	6 00
Brophy, A., piqueur, 24 jours à $1.50.	36 00
Boulé, Jos., charretier, 8 j. à $2 ; attelage, 3 jrs à $2.50	23 50
Cameron, Angus, main-d., 13½ j. à $1.25	16 88
Cardinal, Regis, main-d., 72 jrs à $1.25	90 00
Carrière, Jos., charr. de pierre, 4 jrs.	6 00
Charron, Adolphe, main-d., 21 jours.	26 25
Connell, Michael, main-d., 8 j. à $1.25	10 00
Conroy, John, main-d., 15 jrs à $1.25.	18 75
Dagenais, Edouard, charret., 8 j. à $2, 4 à $1.50	22 00
Davis, John, sable, 259 charges à 10c.	25 90
Delaney, M., main-d., 45 jrs à $1.25.	56 25
Desjardins, Sévère, char. de pierre, 4 j.	6 00
Doherty, Thos., charpentier, 91½ jrs.	137 25
Charret., 159 j. à $2 ; attelage, 3½ j. à $2.50	326 75
Pierre, 19 toises à $3.80	72 20
Réparations de ponts et chemins	
Contremaître, 25 jrs à $1.50 ; journalier, 32 à $1.25	77 50
Homme et attelage, 29 jrs à $3	87 00
Sable, 60 charges à 10c	6 00
Divers bois de c. et ferronnerie	23 26
Donohoe, Frank, main-d., 9 j. à $1.25.	11 25
Dumont, Nap., cass. de pierre, 4⅔ toises	16 34
Dupuis, Jos., cass. de pierre, 7¼ toises.	25 38
Charr. de pierre, 4 jrs à $1.50.	6 00
Eddy, E.B., Mfg. Co., bar. d'ans., pics.	2 35
A reporter	1,664 60

Ponts et chem. d'Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	1,664 60
Ethier, Ceraine, cass. de pierre, 2⅔ t.	9 34
Ethier, Se., cass. de pierre, 1¼ toise	4 38
Fitzgerald, Wm., main-d., 9 j. à $1.25	11 25
Charpentier, 19½ jrs à $1.50	29 25
Fink, Widow E., charret., 90 jrs à $2	180 00
Fink, Jas., charr. de pierre, 3 j. à $2.50	7 50
Gagnon, Aug., contrem., 365 j. à $2.50.	912 50
Gaul, Wm., main-d., 11 jrs à $1.25	13 75
Gleason, Dan., cass. de pierre, 1¾ toise.	6 13
Gleason, Dan., et Frères, cassage de pierre, 10½ toises à $3.50.	36 75
Groulx, Aimerie, char. de pierre, 3 jrs	4 50
Groulx, Jos., charr. de pierre, 3 jours.	4 50
Groulx, Zeph., main-d., 1 journ. à $1.25	1 25
Hamelin, Max., char. de pierre, 4 jrs.	6 00
Holz, Henry, main-d., 24 jrs à $1.25.	30 00
Hudon, P. A., charretier, 3½ jrs à $2.	7 00
Joanisse, J. B., attelage, 1½ jr à $3 ; charretier, 1 à $2	6 50
Jubinville, Nap., char. de pierre, 4 jrs	6 00
Kavana, M., main-d., 308 jrs à $1.25.	385 00
King, Chas., agent, Ottawa, madrier d'épinette r., 3 pcs, 37,480 pds à $16.	599 68
Lachapelle, Ed., main-d., 57 j. à $1.25	71 25
Lafrance, Isidore, main-d,, 36 j. à $1.25	45 00
Lafrance, S., charpentier, 36 j. à $1.50.	54 00
Lalonde, Siméon, main-d., 78 j. à $1.25	97 50
Lambert, B., cassage de pierre, 8 toises	28 00
Lambert, Jas., do 7 5/7 t. à $3.50	27 00
Landry, Jos., char. de pierre, 4 j., à $1.50	6 00
Lanoville, B., main-d., 15 j. à $1.25.	18 75
Lapierre, C., char. de pierre, 4 j. à $1.50	6 00
Larivière, M., main-d., 151 j. à $1.25.	188 75
Larocque, A., cass. de pierre, 7 toises.	24 50
Larocque, N., main-d., 16½ jrs à $1.25.	20 63
Loyer, F., char. de pierre, 4 j. à $1.50.	6 00
Lurette, J., cass. de pierre, 4 4/9 t. à $3.50	15 56
Lurette, O., main-d., 3 jrs à $1.25	3 75
Mahoney, J., main-d., 135 j. à $1.25.	168 75
Maloney, M. do 13 j. à $1.25.	16 25
Marcouille, M. A., char. de pierre, 4 j.	6 00
Marston, G. J., sable, 230 charg. à 10c.	23 00
Matté, R., main-d'œuvre, 8 jrs à $1.25	10 00
Michaud, Ed., charr. de pierre, 4½ jrs	6 75
Milette, Frs., main-d., 309 jrs à $1.25	386 25
Molloy, Wm. do 20 do 1.25	25 00
McAllister, T. do 121 do 1.25	151 25
McCann, Jas. do 21 do 1.25	26 25
McCauley, Dan. do 15 do 1.25	18 75
McDougall et Cuzner, pelles, masse et manches	2 25
McGrath, Ed., main-d., 95 jrs à $1.25.	118 76
O'Brien, Jos. do 8 do 1.25	10 00
O'Mara, John do 176 do 1.25	220 00
Cassage de pierre, 18¼ toises à $3.50	63 88
Paquette, E., pierre, 52½ toises à $2.25	118 13
Paquette, T., charretier, 4 jrs à $1.50, 7½ à $2	21 00
Philion, H., et Cie, Ottawa—	
Bois de s., 600 pds à $20, 3,888 à $18.	81 96
do 1,280 p. à $16 ; tables, 7 à 60c	24 68
Picotte, Jos., main-d., 71 jrs à $1.25.	88 75
Pierce et Cie, pin rouge, 4,000 p. à $10	40 00
Plante, F. X., main-d., 79½ jrs à $1.25.	99 38
Poirier, C. N. do 43 do 1.25.	53 75
Poirier, T., charretier, 17 jrs à $2.	34 00
Rivet, Calixte, main-d., 15 jrs à $1.25.	18 75
A reporter	6,372 11

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Ch. et ponts—Cité d'Ottawa—*Fin.*	$ cts.
Report	6,372 11
Rodier, Isidore, m.-d'œuvre, 8 jrs à 1.25	10 00
Casser de la pierre, 21⅓ toises à $3.50	74 67
Roy, A., casser de la pierre, 3⅜ t. à $3.50	11 27
Sales, W., charr. de la p., 4½ j. à $1.50	6 75
Sauvé, Sévère, m.-d'œuvre, 15 j. à $1.25	18 75
Schimon, H., casser de la p., 19¼ toises	65 24
Seguin, Jos., m.-d'œuvre, 85 jrs à $1.25	106 25
Sigouin, Aug. do 12 do 1.25	15 00
Sigouin, E. do 12 do 1.25	15 00
Soulière, J., charretier, 65¾ do 2.00	131 50
Soulière, P., m.-d'œuvre, 103 do 1.25	128 75
Stewart et Fleck, grillage, 4,350 lbs à 3¾c	163 13
Strachan, Wm., diverse ferronnerie	13 70
St-Amand, E., m.-d'œuv., 295 j. à $1.25	368 75
St-Amand, Jules, casser de la p., 9½ t.	33 25
St-Denis, Nap., charr. de pierre, 4 jrs.	6 00
St-Jacques, Frs, m.-d., 26½ j. à $1.25	33 13
Thibert, D., charpentier, 50 j. à $1.50	75 00
Tremblay, C., charr. de la pierre, 4½ jrs	11 25
Trépannier, J. B., m.-d., 12½ j. à $1.25	15 63
Turcotte, H., m.-d'œuvre, 51 jrs à $1.25	63 75
Turgeon, A. do 12 do 1.25	15 00
Vachereau, I., charretier, 311 jrs à $2.	622 00
Vanasse, Jos., conc. de la p., 3⅞ toises	13 23
Warwicker et Fils, pelles, 48 à 80c	38 40
Balais pour les rues, 9 à $1	9 00
Balais en crin, 3 à $2	6 00
Whalen, M., m.-d'œuvre, 33 jrs à $1.25	41 25
Casser de la p., 9$\frac{9}{10}$ toise à $3.50	34 65
	8,518 41

Pont sur la Grande-Rivière—York, Ont.	
Burns et Loughran—	
Ouvrage à l'entreprise	11,688 28
Dominion Bridge Co., Montréal—	
Epreuves de tension sur acier, 16 à $2.	32 00
Epreuves à froid, feuilles, 16 à $1	16 00
Hamilton Bridge Co.—	
Ouvrage à l'entreprise	4,250 00
Irwin, H., photog. de plans, 24 à $2	48 00
Kingston, A. G., menus déboursés	0 75
Sauvé, Henry, Dunnville, arpenter l'emplacement du pont	20 00
Vantelet, Etienne, I.C., Montréal, préparer des plans du pont, 3 pour 100 de $20,000	600 00
Wickett, N. H., inspecteur, 168 jours à $2.50	420 00
Divers déboursés et voyage	21 30
Compte de l'imprimeur de la reine	23 98
Bureau de la papeterie, Ottawa	8 42
Annonces	280 97
Appoint. et voyages des ingén. (C—228)	373 45
Voyages des fonct. d'Ottawa (C—100)	40 00
Appointements à Ottawa (F—56)	6 50
	17,829 65

Télégraphes—Sommaire.	
Terrain et câble sous-marin, golfe du Saint-Laurent	2,301 13
Câble de l'Ile Anticosti et Rive Nord	14,376 79
Meat Cove à l'Ile Saint-Paul	3,012 00
Ile Whitehead et Grand-Manan	2,509 53
Territoires du Nord-Ouest, en général	87 40
Pointe Bonilla à Victoria	3,152 95
Ligne d'Ashcroft et Barkerville	12,917 99
	38,357 79

Lignes aériennes et câble sous-marin—Golfe Saint-Laurent.	$ cts.
Côté, I., bordereaux, etc	805 18
Galluine, F., allocation pour couvrir des déboursés supplémentaires pour le transport des provisions en 1889	50 00
Avance d. il n'a p. été rendu compte	5 10
McHugh, H. J., avance pour achat de la propriété Cormier	105 00
Ouellet, Pierre, ferronnerie	16 20
Louage de chaloupe	8 00
Poêles et tuyaux, 2 à $2.10	4 20
Réparer la ligne, 790½ jours à $1.30	1,027 65
19 jours à $2, 21 jours à $1.50	69 50
Diverses réparations, taux non donnés	210 30
	2,301 13

Câble sous-marin de l'Ile Anticosti et la rive nord.	
Cie de télép. Bell, 2 instr. et appareils	53 99
Gouverneur et Compagnie de l'Ile Anticosti, poteaux appropriés, 360	90 00
Henley, W. T., et Cie, Telegraph Works Co. (Ltd.)—	
Câble sous-mar., 19 nœuds à $506.13⅓	9,616 53
Câble riverain, 2 nœuds à $1,250.73⅔	2,501 47
Expédition, fret, assurance, etc	1,305 38
Shaw, S. J., et Cie, Québec—	
Ciment de Portland, 9 brls à $3.50	31 50
Carvelles, 2 barillets à $5	10 00
Cognées et manches, 12	14 40
Diverse ferronnerie	10 42
Réparer la ligne, 448 jours à $1.30	582 40
40 jours à $1.50, 8½ jours à $2	77 00
Provisions, $78.70; louage de chal., $5	83 70
	14,376 79

Télégraphe—Meat Cove à l'Ile Saint-Paul.	
Crédit—Lever le câble sous-marin de la Grosse-Ile au Rocher-aux-Oiseaux (Ile de la Madeleine), et le reposer entre Meat Cove et l'Ile Saint-Paul.	
Rogers, Geo. F., Londres, Anglet.—	
Câble sous-m. n° 2, 2 nœuds à $949	1,898 00
Câble sous-m. n° 7, 2 nœuds à $511	1,022 00
Heenan, Thos., Saint-Jean, N.-B.—	
Poteaux en cèdre, 22 pieds de longueur, 6 pcs au haut, 100 à 55c.	55 00
Chemin de fer Intercolonial, fret sur poteaux, New-Mills à Halifax	37 00
	3,012 00

Câble sous-marin de l'Ile Whitehead à Grand-Manan.	
Cie de télép. Bell, 3 télép., et appareils	90 00
Cheney, Warren, m.-d'œuvre et matér.	460 17
Fisher, W. J., poser une ligne de téléphone de Grand-Harbour à Whitehead	100 00
Fret	13 06
Hume, Chas. W., poteaux, 175 à 60c	105 00
Newton, F. A., faire des raccordements, etc	12 00
Newton, Frères, fret sur poteaux	60 80
Eriger une ligne de télép., Whitehead à Grand-Harbour, à l'entreprise	225 00
A reporter	1,066 03

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Câble sous-marin de l'Ile White-head à Grand-Manan—*Fin.*	$ cts.
Report	1,066 03
Rogers, G. F., Londres, Angleterre—	
Câble sous-marin, 1½ nœud	1,423 50
Worster, Frank, espar, 60 pds	10 00
Espars, 50 pds 2 à $5	10 00
	2,509 53
Télégraphes en général. T.N.-O.	
Cie de télép. Bell, 3 télép. et appareils	87 40
Pointe Bonilla à Victoria.	
Albion Iron Works Co., Victoria—	
Sacs de voyage et paniers, 7 à $30	210 00
Poêles de cuisine, 3 à $12.50	37 50
Blocs en fer, 5 à $5	25 00
Coud. de tuyau, 18 à 35c. ; cap., 3 à 50c.	7 80
Cie de téléphone Bell—	
Instruments consolidés, 3	78 00
Bobines d'induction, 12 à $1.88	22 56
Pointes, 12 paires à $1.40 ; electrodes, 12 à 30c.	20 40
Appareils de téléphone	14 90
Bowman, W. G., louage de ch. et boghéi	5 00
Brown, R. A., et Cie, Victoria—	
Seaux de chantier	2 00
Couteaux, fourch. et cuill., etc., ½ d.	8 25
Buckham, S. W., emmag. des approv.	4 50
Cie de navig. du Pacifique Can., fret	34 64
Chinois Charley, cuisinier, 33 jours	63 45
Conway, T. D., placem. de la ligne, 3 m.	225 00
Pension, 3 mois à $28.33⅓	85 00
Etaux, 4 à $1.25 ; pinces, 4 prs à $2.	13 00
Station à San-Juan	322 00
Nécess. de camp., $9.50 : tentes, 3 à $4	21 50
Poteaux de 60 pds, $12 ; 6 raccord., $5	17 00
Attel., 2 voyages, $15 ; haches, 2 à $2½	20 00
Tasses, soucoupes, etc, $8.80 ; provisions, $10.92	19 72
Cox, F. M., 1 canot	30 00
Crozier, Rich., h. d'équip., 2 jrs à $2.50	5 00
Dominion Wire Rope Co., fil métall., 1,000 pds à 10c., 1,000 à 5⅛c. ; fret, $9.46	162 80
Desbeers, Louis, réparateur de la ligne, 1 mille à $45 ; 1 à $30	75 00
Bûcheron, 37 jours à $2.50	92 50
Fielding, J., mécanicien, 41 jrs à $5	205 00
Firstbrook Frères, poulies, 500 à 2⅗c.	13 00
Carvelles, 110 lbs à 4½	4 95
Gamble, F. C., frais de voyage, 4 jours	20 00
Goodeve, L., viande, 290 lbs à 10c	29 00
Viande, 50 lbs à 8c. ; provisions, $9.15	13 15
Gordon, B., beurre, 23 lbs à 30c., 24 à 25c.	12 90
Marinades, 1 douz. bouteilles, $6.75 ; langues, 9 boîtes, $5.70	12 45
Œufs, 10 douz. à 35c. ; lard fumé, 111 lbs à 16½c.	21 81
Jambon, 162½ lbs à 17c. ; provisions, $64.17	91 79
Gordon, Ed., rép. de la ligne, 2 m. à $45	90 00
Transport d'un parti, Pointe Otter à Victoria	12 50
Goudie, John, rép. de la ligne, 7 jrs à $2	14 00
Hand, Peter, main-d'œuvre, 2 jrs à $3	6 00
A reporter	2,169 07

Pointe Bonilla à Victoria—*Fin.*	$ cts.
Report	2,169 07
Sauvage Peter, transport d'approvisionnements à Carmenah	28 00
Sauvage Tom, transport d'approvisionnements au Cap Beale	34 00
Louage de canot, $3 ; canotier, $95.	98 00
Jackson, T. H., cuisinier, 10 jrs à $2.50	25 00
Lang, A., chaloupe, 5 jours à $1	5 00
Lewis, H. G., farine, 1 baril	5 25
Marshall, E. J., contrem., 5 jrs à $2.50.	12 50
Marvin, E. B., et Cie, poulies brevetées, 14 à $1.75	24 50
Emboîtures, 8 à 65c. ; tentes, 3 à $6.	23 20
Câble, 597 lbs à 15½c., 10½ à 16c., 7 à 25c.	95 98
Rames, 18 pds, 1 paire, $2.25 ; ferronnerie, $14.85	17 10
Matthews, Richards et Tye, scies, 3	9 00
Bêches, 3 à $1.25 ; pelles, 3 à $1	6 75
Hoyaux, 3 à $1.75 ; meules, 3 à $1.75	10 50
Clous, 120 lbs à 6c. ; haches, 3 à $2.25.	13 95
Ferronnerie en général, 6 items	11 50
Mountain, F. A. R., porte-chaîne, 39 jrs	97 50
McKay, J. B., rép. de la ligne, 2 mois	90 00
McKay, J., bûcheron, 38 jours à $2.50	95 00
McMicking, R. B., réparer le téléph.	5 25
McNeil, D. H., main-d'œuvre, 6 jrs à $2	12 00
McQuade, P., et Fils, poulie	6 50
Huile bouillie, 2 galls à $1 ; noir de fumée, 2 lbs à 25c	2 50
Nelson, F., cuisinier, 2 jours à $2.50	5 00
Reilly, Peter, mécanicien, 3 jrs à $2.25	6 75
Robertson, John, grappins, 1 paire	2 50
Robidoux, Ezra, répar. de la ligne, 2 m.	90 00
Vapeur "Badger," fret	1 25
Swarsland, E. C., porte-ch., 39 à $2.50.	97 50
Tun Kee, cuisinier, 5 jours à $2.50	12 50
V. & E. Telephone Co., porte-fils, 100.	7 00
Construire la ligne du bureau de télégraphe de Victoria à Victoria-Ouest	23 00
Waitt, M. W., et Cie, 2 cartes marines	2 75
Carnets de notes, 6, à 90c. ; carnet de lunette méridienne, $1.25	6 65
	3,152 95
Lignes de Ashcroft à Barkerville, reconstruction.	
Allan, Wm., louage de cheval et repas	6 00
Cie de messageries de la Colombie-Britannique, transporter le matériel du tél. entre Ashcroft et Barkerville	1,035 70
Buller, Jobson et Cie, Dudley, Angleterre, isoloirs en porcelaine, 9,000.	730 00
Droit et frais	4 48
Cie du chemin de fer Can. Pac., fret	208 94
Voyages, $19.70 ; éperons, 2 prs à $4.70	29 10
Clarke, G. B., carvelles, 127 lbs à 20c.	25 40
Firstbrook Frères, Toronto—	
Supports, 9,000 à 2⅗c.	234 00
Carvelles, 2,100 lbs à 4½c.	94 50
Fret	271 23
Haddock, C., louage de ch., 20 jrs à $3.50	70 00
Harvey et Lowther, construire la ligne télégraphique, 278¼ milles à $17	4,730 25
Jackson, Wm, homme et att., 5 jrs à $4	20 00
Jamieson, R., papeterie	4 25
A reporter	7,463 85

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Lignes Ashcroft et Barkerville—reconstruction—*Fin.*	$ cts.
Report	7,463 85
Lebourdais, L., contrem., 13 j. à $2.50.	32 50
Murray, John, dévidoir	4 00
McKinley, A. J., louage de cheval	2 00
O'Hara, D., poteaux de tél., 8,758 à 50c	4,379 00
Punch, J., contrem., 5 m. 10 j. à $100.	533 33
Voyages et déboursés	226 15
"Inland Sentinel," annonces	9 75
Trapp, H. J., et Cie, pinces, 1 paire à $2.50, 1 à $2.25	4 75
Etau à main	1 50
Cie Whitecross, Warrington, fil télégraph., $138.39; fret, etc., $122.77	261 16
	12,917 99

Fermes expérimentales.	$ cts.
Nappan, N.-E.	
Barry, A. C., plâtre, 3 brls à 80c	2 40
Blair, Wm. M., fret	7 30
Coates, R. T., bois de const. et ferron.	92 76
Curran Frères, bois de c., 2 x 4, 1,210 p.	12 10
Day, Jos., charpentier, 10 jrs à $1.16.	11 60
Dunlap Frères et Cie, lampe suspendue	8 25
Diverse ferronnerie	20 84
Etter et Pugsley, Amherst—	
Tapis, $23\frac{5}{8}$ vgs à 95c., 28 à $1.16	54 92
do $26\frac{7}{8}$ do $1.10; paillas., $4.25	33 81
Broquettes, bordure, etc	3 22
Fulton, G. O., miroir de mant. de che.	22 00
Rouleaux de rideaux, 2	4 50
Gallagher, W., charpentier, 6 j. à $1.25	7 50
Gass, J. B., et Cie, rideaux, 2 prs à $8	16 00
Gillespie, G. M., charpentier, $9\frac{3}{5}$ jrs	12 00
Gillespie, Wm. do 3 do	3 75
Ch. de fer Intercolonial, fret	7 05
McClintick, J., charpent., 4 jrs à $1.35	5 40
McDonald, C. do $4\frac{1}{2}$ do 1.35	6 07
McDonald, R. do 2 do 1.16	2 32
McEachren, J. do $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25, $67\frac{1}{2}$ à $2	146 88
McRobert, W. E., et Cie, Truro—	
Service de chambre à coucher, 1	30 00
Tables de salon, 3.	15 00
Ameublement de salon, 1	75 00
Sofa, $15; chaise en peluche, $6.	21 00
Ressort, $5; matelas, $4	9 00
Ripley, H., charpentier, 10 jrs à $1.25	12 50
Ripley, M. do 10 do 1.25	12 50
Ripley, R. W. do $7\frac{1}{2}$ do 2.00	15 00
Robb, M. R., et Cie, Amherst, poser une fournaise à air chaud	138 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, bois de const., ferronnerie et m.-d'œuvre	388 50
Smith, J. F., plâtrier, 2 jours à $2, 2 à $2.25	8 50
Ferme centrale, Ottawa.	
Anderson, S., charpent., 137 jrs à $3.25	445 25
Charpentier, 35 j. à $2.50, $82\frac{1}{2}$ à $2.25	273 12
Beauchamp, O., m.-d'vre, 2 j. à $1.12\frac{1}{2}$	2 25
Belanger, Jos., m.-d'vre, 2 j. à $1.12\frac{1}{2}$.	2 25
Birkett, Thos., ferronnerie	200 44
Brown, T., m.-d'œuvre, $1\frac{1}{4}$ jrs à $1.50.	1 87
Delaney, F., charpentier, 9 j. à $1.80.	16 20
A reporter	2,147 05

Fermes expérimentales—*Suite.*	$ cts.
Report	2,147 05
Ferme centrale, Ottawa—Fin.	
Delaney, Thos., charpentier, $8\frac{1}{2}$ j. à $2	17 00
Dionne, O., divers déboursés	3 00
Eddy, E. B., et Cie, bois de construct.	774 82
Enright, J. C., poêle à houille et acces.	6 20
Esmonde, J. R., fer gal., 962 lbs à 10c.	96 20
Divers accessoires et plombage	183 00
Fitzgerald, Jas., m.-d'vre, 2 j. à $1.12\frac{1}{2}$	2 25
Fleck, Alex., jne, ouv. de fonderie, etc.	547 79
Fletcher, J., charpentier, $8\frac{1}{2}$ j. à $2.25	19 13
Garth et Cie, Montréal—	
Radiateurs Garth, 1 à $30, 1 à $34	64 00
Becs argand, 2	48 00
Diverses fournitures	70 12
Graves, Frères, poêle et accessoir	14 30
Harris et Campbell, chaise de bureau et coussin	10 00
Chaises, 8, $6; coussin, 1, $2.50	8 50
Hawley, R., charpentier, $8\frac{1}{2}$ jours à $1.50, $11\frac{2}{9}$ à $1.35.	27 90
Howe, W., huile bouillie, 42 gals à 70c	29 40
Peintur. les toits, etc., à 20c. par vg., $1,650.40; peinturer les persiennes, 2 côtés, à 45c. par vg., $340.20; moins payé en 1889-90, $600	1,390 60
Jarvis, Paulin, m.-d'vre, 2 j. à $1.12\frac{1}{2}$.	2 25
Karr, John, charpentier, $48\frac{3}{4}$ jrs à $2	97 50
Kington, A. G., menus déboursés	12 25
LaRock, D., charpentier, $7\frac{1}{2}$ j. à $1.75, $13\frac{2}{9}$ à $1.57\frac{1}{2}$	33 95
Lemieux, N., m.-d'vre, 46 jrs à $1.25.	57 50
M.-d'œuvre, $19\frac{1}{4}$ j. à $1.12\frac{1}{2}$, $81\frac{1}{8}$ à $1	102 75
Matthews, J., briques, 11,000 à $11	121 00
Ciment de Portland, 13 brls à $4	52 00
Briqueteur, 1,070 hrs à 36c	385 20
Journalier, 750 hrs à 18c	135 00
Cheval et charrette, 520 hrs à 25c	130 00
Chaux, gravier, etc	64 41
Merrifield, W., charpentier, 7 j. à $1.80	12 60
Morel et Gagnon, m.-d'œ., $94\frac{1}{4}$ j. à $2.50	235 62
Vérins, 188 jours à 25c	47 00
Bois de const., ferronnerie, etc	162 13
Morell, F., charp., 99 j. à $1.80, 8 à $2.	194 20
Morell, O., charp., 21 à $1.80, 9 à $2	55 80
McArthur, J., charpentier, 22 jours à $1.80, $8\frac{1}{4}$ à $2	56 10
McKinley et Northwood, plombage	180 81
Tôle galv., 857 lbs à 9c	77 13
O'Connell, J., main-d'œuvre, $28\frac{1}{2}$ jours $1.25, $15\frac{2}{9}$ à $1.12\frac{1}{2}$	52 75
Office Specialty Co., Toronto, pupitre et dessus en noyer avec 3 liasses	55 00
Pelletier, A., m.-d'vre, 2 jrs à $1.12\frac{1}{2}$.	2 25
Pelletier, J., m.-d'vre, 2 jrs à $1.12\frac{1}{2}$.	2 25
Remon, E., m.-d'œuvre, 9 jrs à $1.25.	11 25
Scoley, Wm., m.-d'vre, 2 jrs à $1.12\frac{1}{2}$.	2 25
Stalford, J., m.-d'œuvre, 2 jrs à $1.12\frac{1}{2}$	2 25
Stewart, Wm., ouvrage à l'entreprise	823 60
Ouvrage supplémentaire	68 15
Storey et O'Connor, planer du bois	41 70
Toms, F., ouvrage à l'entreprise	3,730 40
Wilson, G., charp., $30\frac{7}{9}$ j. à $1.80, $48\frac{3}{4}$ à $2	152 90
Brandon, Manitoba.	
Ashdown, J. H., tuyaux et coudes, 4.	2 10
Askey, Amos, m.-d'vre, $15\frac{3}{4}$ j. à $1.50.	23 63
A reporter	12,644 94

Travaux publics—Imputable sur le revenu.

Fermes expérimentales—*Suite.*	$ cts.
Report	12,644 94
Brandon, Manitoba—Fin.	
Bonsfield, Robt., m.-d'vre, 28¼ j. à $1.50	42 37
Hughes, J. H., bois de c. et bardeaux.	92 36
Knapp et Baker, badig. et papier à tent.	20 44
Marshall, W. Richard, architecte, commission, 2½ pour 100 sur $9,532.75...	238 32
Moor, J. A., écrans à châssis, 4..	4 00
Stewart, John, ouvrage à l'entreprise—	
Résidence du surintendant	1,930 00
Grange et étable....	10,490 00
Storey, Chris., poser un égout, 167 vgs	58 75
Storey, E. R., ajuster une fourn. air ch.	275 00
Wilson et Smyth, table de cuisine....	5 00
Indian-Head, T.N.-O.	
Bishop Furniture Co., bibliothèque...	39 00
Conn, Jas., bois de c. pour balances ..	72 35
Contre-portes pour étables..........	10 38
Grenier, $220.98; clôt. temp., $52.15.	273 13
Citernes, $127.32; étables, $42.76..	170 08
Bois de c. pour divers besoins......	168 77
Curtis, Jos., peint. une clôture, 8¼ jrs.	12 37
Fishleigh, W. A. B., citernes à l'eau, 3	126 00
Diverse m.-d'œuvre et matériel.......	237 75
Hall, W. E., peint. une clôture, 4¼ jrs.	6 38
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg—	
Tapis pour salon de réception.....	73 25
do ch. à coucher, 45¾ v. à $1	45 75
Prélart, 26⅝ vgs à 75c.; nattes, etc., $14.40......	34 40
Knox, Samuel, peint. une clôture, 8¼ j.	12 37
Johnston, W. F., boul., plaques et bag.	40 00
Marston, Thos., peint. une clôture, 4¼ j.	6 38
Mackay, Angus, fret....	29 61
Osment, A. J., peintures, huiles, etc..	13 25
Scott et Leslie, Winnipeg—	
Ameubl. de salon de réception, 1...	115 00
Service de chambre à coucher. ..	60 00
Tables en chêne, 1 à $15, 1 à $8.....	23 00
Berceuse, $5; matelas, $10.........	15 00
Ressort, $6; emballage, $11.75. ...	17 75
Agassiz, C.-B.	
Bell, Henry A., ouvrage à l'entreprise, résidence du surintendant	2,190 00
Brown, Jos., com. des trav., 1 m. 20 j.	166 66
Brunette Sawmill Co., bois de const..	163 74
Campbell et Anderson, N.-Westminster	
Fil métallique barbelé pour clôture, 1,000 lbs à 7½c.	75 00
Peinture grise, 7 galls à $2.........	14 00
Pinceaux, 2 à $1 75; crampons, etc., $2.37....	5 87
Sharpe, Thos. A., fret	34 23
En général.	
Compte de l'imprimeur de la reine....	43 16
Bureau de la papeterie, Ottawa.	14 48
Annonces........	46 25
	30,156 54

Divers travaux publics.	$ cts.
Sommaire.	
Travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu .... (C—284)	10,308 41
Levés topograp. et inspections. (C—287)	15,752 30
Arpent. des propriétés du gouv. (C—287)	294 00
Galerie Nat. des Beaux-Arts. (C—287)	777 43
	27,132 14
Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.	
Pont sur la rivière de l'Arc.	
Millward, G. H., faire des écriteaux et peinturage	18 50
Orr, Jas. E., matériel et réparations..	21 50
Ligne télégraphique de l'Ile Pelée.	
Quick, Colin B., poteaux, 18 à $1.....	18 00
Planter les pot. et poser le fil métal.	38 00
Selkirk, J. M., télégrammes et fret...	13 83
En général.	
Appointements à Ottawa. (page B—56)	265 00
Détaillé sous le chef Havres et Rivières.	
Havres et rivières, Québec.... (C—207)	8,603 57
Havres et rivières, Ontario... (C—208)	1,330 01
	10,308 41
Explorations et inspections.	
Pointe de la Gatineau.	
Bourgault, A., ingénieur, 22 j. à $5.50.	121 00
Loyer d'une chaloupe, 10 jrs à 50c...	5 00
Table à dessin, $7.50; pavillons et poteaux, $13.40	20 90
Loy. de bur., $9; us. d'une lun. mér., $5	14 00
Frais de voyages	27 50
Chabot, J. L., jalonneur, 22 j. à $2.50.	55 00
Pas., Papineauville à la Pte Gatineau	1 50
Lafortune, Elzéar, chaloupier, 10 jrs..	12 50
Pound, N. D., aide-ingénieur, 22 jrs..	66 00
Parent, A. R., porte-chaîne, 22 j. à $2.50	55 00
Pas., Papineauville à Pte la Gatineau	6 75
Richer, H. A., porte-chaîne, 22 jours à $2.50	55 00
Passages, Trois-Rivières à Ottawa..	6 75
St-Jean, Jos., chaloupier, 4 j. à $1.50..	6 00
Vanasse, Antoine, chaloupier, 4 jours.	6 00
Grand Pabos, comté de Gaspé.	
Blanchard, Dominique, m.-d'vre, 4 jrs.	4 00
Dionne, Jos., porte-chaîne, 20 j. à $1.50	30 00
Subsistance, $20; passages, Port-Daniel à Ottawa, $25.25...... ...	45 25
Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 20 jours à $1.50....	30 00
Subsistance, $20; passages, Port-Daniel à Saint-Raphaël, $15.25...	35 25
Langlais, John, aide-ingénieur, 20 jrs à $2.50.....	50 00
Subsistance, $20; passages, Port-Daniel à Saint-Thomas, $13.25...	33 25
A reporter........... .	686 65

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Explorations et inspections—*Suite.*	$ cts.
Report	686 65
Grand Pabos, comté de Gaspé.—Suite.	
Lefebvre, Napoléon, main-d., 4 j. à $1.	4 00
McIsaac, Hilary, main-d., 7 jrs à $1	7 00
McIsaac, Johnny, main-d., 9 jrs à $1.	9 00
Loyer de chaloupe et bureau, $7; louage de voiture, etc., $3.30	10 30
Sirois, J. E., ingénieur, 30 jrs à $4	120 00
Subsistance, 30 jours à $1.50	45 00
Voyage, Port Daniel à Ste-Anne	14 25
Loyer d'instrument	5 00
Divers déboursés	2 61
Soucy, Thos., transport d'hommes et bagage	16 00
Isle aux Grues, comté de Montmagny.	
Fafard, Eugène, aide, 15 jours à $100 par mois	50 00
Subsistance, 15 jours à $1.50; télégrammes, 53c	23 03
Passages, L'Islet à l'Ile aux Grues	2 85
Langlais, Auguste, chaloupier et chaloupe, 2 jours à $2	4 00
Ouellet, Ernest, 22 jrs à $45 par mois.	33 00
Subsistance, 22 jours à $1	22 00
Passag., Fraserville à l'Ile aux Grues	4 55
Painchaud, Jos., chaloupier et chaloupe, 2 jours à $2	4 00
Pelletier, Eugène, aide, 22 jours à $60 par mois	44 00
Subsistance, 22 jours à $1	22 00
Passages, St-Roch à l'Ile aux Grues.	4 25
Richard, J. F., ingénieur, 22 jrs à $120 par mois	88 00
Subsistance, 22 jours à $1.50	33 00
Loyer d'instr., $5; loyer de bur., $2.	7 00
Passages, Ste-Anne à l'Ile aux Grues	7 25
Roy, Jos., aide, 22 jrs à $45 par mois	33 00
Subsistance, 22 jours à $1	22 00
Passages, St-Jean-Port-Joli à l'Ile aux Grues	3 90
Vézina, Geo., main-d., 3 jrs à $1.50	4 50
Vézina, Jos., main-d'œuvre, 6 jrs à $1.	6 00
Première Rivière, Pot-au-Beurre.	
Berlinguet, Thos., placer des bornes de terrain	2 00
Voyage, Trois-Rivières à Sorel et Berthier	8 80
Trudel, Ferd., services, 3 jrs à $1.50	4 50
Subsistance, 4 jours à $1	4 00
Voyage, Trois-Rivières à Sorel et retour	4 00
Wilkie, Robt., yacht à vap., 2 j. à $10.	20 00
Rivière à Claude à la Pointe Jaune.	
Dionne, Jos., porte-chaîne, 1 mois	45 00
Subsistance, 30 jours à $1	30 00
Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 1 m.	45 00
Subsistance, 30 jours à $1	30 00
Langlois, John, sous-ingénieur, 1 mois	75 00
Subsistance, 30 jours $1	30 00
A reporter	1,636 44

Explorations et inspections—*Suite.*	$ cts.
Report	1,636 44
Sirois, J. E., ingénieur, 1 mois	120 00
Subsistance, 30 jours à $1.50	45 00
Loyer d'instruments, $5; divers déboursés, $62.80	67 88
Frais de voyages	121 50
Journaliers, 10, 44 jours à $1	44 00
Rivière aux Renards.	
Dionne, J., porte-chaîne, 21 à $45 p. m.	31 50
Subsistance, 21 jours à $1	21 00
Passages, Ottawa à Gaspé	29 50
Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 1 m.	45 00
Subsistance, 30 jours à $1	30 00
Pass., Québ. à la Péninsule de Gaspé.	18 00
Langlais, John, sous-ingénieur, 1 mois	75 00
Subsistance, 30 jours à $1	30 00
Pass., Québ. à la Péninsule de Gaspé.	18 00
Sirois, J. E., ingénieur, 1 m. 8 j. à $120.	152 00
Subsistance, 1 mois et 8 jours à $45.	57 00
Loyer d'instrument, 1 mois	5 00
Frais de voyages, etc	83 47
Journaliers, 7, 48 jours à $1	48 00
Sainte-Anne de la Pérade.	
Trudel, F., porte-chaîne, 12 jrs à $1.50.	18 00
Subsistance, 12 jours à $1	12 00
Frais de voyages, etc	6 20
Journaliers, 16 j. à $1; télégram., $4.08.	20 08
Sainte-Anne de la Pocatière.	
Sirois, J. E., ingénieur, 2 mois à $120.	240 00
Loyer de bur., 2 mois à $7; voit., $1.	15 00
Sainte-Angélique.	
Bourgault, A., ingénieur, 1 mois	165 00
Usage d'instrument, 1 mois	5 00
Voyage et déboursés	71 35
Chabot, J. L., jalonneur	75 00
Parent, Q. R., porte-chaîne, 1 mois	75 00
Pound, N. D., aide, 1 mois	90 00
Richer, H. A., porte-chaîne, 1 mois	75 00
Saint-Irénée, Matane et Saint-André.	
Fafard, Eugène, aide, 2 mois et 11 jours.	236 63
Subsistance, 2 mois et jours à $45	106 50
Passages de St-André à l'Islet	1 70
Ouellet, Ernest, aide, 2 mois et 17 jrs.	115 50
Subsistance, 2 mois et 17 jours	77 00
Passage, St-André à la Riv.-du-Loup	3 15
Pelletier, Eug., aide, 2 mois et 11 jrs	142 00
Subsistance, 2 mois et 11 jours à $30	71 00
Passages, Saint-André à Saint-Roch des Aulnaies	1 80
Richard, J. F., ingénieur, 4 mois à $120	480 00
Subsistance, 2 mois et 11 jrs à $45	106 50
Loyer de b., 1 m. à $9, 2 à $7, 1 à $5	28 00
Loyer d'instrument, 3 mois à $7	21 00
Voyages et déboursés	148 93
Roy, Eugène, aide, 2 mois à $45	90 00
Subsistance, 2 mois à $30	60 00
Pass., St-André à St-Jean Port-Joli	2 25
Talbot, E. C., jalonneur, 16 jours à $2.	32 00
Journaliers, 8, 50 jours à $1	50 00
Chaloupier et chaloupes, 26 jours à $2.	52 00
A reporter	5,371 88

Travaux publics—Imputable sur le revenu.

Explorations et inspections—*Suite.*	$ cts.
Report	5,371 88
Niveaux d'eau du Saint-Laurent.	
Chaloner, Chas., sous-ingénieur, 6 jours	20 00
Subsistance, 6 jours à $1.16\frac{2}{3}$	7 00
Voyage, Ottawa à Batiscan et retour, du 14 au 19 août	12 95
Friel, H. J., main d'œuvre, 5 jrs à $2	10 00
Subsistance, 5 jours à $1	5 00
Voyage, Ottawa aux Grondines et retour, du 14 au 18 août	16 70
Steckel, R., subsistance, 6 j. à $3.50	21 00
Voyage et déb., du 14 au 19 août	27 75
Sainte-Méthode, Lac Saint-Jean.	
Blackburn, Wm., louage de cheval	18 00
Bouchard, Doula do	16 00
Defoy, L. G., porte-chaîne, 23 j. à $2.50	57 50
Dupine, Jos., louage de cheval	25 00
Girard, Jos., jalonneur, 23 jours à $2	46 00
Préparer des plans, 28 jrs à $2.50	70 00
Voyage, St-Gédéon à Ste-Méthode	10 00
Mallois, David, porte-chaîne, 23 jours	57 50
Savard, Abel, main-d'œuvre, 19 jours à $1.50; louage de cheval, $18	46 50
Tremblay, Rév. Louis, louage de chal.	3 25
Tremblay, Louis, loyer de bur. 22 jours	7 00
Louage de cheval	50 00
Tremblay, Wm., ingénieur, 1 m. 26 j.	224 00
Subsistance, 1 mois et 26 jrs à $45	84 00
Voyages et déboursés	46 80
Main-d'œuvre, 44 jours à $1.50, 4 à $1	70 00
Amherstburg, comté d'Essex.	
Jarmin, Cap. Jas., contre-m., 5 jours	15 00
Foret, 3 jours à $12	36 00
Main-d., $3\frac{1}{2}$ jrs. à $1.50; l. de chev. $2	7 25
Forgeage et fer	2 06
Collingwood, comté de Simcoe.	
Burdett, Robt., main-d. de 4 hommes et usage d'outils, palan, etc., 35 j. à $9	315 00
Brown, E. S., papeterie	14 45
Collingwood Dry Dock Co., loyer de chalan, $2\frac{1}{2}$ mois	50 00
Evison, Henry, ferronnerie	8 97
Moberly, Frank, ingénieur, 90 jours	495 00
Moberly, M. V., loyer de bur., 3 mois	12 00
McNabb, Jas., chaloupier, 43 jours	64 50
Walton, M., jalonneur, $1\frac{1}{2}$ journée à $1	1 50
Watts, Matthew, louage de chal. 40 jrs.	20 00
Wheeler, R. D., porte-chaîne, 5 jours	7 50
Wilson, John, chaloup., 6 jrs à $1.50	9 00
Wilson, Frères, forgeage, etc.	12 00
L'Orignal et Laprairie.	
Michaud, T. C., ingénieur, 126 jrs à $4	504 00
Subsistance, 53 jours à $1.50	79 50
Voyage, etc., $114.93; loyer de bureau, $2\frac{1}{3}$ mois, $23.33	138 26
Tourigny, H. B., aide, 45 jours à $3	135 00
Subsistance, 45 jrs à $35 par mois	51 53
Passage, Laprairie à Gentilly, Ottawa et L'Orignal	14 25
Journaliers, 8 jours à $1.50, 24 à $1.25, 12 à $1	54 00
Diverse ferronnerie, A. Charlebois	1 47
A reporter	8,372 07

Explorations et inspections—*Suite.*	$ cts.
Report	8,372 07
Rapides du Long Sault et rivière Madawaska.	
Bourgault, C. E., sous-ingén., $1\frac{9}{10}$ mois	228 00
Frais de voyage, $62.35; sac de cuir, $6	68 35
Chassé, J. A., porte-ch., $1\frac{9}{10}$ mois à $75	142 50
Frais de voyages	64 90
Des Rivières, E. McG., subsist., 60 jrs.	90 00
Frais de voyages	51 60
Dickinson, E. A., porte-ch., $1\frac{9}{10}$ mois	142 50
Frais de voyages	33 70
Guay, J. F., ingénieur, $2\frac{2}{3}$ mois à $120	320 00
Subsistance, 80 jours à $1.50	120 00
Voyage et déboursés	251 75
Chaloupiers, 131 jours à $1.75	229 25
Pointe-Edouard.	
Couture, D., porte-ch., 1 mois et 49 j.	234 87
Frais de voyages	44 90
Gingras, Eug. F., porte-ch., 1 m. 49 jrs.	234 87
Frais de voyages	42 65
Leclerc, C. F., sous-ing., 1 mois et 41 j.	316 30
Frais de voyages	60 35
Lee et Fils, louage de rem., $5\frac{1}{2}$ j. à $8	44 00
May, H. H., jalonneur, 1 m. et 49 jrs.	195 73
Frais de voyages	42 40
Chaloupier, 12 jrs à $1.50, $49\frac{1}{2}$ à $1.75	104 63
Louage de chaloupe, 11 jours à $1	11 00
Plantagenet-Sud—Comté de Prescott.	
Bourgeault, A., ingénieur, 52 j. à $5.50	286 00
Frais de voyages, $29.15; loyer de bureau, $7	36 15
Chabot, J. L., jalonn., 5 jrs à $2.50	12 50
Parent, Alf. R., porte-ch., 5 jrs à $2.50	12 50
Frais de voyages	6 75
Pound, N. D., aide, 5 jours à $3	15 00
Richer, H. A., porte-ch., 5 jrs. à $2.50	12 50
Frais de voyages	8 75
Personnel aux Trois-Rivières—Thos. Berlinguet.	
Bourgeois, J., dessinat., 1 mois, mai	50 00
Denault, Jos., messager, 3 jrs à $1	3 00
St. Jacques, Jos., usage d'un yacht à v.	12 00
Trudel, Ferd., porte-chaîne, 13 jours	19 50
Télégram., $3.54; téléphones, $5.10	8 64
Approvisionnem. pour le département.	
Cottom et Warner, Ottawa—	
Boîtes en cuir, 4 à $9, 2 à $7	50 00
Courroies, 1 dz. à $15, 1 à $12, 1 à $6	33 00
Foster, Jas., Toronto, réparations aux instruments	58 85
Gurley, W., et L. E., Troy, N.-Y.—	
Niveau en Y et trépied, 18 pcs.	110 00
Lunette méridienne, 5 pcs	180 00
Kingston, A. G., menus déboursés	29 20
McLaughlin, D. A., photographe, 12	6 00
Divers menus articles, 9	31 95
A reporter	12,428 61

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Explorations et inspections—*Suite.*	$ cts.
Report.	12,428 61
En général.	
Guay, J. F., ingénieur, 2½ mois à $120	300 00
Loyer de bureau, 2½ mois au déc. 15.	15 00
Mignault, J. O'C., ingénieur, services et dépenses, juin 1880	183 23
Ingénieurs, app. et fr. de voy. (C—228)	480 90
Imprimeur de la reine.	31 71
Fr. de voy. d'empl. d'Ottawa. (B—100)	742 96
Papeterie	36 44
Appointements à Ottawa . . . . (B—56)	402 00
Colombie-Britannique.	
Riv. du Cheval-qui-rue et Fraser—Gamble, F. C., subsist., 22 jrs à $5 ; div. dép. et m.-d'œuvre, $221.55 ; moins avance, chèque pour $250. . .	81 55
Rivières Harrison et Colombie—Gamble, F.C., subsistance, 18 jrs à $5	90 00
Diverses dépenses et m.-d'œuvre. .	116 65
Rivière Okanagon—Gamble, F.C., subsistance, 11 jrs à $5.	55 00
Diverses dépenses et m.-d'œuvre. .	343 05
Havre de Victoria, faire des sondages, chaloupiers, 8, 71 jrs à $2.50	177 50
En général—B.C. Novelty Works, rép. un trépied.	20 00
Matthews, Richards et Tye, galons de 100 pds, 3	15 00
Roberts, Cecil M., aide, 1 mois	75 00
A reporter.	15,594 60

Explorations et inspections—*Fin.*	$ cts.
Report	15,594 60
En général –	
Waitt, M. W., et Cie, Victoria—Niveau, $9 ; loch breveté, $27.50	36 50
Clinomètre, $15.50 ; pédomètre, $6.50	22 00
Divers petits articles, 13.	99 20
	15,752 30
Inspections et plans-Propriétés du gouvernement.	
Appointem. à Ottawa. . . . (page B—56)	294 00
Galerie nationale des beaux-arts.	
Demers, L. M., gardien, 365 jrs à $1.25	456 25
Julien, J. T., réparer des abats-jour ; verre poli, 15 x 60 pcs, 27 carreaux, 168¾ pds à 30c.	50 63
Peinture oxyde magnét., 35 lbs à 15c.	5 25
Mastic, 100 lbs à 3½c	3 50
M.-d'œuvre, 4 hommes, 40 j. à $2.50	100 00
Wilson, J., et Cie, Ottawa—Une peinture, " Mortgaging the Homestead ".	60 00
Un portrait, Kensington.	10 00
Pendre des tableaux, 7 jrs à $2.	14 00
Lettrer des tab. dorées, 6 à $1 50. . .	9 00
Frais de messagerie, fil métal., etc. .	19 30
Fr. de voy. d'emp. d'Ottawa. (p. B—56)	49 50
	777 43

Appointements de fonctionnaires des ministères payés à même les crédits du service extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le chèque 58,487 du 28 mars, au montant de $1,441.42, représentant le bordereau de paie des employés du bureau de l'architecte-chef.

Ce bordereau de paie est débité au crédit de $3,200 pour couverture des toits des chambres de chauffe dans les édifices publics d'Ottawa. La balance restant ainsi pour travail et matériaux pour les couvertures est de $1,758.48.

Le crédit sera ainsi dépensé dans la proportion de 55 pour 100 pour travail de bureau s'y rattachant—en d'autres mots le travail de bureau est de 80 pour 100 plus élevé que celui de l'extérieur.

Ne serait-il pas à propos d'éviter à l'avenir une telle anomalie en demandant un crédit spécial pour les services du ministère, comme la chose est suggérée à la page B-394 de mon dernier rapport ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—Depuis ma lettre du 6 avril, concernant les appointements du personnel de l'architecte-chef imputés au crédit pour couvrir les toitures des chambres de chauffe, j'ai étudié la question sous son aspect général et j'en suis venu aux conclusions suivantes :—

C'est un fait reconnu et qui n'a pas été contredit, je crois, qu'aucun employé d'un ministère ne s'occupe pendant tout un mois du travail exclusif d'un bâtiment, havre, etc, pour lequel est voté le crédit qui sert à le payer. Dans votre ministère, ainsi que le comportait votre lettre citée à la page B—304 de mon dernier rapport, les bordereaux de paie sont imputés un peu partout "suivant que l'autorise l'état des soldes du crédit."

Dans une audition du crédit qui vaille les services doivent correspondre exactement, et item par item, avec les crédits auxquels ils sont imputés. L'article 44 de l'acte d'audition à la même portée : " L'auditeur général s'assurera si les deniers ont été appliqués aux fins que le crédit devait couvrir."

Puisque vos demandes dépendent de "l'état des soldes de crédit" les items sont imputés au hasard sur des crédits pour des travaux entièrement différents ; en conséquence les deniers dépensés ne sont pas appliqués aux fins que le crédit devait couvrir et le bill des subsides pourrait être voté en bloc, en tant que ces services sont concernés.

Si les fonctionnaires sont occupés de travaux généraux leurs appointements devraient être imputés à un compte général. En attendant, je fais la répartition de la dépense ainsi que vous me l'indiquez, mais lorsque je recevrai les pièces justificatives qui me permettront de différencier les items, je transférerai à un compte spécial "les services des ministères d'Ottawa non imputés au gouvernement civil."

A la fin de l'année, si l'autorisation du parlement n'a pas été obtenue (soit sous le chef du gouvernement civil ou autrement), le montant de ces services sera mentionné dans mon rapport sous le titre d'item auquel il n'a pas été pourvu. Il est certainement mieux de ne les imputer à aucun crédit qu'à des crédits que cela ne regarde en rien.

Cette méthode sera également suivie dans le cas de dépenses semblables faites par d'autres ministères, et ce sera un grand pas de fait, je crois, sur la représentation exacte des détails de la dépense publique.

Je puis ajouter que d'après le système d'audition suivi en Angleterre et qui a servi de modèle au nôtre, la classification de la dépense contre les crédits réguliers est jugée une question d'assez d'importance pour donner lieu à la publication d'une grande partie de la correspondance dans chaque rapport du contrôleur et de l'auditeur général, et que le comité des comptes publics en tient grand compte.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—Il n'a pas été donné suite en 1890-91 à l'intention de transférer les "services à Ottawa" à un compte spécial. J. L. McD.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 octobre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous demander d'approuver l'inscription de transfert suivante dans les comptes de 1890-91 :

Divers Dt Edifices publics d'Ottawa, pour recouvrir les toits des chambres de chauffe		$960 94
Edifices d'Ottawa, nouvelle voûte, ministère des finances	$480 47	
Bureau de poste de Goderich	480 46	
		$960 94

soit contre chacun des derniers crédits, le tiers de la somme primitivement imputée au premier pour le bordereau de paie du personnel de l'architecte-chef pour mars dernier (T. P. chèque n°38487). Cela est nécessaire pour obvier à l'anomalie signalée dans votre lettre du 6 avril dernier. C'était l'intention à cette époque de faire une division à peu près semblable, mais on a négligé la chose en préparant le chèque.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. G. KINGSTON, *pour le comptable du D.T.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de la division du comptable de votre ministère la demande de transférer la somme de $960.94 du crédit pour "recouvrir les toits des chambres de chauffe aux crédits suivants :

Nouvelle voûte, ministère des finances $480 47
Bureau de poste de Goderich 480 47

Et M. Kingston ajoute soit "contre chacun des derniers crédits le tiers de la "somme primitivement imputée sur le premier pour le bordereau de paie du personnel "de l'architecte-chef pour mars dernier. Cela est nécessaire pour obvier à l'anomalie "signalée dans la lettre de l'auditeur du 6 avril dernier. C'était l'intention à cette "époque de faire une décision à peu près semblable, mais on a négligé la chose en pré-"parent le chèque."

Le ministère ne paraît avoir donné aucune suite à mes lettres du 6 et du 13 avril et n'a fait qu'en accuser réception. J'aimerais qu'on réponde au sujet qui fait le fond de ces lettres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 17 décembre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 13 avril dernier, attirant l'attention sur le fait que la dépense de deniers faite par ce ministère ne s'applique pas dans le cas des appointements aux fins pour lesquelles le crédit a été accordé, et que les items sont imputés au hasard sur des crédits demandés pour des travaux complètement différents, j'ai l'honneur de vous faire observer, ainsi qu'il est dit dans la lettre du ministère à laquelle vous faites allusion dans votre dernier rapport, que ça toujours été l'habitude d'imputer les bordereaux de paie des fonctionnaires de la division de l'architecte-chef, car il s'agissait de ce cas, sur quelqu'un des différents travaux pour lesquels ils étaient employés, suivant que l'autorisait l'état des soldes du crédit. En réalité, on a pris le plus grand soin pour déterminer chaque mois sur quel crédit imputer ces appointements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 13 janvier 1892.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 14 novembre dernier ayant trait au transfert des paiements du crédit accordé pour "couvrir les toits des chambres de chauffe" à d'autres, et attirant l'attention sur vos lettres du 6 et du 13 avril dernier, j'ai l'honneur de vous informer qu'on est à prendre des mesures pour changer le mode des paiements en la manière dont vous parlez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 8 février 1891.

Monsieur,—J'accuse réception de votre lettre du 17 décembre 1891, continuant la discussion au sujet du débit des $1,441.42 pour commis surnuméraires à la somme de $3,200 votée pour "couvrir les toits des chambres de chauffe."

Vous dites dans cette lettre que "ça toujours été l'habitude d'imputer les bordereaux de paie des fonctionnaires de la division de l'architecte-chef sur quelqu'un des différents travaux pour lesquels ils étaient employés, suivant que l'autorisait l'état des soldes du crédit. En réalité on a pris le plus grand soin pour déterminer chaque mois sur quel crédit imputer ces appointements."

Il est donc admis que les appointements des fonctionnaires qui travaillent pendant le mois à différents travaux sont imputés sur un crédit pour la commodité probablement du comptable et pour lui épargner la peine de calculer et d'inscrire la répartition exacte des appointements entre les différents crédits.

Si les appointements de ces fonctionnaires ne sont pas imputés au gouvernement civil, il n'y a plus qu'un autre chef autorisé par le parlement: celui des travaux auxquels ils ont été occupés. Or, si une personne travaille pendant le mois à différents travaux et que ses appointements ne sont imputés qu'à un seul crédit, il est évident que ce dernier est pris au hasard, à moins que pour le besoin de l'argumentation, vous preniez

les travaux sur lesquels elle a été employée la plus grande partie du mois, et dans ce cas les appointements de ceux des fonctionnaires qui ont été occupés presque tout le mois à d'autres travaux y sont imputés au hasard.

Supposons, cependant, que le bordereau de paie d'un mois ait été analysé avec soin, de façon à ce qu'il corresponde exactement avec les services rendus et que les paiements représentent. Puis, vous examinez le crédit sur lequel vous avez l'intention d'imputer les services rendus à son sujet et à nul autre ; mais si beaucoup de ce crédit a été dépensé pendant l'année pour, disons, les estimations des entrepreneurs (ce qui a entraîné nécessairement l'emploi d'un grand nombre d'employés du ministère), s'il est épuisé et qu'en conséquence vous n'êtes pas autorisé par l'état de la solde du crédit, vous devrez imputer ces frais sur quelque crédit dont la balance est inopinément considérable, parce qu'il n'aura pas nécessité l'emploi de commis, ou bien, vous devrez choisir arbitrairement quelque autre crédit n'ayant aucun rapport avec les services rendus ou pris au hasard, comme dit plus haut.

J'ai reçu avec plaisir, le 13 janvier 1892, l'information "qu'on est à prendre des mesures pour opérer un changement dans le mode des paiements."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 15 avril 1891.

Monsieur,—J'accuse réception d'une lettre du comptable de votre ministère demandant de créditer "le chenal des navires du Saint-Laurent" de la somme de $3,664.10, les appointements des commis surnuméraires pendant le mois de mars, et d'en débiter les crédits suivants :

Quai de Campbellton	$ 225 00
Jetée de Digby	1,146 37
Réparations aux jetées, Ile du Prince-Edouard	1,146 37
Brise-lames de Shippegan	1,146 36

J'aimerais qu'on m'expliquât les raisons de faire le transfert.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 10 novembre 1891.

Monsieur,—J'attire votre attention sur le fait que votre ministère n'a pas répondu à ma lettre du 15 avril 1891 (n° 117361), demandant les raisons du transfert de $3,664.10 du "chenal des navires du Saint-Laurent" à quatre autres crédits, comme suit :

Quai de Campbellton	$ 225 00
Jetée de Digby	1,146 37
Réparations aux jetées, I. P.-E.	1,146 37
Brise-lames de Shippegan	1,146 36

Comme on n'a pas donné le renseignement demandé, le transfert n'est pas encore fait et "le chenal des navires du Saint-Laurent" est encore débité de la somme de 3,664.10.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 22 janvier 1892.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 10 novembre dernier demandant les raisons du transfert de la somme de $3,664.10 du "chenal des navires du Saint-Laurent" à quatre

autres crédits, j'ai l'honneur de vous informer que le transfert n'a pas été fait parce que l'on a ensuite cru qu'il n'était pas nécessaire.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. D. A. MACPHERSON, *sec.-adjoint.*

Fonctionnaires d'Ottawa encore retribués en numéraire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je remarque que bon nombre des employés de votre ministère ainsi que tous les ouvriers et journaliers dont les bordereaux de paie sont imputés sur "les réparations et l'entretien des édifices publics d'Ottawa" reçoivent leurs gages par l'entremise d'un payeur.

Ce système a été rejeté par tous les autres ministères sans exceptions—et leurs employés à Ottawa sont maintenant rétribués par des chèques distincts—système qui présente bien des sûretés nécessaires sans aucun inconvénient pratique.

Veuillez adopter le même système que les autres ministères en émettant un chèque à l'ordre de chaque employé pour le montant de ses gages.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur ma lettre du 3 novembre 1891, vous faisant remarquer que bon nombre des employés de votre ministère à Ottawa sont rétribués en numéraire au lieu de l'être par chèques, et vous demandant d'adopter le même système que les autres ministères d'émettre un chèque distinct à chaque employé pour le montant de ses gages.

Je n'ai pas reçu de reponse à cette lettre, et vous avez payé les gages de décembre le 23 décembre, en la manière ordinaire par des avances de deniers au payeur Côté.

Je ne veux pas partager la responsabilité de ce système de paiement, qui a été rejeté il y a longtemps par d'autres ministères parce qu'il entrainait des risques inutiles, et que les reçus des créanciers étaient moins satisfaisants.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

S. L. Girdlestone—Préparation du rapport des travaux publics pour l'année 1889-90.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur les paiements suivants faits en 1890-91 à S. L. Girdlestone, pour "préparer le rapport annuel de 1889-90," lesquels s'élevent à $200.

53547—12 août 1890	$50 00
54673— 3 octobre 1890	30 00
55079—20 octobre 1890	50 00
55546—10 novembre 1890	20 00
56279—10 décembre 1890	10 00
56506—22 décembre 1890	20 00
56876— 7 janvier 1891	20 00

Il n'a pas été envoyé à ce bureau de pièces justificatives indiquant la nature et la qualité du travail fait et le taux payé. Veuillez remédier à cette omission sans délai, car on est à imprimer la partie de mon rapport qui comprend les paiements en question.

Tout paiement pour services ne doit être fait que sur pièce justificative indiquant qu'il a été fait un travail équivalant au moins au montant du paiement. Cette pièce justificative doit faire partie des comptes mensuels présentés à ce bureau, que l'affaire soit terminée ou non.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu du bureau du comptable de votre ministère, le 1er février 1892, la pièce justificative, représentant $200, de S. L. Girdlestone, que j'avais demandée le 28 janvier.

La pièce justificative se lit comme suit: "Ottawa, 7 janvier 1891, ministère des travaux publics doit à S. L. Girdlestone: Préparation du rapport annuel du ministre des travaux publics pour l'exercice 1889–90, $200."

Le certificat de M. Gobeil comporte: "D'après l'arrangement conclu par l'ancien sous-ministre et le ministre."

On n'a pas répondu à la demande que j'ai faite le 28 janvier, des détails sur la nature et la quantité des travaux exécutés. Les expressions "préparation du rapport annuel du ministre" sont ambiguës; le sens ordinaire de ces mots comporterait un service qui ne peut être accompli que par les chefs des divisions du ministère. Il est probable cependant que le travail n'est que celui d'un commis, suivant que l'indiquent des paiements semblables sous le même nom dans les années antérieures:

1888–89—S. L. Girdlestone, transcription de 1,650 pages à 10 centins; corriger les épreuves, 70 heures à 50 centins	$200 00
1889–90—S. L. Girdlestone, transcription de 1,250 pages à 10 centins; corriger les épreuves, 150 heures à 50 centins	$200 00

Il faudrait une description plus exacte, afin d'indiquer si l'on a observé toutes les restrictions de l'Acte du service civil concernant l'emploi de surnuméraires.

Veuillez m'envoyer un calcul indiquant la nature et la somme du travail et le taux du paiement. Il faudrait une attestation que le travail a été fait et que le taux est raisonnable et juste. Je voudrais aussi qu'on m'expliquât pourquoi on a tant retardé à envoyer la pièce justificative à ce bureau, car le compte est daté du 8 janvier 1891, et je ne l'ai reçu que le 1er février 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ouvriers d'Ottawa rétribués les dimanches.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je remarque que les employés composant le personnel du commis des travaux à Ottawa sont rétribués pour tous les jours du mois, comme l'indiquent les pièces justificatives 61063 et 61526, les bordereaux de paie de juillet et août:

Commis des travaux, F. Breton, 31 jours à $3	$93 00
Commis, J. D. Gareau, 31 jours à $2.75	85 25
Contremaître menuisier, J. H. Ellis, 31 jours à $3	93 00
Contremaître maçon, V. Labelle, 31 jours à $2.75	85 25
Contremaître peintre, J. H. Derenzy, 31 jours à $2.75	85 25
Contremaître couvreur, F. Tremblay, 31 jours à $2.50	77 50
Contremaître des journaliers, L. David, 31 jours à $2.25	69 75
Contrôleur des heures de travail, J. B. Lamontagne, 31 jours à $2.25	69 75
Garde-magasin, C. Laframboise, 31 jours à $2.25	69 75

Veuillez expliquer pourquoi ces employés sont rétribués les dimanches.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 9 novembre 1891, demandant une explication du paiement des employés du commis des travaux les dimanches.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Gardien de nuit rétribué à titre de menuisier.

BURAEU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de Mr J. B. George Samson un compte de $85 pour service de commis dans le bureau du greffier de la couronne en chancellerie, du 4 février au 31 mars, lors de la préparation des brefs pour les élections générales. Les item sont :

Service, 35 jours à $2	$70 00
Travail de nuit, 50 heures à 30 centins	15 00

Dans vos bordereaux de paie pour réparations pendant la même période, je constate que M. Samson a reçu à titre de menuisier de la chambre des communes ce qui suit :

57705, du 26 janvier au 7 février, 140 heures à 20 centins	$28 00
57897, du 9 février au 21 février, 140 heures à 20 centins	28 00
58239, du 23 février au 7 mars, 140 heures à 20 centins	28 00
58469, du 9 mars au 21 mars, 130 heures à 20 centins	26 00

M. Samson m'informe qu'il a servi de gardien de nuit pendant les derniers trois mois, de 6 p.m. à 7 a.m., et que son travail pour le compte du greffier de la couronne a été accompli de 9 a.m. à 6 p.m. Il a obvié, explique-t-il, à l'impossibilité physique de cet arrangement en mettant son fils, H. Samson, à sa place comme gardien de nuit pendant une partie de la période.

Si cette explication est correcte veuillez corriger vos bordereaux de paie en classant M. J. B. Geo. Samson comme gardien de nuit au lieu de menuisier pendant la période qu'il a servi en qualité de gardien de nuit, et M. Samson comme gardien de nuit pendant le temps qu'il a été ainsi employé.

Le bordereau de paie n'est pas assez exact quand les colonnes du temps et des prix sont seules exactes. Les noms doivent être également ceux des personnes qui ont réellement accompli le travail, et la description de leur qualité doit correspondre à leur occupation réelle.

Je n'approuverai le compte de M. Samson pour services en rapport avec les élections que lorsque les bordereaux de paie auront été modifiés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 avril concernant un compte au montant de $85 de M. J. B. Geo. Samson, pour services rendus au greffier de la couronne en chancellerie lors des élections générales, et attirant l'attention sur le fait que le nom de M. Samson est mentionné dans le bordereau de paie des réparations de la même période à titre de menuisier, bien que son fils, H. Samson, ait été gardien de nuit à sa place pendant une partie de la période en question, j'ai l'honneur de vous informer que l'architecte en chef rapporte à ce sujet ce qui suit : " D'autant que je sache de la personne qui faisait fonctions de commis des travaux, M. Dubé, le messager en chef de la Chambre des Communes, et le contrôleur des heures de travail de ce ministère, le fils de M. J. B. Geo. Samson n'a pas rempli ses fonctions dans l'intervalle des dates mentionnées (du 4 février au 31 mars). M. J. B. Geo. Samson est menuisier, il a été employé en cette qualité, et le contrôleur rapporte que le temps mentionné sur les bordereaux de paie, dans l'intervalle des dates citées, est correct."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 117805 du 29 octobre, au sujet de M. J. B. Geo. Samson, qui a été porté sur les bordereaux de paie des menuisiers de la Chambre des Communes.

Après plus ample explication obtenue de M. Samson lui-même, à l'effet qu'il n'a surveillé la nuit que pendant une partie de chaque heure, et qu'il a dormi certaines nuits pendant quelque temps, M. H. Samson étant chargé de l'éveiller—il paraît y avoir lieu de douter lequel des Samson était le gardien, et je retire l'objection quant au changement du nom de l'employé.

La description inexacte de l'occupation semble avoir été faite de bonne foi de la part du ministère des travaux publics en envoyant un menuisier, selon la demande, et en lui permettant de faire tout ce que lui commanderaient les fonctionnaires des Communes, et de la part du messager en chef de la Chambre des Communes, en tenant compte principalement de la valeur du travail sans comprendre l'importance de décrire exactement sa nature.

La difficulté dans la présente circonstance sera entièrement surmontée s'il est fourni un certificat que M. J. B. George Samson a servi en qualité de gardien de nuit aux dates données.

Il serait bon de prendre des mesures pour prévenir la répétition de tout cas semblable. On pourrait préparer le bordereau de paie des réparations sur une feuille distincte pour chaque ministère, et demander à l'officier à qui il appartient dans le ministère, d'attester explicitement l'exactitude du bordereau de paie pour ceux qui sont sous son contrôle.

Dans une dépense considérable comme celle du Canada, je ne puis trop vivement insister sur la nécessité de préparer toutes les pièces justificatives de manière qu'elles décrivent complètement et exactement chaque particularité essentielle de l'affaire qu'elles représentent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 12 janvier 1892.

Monsieur,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 novembre, concernant les bordereaux de paie des réparations à Ottawa.

Si le système que vous suivez actuellement ne peut prévenir la répétition de cas semblables à celui de M. Samson, les fonctionnaires des autres ministères devront attester l'exactitude de chaque particularité des bordereaux de paie dont ils ont le contrôle.

Veillez à ce que la chose se fasse aussitôt que possible, dans les bordereaux de paie de mars 1892, disons.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

Pièces justificatives ne contenant pas assez de renseignements.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 11 novembre 1891.

Monsieur,—J'attire votre attention sur le fait que plusieurs des items dans vos pièces justificatives de la dépense ne sont pas décrits avec assez de précision. Ce défaut se constate dans les items suivants :—

La pièce justificative 59,397, de Jacob Erratt, contient un paiement au montant de $375 pour table de billard destinée à la résidence du lieutenant-gouverneur à Régina.

La pièce justificative 58,756, de J. R. Esmonde, au montant de $45, en paiement d'une table à découper, en cuivre, pour la cuisine du Sénat,

La pièce justificative 59,305, de Harris et Campbell, comprend un item de $270 pour "fauteuil de l'Orateur, Chambre des Communes."

On devrait décrire d'une manière suffisante la dimension des articles, les matériaux dont ils sont formés, ou leur qualité, pour permettre aux personnes qui ne peuvent les voir, de juger si leur coût est raisonnable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de travaux publics, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chenal des navires du Saint-Laurent,—Compte spécial.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 14 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai reçu de la division du comptable de votre ministère une lettre demandant de faire certains transferts dans les comptes de 1890-91.

Tous les transferts ont été approuvés sauf le suivant :—Compte spécial du fleuve Saint-Laurent (50-51 Vict. ch. 43) Dt au chenal des navires du fleuve Saint-Laurent."

$51,342.02. Veuillez me dire pour quelles raisons votre ministère se croit autorisé à dépenser une partie des $375,000 mentionnées dans le 50-51 Vict., ch. 43, et payable à la commission du havre, principalement après qu'on eût demandé les crédits annuels, lesquels limitent la dépense de l'année.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère de travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 novembre dernier, au sujet du transfert projeté de $51,342.02 *re* chenal des navires du fleuve Saint-Laurent, et demandant les raisons pour lesquelles ce ministère se croît autorisé à dépenser une partie des $375,000 mentionnées dans le 50–51 Vict., ch. 43, et payable à la commission du havre, j'ai l'honneur de vous dire qu'en 1889-90 (*voir* rapport de l'auditeur général, page A-55) une somme de $21,614.08, l'excédent de la dépense sur le montant du crédit pendant cette année, a été imputée sur les montants "à disposer en vertu d'actes spéciaux." Nous demandons le présent transfert d'après la même autorisation que dans le cas ci-dessus mentionné, savoir, l'article 3, ch. 5, 51 Vict., lequel se lit comme suit—

"Le gouvernement pourra, en sus du paiement spécifié en l'article précédent, dépenser par l'intermédiaire des dits commissaires du havre, ou autrement, afin de terminer et compléter le dit chenal, la somme restant actuellement disponible sur les sommes que tout acte du parlement ci-devant passé autorise d'avancer." * * *

Je puis ajouter que le montant des $375,000 encore disponible, déduction faite des $51,342.02, pour lesquels on demande le transfert en question, est de $600.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Bassin de radoub de Kingston—Bancroft et Connolly.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 999 de 1890-91, au montant de $18,000, en faveur de Bancroft et Connolly pour travail fait jusqu'au 30 juin 1891, en attendant l'évaluation mensuelle.

Un paiement de $236,000 a été fait sur la dernière estimation reçue, celle du 31 mars, au montant de $239,966.29, par votre demande n° 804 du 12 avril. Le 4 juin 1891, une autre somme de $20,000 a été payée en attendant l'estimation mensuelle du bureau de l'ingénieur de Kingston, M. Perley ayant attesté qu'il avait été exécuté des travaux pour cette somme en sus de ce que payé antérieurement. On projette maintenant de payer encore $18,000 sur la foi d'un certificat semblable de M. Coste que le travail a été fait avant le 30 juin, bien que le détail estimatif n'ait pas encore été reçu, à ce bureau du moins.

Je ne me crois pas autorisé à approuver une somme aussi considérable que celle de $38,000 sans en avoir le détail. Veuillez préparer une estimation du travail exécuté, du 1er avril au 30 juin 1891, car ce qui a été fait ensuite devra être imputé sur l'exercice 1891-92.

Comme il a été prouvé que A. C. Bancroft était un être fictif, il me semble qu'on devrait faire les paiements aux membres véritables de la société. Ce serait bon d'avoir l'opinion du ministère de la justice s'il serait sûr de faire un changement de ce genre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 81, au montant de $51,000, en faveur de Bancroft et Connolly pour balance de l'estimation jusqu'au 20 août, relativement au bassin de radoub de Kingston.

Veuillez m'envoyer une copie de la lettre que vous avez reçue du sous-ministre de la justice, comportant que les paiements pourraient être faits en toute sûreté au nom de Bancroft et Connolly, nonobstant toute irrégularité dans la composition de la raison sociale. J'ai approuvé le certificat de $18,000 sur le vu de cette lettre, et avec l'entente qu'il m'en serait fournie une copie sans délai.

Il a été dit en parlement que le gouvernement avait l'intention de prendre des mesures pour recouvrer toutes les sommes payées de trop à Larkin, Connolly et Cie. Ce serait bon, je crois, de savoir du ministère de la justice si, en payant à Bancroft et Connolly $51,000, nous ne renonçons pas à quelque droit important résultant de la poursuite d'autres raisons sociales, dont Connolly Frères sont des membres.

J'aimerais que ce paiement et les autres faits à Bancroft et Connolly le soient en vertu d'arrêtés du conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Note.—La somme de $51,000 mentionnée plus haut n'a pas encore été payée.—J. L. McDougall, 12 février 1892.

Ministère de la justice, Ottawa, 2 octobre 1891.

Monsieur,—Relativement à vos lettres du 18 et du 23 septembre, demandant si les paiements doivent être faits à l'avenir à la société de MM. Bancroft et Connolly, ou aux MM. Connolly seulement, vu qu'il a été prouvé que le premier n'était pas membre de la raison sociale, je suis chargé de vous conseiller ce qui suit :—

Sauf de rares exceptions qu'il n'est pas nécessaire de mentionner ici, et pourvu qu'il n'y ait pas fraude, tout individu ou toute association d'individus peut faire des affaires sous le nom qu'il lui plaît, soit en se servant des noms réels ou de noms fictifs.

Dans le cas actuel, si je comprends bien, un individu du nom de Hughes a réellement passé un contrat sous le nom de A. C. Bancroft. Il est vrai que dans son témoignage, devant un comité de la Chambre des Communes, Connolly a dit que Hughes. (Bancroft) n'était pas intéressé dans le contrat, mais autant que je le sache Hughes n'a jamais fait la même déclaration.

Dans les circonstances il me semble qu'il vaudrait mieux faire les chèques en paiement des deniers dus aux entrepreneurs en faveur des personnes mentionnées au contrat, savoir : Andrew Charles Bancroft, Nicholas Karrel Connolly et Michael Connolly, les laissant retirer la somme de la banque comme ils le pourront.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. R. SEDGEWICK, *S.M.J.*

Arrêté du conseil du 12 janvier 1892.—Vu le mémoire en date du 11 janvier 1892, du ministre des travaux publics intérimaire, soumettant l'état ci-joint de l'ingénieur en chef des travaux publics intérimaire, et recommandant qu'autorisation soit accordée de payer à Bancroft et Connolly, en rapport avec leur contrat pour la construction du bassin de radoub de Kingston, la somme de $32,000, représentant la valeur des travaux exécutés par eux depuis que le ministère des travaux publics a suspendu les paiements de ces travaux jusqu'au 31 décembre dernier, le ministère devant encore aux entrepreneurs pour ces travaux, y compris la somme déposée en garantie ($20,000), un total de $90,000 ; le comité est d'avis qu'on accorde l'autorisation nécessaire.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Mémoire annexé à l'arrêté du conseil du 12 janvier 1892.—Le 25 août 1891, l'évaluation mensuelle n° 14 a été délivrée à Bancroft et Connolly pour travail fait par eux au bassin de radoub de Kingston jusqu'au 20 août. Le total brut de l'évaluation n° 14 est de $338,901.09 ; paiements jusqu'au 8 septembre, $274,000—balance due aux entrepreneurs sur l'évaluation n° 14, $64,901.09. Demande a été faite par le ministère des travaux publics à l'auditeur général le 2 octobre de payer $51,000 à compte de l'évalua

tion n° 14, mais l'auditeur a refusé. Depuis le 2 octobre, la date à laquelle l'auditeur général a refusé de payer, jusqu'au 31 décembre, les entrepreneurs ont exécuté des travanx pour un montant d'à peu près $32,000, ainsi que l'indiquent l'évaluation mensuelle n° 15 faite en leur faveur pour travaux accomplis jusqu'au 31 octobre et s'élevant à $361,646.85, et le rapport de l'ingénieur dirigeant, lequel évalue le travail fait, du 31 octobre au 31 décembre, à environ $9,000.—LOUIS COSTE, *faisant fonctions d'ingénieur en chef*, 12 janvier 1892.

Note de l'auditeur général.—Le chèque de $32,000 a été fait au nom de "A. C. Bancroft, N. K. Connolly et M. Connolly."

Douanes des Trois-Rivières—Détails insuffisants.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 765, au montant de $142.45, en faveur de J. C. Boivert, pour menuiserie à la douane des Trois-Rivières. Il m'est difficile de comprendre exactement ce qui a été fait. Veuillez m'envoyer une copie des instructions données par l'architecte au menuisier. D'après la pièce justificative, et considérant la quantité des matériaux à employer, il semblerait qu'on a pris plus de temps qu'il n'en fallait, à moins qu'on ait employé d'autres matériaux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 avril 1891.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 2 avril demandant des détails au sujet de la demande n° 765, au montant de $142.45, en faveur de J. C. Boivert, pour compte de menuiserie à la douane des Trois-Rivières, j'ai l'honneur de vous informer que, d'après l'architecte en chef, la quantité des matériaux requis pour des travaux de ce genre ne peut servir de critérium relativement au temps qu'il faut pour les exécuter.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. Roy, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 116,901 du 15 avril, dans laquelle l'architecte en chef dit que, pour des comptes semblables à celui qui nous occupe, la quantité du bois employé ne peut servir de critérium pour juger du temps qu'il a fallu à l'ouvrier pour faire son travail.

Comme je vous le disais, toutefois, dans ma lettre du 2 avril, la pièce justificative qui m'a été envoyée ne peut se comprendre, et j'ai besoin d'autres explications. Veuillez m'envoyer le devis.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 16 avril dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli copie d'un rapport de l'architecte dirigeant à Trois-Rivières, ainsi qu'un compte détaillé pour servir de plus amples explications de la demande n° 765, au montant de $142.45, pour réparations à la douane des Trois-Rivières. Je dois également m'informer si cela suffira pour vous permettre d'approuver la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Imprimerie d'Ottawa—Evaluation finale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier votre demande n° 195, au montant de $2,987.20, en faveur de John E. Askwith, la balance des $175,737.20 pour travaux exécutés à l'imprimerie, comme suit :

Contrat, $94,000—à déduire, $3,535.75	$90,464 25
Travail additionnel en dehors du contrat	85,272 95

Des premiers trente-trois items du travail additionnel il n'y en a que quatre pour lesquels on ait donné quelque description de la dimension, quantité ou prix. Veuillez m'envoyer des informations semblables pour les autres items.

Je remarque que l'évaluation a été attestée le 18 mars par M. Lecourt, et le 8 août par M. Ewart, tandis que la demande du paiement est marquée "2 novembre : Veuillez hâter le paiement." Je veux bien faire tous les efforts raisonnables pour faciliter le paiement, mais si je veux que mon examen ait quelque valeur, et si M. Askwith a besoin de son argent le 2 novembre, on aurait dû partager plus également le temps entre les différents bureaux de l'architecte, le ministère et de l'auditeur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ecole d'industrie de Régina—Evaluation finale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande au montant de $310.63, en faveur de Williams et Willoughby, la balance d'une évaluation finale revisée pour l'école d'industrie de Régina, datée le 1er juin 1891, et s'élevant à $39,749.15.

Veuillez me communiquer les renseignements qui vous ont porté à ne plus tenir pour finale l'estimation du 15 novembre 1890, s'élevant à $39,438.52.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 août 1891.

Mémoire re Ecole d'industrie, Régina, T.N.-O.—Le 11 décembre 1890, M. Peters renvoyait l'évaluation finale, au montant de $39,438.52, en faveur de Williams et Willoughby, entrepreneurs de l'Ecole d'industrie de Régina, et un chèque pour la somme de $2,438.52, la balance due d'après l'évaluation finale, fut envoyé par la poste à M. Peters en même temps que le reçu final que les entrepreneurs devaient signer. Les entrepreneurs ont alors produit leur réclamation, s'élevant à $39,943.29. Cette réclamation fut transmise à M. Peters, qui fit un rapport modifiant l'évaluation finale et recommandant le paiement de $39,749.15 aux entrepreneurs, moins ce que payé antérieurement. Cette évaluation modifiée a été examinée et elle a été trouvée exacte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des travaux publics. THOS. FULLER, *architecte en chef.*

Rideau-Hall—Remplir la glacière.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—Dans les paiements de Rideau-Hall je remarque une pièce justificative n° 57,947, au montant de $66.08, en faveur de C. A. Christin, pour avoir déposé 944 blocs de glace, à 7 centins le bloc, dans la glacière de Rideau-Hall. Veuillez me dire pourquoi vous traitez la chose comme service public. Je la juge, moi, autrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 27 avril 1891 vous demandant de m'expliquer pourquoi vous traitez comme service public l'approvisionnement de la glacière de Rideau-Hall.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.C.*

Edifices fédéraux—Liste dont il est besoin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 avril 1891.

MONSIEUR,—En comparant votre dépense à compte des édifices fédéraux (ainsi qu'indiqué aux pages C-1 à C-11 de mon rapport de 1889-90) avec la dépense encourue par les ministères qui occupent ces édifices, je constate bon nombre de cas dans lesquels les services de chauffage, de l'éclairage et du mobilier sont imputés en partie sur les édifices fédéraux et en partie sur les crédits comme ceux de "Douanes," "Immigration" ou "Pénitenciers."

La classification de toutes les dépenses semblables sous le même chef est utile pour trouver le coût total d'un service donné, en même temps qu'une sauvegarde contre tout deuxième paiement accidentel des comptes.

Veuillez, s'il vous plaît, me faire tenir une liste des édifices fédéraux dont vous prenez l'entière responsabilité, et à l'entretien desquels les crédits pour édifices fédéraux sont destinés à pourvoir. Je pourrais conclure que pour les autres ce seront les ministères qui les occupent qui auront à payer tous les frais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 18 avril, demandant une liste qui séparerait les édifices fédéraux dont le ministère des travaux publics doit pourvoir à l'entretien, de ceux dont le loyer, le chauffage, etc., doivent être payés par les ministères qui les occupent. Je n'ai pas encore découvert dans les comptes mêmes de ligne de séparation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Piles de Belœil—Prix payés pour le bois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les comptes de Hurteau et Frère, pour bois fourni pour les piles de Belœil, en août 1890. Les comptes sont comme suit :—

Pruche 12 x 12	2,376	pieds courant	à 16c	$	380 16
Pruche 10 x 12	330	do	à 16c		52 80
Pruche 6 x 12	1,922	do	à 13c		249 86

En comparant le prix de 13 centins pour le bois de 6 x 12 avec celui de 16 centins pour le 12 x 12, on constate une allocation de dix centins pour scier chaque pied courant.

Veuillez me communiquer tous les renseignements que vous possédez au sujet de la disproportion apparente entre les prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 mars dernier attirant l'attention sur les comptes de MM. Hurteau et Frère pour le bois fourni pour les piles de Belœil en

août 1890, et demandant des renseignements sur la disproportion apparente des prix, j'ai l'honneur de vous dire que le bois de 12 x 12 a été livré en grume et équarri sur les lieux, tandis que celui de 6 x 12 était scié sur les quatre faces.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire.*

Inspections des compteurs de la lumière électrique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 731, au montant de $422.75, en faveur de la Compagnie d'éclairage électrique de la Chaudière, pour l'éclairage du bureau de poste d'Ottawa, en janvier et février 1891. Le compte comprend un item de 41,600 heures à 1 centin, ainsi que l'indique le compteur. Veuillez m'informer si l'on a pris des mesures pour éprouver le compteur—comme par exemple l'inspection requise pour les gazomètres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE POSTE, OTTAWA, 15 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que nous avons fait l'épreuve du compteur électrique de ce bureau dans la soirée du 14 courant. A 8.27½ hrs. l'aiguille du cadran des dizaines se trouvait à 0 et celle des centaines à 7, et les lumières se composaient de 86 lampes de 16 chandelles, 1 lampe de 32 chandelles, 4 de 25 chandelles et 2 de 50 chandelles, ou disons, 96½ lampes de la force de 16 chandelles. Les mêmes lampes restèrent allumées, et à 9.27½ hrs l'aiguille du cadran des centaines n'était pas encore arrivée à 8, et celle des dizaines indiquait qu'il avait été consumé 94½ ampères d'électricité (94½ centins).

Sincèrement à vous,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. A. GOUIN, *M. de P.*

Aqueduc de Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1891.

MONSIEUR,—Je m'occupe aujourd'hui à examiner votre demande de $756 pour l'aqueduc de Québec, car les autres items du compte ont été approuvés sans objection. La résolution du conseil de la cité de Québec en date du 12 mai 1885 fixe les taux suivants pour l'eau sur les propriétés fédérales :

Casernes de l'artillerie et dépendances	$1,125
Quai de la Reine et magasins	750
Hôpital de la marine	800
Intendance et dépendances	150
Palais de justice et anciens logements des officiers	600
Bureau de poste	750
Club de la garnison	150
Laboratoire et cartoucherie	150

Veuillez faire faire les calculs en comparant ces prix avec les sommes que les particuliers auraient à payer sur des évaluations et prix uniformes. Si les prix arbitraires demandés pour les propriétés fédérales dépassent ceux qui seraient basés sur l'évaluation ordinaire, la corporation de Québec —comme celle de Toronto—élude l'exemption des propriétés fédérales de la taxation générale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'ARCHITECTE EN CHEF.

MONSIEUR,—*Re édifices fédéraux, Québec, P. Q., approvisionnement d'eau.*—Conformément aux instructions, je me suis rendu le 7 courant au bureau de l'aqueduc de

Québec, et on m'y informa que les prix contenus dans la résolution du conseil de ville, en date du 12 mai 1885, avaient été fixés par le comité de l'aqueduc après délibération, et étaient basés sur l'évaluation ordinaire—c'est-à-dire un taux de $12\frac{1}{2}$ centins sur un loyer de 6 pour 100 de la valeur de la propriété. J'ai appris, de plus, qu'il n'avait pas été tenu note de l'évaluation assignée aux différentes propriétés, mais la liste suivante des évaluations que je cite de la liste des évaluations des propriétés non taxées dans la cité de Québec, corrobore les dires des employés du conseil de ville :

Casernes de l'artillerie	$150,000 00
Quai de la Reine et magasins	100,000 00
Hôpital de la marine	100,000 00
Intendance	30,000 00
Palais de justice, etc	60,000 00
Bureau de poste, etc	100,000 00
Club de la garnison	25,000 00
Laboratoire, etc.	(Pas d'évaluation dans la liste).

D'après ce qui précède, le comité paraît avoir adopté une évaluation plus élevée pour l'hôpital de la marine et le palais de justice que celles sur la liste, tandis que l'évaluation a été moindre pour l'intendance et le club. Les autres sont indentiques, sauf pour les bâtiments du laboratoire, au sujet desquels je n'ai pas de données.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'architecte en chef. WALTER R. BILLINGS.

Houille pour l'hôtel du gouvernement de Régina.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 avril 1891.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 792, couvrant une note de $568.93, de la part de J. A. MacCaul, pour 37·677 tonnes de houille à $15.10, livrées au nouvel hôtel du gouvernement de Régina, qui doit être imputée sur le "chauffage des édifices fédéraux."

Les paiements antérieurs faits par votre ministère pour le même service ont été : n° 492, $151 pour 10 tonnes livrées le 29 novembre 1890, et n° 660, pour 10 tonnes livrées le 29 janvier 1891.

Parmi les chèques tirés à Régina par le lieutenant-gouverneur Royal pour "dépenses du gouvernement dans les territoires du Nord-Ouest," je trouve les deux paiements suivants faits à M. MacCaul pour houille, à $15.10: 1er novembre 1890—35·673 tonnes, $538.12 ; 2 février 1891, 11·7 tonnes, $176.67. Ces paiements sont marqués "hôtel du gouvernement," et sont probablement pour l'ancienne résidence.

Veuillez me faire connaître les raisons pour lesquelles on a imputé ces approvisionnements à deux comptes différents, et veuillez vous entendre avec le ministère de l'intérieur pour obtenir un transfert d'une façon ou d'une autre afin de les réunir sous le même chef.

Quand le lieutenant-gouverneur a-t-il pris possession du nouvel hôtel, et quelles sont les classes de la dépense qui seront à l'avenir imputées sur le vieil édifice ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Certificats de la livraison de la houille.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 87, au montant de $2,707.78, en faveur de monsieur J. Lawlor, pour houille livrée aux édifices fédéraux de Saint-Jean.

Il me faudra pour cette pièce justificative comme pour toutes les autres relativement à la houille, les mêmes informations que celles exigées dernièrement au sujet du compte de Ray et Cie, savoir, un billet de livraison contenant le certificat du peseur et celui du fonctionnaire qui aura reçu la houille.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande de joindre le certificat du peseur à tous les comptes de houille à l'usage des édifices publics du Canada, j'ai l'honneur de vous dire qu'on ne croyait pas la chose nécessaire, quand instruction fut donnée aux surveillants de recevoir la houille ; dans bon nombre de cas ce sera maintenant difficile et peut-être impossible de se le procurer. Afin d'éviter tout retard vous obligeriez le ministère en approuvant les comptes à mesure que vous les recevrez ; dans l'intervalle on s'efforcera d'obtenir les cercificats, et tous les surveillants auront instruction de les envoyer à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 122502, du 13 octobre, m'expliquant qu'on n'a pas cru nécessaire de conserver les certificats des peseurs de houille, mais qu'on les conservera à l'avenir en les attachant aux pièces justificatives. J'approuve tous les comptes que j'ai par devers moi avec l'entente qu'on suivra le nouveau système, dès que ce sera possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande nº 53, au montant de $220, en faveur de Brown et Heming, pour 40 tonnes de houille pour le bureau de poste de Port-Hope.

D'après la description du compte de Brown et Heming, la houillle a été livrée à "l'édifice public," et la pièce justificative est attestée "exacte par Levi Reynolds, surveillant."

Ainsi que je l'ai fait remarquer dans un cas précédent semblable, il ne suffit pas que la personne qui donne le cercificat atteste d'une manière indéfinie l'exactitude de tout ce que contient le compte. Il doit prouver qu'il s'occupait spécialement de la livraison, en mentionnant explicitement dans son certificat "matériaux fournis."

Je vous renvoie sous ce pli la demande et les pièces justificatives pour y opérer le changement désiré.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Acceptation du quai de Boucherville au lieu d'une contribution en numéraire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande nº 945, au montant de $400, en faveur du secrétaire-trésorier de la municipalité de Boucherville, la balance de la somme de $3,200 pour coffrage, etc, au quai de Boucherville, suivant les plan et devis acceptés par le ministère, le prix convenu étant de $3,200.

Veuillez me faire tenir les renseignements relativement à la qualité du travail accompli.

Le crédit comporte : Pour compléter le quai de Boucherville, $1,200, (les autorités locales fournissant $1,000). La contribution locale a-t-elle été faite ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer sous ce pli les renseignements demandés par la lettre nº 119824 de l'auditeur général, relativement au quai de Boucherville.

Le travail exécuté par la municipalité de Boucherville, en vertu d'un arrangement fait avec le ministère, consistait à construire des abords du rivage au bloc extérieur. Ces abords ont 175 pieds de longueur, 20 pieds de largeur et une hauteur moyenne de 9½ pieds, et consistent en un coffrage solide recouvert des deux côtés avec des madriers en pin de 3 pouces.

Le bloc ou quai proprement dit a été également exhaussé de 2 pieds et l'on a renouvelé le plancher. Le montant total du coffrage a été de 35,849 pieds cubes.

Relativement au coût convenu avec la municipalité ($3,200), la somme se décompose comme suit :—Le budget de 1890–91 contient un crédit de $1,200, et vous trouverez à la page 6 du budget supplémentaire de 1890–91, présenté pendant la présente session, l'item 49—"Quai de Boucherville (les autorités locales fournissant $1,000), montant périmé à voter de nouveau, mandat du G. G., $2,000," et les deux montants forment les $3,200.

Le bloc au bout extérieur du quai, bâti à une profondeur de 6 pieds à l'eau basse, a une dimension de 54′ 6″ par 23′, et contient 18,802 pieds cubes. Ce bloc a été construit il y a trois ans par la municipalité, et le ministère l'a accepté comme la contribution de la municipalité au lieu des $1,000.

Je demeure, monsieur, respectueusement à vous,

L'ing. en chef, min. des travaux publics. F. M. HAMEL, *ingénieur-adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre n°119,824, concernant la réclamation de la municipalité de Boucherville pour travail fait sur le coffrage et les abords du quai de Boucherville.

M. Hamel rapporte : "Le bloc situé au bout extérieur du quai a été construit il y a trois ans par la municipalité, et le ministère l'accepta comme la contribution de la municipalité au lieu des $1,000."

Le cas actuel offre la même difficulté que dans celui du barrage de Chesterville, dont il est parlé aux pages B—402 et B—403 de mon rapport de 1889-90. Lors de la préparation des crédits relativement aux $1,200 votées en 1890, la contribution locale de $1,000, à laquelle on devait ajouter le crédit en question, était censée être des deniers payés ou des travaux exécutés après la date du crédit Le transfert de propriété d'une structure existant antérieurement n'est pas une contribution rencontrant l'intention du bill des subsides.

Il y a une autre difficulté provenant de la description du crédit supplémentaire. Les deux crédits se lisent comme suit :

1890—Pour compléter le quai de Boucherville (les autorités locales fournissant $1,000)..............	$1,200 00
1891—Quai de Boucherville (les autorités locales fournissant $1,000)..............................	2,000 00

Cela veut dire, suivant que je l'interprète, que la municipalité doit payer deux sommes, savoir, $1,000 comme condition de la dépense de $1,200, et $1,000 comme condition de la dépense du crédit supplémentaire de $2,000.

D'après ce raisonnement et en supposant que l'on doive retirer les $2,000 et le deuxième $1,000 au *pro rata*, les $3,200 de travaux devraient être débitées comme suit :

Au crédit de $1,200........................	$1,200 00	
A la première contribution locale...........	1,000 00	
Au crédit de $2,000........................	666 67	
A la deuxième contribution locale	333 33	
		$3,200 00

Mais nous avons déjà payé $2,800. Veuillez demander à la municipalité de Boucherville de rembourser la somme de $933.33. Je vous renvoie la demande de $400 que je ne puis payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 25 juillet 1891, concernant la réclamation de la municipalité de Boucherville.

Le conseil de la trésorerie dans le cas "d'Owen Sound" n'a pas partagé mon opinion que le fait de mentionner une contribution locale dans deux bills de subsides distincts nécessitait les deux contributions locales, et la réclamation de Boucherville a été soldée par l'un de vôs chèques du ministère en date du 30 septembre.

Reste l'objection soulevée par le troisième paragraphe de ma lettre du 5 juillet, que la contribution locale nécessitée par les termes de l'acte des subsides doit être : deniers payés ou travaux exécutés après la date du crédit. Il ne suffit pas de transférer simplement la propriété d'une structure existante. Le crédit a été accordé pour améliorer les travaux, tels qu'ils se trouvaient alors, à condition que la municipalité y contribuait. C'est ce que la municipalité n'a pas fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Quai de Cacouna—Gages non acquittés.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 3 novembre 1891.

Monsieur,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la pièce justificative 59,645, bordereau de paie des réparations au quai de Cacouna en avril 1891. Il n'y a aucune observation dans la colonne pour acquit relativement aux 36 noms inscrits sur la liste, comme si tous les travailleurs avaient écrit de leur propre main leur quittance. Cependant 24 des signatures au moins sont de la même écriture et ne valent en conséquence rien comme quittances. Veuillez vous informer au sujet de celui qui a signé ces noms et obtenir des quittances solides des hommes qui ont gagné l'argent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Quai de la Grande Rivière—Changement de l'emplacement et des plans.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 28 décembre 1891.

Monsieur,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 284, au montant de $9,143.98, en faveur de F. B. Atkinson, pour solde de l'estimation finale des travaux exécutés à la Grande Rivière.

Relativement à l'item de $624 pour "lestage nécessité par le tassement considérable du quai sur toute sa longueur", j'aimerais qu'on me communiquât les raisons pour lesquelles l'ingénieur en chef a cru que la chose incombait à l'Etat au lieu d'être un des risques de l'entrepreneur.

Le principal item, 286,000 pieds, est soldé moyennant $15,350, le prix de la soumission pour 266,818 pieds, et on calcule qu'il y a 105,362 pieds de travaux supplémentaires en sus et de plus que les 286,000 pieds. Est-ce que je me trompe sur les chiffres en supposant qu'on n'a pas payé pour 19,182 pieds.

Le certificat de M. Breen que la valeur des travaux accomplis et des matériaux fournis est de $26,433.98, se rapproche assez du sens de l'article 33 de l'Acte de l'audition pour n'amener aucun retard dans le paiement, mais il serait cependant préférable de suivre à la lettre les prescriptions de l'article et de préparer le certificat de manière à couvrir les taux ou prix et non la valeur totale des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 12 janvier 1892.

Monsieur,—En réponse à la lettre de l'auditeur relativement à la demande de $9,143.98, en faveur de F. B. Atkinson pour solde de l'estimation finale pour travaux exécutés à la Grande Rivière, P.Q., j'ai l'honneur de vous exposer ce qui suit :—

L'item de $624 pour lestage nécessité par le tassement considérable du quai sur toute sa longueur est bien à la charge de l'Etat, d'autant qu'il a été placé en dehors du coffrage pour prévenir l'affouillement.

La quantité des travaux, d'après le plan primitif, se chiffrait par 266,818 pieds cubes, et le montant de la soumission était de $15,350 ; il paraîtrait donc qu'on n'a pas payé pour 19,182 pieds cubes, d'autant que la quantité des travaux réellement exécutés se chiffre par 286,000 pieds cubes et qu'on n'a payé que la même somme de $15,350.

La raison est qu'on a changé l'emplacement des travaux, ce qui a déterminé un changement dans le plan et la construction de cette quantité supplémentaire.

Les travaux sur le second emplacement étant un peu plus faciles à construire, l'entrepreneur n'a rien perdu par suite de ce changement.

Dans l'espoir que ceci satisfera l'auditeur général,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des trav. publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérimaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre n° 125090, du 12 janvier, avec les explications relatives aux travaux de M. Atkinson à la Grande-Rivière.

Dans son rapport, M. Coste dit qu'il y a eu dans l'emplacement des travaux un changement qui a déterminé un changement dans le plan et la construction d'une quantité supplémentaire ; mais que, comme les travaux sur le second emplacement étaient un peu plus faciles, l'entrepreneur n'a rien perdu par suite du changement.

Parce qu'on s'est départi des devis et des termes du marché, il faudra avoir un certificat à l'effet que les prix sont justes et raisonnables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre d'hier renvoyant la demande et l'évaluation finale en faveur de F. B. Atkinson, j'ai l'honneur de vous transmettre de nouveau ces dernières, certifiées par l'ingénieur en chef intérimaire en conformité de votre demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

New-Carlisle—L'inspecteur Day payé après la clôture du marché.

BUREAU DE L'AUDITEUR OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—Dans l'examen de vos dépenses relatives à la "jetée de New-Carlisle" pour 1890–91, je vois que tandis que l'évaluation finale de Heney et McDonald est datée du 30 juin 1890, l'inspecteur, M. Oswald Day, a été payé jusqu'au 6 septembre 1890, soit 59 jours ouvrables à $2.50.

Il serait bon d'avoir, comme annexe aux pièces justificatives, la spécification du travail qui l'a occupé après que l'évaluation finale a été terminée.

Quant à la pièce justificative n° 54784 (chèque de $53.50 à Thomas Breen),—le bordereau de paie pour "constatation de réparations à faire,"—les deux premiers articles, "Alph. Gagné, $24," et "Ed. Gagné, $16," n'ont pas été acquittés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sécrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Rivière Saint-Louis—L'inspecteur Denault payé après la clôture des travaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les dépenses faites sur la "rivière Saint-Louis," en 1890–91.

Non compris les paiements de $1.50 par jour faits à M. G. B. Denault, maître de quai à Valleyfield, pour pension, pendant qu'il surveillait les travaux à la rivière Saint-Louis, les services locaux ont coûté ce qui suit :

DÉTAILS DES DÉPENSES.

1890, août,	Bordereaux de paie et comptes	....	$1,053 00
1890, septembre,	" "	....	2,411 85
1890, octobre,	" "	....	572 66
1890, novembre,	" "	....	55 36
1890, décembre,	" "	....	7 00

Bien que les travaux aient cessé vers la fin de novembre 1890, M. Denault a reçu son allocation de $1.50 par jour pour pension jusqu'au 16 juin 1891.

Veuillez vous faire donner un état du nombre de jours où M. Denault est parti de son domicile à Valleyfield pour visiter les travaux sur la rivière Saint-Louis, pendant la période écoulée du 1er novembre 1890 au 16 juin 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Québec—Loyer de bureau de l'ingénieur Breen.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 14 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les comptes en sous-ordre de $12, pour un mois de loyer de bureau, annexés aux comptes envoyés par M. Thos. Breen, l'ingénieur résidant à Québec.

Ces comptes en sous-ordre sont faits au nom de C. O'Leary, le propriétaire de M. Breen ; mais ils sont de l'écriture de M. Breen, et ils ne sont pas acquittés par M. O'Leary lui-même. Voici des exemples récents du fait: mars, 58771 ; avril, 59113 ; mai, 59985 ; juin, 60527 ; juillet, 61311 ; août, 61555.

Puisqu'une partie des devoirs de M. Breen est de certifier les comptes de dépenses pour les travaux dont il a la charge, il devrait savoir la différence qu'il y a entre de bonnes et de mauvaises pièces justificatives. Il est difficile de comprendre l'idée de M. Breen que des mémoires faits par lui-même puissent ajouter quelque preuve à l'appui des inscriptions faites par lui dans ses comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 9 janvier 1892.

Monsieur,—Au sujet de votre lettre du 14 novembre dernier, appelant l'attention sur les comptes en sous-ordre de $12.00 par mois pour loyer de bureau annexés aux comptes envoyés par Thos. Breen, l'ingénieur résidant à Québec, j'ai l'honneur de vous informer que les $12 en question sont une allocation pour loyer de bureau, le bureau de M. Breen se trouvant dans sa propre maison. On a fait cet arrangement par économie, car si M. Breen devait prendre un bureau ailleurs que chez lui, il en coûterait probablement quelque $300, en comprenant le loyer, le balayage, les taxes, etc.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Havre de Kingsville—Paiements pour journées de travail supplémentaires.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 3 janvier 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la pièce justificative n° 60581, bordereau de paie de juin, pour les réparations au havre de Kingsville. Voici quelques-uns des paiements en question :—

Geo. Rumble, contremaître, 13 jours à $2.50	$32 50
id. temps supplémentaire, 10 jours à $2.50	25 00
Albert Malott, artisan, 13 jours à $1.75	22 75
id. temps supplémentaire, $4\frac{1}{4}$ jours à $1.75	7 43
Geo. Broadwell, journalier, 13 jours à $1.50	19 50
id. temps supplémentaire, $3\frac{1}{2}$ jours à $1.50	5 25
Orlando Bailey, journalier, 13 jours à $1.50	19 50
id. temps supplémentaire, $2\frac{3}{4}$ jours à $1.50	4 12

On devrait expliquer la méthode dont on s'est servi pour calculer le temps de travail supplémentaire, et comment le contremaître a fait 10 journées de travail supplémentaire en 13 jours.

Le compte de David Conklin, au montant de $435.57, pour frêne, chêne et orme, est acquitté sous la signature "David Conklin, par G. R.," de l'écriture du contremaître George Rumble. Ce reçu est sans valeur aucune. M. le payeur Côté devrait être averti de ne pas accepter de reçus de ce genre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 9 décembre 1891.

Monsieur,—Au sujet d'une lettre de l'auditeur général qui appelle l'attention sur le bordereau de paie de juin, pour réparations au havre de Kingsville, j'ai l'honneur de donner les explications suivantes :—

Pendant l'exercice 1890-91, le parlement a voté la somme de $1,200 pour réparations aux jetées du havre de Kingsville ; mais pour quelque raison inconnue, l'ordre de commencer les travaux n'a été donné que le 12 juin 1891 ; et comme la jetée de l'est était devenue fort dilapidée,—que, de fait, elle n'était pas sûre pour le débarquement des passagers et du fret,—il importait de faire faire autant d'ouvrage que possible avant le 30 juin, et, en conséquence, on donna ordre au contremaître des travaux de travailler en sus de la journée ordinaire, en lui allouant double paie après les heures régulières de travail. Il s'est fait beaucoup de besogne dans cet espace de temps, puisque la dépense s'est montée à $747.68.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LOUIS COSTE, *ingénieur en chef intérimaire.*

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

Creek McGregor—Dommages à des bâtiments.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, nº 169, de $250 en faveur de Taylor et Williamson, de Chatham, comme "somme offerte par le ministère et acceptée par Taylor et Williamson en règlement de toutes réclamations pour dommages à leurs bâtiments de la ville de Chatham, sur le creek McGregor."

J'ai besoin de plus de renseignements sur cette réclamation, et qui soient suffisants pour montrer que le gouvernement est responsable. Il me faut aussi un rapport du fonctionnaire public qui a estimé les dommages, avec déclaration à l'appui qu'il a une connaissance personnelle de ce dont il s'agit.

Pour cadrer avec la nature de ce compromis, M. Louis Coste adapte ces mots à l'idée contenue dans la formule de certificat de l'article 33 de l'Acte d'audition : "prix justes et raisonnables" : "Je certifie que la somme ci-dessus a été offerte par le ministère et acceptée en règlement de la réclamation." Il suffit d'un peu de réflexion pour comprendre que l'acceptation d'un règlement par un créancier n'est pas une preuve que le prix est juste et raisonnable, mais tendra plutôt à prouver le contraire. Ce certificat devrait être rédigé en ce sens que l'allocation en question n'est pas élevée, c'est-à-dire, suivant les termes du tarif des élections (Statuts Revisés, ch. 8, art. 121), que c'est une juste et raisonnable mais économique rémunération.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L McDOUGALL, *A.G.*

Owen-Sound—Certificat de l'inspecteur résidant nécessaire.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 5 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, nº 171, de $792, en faveur de Porter, Reed et Canan, pour dragage à Owen-Sound, soit 99 heures à $8.

Le compte est certifié par M. H. A. Gray, l'ingénieur de Toronto, comme "ouvrage fait, prix juste et raisonnable."

Il n'est pas probable que M. Gray soit demeuré sur les lieux à Owen-Sound, pendant les douze jours entiers, pour certifier le nombre d'heures d'après sa connaissance

personnelle. Il devrait être annexé au compte un certificat de l'inspecteur résidant, qui a tenu compte du temps du dragage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—En conformité de la demande faite dans votre lettre du 5 novembre, au sujet de la demande n° 171, de $792, en faveur de MM. Potter, Read et Canan, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus le certificat de l'ingénieur résidant par rapport à l'ouvrage, et je vous prie de le renvoyer au bureau de l'ingénieur en chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande n° 237, de $11,000, en faveur de Porter et Reid, ce qui laisse impayé $498.43 de leur évaluation finale de $45,788.48 pour le havre d'Owen-Sound.

L'évaluation est imparfaite dans le sens signalé en plusieurs cas antérieurs, c'est-à-dire qu'elle n'est certifiée par ni l'un ni l'autre des inspecteurs résidants, Thos. McDowell ou Robert Hoath, qui sont naturellement ceux à qui incombe le soin de voir aux matériaux employés aux travaux, et de faire les mesurages définitifs.

L'estimation que j'ai par devers moi, des travaux jusqu'au 21 octobre, est signée par M. H. A. Gray, l'ingénieur, le 22 octobre, à Toronto. Rien ne prouve que M. Gray ait passé assez de temps sur les lieux pour que son seul certificat soit regardé comme concluant. Et que M. Gray certifie parfois sans visiter les travaux, c'est un fait que j'ai démontré dans la lettre que je vous ai écrite le 20 mars, lettre qui, soit dit en passant, n'a pas reçu d'attention autre qu'un simple accusé de réception de votre part.

Je suis obligé de retenir la présente demande en attendant le certificat de l'inspecteur résidant que les travaux sont faits, et le certificat de M. Gray que les prix portés dans le compte de $4,434.09, pour ouvrages supplémentaires, sont justes et raisonnables. Je regrette les inconvénients que cela peut occasionner à MM. Porter et Reid, mais l'évaluation parait avoir été plus de cinq semaines au ministère des travaux publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publicc. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Votre lettre n° 124304, en contient une de l'auditeur général relativement à une demande de $11,000, en faveur de Porter et Reid, à compte de l'évaluation finale des travaux exécutés par eux à Owen-Sound.

Dans cette lettre l'auditeur général dit que l'évaluation est imparfaite, parce qu'elle n'est pas certifiée par les inspecteurs résidants qui, observe-t-il, sont naturellement ceux à qui incombe le soin de voir aux matériaux employés aux travaux et de faire les mesurages définitifs.

Je ne puis me rendre à la prétention de l'auditeur général, et je soutiens, sans craindre d'être contredit, que la signature, sur une évaluation de ce genre, de l'un ou de l'autre des ingénieurs résidants, ne serait nullement une preuve additionnelle de l'exactitude de l'estimation, par la raison que voici :

Il fallait mesurer avec des instruments les quantités des items nos 1 et 2, ainsi que de l'item n° 21, lesquels se montent en tout à $26,000, et ni l'un ni l'autre des inspecteurs résidants n'est capable de se servir des instruments nécessaires pour faire ces mesurages ; on doit donc supposer que l'ingénieur résidant qui a le contrôle de ces travaux, qui est responsable de leur construction, a lui-même ces mesurages, ou les a fait faire par son adjoint, qui est responsable à son égard ; dans tous les cas, le fait qu'il a certifié l'estimation comme étant exacte, lui en fait porter toute la responsabilité.

A quoi servirait la signature des inspecteurs résidants dans le cas actuel? Ces hommes sont employés temporairement, et après que l'entreprise sera achevée et qu'on n'aura plus besoin de leurs services, le ministère ne pourrait pas les appeler à rendre compte de leur emploi.

Quant aux autres items de l'évaluation, nos 3 à 20 inclusivement, qui sont pour matériaux placés dans les travaux, conformément aux plans et devis annexés à un contrat avec le ministère dûment signé par Porter et Reid, il est à présumer que l'ingénieur résidant ayant la charge de ces travaux, qui est allé à Owen-Sound plusieurs fois pendant l'exécution de l'entreprise, a certainement inspecté les matériaux en question et mesuré l'ouvrage fait; il est donc parfaitement en état de certifier l'estimation. La signature de l'un ou l'autre des inspecteurs résidants aurait simplement l'effet de dégager cet ingénieur de la responsabilité qu'il a prise en acceptant ce poste, et qui lui appartient en propre comme ingénieur chargé du contrôle des travaux.

Dans le deuxième alinéa de sa lettre, l'auditeur général invoque, comme argument, le fait que dans sa lettre du 20 mars 1890, il a démontré que parfois M. Gray certifie sans visiter les travaux. En admettant que ce soit vrai, il ne s'ensuit pas qu'on doive relever M. Gray de sa responsabilité comme ingénieur ayant le contrôle des différents travaux mentionnés dans la lettre en question, et il est fort probable que, quand il a certifié les comptes, il possédait assez de preuves pour le justifier d'en agir ainsi.

Quoiqu'il en soit, la question de rendre responsables, par rapport à tous paiements relatifs à la construction de travaux publics, des hommes qui y sont employés temporairement, qui sont généralement dépourvus de toute connaissance ou de toute capacité en matière de génie civil, bien qu'ils sachent leur métier, ne saurait pour un instant recevoir de moi un accueil favorable; et je ne crois pas qu'il en serait autrement pour l'auditeur général s'il considérait cette question sous toutes ses faces, et avec une parfaite connaissance du fonctionnement du ministère des travaux publics.

En ce qui est de la feuille d'estimation pour ouvrages supplémentaires, que l'ingénieur résidant n'a pas certifiée quant aux prix comme "étant justes et raisonnables," j'ai l'honneur de dire que je lui ai demandé de transmettre copie de cette feuille dûment certifiée en conformité des désirs de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des travaux publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 9 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 124304, contenant la critique que fait l'ingénieur en chef intérimaire de ma lettre du 1er décembre 1891.

Voici en quoi consiste le système qu'expose M. Coste:—L'inspecteur local donne ses certificats à l'ingénieur résidant, et celui-ci prépare d'après ces certificats une estimation pour être soumise au département, et en dernier lieu au bureau de l'auditeur.

Le système proposé par ce bureau est qu'on joigne les états et certificats de l'inspecteur local aux estimations de l'ingénieur résidant, dans tous les cas où ce dernier ne certifie pas d'après sa connaissance personnelle des faits.

On remarquera que la seule différence entre les deux systèmes est la suppression, dans le premier, du certificat de l'employé qui a une connaissance personnelle de ce dont il s'agit, pour maintenir la responsabilité de l'ingénieur résidant quand il atteste sur ouï-dire. Comment celui-ci peut-il être responsable quant à ce qu'il ne connaît pas? Il peut certifier quelque chose dans le sens d' "approuvé," pour montrer qu'il a toute confiance dans ses subordonnés et dans leurs méthodes; mais au delà de cette limite (par exemple, pour des mesurages qu'il n'a pas faits) son certificat est sans valeur.

Supposons qu'il soit appelé comme témoin devant une cour de justice, sans qu'il ait d'autre témoignage à donner que son ouï-dire. Serait-il plus croyable en invoquant sa haute position officielle et sa responsabilité?

Quant aux mesurages à faire à l'aide d'instruments et qui dépassent la capacité des inspecteurs locaux, le certificat "matériaux fournis" devrait, bien entendu, être signé par le mesureur, soit l'ingénieur résidant ou son adjoint; et c'est la conclusion à tirer de tout ce que j'ai dit d'exemples antérieurs du même genre.

M. Coste croit que, quand M. Gray a certifié sans avoir visiter les travaux, il possédait assez de preuves pour le justifier d'en agir ainsi. D'après le mode le plus strict d'interprétation des certificats en usage à ce bureau, je ne vois pas qu'aucune preuve justifie un absent de faire un certificat explicite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Port de Toronto—Chalan loué de C. Edward Swait.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur quatre paiements faits au nom de C. Edward Swait, de Toronto, pour le louage d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto :—

59339 : du 1er au 30 avril 1891	$ 75 00
59912 : du 1er au 31 mai 1891	75 00
60384 : du 1er au 30 juin 1891	75 00
61253 : du 1er au 31 juillet 1891	75 00

Les comptes sont de l'écriture de l'inspecteur F. Hurdon, et sont certifiés "ouvrage fait, prix justes et raisonnables," par le surintendant J. C. Swait.

M. C. Edward Swait est un facteur du bureau de poste de Toronto, à $510 par année. Les signatures sur les comptes 59339 et 61253 sont les mêmes que les siennes sur les bordereaux de paie du bureau de poste.

Le compte 59912 a été acquitté originairement par J. C. Swait. Le "J" a été ensuite effacé en partie, le "C" a été laissé sans changement, le "Swait" a été biffé, et "Edward" écrit à sa place, suivi de "Swait ;" toute la signature "C. Edward Swait," telle qu'elle est à présent, est apparemment de l'écriture du surintendant J. C. Swait, ainsi qui la signature qui acquitte le compte 60384.

Je ne puis accepter, sans plus ample examen, les signatures sur les comptes 59912 et 60384 comme reçus de C. Edward Swait. Veuillez me transmettre le résultat de toute investigation que vous ferez sur cette affaire.

On devrait donner des détails sur les dimensions et la valeur du chalan pour servir à contrôler le prix payé pour la location, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ce chalan. On devrait aussi faire une déclaration à l'effet qu'un chalan ne pouvait être loué aussi avantageusement de quelqu'un autre qu'un employé public.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je vois que vous n'avez pas répondu à ma lettre du 7 octobre, sur les paiements faits à C. Edward Swait, pour louage d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto.

Veuillez me faire savoir si l'on a pris des mesures pour s'enquérlr de la validité des reçus que portent les comptes 59912 et 60384 de M. Swait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 novembre, au sujet des paiements faits à C. Edward Swait, pour location d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto, et par laquelle vous demandez d'être informé des dimensions du chalan en question, ainsi que de la validité de la réclamation de M. Swait, j'ai l'honneur de vous mander, d'abord, qu'aucun autre chalan ne pouvait servir à cet objet, que nous avons payé $3 par jour au lieu des $2 ordinaires par jour, parce que ce chalan a une capacité de plus du

double de celle d'aucun autre chalan qu'on a utilisé pour ces travaux ; et en second lieu, que M. J. C. Swait a été autorisé à signer pour C. Ed. Swait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 9 février 1891.

Monsieur,—Pour plus ample discussion des paiements pour louage du chalan à Toronto : L'autorisation de C. Edward Swait à J. C. Swait, de donner reçu pour lui, a-t-elle été faite d'après la formule prescrite, telle qu'ordonnée par la minute du conseil du Trésor en date du 1er février 1890 ? Si oui, veuillez l'envoyer à ce bureau, pour qu'elle soit annexée aux comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Port de Toronto—Paiements à P. A. Johnson et Cie.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 10 novembre 1891.

Monsieur,—Il existe une grave informalité dans les paiements au montant de $1,775.63 faits à P. A. Johnson et Cie, de Saint-David, pour pierre fournie aux travaux du havre de Toronto, depuis le 1er juillet 1890 jusqu'au 31 mai 1891. Voice les items :

Juillet......	388·37 verges, moins le fret	....	$301	11
Août........	307·4 " "	....	237	11
Septembre...	517·47 " "	....	403	69
Octobre.....	301·22 " "	....	233	15
Novembre...	289·68 " "	....	226	97
Mai........	474· " "	....	373	60

Les reçus de toutes ces sommes sont signés "P. A. Johnson et Cie, par E. B. Temple," or, M. Temple est l'ingénieur résidant qui a le contrôle des travaux du port de Toronto.

S'il n'y avait pas de membre de la société Johnson et Cie à Toronto pour signer devant le payeur, ces messieurs auraient dû laisser une procuration dans la forme prescrite par le conseil du Trésor, procuration qui ne doit dans aucune circonstance être donnée à un fonctionnaire public.

Avant de pouvoir clore et certifier les comptes de l'exercice, il me faut les reçus de P. A. Johnson et Cie pour les six sommes ci-dessus, qui s'élèvent à $1,775.63.

Veuillez demander à monsieur le payeur Côté pourquoi il a accepté la signature de tout autre que le créancier, et lui expliquer qu'il n'est pas relevé de sa responsabilité par rapport à ces sommes avant d'établir que ceux y ayant droit les ont effectivement touchées.

J'observe qu'on a fait les paiements récents à Johnson et Cie au moyen de chèques du ministère ; et je ne vois pas pourquoi on ne suivrait pas la même règle pour tous les comptes de ce genre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 7 décembre 1891.

Monsieur,—En conformité de la demande contenue dans votre lettre du 10 novembre, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus les reçus de MM. P. A. Johnson et Cie, qui ont fourni la pierre pour les travaux du havre de Toronto.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Port de Toronto—Items Divers.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 31 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur quelques irrégularités dans les borderaux de paie pour le havre de Toronto, depuis le 1er avril 1891.

Le n° 59339, bordereau de paie d'avril, contient un compte de Hart et Cie, au montant de $5.25 pour de la papeterie, dont la commande aurait dû se faire par l'entremise du bureau de la papeterie d'Ottawa. Un reçu de $11.25 pour "McGraw" est signé "McGraw, par J. C. S.", c'est-à-dire par M. J. C. Swait, le surintendant ; on devrait donner le nom de baptême de l'employé, et le reçu devrait être fait de sa main. Un reçu de $20 pour Clark Frères est signé "Clark Frères par J. C. S. ;" veuillez avoir un reçu de Clark Frères, au lieu de celui de M. Swait.

Quant au n° 59912, bordereau de paie de mai, M. E. B. Temple devrait donner un compte en sous-ordre de ses déboursés de $6 pour "avoir submergé des caissons et fait des sondages ;" M. Kelly Evans devrait aussi donner un compte en sous-ordre de ses déboursés de $8 pour "six mois de blanchissage de draps de lit et d'essuie-mains du bureau de l'île en 1890," en date du 29 mai 1891.

Dans le n° 60384, bordereau de paie de juin, le reçu de l'item de $84.50 pour F. Hurdon est signé "F. Hurdon, par E. B. T.," c'est-à-dire par M. E. B. Temple, l'ingénieur résidant. Les reçus des items de $36 en mai, et $42 en juin, tous deux pour H. Jackman, sont signés "H. Jackman, par H. H.," c'est-à-dire par H. Hamilton, le mécanicien. Ces reçus devraient être remplacés par des reçus valables des créanciers eux-mêmes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 3 décembre 1891.

Monsieur,—Au sujet de la lettre n° 124038 ci-incluse, qui appelle l'attention sur quelques irrégularités dans les paiements faits pour le havre de Toronto depuis le 1er avril 1891, j'ai l'honneur de donner les explications suivantes :—

L'item n° 59339, compte de Hart et Cie, au montant de $5.25, était pour encre, mucilage, une demi-main de papier double éléphant qu'il fallait pour faire des épures, et un livre spécial pour tenir journellement compte du dragage.

Item de $11.25 pour McGraw. Cet homme était un manœuvre qui a quitté l'ouvrage. Lors de la confection du bordereau de paie, on ne savait pas son nom de baptême, mais on se proposait de l'y insérer lors du paiement des gages. Quand le payeur arriva à Toronto, McGraw travaillait ailleurs, et M. Swait signa le bordereau pour lui, et donna l'argent à sa femme, en prenant d'elle un reçu que je transmets ci-joint.

Item de $20, Clark Frères, pour remorquage. Le payeur et M. Swait sont allés à leur bureau, mais ils étaient sortis. M. Swait signa le compte et paya le montant à Clark Frères. Reçu ci-inclus.

Le n° 59912, item de $6 dans le compte de M. Temple, était pour $1.25 payés à un homme comme rameur, et la balance pour dépenses du mois pour repas pris à l'île.

Item de $8 pour blanchissage. Compte en sous-ordre ci-inclus.

Item de $84.50, F. Hurdon, dans le compte n° 60384. M. Temple a signé pour Hurdon, ce dernier n'étant pas sur les lieux lorsque le payeur y était. Reçu ci-inclus.

Items de $36 et $42, tous deux pour M. Jackman. Cet homme est gardien de nuit, n'est jamais de service pendant le jour. Son reçu est ci-inclus.

J'espère que ces explications satisfairont l'auditeur général.

Je crois cependant devoir faire observer au ministère qu'on ne saurait guère empêcher ces soi-disant irrégularités. Les devoirs du payeur sont très onéreux, et il ne peut passer en chaque endroit tout le temps qu'il faudrait pour faire lui-même tous les paiements, surtout s'il s'agit d'un journalier qui n'est employé qu'une partie d'un mois, et qui se trouve avoir été congédié au milieu du mois ; et ceux qui sont ainsi renvoyés, ou dont les services ne sont plus requis, insistent souvent pour être payés tout de suite. Dans ces cas, le surintendant des travaux n'est-il pas justifiable de faire lui-même les

paiements, en s'en faisant donner des reçus, qu'il montre ensuite au payeur, et qu'il garde pour sa propre sauvegarde ?

Je, suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des trav. publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérimaire.*

Port de Toronto—Travaux de l'entrée de l'ouest.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 287, de $10,000 en faveur des commissaires du havre de Toronto comme " aide pour la construction du brise-lames de l'ouest, suivant l'arrêté du conseil du 24 octobre 1891."

Je ne suis pas en état de discuter la chose avec connaissance de cause avant que M. McGee ne m'envoie copie de l'arrêté du conseil ; mais je prévois une difficulté à aider à la construction du brise-lames de l'ouest à même les deniers qui sont à notre disposition, et qui sont entièrement affectés aux travaux de l'entrée de l'est.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux putlics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRATAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4 janvier, à propos de la demande n° 287, de $10,000 en faveur des commissaires du havre de Toronto comme aide pour la construction du brise-lames de l'ouest, port de Toronto, lettre où vous dites ne pouvoir discuter la chose avec connaissance de cause avant d'être muni d'une copie de l'arrêté du conseil qui se rapporte aux travaux ci-dessus, et où vous ajoutez que vous prévoyez une difficulté à aider à la construction du brise-lames de l'ouest à même les deniers qui sont à notre disposition, j'ai l'honneur de vous informer que le greffier du Conseil privé, dans sa lettre du 5 du courant à ce ministère, affirme que vous avez reçu copie de l'arrêté du conseil en date du 24 octobre 1891, relativement au paiement de $10,000 aux commissaires du havre de Toronto. Je dois aussi vous renvoyer aux *Débats*, page 6,753, où le ministre des finances annonce que le crédit en question est destiné aux travaux de l'entrée ouest comme de l'entrée est.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint.*

Toronto—ingénieur résidant, H. A. Gray.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les paiements suivants, faits à M. Henry A. Gray en mai et juin 1890 :—

52048, services du 1er au 31 mai à $6.85	$212 35
" pension, 21 jours à $3.50	73 50
52891, services du 1er au 30 juin à $6.85	205 50
" pension, 26 jours à $3.50	91 00

M. Gray est arrivé à Ottawa le 14 mai, et parti pour Toronto le 26 juin. Il porte en compte son allocation pour pension pour les 44 jours compris entre ces deux dates.

Je crois savoir que l'accident arrivé à M. Gray a eu lieu le 14 mai, et qu'il a été à l'hôpital ici jusqu'au 26 juin.

Veuillez demander à M. Gray de refaire son compte en séparant et spécifiant d'une manière explicite les items de dépenses cccasionnés par l'accident en question. Ces nouveaux détails doivent être certifiés à l'instar du compte actuel, comme " étant pour affaire d'Etat," c'est-à-dire, bien entendu, dans son opinion.

Alors, celui qui sera appelé à auditer ces cépenses, se trouvera mieux en état d'en faire un examen et un rapport avec connaissance de cause.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR, TORONTO, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre n° 137102, en date du 3 du courant, qui appelle mon attention sur la lettre 116616 relative à mes comptes avec le ministère pendant les mois de mai et juin 1890, comme suit :—

52048, services, du 1er au 31 mai, à $6.85	$212 35
" pension, 21 jours à $3.50	73 50
52891, services, du 1er au 30 de juin	205 50
" pension, 26 jours à $3.50	91 00

Pour expliquer ce qui précède, je dirai que le 14 mai 1890, j'arrivai à Ottawa de Toronto, où est ma résidence comme ingénieur chargé du contrôle des travaux publics dans l'Ontario occidental. Mon voyage à Ottawa avait pour objet de conférer avec l'ingénieur en chef du ministère sur les travaux de ma circonscription ; et tandis que j'étais de service, au sortir de mon entrevue avec l'ingénieur en chef, je tombai accidentellement et me démit le genou, à Ottawa, où je restai à l'hôpital, sous les soins du médecin, depuis le 14 mai jusqu'au 26 juin, où je revins à mon bureau ici. Comme employé du ministère, de service loin de ma résidence, j'avais droit à mon indemnité de pension, et je la portai en compte, avec l'approbation du sous-ministre. Je n'ai pas d'autres détails ou items à donner ou à expliquer dans mes comptes.

Je puis cependant ajouter que pendant tout le temps où je restai à l'hôpital, je vaquai aux devoirs de mon emploi autant qu'il m'était possible dans les circonstances, écrivant des rapports et faisant ma correspondance.

Je n'ai débité le ministère d'aucun des frais occasionnés par mon accident.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'ing. en chef intérim., Ottawa. HENRY A. GRAY, *ing. en charge des T.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR, —Permettez que j'appelle votre attention sur les dates de quelques-unes des estimations certifiées par M. Henry A. Gray, comme "exactes de tous points pour le temps, les matériaux et la valeur" :—

Ottawa, 9 juin 1890 : Estimation de Dresden, au 31 mai.

Toronto, 8 juillet 1890 : Estimation de Midland, au 8 juillet.

Toronto, 17 juillet 1890 : Estimation de Wiarton, au 17 juillet.

Toronto, 31 juillet 1890 : Réparations de Kincardine, juillet.

Le compte de M. Gray, pour frais de voyage, montre qu'il a été à Ottawa depuis le 14 mai jusqu'au 26 juin, et à Toronto depuis le 27 juin jusqu'au 17 juillet, alors qu'il alla à Goderich. Son voyage à Kincardine ne s'est pas fait avant le 12 août.

Il appert donc que M. Gray a jugé pouvoir baser ses certificats sur des télégrammes reçus des inspecteurs résidants, car un télégramme est porté en compte à la date de chaque estimation.

Comme je vous l'ai souvent dit, le seul certificat concluant quant aux travaux et aux matériaux est celui fait par un fonctionnaire ayant réellement inspecté les travaux ou reçu les matériaux. Quand l'ingénieur ne peut certifier d'après une connaissance personnelle des faits acquise en se rendant lui-même sur les lieux, l'estimation devrait être certifiée par l'inspecteur local ou le contremaître, et approuvée par l'ingénieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Winnipeg—Garantie de l'ingénieur Gouin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mai 1891.

MONSIEUR,—Dans vos dépenses de février 1890, je vois un paiement à M. W. F. Gouin, de Winnipeg, de ses dépenses de janvier, qui comprend un item de $87.50 pour Compagnie d'assurance en garantie et contre les accidents de London, par rapport à son cautionnement pour un an. Veuillez me faire savoir pourquoi vous considérez cet item

comme payable à même les fonds publics, et obtenir de M. Gouin une pièce justificative pour l'item en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juin 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 mai, qui appelle l'attention sur un paiement à M. W. F. Gouin, en février 1890, comprenant un item de $87.50 pour la Compagnie d'assurance en garantie et contre les accidents de London, par rapport à son cautionnement pour un an, je suis chargé de vous expliquer qu'à la demande de ce ministère, M. Gouin fait les paiements et épargne ainsi le traitement d'un payeur, soit $1,000 par année. Si M. Gouin était un payeur, il devrait, bien entendu, payer la prime d'assurance ; mais comme il est ingénieur résidant à Winnipeg et remplit l'emploi de payeur, qui ne fait pas partie de ses fonctions, au prix de $87.50 par an, il ne semble que juste qu'il n'ait pas à payer cette prime.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 118176, au sujet du paiement pour compte de la garantie de M. W. F. Gouin. Votre argument, que M. Gouin exerce les fonctions de payeur sans appointements additionnels, me paraît juste ; mais on devrait, je crois, adresser cet argument au gouverneur en Conseil, puisqu'il faudra un arrêté du Conseil pour autoriser un paiement aussi exceptionnel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Contrats de havres—Certificats d'inspecteurs résidants nécessaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur quatre estimations courantes que j'ai devant moi, comme autant d'exemples d'une imperfection que je remarque souvent dans les certificats faits par vos ingénieurs résidants. Les demandes sont datées du 11 novembre, et sont pour les services ci-après :—

207—Havre de Toronto : Murray et Cleveland.........	$4,170 00
208—J. D. Cameron : Dragage de la rivière Nicolet....	1,726 00
209—Edward Murphy : Cap Tourmente...............	2,750 00
211—McDonald et Moffatt : Rivière des Français, N.-E.	2,700 00

Ces quatre estimations ne sont certifiées quant aux travaux faits et aux matériaux fournis, que par les différents ingénieurs résidants qui en ont la charge. Il est évident qu'un certificat concluant, en ce qui est des travaux ou des matériaux, ne peut être donné que par un fonctionnaire en ayant une connaissance personnelle, résultant d'une inspection et de mesurages faits par lui-même. Et l'on peut démontrer, dans chacun de ces quatre cas, que l'ingénieur résidant se fie probablement à quelque employé local pour une grande partie de la surveillance et des mesurages, et base sur la parole de celui-ci son propre certificat d'ingénieur "que les matériaux ont été fournis." S'il y a quelque partie des travaux pour laquelle on compte exclusivement sur l'inspecteur local, on devrait fixer sa responsabilité en conséquence en lui faisant apposer sa signature sur le certificat. Telle est la marche suivie par le ministère des chemins de fer et canaux ; les estimations y sont certifiées et par l'employé mesureur et par l'ingénieur résidant.

207, Port de Toronto.—Le personnel à Toronto se compose de l'ingénieur E. B. Temple, de l'ingénieur adjoint Kelly Evans, de l'inspecteur F. Hurdon, et du surintendant J. C. Swait. Etant donné un personnel aussi nombreux, il est invraisemblable que toute la partie des mesurages incombe à l'ingénieur Temple. Quiconque mesure les quantités de travaux ou de matériaux devrait certifier à cet effet sous son nom ; et M. Temple pourrait donner ensuite un certificat général d'approbation sans engager sa res-

ponsabilité par rapport à des faits dont il ne peut avoir une connaissance personnelle sans tout mesurer de sa propre main.

208, Rivière Nicolet.—Cette estimation est certifiée par Thos. Berlinguet, l'ingénieur résidant à Trois-Rivières. Il y a des "relevés hebdomadaires des opérations" du dragueur *Nithsdale*, donnant le total de verges cubes draguées chaques jour ; et ces relevés sont certifiés comme "exacts" par M. Berlinguet. Il ést évident que ce monsieur ne pourrait voir journellement au dragage de la rivière Nicolet sans négliger les autres travaux dont il a la charge. Il se fie probablement à la vigilance de quelque inspecteur local,—dont le nom et le certificat devraient être annexés aux estimations à venir.

209, Cap Tourmente.—Là, le personnel se compose de l'ingénieur résidant, E. T. P. Shewen ; du porte-mine, Whitman Goodwin ; de l'inspecteur du bois, E. P. Goodwin ; et de l'inspecteur des travaux, A. W. Dobson. Si les mesurages sont faits par un employé autre que M. Shewen, cet employé doit les certifier. Ce cas offre une nouvelle complication en ce que M. Shewen signe cette estimation qui va jusqu'au 31 octobre en la datant "Antigonish, 5 novembre," ce qui laisse indécise la question de savoir s'il était au Cap Tourmente le 31 octobre, ou s'il s'est procuré par la poste les chiffres d'un de ses subordonnés, s'il n'était pas là, naturellement il ne peut avoir une connaissance personnelle des quantités.

211, Rivière des Français, N.-E.—Cette estimation va jusqu'au 2 octobre, et est signée par l'ingénieur Millidge, d'Antigonish, qui la date d' "Antigonish, 17 octobre." Probablement que M. Millidge a été plusieurs fois sur la rivière des Français ; mais l'inspection continue des matériaux, à mesure qu'ils ont été mis en place dans la jetée, était naturellement dévolue à l'inspecteur des travaux, M. Alex. McDonald, de la Rivière des Français,—dont il aurait été bon d'établir la responsabilité sous sa signature.

Je ne retarde ce mois-ci aucun de ces paiements pour les raisons que je viens d'exposer ; mais je désire que vous fassiez faire de la manière suggérée toutes les estimations à venir.

Le principe général à suivre en faisant les certificats d' "ouvrages faits" et "matériaux fournis" est, je crois, bien simple. Ils ne peuvent être faits que par le fonctionnaire ayant réellement une connaissance personnelle des faits. Tout fonctionnaire supérieur à celui-là, qui est appelé à y attacher sa responsabilité, ne le peut faire qu'en termes indéfinis tels que ceux "approuvé" ou "exact," entendant par là qu'il est satisfait de la méthode et des précautions prises par son subordonné ; mais s'il n'a pas inspecté et mesuré les matériaux, il ne peut certifier qu'ils ont été fournis dans les dimensions et de la qualité voulues.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 16 novembre, appelant l'attention sur les estimations courantes des travaux à la rivière des Français, au cap Tourmente, à la rivière Nicolet et au port de Toronto, et disant qu'on devrait envoyer les certificats de l'employé mesureur et de l'ingénieur résidant, j'ai l'honneur de vous informer que nos ingénieurs résidants ont reçu des instructions conformes aux vues que vous exprimez dans la lettre ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire*

Contrats de havres—Travaux non spécifiés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier votre demande n° 204, de $928.20, en faveur de Sylvester O'Donoghue, pour solde de l'évaluation finale relative à son marché ayant pour objet de renforcer et raffermir le quai de Georgeville.

Le total de $4,528.20 est formé des items ci-après :—

Travaux exécutés suivant le marché	$4,500 00
Boulons supplémentaires dans le revêtement, 84 à 25 cts.	21 00
Boulons supplémentaires dans les poutres, 24 à 40 cts....	7 20

J'ai besoin de renseignements sur la nature et l'importance des travaux compris dans le marché de $4,500.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre demande n° 204, de $928.20, en faveur de S. O'Donoghue, et de votre lettre du 7 du courant, où vous demandez des renseignements sur les travaux compris dans le marché de $4,500, je dois vous prier de définir d'une manière plus explicite la nature des renseignements que vous désirez avoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 123572, du 17 novembre, demandant à propos du marché de M. S. O'Donoghue à Georgeville, que je définisse d'une manière plus explicite la nature des renseignements que je désire.

Voici la teneure de l'évaluation finale : " Georgeville, N.-E., Sylvester O'Donoghue : Montant des travaux exécutés d'après le marché, $4,500." Cette évaluation est certifiée par l'ingénieur Millidge comme étant " exacte, la valeur totale des travaux faits et des matériaux fournis par Sylvester O'Donoghue."

Vous remarquerez que si l'on indique l'emplacement des travaux et si l'on donne le nom de l'entrepreneur, l'on ne fournit aucun renseignement sur la nature et l'importance de ces travaux.

Comme je l'ai dit souvent dans des lettres récentes au sujet de spécifications insuffisantes du même genre, on devrait entrer dans assez de détails pour donner à tout homme versé dans la même branche d'affaires une idée approximative de la valeur obtenue pour l'argent dépensé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de vos lettres du 7 et du 18 novembre, disant que vous désirez avoir des renseignements sur la nature et l'importance des travaux compris dans le marché de M. S. O'Donoghue, pour l'entreprise de Georgeville, N.-E., avant d'émettre un certificat pour paiement de l'évaluation finale relative à ce marché, je suis chargé de vous informer que les montants payés à l'entrepreneur O'Donoghue sont en conformité du contrat passé avec lui, après demande de soumissions publiques faite dans les règles, ce monsieur étant le plus bas soumissionnaire. Je puis ajouter que, dans notre rapport annuel de chaque exercice, on publie toujours un état complet des travaux exécutés à chaque endroit par l'entremise de notre ministère, de sorte que tout entrepreneur, en consultant notre rapport, peut se renseigner sur la nature des travaux compris dans chaque contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 211, de $2,700, en faveur de McDonald et Moffatt, comme évaluation totale des " travaux faits à la rivière des Français, N.-E., d'après le marché."

Cette évaluation est marquée comme imputable sur le crédit de $3,000 pour " la jetée de la rivière des Français," mais la pièce justificative ne contient aucune mention de travaux de jetée.

J'ai besoin de détails sur la nature et la quantité des travaux exécutés pour servir à contrôler le prix payé, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ces travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 novembre, au sujet de la demande nº 211, de $2,700, en faveur deMM. McDonald et Moffatt, comme évaluation totale des travaux exécutés à la rivière des Français, N.-E., et dans laquelle vous demandez des détails sur la nature et la quantité de ces travaux, j'ai l'honneur de vous informer que ce paiement est fait en conformité des termes d'un marché adjugé après une demande de soumissions, MM. Macdonald et Moffat étant les plus bas soumissionnaires. On peut voir à ce bureau, s'il y a lieu, le plan des travaux exécutés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Matériel de dragage imputé sur des crédits locaux spéciaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 août 1891.

MONSIEUR, —Permettez que j'accuse réception des pièces à l'appui des dépenses de M. McCordock, en juin 1891, sur la "rivière Sissiboo—amélioration du chenal—de la baie Sainte-Marie à Weymouth," au montant de $376.04, comme suit :—

Grappins en acier, une paire	$150 00
Treuil, engrenage de grue et gréement	100 00
Chalan à pierres	100 00
Réparations à la machine et à la chaudière	26 04

Toutes les pièces justificatives sont marquées "certifiées, W. J. McCordock." Les certificats devraient porter "matériaux reçus," et être signés par le fonctionnaire qui les a reçus ; et "prix justes et raisonnables," avec la signature de M. McCordock.

Comme les grappins, le treuil, l'engrenage de grue et le chalan à pierres sont des articles qui probablement dureront encore après l'achèvement des travaux sur la rivière Sissiboo, et pourront servir à des travaux en d'autres localités, ils devraient être imputés sur le "nouveau matériel de dragage" ou sur les "réparations aux dragueurs," et non sur une subvention pour une rivière ou un havre en particulier.

On devrait donner quelque description, telle que les dimensions du chalan, et le volume ou le poids des grappins et du treuil, pour servir au contrôle des prix, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ce matériel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DFS TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 10 août, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-jointes les pièces justificatives qui se rapportent aux dépenses de juin dernier sur la "rivière Sissiboo, amélioration du chenal," et de vous expliquer que le matériel acheté pour cette entreprise y était spécialement nécessaire, ce pourquoi on l'a imputé sur ce crédit, et non sur le "nouveau matériel de dragage" ou les "réparations aux dragueurs."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre letre n° 120835, expliquant que le matériel acheté pour l'amélioration du chenal de la rivière Sissiboo y était spécialement nécessaire, et qu'on l'a imputé en conséquence sur ce crédit plutôt que sur le "matériel de dragage" ou sur les "réparations aux dragueurs."

Mon objection, que je n'ai peut-être pas assez clairement formulée, c'est qu'un crédit pour une rivière en particulier devrait être dépensé, principalement pour quelque chose destiné à être consommé dans l'entreprise en question, comme, par exemple, la main-d'œuvre, le bois ou la pierre. Je ne crois pas que le parlement ait en vue qu'on dépense une partie considérable du crédit sur du matériel comme des chalans, des engrenages de grues ou des grappins, qui resteront après l'achèvement des travaux—effectivement sans dépréciation de valeur et propres à servir à quelque autre entreprise qui n'aura rien à payer de leur prix d'achat.

Quant à la Sissiboo, comme il n'existe pas de crédit qui y soit affecté dans l'exercice 1891–92, l'amélioration paraît être complétée, mais il est invraisemblable qu'une saison d'usage ait mis ce matériel hors de service.

On devrait débiter quelque crédit général de l'outillage de grande durée qu'on transportera probablement d'un lieu à l'autre pour servir à différents travaux. Il serait ainsi plus facile de tenir une liste du matériel, indiquant le nombre de chaque espèce d'articles et l'endroit où ils se trouvent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

J. R. Arnoldi—Hangar pour l'emmagasinage de matériel de dragage à Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mai 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 842, de $40, en faveur de M. J. R. Arnoldi, pour "six mois de loyer d'un hangar employé à l'emmagasinage de matériel de dragage."

Le compte, qui est daté du 1er mai, ne spécifie pas les mois compris dans la période susdite, ni l'emplacement du hangar. Veuillez remplir ces deux lacunes.

M. Arnoldi certifie le compte : "Service fait, prix justes et raisonnables." Quand un employé de l'Etat figure en qualité de créancier, dans un service qu'il contrôle lui-même, le certificat "prix justes et raisonnables" devrait être fait par un fonctionnaire supérieur à celui-là.

Et quand il y a urgence au point de nécessiter un achat d'un employé public, particulièrement par son propre ministère, on devrait donner une explication qui fasse voir que la commande aurait été exécutée d'une manière moins satisfaisante par une personne étrangère au service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 mai dernier, relativement à un compte en faveur de J. R. Arnoldi, pour six mois de loyer d'un hangar employé à l'emmagasinage de matériel de dragage, j'ai l'honneur de vous informer que l'ingénieur en chef intérimaire fait rapport qu'il a certifié le compte de M. Arnoldi, attendu que le hangar en question a servi à l'emmagasinage de matériel de dragage. Je puis ajouter que l'on a enlevé de cet endroit les articles appartenant à l'Etat, et que dorénavant il ne sera plus envoyé de compte comme celui-là pour paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Transfert du câble des rochers aux Oiseaux à l'île Saint-Paul.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur vos dépenses de l'exercice 1890–91 pour "enlèvement du câble de la Grosse-Isle aux rochers aux Oiseaux, et pose du même câble entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul."

Voici les items imputés sur le crédit :—

Geo. F. Rogers, Londres, Ang. :	
Câble nº 2—2 nœuds à $949	$1,898
Câble nº 7—2 nœuds à $511	$1,022
Thomas Heenan, Saint-Jean, N.-B. :	
Poteaux de téléphone, en cèdre, 100 à 55c.	55
Payé au chemin de fer Intercolonial, fret sur poteaux, de New-Mills à Halifax	37

La manière dont est formulé le crédit n'indique pas qu'il fût destiné à couvrir un paiement pour du nouveau câble. Veuillez me donner de plus amples explications sur ce point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 mars, où vous appelez l'attention sur les dépenses de l'exercice 1890–91 pour "enlèvement du câble de la Grosse-Isle aux rochers aux Oiseaux, et pose du même câble entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul," et où vous dites que la manière dont est formulé le crédit n'indique pas qu'il fût destiné à couvrir un paiement pour du nouveau câble, j'ai l'honneur de vous informer que bien que les termes du crédit eussent pu être plus explicites, ils n'en étaient pas moins destinés à couvrir tous les items actuellement imputés sur ce crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Ligne télégraphique du Cap Ray.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande nº 56, de $250, en faveur de la Compagnie Anglo-américaine de télégraphe, pour l'entretien de la ligne du Cap Ray pendant les 12 mois expirés le 30 juin 1891.

On aurait bien fait, je pense, d'attester sur le compte que la ligne a fonctionné pendant le laps de temps dont il s'agit. Ce certificat devrait être fait par quelque fonctionnaire ayant une connaissance personnelle du fait. Je renvoie ci-jointe la demande. Veuillez m'envoyer copie de tout arrangement qui puisse exister avec la compagnie pour ce service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 septembre, au sujet de la Compagnie Anglo-américaine de télégraphe, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-inclus copie d'un arrêté du conseil, en date du 3 décembre 1891, relativement à la construction d'une ligne télégraphique de Port au Basques au havre du Cap Ray, ainsi qu'un certificat attestant que la ligne en question a fonctionné pendant l'espace de temps dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. Roy, *secrétaire.*

Télégraphes—Services de 1890-91 payés à même les crédits de 1889-90.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les comptes personnels de M. F. N. Gisborne, surintendant des télégraphes de l'Etat.

M. Gisborne a pris une avance de $500 le 1er août 1889, et a rendu compte de $474.79 le 15 novembre 1889, laissant un solde de $25.21 porté à son compte. Le 18 novembre 1889 il a pris une autre avance de $400, dont $250 ont été marquées au débit de la "Construction du télégraphe de la Rive Nord," et $150 des "Télégraphes en général."

Ces sommes ont été dépensées comme suit :—

Télégraphes en général :		
1889, 18 novembre, avance	$150 00	
1890, 22 juillet au 23 août, voyage au golfe		$180 26
1891, 16 février, balance payée à M. Gisborne	30 26	
Construction du télégraphe de la Rive Nord :		
1889, 15 novembre, balance de comptes antérieurs	$ 25 21	
1889, 18 novembre, avance	250 00	
1890, janvier, payé à H. F. McCarthy		0 75
1890, février, id id		1 40
1890, mai, payé à la Cie manufacturière Nationale		42 00
1890, juin, payé à Smith et Lapierre		45 00
1890, août, payé à Poulin, Langlois et Smellie		28 00
1891, janvier, payé à Robichaud		30 00
1891, juillet, payé à Vibert, Langlois et Poulin		80 00
1891, 15 août, balance remboursée par M. Gisborne		48 06
	$275 21	$275 21

Veuillez demander à monsieur le surintendant Gisborne d'expliquer pourquoi il a retiré $400 en novembre 1889, tandis qu'il ne lui a pas été fait de demande d'argent avant mai 1890 ; et demandez-lui aussi de rendre compte de la manière dont il a disposé de ces deniers dans l'intervalle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DE TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 octobre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de la demande de renseignements de l'auditeur général sur les avances faites relativement à mes frais de voyage et aux comptes de la construction du télégraphe de la Rive Nord, j'ai l'honneur de faire rapport :—

1. Que quand les $150 ont été, sur ma demande, insérées à mon crédit, le 18 novembre 1889, j'étais sur le point de partir pour New-York pour affaires du service, lorsque je fus averti de retarder temporairement mon départ ; en conséquence, l'avance resta à mon crédit, comme à l'ordinaire, jusqu'à ce qu'elle fût dépensée l'été suivant.

Comme je puis toujours être appelé à m'absenter pour le service, à une heure d'avis, j'ai invariablement été crédité d'une petite avance dont je n'ai jamais manqué de rendre compte en entier d'une manière satisfaisante, avant de demander une nouvelle somme.

2. Que les $250 placées à mon crédit le 18 novembre 1889, à même le crédit spécial de $3,000 affecté à la construction du télégraphe de la rive Nord, étaient pour paiement de plusieurs petites entreprises de travaux de route et de pont, pour le compte desquels notre contremaître, M. Gallienne, avait de moi personnellement des avances en numéraire et en chèques, et en plus, une autorisation de tirer sur moi des mandats payables à vue, pour un montant limité, pour d'autres besoins immédiats, c'est-à-dire dès que l'ouvrage, etc., serait achevé à sa satisfaction.

Des circonstances empêchèrent M. Gallienne d'inspecter les travaux jusqu'au printemps suivant, alors que les entrepreneurs étaient occupés aux pêches. A cette époque, il fit des paiements partiels, et après mûre réflexion il donna aux hommes du délai jusqu'à l'automne suivant pour compléter les travaux d'après les devis, quoiqu'ils fussent virtuellement exécutés avant le 30 juin de l'exercice en cours.

A l'exception d'une réclamation contestée de $75 pour des ponts inachevés, toutes les entreprises furent finalement complétées à la satisfaction de M. Gallienne, et ce n'est

qu'alors qu'il put m'envoyer les pièces justificatives nécessaires annexées à mon compte rendu, avec la balance de $48.06 payée par moi au crédit du receveur général.

Les détails ci-dessus ont été dûment expliqués à fur et à mesure au comptable, et nous avons tous deux jugé qu'il était juste et à propos que je retinsse la balance plutôt que de laisser périmer en partie une dépense si nécessaire.

Les avances, au lieu d'être faites à moi, le sont aujourd'hui directement à M. Gallienne, ces avances étant d'une urgente nécessité pour votre service sur la rive nord du Saint-Laurent.

Il n'est guère besoin d'ajouter que la banque n'alloue pas d'intérêt sur de faibles balances en caisses au crédit des déposants.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. F. N. GISBORNE, *sur. général.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 122379, du 12 octobre, contenant les explications de M. F. N. Gisborne sur les avances à lui faites pour déboursés relatifs au service des télégraphes.

La seule partie de ces explications qui ne soit pas tout à fait satisfaisante est son arrangement avec le comptable, par lequel M. Gisborne devait retenir la balance d'un exercice à l'autre plutôt que de laisser périmer partie d'une dépense fort nécessaire. L'objection c'est qu'une partie du crédit de l'exercice 1889–90 était employée au paiement de services faits dans celui de 1890–91, chose qu'on n'aurait pas dû faire.

M. Gisborne dit qu'on envoie à présent les chèques du ministère aux contremaîtres en leurs noms respectifs. C'est un pas dans la bonne voie. Tous les autres ministères ont trouvé pratique et opportun de payer leurs comptes par chèques au lieu de les payer en espèces.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ligne de téléphone de Cascapédia portée au compte des télégraphes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—Souffrez que j'appelle votre attention sur le compte n° 60670, où figurent $150.17 inscrits pour "ligne de téléphone de Cascapédia": soit $85.22 pour 3 téléphones et $64.95 pour réparations. L'item est imputé sur le crédit "Entretien des lignes de télégraphe, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes"—crédit qui ne paraît pas avoir de rapport avec le service en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 novembre dernier, où vous appelez l'attention sur le compte n° 60670, qui contient $150.17 inscrits pour "ligne de téléphone de Cascapédia," en disant que l'item est imputé sur le crédit "Entretien des lignes de télégraphe, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes," crédit qui ne paraît pas avoir de rapport avec le service en question, j'ai l'honneur de vous informer que la ligne dont il s'agit est celle partant de New-Richmond, sur la Baie des Chaleurs, pour aller à la villa du gouverneur général sur la Cascapédia. Dans les exercices précédents, on a parfois porté l'entretien de cette ligne au compte du crédit susdit, et parfois à celui du service télégraphique en général. On a fait emploi du crédit "Lignes télégraphiques sur terre et sous l'eau, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes," en commun pour toutes les petites lignes à l'est de Québec, et comme la ligne dont je parle a été payée déjà à même ce crédit, il a paru à propos de la payer encore ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 février 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre n° 123413, du 14 janvier, au sujet de la ligne de téléphone de Cascapédia, j'ai l'honneur d'expliquer que mon objection est motivée sur ce qu'une ligne de téléphone n'est pas une dépense de nature à être portée au compte d'un crédit pour télégraphes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Pont sur la Grande Rivière à York, Ontario—Burns et Loughran.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 896, en faveur de Burns et Loughran, comme solde de leur réclamation de $6,300 pour "construction d'un abord au pont sur la Grande Rivière, à York, comté d'Haldimand, du côté ouest de cette rivière, consistant en partie en chevalets, en remblais et tranchées en terre, suivant le plan et le marché."

Je ne puis faire de paiement à raison d'un marché qui dépasse $5,000, à moins qu'il n'y ait un arrêté du conseil qui dispense de la nécessité de procéder de la manière ordinaire, par soumission publique et par contrat. Voyez l'arrêté ministériel du 23 mai 1880, qui est à la page B—14 de mon rapport sur l'exercice 1889–90.

De plus, tout prix non fixé par soumission publique et par contrat doit être certifié "juste et raisonnable," et il manque la mention explicite usuelle : "travaux exécutés."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 juin 1891.

MONSIEUR,—Avant que l'affaire dont il est question dans votre lettre du 12 juin, au sujet d'un paiement à Burns et Loughran, pour travaux faits au pont sur la Grande Rivière, puisse être portée devant le Conseil privé comme vous le suggérez, ce ministère aimerait à savoir quelle est la partie de l'Acte d'audition sur laquelle s'appuie votre refus d'approuver cette demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 70840, du 24 juin, demandant quel est l'article de l'Acte d'audition que j'invoque pour objecter au paiement à Burns et Loughran de $6,300, pour construction d'un abord au pont d'York.

Mon objection est basée sur l'article 32 *c* : "Le paiement excède le pouvoir octroyé par le conseil." Votre pouvoir de faire des marchés de ministère sans soumissions publiques est limité par le conseil à des dépenses d'au-dessous de $5,000.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1891.

CHER MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 784, de $128.02, en faveur de Burns et Loughran, comme balance de leur évaluation finale modifiée pour leurs travaux au pont sur la Grande Rivière à York.

La différence entre les évaluations finales du 20 janvier et du 4 avril est formée comme suit :—

Remplissage en béton des caissons autour de la maçonnerie des piles, 54·51 verges, à $8 au lieu de $6...........	$109 02
Faire des sondages pour les fondations des piles sur le second emplacement..................................	15 00
Hommes aidant l'ingénieur à fixer les travaux...........	4 00

Le prix de $6 alloué dans l'évaluation finale du 20 janvier est couvert par le certificat de M. Gray "exact" quant à la "valeur des travaux faits et des matériaux livrés." On devrait donner une explication du changement.

Les items de $15 et $4 paraissent être de ceux qui figurent plutôt au commencement des travaux. Veuillez me faire savoir si votre formule de marché contient une disposition semblable à celle qui se trouve dans les marchés du ministère des chemins de fer et canaux, laquelle fixe un délai pour la réclamation de suppléments.

J'aimerais avoir copie de votre formule de marché que vous aurez l'obligeance de m'envoyer aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'ingénieur en chef, Ottawa, 17 février 1891.

Monsieur,—Dans leur mémoire—liasse n° 115205—MM. Burns et Loughran font des réclamations au montant de $2,328.68 pour travaux supplémentaires qu'ils prétendent avoir faits et qui se rattachent à la construction des culées et des piles, pont de la Grande Rivière, à York, Ontario.

Quant à ces réclamations, j'ai à faire rapport que sur le montant réclamé j'ai alloué la somme de $1,100.26 dans l'évaluation finale, laissant une balance contestée de $1,218.52. Après avoir soigneusement examiné leur réclamation, je dois dire que j'en suis venu à la conclusion qu'il leur est dû de ce chef une somme additionnelle de $127.82, de sorte que le compte est comme suit :—

Montant d'après le marché..............................	$6,450 00
id des suppléments de travaux alloués dans l'évaluation finale..................................	1,110 26
Allocation additionnelle sur suppléments de travaux.....	127 82
	$7,688 08

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. HENRY F. PERLEY, *ingénieur en chef.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 3 octobre 1891.

Monsieur,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 71, de $1,317.68, en faveur de Burns et Loughran, pour compte de réparations à la pile de l'ouest et aux abords du pont d'York, sur la Grande Rivière.

Voici les deux premiers items :—

Réparations à la pile de l'est, suivant convention..........	$650 00
Remblais en terre, abords de l'est, suivant convention......	156 00

On devrait donner une spécification détaillée de ces services, qui montre l'étendue des travaux en question.

L'évaluation finale pour "construction des culées et piles du pont" est datée du 20 janvier 1891, et l'item des "réparations à la pile de l'ouest," portées ci-dessus à $650, est daté d'août. J'aimerais qu'on m'expliquât comment il se fait qu'on ait un

compte si élevé de réparations à de nouveaux travaux si tôt après l'achèvement des travaux mêmes.

Veuillez mettre les dates à tous les items du compte de $1,317.68, et marquer ceux d'entre eux qui sont compris dans le montant de $2,328.68, mentionné par M. Perley dans sa lettre n° 115979, du 17 février 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 8 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de l'auditeur général daté du 3 octobre, j'ai l'honneur de donner les explications que voici :—

Item 1. Les réparations à la pile ouest du port d'York, sur la Grande Rivière, sont devenues nécessaires parce qu'elle avait été endommagée par la glace au commencement du printemps. Autorisation fut accordée par le ministère d'accepter l'offre de MM. Burns et Loughran de réparer les dommages pour la somme de $650,

Les items nos 2 et 3, de $156 et $50, sont pour la construction de l'abord de l'est, qui n'était pas comprise dans le marché,

L'item 6, de $4.14, est pour la continuation du garde-corps à l'abord de l'est.

L'item 7, de $192, est pour béton additionnel dans les caissons jusqu'au niveau du plancher qu'on y a mis.

Le compte de $1,317.68, renvoyé par l'auditeur général, n'est pas compris dans le montant de $2,328.68, que mentionne M. Perley dans sa lettre n° 115979, du 17 février 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. trav. publics. LOUIS COSTE, *ingénieur en chef intérimaire.*

Bassin de radoub de Lévis—Transfert de l'ingénieur Valiquet.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—je vois un paiement de $35 à M. W. Valiquet, en juin 1891 (compte n° 59956), pour le transfert de sa famille d'Ottawa à Québec.

M. Valiquet recevait $3 par jour au ministère à Ottawa jusqu'en juillet 1889, alors qu'on le transféra à Québec comme ingénieur résidant avec un traitement de $4 par jour et $2 de pension. Plus tard on le nomma maître de bassin à Lévis à $1,800 par an, outre une allocation de $200 pour logement.

Veuillez m'informer si l'on a obtenu l'autorisation du conseil du Trésor pour paiement des frais de transfert de M. Valiquet, et dans l'affirmative, si l'on a appelé explicitement l'attention du conseil sur ce que les appointements de M. Valiquet avaient été augmentés. *Voir* l'arrêté ministériel du 8 septembre 1871, cité à la page B -12 de mon rapport sur l'exercice 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Dépenses du ministère des travaux publics en février 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—Souffrez que je fasse les observations suivantes sur vos dépenses de février, sous l'autorité d'une lettre de crédit :—

Plusieurs des bordereaux de paie (le n° 57592 par exemple) ne spécifient pas les jours pendant lesquels ont travaillé les hommes, mais seulement le total des jours pour chacun d'eux dans un mois. J'ai objecté à ce manque de renseignements, le 23 octobre 1890, dans une lettre que vous avez cataloguée sous le n° 112486. Veuillez faire inscrire les dates sur tous les bordereaux de paie à venir.

Le compte n° 57949, de F. Giasson, au montant de $62, est pour une armoire au ministère de l'agriculture. On devrait donner quelque description des dimensions, des matériaux ou du plan, pour servir à contrôler le prix.

Le compte n° 57817, de $7, de J. Wilson et Cie, est pour l'encadrement d'une gravure pour le ministère de la justice.

On ferait bien de se mettre en garde pour ne pas payer deux fois, par inadvertance, des comptes comme celui-ci, en indiquant la grandeur et la quantité du cadre, et quelle est la gravure.

Le compte n° 57871, de S. Fraser, se lit comme suit : " Services d'expéditionnaire, du 20 janvier au 20 février, 18 jours à $1." Il y a un semblable mémoire pour 18 jours de transcription chaque mois. Les jours devraient être spécifiés.

Grand nombre de comptes ne sont encore que des copies des mémoires originaux, faites dans le ministère. Par exemple, le n° 57780, $37.15 pour I. DeVarennes, est une copie faite dans la division de l'architecte en chef ; et le n° 57814, $117 pour le Pacifique Canadien, est de l'écriture de M. Keeley, de la division des télégraphes. Comme je l'ai déjà dit dans plusieurs occasions, aucun compte n'est valable s'il n'est pas fait pour la personne à qui est dû l'argent.

Le n° 57505, $19.75 à B. G. Bacon, offre un exemple remarquable de cette irrégularité, car même la signature de M. Bacon est copiée, comme le reste du compte par un employé du ministère de la milice à Québec, sans qu'il y ait rien qui indique que ce n'est qu'une copie.

On en a fait autant du certificat n° 57673, de M. Dandelin, $146.35, pour L. Cousineau.

Le n° 57614, au montant de $526.73, est une copie faite dans la division de l'architecte en chef, et collée sur une tête de compte de Geo. Philbert, en date du 3 février 1891. L'entête collée n'ajoute aucune valeur à la copie.

Des comptes en sous-ordre sont nécessaires pour les items des comptes n°s 57672, 57741 et 57806.

Les comptes ci-après de frais de voyage n'ont pas été certifiés " faits pour service d'Etat," comme le prescrit l'arrêté ministériel du 17 décembre 1889 : n°s 57801, Thos. Fuller ; 57872, D. Ewart ; 57668 et 57890, W. R. Billings ; 57595, 57764 et 57895, I. Côté ; 57711, J. B. E. Bédard ; 57809, H. J. Peters.

Le compte n° 57869, de Jacob Erratt, contient un item de $119.20, pour la confection de 17 housses pour meubles à Rideau-Hall. On devrait donner les détails de l'addition.

Le compte n° 57763, de $244, de Harris et Campbell, est pour 106 stores pour le musée de géologie. On devrait donner le calcul.

Le compte n° 57601, de Morel et Gagnon, pour charpente au ministère des finances, comprend un item " Bois sans flache, 3,980 pieds à 6 centins, $238.80." On devrait spécifier de quelle essence est ce bois.

Le compte 57317, de John E. Askwith, au montant de $157.50, comme " 2,100 pieds de madrier d'érable de 1½ pouce pour plancher à $75," pour le corridor du soubassement de l'édifice de l'ouest. Veuillez indiquer si c'est mesure de planche ou mesure de surface, et si les $75 le mille comprennent le posage du plancher.

Dans le compte n° 58029, du traitement et des dépenses de M. Valiquet pour février, figurent des items comme ceux-ci : " Prix de passage, de Québec à Ottawa, et voitures, $11.25 ; prix de passage, d'Ottawa à Québec, et voitures, $11.75 ; chemin de fer et cocher de place, de Québec à la Baie Saint-Paul, $11.85 ; bacs et voitures pour le bassin de radoub, aller et retour, $15." Ces items, et autres semblables, devraient être donnés en détail. On devrait donner des comptes en sous-ordre à l'appui des paiements plus élevés pour louage de chevaux, comme ceux de $5, $11, et pour les $6 de loyer de bureau à la Malbaie.

Le compte n° 57940 est de $74.59, bordereau de paie de février du personnel du Saguenay ; le chèque est en faveur de monsieur le surintendant Boulanger. Le messager, Ovide Ouellet, a signé son reçu d'une croix, et le nom d'un tiers n'y est pas comme témoin.

Le compte n° 57815 comprend un mémoire de $180.26, de M. F. N. Gisborne pour son voyage à la Rive Nord et Anticosti, du 22 juillet au 23 août 1890. On devrait donner en détail l'item de $24.26 pour "prix de passage d'Ottawa à Québec, et retour, et de Dalhousie à Québec, y compris les wagons Pullman." Si la pension est incluse dans l'item de $29 pour "vapeur de Québec à Natashquan, et retour à Mingan, et de Gaspé à Dalhousie," on devrait donner les dates pour faire voir qu'on n'a pas compris le même temps dans le calcul de l'allocation de $3.50 pour pension. Tout le mémoire devrait être certifié comme dépenses "faites pour service d'Etat."

Le chèque n° 57829 est pour les dépenses de janvier du personnel du Saint-Maurice. Les comptes sont des copies de l'écriture de M. Berlinguet ; ils devraient être les originaux mêmes faits par les créanciers. L'un est un mémoire de $11.40 pour papeterie et montage de cartes, qu'on aurait dû se procurer par l'intermédiaire de l'imprimeur de la reine et du contrôleur de la papeterie. On ne spécifie pas, comme on devrait le faire, les jours où l'ouvrage a été fait. Le reçu des gages de T. Lamothe est signé par J. Thompson, et celui de Moïse Godin l'est par Alph. Normand. Ni l'un ni l'autre n'est valable à moins d'être accompagné d'une procuration d'après la formule de l'administration.

Le chèque n° 57953 s'applique au personnel de l'architecte en chef pour février, chacun de ceux en faisant partie, y compris M. Ewart, est désigné comme dessinateur ; il s'applique aussi au bordereau de paie pour entretien et réparations, avec M. Pruneau en tête, rien quant à l'état ou occupation de ceux qui y figurent. On devrait indiquer au long et avec soin la nature des services effectués par chaque employé. L'item de $104.17 pour Wm Curran est acquitté "Wm Curran, par W. S. C." Veuillez m'expliquer ceci, et m'envoyer la procuration de M. Curran dans la forme prescrite, nommant "W. S. C." pour donner quittance en son nom.

Dans les bordereaux de paie des charpentiers et manœuvres de Rideau-Hall, quelques-unes des signatures dans la colonne des acquits sont en apparence de la main de M. Hutchison, le commis des travaux, savoir : dans le n° 57706, les noms de N. Laflamme, T. Ambridge et J. Simard ; et dans le n° 57897, ceux de N. Laflamme, M. Green et J. Simard. Ces acquits ne sont pas valables à moins qu'ils n'aient été faits en vertu d'une procuration d'après la formule de l'administration ; et alors ils devraient se lire "N. Laflamme, par son procureur W. M. Hutchison," et ainsi des autres.

Le chèque n° 58018 comprend $4.50 pour M. W. M. Hutchison, le commis des travaux à Rideau-Hall, pour "15 heures de travail supplémentaires employées aux préparatifs d'une partie de glissade." Veuillez déterminer les heures où cesse, d'après vous, la responsabilité de M. Hutchison à Rideau-Hall, et d'après lesquelles il a droit à une paie supplémentaire pour ses services.

Le chèque n° 57576, de $55.70, est pour les services et frais de voyage de Lucien Tremblay, le payeur pour la glissoire du lac Saint-Jean. Il y a deux voyages de 6 jours chaque, et on devrait en donner les dates. Des comptes devraient être produits à l'appui des deux inscriptions de $15 chaque pour louage de chevaux.

Le chèque n° 57799 comprend le bordereau de paie du 2 au 14 février pour les chemins d'Ottawa. Les reçus, sauf une exception, sont de l'écriture de M. Côté, avec des croix qui paraissent être de la même main ; et M. Gagnon fait ce certificat : "Signatures par croix nécessaires parce qu'ils sont incapables de signer." Y est annexée cette note, signée par la veuve E. Fink : "Veuillez payer à M. Foubert ce qui me revient pour charroyage ;" cependant le reçu est signé : "Veuve X Fink." Le certificat, que la veuve Fink ne peut pas signer est inexact, puisqu'elle a signé l'ordre ; l'ordre n'aurait pas dû être reconnu, puisqu'il n'est pas conforme à la formule de l'administration, et M. Foubert aurait dû acquitter : "Veuve Fink, par son procureur M. Foubert ;" ou s'il ne pouvait signer, il aurait dû faire sa marque lui-même sur cette formule.

Je désire appeler particulièrement l'attention sur l'irrégularité très commune dont ce bordereau de paie est un exemple : qu'un grand nombre des croix sont faites par le payeur—et sans l'assistance du créancier, si nous en pouvons juger par l'uniformité des marques. C'est le créancier lui-même qui devrait faire sa croix sans secours étranger ; et le certificat devrait attester qu'il a déclaré ne savoir signer. C'est la coutume, et il

est préférable d'ajouter à la croix les mots "sa marque." On devrait prendre la peine d'engager les hommes à donner reçu sous leur signature ; dans ce bordereau de paie n° 57799 pour les chemins, par exemple, il est improbable que sur une équipe de 14 manœuvres pris au hasard, un seul seulement sût signer son nom.

Le chèque n° 57953, le bordereau de paie du bureau de dessinateurs de l'ingénieur en chef pour février, est porté au compte des "travaux sur la rivière des Outaouais, estacades et glissoirs en général." Il comprend $77 pour M. Nap. Moffette, 28 jours à $2.75. Le chèque n° 58216, pour les dépenses de février du bassin de radoub de Kingston, comprend $56 comme allocation pour pension de M. Moffette à Kingston. Il appert donc que la paie de février de M. Moffette est inexactement imputée sur les "travaux sur la rivière des Outaouais."

Le chèque n° 57952 est le bordereau de paie du bassin de Lévis pour février. Un reçu de $32 pour Narcisse Lemelin est signé "N. Lemelin, par Louis Moore ;" un reçu de $35 pour Alf. Drolet est signé "Alfred Drolet, par F. L.," apparemment Ferd. L'Abbé, le contremaître. En absence d'autorisations par écrit, ces reçus ne sont pas concluants : rien ne prouve que MM. Lemelin et Drolet ont reçu leurs gages.

Le chèque n° 57800 couvre le bordereau de paie pour "enlèvement de la neige," du 8 au 14 février. Un reçu de $7.50 pour A. Cameron est signé "A. Cameron, par J. D. Foisy." Pas de preuve que M. Cameron a reçu son argent.

Le chèque n° 57612 est le bordereau de paie des travaux sur la rivière du Lièvre pour janvier. Un reçu de $42 pour G. Macklum est signé "G. Macklum, par J. S. W. ;" et un autre de $28.75 pour P. Kelly est signé "P. Kelly, par J. S. W. ;" celui qui a reçu les fonds est apparemment le contremaître Jos. S. Wilson. Dans ces cas et dans tous autres semblables, la preuve par écrit devrait être complète que l'argent a été touché par l'ouvrier qui l'a gagné, ou qu'il en a autorisé la réception autrement, en une forme légale.

Le chèque n° 57953 comprend le bordereau de paie pour février du personnel employé aux réparations générales à Ottawa, sous la surveillance de l'ingénieur-mécanicien. L'item de $100 pour William King est acquitté "Wm King, par J. S. K." ; un reçu de $60 pour G. F. Saunderson est signé "G. S. Saunderson, par J. F." ; et un autre de $48 pour J. Dunlop est signé "J. Dunlop, par J. F." Il faut avoir la preuve, par écrit, que ceux à qui est dû cet argent l'ont touché. Il serait bon de payer tous ces gages par chèques, au lieu de les payer en espèces ; dans ce cas, les banques verraient à ce que les reçus soient faits dans les formes.

Le chèque n° 57685, de $375 en faveur de J. E. Burchell est en paiement de ses services comme commis des travaux à la construction de l'édifice public de Sydney pendant les cinq mois expirés le 31 janvier 1891. Veuillez expliquer pourquoi on ne l'a pas payé à la fin de chaque mois, au *pro rata* de ses gages.

Le chèque n° 57651, de $16.05 en faveur de P. Lamont, est en paiement de papeterie pour l'usage du commis des travaux à Régina. Ces articles auraient dû être commandés au bureau de la papeterie à Ottawa. Je vois un item de $10.50 pour un rouleau de toile à calquer ; le bureau de la papeterie fournit des rouleaux de 42 pouces à raison de $5.30.

Le chèque n° 57747, de $50, est "une allocation exceptionnelle" à F. Gallienne, pour pertes souffertes dans le transport de provisions à des équipes de travailleurs sur la rive Nord et l'île d'Anticosti pendant la saison de 1889. Veuillez m'expliquer plus amplement cet arrangement, m'indiquer les pièces justificatives couvrant les dépenses antérieures, et me mentionner l'autorisation en vertu de laquelle on a accordé cette allocation exceptionnelle.

Le chèque n° 57539 pour les dépenses de janvier des travaux du havre de Toronto, comprend un compte de $5.65 pour papeterie, qu'on aurait dû commander au bureau de la papeterie à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

Dépenses du ministère des travaux publics pour mars 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1891.

MONSIEUR,—Souffrez que je vous adresse les observations suivantes sur vos dépenses de mars 1891, sous l'autorité d'une lettre de crédit :—

Dans la pièce justificative 58114, le bordereau de paie du personnel de chauffage des édifices fédéraux d'Halifax, l'item de $62.50 pour John Powell est acquitté "John Powell, W. R. P." On devrait y annexer l'autorisation de M. Powell en la formule de l'administration, et "W. R. P." devrait signer en toutes lettres cómme procureur de M. Powell. John Dunn fait sa croix pour le reçu de $39, et il n'y a pas de nom d'un tiers comme témoin. Tout le bordereau de paie est certifié par "John Powell, W. R. P." quoique M. Powell sache signer son nom, comme le font voir des reçus antérieurs. Veuillez faire rectifier toutes ces irrégularités.

Le chèque n° 58123 est pour les dépenses en janvier de la ligne télégraphique de la Baie de Fundy. Trois paiements de $1, $3 et $2.50 respectivement, à Malachi Parker, sont marqués : "Voir le compte avec l'original de cet état." Veuillez envoyer les trois comptes à ce bureau.

Le chèque n° 58125 couvre le bordereau de paie pour "enlèvement de la neige," du 16 au 28 février. La colonne du temps ne donne que le total des journées faites par chaque homme durant la période en question. Les jours devraient être spécifiés dans ce cas et dans tous les cas semblables.

Le chèque n° 58131, pour les appointements et les dépenses de Thos. Breen en février, couvre un item de $12 pour loyer de bureau payable à C. O'Leary. Le compte à l'appui de cet item est de l'écriture de M. Breen et n'est pas acquitté, comme le sont en général les comptes en sous-ordre. Les mêmes remarques s'appliquent aux comptes de loyer de M. Breen pour chaque mois, de juillet à janvier. Veuillez vous faire donner à l'avenir des comptes par M. O'Leary, et demander à M. Breen de les faire acquitter à la date du paiement.

Le compte n° 58136, de $110.60, de Mme Adeline Arial pour peinturage, est payé par un chèque tiré en faveur de "Thomas Pruneau, pour Mme Arial." Les comptes de Mme Arial pour les sept mois précédents de l'exercice sont payés par des chèques émis de la même manière et tous endossés "Thos. Pruneau, pour Mme A. Arial." Veuillez avoir les acquits nécessaires de Mme Arial, la créancière.

Les compte ci-après de frais de voyages devraient être justifiés en conformité de l'arrêté ministériel du 17 décembre 1889. "Ces dépenses ont été faites en entier pour services d'Etat ;" nos 58140, 58476, L. Coste ; 58202, J. B. St-Laurent ; 58208, 58389, 58449, E. D. Lafleur ; 58257, 58367, 58475, J. Côté ; 58290, R. B. Rogers ; 58366, J. W. H. Watts ; 58404, John H. Wills.

Le chèque n° 58142 comprend un compte de D. Scott pour déboursés se rattachant au bureau des travaux sur la rivière des Outaouais pour février. Les items de $7.96 pour télégrammes, $5.50 pour charriage et $8 pour nettoyage de bureaux devraient être appuyés de pièces justificatives.

Dans la pièce justificative n° 48174, le bordereau de paie pour février du chantier de dragueurs à Ottawa, l'item de $48 pour Geo. McDonald est acquitté "G. McDonald, par Wm. S." On devrait avoir un acquit de M. McDonald lui-même.

Dans la pièce justificative n° 58184, le bordereau de paie pour février du personnel de chauffage à Montréal, l'item de $45 pour David St-George est acquitté par une croix, sous le nom d'un tiers comme témoin.

Le compte n° 58187, de $80, de Morel et Gagnon, est pour une armoire placée dans l'édifice Langevin. J'aimerais que ce compte et tous les comptes de fournitures aux ministères à Ottawa, portassent le nom du ministères auquel sont destinées ces fournitures. C'est ce qui se fait déjà pour la plupart des comptes.

Le compte n° 58194, de $41, en faveur de Thos. Trebaven, pour ses appointements et dépenses comme commis des travaux à Beaverton, est une copie de l'écriture de M. Gray, l'ingénieur dirigeant, au lieu d'être un original fait par M. Trebaven. Les items de papeterie, au montant de $1, sont irréguliers.

Dans le compte n° 58200, des frais de voyages de M. G. A. Brown pour février, il devrait y avoir des mémoires à l'appui des items élevés pour louage de chevaux, tels que $15, $10 et $10.50.

La pièce justificative n° 58201 est le bordereau de paie du chenal aux navires du Saint-Laurent pour le demi-mois fini le 28 février. L'item de $8.40, pour H. Godin, est acquitté "H. Godin, H. S." Ceci n'est pas pour le payeur une libération complète de sa responsabilité. Sur les 138 noms du bordereau de paie, 45 ont acquitté sous leur signature et 93 par des croix—sans que les croix soient désignées comme étant pour chacun "sa marque." Cette proportion des croix — c'est-à-dire les deux tiers — est probablement plus forte qu'il n'est nécessaire. J'aimerais que le certificat "Marques nécessaires parce qu'ils ne peuvent pas signer", (lequel est omis de ce bordereau) fût remplacé par celui que j'avais d'abord suggéré : "Ceux ayant apposé leur marque ont déclaré ne savoir signer ;" et on devrait prendre la peine d'engager à signer ceux qui le peuvent faire.

Des comptes annexés à ce bordereau de paie, n° 58201, du chenal des navires, les nos 7, 8, 11, et vingt des vingt-neuf comptes en sous-ordre annexés au compte n° 12, sont de l'écriture de M. Dorais, l'agent du ministère des travaux publics à Sorel. Ces comptes devraient être des orignaux faits par les créanciers. De ces 29 comptes en sous-ordre, les nos 1, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 25, 26, et 27, se montant en tout à $81.85, sont acquittés par des croix, de l'apposition desquelles nous avons comme témoin M. Dorais, qui paraît aussi avoir fait ces croix lui-même, si j'en juge par leur uniformité. Le cumul par la même personne des deux fonctions de copiste des comptes et d'apposeur ou témoin de l'apposition des croix supprime une des sauvegardes de forme qui sont rarement trop nombreuses. Je discute cette question plus au long à propos de la pièce justificative n° 58288.

Le compte n° 58204 est pour $300 en faveur du révérend M. P. A. Milot, d'Olscamp : en voici la teneur : "Pour la confection de 65 bouées, et le service du bateau durant 9 jours en 1889, pour sonder et baliser le chenal entre les Grandes-Piles et la Tuque, distance de 75 milles, $225 ; pour le service du bateau durant 4 jours et avoir fourni et posé 85 bouées dans le dit chenal durant l'été 1890, $75." On devrait donner le calcul de ces deux items, et expliquer pourquoi on a retardé de payer le service de 1889 ; de plus, le compte devrait être fait par M. Milot lui-même, au lieu de l'être par M. Berlinguet, l'employé qui le certifie

Le compte n° 58205, en faveur de Thos. Keaough, est pour "Façonnage, vitrage et peinturage des abat-jour des chambres des chaudières dans les édifices de l'est et de l'ouest : 102 carreaux de vitre dépolie, 6 x 1 pds, à $7—$714." Le certificat : "Ouvrage fait : prix juste et raisonnables," est signé "Thos. Pruneau, J,D.G.," de l'écritude de M. J. D. Gareau, l'adjoint de M. Pruneau. Le point essentiel relativement à ces certificats, c'est qu'ils devraient être faits par les employés ayant une connaissance personnelle des faits attestés, et par nul autre. Dans ce cas, si c'est M. Gareau qui a inspecté et mesuré l'ouvrage, il aurait dû certifier sous son nom, puisque M. Pruneau n'est pas plus responsable qu'aucun autre fonctionnaire.

Dans le compte n° 58207, de M. George L. Bourchier pour frais de voyage, les items ci-après devraient être appuyés de pièces justificatives : Caisse pour chaines, $2 ; coffret et éprouvette, $1.50 ; marégraphe, $2.50. Le certificat "Dépenses faites pour service d'Etat" est signé par des initiales au lieu de l'être au long.

Le compte n° 58215, de $51, en faveur de A. McBride pour ferronnerie pour le palais de justice de Calgary, est certifié par M. H. D. Johnson, "articles fournis, prix tels que convenus." A moins que les prix ne soient fixés par marché à la suite d'une demande de soumissions dans les journaux, le certificat doit porter : "prix justes et raisonnables."

La pièce justificative n° 58216, le bordereau de paie du personnel de la cale sèche de Kingston pour février, contient un item de $8.60 pour de la papeterie, qu'on aurait dû commander au bureau fédéral de la papeterie à Ottawa.

Le compte n° 58233, de $10.25, en faveur d'E. St-Aubin pour transcription, est fait par M. J. P. Prudhomme, l'employé qui le certifie comme exact ; et il y en a plusieurs exemples semblables. La demande de l'argent devrait être faite par celui qui l'a gagné.

Les pièces justificatives nos 58237 et 58457 couvrent des bordereaux de paie pour "enlèvement de cendres et déchets" des édifices où sont les ministères, du 23 février au 21 mars. Les quatre manœuvres figurant sur chaque bordereau de paie apposent aux reçus leur croix ; et M. Robertson signe son nom au-dessous. On lit après la signature de M. Robertson : "Le soussigné certifie chaque signature et chaque paiement tel que ci-dessus. Signatures par croix nécessaires parce qu'ils ne peuvent signer." On ne peut considérer ce certificat comme étant de M. Robertson, qui n'est pas le soussigné. M. Robertson doit signer après les mots mentionnés ci-haut, et au-dessous.

Dans le bordereau de paie n° 58239, pour "Edifices d'Ottawa, réparations," l'item de $27 pour H. Philion est acquitté "H. Philion, L. Côté." On devrait avoir un reçu de M. Philion.

Dans le bordereau de paie de Rideau-Hall portant le même numéro, les signatures de G. Reid et W. Wende paraissent être de l'écriture de M. W. M. Hutchison, le commis des travaux, qui a signé comme témoin aux reçus.

Les comptes nos 58241 à 58244, en faveur de Jos. Patry, Dan'l Roy, H. Proulx et Chas. Potvin, respectivement, paraissent être de l'écriture de M. J. D. Gareau, l'employé qui les certifie au nom de M. Pruneau comme "ouvrage fait, prix justes et raisonnables." Les comptes nos 58245 à 58245, en faveur de Théo. Bussière, Tél. Pruneau, E. St-Pierre et John Keays, respectivement, paraissent être de l'écriture de M. J. H. Derinzy, l'employé qui les certifie "ouvrage fait, exact." Les créanciers doivent faire leurs propres comptes, même s'ils doivent être corrigés ensuite par le vérificateur.

Le compte n° 58259, de $56, en faveur de G. A. Derome, est pour "services au bureau du secrétaire pendant le mois de février, 28 jours à $2." Le chèque est émis "A. Gobeil pour feu G. A. Derome," et est endossé dans les mêmes termes. Veuillez me faire savoir si cet emploi de l'argent a été sanctionné par le conseil du Trésor, comme le prescrit la minute de ce conseil au sujet des "soldes dus aux successions," en date du 19 juin 1888, et citée à la page B-15 de mon rapport sur l'exercice 1889-90. J'aimerais aussi qu'on m'informât de la date du décès de M. Derome. S'il est mort en février, ses appointements auraient dû cesser le jour de sa mort, et la teneur du compte est inexacte.

Le compte n° 58271 est pour du bois de sciage au montant de $599.86, fourni par Geo. Lebel, de Cacouna. On devrait spécifier l'essence de ce bois.

Les nos 08266, 58267, 58269, 58252 et 58273 sont des comptes de gages, tous faits par des employés de l'Etat autres que ceux à qui sont dus ces gages.

Dans la pièce justificative n° 58256, pour les dépenses en février du personnel de Port-Arthur, les comptes de M. M. Mann et Clarke sont faits par M. Murdoch, l'ingénieur qui les certifie.

Le compte n° 58277, de la Compagnie de téléphone Bell pour un téléphone pour l'île Cheney, porte cette note de M. Keeley, "Original de ce compte certifié quant à la livraison, par W. Cheney." Les comptes envoyés à ce bureau doivent porter les certificats originaux des personnes ayant une connaissance réelle des faits qu'elles certifient.

L'item de $10 pour loyer du bureau de M. C. E. Michaud, dans le compte n° 58286, devrait être accompagné d'un compte de celui à qui est dû l'argent. La même observation s'applique à trois items du compte n° 58287, de M. Rosa, c'est-à-dire ceux de $1.80, $2.50 et $4.

J'appelle particulièrement votre attention sur la pièce justificative n° 58288, le bordereau de paie de février pour réparations à la glissoire de Shawenegan, lequel offre une série d'irrégularités qui détruit toute sauvegarde contre le fonctionnaire local. Les quatre comptes de bois de sciage (Onésime Caron, $95.26 ; Elie Gerbeau, fils, $47.04 ; Narcisse Lampron, $12 ; Hector Bellemare, $35.22) sont de l'écriture de M. Arthur Rousseau, le maître de glissoire ; et ils sont certifiés par lui "Arthur Rousseau," sans spécification des faits que couvre son certificat, tels que "matériaux" ou "prix justes et raisonnables." Le surintendant, M. Lajoie, de Trois-Rivières, appose son nom, "C. Lajoie," de même sans spécifier ce que signifie son certificat. Les comptes des mois précédents de l'exercice sont faits de la même manière : de la main de M. Rousseau, et sans autre certificat que les deux noms de MM. Rousseau et Lajoie. Pour la valeur à donner à l'examen de monsieur le surintendant Lajoie, tel que basé sur sa connaissance

personnelle des affaires faites à la glissoire de Shawenegan, nous cherchons ses comptes de frais de voyage dans ses absences de son bureau à Trois-Rivières à partir du 1er juin 1890 jusqu'au 31 mars 1891, et nous ne trouvons qu'un item de $1 en juillet pour un voyage aux estacades. Donc, d'après ce qu'on peut inférer de ce qu'il n'a pas de frais de voyage, il n'a pas été à la glissoire de Shawenegan, et n'a pas vu le bois. Les comptes, après avoir été approuvés à Ottawa, ont été payés par un chèque à M. Nap. Daigneau, de Trois-Rivières, le payeur, qui emporta l'argent à Shawenegan pour le paiement des créanciers—et il ne se fit pas donner de meilleurs reçus sur les comptes que ceux-ci : " Reçu paiement, Onésime Caron, par A. R. ;" " Reçu paiement, Elie Gerbeau, fils, par A. R. ; " Reçu paiement, Narcisse Lampron, par A. R. ; et " Reçu paiement, Hector Bellemare, par A, R. ; tous ces reçus écrits par monsieur le maître de la glissoire, Arthur Rousseau, et pas d'autorisation de la part des créanciers annexée aux pièces. Ici encore on en a fait de même des comptes des mois précédents. Je ne sais rien de M. Rousseau—il n'incombe point à ce bureau de connaître les gens, mais les méthodes. Et cette méthode est si mauvaise qu'on peut la définir en ces mots : " Il n'y a pas de preuve sur ces comptes que personne autre que M. Rousseau ait vu les matériaux, ou les créanciers qui les ont fournis ; et il n'y a pas de preuve non plus que l'argent soit sorti des mains de M. Rousseau, qui a fait, certifié et acquitté les comptes." Veuillez avoir les reçus des créanciers pour toutes ces dépenses depuis le 1er juin 1890, la période portée en compte dans le présent exercice."

Ces observations s'appliquent aussi à trois items de gages dans ce même bordereau de paie, savoir ceux acquittés : " Onésime Gélinas, par A. R. ;" " Charles gros Gélinas, par A. R. ;" et " Victor Hamel, par A. R." 17 des travailleurs ont acquitté par des croix, pour l'apposition desquelles ne figure pas le nom d'un tiers comme témoin. Les journées d'ouvrage de chaque homme devraient être spécifiées.

Le bordereau de paie du personnel du Saint-Maurice pour février, n° 58288, a les défauts ci-après : un reçu de $84 pour J. B. Normand est signé " J. B. Normand, par J. L. N. ;" un autre de $28 pour Louis St-Onge est signé " Louis St-Onge, par A. Rousseau ;" un autre de $36 pour Francis Lacroix est signé " Francis Lacroix, par U. C." ; et deux hommes signent en apposant leur marque sans qu'il y ait de tiers comme témoin. M. Daigneau devrait donner les dates des jours où il a fait ses voyages en amont de la rivière. Le compte d'Antoine Bernier, au montant de $15, est fait par Théophile Larue, l'employé dirigeant à Grand'Mère, au lieu de l'être par le créancier. Les deux dernières remarques s'appliquent aussi aux mois précédents.

Dans le n° 58294, bordereau de paie pour les réparations sur la Gatineau, on devrait donner les dates où l'ouvrage a été fait par chaque homme.

La pièce justificative n° 58298, devrait être appuyée d'un compte de H. Carr.

Dans le n° 58300, le bordereau de paie de février pour le Cap Tourmente, l'item de $4,250 pour l'inspecteur E. P. Goodwin, n'est pas certifié par M. Shewen, l'ingénieur dirigeant.

Le compte n° 58301, comprend $7.45 de papeterie pour John B. Bright, le commis des travaux à Lethbridge. La commande de cette papeterie aurait dû passer par le bureau fédéral de papeterie.

Dans le n° 58291, le bordereau de paie de février pour l'écluse d'Yamaska, de $11.25, pour Onésime Mineau, est acquitté " Onésime Minot, par A. L.," c'est-à-dire par M. Antoine Labbé, l'éclusier. On devrait avoir un reçu de M. Minot.

Le compte n° 58310, de $168.21 de la Compagnie de télégraphe G. N.-O. et le compte n° 58311, de $194.02 du télégraphe du C. C. P, pour télégrammes à Ottawa, en février, devraient être appuyés de mémoires en détail, donnant les noms des envoyeurs et destinataires des télégrammes, comme ça se fait pour les comptes dont sont débitées les dépenses casuelles du gouvernement civil. Du total de $362.23, la somme de $12.45 pour deux mémoires portant l'inscription " division des télégraphes " est imputée sur " entretien du service télégraphique ;" et $394.78 pour deux mémoires marqués " Ministère des travaux publics," sont portés au débit du " dragage en général." J'aimerais avoir un certificat explicite à l'effet que la manière dont les télégrammes du mois ont été portés en compte correspondant exactement avec la répartition entre les crédits, savoir :

$349.79 pour dragage ; $12.45 dans la division des télégraphes ; et rien du tout pour édifices publics, havres et rivières, glissoires et estacades, ou chemins et ponts.

Le compte n° 58313, de Lucien Tremblay, devrait donner les dates des voyages qui y sont portés, et il y devrait être annexé un compte en sous-ordre pour les $15 de louage de chevaux.

Dans le compte n° 58352, de M. Millidge pour février, figure un item de $4.50 avec l'inscription : payé pour "esquisse d'un plan de Pictou," pour lequel il me faut un compte en sous-ordre. Les 5 verges de papier à dessin aurait dû être commandées par le canal du bureau de la papeterie à Ottawa,

On aurait dû commander par l'intermédiaire du bureau de papeterie à Ottawa la papeterie spécifiée dans le compte n° 58358, et achetée de R. D. Richardson.

M. F. M. Hamel, dans le compte n° 58374, et d'autres comptes, ne donne que le premier et le dernier jour de chaque voyage. On devrait inscrire la date de chaque item.

La pièce justificative n° 58383, est un bordereau de paie pour "avoir cassé de la pierre sur les chaussées d'Ottawa," du 3 au 12 mars. L'item de $6.13 pour Dan. Gleason est acquitté "Thomas Gleason."

Voici la teneur du compte n° 58410, de A. R. Parent, d'Ottawa : "Pour services du mois de février, 28 jours à $1.50." On doit spécifier la nature des services dans ce cas et dans tous les autres semblables.

Le compte n° 58411, de John Shepherd, au montant de $308.86, est pour "avoir nettoyer et teint les murs et plafonds des édifices publics, et peinturé les boiseries." Veuillez indiquer les ministères dans les bureaux desquels on a fait cet ouvrage.

Le compte n° 58547, d'Ahearn et Soper, pour 6 caisses de zincs, porte l'inscription "Original de ce compte certifié 'Articles reçus,' par H. J. McHugh." Le certificat original devrait être sur le compte envoyé au bureau de l'auditeur.

Le compte n° 58455, de Harris et Campbell, au montant de $90, est pour "une grande caisse pour le ministère des postes." On devrait donner quelque description de cette caisse pour servir à contrôler le prix, et pour l'information de ceux dont l'état n'est pas de voir l'article même.

La pièce justificative n° 58457, est le bordereau de paie pour les réparations de Rideau-Hall, du 8 au 21 mars. Les noms de T. Ambridge et J. Simard dans le colonne des reçus sont apparemment de l'écriture de M. W. M. Hutchison, le commis des travaux. Veuillez avoir les reçus de MM. Ambridge et Simard.

Le compte n° 58459, de P. H. Chabot, est pour "101 verges de prélart" à $1.30, pour la Chambre des Communes." On devrait donner quelque indication de la qualité, pour servir à contrôler le prix.

Le chèque n° 58469 couvre le bordereau de paie des réparations à Ottawa, du 9 au 21 mars. L'item de $30 à F. Breton, charpentier à $2.50, est acquitté "F. Breton, L. C.", et l'item de $27 à H. Philion, un charretier à $2.25, est acquitté "H. Philion, L. C.", les initiales ressemblent à celles de L. Côté, le deuxième nom sur le bordereau. L'item de $18 à F. Perchard, manœuvre au ministère de la justice à $1.50, est acquitté "F. Perchard, J. B. L.", apparemment par M. J. B. Lamontagne, le contrôleur du temps des hommes. Veuillez avoir des reçus valables pour ces trois paiements.

La pièce justificative n° 58473 est le bordereau de paie pour les réparations, du 6 au 18 mars, à la Chute aux Iroquois sur le Saint-Maurice. Le compte d'Alphonse Normand, au montant de $140.25, (lequel devrait être de son écriture, au lieu de celle de M. Berlinguet qui le certifie), comprend un item de $119 pour pension d'ouvriers à 50 centins par jour, 238 jours en tout. Les jours portés en compte sur le bordereau de paie forment un total de 215. Veuillez expliquer la différence de 23 jours.

Le compte n° 58476 couvre les frais de M. Coste dans trois voyages, savoir : du 14 au 16 janvier, du 3 au 5 mars, et du 16 au 20 mars. On devrait donner la date de chaque item, et le compte devrait être certifié "Toutes ces dépenses ont été faites pour service d'Etat."

Dans la pièce justificative n° 58483, le bordereau de paie du commis des travaux pour mars, l'item de $100.75 à M. Pruneau est acquitté "Thos. Pruneau, par J. D. G."

Veuillez obtenir un reçu du représentant légal de feu M. Pruneau. La colonne de description, qui est en blanc, devrait être remplie de l'indication de la nature des fonctions de chaque homme.

La pièce justificative n° 58486 est le bordereau de paie de la division de dessin de l'ingénieur en chef pour mars 1891, et est portée au compte du "brise-lames de Port-Arthur." Ce bordereau de paie contient l'item accoutumé de $2.75 par jour pour Nap. Moffette, au montant de $85.25.

Le compte, n° 58722, des dépenses de la cale sèche de Kingston pour mars comprend $62 comme allocation à M. Moffette pour pension à Kingston, du 1er au 31 mars. Il s'en suit donc que le "brise-lames de Port-Arthur est débité à tort des appointements de M. Moffette pour mars. Les bordereaux de paie des mois précédents sont signés pour M. Moffette par quelque autre personne, avec des initiales. La signature "N. Moffette" en mars diffère si radicalement de celle qui figure sur ses comptes de pension que je ne puis l'accepter comme acquit, sans une assurance formelle qu'elle est de sa main.

La pièce justificative n° 58487, bordereau de paie du personnel de l'architecte en chef pour mars, reproduit les deux irrégularités remarquées dans celui de février. Tous les employés, y compris M. Ewart, sont désignés comme "dessinateurs"; et le reçu du traitement de M. Curran est signé "Wm. Curran, W. S. C." Il faut le reçu même de M. Curran.

Le chèque n° 58552 comprend le bordereau de paie pour mars du personnel employé aux réparations générales sous le contrôle de l'ingénieur mécanicien. L'item de $100 à Wm. King est acquitté "Wm. King, par J. S. R." L'item de $48 à J. Dunlop est acquitté "J. Dunlop, par J. F." Veuillez vous procurer les reçus de MM. King et Dunlop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Subventions postales et aux paquebots.	$ cts.
Campbellton et Gaspé, C.F.I.	12,500 00
Canada et le Royaume-Uni. Andrew Allan	125,000 00
$1,533.33 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—84).	
Canso, Port-Hood et Mabou, Rod. Macdonald	4,000 00
$1,001 additionnels payées par le ministère des postes (page E—85).	
Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme, E. Gaskill	4,000 00
Halifax et Terreneuve *viâ* Cap-Breton, 10 voyages aller et retour, Pickford et Black	2,000 00
Halifax, St-Jean *viâ* Yarmouth, hebdom., Cie de nav. à vapeur de Yarmouth (à resp. limitée)	5,000 00
Halifax, Saint-Jean et les Antilles et l'Amérique du Sud, Pickford et Black—	
Service A, Halifax et Cuba, 12 voyages	19,999 99
do B, do la Jamaïque, 12 voyages	15,000 00
do C, do Saint-Jean et Demerara, 4 voyages	20,000 00
do C, (Cie de strs Can. et Ant. et Améi. Sud.), 3 voyages	18,450 00
Liverpool ou Londres et Saint-Jean et Halifax, 13 voyages aller et retour, Pickford et Black	25,000 00
Iles de la Madeleine, 40 voyages aller et retour, J. Holliday	8,000 00
Port-Mulgrave et Baie de l'Est, Cie de navigation à vapeur du Bras-d'Or	4,000 00
$1,782 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—85).	
Port-Mulgrave et Chéticamp, hebdomadaire, T. Wyatt Fraser	2,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, $13 par voyage aller et retour, Cie de navigation à vapeur de Charlottetown	5,500 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis, 189 voyages aller et retour, Cie de navires à vapeur de la Baie de Fundy (à respons. limitée)	11,500 00
$1,000 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—85).	
Saint-Jean et les ports dans le bassin de Minas, 32 voyages du 10 avril au 11 décembre 1890, E. Churchill et Fils	3,000 00
San-Francisco et Victoria, C.-B., hebdomadaire, Chas. Goodall	17,640 00
Colombie-Britannique et Chine et Japon, D. G. P. S. M., 52 Vic., chap. 2	18,250 00
Canada et Grande-Bretagne et France, annonces, 52 Vic., chap. 2	277 97
	321,117 96

Service par voie de mer et à l'intérieur.

Sommaire.	$ cts.
Nav. à vapeur fédéraux—	
"Alert"	10,098 59
"Druid"	12,806 68
"Lansdowne"	21,800 67
"La Canadienne"	731 05
"Napoléon III"	9,224 41
"Newfield"	24,952 46
"Sir James Douglas"	8,514 89
"Stanley"	21,441 75
"Quadra," construction	54,873 37
do entretien	1,713 51
Nav. à vapeur en général	53 02
Examen des capitaines et seconds	4,255 24
Récompenses pour sauvetages	4,952 20
Enquêtes sur naufrages	1,172 77
Enregistrement des navires	1,207 09
Police riveraine de Montréal	573 80
Police de rade de Québec	7,299 85
Enlèvement d'obstacles	3,633 65
Service des malles en hiver, I.P.-E.	7,012 70
Enquête sur les bestiaux	520 85
Gardien de quai, Goderich	550 00
Observations de la marée	1,888 71
	199,277 26

"Alert."	$ cts.
C. Koeing, capitaine, 12 jrs dns juin	26 66
J. Le Blanc, premier second, du 8 nov.	142 09
A. Morin do 2 mois	100 00
J. Rolph, mécanicien, 8 mois au 30 juin	600 00
do do pension, mai	12 00
Autres officiers et équipage, 27	2,064 56
Bœuf, 400 lbs à 10c., 1,216$\frac{1}{2}$ à 9c	149 49
do 166 do 8$\frac{1}{2}$c., 53 8c.	18 35
do à soupe, 254 lbs à 5c	12 70
do 1 brl, $13 ; $\frac{1}{2}$ brl, $10	23 00
Pain, 24 lbs à 5c. ; 12 douz. à 84c	11 28
do 44$\frac{1}{2}$ à 20c., 127 à 18c	31 76
do 140 à 7c	9 80
Beurre, 271 lbs à 22c., 101 à 21c	80 83
do 38 lbs à 20c	7 60
Poudre à pâte, 2 douz. et 6 lbs	7 80
Biscuit, pilote, 4 brls à $2.75	11 00
Fromage, 27 lbs	3 80
Café, 50 lbs à 25c., 52 à 32c	29 14
Morue, 1 quintal	5 25
Drogues et médicaments	1 50
Œufs, 43 douz	6 97
Fruits, $12.29 ; légumes, $37.16	49 45
Poisson frais	24 99
Farine, 4 brls à $5.50, 1 à $5.75	27 75
Jambon, 74$\frac{1}{2}$ lbs	10 04
Saindoux, 3 seaux et 20 lbs	11 40
Mélasse, 8 galls à 45c	3 60
Lait, 3 galls à 25c	0 75
do 108 bidons à 12c	12 96
Pommes de terre, 56 boiss	32 60
Lard, 139 lbs à 10c., 50 à 12c	19 90
do 2 brls à $12, $\frac{1}{2}$ brl à $24	36 00
Marinades, 1 douz	3 00
Riz, 324 lbs à 3$\frac{3}{4}$c. et 4$\frac{1}{2}$c	12 90
Epices et condiments	13 67
Saucisses, 72 lbs	8 63
Sucre, 25 lbs à 8c., 25 à 7$\frac{1}{2}$c	3 88
do 175 do 6c., 347 à 5$\frac{3}{4}$c	30 46
Thé, 6 lbs à 40c., 30 à 30c	11 40
do 20 do 25c	5 00
Langues, 6 à 50c	3 00
Eau, 400 galls	6 00
A reporter	3,682 96

"Alert"—*Suite.*	$ cts.
Report	3,682 96
Brosses et balais, 54	23 78
Ciment de Portland, 1 brl	3 50
Chandelles, 35 lbs	7 25
Charriage et fret	82 03
Houille, noisette, 1 tonneau	5 00
do ronde, 60 ton'x à $3.20	192 00
do criblée, 148 ton'x à $2	296 00
do arrimage de, 148 ton'x	22 20
do décharger, 12$\frac{1}{2}$ jrs	31 95
Cartes marines, 3	2 60
Couper de la glace, 41$\frac{2}{5}$ jrs à $1.25	51 75
Tubes condensateurs, 142 lbs à 30c	42 60
Toile de chanvre, 35$\frac{1}{4}$ vgs à 35c	12 34
Chiffons de coton, 168 lbs	16 55
Pavillon fédéral	6 50
Pompe	6 00
Ligne de sondage, 46 lbs à 22c	10 12
Faire des défenses, 28$\frac{1}{2}$ jours	28 50
Vitres, 5 carreaux	5 25
Soupape sphérique, 1	1 15
Garcette, 65 lbs à 35c	22 75
Ferronnerie	159 71
Injecteurs, 2 à $36	72 00
Ustensiles de cuisine	16 55
Blanc et rouge de plomb, 10 boît., 284 l.	33 87
Supports de lampe et consoles, 12	10 20
Lanternes, 6 à $2.75	16 50
Loyer d'un fourneau	4 00
Ancrage, 9 jours	40 50
Rames et tolets, 4 paires chaque	23 00
Huile américaine, 4 boîtes à $2.40	9 60
do d'olive, 45$\frac{1}{2}$ g. à $1.05, 87 à $1.10	143 48
do D. B., 25 galls à 80c	20 00
do de ricin, 166 lbs à 14c	23 24
do kérosine, 41·42 galls à 24c	9 94
do à cylindre, 40$\frac{2}{3}$ à $1.40	56 93
Pétrole, 100 galls à 19c	19 00
Equipement des machines—	
E. Boulanger, 2$\frac{1}{2}$ mois	125 00
Journaliers, 88 jrs à $1.25, 549 à $1	659 01
Pilotage, $193.82 ; remorquage, $40	233 82
Etoupage, 103 lbs	49 86
do anneau, 33$\frac{1}{4}$ lbs à $1.20	39 90
do coton, 2,000 lbs à $5.50	11 00
Forge portative	25 50
Peinture et vernis	97 30
Tuyau galvanisé et uni, 114 lbs	15 70
Régl. un chronom. et rép. une horloge	8 75
Feuilles de caout., 13$\frac{1}{4}$ lbs à 45c. et $1.	7 63
Joints et soup. en caout., 45$\frac{1}{2}$ lbs à $1.25	56 88
Câble et merlin, 1,591$\frac{1}{4}$ lbs à 15c	238 69
Réparat., arrangement, F. X. Drolet	557 22
Diverses réparations et matériaux—	
Ferronnerie et menus articles	79 50
Bois de service, 4,596 pds	164 02
M.-d'œuv., 3$\frac{1}{4}$ jours à $5, 4 à $4	32 25
do 24$\frac{1}{2}$ jrs à $3, 15$\frac{1}{2}$ à $2.70	115 35
do 34$\frac{1}{2}$ j. à $2.50, 46$\frac{1}{4}$ à $2	178 75
do 63 j. à $1.75, 204$\frac{1}{2}$ à $1.60	437 45
do 131 j. à $1.50, 17 à $1.40	220 30
do 15$\frac{5}{8}$ j. à $1.30, 28 à $1.25	55 32
do 318 jours à $1	318 00
do 25 heures à 50c., 25 à 30c	20 00
do 2 heures à 25c., 58 à 17c.	10 36
Divers approvis. de navires	39 39
Savon, 13 douz. et 140 lbs	14 40
Manomètre	13 00
A reporter	9,035 65

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"**Alert**"—*Suite.*	$ cts.
Report	9,035 65
Voyages de fonct. d'Ottawa...(B—94)	163 45
Louage d'un remorq. pour le capitaine	3 00
Articles de table, 95 morceaux	13 77
Télescope	16 00
Térébenthine, 11 galls	9 60
Laver et coudre, P. Rouillard	74 37
Gardien, W. Connors, 28 jours	28 00
do H. Wilson, 31 jrs	31 00
do J. Mullin, 7 jours	7 00
Rondelles, 2,200	11 00
Cabestan	605 75
Hivernage, déc. à avril	100 00
	10,098 59
"**Druid.**"	
L. R. Demers, capitaine, 12 mois	900 00
R. Fortier, premier com., 8 m. au 28 f.	400 00
S. Carroll, mécanicien, 12 mois	900 00
A. Déprés do 12 mois et 2 jrs	134 33
Autres officiers et équip., 18, au 28 fév.	3,269 12
Pension des officiers, 9 à $12 par mois.	744 00
do hommes, 12 à $10	808 07
do d'un pilote, 3 jours	2 20
do marin malade, 5 jours	4 50
Biscuits, 56 lbs	5 67
Boutons, 2 grosses	16 00
Boussole	3 50
Etau à établi, $5.50; étau à q., $10.40.	15 90
Manomètre en cuivre	12 00
Boulons et écrous	8 84
Benzine, 5 galls	5 00
Canot pour la glace	20 00
Courtes-pointes, 6	4 20
Bagues de condensateur, 1,600	24 00
Tubes do cuivre, 500.	822 85
Chandelle, 15 lbs à 20c	3 00
Tapis et prélart, 9 vgs	4 45
Vêtem., habillem. en serge, 9 à $15	135 00
do pantalons, 12 à $4	48 00
do chemises, 12 à $3.50	42 00
do bonnets, 6 à $2, 12 à 90c	22 80
do do 3 à $1.25	3 75
do serge, 2 vgs à $1.80	3 60
Houille, 150 tonnes à $2.25	337 50
do main-d'œuvre, 12 heures	3 00
Bielle et coussinets en métal à canon	100 00
Ciment, 4 brls à $3, 1 à $3.50	15 50
Nett. les tubes du condens., 1,039 à 20c	207 80
Mise en cale sèche	81 70
Drogues et médicaments	2 00
Feux dioptriques, 1 jeu	340 66
Fret et emballage	24 59
Ferronnerie	47 89
Boyau, caoutchouc, 50 pds	16 50
Fer, 1,710 lbs	58 84
Lettrer le steamer	6 00
Bois de service, 11 pièces et 1,449 pds.	48 55
Lampes, réparations	20 89
Soins médicaux, 2e mécanicien	5 00
Huile, pétrole, 100 galls à 19c	19 00
do ricin, 165 lbs à 12½c	20 62
do loup-marin, 15 galls à 65c	9 75
do à cylindre, 60 galls à $1.05	63 00
do olive, 257 galls à $1.05	269 86
Equipement des machines—	
M. Hicks, 4 mois	100 00
A reporter	10,161 43

"**Druid**"—*Suite.*	$ cts.
Report	10,161 43
Equipement des machines—	
Main-d'œuvre, 12 jrs à $2, 4 à $1.50.	30 00
do 31 jrs $1.25, 264½ à $1	303 25
Pilotage	86 50
Peinture, huile et vernis	97 75
Etoupage, 90½ lbs	32 53
Règle à parallèles	5 50
Verre poli, 12⅝ pds	8 87
Plombage, G. T. Phillips	281 98
Répar. au cylindre, d'après l'entrepr.	297 75
Réparations diverses—	
Ferronnerie et petits articles	139 00
Main-d'œuv., 44½ jrs à $2.50, 2 à $2.	115 25
do 20 jrs à $1.75, 47 à $1.60	110 20
do 179⅝ j. à $1.50, 4½ à $1.40	275 70
do 3½ j. à $1.25, 5⅝ à $1.30	11 68
do 35½ jrs à $1	35 50
do 2 hrs à 50c., 24½ à 40c.	10 80
do 559 hrs à 25c	139 75
Câble en fil métal., 30 brasses et 103 lbs	23 37
do de manille, 124½ lbs à 15½c	19 31
do de chanvre, 89 lbs à 15c	13 35
Caoutchouc, 10 lbs à 90c	9 00
Soupapes en caoutchouc, 64 lbs à $1.10	70 40
Divers approvisionnem. de navires	93 93
Sextant	27 25
Poinçons en acier, 7	17 60
Savon, liquide, 989 lbs à 1¾c	17 30
do 180 lbs à 5c	9 00
Drisses à signaux, 2 jeux	7 00
Câble en acier et dévidoir, 45 brasses	50 00
Suif, 62 lbs à 8½c	5 27
Essuie-mains, 4 douz	6 00
Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—94)	8 96
Thermomètre	4 00
Hivernage jusqu'au 30 avril	50 00
Chiffons, 90 lbs	9 90
Gardien, J. Couturier, 90 jours	45 00
do M. Dickey, 106 jours	61 00
Blanchissage, P. Rouillard	115 60
	12,806 68
"**Lansdowne.**"	
C. Dakin, capitaine, 12 mois	900 00
G. W. Bissett, premier officier, 12 mois	699 96
J. E. Morris, mécanicien, 12 mois	900 00
Autres officiers et équipage, 26	7,281 99
Pommes, 2 brls	8 30
do sèches, 3 boîtes	21 00
Pension de six marins, 11½ semaines	57 00
Bœuf et mouton, 2,960 lbs à 10c	296 00
do 18,832 do 9c	1,694 88
do 1,474 do 8½c	125 29
do 2,646½ do 8c	211 72
do 299 do 7c	20 93
Bœuf, 8 brls à $13.50, 3 à $13	147 00
do 2 do $12, 1 à $13.75	37 75
Pain, 2,273 à 7c., 205 à 8c	175 51
do 75 do	7 00
do 594 lbs à 6½c., 837 à 5½c	84 65
Beurre, 253 lbs à 25c., 489 à 21c	165 93
do 336¾ do 22c., 166½ à 21½c	109 88
do 216 do 23c., 315 à 20c	112 68
do 135 do 19½c., 99 à 19c	45 14
do 10 do 30c	3 00
Orge, 310 lbs	18 40
A reporter	13,124 01

Service par voie de mer et à l'intérieur.

"Lansdowne"—*Suite.*	$ cts.
Report	13,124 01
Poudre à pâte, 9¾ caisses	58 09
Biscuit, 312½ lbs	32 14
Farine de blé-d'inde, 100 lbs	2 25
Morue, 15 quintaux	86 45
Fromage, 135¼ lbs	19 28
Café, 225 lbs à 40c., 50 à 38c	109 00
do 75 do 37c., 140 à 35c	76 75
do 100 do 32c., 100 à 25c	57 00
Drogues et médicaments	27 04
Œufs, 239 douz	57 84
Poisson, 50 lbs ; hareng, ½ brl	5 50
Fruits, $81.83 : légumes, $208.73	290 56
Farine, 2 brls à $6.50, 11 à $6	79 00
do 1 à $5.95, 3 à $5.85	23 50
do 4 à $5.75, 2 à $5.65	34 30
Volailles, 7	9 00
Jambon, 190 lbs à 17c., 137½ à 16c	54 30
do 399 do 15c., 103½ à 12c	72 27
Glace, 27,110 lbs	50 43
Homard, 2 caisses et 4 douz	28 25
Saindoux, 465 lbs	67 25
Jus de limon, 1½ douz	12 30
Mélasse, 50 galls	26 00
Lait, 54 boîtes	29 04
do 14 galls à 24c	3 36
do condensé, 39 douz	108 60
Farine d'avoine, 3½ brls	19 70
Pommes de terre, 132 brls et 12 boiss	305 61
Lard, 1 brl à $20, 1 à $17.50	37 50
do 3 do $17, 2 à $16.50	84 00
do 1 do $15.50, 50 lbs à 12½c	21 75
Pois et blé-d'inde, 33¼ douz	71 30
Marinades, 7½ douz	23 90
Riz, 340 lbs	19 45
Saucisse, 295 lbs	38 45
Sucre, 50 lbs à 9c., 572 à 7½c	47 40
do 949 lbs à 7c., 269 à 6¾c	84 58
do 1,465 lbs à 6½c., 888 à 5¾c	146 26
do 281 lbs à 5½c	15 45
Epices et sauces	80 07
Thé, 16 lbs à 45c., 39 40c	22 80
do 134 do 32c., 60 à 30c	60 88
Tomates, 3 douz	13 26
Vinaigre, 31½ galls	15 45
Eau, 35,940 galls	170 65
Haches et manches, 1 douz	8 10
Ancre	28 70
Chaloupe, ressac	93 50
Balais et brosses à plancher, 29	40 32
Boulons et vis	12 95
Houille, 51·625 tonnes à $4.35	224 57
do 24·74 do 3.60	89 06
do 64 do 2.80	179 20
do 30 do 2.75	82 50
do 216 do 2.50	540 00
do charr. et main-d., 731 h. et 81 t.	184 28
Ciment, 2 brls	7 50
Toile à voile, 174½ vgs	61 73
Charriage et fret	47 65
Cabinet et posage	20 26
Portes de cabine, 4	14 00
Damas, 16½ vgs	18 16
Droit de bassin, 29 jrs à $6.40	185 60
Grosse toile, 90 vgs à 30c	27 00
Barreaux de grille, 170	149 60
Filtre	9 00
Lettres en fer galvanisé	16 90
Charnier de bord	14 00
A reporter	27,876 55

"Lansdowne"—*Suite.*	$ cts
Report	27,876 55
Louage d'un ras de carène, 40 jours	22 00
ʻ ccouplements de boyau	15 00
Ferronnerie	61 85
Plomb, blanc et rouge, 800 lbs	59 20
Evier en plomb	20 15
Bois de service	56 42
Métal, 66 lbs à 16c	10 54
Merlin, 106 lbs à 15c	15 90
Soins médicaux aux marins	5 50
Faire une vergue à corne	12 00
Huile, à lampe, 169½ galls	35 20
do de lin, 62½ do	49 51
do kérosine, 1 caisse	2 50
do do 76¼ galls à 21c	16 01
do do 84 do 20c	16 80
do do 10 do $1.50	15 00
do pétrole, 42·56 galls à 23½	10 00
do do 86·59 do 24c	20 78
do saindoux, 69 galls à $1, 46·67 à 95c	113 34
do do 91⅗ do 90c., 47⅗ à 80c	120 23
do 46½ galls à 85c	39 52
Etoupe, 150 lbs	11 25
Rames, 4 paires et 180 pds	27 44
Etoupage, 53½ lbs	33 25
Plaque pour devant de boîte à feu	10 00
Plaques, 4, et forer le devant	67 26
do acier, 166 lbs	13 28
Coton à oreiller, 24 vgs à 22c	5 28
Pompes, 2	11 00
Peinture et couleurs	157 84
Imprimeur de la reine	17 71
Soupape de sûreté	16 40
Câble de manille à 15c. et 16c. la livre	332 56
do en fil de fer, 162 lbs à 6c	9 72
Ficelle, 131 lbs	18 34
Boyau en caoutchouc, 184 pds	105 20
Réparations en général—	
Ferronnerie et petits articles	320 55
Homme et tour, 2 jours à $5	10 00
Main-d'œuvre, 17 jrs à $4, 169½ à $3	576 50
do 154¾ à $2.50, 6¼ à $2.40	401 87
do 8 à $1.75 ; 18 h. à 30c	19 40
Inspection de la goélette "Blanche"	5 00
Diverses fournitures de navire	323 30
Savon à toilette, 13 boîtes et 3 douz	53 55
do buanderie, 185 lbs	8 13
Coton à draps de lit, 30 vgs à 40c	12 00
Etoffe, 100 vgs	13 45
Acier, 1,087 lbs à 3¾c	40 76
Filières et tarauds, 1 assortim	37 50
Calorifère	20 00
Nettoyeurs de tubes, 24 à 85c	20 40
Térébenthine, 16 galls	12 20
Serviettes, 2 douz. ; essuie-m., 27 vgs	12 36
Remorquage	15 00
Vernis, 12½ galls	34 45
Chiffons, 505 lbs	63 20
Quaiage	288 44
Blanchis. de linge, M. J. Strane	57 20
do Mme M. O'Brien	7 88
Clefs anglaises, 2	17 00
	21,800 67

"La Canadienne."	$ cts
S. Bélanger, capitaine, 1 mois	66 66
J. Bte. Bélanger, prem. officier, 1 mois	50 00
J. Lemieux, mécanicien, 1 mois	75 00
A reporter	191 66

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"**La Canadienne.**"—*Suite.*	$ cts.
Report	191 66
Autres officiers et équipage, 12, 1 mois	355 00
Beurre, 93 lbs à 20c	18 60
Bœuf, 545 lbs à 9c	49 05
Pains, 53 à 20c	10 60
Œufs, 6 douz	1 32
Poisson, 85 lbs	4 97
Saindoux, 35 lbs à 10c	3 50
Lait à 6c. la pinte	4 56
Pommes de terre, 20 boiss	12 13
Saucisse, 7 lbs	1 08
Légumes	20 47
Charriage	2 75
Chiffons, 110 lbs	9 90
Huile d'olive, 20 galls à $1.05	21 00
Tuyaux de poêle	8 35
Voyage des fonction. d'Ottawa(B—94)	8 96
Blanchissage, P. Rouillard	7 15
	731 05
"**Napoléon III.**"	
E. Larochelle, capitaine, au 31 oct	333 32
E. Mathurin, second	211 66
J. Rolph, mécanicien, au 31 oct	300 00
Autres officiers et équip.,28, au 31 oct.	2,508 00
Pension des offic. et h'mes, au 18 oct.—	
10 à $12 par mois, 21 à $10	1,190 95
29 au Refuge des marins, 2 jrs	34 80
Biscuit, 343 lbs	25 97
Annonces	4 00
Anneaux de cuivre, 9 douz	7 80
Etamine, 12 vgs à 30c	3 60
Boutons, 2 grosses	16 00
Balais et brosses, 60	17 75
Grosse toile, 324 vgs à 32c et 34c	106 50
Cuivre rouge, 135 lbs à 40c	54 00
Chaises, 1, bergère, 1 pliante	7 00
Charriage et fret	5 90
Chandelle, 10 lbs	2 00
Charbon, 125 tonnes à $2.25, 396 à $2.	1,073 25
do décharger et arrimer 896	199 60
do cuves, 5	15 00
Boussoles, 2	18 00
Bonnets, fourrure, officiers, 11 à $2	22 00
do do hommes, 20 à 90c	18 00
Damas, 2 vgs à 60c	1 20
Mise en cale sèche à 20c. par tonne	149 00
Drogues et médicaments	10 50
Pavillon fédéral	9 00
Anineaux, 88lbs	24 20
Ferronnerie	28 61
Ustensiles de cuisine pour le navire	23 60
Mise en cale sèche, 18 jrs	268 20
Lampe	8 00
Lampes et verres de lampe	8 65
Plomb, 14 lbs à 40c	5 60
Lettrer des galons, 15	2 25
Frais judiciair., Borden, Ritchie et Cie	35 50
Confection de voiles, 21 jrs à $2	42 00
Allumettes, $4\frac{1}{2}$ douz. boîtes	5 40
Serviettes, 4 douz	9 00
Huile de loup marin, 83 galls à 45c	37 35
do d'olive, $243\frac{5}{8}$ galls à $1.05	255 97
do à machine, 26 galls	27 17
do de ricin, 80 lbs à $12\frac{1}{2}$c	10 00
Prélart, $18\frac{5}{8}$ vgs à 70c	13 07
Garnitures de piston, 2	44 00
A reporter	7,193 37

"**Napoléon III**"—*Suite.*	$ cts.
Report	7,193 37
Peinture et couleurs	308 36
Etoupage, $267\frac{1}{3}$ lbs	73 73
Poser des rayons à la roue du gouv., 10.	12 00
Plombage, G. T. Phillips	65 55
Câble, 82 lbs à 15c	12 30
do manille, 911 lbs à $15\frac{1}{2}$c	141 21
, 88 lbs à 12c	10 56
Régler le chronomètre Quarantenier	4 50
Joints et soupapes en caoutch., $55\frac{1}{3}$ lbs.	49 61
Réparations à l'horloge	5 25
Diverses réparations et fournitures—	
Ferronnerie et menus items	103 14
Main-d'œuv., 3 jrs à $3, 20 à $2.50	59 00
do $33\frac{3}{4}$ jrs à $2, 80 à $1.50.	187 50
do 6 à $1.25	7 50
do 2 hrs à 50c., $56\frac{1}{2}$ à 40c.	23 60
do $25\frac{1}{2}$ hrs à 30c., 155 à 25c	46 40
Divers menus items	43 60
Savon, liquide, 674 lbs à $1\frac{3}{4}$c	11 79
do 360 lbs à 5c	18 00
do toilette, 2 boîtes	3 60
Soude à blanchir, 200 lbs	4 00
Poulies, 980 lbs	29 40
Espar, épinette blanche	12 00
Serge, 2 vgs	3 60
Thermomètre	4 00
Térébenthine, 5 galls à 80c	4 00
Ficelle, 8 lbs à 50c	4 00
Expanseur de tube	18 00
Voyage, D. Stevens	20 04
do équip., de C.-B. à Halifax, 29.	261 40
Uniformes, officiers, 11 à $15	165 00
do hommes, 20 à $7.50	150 00
Surveill. du navire, T. Ling, 16 nuits.	56 00
Blanchissage de linge	5 00
do P. Rouillard, à $16.50 par mois	66 00
Coins, bois franc, 84	41 40
	9,224 41
"**Newfield.**"	
R. A. Guildford, capit., au 18 déc. '90.	697 58
C. A. Atkins, capitaine, mai et juin	166 66
do 1er officier, 10 mois	583 29
J. Campbell, 1er officier, du 8 mai '91	97 82
A. Warner, mécanicien	960 00
Autres officiers et équipage, 31	6,245 63
Officiers McDonald et Keily, 2 mois	42 00
Pension d. offic. et h'mes au 7 jan. '91—	
A $15 par mois chacun, 7	850 59
A $12 do	1,536 08
Pommes, séchées, 75 lbs	10 50
Biscuit, pilote, 5 brls à $2.75	13 75
do 1 brl	4 62
do 7 lbs	2 00
Poudre à pâte, 1 douz. boîtes	6 00
Orge, 121 lbs	1 21
Bœuf et mouton, 350 lbs à $7\frac{9}{10}$c	27 65
do salé, 200 lbs à 8c	16 00
do côtes, 4 brls à $11.50	46 00
Haricots et pois, 4 boiss	6 30
Beurre, 210 lbs à 16c., 89 lbs à 24c	54 96
Cacao, 15 lbs à 45c	6 75
Fromage, 50 lbs à $13\frac{1}{2}$c	6 75
Café, 200 lbs à 20c	40 00
Drogues et médicaments	17 20
A reporter	11,439 34

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"**Newfield**"—*Suite.*	$ cts.
Report	11,439 34
Œufs, 60 douz	9 35
Farine, 5 brls à $5.70	28 50
Poisson, morue, 200 lbs à 4½c	9 00
do hareng, ½ brl	3 50
do saumon, 4 douz. boîtes	7 50
do homard, 4 do	8 50
do sardines, 1 do	2 16
Fruits	15 60
Légumes	23 90
Jambon, 167 lbs à 14c	23 38
Glace, 3 tonnes	7 00
Marmelades, 2 douz	5 50
Saindoux, 60 lbs à 11c	6 60
Lait, 6 pintes à 7c	0 42
do condensé, 8 douz. à $2	16 00
Mélasse, 15 galls à 35c	5 25
Farine d'avoine, ½ brl	3 00
Poivre et moutarde, 20 lbs	4 00
Lard, mess, 3 brls à $13	39 00
Pommes de terre, 6 brls, 36 boiss	39 60
Riz, 110 lbs à 4c	4 40
Sel, 3 sacs	2 25
Epices, sauces et condiments	39 90
Sucre, 637 lbs à 5c., 282 lbs à 6c	48 77
Thé, 63 lbs à 16c., 25 lbs à 35c	18 83
Langues, 12 à 50c	6 00
Ancres, Trotman, 3	318 87
Poulies, 6	33 65
Boulons et rondelles, 48 et 319 lbs	18 75
Blanchissoirs, 3	12 50
Pension des matelots malades, 92 jrs	73 38
Cuivre, 32 lbs à 30c	9 60
Charbon, 284 ton's à $1.50, 328 à $1.65	967 20
do 50 do 2.75, 188 à $2.85	673 30
do arrimage et décharg., 1,223½ tonnes	283 63
Coton, 65 vgs ; grosse toile, 185	59 82
Peinture, 3 brls à $30, 3 à $50	240 00
Coussin, peluche	5 00
Chandelle, 6 lbs	1 32
Nettoyer les chaudières, 18 jrs	17 13
Réveille-matin alarme	1 50
Nettoyage et peinturage, Dominion Paint Co	620 00
Chaîne, 180 brasses	657 17
Verres, 2 douz	7 00
Serrure, porte du magasin	8 25
Sonde, 70¾ lbs	13 60
Pavillon fédéral	6 50
Oreillers, plume, 4	8 00
Limes assorties, 1 douz	9 00
Tapis, 4 vgs à 75c	3 00
Fret et charriage	77 59
Barreaux de grille, 1,662 lbs à 3c	49 86
Soupapes sphériques, 2	10 00
Or en feuille, 2 paquets à $9	18 00
Ferronnerie	98 94
Tapis de crin, 15 vgs à 90c	13 50
Matelas de crin, 2	22 80
Harpon	15 00
Rets à hareng enlev. par le str., 2	26 00
Ustensiles de cuisine	19 05
Toile et essuiemains, 60 vgs	17 64
Livre de loch et cartes, 13	25 85
Ligne de loch et drisses	6 25
Bois de service, 485 pds	12 43
Lampes et lanternes, 3	3 50
A reporter	16,281 83

"**Newfield**"—*Suite.*	$ cts.
Report	16,281 83
Verres de lampe et becs, 3 douz	4 85
Blanc et rouge de plomb, 635 lbs	45 50
Cuir, 1½ côté	9 51
Nattes, 3	3 60
Frais de ch. de f. marit. à 20c. la ton	205 01
do jrs de ret., 2 à 12½c. la ton	198 18
Façon de couvertures de chaloupe, 3	43 00
Serviettes et essuie-mains, 4 douz	10 00
do façon	5 20
Nouveau moteur, caisse métall	6 00
Rames, 24	31 56
Huile, kérosine, 5 caisses à $2.40	12 00
do américaine, 30 caisses à $2.30	69 00
do habitacle, 20 galls à 80c	16 00
do à soupape perfect., 43 galls à 90c	38 70
Etoupe, 100 lbs	8 50
Pilote, T. M. Harding, 2 jrs	11 00
Peinturer la coque du vapeur à l'entreprise	50 00
Peinturer et imiter, à l'entreprise	250 00
Tuyau, cuivre rouge, 49½ lbs	19 80
Etoupage, 13¾ lbs	10 30
Caoutchouc, garcettes, 6	9 30
do boyau, 22 pds	5 00
do soupapes, 6	20 00
Quarantenier, 51¾ lbs	5 18
Câble, manille, 739¾ lbs	105 79
Fanal de tête de mât	9 50
Régler le chronomètre	6 00
Réparat., à l'entrepr., W. et A. Moir	7,760 00
do cabestan do	225 00
do do M. O'Brien	883 00
Réparations en général—	
Ferronnerie et menus items	183 28
Main-d'œuvre, 7 jrs à $4, 18 à $3	82 00
do 1 $2.70, 153 à $2.50	385 20
do 51½ $2.25, 54½ à $2	224 87
do 16 $1.50, 488 à $1.25	634 00
do 69 hrs à 35c., 122½ à 30c	60 90
Diverses fournitures de navire	101 90
Savon, toilette, 3 boîtes et 9 douz	9 15
Laine filée, 203⅙ lbs	20 32
Poêle, et tuyaux de	19 80
Boyau pour la vapeur, 18 pds	10 80
App. à vap. p. motion du gouv. et pos	775 00
Voyage, A. R. Gordon	108 77
do capit. Guildford	5 00
do Geo. McDonald	3 25
do C. A. Coker	60 58
Tapis de table, 4 vgs à $2.25	9 00
Térébenthine, 8 galls à 75c	6 00
Nettoyeur de tubes	15 00
Vernis, 15 galls	64 50
Eau, 1,000 galls	10 00
Blanchissage à 80c. la douz	5 60
do à 40c. et 50c. la douz., M. O'Brien	68 38
Plaques en zinc, 98 lbs à 8c	7 84
Dépenses au sujet du marin McDonald, blessé dans l'exercice de ses fonctions près de Gaspé—	
Soins médicaux, Dr M. Foy	15 00
do Dr N. C. Smellie	75 00
Pension, 31¼ semaines	152 50
Voyage, Gaspé à Halifax, D. McDonald	10 50
Voyage, Gaspé à Halifax, J. McDonald	37 83
A reporter	29,520 28

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Newfield"—*Suite.*	$ cts.
Report	29,520 28
Dépenses au sujet de l'explosion de la chaudière. Yarmouth—	
Soins médicaux, Dr Farish	45 00
Garde-malade, Mlle Clements, 9 jrs.	18 00
do hommes, 10 jours	20 00
Pension, 154 jours	66 03
Cercueils, 3 : 2 à $9, 1 à $18	36 00
Creusage de fosses, 3	9 00
Vêtements, 1 marin	2 75
Blanchissage, 16 semaines	6 40
Louage de voiture	8 00
Voyage, Yarmouth à Halifax, 1 marin	7 00
Gratifications—	
Mme S. J. Guildford	250 00
Mme A. Isnor	360 00
Mme C. McRae	252 00
Mme R. Morrison	252 00
	30,852 46
Moins louage de vap., minist. des T. P.	5,900 00
	24,952 46
"Sir James Douglas"	
J. Gaudin, capitaine	1,200 00
W. Owen, 1er officier	720 00
G. F. Grant, mécanicien, 10 mois	1,000 00
W. J. Cullam do 2 mois 5 jrs.	216 65
Autres officiers et équipage, 8	3,426 27
Pension des chauffeurs, 2, 1 mois 11 jrs.	51 90
Bœuf, 3,329 lbs à 7½c. et 7¾c.	256 98
do 1,777 do 8c., 95 à 12½c	154 03
Bacon et jambon, 780½ lbs à 15 et 16c	121 42
Fèves, 250 lbs	13 05
Poudre à pâte, 7½ douz. boîtes	18 08
Beurre, 451 lbs à 30c	135 30
Biscuits, 5½ boîtes	7 00
Café, 70 lbs à 35c., 185 à 25c	70 75
Cacao, 12 lbs à 37½c., 5 à 35c	6 25
Amidon, 30 lbs	3 26
Fromage, 73½ lbs	11 17
Huîtres, 3 douz. boîtes	4 50
Œufs, 183 douz	56 29
Fruits, $80.72 ; légumes, $114.90	195 62
Farine, 3½ brls à $5.25, 2 à $5	28 40
do ¼ brl à $4, 16 sacs à $1.25	21 00
Poisson, frais	25 25
Agneau, 1 côté	2 75
Saindoux, 10 lbs à 15c., 83 à 13c	12 29
do 140 do 12½c	17 50
Mouton, 44 lbs à 15c., 867 à 10c	93 30
do 1,697 lbs à 9c	152 73
Lait, 105¾ galls à 35 et 36c	37 10
do condensé, 14 douz	26 80
Farine d'avoine, 80 lbs	2 65
Oolachans, 1⅞ brl	20 75
Pommes de terre, 4,251 lbs	63 72
Porc, 24 lbs à 9c	2 16
Marinades, 24 boutailles	13 51
Pois et blé-d'inde, 3 douz	5 25
Riz, 150 lbs	7 00
Saucisse, 105 lbs	14 25
Epices, sauces et condiments	57 60
Ventres de saumon, 1 brl	14 50
Sucre, 254 lbs à 8½c., 150 à 8¼c	33 98
do 435 do 7½c., 279 à 7¼c	52 84
A reporter	8,373 85

"Sir James Douglas"—*Suite.*	$ cts.
Report	8,373 85
Sirop, 5 galls. à 50c	2 50
Thé, 5 lbs à 60c., 5 à 50c	5 50
do 5 do 40c., 18 à 35c	8 30
do 5 do 33c., 20 à 30c	7 65
do 33 do 20c	6 60
Tomates, 2 douz	3 00
Vinaigre, 4 galls	1 60
Eau, 30,000 galls	6 75
Chandelles, 20 lbs à 16c	3 20
Houille, 370 3/10 ton'x à $4.50	1,666 35
Horloge	6 50
Grosse toile, 20 vgs à 24c	4 80
Pavillons fédéraux, 2	12 00
Dépenses au Cap-Beale—	
Funérailles de C. Ash, noyé	50 00
Chercher le corps	19 00
Barres de grille, 382 lbs	19 60
Diverse ferronnerie	22 14
Ustensiles de cuisine	11 75
Bois de const., en petites quantités	14 74
Fournitures de machiniste	24 91
Faire des coussins de chaloupe	8 50
Huile, Skidegate, 11 boîtes à $5	55 00
do cylindre, 1 boîte	9 00
do peinture, 9 galls	9 00
Rames, 4 paires	9 22
Peinture, ratissoirs, 4	3 00
Etoupage, 45 lbs	17 50
Câble et corde, 98 lbs	12 43
Boyaux en caoutchouc, 100 pds	35 00
Dévidoir du loch	6 00
Réparer des chaloupes, 2	67 25
Réparations en général—	
Ferronnerie et petits articles	78 39
M.-d'œuv., 13 jrs à $5, 26½ jrs à $2.50	131 25
do 5 jrs à $2, 3 jrs à $1.50	14 50
Divers approvionnements de navire	152 47
Savon, 250 lbs et 6 douz	14 80
Soupapes, caoutchouc, 8	19 07
Chiffons, 180 lbs	22 51
Eau, 9 mois	40 91
Brouette	15 00
Blanchissage de linge, 6 mois	20 60
	11,012 14
MOINS—Pension des passag. . $ 21.00	
Louage de vapeur. . . 2,476.25	
	2,497 25
	8,514 89
"Stanley."	
Allan Finlayson, capitaine, au 17 juin.	660 47
J. McMillan, mécanicien, au 17 juin	687 96
J. Murchison, 1er officier, au 3 mai	241 93
D. D. Ryan, com. aux viv., au 30 avril.	214 83
Arch. Finlayson, pilote, au 30 avril	292 00
Autres officiers et equip., 28, au 7 mai	4,569 06
Pension des marins aux réparat.—	
96½ semaines à $3, 456¾ jrs à $1	746 25
20 jrs à 90c, 8 à 75c	24 00
Bœuf et mouton—	
2,253 lbs à 9c., 2,326 à 8½c	400 50
4,036 lbs à 7c., 2,414½ à 10c	523 97
Bœuf, 6½ barils à $14	91 00
do salé, 2 douz	4 75
Langues de bœuf, 58	23 05
A reporter	8,479 77

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Stanley"—*Suite.*	$ cts.
A reporter	8,479 77
Poudre à pâte, 1 boîte et 5 douz	26 75
Biscuit, 16 barils et 1,529 lbs	167 89
Beurre, 236½ lbs à 22c., 128 à 21c	78 91
do 838½ do 20c., 78 à 19c	182 52
do 63 do 18c., 15 à 14c	13 44
Pain, 173¾ douz, à 84c	145 82
do 245 lbs à 7c	17 15
Café, 34 lbs à 40c., 25 à 38c	23 10
do 85 do 35c	29 75
Fromage, 306½ lbs	45 46
Morue, 1,178½ lbs	59 92
Cacao, 5½ boîtes	34 65
Drogues et médicaments	5 10
Œufs, 216 douz	42 53
Fruits, $86.86 ; légumes, $78.24	165 10
Farine, 1½ brl à $6, 6 à $5.75	43 50
Volailles, 46	26 25
Jambon, 107 lbs à 15c., 374 lbs à 14c	68 41
do et bacon, 125 lbs à 16c.	20 00
Hareng, 4½ brls	23 75
Conserves, 12 douz	36 70
Saindoux, 2 seaux et 70 lbs	15 75
Homard, 1 caisse et 2 douz. boîtes	11 50
Lait, 634 galls	115 75
do condensé, 9 caisses et 6 douz	90 00
Mélasse, 8 galls	3 73
Farine d'avoine, 85 lbs à 3½c.	2 97
Porc, 193 lbs à 10c., 200 à 9c	37 30
do 1 brl., $19.50, 6 à $18	127 50
Pois, 2 douz	3 50
Marinades, 6⅓ douz	19 90
Pommes de terre, 25 boiss. 60c., 133 à 50c	81 50
do 75 do 30c., 5 à 25c	23 75
do 75 do 40c	30 00
Pâtés et brioches	19 12
Pieds de cochon, 1 brl.	7 00
Saucisse, 220½ lbs	32 84
Sauces et condiments	71 52
Sucre, 103½ lbs à 8c., 260 à 7½c	27 78
do 858 lbs à 7c., 150 à 6½c	69 80
do 635 lbs à 6	38 10
Saumon, 3 caisses et 13 douz	58 50
Sardines, 6 douz	10 70
Tomates, 9½ douz	19 38
Thé, 121 lbs à 30c., 148 à 28c	77 74
do 165 à 25c	41 25
Vinaigre, 5 galls à 60c	3 00
Eau, à 50c. par barrique	291 75
Agents, Noonan et Davies, 2 ans au 30 juin 1891	400 00
Soin des cord. du navire, Georgetown.	26 98
Soin du nav. après les hrs régl., 68 hrs.	17 00
Annonces	36 89
Brosses, acier, 7	4 55
Poulies, 11	16 50
Forgeage	259 72
Couvertures, 6 paires	25 50
Charriage et fret	47 31
Ciment, 7 brls à $4, 2 à $3.50	35 00
Toile à voile et grosse toile, 168 vgs	53 89
Houille, 892½ ton'x à $2.50, 49 à $2.71.	2,364 04
do fret sur 924½ ton'x	301 50
do charriage, 372 charges à 16c	59 52
Commission sur fret, 3 pour 100, J. R. McDonald	44 42
Commission sur fret, 5 pour 100, Peake Frères	45 92
A reporter	14,806 84

"Stanley"—*Suite.*	$ cts.
Report	14,806 84
Caustique, 100 lbs	8 00
Tapis, 2½ vgs à $1.50, 27 à 40c.	14 55
Couvrir des bouées et tuyaux	6 50
Couvre-pieds 8	17 20
Feutre, 48 pieds carrés	5 76
Emplir la chaudière d'eau	70 00
Argile réfractaire et briques	60 08
Perches de clôture, 50	7 00
Garde-feu, 3	10 00
Fontes à fournaise, 730 lbs	23 80
Diverse ferronnerie	25 84
Halage de navires sur les tins, 2 fois	363 90
En route, 20 jours	1,819 51
Halage de pompe à incendie	5 00
Louage d'un allège, 2 jours	6 00
Ustensiles de cuisine	69 96
Main-d'œuvre—	
Georgetown, 1,373½ heures à 15c	206 03
Charlottetown, 425 do 20c	85 00
Pictou, 5,393½ heures à 20c.	1,078 70
Débarcadère à Pictou	16 42
Blanc et rouge de plomb, 2,563 lbs	231 07
Main-d'œuvre sur navire, John Munro	15 40
Lettrer des navires et chaloupes	30 00
Bois de construct., en petites quantités	26 49
Nattes, 10⅓ vgs à 36c	3 72
Paillassons, crin, 2	26 50
Faire des voiles et couvert. de chaloupe	12 75
Etoupe, 200 lbs à 8½c	17 00
Huile, olive, 237⅞ galls à $1.25	297 09
do do 85½ do $1.30	111 15
do do 140 do $1.37	191 80
do valvoline, 52½ do $1.35	70 88
do do 5 do $1.25	6 25
do cylindre, 10 do $1.28	12 80
do phoque, 66 do 75c	49 50
do do 42 do 67c	28 14
do kérosine, 174 do 25c	43 50
do do 209·83 galls à 24c	50 36
do peinture et graine de lin, 148 galls	123 22
Peinture et couleurs	115 38
Pinceaux, 16	8 18
Plombage, 4 jours, et matériel	40 02
Oreillers, plume, 6	10 80
Etoupage, asbeste, 44 6/16 lbs à $1.10	48 81
do impérial, 36 3/16 do 65c	23 52
do do 9 do 60c	5 40
do talc, 32⅓ lbs à 30c	9 70
do Tuck's own, 37 lbs à $1 60	59 20
do do 34½ do $1	34 50
do do 13 do 95c	12 35
do do 52¼ do 90c	47 02
do lin, 20 lbs à 35c	7 00
Lame de propulseur	428 26
Imprimeur de la reine et papeterie	17 23
Câble, 86 lbs à 18c., 906 à 16	160 40
Lever une bouée et la placer	8 00
Loyer, Georgetown, au 30 sept	75 00
Rivets, 450 lbs à 5½ et 6c	25 25
Garcettes en caoutchouc, 46 à 75	34 50
Joints caoutch., 105 lbs à $1	105 00
Réparations en général—	
Ferronnerie et petits articles	355 56
M.-d'œuv., 14 jrs à $4, 23 à $3	125 00
do 54⅓ do $2.50, 4⅓ à $2.25	146 38
do 137¼ do $2, 702⅔ à $1.50.	1,328 10
do 3½ do $1.25, 85½ à $1	89 88
A reporter	23,374 15

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Stanley"—*Fin.*	$ cts.
Report	23,374 15
Réparations en général—	
M.-d'œuvre, 33¼ hrs à 60c., 55 à 50c.	47 45
do 424 do 40c., 1,104½ à 35c	556 18
do 1,052½ do 30c., 438 à 25c.	425 25
do 25 do 20c.	5 00
Ratissoirs pour navires, 26	8 90
Divers approvisionnem. pour navire	374 68
Câble en acier, 90 brasses	29 67
Savon, 580 lbs et 9 boîtes	62 15
Voyage des ouvriers	19 56
do de C. R. Coker	32 74
do des fonct. d'Ottawa...(B—94)	50 00
Térébenthine, 20¾ galls à 80c	16 60
Essuie-mains, 36	11 58
Touage	44 00
Télégrammes	35 56
Usage d'une pompe à incendie	20 00
do d'un chalan	12 00
Vernis, 10 galls	57 75
Chiffons, 600 lbs	73 50
Blanchissage à 45c. et 60c	185 03
	25,441 75
MOINS—Payé en 1889-90	4,000 00
	21,441 75

"Quadra."	
Construction—Fleming et Ferguson	73,000 00
Annonces	23 40
Epreuves photographiques, 9	6 65
G. F. Grant, mécan., appoint., 2 mois.	200 00
do do voyage	
Victoria à Halifax	78 67
Halifax à Liverpool	60 00
Billets pour pullman	18 50
A rendre compte, 1891-92	233 00
Capit. Walbrun, avance pour 1891-92	1,216 66
	74,836 88
MOINS—Payé en 1891-92	18,250 00
	56,586 88
Imputé comme suit :	
Construction $54,873 37	
Entretien 1,713 51	

Vapeurs en général.	
Imprimeur de la reine	53 02

Examen des capitaines et seconds.	
W. H. Smith, président—	
Appoint., 12 mois au 30 juin	1,800 00
Voyage, 67 jours à $3.50	234 50
do billets de chemins de fer	267 53
do louage de voiture	33 90
Timbres-poste	30 00
A. E. Gilpin, commis	400 00
S. J. Brookman, honoraires, 6 jrs à $4.	24 00
D. Hunter do 22 jrs à $4.	88 00
M. P. McElhinney, pension à Kingston, 1 journée	2 50
A reporter	2,880 43

Examen des capitaines et seconds—*Fin.*	$ cts.
Report	2,880 43
W. McIlwain, honoraires, 126 jrs à $4	504 00
do témoignages, 4 à $1	4 00
do timbres-poste	21 49
do loyer d'une boîte, B.P.	2 00
do voyage	91 80
do pupitre	13 00
W. C. Seeton, honoraires, 25 jrs à $4	100 00
do voyage, 21 jours	147 97
R. Spears, nettoyage de ch., Yarmouth.	5 00
T. F. Taylor, honoraires, 7 jours	28 00
do loyer de bur. et frais de p.	1 21
W. Thomas, honoraires, 57 jours à $4.	228 00
do certificats	24 00
do voyage	52 27
A. J. Wolf, honoraires, 3 j	10 00
Cie de tél. C.C.P., télégrammes	4 24
W. U. Tel. Co., do	23 27
Imprimeur de la reine	106 03
Bureau de la papeterie	8 53
	4,255 24

Canots de sauvetage et récompenses.	
Blanche :—	
Capit. W. A. B. Smith, app., 15 m.	93 75
do do exercices, 18	27 00
6 hommes, 18 exercices chacun	162 00
Grosse toile, 20 verges à 15c	3 00
Main-d'œuvre, 25 jours à $2	50 00
Poteaux et madriers	12 85
Câble et ficelle, 101¼ lbs	15 63
Cobourg :—	
Capit. D. Rooney, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Drisses et huile	1 35
Collingwood :—	
Capit. P. Doherty, appointements	75 00
do exercices, 15	22 50
6 hommes, 15 exercices chacun	135 00
Anse Duncan :—	
Capit. R. E. Monk, appointements.	75 00
do exercices, 28	42 00
6 hommes, 28 exercices chacun	252 00
Loyer d'un abri à chaloupe	25 00
Goderich :—	
Capit. W. Babb, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
14 hommes, 84 exercices	126 00
Ile Pelée :—	
Capit. A. Heming, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Charriage et fret	4 20
Ceinturons en liège, 8	34 00
Poulies et palonniers	15 30
Forgeage	6 70
Main-d'œuvre aux répar., 8 jrs à $2.	16 00
Capitaine, surintendance	15 00
Bois de service pour réparations	30 20
Peinture et peinturer une voiture	36 20
Charriage	17 50
Pictou, N.-E. :—	
Capit. D. McLean, appointements	75 00
do exercices, 13	19 50
A reporter	1,927 68

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Canots de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ cts.
Report	1,927 68
Pictou, N.-E. :—	
6 hommes, 13 exercices chacun	117 00
Main-d'œuvre, 7 jours à $1.25	8 75
Bois de service	15 46
Peinture et huile	14 95
Pointe du Peuplier :—	
Cap. L. Spafford, appoint., 15 mois.	93 75
do exercices, 14	21 00
do voyage	5 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Construire une jetée (d'après arrang.)	100 00
Peinturage d'une chaloupe	18 00
Port-Hope :—	
Capit. C. R. Nixon, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
10 hommes, 84 exercices	126 00
Port-Mouton :—	
Capit. J. Maxwell, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Port-Rowan :—	
Capit. J. W. McColl, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Bois de service, rouleaux et peinture	5 48
Main-d'œuvre, 3 jours à $1.50	4 50
Port-Stanley :—	
Capit. W. Berry, appointements	75 00
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Scatarie :—	
Capit. J. W. Brown, appoint., 5 m.	31 25
do exercices	10 50
7 hommes, 7 exercices chacun	73 50
Rames en frêne, 12	13 20
Ile de Toronto :—	
Capit. W. Ward, appointements	75 00
do jours, 14 jours	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Wellington :—	
Capit. H. McCullough, app., 9 mois.	56 25
do exercices, 14	21 00
6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
M.-d'œuvre, 2½ jrs à $2, 82¾ à $1.50.	129 13
Bois de service et pierre	24 10
Whitehead :—	
Capit. H. P. Munro, appoint., 6 m.	37 50
do exercices, 11	16 50
6 hommes, 11 exercices chacun	99 00
M.-d'œuvre, 9 jrs à $3, 76 à $1.50	141 00
Frais judic., Borden, Ritchie et Cie.	25 12
Chaîne et chaumard, 2	11 25
Yarmouth :—	
Capit. R. Carroll, appoint., 6 mois.	37 50
do exercices, 2	3 00
6 hommes, 2 exercices chacun	18 00
Charriage et fret	2 05
Peinture et ferronnerie	28 65
Câble de manille, 144¾ lbs à 15c	21 71
Dépenses en général :—	
Prix en argent, 14 à $5	70 00
do 9 (par le bur. du com)	151 66
Gravure, 2,670 lettres à 3c	80 10
do 170 do 2c	3 40
do armoiries, 3	6 00
Médailles en or, 2, $30 et $25	55 00
Détaillé en 1889-90	52 71
A reporter	4,912 65

Canots de sauvetage et récompenses—*Fin.*	$ cts.
Report	4,912 65
Dépenses en général—Fin.	
Faire une boîte à cartouches	1 00
Boîtes d'emballage, 72	7 20
W. H. Noble, voyage	15 00
Imprimeur de la reine et papeterie	16 35
	4,952 20
Enquêtes sur les naufrages.	
Rapports de naufrages, à $2 chacun—	
W. W. Atwood, Shelburne	18 00
Jas. Barber, Saint-Jean	80 00
Rémi Benoit, Arichat	40 00
J. C. Bourinot, Port-Hawsbury	96 00
H. W. Dimock, Windsor	22 00
D. Ferguson, Chatham, N.-B	24 00
E. Gillespie, Parrsboro'	46 00
A. G. Hamilton, Sydney-Nord	52 00
D. McDonald, Pictou	36 00
W. H. Moody, Yarmouth	34 00
D. Sargent, Barrington	6 00
E. D. Tremaine, Port-Hood	8 00
D. Urquhart, Saint-Pierre	4 00
Enquête *re* naufrage du "Nap. III".	
A. R. Gordon, subsistance, 10 jours.	35 00
do frais de voyage	42 51
do pullman et portefaix.	15 25
Voyage des fonct. d'Ottawa..(B—94)	25 00
Enquête *re* "Alert" et "Scylla"—	
A. R. Gordon, subsistance, 7 jours	24 50
do frais de voyage	22 10
do pullmans et portefaix	11 75
do télégrammes	1 20
J. Lepage, témoin, 10 jours	15 50
J. LeBlanc do 8 do	12 00
Voyage et pension des témoins	53 02
Stewart et Tanner, services profess.	25 00
Enquête *re* "Ulunda"—	
David Hunter, 7 jours à $5	35 00
do voyage	19 95
Pension des témoins, 3, 17¾ jrs chac.	84 00
do 1, 18 do	45 00
Voyage des témoins	55 00
Enquête *re* "Montreal" et "Taujore"	
W. H. Smith, subsistance, 22 jours.	77 00
do frais de voyage	56 80
Imprimeur de la reine	51 19
	1,172 77
Enregistrement des navires.	
Galons-mesure, 4 douz	104 02
do fret	7 50
Imprimeur de la reine	1,049 99
Relier de nouveau le livre d'enregistrement des navires	7 50
Sommaire des navires	7 42
Abonnements—Bureau Véritas	15 33
do Répertoire Général	15 33
	1,207 09
Police de rade de Québec.	
J. Cunningham, chef, 214 à $2.15	460 10
H. Quinn, mécanicien, 214 jrs à $1.40.	299 60
Patrons de chaloupes, 4, 214 j. à $1.65	1,412 40
Constables, 13 à $1.25 par jour	2,990 00
A reporter	5,162 10

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Police de rade de Québec—*Suite.*	$ cts.
A reporter	5,162 10
Boni, 20 hommes à 25c. par jour	975 50
Pain, 49 gros à 9c	4 41
Etamine, 8 verges	2 40
Voiles de bateau	14 00
Boutons dorés, 4 grosses	32 00
Balais, 8	2 06
Habillement, bottes, 18 paires à $3.50	63 00
do pardessus, 19 à $20	380 00
do chape'x de paille, 16 à 70c.	11 20
do do 4 à $1.	4 00
do casquettes, 20 à $1.90	38 00
Houille, 25 tonnes à $2.25	56 25
Nettoyage de machines, 11 jrs	18 33
Ferronnerie	32 96
Inspection d'habillements, R. Watson	2 00
Savon liquide, 1,626 lbs à 1¾c	28 45
Main-d'œuv., réparat., 6½ jrs à $2.50	16 25
do do 8 do 81.75	14 00
do do 10 do 1.60	16 00
do do 44⅓ do 1.50	66 50
Faire des défenses, 16 do 1 25	20 00
do 30 do 1.00	30 00
Confect. de bouées de sauv., 15 j. à $1.25	18 75
do do 10 do 1.00	10 00
Huîle d'olive, 40 galls à $1.05	42 00
Pétrole, 100 galls à 19c	19 00
Rames, 8	4 80
Chêne et pin, 227 pds	54 73
Peinturage d'armoiries sur navire	8 50
Peinture et divers petits articles	56 73
Réparer un manomètre	3 00
do des machines	13 80
Corde de manille, 100 lbs à 15½c	15 50
Bureau de la papeterie	6 34
Savon et soude à laver	4 46
Suif, 310 lbs à 8½c	26 35
Voyage des fonct. d'Ottawa...(B—94)	4 48
Lampe de quai	4 00
Hivernage de ponton, J. Roche	18 00
	7,299 85
Police de rade de Montréal.	
Détaillé dans le rapp. de 1889-90 (C—79)	573 80
Enlèvement d'obstacles.	
Annonce	3 30
E. J. Bowes, enlever l'épave du "Maria Catharina" de l'anse Dartmouth	300 00
T. B. Chipman, enlever l'épave du "Magnolia" de la rivière Annapolis	475 00
F. B. Hackett, enlever l'épave du "Charger" de la pointe Pelée	1,600 00
Thos. H. Jenner, enlever l'épave du "Lion" du havre de Richibouctou	950 00
John Sheridan, enlever l'épave du "Freemont" de l'anse de Dartmouth	300 00
Imprimeur de la reine	5 35
	3,633 65
Service postal d'hiver, I.P.-E.	
Capitaines—	
Thomas Howatt, 99 jours	247 68
M. Muttart, 99 jours	247 68
Patrons de chaloupe—	
Irving Allan, 97 jours	177 98
Robert Campbell, 97 jours	178 09
A reporter	851 43

Service postal d'hiver, I.P.-E.—*Suite.*	$ cts.
A reporter	851 43
Patrons de chaloupe—	
W. E. Howatt, 99 jours	181 63
W. E. Trenholm, 86 jours	157 93
Chaloupiers et contremaîtres	
Allen, Chapman, 97 jours	161 86
Allen, Matthias, 97 do	145 73
Allen, Fred., 97 do	161 87
Allen, Ed., 2 do	2 90
Arsenault, Eli, 97 do	161 87
Campbell, James, 53 do	77 96
Campbell, Con., 99 do	148 62
Campbell, Hector, 57 do	84 08
Campbell, John, 12 do	17 14
Campbell, Mont., 57 do	84 26
Carruthers, Chas., 89 do	134 10
Clarke, Thos., 99 do	165 01
Clarke, John, 99 do	165 09
Deagan, Alex., 1 do	1 45
Deagan, Wm., 3 do	4 36
Driscoll, John A., 97 do	145 71
Driscoll, Wm., 36 do	4 36
Grady, Albert, 97 do	145 73
Hennessy, L., 99 do	148 62
Howatt, James, 62 do	91 83
Howatt, Philip, 63 do	93 76
Howatt, Major, 7 do	10 26
Kenny, Peter, 54 do	78 69
McMillan, Allen, 99 do	148 55
McNeill, Angus, 3 do	4 36
McPhee, John, 99 do	165 01
McWilliams, Geo., 92 do	153 80
McPherson, Ed., 3 do	4 36
Mullins, James, 97 do	145 72
Muttart, Robt., 98 do	163 43
Peacock, Menuel, 97 do	145 73
Peacock, Milton, 97 do	145 72
Quinlan, J., 3 do	4 36
Spence, John, 97 do	161 87
Trenholm, Isaac, 97 do	163 70
Trenholm, Fred., 99 do	164 76
Trenholm, Herbert 99 do	165 59
Trenholm, Harry, 11 do	18 32
Walker, Nelson 99 do	148 62
Wright, Chas., 97 do	145 71
Gardiens d'abris de chaloup. et agents—	
J. B. Allen, 3$\frac{11}{30}$ mois au 11 avril	134 63
Thomas Allen do	89 54
Thos. Muncey, du 8 déc. au 16 avril	176 60
Transport des malles sur la glace—	
Thos. Allen, 154 voyages à $1.50	231 00
Alex. Strong, 170 do 2.75	467 50
Pension de J. Gaffney, peintre, 6 sem.	24 00
do A. Lord, agent, 18 jours	18 00
do M. Walsh, 4 semaines	16 00
Houille, 5$\frac{710}{2000}$ tonnes à $3.50	20 49
do 6 do 2.90	17 40
do charriage et fret	29 50
Biscuit, 75 lbs	6 10
Ferronnerie	46 14
Courroies de cuir, 24 à $1, 8 à 30c.	26 40
Peinturage de chaloupes, 12 jours à $2	24 00
Timbres-poste	2 09
Imprimeur de la reine	2 91
Réparer une boussole	4 10
do des chaloupes	118 12
Télégrammes	46 82
Ferblanc, 3 boîtes à $6.50	19 50
Bois, 6 cordes et 1 charge	16 00
	7,012 70

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Enquête sur les bestiaux.	$ cts.
Annonce.	11 70
Sténographie et transcription—	
J. Spence Gibbon, 10 jours.	20 00
do 29,100 mots.	30 00
H. E. Méthot, 5,300 mots à 15c	7 95
do louage de voitures...	6 05
T. P. Owens, 233,000 mots à 15c....	349 50
do subsistance, 21 jours ..	73 50
do frais de déménagem.	20 85
do télégrammes	1 30
	520 85
T. N. Dancey, gardien de quai, Goderich.	
Appointements votés........	550 00

Obsrvations des marées.	$ cts.
G. H. Drewitt, commis, $4\frac{7}{30}$ mois.....	127 00
W. H. Pye, soin du maréomètre, 2 m.	100 00
J. Young, tenir un regist. des mar., 1 m.	50 00
do huile et main-d'œuvre.....	2 58
Barnard Roberts—	
Calcul approx. des constantes des marées, havre d'Halifax, pour les années 1860 et 1861............ .	438 00
Temps et hauteurs de l'eau basse à Halifax, 1891, 300 exemplaires....	132 85
Maréomètres et baromètres enregist., 3	732 54
Papier pour 6 mois.	30 66
Emballage et fret	24 12
Imprimeur de la reine	17 21
Détaillé dans le rapport de 1889-90. ..	233 75
	1,888 71

Phares et service côtier.

Sommaire.	$ cts.
Appointements et allocations—	
En amont de Montréal	45,720 96
Québec	45,199 97
Nouvelle-Ecosse	57,501 64
Nouveau-Brunswick	26,037 52
Ile du Prince-Edouard	6,694 67
Colombie-Britannique	10,658 80
Agences, loyers et dép. imprévues—	
Québec	6,293 31
Nouvelle-Ecosse	3,825 20
Nouveau-Brunswick	3,574 09
Ile du Prince-Edouard	1,875 84
Colombie-Britannique	2,084 87
Entretien des phares—	
En amont de Montréal	47,460 76
Québec	71,044 28
Nouvelle-Ecosse	83,823 70
Nouveau-Brunswick	31,496 45
Ile du Prince-Edouard	10,429 95
Colombie-Britannique	7,251 55
Construction de phares	32,241 77
Service des signaux	4,700 79
	497,916 12
Moins—Appointem. payés en 1891-92	5,319 13
	492,596 99
Récapitulation—	
Appointements	186,494 43
Agences	17,653 31
Entretien	251,506 69
Construction	32,241 77
Service des signaux	4,700 79
	492,596 99

Appointements et allocations.	$ cts.
En amont de Montréal.	
Appointements à Ottawa. (page B—50)	1,200 00
Acton, J. A., Ile Brûlée	250 00
Baker, B. B., Ile Clapperton	350 00
Bamford, Robert, Chenal Wilson	250 00
Barr, Robert, Rivière du Sud	80 00
Baskin, William, Quai de Baskin	130 00
Baxter, W. J., Rocher de Genièvre	300 00
Bertrand, Félix, Lac Coulonge	100 00
Blakely, Alex, Port-Crédit	150 00
Borron, Ed., jne, Rivière aux Français	500 00
Boucher François, Ile d'Aylmer	140 00
Boyd, R. P., Batture de Cole	250 00
Boyd, W. S., Ile Griffith	350 00
Boyer, Damase, Saint-Louis B.P. (2)	300 00
Boyter, Robert, Baie Gore	350 00
Bruyère, Mde F, Ile Victoria, $\frac{3}{12}$	25 00
Burlingham, Jas., Pointe à Pitre	564 59
Campbell, Thos., Rive Burlington	350 00
Campbell, Robert, Goderich	400 00
Campbell, R. G., L'Orignal	100 00
Cartier, H. J., Rivière Thames	425 00
Caza, Damase, Pointe McKillop	115 00
Charlebois, E., Pointe aux Anglais, 22 j.	11 29
Chisholm, J. W., Pointe Michel	250 00
Chisholm, R. K., Jetée d'Oakville	200 00
Clark, A. G., Ile Nottawasaga	500 00
Collins, Allan, Ile Hope, $\frac{9}{12}$	337 50
Conover, F. H. C., Leamington	150 00
Cooper, John, Port-Arthur	250 00
A reporter	8,378 38

Appointem. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	8,378 38
En amont de Montréal—Suite.	
Cosgrove, G., Ile Victoria	350 00
Covert, John, Belleville	200 00
Cowley, M., Ile Campbell, 11 jours	4 44
Cox, J., jr., Ile Morrison	100 00
Crevier, Dolphus, Pointe Claire	200 00
Cugnet, Louis, Ile Lamb, $\frac{3}{12}$	97 85
Cullis, Wm., Ile Manitouline	740 00
Currie, Geo., Ile des Anses	750 00
Darke, Henry, Muskoka	250 00
Darling, Thos., Baie Sud-Est, $\frac{6}{12}$	30 00
Daviau, H., Ile Michipicoten	400 00
Daviau, Jos., Pointe Cobourg	350 00
Davis, J. H., Gananoque Narrows	480 00
Davis, Richard, Ile aux Tourtes	350 00
Davis, Abraham, Tobermory	130 00
Dick, Andrew, Pointe Porphyre	400 00
Dickenson, W. E., Longue Pointe, C.O.	410 00
Dixon, J. G., Rousseau, du 25 sept.	76 67
Dunlop, Albert, Pointe des Neuf-Milles	400 00
Durnan, Geo., Pointe Gibraltar	625 00
Dutcher, Samuel, Meaford	150 00
Ead, Mde Chas., Port-Stanley	300 00
Fellowes, W. R., jne, Rondeau	300 00
Filiatreault, T., Coteau-Landing	167 61
Filson, Robt., Centre Brother Island	158 89
Fortier, D. H. A., Port-Colborne	500 00
Gauthier, Chas., Saint-Placide	100 00
Geegan, Jos., Pointe McTavish	100 00
Gérard, Geo., Ile Lamb	358 06
Gillespie, William, Ile Wolfe	250 00
Gloude, Benjamin, Dorval	300 00
Gordon, Robt., Cobourg	180 00
Grignon, Xavier, Beauharnois	260 00
Grubb, W. A., Récif de la Pointe Pelée	698 06
Hackett, Andrew, Bois-Blanc	685 00
Heitze, Jean, Ile Seule	450 00
Hamilton, John, Ile Hamilton	120 00
Hill, T. H., Jetée de Lancaster	325 00
Hoar, John, Ile du Chrétien	326 25
Howe, Mathew, Baie du Sud-Est, $\frac{6}{12}$	30 00
Hodgins, Lewis, Pointe aux Saumons	300 00
Hughes, Wm., Ile Rouge, B. P.	290 00
Hunter, David, Port-Dalhousie	350 00
Irving, M., Manitowaning	150 00
Jackson, W., Batture du Spectacle	450 00
Johnson, J. S., Ile aux Cerises	300 00
Johnson, G. H., Lancaster Bar	325 00
Kay, William, Kincardine	375 00
Kennedy, James, Lower Narrows	100 00
Laberge, Alfred, Batture de Green	250 00
Lambert, W. McG., Ile Chantry	500 00
Lamondin, J., Byng Inlet	332 29
Lamorandière, De P. R., Killarney	400 00
Lane, W. H., Faux Canards	350 00
Lawson, A. A., Rocher Rouge	450 00
Lee, John, Southampton	150 00
Leger, Chas., Jetée de Lachine, $\frac{9}{12}$	187 50
Levan, Francis, Ile Victoria, $\frac{9}{12}$	75 00
Lockerbie, Andrew, Collingwood	280 00
Lowe, Robert, Thornbury	60 00
McCool, Jas., aîné, Fort-William	90 00
McDonald, N., Ile Mississagua	450 00
McDonald, A., Pointe McKie	175 00
McIntosh, John, Arnprior	150 00
McIntosh, D., Pointe de la Baie Sud	200 00
A reporter	27,221 00

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointem. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	27,221 00
En amont de Montréal—Suite.	
McKay, C. S., Ile à la Bataille	500 00
Mckay, John, Ile Lyal	450 00
McKenzie, D., Petit Courant	350 00
McKenzie, John, Presqu'Isle	100 00
McKenzie, Wm., Ile aux Framboises	300 00
McKillop, John, Ile Campbell	145 56
McLachlan, Mde K., Pte Glengarry, $\frac{15}{12}$	312 50
McLaren, Hugh, Pointe Brown	184 58
McLeod, Murdoch, Saugeen	80 00
McQuestion, Mme M., Pte McQuestion	100 00
McGuire, J. W., Corunna	120 00
Mallott, Vve, Kingsville, 1er mars au 4	18 71
Mallott, A. E., Kingsville	101 29
Mallott, Milo, Ile du Milieu	240 00
Manson, J., Récif de Colchester	600 00
Martin, W. J., Rivière aux Espagnols	276 88
Mason, John, Ile du Télégraphe	200 00
Meloche, Simon, bat.-ph., St-Louis (1)	250 00
Miller, G. S., Owen-Sound	180 00
Miron, L., Havre de Gargantua	400 00
Mongeon, C. A., Batture de Way	100 00
Morgan, Crosbie, Port-Dover, $\frac{9}{12}$	195 00
Morrison, M., Rivière la Pluie	150 00
Nesbitt, W. E., Cap Robert	350 00
Newcombe, W., Fort-William	200 00
Oldfield, S. E., Pointe au Baril	300 00
Orr, W. B., Ile au Serpent	350 00
Orser, W., Baie Weller	150 00
Ouellett, G., Pointe Buckom	180 00
Peters, Wm., Ile Narrow	139 25
Pettypiece, S., Trav. du Four à Chaux	150 00
Pigott, J. A., Rapides des Chênes	108 87
Pim, C. J., Ile du Caribou	800 00
Plumb, W. S., Pte du Moulin à Vent	150 00
Plunkett, H. E., Ile Marécageuse	350 00
Port Darlington Harbour Co	100 00
Prieur, E.B., Coteau-Landing, 19 jrs.	7 39
Prinyer, John, Pointe Plaisante	300 00
Purvis, Wm., Ile du Grand Bassin	700 00
Pye, Robert, Scotch-Bonnet	400 00
Quick, J. E., Ile Pelée	300 00
Rae, John, Pointe Clark	400 00
Rains, E. E., Pointe de la Batture	250 00
Rathbun Co., Dorval	200 00
Raymond, C., Pointe aux Anglais	188 71
Repentigny, T. de, St-Anne, B. de l'Ile	150 00
Richards, W. T., Ile Lamb, 40 jours	44 09
Richer, J. B., bat.-phare, St-Louis (3)	300 00
Richmond, S. B., Cap du Tonnerre	600 00
Robillard, H., Ile Perrot	100 00
Roddick, Robert, Ile aux Goëlands	500 00
Root, Albert, Ile du Grenadier	250 00
Sauvé, Honoré, Pointe à Caron	60 00
Schell, Fred., Gravenhurst	100 00
Schofield, Fergus, Port-Maitland	350 00
Shannon, Wm., Grosse Pointe	435 00
Shannon, George do	175 00
Shepherd, Mde W., Ile du Soufre	325 00
Sherwood, W. H., Presqu'Isle, princ.	375 00
Simpson, H. V., align. de Presqu'Ile	400 00
Smith, Owen, Ile de la Rivière Creuse	100 00
Smithers, R. H., Ile Mohawk	410 00
Spence, Bernard, Ile aux Allumettes	100 00
Stoneburner, J. A., Canal Cornwall	100 00
Stoner, Abraham, Baie des Français	100 00
A reporter	43,623 83

Appointem. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	43,623 83
En amont de Montréal—Fin.	
Sullivan, Henry, Kagawong, $\frac{6}{12}$	36 00
Sutherland, Wm., Pointe Burwell	225 00
Thompson, W. A., Ile du Whiskey	300 00
Valois, F., Pointe à Cadieux	200 00
Wallace, J. G., Ile Lindoe	250 00
Weightman, W., Rocher des Sœurs N.	350 00
Winthrop, R. W., Rapides des Chênes	16 13
Wood, Henry, Pointe aux Pins	250 00
Woodward, H.H., Longue Pointe, E.E.	470 00
Québec.	
Larochelle, E., inspecteur, 2 mois	133 34
Arcand, Flavien, Sept-Iles	550 00
Ascah, James, Pointe de la Renommée	420 00
Ascah, John, bateau-phare de Gaspé	400 00
Asseline, Athanase, Sainte-Famille	70 00
Ayer, R. L., Georgeville, Magog	33 00
Babin, L. D., Piliers et Algernon	649 00
Beaudet, L., Lotbinière	80 00
Beaudet, Geo. do	80 00
Beaudet, P. A., Platon	120 00
Beaudin, T. A., Grande Rivière	150 00
Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux	262 00
Beck, John, Cap Désespoir	450 00
Bertrand, A., Pointe aux Maquereaux	340 00
Biron, Ed., bateau-phare de Sorel	400 00
Blair, A., Rivière Valin	70 00
Boisvert, N., Cap Charles, au 21 sept.	43 75
Boisvert, Louis, Grondines	104 00
Bond, T. D., Plateau	450 00
Boulianne, P., Ile aux Allouettes	430 00
Bourget, Chas., Percé	225 00
Brodeur, Jos., Sainte-Thérèse	130 00
Brunelle, C., Pointe aux Citrouilles	230 00
Campbell, J. W., Cap Normand	450 00
Cassidy, James, Ile de l'Entrée	335 00
Chabot, Ed., Pointe Saint-Laurent	300 00
Colton, Michael, Belle Isle	900 00
Cormier, W., Ile Amherst	400 00
Costin, Eug., Cap Rosier, $\frac{8}{12}$	533 34
Côté, Trefflé, Cap Chatte	329 00
Côté, Paul, Ile aux Œufs	560 00
Descheneaux, P., Rivière St-François	180 00
Desjardins, J. B., Kamouraska	375 00
Desjardins, Oct., Matane	320 00
Desjardins, D., Pélerins	408 00
Dion, Sam., siffl. d'alarme, Cap Chatte	300 00
Eden, Frs., Bassin de Gaspé	42 00
Esnouf, C. D., Cap-Gaspé	824 00
Faffard, Victor, Pointe des Monts	550 00
Fagot, Geo., Ile Greenly	800 00
Fiset, Hector, bat.-phare, lac St-Pierre	500 00
Francœur, J. C., St-Pierre les Becquets	70 00
Fraser, P. T., Ile Rouge	450 00
Fugère, L., Batiscan	86 00
Fugère, N. do	80 00
Gagné, J. Z., Anticosti, Pointe-Est	570 00
Gagné, Thos. do	66 67
Gagnon, Madame, L'Islet, Richelieu	150 00
Galibois, J. B., Bellechasse	330 00
Gaudreault, A., Eboulements	40 00
Gauthier, F., Poste Saint-Martin	40 00
Gauthier, Jean, Rivière Martin	325 00
Gervais, Avilas, Contrecœur	91 45
A reporter	61,946 51

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	61,946 51
Québec—Suite.	
Giguère, Denis, Lavaltrie	350 00
Hardy, Lucien, Champlain	80 00
Harvey, André, quai de Chicoutimi	40 00
Hébert, Moïse, Cap de la Madeleine	80 00
Heppel, E., Bicquet	143 89
Houde, A., Cap Charles	116 25
Huot, Jos., Ange Gardien	70 00
Lachance, Wid., Rivière Caribou	40 00
Lachapelle, J. B., Repentigny	75 00
Laflèche, D., Lac Saint-Pierre	400 00
Lafleur, Léon, Saint-Antoine	185 00
Lamarche, Jos., Pointe-aux-Trembles	130 00
Landry, Elmire, Pointe Carleton	320 00
Langlois, Chas., Pointe Saint-Jean	316 00
Langlois, Ant., Rivière du Chêne	100 00
Lavoie, F., Anse Saint-Jean	40 00
Lemieux, Fred., Pointe Riche	450 00
Lepage, Jos., Saint-François	87 00
Lindsay, R. W., Ile Verte	600 00
Locke, Henry, Cap Normand	350 00
Loisel, John, Paspébiac	200 00
McLaren, D., Rivière du Moulin	35 00
McWilliams, J., Pointe aux Pères	480 00
Malouin, Alf., Anticosti, Pointe Ouest	670 00
Maltais, Elie, Malbaie	40 00
Marceau, L., Saint-François	87 00
Martin, Jules, Métis	330 00
Martin Paul, Saint-Valentin	150 00
Martineau, V., Champlain	82 00
Matte, W., jeune, Ile à la Pierre	230 00
Menard, D., Pointe Mi-chemin nord	170 00
Mercier, O., Ile à la Bague	150 00
Molson, A., Ile Molson	30 00
Montplaiser, Ant., Cap Madeleine	187 00
Nadeau, Jean, Anticosti, Pointe Est	800 00
O'Brien, Tim, Etang du Nord	408 00
O'Shaughnessy, E., Port St-François	240 00
Painchaud, Jos., Ile aux Grues	336 00
Paquet, Pierre, Sainte-Famille	70 00
Paquin, M., Pointe du Lac	100 00
Parent, Etienne, Bicquet, $\frac{6}{12}$	374 00
Parent, Wid., Picquette, $\frac{3}{12}$	174 82
Patterson, J. C., Wadleigh	33 00
Paul, Ed., Ile de Grâce	240 00
Pedreault, H., Ile aux Coudres	40 00
Peters, J. H., Pointe Verte	33 00
Peters, D. E., Rocher de la Sorcière	62 50
Pilote, Aug., Poste Saint-Martin	40 00
Pope, Ed., Anticosti, Pointe S.-O	820 00
Puize, L. T., Rivière du Loup	70 00
Puzjalon, de H., Perroquet	630 00
Reeves, Sam., Ile Sainte-Thérèse	270 00
Rennie, E. H., Cap Ray, Terreneuve	840 00
Richard, Alph., Pots-à-l'Eau-de-Vie	430 00
Richelieu et Ontario, Cie de navigation, Sorel	85 00
Rivet, Chas., Repentigny	75 00
Roberge, Jean, Saint-Pierre	70 00
Roberge, Honoré, Saint-Pierre	70 00
Robert, David, Ile aux Prunes	128 00
Robin, J. B., Montmagny	50 00
Rodrique, F., Portneuf	266 00
St-Laurent, Alex., Cap Bauld	800 00
St. Onge, Thos., Contrecœur	75 00
Sasseville, J. F., Madeleine	325 00
A reporter	76,715 97

Appoint. et allocations—*Suite.*	$ cts
Report	76,715 97
Québec—Fin.	
Savard, H., Rivière Valin	70 00
Savard, E., Cap à l'Aigle	40 00
Shand, Jos., Iles des Cendres et du Sang	210 00
Simard, A., Rivière Caribou	40 00
Simard, Ed., Montée du Lac	430 00
Thurber, Wm., Sainte-Croix	191 00
Toupin, Zénobie, Madeleine	80 00
Tremblay, Hilaire, Baie Saint-Paul	360 00
Tremblay, Thos., Cap aux Oies	250 00
Tremblay, Geo., Rivière du Moulin	35 00
Tremblay, D., Portneuf	392 00
Tremblay, Jos., Saint-Alphonse	40 00
Trottier, Wid. J., Grondines	104 00
Trudelle, Ambroise, Ange Gardien	70 00
Turbide, Téles., Rochers aux Oiseaux	1,320 00
Verville, Théo., Ile aux Raisins	252 00
Vien, J. B., Cap Rosier	257 96
Wheeler, W. M., Mine de Plomb	33 00
Whitman, R. H., Lacolle	150 00
Wyatt, Thos., Forteau	800 00
Bateaux-phares—	
Delisle, L. T., Ile Rouge	2,400 00
Gourdeau, I., Traverse d'en bas	2,300 00
LeBlanc, R., Manicouagan	2,800 00
Pelletier, E., Traverse d'en haut	1,580 00
Nouvelle-Ecosse.	
Hutchins, C. A., surintendant	1,416 82
Amero, M., Pubnico	240 00
Amero, B., Sissiboo	200 00
Aucoin, Henry, feu d'al. de Chéticamp	94 62
Baker, Thos., Ile aux Pois	350 00
Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers	400 00
Beaton, Angus, Pugwash	300 00
Belliveau, J. H., Anse Belliveau	80 00
Bigsby, C. W., Havre d'Isaac	200 00
Bollong, James, Havre de Pope	300 00
Bonner, George, Pointe Aconi	183 34
Bouchie, D. C., Petit de Grat	200 00
Boutilier, R. J., Ile de Sable	450 00
do pour 3 gardiens	550 00
do pour personnel, 13	2,210 53
Briggs, G. A., Riv. aux Pommes, F.A.	500 00
Brown, J. W., Scatarie	800 00
Brown, T., Little-Dyke	25 00
Brownell, J. H., Coldspring Head	90 05
Brownell, Alfred do	9 95
Burke, James P., Louisburg	350 00
Burke, James, Main-à-Dieu	300 00
Burns, Mrs. P., Wedge-Island	400 00
Campbell, Angus, Ile aux Oiseaux	400 00
Campbell, A. J., Pointe du Fort	200 00
Campbell, S. C., Ile Saint-Paul	600 00
do pour 3 chaloupiers	1,350 00
Carey, James, Pointe Carey	60 00
Carr, J., Port-à-Pique	25 00
Chisholm, C. A., Ile Pomquette, $\frac{6}{12}$	175 00
Christian, P., Ile Betty	500 00
Clough, Daniel, Grandigué	60 00
Comeau, L. C., Meteghan	100 00
Condon, Wm., jeune, Ile aux Œufs	500 00
Coolin, J., jeune, Hubbard's Cove	250 00
Corbett, J. D., Ile au Castor S.-E.	80 00
Crichton, H. H., Ile Creighton	200 00
A reporter	105,071 24

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	105,071 24
Nouvelle Ecosse—Suite.	
Crooks, Seth, Liscomb	350 00
Croucher, Geo., Ile de Croucher	270 98
Crowell, Corning, Ile au Phoque	800 00
Crowell, B. S., Port La Tour	62 78
DeCoste, C., Arichat	250 00
D'Entremont, W. H., Abbott's-Head	30 00
De Mings, F., Cap Roseway	800 00
Dillon, J. P., White-Head	510 00
Doane, Joshua, Ile Bunker	380 00
Doane, J. H., Cap Fourchu	800 00
Doane, J. K., Cap Sable	800 00
Donovan, Thos., Havre d'Ingonish	140 00
Duane, William, Ile Verte	500 00
Dunn, J. M., Port-Williams	260 00
Early, J., Margaretsville	230 00
Ehler, John, 5e, Havre au Corbeau	337 10
Ellis, W. E., Pointe Prim	800 00
Ernst, J. H., Pointe de la Batterie	300 00
Ferguson, J., Little-Narrows	120 02
Firth, C. M., Ile Coffin	400 00
Forest, Chas., Pointe Glasgow	60 00
Fraser, Alex., Havre de Pictou	119 94
Fuller, Richard, bat.-ph. de Barrington	273 47
Fulker, W. G., Ile du Diable	380 00
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn	100 00
Gerrior, Denis, Baie Tor	300 00
Gilkie, Alfred, Sambro	1,000 00
Goodick, Ed., Havre de Shelburne	279 96
Griffin, S. H., Havre du Pays	400 00
Hamilton, H. H., Argyle	350 00
Hardy, John, Gabarus	100 00
Hawbolt, H., Havre aux Castors	125 00
Hayes, Thomas, Anse aux Harengs	100 00
Healy, J. R., Pointe de Shafner	150 00
Helm, William, Ile Flint	400 00
Henderson, T. G., Havre du Corbeau	37 90
Hogg, J. W., Ile de Pictou	400 00
Horne, Ed., Meagher's-Beach	800 00
Huntly, C. H., Kingsport	100 00
Johnson, Ed., Chebucto-Head	500 00
Jollymore, Peter, Baie de Terence	100 00
Joyce, Simon, Ile au Phoque	100 00
Kinney, J. R., bat.-ph. de Barrington	52 42
Kirkpatrick, J. W., Cap d'Or	800 00
Latimer, C., Cap La Ronde	300 00
Leblanc, S., Ile au Poisson	200 00
Livingstone, G. S., Advocate-Harbour	250 00
McAndrew, John, Port-George	100 00
McAskill, Donald, Sainte-Anne	140 00
McCulloch, Adam, Riv. aux Pommes	300 00
McDonald, John, Cap Nord	400 00
McDonald, Hugh, Cap Saint-George	450 00
McDonald, Robert, Ile de Carter	250 00
McDonald, Alex., Little-Hope	500 00
McDonald, John, Passage de Mabou	70 00
McDonald, N., Ile Marjorie	93 17
McDonald, Colin, Merigomishe	250 00
McDonald, James, Pointe Tupper	300 00
McDonald, J. A., Port-Hood	280 00
McDonald, J. H., Port le Bert	150 00
McDougall, L., Ingonish	420 00
McFarlane, John, Ile Amet	450 00
McFarlane, J. C., Margaree	400 00
McFarlane, Alex., Hav. de Margaree	60 00
McIntosh, A., douane de Pictou	91 66
A reporter	125,695 64

Appoint. et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	125,695 64
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
McKay, Robie, Canso-Nord	350 00
McKay, D. J., Pointe McKenzie, $\frac{2}{12}$	26 67
McKenzie, Rod., Ile au Caribou	300 00
McKinnon, A., Baie des Vaches, C.-B.	70 00
McKinnon, Jas., Ile du Nègre	300 00
McLean, Allan, Passage de Mabou, $\frac{6}{12}$	25 00
McLennan, A., Cap Saint-Laurent	400 00
McLeod, Angus, Saint-Esprit	400 00
McNeill, Mrs. S., Grand-Narrows	53 22
McNeill, L., McNeill's-Beach	60 00
McNeill, E. A., Anse Piper	120 00
McNeill, F. X., Grand-Narrows	66 78
McPherson, E., Port-Mouton	180 00
McRae, Duncan, Ile Kidstone	200 00
McRae, Hector, Pointe McKenzie, $\frac{10}{12}$	133 33
Matheson, J. D., Pointe Jérôme	250 00
Matheson, M., Whycocomagh	60 00
Mitchel, J. W., Jeddore-Rock	400 00
Morrison, A. F., Pte du Rocher Noir	250 00
Morrison, L., Ile Freestone	150 00
Moser, Sam., Ile Moser	350 00
Mosher, Prescott, Burnt Coat	250 00
Muirhead, R., Ile Saint-Paul	500 00
Mullins, Zebud, Pointe Mullins	250 00
Mundell, Jos., Pointe de Sable	400 00
Munroe, W. L., Three Top Island	300 00
Munroe, William, Pictou	247 77
Murphy, M., Ile Pomquette, $\frac{6}{12}$	175 00
Murray, John, Cap George	200 00
Myrick, P., Cap Race	1,000 00
Nickerson, L.S., bat.-ph. de Barrington	174 11
Nunn, Geo., Sydney-Bar	300 00
O'Leary, E., Ile du Castor	350 00
Orchard, L. D., Rocher aux Goëlands	400 00
Palmer, Fred., Ile de Campbell	100 00
Palmer, W. H., LaHave	200 00
Parker, A. McN., Havre de Walton	125 00
Pearl, Albert, Baie Marguerite	500 00
Peck, Thos., Cranberry-Head	500 00
Perry, Elsen, Port-Medway	260 00
Perry, John, Sheet-Rock	500 00
Peters, J. G., Pointe-Basse	460 00
Pettis, William, Parrsboro'	340 00
Power, John, Havre de Canso	200 00
Quinn, James, Lingan-Head	200 00
Rathburn, Mme S. S. M., Horton-Bluff	250 00
Reid, J. G., Ile au Haute	500 00
Riordan, Michael, Annapolis	100 00
Robichau, B. H., Cap Sainte-Marie	350 00
Robin, Chas., et Cie, Chéticamp	300 00
Robinson, Chas., Rocher Noir	330 00
Ross, Robert, Ile George	250 00
Ross, William, Pictou	175 05
Ruggles, H. M., Boar's-Head	425 00
Sallowes, Walter, Anse Verte	60 00
Sampson, Cyril, Ouitique	350 00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200 00
Scott, M. C., Guysboro'	220 00
Smith, Robert, Port-Mouton	120 00
Smith, Caleb, Salter's-Head	60 00
Smith, W. B., W.-Head, Barrington	175 00
Smith, Geo. E., Ile de la Croix	800 00
Snow, Geo. H., Baccaro	350 00
Spencer, R. A., Pointe Spencer	125 00
Strum, Alf., Ile Westhaver	200 00
A reporter	143,112 57

Phares et service côtier.

Appointements et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report........................	143,112 57
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Sullivan, James, Ile aux Atocas	800 00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers......	500 00
Suthern, E. W., Westport, $\frac{1}{2}$	375 00
Swinehammer, G., Pointe à Peggy...	350 00
Turnbull, N. A., Jetée de Digby.....	100 00
Vauce, Thomas, Masstown	25 00
Vigneau, Geo., Ile du Jersiais......	300 00
Wamboldt, J., Pass. de Sheet-Harbour	50 00
Ward, R. J., Cap Sharp	250 00
Webb, R. J., Havre au Bouche	250 00
Whelan, Wm., Ile du Quaker	300 00
Winton, R. B., Ile Guyon...........	450 00
Wolf, Enos., Ile Iron Bound.........	360 00
Wrayton, W. W., Bon-Portage	350 00
Wrayton, A. M., Havre Stoddard...	150 00
Young, Uriah, Chester..	400 00
Zinck, Abraham, Hopson-Nose......	300 00
Nouveau-Brunswick.	
Mitchell, J., surintendant........	1,200 00
Archer, W., Tracadie..............	275 00
Arseneaux, L., Dalhousie	100 00
Barbour, J. G., Cap Enragé.........	800 00
Belmore, Hugh, Havre Dipper.	100 00
Belyea, S. B., Pointe Belyea........	80 00
Bent, A. W., Cap Jourmain	310 00
Blackley, Lawrence, Pointe Harper..	75 00
Blacklock, F. G., Cap Spencer.......	425 00
Boyd, John, Pointe des Epinettes...	120 00
Bradshaw, L. B., Quaco F. A.......	400 00
Brown, Chas., Quaco Light	400 00
Brune, J. D., Lac aux Oies	240 00
Buttimer, R., Pointe Belloni	100 00
Carter, James, Escuminac	700 00
Chapman, James, Baie du Vin.......	200 00
Clark, Timothy, Beacon............	470 00
Cochran, J. R., brise-lames de Quaco.	100 00
Cox, M. Y., Pointe Cox............	80 00
Cumming, Geo., Moffatt's-Landing...	100 00
Daggett, Mark, Grand-Havre........	400 00
Davidson, Alex., Pea-Point	270 00
De Grace, John, Pointe des Sauvages.	150 00
Delaney, John, Grant's-Beach.......	125 00
Dines, Sydney, Latête..............	180 00
Dinsmore, S. G., Ile du Gros-Canard.	500 00
Drummond, W., Néguac	200 00
Dumeresque, F., Shippegan..........	280 00
Dutch, John, Ile du Héron	200 00
Flewelling, Mme M., quai Flewelling.	80 00
Forbes, Jos., Tracadie-Sud...........	150 00
Gallant, W. A., Pointe Le Préau.....	450 00
Gillard, J., Pointe du Chêne........	40 00
Hachey, Octave, Poquesudie........	150 00
Hagan, Peter, Ward's-Point........	80 00
Hamm, C. P., East-Head Musquash..	300 00
Hayden, Michael, Pokemouche.	200 00
Helms, Geo., La Tête..............	400 00
Jones, Z., Pointe du Chêne, riv. St-Jean	80 00
Kent, O. A., Rocher-Gannet.........	700 00
Kent, J. W., Queue-d'Hirondelle	400 00
Lantaigne, G., Caraquet...........	200 00
LeBlanc, C., Pointe à Cassie........	250 00
Leger, Pacifique, Richibouctou.......	225 00
Leonard, C. K., Pointe Hendry	80 00
A reporter	160,787 57

Appointements et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report........................	160,787 57
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Looney, T. E., Tête-Verte.........	80 00
McConnell, R., jne, Petit-Shippegan.	100 00
McDiarmid, Mme J., Midgic-Bluff..	200 00
McDonald, Whitfield, Musquash.....	80 00
McEwen, David, Ile du Milieu.....	300 00
McKnight, Joseph, Ile au Foin.....	150 00
McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest..	500 00
McMann, Robt., Pointe McMann....	80 00
McMonagle, M., Batt. d'Oromocto...	4 89
McNeill, Henry, Ile Montgomery....	130 00
McNichol, Cornelius, Ile Bliss	320 00
Maillett, D. O., Pointe de l'Eglise....	150 00
Maloney, Hugh, Baie Passamaquoddy	350 00
Merry, W., Newcastle..............	150 00
Moore, S. C., Anderson's-Hollow.....	100 00
Morrison, Peter, Pointe du Chêne....	100 00
Morrison, D., Ile Sheldrake.........	300 00
Munroe, Ezra, Southern Wolf......	500 00
Nevers, G. F., Jemseg..............	80 00
Nobles, Israël, Belle-Isle............	80 00
Palmer, B. R., Pointe Palmer.......	80 00
Parker, M., Pointe Mulholland	200 00
Pendlebury, W. J., St-André........	290 00
Preston, S., Preston's-Beach.........	125 00
Quinton, W. M., Pointe Mark.....	120 00
Reinsborrow, R., Ile au Renard (en bas)	200 00
Richard, A. B., Fort-Folly	125 00
Richard, Fabien, Richibouctou.......	185 00
Rivers, Robert, Miscou.............	802 52
Robertson, S. W., Pointe Robertson.	80 00
Roberty, Wm., Petite Belledune.....	100 00
Robichau, H. B., Bouctouche	160 00
Robichaud, Ferdinand, Tabusintac...	150 00
Robinson, M., Shédiac............	250 00
Ross, E., Pointe Negro Town.......	350 00
Roy, Hilarion, Petit Rocher........	150 00
Russell, G. M., Ile à la Meule......	700 00
Rutledge, Wm., Battures d'Oromocto	75 11
Ryan, Wm., phare-flottant, Miramichi	700 00
Scott, C. F., Clifton	100 00
Scovil, Morris, No Man's Friend.....	80 00
Seely, C. F., Ile aux Phoques Machias	1,000 00
Seelye, N. A., Head-Harbour.......	800 00
Snell, E., Havre du Castor	250 00
Steeves, W. H. E., Hillsborough, $\frac{6}{12}$..	37 50
Steeves, veuve do $\frac{6}{12}$..	37 50
Stymest, James, Ile du Portage....	200 00
Sutherland, G. C., Bathurst.........	200 00
Tatton, G. T., Grand Manan.	550 00
Thomas, G. H., Pointe Le Préau. ...	400 00
Wagner, Richard, Pointe de Sable ...	80 00
Wiggins, Vincent, Pointe Fanjoy ..	80 00
Williams, R. C., Débarcadère William	80 00
Williston, Wood, Ile au Renard (en ht)	300 00
Wilmot, J. D., Wilmot's Bluff......	80 00
Wilson, James, Ile aux Perdrix.......	800 00
Ile du Prince-Edouard.	
Beaton, A. R., Pointe de l'Est... ...	600 00
Daley, Ab., Havre Murray, extérieur.	50 00
Donahue, Charles, Summerside......	100 00
Galvin, James, Brighton, alignement.	100 00
Gaudette, Isidore, rivière Tignish	134 50
Green, G. C., Miminegash, extérieur.	60 00
A reporter	175,504 59

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointements et allocations—*Suite.*	$ cts.
Report	175,504 59
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Hackett, Aug., Cap Nord	310 00
Hardy, Wm., Petit Chenal	100 00
Hewson, Wm., Ile St-Pierre	208 00
Johnson, James, Crapaud, extérieur	100 00
Leard, S. J. B. do intérieur	80 00
McCabe, John, Ile de Sable	208 00
McDonald, John, Orwell	80 00
McDonald, Wm., Ile Panmure	312 00
McDonald, Angus, Souris-Est	258 00
McDonald, J.A., Havre aux Sauvages	104 00
McDonald, C. A., Pointe St-André	131 00
McDonald, Wm., Pointe Ouest	310 00
McGraith, W. W., Havre St-Pierre	134 00
McKenzie, George, New-London	100 00
McLaine, Arch., Pointe du Blockhaus	348 00
McLellan, A. J., Ile du Poisson	258 00
McLeod, Michael, Pointe Prim	308 00
McMillan, E., Cow Head, intérieur	60 00
McMillan, D. do extérieur	60 00
McMillan, W. D., Ile Wood	258 00
Mockler, John, Miminegash, intérieur	40 00
Morrison, Angus, Rivière Cardigan	100 00
Morrison, C., Pointe Darnley	84 50
Morrison, J. D. do $\frac{1}{12}$	6 67
Mountain, John, Alberton, alignement	80 00
Munn, T. H., Cap à l'Ours	312 00
O'Roneghan, M. P., Sea Cow Head	260 00
Penny, Jas., aîné., Hav. Murray, intér.	50 00
Perry, Bruno, Cap Egmont	208 00
Pursey, T. G., Rustico Nord	108 00
Ready, Michael, Grande Tracadie	100 00
Walsh, J., Pointe du Sauvage	358 00
Westaway, Roger, Georgetown, intér.	80 00
Wood, Philip, Haszard	136 00
Colombie-Britannique, 15 mois.	
Bruin, Richard, Ile de la Découverte	1,025 00
Cox, Emmanuel, Cap Beale	1,498 75
Dare, Joseph, Fisgard	625 00
Daykin, W. P., Race Rocks au 31 mars	1,200 00
do Pointe Carmanah, $\frac{3}{12}$	216 66
Eastwood, Fred., Race Rocks, $\frac{3}{12}$	300 00
Erwin, Walter, Pointe Atkinson	1,248 39
Georgeson, Henry, Active Pass	687 50
Georgeson, James, Pointe-Est	625 00
Gray, Robert, Ile de l'Entrée	748 75
Jones, W. D., Pte Brockton, 15 sept.	190 00
Jones, R. S., Sand Heads, juin	75 00
McKinnon, Ile Beren	623 75
Piercey, T. H., Ile Jaune, $\frac{6}{12}$	250 00
Richards, J., Sand Heads, 18 jrs	45 00
Wick, J. R. do au 31 mars	900 00
Gratification votée, L. C. de Beaumont, Ile Greenly	400 00
	191,813 56
MOINS—Payé en 1891-92	5,319 13
	186,494 43
Agences.	
Québec.	
J. U. Gregory, agent	2,200 00
L. A. Blanchet, commis	1,050 00
A reporter	3,250 00

Agences—*Suite.*	$ cts.
Report	3,250 00
Québec—Suite.	
J. G. Bruneau, comm., 10 m. au 30 avr.	726 00
G. D. O'Farrell, commis	688 80
A. Hamel, commis suppl., 109 jrs à $2.	218 00
do do $7\frac{8}{31}$ m. à $50.	394 10
Robinets, cuivre, 6 à 45c	2 70
Batteries pour téléphone, 2	2 00
Houille, 32·459 tonnes	101 92
Pétrole, 100 galls à 19c	19 00
Nettoyer le bureau et le magasin, 64 j.	47 67
Timbres-poste	95 00
Plombage, G. T. Phillips, 2 jrs	6 00
Loyer de téléphones, 2	62 50
Enlev. la neige des alentours, 1,218 char	121 80
do toit	11 00
Réparer une chaîne, 11 heures	3 75
Etampes et ruban, 2	3 75
Subscriptions aux journaux	28 00
Surveillance des abords et soin de la fournaise—	
J. Battle, 16 jrs	16 00
N. Fitzpatrick, 89 jrs	89 00
J. Mullen, 85 jrs	85 00
P. Stephens, 116 jrs	116 00
H. Wilson, 7 jrs	7 00
Imprimeur de la reine	44 97
Bureau de la papeterie—	
Almanachs, 12	1 00
Paniers, pupitres, 6	3 12
Pinceaux et couleurs	7 90
Almanachs des adr., ville de Québec.	4 00
Instruments à dessin, 1 boîte	7 50
Papier à dessin, 12 feuilles	1 11
Coupe-papier, 6	1 62
Carnets, 10	6 84
Enveloppes, 4,000	7 70
Poinçons, 2	4 00
Papier buvard et tampons, 16	5 16
Encre, $7\frac{1}{2}$ pintes ; mucilage, 2 p'tes.	11 30
Couteaux de poche, 2	0 50
Livre aux lettres	1 30
Crayons de plomb, 150	2 82
Attache-papier, 6 boîtes	1 02
Papier buvard, 1 rame	4 50
do ministre, 17 rames	47 78
Règles, 2	13 20
Plumes, 11 boîtes	6 02
Ciseaux, 4 paires	2 70
Divers menus items	9 62
Ficelle, 8 lbs	2 64
Nouvelle-Ecosse.	
H. W. Johnston, agent	2,200 00
A. De B. Tremaine, commis	716 58
H. Metzler, messager	360 00
Reliure de rapports et cartes	3 95
Nettoyage de bureau, A. Oldfield	96 00
do sur le quai, 10 mois	20 00
Voiture pour le ministre	1 00
Almanach des adresses, ville (Halifax)	2 50
Encadrer des gravures du quai, 2	3 00
Paillasson	1 75
Fret	1 20
Glace pour la saison	5 00
Déplacer le téléphone	1 50
Revues nautiques, 1890 et 1891	7 51
A reporter	9,713 30

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Agences—*Suite.*	$ cts.
Report.	9,713 30
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Timbres-poste	73 40
Loyer de boîte au bureau de boste	6 00
Loyer de bureau, 1 mois, E. O'Bryan	40 00
Rép. une presse à lettres et des tuyaux.	10 50
Diverses petites réparations	5 17
Abonnement au Yarmouth " Times, " au 31 déc., 1891	2 00
Savon, 1 boîte	2 00
Essuie-mains, 1 douz	2 70
Télégrammes, chemin de fer C. P	25 91
do Western Union	178 08
Filtre	5 50
Blanchiss. d'essuie-mains, A. Oldfield	7 50
Imprimeur de la reine	12 59
Bureau de la papeterie—	
Encre, 1 bouteille.	4 25
Plumes et crayons	2 31
Couverture de mécanigraphe	7 50
Diverses réparations	2 42
Paniers à lettres, 4	2 08
Livres aux lettres, 2	4 00
Perçoirs	4 00
Papier communicatif, 1 boîte	4 00
Caoutch. pour livre à copier, 24 feuilles.	3 30
Nouveau-Brunswick.	
J. H. Harding, agent	1,931 64
F. J. Harding, commis	799 96
Jos. Millar, gardien, 9 mois	374 97
R. Allen, gardien, du 14 avril	106 92
Balais, grands et petits	6 81
Ecran en toile	6 50
Ruban pour mécanigraphe	1 00
Alman. des adress. de la cité (St-Jean).	2 50
Messagerie et menus articles	4 31
Egohine	1 70
Glace pour la saison	8 00
Chaise de bureau et coussin	6 25
Timbres-poste	145 00
Réparer un pupitre	2 53
les sonnettes	6 25
Loyer de téléph., 18 mois au 1er déc. '91	60 00
do de boîte au bureau de poste	4 00
Nettoyer le bureau, E. Hughes, 13 jrs.	13 00
Abonnement au " Sun, " au 31 déc. '91.	5 00
Huile de blanc de bal., 1 gall et bidon	2 25
Essuie-mains, 6.	2 00
dé blanchiss., 1 an, J. Miller	5 00
Imprimeur de la reine	72 02
Bureau de la papeterie, livres blancs, 6.	6 48
Ile du Prince-Edouard.	
A. Lord, agent	1,400 00
H. W. Mutch, commis	425 00
Nettoyer le bur., 3 mois, D. McLeod	7 50
Timbres-poste	2 00
Menus articles, 3	2 05
Télégrammes	1 16
Loyer de téléph., 6 mois au 31 déc. 1891	20 00
Messages de téléphone	1 20
Imprimeur de la reine	9 67
R reporter	15,561 18

Agences—*Suite.*	$ cts.
Report.	15,561 18
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Bureau de la papeterie –	
Almanachs, 6	1 20
Gomme arabique, $\frac{1}{2}$ lb	0 32
Etiquettes, 2,000	0 94
Livre aux lettres	1 80
Etampes en caoutchouc, 2	3 00
Colombie-Britannique.	
H. G. Lewis, agent	1,600 00
C. Perkins, gardien	120 00
D. Irwin, commis, $10\frac{3}{4}$ jours à $2	21 50
G. A. Mathew, commis, $9\frac{3}{4}$ jours à $2.	19 50
W. S. Goodwin do $83\frac{3}{4}$ do $2.	167 50
Houille, 5 ton'x à $4.50	22 50
Almanach des adress., Col.-Britanniq.	3 00
Messagerie d'Ottawa	12 00
Epousette	1 50
Timbres-poste	27 00
Etampes en caoutchouc	1 25
Emmag. de houille, W. G. Owen	2 00
Télégrammes, chemin de fer C. P	18 75
Bois, $\frac{1}{2}$ corde	3 00
Blanchiss. d'essuie-mains, C. Perkins.	12 50
Imprimeur de la reine	14 34
Bureau de la papeterie—	
Papier buvard, $\frac{1}{2}$ rame	1 12
Papier-ministre, 3 rames	14 05
Enveloppes, 500	1 31
Divers articles de papeterie	9 05
Abonnement au " Colonist," 1 an.	13 00
	17,653 31
Entretien des phares.	
En amont de Montréal.	
Annonces	34 38
Vilebrequins, 10 ; mèches, 50	39 79
Haches et manches, $1\frac{1}{2}$ douz	15 75
Allocat., éclair. de l'horl. de Kingston	388 13
do phare du lac Témiscamingue, A. Lumsden	84 70
Bouées, espar, 148	3,078 75
do enlever et placer	2,619 21
do réparat. et peinturage	120 50
do remorqueur	252 50
do ancres et chaînes	169 21
Brosses, $37\frac{2}{12}$ douz	368 58
Balais et brosses, $50\frac{11}{12}$ douz	116 75
Composition à chaudière, 3 boîtes	16 25
Barils, 33	24 75
Chaloupes, 15	593 50
Clous de chaloupe, 128 lbs	12 80
Glissoir de chaloupe	12 50
Réparations aux chaloupes	24 86
Boulons et vis, 6,689 lbs	414 90
Forgeage	53 70
Poulies, 13	23 75
Charriage	403 15
Houille—	
127·834 ton'x à $7.20 ; 5·250 à $6.25.	953 21
18·365 do 5.50 ; 4 à $5.75	124 00
4·75 do 5.25 ; 15 à $3.50	77 50
Cheminées, $169\frac{10}{12}$ douz	200 85
A reporter	10,223 97

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report...	10,223 97
En amont de Montréal—Suite.	
Caisson, 1	345 00
Treuil	30 00
Déchets de coton, $111\frac{8}{25}$ lbs	13 39
Ciment, 28 brls	80 00
Chamois, $20\frac{8}{12}$ douz	73 10
Nolisem. du "Celtic," Mackay et Fils	3,250 00
Horloges, 18	67 50
Chaîne et ancre empruntés et perdus	20 00
Coton, coutil, etc., $1,904\frac{3}{4}$ vgs	243 97
Barres de cabestan, 12	12 00
Porte-ordures, 17	8 91
Filière à coussinets, 2	14 00
Expanseur Dudgeon	8 00
Dépenses pour récif de Colchester—	
Plongeur et scaphandre, $51\frac{3}{4}$ jrs à $20	1,035 00
Louage de remorqueur, 293 hrs à $4	1,172 00
do de chalan, $39\frac{1}{4}$ jrs à $15	588 75
Loyer de chalan, 3 mois	30 00
Gouttières, 129 pds	12 90
Inspect. des bidons, Woodward et Cie	5 00
Forge portative, 1	30 00
Fret et messagerie	369 60
Limes, $5.35 ; feutre, $22.08	27 43
Bois de chauffage, $177\frac{1}{4}$ cordes	313 66
Corne de brouillard	30 00
Sifflet d'alarme, réparations	136 75
Pavillon (fédéral)	10 50
Culots, 6	13 50
Robinets et soupapes de manomètre	22 60
Verre, commun	60 60
Verre poli, 25 carreaux	118 32
Ferronnerie et tuyaux	269 85
Boyaux et accouplements	21 40
Grande lanterne	65 00
Gonds et attaches	8 18
Abri de chaloupe	5 00
Marteaux, 16	13 95
Fer, $13,154\frac{3}{4}$ lbs	712 30
Injecteur	9 00
Ouvrage en fer pour 2 feux sur tours à claire-voie, et transport	1,350 00
Appareil photographique complet	56 00
Lampes et lanternes, 38	39 45
Lampe de tête de mât	15 00
Lampes, jetée	12 00
do à signaux	27 50
do réparer les	48 30
Mèches de lampe, 3 douz. et 120 roul	35 29
Becs de lampe, $45\frac{1}{2}$ douz	164 50
Lanternes et appareils, complets	1,084 67
Serrures, 26	16 30
Appareils de sauvetage, 2	10 00
Plomb en feuille, $766\frac{1}{2}$ lbs	53 19
Services professionnels, G. Alcorn	100 07
Allumettes, 4 boîtes et 20 caisses	75 80
Jaugeage du phare flottant	9 00
Clous, 21 barillets et 2,965 lbs	198 89
Huile, 5,222·18 gl. à $15\frac{1}{2}$c., 2,510·72 à $17\frac{1}{8}$c	1,239 40
do 2,516·06 do $17\frac{5}{8}$c., 2,564·56 à $18\frac{3}{8}$c	914 70
do 1,650 do 21c., 2,912 à $23\frac{1}{8}$c	1,019 90
do 2,912 do $23\frac{7}{8}$c., 56 à 24c	708 68
do 41·80 do 33c., 59·4 à 35c	34 58
do blanc de baleine, $3\frac{1}{2}$ galls	7 88
do machine, $13\frac{1}{2}$ galls	10 90
do éocène, 44 galls	19 60
A reporter	26,722 73

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report...	26,722 73
En amont de Montréal—Suite.	
Huile, horloge, 6	15 00
do bouillie, $428\frac{16}{75}$	312 11
do crue, $296\frac{49}{72}$	201 23
do analyses, Dr G. P. Girdwood	70 00
Rames et tolets, 19 paires	45 00
Placer 3 phares flottants en hiver	300 00
Peinture et peinturage	137 36
Rabots, 8	8 70
Pompes à vapeur, $110, et 3, $29.75	137 75
Etoupage	25 45
Papier-tent. et bord., 346 roul. et 145 vgs	47 36
Imprimeur de la reine	11 61
Rouge de plomb, $433\frac{1}{2}$ lbs	109 23
Loyer, Amherstburg	65 00
do rue Sussex, Ottawa	300 00
do remise pour les outils	6 00
Réflecteurs, 1 à $15, 2 à $32	79 00
Câble, 1,456 lbs	246 11
Réparer le cabestan, la pompe et le pont en fer	50 75
Réparations—Entreprise—	
Richard's Landing	25 00
Telegraph Island	448 04
Gore Bay	10 00
Scotch Bonnet	40 00
Channel Island	236 50
Feu d'alignement	595 00
Rocher Rouge	236 00
Reparations en général—	
Matériel et diverses réparations	589 29
Bois de service, 173,972 pds	3,325 51
Pension des ouvriers	404 97
Toiture	30 00
M.-d'œuv., 109 jrs à $1.00, $25\frac{1}{2}$ à $1.25	140 87
do $150\frac{1}{2}$ do 1.50, $85\frac{9}{21}$ à 1.75	375 29
do $139\frac{2}{5}$ do 2.00, $12\frac{1}{2}$ à 2.25	306 93
do $29\frac{13}{14}$ do 2.50, 18 à 3.00	128 87
do 18,102 heures	3,096 95
Bardeaux, $39\frac{1}{4}$ M	94 88
Emplac., Ile Wallace, dépt des Sauv.	300 00
do Ile aux Tourtes do	25 00
Ciseaux, 6 douz	21 00
Scies	27 75
Acier, $41\frac{1}{2}$ lbs	6 23
Pelles	9 00
Machine à vapeur	250 00
Esprit de vin, $14\frac{1}{2}$ galls	57 00
Poêles, 3, $42 ; tuyaux, $21	63 00
Pierre, $700\frac{3}{4}$ cordes	2,212 93
Régulateur de tuyau aspirateur	10 00
Recherche d'ancre	12 00
Savon, 4,491 lbs	203 80
Voiles, 3	44 00
Tuyau	48 00
Epontilles, 13	118 00
Services, vap. "Gertie" et "Plover"	10 00
Châssis, 13 paires	20 45
Marches, 5 paires	21 00
Carvelles, 34 barillets et 6,404 lbs.	368 16
Divers approvisionnements de phares	147 62
Appointements, W. H. Noble	1,050 00
Voyage do	424 01
do J. N. Cameron	14 65
do J. W. McGuire	3 00
do ouvriers	16 30
A reporter	44,457 39

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	44,457 39
En amont de Montréal—Suite.	
Voyage, à Ottawa (B 94)	134 48
Suif, 62½ lbs	6 50
Etain, 265 feuilles	38 15
Essuie-mains, 63¼ douz	88 92
Térébenthine, 416⅛ galls	252 92
Vernis, 8 galls	32 00
Etau de forgeron	8 00
Brouettes, 4	12 00
Blanc de plomb, 7,862 lbs	445 30
Clés anglaises, 4	5 00
Taxe d'eau, rue Sussex, Ottawa	24 50
Zinc, 4 feuilles	7 80
Chance Frères, Birmingham, Ang.—	
Phare flottant et appareils	355 27
Mèches doubles, 12½ grosses	22 81
Becs do 120	146 00
Cheminées de lampe, 3,000	1,160 63
Fret et expédition	166 44
Maison de la Trinité, Londres, Ang.—	
Peaux de chamois, 384	91 49
Fret et expédition	5 16
Québec.	
Annonces	20 40
Ancre	7 29
Almanachs, 160	5 9)
Allocation, soin de canots, 10	50 00
Bateaux, 12	458 00
do 2 ($265 et $240)	505 00
do réparations	88 10
Louage de bateau	65 50
Poulies, simples et doubles, 21	53 55
Boulons, chevilles et manilles	221 50
Boîtes et emballage	39 15
Tubes à chaudière, 1,370	167 83
Plaques do 201 lbs	8 02
Mine de plomb, 8 barillets	14 00
Balais, millet, 25 douz	56 25
Barils, chaux, 36 à $1.50	54 00
do eau, 3 à $5.50	16 50
do do 6 à $8	48 00
do houille, 600 at 15c	90 00
Pinceaux, 226	111 70
Blanchissoirs, 18	6 30
Corne de brouillard, Grande-Rivière	30 00
Bouées et entretien—	
Bouées, 2, $591.60; 9, $410	1,001 60
Entretien du chenal, ligne Sincennes et McNaughton	10,800 00
Entretien à la Baie du Chêne, 4 ans.	240 00
do à divers endroits	1,237 45
Chaîne, 22,237½ lbs	850 06
Tonnellerie	315 85
Lanternes, complètes, 3	1,752 00
Fonte, 777 lbs	23 31
Réparations	297 66
Sauvetage	17 00
Lettrer 8 bouées	12 00
Cales, 29,343 lbs	762 11
Toile à voile et étamine, 1,320 verges	412 70
Calfatage du bateau-phare, 27 jours	49 50
A reporter	67,348 99

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	67,348 99
Québec—Suite.	
Ciment, 17⅜ brls	53 25
Houille, 60$\frac{1}{10}\frac{8}{0}$ tonneaux à $5.50	330 53
do 453½ tonneaux à $2	907 00
do vapeur, 46¼ tonneaux à $6	277 50
do forgeron, 10½ chald. à $9	94 50
do do 1½ do $8	12 00
do main-d'. et fret, 553½ ton'x	1,924 38
do pelles, 6	6 00
do voitures, 4	70 00
Goudron, 90 galls	11 26
Lampes à signaux en cuivre rouge, 2	55 00
Tuyau, 57½ lbs do	32 40
Bouilleurs, 1 jeu do	35 00
Coke, 4 chald. à $10	40 00
Chamois, 400 pièces	106 48
Liège, 538 lbs à 8c	43 04
Couper des arbres	13 25
do la glace aut. des bateaux-phares	56 23
Tarauds, 1 jeu	35 00
Acier, 348 lbs	51 72
Nolisem. de goélettes, 2, p. phares, 69 jrs	483 00
Charriage et conducteur	414 86
Peignes, $4.50; dessus de chem., $5.90.	10 40
Nettoyeurs de cheminée, 1 grosse	18 00
Réveille-matin, 6	12 00
do réparer	15 10
Entreprise pour jetée, J. Sheridan—	
Jugement de la cour de l'échiquier	1,287 23
Dépenses de 2 témoins	61 00
Frais taxés, J. J. Curran	172 95
Services professionnels, D. O'Connor	248 38
Drogues et médicaments	8 80
Diamant	4 00
Porte et cadre	17 00
Pavillon fédéral, 6	45 00
Eriger une lanterne, Malbaie	20 79
Eriger des feux, H. Brassard	30 00
Eriger une lumière au Cap-Charles	11 70
Allocat. p. combust., Grande-Rivière.	15 00
Briques réfractaires, 700	11 51
Bois de chauffage, 555 cordes	1,796 20
do sciage, 116 cordes	58 00
Fret et messagerie	312 46
Drisse de pavillon, 10	26 00
Flanelle, 823¾ vgs	105 56
Lentilles, 24 à $3	72 00
Entonnoirs, 6 douz	6 84
Culots, 26	77 50
Etoupilles à friction, 30,000	869 44
Verre, 19 pieds et 16 carreaux	20 00
Toitures en fer galvanisé, 2	65 50
Cercles do 32	24 00
Meule	5 60
Verres de manomètre, 12	3 00
Ferronnerie	150 17
Louage de yacht, 5 jours	10 00
Boyau, 150 pieds	43 10
Garniture des écubiers	5 00
Fers à cheval	18 20
Couvertures de cheval, 4	17 60
Aspirateur	25 00
Fer, de $5 à $2.90 par 100 lbs	471 55
do galvanisé, 498½ lbs	49 86
Vérin	6 50
Gardien de bateau-phare, 5 jours	20 00
A reporter	78,649 33

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report...	78,649 33
Québec—Suite.	
Terre, 64 acres, Isle à la Pierre, J. B. Guévremont........	4,224 00
Bois de service, 4,808 pièces..........	1,361 30
do 14,462 pieds	218 55
do chêne, 514 pieds......	43 36
do en petites quantités...	81 68
Echelles, 6......	6 91
Approvis. de phares et menus articles.	1,032 93
Lessive, 50 lbs....	30 00
Services profess., E. A. D. Morgan...	75 54
Lampes, grandes mèches, 15.........	104 00
do diverses espèces, 14....... ..	31 75
do réflecteurs, réparation..	269 95
Becs de lampes—	
Grande mèche, 40 douz. à $3 50	140 00
do 25 do 3.25...	81 25
do 36 do 2.00....	72 00
do 39 seulement..	67 52
Cheminées de lampes—	
24½ douz. à $4.50, 5 1/12 à $2.50.. ..	123 00
248 do 1.25, 65 à $1	375 00
49 do 0.80, 70⅓ à 75c.......	91 95
170½ do différents prix........	87 93
1,746 seulement	1,065 35
Réflecteurs de lampes, 3........... .	80 00
Mèche à lampe, 45⅚ gross. et 150 roul..	67 52
Lanterne, complète, pour l'îlet Rouge.	781 00
Lanternes, 5	71 75
do tubulaires, 36 et 75c......	27 00
Blanc de plomb d. l'huile, 300 b. à $1.40	420 00
do do 67 do 1.50	100 50
Rouge de plomb, sec, 2,000 lbs à 4¼c...	85 00
do do 700 do 5½c...	38 50
Blanc et rouge de plomb, 75 lbs.	5 25
Amarrage du bateau-phare, 10 jours..	20 00
Faire des sacs à cartouches, 12,877....	128 77
do do houille, 80..... ...	16 00
do des voiles, 98¾ jours à $2..	197 50
do 2 balises............	120 00
do des escaliers, Pointe-au-Père. ..	10 00
Jaugeage de 7 bateaux-phares........	17 00
Merlin et ficelle	14 80
Mesurer un terrain, Citrouilles....	5 00
Allumettes, 3 boîtes.....	12 00
Balais à laver, 13 douz..	24 00
Revues nautiques, 2.........	10 02
Rames, 54 paires.......	168 00
Echelons en chêne pour échelle, 18...	5 40
Etoupe à 6¾c. et 7c. par lb	18 35
Appareil alternant......	146 00
Surveiller les phares, H. Charland...	125 00
Pétrole, 28,441·57 galls à 19c..	5,403 89
do 832 do 24c..........	199 68
Huile, ricin, 40 lbs......	5 13
do morue, 2 galls à 60c.	1 20
do g. de lin, bouillie, 400 6/9 galls à 65c	260 43
do do crue 399 5/9 do 62c	247 73
do D. B., 120⅓ galls à 80c.........	96 27
do olive 167½ do $1.05.	175 88
do do 4 do $1.25......	5 00
do peinture, 38 galls	30 15
do réservoirs, 2 de 70 galls chacun.	24 00
Peinture et couleurs..........	242 37
Peinture à l'huile, 200 bidons à 55c....	110 00
Peinturer 8 phares......	175 10
A reporter...............	97,924 49

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	97,924 49
Québec—Suite.	
Peinture, vert de Marseilles, 375 lbs..	46 88
Mastic, 800 lbs à 1½c............. .	12 00
Timbres-poste..........	14 10
Plombage, G. T. Phillips	209 38
Construire et démolir des tours.	282 50
Placer un bateau-phare, D. Giguère...	40 00
Construire un phare, Isle aux Prunes..	20 00
Poix, 1⅓ brl............	6 00
3 petites pompes..	10 25
Etoupage, 121¼ lbs......	44 48
Poulies brevetées, 8....	14 80
Poudre pour signaux, 20,000 lbs.. ...	3,400 00
Polir des languettes, sifflet d'al., 25..	15 00
Câble, manille—	
39 lbs à 16½c , 1,453 à 15½	231 63
288 do 15c., 76 à 14c	53 84
Câble métallique, 554 lbs....	82 08
Roseaux pour corne de brouillard, 2...	50 00
Réservoir....	32 00
Caoutchouc en feuille, 189 lbs...	78 08
Rivets, 266 lbs à 10c. et 8c	22 84
Enlever le phare, Cap de la Madeleine	22 00
Appareil tournant..	450 00
Loyer de terrain, lumières du chenal..	79 00
do Pointe Platon	4 00
do de l'emplacement du sémaphore.	25 00
do du quai de la Reine, Québec....	1,403 82
Réparer 13 réservoirs à l'huile........	61 70
Réparations à l'entreprise—	
Belle-Isle, M. Colton.....	30 00
Cap-d'Espoir, J. Baker....	220 00
Repentigny, O. Dubois	110 00
Lavaltrie, Denis Giguère.	70 00
Witch-Rock, D. E. Peters...... ..	18 00
Réparations en général—	
Matériel et main-d'œuvre	700 01
Pension des hommes, 526½ jours....	317 05
Main-d'œuv., 18 jrs à $3, 568 à $2.50	1,474 00
do 297½ do $2, 269½ à $1.75	1,066 64
do 81 do $1.90, 132 à 1.80	391 50
do 14 do $1.95, 19½ à 1.10	48 75
do 108 do $1.30, 18 à 1.35	164 71
do 1,863 do $1.50, 226 à 1.60	3,156 10
do 43 do $1.20, 117 à 1.25	197 85
do 128 do $1.40, 581 à $1..	760 20
do 18 hrs à 50c., 212 à 40c	93 80
do 344 do 35c., 487 à 30c	266 53
do 5 do 25c., 487 à 20c	98 65
do 63 do 19c., 725 à 17½c	138 82
do 24 do 15c., 297 à 10c	33 30
Espars, 7	38 00
Savon, 3,060 lbs	138 00
do liquide, 519 lbs	9 08
Plaques d'acier, 6,154½ lbs	294 08
Bardeaux, 62,500.....	156 25
Filières et tarauds	13 25
Languettes en acier, 50	30 00
Fini de boîte à vapeur...	22 40
Manomètre.	5 00
Soupape de sûreté.......	20 00
Tourniquets, 4	13 00
Pierre, 200 tonneaux	200 00
Roue droite et pivot	18 00
Goudron suédois, 2 barils.... ..	12 00
A reporter...............	114,960 84

Phares et service côtier.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	114,960 84
Québec—Suite.	
Eponges, 50	18 25
Tuyau d'égout, Etang du Nord	20 00
Poêle et parties de	27 70
Tuyau	30 17
Approvisionnements pour le Cap Normand et Anticosti—	
Beurre, 161 lbs	31 16
Son, 23 boiss. à 95c	21 85
Café, 5 lbs	1 50
Blé-d'inde, 24 boiss. à 75c	18 00
Farine, 5 brls à $6	30 00
Foin, $8 par ballot	121 63
Avoine, 12 boiss. (moulue) à $1.80	21 60
do 200 do à 60c., 10 à 55c	125 50
do 430 lbs	6 45
Lard, 4 brls	76 00
Pois, 6 boiss. à $1.20	7 20
Pommes de terre, 15 brls	33 75
Raisins, 59 lbs	5 90
Sirop, 9 galls à 40c	3 60
Epices et condiments	10 10
Sucre, 200 lbs à 6½c	13 00
Thé, 25 lbs à 40c	10 00
Suif, 271 lbs	23 57
Télégrammes	144 29
Nettoyeurs de tubes, 12	12 00
Expanseurs de tubes, 4	63 00
Louage du rem. ("St. James") 4 jrs	222 00
Soin du sémaphore	500 00
Porter un message à Bonne-Baie, 120 milles	30 00
Remorquage de bateaux-phares	266 00
Térébenthine, 171 galls	108 45
Frais de voyages—	
Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—94)	263 04
J. G. Bruneau	67 00
J. Bélanger	10 11
Renie Boyer	10 00
J. W. Campbell	13 93
H. Charland	16 00
L. R. Demers	32 80
F. Desruisseaux	10 25
J. U. Gregory	31 95
P. Jobin	23 90
Capitaine J. McLeod	46 77
W. H. Noble	53 00
Capit. Smith	56 04
Voyages des hommes du "Napoléon III" (naufragé)	189 00
Ventilateur	6 00
Papier à tentures, 106 rouleaux	10 60
Bougies en cire, 1 douz	6 00
Treuil	22 00
Quaiage	75 00
Rondelles pour réservoir, 6	7 50
Réservoir à l'eau, 2	155 00
Harnais de travail, 1	10 00
Chiffons, 100 lbs	9 50
Hivernage de bateaux-phares, 4	160 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Imprimeur de la reine	187 82
Enveloppes, 6,000	11 61
Encre, 288 bouteilles, petites	9 85
Sacs de manille, 350	4 30
Papier-ministre, 5 rames	14 50
A reporter	118,476 98

Entretien des machines—*Suite.*	$ cts.
Report	118,476 98
Québec—Suite.	
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Papier à lettres, 5 rames	6 50
Papier à envelopper, 1 rame	5 20
Plumes et crayons	12 36
Plaque à profil	4 00
Nouvelle-Ecosse.	
Annonces	31 54
Equipem. d'amat. photographe, 8 douz	13 20
Lentilles de phare flottant	97 34
Soin d'une lumière, C. H. March	39 00
Brosses, 227	270 71
Binocle	17 23
Cuivre, 224 lbs	71 25
Cloche pour sifflet de brume	15 00
Barils, 430	227 50
Mine de plomb à $2 la grosse	35 70
Balais, 8 douz	10 80
Forer un puits à l'Ile Amet, 127 pds	138 75
Chaudières pour sifflet de brume, 3	3,543 75
Composition à chaudière, 2,370 lbs	213 30
Bouilleurs, 185	186 05
Plaques à chaudière, 76 lbs	4 56
Chaloupes, 8	211 00
do réparations	14 14
Louage de chaloupe	53 50
Voiles de chaloupe et réparations	11 00
Panneaux, 2	51 50
Poulies et rouets, 12	88 70
Cordons de rideaux, 20	15 00
Boulons et écrous	34 63
Briques, 9,010	88 64
Bouées automatiques, 3	1,785 00
do cloches, 4	4,076 00
do boîtes, 4	465 00
do sifflet, 1	765 00
do cages, 3	498 00
do espars, 10	115 50
do droit régalien, 6	600 00
Réparer une bouée automatique	160 00
Enlever 2 bouées	20 00
Bouée de sauvetage	130 00
do réparer et peinturer	238 57
do chaîne pour, 6,756 lbs	283 48
do ancres, 3	53 35
do placer et élever	5,178 98
Houille, 157½ ton. à $5.40, 884½ à $5.25	5,494 11
do 2 tonnes à $5, 9 à $3	37 00
do 217 tonnes à $2.80, 33 à $2.65	695 05
do 23½ tonnes à $2.50, 100 à $1.65	223 75
do 828½ tonnes à $1.50	1,242 75
do charr. et m.-d'œuvr., 1,707¾ ton	1,092 97
do fret et quaiage, 735 tonnes	1,472 40
do sacs, 727	78 50
do boîtes, 4	11 00
Charriage d'approvisionnements	605 38
do d. chaud., Ile aux Eglantiers	60 00
do et m.-d'œuvre, C. Neal	146 20
Ouvrage de bureau, C. Neal, jne, 139 h.	20 85
do J. McCharles, 120 j	240 00
Colonnes en fonte, 560 lbs à 5c	28 00
Cabestan	16 00
Fonte, 896 lbs	144 13
A reporter	149,966 80

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	149,966 80
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Bidons, blanc de céruse, 27 douz	77 00
do huile, 37 douz	142 46
Huile, 2½ douz	30 00
Soupape Crosby	40 00
Chamois, 546	137 59
Tuyau de cheminée en cuivre	35 00
Horloges, 2	14 00
Horloges, pivots	6 50
Mécanisme, sifl. de brume, île aux Œufs	110 00
Capuchons de cheminée, 2	9 00
Cuivre et broquettes, 242 lbs	75 90
Collier et pivot	8 60
Grosse toile et toile à voile, 436⅝ vgs	112 74
Coton et flanelle, 2,536¾ vgs	276 55
Ciment, 35 brls	98 55
Commission sur avances—	
J. G. Neville	25 88
J. F. McKenzie	2 81
A. McDougall	4 35
Forets, 90	19 19
Creuser un puits, J. McKinnon	10 00
Pavillons fédéraux, 2	12 00
Drogues et médicaments	27 90
Eriger un poteau, Pointe Economy	9 00
Câble électrique, 10 vgs	24 33
Batterie électrique	43 80
Bois de chauffage, 184½ cordes	714 00
Limes, 121	33 80
Mâts de pavillon et de misaine	20 00
Poteaux de clôture et pieux, 781	56 30
Ecrans, 3	8 00
Etoupage, 57½ lbs	18 75
Sifflet de brume (Pilley)	20 00
Entonnoirs, 48	4 80
Fret sur approvisionnements	697 47
Vitres communes	36 55
Glaces, 435⅝ pds à 75c	326 88
User les coins des glaces, 217	21 70
Gaz p. le luminaire de la douane, Pictou	150 00
Ferronnerie et diverses fournitures	745 56
Feutre de crin, 15 feuilles à 60c	9 00
Gonds, 3 paires et 748 lbs	42 08
Accouplement de boyau, 22	12 75
Fer, 6,019 lbs	239 95
Inspection du sifflet de brume, Cap d'Or,	
J. A. McCallum	59 40
Injecteur	15 00
Régulateur Judson	22 00
Ustensiles de cuisine	58 77
Soin de la st. de sauvetage, île Boueuse	80 00
Serv. d'h. de loi, Borden, Ritchie et Cie	5 00
Blanc de plomb, 750 lbs	47 38
Couverture en toile pour lampes	5 40
Serrures, 6	3 71
Echelles, 3	6 50
Poser un tuyau au quai, Halifax	98 00
Lampes et lanternes, 225	142 66
Lanterne, complète, pour Canso	1,259 44
Lanternes Mississippi, 6	228 00
Bidons, 5 douz	15 00
Réflecteurs de lampe, 9 à $53	477 00
do réparations	91 90
Abat-jour, 133¼ vgs à 18c	23 99
Becs de lampes—	
Doubles, 1 douz	18 00
A reporter	157,134 69

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	157,134 69
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Becs de lampe—	
42 douz. à $3.50, 55 à $3.25	325 75
20 douz. à $2.50, 25 à $1	75 00
Cheminées de lampe—	
3 douz. à $1.60, 14⅙ à $4.50	68 55
267 douz. à $1.25, 271⅓ à 75c	537 25
33⅓ douz. à 60c	199 35
Mèches de lampe, 325 roul	69 17
Chaux, 10 brls à $1.25, 10 à $1.10	23 50
do 5 brls à $2, 3 à $1.05	13 15
do 127 brls à 70c, 9 à 75c	95 65
do 90 brls à $1.25	112 50
Bois de service, 85,687 pds	1,345 28
do 294 pièces	166 02
Billots, 341	456 95
Serv. des malles au Cap-Race, 12 voyag.	48 00
Mesures et godets à l'huile, 30	6 50
Nouveaux bras et essieu	47 00
Clous, 57 barillets et 1,471 lbs	293 44
Rames et avirons, 17	34 20
Fontaines à l'huile, 19	95 00
Pétrole, 52,765·28 galls à 24½c	12,927 51
do 100 caisses à $1.75	175 00
do kérosine, 23 galls à 30c	6 90
do bouillie et crue, 189 galls	140 21
Peinture et couleurs	223 05
Caisses d'emballage, 457	172 20
Cartouches blanches, 12,000	1,460 00
Timbres-poste	62 62
Pompe à vapeur	125 00
Pompes à cylindre de cuivre, 2	16 25
Poteau-lumière, Abbott's Head	125 00
Porte-ordures et augets, 126	21 00
Service de pigeons, Halifax—	
A. Downs, appoint., 6 mois	50 00
Plateaux et auges, 30	10 58
Loyer—	
Île aux Atocas, W. Haggerty	60 00
Quai, Halifax, C.F.I.	1,500 00
Gouvernement impérial, 2 emplacem.	1 82
Annapolis, 2 années, minist. de la m.	43 84
Lunenburg do	0 25
Poudre rouge, 35 lbs	14 90
Ré-argenter et polir des réflecteurs, 23	81 00
Toiture du phare de Canso	21 00
Caoutchouc, 53½ lbs	49 60
Garcettes en caoutchouc, 51 lbs à $1.30	66 30
Câble, 851⅓ lbs	132 31
do en fil de fer, 327½ lbs	23 68
Rivets et vis, 413 lbs	50 88
Réparer des camions, 3	21 00
Réservoirs, 2	16 00
Réparations et travaux à l'entreprise—	
Ile de Sable, R. Lund	300 00
Ile du Diable do	815 00
Halifax, J. Mulroney	298 00
Hobson's Nose, A. Quick	265 00
Parrsboro', E. Spencer	210 00
Pope's Harbour, V. Glawsum	43 00
Whitehead, H. H. Hamilton	75 00
Spectacle Island, E. McPherson	89 90
Advocate Harbour, G. S. Livingston	50 00
Carter's Island, J. Atkins	130 10
Réparations en général—	
Diverses réparations et main-d'œuv	320 28
A reporter	181,341 13

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	181,341 13
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Réparations en général—	
Pension des ouvriers, 1,391 jours	716 13
M.-d'œuvre, 3⅗ jrs à $5, 10 à $4	58 00
do 261 do. $3, 50½ à $3.25	947 14
do 9 do $3½, 63⅙ à $2.80	206 97
do 4 do $2.75, 216⅝ à $2.50	553 08
do 5 do $2.25, 42½ à $1.82	88 31
do 387½ do $2, 152$\frac{8}{10}$ à $1.75	1,042 45
do 12 do $1.60, 16 à $1.35	40 80
do 1,045 do $1.30, 77 à $1.20	1,450 90
do 1,482 do $1.50, 334 à $1.25	2,640 50
do 10 do $1.07, 75 à $1.10	93 20
do 300 do $1, 10 hrs à 50c	305 00
do 197 hrs à 40c., 130 à 38½c	128 85
do 565 hrs à 35c., 302 à 30c	288 35
do 835 hrs à 28c., 65 à 20c	246 80
do 598 hrs à 18c	107 64
Secours pour Saint-Paul—	
Main-d'œuvre et frais de voyages	48 00
Soins médicaux, Dr McPherson	70 35
do Dr G. McKay	65 00
Voyage du "Merrimac"	135 00
Service des signaux militaires, Halifax—	
Major Hepenstal, solde	150 00
Salaires des signalistes	1,236 04
Approvisionnements	555 74
Transport d'hommes et de provisions	173 57
Pavillons de signaux, 1 assortiment	20 00
Poêles et tuyaux, 12	220 39
Entourages de poêles, 24 assortim	33 00
Emplacement, Advocate Harbour	20 00
do Margaree	40 00
Pierre, 20 charges	10 00
Emmagasinage	15 75
Eponges, 360	131 40
Ciseaux, 10 douz. de paires	65 00
Arpen.., Abbott's Head, P.L. Hatfield	13 00
Louage d'allège à vapeur, 9 hrs	36 00
Plaque d'acier, 1,838 lbs	80 84
Bardeaux, 6½ M. à $4.50, 4 à $4	45 25
do 76½ do 3.50, 5 à $3.25	284 00
do 14 do 3, 12 à $2.75	75 00
do 24 do 2.50, 15½ $2	91 00
do 17 do 1.50	25 50
Savon, 4 boîtes	16 00
Sable, 20 charges	25 50
Esprit-de-vin, 4½ gallons	20 25
Cheminée, 500 lbs	40 00
Bur. de la papeterie et imp. de la reine	114 50
Gages sur le quai, Halifax—	
C. Neal, garde-magasin, $2.25	821 25
J. Findlay, cons. de chaloupe, à $2.25	690 75
M. McKenna, forgeron, à $2	136 00
W. McDonald do $2	318 00
M. McNeil do $1.25	191 25
J. Yeadon do $1.25	91 25
J. Ead do $1.25	59 38
E. Bennett, gardien $1.25	456 25
Jas. Major, journalier, $1	365 00
Appr. pour St-Paul et l'Ile de Sable—	
Pommes, 200 lbs	24 00
Pain, 30 brls	87 50
Fèves, 6 boisseaux et 326 lbs	24 74
Brosses et peignes, 18	6 00
Cuisinier, R. Cleary, 219 jrs	219 00
A reporter	197,601 70

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	197,601 70
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Appr. pour St-Paul et l'Ile de Sable—	
Morue, 16 quintaux	82 25
Farine de maïs, 10 brls	29 25
Cacao, 29 lbs	10 80
Café, 460 lbs	120 01
Fromage, 65 lbs	7 80
Drogues et médicaments	66 95
Farine, 20 brls à $5.70, 10 à $5.50	169 00
do 20 do 5.35, 40 à $5.10	311 00
Gingembre, 32 lbs	8 00
Hareng, 2½ brls à $7, 2 à $5.60	28 70
do 5 do $3.15	15 75
Foin, 5 tonneaux	60 00
Harnais, 1	15 00
do brides, 8	18 00
do selles, 2	22 00
do colliers, 6	18 00
do cuir, 16 lbs	5 92
Moutarde, 36 lbs	8 10
Mélasse, 111 galls à 36c	39 96
Viande, bœuf, 10 brls à $13.75	137 50
do do 10 do 13.50	135 00
do do 4 do 13.00	52 00
do do 5 do 11.50	57 50
do lard, 4 do 15.00	60 00
do do 10 do 17.50	175 00
Farine d'avoine, 6 brls	32 25
Oignons, 1,566 lbs	51 71
Avoine, 53 boiss. à 45c., 200 à 58c	139 85
Pommes de terre, 30 boiss	30 00
Pois fendus, 2 boiss	8 00
Poivre, 20 lbs	4 00
Vareuses, 9 à $4.50	40 50
Raisins, 168 lbs	12 88
Riz, 672 lbs	28 00
Chem., 9, $6.75; chaus. 9 prs, $1.80	8 55
Esprit-de-vin, 9½ galls	47 50
Sel, 12 brls et 2,340 lbs	25 20
Sucre, 5,473 lbs à 5c. et 6½c	314 20
Souliers, 3 prs $4.05; casq. 3, $2.25	6 30
Thé, 187 lbs à 16c., 302 à 24c	102 40
Pantalons, 9 paires	15 75
Vêtements de dessous, 9	11 70
Vinaigre, 78 galls	18 84
Légumes	9 09
Tuyaux, 27 lbs	13 50
Téléphones, 3, loyer de	115 00
Téléphones et 12 batteries	29 50
Avoir soin du phare, île Page, 37 jours, B. S. Crowell	10 14
Temps au canon du midi, Halifax	100 00
Papier goudronné, 1,657 lbs	41 43
Réservoir, Cap Sainte-Marie	100 00
Térébenthine, 14½ galls	12 00
Brosses à tubes, 30	23 40
Suif, 125 lbs	6 25
do coupes, 2	10 00
Tripoli, 72 boîtes à 80c	57 60
Fr. de voyages—C. A. Hutchins	347 85
do H. W. Johnston	31 65
do Douglas Stevens	6 50
do C. Neal	10 18
do H. Kerr	38 74
do C. T. Johnson	12 80
do des ouvriers	550 23
A reporter	201,678 68

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—*Suite*	$ cts.
Report	201,678 68
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Fr. de voyages d'emp. d'Ottawa (B—94)	33 74
Taxe d'eau, Halifax	250 00
Eau, 800 galls	63 00
Fil métallique, 621 lbs	37 26
Ecrans en fil métallique, 3	7 50
Sifflet complet	65 00
Roues, 3 paires	105 00
Brouettes, 2	20 50
Fenêtres et châssis	27 74
Mouchettes, 48	18 00
Zinc, 276 lbs	22 32
Nouveau-Brunswick.	
Annonces	90 45
Enclume, 135 lbs	14 85
Alcool, 44$\frac{1}{5}$ galls à $3.55, 14 à $1.10	172 33
do $\frac{1}{5}$ do 2.75, $\frac{1}{2}$ à $2.10	4 85
Brosses et balais, 424	251 71
Godets en cuivre, 3	5 25
Tuyau en cuivre, 48 lbs	22 35
Syphon en cuivre et ajustages	30 00
Etau d'établi	8 60
Mine de plomb, 147 paquets	16 05
Poulies, 9	31 00
Soufflets	26 00
S. de ch. à l'I. au Ph. et Passamaquoddy	468 00
Chaudière pour l'île au Phoque	1,181 25
Chaudière alimentaire et réparations	47 00
Tuyaux bouilleurs, 20	66 00
Tampons pour tuyaux bouilleurs, 12	5 25
Louage de bateau et remorquage	58 37
Cloche pour sifflet de brume	25 00
Bouées et entretien—	
Bouées automatique, 1	829 24
do cage et boîte	935 60
do espars, 3	6 00
Cales de bouée, 850 lbs	19 12
Ancres, 30	833 22
Chaîne et manille, 32,903 lbs	1,314 28
Droit régalien sur bouée	100 00
Réparer et peinturer	552 35
Enlever et replacer	4,332 60
Sauvetage à la bouée-cl. de Trinity	150 00
Coton, flanelle et duvet, 1,855$\frac{1}{2}$ vgs	341 47
Roues dentée	8 10
Charriage	300 09
Charriage et déboursés, H. King	1,249 45
Cuivre et capuchons, 182$\frac{3}{4}$ lbs	50 74
Ciment, 6 brls	23 25
Chamois, 448 pièces	135 82
Cloche d'alarme	4 50
Déblayer le terrain, Fort-Folly	45 00
Couper des arbres, Pointe Ward	15 00
Compensation pour barils d'huile, 733	356 15
Houille, 7$\frac{1860}{2000}$ ton'x à $5.50	43 62
do 1$\frac{1525}{2000}$ do 4.50	7 93
do 350$\frac{46}{2000}$ do 3.90	1,365 61
do 352 do 3.20	1,126 40
do 249 do 2.50, 29 à $1.50	666 00
do 185 do 1.20, 263 à $1.10	511 30
do charriage et main-d'œuvre à	393 20
do fret sur 448 ton'x	877 50
do emmagasinage et quaiage	56 60
A reporter	221,503 19

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	221,503 19
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Bois de chauffage, 63 cordes et 9 ch	272 49
Alloc. pour combust, C. P. Hamm	20 00
Fret sur approvisionnements	361 59
Etoupilles à friction, 2,000	78 00
Limes, 27, $9.95; entonnoirs, 51, $10.95	20 90
Verre, commun	23 97
do poli, 39$\frac{1}{4}$ pds	25 15
Verres de manomètres, 27	5 30
Soupapes sphériques, 4	7 20
Ferronnerie et divers approvisionnem	527 45
Boyau, 10 pds	6 20
Fer, 2,002 lbs	100 51
Tuyau en fer, 1,041 pds	242 95
Aspirateur	18 00
Cadenas, 11, $9.75; échelles, 4, $5	14 75
Bois de service, 22,198	303 84
do raboter	19 60
Courroie de cuir, 100 pds	53 20
Chaux, 5 brls	5 70
Lampes Argand, 12	144 00
do cuivre rouge, 6 à $26 et $29	165 00
do et lanternes, petites, 22	48 00
do réparer	74 12
Becs de lampes—	
1$\frac{1}{12}$ douz. à $18, $\frac{1}{2}$ douz. à $5	22 00
1 do 4, $\frac{1}{2}$ do 3	5 50
21$\frac{2}{3}$ do	48 70
Cheminées de lampes—	
2$\frac{1}{2}$ douz. à $2.50, 14 à $2.40	39 85
30 do 2.00, 1 à 1.75	61 75
3 do 1.60, 10 à 1.50	19 80
275$\frac{3}{4}$ do 1.25, 10 à 1.20	356 69
30$\frac{1}{2}$ do 1.00, 3 à 0.85	33 05
25$\frac{11}{12}$ do 0.75; globe, $4	23 44
54$\frac{1}{12}$ do différents prix	72 50
Mèches de lampes, 141$\frac{1}{2}$ douz. et 52 r.	68 21
Mesures, 24	54 00
Allumettes, 46 grosses	18 15
Faire des sacs à charbon, 150 à $2.25	337 50
Clous et carvelles, 1 barillet et 333 lbs.	31 41
Rames, 9 paires	15 20
Pétrole, 5 galls à 40c., 27$\frac{1}{2}$ à 30c.	10 25
do 10 galls à 28c., 3,744 à 25c.	938 80
do 3,328 g. à 24$\frac{1}{2}$c., 2,500 à 21c	1,340 36
Huile, paraffine, 25 galls à 30c.	7 50
do kérosine, 46 do 20c.	9 20
do de saindoux, 2 galls à $1.25	2 50
do à peinture, 10 galls	9 50
Bidons à huile, 85	44 99
Réservoirs à huile, 11 à $15, 1 à $25	190 00
Godets à huile, 2	5 00
Cylindre de pompe	4 00
Peinture et couleurs	156 72
Garnitures de piston, 3	8 40
Bouchons de tuyaux, 1 assortim	10 24
Boîtes d'emballage	22 40
Casseroles et seaux, 122	76 89
Piquets, 24 paquets et 9 seulement	11 45
Poudrières, 2	30 00
Droit de passage, phare Hendry	20 00
Signaux rouges, 3	27 00
Câble et merlin, 835$\frac{1}{2}$ lbs	131 86
Loyer, Ile Verte	10 00
do Ile au Foin	8 00
do Bathurst	8 00
A reporter	228,331 92

Phares et service côtier.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	228,331 92
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Loyer, Pokesudie	4 00
do Saint-Jean	20 00
do do	5 00
do Shippegan	4 00
do Saint-Jean	15 00
do Ile aux Renards	30 00
do Preston Beach	20 00
do Pointe de Sable	10 00
do de terrain p. hiverner les bouées	20 00
Poudre rouge, 100 lbs	42 58
Réparations et travaux à entreprise—	
Ile aux Perdrix, D. McLaughlin	25 00
William's Landing, W. H. Williams	25 00
Dipper Harbour, G. K. Hansen	24 00
Pointe Belle-Ile, J. Nobles	46 75
do D. Tingley	147 00
Lac aux Oies, J. Wilson	166 00
Réparations en général—	
Diverses réparat. et main-d'œuvre	90 71
Pension des hommes, 319 jours	202 59
M.-d'œuvre, 5 jours à $4, 84 à $3	272 00
do 52½ do $2.50, 96 à $2.25	347 25
do 85½ do $2, 168 à $1.50	423 00
do 10 do $1.75, 26½ à $1.25	50 62
do 32 do $1, 454¼ heures	201 28
Emmagasiner des approvisionnements	148 37
Tourillons, 289 lbs à 10c	28 90
Emplacement, McMann's Island	30 00
Arpentage, N. Arnold	34 79
do S. M. Starkey	12 00
Savon, 4,294 lbs	181 30
do de Castille, 3 boîtes et 334 lbs	66 10
Espars, 6	27 00
Poudre, 6,250 lbs	1,052 50
Eponges, 519	198 95
Ciseaux, 24 paires	16 40
Poêles, 4, et tuyaux	75 14
Capuchon de cheminée, 35 pieds	84 00
Plomb en feuille, 905 lbs	46 90
Bardeaux, 19,500	67 00
App., Le Préau, G. H. Thomas, télég.	150 00
Essuie-m., 4½ d.; t. à essuie-m., 643 vgs	117 53
Télégramm., $20.99; frais, $12.45	33 44
Suif, 80 lbs	7 25
Térébenthine, 87⅞ galls	52 50
Nettoyeurs de tubes, 4	8 42
Voyages, J. Mitchel, inspecteur	467 22
do D. Stevens	31 84
do J. Harding	27 09
do hommes	48 35
do des fonct. d'Ottawa..(B—94)	16 77
Usage d'un rouleau, 10 jours	5 00
Allocation, W. A. Gallant	15 00
Persiennes, 11	12 10
Quaiage, Saint-Jean, C.F.I.	100 60
do de bateau-phare	50 00
Brouette	6 50
Clefs anglaises, 5	13 18
Zinc, 155 lbs	12 93
Imprimeur de la reine et papeterie	56 42
Ile du Prince-Edouard.	
Annonces	4 60
Boulons et rivets	37 42
A reporter	233,867 21

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	233,867 21
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Bâtir une tour, Georgetown	276 10
Lampe de cabine, en cuivre, 1	6 00
Chaloupes, réparations	17 00
Seaux, 96	20 80
Bouées, lever et placer	1,949 45
do placer automatique	75 00
do réparer	77 69
Houille, 8·479 tonn. à $4	33 91
do 40·25 do $2.50	100 63
do charriage et fret, 40½ tonn	145 28
Charriage et fret d'approvisionnements	356 47
Nettoyage de bureau, D. McLeod	22 50
Chaîne, 735 lbs	40 43
Coton et toile, 132 vgs	40 48
Entreprise, N.-London, Jas. Barclay	410 00
Ciment, 1 baril	4 50
Drogues et médicaments	4 70
Ferronnerie et divers approvisionnem.	405 54
Boyau en caoutchouc, 24 pds	6 00
Fer, 2,097 lbs	78 23
Lampes en cuivre, tubulaires, 2	27 00
Becs de lampes, 24	40 88
do 25 douz. à $3.50	87 50
Cheminées de lampe, 420	249 65
do 6½ douz. à $2.75	17 88
Réflecteurs de lampe, 6	18 00
Mèches de lampe, 3 grosses	8 00
Serrures, $3 ; boîte au bur. de poste, $3	6 00
Bois de construction p. réparations	73 22
Blanc de plomb, 2,000 lbs à $5.65	113 00
do 400 do 6.00	24 00
Confectionner et réparer des mâts	47 12
Métal, 41 feuilles	48 83
Clous et carvelles	15 90
Pétrole, 11,638·78 galls à 23⅞c	2,778 76
do 800 do 21c	168 00
do 250 do 66c., 266 à 63c	332 57
Bidons à l'huile, 2	6 00
Peinture et couleurs	59 03
Etoupage et chiffons, 288 lbs	34 20
Peinturer des feux d'alignement, 2	18 00
Plâtrer une cabane, St. Adrews	30 00
Provisions pour chaloupe d'approvion.	96 90
Estampilles	22 00
Pompes, 3	20 00
Imprimeur de la reine, Ottawa	28 44
Loyer, blockhaus, départ. de la milice	4 87
Loyer, Peake Frères	75 00
Enlever la lumière, Tracadie	60 00
do Ile aux Poissons	40 00
Câble, 196¼ lbs	29 65
Réparations aux feux—	
Diverse main-d'œuvre et matériel	179 40
Pension des hommes, 62 jours	26 30
M.-d'œuvre, 1$\frac{3}{10}$ j. à $2.50, 6 à $2.25	16 75
do 60½ j. à $2, 111 à $1.50	287 50
do 25 j. à $1.25, 182½ à $1	213 75
do 115½ heures	32 00
Poêles, 3, $15 ; pierre, $3.40	18 40
Abonnement à l' "Examiner"	5 00
Acier, 10 barres	37 30
Aussière en acier, 60 brasses	15 06
Plomb en feuille, 137 lbs	10 14
Savon, 840 lbs à 4c., 1,020 à 6c	94 80
A reporter	243,454 7

Phares et service côtier.

Entretien des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	243,454 72
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
Arpentage et plans, J. Ball	28 50
Appointements, M. Walsh, inspecteur	500 00
Voyages do do	51 48
do A. Lord, agent	84 94
Ferblanc, 7 boîtes à $7.60, 1 à $6.25	59 45
Etain en lingots, 54	12 69
Télégrammes	9 92
Térébenthine, 52 galls à 62c	32 24
Loyer de téléphone, 6 mois	20 00
Messages par le téléphone	1 20
Colombie-Britannique.	
Annonces	8 80
Alcool et esprit-de-vin, $5\frac{3}{4}$ galls	26 11
Ammoniaque, $3\frac{3}{4}$ galls	11 75
Enclume, 164 lbs	24 60
Soufflets, 1 paire	18 00
Poulies, 12	23 00
Chaloupe, 1	90 00
do réparer, 2	30 00
Boulons, 920 lbs	114 50
Bouées, 15	170 00
do chaîne et manille. 11,911 lbs	534 79
do boulons à œillet, 18	21 50
do pierres d'ancrage, 25	50 00
do lever et placer	69 25
do réparer, 2	30 00
do sauvetage sur, 2	40 00
do courroies et anneaux, 3	66 00
do tonnage	10 00
Surveillant, Yellow Island, Thos. Ford, $2\frac{1}{2}$ mois	87 50
Louage de canot	13 00
Charriage et fret	172 33
Fontes et couper, 6 pcs	13 55
Ciment, 14 brls	65 10
Chamois, 14	18 70
Déboiser le terrain, Carmanah Point	50 00
Horloges, 5	24 50
Houille, 129 tonn. à $4.50	580 50
do 1,113 lbs	11 88
do main-d'œuvre sur, $14\frac{1}{2}$ jours	23 50
Chiffons de coton, 199 lbs	24 87
Organeaux d'amarrage, 7	350 00
Mécanicien, Geo. Turner, 1 mois	135 00
Flanelle et toile à essuie-m., $120\frac{1}{2}$ vgs	24 44
Battant de cloche d'alarme, complet, 1	325 00
Tuyaux galvanisés, 15 longueurs	15 70
Colle, 35 lbs	8 75
Ferronnerie et diverses fournitures	399 99
Boyau et attaches, 68 pds	32 10
Fer, 353 lbs	14 12
Eviers en fer et réservoirs, 3	27 00
Lampes, lanternes et globes	33 38
Plomb, blanc et rouge de, $1,030\frac{1}{2}$ lbs	85 89
Chaux, 9 barils	13 50
Serrures, 250	31 25
Bois de construction, 24,795 pds	354 70
Serv. de la malle, Alberni au Cap Beale	50 00
Faire un débarcadère, Fisgard Light	20 00
Clous et carvelles	12 30
Huile, térébenthine et vernis, 84 galls	84 00
do astrale, 2,750 galls	570 00
A reporter	249,265 99

Entretien des phares—*Fin.*		$ cts.
Report		249,265 99
Colombie-Britannique—Fin.		
Pétrole, 2 caisses		8 80
Huile à cylindre, 2 caisses		20 00
do de graine de lin, 6 galls		5 70
do d'olive, $2\frac{1}{2}$ galls		10 00
do à peinture, $13\frac{1}{2}$ galls		13 40
do perle, 2,900 galls		687 62
do baleine, 1 gall		3 50
Peinture et couleurs		99 57
Pilots et billots, 32		72 10
Coupe-tuyaux, 1		8 50
Filières pour tuyau, 1 jeu		30 00
Pince à tuyau, 1		27 50
Plan de la riv. Fraser, G. Hargreaves		90 00
Poudre, 100 lbs		50 00
Imprimeur de la reine		4 20
Réparations en général—		
Divers matériel et main-d'œuvre		86 50
Main-d'œuvre, 4 jours à $5, $5\frac{7}{16}$ à $4		41 75
do $24\frac{1}{2}$ do $2.50, $31\frac{1}{2}$ à $2		124 25
do 22 do $1.50		33 00
Câble, 284 lbs		41 40
App., A. Glide, ph. de la P. aux Batt.		120 00
do J. Newman, Sand Head, 12 jrs		30 00
Bardeaux, 6,000		15 00
Savon, 450 lbs		27 00
Eponges, 9		8 90
Poêle et tuyaux		5 05
Tourillon		10 75
Réservoirs à l'huile, 2		24 00
Languettes, 2 prs		4 50
Languettes pour alarmes, 6		30 00
Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—94)		200 00
do H. G. Lewis		48 40
Tubes, 4		10 50
Soupapes de pompe, 2		4 73
Réservoir pour l'eau, 1		75 00
Bateau-chèvre—		
Employés, 9, $9\frac{1}{2}$ jours chacun		169 08
		251,506 69
Construction des phares.		
Bersimis, Qué.	($197.79)	
Forgeage		15 41
Charriage et passage d'eau		10 75
Main-d'œuvre, 7 jrs à $3, $24\frac{1}{2}$ à $2		70 00
Bois de construction et ferronnerie		12 15
Peinture et huile		4 00
Câble, $92\frac{1}{2}$ lbs		24 48
Espars, 5		34 00
Lampes tubulaires, 2		27 00
Brockton, Ont.	($450.89)	
Entreprise, Wilband et Hunt		430 00
do do supplém.		18 10
Bois de construction		2 79
Ile Callaghan, N.-E. —		
Emplacem., gouvernem. de la N.-E.		20 00
Cap de la Madeleine, Qué.—		
Entreprise, F. A. Verrett		530 00
Cap Normand, Qué.	($2,914.85)	
Pension des hommes		84 60
Verres, 3		5 40
M.-d'œuvre, P. Jobin, 91 jours à $3		273 00
do A. Caouette, à $35 p. m.		108 07
do charpentier, 82 jrs à $2		164 00
A reporter		.833 1 57

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Construction des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	1,833 75
Cap Normand, Québec—	
M.-d'œuvre, charpentier, 3 jrs à $2.50	7 50
do hommes 872 do 1.50	1,308 00
Bois, pin, T. et G., 741 pces	218 94
do 5,721 pds à $35	200 23
do 908 pièces	223 22
Bois, épinette bl., 1,360 p. à 22c	29 92
do cèdre, 547 pds à 12c. et 16c	70 60
do chêne, 83 pds à 7c	5 81
do sciage	2 50
Clous, 5 barillets et 200 lbs	24 50
Peinture à toiture, 45 galls à $1.10	49 50
Carvelles, 3,000 lbs	13 50
Poêle et tuyaux	17 80
Diverse ferronnerie	23 26
Bardeaux, 25,000 à $2.50	62 50
Espars, 40 pds chaque, 2	22 00
Pointe Carmanah, C.-B. ($9,930.88)	
Entrep. ($7,315) à compte G. H. Frost	4,500 00
do inspect., A. McDonald, 30 j.	120 00
Canot et huile	10 75
Poterie	2 05
Outils de charpentiers	14 61
Fret sur verre et appareil	417 20
Faire 2 cors de brume	2,100 00
Coffre d'outils	123 00
M.-d'œuvre, 17 jrs à $2.00	34 00
do 77 do 1.62½	125 10
do par les Sauv. (auc. dét.)	128 00
Lanterne et accouplements, complets	1,757 00
Bois de service, 1,058 pds	10 78
Provisions, épiceries	64 41
do pain et biscuit	8 84
do bœuf et mouton, 369 lbs.	34 50
do pommes de terre et lég.	12 21
do étoupage	3 00
Verre poli, 137½ pds à 77c	105 88
do taillage, 165 pds	16 50
Droit régal. sur cor, C. H. Champion	300 00
Tuyaux et poêlons	9 00
Divers outils et ferronnerie	26 70
Tentes, 2	17 35
Centre Brother Island, Ont. ($1,232.94)	
Entreprise, W. J. Leonard	1,085 00
do inspecter, R. R. Tinkle	32 55
Lentilles de phare flottant	103 66
Fret	11 73
Charlottetown, I. P.-E. et environs ($410)	
Emplacement, F. L. Haszard	350 00
do G. W. Howland	60 00
Feux d'alig., Chéticamp, N.-E., ($328.07)	
Bal. de l'entrep. en deux paiements	178 00
do inspecter, Dr Fiset	10 00
Balance le réclamation	34 19
Charriage et sciage de bois de service	8 30
Fret	16 68
M.-d'œuvre, 12 jrs à $1.50, 23 à $1.25	46 75
Bois de service en petites quantités	9 22
Peinture et ferronnerie	8 93
Indemnité pour dommages à la maison, F. Anlevin	16 00
Cold Spring Head, N.-E.—	
Emplacement, A. E. Beaton	275 00
Corunna, Ont.—	
Inspecter les travaux, J. Sinclair	16 95
Gabarus, N.-E ($680)	
Entreprise, N. McNeill	650 00
do inspecter, J. Hardy	30 00
A reporter	16,997 37

Construction des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	16,997 37
Lac Témiscamingue, Qué ($330.50)	
Phares temporaires, 2, A. Lumsden.	10 50
Phares et jetées, 2	320 00
Lime Kiln Crossing, Ont. ($383.19)	
M.-d'œuvre, contremaître, 4 jrs à $3.	12 00
do do 16½ à $2.	32 40
do 2 jrs à $2.50	5 00
do 12 jrs à $1.50	18 00
Bois de service, 12,233 pds	202 79
Touer une barge, Détroit et retour	43 00
Usage d'une barge, 6 jrs	70 00
Phare du Canal Murray, Ont.—	
Louage de remorq., placer des bouées	15 00
Narrow Island, Ont ($1,893)	
Entreprise, C. Mickler	1,425 00
do inspecter	10 50
Lentilles de phare flottant et acc	113 39
Plan incliné pour chaloupe	5 00
Ériger une lanterne	15 00
Fret	28 82
Lanterne complète, 5⅓ pds	291 29
Voyages, C. Mickler	4 00
Ile de Page, Port La Tour, N.-E. ($1,863.47)	
Entreprise, G. De Champ	1,425 00
do inspecter, G. A. Crowell	57 00
Fret sur une lanterne	23 94
Lanterne et accessoires, 5⅓ pds	294 29
Verre poli, 52½ pds à 75c	39 38
Arpentage, 5 jrs, P. L. Hotland	20 00
Transport et télégrammes	3 86
Paspébiac, Qué ($80.50)	
Arpentage, C. A. Bélanger—	
7 jrs à $6	42 00
2 jrs, porte-chaîne	6 00
Pension et voyages, 7 jrs	22 50
Plans et copie	10 00
Pointe Pierre, Ont. ($1,915.11)	
Entreprise, Irving et Fegan ($500 payé en 1889-90)	705 00
Boulons et ferronnerie	6 14
Pension d'E. Adams et aide, 20½ jrs.	30 10
Charriage de matériel	12 00
Forer un trou dans le roc	5 00
Cor de brume complet	1,021 00
Fret	78 00
Main-d'œuvre, 18½ jours à $2.75	50 87
Voyages, E. Adams	7 00
Presqu'Isle, Qué.—	
Voyages, W. H. Noble	16 25
Rosseau, Ont ($642.82)	
Entreprise, John Howe	475 00
do inspecter, W. Ditchburn	23 75
Lanterne et accessoires, 4 pds	135 58
Fret sur lanterne	8 49
Swashway, N.-B ($80.00)	
Grande lanterne	65 00
Louage de chaloupe	15 00
Pointe de Ward, N.-B.—	
Emplacement, Chas. B. Ward	50 00
Ile Verte, C.-B. ($3,865.38)	
Entreprise, $4,070, J. Bittancourt, à compte	1,000 00
Fret sur appareil	309 70
Lanterne et accessoires, 9⅔ pds	1,755 68
Ferronnerie	33 82
Poudre, 20 lbs	20 00
Capsules et fusées	1 50
A reporter	27,387 91

Phares et service côtier.

Construction des phares—*Suite.*	$ cts.
Report	27,387 91
Ile Verte, C.-B.—	
M.-d'œuvre, charpentiers, $47\frac{1}{2}$ j à $4	190 00
do do 4 jrs à $2.50	10 00
do briqueteurs, 2 jrs à $5.	10 00
Bois de service, 1,234 pds	27 40
Chaux et ciment, $1\frac{3}{4}$ brls...	5 75
Peinture et huile..................	39 17
Tuyau en fer, 37 pds..............	12 94
Coudes do	2 25
Poêle d'occasion.	12 00
Roues et essieux.	14 00
Portes et châssis	5 00
Papier goudronné, 1 rouleau	2 52
Remboursé en 1891 et 1892.........	413 65
Dépenses en général........($4,109.18)	
Annonces....	110 22
Lentilles de phare flottant........ ..	179 21
Appointem. à Ottawa..(page B—50)	2,996 00
Services prof., Borden, Ritchie et C.	215 88
do Chisholm et Crowe..	33 63
do Wallace Graham....	34 33
do E. McLeod.........	79 72
do G. C. Sutherland....	69 40
do J. M. Townshend...	63 00
Voy. des fonct. d'Ottawa....(B—94)	182 95
Phot., 83, J. R. McLaughlin........	38 10
Compte de l'imprimeur de la reine..	106 74
	32,241 77
Service des signaux.	
H. J. McHugh, inspecteur, moins suspension, $47.88......	902 12
Appointements aux stations—	
J. Ascah, Pointe-de-la-Renommée..	50 00
J. Beck, Cap-D'Espoir.............	50 00
A. Bertrand, Pointe-au-Maquereau.	50 00
J. J. Brown, Chatham, 6 mois......	31 53
T. Côté, Cap-Chatte...	50 00
P. Côté, Ile-aux-Œufs....	50 00
O. Desjardins, Matane............	50 00
V. Faffard, Pointe-des-Monts..	50 00
A reporter	1,283 65

Service de signaux—*Fin.*	$ cts.
Report..	1,283 65
Appointements aux stations—	
J. B. P. Fortin, L'Islet.	50 00
J. Gauthier, Rivière Matane	50 00
J. McWilliams, Pointe-au-Père	50 00
J. Martin, Petit-Métis	50 00
J. G. Peters, Pointe-Basse.	50 00
Henry Phillips, Pointe-Escuminac .	50 00
L. T. Puize, Rivière-du-Loup	50 00
E. Rennie, Cap-Ray, Terreneuve...	50 00
J. F. Sasseville, Cap-Madeleine....	50 00
D. Tremblay, Portneuf	50 00
J. B. Vien, Cap-Rosier, 6 mois.....	37 50
E. Costin do 2 mois.....	12 50
J. Wilson, Ile-aux-Perdrix..... ...	100 00
Pavillons à signaux, 2	9 00
Alcool et huile, $33\frac{1}{2}$ galls.............	13 77
Etamine, 38 verges	10 30
Becs et cheminées.......	1 90
Peaux de chamois, 6..	3 00
Code de signaux	27 00
Messagerie et charriage.....	2 65
Eriger un mât de pavillon, Meat-Cove.	30 00
Drisses, 7.........	15 75
Frais de port, J. Martin....	2 15
Réparations, chemin maritime—	
Main-d'œuvre, 20 jours à $1.50... .	30 00
do 270 jours à $1	270 00
Répar. aux pavillons et aux drisses.	41 15
Câble de manille, $197\frac{3}{4}$ lbs..........	35 87
Loyer de téléphone, 1 an...........	43 00
Nettoyage, $3\frac{1}{2}$ jours........... . .	3 30
Pavillons à signaux.....	29 34
Abonnements, "Sun," St-Jean, 2 ans.	10 00
Eponges, 6.	2 25
Savon, 35 lbs..	4 00
Divers menus articles..	17 57
Essuie-mains, 12	2 40
Lanterne Thomson	1 50
Transport, d'Halifax à Camperdown..	67 50
Télescopes, 2.......	8 00
Télégrammes, C.C.P.....	37 18
do G. N.-O.	2.048 56
	4.700 79

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Sommaire.	$ cts.
Service météorologique—	
Bureau princ., appointements	12,676 23
do do observatoire	4,124 56
do divers	9,062 28
Télégraphie	13,760 71
Stations principales	8,660 99
Stations de télégraphe	8,442 29
Spécial et divers	1,774 27
Stations de tambour	2,430 89
Copier les observations	250 00
Observatoire de Toronto, divers	274 88
do de Kingston, crédit	500 00
do de Montréal do	500 00
	62,457 10

Service météorologique.

Bureau principal, Toronto.

	$ cts.
C. Carpmael, directeur	2,000 00
do allocation pour loyer	500 00
A. Gordon, sous-surint., 5 m. au 30 av.	625 00
W. A. Stewart, observateur	1,290 00
W. F. Davison do	1,100 00
Wm. Menzies do	900 00
R. F. Stupart, inspecteur	1,216 65
H. V. Payne do	1,216 67
B. C. Webber do	1,216 67
R. F. Smythe, sténographe, 10 mois	875 00
James Young, photographe	900 00
J. W. Carroll do	500 00
F. L. Blake, astronome	630 00
F. F. Payne, bibliothécaire	800 00
R. McA. Cameron, commis	300 00
F. H. Barnard do $8\frac{1}{2}$ mois	136 00
H. A. Small do	192 00
W. H. Taylor do	154 80
D. O'Halloran, télégraphiste	650 00
R. Cummings do	600 00
S. Hutchinson do 70 heures.	21 00
Wm. Cane, aide-mécanicien	702 00
J. Merryfield, messager, 15 jours	8 61
John Davis do 8 mois	231 39
J. Percival do 1 mois	35 00
Anémographes, 5 à $65	325 00
Anémomètres, 6 à $37.50	225 00
Baromètres, 6 à $33 2 à $38	274 00
do 7	199 22
Cartes pour baromètre, 14 boîtes	16 86
Cuivre, $77\frac{1}{2}$ lbs	22 45
Cadres pour bulletins, 100	25 00
Charriage et messagerie	322 49
Cuivre, $73\frac{1}{2}$ lbs	22 05
Godets en cuivre, 50	7 50
Fil de cuivre, 24 lbs	24 00
Produits chimiques	47 34
Houille, $19\frac{31}{200}$ ton'x à $5.50	105 36
Chaises, 4	6 00
Bois de chauffage, 5 cordes à $5.50	27 50
Fret et courtage	60 14
Gaz, $42.89; eau, $42.40	85 29
Ajusteur, 12 heures	7 18
Verres gradués, 50	82 18
Ferronnerie	44 47
Isoloirs, 222	8 88
Supports en fer et étagères, 3	16 40
Lampes, 6 à $6.60, 2 à $5.75	51 10
Becs de lampe et réparations	19 85
Lanternes, 12	9 00
A reporter	18,835 05

Service météorologique—*Suite.*	$ cts.
Report	18,835 05
Bureau principal, Toronto—Suite.	
Porte-lanternes, 6	24 00
Faucheuse de pelouse	22 00
Serrures, 24	5 50
Bois de const., 2,979 pds et 80 pcs	145 53
Huile américaine, 20 galls	6 00
Peinturer et réparer les disques	15 00
Peinture et huile	24 88
Forge portative	23 00
Papier photographique, 1,104 feuilles	93 28
Timbres-poste	373 90
Pluviomètres, 50 à $1.40	70 00
Réparer les instruments	80 50
Réparations aux stations	150 56
Diverse main-d'œuvre aux terrains	48 50
Nettoyage de bureau et blanchissage	66 00
Poêle et tuyau	54 10
Tambours de tempête, 8 à $12.50	100 00
Cônes de tempête, 12 à $7	84 00
do recouvrir, 36	10 80
Menus articles et fournitures	48 72
Registres solaires avec cartes, 5	311 00
Thermomètres, 20, $54.75, 40, $219	273 75
do vérifier les	102 20
do (du conseil mét.)	61 19
Dés, 34 à 20c	6 80
Loyer de téléphone	50 00
Voyages, C. Carpmael	332 50
do R. F. Stupart	194 32
do H. V. Payne	203 80
do B. C. Webber	85 85
Girouettes, 12 à $18	216 00
Treillis en fil métallique, 20	15 00
Blanc de plomb, 1 barillet et 25 lbs	11 75
Zinc, 103 morceaux à 32c	32 96
Imprimeur de la reine	3,378 50
Bureau de la papeterie—	
Almanachs et éphémérides p. '92 et '93	9 80
Almanachs des adresses, 2	10 00
Papeterie	162 78
Mécanigraphe	97 50
Télégraphie—	
Cie anglo-américaine—	
Répéter les signaux	3 25
Service supplém., Souris et Charlottetown	59 00
Cie de télégraphe du C.C.P.—	
Messages, 48 à 75c	36 00
do 734 à 50c	367 00
do 3,952 à 25c	988 00
do 1	8 91
do divers	10 69
Cie de télégraphe G.N.-O.—	
Entreprise, 11 mois au 31 mai	11,275 00
Echange de temps	108 00
Signaux de l'Ile du P.-E.	392 39
do de Terreneuve	83 80
Service du dimanche et supplém.	428 67
Frais de port pour M. Clinch	6 05
Goud. un poteau de signal, Sarnia	20 00
Imputé comme suit :	39,623 78
Service météorologique	35,499 22
Observatoire, Toronto	4,124 56
	39,623 78

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—*Suite.*	$ cts.
Détaillé sous le chef Bureau principal.	35,499 22
Stations principales.	
Esquimalt, C.-B.—	
E. Baynes Reed, appointements....	1,200 00
Construct. d'une ligne de téléphone.	201 50
Charriage et messagerie...........	8 50
Faire une clôture et un hangar. ...	52 50
Accessoires d'électricité...........	16 64
Loyer d'un observatoire, 7 mois....	34 50
Réparations...........	6 00
Frédéricton—	
Thomas Harrison, appointements...	600 00
Diverses fournitures.	6 05
Halifax—	
A. Allison, appointements..........	740 00
do voyages	8 00
Loyer de téléphone, 12 mois.... ..	30 00
Ferronnerie et menus articles	17 69
Abonnement, "The Herald".....	6 00
Peinturer un mât de signal..	5 50
Cheminées de lampe et bid. à l'huile	6 80
Montréal—	
C. H. McLeod, appointements. ...	800 00
Réparer la ligne et les instruments..	54 05
Loyer de la tour, Mont-Royal.. ...	10 00
Sulfate de cuivre, 509 lbs..........	25 95
Québec—	
W. A. Ashe, appointements..	950 00
Annonce, Avis aux marins.........	25 00
Charriage et menus articles........	21 86
Drisses et réparations.............	12 50
Loyer, boîte au B.P., 2 ans.... ...	8 00
do téléphone..	35 00
Régina, surint. de la police à cheval...	120 00
Saint-Jean, N.-B.—	
Geo. Hutchison, appointements....	1,000 00
J. Drake, appointements...........	650 00
D. L. Hutchison, appointements....	50 00
Nettoyage de bureau, T. W. Sharo.	14 70
Poser et réparer les châssis.........	10 25
Réparer les signaux de tempête.....	14 00
Sydney, Thos. C. Hill.............	720 00
Winnipeg, collège Saint-Jean....	800 00
Woodstock, N. Wolverton.....	400 00
Stations de télégraphe.	
Anticosti, Grace Pope.	180 00
Battleford, L. P. O. Noël, 6 mois.....	75 00
do anémomètre, tour et clôture	22 00
do fret et transport..........	15 88
Charlottetown, I.P.-E.—	
Arthur Newberry, appointements ..	400 00
Loyer et menus articles............	9 15
Chatham, Jas. F. Connors.	400 00
do loy., station de sign., 4 an..	60 00
Calgary, H. S. Cayley..............	400 00
Edmonton, A. Taylor.	400 00
Pointe-au-Père, J. McWilliams	260 00
do réparations	7 75
Grand-Manan, Mme C. C. Seeley ..	150 00
do fournit. et réparations.	11 30
Ile-à-la-Meule—	
Aug. Le Bourdais, appointements.	150 00
Réparations et main-d'œuvre.... ..	18 95
Kingston, A. P. Knight	432 00
do réparations...........	8 40
A reporter..............	47,160 64

Service météorologique—*Suite.*	$ cts.
Report.....	47,160 64
Stations de télégraphe—Fin.	
Minnedosa, Rév. J. M. Wellwood...	400 00
Medicine-Hat, John Ewart..........	400 00
Parry-Sound, Rév. R. Moseley. ...	416 00
Port-Arthur, W. P. Cooke.	400 00
Port-Stanley, M. Payne..	476 00
Prince-Albert, Rév. J. Flett.........	400 00
Prospect Camp, Bermudes—	
Premier chirurgien militaire........	51 45
Qu'Appelle, Mme C. E. Gordon.....	400 00
do faire un sup. d'anémomètre	7 50
Rockliffe, W. H. McIntyre..... . .	240 00
Saugeen, Mme K. Stewart.	400 00
Swift-Current, W. G. Knight........	420 00
Rivière Blanche, W. E. McLaughlin..	200 00
Yarmouth, N.-E.—	
J. E. Murphy, appointements	400 00
Loyer, L. E. Baker.....	20 00
Diverses réparations	35 91
Stations de télgraphe de réserve.	
Saint-André, Dr S. T. Gove........ .	300 00
Saint-Jean, Terreneuve, J. Higgins...	100 00
Pointe-au-Sable, Terren., J. S. Dewar.	275 00
do E. Hirst...	100 00
Spécial et divers.	
Anticosti, Pointe-E., T. Gagné......	18 00
do do O., A. Malouin.....	18 00
Banff, G. McLeod.	100 00
Barrie, George Wattie...	6 00
Belle-Ile, Michael Colton.......	100 00
Biquette, E. Parent..	18 00
Broadview, clôture pour thermomètre.	10 50
Buffalo, Geo. A. Burnet	80 00
Campbellton, peinturer les disques....	12 80
Cap-Chatte, T. Côté...............	18 00
Cap-de-la-Madeleine, J. F. Sasseville.	18 00
Cap-Norman, Henry Locke..........	18 00
Cap-Riche, T. Lemieux....	18 00
Chicoutimi, Rév. V. Huart	25 00
Clark's Crossing, R. J. Molloy.......	33 33
Coldwater, peinturage et réparations..	7 00
Cranbourne, charriage et réparations..	10 00
Fort-Churchill, J. R. Spencer........	120 00
Fort-Simpson, R. H. Hall.	75 00
Fort-Chipewyan, Rév. A. E. Cowley..	60 00
Forteau, M. T. Wyatt...............	18 00
Lindsay, Thomas Beall............. .	30 00
Low Point, J. G. Peters...	44 86
do réparations et charriage...	23 75
London, réparations et main-d'œuvre.	9 17
Mistassini, Wm. Miller..............	100 00
Factorerie de l'Orignal, A. Nicholson.	141 66
Parry-Sound, L. Moseley	60 00
Pointe-Escuminac, H. W. Phillips....	84 00
do peinturage et huile	8 70
Pointe-des-Monts, V. Faffard........	18 00
Port-Simpson, G. R. Robson.........	25 00
Ile du Sable, A. R. Tobin...... .. .	18 00
Sambro, A. Gilkie....	37 50
do charriage et peinturage....	9 00
Pont de Spencer, John Murray.... ..	100 00
Ile Swamp, H. E. Plunkett...	60 00
A reporter	54,155 77

Institutions scientifiques.

Service météorologique—*Suite.*	$ cts.
Report	54,155 77
Spécial et divers—Fin.	
Truro, J. Little	30 00
do constr. d'une tour et clôture	16 00
Ile de Toronto, W. Y. Martyn	37 00
Whitehead, J. P. Dillon	18 00
Winnipeg, B. S. Jenkins	60 00
do John Tait	60 00
Stations de tambour.	
Amherstburg, W. H. McEvoy	23 00
do becs de lamp. et répar.	11 90
Bathurst, J. C. Meahan	41 66
do J. Andrews, 6 mois	50 00
Bayfield, J. Gairdner	22 50
Burlington, Thomas Campbell	45 00
Canso, J. W. Young	60 00
do réparations et fournitures	8 86
Caraquet, signal d'alarme et mât	80 00
Cobourg, F. Reynolds	45 00
Cow Bay, C. Archibald	60 00
Dalhousie, H. A. Johnson	78 00
Deseronto, Cie Rathbun	24 50
Digby, N. A. Turnbull	50 00
do drisses et pose	8 30
Gaspé, F. G. Eden	60 00
Goderich, Robert Campbell	60 00
Halifax, citadelle militaire	60 00
Ingonish, F. C. Brewer	45 00
Kincardine, Dr. DeWitt H. Martin	100 00
Petite Baie des Glaces, C. H. Rigby	60 00
Liverpool, J. L. Hemeon	60 00
Midland, Wm. Henderson	45 00
Sydney-Nord, M. J. Phoran	60 00
Oakville, Geo. J. Sumner	23 50
Owen-Sound, R. Thomson	26 75
Parry-Sound, W. S. McKinley	25 75
Ile Pelée, J. E. Quick	84 00
Percé, F. C. Brun	45 00
Picton, Ont., J. A. Rawson	24 50
Pictou, N.-E., M. Campbell	84 00
Pointe Lepréaux, G. H. Thomas	60 00
Pointe du Chêne, H. H. Schafer	45 00
Port-Burwell, G. B. McConnell	23 50
Port-Colborne, D. Hughes	45 00
Port-Credit, A. Blakely	23 50
Port-Dalhousie, E. F. Dwyer	30 00
do J. L. Clarke	10 00
Port-Dover, L. G. Morgan	84 00
Port Hastings, W. J. McKeen	60 00
Port-Hope, Thos. F. Jones	11 67
do John Harcourt	45 00
Presqu'Isle, J. McKenzie	100 00
Prinyer, Nellie Prinyer	45 00
do porter des messages, 41	20 50
Saugeen, Thomas Davis	60 00
Sault Ste-Marie, T. H. Elliot	45 00
do peinturer le mât	9 50
do remboursé en 1891-92	9 50
A reporter	56,576 16

Service météorologique—*Fin.*	$ cts.
Report	56,576 16
Stations de tambour—Fin.	
Sarnia, M. Fleming	23 50
Shippegan, mât	80 00
Souris, I.P.-E., M. J. Foley	45 00
Toronto, A. Taylor	45 00
Tobermory, W. J. Smith	15 00
Trenton, Chas. M. Richardson	23 00
Rapports d'observations.	
Allendale, Geo. Cowie	10 00
Alexandria, Chas. Laperche	10 00
Antigonish, H. Power	10 00
Beeton, T. Chapin, jeune	10 00
Brockville, W. Wells	5 00
Bathurst, W. R. Payne	10 00
Cataract, J. Howard	10 00
Chatham, T. P. Dunn	10 00
Causapscal, R. A. Blais	7 00
Elmsdale, H. E. Dowell	7 50
do W. W. Embree	2 50
Guelph, A. Frew	10 00
Lorneville Junc., G. F. Fisk	10 00
Lindsay, R. J. Matchett	10 00
Manilla Junc., R. A. Elleker	10 00
Myrtle, Geo. H. Neibel	5 00
Niagara Falls, D. Morice	10 00
North Hastings, A. W. LeRoy	10 00
Orangeville, J. C. Brown	10 00
Petitcodiac, W. W. Price	7 00
Richmond, James P. Marshall	4 00
Stouffville, A. Lowe	10 00
Springfield Junc., G. Dunn	7 00
Saint-Pascal, A. Lebel	10 00
Saint-Charles, F. Castonguay	10 00
Streetsville, Jas. D. Kinsman	7 00
Trois-Pistoles, J. Hudon	8 00
West River, T. H. Mackay	10 00
Welford, J. B. Humphrey	10 00
	57,057 66
Observatoire de Toronto.	
Appointem. au bur. principal. (D—31)	4,124 56
Houille, 3 tonnes à $5.50	16 50
Bois, 12 cordes à $5.50, ½ à $5.50	68 50
Feutre pour toiture	7 50
Poser un égout et réparer un réservoir	14 45
Gaz, 9 mois au 31 déc. 1890	50 19
Ferronnerie	1 57
Bois de serv., 18 pcs. ; poteaux, 3	35 32
C. Carpmael, voyages	59 50
H. V. Payne, do	21 35
	4,399 44
Subvention aux observatoires.	
Kingston	500 00
Montréal	500 00
	1,000 00

Hôpitaux de la Marine.

Sommaire.	$ cts.
Ontario—Ste-Catherine, crédit	500 00
Québec	8,003 20
Nouvelle-Ecosse	11,847 65
Nouveau-Brunswick	6,183 75
Ile du Prince-Edouard	1,392 92
Colombie-Britannique	3,422 62
Marins naufragés	3,817 60
	35,167 74
Hôpitaux dans Ontario.	
Ste-Catherine, crédit voté	500 00
Hôpitaux dans Québec.	
Batiscan, Dr S. LaRue, soins	53 00
Chicoutimi—	
Dr L. E. Beauchamp, soins	178 00
Dr E. Seward, soins	10 00
Combustible, allocat. annuelle	100 00
Gratification annuelle	225 00
Pension de marins, 350 jrs	150 02
Drogues et médicaments	24 75
Gaspé—	
Dr N. C. Smellie, appoint. 9 mois.	150 00
Drogues et médicaments	24 30
Iles de la Madeleine, Dr P. P. Delaney, soins	25 50
Montréal—	
Notre-Dame, 1,429 jrs à 90c	1,286 10
Hôpital général, 1,295 jrs à 90c	1,165 50
Ambulance pour 35 marins	35 00
New-Carlisle, pension de marins, 168 j	117 60
New-Richmond—	
Dr H.W. Thornton, soins	27 50
Pension et blanchiss. de marins, 38 j	28 88
Paspébiac, pension de marins, 24 jrs	16 80
Québec—	
Pension de marins, Hôtel-Dieu, 773 jrs à 90c	695 70
Hôpital de Jeffery Hale, 3,072 à 90c.	2,764 80
do inhumat. 6.	48 00
Hôpital des immigrants—	
Henry Hunt, surveillance, j., 12 m.	312 00
Wm. Vaillancourt, surveillance, nuit, 12 mois	273 75
A. McCall, enlever la neige, 1,360 voyages	136 00
Enterrements, 6 à $5	30 00
Rimouski, Dr L. F. Lepage, soins	15 00
Saint-Jean—	
Dr E. Chevalier, soins	46 00
Drogues, Wright et Cie	35 90
Tadousac, Dr C. A. Côté, soins	2 00
Trois-Rivières—	
Dr E. Gervais, soins	10 50
Pension de marins, 11 jours	9 90
Drogues, L. A. Hoerner	5 70
Hôpitaux dans la Nouv.-Ecosse.	
Annapolis—	
Dr A. Robinson, soins	72 00
Pension de marins, 12$\frac{6}{7}$ semaines	48 85
Passage de marins à Pictou	1 16
A reporter	8,625 21

Hôpitaux, Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	8,625 21
Arichat—	
Dr H. J. Fixotte, soins	139 50
Dr A. A. LeBlanc	96 60
Pension de marins, 27$\frac{3}{7}$ semaines	92 21
Rivière à l'Ours—	
Dr R. J. Ellison, soins	58 40
Dr F. S. Kinsman, soins	24 65
Pension de marins, 14 semaines	42 00
Bridgewater—	
Dr J. N. Mack, soins	2 00
Canso—	
Dr J. F. Brine, soins	311 15
Dr C. L. Newcombe, soins	53 00
Pension de marins, 32 semaines	108 64
Ile du Cap—	
Dr Geo. E. Sturgis, soins	60 75
Pension de marins, 11 semaines	33 00
Chester—	
Dr J. F. Pineo, soins	3 00
Cheverie—	
Dr F. N. Burgess, soins	11 00
Clementsport—	
Dr R. J. Ellison, soins	38 55
Pension de marins, 1$\frac{1}{7}$ semaine	3 43
Baie des Vaches, C.-B—	
Dr R. A. H. Mackenzie, soins	86 45
Passage de marins à Sydney, 5	18 00
Pension d'un marin, 1 jour	2 00
Literie, 4 articles	10 00
D'Escousse—	
Dr E. O. Hallett, soins	120 50
Digby—	
Dr E. Fritz, soins	22 80
Dr J. L. Jones, soins	21 64
Pension de marins, 9 semaines	27 00
Freeport—	
Dr J. W. Miller, soins	176 25
Pension de marins, 21 semaines	42 00
Halifax, hôpital Victoria—	
Pension de marins, 6,307 jrs à 90c	5,676 30
Inhumations, 7 à $6.50	45 50
Soin de patients atteints de diphthérie, 6 jrs	15 00
Hantsport—	
Dr C. J. Margeson, soins	3 50
Joggins—	
Dr W. Rockwell, soins	21 25
Liverpool—	
Dr H. S. Farish, appoint., 9 mois	75 00
Lockeport—	
Dr F. Irwin, soins	2 65
Dr T. C. Lockwood, soins	19 55
Pension de marins, 4 semaines	11 36
Lunenburg—	
Dr Strange Jacobs, appoint. au 3 fév.	88 84
Dr Chas. Gray, soins	86 00
H. Thurlow, gardien, appointem.	112 50
Pension de marins, 67$\frac{4}{7}$ semaines	202 72
Drogues, S. A. Rounsfell	93 10
Houille, 8·16 tonnes et 1 chaldron	45 80
Bois de chauffage, 3 cordes	15 00
Main-d'œuvre, 13 jours	18 00
Bois de service et réparations	27 83
Peinture et huile	11 31
Meteghan—	
Dr B. C. Donham, soins	8 50
Pension de marins, 4 semaines	10 00
A reporter	16,719 44

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux de la Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ cts.
Report	16,719 44
New-Glasgow—	
Dr S. Keith, soins	6 20
Dr H. H. McKay, soins	7 00
Northport—	
Dr J. G. Campbell, soins	45 55
Sydney-Nord—	
Dr H. B. McPherson, appoint., 9 m.	225 00
Drogues, Copeland et Quinnan	47 30
Parrsboro'—	
Dr A. G. Townshend, appoint., 9 m.	187 50
Pension de marins	13 00
Pictou—	
Dr J. McMillan, appoint., 9 mois	300 00
A. McKaracher, gardien, appoint.	150 00
Pension de marins, 125¼ semaines	375 44
Transport de marins	2 00
Port Acadie—	
Dr F. Gaudet, soins	17 50
Port-Hawkesbury—	
Dr P. A. Macdonald, app., 9 mois	75 00
J. Matheson, gardien do 9 do	108 00
Pension de marins, 30⅚ semaines	92 16
Drogues, Dr Macdonald	34 75
Réparations de clôture	12 98
Port Hood—	
Dr D. M. Chisholm, soins	4 00
Pugwash—	
Dr R. A. Dakin, soins	23 65
Rivière au Saumon (Digby)—	
Dr J. H. Harris, soins	8 75
Sheet Harbour—	
Dr J. M. Gourley, soins	106 25
Dr Finlay McMillan	82 00
Transport de marins	3 00
Sydney—	
Dr A. D. McGilvray, appoint., 9 m.	225 00
S. Muggah, gardien do 9 do	187 50
Pension de marins, 127 semaines	381 04
Eau de vie et whisky, 6 bouteilles	8 90
Inhumations, 3	22 50
Réparat., $16.61 ; annonces, $2.88	19 49
Tatamagouche—	
Dr E. D. Roach, soins	3 00
Transport de marins	1 18
Thorne's Cove—	
Dr Jas. A. Coleman, soins	100 25
Pension de marins, 3 semaines	9 00
Tidnish—	
Dr Chas. A. Black, soins	52 40
Dr H. P. Clay do	44 25
Westport—	
Dr Geo. T. Bingay, soins	5 00
Dr J. W. Miller do	9 00
Windsor—	
Dr F. N. Burgess, soins	18 00
Dr C. J. Gossip do	27 25
Pension, soins de marins, 8 jours	17 75
Yarmouth—	
Dr A. M. Perrin, appoint., 9 mois	112 50
Pension de marins, 36⅖ semaines	108 89
Couvertures, 6 paires	19 50
Literie, 30 articles	13 23
Coton à draps de lit, 41¾ vgs	10 44
Réparations et main-d'œuvre	71 77
Bardeaux, 20,000	57 00
Inhumations, 2	25 50
Essuie-mains, 2 douz.	4 13
Transport de marins	49 91
A reporter	20,350 85

Hôpitaux du Nouv.-Brunswick.	$ cts.
Report	20,350 85
Bathurst—	
Dr G. M. Duncan, appoint., 9 mois.	112 50
Pension de marins, 33⅔ semaines	142 20
Allocat. pour combust. et éclairage	33 00
Drogues, Chipman, Smith et Cie	16 35
Répar. matériaux et main-d'œuvre	29 75
Baie Verte—	
Dr Chas. H. Black, soins	16 25
Bouctouche—	
Dr E. H. Léger, soins	302 10
Campbellton—	
Dr V. J. A. Venner, soins	113 50
Caraquet—	
Dr F. X. Comeau, soins	2 50
Dalhousie—	
Dr W. G. Disbrowe, soins	64 25
Pension de marins, 18 jours	9 00
Grand Manan—	
Dr G. B. Noyes, soins	3 50
Hillsborough—	
Dr W. J. Lewis, soins	41 75
Dr B. A. Marven do	12 00
Miramichi—	
Dr J. S. Benson, appoint., 9 mois	300 00
Wm. Porter, économe, app., 9 mois.	150 00
Pension de marins, 175⅔ semaines	527 13
Drogues et médicaments	175 76
Houille, 2 tonnes ; bois, 80 charges	60 00
Savon, huile et menus articles	23 37
Richibouctou—	
Dr J. M. Doherty, appoint., 9 mois.	150 00
Eliza E. Rhodes, directrice do	112 50
Pension de marins, 30⅔ semaines	92 13
Literie	3 15
Bois de service et réparations	29 20
Saint-André—	
Dr S. T. Gove, appointem., 9 mois.	75 00
Pension de marins, 17¼ semaines	52 65
Houille, 7 $\frac{530}{2000}$ tonn. à $5, 2 à $4.75.	45 83
Réparations et matériaux	71 40
Charriage de houille et bois	4 10
Saint-Jean—	
Dr J. Christie, appointem., 9 mois	420 00
Rév. J. Spencer, aumônier, appointements, 9 mois	75 00
W. A. Barnes, gardien, au 31 mai	300 00
do mécanic., au 31 mars	150 00
Pension de marins, 558⅔ semaines	1,676 18
Louage de voit., aller au cimetière	12 00
Laver les châssis doubles	4 00
Drogues, F. E. Crabbe et fils	230 95
Whisky, 1 gallon	4 00
Inhumations, 6	24 00
Permis au cimetière, 5	20 00
Posage de 7 vitres	5 50
Abonnements au "Sun" de Saint-Jean, 2 ans	10 00
St. Stephens—	
Dr F. J. Blair, soins	24 40
Sackville—	
Dr H. S. Truman, appoint., 9 mois.	75 00
Sarah Crocker, directrice, 9 mois	112 50
Pension de marins, 38 semaines	114 00
Drogues, A. Dixon	5 35
Shédiac—	
Dr J. Léger, appointements, 9 mois.	150 00
A reporter	25,534 60

Hôpitaux de la marine.

Hôpitaux de l'Ile du Prince-Edouard.	$ cts.
Report	26,534 60
Alberton—	
Dr G. Carruthurs, soins	23 50
Pension de marins, 53 semaines	35 00
Drogues et médicaments	8 20
Charlottetown—	
Pension de marins, 363 jours à 90c	326 70
Crapaud—	
Dr J. F. Covey, soins	110 00
Dr W. H. Dougherty, soins	21 50
Pension de marins, 8½ semaines	27 50
Georgetown	
Dr Chas. L. Barnes, soins	53 00
Soins de marins malades, 12 jours	10 00
Pension et soin de patient atteint de diphthérie, 15 jours à $8	120 00
Couvertures, 2 paires	6 50
Couvre-pieds, 1	1 75
Montague—	
Dr J. M. Martin, soins	104 00
Pension de marins, 15 1/7 semaines	145 00
Drogues et médicaments	40 27
New-London—	
Dr R. McNeill, soins	15 00
Drogues et médicaments	3 85
Rustico—	
Dr J. Gallant, soins	78 00
Dr R. McNeill do	40 00
Drogues et médicaments	4 50
Souris—	
Dr G. M. Muttart, soins	107 85
Pension de marins, 5 semaines	15 00
Drogues et médicaments	16 30
A reporter	27,848 02

Hôpitaux de l'Ile du P.-E.—*Fin.*	$ cts.
Report	27,848 02
Tignish—	
Dr J. Doiron, soins	54 50
Pension de marins, 10 semaines	25 00
Hôpitaux de la Colombie-Britannique.	
Bayne's Sound—	
Dr W. T. Young, soins	15 00
Nanaimo—	
Dr L. T. Davis, soins	600 00
Pension de marins, 47 1/7 semaines à $10	471 45
Vancouver—	
Dr D. L. Beckingsale, appointem	350 00
Victoria—	
Dr J. C. Davie, appointem., 6 mois	150 00
Dr Ed. Hassell do	100 00
G. W. Unwin, gard., app. au 30 juin	500 00
C. Wilson, aide-gardien, 7 jours	14 00
Pension de marins, 222 2/7 semaines	1,111 39
Drogues et médicaments	65 03
Réparations du réservoir	17 75
Inhumation, 1	28 00
	31,350 14
Marins en détresse.	
Dépensé en Canada—	
Pension et transport de marins	1,165 46
Dép. par la Ch. du Commerce, G.B.—	
Pension et transport de marins	2,452 14
Avance aux marins de la goélette "Maria Azebe"	200 00
	3,817 60

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Inspection des bat. à vapeur.	$ cts.
Appointements à Ottawa.....(B—50)	1,600 00
Voyages des fonction. d'Ottawa(B—94)	480 98
Thos. Harbottle, Toronto—	
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,200 00
Frais de voyages	644 68
Frais de port..................	11 00
Jas. Johnson, Toronto—	
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,000 00
Frais de voyages	515 28
Messager, 1er janv. au 30 juin 1891.	50 00
Frais de port..............	10 50
O. P. St. John, Toronto—	
Appointements, au 31 mars 1891....	825 00
Frais de voyages	381 56
Messager, 1er avril à décembre 1890.	75 00
Frais de port	20 00
John Dodds, Toronto—	
Appoint., 29 avril au 30 juin 1891 ..	172 22
Frais de voyages	100 48
Frais de port	1 00
E. Adams, Kingston—	
Appointements, au 30 juin 1891... .	1,200 00
Frais de voyages	275 69
Houille, 2 tonneaux..............	11 00
Loyer de bureau	72 00
Frais de port	5 00
Thos. Donnelly, Kingston—	
Appointements, au 30 juin 1891. ...	800 00
Frais de voyages	173 53
Femme de journée..............	10 50
Frais de port	7 25
John Burgess, Montréal—	
Appointements, au 30 juin 1891....	1,200 00
Frais de voyages	202 88
Messagerie et réparations.........	12 25
Loyer de bur., 12 juillet au 30 août '91	187 50
Frais de port................	11 25
Joseph Samson, Québec—	
Appointements, au 30 juin 1891....	1,200 00
Frais de voyages	117 50
P. D. Brunelle, Québec—	
Appointements, au 30 juin 1891....	1,000 00
Frais de voyages	236 13
Douglas Stevens, Halifax—	
Appointements, au 30 juin 1891 ...	1,300 00
Frais de voyages	548 01
Commis, Geo. Smithers, 1 an au 30 juin 1891....................	400 00
Nettoyage de bur., E. Bennett, 1 an au 30 juin 1891..................	36 00
Houille, 3 tonneaux................	15 75
Huile et essuie-mains.............	2 02
Frais de port	12 00
C. R. Coker, Saint-Jean, N.-B.—	
Appointements, au 30 juin 1891....	1 200 00
Frais de voyages.............	404 93
Frais de port	9 00
E. R. Abell, Selkirk, Man.—	
Appointements, au 30 juin 1891..... (moins suspension, $147.52).......	852 48
Frais de voyages	88 30
Frais de port....	10 00
Loyer de b., 1er juillet au 31 mars '91	54 00
Bois et huile	12 20
Dont il doit être rendu compte.....	250 00
J. A. Thompson, Victoria—	
Appoint., 18 août au 30 juin 1891...	1,036 26
Frais de voyages	369 60
Frais de port..................	5 00
A reporter..................	20,415 73

Inspection des bat. à vap.—*Fin.*	$ cts.
Report......................	20,415 73
W. A. Russell, Victoria—	
Appoint., 1er avril au 17 juin 1890..	256 71
R. Collister, Victoria—	
Inspecter 65 coques à $10	650 00
D. Cartmel, Vancouver—	
Inspecter 2 coques à $10...........	20 00
Frais de voyages	14 50
Divers :—	
Jauges en cuivre, 7 à $9...........	63 00
Louage de cheval................	2 00
Services professionnels—	
H. R. Bedford.................	60 99
McDonald et Wickham..........	27 50
J. McIntyre	30 25
A. A. Mahaffy................	45 25
Moberly et Gannon..............	20 00
Preston et Ruttan............	49 31
Répat., bur. de l'inspecteur, Halifax	90 00
Voyage à Ottawa......... (B—94)	35 05
Imprimeur de la reine............	597 26
Bureau de la papeterie—	
Livre aux lettres et agenda.......	15 32
Sacs aux dépêches, 2.............	11 00
Encre, 2¼ galls	6 68
Papier, $2\frac{1}{10}$ rames.	10 32
Plumes, crayons et menus articles	19 53
	22,440 34
MOINS—Payé p. les propriétaires	256 58
	22,183 76
Sommaire des paiements.	
Acadie, Cie houillère d', Stellarton...	2,713 38
Archibald, Chas., Baie-des-Vaches...	275 00
Archibald et Cie do ...	2,575 05
Augustine, Geo., Port-Colborne......	234 58
Aylward, Redmond, Halifax.........	1,041 75
Bailie, Andrew, Montréal............	920 40
Baker, James, Cap-d'Espoir..........	220 00
Bannerman et Powers, Ottawa.....	3,379 24
Baker, T., et Fils, Saint-Jean........	244 53
Barry et Evans, Halifax	4,993 15
Beaton, A. E., Coldspring Head......	275 00
Belleau et Massue, Montréal.........	834 62
Bernhart, Albert, Deseronto.........	448 40
Bittancourt, J. A., Ile Jaune.........	1,000 00
Blaikie, Francis, Sarnia..............	361 00
Blake Frères, Charlottetown.........	320 07
Blackiston, W. C., Québec...........	1,110 85
Borland et Cie do	533 33
Boulianne, J., Iles aux Alouettes......	245 28
Bower, John, Shelburne...	307 20
Bowes, E. J., Anse Dartmouth.......	300 00
Brookfield, Frères, Halifax..........	910 41
Brown, W., Sault Sainte-Marie......	265 00
Brundage et Jackson, St-Jean, N.-B..	406 03
Burns et Murray, Halifax............	357 06
Busby, W. L., Saint-Jean..	313 63
Cameron, J. R., Saint-Jean....... ..	432 86
Cie de ponts Canadienne, Montréal...	345 00
Cie de navigation du Pacifique Canad.	341 20
Cie de télégraphe du do	1,447 78
Carrier, Lainé et Cie, Lévis.... ..	646 39
Chalifour, L. F., Québec.............	207 80
Champagne, E., Lac Saint-Pierre	221 25
Champion, C. P., Carmanah....	300 00
Chance, Frères, Birmingham.........	3,727 08
A reporter..............	32,253 96

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	32,253 96
Chanteloup, E., Montréal	10,726 70
Chapman, Thos., Lachine	315 88
Charland, H. C., et Cie, Sorel	200 20
Ch. de f. mar. de Chébouctou, Dartmouth	397 19
Chinic Hardware Co., Québec	3,482 99
Chipman, T. B., Tupperville	475 00
Eglise de Saint-Jean, Ottawa	300 00
Cotton Powder Co., Londres, Ang.	1,603 44
Crabbe, S. W., Charlottetown	1,350 33
Crawford, W. H., et Cie, Québec	277 50
Crosby, A. B., et Cie, Halifax	535 80
Cumberl'd, Cie de c. de f. de h., Parrsboro	1,162 50
Cunard, S., et Cie, Halifax	974 95
Cunningham et Curren, Halifax	338 00
Davis, J., Yarmouth	239 31
Dawson, Gordon et Cie	771 79
Dean, Thomas, Saint-Jean	203 10
De Champ, Geo., et Fils, Port La Tour	1,425 00
Delaney, Thos., Québec	206 88
Delisle, L. T., Ile Rouge	245 25
Dickinson, L., Victoria	342 33
Dominion Paint Co., Halifax	620 00
Dominion Lamp Co., Montréal	219 00
Donovan, T., Carleton, N.-B.	267 74
Drolet, F. X., Québec	1,242 19
Dunn, J. P., Dartmouth	290 26
Elliott Metal Co., Birmingham	834 61
Fagan, John, Halifax	511 55
Ferguson, Alex., et Cie, Montréal	365 01
Ferguson, John, Saint-Jean	361 31
Fleming et Ferguson, Glasgow	54,750 00
Foley et Cie, Québec	380 00
Forsyth, Miller et Cie, Glasgow	457 93
Foster, J., Toronto	846 88
Frost, Geo. H., Victoria	4,500 00
Gagnon, H., et Cie, Québec	303 15
Gilley, G. W., et Cie, New-Westminster	422 10
Godsoe, W. C., et Cie, Saint-Jean	1,597 76
Goodacre, L., Victoria	589 60
Cie de Télégraphe Grand Nord-Ouest	14,362 47
Grant, A. J., et Cie, Halifax	1,241 86
Green, H. J., Brooklyn	276 00
Guévremont, J. B., Sorel	4,224 00
Gunn, F., Québec	747 46
Hacket, F. B., Amherstburg	4,425 75
Cité de Halifax, N.-E.	250 00
Ham, J., Rosseau	475 00
Hamilton Powder Co	4,452 50
Harding, C. E., et Fils, Saint-Jean	404 57
Fils de Harris Allan do	1,641 40
Hart et Murray, Halifax	313 84
Haszard, F. L., Charlottetown	350 00
Hevenor, G., Saint-Jean	624 62
Hobbs, A. P., Georgetown	335 81
Hogg, Craig et Cie, Pictou	334 52
Horton, W., et Fils, Halifax	250 00
Howe, Wm., Ottawa	2,016 27
Imperial Oil Co., Petrolia	27,126 79
Département des Sauvages, Ottawa	300 00
I. C. Coal Mining Co., Montréal	2,218 50
Chemin de fer Intercolonial	1,516 14
International Coal Co., Saint-Jean	511 30
Irving et Fagan, Pictou	705 00
Johnson, Isaac S., Saint-Anicet	202 50
Johnston, A. R., Nanaïmo	273 07
Kane, J. R., Québec	532 49
Kennedy, X., Cap-Rosier	394 20
A reporter	196,893 25

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	196,893 25
Observatoire de Kingston	500 00
Cité de Kingston	388 13
Latimer, Chas., Cap LaRonde	351 03
Leckie, J., Toronto	215 10
Lee, Wm., Québec	547 20
Leonard, N. J., Westbrook	1,094 73
Lewis, W., et Fils, Saint-Jean	2,494 21
Logan, R. D., Saint-Jean	435 89
Lordly, E. J., Halifax	811 15
Lumsden, A., Lac Témiscamingue	330 50
Lund, Richard, Halifax	300 00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean	346 76
McCleary et McLean, Thorold	399 71
Macdonald et Cie, Halifax	2,182 48
Macdonald, Jos. R., Georgetown	1,055 84
McGovern, R. P., Saint-Jean	1,365 61
McKay, A. E. D., Hamilton	3,250 00
McKinnon et McLean, Pictou	303 92
McMillan et Fils, Georgetown	562 64
McNeill, N., Marion Bridge, C.-B.	650 00
Maloney, Michael, Amherstburg	830 28
Marvin et Cie, Victoria	1,669 74
Matheson, W. G., New-Glasgow	4,725 00
Meagher, Thos., Pictou	404 71
Mickler, Chas., Collingwood	1,895 52
Middleton, G. L., Amherstburg	1,220 96
Ministère de la milice, Ottawa	2,273 26
Moir, W. et A., Halifax	9,793 45
Moncreiff, R., Selkirk	236 50
Observatoire de Montréal	500 00
Muirhead, W., Chatham	498 00
Mulroney, John, Halifax	360 17
Munroe, John, Pictou	409 82
Negretti et Zambia, Angleterre	1,009 47
Nesbitt, E. T., Québec	2,797 78
New Vancouver Coal Mining Co., Victoria	1,994 85
Noonan et Davies, déboursés, Pictou	6,862 44
O'Brien, M., Halifax	883 00
Owen et Lover, Halifax	239 35
Parent, Isidore, Québec	958 35
Park et Borrowman, Amherstburg	635 57
Parker et Evans, Halifax	213 30
Parks, Timothy, et C., Old Hill, Ang.	976 04
Patterson, John, Halifax	465 00
Peake, Frères, Charlottetown	959 72
Phillips, G. T., Québec	592 91
Phœnix Coal Co., Saint-Jean	1,126 40
Pictou Iron Foundry Co., Pictou	2,439 88
Pintschs Patent Lighting Co., Ang.	2,162 62
Pope, Frères, Pictou	624 50
Porter, R., et Fils, Victoria	267 96
Pouliot, P., Saint-Laurent	920 10
Power, D. F., Halifax	1,245 73
Power et Cie, Halifax	1,453 11
Pratt Manufacturing Co., New-York	1,046 38
Quebec Machine and Foundry Co	606 97
Imprimeur de la reine et bur. de la pap.	5,814 23
Quinn, F. J., Port-Colborne	368 12
Quinn, W. H., Saint-Jean	271 89
Reymond, lt-col. (pour militaire), Halifax)	1,965 35
Reed, Robert, Owen-Sound	595 00
Renaud, J. B., et Cie, Québec	312 48
Renner, Thomas H., Halifax	950 00
Roberts, Barnard, Angleterre	570 85
Robertson, Geo., et Cie, Saint-Jean	356 37
A reporter	280,981 28

Ministère de la marine.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.	Sommaire des paiements—*Fin.*	$ cts.
Report	280,981 28	Report	316,519 73
Robertson, J., Victoria	364 60	Tufts, Samuel, Saint-Jean	828 67
Robertson, Thos., Montréal	394 21	Turcotte, A. J., Québec	503 07
Robertson, Linton et Cie, Montréal	272 19	Union Glass Co., Somerville	1,993 78
Roche, J., Québec	669 35	Verrette, F. A., Cap de la Madeleine	530 00
Ruddock, J. A., Saint-Jean	397 50	Walsh, Michael, Halifax	236 03
Russell Wheel and Foundry Co., Détroit	1,350 00	Watt, W., et Fils, Collingwood	324 40
Ste-Catherine, hôpital	500 00	Wheeler, W., et Cie, Saint-Jean	386 60
Saunders, H., Victoria	566 48	Whiston, Wm., Halifax	920 75
Sclater, W., et Cie, Montréal	252 53	White, T. B., Anderdon Gordon	1,170 00
Shaw, S. J., et Cie, Québec	1,719 59	White, J., Londres, Ang	787 32
Sheridan, John, Halifax	300 00	Wigle, Daniel L., Amherstburg	389 74
Sheridan, James, Ile aux Raisins	1,287 23	Wellband et Hunt, Brockton	448 10
Lig. Sincennes-McNaughton, Montréal	12,059 60	Wilkins et Sands, Saint-Jean	211 25
Slipp et Harding, Saint-Jean	565 20	Williams, Geo., Saint-Jean	600 00
Smith, A. et W., Halifax	289 23	Wilson, J. E., Halifax	208 54
Smith, John, Halifax	314 00	Wisdom, F. W., Saint-Jean	996 24
Smith, Geo. E., Halifax	513 73	Yorkston, J. J., Pictou	2,277 91
Spenser, E., Parrsboro'	210 00	Appointements et allocations	321,136 01
Stairs, Fils et Morrow, Halifax	1,584 07	Service des bouées	17,385 26
Standard Oil Co., Tacoma	1,261 42	Petits paiements et bor. de m.-d'œuvre	143,829 45
Stevens, Geo., Boston	325 00		811,682 85
Stewart, D., Charlottetown	211 73		
Sullivan, James, Québec	900 03		
Tanner, Thomas, Pictou	307 06	Distribués comme suit :—	
Thom, John S., Québec	248 00	Service par voie de mer et à l'intér.	199,277 26
Thompson, Geo., Halifax	236 23	Phares et service côtier	492,596 99
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean	1,056 21	Institutions scientifiques	62,457 10
Townshend et Cie, Parrsboro'	5,494 11	Hôpitaux de la marine et marins en détresse	35,167 74
Trinity House, Londres, Ang	792 50	Inspection des bateaux à vapeur	22,183 76
Truro Foundry and Machine Co.	1,096 65		
A reporter	316,519 73		811,682 85

COMMIS TEMPORAIRES.

Ministère de la marine, Ottawa, 27 juillet 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, qui revient sur la question des commis temporaires employés dans ce ministère, et en réponse je dois vous informer que M. Burpee est un sténographe et clavigraphe employé sous la seule direction de M. Anderson, ingénieur du ministère, et payé à même le crédit affecté à la construction. Un rapport sur son cas sera fait au conseil. M. Weir n'a pas encore passé l'examen d'aptitudes, mais il a l'intention de le subir l'automne prochain. Il se proposait de se présenter à l'examen l'année dernière ; mais il a pensé qu'il était trop tard, et M. LeSueur n'a pas voulu qu'il se présentât avant cette année. Nous avons en ce moment beaucoup besoin de lui comme commis surnuméraire ; mais votre objection paraît bien fondée, et je l'ai notifié, en sorte que ses services prendront fin avec le présent mois. En ce qui concerne M. B. H. Fraser : après avoir appelé son attention sur l'article 31, paragraphe 2, de l'Acte du service civil, savoir : " Les élèves diplômés du collège militaire royal et de toute université du Canada seront exempts des examens d'aptitudes ;" aussi, l'article 47, paragraphe 2 : " Le taux de rémunération à payer pour service temporaire ne dépassera pas le minimum des appointements d'un commis de 3e classe, à moins que l'ouvrage à faire ne soit d'une nature technique et n'exige des connaissances spéciales,—il m'informe qu'il possède un diplôme du collège militaire royal du Canada en date du 27 juin 1889, et il considère que ce fait, rattaché aux articles et paragraphes plus haut cités, couvre amplement les circonstances de son emploi. M. Lampey déclare qu'il a été continuellement employé depuis le 14 juin 1881, et conséquemment il se trouve exempt par le paragraphe 3 de l'article 37. M. Cox s'autorise

aussi du paragraphe 2 de l'article 47. Il ressort donc de ces déclarations que MM. Cox, Fraser et Lampey, employés en qualité de dessinateurs et à des ouvrages d'une nature technique dans le bureau de l'ingénieur, ne tombent pas sous le coup de l'acte concernant les commis surnuméraires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 juillet, relative aux commis temporaires employés dans votre ministère. L'emploi continu de M. Fraser, qui est diplômé du collège militaire royal, au taux de la rémunération qu'il reçoit actuellement, est légal, pourvu qu'il possède les connaissances spéciales nécessaires et qu'il soit employé à un ouvrage d'une nature technique. Veuillez demander à M. Anderson de certifier ses bordereaux de paye en conséquence. Quant aux autres commis—MM. Cox, Lampey, Burpee et Weir—il me semble que l'Acte du service civil, tel que modifié, les oblige à passer les examens d'aptitudes. L'article de l'acte cité dans votre lettre (37) se rapporte évidemment aux commis permanents. L'article 47 vise le service temporaire, et le paragraphe (2) qui permettait l'emploi continu de commis qui étaient au service des différents ministères le 1er juillet 1882, a été abrogé par l'acte de 1888.—*Voir* 51 Vict., chap. 12, art. 11.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, relative à l'emploi de certains commis surnuméraires et dans laquelle vous jugez que MM. Cox, Lampey, Burpee and Weir devraient passer les examens d'aptitude exigés par l'Acte du service civil. En réponse, je dois vous informer que M. Weir n'est plus aujourd'hui à l'emploi du ministère, et quant aux autres, je vous ferai observer qu'ils ne sont pas commis dans le sens ordinaire du mot, mais employés en rapport avec la construction et l'entretien des phares, et je ne pense pas qu'ils devraient tomber sous le coup des dispositions de l'Acte du service civil. Toutefois, je dois dire que M. Cox est architecte et arpenteur de profession, que M. Lampey est ingénieur-mécanicien, M. Burpee sténographe et clavigraphe, en sorte que tous trois doivent être censés posséder des aptitudes techniques.

Bien sincèrement à vous,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

P.S.—Si vous ne partagez pas mon avis, la question sera soumise au conseil du Trésor en la manière ordinaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier, relative à l'emploi continu, dans votre ministère, des commis surnuméraires Cox, Lampey et Burpee, qui n'ont pas passé les examens d'aptitudes du service civil, et dans laquelle vous dites que, comme ils ne sont pas commis dans le sens ordinaire du mot, mais sont payés à même le crédit affecté à la construction de phares, ils ne sont pas sujets aux dispositions de l'Acte du service civil. Je dois vous faire observer, à propos de votre avis sur ce sujet, que le conseil du Trésor, se fondant sur l'opinion du ministère de la justice, a, dans une minute portant la date du 6 juin dernier, décidé différemment, et que c'est en conséquence de cette décision que j'ai appelé votre attention sur le cas de MM. Cox, Lampey et Burpee.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 du courant, dans laquelle vous m'envoyez un certificat du secrétaire du conseil des examinateurs d'arpenteurs pour la province d'Ontario à l'effet que C. F. Cox, actuellement employé dans le ministère de la marine, est un arpenteur provincial, et vous dites que par ce fait il ne lui était pas nécessaire de passer les examens d'aptitudes exigés par l'Acte du service civil avant d'être employé en sa qualité actuelle. Je ne connais aucune disposition de l'Acte du service civil à cet effet; assurément, l'article 4, que vous citez, n'en contient pas. L'article 31, tel que modifié par le 51e Vic., chap. 12, art. 5, prescrit que les élèves diplômés du collège militaire royal, ou de toute université du Canada, seront exempts des examens d'aptitudes, et le paragraphe 4 de l'article 39 établit que dans le cas des arpenteurs, etc., ils seront dispensés de l'examen de promotion lorsqu'ils seront employés ou chercheront à obtenir de l'avancement dans la ligne de leur profession. Ni l'un ni l'autre de ces articles ne s'appliquent au cas de M. Cox, et je vous serais bien obligé si vous voulez bien me désigner l'article de l'acte à la faveur duquel vous prétendez qu'il peut être continué à l'emploi du gouvernement en qualité de commis surnuméraire parce qu'il est arpenteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

PIÈCES JUSTIFICATIVES INCOMPLÈTES.

MINISTÈRE DE LA MARINE, Ottawa, 29 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 du courant, dans laquelle vous me dites que les pièces justificatives 4053, 4462, 5830, 6104 et 7188, fournies par MM. Noonan et Davis, sont insuffisantes parce que reçus n'ont pas été donnés par les hommes à qui l'argent avait été payé. En réponse, je dois vous dire qu'il est très difficile de se procurer des pièces justificatives d'hommes qui parfois ne travaillent que quelques heures à charger et décharger le navire quand c'est nécessaire; mais le ministère tâchera désormais de se procurer ces pièces, si possible. Relativement au fait que les comptes de Dawson et Gordon, John Munro, Thos. Meagher et Pope, Frères ont été envoyés pour paiement en la manière ordinaire, et non acquittés à même l'argent avancé à nos agents, j'ai à vous informer que depuis quelque temps le ministère a payé ces comptes directement aux intéressés après qu'ils ont été rendus par MM. Noonan et Davis en la manière suivie par les autres agents du ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN HARDIE, *pour S.M.M.*

VAPEUR "STANLEY."

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 du courant, dans laquelle vous me demandez l'explication de certains déboursés qui ont été faits, dans le cours du dernier exercice, pour la pension du capitaine et de quelques-uns des hommes d'équipage du vapeur fédéral *Stanley*. En réponse, je dois vous informer que le capitaine, les mécaniciens et chauffeurs ont été employés par le ministère pendant que le steamer était radoubé en cale. Le reste de l'équipage était alors congédié, et comme il ne restait plus de provisions de bouche à bord, ceux qui sont restés ont dû prendre leurs repas à terre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. L. MAGEE, *pour le S.M.M.*

CONSTRUCTION DE PHARES.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je désire porter à votre attention les pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui de déboursés en rapport avec l'exécution de certains ouvrages aux

endroits suivants et qui sont portés au compte du crédit affecté à la construction de phares :—

Cap de la Madeleine.

La pièce justificative 7444 n'est accompagnée d'aucun certificat attestant que l'ouvrage a été exécuté et que la somme payée répond aux conditions du contrat.

Cap Normand.

Les pièces fournies par T. Routhier pour main-d'œuvre, s'élévant à $1,860.57, ne sont pas acquittées par les hommes auxquels les différentes sommes ont été payées.

Pointe Carmanah.

Les pièces 1189, 2664 et 6783 pour avances à l'entrepreneur G. H. Frost ne sont pas appuyées par des certificats des employés de votre ministère qui avaient le contrôle immédiat de ces travaux, attestant que ces derniers étaient suffisamment avancés au moment du paiement pour justifier ces avances. La seule preuve à cet effet qui m'ait été envoyée est contenue dans des mémoires portant les initiales de M. W. P. Anderson. Dans l'un de ces mémoires il est dit que "le rapport de l'agent au sujet des matériaux sur place et des travaux exécutés indiquerait que plus de $2,000 de matériaux sont sur place, et que les travaux exécutés représentent une valeur de $300 ou $400." Dans un autre M. Anderson dit que, vu les rapports reçus au sujet du progrès des ouvrages, on peut faire les avances demandées. Je dois faire observer que des avis de ce genre sur les informations en la possession du ministère relatives à des articles de dépense qui me sont soumis pour vérification ne suffisent pas. Le premier certificat du contrôleur devrait être annexé à toutes les demandes sur lesquelles des avances ont été faites aux entrepreneurs dans le cours de l'exécution des travaux. Ces certificats devraient déclarer que les travaux en question étaient assez avancés pour justifier le ministère de faire le paiement demandé.

Il n'est pas donné de détails des paiements pour main-d'œuvre sauvage et huile de poisson, etc., s'élevant à $138.75—pièces justificatives 754 et 2507.

Ile Centre Brother.

Les armateurs du steamer *Khartoum* ont reçu $2 pour fret par chèque 1541, et cette somme paraît avoir été antérieurement payée à U. J. Léonard par chèque 320. Cette pièce justificative (320) n'est pas accompagnée d'un certificat attestant que l'ouvrage exécuté par M. Léonard a été terminé d'une manière satisfaisante.

Charlottetown.

Veuillez m'envoyer les certificats sur lesquels $350 et $60 ont été respectivement accordées à MM. Haszard et Howlan, comme juste et raisonnable compensation pour le terrain obtenu d'eux pour frais de phares.

Feux d'alignement de Chéticamp.

Le certificat "juste et raisonnable" n'est pas annexé à la pièce justificative 7394, fournie par Fulgence Aucoin pour dommages faits à sa maison par des tempêtes.

Par chèque 2492 M. McFayden a reçu $750.93, solde de contrat, et par chèque 7450, une nouvelle somme de $102.07, en règlement complet. Il ne m'est pas donné d'autres particularités ou renseignements au sujet de ces deux paiements, et ni l'un ni l'autre ne sont appuyés par le certificat requis par l'art. 33 de l'Acte d'audition. Par chèque 860 le Dr N. Fiset a reçu $99.88, pour lesquels il a fourni des pièces justificatives, et par chèque 6074 une autre somme de $34.19, comme solde d'une réclamation en rapport avec des travaux de construction. Il n'est pas donné de détail à l'appui de cette somme. Une note annexée indique la somme du contrat, $200. La somme totale payée, y compris $10 au Dr Fiset pour inspection, est $317.07. Veuillez me donner des explications au sujet des deux paiements faits à M. McFayden et du paiement de $34.19 au Dr Fiset.

Ile Etroite.

La pièce 4064 n'est pas certifiée, et les pièces 575 et 2576 ne sont pas certifiées quant à l'exécution des travaux pour lesquels paiement a été fait.

Coldspring Head.

Le certificat nécessaire quant au prix payé n'est pas annexé aux pièces justificatives 289 et 740.

Pointe à Pitre.

Les pièces 1156 et 2930 ne sont pas certifiées quant à l'exécution des travaux.

Ile Jaune.

Une avance de $1,000 a été faite à l'entrepreneur, J. A. Bittancourt, mais le certificat nécessaire n'est pas annexé à la pièce justificative.

J'aimerais beaucoup que vous m'expliqueriez les différents paiements sur lesquels j'ai appelé votre attention, et cela le plus tôt qu'il vous sera possible, afin que je puisse publier vos explications, si c'est nécessaire, dans mon rapport de l'exercice 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

PENSION DE RETRAITE.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous faire observer, relativement à l'arrêté du conseil qui m'a été envoyé concernant la nomination de M. Robert Allan au poste de messager dans le bureau de l'agent de la marine à Saint-Jean, N.-B., que, en vertu du paragraphe (*b*) de l'article 2 de l'Acte des pensions de retraite, il est nécessaire, dans le cas des employés de la division extérieure du service civil auxquels l'Acte du service civil n'est pas applicable, que le gouverneur en conseil désigne les personnes qui doivent être sujettes aux dispositions de cet acte. Dans le cas des gardiens de phares, quand on veut les mettre sous l'effet de l'acte des pensions de retraite, il est de règle de le déclarer dans les arrêtés du conseil qui décrètent leur nomination. Il me semble qu'il doit en être de même pour tous les autres employés de la division extérieure du ministère de la marine. Je ne sais pas s'il existe un arrêté général du conseil qui vise les cas de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

APPOINTEMENTS DE MM. POPE ET MORGAN.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'arrêté du conseil du 24 octobre dernier, qui nomme MM. George H. Pope et E. B. Morgan inspecteurs en vertu de l'autorisation contenue dans l'article 4 de l'Acte 54 Vict., chap. 36, concernant l'exportation des bestiaux du Canada, j'ai l'honneur de vous informer que deux mois d'appointements, s'élevant à $333.33, seront dus à ces inspecteurs le 32 du courant. Comme les droits perçus par eux en vertu de l'Acte cité dans l'arrêté du conseil ne s'élèvent qu'à $169.36, et comme ces droits ont été déposés au crédit du receveur général, ainsi que requis par l'acte, je vous prie de m'informer comment les inspecteurs seront payés pour novembre et décembre et aussi comment ils seront payés jusqu'à l'ouverture de la navigation, alors que des droits seront de nouveau perçus. Je vous inclus, pour votre renseignement, un exemplaire de l'acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du courant, dans laquelle vous me demandez comment les inspecteurs nommés sous l'empire de l'acte 54 Vict., chap. 36, pourront recevoir leurs appointements de novembre et décembre, les droits perçus ne suffisant pas à cette fin et ayant été déposés au crédit du receveur général. Il me semble que, en vertu de l'acte en question, seulement la somme déposée comme droits peut être payée en appointements, et j'émettrai volontiers des chèques en conséquence sur votre demande appuyée par un relevé établissant la somme de droits perçue par chaque inspecteur et déposée par lui au crédit du receveur général. Je n'ai pas reçu l'arrêté du conseil qui nomme MM. Pope et Morgan et détermine les appointements qui doivent leur être attribués.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

COMPENSATION À H. D. TROOP.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 décembre 1890.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande de l'émission d'un chèque en faveur de Howard D. Troop, au montant de $1,400, compensation pour avaries faites à une goëlette, dont il est le propriétaire, par le steamer "Lansdowne," je dois vous prier de me faire parvenir la preuve sur laquelle vous avez arrêté la somme en question comme étant due par le gouvernement et une juste et équitable compensation pour les avaries reçues. On ne m'a pas communiqué l'arrêté du conseil qui autorise le paiement de la somme que vous demandez à même les dépenses imprévues. Je dois vous informer que j'ai de côté, depuis quelque temps, une demande de payer une gratification à la veuve de Wm Ross, et une ou deux autres demandes, parce que les arrêtés du conseil autorisant ces paiements ne m'ont pas été envoyés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 3 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 ultimo, relative à la demande de l'émission d'un chèque de $1,400 en faveur de Howard D. Troop, et me demandant de vous envoyer la preuve sur laquelle il a été décidé de payer la somme. J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli les documents qui se rattachent à l'affaire, ainsi que l'arrêté du conseil autorisant le paiement. Je dois vous prier, cependant, de me faire renvoyer ces pièces, y compris l'arrêté, dès que le chèque sera émis, car elles sont consignées aux archives du ministère. Je regrette le retard survenu par le fait que vous gardez les demandes de côté parce qu'on ne vous a pas transmis les arrêtés du conseil autorisant le paiement ; mais je ne saurais accepter la responsabilité de ce retard, car je ne puis donner les arrêtés du conseil pour être mis en liasse dans votre ministère. Le greffier du conseil m'informe qu'il vous a fourni, le 17 ultimo, une copie de l'arrêté autorisant la gratification à la veuve de William Ross, en sorte qu'il ne semblerait pas exister de raisons pour retarder aussi longtemps le paiement de cette gratification.

Je suis, monsieur, votre très obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

Note de l'auditeur général.—Une note qui établit qu'un arrêté du conseil accordant une gratification à madame Ross a été reçue du greffier du Conseil privé à ce bureau le 10 janvier 1891, et le chèque a été émis immédiatement après.

Pêcheries—Sommaire.	$ cts.
Gardes-pêche et gardiens.	71,306 05
Protection des pêcheries	83,050 16
Pisciculture	39,496 45
Divers	13,382 28
Primes de pêche	166,967 22
	374,202 16

Gardes-pêche et gardiens.	
Ontario	15,540 30
Québec	10,666 98
Nouvelle-Ecosse	17,844 19
Nouveau-Brunswick	16,082 77
Ile du Prince-Edouard	3,242 25
Manitoba	3,609 03
Colombie-Britannique	4,320 53
	71,306 05

Pêcheries—Ontario.	
Alfred—	
Miron, O., appointements	30 00
Allenford—	
Murray, R. H., appoint. au 31 mars	75 00
Athens—	
Boddy, S., appointements	60 00
do voyages	133 25
Hicks, Wm., appointements	91 45
do voyages	176 00
Bancroft—	
Sweet, B. H., appointements	50 00
Barrie—	
Sanders, L. S., appointements	150 00
do voyages	3 57
Bath—	
Finkle, R. R., appointements	50 00
do voyages	1 70
Becket's Landing—	
Campbell, R. O., appointements	18 75
do voyages	50 75
Belleville—	
Clarke, Wm., appointem. du 22 nov.	243 32
do voyages	38 25
Wilkins, Chas., app. du trim. de sept.	125 00
do voyages	50 50
Beeton—	
McDermott, Wm., appointements	100 00
do voyages	59 30
Blenheim—	
McMichael, J., appointments	125 00
do voyages	31 00
Bolingbroke—	
Deacon, Eph., appointements	100 00
do voyages	43 25
Bothwell—	
Crotty, John, appointements	150 00
Bowling Green—	
Jelly, W. B., appointements	40 00
do voyages	43 50
Brantford—	
Croome, W. P., appointements	100 00
do voyages	62 38
Braeside—	
Telfer, A., appoint., trim. de sept.	12 50
Bronte—	
Sergeant, Wm., appointements	200 00
do voyages	44 80
Carleton Place—	
Wilson, Alex., appointements	30 00
Cayuga—	
Evans, C. W., appointements	75 00
do voyages	277 10
A reporter	2,841 37

Pêcheries—Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	2,841 37
Chatham—	
McQueen, Timothy, appointements	150 00
do voyages	117 00
Claude—	
Stewart, Robt., appointements	50 00
Colebrooke—	
Purcell, Hy. R., appointements	100 00
do voyages	92 15
Collingwood—	
Donaldson, John, appoint. du 22 nov.	60 83
do voyages	25 00
Cornwall—	
McGarity, T., appointements	50 00
do voyages	4 00
Cole's Shoal, Lyn—	
Boyd, R. P., appointements	50 00
Denville—	
Lockhart, Wm., appointements	50 00
do voyages	18 25
Dunnville—	
McCrae, C. H., appointements	75 00
do voyages	136 50
Durham—	
McFayden, Hugh, appointements	40 00
Erin—	
Hull, Wellington, appointements	50 00
do voyages	8 00
Fenelon Falls—	
Graham, J. R., appointements	75 00
do voyages	18 25
Forest—	
Pollock, J. C., appointements	103 12
do voyages	11 85
Forester's Falls—	
Grant, John, appointements	100 00
do voyages	64 70
Gananoque—	
Acton, Nassau, appointements	100 00
Davis, J. H. do	50 00
Goderich—	
Ball, H. W., appointements	100 00
do voyages	18 20
Baie Gore—	
Bayter, Robt., appointements	25 00
Haliburton—	
Gainsforth, Wm., appoint. du 21 juill.	94 43
Hamilton—	
Kerr, Fred., appointements	300 00
do voyages	420 91
Harwood—	
Gilchrist, Chas., appointements	400 00
do voyages	238 40
High Falls—	
Bélanger, Jos., appointements	25 00
Highland Creek—	
Helliwell, Wm., appointements	100 00
do voyages	25 10
Howe Island—	
Cox, J., appointements	50 00
do voyages	4 25
Huntsville—	
Rumsey, J. G., appointements	50 00
do voyages	1 75
Ivey Lea—	
Wallace, J. G., appointements	50 00
do voyages	9 05
Baie au Brochet—	
Wilson, Harry, appoint. du 22 ov.	30 41
Killarney—	
Cameron, D., app. de g.-p., tr. de mars	12 50
do gages de S. G., 12 mois	50 00
A reporter	6,446 02

Pêcheries—Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report.....	6,446 02
Kingston—	
Merritt, Thos., appointements.....	150 00
do voyages......	104 43
Lakefield—	
Fitzgerald, G. W., appoint. du 4 nov.	164 57
do voyages........	62 45
Leamington—	
Prosser, Wm., appointements	100 00
do voyages	86 65
Little Current—	
Turner, Isaac, appoint. du 22 nov.	30 41
London—	
McCann, P., appointements.......	150 00
do voyages.......	55 16
Lorimer's Lake—	
Steele, Geo. R., appointements.....	100 00
do voyages	35 35
Lyndhurst—	
Edgar, D. W., appointements......	40 00
do voyages.	26 85
Moorhead, John, appointements....	40 00
Maitland—	
Mooney, J., appointements	200 00
do voyages	48 00
Mamainse—	
O'Donnell, Owen, appoint. du 22 nov.	30 41
Manitowaning—	
Brinkman, A., appoint. du 30 sept.	37 50
Marmora—	
Bowen, W. C., appointements....	94 43
Meyersburg—	
Simmons, Nelson, appointements ..	100 00
do voyages	53 50
Baie Mitchell—	
Raymond, C. W., appointements....	50 00
Napanee—	
Sills, A. D., appointements.......	150 00
do voyages......	117 25
Orangeville—	
Hughson, A., appointements..	50 00
do voyages	18 50
Orillia—	
Webber, Fred., appointements.....	50 00
do voyages	24 70
Owen-Sound—	
Miller, G. S., appointements..... .	100 00
do voyages....	11 75
Oxendon—	
Shackleston, John, appoint. au 23 fév.	97 77
Ompah—	
Gilbert, R. A., app. du 1er au 30 juin	8 33
Gilbert, Robt., appointem. au 6 mai	84 94
do voyages.	41 00
Parkhill—	
Quarry, H. B., appointements......	103 12
do voyages.	61 93
Ile Pelée—	
Girardin, David, appointements....	100 00
Perth—	
Murphy, J., appointements........	50 00
do voyages.	28 75
Peterboro'—	
Breeze, D., appointements..	65 82
Pointe-Fortune—	
Pierre, St. Pierre, appointements...	50 00
Poole's Resort—	
Poole, Wm., appointements...	50 00
do voyages........	3 25
Picton—	
Redmond, Jos., appointements. ..	300 00
do voyages	173 85
A reporter..............	9,946 69

Pêcheries—Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report.	9,946 69
Port-Arthur—	
Keefer, Thos. A., appointements ...	75 00
Dobie, Wm. C., appoint. au 30 déc.	75 00
Port-Perry—	
McDermott, G. B., appointements.	250 00
do voyages.	321 20
Port-Ryerson—	
Sharp, D., appointements.... ..	200 00
do voyages	71 77
Renfrew—	
Russell, M. L., appointements	25 00
Roach's Point—	
Hastings, Wm., appointements.....	50 00
do voyages	87 50
Rockport—	
Hunt, Henry, appointements	20 00
Sandwich—	
Boismier, J., appointements.	200 00
do voyages	12 50
Sault Sainte-Marie—	
Wilson, J., appointements	139 15
do voyages..	12 70
Sébastopol—	
Gallagher, Hugh, appointements...	50 00
Rivière au Serpent—	
Doyle, George, appointements......	25 00
March-Sud—	
Boucher, W. W., appointements ...	100 00
do voyages.........	118 40
Ile Saint-Joseph—	
Marks, J., appointements.	100 00
do voyages	43 55
St. William—	
Prince, Peter, appointements	50 00
do voyages	21 50
Stoney Point—	
Quenneville A., appointements.....	15 00
Sturgeon's Falls—	
Richardson, J. S., appointements ..	150 00
do voyages........	12 10
Sudbury—	
Thompson, Geo., appoint. du 4 nov.	65 82
Tichborne—	
Lake, George, appointements	50 00
do voyages	65 25
Ufford—	
Gill, H. W., appointements........	50 00
do voyages	17 15
Victoria Havre, F. G. M. Fraser—	
Appointements au 31 mars	112 50
Louage de chaloupe, 78 jrs à $2.50...	195 00
do d'esquif, 19 jrs à 50c....	9 50
Aides, 220 jours à $1.25......	275 00
Pension de lui-même et ses aides, 321 jours à 75c	240 75
Constable Stewart, 6 jrs à $1.50....	9 00
Fret et emmagasinage	8 25
Louage de remorq., N. Moreau, 3 jrs	30 00
Wallaceburg—	
McCarron, P., appointements......	100 00
Warburton—	
Green, Jas., appointements	40 00
Waubuno—	
Moody, J. B., appoint. au 31 mars..	37 50
Westmeath—	
Archeson, Archibald, appointem...	25 00
Westport—	
Jeacle, Geo., appointements........	100 00
do voyages	162 50
Wilkesport—	
Bishop, Orra, appointem. du 10 avril	10 25
A reporter	13,775 53

Pêcheries—Ontario—*Fin.*	$ cts.
Report	13,775 53
Ile Wolfe—	
Kiel, Peter, appointements	200 00
do voyages	2 00
Gages et voyages des gardiens.	
Bell, Duncan, saison de 1890	25 00
Bowman, John, 1er nov. au 30	25 00
Cameron, E. H., voyages	25 75
Corrie, John, 15 avril au 16 juin	61 00
Cull, E. L., 1er mai au 31	31 00
Cunningham, Jas., 1er nov. au 30	38 50
Dafoe, A., 1er mai au 15 juin	46 00
Donnelly, J. P., voyages	21 60
Hodge, T. W., saison de 1891	25 00
McCall, J. W., saison de 1890	30 00
McKenzie, J. S., 1er avril au 15 juin	76 00
Pattison, Sydney, saison de 1890	50 00
do voyages	14 50
Prout, Frank, du 22 nov. au 30 juin	30 41
do hangarage et charriage	7 95
Reid, J., 21 oct. au 25	10 00
do voyages	5 50
Ritchie, John, saison de 1890	20 00
Ross, Jas. H., saison de 1890	50 00
Scobie, John, saisons de 1890-91	50 00
Sills, E. H., 38 jours	55 00
Strain, T. A., saisons de 1889-90	100 00
do voyages	46 21
Divers.	
Chaloupe, rames et gouvernail	40 00
Canots, 2 à $35	70 00
Lou. d'un rem., Marks et Cie, 11 j. à $20	220 00
Provisions	21 00
Poursuites en vertu de l'acte des pêcheries, dépenses, Geo. Burden, magistrat de police	84 80
Bureau de la papeterie—	
Envelopes, 2,500	6 55
Livres de lettres, 3	4 80
Papier, $1\frac{9}{10}$ rame	7 89
Plumes et crayons	1 17
Voyages, A. R. Gordon	73 04
Voyages et gages, E. Dunn	74 35
Voyages, C. Wilmot	114 75
	15,540 30

Pêcheries—Québec.	$ cts.
Amherst, Iles de la Madeleine—	
Chevrier, Ant., appointements	100 00
do voyages	57 28
Baie Saint-Paul—	
Côté, Henry, appointements	30 00
Martin, Ed. do	30 00
Beauharnois—	
Kelly, John, appointements	175 00
do voyages	383 75
Bécancour—	
Boisvert, Geo., appointements	100 00
do voyages	42 85
Lac Brome—	
Greene, W. G., appointements	150 00
Bassin de Chambly—	
Dion, J. O., appointements	150 00
do appointements	11 97
Chapman—	
Coghlan, J. T., appointements	50 00
do voyages	6 25
A reporter	1,287 10

Pêcheries—Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	1,287 10
Bassin de Chateauguay—	
Laberge, J., appointements	149 6
do voyages	102 55
Compton—	
Shurtleff, Joel, appointements	50 00
Causapscal—	
Blais, Alf., appointements	100 00
Cross Point—	
Verge, J. A., appointements	300 00
do voyages	144 63
Drummondville—	
Picotin, J. F., appointements	150 00
do voyages	12 85
Bolton-Est—	
Greene, Horace, du 7 février	39 58
Echo Vale—	
McDonald, J. B., appointements	100 00
do voyages	27 31
Gaspé—	
Annett, G. T., appointements	154 96
do voyages	132 70
Basin de Gaspé—	
Legouvé, G., appointements	150 00
do voyages	57 25
Georgeville—	
Beach, N. A., appointements	150 00
do voyages	71 11
Godbout—	
Comeau, N. A., appointements	125 00
do voyages	74 40
Hull—	
Marion, Jos., appointements	300 00
do voyages	66 60
Iberville—	
Chevalier, J. B., appointements	150 00
do voyages	292 15
Ile Perrot—	
Monpetit, J., appointements	50 00
do voyages	17 50
Ile Verte—	
Levesque, Nap., appointements	100 00
do voyages	20 80
Joynt P. O.—	
Joynt, Robert, appointements	50 00
Rapides de Lachine—	
Roberts, André, appointements	25 00
Petite Rivière—	
Jones, Henry, appointements	150 00
do voyages	61 55
Louiseville—	
Grant, S. A., appointements	150 00
do voyages	8 00
Matane—	
Joncas, J., appointements	100 00
do voyages	49 00
Mille Vaches—	
Boily, J., appointements	50 00
do voyages	20 00
Montmagny—	
Mathurin, M., appointements	200 00
do voyages	130 60
Migneault, T., appointements	168 20
do voyages	211 37
Montlouis—	
Lemieux, J., appointements	100 00
Malbaie—	
Bhéreur, U., appointements	50 00
do voyages	67 33
Duguay, G. L., appointements	200 00
do voyages	86 90
A reporter	6,253 80

Pêcheries—Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	6,253 80
New-Carlisle—	
Smith, John L., appointements	100 00
do voyages	38 05
Nouvelle Robitaille—	
Cyr, Pierre, appointements	100 00
Piedmont—	
Cloutier, Toussaint, appointements	100 00
Philipsburg –	
Luke, P. E., appointements	50 00
do voyages	6 69
Port-Daniel—	
Phelan, John, appointements	50 00
do voyages	37 50
Québec—	
Whitty, M. H., appointements	100 00
Rigaud—	
Sabourin, Théo., appointements	100 00
Rimouski—	
Grondin, L. S. E., appointements	100 00
do voyages	49 75
Martin, H., appointements	100 00
do voyages	60 30
Rivière Baudet—	
Boivin, J., appointements	50 00
Saguenay—	
Gaudin, Geo. S., appointements	150 00
do voyages	84 75
Sherbrooke—	
Darche, A. L., appointements	50 00
Nagle, P. W. do	50 00
do voyages	87 00
Somerset—	
Bourke, P. C., appointements	75 00
Sorel—	
Lavallée, Narcisse, app. du 4 nov.	98 75
do voyages	7 75
Latraverse, Nap., appointements	37 50
do voyages	9 44
Onslow-Sud—	
Mohr, Erwin, appointements	40 00
do voyages	21 05
Sainte-Adèle—	
Filiatreault, Jos., appointements	50 00
Sainte-Agnès—	
Simard, J., appointements	40 00
Saint-André-Est—	
Jones, R. W., appointements	75 00
do voyages	23 50
Sainte-Anne des Monts—	
Létourneau, J. I., appointements	100 00
Sainte-Anne de la Pocatière—	
Pelletier, X., appointements	100 00
do voyages	16 35
Saint-Césaire—	
Charbonneau, Jos., appointements	75 00
do voyages	126 75
Saint-Ephrem de Tring—	
Villeux, V., appointements	40 00
do voyages	6 75
Saint-François-du-Lac—	
Bibeau, Pierre, appointements	25 00
Shooner, D., appoint. du 4 nov.	65 82
do voyages	50 10
Saint-Hubert—	
Gagnon, Geo., appointements	30 00
Saint-Lambert—	
Morris, John, appointements	200 00
do voyages	108 90
Saint-Roch—	
Huot, L. P., appointements	125 00
do voyages	23 25
A reporter	9,288 75

Pêcheries—Québec—*Fin.*	$ cts.
Report	9,288 75
Saint-Roch des Aulnaies—	
Pelletier, Eugène, appointements	200 00
do voyages	2 00
Tadoussac—	
Catellier, L. N., appointements	200 00
Terrebonne—	
Lauzon, Jos., appointements	150 00
do voyages	73 79
Trois-Rivières—	
Lambert, Jos., appointements	50 00
do voyages	26 80
Gages des gardiens spéciaux.	
Annett, L. E., saison de 1890	12 50
Dufour, Etienne, $2\frac{1}{2}$ mois	54 00
Eden, Jos., saison, 1890	40 00
Harper, Wm. J., $2\frac{1}{2}$ mois	100 00
Manning, Neil, 2 do	44 00
Manning, Wm., 2 do	56 00
Miller, P., saison de 1890	12 50
Nagle, Jas., saisons de 1889 et 1890	100 00
Nicolas, J., 3 mois	60 00
Ouélette, Jos., 1 mois	28 00
Divers.	
Présence à la confér. des pêcheries—	
Frais de voyages et subsistance, Wm. Wakeham	35 50
Bateau plat	5 00
Enquête sur plainte, B. Caron	25 00
Bois de service pour une hutte	12 00
Imprimeur de la reine	85 00
Bureau de la papeterie—	
Papier, enveloppes et plumes	6 14
	10,666 98

Pêcheries—Nouvelle-Ecosse.	$ cts.
Sydney-Nord, insp. A. C. Bertram—	
Appointements, 12 mois	600 00
Voyages et subsistance	479 60
Frais de port	22 50
Télégrammes	20 10
Pictou, inspecteur R. Hockin—	
Appointements, 12 mois	600 00
Voyages et subsistance	437 74
Annonces	6 50
Frais de messagerie et fret	4 35
Modèle de passe-migratoire	3 50
Plan de piscifacture	8 00
Frais de port et télégrammes	21 67
Yarmouth, inspecteur J. R. Kinney—	
Appointements, 11 mois 2 jours	552 53
Voyages et subsistance	291 84
Gardien, semaque à homard	6 00
Louage d'un remorqueur	12 00
Frais de port et télégrammes	8 75
Advocate Harbour—	
Smith, Sydney, appointements	25 00
Amherst—	
Logan, Isaac, appointements	25 00
Annapolis—	
Carty, W. T., appoint. au 9 sept.	23 00
do voyages	61 49
Antigonish—	
Dexter, John, appointements	30 00
Arichat—	
Marmeau, Francis, appointements	114 58
do voyages	174 90
A reporter	3,529 05

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	3,529 05
Arichat—*Fin.*	
Lenoir, A., appoint. dep. le 1er juin	10 41
do voyages	13 25
Baie Aspy—	
Capstick, T., appointements	25 00
McDonald, A. do	25 00
McDonald, Arch., do	25 00
McDonald, D. do	120 00
do voyages	29 75
Avondale—	
McPhie, Allan, appoint. de surveill.	60 83
do gages de G.S	14 16
do voyages	40 35
Aylesford—	
McIntyre, Wm., appointements	50 00
Baddeck—	
McAuley, D., appointements	25 00
McKenzie, C., do	25 00
McLennan, J. do	25 00
McMillan, D. do	25 00
McRae, D. do	25 00
McRae, Donald do	25 00
Ingraham, Geo. do	25 00
Rivière Baddeck—	
Foyle, Wm., appointements	30 00
Ball's Creek—	
Macdonald, Arch., appointements	20 00
Rivière Barachois—	
Buchanan, Donald, appointements	30 00
Barrington—	
Crowell, P., appointements	20 00
Goudey, E. S., do	100 00
do voyages	155 65
Barton—	
McKay, L., appointements	25 00
Bayfield—	
Randall, A., appointements	15 00
Beaver River—	
Porter, Zeph., appointements	25 00
Rivière Bénacadie—	
McNeil, D. J., appointements	25 00
Big Intervale—	
Crowdis, Mark, appointements	25 00
Birchtown—	
Acker, T., appointements	30 00
Blomidon—	
Brown, P., appointements	30 00
Boisdale—	
McLean, Alex., appointements	20 00
Ruisseau de Brack—	
McLennan, M., appointements	25 00
Bridgewater—	
Godard, C. E., appointements	100 00
do voyages	84 50
Brookfield—	
Fulton, Geo., appointements	25 00
Brooklyn—	
Mosher, Jas., appointements	30 00
Canning—	
Miller, J. S., appointements	125 00
do voyages	55 80
Cap-George—	
McDougall, Arch., appointements	25 00
Cap-Nord—	
Hellen, Robt., appointements	30 00
Chester—	
Cooney, Wilbur, appointements	25 00
Evans, David, do	100 00
do appointements	43 75
Langille, J., do	25 00
Meisnier, J., do	25 00
A reporter	5,387 50

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	5,387 50
Bassin de Chester —	
Croft, Wm., appointements	25 00
Rivière Chezzetcook—	
McCleam, D., appointements	30 00
Rivière Clyde—	
Nichol, F. G., appointements	50 00
Cole Harbour—	
Conrad, Charles, appointements	40 00
Munroe, Wm. M., do	25 00
Country Harbour—	
Gunn, D., appointements	30 00
Hudson, S. do	25 00
Smyth, J. L., do	25 00
Baie aux Vaches—	
Mosher, Samuel, appointements	20 00
Descousse—	
Cruchy, J. G., appointements	30 00
Digby—	
Hastings, Wm., appointements	16 62
do voyages	42 71
Ruisseau du Docteur—	
McDonald, J., appointements	150 00
do voyages	73 30
Baie Est—	
McDonald, Alex., appointements	120 00
do voyages	79 50
Rivière Est—	
Cameron, Angus, appointements	25 00
Economy—	
Moore, George, appointements	25 00
Ecum Secum—	
Fraser, O. P., appointements	25 00
Lac aux Anguilles—	
Porter, J. B., appointements	25 00
Enfield—	
Horne, Arch., appointements	30 00
Englishtown—	
Bingham, Wm., appointements	120 00
do voyages	123 40
Eskasoni—	
McAdam, Allan, appointements	25 00
Cinq-Iles—	
Corbett, H., appointements	35 00
Fulmer, Jesse, do	25 00
Village de la Folie—	
Fulton, R. N., appointements	25 00
Urquhart, Henry, do	25 00
Rivière Gaspereau—	
Murphy, L. A., appointements	30 00
Glendale—	
McEachan, Peter, appointements	100 00
do voyages	115 25
Glenelg—	
Jordain, Wm., appointements	30 00
Goshen—	
Sinclair, R., appointements	20 00
Grande Rivière—	
Murchison, D., appointements	30 00
Grand Narrows—	
McNeil, J. S., appointements	25 00
Grand-Ruisseau—	
Gerrior, Félix, appointements	25 00
Grand Mira—	
McEachan, John, appointements	25 00
Greenfield—	
Miles, Barnabas, appointements	30 00
Guysborough—	
Tory, James A., appointements	131 25
do voyages	78 79
Cameron, Wm., appointements	25 00
do voyages	5 04
A reporter	7,348 36

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	7,348 36
Guysborough—*Suite.*	
Bruce, J. R., appointements	10 00
Guysborough Intervale—	
McKay, R., appointements	15 00
Havre de Hall—	
Thorpe, J. W., appointements	30 00
Horton—	
Bishop, C. E., appointements	30 00
Anse Hubbard—	
Shatford, Henry A., appointements	40 00
Ruisseau des Sauvages—	
McIver, M., appointements	30 00
Rivière des Sauvages—	
Cross, J., appointements	15 00
Havre Isaac—	
Henderson, J., appointements	25 00
Rivière Joggins—	
Petter, C. T., appointements	25 00
Rivière Jordan—	
Holden, C. A., appointements	50 00
Kempt—	
Freeman, D., app. dep. le 1er février	20 83
do voyages	4 50
Passage d'eau de LaHave—	
Schmeisser, N., appointements	25 00
Lac Ainslie—	
McKay, Neil, appointements	18 75
Lac Porter—	
Keizer, Geo., appointements	30 00
L'Ardoise—	
Samson, J., appointements	30 00
Ruisseau Leitch—	
McCormack, D., appointements	25 00
Lingan—	
Keefe, P., appointements	25 00
Petit Bras-d'Or—	
Fleming, M., appointements	25 00
Petit Havre	
McQueen, J. D., appointements	45 63
do gages de G.S.	10 62
do voyages	34 50
Liverpool—	
Day, Thos., appointements	141 66
do voyages	68 90
Lac Lochaber—	
Manson, A., appointements	25 00
Lockeport—	
Kehoe, Mich., appointements	50 00
Pointe Longue—	
Graham, S., appointements	25 00
Rivière du Sud, en bas—	
Chisholm, Hugh, appoinlements	25 00
Stewiacke inférieure—	
Pollock, R. J., appointements	100 00
do voyages	35 50
Rivière d'Or, en bas—	
Demon, D., appointements	25 00
Lunenburg—	
Mossman, Josiah, appointements	25 00
Solomon, W. M. do	100 00
do voyages	34 20
Mabou—	
Benvie, J., appointements	25 00
Maccan—	
Harrison, Moses, appointements	25 00
Maitland—	
Smith, Wm. B., appointements	50 00
O'Brien, J. M do	30 00
Baie Marguerite	
Mason, Nath., appointements	75 00
Melrose—	
McKeen, T., appointements	30 00
A reporter	8,803 45

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	8,803 45
McLeod—	
McRae, J., appointements	25 00
McNaughton's—	
Beaton, Rodk., appointements	30 00
Rivière du Milieu—	
McRae, J., appointements	25 00
Finlayson, D. do	25 00
McQuarrie, D. do	120 00
do voyages	63 50
Milford—	
Colter, J. B., appointements	30 00
do voyages	15 56
Stewiacke du milieu—	
Johnson, A. O. B., appointements	25 00
Mill Village—	
Fitzgerald, J., appointements	164 57
do voyages	119 29
Milton—	
Ford, Theo., appointements	60 00
Mira—	
Morrison, Angus, appointements	25 00
Passage d'eau Mira—	
Burke, Wm., appointements	120 00
do voyages	39 50
Rivière Mira—	
Burke, Wm., appointements	25 00
Mosherville—	
Mosher, Noah, appointements	50 00
Rivière à l'Orignal—	
Taggart, P., appointements	25 00
Rivière Moser—	
Fraser, John, appointements	30 00
Musquodoboit—	
McLeod, Geo., appointements	30 00
Henry, C. G. do	30 00
Havre Musquodoboit—	
Stevens, Robt., appointements	30 00
Rowlings, Geo. do	150 00
do voyages	133 41
Margaree N.-E.—	
Murphy, M., appointements	25 00
McKeen, Angus do	25 00
Ross, D. do	100 00
do voyages	157 50
New-Glasgow—	
Pritchard, A. O., appointements	150 00
do voyages	66 26
New-Ross—	
Boylan, E., appointements	25 00
Keddy, J. H. do	25 00
Oxford—	
Gilray, E. W., appointements	100 00
Parrsboro'—	
Jenks, Frs. L., appointements	25 00
Fowler, Elijah do	130 00
do voyages	32 25
Petit de Grat—	
Samson, Marin, appointements	30 00
Fourches Pomquet—	
Aymer, J. R., appointements	25 00
Port-Medway—	
Foster, Israel C., appointements	50 00
Port-Hood—	
McLean, D. F., appointements	150 00
do voyages	240 05
do frais de port	9 83
Port-Saxon—	
McLean, Wm., appointements	10 00
Anse du Portugais	
Fitzgerald, J., appointements	150 00
Preston Road—	
Walker, W. G., appointements	20 00
A reporter	11,740 17

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	11,740 17
Pugwash—	
Wills, A. M., appointements	100 00
do voyages	102 71
Rivière Pugwash—	
McPherson, S., appointements	25 00
Rivière Dennis—	
McDonald, M. B., appointements	25 00
McLennan, A. do	25 00
Rivière des Habitants—	
Grant, Chas., appointements	30 00
Rivière John—	
Sutherland, Robt., appointements	140 00
do voyages	38 70
Rivière Hébert—	
Porter, J., appointements	25 00
River Side—	
Dowling, D., appointements	25 00
Round Bay—	
McKinney, L., appointements	10 00
Round Hill—	
Bailey, Wm., appointements	188 87
do voyages	281 74
do frais de port	3 09
Rosseway—	
Cosseboom, J. W., appointements	103 33
do voyages	43 30
Rivière au Saumon—	
Jones, J., appointements	25 00
Whitman, J. E., appointements	30 00
McEllum, J. do	25 00
Kenny, Chas. do	15 00
Salt Springs—	
Chisholm, Donald, appointements	25 00
Baie de l'Alose—	
Coolen, Chas., appointements	40 00
Sheet Harbour—	
McNeil, Nath., appointements	40 00
Rivière du Sud—	
Cameron, D., appointements	50 00
Shelburne—	
Ryer, Geo., appointements	50 00
McGill, W. J., appointements	125 00
do voyages	63 45
Sherbrooke—	
Pride, Wm., appointements	30 00
McQuarrie, Allan, appointements	150 00
do voyages	127 82
Sears, George, appointements	30 00
do voyages	30 25
Rivière Shiminicas—	
Smith, T. R., appointements	25 00
Ship Harbour—	
Blakeley, J., appointements	30 00
Shubénacadie—	
Snide, T., appointements	50 00
Rivière Shubénacadie—	
Frame, S., appointements	18 75
Spry Bay—	
Leslie, George, appointements	86 10
do voyages	94 09
Stewiacke—	
Rutherford, E., appointements	25 00
Stillwater—	
McDonald, Wm., appointements	18 75
Sainte-Anne—	
McCharles, D., appointements	25 00
Rivière Sainte-Anne—	
McLeod, D., appointements	30 00
Saint-Joseph—	
Fraser, D., appointements	20 00
A reporter	14,186 12

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	14,186 12
Sainte-Marie—	
McGrath, A., appointements	30 00
Saint-Pierre—	
Kyte, P., appointements	25 00
Cameron, D., appointements	125 00
do voyages	35 50
Mabou S.-O.—	
Gillis, P., appointements	25 00
Margaree S.-O.—	
Coady, Jas., appointements	100 00
do voyages	123 75
Rivière Margaree S.-O.—	
McFarlane, Angus, appointements	25 00
Sydney—	
Quinan, Francis, appointements	120 00
do voyages	122 29
Sydney Forks—	
Currie, J. A., appointements	25 00
Howie, Donald do	25 00
Mines de Sydney—	
Barrington, York, appointements	100 00
do voyages	7 50
Tangier—	
Hughes, P., appointements	25 00
Tatamagouche—	
Gass, H., appointements	50 00
Rivière Tatamagouche—	
McKay, D., appointements	40 00
Tracadie—	
Mattie, Fred., appointements	15 00
Truro—	
Johnson, T., appointements	25 00
Murray, M. G. do	25 00
Tusket—	
Doucet, J., appointements	30 00
Hatfield, J. A. do	150 00
do voyages	155 45
Tusket Forks—	
Muise, Vital, appointements	18 75
Caledonia en haut—	
Cameron, D.	20 00
Economy, en haut—	
Davison, J. W., appointements	100 00
do voyages	40 80
LaHave, en haut—	
Burns, Ammon, appointements	25 00
Wallace—	
Murphy, Wm., appointements	75 00
do voyages	79 30
Rivière Washabuck—	
McDougall, M., appointements	30 00
Baie Ouest—	
McRea, A., appointements	30 00
Rivière de l'Ouest—	
McAdam, Alex., appointements	25 00
Smith, J. P. do	25 00
Westport—	
Collins, J. A., appointements	120 00
do voyages	19 24
Pubnico Ouest—	
Brand, J. I., appointements	25 00
Côté-Ouest, Rivière du Milieu—	
McRae, K., appointements	30 00
Weymouth—	
Journey, Robt., appointements	25 00
Windsor—	
Burnham, P. S., appointements	100 00
Wolfeville—	
Reid, R. F., appointements	125 00
do voyages	39 70
Surveillants, au-dessous de $10	209 24
A reporter	16,752 64

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	16,752 64
Gages des gardiens spéciaux.	
Bent, Chas., 30 jours	45 00
Cameron, Allan, 6 mois	12 50
Cameron, Angus, 9 mois	18 75
Cameron, D., 5 jours 4½ hrs	8 17
Cameron, Thomas, 6 mois	12 50
Campbell, A. F., 6 do	12 50
Campbell, Donald, 2⅓ do	23 10
Campbell, P., 6 do	12 50
Coody, P., 4 jours	4 00
Cook, F., 9 mois	18 75
Cumming, D. R., 1 mois 22 jours	65 00
Douglas, Alex., 6 mois	12 50
Ethridge, Thomas, 1 an	25 00
Ethridge, T. D., 5 jours	5 00
Finley, William, 6 mois	12 50
Foley, Thomas, 7 do	30 00
Foote, J. 9 do	18 75
Fraser, S. 9 do	18 75
Fraser, J. 6 do	12 50
Hickey, R., voyages	32 00
King, Thomas, 29 jours	43 50
Ledbetter, Wm., 1 an 4 jours	29 00
McDougall, C., 9 mois	18 75
McKay, J., 6 mois	12 50
McKenzie, Chas., saison 1890	60 00
McKinnon, John, 9 mois	56 25
McLean, D., 6 mois	12 50
McLeod, E., 9 jours	27 00
O'Leary, John, 6½ jours	9 75
do voyages	7 25
Ritchie, S. D. R., 8 jours	8 00
Robertson, D. L., 6 mois	12 50
Weatherby, Thos., 9 mois	11 25
Divers.	
Déposé au revenu casuel, 1891-92	75 00
Mise en vigueur des règlements concernant le paquage du homard	141 36
Inspecteur, R. S. Eakin, 1 mois	47 00
Carte géographique	6 00
Ouvrir une décharge au havre au Sauv.	6 25
Rapp. sur les obstruct., Grande Riv.	16 00
Bureau de la papeterie	
Livres blancs et réglés, 5	7 30
Enveloppes, 4,600	11 57
Cartes géographiques, 6	30 00
Papier, $9\frac{7}{20}$ rames	34 74
Menus articles	8 30
	17,844 18

Pêheries—Nouv.-Brunswick.	$ cts.
Moncton, inspecteur, R. A. Chapman—	
Appointements, 1 an	600 00
Voyages et subsistance	363 63
Frais de port	37 00
Télégrammes et papeterie	8 55
Oromocto, inspecteur, David Morrow—	
Appointements, 1 an	600 00
Voyages et subsistance	276 89
Frais de port	1 05
St. Andrews, inspecteur, J. H. Pratt—	
Voyages et subsistance	130 70
Alma—	
Stewart, Sutherland, appointements	100 00
Andover—	
Roberts, Chas., appointements	30 00
Larlie, Daniel do	15 00
A reporter	2,162 82

Pêcheries—Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	2,162 82
Bathurst—	
Hickson, Jos., appointements	350 00
do voyages	17 75
Baie du Vin—	
Williston, J. G., appointements	150 00
do voyages	366 53
Baie Verte—	
Goodwin, Robt., appointements	100 00
do voyages	15 80
Beaver Harbour—	
Ash, Wm., appointements	100 00
do voyages	13 00
Belle Isle—	
Spragg, Z. S., appointements	50 00
Bloomfield—	
Moir, A., appointements au 31 mai	137 50
do voyages	7 50
Bouctouche—	
Boudreault, E., appoint. du 1er fév.	33 32
Collett, A. L., appointements	80 00
do voyages	3 70
Girouard, M. A., appointements	75 00
do voyages	94 96
Burton—	
Hoben, G. W., appointements	100 00
do voyages	48 25
Campobello—	
Brown, Barth., appointements	100 00
do voyages	7 78
Canterbury—	
Scott, J. W., appointements	30 00
Canterbury Station—	
Cunningham, A., app. au 1er juin	91 66
do voyages	102 00
Canaan Rapids—	
Phillips, Robt., appointements	25 00
Caraquette—	
Cormier, Gustave, appointements	25 00
Hache, Jos. L., appointements	100 00
do voyages	28 50
Carleton—	
O'Brien, Jos., appointements	152 48
do voyages	46 89
Caron's Brook—	
Pelletier, Béloni, appointements	30 00
Chatham—	
Wyse, Wm., appointements	150 00
do voyages	505 85
Cocagne—	
Cormier, Chas., appointements	100 00
do voyages	76 07
Coverdale—	
Taylor, Wallace	40 00
Ile au Daim—	
Holmes, Thos., appointements	30 00
Lord, J. M. do	70 00
Derby—	
Parker, Thos. appointements	200 00
do voyages	354 50
English Settlement—	
Pearson, Isaac R., appointements	30 00
Pointe Ferguson—	
Robichau, Oliver, appointements	30 00
do voyages	176 75
Frédericton—	
Campbell, J. A., appointements	55 00
Orr, Robert do	300 00
do voyages	132 75
Gaspereau—	
Langan, Isaiah, appointements	30 00
A reporter	6,926 36

Pêcheries—N.-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	6,926 36
Grand-Falls—	
Ryan, T. D., appointements	150 00
do voyages	96 85
Grand Manan—	
Carroll, E., appointements	30 00
McLaughlin, W. B., appointements	240 00
do voyages	84 25
Station de Harvey—	
Glendinning, David, appointements	55 00
Highlands, comté de Carleton—	
Lindsay, Alex. G., appointements	150 00
Hillsboro'—	
Dryden, J. W., appointements	40 00
Jenkins—	
Hetherington, J. T., appointements	100 00
do voyages	57 00
Kinsale—	
Calnan, John, appointements	25 00
Kouchibouguac—	
Manzerolles, Nicholas, appointem	50 00
Legerville—	
LeBlanc, A. T., appointements	75 00
LePréau—	
Dixon, Robert, appointements	30 00
Letête—	
Dick, Samuel, appointements	30 00
Petite Rivière Bouctouche—	
Léger, F. B., appointements	40 00
Petit Rocher—	
Bartlett, Oliver, appointements	40 00
Lower Falls, rivière Magaguadavic—	
Barry, Thomas, appointements	100 00
St-Francis du Milieu—	
Caron, Magloire, appointements	30 00
Midway Harvey—	
Wilbur, Kinnear T., appointements	40 00
Havre de Miscou—	
Boyd, Alex., appointements	75 00
do voyages	64 45
Newcastle—	
Hogan, Patrick, appointements	200 00
do voyages	431 00
Hogan, John, voyages	41 35
Petit Rocher—	
Comeau, Frédéric, appointements	100 00
Pokemouche—	
Gibbs, Valentine, appointements	50 00
Walsh, Wm., appointements	100 00
do voyages	68 37
do compensation p. propriété perdue	35 00
Pré-d'en-Haut—	
Cormier, D. T., appointements	60 00
do voyages	15 80
Richibouctou—	
Hannah, Wm. F., appointements	75 00
do voyages	4 46
Rivière Charlo—	
McPherson, A., appointements	100 00
do voyages	21 06
Rocky Brook—	
McDougall, J., appointements	50 00
Salmon Beach—	
Dempsey, Miles, appointements	30 00
Shédiac—	
Deacon, W. B., appointements	200 00
do voyages	182 55
Sheffield—	
Griffith, Chas., appointements	30 00
Shippegan—	
Aché, Adolphe, appointements	100 00
do voyages	50 75
A reporter	10,474 25

Pêcheries—N.-Brunswick—*Fin.*	$ cts.
Report	10,474 25
Shippégan—	
Trudelle, Camille, appointements	30 00
Smith's Creek—	
Gosline, Samuel, appointements	100 00
do voyages	59 55
Southampton—	
Cronkhite, A. B., appointements	55 00
Studholm—	
Fenwick, E., appointements	30 00
Saint-André—	
Campbell, D. F., appointements	200 00
do voyages	29 82
Saint-Louis—	
Guimond, Lazare, appointements	60 00
do voyages	17 50
Richards, Pierre, L., du 26 mai	7 95
Saint-Martin—	
Rourke, E. V., appointements	100 00
Saint-Stephen—	
Todd, Frank, appointements	120 00
Trois-Rivières—	
Edgar, Thos., appointements	30 00
Upper Kingsclear—	
McNelly, Alanson, appointements	55 00
Néguac, en haut—	
Robicheau, Prudent, appointements	150 00
do voyages	79 50
Woodstock, en haut—	
Burk, Geo. R., appointements	100 00
Westfield—	
Belyea, Jas. A., appointements	50 00
do voyages	21 20
Gages et voyages des gardiens.	
Barry, Jas., 23 jours	30 00
Bosse, Wm., 48 do	96 00
Conners, A., 123 do	147 60
Cottier, W. T., 7 mois	252 00
do louage de chaloupe	10 00
Davis, Wellington, saison de 1890	50 00
Dennis, Daniel, 4 mois, 23 jours	174 00
Doyle, J., 1 mois 9 jours	48 00
Duffy, C., 26 jours	31 20
Eastey, J., 28 do	33 60
Fitzgerald, Michael, 28 jours	33 60
Fitzpatrick, James 16 do	16 00
Flood, B. 20 do	24 00
Foyle, R. L. 48 do	57 60
Foran, James 26 do	31 20
Glass, Jas., 6 mois	120 00
Gray, Henry, 20 jours	24 00
Hayes, Dennis, 35 jours	38 00
do louage de chal., 5 sem.	5 00
Holmes, J., 26 jours	31 20
Hutchinson, Robt., voyages	22 10
Hyland, J., 5 mois 83 jours	183 60
Irving, Wm., voyages	92 16
Johnston, A. J., 27 jours	32 70
Johnston, J. B., 4 mois 16 jours	164 40
Johnston, Wm., 3 do 20 do	134 40
Kelly, J. 3 do 15 do	126 00
do louage de chaloupe	3 00
McAleer, J., 3 mois 5 jours	116 60
Maroney, J., 26 jours	31 20
Matchett, Wm., 28 jours	33 60
Meagher, Dan., 30 do	30 00
Mullin, Wm., 28 do	33 60
Murdoch, John B., 18 jours	21 60
do louage de chaloupe	2 50
Noble, John, 25 jours	30 00
do voyages	7 50
A reporter	14,087 73

Pêcheries—N.-Brunswick—*Fin.*	$ cts.
Report..........	14,087 73
Gages et voyages des gardiens—Fin.	
O'Brien, Nicholas, 5 mois....	183 60
Oldfield, M., 4 mois........	148 80
O'Shea, J., 4 mois..........	145 20
Parker, Thos., 26 jours..............	31 20
Peters, A., 1 mois 26 jours........	69 60
Power, D., 3 mois 27 jours..	141 60
Power, James, 28 jours	33 60
Robertson, J. W., 1 mois	36 00
Robertson, John, 3 mois.....	8 33
Sherard, John, 3 mois 4 jours	132 00
Sims, J., 3 mois 5 jours..	117 60
Watling, T., 25 jours	30 00
Weaver, James, 26 jours	31 20
Weaver, Thomas, 4 mois...........	147 60
Whilton, Michael, saison 1890..... .	30 00
do voyages.	48 50
Whitney, Neville, 3 mois 24 jours...	139 20
Wyse, C. W., 4 mois................	153 75
Divers.	
Rec. des renseignements, Hy. Bossé—	
Pension et logement, 38 jours à $2..	76 00
Voitures de place et louage de cheval	51 00
Billets de chemin de fer...... ...	34 20
Prendre des témoignages, 38 jrs à $2	76 00
Imprimeur de la reine................	85 15
Bureau de la paperie—	
Livres blancs et réglés.............	7 95
Enveloppes, 4,500	7 90
Presses à copier, 2...........	12 00
Papier, 3⅗ rames.................	7 51
Divers petits items.....	4 55
Blanchir des essuie-mains, 1 année...	5 00
	16,082 77

Pêcheries—I.P.-E.	$ cts.
Tignish, inspecteur, Edwd. Hackett—	
Appointements, 1 an au 30 juin 1891	800 00
Voyages et subsistance,............	294 16
Frais de port	15 75
Alberton—	
Macdonald, Alex., appointements..	40 00
Bédèque—	
Holland, J. F. B., appointements..	30 00
McBride, Patrick do ..	93 33
Blooming Ponds—	
Macdonald, Chas. C., appointements	25 00
Charlottetown—	
Garnum, Lionel, appointements....	50 00
Stanley, Francis do	50 00
do voyages	28 00
Cherry Valley—	
Beers, Geo. F., appointements.....	30 00
China Point—	
Murphy, J., appointements	30 00
Coleman—	
Reid, Peters, appointements........	30 00
Crapaud—	
Howatt, James, appointements.....	30 00
Baie Egmont—	
Arseneau, S. P., du 1er août au 30 sept....	6 66
Georgetown—	
Griffin, Henry, appointements.	30 00
Grande Rivière—	
Macdonald, Jas. A., appointements	30 00
Matheson, Malcolm do	40 00
do voyages.	18 00
A reporter..................	1,670 90

Pêcheries—I.P.-E.—*Suite.*	$ cts.
Report.	1,670 90
Hamilton—	
Ramsey, John A., appointements..	50 00
Rivière Hunter—	
Power, Jas., appointements.	30 00
Rivière aux Sauvages—	
Gillis, V. S., appointements.... .	40 00
Rivière Johnston—	
Traynor, Jas. P., appointements...	30 00
Long Creek—	
Shaw, Alex. C., appointements. ...	30 00
Lot 3, comté de Prince—	
Doyle, Lawrence, appointements...	40 00
Lot 8, comté de Prince—	
Stewart, J. D., du 1er fév., appoint.	12 50
Lot 12, comté de Prince—	
Sharp, Geo. A., appointements.....	30 00
Miminegash—	
Rix, John, appointements..........	50 00
Rivière Montague—	
Reilly, Daniel, appointements.. ..	30 00
Rivière Morrell—	
Dingwell, J. H., appointements....	40 00
O'Brien, John do	30 00
Mont Plaisant—	
Bryant, D. L., appointements......	30 00
do voyages	13 00
Rivière Murray—	
Cuddie, James, appointements.. ..	50 00
Nail Pond—	
Nelligan, Jas. M., appointements..	50 00
Rivière du Naufrage—	
Macdonald, Ronald, appointements.	40 00
New-Glasgow—	
Stevenson, Geo., appointements...	30 00
New-London—	
Delaney, Jonathan, appointements.	30 00
Lac Nord—	
Macdonald, Allan, appointements..	50 00
Peake's Road—	
Mitchell, Jas., appointements	30 00
Rivière Pinette—	
McKenzie, Finlay, appointements..	50 00
Rustico—	
Buotte, Dom., appointements......	30 00
Rivière Souris—	
Morrow, Henry, appointements...	30 00
Pont Stanley—	
Murphy, Thomas, appointements...	30 00
Saint-Pierre—	
Duffy, Peter, appointements.	30 00
Summerside—	
Sharpe, John A., appointements....	30 00
Rivière Sud-Ouest—	
Whitehead, Wm., appointements...	30 00
Tignish—	
Aylward, Peter, appointements....	40 00
Chaisson, John do	40 00
Tracadie—	
Ready, Michael, appointements....	40 00
Rivière Tryon—	
Howatt, Calvin, appointements....	30 00
Tyne Valley—	
Ramsey, James, appointements....	30 00
Cap Ouest—	
Ramsey, J. K., appointements.....	50 00
Rivière Ouest—	
Currie, Neil, appointements........	30 00
do voyages	18 50
Gages des gardiens spéciaux.	
Conoham, Wm., 1 an au 30 juin 1891..	30 00
Croker, Frs., 15 oct. au 15 déc..	25 00
A reporter........	2,969 90

Pêcheries—Ile du P.-E.—*Suite.*	$ cts.
Report	2,969 90
Gages des gardiens spéciaux—Suite.	
Douse, Henry C., 6 juin au 27 sept	95 00
do voyage	46 00
do loyer de chal., 74 jrs	18 50
Drummond, Thos., 1er oct. au 15 déc.	25 00
Macdonald, D. R., 1er oct. au 30 juin	22 50
McRae, Alex. do	22 50
Meyers, Henry, 1er mai 1890 au 30 juin 1891	35 00
Divers.	
Bureau de la papeterie—	
Enveloppes, 1,000	1 94
Papier, 1½⅞ rame	5 15
Plumes et crayons	0 76
	3,242 25
Pêcheries—Manitoba.	
Winnipeg, inspecteur, A. McQueen—	
Appointem., 1 an au 30 juin 1891	900 00
Loyer de bureau, 7 mois à $15	105 00
Boîte au bureau de poste	4 00
Frais de port et télégrammes	7 10
Nettoyage du bureau	1 00
Voyages et subsistance	350 55
Fort-Qu'Appelle, inspecteur, F. C. Gilchrist—	
Appointem., 10 m. au 30 avril à $25.	250 00
do 2 do 30 juin à $50.	100 00
Voyage et subsistance	283 15
Frais de port	0 92
Silton, gardien, J. Foster—	
Appointem., 1 an au 30 juin 1891	150 00
Voyages et subsistance	53 00
Enlever des obstacles, rivière Qu'Appelle—	
Hommes, 8 jrs à $1.50	12 00
Homme et attelage, 4½ jrs à $4	18 00
Gages des gardiens spéciaux.	
Adams, T. H., 1er oct. au 30 nov. 1890.	20 00
do voyages	16 75
Archer, Wm., saison 1890	30 00
do voyages	60 00
Cook, R. O., do et subsistance	77 00
Devlin, Danl., saison 1890	30 00
do voyages	46 00
Fraser, John A., saison 1890	15 00
do voyages	23 50
Jonsson, Stephen, saison 1890	30 00
do voyages	15 00
Johnson, J. B., saison 1890	30 00
do voyages et subsistance	183 75
Leader, John, 1er oct. au 30 nov	40 00
Martineau, H., saison 1890	30 00
Wood, John do	30 00
do voyages	98 25
Divers.	
Annonces	66 65
Rec. des statistiques, W. J. Cooper	15 00
Loyer de steamer, Cie Nav. du N.-O., 5½ jours	137 50
Voyages des fonction., Ottawa.(B—94)	365 26
A reporter	3,594 38

Pêcheries—Manitoba—*Suite.*	$ cts.
Report	3,594 38
Divers—Suite.	
Bureau de la papeterie—	
Enveloppes, 1,000	2 62
Crayons, plumes et livres	2 92
Presse	6 00
Papier, ⅘ rame	3 11
	3,609 03
Pêcheries—Colombie-Britann.	
New-Westminster, insp. T. Mowat—	
Appointem., 9 mois au 31 mars 1891.	225 00
Voyage	160 60
Paniers et liasses à lettres	3 75
Nettoyage de bureau	2 00
Boîte au bureau de poste, 1 an	5 00
Frais de port	17 95
Réparer la presse à lettres	3 00
Télégrammes et téléphone	3 00
New-Westminster, inspect. intérim., J. McNab—	
Appointements, mai et juin	200 00
Voyages	4 50
Fr. de port, télégr. et menus items.	7 00
Comox—	
Berkeley, J. R., appointem., 9 mois.	135 00
Rivière Fraser—	
Buie, John, appointem., 2 mois 13 j.	170 33
do voyages	4 50
Débarcadère de Ladner—	
Green, C. F., appoint., 4 mois 10 j.	302 66
do loyer de chaloupe	34 00
do bill. de pass. s. vaiss.	3 00
Rivière Naas—	
McNeish, Thos., 2 mois 26 jrs en '90.	200 67
do saison de 1891	77 00
do voyages	77 40
Rivière Nanaïmo—	
Malpass, Jas., appointem., 4 mois	100 00
New-Westminster—	
Bonson, J. A., appointem. de gardien, 1 mois	70 00
do méc. s. chal. à vap., 1 mois 17 jours	99 38
Grant, C. D., appoint., 3 mois 6 jrs.	225 80
Bras-Nord, rivière Fraser—	
Gordon, D. M., appoint., 1 m. 21 jrs	119 68
do voyages	8 00
do rames, 1 paire	1 75
Quamichan—	
Lomas, W. H., appoint, 1 an au 30 juin	300 00
Rivers-Inlet—	
Roxburgh, Wm., appoint., 3 m. 1 jr.	216 11
do voyages	39 50
Rivière Serpentine—	
Spain, F. G., appoint., 2 mois 5 jrs.	130 00
do voyages	47 65
Rivière Skeena—	
Morrison, M. K., appoint., 6 m. 15 j.	465 00
do voyages	30 00
do serv. de sauv., 23 j.	34 50
do loyer de canot	9 00
do ancre et voile	11 30
do frais de port	2 25
Divers.	
Tente et coton	3 50
Loyer de chaloupe, 20 jrs	6 00
A reporter	3,555 78

Pêcheries—Colombie-Britann. —*Suite.*	$ cts.
Report	3,555 78
Divers—Suite.	
Chaloupe, rames et tolets....	75 00
Boulons et écrous	7 15
Commis, C. C. Worsefold, 16 jrs....	37 50
Pétrole....	5 64
Houille, $4\frac{3}{10}$ tonnes....	31 87
Toile à voile, 24 vgs....	6 00
Barreaux de boîte à feu et fer....	8 20
Barre de grille, 1	10 00
Bois de service, 1,494 pds....	16 99
Linoleum, 5 vgs....	7 50
Clous et vis....	7 00
Peinture et pinceaux....	9 06
Propulseur....	19 00
A reporter....	3,796 69

Pêcheries—Colombie-Britann— *Suite.*	$ cts.
Report	3,796 69
Divers—Suite.	
Propulseur, 12 heures, m.-d'œuvre....	7 20
Rép. la machine, N. W. Foundry Co..	115 00
Corde et étoupage....	7 65
Mèche du gouvernail	4 50
Fanaux de navire....	12 00
Chaloupe à vapeur, McPhee Frères...	300 00
Remisage de chaloupe....	9 00
Voyage et services, surveiller les réparat. à la chal. à vap., W. Collister.	50 00
Bureau de la papeterie—	
Livre de lettres, plumes et crayons.	4 69
Papier et enveloppes, 3 rames et 500	10 18
Liasses Shannon et serre-papiers....	3 62
	4,320 53

Protection des pêcheries.

Sommaire.	$ cts.
" Acadia"	19,014 27
" La Canadienne"	14,822 35
" Stanley"	10,916 88
" Cruiser" (nouveau)	10,354 16
" Dream"	8,077 46
" Vigilant"	5,986 56
" Cruiser"	3,998 94
" Connaught"	3,246 62
" Critic"	1,620 39
" Agnes Macdonald"	988 86
" Argus"	197 85
Bureau de renseignements	1,548 89
Compte général	2,276 93
	83,050 16

" Acadia."	$ cts.
Commandant, A. R. Gordon, 7 mois	1,533 32
1er officier, W. Flavin, juillet, 1890	60 00
do J. H. Rood, 5 mois 17 jrs.	334 00
2e officier, R. Acker, 2 mois et 7 jours	89 33
do O. R. Dakin, 1 mois et 19 j.	66 66
Pilote, W. H. Kent, 1 mois et 11 jours	72 00
Prem. mécan., D. M. A. Mooney, 12 m.	950 00
Second do W. A. Robertson, 8 mois et 22 jours	586 00
Machiniste, J. Reardon, 4 mois et 10 j.	195 00
Commis, J. Brown, 4 mois et 12 jours	154 00
do J. S. Mackay, 10 jours	11 66
do Wm. R. Parsons, 26 jours	31 50
Autres officiers et équipage	3,692 52
Journaliers, 718 jours	892 58
Pommes, 1½ brl, $6.75, 50 lbs, $7	13 75
Poudre à pâte, 5 douz	13 32
Orge et riz, 345 lbs	10 68
Biscuit, 910 lbs	60 31
Pain, 30⅙ douz	11 78
Beurre, 745¼ lbs	149 35
Fromage, 57 lbs	8 48
Cacao, 14 lbs	6 97
Café, 338 lbs et 2 douz. boîtes	91 25
Œufs, 190 douz	27 97
Poisson, morue, 855 lbs	43 38
do hareng, 2 brls	11 75
do en boîtes, 15½ douz	30 28
do diverses espèces	40 15
Fleur de farine, 18⅝ brls	110 04
Fruits	80 45
Bière de gingembre et limonade, 9 douz.	10 50
Glace, 15½ tonnes	57 25
Gelées et confitures, 24 douz	69 78
Saindoux, 195 lbs	26 30
Jus de limon, 2 douz	7 20
Farine, 380 lbs	13 93
Viande, bacon et jambons, 267¼ lbs	39 21
do bœuf, 7,119 lbs	532 46
do do en conserves	19 00
do volailles, 70½ paires	44 30
do mouton, 2,031 lbs	148 55
do lard, 425 lbs	38 25
do saucissons et langues	10 50
do veau, 187 lbs	14 20
Lait, 177¾ galls	61 80
do condensé, 3 caisses et 1 douz	27 14
Mélasse, 11 galls, $3.85; sagou, $4.94	8 79
Pommes de terre, 161 5/12 boiss	80 55
Raisins, 129 lbs	13 32
A reporter	10,601 51

" Acadia"—*Suite.*	$ cts.
Report	10,601 51
Sauces et marinades, 16¼ douz	50 40
Epices et condiments	33 37
Sucre, 1,804 lbs	118 45
Thé, 158 lbs	40 44
Légumes, en conserves et fraîches	107 95
Eau, 8,600 galls	40 70
Allocation pour habillement, 4	34 44
Modifier le cabestan à l'appareil de timonerie, W. et A. Moir	275 00
Couvertures, 17 paires	39 60
Poulies, 4	6 00
Composition à chaudière, 460 lbs	41 40
Boulons et noix, 270¾	16 45
Cuivre, 96 lbs	28 80
Colonne en cuivre, 1	10 00
Vis en cuivre, 548	16 00
Balais, 3 douz	10 15
Brosses, 41	35 00
Etamine, 20 vgs	5 00
Pentures et gonds	9 75
Toile à voile, 136½ vgs	41 06
Tapis, 17½ vgs	27 50
Charriage	11 50
Certificat *re* enregistrement	4 00
Chaîne, 105 lbs	7 35
Cartes marines et livres de loch, 7	12 65
Houille à $2, 387 tonnes	774 00
do $2.50, 150 tonnes	375 00
do $2.60, 58 tonnes	150 80
do $3, 95 tonnes	285 00
do $5.50, 12 tonnes	66 00
Houille, 886¾ tonnes	269 53
Paniers à houille, 25	18 75
Cuivre rouge, 97 lbs	31 20
Coton, 36¼ vgs	8 14
Grosse toile, 71½ vgs	20 71
Chiffons de coton, 546 lbs	55 93
Courtes-pointes et coutils	12 30
Vêtements—	
Insignes, 5	15 25
Habillements en toile à $2, 29	58 00
Casquettes d'officiers à $1.75, 14	24 50
do de matelots à $1.25, 42	52 50
Rubans de casquettes, 60	15 00
Devants de chemise, 38	9 50
Pantalons en étoffe, 39 paires	112 13
Chemises en serge, 39	97 50
Mouchoirs de soie, 1 douz	15 00
Uniformes, 1 à $45, 2 à $32.50	110 00
do 2 à $31.50, 3 à $30	153 00
do 3 à $29, 4 à $26.50	193 00
Brosses à plancher, 1½ douz	5 90
Drogues et médicaments	20 25
Messageries	17 75
Eventails, 2	12 00
Limes, 15½ douz	11 86
Brique réfractaire, 200	7 48
Argile réfractaire, 2 sacs	5 65
Pavillons, 3	38 26
Collerettes	7 50
Fret	16 71
Garcettes, 29 lbs	13 05
Erses et poinçon	8 80
Ferronnerie	37 47
Crochets et œillets	13 55
Fer et acier	26 92
Barillets et boîtes	5 65
A reporter	14,796 01

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Acadia"—*Suite.*	$ cts.
Report	14,796 01
Ustensiles de cuisine	20 10
Becs de lampe et cheminées	23 97
Lanternes, 5	9 00
Plomb et caoutchouc	9 94
Sondes, 6	13 80
Serrures, 1 douz	8 85
Bois de service, 3,446½ pds	89 68
Matelas, 26	100 00
Nattes, 4	6 40
Soins médicaux	6 95
Dépl. l'app. de timonerie, W. et A. Moir	50 00
Clous et carvelles	29 86
Placage en nickel	41 00
Rames, 4 paires	10 00
Huile à cylindre à 91c., 50½ galls	45 96
do de kérosine, 48⅓ galls, 6 caisses	26 07
do de saindoux, 255⅝ galls	229 70
do d'olive, 5 galls	6 25
do à peinture, 34 galls	25 50
do de phoque, 91 galls	40 95
do de blanc de baleine, 263⅓ galls	79 00
Prélart, 42 vgs	53 10
Etoupage, 74 lbs	52 00
Peinture, 1,302 lbs	87 52
Peinturer le navire, M. O'Brien	250 00
Oreillers, 30	25 50
Pilotage	8 00
Frais de port	58 14
Poudre, 2 barillets	10 50
Mastic, 112 lbs	7 94
Réfrigérateur	35 62
Régler 3 chronomètres	9 00
Rép., bal. d'entreprise, Webber Frères	150 00
do matériel et main-d., McDonald et Cie	288 25
do forgeron et aides, 7⅕ jrs	36 00
do charpentiers, 30¼ jours	81 67
do machiniste avec tour, 19⁵⁄₁₀ jrs	87 18
do do 243²¹⁄₆₀ jours	760 05
do aides-machinistes, 37²⁄₁₀ jours	72 05
do à la chambre de la machine	10 00
do à la cabine et réservoirs	23 50
Câble, 633¾ lbs	91 16
Boyau en caoutchouc, 450 pieds	115 00
Papier sablé et toile-émeri	8 95
Serge, 12½ vgs	10 00
Paumelles et fil à voile	10 27
Lignerolle	37 02
Savon dur, 401 lbs et 3 boîtes	32 75
do mou, 392 lbs	47 04
Soude, 908 lbs	19 43
Fil métallique pour sonde et tubes	16 08
Epontilles, 422 lbs	50 64
Articles de table	18 41
Tés et soupapes	11 13
Télégrammes	47 48
Outils	20 78
Essuie-mains, 7 douz	5 25
Voyage et subsistance, A. R. Gordon	87 10
do do J. S. McKay	21 27
do do J. H. Rood	56 07
do do O. R. Dakin	7 20
Tubes de verre, 23	6 30
Louage de remorqueur, Lawson, Harrington et Cie	30 00
Térébenthine, 28 galls	20 45
Vernis, 25¾ galls	35 05
Blanchissage, 299¼ douz	178 94
A reporter	18,758 78

"Acadia"—*Suite.*	$ cts.
Report	18,758 78
Eau, 15,134 galls	62 12
Quaiage, 4 mois à $45	180 00
Fil métallique, 26 lbs	7 37
Ecopes en bois, 6	6 00
	19,014 27

"La Canadienne."	$ cts.
Commandant, W. Wakeham, 12 mois	1,200 00
Capit. S. Bélanger, 11 mois	733 26
Premier offic., J. B. Bélanger, 6 m. 27 j.	349 00
Second do M. Coulombe, 6 m. 26 j.	277 60
Premier mécanic., J. Lemieux, 11 m.	825 00
Second do A. Michaud, 8 mois	405 00
Autres officiers et hommes	3,102 50
Machinistes et journaliers, 336¼ jours	438 40
Gardien, 196 jours	106 00
Pommes, 100 lbs	18 00
Poudre à pâte et levain, 9 douz	30 00
Boulanger 15 barils de farine à $1.50	22 50
Fèves, en conserves, 8 douz	16 00
Biscuit, 96 lbs et 3 sacs	22 35
Pain, 39⅓ douz	85 80
Beurre, 678 lbs	135 89
Chocolat et amid. de blé-d'inde, 50 lbs.	9 00
Café, 319 lbs	106 99
Maïs, en conserves, 8 douz	16 00
Œufs, 106 douz	17 53
Poisson, morue et hareng	41 77
Fleur de farine, 18⅓ brls	120 15
Houblon, 15 lbs	6 00
Glace, 9½ tonnes	54 50
Gelées et fruits	8 28
Saindoux et fromage, 239 lbs	34 10
Viande, bœuf, 3,398½ lbs	383 47
do 4 brls	64 00
Viande, jambon et bacon, 474 lbs	56 88
do mouton, 327 lbs	27 50
do lard, 1,120 lbs	107 00
do saucissons et langues	33 49
Marmelade, 12 douz	42 00
Macaroni et vermicelle, 135 lbs	15 00
Farine et poivre, 134 lbs	8 85
Lait, condensé, 17 douz	33 44
Lait, frais	60 02
Huile d'olive, 1½ douz	12 00
Pois, 100 boîtes et 112 lbs	25 04
Prunes, 55 lbs	11 00
Pommes de terre, 188 boiss	120 40
Raisins, 184 lbs	12 90
Riz et orge, 160 lbs	7 00
Sel et vinaigre	13 95
Sauces et marinades, 5 galls et 2⅝ douz.	14 80
Epices et condiments	25 65
Sucre, 1,262 lbs	86 58
Sirop, 39 galls	22 30
Thé, 165 lbs	49 50
Tomates, 4 douz	8 00
Légumes	142 61
Barils et emballages	20 35
Coudes et tés, 32	10 35
Vernis noir, 3½ galls	7 00
Fil de laiton et boulons	21 20
Briques, 178	10 85
Balais, 5½ douz	12 38
Brosses, 6⅚ douz	55 40
Seaux et boîtes, 2 douz	14 20
A reporter	9,716 73

Protection des pêcheries.

"La Canadienne"—*Suite.*	$ cts.
Report	9,716 73
Brûleurs, 60	23 50
Etamine et coton à mèche	8 25
Câble, 878 lbs	136 09
Charriage	21 15
Bougies, 50 lbs	10 00
Grosse toile, 400 vgs	137 20
Ciment, 8 brls	30 00
Verres à lampes, 11½ douz	15 80
Chamois et chlorure de chaux	10 60
Vêtements—	
Uniformes, 26	420 00
Casquettes, 27	49 10
Boutons, 2 grosses	16 00
Drap et galon d'or, 20¼ vgs	16 20
Tunique, 1	18 00
Chemises de serge, 23	104 00
Pantalons de serge, 34 prs	150 00
Houille, 98 tonnes à $2	196 00
do 247¼ tonnes à $2.50	618 13
Couvert. pour le dôme à vap., 666 lbs	46 62
Rivets en cuivre rouge et maillets	6 15
Robinets et soupapes	50 27
Coton, 137¼ vgs	46 75
Toile à voile, 97 vgs	28 26
Chiffons, 733 lbs	80 63
Accouplements, 21	6 54
Crétonne, 15 vgs	6 00
Fauberts, 3 douz	18 20
Plats, ferblanc et poterie, $9\frac{7}{12}$ douz	31 20
Droit de bassin au 30 avril, J. Roche	400 00
Pavillon fédéral	13 50
Drogues et médicaments	26 70
Messagerie et fret	17 17
Toile-émeri, 15 mains	7 30
Limes, $2\frac{7}{12}$ douz	13 10
Corde à pavillon et drisses	12 45
Lin filé, 55 lbs	19 25
Pompe et robinet de fer, 1	11 20
Erses, 1 assort., 1¼ grosse	16 75
Verres de jauge, 2 douz	7 00
Crochets et verre	16 42
Ustensiles de cuisine	47 55
Aspirateur, 1	36 00
Fer, 3,346¼ lbs	105 56
Couteaux et fourchettes, 9½ douz	9 70
Main-d'œuvre	5 98
Echelle et droit de bassin	11 00
Lampes et broquettes	22 07
Plomb et lignes de loch	20 50
Cuir, 36 lbs	21 60
Lentille pour lampe de signal	6 00
Toile, 126 vgs	13 92
Livres de loch, 4	7 50
Serrures et boulons	12 05
Bois de service, 637 pds	19 33
Potasse, 8 douz	6 30
Machinistes, $51\frac{3}{10}$ jrs	110 00
Mâts, 8, $15.30, nattes, $3.70	19 00
Matelas, 8	25 00
Allumettes, 1½ caisse	6 00
Oxyde métallique, 150 lbs	7 50
Clous	17 70
Nouveau cabinet	12 00
Huile bouillie, 35 galls	24 70
do de ricin, 882 lbs	110 25
Pétrole, 187⅘ galls	28 18
Huile kérosine, 44⅗ galls	13 37
A reporter	13,296 97

"La Canadienne"—*Suite.*	$ cts.
Report	13,296 97
Huile d'olive, 53⅓ galls	56 00
do à peinture, $48\frac{3}{9}$	35 14
Etoupe, 100 lbs	6 38
Prélart, 14 vgs	8 40
do 5 complets	17 50
Etoupage, 159¾ lbs	48 13
Peinture, 2,359 lbs	166 05
Rouets brevetés, 8	8 80
Tuyau et ajustages	22 64
Goudron et dé de réa	8 05
Oreillers, 2 douz	8 20
Tuyau, cuivre rouge et plomb	30 32
Plombagine et pommade	9 80
Frais de port et télégrammes	18 99
Ficelle, 59 lbs	8 85
Loyer de la cour à charbon, 1 an	100 00
Réparer la machine	102 20
do les bancs, 7	10 50
Câble, 761½ lbs	129 41
Caoutchouc, 34½ lbs	19 28
do joint, 16 lbs	20 00
do boyau, 100 pds	45 00
Voilier, 10 jrs	20 00
Laque, 4 galls	16 00
Pelles, 1 douz	13 50
Feux de côté, 2	8 50
Lignerolle	36 29
Savon liquide, 4 brls	48 00
Savon, dur, 540 lbs	27 00
Savon, toilette, 7 douz	7 20
Soudure, 35 lbs	12 25
Acier, 450½ lbs	17 56
Menues fournitures	80 69
Tapis de table et nappes, 34½ vgs	23 71
Bassin, 1	6 00
Théières et cafetières, 5	7 25
Ferblanterie	22 55
Ferblanterie et outils	26 53
Essuie-mains, 4 douz	5 50
Arrimage de houille, 783 tonnes	78 30
Voyage et subsist., officiers et équip	120 66
Expanseur de tubes, 1	18 00
Térébenthine, 25 galls	22 00
Ficelle	22 40
Vernis, 15 galls	59 90
Barils à eau, 11	19 90
Soude à laver, 1,272 lbs	25 44
Blanchissage, $82\frac{7}{12}$ douz	42 30
Zinc, 214 lbs	19 26
	14,983 30
Moins—Payé par le dép. des douanes	160 95
	14,822 35
"Stanley."	
Capit. A. Finlayson, 4 m. au juin 30	321 11
1er officier, J. H. Rood, juillet	60 00
do W. Flavin, 3 mois 8 jrs	196 00
2me officier, Jas. Meikle, 3 mois 3 jrs	146 52
Mécanicien-chef, J. McMillan, 4 mois	334 48
Commis, J. S. Mackay, 4 mois 1 jr	145 49
Autres officiers et équipage	3,653 28
Pommes, 110 lbs	14 95
Poudre à pâte, 11 douz	30 25
Biscuit, 1,995 lbs	141 99
Pains, 94¼ douz	81 60
A reporter	5,125 67

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Stanley" —*Suite.*	$ cts.
Report	5,125 67
Beurre, 1,719½ lbs	133 53
Fromage, 130 lbs	18 20
Cacao, 49 lbs	22 05
Café, 110 lbs	41 00
Amidon et tapioca	6 90
Œufs, 90 douz	14 25
Poisson, frais	17 58
do boîtes, 10 douz	20 00
do morue, 540 lbs	32 40
do hareng, 3 brls	19 00
Farine, 5½ brls	34 00
Fruits	13 38
Glace, 7 tonnes	25 00
Marmelades et confitures, 9⅜ douz	29 50
Saindoux, 154 lbs	19 59
Farine, 1 brl, $6.50, 90 lbs $2.95	9 45
Viande, bœuf, 9½ brls	140 00
do do 3,569½ lbs	304 54
do do boîtes 8 douz	25 00
do jambon et bacon, 440 lbs	65 48
do mouton, 168 lbs	14 24
do lard, 4 brls	77 00
Lait, condensé, 17 douz	39 10
do frais, 62½ galls	18 58
Mélasse, 11½ galls	5 62
Moutarde et sel	5 55
Pommes de terre, 88½ bois	47 90
Raisins, 165 lbs	26 76
Riz, 75 lbs, $4.25 ; épices, $4.10	8 35
Sauces et marinades, 8½ douz	28 88
Sucre, 1,307 lbs	86 70
Thé, 177 lbs	52 40
Légumes	42 25
Vinaigre, 6 galls	1 80
Eau	112 90
Ancre, 550 lbs	44 00
Barils, 12	15 00
Brique à couteaux	4 75
Forgeron et machiniste	13 95
Boulons, gonds et serrures	10 13
Balais, 4 douz	12 00
Brosses et brosses à plancher, 2¾ douz	10 60
Baquets et boîtes	8 35
Etamine et toile à voile	7 75
Charriage et fret	4 20
Soude caustique, 94 lbs	10 16
Vêtements—	
Uniformes, 6 à $30, 2 à $29, 2 à $18	274 00
Insignes, 7 à $3.25	22 75
Casquettes, 10 à $1.75, 26 à $1.25	50 00
Galons de casquette à 25c., 12	3 00
Devants de chemise, 25c., 12	3 00
Pantalons à $2.87½, 26 paires	74 82
Chemises à $2.50, 26	65 00
Houille, 828¾ tonnes	2,505 95
do main-d'œuvre, 100 heures	20 00
Coton ouaté, 510 lbs	70 65
Drogues et médicaments	4 45
Limes, 1¼ douz	8 38
Pavillons, 3	11 00
Erses et équerres	3 50
Lanternes et verres	12 64
Bois de service et fer	9 54
Huile bouillie, 15 galls	12 75
do à cylindre, 65 do	81 30
do kérosine, 213½ galls	54 66
do d'olive, 444½ do	519 33
A reporter	10,632 16

"Stanley" —*Suite.*	$ cts.
Report	10,632 16
Huile, crue, 7 galls	6 10
do de phoque, 65 gall	37 70
Peinture, 800 lbs	63 13
Pâte à polir, 5 douz	13 10
Frais de port et télégrammes	11 06
Poudre, 1 baril	5 00
Lignerolle et ficelle	15 64
Savon, toilette, 4 boîtes et 9 douz	14 70
do à laver, 6 boîtes et 140 lbs	40 60
Papeterie	2 40
Voyage, officiers	24 09
Vernis et térébenthine, 5 galls	7 15
Blanchissage, 54 douz	26 95
Soude à laver, 250 lbs	9 35
Bielle et fil de fer	7 75
	10,916 88
"Cruiser," Nouveau.	
Steamer construit à l'entreprise—Polson Iron Works Co., à compte	10,000 00
Insp., R. Logan, 5 avril au 30 juin	354 16
	10,354 16
"Dream"	
Capit., J. H. Pratt, 12 mois	900 00
Mécanicien, M. Morris, 11 mois 27 jrs.	714 00
Equipage	1,239 70
Poudre à pâte, 21 lbs et 14 boîtes	17 11
Biscuit, 73 lbs	6 90
Beurre, 335 lbs	66 78
Fromage, 73⅛ lbs	10 22
Café, 71 lbs	23 95
Œufs, 200½ douz	36 34
Poisson	27 45
Farine, 9½ brls	58 10
Fruits	33 25
Saindoux, 237½ lbs	28 36
Farine, 106 lbs	4 34
Viande, bœuf, 2,142¾ lbs	197 68
do volailles et langues	11 42
do jambon et bacon, 268¾ lbs	36 40
do mouton, 99¾ lbs	9 56
do lard, 192½ lbs	19 96
do saucisse, 113¼ lbs	12 80
do en boîtes, 2⅝ douz	3 50
Laif, condensé, 8¾ douz	21 43
Pommes de terre, 67¼ bois	49 85
Raisins et pommes	10 40
Riz et chocolat, 56½ lbs	5 79
Sagou et tapioca	5 69
Sauces et marinades, 1⅝ douz	4 76
Epices et condiments	21 76
Sucre, 993⅙ lbs	56 15
Sirop, 9½ galls	4 58
Thé, 42 lbs	18 12
Légumes	78 79
Eau, 2,250 galls	11 25
Ancre et ouvrage en fer	5 50
Brosses et balais, 2⅜ douz	8 23
Etamine et pavillons	7 55
Boîtes et tinettes	4 20
Chandelle et verre	6 41
Charriage et fret	10 40
Charretier, W. H. Thorne, 11 mois	3,300 00
A reporter	7,088 68

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"**Dream**"—*Fin.*	$ cts.
Report	7,088 68
Vêtements—	
Uniforme, 1	30 00
Casquettes et rubans, 11	8 80
Pantalons, étoffe canadienne, 4 prs.	11 50
Chemises, serge, 4	10 00
Houille, 119 tonnes 1,630 lbs	625 05
Toile de coton, 30 vgs	5 48
Déchets de coton, 233½ lbs	28 04
Toile-émeri	5 14
Lanternes et vitres	10 29
Serrures et clous	5 20
Rames et tolets	3 75
Huile de ricin, 507 lbs	61 63
do à cylindre, 15 galls	13 25
do kérosine, 206 galls	43 88
Etoupage et poudre	5 85
Frais de port et télégrammes	20 79
Vernis et pommade	6 59
Réparer un binocle	6 00
Caoutchouc, 42 lbs	12 60
Savon, 173 lbs	13 55
Divers petits approvisionnements	20 22
Essuie-mains et toile à essuie-mains	6 99
Blanchissage, $36\frac{1}{12}$ douz	21 55
Bois, 4¼ cordes	12 63
	8,077 46

"**Vigilant**"	$ cts.
Capitaine C. T. Knowlton, 7 mois 5 jrs.	615 00
1er officier, H. McKenzie, 3 mois 2 jrs	184 00
do R. Acker, 3 do 8 do	196 00
2nd officier, R. Acker, juillet	40 00
do T. Rousseau, 1 mois et 16 jours	88 00
2nd officier, O. R. Dakin, 2 mois et 15 jours	100 00
Equipage et journaliers	1,700 85
Pommes, 3 brls et 120 lbs	26 60
Poudre à pâte, 3¼ douz	8 70
Orge et riz, 74 lbs	5 40
Pain et biscuit, 3 brls et 118 lbs	22 24
Beurre, 418 lbs	85 34
Fromage, 32½ lbs	4 67
Café et cacao, 91 lbs	25 12
Œufs, 94 douz	13 29
Poisson frais	19 60
do morue, 242 lbs	10 49
do hareng, 1 brl	6 80
do en boîtes, 3 douz	7 00
Farine, 17 brls	101 40
Fruits	10 65
Gelée et confitures, 2 douz	5 00
Saindoux, 116 lbs	15 12
Lait, frais et condensé, 5 douz	16 48
Farine, 319 lbs	7 75
Viande, bœuf, 4,640 lbs	360 30
do jambon et lard séché, 247 lbs.	36 01
do mouton, 224 lbs	19 38
do lard, 682 lbs	48 74
do langues et volailles	16 16
Mélasse, 58 galls	21 50
Pommes de terre, 96¾ boisseaux	54 49
Raisins, 84 lbs	7 84
Sauces, $3.75; sagou, $3.55	7 30
Epices et condiments	15 78
A reporter	3,903 00

"**Vigilant**"—*Fin.*	$ cts.
Report	3,903 00
Sucre, 740 lbs	43 36
Thé, 60 lbs	16 80
Légumes	45 90
Eau, 3,200 galls	16 00
Changer une cabine et poser une latrine	25 00
Soins et garde-malade, 20 nuits	20 00
Paniers et bidons	5 15
Dessus de binocle sans lampe	13 75
Réas et poulies, 17	17 40
Gaffes et rames	4 32
Pension, matelots malades, $7\frac{2}{7}$ semain.	23 57
Balais et brosses, 2⅝ douz	9 39
Lits, 12	9 00
Charriage	5 30
Ch. de f. mar. Chebucto, char. 276 tns.	55 20
Habillements—	
Uniformes, 3	90 50
Casquettes et rubans, 21	21 75
Pantalons, 12 paires	34 50
Chemises, 12	30 00
Houille, 2 tonnes	11 15
Boussole, transparente	9 00
Dorer et peinturer emblême	18 00
Crochets et clous	10 91
Fer	65 08
Lampe et cheminées	6 47
Main-d'œuvre, $14\frac{7}{10}$ jours	38 70
Bois de service, 455 pds	6 04
Huile, $93\frac{1}{6}$ galls	39 55
Peinture, 104 lbs., 4 bidons et 4 galls	25 90
Latrine brevetée	65 00
Pétrole, 3 bidons	7 95
Oreillers et draps de lit	12 00
Tuyau, 149 lbs	11 92
Frais de port et télégrammes	3 65
Soins professionnels et médicaments	122 82
Réparer les horloges	3 75
Réparations, machiniste, 22 hrs	7 70
Câble, 566½ lbs	75 07
Voiles, T. Forhan	640 00
Fanal de côté et drôme	9 50
Lignerolle	15 00
Savon et soude	6 00
Papeterie	3 32
Poêle et accessoires	30 76
Divers petits approvisionnements	15 94
Outils et soudure	7 87
Toile à essuie-mains	6 25
Allocation de frais de voyages et pension des officiers et hommes	71 47
Louage de remorqueur	10 00
Vernis et térébentine, 4 galls	4 80
Blanchissage	16 85
Quaiage, 4 mois	180 00
Bois, 9½ cordes	38 25
	5,986 56

"**Cruiser.**"	$ cts.
Capit., E. Dunn, 5 mois et 11 jours	526 66
Mécanicien, A. J. Brown, 10 mois 1 jr.	668 81
Equipage et journaliers	1,372 65
Poudre à pâte et empois	7 13
Pain et biscuit, 154½ pains, 38 lbs.	19 20
Beurre, 146 lbs	23 12
A reporter	2,617 57

Protection des pêcheries.

"Cruiser"—*Suite.*	$ cts.
Report	2,617 57
Café, 40 lbs	15 60
Œufs, 64 douz	9 85
Poisson	5 95
Farine, 275 lbs	7 50
Fruits et farine	25 87
Glace, 19 qtx	5 78
Marmelades et confitures, 4⅗ douz	15 05
Saindoux et suif, 56 lbs	6 27
Viande, bœuf, 1,554⅗ lbs	160 06
do jambon et lard séché, 87¾ lbs	11 00
do agneau, 134 lbs	14 73
do lard, 93⅕ lbs	10 60
do veau et volailles	8 49
Lait, 3 douz. et 17¼ galls	10 15
Pommes de terre, 43½ boisseaux	13 00
Riz, 52 lbs	3 31
Sagou et tapioca	5 30
Sauces et marinades, 3½ douz., 11 galls	19 20
Epices et condiments	15 92
Sucre, 282 lbs	22 00
Thé, 51 lbs	22 15
Légumes	28 54
Alloc. de pension, officiers et hommes	116 30
Chaudière, John Inglis et Fils	1,520 00
Boites et seaux	12 85
Balais et brosses	8 08
Toile, 52 vgs	36 40
Charpentier, 8 jrs	12 00
Tapis, 16¾ vgs	20 00
Houille, 74 tonnes 680 lbs à $6.75	501 82
do 32 do 1,070 do 6.00	195 22
Déchets de coton, 71½ lbs	7 80
Drogues et médicaments	11 05
Toile-émeri et limes	5 03
Pavillons, 2	9 84
Boyau, 16 pds	17 60
Fer et ferronnerie	34 76
Lanternes et verres	6 52
Bois de service, 662 pds	14 40
Machiniste	11 88
Matelas et prélart	10 97
Poli	2 25
Serviettes et toile	5 60
Clous et broquettes	12 99
Huile, bouillie, 24⅔ galls	21 15
do de ricin, 154 lbs	25 27
do à cylindre, 15 galls	14 00
do de saindoux, 29 galls	22 62
do kérosine, 49 galls	14 70
Peinture, 779½ lbs	59 38
Peintre, 5 jss	15 00
Oreillers et taies-d'oreillers, 22	8 08
Pilotage	16 00
Frais de port et télégrammes	3 88
Réparations et mécanismes	57 25
Câble et lignerolle	3 50
Etoupage en caoutchouc et poudre	7 25
Balances et ratissoirs, 5	7 08
Savon, 1 boîte et 76 lbs	10 95
Bureau de la papeterie, papier, etc	18 85
Emmagasinage	60 00
Poêle	20 00
Outils	5 95
Essuie-mains, 2½ douz	8 18
Frais de voyages des officiers	48 90
A rendre compte, E. Dunn	100 00
Vernis et térébenthine, 11 galls	19 18
A reporter	6,194 42

"Cruiser"—*Fin.*	$ cts.
Report	6,194 42
Vermillon, 4½ lbs	6 18
Etau et poulie	5 15
Blanchissage, 29⅙ douz	17 82
Quaiage	30 00
	6,253 57
Moins—Frais portés au dép. des douanes	2,254 63
	3,998 94
"Connaught."	
Capit, L. Pouliot, 1 mois 6 jrs au 6 août	108 00
do W. H. Kent, 2 mois 4 jrs au 10 oct.	195 00
1er officier, John Graham, 3 m. 10 jrs	200 00
2nd officier, J. Meikle, 1er juill. au 29	37 34
Equipage et journaliers	845 25
Poudre à pâte	9 00
Orge et riz, 99 lbs	6 40
Beurre, 155 lbs	28 35
Café, 35 lbs., 1 douz. bidons	14 00
Œufs, 31 douz	5 37
Poisson	4 10
Farine, 7 brls	45 50
Fruits	9 55
Saindoux, 111½ lbs	16 72
Farine	3 95
Lait, condensé, 6 douz	18 00
Viande, bœuf, 1,750 lbs	103 80
do en conserve, 5 douz	23 40
do jambon, 95 lbs	13 30
do mouton, 88½ lbs	7 28
Marinades, 2 douz	6 40
Pommes de terre, 69½ boisseaux	33 20
Raisins, 170 lbs	8 10
Epices et condiments	8 06
Sucre, 141 lbs	12 35
Légumes	11 44
Couvertures et matelas	5 60
Charriage	6 60
Nolisement, J. McGill, 4 mois	1,200 00
Vêtements—	
Casquettes et rubans, 38	24 50
Pantalons, étoffe du pays, 12 prs	34 50
Chemises, 12	30 00
Uniformes, 2	59 00
Meule et boîtes	8 65
Bois de service, cheminées, etc	9 44
Huile, 24½ galls	8 36
Frais de port et télégrammes	4 25
Réparer la chaloupe aux filets	10 86
Câble	8 43
Divers petits approvisionnements	7 32
Frais de voyages des officiers	27 08
Blanchissage, 14⅙ douz	8 50
Eau, 189 brls	5 67
Bois, 3½ cordes	14 00
	3,246 62
"Critic."	
Capit., H. McKenzie, 1 mois et 27 jrs	171 00
1er officier, A. R. Smith do	110 00
Equipage et journaliers	405 48
Poudre à pâte, 8½ lbs, ½ douz	4 23
Pain et biscuits, 159 lbs	8 99
Beurre, 107 lbs	19 66
A reporter	719 36

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Critic"—*Suite.*	$ cts.
Report	719 36
Œufs, 37 douz	5 75
Poisson, 2 douz. de boîtes et 200 lbs.	11 75
Farine, 4 brls	24 00
Fruit	7 60
Lard et fromage, 61 lbs	8 49
Farine et orge, 255 lbs	6 40
Viande, bœuf, 441 lbs	47 86
do en conserves, 1 douz	4 00
do jambon et porc, 222 lbs	18 30
do mouton, 85 lbs	8 50
Lait, 2 douz., $4.80 ; mélasse, 11 galls, $4.95	9 75
Pommes de terre, 23½ boiss	9 15
Epices et condiments	9 16
Sucre, 145 lbs	10 35
Thé, 20 lbs	5 00
Légumes	6 68
Charriage et fret	9 09
Nolisement, Wm. McLaren, 2 mois	520 00
Vêtement—	
Casquettes et rubans, 24	18 00
Pantalons, étoffe du pays, 12 paires	34 50
Chemises, serge, 12	30 00
Houille, 2 tonnes	8 00
Pavillons fédéraux, 2	15 00
Huile, 19 galls	6 80
Frais de port et papeterie	3 65
Divers petits approvisionnements	8 40
Frais de voyages des officiers	48 25
Bois, 1 corde, $3 ; eau, 34 barils, $3 60	6 60
	1,620 39

"Agnès Macdonald."	$ cts.
Capitaine, W. H. Kent, 2 mois	135 00
Premier officier, J. Graham, 1 mois	60 00
Second officier, L. R. Demers, 1 mois	40 00
Equipage et journaliers	248 83
Pommes, 53 lbs	7 00
Poudre à pâte et orge	6 00
Biscuit, 86 lbs	5 16
Pain, 2 brls	5 50
Beurre, 120 lbs	20 80
Café, 76	16 25
Poisson	23 00
Farine, 7 brls	39 90
Fruits et marmelades	8 86
Lard et fromage, 73 lbs	9 20
Farine, 1½ brl	7 25
Viande, bœuf, 1,200 lbs	73 30
do jambon et lard séché, 93 lbs	12 58
do mouton, 80 lbs	6 30
do porc, 400 lbs	26 00
Lait condensé, 2 douz	4 00
Mélasse, 15 galls	5 25
Pommes de terre, 15 boiss	9 15
Sauces et marinades, 1¾ douz	5 00
Epices et condiments	11 65
Sucre, 439 lbs	23 08
Thé, 63 lbs	10 08
Légumes	10 05
Lest	10 00
Lits, 17	12 75
Pavillons fédéraux, 2	20 41
Oreillers, 17	12 75
Frais de port et livres de loch	8 53
A reporter	893 63

"Agnès Macdonald"—*Suite.*	$ cts.
Report	893 63
Divers petits approvisionnements	18 34
Frais de voyages des officiers	76 89
	988 86

"Argus."	$ cts.
Capit., O. C. Stuart, 1 mois 12 jours	38 50
Equipage, 5 hommes	49 25
Pain et biscuit, 74 lbs	5 52
Beurre et fromage, 37 lbs	7 39
Café, $2.60 ; œufs, $2.25	4 85
Farine, etc	5 90
Viande, 165 lbs	20 21
Sauce et marinades, 1⅛ douz	4 90
Epices et sucre	3 11
Légumes et fruit	5 45
Houille, 6 tonnes	37 13
Dévidoir pour loch	5 50
Divers petits approvisionnements	4 94
Blanchissage	5 20
	197 85

Bureau de renseignements.	$ cts.
Commis, A. Fraser, 7 mois 8 jours	333 33
Frais de port, abonnements, etc	19 35
Rapporteurs, 42 à $15	630 00
Bur. de la papet., papier et enveloppes	16 56
Télégrammes, Cie Anglo-Américaine	69 50
do Cie du G. N.-O	137 36
do Cie de l'Ouest	323 19
Loyer du téléphone et messageries	19 60
	1,548 89

Compte général.	$ cts.
Insignes, 12	22 20
Chaloupe	35 00
Mouchoirs, 96	91 20
Services d'homme de loi, avance, Casgrain, Angers et Lavery	200 00
Soins médicaux, C. L. Barnes	17 20
Mouillage de vaisseaux	3 75
Appoint. d'agents—Noonan et Davies	200 00
Bureau de la papet. et imp. de la reine	
Livres, blancs ou réglés, 5$\frac{1}{12}$ douz	14 46
Presse à copier et feuilles photograp.	10 73
Enveloppes, 3,350	8 94
Papier, 3⅝ rames, 85 colis	18 29
Divers petits items	59 87
Emmagasinage de chaloupe	40 00
Abonnements	5 50
Télégrammes, Cie Anglo-Américaine	53 93
do do du Pacifique Can.	1 22
do do du Grand N.-O	248 93
do do de l'Ouest	27 02
Frais de voyages des officiers	113 89
Camionnage et quaiage	38 00
Mécanigraphe	6 00
Van Blarcom, B., déboursements—	
Houille, $18.45 ; charriage, $1.80	20 25
Pétrole, $6 ; aide, $8	14 00
Gardien, 695 jours et nuits, W. Van Blarcom	1.039 50
	2,289 93
MOINS—Vente de vieux cordage.	13 00
	2,276 93

Pisciculture.

Sommaire.	$ cts.
Newcastle	5,665 07
Sandwich	6,104 74
Tadousac	2,505 23
Gaspé	1,846 07
Magog	1,375 42
Ristigouche	3,415 59
Bedford	3,088 62
Sydney	2,775 13
Miramichi	1,896 40
Rivière Saint-Jean	2,676 01
do Fraser	3,339 51
do Dunk	378 00
Compte général	4,430 66
	39,496 45

Piscifacture de Newcastle.	$ cts.
Officier dirigeant, C. Wilmot	1,000 00
Alabastine, 6 colis	3 00
Barils, 15	8 25
Couvertures, 1 paire	4 00
Louage de chaloupe, 41 jours	20 50
Pension des hommes, 271 jours	271 00
Boîtes, 6	20 00
Balais et brosses	13 97
Charpentiers, $8\frac{7}{10}$ jours	18 80
Charriage et louage d'un cheval	114 00
Bidons	10 05
Toile à fromage, $134\frac{1}{2}$ vgs	8 06
Houille, 12 tonnes 1,370 lbs	64 49
Pétrole, 70 galls	21 00
Frais de messagerie	73 99
Nourriture de poisson	22 90
Gants, 2 paires	6 00
Lou. d'un remorq., 1er oct. au 1er déc.	125 00
Ferronnerie	14 55
Lanternes, lampes et globes	17 01
Réservoirs à poisson	60 00
Bois de service, 2,578 pds	38 29
Clous et vis	16 80
Peinture, 61 lbs	12 34
Plats, 14	9 30
Tuyaux et coudes	6 93
Plantes	6 25
Affiches	3 00
Boîte au bureau de poste	5 00
Frais de port	27 73
Boîtes réparées, 14	8 00
Loyer du terrain, S. Wilmot, 1 an	200 00
do de privilège, G. M. Clark, 1 an	100 00
Câble, 263 lbs	35 51
Tuyau en caoutc. et lances, 50 pieds	8 50
Chaussures en caoutchouc, 2 paires	10 50
Sel et couverc. en fer-blanc	7 00
Chevilles, 60	60 00
Bur. de la papeterie, papier et envelop.	2 30
Emmagasinage	5 00
Poêle	7 00
Couloirs, 21	14 50
Broquettes et vis	7 84
Télégrammes	51 98
Téléphone	8 85
Ferblantier, réparer des bidons	18 60
Outils	7 40
Touage d'un chalan	5 00
Auges, 73	12 69
Voyage et dépenses, C. Wilmot, et hommes	1,282 59
A reporter	3,875 47

Piscifacture de Newcastle—*Suite.*	$ cts.
Report	3,875 47
Vernis, 10 galls	5 00
Gages—	
Allan, J. S., 45 jours	135 00
Barnes, Wm., 87 do	108 25
Chatman, Wm., 40 do	60 00
Ely, F., 33 do	49 50
Hackett, Wm., 53 do	81 50
Kenefick, John, 12 mois	540 00
Kenefick, Wm., 12 do	456 25
Langlois, Rich., 65 jours	81 25
Matté, D., 46 do	57 50
Thrain, Hugh, 27 do	33 75
Diverses personnes	181 60
	5,665 07

Piscifacture de Sandwich.	$ cts.
Officier dirigeant, W. Parker	900 00
Aide, W. Hill, 7 oct. au 11 juin à $1.50	370 50
Louage de chaloupe	33 00
Bottes, 1 paire	4 00
Forgeron	5 50
Pension et provisions	144 20
Boîtes et barils, 17	17 01
Broquettes, 61	4 88
Vilebrequins et chevilles	19 68
Balais et brosses	5 23
Embouchures de tubes, $28\frac{1}{6}$ douz	84 50
Charpentier avec machinerie, 39 hrs	35 10
Chiffons de coton et étoupage	11 65
Cueill. des œufs et ouv. à la piscifacture	
Adamson, Samuel, 77 jours	95 50
Antaya, A., 30 do	25 00
Arnold, Chas., 42 do	63 00
Duguay, A., 26 do	39 00
Gray, Thomas, $12\frac{3}{10}$ do	24 30
Joly, Geo., 30 do	25 00
Laframboise, Rémi, 63 do	94 50
Leach, W. P., 20 do	30 00
McLean, John, 37 do	59 75
Meloche, P., 30 do	45 00
Parker, A., 84 do	126 00
Redd, A., 30 do	30 00
Smith, G., 30 do	25 00
Smith, Jas., 23 do	34 50
Vigneux, E., 30 do	25 00
Diverses personnes	130 10
Mécanicien, A. H. McCombs, 7 oct. au 30 juin	400 50
do C. Semande, 10 nov. au 15 juin	325 50
Charpentier, C. Semande, 25 jours	37 50
Frais de messagerie	12 20
Limes et outils	11 53
Boîtes à poisson et couloirs, 10	40 00
Fret	51 76
Glace	15 00
Boîte à glace	3 50
Incubateurs, $29\frac{5}{12}$ douz. à $18	529 50
Tuyau en fer, $109\frac{1}{2}$ lbs	17 53
Fer et rivets	5 84
Lampes et cheminées	13 46
Serrures et plats	8 74
Bois de service, 11,897 pds	253 18
Clous et vis, 466 lbs	23 95
Rames	2 95
A reporter	4,259 54

Pisciculture.

Piscifacture de Sandwich—*Fin.*	$ cts.
Report	5,259 54
Huile à cylindre, 12 galls	10 80
do à peinture, $14\frac{1}{2}$ galls	12 05
Kérosine, 262 galls	61 18
Peinture, 407 lbs	28 33
Peinturer, $17\frac{6}{10}$ jours	35 20
Tuyaux et coudes, 100 pds et 56 lbs	29 90
Plombier et ferblantier, $15\frac{3}{5}$ jours	46 96
Loyer d'un terrain, M. J. Dee, 2 ans	40 00
L. d'une maison, J. C. Patterson, 6 m.	60 00
Réparat. à l'entreprise, A. S. Brown	260 00
Corde et ficelle	15 46
Scier 152 cordes de bois	53 20
Tuyau d'égout, 50 pds	11 25
Tuyaux à emboîtements, $\frac{2}{3}$ douz	166 67
Tissu métallique pour couloirs, 30 pds	7 50
Poêle	5 00
Télgrammes	1 75
Voyag. et dép. pour cueillir des œufs	528 10
Voyages à Ottawa ... (page B—94)	69 01
Tubes, 190 pds	21 20
Cuves et seaux, 6	3 50
Vernis, 10 galls	6 00
Soupapes et mamelons	12 07
Bois, $147\frac{1}{2}$ cordes à $3.25	479 37
	6,224 04
Moins—Vente de poisson	119 30
	6,104 74
Piscifacture de Tadoussac.	
Officier dirigeant, L. N. Catellier	650 00
Aide, Pierre Plourde	384 00
Sacs, 34	8 50
Forgeage	7 50
Boîtes et barils	4 15
Charriage et louage de cheval	237 50
Houille, $5\frac{3}{5}$ ton'x	42 00
Cueillir des œufs et ouv. à la piscifact.—	
Boulianne, Francis, 4 mois 5 jours	109 00
Dufour, E., 27 jours	27 00
Harvey, Francis, 4 mois	100 00
Hovington, Wm., 3 mois	96 00
Manning, Wm., 4 mois 22 jours	127 00
Ouellette, J., 4 mois 28 jours	147 50
Simard, D., 2 mois	50 00
Tremblay, N., 2 mois	50 00
Diverses personnes	56 00
Boîtes à poissons, 25	125 00
Fret	11 30
Bois de service	18 18
Clous et carvelles, 4 barillets	10 05
Etoupe et chaux	7 20
Huile de graine de lin, 12 galls	9 45
Kérosine, $90\frac{3}{4}$ galls	14 76
Peinture, 142 lbs	9 66
Bottes en caoutchouc, 2 paires	12 50
Câble	5 68
Voyages, L. N. Catellier	18 00
Louage d'un remorqueur, Cie de moulins Saint-Etienne, 6 voyages	120 00
	19 80
Ficelle, 70 lbs	27 50
Bois, 10 cordes, $25 ; fil métal., $2.50	
	2,505 23
Piscifacture de Gaspé.	
Officier dirigeant, Henry Davis	400 00
Aide, W. C. Davis	251 00
A reporter	651 00

Piscifacture de Gaspé—*Fin.*	$ cts.
Report	651 00
Louage d'un canot, 153 jours	32 05
Charriage	55 00
Houille, 8 ton'x	40 00
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Adams, P., 26 jours	33 80
Ascah, F., 17 jours	22 10
Bond, S., 26 jours	33 80
Coffin, Abner, 26 jours	33 80
Davis, J. S., 175 jours	228 75
Davis, Clarence, 26 jours	33 80
Davis, Felix, 13 jours	16 25
Hamilton, George, 26 jours	33 80
Miller, H. B., 26 jours	33 80
Miller, Lauchlin, 62 jours	71 80
Miller, P., 8 jours	10 40
Patterson, J., 22 jours	27 95
Patterson, Wm. F., 38 jours	48 80
Robertson, John, 26 jours	33 80
Stanley, Alf., 65 jours	84 20
Stanley, William, 38 jours	48 80
Stanley, P., 26 jours	33 80
Suddard, Wm., 26 jours	33 80
Diverses personnes	27 50
Tresser 25 lbs de ficelle à 30c	7 50
Bois de service, 470 pds	11 90
Peinture et huile	6 40
Piquets et clous	9 63
Frais de port et télégrammes	1 66
Réparations, rets, $5 ; poêle, $4	9 00
Câble, $67\frac{1}{2}$ lbs	12 14
Saumon, 31 à $2	62 00
Ficelle à saumon, 62 lbs	19 75
Lou. de chalan et nettoy. de la pisfacict.	6 00
Voyages et subsistance, Henry Davis	26 29
Bois, 2 cordes	5 00
	1,846 07
Piscifacture de Magog.	
Officier dirigeant, A. H. Moore	600 00
Louage de chaloupe	8 00
Robinets en cuivre, 10	9 00
Brosses	5 30
Boîtes et couloirs, 54	34 35
Charriage et louage de cheval	52 25
Femme de journée, 2 jours	1 50
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Bullard, A. H., 160 jours	160 00
Levesque, E., 57 jours	51 30
Moore, R. M., 211 jours	263 75
Diverses personnes	19 93
Messagerie et fret	37 98
Vitres et mastic	10 16
Peinture et huile	6 87
Peinturage et vitrage, J. Milne, 13 jrs.	19 50
Frais de port et télégrammes	4 05
Réparer les boîtes à poissons	9 85
Tuyau et poêle	13 74
Voyages et subsistance, R. M. Moore	26 55
Conduite pour le poisson blanc	21 84
Bois, $6\frac{1}{2}$ cordes	19 50
	1,375 42
Piscifacture de Ristigouche.	
Officier dirigeant, A. Mowat	700 00
Aide, Wm. Robertson	360 00
Ancres, 2	20 00
A reporter	1,080 00

Pisciculture.

Piscifacture de Ristigouche—*Fin*	$ cts.
Report	1,080 00
Louage d'un canot	8 00
Charriage	25 25
Chaîne, 113 lbs	9 27
Houille, 4 ton'x	20 00
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Bolton, E., 174 jours	217 50
Duffy, George, 2 jours	3 00
Gerrard, R. D., 12 jours	18 00
Harris, David, 46 jours	57 50
Hoar, Jas. S., 88 jours	117 00
McDougall, Allan, 152 jours	197 50
McNaughton, Jas., 24 jours	33 00
Mahoney, Francis, 70 jours	88 25
Mowat, Wm., 165 jours	247 50
Sinclair, Robt. L., 34 jours	42 50
Messagerie et fret	31 61
Louage d'ancres, 2	10 50
Glace, 2 boîtes	4 00
Lanterne et lampes	5 00
Bois de service, 4,200 pds	37 60
Clous et carvelles	15 88
Perches à rets, 600	60 00
Etoupe, 37 lbs	4 43
Rames et avirons, 10	6 00
Huile, 16 galls	4 80
Habillements en toile cirée, 3	7 75
Peinture et terre du Japon	11 73
Frais de port et télégramme	4 30
Rép. la piscifac., à l'entrep., R. Nelson	300 00
Câble : 28 lbs, $6.84, 3 rouleaux, $20	26 84
Boyau en caoutchouc, 25 pds	10 00
Bottes en caoutchouc, 1 paire	4 00
Saumon, 68	170 00
Ficelle à saumon, 50 lbs	15 00
Bardeaux, 3 M	9 00
Poêle et accessoires	20 00
Arpentage et faire un plan, île Murray, D. McMillan	20 00
Remorquage d'œufs, 10 jours à $4.50	45 00
do 59 do 2.50	147 50
Voy. et dép. pour cueillir des œufs, etc.	225 64
Vernis	11 00
Bois, 15 cordes	60 00
	3,431 85
Moins—Vente de poisson	16 26
	3,415 59

Piscifacture de Bedford.	$ cts.
Officier dirigeant, A. B. Wilmot	900 00
Aide, F. G. Tolson	400 00
Tarière et coin	5 50
Charriage et louage de cheval	134 87
Ciment, 2 brls	6 50
Houille, 20 ton'x	70 00
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Bayers, Fred., 72 jours	106 00
McCabe, J., 48 jours	72 00
Muirhead, J., 48 jours	72 00
Murphy, Wm., 21 jours	31 50
Rindress, Jas., 17 jours	25 50
Seamen, John A., 18 jours	27 00
Warnell, A., 72 jours	106 00
Wilmot, J. J., 61 jours	85 25
Diverses personnes	39 25
Rétard de moulin, J. Tolson, 3 jrs	18 00
A reporter	2,099 37

Piscifacture de Bedford—*Fin.*	$ cts.
Report	2,099 37
Déposé au crédit du revenu casuel pour 1891-92	4 59
Messagerie	17 69
Feutre et vitres	4 67
Fret	45 99
Soupape à gaz, 1	34 00
Ferronnerie	9 45
Marteaux et pelles	6 24
Glace	12 00
Tuyaux en fer, Londonderry Iron Co., 11,662 lbs	187 42
Lanternes et cheminées	3 94
Chaux, 5 brls	5 50
Bois de service, 5,428 pds	40 88
Clous et carvelles	11 01
Huile, 63 galls	16 95
Ouvrir un égout pour tuyau, 58 jours	72 50
Auges et seaux, 19	7 95
Tuyau et patrons, 378 lbs	22 23
Frais de port	15 00
Câble, 86¾ lbs	14 80
Boyau en caoutchouc	3 85
Rets à saumon et écope	5 50
Ficelle à saumon, 53 lbs	19 13
Tuyau de poêle et coudes, 170 lbs	32 80
Dép. de la papet., papier et enveloppes	4 26
Goudron, 12 galls	4 10
Plombier et forgeron	6 75
Télégrammes	5 62
Voyages et pension, cueillir des œufs	374 43
	3,088 62

Piscifacture de Sydney.	$ cts.
Officier dirigeant, C. A. Farquharson	500 00
Aide, W. J. Dunlop	360 00
Balais et brosses	7 28
Charriage	54 75
Charpentier	4 60
Liège et crin	7 28
Coton, 185 vgs	14 80
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Macdonald, Allan, 42 jours	42 00
Morrison, Donald, 72 jours	72 00
Morrison, John, 72 jours	72 00
Diverses personnes	50 50
Puisettes et auges, 33	6 66
Fret	15 10
Vitres et hachettes	7 89
Louage de cheval à $4.50 par voyage	315 00
do 3.50 do	42 00
do 2.50 do	32 50
Lanterne et abat-jour	5 30
Chaux, 3 brls	6 75
Bois de service, 10,763 pds	144 38
Racommoder les rets	10 00
Clous et carvelles, 2 barillets et 415 lbs	28 39
Rets, 5	57 00
Habille. cirés, 2, $5.80, 3 habits, $13.50	19 30
Huile, 145 galls	57 70
Réparer les boîtes à poisson	17 35
Réparer un poêle et papier goudronné	8 75
Réparer le soubassement à l'entreprise, A. H. McNeil	252 75
Câble, 81½ lbs	16 37
Bottes en caoutchouc, 3 prs	14 00
Ficelle à saumon, 49 lbs	18 36
A reporter	2,260 76

Pisciculture.

Piscifacture de Sydney—*Fin.*	$ cts.
Report	2,260 76
Saumon, 315 à $1	315 00
Bardeaux, 8½ M	12 75
Pelles, $3 ; thermomètres, $2.75	5 75
Tuyaux, 130 feuilles	10 25
Télégrammes	3 10
Touage de chalan, 4 jours	13 00
Voyage, C. A. Farquharson	74 75
Gardien, 68 nuits	68 00
Quaiage	11 77
	2,775 13

Piscifacture de Miramichi.	$ cts.
Officier dirigeant, Isaac Sheasgreen	500 00
Aide, Wm. Sheasgreen, 11 mois et 20 jours	350 00
Charriage et louage de cheval	92 10
Louage de canot	6 00
Houille, 10 ton'x	50 00
Ceuillir des œufs et distrib. des alev.—	
Gillis, Patrick, 54 jours	75 60
Murphy, Richard, 45 jours	63 00
Murphy, Howard, 40 do	56 00
Murphy, Thomas, 42 do	58 80
Sheasgreen, Jas., 43 do	60 20
Messageries et fret	8 73
Louage d'attelage et conducteur, 36 jrs	180 00
Glace	8 00
Tresser 91 lbs de ficelle à 25c	22 75
Lampes, serrures et pentures	7 32
Bois de service, 350 pds	3 50
Clous, 205 lbs	10 25
Peinture et huile	7 25
Réparer les boîtes et nettoyer les drains	4 20
Câble, 58½ lbs	14 70
Bottes en caoutchouc, 2 paires, $9 ; 1 habillement en toile huilée, $3.75	12 75
Saumon, 80	120 00
Posage de bardeaux sur un toit, 10¾ jrs	15 05
Bardeaux, 27¼ M	68 13
Bur. de la papet., papier et enveloppes	1 61
Poêle et accessoires	16 73
Papier goudronné et coton	4 55
Voyage, Isaac Sheasgreen	22 83
Ficelle, 95 lbs	47 50
Vernis et vernir des auges	8 85
	1,896 40

Piscifacture de la rivière Saint-Jean.	$ cts.
Officier dirigeant, Chas. McCluskey	600 00
Robinets en cuivre et boyau, 22	10 80
Boîtes et seaux	7 10
Charriage	16 35
Houille, 2 ton'x 145 lbs	16 40
Coût d'un terrain, McLeod et Pickett	300 00
Charpente autour d'un étang, Thos Thompson	450 00
Cuillir des œufs et ouvrage à la piscif.—	
Grenier, Wm., 44 jrs	22 00
McCluskey, M. F., 40 jrs	40 75
McCluskey, R. A., 20½ jrs	25 62
Diverses personnes	13 50
Messagerie et fret	41 43
Boîtes à poisson, 12	51 00
Planchéier la piscifacture à l'entreprise, A. A. Dixon	175 00
Quincaillerie	5 10
A reporter	1,775 05

Piscifacture. riv. St-Jean—*Fin.*	$ cts.
Report	1,775 05
Peinture et huile	8 97
Frais de port et télégrammes	6 47
Loyer de terrain, 1 année, M. Pickett	50 00
Réparations au soubassement	21 50
Saumon, 200 à $2.50	500 00
Voyages des fonction. d'Ottawa. (B—94)	50 00
Voyages, C. McCluskey et hommes	246 65
Vernis, 5 galls	4 37
Bois, 4 cordes	13 00
	2,676 01

Piscifacture de la riv. Fraser.	$ cts.
Officier dirigeant, T. Mowat, au 31 mai	900 00
Balais et tarières	7 05
Charriage et louage de canot	14 75
Pétrole, 8 bidons	25 85
Cuillir des œufs et ouvrage à la piscif.—	
August, Young, 22 jours	44 00
Burton, J., 6 mois 11½ jours	336 85
Gordon, D. M., 16 jours	32 00
Hicks, H., 4 mois 18½ jours	230 83
McNeish, Thos., 7 mois 17 jours	547 41
Roxburgh, Wm., 39½ jours	98 75
Diverses personnes	431 61
Boîtes, 10	7 50
Fret	9 00
Gants, 12 paires	6 00
Aiguilles pour rets, 4	8 00
Louage de steamers—	
Brunette Sawmill Co., 2 jours	100 00
Young, C. S., 6 jours	120 00
Ustensiles	15 90
Lampes et cheminées	5 20
Bois de service, 6,389 pds et 63 pièces	85 37
Clous et carvelles, 361 lbs	19 93
Rames, 3 paires	10 60
Habillement en toile cirée	5 50
Pic et pelle	3 75
Frais de port et télégrammes	2 58
Câble, 49 lbs	12 25
Bottes en caoutchouc, 1 paire	7 50
Rets, 8	8 00
Poêle et tuyaux	43 90
Outils	5 75
Bardeaux, 4 M	9 88
Voyage, cueillir des œufs	155 05
Ficelle, 14 lbs	7 25
Châssis, 2	3 50
Bois, 6 cordes	18 00
	3,339 51

Piscifacture de la riv. Dunk.	$ cts.
Madriers de pruche, 1,500 pieds	60 00
Bois de pruche, 45 ton'x	225 00
Traverses de pruche et pilots, 78	93 00
	378 00

Compte général.	$ cts.
Appointements à Ottawa. (page B—51)	2,400 00
Enlèvement d'obstacles.	
Digue de la rivière Clyde—Main-d'œuv., 14 jrs, $21 ; poudre, $1	22 00
A reporter	2,422 00

Pisciculture.

Compte général—*Suite.*	$ cts.
Report	2,422 00
Enlèvement d'obstacles—Suite.	
Rivière du Havre du Pays—	
Main-d'œuvre, 45 jours	56 25
Rivière de l'Est—	
M.-d'œuv., 44 jrs, $56.50 ; voyage, $5	61 50
Poudre, $8.50 ; aiguiser des forets, $4	12 50
Rivières Dorée et du Milieu—	
Main-d'œuvre, 22½ jours.	28 12
Dynamite	1 75
Grève du Havre au Sauvage—	
Main-d'œuvre, 21½ jours	29 14
Rivière Jordan—	
Main-d'œuvre, 103$\frac{1}{20}$ jours..........	143 88
Bois de service.....................	8 73
Lac Kennedy—	
Main-d'œuvre, 39 jours..........	50 12
Rivière LaHave—	
Main-d'œuvre, 36 jrs, $54.25 ; louage de cheval, $19.............	73 25
Dynamite	6 00
Rivière Sainte-Marie—	
Main-d'œuvre, 39 jours............	56 75
Rivière Sackville—	
Main-d'œuvre, 4 jours.............	5 00
Réparations aux passes-migratoires.	
Bedford—	
M.-d'œ., 4½ j., $5.62 ; b. de serv., $5.36	10 98
Rivière John—	
M.-d'œ., 4½ j., $6.75 ; bois de s., $5.45	12 20
Digue de Rhino—	
M.-d'œuvre, 11 jrs, $15 ; carvelles, 54	15 54
Divers.	
Robinets en cuivre, 200.	180 00
Incubateurs, 600..................	150 00
Plans et devis	8 00
Messageries, $27.70 ; boîtes, $5.75...	33 45
Passe-migratoire, brevet d'Hockin, 1..	165 00
Gardien spécial, Wm. Hurlburt, saison 1890.	10 00
Gardien spécial, A. Scovill, saison 1890.......................	10 00
Bur. de la papet., papier et enveloppes	14 75
Frais de voyages, C. Wilmot..........	242 05
do A. B. Wilmot.	23 70
Œufs de truite, G. Hansen, 500,000...	600 00
	4,430 66

Sommaire.	
Exposition canadienne	1,799 35
Dépenses imprév. et frais judiciaires..	1,451 93
Distribution des primes..............	6,009 93
Homarderie, Baie-View............	4,121 07
	13,382 28

Exposition canadienne et piscifacture d'Ottawa.	
P. Veale, en charge de l'exposition....	720 00
J. Walker do la piscifact., appoint.	821 25
Changements aux réservoirs..........	5 00
A reporter.	1,546 25

Exposition canadienne et piscifacture d'Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	1,546 25
Haches et marteaux, 4.............	3 50
Robinets pour réservoirs.	10 00
Charriage et main-d'œuvre	12 00
Vitrine	3 00
Messageries..	34 65
Passe-migratoire	10 00
Louage de cheval..................	42 00
Nourriture pour poisson	13 00
Nouveaux fonds dans 3 réservoirs.....	28 00
Tubes perforés, 1 douz	9 00
Réparer des réservoirs, 10............	13 00
Tamis, 5...........................	5 95
Spécimens de poissons, 4	13 00
Voyage pour distribuer les œufs.....	50 00
Vernis, 10 galls, $5 ; bidon, $1	6 00
	1,799 35

Frais judiciaires et dépenses imprévues.	
Adams, M.........................	67 90
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm..	443 06
Dennistoun et Stevenson..........	88 00
Elliot, John K.....................	43 50
Fleming, H.......................	25 00
Gillis, H. E.........................	23 90
Graham, Wallace..................	13 31
Hastings, Wm	5 35
McFadden, M.....................	58 87
McKeen, Thos.......................	167 00
McLeod, E	59 80
Ogden, A., balance d'appointements..	100 00
Owen et McLean.	10 00
Redmond, J.	12 05
Roberts, A.........................	276 15
Tory, James A.....................	8 04
Tweedie, L. J.......................	45 00
Widdifield, C. H	5 00
	1,451 93

Distribution des primes.	
App. des fonct. d'Ottawa..(page B—51)	3,717 25
Remunération pour payer des réclam.—	
Crosby, A. B., 1,201 réclamations	188 85
Tory, Jas. A., 623 do ..	94 15
Marmeau, F., 503 do ..	76 35
Evans, David 485 do ..	73 55
McLaughlin, W.B., 382 do ..	58 70
Brymer, Wm., 314 do	46 90
Comeau, Fred., 311 do ..	46 75
McLean, D. F., 283 do ..	42 45
Sormany, H. A., 234 do ..	36 90
Reinhardt, H. N., 213 do ..	36 75
Shea, Jas., 236 do ..	35 40
Murray, D., 229 do ..	34 85
Severin, A., 223 do ..	34 05
Foley, P. J., 226 do ..	34 00
Solomon, W. M., 157 do ..	31 95
Rowlings, Geo., 181 do ..	29 55
McAulay, D., 191 do ..	28 75
Lord, J. M., 166 do ..	26 00
Moins que $25 chacun, 70 officiers..	750 30
Voyage, examiner les réclamations—	
Bertram, A. C	27 00
Hackett, E.........................	29 80
A reporter....	5,480 25

PÊCHERIES.

Distribution des primes—*Suite.*	$ cts.
Report	5,480 25
Voyage, examiner des réclamations—	
Joncas, J	4 50
Letourneau, J. I	2 00
McLean, D. F	12 00
O'Brien, J	2 00
Imprimeur de la reine et papeterie	509 18
	6,009 93
Homarderie de Bay-View.	
Annonces	24 74
Bâtir un quai, Flynn et Robley	1,251 46
Bâtir une piscifacture, McQueen et Cameron	1,680 00
Bidons et fer	5 20
Messageries	9 00
Mât de pavillon et drisses	10 00
Encre et frais de port	1 38
Inspecteur, Jas. Hudson	200 00
Main-d'œuvre, 12 jours	21 00
Terre et privilège d'eau	175 00
Serv. d'hom. de loi, Stewart et Tanner.	31 06
Peinturage, 668 verges	86 84
Plans et devis	17 50
Tube en caoutchouc, 162 pieds	19 44
Papier à tenture	13 20
Voy. des fonctionn. d'Ottawa..(B—94)	400 00
Voyage, Wm. Parker	75 25
Robinets en bois, 50 douz	100 00
	4,121 07
Pêcheries.	
Sommaire des paiements.	
Acadie, Cie houillère d', Stellarton	287 50
Adams, Melvin, Ristigouche	160 00
Anglo-Américaine, Cie de télégraphe	123 48
Bédard, Isidore, Québec	207 36
Blake Frères, Charlottetown	131 57
Bossé, Henry, déboursés	237 20
Brennan, J. P., Alberton	428 06
Brown, A. S., Sandwich	260 00
Brown, John, déboursés	530 83
Brown, W., et Cie, Owen-Sound	509 75
Butchart, R. P. do	110 62
Campbell, J., Sydney	105 46
Casgrain, Angers et Lavery, Québec	200 00
Cie de ferronnerie Chinic, Québec	379 50
Clark, Geo. M., Newcastle	100 00
Coté, J. B., Québec	240 90
Cunard, S., et Cie, Halifax	407 98
Davis, John, Gaspé	374 32
Davidson Frères, Halifax	138 95
Dawson, Gordon et Cie, Pictou	590 10
Delaney, Thomas, Québec	368 07
Dixon, A. A., Saint-Jean	199 00
Douglas, D., Pictou	197 54
Drolet, F. X., Québec	102 20
Dunn, E., déboursés	274 35
Doyle, P., Summerside	378 00
Eden, F. G., Québec	100 00
Evans, Nath., Dartmouth	166 41
Esmonde, Jos. R., Ottawa	125 00
Everett, C. E., Saint-Jean	100 00
Ferguson, J., Newcastle	108 97
A reporter	7,643 12

Pêcheries—*Suite.*	$ cts.
Report	7,643 12
Sommaire des paiements—Suite.	
Forrest, J. M., déboursés	141 36
Flynn et Robley, Pictou	1,251 46
Forhan, Thos., et Cie, Halifax	679 17
Gordon, A. R., déboursés	357 74
Graves, Frères, Ottawa	101 20
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe	386 29
Grimmer, Geo. D., St. Andrews	619 76
Gunn, Francis, Québec	559 18
Hamel, Jos., et Cie, Québec	126 02
Hamilton, Frank, Halifax	178 00
Hansen, G., Osceola Mills	600 00
Hill, J. C., Sydney	375 00
Hobbs, A. P., Georgetown	778 57
Hogg, Craig et Cie, Pictou	543 65
Hudson, James do	200 00
Hunter, John, Québec	259 43
Hurry, R. J., Owen-Sound	175 66
Cie d'huile impériale, Petrolia	349 65
Inglis, John, Owen-Sound	1,520 00
Jolie, Jos., Sandwich	139 75
Knowlton, C. T., déboursés	200 00
Lamb et Billings, St. Andrews	111 94
Lee, Wm., Québec	704 00
Logan, Robert, Owen-Sound	354 16
Londonderry Iron Co., Montréal	187 42
Lordly, E. J., Halifax	548 87
McCluskey, Chas., déboursés	390 26
McDonald, A. A., Frères, Georgetown	732 85
McDonald et Cie, Halifax	834 10
McDonald, Hanrahan et Cie, Sydney	107 18
McGill, Joseph, Shelburne	1,200 00
McLaren, Wm., Georgetown	520 00
McLeod et Pickett, Saint-Jean	300 00
McNeil, A. H., Sydney	252 75
McPhee Frères, New-Westminster	375 00
McQueen et Cameron, Pictou	1,794 04
Maloney, J. S., St. Andrews	233 30
Manley et Scott, Owen-Sound	305 89
Marks et Cie, Bruce Mines	220 00
Ministère de la marine, Ottawa	230 80
Marois, Louis, Québec	121 10
Meagher, Thos., Pictou	104 67
Moir, W. et A., Halifax	969 97
Moore, W. H., et Cie, Sydney-Nord	168 18
Mowat, Thos., déboursés	502 50
Mowat, A. do	360 16
Mowat, J. P., Campbellton	200 35
Munnis, J. K., Halifax	1,215 58
Munro, John, Pictou	455 01
Murphy, Dennis, Souris	300 96
Muttart, G. P. do	106 00
Neil, J. H., Sandwich	162 50
Nelson, Robert, Ristigouche	360 00
Neveaux, G. A. et E. B., Windsor, Ont.	130 49
Noonan et Davies, Pictou, déboursés	3,768 36
Nutson, W. G., Windsor, Ont	225 81
N. W. Foundry and Machine Co., New Westminster	145 70
N.-W. Navigation Co., Winnipeg	137 50
O'Brien, Joseph, Saint-Jean	500 00
O'Brien, Michael, Halifax	387 57
O'Neil, H., St. Andrews	297 16
Parker, Wm., déboursés	1,435 23
Paquenot et Cie, Sandwich	156 34
Piper, N. L., et Fils, Toronto	333 75
A reporter	39,132 46

PÊCHERIES.

Pêcheries—*Suite.*	$ cts.	**Pêcheries**—*Suite.*	$ cts.
Report	39,132 46	Report	54,349 32
Plummer, W. H., et Cie, Sault Sainte-Marie	100 89	Tanner, Thomas, Pictou	301 65
Polson Iron Works, Toronto	10,000 00	Thills, Fils et Cie, Brooklyn	631 10
Pope Frères, Pictou	155 46	Thompson, Thomas, Saint-Jean	450 00
Power, D. F., Halifax	485 91	Thorne, W. H., et Cie do	3,437 98
Pratt, J. H., déboursés	117 72	Turcotte, A. J., Québec	853 07
Pringle, John, et Fils, Pictou	257 53	Van Blarcom, B., Yarmouth	1,073 75
Roche, John, Québec	411 00	Wakeham, Wm., déboursés	513 46
Rood, J. H., déboursés	189 57	Weaver, Thomas, Miramichi	120 00
Ross, Sedgewick et McKay, Halifax	360 00	Webber Frères, Dartmouth	150 00
Shaw, S. J., et Cie, Québec	531 94	Cie de télégraphe Union de l'Ouest	350 21
Silver, W., et Cie, Halifax	113 40	Whiston, Wm., Halifax	114 78
Sinclair, E., Miramichi	121 63	Wilmot, A. B., déboursés	412 11
Smith, George E., et Cie, Halifax	733 38	Wilmot, Charles do	2,568 19
Cie de moul. de St-Etienne, St-Etienne	138 73	Wilmot, Samuel do	884 27
Stairs, Fils et Morrow, Halifax	217 59	do loyer	200 00
Stewart et Tanner, Pictou	206 06	Appointements et allocations	85,735 52
Stimpson, W. H., Halifax	106 05	Bordereaux et gages	33,039 80
Cie houillère et de chemin de fer de Sydney et Louisbourg, Sydney	970 00	M.-d'œuv. et paiem. au-dessous de $100	22,049 73
		Primes de pêche	166,967 22
A reporter	54,349 32		374,202 16

Salaires additionnels, distribution des primes—Pièces justificatives insuffisantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la pièce justificative qui m'a été envoyée à l'appui d'un paiement d'une somme de $1,500 fait aux commis de votre département qui ont été employés à l'émission des chèques de primes de pêche.

Cette pièce justificative est numérotée de 2735 à 2747, et ne contient que les noms de ces employés et les montants qui ont été payés à chacun d'eux ainsi qu'un certificat de la part de M. Kent, attestant que ce travail a été fait en conformité d'un contrat avec le ministre. Je désire vous faire observer que les détails donnés ne rencontrent pas les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition. Les commis en question devraient être requis de fournir des comptes séparés, en donnant le nombre de jours et d'heures qu'ils ont été employés, avec les dates de leur emploi, et les comptes ainsi fournis devraient être certifiés par le préposé compétent attestant que l'ouvrage fait se rapportait aux primes de pêche, qu'il a été convenablement fait, et que les prix demandés sont justes et équitables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 24 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 du courant, se rapportant au paiement de $1,500 fait aux commis de ce département qui ont été employés à l'émission des chèques de primes de pêche, et de vous envoyer tel que requis le certificat de l'officier compétent chargé de ce travail, et qui, à raison de l'autorité d'un arrêté du conseil sanctionnant l'arrangement, devrait rencontrer complètement les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition que vous indiquez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN TILTON, *S.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 5 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 dernier, se rapportant au paiement de $1,500 fait à certains commis permanents et temporaires de

votre département employés à l'émission des chèques de primes de pêche, et dans laquelle vous dites que vu que l'arrangement fait par le ministre relativement au paiement en question aurait été sanctionné par le conseil, les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition se trouveraient rencontrées dès que l'officier compétent a certifié que l'ouvrage a été fait. Il ne me semble pas que la sanction du conseil relève votre département de l'obligation d'obtenir des comptes indiquant la longueur du temps pendant lequel chaque commis aurait été employé au travail particulier pour lequel il devait recevoir un paiement additionnel, parce qu'en l'absence d'une telle information, il est évident que le certificat requis par l'article 33 de l'Acte de l'audition quant à la nature raisonnable des prix chargés ne peut être donné. Je comprends même que d'après l'arrêté du conseil dont vous parlez, le montant y sanctionné ne devait être payé qu'après avoir été soumis à l'approbation du parlement dans les estimations budgétaires, et que conséquemment il ne serait pas même encore complètement autorisé à être payé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des pêcheries, Ottawa, 16 juillet 1891.

Monsieur,—Par votre lettre du 5 mai dernier en rapport avec le paiement de la somme de $1,500 aux commis de ce département pour services additionnels relativement à la distribution des chèques de primes de pêche pour l'année 1890, le parlement ayant voté le crédit nécessaire, de manière à permettre que tel paiement soit fait, je vois que vous êtes d'opinion que le certificat requis par l'article 33 de l'Acte de l'audition quant à la nature raisonnable des prix à payer ne pourrait être donné en l'absence d'un compte indiquant la longueur du temps pendant lequel chaque commis aurait été employé à l'ouvrage particulier pour lequel il devait recevoir un salaire additionnel. En réponse, permettez que j'attire votre attention sur le fait que l'arrangement en vertu duquel l'ouvrage a été fait a été sanctionné par Son Excellence en conseil sur un rapport du ministre de la marine et des pêcheries, après une étude très soignée du travail à faire par les commis dans la distribution des chèques en question, et je pourrais aussi indiquer le fait que le coût moyen de cet ouvrage pendant les cinq années qui ont précédé 1890 a été de $3,667 par année, tandis que le coût de 1890 a été de $3,717, en même temps que les primes ont été distribuées beaucoup plus à bonne heure que sous l'ancien système. Dans ces circonstances, il me semble que l'officier chargé de la surveillance de ce travail était amplement justifiable de donner le certificat qui accompagnait ma lettre du 24 avril, et que ce certificat rencontre pleinement les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN TILTON, *S.M.P.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 5 octobre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 juillet dernier, se rapportant encore au paiement de $1,500 aux commis du département des pêcheries pour ouvrage additionnel concernant l'émission des chèques de primes de pêche, et je regrette que vu le surcroît de travail pendant la session du parlement, il ne m'a pas été possible de m'en occuper jusqu'à maintenant. Je ne puis voir aucunes bonnes raisons pour empêcher les commis à qui on a fait des paiements d'en fournir des pièces justificatives en détail. Le fait que l'arrangement en vertu duquel l'ouvrage a été fait a été sanctionné par le conseil, et que le montant dépensé a été moindre que la moyenne dépensée durant les cinq années précédentes, ne dispense pas, dans mon opinion, de la nécessité de fournir tels comptes. Les pièces justificatives requises devraient indiquer la longueur du temps que chaque commis a été occupé au travail en question, ou la quantité totale de l'ouvrage qu'il aurait fait, en même temps que le taux auquel les paiements auraient été faits dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 du courant, requérant de nouveau des pièces justificatives en détail du paiement de $1,500 aux commis de ce département pour ouvrage additionnel en rapport avec les primes de pêche de 1890. Ayant soumis votre correspondance au ministre, je reçois instruction de vous informer qu'il est d'opinion que le système sanctionné par ordre du conseil dispense ce département de se rendre à votre demande d'avoir à indiquer la quantité totale d'ouvrage fait par chaque commis, en tant qu'en vertu du contrat avec le personnel de son ministère, il y a un montant spécifique de mentionné qui est gagné par tous les employés et divisé entre eux au parachèvement complet de l'ouvrage, et dans le temps indiqué dans l'arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN TILTON, *S.-M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 octobre dernier refusant, d'après instruction du ministre, d'envoyer à ce bureau, pour audition, les pièces justificatives requises relativement à la distribution de $1,500 payés aux employés permanents de votre département pour ouvrage fait en dehors des heures de bureau à émettre les chèques de primes de pêche, dans le cours de l'année dernière. Je suis encore d'opinion que les détails requis par ma lettre du 5 octobre dernier devraient m'être envoyés, et je ne puis voir de raison au contraire dans l'arrêté du conseil sanctionnant l'arrangement fait par le ministre avec les commis en question. Je remarque que le nombre de chèques émis a été de 40,038, pour l'émission desquels $1,500 ont été payés, soit $3\frac{3}{4}$ centins par chèque, ce qui, au taux ordinaire d'un tel travail, ferait au moins $1.50 de l'heure.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 19 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, se rapportant encore au paiement de $1,500 aux employés permanents et temporaires de ce ministère pour services en rapport avec la distribution des chèques de primes de pêche de 1890, et disant que les détails déjà requis, *re* quant aux heures d'ouvrage fait par ces commis, devraient vous être fournis. Vous dites aussi que "vous avez remarqué que le nombre de chèques émis a été de 40,038, pour l'émission desquels $1,500 ont été payés —soit environ trois centins et trois-quarts par chèque, ce qui, au taux ordinaire de l'ouvrage, ferait $1.50 de l'heure." En réponse, je vois que votre calcul quant au coût du travail par heure paraît se baser sur l'impression que la simple émission des chèques aurait été le seul ouvrage fait par les commis de ce département pour remplir leur contrat avec le ministre à compléter la distribution des chèques de primes de pêche à une date fixe. Vous faites erreur en cela, vu que plus de trois fois le travail requis pour l'émission des chèques est nécessaire avant même que les chèques soient préparés. Les réclamations de ces primes arrivent au département sous des formules préparées pour cela—dans le cas de réclamations de bateaux chaque formule contient deux ou trois noms—et dans le cas de réclamations de vaisseaux, de cinq à seize ou vingt. En ayant affaire à une réclamation de vaisseau, il y a cinq ou six fois le travail que pour une réclamation de bateau. Avant d'être entrées, ces réclamations doivent être classées par localités, puis arrangées alphabétiquement, et après avoir été entrées elles sont encore examinées et vérifiées. Des listes sont alors préparées, et ces listes sont encore vérifiées avant que les chèques soient faits. Ces derniers sont encore comparés et doivent passer par deux mains pour être signés. Vous pouvez voir par ceci que les commis en question ont fait plus que trois fois la somme de travail que ce que vous leur accordez par votre lettre du 6 du courant. Comme le temps exact n'a pas été tenu, cependant, ce département veut bien accepter votre calcul, basé sur le travail actuellement fait, ce qui rédui-

rait le taux par heure à un tiers de celui que vous avez évalué, soit 50 centins. Je dois vous dire que, dans l'opinion du ministre, il ne paraît pas nécessaire que pour les fins de l'audition l'information ci-dessus vous soit donnée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. S. P. BAUSET, *sous-ministre intérimaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 30 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du courant, disant qu'aucun compte n'avait été tenu du temps pendant lequel les commis permanents et temporaires, entre qui $1,500 ont été partagées également, avaient été employés relativement à l'émission des chèques de primes de pêche pour l'exercice de 1890–91, mais considérant la somme de travail fait, le taux, dans votre opinion, ne serait pas de plus de 50 centins de l'heure. Pour moi, il est évident que pour les fins de l'audition, des comptes détaillés auraient dû être fournis par ces commis, indiquant le temps donné par chacun, ou le montant d'ouvrage fait et le taux auquel les paiements auraient été faits. Le certificat quant aux prix payés requis par l'article 33 de l'Acte d'audition devrait être donné, en outre de toute autre pièce justificative ou certificat qui serait nécessaire. En l'absence de toute autre information au contraire, il me paraît que les taux auxquels les paiements ont été faits dans le cas en question ont été beaucoup plus élevés que ceux que vous mentionnez. Je trouve qu'en outre de la somme payée—$1,500—$1,911.25 ont été payés à des employés temporaires à même la somme votée pour la distribution des primes jusqu'au 31 mars, et qui, je présume, auraient été payés pour l'exécution des travaux incidents que vous dites être nécessaires avant l'émission des chèques. Le montant total payé en 1889–90, aux employés du département, à même ce vote, n'a été que de $2,578.30, tandis que l'année dernière le montant payé a été d'au delà de $3,700, alors que le nombre de chèques émis était à peu près le même pour les deux années. Je ferai aussi remarquer que l'arrêté du conseil que vous mentionnez comme votre autorité est daté du 7 février, et qui ordonne que tout le travail devra être terminé le 28 février, soit un intervalle de 18 jours de travail, en supposant que le travail eut dû commencer lorsque l'arrangement a été autorisé. Comme chaque employé a reçu, comme sa part de tout le montant, $115.38, chacun d'eux a dû faire une moyenne de 12 heures de travail par jour, au taux que vous donnez, en dehors des heures de bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G*

Ministère des pêcheries, Ottawa, 12 décembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 dernier, relativement encore au paiement de $1,500 aux commis permanents et temporaires de ce département, pour de l'ouvrage supplémentaire fait en rapport avec la distribution des primes de pêche pour 1890, et de vous informer, d'après instruction reçue,que bien que le ministre ne considère pas que vous auriez, en votre qualité d'auditeur général, droit à aucune autre information qu'à celles qui vous ont déjà été données, il ne voit aucune objection à vous donner les suivantes sur des points ou vous devez faire erreur :—

1. Quant au nombre de jours de travail mentionné dans votre lettre, je puis vous dire que bien que l'arrêté du conseil, qui autorise l'ouvrage en question, soit daté du 7 février, les employés ont commencé à travailler le 2 du même mois. Est intervenu un congé statutaire, et je regrette de le dire, l'ouvrage a dû se continuer les dimanches, afin de terminer la distribution dans le temps fixé. On peut voir par là qu'au moins neuf à dix jours additionnels doivent être accordés aux employés, en outre des dix huit jours mentionnés dans votre communication. Je dois aussi vous rappeler que le taux de .50 centins de l'heure accepté par le ministère comme valeur des services rendus par le personnel des pêcheries dans la distribution des primes de pêche de 1890, a été pris de vos propres chiffres, et non sur aucunes données fournies par le ministère. Aucun mémoire n'a été tenu du temps employé à ce travail, parce que le personnel des employés

n'ont pas cru nécessaire de le faire en raison de l'arrangement spécial fait par le conseil pour l'exécution de l'ouvrage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

S. P. BAUSET,
Sous-ministre intérimaire.

Pièces justificatives insuffisantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les observations suivantes quant à vos dépenses pour 1890-91 :—

Par le chèque 280, McPhee, Frères, ont reçu $300 pour la construction d'une chaloupe à vapeur. La pièce justificative qui couvre ce montant n'est pas certifiée.

2452—$100 payés à Ogden, balance de salaire sur commission, huitres et homards. Le compte de M. Ogden pour services sur cette commission a été réglé en 1887-88. Certaines réductions ont été faites par votre département. Voulez-vous, s'il vous plait, m'informer sur quoi ce nouveau compte a été payé.

La pièce 3401 est à l'appui d'un paiement de $167. Thomas McKeen, surveillant de pêche, aurait, dans l'exercice de ses fonctions, assailli J. R. McKeen, qui l'aurait poursuivi en justice. Les frais d'avocat et autres dépenses se sont élevés à $167. Il me semble que ce montant aurait dû être payé par McKeen lui-même, et non par le département.

Par le chèque 3507, $800 sont payées à McQueen et Cameron " à compte de contrat pour la construction de l'établissement de reproduction du homard de Bay-View. Le certificat de l'inspecteur Hudson, que l'ouvrage était assez avancé pour justifier le paiement de ce montant ne m'a pas été envoyé. Le paiement final aux mêmes entrepreneurs, lors de l'achèvement des travaux, est fait par le chèque 4692. La pièce à l'appui de ce paiement est certifiée par S. Wilmot, que l'ouvrage a été exécuté à la satisfaction de l'inspecteur Hudson. Pourquoi le certificat de M. Hudson à cet effet ne m'a-t-il pas été envoyé ?

3515—Un paiement de $25 à Hugh Fleming. Veuillez m'envoyer plus d'informations, vu que je n'ai maintenant qu'une copie de la lettre de Borden, Ritchie, Parker et Chisholm conseillant le paiement de ce montant.

4515 et 4516—George Borden, magistrat de police pour Algoma, $84.80 pour dépenses se rapportant à une poursuite pour infraction à l'Acte des pêcheries. Est-ce que ce montant n'aurait pas dû être payé par les parties succombant au procès ?

Une avance de $200 a été faite à D. O'Connor in 1889-90 (*voir* mon rapport pour cette année-là, page C—134). Aucuns détails ne m'ont encore été envoyés concernant ce montant. Si M. O'Connor a rendu compte de cette avance, veuillez m'envoyer les pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 18 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 du courant, demandant certaines explications relativement à des paiements faits par ce ministère durant l'exercice de 1890-91, j'ai l'honneur de vous offrir les explications suivantes :—

1. Le certificat de M. R. Collister, inspecteur des coques de vaisseaux, attestant un paiement de $300 fait à MM. McPhee, Frères, est ci-inclus ;

2. Une lettre du ministère de la justice autorisant le paiement de la somme de $100 à M. Ogden, balance à lui due pour ses services se rapportant à la commission des homards et des huîtres de 1887, est aussi incluse avec la présente ;

3. La somme de $167 pour dépenses encourues par le surveillant Thos. McKeen à défendre une action portée contre lui pour assaut pendant qu'il était dans l'exercice de ses devoirs officiels, a été payée par autorité du ministère de la justice. Etant dans l'exercice de ses fonctions, cet officier a été assailli par J. R. McKeen, et se trouvant en

danger, il s'est défendu. Une action pour assaut a été portée contre lui par J. R. McKeen, mais un jury de la cour suprême l'a déclaré "non coupable";

4. Le certificat de l'inspecteur Hudson, déclarant que le contrat de MM. McQueen et Cameron était suffisamment avancé pour justifier le paiement de la somme de $800 en à-compte est ci-joint. Le certificat original du même inspecteur attestant que McQueen et Cameron avait terminé leur contrat est aussi inclus;

5. Hugh Fleming avait été mis à l'amende pour pêche illégale. La conviction a été subséquemment cassée, et les frais taxés à $25 ont été payés sur le rapport du département de la justice;

6. Le compte du magistrat de police Burden est pour dépenses de voyages encourues lors de procès pour violations à l'Acte des pêcheries à la rivière des Espagnols, Ontario, et conséquemment a été convenablement chargé à ce département.

7. On a écrit au ministère de la justice pour avoir les pièces justificatives relativement à l'avance de $200 faite à M. O'Connor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. S. P. BAUSET, *S. M. intérim. des pêcheries.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 décembre 1891.

MONSIEUR,—Par le chèque n° 2, $300 ont été payées à M. Pickett pour un terrain. Veuillez m'envoyer le compte de M. Pickett certifié par votre agent à la vente, attestant que le prix est juste et raisonnable.

Les pièces justificatives 355, 1218, 1548, 2685, 3803, 4695 et 4771, pour annonces, ne sont pas certifiées au désir du chapitre 27, article 3, des Statuts revisés.

La pièce justificative 4478, un paiement fait à M. Walsh "pour perte de propriété pendant qu'il était dans l'exercice de ses fonctions comme officier de pêche." Je voudrais savoir sur quelle information ce compte a été assumé par votre ministère, ainsi que le certificat de M. Walsh, ou tout autre, attestant que ce montant ainsi payé n'excédait pas la valeur de la propriété perdue.

C. Semande est payé comme mécanicien de l'établissement de reproduction de Sandwich, depuis le 10 novembre au 15 juin. Dans les déboursés de M. Parker (2213), un autre paiement de $37.40 lui a été fait pour 25 jours d'ouvrage à l'établissement en question. Le reçu pour ce montant est daté du 12 décembre, mais les dates entre lesquelles cet ouvrage a été fait ne sont pas données. Veuillez m'envoyer cette information.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 5 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 dernier, j'ai l'honneur de vous fournir les explications suivantes concernant certains paiements fait par ce ministère :—

1. Le certificat du surintendant de la culture du poisson requis relativement à l'achat d'un terrain de Mme Pickett est ci-inclus;

2. Les paiements mentionnés dans les pièces n°s 355, 1218, 1548, 2685, 4695 et 4771, sont pour publication des règlements de pêche du Manitoba, et ont été autorisés par arrêté du conseil, à raison de $25 par année;

3. Le paiement de $35 fait à Wm. Walsh, a été pour perte de propriété, qu'il a éprouvée à l'occasion de et pendant l'exercice de ses fonctions comme surveillant de pêche. Sa réclamation était originairement de $75, mais elle a été réduite à $35 par l'inspecteur Chapman, et payée sur sa recommandation;

4. Les services pour lesquels C. Semande était engagé, ont été rendus entre le 22 août et le 20 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. S. P. BAUSET, *S. M. des P. intérimaire.*

Surintendance des Assurances.		$ cts.	$ cts.
Appointements à Ottawa	(Page B—38)		6,548 50
Frais de voyage des fontionnaires d'Ottawa	(Page B—90)		750 10
Dépenses en général—			
Frais de port, $46.52 ; télégrammes, $36.06		82 58	
Abonnements, $83.76 ; charriage, $3		86 76	
Département des impressions et de la papeterie—			
Impressions, $134.27 ; papeterie, $62.67		196 94	
			366 28
Total			7,664 88

Subventions aux Provinces.	Autorité.	$ cts.	$ cts.
Ontario :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	80,000 00	
80 centins par tête 1,396,091, population en 1861	do 118	1,116,872 80	
			1,196,872 80
Québec :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	70,000 00	
80 centins par tête sur 1,111,566, population en 1861	do 118	889,252 80	
			959,252 80
Nouvelle-Ecosse :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	60,000 00	
80 centins par tête sur 400,000 (population en 1881, 440,585)	do 118	320,000 00	
6 mois d'intérêt sur $1,056,472.18, balance 1er juillet	do 116	26,411 80	
6 mois d'intérêt sur $1,056,447.84, balance 1er janvier	do 116	26,411 19	
Nouveau-Brunswick :—			432,822 99
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	50,000 00	
80 centins par tête sur 321,233, population en 1881	do 118	256,986 40	
Indemnité pour perte de droits sur bois de service	36 Vic., ch. 41	150,000 00	
6 mois d'intérêt sur $531,207.30, balance 1er juillet		13,280 18	
6 mois d'intérêt sur $531,185.72, balance 1er janvier		13,279 64	
			483,546 22
Manitoba :—			
Allocation pour le gouvernement	45 Vic., ch. 5	50,000 00	
80 centins par tête sur 150,000 (population en 1881, 65,954)	do ..	120,000 00	
Indemnité au lieu de terres publiques	48 Vic., ch. 50	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette	33 V., c. 3, s. 24	4,387 80	
Intérêt à 5 pour 100 sur $110,825.07, capital ajouté en 1884	47 Vic., ch. 4	5,541 25	
Intérêt à 5 pour 100 sur $3,113,333.80 do 1885	48 Vic., ch. 50	155,666 69	
Colombie-Britannique :—			435,595 74
Allocation pour le gouvernement	A.C., Windsor, 16 mai 1871.	35,000 00	
80 centins par tête sur 60,000 (population en 1881, 49,459)	do ..	48,000 00	
Compensation pour terres du ch. de fer Canadien du Pacifiq.	do	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette	do ..	24,995 67	
Intérêt à 5 pour 100 sur $83,107.88, capital ajouté en 1884	47 Vic., ch. 4	4,155 39	
Ile du Prince-Edouard :—			212,151 06
Compensation au lieu de terres de la Couronne	A.C., Windsor, 16 juin 1873..	45,000 00	
Allocation pour le gouvernement	do	30,000 00	
80 centins par tête sur 108,928, population en 1881	do	87,142 40	
12 mois d'intérêt sur $775,791 83, balance de la dette	do	38,789 58	
Supplémentaire en vertu de 51 Vic., chap. 8		20,000 00	
		220,931 98	
Moins—Intérêt à 5 pour 100 sur $748,242.43 pour 12 mois, et sur $1,367, 26 jours, avances au gouvernement de l'I. P.-E. pour achat de terres		37,416 98	
			183,515 00
Total, subventions aux provinces			3,903,756 61

Commission géologique.	$ cts.
Services à Ottawa........(Page B—38)	19,029 16
Blanchissage d'essuie-mains...........	72 00
Rapport sur 50 échantillons de roc, Dr G. H. Williams, Baltimore..... ...	100 00
Tracer une carte du district de Nicola, T. Kains..........	20 00
Mlle K. P. Ramsay, Middleburg, dessiner des insectes fossiles, 17½ hrs à 75c..............	12 25
Bureau et musée.	
Publier le rapport des opérations	36 00
Cendriers ; cuve en fibre....	5 75
Forgeage et ouvrage en fer............	68 90
Boîtes, 36..........	4 32
do en tôle galvanisée, 2.	14 00
do en ferblanc, 11 à 80c......	8 80
do do avec cadenas, 6. ...	18 00
Louage de voiture, Ottawa.	6 85
do Toronto..........	6 00
Balais à tapis, 4.....	20 00
Charriage des déchets de la cour.	10 05
Transport des rapports, spécimens, etc..	13 65
Cartes marines, 12...	13 25
Nettoyage de voûtes	5 60
Pétrole, 2 galls à 75c., 6 à 35c.... ...	3 60
Honor. de consul et papiers d'export..	4 50
Coton, 93½ vgs......	30 53
Natte en fil métallique..............	4 85
Divers effets de nouveautés......	10 43
Plumeaux, 20	17 10
Feutre, deux plis, 1 rouleau..........	2 65
Fret et messageries en général.........	256 30
Reps vert, 4½ vgs à $1.60....	7 20
Quincaillerie.....................	214 37
Glace, saison 1890.	7 50
Composition à imprimer, 2½ lbs	3 75
Cheminées de lampe, chandelier et allumettes.	5 68
Bois de service.....................	141 72
Sac de malle, $2 ; frais de port, 63c ..	2 63
Boîtes pour cartes géograph. et plans, 4	16 25
Miroirs, 3, $2.20 ; répar. une horloge, $1	3 20
Boîte et ferrures	10 00
Moulure, 416 pds..	16 12
Emporte-pièce...	3 38
Réparer des meubles....	13 05
do une boîte en ferblanc.........	3 00
Rouleaux de ferblanc, 2 ; petits, 6	10 25
Sciure, 2 charges.......	4 00
Savon	19 77
Baril	2 50
Télégrammes..	68 72
Essuie-mains, 1½ douz	6 25
Mécanigraphe, cylindre et rubans......	3 50
Verres, plat en bois, et évap. en ferblanc.	2 30
Bassin, pot et savonnette.	3 75
Lavabo et touaille	4 25
Bougies de cire, 16 b. ; allum. à gaz, $2.25	8 25
Petits balais, 1½ douz. ; épousette....	6 10
Menus articles	2 90
Musée et spécimens.	
Peaux d'oiseaux, 11...	10 50
Butor noir, $1 ; hibou, 25c...........	1 25
Boîtes circulaires, dessus en verre......	18 41
Produits chimiques pour le naturaliste et le taxidermiste.	16 89
Liège, 1 douz. de feuilles....	5 00
Approvisionnements ethnologiques....	7 22
Fossiles, 33 spécimens	100 00
Bases en granit, gris, 2......	30 00
A reporter..............	20,574 20

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report......	20,574 20
Musée et spécimens—Suite.	
Paniers faits par les sauvages, 4......	26 00
Tête de dard do ..	5 00
Travail de lapidaire..	207 10
Faire une croix en albâtre et le lit...	12 00
Nodules, de Green's Creek, 125 spéc..	10 00
Sections de roc, 67.	26 80
Coquilles, 72 échantillons.....	23 30
Raquettes, 1 pr....................	1 25
Boîtes pour spécim., dessus en verre, 48	9 60
Vitrine do grande	13 00
do do petites, 72	42 60
Empailler un caribou.........	65 00
Piédestal pour caribou, et panier.....	8 75
Plateaux, 3,600..........	139 65
Fret et messageries sur spécimens	96 31
Emb. et frais de port sur boîtes et plat.	5 47
Instruments.	
Baromètre anéroïde............	35 28
Graver 2 binocles	2 25
Marteaux, acier, 84	63 00
Noyer dur, 2 morceaux	1 00
Coulisses de microscope.....	1 45
Pantographes, 2	80 30
Emballage et frais de port	1 83
Réparer un clinomètre et des compas..	26 50
do un microscope	12 50
Fournitures pour photographie.	
Bains à développer, 4...............	18 65
Impressions photog., 4 douz, à $1.65..	6 60
Charriage d'impressions photog., 8....	2 38
Supports, 4	6 00
Produits chimiques pour photographie	15 56
Plaques, albumine, 18 douz.....	18 00
do Ilford, 1 douz...............	4 25
Cadres pour imprimer, 2.....	5 00
Réparer chap. du réflecteur	1 50
Frais de port et emballage	1 64
Laboratoire.	
Appareil	84 39
Niveau circulaire en cuivre..........	2 00
Charbon de bois, 116 boiss. à 35c...	40 60
Produits chimiques............... ...	57 10
Balance pour produits chimiques. ...	131 25
Distributeur à gaz..	8 00
Poêles à gaz, 2............	8 50
Tubes en verre, spécia. ; dess. en platine	140 00
Bain de sable	7 50
Poids, Rotterdam Becker's, 1 jeu.....	15 30
Boîtes pour emballage..	4 10
Messageries.....	2 30
Bibliothèque.	
Œuvres de Bancroft, 3 vols	16 50
Etude de Barlow sur Sudbury, 50 ex.	5 00
" Braithwaite's Moss Flora ".........	19 58
" Crustacean der Bohmischen "	7 30
" Dana's System "	8 00
" Diatomaceæ of North America " ...	6 00
Alman. des adresses, Canada.........	6 00
do London....	3 00
do Montréal, 2 ex..	7 00
do Ottawa, 2 ex....	5 00
do St-Jean, Terren.	3 00
A reporter.............	22,157 14

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	22,157 14
Bibliothèque—Fin.	
Almanach des adresses, Toronto	4 00
" Jahres Vericht der Chemie "	5 60
" Manual of Conchology," 4 parties	20 00
Carte du Canada	2 00
" Scudder's Fossil Insects," 2 vols	20 00
" Shores of Polar Sea "	8 50
" Stanley's In Darkest Africa "	7 50
" Transactions Royal Society, Edinb."	20 93
" Transact. Palæontographical Soc."	10 23
" Whiteaves' Paper, 200 copies "	30 00
" Zettle's Palæontologie "	5 72
Livres au-dessous de $3	72 27
Messageries sur livres	4 27
Frais de port et mandats-poste	3 81
Abonnements—	
"Boston, Journal of Morphology," 2 v	18 00
" Halifax Critic "	4 60
" Madison Botanical Gazette "	2 50
" Minneapolis American Geologist "	3 50
" Nelson Miner "	4 00
" New York Science "	3 50
do Torrey Botanical Club, " Memoirs and bulletin "	6 00
"Pittsburgh Americ. Manufacturer"	4 00
Toronto, " Empire "	5 00
do " Mail "	5 00
Victoria, " Colonist "	4 00
Washington, " Anthropologist "	3 00
Winnipeg, " Free Press "	10 00
Explorations en général.	
Soin d'un chev. (Dr Ells) 8 oct.-18 janv.	26 65
Services de vétérinaire pour cheval	5 00
Boite en cuir et réparations	4 00
Chaloupe portative	49 00
Messageries	1 95
H. M. Ami, 1890.	
Ottawa—	
Louage de voitures	13 50
Repas et provisions	3 55
Billets de passage, $1 ; péage, 37c	1 37
Charriage d'échantillons	3 50
Aide	0 50
Québec—	
Passages, $11.35 ; pullmans, $3.50	14 85
Voitures, $2.40 ; télégrammes, 25c	2 65
Allocat. de subsist., 11 jrs à $3.50	38 50
Photographies	6 00
L. W. Bailey, 1890.	
Services, 5 mois à $100	500 00
J. W. Bailey, aide, 20 jrs à $1.50	30 00
Wm. Bailey do 21 jrs à $1.50	31 50
Homme avec cheval et voiture, 47 j. à $2	94 00
Guides et chaloupiers	19 25
Pension et logement	208 12
Provisions	21 67
Louage de chaloupe et passage d'eau	4 15
Voitures	10 90
Dépenses pour homme et cheval	10 30
Billets de passage	123 24
Nourriture pour un cheval	3 88
Engin de pêche et quincaille	1 45
Fret et messageries	5 54
Louage de cheval	15 00
Frais de port et télégrammes	3 35
A reporter	23,698 44

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	23,698 44
L. W. Bailey, 1890—Fin.	
Pullmans et cabines	9 25
Billets de diligences	17 00
Toile à calquer, $2.10 ; médic., 50c	2 60
Scott Barlow, 1890.	
W. R. Cummings, porte-chaîne, 10 jrs.	10 00
John Rogers, porte-chaîne, 59 j. à $1.25	73 75
Pension et logement, 96 jrs à $1	96 00
Louage de cheval, 44 jrs à $1.25	55 00
Etablage	13 15
Passage d'eau et péages	5 35
R. Bell et A. E. Barlow, 1890.	
Campbell, A. M., aide, 83 j. à $1.50	124 50
Walker, T. L., aide, 57 jours à $1	57 00
Hommes, 2, 2 $\frac{3}{30}$ mois à $35	90 18
do 1 j. à $2, 28 j. à $1.50	44 00
do 1, 33 j. à $1.25	41 25
do 6, 337 j. à $1	337 00
Passages, $211.25 ; pullmans, $21.25	232 50
Voitures, $7.50 ; charriage, $1825	25 75
Fret et messageries	27 71
Louage de chaloupe et de canot	18 00
Louage de cheval	5 00
Alloc. de pension, R. Bell, 21 j. à $3.50	73 50
do A. E. Barlow, 5 jrs à $3.50	17 50
Pension, $159 ; provisions, $297	456 00
Tabac, $2.50 ; drogues, $9.30	11 80
Savon, chandelles et allumettes	4 16
Munitions, $9 ; engins de pêche, $2.65	11 65
Cognées et manches, $3.70 ; quincaille, $5.14	8 84
Sacs et boîtes	20 18
Couvert, 1 pr., $11 ; toile caoutch., $1.50	12 50
Poêles de camp, pliants, 2	8 75
Gamelles, $9.58 ; march. sèches, $3.37	12 95
Eponges pour canot, 2 ; avirons, 6	5 00
Couvercles de boîtes, 2, $6 ; courroies et perches pour disques, $1.60	7 60
Fusil et étui	26 85
Lampe et huile	2 37
Frais de port et télégrammes	13 92
Portefaix, $2.50 ; rép. un canot, $9.80	12 30
Loyer, magasin à Sudbury	32 00
Courroies et corde	4 05
Blanchissage et réparer l'équipement	2 60
Papier à envelopper et grosse toile	3 48
H. P. Brumell, 1890.	
Ontario-Ouest, mars 1890—	
Allocat. de subsistance, 13 j. à $3.50	45 50
Billets de chemin de fer	32 15
Pullmans	6 25
Voitures et bagage	5 50
Télégrammes	0 60
Ontario-Ouest, juin 1890—	
Billets de passage, pullmans	37 45
Voitures, omnibus et passage d'eau	4 65
Voitures de louage	4 00
Ontario, Québec et Nouv.-Brunswick—	
Acide et bouteille	0 85
Cahier et guide de l'ingénieur	1 50
" Gazetteer " et carte du N.-B	1 50
Loupe	1 50
Valise ($\frac{1}{2}$ prix)	5 00
Ecritoire	4 50
A reporter	25,882 38

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	25,882 38
H. P. Brumell, 1890—Fin.	
Alloc. de subsistance, 88 jrs à $3.50	308 00
Billets de passage	178 83
Pullmans	9 75
Voitures de place et omnibus	73 20
Louage de voitures	42 75
Frais de port, télégram. et escompte	6 97
Messageries et passage d'eau	2 50
Ontario-Ouest, mai, 1891—	
Frais de subsistance, 10 jrs à $3.50	35 00
Billets de pass., $27 ; pullmans, $4.50	31 50
Voit. de pl., $9 ; louage de voit., $2.25	11 25
Message par le téléphone	0 15
Robt. Chalmers, 1890.	
Macdonald, J. H., aide, 4 mois à $30	120 00
Wilson, W. J., aide, 47 jours à $1.75	82 25
Canotiers, 2, 40 jours à $1.40	56 00
Bill. de ch. de fer, $126.56 ; omnib., $1	127 56
Billets de bat. à vapeur et pass. d'eau	4 96
Pullmans	14 75
Voitures de place et charriage	25 00
Louage de cheval	161 85
Allocat. de subsistance, 6 jrs à $3.50	21 00
Pension et logement	290 92
Provisions, $23.76 ; nourr. de ch., $28.80	52 56
Couvertures, 10 vgs	10 00
Paillasson de camp et couverture	6 00
Ferblanterie et équipement de camp	3 02
Ferronnerie	2 29
Valise et sac de camp	6 80
Forgeage et réparations	1 71
Commission s. traites et mandats-poste	1 41
Fret, $6.34 ; portage, $2.50	8 84
Frais de port et télégrammes	8 43
A. S. Cochrane, 1890.	
Wm. Revell, trans. le plan du township	14 00
Alloc. de subsistance, 11 jrs à $3.50	38 50
Pension et logement	119 55
Billets de chemin de fer	30 25
Pullmans	4 00
Voitures et charriage	11 85
Louage de cheval	152 00
Nourriture de cheval	62 15
Ferrage de ch., $2.95 ; médicam., 35c	3 30
Messagerie, $5.90 ; traite, 25c	6 15
Planche à dess., cartes géog., encre, etc.	3 00
Fournitures de harnais et réparations	3 30
Ferronnerie	1 99
Valets d'écurie	2 25
Boîte d'emballage	1 25
Frais de port et télégrammes	11 06
Réparer une montre et un odomètre	9 00
Couvert. en caoutchouc pour un odomètre et une planche à dessin	2 50
J. G. A. Creighton, 1890.	
Homme et chaloupe à voile, $22\frac{1}{2}$ jrs à $2	45 00
Hommes et canots, 82 jrs à $1.50	123 00
Canotier, 69 jours à $1	69 00
Guides sauvages	30 00
Ustensiles de cuisine	3 00
Ferronnerie, câble et ficelle	4 84
Lanterne et globe	1 35
Chandelles, allumettes et savon	4 65
Provisions	85 33
Tabac	1 00
A reporter	28,430 90

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	28,430 90
J. G. A. Creighton, 1890—Fin.	
Repas	23 00
Billets de chemin de fer	3 20
Billets de bat. à vapeur et fret	59 95
Cabine	3 00
Louage de chaloupe	13 00
Dépenses des hommes	11 65
Payé à des sauvages pour information	1 00
Geo. M. Dawson et J. M. McEvoy, 1890.	
A. T. Kirkpatrick, aide, 82 jours au 21 août	82 00
Hommes, 2, $5\frac{1}{6}$ mois à $40	206 67
Louage de 2 ch., 159 jrs en tout à 50c.	79 50
Hommes et chevaux, 2, 39 jrs ch. à $2	156 00
Guides, 5, 34 jours à $2	68 00
Alloc. p. pension et fr. de voyages des h.	9 00
Réveille-matin	2 50
Munitions	5 10
Sacs	7 35
Couvertures, grises, 2	9 00
Ferblanterie de camp et ferronnerie	6 80
Nouveautés	10 46
Engin de pêche	2 15
Fournitures de harnais	11 85
Ferrage de chevaux	46 00
Sacs en cuir, 2	6 00
Médicaments et drogues	3 40
Selles de bât, 2	6 00
Papier et crayons	5 12
Canif	0 75
Goudron et suif	1 02
Réparer une carabine	6 00
Etui de carabine	1 50
Câble et ficelle	6 69
Savon, allumettes et chandelles	4 20
Tente et poteau	14 00
Allocation de subsistance, 8 jours à $3.50, 13 à $5	93 00
Alloc. de subsistance, J. M. McEvoy, 8 jours à $3.50, 17 à $5	113 00
Pension et logement	65 50
Provisions	236 07
Nourriture, établage et pâturage	7 00
Billets de chemins de fer	139 05
Pullmans	87 00
Voitures de place	3 50
Voiture et louage de cheval	8 75
Passage d'eau	21 25
Hiverner des chev., saison de 1889-90	40 00
do do '90-91 (avance)	35 00
Réparer un vélocipède	1 00
Peau de caribou	25 00
Messagerie et emballage	11 18
Raccommoder des tentes	1 00
Frais de port et télégrammes	14 80
Lectures de baromètre à Kamloops	15 00
Blanchissage de couvertures	3 50
Voyage à Aylmer, Ont., 1891—	
Billets de chemin de fer	14 40
Pullmans	4 25
Voitures et omnibus	1 50
Allocation, 3 jours à $3.50	10 50
R. W. Ells, 1890.	
W. E. Deeks, aide, 4 mois au 12 oct.	120 00
Geo. L. Hogle, chercher des fossiles	10 00
Assistance	2 00
A reporter	30,386 10

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	30,386 01
R. W. Ells, 1890—Fin.	
Boghei et harnais	63 00
Fournitures de harnais et réparations	6 90
Cheval, 1	150 00
Ferrage de cheval	4 85
Réparer des voitures	9 57
Allocation de subsistance, 2 jours	7 00
Pension et logement	352 55
Nourrir et prendre soin d'un cheval	38 10
Bill. de passage, $57.55 ; pullmans, $2	59 55
Voit. de pl., $8.45 ; l. d'un att., $10.50	18 95
L'ge de chal., $4 ; p. d'eau et p'ges, $2.24	6 24
Drogues et plaques photographiques	1 90
Escompte sur traites	1 14
Messageries, $3.55 ; ferronnerie, 85c	4 40
Instruments et réparations	1 65
Portefaix, garçons et valets d'écurie	2 25
Papier et mousseline	1 41
Frais de port et télégrammes	5 61
Services de vétérinaire	2 00
E. R. Faribault, 1890.	
P. A. Faribault, aide, 2½ mois à $40	100 00
Jas. McG. Cruickshank, aide, 4⅖ mois à $35	154 00
A. Cameron, aide, 4 24/30 mois à $43	213 57
W. H. Day do 2⅘ do 20	56 00
Chaloupiers, guides, etc	10 25
Munitions	6 66
Equipement de camp	6 35
Canot en écorce de bouleau	15 00
Engin de pêche	1 85
Etui de fusil et cartouchière	2 00
Matelas en crin	6 00
Hamac et pliant	2 20
Médicaments et drogues	4 97
Réparations	2 30
Loyer d'une chaloupe	5 75
Petit sac pour livres	3 75
Fusil	15 00
Papeterie	1 60
Diverses fournitures	3 07
Tente, coutil, avec volant et chevilles	20 10
Outils et ferronnerie	2 41
Alloc. de subsistance, 11 jours à $3.50	38 50
Pension	123 01
Provisions	149 28
Tabac	0 79
Emballage, quaiage, etc	1 50
Billets de chemin de fer	30 70
Pullmans et portefaix	9 25
Billets d'omnibus	30 05
Louage de cheval	31 09
Transporter le camp	17 50
Voitures de place et charriage	11 25
Fret et messageries	19 26
Passage d'eau	1 81
Loyer de terr. de camp et chambre	2 04
Frais de port et télégrammes	4 18
Voyages à Montréal, février 1891—	
Bill. de passag., $5.85 ; voitures $2.75	8 60
Allocation, 5 jours à $3.50	17 50
N. J. Giroux, 1890.	
Xavier Greffe, 106 jours à $1	106 00
Ferblanterie de camp	2 02
Canot et avirons	12 25
Drogues et savon	2 55
Ferronnerie et nouveautés	2 80
A reporter	32,377 84

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	32,377 84
N. J. Giroux, 1890—Suite.	$ cts.
Ferrage de cheval	6 00
Réparer une barouche et harnais	5 95
Fouet	1 50
Allocation de subsistance, 2 jours	7 00
Pension et logement	288 64
Provisions	5 95
J. Giroux, l. de ch., 104 jrs au 30 sept	104 00
Dépenses d'un homme et d'un cheval de la riv. Beaudette à Magog	6 45
Billets de passage et pullmans	30 90
Voiture de place et charriage	8 50
Louage de cheval, $5.75 ; nourrit., 80c	6 55
Portefaix	8 15
Escompte	1 75
Messag., $4 ; pass. d'eau et péages, $2.33	6 33
Frais de port, $4.20 ; télégram., $2.72	6 92
Emmagasinage	2 55
Homme, pour avoir trouvé un carnet de notes	1 00
Garçon et valets d'écurie	1 25
Encre, papier et boîte	0 95
W. F. Ferrier, 1890.	
Bill. de pass., Montréal et ret., 3 voy	17 55
Pullmans et portier	2 25
Voitures de place et charriage	6 95
Frais de port, papeterie et télégrammes	0 73
Allocat. de subsistance, 6 jrs à $3.50	21 00
Hugh Fletcher, 1890.	
D. J. V. Eaton, aide, 246 jours au 23 avril à $1.50	369 00
B. A. L. Huntsman, aide, 2½ mois au 23 janvier à $60	150 00
M. H. McLeod, aide, 6 mois au 12 janvier à $65	390 00
Réparer un odomètre	20 00
Réparer des instruments, etc	2 15
Alloc. de subsist. *en route*, 6 jrs à $3.50	21 00
Pension, 161 jours à $1	161 00
Dépenses dans le voisin. d'Ottawa, 2 j.	8 50
Billets de passage	107 45
Pullmans	9 00
Louage de cheval	29 79
Voitures de place	4 90
Carte marine de la baie de Fundy	0 90
Transcrire les rapports au sujet des mines de fer	2 50
Escompte sur traites	2 43
Messagerie	4 45
Frais de port	15 93
Télégrammes	2 50
E. D. Ingall, 1890.	
Aide dans le bureau, 3½ mois à $12	42 00
Aide en campagne	3 75
Allocation p. usage d'instruments	20 00
Chaise et recouvrir le lit de camp	4 00
Longue-vue	7 50
Poêle portatif	6 78
Hamac et pliant	2 00
Ferronnerie et câble	2 20
Nécessaire et réparations	6 55
Couverture	2 75
Peinturer 3 canots	18 00
Réparer un canot	12 00
do une lunette méridienne	14 00
Tentes, 2, avec poteaux et chevilles	27 00
Valise (moitié prix)	5 00
A reporter	34,401 69

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	34,401 69
E. D. Ingall, 1890—Suite.	
Couvertures imperméables, 2	19 20
Allocation pour subsist., 89 jours à $3.50	311 50
Pension d'un homme et cheval	5 25
Billets de passage	106 95
Pullmans	14 75
Voitures et transport	25 10
Attelage	59 50
Passage d'eau, louage de chal. et péage.	3 15
Fret et messageries	15 85
Frais de port et télégrammes	9 85
Commission, $1.30 ; exposition de minéraux, 20c	1 55
Réparations, $1 ; boîte à échantill, 20c.	1 20
Erreur	0 40
Montréal et Saint-Hyacinthe, 1891—	
Allocation de subsistance, 3 jours	10 50
Billets de passage et pullmans	10 35
Voitures	3 00
J. A. K. Laflamme.	
Allocation pour explor. et rapport, '90	400 00
do do '91	400 00
Lawrence M. Lambe, 1890.	
Couvertures, 1 paire	6 40
Sacs à bagage et paniers, 25c	5 45
Cadenas, 60c. ; moustiquaire	0 85
Tablettes de quinine	1 00
Toile caoutchoutée	2 50
Tente, lisière, perches et chevilles	9 50
Allocation, 15 jours à $3.50	52 50
Billets de chemin de fer	81 35
Billets sur vapeur et diligence	14 00
Pullmans et chargeurs	18 00
Voitures	2 35
A. C. Lawson, 1889.	
Aide, W. Lawson, 4⅔ mois à $50	233 34
Canotier et guide, 6 jours à $1.50	9 00
Canotiers, 3, 6 m. à $35 ; trav. supp. $6	216 00
do 3, 40 jours à $1.25	50 00
Chaloupe et homme	5 00
Main-d'œuvre	4 85
Munitions	23 13
Sac pour plans et papiers	8 00
Enveloppe de lit, 1	9 00
Bidons de camp	12 61
Canots, Peterboro', $49 ; écorce, 1, $10.	59 00
Couv. de boîte d'instruments	3 25
Sacs à bagage, 4 ; sacs à mailles	4 75
Engin de pêche	1 75
Sac de nécessaire, 1 ; courroie, 1	8 00
Paillasson, pliant, $2 ; couvert., $2	4 00
Avirons, 5 ; goudron, 50	3 25
Appareils photographiques	5 75
Etui de revolver ; papeterie, $1.40	2 40
Corde et ferronnerie	5 48
Sacs	12 20
Couvertures, grosse toile, 2 ; imperm., 1	11 70
Mocassins et gants de cuir	3 25
Tentes, 3	26 00
Outils	7 00
Allocation, 66 jours à $3.50	231 00
Pension	19 25
Chandelles, savon et allumettes	9 21
Médicaments	17 05
Provisions	404 13
A reporter	37,403 04

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	37,403 04
A. C. Lawson, 1889—Suite.	
Louage de chaloupe	8 50
Voiture et charriage	13 15
Billets de transport	197 65
Passage d'eau	3 80
Fret et messagerie	60 60
Louage de cheval et nourriture	16 25
Pullmans	25 00
Bouteilles, 85c. ; répar. une montre, 25c	1 10
Escompte sur traites	2 80
Information des douanes	1 00
Frais de port, $4.34 ; télégramm., $2.60	6 94
A. P. Low, 1890.	
Wm. Smaill, aide, 90 jours au 4 sept. à $1.50	135 00
Canotiers, 4, 95 jours à $1.25	118 75
Canotier et main-d'œuvre, 76 jrs à $1.	76 00
Guides	2 00
Boîte de chambre noire, cuir	7 00
Bidons de camp	9 21
Canot et panier	98 00
Marchandises et drogues	1 33
Attirail de pêche et munitions	8 55
Licou et corde	1 40
Ferronnerie	4 92
Lanterne, allumettes et savon	2 81
Rames, 6	6 00
Peinture, pinceau et éponges	4 45
Appareils photographiques	7 60
Porte-manteau, 1	1 50
Tentes, 1 à $13, 1 $6	19 00
Alloc. de subs., lui même, 16 jrs à $3.50	56 00
Allocation de pension, W. Smaill	35 00
Pension et logement	200 95
Provisions	120 82
Billets de transport	163 40
Pullmans	22 00
Voiture et charriage	20 10
Louage de cheval, $41.50 ; nourr., $6	47 50
Fret et messagerie	25 17
Louage de chal., pass.-d'eau et péage	3 06
Frais de port et télégrammes	2 29
Escompte sur traite	3 70
Réparations	0 75
Emmagasiner les canots	2 00
Blanchissage de couvertures	2 00
John Macoun, 1890.	
Colombie-Britannique.	
Wm. Spreadborough, aide, 136 jours au 26 août à $1.50	204 00
Alcool, 2 galls	8 50
Munitions	29 45
Couvertures, 2	8 50
Bidons de camp	13 68
Marchandises et drogues	5 40
Four hollandais	3 00
Attirail de pêche	1 03
Ferronnerie et corde	4 10
Couteaux de poche, 3	1 35
Lentilles do	2 00
Seines, 2	12 75
Papeterie	3 73
Tentes, 1 à $12.50, 1 à $5	17 50
Allocat., John Macoun, 31 jrs à $3.50.	108 50
do aide, 6 jours à $3.50	21 00
Pension, John Macoun	76 20
A reporter	39,468 78

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	39,468 78
John Macoun—Fin.	
Pension, aide	135 05
do du parti	76 40
Billets de passage	480 40
Pullmans et places	73 00
Voiture et charriage	9 75
Louage de cheval	65 30
do chaloupe	3 50
Passage d'eau	10 80
Bagage supplémentaire	6 25
Escompte	2 80
Fret	4 30
Frais de port et télégrammes	4 50
W. Spreadborough, allocat. pour usage de fusil	5 00
Réparer un fusil	3 50
Blanchissage de couvertures	1 20
Ontario, sept., 1890—	
Homme et cheval	5 50
Paniers, courr. et papier à envelopper	1 30
Allocat. de subsistance, 20 jrs à $3.50	70 00
Billets de passage et pullmans	42 45
Voitures	5 10
R. G. McConnell, 1890.	
Canotier et guide, 1 mois au 13 août	45 00
do 3 mois 23 jours à $35	131 68
Cuisinier et aide, 4½ mois à $45	202 50
Journaliers sauvages	13 00
Munitions	13 81
Couvertures, 4 paires	12 00
Couv. de chambre noire et lampe	3 50
Bidons de camp	15 50
Chandelles, savon et allumettes	8 57
Canot et rames	18 00
Bâche	3 00
Couverture	3 00
Sacs à bagage, 2	2 50
Essences de fruit, 7 bouteilles	7 00
Ferronnerie	4 45
Couteau de chasse	1 75
Havresac, 1	4 00
Boîte à médicaments	10 75
Mocassins, 7 paires	7 00
Peau d'orignal	2 00
Moustiquaire	2 80
Fourneau	4 50
Réparer une montre	2 25
Corde, ficelle et sacs	4 55
Drap caoutchouté	6 00
Voile de beaupré	6 00
Souliers, 5 paires	10 00
Plume stylographique	3 25
Tentes, 2 ; coin, 1	22 25
Toile à essuie-mains	3 30
Allocat. de subsistance, 32 jours à $3.50	112 00
Pension	29 00
Provisions	247 23
Tabac, 12 lbs	9 00
Billets de chemins de fer	90 00
Pullmans	34 00
Billets de diligence	160 00
Voiture et charriage	6 00
Escompte sur mandat-poste	1 50
Fret	168 61
Frais de port	1 00
Solde indéterminé, saison 1888, *voir* rapport de l'A. G., 1889 (page E—77)	185 62
A reporter	42,092 75

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	42,092 75
W. McInnes et W. H. Smith, 1890.	
W. Lawson, aide, 4⅙ m. au 10 oct. à $50	208 33
T. H. Wiggins, aide, 3⅘ mois au 30 sept. à $30	114 00
Canotiers et cuisin., 1 m. 11 jrs à $40	54 75
do 16, 19 mois 3 jours à $35	668 67
do 3, 19 jours à $1.50	28 50
Messager et cuisinier	2 00
Munitions	19 73
Sacs	15 05
Couvertures, 1 paire	8 00
Boîte de chambre noire, cuir	6 00
Chaise de camp	2 50
Bidons do	11 05
Canots, tilleul, 2	72 00
Canot, écorce de bouleau	8 00
Chandelles, savon et allumettes	10 26
Nettoyer et réparer un fusil	2 00
Paniers pour canots	10 00
Drogues	10 20
Nouveautés	5 03
Sacs à bagage et sacoche	10 50
Engins de pêche	8 14
Drap de photographe	2 78
Ferronnerie	36 00
Fusil et boîte	14 70
Courroies et avirons	8 25
Peinture, huile, goudron et vernis	2 43
Canifs, 2, $1.15 ; lentille de poche, 1	2 15
Lampe de photographe	2 00
Fourneaux	5 85
Réparer les instruments	6 50
Toile goudronnée et drap caoutchouté	19 00
Tente et réparations de tentes	9 00
Vernir un canot	3 00
Allocation de subsist., W. McInnes, 19 jours à $3.50	66 50
Allocations de subsist., W. H. Smith, 18 jours à $3.50	63 00
Pension, W. McInnes	9 50
do W. H. Smith	8 00
do T. H. Wiggins	35 35
do W. Lawson	25 75
dc du parti	33 50
Provisions	468 71
Tabac	6 95
Billets de passage	317 50
Pullmans	23 25
Voitures et charriage	22 05
Fret et messagerie	68 15
Passage d'eau	0 95
Frais de port	2 75
Télégrammes	11 29
Escompte sur traites	5 05
Emmagasinage	4 00
Blanchiss. de couvert. et toile goud	8 70
Dictionnaire Ojibbeway	1 75
Garçons de salle, 75c. ; cuisinier, 50c.	1 25
A. R. C. Selwyn, 1890.	
Voy. au N-Brunswick et N.-Ecosse—	
Allocat. de subsist., 15 jrs à $3.50	52 50
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	40 75
Pullmans	6 00
Louage d'attelage	41 50
Voitures et transports	4 00
Voyage au N.-O. et Col-Britannique—	
Allocat. de subsist., 39 jrs à $3.50	136 50
do 27 jrs à $5	135 00
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	272 20
A reporter	45,351 52

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	45,351 52
A. R. C. Selwyn, 1890—Fin.	
Voyage au Nord-Ouest et Colombie-B—	
Pullmans	31 75
Louage d'attelage	131 00
Voiture de place et omnibus	5 25
Passage d'eau	1 60
Télégrammes	1 65
Voyage à New-York et Montréal—	
Allocation, 4 jours à $3.50	14 00
do 3 do à $5	15 00
Billets de chemin de fer	32 50
Pullmans et chargeurs	6 50
Voitures de place	6 85
Voyage à Deloraine, avril 1891—	
Alloc. de subsist., 16 jours à $3.50	56 00
Billets de chemin de fer	79 50
Pullmans	17 50
Voitures de place et omnibus	2 25
Télégramme	1 40
H. N. Topley, 1891.	
Aide	2 50
Pension	34 50
Allocation de subsistance, 2 jrs à $3.50	7 00
Billets de chemin de fer et pullmans	32 75
Dépenses jusqu'aux mines	35 00
Voitures de place et charriage	2 00
Télégrammes et frais de messagerie	1 25
J. B. Tyrrell et D. B. Dowling, 1890.	
Cuisinier, 4 mois 8 jours à $50	213 33
Timonier, 2 mois 24 jours à $50	140 00
Chaloupiers et journaliers : 1, 3½ mois à $35 ; 1, 3 mois 17 jrs à $30 ; 2, 34 jrs à $1.25 ; 1, 25 jrs à $1	297 00
Conducteur d'attelage, 5 jours à $1	5 00
Transcrire des rapports d'observations. à Minnedosa et Russell	5 00
M.-d'œuv. des Sauv. et ouv. avec chal.	8 00
Coussin à air	3 00
Munitions	35 30
Ancre, gros, $5.05 ; petit, $2	7 05
Chaloupe, avec beaupré	75 95
Bouteille et boîte d'acide	1 25
Bidons de camp	15 28
Huile de pétrole, 6 galls	3 45
Boussole pour chaloupe	5 00
Nouveautés et sacs	12 28
Engin de pêche	2 25
Plume-fontaine	2 50
Ferronnerie et corde	12 26
Lanterne, $1 ; bois de const., $1.30	2 30
Couverts en cuir, 2	2 50
Allumettes, savon et chandelles	5 10
Médicaments	15 20
Coulisses de microscrope	6 00
Rames, 2, $3 ; gomme à canot, 35c	3 35
Approv. photographiques	5 70
Frais de port et téléphones	2 75
Poulies, 2	3 10
Pompe en ferblanc	4 50
Fourreaux de carabine et fusil	8 00
Répar. au trépied de la chambre noire	3 00
Ciseaux, 2 prs ; courroie de châle, 1 pre	2 10
Papeterie et papier à envelopper	6 40
Poêles à esprit de vin, 1, à huile, 1	2 75
Toiles goudronnées, 2	10 00
Tentes, 1 à $14.50 ; 1 à $12 ; 2 à $4.25	35 00
Ficelle et rets	24 00
A reporter	45,351 52

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	46,854 92
J. B. Tyrrell et D. B. Dowling—Fin.	
Allocation, J. B. Tyrrell, 29 jrs à $3.50	101 50
do D. B. Dowling, 12 do 3.50	42 00
Pension et logement	68 75
Jus de limon et essences	4 15
Provisions	302 64
Billets de passage	226 50
Pullmans	38 00
Voitures de place et charriage	22 15
Escomptes sur traites	5 01
Fret et frais de messagerie	107 24
Louage de cheval	48 00
Charger une chaloupe sur wagon	7 00
Avoine	5 00
Peinturer une chaloupe	4 50
Emmagasinage	1 50
Remorquer la chaloupe	5 00
T. C. Weston, 1890.	
Aide	1 60
Allocation de subsist., 34 jours à $3.50	119 00
Billets de chemin de fer et bateau	14 50
Voitures	11 70
Equipement, péages et frais de port	1 31
Erreur	0 50
James White, 1890.	
M. A. Bucke, aide, 106 jrs au 2 oct	159 00
Cuisinier, 1, 3 mois 7 jours à $35	113 17
Porte-chaîne. 3 mois 7 jours à $32	103 47
do 3, 14 jours à $1	14 00
Jalonneur, 1, 3 mois 7 jours à $24	77 60
do 1, 64 jours à 80c	51 20
Cuisinier et guides	7 75
Atlas, comtés de Frontenac, Lennox et Addington	10 00
Munitions et engin de pêche	2 25
Bidons de camp	2 80
Chandelles, $3 ; peaux de chamois, 75c.	3 75
Nouveautés	4 98
Mâts de pavillon et de canot	5 00
Ferronnerie et corde	5 12
Sac de cuir	2 50
Avirons, 2	2 00
Papeterie et divers	2 33
Allocation, pour lui-même, 7 jrs à $3.50	24 50
Pension	7 95
Allocat. pour provisions, 555 jrs à 40c.	222 00
Billets de passage	64 85
Voitures de place et transports	22 15
Louage d'attelage	72 90
Touage de chalan	5 00
Frais de port, télégrammes	7 77
Charriage et péages	2 45
Fret et messageries	23 36
Loyer du terrain de campement	2 00
Escompte et commission	2 75
Lavage de couvertures	3 90
Réparations aux instruments	1 00
Faire des matelas	0 75
Bois de chauffage	0 70
Comté d'Ottawa, mars 1891—	
D. J. V. Eaton, aide, 8 jours à $1.50	12 00
Alloc., pour lui-même, 8 jrs à $350	28 00
Pension de l'aide et conducteur	7 50
Billets de passage	2 45
Voitures et charriage	5 15
Louage de cheval	24 00
Nourriture de chevaux	3 20
Télégrammes	1 12
A reporter	49,106 84

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	49,106 84
J. F. Whiteaves, 1890.	
Pension	29 75
Billets de chemin de fer	26 55
Pullmans	2 25
Voitures et louage de cheval	8 75
Télég., frais de messag. et frais de port	1 70
Fossiles	1 00
C. W. Willimott, 1890.	
Aide, 38 jours à 60c.	22 80
Gages des hommes	8 00
Equipement et fournitures de camp	3 20
Pension et logement	5 75
Provisions	15 14
Charriage	9 25
Nourriture de cheval	9 85
Louage de cheval	29 00
Péages	1 20
Creusage de puits à Deloraine.	
Forer, entourer et achever—	
1,325 pds à 1,600 pds, 275 pds à $ 3.00	825 00
1,600 do 1,620 pds 20 do 8.00	160 00
1,620 do 1,640 pds 20 do 8.50	170 00
1,640 do 1,660 pds 20 do 9.00	180 00
1,660 do 1,680 pds 20 do 9.50	190 00
1,680 do 1,700 pds 20 do 10.00	200 00
1,700 do 1,720 pds 20 do 10.50	210 00
1,720 do 1,740 pds 20 do 11.00	220 00
1,740 do 1,760 pds 20 do 11.50	230 00
1,760 do 1,780 pds 20 do 12.00	240 00
1,780 do 1,800 pds 20 do 12.50	250 00
Main-d'œuv., 66 jrs à $4.50 par jr	297 00
do 1 homme à $2.50 par jr	160 00
do 5 do 2.00 do	210 90
do 1 do 0.90 do	2 25
Ouvrage de charpentier	5 50
Main-d'œuvre des hommes sur chaud	74 75
Charger une chaudière à Morden	30 00
Forgeage et réparations	69 15
Poulie, 1	33 00
Tubes pour chaudière, 249 pds à 8½	21 17
Charriage	5 85
Entourage, 317¼ pds à 34c.	107 86
Citerne, matériel et construction	28 42
Houille pour locomotive, 2 tonnes	13 80
Courbe, matériel et construction	13 82
Couper et fileter l'entourage	4 00
Couper du bois	102 33
Forer des poteaux, 6	30 00
Dilatateur et réparations	30 00
Locomotive 151, C.C.P	13 43
Fret, frais de messagerie et télégramm.	167 84
Douille	8 00
Ferronnerie	55 26
Prime d'assurance sur grue	35 00
Main-d'œuvre sur locomotive n° 151	17 38
M.-d'œuv. p. enlev. la locom. sur la voie	13 10
Matériel pour réparations	9 21
Construire et réparer les réservoirs	7 00
Enlever chaudière et réservoirs	2 75
Enlever le fumier	4 50
Répar., locomotive et chaudière	156 07
Câble, 316 lbs à 18c	56 88
Câbles, poteaux, etc	80 00
Surintendence, ateliers C. C. P.	24 43
Galon-mesure	1 00
Fileter 24 pièces de tuyaux à gaz	19 50
Usage de tour, 71 heures à 45c.	31 95
A reporter	54,099 13

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	54,099 13
Creusage de puits à Deloraine—Fin.	
Gages du mécanicien et chauffeur de la locomotive	38 46
Eau : 2½ réservoirs à $1, 151 à $1.25	191 25
do 4,894 brls à 9½c.	464 93
Bois	595 09
Réclamation de Wm. Ward pour perte de temps	250 00
Rapport.	
Planches, fossiles, 13 à $18	234 00
Planches, spécimens géologiq., graver 1,250	20 04
Photographies, rapport Hinds, 170	8 04
Imprimer 1,020 exempl. planche vii	26 71
Esquisser et lithographier 4 planches, E. C. Knight, Londres, Ang.	48 67
Fret sur planches	8 81
Frais de port, mandat d'arg. et emball.	2 02
Compte de l'imprimeur de la Reine.	
"Gazette," Montréal, avances pour impressions	5,000 00
Rapports français, parties 122, 1,434	5,610 65
Ernest Marceau, à compte de traduct.	800 00
Geo. Cox—	
Graver des chèques	15 00
Lithographier 3 livres de chèques	10 00
Grav. au poinç. en acier, nouv. en-têt.	13 00
Lithographier et estamper 5 rames, 8vo.	15 00
Lithographier et estamper 10 rames, 4to., demi-feuille	30 00
Lithographier et estamper, 10 rames papier-ministre, demi-feuille	30 00
Grav. au poinçon en acier p. envel	8 00
Estamper 10,000 enveloppes	30 00
Graver un rapporteur pour papier à profils	10 00
Lithographier 5 rames pap. à profils.	25 00
do 3 planch., fossiles, rapp. Tyrrell, 100 chaque.	75 00
Timb. à dater modèle, bur. du compt.	4 00
Cire à cacheter et gravure	4 00
Fac-simile, timbre en caoutchouc	2 50
Timbre en caoutchouc, 1890-91	0 25
Mortimer et Cie—	
Lithographie, carte géographique de Keithly Creek sur pierre noire.	160 00
Lithographier, carte géographique de Keithly Creek sur pierre rouge.	60 00
Imprimer 4,800 exemp., 2 impress.	50 00
Papier, 10$\frac{1}{10}$ rames à $8.40	84 84
Lithographier, carte géographique de Sugar Creek sur pierre noire	92 00
Lithographier, carte géographique de Sugar Creek sur pierre rouge	45 00
Imprimer 4,800 exemp., 2 impress	50 00
Papier, 10$\frac{1}{10}$ rames à $8.40	84 84
Gravure et pierre, distr. de la rivière La Pluie, Ile Hunter, noire	175 00
Transférer et imprimer l'autographe et l'index d'une carte géographiq., expédition Yukon, 4,800 exemp.	135 00
Lithographier et imprimer 6 planches de fossiles.	390 00
Papier et impress. de 300 exemplaires supplément., planches de fossiles	7 50
A reporter	69,003 73

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	69,003 73
Compte de l'imprimeur de la reine—Fin.	
Cie lithographique Sabiston—	
Graver des tables géologiq., 9 à $12	108 00
Lithographier. do 3,500 chaq.	157 50
Papier, 7 rames à $8.40	58 80
Faire 3 planches photo-gravures	75 00
Photo-gravures, 4,250 exemplaires de chacune des 2 planches	85 00
Imprimer 750 exemplaires français à $5	3 75
Papier, ⅓ rame à $9.50	3 17
Lithographier, papier et impression, 4,500 exemp. Lac Glacial Agassiz.	45 00
Lithographier, papier et impression, 4,500 exemplaires Grèves et Delta, Lac Glacial Agassiz	45 00
Lithographier, papier et impression. 4,500 exemp. Section du Lac Glacial Agassiz	45 00
Livres et formules	997 08
Fournitures du bureau de la papeterie.	
Almanachs, 48	7 68
Paniers de pupitre, 7	3 96
do à rebuts, 8	6 40
Tampons	4 49
Livres, blancs ; index, 5	4 20
do à lettres et à copier, 12	11 12
Carnets, cuir, 16	8 75
Livre de chèques de bordereaux, 1	7 30
Brouillons, 19 douz	18 22
Tampons-calendriers, 36	6 48
Porte-calendriers, 24	8 40
Carton, monter 100 feuilles	11 50
Peaux de chamois, 12	6 96
Couleurs, 103 pains	17 76
Pinceaux, 68	11 80
Crayons colorés, 8 boîtes	4 81
Timbres à dater, 2	8 00
Agendas, 24	17 02
Alm. des adr. de London et Hamilton.	5 50
Enumérateur, 6 roues, 1	28 00
Grattoirs, encre et crayons, 4 douz	5 21
Liasses Shannon, 7 ; 6 perforateurs	8 04
Encre, à copier, 48 bouteilles	22 64
do à dessin, 2 douz	6 60
do rouge, 47 bouteilles	5 83
do stylographique, 25 bouteilles	3 96
Encriers et bouteilles, 18	11 54
Instruments, petits, 1 assortim	6 80
Couteaux, pupitres, 17 ; canifs, 4	5 68
do à papier, 9	3 39
Lentille, achromatique, triple, 1	7 40
Lentilles triples, 3 ; doubles, 2	7 14
Carton, 100 feuilles	6 20
Mucilage, 24 pintes	12 00
Enveloppes de journaux, 3,000	4 87
Papier buvard, 2 rames	11 60
do ministre, 1 rouleau	3 20
do cartouche, 3½ rames	31 23
do à dessin, 10 feuilles	10 70
do éléphant, 4$\frac{3}{10}$ rames	12 17
do ministre, 8¼ rames	30 68
do à calquer, 6 rouleaux	5 40
do à enveloppe, 5 rames	26 00
Agrafes, 36 boîtes	8 12
Crayons de mine, 47¾ douz	29 44
do rouges et bleus, 8½ douz	4 59
Plumes, 127 boîtes	38 37
do d'oies, 12 douz	3 18
A reporter	71,157 36

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report	71,157 36
Appr. du bureau de la papeterie—Fin.	
Plumes-fountaines, 12	16 80
do à ombrer, 2 douz	3 63
do à hachures, 6	12 60
Porte-plumes, 169	5 32
Epingles et pelote	3 75
Compas gradué	3 50
Règle de cuivre, 1	5 50
Pied-de-roi, ivoire, 1	4 50
Rouleaux, 10	3 52
Bandes élastiques, 75 boîtes	32 60
Timbres et tampons en caoutchouc, 9.	9 24
Balances, ivoire, 2 ; guttapercha, 4	6 72
Ciseaux, 8 paires	4 57
Brouillons, 12 douz	9 06
Soie, 16 échevaux	3 84
Galon d'acier, Chesterman, 1	4 50
Broquettes, 8 grosses	13 40
Toile à calquer, 12 rouleaux à $5.30	63 60
Parchemin à calquer, 2 rouleaux	6 50
Ficelle, 84 pelotons	13 20
Tissu-attaches, 20 douz	11 04
Articles au-dessous de $3	47 63
Avances pour les explorations de 1891.	
Adams, F. D.	199 35
Barlow, A. E.	200 00
Chalmers, R.	200 00
Ells, R. W	200 00
Faribault, E. R.	150 00
Fletcher, H.	200 00
Low, A. P.	340 98
Macoun, J	600 00
McConnell, R. G.	400 00
McEvoy, Jas.	200 00
Selwyn, A. R. C	1,500 00
Smith, W. H.	469 42
Tyrrell, J. B	400 00
Weston, T. C.	100 00
Marshall, J., balance non dépensée du compte des dép. imprévues, subséquemment remboursés	34 68
	76,636 81
Moins—Déductions ci-dessous	10,022 33
	66,614 48
Déductions.	
Lawson, A. C., avances pour les explorations de 1889	1,734 66
do excédant des dépenses sur les avances	11 48
Giroux, N. J., produit de la vente d'un bateau	5 00
Avances de 1890-91—	
Bell, Robt	300 00
Chalmers, R.	200 00
Creighton, J. C. A	250 00
Dawson, G. M	400 00
Ells, R. W.	200 00
Faribault, E. R.	200 00
Ingall, E. D.	300 00
Low, A. P.	200 00
Macoun, J	500 00
McConnell, R. G.	350 00
McInnes, W.	400 00
Selwyn, A. R. C	200 00
Tyrrell, J. B	400 00
A reporter	5,651 14

Commission géologique—*Suite.*	$ cts.
Report.	5,651 14
Déductions—Fin	
Partie du compte de l'imprimeur de la reine payée en 1891-92.	995 06
Ventes de publications.	2,211 12
Exemplaires supplémentaires édition française pour le Sénat et la Chambre des Communes.	1,165 01
Sommaire des paiements.	10,022 33
Ahearn, Wm., Ottawa.	64 00
Anderson, C. W., Halifax.	65 62
Bailly, Jules F. D., Montréal.	73 75
Barker, W. S., Deloraine.	56 78
Birkett, Thos., Ottawa	214 37
Bishop, Wm., et Cie, Port-Arthur.	861 63
Borbridge, S. et H., Ottawa.	75 55
Brown et Clarke, Revelstoke.	118 50
Cie de messagerie canadienne	174 09
Chemin de fer Canadien du Pacifique.	609 12
Cie de tél. du ch. de f. Can. du Pac.	53 79
Cie de Navigat. à vapeur Columbia et Kootenay, Revelstoke	60 00
Craig, Wm., Abbotsford.	150 00
Cie de messageries Dominion.	98 60
Duchêne, Jos., Chicoutimi.	114 55
Dyer, W. A., et Cie, Montréal.	107 95
Eimer et Amend, New-York.	346 19
Esmonde, Jos. R., Ottawa.	138 70
Falconer et Martin, Deloraine.	150 74
Fraser, Viger et Cie, Montréal.	95 16
Gauthier, C., Abbotsford.	63 00
Giroux, Julien, Rivière Beaudette.	104 00
Gleeson et Walker, Deloraine	264 75
Hossack, G., et Cie, Québec.	74 45
Cie de la Baie-d'Hudson.	953 75
Hunton, J. D., et Cie, Ottawa.	151 83
Jackson, J., Ottawa.	60 10
Jeunesse, Chas., Rimouski.	74 55
Jones, Prof. T. Rupert, London.	51 20
Kavanagh Frères, Ottawa	104 55
Kellet, Thos. H., Deloraine.	163 24
Laflamme, J. A. K.	800 00
Lawley, Geo., Deloraine.	414 00
Loney, Geo., Kamloops.	90 00
Low, Geo., Ottawa.	55 40
Maclaren, J., et Cie, Ottawa.	141 72
Cie manufacturière Major, Montréal.	150 93
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur.	51 58
A reporter.	7,398 14

Commission géologique—*Fin.*	$ cts.
Report.	7,398 14
Sommaire des paiements—Fin.	
Marshall, G. P., Deloraine.	121 86
McKenzie, Milne et Cie, Sarnia.	111 86
McLean, J., Walkerton	146 00
McLeod, Peter.	70 50
Cie manufacturière Nationale, Ottawa	99 88
Neelin, W., Deloraine.	69 30
New York Engraving and Ptg. Co	234 00
O'Connor et Flannery, Sudbury	96 25
Ontario Canoe Co., Peterboro'	258 00
Cie manufacturière d'Ottawa, Ottawa.	208 25
Otter, S. S.	52 15
Richard, A. D., et Fils, Ottawa	54 41
Robinson, Wm., Selkirk-Ouest.	266 13
Snow, J. S., Richmond.	72 28
Stanley, Wm. F., London	81 76
Stark, Chas., et Cie, Toronto.	55 55
Stewart, John, Ottawa.	100 00
Tuck, John F., Knowlton.	65 60
Walker, F. J., Kincardine.	60 75
Ward, Wm., Deloraine	3,502 00
Wathen, L. J., Weldford	104 75
Watts, Wm., et Fils, Collingwood.	77 95
Williams, Dr. Geo. H., Baltimore.	100 00
Willimott. C. P., et Cie, Ottawa.	219 10
Wood et Tunstall, Kamloops.	148 43
Paiements au-dessous de $50.	2,703 66
Avances, saison de 1891.	5,159 75
Annonces.	36 00
Balance, 1888	185 62
Bureau de la papeterie du gouvernem.	815 35
Allocation de subsistance	3,014 00
Imprimeur de la reine.	13,644 82
Appointements à Ottawa	19,029 16
Petits articles	8,867 83
Balance non dépensée.	34 68
Gages.	8,303 98
Blanchissage d'essuie-mains	72 00
	75,641 75
Moins—Déductions ci-dessous.	9,027 27
	66,614 48
Déductions.	
Avances des années précédentes.	5,634 66
Balance, compte de A. C. Lawson	11 48
Vente de canot.	5 00
Vente de publications.	3,376 13
	9,027 27

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 22 mai 1891.

Monsieur,—Je remarque que vous avez l'habitude d'acheter des livres pour la bibliothèque de la Commission Géologique directement des marchands. Cette pratique est contraire à "l'Acte concernant le département des impressions et de la papeterie publiques," tel que modifié par 51 Vic., chap. 17. L'article 3 de cet acte décrète que "l'officier compétent du département surveillera et fera l'achat et la distribution du papier, des livres et de tous autres objets de papeterie de toute espèce," étant seuls exceptés de cette règle les livres achetés pour la bibliothèque du parlement et les livres requis pour les aumôniers, les bibliothèques ou les écoles des pénitenciers. Veuillez voir à ce que tous les achats de livres requis pour votre département soient faits par l'entremise du département des impressions et de la papeterie publiques, conformément à l'acte susdit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le directeur, commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1891.

MONSIEUR,—Sur la liste de paye mensuelle de la commission géologique, je remarque les noms de Mathew Esdale, employé comme charpentier, et de David A. Esdale, employé comme aide-charpentier. En vertu de l'article 7, paragraphe 2, de l'Acte des travaux publics, le ministère des travaux publics a charge et gestion de l'entretien et des réparations des édifices publics, à Ottawa, et des modifications qu'il faut y faire, et de la fourniture de leur ameublement et aménagement, ou des réparations qu'ils nécessitent. Conformément à cet acte, tous charpentiers requis en rapport avec quelque édifice public situé ici devraient être employés et payés par le ministère des travaux publics.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1891.

MONSIEUR,—Comme la majorité de vos explorateurs, sinon tous, sont maintenant de retour de leurs travaux de la dernière saison, je désirerais que leurs comptes fussent dressés et transmis à ce bureau le plus tôt possible. Y a-t-il quelque sérieux obstacle à ce que ces comptes soient clos sous un mois après le retour des explorateurs ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 30 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22, je dois dire que, dans mon opinion, il n'y a, comme règle, aucun obstacle quelconque à ce que les comptes soient clos dans le délai que vous indiquez, et conformément à des instructions écrites. Le manque d'autorité pour faire observer les instructions est le seul obstacle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. R. C. SELWYN, *D.C.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mars 1891.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer les items suivants contenus dans l'état des argents dépensés par le comité de Deloraine en rapport avec les opérations du forage d'un puits à cet endroit, le dit état faisant partie du compte n° 200, qui a été payé en octobre dernier :—

17	juin.	Wm. Ward, dommages contre le comité du puits de Deloraine	$ 75 00
28	do	Wm. Strong, sur la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps	15 00
28	do	R. Robinson, sur la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps	10 00
31	juillet.	R. Robinson, sur la balance de la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps	35 50
27	août.	A. C. Mackay, sur la balance de la réclamation de Ward pour perte de temps	14 50
30	do	L. E. Thompson, sur la réclamation de Ward pour perte de temps	100 00
			$250 00

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DELORAINE, 4 septembre 1890.

CHER MONSIEUR,—Comme président du comité des finances du puits de Deloraine, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus un état des dépenses se rattachant à la

continuation des travaux sur le dit puits depuis que l'allocation antérieure de deux mille piastres, qui a été accordée par le gouvernement du Canada pour la poursuite de ces travaux, est épuisée. Comme pièces justificatives de ces dépenses, je vous envoie aussi les chèques qui ont été payés à leur égard ainsi que les comptes des argents qu'il reste à payer certifiés par le comité des finances. J'attirerai aussi votre attention sur les item 1, 2 et 3 et la note n° 2 de l'état s'élevant à $250, et, à ce sujet, j'annexe " convention, Ward *vs.* le comité du puits," qui justifiera la dépense de cette somme. Pour expliquer ce document, je dois dire qu'à cause de la livraison tardive de la chemise, du temps perdu à réparer la chaudière jusqu'à son écroulement final, et du retard apporté à mettre une autre chaudière à sa place, votre comité, de l'avis de son avocat, a jugé raisonnable la réclamation de Ward et a conclu la convention en question. Votre comité avait soit à courir la chance de ce retard et de ses conséquences, ou à acheter une nouvelle chaudière qui aurait été infiniment plus coûteuse, et ne nous aurait pas sauvés complètement d'une réclamation en dommages pour retard. La somme totale des réclamations, suivant l'état ci-joint, pour argents payés et dus jusqu'à date s'élèvent à $695.43, et un chèque pour le montant sera reçu avec plaisir par

Votre dévoué,

J. ALEXANDER, *président du comité des finances.*

A. R. C. SELWYN, écr, C.M.G., etc., directeur, commission géologique, Ottawa.

CONVENTION conclue, ce 25e jour de juin, A.D. 1890, entre William Ward, du village de Deloraine, entrepreneur, et le comité du puits de Deloraine.

Attendu qu'il a été occasionné certains retards au dit William Ward dans la poursuite de ses travaux sur " le puits de Deloraine " en conséquence de son contrat avec le dit comité, et attendu que le dit Ward prétend qu'il a souffert des dommages par suite de la négligence du dit comité, du retard apporté dans la livraison d'une certaine chemise et des défauts de la chaudière, desquels dommages un compte a été remis par le dit Ward au dit comité s'élevant en tout à $249.50.

Et attendu que le dit comité, tout en déclinant toute responsabilité pour ces retards et toute obligation légale quant à ce compte ou aucune de ses parties, a convenu de régler avec le dit Ward au sujet des dits prétendus dommages.

Donc cette convention fait foi qu'en considération de la somme de soixante-quinze piastres présentement payée au dit William Ward par le dit comité, et de la convention du dit comité d'assumer le payement de certains comptes dus ou à devenir dus par Ward et ses hommes pour pension, savoir, un compte dû à John McKillop de $100, que le comité doit s'engager à payer dans soixante jours, et d'assumer les comptes de pension de Robert Robinson et de William Strong jusqu'au montant total de $75, lesquelles sommes s'élèvent en tout à $250, il, le dit William Ward, libère et décharge le dit comité du puits de Deloraine et chacun de ses membres individuels de toute responsabilité à son égard, le dit Ward, pour pertes et dommages de toute espèce résultant du contrat conclu avec le dit comité, cédé par A. P. Stuart, il, le dit Ward, acceptant le dit payement et la dite délégation en plein règlement de toutes ses réclamations contre le dit comité.

En foi de quoi, le dit William Ward a apposé aux présentes ses seing et sceau les jour et an ci-dessus en premier lieu mentionnés.

(Signé) WILLIAM WARD. [L.S.]

Signé, scellé et délivré en présence de

W. C. HUNTER.

Sauvages—Provinces de l'Est.

Ontario et Québec.	$ cts.
Sauvages de Québec, secours aux ind..	5,701 62
Couvertures pour les Sauvages infirmes	1,670 15
Ecoles des Sauvages..........	25,102 50
Appoint., A. Cook et Wm. McGregor.	100 00
Transport des Sauvages d'Oka..	77 05
Arpentage des réserves des Sauvages..	3,875 75
Frais de voyages, L. F. Boucher......	1,032 77
Sauvages d'Ontario, secours..........	656 57
Aide aux sociétés d'agriculture......	150 00
Compensation à John Grant	50 00
Gratifications du traité Robinson.....	16,806 00
	55,222 41
Nouvelle-Ecosse.	
District 1*a*, comté d'Annapolis—	
Appointements de l'agent........ ..	50 00
Secours.......	60 19
Grain de semence...	52 00
Soins médicaux—	
A. B. Cunningham, M.D........	2 50
A. Robinson, M.D..............	36 85
District 1*b*, comté de Digby—	
Appointements de l'agent	50 00
Secours..........................	120 00
Grain de semence.............	107 00
Soins médicaux—	
E. J. Elderkin, M.D....	7 50
H. A. Ellison, M.D..	38 35
R. J. Ellison, M.D.....	162 00
F. S. Wade, M.D.............. .	43 00
Frais d'inhumation	43 85
District 2, comté de King—	
Appointements de l'agent....	50 00
Secours	50 00
Grain de semence	25 00
Soins médicaux—	
W. B. Moore, M.D	46 00
Frais d'inhumation.............	3 75
Districts 3 et 4, comtés de Queen et de Lunenburg—	
Appointements de l'agent	75 00
Secours.	133 23
Grain de semence	125 00
Soins médicaux—	
W. H. Cole, M.D...............	25 00
Chas. Gray, M.D	12 60
G. A. Smith, M.D.........	12 00
Cercueil, 1........................ .	5 00
Charrue, 1.........	10 00
District 5, comté d'Halifax—	
Appointements de l'agent...	24 99
Secours	75 00
Grain de semence.....	75 00
Soins médicaux—	
H. M. Hare, M.D	70 75
F. MacMillan, M.D..........	120 00
W. H. Smith, M.D...	123 75
District 6*a*, comté de Hants—	
Appointements de l'agent..........	50 00
Secours...............	107 00
Grain de semence	61 86
Soins médicaux—	
R. Adlington, M.D.......	53 75
Pointes de vaccin, 20	1 06
District 6*b*, comté de Colchester—	
Appointements de l'agent....... . .	50 00
Secours....	75 00
Grain de semence...	41 90
A reporter	2,275 88

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report......	2,275 88
District 6*b*, comté de Colchester—*Fin.*	
Soins médicaux—	
D. H. Muir, M.D	75 75
J. Sheppard, M.D......	21 30
Pens. d'un Sauv. à l'hôpital Victoria	23 75
District 7, comté de Cumberland—	
Appointements de l'agent........	49 19
Secours	78 00
Grain de semence..................	50 00
Soins médicaux—	
Geo. W. Boggs, M.D............	72 45
C. A. McQueen, M.D..........	12 50
F. A. Rand, M.D...............	22 40
Bois de service, 1,200 pds...........	7 20
District 8, comté de Pictou—	
Appointements de l'agent.........	100 00
Secours...	135 00
Grain de semence.	103 00
Soins médicaux—	
J. McMillan, M.D....	50 00
District 9, comté d'Antigonish—	
Appointements de l'agent	100 00
Secours	135 00
Grain de semence..................	83 00
Soins médicaux—	
J. C. Cadegan, M.D.............	6 00
J. J. Cameron, M.D....	114 75
Bois de service, clous et m.-d'œuvre.	10 05
District 10, comté de Richmond—	
Appointements de l'agent.	100 00
Secours...	194 00
Grain de semence.......	115 00
Soins médicaux—	
C. P. Bissett, M.D....	38 00
J. McDonald, M.D.............	90 80
Réparer un chemin.......	25 00
Provisions.....	6 00
Houes, 1 douz.....................	6 00
Grappins....	5 50
District 11, comté d'Inverness—	
Appointements de l'agent..	100 00
Secours......	100 00
Grain de semence......	63 00
Bois de service..	4 80
Soins médicaux—	
J. McIntosh, M.D...............	54 50
District 12, comté de Victoria—	
Appointements de l'agent..... ...	50 00
Secours........	95 00
Grain de semence	72 00
Soins médicaux—	
J. L. Bethune, M.D............	178 10
District 13, comté du Cap-Breton—	
Appoint. de l'agent et du médecin..	200 00
Secours	195 00
Grain de semence.	90 00
Frais d'inhumation.	5 00
Examiner le pont Eskasoni.........	3 50
Peaux, 2	5 85
District 14, comté d'Yarmouth—	
Appointements de l'agent..........	50 00
Secours	52 42
Grain de semence............	8 75
Soins médicaux—	
W. H. Bent, M.D.............	5 25
J. M. Lovitt, M.D.............	11 95
C. A. Webster, M.D....	5 00
A reporter	5,455 64

Sauvages—Provinces de l'Est.

Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ cts.
Report	5,455 64
District 15, comté de Shelburne—	
Appointements de l'agent	50 00
Secours	40 00
Grain de semence	25 00
Soins médicaux—	
J. D. Densmore, M. D	28 75
Chas. J. Fox, M.D	6 25
J. S. Morton, M.D	16 50
Frais d'inhumation	7 00
Pension au refuge de Shelburne	74 37
Transport	5 00
En général—	
Rév. J. D. Cummane, crédit pour services aux Sauvages des comtés de Colchester et de Hants	100 00
Bureau de la papeterie, fournitures	11 72
Total, Nouvelle-Ecosse	5,820 23

Nouveau-Brunswick.	$ cts.
Appointements (D—139)	2,405 00
Bureau de la papeterie, fournitures	5 80
Surintendance du Sud-Ouest et comtés de Victoria et de Madawaska—	
Voyages de l'agent—	
Bil. de pas., $38.85; voit. de p., p$1.50	40 35
Pension, $35.50 ; nourriture, 25c	35 75
Lou. de chev., $12.50; pas. d'eau, 25c	12 75
Frais de bureau—	
Frais de port pour Victoria et Madawaska	7 00
Impres., "Farmer," Frédericton	1 00
Télégrammes	1 57
Soins médicaux, etc.—	
Jas. W. Bridges, M. D	16 90
H. J. Burgess, M. D	14 90
Geo. R. Camp, M.D	35 70
Jas. A. Caswell, M. D	54 00
Benjamin Coburn, M. D	44 10
G. H. Raymond, M. D	49 45
E. Reavley, M. D	21 75
F. J. Seery, M. D	52 00
T. F. Sprague, M. D	8 60
Edwin H. Vose, M. D	9 00
F. N. Welling, M. D	7 00
R. B. Wiley, M.D	7 50
Services de Sauvagesses comme gardes-malades	12 00
Médicaments	99 36
Frais d'inhumation	63 30
Approvisionnem'ts p. les Sauvages—	
Farine, 2⅙ brls ; lard, 25 lbs	15 60
Thé, 3 lbs ; sucre, 37½ lbs	3 55
Plume, 1, $1.50 ; indienne et coton, $1.74	3 24
Perches en cèdre, 1,000	48 00
A reporter	3,075 17

Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ cts.
Report	3,075 17
Surintendance du Sud-Ouest—	
Approvision. pour les Sauvages—	
Provisions et habillement à Calais, Maine	9 59
Secours, surint. du S.-O	536 00
Grain de semence, surint. du S.-O.	302 76
Secours, Victoria et Madawaska	150 00
Grain de semence do	172 06
Surintendance du Nord-Est—	
Soins médicaux—	
W. J. Disbrowe, M. D	15 25
Stephen Dodge, M. D	75 00
G. M. Duncan, M. D	129 10
Joseph A. Leger, M. D	100 15
E. Moore, M. D	7 00
J. D. Ross, M. D	45 80
J. F. Teed, M. D	82 25
Secours	852 00
Grain de semence	600 00
	6,152 13

Ile du Prince-Edouard.	$ cts.
App. de l'agent et de l'instit. (D—139)	350 00
Frais de voyages de l'agent	100 00
Grain de semence	160 08
Frais de bur. et fournit. d'écoles—	
Annonces	8 10
Bureau de la papeterie, fournitures	1 27
Inspecter une école	10 00
Bois pour les écoles, 4 cordes	12 50
Tableau noir	2 00
Soins médicaux, etc.—	
A. Allan, M. D	15 00
P. Conroy, M. D	16 00
Frank Cox, M. D	8 21
F. Joudion, M. D	6 50
A. Long, M. D	187 20
J. H. McLellan, M. D	4 00
J. G. Toombs, M. D	13 75
Médicaments	65 91
Frais d'inhumation	20 09
Approvision. pour les Sauvages—	
Farine, 79¼ brls à $6.25	495 31
Sucre, 36 lbs à 7¼c	2 61
Thé, 20 lbs à 24c	4 80
Couvertures, 44 paires à $3.78	166 32
Bottes et souliers, 32 prs	30 00
Coton, 154 vgs ; tiretaine, 133 vgs.	36 26
Etoffe du pays, 6¾ vgs à $1	6 75
Epinette blanche, 12,600 pds	126 00
Bardeaux, 78 M	90 45
Clous, 246 lbs.	9 37
Châssis, 9 paires	19 00
Houes, 2	0 80
Foin, 2·4 ton'x	29 40
	1,997 68

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Sommaire.	$ cts.
Bureau de Victoria..	10,378 66
Agence de Babine	3,422 57
do de Cowichan	3,296 95
do de Fraser	6,115 11
do de Kamloop	3,623 97
do de Kootenay	2,255 53
do de Kwahkewlth	1,956 38
do de la Côte Nord-Ouest	7,407 22
do d'Okanagan	586 39
do de la Côte Ouest	2,273 78
do du lac William	2,951 15
Ecole industrielle de Cocqua Leetza	2,300 00
Ecole industrielle de Kamloop	5,302 46
do Kootenay	6,999 93
do l'île Kuper	5,237 52
do Metlakahtla	5,711 61
Arpent. des réserves, A. H. Green	401 35
do E. M. Skinner	1,620 69
do F. A. Devereux	5,192 59
do O. Fletcher	1,695 03
Commission de la réserve des Sauvages.	6,326 04
	85,054 93

Bureau de Victoria.	$ cts.
Appointements et gages ......(D—139)	6,582 95
Voyage de l'agent—	
Allocation, 142 jours à $5	710 00
Louage de voitures et portages	27 50
Billets de pass. sur ch. de f. et vapeurs.	137 35
Cabines et pullmans	35 75
Passage d'eau, $9.50 ; fret, $2	11 50
Louage de chev., $226 ; nourrit., $6.50	232 50
Louage de canot et équipage	131 00
Emballeur, $9 ; interprète, $5	14 00
Entretien de l'équip. et des hommes.	48 98
Présents aux Sauvages	2 50
Huile de ricin pour boghei	0 50
Médicaments—	
Soins médicaux, E. B. C. Hannington, M.D	438 00
Drogues et médicaments	18 85
Pointes de vaccin, 2,700, y compris frais de port	135 40
Pension et soin, hôpital	140 00
Frais funéraires à l'hôpital	34 00
Approvis. pour malades et indigents—	
Bœuf, 164 lbs, $20.80 ; biscuits, 334 lbs, $27.83	48 33
Farine, 19 sacs, $29.50 ; riz, 250 lbs, $22.70	52 20
Essence, $1 ; savon, 50c	1 50
Farine d'avoine, $1 ; lait, 50c	1 50
Sucre, 356 lbs, $44.22 ; thé, 62 lbs, $23.46	67 68
Poudre à levain, $1.25 ; fret, 75c	2 00
Couvertures, 3 prs, $15.75 ; châle, $3.	18 75
Habillement, 1	12 00
Flanelle, 10 vgs. ; coton, 16 vgs.	6 10
Serge, 5 vgs	6 25
Fil, agrafes et œillets, et doublure	1 25
Cercueils, 2	16 00
Louage de voit. pour une fille malade.	2 00
Fournitures et dépenses de bureau—	
Loyer de bureau, 13 mois à $45, B. C. Loan and Investment Co.	585 00
Vidange, 12 mois	24 00
Taxes d'eau, 12 mois	18 00
Frais judiciaires, Drake, Jackson et Helmcken	99 00
A reporter	9,662 34

Bureau de Victoria—*Fin.*	$ cts.
Report	9,662 34
Fournit. et dépenses de bureau—	
Impressions, *Colonist* de Victoria	10 00
Abonnement do	13 00
Drap pour pupitre et posage	4 75
Houille, 4 tonnes à $8, 2 tonnes à $7	46 00
Pétrole, $3.50 ; lampe, $6	9 50
Baquet à charbon, pelle et balais	2 10
Nattes en fibre de coco	2 75
Fret et messageries	13 05
Lettrer des livres d'index	3 75
Frais de port, $80 ; tiroirs au B.P., $6	86 00
Télégrammes	34 25
Bride, etc., balance	12 00
Caisses et boîtes d'emballage	5 50
Clavigraphe	115 00
Papier à clavigraphe et rubans	3 75
Almanach des adresses, Col.-Britan.	3 00
Liv. de caisse, $4.50 ; livre à lett., $1	5 50
Enveloppes, mucilage et papier buvard	3 00
Départ. des impress. et de la papeterie, impressions, $39.12 ; papet., $79.30.	118 42
Maison d'école, réserve des Songhees—	
Tableau noir, 1	6 00
Armoire, 1	6 50
Chaises, sièges en bois, 6	4 50
Pupitre, 1	7 50
Portes et cadres, 3	10 50
Charriage de bois de service	9 25
Ferronnerie et outils	10 50
Main-d'œuvre, 15 jours, à $2	30 00
Bois de service	49 55
Tapisser l'école	26 00
Bardeaux, 1 M	17 50
Poêle, 1	12 50
Tuyaux et zinc	8 95
Tables, 2	7 75
Châssis et cadres, 4 paires	18 00
	10,378 66

Agence de Babine.	$ cts.
Appointements et gages .....(D—139)	1,851 50
Crédit à l'école de Hazelton, trimestres de décembre et mars	23 28
Voyage de l'agent—	
Louage de canot, $5 ; l'ge de chev., $4.	9 00
Canotiers sauvages et emball., à $2..	322 00
Sauvage avec attelage de chiens, 17 jours, à $3.50 ; 3 jours, à $3	68 50
Approvis. de bureau et médicaments—	
Hache, 1, $1.75 ; égohine, $1.75	3 50
Balais, 2, $3 ; verre, 75c	3 75
Chandelles, 40 lbs, $20 ; clef de poêle, 50c	20 50
Planch. en cèdre, 10, $5 ; serr., $1.50	6 50
Pétrole, 7 bidons, à $4.50	31 50
Fret, $18.48 ; frais de port, $10	28 48
Harnais simple, 1	20 00
Echelle, $5.45 ; équerre, $1.50	6 95
Presse à lettre, 1	10 00
Hoyaux, 3, $7.50 ; pics, 3, $12	19 50
Pelles, 3, $6 ; scie, un homme, $4	10 00
Bois, 6 cordes, à $3.25 ; 10, à $2.75.	47 00
Médicaments	234 36
Savon de Castille	15 50
A reporter	2,731 82

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de Babine—*Fin.*	$ cts.
Report	2,731 82
Approvis. pour les indigents—	
Haches, 6 à $3	18 00
Couvertures, 25 paires, à $5.50 ; 2 paires, à $5	147 50
Farine, 6 sacs, à $3, 78 sacs, à $4, 4 sacs, à $7	358 00
Pommes de terre, 2,000 lbs à 1½c	30 00
Riz, 50 lbs à 9c	4 50
Thé, 90 lbs, à 75c	67 50
Poudre à levain, 174 boîtes, à 37½c	65 25
	3,422 57

Agence de Cowichan.	$ cts.
Appointements et gages (D—139)	1,508 94
Voyage de l'agent—	
Bill. de pass., $50.40 ; pass. d'eau, $3.35	53 75
Chaloupe et louage de canot	58 25
Canotiers, 69 jours	108 50
Cheval et louage de voiture	123 51
Fret, $2 ; nourriture, $1.36	3 36
Pension et logement	41 50
Provisions	32 13
Dépenses de bureau—	
Frais j., Drake, Jackson et Helmcken	86 66
Frais de port	30 00
Impressions, *Colonist* de Victoria	10 00
Départem. des impressions publiques et de la papeterie, impressions et lithographie	3 29
Tarières, 2 ; meule, 1	10 30
Pics, 2 ; pelles, 4	7 50
Houille, 2 ton., $14 ; bois, 2 cord., $4	18 00
Peinturage et réparations au bureau	65 00
Médicaments—	
Soins médicaux—	
L. T. Davis, M.D	127 50
L. F. Dickson, M.D	17 50
Dr. Robertson, M.D	17 00
Alf. M. Watson, M.D	163 25
Eau-de-vie, $3 ; vin d'Oporto, $1	4 00
Drogues et médicaments	172 54
Fret sur médicaments	1 40
Approvis. pour les Sauvages—	
Bacon, $2.50 ; bœuf, $1	3 50
Poudre à pâte, 75c. ; café, 85c	1 60
Biscuits, 390 lbs. ; bisc. de mer, 4 boît.	33 65
Pommes sèches, fruits et lait condensé	2 62
Farine, 112 sacs	172 80
Riz, 135 lbs ; orge, 23 lbs	11 00
Saumon, $8 ; savon, $9	17 00
Viande à soupe, 109 lbs	13 75
Sucre, 1,337 lbs. ; thé, 42 lbs	155 00
Sirop, 5 galls. ; tabac, 9 tablettes	5 75
Couvert., 12 paires ; capote de couv., 1	42 50
Batiste et indienne, 143 verges	19 77
Articles d'habill., 9 vgs. ; flan., 28 vgs.	14 80
Pardessus, 7 paires ; pantal., 1 paire	10 50
Châle, 1 ; chemises, 9	15 75
Souliers, 7 paires ; bas, 5 paires	18 73
Manches de hache, 50c. ; ustensiles de cuisine, $1.30	1 80
Bois, 2 cordes	4 00
Graines de légumes	88 55
	3,296 95

Agence de Fraser.	$ cts.
Appointements de l'agent (D—139)	1,200 00
Voyage de l'agent—	
Billets de pass., $6.50 ; pens., $11.50	18 00
Hommes et canots	19 50
Avance pour dépenses	100 00
Subvent. aux écoles—	
Ecole de Yale, 1 an	1,151 55
Mission de Sainte-Marie	500 00
Approvis. pour les Sauvages—	
Bacon, 16 lbs ; viande fraîche, 5 lbs.	3 40
Biscuits, 111 lbs., $7.77 ; biscuits de mer, 100 lbs, $5	12 77
Beurre, 4 lbs, $1 ; saind., 11 lbs, $2.25	3 25
Café, $1.50 ; raisin de Corinthe, 25c.	1 75
Farine, 12 sacs, à $1.75, 6, à $1.62½, 69, à $1.50 ; 110 lbs pour $3.50	137 75
Lait, 40½ pintes, à 10c	4 05
Riz, 4,396 lbs	49 25
Sel, 150 lbs., $2.25 ; sirop, 75c	3 00
Savon	12 15
Sucre, 117½ lbs à 10c, 774 à 8½c	76 23
Thé, 101 lbs à 50c	50 50
Poudre à levain, 62 boîtes, à 25c	17 25
Couvertures, 9 paires à $4, 1 à $4.75.	40 75
Habit, 1, $2.50 ; pantal., 5 prs, $11.50	14 00
Coton, 75 vgs. ; à drap de lit, 2½ vgs.	10 87
Caleçons, 7 paires ; chemises, 10	21 50
Flanelle, 6 vgs ; indienne, 20 vgs	5 70
Mouchoirs, 2 ; chaussons, 2 paires	0 65
Matelas, 2, $3.50 ; brancard, $1.25	4 75
Couvrepieds, 1, $3.50 ; châles, 4, $14	17 50
Souliers, 2 paires	5 25
Haches, 4, $6,25 ; hachette, 1, $1.25	7 50
Meule et accessoires	3 15
Marteaux, 4, $3.50 ; lime, 1, 25c	3 75
Gonds, 4 paires ; serrures, 4	3 00
Clous, 250 lbs, $16.25 ; équerre, 75c.	17 00
Cadenas avec verrous et gâches, 17	7 65
Egohines, 4 ; scie à débiter, 1	15 00
Châssis, 3, $5.25 ; bêche, 1, $1.25	6 50
Seaux, 3, à 50c	1 50
Poêles et tuyaux, 4	88 75
Maïs, épis, 25 douz	15 00
Avoine, graine, 450 lbs, à 2c	9 00
Pois, graine, 200 lbs, à 8c	16 00
Pom. de terre, sem., 1,600 lbs, à 1¼c.	20 00
Graines de légumes, 140 douz. pqts à 10c., 135 à 5c	249 00
Graine de riz sauv., 130 lbs, à 10c	13 00
Fret sur graines	19 65
Soins médicaux et médicaments—	
Beckingsdale, D. L., M.D., soins médicaux	7 50
Bodington, G. F., M.D., soins méd.	56 00
Fagan et Walker do	461 75
Henderson, J. C. do	129 50
McGuigan, W. J. do	585 00
Pearce, A. W. do	75 00
Smith, W. A. de Wolf do	247 75
Médicaments et drogues	349 47
Fret sur médicaments	7 07
Cercueil, $6 ; matel. en paille, $1.75	7 75
Pension de Sauvages à l'hôpital	154 00
Annonces pour privilèges d'eau	10 00
Arpenter le ranche Herring	7 50
Estimation du do	40 00
	6.115 11

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de Kamloops.	$ cts.
Appointements de l'agent....(D—139)	1,800 00
Voyage de l'agent—	
Pension et logement.........	90 35
Passages, $70.60; pullmans et chargeurs, $9.60..................	80 20
Louage de cheval et écurie de louage	68 50
Cheval, $30; cond. les chevaux, $2..	32 00
Ferrage de chev., $13; entraves, $2.	15 00
Pâturage de chevaux............	28 00
Homme avec l'agent, 17 jours.....	17 00
Messagers, charriage et pass. d'eau.	4 33
Frais de bureau—	
Frais de port, $10; télégram., $7.12	17 12
Bureau de la papeterie, fournit....	10 40
Médicaments—	
Soins médicaux—	
John Chipp, M.D.............	289 50
A. W. Pearse, M.D.............	47 50
Simon J. Tunstall, M.D.........	600 00
Extraire des dents................	2 00
Drogues et médicaments........	285 23
Fret, charriage et quaiage.........	6 10
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Farine, 4 sacs, $6.25; lard fumé, 50c.	6 75
Sucre, 22 lbs; thé, 3 lbs............	3 85
Coton, 8 vgs; doublure, 5 vgs......	2 00
Mouchoir, bas et ruban...........	0 75
Trèfle et graine d'herbe, 25 lbs......	6 00
Graine de légumes, 1,375 papiers à 10c., 1,375 à 5c................	206 25
Frais de port sur graines..........	5 14
	3,623 97

Agence de Kootenay.	$ cts.
Appointements de l'agent....(D—139)	1,200 00
Frais de voyage de l'agent—	
Louage d'un chev. et homme, 50 jrs à $3	150 00
Louage de ch., $174.77; nourr., $5.25	180 02
Provisions, $56.98; pension, $10...	66 98
Aide, $2; passage d'eau, $1.......	3 00
Dépenses de bureau—	
Annoncer les privilèges d'eau	5 00
Balais, chandelles, savon et cheminées	3 15
Charpenterie, 7 jrs à $3............	21 00
Nettoyer le bureau.........	2 00
Pétrole, 5 galls à $1.50....	7 50
Mât de pavillon, avec poulie et câble	10 00
Fret, $29.90; messagers, $2........	31 90
Charriage de bois, bard. et perches..	27 00
Chaux, 3 barils, $12; blanchissoirs, 3, $2.25....................	14 25
Frais de port, $10.25; papet., $4.46	14 71
Faire une clôture, 11 jours à $3.....	33 00
Réparer un harnais....	5 00
Scie, $6.50; clous, $2.90...	9 40
Bardeaux, 7 M à $6.........	42 00
Tabac, 5 lbs.....	5 00
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Lard fumé, 8 lbs, $2; poudre à levain, 2 boîtes, 50c..............	2 50
Farine, 563 lbs, $41.40; riz, 20 lbs, $3	44 40
Sucre, 70 lbs, $14; thé, 6½ lbs, $5.43	19 43
Pommes de terre, 600 lbs.	6 00
Tabac, 9½ lbs..	9 20
Couvertures, 1 paire, $8; indienne, 16 verges, $2......	10 00
Haches, 2, $5; pioches, 2, $4.50....	9 50
Volées, 3; clef anglaise p. charrue, 1	2 50
A reporter..............	1,934 44

Agence de Kootenay—*Fin.*	$ cts.
Report....	1,934 44
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Herses, 1 assortiment	18 00
Pic, 1, $3.75; pelle, 1, $2..........	5 75
Charrues: 1 à $18, 1 à $27..... ...	45 00
Râteau et houe	2 75
Bois de const., $18.34; livrais., $2.50	20 84
Barrière, $10; poteaux, 37, $11.10..	21 10
Madriers pour ponts et fossés, 2,000 pds.....	50 00
Médicaments, $57.37; fret, $8.43...	65 80
Graines et frais de port.....	29 55
Tente, 1.....	20 00
Harnais, 1...	35 00
Fret sur approvisionnements.......	5 00
Menus articles............	2 30
	2,255 53

Agence de Kwahkewlth.	$ cts.
Appointements... ....(D—139)	1,242 75
Voyage de l'agent—	
Engager des hommes.............	233 25
Provisions, $91.06; pension, $5.70..	96 76
Tente, $12.50; couvert. de canot, $10	22 50
Broquettes en cuivre, 75c.; fret, 50c.	1 25
Frais de bureau—	
Chaises, 2, $6; paillasson, $2......	8 00
Pétrole, 1 bidon................	3 50
Scier du bois, 4 cordes............	8 00
Flanelle verte et rideaux à ressorts.	5 50
Frais de port, $10; fret, $1.... ...	11 00
Rép. la couvert. de la maison de l'ag.	10 00
Gratific. à l'école de la B. de l'Alerte—	
Flanelle écarlate, 46 vgs à 28c......	12 88
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Biscuits, 572¾ lbs......	40 50
Farine, 13 sacs, $19.25; farine d'avoine, 50 lbs, $2.50....... ...	21 75
Viande, 6 b., $2.62; fèves, 10 lbs., 50c	3 12
Lait conden., $1.50; pommes de t., $1	2 50
Riz, 784 lbs.; sucre, 507 lbs........	99 97
Thé, 15 lbs à 50c.; tabac, 8½ lbs à 75c....	13 75
Caleçons, 1 paire; flanelle, 13 vgs..	3 75
Scier du bois, $1.50; théière, 37c...	1 87
Chaux, 5 barils à $1.50......... ...	7 50
Blanchissoirs, 3..	3 00
Fret et charriage de chaux... ...	4 50
Médicaments, $96.03; fret, $2.75..	98 78
	1,956 38

Agence de la Côte Nord-Ouest.	$ cts.
Appointements et gages......D—140)	3,546 20
Gratifications aux écoles—	
Ecole de Kincolith..............	224 19
Ecole de Masset.............	6 69
Gratification pour compenser pour la perte occasionnée par la destruction du quai à Metlakahtla.	100 00
Voyage de l'agent—	
Avance pour dépenses.....	200 00
Louage de canot et transport.......	41 75
Interpréter......	9 00
Retrouver un canot, $2.50; fret, 50c.	3 00
A reporter..........	4,130 83

Sauvages—Colombie-Britannique.

Agence de la Côte N.-Ouest—*Fin.*	$ cts.
Report	4,130 83
Vapeur "Vigilant"—	
Inspecter le vapeur	20 00
Lard fumé, $9.56 ; venaison, $4.50.	14 06
Beurre, $9.50 ; saindoux, 75c	10 25
Fruits en boîte, $17.60 ; pomm., $8.50	26 10
Bœuf salé, $21.25 ; langues pour goûters, $3.75	25 00
Blé-d'inde, 3 b., $12.25 ; fromage, $1.50	13 75
Farine, $6.75 ; levain, $6	12 75
Jambon, $15.20 ; viande et pois., $9.50	24 70
Lait, 3 boîtes, $24.50 ; sucre, 142 lbs, $14	38 50
Pommes de t., $10.29 ; far.-d'av., $4.80	15 09
Marinades, poivre et sel	2 00
Sirop et miel	1 60
Thé, $2.25 ; café, $3.50	5 75
Pétrole, $4.50 ; allumettes, 25c	4 75
Houille, 19 tonneaux à $8.50	161 50
Arrimer de la houille	7 50
Cuivre, 36 lbs	18 00
Toile à voile, 33 vgs, $6.50 ; balais et seau, $1	7 50
Vitres et bois de constr. en chêne	1 75
Soupape sphérique et tubes en verre	3 00
M.-d'œuvre, $11.50 ; pilotage, $4	15 50
Mat. p. chaloupe, $27.46 ; rames, $1.50	28 96
Clous, 6 barillets, et charriage	28 00
Peinture, $12.10 ; tour et foret, $7.15	19 25
Hélice, métal à canon, 1	125 00
Ferblanterie et ferronnerie	5 75
Blanchissage pour le vapeur	9 25
Frais de bureau—	
Houille, 4 tonn. à $8.50	34 00
Pétrole, $4.50 ; lampe, $1.25	5 75
Fret et charriage	1 00
Frais d'inhumation	10 00
Débarquer de la houille, $2.75 ; sciage de bois, $2.50	5 25
Messagers	30 75
Peinture, $5 ; rép. les insignes, 50c	5 50
Estampilles	14 50
Bureau de la papeterie, fournitures	60 60
Information statistique	17 25
Tuyaux de poêle et feuillard	4 12
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Nourriture et provisions	17 00
Vêtements	20 00
Argent pour acheter de la nourriture	15 00
Drogues et médicaments	2,069 21
Fret sur médicaments	45 25
Poudre pour salve, fête de la Reine	6 50
Voyages des Sauvages	29 00
Graines de légumes	148 95
Fret sur bois de service	84 50
Aide aux Sauvages après avoir fait naufrage	7 00
	7,407 22

Agence d'Okanagan.	$ cts.
Voyage de l'agent—	
Pass. s. ch. de fer, omnibus et vapeur	104 90
Louage de chev. et écurie de louage	36 00
Ferrage de ch., $10.50 ; nourr., $6.50	17 00
Louage de traîn., $3 ; l. de chel, $12.25	15 25
Pâturage de chevaux	22 00
A reporter	195 15

Agence d'Okanagan—*Fin.*	$ cts.
Report	195 15
Voyage de l'agent—	
Messagers, $5.05 ; pass. d'eau, 25c	5 30
Hommes avec l'agent, 19 jours à $1.25, 18 à $1	41 75
Portage, $2.35 ; tollets, $1.50	3 85
Provisions, $13.45 ; pension, $133.40	146 85
Munitions et agrès de pêche	1 75
Ustensiles de camp, $4.10 ; câble, $1.25	5 35
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Chaussures, 1 paire, $1.25 ; lait, 2 galls, $1.50	2 75
Vin d'Oporto, 3 galls	4 50
Médicaments, $57.41 ; fret, $5.40	62 81
Soins professionnels, Dr Chipp	77 50
Graines de légumes, 510 paquets	38 83
	586 39

Agence de la Côte de l'Ouest.	$ cts.
Appointements de agent.....(D—140)	1,200 00
Frais de voyage de l'agent—	
Passages sur chemin de fer et vapeur	41 00
Transport et louage de cheval	134 00
Pension et logement	12 50
Provisions	67 87
Loyer de chambres, 2 mois	20 00
Canotiers et cuisiniers	94 00
Réparer un canot, $8 ; voile, $3.75	11 75
Avirons et corde	2 75
Tente, $5 ; lanterne, $1	6 00
Ustensiles de cuisine et clous	9 13
Agrès de pêche	1 00
Frais de bureau—	
Frais de port, $10 ; bois, $12	22 00
Broquettes en cuivre et clous p. chel.	2 35
Blanc de plomb, huile et térébenthine	5 00
Brosse et règle, $1.13 ; charr., 50c	1 63
Gratification à l'école de Clayoquot	73 92
Approvisionnements p. les Sauvages—	
Bacon, $2.34 ; saindoux, $1	3 34
Fèves, 45c. ; beurre, $1	1 45
Biscuits, $4.75 ; pommes, 50c	5 25
Farine, 50 sacs	79 49
Riz, 521 lbs, $25.96 ; mélasse, $2	27 96
Sucre, 306 lbs ; thé, 18½ lbs	44 50
Lait, 4 bidons	1 00
Couvertures, 6 paires	25 00
Vêtem. de dessus, $1.25 ; pant., $1.50	2 75
Indienne, 30 vgs, $4 ; chemises, 3, $6	10 00
Bardeaux, 4 M. ; clous, 50 lbs	15 00
Drogues et médicaments	224 69
Fret et charriage	5 50
Matériaux pour puits—	
Bois de service, 1,080 pds	19 60
Madriers et voliges	28 00
Clous, $5.10 ; câble, $1 40	6 50
Pompes en bois, 4 à $8, 1 à $10	42 00
Hache, $1.75 ; pic, $1.50	3 25
Pelles, 2 à $2.50 ; limes, 2 à 50c	3 00
Scie à débiter, $1.50, scie, 4 pds, $4.	5 50
Niveau, équerre et règle	3 00
Seaux en fer, 2	1 10
Bottes en caoutchouc, 1 paire	7 00
Transport et main-d'œuvre	4 00
	2,273 78

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence du Lac William.	$ cts.
Appointements de l'agent	1,200 00
Voyage de l'agent—	
Pension et logement (D—140)	171 25
Louage de canot, $2 ; pass. d'eau, $1.	3 00
Canotiers, 3, 2 jours chacun, à $1.50.	9 00
Billets de transport, $10 ; fret, $11.50	21 50
Trouver et réparer une valise	2 00
Louage d'un cheval	134 00
Nourriture de cheval et établage	109 75
Provisions	11 00
Ferrer un traîneau	8 50
Dépenses de bureau et approvisionn.—	
Liasses Shannon, 2 ; liasses à docum.	5 80
Boîtes, 4 ; tampon à encre	2 16
Messagerie sur liasses de Toronto	3 50
Impression de pièces justificatives, " Colonist " de Victoria	10 00
Timbres-poste	20 00
Médicam. et approvis. pour Sauvages—	
Geo. Sanson, M.D., soins médicaux	197 00
Médicaments, $206.46 ; fret, $2.89	209 35
Matériaux pour 2 cercueils	3 12
P. de terre de semence, 2,000 lbs à 2c.	40 00
Graines de légumes, 1,580 paquets	246 90
Frais de port sur graines de légumes.	7 20
Bois de s. p. clôture, 3,412½ pds à 2c.	68 25
Pics, 4 à $3 ; pelles, 4 à $2	20 00
Scie à débiter	4 50
Clous, 50 lbs à 10c.	5 00
Registres d'eau pour la réserve	22 00
Bœuf, 80½ lbs ; bacon, 5½ lbs	9 15
Farine, 156 sacs (50 lbs)	331 70
Riz, 165½ lbs ; sel, 22 lbs	18 75
Thé, 36 lbs ; sucre, 160 lbs	49 40
Poudre à levain, 18 boîtes à 25c	4 50
5 articles au-dessous de $1	2 87
	2,951 15

Ecole industr. de Coqua Leetza.	$ cts.
Subvention à l'école, 1 an	1,300 00
Meubles—	
Pupitres, 14	84 00
Cartes géographiques, 4	20 00
Poêle et lampe	19 00
Bureau d'instituteur	6 00
Livres	12 00
Services de chambre à coucher, 3	120 00
Hamacs, 28	112 00
Caissons, 2	10 00
Paillassons, 29	25 00
Oreillers, 29	35 00
Couvertures, 40 paires	120 00
Draps, 63 paires	65 00
Taies-d'oreillers, 83	40 00
Tables, 3	12 00
Chaises, 6	6 00
Armoire	20 00
Poêle et lampe	28 00
Poêle de cuisine	40 00
Table de cuisine	2 00
Evier	16 00
Ferblanterie	28 00
Bains, 2	30 00
Garde-robe et crochets	8 00
Machine à coudre	40 00
Buffet	12 00
Chaises, 6	9 00
Table, 1	6 00
Etagères, 2	8 00
A reporter	2,233 00

Ecole industr. de Coqua Leetza.	$ cts.
Report	2,233 00
Meubles—	
Canapé	15 00
Pompe et tuyaux	22 00
Cuves, 6	9 00
Tordeuses, 2	21 00
	2,300 00

Ecole industrielle de Kamloops.	$ cts.
Appointements (D—140)	2,142 36
Provisions—	
Pommes, 100 lbs à 22c	22 00
Bacon, 340 do 19c	64 60
Poudre à pâte, 55 lbs	30 50
Bœuf, 2,609 lbs	211 19
Beurre, 200 lbs à 32c. ; 40 lbs à 35c	78 00
Chandelles, $5.75 ; moutarde, $2.50.	8 25
Pétrole, 4 boîtes	17 00
Café, 153 lbs à 30c	45 90
Farine de blé-d'inde, 2 sacs	6 00
Farine, 135 sacs à $1.65	247 50
Poisson, 254 lbs à 12½c	31 73
Houblon, 15 lbs à 40c	6 00
Saindoux, 120 lbs à 16c., 120 lbs à 18c.	40 80
Farine d'avoine, 4 sacs à $4, 3 à $4.25	28 75
Oignons, 500 lbs à 1½c	7 50
Pommes de terre, 3,528 lbs à 1c., 155 lbs à 1½c., 475 lbs à 2c. ; 2 sacs à $3.	50 11
Riz, 3 sacs à $2.75	8 25
Saumon, 4 brls à $14	56 00
Sel, $2 ; amidon et bleu, $1.13	3 13
Savon, 4 boîtes à $2.50 ; 3 boîtes à $3	19 00
do Windsor, 1 boîte	1 20
Sucre, 275 lbs à 8c., 150 lbs à 8¼c., 155 lbs à 9c., 150 lbs à 9¼c	62 20
Sirop, 2 barils à $4.25, 3 à $4.50	22 00
Thé, 50 lbs à 30c	15 00
Habillements—	
Bottes et souliers, 35 paires	46 50
Boutons, $3.50 ; ruban, 84c	4 34
Coton, 450 vgs	50 50
Crochets à broder, 7 douz. ; dés, 2 douz	7 25
Flanelle grise, 135 vgs à 35c	47 25
Guingamp, 148 vgs	16 28
Mouchoirs, 2 douz. ; chapeaux, 1 douz.	4 00
Toile brune de Hollande, 50 vgs à 18c.	9 00
Coiffes de laine, 11 à $1.50	16 50
Bas de cachemire, 36 paires ; coton, 24 prs. ; de laine, 38 paires	34 10
Mitaines, 13 paires	7 75
Cravates, 26	4 00
Pardessus, 13	78 50
Pardessus, filles, 11 paires	19 25
Indienne, 144 vgs	21 60
Serge bleue, 110 vgs	55 00
Chemises et caleçons, 8⅓ douz	62 50
Batiste, 51¼ vgs à 18c	9 23
Habillements de garçons, 13	83 50
Galon et cordon élastique	9 08
Fil, aiguilles et épingles	9 90
Capotes pour filles, 11	61 60
Tiretaine, grise, 100 vgs	20 00
Laine filée, 12 écheveaux	10 00
Cuisine et articles de table—	
Bols, 3⅓ douz. ; verres, ½ doz	5 70
Balais, 2 douz., $9.60 ; clochette, 50c.	10 10
A reporter	3,928 40

Sauvages—Colombie-Britannique.

Ecole Industrielle de Kamloops—*Suite.*	$	cts.
Report	3,928	40
Cuisine et articles de table—*Suite.*		
Noir et vernis de poêle	2	10
Tasses et soucoupes, 1½ douz	3	75
Ust. de cuisine, $14.65; marmite, $2.50	17	15
Couteaux et fourchettes, 1 douz	6	00
Mèches, corde et petits balais	1	58
Serviettes et toile cirée pour table	7	50
Seaux, 2; seaux en zinc, 12	10	20
Assiettes, 2 douz.; sucrier et pot à lait, 85c	4	20
Faire à repasser, $14; ciseaux, $1.25	15	25
Cuillers, table et thé	3	50
Plat en bois et hachoir	1	25
Meubles, etc.—		
Couchettes en fer, 24 à $6; moins 21 échangées à $4	60	00
Bancs, 8; pupitre, 8	40	00
Service de chambre à coucher	2	00
Tables, 3	10	50
Poêles, 2	42	00
do cuisine, 1, $70; moins, allocation pour vieux poêle, $30	40	00
Poêles sourds, 4	20	00
Tuyaux et coudes, $9; charriage, $3	12	00
Evier et posage	9	05
Matériel et travail à l'évier	10	00
Main-d'œuvre, 2 jours	8	00
Faire un réservoir	22	75
Réparer un moulin à vent et tuyau	9	25
Tuyau à l'eau, 1,382 pieds à 18c	248	76
Robinets d'arrêt, 3, $7.50; coudes, 96c.	8	46
Ferronnerie—		
Hache et scie	2	50
Serpettes	1	25
Lignes et hameçons	1	10
Pierre à aiguiser, $1.92; fourches, 75c	2	67
Huile à mac. et huile de graine de lin	1	75
Clous, $3.50; sac, 25c	3	75
Faulx et manche	2	50
Blanc de plomb, 25 lbs	2	75
Divers approvisionn. et main-d'œuvre—		
Lisses en cèdre, 1,300	39	00
Bois de service, 5,315 pieds	92	41
Charriage de bois de service	12	25
Teinter 19 pièces	9	50
Charriage de foin	1	50
Louage d'un cheval et wagon, 6 jrs	12	00
Labourage, 3 jours	18	00
Ouvrage avec attelage, 2½ jours	16	25
Vache et veau	40	00
Attelage, wagon et harnais	290	00
Graine de légume et de jardin	15	59
Houille, 4 tonneaux, $43; charriage, $6	49	00
Bois, 25 cordes à $3.50	87	50
Approvis. de bureau et dépenses—		
Papier buvard et encre	5	40
Syllabaires, 1 douz.; cahiers, 19	3	70
Impression, Victoria "Colonist"	10	00
Services à la rech. de fainéants	8	50
Bureau de la papeterie, Ottawa	23	07
Télégrammes	2	87
Médicaments	4	00
	5,302	46
Ecole industrielle de Kootenay.		
Charpentier, 136½ jours à $3.50	477	75
Remblai autour de l'édifice, 12 jrs à $3.	36	00
A reporter	513	75

Ecole indust. de Kootenay—*Suite.*	$	cts.
Report	513	75
Main-d'œuvre, 35 jours à $3, 27 à $2.50	172	50
Construire une buanderie	750	00
Cloison suppl. et châssis à la buanderie	39	00
Faire 2 caves	202	50
Creuser un puits	100	00
Chaîne pour un puits, 50 lbs	12	00
Bois de serv., 600 pds à $30, 3,000 pds à $2, 54,000 pds à $20, 1,398 pds à $33.24	206	24
Charrier du bois de service	32	00
Clous	34	25
Papier goudronné, 225 lbs à 10½c	23	62
Serrures, 6 à $1; câble, 10 lbs à $3.50	9	50
Peinture métallique, 38 galls à $2	76	00
Blanc de plomb, 150 lbs à 25c	37	50
Huile bouillie, 25 galls à $1.50	37	50
Pinceaux, 4, $5; papier sablé, $2	7	00
Bois de service, clôture, 13,500 pds à $15	202	50
Piquets de clôture, 632 à 30c	189	60
Barrières, 4	30	00
Pentures, 5 paires à $1, 1 à $3.50	8	50
Services de chambre à coucher, 2 à $24	48	00
Sommiers à ressorts, 2, $18; matelas en crin, 2, $40	58	00
Traversin de mousse, 2 à $3.50	7	00
Taies-d'oreillers de plume, 4 à $2.45	9	80
Couvert., blanches, 2 paires à $10	20	00
Draps, doubles, 4 paires à $2.50	10	00
Couvre-pieds, 2 à $2 50	5	00
Service de toilette, 2 à $2.50	5	00
Rideaux, 2 paires	4	50
Rouleaux, chaînes et crochets, 2 jeux	8	50
Tapis, 30 vgs à 75c	22	50
Table de bureau	12	00
Chaises perforées, 3 à $2.50	7	50
Canapé	10	00
Couchettes combinées, en f., 25 à $10.50	262	50
Paillasses en coutil, 30 à 40c	12	00
Couvertures grises, 87 paires à $2.50	217	50
Draps, 75 à 85c	63	75
Couvre-pieds, 25 à $1	25	00
Taie-d'oreillers en laine, 25 à 50c	12	50
Dessus d'oreiller, 50 à 25c	12	50
Lave-mains, 10 à $1.25	12	50
Aiguières et bassins, 10 à $2.50	25	00
Chaises perforées, 25	22	92
Essuie-mains, 50	4	58
Peignes et brosses, 25 à 40c	10	00
Peigne à démêler, 2 douz	1	20
Miroirs, 14	8	75
Seaux, 6; seaux à laver, 12	9	90
Horloge, $7.50; réveille-matin, $2	9	50
Lampes pendantes, 2	10	00
Lampes, 4; lanterne	6	00
Cheminées de lampes et mèches	3	10
Persiennes, 70 à 90c	63	00
Nattes en fibre de coco, 2 à $2, 2 à $1	6	00
Paillasson, $4.50; clochette, $1	5	50
Soupière 1; bassins, 6	4	25
C. à dépecer, 2, $5; gr. cuillers, 2, 50c	5	50
Plats à viande, 3; saucières, 3	2	40
Assiettes, à soupe, 3 douz.; à dîner, 3 douz	6	00
Bols, 3 douz.; gobelets, 2 douz	3	60
Couteaux et fourchettes, 3 douz	4	50
Cuillers, thé et table, 3 douz	3	30
Huilier, $4; couteaux à beurre, 2, $1	5	00
Théières, 2; cafetières, 2	2	30
Salières, 4; poivrières, 4	0	80
Sucrier, beurrier et pôt à lait	1	05
Tasses et souc., 12; bidons à mélasse, 4	2	83
A reporter	3,756	99

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole indust. de Kootenay—*Suite.*	$ cts.
Report	3,756 99
Toile cirée, 1 pièce	5 00
Nappes de table, toile; serviettes, 12	8 75
Fourneau de cuisine, 1	38 00
Poêle, 1	23 00
Fournaise Gurney	16 90
Chaudron et gamelles	9 50
Tuyaux de poêle, rivets et fil métal	41 85
Tirettes de poêles et boulons	11 40
Zinc, $2; cramper des poêles, $2	4 00
Baquets à charbon, 2; pelles à feu, 3	2 25
Seaux, fer galvanisé, 2 douz	9 60
Bouilloires, étamées, 2	5 50
Balais, 6, hachettes, 3	5 40
Paniers à linge, 2; crochets, 4 douz	5 20
Poêlons, 5; poêles à frire, 2	11 50
Fers à repasser, 5; bassins, 6	5 80
Toile de Russie, 24 vgs	2 88
Harnais, 1	35 00
Charrier du bois, 12 jours à $4	48 00
Couper du bois, 2 jours à $2	4 00
Fret et charriage	511 91
Subvention à l'école, trimestres de déc., mars et juin	2,437 50
	6,999 93

Ecole industrielle de l'île Kuper.	$ cts.
Pommes séchées, 200 lbs à 12½c	25 00
Bacon, 257 lbs à 15c, 51½ à 16c	46 79
Poudre à pâte, 30 lbs à 50c	15 00
Bœuf, 3,936 lbs	353 23
Beurre, 105 lbs à 30c., 56 à 28c	47 18
Morue, 1 brl	14 00
Café, 50 lbs à 30c	15 00
Farine de blé-d'inde, 100 lbs à 3¼c	3 25
Poisson, 1,020 lbs	39 77
Farine, 10 sacs à $2.65, 19 brls à $5.50, 10 à $5.70, 1 à $7	195 00
Houblon, 5 lbs, $2.50; épices, $1.18	3 68
Saindoux, 30 lbs.; graisse, 15½ lbs	5 87
Lait, 1 caisse	7 50
Farine d'avoine, 200 lbs à 4c	8 00
Fruits en conserves, 2 douz. à $3	6 00
Lard, 42 lbs; mouton, 37 lbs	11 05
Pommes de terre, 4,314 lbs	95 21
Raisins, 50 lbs à 10c	5 00
Ventres de saumons, 2 brls à $10	20 00
Saumon, salé, 1 brl	8 00
Sel, 200 lbs; moutarde, 2 boîtes, 50c	2 50
Savon, 305 lbs	19 00
Sucre, granulé, 277 lbs à 9c	24 93
Sucre, jaune, 319 lbs à 8c	25 52
Sirop, 32½ galls à 70c	22 75
Thé, 27 lbs à 30c., 30 lbs à 35c	18 60
Légumes, 415 lbs	11 22
Bottes, 67 paires	120 50
Bretelles, 9⅚ douz. de paires	25 31
Milleret, 1 grosse; poil de chèvre, 1 b.	2 35
Boutons, 10⅚ grosses; peau de veau, $1	5 97
Casquettes, 7 à 18c., 17 à 25c., 24 à 50c	17 50
Habillements, 34	190 00
Habits, 7 à $3.50, 1 à $1	25 50
Denims, 164¾ vgs à 24½c	40 36
Caleçons, 36 prs	22 12
Mouchoirs, 2 douz.; patron, 1	1 80
A reporter	1,500 46

Ecole industrielle de l'île Kuper—*Suite.*	$ cts.
Report	1,500 46
Lacets, 268 pres; cisailles, 1 pre	4 75
Pardessus, 27 prs	17 00
Pantalons bleus, 12 prs	10 50
do denim, 3 douz. prs	22 75
do d'étoffe, 1 do	18 00
Serge, bleue, 210½ vgs à 55c	115 77
Chemises de coton, 3½ douz. à $5	17 50
do flanelle, 48	29 50
Batiste, 54 vgs.; doublure, 10 vgs	9 08
Chaussettes, 6 douz. de prs	13 75
Fil, laine et aiguilles à ravauder	4 83
Essuie-mains, 2 douz	2 50
Médailles en argent p. moniteurs, 2	6 00
Foin, 4,512 lbs à $20	45 12
Paille, 3 ballots	3 75
Soins médicaux, Dr A. M. Watson	15 00
Drogues et médicaments	28 05
Couchettes en fer, 3	42 00
Matelas, mousse, 3	24 00
Oreillers de plume, 3	9 00
Lavabos, 3	12 00
Nécessaires de toilette, 3	9 00
Tables, 3; chaises, 3	8 25
Tapis de table	4 50
Couteaux et fourchettes, 1 douz	7 50
Cuillers: à table, 1 douz.; à thé, 1 douz	6 00
Sonnette, $2; paillassons, 2, $2.50	4 50
Poêles, 2	24 00
Tuyaux et coudes, $7; zinc, $2.25	9 25
Bancs d'école, 8 à $2.12½; 8 à $1.75	31 00
Encriers, 25	5 20
Journal de Lett, $1; liasse, $1.75	2 75
Liquide pour ardoise, 2 bouteilles	4 00
Cartes géographiques, 3	16 00
Alphabets, 2 douz.; cah. à cop., 1 d.	2 95
Ardoises, 1 douz., $1.75; crayons à ardoises et craie, 50c	2 25
Pétrole, 4 caisses	15 00
Porte-lampes, 1 douz	18 00
do 4	16 00
Allumettes, becs et chem. de lampes	4 55
Ancre, $1.92; rames, 1 pre, $1	2 92
Crochets, 5	7 00
Outils de charpentiers 3	49 57
Epingles à linge, 1 boîte; galon-mes., 1	2 12
Scie à débiter, $3.75; manches de hache, 6, $1.50	5 25
Limes, $6.75; diamant à vitre, 25c	7 00
Verre et mastic	4 00
Meules, 2	7 50
Pentures, serrures et vis	3 95
Pioches et manches, 2	3 25
Clous, $17.85; bidon à huile, 25c	18 10
Huile et térébenthine	2 00
Peinture et pinceaux	2 75
Répar. au tordeur, $1.25; câble, $1.70	2 95
Masse et coins	5 02
Outillage pour souder et pinces	2 25
Brouettes, 2	9 00
Blanc de plomb, 50 lbs	4 00
Bélier hydraulique, 1	75 00
Installes le bélier hydraulique et app, d'eau	395 00
Bois de service, 416 pds à $22.50, 200 pds à $20, 506 pds à $14, 5,577 pds à $12, 4,235 pds à $8	121 24
A reporter	2,871 88

Sauvages—Colombie-Britannique.

Ecole industrielle de l'île Kuper—*Fin.*	$ cts.
Report	2,871 88
Châssis, 6 prs	13 00
Bardeaux, 8 M	20 75
Perches de clôture, 2,950 à $13	38 35
Charriage de perches	12 00
Plants de choux, 500	3 50
Graine de trèfle, 25 lbs	5 00
Pommes de terre de semence, 100 lbs	2 00
Cochons, 4 à $3.50	14 00
Annonces pour blanchisseuse	6 50
Louage de chaloupe	3 75
Fret et frais d'expédition	69 20
Frais de port	25 72
Diverse main-d'œuvre	24 00
Frais de voyages	14 25
Appointements et gages. (Page D—140)	2,113 62
	5,237 52
Ecole industr. de Metlakahtla.	
Appointements et gages......(D—140)	2,929 99
Diverse main-d'œuvre—	
Aide au dîner	1 50
do feu	4 00
Soins aux garçons malades	18 00
Cuisinier	9 00
Transcrire des rapports	3 00
Main-d'œuvre et fret sur houille	10 00
Messagers	2 25
Laveuses, à $1	137 50
Fr. de voyages de W. H. Robertson	10 00
Provisions—	
Pommes séchées, 215 lbs 10 boîtes	41 75
Baies et atocas	4 75
Bacon et jambon, 226 lbs	38 86
Bœuf, 689 lbs. ; mouton, 51 lbs	91 52
Biscuits, 5 boîtes à $2.75, 2 lbs à 25c	14 25
Beurre, 196 lbs	56 48
Café, 172 lbs ; café condensé, 4 boîtes	49 83
Farine de blé-d'inde et far. d'avoine	22 67
Bœuf salé, 200 lbs. à 7c	14 00
Raisin de Corinthe et rais., 112 lbs	15 47
Chevreuil et venaison	82 42
Œufs, 19½ douz. à 50c	9 75
Poisson frais, $40.25 ; mollusq., $5.10	45 35
Farine, 60 sacs	99 25
Fruits, secs, $7.25 ; conf., 5 b., $1.75	9 00
Oies, 6 ; canards sauvages, 2	3 50
Flétan, séché, 220 lbs	22 00
Saindoux, 40 lbs. ; graisse, 106 lbs	18 50
Moutarde, poivre et vinaigre	6 75
Viande, en conserves, 30 boîtes	10 75
Lait, 91 chopines à 10c., 246 ch. à 5c.	21 40
do en boîtes, 1 caisse, $7.50, 26 boîtes, $5.10	12 60
Pois fendus, 113 lbs	5 52
Pommes de terre, 3,434 lbs., 2 sacs	69 60
Riz, 150 lbs	7 00
Saumon, 4 brls, 2 caisses	40 00
do fumé, 3	3 75
Sel, 89 lbs	2 42
Sauce, 22 bout. ; huile à salade, 2 b.	8 12
Sucre, 989 lbs	83 21
Sirop, 32 galls	19 36
Thé, 44 lbs	14 85
A reporter	4,069 92

Ecole industrielle de Metlakahtla—*Suite.*	$ cts.
Report	4,069 92
Provisions—	
Légumes en conserves, 66 boîtes	11 95
do frais	25 32
Poudre à levain, 5 douz	13 50
Articles au-dessous de $1	3 25
Vêtements—	
Bretelles, 19 prs ; lacets, 1 grosse	6 98
Boutons, galon et aiguilles	4 12
Peaux de veau, 2	3 50
Casquettes, 15	3 25
Habillements, 5	54 75
Coton, 4 vgs ; coton ouaté, 2 vgs	1 00
Caleçons, 24 prs	15 83
Mouchoirs, 65	5 50
Pardessus, 10 prs	5 00
Pantalons, 30 pr.s	51 00
Cache-nez en laine, 2 douz	5 00
Chemises, 38	40 50
Souliers, 42 prs	75 12
Clous à souliers, chevilles et broq	7 20
Fil à souliers, soies de coch. et cire	3 25
Chaussettes, 1½ douz. de pres	6 75
Cuir à semelles, 25 lbs	7 50
Camisoles, 20	12 67
Meubles et articles de table—	
Réveille-matin	2 50
Bols, 2 douz. ; tasses et soucoupes, 1 douz	3 00
Beurrier, sucriers et plateau	1 50
Sonnette, 1	2 25
Cafetière, 1	1 50
Tasses et soucoupes, 1 douz	5 50
Chaudron, cuivre rouge, et support	2 00
Toile cirée, 12 vgs	5 00
Berceuse	3 00
Assiettes à soupe, 1 douz	2 50
Nécessaires de toilette, 2	4 50
Ustensiles de cuisine et approvis.—	
Casseroles, 2 ; plats en fer bl., 1 douz	1 75
Cirage, $4.13 ; mine de plomb, $1	5 13
Balais, 3 ; brosses à habits, 3	3 75
Chandel., $1 ; verres de lampes, $2	3 00
Couverture pour cercueil	0 75
Colle et borax	2 80
Jarres en verre, 2 ; souricières, 6	1 75
Godets à huile, 2	7 00
Ciseaux, 2 paires	2 00
Sav., 5 boîtes, $14.75 ; sav. de toil. $1	15 75
Soude à laver et bleu	4 25
Blanchissoirs, $2.50 ; tuyaux de poêle, $1.50	4 00
Combustible et éclairage—	
Houille, 7 ton. à $8.50	59 50
Charriage de houille	3 75
Bois, 11½ cordes à $3	34 50
Pétrole, 11 caisses	45 10
Bois de service—	
Bois de service, 16,427 pds	210 90
Châssis, 7 paires	20 00
Ferronnerie et outils—	
Enclume, 1	17 49
Alènes de cordonniers, 7 douz. ; manches d'alènes, 8	2 15
Hache, $1.75 ; manch. de h., 3, $1.13	2 88
Souffl., $18 ; clous p. souffl., 2 lbs, $1	19 00
Etaux d'établi, fer, 3	3 00
A reporter	4,936 31

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole industrielle de Metlakahtla—*Suite.*	$ cts.
Report	4,936 31
Ferronnerie et outils—	
Vilebrequin et mèches, 2 jeux	14 00
Ciseaux, établi, 2 jeux ; douille, 1 jeu	13 00
Ressorts de porte, 4	1 00
Planes, 3	3 50
Limes et râpes, 31	5 70
Verre, 12 carreaux	1 50
Marteaux, 4, $4.75 ; do à 2 mains, $3	7 75
Crochets pour chap. et habits, 4 douz	2 00
Gonds et pentures, 47 paires	7 62
Fer, 50 lbs à 8c. ; 540 lbs à 4c	25 60
Serrures, porte, 17, $10.85 ; portes de façade, 2, $3.50	14 35
Clous, 4 barillets, $24 ; clous à bardeaux, 50 lbs, $3.25	27 25
Pierres à aiguiser, 3	2 00
Coupe-chevilles, $1 ; fer à clous, $1	2 00
Pinces, 3 prs, $2 ; T en fer, $1.50	3 50
Varlopes, 3	12 00
Bouvets, 1 paire, $5 ; charrue, $8.50 ; guillaume, $1.25	14 75
Plâtre de Paris, 50c. ; éponge, 50c	1 00
Scie à cont., 3, $2.25 ; égohine, 3, $6 ; angl., 3, $5.25 ; à refend., 2, $5	18 50
Vis, boulons et broquettes	2 24
Tournevis, 3	2 25
Marteaux de forgeron, 4	1 75
Niveau	2 50
Equerres, acier, 3 ; trusquins, 3	6 37
Acier, 90 lbs à 16c	14 40
Couverts de poêle et doublure	8 25
Etaux de forgeron	12 64
Espagnolettes	2 00
Livres et papeterie—	
Arithmétiques, 1 douz	2 70
Instructeur de l'orgue Bell	2 25
Livres blancs, 2 ; agenda	1 80
Papier buvard, 2 mains	1 35
Cahiers, 15½ douz	16 85
Farmer's Index to Diseases	3 50
Papier ministre, ½ rame	4 05
Ballons, 2	6 00
Géographies, 6	5 40
Encre, 3 bouteilles, $2.30 ; cire à cacheter, 50c	2 80
Papier à lettre et à enveloppes	4 28
Agrafes, 45c. ; plumes, 2 boîtes, $1.35	1 80
Porte-plumes et crayons	2 25
Livres, 1 douz	3 50
Ardoises, 3 douz	6 00
Dépenses diverses—	
Annonces pour blanchisseuse	6 30
Départ. des impress. et de la papet	33 63
Drogues et médicaments	22 15
Fret, charriage et quaiage	49 25
Prime d'assurance	75 00
Barillet et baril	3 65
Frais de port	15 00
Impressions, "Colonist" de Victoria	3 50
Loyer d'une maison, 2 ans au 13 mai 1891	240 00
Réparer un chalan	6 91
Récompense à un garçon	0 25
Abonnement, "Colonist" de Victoria	2 00
Billets pour banquet	0 75
A reporter	5,688 65

Ecole industrielle de Metlakahtla—*Suite.*	$ cts.
Report	5,688 65
Dépenses diverses—	
Blé, 598 lbs	17 96
Avance pour déboursés	5 00
	5,711 61
Arpentage de réserves.	
Arpenteur—A. H. Green, 1890.	
Bûcheron, 2, 35 jours à $2	70 00
1er porte-chaîne, 12 jours à $2.50	30 00
Porte-chaîne, 19 jours à $2	38 00
Canotier, 1, 10 jours à $2	20 00
Cuisinier, 1, 12 jours à $2	24 00
Pension du parti	18 00
Allocation de subsist, 117 jours à 55c	64 35
Billets de chemin de fer	22 50
do bateau	55 00
Cabines et repas sur bateau	13 50
Loyer de wagon et transport	38 00
Voitures et bagage	8 00
	401 35
Arpenteur—E. M. Skinner, 1890.	
Appointements d'arpenteur, 9 mois au 31 mars 1890	1,350 00
Hommes, 3, 14 jours ch. à $45 par mois	72 69
do 1, 1 mois	40 00
Allocation de pension, 160 jours à 55c.	88 00
Billets de bateau	70 00
	1,620 69
Arpenteur—F. A. Devereux.	
Appointements d'arpenteur, 11 mois 4 jours au 30 juin	1,669 35
Arpentages de 1890.	
Bûcherons, 3, à $40	491 87
Canotiers, 4, à $45	363 48
Porte-chaîne, 1, 4 mois 12 jours à $50	220 00
do 1, do $40	176 00
Cuisine, 1, 4 mois 12 jours à $40	176 00
Allocation de pension, 869 jours à 55c.	477 95
Billets de bateau	159 00
Fret	16 50
Charriage	4 00
Haches, 3, $4.25 ; tolets, $2	6 25
Horloge	2 00
Réparer un poêle	5 25
Câble, 35 lbs	10 00
Commission sur chèque	5 00
Petits articles	1 80
Arpentages de 1891.	
Bûcherons, 2, 2 mois 16 j. chacun à $40	202 66
Canotiers, 2 à $40	147 99
Bûcheron, 1, 2 mois 16 jours à $50	126 66
do 1 do 40	101 33
Cuisinier 1 do 40	101 33
Jalonneur, 1 do 40	101 33
Allocation de pension, 621 jours à 55c.	341 55
A reporter	4,907 30

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Arpentage de réserves—*Suite.*	$ cts.
Report	4,907 30
Arpentages de 1891—Suite.	
Billets de bateau, $135 ; fret, $36.40	171 40
Haches et manches	15 75
Crochets et manches, 3	6 30
Horloge, $1.75 ; pointe à tracer, $1.25	3 00
Commission sur chèque	3 00
Meule, $1.96 ; ferronnerie, $7.48	9 44
Rame, peinture et planches	4 75
Réparer des canots	65 65
Chevilles et triangle d'arpenteur	6 00
	5,192 59
Arpenteur, O. Fletcher, 1891.	
Appointements d'arpenteur, 2 mois	300 00
Porte-chaîne, 2, 1 mois 27 jours à $50	95 64
do 2, do 18 do 40	64 50
Bûcherons, 2 à $40	129 00
Cuisiniers, 1, 1 mois 19 jours à $40	64 50
Journaliers, Sauvages	85 00
Pension du parti	85 90
Allocation de pension, 272 jours à 70c	190 40
Billets de bateau, $285.75 ; cabines, $5	290 75
Fret, $244.99 ; transport, $36.75	281 74
Charriage de bois	5 00
Gamelles de camp et bouilloires	16 25
Réflecteur, $5 ; lanterne, 2, $2.50	7 50
Télégr., $3.20 ; transport de malle, $2	5 20
Papeterie, $18.20 ; frais de port, $5	23 20
Rép. des tentes, $7 ; courroies, $2	9 00
Faire et réparer des boîtes	16 40
A reporter	1,669 98

Arpentage de réserves—*Suite.*	$ cts.
Report	1,669 98
Arpenteur, O. Fletcher, 1891—Suite.	
Outils et ferronnerie	17 30
Charriage et louage d'un cheval	7 75
	1,695 03
Commission des réserves.	
Appointements (D—140)	5,300 00
Bûcherons, 2, 5 jours à $1.50	7 50
do 1, 5 mois à $50	250 00
Porte-chaîne, 1, 5 jours à $2	10 00
Cuisinier, 1 mois 19 jrs à $40 par mois	24 51
Commissaire, allocation, 9 jours à $5	45 00
Arpenteur, allocation, 323 jours à $1.25	403 75
Billets de chemin de fer et vapeur	22 20
Repas et cabines	12 00
Provisions	13 35
Louage de canot et homme	97 75
Transport	5 00
Soin des chevaux du gouvernement	48 00
Prélart, $3 ; câble, $2.38	5 38
Huiler 2 toiles goudronnées	3 00
Nettoyer un tapis	1 00
Relier la *Gazette officielle*	3 75
Tampons, encre et plumes	2 55
Louage de voit., $9.25 ; charriage, $4.25	13 50
Carte, $2.25 ; mont. une carte géo. 50c	2 75
Houille, 2 tonneaux, $16 ; bois, $1	17 00
Nattes de porte, 4	7 75
Chenets	1 75
Frais de port. $20 ; boîte, bur. de p., $5	25 00
Télégrammes	3 55
Total	6,326 04

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Sommaire.	$ cts.
Surintendance du Manitoba—	
Agence de la rivière Beren	18,152 26
do de Clandeboye	15,573 44
do de Coutcheching	10,362 35
do de Manito-wa-pah	10,470 97
do du Pas	11,746 96
do du Portage la Prairie	8,762 42
do du Portage du Rat	10,487 17
do de la Savanne	9,135 62
Bureau de Winnipeg	11,239 09
Médicaments, Dr Hanson	2,398 41
Institut Elkhorn	5,461 80
Ecole industrielle de Saint-Boniface	19,127 75
do Saint-Paul	10,276 21
Dépenses générales	17,772 26
Surintendance du Nord-Ouest—	
Agence d'Assiniboine	6,696 47
do de Battleford	34,392 97
do de Birtle	9,054 43
do des Pieds-Noirs	66,772 37
do des Gens-du-Sang	87,739 57
do de Carlton	22,233 80
do des Lacs Croches	17,495 13
do du Lac aux Canards	25,798 35
do d'Edmonton	29,379 93
do des Buttes de la Lime	10,708 85
do de la Montagne de l'Orignal	10,877 64
do de Muscowpetung	17,341 18
do du Lac aux Oignons	17,050 49
do des Buttes de la Paix	20,625 99
do des Piégânes	45,546 61
do de Pelly	14,958 49
do du Lac à la Selle	23,837 50
do des Sarcis	41,487 12
do des Sioux	3,497 95
do des Buttes du Tondre	23,986 03
Ecole industrielle de Battleford	24,624 90
do de la Rivière Haute	17,588 46
do de Qu'Appelle	23,798 01
do du Daim Rouge	1,271 50
do de Régina	12,783 44
Bureau du commissaire	46,833 29
Arpentages	5,845 43
En général	9,995 16
	833,187 77
Imputé comme suit :	
Annuités	126,000 00
Instruments aratoires	11,136 89
Grain de semence	3,937 83
Bestiaux	5,454 67
Sauvages indigents	289,153 31
Vêtements	2,284 88
Ecoles du jour	61,410 12
Ecoles industrielles	112,734 47
Arpentages	5,845 43
Gages des fermes	27,838 11
Entretien des fermes	12,071 20
Sioux	3,497 95
Dépenses générales	155,953 07
Bâtiments de l'agence	12,701 58
Moulins à moudre	3,163 26
	833,187 77

Agence de la rivière Beren.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 5 à $25 ; command., 13 à $15	320 00
Sauvages : 372 hommes, 487 femmes, 649 garçons, 518 filles, 20 parents, 23 parentes—en tout, 2,069 à $5	10,345 00
Arrérages, 20 à $5	100 00
Commutation, 1	50 00
Instruments aratoires—	
Herses, 8	172 66
Charrues à défricher, 6	140 62
Faulx et manches, 68	115 82
Semence—	
Orge, 23 boiss	15 25
Blé-d'inde, 1 boiss	4 00
Avoine, 46 boiss. à 50c	23 00
Pommes de terre, 16 boiss. à $3	48 00
Graines de légumes	8 23
Blé, 5 boiss. à 95c	4 75
Attel. de chiens et homme, 8 j. à $3	24 00
Fret sur grains	42 62
Sacs, 30	5 80
Approvisionnements pour indigents—	
Bacon, 6,677 lbs	952 57
Farine, 269¼ sacs	1,315 23
Thé, 806 lbs	248 61
Tabac, 310½ lbs	173 86
Médicaments	105 36
Fret sur médicaments	6 20
Calicot, 8 vgs ; coton, 3 vgs	1 65
Poudre à fusil, 52 lbs ; plomb de chasse, 156 lbs ; capsules 2,400	29 50
Fic. à rets, 146 lbs ; fic. à seines, 52 lbs ; hameçons, 700 ; lignes de pêche, 36	118 00
Fret sur vêtements	1 00
Vêtements—	
Ceinturons, 19 à 50c	9 50
Bottes Wellington, 19 prs à $5.50	104 50
Habits, chefs, 6 à $10.50	63 00
do commandants, 13 à $9	117 00
Chapeaux, chefs, 6 à $1.50	9 00
do command., 13 à $1.25	16 25
Fichus en soie, 19 à $1	19 00
Chemises en flanelle, 19 à $1.90	36 10
Chaussettes en laine, 19 paires à 30c	5 70
Pantalons, chefs, 6 paires à $2.10	12 60
do command., 13 prs à $2	26 00
Boîte d'emballage	2 50
Ecoles du jour—	
Biscuit, 7,375 lbs	569 37
Tableaux noirs, 2 à $4	8 00
Etagères, 2 à $2	4 00
Balais de millet 18	5 24
Chaises, 2 à 85c	1 70
Grosse toile à essuie-mains, 270 vgs	36 30
Pupitres, 2 à $4.50	9 00
Gobelets, 11	2 14
Faire des bancs et tableaux	3 75
Seaux en fer, 11	4 52
Sièges, 20 à $3.50	70 00
Ardoises, 4 douz	4 40
Savon, 155 lbs	13 85
Poêle et tuyaux	14 28
Tables, 4 à $4	16 00
Bassins, 11	9 23
Réparer le poêle	7 00
Matériaux pour diverses réparations	4 10
Fret sur fournitures d'école	15 86
A reporter	15,591 62

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence de la rivière Beren—*Fin.*	$ cts.
Report..........	15,591 62
Dépenses générales—	
Appointements de l'agent..(D—140)	1,000 00
Voyage des agents et équipement—	
Allocation, 76 jours à $1.50......	114 00
Aide, R. L. Tupper, 69 jrs à $2....	138 00
Alloc. pour pension de l'aide, 69 j.	103 50
Allocation pour billets de passage.	7 90
Canotier, 22 jours à $1.........	22 00
Conduct d'attel. de chiens, 3 j. à $1	3 00
Guide, 25 jours à $1.25..........	31 25
Pension des hommes, 50 jrs à 75c.	37 50
Louage d'un attelage de chiens...	6 75
Nourriture de chiens............	6 00
Transport de l'agent et aide......	765 00
Fret et frais de messagerie.......	11 80
Bal. due sur le compte d'avril 1890.	18 00
Couvertures, grises, 1 paire......	3 65
Sièges pour camp, 2..............	4 00
Harnais de chien, 2..............	28 00
Tente, $6 ; hache, 77c............	6 77
Réparations à l'équipement	2 50
Approvision. et dépenses du bureau—	
Caisse de livres.................	19 75
Bureau de la papeterie, approvis..	27 25
Fret sur approvisionnements......	4 02
Allocation pour loyer............	200 00
	18,152 26
Agence de Clandeboye.	
Annuités—	
Chefs, 2 à $25 ; command., 11 à $15.	215 00
Sauvages : 396 hommes, 449 femmes, 499 garçons, 475 filles ; 15 parents, 13 parentes ; en tout, 1,847 à $5..............	9,235 00
Arrérages, 40 à $5...............	200 00
Commutations, 4.................	200 00
Semences—	
Orge, 4½ boiss..................	5 00
Pommes de terre, 240 boiss.......	128 00
Graines de légumes..............	15 75
Blé, 4 boiss....................	4 20
Sacs et fret....................	1 00
Approvisionnements pour indigents—	
Bacon, 4,864½ lbs................	570 50
Biscuits et saucisse	1 33
Farine, 189½ sacs	565 26
Rations à 4 Sauvages	3 00
Savon, 40 lbs....................	3 05
Thé, 591¼ lbs....................	149 34
Tabac, 295¼ lbs..................	146 86
Médicaments	189 83
Fret sur médicaments	6 55
Poudre à fusil, 250 lbs ; plomb de chasse, 750 lbs ; capsules, 9,300...	120 00
Ficelle à rets, 662 lbs ; ficelle à seines, 233 lbs ; hameçons, 1,300 ; lignes de pêche, 115..................	480 00
Vêtements—	
Ceinturons, cuir, 15 à 50c.........	7 50
Bottes, 15 paires à $5.50.........	82 50
Habits, chefs, 3 à $10.50.........	31 50
do commandants, 12 à $9....	108 00
Chapeaux, chefs, 3 à $1.50.........	4 50
do commandants, 12 à $1.25.	15 00
A reporter.....................	12,488 67

Agence de Clandeboye—*Suite.*	$ cts.
Report.....................	12,488 67
Vêtements—	
Fichus en soie, 15 à $1............	15 00
Chemises en flanelle, 15 à $1.90.....	28 50
Chaussettes en laine, 15 prs à 30c...	4 50
Pantalons, chefs, 3 paires à $2.10...	6 30
do command., 12 prs à $2..	24 00
Boîte d'emballage et charriage	4 50
Approvision. d'écoles et réparations—	
Biscuits, 6,425 lbs	388 65
Tableaux, 4......................	16 50
Balais de millet, 18...............	4 30
Grosse toile à essuie-mains, 78 vgs..	9 60
Buffet, 1........................	5 50
Pupitres, 6 à $5.50...............	33 00
Gobelets, 18.....................	3 30
Seaux en fer, 9..................	3 36
Sièges, 10.......................	32 50
Ardoises, 2½ doz..................	3 60
Drap ardoisé, 2 vgs...............	3 00
Savon, 90 lbs	6 21
Bassins, 18......................	14 70
Bâtir une école prot. à St-Pierre-Est.	544 00
Démén. l'éc. C. R. de Netley-Creek..	100 00
Répar. à l'école du Fort-Alexandre.	2 60
do à l'éc. C. R. de St-Pierre-Est.	72 71
do à l'école de St-Pierre-Nord..	45 00
do do de St-Pierre-Sud...	15 00
Délivrer des biscuits à l'école......	24 00
Fret et cherroyage................	6 80
Dépenses générales—	
Appointements de l'agent..(D—141)	900 00
Allocation pour loyer..............	200 00
Frais de voyages de l'agent—	
Allocation, 47 jours à $1.50.......	70 50
Aide, E. Osler, 39 jours à $2......	78 00
do allocation, 39 jours à $1.50..	58 50
Gages des hommes................	172 63
Allocation pour hommes, à 75c	106 12
Bil. de pass., $8 ; loua. de chev., $61.50	69 50
Dépenses du bureau—	
Frais de port....................	10 00
Papeterie........................	3 35
Fret............................	3 04
Constables, honoraires et dépenses..	17 95
Frais de voyages des Sauvages	2 00
	15,597 39
Moins—Mont. contribué pour grains de semen. par les Sauv. de St-Pierre	23 95
	15,573 44
Agence de Coutcheching.	
Annuités—	
Chefs, 13 à $25 ; command, 36 à $15.	865 00
Sauvages : 119 hommes, 218 femmes, 224 garçons, 229 filles, 4 parents, 13 parentes—en tout, 807 à $5.....	4,035 00
Arrérages, 29 à $5................	145 00
Commutation, 1..................	50 00
Instruments aratoires—	
Herses, 2........................	49 78
Houes, 3.........................	3 03
Colliers pour bœufs, 1 paire.......	1 50
Charrue à défricher, 1............	28 77
Faulx et manches, 3...............	6 81
Fret sur instruments aratoires......	4 50
A reporter...................	5,189 39

SAUVAGES—TERRITOIRES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Agence de Coutcheching—*Suite.*	$	cts.
Report	5,189	39
Semence—		
Graines de légumes	27	75
Fret sur graines	17	75
Approvisionnements pour indigents—		
Bacon, 2,310 lbs	378	32
Fleur de farine, 89 sacs	579	26
Thé, 284 lbs	94	57
Tabac, 180 lbs	104	21
Poudre à fusil, 127 lbs ; plomb de chasse, 381 lbs ; capsules, 6,900	95	31
Ficelle à rets, 409 lbs ; ficelle à seine, 140 lbs ; hameçons, 1,600 ; lignes, 80	378	39
Fret sur approvisionnements	21	64
Fournitures d'école—		
Biscuit, 3,050 lbs	304	63
Balais de maïs, 14	4	46
Grosse toile p. essuie-mains, 42 vgs	5	64
Gobelets, 14	2	84
Ferronnerie et vitres	3	05
Bois de service, 1,746 pds	24	44
Faire des bancs et pupitres	10	00
Seaux en fer, 7	3	27
Ardoises, ½ douz	0	40
Savon, 70 lbs	7	16
Bassins, 14	12	10
Fret sur bois de service	8	73
do fournitures d'école	14	25
Dépenses générales—		
Appointements	1,833	31
Voyages, Jas. McCracken—		
Subsistance, 27 jrs à $1.50	40	50
Gages des hommes	152	50
Pension des hommes, à 75c	78	50
Billets de p., $17.10 ; transp., 50c.	17	60
Réparer un canot	3	00
Aide, T. Spence, 44 jrs à $2	88	00
do allocation, 44 jrs à $1.50	66	00
Billets de passage pour un aide	16	85
Transport et fret	2	25
Voyages, F. C. Cornish—		
Allocation, 30 jrs à $1.50, 18 à $2	81	00
Main-d'œuvre	14	50
do et cheval	47	25
Allocation pour hommes à 75c	24	00
do un cheval à 50c	10	50
Foin et établage	3	00
Louage de chiens	5	00
Nolis. de bateau	17	50
Frais de déménagem., F. H. Cornish—		
Billets de passage	116	95
Repas pour femme et enfant	5	00
Fret	30	88
Dépenses de bureau—		
Fret	1	55
Encre, 2 pintes	1	90
Poursuites pour vente de liqueurs	410	00
Réparer une clôture	1	25
Combustible et éclairage, 6 mois au 1er avril	6	00
	10,362	35

Agence de Manito-wa-pah.	$	cts.
Annuités—		
Chefs, 6 à $25 ; command., 25 à $15	525	00
Sauvages : 104 hommes, 159 femmes, 233 garçons, 212 filles, 16 parents, 8 parentes, en tout, 732 à $5	3,660	00
Arrérages	220	00
A reporter	4,405	00

Agence de Manito-wa-pah—*Suite.*	$	cts.
Report	4,405	00
Instruments aratoires—		
Haches, 24	28	92
Harnais p. charrette à bœuf, 4	32	08
Herses	23	28
Houes, 10 à 95c	9	50
Houes de colon, 46	23	66
Pioches, 45	55	87
Attelles de bœuf, 10 paires	12	96
Charrues à défoncer, 3	77	07
do doubles, 4	110	26
Egohine, 1	1	50
Semence—		
Légumes	2	63
Fret sur graines	2	50
Provisions pour les indigents—		
Bacon, 2,830 lbs	371	95
Bœuf, 300 lbs	19	50
Farine, 138·45 sacs	524	47
Thé, 403¼ lbs	126	29
Tabac, 136 lbs	75	35
Poudre à fusil, 148 lbs ; plomb de chasse, 444 lbs ; capsules, 6,900	97	48
Ficelle à rets, 405 lbs ; ficelle à seine, 139 lbs ; hameçons, 1,600 ; lignes, 81	354	82
Médicaments	243	22
Fret sur médicaments	12	69
do provisions	3	00
Habillements—		
Ceinturons, cuir, 31 à 50c	15	50
Bottes, 31 paires à $5.50	170	50
Habits de chefs, 6 à $10.50	63	00
do commandants, 25 à $9	225	00
Chapeaux de chefs, 6 à $1.50	9	00
do command., 25 à $1.25	31	25
Fichus en soie, 31 à $1	31	00
Chemises de flanelle, 31 à $1.90	58	90
Chaussons de laine, 31 paires à 30c.	9	30
Pantalons de chefs, 6 paires à $2.10.	12	60
do command., 25 pres à $2	50	00
Caisses d'emballage	9	00
Fret sur habillements	5	60
Fournitures pour les écoles—		
Biscuits, 5,950 lbs	456	01
Drap pour tableau, 2 vgs	3	00
Balais de maïs, 18	4	96
Toile à essuie-mains, 36 vgs	4	72
Gobelets	3	46
Seaux en fer, 9	3	73
Ardoises, 4½ douz	6	00
Savon, 90 lbs	7	54
Poêles, tuyaux et coudes, 2	38	45
Cadres de châssis et ferronnerie	4	95
Bassins, 18	15	12
Bois de construction, 1,000 pds.	18	00
Compléter une allonge à la maison d'école, rivière à la Grue	19	35
Fret sur fournitures d'école	51	48
Voyages des instituteurs—		
J. H. Adam (1888)	76	40
Wm. Coutu (1887)	25	00
Dépenses générales—		
Appointements des agents..(D—141)	1,000	00
Allocation de loyer	200	00
Voyages d'un agent—		
Allocation, 108 jrs à $1.50	162	00
Aide, J. C. Auger, 53 jours	106	00
Allocation do 53 do	79	50
A reporter	9,590	32

Sauvages—Territoires du Manitoba et du Nord-Ouest.

Agence de Manito-wa-pah—*Suite.*	$	cts.
Report	9,590	32
Gages des hommes	329	75
Pension des hommes, à 75c	189	00
Louage d'un attelage, à $3	174	00
Nourriture de chevaux, à 50c	29	00
Billets de p., $6.70 ; transport, $6.50	13	20
Louage de chaloupe, 9 jours	9	00
Fournitures pour un yacht	9	95
Frais de port	15	02
Canot, 1	75	00
Pavillon, 1	4	31
Halage d'un yacht	12	00
Remorquer un yacht	5	00
Fret sur canot	8	50
do papeterie	6	92
	10,470	97
Agence du Pas.		
Annuités—		
Chefs, 4 à $25 ; command., 11 à $15	265	00
Sauvages : 164 hommes, 227 femmes, 288 garçons, 238 filles, 5 parents, 11 parentes—en tout, 993 à $5	4,665	00
Arrérages, 19 à $5	95	00
Commutations, 4 à $50	200	00
Semence—		
Maïs, 4 boiss	8	00
Pommes de terre, 301·65 boiss	539	48
Graines de légumes	1	26
Sacs, 32 à 25c	8	00
Provisions pour les indigents—		
Bacon, 3,289 lbs	694	45
Biscuit, 28 lbs	3	64
Chocolat, 3½ lbs	1	40
Farine, 150 sacs, 21 lbs	1,327	94
Clous, 2 lbs	0	20
Riz, 14 lbs	1	12
Sucre, 7 lbs	0	99
Thé, 345⅝ lbs	130	35
Tabac, 61 lbs	39	08
Poisson blanc, 80	5	00
Poudre à fusil, 43 lbs ; plomb de chasse, 114 lbs ; capsules, 3,700	52	99
Ficelle à rets, 339 lbs ; ficelle à seine, 129 lbs ; hameçons, 1,300 ; lignes, 65	311	74
Fret sur provisions, etc	9	00
Médicaments	114	10
Fret sur médicaments	11	55
Vêtements—		
Ceinturons de cuir, 15 à 50c	7	50
Bottes, 15 paires à $5.50	82	50
Habits de chefs, 4 à $10.50	42	00
do commandants, 11 à $9	99	00
Chapeaux pour chefs, 4 à $1.50	6	00
do command., 11 à $1.25	13	75
Fichus en soie, 15 à $1	15	00
Chemises de flanelle, 15 à $1.90	28	50
Chaussons en laine, 15 paires à 30c	4	50
Pantalons de chefs, 4 paires à $2.10	8	40
do command., 11 prs à $2	22	00
Caisses d'emballage, 2	2	00
Fret sur habillements	3	03
Fournitures d'écoles et réparations—		
Biscuit, 1,950 lbs	222	31
Balais de maïs, 14	5	36
Grosse toile à essuie-mains, 42 vgs	5	88
Gobelets, 14	3	06
A reporter	9,056	08

Agence du Pas—*Suite.*	$	cts.
Report	9,056	08
Fournitures d'écoles et réparations—		
Seaux en fer, 7	3	95
Savon, 70 lbs	9	90
Cuvettes, 14	12	32
Réparations, école Eddy	31	11
do do du Pas	26	02
Transport de biscuits	27	50
Dépenses générales—		
Appointements d'un agent	1,000	00
Allocatinon de loyer	200	00
Voyages de l'agent—		
Allocation à $1.50	181	75
Aide, H. Reader, 43 jours à $2.00	86	00
Allocation do 43 do 1.50	64	50
Gages des hommes	448	00
Pension dés hommes, à 75c	311	50
Usage de chiens et traîneaux	76	75
Nourriture pour les chiens	30	87
Usage de canot et de raquettes	11	50
Rames et avirons	10	00
Equipement et réparations	12	75
Honoraires de déclaration	1	50
Eéquipement de l'agent—		
Equipement de camp	7	47
Canot, 1	75	00
Tentes complètes, 2	29	85
Gages et provisions des hommes pour conduire du bétail au l. du Daim	11	16
Provisions pour le parti de secours	4	73
M-d'œuv., transport de la malle, etc	16	75
	11,746	96
Agence du Portage la Prairie.		
Annuités—		
Chefs, 5 à $25 ; command., 16 à $15	365	00
Sauvages : 100 hommes, 154 femmes, 120 garçons, 90 filles, 14 parents, 13 parentes—491 en tout à $5	2,455	00
Arrérages, 37 à $5	185	00
Instruments aratoires—		
Fourches, 2 ; râteau, 1	1	75
Huile à machine, 1 gall	0	75
Parties de faucheuse et ajustage	12	70
Charrue à défoncer	22	00
Harnais de bœuf pour charrue, 2	17	00
Réparer des voitures et forgeage	24	25
Wagon double, 1	95	00
Semence—		
Orge, 33 boiss. à 52c	17	16
Graines de légumes	8	99
Provisions pour les indigents—		
Bacon, 1,881 lbs	232	39
Farine, 80¾ sacs	259	47
Riz, 64 lbs	4	00
Sucre, 28 lbs	2	00
Thé, 252 lbs	69	31
Tabac, 112 lbs	57	86
Pétrole et allumettes	1	25
Savon et suif	2	05
Couvertures, 7 ; châles, 2	21	25
Coton, guingamp et calicot, 147 lbs	18	65
Pardessus, 3 paires ; chauss., 1 pr	4	00
Aiguilles, fil, corde et sacs	1	51
Médicaments	3	20
Poudre à fusil, 142 lbs ; plomb de chasse, 426 lbs ; capsules, 5,900	72	86
A reporter	3,954	40

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence, Portage la Prairie—*Suite*	$ cts.
Report	3,954 40
Approvisionnem. pour les indigents—	
Ficelle à rets, 147 lbs ; ficelle à seine, 52 lbs. ; hameçons, 400 ; lignes, 20	109 29
Vêtements (triennal)—	
Ceinturons, 21 à 50c	10 50
Grandes bottes, 21 paires à $5.50	115 50
Habits de chefs, 5 à $10.50	52 50
do de commandants, 16 à $9	144 00
Chapeaux de chefs, 5 à $1.50	7 50
do de command., 16 à $1.25	20 00
Fichus de soie, 21 à $1	21 00
Chemises de flanelle, 21 à $1.90	39 90
Bas de laine, 21 paires à 30c	6 30
Pantalons de chefs, 5 paires à $2.10	10 50
do commandants, 16 prs à $2	32 00
Boîtes d'emballage	4 50
Fournitures d'école—	
Biscuits, 175 lbs	10 85
Papier brun, 55¾ lbs	1 67
Pupitres, 6	27 60
Ferrures de porte	1 45
Bois de service, 540 pds	13 85
Réparations à l'école	8 00
Ardoises, 1 douz	1 20
Tuyaux et tirette	1 85
Bassins, 2	1 66
Châssis, 1	1 75
Zinc, 24 lbs	2 40
Articles au-dessous de $1	4 23
Dépenses en général—	
Appointem. de l'agent ....(D—141)	1,050 00
Allocation de loyer	200 00
Frais de voyages de l'agent—	
Allocation, 91 jrs à $1.50	136 50
Sous-agent, E. Bélanger, 24 j. à $2	48 00
do allocation, 24 j. à $1.50	36 00
B. de pas., $114.55 ; pas. d'eau, 75c	115 30
Interprète	50 50
Constable et cuisinier	33 75
Transp., $7.75 ; fr. de mes., $3.20	10 95
Louage de chevaux	201 00
Construire un magasin	350 00
Télégrammes	5 77
Main-d'œuvre de ferme—	
Labourage	411 08
Semer et herser	176 40
Couper et lier	220 55
Mettre en meule	273 75
Battage	424 04
Nettoyer le grain	23 75
Emplir, charger et décharger du blé	18 87
Charrier du grain de semence	150 00
Usage d'une vanneuse	2 00
Enclore le foin	3 25
Mesurer et diviser le foin	2 00
Couper du bois	3 00
Surveiller le foin coupé p. les Sauv.	31 25
Bois pour la machine	1 75
Arranger une ridelle de wagon	2 50
Main-d'œuvre	5 50
Pension des journaliers	62 00
Provisions pour les journaliers	89 71
Nourriture des chevaux	10 70
Usage d'un entrepôt	8 15
	8,762 42

Agence du Portage du Rat.	$ cts.
Annuitées—	
Chefs, 11 à $25 ; command., 33 à $15	770 00
Sauv. : 179 hommes, 279 femmes, 283 garçons, 278 filles, 10 parents, 9 parentes, en tout, 1,038 at $5	5,190 00
Arrérages, 21 à $5	105 00
Semence—	
Orge, 9 boiss. à 75c	6 75
Avoine, 14 boiss	9 36
Pommes de terre, 286$\frac{4}{60}$ boiss. à 75c.	214 57
Blé, 3 boisseaux à $1.25	3 75
Sacs, 13	3 10
Fret et charriage	36 75
Approvisionnem. pour les indigents—	
Bacon, 2,614 lbs	366 58
Farine, 103 sacs	431 31
Thé, 321 lbs	96 78
Tabac, 175 lbs	92 94
Poudre à fusil, 175 lbs. ; plomb à tirer, 525 lbs. ; capsules, 8,500	111 26
Ficelle à rets, 532 lbs. ; ficelle à seine, 184 lbs ; hameçons, 1,900 ; lignes, 95	441 45
Foin, 1½ tonne	18 00
Fret sur vêtements	15 87
Fournitures d'école—	
Biscuits, 1,728 lbs	151 42
Balais de millet, 4	1 22
Toile commune, 12 vgs	1 56
Gobelets, 4	0 80
Coudes, 2	0 50
Seaux en fer, 2	0 90
Ardoises, 1½ douz	1 60
Drap, 2 vgs	3 00
Savon, 20 lbs	1 98
Bassins, 4	3 54
Bâtim., école, Baie du Poisson-Blanc	235 00
do école de Sabaskong	215 00
Loyer d'un bâtiment, 15 mois	30 00
Dépenses générales—	
Appointements de l'agent..(D—141)	1,000 00
Allocation de loyer	200 00
Frais de voyages de l'agent—	
Allocation, 61 jrs à $1.50	91 50
Sous-agent, T. Stock, 33 jrs à $2	66 00
Allocation do do $1.50	49 50
Hommes engagés	237 37
Pension des hommes à 75c	142 50
Louage de chiens	65 25
Nourriture pour chiens	11 16
Billets de ch. de fer et de bateau	24 80
Interprète	6 75
Louage d'un canot	4 25
Tente et toile goudronnée	17 10
Courroies, 3	3 00
Loyer d'une boîte au bur. de poste	8 00
	10,487 17

Agence de la Savanne.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 5 à $25 ; command., 15 à $15	350 00
Sauv. : 173 hommes, 205 femmes, 252 garçons, 218 filles, 11 parents, 13 parentes, 872 en tout à $5	4,360 00
Arrérages, 18 à $5	90 00
Instruments aratoires—	
Haches, 26	43 48
Cous de cygne, 3	6 10
A reporter	4,849 58

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence de la Savanne—*Suite.*	$ cts.
Report...	4,849 58
Instruments aratoires—	
Houes, 20	15 00
Fourches à pommes de terre, 22	23 44
Scies : égohine, $2.17 ; à cont., $15.25	17 42
Faulx et manches, 12	30 78
Semence—	
Blé-d'inde, 1½ boisseau	4 50
Avoine, 12 boisseaux	6 00
Pommes de terre, 22·95 boiss. à $1.15	26 39
Blé, 3 boiss	2 85
Graines de légumes	5 18
Sacs, 32	3 28
Fret	3 47
Approvisionnem. pour les indigents—	
Bacon, 2,081 lbs	422 26
Farine, 92 sacs	985 32
Lard, 25 lbs	6 25
Thé, 274 lbs	108 98
Tabac, 154 lbs	96 39
Poudre à fusil, 96 lbs ; plomb à tirer, 288 lbs ; capsules, 6,600	95 34
Ficelle à rets, 418 lbs ; ficelle à seine, 145 lbs ; hameçons, 1,800 ; lignes, 90	442 75
Fret sur vêtements	7 48
Fournitures d'école—	
Bacon, 14 lbs	2 52
Biscuits, 1,500 lbs	233 05
Balais de millet, 8	3 66
Toile commune, 24 vgs	3 54
Gobelets, 8	1 72
Farine, 1 sac	5 00
Faire 3 pupitres et 3 bancs	22 50
do un tableau noir et rayons	7 50
Clous et carvelles	2 90
Aiguilles, fil, etc.	2 13
Seaux en fer, 4	2 75
Tuyaux et coudes	2 31
Savon, 40 lbs	6 42
Bassins, 8	7 48
Laine filée, 8 lbs	3 04
Frais de voyage de l'inst., G. Prewer—	
Bill. de pas., $6.95 ; louage d'att., $5	11 95
Hommes engagés	8 00
Allocat. de subsist., 4 jours	6 00
do hommes à 75c	7 50
Dépenses générales—	
Appointements de l'agent..(D—141)	900 00
Allocation de loyer	200 00
Frais de voyages de l'agent—	
Allocation, 42 jrs à $1.50	63 00
Sous-agent, C. C. McIntyre, 46 j.	92 00
Allocat. pour le sous-agent, 46 jrs à $1.50	69 00
Bill. de pass., $33.60 ; fret, 94c	34 54
Hommes engagés	166 75
Allocation pour hommes à 75c	92 00
Louage d'un cheval	2 00
Louage et nourr. de chiens à $1.50	19 50
Télégrammes	1 20
Courroies, 3	3 00
	9,135 62
Bureau de Winnipeg.	
Fers à marquer, "I.D.," 8	12 00
Maïs de sem., 2 boiss., $6 ; nett., 25c	6 25
Report	18 25

Bureau de Winnipeg—*Suite.*	$ cts.
Report	18 25
Fret sur grain de semence	8 46
Pointes de vaccin, 300	20 10
Frais de voyage d'un prisonnier élargi	1 40
Fret sur vêtements	46 43
Ardoises, $2\frac{9}{12}$ douz	3 30
Fret sur fournitures d'école	26 94
Comm., Cie de la B. d'Hudson, 1 p. 100	283 85
Frais de messagerie	27 45
Fret sur livres et papeterie	33 81
Almanach d'Henderson	5 00
Glace, 1 charge	50
Encre, 4 bouteilles	51 00
Main-d'œuvre	2 50
Frais judic., Aikens, Culver et Cie	69 20
Louage de voiture	68 50
Frais de port	227 13
Loyer d'une boîte au bureau de poste	3 00
Loyer de bur., Cie de la Baie-d'Hudson	600 00
Réparat. de portes et châssis	17 40
Billets de tramway	1 00
Télégrammes et téléphones	60 42
Loyer de téléph., 1 an au 1er août 1891	50 00
Petits articles	2 60
E. McColl, frais de voyages—	
Avances pour frais de voyages	1,000 00
Allocations, 101 jours à $3.50	353 50
Couvertures, 1 paire	7 50
Pension des hommes à 75c	334 12
Equipement de camp et fournitures	7 09
Canot, bois blanc, 1	139 00
Billets de ch. de fer et de steamers	108 85
Fret et charriage	34 45
Hommes engagés	587 50
Nourrir un cheval	11 50
Interprète	6 00
Voiture de louage	63 50
Provisions	9 10
Tabac, 2 caisses, 1 lb	20 10
Dr Orton, frais de voyages—	
Allocation, 98 jrs à $3.50	343 00
Allocation, Dr Grain, 6 jrs	21 00
Pension des hommes à 75c	165 75
Louage de canot et de chaloupe	69 00
Billets de passage	94 85
Fret	20 25
Louage d'un canot	3 00
Nourrir un cheval	7 25
Médicaments pour le bureau	11 55
do traités 2 et 5	93 20
Hommes et interprètes	242 25
Equipement	2 25
Réparer un canot	8 50
Approvisionn. p. femme malade	7 75
Louage d'attelage	87 00
W. N. Simpson—	
Frais d'hôtellerie, 10 jrs	30 00
Frais de route du Sault Ste-Marie	145 00
F. L. Hunt, frais de voyage	9 40
A. Girard, frais de voyages	1 15
Appointements	6,611 49
	12,239 09
Moins—Avance à E. McColl en '89-90	1,000 00
	11,239 09

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Soins médicaux—Traité 3.	$	cts.
Hanson, Thos., M.D.—		
Appointements.......... .. (D—141)	1,000	00
Allocation de voyage, 139 jrs à $3...	417	00
Gages des hommes........	291	25
Pension des hommes à 75c	228	50
Louage de canot....................	21	50
Billets de passage......	50	50
Hommes avec chiens, 38 jours.......	142	25
Médicaments	235	50
Pointes de vaccin, 100	5	14
Fret sur médicaments............. .. .	6	77
	2,398	41

Ecole industrielle d'Elkhorn.	$	cts.
Fauteuil..........	4	00
Tapis..............................	25	00
Boîte de biscuit, 75c. ; poêlon, $1.20...	1	95
Chaises perforées, 2	3	00
Service de chambre à coucher.........	4	50
Cafetière et théière..............	2	50
Tasses, soucoupes, assiettes............	3	00
Clochette, 75c. ; ciseaux, 1 paire, 75c..	1	50
Egohine et varlope	2	25
Cabinet	7	50
Journaux illustrés....................	5	26
Bouteilles d'encre, 2........	2	50
Couteaux, ½ douz.	2	50
Canapé, 1...........	18	00
Rayons pour livres	2	50
Couvert. à viande...	0	90
Tapisser 2 chambres	5	00
Plateaux, 3 ; bol, 1......	1	90
Plat à confitures et beurrier..	0	80
Bergère	7	75
Tablettes	8	50
Tables, 3............................	13	25
Tapis de table en damas et serviettes..	9	00
Essuie-mains, 12......	3	50
Terrine, arrosoir et seau	1	75
Papier à tenture et bordure...........	9	80
Cuvette et bassin	1	20
Fret et messagerie............	5	75
Rév. E. F. Wilson, subv. pour l'école..	3,258	10
do avance...	500	00
do transfert du titre au département des Sauvages........	1,548	64
	5,461	80

Ecole industrielle de Saint-Boniface.	$	cts.
Subvention, Sœur Hamel.............	3,836	46
Assurance....	112	00
Arpentage de la propriété de l'école....	10	00
Pommes, 1 baril	8	00
Bois, ½ corde.........	2	00
Contremaître, 131½ jours à $3.50.......	460	25
do 21½ do 2.75.......	59	12
Charpentiers, 176·4 jours à $2.50.......	441	00
do 717·3 do 2.25.	1,618	40
do 83·475 do 2.00.......	166	95
Journaliers, 62·45 jours à $1.75... ..	109	31
do 184 do 1.50..	276	00
do 20 do 1.25, 30 à 75c.	40	01
Maçons, 5 jours à $3.50.............	17	50
Peintre, 42·7 jours................. .	107	25
Attelage et hommes, 37½ jours à $3.25 .	121	87
A reporter..............	7,386	12

Ecole industrielle de Saint-Boniface—*Suite.*	$	cts.
Report.	7,386	12
Fondation du bâtiment—		
Excavation..	12	00
Bois pour menuiserie..	62	50
Maçonnerie, 47½ vgs à $6.....	285	00
Mortier pour asseoir des allèges ..	2	00
Constr. de cuisine et cave—		
Maçonnerie, 47 vgs à $6	282	00
Bois de service pour degrés.........	37	50
Mortier pour remplir l'intérieur....	15	00
Briquetage—		
Lambrissage, 56 M à $14......	784	00
Constr. à 3 cheminées, 151 p. à $1.50	226	50
Plâtrage—		
1,821 vgs à 18c..................	327	78
Tout le bâtim., avec une épaisse couc.	439	60
Briques, 67 M. à $10.........	670	00
Papier feutre, 44 rouleaux......	52	70
Ferronnerie	54	46
Ciment, 1 baril......	5	00
Cadres de portes et portes, 22........	154	30
Porte de devant, vitrée	25	00
Gouttières et dallots, 356 pds.........	68	90
Fret sur bois de service.	42	00
Piquets de clôture, 1,300 à 5c........	65	00
Traverse en fer, 1	5	00
Lattes, 42 paquets...	6	30
Chaux, 5 boisseaux ; sable, 3 charges.	3	30
Bois de service.....................	3,160	26
Clous, 37 barils, 544 lbs	159	18
Huile et térébenthine, 41¾ galls.......	41	40
Peinture et pinceaux....	19	27
Bardeaux, 15½ M. à $3.50, 18 à $3.40, 73 à $3.20.....	349	04
Blanc de plomb, 855 lbs......	54	00
Cadre de châssis et châssis, 39........	289	75
Bain....	12	00
Entrepr. pour chauffage à eau chaude.	1,800	00
do pour plombage.........	455	73
Creuser un puits, 85 pds à $2.50	212	50
Fournaises, 2............	50	00
Tuyau en fer pour pompe, 38 à 18c...	6	84
Moulin à vent.......................	100	00
Pompe à cyl., tête de tige et accoupl...	12	45
Fourneau, 1........	24	00
Poêles carrés, 8......	72	00
Gardes-feux et meubles	17	50
Tuyaux et coudes.....................	27	20
Zinc, 117 pds ; tôle galvanisée, 46 pds.	16	30
Charriage.....	16	83
Installation de tuyaux, 18½ heures....	11	10
do des tables, 18 heures	7	20
Décharger 2 wagons	14	00
Fil barbelé, 1,495 lbs à 5¾c.........	88	28
Clochette et fil	1	80
Bouilloire, 1	6	00
Balais, 1 douz. seaux, 5.	5	00
Bouchons de cheminées, ...4..... ..	2	50
Fourchettes et cuillères, 1 douz. chac..	2	50
Vitre et mastic	2	88
Mica, $2 ; peelles, $2....	4	00
Répar. le réservoir et nouv. robinets..	4	50
Vernis à poêle et coudes	2	50
Gâches, 100 lbs. ; tend. en fil métall..	7	25
Réservoir, 1.......................	6	00
Cuves en fibre, 2 ; seaux, 3.....	5	50
Brouettes, 2	5	50
A reporter....	18,084	72

Sauvages—Territoires du Manitoba et du Nord-Ouest.

Ecole industrielle de Saint-Boniface—*Suite.*	$ cts.
Report	18,084 72
Menus articles de quincaillerie	11 22
Couchettes, 4	12 00
do en fer, 1 à $10, 4 à $5	30 00
Bancs, 5	15 00
Bureau et lave-mains	15 00
Tapis, 67 vgs à 17c	11 39
do de chanvre, 33 vgs à 25c	8 25
do 25 vgs à 65c	16 25
Chaises communes, 10 douz. à $6	60 00
Chaise à dos rond, 1	2 50
Horloges, 2	17 00
Armoires, 2	12 50
Porte-rideaux, fil de fer et crochets	7 00
Pupitres, 8	32 00
Tiroirs d'une commode	8 00
Lits de plumes, 4	48 00
Gong, 1	7 00
Patères, 4	1 00
Ferrures pour 50 bancs-lits	60 00
Lampes, 1 à $5, 1 at 2, 1 à $8	15 00
Matelas, 1	4 25
Supports en chêne, 1	1 75
Orgue, 1	150 00
Tableaux et cadres	19 00
Oreillers, plume, 24	42 00
Réfrigérateur, 1	17 50
Réparer les meubles	7 25
Berceuses, 3	6 00
Rouleaux, 2 douz	3 20
Sièges, 4	9 60
Machine à coudre, 1	55 00
Buffet, 1	18 00
Séchoirs, 26	19 00
Tables, 2 à $3	6 00
do à dîner, 1 ; parloir, 1	16 00
do à panneaux, 3	12 00
Couvertures, 5 prs à $3.37½, 10 à $3.25	49 38
do grises, 25 prs à $2.55	63 75
Couvre-pieds, 4	7 67
Coton, 1 pièce	2 50
do noir, 57¼ vgs à 12½c	7 15
do gris, 126 do 10c	12 60
Gr. toile, 60½ vgs à 19c., 30 vgs à 23c	18 40
Serviettes, 4 douz	5 70
Indienne, 26 vgs à 15c., 66¾ à 12½c	10 94
Couvre-pieds, 29	39 15
Draps en flanelle, 6 prs	6 60
Tapis de table en toile cirée, 6¾ vgs 40c	2 70
Coutil, 50½ vgs à 17c	8 59
Essuie-mains, 4 douz	5 50
Toile à essuie-mains, 57½ vgs	6 94
Châssis, toile de Hollande, 66 vgs à 30c	19 80
	19,127 75

Ecole industrielle de la terre de Rupert.	$ cts.
Bouilloire, galvanisée, 1	3 50
Forer et entourer un puits	189 00
Briques, 6,700	67 00
Maison en charpente	100 00
Portes et cadres	65 40
Passage d'eau	2 75
Brique réfractaire, 50	3 00
Fret sur bois de service	76 50
Tôle galvanisée, 79 lbs	5 57
reporter	512 72

Ecole industrielle de la terre de Rupert—*Suite.*	$ cts.
Report	512 72
Vitre, 31 carreaux	7 65
Pendants, $1 ; crochets, 4 douz	3 00
Gong et vis	8 39
Charriage de sable	5 00
Tuyau en fer, 127 pds ; coudes et tés	20 05
Main-d'œuvre—	
En général	348 34
Instructeur, 30 jours à $2.50	75 00
Maçon et homme	310 62
Plombiers	40 10
Elèves de l'école	20 50
Clenches et ressort de porte	2 50
Lattes, 6½ m	19 50
Tuyau en plomb et coudes	21 44
Trappes en plomb	10 25
Frais judic., Aikens, Culver et Cie	17 00
Chaux, 122 boisseaux	31 10
Bois de service, 72,673 pds	1,708 26
Serrures, boutons de portes	3 63
Clous, 24½ barils, 276 lbs	97 50
Huile, térébenthine et mastic	2 58
Peinture, 78¼ galls	103 35
Papier-feutre, 35 rouleaux	45 70
Tuyau, 7 pcs, et coudes	6 26
Poil pour plâtrier, 1 ballot	1 10
Ciment de Portland, 43 brls	204 25
Pompe et tête de pompe	25 00
Sciure	5 00
Bardeaux, 43 M	178 50
Eviers, 3	9 50
Tuyaux d'égout et coudes	5 92
Soudure	4 30
Pierre, 8 charges	5 00
Robinets d'arrêt, 3	6 25
Attelage	4 00
Usage de cheval	1 00
Blanc de plomb	2 00
Châssis et cadres	87 40
Moulin à vent, réservoir et tour	712 00
Zinc, 145½ lbs	11 27
Subvention à l'école	5,593 28
	10,276 21

Dépenses générales—Manitoba.	$ cts.
Pointes de vaccin, 500	25 20
Bureau de la papeterie, fournitures—	
Ecoles du jour	902 97
Ecoles industrielles	13 30
Fournitures en général	445 16
Appointements (D—141)—	
Instituteurs	15,342 63
Distribution de médicaments	1,043 00
	17,772 26

Agence des Assiniboines.	$ cts.
Annuités—	
Chef, 1 à $25 ; command., 4 è $15	85 00
Sauvages : hommes, 46 ; femmes, 76 ; garçons, 40 ; filles, 25 ; parents, 8 ; parentes, 13=208 à $5	1,040 00
Arrérages, 5	25 00
Pommes sèches, 150 lbs à 12c	18 00
Bacon, 1,502 lbs à 11¼c., 3,064 lbs à 11$\frac{7}{10}$c., 1,503 lbs à 12½c	710 33
A reporter	1,878 33

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence des Assiniboines—*Suite.*	$ cts.
Report	1,878 33
Lard fumé p. les sauv. à Régina, 27 lbs	4 05
Poudre à pâte, 24 lbs à $27\frac{1}{2}$c	6 60
Bœuf, 5,343 lbs à $5\frac{1}{2}$c., 13,142 lbs à $5\frac{5}{8}$c.	1,033 07
Bœuf à Régina, 52 lbs à 10c	5 20
Biscuits, $553\frac{1}{2}$ lbs à 5c	27 68
Pétrole, 50 galls à 63c	31 50
Farine, 200 sacs à $2.17	434 00
do à Régina, 100 lbs	3 00
Houblon, $2.52 ; allumettes, $1.55	4 07
Farine d'avoine, 290 lbs à $3\frac{1}{10}$c	8 99
Riz, 110 lbs à $5\frac{7}{8}$c	6 46
Sel, 172 lbs ; moutarde, 3 lbs	6 38
Savon, 360 lbs à $5\frac{19}{20}$c	21 42
Sucre, 500 lbs à $8\frac{3}{4}$c	43 75
Sirop, 18 galls à 99c	17 82
Thé, 244 lbs à $21\frac{1}{4}$c	51 85
Tabac, $77\frac{1}{2}$ lbs à 44c	34 10
Couvertures, 50 paires, 225 lbs à $41\frac{3}{8}$c.	93 09
Toile à essuie-mains, 20 vgs à 11c	2 20
Grosse toile, $36\frac{1}{2}$ vgs à $22\frac{1}{2}$c	8 21
Etoffe, 26 vgs à 51c	13 26
Calicot, 150 vgs à $10\frac{3}{8}$c	15 56
Serge, 301 vgs à $37\frac{1}{2}$c.	112 87
Fil, 3 lbs à 67c	2 01
Pantalons, toile, 25 prs à $74\frac{1}{2}$c	18 63
do étoffe, garçons, 10 prs à $1.37	13 70
do do hommes, 20 prs à $1.85	37 00
Soins médicaux, T. Johnston, M.D.	30 00
Drogues et médicaments	62 77
Fret et emballage sur médicaments	3 10
Taureau, 1	150 00
Châtrer des veaux	9 50
Munitions pour les Sauvages à Régina.	12 25
Capsules à percussion, 20 M., $11.90 ; silex, 5c	11 95
Poudre à fusil, 150 lbs à $22\frac{1}{2}$c	33 19
Plomb de chasse, 600 lbs à $6\frac{9}{10}$c.	41 40
Fil d'archal pour collets, 20 lbs à $26\frac{1}{2}$c.	5 30
Ficelle à filets, 70 lbs à $56\frac{1}{4}$c.	39 37
do seines, 15 lbs à $20\frac{9}{10}$c., 20 à $18\frac{3}{4}$c.	6 89
Haches, 9 à 85c	7 65
Soufflet, 1	17 50
Brosse à plancher, 1 ; brosses à poêle, 3 ; blanchissoirs, 6	7 96
Huile de ricin, 3 galls ; gr. à essieux, 18 b.	10 96
Limes, 24, $2.79 ; planes, 2, $1.78	4 57
Fourches, 3, $1.20 ; courroies d'attelles, 12, $1.20	2 40
Harnais, simple, 1	18 00
Couverture de cheval, $3.25 ; poinçon pour le cuir, 87c	4 12
Terrines à lait, 24, $3.72 ; seaux, 4, $1.28	5 00
Huile à machine, 4 galls à $1.20	4 80
Clous, 200 lbs ; carvelles, 25 lbs	9 43
Câble, 30 lbs, $4.56 ; coussins de colliers, 2, $1.48	6 04
Tuyaux de poêle, vernis et chem. de l.	4 09
Bassins, 2 ; gobelets, 2	1 85
Rép. des instr. arat. et ferrage de chev.	6 85
Traîneau, $2.50 ; fer, $2	4 50
Filières à coussinets, 2	10 65
Etau, $8.25 ; zinc, $1.50	9 75
Vitres et mastic	10 35
Matériel pour la maison du chef Jack.	100 12
do p. plâtrer la cuisine de l'agent	24 33
Inspecter des balances	2 05
A reporter	4,613 49

Agence des Assiniboines—*Fin.*	$ cts.
Report	4,613 49
Fret et transport	19 87
Frais de port	4 84
Prix pour le concours agricole	23 75
Bureau de la papeterie, fournitures	20 44
Abonnement au "N.-W. Farmer"	1 00
Graines de légumes	10 24
Appointements et gages (page D—142)	1,905 89
Voyages de l'agent	82 95
do de l'inspecteur des poids et mesures	14 00
	6,696 47

Agence de Battleford.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 3 à $25 ; conseillers, 2 à $15 ; Sauvages : 181 hommes, 292 femmes, 189 garçons, 157 filles, 28 parents, 33 parentes, 880 en tout à $5	4,505 00
Arrérages, 28	140 00
Pommes sèches, 534 lbs à 11c., 550 à 12c	124 74
Lard fumé, 10,916 lbs à $11\frac{3}{4}$c., 15,536 à $12\frac{1}{2}$c., 22,093 à $12\frac{9}{10}$c.	6,074 63
Poudre à pâte, 90 lbs à $27\frac{1}{2}$c	24 75
Bœuf, 33,472 lbs à 7c	2,343 04
Biscuits, $4,803\frac{1}{2}$ lbs à 5c.	240 18
Pétrole, 104 galls à 77c.	83 16
Farine, 300 sacs à $3, 700 à $3.07	3,649 00
Houblon, 73 lbs à 14c.	10 22
Allumettes, 13 grosses à 62c.	8 06
Moutarde, 18 lbs à $25\frac{1}{2}$c	4 59
Farine d'avoine, 1,091 lbs à $3\frac{1}{10}$c	33 83
Riz, 420 lbs à $5\frac{7}{8}$c.	24 67
Sel, 200 lbs à $4\frac{1}{4}$c., 280 à $1\frac{9}{10}$c	13 82
Savon, 1,080 lbs à $5\frac{19}{20}$c.	64 26
Sucre, 1,650 lbs à $8\frac{3}{4}$c.	144 37
Sirop, 70 galls à 99c	69 30
Thé, 1 boîte, $5, 2 lbs, $1	6 00
do 1,153 lbs à $21\frac{1}{4}$c.	245 02
Tabac, 403 lbs à 44c., 2 à 70c., 2 à 75c., 3 à 90c.	182 92
Couvertures, 225 pr, 1,125 lbs à $41\frac{3}{8}$c.	465 47
Peaux, 57 lbs à $1.50	85 50
Calicot, 1,003 vgs à $10\frac{3}{8}$c	104 06
Pantalons, gr. toile, 50 paires à $74\frac{1}{2}$c.	37 25
do étoffe, garç., 50 prs à $1.37.	68 50
do do hommes, 50 do 1.85	92 50
Drogues et médicaments	225 75
Fret et emballage de médicaments	4 94
Taureaux, 2 à $150	300 00
Vaches, 4 à $40.	160 00
Bouvillons, 16 à $45, 5 à $40	920 00
Services d'un étalon	10 00
Capsules, 1,000	0 60
Ficelle à filets, 50 lbs à $56\frac{1}{4}$c.	28 13
Haches, 30 à 85c	25 50
Graisse à essieux, 200 boîtes à $7\frac{3}{4}$c.	15 50
Boulons en fer, 300 à $3\frac{1}{2}$c.	10 50
Balais, 16, $4.63 ; brosses à plancher, 3	5 65
Barouche, 1	55 00
Huile de ricin, 8 galls à $3.57	28 56
Chaîne, 165 lbs à $7\frac{1}{10}$	11 72
Cœurs de cheminées, 2 à $1.25	2 50
Vitres, 2 boîtes à $3.03	6 06
Pierres à aiguiser, 4 à 99c	3 96
Fourches, 15 à 40c	6 00
A reporter	20,665 21

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence de Battleford—*Fin.*	$ cts.
Report........	20,665 21
Ferrage de chevaux	25 00
Cheminées de lampes et mèches	1 84
Huile à machine, 24 galls à 97c.......	23 28
Crochets p. viande, 12, $1 ; bassin, 25c.	1 25
Miroirs, 7, $3.50 ; peignes, 7, $2.80...	6 30
Faucheuse, 1.......	95 97
Cadenas, 2, $2.20 ; clous, 20 lbs, $1.12.	3 32
Seaux en fer, 6 à 37c...........	2 22
Peinture à l'épreuve du feu, 125 lbs à 5c.	6 25
Goudron et étoupe, 17 lbs....	2 80
Charrues doubles, 3 à $30.97..........	92 91
Pompes, 2 à $29...........	58 00
Parties d'instruments aratoires.......	28 90
Réparer une barouche et un wagon...	9 25
do des instruments aratoires ...	31 85
do des poêles...................	3 00
Vernis à poêle et coudes	5 82
Essieux de wagon, 4 à $2.19	8 76
Couvertures de wagon, 2 à $4.47......	8 94
Batteuse à vapeur (en partie).........	858 65
Bois de serv. p. maïs., rés. de Moosomin	510 18
Briques do do	14 00
Ferronnerie, etc. do do	163 69
Creuser la cave do do	17 00
Matériel pour chalan do	16 92
Bois de service p. l'école, Petit-Pin...	151 45
Briques do do ...	4 00
Ferronnerie, etc. do do ...	33 05
Bois de serv. p. l'école, Enfant-du-Tonn.	74 56
Briques do do	4 00
Ferronn. etc. do do	29 47
Graines de légumes	15 29
Fret et transport....................	389 59
Bousiller l'entrepôt....	2 00
Loyer de bureau—	
Nov. et déc. 1888, J. M. Skelton..	20 00
6 mois, 31 déc. 1890, Wm. McKay..	100 00
Frais de port	30 00
Bureau de la papeterie, fournitures....	51 95
Télégrammes.....................	29 65
Téléphone	45 00
Abonnements	2 00
Appointements et gages...... (D—142)	10,460 00
Voyages des employés.. .... (D—142)	1,163 00
do sauvages	9 30
	35,275 62
Moins—Réduction sur farine, 160 sacs at 15c...........$ 24 00	
Montant contribué par les sauv. p. moulin à battre.. 858 65	
	882 65
	34,392 97

Agence de Birtle.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 2 à $25 ; conseillers, 5 à $15. Sauvages : 109 hommes, 159 femmes, 86 garçons, 113 filles, 12 parents, 16 parentes—495 en tout à $5........	2,600 00
Arrérages, 17 à $5	85 00
Bacon, 580 lbs à 11$\frac{7}{10}$c.................	67 86
Bacon et bœuf fournis à Régina......	2 50
Biscuits, 649 lbs à 5c.	32 45
do et bœuf	0 65
Pétrole, 15 galls à 61c......	9 15
A reporter.................	2,797 61

Agence de Birtle—*Fin.*	$ cts.
Report...	2,797 61
Farine, 50 sacs à $2.50, 100 saçs à $2.20...................	345 00
Sucre, 100 lbs à 8$\frac{3}{4}$c...	8 75
Thé, 135 lbs à 21$\frac{1}{4}$c..................	28 69
Tabac, 31 lbs à 44c..................	13 64
Couvertures, 20 ; 120 lbs à 41$\frac{3}{8}$c	49 65
Soins médicaux, A. Lawson, M.D ..	30 00
do A. B. McKinnon, M.D.	1 00
do Thos. S. Smellie, M.D..	15 50
Huile de foie de morue, 76 bouteilles..	28 00
Fret et emballage do ..	3 77
Taureau, 1..........	40 00
Bœufs, 1 paire.....................	100 00
Balles, 100 lbs à 8$\frac{1}{4}$c	8 25
Capsules, 5 M. à 59$\frac{1}{2}$c......	2 98
Poudre à fusil, 250 lbs à 21$\frac{1}{3}$c...... ..	53 33
Plomb de chasse, 750 lbs à 6$\frac{3}{5}$c........	49 50
Ficelle, 67 lbs à 27$\frac{1}{2}$c., 9 à 18$\frac{3}{4}$c..	20 11
Orge, 100 boiss. à 35c...........	35 00
Blé, 100 boiss. à $1	100 00
Graines de légumes........	14 90
Haches, 8 à 85c...............	6 80
Forgeage...........................	20 95
Pierre bleue, 50 lbs, gr. à essieux, 12 b.	5 28
Huile de ricin, 4 galls à $3.03.........	12 12
Limes, 28	3 22
Herses, fer, 1.....	20 05
Fourches, 5 ; cisailles, 1 pr......... ...	2 72
Clous, 100 lbs à 4$\frac{1}{5}$c..	4 20
Seaux en fer, 2 ; balais, 2............	1 23
Parties d'instruments aratoires.......	5 75
Charrues doubles, 3 à $27.65..........	82 95
Manch. de char., 6 ; courr. de tim., 12	9 90
Faulx et pierres à faulx, 12.....	9 39
Egohines, 4 à $1.15.	4 60
Chaînes de trait, 20 à 41c.............	8 20
Matériel pour réparer l'école	15 55
Tables pour l'école, 3	10 00
Honor. pour conseil, R. H. Myers....	5 00
Honoraires des constables et dépenses	45 75
Honoraires des magistrats............	5 25
Charriage....	1 15
Fret et messageries..................	80 29
Encre, 7 bouteilles	3 60
Frais de port..	40 00
Loyer d'un tiroir au bureau de poste..	3 25
Loyer d'un bureau, 9 mois au 31 mars 1891, J. A. Markle..	150 00
Loyer d'un entrepôt, 9 mois au 31 mars 1891, R. Gibson.........	90 00
Bureau de la papeterie, fournitures...	22 09
Abonnement "North-West Farmer".	1 00
Bois, 30 cordes à $3.50, 10 à $2.50....	130 00
Coût d'un permis pour couper du bois.	7 75
Appointements... .....(Page D—143)	3,603 00
Voyages... .... do	897 71
	9,054 43

Agence des Pieds-Noirs.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 2 at $25 ; conseillers, 12 à $15 ; Sauvages : 281 hommes, 509 hommes, 511 garçons, 430 filles, 1 parent, 1,732 en tout à $5........	8,890 00
Pommes, 300 lbs à 12c....	36 00
A reporter...............	8,926 00

Sauvages—Manitoba et Territoires dt Nord-Ouest.

Agence des Pieds-Noirs.—*Suite.*	$ cts.
Report	8,926 00
Bacon, 701 lbs à $11\frac{7}{10}$c., 405 lbs à $12\frac{1}{4}$c.	
Poudre à pâte, 44 lbs à $27\frac{1}{2}$c	131 63
Bœuf, 572,327 lbs à $7\frac{19}{100}$c, $41,150.01 ;	12 10
moins, 359 peaux à $2, $718	
Biscuits, $1,862\frac{1}{2}$ lbs à 5c.	40,432 01
Pétrole, $56\frac{1}{4}$ galls à 69c	93 12
Farine, 1,100 sacs à $2.37, 1,600 à $2.73	38 81
Houblon, 30 lbs à 14c	6,975 00
Farine d'avoine, 527 lbs à $3\frac{1}{10}$c.	4 20
Riz, 200 lbs à $5\frac{7}{8}$c	16 33
Sel, 130 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à $4\frac{1}{4}$c.	11 74
Savon, 300 lbs à $5\frac{19}{20}$c	6 73
Sucre, 1,150 lbs à $8\frac{3}{4}$c.	17 84
Sirop, 33 galls à 99c.	100 62
Thé, 1,302 lbs à $21\frac{1}{4}$c.	32 67
Tabac, $697\frac{1}{2}$ lbs à 44c	276 67
Provisions, présent du commissaire	306 90
Couvertures grises, 75, 300 lbs à $41\frac{3}{8}$c.	5 65
Etoffe, $107\frac{3}{4}$ vgs à 51c	124 13
Aiguilles à tric., 90c. ; à coudre, $1.05.	54 95
Indienne, 218 vgs $10\frac{3}{8}$c	1 95
Serge, $600\frac{1}{4}$ vgs à $37\frac{1}{2}$c	22 62
Fil, $20\frac{1}{4}$ lbs à 67c	225 09
Pantalons, étoffe, 50 paires à $1.85	13 57
do do garc., 25 prs à $1.37	92 50
Habillement pour une femme allant à	34 25
l'hôpital	8 60
Soins médicaux, N. J. Lindsay	390 50
Médicaments et drogues	115 59
Fret et emballage	6 27
Pointes de vaccin, 150	7 50
Poudre à fusil, 25 lbs à $23\frac{1}{4}$c.	5 81
Plomb, 50 lbs à $7\frac{4}{5}$c.	3 90
Avoine, 60 boisseaux à 65c.	39 00
do de semence, 100 boiss. à 66c.	66 00
Pois do 2 do à $2	4 00
Pom. de terre de sem., 50 boiss. à 50c.	25 00
Graines de légumes	30 48
Haches, 70 à 85c	59 50
do manches de haches, 4 à $1.25.	5 00
Graisse à essieux, 24 boîtes ; brosse, $1	2 26
Serrures de porte, 2 ; serrure Yale, 1	1 96
Verre, 36 carreaux à 35c.	12 60
Gonds et vis, 12 prs à 35c.	4 20
Attaches de boyau et lances, 2	3 20
Clous et carvelles, 425 lbs	18 30
Huile bouillie, 45 galls à $1	45 00
Peinture et blanc de plomb, 200 lbs	13 50
Parties d'instruments aratoires	3 55
Pics, 4 à $1.50	6 00
Manches de charrue, 8 à 70c	5 60
Pompes et tuyaux, 2 à $31.50	63 00
Pelles, 4 à $1.50	6 00
Poêles de cuisine, $48.81 ; cyl., 1, $22.85	71 66
Tuyaux, $1.86 ; seaux en fer, $1.11	2 97
Wagon double, 1	102 52
Flèches de wagon, 2 à $2.06	4 12
Timons de wagon, 6 à $1.86	11 16
Ferrage de cheval	15 00
Réparat. aux voit. et instr. aratoires	96 65
Colliers de cheval, 4 à $2	8 00
Fouets, 2	2 00
Poudre à miner et mèche	5 50
Matériel pour la mais. du Vieux Soleil.	27 91
Bois de service, 2,122 pds	45 74
Perches de clôt., 3,000 à 5c., 4,050 à $5\frac{1}{2}$c.	372 75
Billots pour maison, 528	176 76
A reporter	59,852 14

Agence des Pieds-Noirs—*Suite.*	$ cts.
A reporter	59,852 14
Pupitre et chaise pour bureau	31 00
do école	13 00
Diverses fournitures d'école	2 40
Houille, 90 tonnes à $1.50	135 00
Ouverture d'une nouvelle veine de	60 00
houille, $1\frac{1}{2}$ mois à $40	7 20
Main-d. de Sauv., constr. une cuisine	2 00
do creuser un puits	552 00
do journ. sur la ferme	40 00
do au pâturage	
do minage de houille et	56 50
coup. de bois de c.	49 50
do ouv. une n. veine de h	182 00
do attelage	461 71
Fret et messageries	4 35
Encre, $3.50 ; télégrammes, 85c.	53 00
Frais de port et boîte au bur. de poste.	29 64
Bureau de la papeterie, approvisionn.	1 00
Abonnement, "N. W. Farmer"	5 30
Epreuve de poids, W. Costello	5,180 73
Appointements et gages .....(D—143)	53 90
Frais de voyages .... do	
	66,772 37

Agence des Gens-du-Sang.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 2 à $25 ; command., 18 à $15 ;	
Sauv. : 318 hommes, 599 femmes,	
221 ; garçons, 344 filles, 1 parente,	
1,683, en tout à $5	8,735 00
Arrérages	10 00
Pommes, 450 lbs à 12c.	54 00
Bacon, 1,157 lbs à $13\frac{9}{20}$c., 571 à $13\frac{1}{2}$c.	232 70
Poudre à pâte, 70 lbs à $27\frac{1}{2}$c	19 25
Bœuf, 640,429 lbs à 9c., $57,638.61 ;	
moins 513 peaux à $2, $1,026	56,612 61
Pétrole, 75 galls à 88c	66 00
Farine, 400 sacs à $2.85, 500 à $2.90,	
1,600 à $3.25	7,790 00
Allumettes, $6\frac{1}{2}$ grosses à 62c	4 03
Moutarde, 9 lbs à $25\frac{1}{2}$c.	2 30
Farine d'avoine, 840 lbs à $3\frac{11}{10}$c.	26 04
Riz, 315 lbs à $5\frac{7}{8}$c	18 51
Sel, 405 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à $4\frac{1}{4}$c.	11 94
Savon, 720 lbs à $5\frac{19}{20}$c	42 84
Sucre, 1,700 lbs à $8\frac{3}{4}$c	148 75
Sirop, 52 galls à 99c	51 48
Thé, 1,748 lbs à $21\frac{1}{4}$c.	371 45
Tabac, $759\frac{1}{2}$ lbs à 44c	334 18
Provisions pour les prisonniers libérés.	1 80
Présent à la Corn. Rouge, thé et tabac.	4 00
Couvertures grises, 100, 450 lbs à $41\frac{3}{8}$c.	186 20
Serge, 600 vgs à $37\frac{1}{2}$c.	225 00
Essuie-mains, $52\frac{3}{4}$ vgs à 11c.	5 80
Pantalons d'étoffe, 25 prs à $1.85	46 25
do garcons, 50 prs à $1.37	68 50
Drogues et médicaments	172 18
Fret et emballage	8 89
Pointes de vaccin, 100	5 00
Vache, 1	42 30
Bœufs, 8 à $67	536 00
Nourriture et établage	66 00
Avoine, 6,223 lbs à $2\frac{1}{2}$c	155 57
do de semence, $204\frac{14}{34}$ boiss. à 75c.	153 30
Pom. de terre de sem., $285\frac{4}{6}\frac{2}{0}$ b. à $1.25.	357 13
Graines de légumes	25 65
Courroies d'attelles, 20 à 10c	2 00
A reporter	76,592 65

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Gens-du-Sang—*Suite.*	$ cts.
A reporter................	76,592 65
Harn., charr. de poney, 12 assort. à $15	180 00
Colliers de cheval, 2................	10 00
Bottes à l'écuyère	2 00
Charrues à bœuf, 10 à 45c	4 50
Courroies pour bœuf, 8 à $1.75.....	14 00
Réparations aux harnais	10 52
Caoutchouc en feuilles, 2..........	4 00
Haches, 59 à 85c.....................	50 15
Manches de haches, 37 à 15c..........	5 55
Balais, 4 ; baquets à charbon, 4	4 49
Pinceaux, peinture, 12 à 67c.........	8 04
Barouche, 1	50 00
Ciseaux, 6 ; limes, 12	4 32
Planes, 8 à 89c	7 12
Fourches, foin, 19 ; engrais, 4........	11 24
Meules, 6 à 99c.	5 94
Verre et mastic	7 19
Javeliers et faulx, 12 à $2.60.........	31 20
Grille, $1.50 ; globes de lampes, $1.12.	2 62
Gonds, 13 paires ; serrures de porte, 3.	2 50
Râteau à cheval, 1	45 79
Bouilloires, 2 ; seaux en fer, 5........	3 57
Clous, 605 lbs ; boulons, 50 lbs ..	31 19
Huile bouillie, 45 galls ; crue, 2 galls..	52 48
Planes, 12 ; rabot, 1.	7 47
Casseroles, 6 ; lèchefrites, 3	2 30
Rateaux à foin, 36 à 20c.	7 20
Crochets pour moissonneuses, 36 à 34c.	12 24
Coutres, 4 à $3.98...................	15 92
Câble, 50 lbs à 18c.; cordeaux, 12c....	9 12
Faulx et faucille, 24 à $1.42..........	34 08
Scies, 24 à $1.15	27 60
Balance de comptoir, 1...............	7 55
Carvelles, 100 ; vis, 6 grosses.........	6 32
Poêle de cuisine, 1..................	57 84
Tuyaux et fil de fer..............	22 50
Articl. de table, $8.75 ; mirr., 2, $1.35	10 10
Wagons doubles, 3 à $108.72.........	326 16
Bassins, 10 à $75\frac{1}{2}$c..................	7 55
Planches à lav., 12 ; blanc de c., 25 lbs.	2 36
Blanc de plomb, 175 lbs	16 00
Clefs anglaises, 2 à $1.25...........	2 50
Chaux, 40 boisseaux à $1.	40 00
Billots, 62 à $1	62 00
Bois de service, 1,695 pds............	49 13
Bardeaux, 7 M. à $6	42 00
Faire un puits à la maison de l'agent..	101 25
Ferrage de cheval	70 00
Cylindre en fer.	11 00
Faire et ferrer 4 caisses de wagon ..	80 00
Réparations aux instruments aratoires.	10 00
do voitures...........	101 80
Bateau-passeur, 1.	50 00
Equipement de camp pour les mineurs	8 55
Outils de mineurs	14 00
Miner de la houille, $139\frac{1}{3}$ ton'x à $1.50.	209 00
Mineur, 4 jrs à $2.50, 21 à $2.......	52 00
Aide-mineur, 40 jrs à 75c............	30 00
Poudre, 2 barillets	12 50
Perches pour mine, 100 à 25c........	25 00
Huile de phoque, 1 gall. et bidon.....	1 50
Sauvages, charriage de houille........	105 00
do journaliers de ferme	319 74
Facteur, 11 mois à $10	110 00
Fret et transport....................	317 80
Commission sur traite...............	10 67
Encre, $1.75 ; télégrammes, $1.30. ...	3 05
A reporter...............	79,551 86

Agence des Gens-du-Sang—*Suite.*	$ cts.
Report	79,551 86
Frais de port, $20 ; boîte au B. P., $10	30 00
Approvis. du bureau de la papeterie..	22 31
Abonnement, " N.W. Farmer."	1 00
Voyage d'un prisonnier libéré.......	13 70
do de Sauv. à l'inst. de Brantford	40 70
Voyages des employés.......(D—143)	1,114 00
Appointements........ ..... do	6,966 00
	87,739 57
Agence de Carleton.	
Annuités—	
Chefs, 5 à $25 ; command., 17 à $15 ; Sauv. : 146 hommes, 201 femmes, 158 garçons ; 188 filles, 1 parent, 9 parentes, 703 en tout à $5.......	3,895 00
Arrérages..........	1,090 00
Commutation	50 00
Pommes, 200 lbs à 12c.............	24 00
Bacon, 6,214 lbs à $11\frac{1}{2}$c., 8,788 à $12\frac{1}{2}$c., 10,371 à $13\frac{3}{8}$c	3,176 46
Poudre à pâte, 30 lbs à $27\frac{1}{2}$c.........	8 25
Bœuf, 426 lbs à $6\frac{1}{2}$c., 13,878 à $7\frac{1}{2}$c......	1,068 51
Biscuits, 2,079$\frac{1}{2}$ lbs à 5c.............	103 97
Pétrole, $54\frac{1}{2}$ galls à 92c	50 14
Farine, 650 sacs à $3.49, 450 à $3.63...	3,902 00
Houblon, 23 lbs à 14c...............	3 22
Allumettes, $2\frac{1}{2}$ gross ; moutarde, 4 lbs.	2 57
Farine d'avoine, 356 lbs à $3\frac{1}{10}$c.......	11 03
Riz, 315 lbs à $5\frac{7}{8}$c., 120 à 5c..........	24 51
Sel, 360 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à $4\frac{1}{5}$c	11 10
Savon, 660 lbs à $5\frac{19}{20}$c	39 28
Sucre, 750 lbs à $8\frac{3}{4}$c	65 63
Sirop, 23 galls à 99c...............	22 77
Thé, 533 lbs à $21\frac{1}{4}$c	113 26
Tabac, 248 lbs à 44c.	109 12
Couvertures, 75, 375 lbs à $41\frac{3}{8}$c.......	155 15
Grosse toile, $77\frac{1}{4}$ vgs à 11c........	8 50
Peaux, 2 à $2	4 00
Serge, 200 vgs à $37\frac{1}{2}$c	75 00
Fil, $9\frac{3}{4}$ lbs ; aiguilles, 30 papiers	7 43
Pantalons d'étoffe, 40 prs à $1.85.....	74 00
do garçons, 10 prs à $1.37	13 70
Laine filée, 50 lbs à 40c	20 00
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D.	468 25
Médicaments et drogues............	148 70
Vaccin.	30 00
Fret et emballage de médicaments ..	4 81
Châtrer un poulain..............	2 50
Bœufs : 5 paires à $100 ; 1 paire à $95.	595 00
Nourriture et établage	10 80
Foin, 2 voyages	10 00
Avoine : 106 boiss. à 40c., 1 à 50c., $32\frac{16}{34}$ à 75c., $3\frac{2}{3}$ à $1, 2 à $1 25.............	73 42
Orge de semence, 155 boiss. à 50c.....	77 50
Avoine do 50 boiss. à 40c......	20 00
Pois do 10 boiss. à 75c......	7 50
Pom. de terre de sem., 124 boiss. à 75c..	93 00
Graines de légumes	11 48
Balles, 40 lbs à $8\frac{1}{4}$c.................	3 30
Capsules, 18 M. à $59\frac{1}{2}$c	10 71
Poudre à canon, 700 lbs, à $24\frac{9}{10}$c......	174 30
Plomb de chasse, 2,100 lbs à $8\frac{9}{10}$c......	186 90
Lignes à morue, 15 à $51\frac{1}{2}$c........	7 73
Ficelle à filets, 260 lbs à $56\frac{1}{4}$c.........	146 25
do rets, 95 lbs à $18\frac{3}{4}$c., 125 à $20\frac{9}{10}$c..............................	43 93
A reporter	16,254 68

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Carleton—*Suite.*	$ cts.
Report..	16,254 68
Fil d'archal pour collet, 10 lbs à 60c	6 00
Tarière, 1, $2.35 ; meule, 1, 99c	3 34
Haches, 15 à 85c. ; manc. de hac., 10 à 15c	14 25
Hache, grande, $2.51 ; herminette, $1.75	4 08
Graisse à ess., 20 b. ; pierre bleue, 10 lbs.	2 42
Boulons, 52, $1.88 ; carvell., 20 lbs, 83c	2 71
Balais, 6, $2.09 ; brosses, 2, 64c	2 73
Blanchissoirs, 7 à $1.12	7 84
Outils de charpentier	27 40
Huile de ricin, 10 galls à $3.98	39 80
Volées, 12 à 14½c., 10 à 23½c	4 09
Barattes, 4 à $1.75	7 00
Coutres, 4 à $3.98	15 92
Ferrage de palonniers, 6 à $1.69	10 14
Vanneuse, 1	45 11
Limes, 73	8 49
Fourches à foin, 12 à 40c	4 80
Vitres, 3 douz., $6 ; mastic, 27c	6 27
Javeleurs, 10 à $2.60	26 00
Herses en fer, 2 à $25.90	51 80
Gonds, 14 prs. ; serrures, 3	4 51
Fer, 226 lbs à 6c	13 56
Bouilloires, granit, 4 douz. à $2	8 00
Couteaux, boucher, 4 ; planes, 6	6 38
do faucheuse	3 74
Poinçons à cuir, 2 ; noir de fumée, 2 lbs	1 98
Clous, 759 lbs ; vis, 2 grosses	38 05
Huile de graine de lin : bouillie, 10 galls ; crue, 5 galls	15 70
Huile, machine, 10 galls à 97c	9 70
Seaux, lait, 10 ; seau à l'eau, 1	3 45
do fer, 7 ; gobelets, 8	3 95
Terrines à lait, 30 à 15½c	4 65
Parties d'instruments aratoires	5 00
Rabots, 2 ; varlopes, 4 ; pince, 1	4 45
Assiettes, ferblanc, 4 douz. à 90c	3 60
Travers de cherrue, 3 à $32.28	96 84
Manchons de charrue, 8 à 75c	6 00
Tuyau, $1.25 ; truelle à plât., $1.50	2 75
Câble, 57 lbs	9 99
Egohines, 4 ; à refendre, 4	11 84
Faulx, 16 ; manches, 18	24 08
Pierres à faulx, 24 ; sacs, 6	2 32
Timons, 1 paire	2 75
Poêles, cuisine, 1 ; carré, 3	65 38
Tuyaux et coudes	9 65
Térébenthine, 4 galls à $1.12	4 48
Couverture de wagon, 1	4 47
Bassins, 4 ; planches à laver, 4	3 60
Blanc de plomb, 50 lbs à 8c	4 00
Clefs anglaises, fer, 10 à 19c	1 90
Colliers, cheval, 2 ; coussins, 4	6 96
Entraves, 4 ; joug, 1	4 36
Brosses à cheval 2 ; fouet, 1	2 60
Cuir, 16 lbs à 35c	5 60
Timon de barouche	10 00
Ferrage de cheval	8 50
Planches, chêne, pour traîneau, 4	6 50
Réparer des voitures	15 05
do des instruments aratoires	17 00
Allocations pour wagon, chef Kenemotayce	80 00
Petits articles de ferronnerie	10 88
Approvisionn. pour moulin à farine—	
Réserv. à air, $2 ; nettoy. de tuy., $2.25	4 25
Hache et balais	1 65
Etamine	60 00
A reporter	17,154 99

Agence de Carleton—*Suite.*	$ cts.
Report	17,154 99
Approvisionn. pour moulin à farine—	
Lanternes, 2, $2 ; scie, $3	5 00
Soupapes de pompe et tuyaux	4 15
Poêle, $10 ; fret, $1.63	11 63
Ecole de la réserve d'Ahtakakoop—	
Chaise d'étudiant, 1	2 75
Porte, 1, $3.50 ; châssis, 1 pr, $2.25	5 75
Clous, 100 lbs, $6.25 ; ferronn., $2	8 25
Papier goudronné, 79 lbs à 5½c	4 35
Ecole de Mistawasis—	
Charpenterie	20 00
Chaise d'étudiant, 1	2 75
Porte, 1, $3.50 ; ferronnerie, $2	5 50
Clous, 200 lbs	13 00
Papier goudronné, 200 lbs à 5½c	11 00
Ecole du Lac Muskeg—	
Charpenterie	7 50
Chaise d'étudiant, 1	2 75
Bois de service, 400 pds	16 00
Tuyau	1 25
Châssis, 4 paires à $2.85	11 40
Bardeaux, 4⅝ M. à $4.50	21 00
Porte, 1, $3.50 ; châssis, 5 prs à $11.25	14 75
Chaux, 50 boiss. à 40c	20 00
Bardeaux, 8 M. à $3.50	28 00
Transporter la malle et télégrammes	99 75
Passage-d'eau	24 25
Fret et messagerie	349 54
Poison à gopher	2 45
Louage de cheval	38 50
Frais de port, $12 ; télégrammes, $1	13 00
Bureau de la papeterie, approvisionn.	24 77
Abonnement, "N.-W. Farmer"	1 00
Poids, 1 jeu	1 00
Appointements (page D—143)	4,131 97
Voyage des employés (do D—143)	147 90
do des Sauvages	35 50
	22,241 40
MOINS—15 pour 100 de déduction sur barattes....$ 0 60; Rations employées par Isbester à faire de la chaux 7 00	7 60
Agence du Lac Croche.	22,233 80
Annuités—	
Chefs, 3 à $25 ; command., 11 à $15 ; Sauv. : 126 homm., 195 femm., 110 garçons, 129 filles, 17 parents, 21 parentes, 598 en tout à $5	3,230 00
Arrérages, 63 à $5	315 00
Commutation, 1	50 00
Pommes, 350 lbs à 12c	42 00
Bacon, 2,135⅓ lbs à 11½c., 4,140 à 11¾c., 2,163½ à 12¼c	997 06
Poudre à pâte, 56 lbs à 27½c	15 40
Bœuf, 5,130 lbs à 5c., 19,760 à 6c	1,442 10
Pétrole, 85 galls à 61c	51 85
Farine, 400 sacs à $2.15, 150 à $2.71	1,266 50
Allumettes, 5 grosses, $3.10 ; moutarde, 7 lbs, $1.79	4 89
Farine d'avoine, 670 lbs à $3\frac{1}{10}$c	20 80
Riz, 250 lbs à 5⅞c	14 69
Sel, 170 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à 4¼c	7 48
A reporter	7,457 77

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence du Lac Croche—*Suite.*	$	cts.
Report	7,457	77
Savon, 360 lbs à $5\frac{19}{20}$c	21	42
Sucre, 1,150 lbs à $8\frac{3}{4}$c	100	62
Sirop, 42 galls à 99c	41	58
Thé, 636 lbs à $21\frac{1}{4}$c	135	15
Tabac, 310 lbs à 44c	136	40
Couvertures, 40, 210 lbs à $41\frac{3}{8}$c	86	88
Etoffe, 51 vgs â 51c	26	01
Calicot, 307 vgs at $10\frac{3}{8}$c	31	85
Serge, $250\frac{1}{4}$ vgs à $37\frac{1}{2}$c	93	84
Pantalons, 30 prs à $1.85	55	50
Laine filée, 12 lbs à 40c	4	80
Soins médicaux, J. Hutchison, M.D.	295	00
do J. G. Hardy, M.D.	2	00
Drogues et médicaments, $39.44 ; bouteilles, 1 grosses, $7.20	46	64
Fret et emballage de médicaments	2	71
Vache et veau, 1	40	00
Vaches, 4	125	00
Bœufs, 1 paire	90	00
Bouvillon, 1	25	00
Trouver un cheval égaré	5	00
Graine de chicorée, 20 lbs	16	00
Graines de légumes	24	00
Semoirs, 5	7	50
Poudre à fusil, 200 lbs à $21\frac{3}{5}$c	43	20
Plomb de chasse, 700 lbs à $6\frac{4}{5}$c	47	60
Lignes à morue, 8 à $51\frac{1}{2}$c	4	12
Ficelle à rets, 43 lbs à $56\frac{1}{4}$c	24	19
do à seine, 84 lbs	16	66
Haches, 12 à 85c. ; tarières, 4 à $1.18	14	92
Essieux de wagon, 5 à $2 19 ; graisse à essieux, 60 boîtes à $7\frac{3}{4}$c	15	60
Pierre bleue, 70 lbs, $6.09 ; craie et noir de fumée, $1.56	7	65
Bouil., 1, $2 ; vileb. et mèch., 1 assor., $5.25	7	25
Borax, 20 lbs. $2.50 ; soude, 3 lbs. 63c	3	13
Boulons, 200 à $3\frac{1}{2}$c., 144 à $\frac{3}{4}$c	8	08
Balais, 4, 97c. ; bross. à plancher, 2, 68c	1	65
Blanchiss., 12, $13.44 ; pinceaux, 6, $4.02	17	46
Rais de barouche, 52	5	68
Ann. d. taur., 3 à $16\frac{1}{2}$c. ; cloc. de vac. 2 à 86c	2	22
Huile de ricin, 4 galls à $3.12	12	48
Colliers, coussins, 4 à 74c. ; courroie d'attelle, 36 à 10c	6	56
Fourches à foin, 12 à 40c. ; limes, 6 à 35c	6	90
Vitres, 40 carr., $14 ; mastic, 15 lbs, 75c.	14	75
Herses, 3 à $20.33	60	99
Râpes à cheval, 3, $1.65 ; cisailles, 72c.	2	37
Clous à fer à cheval, 20 lbs, $2.87 ; carvelles 25 lbs, $1.04	3	91
Rivets en fer, 5, 50c. ; tar., 35 lbs, $3.22	3	72
Cheminées de lampes et mèches	1	94
Chaînes à billots, 2, $4.50 ; couteau de faucheuse, 1, $4 50	9	00
Huile : graine de lin, 25 galls, $31.06 ; machine, 11 galls, $9.45	40	51
Bid. à l'huile, 5, $4.65 ; pierre do $1.50	6	15
Seaux, 7, $2.59 ; terr. à lait, 38, $5.89	8	48
Peinture, râpes et boîtes	4	14
Parties d'instruments aratoires	40	80
Scies, 2, 90c. ; passe-partout, 1, 23c	1	13
Tournevis, 2, $1.65 ; vis, 3 grosses, $1.08	2	73
Acier, 34 lbs à 16c. ; zinc, 41 pds à 15c.	11	59
Tuyaux, 50 à 13c. ; vernis à poêle, 14 boîtes à $11\frac{1}{2}$c	8	11
A reporter	9,336	34

Agence du Lac Croche—*Suite.*	$	cts.
Report	9,336	34
Sangles, 2 à 67c. ; rivets et rondelles, 6 lbs à $29\frac{1}{2}$c	3	11
Wagon, double, 1	91	52
Moulin à farine—		
Chariot, $3 ; boulons, 88c	3	88
Agrafe - courroies, $14 ; essieu pour moulange, $6	20	00
Capuchons de cheminée, 2, $3 ; ferrures de grue, 1 assortiment, $15	18	00
Coudes, 6, $1.80 ; ferronnerie, $2.55.	4	35
Aspirat. Hancock, $24 ; lampes, 4, $4	28	00
Courroie en cuir, 40 pds	20	00
Bois de service et voliges, 7,202 pds.	166	55
Lunettes, 66c. ; clous, 372 lbs, $18.38	19	04
Huileurs, 2, 75c. ; m. de pic, 1, $1.25	2	00
Pics, 6 ; meules, 3	12	75
Moulin à farine portatif	750	00
Cheminée, etc	25	00
Bardeaux, 13 M., $52 ; caisses d'emballage, $6	58	00
Chiffons, caoutchouc et étoupage	8	00
Transport de la malle	59	00
Houille, 15 ton. à $14 ; bois, 15 cordes à $2	240	00
Fret	232	00
Glace, 20 tonnes	15	00
Encre, $2\frac{1}{2}$ ptes, $4.50 ; déclarat., 2, 50c.	5	00
Inspection de poids	2	90
Faire une porte dans une cloison	8	00
Repas aux Sauvages	2	00
Frais de port, $54.55 ; télégram., 90c.	55	45
Prix, exposition agricole de Grenfell.	20	00
Bureau de la papeterie.	25	66
Abonnement au N.-W. "Farmer"	1	00
Appointements (Page D—143)	6,070	80
Frais de voyages (do D—143)	191	78
	17,495	13

Agence du Lac aux Canards.	$	cts.
Annuités—		
Chefs, 4 à $25 ; conseillers, 17 à $15 ; Sauvages : 194 hommes, 231 femmes, 256 garçons, 275 filles, 9 parents, 16 parentes, en tout 981 à $5.	5,260	00
Arrérages	190	00
Commutation	50	00
Pommes, 350 lbs à 12c	42	00
Bacon, 4,017 lbs à $11\frac{1}{3}$c., 3,984 à 12c., 12,075 à $13\frac{1}{3}$c., 185 à $16\frac{1}{2}$c., 100 à 18c., 600 à $22\frac{1}{8}$c., 25 à $30\frac{1}{4}$c.	2,709	18
Bœuf, $5,066\frac{1}{4}$ lbs à $6\frac{1}{2}$c., 447 à 7c., 10,453 à $7\frac{1}{2}$c	1,144	52
Pétrole, 75 galls à 89c	66	75
Farine, 6 sacs à $2.50, 350 à $2.82, 400 à $3.33, 4 à $4, 29 à $11.13, $\frac{3}{5}$ à $15.75	2,682	22
Houblon, 40 lbs à 14c	5	60
Farine d'avoine, 650 lbs à $3\frac{1}{10}$c	20	15
Allum., 6 gross., $3.72 ; moutarde, $1.53	5	25
Riz, 440 lbs à $5\frac{7}{8}$c	25	86
Sel, 35 lbs, $1.75, 100 à $4\frac{1}{4}$c., 460 à $1\frac{9}{10}$c	14	74
Savon, 900 lbs à $5\frac{19}{20}$c	53	55
Sirop, 40 galls à 99c	39	60
Sucre, 1,150 lbs à $8\frac{3}{4}$c	100	62
A reporter	12,410	04

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards—*Suite.*	$ cts.	**Agence du Lac aux Canards**—*Suite.*	$ cts.
Report	12,410 04	Report	16,855 41
Thé, 1,110 lbs à 21¼c, 10 à 30c., 20 à 40c., 90 à 40½c., 2 à 55c	284 43	Poinçons à cuir, 3 ; jougs, 2	7 17
Tabac, 387½ lbs à 44c., 45 à 63½c., 10 à 90c	208 08	Terr. à lait, 50 à 15½c. ; seaux, 20 à 27c.	13 15
Couvertures, 200, 900 lbs à 41⅜c	372 38	Faucheuses, 2 à $101.42	202 84
Indienne, 48 verges à 11c	5 28	Clous, 300 lbs à 4⅕c., 11 à 5⅗c	13 22
Etoffe, 255½ vgs à 51c	130 30	Noix, 4 lbs ; carvelles, 50 lbs	2 44
Indienne, 199½ vgs à 10⅜c	20 70	H. de gr. de lin, 6 gals à $1 ; 6 gals à $1.18	13 08
Serge, 501 vgs à 37½c	187 87	Huile, machine, 8 galls à 97c	7 76
Fil, 15 lbs à 67c	10 05	Seau, campem., 1, $2.50 ; fer, 8 à 37c	5 46
Pantalons, 25 prs à $1.37, 50 à $1.85	126 75	Rabots, 6 ; clés anglaises en fer, 10	5 44
Laine filée, 80 lbs, $32 ; aig. à tric., 25c.	32 25	Manchons de charrue, 12 à 75c	9 00
Soins médicaux, H. N. Bain, M.D	22 00	Charrues doubles, 2 à $32.28	64 56
do A. B. Stewart, M.D	597 00	Mastic, 10 lbs, blanc de céruse, 24 lbs	1 05
Drogues et médicaments	242 88	Câble, 75 lbs à 15⅕c	11 40
do fret et emballage	8 82	Egohines, 6 à $1.15 ; à débiter, 3 à $1.81	12 33
Vaccin, 400 pointes, $20 ; band., $1.50.	21 50	Tourne-à-gauche, 10, $2.30 ; vis, 3 grosses, $1.08	3 38
Soins vétérinaires et médicaments	9 50	Faux à herbe, 25 à 74c	18 50
Taureau, 1	60 00	Pierres à faulx, 60 à 4¼c	2 55
Vaches, 8	228 00	Manches de faulx, 24 à 68c	16 32
Bœufs, 15	760 00	Vern. à poêle, 13 boîtes, $1.49 ; zinc, 36c	1 85
Cochons, 2	6 00	Chaînes de trait, 20 à 41c	8 20
Graines de fleurs, 90c. ; fret s. pommes de terre de semence, $8.40	9 30	Térébenthine, 4 galls à $1.12, 2 à $1.85.	8 18
Groseilliers, 14 à 20c	2 80	Wagon, double, 1	109 00
Gadelliers, 31 à 20	6 20	Planche à laver et cuve, $2.10 ; bassins, 3, $2.27	4 37
Semence, avoine, 50 boiss. à 60c	30 00	Palonniers, 6 à $4.57	27 42
do pois, 20 boiss. à 75c	15 00	Blanc de plomb, 400 lbs	37 00
do pommes de terre, 62$\frac{11}{20}$ boiss. à 45c., 30 à $2	88 15	Boucles, 5¾ douz., $2.38 ; broquettes à harnais, 32c	2 70
Graines de légumes	22 83	Fers de palonnier, 9 à $2.70	24 30
Capsules, 3 M., $2.20, 37 M. à 59½c.	24 21	Courr. d'att., 12, $1.20 ; h. à harnais, $1	2 20
Poudre à fusil, 375 lbs à 24$\frac{9}{10}$, 25 à 40c., 50 à 40⅘c	123 74	Cuir à harnais, 14 lbs à 30c., 18 à 40c	11 40
Plomb de chasse, 1,800 lbs à 8¾c., 75 à 12½c., 150 à 16⅘c	192 08	Harnais réparés, $10.90 ; fouet, $1	11 90
Lignes à morue, 7, $3.58 ; 9 à 51⅓	8 22	Jougs, 9 à $1.20	10 80
Lignes de pêche, 65 ; hameçons, 1,350	10 10	Portes, 3, $9.75 ; châss. 2½ prs, $6.50.	16 25
Fil d'archal pour collets, 5 lbs à 26⅗c	1 33	Ferronner., $4.40 ; clous, 124 lbs, $10.22	14 62
Ficelle à rets, 145 lbs à 56¼c	81 56	Chaux, 16⅔ boiss. à 30c., 64¼ à 40c	30 70
do Hollande, 145 lbs	48 49	Serrures et vis, $4.10 ; plaque pour la couverture, $2.50	6 60
do seine, 155 lbs	35 81	Bois de service, 5,107½ pieds	170 59
Haches, 4 à 90c., 20 à 85c	20 60	Huile : bouillie, 5 galls à $1 50 ; crue, 5 galls à $1.60	15 50
Manches de hache, 10 à 15c	1 50	Huile à peinture, 13 galls	16 25
Graisse à essieux, 100 boîtes à 7¾c	7 75	Peinture et pinceaux	10 75
Clochettes, 2 cordons ; ann. de taur'x, 8	4 82	B. de ser. scié, $17.61 ; bardeaux, $5.91	23 52
Vis, 2 ; boulons, 100	4 42	Ferrage de chev., $12 ; parties d'instruments aratoires, $27.65	39 65
Pierre bleue, 100 lbs à 8$\frac{7}{10}$c	8 70	Réparations à la barouche, $11.75 ; instruments aratoires, $5.70	17 45
Fers à marquer, $6.75 ; sac, 30c	7 05	Son, $2.15 ; moulée, $1.85	4 00
Vilebrequin et mèches, $2.24 ; meules, 3, $2.97	5 21	Nourriture et établage	10 35
Brides, charrue, 8 à $1.13	9 04	Avoine, 36 boiss. à 75c., 8½ à $1	35 50
Balais, 7 ; brosse à plancher, 1	2 35	Tableaux, 2, $8 ; chaises, 3, $2.55	10 55
Pinceaux, 2 ; blanchissoirs, 6	8 06	Charpentiers, $82.05 ; main-d'œuvre, $8	90 05
Huile de ricin, 10 galls à $3.98	39 80	Passage d'eau	94 35
Barattes, 5, $8 ; gobelets, 3, 51c	8 51	Fret, $541.41 ; frais de messag, $6.63	548 04
Volées : grandes, 8 ; petites, 6	2 75	Gages et rations pour les voituriers	51 47
Vanneuses, 2 à $43.11	86 22	Transport de message, $1 ; encre, $3	4 00
Limes, 115	13 15	Fr. de port, $26.02 ; télégram., $11.05	37 07
Ecopes à farine, 4 ; casserole, 1	1 72	Bureau de la papeterie	31 80
Herses, 4 à $25.45	101 80	Abonnement au "N.W. Farmer"	1 00
Fourches à foin, 10 à 40c. ; râteaux à foin, 30 à 20c	10 00	Pieds de table, 1 assortiment	1 25
Gonds, pentures, 20 prs ; T, 6 prs	3 95	Serv. d'un étalon	20 00
Râteau à cheval, 1	45 54	Bois, 15 cordes	15 00
Planes, 10 à 89c. ; foin, 3 à $1.14	12 32	Balance de boni à S. W. Vanluven pour moulin à farine	500 00
Lampes, 4, $4.38 ; cheminées et mèches, $2.12	6 50		
A reporter	16,855 41	A reporter	19,350 69

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards—*Suite.*	$ cts.
Report	19,350 69
Appointements ... Page D—144	5,737 96
Frais de voyages ... do D—144	749 70
	25,828 35
MOINS—Retenu comme sûreté pour fourniture de bœuf	30 00
Agence d'Edmonton.	25,798 35
Annuités—	
Chefs, 3 à $25; conseillers, 13 à $15; Sauv.: 139 hommes, 187 femmes, 177 garçons, 160 filles, 9 parents, 7 parentes, 679 en tout à $5	3,665 00
Arrérages, 13 à $5	65 00
Commutation	50 00
Pommes, 250 lbs à 12c	30 00
Bacon, 5,749 lbs $12\frac{7}{10}$c., 5,837 à $13\frac{1}{4}$c., 12,031 à $13\frac{3}{5}$c	3,139 74
Poudre à pâte, 40 lbs à $27\frac{1}{2}$c	11 00
Bœuf, 2,829 lbs à $7\frac{1}{4}$c., 35,269 à $8\frac{1}{4}$c	3,114 78
Biscuit, 2,314 lbs à 5c	115 70
Pétrole, 15 galls à 60c., 50 à 99c	58 50
Farine, 550 sacs à $3.52, 500 à $3.90	3,886 00
Houblon, 30 lbs à 14c	4 20
Allumettes, 4 grosses, $2.48; moutarde, 5 lbs, $1.28	3 76
Farine d'avoine, 490 galls à $3\frac{1}{10}$c	15 19
Riz, 490 lbs à $5\frac{7}{8}$c	28 79
Sel, 309 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à $4\frac{1}{4}$c	10 12
Savon, 600 lbs à $5\frac{19}{20}$c	35 70
Sucre, 900 lbs à $8\frac{3}{4}$c	78 75
Sirop, 30 galls à 99c	29 70
Thé, 825 lbs à $21\frac{1}{4}$c	175 32
Tabac, $232\frac{1}{2}$ lbs à 44c	102 30
Couvertures, 86, 408 lbs à $41\frac{3}{8}$c	168 81
Peignes, 12, $1.25; calicot, $62\frac{3}{4}$ v., $6.90	8 15
Aiguilles: à repriser, 75c.; à tricoter, $2\frac{1}{2}$ grosses, $3.75	4 50
Calicot, $192\frac{1}{2}$ vgs à $10\frac{3}{8}$c	19 97
Serge, $401\frac{1}{2}$ vgs à $37\frac{1}{2}$c	150 56
Chaussures, $1.25; chaussettes, 25c	1 50
Fil, 15 lbs à 67c	10 05
Pantalons, 25 prs à $1.37, 40 à $1.85	108 25
Laine filée, 20 lbs à 40c	8 00
Soins médicaux, H. C. Wilson, M.D.	341 50
do Jos. Potvin, M.D.	63 50
Drogues et médicaments	287 36
Fret et emballage de médicaments	20 42
Vaccin, 200 pointes	10 00
Poudre de condition, 5 lbs	2 50
Balles, 100 lbs à $8\frac{1}{4}$c	8 25
Capsules, 20 M. à $59\frac{1}{2}$c	11 90
Poudre à fusil, 800 lbs à $22\frac{9}{10}$c	183 20
Plomb de chasse, 2,400 lbs à $9\frac{1}{4}$c	222 00
Lignes à morue, 20 lbs à $51\frac{1}{2}$c	10 30
Ficelle à rets, 200 lbs $56\frac{1}{4}$c	112 50
do filets, 90 lbs à $18\frac{3}{4}$c., 45 à $20\frac{9}{10}$c	26 28
Verrat, 1, $6; truies, 4, $24	30 00
Cheval, 1	150 00
Bœufs, 8	448 04
Son, 515 lbs	5 15
Nourriture et établage	27 25
Avoine, 254 boiss. à 30c., 50 à 40c., $28\frac{5}{34}$ at 70c	115 90
Orge de semence, 50 boiss. à 40c	20 00
A reporter	17,195 39

Agence d'Edmonton—*Suite.*	$ cts.
Report	17,195 39
Semence, avoine, 100 boiss. à $47\frac{1}{2}$c	47 50
do pom. de terre, 40 boiss. à 40c	16 00
do blé, 20 boiss. à 80c	16 00
Graine de légumes	13 38
Haches, 25 à 85c.; manches, 15 à 15c	23 50
Graisse à ess., 4 boîtes, $1; résine, 30c.	1 30
Balais, 5; brosses à poêle, 2	2 29
Blanchissoirs, 10 à $1.12	11 20
Outils de charpentier, $21.24; pince, $1.75	22 99
Huile de ricin, 4 galls à $3.99	15 96
Des. de chem., $1.50; baq. à houille, 75c	2 25
Tasses: ferblanc, 4; gobelets, 6	1 37
Serrures de porte, 4; gonds, 8 paires	3 72
Vitres, $11.27; mastic, 10 lbs, 45c	11 72
Ferronnerie, $9.48; crochets, 75c	10 23
Herses, 5 à $22.60, 1 à $26	139 00
Fourches à foin, 6, $2.40; couteau de faucheuse, $3.77	6 17
Casserol., 3, $3.75; assiet., 3 douz., $2.25	6 00
Clous, 520 lbs, $31.97; carvelles, 50 lbs, $2.08	34 05
H. bouillie, 10 galls; térébenth., 3 galls.	20 50
Peint., $22 85; b. de plomb, 225 lbs, $26	48 85
Seaux en fer, 7 à 37c	2 59
Papier, brun, 4 rouleaux	16 88
Balance-bascule, $22; étampage, $1	23 00
Charrues à défricher, 6 à $25.75	154 50
Timons de charrue, 2; roue de roul., 1	8 50
Câble, 20 lbs, $3.04; cloch. à traîn., $6	9 04
Bor. de châssis, $1.50; égohines, 4, $4.60	6 10
Faulx à herbe, 20 à 74c	14 80
Pierres à faulx, 36; vis à bois, 3 gross.	2 25
Poêles, 4, $51.90; tuyau et coudes, $20.24	72 14
Bouchon de tuyau, 50c.; vernis, $1.15.	1 65
Cuillers à table, 3 douz.; bassins, 3	3 76
Perches, 2,400	48 00
Gonds et vis, $2.60; lattes, 70c	3 30
Chaux, 32 boiss	32 50
Bois de service, 12,621 pds	297 08
Eriger une clôture	11 25
Bardeaux, $16\frac{1}{2}$ M	66 00
Etrilles, 2, 40c.; jougs, 2, $14	14 40
Harnais, charrue pony, 4 à $15	60 00
Parties de harnais, $21.10; répar., $11	32 10
Traîneau double, 1	37 50
Charrettes, 2	80 00
Traîneau, 1	30 00
Wagons doubles, 3	278 36
Ferrage	16 00
Parties d'instruments aratoires	5 00
Réparations aux instrum. aratoires	39 00
do aux wagons	35 75
Crochets à viande, $3; table et chaise, $7	10 00
Soin d'un cheval malade, 7 jours	8 05
Couper et emmagas. la glace, 6 jours	6 90
Instructeur de ferme durant les travaux du printemps, 10 semaines	75 00
Main-d'œuvre de ferme	210 50
Main-d'œuvre à la cave aux racines, $2; couche chaude, $6.90	8 90
Billots et m.-d'œuvre à la glacière	50 00
Répar. aux bâtiments, $27\frac{1}{2}$ jours	78 50
Trav. à l'agence et au bur., $113\frac{1}{2}$ jours.	130 69
Annonce de foin à vendre	2 00
Houille, 10 tonnes 355 lbs à $6	61 07
A reporter	12,692 43

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence d'Edmonton—*Fin.*	$ cts.
Report	19,692 43
Fret	659 09
Subv. aux écoles—	
Rés. d'Alexis, rév. J. J. Lestance	350 00
Réserve d'Enoch, rév. A. E. Baird	600 00
Encre, $3.50 ; frais de port, $20	23 50
Récompense pour l'arrest. d'un sauvage	5 00
Bureau de la papeterie	34 80
Abonnem. au "North-West Farmer."	1 00
Démén. la famille de l'agent : bill. de ch. de f., $93.10 ; transp. de l'am., $43.74	136 84
Appointements ... (Page D—144)	7,658 02
Voyages ... (do D—144)	219 25
	29,379 93

Buttes de la Lime.	$ cts.
Annuités—	
Chef, 1 à $25 ; conseillers, 10 à $15 ; Sauvages : 54 hommes, 90 femmes, 50 garçons, 49 filles, 5 parents, 14 parentes, 262 en tout à $5	1,485 00
Arrérages, 11 à $5	55 00
Pommes, 250 lbs à 12c.	30 00
Bacon, 5,190 lbs à 11½c., 6,589 à 11 9/10c., 3,077 à 12¼c	1,757 88
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c	11 00
Bœuf, 11,319 lbs à 6½c. ; moins 1 peau, $2	733 73
Pétrole, 50 galls à 69c	34 50
Farine, 275 sacs à $2.43	668 25
Allumettes, $2.48 ; moutarde, $1.28	3 76
Farine d'avoine, 480 lbs à 3 1/10c	14 87
Riz, 180 lbs à 5⅞c	10 58
Selle, 420 lbs à 1 9/10c., 100 à 4¼c	12 23
Savon, 540 lbs à 5 19/20c	32 13
Sucre, 800 lbs à 8¾c	70 00
Sirop, 29 galls à 99c	28 71
Thé, 675 lbs à 21¼c	143 44
Tabac, 248 lbs à 44c	109 12
Fret sur provisions	11 30
Couvertures, 125, 600 lbs à 41⅜c	248 25
Etoffe, 51¾ vgs à 51c	26 39
Calicot, 293 vgs à 10⅜c	30 40
Serge, 200 vgs à 37½c	75 00
Pantalons, 50 paires à $1.85, 10 à $1.37	106 20
Fret sur vêtements	18 75
Soins médicaux, Jas. Sanford, M.D.	8 00
do M. M. Seymour, M.D.	80 00
do W. Hall, M.D	251 50
Drogues et médicaments	107 03
Vaccin, 150 pointes	7 60
Caisses, fret et emballage	1 79
Vaches et veaux, 5	165 00
Génisse, 1	10 00
Bœufs	105 00
Graines de légumes	14 47
Capsules, 20 M. à 59½c	11 90
Poudre à fusil, 200 lbs à 22½c	45 00
Plomb de chasse, 800 lbs à 7⅕c	57 60
Ficelle à rets, 40 lbs à 56¼c	22 50
Fic. à filets, 20 lbs à 18¾c., 20 à 20 9/10c	7 93
Brosses communes, 2 ; fouets, 4	4 79
Courr. d'attelle, 12 ; entraves, 2 prs	2 24
Huile à harn., 1 gal. ; broquettes à h., 2 lbs	1 32
Boucles à harn., 3 douz. ; cliquets, 18	1 63
Couvertures de cheval, $6.50 ; couverture de wagon, $4.47	10 97
Haches, 15 à 85c. ; manches, 10 à 15c.	14 25
A reporter	6,647 01

Buttes de la Lime—*Fin.*	$ cts.
Report	6,647 01
Graise à essieux, $1.25 ; craie, 24c	1 49
Ficelle, 130 lbs à 18c	23 40
Boulons, 100, $3.50 ; vis, 36c	3 86
Balais, 4 ; seaux en fer, 4	2 45
Couteaux de boucher, 4 ; planes, 2	2 82
Vitres, 2 boîtes à $3.03	6 06
Meules, 4 à 99c	3 96
Marteau de forgeron, 85c. ; tenailles, 3 paires, $2.18	3 03
Râteau à cheval, 1	38 69
Fer, $3.75 ; cordeaux et noir de fumée, 30c	4 05
Cheminées de lampe, becs et mèches	2 46
Couteaux de faucheuse, 6 à $3.51	21 06
Clous, 235 lbs, $10.25 ; ann. p. taur., 6, 99c.	11 24
Huile de gr. de lin, 10 galls à $1 ; bid., $2	12 00
do à machine, 25 galls à 97c	24 25
Peinture et pinceaux, $15.68 ; térébenthine, $2.40	18 08
Charrues doubles, 2 à $27.83	55 66
Timons de charrues, 12 at $2.50	30 00
Pointes de charr. à défoncer, 16 à $3.13	50 08
do doubles, 16 à $4.91	78 56
Réparations aux machines, $19.88 ; frais de messagerie, 65c	20 53
Coutres, 3 à $3.98	11 94
Câble, 50 lbs à 18c	9 00
Traîneau, 1	5 00
Accessoires de poêle	9 50
Tuyaux de poêle et coudes	11 12
Vernis à poêle, 10 b., $1.15 ; fil m., 27c.	1 42
Clefs anglaises, 4 ; serrures, 2	3 10
Fret sur ferronnerie	3 23
Bois de construction, 2,963 pds	85 76
Bois de constr. en chêne et rais	8 60
Bardeaux, 6 M. à $4.50	27 00
Châssis doubles, 6 à $3	18 00
Additions et changements à la maison de l'agence	300 00
Moudre du blé, 1,172⅓ boiss. à 20c	234 45
Battre du grain, 3,155 boiss. à 3c	94 65
Ferrer l'attelage de l'agence	12 50
Amener des ch. de Pelly aux B. de la L.	4 00
Nourriture pour chevaux	9 50
Fret sur peaux	14 10
Main-d'œuvre, 10 jours	26 00
Frais de port, $21.50 ; déclaration, $1.	22 50
Sacs, 150 à 10c	15 00
Abonnement au "N.-W. Farmer"	1 00
Bureau de la papeterie, fournitures	19 88
Fret sur papeterie	5 96
Thé et tabac, présent à un Sauvage	0 75
Appointements ... (Page D—144)	2,559 67
Voyages ... (do D—144)	141 00
	10,715 37
Moins—Rations pour la police à cheval du N.-O. pend. la quarant.	6 52
	10,708 85

Montagne de l'Orignal.	$ cts.
Annuités—	
Chef, 1 à $25 ; conseillers, 10 à $15 ; Sauvages : 51 hommes, 68 femmes, 49 garçons, 31 filles, 3 parents, 5 parentes, 207 en tout à $5	1,210 00
Arrérages, 36 à $5	180 00
A reporter	1,390 00

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la Montagne de l'Orignal—*Suite.*	$ cts.
Report	1,390 00
Fret sur argent d'annuité	0 75
Pommes, 250 lbs à 12c.	30 00
Bacon, 2,442 lbs à 12¾c., 571 à 13c.	386 81
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c.	11 00
Bœuf, 4,054 lbs à 6c., 5,593½ à 7c.	634 78
Pétrole, 50 galls à 76c	38 00
Farine, 150 sacs à $2.55, 40 à $3.50	522 50
Houblon, 30 lbs à 14c	4 20
Allumettes, $2.48 ; moutarde, $1.27	3 75
Farine d'avoine, 480 lbs à 3$\frac{1}{10}$c.	14 86
Lard, 821 lbs à 7c., 185 à 8c.	72 27
Riz, 180 lbs à 5⅞c	10 58
Sel, 411 lbs à 1$\frac{9}{10}$c., 100 à 4¼c.	12 06
Savon, 420 lbs à 5$\frac{19}{20}$c	24 99
Sucre, 750 à 8¾c.	65 63
Sirop, 30 galls à 99c.	29 70
Thé, 530 lbs à 21¼c.	112 62
Tabac, 155 lbs à 44c.	68 20
Blé, 365$\frac{11}{60}$ boiss. à 50c.	182 59
Fret sur provisions	33 81
Couvertures, 45, 195 lbs à 41⅜c.	80 68
Grosse toile, 138½ vgs à 17c	23 55
Etoffe, 49 vgs à 51c	24 99
Aiguilles, 99c. ; fil, $4.02.	5 01
Calicot, 200 vgs à 10⅜c.	20 75
Serge, 100 vgs à 37½c.	37 50
Pantalons, étoffe, 20 paires à $1.85, 20 à $1.37	64 40
Pant., gr. toile, 10 prs à 72c., 15 à 74½c.	18 38
Laine, 45 lbs à 40c.	18 00
Fret sur nouveautés et vêtements	5 17
Soins médicaux, A. J. Rutledge, M.D.	11 00
do J. G. Hardy, M.D.	24 00
Drogues et médicaments	23 75
Vaches, 2 à $30	60 00
Bouvillons, 4 à $20	80 00
Avoine de semence, 30 boiss. à 35c.	10 50
Pommes de terre de sem., 50 sacs à 40c.	20 00
Blé de semence, 200 boiss. à 55c.	110 00
Graines de semence	3 46
Fret sur drogues et graines	2 74
Balles, 50 lbs à 8¼c.	4 13
Capsules, 19 M à 59½c.	11 31
Poudre à fusil, 200 lbs à 22⅘c.	45 60
Plomb de chasse, 800 lbs à 7⅗c.	60 80
Lignes à morue, 10 à 51½c	5 15
Lignes, 36 à 10c.	3 60
Fil d'archal pour collets, 14 lbs à 26½c.	3 71
Ficelle à rets, 55 lbs à 56¼c.	30 94
do seine, 30 lbs à 18¾c., 35 à 20$\frac{9}{10}$c.	12 94
Mèches à vilebrequin, 75c. ; rênes, $1.13.	1 88
Couvertures, 2 ; toile caoutchoutée, 1.	8 50
Broquettes à harnais et cire, 26c. ; chaînons, 78c.	1 04
Courroies pour bœufs, 12 à 46½c.	5 58
Jougs à bœufs, 6 à 59c.	3 54
Ferrures pour jougs à bœufs, 3 assort.	4 50
Brides, 6 à $1.13	6 78
Courroies de timon, 2 ; courr. d'att., 6	1 60
Coussins de colliers, 2 ; traits, 2 prs.	4 98
Chaînes de trait, 12 à 41c.	4 92
Fret sur harnais	2 47
Haches, 26 à 85c. ; manches, 12 à 15c.	23 90
Graisse à essieux, 60 boîtes à 7¾c.	4 65
Pierre bleue, 50 lbs, $4.35 ; lèchef., 25c.	4 60
Equipement de forge	52 00
Charbon de forge, 265 lbs	2 70
Pinceaux, 6	5 15
A reporter	4,609 95

Agence de la Montagne de l'Orignal—*Fin.*	$ cts.
Report	4,609 95
	10 26
Huile de ricin, 3 galls à $3.42	11 00
Barattes, 3, $4.80 ; terr. à lait, 40 à 15½c.	38 95
Vanneuse	5 94
Limes, 30, $3.54 ; vitres et mastic, $2.40	
Fourches à foin, 10 à 40c. ; fer, 135 lbs,	12 85
$8.85	21 32
Ferronnerie, $15.02 ; clous, $6.30.	15 40
Huile de graine de lin, 14 galls à $1.10	6 34
Seaux, fer, 4 à 37c. ; ferbl., 18 à 27c.	19 36
Peintures et vernis	8 28
Manches de charrue, 12 à 69c.	9 92
Flèche de charrues doubles, 2 à $4.96.	10 00
Râteaux, 8 à $1.25	
Réparer des instruments aratoires,	28 62
$25.62 ; poêle, $3	35 95
Réparer des wagons et une barouche	7 60
Câble, 50 lbs à 15⅕c	6 92
Balances, $7.55, moins le fret, 63c.	4 44
Faulx pour l'herbe, 6 à 74c.	4 88
Tuyaux de poêle et coudes	1 45
Vernis à poêle, $1.15 ; pinceau, 30c.	7 65
Térébenthine, 5½ galls	195 24
Wagons, doubles, 2 à $97.62	27 00
Blanc de plomb, 300 lbs à 9c.	15 65
Fret sur ferron. et instrum. aratoires	
Balustre, $5.06 ; poteaux et blocs pour	9 31
les coins, $4.25	36 25
Briques, 1,800	35 19
Papier feutre, 1,173 lbs à 3c	20 20
Ciment, $7.00 ; poil, $13.20	53 15
Portes, 22	80 00
Fournaise, air chaud, 5 tambours	13 25
Vitres, $5.60 ; ferronnerie, $7.65	62 81
Lattes, 18,550	30 40
Serrures, pentures et vis	734 89
Bois de construction, 32,670 pds	58 25
Clous, 13 barillets.	
Tuyau et appareils pour cheminées et	93 99
gouttières	2 87
Fret sur do	29 25
Registres et bordure de plancher, 6.	25 86
Pesées de châssis, cordes et poulies	19 25
Bardeaux, 5½ M.	53 55
Châssis, 28	
Fret sur bois de construction et maté-	45 00
riel pour construction	71 25
Constr. une fondat. en pierre, 95 perches	651 77
Charpentiers et main-d'œuvre	38 50
Peinturage, 14 jours à $2.75	252 51
Plâtrer et briqueter	18 00
Voyages de la main-d'œuvre	5 20
Déclarations, $3 ; encre, $2.20	0 90
Billet de passage d'un Sauvage.	64 58
Moudre du grain, 358¾ boiss. à 18c.	41 75
Cadenas p. sac de m., 75c. ; estamp., $41.	25 74
Bureau de la papet., $20.52 ; fret, $5.22	1 00
Abonnement au "N.-W. Farmer"	2,860 00
Appointements (Page D—144)	328 00
Voyages (do D—144)	
	10,877 64

Agence de Muscowpetung.	
Annuités—	
Chefs, 2 à $25 ; conseillers, 12 à $15 ; Sauvages : 116 hommes, 189 femmes, 85 garçons, 96 filles, 9 parents, 27 parentes ; 522 en tout à $5	2,840 00
Arrérages, 34 à $5	170 00
do	55 00
A reporter	3,065 00

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Muscowpetung—*Suite.*	$ cts.
Report	3,065 00
Pommes, 300 lbs à 12c	36 00
Bacon, 6,175 lbs à $11\frac{1}{2}$c., 32 à $12\frac{1}{2}$c.	714 13
Poudre à pâte, 72 lbs à $27\frac{1}{2}$c.	19 80
Bœuf, 4,171 lbs à 5c., 5,290 à 6c., 1,784 à $6\frac{1}{2}$c., 7,465 à $7\frac{3}{4}$c., 18 à 10c.	1,222 24
Pétrole, 75 galls à 65c	48 75
Farine, 450 sacs à $2.26	1,017 00
Houblon, 20 lbs à 14c	2 80
Allumettes, $3.10 ; moutarde, $1.53	4 63
Farine d'avoine, 570 lbs à $3\frac{1}{10}$c	17 56
Riz, 210 lbs à $5\frac{7}{8}$c	12 34
Sel, 150 lbs à $1\frac{9}{10}$c.. 100 à $4\frac{1}{4}$c	7 11
Sucre, 1,000 lbs à $8\frac{3}{4}$c	87 50
Sirop, 12 galls à 99c	11 88
Thé, 729 lbs à $21\frac{1}{4}$c	154 92
Tabac, 310 lbs à 44c	136 40
Fret sur provisions	3 68
Couvertures, 50, 300 lbs à $41\frac{3}{8}$c	124 12
Nouveautés et boutons	4 10
Indienne, $189\frac{1}{2}$ verges à $10\frac{3}{8}$c	19 66
Serge, 250 verges à $37\frac{1}{2}$c	93 75
Pantalons d'etoffe, 50 pres à $1.85	92 50
Fret sur nouveautés	2 07
Creamer, J. M., V., services	51 25
Drogues et médicaments	173 97
Huile de foie de morue, 6 douz	19 50
Extrait de bœuf, 2 douz. de boîtes	22 00
Pilules, 5,000 à $7.50	37 50
Pointes de vaccin, $5 ; frais de p., 10c	5 10
Fret sur médicaments	1 55
Taureaux, 3, $275 ; bœufs, 3, $135	410 00
Avoine de semence, $70\frac{21}{34}$ boiss. à 65c	45 90
Graines de légumes	11 65
Capsules, 3,200 à $59\frac{1}{2}$c	19 04
Poudre à fusil, 450 lbs à $22\frac{1}{5}$c	99 90
Plomb de chasse, 1,800 lbs à $6\frac{9}{10}$c	124 20
Ficelle à rets, 81 lbs à $56\frac{1}{4}$c	45 56
do 14 pelotes	5 65
Ficelle à filets, 40 lbs à $18\frac{3}{4}$c., 21 à $20\frac{9}{10}$c.	11 89
Graisse à essieux, 75 boîtes à $7\frac{3}{4}$c	5 81
Houille de forge, 535 lbs	5 24
Pierre bleue, $3 ; poix et borax, $6.10	9 10
Boulons en fer, 120 ; carvelles, 100 lbs	8 34
Balais, 4 ; brosses à plancher, 2	1 65
Couteaux de boucher, 5 ; barils, 6 à 75c	5 80
Ferrage de cheval, $3.10 ; fer, 340 lbs $15	18 10
Chem. de lampes, $1.50 ; br. à poêle, 30c.	1 80
Clous, 500 lbs à $4\frac{1}{5}$c	21 00
Huile à machine, 20 galls à 97c	19 40
do de graine de lin, 15 galls à $1	15 00
Seaux en ferblanc, 27 à 27c	7 29
Pinceaux, $2.75 ; mastic, 67c	3 42
Terrines à lait, 30 à $15\frac{1}{2}$c	4 65
Brides, 6 à $1.13	6 78
Manches de charrues, 12 à 65c	7 80
Courr. de tim., $3 ; chaîne de tr. $1.60	4 60
Réparations aux instruments aratoires	26 35
do wagon et barouche	2 90
Ratissoir, $9.50 ; soudoir, 58c	10 08
Chaînettes, 78c. ; ann. de taureaux, 99c	1 77
Poêle de cuisine	45 95
Blanc de plomb, 200 lbs	18 00
Fret sur ferronnerie et réparations	8 11
Briques, 725 à $10	7 25
Portes, 12 ; châssis, 9	49 80
Poil, $2.10 ; ferronnerie, $1.90	4 00
A reporter	8,302 59

Agence de Muscowpetung—*Fin.*	$ cts.
Report	8,302 59
Lattes, 8,750 ; bardeaux, 7,000	62 00
Châux, 117 boiss. ; pierre, 3 cordes, $6	36 70
Bois de service, 11,129 pds	311 61
Clous, $8.35 ; serrures et gonds, $6.55	14 90
Pompe, $5.40 ; tuyau de poêle et dés, $6.20	11 60
Câdre de châssis, $2.40 ; poulies et fil métallique, $5.25	7 65
Fret sur briques et bois de service	40 00
Construire une remise	45 00
do maison pour le fermier Hockley	320 00
Menuiserie	15 00
Creuser et boiser un puits	150 00
Creuser et construire des culées en pierre	23 25
Creusage pour citerne et maison	8 00
Main-d'œuvre de ferme	105 00
Battage d'avoine	11 38
Orge, 43 boiss. à 30c.	12 90
Son, 2,000 lbs	10 00
Lin, $3 50 ; établer un attelage, $2	5 50
Foin, 76 tonnes	76 00
Dépenses pour chevaux dans l'enclos	16 50
Houille, $14\frac{1350}{2000}$ ton'x à $14.15	207 65
Fret, $57.80 ; déchargement, $2	59 80
Pension et soin d'une aliénée	12 50
Soin d'une orpheline	57 00
Transport de la malle, 44 voyages	88 00
Frais judiciaires, Scott et Hamilton	14 89
Prix à la foire	28 25
Réparations à une horloge, $1 ; éprouver des balances, $7.10	8 10
Bureau de la papeterie	34 92
Fret sur papeterie	10 79
Abonnement au "N.W. Farmer"	1 00
Pour payer l'intérêt sur église presbytérienne, autrefois employée comme école sur la réserve de Piapot	700 00
Loyer d'icelle, du 1er juillet 1889 au 10 oct 1890	62 50
Appointements ....(Page D—144)	6,035 00
Voyages ....(do D—144)	435 20
	17,341 18

Agence du Lac aux Oignons.	
Annuités—	
Sauvages : 131 hommes, 184 femmes, 128 garçons, 127 filles, 9 parents, 19 parentes, 598 en tout, à $5.	2,990 00
Arrérages, 40 à $5	200 00
Pommes, 200 lbs à 12c	24 00
Bacon, 9,848 lbs à 13c., 3,173 à $13\frac{3}{4}$c., 7,000 lbs à 14c	2,696 53
Poudre à pâte, 32 lbs à $27\frac{1}{2}$c	8 80
Orge, 120 boiss. à 75c	90 00
Bœuf, 7,445 lbs à $8\frac{9}{10}$c	662 60
Biscuits, $1,961\frac{1}{2}$ lbs à 5c	98 07
Pétrole, 50 galls à $1.03	51 50
Farine, 500 sacs à $3.52, 100 à $4.36	2,196 00
Houblon, 24 lbs à 14c	3 36
Allumettes, $1.86 ; moutarde, $1.02	2 88
Farine d'avoine, 368 lbs à $3\frac{1}{10}$c	11 45
Riz, 340 lbs à $5\frac{7}{8}$c	19 97
Sel, 271 lbs à $1\frac{9}{10}$c., 100 à $4\frac{1}{4}$c.	9 40
Savon, 720 lbs à $5\frac{19}{20}$c	42 84
A reporter	9,107 40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Oignons.	$ cts.
Report	9,107 40
Soude, bicarbonate de, 300 lbs à 5$\frac{1}{2}$c	16 50
Sucre, 600 lbs à 8$\frac{3}{4}$c	52 50
Sirop, 23 galls à 99c	22 77
Thé, 939$\frac{1}{2}$ lbs à 21$\frac{1}{4}$c	199 64
Tabac, 310 lbs à 44c	136 40
Fret sur provisions	79 04
Couvertures, 175, 825 lbs à 41$\frac{3}{8}$c	341 34
Etoffe, 52$\frac{1}{2}$ verges à 51c	26 77
Peaux, 20 à $1.50	30 00
Aiguilles, $1.47 ; fil, $6.53	8 00
Indienne, 251$\frac{1}{2}$ verges à 10$\frac{3}{8}$c	26 09
Serge, 250$\frac{3}{4}$ verges à 37$\frac{1}{2}$c	94 03
Toile à essuie-mains, 35 verges à 11c	3 85
Etoffe à pantalons, 20 paires à $1.37, 50 à $1.85	119 90
Pantalons en toile, 20 paires à 72c., 50 à 74$\frac{1}{2}$c	51 65
Laine filée, 20 lbs à 40c	8 00
Fret sur vêtements	9 50
Drogues et médicaments	63 13
Fret sur do	4 69
Pointes de vaccin, 60	3 00
Taureau, pur sang	100 00
Châtrer des bestiaux	12 00
Vaches, 4 ans, 59 à $30	1,770 00
Brebis, 15 à $17 ; bélier, $9	114 00
Cochon, $14 ; étalon, $100	114 00
Fret sur graines, $13.65 ; sur arbres, $5	18 65
Graines de légumes	12 36
Capsules, 60 M. à 59$\frac{1}{2}$c	35 70
Poudre à fusil, 600 lbs à 26$\frac{9}{10}$c	161 40
Plomb de chasse, 300 lbs à 9$\frac{1}{2}$c	28 50
Lignes à morue, 15 à 51$\frac{1}{2}$c	7 73
Ficelle, à rets, 50 lbs à 56$\frac{1}{4}$c	28 12
do filets, 50 lbs à 18$\frac{3}{4}$c., 50 à 20$\frac{9}{10}$c	19 82
Haches, 20 à 85c	17 00
Graisse à essieux, 50 boîtes à 7$\frac{3}{4}$c	3 88
Balais, 5 ; brosse à poêle	1 51
Pinceaux, 4 à 67c	2 68
Outils de charpentier, $10.32 ; ferronnerie, $11.71	22 03
Limes, 76 ; boulons, 100	10 57
Herse, $35 ; fourches à foin, 6, $2.40	37 40
Clous, 750 lbs, $34.10 ; carvelles, $2.08	36 18
Huile, harnais, 1 gall	1 00
do gr. de lin, 10 g. à $1, 10 à $1.14	21 40
do machine, 5 galls à 97c	4 85
Jougs à bœuf, 12 ; fers, 6	16 08
Seaux en fer, 2 ; bassins, 4	3 76
Mastic, $2.25 ; térébenthine, $2.40	4 65
Corde, 50 lbs à 15$\frac{1}{5}$c	7 60
Scies, 6 à $1.15 ; pierres à faulx, 50 à 4$\frac{1}{4}$c	9 02
Poêles, Black Giant, 3 à $19.25	57 75
do carrés, 2 à $14.87	29 74
Tuyaux de poêles et coudes	14 52
Wagon, $120.48 ; couvertures, 2, $10	130 48
Blanc de plomb, 100 lbs	8 00
Fret sur ferronnerie et instruments	75 41
Arbre de couche et mécan. pour moul.	199 99
Fret sur idem	18 99
Filière à tuyau, $26 ; fret sur idem, 90c.	26 90
Scie, $8 ; tarauds et filières, $6.25	14 25
Fret sur fournitures de moulin	121 70
Ouvrage de forgeron pour moulin	9 50
Plancher et tamis pour batteuse	35 00
Ferrage de cheval, $7, fer, $4.53	11 53
A reporter	13,779 85

Agence du Lac aux Oignons.	$ cts.
Report	13,779 85
Réparations aux instruments	37 00
Fret sur réparations	1 18
Tarauds et filière	3 00
Porter un télégramme	3 00
Frais de port, $6 ; télégrammes, $9.84.	15 84
Bureau de la papeterie	20 70
Fret sur papeterie	10 64
Abonnement au "N.W. Farmer."	1 00
Appointements (Page D—145)	3,083 28
Voyages des employés (do D—145)	29 00
do détenus élargis	66 00
	17,050 49
Agence des Buttes de la Paix.	
Annuités—	
Chefs, 3 à $25 ; command., 10 à $15.	225 00
Sauvag. : 109 hommes, 144 femmes, 130 garçons, 139 filles, 2 parents, 15 parentes, en tout, 539 à $5	2,695 00
Arrérages, 10 à $5	50 00
Commutation, 1	50 00
Messagerie, argent d'annuités	10 30
Commission sur traite	1 15
Pommes séchées, 350 lbs à 12	42 00
Bacon, 4,898 lbs à 12$\frac{3}{4}$c., 12,778 à 12$\frac{7}{10}$c., 4,749 à 12$\frac{1}{4}$c	2,826 68
Poudre à pâte, 260 lbs à 27$\frac{1}{2}$c.	71 50
Orge et prunes pour un malade	2 50
Bœuf, 17,450 lbs. à 8$\frac{1}{4}$c	1,439 60
Biscuit, 2,707$\frac{1}{2}$ lbs à 5c	135 38
Pétrole, 61 galls à 92c	56 12
Farine, 350 sacs à $3.90, 550 à $3.27	3,163 50
Houblon, 45 lbs à 14c	6 30
Allumettes, 6 grosses ; moutarde, 7 lbs	5 50
Farine d'avoine, 720 lbs à 3$\frac{1}{10}$c	22 30
Riz, 1,167 lbs à 5$\frac{7}{8}$c	68 56
Sel, 100 lbs à 4$\frac{1}{4}$c., 369 à 1$\frac{9}{10}$c	11 26
Savon, 960 lbs à 5$\frac{19}{20}$c	57 12
Sucre, 1,250 lbs à 8$\frac{3}{4}$c	109 37
Sirop, 45 galls à 99c	44 55
Thé, 935 lbs à 21$\frac{1}{4}$c	198 69
Tabac, 372 lbs à 44c	163 68
Fret sur provisions	177 31
Couvertures, 200 ; 900 lbs à 41$\frac{3}{8}$c	372 38
Coton, 100 verges à 8c	8 00
Etoffe, 152$\frac{1}{4}$ verges à 51c	77 64
Indienne, 516$\frac{1}{2}$ verges	54 65
Sacs, sans couture, 85	14 10
Serge, 400 verges à 37$\frac{1}{2}$c	150 00
Tente	15 00
Toile à essuie-mains, 19$\frac{1}{4}$ vgs à 11c	2 12
Pantal., étoffe, garçons, 50 prs à $1.37.	68 50
do hommes, 25 prs à $1.85.	46 22
Fret sur vêtements	46 92
Soins médiéaux, H. L. McInnes, M.D.	88 50
do H. C. Wilson, M.D.	50 00
Drogus et médicaments	216 54
Pointes de vaccin, 250	12 50
Fret sur médicaments	10 13
Taureaux, 5	415 00
Vaches et veaux, 2	75 00
Génisses, 15	295 00
Bœuf, 1	50 00
Bouvillons, 16	360 00
Fret sur bestiaux	25 33
Orge, 30 boiss. à 50c	15 00
A reporter	14,108 93

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence des Buttes de la Paix—*Suite.*	$ cts.
Report	14,108 93
Avoine, 90 boiss. à 40c., 50 à 30c	51 00
Blé, 179 boiss. à $1.10	196 90
Graines de légumes	13 88
Fret sur graines	7 85
Balles, 100 lbs à 8¼c	8 25
Capsules, 52 M à 59½c	30 94
Poudre, 700 lbs à 22½c	157 50
Plomb de chasse, 2,600 lbs à 8½c	221 00
Lignes à morue, 25, à 51½c	12 88
Ficelle : à rets, 200 lbs ; seine, 70 lbs	126 70
Haches, 15 ; manches de haches, 10	14 25
Boulons et noix	3 77
Couteaux de bouch., 4 ; seaux en fer, 2	1 78
Pinceaux, 4 ; poêles, 2	3 28
Houille, $1.40 ; cheminées, $1.88	3 28
Balance de comptoir, 1	6 32
Planes, 4 ; rabots, 4	5 92
Ferrures pour palonniers, 4 assortim	6 76
Limes, 114 ; pierres à faux, 60	15 19
Meules, 4	3 96
Vitres, 50 carreaux	17 50
Ferronnerie	11 63
Fourches à foin, 17 ; fourch. à fumier, 2	7 62
Gonds, serrures et vis	11 01
Râteau à cheval	44 24
Fer, 249 lbs	9 92
Terrines à lait, 50	7 75
Faucheuse, 1	100 17
Couteaux de faucheuse, 2	7 48
Clous et carvelles, 345 lbs	23 13
Huile de ricin, 10 galls à $3.99	39 90
do de graine de lin, 6 galls à $1.18	7 08
do à machine, 15 galls à 97c	14 55
Peinture, 164 lbs	18 25
do à l'épreuve du feu, 580 lbs	24 80
Charrues doubles, 5 à $32.51	11 75
Réparations aux instruments aratoires	162 55
do wagons	16 12
Câble, 25 lbs	16 25
Faux, 48 à 74c	3 80
Poêle carré, 1	35 52
Tuyaux de poêle et coudes	12 00
Outils de forgeron	12 24
Truelles, 4 à 76c	48 73
Térébenthine, 8 galls	3 04
Wagons doubles, 2	8 96
Flèches de wagon, 4 ; couv. de wagon, 1	216 72
Lave-mains et gobelets	14 11
Fret sur ferronnerie	4 38
Brides, lignes et courroies	74 89
Colliers, coussins, 4 à 74c	2 96
Colliers, ventilateurs, 2 à $1.50	3 00
Cour. d'attelle, 36 ; brides de charrue, 2	5 86
Harnais à boghei, 1	30 00
Réparations à un harnais	8 00
Chaînes de trait, 20 ; cour. de timon, 4	10 20
Fouet, huile à harnais et fil	2 52
Ferrage de cheval	3 25
Portes, 6	28 00
Bois de construction et billots	175 30
Cadres de châssis, 2 paires	7 80
Fret et passage d'eau	9 90
Fret sur papeterie	25 27
Subv. pour construire une école	100 00
Frais de port, $30 ; abonnement, $1	31 00
Présents pour les Sauvages	3 10
Bureau de la papeterie, fournitures	21 93
A reporter	16,447 52

Agence des Buttes de la Paix—*Suite.*	$ cts.
Report	16,447 52
Approvisionnem. au lieu de gages	14 50
Voyages des Sauvages	35 00
Voyages des prisonniers libérés	3 00
Appoint. des employés..(Page D—145)	4,084 97
Voyages do ..(do D—145)	41 00
	20,625 99
Piégânes.	
Annuités—	
Chef, 1 à $25 ; command., 2 à $15	55 00
Sauv. : 143 hommes, 255 femmes, 254 garçons, 259 filles, en tout, 911 à $5	4,555 00
Arrérages, 1	5 00
Messagerie sur argent d'annuité	18 80
Pommes séchées, 200 lbs à 12c	24 00
Bacon, 437 lbs à 13½c	59 00
Poudre à pâte, 32 lbs à 27½c	8 80
Bœuf, 336,152 lbs à 9c., $30,253.68 ; moins, 341 peaux à $2	29,571 68
Pétrole, 46 galls à 88c	40 48
Farine, 650 sacs à $3.32, 450 à $2.95	3,485 50
Houblon, 24 lbs à 14c	3 36
Allumettes, 3 grosses ; moutarde, 4 lbs	2 88
Farine d'avoine, 378 lbs à $3\frac{1}{10}$c	11 72
Riz, 140 lbs à 5⅞c	8 22
Sel, 100 lbs à 4¼c., 195 à $1\frac{8}{10}$c	7 96
Savon, 240 lbs à $5\frac{3}{10}$c	14 28
Sucre, 1,200 lbs à 8¾c	105 00
Sirop, 24 galls à 99c	23 76
Thé, 1,060 lbs à 21¼c., 6 à 60c	228 85
Tabac, 465 lbs à 44c	204 60
Fret sur provisions	104 78
Couvertures, 40, 180 lbs à 41⅜c	74 48
Serge, 300 vgs à 37½c	112 50
Pantalons, grosse toile, 25 prs à 74½c	18 63
do étoffe, garç., 25 prs à $1.37	34 35
do do hom., 25 prs à $1.85	46 25
Fret sur vêtements	12 30
Drogues et médicaments	132 34
Pointes de vaccin, 50	2 50
Fret sur médicaments	14 69
Avoine de semence, 2,039 lbs à 3c	61 17
Graines de légumes et fret	9 49
Haches, 20 ; manches de hache, 17	19 55
Essieux de wagons, 2	4 38
Graisse à essieux, 60 boîtes	4 65
Outils de forgeron	72 50
Balais, 5 ; couteaux de boucher, 4	2 25
Pinceaux, 4 ; poêle, 3	3 58
Blanchissoirs, 10 à $1.12	11 20
Volées : petites, 12 ; grandes, 6	3 15
Coutres, 2 à $3.98	7 96
Javeliers, 12	31 20
Planes, 8	7 12
Limes, 49	5 15
Vitres et mastic	6 08
Fourches à foin, 10 ; râteaux à foin, 12	5 97
Ferronnerie	27 85
Serrures, gonds et vis	10 38
Terrines, 6 ; lèchefrites, 2	1 43
Faucheuse, 1	81 18
Clous et carvelles, 1,026 lbs	63 40
Huile de graine de lin, $22\frac{7}{10}$ g. à $1.40	31 78
Jougs, 16	10 08
Seaux en fer, 6 ; bassins, 4	5 24
Peinture, 156 lbs	19 25
A reporter	39,492 70

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Piégânes—*Fin.*	$ cts.
Report	39,492 70
Charrues doubles, 2 à $33.73	67 46
Manches de charrue, 6	4 50
Socs de charrue, 6	25 17
Réparations aux instruments aratoires	23 35
Réparations aux wagons	57 60
Câble, 20 lbs.; chaînes, 12	4 54
Balance-plateforme, 1	19 42
Faux et faucilles	8 52
Pierres à faux, 24, $1.02; vernis à poêle, 8 boîtes	1 94
Bêches, 5	4 47
Poêle carré, 1	13 56
Tuyau de poêle et accessoires	11 35
Papier goudronné, 649 lbs à 5c	32 45
Vernis, 1 gall	2 00
Papier à tenture, 17 rouleaux	11 10
Persiennes, 11	16 50
Zinc, 48½ lbs	7 27
Fret sur ferronnerie	36 64
Brides, 4 à $1.93	7 72
Courroies d'attelle, 48; cour. de timon, 6	7 80
Huile à harnais, 1 g.; toile caoutch., 1	3 00
Ferrage de cheval	53 75
Réparations à un harnais	9 25
Fouets, 3	3 00
Briques, 1,000	30 00
Construire une cheminée	22 00
Portes, 8	34 50
Chaux, 7 boiss. à 85c	5 95
Bois de construction, 23,125 pds	700 24
Bardeaux, 9,750 à $6	58 50
Châssis doubles, 13½ paires	49 00
Cadres de châssis, 13½ paires	49 00
Fret sur bois de construction	30 00
Nourriture de cheval	45 00
Avoine de semence, 150 boiss. à 85c	127 50
Transporter la malle	50 00
Passage d'eau	14 25
Encre, $2.85; abonnement, $1	3 85
Main-d'œuvre des Sauvages	105 50
Timbres-poste et boîte au B.P	20 00
Bureau de la papeterie, fournitures	23 72
Fret sur papeterie	11 20
Approv. aux garç. *en route* à Brantford	4 31
Tente, 1	15 00
Appoint. des employés..(Page D—145)	4,104 88
Voyages do ..(do D—145)	117 15
	45,546 61
Agence de Pelly.	
Annuités—	
Chefs, 3 à $25; command., 11 à $15	240 00
Sauvages: 128 hommes, 176 femmes, 161 garçons, 147 filles, 14 parents, 18 parentes, en tout, 644 à $5	3,220 00
Arrérages, 2 à $5	10 00
Pommes séchées, 100 lbs à 12c	12 00
Bacon, 1,721 lbs à 12½c., 4,500 à $12\frac{7}{10}$c., 1,765 à 13¼c	1,020 49
Poudre à pâte, 12 lbs à 27½c	3 30
Bœuf, 5,722 lbs à 7c	400 54
Biscuit, 1,763 lbs à 5c	88 15
Pétrole, 40 galls à 72c	28 80
Farine, 82 sacs à $2, 250 à $2.84, 300 à $3.20	1,834 00
Houblon, 9 lbs; moutarde, 1½ lb	1 64
A reporter	6,858 92

Agence de Pelly—*Suite.*	$ cts.
Report	6,858 92
Farine d'avoine, 140 lbs à $3\frac{1}{10}$c	4 34
Riz, 155 lbs à 5⅞c	9 11
Sel: 236 lbs à $1\frac{3}{10}$c., 100 à 4¼c	8 73
Savon, 300 lbs à $5\frac{1}{2}$ [illegible]c	17 85
Sucre, 400 lbs à 8¾c	35 00
Sirop, 9 galls à 99c	8 91
Thé, 280 lbs à 21¼c., 56 à 33c	77 98
Tabac, 93 lbs à 44c	40 92
Fret sur provisions	161 20
Couvertures, 25, 150 lbs à 41⅜c	62 06
do 1 paire	7 50
Etoffe, 22¼ vgs à 51c	11 35
Toile à essuie-mains, 83¼ vgs à 11c	9 16
Pantal., étoffe, garçons, 25 prs à $1.37	34 25
do do hommes, 50 do 1.85	92 50
Fret sur vêtements	36 24
Soins médicaux, L. Watson, M.D	358 75
Drogues et médicaments	122 39
Pointes de vaccin, 70	3 60
Fret sur médicaments	7 12
Avoine de semence, 53 boiss. à 25c	13 25
Pois do 10 do $1.80	18 00
Pom. de terre do 15 do 60c	9 00
Blé do 48 do 45c	21 60
Graines de légumes	11 15
Sacs pour graines	1 10
Fret sur graines	18 06
Balles, 100 lbs à 8¼c	8 25
Capsules, 30,000; cailloux, 24	17 97
Poudre, 350 lbs à $22\frac{9}{10}$c	80 15
Plomb de chasse, 900 lbs à 7⅗c	68 40
Lignes à morue, 4 à 51½c	2 06
Ficelle: à rets, 62 lbs; Hollande, 24 lbs; seine, 117 lbs	64 74
Haches, 24 à 85c	20 40
Blanchissoirs, 7	7 02
Fers à marquer et numéros	9 75
Limes, 36	3 66
Vitres, 1 boîte	3 25
Ferronnerie	12 17
Fourches à foin, 12 à 40c	4 80
Gonds et vis, 46 prs	10 40
Lampes, 2, $1.20; cout. de boucher, 2	2 92
Serrures et agrafes	14 64
Terrines à lait, 24	3 72
Clous et carvelles, 650 lbs	30 42
Huile de ricin, 6 galls à $3.43	20 58
do à machine, 6g.; pied de bœuf, 1g.	4 50
Bidons à l'huile, 3 à 60c	1 80
Seaux en fer, 7 à 37c	2 59
Peinture et pinceaux	15 75
Charrues doubles, 3 à $29.14	87 42
Réparations aux instruments aratoires	20 10
do wagons	8 30
Balance-plateforme, 1	14 53
Faulx, 24	17 76
Manch. de faulx, 13; pierres à faulx, 36	9 69
Poêles, 5	89 22
Tuyaux de poêle et dés	26 55
Vernis à tuyaux et allumettes	0 97
Papier goudronné, 120 lbs à 3¾c	4 50
Chaînes de trait, 18 paires	14 34
Térébenthine, 2 galls à $1.50	3 00
Bassins et gobelets	3 70
Zinc, 70 pds	12 02
Fret sur ferronnerie	27 38
Etrille et brosse	1 00
A reporter	8,809 46

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Pelly—*Suite.*	$ cts.
Report	8,809 46
Courr. d'attelles, 12 ; cour. de timon., 2	2 20
Couvertures de cheval, 2 à $3.25	6 50
Colliers de chev., 2 ; coussin. de coll., 2	5 48
Réparations aux harnais	4 80
Selle, mors et licou	24 00
Sangles, 2 ; fouet, 1	2 34
Fret sur harnais	1 22
Ferrage de cheval	2 40
Son, 1,320 lbs	9 90
Briques, 200	5 00
Portes, 3	7 20
Poil pour mortier, 6 boiss	2 40
Lattes, 9,500 à $4.50	42 75
Chaux, 95 boiss. à 50c	47 50
Billots, 60 à 25c	15 00
Bois de service, 11,100 pds	235 50
Plâtre de Paris, 1 brl	7 00
Châssis, 23 paires	50 00
Transport de bois de service et de matériaux de construction	64 85
Main-d'œuvre aux bâtiments	801 50
Plâtrage, 539 vgs car. à 15c	80 85
Transport de la malle et télégrammes	30 00
Chaises, 4 ; tables, 2	11 50
Transport de papeterie	9 80
Prélart, $3\frac{1}{2}$ vgs	1 75
Frais de port, $10 ; abonnement, $1	11 00
Loyer de magasin et d'écurie	40 00
Bureau de la papeterie, fournitures	18 57
Appointem., employés . (Page D—145)	4,383 62
Voyage do (do D—145)	223 40
	14,958 49

Agence du Lac à la Selle.	$ cts.
Annuités—	
Chef, 1 à $25 ; command., 8 à $15	145 00
Sauv. : 136 199 hommes, 176 femmes, 177 garçons, 688 filles, en tout à $5	3,440 00
Arrérages, 4 à $5	20 00
Fret sur argent d'annuités	11 47
Pommes séchées, 300 lbs à 12c	36 00
Bacon, 1,566 lbs à $13\frac{1}{2}$c., 5,514 à $14\frac{1}{4}$c., 10,262 à $15\frac{1}{2}$c	2,556 98
Poudre à pâte, 50 lbs à $27\frac{1}{2}$c	13 75
Bœuf, 23,278 lbs à $8\frac{1}{2}$c., 530 à $7\frac{1}{2}$c	2,018 36
Biscuit, 4,031 lbs à 5c	201 55
Pétrole, $58\frac{1}{2}$ galls à $1.30	76 05
Farine, 643 sacs à $4.76, 550 à $4.07, 7 à $3.96	5,326 90
Houblon, 37 lbs à 14c	5 18
Allumettes, 5 gross. ; moutarde, 6 lbs	4 63
Farine d'avoine, 593 lbs à $3\frac{1}{10}$c	18 38
Riz, 430 lbs à $5\frac{7}{8}$c	25 26
Sel, 543 lbs	12 65
Savon, 540 lbs à $5\frac{19}{20}$c	32 13
Sucre, 1,000 lbs à $8\frac{3}{4}$c	87 50
Sirop, 36 galls à 99c	35 64
Thé, 704 lbs à $21\frac{1}{4}$c., 65 à 35c	172 35
Tabac, 310 lbs à 44c	136 40
Fret sur provisions	371 71
Couvertures, 1 paire	10 00
do 70, 360 lbs à $41\frac{3}{8}$c	148 95
Habits, 2 complets	30 00
Calicot, $504\frac{1}{2}$ vgs à $10\frac{3}{8}$c	52 34
Serge, $201\frac{3}{4}$ vgs à $37\frac{1}{2}$c	75 68
Fil et aiguilles	8 20
A reporter	15,073 06

Agence du Lac à la Selle—*Suite.*	$ cts.
Report	15,073 06
Pantalons, gr. toile, 40 paires à 72c	28 80
do étoffe, 50 paires à $1.85	92 50
Laine filée, 50 lbs à 40c	20 00
Fret sur vêtements	36 70
Drogues et médicaments	69 13
Vaccin, 260 grains	13 00
Fret sur médicaments	7 23
Taureaux, 4	345 00
Vaches, 2 ; génisses, 25	697 00
Bœufs, 7 ; bouvillons, 4	399 00
Fret sur bétail	25 34
Balles, 106 lbs à $8\frac{1}{4}$c	8 74
Capsules, 75 M. à $59\frac{1}{2}$c	44 63
Poudre de chasse, 625 lbs à $25\frac{7}{10}$c	160 63
Plomb de ch., 2,425 lbs à $10\frac{9}{10}$c	264 32
Lignes à morue, 30 à $51\frac{1}{2}$c	15 45
Ficelle : à rets, 500 lbs, seine, 370 lbs	355 68
Blé de semence, 92 boiss	125 00
Graines de jardin	15 01
Fret sur graines	8 13
Haches et manches de hache, 22	22 30
Graisse à essieux, 50 boîtes	3 88
Boulons et écrous	8 60
Fer à marquer, 1	3 00
Balais, 5 ; brosses, 4	5 69
Bâches, 8	14 90
Houille, 1,000 lbs	2 00
Pince et planes	5 22
Couteaux à déb., 6 ; cout. de bouch., 4	6 38
Limes, 135	13 90
Ferronnerie	15 05
Fourches à foin, 10	4 00
Râtelier	54 45
Fer, 157 lbs	7 00
Terrines, 20 ; seaux en fer, 3	4 21
Clés anglaises, 3 ; verre, 1 boîte	4 97
Faucheuse, 1	120 85
Couteaux de faucheuse, 36	5 76
Clous et carvelles, 450 lbs	22 97
Fers de jougs, 3 jeux	3 51
Huile de ricin, $9\frac{1}{2}$ galls à $5.21	49 50
do de lin, 20 galls	22 25
do à machine, 15 galls à 97c	14 55
Peinture, 150 lbs	7 25
Cadenas et serrures	2 33
Socs de charrue, 6 à $6.55	39 30
Réparations aux instrum. aratoires	20 50
Cordes, 55 lbs	9 83
Faux, 20 ; pierres à faux, 70	17 78
Manches de faux, 10 à 68c	6 80
Balances de comptoir	18 76
Tuyau de grès et truelle	4 85
Poêles, 2	33 13
Tuyaux de poêle et mine de plomb	14 24
Fret sur ferronnerie	156 87
Machines	79 17
Droit sur machines	20 90
Fret sur machines	19 29
Barouche, 1	75 00
Brides de charrue, 10 à $1.13	11 30
Rênes et fouet	6 00
Réparat. aux chariots et aux harnais	4 25
Lanterne d'écurie et licou	4 25
Wagon, double, 1	117 36
Bâches et flèches	23 97
Palonniers, 4 jeux	22 00
Ferrage de cheval	7 00
A reporter	18,941 42

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac à la Selle—*Suite.*	$ cts.
Report	18,841 42
Lattes, 10 M	55 50
Bois de service, 19,990	440 29
Bardeaux, $11\frac{1}{2}$ M	37 23
Châssis, 13 à $4	52 00
Son, 365 lbs	8 62
Avoine, $147\frac{1}{2}$ boiss. à 45c., 84 à 85c.	137 80
Louage de cheval	13 00
Transport de la malle	37 50
Fusil pour le chef Pakan	54 90
Chaises, 3	3 75
Fr. de port, $30 ; télégrammes, $28.54	58 54
Bureau de la papeterie, fournitures	20 89
Fret sur papeterie	18 56
Abonnement au journal	1 00
Main-d'œuvre	44 95
Appoint. des employés..(Page D—145)	3,621 52
Voyages do (do D—145)	290 03
	23,837 50

Agence des Sarcis.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 4 à $25 ; command., 10 à $15	250 00
Sauv. : 142 hommes, 225 femmes, 243 garçons, 224 filles, 2 parentes., 836 à $5	4,180 00
Arrérages, 7 à $5	35 00
Fret sur argent d'annuités	11 15
Pommes séchées, 300 lbs à 12c	36 00
Bacon, 534 lbs à $10\frac{19}{20}$c., 4,185 à $11\frac{7}{10}$c., 580 à 12c. ; 2,682 à $12\frac{1}{2}$c	943 38
Poudre à pâte, 50 lbs à $27\frac{1}{2}$c	13 75
Bœuf, 90,311 lbs à $8\frac{3}{4}$c., 103,665 à $9\frac{3}{4}$c. ; moins 176 peaux à $2	17,657 53
Biscuits, 238 lbs à 5c	16 90
Pétrole, 55 galls à 72c	39 60
Farine, 225 sacs à $2.41, 300 à $2.44 ; 307 à $2.78, 330 à $2.83	3,061 61
Houblon, 35 lbs à 14c	4 90
Allumettes, 5 gross. ; moutarde, 6 lbs.	4 63
Farine d'avoine, 550 lbs à $3\frac{1}{10}$c	17 05
Riz, 210 lbs à $5\frac{7}{8}$c	12 34
Sel, 240 lbs	6 91
Savon, 600 lbs à $5\frac{19}{20}$c	35 70
Sucre, 1,050 lbs à $8\frac{3}{4}$c	91 87
Sirop, 34 galls à 99c	33 66
Thé, 880 lbs à $21\frac{1}{4}$c	187 00
Tabac, $356\frac{1}{2}$ lbs à 44c	156 86
Fret sur provisions	109 16
Couvertures, 50 ; 225 lbs à $41\frac{3}{8}$c	93 09
do 2 paires à $9	18 00
Etoffe, $53\frac{1}{4}$ vgs à 51c	27 16
Calicot, $95\frac{1}{2}$ vgs à $10\frac{3}{8}$c.	9 91
Serge, 400 vgs à $37\frac{1}{2}$c	150 00
Fil et aiguilles	4 07
Toile à essuie-mains, $78\frac{1}{2}$ vgs à 11c.	8 64
Pantalons, étoffe, 25 prs. à $1.85	46 25
do do garç, 20 prs. à $1.37	27 40
Fret sur vêtements	19 92
Soins médicaux, N. J. Lindsay, M.D	455 45
Drogues et médicaments	318 27
Vaccin, pointes de, 150	7 50
Fret sur médicaments	1 95
Balles, 60 lbs à $8\frac{1}{4}$c	4 95
Cartouches, 6,000 à $11.63	69 78
Capsules, 50 M à $59\frac{1}{2}$c	29 75
Pierres à fusil et hameçons	1 25
A reporter	28,198 34

Agence des Sarcis —*Suite.*	$ cts.
Report	28,198 34
Poudre de ch., 300 lbs à $21\frac{1}{5}$	63 60
Plomb do 800 lbs à $7\frac{2}{5}$c	59 20
Pommes de terre, sem., 152 boiss. à 40c., 4 à 45c., 150 à 50c	137 60
Blé, semence, 600 lbs à 2c	12 00
Graines de jardin	17 78
Fret, $37.63 ; sacs, 40c	38 03
Haches, 30 ; manches de hache, 20	28 50
Balance sur la fournaise	118 00
Verrous, serrures et vis	2 73
Blanchissoirs, 8 ; brosses à poêles, 2	9 56
Cous de cygne, 4 à $1.14	4 56
Ferronnerie	5 39
Verres à lampe, $1.84 ; peignes, $1.50	3 34
Faucheuse, 1	90 73
Clous, 605 lbs	30 45
Huile de ricin, 10 galls à $3.39	33 90
do à machine, 4 galls à 97c	3 88
Seaux : ferblanc, 6 ; fer, 4	3 10
Peinture, 100 lbs à 8c	8 00
Charrues, doubles, 2 à $30.86	61 72
do combinées, 4 à $28	112 00
Réparations au bateau	2 20
do aux instruments agricoles	9 15
do voitures	8 75
Corde, 25 lbs à $15\frac{1}{5}$c	3 80
Scies : refendre, 1 ; égohines, 2 ; à viande 2 ; à contourner, 2	21 56
Faulx, 10 ; faucilles, 8	12 84
Pentures, tourne-vis et rabot	3 55
Bancs d'école, 30	90 00
Poêle et tuyau	12 59
Tuyaux de poêle et mine de plomb	3 96
Papier goudronné, 17 roul. à $1.75	29 75
Ficelle, 112 lbs à 19c	21 28
Cuvettes, gobelets et barils	5 02
Blanc de céruse, 100 lbs	2 50
Fret sur ferronnerie	20 39
Harnais de petite charrue, 2	30 00
Harnais, fournitures de	6 25
Fret sur harnais	7 61
Ferrage de chevaux	21 00
Briques, 1,000	23 00
Portes, 13	38 20
Chaux, 20 boiss. à 40c	8 00
Bois de service, 21,171 pds	468 86
Bardeaux, 34 M à $3.25	110 50
Châssis, 17	50 00
Fret sur bois de service	18 70
Avoine, nourr., 75 b. à 35c., 29 à 68c	46 01
Battage d'avoine, 483 boiss. à 3c	14 46
Main-d'œuvre de ferme	56 50
Déplacement de la maison d'école	50 00
Houille, 6 tonnes à $6.60	39 60
Frais de port et télégrammes	31 92
Papeterie, $7.15 ; abonnement, $1	8 15
Bureau de la papeterie, fournitures	27 05
Fret sur papeterie	11 18
do meubles, S. B. Lucas	50 30
Appoint. des employés..(Page D—146)	4,396 62
Voyage do .(do D—146)	236 15
Ecole Morley, comme ci-après	6,447 31
	41,487 12

Ecole Morley.	$ cts.
Réveille-matin	2 50
Blancs de formules	2 00
A reporter	4 50

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence des Sarcis—*Suite.*	$ cts.
Report	4 50
Ecole de Morley—Fin.	
Briques, 6,800 à $11.50	78 20
Outils de charpentier	25 50
Creusage et entour. d'un puits, 18 pds.	83 25
Portes, 50	227 15
Contre-porte, 1	13 00
Excavation pour cave	60 00
Fret sur approvisionnements	10 10
Fournaise, 1	318 31
Vitres et mastic	1 38
Tôle galvanisée, 20 carrés	130 77
Crin, 4 ballots	8 00
Ferronnerie	16 40
Fer, 152½ lbs	8 21
Boutons, serrures et pentures	40 85
Lattes, 34,600 à $3.25	112 45
Chaux, 325 boisseaux	105 95
Bois de service, 54,798 pieds	1,503 53
Clous, 1,641 lbs	87 67
Noyaux d'escalier, 4	8 00
Peinture et peinturage	308 00
Plâtre de Paris, 2 barils	13 00
Frais de port et papeterie	7 50
Pompe, 1	20 00
do foulante, 1	40 00
Sacs pour chaux, 90	9 00
Vis, 7 grosses	2 40
Bardeaux, 18 M à $3	54 00
Cheminée, 20 pds	6 00
Soudoir	6 80
Poêle de cuisine et tuyaux	15 65
Fournitures de cuisine	36 14
Papier goudronné, 19 rouleaux, 116 lbs	44 09
Télégrammes	4 46
Frais de voyages, J. G. Oliver	79 10
do des garçons Sauvages	16 90
Châssis, 35	157 50
Cadres de châssis, 51 paires	161 35
Zinc, 55 lbs. à 10c	5 50
Main-d'œuvre—	
Charpentiers	874 95
Transport de messages, etc	8 50
Cuisiniers	51 80
Journaliers	183 18
Latter et plâtrer	299 92
Maçons	309 75
Hommes et attelages	321 60
Surintendant, 125 jours	567 00
	6,447 31

Agence des Sioux.	$ cts.
Birtle—	
Bacon, 192 lbs à $11\frac{7}{10}$	22 46
Biscuit, 797 lbs à 5c	39 85
Farine, 30 sacs à $2.20 ; 2 à $2	70 00
Provisions pour Sauvages indigents.	8 00
Thé, 20 lbs à 21¼c	4 25
Tabac, 15½ lbs à 44c	6 82
Transport de provisions	14 16
Soins médicaux—	
A. B. McKinnon, M.D	4 00
T. S. T. Smellie, M.D	21 75
H. A. Stewart, M.D.	37 00
Drogues et médicaments	10 20
Cheval, 1	85 00
A reporter	323 49

Agence des Sioux—*Suite.*	$ cts
Report	323 49
Birtle—	
Pommes de terre, 120 boisseaux	14 00
Graines de légumes	5 35
Poudre à fusil, 50 lbs à 21⅓c	10 67
Plomb de chasse, 150 lbs à 6⅗c	9 90
Haches, 4 ; graisse à essieux, 12 boît.	4 33
Pierr. bleue, 25 lbs ; huile de ricin, 1 g.	5 21
Limes, 19 ; tondeuses, 1 paire	3 13
Courr. d'attelle, 12 ; chaînes de trait, 8	4 48
Herses, 2	40 10
Fourc. à foin, 5 ; manch. de charr., 6	5 90
Huile à machine, bidon et boîtes	6 70
Clous, $3.14 ; seau en fer, 37c	3 51
Câble et ficelle	4 55
Grattoir en acier, 1	12 00
Faux et pierres à faux, 12	9 39
Ouvrage de charpentier	15 70
Réparat. aux instruments aratoires	11 50
Frais judiciaires	27 50
Frais de voyages......(Page D—146)	8 85
Muscowpetung—	
Bacon, 1,000 lbs à 11½c	115 00
Farine, 40 sacs à $2.26	90 40
Thé, 20 lbs à 21¼.c	4 25
Tabac, 20 lbs à 44c	8 80
Thé et tabac pour présents	3 75
Drogues and médicaments	33 80
Blé de semence, 25 boiss. à 50	12 50
Capsules, 9,000 à 59½c	5 36
Poudre, 150 lbs à 22⅕c	33 30
Plomb de chasse, 600 lbs à $6\frac{9}{10}$	41 40
Ficelle à rets, 21 lbs ; seine, 15 lbs	15 73
Huile à machine, 2 galls	1 94
Clous, 50 lbs à 4⅕c	2 10
Licous, 6 ; joug, 1	5 29
Courroies, 6 ; chaîne de trait, 12	7 92
Répar. aux instruments aratoires	8 50
Bois de serv., 300 pds ; chaux, 3 boi.	9 45
Louage de cheval	4 00
Sioux de Bonnet-Blanc—	
Bacon, 337 lbs à 11½c	38 76
Farine : 5 sacs à $3.30, 20 à $3, 20 à $2.60, 13 à $2.55, 15 à $2.5	199 15
Farine d'avoine : 13 sacs à $3.25, 4 à $3, 10 à $2.90	83 25
Sel, 1 brl.	3 75
Fret sur provisions	42 91
Drogues et médicaments	14 24
Pointes de vaccin	2 59
Pommes de terre, 75 boiss., à 60	45 00
Blé, 40 boiss. à $1	40 00
Graines de légumes	3 22
Poudre à fusil. 25 lbs à 45c	11 25
Plomb de chasse, 50 lbs ; capsul., 5 b.	5 00
Forgeage et réparations	10 70
Meule, 1	1 60
Fret et charriage	7 45
Sioux Américains—	
Drogues et médicaments	5 25
Foin et avoine	8 07
Présents aux Sauvages	43 20
Pension du constable	24 00
Divers—	
Pommes de terre, 30 boiss. à 30c	9 00
Fret	2 78
Appointements	1,967 03
	3,497 95

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Agence des Buttes de Tondre.	$ cts.
Annuités—	
Chefs, 5 à $25 ; command., 12 à $15	305 00
Sauvages : 145 hommes, 188 femmes, 213 garçons, 188 filles, 13 parents, 13 parentes, en tout, 760 à $5	3,800 00
Arrérages, 36	200 00
Commutation, 1	50 00
Pommes, 400 lbs à 12c.	48 00
Bacon, 9,032 lbs à 12c., 25 à 17c	1,088 09
Poudre à pâte, 64 lbs à $27\frac{1}{2}$c.	17 60
Bœuf, 4,522 lbs à $5\frac{1}{2}$c., 4,373 à 6c., 29,179 à $6\frac{1}{2}$c	2,407 69
Biscuits, 2,235 lbs. à 5c., 2 boîtes à 35c	112 45
Huile de pétrole, 72 galls. à 72c.	51 84
Poisson, 3,000 lbs à $4\frac{1}{2}$c	135 00
Farine, 30 sacs à $2.25, 500 à $2.48, $399\frac{1}{2}$ à $3	2,506 00
Houblon, 48 lbs à 14c	6 72
Allumettes, 6 grosses ; moutarde, 8 lbs	5 76
Far. d'av., 770 lbs à $3\frac{1}{10}$c., 2,500 à 3c.	98 87
Riz, 440 lbs à $5\frac{7}{8}$c	25 84
Sel, 390 lbs	6 86
Savon, 840 lbs à $5\frac{19}{20}$c	49 98
Sucre, 1,350 lbs à $8\frac{3}{4}$c.	118 12
Sirop, 48 galls à 99c.	47 52
Thé, 1,190 lbs à $21\frac{1}{4}$c., 5 à 50c.	255 38
Pommes de terre	136 40
Fret sur provisions	152 47
Couvertures, 150, 750 lbs à $41\frac{3}{8}$c.	310 31
Grosse toile, $49\frac{3}{4}$ vgs à 17c	8 46
Etoffe, $50\frac{1}{4}$ vgs à 51c	25 64
Cuir pour mocassins	2 50
Indienne, 194 vgs à $10\frac{3}{8}$c.	20 13
Serge, 300 vgs à $37\frac{1}{2}$c	112 50
Fil et aiguilles	7 73
Toile à essuie-mains, $50\frac{1}{4}$ vgs à 11c	5 53
Pantalons, grosse toile, 15 paires à 72c.	10 80
do étoffe, 50 paires à $1.85	92 50
do do 30 do à $1.37	41 10
Laine filée, 30 lbs à 40c.	12 00
Fret sur vêtements	11 48
Soins médicaux, J. C. Colling, M.D.	90 00
do W. Hall, do	86 00
do M. M. Seymour do	20 00
do J. H. C. Willoughy do	6 00
Drogues et médicaments	102 63
Trousse, 1	3 00
Pointes de vaccin, 250	15 15
Fret sur médicaments	3 04
Vaches, 4	106 00
Génisses, 16	331 00
Bœufs, 2 paires,	220 00
Conduire des bestiaux.	22 00
Balles, 375 lbs à $8\frac{1}{4}$c	30 94
Capsules, 33 M. à $59\frac{1}{2}$c.	19 64
Poudre, 700 lbs à $22\frac{9}{10}$c	160 30
Plomb de chasse, 2,100 lbs à $7\frac{2}{5}$c	155 40
Lignes à morue, 20 ; lignes, 10.	12 80
Ficelle à rets, 158 lbs ; seine, 280 lbs	144 39
Avoine de semence, 48·75 boiss. à 60c.	29 25
Pommes de terre de sem., 20 boiss. à 65c.	13 00
Légumes	18 23
Fret sur graines	10 11
Haches, 40 à 85c.	34 00
Pinc., 3 ; bross. à planc, 4 ; à poêle, 2	3 97
Blanchissoirs, 10 à $1.12	11 20
Scie et pince	4 24
Volées, grandes, 12 ; petites, 20	5 72
Barattes, 5	8 00
A reporter	13,952 28

Agence des Buttes de Tondre—*Suite.*	$ cts.
Report	13,952 28
Houille, 1,875 lbs	16 40
Coutres, 4 à $3.98	15 92
Planes, 6 à 89c	5 34
Gobelets, 8 ; balais de maïs, 4	2 57
Vanneuses, 2 à $37.85	75 70
Limes, 129	13 81
Herses, 2	42 80
Ferronnerie, vitres et mastic	8 53
Fourch. à foin, 12 ; dents de râteaux, 15	11 40
Fer et acier, 1,021 lbs	39 89
Lampes, cheminées et mèches	1 62
Courroies en cuir	10 21
Serrures, 7 ; rivets et rondelles, 4 lbs.	2 79
Noire de fumée et blanc de céruse	2 08
Terrines à lait, 75 ; seaux, 48	25 39
Cout. de fauch., 2 ; manch. de charr., 14	16 40
Clous, 655 lbs	30 58
Huile de ricin, 20 galls à $3.38	67 60
Huile de graine de lin, 28 galls	29 36
Huile à machine, 15 galls à 97c	14 55
Réparer les instruments aratoires	12 55
Câble, 40 lbs à $15\frac{1}{5}$c e	6 08
Scie à débiter, 5 à $1.15	5 75
Faux et manches, 28 à $1.42.	39 76
Pierre à faux, 52 ; manch. de bêches, 6	3 62
Soudure et fers à souder	4 84
Poêles : carrés, 3 ; cylindre, 1.	56 09
Tuyaux, fer métal., mine de plomb	10 59
Papier goudronné 146 lbs	5 64
Coffre d'outils	42 50
Chaîne de trait, 36 à 41c	14 76
Térébenthine.	5 67
Wagon double, 1	93 52
Flèches de wagon, 2	3 84
Bassins, 8 à $75\frac{1}{2}$c	6 04
Zinc, 4 feuilles ; blanc de plomb, 25 lbs	8 00
Fret sur ferronnerie et réparations	53 12
Harnais, petite charrue, 4	60 00
do huile, 4 galls	4 00
do réparations et fournitures	26 22
Entraves, 4 paires ; courroies, 2	3 08
Couvertures de cheval, 4 à $3.25	13 00
Ferrage de cheval	4 75
Toiles caoutchoutées, 4 à $2	8 00
Sangles, 4 ; coussins de collier, 6	7 12
Fouets, 4	4 00
Construire un cabinet d'aisance	7 00
Four à chaux	30 00
Lattes, $3\frac{1}{2}$ M.	12 09
Chaux, 20 boiss. à 35c	7 00
Bois de service, 13,943 pds	367 31
Bardeaux, $6\frac{3}{4}$ M.	29 06
Cadres de châssis 10 paires ; portes, 3.	27 80
Fret sur bois de service	147 53
Son, 1,000 lbs	5 00
Main-d'œuvre sur la ferme	43 07
Battre du grain, 3,872 boiss. à $3\frac{3}{4}$c	145 20
Main-d'œuvre de charpentiers	252 12
Frais de voyages des journaliers	21 00
Inspect. des balances ; voyage d'inspect.	44 00
Encre, $8.25 ; abonnements, $1.	9 25
Transport de lettres spéciales	8 00
Frais de port, $24.96 ; télégra., $30.10.	55 06
Bureau de la papeterie, fourniture	38 78
Fret sur papeterie	11 30
Appoint. des employés .(Page D—146)	7,673 25
Frais de voyag. des emp. (do D—146)	164 45
	23,986 03

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Battleford.	$ cts.
Provisions—	
Pommes séchées, 1,350 lbs à 12c.	162 00
Bacon, 2,016 lbs.	258 62
Poudre à pâte, 50 lbs à 27½c	13 75
Fèves, 1,332 lbs à 3 7/10c	49 29
Bœuf, 23,012½ lbs	1,481 69
Biscuit, 117 lbs	7 35
Pain, 26	2 40
Beurre, 269 lbs	75 75
Fromage, 581 lbs à 13¾c	79 88
Café, 150 lbs à 29¼c	43 87
Farine de blé-d'inde, 1,110 lbs à 2 2/10c.	24 42
Amidon, 30 lbs à 10c	3 00
Raisin de Corinthe, 224 lbs à 8¼c	18 48
Farine, 149·94 sacs à $2.85, 175 à $3.07, 52 à $3.80, 15 à $4, 17 à $4.01	1,290 35
Houblon, 25 lbs	3 50
Epices mêlées, 25 lbs à 34c	8 50
Moutarde, 30 lbs	7 65
Farine d'avoine, 1,820 lbs	60 22
Pois fendus, 1,127 lbs à 3 1/10c	34 87
Poivre, 40 lbs	6 15
Pommes de terre, 5⅝ boiss. à $1 50	8 50
Raisins, 121 lbs à 16c	19 36
Riz, 1,345 lbs à 5⅞c	79 02
Sel, 600 lbs	16 05
Sucre, 800 lbs à 8¾c., 1,534 à 6 9/10c	175 84
Sirop, 168 galls à 89¾c	150 78
Thé, 680 lbs à 21¼c	144 50
Vinaigre, 20 galls à 57¼c	11 45
Poisson blanc, 375 lbs	30 00
Levain, 15 boîtes	2 80
Petits items	1 30
Fret sur provisions	256 99
Vêtements et marchandises sèches—	
Couvertures, 1 paire	3 00
Chaussures, 100 ps. à $1.24, 108 à $1.20	253 60
Bretelles, 98 paires	24 50
Milleret, 288 vgs	2 88
Toile de Hollande, 144 vgs à 18c	25 92
Boutons, 55½ grosses	23 25
Casquettes, 88	35 88
Collets de filles, 50 à 7½c	3 75
Corsets, 20 paires	9 00
Foulards, 20 à 41c	8 20
Coton blanc, 100½ vgs à 10⅞c	10 93
do de manufacture, 238¾ vgs à 8c.	19 10
Courtes-pointes, 20	46 00
Peau de daim, ½	2 00
Caleçons, 80 paires	74 08
Tanner 3 peaux	9 00
Molleton de laine, 12¾ vgs	17 23
Flanelle, 250¼ vgs	101 04
Mouchoirs, 200	10 75
Chapeaux de paille, 104	23 50
Coiffes, 20	13 30
Lacets de cuir, 96 douz. à 11c	10 56
Mitaines, 25 paires	8 20
Mocassins, 7 paires	6 45
Molleton, 12 vgs à 55c	6 60
Moustiquaire, 50 vgs à 30c	15 00
Cravates, 50 à 16c	8 00
Aiguilles et épingles	1 90
do machine à tricoter, 300	7 62
Robe, 1	5 00
Coton à draps de lit, 163½ vgs	48 46
Chemises, 21	14 30
Coton à chemises, 115¼ vgs à 12½c	14 41
A reporter	5,391 74

Ecole industrielle de Battleford. *Suite.*	$ cts.
Report	5,391 74
Vêtements—*Suite*—	
Doublure, 108¼ vgs à 10½c	11 37
Chaussons, 28 paires	8 10
Coton, bobines, 60 douz	27 00
Habillements, 50 à $1.59	79 50
do en étoffe du pays, 50.	189 50
Galon, agrafes et œillets	3 38
Fil à coudre, 6 lbs à 67c	4 02
Coutil, 108 vgs à 16½c	17 82
Toile à essuie-mains, 56¼ vgs à 12c.	6 75
Pantalons, 50 paires à 72c	36 00
Etoffe du pays, 369¼ vgs à 57½c	212 32
Camisoles, 50 à $1.25	62 50
Matériel pour rideaux, 192 vgs	29 28
Laine filée, 124¾ lbs	58 48
Fret sur vêtements	43 89
Chauffage et éclairage—	
Chandelles, 36 lbs, $5.85; allumettes, 8 grosses, $4 96	10 81
Charbon de bois, 383 boisseaux à 25c.	95 75
Houille, 1,956 lbs, $17.60; sacs, $1.50c	19 10
Pétrole, 255 galls à 77c., 59½ à 50c	226 10
Réservoir à pétrole	2 50
Cheminées de lampes, 72, $7.20; lanternes, 2, $1.57	8 77
Bois, 24 cordes à $2, 343¾ à $2.50	907 37
Ameublement—	
Lits en fer, 30	423 00
Lit en fer avec sommier et matelas	24 50
Prélart, 12 vgs à $1.75	21 00
Nécessaires de toilette, 1	4 50
Machines à coudre, 2 à $25	50 00
Messagerie sur machines à coudre	19 35
Fret sur ameublement	39 83
Ustensiles de cuisine et art. de table—	
Casseroles, 12 à 99c.; 15 à 25c	15 63
Pierre à cout., 2 dz.; bl. céruse, 120 lbs	5 50
Cirage et mine de plomb	6 38
Bleu, 20 lbs; amidon, 20 lbs	5 20
Balais: maïs, 56; crin, 10	18 78
Brosses: chaussures, 23; poêles, 6	7 09
do plancher, 30; blanchiss., 12	23 64
Baratte, $1 60; gamelles, 2, $2	3 60
Paniers à linge, 6 à $2	12 00
Balance de comptoir, 1	7 55
Tasses et soucoupes, 6 douz	16 15
Tondeuses, 2	4 00
Chaudron en cuivre, 1	2 50
Ustensiles de cuisine	24 01
Couteaux et fourchettes, 4⅓ douz	10 75
Supports de lampes, 1 douz	6 00
Huile à machine, 2 galls	1 94
Encre à marquer, 12 bouteilles à 40c.	4 80
Terrines à lait, 24	2 17
Seaux, 6 à $2.64	15 84
do fer, 12; ferblanc, 6	6 06
Assiettes, 4⅓ douz	15 35
Soude, 672 lbs	19 15
Savon, 2,040 lbs à 5 9/20c	121 38
Cuillers à table, 1 douz	4 00
Articles de table	35 25
Matériel de construction, etc.—	
Fil métall. barbelé, 1,400 lbs à 9½c	133 00
Perches et poteaux, 4,000	160 00
Briques, 4,765 à $20	95 30
Portes, 12	35 20
A reporter	8,852 45

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Ecole industrielle de Battleford *Suite.*	$ cts.
Report..	8,852 45
Matériel de construction, etc.—*Suite.*	
Poil, 5 boisseaux	3 00
Lattes, 22,700	136 20
Chaux, 377½ boisseaux à 50c	188 75
Bois de construction, 66,140 pds	2,448 70
Clous et carvelles, 2,575 lbs	158 04
Noyaux d'escalier et balustre	13 60
Plâtre de paris, 1 brl	7 50
Bardeaux, 93 paquets	185 80
Papier goudronné, 1,139½ lbs à 5c	56 97
Fret sur matériel de construction	14 14
Plombage et chauffage—	
Fournaises, 2	55 50
Bains en cuivre, 4	84 00
Robinets de bains, 8	10 00
Bouilloires en cuivre, 2	21 50
Chaînes d'arrêt pour bassins, 16	8 00
Tuyau d'égout, 213 longueurs	213 00
do coudes et branches	12 00
Dalles et tuyau, 760 pds	125 00
Fournaises pour écoles, 2	1,000 00
Fournaise pour résidence principale	320 00
Boyau en toile, 200 pds	48 00
Fer, 700 lbs	27 50
Tuyau en fer, 644 lbs	193 20
Plomb en feuilles, 1,798 lbs	116 87
Tuyau en plomb, 812¾ lbs	69 07
Clous et posage de tuyau	5 85
Bassins, 16	28 00
Tuyau, branches, tés et joints	21 30
Couper du tuyau	3 00
Tampons et chaînes, 20	12 00
Pompe, 1	54 00
Registres, 3	5 50
Déchets de plomb, 54 lbs	2 70
Evier en fonte	6 00
Tuyau d'égout, 50 pds	15 00
Filière à coussinet, 1 assort	6 00
Robinets d'arrêt et robinets	18 55
Tarauds et filière, 1 assortim	18 00
Etain en lingot, 57 lbs	19 37
Trappes en fer-blanc et coudes	7 60
Trappes, 8	16 50
Clefs anglaises, 3	2 50
Fret sur tuyau et fournaises	337 65
Diverse ferronnerie—	
Haches, 6	5 10
Boulons, 150	5 25
Outils de charpentiers	18 03
Huile de ricin, 5 galls	17 85
Instruments aratoires	11 34
Limes et râpes, 65	10 54
Vitres, 14 boîtes	80 63
Ferronnerie	28 91
Fournitures de harnais	2 96
Gonds, 36 prs	3 33
Boyaux, 6 à 75c	4 50
Serrures et vis	36 97
Clous, 250 lbs	15 80
do fer à cheval, 150 lbs	20 70
Râteaux de jardin, 7	3 12
Réparations au poêle	5 04
Câble, 175 lbs	27 30
Rouleaux pour châssis, 50	7 50
Tuyau de poêle et fil métallique	47 38
Poulies, 2	12 20
A reporter	15,312 76

Ecole industrielle de Battleford *Fin.*	$ cts.
Report	15,312 76
Diverse ferronnerie—*Fin.*	
Corde de châssis, 504 vgs	5 04
Zinc, 264 lbs	33 00
Fret sur ferronnerie	120 15
Peintures, etc.—	
Huile de graine de lin, 88 galls	88 00
Peinture, 60 lbs	6 15
Pinceaux, 12	8 04
Mastic, 204 lbs	15 73
Térébenthine, 15 galls	16 35
Blanc de plomb, 900 lbs	90 12
Grains—	
Orge, 10 boisseaux	12 00
Pois, 100 lbs	3 00
Pommes de terre, 120½ boisseaux	123 45
Graines de légumes	42 89
Sacs sans coutures, 25	6 25
Fret sur graines	11 60
Bétail et nourriture—	
Génisse, 1	20 00
Nourriture et établage	8 50
Foin, 5½ tonnes à $5	27 50
Fouet et étrilles	1 80
Main-d'œuvre, etc.—	
Charpentiers	254 30
Creusage	478 00
Prép. à la fournaise	27 00
Confection de vêtements	63 50
Faire des plans et estimations	16 25
Maçons	312 05
Nourrir un enfant malade	41 00
Médicaments—	
P. Aylen, M.D., soins médicaux	237 50
Dr Porter do	12 00
Médicaments et drogues	134 24
Fret sur médicaments	7 02
Diverses dépenses—	
Livres et papier	54 40
Divers pour jeu de balle	32 67
Joncs et prix	55 25
Encre	3 55
Crosses, 24	25 00
Moissonneuse à pelouse	11 50
Frais de port	27 11
Ardoises, 24	5 00
Bureau de la papeterie, fournitures	113 59
Télégrammes	24 70
Tente, 1	15 00
Horloge du gardien	35 00
Fret sur papeterie	36 13
Transport des élèves	317 50
Voyages des employés. (Page D—146)	173 78
Appointements (do D—146)	6,161 16
Ecole ind. de la Grande-Rivière.	24,624 90
Pommes séchées, 500 lbs à 12c	60 00
Bacon, 741 lbs à 12c., 500 à 12½c	151 42
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c	11 00
Fèves, 830 lbs à 3 7/10c	30 71
Bœuf, 15,552 lbs à 10¾c	1,671 83
Beurre, 51 lbs à 25c	12 75
Chandelle, 36 lbs à 16¼c	5 85
Fromage, 350 lbs à 13¾c	48 13
Pétrole, 94 galls à 79c	74 26
Café, 50 lbs à 29¼c	14 62
A reporter	2,080 57

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Rivière Haute—*Suite.*	$ cts.
Report	2,080 57
Farine de blé-d'inde, 675 lbs à $2.20	14 85
Amidon, 10 lbs ; houblon, 10 lbs	2 40
Raisins de Corinthe, 80 lbs à 8$\frac{1}{4}$c	6 60
Poisson, 870 lbs	78 64
Farine, 100 sacs à $2.58	258 00
Saindoux, 40 lbs à 11$\frac{4}{5}$c	4 72
Allumettes, 6 grosses ; moutarde, 5 lbs	5 00
Epices mêlées, 1C lbs à 34c	3 40
Farine d'avoine, 985 lbs à 3$\frac{1}{10}$c	30 53
Pois, fendus, 686 lbs, $3.05	20 92
Poivre, 25 lbs ; sel, 150 lbs	8 83
Raisins, 71 lbs à 16c	11 36
Riz, 830 lbs à 5$\frac{7}{8}$c	48 76
Savon, 1,200 lbs à 5$\frac{19}{20}$c	71 40
Sucre : 929 lbs à 6$\frac{9}{10}$c., 550 à 8$\frac{3}{4}$c	112 23
Sirop, 103 galls à 89$\frac{3}{4}$c	92 44
Thé, 390 lbs à 21$\frac{1}{4}$c	82 88
Vinaigre, 5 galls à 63$\frac{3}{4}$c	3 19
Fret sur provisions	116 13
Couvertures, 50, 150 lbs à 40$\frac{3}{8}$c	62 06
Bottes : 80 paires à $1.20, 24 à $1.24	125 76
Boutons, 10 grosses	4 16
Bonnets écossais, 20 à 40c	8 00
Tapis, 3 vgs ; prélart, 6 vgs	7 95
Coton gris, 296$\frac{3}{4}$ vgs à 8c	23 74
Caleçons de laine, 50 paires à 97c	48 50
Grosse toile, 100 vgs à 19$\frac{19}{20}$c	19 95
Etoffe, 390$\frac{1}{2}$ vgs à 51c	199 16
Flanelle indigène, 197 vgs à 44$\frac{1}{2}$c	87 67
Chapeaux de paille, 48	7 05
Toile écrue, 135$\frac{1}{2}$ vgs à 16c	21 68
Pardessus, 12 à $4.79	57 48
Coton carreauté, 117 vgs à 12$\frac{3}{8}$c	14 48
do barré, 164 vgs à 12$\frac{1}{2}$c	20 50
do union, 210 vgs à 30c	63 00
Lacets de chaussure, 7 grosses	10 17
Habillements, 24 à $1.89	45 36
Galon et aiguilles à machine à coudre	2 90
Fil : 60 douz. à 45c., 6 lbs à 67c	31 02
Essuie-mains, 114$\frac{1}{2}$ à 12c	13 74
Camisoles, 50 à $1.25	62 50
Tiretaine, 125 vgs à 11c	13 75
Fret sur vêtements	35 72
Soins médicaux, H. George, M.D	25 00
do N. J. Lindsay, M.D	46 50
Drogues et médicaments	51 70
Pointes de vaccin, 100	5 09
Avoine de sem. : 135 boiss. à 40,30 à 60c	72 00
Blé de semence, 1 boisseau	1 00
Légumes et graines de fleurs	89 45
Fret sur graines	2 70
Bouilloire, 52 gallons, avec support	22 00
Bouilloires en cuivre rouge, 4	24 00
Balais de maïs, 24 ; crin, 6	8 76
Pinceaux, 5	6 20
Outils de charpentier	47 81
Fourneau de cuisine	201 00
Manches de faux, 12 ; cisailles, 1 paire	2 76
Vitres et mastic	18 48
Ferronnerie	11 51
Gonds, verrous et vis	9 90
Houes, 10 ; râteaux, 5	8 35
Ustensiles de cuisine	14 74
Lampes suspendues, 3	10 00
Cheminées de lanternes et lampes	5 78
Serrures, crochets et clenches	11 73
A reporter	4,735 61

Ecole industrielle de la Rivière Haute—*Suite.*	$ cts.
Report	4,735 61
Clous, 2,417 lbs	121 57
Huile : de lin, 46 galls ; machine, 1 gal.	45 75
Seaux : chambre, 6 ; galvanisés, 12	21 36
Peinture, 28 galls, $55.20 ; 127 lbs, $7.62	62 82
Papier-feutre, 396 lbs à 3$\frac{3}{4}$c	14 85
Tuyaux à l'eau chaude avec robinets	95 00
Tuyau, b.-fontaine, boyau et accouplem.	130 00
Tuyau en fer pour pompe, avec robinet	10 00
do de plomb, avec robinets et acces.	62 50
Poudre à pétardement, 1 barillet	4 25
Pompe et accessoires, poser un réservoir et réparer les latrines, entreprise	775 00
Réparations aux instruments aratoires	16 50
do voitures	29 00
do tuyaux à l'eau.	15 45
Corde, 74 lbs.	12 80
Cirage à soulier et à harnais	3 55
Pelles, 6	7 00
Poêles, 3 à $16	48 00
Tuyaux et accessoires	28 00
Réservoir, galvanisé, 300 galls	24 00
Papier goud., 16 roul. à $1.75 ; 125 l. à 7c.	36 75
Bassin : 24 ; planches à laver, 6	18 99
Machines à laver, 2	18 50
Dos de fourneau, 2	18 00
Roues de brouettes, 2	7 00
Blanc de céruse, 50 lbs ; térébent., 1 gal.	2 64
Moulin à vent, 14 pds	175 00
Clefs anglaises, 2	6 50
Zinc	6 85
Réparations de harnais et fournitures	36 63
Ferrage de chevaux	24 00
Cuir, veau, 15$\frac{3}{4}$ lbs	18 55
do fendu, 144$\frac{1}{2}$ lbs	89 93
do mouton, 3 peaux	3 00
Cuir à semelle, 220 lbs	70 31
Outils de cordonnier et fournitures	78 15
Couchettes en fer avec sommiers, 18	227 00
Fauteuils, 6 à $2.25	13 50
Chaises en jonc, 6 à $2	12 00
do d'étudiants, 2 à $8	16 00
Plume, 53 lbs à 30c	15 90
Machine à tricoter	35 00
do coudre	48 00
Rouet à filer	8 00
Horloge de gardien	35 00
Fret sur meubles et ferronnerie	102 68
do tuyau	19 13
Briques, 500 à $13, 44,640 à $14	631 46
Construire une tour p. un moul. à vent	100 00
do un réservoir à l'eau	50 00
Creuser un égout, 169 pds	169 00
do et boiser un puits	298 00
Portes, 3	12 50
Poil, 7 boiss. ; laine, 24$\frac{1}{2}$ lbs	7 40
Lattes, 4 M	14 00
Chaux, 235 boiss. à 30c., 61 à 40c	94 90
Bois de service, 42,457 pds	849 59
Poteaux, 30 pds, 24 à $2.50	60 00
Poteaux de cèdre, 82 à 7c., 400 à 16c	69 74
Sable, 28 charges à 75	21 00
Bardeaux, 65 M. à $3.25	211 25
Châssis, 5 paires	14 20
Fret sur chaux et briques	619 94
do poteaux	39 01
do bois de service	375 82
A reporter	11,043 83

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Rivière Haute—*Fin.*	$ cts.
Report	11,043 83
Charrier du sable	45 00
Cheval, 1	85 00
Louage de cheval	58 00
Examen de chevaux	6 00
Foin et grain	69 00
Avoine, 22 boiss. à 37c	8 14
Loyer d'une terre à foin	25 00
Houille, 72 ton'x à $1.50	108 00
Bois, 20 cordes à $7	140 00
Main-d'œuvre, lambrissage en briques	665 10
do charpentiers	103 31
do charger les attelages	30 00
do plâtrage	34 80
M.-d'œuve, réserve sud des Pieds-Noirs	707 00
Annonces, $2 ; abonnements, $7	9 00
Livres et jeux	34 40
Frais de port, $15 ; rép. une horloge, $1	16 00
Bureau de la papeterie, fournitures	38 99
Fret sur papeterie	8 63
Fournitures aux élèves en route	45 10
Transport des journaliers	12 00
do élèves	8 80
Pension et logement des employés	38 45
Appoint. des employés...(page D—147)	4,220 16
Voyages do ...(page D—147)	28 75
	17,588 46

Ecole industrielle de Qu'Appelle.	$ cts.
Pommes séchées, 2,000 lbs à 12c	240 00
Bacon, 1,633½ lbs à 11¾c., 1,049 à 12c	315 37
Poudre à pâte, 100 lbs à 27½c	27 50
Fèves, 2,016 lbs à 3$\frac{7}{10}$c	74 59
Bœuf, 34,125 lbs à 6¾c	2,303 41
Biscuits, 99 lbs à 5c	4 95
Beurre, 125 lbs à 20c	25 00
Chandelle, 36 lbs à 16¼c	5 85
Fromage, 1,057 lbs à 13¾c., 63 à 15c	154 79
Pétrole, 402½ galls à 63c., 72 à 60c	296 78
Café, 250 lbs à 29¼c., 76 à 30c	95 93
Amidon, 40 lbs à 10c	4 00
Raisins de Corinthe, 338 lbs à 8¼c	27 88
Poisson, 5,414½ lbs à 5c	270 72
Farine, 300 sacs à $2.28, 360 à $2.63	1,630 80
Houblon, 10 lbs ; épices, 25 lbs	9 90
Saindoux, 1,300 lbs	158 31
Allumettes, 12 grosses ; moutarde, 8 lbs	9 74
Farine d'av., 475 lbs à 2$\frac{7}{10}$c., 300 à 4⅙c.	26 27
Poivre, 50 lbs	7 68
Raisins, 158 lbs à 16c	25 28
Riz, 2,015 lbs à 5⅞c	118 38
Sel, 1 baril., 870 lbs	20 00
Sirop, 277 galls	245 63
Savon, 3,000 lbs à 5$\frac{19}{20}$c	178 50
Soude : à pâte, 50 lbs ; à laver, 672 lbs	22 27
Amidon, 20 lbs à 9c	1 80
Sucre, 2,379 lbs à 6$\frac{7}{10}$c., 1,150 à 8¾c., 8 à 15c	265 97
Thé, 870 lbs à 21¼c	184 87
Vinaigre, 40 galls à 57¼c	22 90
Levain, 18 boîtes	2 00
Fret sur provisions	49 79
Bottes, 245 paires à $1.20, 225 à $1.24, 6 à $1.50, 120 à $2.25	852 00
Cirage, 6 douz	4 40
A reporter	7,683 26

Ecole industrielle de Qu'Appelle—*Suite.*	$ cts.
Report	7,683 26
Lacets, 8 grosses	27 25
Rép. des bottes	331 50
Bretelles, 75 paires à 17c	12 75
Milleret, 504 vgs à 1c	5 04
Boutons, 57 grosses	33 40
Paniers à linge, 6	6 75
Habits en grosse toile, 80 à 82c.	65 60
Peignes : métal, 3 douz. ; fins, 3 douz.	10 80
Coton, fabrique, 389¼ vgs à 8c.	31 14
do rouge, 32 vgs à 13c	4 16
do blanc, 100⅓ vgs à 10⅞c	10 93
Caleçons de laine, 24 p. à 50c. ; 150 à 97c.	157 50
Etoffes à robes et garnitures	5 25
Droguet, 826⅓ vgs	243 82
Grosse toile, 142 vgs	28 35
Elastique, 72 vgs à 4c	2 88
Etoffe, 419¼ vgs à 51c	213 82
Flanelle grise, 483⅓ vgs	133 44
do écarlate, 98½ vgs	30 54
Mouchoirs, 160 à 5c., 300 à 6c	26 00
Chapeaux de paille, 75 à 45c., 107 à 14c.	48 73
Toile de Hollande, brune, 46½ vgs à 16c	7 44
Bonnets en laine, 25 à 52c	13 00
Bas de coton, 225 paires à 12½c	28 13
Formes	2 20
Cuir à mocassins, 348 pds	79 70
Faire des mocassins, 161 paires à 20c.	32 20
do mitaines, 16 paires à 15c	2 40
Fichus, 100 à 15c	15 00
Aiguilles, épingles, etc	6 29
Calicot, 311⅓ vgs à 10⅜c	32 32
Châles, 1 à $4.50, 30 à $1.60	52 50
Coton à chemise, 1,853¾ vgs	232 05
Habillem. en étoffe du pays, 7 à $3.79	26 53
Fil, 72½ douz., 2¼ lbs	33 51
Coutil, 394¼ vgs à 16½c.	65 05
Essuie-mains, 36 à 19c	6 84
do 103¼ vgs à 11c., 50 à 12c.	17 36
Pantalons de g. toile, 150 paires à 72c.	108 00
Tiretaine, 25 vgs à 11c	2 75
Rideaux, 25 vgs à 12c.	3 00
Fil à tricoter, 204 lbs	125 49
Laine do 100 lbs à 40c	40 00
Fret sur vêtements	35 27
Drogues et médicaments	156 00
Pointes de vaccin, 100	5 10
Fret sur médicaments	4 64
Taureau, 1	60 00
Son, $6 ; avoine, $2	8 00
Loyer de sections à foin	25 00
Herbe et graine de trèfle, 50 lbs	8 35
Arbres fruitiers, 50	10 00
Pois de semence, 12 boisseaux	7 20
Graines de légumes	16 87
Fret sur graines	1 45
Couchettes en fer, 17 à $11.50	195 50
Horloge de gardien, 1	35 00
Réparer une horloge	2 25
Lampes et abat-jour, 2	12 00
Cheminées de lampe et becs	15 40
Machines à coudre, 2	50 00
Frais de messag. et réparat. aux machin.	22 50
Rouets, 2 à $8	16 00
Fret sur meubles	5 45
Chaudière, 1	30 00
Casseroles	16 50
A reporter	10,783 15

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle, Qu'Appelle —*Suite.*	$ cts.
Report	10,783 15
Fil de fer barbelé, 200 lbs à 7c	14 00
Bleu, 30 lbs à 17c	5 10
Balais, 100 à 24¼c	24 25
Brosses : cirage, 12 ; à plancher, 20	9 56
Blanchissoir, 1 ; pinceaux, 12	12 54
Couteaux de boucher, 6	6 10
Outils de charpentier	19 20
Tasses et soucoupes, 1 douz	2 50
Foret, 1	20 00
Limes, 122	20 75
Tôle galvanisée, 30 feuilles	33 18
Verre, 78 carr. à 35c., 1 boîte, $4.50	31 80
Colle, 25 lbs	6 50
Pièges à gopher et poison	6 00
Ferronnerie en général	38 87
Gonds, 42 paires	3 30
Boyau en caoutch., ajustag. et accoup.	19 05
Fer et acier, 1,804 lbs	93 11
Ustensiles de cuisine	8 01
Couteaux et fourchettes, 96 à 20c	19 20
Serrures et boutons de porte	13 80
Encre à marquer, 1 douz	3 25
Souricières, 24	5 60
Clous, 1,650 lbs	80 62
Huile de ricin, 5 galls à $3.15	15 75
do de lin, 10 galls	10 70
do à machine, 4 galls à 97c	3 88
Bassin	1 75
Seaux en fer, 25 à 37c	9 25
Peinture et vernis	24 13
Soc de charrue, etc	5 75
Pompe et tuyau	13 75
Mastic, 100 lbs	4 50
Câble, 65 lbs ; corde, 2 paquets	12 58
Loyer de vérins	3 00
Réparat. aux bouill. en cuivre rouge	5 50
do de pompe et réservoir	5 40
do de balances	5 20
Vis, 41 grosses	18 40
Balances de comptoir	5 50
do plateforme	15 20
Outils de cordonnier et fournitures	43 31
Timon de traîneau	2 00
Fil d'archal pour collets, 10 lbs ; mine à poêle, 12 boîtes	4 03
Soude, 30 lbs à 21c	6 30
Cuir à semelle, 39½ lbs	12 03
Assiettes, 6 douz. ; soupières, 3	30 60
Bêches, 12 à 89½c	10 74
Papier goudronné, 400 lbs à 1¼c	5 00
Térébenthine, 7 galls	8 45
Blanc de céruse, 350 lbs	8 75
Tissu en fil métallique, 55 vgs	19 75
Zinc, 6 feuilles	9 20
Fret sur ferronnerie	105 53
Harnais et réparations	29 15
Clous de fer à cheval, 25 lbs	3 50
Peau d'orignal, $11.50 ; fouets, 2, $2	13 50
Briques, 1,000	22 00
Ciment, 1 brl	7 00
Chaux, 30 boisseaux, à 35c., 83 à 40c	43 70
Bois de service, 26,751 pds	753 25
Bardeaux, 15 M	50 50
Pierre, 6 toises à $3	18 00
Châssis, 5 à $1.05	5 25
Fret sur bois de service	203 59
A reporter	12,854 81

Ecole industrielle, Qu'Appelle —*Suite.*	$ cts.
Report	12,854 81
Couper et battre du grain	101 86
Main-d'œuvre, charpentiers	105 00
do pour creuser une cave	31 20
do cordonniers	12 00
Houille, 5·052 tonn. à $18, 120 à $18.50 ; 1 à $20	2,330 94
Bois, 281 5/12 cordes à $2	562 81
Inspection de balances	15 70
Jeux et bimbeloterie	73 51
Fret sur bimbeloterie	3 60
Encre, $1.60 ; abonnement, $3	4 60
Frais de port, $53.75 ; télégr., $5.35	59 10
Ardoises et livres	5 80
Bureau de la papeterie, fournitures	234 02
Fret sur papeterie	32 61
Transport des élèves	89 50
Appoint. des employés (page D—147)	7,202 00
Voyages do (page D—147)	78 95
	23,798 01
Ecole Industrielle du Daim-Rouge.	
Plans et devis—	
Ecole, 1¼ pour 100 sur $14,000	175 00
Résid. du princip., 2½ p. 100 sur $1,800	45 00
Grange, 2½ pour 100 sur $3,000	75 00
Poser des fondations	10 75
Voyage pour jalonner des terrains, A. A. W. Ponton, A.F.	71 40
Préparer des plans, J. G. Oliver	30 60
Pierre, 107 cordes à $7.25	775 75
Creuser un puits, 20 pds à $2, 7 à $3	61 00
Boiser un puits, 27 pds à $1	27 00
	1,271 50
Ecole industrielle de Régina.	
Pommes, 50 lbs	7 60
Bacon, 251⅓ lbs à 12½c	31 44
Poudre à pâte, 13 lbs	4 03
Orge, 40 lbs ; amidon, 12 lbs	4 00
Fèves, 158 lbs à 4 7/10c	7 42
Bœuf, 1,288 lbs à 8c., 15 à 15c	105 29
Beurre, 121 lbs	25 97
Fromage, 10 lbs ; lait, 7 boîtes	2 77
Pétrole, 89 1/20 galls à 40c	35 61
Café, 12 lbs	3 50
Raisin de Cor., 34 lbs ; raisins, 24 lbs	6 64
Farine, 26 sacs à $2.26, 1 à $3.25	62 01
Saindoux, 80 lbs	9 44
Farine d'avoine, 155 lbs	17 60
Pommes de terre, 31 boiss	17 50
Prunes, 35 lbs	4 90
Riz, 60 lbs ; farine de blé-d., 100 lbs	6 11
Sel, 622 lbs	9 13
Savon, 168½ lbs	11 67
Epices, 6¾ lbs	2 67
Sucre, 613 lbs	52 11
Sirop, 9 galls, 2 seaux	13 40
Thé, 70 lbs à 21¼c	14 89
Menus articles de provisions	14 71
Couvertures, 200, 1,200 lbs à 41⅜c	496 50
Bottes de garçons, 99 paires à $1.20, 100 à $1·64	282 80
Chaussures de filles, 100 paires à $1.24, 100 à $1.33	257 00
A reporter	1,506 71

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industr. de Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	1,506 71
Bottes, 28 paires	33 15
Bretelles, 60 paires à 17c	10 20
Milleret, 324 vgs à $1\frac{1}{4}$c	4 05
Boutons, $535\frac{1}{2}$ douz	28 18
Paniers à linge, 2	4 25
Habits en toile, 100 à 82c	82 00
Collets, 100 à $7\frac{1}{2}$c	7 49
Peignes, 50 à 29c., 50 à 20c	24 50
Coton barré, 300 vgs à $11\frac{1}{4}$c	33 75
do fabrique, $308\frac{1}{3}$ vgs à 9c., 356 à $9\frac{1}{4}$c., $500\frac{1}{2}$ vgs à $9\frac{1}{2}$c	108 25
Coton blanc, $201\frac{1}{4}$ vgs à 12c	24 15
Courtes-pointes, 79 à $1.60	126 40
Grosse toile, 100 vgs à 11c	11 00
Denim, bleu, $150\frac{3}{4}$ vgs à 19c	28 64
Caleçons en laine, 100 prs à 97c., 4 à 80c	100 20
Droguet, barré, 422 vgs à 29c., 300 à $26\frac{1}{2}$c	201 93
Toile, 20 vgs à 20c	4 00
Elastique, 140 vgs	8 84
Flanelle, 96 vgs	19 12
do grise, 100 vgs à 32c	32 00
do écarlate, $97\frac{1}{2}$ vgs à 36c	35 10
Flanelett, 88 vgs	10 31
Guingamp, 172 vgs à 13c	22 36
Brosses à cheveux, 20 à 49c	9 80
Mouchoirs, 200 à $4\frac{3}{4}$c., 200 à 7c., 100 à $7\frac{1}{2}$c	31 00
Chapeaux de paille, 110 à 21c., 60 à 45c	50 10
Toile de Holl., 26 vgs à 22c., $111\frac{3}{4}$ à $17\frac{1}{2}$c	25 28
Bas de coton, 290 paires	55 32
Gilets pour filles, 41 à $3.75	153 75
Mitaines pour garçons, 20 paires à 65c.	13 00
Cravates, 60 à 16c	9 60
Epingles et aiguilles	3 78
Indienne, 200 vgs à $9\frac{7}{8}$c	19 75
Ruban, 50 vgs ; crétonne, 4	3 05
Sacs en cuir, 30 à 25c	7 50
Casquettes en laine, 50 à 40c., 100 à 45c	65 00
Chemises en coton, 99	50 99
do flanelle, 260	250 40
Toile à chemise, 415 vgs à 13c	53 95
Chemises en tricot, $95\frac{1}{4}$ vgs à 80c	76 20
Lacets de souliers, 15 grosses	20 48
Doublure, 47 vgs à 19c	8 93
Pantoufles, 160 paires à 60c	96 00
Habillements pour garçons, 15	76 70
do filles, 50 à $3.79	189 50
Fil, $16\frac{1}{3}$ douz. fuseaux, $6\frac{3}{16}$ lbs	12 51
Coutil, $163\frac{1}{2}$ vgs à 19c	31 07
Essuie-m., 36 ; toile à essuie-m., 30 vgs.	9 00
Pantalons, 200 paires à 72c	144 00
Etoffe du pays, 194 vgs à 57c	110 58
Camisoles, 200	249 00
Tiretaine, $111\frac{1}{2}$ vgs à $13\frac{1}{2}$c	15 05
Fil de coton, $9\frac{1}{3}$ lbs à 45c	4 20
Menus articles de vêtements	15 99
Briques, 1,800	27 00
Ciment, 2 boiss	6 00
Portes, 2 ; cadres de portes, 2	18 50
Lattes, 7,000	30 80
Bois de service, 71,681 pds	1,875 98
Chaux, 146 boisseaux	56 30
Mortier, $2.60 ; poil, $2.50	5 10
Sable	42 50
Bardeaux, 35,000 à $3.50	122 50
Pierre, $39\frac{1}{2}$ cordes à $7	276 50
A reporter	6,789 24

Ecole industr. de Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	6,789 24
Papier goudronné, 9 roul., 1,580 lbs	67 00
Châssis, $14\frac{1}{2}$ paires	37 12
Charriage de bois de service	50 50
Fournaise	17 00
Poulies, 84 à $12\frac{1}{2}$c	10 50
Fil de fer barbelé et crampes, 102 lbs	8 34
Forge et accessoires	90 00
Chevilles, 62	6 83
Brosses à plancher, 12 ; à souliers, 4	4 90
Boîtes, entonnoirs et baratte	6 10
Outils de charpentiers	10 30
Crampons pour palonniers	6 30
Balances de comptoir	8 00
Dommage aux outils	7 90
Contre-poids de porte, 20 à 25c	5 00
Décrottoirs de porte, 5	10 00
Poignées de tiroirs et crochets	6 90
Ajustage de tuyaux, $12\frac{1}{2}$ jrs à $3.50	43 75
Tôle galvanisée, 37 feuilles	41 85
Vitres, 76	10 95
Pièges à gopher, 8	1 70
Gonds en fer	3 75
Ferronnerie	17 83
Couplets, 119 paires	22 27
Râteau à cheval	38 69
Ferrage de cheval et réparations	8 00
Fer, 300 lbs à $6\frac{1}{2}$c	19 50
Baguettes en fer avec œillets, 200 lbs	20 00
Ustensiles de cuisine	11 55
Lampes et lanternes, 11	9 25
Serrures, poignées et clenches	30 40
Chaînes à billots	6 50
Truelles en fer, 2	3 00
Clous, 2,024 lbs	94 38
Réservoir à l'huile et pompe	12 00
Peintures et huiles	22 30
Pinceaux, mastic, etc	4 85
Tuyau en fer galvanisé, 329 pds	85 55
Tuyaux, 8 à $2	16 00
Plâtre de paris, $2.40 ; noir de fum., $1	3 40
Monter des poêles	12 00
Câble, 40 lbs	7 23
Réchaud pour fer à repasser	11 00
Vis, $43\frac{3}{8}$ grosses	18 55
Semoir, combiné, 1	90 00
Outils de maréchal-ferrant	3 00
Poêle et tuyaux	31 00
Coffre à outils et outils	65 00
Bassins, 12 à 75c	9 00
Machines à laver, 2	15 50
Brouettes, 3 à $5	15 00
Tissu en fil métallique, $16\frac{2}{3}$ vgs à 45c	7 50
Zinc, tôle galvanisée et fil métallique	13 49
Pom. de terre de semence, 80 boiss. à 60	48 00
Graines de légumes	12 95
Volailles	13 50
Vaches, 4	190 00
Bœufs	135 00
Cochons, 4	14 00
Son et sacs	11 00
Foin, 8·275 tonnes	63 54
Avoine, 28 boiss. à 50c	14 00
Ouvrage de charpentiers	775 62
Charrier de la houille	58 00
Creuser des fondations	109 74
Main-d'œuvre sur la ferme	160 89
Contremaître, 1,106 heures à 35c	387 10
A reporter	9,961 01

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industr. de Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	9,961 01
Journaliers	135 96
Maçons	238 40
Plâtriers	13 50
Cloche pour école	22 00
Lits a ressorts en fer, 60 à $10.50	630 00
do 48 à $10.00	480 00
Lits à ressorts, 2 à $15 50	29 00
Ameubl. de cham. à coucher, 2 à $18.50	37 00
Bureaux, 6 à $9.50	57 00
Chaises, 54 à 50c	27 00
Chaises en jonc, 12	15 00
Réveille-matin, 3	5 00
Horloge, 1	15 00
Tasses et soucoupes, 48	19 20
Pupitre et armoire	24 25
Pupitres, parangons, 24	113 86
Pupitres, parangons, 6	25 14
Miroirs, 5 à 35c	4 50
Nattes, 47 à 35c	16 45
Orgue, 1	115 00
Photographies de l'école	4 50
Assiettes, 100; pots, 6	26 80
Abat-jours, opaques, 61 à $1.25, 46 à $1.75, 12 à $2.10	181 95
Buffet, 1	12 00
Cuillers à thé, 3 douz	4 50
Tables, 7	84 00
Table à rallonges, 1	8 50
Soins médicaux, J. H. C. Willoughby, M.D	32 00
Drogues et médicaments	24 64
Balle, 1	4 00
Ardoise, 2 d.; liquide à ardoise, 1 pinte	6 10
Papeterie, etc	5 86
Charriage de tuyaux	12 50
Fret sur houille	117 30
Fret et charriage d'approvisionnem	9 13
Cuisinières et couturières	79 26
Interprète	3 00
Services en rapport avec les élèves	107 00
Transport dés élèves	55 60
Frais pour recouvrem. de déserteurs	10 50
Fr. de voy. des employés . . (p. D—147)	19 05
Appoint des employés . . (page D—148)	1,212 98
	14,005 44
MOINS—Payé en 1890-91 à compte de fournitures	1,222 00
	12,783 44
Bur. du commissaire, Régina.	
Bureau des Sauvages.	
Appoint. et gages . . . . . . (page D—147)	33,892 45
Flanelle verte, 5 vgs.; coton, 10 vgs	5 10
Boîtes en tôle galvanisée, 2	7 00
Balais, savon et allumettes	5 80
Chandelles, cordes à linge, etc	2 75
Boîte à argent, 1; serrure et clé, 1	1 75
Tapis, 30½ vgs., y compris couture	43 43
Charbon dur, 35·295 tonnes à $14.40	522 37
do mou, 5·72 tonnes à $8.50	48 62
Pétrole, 44 gallons	23 50
Table pour presse à copier	3 50
Crétonne, 9 verges	4 50
Ressort pour porte et bouton	7 25
A reporter	34,568 02

Bureau du commissaire, Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	35,568 02
Bureau des Sauvages—Suite.	
Fournitures pour lumière électrique—	
Lumières, force de 16 chandelles, 22	55 00
Lustres, 2 lumières, 1	8 00
Corde, 100 pieds	5 00
Abat-jours, ronds, 2; plat, 1	3 25
Epoussette, 1; natte, 1	2 25
Allocation pour combust. et lumière	300 00
Toile hessoise, 27 vgs à 20c	5 40
Encre, 36 bouteilles; mucilage, 3 pint	43 65
Clous et quincaillerie	3 45
Fr. de port, $600; loyer boîte B.P, $5	605 00
Bur. des imp. et de la papet., approv	1,200 68
Timbres en caoutchouc et tampon	3 00
Liasse Shannon et huile à mécanigrap	2 45
Tablettes pour chambre des liasses—	
Bois de service et clous	49 64
Main-d'œuvre de charpentier	28 94
Abonnements à 10 journaux	48 00
Télégrammes	704 28
Loyer de téléph., 1 an au 30 oct. 1891	36 00
Pots à l'eau et verres, ½ douz	3 40
Bois, 5½ charges	18 25
Chevaux et étables.	
Son, 6 sacs	5 60
Bouilloire en tôle galvanisée	2 75
Fournitures de harnais	12 90
Foin, 16·9675 tonnes	123 82
Lanterne et fourche à foin	2 10
Médicaments pour chevaux	4 75
Avoine, 94¼ boisseaux	53 01
Huile pour voiture	1 90
Réparations aux voitures	49 60
Ferrage de chevaux	19 20
Services de vétérinaire	15 50
Entrepôt.	
Charpentiers, 145 hrs. à 35c., 601 à 25c., 162 à 16c	226 90
Boulons, courroies et crochets, 304 lbs	30 40
Briques, 350	6 75
Portes, 2; châssis, 4	19 25
Chaux et sable	5 40
Bois de service, 2,707 pds à $35, 2,986, à $32,700 à $30, 2,460 à $26, 7,120 à $25, 4,439 à $24	559 75
Clous, 7 barillets	30 60
Bardeaux, 12¼ M	46 38
Papier goudronné, 7 rouleaux à $2	14 00
Outils et ferronnerie	26 60
Charriage de bois de service, etc	7 25
Bassin, essuie-mains et savon	1 55
Toile hessoise, 40½ vgs à 20c., 33 à 16c	13 38
Encre, 2 bouteilles; index, 1	3 25
Presse à lettres, 1	12 50
Bois de service pour tables	10 26
Matériaux pour boîte à avoine	5 74
Terrines, 3 douzaines	7 12
Clous et broquettes	2 33
Arrache-clous, 1	4 50
Huile de pied de bœuf; térében., 30c	1 20
Verrous	3 00
A reporter	39,022 90

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Bureau du commissaire, Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	39,022 90
Entrepôt.—Fin.	
Caisses d'emballage, 3 ; sacs, 34	5 75
Réparer une presse à copier	3 50
Câble, 6 lbs à 20c., 50 à 15c.	8 70
Timbres en caoutchouc, 3	1 50
Plaques découpées et chiffres, 1 assort.	39 00
Table et chaises	7 86
Wagon, 1	75 00
Menus items	2 65
Charriage	11 50
Fret et messageries	98 45
Main-d'œuvre à l'entrepôt	101 75
Frais de port	6 00
Loyer d'entrepôt, 12 mois au 30 avril 1891	300 00
Téléphone, 6 mois au 30 juin	18 00
Frais de voyages.	
G. A. Betournay, inspect. des écoles—	
Allocation, 103 jours à $3.50	360 50
Billet de pass., $47.55 ; pullm., $15.	62 55
Diligence, $3 ; passage d'eau, $2.10.	5 10
Louage de cheval et transport	211 75
Voit. de place, nourriture et télégr.	12 35
J. J. Campbell, billets de passage	10 50
A E. Forget, aide-commissaire—	
Allocation, 19 jours à $3.50	66 50
Billets de pass., $88.70 ; pullm., $12.	100 70
Louage d'attelage	30 00
P. Hourie—	
Allocation, 4 jours à $2	8 00
Bil. de pas., $15.70 ; lou. de chev., $7	22 70
J. W. Jowett, billet de passage	3 40
J. A. Macrae, inspecteur des écoles—	
Allocation, 141 jours à $3.50, 67 à $5 ; moins—avance en 1889-90, $400	428 50
Pension des hommes	57 25
Couvertures, 2 paires	15 00
Voit. de place, $18.75 ; diligence, $3.	21 75
Billets de passage et pullmans	221 00
Fret et messageries	6 69
Conducteur de voiture	12 00
Louage de cheval et transport	354 50
Matelas en crin	16 50
Messagers, $3 ; nourriture, $2.50	5 50
Equipement $9.10 ; réparations, $8.25.	17 35
Fr. de port, $8 ; télégrammes, $3.12.	11 12
Balance non dépensée, subséquemment remise	24 90
A. McGibbon—	
Allocation, 232 jours à $3.50	812 00
do pour hommes à 75c.	140 81
Couvertures, $5 ; équipement, $10.24.	15 25
Pension d'un homme	65 25
Voit. de place, $2 ; télégrammes, $1.40	3 40
Toile pour tentes	6 50
Billets de pass., $86.15 ; pullmans, $9.	95 15
Fret et transport	24 85
Harnais, $6.36 ; passage d'eau, $4.75.	11 10
Nour. de chev., $206.68 ; lou. de c., $16	222 68
Fr. de port, $3 ; rép. à l'équip., $4.50.	7 50
Réparations aux voitures, $14.75 ; ferrage de chevaux, $22.75	37 50
Thé pour les Sauvages	11 30
Balance non dépensée	123 00
A reporter	43,364 96

Bureau du commissaire, Régina—*Suite.*	$ cts.
Report	43,364 96
Frais de voyages—Suite.	
R. S. McKenzie, billets de passage	21 10
F. H. Paget—	
Allocation, 9 jours à $3.50	31 50
Bill. de pass., $44.30 ; pulllm., $13.50	57 80
Louage de cheval, $4 ; fr. de port, 50c	4 50
H. Reed, commissaire des Sauvages—,	
Allocation, 162 jours à $3.50	567 00
do pour hommes à 75c.	135 00
Pension des hommes	22 50
Pension de prisonniers libérés	3 50
Conduire des élèves aux l'écoles	4 00
Voit., etc. $20.75 ; pass. d'eau, $7.45	28 20
Billets de pass., lui-même et un homme	118 05
Fret et messagerie sur équipement	200 20
Harnais, $16.60 ; selle, $20	36 60
Interprètes, m.-d'œuvre, messagers	18 75
Louage de cheval, $101.75 ; nourriture et établage, $85.91	187 66
Ferrage de chev. et réparat. aux voit.	5 35
Pony, $65 ; wagon, $127	192 00
Frais de port et télégrammes	14 95
Présents et prix	38 30
Pullmans, $78.45 ; équipem., $9.15.	87 60
Billets de diligence	51 50
H. L. Reynolds, pension à Régina	22 50
T. P. Wadsworth—	
Avance, frais de voyages	700 00
Billets de passage	19 50
Pension du conducteur	1 50
Fr. de voy. de fonc. d'Ottawa. (B—90)	898 77
	46,833 29
Arpentages.	
J. C. Nelson—	
Aide, 117 jours à $5	585 00
Gages des hommes	999 70
Billets de ch. de fer et de diligence.	436 80
Subsistance	655 80
Pension, 45 jours à $3.50	157 50
Wagon à ressort	115 00
Equipage de camp	82 81
Hivernage de chevaux	66 50
Papeterie	7 00
Dépenses générales d'arpentage	353 70
A. W. Ponton—	
Gages des hommes	1,056 35
Subsistance	583 80
Pension, 80 jours à $3.50	280 00
Billets de chemin de fer	216 30
Equipage de camp	220 99
Prov. aux Sauvages du Lac Montréal	46 40
Frais de port, télégrammes, etc.	20 38
Dépenses générales d'arpentage	233 33
	6,117 36
MOINS—Balance de A. W. Ponton de l'année précédente	271 93
	5,845 43
Divers.	
Avances—	
Evêque H. Farand	500 00
A. P. Sherwood	150 00
A reporter	650 00

Sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.

Divers—*Suite.*	$ cts.
Reporter	650 00
Annonces—	
Demande de cuisiniers	1 25
Vente de terres	84 24
Approv. de munitions aux Sauvages	2,032 44
Soumissions pour bœufs	84 30
do farine et lard fumé	290 25
do approvis. en général	1,994 57
Avis au sujet d'empiètement	402 44
Relier 25 livres blancs	8 75
Traîneau double	25 00
Boîtes à argent d'annuités, 23	23 00
Voitures, argent d'annuités, Winnipeg	3 00
Charriage et expédition d'approvis	17 82
Commission à 1 pour 100—	
Baker, I. G., et Cie	0 25
Banque de Montréal	222 89
Brine, Macdonald et Cie	27 12
Brown et Curry	0 20
Caswell, S. H.	4 57
Curry, D. S.	2 88
Cie de la Baie-d'Hudson	68 01
Lafferty et Moore	7 29
Macdonald, A., et Cie	0 46
Mahaffy et Clinkskill	3 10
Banque Union	1 34
Jougs	5 17
Sursis d'attelages à Swift Current en 1884	200 00
Teindre 359 habillements à 20c	71 80
Pavillons, 12	103 50
Fret sur argent d'annuités	24 60
do livres	39 80
do vêtements	249 27
do médicaments	2 65
do ferronnerie	46 57
do échantillons	15 32
Subv. aux enfants de Jas. Payne (votée)	1,140 00
Inspection de haches	10 00
do vêtements	44 17
do farine	344 00
do harnais	70 00
Frais judiciaires, J R. Costigan, la Reine *vs* Gaddy McDonald et Norris	60 00
Frais judiciaires, frais du défendeur, la Reine *vs* Wm Thomas	277 15
Faire des tentes	10 00
Médica. pour le Petit Lac de l'Esclave	10 02
Colliers (modèles) pour bœufs	4 00
Livrets et étiquettes	2 90
Prix, exposition agricole de Régina	31 50
Impress. de placards, "Leader", Régina	9 00
Réparer des charrues	8 20
Appoint. des instituteurs. (page D—148)	700 00
Echantillons de vêtements	39 94
do provisions	39 07
Recherche dans le bureau d'enregist	0 50
Graines pour les Sauvages	113 03
Ardoises, 30 douz	37 50
Fournitures du bureau de la papeterie	220 78
Bidons à sirop et entonnoirs	2 30
Télégrammes et frais de port *re* vaccine	3 15
Transférer de l'argent à Port-Arthur	12 65
Traduction de documents confidentiels	8 00
Transport de Sauv. prisonniers élargis	83 45
	9,995 16

Sommaire des paiements.	$ cts.
Abraham	153 48
Agnew, T. J., Prince-Albert	271 01
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge	277 61
Albion Iron Works Co., Victoria	151 15
Aldrous, Robert, Régina	109 74
Allaire, J. P. O., Saint-Boniface	439 90
Andrews, T. et J. N., et Cie	1,971 19
Applegarth, H	220 00
Archibald et Howell, Winnipeg	100 00
Armstrong, F. H.	127 96
Arrow Milling Co.	125 00
Arsenault, J. F., Wellington	260 08
Ashdown, J. H., Winnipeg	583 44
Aylen, P., M.D	237 50
Bain et Hamilton, Calgary	101 00
Baird, rév. A. E., Winnipeg	600 00
Baker, I. G., et Cie, Fort-Benton	4,395 82
Baker, James, Kootenay	143 10
Bannerman, Jas., Calgary	162 45
"Barbara Boscowitz," Victoria	236 75
Barker, W. J	662 60
Barnes, R. B	147 03
Barton, W. H	202 46
Beach, Samuel	775 75
Bear, P	112 87
Bear's Paw	318 00
Beaupré, V., Gleichen	122 30
Begg et Rose	1,679 97
Belleguard	127 67
Cie de téléphone Bell	105 80
Benoit, Jos	150 00
Bethune, J. L., Baddeck	178 10
Bevilockway, Geo., Nanaïmo	194 83
Evêque de Caledonia, Metlakahtla	240 00
Black, H	100 00
Boggs, Geo. W., M.D., Parrsboro'	126 45
Bolton, Jas	197 50
Borbridge, S. et H., Ottawa	487 17
Boyer, Wm	100 00
Brass, P	137 00
Brass, Wm	142 41
Brett, R. G., Banff	378 51
Brick, J. G.	100 00
Bright, J. B., et Cie	206 35
Brine, McDonald et Cie	633 44
Cie de messag. de la Colombie-Britann.	458 00
Cie de prêt et de plac., C.-B., Victoria	585 00
Brown et Rutherford, Winnipeg	1,130 74
Brownlee, R	233 85
Buchanan, J. S	194 21
Buchanan et Cie	255 06
Burman, rév. W. A	100 50
Butler, T. J	258 23
Cie de ferronnerie de Calgary, Calgary	865 12
Callihoo, Michel	172 19
Cameron, rév. A	285 00
Cameron, John, Edmonton	120 05
Cameron, J. J., Antigonish	114 75
Campbell, M., Portage la Prairie	350 00
Chemin de fer du Pacifique Canadien	4,782 03
Cie de télégraphe do	802 79
Cie de navigation do	485 90
Cathcart, J., Duncan's	381 20
Chaffee, George	104 00
Cheveny, Louis	201 74
Chipp, John, M.D., Quilchena	367 00
Chirouse, rév. E. C	500 00
A reporter	31,040 75

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	31,040 75
Chisholm, W. C	218 00
Clarke, Lavinia, Chilliwhack	325 00
Cochrane, W. E	165 00
Cochrane Ranche Co	85,315 43
Cocola, rév. N	2,437 50
Collison, rév. W. H., Kincolith	224 19
Conn, Jas	100 12
Craig, David	196 90
Crearer, J. S., Yorkton Mills	173 90
Crowe, H., et Cie	570 72
Cruickshank, Wm., et Cie, Régina	115 39
Cumming, W. H. G	225 00
Cunningham, John, Metlakahtla	1,112 75
Currie, M. R., Moosomin	437 00
Curtis, D. S., et Cie, New-Westminster	173 48
Curtis, J. M	176 00
Cushing, W. H., Calgary	216 03
Cyr, M., et Cie, Saint-Boniface	2,473 88
Dalrymple, John	122 76
Davis, L. T., M.D., Nanamïo	127 50
Desmarais, Wm	210 00
Despars, H. F., Saint-Boniface	843 84
Devereux, F. A	2,488 85
Devereux, J	241 20
Dewen, Thos	117 30
Dick, Frank, Calgary	486 99
Dick, Banning et Cie, Winnipeg	2,488 69
Dillon, W	195 00
Dominion Coal, Coke, and Trans. Co	210 00
Cie de messagerie Dominion	439 14
Donahue, J. S., Régina	401 84
Doull, Wm., Kootenay	134 00
Drake, Jackson et Helmcken, Victoria	185 66
Drever, Jas	100 00
Dubois, P	128 75
Dubois, Wm	108 65
Duncan, G. M., Bathurst	129 10
Duncan, John	209 10
Dunlevy, P. C., Soda-Creek	237 03
Eau Claire and Bow River Lumber Co	1,016 44
Edgson, J. W	176 00
Elderkin, Laura, Chilliwhack	975 00
Ellison, R. J., Riv. à l'Ours	162 00
Esmonde, J. P., Ottawa	406 85
Evans, Robt., et Cie, Hamilton	523 09
Fagan et Walker, New-Westminster	461 75
Farand, évêque H	500 00
Farrell, Jas., Frédéricton	1,221 13
Ferguson, R. B., Régina	1,317 78
Fielders, Wm	232 62
Fitzgerald, J. G., Calgary	200 00
Fletcher, O	529 10
Fletcher, S	109 55
Foster, W. F	271 50
Fourmond, rév. Père	104 75
Gabillion, rév. V	100 00
Gaffney, W. J	500 11
Galbraith, John T., et Fils, Kootenay	637 12
Gallant, Pacifique	190 11
Galt, G. F. et J., Winnipeg	2,993 18
Garland, J. M., Ottawa	12,481 49
Garson, C. N	103 70
Gass, James	168 86
Gauvreau, Dr Ed., Québec	295 12
Girdlestone, G. W., Winnipeg	112 00
Goodacre, L., Victoria	166 80
Goodridge, Wm., Kootenay	193 50
A reporter	161,451 99

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	161,451 99
Gordon, J. C., Winnipeg	484 35
Service télégrap. du gouvernement	136 99
Goyer, A	386 81
Grant, rév. R	167 00
Green, A. H., Victoria	2,291 85
Greey, W. et J. G	843 66
Grundy, E	300 00
Grundy, W., et Cie, Winnipeg	150 00
Guilbault, Edouard, Saint-Boniface	134 40
Hagan, M., Kamloops	290 00
Hall, W., M.D	337 50
Hamelin et Ayers	178 80
Hance, O. T., Chilcotin	137 00
Hanna, Samuel	109 75
Hannington, E. B. C., M.D., Victoria	438 00
Hanska, Chas	112 75
Hanson, N., Wasa	1,164 90
Harding, A. W., Kamloops	130 05
Hargrave et Sissons	149 67
Hart, rév. Thos	762 50
Henderson, J. C., M.D., Chilliwack	129 50
Henderson, R., Calgary	221 49
Henderson, W	305 75
Hibben, T. N., et Cie, Victoria	107 63
Hinton, T. H	138 45
Hollis, Joseph	1,896 62
Holman, Wm., Birtle	100 00
Holmes, H	101 33
Hudson, Cie de la Baie d'	65,777 81
Hughes, M., et Cie, Winnipeg	255 75
Humphrys, Jas	110 25
Hutchison, J., M.D	295 00
Iron Quill	110 60
Jack	215 35
Jackson, R. A	167 50
Jay et Cie, Victoria	1,063 52
Jaynes, W. P., Quamichan	476 27
Jelly, D. F	190 00
Joyner et Ellington	5,014 00
Kelly, H	101 33
Kerr, J. A., Régina	693 41
Kingston, pénitencier de	2,230 85
Kirby, Horace	158 22
Laboncon, Eleazer	520 00
Lac Winnipeg, Cie de transport	765 00
Lambert, H. R	694 49
Lamont, P., Régina	168 86
LaMontagne, M., Saint-Boniface	670 00
Lamoureux, A	369 23
Lamoureux, Frères	270 90
Langley et Cie, Victoria	879 05
Lawson, Bruce A	150 00
Leader, John	135 00
Lean Man	508 75
Lees, John	110 00
Leeson et Scott, Qu'Appelle	10,171 41
Léger, Jas. A., M.D., Shédiac	100 15
LeJeune, H., Régina	348 62
Lestance, rév. J. J	350 00
Letendre, Xavier	115 00
Lewis, James	310 62
Lindsay, J. M	252 51
Lindsay, N. J., M.D	892 45
Little, John, Calgary	535 68
Lomas, W. A	126 66
Lomas, W. H., Quamichan	193 22
Long, A. E., M. D	187 20
A reporter	268,843 40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	268,843 40
Lucier, Toussaint	184 57
Mahaffey et Clinkshill, Battleford	622 70
Maloney, W., Calgary	112 00
Mann, G. G	100 00
Plusieurs Chefs	203 40
Marchand, Goodwin	200 00
Marcoux, Cléophas, Saint-Boniface	124 00
Marion, Louis	120 00
Markle, J. A., Birtle	150 00
Martin, Robert, Régina	831 03
Massey Manufacturing Co., Winnipeg	1,154 24
Mather, R. D., Kootenay	597 04
Maxwell, T. H	189 00
Meason, W. L., Petit Creek du Chien.	1,313 00
Mercer, J. B	125 02
Miller, E. C	153 30
Miller et Barker	162 50
Millward, J. H., Calgary	308 00
Mishaud, Peter, Kootenay	517 49
Mitchell, H	311 29
Mitchell, W. J., Winnipeg	493 92
Moncrief, R	544 00
Montreal Bank	234 71
Moore et Cie, Victoria	228 63
Moore et Macdowall, Edmonton	896 75
Moose Mountain Trading Co	238 77
Moostoosekape	104 13
Moran, Frères, Calgary	1,591 25
Mooris, Wm., Régina	317 00
Morrison, M	391 54
Mowat Frères, Régina	475 41
Muir, D. H	152 65
Munderloh et Cie, Montréal	105 00
Munson, R	103 34
Murray, Thos	155 70
McBride, A., Calgary	213 89
McCallum, J. G., Calgary	666 26
McCarthy, E., et Cie, Régina	131 60
McCaul, J. A., Régina	4,255 93
McCaul, J. H	284 53
McCauley et Ibbottson	363 25
McCusker, C. J	214 95
Macdonald, A	15,311 59
McDonald, A	2,909 91
McDonald, Austin	299 92
McDonald, A., et Cie	1,943 81
McDonald, D. A., Régina	166 00
McDonald, H. A., Tyne Valley	219 32
Macdonald, J., et Cie, Duncan's	183 72
McDonald, rév. R	238 00
McDonough, C., New-Westminster	474 37
McDormand, F	227 00
McDougall, D	307 58
McFarlane, Frères, Battleford	1,870 00
McGuiggan, W. J., New-Westminster	585 00
McHugh, Frères	40,432 01
McIllree, H	100 00
McIntosh, Frères	400 00
McIsaac, rév. D	163 00
Mackay, J. W. Kamloops	255 58
McKay, J. S., Portage du Rat.	450 00
McKay, Thos	1,860 50
McKay, Thos., et Cie, Ottawa	344 00
McKay, Wm	132 63
McKenzie, rév. M	334 00
McKenzie, John	285 00
McLaren, P	697 47
A reporter	358,675 60

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	358,675 60
McLachlin, J. A	100 00
McLean, Wendal, Calgary	560 42
McLeod, S. R	410 00
McMillan, F., Sheet Harbour	120 00
McNab, A	100 20
McNaughton et Little, Calgary	631 46
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin	1,018 65
McQuade, P., et Fils, Victoria	441 34
McTiernan, P	137 50
Cie Manufactur. Nationale, Ottawa.	107 81
Neal, Wm., Saint-Boniface	225 50
Neepahat	221 00
Nelson, rév. John, Wolf Creek	150 00
Nesbit, D	138 87
Newman, T. A., et Frère, Portage la Prairie	186 27
Nookoosit	162 50
Norris, John	7,152 92
North-West Cattle Co., Calgary	7,628 94
Ogilvie Milling Co	49,342 70
Oliver, J. G	753 85
Ontario Canoe Co., Peterborough	411 00
O'Rielly, P	3,545 00
Orme, J. L., et Fils, Ottawa	115 00
Patterson, R. M	106 25
Payne, E. H	380 00
Payne, F. A	380 00
Payne, F. M	380 00
Pearce, Wm., Calgary	101 25
Pearse, A. W., M.D., Yale	122 50
Pettingell, W. G., Régina	1,078 68
Phair, C. A., Lillooet	285 07
Phillipps, M., Kootenay	1,384 17
Piper, N. L., et Fils, Toronto	846 76
Plaxton, C. et W., Winnipeg	2,266 43
Pollock, Jas., et Cie	180 00
Prevost, Henry	124 50
Prince, Frères, Battleford	5,390 42
Prudent, Peter	210 00
Quirk, Patrick, Kootenay	148 00
Ramsay, S. A	175 00
Droite-et-Gauche	277 50
Rithet, R. P., et Cie, Victoria	232 16
Robb, J	260 25
Robertson, James, et Cie, Winnipeg	187 18
Robinson, J	401 15
Rosamond Woollen Co., Almonte	1,802 58
Ross, James	428 36
Ross Frères	240 36
Routh et Love	244 73
Royal Jubilee Hospital, Victoria	174 00
Ryan, Chas., Metlakahtla	179 52
Sangret, John	100 00
Sanson, Geo., M.D., Clinton	197 00
Sargeant, C	1,442 00
Saunders, Henry, Victoria	195 66
Saunders, F. P., Alberni	165 62
Scott, J. R., Metlakahtla	541 77
Shannon, S., Régina	151 07
Sherwood, A. P., Ottawa	150 00
Shingwauk Home	270 00
Shotbolt, Thos., et Cie, Victoria	1,836 72
Shuswap Milling Co., Kamloops	174 66
Sibbald, A. K	284 88
Sibbald, J. D., et Cie, Régina	744 45
Sinclair, W. H	2,383 04
Sinton, Robt	671 00
A reporter	459,631 22

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	459,631 22
Sœur Alice, Yale	1,151 55
Skinner, E. M	1,438 00
Petits Yeux	100 00
Smith, James	373 16
Smith, James	173 00
Smith, R. E., Kamloops	106 25
Smith, W. A. DeWolf, New-Westminster	247 75
Smith, W. H	123 75
Smith et Ferguson Cie. (Ltée.), Régina	4,296 64
Sprague, D. E., Winnipeg	2,154 54
Stedman, T. H	111 00
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg	115 58
Stewart, A. B., M.D	1,189 35
Stewart, Morris, Dunbow	543 60
Hôpital Ste-Marie, New-Westminster	154 00
Stobart, Wm., et Cie	490 37
Street et Mowbray, Duncan	395 00
Stroud, Frères, Ottawa	328 90
Strauss, C., et Cie, Victoria	448 13
Stump, Victor	150 00
Sufferin, A	300 80
Sukaman	102 00
Sworder, F	107 50
Prend-le-fusil-le-Dernier	384 75
Tate, C. M., Chilliwhack	1,000 00
Taylor, W. D., Winnipeg	793 21
Thomas, Wm	277 15
Thomson, Geo., Edmonton	316 64
Thomson, Levi	1,707 76
Tinning et Hoskins, Régina	537 29
Todd, Chas., Metlakahtla	372 50
Towikee	220 86
Tubb, A., Victoria	250 00
Tucker, Geo., Portage la Prairie	159 22
Tunstall, S. T., Kamloops	600 00
Vair, Jas., Kamloops	171 75
Vauluven, S. W.	500 00
Verge, F. E.	117 03
Victoria Lumber and Milling Co	467 32
Victoria, Directeur de poste de.	131 00
Vowell, A. W., Victoria	933 10
Walbeck, H.	303 00
Walker, James, Calgary	2,383 55
Warden, S	170 00
Waterous Engine Works Co	858 65
Watson, A. M., Duncan's	163 25
Watson, L., M.D	372 25
Weiler Frères, Victoria	1,447 67
A reporter	488,870 04

Sommaire des paiements—*Suite.*		$ cts.
Report		488,870 04
Wells, G		112 19
Welsh, N		175 00
Whitla, R. J., et Cie		240 91
Whitmore, J. A., Régina		611 00
Williams, R. H., Regina		316 17
Williams, S		123 25
Williams et Willoughby, Régina		1,531 24
Williscroft, Geo., Georgetown Mills		149 15
Wilson, A. et W., Victoria		208 60
Wilson, H. C., M.D., Edmonton		391 50
Directeur de poste de Winnipeg		230 13
Woodland, James, Kamloops		218 85
Wood et Tunstall, Kamloops		1.371 99
Wright, John		110 00
Wyld, Robt		1,593 14
Annonces et impressions		4,915 34
Allocation pour combustible		1,706 00
Annuités		125.950 00
Subv. aux écoles industrielles, Manit.		14.736 48
Main-d'œuvre		4,667 42
Impressions, papier et papeterie		4,095 46
Appointements et gages		219,949 64
Gages et fr. de voyages des arpenteurs.		5.082 78
Frais de voyages des employés		21.912 92
Transfert au fond de dépôt		55,222 41
Sommes au-dessous de $5		34.104 59
		988,596 20
Moins—		
Rations à la P. C. du N.-O. pendant la quarantaine	6 52	
Montant contribué par les Sauvages pour batteuse	858 65	
Montant contribué par les Sauvages pour grain	23 95	
Avance à A. W. Ponton, 1889-90	271 93	
		1,161 05
		987.435 15
Imputés comme suit:—		
Sauvages—Ontario et Québec		55.222 41
do Nouvelle-Ecosse		5,820 23
do Nouveau-Brunswick		6,152 13
do Ile du Prince-Edouard		1.997 68
do Colombie-Britannique		85.054 93
do Manitoba et Nord-Ouest.		833,187 77
		987,435 15

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Nouvelle-Ecosse ($1,149.18)—		
Beckwith, C. E., agent, Canning, 12 mois au 30 juin	50 00	
Boggs, G. W., M.D., agent, Parrsboro', 8 mois au 28 février	33 33	
Butler, rev. T. J., agent, Caledonia, 12 mois au 30 juin	75 00	
Cameron, rév. R. A., agent, Ile Christmas, 12 mois au 30 juin	100 00	
Chisholm, W. C., agent, Antigonish, 12 mois au 30 juin	100 00	
Desmond, rév. A. P., agent, Bedford, 9 mois au 31 mars	24 99	
Ferguson, E. F., agent, Barrington Head, 12 mois au 30 juin	50 00	
Gass, J., agent, Shubenacadie, 12 mois au 30 juin	50 00	
Grant, rév. R., agent, Grand-Narrows, 12 mois au 30 juin	50 00	
Muir, D. H., M.D., agent, Truro, 12 mois au 30 juin	50 00	
McDonald, M. A., M.D., officier de santé, Sydney, 12 mois au 30 juin	100 00	
McDonald, rév. R., agent, Pictou, 12 mois au 30 juin	100 00	
McDormand, F., agent, Rivière à l'Ours, 12 mois au 30 juin	50 00	
McIsaac, rév. D., agent, Rivière des Habitants, 12 mois au 30 juin	100 00	
McKenzie, rév. M., agent, Ile Rouge, 12 mois au 30 juin	100 00	
Rand, F. A., M.D., agent, Parrsboro', 3 mois 25 jours au 30 juin	15 86	
Smith, G. R., agent, Yarmouth, 12 mois au 30 juin	50 00	
Wells, G., agent, Annapolis, 12 mois au 30 juin	50 00	
Nouveau-Brunswick ($2,405 : $88.85)—		
Bannon, rév. E. J., missionaire, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin	100 00	
Barnaby, T., constable, Eel Ground, 12 mois au 30 juin	20 00	
Beliveau, rév. F., missionnaire, Richibouctou, 12 mois au 30 juin	100 00	
Crumley, rév. S. J., missionnaire, Red Bank, 12 mois au 30 juin	100 00	
D'Amour, rév. L. C., missionnaire, Edmundston, 12 mois au 30 juin	40 00	
Farrell, Jas., agent, Frédéricton, 12 mois au 30 juin : appointements, $500 ; allocation pour loyer, $50	550 00	88 85
Fish, H.A., M.D., offic. de santé, comté de Northumberland, 12 m. au 30 juin	100 00	
Kiernan, rév. J. P., missionnaire, Sainte-Marie, 12 mois au 30 juin	100 00	
Leger, E. H., M.D., médecin, Bouctouche, 12 mois au 30 juin	20 00	
Morrisey, rév. W., missionnaire, Pointe du Chêne, 12 mois au 30 juin	100 00	
Murray, rév. J., missionnaire, Carleton, 12 mois au 30 juin	100 00	
McDonald, John, M.D., officier de santé, comté de Northumberland, 12 mois au 30 juin	100 00	
McDonald, rév. J. L., missionnaire, Ristigouche, 12 mois au 30 juin	25 00	
O'Leary, rév. J. J., missionnaire, Tobique, 12 mois au 30 juin	100 00	
O'Leary, rév. W., missionnaire, Kingsclear, 12 mois au 30 juin	100 00	
Olliqui, R. A., M.D., médecin, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin	100 00	
Richard, rév. M. D., missionnaire, Grande-Anse	200 00	
Sargeant, C., agent, Chatham, 12 mois au 30 juin	400 00	
Smith, rév. J. A., missionnaire, Ristigouche, 12 mois au 30 juin	50 00	
Ile du Prince-Edouard ($350 : $100)—		
Arsenault, John O., agent, Ile Lennox, 12 mois au 30 juin	200 00	100 00
LeClercq, Jérôme, instituteur, Ile Lennox, 9 mois au 31 mars	150 00	
Colombie-Britannique.		
Victoria ($6,582.95 : $1,351.58)—		
Bryce, W., messager, 12 mois au 30 juin	600 00	
Lewis, F. P., constable, rés. des Songhees, 12 mois au 30 juin	480 00	
McLaughlin, W., commis surnuméraire, 234½ jours au 30 avril à $2.50 ; 2 mois au 30 juin à $700	702 95	
Moffatt, H., sous-surintendant, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
Vowell, A. W., surintendant, 12 mois au 30 juin	3,000 00	1,351 58
Agence de Babine ($1,851.50 : $399.50)—		
Augherez, Paul, constable, gardien, etc., 99 jours à $2 ; 43 jours à $1	241 00	
Loring, Mme M., interprète, 201 jours à $2.50 ; 2 jours à $4	510 50	
Loring, R. E., agent, 12 mois au 30 juin	1,100 00	399 50
Agence de Cowichan ($1,508.94 : $421)—		
Lomas, W. H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	421 00
Tanner, G., instituteur, Nanaïmo, 9 mois au 30 juin	68 94	
Tom, —, constable, 12 mois au 30 juin	240 00	
Agence de Fraser ($1,200 : $137.50)—		
McTiernan, P., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	137 50
Agence de Kamloops ($1,800 : $335.38)—		
McKay, J. W., agent, 12 mois au 30 juin	1,800 00	335 38
Agence de Kootenay ($1,200 : $400)—		
Phillips, M., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	400 00
Agence de Kwahkewlth ($1,242.75 : $330.51)—		
Corker, A. W., instituteur, trimestres de décembre et juin	42 75	
Pidcock, R. H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	330 51
A reporter	19,290 32	3,564 32

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report	19,290 32	3,564 32
Colombie-Britannique.		
Agence de la Côte Nord-Ouest ($3,546.20 ; $253 75)—		
Beavis, E., instituteur, Rivière Naas, trimestres de décembre et mars	54 78	
Bolton, A. E., do Port-Simpson, trimestre de décembre	75 00	
Hargrave, M. do Port-Essington, trimestres de juin et décembre	60 69	
Hatt, S. L. do Port-Simpson, trimestre de septembre	75 00	
Hopkins, G. F. do Bella Bella, trimestres de décembre et mars	112 71	
Kirby, H., pilote, 3 mois 15 jours au 30 juin à $45	158 22	
Modeland, I., mécanicien, 6 mois au 30 décembre 1890 à $75	450 00	
Prevost, Hy., pilote 2 23/30 mois au 23 septembre à $45	124 50	
Ryan, Chas., do 2 mois 22 jours au 15 décembre à $45	122 27	
Spence, J., mécanicien, 3 mois 22 jours au 30 juin à $75	278 22	
Stone, W. J., instituteur, Port-Simpson, trimestre de juin 1891	75 00	
Todd, C., agent, 12 mois au 30 juin	1,800 00	253 75
Tranton, Kate, instituteur, Port Essington, trimestres de déc. et mars	159 81	
Agence d'Okanagan ($400)—		
McKay, J. W., agent (*voir* agence de Kamloops)		400 00
Agence de la Côte Ouest ($1,200 ; $400)—		
Guillod, H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	400 00
Agence du Lac Williams ($1,200 ; $470)—		
Meason, W. L., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	470 00
Ecole industrielle de Kamloops ($2,142.36)—		
Sœur Célestine, directrice, 2 mois au 31 août à $400 ; servante, 5 mois 23 jrs au 22 février à $200	163 64	
Gearypie, C., cuisinier, 6 mois au 31 décembre à $250	124 98	
Hagan, M., principal, 12 mois au 30 juin	800 00	
Sœur Joachim, servante, 2 mois au 31 août à $200 ; directrice, 5 mois 23 jrs au 23 février à $400	227 35	
McMillan, M., instituteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Richardson, Mary A., directrice, 4 mois 5 jours au 30 juin à $400	139 31	
Robertson, Nelly, cuisinière do do 250	87 08	
Ecole industrielle de l'Ile Kuper ($2,113.62 ; $14.25)—		
Sœur Célestine, sous-directrice, 2 mois 6 jours au 13 mai à $200 ; sous-institutrice, 1 mois 18 jours au 30 juin à $300	75 87	
Curran, Alice, directrice intérimaire, 2 mois au 31 août à $300 ; cuisinière, 6 mois au 28 février à $300	200 00	
Curran, Julia, servante, 8 mois au 28 février à $200	133 28	
Donckele, G., principal, 11 mois 20 jours 30 au juin à $800	776 26	3 50
Donoghue, D. P., instruct.de métier, 12 mois 22 jours au 30 juin à $600	636 66	
Sœur Joachim, 3 mois 24 jours au 30 juin à $400	125 71	3 00
Jolibois, Mme P., cuisinière, 12 jours au 30 juin	8 33	
McKinnon, M., principal, 12 jours au 12 juillet 1890	25 80	
do Mme M., directrice, 1 mois 4 jours au 4 juillet 1890	37 63	7 75
Segoletze, Louisa, cuisinière, 3 mois 5 jours au 5 juin	65 96	
Williams, Catherine, sous-directrice, 23 jours au 5 juin ; cuisinière, 13 jours au 18 juin ; sous-directrice, 12 jours au 30 juin	28 12	
Ecole industrielle de Metlakahtla ($2,929.99 ; $10)—		
Ah Foon, cuisinier, 1 mois 27 jours au 30 juin à $35	65 48	
Anderson, Rose, directrice, 9 mois au 31 mars à $40	360 00	
Jim Shang, cuisinier, 8 mois 8 jours au 4 mai à $30	247 74	
Robertson, W. H., instructeur de métiers, 12 mois au 30 juin, $1,000 ; allocation de pension, $360	1,360 00	10 00
Scott, J. R., principal, 12 mois au 30 juin	800 00	
Spence, Alice, blanchisseuse, 3 mois 7 jours au 30 juin à $30	96 77	
Arpentage des réserves—		
Devereux, F. A., arpenteur, 11 mois 4 jours au 30 juin à $1,800	1,669 35	
Fletcher, O. do 2 mois au 30 juin à $1,800	300 00	
Skinner, E. M. do 9 mois au 31 mars à $1,800	1,350 00	
Commission des réserves—		
Green, A. H., arpenteur, 12 mois au 30 juin	1,800 00	403 75
O'Reilly, P., commissaire des réserves, 12 mois au 30 juin	3,500 00	45 00
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.		
Agence de la Rivière Beren ($1,138 ; $1,126.70)—		
Mackay, A., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	1,015 30
Tupper, R. L., commis, 69 jours à $2	138 00	111 40
A reporter	42,179 84	6,687 77

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyage. $ cts.
Report	42,179 44	6,687 77
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Suite.		
Agence de Clandeboye, ($978 ; $477.25)—		
Muckle, A. M., agent, 12 mois au 30 juin	900 00	418 75
Osler, E., commis, 39 jours à $2	78 00	58 50
Agence de Coutcheching, ($1,921.31 ; $732.78)—		
Chastellaine, H., interprète, 12 mois au 30 juin	250 00	
Cornish, F. C., agent intér., 9 do do à $1,000	750 01	355 58
McCracken, J., agent, 10 do 30 avril do	833 30	294 35
Spence, T., commis, 44 jours à $2	88 00	82 85
Agence de Manito-wa-pah, ($1,106 ; $995.40)—		
Auger, J. C., commis, 53 jours à $2	106 00	79 50
Martineau, H., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	915 90
Agence du Pas, ($1,086 ; $1,149.12)—		
Reader, H., commis, 43 jours à $2	86 00	64 50
Reader, J., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	1,084 62
Agence du Portage la Prairie, ($1,098 ; $584)—		
Bélanger, E., commis, 24 jours à $2	48 00	36 00
Ogletree, F., agent, 12 mois au 30 juin	1,050 00	548 00
Agence du Portage du Rat, ($1,066 ; $653.18)—		
Pither, R. J. N., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	603 68
Stock, T., commis, 33 jours à $2	66 00	49 50
Agence de Savanne, ($992 ; $450.99)—		
McIntyre, C. C., commis, 46 jours à $2	92 00	69 00
McIntyre, J., agent, 12 mois au 30 juin	900 00	381 99
Bureau de Winnipeg, ($6,611.49 ; $3,044.36)—		
Girard, A., frais de voyage		1 15
Hunt, F. L. do		9 40
Jean, E., commis, 5 mois 17 jours au 17 décembre à $700 ; 6 mois 14 jrs au 30 juin à $900	807 51	
Levecque, L. J. A., commis, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
McColl, E., inspecteur des agences, etc., 12 mois au 30 juin	2,200 00	1,682 21
McDougall, Mme M., gardienne 12 do	144 00	
McIntosh, Mlle F., commis 12 do	540 00	
Orton, G. T., M.D., soins médicaux, 1 an, $799.98 ; soins aux Sauvages de l'extérieur, 82 jours à $820	1,619 98	1,176 60
Simpson, W. N., Sault Sainte-Marie, frais de voyages		175 00
Médecin, traité 3—		
Hanson, Thos., M.D., Portage du Rat, 12 mois au 30 juin	1,000 00	1,151 00
Dépenses en général, ($16,385.63 ; $134.85)—		
Adams, J. H., rivière de la Poule-d'Eau, 15 mois au 30 juin, $743.36 ; distribution de médicaments, 12 mois au 31 mars $60	803 36	76 40
Allan, Douglas, instituteur, Rivière-Noire, 12 mois au 30 juin	300 00	
Anderson, Wm. do Fairford inférieure, 15 do	375 00	
Bear, Robt. do Chemaywawin, 9 do	231 00	
Black, A. K. do Riv. de la Tête-Ouverte, 12 mois au 30 juin	298 79	
Bouchette, C. J. do Norway-House, 18 do $468; distribution, 15 mois au 31 mars $150	618 00	
Bruce, rév. Geo., instituteur, Fairford supérieure, 15 mois au 30 juin $375 ; distribution, 12 mois au 31 mars $120	495 00	
Bruce, J. E., instituteur, Rivière Beren, 3 mois au 31 mars	59 91	
Chevrefils, Mlle R., instituteur, St-Pierre-Est, C.R., 12 mois au 30 juin	300 00	
Cochrane, rév. Hy. do St-Pierre-Sud 12 do	387 00	
Coutu, Wm. do Lac Manitoba, 15 do	386 68	25 00
Dallas, W. H., instituteur, Fort-Alexandre supérieur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Disbrowe, F. do Rivière Beren, trimestre de septembre	25 92	
do do Rivière au Peuplier, 9 mois au 30 juin	225 00	
Dupont, J. A. do Creek du Pin 15 do avec allocation pour le pensionnat	1,262 36	
Emerson, T. J., instituteur, Rivière au Vison, 3 mois au 30 juin 1890	75 00	
Eves, C., instituteur, Rossville, trimestre de septembre	26 25	
Favel, John, Lac du Flux et Reflux, 15 mois au 30 juin	375 00	
Fitzpatrick, J. O., instituteur, Coutcheeching, 12 mois au 30 juin	315 00	
French, Chas. do trimestre de juin	16 26	
Garrioch, Geo. do Lac la Croix, 18 mois au 30 juin	436 25	
Garrioch, W. C. R. do Wabuskang, trimestre de septembre	40 80	
Gaudin, S. D. do Norway-House, trimestre de mars	75 00	
Gauthier, Mme J. B. do Rivière Rosseau 12 mois au 30 juin	300 00	
Gill, Robt. do Rapides Manitou, 12 mois au 30 juin	298 30	
A reporter	66,064 12	16,027 25

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report	66,064 12	16,027 25
Dépenses générales—*Suite.*		
Gow, Mme J. M., institutrice, Creek Nettley, 6 mois au 31 mars	113 30	
Gow, W. G. do Baie du Poisson-Blanc, 15 mois au 30 juin	255 88	
Grant, R. B. do Assabaska, 12 do 30	297 72	
Hart, Thos. do Pas, 12 mois au 31 mars	286 38	
Haskard, Geo. L. do St-Pierre-Nord, 12 mois au 30 juin	257 73	
Heid, H. S. do Rivière au Vison, 9 mois au 31 mars	225 00	
Hill, John do Lac Seul, 6 do 31 décembre	150 00	
do do Tête du Français, 6 mois au 30 juin	150 00	
Hines, Mme E. M., distribution, Pas, 6⅝ mois au 31 mars	68 00	
Holme, Ed., instituteur, Long-Sault, trimestre de septembre	75 00	
Johns, H. F. do Wabigon, 12 mois 13 jours au 30 juin	319 90	
Kelly, Hy. do Grassy-Narrows, 9 mois au 30 juin	225 00	
Kincaid, A. W., instituteur, Fort-Alexandre, 12 mois au 30 juin	300 00	
King, W. C., distribution, Lac de l'Orignal, 15 mois	75 00	
Lebret, rév. L., distribution, Fort-Alexandre, 12 mois	120 00	
Miles, Robt., instituteur, Hungry-Hall, 12 mois au 30 juin	300 00	
Moar, John do Lac St-Martin, 15 mois au 30 juin	375 00	
Molony, E. H. do Rivière à la Grue, 6 mois 19 jours au 30 juin	182 38	
McCrum, Geo., distribution, Cumberland, 3 ans au 31 décembre 1890	360 00	
McHaffie, W. P. do Rivière Fisher, 9 mois au 31 mars	90 00	
McKenzie, Harriet, instituteur, St-Pierre-Est, 15 mois au 30 juin	345 00	
McKenzie, Katherine do Muckle's Creek, 12 do 30 juin	297 58	
Neison, Adrian do Rivière Creuse, 9½ mois au 15 janvier	240 00	
Prewer, Geo. do Lac Seul, trimestre de septembre	59 52	33 45
Pritchard, C. J. do Grand Remous, 15 mois au 30 juin	387 00	
Pritchard, Thos. H. do Lac Seul, trimestres de mars et juin	80 10	
Sanderson, Colin do Petite-Saskatchewan, 15 mois au 30 juin	375 00	
Schamus, L. do Fort-Alexander, C.R., 12 mois au 30 juin	298 79	
Settee, Jas. do Grands-Rapides, 6 mois au 31 mars	186 00	
Spence, D. E. do Islington, 9 mois au 30 juin	225 00	
Southam, W. J. do Long-Sault 9 do 30	225 00	
Walker, Bessie do Portage-la-Prairie, 12 mois au 30 juin	639 93	
Wood, Wm. do Jack-Head, 12 mois au 30 juin	299 16	
Wood, Wm. do Petites-Fourches, 12 mois au 30 juin	250 38	
Wood, D. W. do Wabuskang, 9 do 30	225 00	
Agence d'Assiniboine, ($1,905.89 ; $96.95)—		
Cole, Geo., main-d'œuvre, 9 jours à $2.75	24 75	
E-ah-sicha, main-d'œuvre, 2⁴⁄₁₀ mois au 30 juin	26 14	
Grant, W. S., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	82 95
Halford, J. C., agriculteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Fils de Jack, transport de la malle, 11 mois au 31 mai	55 00	
Rider, Charles, journalier, 12 mois au 30 juin	120 00	
Patterson, A. C., inspecteur des poids et mesures		14 00
Agence de Battleford, ($10,460 ; $1,163)—		
Ahenakan, L., instituteur, Petit-Pin, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Applegarth, Ellen A., institut., Creek du Poisson-Blanc, 12 mois au 30 juin	300 00	
Applegarth, G. E., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Applegarth, L., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Carney, John, garde-magasin, 12 mois au 30 juin	720 00	
Cochin, L., instituteur, réserve de l'Enfant-du-Tonnerre, 3 mois au 31 mars	75 00	
Dandelin, J., instituteur, réserve de Poundmaker, 12 mois au 30 juin	300 00	
Fitzpatrick, J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Gopsill, G. S., cultivateur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Green, Jas. D., conducteur d'attelage, 12 mois au 30 juin	480 00	
Harper, Geo. H., commis, 4½ mois au 30 novembre	90 00	
Lindsay, C. A., instituteur, Petit-Pin, 9 mois au 30 juin	225 00	
Macadam, S. T., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	750 00	189 00
Macdonald, D. D., instituteur, rés. de l'Enfant du Tonnerre, 9 mois au 31 mars	225 00	
McConnell, Minnie, institutrice, Assiniboine, 6 mois au 31 décembre	150 00	
McKay, Jos., juin et juillet, 1885	120 00	
McNeill, A. J., commis, 12 mois au 30 juin	800 00	119 00
Nash, H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, Oscar F., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, Rettie L., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Price, Mary, instituteur, réserve du Faisan-Rouge, 12 mois au 30 juin	300 00	
Price, Jos. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Pritchard, J., instituteur, Foin-d'Odeur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Taylor, Wm. R., instituteur, 3 mois au 30 juin	75 00	
Tomkins, Peter, journalier, 12 mois au 30 juin	360 00	
A reporter	85,439 76	16,465 65

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report	85,439 76	16,465 65
Agence de Battleford—*Suite.*		
Vachon, H., instituteur, Foin-d'Odeur, 6 mois	150 00	
Williams, P. J., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	855 00
Agence de Birtle ($3,603; $897.71)—		
Cameron, Mary S., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Dickinson, S. M., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
Flammand, A., interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	97 50
Maclaren, Geo. G., instituteur, 12 mois au 30 juin	927 00	
Markle, J. A., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	800 21
Thunder, John, commis, 18 jours au 2 août	36 00	
Agence des Pieds-Noirs ($5,180.73; $53.90)—		
Baker, W. M., distributeur, 12 mois au 30 juin	490 00	
Begg, M., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	47 60
Costello, W., inspecteur des poids et mesures		6 30
Forbes, John, instituteur, 6 mois au 30 juin	201 00	
Haynes, W. R., instituteur, 9 mois au 31 mars	276 00	
Jarvis, S. M., journalier, 1 mois au 31 juillet	30 00	
Johnson, C. J., commis	24 52	
Ketchips, conducteur d'attelage, 11 mois au 31 mai	165 00	
Lauder, T. B., journalier, 12 mois au 30 juin	420 00	
L'Heureux, J., interprète, 12 mois au 30 juin	600 00	
McGibbon, Allen, charpentier	35 38	
Richardson, W. S., commis, 9 mois au 31 mars	540 00	
Robb, V., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Swanson, F., instituteur, 12 mois au 30 juin	318 00	
Wheatley, G. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	540 00	
Wilson, W., instituteur	40 83	
Agence des Gens-du-Sang ($6,966.00; $1,114.00)—		
Clarke, C. H., journalier, 12 mois au 30 juin	400 00	
Delaney, Chas., journalier et interprète, 5 mois au 31 mars	125 00	
DeRoche, Ben. do do 1 mois au 31 octobre	25 00	
Freeman, F. D., distributeur, 12 mois au 30 juin	540 00	
Girard, F. X., médecin, 12 mois au 30 juin	1,000 00	968 00
Hillier, E. F., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Hinchliffe, J. do 12 do 30 juin	300 00	
Hughes, M., journalier, 12 do 30 juin	400 00	
Legal, E. M., instituteur, 12 do 30 juin	300 00	
Mills, D., interprète, 12 do 30 juin	480 00	
Neal, P. R., 4 mois au 30 septembre	120 00	
Pambrun, J., journalier et interprète, 6 mois	150 00	
Pocklington, W., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	146 00
Swinford, S., commis, 8 mois	480 00	
Thibault, N., charpentier, 2 mois au 31 mars	120 00	
Watson, T. B., distributeur et cuisinier, 12 mois au 30 juin	420 00	
Wells, E., instituteur	6 00	
Wilson, Jas., agriculteur, 12 mois 30 juin	600 00	
Agence de Carleton ($4,131.97; $147.90)—		
Badger, P., conducteur d'attelage, 3 mois au 30 avril	45 00	
Blair, John, constructeur de moulin, 4 mois au 31 janvier	266 64	25 00
Chaffee, Geo., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Chaffee, Rose, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Finlayson, J. J., agent, do	1,000 00	117 10
Halpin, F. W., commis, do	360 00	5 80
Langelier, Sœur, institutrice do	300 00	
McKay, C. J., instituteur do	300 00	
McKay, Jos	101 33	
Morin, B., instituteur, 6 mois au 30 juin	150 00	
Neilson, Wm., conducteur d'attelage, 7 mois au 31 janvier	105 00	
Paquette, rév. J. P., instituteur, 12 mois au 30 juin	384 00	
Seymour, Alex. do do	400 00	
Agence des Lacs Croches ($6,070.80; $191 78)—		
Cameron, H., interprète, 5 mois au 30 juin	125 00	
Coburn, A. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Coburn, Harriet, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ince, H. J., 2 mois au 30 juin	60 00	
McDonald, A., agent, 12 mois au 30 juin	1,400 00	159 90
McKay, H., instituteur, 12 mois au 30 juin	1,257 00	
McNeill, E., agriculteur do	420 00	
Mowat, Wm. do $6\frac{1}{3}\frac{+}{1}$ mois au 14 janvier	193 80	
Nicol, J. do 8 mois au 28 février	320 00	
A reporter	110,987 26	19,964 06

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyage.
	$ cts.	$ cts.
Report	110,987 26	19,694 06
Agence des Lacs Croches—*Suite.*		
Patterson, A. C., inspecteur des poids et mesures		12 98
Pierce, D., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	16 40
Pollock, Jas., 4 mois au 30 juin	140 00	
Sinclair, John, interprète, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Sutherland, J. A., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	2 50
Sutherland, Jane, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Travers, H., interprète, 4 mois au 31 janvier	100 00	
Agence du Lac aux Canards ($5,737.96 ; $749.70)—		
Cameron, W. B., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	9 60
Campbell, Jas. J., 12 mois au 30 juin		307 50
Hunt, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Ladret, F., instituteur, 12 mois 30 juin	300 00	
Lafond, Mme P. L., institutrice, 12 mois au 30 juin	300 00	
Lovell, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Mackay, J. A., instituteur, 12 mois au 30 juin	509 96	
McConnell, R.		8 00
McKenzie, R. S., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	378 45
McKenzie, D. J. C., commis	12 00	24 00
Marion, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Marion, A., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Parker, J. F. D., instituteur, 12 mois au 30 juin	316 00	
Reed, Hayter, commissaire		5 00
Thomas, Sandy, interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	
Thibault, N., charpentier		12 30
Willson, J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	480 00	4 85
Willson, M., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Agence d'Edmonton ($7,658.02 ; $219.25)—		
Anderson, M., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
do subvention	452 00	
Blanc, H., interprète, 9 mois au 30 juin	315 00	
Blanchet, E. H., instituteur, 3 mois au 31 décembre	75 00	
Blanchet, M., instituteur, 6 mois au 30 juin	150 00	
Evêque de Saint-Albert, subvention	200 00	
Calder, John, interprète, 3 mois au 30 septembre	105 00	
DeCazes, Chas., agent, 12 mois au 30 juin	1,186 02	219 25
Grey, A., instituteur, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Kildahl, J. V., garde-magasin, 11 mois au 31 mai	495 00	
Lake, A. E.	60 00	
Lestance, rév. J. J., instituteur, 12 mois au 30 juin	3,000 00	
O'Donnell, W. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
O'Donnell, Ellen, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ridsdale, Thos., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Sutherland, P., instituteur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Agence des Buttes de la Lime ($2,559.67 ; $141)—		
Hourie, P., interprète, 7 mois au 30 juin	525 00	10 00
McConnell, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	9 00
Reynolds, H. L.		29 10
Skene, rév. Alex., instituteur, 12 mois au 30 juin	433 00	
Stevenson, Adam, interprète, 5 mois au 30 novembre	125 00	
Stewart, E. C., commis, 4 mois au 31 octobre	140 00	2 00
Wright, J. P., agent, 11 mois au 30 juin	916 67	90 90
Agence de la Montagne de l'Orignal ($2,860 ; $328)—		
Buchanan, J. S., interprète, 6 mois 30 juin	180 00	
Campbell, John J., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	328 00
Graham, W., commis, 12 mois au 30 juin	600 00	
Johnston, M., interprète, 6 mois au 31 décembre	160 00	
Lawford, Chas., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Lawford, M. A., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Agence de Muscowpetung ($6,035 ; $435.20)—		
Crawford, John, subvention	291 00	
Halpin, H. R., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	14 00
Hockley, S., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Hockley, Anna B., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Lash, J. B., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	396 00
McInnis, J., pâtre, 8 mois au 28 février	240 00	
McIntosh, D., agriculteur, 6 mois au 31 décembre	300 00	
McKinnon, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin	720 00	
McNab, G., interprète, 12 mois au 30 juin	360 00	
A reporter	136,108 91	21,573 89

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report....	.. ..	....
Agence de Muscowpetung—*Suite.*		
Moore, W. S., instituteur	444 00	
Nicol, J., 4 mois au 30 juin	160 00	3 70
Patterson, A. C., inspecteur des poids	......	15 00
Seymour, M. M., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	600 00	
Stewart, E. C., 8 mois au 30 juin	280 00	6 50
Agence du Lac aux Oignons—($3,083.28 ; $29).		
Blair, John, constructeur de moulin, 8 mois	533 28	15 00
Boudreau, Pierre, interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	
Gardner, Robt., instituteur, 3 mois au 31 décembre	75 00	
Hope, John, instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
McFeeters, J. J., commis, 6 mois	120 00	
Mann, G. G., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
O'Brien, T. H. G., commis, 3 mois au 31 mars	135 00	14 00
Todd, Wm., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Agence des Buttes de la Paix—($4,084.97 ; $41)—		
Clink, D. L., agriculteur et agent intérimaire, 12 mois au 30 juin	720 00	15 75
DeGraff, Ada L., institutrice, 12 mois au 30 juin	192 00	
Gabillon, V., instituteur, 9 mois au 31 mars	225 00	
Howse, Adam, journalier	6 50	
Latulippe, Ada, institutrice, 3 mois au 30 juin	75 00	
Lucas, S. B., agent, 7 mois au 31 janvier	700 00	15 25
Robertson, D. C., agriculteur, 12 mois au 30 juin	360 00	
Robertson, Janet, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ross, Mary, 3 mois au 30 septembre	30 00	
Saunders, C. W. H., commis, 12 mois au 30 juin	810 00	10 00
Somerset, Chas. E., instituteur, 12 mois au 30 juin	126 27	
Whitford, A., journalier	45 20	
Whitford, D., interprète, 7 mois au 31 janvier	280 00	
Whitford, G. do 12 mois au 30 juin	395 00	
Agence de Piégânes—($4,104.88 ; $117.15)—		
Bourne, rév. H. T., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Cox, W. H., 4 mois au 30 juin	140 00	
Foisy, D., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Jack Big Plum, interprète	13 50	
Larkin, E., cuisinier, $4\frac{16}{31}$ mois au 28 février	158 84	
Maxfield, G. F., commis et aide-distributeur, 12 mois au 30 juin	420 00	
One Owl, interprète	17 25	
Patrick, journalier, 10 mois au 30 juin	200 00	
Smart, W. T., charpentier, $3\frac{11}{30}$ mois au 31 décembre	135 38	
Smith, J. W., contremaître, 12 mois au 30 juin	540 00	
Smith, W., cuisinier, $3\frac{12}{31}$ mois au 12 octobre	118 46	
Spearson, F., interprète, 7 mois au 31 janvier	245 00	
Springett, A. R., agent, 12 mois au 30 juin	1,195 70	94 90
Thibeault, N., charpentier, $4\frac{8}{30}$ mois au 31 janvier	290 75	22 25
Vielle, F., 1 mois au 30 juin	30 00	
Agence de Pelly—($4,383.62 ; $223.40)—		
Bassing, E. H., instituteur, 9 mois au 31 mars	231 00	
Cunliffe, T. W., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Fischer, F., interprète et conducteur d'attelage, 12 mois au 30 juin	495 00	9 50
Genaille, A., interprète	64 00	
Jones, W. E., agent, 12 mois au 30 juin	939 87	213 90
Jordens, F., instituteur do	300 00	
Laird, rév. G. H., instituteur, 12 mois au 30 juin	1,991 00	
Williams, C. H., commis, 25 jours au 14 août	62 75	
Agence du Lac à la Selle ($3,621.52 ; $290.03)—		
Anderson, E., interprète, $4\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	90 00	
Bally, S. G., instituteur	33 00	
Bally, J., instituteur	39 00	
Dobbins, John A., instituteur, 9 mois au 30 juin	123 39	
Erasmus, P., instituteur, 12 mois au 30 juin	220 65	
Faval, Jos., interprète, $3\frac{1}{2}$ mois au 30 avril	87 50	
Gardiner, Robt., instituteur, 3 mois au 31 mars	93 00	
Grasse, P. L., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	29 85
Harper, Geo., 4 mois au 30 avril	80 00	35 00
Harris, Thos. W., instituteur	99 00	
Howse, Jos., interprète	47 00	
Ingram, Jas. E., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
O'Gorman, —, instituteur	40 65	
A reporter	....	....

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ cts.	$ cts.
Report...........	....	....
Agence du Lac à la Selle—*Suite.*		
O'Brien, T. H. G., commis, 6 mois au 31 décembre	260 00	6 00
Ross, John, agent intérimaire, 12 mois au 30 juin	733 33	219 18
Ross, Mary, institutrice, 5 mois au 28 février	50 00	
St. Augustin, Sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	300 00	
Whitford, John, interprète, 5 mois	125 00	
Agence des Sarcis ($4,396.62 ; $236.15)—		
Adams, A. W., instituteur	45 00	
Big Plume Jim, conducteur d'attelage	10 00	
Butler, J. W., instituteur	375 00	
Cornish, F. C., agent, 3 mois au 30 septembre	249 99	30 75
Graham, W., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Hodgson, G., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Lucas, S. B., agent, 5 mois au 30 juin	500 00	60 00
McKenna, E. W., conducteur d'attelage, 4½ mois au 30 avril	45 00	
McKittrick, A. G., instituteur, 9 mois au 30 juin	132 87	
Steinhauer, E. R., instituteur, 12 mois au 30 juin	212 76	
Stocken, S. J., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Swinford, S., agent intérimaire, 4 mois au 28 février	240 00	121 40
Tom, aide-distributeur, 9 mois au 30 juin	45 00	
Tynte, A. K., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	24 00
Walker, W. B., conducteur d'attelage, 5½ mois au 15 décembre	55 00	
Youmans, J. A., instituteur, 9 mois au 31 mars	626 00	
Sioux ($1,967.03 ; $8.85)—		
Aspdin, Thos. W	75 00	
Baker, Lucy M	75 00	
Ennis, R. S., $2\frac{8}{30}$ mois au 30 juin	90 76	8 85
Hartland, Chas. H., instituteur, 9 mois au 30 juin	207 69	
Leslie, N., instituteur, 9 mois au 30 juin	705 13	
Price, Arthur D., instituteur, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Tucker, Mme W. R., institutrice, 12 mois au 30 juin	594 45	
Tucker. W. R., surveillant, 12 mois au 30 juin	144 00	
Agence des Buttes de Tondre ($7,673.25 ; $164.45)—		
Bockett, John B., commis	74 92	
Carruthers, H. A., commis, 4 mois au 30 juin	266 72	37 60
Couture, L., 12 mois au 30 juin	600 00	
Dennehy, F. W., instituteur, 12 mois au 30 juin	1,090 14	
Favel, Chas., 12 mois au 30 juin	360 00	
Fleetham, T. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	4 00
Fleetham, Kate, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Gooderham, J. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Gooderham, Maggie, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Hardyman, L., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Keith, H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	100 25
Owens, Owen, instituteur, 12 mois au 30 juin	991 47	
Pratt, R., interprète, 12 mois au 30 juin	480 00	
Redpath, W. S., commis, $2\frac{2}{31}$ mois au 17 mars	100 00	
Slater, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Slater, Catherine, institutrice, 11 mois au 30 juin	110 00	
Thibault, N., charpentier	....	8 30
Vankoughnet, A. P., commis, 6 mois au 31 janvier	360 00	14 30
Ecole industrielle de Battleford ($6,161.16 ; $173.78)—		
Ashley, Edith, 12 mois au 30 juin	322 50	
Ashley, John B., 12 mois au 30 juin	600 00	
Baptiste, Susanne, servante, 12 mois au 30 juin	240 00	
Bear, Mary, cuisinière	9 00	
Cameron, A. M., institutrice, $3\frac{2}{3}$ mois au 30 juin	55 00	
Cameron, A. E., directrice, 10 mois au 30 juin	291 67	42 18
Clark, rév. T., principal, 12 mois au 30 juin	1,200 00	106 60
Clark, Mme T., 3 mois au 30 septembre	99 99	
Gatley, John, 12 mois au 30 juin	650 00	
Gilbert, E., boulanger, 8 mois au 28 février	150 00	
Goodall, H., boulanger, 4 mois au 30 juin	60 00	
Hayes, Nellie, couturière, 11 mois au 30 juin	220 00	
Latimer, W., charpentier	499 50	
Latimer, Lizzie, 1 mois au 31 juillet	20 00	
Lewis, C., cuisinière, 11 mois au 31 mai	330 00	25 00
McKinnon, M., forgeron, 7 mois au 31 janvier	315 00	
McKinnon, W., forgeron	56 25	
A reporter	....	....

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report		
Ecole industrielle de Battleford—*Suite.*		
McNair, Wm., surveillant, $6\frac{1}{3}$ mois au 30 juin	190 00	
Mathews, J. J., forgeron	137 25	
Sarah, blanchisseuse, 12 mois au 30 juin	180 00	
Simpson, S. S., 12 mois à 30 juin	420 00	
Simpson, Annie, couturière, $5\frac{3}{4}$ mois au 31 janvier	115 00	
Ecole industrielle de Qu'Appelle ($7,202 ; $78.95)—		
Beliveau, sœur, aide-cuisinière, 12 mois au 30 juin	144 00	
Bergeron, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Christin, E., sœur, directrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
Dennehy, H., instituteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Dorais, J., instituteur, 12 mois au 30 juin	350 00	
Farrell, J. V., aide-principal, 12 mois au 30 juin	600 00	
Gaffic, G., boulanger et jardinier, 12 mois au 30 juin	420 00	
Goulet, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Hugonnard, J., principal, 12 mois au 30 juin	1,200 00	77 20
LaMothe, sœur, tailleuse, 12 mois au 30 juin	120 00	
McDonald, D., forgeron, 12 mois au 30 juin	600 00	
McKinnon, D., instituteur, 2 mois au 30 avril	80 00	
Meehan, R., charpentier, 12 mois au 30 juin	600 00	
Miles, Chas., gardien de nuit, 12 mois au 30 juin	480 00	
Redmond, T., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	1 75
Seymour, M. M., M.D., soins professionnels, 12 mois au 30 juin	480 00	
St-Armand, sœur, tailleuse, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ste-Geneviève, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
Ecole industrielle de la Rivière-Haute ($4,220.16 ; $28 75)—		
Campion, C., cordonnier, 8 mois au 30 juin	240 00	
Claude, E., principal, 6 mois au 31 déc	600 00	
Cleary, sœur, directrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
Croteau, A., cordonnier, 1 mois au 31 juillet	35 00	
Dennehy, Chas., aide-principal, 12 mois au 30 juin	600 00	12 75
Druais, A., serviteur, 2 mois au 31 août	30 00	
Lacombe, G., agriculteur, 1 mois au 31 juillet	35 00	
Legoff, sœur, servante, 10 mois au 30 juin	150 00	
Letendre, D., serviteur, 2 mois au 31 août	30 00	
Lindsay, N. J., M.D., médecin, 12 mois au 30 juin	240 00	
Naessens, Albert, principal, 6 mois au 30 juin	500 00	
Pigeon, A., $10\frac{14}{31}$ mois jusqu'à mai	405 16	
Pigeon, E., 11 mois au 30 juin	385 00	
Sicard, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
St-Mathin, 10 mois au 30 juin	150 00	
Thibeault, N., charpentier, 3 mois au 30 juin	180 00	16 00
Ecole industrielle de Régina ($1,212.98 ; $19.05)—		
Gilbert, S., agriculteur, 12 mois au 30 juin	560 00	4 00
McGregor, James, journalier, $1\frac{4}{31}$ mois au 30 juin	28 23	
McGregor, Mme Jas., blanchisseuse, $1\frac{4}{31}$ mois au 30 juin	11 29	
McLean, Neil, charpentier, $2\frac{22}{30}$ mois au 30 juin	109 33	
McLean, Mme Neil, femme de chambre, $2\frac{22}{30}$ mois au 30 juin	21 87	
McLeod, A. J., principal, 3 mois au 30 juin	250 00	1 65
McLeod, Mme A. J., directrice, 2 mois au 30 juin	50 00	1 65
McKenzie, C. D., aide-principal, 3 mois au 30 juin	150 00	11 75
McTavish, Mme M., cuisinière, $1\frac{19}{31}$ mois au 30 juin	32 26	
Bureau du commissaire, Régina ($33,892.45)—($7,420.33)—		
Anderson, W., commis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
Bétournay, G. A., inspect. des écoles catholiq. romaines, 12 mois au 30 juin	1,200 00	652 25
Brabant, Alex., conducteur d'attelage	37 00	
Campbell, J. J., commis, 12 mois au 30 juin	1,000 00	10 50
Campbell, Norman, commis, 12 mois au 30 juin	420 00	
Carruthers, H. A., commis, 8 mois au 28 février	533 33	
Collier, G. S., surveillant, 12 mois au 30 juin	420 00	
Forget, A. E., aide-commissaire, 12 mois au 30 juin	2,400 00	197 20
Henderson, H. R., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
Herchmer, L. E., commis, 12 mois au 30 juin	480 00	
Hourie, Peter, interprète, 5 mois au 30 novembre	375 00	30 70
Irvine, Mary, commis, 12 mois au 30 juin	480 00	
Jowett, J. W., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	3 40
Lake, A. E., commis 11 mois au 31 mai	660 00	
Lawrence, J., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	
Locke, A., commis, 64 jours au 6 décembre	64 00	
A reporter		

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements. $ cts.	Frais de voyages. $ cts.
Report		
Bureau du commissaire, Régina—*Suite.*		
Macrae, J. A., inspecteur des écoles protestantes, 12 mois au 30 juin	1,400 00	1,167 16
Macdonald, J. S., garde-magasin, 3 mois au 31 octobre	180 00	
McGibbon, Alex., inspecteur des agences, 12 mois au 30 juin	2,200 00	1,453 29
McKenzie, R. S.		21 10
McNab, Edwin, conducteur d'attelage	27 00	
McNab, Patrick, messager, 10 mois au 30 avril	235 00	
McNab, Wm., conducteur, 11 mois au 31 mai	440 00	
Marshallsay, J. R., commis, 12 mois au 30 juin	600 00	
Martin, E. J., conducteur d'attelage, 7½ mois au 28 février	262 50	
Mitchell, J. A., commis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
Nelson, J. C., appointements pendant qu'il était absent d'Ottawa	912 50	157 50
Paget, F. H., commis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	93 80
Ponton, A. W., aide-arpenteur, 12 mois au 30 juin	1,400 00	280 00
Reed, H., commissaire, 12 mois au 30 juin	3,200 00	1,711 16
Reynolds, H. L., commis, 12 mois au 30 juin	1,500 00	22 50
Sibbald, W., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
Simpson, John, conducteur d'attelage, 34 jours au 4 août	34 00	
Vankoughnet, A. P., commis, 6 mois	360 00	
Vankoughnet, M. S., commis, $2\frac{4}{3}\frac{2}{1}$ mois au 31 mars	141 29	
Wadsworth, T. P., inspecteur des agences, 12 mois au 30 juin	2,200 00	721 00
Wright, J. P., commis, 1 mois au 31 juillet	83 33	
Appointements à Ottawa (page B—37)	3,807 50	
Frais de voyages des employés d'Ottawa (page B—90)		898 77
Dépenses générales ($700)—		
Cowley, rév. A. E., instituteur, Fort-Chipewayan, 12 mois au 30 juin	200 00	
Desmarais, rév. A. do Petit Lac des Esclaves, 6 mois au 30 juin	100 00	
do do Grand do	200 00	
Young, Bishop do do do	200 00	

Fonds de dépôts des Sauvages—Sommaire des balances.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Balance à l'avoir, 30 juin 1890			3,392,112 31
Intérêt perçu pendant l'année sur $1,107,965.99 à 6 pour 100	66,477 96		
do do 620,400.00 à 5 do	31,020 00		
do do 1,663,746.32 à 4 do	66,549 84		
		164,047 80	
Perceptions nettes pendant l'année		94,566 67	
Crédits du gouvernement dépensés		55,222 41	
Chèques en circulation remboursés		374 42	
Total des recettes			314,211 30
			3,706,323 61
Dépenses (nettes)			281,662 18
			3,424,661 43
Règlement avec le département des Affaires des Sauvages.			
Balance à l'avoir, d'après les livres du département		3,515,233 67	
do tel que ci-dessus		3,424,661 43	
Différence			90,572 24
Réglé comme suit :—			
Montant crédité par le département aux Mississaguas, 30 juin 1884	68,672 01		
Intérêt (composé) 6 ans à 4 pour 100	21,695 66		
		90,367 67	
Montant imputé aux sauvages de Batchewana, et crédité au compte de la dette de la province du Canada, non entré par le département des Affaires des Sauvages	189 14		
Intérêt (composé), 2 ans à 4 pour 100	15 43		
		204 57	
			90,572 24

N°	Fonds des Sauvages—Détails des balances.	Balance, 30 juin 1890. $ cts.	Intérêt. $ cts.	Balance, 30 juin 1891. $ cts.
1	Sauvages de Batchewana	3,040 24	121 60	3,207 75
2	Chippewas de Beausoleil	58,120 03	2,805 00	58,444 38
3	do Nawash	370,922 61	16,616 28	379,754 44
4	do Rama	53,674 54	2,652 08	52,850 96
5	do Sarnia	208,653 12	9,670 12	213,106 85
6	do Saugeen	289,015 98	13,253 48	295,707 04
7	do l'Ile au Serpent	24,905 72	1,232 48	25,040 32
8	do la Thames	67,287 73	3,431 52	67,395 85
9	do l'île Walpole	70,737 46	3,279 92	70,451 34
10	Bande de Fort-William	13,735 18	549 40	14,102 63
11	Sauvages de la rivière des Français	4,533 04	181 32	5,096 91
12	do do du Jardin	50,488 59	2,019 52	55,180 96
13	do d'Henvey's Inlet	7,137 30	285 48	7,283 00
14	do du lac Nipissingue	35,018 95	1,400 76	35,428 50
15	do des îes Manitoulines (non cédées)	9,110 89	364 44	15,149 08
16	do de Maganetewan	580 36	23 20	603 56
17	Mississaguas d'Alnwick	73,825 08	3,871 40	73,829 46
18	do de Crédit	97,107 56	5,436 28	94,536 91
19	do du lac au Riz	22,296 52	1,084 20	22,469 20
20	do du lac à la Vase	37,468 13	1,820 00	37,664 96
21	do de Scugog	10,585 75	501 80	10,739 64
22	Mohawks de la Baie de Quinté	100,671 15	5,196 72	103,264 41
23	Moraves de la Thames	159,524 54	6,842 96	159,407 39
24	Munsees do	2,697 72	107 92	2,731 24
25	Ojibbewas et Ottawas des Manitoulines	111,019 68	4,440 80	114,103 65
26	Ojibbewas du lac Huron	48,547 23	2,421 88	48,424 26
27	do lac Supérieur	41,649 66	2,066 00	41,584 96
28	do de la rivière Mississagua	4,889 07	195 56	5,128 65
29	Oneidas de la Thames	441 41	17 64	433 17
30	Sauvages de l'île Parry	47,637 95	1,905 52	48,440 55
31	Pottawattamies de l'île Walpole	6,346 13	253 84	6,329 94
32	Sauvages de la rivière aux Serpents	3,249 57	129 96	3,478 53
33	do des Six Nations	888,527 79	48,045 80	890,049 81
34	Bande Shawanaga	9,997 94	399 92	10,811 88
35	Sauvages de la rivière des Espagnols	4,814 70	192 60	5,203 40
36	do do Thessalon	13,815 04	552 60	14,223 00
37	Tootoomenai et sa bande	912 05	54 48	946 15
38	Sauvages de la rivière au Poisson-Blanc	6,599 38	264 00	7,247 96
39	Wyandottes d'Anderdon	33,266 47	1,644 12	35,715 49
40	Abénakis de Saint-François	4,045 78	167 96	3,808 24
41	do Bécancour	1,156 11	46 24	768 35
42	Amalécites de l'île Verte et Viger	5,917 80	236 72	6,690 27
43	Sauvages du lac Doré	37 90	1 52	39 42
44	Hurons de Lorette	4,176 31	167 04	4,626 70
45	Iroquois de Caughnawaga	1,699 25	88 76	....
46	do Saint-Régis	56,783 73	2,791 36	54,923 59
46a	do do fonds des terres	18,965 62	758 60	22,087 42
47	Sauvages du lac Saint-Jean	859 83	34 36	961 27
48	do lac des Deux-Montagnes	1,491 18	66 56	1,645 03
49	Mississaguas du haut de l'Outaouais	3,979 29	159 16	3,944 75
50	Sauvages de la rivière Désert	34,891 49	1,458 36	34,693 27
51	do Songhees, C.-B	10,121 87	404 88	10,391 12
52	do Cowichan, C.-B.	65 94	2 64	69 52
53	do Musquean, C.-B	56 60	2 24	58 84
54	do Squamish, C.-B	93 54	3 72	97 26
55	Bande de la rivière Harrison, C.-B.	34 22	1 36	35 58
56	Sauvages Quamichan, C.-B.	12 08	0 48	12 56
57	Bande des Chemaines, C.-B	318 28	12 72	331 00
58	Bande des Chilliherztas, C.-B.	2 38	0 12	2 50
60	Bande de la Tête-Ouverte, Manitoba	102 59	4 08	106 67
61	Bande du Portage-la-Prairie	544 08	21 76	565 84
62	Bande de la rivière aux Roseaux	114 65	4 60	407 07
64	Sauvages de Tabusintac, N.-B	....	....	225 00
66	do de la Nouvelle-Ecosse	150 31	6 00	156 31
67	do du Nouveau-Brunswick	5,703 32	228 16	5,915 18
68	do Tobiques du Nouveau-Brunswick	7,944 40	317 80	8,220 68
69	do de l'Ile du Prince-Edouard	39 72	1 60	41 32
70	J. B. Clench	1,562 04	62 48	1,624 52
71	Nancy Maiville	2,678 79	107 16	2,785 95
72	Jas. Menass	1,515 46	60 60	1,515 15
73	William Wabbuck	2,307 28	92 28	2,299 56
74	Fonds des Sauvages de la province de Québec	18,426 10	910 64	15,193 19
	A reporter	3,178,650 20	153,554 56	3,219,811 31

N°	Fonds des Sauvages—Détails des balances.	Balance, 30 juin 1890.	Intérêt.	Balance, 30 juin 1891.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report	3,178,650 20	153,554 56	3,219,811 31
75	Fonds d'administration des terres	75,534 28	4,532 10	69,904 21
76	Compte indéterminé	12,363 44	494 56	9,390 53
77	Fonds des écoles des Sauvages	108,211 15	4,772 44	100,254 51
80	Sauvages de la Pointe Grondine	6,642 10	265 68	6,698 92
81	do de la baie du Poisson-Blanc	3,377 62	135 12	3,512 74
82	do du lac do	7,964 10	318 56	8,363 94
83	Gouvernement de la Colombie-Britannique	27 04	1 08	0 54
84	Sauvages de Hope, C.-B.	3,125 72	125 04	3,150 76
85	Bande de Pagonakeshick	932 82	37 32	970 14
90	Sauvages du lac à l'Aigle	271 48	10 88	2,880 06
91	do des lacs du Flux et Reflux	154 42	6 20	160 62
92	Micmacs de Ristigouche	70 72	2 84	73 56
93	Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.	45 94	1 84	47 78
95	do de Wabigon	31 21	1 24	32 45
96	Anne Konwahentaken, Caughnawaga	82 31	3 28	82 32
97	Sauvages de Chehalis, C.-B	260 13	10 40	2,906 40
98	do du comté de Cumberland, N.-E	155 16	6 20	161 36
99	Héritiers du chef Piknawatik	....	....	139 89
100	Bande de Une-Flèche	21 84	0 88	22 72
101	Sauvages de Port-Medway, N.-E	138 60	5 56	144 16
102	do de la réserve 38*a*, Traité 3	2,078 77	83 16	2,161 93
103	do de Eel Ground	....	....	80 55
104	Héritiers de Jos. Williams et Anne Ketsetsoaronkwa	330 56	13 20	343 76
105	Réserve des Sauvages de la Grande-Ile, 31C, Traité 3	2,404 65	96 20	2,500 85
106	Sauvages du lac du Cygne	222 01	8 88	241 89
107	do de Spellamcheen	136 12	5 44	141 56
108	do de la Montagne du Dauphin	26 00	1 04	27 04
109	do du Portage-du-Rat	25 00	1 00	26 00
110	do Squah, C.-B.	77 90	3 12	127 08
112	do du lac Somas	....	....	125 00
113	Bande du lac Manitoba	25 00	1 00	26 00
115	Sauvages de Red Bank, N.-E	717 65	28 72	746 37
116	do de Burnt Church, N.-B	364 25	14 56	378 81
117	do du lac Wallabuck, N.-B	173 23	6 92	180 15
120	Réserve de Pass-pass-chase	34 50	1 36	61 86
121	do de l'Ours-Blanc	7 40	0 32	
122	do Whycocomagh, N.-E	10 00	0 40	10 40
123	Sauvages de Gibson	202 50	8 08	275 98
124	do du lac Texas, C.-B.	1,062 60	42 48	1,105 08
125	do de Yale, C.-B.	123 60	4 92	128 52
126	do de Nicoamen	334 70	13 40	308 10
127	do de la Longue Plaine	389 25	15 56	142 25
		3,406,805 97	164,635 54	3,437,848 10
	MOINS—Balances au débit comme ci-dessous.	14,693 66	587 74	13,186 67
		3,392,112 31	164,047 80	3,424,661 43
	Balances au débit.			
45	Iroquois de Caughnawaga	....	....	399 86
59	Bande de Saint-Pierre, Man	888 02	35 52	923 54
63	Bande du Fort-Alexandre	50 49	2 00	27 49
65	Sauvages du lac des Bois	670 57	26 84	697 41
78	Compte d'arpentage	1,772 83	70 92	17 73
79	do de retraite	8,859 08	354 36	9,501 48
86	do de secours à Ontario	356 57	14 28	13 78
87	do des couvertures	70 15	2 80	165 20
89	L. F. Boucher, frais de voyages	494 48	19 77	
99	Héritiers du chef Piknawatik	29 85	1 20	
111	Compte de secours de Québec	1,501 62	60 05	1,389 49
121	Réserve de l'Ours-Blanc	....	....	3 18
128	Compte de l'école du gouvernement	....	....	47 51
		14,693 66	587 74	13.186 67

Dt. 1.—Sauvages des Batchewana. Av.

	$ cts.		$ cts.
Salaire du chef	100 00	Balance, 1er juillet 1890	3,040 24
Appointements du médecin	86 26	Intérêt	121 60
do de l'instituteur	200 00	Loyer de coupes de bois	588 00
Voyage du médecin	113 00	Amende pour vente de liqueurs	25 00
Approvisionnements aux indigents	13 00	Honoraires pour terrain minier	10 00
Frais de pours. pour vente de liqueurs	29 55		
Commission, 6 pour 100 sur $588	35 28		
Balance, 30 juin 1891	3,207 75		
	3,784 84		3,784 84

2.—Chippewas de Beausoleil.

Salaires des Sauvages	90 00	Balance, 1er juillet 1890	58,120 03
Appointements du médecin	150 00	Intérêt	2,805 00
Pension	36 00	Ventes de terrains	299 50
Distribution des intérêts	2,522 98	Crédité par errenr aux Sauvages de Parry-Sound en 1889	48 78
Fonds d'administ., 6 p. 100 sur $299.50	29 95		
Balance, 30 juin 1891	58,444 38		
	61,273 31		61,273 31

3.—Chippewas de Nawash.

Salaires des Sauvages	830 00	Balance, 1er juillet 1890	370,922 61
Appointements du médecin	350 00	Intérêt	16,616 28
do des instituteurs	576 91	Crédit du gouv., sal. du chef McGregor	50 00
Pensions	387 50	Recettes des ventes	7,593 50
Distribution des intérêts	12,018 76	Loyer de terrain	39 00
Frais de pours. pour vente de liqueurs	113 92	Amendes	109 75
Peinturer la maison du conseil	175 71	Erreur sur commission, 1889-90	5 45
Travail aux chemins	100 00		
Inspection des écoles	42 60		
Dépenses du grand conseil	75 00		
Bois pour les écoles	60 00		
Crédit pour secours	25 00		
Frais d'inhumation	23 00		
Assurance	19 50		
Poêle pour l'école	11 80		
Frais judiciaires, J. Creasor, C.R	10 76		
Fonds d'administration, commission	761 69		
Balance, 30 juin 1891	379,754 44		
	395,336 59		395,336 59

4.—Chippewas de Rama.

Salaires des Sauvages	133 00	Balance, 1er juillet 1890	53,674 54
Appointements du médecin	150 00	Intérêt	2,652 08
Pensions	30 00	Récettes des ventes	202 89
Distribution des intérêts	2,261 81	Sauvages de Parry-sound, crédité par erreur en 1889-90	33 05
Chevaux, 6	750 00		
Wagon de ferme	172 50		
Harnais 3	78 00		
Herses, 3	45 00		
Charrues, 3	39 00		
Crédit pour secours	18 00		
Inspection des écoles	14 00		
Fonds d'administration, commission	20 29		
Balance, 30 juin 1891	52,850 96		
	56,562 56		56,562 56

5.—Chippewas de Sarnia.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Salaires des Sauvages	750 00	Balance, 1er juillet 1890	208,653 12
Appointements des instituteurs	250 00	Intérêt	9,670 12
Pensions	259 00	Ventes de lots	4,432 49
Compte indét., La Reine *vs* Paterson	433 24	Droit de passage	1,583 40
Soins médicaux, A. McLean, M.D.	571 85	Droits sur bois de construction	161 62
do A. Scott, M. D	353 75	Loyer	39 00
Distribution des intérêts	6,319 72		
Avance pour creusage de fossés	600 00		
Travail aux chemins et fossés	492 32		
Frais d'inhumation	182 05		
Crédit pour secours	84 00		
Enlever une maison	50 00		
Briques et pierre	52 20		
Bois de service	48 58		
Chaux hydraulique, 35 brls	43 75		
Inspection des écoles	44 00		
Orgue Doherty (balance)	31 77		
Bois pour les écoles	30 00		
Gravier pour chemins	25 00		
Bureau de la papeterie, approvisionn	20 07		
Voyage des Sauvages	35 50		
Loyer	15 00		
Tapisser la maison de l'école	12 00		
Constable	3 00		
Petits articles	8 78		
Fonds d'administration, commission	619 27		
Erreurs sur commission, 188 -90	98 05		
Balance, 30 juin 1891	213,106 85		
	224,539 75		224,539 75

6.—Chippewas de Saugeen.

	$ cts.		$ cts.
Salaires des Sauvages	825 00	Balance 1er juillet 1890	289,015 98
Appointements du médecin	260 00	Intérêt	13,253 48
do des instituteurs	600 00	Ventes de terrains	6,948 36
Pensions	267 00	do de bois de construction	458 44
Distribution des intérêts	10,836 19	Loyer de terrain	39 00
Subvention pour réparer les chemins	100 00	Amendes	124 75
Surveiller les chemins	38 00	Erreur sur commission, 1889-90	5 50
Travail aux chemins	36 50		
Egout à la maison de l'instituteur	11 75		
Réparations aux écoles	8 60		
Echelles pour la maison de l'agent	4 75		
Inspection des écoles	45 00		
Frais de poursuite p. vente de liqueurs	70 97		
McLeod, S. R., services et frais *re* poursuite pour vente de liqueurs	142 80		
Frais judiciaires, Shaw et Shaw	108 13		
do N. A. Ray	30 00		
do J. Creasor, C.R	10 76		
Fonds d'administration, commission	743 02		
Balance, 30 juin 1891	295,707 04		
	309,845 51		309,845 51

DT. 7.—CHIPPEWAS DE L'ILE AU SERPENT. AV.

	$ cts.		$ cts.
Salaires des Sauvages	168 00	Balance, 1er juillet 1890	24,905 72
Intérêt	970 05	Intérêt	1,232 48
Soins médicaux, H. Pringle, M.D	251 50	Ventes de terres	111 56
do A. Grant, M.D	5 00	Loyer de pâturage	220 00
Secours	16 00	Sauvages de l'Ile Parry, imputé par erreur en 1889-90	18 17
Provisions pour journaliers	9 40	Erreurs sur commission, 1889-9	10 70
Inspection des écoles	6 00		
Frais funéraires	3 00		
Voyage de l'agent	3 00		
Agent d'élections	2 00		
Fonds d'administration, commission	24 36		
Balance, 30 juin 1891	25,040 32		
	26,498 63		26,498 63

8.—CHIPPEWAS DE LA THAMES.

Salaires des Sauvages	282 96	Balance, 1er juillet 1890	67,287 73
Appointements des médecins	200 00	Intérêt	3,431 52
do instructeurs	600 00	Loyers perçus	3,231 12
Pensions	85 00	Vente, effets de N. Beaver	230 86
Distribution des loyers	2,464 39	Amendes	25 00
do intérêts	1,535 70	Erreur dans la commission, 1889-90	6 75
Remb. succession de feu N. Beaver	450 00		
Dépenses, vente d'effets, N. Beaver	60 70		
Frais funéraires	160 00		
Secours	125 00		
Creusage	113 51		
Réparations au chemin	80 00		
Tuile, 170 pds	68 95		
Construction d'une grange	65 00		
Bois pour écoles	60 00		
Assemblée du grand conseil	50 00		
Articles fournis, W. French	49 38		
Inspection des écoles	42 00		
Assurance sur la maison du conseil	20 50		
Bois pour la maison du conseil	19 25		
Bureau de la papeterie, approvisionn	23 18		
Réparations aux écoles	14 80		
Tuyaux	13 01		
Arpentage de la réserve	12 00		
Bois de service pour ponceaux	11 54		
Provisions pour journaliers de chemin	10 00		
Fournitures d'école et frais de port	6 39		
Fonds d'administration, commission	193 87		
Balance, 30 juin 1891	67,395 85		
	74,212 98		74,212 98

9.—Chippewas de l'Ile Walpole.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Appointements des Sauvages	238 00	Balance, 1er juillet 1890	70,737 46
do instituteurs	450 00	Intérêt	3,279 92
Pensions	112 00	Loyers	937 50
Distribution des intérêts	1,901 70	Intérêt sur emprunt	4 08
Soins médicaux, G. Mitchell, M.D	771 00	Erreurs sur commission	3 69
do S. Stewart, M.D	80 75		
Secours	88 50		
Construction de pont et terrassement	297 00		
Frais d'inhumation	202 57		
Creusage de fossés	115 35		
Inspection d'écoles	31 01		
Bois pour écoles	30 00		
Prendre des niveaux pour le pont	24 00		
Bureau de la papeterie, fourniture	12 46		
Tuyaux et poêles	12 90		
Horloge et chaise	8 00		
Ferronnerie et réparations	7 72		
Stores de fenêtres	4 60		
Interprète pour faire le recensement	4 00		
Nettoyage de l'école et maison du conseil	2 00		
Wyandottes d'Anderdon, loyer crédité par erreur en 1889-90	61 50		
Fonds d'administration, commission	56 25		
Balance, 30 juin 1891	70,451 34		
	74,962 65		74,962 65

10.—Bande du Fort William.

Distribution des intérêts	394 36	Balance, 1er juillet 1890	13,735 18
Soins médicaux, W. H. Hamilton	125 50	Intérêt	549 40
Crédit pour combustible, orphelinat du Fort-William	15 00	Droits sur bois de service	265 26
Bureau de la papeterie, fourniture	7 09	Vente de bœufs	62 65
Fonds d'administration, commission	34 91	Droits sur pierre	15 00
Balance, 30 juin 1891	14,102 63	Loyer	27 00
		Amende	25 00
	14,679 49		14,679 49

11.—Sauvages de la Rivière des Français.

Distribution des intérêts	176 72	Balance, 1er juillet 1890	4,533 04
Médicaments et fret	24 77	Intérêt	181 32
Erreur sur commission, 1889-90	1 44	Droits sur bois de service	625 47
Fonds d'administration, commission	63 99	Loyer	24 00
Balance, 30 juin 1891	5,096 91		
	5,363 83		5,363 83

Dt. 12.—Sauvages de la rivière du Jardin. Av.

	$ cts.		$ cts.
Salaires des Sauvages	135 00	Balance, 1er juillet 1890	50,488 59
Appointements du médecin	104 91	Intérêt	2,019 52
do de l'instituteur	200 00	Droits sur bois de construction	5,125 05
Intérêt	1,512 29	Vente de terres	123 00
Soins médicaux, J. A. Reid, M.D.	227 00	Loyers	335 75
Inspection de bois de construction	100 00	Honoraires pour terrain minier	60 00
Bois, 20 cordes	46 50	Erreur sur commission, 1889-90	0 90
Bureau de la papeterie, fournitures	25 84		
Cercueil pour le chef Augustin	20 00		
Pavillon fédéral, 1	19 50		
Assurance	13 50		
Secours	12 75		
Inspecter les écoles	5 90		
Fret	3 70		
Fonds d'administration, commission	544 96		
Balance, 30 juin 1891	55,180 96		
	58,152 81		58,152 81

13.—Sauvages d'Henvey's Inlet.

Salaires des Sauvages	48 24	Balance, 1er juillet 1890	7,137 30
Appointements des instituteurs	75 00	Intérêt	285 48
Pensions	20 00	Erreurs sur la commission, 1889-90	10 56
Inspectér les écoles	9 15	Remboursement	9 55
Soin de bœufs	5 00		
Allumer les feux	2 50		
Balance, 30 juin 1891	7,283 00		
	7,442 89		7,442 89

14.—Sauvages du lac Nipissingue.

Salaires des Sauvages	72 50	Balance, 1er juillet 1890	35,018 95
Intérêt	1,699 57	Intérêt	1,400 76
Peinturer la maison d'école	50 00	Droits sur bois de construction	478 15
Inspecter l'école	22 00	Loyers	324 00
Voyage de l'agent	12 20	Amendes	137 50
Messagerie	11 82	Honoraires d'école, enfants blancs	7 40
Papeterie et balais	2 91		
Fonds d'administration, commission	67 26		
Balance, 30 juin 1891	35,428 50		
	37,366 76		37,366 76

15.—Sauvages des îles Manitoulines (non cédées).

Secours	20 00	Balance, 1er juillet 1890	9,110 89
Poursuites pour vente de liqueurs	2 46	Intérêt	364 44
Médicaments	208 09	Droits sur bois de construction	6,516 01
Fret sur médicaments	8 71	Amendes, etc	48 00
Fonds d'administration, commission	651 60	Erreur sur commission, 1889-90	0 60
Balance, 30 juin 1891	15,149 08		
	16,039 94		16,039 94

16.—Sauvages de Maganetawan.

Balance, 30 juin 1891	603 56	Balance, 1er juillet 1890	580 36
		Intérêt	23 20
	603 56		603 56

Dt. 17.—Mississaguas d'Alnwick. Av.

	$ cts.		$ cts.
Salaires des Sauvages	187 50	Balance, 1er juillet 1890	73,825 08
Appointements du médecin	250 00	Intérêt	3,871 40
Pensions	12 00	Ventes de terrains	373 00
Intérêt	3,934 48	Droits sur bois de construction	239 70
Loyers	1,713 79	Droits sur pierre	2 00
Arpentage des îles	380 50	Loyers, etc	2,636 88
Construire une grange	150 00	Amendes	28 00
Frais judiciaires, W. B. Carroll	83 81	Remboursement, crédit pour secours	5 00
Const. une maison, C. Fisher (en partie)	51 33	Erreurs sur commission, 1889-90	4 93
Réparer un hangar	41 60		
Dépenses pour assister au grand conseil	30 00		
Assurance	30 00		
Pension à l'hôpital	25 00		
Inspection des écoles	20 00		
Comptes, succession W. Jack	18 58		
Creuser des fosses	14 00		
Imprimer les minutes, grand conseil	9 28		
Réparer un pont	9 00		
Dépenses d'un constable	1 50		
Fonds d'administration, commission	194 16		
Balance, 30 juin 1891	73,829 46		
	80,985 99		80,985 99

18.—Mississaguas de Crédit.

Salaires des Sauvages	667 50	Balance, 1er juillet 1890	97,107 56
Appointements des instituteurs	281 25	Intérêt	5,436 28
Pensions	75 00	Ventes de terrains	589 62
Intérêt	5,390 14	Compte indéterminé, sur. gén. *vs.* Salt.	96 41
Construire une église	982 00		
Main-d'œuvre	168 63		
Arpentage des townships	162 24		
Frais d'inhumation	145 59		
Mme C. Salt, améliorations de terrain	133 44		
Papeterie pour écoles, etc	70 74		
Secours	77 00		
Tapisser et peinturer l'église	60 00		
Tapis, natte et peluche	41 52		
Const. une cave à la maison de mission.	40 00		
Ferronnerie, pétrole, etc	39 99		
Papier à tenture et bordure	38 45		
Grand conseil, honoraires et délégués	26 00		
Faire une clôture et une barrière	23 50		
Bois de service	23 46		
Inspection de la reconstruct. de l'église.	20 00		
Frais judiciaires, W. S. Brewster	20 00		
Bois	28 50		
Gouttière et tuyau	17 50		
Assurance	16 50		
Drap pour chaire	12 00		
Pension des délégués	10 75		
Impressions, "Hagarsville News"	9 50		
Honoraires d'hôpital	9 20		
Inspection des écoles	8 00		
Nettoyage de l'église	7 00		
Soin d'un malade	6 00		
Peinturer la chaire, etc	5 00		
Gravier	5 00		
Imprimer les minutes, grand conseil	4 90		
Examen médical et certificat	4 00		
Messagerie	3 70		
Fonds d'administration, commission	58 96		
Balance, 30 juin 1890	94,536 91		
	103 229 87		103,229 87

19.—Mississaguas du Lac au Riz.

	$	cts.		$	cts.
Salaires des Sauvages	84	00	Balance, 1er juillet 1890	22,296	52
Appointements du médecin	150	00	Intérêt	1,084	20
Pensions	40	00	Ventes, terrains et bois de construction	127	10
Intérêt	782	92	Loyer	736	51
Loyer	647	51			
Bois pour école	12	00			
Fonds d'administration, commission	56	90			
Erreurs sur commission, 1889-90	1	80			
Balance, 30 juin 1891	22,469	20			
	24,244	33		24,244	33

20.—Mississaguas du Lac à la Vase.

	$	cts.		$	cts.
Salaires des Sauvages	45	00	Balance, 1er juillet 1890	37,468	13
Pensions	28	00	Intérêt	1,820	00
Intérêt	1,675	91	Ventes de terrains	245	08
Crédit pour fonds des malades	40	00	Erreurs sur commission, 1889-90	1	17
Dépense pour une femme malade à l'hôpital de Toronto	42	00			
Frais d'inhumation	14	00			
Fonds d'administration, commission	24	51			
Balance, 30 juin 1891	37,664	96			
	39,534	38		39,534	38

21.—Mississaguas de Scugog.

	$	cts.		$	cts.
Salaires des Sauvages	50	00	Balance, 1er juillet 1890	10,585	75
Intérêt	1,006	55	Intérêt	501	80
Frais d'inhumation	41	40	Ventes de terrains	71	21
Fonds d'administration, commission	50	86	Loyer	729	00
Balance, 30 juin 1891	10,739	64	Erreurs sur commission, 1889-90	0	69
	11,888	45		11,888	45

22.—Mohawks de la Baie de Quinté.

	$	cts.		$	cts.
Salaires des Sauvages	522	00	Balance, 1er juillet 1890	100,671	15
Appointements du missionnaire	400	00	Intérêt	5,196	72
do du médecin	200	00	Paiements sur terrain	1,861	80
do des instituteurs	550	00	Remboursements de compte de clôture	1,869	75
Pensions	180	00	Loyers	2,581	78
Distribution des intérêts	1,938	16	Intérêt sur paiements de lots	686	84
do loyers	2,631	90	Amendes	15	00
Clôture et matériel de construction	1,405	93	Chèques en circulation	378	45
Main-d'œuvre à la clôture	495	63			
Frais judiciaires, H. R. Bedford	241	20			
Rembours. du montant retenu sur loyer	235	84			
Améliorations aux bâtiments	111	65			
Assurances	101	50			
Construire 4 latrines	70	00			
Terrain et sablonnière	64	00			
Eboueurs, 6	57	00			
Envoyer des enfants à Shingwank	60	00			
Construire un pont	31	83			
Houille pour les écoles	47	40			
Perte par incendie	25	00			
Prêt pour éducation	25	00			
Soins des enfants	10	00			
Chèques en circulation	40	06			
Erreurs sur commission, 1889-90	24	27			
Fonds d'administration, commission	528	71			
Balance, 30 juin 1891	103,264	41			
	113,261	49		113,261	49

Dt. 23.—Moraves de la Thames. Av.

	$ cts.		$ cts.
Salaires des Sauvages	196 00	Balance, 1er juillet 1890	159,524 54
Appointements du médecin	237 50	Intérêt	6,842 96
do de l'instituteur	350 00	Remboursements à compte d'emprunt.	33 70
Pensions	72 00		
Intérêt	5,523 80		
Matériel pour terrains d'exposition	115 49		
Cercueils	98 00		
Impressions, "Bothwell Times."	51 35		
Voyages des Sauvages	46 51		
Dépenses pour aliénés	45 35		
Répar. et fournitures, maison du conseil	38 51		
Secours	33 50		
Fourniture de papeterie	33 47		
Dépenses *re* Exposition de l'Ouest	32 88		
Inspection d'école	30 00		
Cimetière, achat et arpentage	27 00		
Soin de la maison d'école	20 00		
Bois, 25 cordes	14 00		
Assurances	13 50		
Tableaux noirs et persiennes	9 95		
Interprète	5 00		
Balance, 30 juin 1891	159,407 39		
	166,401 20		166,401 20

24.—Muncees de la Thames.

Salaires des Sauvages	3 50	Balance, 1er juillet 1890	2,697 72
Intérêt	129 46	Intérêt	107 92
Loyers	58 00	Loyers	124 00
Subvention à la société d'agriculture	90 00	Subv. du gouv., société d'agriculture	90 00
Fonds d'administration, commission	7 44		
Balance, 30 juin 1891	2,731 24		
	3,019 64		3,019 64

25.—Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitouline.

Appointements des instituteurs	500 00	Balance, 1er juillet 1890	111,019 68
Intérêt	4,220 50	Intérêt	4,440 80
Médicaments et fret	185 84	Ventes de terrains et de bois de const.	13,645 90
Bois pour les écoles	53 25	Loyer	741 00
Inspection des écoles	50 80	Amendes	30 50
Fourniture du bureau de la papeterie	42 28	Erreurs sur commission, 1889-90	5 70
Secours	25 00		
Frais d'inhumation	11 75		
Tuyaux de poêle, etc	6 58		
Trousse de médecin	6 00		
Soins médicaux	6 00		
Nettoyer les écoles	4 37		
Fonds d'administration, commission	1,015 35		
do remboursement des avances pour chemins et arpentag.	9,652 21		
Balance, 30 juin 1891	114,103 65		
	129,883 58		129,883 58

26.—Ojibbewas du lac Huron.

Gratifications payées	12,365 00	Balance, 1er juillet 1890	48,547 23
Frais de distribution	181 85	Intérêt	2,421 88
Balance, 30 juin 1891	48,424 26	Subv. du gouv., annuit. du tr. Robinson	9,752 00
		do frais de distribution	250 00
	60,971 11		60,971 11

Dt.		27.—Ojibbewas du lac Supérieur.	Av.
	$ cts.		$ cts.
Annuités payées	8,288 00	Balance, 1er juillet 1890	41,649 66
Frais de distribution	646 70	Intérêt	2,066 00
Balance, 30 juin 1891	41,584 96	Crédit du gouv., ann. du traité Robins.	6,304 00
		do frais de distribution	500 00
	50,519 66		50,519 66

28.—Ojibbewas de la rivière Mississagua.

Intérêt	101 64	Balance, 1er juillet 1890	4,889 07
Arpentage de la réserve	159 36	Intérêt	195 56
Dépenses de saisie de bois	37 50	Ventes de bois de construction	418 96
Soins médicaux	28 00	Loyer	44 40
Médicaments et fret	24 77	Remboursement, coupe de bois	5 00
Bois de poêle pour l'école	15 50		
Inspection des écoles	12 65		
Erreur sur commission, 1889-90	0 36		
Fonds d'administration, commission	44 56		
Balance, 30 juin 1891	5,128 65		
	5,552 99		5,552 99

29.—Oneidas de la Thames.

Loyers	115 34	Balance, 1er juillet 1890	441 41
Bois de service pour ponts et ponceaux	56 44	Intérêt	17 64
Prix à l'exposition agricole	60 00	Crédit du gouvernement, prix à la foire	60 00
Frais du jubilé	40 00	Loyers	179 50
Tableau noir pour école	8 75	Amendes	37 00
Faire un fossé	5 54		
Gardien de la maison du conseil	5 00		
Erreur sur commssion, 1889-90	0 54		
Fonds d'administration, commission	10 77		
Balance, 30 juin 1891	433 17		
	735 55		735 55

30.—Sauvages de l'île Parry.

Salaires des Sauvages	150 00	Balance, 1er juillet 1890	47,637 95
Appointements des instituteurs	250 00	Intérêt	1,905 52
Pensions	10 00	Droits sur bois de construction	1,100 24
Intérêt	1,488 77	Loyer de terrain	81 00
Gratification pour les enfants	16 00	Erreurs sur commission, 1891-92	6 05
Secours et provisions	77 67		
Inspection des écoles	36 40		
Voyage d'un agent visitant les écoles	23 75		
Bureau de la papeterie, fourniture	16 89		
Fournitures d'écoles	5 85		
Montant crédité en 1889 par erreur	100 00		
Fonds d'administration, commission	114 88		
Balance, 30 juin 1891	48,440 55		
	50,730 76		50,730 76

31.—Pottawattamies de l'île Walpole.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Salaires des Sauvages	74 00	Balance, 1er juillet 1890	6,346 13
Pensions	19 00	Intérêt	253 84
Intérêt	188 06	Loyers	312 50
Soins médicaux, G. Mitchell, M.D.	90 25	Erreur sur commission, 1889-90	1 23
do S. Stewart, M.D.	43 50	Chèques en circulation	1 50
Réparations à l'école	31 83		
Frais d'inhumation	25 26		
Bois de service	27 50		
Inspection des écoles	15 99		
Bois	11 90		
Réparations et diverses fournitures	6 72		
Secours	6 00		
Pompe	6 00		
Wyandottes d'Anderdon, loyer	20 50		
Fonds d'administration, commission	18 75		
Balance, 30 juin 1891	6,329 94		
	6,915 20		6,915 20

32.—Sauvages de la rivière aux Serpents.

Intérêt	149 39	Balance, 1er juillet 1890	3,249 57
Médicaments	24 77	Intérêt	129 96
Inspection des écoles	13 20	Ventes de bois de construction	226 45
Bois pour écoles	12 75	Remboursement d'intérêt	120 00
Soins médicaux	12 00		
Secours	10 00		
Nettoyage d'école	1 50		
Bureau de la papeterie, fournitures	1 19		
Fonds d'administration, commission	22 65		
Balance, 30 juin 1891	3,478 53		
	3,725 98		3,725 98

33.—Sauvages des Six Nations.

Appointements de médecin	2,000 00	Balance, 1er juilllet 1890	888,527 79
do do adjoint	662 50	Intérêt	48,045 80
do d'instituteur	362 52	Ventes de terrains	1,316 13
do de secrétaire	350 00	Loyers perçus	1,327 50
do d'interprète	400 00	Droit régalien sur pierre	41 00
do de gardien	50 00	Droits sur bois de construction	16 38
do 3 gardes-forestiers	390 00	Erreur sur commission, 1889.90	0 18
Pensions	904 50		
R. H. Dee, M.D., allocation de retraite	500 00		
Allocation de pension du chef	800 00		
Subvention aux écoles	1,500 00		
do à la société agricole	100 00		
do pour un hangar à l'église	25 00		
do à la société de tempérance	25 00		
do p. la célébr. de fête païenne	25 00		
Intérêts distribués	29,430 82		
Frais de la distribution	157 87		
Loyers distribués	1,198 00		
Services d'arbitres	80 00		
Frais d'arbitrage	33 00		
Services d'un énumérateur	75 00		
do de syndics d'écoles	50 00		
do du bur. de Brantford, 33 jours	41 25		
Travaux aux chemins	1,088 85		
Main-d'œuvre sur chemins et ponts	247 38		
Bois de service et de construction	370 27		
Clous, chevilles et câble	43 78		
Réparations à la sonnette	12 50		
Eboueur et réparations	12 00		
A reporter	40,935 24	A reporter	939,274 78

Dt. 33.—Sauvages des Six Nations—*Suite.* Av.

	$ cts.		$ cts.
Report	40,935 24	Report	939,274 78
Frais d'inhumation	1,045 00		
Gratification aux indigents	114 71		
Médicaments	249 63		
Pension des Sauvages à l'hôpital	90 00		
Dépenses p. un homme malade, Toronto	15 00		
Soin d'un malade	22 00		
Voyage d'un médecin	5 00		
Inspection des écoles	168 00		
Fournitures d'écoles	43 84		
Bois pour l'école	24 00		
Grain de semence	4,310 00		
Perte par l'incendie	397 01		
Construct. d'un pont, Creek au Poisson	333 40		
Approv., célébration de la fête de la reine	292 75		
Prix do do	60 00		
Poursuites pour vente de liqueurs	199 15		
Dépenses pour exposition à Londres	100 00		
Réparations à la maison du conseil	95 00		
Faire un clôture	85 00		
Prix pour labour	52 00		
Assurance sur un moulin à scies	45 00		
Arpneter et tracer les lignes	65 50		
Casquettes, etc., pour la bande	32 30		
Chaises en cuir, 3	30 00		
do à dossier rond, 14	21 00		
Services de la police, exposition agricole	26 72		
Prix pour l'école	20 00		
Bois pour la maison du conseil	18 75		
Services, aide-garde-forestier	13 50		
Prélart et feutre cramoisi	9 25		
Papeterie, etc	10 23		
Annonces	23 25		
Impressions	2 50		
Services professionnels, Colin G. Snider	40 00		
do H. McK. Wilson	10 00		
Commission sur perception	220 24		
Balance, 30 juin 1891	890,049 81		
	939,274 78		939,274 78

34.—Bande de Shawanaga.

Appointements d'instituteur	100 00	Balance, 1er juillet 1890	9,997 94
do de chef	20 00	Intérêt	399 92
Distribution des intérêts	177 92	Droits sur bois de construction	898 67
Voyage, T. Walter	44 25	Loyer de terrain	24 00
Soin des bœufs	24 00		
Inspection des écoles	18 20		
Frais d'inhumation	11 00		
Pension de gardes-malades	9 00		
Fournitures d'école	7 97		
Secours	5 00		
Commission sur perceptions	91 31		
Balance, 30 juin 1891	10,811 88		
	11,320 53		11,320 53

35.—Sauvages de la Rivière des Espagnols.

Distribution des intérêts	203 61	Balance, 1er juillet 1890	4,814 70
Soins médicaux	31 14	Intérêt	192 60
Médicaments et fret	92 90	Droits sur bois de construction	441 88
Commission sur perceptions	51 39	Loyers	120 00
Balance, 30 juin 1891	5,203 40	Erreur sur commission, 1889-90	13 26
	5,582 44		5,582 44

Dt. — 36.—Sauvages de la Rivière Thessalon. — Av.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Distribution des intérêts	243 80	Balance, 1er juillet 1890	13,815 04
Arpentage	244 50	Intérêt	552 60
Médicaments et fret	24 77	Ventes de terres	345 15
Poêle et tuyaux pour l'école	16 60	Droits sur bois de construction	153 26
Bois pour l'école	14 00	Amendes	8 00
Secours	5 00		
Soins médicaux	4 75		
Fournitures d'école	4 02		
Bois de service pour sièges	2 25		
Commission sur perceptions	49 84		
Erreur dans la commission de 1889-90	41 52		
Balance, 30 juin 1891	14,223 00		
	14,874 05		14,874 05

37.—Tootoomenai et bande.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Honoraires de médecin	8 38	Balance, 1er juillet 1890	912 05
Voyage do	12 00	Intérêt	54 48
Balance, 30 juin 1891	946 15		
	966 53		966 53

38.—Sauvages de la Rivière du Poisson Blanc.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Distribution des intérêts	204 72	Balance, 1er juillet 1890	6,599 38
Loyers distribués	37 50	Intérêt	264 00
Médicaments et fret	24 78	Perception sur bois de construction	955 26
Secours	4 00	Loyer	50 00
Bois de construction et fournitures pour l'église et la maison d'école	267 80	Erreurs sur commission, 1889-90	3 80
Commission sur perceptions	98 53	Remise de l'avance pour bœufs	12 85
Balance, 30 juin 1891	7,247 96		
	7,885 29		7,885 29

39.—Wyandottes d'Anderdon.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Honoraires de médecin	80 00	Balance, 1er juillet 1890	33,266 47
Distribution des intérêts	897 52	Intérêt	1,644 12
Commission sur perceptions	187 66	Ventes de terrains	1,852 00
Erreur sur commission, 1889-90	4 92	Loyer	41 00
Balance, 30 juin 1891	35,715 49	Loy., 1889-90, créd. aux bandes p. erreur	82 00
	36,885 59		36,885 59

40.—Abénakis de Saint-François.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Distribution des intérêts et loyers	262 87	Balance, 1er juillet 1890	4,045 78
Frais judiciaires, J. B. Brosseau	200 00	Intérêt	167 96
Travail sur les chemins	53 00	Loyers	231 99
Bois pour les écoles	30 00		
Poursuites pour vente de liqueurs	28 95		
Frais d'inhumation	16 25		
Secours	16 00		
Inspection des écoles	10 00		
Voyage d'un Sauvage	4 00		
Nettoyage d'école	2 50		
Commission sur perceptions	13 92		
Balance, 30 juin 1891	3,808 24		
	4,445 73		4,445 73

Dt. 41.—Abénakis de Bécancour. Av.

	$ cts		$ cts.
Appointements de l'instituteur	50 00	Balance, 1er juillet 1891	1,156 11
Dépenses pour réparer les maisons	125 00	Intérêt	46 24
Cheval	100 00		
Balance sur l'emplacement de l'école	150 00		
Inspecter l'école	5 00		
Préparer des titres	4 00		
Balance, 30 juin 1891	768 35		
	1,202 35		1,202 35

42.—Amalécites de l'Ile Verte et Viger.

	$ cts		$ cts
Distribution des intérêts	388 44	Balance, 1er juillet 1890	5,917 80
Secours	122 00	Ventes de terres	1,369 57
Avance pour achat de terrain	100 00	Intérêt	236 72
Frais d'inhumation	47 17		
Dépenses *re* arrestation	30 15		
Soins médicaux	9 10		
Commission sur perceptions	136 96		
Balance, 30 juin 1891	6,690 27		
	7,524 09		7,524 09

43.—Sauvages du lac Doré.

	$ cts		$ cts
Balance, 30 juin 1890	39 42	Balance, 1er juillet 1890	37 90
		Intérêt	1 52
	39 42		39 42

44.—Hurons de Lorette.

	$ cts		$ cts
Matériel et main-d'œuvre, rép. l'école	113 15	Balance, 1er juillet 1890	4,176 31
Terrain pour droit de passage	75 00	Intérêt	167 04
Secours	49 00	Droit de passage, Québ. et ch. de f. L. St-Jean	575 00
Commission sur perceptions	54 50		
Balance, 30 juin 1890	4,626 70		
	4,918 35		4,918 35

45.—Iroquois de Caughnawaga.

	$ cts		$ cts
Appointements du constable	365 00	Balance, 1er juillet 1890	1,699 25
do gardiens de barrières	48 00	Intérêt	88 76
Frais judiciaires, J. S. Hall	800 00	Ventes de bois de construction	279 04
Titres *re* Seigneurie Sault Saint-Louis	549 50	Vente, matériaux, bâtim. de l'exposit.	206 00
Rév. N. V. Burton, allocation au lieu d'approvisionnements	253 25	Droit régalien sur pierre	95 22
Bois de serv. peint. et clous pour l'école	247 92	Loyers	278 52
Provisions pour ouvriers	172 27	Amendes	16 00
Main-d'œuvre pour l'école	137 00	Erreurs sur commission, 1889-90	5 40
Travaux sur chemins et ponts	56 63	Balance, 30 juin	399 86
Clôture en fil de fer et crampons	52 31		
Approvisionnements du bur. de la pap.	51 55		
Bois de service et clous pour pont	48 66		
Outillage pour travaux de chemin	40 30		
Crédit pour combustible pour l'école	32 00		
Charbon, 3 tonnes	25 25		
Uniforme pour constable	21 75		
Réparer barrière et clôture	19 93		
Poêle et tuyau pour l'école	16 74		
Vaccination	16 00		
Frais d'inhumation	12 00		
Inspecter les écoles	10 00		
Items au-dessous de $10	17 25		
Commission sur perceptions	74 74		
	3,068 05		3,06805

Dr. 46.—Iroquois de Saint-Régis. Av.

	$ cts.		$ cts.
Appointem. et allocation, missionnaire	153 00	Balance, 1er juillet 1890	56,783 73
Appointements des instituteurs	800 00	Intérêt	2,791 36
do Sauvages	105 50	Loyers	222 20
Distribution des intérêts	1,077 74	Sable, 49 charges	49 00
Charbon pour les écoles	117 19	Chèques avancés	5 00
Réparations aux écoles	106 15		
do à l'église	70 00		
Fournitures d'école	27 01		
Frais de voyage de l'agent	26 00		
Poêles et tuyaux pour école	18 55		
Réparer les ponceaux	15 00		
Frais de voyage des Sauvages	13 40		
Soins médicaux et médicaments	10 45		
Cercueil	6 00		
Services pour la distribution des intérêts	2 00		
Commission sur perceptions	16 51		
Transfert au fonds des terres	2,363 20		
Balance, 30 juin 1890	54,923 59		
	59,851 29		59,851 29

46*a*.—Iroquois de Saint-Régis, fonds des terres.

Balance, 30 juin 1891	22,087 42	Balance, 1er juillet 1890	18,965 62
		Intérêts	758 60
		Transfert du compte ordinaire	2,363 20
	22,087 42		22,087 42

47.—Sauvages du Lac Saint-Jean.

Commission sur perception	2 85	Balance, 1er juillet 1890	859 83
Balance, 30 juin 1891	961 27	Intérêt	34 36
		Terrain et ventes de bois de const.	28 50
		Loyer	25 00
		Erreur sur commission, 1889-90	16 43
	964 12		964 12

48.—Sauvages du Lac des Deux-Montagnes.

Frais de déménag., Mme Zacharie	30 00	Balance, 1er juillet 1891	1,491 18
Subvention pour grain	25 00	Intérêt	66 56
Commission sur perceptions	15 09	Ventes de bois de construction	139 52
Erreur sur commission, 1889-90	1 14	Loyer	19 00
Balance, 30 juin 1890	1,645 03		
	1,716 26		1,716 26

49.—Mississaguas du haut de l'Ottawa.

Fournitures d'école	7 70	Balance, 1er juillet 1890	3,979 29
Vaccin	2 00	Intérêt	159 16
Compte en susp., pours. p. vent. de liq.	184 00		
Balance, 30 juin 1891	3,944 75		
	4,138 45		4,138 45

Dt. 50.—Sauvages de la Rivière Désert. Av.

	$ cts.		$ cts.
Honoraires de médecin	150 00	*Balance, 1er juillet 1890	34,891 49
Appointements de l'instituteur	300 00	Intérêt	1,458 36
do des Sauvages	292 66	Droits sur bois de construction	636 20
Distribution de l'intérêt	715 07	Loyers	308 30
Avances pour travaux sur chemins	391 25		
Construction d'un pont	300 00		
Clôturage en fil métallique et barrière	108 75		
Secours	138 00		
Vaccination	16 65		
Bois pour l'école	16 50		
Chaux	16 25		
Examen des coupes de bois	15 00		
Fournitures d'école	14 04		
Dépenses des constables	13 10		
Frais funéraires	11 85		
Blanchir l'école	10 00		
Mise en vigueur des règlem. hygiéniques	9 00		
Commission sur perceptions	82 12		
Erreur sur commission, 1889-90	0 84		
Balance, 30 juin 1891	34,693 27		
	37,294 35		37,294 35

51.—Sauvages Songhees, Colombie-Britanniqte.

Poudre à pâte, 20 boîtes	5 00	Balance, 1er juillet 1890	10,121 87
Bœuf, 1,200 lbs	90 00	Intérêt	404 88
Biscuits, 10 boîtes	22 50	Loyer	293 00
Couvertures blanches, 20 paires	80 00		
Café, 30 lbs	10 50		
Coton blanc, 99 vgs	9 90		
Flanelle blanche, 99 vgs	39 60		
Fleur de farine, 20 sacs	27 00		
Pipes de plâtre, 1 boîte	3 00		
Riz, 200 lbs	8 00		
Chemises de laine, 9	18 00		
Sucre, 300 lbs	26 00		
Thé, 56 lbs	22 60		
Tabac, 18 lbs	11 70		
Pantalons, 9 paires	37 25		
Commission sur perceptions	17 58		
Balance, 30 juin 1891	10,391 12		
	10,819 75		10,819 75

52.—Sauvages Cowichans, Colombie-Britannique.

Commissions sur perceptions	0 06	Balance, 1er juillet 1890	65 94
Palance, 30 juin 1891	69 52	Intérêt	2 64
		Loyer	1 00
	69 58		69 58

53.—Sauvages Musqueans, Colombie-Britannique.

Balance, 30 juin 1891	58 84	Balance, 1er juillet 1890	56 60
		Intérêt	2 24
	58 84		58 84

54.—Sauvages Squamish, Colombie-Britannique.

Balance, 30 juin 1891	97 26	Balance, 1er juillet 1890	93 54
		Intérêt	3 72
	97 26		97 26

Dt. 55.—Bande de la Rivière Harrison, Colombie-Britannique. Av.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	35 58	Balance, 1er juillet 1890	34 22
		Intérêt	1 36
	35 58		35 58

56.—Sauvages Quamichans, Colombie-Britannique.

Balance, 30 juin 1891	12 56	Balance, 1er juillet 1890	12 08
		Intérêt	0 48
	12 56		12 56

57.—Bande de Chemaine, Colombie-Britannique.

Balance, 30 juin 1891	331 00	Balance, 1er juillet 1890	318 28
		Intérêt	12 72
	331 00		331 00

58.—Bande de Chilliherzta, Colombie-Britannique.

Balance, 30 juin 1891	2 50	Balance, 1er juillet 1890	2 38
		Intérêt	0 12
	2 50		2 50

59.—Bande de Saint-Pierre, Manitoba.

Balance, 1er juillet 1890	888 02	Balance, 30 juin 1891	923 54
Intérêt	35 52		
	923 54		923 54

60.—Bande de la Tête-Ouverte, Manitoba.

Balance, 30 juin 1891	106 67	Balance, 1er juillet 1890	102 59
		Intérêt	4 08
	106 67		106 67

61.—Bande du Portage-la-Prairie, Manitoba.

Balance, 30 juin 1891	565 84	Balance, 1er juillet 1890	544 08
		Intérêt	21 76
	565 84		565 84

62.—Bande de la Rivière Rosseau.

Effets fournis aux Sauvages	258 75	Balance, 1er juillet 1890	114 65
Lieuse Patterson, 1	150 00	Intérêt	4 60
Ficelle, 233 lbs	39 60	Vente de blé	546 94
Charriage de foin	8 75	Vente de bois sec	276 30
Commission sur perceptions	82 32	Amende pour coupes du bois de const.	4 00
Balance, 30 juin 1891	407 07		
	946 49		946 49

63.—Bande du Fort Alexandre.

Dr.	$ cts.	Av.	$ cts.
Balance, 1er juillet 1890	50 49	Amende pour vente de liqueurs	25 00
Intérêt	2 00	Balance, 30 juin 1891	27 49
	52 49		52 49

64.—Sauvages de Tabusintac, N.-B.

Commission sur perceptions	25 00	Souchetage	250 00
Balance, 30 juin 1891	225 00		
	250 00		250 00

65.—Sauvages du Lac des Bois.

Balance, 1er juillet 1890	670 57	Balance, 30 juin 1891	697 41
Intérêt	26 84		
	697 41		697 41

66.—Sauvages de la Nouvelle-Ecosse.

Balance, 30 juin 1891	156 31	Balance, 1er juillet 1890	150 31
		Intérêt	6 00
	156 31		156 31

67.—Sauvages du Nouveau-Brunswick.

Salaire des Sauvages	12 80	Balance, 1er juillet 1890	5,703 32
Recherches d'archives	2 00	Intérêt	228 16
Prime d'assurance	1 50		
Balance, 30 juin 1891	5,915 18		
	5,931 48		5,931 48

68.—Sauvages de Tobique, Nouveau-Brunswick.

Appointements du missionnaire	100 00	Balance, 1er juillet 1890	7,944 40
do de l'instituteur	90 00	Intérêt	317 80
do du surveillant	40 00	Ventes de terrains	502 50
Réparations à l'église	212 25	Licences de coupe de bois renouvelées	70 00
Mobilier de salle	61 00		
Frais judiciaires, M. Adams, C.R.	25 00		
Vêtements	12 00		
Tirer des lignes sur la réserve	12 00		
Bois pour l'école	3 75		
Fournitures pour presbytère	3 57		
Commission sur perceptions	54 45		
Balance, 30 juin 1891	8,220 68		
	8,834 70		8,834 70

69.—Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard.

Balance, 30 juin 1891	41 34	Balance, 1er juillet 1890	39 72
		Intérêt	1 62
	41 34		41 34

Dt. 70.—J. B. Clench. Av.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	1,624 52	Balance, 1er juillet 1890	1,562 04
		Intérêt	62 48
	1,624 52		1,624 52

71.—Nancy Maiville.

Balance, 30 juin 1891	2,785 95	Balance, 1er juillet 1890	2,678 79
		Intérêt	107 16
	2,785 95		2,785 95

72.—Jas. Menass.

Intérêt retiré	60 91	Balance, 1er juillet 1890	1,515 46
Balance, 30 juin 1891	1,515 15	Intérêt	60 60
	1,576 06		1,576 06

73.—William Wabbuck.

Avance, Mme Wabbuck	100 00	Balance, 1er juillet 1890	2,307 28
Balance, 30 juin 1891	2,299 56	Intérêt	92 28
	2,399 56		2,399 56

74.—Fonds des Sauvages de la province de Québec.

Appointements des agents	1,475 00	Balance, 1er juillet	18,426 10
do du ministère public	225 00	Intérêt	910 64
do des médecins	130 00	Amendes	50 00
do de garde-malade, hôpital de la Pointe-Bleue	72 00		
Subvention aux missionnaires	500 00		
Subvention pour loyer, L. E. Boucher	100 00		
A. A. Hudon, ministère public, voyage spécial	60 00		
Subvention pour l'éducation des enfants	50 00		
Frais judiciaires, L. N. Asselin, C.R.	40 00		
Soins médicaux	650 00		
Approv., hôpital de la Pointe-Bleue	573 37		
Frais de voyages des agents	126 76		
Poursuite pour ventes de liqueurs	38 30		
Médicaments	35 00		
Frais de voyages des Sauvages	29 10		
Vaccin et vaccination	20 25		
Vêtements, Sauvages de Témiscamingue	14 65		
Frais d'expulsion	12 60		
Secours	10 00		
Distribution de grains de semence	8 85		
Frais d'inhumation	6 80		
Grains de semence	6 30		
Aide aux agents	5 50		
Fret et messagerie	4 07		
Balance, 30 juin 1891	15,193 19		
	19,386 74		19,386 74

Dt. 75.—Frais d'administration des terres. Av.

	$ cts.		$ cts.
Allen, Jas., agent, Saugeen	500 00	Balance, 1er juillet 1890	75,534 28
Frais de port	2 85	Intérêt	4,532 10
Bastien, A., surintendant, Lorette	200 00	Ojibbewas, Ile Manitouline, 9e transfert, compte de l'emprunt	9,652 21
Beattie, J., agent, Highgate	500 00	Commission sur perceptions	7,630 54
Bois, 8 cordes	20 00	Erreurs sur commission, 1889-90	70 98
Messagerie et louage de cheval	5 00	Chèques en circulation	1 00
Frais de port	2 27	Droits, revenu	1,036 30
Bennett, E., agent, Sauvages du Lac d'Or	60 00	Revenu de la vente de bœufs	66 00
Dents de herse et charriage	8 00	Remboursements	39 53
Bloomfield, C. J., agent, Lakefield—			
Services, 16 jours à $3	48 00		
Commission sur perceptions	40 28		
Assistant	12 00		
Frais de voyage	35 20		
Chaloupe, avec mât et voile	45 50		
Frais de port, télégrammes, etc	4 15		
Honoraires de régistraire	2 00		
Brosseau, A., agent, Caughnawaga	600 00		
Allocation pour loyer	60 00		
Frais de voyage	48 35		
Cameron, E. D., agent, Brantford, 2⅗ m.	238 32		
Papeterie	2 15		
Cowan, A. B., agent, Gananoque	250 00		
Allocation pour voyage	100 00		
Day, J. F., agent, Thessalon—			
Commission sur perceptions	44 01		
Allocation pour loyer et combustible	24 00		
Dingman, A., inspecteur, Brantford—			
Frais de port	35 37		
Recherche au bureau d'enregistrem.	3 03		
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur	800 00		
Allocation pour loyer et combustible	130 00		
Louer un cheval et voyage	66 00		
Frais de port et télégrammes	16 97		
Gardien d'école	5 00		
Fret et charriage	4 96		
Papeterie, etc	3 50		
Farine pour constables, 5,600 lbs.	196 00		
Vaccination des Sauvages	31 00		
Graines de légumes	23 90		
Mesurer du bois de construction	12 00		
Haches et manches, 4	5 00		
English, A., agent, Sarnia	500 00		
Allocation pour soin d'un cheval	100 00		
Frais de voyage	72 20		
Loyer et soin de bureau	37 50		
Bois	13 00		
Frais de port et boîte au bur. de poste	6 50		
Farrell, J., agent, Frédericton, N.-B., dépenses pour mesurage de bois	27 56		
Gilkison, J. T., surintendant, Brantford, 9⅗ mois au 12 avril	1,261 10		
Allocation pour loyer	200 00		
Allocation de voyage	140 00		
Smith, A. G., comms, 1 an	900 00		
Gordon, Thos., agent, Strathroy	600 00		
Allocation pour loyer	150 00		
Soins médicaux	148 50		
Frais de port et encre	17 68		
Tablettes pour bureau	5 00		
Harris, E., agent, Gore's Landing	500 00		
Voyage	37 65		
Hill, M., agent, Shannonville	500 00		
Jermyn, J. W., agent, Cap Crocker	500 00		
Frais de voyage	9 00		
Messagerie et fret	4 45		
Frais de port et papeterie	4 44		
Jones, P. E., agent, Hagersville	600 00		
LeBel, N., agent, Rivière-du-Loup, commission sur perceptions	68 60		
Voyage et frais de port	3 14		
A reporter	10,591 13	A reporter	98,562 94

Dt. 75.—Frais d'administration des terres.—*Suite.* Av.

	$ cts.		$ cts.
Report	10,591 13	Report	98,562 94
Long, George, agent, Saint-Régis, commissions sur distributions et perceptions	84 10		
Voyage et fret	23 70		
Honoraires de régistrateur	4 10		
Frais de port et télégrammes	2 66		
Martin, J., agent, Maniwaki	600 00		
Allocation pour loyer	50 00		
McBride, A., agent, Témiscamingue	50 00		
Vaccination	15 50		
McDermott, G. B., agent, Scugog	150 00		
McIsaac, rév. D., agent, Glendale, N.-E., vache pour les Sauvag. Whycocomagh	20 00		
McKelvey, A., agent, Wallaceburgh	500 00		
Allocation pour loyer et combustible	60 00		
Louage d'un cheval	191 50		
Plan de pont	21 00		
Interprète	4 00		
McPhee, D. J., agent, Uptergrove	500 00		
Otis, L.E., agent, Pointe Bleue, commission sur perceptions	2 67		
Phipps, J. C., surintendant, Manitowaning	1,200 00		
Comm. sur perceptions et honoraires	572 25		
Frais de voyage	85 50		
Stephen, R. M., M.D., médecin	1,000 00		
do allocation p. loyer	150 00		
do voyage	12 00		
Ironside, A. M., commis	720 00		
Gardes-forestiers	240 81		
Avance, mesurer du bois de constr.	100 00		
Frais de port et papeterie	100 18		
Réparer une chaloupe	30 34		
Fret et charriage	30 05		
Soin de bois de construct. saisi	24 50		
Rép. au bureau	23 50		
Dépenses des constables	8 50		
Nettoyer les écoles	2 25		
Pile, T. G., agent, Deseronto—			
Commission sur perceptions	39 48		
Frais de port	1 88		
Poirier, S., agent, Bonaventure—			
Voyage	71 85		
Fret et charriage	1 70		
Frais de port et télégrammes	1 18		
Ross, B. W., agent, Ile Cockburn	400 00		
Allocation pour loyer	60 00		
Commission sur perceptions	299 18		
Aide au bureau	105 00		
Frais de voyage	323 15		
Loyer	36 00		
Frais de port	34 72		
Bois	20 65		
Papeterie et réparations	2 31		
Gardes-forestiers	493 50		
impson, Wm., agent, Wiarton—			
Commission sur perceptions	738 72		
Loyer, et nettoyer le bureau	82 00		
Frais de port	45 33		
Frais de voyage	8 50		
Bois	8 00		
Gardes-forestiers	932 85		
tevenson, J. R., agent, Georgina	500 00		
Frais de voyage	2 80		
Thackeray, J., agent, Roseneath	500 00		
Thompson, H. H., agent, Pénétanguishene	500 00		
Van Abbott, W., agent, Sault Sainte-Marie	825 00		
A reporter	23,204 04	A reporter	98,562 94

Dt. 75.—Fonds d'administration des terres—*Suite.* Av.

	$ cts.		$ cts.
Report....	23,204 04	Report	98,562 94
Van Abbott, W., agent—*Suite.*			
Allocation pour loyer et combustible.	154 54		
Frais de voyages.........	428 50		
Avances, G. L. Chitty..............	170 00		
Médicaments............... ,......	87 00		
Gardes-forestiers	292 83		
Walton, T., agent, Parry-Sound.. ..	900 00		
Allocation pour loyer....	60 00		
Commission sur perceptions..	195 72		
Frais de voyages	70 90		
Mesurer du bois de construction.....	78 45		
Frais de port et télégrammes.......	13 20		
Gardes-forestiers.	161 07		
Watson, E., agent, Sarnia—			
Commission sur perceptions.........	122 50		
Loyer et soin du bureau	12 50		
Frais de port.......	1 28		
Watson, E. P., agent, Sarnia—			
Commission sur perceptions	201 30		
Compte des dépenses imprévues.....	6 82		
Annonces	30 58		
Fr. jud., H.R. Bedford, *re* arbitrage....	343 99		
do hon. des arbitres	280 00		
Imprim. de la reine et bur. de la papet.	250 79		
Brewster, W. S., services professionnels	200 00		
McCullough, J. do ..	150 00		
Newton, J., M.D., médecin..........	150 00		
Sinclair, D., M.D. do	60 00		
Walker, A., M.D. do	150 00		
Appointem. des gardiens de l'île. .	79 17		
do constables	257 00		
Peter Boyer, appointements	50 00		
Plans de la réserve Saint-François et de Dundee...	236 48		
Soins médicaux......................	35 00		
Insignes, argent d'Allemagne, 24....	36 00		
Menottes et fers	21 50		
Graver des menottes....	1 40		
Bœufs..............	100 00		
Mesurer du bois de construction.......	31 92		
Foin, N. Paul, 1½ tonne	15 00		
Vaccin	10 00		
Plan de la côte du lac Pierreux...	5 00		
Messagerie......	3 25		
Notes d'exploration.........	1 00		
Balance, 30 juin 1891.......	69,904 21		
	98,562 94		98,562 94

76.—Comptes indéterminés.

Paiements aux Sauvages pour amélior.. aux ter. dans le dr. de pas. du C.C.P.	1,165 82	Balance, 1er juillet 1890...........	12,363 44
Montant souscrit par les Sauvages de Battleford pour machine à battre....	738 00	Interêt	494 56
Avance pour l'arp. de Caughnawaga. .	2,000 00	H. Reed......	174 25
Réclamations de A. Wilson.	35 94	Permis de couper du foin............	159 50
do Whiting et Styres....	551 23	Vente de bœufs	117 00
Robidoux, Fortin et Rocher, frais des demandeurs, Cherier *vs* Terihowkin..	263 73	Amendes	100 00
M. McFadden, services professionnels..	157 59	Emplacements miniers..............	5 00
1 paire de bœufs, chef Dumoulin.......	155 65	Pâturage....	30 00
Faucheuse, 1, réserve des Sarcis.......	45 00	Remboursem, dette des Six-Nations..	681 35
Travail aux chemins, réserve Maria.. .	43 54	do avances pour bœufs et instruments aratoires...........	64 00
		Chippewas de Sarnia, frais judiciaires, la Reine *vs*. Peterson	433 24
A reporter............	5,156 50	A reporter....	14,622 34

Dt. 76.—Comptes indéterminés—*Fin.* Av.

	$ cts.		$ cts.
Report	5,156 50	Report	14,622 34
Harnais, agence Fraser	40 00	Sauvages de Témiscamingue, salaires et frais judiciaires	184 00
Vache et génisse p. la fam. de Petit-Os.	38 00		
Provisions do	7 00		
Instr. aratoires et réparat., réserve de l'Homme-qui-prend-l'habit	36 65		
Bois de serv., maison du Vieux-Soleil	30 00		
Vaccin	6 25		
Dépenses des bestiaux des Sioux du Lac des Chênes, en fourrière	5 00		
Mississaguas de Crédit, frais, surintendant général *vs.* Salt	96 41		
Balance, 30 juin 1891	9,390 53		
	14,806 34		14,806 34

77.—Fonds des écoles des Sauvages.

	$ cts.		$ cts.
Appointements des missionnaires	1,830 24	Balance, 1er juillet 1890	108,211 15
do instituteurs	2,727 50	Intérêt	4,772 44
Subvention, institution de Mount-Elgin	3,450 00	Erreur dans le chèque 37247, 1888-89	5 00
do asile de Shingwauk	1,905 00		
do école ind. de Wikwemikong	450 00		
do asile de Wawanosh	450 00		
Ecoles de la Soc. des mission. méthod.	500 00		
Subv., écoles sur la rés. des Six-Nations	100 00		
Loyer d'écoles	63 00		
Réparations à des écoles	48 83		
Construire des dépendances	54 45		
Bois pour écoles	153 80		
Fournitures pour écoles	20 50		
Nettoyer des écoles	23 75		
Inspecter des écoles	282 90		
Prix pour écoles	20 20		
Approvision., école de la Pointe Bleue	12 05		
do école Sainte-Ane	4 86		
Instruction des enfants sauvages	8 00		
Bureau de la papeterie, approv	399 56		
Fret sur approvision. pour écoles	9 08		
Extincteurs, 12, inst. de Mt.-Elgin	108 00		
Seaux à incendie, 3½ d do	18 86		
Inspect. la buanderie do	28 00		
Assurance sur buanderie do	65 50		
Balance, 30 juin 1891	100,254 51		
	112,988 59		112,988 59

78.—Compte des arpentages.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 1er juillet 1890	1,772 83	Subvention du gouvernement	3,875 75
Intérêt	70 92	Balance, 30 juin 1891	17 73
J. C. Desmeules, avance pour arpentage	200 00		
J. Neilson, arpent, réserve Rocmont	240 32		
W. A. Ashe, A.P., services d'expert	202 12		
J. N. Belleau, désaveu judic., L. P. Pelletier	298 33		
J. C. Bédard, désaveu judic., L. P. Pelletier	503 86		
Larue, Angers et Casgrain, M. Picard *vs.* L. Picard et la Reine	262 15		
Larue, Angers et Casgrain, la Reine *vs.* P. Parent	77 60		
L. P. Pelletier, frais judiciaires	265 35		
	3,893 48		3,893 48

DT. 79.—COMPTE DU FONDS DE RETRAITE. AV.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 1er juillet 1890	8,859 08	Diminution sur fonds de retraite	291 96
Intérêt	354 36	Balance, 30 juin 1891	9,501 48
F. Talfourd, allocation de retraite	400 00		
Chas. Skene do	180 00		
	9,793 44		9,793 44

80.—SAUVAGE DE LA POINTE GRONDINE.

Distribution des intérêts	268 80	Balance, 1er juillet 1890	6,642 10
Secours	30 00	Intérêt	265 68
Commission sur perceptions	5 76	Loyer	96 00
Erreur sur commission, 1889-90	0 30		
Balance, 30 juin 1891	6,698 92		
	7,003 78		7,003 78

81.—SAUVAGES DE LA BAIE DU POISSON-BLANC.

Balance, 30 juin 1891	3,512 74	Balance, 1er juillet, 1890	3,377 62
		Intérêt	135 12
	3,512 74		3,512 74

82.—SAUVAGES DU LAC DU POISSON-BLANC.

Honoraires, médecin	75 00	Balance, 1er juillet 1890	7,964 10
Soins médicaux	125 50	Intérêt	318 56
Pommes de terre de semence, 3 sacs	36 00	Droits sur bois de construction	7 51
Foin, 1½ tonnes	35 00	Loyers	410 00
Subventions pour secours	40 00	Remboursement de intérêt	32 04
Bois pour école	30 00		
Tuyaux de poêle et fret	1 42		
Commission sur perceptions	25 35		
Balance, 30 juin 1891	8,363 94		
	8,732 21		8,732 21

83.—GOUVERNEMENT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Moitié des amendes	27 58	Balance, 1er juillet 1890	27 04
Balance, 30 juin 1891	0 54	Intérêt	1 08
	28 12		28 12

84.—SAUVAGES DE HOPE, C.-B.

Crédit pour cantonniers	100 00	Balance, 1er juillet 1890	3,125 72
Balance, 30 juin 1891	3,150 76	Intérêt	125 04
	3,250 76		3,250 76

85.—BAND DE PAGONAKESHICK.

Balance, 30 juin 1891	970 14	Balance, 1er juillet 1890	932 82
		Intérêt	37 32
	970 14		970 14

Dt. 86.—Compte de secours d'Ontario. Av.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 1er juillet 1890	356 57	Subventions du gouvernement	656 57
Intérêt	14 28	Balance, 30 juin 1891	13 78
Soins médicaux	185 00		
Médicaments	19 00		
Provisions pour les indigents	40 50		
Subventions pour secours	55 00		
	670 35		670 35

87.—Compte de couvertures.

Balance, 1er juillet 1890	70 15	Subventions du gouvernement	1,670 15
Intérêt	2 80	Balance, 30 juin 1891	165 20
Couvertures, 449 paires	1,633 20		
Inspecter les couvertures	10 00		
Toile hessoise, 104 verges	16 64		
Ficelle	2 38		
Messagerie	95 68		
Charriage, Québec à Lorette	2 50		
Services pour distribuer les couvertures	2 00		
	1,835 35		1,835 35

88.—Compte de déménagement des Sauvages d'Oka.

Billets de chemin de fer	47 10	Subventions du gouvernement	77 05
Frais de voyage des Sauvages	24 00		
Vêtements	5 95		
	77 05		77 05

89.—L. F. Boucher, frais de voyage.

Balance, 1er juillet 1890	494 48	Subventions du gouvernement	1,032 77
Intérêt	19 77		
Voyage d'inspection, 90 jours à $50	495 00		
Billet de passage	14 43		
Pension	7 34		
Charriage	1 75		
	1,032 77		1,032 77

90.—Sauvages du Lac de l'Aigle.

Balance, 30 juin 1891	2,880 06	Balance, 1er juillet 1890	271 48
		Intérêt	10 88
		Droits sur bois de construction	2,597 70
	2,880 06		2,880 06

91.—Sauvages du Lac du Flux et Reflux.

Balance, 30 juin 1891	160 62	Balance, 1er juillet 1890	154 42
		Intérêt	6 20
	160 62		160 62

Dt. 92.—Micmacs de Ristigouche. Av.

Dt.	$ cts.	Av.	$ cts.
Balance, 30 juin 1891	73 56	Balance, 1er juillet 1890	70 72
		Intérêt	2 84
	73 56		73 56

93.—Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.

Balance, 30 juin 1891	47 78	Balance, 1er juillet 1890	45 94
		Intérêt	1 84
	47 78		47 78

95.—Sauvages de Wabigon.

Balance, 30 juin 1891	32 45	Balance, 1er juillet 1890	31 21
		Intérêt	1 24
	32 45		32 45

96.—Ann Konwahentaken, Caughnawaga.

Intérêt retiré	3 27	Balance, 1er juillet 1890	82 31
Balance, 30 juin 1891	82 32	Intérêt	3 28
	85 59		86 59

97.—Sauvages de Chehalis, B.-C.

Commission sur perceptions	291 72	Balance, 1er juillet 1890	260 13
Balance, 30 juin 1891	2,906 40	Intérêt	10 40
		Droits sur bois de construction	2,901 59
		Loyer de terrain	26 00
	3,198 12		3,198 12

98.—Sauvages du comté de Cumberland, N.-E.

Balance, 30 juin 1891	161 36	Balance, 1er juillet 1890	155 16
		Intérêt	6 20
	161 36		161 36

99.—Héritiers de feu le chef Piknawatik.

Balance, 1er juillet 1890	29 85	Loyers perçus	425 78
Intérêt	1 20	Erreurs sur commission, 1889-90	1 20
Montant payé aux héritiers	230 49		
Commission sur perception	25 55		
Balance, 30 juin 1891	139 89		
	426 98		426 98

100.—Bande de Une-Flèche.

Balance, 30 juin 1891	22 72	Balance, 1er juillet 1890	21 84
		Intérêt	0 88
	22 72		22 72

Dt. 101.—Sauvages de Port-Medway, N.-E. Av.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	144 16	Balance, 1er juillet 1890	138 60
		Intérêt	5 56
	144 16		144 16

102.—Sauvages de la réserve 38*a*, traité 3.

Balance, 30 juin 1891	2,161 93	Balance, 1er juillet 1890	2,078 77
		Intérêt	83 16
	2,161 93		2,161 93

103.—Sauvages de Eel-Ground.

Commission sur perceptions	8 95	Droits sur bois de construct. et renouv.	89 50
Balance, 30 juin 1891	80 55		
	89 50		89 50

104.—Héritiers de feu Jos. Williams et Ann Ketsetsaronkwa.

Balance, 30 juin 1891	343 76	Balance, 1er juillet 1890	330 56
		Intérêt	13 20
	343 76		343 76

105.—Sauvages de la Grosse-Ile, réserve 31*c*, traité 3.

Balance, 30 juin 1891	2,500 85	Balance, 1er juillet 1890	2,404 65
		Intérêt	96 20
	2,500 85		2,500 85

106.—Sauvages de la Montagne du Cygne.

Balance, 30 juin 1891	241 89	Balance, 1er juillet 1890	222 01
		Produits de la vente du blé	11 00
		Intérêt	8 88
	241 89		241 89

107.—Sauvages de Spellamcheen, C.-B.

Balance, 30 juin 1891	141 56	Balance, 1er juillet 1890	136 12
		Intérêt	5 44
	141 56		141 56

108.—Sauvages de la Montagne du Dauphin.

Balance, 30 juin 1891	27 04	Balance, 1er juillet 1890	26 00
		Intérêt	1 04
	27 04		27 04

Dt — 109.—Sauvages de Portage-du-Rat. — Av.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	26 00	Balance, 1er juillet 1890	25 00
		Intérêt	1 00
	26 00		26 00

110.—Sauvages Squah, C.-B.

Commission sur perceptions	2 94	Balance, 1er juillet 1890	77 90
Balance, 30 juin 1891	127 08	Loyer	49 00
		Intérêt	3 12
	130 02		130 02

111.—Province de Québec, secours aux indigents.

Balance, 1er juillet 1890	1,501 62	Subventions de l'Etat	5,701 62
Intérêt	60 05	Balance, 30 juin 1891	1,389 49
Subventions de secours	2,730 65		
Grains de semence	1,699 00		
Provisions	1,016 51		
Vêtements	50 99		
Soins médicaux	21 00		
Dépenses pour distribuer les secours	11 29		
	7,091 11		7,091 11

112.—Sauvages du lac Sumas.

	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	125 00	Loyer	125 00

113.—Bande du lac Manitoba.

Balance, 30 juin 1891	26 00	Balance, 1er juillet 1891	25 00
		Intérêt	1 00
	26 00		26 00

115.—Sauvages de Red-Bank, N.-E.

Balance, 30 juin 1891	746 37	Balance, 1er juillet 1890	717 65
		Intérêt	28 72
	746 37		746 37

116.—Sauvages de l'Eglise Brûlée, N.-B.

Balance, 30 juin 1891	378 81	Balance, 1er juillet 1890	364 25
		Intérêt	14 56
	378 81		378 81

117.—Sauvages du lac Wallabuck, N.-B.

Balance, 30 juin 1891	180 15	Balance, 1er juillet 1890	173 23
		Intérêt	6 92
	180 15		180 15

Dt		120.—Réserve de Pass-pass Chase.	Av.
	$ cts.		$ cts.
Balance, 30 juin 1891	61 86	Balance, 1er juillet 1890	34 50
		Intérêt	1 36
		Permis pour coupe de foin	26 00
	61 86		61 86

121.—Réserve de l'Ours-Blanc.

Pommes de terre de semence, 31½ boiss.	19 15	Balance, 1er juillet 1890	7 40
		Intérêt	0 32
		Permis pour coupe de foin	8 25
		Balance, 30 juin 1891	3 18
	19 15		19 15

122.—Réserve de Whycocomagh, N.-E.

Balance, 30 juin 1891	10 40	Balance, 1er juillet 1890	10 00
		Intérêt	0 40
	10 40		10 40

123.—Sauvages de Gibson.

Salaire du chef	50 00	Balance, 1er juillet 1890	202 50
J. Grant, réclamations pour améliorat.	50 00	Intérêt	8 08
Indemnité aux Sauvages pour terres inondées	118 00	Subventions de l'Etat	100 00
Provisions	2 10	Indemnité pour terres inondées	185 50
Balance, 30 juin 1891	275 98		
	496 08		496 08

124.—Sauvages du lac Texas, C.-B.

Balance, 30 juin 1891	1,105 08	Balance, 1er juillet 1890	1,062 60
		Intérêt	42 48
	1,105 08		1,105 08

125.—Sauvages de Yale, C.-B.

Balance, 30 juin 1891	128 52	Balance, 1er juillet 1890	123 60
		Intérêt	4 92
	128 52		128 52

126.—Sauvages de Nicoamen.

Harnais	40 00	Balance, 1er juillet 1890	334 70
Balance, 30 juin 1891	308 10	Intérêt	13 40
	348 10		348 10

Dt. 127.—Sauvages de la Longue Plaine. Av.

	$ cts.		$ cts.
Lieuse, 1	150 00	Balance, 1er juillet 1890	389 25
Ficelle, 249 lbs	42 33	Intérêt	15 56
Approvisionnements aux Sauvages	70 23		
Balance, 30 juin 1891	142 25		
	404 81		404 81

128.—Compte des écoles de l'Etat.

Appointements des instituteurs	10,328 18	Subventions du gouvernement	25,102 50
Subv., écoles des Missions Méthodistes	1,837 50	Balance, 30 juin 1891	47 51
do école de Wikwemikong	1,800 00		
do institut de Mount-Elgin	1,800 00		
do asile de Shingwauk	1,755 00		
do orphelinat de Fort-William	500 00		
do asile de Wawanosh	465 00		
do écoles des Six-Nations	400 00		
Compte de construct., Mount-Elgin	3,931 24		
do Shingwauk	2,250 00		
do Wikwemikong	83 09		
	25,150 01		25,150 01

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 27 mai 1891.

Monsieur,—Le compte n° 23, gages de ferme, agence de Battleford, est pour un paiement de $120 à Joseph McKay, pour deux mois de gages, juin et juillet 1885, à $60 par mois. Veuillez spécifier la nature des services de M. McKay et pourquoi on a retardé pendant cinq ans et demi le règlement de son compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-surindentant général des affaires des Sauvages.

Bureau du commissaire des Sauvages, Régina, 2 février 1891.

Monsieur,—Au sujet de la lettre n° 481 écrite au département le 24 novembre 1885 par mon prédécesseur, et de lettres subséquentes à propos des gages de Jos. McKay comme instructeur d'agriculture dans le district de Battleford, j'ai l'honneur de vous informer que M. McKay n'a jamais renoncé à sa réclamation de gages pour les mois de juin et juillet, qui lui furent refusés dans ce temps. A l'appui de sa réclamation il m'a présenté une déclaration statutaire, exposant les raisons sur lesquelles elle est basée. La principale de ces raisons, c'est que sans être réellement employé à des travaux se rattachant directement aux fonctions d'instructeur d'agriculture, vu l'état de perturbation où était alors le pays, il ne cessa jamais de se considérer lui-même et d'être regardé par l'agent comme étant à l'emploi du département des affaires des Sauvages, et qu'il a obéi aux instructions qu'il en a reçues, autant que les circonstances ont permis d'utiliser ses services. Les faits mentionnés dans sa déclaration pour confirmer cette assertion étaient sans doute inconnus à mon prédécesseur quand il refusa d'approuver le paiement des gages réclamés. Depuis, on s'est soigneusement enquis des faits attestés par M. McKay, et comme ils sont exacts en substance, je crois de mon devoir de soumettre toute l'affaire à votre considération pour qu'elle trouve près de vous un accueil favorable. Je transmets ci-joint copie de la déclaration de M. McKay, avec des notes en marge montrant jusqu'à quel point les allégations qui y sont faites sont corroborées par des documents classés à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire.*

Le sous-surintendant des affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 285, se rattachant au fonds consolidé des Sauvages, crédit 13, divers, est pour un paiement de $200 d'indemnité pour avoir été retenu à attendre le blé de semence à Swift-Current. Cette pièce est datée du 12 décembre 1884. Veuillez expliquer pourquoi on a retardé le règlement de ce compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, 22 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 du courant, demandant pourquoi on a retardé le règlement du compte d'indemnité n° 285, se rattachant au fonds consolidé des Sauvages, pour avoir été retenu à attendre à Swift-Current le blé de semence ; et en réponse je dois vous informer que la réclamation a été mise devant le département depuis août 1887, mais elle n'a été adjugée qu'en mars dernier à cause de l'insuffisance de la preuve. Pour plus ample information à ce sujet, je vous transmets copie d'une lettre du commissaire des Sauvages au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest, en date du 25 février 1891.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, *S. S. G. A. S.*

A l'auditeur général.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 25 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 du courant, et en réponse à votre demande d'un rapport sur certains faits relatifs à la réclamation faite et renouvelée à présent par M. G. Marchand pour une prétendue indemnité qui lui reviendrait pour avoir été retenu à attendre le blé de semence qui devait être transporté de Swift-Current à Battleford en 1884, voici les renseignements que j'ai recueillis :—

1. Après un tel laps de temps, et M. Rae, l'agent de l'époque à Battleford, qui a fait l'arrangement, ayant quitté le pays, il n'est pas possible d'affirmer positivement s'il a été convenu avec M. Marchand qu'il ne serait pas retardé à Swift-Current. Marchand prétend que la saison était si avancée que tous les fréteurs refusèrent de prendre le chargement, et qu'en conséquence il a dû être entendu qu'il ne devait pas y avoir de retard. La conclusion à tirer de l'extrait suivant d'une lettre écrite par l'agent en janvier 1888, pour se justifier d'avoir signé un compte d'indemnité, parait venir à l'appui des prétentions de Marchand :—“Quant à ce qui est réclamé comme indemnité pour cause de retard, mes nouvelles étaient que le blé serait à Swift-Current le 1er novembre, tandis qu'on peut voir par le télégramme ci-inclus (de ses fréteurs à Swift-Current adressé à Marchand) qu'il n'y était pas arrivé le 11, et je crois que ce n'est que cinq jours plus tard qu'il arriva effectivement ; or, par suite de ce retard, les fréteurs ne purent traverser la rivière à cause des glaces flottantes.”

2. Quant au nombre exact d'hommes et de chevaux employés à ce service, il est probable que celui spécifié sur le compte est correct, ce compte ayant été fait peu après le transport. La réclamation de Marchand mentionnée dans la lettre du 8 du mois dernier a été envoyée ici récemment par son avocat qui a repris l'affaire, et était sans doute la version faite de mémoire par Marchand.

3. Le chargement de Marchand arriva à Swift-Current le 7. Le blé de semence y arriva de bonne heure le 14 de ce mois ; ainsi, en allouant le reste de ce jour pour charger les traîneaux, il n'a été retenu que six jours.

4. La seule preuve que nous ayons quant au jour où les fréteurs sont arrivés à Battleford se trouve dans une lettre de l'agent en date du 27 novembre, où il dit qu'une partie du blé est arrivée et qu'on attend le reste dans un jour ou deux.

5. Il ne paraît pas y avoir eu de convention par écrit avec Purdy ; et comme le marché a été conclu par M. McGirr, sans doute d'après les instructions du commissaire d'alors, quand j'étais absent du siège des affaires de l'agence, je ne suis pas en état d'en indiquer la nature ; mais M. McGirr m'informe que, au meilleur de sa connaissance, il n'y a pas eu d'autre convention que celle de payer le prix convenu pour le blé livré sans frais à bord des wagons ici.

Je puis ajouter que M. Marchand a fait d'abord une réclamation bien plus élevée, comprenant les retards en route attribués par lui au premier retard à Swift-Current, mais il l'a ensuite réduite dans l'espoir d'un prompt règlement. Il se déclare encore prêt à accepter ce montant réduit, mais sans préjudice de la réclamation originaire au cas que l'on en appellerait aux tribunaux pour décider la question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 11 mai 1891.

Cher monsieur,—En jetant un coup d'œil sur les paiements de l'exercice courant pour le compte des Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard, je vois que la pièce justificative n° 4 couvre deux comptes de médicaments achetés de Wm. R. Watson, de Charlottetown. Le premier de ces comptes, au montant de $18.05, embrasse la période du 1er juillet au 30 septembre 1889, et a été envoyé le 1er octobre de la même année ; le second de ces comptes, au montant de $7.65, embrasse les mois d'octobre, novembre et décembre 1889, et a été envoyé le 1er janvier 1890. Veuillez expliquer pourquoi on a si longtemps retardé le paiement de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

Département des affaires des Sauvages, Ottawa, 20 mai 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 11 du courant, où vous demandez pourquoi on a retardé le paiement des comptes de W. R. Watson, de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, pour des drogues fournies aux Sauvages, j'ai l'honneur de vous informer que le département a d'abord reçu ces comptes le 27 juin dernier ; mais on en a différé le paiement en attendant les explications qu'on avait demandées à l'agent des Sauvages. On a reçu ces explications le 30 septembre suivant ; et on a alors payé les comptes en question. L'agent a été averti de faire transmettre plus promptement à l'avenir tous les comptes au département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. L. VANKOUGHNET, *S.S.G.A.S.*

Département des affaires des Sauvages, Ottawa, 11 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le mode de tenir compte des balances de crédits votés annuellement pour certains objets, qui sont dévolus aux soins ou à la gestion du fonds des Sauvages. On considérait autrefois ces crédits comme des subventions pour suppléer au fonds des Sauvages, et pendant des années, ou en crédita le compte auquel elles étaient supposées destinées à venir en aide ; mais comme ce système était évidemment vicieux, d'autant qu'on ne pouvait jamais tenir ou montrer séparément les dépenses faites à même ces crédits, et que l'emploi spécial de ces subventions devenait confus et obscur dans le compte du fonds qu'on en créditait, on a changé ce système, et maintenant on tient un grand-livre distinct pour y inscrire les dépenses faites sur ces comptes de crédits. Un des résultats de cette méthode c'est qu'il était difficile de dire quand le crédit était épuisé, et souvent on avait un excédent de dépense

qu'on reportait comme balance passive à la fin de l'exercice. Toujours depuis qu'on a séparé ces crédits de la dépense du fonds, on les a exceptés de la règle qui régit les subventions octroyées par la Chambre, si bien que lorsqu'un crédit se trouvait insuffisant pour les fins pour lesquelles il avait été voté, la balance restée sans provision n'était pas comprise avec les autres charges à faire voter par la Chambre comme items auxquels elle n'avait pas pourvu, mais a été reportée à l'exercice suivant, et imputée sur le crédit de cet exercice. Je sais qu'on n'aurait pas dû dépenser plus que le montant du crédit, mais on donnait des raisons suffisantes pour chaque cas où l'on avait excédé ce montant, et cette pratique était si générale, comme le montrent vos rapports d'un exercice à l'autre, qu'il ne semble pas nécessaire de défendre à cet égard d'une manière spéciale la conduite de ce département.

Les crédits dont je parle sont ceux-ci : "Arpentages, "Secours aux Sauvages indigents, Ontario"—"Couvertures pour les Sauvages d'Ontario et de Québec"—"Comptes de secours et de grains de semence, province de Québec"—"Ecoles de Sauvages"—"Frais de voyage de l'agent Boucher"—"Comptes de transfert des Sauvages d'Oka." On verra aisément qu'on ne pouvait créditer aucun compte courant du fonds des Sauvages de ces crédits, attendu qu'ils étaient affectés à des Sauvages qui n'ont pas de fonds, qui sont de fait indigents. Les seules exceptions sont : Arpentages—Frais de voyage de l'agent Boucher—et Compte de transfert des Sauvages d'Oka. Ce sont là des crédits spéciaux, qui ne sont pas destinés au bénéfice de Sauvages nécessiteux, mais comme ces arpentages sont des arpentages de contour, entrepris autant pour la protection de groupes de blancs que pour celle des Sauvages eux-mêmes, ils ne pouvaient être appelés à supporter la dépense, et la nature spéciale des deux crédits énumérés en dernier lieu s'explique suffisamment par leurs titres.

Voici quelles étaient les balances passives de ces comptes le 30 juin dernier :—

Arpentages	$	17 73
Secours aux Sauvages indigents, Ontario		13 78
Couvertures aux Sauvages d'Ontario et Québec		165 20
Secours et grains de semence, province de Québec		1,389 49
Ecoles de Sauvages		47 51

Les balances actives étaient :—

Frais de voyage de l'agent Boucher	$	61 71
Compte de transfert des Sauvages d'Oka		4,835 68

J'ai l'honneur de demander que ces balances passives soient considérées comme des items restés sans provision et compris avec les autres de même nature à faire voter par la Chambre. Si on ne le fait pas, et si l'on est forcé d'imputer ces balances sur les crédits de l'exercice courant, il sera extrêmement difficile d'éviter des dépenses en plus, et c'est pour limiter la possibilité d'une telle éventualité que je fais la demande en question.

Les balances non dépensées ont toujours été périmées, et il ne semble que juste qu'on en fasse autant des crédits et que les balances, soit passives ou actives, soient biffées à la clôture de l'exercice en cours.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. L. VANKOUGHNET, *S.S.G.A.S.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—Les pièces justificatives n[os] 64 et 65 pour dépenses générales se rattachant à l'agence des Gens-du-Sang sont pour des paiements au montant de $12.60, prix de passage de Sam Bedson, de Winnipeg à Lethbridge, lors de son élargissement du pénitencier du Manitoba. Le paragraphe 4 de l'article 63 de l'acte relatif aux pénitenciers, décrète que chaque détenu, à sa mise en liberté, recevra aux dépens du pénitencier une somme d'argent suffisante pour payer ses frais de voyage jusqu'à la localité où *il a*

été condamné. En conformité de cette disposition, ce Sauvage a reçu $15 du préfet du pénitencier. Je dois donc demander pourquoi votre ministère a payé ces frais de voyage quand le montant payé par le pénitencier est supposé couvrir toutes les dépenses nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 6 mai 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 20 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint copie d'une lettre en date du 25 du même mois, du commissaire des Sauvages au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest, à propos du paiement, suivant les pièces justificatives n[os] 64 et 65, des frais de transport de Sam Bedson de Winnipeg à Lethbridge, et vous verrez par la lecture de cette dernière lettre que le commissaire dit que le préfet du pénitencier s'est adressé à lui pour ce paiement.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. L. VANKOUGHNET, *S.S.G.A.S.*

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 25 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du courant, et de dire en réponse que tout en sachant que les Sauvages recevaient une somme d'argent du préfet du pénitencier à leur mise en liberté, j'ignorais qu'elle fût destinée à payer leur transport à leur réserve ; le fait que le préfet s'est adressé à moi pour le paiement de ce transport m'a confirmé dans cette impression ; et comme je pense qu'on ne pouvait les laisser errer à l'abandon par le pays ou par la ville, j'ai cru qu'il me convenait de défrayer leurs frais de transport. Puis-je demander au ministère de m'informer si je suis dans l'erreur, et si je dois discontinuer cette pratique ? Dans l'affirmative, puis-je demander qu'avis à cet effet soit envoyé au préfet par le ministère de la justice ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

Police à cheval du Nord-Ouest.

Sommaire.	$ cts.
Solde du corps	298,747 93
Subsistance	84,507 94
Fourrage	92,125 28
Combustible et éclairage	41,641 64
Vêtements	63,244 21
Réparations et renouvellements	32,156 15
Chevaux et bœufs	8,165 22
Armes et munitions	2,647 43
Médicaments et hôpital	3,758 88
Livres et papeterie	5,975 12
Eclaireurs, guides et journaliers	14,004 85
Logement et voyages	31,379 61
Transport et fret	50,786 23
Dépenses imprévues	11,838 58
	740,979 07
Solde du corps.	
Commissaire—	
Herchmer, L. W., 12 m. au 31 mai	2,600 00
Sous-commissaire—	
Herchmer, W. M., 12 m. au 31 mai	1,600 00
Surintendants à $1,400—	
Antrobus, W. D., 12 mois au 31 mai	1,400 00
Cotton, John do	1,400 00
Deane, R. B. do	1,400 00
Gagnon, S. do	1,400 00
Griesbach, A. H. do	1,400 00
Jarvis, E. W. do	1,400 00
Macdonell, A. R. do	1,400 00
Moffatt, Geo. B., 7 mois au 31 mai	816 62
McIlree, J. H., 12 do	1,400 00
Neale, P. R., 3 mois au 31 juillet '90	350 06
Perry, A. B., 12 mois au 31 mai	1,400 00
Steele, S. B. do	1,400 00
Inspecteurs à $1,000—	
Allan, J. B., 12 mois au 31 mai	1,000 00
Baker, M. do	1,000 00
Begin, J. V. do	1,000 00
Bradley, E. do	1,000 00
Burnett, J., 11 do	916 63
Casey, H. S., 12 do	1,000 00
Chalmers, T. W. do	1,000 00
Constantine, C. do	1,000 00
Cuthbert, A. E. R. do	1,000 00
Davidson, H. J. A. do	1,000 00
Draynor, F. do	1,000 00
Harper, F. do	1,000 00
Howard, D. M., 7 mois au 31 mai	583 31
Howe, J., 12 do	1,000 00
Huot, C. F. A. do	1,000 00
Macdonell, A. C. do	1,000 00
Macpherson, D. H. do	1,000 00
Matthews, W. G. do	1,000 00
Moffatt, G. B., 5 mois au 31 oct	416 69
Moodie, J. D., 12 mois au 31 mai	1,000 00
Morris, W. S. M. do	1,000 00
McGibbon, J. A. do	1,000 00
Norman, F do	1,000 00
Piercy, W. do	1,000 00
Primrose, P. C. H. do	1,000 00
Routledge, W. do	1,000 00
Sanders, G. E. do	1,000 00
Scarth, W. H. do	1,000 00
Snyder, A. E. do	1,000 00
Starnes, C. do	1,000 00
Watham, T. do	1,000 00
White-Fraser, M. H. do	1,000 00
Wilson, J. O. do	1,000 00
Wood, Z. T. do	1,000 00
A reporter	52,283 31

Solde du corps—*Fin.*	$ cts.
Report	52,283 31
Premier chirurgien—	
Jukes, H., 12 mois au 31 mai	1,400 00
Aides-chirurgiens—	
Aylen, P., 12 mois au 31 mai	1,000 00
Dodd, H. do	1,000 00
Fraser, S. M. do	1,000 00
Haultain, C. S., 1 mois à $800, 11 mois à $1,000	983 37
Paré, L. A., 12 mois au 31 mai	1,000 00
Aides-chirurgiens intérimaires—	
Bain, H. N., 9 mois au 31 mai	540 00
Brett, R. J., 10 mois au 31 mai	300 00
Herald, W., 3 mois au 31 août '90	75 00
Mewburn, F. H., 9 mois au 31 mai	540 00
Rutledge, A. J., 10 mois au 31 mai	150 00
Vétérinaires—	
Burnett, J., 1 mois au 30 juin 1890	58 37
Wroughton, T. A., 1 mois à $600; 11 mois à $700	691 63
Solde des hommes	232,031 53
Services à Ottawa. (*Voir* page B—36)	2,058 50
Gratificat. au surt. P. R. Neale lors de sa retraite	1,750 00
Montant volé dans le coffre de sûreté de Fort-McLeod et non recouvré	1,057 30
Bons, ½ du coût	384 59
Cie de la B.-d'Hud., 1 p. 100 sur avances	444 33
	298,747 93
Subsistance.	
Division du quartier général.	
Régina—	
Pommes, 550 lbs à 13c	71 50
Bacon, 9,349 lbs à 11½c	1,075 12
Boulanger du pain, 1,500 lbs à 1½c	22 50
Poudre à pâte, 209 lbs à 27c	56 43
Fèves, 1,704 lbs à 4½c	76 67
Bœuf, 51,273½ lbs à 6c., 10,810 à 6·72½c., 56,854 à 7c	7,783 16
Biscuits, 2,690 lbs à 7c	188 30
Café, 2,869½ lbs à 28c	803 46
Farine, 101,386 lbs à $2.65, 16,048 à $2.85	3,144 07
Houblon, 30 lbs à 18c	5 40
Glace, 115 045 tonnes à $1.69	194 43
Poivre, 161 lbs à 25c	40 25
Pommes de terre, 614·8 bois. à 37c., 56·91 à 45c., 52·52 à 50c., 316·25 à 60c., 54·36 à 65c., 45·66 à 67½c., 17·61 à 75c., 22·3 à 85c., 150 à $1.05, 15·86 à $1.15	743 19
Riz, 5,898 lbs à 6c	353 88
Sel, 4,775 lbs à 1½c	71 62
Savon de Castille, 40½ lbs à 12c	4 86
do commun, 2,470 lbs à 6½c	160 55
Sucre, 14,640½ lbs à 10c., 3,863 à 12c	1,927 61
Thé, 1,662 lbs à 35c	581 70
Germes de levain, 9 douz. à $1.50	13 50
P. Gallagher et Fils, mont. retenu sur bœuf fourni à l'entreprise, 1889-90	400 00
Mowat Frères, mont. retenu sur contrat pour provis. et éclairage, '89-90	750 00
A reporter	18,468 20

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—*Suite.*	$ cts.
Report	18,468 20
Division "A".	
Creek de l'Erable—	
Pommes, 300 lbs à 14½c	43 50
Bacon, 6,000 lbs à 11c., 523 à 11½c., 6,048 à 12½c., 1,936 lbs à 11¼c	1,693 94
Poudre à pâte, 72 lbs à 30c., 122 à 34c., 60 à 38c.	85 88
Fèves, 200 lbs à 4c., 384 à 4½c	25 28
Bœuf: 24,542 lbs à 6¾c., 4,497 à 7½c., 6,112 lbs à 8½c	2,513 36
Biscuits, 1,001 lbs à 6c	60 06
Café, 760 lbs à 30c., 133 à 33c	271 89
Farine, 5,880 lbs à 2¼c., 29,500 à 2·98c., 7,350 lbs à 3c	1,264 25
Glace, 37¾ tonneaux à $1.90	71 72
Poivre, 20 lbs à 22c., 45 à 25c	15 65
Pommes de terre, 8 boiss, à 50c., 250 à 62c., 40 à 90c., 96⅝ à $1., 3⅓ à $1.25	295 83
Riz, 200 lbs à 5c., 1,520 à 6¾c., 300 à 8¼c	137 36
Sel, 1,310 lbs à 2¼c., 61 à 3¼c	31 45
Savon, 90 lbs à 5⅝c., 505 à 6½c., 201 à 8½c	54 91
Sucre, 403 lbs à 9½c., 1,270 à 10¼c., 4,860 lbs à 10⅝c	690 92
Thé, 642 lbs à 35c	224 70
Approvis. d'eau, 6 mois à $1, 5 à $2.	16 00
Medicine-Hat—	
Pommes, 100 lbs à 13½c	13 50
Bacon, 597 lbs à 11½c., 250 à 12½c	99 90
Poudre à pâte, 68 lbs à 30c	20 40
Fèves, 100 lbs à 4½c	4 50
Bœuf, 3,975 lbs à 8½c., 1,699½ à 9½c	499 33
Café, 100 lbs à 33c	33 00
Farine, 7,350 lbs à 3c	220 50
Glace, 28·875 tonneaux à 90c	25 99
Poivre, 5 lbs à 25c.	1 25
Pommes de terre, 11·15 boiss. à 50c., 100 à 69c., 12·5 à 84c	85 08
Riz, 300 lbs à 8¼c	24 75
Sel, 200 lbs à 2c., 300 à 6c	22 00
Savon de Castille, 25 lbs à 12½c	3 13
do commun, 45 lbs à 5⅝c., 109½ à 8½c	11 80
Sucre, 776 lbs à 10¼c	79 54
Approvisionnem. d'eau, 6 mois à $2.	12 00
W. L. Nicol, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90	160 00
Division "B".	
Fort Qu'Appelle, savon, 60 lbs	5 00
District de Kéwatin—	
Pommes, 61⅞ lbs	7 13
Bacon, 403 lbs à 10½c., 669 à 12c., 176 à 18c., 30 à 23c	161 18
Poudre à pâte, 12 lbs	4 92
Fèves, 56¾ lbs	3 48
Bœuf, 56 lbs	7 61
Biscuits, 123 lbs	9 66
Café, 37¼ lbs.	13 02
Farine, 1,278¾ lbs à 3c., 77½ à 5c., 50 à 6½c., 110 à 7c	53 19
Saindoux, 3 lbs. ; tabac, ½ lb	0 98
Poivre et sel	1 12
A reporter	27,548 86

Subsistance—*Suite*	$ cts.
Report	27,548 86
Division "B"—Fin.	
District de Kéwatin—*Fin.*	
Pommes de terre, 3 boiss	2 55
Riz, 72⅝ lbs	4 22
Sacs sans coutures, 4	1 30
Savon, 71 lbs.	4 24
Sucre, 234¼ lbs	23 82
Thé, 45⅝ lbs.	16 71
Germes de levain, 13 paquets	1 20
Moosomin—	
Bœuf, 957 lbs à 10c	95 70
Café, 18⅜ lbs à 35c	6 41
Farine, 62½ lbs à 3½c., 671¼ à 3¼c	23 81
Poivre et sel	0 70
Pommes de terre, 9·96 boiss	4 57
Riz, 36 lbs à 7c	2 52
Sucre, 109 lbs à 12c	13 08
Thé, 18⅜ lbs à 35c	6 41
Morden, glace, 2 mois à $2	4 00
Buttes de Tondre—	
Pommes, 37½ lbs à 11c	4 13
Poudre à pâte, 25 lbs à 66c	16 50
Fèves, 37⅔ lbs à 6c	2 26
Bœuf, 1,259 lbs à 7c., 588 à 8c	135 17
Café, 29·28 lbs	14 35
Farine, 512 lbs à 3½c., 879 à 3⅝c	49 56
Poivre et sel	1 53
Pommes de terre, 13⅚ boiss. à 40c	5 53
Riz, 58¼ lbs à 11c	6 42
Savon, 50 lbs à 8½c	4 30
Sucre, 141¾ lbs à 9c., 90 à 12c	23 56
Thé, 29⅛ lbs à 36c	10 50
Montagne de Bois—	
Bacon, 39 lbs à 15c	5 85
Boulanger 62 sacs de farine à $1.25.	77 50
Bœuf, 2,221½ lbs à 8c., 9,032½ à 10c	1,080 97
Biscuits, 27 lbs à 10c	2 70
Café, thé et farine	1 32
Glace, 20 tonneaux à $1, 15 à $2	50 00
Far. d'avoine, 400 lbs à 3c., 400 à 3¼c	25 00
Pommes de terre, 92·42 boiss	92 62
Sucre, 196¾ lbs	21 71
Wood End—	
Pommes, 50 lbs à 19¾c	9 87
Bacon, 3,135½ lbs à 13c., 457 à 13¼c	468 17
Boulanger du pain, 2,492 lbs à 1c., 1,611½ à 1½c	49 09
Poudre à pâte, 10 lbs à 28c., 14 à 50c	9 80
Fèves, 20 lbs à 5¾c	1 15
Bœuf, 1,066½ lbs à 10c	106 65
Biscuits, 97 lbs à 9½c., 161 à 10c	25 31
Café, 22 lbs à 35¼c., 13½ à 40c., 99¼ à 45c	57 84
Farine, 4,646¼ lbs à 3¾c., 2,000 à 4c	254 23
Poivre, 9 lbs	3 29
Pommes de terre, 10 boiss. à 30c., 6·65 à 40c., 37 15 à $1.25	52 08
Riz, 100 lbs à 7c., 239¾ à 8c	26 17
Sel, 171 lbs	4 76
Savon de Castille, 2¾ lbs; com., 91 lbs	8 35
Sucre, 100 lbs à 11c., 721¼ à 13¼c	106 65
Thé, 127½ lbs à 50c	63 76
Germes de levain, 1 boîte	3 30
A reporter	30,641 96

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—*Suite.*	$ cts.
Report...........	30,641 96
Division "C".	
Battleford—	
Pommes, 500 lbs à $14\frac{1}{2}$c., 95 à 17c...	88 65
Bacon, 2,911 lbs à 12c., 362 à $12\frac{1}{2}$c., 1,107 à 17c.......	582 76
Poudre à pâte, 110 lbs à 25c., 20 à 27c.......	32 90
Fèves, 499 lbs à $4\frac{1}{2}$c	22 46
Bœuf, 40,972 lbs à $6\frac{44}{100}$c., 3,210 à $7\frac{9}{10}$c	2,892 14
Biscuits, 85 lbs à $7\frac{3}{4}$c., 62 à 11c., 58 à 15c	22 11
Café, 190 lbs à 32c., 664 à 35c. ...	293 20
Farine, 9,610 lbs à $3\frac{3}{4}$c., 48,058 à 4c..	2,282 69
Houblon, 19 lbs à 25.......	4 75
Glace, 60 tonneaux à $1.	60 00
Saindoux, 10 lbs à 20c.......	2 00
Poivre, 52 lbs à 28c., 10 à 30c...	17 56
Pom. de terre, $215\frac{1}{2}$ bois. à $1,100 à $2	415 50
Riz, 1,538 lbs à $6\frac{3}{4}$c., 347 à $7\frac{1}{2}$c.....	129 81
Sel, 1,454 lbs à $2\frac{3}{4}$c., 804 à 3c., 200 à $3\frac{1}{2}$c., 50 à 4c.......	73 10
Savon de Castille, 41 lbs à 12c.....	4 92
do commun, 1,440 lbs à $6\frac{1}{2}$c., 340 à 7c	117 40
Sucre, 5,898 lbs à 9c., 1,707 à $12\frac{1}{2}$c...	744 18
Thé, 257 lbs à 35c., 132 à 40c., 64 à 45c.......	171 55
Lac aux Oignons, pom. de t., 20 b. à $1	20 00
Swift-Current—	
Bacon, 102 lbs.......	16 11
Bœuf, 63 lbs à 15c.......	9 45
Pain, 54 lbs à 5c.......	2 70
Farine, 155 lbs	6 20
Poivre et sel	0 24
Pommes de terre, 143 lbs.......	2 65
Sucre, $24\frac{1}{4}$ lbs.......	3 00
Thé, $9\frac{1}{6}$ lbs à 50c.......	4 58
Divisions "D" et "H".	
Fort-Macleod—	
Pommes, 200 lbs à $10\frac{3}{4}$c., 1,040 à 11c.	135 90
Bacon, 9,180 lbs à $11\frac{1}{2}$c.......	1,055 68
Poudre à pâte, $919\frac{1}{2}$ lbs à 35c.......	321 82
Fèves, 159 lbs à 5c., 2,511 à $5\frac{1}{2}$c....	146 05
Bœuf, $84,542\frac{1}{2}$ lbs à $9\frac{7}{8}$c	8,348 54
Biscuits, 432 lbs à $8\frac{1}{2}$c., 417 à 9c....	74 25
Café, 584 lbs à 30c., 1,896 à 32c......	781 92
Farine, 31,944 lbs à $3\frac{4}{5}$c., 73,206 à $3\frac{9}{10}$c.	4,068 89
Graines de jardin, 304 paq. à 5c. ...	15 20
Houblon, 60 lbs à 18c	10 80
Glace, 80 tonneaux à $1.20.......	96 00
Poivre, 144 lbs à 32c.......	46 08
Pommes de terre, 598·25 boiss. à $1.20, 269·21 à $1.71.......	1,178 26
Riz, 3,600 lbs à $6\frac{1}{2}$c., 1,600 à $7\frac{1}{2}$c.....	354 00
Sel, 2,843 lbs à $2\frac{1}{2}$c., 3,378 à 3c......	172 41
Savon de Castille, 252 lbs à 20c.....	50 40
do commun, 2,470 lbs à $6\frac{1}{2}$c...	160 55
Sucre, 11,252 lbs à $9\frac{1}{2}$c., 4,800 à 12c..	1,626 18
Thé, 1,063 lbs à 35c., 62 à 40c., 335 41c., 332 à 45	683 61
Germes de levain, 1 paquet.	0 15
Leavings—	
Bœuf, 1,395 lbs à $9\frac{7}{8}$c.......	137 74
A reporter	58,129 00

Subsistance—*Suite.*	$ cts.
Report.......	58,129 00
Divisions "D" et "H"—Fin.	
Lee's Creek—	
Bœuf, 1,628 lbs à $9\frac{7}{8}$c.......	160 76
Pommes de terre, 12·65 boiss. à $1..	12 65
Pincher Creek—	
Bœuf, 5,389 lbs à $9\frac{7}{8}$c	532 14
Pommes de terre, 84·95 bois. à $1.05	89 20
Stand Off—	
Bœuf, 6,693 lbs à $9\frac{7}{8}$c	660 95
Pommes de terre, 40 boiss. à $1.....	40 00
Sainte-Marie—	
Bœuf, $4,130\frac{5}{8}$ lbs à $9\frac{7}{8}$c.......	407 88
Pommes de terre, 20 boiss. à $1.....	20 00
Escorte, l'hon. M. Bowell, à son retour de la Colombie-Britannique ..	
Bacon, 310 lbs à 25c	77 50
Poudre à pâte, 7 lbs à $1.......	7 00
Fèves, $26\frac{1}{2}$ lbs à 15c.......	3 97
Bœuf, 75 lbs à $12\frac{1}{2}$c.......	9 38
Biscuits, 30 lbs à 15c.......	4 50
Café, 10 lbs à 50c.......	5 00
Farine, 395 lbs à 7c.......	27 65
Poivre et sel	2 70
Pommes de terre, riz et savon.....	5 95
Sucre, 72 lbs à 20c.......	14 40
Thé, 10 lbs à 75c.......	7 50
Division "E".	
Calgary—	
Pommes, $13\frac{1}{2}$ lbs à 11c., $121\frac{7}{8}$ à $15\frac{7}{8}$c.	20 69
Bacon, 207 lbs à $12\frac{7}{10}$c., 1,793 à 13c..	259 38
Poudre à pâte, 240 lbs à $21\frac{1}{3}$c......	51 20
Fèves, 361 lbs à $4\frac{1}{2}$c.	16 25
Bœuf, $16,385\frac{1}{2}$ lbs à $9\frac{1}{2}$c., 24,345 à $10\frac{1}{2}$c.......	4,112 83
Biscuits, 263 lbs à $7\frac{9}{10}$c.......	20 78
Café, $163\frac{1}{4}$ lbs à $28\frac{1}{4}$c., $741\frac{11}{16}$ à $31\frac{1}{4}$c	277 11
Vache tuée pendant l'exerc. du tir à la cible, donnant 506 lbs de bœuf..	60 00
Farine, $7,109\frac{1}{4}$ lbs à 3c., $38,412\frac{3}{4}$ à $3\frac{1}{4}$c.	1,420 54
Glace, 30 tonneaux	27 00
Poivre, $47\frac{11}{12}$ lbs	10 65
Pommes de terre, 192·41 bois. à 45c., 93·65 à 55c., 37·2 à 75c., 156·98 à $1.10, 10·93 à $1.20, 42·85 à $1...	394 67
Riz, 201 lbs à $5\frac{9}{10}$c., 1,431 à 6c. ..	97 72
Sel, 820 lbs à 2c., $933\frac{3}{4}$ à $2\frac{1}{10}$c., 200 à $2\frac{1}{4}$c., $3\frac{1}{4}$ à $2\frac{5}{8}$c	40 59
Savon commun, 912 lbs à $6\frac{1}{10}$c., ...	55 63
do de Castille, 48 lbs à 11c......	5 28
Sucre, 5,169 lbs à $9\frac{1}{2}$c., 220 à 12c....	517 46
Thé, 505 lbs à 35c	176 75
Hull, Trounce et Cie, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90...	510 00
Banff—	
Poudre à pâte, 2 lbs	0 85
Bœuf, 4,032 lbs à 12c	483 84
Pain, 4,842 lbs à 4c.......	193 68
Café, 84 lbs à 32c.......	26 87
Poivre et sel	2 93
Pommes de terre, $31\frac{1}{20}$ boiss. à $1...	31 04
Riz, 168 lbs à 7c.......	11 76
Savon, 23 lbs à 6c	1 38
Sucre, $394\frac{3}{4}$ lbs à 10c., $109\frac{1}{3}$ à 11c..	51 49
Thé, 84 lbs à 30c.......	25 21
A reporter	69,121 71

Police à cheval du Nord-Ouest.

Subsistance—*Fin.*	$ cts.
Report	69,121 71
Division "E"—Fin.	
Gleichen—	
Bacon, 42 lbs à 16c	6 72
Bœuf, 4,524 lbs à $8\frac{3}{4}$c., 1,380 à 9c	520 04
Pommes de terre, $16\frac{2}{3}$ boiss. à 60c	10 00
Eau fournie, 9 mois	45 00
Pekisko—	
Bœuf, 2,111 lbs à 10c	211 10
Daim Rouge—	
Bacon, 16 lbs à 18c	2 88
Biscuit, 20 lbs à 15c	3 00
Pommes de terre, thé et sucre	1 36
Division "F."	
Prince-Albert—	
Pommes, 300 lbs à $16\frac{7}{8}$c	50 64
Bacon, 3,289 lbs à $14\frac{1}{4}$c., 425 à 16c 1,134 à 18c	740 80
Boulanger 36,922 lbs de farine à $\frac{5}{6}$c	307 64
Poudre à pâte, 48 lbs à $22\frac{7}{10}$c	10 90
Bœuf, $16,544\frac{1}{4}$ lbs à $6\frac{3}{4}$c., $21,442\frac{1}{2}$ à 7c., $3,125\frac{3}{4}$ à $8\frac{1}{2}$c	2,883 36
Biscuits, 168 lbs à $8\frac{1}{2}$c., 300 à $8\frac{7}{8}$c., 441 à 10c	85 01
Café, 131 lbs à $29\frac{1}{5}$c., 732 à $32\frac{3}{10}$c	274 69
Prince-Albert—	
Farine, 28,636 lbs à $3\frac{9}{10}$c., 1,940 à $4\frac{1}{7}$c., 6,174 à $4\frac{29}{49}$c	1,480 68
Houblon, 45 lbs	9 08
Moutarde, 1 lb	0 70
Poivre, $47\frac{1}{2}$ lbs	13 02
Pommes de terre, 161 boiss. à 30c., $65\frac{5}{6}$ à 40c., $81\frac{27}{60}$ à 60c. ; $11\frac{13}{60}$ à $1.25, $10\frac{32}{60}$ à $1.50	153 31
Riz, 990 lbs à $6\frac{4}{5}$c., 300 à 8c., 268 à 9c	115 44
Sel, 280 lbs à $2\frac{9}{10}$c., 1,627 à 3c., 260 à $3\frac{6}{13}$c	65 93
Savon commun, $361\frac{1}{2}$ lbs à 7c., 120 à $7\frac{1}{2}$c., 340 à $8\frac{3}{4}$c., 294 à $10\frac{5}{7}$c	95 56
Sucre, 5,857 lbs à $10\frac{1}{2}$c., 1,361 à 13c., 729 à 14c	894 00
Thé, 257 lbs à 35c., 384 à 40c	243 55
Russell et Davis, montant retenu sur bœuf à l'entreprise, 1889-90	300 00
Batoche—	
Bœuf, $2,526\frac{1}{2}$ lbs à 8c., $662\frac{1}{2}$ à 10c	268 37
Biscuit, 106 lbs à $10\frac{1}{2}$c	11 13
Pommes de terre, $15\frac{1}{2}$ boiss. à 50c., $2\frac{2}{3}$ à 75c., $7\frac{1}{3}$ à $1	17 08
Germes de levain, 18 paquets à 15c	2 70
Saskatoon—	
Pommes, 18 lbs à 17c	3 06
Bacon, $214\frac{1}{4}$ lbs à 14c., 10 à 15c	31 49
Fèves, 10 lbs à 7c	0 70
Bœuf, 587 lbs à 8c., 2,237 à 10c., 54 à 12c., 191 à 9c	294 33
Biscuit, 54 lbs à $12\frac{1}{2}$c	6 75
Café, $38\frac{3}{4}$ lbs	13 93
Farine, 1,650 lbs à 4c., 588 à $4\frac{4}{49}$c., 490 à $5\frac{5}{49}$c., 300 à $3\frac{1}{2}$c	125 50
Poivre et sel	2 10
Pommes de terre, $24\frac{53}{60}$ boiss	26 50
Riz, 75 lbs	5 77
Savon de Castil., 3 lbs; comm., $49\frac{1}{2}$ lbs	5 03
A reporter	78,460 56

Subsistance—*Fin.*	$ cts.
Report	78,460 56
Division "F"—Fin.	
Saskatoon—*Fin.*	
Sucre, 117 lbs à 10c., $242\frac{1}{2}$ à $11\frac{1}{2}$c	39 61
Thé, 17 lbs à 40c., $47\frac{3}{4}$ à 45c	28 30
Division "G."	
Fort-Saskatchewan—	
Pommes, 125 lbs à $16\frac{3}{4}$c	20 93
Bacon, 1,564 lbs à $13\frac{1}{2}$c., 859 à $15\frac{1}{2}$c	344 29
Boulanger 20,047 lbs de farine à $1\frac{1}{2}$c	300 70
Poudre à pâte, 87 lbs à $28\frac{1}{4}$c	24 58
Fèves, 25 lbs à $5\frac{3}{4}$c.. 280 à 8c	23 84
Bœuf, 27, 614 lbs à $7\frac{7}{8}$c., $5,510\frac{1}{2}$ à 11c	2,780 66
Biscuits, 668 lbs. à 9c., 25 à $10\frac{2}{5}$c	62 72
Café, $631\frac{1}{4}$ lbs à 38c., $176\frac{1}{2}$ à 45c	320 76
Farine, 1,568 lbs à $4\frac{7}{10}$c., 26,754 à $4\frac{3}{4}$c	1,344 49
Houblon, 25 lbs à $19\frac{1}{4}$c	4 81
Poivre, $25\frac{9}{16}$ lbs à $29\frac{3}{4}$c., 28 à 40c	18 77
Pommes de terre, $205\frac{2}{3}$ boiss. à 44c	90 49
Riz, 1,311 lbs à $9\frac{1}{4}$c., 100 à 10c	131 25
Sel, 1,182 lbs à $3\frac{1}{2}$c., 885 à $4\frac{1}{4}$c., 50 $4\frac{3}{5}$c	81 28
Savon de Castille, $13\frac{1}{2}$ lbs à $13\frac{1}{4}$c	1 79
do commun, 617 lbs à $7\frac{1}{4}$c. 45, pour $5	49 71
Sucre, 4,244 lbs à $10\frac{1}{2}$c., 608 à 14c	530 73
Thé, 251 lbs à 35c., 236 à 40c	182 25
McKernan et Lang, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90	250 00
Edmonton—	
Pommes, 75 lbs à $16\frac{1}{2}$c	12 37
Bacon, 300 lbs à $13\frac{1}{4}$c., 100 à $15\frac{1}{5}$c	54 95
Boulanger 4,987 lbs de farine à $1\frac{1}{2}$c	74 76
Fèves, 100 lbs	6 87
Biscuits, 75 lbs à 10c	7 50
Café, 100 lbs à 38c., 25 à 45c	49 25
Farine, 5,096 lbs à $4\frac{1}{2}$c	229 32
Houblon, 10 lbs à $28\frac{1}{4}$c	2 82
Poivre, 8 lbs	2 25
Riz, 225 lbs	17 70
Sel, $496\frac{1}{2}$ lbs	19 65
Savon de Castille, $14\frac{1}{2}$ lbs	1 93
do commun, 180 lbs à 7c	12 60
Sucre, 580 lbs à $10\frac{1}{2}$c., 206 à $13\frac{7}{10}$c	89 11
Thé, 126 lbs à 40c	50 40
Daim Rouge—	
Bœuf, 1,632 lbs à $9\frac{1}{2}$c., 112 à 10c	166 23
Pomm. de t., 225 lbs à 1c., 1,000 à $1\frac{1}{4}$c.	14 75
Thé, 86 lbs à 40c	34 40
Division "K."	
Lethbridge—	
Pommes, 711 lbs à $10\frac{1}{2}$c	74 65
Bacon, 11, 022 lbs à 11c., 5,948 à $11\frac{1}{2}$c	1,896 44
Boulanger 22,868 lbs de farine à $1\frac{1}{2}$c	343 01
Poudre à pâte, 849 lbs à 35c	297 15
Fèves, 1,014 lbs à $5\frac{1}{4}$c	53 24
Bœuf, $22,013\frac{1}{2}$ lbs à 7c., 14,856 à $7\frac{1}{2}$c., 7,998 à 9c	3,374 96
Biscuit, 760 lbs à 9c	68 40
Café, $431\frac{1}{2}$ lbs à 30c., $1,083\frac{1}{4}$ à 32c	476 09
Farine, $58,588\frac{1}{2}$ lbs, à $3.65 le qtl	2,138 47
A reporter	94,461 79

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—*Fin.*	$ cts.
Report............	94,461 79
Division "K"—Fin.	
Lethbridge—*Fin.*	
Glace, 50 tonnes à $2.49.	124 50
Poivre, 87¼ lbs à 30c...............	26 18
Pommes de terre, 2,004 lbs à 1½c., 28,207 à 2c......	594 20
Riz, 2,145½ lbs à 6¼c., 874 à 7¼c.....	197 45
Sel, 1,620 lbs à 2¼c., 1,245 à 2½c....	67 57
Savon de Castille, 14 lbs à 20c......	2 80
do commun, 1,000 lbs à 6c.......	60 00
Sucre, 7,235 lbs à 9c., 1,939 à 11½c..	874 14
Thé, 1,128 lbs à 35c................	394 80
Eau, 27 mois au 31 mars 1891.	324 00
I. G. Baker et Cie, montant retenu sur contrats, 1889-90.....	1,100 00
En général.	
Thé, pressé, 13,000 lbs.....	2,306 59
	100,734 02
MOINS—Déductions comme ci-dessous	16,226 08
Déductions.	84,507 94
Montants retenus jusqu'à l'achèvement des entreprises	
Baker, I. G., et Cie., provisions, division "K".....	2,250 00
Boright et Parsons, bœuf, div. "A"	195 00
Child et Gallagher do Régina	690 00
Hull Frères et Cie, bœuf, div. "E"	505 00
Macdonald, A., provisions do "G"	715 00
Mitchell Frères, bœuf, division "A"	91 00
Moose Mountain Trading Co., provisions, division "B"	60 00
Mowat Frères, provis., div. de Régina	700 00
McDonald J., et Cie, bœuf, div. "F"	240 00
Power T. C., et Frères, provisions, division "A".....	320 00
Entretien des prisonniers, ⅜ du coût...	6,221 20
Retenues des fourriers................	4,210 53
Provisions distribuées aux voituriers et Métis	23 66
Provisions vendues à Prince-Albert...	4 69
	16,226 08
Fourrage.	
Division du quartier général.	
Régina—	
Son, 1 tonne à $15, 1,006 à $18, 1 à $20......	53 11
Foin, 330·587 tonnes à $7.74, 5·145 à $7.75, 312·837 à $8...	5,101 32
Foin et établage....................	1 75
Avoine, 3,064·41 boiss. à 34c., 5,971·55 à 38c., 3,156·32 à 54c...	5,015 51
Hiverner des chevaux..	287 90
Division "A."	
Creek de l'Erable—	
Orge, 10·83 boiss. à 60c....	6 50
Son, 2,620 lbs à 1¼c...............	32 75
A reporter....	10,498 84

Fourrage.—*Suite.*	$ cts.
Report................	10,498 84
Division "A"—Fin.	
Creek de l'Erable—*Suite.*	
Foin, 56·2 tonnes à $15, 199·3 à $18..	4,430 40
Faire paître des chevaux...........	88 50
Avoine, 2,991 boiss. à 46c., 2,047 à 57c.	2,542 65
Creek à la Bataille, foin, 29·2 ton. à $8.85	258 42
Tête-de-Taureau, foin, 15 ton. à $8...	120 00
Dunmore, foin et établage, 12 mois...	96 00
East-End-Post, foin, 10·56 tonn. à $11..	116 16
Farwell, foin, 10·32 ton. à $11........	113 52
Josephburg—	
Orge, 4½ boiss. à 70c.	3 15
Foin et établage.............	44 00
Medicine-Hat—	
Son, 1,100 lbs à 1¼c............. ..	13 75
Foin et établage	4 00
Saskatchewan Landing—	
Foin et établage..................	20 80
Swift-Current—	
Son, 1 sac.........................	1 25
Foin et établage	174 50
Creek du Saule, foin, 11·2 ton. à $8.85.	99 12
Division "B."	
Fort-Qu'Appelle—	
Foin, 13·3 ton. à $5, 4 à $9...	102 50
Avoine, 282·47 boiss. à 35c., 29 à 50c., 88 à 60c.	166 17
Etabler 3 chevaux, 4 mois..........	24 00
Moosomin—	
Son, 780 lbs à 50c., 300 lbs à 60c....	5 70
Foin, 3·372 ton. à $4, 1·105 à $4.50, 1 à $5, 16·952 à $6, 3·842 à $7, ·537 à $14, 1.17 à $15......	177 13
Garder des chevaux....	6 95
Nourriture de chevaux et établage..	133 56
Avoine, 425·53 boiss. à 35c., 181·79 à 50c., 10·61 à 52c., 11 à 62c.......	252 16
Paille, ½ tonne.....................	3 00
Morden—	
Nourriture de chevaux	773 53
Avoine, 6½ boiss. à 55c.	3 57
Pâturage.....	4 00
Qu'Appelle—	
Foin, 16.95 tonnes à $5, 1 à $14.....	98 76
Nourriture de chevaux	13 75
Avoine, 227 boiss. à 35c., 32 à 50c., 111·75 à 70c..........	173 68
Vallée de Qu'Appelle—	
Foin, 6 tonnes à $4	24 00
Garder des chevaux	89 70
Nourriture de chevaux, ...	3 75
Saltcoats—	
Son, 2,350 lbs......	20 34
Nourriture de chevaux............	398 38
Avoine, 237·64 boiss. à 35c., 242·47 à 65c.....	240 77
Buttes de Tondre—	
Foin, 16 tonnes à $3	48 00
Nourriture de chevaux............	1 25
Avoine, 91 boiss. à 50c., 69·41 à 60c., 8·82 à 65.	92 86
Wood End—	
Foin, 12 tonnes à $4.16, 5 à $6.40, 2 à $13.........	107 92
A reporter.............. .	21,590 49

Police à cheval du Nord-Ouest.

Fourrage—*Suite.*	$ cts.
Report	21,590 49
Division "B."—Fin.	
Wood-End—*Suite.*	
Nourriture de cheval	2 27
Avoine, 177.35 boiss., à 65c., 381·73, à 70c., 956·29, à 85	1,195 34
Montagne de Bois—	
Son, 400 lbs, à 1c	4 00
Foin, 49·12 tonnes, à $8.50, 48·359, à $9	852 76
Avoine, 300 lbs, à 2c	6 00
Yorkton—	
Foin, 1 tonne	4 00
Nourriture de cheval	258 30
Nourrit. de cheval aux différ. places—	
Alameda	423 71
Antler	144 42
Boissevain	10 18
Broadview	447 40
Cannington	506 61
Cairnduff	235 77
Cartwright	321 81
Coalfields	183 95
Crystal City	362 41
Dalesboro'	1 00
Deloraine	384 25
Emerson	339 04
Fairmede	23 41
Gretna	175 75
Indian-Head	58 00
Kamsack	111 75
Killarney	75 16
Lennox	61 33
Manitou	168 93
Mâchoire-d'Orignal	315 82
Montagne	257 42
Pilot-Mound	2 10
Pipestone	0 50
Plum Coulée	0 50
Régina, S.-O	1 00
Ridgville	166 33
Rienland	203 45
Rocanville	14 74
Rutawa	0 20
Snowflake	364 01
Sourisford	220 34
Wakopa	324 15
Wapella	139 87
Waskada	1 20
Wassewa	12 00
Whitewood	373 68
Willow-Bunch	5 75
Winlaw	6 27
Windygate	329 48
Wolseley	287 30
Division "C."	
Battleford—	
Son, 2,414 lbs, à 1½c	36 21
Foin et établage	30 80
Foin, 50·15 tonnes, à $8, 18·5, à $8.70, 65·142, à $11.99, 50·765, à $12, 65·734, à $12.20, 29·502, à $12.40, 25, à $12.50	3,420 36
Pâturage de 30 chevaux, 3 mois	90 00
Avoine, 800 boiss., à 65c., 1,500, à 73c., 4,000, à 74c., 225, à $1.20	4,845 00
A reporter	39,396 52

Fourrage—*Suite.*	$ cts.
Report	39,396 52
Division "C."—Fin.	
Bresaylor—foin et établage	5 50
Fort-Pitt— do	1 00
Henrietta— do	45 50
Lac aux Oignons—	
Foin et établage	7 00
do 30·193 tonnes, à $9	271 74
Saskatoon—foin et établage	50 00
Swift-Current—	
Foin et établage	15 25
Avoine, 23 boiss., à 90c	20 70
Divisions "D" et "H."	
Fort-Macleod—	
Orge, 21·06 boiss., à 85c	17 90
Foin, 51·278 tonnes, à $12.25, 50, à $12.70, 97·1, à $13.70, 101·907, à $14, 50, à $14.85	4,762 63
Avoine, 10,466·14 boiss., à 73c., 10,297·16, à 76½c	15,517 61
Pincher Creek—	
Foin, 20 tonnes, à $5.75	115 00
Avoine, 244·76 boiss., à 76c., 698·08, à 76½c	720 08
Buttes du Porc-Epic—	
Foin, 11·05 ton., à $6, 1·305, à $11.50	81 31
Avoine, 152·94 boiss., à 68c	104 00
Sainte-Marie—	
Foin, 20 tonnes, à $11	220 00
Foin et établage	2 00
Fort Steele, C.-B.—	
Avoine et hivernage de cheval	12 50
Foin à différents endroits—	
Big Bend, 8·221 tonnes, à $8.75	71 93
Rés. des G. du Sang, 39·038 t., à $12	468 46
Creek de la Frontière, ½ tonne, à $5	2 50
Kipp, 40 tonnes, à $18	720 00
Kootenai, 20 tonnes, à $8	160 00
Leavings, 16 tonnes, à $9	144 00
Lees Creek, 1 tonne, à $5; 3, à $8, 15·06, à $12.50	217 25
Rés. des Piéganes, 6·315 tonnes, à $3	18 94
Division "E."	
Calgary—	
Son, 5·537 tonnes, à $20, 1·991, à $25	160 53
Foin, 390·064 tonnes, à $10, 52·076 à $12, 52·648, à $16	5,367 93
Pâturage de chevaux, 3,006 jours, à 4c., 3,529, à 5c	296 69
Av., 2,217·06 boiss., à 45c., 1,816.67, à 49c., 2,993·64, à 60c., 43·23, à 81c	3,719 07
Anse au Poisson—	
Pâturage de chevaux, 1,655 jrs, à 4c	66 20
Gleichen—	
Foin, 52·023 tonnes, à $6	312 13
Avoine, 301.02 boiss., à 51c	153 52
Lone Pine, nourriture de cheval	0 75
Morley, établage	68 00
Pekisko, foin, 15 tonnes, à $9	135 00
Creek du Pin, nourriture de cheval	1 00
A reporter	73,450 14

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—*Ftn.*	$ cts.
Report	73,450 14
Division "F."	
Prince-Albert—	
Son, 2,830 lbs, à ½c	14 15
Foin, 47·06 tonnes à $5, 41,018 à $6, 165·71 à $6·75, 30·45 à $7	1,813 11
Avoine, 521·23 boiss. à 34c., 500 à 35c. 200 à 40c., 1,457 à 44c	1,073 31
Batoche—	
Foin, 19·345 tonnes à $4, 21·8 à $5	186 38
Avoine, 448 boiss. à 35c., 132 à 40c	209 60
Lac au Canard, foin, 9·85 tonnes à $4	39 40
Saskatoon—	
Son, 200 lbs, à 1⅕c	2 40
Foin, 17·5 tonnes à $6·90 7·5 à $7	173 25
Avoine, 35·23 boiss. à 70c	24 66
Service de patrouille, foin et établage	30 41
Division "G."	
Fort-Saskatchewan—	
Orge, 112⅔ boiss. à 50c	56 34
Son, 958 lbs à 1c., 2,575 à 1½c	48 20
Foin, 73·12 tonnes à $6.15, 45½ à $7	768 18
Avoine, 1,844½ boiss. à 39c. 1,739½ à 55c	1,676 06
Edmonton—	
Foin, 10.22 tonnes à $4.45, 30⅛ ton. à $6.50	241 57
Av., 169½ boiss. à 38c., 788¼c. à 47c	434 87
Lac Sainte-Anne, foin et établage	0 75
Daim-Rouge—	
Foin, 25 80/112 tonnes à $9	226 40
Foin et établage	14 50
Av., 294 4/34 boiss. à 63¾c., 225 à 70c	345 00
Sel, 100 lbs à 3½c	3 50
Nourriture et établage à différents endroits en service	55 12
Division "K."	
Lethbridge—	
Son, 1·908 tonnes à $28	53 43
Foin, 196·585 tonnes à $22	4,324 86
Avoine, 6,167 boiss. à 52c., 4,141 7/34 à 70c	6,105 62
Foin aux différents postes—	
Coutts, 9·8 tonnes à $2	19 60
Petit Arc, foin et établage	130 83
Rivière au Lait, 53·408 tonnes à $2	106 81
Pendant-d'Oreille, 23·166 ton. à $2	46 33
Ste-Marie, 27·0175 tonnes à $22	594 38
Pierre-Ecrite, 25·58 ton. à $2	51 16
	92,320 32
MOINS—Déduc., tel que ci-dessous	195 04
	92,125 28
Déductions.	
Vente d'engrais à Régina	70 00
Droits sur le foin coupé sur les réserves de la police	64 30
Vente d'avoine à l'ag. des terres fédér.	53 67
Soin de chevaux	7 07
	195 04

Combustible et éclairage.	$ cts.
Division du quartier général.	
Régina—	
Chandelles, 276 lbs 4 16c.	44 16
Houille bitumineuse, 59·19 tonnes à $3.30, 1,228·127 à $8.25	10,327 38
Houille, 145·9375 tonnes à $15.25 19·2 à $19.10	2,592 27
Houille de forge, 2·5675 ton. à $18	46 21
Pétrole, 3,516·29 galls à 34c	1,195 53
Allumettes, 101 grosses à 60c	60 60
Bois, 9 cordes à $3; 2 à $3.25; 22⅔ à $3.50	113 12
Division "A."	
Creek de l'Erable—	
Chandelles, 120 lbs à 17c	20 40
Houille de forge, 1·6375 ton. à $17.50.	28 66
do 20·05 tonnes à $17.15	343 86
do bitum., 264 tonnes à $5.70	1,504 80
Pétrole, 149·6 galls à 35c. 594·5 à 42c.	302 05
Allumettes, 5 grosses à 50c. 8 à 64c., 27 à 75c.	27 87
Sacs à houille	0 60
Medicine-Hat—	
Houille bitum., 166·7 tonnes à $4.90.	816 82
Pétrole, 163·23 galls à 35c	57 13
Allumettes, 6 grosses	3 42
Swift-Current—	
Houille, 5 tonnes à $7	35 00
Pétrole, 6 galls à 50c	3 00
Division "B."	
Alameda—	
Chandelles, 26 lbs à 30c	7 80
Pétrole, 20½ galls à 50c	10 25
Allumettes, 3½ grosses à 80c	2 80
Broadview—	
Pétrole, 14 galls à 40c., 4 à 45c., 16 à 50c.	15 40
Allumettes, ¾ grosse à 80c	0 60
Bois, 11½ cordes	34 00
Cannington Manor—	
Chandelles, 10 lbs à 23¼c	2 32
Pétrole, 44 galls à 55c	24 20
Allumettes, 2 grosses à 95c	1 90
Fort-Qu'Appelle—	
Pétrole, 33 galls à 50c	16 50
Allumettes, 1½ grosse à 80c	1 20
Bois, 27 cordes à $2.50	67 50
Grands Rapides—	
Chandelles, 18 lbs.	3 60
Pétrole, 15 galls	6 50
Allumettes, 2½ grosses à 60c	1 50
Kéwatin—	
Chandelles, 7 lbs	1 45
Pétrole, 5 galls à 33c	1 65
Allumettes, 2⅓ grosses	1 46
Mâchoire-d'Orignal—	
Houille, ¼ tonne; pétrole, 1 gall	3 00
Moosomin—	
Houille, 19·15 ton. à $9, 4·17, à $12.15.	223 01
do de forge, 1 qtl	1 80
Pétrole, 42·37 galls à 29c., 37 à 40c., 8 à 45c.	30 69
Allumettes, 3¼ grosses à 80c	2 60
Bois, 22·27 cordes	71 75
A reporter	18,056 36

Police à cheval du Nord-Ouest.

Combustible et éclairage—*Suite.*	$ cts.
Report	18,056 36
Division "B"—Fin.	
Morden—	
Houille, 3 tonnes à $12	36 00
Pétrole, 27 galls à 45c	12 15
Bois, 8¾ cordes	25 25
Mountain-City, bois, 1 corde	3 00
Qu'Appelle—	
Pétrole, 23 galls à 50c	11 50
Allumettes, 3 boîtes	0 65
Bois, 20 cordes à $2.75	55 00
Saltcoats—	
Pétrole, 5 galls.	2 75
Bois, 12 cordes à $3	36 00
Buttes de Tondre—	
Pétrole, 20 galls à 60c	12 00
Allumettes, 2½ grosses à $1	2 50
Bois, 26 cordes à $2	52 00
Whitewood—	
Houille, 3 tonnes à $9	27 00
Pétrole, 21 galls à 40c	8 40
Allumettes, 1 grosse	0 80
Bois, 8 cordes à $2	16 00
Willow Bunch, bois, 15 cordes	30 00
Montagne de Bois—	
Pétrole, 40 galls à 60c	24 00
Bois, 11 cordes à $1, 50 à $4.19, 35 à $4.75, 105 à $5	911 75
Division "C."	
Battleford—	
Bougies, 160 lbs à 20c., 80 à 24c	51 20
Charbon de bois, 41 boiss. à 25c	10 25
Houille de forge, ·48 ton. à $17.50	8 40
Pétrole, 1,437·4 galls à 45c., 171 à 47c.	727 20
Allumettes, 10 gross. à 60c., 80 à 65c	58 00
Sacs à charbon	0 88
Bois, 50 cordes à $2.33, 100 à $2.69, 100 à $2.74, 40 à $2.75, 200 à $2.89, 100 à $2.95	1,642 50
Swift-Current, bougies et allumettes	0 70
Divisions "D" et "H."	
Fort-Macleod—	
Bougies, 103 lbs à 18c., 101 à 18½c., 2 à 50c	38 22
Houille de forge, ·197 ton. à $18	3 55
Houille, 2·75 ton. à $3, 5 à $5, 501·94 à $9.74, 185·9075 à $10.35, 217·445 à $10.45, 122·2975 à $10.50	10,402 68
Pétrole, 370 galls à 41½c., 1,993·56 à 43c	1,010 73
Allumettes, 112½ grosses à 60c	67 50
Bois, 18 cordes à $4	72 00
Big Bend, houille, 1¼ tonne	5 00
Kootenai, houille, 7·85 tonnes à $3	23 55
Lee's Creek, bois, 1 corde	5 00
Pincher Creek, houile, 28·45 ton. à $3	85 35
Buttes du Porc-Epic, bois, 10 cordes à $2.50, 20 à $3	85 00
Division "E."	
Calgary—	
Bougies, 64 lbs à 14¾c	9 47
Houille de forge, 909 ton. à $22.50	20 46
A reporter	33,650 75
Combustible et éclairage—*Suite.*	**$ cts.**
Report	33,650 75
Division "E"—Fin.	
Calgary—*Fin.*	
Houille, 214·65 ton. à $3.30, 263·475 à $7.50	2,684 41
Pétrole, 286·13 galls à 42c., 46·19 à 47c	141 89
Allumettes, 30 grosses à 80c	24 00
Banff—	
Houille, 40 tonnes à $3.30, 1½ à $7	142 50
Pétrole, 185 galls à 50c	92 50
Allumettes, 4 grosses à 80c	3 20
Canmore—	
Houille, 2 tonnes à $4	8 00
Pétrole, 10 galls à 47½c	4 75
Gleichen—	
Houille, 9½ tonnes à $10	95 00
Pétrole, 60 galls à 50c	30 00
Morley, pétrole, 11 galls à 50c	5 50
Pekisko, bois, 1 corde	5 00
Division "F."	
Prince-Albert—	
Bougies, 96 lbs à 15⅞c	15 24
Houille de forge, 1·275 ton. à $17.50	22 31
Pétrole, 38¾ galls à 54c., 985⅓ à 58c., 41 à 60c., 5 à 70c	620 52
Allumettes, 6 gross. à 70c., 22 à 89c., 26 à 90c., 5 à 95c., 4 à $1	55 93
Permis de coupe de bois	92 25
Bois, 217¾ cordes à $1.80	391 95
Batoche, bois, 30 cordes	59 00
Lac au Canard—	
Pétrole, 1 gallon	0 65
Bois, 12¾ cordes	27 75
Saskatoon—	
Bougies, ½ lb	0 20
Pétrole, 28 gallons à 60c	16 80
Allumettes, 1⅝ grosse	1 35
Bois, 50 cordes à $3.50	175 00
Division "G."	
Fort-Saskatchewan—	
Bougies, 90 lbs à 18½c	16 64
Houille, 2·875 tonnes à $2.70	7 76
do de forge, 100 lbs	1 12
Pétrole, 815 galls à 53c., 29 à 67c	451 37
Allumettes, 16 grosses	14 50
Sciage de bois, 349 cordes à 30c	104 70
Bois, 176·4 cordes à $1.45, 135 à $1.48, 172·97 à $1.50	715 04
Edmonton—	
Bougies, 20 lbs à 16½c	3 30
Houille, 18 tonnes à $2.70	48 60
Pétrole, 184 galls à 50c., 95 à 63c	151 85
Allumettes, 8 grosses	7 05
Daim-Rouge—	
Pétrole, 10 galls à 60c	6 00
Bois, 21·31 cordes à $1.65	35 16
Saint-Albert, bois, 22½ cordes à $1.49	33 52
Division "K."	
Lethbridge—	
Houille, 341·305 tonnes à $3.50	1,194 54
do de forge, 1,250 lbs à $18	11 25
A reporter	41,168 95

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage—*Fin.*	$ cts.
Report	41,198 95
Division "K"—Fin.	
Lethbridge—*Fin*	
Pétrole, 918·93 galls à 38c., 74 à 40c.	378 79
Allumettes, 40 gross. à 60c.	24 00
Ottawa.	
Houille (pour magasins) 10 ton. à $7	70 00
	41,641 64
Habillement.	
Division—Quartier général.	
Compensation pour habillement	336 58
do E. F. Drake	26 97
Couvertures, 50 paires à $4.40	220 00
Craie, 4 boîtes à 55c	2 20
Drap, 1 habillement	14 00
Chap., feutre, 15 à 65c., 1 à $1.50, 7 à $2	25 25
Aiguilles, machine, 2 douz	1 00
Fil d'emballage	0 30
Robes de bison, 6 à $16	96 00
Fil, coton, 23⅚ douz. bobines	45 50
do chanvre, 8½ douz bobines	27 38
do do 9 lbs	9 50
do do 3½ douz. de bobines	29 59
Pantalons d'écurie, 51 paires à $1.05	53 55
Division "A."	
Compensation pour habillement	487 55
Réparation d'habillement	2 00
Division "B."	
Compensation pour l'habillement	174 47
Modifier l'habillement	18 75
Réparer l'habillement	4 00
Robes de bison, 2	32 00
Essuie-mains, 3	0 30
Division "C."	
Compensation pour habillement	301 33
Gants, 13 paires à $2.75	35 75
Mitaines en cuir, 12 paires à 60c	7 20
Fil	2 70
Huile douce, ¼ gall	0 25
Divisions "D" et "H."	
Compensation pour habillement	252 08
Bottes, 1 paire	2 25
Habillement pour prisonnier	2 00
Vêtements de dessous, 2 complets	8 00
Chaussons, 2 paires	0 50
Fil, 10 bobines	1 00
Division "E."	
Compensation pour habillement	74 09
Commission sur vente de capotes	0 92
Habillement pour constable, service secret	12 25
Fil, 8 douz. de bobines	6 20
A reporter	2,313 41

Habillement—*Suite.*	$ cts.
Report	2,313 41
Division "F".	
Compensation pour habillement	53 23
Modification d'habillement	27 50
Drap, 4 vgs à $1.25	5 00
Bordure, 15 vgs 31⅔c	4 75
Mitaines, 8 prs	5 95
Robes de vache, 3	3 00
Chaussons, 84 prs à 25c., 24 à 37½c., 20 à 40c	38 00
Fil et aiguilles	11 35
Culottes d'écurie, 40 prs	38 05
Division "G."	
Modifier et réparer 9 capotes de bison	9 00
Modification d'habillement	30 50
Compensation pour habillement	260 00
Coudre des cibles, $1.50 ; fil, 65c	2 15
Division "K."	
Compensation pour habillement	439 14
Fil, 6 douz	3 00
Culottes d'écurie, 1 8/12 douz. à $10, 1 douz. à $12	28 67
En général.	
Couvertures, 1,000 prs à $3.50, 30 à $4	3,620 00
Courroies de couv., 502 à 35c., 3 à 55c.	177 35
Demi-bottes, 675 prs à $1.95	1,316 25
Bottes à l'écuyère, 1,395 prs à $3·60	5,022 00
do do 2 prs à $10	20 00
Bretelles, 600 prs à 34c	204 00
Culottes d'équitation, 393 prs à $4.94, 1,437 à $5.56	9,931 14
Brosses à chaussures, 400 à 13c	52 00
do à boutons, 400 à 13c.	52 00
do à habits, 400 à 15½c	62 00
do à polir, 400 à 14½c	58 00
Boutons de cuivre, 200 à 5c	10 00
Bonnets, 1,457 à 23c	335 11
do de police, 1,200 à 62½c.	750 00
do fourr., 301 à $1.22½c. ; moins 65c. de fret	368 07
Caisses pour bottes, 20 à $1.50	30 00
Capotes, et capes, 508 à $11.85	6,019 80
Habits de fourrure, 449 à $16.94	7,606 06
Caleçons, 3,001 prs à 96c	2,880 96
Gantelets, blancs, 301 prs à $1.65	496 65
do échantillon, 3 paires	6 08
do conducteurs, 201 prs à $1.59	319 59
Havresacs, 402 à 37c	148 74
Casques, 500 à $1.22½	612 50
Toile hessoise 652 à 15c	97 80
Gilets, toile brune, 19 à 94c., 1,996 à $1.19	2,393 10
Havresacs, 400 à $2.75	1,100 00
Mitaines, daim, 1,001 à $1.24½	1,246 25
Mocassins, 1,001 prs à $1.10	1,101 10
Pardessus, bison, 1	20 00
Paillasses, 572 à $1.15	657 80
Vareuses, 113 à $9.50	1,073 50
Taies d'oreillers, 500 à 23c	115 00
Réparations d'habillements	5 40
Robes, arctiques, 3 à $8, 9 à $8.50	100 50
A reporter	51,281 45

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Habillement—*Suite*..	$ cts.
Report	51,281 45
Robes de bison, 3 à $8, 3 à $10, 1 à $11..	65 00
do do 20 à $25..	500 00
Draps, coton, 1,209 à 58¾c., 927 à 53½c.	1,206 23
Chemise de flanelle, 1,999 à $1.04	2,078 96
Chaussons, 5,071 paires à 15c., 144 à 17c., 2,000 à 28c	1,345 13
Essuie-mains, 1,035 at 18⅞c.	195 35
Culottes d'écurie, 1,756 paires à 84c	1,475 04
Tuniques, serge, 1,520 à $2.95	4,484 00
do drap, 1,019 à $5.25	5,349 75
Camisoles, 3,072 à 93½c	2,872 32
Draps imperméable, 301 à $1.60	481 60
Services à Ottawa, *voir* page B—36	696 70
	72,031 53
MOINS—Déductions tel que ci-dessous	8,787 32
	63,244 21
Déductions.	
Habillement vendu à Ottawa—	
P. Clarke, 1 paire de grandes bottes	3 60
L. DuPlessis, 2 camisoles	2 00
A. Fisher, 4 camis., 2 prs de mitaines	6 50
L. Fortescue, 2 prs de couvertures, 2 prs de grandes bottes	14 20
R. M. Gallwey, 2 nécessaires	6 00
F. L. Jones, 1 paire de grandes bottes	3 65
J. J. McGovern do	3 65
Corpl. Osborne do	3 60
E. C. Powell do	3 60
H. Stacey do	4 25
C. Stuart do	3 60
T. J. Watters, 1 paire de couvertur.	3 75
Dept. Mil. et Def., 1 habill. de toile.	2 35
Ventes d'effets condamnés à Battleford	33 45
Vente de capote de fourrur. à Calgary	18 50
Retenues du fourrier	4,214 88
Entretien des prisonniers	1,555 30
Habillements distribués de trop	98 66
Surplus de compensation	47 78
Achats de décharges	2,758 00
	8,787 32
Réparations et renouvellements	
Division du quartier général.	
Régina—	
Cendriers, 20	25 00
Cognées, 4 douz	34 50
Manches de hache 12 doz	30 00
Esses d'essieu, 2 douz	12 98
Graisse à essieux, 601 boîtes	67 20
Casseroles, 8 doz	29 95
Roues de brouettes, 12	18 00
Bassins, 6 douz	42 72
Briques à couteaux, 16 douz	16 00
Mèches, 9⅙ douz	53 27
Mine de plomb, 4 groses	40 00
Fournitures de forgeron	40 28
Bouilloires en cuivre rouge, 3.	39 00
do 7½ douz	153 50
Borax et camphre	12 00
Corbeiles à pain, 1 douz	8 51
Balais de millet, 64 douz	217 60
do d'écurie, 23 douz	274 97
A reporter	1,115 48

Réparations et renouvell.—*Suite.*	$ cts.
Report	1,115 48
Division du quartier général—Suite.	
Régina—*Suite.*	
Brosses communes, 2 douz	11 00
do à épousseter, 2 douz	15 72
do à cheval, 55¼ douz	457 05
Pinceaux, 13 douz	73 15
Brosses à plancher 15 douz	49 24
do à poêle, 4 douz	18 00
Blanchissoirs, 3 douz	18 90
Boucles en cuivre. 6 grosses	34 14
Toile, 72⅓ vgs	31 58
Outils de charpentiers	50 40
Chevilles à tête carrée, 10,900	113 65
Boîte à argent et document	12 35
Fauteuil, 5	12 50
Sangles, 4⅙ douz	43 75
Nettoyer les latrines	292 50
Couperets de boucher, 3.	8 50
Horloges, 2	10 70
Baquets à charbon, 10 douz	83 60
Moulin à café, 2 douz	20 00
do grand, 1	22 75
Théières et cafetière, $8\frac{1}{12}$ douz	77 60
Tampons, 3 douz	13 00
Lessive concentrée, 12 douz	15 00
Coton et flanelle, 111 vgs.	21 82
Etrilles, 30⅓ douz	87 94
Grattes, 19 douz	90 25
Creuser des fosses et faire des cadres de cible	100 00
Verrous, 36	6 60
Serrures de portes et poignées, 38	24 00
Palonniers doubles, 18 ; palonn., 24	15 75
Porte-ordures, 5 deuz	13 50
Jantes et rais	11 20
Feutre, 84 lbs	58 80
Limes, 43½ doz	118 80
Filtres, 6	32 10
Extincteurs	33 00
Fourche à foin, 3 dou.z	16 50
do engrais, 6 douz	48 00
Manches de fourches, 14 douz	26 10
Poêles à frire, 5 douz	15 40
Vitres, 39⅚ caisses	124 28
Diamants de vitrier, 2	10 65
Colle et blanc de céruse	7 12
Gravier, 186 charges	274 00
Demi-ressorts, 36	61 63
Licous, 2 grosses	8 85
Chaînes de licous, 14¼ douz	79 42
Menottes, $3\frac{5}{12}$ douz	11 10
Ferronnerie	38 85
Harnais, 12	450 00
Pâte et vernis à harnais	10 50
Savon à harnais, 13½ douz	23 62
Herse, 1	12 00
Pentures, 42 douz. paires	47 49
Houes, 2 douz	10 00
Crochets à chap. et à habits, $12\frac{5}{12}$ d.	10 38
Crochets à vis	6 60
Colliers de cheval, 2	5 75
Fers à cheval, 4,900 lbs	254 53
Bottes à l'écuyère, 4 douz	11 00
Tôle galvanisée, 1,916 lbs	104 28
Fer en gueuse, 285 lbs	8 96
Brancard	10 00
A reporter	4,901 33

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvell.—*Suite.*	$ cts.
Report	4,901 33
Division du quartier général—Suite.	
Régina—*Suite.*	
Cassseroles, camp, 9 douz	102 80
do en fer, 12	8 64
do ferblanc, 6⅓ doz	62 00
Ustensiles de cuisine	59 99
Couteaux, boucher, 7 douz	51 20
do à foin, ½ douz	6 42
do de maréch. ferr., 4 douz	13 60
do et fourchettes, 6 douz	14 40
Lampes, 6	31 50
do consoles, 5⅙ douz	12 10
do pendantes, 1	13 00
do supports, 2⅝ douz	14 30
Lampe, bras et tournants, 10 douz	13 50
do becs de, 25 douz	27 25
do verres de, 108⅓ douz	72 80
do réflecteurs de, 6 douz	18 60
do mèches de, 12 grosses	6 60
Lanternes d'écurie, 3 1/12 douz	18 79
Globes de lanterne, 12 douz	15 20
Loquets, porte de grange, 4 douz	10 00
Cuir, 1,576½ lbs	730 40
Linoleum, 7¼ vgs	9 06
Bois de service, 2,169 pieds	86 91
Arbres, 105	52 50
Plats pour ordinaire, en granit, 10 d.	138 11
Clefs anglaises, 3 douz	11 25
Manches de torchons à planch., 15 d.	25 20
Clous, 42 barillets, 64 lbs.	156 64
Ecrous et rondelles, 100 lbs	10 97
Huile, bouillie, 40 galls	38 00
do de ricin, 30 galls	51 25
do pour harnais, 18 galls	88 20
do de pied de bœuf, 15 galls	22 50
do de Rangoon, 30 galls	62 00
Bidons à l'huile, 2 1/12 douz	5 83
Chiffons	56 20
Cadenas, 15½ douz	154 63
Seaux en fer galvanisé, 24 douz	93 75
Peinture, 18 galls	26 10
Peinture et pinceaux	60 19
Tapisser et badigeonner	42 60
Pics, 2 douz	16 00
Manches de pics, 7 douz	14 00
Dessous de bouil. en cuivre, 2 douz	13 48
Charrue, 1	18 00
Pompe, 1	35 40
Mastic, 349 lbs	14 33
Râteaux en acier, 6 douz	39 92
Râpes, 9 douz	70 67
Loyer d'écurie, 11 mois	66 00
Loyer, logem. insp. Macdonell, 5 ms	50 00
Câble, 3,672 lbs	533 68
Boyaux en caoutc. et accoup., 25 pds	23 50
Sacs, 1,072	110 20
Couvertures de selle, 6 paires	15 00
Sacs de selle, 15 paires	58 50
Selles de Californie, 14	406 00
Fournitures de selliers	57 55
Papier sablé, 20 feuilles	5 00
Scies de boucher, 9	11 03
Lames de scie de boucher, 15	6 88
Balances de comptoir	8 90
Vis, 231 grosses	62 09
Faux, 3	6 00
A reporter	9,038 44

Réparations et renouvell.—*Suite.*	$ cts.
Report	9,038 44
Division du quartier général—Suite.	
Régina—*Suite.*	
Pierre à faux, 5 douz	5 86
Ressorts, 9 prs	17 25
Timons, 2 douz. de prs	21 00
Peaux de moutons, 4⅙ douz	37 50
Pelles, 12 douz	108 64
Manches de pelles, 5¾ douz	13 30
Savon liquide, 560 lbs	56 00
Soudure, 27 lbs	7 29
Eponges, 414	31 20
Bêches, 6 douz	61 02
Manches de bêche, 2 douz	5 76
Palée, à double rang, 1	11 80
Acier, 204½ lbs	19 91
Mains en acier, 2 grosses	24 00
Fusils, boucher, 16	19 65
Poêles, de camp, 20	35 00
do de cuisine, 4	204 46
do de chauffage, 7	147 02
Dessous de poêle, 1 douz	28 00
Poêle, boulons, poignées et tirettes	13 85
do briques pour, 117 ass	119 35
do fontes pour, 3,562⅘ lbs	265 67
do garniture de, 1 ass	8 97
do mica pour, 2 lbs	9 00
do tuyaux et coudes	72 34
do clefs de tuyau, 1½ douz	12 00
Tampons, 7 douz	42 00
Ramoner des cheminées, 60	40 00
Viroles, 12 douz	5 64
Tables, 2	8 00
Outillage de ferblantier	36 14
Machine pour ref. les band. de roue, 1	19 59
Crampons, 525 lbs	47 25
Térébenthine, 25 galls	24 65
Etaux, 2	53 22
Wagons, demi-ressort, 4	435 00
Wagons couverts, 12	66 00
Timons de wagon, 18	16 20
Flèches de wagon, 26	33 50
Cuves, 2 douz	26 00
Mèches de fouets, 4 1/12 douz	31 58
Manches do 6 1/12 douz	12 22
Blanc de plomb, 500 lbs	38 75
Ouvrage aux buttes de tir	8 00
Zinc, 1,306 lbs	105 42
McCurdy et Tucker, compte pour wagons et barouches	400 00
Articles au-dessous de $5	74 22
Division "A."	
Creek de l'Érable—	
Graisse à essieux, 48 boîtes	7 0[illegible]
Tarières, 4 ; marteaux, 2	5 2[illegible]
Fournitures de forgerons	13 5[illegible]
Pinceaux, 3 ; blanchiss., 6	5 4[illegible]
Barouche, 1	65 0[illegible]
Poêles de camp, 3	14 0[illegible]
Nettoyer un puits	10 [illegible]
Pupitre de bureau	25 [illegible]
Filtres, 6	40 [illegible]
Verres	6 [illegible]
Ferronnerie	6 [illegible]
Harnais, 1	17 [illegible]
A reporter	12,133 [illegible]

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—*Suite.*	$ cts.	**Réparat. et renouvellem.**—*Suite.*	$ cts.
Report	12,133 40	Report	13,505 01
Division "A"—Suite.		*Division "B"*—Suite.	
Creek de l'Erable—*Suite.*		Cartwright—	
Fer et acier, 1,179½ lbs	47 58	Fournitures de sellerie et réparations	5 00
Bois de service, 1,558 pds	68 29	Ferrage de chevaux	37 80
Huile, bouillie, 12 galls	13 50	Câble	3 20
Loyer, aide-médecin, 3 mois	15 00	Menus articles	1 65
do détachement de ville, 6 mois.	60 00	Crystal City—	
Réparation de transport	19 05	Ferrage de chevaux	28 80
Couvertures de selles, 30	62 25	Articles au-dessous de $2	4 20
Scies, à débiter, 2	7 20	Deloraine—	
Balances de comptoir, 2	23 00	Ferrage de chevaux	42 50
Savon mou, 60 lbs	6 00	Peinturer un wagon	8 00
Bêches, 4	5 50	Articles au-dessous de $3	7 57
Carvelles, 205 lbs	11 30	Emerson—	
Filières à coussinets	9 00	Réparations de harnais	12 95
Poêles, de cuisine, 1	25 45	Ferrage de chevaux	33 07
do à chauffage, 3	70 50	Peinture, éponge et savon mou	2 40
do à gril ouvert, 1	11 48	Réparer la barouche	9 25
Briques pour poêle, 14 assort	22 80	Fort-Qu'Appelle—	
Fontes pour poêles, 580 lbs	36 79	Ferrage de chevaux	28 95
Tuyaux de poêle et coudes	15 39	Brancard, 1	12 00
Vernis et peinture, 6 galls	10 45	Loyer, 11 mois	122 00
Timons de wagons, 12	10 80	Loyer d'écurie, 7 mois	42 00
Zinc, 76 lbs	6 46	Poêle, tuyau et coudes	17 00
Articles au-dessous de $5	27 93	Timon de wagon et flèche	12 75
Medicine-Hat—		Articles au-dessous de $5	6 90
Graisse à essieux, 54 boîtes	10 80	Grenfell, ferrage de chevaux	5 50
Etau de forgeron	8 40	Gretna do	21 20
Stores et rouleaux à ressorts, 6	7 95	Indian Head do	4 30
Balais de blé-d'inde, 24	10 80	District de Keewatin—	
Boulons de voitures, 1,650	26 69	Poêles de camp, 3	6 00
Fer et acier, 1,080 lbs	41 21	Menottes, 2 paires	11 00
Bois de service, 671 pds	22 17	Ustensiles de cuisine	8 74
Loyer d'écurie, 6 mois	45 00	Râmes et réparations au canot	8 15
Réparer des voitures	9 00	Câble, 252½ lbs	42 93
Raies et moyeux	8 00	Chaloupe, 1	25 00
Poêle de cuisine, 1	42 50	Articles au-dessous de $5	8 31
Briques et fontes pour poêle	6 86	Killarney—	
Goudron, 10 galls	5 00	Ferrage de chevaux	4 80
Wagon à ressorts, 1	130 00	Câble et réparations de harnais	4 30
Réservoir à eau	30 00	Manitou—	
Articles au-dessous de $5	23 46	Carrioles, 11 à $17	187 00
Swift-Current—		Ferrage de chevaux	50 65
Ferrage de chevaux	9 90	Câble et réparations de harnais	6 50
Loyer de logement, 11 mois	68 00	Articles au-dessous de $2	2 40
Petits articles	0 65	Mâchoire d'Orignal—	
		Ferrage de chevaux	29 50
		Brancard	10 00
Division "B."		Loyer, 1 mois	10 00
		Loyer de salle pour cour	6 00
Alameda—		Câble, 70 lbs	14 00
Fournitures de sellerie et réparat	6 70	Petits articles	5 20
Ferrage de chevaux	48 00	Moosomin—	
Réparations aux wagons	33 15	Graisse à essieux, 85 boîtes	8 95
Savon mou, 15 lbs	2 50	Traîneaux doubles	45 00
Antler, ferrage de chevaux	7 00	Barouche	70 00
Boissevin, ferrage de chevaux	2 50	Fauteuils, 6	16 50
Broadview—		Chaudière, 1	20 00
Ferrage de chevaux	21 50	Ferronnerie et peinture	8 60
Loyer, 12 mois	60 00	Fourniture de sellerie et réparations	11 90
Réparat. à une barouche et un harn.	5 55	Ferrage de chevaux	142 10
Articles au-dessous de $5	14 70	Fers à cheval et clous	6 60
Cannington—		Brancards, 5 à $20	100 00
Ferrage de chevaux	64 75	Ustensiles de cuisine	9 80
Articles au-dessous de $1	1 65	Verre de lampes et mèches	5 80
Carnduff, forgeage	11 50	Bois de service	5 49
A reporter	13,505 01	A reporter	14,865 22

Police à cheval du Nord-Ouest.

Réparat. et renouvellem.—*Suite.*	$ cts.
Report	14,865 22
Division "B"—Suite.	
Moosomin—*Suite.*	
Loyer, 10 mois	200 00
do logis de l'insp. Constantine, 11 mois	176 00
Câble, 135 lbs	21 88
Tuyaux de poêle et coudes	21 01
Wagon, double, 1	130 00
Petits articles	8 73
Morden—	
Huiles de ricin et de pied de bœuf	6 30
Chaises et tables	6 00
Harnais, simples, 5	80 00
Fournitures de sellerie et réparations	14 30
Ferrage de chevaux	141 20
Ustensiles de cuisine	9 35
Peinturer et réparer les wagons	20 10
Loyer, 12 mois	156 77
Peaux de mouton, 12	9 00
Remisage de traîneaux doubles	5 00
Poêle, à charbon, 1	28 00
do de cuisine, 1	18 00
Traits, 1 douz	24 00
Petits articles	19 78
Qu'Appelle—	
Ferronnerie et clous	6 20
Ferrage de chevaux	39 00
Réparer une barouche	8 80
do un harnais	9 00
Petits articles	4 11
Régina—	
Stores, rouleau à ressort	5 00
Outils de charpentiers	6 24
Fer, 440 lbs	16 32
Ressorts de sièges, 6 prs	10 50
Tables, 2	7 50
Tentes, 3	45 75
Petits articles	13 05
Rocanville, ferrage de chevaux	2 50
Saltcoats—	
Barouche	60 00
Poêle de camp et chaises	6 55
Réparations de harnais et fournit	7 50
Ferrage de chevaux	66 00
Brancard	20 00
Loyer de quartiers, 1 mois 22 jours	12 13
do sellerie, 12 mois	48 00
Réparer un wagon	19 25
Articles au-dessous de $5	14 30
Sourisford, ferrage de chevaux	19 00
Buttes du Tondre—	
Ferrage de chevaux	10 00
Réparations aux édifices	20 00
Articles au-dessous de $5	5 85
Wakopa, ferrage de chevaux	28 00
Wapella do	8 00
Whitewood—	
Ferrage de chevaux	27 00
Loyer, 11 mois	71 00
Articles au-dessous de $2	4 20
Willow Bunch, Loyer, 1½ mois	7 50
Wolseley—	
Ferrage de chevaux	21 80
Loyer de sellerie, 11 mois	22 00
Réparer le traîneau	5 25
Articles au-dessous de $1	1 95
A reporter	16,639 89

Réparat. et renouvellem.—*Suite.*	$ cts.
Report	16,639 89
Division "B"—Suite	
Wood End—	
Graisse à essieux et huile	5 15
Balais et seaux	5 40
Ferronnerie, verre et mastic	4 23
Lampes, verres et mèches	7 95
Clous et câble	11 93
Poêles, de camp, 3	8 25
do de cuisine, 1	10 00
Petits articles	6 10
Montagne de Bois—	
Sacs, 300	30 00
Tuyaux de poêle et fontes	6 68
Petits articles	7 80
Yorkton—	
Ferrage de chevaux	38 00
Réparer des voitures	4 00
Division "C."	
Battleford—	
Haches, 9; manches, 19	16 00
Essieux, 1 paire	11 50
Chaloupe 1	10 00
Boulons, 400	9 25
Balais: de blé-d'inde, 12; d'écur., 4	7 50
Ciment, 1 brl., 10 lbs	37 00
Chaises, 6	7 40
Nettoyer les latrines	113 00
do le puits et rép. la pompe	15 00
Coton, 386½ vgs	39 62
Portes, 6	31 50
Palonniers doubles, 6; pal. sim., 2	7 00
Limes	7 40
Fournitures pour funérailles	36 50
Vitres et mastic	20 40
Ferronnerie	18 05
Sav. p. harn., 6 boîtes; huile, 11 b.	5 60
Fers à cheval, 400 lbs	39 50
Clous de fer à cheval, 50 lbs	12 50
Fer, 392 lbs.; acier, 96 lbs	42 41
Ustensiles de cuisine	16 65
Main-d'œuvre, 15 jours à $1.25	18 75
Verres de lampes et mèche	9 90
Cuir, 4 côtés	25 00
Chaux, 27 boiss	16 50
Bois de service, 2,996 pds	100 38
Clous et carvelles, 632 lbs	50 56
Huile à machine, 8½ galls	11 28
Cadenas, 11	19 50
Seaux, 8; cuves, 6	16 25
Peinture et pinceaux	17 85
Peinture, 8 galls	11 60
Attelles: barouches, 2; wagons, 2	9 50
Réparations à la scie circulaire	12 00
Câble, 294½ lbs	59 00
Balances	11 50
Timons et traverses	8 70
Poêles, doubles, 3	70 83
do de cuisine, 2	30 00
do à chauffage, 1	18 65
Tuyaux de poêle et coudes	22 15
Fournitures pour sellier	15 40
Garnitures pour cercueil	7 50
Timon de wagon, 4; flèches, 3	16 25
Papier à tenture, 21 rouleaux	25 25
A reporter	17,893 46

Police à cheval du Nord-Ouest.

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ cts.
Report	17,893 46
Division "C"—Suite.	
Battleford—*Suite.*	
Roues, 2 paires	28 00
Blanc de plomb, 100 lbs	7 25
Zinc, 186½ lbs	23 31
Items au-dessous de $5, 21	53 73
Lac aux Oignons—	
Bouilloires, 4	13 00
Loyer, 12 mois au 31 mars 1891	180 00
Items au-dessous de $5, 7	11 85
Swift-Current—	
Graisse à essieux	0 25
Huile de ricin	0 25
Divisions "D" et "H."	
Fort-Macleod—	
Haches et manches	32 50
Essieux, 6	30 00
Graisse à essieux	9 50
Sacs, papier, 1,500	6 50
Fil métall. barbelé et uni, 742½ lbs	61 12
Roues de brouette, 10	12 50
Mèches, caoutchouc, 1 douz	7 50
Fournitures de forgeron	50 81
Scies de boucher, fusils et couteaux	14 18
Peau de veau et peaux de mouton	26 07
Outils de charpentier	94 81
Boulons à tête carrée, 1,252	25 04
Chaîne et ruban métallique	8 50
Sangles, simples, 15 paires ; doubles, 15 paires	89 25
Nettoyer les latrines	12 00
Poser des drisses sur mâts de pavillon	10 00
Sacs de houille, 6 à $7	42 00
Coton, 232¾ vgs	18 79
Palonniers doubles, 1½ douz. ; palonniers simples, 3 douz	24 50
Grosse toile, 28 vgs	9 48
Limes, 5 douz	11 53
Pompe foulante	55 00
Forge portative, 1	28 75
Fourches : foin, 12 ; fumier, 12	13 50
Fournitures de funérailles	13 50
Diamant, 1	6 00
Vitres et mastic	35 80
Colle, 35 lbs	10 20
Ferronnerie	57 94
Gonds	6 35
Fers à cheval, 3,313 lbs	181 99
Clous de fer à cheval, 425 lbs	67 21
Boyau, 80 pieds, et lance	21 75
Fer et acier, 1,319½ lbs	76 23
Tuyau en fer	7 50
Ustensiles de cuisine	43 42
Lampes, consoles, 24	8 50
do supports, 15	6 55
Consoles et bras de lampes, 14	7 90
Plomb en saumon, 2 douz	8 00
Cuir, 273 lbs	97 40
Farine de graine de lin, 238 lbs	16 80
Bois de service, 11,144 pieds	309 78
Lessive, 65 boîtes	8 25
Matériel et ouv. au réfrigérateur	19 92
Plats d'ord., 1 douz.; s. en fer, 5 douz	26 50
Mousse, 80 lbs	8 00
A reporter	19,950 42

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ cts.
Report	19,950 42
Divisions "D" et "H"—Suite.	
Fort-Macleod—*Suite.*	
Clous et carvelles, 1,434 lbs	72 14
Jougs, 1 douz	5 00
Chêne et bois blanc, 896 pds	47 90
Huile de ricin, 8 galls	13 50
do pied de bœuf, 8·34 galls	10 43
do Rangoon, 2 galls	5 50
Emballage	8 15
Cadenas, 29	23 80
Peinture, 8 galls	11 60
do et pinceaux	49 87
Charrue, 1	18 00
Poteaux, 80 ; perches, 120	27 00
Poulies, 8	7 25
Râteaux, 27 ; pelles, 12	26 39
Loyer du logem. des officiers, 10 mois	150 00
do station de la ville, 9 mois	54 00
Reparer les harnais	5 00
do les instruments aratoires	7 75
do la pompe	6 50
do le mécanigraphe	10 25
Câble, 488¾ lbs	71 13
Tampons, 20	17 00
Fournitures pour selliers	25 02
C. de sûr., "Goldie et McCullough"	110 00
Vis et boulons	15 30
Grattoirs, 4 douz	19 00
Dosses, 1,094 à 6c	65 64
Rais, 282	28 65
do et jantes	34 50
Etriers, 15 paires	13 92
Poêles, camp, 4	18 00
do soleil, 6	12 00
do syndicat, 3	39 00
Briques pour poêle, 57 ass	49 20
Fontes do , 2,270 lbs	66 60
Poignées de p. de poêle et boulons	163 14
Feuilles de tuyau et coudes	27 10
Tentes, 6	39 60
Fil, 6½ doz	6 15
Crampons, 375 lbs	39 50
Flèches, 18	23 50
Térébenthine, 23 galls	24 45
Wagons, 2	300 00
Fouets	18 10
Zinc, 314 lbs	31 80
Items au-dessous de $5	48 99
Fort Steele, fournitures de harnais, etc	4 93
Leavings, loyer, 9 mois	90 00
Lee's Creek do	94 00
Rivière au Lait, cafetière et bassins	4 00
Réserve des Piéganes, loyer, 1 mois	10 00
Pincher Creek—	
Forgeage	6 00
Ferrage	71 64
Loyer, 9 mois	113 00
Items au-dessous de $5	8 50
Pot-Hole, cafetière et bassins	4 00
Division "E."	
Calgary—	
Haches, 12 ; manches, 18	17 70
Fer à marquer, 1	5 00
Numéros à marquer	16 50
Outils de charpentier	41 58
A reporter	22,304 59

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ cts.
Report	22,304 59
Division "E"—Suite.	
Calgary—*Suite.*	
Fauteuils, 6	15 00
Chaises communes, 48	34 00
Horloge, 1	8 00
Tondeurs, 8	9 36
Houille, forgeron, 1,091 lbs	12 27
Colle forte et soudure	5 37
Ferronnerie et vitres	10 74
Cirage de harnais, 66 boîtes	39 40
Fers à cheval, 850 lbs	54 25
Clous de fers à cheval, 10 boîtes	45 35
Fer, 830½ lbs	36 46
Ustensiles de cuisine	11 63
Cuir, 32 lbs	11 20
Chaux, 15 boiss	6 50
Billots, 22·531 cordes	112 66
Bois de service, 2,894 pds	50 24
Clous, 920 lbs	39 55
Huile de ricin, 30 lbs	6 00
do pied de bœuf, 8·34 galls	10 43
Peinture et pinceaux	24 70
do 4 galls	5 80
Peinturer une voiture	15 00
Sacs de papier, 2 M	5 50
Enlever les vidanges	97 80
Loyer pour détachement	70 55
do du logis des officiers, au 30 avril 1891	165 00
do de l'inspecteur Snyder, au 28 février 1891	135 00
Réparations	16 25
Câble, 132¼ lbs	22 78
Dosses, 31·656 cordes à $4	126 63
Rais, 96 ; flèches de wagon, 6	18 52
Poêles à charbon, 4	102 00
do cuisine, 2	100 00
do chauffage, 1	15 00
Poêles, monter et nett. les tuyaux	21 05
Briques pour poêle, 28 ass	31 50
Fontes do 1,198½ lbs	89 61
Poêle, tuyau et coudes	31 23
Térébenthine, 5 galls	6 25
Blanc de plomb, 175 lbs	17 50
Contre-vents, 2 paires	13 00
Brosses en fil mét. pour cheminée, 4	22 00
Câble en fil métallique, 126 lbs	15 12
Zinc, 238 lbs	23 80
Items au-dessous de $5, 26	56 90
Banff—	
Lits, 2	25 00
Barouche, 1	73 00
Paillassons, 2	5 00
Matelas en crin, 2	30 00
Harnais, simple, 1	30 00
do réparations	5 00
Ferrage	103 36
Lampe, 1	6 00
Globes de lampe et mèche	5 10
Chaux, 25 boiss	6 25
Bois de service, 435 pieds	9 72
Clous, 106 lbs	6 36
Pompe, 1	18 50
Réparations	14 00
Poêle de cuisine, 1	30 00
Briques et fontes pour poêle	18 65
A reporter	24,457 43

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ cts.
Report	24,457 43
Division "E"—Suite.	
Banff—*Suite.*	
Papier goudronné, 139 lbs	6 95
Items au-dessous de $5, 13	24 98
Canmore—	
Planchettes et tréteaux, 1 ass	1 25
Loyer, 9 mois au 28 février 1891	72 00
Gleichen—	
Loyer, 9 mois au 28 février 1891	225 00
Balances de comptoir	10 00
Poêle à chauffage, 1	24 00
Items au-dessous de $5, 8	13 90
Morley—	
Balais	0 35
Ferrage	3 00
Loyer, 9 mois au 28 février 1891	9 00
Pekisko—	
Ferrage de chevaux	71 17
Timon de wagon	2 00
Creek au Mouton, ferrage de chevaux	11 50
Division "F."	
Prince-Albert—	
Haches, 15	18 00
Bouilloires en cuivre, 2	23 50
Poli pour cuivre, 20 boîtes	5 60
Balais de blé-d'inde, 13 ; étable, 1	5 85
Outils de charpentiers	23 80
Nettoyer les latrines	36 00
do un puits	8 00
Horloge, 1	10 00
Coton, 124 vgs	12 40
Fournitures de funérailles	6 97
Vitres et mastic	9 98
Drap vert, 7⅓ vgs	5 50
Ferronnerie	17 79
Cirage à harnais, 29 boîtes	16 25
Huile à harnais, 84 boîtes	53 10
Fer, 1,341¾ lbs	64 47
Tuyau en fer, 41½ pieds	10 26
Brancards, 7	34 00
Ustensiles de cuisine	18 98
Lampe, globes et mèches	6 75
Cuir, 169½ lbs	80 81
Chaux, 15 boiss	6 00
Bois de service, 4,268 pieds	131 56
Clous, 120 lbs	8 80
Huile bouillie, 10½ galls	15 85
Seaux en fer, 7	5 65
Peinture, 8 galls	11 60
Peinture et pinceaux	14 35
Sacs, 245	24 50
Fournitures de sellier	23 45
Vis, 10½ grosses	5 40
Courroies, 3 ; carvelles, 16	5 92
Flèches de traî., 3 ; flèche de wagon, 1	13 25
Poêles, carré, 4	60 00
do de cuisine, 3	135 41
Fontes pour poêle, 104 lbs	7 78
Feuilles de tuyau et coudes	25 50
Térébenthine, 7 galls	12 28
Zinc. 251½ lbs	24 67
Items au-dessous de $5	85 99
Batoche—	
Charriage de pierre	149 50
A reporter	26,168 00

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Répar. et renouvellements—*Suite*	$ cts.
Report	26,168 00
Division "F"—Fin.	
Batoche—*Fin.*	
Ferrage de chevaux	13 25
Loyer, 15 mois	375 00
Petits items	1 67
Lac aux Canards—	
Barouches, 2	140 00
Loyer, 3¼ mois	65 00
Poêle carré, 1	12 00
do de cuisine, 1	23 75
Tuyaux de poêle et coudes	5 30
Petits items	4 50
Saskatoon—	
Ferrage de chevaux	62 55
Brancards, 2	6 00
Loyer, 18 mois	225 00
Réparations	18 40
Poêle du cuisine, 1	23 75
do sourd, 1	5 00
do tuyaux et coudes	14 35
Couvertures de tuyaux de poêle, 2	6 00
Table, 1	5 00
Items au-dessous de $5	27 97
Lac Plat—	
Gardien des casernes, 12 mois	120 00
Division "G."	
Fort-Saskatchewan—	
Haches et manches	15 30
Graisse à essieux, 48 boîtes	9 00
Fournitures de forge	11 78
Bouilloires, 2	9 00
Balais, 60	21 25
Toile à voile et coton, 64¾ vgs	6 29
Extincteurs chimiques, 6	190 50
Garde-feu, 6 douz	15 00
Verre et mastic	19 25
Ferronnerie	12 58
Harnais de charrette, 2	28 00
do Concord, 2	180 00
Fers à cheval, 187 lbs	17 70
Clous de fers à cheval, 88 lbs	20 37
Fer, 340 lbs	27 20
Ustensiles de cuisine	21 10
Cheminées de lampes, becs et mèche	21 55
Cuir, 73 lbs	25 43
Chaux, 9 barils	9 00
Moustiquaire, 23½ vgs	8 23
Clous, 778 lbs	58 39
Noix, 35 lbs	7 00
Huile de ricin, 2 galls	5 00
do de pied de bœuf, 4½ galls	10 13
Peinture, 4 galls	5 80
Répar. à la barouche et aux charrettes	20 00
do pompe foulante	15 00
Loyer, hôpital, 10 mois au 28 fév. '91	140 00
Câble, 131 lbs	28 50
Fournitures de sellerie	9 45
Ressorts de siège, 3 ; demi, 4	15 75
Poêle carré, 1	8 50
do de cuisine, 2	136 00
Térébenthine, 7 galls	14 00
Blanc de plomb, 88 lbs	12 32
Items au-dessous de $5, 17	41 81
A reporter	28,518 67

Répar. et renouvellements—*Suite*	$ cts.
Report	28,518 67
Division "G"—Fin.	
Edmonton—	
Balais, 18	6 38
Chaises, 5	8 50
do 10 à $3.50	35 00
Ferronnerie et verre	8 48
Ustensiles de cuisine	11 50
Lampes, 9	5 70
Bois de service et planches	8 50
Clous, 94 lbs	7 52
Loyer, 10 mois au 28 fév. 1891	600 00
Traîneau, 1	45 00
Poêles de cuisine, 2	115 00
Tuyaux de poêle et coudes	11 30
Zinc, 101 lbs	18 14
Items au-dessous de $5, 13	27 45
Daim-Rouge—	
Cafetières et théières, 8	8 00
Ferrage de chevaux	8 50
Loyer, 9 mois au 28 fév. 1891	180 00
Items au-dessous de $5, 7	18 63
Saint-Albert, petits items	5 40
Division "K."	
Lethbridge—	
Graisse à essieux, 12½ douz	30 00
Boulons, vis et rivets	12 85
Pinceaux, 7 ; brosses à cheval, 24	25 21
Forage pour eau	400 00
Nettoyer les latrines	45 00
Etrilles, 2 douz	5 80
Filtre, 1	6 00
Mât de pavillon et matériel	9 54
Vitres et mastic	17 64
Ferronnerie en général	10 08
Pentures, serrures et clenches	13 55
Fers à cheval, 173 lbs	11 68
Fer et acier, 505½ lbs	18 70
Chem. de lampes, 18 douz	21 50
Moissonneuse à pelouse, 1	6 50
Cuir à harnais, 87½ lbs	28 10
Bois de service, 2,932 pds	97 39
Lessive, 54 boîtes	6 50
Huile à machine, 5 galls	5 00
Moissonneuse, châssis	16 00
do réparations	12 50
Clous et carvelles, 91 lbs	6 10
Moustiquaires, 24 vgs	8 40
Peinture et huile	39 58
Réparations aux wagons	19 30
Câble, 390¼ lbs	63 56
Ressorts pour siège, 3 prs	6 75
Fers à souder et cisailles	6 05
Plaque découpée	5 05
Poêles, 6	126 00
Fontes de poêles et réparations	92 81
Tuyaux de poêle et coudes	10 79
Grosses voitures, 2	300 00
Flèches de wagon, 6	9 00
Palonniers, 24	11 00
Câble métallique, 307 lbs à 9½c	29 17
Loyer, Lethbridge	145 00
do Petite riv. de l'Arc	110 00
Items au-dessous de $5	52 45
A reporter	31,488 22

Police à cheval du Nord-Ouest.

Répar. et renouvellements—*Fin.*	$ cts.
Report	31,488 22
En général.	
Charges de babcock, 168 boîtes à $4.50	756 00
Commission de banque sur traite	0 82
Mors, 200 à $1.76	352 00
Courroies à couverture, 35 à 45c	15 75
Brosses à boutons, 500	65 90
Blaireaux, 500	35 48
Brunissoirs, 500	114 06
Ceinturons à cartouches, 210 à $2	420 00
Peignes, 500	27 88
Ferronnerie	15 78
Toile hessoise, 104 vgs à 16c., 158 à 17c.	43 40
Couvertures à chevaux, 129 à $3.50	451 50
Couteaux et fourchettes, 500	70 97
Paratonnerres, 4 à $2	8 00
Bois de serv. p. caisses d'emb., 2,050 pds	36 45
Clous, 251 lbs	19 97
Musettes, 303 à $1.35	409 05
Caisses d'emballage, 16	15 75
Emballage	7 30
Seaux, 12 douz. à $1.75, 2 à $3.50, 12 à $4, 4 à $4.50	94 00
Loyer de magasin	300 00
Réparations	6 10
Câble, 75 lbs	11 25
Cuillères, 500	30 42
Eperons, 500 prs	263 62
Sangles, 305 à $1.10	335 50
Couvert. en toile goudronnée, 6 à $11.34	68 04
Thermomètres, 6 à $1.50	9 00
Cuves, 3 dz. à $10, moins escom, $3.77	26 23
do 3 douz. à $12, 3 à $14	78 00
	35,576 44
Moins—Déductions tel que ci-dessous	3,420 29
	32,156 15
Deductions.	
Entretien des prisonniers	1,555 30
Retenues du fourrier	1,052 64
Vente de selles	420 00
do de harnais	80 00
do de divers effets	58 00
do de poêles	55 00
do d'effets à Battleford	52 35
do de wagons, 2	40 00
do de billots à Qu'Appelle	40 00
do de bâtiment à Qu'Appelle	30 00
do de chambre à Qu'Appelle	21 00
do de barouche	10 00
Tente détruite	6 00
	3,420 29
Chevaux et bœufs.	
Division du quartier général.	
Régina—	
Commission sur vente de chevaux	103 75
Vache, 1	55 00
Chevaux, 1 à $100, 1 à $110, 2 à $115, 3 à $125	815 00
A reporter	973 75

Chevaux et bœufs—*Fin.*	$ cts.
Report	973 75
Division "A."	
Creek-de-l'Erable—	
Chevaux, 16 à $125	2,000 00
Saindoux et moutarde	2 40
Instruments de chirurgie	37 50
Medicine-Hat—	
Cheval, 1	80 00
Farine de graine de lin, 10 lbs	1 00
Division "B."	
Commission sur ventes	1 85
Médicaments et approvisionnements	40 02
Services de vétérinaire	116 25
Division "C."	
Battleford—	
Commission sur ventes	21 85
Chevaux, 3 à $125	375 00
Médicaments	6 65
Divisions "D" et "H."	
Fort-Macleod—	
Chevaux, 25 à $125, 2 à $100	3,325 00
Fournitures de vétérinaire	18 11
Graine de lin et farine de graine de lin	13 00
Retrouver un cheval perdu	5 00
Division "E."	
Calgary—	
Commission sur ventes	3 50
Chevaux, 1 à $80, 5 à $100, 2 à $120, 26 à $125, 2 à $150	4,370 00
Division "F."	
Prince Albert—	
Commission sur ventes	50 70
Retrouver des chevaux perdus	3 00
Division "G."	
Fort-Saskatchewan—	
Poulin, 1	90 00
Chevaux, 2	200 00
Division "K."	
Lethbridge—	
Commission sur ventes	16 76
Gr. de lin, far. de gr. de lin et saindoux	17 88
Chevaux, 2	230 00
	11,999 22
Moins-Vente de poul. et chev. réformés	3,834 00
	8,165 22

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Armes et munitions.	$ cts.
Division du quartier général.	
Cartouches, 200	2 02
Division "B."	
Munitions pour Sauvages	1 69
Huile de Rangoon	0 75
Division "C."	
Nettoyage de carabines et baïonnettes	15 00
Division "F."	
Nettoyer les armes	13 50
En général.	
Appareils de pointage	132 50
Boîtes en merisier, 200 à 50c.	100 00
Barils de carabines, 150 à $2	300 00
Cartouches, 100 M à $17.50	1,750 00
Parties de carabines	61 50
Révolvers, S. et W., 25 à $11.50	287 50
Frais sur traite	1 32
	2,665 78
MOINS—Revolver et carab. vendus	18 35
	2,647 43

Médicaments et hôpital.	$ cts.
Division du quartier général.	
Soins médicaux, W. Beamish, M.D.	7 00
do R. B. Cotton, M.D.	10 00
Drogues et médicaments	118 57
Eau-de-vie, 6 bouteilles	6 60
Ale, Bass, 1 brl, chop.	16 00
Extrait de bœuf, 2½ grosses	97 30
Beurre, 137¾ lbs.	28 31
Jus de limon, 77 galls.	107 90
Lait, 66 pintes	43 16
Farine d'avoine, 570 lbs.	17 65
Epiceries	32 47
Flanelle, essuie-mains, etc	25 68
Tasses, cuillers et pot	7 15
Thermomètres, 6 à $2.50	15 00
Blanchissage, 52$\frac{1}{12}$ douz. à 75c	39 62
Blanchissage de couvert., 19 prs à 50c.	9 50
Division "A".	
Soins médicaux, W. Herald, M.D	12 00
Drogues et médicaments	49 46
Extrait de bœuf, 3 douz.	9 00
Jus de limon, 30 galls.	42 00
Whisky, 1 gall. et barillet	3 65
Lait, 31 pintes	2 17
Flanelle, essuie-mains, etc	14 90
Tasses, verres, etc.	5 71
Chaise d'aisance	14 00
Chaise de bureau, 2 à $2.25	4 50
Paillassons, 2 à $2.50	5 00
Matelas en crin, 3	45 00
Oreillers et traversins, 12	36 00
Crachoirs en fer, 2 à $1.50	3 00
A reporter	828 30

Médicaments et hôpital—*Suite.*	$ cts.
Report	828 30
Division "A."	
Thermomètre, 1	2 50
Rideaux, 6 à $1	6 00
Emballage	2 00
Blanchissage, 5¾ douz	9 00
Division "B."	
Soins médicaux, W. Beamish, M.D.	2 00
do H. P. Byers, M.D.	2 00
do J. G. Hardy, M.D.	102 00
do B. J. McConnell, M.D.	2 00
do T. A. Patrick, M.D.	16 50
do M. M. Seymour, M.D.	2 00
do W. J. C. Tomalin, M.D.	60 00
do A. R. Turnbull, M.D.	2 00
do R. Wilson, M.D.	20 00
Drogues et médicaments	24 69
Extrait de bœuf, 1 douz	3 00
Jus de limon, 33 galls.	46 20
Thermomètre, 1	1 25
Division "C."	
Drogues et médicaments	106 57
Extrait de bœuf, 18⅙ douz.	30 90
Eau-de-vie, 3 galls	19 50
Jus de limon, 44¼ galls	61 95
Whisky, 5 galls	11 25
Barils et caisses pour liqueurs	4 20
Fruits en boîte	28 25
Epiceries	46 10
Lait, 68 pintes	6 80
Flanelle, coton, etc	4 78
Pantoufle, 6 prs à $1.25	7 50
Livres de médecine	18 80
Balances	12 25
Blanchissage, 193 pièces	9 65
Divisions "D" et "H."	
Soins médicaux, Dr Kennedy	15 00
do R. Mead, M.D.	48 00
Drogues et médicaments	98 14
Ale, Bass', 1 brl., chop	16 00
Bière, 118 chop	14 76
Jus de limon, 50 galls	70 00
Whisky, 2 galls et barillet	6 50
Beurre, 124 lbs	43 48
Poulets, 7	3 50
Epiceries	12 24
Lait, 966 pintes	96 60
Farine d'avoine, 135 lbs.	6 80
Draps de lit, essuie-mains, etc	15 99
Fauteuils, 6	19 00
Trousse de médecin	24 00
Thermomètre	2 50
Verres	1 00
Blanchissage à 10c. et 6c	66 30
Division "E."	
Soins médicaux, W. Hayden, M.D.	7 00
Drogues et médicaments	44 62
Ale, Bass', 8 douz	16 00
Extrait de bœuf, 4 douz	21 00
A reporter	2,148 37

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Médicaments et hôpital—*Suite.*	$ cts.
Report	2,148 37
Division "E"—Suite.	
Eau-de-vie : 2 galls, $13, 1 douz., $13	26 00
Jus de limon, 25 galls à $1.40	35 00
Stout de Guinness, 8 douz.	16 00
Whisky : 1 douz., $8 ; 2 galls, $5	13 00
Baril et boîte	2 60
Beurre, 163½ lbs	47 25
Epiceries	23 95
Confitures et fruits en boîtes	41 65
Lait, 240¾ galls à 30c	72 24
Cercueils, 3	65 00
Nouveautés et essuie-mains	17 77
Etiquettes, 1,000	2 00
Eponges, 1½ douz	3 66
Chaussettes élastiques	2 25
Seringue, 1	2 75
Thermomètres, 2	5 00
Nettoyage de l'hôpital	6 00
Blanchissage, 60 douzaines	44 94
do de couvertures, 7 à 25c	1 75
Division "F."	
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D.	105 30
Drogues et médicaments	53 76
Extrait de bœuf, 1¼ douz	6 80
Jus de limon, 25 galls à $1.40	35 00
Whisky, 5 galls	11 25
Baril et caisse	2 10
Fruits	5 80
Epiceries	3 20
Lait, 88 galls	7 92
Farine d'avoine, 215 lbs	9 05
Cercueil, 1	17 50
Bouchons de liège, 6 gr. ; soie huilée, 2 vgs	5 00
Coton et flanelle	5 22
Eponges, 6	3 00
Thermomètre, 1	2 50
Blanchissage	35 20
Division "G."	
Soins médicaux, H. C. Wilson, M.D	10 00
Drogues et médicaments	85 82
Extrait de bœuf, 8 douz	24 00
Eau-de-vie, 2 galls	13 00
Jus de limon, 25 galls	35 00
Whisky, 2 galls	5 00
Baril et caisse	2 60
Epiciers	7 40
Nouveautés	16 70
Clorure de chaux, 50 lbs	11 00
Cercueil et boîte	27 50
Blanchissage	4 10
Division "K."	
Drogues et médicaments	64 53
Ale, Bass, 8 douz	16 00
Extrait de bœuf, 4 douz	18 30
Jus de limon, 45 galls	63 00
Beurre, 32½ lbs	10 27
Lait, 439½ pintes à 10c	43 95
Bouteilles, 4 grosses, et bouchons de liège	23 17
Flanelle et coton	16 70
Soie huilée, 6 vgs	7 35
A reporter	3,391 17

Médicaments et hôpital—*Suite.*	$ cts.	
Report		3,391 17
Division "K"—Suite.		
Trousses		24 00
Eponges de bain 6 ; chirurgicales, 36		9 33
Thermomètres, 2		5 00
Blanchissage, 65⅓ douz		83 68
En général.		
Examen de recrues à $2—		
H. Y. Baldwin, M.D., Winnipeg		302 00
Sir J. A. Grant, M.D., Ottawa		34 00
W. Tobin, M.D., Halifax		92 00
		3,941 18
MOINS—Déductions		182 30
		3,758 88
Déductions.		
Retenues de l'hôpital		112 45
Entretien de l'hôpital		69 85
		182 30

Livres et papeterie.	$ cts.
Division du quartier général.	
Livres blancs	3 45
Almanach des adresses, Hendersons	5 00
Encre et crayons	5 10
Division "A."	
Almanach des adresses Hendersons	5 15
Encre et ficelle	6 65
Papier et enveloppes	2 50
Division "B."	
Livres blancs et papier	6 05
Cyclostyle et papier	17 00
Encre	13 90
Carte géographique du Manitoba	1 00
Ordonnances revisées, 54 exemplaires	36 00
Divisions "D" et "H."	
Livres de bureau	4 50
Enveloppes et carnets	2 60
Encre, 3 bouteilles	0 75
Almanach des adr. Rancher's, 2 ex.	4 00
Division "E."	
Livres blancs, 4	7 25
Enveloppes et papier	5 35
Encre, 4 bouteilles	4 85
Division "F."	
Livres blancs, 13	5 95
Agendas, 5	3 25
Enveloppes et papier	5 50
Encre et plumes	4 10
Epingles, 4 papiers	0 40
A reporter	150 30

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Livres et papeterie—*Suite.*	$ cts.
Report	150 30
Division "G."	
Livres de bilan, 16	8 40
Carnets et brouillons, 16	3 00
Encre et encrier	4 20
Papier-ministre, 41½ mains	12 00
Papier à lettre et enveloppes	5 50
Plumes et crayons	3 05
Division "K."	
Encre, 4 bouteilles	4 75
En général.	
Approvis. du bureau de la papeterie—	
Poinçons, 28	3 62
Livres blancs, 624	200 84
Burbidge's Digest of Criminal Law, 34 copies	224 00
Peaux de chamois, 6	3 48
Pâte de chromographe, 82 lbs	34 44
Brosses pour mac. à copier et aiguière	7 16
Humecteurs, 2	6 50
Paniers de bureau, 24	12 48
Canifs, 6; pierres à aiguiser, 2	2 34
Agendas, 81	50 19
do de poche, 165	132 00
Almanachs des adresses, 2	5 00
Enveloppes, 121,750	457 37
Liasses, 3,000	30 00
Courroies pour liasses, 16⅗ douz	10 32
Gomme arabique, 25 lbs	16 25
Index, 99	13 29
Encre, noire, 140 bouteilles	52 90
do chromograph., 36 bouteilles	9 00
do à copier 103 do	35 55
do cyclostyle, 2 do	4 80
do rouge 133 do	11 31
Encriers, 65	18 66
Etiquettes, 2,050	4 29
Lacets en soie, 5 douz	3 45
Livres à lettres, 72	113 30
Serres à lettre, 66	13 08
Presse-lettres, 3	18 75
Carnets, 160	48 60
Mucilage, 8 bouteiles	3 96
do 21 do	5 37
Feuilles huilées, 196	3 89
Papier, buvard, 12 rames	61 15
do brun, 55 rames	175 00
do photographique, 14 boîtes	52 05
do copier, 1½ rames	2 25
do cyclostyle, 6 mains	8 60
do ministre, 142½ rames	733 19
do lettre, 20 rames	33 32
do mécanigraphe, 24 rames	19 28
do enveloppes, 5 rames	15 25
do agrafes, 172 boîtes	30 95
do presse, 4	1 80
Plumes, 201 boîtes	56 27
do dessin, 2; cyclostyle, 2	7 40
Porte-plumes, 72¼ douz	8 94
Crayons automatiques, $10\frac{1}{12}$ douz	11 62
do de plomb, 80 douz	15 41
Plumes, 181 papiers	19 87
A reporter	2,999 74

Livres et papeterie—*Fin.*	$ cts.
Report	2,999 74
En général—Suite.	
Approvis. du bureau de la papeterie—	
Powell's "Doctor in Canada," 4 exemplaires	10 00
Galon rouge, 83 paquets	28 15
Remodeler un mécanigraphe	30 00
Statuts revisés des Terr. du N.-O., 24	24 00
Ruban en soie, 12 rouleaux	6 00
Bandes élastiques, 208 boîtes	71 80
Cylindre en caoutchouc p. mécanigr.	2 50
Feuilles de caoutchouc, 48	5 28
Règles, 51	10 68
Balances	7 30
Ciseaux, 9 paires	6 45
Brouillons, 1,204	66 78
Cire à cacheter	9 67
Slater's Code, 6 exemplaires	10 80
Limes Shannon, 3	2 46
Livres de sténographie, 4½ douz	2 96
Papier de toilette, 1,300 paquets	97 50
Ficelle, 486 pelotes	81 43
Mécanigraphe, 3	186 50
Table de mécanigraphe	36 00
Rubans do 37	28 68
Paniers à rebuts, 15	5 25
Articles au-dessous de $2	21 96
Imprimeur de la reine	2,223 23
	5,975 12

Eclaireurs, guides et journaliers.	
Division du quartier général.	
Aide-sellier, 2 mois	39 70
do tailleur do	36 60
do charpentier, 2 mois	30 50
Musiciens	86 50
Cuisinier, ordinaire de division, 2 mois	50 00
do do d'officiers do	50 00
do do sergents do	50 00
Interprète, 12 mois	300 00
do spécial, 4 jours	6 00
Fournisseur d'eau, 2 mois	60 00
Division "4."	
Interprètes, 2, 12 mois chacun à $35	840 00
Eclaireur, 1 à $50 par mois	598 00
do 1 à 45 do	88 00
Eclaireurs, à $35 par mois	654 84
do à 1 par jour	14 00
do Sauvages, à $5 par mois	32 90
Constable spécial, à $25	12 09
Division "B."	
Guide, 1 jour	1 00
Interprète, 11 mois à $45, 1 à $35	530 00
Facteur, 6 mois à $15, 6 à $25	240 00
Eclaireurs, 5 mois à $45	225 00
Division "C."	
Interprète, 12 mois à $40	480 00
A reporter	4,425 13

Police à cheval du Nord-Ouest.

Eclaireurs, guides et journaliers—*Fin.*	$ cts.
Report	4,425 13
Division "D."	
Dompter des chevaux, à $35 par mois	77 91
Cuisinier, à 75c	51 75
Cuisinière et garde-malade, à 75c	56 25
Interprète à $25	138 70
Emballeur à $60	112 22
Eclaireur à $40	120 00
do $25	1,167 63
Conducteur à 75c	9 00
Division "E."	
Dr R. G. Brett, 2 mois au 31 juillet	60 00
Interprète à $60 par mois	145 17
do 45 do	360 85
do 40 do	52 90
Eclaireurs à $25	870 08
Division "F."	
Médecin-adj., H. M. Bain, 3 m. au 31 août	180 00
Interprète à $40	480 00
Guide à $25	316 66
Division "G."	
Trompette, 3 mois à $12	36 00
Interprète, Fort-Saskatchewan	600 00
do Edmonton	300 00
Constable special à $1	21 00
do 75c	4 50
Division "H."	
Charpentier, 61 jours à 85c., 31 à $1	82 85
Interprète à $60	720 00
do 45	557 50
Eclaireur à $50	600 00
Eclaireurs à $25	575 00
Tailleur à 90c	82 80
Conducteur à 90c	54 00
Chef des convois à $35	422 00
Guide au Fort-Steele à $2.50	35 00
Division "K."	
Médecin-adjoint, F. H. Mewburn, 3 mois au 31 août	180 00
Interprète à $30	71 00
do 40	240 00
do 45	270 00
Eclaireurs à $25	390 75
Constable spécial à 85c	44 20
do $1.25	62 50
do 1.50	31 50
	14,004 85
Cantonnement et frais de voyages.	
Division du quartier général.	
Voyages des officiers—	
Commissaire L. W. Herchmer	1,266 75
Commissaire-adj., W. M. Herchmer	373 13
A reporter	1,639 88

Cantonnement et voyages—*Suite.*	$ cts.
Report	1,639 88
Voyages des officiers—*Suite.*	
Surintendant, G. B. Moffatt	114 30
Inspecteur, J. B. Allan	30 95
do J. V. Begin	321 80
do A. R. Cuthbert	236 50
do D. M. Howard	37 90
do J. Howe	11 60
do A. C. Macdonell	58 90
do J. O. Wilson	202 85
Médecin, premier, A. Jukes	140 05
Vétérinaire, J. Burnett	304 35
Pension à Régina	792 00
Cantonnement en général	1,104 00
Division "A."	
Voyages des officiers—	
Surintendant, E. W. Jarvis	218 25
Inspecteur, H. J. Davidson	30 00
do G. E. Sanders	26 70
Médecin-adjoint, C. S. Haultain	17 50
Pension des détachements—	
Dunmore	288 70
Josephsburg	198 00
Maple Creek	305 15
Medicine-Hat	361 05
Saskatchewan Landing	69 24
Swift Current	474 77
En général	26 00
Division "B."	
Voyages des officiers—	
Surintendant, Moffatt	48 25
Inspecteur, Constantine	242 75
do Draynor	68 50
do Howe	51 50
do A. C. Macdonell	2 50
do McGibbon	351 60
do Primrose	140 60
do Wilson	7 00
Constable Dick	24 00
Frais de cantonnement à diff. endroits.	
Alameda	404 85
Antler	211 40
Birtle	16 50
Boissevain	11 75
Broadview	656 42
Cannington	334 00
Carduff	225 20
Cartwright	516 75
Coalfields	237 75
Crystal City	502 85
Dalesboro'	4 50
Deloraine	552 57
Emerson	371 20
Fairmede	48 63
Fleming	5 00
Fort-Qu'Appelle	575 86
Gretna	329 95
Indian-Head	117 02
Kamsack	130 58
Killarney	146 04
Lennox	90 00
Manitou	360 65
Moose-Jaw	695 06
A reporter	14,491 67

Police à cheval du Nord-Ouest.

Cantonnement et voyages—*Suite.*	$ cts.
Report	14,491 67
Division "B."	
Frais de cantonnem. à divers endroits—	
Montagne-de-l'Orignal	34 70
Moosomin	1,688 60
Morden	687 95
Montagne	305 40
Pilot-Mound	3 50
Coulée-aux-Prunes	0 50
Qu'Appelle	607 70
Régina	91 05
Ridgville	248 20
Rienland	223 40
Rocanville	33 92
Rutawa	0 90
Saltcoats	931 55
Snowflake	495 20
Sourisford	341 00
Touchwood	5 70
Wakopa	492 80
Wapella	192 00
Waskada	2 00
Wassewa	14 40
Whitewood	449 79
Willow-Bunch	409 00
Windygate	482 00
Winlaw	8 60
Wolseley	498 72
Yorkton	342 16
Pens. et nourrit. de chevaux en général	346 30
Division "C."	
Voyage des officiers—	
Surintendant Antrobus	50 50
Inspecteur Chalmers	36 00
do Howe	28 00
Médecin-adjoint Paré	50 00
Dépenses du cantonnement en général	239 15
Divisions "D" et "H."	
Voyage des officiers—	
Surintendant A. R. Macdonell	7 00
do Steele	7 00
Inspecteur Baker	5 00
do Begin	13 50
do Matthews	2 50
do Macdonell	22 75
do Macpherson	193 35
do Morris	4 00
do Starnes	40 50
do Wood	35 00
Médecin-adjoint Fraser	6 00
Vétérinaire Wroughton	69 00
Frais d'extradition	621 56
Dépenses du cantonnement en général	344 25
Division "E."	
Voyage des officiers—	
Aide-com. W. M. Herchmer	479 80
Surintendant J. H. McIlree	63 60
Inspecteur Cuthbert	7 60
do Harper	474 50
do Scarth	52 00
do Snyder	16 00
A reporter	26,297 27

Cantonnement et voyages—*Suite.*	$ cts.
Report	26,297 27
Division "E"—Suite.	
Voyage des officiers—	
Médecin-adjoint Aylen	76 50
Pension des détachements—	
Calgary	284 14
Ch. de fer de Calgary et Edmonton	218 43
Canmore	375 49
Anse au Poisson	179 85
Morley	209 53
Creek au Mouton	443 80
Général	803 80
Division "F."	
Voyage des officiers—	
Surintendant Cotton	50 85
do Perry	202 10
Inspecteur Huot	76 05
do Norman	38 00
Cantonnement des détachements—	
Prince-Albert	70 62
Alverna	30 56
Traverse de Clarke	13 62
Lac aux Canards	18 90
Fort à la Corne	2 00
Traverse McKenzie	13 85
Saskatoon	6 00
Division-Sud	1 90
Willoughby	249 97
Sur la ligne du chemin de fer	152 01
Patrouille en général	29 95
Division "G."	
Voyage des officiers—	
Surintendant Griesbach	196 00
Inspecteur Piercy	26 00
Cantonnement des détachements—	
Lac Sainte-Anne	3 75
Daim-Rouge	43 50
Saint-Albert	474 95
Patrouille en général	289 74
Division "K."	
Voyage des officiers—	
Inspecteur Chalmers	7 25
do Moodie	6 00
Pension et dépenses des hommes	56 60
Général.	
Voy. des fonctionn. d'Ottawa (B—89)	588 46
Appointements à Ottawa (B—36)	730 00
Voyage des officiers—	
Surintendant Gagnon	68 50
do Perry	168 85
Inspecteur Bradley	73 85
do Chalmers	20 00
Médecin-adjoint Aylen	56 00
Divers voyages	48 00
Recrutement—	
Sergent-major Bremner	146 07
Sergent C. H. Dee	144 65
Dépenses imprévues à Ottawa—	
Voitures	38 25
Charriage	19 50
A reporter	33,051 11

Police à cheval du Nord-Ouest.

Cantonnement et voyages—*Fin.*	$ cts.
Report.	33,051 11
Général—Fin.	
Dépenses imprévues—*Fin.*—	
Gratification de Noël aux messagers de télégraphe.	2 00
Examen des recrues	20 00
Fret et messagerie	28 95
Réparations au mécanigraphe	4 00
Rapp. sur les échantillons de farine	4 00
Savon et allumettes	2 25
Billets de tramway	4 00
Abonnements aux journaux	33 50
Subsistance des invalides	10 00
do des recrues	5 00
Blanchissage d'essuie-mains	13 00
Bois	4 50
Petits items	2 30
	33 184 61
Moins—Déductions comme ci-dessous.	1,805 00
	31,379 61
Déductions.	
Dépenses des aliénés	1,713 60
Balance des dép. du meurtre McLeish.	89 90
Montant imputable aux dép. imprévues	1 50
	1,805 00

Frais de transport et fret.	
Division du quartier général.	
Fret et messagerie	543 32
Transport par attelages	2,284 25
Transport des hommes	453 40
Division "A."	
Messagerie sur solde de détachement	45 65
Passage d'eau	0 80
Fret et messagerie	24 85
Transport par attelages	218 55
Louage de cheval	3 00
Transport des hommes	49 20
Division "B."	
Messagerie sur solde de détachement	56 75
Fret et messagerie	246 13
Transport par attelages	177 73
Louage d'un cheval et barouche	277 25
Transport des officiers et hommes	423 50
Gages des canotiers	99 00
Division "C."	
Passage d'eau	29 75
Fret et messagerie	79 19
Transport par attelages	298 55
Transport des officiers et hommes	66 00
Divisions "D" et "H."	
Passage d'eau	162 00
Fret	880 02
Louage de cheval	26 00
Transport des hommes	97 80
A reporter	6,542 69

Transport et fret—*Fin.*	
Report.	6,542 69
Division "E."	
Messagerie sur solde de détachement	25 05
Passage d'eau	1 80
Fret et messagerie	367 68
Transport par attelages	130 50
Louage de cheval	3 00
Transport des hommes	28 90
Division "F."	
Passage d'eau	184 50
Fret et messagerie	299 41
Nourriture de chevaux et repas	8 27
Transport des hommes	142 00
Division "G."	
Louage de canot	8 00
Passage d'eau	212 90
Fret et messagerie	300 60
Division "K."	
Billets de passage	304 95
Passage d'eau	42 50
Fret	923 74
Général.	
Charriage à Ottawa	5 00
Fret et messagerie	438 17
Billets de passage de chemin de fer	1,546 45
Chemin de fer Can. du Pac., avances	40,000 00
	51,516 11
Moins—Déduct. comme ci-dessous	729 88
	50,786 23
Déductions.	
Transport des hommes, remboursé	642 48
Fret, remboursé	87 40
	729 88

Dépenses imprévues.	
Régina—	
Annonces	130 05
Dommage à une boîte	5 00
Crédit pour l'ordinaire des officiers	200 00
Frais judiciaires, T. C. Johnstone	28 10
Frais de port	1,250 75
Boîte au bureau de poste, loyer	5 00
Impressions	8 10
Abonnements aux journaux	36 25
Télégrammes	1,810 11
Loyer de téléphones, 3, 9 mois chaque, au 29 juin 1891	81 00
Items au-dessous de $1.	1 10
Division "A," Creek-de-l'Erable—	
Frais de port, Creek-de-l'Erable	140 50
do Medicine-Hat	20 00
Télégrammes, Creek-de-l'Erable	97 31
do Medicine-Hat	46 58
do Swift-Current	5 41
Instrum. de téléphone et fournitures	118 92
A reporter	3,984 18

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	3,984 18
Division "B," Manitoba—	
Honoraires de juge de paix	2 00
Identification d'un prisonnier	1 50
Soin d'aliéné	6 00
Frais de port, Alameda	5 76
do Moosomin	2 50
do Morden	77 17
do Régina	35 00
do Saltscoats	0 50
do Whitewood	2 00
Impressions	4 50
Télégrammes, Fort-Qu'Appelle	3 21
do Indian Head	1 28
do Killarney	0 55
do Manitou	0 77
do Morden	24 26
do Qu'Appelle	2 58
do Saltcoats	27 77
do Touchwood	0 58
do Wood Mountain	48 67
do Yorkton	0 40
Division "C," Battleford—	
Annonces	36 90
Creuser une fosse	5 00
Frais de port	165 00
Abonnements aux journaux	3 00
Télégrammes	98 04
Divisions "D" et "H," Macleod—	
Annonces	59 28
Graver une plaque pour cercueil	2 10
Frais *re* extradition de Wm. Welsh	13 20
Frais de port	157 00
Boîte au bureau de poste	10 00
Impressions	5 00
Papeterie	0 85
Télégrammes	322 98
Blanch. de couvert. des prisonniers	10 00
Division "E," Calgary—	
Annonces	38 24
Porter un télégramme à Red Deer	10 75
Fr. de pours. p. vente de boiss. eniv.	1 70
Inspection de poids et mesures	3 90
Frais de port, Calgary	207 00
do Banff	28 27
do Gleichen	5 00
Télégrammes, Banff	37 25
do Calgary	247 38
do Gleichen	0 53
Téléphone, 12 mois au 30 juin 1891	82 00
Division "F," Prince-Albert—	
Annonces	26 00
Frais de port, Batoche	14 20
do Lac aux Canards	3 50
do Prince Albert	133 00
do Saskatoon	7 00
Impressions d'affiches	12 50
Abonnements	3 00
Télégrammes, Lac aux Canards	2 47
do Saskatoon	9 65
do Prince Albert	227 51
Division "G," Saskatchewan—	
Annonces	15 60
Creuser une fosse	3 00
Frais de port, Fort-Saskatchewan	113 00
Télégrammes do	84 98
do Edmonton	7 73
Dresser des titres	10 00
A reporter	6,454 69

Dépenses imprévues—*Fin.*	$ cts.
Report	6,454 69
Division "G," Saskatchewan—*Suite.*	
Droits d'enregistrement	3 82
Téléphone, 10 mois au 28 fév. 1891	30 00
Blanchissage de couvertures, 7 prs.	3 50
Division "K," Lethbridge—	
Annonces	36 80
Frais de port	164 00
Télégrammes	131 14
En général—	
Annonces, vêtements	294 36
do provisions et éclairage	426 43
do recrutement	524 60
do vente de chevaux	14 14
do soumission pour houille	17 60
do do avoine	15 30
do divers	13 60
Impressions, *re* vente de chevaux	5 50
Fr. judiciaires, Drake, Jackson et Cie	32 40
do D. L. Scott, C. R.	221 00
Gravure de médailles	5 71
Coût pour retrouver les restes du constable de Beaujeu	77 00
Honoraire pour duplicata de brevet de l'administrateur de l'hospice	5 00
Assurance du magasin	45 00
Sacs de malle, 4	6 50
Recrutem. à Winnipeg, 119 recrues à $2	238 00
Plaques découpées et étampes	8 15
Télégrammes à Ottawa	573 80
Coffre pour documents officiels	2 50
Services à Ottawa .....(Page B—36)	2,512 42
L. Fortescue, dépenses (*voir* Dépenses de voyage)	1 50
	11,864 46
MOINS—Balances non dépensées— Inspect'r Constantine. $25 85; do McIlree 0 03	25 88
	11,838 58

Sommaire des paiements.

	$ cts.
Agnew, T. J., Prince-Albert	342 06
Alberta Railway and Coal Co	8,776 58
Allen, S. F., Lee's Creek	115 00
Andrews, A. A., Winnipeg	238 50
Anticknap, H., Régina	728 41
Anticknap, Simon, Régina	458 65
Ashdown, J. H., Régina	1,253 67
Ashdown, W. O., Wapella	189 50
Baker, I. G., et Cie. Macleod	41,990 09
Baker, F. C., Prince-Albert	110 85
Baldwin, H., M. D.	302 00
Banbury, E. A., Wolseley	813 32
Banbury, T., Calgary	402 50
Bangs, J. A., Calgary	135 00
Barry, C. R., Halifax	1,454 95
Bastien, Maurice, et fils, Jeune Lorette	1,101 10
Beatty, Geo., Red Deer	187 50
Beaupré, P., Gleichen	132 82
Begg, Flora, Gleichen	270 00
Beird, E. J., Fort-Qu'Appelle	571 66
Bell, Cie de téléphone	282 42
Berg, Adam, Josephsburg	221 05
Black, Wm., Macleod	110 00
A reporter	60,187 63

Police à cheval du Nord-Ouest.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	60,187 63
Boden, T. J., Touchwood	254 88
Borbridge, S. et H., Ottawa	2,960 83
Boright et Parsons, Creek de l'Erable	1,895 51
Bourke, F. A. D., Battleford	375 00
Boyd, W. R., Indian-Head	100 02
Boyer, J. B., Batoche	386 55
Brady, S. R., Lethbridge	343 01
Breakey, W. H., Sourisford	561 34
Brett, R. G., Banff	862 37
Briggs, S., Montagne de Bois	511 98
Brine, E. W., Fort-Qu'Appelle	122 00
Brown, John, Régina	400 00
Brunneau, J. B., Pincher-Creek	5,034 24
Burke et Godaire, Montagne de Bois	256 63
Burritts, A. L., Montagne	416 29
Calder, Alex., Winnipeg	238 00
Calgary Hardware Co	485 53
Cameron, Angus, Willoughby	252 97
Campbell, D. J., Macleod	172 20
Chemin de fer Canadien du Pacifique	40,130 37
Cie de télégraphe, ch. de f. Can. du Pac.	2,904 90
Canadian Rubber Co., Montréal	481 60
Card, C. O., Lee's-Creek	568 64
Carleton, Thos., Saltcoats	455 38
Carney, A., Calgary	1,528 79
Carter, David, Calgary	1,292 98
Carscadden, J., Fort-Saskatchewan	259 45
Chamberlain, F. W., Whitewood	487 88
Cheeseman Frères., Creek de l'Erable	250 00
Child et Galligher, Régina	6,366 19
Christie, A., Pincher-Creek	117 15
Cleverley, J. W., Moosomin	194 08
Code, T. A., Perth	760 65
Coffin, Margaret, Trois-Rivières	300 00
Colonization Store Co., Régina	326 70
Connell, J. W., Carnduff	728 18
Constantin, P. E., Banff	108 16
Cowan, E. R	1,804 00
Cowdry, J., Macleod	6,813 03
Craig, J. R., Leavings	137 74
Cross, A. E., Calgary	1,500 00
Crowe, A., Fort-Qu'Appelle	151 70
Cumpston et Brett, Wapella	139 87
Cunningham, P. J., Lethbridge	135 00
Davis, S. H., Lethbridge	124 50
Davis, W. J., Régina	340 85
Davison, F. G., Saskatoon	232 59
Dee, C. H., Canmore	102 66
Département des Affaires des Sauv	2,155 58
Devlin, R. J., Ottawa	1,313 12
Dewitt, W. E., Montagne	151 03
Dixon, Anthony, Buttes du Porc-Epic	104 00
Dixon, John, Creek de l'Erable	140 50
Doig, Mme A. A., Régina	1,041 80
Dolan et Cie, Londres, E.C	615 63
Dominion Blanket Co., Montréal	2,078 96
Dominion Cartridge Co. do	1,850 00
Dominion Express Co	950 06
Agent des terres fédérales	362 25
Domoney, Fred., Daim-Rouge	226 40
Donahue, J. S., Régina	157 50
Doull et Gibson, Halifax	4,484 00
Dumais, L., Willow Bunch	440 00
E. B. Eddy Manufacturing Co., Hull	198 23
Fanquier, F. G., Creek de l'Erable	442 73
Faquant, T. B., Montagne de Bois	285 90
Fearon, Edward, Creek de l'Erable	2,619 35
A reporter	164,177 06

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	164,177 06
Fielders, Wm., Edmonton	109 41
Fulmer, L. C., Banff	263 93
Fyffe, S., Moosomin	237 61
Gaetz, R. L., Daim-Rouge	157 50
Galbraith, J. T., et Fres, Fort Steele	198 98
Galligher, P., et Fils, Régina	1,126 97
Galt Felt Co	100 50
Garland, J. M., Ottawa	15,228 67
Garrett Frères	100 00
Garvin, R., Saltcoats	105 25
Gibson, George, Battleford	827 00
Gillespie, Ansly et Martin, Toronto	1,697 61
Gillespie, D., Régina	110 00
Gleeson et Walker, Deloraine	317 51
Goodwin, T., Lethbridge	230 00
Goudry, A., Montagne de Bois	1,196 61
Goudry, O. do	416 25
Goundry et Cie, Londres, E.C	2,306 59
Gouvernement, service télégraphique	291 23
Grady, A. F., Macleod	206 65
Graham, R., Swift-Current	491 92
Gregg, S. B., Régina	339 68
Green, B., Wakopa	720 14
Green, R., Régina	692 32
Guarantee Co. of North America	769 18
Gurney, E. & C., Co., Winnipeg	1,973 31
Hall, Chas., Régina	292 50
Hall, Jas., et Cie, Brockville	502 73
Hamilton, J., Calgary	750 00
Handford, C., Snowflake	859 21
Hardy, J. G., M.D., Cannington	102 00
Head, H. A., Battleford	116 50
Henderson, John, Régina	578 21
High River Horse Ranche Co	125 00
Higinbotham, J. D., Lethbridge	238 44
Hillhouse, R., Broadview	443 15
Hipperson, A. J., Lethbridge	177 00
Hope et Cie, Winnipeg	199 03
Horner et Hutchinson, Lethbridge	229 70
Hudson, Cie Baie-d'	10,765 85
Hughson, Geo. L., Régina	357 40
Hull, Frères et Cie, Calgary	3,688 81
Hull, Trounce et Cie, Calgary	912 86
Hussard, Hugh, Coalfields	485 45
Huston, Chas., Windygate	811 48
Hutchings, E. F., Winnipeg	2,176 20
Hutchings, T. G., Edmonton	370 46
Hutchinson, W. H., Prince-Albert	1,035 11
Hutton, Geo., St-Albert	956 73
Hyde, W. J	125 00
Inglis, Jas., Moosomin	143 00
Jackson, Thos., Fort-Saskatchewan	255 79
Jellett et Ottewell, Clover Bar	824 03
Jenkins, J. J	125 00
Jones, H. Y., Swift-Current	121 50
Kettles, C., et Cie, Pincher-Creek	1,308 18
King, G. C., Calgary	207 00
King, L., Willow Bunch	187 11
Knell, T., Berlin	560 00
Labelle, Thos., Fort-Saskatchewan	100 00
La Grandeur, Moses	125 00
Lambert, W. A., Régina	356 46
Lang, R., et Fils, Berlin	420 40
Lascelles et Green, Mâchoire d'Orignal	330 00
Laurendeau, A., Banff	193 68
Leask, G. O., Macleod	135 00
Lebel et Kettles, Pincher-Creek	582 01
A reporter	266,664 86

Police à cheval du Nord-Ouest.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	226,664 86
Leeds et Elliott, Leavings	144 00
Leeson et Scott	121 70
Littlefield, H., Mâchoire-d'Orignal	287 24
Logan Frères, Renfrew	3,500 00
Lonies, Jas., Régina	1,597 45
Love et Raymond, Qu'Appelle	462 20
Lucas, A., Calgary	125 00
Lydon, C. A.	100 00
McCallum, A. H., Morden	391 60
McCann, Jas., Killarney	146 14
McCargar, Mme S.	219 00
MacCaul, J. A., Régina	2,270 32
McClellan, R. W., Daim-Rouge	192 50
McCauley et Ibbotson, Edmonton	204 06
McConnell, B. J., Morden	140 32
McCuaig, R. C. W., Ottawa	204 00
McCurdy et Tucker, Moosomin	887 10
Macdonald, A., Battleford	1,804 53
Macdonald, A., et Cie, Winnipeg	15,307 37
Macdonald, A., et Cie, Lethbridge	687 28
Macdonald, A., et Cie, Edmonton	155 49
McDonald, Neil, Swift-Current	286 78
McDonald, Peter, Alameda	780 21
Macdonald, R. C., Battleford	578 00
McDonald, J., et Cie, Prince-Albert	2,380 68
McDougall, D., Morley	286 53
McDougall, H., Prince-Albert	307 64
McFadden, D. H., Emerson	351 04
McHugh Frères, Gleichen	395 84
McJanes, M., Calgary	424 37
Mackay, J. W., Régina	354 54
McKay, W. C., Prince-Albert	1,342 18
McKenzie, R., Manitou	236 65
McKernan et Lang, Fort-Saskatchewan	856 15
McKitrick, Wm., Crystal City	465 74
McLaren, P., Macleod	380 92
McLellan, D. Ce., et Cie, Prince-Albert	126 41
McLellan, W. B., Deloraine	217 51
McLeod, Donald, Edmonton	600 00
McLeod, Wm., Anse-au-Poisson	179 85
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin	837 45
McNeill, John, Mâchoire-d'Orignal	372 57
McPherson, J., et Cie, Hamilton	2,718 15
Mahaffy et Clinkskill, Battleford	626 81
Main, O. S., Petite riv. à l'Arc	240 83
Mair, R., Prince-Albert	185 60
Manitoba et Nord-Ouest, Ch. de fer du	247 62
Mann, W. J., Yorkton	156 66
Mantz, H. C., Lennox	151 33
Marshall, James, Crystal City	214 20
Martin, R., Régina	1,377 24
Massey et Cie, Winnipeg	489 17
Mennie, R. H., Fort-Saskatchewan	300 70
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg	275 82
Metzler, W. H., Kootenai	160 00
Military Colonization Co., Calgary	240 00
Miller, M. T., Creek au Mouton	443 80
Miller, Morse et Cie, Winnipeg	5,530 40
Mitchell, J. et R., Medicine-Hat	711 14
Mollard, Geo., Qu'Appelle	117 45
Mollison, J.	125 00
Moore, M. E., Calgary	164 65
Moore, Jas., Saltcoats	602 96
Moore, Wm., Creek de l'Erable	1,123 20
Moore et Macdowall, Prince-Albert	138 06
Moret et Lamoureux, Fort-Saskatchewan	2,265 00
A reporter	285,979 01

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	285,979 01
Moose Mountain Trading Co	167 22
Mowat, Frères, Régina	9,343 51
National Manufacturing Co., Ottawa	1,864 03
Nicol, W., Moosomin	200 00
Nicol, W. L., Medicine-Hat	321 45
Nicholson, John, Lethbridge	223 90
Nightingale, Mme A., Saltcoats	167 21
Nolin, Jos., Battleford	543 00
Norris et Carey, Edmonton	111 25
Cie de bestiaux du Nord-O., Pekisko	1,498 10
Cie de houille et de navig. du Nord-O.	10,485 90
North-West Coal and Lumber Syndicate	1,485 56
O'Brien, Jas., et Cie, Montréal	15,083 02
Oxarant, M., Creek de l'Erable	2,000 00
Owens, J., Calgary	125 00
Oworn Ranche Co., Creek au Mouton	100 00
Pace, Fred., Stand Off	660 95
Pambrun, P. C., Battleford	190 00
Paradis, Chas., Fort-Saskatchewan	199 80
Parenteau, M., Batoche	142 73
Parrish, S., Calgary	296 55
Parrish et Lindsay, Brandon	8,717 76
Patrick, W. H., Gleichen	124 20
Paterson, A. C., Qu'Appelle	128 02
Patterson, Robt	125 00
Pearson, T. J., Whitewood	304 84
Peters, H., Reinland	320 32
Pilling, R., Sainte-Marie	220 00
Pinhome, H. S.	125 00
Pocklington, W.	468 46
Poett, M., Creek de l'Erable	150 00
Pollock, Wm., Creek de l'Erable	125 00
Porter, R. C., Dunmore	387 70
Powe, J. D., Saskatoon	162 75
Powell, C., Toronto	241 75
Power, I. C., et Frères, Cr. de l'Erable	3,508 11
Prince Frères, Battleford	2,736 59
Purches, Geo., Qu'Appelle	146 58
Qu'Appelle et ch. de fer Saskatchewan	329 06
Quesnell, J. B., Fort-Saskatchewan	121 75
Rathwell, J., MacLeod	1,330 27
Reach et Barker, Macleod	503 59
Reaman, J., Yorkton	370 63
Reiffenstein, G. C., Ottawa	756 00
Renfrew, G. R., et Cie, Québec	368 07
Renton, Archie, Deloraine	248 94
Reynolds, J. J., Antler	351 82
Richardson, H., Battleford	165 00
Riddell, Wm., Morden	205 84
Ritz, H., Gretna	378 56
Robertson, P. S., Broadview	588 42
Robinson, M. W., New-York, E.U.A.	288 20
Robinson, R., Calgary	194 60
Robinson, W., Emerson	117 60
Rogers, R. H., Régina	331 10
Rosamond Woollen Co., Almonte	7,762 85
Ross Bros., Edmonton	772 41
Ross, Jas., Calgary	298 42
Ross, W. G., Fort-Saskatchewan	647 66
Rouleau, A., Macleod	742 50
Rowan, G. W. C., Morden	292 00
Ruddell, J. H., Morden	119 30
Rumball, Jessie, Saint-Albert	474 95
Russell, Wm., Régina	763 52
Russell et Davis, Prince-Albert	565 68
Saint, Wm., Daim-Rouge	155 03
A reporter	368,424 04

Police à cheval du Nord-Ouest.

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	368,424 04
Sanderson, Jas. F., Medicine-Hat	841 50
Sanson, H., Fort-Saskatchewan	140 00
Scott, D. L., Régina	221 00
Scott, Jas. R., et Cie, MacLeod	1,426 70
Scott et Leslie, Winnipeg	174 50
Sharples, C	250 00
Shore, F. J., Manitou	360 65
Shortreed, S., Morden	252 80
Sibbald, J. D., et Cie, Régina	1,532 55
Sinclair, J. E., Prince-Albert	106 63
Sinclair, P. do	193 30
Sinclair, G. E., Morden	140 65
Skelton, J. M., Battleford	1,714 32
Skinner, T. et Cie, Calgary	254 00
Smith, J., Ridgeville	414 53
Smith, J. B., Macleod	1,263 16
Smith, John	375 00
Smith, O., Moosomin	177 05
Smith et Fergusson Cie, Régina	1,119 24
Smith et Leslie, Saskatoon	148 68
Speers, R. G., Battleford	901 89
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg	446 73
Stevens, C., Reinland	106 53
Stewart, A. B., M.D., Lac au Canard	111 30
Stinson, F. S., Pekisko	135 00
St. Louis, R. L., Lac au Canard	140 00
Stobart, W., et Cie do	257 50
Stover, J. H., Battleford	170 40
Strang et Cie, Winnipeg	2,746 96
Sully, J. H., Battleford	1,076 03
Tait, G., Prince-Albert	177 22
Thompson, R., Morden	169 99
Thompson, J. L., Cannington	728 90
Thompson, W. J., et Fils, London	435 00
Thompson et Andrews, Morden	152 33
Todd, Wm., Lac aux Oignons	271 74
Toohey et Gibson, Manitou	168 93
Tracey, A. A., Macleod	1,284 10
Traynor, A., Régina	132 60
Treble, Samuel, Crystal City	162 20
Turnbull, Chas., Galt	2,880 96
Tweed et Ewart, Medicine-Hat	1,259 77
Waldie, D., Cartwright	806 06
Walker, Jas., Calgary	4,199 36
Wally, Wm., Saltcoats	280 71
Walsh, Wm., Mâchoire-d'Orignal	315 82
Walsh Frères, Alameda	2,092 16
Walton, E., Medicine-Hat	154 25
Watson, Robt., Medicine-Hat	357 54
Way, R. B., Prince-Albert	133 50
Weatherby, E. J. do	302 26
Whitehead, E. A., et Cie, Montréal	3,650 10
Whitman Saddle Co., New-York	352 82
Whitmore, J. A., Régina	1,290 75
A reporter	407,381 71

Sommaire des paiements—*Fin.*	$ cts.
Report	407,381 71
Whitney, A. J., Kipp	720 00
Williams, B., Moosomin	1,173 66
Williams, J. A., Emerson	157 40
Williams, N. F., Gleichen	475 65
Williams, V. A. S., Calgary	165 00
Wilson, D. T., Lac Plat	120 00
Winchester Repeating Arms Co., New Haven	494 62
Wonacoot, G., Calgary	624 92
Woolf, J. W., Lee's Creek	256 90
Wright et Cie, Ottawa	335 50
Wyld, R., Battleford	2,892 14
Yankton & Lambert, Ft. Saskatchewan	318 50
Young, John, Kamsack	237 33
	415,353 33
Annonces et impressions	1,684 50
Modifications d'habillement	18 75
Compensation pour habillement	2,343 74
Subvention à l'ordinaire des officiers	200 00
Récompense à P. R. Neale	1,750 00
Départ. des impr. publiq. et papeterie	5,759 92
Solde des officiers	60,637 09
Solde du corps	232,031 53
Eclaireurs, guides et journaliers	959 67
Appointem. à Ottawa....(page B—36)	5,997 62
Volé à Fort Macleod	1,057 30
Voyages des officiers	8,396 68
Articles au-dessous de $100	34,201 23
	770,391 36
Moins—Déductions tel que ci-dessous	29,412 29
	740,979 07
Déductions.	
Bâtiments vendus à Qu'Appelle	30 00
Droits sur foin	64 30
Retenues, hôpital	182 30
Min. de la justice, entr. des prisonniers	9,331 80
Soin d'un cheval	7 07
Dépenses du meurtrier McLeish	89 90
Surplus de compensation	47 78
Surplus d'habillement	98 66
Achat de décharges	2,758 00
Retenues de fourriers	9,473 70
Remboursements d'avances	755 76
Loyer de salle à Qu'Appelle	21 00
Ventes de chevaux réformés	3,834 00
Ventes d'effets	1,004 42
Approvisionnements, etc, pour aliénés	1,713 60
	29,412 29

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le relevé suivant des avances faites à M. Fortescue pour dépenses casuelles, et des dépenses faites sur ces avances :—

Mois.	Dépenses.	Avances.	Dates des avances.	Balances à la fin de chaque mois.
1890.	$ cts.	$ cts.		$ cts.
Juillet	16 45	50 00	17 juillet	33 55
Août	1 00			32 55
Septembre	5 60			26 95
Octobre	17 40	100 00	30 octobre	109 55
Novembre	5 90			103 65
Décembre	11 65			92 00
1891.				
Janvier	8 05			83 95
Février	29 85	200 00	5 février	254 10
Mars	27 30			226 80
Avril	7 65			219 15
Mai	4 25			214 90
Juin	51 40			163 50
Juillet	15 00			148 50

La balance, $148.50, a été remboursée et placée au crédit du receveur général le 7 septembre 1891.

Les items payés en juillet 1891, appartiennent à l'exercice courant, et n'auraient pas dû être compris dans les comptes de l'exercice 1890-91. Cela porterait à $163.50 le montant exact à rembourser.

La dépense totale des douze mois (non compris les paiements de juillet) est de $186.50, soit une moyenne d'environ $16.50 par mois. En jetant un coup d'œil sur la colonne des "balances," on verra cependant que la balance en caisse était bien disproportionnée au montant réellement nécessaire pour faire face aux dépenses casuelles courantes. De fait, au commencement de février, quand M. Fortescue avait en caisse $80, il obtint une nouvelle avance de $200, dont $163.50 sont restés sans emploi à la clôture de l'exercice. Les $80 auraient suffi à ses dépenses jusqu'à la fin de mai, tandis que $50 de plus auraient suffi pour les dépenses de juin. Il aurait dû aussi rembourser promptement la balance qu'il avait en caisse à la clôture de l'exercice, au lieu de la retenir pendant deux autres mois.

Je suggère que dorénavant les avances faites pour dépenses casuelles ne dépassent pas ce qui suffirait pour les dépenses d'un mois, par exemple, et qu'on exige un compte de la dépense faite sur chaque avance avant de faire une autre avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CONTRÔLEUR, POLICE À CHEVAL DU N.-O.,
OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre, du 15 du mois dernier, à propos des avances faites à M. Fortescue pour dépenses casuelles pendant l'exercice 1890-91, voici les circonstances qui ont déterminé l'avance de $200. En février dernier, 30 recrues pour la police furent enrôlées dans la Nouvelle-Ecosse. Elles étaient en route pour le Nord-Ouest lorsqu'elles furent retenues plusieurs heures à Montréal, et comme on leur avait permis de se disperser, plusieurs d'entre elles manquèrent le train qui devait les transporter dans l'ouest. J'en fus informé le matin suivant de bonne heure ; et, en outre, que le wagon qu'on avait mis à la disposition de ces hommes avait été détaché du train de Winnipeg et laissé à Carleton-Place, l'officier à la charge duquel étaient ces hommes

ayant aussi manqué le train. Craignant que cet officier fût à blamer, et pensant qu'on pourrait juger à propos de lui ôter la conduite du détachement, M. Fortescue partit par le premier train pour Carleton-Place afin d'aller aux informations, et s'il était nécessaire de se mettre à la tête des recrues et de les mener à Régina. On le munit alors de $200 pour lui permettre de payer les repas et autres dépenses des recrues dans le cours de leur voyage. Les hommes qui avaient manqué le train à Montréal arrivèrent plus tard, et tous continuèrent leur route après un retard de 24 heures, M. Fortescue revenant à Ottawa. Au lieu de déposer immédiatement les $200 au crédit du receveur général, on les mit dans le coffre-fort avec d'autre argent destiné aux dépenses casuelles, et quoique le relevé inclus dans votre lettre du 15 du mois dernier accuse une balance de plus de $200 comme étant en caisse à la fin de chaque mois depuis février jusqu'en mai, de fait, il n'y a pas eu une aussi forte somme en caisse. Ça été la coutume d'avancer à même nos fonds destinés aux dépenses casuelles de petites sommes à des membres de la police de passage dans l'est, ces sommes nous sont ensuite remboursées de Régina, et l'on a ainsi employé une partie de ces $200.

J'ajoute que pendant l'exercice en cours, on n'a tiré à Ottawa que pour une somme de $100 pour dépenses casuelles, et à l'avenir, on ne tirera pas pour un montant plus élevé que ce que l'on estimera nécessaire pour un mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

FRED. WHITE, *contrôleur.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je vois parmi ce qu'a payé M. Fortescue, à compte des dépenses casuelles de votre bureau un paiement de $2 comme gratification de Noël aux messagers du télégraphe du Pacifique Canadien. Souffrez que je vous dise que les paiements de cette espèce ne doivent pas se faire à même les deniers de l'Etat. Les messagers ne sont pas à l'emploi de l'administration, mais de la compagnie du télégraphe qui les paie de leurs services. Tout paiement à même les fonds publics doit être soit pour matériaux fournis, ou pour ouvrage fait. Les paiements auxquels j'objecte ne se rattachant ni à l'un ni à l'autre de ces chefs, et partant, sont irréguliers. Veuillez voir à ce qu'on ne passe plus à l'avenir de semblables paiements.

Je remarque aussi qu'on se procure d'un marchand de cette ville les journaux de Toronto, savoir : l'*Empire*, le *Globe* et le *Mail*, et qu'on les paie à raison de 60 centins par mois, soit $7.20 par année. Le prix régulier d'abonnement pour chacun de ces journaux est $5 par an, soit une différence de $2.20 pour chaque, ou de $6.60 pour les trois. Veuillez expliquer pourquoi on n'a pas ces journaux au prix régulier d'abonnement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le contrôleur de la police à cheval, N.-O.

BUREAU DU CONTRÔLEUR, POLICE À CHEVAL, N.-O., OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je réponds à votre lettre du 17 du mois dernier au sujet d'un paiement de $2 à même le crédit de la police à cheval comme gratification de Noël aux messagers du télégraphe du Pacifique Canadien, et de paiements pour les journaux de Toronto: l'*Empire*, le *Globe* et le *Mail*.

Quant au premier de ces items, la gratification de Noël aux messagers du télégraphe, j'ai l'honneur d'observer qu'on faisait de semblables paiements lors de mon entrée au service de la police il y a plus de vingt ans, et qu'on les a continués chaque année jusqu'à présent. Comme vous considérez que des paiements de cette nature ne doivent pas se faire à même les deniers de l'Etat, votre décision me servira à cet égard de règle de conduite à l'avenir.

En ce qui est des journaux de Toronto, le supplément de prix est pour livraison à mon domicile, ce qui me met à même de voir ces journaux dans la soirée du jour où ils paraissent. Je n'ai pas le temps de les lire pendant le jour, et un journal quotidien vieux de vingt-quatre heures n'est pas très satisfaisant. Si vous avez quelque objection au supplément de prix, je le discontinuerai tout de suite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

FRED. WHITE, *contrôleur.*

L'auditeur général.

DIVERS.

Sommaire.	$ cts.
" Gazette du Canada ".	3,764 92
Impressions diverses	22,554 47
Dépenses imprévues	24,205 33
Commutation pour l'armée et la marine	1,531 02
Gouvernement du district de Kéwatin.	7,199 61
Acte de tempérance du Canada	419 90
Compensation, police à cheval du N.-O	649 70
Exploration de la Baie Georgienne	17,677 51
Agence de Paris	3,500 00
Affaires en litige	19,892 81
do minist. de l'intérieur.	2,119 15
Enquêtes par l'auditeur général	40 00
Causes de Cartwright	250 00
Rapports pour le parlement	1,118 76
Agences commerciales	3,974 88
Sources de Banff	16,999 84
Académie des Arts	2,000 00
Collection d'ordres en conseil	6,318 65
Société Royale	5,000 00
Classification de vieux documents	1,985 24
Expédition de la Skeena.	47 80
Trappes à *gophers*	845 36
Outillage pour l'imprimerie de l'Etat	30,707 69
Congrès du travail	2,848 81
Classification de vieux documents, bureau du Conseil privé.	1,000 00
Débats de Rouleau	180 00
" Le Vieux Lachine "	50 00
" Les Bourgeois du Nord-Ouest "	50 00
" Digest of Criminal Law "	130 00
Impres. de diagrammes statistiques	1,440 38
Exploration de Burrard-Inlet	1,690 12
Wm. Gliddon.	300 00
E. Emond	20 00
" Manuel Parlementaire ".	25 00
J. I. Dufresne, A.F	1,258 38
	181,795 33

" Gazette du Canada."	$ cts.
Imprimeur de la reine, impress., etc	3,553 07
Geo. P. Harwood, traduction	169 85
C. A. Dunn, index	42 00
	3,764 92

Diverses impressions.	$ cts.
Imprimeur de la reine, impress., pour rapports, etc., fournis aux départ.	22,554 47

Dépenses imprévues.	$ cts.
Gratifications aux familles d'employés décédés.	
Ministère de la justice—	
Blanchard, juge G. A., district 4, Nouvelle-Ecosse	400 00
Dorion, juge en chef sir A. A., Qué.	1,000 00
Lane, juge S. J., comté de Grey	333 33
Ministère de la milice—	
Lewis, lieut.-col. J. W., Brockville	200 00
Taylor, lieut.-col. J. B., Winnipeg	315 00
Ministère de l'intérieur—	
Gauvreau, P. V., Edmonton	200 00
Ministère des finances—	
Fripp, H. G. R., Ottawa	233 33
Pender, P., Ottawa	83 33
A reporter	2,764 99

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	2,764 99
Gratifications aux familles d'employés décédés—Fin.	
Ministère du revenu de l'intérieur—	
Campbell, J. McD., Guelph	200 00
Moore, John N., Saint-Jean, N.-B.	366 66
Robson, James, Guelph	125 00
Tansey, J. P. F., Montréal	141 66
Webster, Thos., Brantford	166 66
Ministère des douanes—	
Belliveau, F., Dorchester	16 66
Bunting, Chas. E., Esquimalt	200 00
Crowhurst, W. J., Montréal	116 66
Dunham, E. A., Saint-Thomas	200 00
Faulkner, G., Montréal	200 00
Foley, P., Bathurst	25 00
Golding, Jos., Toronto	166 66
Gowan, H. P., Toronto	116 66
Kidd, Jos., Kingston	116 66
Langevin, A. E., Québec	200 00
Mercer, P. A., Montréal	200 00
Miller, Thos., London	166 66
Moffatt, A. J., Toronto	133 32
Mullins, A., Sombra	83 33
Pelletier, E., Québec	66 66
Reid, John, Prescott	66 66
Stratton, Jas., Peterboro'	166 66
Ministère des postes—	
Brault, F. X., Montréal	70 00
Carroll, E., Halifax	100 00
French, T. P., Ottawa	433 33
King, H. T., Toronto	90 00
Magee, Geo., Ottawa	83 33
Mathews, Wm., London	160 00
Morse, A., Ottawa	83 33
Oliver, R. J., Ottawa	166 66
Patton, A. J., Winnipeg	208 33
Rennie, Wm., Hamilton	100 00
Rozon, W., Montréal	100 00
Thomson, J. D., Ottawa	250 00
Willis, Edw., Saint-Jean	333 33
Ministère de l'agriculture—	
Béland, L. J., Ottawa	191 66
D'Auteuil, E., Ottawa	241 66
Devlin, J., Halifax	93 33
Lemieux, J. E., Ottawa.	158 33
Ministère de la marine—	
Levan, F., Ile Victoria	16 67
Mallott, W. J., Kingsville	13 32
Miller, Jos., Saint-Jean.	83 34
Parent, E., Bicquet	75 00
Ross, Wm., Pictou	76 67
Ministère des ch. de fer et canaux—	
Conway, M., Montréal	300 00
Gleeson, Thos., Ottawa	76 25
Lockerby, R. L., Cornwall	137 25
Page, John, Ottawa	1,000 00
Compensation pour blessures.	
Carleton, John, Ottawa, soins médicaux, blessures reçues dans l'accomplissement de ses devoirs	15 00
McDonald, Jos., compensation pour blessures reçues sur le vap. *Newfield.*	25 00
A reporter	10,688 35

Divers.

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	10,688 35
Arbitrage, McLean et Roger vs. Queen.	
Crossby, P. A., 43 jours à $10 ; moins $100 avancées en 1889-90.....	330 00
Billets de ch. de fer, 4 voyages à $8..	32 00
Voitures, 4 voyages à $2.	8 00
White, Richard, 18 jours à $15 ; moins $150 avancées en 1889-90..	120 00
Billets de ch. de fer, 9 voyages à $8.	72 00
Voitures, etc., 9 voyages à $2.......	18 00
Young, C. W., 18 jours à $15 ; moins $150 avancées en 1889-90.........	120 00
Billets de ch. de fer, 9 voyages à $8.	72 00
Voitures, etc., 9 voyages à $2.......	18 00
Investigations re *pénitenciers.*	
Bourke, D. D., Montag. de Pierre, 3 jrs à Winnipeg à $2.50 ; bil. de pas., 55c	8 05
Goulding, Rév. A. W., 4 jours à Winnipeg.........	14 00
Lynes, Lottie, services *re* investigation	10 00
McDonell, Æ. D. O., 3 jours à Winnipeg......	7 50
Keary, W. H., 1 journée à Vancouver, $5 ; billets de passage, $2.........	7 00
McBride, A. H., 2 jours à Vancouver, $10 ; billets de passage, $2..........	12 00
Iron and Steel Institute, et dames de leurs familles les accompagnant.	
Chemin de fer du Grand-Tronc—	
Conv. spécial, Chut. Niagara à North-Bay, *viâ* Toronto, 310 milles à $1.	310 00
Convoi spécial, junction du Coteau à Montréal, 38 milles à $1....	38 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique—	
Convoi spécial, North-Bay à Sudbury, 79·2 milles....	79 20
Convoi spécial, Sudbury à Ottawa, 323·5 milles..........	323 50
Garage à Sudbury	50 00
Ch. de fer Canada Atlantique, convoi spécial, Ottawa au Coteau, 81 milles	81 00
Ch. de fer Vermont Central, 90 bil. de passag. de Montréal à Boston à $6.70	603 00
Pullman Palace Car Co.—	
Service de 4 wagons dortoirs pullman de Toronto à Sudbury, Ottawa et Montréal, 3 jours à $40 chaque par tête......	480 00
17 lits et 1 salon, Montréal à Boston........	40 00
Wagner Palace Car Co., 3 wagons dortoirs, Montreal à Boston à $45.....	135 00
Russell House, Ottawa—	
222 goûters à $4	888 00
Musique et goûter pour les musiciens	26 00
Diverses dépenses..	11 31
Mortimer et Cie, Ottawa—	
Lithographier, imprimer et relier 150 brochures	19 00
Lithographier et imprimer 250 cartes d'invitation.....	10 25
Cie d'imp. du "Citizen," Ottawa—	
Impression de 500 cartes, lits, etc...	2 00
3 insignes, transport..............	0 75
A reporter	14,633 91

Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report..........	14,633 91
Iron and Steel Institute—Suite.	
A. R. C. Selwyn, voyages de lui-même et des dames—	
Billets de pas., 4, Toronto à Niagara	10 40
Wagon-salon et porteur	2 25
Repas, $2.25 ; fruits, 75c	3 00
Pension aux Chutes Niagara.....	31 50
Omnibus et bagage, Chutes Niagara.	6 00
Voitures à Toronto................	4 25
Pension à Montréal.	34 00
Vin do	5 15
Voitures do	15 00
Télégrammes........	1 21
H. B. Small, voyages—	
Billet de passage et pullman, Toronto aux Chutes Niagara.	3 10
Pension aux Chutes Niagara.......	10 50
Voitures do	3 25
Fruits	3 95
Voitures à Toronto	2 75
Voitures do	3 50
do do J. A. Donaldson	7 50
do Ottawa.....	3 25
Pension, Montréal..........	12 50
Voitures do	2 00
Billet de passage, Montréal à Ottawa	4 00
Télégrammes.....	4 01
Porteurs et goûter.............. ...	1 25
Thos. MacFarlane, voyages—	
B. de p. et pullman, Ottawa aux Chut.	13 05
Pension aux Chutes Niagara........	7 50
Dépenses avec les hôtes............	2 60
Pension à Toronto............ ..	2 00
B. de p. et pullman, Toronto à Ottawa	9 90
Pension à Montréal..	10 00
Billet de pas., Montréal à Ottawa...	3 50
Voitures aux différents endroits...	4 50
Télégrammes........	1 05
J. Fletcher et sa femme—	
Billet de passage, Mme Fletcher, Ottawa à Toronto. ...	7 80
B. de p., J. Fletcher, Ottawa à Sudbury	12 30
Voitures, $3 ; repas, 75c...	3 75
Pullman et chargeur	2 75
B. T. A. Bell et H. Ackland, en charge du transport—	
Voyages, négotiation pour transport	18 00
Pension aux Chutes Niagara.......	15 00
Voitures do	29 00
Impressions do	2 75
Dép. de perte de bagage des délégués	10 50
Pension à Toronto.....	5 00
Voitures do	6 25
Pension, Ottawa....	5 00
Voitures do	9 00
Pension, Montréal	31 00
Voitures do	7 50
Pension, St-Albans.	1 75
Pension *en route*........	1 50
Billets de passage et pullmans.. ...	20 70
Télégrammes	78 63
Préposé au bagage, H. Ackland, 12 j.	18 00
Cigares, 2 boites	11 00
Conducteur de pullman et porteurs.	8 00
Papeterie.	1 75
Cartes à jouer, 1 jeu.............	1 00
A reporter............	15,170 26

DIVERS.

Dépenses imprévues—*Fin.*	$ cts.
Report	15,170 26
Iron and Steel Institute—Fin.	
Louage de voit. à Toronto pour le parti R. Bond	9 00
Chas. Brown	7 00
M. F. Hale et Cie	5 00
Chas. E. Verral	4 50
Frais judiciaires.	
D. O'Connor, *re* éboulis de Québec	2,000 00
do McLean *vs* la Reine	250 00
do réclamat. des com. de licences de Québec	203 28
do Brady *vs* la Reine	202 20
do la Reine *vs* Ross	20 31
Stewart, Chrysler et Lewis, Brady *vs* la Reine	185 25
T. C. Casgrain, *re* réclamation des commissaires de licences de Québec	104 03
Diverses dépenses.	
Annonces pour le service des vapeurs, Grande-Bretagne et France—	
Montréal, "Minerve"	25 74
do "Presse"	20 28
Toronto, "Empire"	126 00
Annonces en Angleterre	7 30
F. Cook, rapporter les procès-verbaux du comité des chemins de fer	116 70
Goélette "Blanche," dommages par abordage avec le vap. "Lansdowne"	1,400 00
M. Taher, pertes par fraudes au bureau de poste de Kingston	200 00
Pour replacer au crédit de A. Weber une somme payée sur billet contrefait sur la caisse d'éc.. de l'Etat, Victoria	420 00
Bibliothèque de London, abonn., etc	295 11
Dépenses *re* faussaires—	
Inspecteur D. O'Leary	140 15
Dr P. Chapleau, préparer une liste des noms de personnes qui ont passé les examens du service civil	324 80
Hon. G. W. Howlan, dépenses *re* pêcheries	606 95
Voy. des fonctionn. d'Ottawa..(B—87)	2,361 47
	24,205 33

Commutation pour l'armée et la marine.	$ cts.
Adams, R	15 62
Audain, capit. M. R. P	62 52
Berry, Thos	93 72
Browne, A. W	15 62
DeLisle, capit. F	15 63
Draper, G. W	15 62
Edwards, rév. J. S	46 88
Forbes, Thos., aide, chapelle	15 62
Fordsick, G	15 62
Fowler, J. F. S	15 62
Gaussen, J. S	15 62
Grier, H	15 62
Hennessy, J. W	15 62
Jenkins, A. E	78 10
A reporter	437 43

Commutation pour l'armée et la marine—*Fin.*	$ cts.
Report	437 43
Jolly, lieut.-col. Geo. A	109 41
Lea, S. J	140 62
Milligan, Wm. J. Lane	46 86
Monteith, capit. R. W. F	156 24
McArthur, J	15 62
McDowell, E. G	312 40
Noble, sergent d'état-major W	15 63
Norman-Lee, F. B	62 50
Oliver, W. S	15 62
Raymond, E. A	187 44
Scrimshaw, Thos	15 63
Shields, J	15 62
	1,531 02

Gouvernement de Kéwatin.	$ cts.
Appointements.	
W. R. Bown, secrétaire partic., 1 an	600 00
G. E. Fulthorpe, com., 2 m. au 31 août	50 00
E. Phair, do 10 m. au 30 juin	250 00
Voyages et dépenses, 1890.	
Inspecteur Bégin, provisions pour M. Watt, 2 mois	20 00
A. Black, halage d'une chaloupe	18 00
R. H. Gilhuly, Selkirk, médicaments pour M. Watt	1 50
H. B. Hodges, Selkirk, louage de voit.	10 00
Hope et Cie, Winnipeg, toile goudronn.	9 00
2 toiles goudronnées	14 50
Pavillon	4 50
do bleu, armoiries	5 00
do rouge, B.R.M	7 00
do blanc	2 75
do 4 x 8	6 00
do anglais, 4	13 25
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Transport (pas de pièce justificative)	100 25
Provisions et approvis. pour le lieut.-gouverneur sur le vap. "Aurora"	26 00
Lake Winnipeg Transportation Lumber and Trading Co.—	
Transport et plus de commodités à divers points sur le lac Winnipeg, par le vap. "Aurora" pour le lieut.-gouverneur Schultz, Mme Schultz, secrétaire, serviteur, Dr Phair, inspecteur Bégin et le parti	260 00
Touage du "Keewatin" à Selkirk	100 00
Réparer le yacht "Keewatin"	6 59
F. E. Luke, Winnipeg, instruments de chirurgie et caisse de médicaments	30 00
A. Macdonald, charpenterie	5 83
A. MacKay, main-d'œuvre des Sauvages sur le yacht échoué	22 35
D. Matheson, réparer et touer le yacht	10 00
J. Morrison, forgeage pour le yacht	5 00
Ontario Canoe Co., Peterboro'—	
Canots, 19 pds, 2	110 00
Voiles et beauprés, 3	24 00
Rames, 3 paires	15 00
A reporter	1,726 52

Divers.

Gouvern. de Kéwatin—*Suite.*	$ cts.
Report	1,726 52
Ontario Canoe Co., Peterboro'—	
Rames, 12	12 00
Tolets, 3 paires	7 50
Gouvernails, 2	6 00
Couche de peinture supplémentaire	6 00
Ajustages supplém. et chang. dans le canot, et tolets pour le yacht	13 25
Wm. Robinson, Selkirk—	
Fleur de farine et thé pour Sauvages	6 80
Esquif, 4 rames	15 00
Peinture, huile, etc	10 97
Corde et balai	5 78
Sauvetage de Watt par des Sauvages	45 00
Soin et transport de Watt au vapeur par des Métis	25 00
Hon. J. Schultz, voyage	39 35
J. Sigismund, Selkirk, soin du bateau à fond plat	5 00
M. Watt—	
Halage du "Keewatin" pour l'hiver, peinturer et réparer des sièges, serrures et voiles	27 25
Services pour passer les rapides, provisions, sortir du lest et garnir l'intérieur des réservoirs de tôle galvanisée	50 00
Gages du maître d'équipage, juillet, août et septembre	150 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Munitions	11 00
Ancre, 1,120	14 00
Boîte de ferblanc, avec serrure	4 70
Boîtes de ferblanc, 4 à $2.10	8 40
Ligne à morue	2 50
Tôle galvanisée, soudure, etc	20 10
Fusil	12 00
Rames, 16 pds, 1 paire	6 00
Peinture et pinceaux	1 70
Pompe	3 00
Temps du plombier, 41 heures	16 40
Tolets, 1 paire	2 00
Diverse ferronnerie	4 35
Voyage et dépenses, 1891.	
American Plumbing Co., Winnipeg—	
Réparer un réservoir à eau	3 30
Nouveau réservoir à eau	10 00
Poêle et tuyau	4 40
Transport à Selkirk	2 00
F. Dickson, gages comme aide à la chaloupe, pour juin	25 00
Hope et Cie, Winnipeg—	
Pavillon	5 00
Auvent en grosse toile	15 00
Coussins en liège, 6	6 00
Pavillon	4 50
Ceintures de sauvetage, 3	9 00
Réparer une tente	4 00
do des voiles	14 36
Voile carrée et foc	24 20
Toile goudronnée	9 00
Grande tente	70 00
Tente ronde	20 00
Ontario Canoe Co.—	
Canots, de tilleul, 2	79 00
Transport et emballage	14 00
A reporter	2,576 33

Gouvern. de Kéwatin—*Fin.*	$ cts.
Report	2,576 33
Voyage et dépenses, 1891—Fin.	
Ontario Canoe Co.—	
Ferrer des fonds	2 50
Charriage à Winnipeg	2 28
E. Phair, frais de voyages	38 55
W. Robinson, Selkirk—	
Rations pour le chef d'équip., 2 mois	20 00
do l'aide, 1 mois	10 00
V. Smith, chef d'équipage, 2 mois	100 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Ancre et câble	34 00
Réparer des ferrures	3 65
Tente et pavillons de chaloupe	16 43
Prison de Rossville.	
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Matér. pour construction de prison	100 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Portes et châssis	52 00
Clous, 150 lbs	8 00
Poêle carré	15 50
Tuyau et coudes	4 45
Cheminée	3 00
Zinc, etc	2 00
Assiettes, couteaux et fourchettes	5 65
Bureau.	
J. Durie et Fils, carte de l'Amérique Britannique du Nord	6 30
Division des impressions et de la papeterie, impressions	226 17
Fournitures du bureau de la papeterie.	
Mécanigraphe et cabinet	106 00
Enveloppes, 500	10 40
Sac aux dépêches et serviette	10 30
Boîte à papeterie	6 60
Rubans pour mécanigraphe, 6	6 00
Toile à calquer, 1 rouleau	5 30
Livres à lettres, 4	5 20
Articles au-dessous de $5	83 84
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret	5 62
Entretien des aliénés.	
Coût des aliénés au pénitencier du Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin	3,733 54
	7,199 61
Acte de tempérance du Canada.	
Middlesex, mai '89, balance, fr. de route	11 60
do do frais de port et papeterie	13 00
Portland, N.-B., avril 1890, N.-B., "Gazette," annonces	43 73
Charlottetown, janvier 1891—	
Officier-rapporteur, shérif Curtis	60 06
Affichage de proclamations	2 50
Charriage, $5; salle, $4	9 00
Emmagasinage de boîtes	6 00
"Examiner," impressions	52 55
I.P.-E. "Gazette," annonces	16 20
T. L. Chapelle, papeterie	10 32
13 bureaux de votation	195 00
	419 90

Divers.

Indemnité à la police à cheval du Nord-Ouest.	$	cts.
Ex-constable J. W. Boyd, 365 jours au 30 juin 1891, à 30c.	109	50
Ex-constable A. W. Cowan, 365 jours au 30 juin 1891, à 20c.	73	00
Ex-constable J. Hayes, 365 jours au 30 juin 1891, à 20c.	73	00
Ex-constable Joel Julest, 365 jours au 30 juin 1891, à 25c.	91	25
Ex-cap. A. B. Poitevin, 365 jours au 30 juin 1891, à 60c.	219	00
Ex-constable G. A. Thomas, 365 jours au 30 juin 1891, à 23c.	83	95
	649	70

Levée hydrographique de la Baie Georgienne.	$	cts.
Com. Boulton, 11 mois au 31 mai—		
En exploration, 146 jours à \$9.24	1,349	04
Hors do 189 do \$10.70	2,022	30
Explorateurs—		
W. J. Stewart, 9 mois au 31 mars	900	00
D. C. Campbell, 12 mois au 31 mai	854	80
Mécaniciens—		
J. Nesbitt, 12 mois au 31 mai	800	04
W. Linter, 12 do 31 mai	480	00
Cook, J. Howe, 6$\frac{2}{5}$ mois au 31 mai	335	00
do T. King, 4 do 30 sept.	140	00
A. McGregor, maître d'équipage, 12 mois au 31 mai	1,045	83
W. Watson, charpentier, 2 mois	81	84
Patron de chal., 3, 6$\frac{2}{5}$ mois au 31 mai	608	27
do McKinnon, succ. de (décédé)	89	83
Garçons de salle, 2, 6$\frac{2}{5}$ mois au 31 mai	310	62
Chaloupier, 13, 6$\frac{2}{5}$ mois	2,266	07
Chauffeur, 2, 6$\frac{2}{5}$ mois	439	00
J. Howe, peintre, 16 jours	28	00
Chaloupe et voyages des équipages	176	53
Bœuf, 6,209 lbs à 10c., 60 à 7c	625	10
do 629$\frac{1}{2}$ à 9c., 32 à 8c	59	22
Biscuits et gâteaux, 1,778$\frac{1}{4}$ lbs	251	60
Pain, 667 pains	50	20
Beurre, 612$\frac{1}{2}$ lbs	108	72
Café, 138 lbs	52	25
Fromage, 200$\frac{1}{2}$ lbs	27	22
Gâteaux et pâtés, 250	6	16
Drogues	8	40
Œufs, 350$\frac{5}{12}$ douz	56	30
Fruits et légumes	218	05
Poisson, 1,068 lbs	31	77
do en boîte, 15 douz	23	75
Farine, 1,325 lbs	40	25
Jambon et bacon, 1,101$\frac{3}{4}$ lbs	160	69
Glace	44	71
Saindoux, 279 lbs	37	35
Lait, 59$\frac{1}{4}$ gall	11	85
do condensé, 18$\frac{9}{10}$ douz	42	65
Farine d'avoine, 190 lbs	7	32
Pommes de terre, 23 sacs et 63$\frac{1}{2}$ boiss.	64	46
Pois, blé-d'inde et marinades, 38$\frac{1}{2}$ douz	76	45
Epices, sauces et essences	68	56
Sucre, 237 lbs à 10c., 425 à 9$\frac{3}{4}$c	65	12
do 291 lbs à 9c., 293 à 7$\frac{3}{8}$c	47	80
do 65 lbs à 8c., 285 à 5$\frac{3}{4}$c	21	59
Sirop, 3 galls	3	75
Thé, 117$\frac{1}{2}$ lbs	74	05
Blocs, 6	14	40
Poulies et rouets, 2	19	50
Boulons et plaques, 332 lbs	23	24
Planches et madriers	12	33
A reporter	14,281	98

Levée hydrographique de la Baie Georgienne.	$	cts.
Report	14,281	98
Houille, 130$\frac{1410}{2000}$ tonnes à \$6.50	849	59
do 56$\frac{750}{2000}$ tonnes à \$3.75	211	40
do 1$\frac{989}{2000}$ tonne à \$6	8	97
Pétrole, 147 galls	38	10
Tuyau de cuivre et ajustage, 10 pieds	17	00
Chandelles, 6 douz.	2	10
Nettoyer des chambres, Ottawa, H. Steacy, 6 mois au 30 avril	24	00
Grosse toile, 126$\frac{3}{4}$ vgs.	30	49
Mise à sec d'un navire	70	00
Pontage, 857 pds	30	00
Pavillon fédéral	15	00
Fret et dépenses	34	93
Vitres, 3 carreaux	1	85
Boyau, couvert en fil de fer, 50 pds	20	00
Boîte à harnais	10	75
Boîte d'instruments	10	00
Blanchissoirs, 4	15	00
Main-d'œuvre, 22$\frac{1}{2}$ jours	30	50
do 17$\frac{1}{2}$ à 35c. par heure	246	46
Blanc et rouge de plomb, 3 boîtes et 1,024 lbs	79	85
Chaux, 6 brls	6	50
Cuir, 14$\frac{1}{2}$ lbs	3	77
Bois de service, 3,362 pds	64	94
Soins médicaux, Dr Applebie	14	00
Robinets d'arrêt, 3	26	00
Merlin et ficelle, 61 lbs	13	57
Clous, 2 barilets	8	00
Huile, peinture, 55$\frac{1}{4}$ galls	41	30
Huile de saindoux, 44 galls à 78c	34	32
Huile à cylindre, 43 galls à 68c	29	24
Prélart et posage, 37 vgs.	27	80
Toile cirée pour table, 3 vgs	3	00
Etoupe, 135 lbs	13	50
Peinture et couleurs	34	96
Pinceaux, 7	10	75
Emballage et boîtes	11	45
Frais de port et télégrammes	8	52
Imprimeur de la reine	226	10
Réparer les machines	146	57
do meubles	10	70
do une longue-vue	3	00
do la literie	56	30
Corde de manille, 617 lbs à 15c et 15$\frac{1}{2}$c	92	79
Loyer, Scot. Ont. Chambers, 6 mois	120	00
Coton à draps de lit, 34 vgs à 50c	17	00
Divers agrès de navire	273	51
Caoutchouc en feuille, 24 lbs à 40c	9	60
Réas brevetés, 12	13	20
Etau en acier	7	00
Savon, 2 boîtes et 165$\frac{1}{4}$ lbs	20	77
do quantités non données	10	37
Balance	7	00
Cuillers, dessert, 6	4	25
Bureau de la papeterie, Ottawa	6	83
Brosses à plancher, 6	3	60
Suif, 222 lbs	15	43
Clef à robinet	5	75
Térébenthine, 7 galls à 80c.	5	60
Tapis de table	5	00
Tapis de table, 11$\frac{1}{4}$ vgs à 65c	7	32
Voyages, Com. Boulton	40	50
do W. J. Stewart	17	95
do D. C. Campbell	33	70
do A. McGregor	48	00
Chiffons, 40 lbs	4	80
A reporter	17,582	23

Divers.

Levée hydrographique de la Baie Georgienne—*Suite.*

	$ cts.
Report	17,582 23
Bois, 4 cordes	16 00
Blanchissage, 1,434 morceaux	64 28
Payé en plus, G. Stalke (à être remis)	5 00
	17,677 51

Agence de Paris.

Hon. H. Fabre, 12 mois d'appointem. au 30 juin	2,500 00
Hon. H. Fabre, allocation pour dépenses imprévues	1,000 00
	3,500 00

Affaires en litige.

Cause Sayward—	
C. Carlisle, avances	12,500 00
Jos. H. Choate, avances	2,000 00
A. L. Belyea	968 75
Belyea et Gregory	77 80
Acte des ter. des écoles du Manitoba—	
Ewart et Brophy, services professionnels	2,156 14
R. Sedgewick, avance	800 00
S. H. Blake, services professionnels	600 00
Moss, Barwick et Franks, services professionnels	50 00
MacLean *vs.* la reine, Richard White	400 00
Acte de tempérance du Canada—	
Borden et Ritchie, services profess.	113 12
Jas. J. Ritchie	17 00
La Reine *vs.* Magee: Harrington et Chisholm, honoraires	100 00
Commiss. des licences de Québec *vs.* La Reine: D. O'Connor, avance	100 00
Commissaires des licences de Jacques-Cartier: J. S. Hall, jeune, C.R., services professionnels	10 00
	19,892 81

Affaires en litige—Ministère de l'intérieur.

St. Catharines Milling and Lumber Co. *vs.* la reine—	
O'Connor, Hogg et Balderson, services professionnels	944 15
C. Robinson, C.R., services profes.	800 00
Eau Claire and Bow River Lumber Co. *vs.* la reine, A. Ferguson, C.R.	275 00
	2,019 15

Enquêtes par l'auditeur général.

O'Gara et McTavish, opinion *re* promotions	40 00

Rapports pour le parlement.

Paiements à des commis surnumér.—	
Secrétariat d'Etat ... (B—30)	801 41
Ministère de l'intérieur ... (B—34)	208 35
do des trav. publics .. (B—56)	109 00
	1,118 76

Agences commerciales.

	$ cts.
Information *re* Terreneuve	300 00
Commerce de volaille et des œufs—	
John Saunders, 35 jours à $10	350 00
Passages sur l'océan	120 00
Passage et pullman à New-York et retour	28 00
Pass. et voit. de place en Angleterre	54 00
Dép. à Ottawa, préparer le rapport	20 00
Négociations comm. avec les Antilles.	
J. et A. McMillan, Saint-Jean, imprimer et relier 300 exemplaires du rapport du commerce des Antilles	35 00
Fret et frais de messag. sur livres	21 33
Négotiations comm. à Washington—	
Voyages, sir Chas. Tupper—	
Dépenses, 28 janv. au 15 avril, 78 jours à $10	780 00
Passage, Liverpool à New-York	243 33
do New-York à London	250 00
Autres dépens., détails non donnés	266 65
Voyages des fonct. à Ottawa ... (B—87)	105 97
do ... (B—91)	1,400 60
	3,974 88

Sources thermales de Banff.

Stewart, Geo. A., surint., 12 m. à $150	1,800 00
Abey, Chas., main-d'., 32½ jrs à $1.75	56 87
Astley, W. J., gardien de feu, 2 m. à $30	60 00
do nettoyer des chemins	3 00
Berry, Wm., main-d'., 18½ jrs à $1.75	32 37
Brett, R. G., charriage, 4½ jrs à $5	22 50
Brown, Thos., main-d'., 78 j. à $1.75	136 49
do maçon, 27¼ jours à $3	81 75
Brown, Wm., main-d'., 22½ jrs à $1.75	39 37
Cameron, Samuel do 6½ do 1.75	11 37
Carlton, K. do ¼ do 1.75	0 44
Caton, Thos. do 42½ do 1.75	74 37
Charlston, R. do 8½ do 1.75	14 87
Charlton, A. do 31½ do 1.75	55 12
Clark, M. G., charpentier, 82¾ j. à $4	331 00
Cobb, A. S., gardien de bureau, 12 m. à $10	120 00
do gardien des sources, 11 mois à $15	165 00
do sous-contrem., 29 j. à $2.50	72 50
do main-d'., 191¼ jrs à $1.75	334 67
Connor, John, garde-forest., 5 mois au 30 nov. à $75	375 00
Dean, A., main-d'œuv., 1½ jr à $1.75	2 62
Désormeau, P. A., main-d., 1 jr à $1.75	1 75
Elliott, Philip, main-d'., 33½ j. à $1.75	58 62
Fear, Geo. do 130½ do 1.75	228 36
Fear, Wm. do 83½ do 1.75	146 11
Ferrier, W. L. do 17¾ do 1.75	31 06
Fulmer, W. P., charriag, 127¼ jrs à $5e	636 25
Gore, Jas., main-d'., 52¼ jrs à $1.75	91 43
Graham, Wm. do 4¼ do 1 75	7 43
Gray, Joseph do 116¾ do 1.75	204 30
Harvey, Palmer, main-d., 12 jrs à $1.75	21 00
Hastings, J. J., peintre, 41 jrs à $4	164 00
Hildrick, Wm., main-d'., 3½ j. à $1.75	6 12
Johnson, F. do 32¾ do 1.75	57 31
Keeler, Wm. do 3 do 1.75	5 25
Knowles, John, contrem., 233 j. à $3	699 00
Laurendeau, A., charriage, 14¼ j. à $5	71 25
Lemay, J., main-d., 11 jrs à $1.75	19 25
LeRoy, Chas. do 127 do 1.75	222 24
Lundin, Chas. do 30¼ do 1.75	52 93
Macleod, Geo. do 23 do 1.75	40 25
A reporter	6,553 22

DIVERS.

Sources thermales, Banff—*Suite.*	$ cts.
Report	6,553 22
Maloney, P, journal., $101\frac{1}{2}$ jrs à $1.75	177 62
Mather, W. do 13 do 1.75	22 75
Meicklejohn, J. do $15\frac{3}{4}$ do 1.75	27 56
Moir, G. B. do $128\frac{3}{4}$ do 1.75	225 30
Moore, J. do 3 do 1.75	5 25
Murphy, J. do $1\frac{1}{2}$ do 1.75	2 62
McDonald, Peter do $92\frac{1}{2}$ do 1.75	161 86
McKay, Thos. do $7\frac{1}{2}$ do 1.75	13 12
Nelson, A. do $107\frac{3}{4}$ do 1.75	188 55
Nelson, Robt. do $126\frac{1}{2}$ do 1.75	221 36
Nordstrum, Isaac do $20\frac{1}{2}$ do 1.75	35 87
O'Brien, John do $69\frac{1}{4}$ do 1.75	121 18
Olson, O. do $211\frac{3}{4}$ do 1.75	370 55
Parker, W. S. do 41 do 1.75	71 75
Payne, S. do 191 do 1.75	334 22
Peterson, P. do $40\frac{1}{2}$ do 1.75	70 86
Pickering, Alex. do $33\frac{1}{4}$ do 1.75	58 18
Pierpont, N. do $17\frac{3}{4}$ do 1.75	31 06
Powell, Henry do 26 do 1.75	45 50
Powell, J. L. do $39\frac{3}{4}$ do 1.75	69 56
Reynolds, J. do 13 do 1.75	22 75
Saddington, W. do 142 do 1.75	248 48
Shannon, S. do $6\frac{1}{2}$ do 1.75	11 37
Smith, C. W., do $8\frac{3}{4}$ do 1.75	15 31
St-Denis, Louis do $83\frac{3}{4}$ do 1.75	146 55
Stewart, R. do 109 do 1.75	190 75
Sutherland, J. do $149\frac{3}{4}$ do 1.75	262 05
Taylor, John do $32\frac{1}{2}$ do 1.75	56 87
Thompson, C. do $20\frac{1}{4}$ do 1.75	35 43
Tichborne, W. do $153\frac{1}{4}$ do 1.75	268 10
Tilt, A. do 4 do 1.75	7 00
Turner, F. do 4 do 1.75	7 00
Tynen, Jas. do 35 do 1.75	61 25
Walker, Jno., gardien, cave et bassin, 12 mois	720 00
Walker, Jno., peinturer 3 jrs à $1.75	5 25
Walker, R., journalier, $9\frac{3}{4}$ jrs à $1.75	17 06
Wasson, Jos. W., charpentier, $64\frac{3}{4}$ jrs.	194 25
Weyburn, John, journ., $32\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	56 43
Williams, Luther, charp., 73 jrs à $2.50	182 49
Williams, T., journal., $125\frac{1}{4}$ jrs à $1.75	219 16
Wilson, F. do $59\frac{1}{2}$ do 1.75	104 12
Wilson, R. do $9\frac{1}{2}$ do 1.75	16 62
Wolff, Julius do $16\frac{1}{2}$ do 1.75	28 87
Woodworth, B., charriage, $27\frac{1}{4}$ jrs à $5.	136 25
Woodworth, F., charp., 68 jrs à $2.50	170 00
Total, appointements et gages	11,991 35
Briques pour la maison du surientend.	75 00
Chaux	7 85
Bois de service, 2,043 pds à $30.00	61 29
do 350 do 25.00	8 75
do 4,796 do 20.00	95 92
do 3,000 do 18.00	54 00
do 12,000 do 14.50	174 00
Bardeaux, $3\frac{3}{8}$ M. à $4.	13 50
Charr. 1,040 pds de bois de const. à 5c.	52 00
Châssis, 1	5 00
Poudre à pétardement, 7 barillets, 4 à $2.85	55 15
Poudre à pétardement, 42 lbs à 25c	10 50
Capsules, 2 boîtes à $3, 125 à 5c., 300 à $1.25, 17 seulement à 3c	16 51
Dynamite, 25 lbs à $1, 28 à 14c	28 92
Fusée, 1,825 pds	35 37
Poudre à pétardement, 300 lbs à 35c.	105 00
Fret sur matières explosives	38 70
A reporter	12,828 81

Sources thermales, Banff—*Suite.*	$ cts.
Report	12,828 81
Tuyau à gaz, $4,512\frac{1}{6}$ pds at 40c	1,804 87
Tés et coudes, 21	14 90
Collerettes union, 18	21 00
Soupages, globe, 2	20 00
Etau, Jerick nº 2, ajustable, 1	28 00
do	18 00
Filières et tarauds, Walworth nº 2	10 00
Filières à gauche, 4	8 00
Coupe-tuyau, Saunders, et 6 roues	6 80
Pitons, tampons et coussinets	6 20
Boîtes et caoutchouc pour étoupage	4 00
Haches, 8 ; manches de haches, 20	19 00
Boulons	4 75
Acier, 306 lbs à 8c	24 48
Limes, 8	2 15
Décrottoirs, 3	7 50
Marteaux et clef anglaise	3 00
Egohine et scie	4 00
Ferronnerie (pas de détails donnés)	13 15
Crochets, clanches et verrous	8 12
Gonds, $3.80 ; vis, $5.15	8 95
Agrafes et œillets, $2\frac{7}{12}$ douz	2 70
Tuyau de plomb, 14 lbs à 20c	2 80
Clous, 4 barillets à $5.50	22 00
do $657\frac{1}{2}$ lbs	37 65
Papier brun, 5 rouleaux à $2.50	12 50
Pics, $1\frac{1}{2}$ douz. à $16	24 00
Manches de pic, 3 douz. à $3.50	10 50
Pinces, 3 prs à $10	30 00
Pelles, $\frac{1}{2}$ douz. à $16	8 00
Marteau à deux-mains, 1 ; manches, 10	5 23
Carvelles, 198 lbs	10 70
Zinc, $41\frac{1}{4}$ lbs à 20c	8 25
Vernis à voiture, 5 bidons	3 45
do meuble, 5 galls	13 55
Verre et mastic	10 23
Huile bouillie, $16\frac{1}{4}$ galls	21 77
Peinture, 4 galls à $2.50	10 00
do et térébenthine	18 77
do et pinceaux à vernis	3 90
Balais et brosses à plancher	5 05
Pétrole, 43·55 galls	19 75
Lampes, 3	2 65
Becs de lampe, mèches et allumettes	3 00
Sceaux et cuve à laver	10 60
Savon et planche à laver	5 90
Jalousies, 5, complets	6 78
Tapis de Bruxelles, $17\frac{5}{8}$ vgs à $1.35	23 85
do bordure, $29\frac{1}{3}$ vgs à 75c	22 00
Chaises berceuses, 4	35 00
Rideaux, 3 prs à $3	9 00
Flanelle, coton et élastique	3 81
Grilles, 5 à $3.10	15 50
Canapé, cuir, $50 ; fret, $5.03	55 03
Faire 9 habill. de bain et 12 jalousies	8 25
Coudre du tapis	6 00
Enseignes, 1 grande, 9 petites	36 50
Poêle, carré, avec tuyaux et coudes	12 50
Nettoyer la terre	508 00
do le chemin	9 75
Couper du bois	30 00
Plombage	7 50
Couvrir la forge en bordeau	22 00
Réparer le débarcadère de la chaloupe	12 00
do le canot	2 25
do le harnais	7 00
do les pompes	16 75
R reporter	16,018 10

DIVERS.

Sources thermales, Banff—*Suite.*	$ cts.
Reports	16,018 10
Réparer les outils	274 90
do véhicules	4 55
Foin, 4 ton'x à $20, 1 à $16	96 00
do pressé, 1,013 lbs	12 58
Avoine, 62·94 boiss	40 99
Culottes pour la garde-forestier	9 00
Pardessus do	20 00
Tunique et pantalons do	30 00
Ferrer un cheval do	19 40
Fouet do	2 00
Soin d'un cheval do 10 m. au 30 avril	124 05
Louage de chaloupe	16 00
Fret et messagerie	105 23
Ferrer un cheval	16 00
Glace	6 50
Encre	2 25
Frais de port et télégramme	29 40
Graines	2 36
Approv. par le bur. de la papet. du gouv.	4 03
Charriage	2 00
Fret sur les effets personnels de J. Smith à Ottawa	10 38
Voyage, G. A. Stewart	133 50
Articles au-dessous de $2	20 62
	16,999 84
Collection des arrêtés du conseil.	
Appointements à Ottawa ... (B—27)	3,612 57
Gardien, Victoria Chambers	22 50
Mortimer et Cie, Ottawa—	
Relier 150 vols en veau à $1	150 00
do 150 vols en basane à 75c	112 50
do 250 vols en veau à 50c	125 00
do 955 vols en basane à 26¼c	250 67
Insérer 5,820 gravures à ¼c	14 55
Encaisser 1,505 vols à 2c	30 10
Interfolier 100 vols	20 00
Geo. Cox, lithographier et étamper	35 15
Imprimeur de la reine, impress., etc	1,170 89
do pour lithographie et reliure	774 72
	6,318 65
Classification des anciennes archives.	
Appointements à Ottawa ...... (B—30)	1,985 24
Pièges à gopher.	
Pièges, 8,000 à 10c	800 00
Fil métallique, 300 lbs à 10c	30 00
Etiquettes, ½ douz. de paquets	0 75
Fret	14 61
	845 36
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.	
Ahearn et Soper, Ottawa—	
Machines pour l'imprimerie de l'Etat	2,825 00
Plaqué supplément. en nickel	95 00
Askwith, J. E., Ottawa—	
Sifflet en cuivre et ajustages	125 00
Poser l'arbre de couche et placer les machines dans l'atel. de réparat	143 00
A reporter	3,188 00

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Suite.*	$ cts.
Report	3,188 00
Bertram et Fils, Dundas—	
Tour, 10 pds de lit, 16 pcs de jeu	475 00
Mandrin, 4 pinces, 12 pcs	50 00
Machines à perforer, 25 pcs	350 00
Mach. pour arbre de couch., 16 pcs	475 00
Machine à couper le fer, 36 pcs	650 00
Birkett, Thos., Ottawa, étau	30 00
Blackhall, E. W., Toronto—	
Machine à arrondir brevetée	200 00
Anneaux de poinçon, 4 à $6	24 00
Chevilles de perforateur, 2,000	10 00
Ch. de fer Canada-Atlantique, fret	62 31
Canada Printing Ink Co., Toronto, jarres, 3 à $20	60 00
Cie de Messag. Canad., frais de mess	29 70
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret	142 89
Cie du ch. de fer G.-T., télégrammes	4 51
Chapman, W. B., et Cie, Montreal, courroies, 10-pcs., 100 pds à $1.71	171 00
Cox, Geo., Ottawa, tamp. en cuivre, 2	12 00
Curtis Regulator Co., 2 ressorts de pist.	1 10
Cie de Messag. Dom., frais de mess	18 38
Dodge Pulley Co., 6 poulies	43 50
Dom. Type Foundry Co., Montréal—	
Cicero, 336 lbs à 30⅖c.	102 82
Petit romain, 740½ lbs à 32⅖c	239 94
Gaillarde, 1,058½ lbs à 36c	381 06
Nonpareille, 10¼ lbs à 40c	4 10
Mignonne, 31¾ lbs. at 44c	13 97
Cicero antique, 40 lbs à 45c	18 00
Petit romain antique, 31 lbs à 45c	13 95
Nonpareille, gras, 2 fontes à $2.60	5 20
Mignonne à titre, 2¾ lbs à 80c	2 20
Casses, 13 paires à $1.80	23 40
Casses pour ouv. de ville, 10 à $1.35	13 50
Réglettes, 52 vgs. à 5c	2 60
Garniture, 26 vgs à 6c	1 56
Boîtes, 19 à 40c., 2 à 35c	8 30
Erratt, Jacob, bancs, 14	12 50
Félix, A., Montréal, poulies en bois, 20 x 4, 3 à $4.45	13 35
Fleck, Alex., jeune, Ottawa—	
Fonte, 4,417 lbs à 4c	176 68
do 1,132 lbs à 7c	79 24
do 454 lbs à 7½c	34 06
Poulies de renvoi, 6	24 92
Courr. en cuir, 2 pcs, 102 pds à 16c	16 32
do 6 pcs, 24 pds à 55c	13 20
Briqueteurs, 130 heures à 40c	52 00
Journaliers, 130 heures à 20c	26 00
Mécanicien, 71½ heures à 40c	28 60
Divers ouv. en fonte	17 20
Gratton, Louis, Ottawa—	
Armoires, $60, $50, $15, 5 à $18	215 00
Tablettes, 37 pds à $3	111 00
Bancs, 72 à 80c	57 60
Escabeaux, 4 at $10, 2 at $6.50	53 00
Cloison, $16; 4 blocs, $15	31 00
Bois pour couteau, 200 à 13c	26 00
Tables pour machine à coudre, 3	24 00
Emboîter les courroies	18 50
Tabourets, 2, $4; 100 biseaux, $6	10 00
Diverse charpenterie	7 00
Gurney et Cie, Hamilton, balance sur roues	16 00
Harris et Campbell, Ottawa, chaise, $4.50; 2 tabourets, $1	5 50
A reporter	7,896 66

DIVERS.

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Suite.*	$ cts.
Report....	7,896 66
Hickok Mfg. Co., Harrisburg—	
Emmagas. de machine, avril et mai 1889	10 00
Poinçon aciéré p. machine à paginer	60 00
Rouleaux, 36....	8 52
Jenkins, Frères, New-York, soupape de pompe, $4\frac{7}{8}$ x $\frac{5}{8}$ x $\frac{3}{8}$........	8 00
Johnston, J. T., Toronto, accents de cicéro, 7 lbs à 32c.........	2 24
Laverdure. E. G., Ottawa—	
Courroie simple, 508 pds...	121 49
Courroie double, 4 pcs, 74 pds à 65c.	48 10
Godets à l'huile p. arbre de couch., 3	21 00
Tuyau en t. galv. à air, $2\frac{1}{2}$ pc., $77\frac{1}{2}$ pd.	19 38
Pot et chaudière à rouleaux........	12 00
Diverse ferronnerie........	76 62
Plombage. 75 heures à 40c., $92\frac{1}{2}$ à 35c	62 39
Low, Geo., Ottawa—	
Ch. de la mach. 4 pan. et 2 barrières	217 00
Camions, 6 à $34..	204 00
Amélioration à la machine à relief, 2 piliers en acier, nouvel excentrique, roul. en fonte et rajustage	184 00
Camions, grands, 3 à $46....	138 00
Chaînes pour compresses, 150 à 28c..	42 00
Bandages en caoutchouc, 3 à $8 ...	24 00
Nouvelle roue de poulie............	12 85
Mergenthaler Printing Co., New York—	
Machines à composer, 4 à $3,500....	14,000 00
Caractère en métal, 800 lbs à 10c....	80 00
Divers ajustages........	42 25
Miller et Richard, Toronto—	
Musique, agate, 100 lbs à $2.......	200 00
Armoires de relieurs, $7, $18.	25 00
Filets de cuivre, 100 longueurs à 45c.	45 00
do 18 pieds.........	10 70
Carac. et chiffres de cuivre, 29 fontes	247 42
Casses, 36 paires à $2...........	72 00
Cicéro double, 57 lbs à 32c.........	18 24
Gothique, 48 lbs.......	28 30
Ronde gothique, lbs : 43 à 90c., 36 à 75c., 20 à $1.15....	88 70
Sortes, 10 points, nº 3, $460\frac{1}{2}$ lbs à 46c.	211 83
Espaces et quadrats, lbs: 35 à 32c., $9\frac{1}{4}$ à 40c..........	14 90
9 articles au-dessous de $10........	44 57
Montague et Fuller, New-York—	
Machines à coudre, 840, 3 à $1,200..	3,600 00
Machine à briser, 1	950 00
Grecques, 4 à $9..................	36 00
Aiguilles, 72 à 15c.	10 80
Pension du mécanicien....	6 75
McLean, Roger et Cie, Ottawa—	
Vieux caractère, 10,434 lbs à 9c.....	939 06
National Electrotype Co., New-York—	
Interlignes, 6 au cicéro, 700 lbs à 20c	140 00
North American Phonograph Co., N.Y.	
Phonographes, 2 à $150....	300 00
Blancs de phonogramme, 150 à 20c..	30 00
Batteries de phonographe, 2 à $9.52.	19 04
Expert Thomas, $20 ; dépenses, $54.80....	74 80
Potter, C., jeune, et Cie, New-York—	
Ressorts, 8 à $2..........	16 00
Rouleaux en drap, 2 à $4.50........	9 00
Ressorts de balances de comptoir, 2.	8 00
3 articles au-dessous de $2..	3 80
A reporter	30,440 41

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Fin.*	$ cts.
Report	30,440 41
Pritchard et Andrews, Ottawa—	
Rangs, avec coins, 3..	6 00
Wesel Manfg. Co., New-York—	
Châssis pour 9 x 13 Gordon, 6 à 2.47\frac{1}{2}$	14 85
do 10 x 15 do 6 à 2.70.	16 20
Châssis simples, 15 x $18\frac{7}{8}$, 12 à $4.95.	59 40
Châssis à barres, 15 x $18\frac{7}{8}$, 12 à $4.05.	48 60
Châssis p. livre, $18\frac{3}{4}$ x $25\frac{3}{4}$, 12 à $8.10	97 20
Coins brevetés, 600 à $22\frac{1}{2}$c.....	135 00
Clefs pour coins brevetés, 24 à 45c..	10 80
Filet d'acier, 100 pds. à $67\frac{1}{2}$c....	67 50
Manomètre, 3 at $2.70..	8 10
Coupe-filet, p. géant...	10 80
Emballage	4 75
	30,919 61
MOINS—Moitié du compte de la Cie N. A. Phonograph, payé par Holland Fr.	211 92
Congrès des ouvriers à Paris.	30,707 69
W. E. Blumhart—	
Faire l'index..	150 00
Corr. les épreuves, 153 pages à 25c..	38 25
Jules Helbronner—	
Préparer un rapport sur l'éc. sociale de l'exposition de Paris, $2,500 ; moins $200 payés en 1889-90	2,300 00
J. Ponsonby Sexton—	
Traduction de 516 pages à $1 ; moins $372 payées en 1889-90...	144 00
Corr. les épreuves, 496 pages à 25c..	124 00
Geo. Turner, traduire 69 pages à $1....	69 00
Hector Fabre, distribuer les rapports sur l'économie sociale	4 87
Fret sur rapports d'Ottawa......... .	15 41
Bureau de la papeterie, approvisionn.	3 28
	2,848 81
Classification des anciennes archives—Conseil privé.	
Appointements à Ottawa. (page B- 27)	992 02
Pritchard et Andrews, timb. en caout.	7 98
	1,000 00
Exploration, Burrard Inlet.	
W. J. Stewart, explor., 7 m. au 31 oct..	724 97
J. McNeill, aîné, p. de chaloupe, $5\frac{2}{3}$ m.	255 00
J. McNeill, jeune, pr. aux arr., $5\frac{2}{3}$ m..	212 50
Chaloupiers—	
F. Bonn, $1\frac{1}{2}$ jours	3 50
W. A. Boultbee, $4\frac{1}{30}$ mois....	150 25
J. A. Cameron, $3\frac{7}{30}$ mois.	121 25
R. Carter, 1 journée...............	2 25
M. Dinnett, 20 jours........	45 00
J. Dinsmore, 22 jours..............	49 50
H. W. Ferris, $5\frac{4}{30}$ mois......	192 50
A. C. Longdale, $5\frac{1}{6}$ mois..........	193 75
D. McFarlane, 2 jours	4 50
G. F. May, 4 jours................	9 00
Thos. Moore, 1 journée............	2 25
O. Warmoth, $8\frac{1}{2}$ jours..............	19 15
W. J. Williams, 29 jours..........	35 08
Pension de W. J. Stewart, 159 jours..	268 50
Pension des hommes, 886 jours......	729 85
A reporter.........	3,018 80

Divers.

Explorat., Burrard Inlet—*Fin.*	$ cts.
Report	3,018 80
Haches, 6	6 30
Réveille-matin	2 25
Annonces	6 65
Blanchissoirs	4 25
Planches à dessin, 2	5 00
Messageries et fret	68 10
Ferronnerie	44 57
Voile pour chaloupe	14 00
Soins médicaux, Dr Thomas	2 50
Confection d'une voile	6 00
Timbres de poste	2 50
Porteurs et garçons de salle	10 25
Réparations et chang. à la chaloupe	47 25
Corde, manille, 45 lbs à 16c	7 20
Sucre, 66 lbs ; thé, 5½ lbs	6 85
Toile, 51 vgs	21 65
Papeterie	10 25
Remisage de chaloupe, 3 mois	12 00
Chaloupe à vapeur, louage, 8½ jours	92 50
Divers petits items	40 10
Frais de voyage, W. J. Stewart—	
Subsistance	47 00
Billets de chemin de fer	82 80
Pullmans	39 00
Voitures et bagage	3 00
Frais de voyage de 2 hommes	117 75
Fil métallique, 16 lbs à 50c	8 00
Total au 31 oct. 1891	3,726 52
Moins—Payé en 1891-92	2,036 40
	1,690 12

Divers paiements.	$ cts.
Aide à la publication du 4e volume des Cartwright's cases	250 00
Académie Royale des Beaux-Arts	2,000 00
Société Royale, par J. G. Bourinot	5,000 00
Gouvernement de la Colombie-Britannique, balance des dépenses de l'expédition de Skeena	47 80
C. E. Rouleau, 20 exempl. de chaque, "Débats du Conseil législatif de Québec, 1888, 1889 et 1890, à $3	180 00
Cie Gebhardt-Berthiaume, 50 exemplaires "Le Vieux Lachine" à $1	50 00
A. H. Masson, 25 exemplaires "Les Bourgeois du Nord-Ouest" à $2	50 00
Carswell et Cie, 20 exempl. Burbidge's "Digest of Criminal Law" à $6.50	130 00
Impr. de la reine, balance du coût de l'impr. des diagrammes statistiques	1,440 38
Wm. Gliddon, services d'exp. pour préparer les pièces justificatives pour les arbitres dans la cause de McLean, Roger et Cie *vs.* la Reine	300 00
E. Emond, serv. de secrétaire dans la cause McLean, Roger et Cie *vs.* la R.	20 00
P. B. Mignault, 25 exemplaires "Manuel Parlementaire" à $1	25 00
J. I. Dufresne, dépenses encourues en conséquence de la perte d'une jambe au service du gouvernement	1,258 38
	10,751 56

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Assemblée législative—Indemnité et voyages.	$ cts.
Betts, J. F., district de Prince-Albert.	500 00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour	24 70
Voiture, aller et retour à la gare	2 00
Repas, 1 jour	4 00
Brett, R. G., district du Daim-Rouge.	500 00
Bill. de pass., Banff à Regina et ret.	50 30
Pullman	8 00
Repas	5 00
Cayley, H. S., district de Calgary	500 00
Bill. de pass., Calgary à Régina et ret.	42 30
Pullman et chargeur	9 00
Repas *en route*	5 00
Clinkskill, Jas., district de Battleford	500 00
Attelage, Battleford à Saskatoon et retour	70 00
Bill de p., Saskatoon à Régina et ret.	16 00
Davidson, G. S., dist. de Qu'Appelle-S.	500 00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina et ret.	4 60
Haultain, F. W. G., district de Macleod	500 00
Bil. de p., Macleod à Lethbridge et ret.	24 00
do Lethbridge à Dunmore do	13 00
do Dunmore à Régina do	29 60
Chargeur	1 00
Repas	7 50
Hoey, Capit. Jas., district de Kinistino	500 00
Attelage, Kinistino au Lac aux Canards et retour, 4 jours à $7	28 00
B. de p., L. aux Canards à Régina et r.	20 70
Repas *en route*	9 00
Hôtel pour homme et attelage	4 00
Jelly, D. F., district de Régina-Nord.	500 00
Lineham, John, district de Calgary	500 00
Bill. de pas., Calgary à Regina et ret.	42 30
Pullman et chargeur	9 00
Repas *en route*	5 00
Macleod, J. F., juge, expert	250 00
Omnibus, Macleod à Lethbridge et r.	8 00
Bill. de p., Lethbridge à Dunmore do	13 00
do Dunmore à Régina do	29 60
Chargeur	1 00
Repas	7 50
Mitchell, Hillyard, dist. de Batoche	500 00
B. de p., L. aux Canards à Régina et r.	20 70
Repas *en route*	6 00
Neff, J. R., district de Moosomin	500 00
Bil. de p., Moosomin à Régina et ret.	10 90
Pullman et retour	4 00
Oliver, Frank, district d'Edmonton	500 00
Omnibus, Edmonton à Calgary	25 00
10 jours de pension	25 00
Hôtel et voiture de place, Calgary	10 00
Frais de messageries, Régina	2 00
Bill. de pas., Calgary à Regina et ret.	42 20
Pullmans	8 00
Repas, etc	5 00
Attelage, Calgary à Edmonton	50 00
Plaxton, Wm., dist. de Prince-Albert	500 00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour	24 70
Louage d'attelage, gare et retour	5 00
Repas *en route*	8 00
Reaman, Joel, district de Wallace	500 00
Attelage, Fort Qu'Appelle et retour	32 00
Omnibus, gare de Qu'Appelle et ret	4 00
Bill. de p., Qu'Appelle à Regina do	2 60
Pullman	4 00
Repas *en route*	13 50
A reporter	8,045 70

Assemblée législative—Indemnité et voyages—*Fin.*	$ cts.
Report	8,045 70
Richardson, B. P., district de Wolseley	500 00
Bill. de p., Grenfell à Régina et ret.	10 20
Richardson, Hugh J., juge, expert en loi	250 00
Ross, Jas. H., dist. de la Mâch.-d'Orignal	500 00
B. de p., M.-d'Orignal à Régina et r.	3 40
Pullman	4 00
Rouleau, Chs. B., juge, expert en loi	250 00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret	42 30
Pullman et chargeur	9 00
Repas *en route*	5 00
Secord, John, district de Régina-Sud.	500 00
Sutherland, W., dist. de Qu'Appelle-N.	500 00
Attelage, Fort Qu'Appelle à la gare de Qu'Appelle et retour	8 00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina et r.	2 60
Pullman	4 00
Repas	1 00
Thorburn, A. G., dist. de Whitewood	500 00
Bill. de p., Broadview à Régina et ret	7 40
Pullman	4 00
Turriff, J. G., district de Souris	500 00
Attelage, Carlyle à Moosomin et retour, y compris les repas	50 00
Billets de pass., Moosomin à Régina	11 00
Pullman	4 00
Tweed, Thos., dist. de Medicine-Hat	500 00
Billets de passage, Medicine-Hat à Régina et retour	24 40
Pullman	6 00
Repas, etc	3 50
Wilson, Dr H. C., district d'Edmonton	500 00
do comme Orateur	500 00
Omnibus, Edmonton à Calgary	25 00
10 jours de pension	25 00
Hôtel et voiture de place, Calgary	10 00
Frais de messageries à Régina	2 00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret.	42 20
Pullman	8 00
Repas, &c	5 00
Attelage, Calgary à Edmonton	50 00
R. B. Gordon, greffier de l'assemblée.	2,000 00
	15,412 70

Payé en vertu du bill des subsides. *Frais de voyages.*	$ cts.
Voiture de place, membres du conseil des aviseurs	68 50
Betts, J. F., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—	
3 septembre 1890	63 50
3 novembre 1890	24 50
17 février 1891	51 20
24 mars 1891	56 20
Brett, R. G., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—	
3 septembre 1890	76 70
17 février 1891	80 20
24 mars 1891	96 26
Bourget, L. O., voyage à Banff, 11 oct. '90	102 30
Brown, Jas., inspecter l'école, juill. '90	14 10
Gordon, R. B.—	
Voyage à Cannington Manor, 13 juillet 1890	57 00
A reporter	690 46

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
	690 46
Report.....	
Frais de voyages—Fin.	
Gordon, R. B.—*Fin.*	
Voyage à Banff, 29 juillet 1890.....	74 70
do Winnipeg, 30 août 1890...	51 90
do Cannington, 25 sept. 1890.	44 00
do Winnipeg, 9 mars 1891....	54 90
do Ottawa, 12 mai 1891......	276 70
Pope, J. C., voyage à Winnipeg, 5 jan. '91	58 40
Richardson, B. P., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—	
3 sept. 1890..................	21 70
24 mars 1891	29 00
7 mai 1891	29 00
Royal, J. A.—	
Voyage à Banff, 13 sept. 1890	87 30
do Prince-Albert, 21 oct. 1890	35 20
Royal, hon. Jos.—	
Voyage à Ottawa, 8 juillet 1890....	312 81
do Banff et rivière Haute, 13 sept. 1890	109 56
Voyage à Cannington et Winnipeg, 28 sept. 1890.........	79 15
Voyage à Calgary, 8 oct. 1890.......	69 55
do Prince-Albert, 21 oct. 1890	45 45
do Ottawa, 3 déc. 1890.	302 24
do Banff, 22 jan. 1891.......	80 30
do Calgary, 16 mars 1891 ...	72 30
do Ottawa, 6 juin '91, s. compte	250 00
Lesage, A., accompagner le lt-gouverneur à Rimouski, 15 juilet 1890—	
Services, 11 jours à $2....	22 00
Voyage.........................	58 45
Secrétaire part. du lieut.-gouverneur à Ottawa, du 8 au 26 déc. 1890....	47 50
Secord, John, M.C.A., présence au conseil des aviseurs—	
3 septembre 1890.................	3 50
28 octobre 1890.................	3 50
Décembre 1890	7 00
Février 1891.........	7 00
Mars 1891....	10 50
Mai 1891.	7 00
Impressions et annonces.	
Prudhomme, J. P.—	
A compte, traduire les ordonnances revisées.........	130 00
Corriger les épreuves, "Journal," 1889, 148 pages à 25c........... .	37 00
Traduction, "Journal" et documents de la session, 200 pages à $1	200 00
Traduire les ordonnances, 1890, 88 p.	88 00
Royal, C. H., traduire la "Gazette Officielle, 19 numéros à $10.......	190 00
Royal, J. A., traduire la "Gazette Officielle," 12 numéros à $10......	120 00
Richardson R. D.—	
Imprimer 300 exemplaires de l'état des dépenses.....	5 25
Frais de port...	0 15
Frais de messageries..........	3 50
"Herald" de Calgary, à compte, imprimer le rapp. des trav. publics, 1890	150 00
"Gazette," Macleod—	
Imprimer 200 formules de naturalis.	5 00
do 6,000 pièces justificatives.	39 00
A reporter	3,908 97

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
	3,908 97
Report	
Impressions et annonces—Suite.	
"Times," Prince-Albert, annoncer les séances de la cour suprême..	4 05
"Journal," Régina, impression de la "Gazette"—	
600 exemplaires, vol. 7, n° 13.	15 68
600 do 14..... .	17 92
600 do 15......	17 92
600 do 16. .. .	17 92
600 do 17....	22 40
600 do 18.	26 88
600 do 19.....	20 16
600 do 20......	20 16
600 do 21.......	17 92
600 do 22.......	13 44
600 do 23.......	17 92
600 do 24.......	31 36
600 exemplaires, vol. 8, n° 1.	13 44
600 do 2.	26 88
600 do 3..... .	17 92
600 do 4.	24 64
600 do 5.	22 40
600 do 6.	29 12
600 do 7.	22 40
600 do 8.......	31 36
600 do 9.	22 40
600 do 10.... .	17 92
600 do 11......	8 96
600 do 12.. . .	11 20
Modifications et corrections, 73½ hrs	36 75
"Leader," Régina, impressions—	
Bills, formules et ordonnances......	472 50
300 cartes admission à l'ouverture...	7 00
42 cartes étiquettes p. la bibliothèque	11 75
480 adresses sur des enveloppes......	3 00
50 exemp. de l'adresse en réponse...	30 50
200 exemp. suppl. du disc. de prorog.	6 50
600 exemplaires des journaux, 1890..	613 22
100 exempl. de l'adresse en réponse au discours du gouverneur.	19 50
100 exemp. suppl. do	4 00
506 exempl. de l'adresse en réponse..	8 50
500 exemplaires de la version française des ordonnances, 1890.......	278 75
2,700 exemp. des ordonnances, 1890.	609 40
3 exemp. complètes des ordonn., 1890	41 00
Exempl. supplém. des ordonn., 1889	124 50
200 exemplaires revisés des ordonnances, 1888, en français	1,441 87
500 exempl. des comptes publics, 1890	263 60
500 exempl. du rapport des travaux publics, version française, $760.35 ; moins, avances chargées aux chemins et ponts, $500	260 35
200 exemplaires des règles et règlements *re* travaux publics...	4 00
36 exemplaires du rapport du comité de l'agriculture sur la nomination de E. C. Cullen..	20 00
500 exemp. du rapport de sir John Thompson au Conseil privé	25 50
500 exemplaires du message de Son Honneur en réponse à l'adresse...	15 00
400 exemp. du discours du trône en anglais et en français............	28 40
2,000 pièces justificatives............	16 00
A reporter...........	8,742 93

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	8,742 93
Régina, "Leader," impression—*Fin.*	
2,000 avis, feu des prairies	14 00
500 permis de vente	12 50
1,000 permis de vente de liqueurs du C.C.P., brochés	15 00
Lecture et revis. des épreuves, traduction du Journal, 1890	63 00
Lire et reviser les traductions françaises des ordonnances, 1890	27 60
Lire et reviser les épreuves de la traduction française des ordon., '88	165 00
A compte de l'impression des Ordres du Jour. session 1890	75 00
A compte de l'impression du Journal, 1890, en français	200 00
Saint-Boniface, "Canadian," impres. de 300 exempl. du Journal, 1889	154 85
Frais de port, papeterie, etc.	
Almanachs Whittaker, 3 exemplaires	3 75
Paniers, 2 ; à rebuts, 4	6 80
Livres de compte, 10	23 20
do blancs, 12	10 80
do de chèques, 10	35 00
do index, 5	5 90
do procès-verbaux, 7	19 00
do archives, reliés, 1	36 87
Clochettes électriques et posage	13 75
Enveloppes à bord. noire, 27½ grosses	41 25
do de toile bleue, 3,000	15 00
do à notes, 13,500	62 50
do officielles, 5,000	27 50
do 7 grosses	10 25
Liasses Shannon. 6	15 00
"Free Press," 66 journaux	3 80
Fret et messageries	11 37
Index, combinaison de Burr, 1	10 00
Index, 13	14 05
Encre, 23 bouteilles	38 50
Encre rouge, 9 bouteilles	2 25
Encrier, 1	4 50
Encriers et bouteilles, 12	10 45
Couteau à papier, 1 ; cout. de poche, 6	6 25
Change du Sterling de Matte, 1	4 00
Mucilage, 8½ pintes	11 25
Enveloppes de journaux, 13,000	27 50
Papier, à comptes, 3 rames	17 00
do brouillard, ½ rame	11 00
do bleu communicatif, 100 feuilles	4 80
do brouillon, 20 blocs	12 00
do à copier, 10 rouleaux	15 00
do ministre, 5½ rames	42 25
do judiciaire, 4 rames	7 20
do à note, 19¼ rames	60 50
do do bord. noire, 6 rames	18 00
do découpé, 2 mains	3 50
do de toilette, 2 douz	5 00
do pour mécanigraphe, 1 boîte	5 75
do à envelopper, 3¾ rames	25 80
Crayons de mine et boîte, 3	3 00
do 10½ douz	9 75
Plumes, 27 boîtes	19 70
Porte-plumes, 47	5 00
Epingles, pyramide, 2 grosses	4 00
A reporter	10,209 62

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	10,209 62
Frais de port, papeterie, etc.—Fin.	
Timbres-poste	673 00
Enveloppes timbrées, 4,000	134 00
Bandes timbrées, 700	8 75
Loy. de boîte au B.P., 1 an au 1er juil. '91	5 00
Bandes élastiques, 10 boîtes	11 75
Timbres à dater, 2	11 00
Papeterie, pas de pièce justificative	47 95
Tablettes, 3	3 00
Télégrammes	1,021 62
Téléphone, Hôtel du Gouv., 1 année au 30 juin '91	36 00
do bureaux do do	36 00
do cour suprême, 6 mois au 30 avril 1891	18 00
Rubans de mécanigraphe, 9	8 00
14 articles au-dessous de $2	13 65
Ecoles.	
Dodd, Victor—	
Aide d'un commis. 26 jours au 30 mai 1891, à $2.50	65 00
Bourget, L. O., tenir des livres, 9 mois au 31 mars 1891	112 50
Brown, Jas., appointements, 1 année	1,800 00
McLachlin, John do	600 00
Bureau de l'éducation—	
Evêque de Sask. et Calgary, services, 17 jours	68 00
Evêque de Sask. et Calgary, dépenses	182 60
Craig, Wm., services, 11 jours	44 00
do dépenses	68 40
Forget, A. E., services, 12 jours	48 00
Leduc, rév. Père, services, 16 jours	64 00
do dépenses	180 60
McLean, rév. John, services, 10 jrs	40 00
do dépenses	22 20
Rouleau, l'hon. juge, services, 16 jrs	64 00
do dépenses	180 60
Secord, John, services, 12 jours	48 00
Taylor, rév. S. J., services, 4 jours	16 00
do dépenses	7 40
Wetmore, l'hon. juge, services, 10 jrs	40 00
do dépenses	58 00
Examens—	
Brown, G. W., services, 52½ jrs	210 00
Chisholm, W. J. do 4 jours	16 00
Costello, J. W. do 5 do	20 00
do dépenses	14 25
Dommeau, rév. P., service, 5 jours	20 00
do dépenses	6 50
Flett, rév. James, services, 5 jours	20 00
do dépenses	7 75
Gillies, rév. D., services, 41½ jours	166 00
do dépenses	51 10
Graton, rév. D., services, 31½ jours	126 00
do dépenses	1 25
Hewgill, J., services, 9 jours	36 00
do dépenses	9 13
Kennedy, Thos. W., services, 4 jrs	16 00
do dépenses	10 40
Leduc, rév. H., services, 4 jours	16 00
do dépenses	58 80
Lestance, rév. Père, services, 5 jrs	20 00
do dépenses	12 70
A reporter	16,784 52

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	16,784 52
Ecoles—Suite.	
Examens—*Suite.*	
Mackay, N. F., services, 5 jours	20 00
do dépenses	6 20
Martin, James, services, 5 jours	20 00
do dépenses	9 50
Middleton, W. C., services, 5 jours	20 00
do dépenses	11 00
McKillop, rév. Chas., services, 8 jrs	32 00
McLean, rév. John do 73 jrs	292 00
do dépenses	16 80
McQueen, rév. D. J., services, 3½ jrs	14 00
do dépenses	2 10
Rothwell, Wm., services, 5 jours	20 00
do dépenses	5 00
Seymour, M. M., services, 5 jours	20 00
do dépenses	20 00
Sharp, Walter, services, 4 jours	16 00
do dépenses	2 64
Papiers d'examen	12 37
Livre à lettres	4 50
Papeterie	12 18
Livres d'école	5 01
Inspecteurs—	
Bigonesse, rév. A. H., services, 1 année	20 00
Blair, J. A., services, 8 jours à $4; inspecter 22 écoles à $20; dépenses, $194.10; moins avance de l'année précédente, $50	616 10
A compte des dépenses, année, au 31 déc. 1891	100 00
Costello, J. A., services, 4 écoles à $20	80 00
Dépenses	30 00
A compte, année, au 31 déc. 1891	60 00
Dommeau, rév. P., inspecter 14 écoles à $20; dép., $195; moins avance de l'année précéd., $215	260 00
A compte de services, année, au 31 déc. 1891	150 00
Dépenses, terme d'hiver 1891	120 00
Flett, rév. Jas., inspecter 25 écoles à $20; dépenses, $316.50; moins avances de l'année précéd., $350	466 50
A compte de services et voyages, année, au 31 déc. 1891	400 00
Gillies, rév. D., inspecter 5 écoles à $20	100 00
Dépenses	40 00
do hiver de 1891	105 00
A compte de services, année, au 31 déc. 1891	70 00
Graton, rév. D., inspecter 3 écoles à $20; dép'ses, $50; moins avance de l'année précédente, $20	90 00
Inspecter une école	10 00
Dépenses	55 00
Hewgill, John, inspecter 72 écoles à $20; dépenses, $560; annonces, $4.80; moins avance de l'année précédente, $700	1,304 80
A compte de services et voyages, année, au 31 déc. 1891	900 00
Legal, rév. Em., inspecter 3 écoles à $20; dép'ses, $70; moins avance de l'année précédente, $65	65 00
A reporter	22,388 22

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	22,388 22
Ecoles—Suite.	
Inspecteurs—*Suite.*	
Legal, rév. Em.—	
Dépenses, terme de l'hiver 1891	35 00
A compte de services, année, au 31 déc. 1891	40 00
Lestance, rév. J. J. M., inspecter 11 écoles à $20; dép'ses, $270; moins avance de l'année précédente, $80	410 00
A compte de services, année, au 31 déc. 1891	110 00
McKillop, rév. Chas., inspecter 5 écoles à $20; dép'ses, $40; moins avance de l'année précéd., $50	90 00
A compte de services, année terminée au 31 déc. 1891	90 00
McQueen, rév. D. G., inspecter 9 écoles à $20; dépenses, $135	315 00
Patillo, T. R., services, 2¼ mois à $100; dépenses, $272.60; moins avance de l'année précéd., $300	197 60
Rothwell, Wm., inspecter 61 écoles à $10	610 00
Dépenses	396 40
A compte de services et voyages, année terminée le 31 déc. 1891	900 00
Seymour, M. M., à compte de services et voy., année, au 31 déc. '90	40 00
Services, $20; dépenses, $20	40 00
A compte de services et voyages, année terminée le 31 déc. 1891	50 00
Dépenses	110 00
Enquête dans l'affaire de l'école St. Andrews du district nº 8—	
Wm. Craig, commissaire—	
Services, 17 jours à $4	68 00
Louage d'attelage	10 00
Impressions, traduction, etc.—	
Calgary, "Herald," imprimer 600 exempl. du rapport de l'éducat., '90	810 67
Régina, "Leader," impressions—	
1,000 formules des rapp. du com.	28 00
500 do du progr. des études	24 00
2,500 do de reçus	6 50
3,100 do du rapp't de l'inspect.	30 00
1,000 do div. B.	28 00
2,100 do de 4 sortes	23 25
300 circulaires	6 00
1,000 rapports trimestriels	9 00
1,000 brochures des règlements du bureau de l'éducation	52 20
1,500 ex. ordonn. des écoles, 1890	50 10
600 exemplaires des papiers d'examen des instituteurs	66 56
300 vols. des règlements du bureau de l'éducation, en français	44 00
Papiers d'examen	67 62
do pas de pièce justif.	124 12
Davidson, G. S., et Cie, impressions—	
5,000 exemplaires des avis du secrétaire aux commissaires	10 00
5,000 exemplaires des avis du trésorier aux commissaires	10 00
Messageries	0 35
Prudhomme, J. P., traduction des amendements aux règlements du bureau de l'éducation	15 00
A reporter	27,305 95

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	27,305 59
Ecoles—Suite.	
Impressions, traduction, etc.—*Fin.*	
Cie de messagerie Dominion, fr. sur exemp. du rap. du bur. de l'éducat.	20 85
Frais de port, papeterie, etc.—	
Relier les ordonnances des écoles	2 62
Differ. sur échange d'un poêle sourd.	7 00
Envelopes, 1 boîte	2 00
Frais de messagerie	0 65
Monter des cartes géographiques, 3.	7 50
Enveloppes, 500	6 25
Soie à perforer, 1	1 25
Frais de port	162 00
Livres d'école	18 85
Mécanigraphe, combinaison cyclost.	6 00
Grand rouleau, supplémentaire	2 00
Rubans de mécanigraphe, 3	3 00
Subvent. aux écoles publiq. protest—	
N° 1, Mâchoire d'Orignal	2,104 38
2, Qu'Appelle	1,090 00
3, Prince-Albert	3,148 50
4, Régina	3,541 00
5, Broadview	403 50
6, Kenlis	407 50
7, Edmonton	1,700 00
8, Saint-André	536 25
9, Colleston	501 25
10, Prince-Albert, Est	1,395 00
11, Wapella	525 00
12, Moosomin	2,666 90
13, Saskatoon	787 50
14, Petite Terre-à-pipe	318 75
15, Montgomery	349 47
17, Butte du Daim-Rouge	246 75
18, Sainte-Catherine	351 25
19, Calgary	3,680 75
20, Park	407 50
21, Eden Grove	281 75
22, Rocanville	215 33
23, Belmont	612 25
24, Sturgeon	519 38
25, Wolseley	752 00
26, Fort-Qu'Appelle	642 50
27, Ravine Bank	252 18
28, Maple Green	536 25
29, Wascana	215 75
30, Round Plain	825 00
31, Poplar Grove	228 25
33, Summerberry	399 00
34, Summerhill	630 25
35, Westfield	257 85
36, Greenville	156 76
37, Abbotsford	343 62
38, Sunnymead	419 15
39, Mont Plaisant	497 25
40, Bonnycastle	508 15
41, Lindsay	432 50
42, Kinistino	326 61
43, Hilburn	147 75
44, Island Lake	205 08
45, Fleming	446 25
46, Fairfield	428 75
47, Macleod	765 00
48, Fourches du Faisan	328 16
49, Indian Head	705 00
50, Spring Brook	204 35
A reporter	63,988 93

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	63,988 93
Ecoles—Suite.	
Subventions aux écoles—*Suite.*	
N° 51, Lethbridge	2,224 50
52, Caron	320 96
53, Faulkner	194 25
54, Wide Awake	505 75
55, Meadow Lea	328 38
56, Lansdowne	101 55
57, Whitewood	978 75
59, Spring Coulée	555 75
61, McLean	102 96
62, Rillington	315 73
64, Boggy Creek	200 99
65, Weldon	109 50
66, Tregarva	250 12
67, Plaines Victoria	372 92
69, Dalesboro'	190 50
71, Battleford	844 75
72, Vallée du Renard Rouge	464 00
73, Kinbrae	184 35
75, Victoria	110 00
76, Medicine Hat	1,241 67
77, Weed Hills	234 92
78, Boscurvis	430 50
79, Glenbeg	469 80
80, Creek de l'Erable	675 00
81, Carnduff	240 76
82, Welwyn	335 99
83, Clare	240 57
84, Creek du Pin	526 25
85, Midnapore	393 75
86, Wellington	390 38
88, Orangeville	326 08
89, Deux-Rivières	160 00
90, Forest Farm	379 75
91, Fort-Saskatchewan	553 75
92, Strasburg	280 00
94, Glen Adelaide	263 70
95, Saint-Léonard	224 44
96, Alameda	243 75
97, Orkney	260 95
98, Edmonton-Est	408 75
99, Saskatchewan	359 02
100, Spring-Bank	445 91
101, New-Tulscha	296 26
102, Parc National	829 50
103, Gleichen	733 33
104, Daim-Rouge Central	457 50
105, Langenburg	127 00
106, Willoughby	222 78
108, Thingvalla	184 03
109, Anthracite	126 75
110, Crescent	443 82
111, Bresaylor	556 50
112, Longlaketon	191 94
113, Pioneer	349 96
114, Glenmore	560 00
115, Orangedale	254 65
116, Katepwe	520 35
117, Hope	274 53
118, Castletown	422 19
119, Lac au Bison	265 30
120, New-Stockholm	184 79
121, Creek Pincher	447 50
122, Maple Grove	24 50
123, Buttes de Grampian	213 00
A reporter	89,116 51

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	89,116 51
Ecoles—Suite.	
Subventions aux écoles, etc.—*Suite.*	
N° 124, Churchbridge	217 40
125, Southview	338 15
126, Pahonan	194 50
128, Lac du Daim Rouge	427 20
129, Brookside	491 25
130, Macdowall	721 75
131, Herchmer	382 00
132, Trafford	270 55
133, Aroline	297 00
134, Fairmede	296 25
135, McKay	283 70
136, Bras Coupé	219 78
137, Mistawasis	69 38
138, Esterhazy	371 25
140, Saltcoats	679 00
141, Auburn	282 98
142, Cochrane	275 66
143, Winlaw	317 00
144, Rivière-Haute	185 00
145, Rosedale	294 40
146, Workman	220 48
147, Stanley	339 25
149, Duck's Point	362 16
150, Grenfell	462 24
151, Grahame	291 57
152, Riverdale	64 74
153, Spring Lake	298 75
154, Inglesfield	80 75
155, Maryfield	307 83
156, Marlborough	242 96
157, Ebenezer	49 14
158, Gotham	194 70
159, Yorkton	232 44
160, Cannington Manor	462 50
161, Sunny-South	261 84
162, Montagne de l'Orignal	210 96
163, Pelly	460 00
164, Claremont	231 40
165, Bow	280 00
166, Melrose	264 08
167, Swift Current	488 33
168, Canmore	944 36
169, Spring Creek	206 25
170, Butte de l'Espion	301 50
172, Morley	412 00
173, Dunmore	252 00
174, Fairview	185 51
175, Meadowvale	438 63
176, Kimberly	297 55
177, Royal	329 83
178, Sheep Creek	196 75
179, Wolf Creek	201 83
180, Kilmaurs	140 21
182, Buttes du Bouleau	226 02
183, Stormont	301 25
184, Clumber	58 28
185, Poplar Lake	326 56
186, Melbourne	345 85
187, Duck Lake	195 50
188, Forest	195 75
189, Boharm	393 75
191, Rose Valley	240 00
192, Fairplay	193 50
193, Leamington	109 63
A reporter	108,029 34

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	108,029 34
Ecoles—Fin.	
Subventions aux écoles, etc.—*Fin.*	
194, Carmel	51 17
195, Mitford	210 00
197, Eden	340 83
198, Balgonie	37 96
200, Coulée	24 50
202, Percy	48 17
205, Sandringham	36 70
Carrevale	46 55
Subv. aux écoles spéciales protest.—	
Saint-Paul, Fort-Chippewayan	400 00
Etablissement Butler	300 00
Petit Lac de l'Esclave	133 33
Subv. aux écoles publiq. catholiq.—	
N° 1, Saint-Antoine	621 25
2, Saskatchewan	657 50
3, Saint-Albert	2,175 00
4, Saint-Léon	962 25
5, Cunningham	1,155 00
6, Bellerose	832 50
8, Stobart	713 75
9, Saint-Laurent	562 50
10, Lourdes	288 75
11, Saint-Vital de Battleford	637 50
12, Lebret	305 00
14, Saint-Louis de Langevin	795 00
15, Saint-Joseph de Dauphinais	357 08
16, Saint-François de Taché	482 50
17, Saint-Joseph	503 85
18, Sainte-Agnès	730 00
20, Mazenod	350 00
21, Saint-Julien	513 75
22, Saint-Paul	402 60
23, Sitkala	377 50
24, Fourmond	670 00
25, Bélanger	126 25
26, Saint-Thomas Duhamel	487 50
27, Saint-Jean-Baptiste	677 12
28, Esterhazy	164 05
29, Lac Sainte-Anne	681 87
30, Landshut	40 83
31, Moulin	192 50
33, Bellevue	187 50
Subv. aux écoles séparées catholiq,—	
N° 1, Lacombe	3,465 60
2, Saint-André	611 25
3, Sainte-Marie	398 00
4, Sainte-Marguerite	372 13
5, Saint-Pierre	486 25
6, Prince-Albert	645 32
7, Saint-Joachim	1,677 50
8, Sainte-Croix	608 50
9, Lethbridge	1,142 50
11, Saint-Patrice	510 00
Subv. aux écoles spéciales catholiq.—	
Couvent des Sants-Anges	400 00
Lac Vert	233 33
Ile à la Crosse	500 00
Lac la Biche	500 00
Petit lac du Démon	200 00
Couvent du Sacré Cœur	400 00
Petit Lac de l'Esclave	400 00
Rivière du Cœur	100 00
Subvent. pour bâtir des écoles dans les districts scolaires de Tupper et Eden	200 00
A reporter	139,159 83

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	139,159 83
Chemins et ponts.	
Appointements—	
Brown, D., commis, 213 jours, au 30 juin à $2.50	532 50
Brown, Thos., commis des travaux, 12 mois à $125	1,500 00
Dodd, V., commis, 36 jours à $2.50.	90 00
Grover, Mme E. F., commis, 217 jrs.	542 50
Prud'homme, J. P., traduct. du rapport des trav. publ., 212 pages à $1	212 00
Mannock, John, gardien, Pont de la Riv. du Coude, 12 mois au 30 avril.	60 00
Voyages—	
Brett, R. G., adjudic. d'entreprises.	111 00
Brown, Thos., inspect. des trav., etc.	528 75
Gordon, R. B., *re* travaux publics..	27 50
Royal, l'hon. J. do	162 70
Secord, J. do	7 00
Dépenses d'hommes de loi—	
Scott, D. L., services professionnels.	12 89
Scott et Hamilton do	30 03
Impressions et annonces—	
Battleford "Herald," annonces	4 60
Calgary "Herald," impressions du rapport des travaux publics	763 11
Calgary "Herald," impressions et affichage	7 50
Calgary "Herald," annonces	10 00
Regina "Leader," impress. du rapport des trav. publics (en français).	500 00
Regina "Leader," correction d'épreuves, 215 pages à 30c	64 50
Regina "Leader," annonces	3 40
Regina "Standard," do	4 50
Messageries sur rapp. des trav. publics	18 40
Eboueurs et sonnettes—	
Eboueurs, 2 à $20, 1 à $12	52 00
Voiturage de sonnette	24 50
Réparations à la sonnette	45 17
Fret et messageries	77 95
Arpentages, etc.—	
Reid, J. L., avance sur arpentage du chemin longeant la berge est du sud de la rivière Saskatchewan.	1,154 40
Tracé, indiq. les sentiers dans les dist. de P.-Albert et Batoche..	10 00
Thompson, W. T.—	
Services, 21 jours en camp à $6, 7½ dans le bureau à $7	178 50
Prépar. de plans, devis, etc	74 00
Aide	5 50
Dépenses	82 70
Pepin, B., tracer un chemin—	
Lui-même et attelage, 25 jours	125 00
Aides, 2, 25 jours chacun	75 00
Martin, A.—	
Services, 6 jours	36 00
Plans et devis	10 00
Laurie, R. C.—	
Lui-même, 6½ jours à $5	32 50
Aide, 5½ jours à $2	11 00
Louage de cheval	3 00
McCauley, M., examiner et tracer	50 00
MacMillan, J. A., services, etc	43 00
Thompson et Lee, tracer et inspection d'ouvrage	21 20
A reporter	146,464 13

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	146,464 13
Chemins et ponts—Fin.	
Travaux sur chemins et ponts—	
Pont sur la rivière Haute, traverse de Thompson	2,345 91
Ouvrir un nouveau chemin, Saint-Albert et lac la Biche	1,500 00
Pont sur la rivière Qu'Appelle sur l'anc. sent. jusq. la Vallée Qu'Ap.	685 00
Pont sur la rivière Qu'Appelle, près de la station Lumsden	525 00
Pont sur le Creek Wascana à Régina	520 00
Pont sur la rivière Qu'Appelle à la traverse d'Evett	475 28
Ponts sur le Creek de Terre-à-pipe.	464 00
Passage à Carlton, à travers la Saskatchewan-Nord	457 47
Pont sur le creek Wolf	455 00
do creek Ross	439 95
do la riv. du Sable-Blanc	345 00
Replanchéier le pont, riv. du Coude..	300 40
Réservoir près du B.P., Marlborough	292 50
Pont sur la rivière Qu'Appelle sur le sentier de Pense jusqu'au chemin de fer Lac Long	285 00
Pont sur le creek Mâch.-d'Orig	283 00
Pont sur le creek sur le sentier du Canard à Batoche	249 00
Pont sur le Creek de la Cascade à Anthracite	218 00
Pont sur le Creek de la Cascade à Anthracite	209 00
Pont sur le Creek Daim-Rouge	174 50
do Creek Cottonwood	163 00
do un bourbier, Calgary et le sentier Edmonton	150 00
Faire un abreuv. publ., sent. Régina et Montagne-de-Bois	165 50
Débordement de la digue à la réserve de la police, Régina	120 00
Pont sur le C. de la Mont. de l'Orig...	110 00
Améliorations au passage à Batoche.	91 00
Ouvrage sur le ch. de l'hôtel du gouv.	68 00
Travaux sur divers chemins	12,604 72
do ponts	4,151 94
Dépenses d'hommes de loi.	
D. L. Scott, aviseur légal, 6 mois à $75, 6 à $100	1,050 00
Livres et abonnements.	
Leckey's "History of England," 8 vols.	58 40
"Am. and Eng. Ry. Cases," 7 vols	39 40
"Ontario Reports," 7 vols	35 00
"Revue Légale," 5 vols	30 00
"Adair,"	25 00
"Law Reports, 1891"	21 00
"Cornelus à Lapide," 6 vols	20 25
"Dictionn. Tanguay," 1 vol., N° 5	20 00
Winnipeg, "Free Press," 2 ex., abon..	20 00
"Morgan's Annual Register," 8 vols. (1878-86)	20 00
"Law Cases"	18 00
"Clavigère, 2 vols, 1787	17 50
"Lafitte," 2 vols	17 00
Winnipeg "Tribune," 2 ex., abon.	16 00
"Quebec Law Reports," 3 vols	15 80
A reporter	175,735 65

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides.—*Suite.*	$ cts.
Report	175,735 65
Livres et abonnements—Suite.	
"Revues des Deux Mondes"	15 00
"Darkest Africa" (Stanley)	15 00
Lethbridge "News," 2 exemplaires	15 00
"Charlevoix," 2 vols.	15 00
"Clavigère," 2 vols, 1807	15 00
"Haliburton," 8 vols.	15 00
"L. C. Jurist," 3 vols.	15 00
"Legal News" et "Montreal Law Reports, abonnement de '90	15 00
Prince Albert "Times," 7 exempl	14 00
"Le Courrier des Etats-Unis,"	13 50
"Hudson's Bay Report," 1749	12 28
New York "Herald,"	12 00
Ottawa "Citizen," 2 ans au 1er jan., '92	12 00
"Scientific American," vols rel. '89-90	12 00
"Nova Scotia Reports," vols 3 et 4	12 00
Macleod "Gazette," 2 exemplaires	12 00
"Hearne"	10 50
"Toronto Mail," 2 ans au 16 juill. '92	10 00
St. Paul "Pioneer Press,"	10 00
"Can. Law Times," 1890 et 1891	10 00
Calgary "Herald," 1 an au 31 déc. '91	10 00
"Bancroft's Works," 2 vols	10 00
"Long," 2 vols	9 50
"Hennepin," 1704	9 50
"Index Law Times Reports," 4 vols	9 00
"Robson"	9 00
"Les Etudes Religieuses de Paris, '91"	8 25
"Graphic," 1 an au 1er sept. '90	8 23
"Illustrated London News"	8 23
"Monetary Times," 4 ans au 25 mai '92.	8 00
"Remuze and Brembley, 2 vols	8 00
"North-West Farmer," 4 vols reliés	8 00
"News Consol. Digest"	7 70
Montréal "Minerve"	7 50
"Irving," 10 vols	7 50
"Dangerous Voyage" (J. Thomas)	7 37
"Saturday Review"	7 36
"Mackenzie"	7 25
Calgary "Illustrated Prairie," 2 ex	7 00
"Mares"	7 00
"Hind Red River, 2 vols	7 00
"Endlich's Statutes"	6 90
"Kane"	6 50
Bouchette "British Dominion," 2 vols	6 50
"Coutlee's Manual"	6 10
"Canadian Gazette," 1 an, mai '91	6 00
Medicine Hat "Times," 2 exempl	6 00
Montreal "Gazette," 1 an, fév. '91	6 00
"Drake,"	6 00
Index of Current Events	6 00
"Canadian," 2 vols	6 00
"Charlevoix Paraguay," 2 vols.	6 00
"Franklin"	6 00
"Lewis and Clarke"	6 00
"Juan and Allaca"	6 00
"Revised Statutes of Ontario," 1 série	6 00
"Sabines Loyalists of the Revolution"	5 75
"Humboldt"	5 50
"Michaux"	5 50
"Public Life of Our Lord," 3 vols	5 40
Chitty's "Equity," vol. 9	5 37
"Ellis"	5 25
"Stone Brant," 2 vols	5 25
"Newman's Historical Sketches," 2 vols	5 04
A reporter	176,302 38

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	176,302 38
Livres et abonnements—Suite.	
"North American Review"	5 00
New York "Electric Magazine"	5 00
Smith's "Canada," 2 vols	5 00
Pallisers Ex's in N.W., 1856-60	5 00
"Catlin," 2 vols	5 00
"Calton," 2 vols	5 00
"Columbus Irving, 4 vols	5 00
"Cox," 2 vols	5 00
Drake	5 00
Durham	5 00
Poltoch	5 00
Selkirk, Narrative	5 00
"Canadian Law Journal," 1890	5 00
Regina "Leader," numéros précédents	4 50
"Contemporary Review"	4 50
"19th Century"	4 50
"The City of God," 2 vols	4 50
Columbus Letters	4 50
Schoolcraft, Narrative	4 50
"Simpson," 2 vols	4 50
"Ellis"	4 50
"Pownall," 2 vols	4 50
Schoolcraft Personal	4 25
"News Annual," 1889	4 08
London "Weekly Times"	4 00
Winnipeg "Western World," 2 ex	4 00
"Century Magazine"	4 00
"Revue Canadienne," 2 ans	4 00
"Courrier du Canada"	4 00
"Our North Land" (Tuttle)	4 00
Consolidated Orders in Council, 2	4 00
"Dixon"	4 00
"Drake, S. G."	4 00
"Solis"	4 00
"Tyler"	4 00
Newman's "Difficulty of Anglicans," 2 vols	3 80
Present position of Catholics in Eng	3 76
"Poole"	3 75
Christmas Illustrated papers	3 75
"Hurysler"	3 75
"Sup. Ct. Repts.," vol. 16	3 65
"Champlain"	3 50
"Halkett"	3 50
"James," 2 vols	3 50
"Sutherland," 2 vols	3 50
"Wolfe"	3 50
"Bach," 2 vols	3 50
"Murray's Magazine"	3 50
Catlin	3 50
"Essays Critical and History," 2 vols.	3 40
"Political Science Quarterly"	3 25
"Fletcher"	3 25
Selkirk "Statement"	3 25
Withrow's "Canadian History"	3 00
Regina "Standard," 2 exemplaires	3 00
"Blackwood's Magazine"	3 00
"Scientific American," 1 an au 31 déc. 1891	3 00
Ottawa "Canada," 1 an au 1er janv. '92	3 00
"Men of the Day"	3 00
Bouchette Topographical Dictionary	3 00
"Life of Francis Xavier," 2 vols	3 00
"Ancient Religion and Modern Thought"	3 00
A reporter	176,550 82

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	176,550 82
Livres et abonnements—Fin.	
"Barrett Lennan"	3 00
"Brownell"	3 00
"Bradford"	3 00
"Charlevoix Letters"	3 00
"Volinery"	3 00
"Washington," 2 vols	3 00
do "Letters"	3 00
18 art. au-dessous de $3	197 05
D. J. Sadlier, à compte de livres	300 00
Reliure	12 70
Charpentier, 22 jours	66 00
Natte en coco, 47 vgs, et posage	61 75
Frais de traite	4 79
Fret et messagerie	115 80
Peinturer des châssis	6 80
Escabeau	4 75
Charriage	4 00
Service de commis.	
Bourget, A., commis, 12 m. au 30 juin '91	720 00
Bourget, L. O., comptable, 9 mois au 31 mars 1891 à $85 ; 3 mois au 30 juin 1891 à $97.50	1,057 50
Chaffey, W. J., com., 12 mois au 30 juin 1891 à $60	720 00
Clarke, C. M., commis, 140 jours au 30 juin 1891 à $2.50	350 00
Daggs, A. W., commis, 12 mois au 30 juin 1891 à $75	900 00
Deane, R. B., commis, 12 mois au 30 juin 1891 à $60	720 00
Hayes, Mme Kate, commis, 1 mois, juillet 1890 à $60 ; 11 mois au 30 juin 1891 à $75	885 00
Lethbridge, C. A. W., commis, 12 mois au 20 juin 1891 à $75	900 00
Patillo, T. R., commis, 176 jours au 30 avril 1891 à $2.50	440 00
Peters, C. W., commis, 12 mois au 30 juin 1891 à $60	720 00
Pope, J. C., comptable-adjoint, 12 mois au 30 juin 1891	1,200 00
Powers, J. W., commis, 2 mois au 31 août 1890	150 00
Royal, J. A., secrétaire particulier, 12 mois au 30 juin 1891	600 00
Young, Fred., sténographe, 4½ jrs à $4	18 00
Messagers et gardiens.	
Falardeau, F., travail à l'hôtel du gouvernement, 33 jours à $2	66 00
Gaffrey, Guillaume, jardinier, 12 mois au 30 juin 1891 à $60	720 00
Gauvin, A., messager, 12 mois au 30 1891, à $10	120 00
McAra, James—	
Messager, 12 mois au 30 juin 1891 à $30	360 00
Service supplémentaire comme page pendant la session 1890	20 00
A reporter	188,011 96

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	188,011 96
Messagers et gardiens—Fin.	
Proteau, Jean—	
Messager, 2 mois au 31 octobre 1890 à $35	70 00
do 2 mois au 31 déc. 1891 à $40	80 00
do 6 mois au 30 juin 1891 à $50	300 00
Tennant, R. E.—	
Messager, 12 mois au 30 juin 1891 à $50	600 00
Service suppl. pendant la session 1890	25 00
Turenne, Paul—	
Messager, 2 mois au 31 août 1890 à $35	70 00
Ouvrage à l'hôtel du gouvernement, 78 jrs au 30 nov. 1890 à $2	156 00
Gardien, 1 mois, déc. 1890	60 00
do 6 mois au 30 juin 1891 à $10	60 00
Entretien des aliénés.	
Entretien du pénitencier du Manitoba	12,363 15
Dép. aller et venir du pénitencier—	
Adams, Eliza	99 05
Dyson, Eliza	185 75
Eett-en (Sauvage)	113 35
Fortin, E	207 00
Henchert, Catherine	16 90
Holmes, John	128 75
Miles, Thomas	209 35
McFarlane, John	17 20
McIllveen, Robt	140 50
McManus, G	34 75
McPhee, Francis	10 65
Reagan, W. R	203 90
Schmidt, Lizzie	18 10
Threkeld, Wm	104 40
Torbolton, J	154 80
Combustible et éclairage.	
Pétrole, pas de pièce justificative	108 72
do 169·41 galls à 45c	76 22
do 44 do 50c	22 00
do 5 do 55c	2 75
do 15 do 60c	9 00
Bidons, $1.85 ; entonnoir, 20c	2 05
Houille, 12·08 tonnes à $ 8.50	102 67
do ·55 do 14.00	7 70
do 41·432 do 14.85	615 26
do 1·837 do 14.95	27 47
do 56·722 do 15.10	856 50
Installer et poser 48 lumières de 16 bougies à $2.50	120 00
Abat-jour opale, 10 à $1.25	12 50
Commutateur, 1	2 50
Bois, 1 charge	3 25
do 19 cordes à $4.50	85 50
do 5 do $5.00	25 00
A reporter	205,519 65

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	205,519 65
Loyer des salles d'aud. et bur. du shérif.	
Edmonton—	
Loyer de salle d'audience, 10 jours	30 00
Grenfell—	
Loyer de salle d'audience, 2 jours	6 00
Lethbridge—	
Loyer de salle d'audience, 4 jours	12 00
do chaises, tables, etc	2 00
Charriage de houille et soin de la salle	5 50
Macleod—	
Loyer de salle d'audience, 19 jours	95 00
Creek de l'Erable—	
Loyer de salle d'audience, 1 jour	3 00
Medicine-Hat—	
Loyer de salle d'audience, 1 jour	3 00
Mâchoire-d'Orignal—	
Loyer de salle d'audience, 2 jours	6 00
Moosomin—	
Loyer de salle d'audience, 33 jours	99 00
Creek Pincher—	
Loyer de salle d'audience, 2 jours	6 00
do meuble	1 00
Bois et main-d'œuv., réparer la salle	4 00
Station de Qu'Appelle—	
Loyer de salle d'audience, 1 jour	3 00
Saltcoats—	
Loyer de salle d'audience, 3 jours	9 00
Whitewood—	
Loyer de salle d'audience, 2 jours	6 00
Macleod—	
Loyer du bureau du shérif, 10 mois au 30 avril 1891	100 00
Moosomin—	
Loyer du bureau du shérif, 10 mois au 30 avril 1891	100 00
Papet. pour les juges de la cour suprême.	
Edmonton—	
Encre, 50c.; encriers, 2, 90c	1 40
Plumes, 35c.; porte-plumes, 30c	0 65
Tampons à écrire, $1; papier, 25c	1 25
Moosomin—	
Standard Publishing Co.—	
Impressions de 200 certificats de naturalisation	3 50
Moosomin "Courier"—	
Impressions de 450 form., 3 sortes	8 80
do et brochage de 1,000 en-têtes de lettre	3 35
Papeterie	7 20
Régina—	
Régina "Leader", impressions de 2,500 formules, 4 sortes	29 75
Livre blanc, $2.50; journaux, 2, $6	8 50
Enveloppes, 3 M	13 87
Encre et mucilage, $5; bouteilles d'encre 2, $2	7 00
Tamp. à lett. 12, $5.75; note, 10, $2.50	8 25
Papier-ministre, 1 rame, $5.50; note, 1 rame, $4.25	9 75
Plumes, $2.50; sceau, $2.50	5 00
Menus articles	1 90
Saskatchewan—	
Livres blancs, 6	11 00
Encre, papier et papeterie	5 00
Prince Albert "Times," form. spéciale	5 00
A reporter	206,141 32

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	206,141 32
Gardiens du palais de justice.	
Palais de justice de Calgary—	
Amos Speight, 23 juin au 12 août 1890 à $15	25 16
J. H. Millward, gardien, 2 mois au 30 sept. 1890 à $45	90 00
Christian Christianson, gardien, 37 jours, 21 nov. au 27 déc. à $1.50	55 50
E. N. Brown, gardien, 9 mois, 1er oct. au 30 juin 1891 à $45	405 00
Palais de justice de Régina—	
Peter McAra, gardien, 12 mois au 30 juin 1891 à $45	540 00
Palais de justice de Moosomin—	
A. G. Hamilton, gardien, 2 mois au 30 juin 1891 à $45	90 00
Bureau du shérif, Moosomin—	
J. J. Black, nett. le bur. et allumer les feux, 10 mois au 30 avril 1891	40 00
Annonces des séances de la cour suprême.	
Lethbridge "News"	6 80
Macleod "Gazette"	34 86
Medicine-Hat "Times"	7 00
Prince-Albert "Times"	4 50
Rapporter les décisions des juges de la cour suprême.	
W. C. Hamilton, rapporter n° 2, vol. 1, décisions	200 00
Frederick Young, rapporter, 3 jours	12 00
Régina "Leader," impressions de 500 exemplaires des décisions de la cour suprême, vol. 1, n° 2	287 50
Enquête re Folie.	
Seymour, N. de P. Green, honoraires de magistrat	8 25
Z. T. Wood, honoraires de magistrats	4 80
Dr Fraser, examen professionnel	5 00
Dr Kennedy do	5 00
Forage de puits artésiens.	
Machine n° 1—	
M. G. Gibb, 261 jours à $2.50	652 50
do billets de passag., $4.80; frais de port, $2	6 80
Sortir un foret du puits d'essai	15 00
Fret et messag., $9.52; télégr., 40c	9 92
Charriage d'outillage de foret à Moosomin	10 00
Huile à machine, 2 galls	2 50
Nouv. outils pour mach. à forer	60 00
Réparations, $37.55; aig. des forets $40.20	77 75
Câble, 197¾ lbs	31 84
Machine n° 2—	
Robt. Allison, 151 jours à $2.50	377 50
J. C. A. McRae, 6 jours à $2.50	15 00
Thos. Brown, 1 jour, allocation	3 50
Frais de messagerie, $36.45; entrée à la douane, $2	38 45
Transport de foret à Régina	12 00
Huile à mach., 1 g., $1.20; huil., 50c	1 70
A reporter	209,277 15

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	209,277 15
Forage de puits artésiens—Fin.	
Machine n° 2—*Fin.*	
Réparat. et renouvel	273 58
Câble et poulies	76 39
Câble, 112½ lbs	21 06
Machine n° 3—	
Robt. Allison, 70 jours à $2.50	175 00
do pension	5 50
do pass., $7.40; omn., $2	9 40
Jas. Sneesby, 84 jours à $2.50	210 00
do pass., $2.70; omnib., $2	4 70
Courroie sans fin, 6 pieds, $1.50; madriers, 2 pouces, $1 40	2 90
Fret, $5; huile à machine, 25c	5 25
Transport d'outillage pour creuser des puits à la stat. de Qu'Appelle	45 00
Louage d'at. pour trans. R. Allison et outils de forage aux B. du Tondre	21 00
Repas p. homme en charge d'équip.	2 50
Nouv. out. pour foret	55 00
Répar., $24.15; câble, 35½ lbs, $6.91.	31 06
Camions	20 00
Machine n° 4—	
Jas. Sneesby, 82 jours à $2.50	205 00
do pass., $11; omnib., $7	18 00
Transp. jusqu'aux Buttes de Tondre	2 00
Réparat. et renouvellem	21 07
En général—	
Robt. Allison, 26 jours à $2.50	65 00
Jas. Sneesby, 47 jours à $2.50	117 50
do pass., $1.30; omn., $5	6 30
John Secord, 11 jours à $5	55 00
Fret, frais de messagerie et charriage	17 92
Huile à mach., $1; huil. et bid. 75c.	1 75
Réparat. et renouvellem	91 01
Câble, 74½ lbs	14 90
Transp. de foret et outillage	19 00
Publication des rapports des magistrats.	
Oliver Neff, prod. des requêtes et préparer des inventaires, etc	62 00
"Courier" de Moosomin, annonces de rapport des condamnations	116 46
Divers—Justice.	
Palais de justice de Calgary—	
Cie de Téléphone Bell, loyer, 1 an au 1er octobre 1891	50 00
Laver et nettoyer le palais de justice	14 00
Palais de justice de Régina—	
P. Lamont, enlever le téléphone	1 75
Bureau du shérif de Régina—	
Boîte, B.P., 2 ans au 1er juill. '91	6 00
Cour suprême—	
Cie de Téléphone Bell, loyer, 6 mois au 30 oct. 1891	18 00
Frais de port, $20; boîte au B.P., $6	26 00
Carswell et Cie, 50 agendas, 200 p.	52 00
do frais de messagerie.	3 20
F. Young, rapporter, etc., 9 jrs à $4.	36 00
"Gazette" Macleod, imprimer 500 mandats d'arrêt	4 75
"Leader" de Régina, imprimer 700 formules, 2 sortes	12 50
A reporter	211,272 60

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	211,272 60
Divers—Justice—Fin.	
Carswell et Cie, livres pour l'hon. juge McGuire, Prince-Albert—	
"Law Journal and Reports," 1891	21 00
"Law Times and Reports," 1891	15 50
Index pour "Law Times Reports".	2 30
Reliure "Law Times," $1.20; frais de port, 25c.	1 45
O. Neff, cop. des témoignages et certific. d'enq. du coroner sur le corps de Julius Vass	2 50
Réclamation du juge Richardson.	
L'hon. juge Richardson, p. prépar. les ordonnances de la justice civile pour la session de 1886	500 00
Dépenses imprévues.	
Son et moulée	5 15
Foin, 3,325 tonnes à $7.50, 3½ à $8	52 83
Avoine, 5,187 lbs.	66 21
Paille, 2 charges	7 50
Barouche, 1	85 00
Voiture pour l'hôtel du gouvernement	50 00
Collier, 1	3 00
Coussin pour barouche	3 75
Réparations	40 05
Charpenterie à la cuisine du gardien	51 00
do 26 jours à $2.50	65 00
Nettoyer et peint. les châssis doubles et portique	5 50
Nettoyer les latr. à la chamb. du conc.	20 00
do à la cha. de la législ.	11 20
do au bur. du G. N.-O.	8 00
Ferrage de chevaux	16 25
Fer pour nouveau traîneau	15 00
Peinturer la bibliothèque	13 60
Labourage de terrains, 5½ jours	22 00
Réparer 2 serrures pour coffre de sûr.	10 00
do un mât de pavillon	5 00
do le fauteuil de l'orateur	4 50
do l'écurie, 25 jours à $2.50	62 50
Bois de serv., $22.20; fenêtres, $6	28 20
Porte-paniers, 12	3 60
Chandelles et allumettes	5 00
Peaux de chamois	4 50
Pupitre de bur., $125; emball. et fret, $10.14	135 14
Support de pupitre,	20 00
Drogues	5 65
Boîtes à liasse, 6	6 75
Ecrans, 3	30 00
Fret et messagerie	8 58
Vitres et ferronnerie	14 90
Tenue de livres de Goodwin, 1	3 85
Ferronnerie (pas de pièce justificative).	114 12
Lampes et verres	18 00
Bois de service	4 50
Faire 250 boîtes à liasse	87 50
Moulure, dorée et chêne, 182 pds	8 29
Roul, rapide pour humect. à copier, 1.	25 00
Fret sur do	3 54
Réparations au poêle	4 00
do au mécanigraghe	18 43
A reporter	212,987 94

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	212,987 94
Dépenses imprévues—Suite.	
Lucarne	3 00
Savon, toilette	5 20
Crachoirs, 6 à 80c., 10 à 60c	10 80
Table	7 50
Boîtes de fer-blanc, 2 à $4, 2 à $9	26 00
Mécanigraphe, $160 ; fret, $4.75	164 75
Pavillons anglais, 3	13 50
Blanchissage d'essuie-mains, 248 à 5c	12 40
Fenêtres, 11	38 50
Arcs, $3 ; colliers, $1.50	4 50
Habillement pour page	18 00
Bas, 3 pres, $2.40 ; satinette, 90c	3 30
Chemises, 4	5 00
Souliers, 1 paire	3 00
Couvrir la serre en tôle galvanisée	12 00
Droit sur plantes	5 40
Fougère, $1 ; plantes de frambois., $2	3 00
Herbier à fougère, 1	24 00
Fret et messagerie	77 38
Pots à fleurs, 240	42 00
Vitres pour serre, 950 pds	76 00
do 178 carreaux	30 50
Ferronnerie pour serre	13 00
Charriage de sable	11 00
Boyau et raccord, 50 pieds	13 50
Plantes et pots à fleurs (pas de piè. jus.)	74 00
Labourer le jardin, 2½ jours	10 00
Mastic, 249 lbs	20 94
Sable, 3 charges	6 75
Graines, fleur	11 55
do de légumes	12 92
Bain,	14 00
Bain, ajustage et posage	3 00
Paniers, 2 à $4.50, 1 à 75c	9 75
Lits à ressorts, 5	30 00
Ouvrage de forge à l'hôtel du gouvernement (pas de pièce justificative)	17 70
Bols, 14	4 65
Boîtes à pain et couvercle	10 00
Candelabre, 2 pces (pas de pièce just)	127 10
Tapis, Bruxelles, 51 vgs à $1.35	68 85
do coudre et poser	4 00
Service de chambre	8 00
Baratte, 1	4 25
Nettoyer les tuyaux et poser les poêles	6 60
Pendules, 2	5 25
Coton, 160 vgs à 8cts	12 80
Brique réfractaire	3 25
Poser grille et zinc autour du poêle	5 50
Fourch., arg. solide, $4 ; fr. de p., 11c	4 11
Fret	50 29
Forronnerie	8 75
Ferronnerie (pas de pièce justificative)	139 91
Glace, 32 tonnes à $1.70	54 40
Soufflet pour insecticide	3 00
Jarres, conserves, 16	4 55
Ustensiles de cuisine	25 65
Lanternes et globes, 2	5 10
Lampe p. bibl., $18 ; mess., $1.50	19 50
Bois de service et charriage	28 63
Bois de serv., (pas de pièce justific.)	229 36
Faire une armoire pour harnais, 9 jrs	24 50
Matelas, crin, 1	18 50
Casseroles, en fer galvanisé, 5	10 00
Crochet de tuyau et garde-toit	4 50
A reporter	214,712 78

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	214,712 78
Dépenses imprévues—Fin.	
Réfrigérant, 1	98 00
Paillasson, Smyrne, 1	8 50
Sciure de b. et charriage, 10 charges	50 00
Coton à draps, 36 vgs à 30c	10 80
Capuchon de cheminée et posage	7 50
Div. art. p. répar. (pas de pièce just.)	17 09
Table de centre, 1	11 50
Articles de table	15 20
Camion, 1	10 00
Machine à laver	8 00
Filtre pour eau, 1	15 00
Zinc, 45½ lbs	6 82
Roulettes pour porte de grange, 4 pres	3 00
Pentures en cuivre, 28 paires	9 80
Balais et époussettes	3 00
Serrures pour armoires, 29	9 05
Encre cyclostyle, 6 bidons	12 00
Foyer de fourneau et posage	3 00
Vitres et mastic	35 03
Vitrage	58 25
Ferronnerie	26 18
Pentures, 37½ paires	5 63
Canifs, 7	6 25
Main-d'œuvre	5 50
Jument, 1	140 00
Clous, 142½ lbs	7 90
Peinture et huile	12 55
Peinturage	42 41
Charriage	48 95
Outils, de jardinier	5 45
31 articles au-dessous de $3	40 78
D. McCarthy, à compte sur clôturage	200 00
Divers—Justice.	
Bureau du shérif de Calgary—	
Encre et mucilage	6 25
Impressions d'en-t. de lettre et env.	14 00
Papeterie, $20.90 ; armoire, $4	24 90
4 articles au-dessous de $3	6 75
Bureau du shérif de Moosomin—	
Houille, 4·485 tonnes à $9.50	42 58
Couper du bois	5 25
Papeterie	11 00
Bureau du shérif de Macleod—	
Houille, 3 tonnes à $10	30 00
Huile de pétrole, 5 galls à 70c	3 50
Frais de messagerie et papeterie	5 84
Imprimer des enveloppes	3 00
Papeterie	26 25
Bureau du shérif de Prince-Albert—	
Livres : journal, 1, lettre, 1	6 90
Encre et mucilage	5 00
Presse à lettre	11 50
Impressions d'en-têtes de lettre, 1 M	5 00
Papier-ministre, 1½ rame	8 50
Papier et enveloppes	14 50
15 articles au-dessous de $3	22 50
Bureau du shérif de Régina—	
Enveloppes, imprimer, 2 M	7 50
do 1 M	4 00
Encre et mucilage	5 75
Livre à lettre	3 00
En-têtes de lettre, impr. et br., 1 M	7 50
En-têtes de note do 2 M	6 50
A reporter	215,933 39

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Payé en vertu du bill des subsides—*Suite.*	$ cts.
Report	215,933 39
Divers, justice—Fin.	
Papier, buvard, ½ rame	5 00
do ministre, 1 do	5 50
do à lettre 2 do	6 00
Plumes	4 20
4 articles au-dessous de $3	4 95
Edifices, etc.	
J. A. McCaul, avance sur bois de service pour clôture	250 00
Smith et Ferguson, avance sur fil métallique pour clôture	250 00
Bois de service pour mais. du jardinier.	229 36
do pour remise de voitures.	170 10
do pour réparer l'hôtel du gouvernement	135 83
Châssis doubles pour serre, 13	97 53
Réparations à l'hôtel du gouvernement (pas de pièce justificative)	71 50
Labour, deux attelages, 6½ jours	52 00
Photographies de l'hôtel du gouvernement et de l'aqueduc	25 00
A reporter	217,240 36

Payé en vertu du bill des subsides—*Fin.*	$ cts.
Report	217,240 36
Edifices, etc.—Fin.	
Poser des pentures à la barrière de la clôture de l'hôtel du gouvernement	20 00
Excavation pour la serre-chaude	11 00
Divers.	
Appointements et dépenses imprévues de l'inspecteur et du régistrateur. (*Voir* page E—146)	15,803 27
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie, fournitures	623 47
Frais de messagerie à Ottawa	78 85
Hon. juge McGuire, dépenses *re* Acte de propriété foncière territoriale	21 85
F. Young, ouvrage de commis *re* Acte de la propriété foncière	20 00
A. E. Johnston, inspection du pont de la rivière à l'Esturgeon	6 00
	233,824 80

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Parmi les paiements du lieutenant-gouverneur Royal, dans le cours de l'exercice 1889-90, pour compte du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, il y en a un de $60 pour une machine à coudre.

Veuillez expliquer pourquoi ce paiement est porté au débit du gouvernement fédéral.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. M. BURGESS, sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR, RÉGINA, T.N.-O., 22 avril 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest d'accuser réception de votre lettre du 16 du courant, transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, en date du 3 du courant, au sujet d'un paiement de $60 à P. Lamont pour une machine à coudre, et demandant les explications que peut désirer donner Son Honneur à l'auditeur général sur ce paiement.

J'ai à dire en réponse que cette machine à coudre a été fournie à l'hôtel du gouvernement dans les mêmes circonstances que d'autres articles nécessaires d'ameublement ont été achetés pour la résidence du lieutenant-gouverneur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de l'intérieur. R. B. GORDON, *secrétaire du lieut-gouv.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre du 1er du courant me transmettant copie d'une lettre du secrétaire du lieutenant-gouverneur Royal au sujet de l'achat d'une machine à coudre pour l'hôtel du gouvernement à Régina.

En réponse, j'ai l'honneur de dire que je crois que le lieutenant-gouverneur devrait rembourser le prix de cette machine à coudre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1891.

MONSIEUR,—En examinant les dépenses du lieutenant-gouverneur Royal au compte du gouvernement des territoires du Nord-Ouest pendant le présent exercice, je remarque les détails suivants en quoi les comptes transmis diffèrent de ceux requis des autres branches du service.

1° Le plus grand nombre des comptes paraissent être simplement des copies des comptes originaux faites au bureau de Régina. Les comptes originaux devraient en être envoyés dans tous les cas, car il est impossible de faire une audition satisfaisante en se servant de simples copies de ces comptes.

2° Pas un des comptes ne porte le certificat nécessaire quant au prix et à la livraison. L'article 33 de l'Acte d'audition décrète ce qui suit : " Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard de travaux faits ou de matériaux fournis par quelque personne attachée à quelque partie du service public du Canada, à moins que, en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable." Les fonctionnaires à qui il appartient de faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.

3° Dans l'article de l'Acte concernant le département des impressions et de la papeterie il est décrété que " tous les ouvrages d'impression, de stéréotypie ou d'électrotypie, de lithographie, ou de reliure, ou autres ouvrages du même genre, ainsi que le papier et autres matériaux qui y entreront, requis pour l'usage du Sénat et de la Chambre des Communes, et pour les divers ministères du gouvernement du Canada—tant pour le service intérieur que pour le service extérieur — seront exécutés et obtenus sous la surveillance et sujets à l'audition de l'officier compétent du département : l'officier compétent du département surveillera aussi et fera l'achat et la distribution du papier,

des livres et de tous autres objets de papeterie de toute espèce, ainsi que la distribution et la vente de tous les livres ou documents publiés par l'ordre de l'une ou l'autre ou des deux chambres du parlement, ou de tout ministère du gouvernement du Canada, ainsi que l'audition de tous les comptes des annonces requises pour le service public ; et tous les ouvrages et fournitures mentionnés au présent article seront exécutés, achetés et distribués exclusivement par l'intermédiaire du département,—excepté que les livres que l'on se procurera pour la bibliothèque du parlement pourront être obtenus comme avant le 2 juin 1886." De ce qui précède il suit que toutes impressions doivent être commandées par l'intermédiaire du ministère des impressions et de la papeterie ; que tous livres et papeterie de quelque nature qu'elle soit doivent être achetés par l'entremise du même ministère, et que tous comptes d'annonces doivent être envoyés au même ministère pour être audités.

4° L'arrêté ministériel du 12 avril 1879 exige que tous comptes de services d'homme de loi ayant rapport avec quelqu'un des ministères soient soumis au ministère de la justice pour être vérifiés et approuvés avant d'être payés.

5° Les comptes de télégraphie ne donnent que le montant total des télégrammes du mois. Ces comptes doivent être faits en détail, spécifiant ceux par qui et à qui les télégrammes ont été envoyés.

Veuillez voir à ce que dorénavant les comptes soient faits en conformité des règlements cités ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. M. Burgess, sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 29 avril 1891.

Monsieur,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 23 du courant, au sujet des pièces que vous exigez à l'appui des comptes de dépenses du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, et de vous informer que copie de votre communication a été transmise à Son Honneur le lieutenant-gouverneur pour sa gouverne.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général. LYNDEWODE PEREIRA, *secr. adjoint.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 30 novembre 1891.

Monsieur,—Souffrez que j'appelle votre attention sur deux paiements dont est débité le " gouvernement du Nord-Ouest " dans l'exercice 1890-91 pour secrétaires privés au service du lieutenant-gouverneur Royal pendant son séjour dans l'est du Canada.

Annexé au compte n° 171 des frais de voyage du lieutenant-gouverneur Royal se trouve un compte en sous-ordre de $80.45 pour " services d'expéditionnaire rendus par A. Lesage, qui m'a accompagné à Rimouski," lequel se compose des items que voici :—

Prix du passage en chemin de fer, de Montréal à Rimouski et retour	$19 95
Services, 11 jours à $2	22 00
Indemnité de pension, du 15 au 25 juillet, à $3.50	38 50

Le compte n° 1171 est de $47.50 pour services rendus par A. Lesage comme " secrétaire privé du lieutenant-gouverneur à Ottawa, du 8 au 26 décembre," soit 19 jours à $2.50.

Le compte de $80.45 paraît avoir été d'abord acquitté " L. A. Lesage," nom d'un employé permanent au bureau du canal à Montréal, d'une écriture qui ressemble beaucoup à celle de M. A. Duchesneau, autre employé du même bureau ; et la première initiale a été imparfaitement biffée. La date " Montréal, 1er septembre 1890," est de la même écriture.

Le compte de $47.50 est signé " A Lesage " d'une autre écriture, qui ne m'est pas familière ; et la date " Ottawa, 7 janvier 1891," paraît être de l'écriture de M. L. A. Lesage, l'employé permanent susdit. Veuillez vous procurer pour moi le nom au long de A. Lesage dans les deux cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Douanes—Ontario, 1890-91.

Sommaire.	$ cts.
Appointements et dép. imprévues—	
Ontario ... (D—245)	288,552 49
Québec ... (D—250)	238,669 15
Nouveau-Brunswick ... (D—253)	89,823 33
Nouvelle-Ecosse ... (D—257)	115,421 40
Ile du Prince-Edouard ... (D—258)	19,676 34
Manitoba ... (D—259)	32,837 03
Territoires du Nord-Ouest (D—259)	3,721 12
Colombie-Britannique ... (D—260)	49,388 92
Inspection des ports ... (D—260)	18,384 31
Conseil des douanes ... (D—261)	15,894 55
Laboratoire des douanes ... (D—261)	5,420 85
Divers ... (D—261)	20,941 54
Immigration chinoise ... (D—261)	1,760 79
	900,491 82

Ontario.	$ cts.
Amherstburg.	
Brown, John, prép. au débarquement.	600 00
Bailey, H. A., do	600 00
Caldwell, Wm., douanier	550 00
Gott, Geo., percepteur	1,000 00
Nettoyer le bureau	10 00
Frais de port et télégrammes	34 81
Messageries, $1.65 ; encre, 75c	2 40
Frais de voyages	17 60
Loyer d'abri de chaloupe	12 00
F. M. Waters, service au bassin nord	100 00
O. D. Fox, do ouest.	50 00
Divers	5 49
Leamington, port secondaire—	
Scott, M. W., sous-percepteur	400 00
do loyer	52 00
Frais de port et télégrammes	5 43
Combustible	16 74
Ile Pelée, port secondaire	
McCormick, F. B., sous-percepteur.	400 00
do loyer	30 00
Frais de voyages	70 00
Kingsville, port secondaire	
King, S. A., sous-percepteur	400 00
do loyer	40 00
Combustible, $15 ; fr. de port, $4.36	19 36
Belleville.	
Beamish, W. A., commis	983 33
Covert, John, douanier	300 00
Hambly, P. H., do	600 00
Lazier, R. L., prép. au débarquement	300 00
Webster, Wm., percepteur	1,300 00
Nettoyer le bureau	80 00
Frais de port et télégrammes	34 51
Meubles	4 60
Réparations, $3.65 ; encre, $2.90	6 55
Frais de voyages	9 70
Glace, $5 ; divers, $3.90	8 90
Campbellford, port secondaire—	
Morton, W., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	8 12
Berlin.	
Bowman, A. L., percepteur	1,000 00
Encre, $1.65 ; nettoyer le bureau, $24	25 65
Frais de port et télégrammes	11 50
A reporter	9,488 69

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	9,488 69
Bowmanville.	
Brittain, J., prép. au débarquement	500 00
Rankin, J., percepteur	1,200 00
Loyer, J. B. Martyn	100 00
Nettoyer le bureau	6 75
Frais de port, $3.42 ; encre, 25c	3 67
Combustible, $16 ; meuble, $2.20	18 20
Brantford.	
Foster, Thos., prép. au débarq	700 00
Heath, E. L. do	700 00
Leeming, H. B., percepteur	1,400 00
Frais de transport, E. L. Heath, de Sarnia	20 00
Nettoyer le bureau	72 00
Frais de port et télégrammes	28 00
Messageries, $2.20 ; réparations, 15c	2 35
Frais de voyages	24 00
Encre et mucilage	2 40
Brockville.	
Jones, W. H., percepteur	1,300 00
Montgomery, W. H., prép. au débarq.	600 00
Stewart, Alex. do	800 00
Stayner, T. A., prép. aux arrivages	500 00
Réparations, $5 ; nettoyage, $76	81 00
Frais de port et télégrammes	28 73
Encre et mucilage	4 80
Blanchissage d'essuie-mains	4 00
S. Simpson, douanier	547 50
Smith's Falls, port secondaire—	
Mills, A. E., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	34 31
Yonge Mills, port secondaire—	
H. Cook, douanier	50 00
Chatham, Ont.	
Eberts, J. M., prép. au débarq	600 00
McGregor, E. R. do	800 00
Pennefather, J. G., percepteur	1,200 00
W. R. Fellows, douanier	333 30
Frais de port et télégrammes	29 00
Balances, $6.80 ; frais de voyages, $1	7 80
Réparations, $6.25 ; glace, $12	18 25
Encre et mucilage	2 00
Ridgetown, port secondaire—	
Duck, J., sous-percepteur	600 00
Frais de port	16 19
Rondeau et Blenheim, port secondaire	
Fellows, W. R., sous-percepteur, 3 m.	100 00
Peinturage d'un écriteau	2 00
Frais de port	10 14
Romney, port secondaire—	
Coatsworth, C., sous-percepteur	300 00
Clifton.	
Brown, J. P., premier commis	1,000 00
Brown, Jas., prép. au débarq	750 00
Bender, H. do	600 00
Bartle, J. C. do	700 00
Cannon, J. H. do	650 00
Culhane, P. do	650 00
A reporter	26,985 08

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	26,985 08
Clifton—Fin.	
Flynn, Peter, percepteur	1,500 00
Flynn, J., préposé au débarquement	600 00
Hoase, W. H., douanier	600 00
Jackson, James, préposé au débarq	600 00
Keller, C., douanier	750 00
LaMont, Robt., préposé au débarq	600 00
McKenzie, C. J., préposé au débarq	750 00
Nidle, Henry do	600 00
Parker, W. M. do	600 00
Rogers, H. B. do	900 00
Richardson, R. W. do	600 00
J. McGovern, messager et surveillant	650 00
John Murray, prép. au débarq. intér.	400 00
Réparat., $1.60 ; nettoyage de bur., $80	81 60
Frais de port et télégrammes	186 20
Encre et mucilage	5 95
Frais de messager., $1.37 ; voyage, $2.	3 37
Divers, $1.60 ; plaque découpée, $3.10	4 70
Chippawa, port secondaire—	
Harvey, T. B., sous-percepteur	700 00
do loyer	50 00
Combustible, $32.50 ; nettoyage, $12	44 50
Frais de port et télégrammes	25 58
Ajuster un poêle, $2.05 ; divers, 50c.	2 55
Cobourg.	
Ewing, C. E., percepteur	1,200 00
Godard, A. H., douanier	400 00
McAllister, D., préposé au débarq	800 00
Hagerman, J. G., services supplém	650 00
Loyer, succession Mary D. Campbell	100 00
Nettoyage, $24 ; encre, $4.65	28 65
Frais de port et télégrammes	30 30
Combustible, $40.50 ; réparat., $1.25	41 75
Cramahe, port secondaire—	
Fowler, G. O., sous-percepteur	550 00
Loyer payé, D. L. Simmons	50 00
Frais de port et télégrammes	6 26
Combustible	5 25
Brighton, port secondaire—	
Lockwood, M. K., sous-percepteur	600 00
do services suppl	100 00
Covell, P., services supplémentaires	100 00
Loyer payé, T. Webb	72 00
Frais de port et télégrammes	5 92
Combustible	20 00
Collingwood.	
Hogg, Wm. A., préposé au débarq	500 00
Watson, Geo., percepteur	1,000 00
Frais de port et télégrammes	20 25
Combustible	18 00
Encre et mucilage	1 00
Parry Sound, port secondaire—	
Galna, John, sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	2 86
Meaford, port secondaire—	
Cameron, A. McK., sous-perc., 2 m.	66 67
Frais de port et télégrammes	6 93
Encre et mucilage	2 25
Byng Inlet, port secondaire—	
Potvin, P., préposé au débarquem	200 00
A reporter	44,217 62

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	44,217 62
Cornwall.	
Cook, D., préposé au débarquement	350 00
MacMillan, W., percepteur	1,000 00
Ridley, John, préposé au débarquem	500 00
Geo. Crites, douanier	592 50
Nettoyage de bureau	60 00
Frais de port et télégrammes	25 65
Deseronto.	
Pile, T. G., percepteur	600 00
Loyer, Rathbun et Cie	120 00
Frais de port, $9.80 ; fret, 50c	10 30
Dover.	
Barrett, T. B., percepteur	875 00
Loyer payé, Mde N. B. Scofield	50 00
Nettoyage de bur., $12 ; comb., $8.50.	20 50
Frais de port et télégrammes	26 41
Port Rowan, port secondaire—	
Mabee, S. P., sous-percepteur	500 00
Loyer payé, J. Mabee	42 00
Frais de port et télégrammes	8 96
Combustible, $9.75 ; encre, $1.05	10 80
Tilsonburg, port secondaire—	
Law, W. S., sous-percepteur	600 00
Loyer payé, E. D. Tilson	50 00
Frais de port, $11.47 ; traites, $11.21	22 68
Combustible, $8.70 ; nettoyage, 50c.	9 20
Simcoe, port secondaire—	
Mathews, John, sous-percepteur	600 00
Loyer payé, Z. Landon	80 00
Surveillant, J. S. Mathews	12 00
Frais de port, $11.70 ; combust., $16	27 70
Fort-Erié.	
Brookfield, E. A., percepteur	1,400 00
House, T. W., préposé au débarquem.	600 00
Johnson, J. T., douanier	600 00
Lewis, C. W., préposé au débarquem.	600 00
Newbigging, T. L. do	600 00
Schryer, Jos. do	600 00
Scholfield, Thos., douanier	600 00
Warren, R. G., 2e officier	1,050 00
Wilkins, O. F., préposé au débarquem.	600 00
T. D. Gonder, douanier, 55 jours	82 50
Mde H. C. Lewis, messager	36 00
A. R. Robertson, prép. au débarq., 98 j.	147 00
Surveillant et nettoyage de bureau	80 60
Combustible, $99 ; meubles, $49.39	148 39
Frais de port et télégrammes	126 46
Frais de messag., $40.25 ; répar., $6.95	47 20
Loyer, Cie de ch. de fer M. C., 12 mois	124 00
Encre, $5.90 ; divers, $2.20	8 10
Galt.	
Dennis, W. A., douanier	550 00
Peck, Thos., percepteur	800 00
Nettoyage de bureau	40 50
Frais de port et télégrammes	27 67
Réparations, $2.70 ; voyage, $9.75	12 45
Encre, $2.05 ; meubles, 60c	2 65
Draper un mât de pavillon	0 45
A reporter	59,295 29

Douanes—Ontario, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	59,295 29
Galt—Fin.	
Preston, port secondaire—	
Erb, A. A., sous-percepteur, 11 mois	229 17
Frais de port et télégrammes	21 18
Encre et mucilage	2 95
Gananoque.	
Ormiston, John, percepteur	1,100 00
James McKellar, douanier	136 50
J. M. Brady, femme de journée	12 00
Frais de p., $6.85 ; peint. de chal., $2.50	9 35
Encre et mucilage	2 00
Rockport, port secondaire—	
Dixon, W., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	5 31
Goderich.	
Farrow, A., percepteur	1,000 00
Loyer payé, W. Kay	35 00
Nettoyage de bureau	8 20
Combustible, $13.09 ; fr. de mess., $2.	15 09
Frais de port et télégrammes	13 99
Encre et encriers	3 00
Wingham, port secondaire—	
Davis, Henry, sous-percepteur	500 00
Combustible	4 50
Frais de port et traites	18 68
Southampton, port secondaire—	
Fleming, James, sous-percepteur	400 00
Loyer payé, J. Howe	28 00
Combustible	8 25
Frais de port et traites	9 27
Clinton, port secondaire—	
Irwin, John, sous-percepteur	600 00
Frais de port et commission s. traites	22 49
Combustible, $15 ; nett. de bur., $2.	17 00
Transporter le poêle et le tuyau	1 00
Frais de messageries, 25c. ; encre, 30c.	0 55
Kincardine, port secondaire—	
Williamson, A. M., sous-percepteur	600 00
Loyer payé, R. Baird	36 00
Combustible	13 00
Frais de port et commiss. sur traites.	20 13
Guelph.	
Costello, John, préposé au débarquem.	600 00
Heffernan, T. A., percepteur	1,250 00
Hutton, E. H., commis	850 00
Nettoyage de bureau	53 95
Frais de port et télégrammes	57 12
Réparations, $5.30 ; glace, $8	13 30
Encre et mucilage	6 88
Toile à essuie-mains et blanchissage	7 80
Ferronnerie, $3 ; charriage, 25c.	3 25
Inspecter les balances	1 00
Walkerton, port secondaire—	
McNamara, M., sous-percepteur	600 00
Frais de port et télégrammes	9 35
Encre et mucilage	1 50
A reporter	68,122 05

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	68,122 05
Hamilton.	
Alexander, A., commis	800 00
Cape, John do	1,200 00
Colvin, R. do	600 00
Cleary, S., douanier	600 00
Dixon, H. A. L., prép. au débarquem.	850 00
Ferguson, Alex., messager	450 00
Galbraith, D. B., commis	686 66
Halcrow, Jas., garde-clefs	600 00
Kilvert, F. E., percepteur	3,000 00
McKenzie, A. J., contrôleur	1,500 00
Murray, Hugh, commis	1,200 00
McKenna, J. A. P., commis	600 00
Park, R. H., commis	600 00
Sharp, D. M., douanier, 1 mois	12 50
Thompson, John, estimateur	1,400 00
Townsend, S. W., commis	700 00
Whyte, R. L., premier commis	1,400 00
Wyllie, A. A., aide-estimateur	1,116 67
Woodward, H. W., commis	1,000 00
Wingfield, A. H., préposé au débarq.	600 00
Anderson, W., services supplément.	507 00
Burns, John do	650 00
Baldwin, D. C. do	16 50
Ferguson, Isabella do	260 00
Gates, Joseph do	132 00
Garity, S. do	585 00
Gray, Henry do	650 00
Latham, J. do	507 00
Malone, M. do	585 00
McCandlish, A. do	144 00
Richmond, T. do	585 00
Nettoyage de bureau	11 50
Frais de port et télégrammes	160 88
Réparations, $5.40 ; voyage, $11.75	17 15
Charriage et frais de messageries	710 70
Encre et divers	65 54
Balances, $6.10 ; glace, $12.38	18 48
Inspecter les balances	3 30
2 almanachs des adresses	5 00
Oakville, port secondaire—	
Chisholm, R. K., sous-percepteur	700 00
Clark, G. N., percept. intém., 117 jrs	175 50
do pension	83 78
do voyage	25 50
Cape, John do	11 25
Townsend, S. W., voyage	2 50
Loyer payé, R. K. Chisholm	112 50
Combustible, $25 ; nettoyage, $1	26 00
Frais de port et télégrammes	12 78
Hagersville, port secondaire—	
Hager, C. E. O., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	12 58
Dunnville, port secondaire—	
Brownson, A., sous-percepteur	800 00
Galbraith, T. J., préposé au débarq.	100 00
Frais de port, $7 ; houille, $29.90.	36 90
Nettoyage, $10.10 ; huile, $1.60	11 70
Wellington Square, port secondaire—	
Foster, Henry, sous-percepteur	400 00
Loyer payé, Henry Foster	37 50
Combustible, $24 ; frais de port, $6.91	30 91
Nettoyage de bureau	5 00
Encre et mucilage	1 50
A reporter	95,537 83

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	95,537 83
Hamilton—Fin.	
Dundas, port secondaire—	
Stock, Thos., sous-percepteur	1,200 00
Frais de port et télégrammes	16 00
Combustible, $27.50 ; divers, $1.25	28 75
Hope (Port).	
Burton, E. J. W., percepteur	1,200 00
Lauder, G. P., commis	750 00
Nettoyer le bureau	60 60
Frais de port et télégrammes	15 12
Voyage, $2.65 ; réparations, $2.30	4 95
Encre et mucilage	2 25
Inspection des balances	1 00
Newcastle, port secondaire—	
Hagerman, C. A., prép. au débarq.	700 00
VanIngen, A. J., sous-percepteur	800 00
Loyer payé à R. Varcoe	50 00
Frais de port et télégrammes	8 00
Encre et mucilage	1 20
Kingston.	
Anglin, R. D., premier commis	1,000 00
Angrove, S., préposé aux arrivages.	550 00
Comer, G. W. H., douanier, 3 mois	137 50
Driver, Thos., estimateur	1,100 00
Gaskin, Thos., commis	750 00
Graves, W. D., douanier, 3 mois	137 50
Hamilton, C., percepteur	1,800 00
Haddigan, M. J., commis	550 00
Hanley, James, préposé aux arrivages.	550 00
Kidd, Jos., préposé au débarq., 7 mois	408 33
Neish, Wm., commis	750 00
Nugent, Peter, emballeur	500 00
Pidgeon, G. H. do	500 00
Quigley, Jos., douanier	550 00
Robinson, Wm. do	550 00
Raymond, R. do	300 00
Rankin, D. J. do	150 00
Shaw, A., contrôleur	1,200 00
Loyer payé à B. W. Folger	275 00
Gardien et nettoyage	126 43
Frais de port, télégrammes et téléphone	68 64
Pétrole, $32.10 ; réparations, $56.26	88 36
Encre et mucilage	10 05
Charriage, $6.40 ; voyage, $41	47 40
Abonnement au "Shipping List"	9 00
Almanach des adres., $2 ; divers, $7.76	9 76
Portsmouth, port secondaire—	
R. M. Graham, sous-percepteur	50 00
Wolfe Island, port secondaire—	
Briggs, Geo. W., douanier	550 00
Hogle, John, sous-percepteur	450 00
Horne, W. W., douanier	200 00
Joslin, A. do	150 00
Meagher, Thos., préposé au débarq.	700 00
Loyer payé à D. H. Hinckley	100 00
Lindsay.	
Drown, D., percepteur	800 00
Nettoyer le bureau	42 00
Frais de port et télégrammes	16 44
Messagerie	1 25
Encre et mucilage	2 60
A reporter	115,555 96

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	115,555 96
London.	
Brett, Wm., emballeur	500 00
Callett, E. D., contrôleur	1,400 00
Donaldson, D. A., préposé au débarq.	600 00
Diddons, John, estimateur	1,300 00
Dreaney, T. H., commis, 5 mois	239 29
Flynn, W. J. do	600 00
Finnegan, E. do	600 00
Grant, Jas. do 2 mois	100 00
Lowe, T. G., préposé au débarquem.	500 00
Miller, Thos., commis, 5 mois	416 67
Minhinnick, Wm., préposé au débarq.	600 00
McDiarmid, F. do	100 00
McLean, H., douanier, 2 mois	83 33
Orr, R. J., messager	400 00
Reid, Robt., percepteur, 11 mois	1,833 33
Sutherland, G. D., estimateur	1,200 00
Taylor, Wm., préposé au débarquem.	600 00
Taylor, J. F., do	300 00
Talbot, O. H., commis	600 00
Williams, J. L., do	750 00
Nettoyer le bureau	113 82
Frais de port et télégrammes	50 25
Charriage, $273.25 ; voyage, $13	286 25
Commission sur traites	8 10
Encre et mucilage	29 35
Glace, $10 ; ferronnerie, $19.33	29 33
Almanachs des adr. et almanachs, 2 ch.	6 50
Réparations, $1.50 ; huile, $2.50	4 00
Divers	19 93
Morrisburg.	
Carman, H., percepteur	850 00
Loyer payé à R. H. Bradfield et Cie.	110 00
Combustible, $43.75 ; nettoyage, $10.75	54 50
Fr. de port, télégrammes et téléphone.	35 52
Frais de voy., $4.90 ; réparations, $4.95	9 85
Encre et mucilage	1 55
Arroser la rue	2 00
Iroquois, port secondaire—	
Perkins, Jos., sous-percepteur	400 00
do loyer	40 00
do nettoyer le bureau	4 00
Combustible	30 00
Frais de port et télégrammes	11 48
Napanee.	
Elliott, Geo. M., percepteur	900 00
Perry, Chas. B., préposé au débarq	500 00
Nettoyer le bureau	48 00
Frais de port et télégrammes	19 27
Meubles	4 60
Encre et mucilage	1 50
Niagara.	
Kirby, W., percepteur	900 00
Sands, J., préposé au débarquement.	600 00
Walker, J. do	400 00
Burns, Thos., services	123 00
Loyer, ville de Niagara	80 00
do success. de feu W. Pendergast.	24 00
Frais de port et télégrammes	17 50
Encre et mucilage	2 40
Réparations, $2.10 ; combustible, $47.	49 10
Gardien	3 20
A reporter	134,047 58

Douanes—Ontario, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	4,047 58
Oshawa.	
Blaney, G. T., percepteur	800 00
O'Dea, James, préposé au débarquem.	550 00
Loyer payé à E. Fielding	50 00
Frais de port, $13.76; réparat., $6.75.	20 51
Nettoyer le bureau	4 00
Combustible, $17.25; divers, 45c.	17 70
Ottawa.	
Bartram, J. T., contrôleur	1,400 00
Bishop, R. S., commis	700 00
Clarke, R. A., do	600 00
Champness, W., douanier	600 00
Marrier, P., préposé au débarquement	700 00
McGovern, J. J., douanier	750 00
Patterson, Thos., estimateur	1,300 00
Russel, C., commis	800 00
Steacey, J. B., commis	850 00
Spittal, R., douanier	600 00
Wilson, Z., percepteur	2,000 00
Waggoner, S., commis	600 00
Wood, T. A., messager	500 00
Guy Read, services supplémentaires	112 90
Nettoyer le bureau	291 00
Frais de port, télégrammes, téléphone.	162 88
Meubles, $4.65; réparations, $3.40	8 05
Glace, $5; divers, $3.15	8 15
Abonnement: "Citizen"	10 00
"Free Press"	10 00
"Journal"	5 00
"Empire"	15 00
Almanach des adresses.	2 50
Charriage	320 95
Arnprior, port secondaire—	
Neilson, G. E., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	14 70
Almonte, port secondaire—	
Munro, J. M., sous-percepteur.	500 00
Loyer, corporation d'Almonte	90 00
Frais de port et télégrammes	10 19
Carleton Place, port secondaire—	
Donald, F., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	9 47
Commission sur traites	9 22
Messagerie	0 25
Grenville, port secondaire—	
A. Pridham, services	100 00
Frais de port	3 11
Pembroke, port secondaire—	
Warren, J., sous-percepteur	600 00
Loyer, Mme Sipple	35 00
Frais de port et télégrammes	23 93
Combustible, $10; nettoyage, $6.20.	16 20
Encre et mucilage	0 95
Réparer le timbre	0 25
Perth, port secondaire—	
D. Kellock, commis. sur perceptions	179 19
Frais de port et télégrammes	6 43
Renfrew, port secondaire—	
Stewart, D., sous-percepteur	400 00
Loyer payé à A. Barnett	50 00
Frais de port et télégrammes	8 25
A reporter	150,793 36

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	150,793 36
Owen-Sound.	
Stephens, J. C., percepteur	700 00
Watt, J. A., douanier	300 00
S. Parke, services supplémentaires	421 68
J. W. Layton do	272 18
Loyer payé à Mme M. Urquhart	219 57
Fr. de voy., $10.50; messagerie, $4.50.	15 00
Nettoyer le bureau	22 00
Frais de port et télégrammes	15 00
Réparations et meubles	14 80
Encre et mucilage	2 25
Essuie-mains, 90c.; huile, $1.50	2 40
Riv. des Français, port secondaire—	
Cameron, A. M., sous-percep., 10 m.	338 33
Frais de port et télégrammes	2 00
Paris.	
Hall, Thos., percepteur	1,000 00
Kinnear, A. M., préposé au débarq.	600 00
Loyer payé à G. Stanton	36 00
Nettoyer le bureau	12 00
Combustible, $18.26; fr. de port, $4.16	22 42
Peterborough.	
Clementi, C. H., commis	875 00
Stratton, J., percepteur, 6 mois	500 00
Snyder, W., 313 jours de service.	469 50
Loyer, Cie de prop. fonc. de Toronto.	120 00
Nettoyer le bureau	13 00
Frais de port et télégrammes	38 34
Huile, $1.75; combustible, $22.75	24 50
Meubles et réparations	11 50
Encre, $4.95; charriage, 50c.	5 45
Picton.	
Cadman, J. M., douanier	100 00
Chadd, G. J., sous-percepteur	400 00
McLean, W. H., préposé au débarq.	250 00
Prinyer, John, douanier	200 00
Ross, Walter T., préposé au débarq.	800 00
Shannon, John, douanier	200 00
Taylor, D. S., sous-percepteur	200 00
Loyer payé à la Cie d'as. London et Ont.	175 00
Nettoyer le bureau	48 00
Frais de port et télégrammes	25 00
Huile, $14; combustible, $26.15	40 15
Meubles	3 25
Encre, $75c; fil métallique, $1.50	2 25
Prescott.	
Bellamy, S. J., contrôleur	900 00
Dowsley, M., commis	800 00
Gerald, A. S., douanier	600 00
Hollingsworth, S., douanier	600 00
Jessup, E., percepteur	1,200 00
Murphy, John, préposé au débarq.	550 00
Reid, J. D., services	5 49
Loyer payé à J. D. Purkis	155 00
Nettoyer le bureau	60 50
Frais de port et télégrammes	65 01
Inspection de balances	18 80
Combustible, $19.43; meubles, $6.15.	25 58
A reporter	164,265 31

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	164,265 31
Prescott—Fin.	
Huile, $2 ; taxe d'eau, $6.25	8 25
Voyage, $5.30 ; divers, $5.05	10 35
J. Mooney, services, 9 jours	9 00
Encre, $3.55 ; charriage, $6.50	10 05
Cardinal, port secondaire—	
McMillan, R. P., sous-percepteur	400 00
Loyer, succession Reid	25 00
Frais de port, $5 ; houille, $12	17 00
Maitland, port secondaire—	
Mooney, John, sous-percepteur	400 00
Port-Arthur.	
Boyce, Thos. R., commis	700 00
Nicholson, P., percepteur	1,000 00
J. Williams, services	650 00
Loyer, C. A. Cordingly	400 00
Combustible, $38.50 ; meubles, $9.20	47 70
Frais de port et télégrammes	30 79
Encre et mucilage	4 35
Ferronnerie, $7.25 ; huile, $1.20	8 45
Nettoyage, $7.75 ; réparations, $10.30	18 05
Fort-William, port secondaire—	
Livingston, John, sous-percepteur	800 00
Loyer	50 00
Frais de port et télégrammes	17 75
Encre et mucilage	1 65
Sainte-Catherine.	
Collier, H. H., percepteur	1,200 00
Hodge, A., préposé au débarquement	800 00
Hann, J. R., douanier	250 00
McClive, John, préposé au débarq	700 00
Ramsden, J. A., douanier	300 00
Spillette, S. W., préposé au débarq	700 00
Young, Chas., douanier	225 00
Nettoyer, $29.50 ; combustible, $18.89	48 39
Frais de port et télégrammes	50 75
Encre et mucilage	15 00
Meuble et réparations	10 50
Glace, $4.55 ; divers, $16.85	21 40
Thorold, port secondaire—	
Battle, John, sous-percepteur	750 00
Nettoyer le bureau	18 00
Combustible, $22.89 ; voyage, $45	67 89
Frais de port et télégrammes	8 12
Port-Dalhousie, port secondaire—	
Clark, W. B., sous-percepteur	200 00
Frais de port et télégrammes	3 69
Nettoyage, $16.40 ; combustib., $8.2	24 60
Ports Robinson et Weiland, port sec.—	
McCoppin, James, sous-percepteur	433 29
Combustible	42 50
Frais de port et télégrammes	23 00
Port-Colborne, port secondaire—	
McFarland, D. E., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	13 50
Encre	1 50
Saint-Thomas.	
Dunham, E. A., percepteur, 8 mois	800 00
Finlay, J. T. C., percepteur intérim	750 00
King, John D., sous-percepteur	850 00
Smellie, J. R., préposé au débarquem.	800 00
A reporter	178,280 83

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	178,280 83
Saint-Thomas—Fin.	
Thompson, Thos., douanier	100 00
Frais de port et télégrammes	31 33
Glace, $4 ; divers, $1.50	5 50
Port-Burwell, port secondaire—	
Buckhouse, W., sous-percepteur	200 00
Loyer payé à A. M. Dunham	30 00
Combustible, $2.50 ; frais de port, 62c	3 12
Encre, alcool et balais	0 50
Port-Stanley, port secondaire—	
Payne, M., sous-percepteur	300 00
Loyer payé à M. Payne	50 00
Frais de port, $4.64 ; combustible, $8	12 64
Sarnia.	
Adams, J. F., prép. au débarq	800 00
Alcock, J. do	600 00
Couse, J. A. do	500 00
Cronk, Asa do 3 mois	125 00
Denning, H. V. do 9 mois	450 00
Matheson, G. N., percepteur	1,600 00
McVicar, A. F., préposé au débarq	550 00
McLagan, J. do	600 00
McIntyre, J. do	600 00
Ostrom, W. A. do	700 00
J. D. Parmalee, services supplément	245 00
Loyer payé à W. B. Clark	300 00
do H. W. Lancey	80 00
Nettoyer le bureau	310 00
Frais de port et télégrammes	264 24
Huile	2 10
Encre et mucilage	3 55
Petrolia, port secondaire—	
Dawson, D., sous-percepteur	766 66
Frais de port	9 75
Point Edward, port secondaire—	
Collier, J. C	1,000 00
Frais de port et télégrammes	32 00
Sault Sainte-Marie.	
Ironside, J. S., commis	750 00
Plummer, H., percepteur	1,100 00
do loyer	300 00
Andrews, J., douanier surnuméraire	250 00
Baxter, W. H. do	225 00
Brown, Wm. do	650 00
Foott, W. G. do	650 00
Hill, W. H. do	650 00
Howe, A. W. do	650 00
Marks, John do	433 29
Richards, J do	285 00
Templeton, A. do	650 00
Nettoyer, $10.80 ; huile, $2.10	12 90
Frais de port et télégrammes	131 99
Encre et mucilage	7 90
Combustible, $60 ; meuble, $1	61 00
Mines de Bruce, port secondaire—	
Prout, Frank, sous-percepteur	500 00
do loyer	20 00
Little Current, port secondaire, R. English, sous-percepteur	500 00
Algoma Mills, port secondaire, G. A. Gauthier, sous-percepteur	500 00
Cockburn Island, port secondaire, R. W. Ross, sous-percepteur	400 00
A reporter	197,279 30

Douanes—Ontario, 1890–91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report.	197,279 30
Stratford.	
Hamilton, C. J., percepteur.......	1,200 00
Knox, T. W., préposé au débarquem..	600 00
Macgregor, C. J., commis.....	750 00
Nettoyer le bureau	48 00
Frais de port et télégrammes..... ...	82 00
Lettrer, $1.25 ; voyage, $1.50.........	2 75
Encre et mucilage.....	5 20
Port-Marie, port secondaire—	
Ford, W. N., sous-percepteur.	500 00
Frais de port...	8 60
Wiarton, port secondaire—	
Tyson, A. M., sous-percepteur.... .	400 00
Frais de port......	4 43
Listowel, port secondaire—	
Hawkins, A. St. Geo., sous-percept.	400 00
Frais de port	4 50
Toronto.	
Ardagh, H. H., commis.....	700 00
Anderson, B., préposé au débarquem..	1,000 00
Armstrong, Thos. do ..	600 00
Baxter, Chas. W., caissier-adjoint,...	1,000 00
Bovell, H., commis	650 00
Blackwood, F. F., estimateur..... .	1,600 00
Baker, Chas. do	1,400 00
Bell, R., jaugeur	1,200 00
Bickerstaff, J., préposé au débarquem.	700 00
Black, D. N. do ..	650 00
Burns, Wm., préposé aux arrivages....	600 00
Byers, Henry, emballeur......... ..	500 00
Beale, James, commis, 1 mois.......	50 00
Cowan. J. A. do	800 00
Cook, M. E., emballeur............ .	500 00
Douglas, John, percepteur intérimaire.	2,250 00
do app. supp., 2⅓ ans do ..	2,666 66
Dickey, W., préposé au débarquement	700 00
Davis, T. J., emballeur..............	500 00
Dunlop, W. J., messager.............	500 00
Fleming. J. B., caissier-adjoint.	1,200 00
Fowler, Edwin, préposé aux arrivages	600 00
Ferguson, W., emballeur, 10⅔ mois....	432 80
Golding, J., commis, 4 mois	333 33
Griffith, W. do	700 00
Greer, James do	641 67
Gowan, H. P., prép. au débarq, 4 mois	233 33
Graham, N., emballeur	550 00
Giroux, O. do	500 00
Heakes, J. R., commis.......	750 00
Harris, S. T. H. do	600 00
Howe, Wm., préposé au débarquement	700 00
Hudson, J. W., emballeur.....	500 00
Jackman, J. do 10⅖ mois....	432 80
Lester, W. H., estimateur...	900 00
Loarden, C., préposé au débarquem...	650 00
Lefroy, G. do ...	650 00
Lowther, J., préposé aux arrivages...	600 00
Lloyd, F., emballeur..	526 61
Moffat, A. J., commis, 10 mois. ..	666 67
Meredith, W. E., préposé au débarq..	600 00
Monro, Geo. do ...	700 00
Mitchell, Thos. do ...	700 00
Milburn, R. B., douanier	600 00
McLean, Thos., premier commis.....	1,500 00
McMurchy, J. C., commis, 6 mois ...	300 00
A reporter...............	236,418 65

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	236,418 65
Toronto—Suite	
McCaffrey, J. R., commis......	1,000 00
McClain, Wm., préposé au débarq....	700 00
McCaw, H., estimateur	800 00
O'Farrell, R., emballeur..............	500 00
Pearson, W., commis	700 00
Patterson, Alex., estimateur..	1,000 00
Paton, R. G. A., garde-clefs....	1,200 00
Plunkett, Wm., préposé au débarq....	700 00
Ridgway, R., commis	800 00
Reiddy, Chas. do	650 00
Reid, Wm., emballeur.......	500 00
Rutland, S.A. do	500 00
Stewart, W. F., commis.............	600 00
Sargant, T., estimateur	1,600 00
Scott, A., p.éposé au débarquement...	800 00
Slean, John, emballeur.	500 00
Slemin, C., messager.	500 00
Somers, F., commis, 5 mois	250 00
Small, John, percepteur, 3$\frac{22}{31}$ mois....	1,236 56
Taylor, C. C., commis	650 00
Tinning, W. K. S., commis	700 00
Thompson, J., do	600 00
Thompson, J., emballeur.............	500 00
Trowbridge, J. do	500 00
Woods, W. P., commis......	641 67
Walton, A. F. do	600 00
Wright, R., emballeur.........	500 00
Williams, T., messager.......... .. .	500 00
Yorston, R., garde-clefs	700 00
Ferguson, Wm., emballeur surnumér.	24 00
Gray, C. L., préposé au débarq. surn.	547 50
Gillespie, J. L., emballeur surnumér..	469 50
Harbottle, N. F., commis surnumér...	79 50
Jackman, J., emballeur surnuméraire.	24 00
Pope, O., commis surnuméraire.....	600 00
Reynolds, F., messager surnuméraire.	180 00
Somers, F., commis surnuméraire....	350 00
Loughran, L. do ...	31 50
Main-d'œuvre, charriage et messagerie	4,270 05
Ferronnerie, $71 ; voyage, $30.40. ...	101 40
Soin des horloges.....	24 00
Châssis doubles......	26 10
Blanchissage d'essuie-mains..	72 00
Nettoyer les bureaux	272 86
Réparations, $100.20 ; divers, $59.31..	159 51
Frais de port, télégramm. et téléphone	142 69
Câble, peinturer, etc., mâts de pavillon	30 81
Inspecter les poids et mesures	3 75
Glace et enlever la neige..	33 25
Abonnements—	
"Oil and Drug Reporter".........	4 00
"Monetary Times"...	2 00
Toronto "Mail"	4 00
"Dry Goods Economist".....	4 50
"Monthly Price List"	3 00
"Counterfeit Detector"..	3 00
5 almanachs des adresses..........	22 00
Brampton, port secondaire—	
Campbell, R. P., sous-perc., 4 mois.	177 41
Manning, J. J. do 8 do .	329 16
Loyer payé à J. Golding......	30 00
Combust., $1.50 ; frais de port, $3.08	4 58
Encre, $1 ; enseigne, $8	9 00
Voyages, $28.90 ; balances, $6.45...	35 35
Plat à savon, 45c. ; rèparations, 50c.	0 95
A reporter............. .	264,918 25

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	264,918 25
Toronto—Fin.	
Penetanguishene, port secondaire—	
Clark, G., sous-percepteur	500 00
Loyer payé à J. S. Darling	60 00
Fr. de port, $11.92 ; comb., $8.25	20 17
Orillia, port secondaire—	
Fowlie, A., sous-percepteur	200 00
Barrie, port secondaire—	
Grant, J. G., sous-percepteur	600 00
Streetsville, port secondaire—	
Grayden, R., sous-percepteur	200 00
Midland, port secondaire—	
Parkhill, W. J., sous-percepteur	700 00
Loyer payé à Burton Frères	60 00
Fr. de port, $11.18 ; comb., $6	17 18
Nettoyer le bureau	1 00
Orangeville, port secondaire—	
Wilson, R., sous-percepteur	450 00
Fr. de port, $10.31 ; balances, $6.10	16 41
Port-Crédit, port secondaire—	
Sharp, D. M., sous-perc., 11 mois	137 50
Frais de port	1 29
Trenton.	
McGuire, F. J., percepteur	600 00
Nettoyage, $24 ; frais de port, $6	30 00
Encre et mucilage	1 95
Wallaceburg.	
Fraser, Chas., percepteur	700 00
A. Mullins, services supplémentaires	137 33
Loyer payé, E. J. Knight	24 00
Nettoyage, $6 ; huile, $2	8 00
Frais de port et télégrammes	9 25
Fr. de voyages, $12 ; combust., $20	32 00
Lambton, port secondaire—	
Cronk, Asa., sous-percepteur, 9 mois	375 00
Deming, H. V., sous percept., 3 mois	150 00
do déménag. de Courtright	19 40
Loyer, $20 ; combustible, $20	40 00
Sombra, port secondaire—	
Roebuck, H., douanier, $10\frac{1}{3}$ mois	346 23
Loyer payé à J. Mullins, 9 mois	13 50
do R. Blackburn, 3 mois	4 50
Combustible	20 00
Whitby.	
Carson, G. A., percepteur	800 00
Moodie, Thos., préposé au débarq	300 00
Taylor, Chas. do	600 00
Loyer payé à A. V. Carson	60 00
Nettoyage, $3.15 ; combustible, $16.50	19 65
Fr. de port, $3.40 ; mât de pav., $2	5 40
Windsor.	
Baby, W. L., préposé au débarq	700 00
Brassard, D. do	600 00
Bushell, W. C. do	600 00
Cowan, M., percepteur intérimaire	1,200 00
Chevalier, S., préposé au débarq	600 00
Crampton, J., douanier	600 00
A reporter	276,478 01

Ontario—*Suite.*	$ cts.
Report	276,478 01
Windsor—Fin.	
Drouillard, A., préposé au débarq	500 00
Deuch, T. Q., douanier, 6 mois	300 00
Fraser, J. M., estimateur	1,000 00
Hanrahan, P., préposé au débarq	600 00
Janisse, J. D., douanier	600 00
Lang, J. W., do	600 00
Morton, Wm., contrôleur	1,200 00
Marentette, J. L., préposé au débarq.	700 00
McGee, Thos., douanier	350 00
Reaume, A. L. do	300 00
Watson, J. do	600 00
Beers, J. M., service supp., 13 mois	645 16
Barnett, J. do 13 do	680 00
Campbell, J. A. H. do $4\frac{1}{2}$ do	205 50
Doyle, J. E. do 9 do	400 50
Dench, T. Q. do 7 do	321 00
Mutchmor, R. W. do $2\frac{1}{2}$ do	152 00
McLean, D. do 12 do	523 50
McKee, C. do 13 do	592 50
Thompson, M. do 13 do	592 50
Watson, E. do 13 do	162 50
Loyer payé à L. R. Medbury	150 00
Fr. de port, télégrammes, téléphone	187 50
F. de voyage, $53.50 ; carte géog., $2.50	56 00
Encre et mucilage	12 35
Blanchissage d'essuie-mains	1 70
Combustible, $27 ; nettoyage, $2.80	29 80
Brighton, port secondaire—	
McKee, Thos., 42 jours	63 00
Jones, C. B., 34 jours	51 00
Belle Riv., port secondaire—	
Papineau, A., sous-percepteur	250 00
Frais de port	5 95
Woodstock.	
Banting, Chas., préposé au débarq	650 00
Van Ingen, W. H., percepteur	1,300 00
Loyer payé à J. M. Hill	293 75
Nettoyer le bureau	35 68
Fr. de port et télégrammes	18 71
Huile, $7.40 ; charriage, $2.90	10 30
Encre et mucilage	2 40
Combustible, $29.58 ; meubles, $37.50.	67 08
Réparations, 85c. ; divers, $2	2 85
Ingersoll, port secondaire—	
Hook, W., sous-percepteur	700 00
Frais de port et télégrammes	20 18
	291,411 42
MOINS—Remboursements	2,858 93
Québec.	288,552 49
Coaticook.	
Churchill, J., percepteur intérimaire	800 00
Daly, J. B., percepteur, $10\frac{12}{31}$ mois	1,038 71
Durocher, J. B., préposé au débarq	600 00
Grant, J. B. do	900 00
Lacroix, H. do	850 00
Young, D., douanier	400 00
Andrews, B., do surnuméraire	216 58
Putney, A. do do	216 58
Nettoyage, $12.75 ; divers, $1	13 75
A reporter	5,035 62

Douanes—Québec, 1890-91.

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	5,035 62
Encre et mucilage	6 45
Frais de port et télégrammes	85 00
Hereford, port secondaire—	
Bean, E., sous-percepteur, 6 mois	225 00
Cookshire.	
Ross, A., percepteur, 6 mois	300 00
Bean, E., sous-percepteur, 6 mois	225 00
Fr. de voyage et pension, B. Héroux	18 90
Gaspé.	
Kavanagh, J. J., percepteur	800 00
Legros, P. E., préposé au débarq	500 00
Loyer payé à J. J. Kavanagh	100 00
W. Wakeham, com. sur perceptions	39 47
Frais de port et télégrammes	21 93
Services de chaloupier	16 00
Encre et mucilage	3 50
Combustible, $6 ; nettoyage, $1	7 00
Frais de voyages, $4 ; divers, $3.15	7 15
Réparer et peinturer la chaloupe	5 00
Pointe aux Esquimaux, port second.—	
McGie, D. B., sous-percepteur	400 00
do loyer	18 00
Fr. de voyages, $3.50 ; fr. de p., $1.36	4 86
Hemmingford.	
Fiddes, Alex., douanier	300 00
Kingsbury, W.C. do	350 00
Proper, F. S., percepteur	600 00
do loyer	80 00
Frais de port	7 60
Athelstan, port secondaire—	
Boyd, S., sous-percepteur, 10 mois	416 67
Saunders, W. do 2 mois	83 33
J. R. Blaik, sous-perc. int., 36 jours	54 00
Loyer payé à S. Boyd, 9 mois	37 50
do W. Saunders, 3 mois	12 50
Frais de port et télégrammes	8 22
Russeltown, port secondaire—	
Rodgers, R., sous-percepteur	600 00
do loyer	50 00
Frais de port et télégrammes	5 27
Montréal—Personnel permanent.	
Ambrose, J. D. L., estimateur	1,800 00
Blomeley, E., préposé au débarquem	1,200 00
Brosseau, J. do	1,000 00
Boyer, R., surveillant des arrivages	1,000 00
Barrett, R. P., commis	700 00
Bélair, A. P. do	600 00
Butler, T. do	550 00
Brossard, T., estimateur	1,359 43
Bonez, O., préposé aux billets	700 00
Bourret, A., préposé aux arrivages	550 00
Charland, M., préposé au débarq	750 00
Crowhirst, W. J. do 9 mois	525 00
Crispo, F., premier commis	2,000 00
Cox, J., commis	1,400 00
Chambers, T., commis	1,000 00
Campbell, J. F. do 10 mois	666 67
Cross, S do	800 00
A reporter	27,025 07

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	27,025 07
Montréal—Personnel permanent—Suite.	
Corner, S., peseur	1,200 00
Corbeil, J.Z. do	900 00
Casey, W. F. do	900 00
Coallier, J. B., emballeur	800 00
Craven, G., gardien d'entrepôt	550 00
Cahill, T. A., préposé aux arrivages	600 00
Curran, C. H., commis, 6 mois	300 00
Dunn, J. do	900 00
Donovan, P. do	700 00
Duncan, D. L. do	700 00
Douglas, J. H., estimateur	1,600 00
Davis, J., commis	850 00
Dixon, J., préposé aux arrivages	600 00
Dufresne, J. do	599 70
Faulkner, Geo., estimateur, 4 mois	400 00
Fenoglio, A., préposé aux arrivages	550 00
Gauthier, E. do	550 00
Garault, M. do	600 00
Hilton, J. F., estimateur	1,800 00
Hatchette, J. do	1,400 00
Isaacson, H. N., commis	800 00
Jordon, J. A. do	700 00
Johnston, J., préposé aux arrivages	550 00
Jokisch, H., aide-estimateur	1,000 00
Lamer, J. E., préposé au débarq	750 00
Lavoie, F. A., caissier	1,600 00
Laurier, A., commis	1,100 00
Lemieux, H. A., commis	1,000 00
Lantier, A. A. do	1,200 00
Lunny, P. do	600 00
Lanthier, A., estimateur	1,300 00
Limoges, N., aide-estimateur	600 00
Labelle, G., emballeur	500 00
Leclerc, P., préposé aux arriv., 1 mois	50 00
Lewis, John, contrôleur	2,500 00
Lambert, J., préposé aux arrivages	550 00
Lemieux, D. J. do	600 00
Losey, T. do	600 00
Laurin, N. do	500 00
Loyer, J. S., préposé au débarquem	600 00
Lavoie, J. A., aide-estimateur, 7 mois	466 67
Meyer, E., prép. au déb. en chef	1,400 00
Mercier, E. H. do	750 00
Malbœuf, A., commis	850 00
Miller, J. S. do	758 33
Moir, A., estimateur	1,800 00
Mercier, P. A., estimateur, 7 mois	700 00
Mailloux, J., emballeur	500 00
Morrison, J. do	500 00
Murray, J do	500 00
Mullin, H., préposé aux arrivages	600 00
Montanari, P. P., préposé aux arriv	600 00
Murren, H. do	550 00
Martin, N. P. do	600 00
Mathieson, J. do	500 00
Monsell, W. H., commis, 5 mois	291 67
McLaughlin, H. do	600 00
McKenna, W. J. do	600 00
McCluskey, J., préposé aux arrivages	700 00
McNeil, P. do	600 00
McCaffrey, W. J do	500 00
McAulay, J. J. do	600 00
Nicholson, T. W. do	550 00
O'Hara, W. J., commis	2,000 00
Purcell, J. P., commis de la statistique	1,600 00
A reporter	79,741 44

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	79,741 44
Montréal—Personnel permanent—Suite.	
Porteous, J., préposé aux arrivages	650 00
Perham, L. D., commis	650 00
Paré, A., préposé aux arrivages	600 00
Patterson, W. L., commis, 2 mois	100 00
Phœnix, J. do 2 do	91 67
Ryan, M. P., percepteur	4,000 00
Ryan, G. W., commis	700 00
Richardson, W. K., préposé aux arriv.	600 00
Rawley, W. do	500 00
Roberts, W. do	550 00
Roach, M. do	550 00
Scott, E. T., caissier-adjoint	1,400 00
Smith, G., commis	800 00
Sorley, J. S., commis	700 00
Stephenson, J., estimateur, 10 mois	1,500 00
Sanguinette, L., préposé aux arrivages.	550 00
Sherritt, James, commis, 2 mois	91 67
Tidmarsh, S., préposé au débarquem.	1,200 00
Tighe, E., commis	600 00
Trestler, H. R. S., commis	900 00
Thomas, R., gardien d'entrepôt	1,000 00
Tester, T., préposé aux arrivages	600 00
Tuff, D. do	608 33
Tessier, L. J. do	600 00
Tansey, T. P., commis	600 00
Vallée, H., préposé aux arrivages	600 00
Valois, L. J. A., préposé aux arrivages.	600 00
Wilkes, E. T. do	600 00
Montréal—Personnel temporaire.	
Ambrose, B. J., prép. aux arriv. surn.	484 50
Ahearn, O., gardien d'entrepôt.	507 00
Aubertin, E. A., commis intérimaire	507 00
Ahearn, D. do	260 00
Brady, C. do	677 00
Blueton, E. S. do	592 50
Balthazer, B., gardien d'entrepôt	507 00
Britt, G., département du fret	409 50
Burgess, T., gardien d'entrepôt	490 50
Brennan, T., département du fret	507 00
Beliveau, H., aide-estimateur	1,083 29
Blackburn, E. N. N., entrepôt	339 00
Bellerose, Jos., officier du canal	335 25
Bennett, A. F., préposé à l'entrepôt	298 50
Crispo, W. H. do	507 00
Cormier, E. do	498 00
Corney, P. J., commis intérimaire	408 00
Coyle, John, peseur	678 00
Coghlan, J. P., commis intérimaire	454 50
Clark, W. G., garde-clefs	595 79
Curran, C. K., entrepôt	252 00
Charlebois, L. A., commis aux expédit.	74 25
Dwyer, Thos., commis d'entrepôt	496 50
Degnoy, J. E. do	507 00
Davis, Thos., Pointe Saint-Charles	479 25
Duquette, E., département du fret	507 00
Daoust, J. O. do	480 75
Dicary, A., entrepôt d'examen	178 50
Desere, O. L., gare aux marchand	312 00
Dallaire, E., commis aux expéditions	116 25
Davidson, J. J., estimateur intérimaire	248 84
Fuhrer, F. A., préposé aux arrivages.	507 00
Flynn, T. T., à la sortie d'entrepôt	507 00
Flynn, T., entrepôt	498 00
A reporter	116,986 78

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	116,986 78
Montréal—Personnel temporaire—Suite.	
Fitzgibbon, M., messager	541 58
Green, H. A., commis intérimaire	507 00
Gallett, E. A., examen d'entrepôt	507 00
Gauthier, E. entrepôt	37 50
Harrigan, P., aide-messager	363 00
Holbrook, B. T., Pointe Saint-Charles	493 50
Hughes, J., messager	541 58
Holland, G. P.. commis aux expédit.	183 00
Hough, John, gare aux marchand	232 50
Holliday, J. J. do	294 00
Isaacson, J. E., Pointe Saint-Charles.	506 25
Jones, T. M., peseur	678 00
Jolicœur, E., commis aux expéditions.	279 00
Kavanagh, J., Pointe Saint-Charles	513 00
Kavanagh, P., gare Bonaventure	519 00
King, W. N., prép. aux arriv. intérim.	650 00
Leduc, D., département du fret	531 00
Lacasse, A., entrepôt	501 00
L'Africain, N. entrepôt	499 50
Latouche, A. M., échantillon. du sucre	504 00
Lalumière, T., messager intérimaire	318 75
Lavoie, J. A., entrepôt d'examen	234 00
Lajoie, L., commis aux expéditions	189 75
Montanari, A.N.P., gare Bonaventure	462 00
Morgan, G., entrepôt d'examen	507 00
Major, T., bureau de poste des douanes	507 00
Martin, W., échantillon. du sucre	533 00
Masson, W., préposé aux arrivages	325 00
Mercier, E., aide-estimateur intérim.	650 00
Monsell, W. H., commis intérimaire	315 00
McCallum, J. S. do	493 50
McInerny, J., pesage du sucre	676 00
McVey, J. S., Pointe Saint-Charles	504 00
McDonald, P., commis intérimaire	507 00
McMahon, J., Pointe Saint-Charles	524 25
McKay, W., commis intérimaire	492 00
McDougall, J. do	204 00
Noher, M., département des cigares	507 00
Newton, J., échantillon. du sucre	378 75
Nicholson, A. F., préposé aux arriv.	260 00
O'Hara, J. P., entrepôt d'examen	424 50
O'Connell, T., préposé aux arrivages	260 00
O'Grady, D., entrepôt d'examen	307 50
O'Brien, C., échantillon. du sucre	165 00
Patterson, W. L., gare Bonaventure	429 00
Phœnix, J., messager	408 75
Paquin, Isidore, entrepôt d'examen	273 00
Pegman, Chas., commis aux expédit.	250 50
Ryan, M. J., pesage du sucre	679 00
Rouillard, C. C., fret	487 50
Renaud, H., entrepôt	499 50
Robidoux, J., commis aux expéditions.	282 75
Ryan, J. do	27 00
Roy, H. H., fret	195 00
Smith, O., Pointe Saint-Charles	532 50
Scleater, M. M., entrepôt d'examen	507 00
Selby, D., commis	507 00
Sherritt, J., gare Bonaventure	429 00
Simard, E., fret	163 50
Simart, J. C., commis	204 00
Spicer, J. H., pesage du charbon	174 00
Todd, Wm. do	507 00
Thompson, F. A., entrepôt d'examen.	507 00
Thompson, H., échantillon. du sucre	417 75
Villeneuve, S., préposé au débarquem.	108 42
A reporter	143,202 36

Douanes—Québec, 1890-91.

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	143,202 36
Montréal—Personnel temporaire—Suite.	
Wright, E., gare Bonaventure	507 00
Warren, R., commis	507 00
Ward, F. do	504 00
Wilson, Wm., messager	492 00
Warren, J. L., fret	308 25
Ward, A., commis	178 50
Montréal—Journaliers temporaires.	
Allan, G., journalier	507 00
Blomeley, A. do	507 00
Cannon, J. do	480 00
Cartier, T., emballeur	507 00
Chambers, J. do	507 00
Costello, M., gardien	790 00
Daniels, C., journalier	507 00
Dempsey, C. do	507 00
Desjardins, S. do	507 00
Driscoll, T. do	507 00
Griffin, J., do	507 00
Hickey, W., emballeur	117 00
Hughes, J. do	390 00
Labelle, O. do	507 00
Larivière, C., journalier	507 00
Martin, P., bureau des billets	507 00
Moore, J., emballeur	507 00
Moussette, A., emballeur	507 00
McCaul, P. do	507 00
McGurn, M., journalier	507 00
Nugent, A., emballeur	507 00
Paradis, P., journalier	480 00
Reddy, J., marqueur	591 50
Ryan, T., emballeur	507 00
Stinson, J., do	507 00
Wallace, W., chauffeur	195 00
Montréal—Dépenses contingentes.	
Baker, D., Fort Covington	416 25
Charriage et délivrer des mandats	5,854 25
Balais, savon et nettoyer les bureaux	1,126 04
Frais de port, télégram. et téléphones	733 88
Frais de voyages	383 86
Ferronnerie	191 62
Chiffons blancs, bouteilles et bouchons	290 00
Toile à ess.-mains et blanchis. d'es.-m.	46 07
Enlev. les châssis doubles et persiennes	50 00
Courroies	47 78
Composition pour chaudière et huile	343 89
Réparations	142 81
Glace	74 00
Gomme, térébenthine et soude	121 67
Combustible	1 50
Reliure	21 75
Abonnement à divers journaux	134 47
Divers	111 54
Montréal—Ports secondaires.	
Saint-Jérôme, port secondaire—	
Fiset, A., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	18 45
Encre et mucilage	1 00
Nettoyage, $5 ; divers, $1.25	6 25
A reporter	168,792 69

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	168,792 69
Montréal—Ports secondaires—Suite.	
Saint-Régis, port secondaire—	
Long, Geo., sous-percepteur	400 00
Loyer payé au départ. des Sauvages	15 00
Frais de port, $1.90 ; pétrole, $1.75	3 65
Houille	35 00
Rivière à la Truite, port secondaire—	
O'Reilly, C. B., sous-percepteur	300 00
do loyer	30 00
Frais de port, $5.32 ; combust., $20	25 32
Nettoyage, $2 ; réparations, $3	5 00
Joliette, port secondaire—	
Richard, J. B. T., sous-percepteur	200 00
Frais de port, $23.17 ; voyage, $4.50	27 67
Commission sur traite, encre, etc	1 10
Dundee, port secondaire—	
Smith, M. M., sous-percepteur	550 00
Frais de port et télégrammes	21 91
Nettoyage, $6 ; combustible, $29.50	35 50
Encre et mucilage	0 50
Châssis d. et remb. aut. de la maison	7 75
New-Carlisle.	
Beauchesne, P. C., percepteur	1,000 00
Christie, H., douanier	400 00
Loyer payé à C. Robin et Cie	75 00
Paspébiac, port secondaire—	
Loyer payé à Mary Meagher	25 00
Titre d'un bail, J. O. Roy, N.P	6 00
Frais de port	24 50
Tuyaux de poêle	3 00
Carleton, port secondaire—	
Allard, W., préposé au débarquem	400 00
do loyer	20 00
New-Richmond, port secondaire—	
LeBlanc, J., douanier	100 00
do loyer	20 00
Percé.	
Flynn, Wm., percepteur	600 00
Sirois, J. O., préposé au débarquement	450 00
Loyer payé à Ann Enright	62 50
Frais de port et télégrammes	11 55
Réparations, $3.33 ; meuble, 50c	3 83
Voyages	86 00
W. McNaughton, com. sur perceptions	3 82
Potton.	
Lynch, W., percepteur	600 00
do service au chemin de fer	100 00
Mooney, A. A., douanier	500 00
Perkins, C. C., préposé du débarquem	500 00
Loyer payé à W. Lynch	40 00
Frais de port, $42.20 ; combust., $10	52 20
Québec.	
Bélanger, F. X., préposé au débarq	808 37
Bolger, M. K. do	750 00
Batterton, J., garde-clefs	600 00
Carter, W. H., premier commis	1,400 00
Cauchon, R., garde-clefs	600 00
Doucet, E., commis	650 00
A reporter	180,342 86

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	180,342 86
Québec—Suite.	
Dion, A. V., estimateur	1,000 00
Dugal, L., W. H. gardien	900 00
Deavey, J., chargeur	400 00
Edge, W. E., chargeur	750 00
Forsyth, J. B., percepteur, 2½ mois	616 67
Gouin, C., caissier intérimaire	1,200 00
Giroux, A. L. J., commis	650 00
Gray, F. W., douanier	700 00
Griffiths, J., gardien	550 00
Griffiths, G., préposé aux arrivages	519 36
Hawkins, A. G., commis	1,000 00
Huot, E., commis	800 00
Hannon, O., chargeur	400 00
Hannon, H., emballeur, 10⅘ mois	432 80
Juneau, C., chauffeur, 6 mois	200 00
Larue, P., contrôleur des arrivages	1,000 00
Langevin, A. E., préposé au débarq	600 00
Laurin, L. N., do	700 00
Martineau, F., estimateur	800 00
O'Meara, D. D., percepteur intérimaire	1,333 39
do comme percepteur intérimaire	2,200 00
Rouillard, J., garde-clefs	650 00
Trudel, J. E., préposé aux arrivages	650 00
Vallerand, L. N., do	600 00
Waters, J. G., sous-estimateur	700 00
Wheeler, A., contrôleur des arrivages	1,000 00
Préposés aux arrivages surnum.—	
Byrne, D., 395 jours	592 50
Blair, A., 395 do	216 71
Bissonnault, A., 248 do	366 00
Bégin, T., 248 do	325 32
Bowden, A., 40 do	60 00
Bélanger, A., 10 do	15 00
Beaudet, E., 30 do	75 00
Carson, W., 395 do	592 50
Clifford, J., 395 do	592 50
Coveney, J., 395 do	592 50
Davis, M., 395 do	592 50
Fortin, O., 91 do	136 50
Gignac, A., 2 do	3 00
Griffiths, G. A., 92 do	138 00
Hamilton, W., 248 do	372 00
Jobin, H., 248 do	325 32
Lamb, R., 7 do	10 50
Lecours, D., 248 do	325 32
Martineau, N., 248 do	372 00
Moffatt, R., 250 do	375 00
Murtagh, J., 248 do	372 00
McGillivray, J., 248 do	372 00
McManus, M., 248 do	366 00
Noël, O., 248 do	325 32
Painchaud, C. F., 334 do	183 37
Pouliot, J., 248 do	325 32
Shea, D., 395 do	704 21
Teaffe, W., messager, 395 jours	195 00
Thomas, P., 43 jours	64 50
Tierney, J., chaloupier, 248 jours	325 32
Hackett Frères, louage de chaloupe	1,944 50
Charriage et main-d'œuvre	1,314 27
Nettoyage de bureaux	441 30
Frais de port, télégr., téléphone	93 40
Hôpital général, reliure	108 00
Gomme arabique et acide acétique	25 35
Encre et mucilage	22 80
A reporter	213,955 82

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	213,955 82
Québec—Fin.	
Préposés aux arrivages surnum.—	
Quincaille, $35.36; bouteilles, $6.70	42 06
Réparat., $49.95; voyages, $352.45	402 00
Abonnements, divers journaux	36 00
Soin des horloges	25 00
Meubles, $3.25; combustible, $15	18 25
Inspection de balances	2 15
Tonnellerie	45 90
Bouteilles, bondes et bouchons	14 25
Glace, $22; balais, $3.50	25 50
Petits balais et paniers	2 75
Divers	58 85
Beauce, port secondaire—	
Bussière, A. G., sous-percepteur	500 00
Loyer, $17; combustible, $10	27 00
Frais de port	2 88
Rivière du Loup, port secondaire—	
Gauvin, N., sous-percepteur, 11¾ m.	489 22
Frais de port	7 00
Tadousac, port secondaire—	
Blair, H. P., sous-percepteur	300 00
Iles de la Madeleine, port secondaire—	
Joncas, P. L., sous-percepteur	500 00
do loyer	48 00
Voyages	26 00
Houille, $19.80; frais de port	27 14
Encre et mucilage	1 25
Saint-Thomas, port secondaire—	
Hammond, E., sous-percepteur	191 67
Baie de la Trinité, port secondaire—	
Bilodeau, A., sous-percepteur	100 00
Rimouski.	
Côté, M., douanier	150 00
Martin, J. A., percepteur	400 00
Patton, J. H., préposé au débarquem.	100 00
Loyer payé à J. A. Martin	37 50
Frais de port et télégrammes	17 96
Saint-Armand.	
Bourret, E. A., percepteur	700 00
Futvoye, F. F. B., douanier	500 00
Smith, P., douanier	600 00
Nettoyage de bureau	20 00
Combustible, $22.38; huile, $11.10	33 48
Frais de port et télégrammes	65 14
Messageries, $1.05; divers, $6.80	7 85
Encre et mucilage	2 25
Philipsburg, port secondaire	
Luke, P. E., sous-percepteur	250 00
do loyer	18 00
do combustible	22 50
Saint-Hyacinthe.	
Hamel, J. A., percepteur	750 00
Balances, $6.10; fret, 50c	6 60
Frais de port et télégrammes	14 00
Voyages, $2.50; divers, 86c	3 36
A reporter	220,547 33

Douanes—Nouveau-Brunswick, 1890-91.

Québec—*Suite.*	$ cts.
Report	220,547 33
Saint-Jean.	
Letour, J. C., douanier	500 00
Rowe, C. S. do	500 00
Wood, H. W., percepteur	1,200 00
Quesnell, A., employé surnum	469 50
Frais de port, $28.86 ; réparations, $1.25	30 11
Encre et mucilage	2 45
Abonnement à la "Gazette"	6 00
Messageries, 50c. ; divers, $3.15	3 65
Frelighsburg, port secondaire—	
Baker, J. H., sous-percepteur	650 00
Wells, G. A., douanier	200 00
Loyer payé à J. H. Baker	80 00
Frais de port et télégrammes	5 72
Voyages	0 85
Valleyfield, port secondaire	
Danis, A. D., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	11 67
Lacolle, port secondaire	
Pinsonneault, J. E., sous-percepteur	600 00
Loyer, chauffage et éclairage	80 00
Frais de port et télégrammes	7 34
Clarenceville, port secondaire	
Pattison, W. M., sous-percepteur	600 00
do loyer	80 00
Frais de port et télégrammes	3 47
Rouse's Point, port secondaire	
Gallet, A., sous-percepteur	600 00
Brouillet, P., douanier, 11⅓ mois	473 12
Sherbrooke.	
Hunt, W. J., préposé au débarquem	700 00
Héroux, B. do	600 00
Perry, C. E., percepteur	1,300 00
Nettoyage de bureau	32 60
Frais de port et télégrammes	28 85
Encre et mucilage	3 80
Agnès, port secondaire	
Gendreau, A. B., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	24 22
Richmond, port secondaire	
Murphy, James, sous-percepteur	600 00
Frais de port et télégrammes	12 00
Sorel.	
Mathieu, J., percepteur	600 00
Allocations pour dépenses imprévues	60 00
Stanstead.	
Channell, C. S., percepteur	1,150 00
Elder, J. W., préposé au débarquem	600 00
McGowan, W. do	580 00
Paquette, J. F. do	500 00
C. E. Kennedy, employé supplément	455 00
O. Morrill do	520 00
Loyer payé à Mary C. Price	100 00
Frais de port et télégrammes	32 21
Meubles, $1 ; réparations, $5	6 00
Encre et mucilage	1 00
Combustible, $22 ; divers, $3.20	25 20
Georgeville, port secondaire—	
Merriman, L. T., sous-percepteur	750 00
Frais de port	2 90
Magog, port secondaire—	
Moore, Ralph, sous-percepteur, 11 m.	458 33
A reporter	236,692 72

Québec—*Fin.*	$ cts.
Report	236,692 72
Sutton.	
Allen, J., douanier	100 00
Curry, E. P. do	400 00
Dunn, J., percepteur	700 00
do loyer	40 00
Frais de port et télégrammes	14 44
Combustible	17 55
Trois-Rivières.	
Vanasse, P. B., percepteur	1,083 34
Frais de port, $11.05 ; fret, $1.05	12 10
	239,060 15
Moins—Remboursements	391 00
	238,669 15
Nouveau-Brunswick.	
Bathurst.	
Armstrong, Wm., douanier	250 00
Leahey, D., préposé au débarquement	500 00
O'Brien, W. J., percepteur	800 00
Frais de port et télégrammes	53 00
Chaloupe neuve et louage de chaloupe	40 00
Encre et mucilage	4 21
Quincaille, outils	4 00
Nettoyage	2 00
Tracadie, port secondaire—	
Bourgeois, W. E., sous-percepteur	200 00
Benoit, J., douanier	60 00
Loyer payé à J. R. Young	37 50
do W. E. Bourgeois	12 50
Frais de port et télégrammes	3 39
Louage de chaloupe	2 50
Caraquette, port secondaire—	
Blackhall, J. G. E., sous-percepteur	600 00
Blanchard, T., douanier	100 00
Louage de chaloupe et hommes	30 00
Frais de port et télégrammes	4 73
Combustible	24 00
New-Bandon, port secondaire	
Foley, P. J., sous-percepteur	400 00
Foley, P., douanier, 2 mois	25 00
Frais de port et télégrammes	2 75
Shippégan, port secondaire	
Sormany, H. A., sous-percepteur	600 00
do loyer	24 00
Louage de chaloupe	5 00
Frais de port et télégrammes	1 47
Chatham, N.-B.	
Anderson, Wm., garde-clefs	550 00
Crimmen, Thos., estimateur	800 00
Connors, W. F., préposé au débarq	450 00
Ferguson, D., percepteur	1,200 00
Keswick, D., préposé aux arrivages	300 00
Russ, W. H. B. do	400 00
Richard, D., douanier	60 00
Nettoyage, $32 ; voyages, $6	38 00
Frais de port et télégrammes	18 20
M. S. Benson, loyer pour abri de chal.	15 00
Encre et mucilage	1 40
Balances, $6.10 ; arrache-clous, $1.70	7 80
A reporter	7,626 54

Douanes—Nouveau-Brunswick, 1890-91.

Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	7,626 54
Chatham, N.-B.—Suite.	
Richibouctou, port secondaire—	
Johnston, B. E., sous-percepteur	800 00
Loyer, John Rusk	60 00
Frais de port et télégrammes	10 33
Combustible, $16.97 ; charriage, $2.	18 97
Montage de poêles et tuyaux	1 50
Nettoyage, 70c. ; encre, 25c	0 95
Bouctouche, port secondaire—	
Renaud, A., sous-percepteur	500 00
do loyer	50 00
Frais de port et télégrammes	11 75
Combustible, $10 ; nettoyage, 50c	10 50
Dalhousie.	
Montgomery, Wm., percepteur	1,000 00
do loyer	45 00
Frais de port et télégrammes	35 75
Encre et mucilage	1 40
Charriage	2 00
Campbellton, port secondaire—	
McKenzie, A., sous-percepteur	400 00
do loyer	100 00
Frais de port et télégrammes	10 00
Houille	15 00
Dorchester.	
Belliveau, F., préposé aux arriv., 3 m.	25 00
Dobson, W., percepteur	600 00
Loyer, W. W. Wells	40 00
Frais de port et télégrammes	1 91
Encre et mucilage	0 94
Combustible, $11.65 ; nettoyage, 50c.	12 15
Rockland, port secondaire—	
Boudreau, Alex., sous-percepteur	400 00
Frédéricton.	
Carr, J. H., préposé au débarquement	550 00
Richards, J. F., commis	600 00
Street, A. F., percepteur	1,500 00
Winter, H. G., estimateur	1,000 00
Frais de port et télégrammes	42 75
Encre et mucilage	13 65
Glace, $5.50 ; voyage, $18.75	24 25
Nettoyage, $5.60 ; réparations, $1.75	7 35
Moncton.	
Binney, J. W., percepteur	1,200 00
McKinley, C. H., douanier	200 00
Rayworth, J. S., préposé au débarq	600 00
Wood, W. R., douanier	400 00
J. Hamilton, officier surnuméraire	585 00
D. S. Robertson, échantil. de sucre	102 70
J. B. Freeman do	4 88
E. B. Hicks, pesage de sucre	11 05
E. W. Edgett do	15 60
A. Patterson, gardien	5 20
Balances, $6.10 ; nettoyage, $3.50	9 60
Frais de port et télégrammes	41 58
Voyages, $13.92 ; meubles, $1.25.	15 17
Frais de messagerie, $4.37 ; glace, $5.	9 37
A reporter	18,717 84

Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	18,717 84
Moncton—Suite.	
Encre et mucilage	3 25
Brosses à chev., $1.25 ; divers, $2.21	3 46
J. E. Masters, J.P., admin. le serment	0 50
Shédiac, port secondaire—	
Robidoux, F., sous-percepteur	700 00
Loyer, R. Robidoux	60 00
Frais de port et télégrammes	8 26
Frais de mess., $1.25 ; nettoyage, $2	3 25
Pupitre de bureau et chaise	16 00
Encre et mucilage	0 80
Combustible, $13 ; voyage, $1.52	14 52
Cocagne, port secondaire—	
Dysart, A. K., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	0 65
Harvey, port secondaire—	
Brewster, G., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	2 66
Waterside, port secondaire—	
Anderson, C. W., sous-percepteur	100 00
Frais de port	1 15
Alma, port secondaire—	
Cleveland, D., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	1 53
Hillsboro', port secondaire—	
Wallace, J., sous-percepteur	600 00
Frais de port et télégrammes	6 45
Newcastle.	
Park, W. A., percepteur	1,000 00
Wheeler, P., préposé au débarquem	600 00
Nettoyage, $18 ; frais de port, $7.95	25 95
Encre et mucilage	6 60
Frais de voyages, $24 ; divers, $1.85	25 85
Sackville.	
Ford, Alex., douanier	200 00
Milner, W. C., percepteur	800 00
Ward, R. C., sous-percepteur	100 00
Loyer, W. C. Milner	50 00
Frais de port et télégrammes	22 75
Charriage, 75c. ; combustible, $7	7 75
Voyage, $2.80 ; encre, $2.50	5 30
Nettoyage et réparations	1 72
Baie Verte, port secondaire—	
Prescott, W., sous-percepteur	200 00
Frais de voyage	4 00
St. Andrews.	
Gove, C. M., percepteur	1,200 00
Whitlock, Wm., préposé au débarq	800 00
Stinson, Thos., douanier	500 00
Loyer, B. R. Stevenson	140 00
Frais de port et télégrammes	22 93
Réparations, $2 ; combustible, $30.94.	32 94
Encre et mucilage	6 15
Nettoyer l'horloge	2 00
Campobello, port secondaire—	
Calder, E. A., sous-percepteur	500 00
Brown, O. A., douanier	299 99
Loyer, E. A. Calder	36 00
Houille, $19.25 ; encre, $1.90	21 15
Frais de port et télégrammes	10 13
A reporter	27,961 53

DOUANES, NOUVEAU-BRUNSWICK, 1890-91.

Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	27,961 53
Saint-André—Suite.	
Tête-Nord, Grand Manan, port sec.—	
Clark, A. J., sous-percepteur	300 00
McLaughlin, D. J. W., douanier	200 00
Loyer, E. Gaskill	30 00
Frais de port et télégrammes	9 15
Encre, 35c. ; combustible, $25.	25 35
Ile de l'Ouest, port secondaire—	
Trecarten, T. L., sous-percepteur	300 00
do loyer	30 00
Houille, $12 ; nettoyage, $1.25.	13 25
Frais de port et télégrammes	6 87
Encre et mucilage	2 34
Back Bay, port secondaire—	
Chubb, Geo., douanier	200 00
Beaver Harbour, port secondaire..	
McKay, Samuel, douanier	200 00
Saint-Jean.	
Atcheson, A., commis	950 00
Barber, J. do	1,200 00
Barber, K. A. do	670 83
Buist, A., emballeur	550 00
Barton, W. H., jaugeur	700 00
Bustin, Thos., garde-clefs	650 00
Carleton, Wm. do	650 00
Cowan, C. W., prép. aux arrivages	600 00
Cochran, J. do	600 00
Condon, Thos. do	550 00
Daly, P., préposé au débarquement	900 00
Dobbin, W. L., prép. aux arrivages	600 00
Dougherty, W. A. do	600 00
Dixon, J. do 4½ m.	190 44
Foley, T. B., garde-clefs	650 00
Forsyth, Wm., préposé aux arrivages	600 00
Farren, Wm. do	600 00
Fulton Robt., chaloupier	600 00
Gleeson, D. J., commis	700 00
Gallagher, F	632 91
Hunt, H. G., commis	600 00
Humphrey, J., préposé au débarquem.	900 00
Hutton, S., chaloupier	600 00
Jenkins, Geo. do	600 00
Johnston, W., contrôl. des arrivages	1,000 00
Kain, S. N., commis	648 75
Laird, C., messager	600 00
Lowry, J., préposé aux arrivages	600 00
Mathews, G. F., commis en chef	1,500 00
Mott, J. A. S., commis	1,000 00
Murphy, T., échant., y compr. arrérag.	916 92
McBeath, A., estimateur	1,200 00
McAdoo, R., préposé aux arrivages	600 00
McCart, P. do	500 00
Olive, C. F., commis, 4 mois	333 33
Owens, M. B., garde-clefs	650 00
Pigeon, C. do	650 00
Price, G., chaloupier	600 00
Ruel, J. R., percepteur	3,000 00
Roulston, J., commis	600 00
Robinson, S., jaugeur	850 00
Rigby, G. R., préposé aux arrivages	600 00
Rogerson, J. do	550 00
Roxborough, W. do $7\frac{9}{10}$ m.	329 16
Sandall, H. P., commis	1,000 00
Smiler, D. do	850 00
A reporter	63,750 83

Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	63,750 83
Saint-Jean.	
Snider, G. H., commis	283 33
Stevens, W. E. do	900 00
Sandall, T. O., préposé aux arrivages	650 00
Stewart, E. N. S. do	750 00
Turner, H., commis	550 00
Whittaker, J. E., aide-estimateur	1,100 00
Whiting, J. M. F., préposé aux arriv.	650 00
Wills, R., emballeur	500 00
Wilkins, S. H., prép. aux arriv., $7\frac{9}{10}$ m.	329 16
Hill, D. H., estimateur surnuméraire	1,083 29
Berton, J. F., messager surnuméraire	260 00
Tilley, C. F. do	260 00
Loyer, F. G. S. Fitzpatrick	40 00
do A. W. Howe	40 00
Frink, J. H., estimateur de chevaux	5 00
McBeath, A. do	5 00
Jewett, E. L. do	5 00
Bell, C. W. do	5 00
Quincaille, $7.81 ; fr. de voyage, $7.60.	15 41
Encre et mucilage	22 21
Nettoyage de bureaux	78 40
Fr. de port, télégrammes et téléphones	206 05
Réparation de chaloupe et de pavillons	13 10
Charriage, $737.42 ; réparat., $14.45	751 87
Almanachs des adresses et almanachs	12 00
Pinceaux et dextrine	16 15
Barils en frêne, 2	5 00
Inspection de lard	113 36
Loyer d'un abri à chaloupe	100 00
Abonnem., Chambre des Nouv. Comm.	5 00
Combustible, $20.15 ; glace, $5.	25 15
Enlever la neige	3 25
Divers	39 06
Sussex, port secondaire—	
Wallace, G. H., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	14 05
Encre et mucilage	1 47
Réparations	2 25
Port second. de la jonction McAdam—	
Watts, S., sous-percepteur	1,000 00
Connolly, T. J., préposé au débarq.	600 00
Goodspeed, M. H. do	500 00
Frais de port et télégrammes	57 00
Nettoyer le bureau	1 00
Encre et mucilage	1 25
Saint-George, port secondaire—	
McKay, J., sous-percepteur	600 00
Loyer, T. Barry	50 00
Frais de port et commiss. sur traite	10 60
Combustible, $22.20 ; alcool, $1	23 20
Chance Harbour, port secondaire—	
Thompson, D., douanier—	200 00
Peinturage de chaloupe	2 00
Quaco, port secondaire—	
Carson, J., sous-percepteur	400 00
Frais de port	7 05
Musquash, port secondaire—	
Dunn, A. F., sous-percepteur	400 00
Lepreaux, port secondaire—	
Hanson, G. K., sous-percepteur	400 00
Frais de port	1 12
St-Stephen.	
Bixby, J. P., douanier	500 00
Hill, A. M., contrôleur	750 00
A reporter	78,593 61

Douanes—Nouvelle-Ecosse, 1890–91.

Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ cts.
Report	78,593 61
Saint-Stephen—Suite.	
Hitchings, H. S., douanier	500 00
McAdam, H., do	700 00
McGowan, M. do	700 00
Stevens, W. H., jaugeur	650 00
Webber, H., percepteur	1,600 00
R. M. King, douanier surnuméraire	200 00
Loyer payé à M. H. Patten	200 00
Loyer payé, E. Church	75 00
Combustible	32 17
Frais de port et télégrammes	10 00
Woodstock.	
Baird, G., douanier	200 00
Daigle, F. do	400 00
Kilburn, J. do	400 00
Kenny, C. do	200 00
Lynch, T., commis	500 00
Lynch, J., douanier	100 00
Merritt, D. F., percepteur	1,200 00
Robinson, G., prép. au débarquement	400 00
Tobin, R., douanier	100 00
Nettoyer les bureaux	6 00
Frais de port et télégrammes	60 30
Loyer payé à G. Robinson	50 00
Encre et mucilage	2 00
Voyage, $4.50 ; glace, $4	8 50
Centreville, port secondaire—	
Scholey, H. T., sous percepteur	400 00
Allocation pour dépenses imprévues	50 00
Frais de port	4 65
Aroostook, port secondaire—	
Bedell, G. A., sous-percepteur	600 00
Frais de port et télégrammes	9 04
Edmundston, port secondaire—	
Cyr, M., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	7 53
Grandes-Chutes, port secondaire—	
Armstrong, W., sous-percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	5 30
Saint-Léonard, port secondaire—	
Violette, F., sous-percepteur	450 00
Frais de port et télégrammes	6 00
St-Francis du Milieu, port secondaire—	
Frais de port et télégrammes	1 48
Debec, port secondaire—	
Kirkpatrick, R., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	1 75
	89,823 33
Nouvelle-Ecosse.	
Amherst.	
Black, J. H., sous-percepteur	450 00
Burns, J. M., do	100 00
Chapman, A. D., douanier	60 00
Dick, Alex., sous-percepteur	400 00
Forrest, Isaac T., douanier	60 00
Kerr, C. E., sous-percepteur	250 00
Main, W. D., percepteur	1,200 00
Moffat, John, sous-percepteur	300 00
Ratchford, C. E., estimateur	700 00
Frais de port et télégrammes	34 25
Encre et mucilage	2 25
Report	3,556 50

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	3,556 50
Amherst—Fin.	
Réparer un timbre	1 00
Tignish, port secondaire—	
Lowe, T. R., sous-percepteur	200 00
Achat d'une chaloupe	20 00
Annapolis.	
Buckler, T. M., douanier	483 33
Fullarton, A., percepteur, 2 mois	166 67
Hathaway, F. W., douanier	100 00
Porter, E. H., douanier	150 00
McCormick, E., percepteur, 10 mois	708 33
Loyer payé, T. W. Chesley	75 00
Frais de port et télégrammes	21 10
Loyer payé à Mme Murray	36 00
Encre et mucilage	1 75
Ferronnerie, $3.78 ; combustible, $14.57	18 35
Frais de voyage	22 38
Clementsport, port secondaire—	
Ditmars, C., sous-percepteur	200 00
Frais de port et télégrammes	2 30
Combustible	7 00
Antigonish.	
Boyd, Angus, percepteur	800 00
Corbett, E., sous-percepteur	150 00
McDonald, A., douanier	100 00
McInnes, L. do	100 00
McIsaac, A. do	100 00
Randall, E. G., sous-percepteur	250 00
Nettoyer le bureau	1 50
Frais de port et télégrammes	8 85
Marquer des barils à l'huile	5 76
Voyage, $3 ; fret, $1	4 00
Encre et mucilage	1 38
Inspection de balances	0 50
Arichat.	
Benoit, R., percepteur	800 00
Brymer, W., sous-percepteur	150 00
Fuller, C. J., douanier	300 00
Fougère, P. J. do	100 00
LeLacheur, P. do	100 00
Shaw, J. A. do	200 00
McLean, N. do surnuméraire	100 00
Loyer payé à C. D. Terrio	60 00
Frais de port et télégrammes	38 22
Encre et mucilage	1 95
Nettoyer le bureau	2 75
Saint-Pierre, C.-B., port secondaire—	
Urquhart, D., sous-percepteur	300 00
Frais de port et télégrammes	1 85
Arichat-Ouest, port secondaire—	
LeLacheur, C. P., sous-percepteur	150 00
Frais de port et télégrammes	1 20
Rivière Bourgeois, port secondaire—	
Boyd, W. S., sous-percepteur	150 00
Frais de port	0 29
Baddeck.	
Kerr, D., douanier	100 00
McDonald, J., percepteur, 4⅘ mois	279 16
Report	10,127 12

Douanes—Nouvelle-Écosse, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	10,127 12
Baddeck—Fin.	
McDonald, D., sous-percepteur	200 00
McLeod, D., douanier	240 00
Shea, J. do	150 00
McDonald, J., percepteur intér., 1⅕ m.	410 71
McLeod, H. A., douanier, 12 mois	100 00
Frais de voyage	3 00
Frais de port et télégrammes	13 68
Encre et mucilage	2 50
Grand-Bras-d'Or, port secondaire—	
Campbell, D., sous-percepteur	160 00
do loyer	12 00
Bain, R., chaloupier, 20½ mois	170 80
Livingston, W., chaloupier, 20½ mois	170 80
Frais de port	0 45
Sainte-Anne, C.B., port secondaire—	
McAulay, D., sous-percepteur	150 00
do loyer	12 00
Voyage, $11 ; frais de port, 86c.	11 86
Barrington.	
Sargent, D., percepteur	600 00
Snow, N., prép. au débarq., 6 mois	30 00
Trefry, H. D., douanier	60 00
Loyer payé à D. Sergeant	40 00
Frais de port et télégrammes	12 94
Kendrick, E. H., douanier surnum	100 00
Frais de voyage	3 40
Cape Island, port secondaire—	
Smith, C., douanier	150 00
Frais de port, $3.18 ; pass. d'eau, 10c	3 28
Port-La-Tour, port secondaire—	
Taylor, J. W., sous-percepteur	150 00
Fr. de port, $4.11 ; fr. de voyage, $3	7 11
Havre de Wood, port secondaire—	
S. K. Wood, douanier	100 00
Frais de port	0 60
Havre de Clarke, port secondaire—	
Lowe, R., douanier	100 00
Frais de port	0 09
Bridgetown.	
Chute, A. M., douanier	60 00
Graves, W., sous-percepteur	150 00
Ruggles, S. S., percepteur	650 00
Digby.	
McKay, E., sous-percepteur	200 00
Potter, E. W., douanier 7 mois	35 00
Reardon, Wm. do	60 00
Thurber, Isaiah do	200 00
Viets, J. M., percepteur	800 00
Tobin, J. K., 313 jours	469 50
Loyer payé à B. Viets	50 00
Frais de port et télégrammes	39 00
Meubles, $40.70 ; nettoyage, 60c.	41 30
Serv. d'une chaloup., $6 ; comb., $35.55	41 55
Encre et mucilage	2 85
Westport, port secondaire—	
Ruggles, B. H., sous-percepteur	200 00
Frais de port	6 63
Rivière à l'Ours, port secondaire—	
Troop, J., sous-percepteur	400 00
Frais de port, $18.72 ; meuble, $2	20 72
Report	16,718 89

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	16,718 89
Guysboro.	
Falconer, A. F., douanier, 10 mois	125 00
Feltmate, J. H. do 6 mois	30 00
Giffin, J. D. do	100 00
Hemlon, J. do	100 00
Milward, F. F. do	60 00
McCutcheon, H. do	60 00
McKenzie, W. S. do	60 00
Tory, James A., percepteur	650 00
Young, J. W., prép. au débarquem	400 00
Loyer payé, J. A. Tory	48 00
Combustible, $12.40 ; balances, $7.18.	19 58
Frais de port et télégrammes	28 77
Halifax.	
Almon, C. M., registrateur des expéd.	1,400 00
Artz, J. W., prép. au débarquement	800 00
Ashwood, J. C., prép. aux arrivages	550 00
Blackwood, D., estimateur	1,200 00
Beckwith, R. N. do	1,200 00
Bashford, W. H., garde-clefs	650 00
Barnstead, E. H. do	600 00
Berry, W. M., prép. aux arrivages	600 00
Beazley, J., chaloupier	500 00
Blackman, Wm., messager	550 00
Briand, A., prép. aux arrivages, 11 m.	458 33
Cronan, W. M., commis	700 00
Creighton, H. S. do	600 00
Caldwell, T. do	900 00
Crawford, S. do	650 00
Chipman, W. A., garde-clefs	550 00
Caldwell, A. do	550 00
Conrod, N., peseur	700 00
Carlton, R. préposé aux arrivages	500 00
Davis, J. E., commis	600 00
Doyle, A., prép. aux arriv., 11 mois	458 33
Dwyer, M. do do	458 33
Eckersley, J., commis	1,200 00
Edwards, J. F., prép. aux arrivages	500 00
Fenerty, A., commis	700 00
Fraser, A., garde-clefs	550 00
Fleming, A., préposé aux arrivages	500 00
Garrison, W. A., contrôleur	1,400 00
Geldert, J. M., prép. au débarquem	800 00
Gould, Wm., préposé aux arrivages	500 00
Gleeson, W., emballeur	500 00
Gibbons, J., douanier	60 00
Harrington, W. D., percepteur	3,000 00
Hagarty, H. B., commis	600 00
Hodgers, R. W., garde-clefs	600 00
Hamilton, H. F., prép. aux arrivages.	550 00
Howe, P., chaloupier	500 00
Henley, W. H., douanier	60 00
Josh, T. P., préposé au débarquement	900 00
Jamieson, G. H., douanier	60 00
Kelly, A., contrôleur des arrivages	900 00
Kennedy, R. D., prép. aux arrivages	550 00
Keating, M. E., emballeur	500 00
Langenburg, A., prép. aux arrivages	590 00
Morris, J. G., premier commis	1,300 00
Mason, P., préposé aux arrivages	600 00
Mitchell, J. do	500 00
McDonald, N., garde-clefs	730 00
McCurdy, M. J. do	600 00
O'Brien, J., caissier	1,100 00
O'Connor, F., estimateur	900 00
Report	54,735 23

DOUANES—NOUVELLE-ECOSSE, 1890–91.

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.	**Nouvelle-Ecosse**—*Suite.*	$ cts.
A reporter	54,735 23	Report	74,920 75
Halifax—Suite.		*Halifax*—Suite.	
O'Donnell, J. M., prép. aux arrivages	500 00	Abonnement au "Chronicle"	6 00
O'Leary, T., douanier	60 00	do "Herald"	6 00
Pryor, O., commis	700 00	Divers	112 28
Paw, G. A. V., prép. au débarquem.	1,000 00	Chezzetcook-Est, port secondaire—	
Pitts, W., garde-clefs	600 00	Dennis Smith, douanier surnumér.	45 00
Power, J. R., prép. aux arrivages	600 00	Sheet Harbour, port secondaire—	
Richardson, J. F., commis	800 00	McFarlane, M., sous-percepteur	200 00
Roche, Geo., commis	550 00	do loyer	50 00
Romain, C., jaugeur	1,000 00		
Robertson, A., jaugeur	900 00	*Kentville.*	
Reynolds, W., garde-clefs	650 00		
Rawlings, G. W., douanier	60 00	Morris, C. E., sous-percepteur	200 00
Stimpson, F. C., commis	550 00	Ogilvie, A., douanier	60 00
Shanks, W. E., préposé aux arrivages	600 00	Porter, O. N.	60 00
Stuart, D. C., douanier	750 00	Rand, F. C., percepteur	750 00
Tupper, C. W., commis	700 00	Rawding, S. W., sous-percepteur	200 00
Trider, H. W., prép. aux arrivages	500 00	Loyer, A. E. Calkins	60 00
Thompson, D. do	500 00	Nettoyage, $3.20 ; combust., $11.80	15 00
Woodill, F. B., estimateur, 6½ mois	658 06	Frais de port et télégrammes	18 72
White, S., préposé aux arrivages	600 00	Encre et mucilage	2 85
Employés surnuméraires—		Fr. de voyages, $12.10 ; réparat., $1.25	13 35
Briand, A., 33 nuits	41 25	Fret, $1.35 ; divers, 90c.	2 65
Berry, W., 101 do	135 00	French Cross, port secondaire—	
Beazley, J., 164 do	205 00	Orpen, J. E., sous-percepteur	200 00
Carleton, R., 53 do	66 25	Frais de port	0 88
Caldwell, A., 158 do	197 50	Port-William, port secondaire—	
Conrad, N., 1 do	1 25	Lockwood, G. S., sous-percepteur	200 00
Doyle, A., 1 mois et 57 nuits	112 91	Fr. de port, $4.66 ; combustible, $9.	13 66
Dwyer, M., 1 mois et 10 nuits	54 16	Wolfville, port secondaire—	
Edwards, J. T., 28 nuits	35 00	Davison, J. B., sous-percepteur	250 00
Foote, J., 5½ mois	234 68	Fr. de port, $6.80 ; combust., $8.49.	15 29
Fleming, A., 51 nuits	63 75	Canning, port secondaire—	
Fennerty, A., 127 nuits	158 75	Harris, E., sous-percepteur	500 00
Gleeson, Wm., 58 do	81 25	Fr. de port, $3.21 ; combust., $14.25	17 46
Hubley, C., 12 mois 45 nuits	556 17	Huile, 60c. ; encre, 50c.	1 10
Harris, H. G., 11 mois	458 26		
Howe, P., 153 nuits	191 25	*Liverpool.*	
Hamilton, H., 3 nuits	3 75		
Jones, J., 12 mois 84 nuits	557 50	Dunlap, J. H., percepteur	900 00
Kennedy, R. D., 86 do	107 50	Freeman, N. P., prép. au débarquem.	600 00
Keating, M. E., 28 do	35 00	S. Stuart, douanier surnuméraire	100 00
Logan, W. D., 12 mois 47 nuits	718 75	Loyer payé à C. S. C. Freeman	50 00
Langenberg, A., 58 nuits	72 50	Combustible, $11.95 ; nettoyage, $2.50	14 45
Mitchell, J., 12 nuits	15 00	Frais de port et télégrammes	3 28
O'Donnell, J. M., 121 nuits	151 25		
Power, J. R., 256 nuits	320 00	*Lockeport.*	
Redpath, T., 12 mois 69 nuits	545 00		
Reynolds, W., 3 nuits	3 75	Stalker, Geo., percepteur	600 00
Stewart, D. C., 33 do	41 25	Frais de voyage	6 50
Shanks, W. E., 7 do	8 75		
Trider, H., 16 nuits	20 00		
Young, A., 5 jours	5 00	*Lunenburg.*	
Voyages, $55.32 ; combust., $480.53	535 85		
Nettoyage de bureaux	327 31	Acker, W. C., commis	500 00
Fr. de port, télégrammes, téléphone	336 75	Bates, J. W., prép. au débarquement	100 00
Camionnage, gardien et nettoyage	602 43	Caldwell, A. B., percepteur	800 00
Ferronnerie et peinture	130 60	Morash, J., préposé aux arrivages	500 00
Remorq. le ss. "Argus" pour réparat.	15 00	Mills, G. H., douanier	100 00
Usage du ch. de fer pour ss. "Argus"	60 48	Reinhart, H., sous-percepteur	400 00
Balances et usage de balances	195 69	Rudolf, J., douanier	100 00
Réparations, $238.37 ; matériel, $54	292 37	Smith, C. A., sous-percepteur	162 50
Echantillons de boîtes pour sucre	27 00	Loyer payé à Mary A. Dowling	120 00
Taxe d'eau, $25 ; glace, $38	63 75	Nettoyage de bureau	12 00
Encre, mucilage, etc	88 70	Combustible, $30 ; meubles, $20	50 00
Epiceries pour le ss. "Argus"	11 60	Frais de port et télégrammes	32 35
Almanachs des adresses, 9	22 50	Huile, $2.70 ; divers, $5.45	8 15
A reporter	74,920 75	A reporter	83,080 22

DOUANES—NOUVELLE-ECOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	83,080 22
Lunenburg—Fin.	
Bridgewater, port secondaire—	
Wade, J. H., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	12 00
Messager	3 00
Combustible, $6 ; divers, 25c	6 25
Baie-Mahone, port secondaire—	
A. F. Zwicker, sous-percep. surnum.	375 00
Anse Vogler, port secondaire—	
A. Reinhardt, douanier surnumér.	125 00
La Have, port secondaire—	
W. Smith, douanier surnuméraire	125 00
Margaretsville.	
Elliott, C. A., sous-percepteur	200 00
Lauder, D. W., percepteur	500 00
Combustible, $11 ; frais de port, 75c	11 75
Sydney-Nord.	
Collins, P., douanier	500 00
Eagan, D., chaloupier	300 00
Hamilton, A. G., percepteur	900 00
Phoran, M. J., douanier	400 00
Frais de port et télégrammes	9 60
Brûler du tabac endommagé	25 54
Réparer et peinturer une chaloupe	16 95
Grand-Narrows, port secondaire—	
M. McNeil, sous-percep. surnumér.	100 00
Frais de port	2 15
Parrsboro'.	
Corbett, A. Y., sous-percepteur	200 00
Fulmer, H., douanier	60 00
Gillespie, E., commis	200 00
Kerr, James, sous percepteur	200 00
Phinney, M., douanier	150 00
Townshend, A. S., percepteur	500 00
Ward, James, sous-percepteur	150 00
Ward, J. W. do	150 00
Loyer payé à A. S. Townshend	40 00
Frais de port et télégrammes	20 00
Combustible, $6 ; nettoyage, $2	8 00
Encre, 75c. ; divers, $1.60	2 35
Pictou.	
Connell, Wm., prép. au débarquem.	500 00
Campbell, D., douanier	100 00
Henry, J. R. do	200 00
Harper, M., estimateur	666 66
Johnstone, G. E., commis	700 00
McDonald, D., percepteur	1,200 00
McGregor, D., sous-percepteur	100 00
McDonald, A., douanier	500 00
Russell, J. A., commis	600 00
Sutherland, G., prép. aux arrivages	500 00
Nettoyage, $15.40 ; divers, $6.91	22 31
Frais de port et télégrammes	36 02
Taxe d'eau, $3.13 ; voyage, $15.80	18 93
Inspection des balances	0 50
Huile et peinture	5 92
Encre et mucilage	2 60
A reporter	93,925 75

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	93,925 75
Pictou—Fin.	
Tatamagouche, port secondaire—	
Campbell, J. A. G., sous-percepteur	300 00
Frais de port	5 08
New-Glasgow, port secondaire—	
McDonald, J. F., sous-percepteur	1,000 00
Frais de port et télégrammes	23 40
Ferronnerie, $3.60 ; encre, $1	4 60
Port-Hawkesbury.	
Bourinot, J. C., percepteur	600 00
Healey, G. B., douanier	60 00
Loyer payé à J. Stapleton	36 00
Combustible	16 83
Frais de port et télégrammes	26 31
Port Mulgrave, port secondaire—	
Murray, D., sous-percepteur	350 00
Frais de port et télégrammes	6 29
Encre et mucilage	0 70
Port-Hastings, port secondaire—	
Forbes, H. A., sous-percepteur	150 00
Frais de port et télégrammes	4 66
Steep-Creek, port secondaire—	
J. H. Carr, douanier surnuméraire	60 00
Port-Hood.	
Aucoin, S., douanier	150 00
Tremain, E. D., percepteur	500 00
Frais de port et télégrammes	7 09
Margaree, port secondaire—	
Dunn, M. A., sous-percepteur	150 00
Frais de port	2 70
Mabou, port secondaire—	
Grant, Wm., sous-percepteur	150 00
Frais de port	1 50
Port-Medway.	
Letson, E. E., percepteur	500 00
Shelburne.	
Atwood, W. W., percepteur	400 00
Combustible	17 04
Frais de port et télégrammes	12 76
Encre et mucilage	1 23
Charriage, $1.22 ; nettoyage, 60c	1 82
Havre Nord-Est, port secondaire—	
Swain, G. B., sous-percepteur	150 00
Frais de port	1 79
Baie-Jordan, port secondaire—	
McKenzie, M. D., sous-percepteur	150 00
Frais de port	1 41
Pointe-du-Sable—	
R. H. Bolman, sous-percepteur	150 00
Sydney.	
McDonald, R., sous-percepteur	800 00
McLean, R., douanier	200 00
Mullins, R., sous-percepteur, 6 mois	125 00
Mullins, V., douanier, 4 mois	104 17
O'Toole, P., sous-percepteur	150 00
Rigby, C. H. do	300 00
Rigby, G. do	150 00
A reporter	100,746 13

DOUANES—NOUVELLE-ECOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ cts.
Report	100,746 13
Sydney—Fin.	
L. Laffin, douanier supplémentaire	125 00
T. Weeks, gardien	6 00
Frais de port et télégrammes	35 75
Baie des Vaches	
Bain, W. W., sous-percepteur	400 00
Frais de port	9 00
Truro.	
Blair, H. C., commis	750 00
Layton, G. A., douanier	500 00
Lewis, G. do	225 00
McCurdy, J., sous-percepteur	200 00
Nelson, G. P., percepteur	1,200 00
Frais de port, téélgrammes et téléphone	75 01
Nettoy., $27.30; encre et mucil., $1.40.	28 70
Londonderry, port secondaire—	
Blakie, J. A., sous-percept., 13 mois.	531 17
Frais de port, $12.15; plumes, 10c.	12 25
Economy, port secondaire—	
Fulmer, W. A., sous-percepteur	200 00
Frais de port	4 44
Weymouth.	
Jones, N. B., percepteur	700 00
do loyer	50 00
Frais de port et télégrammes	25 82
Acadie, port secondaire—	
Bourneuf, A., sous-percepteur	300 00
Frais de port	1 06
Port-Gilbert, port secondaire—	
Sanderson, S., sous-percepteur	250 00
Frais de port	1 88
Méteghan, port secondaire—	
Doucet, E. N., sous-percepteur	300 00
Frais de port	5 74
Anse-Belliveau, port secondaire—	
Stuart, J. V., sous-percepteur	250 00
Frais de port	3 86
Rivière au Saumon, port secondaire—	
Perry, H. C., sous-percepteur	200 00
Frais de port	5 88
Windsor.	
Dimock, H. W., percepteur	1,200 00
O'Brien, J. M., douanier	60 00
Parker, A. McN., sous-percept., 6 mois	75 00
Spence, A. H., douanier	500 00
Frais de port et télégrammes	34 75
Encre et mucilage	1 00
Hantsport, port secondaire—	
Lawrence, J. W., sous-percepteur	300 00
Frais de port	5 62
Maitland, port secondaire—	
Roy, A., sous-percepteur	200 00
Frais de port	0 96
Chèverie, port secondaire—	
Malcom, T. A., sous-percepteur	200 00
Frais de port	2 23
Walton, port secondaire—	
Howard, W., sous-percept., 3 mois	35 42
Yarmouth.	
Bown, T. S., officer spécial	800 00
Campbell, W. L., estimateur	800 00
A reporter	109,917 67

Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ cts.
Report	109,917 67
Yarmouth—Fin.	
Coaldwell, M., jaugeur	650 00
Entremont, J. A. D., douanier	150 00
Moody, W. H., percepteur	1,200 00
McGill, W., commis	900 00
Robbins, A., préposé au débarquem.	500 00
Balances, $26.20; nettoyage, $36	62 20
Frais de port et télégrammes	99 39
Réparations à la chaloupe	16 00
Charriage, $2; divers, $1.10	3 10
Encre et mucilage	1 90
Pubnico, port secondaire—	
Entremont, P. S. D., sous-percept.	200 00
Frais de port	2 24
Tusket-Wedge—	
Porter, D. L., sous-percepteur	200 00
Frais de port	3 40
Tusket, port secondaire—	
Lent, A. L., sous-percepteur	75 00
Frais de port	0 50
	115,421 40
MOINS—Remboursem., Halifax	19 75
	115,401 65

Ile du Prince-Edouard.	$ cts.
Charlottetown.	
Bremner, G., premier commis	1,200 00
Currie, J., percepteur	1,800 00
Curtis, J. F., préposé au débarquem.	600 00
Hogg, R., estimateur	1,000 00
Lawson, J. D., jaugeur	600 00
Moren, M. J., commis	600 00
McLeod, A. D., caissier	700 00
McNeil, D., commis	600 00
McKenna, H., contrôleur intérimaire.	900 00
McDonald, J., préposé au débarquem.	500 00
McPhillips, B., garde-clefs	600 00
Robinson, G. F., préposé au débarq.	500 00
Sullivan, A., douanier	400 00
White, E., commis	600 00
J. Jennings, gardien	54 00
T. E. Flynn, prép. aux arriv. surn., 1 an	499 92
H. Morrison, emballeur surn., 1 an	469 50
W. Bridget, services au quai	9 00
J. McGee, aide-analyste du sucre	11 70
J. W. Hodgson, gardien	2 25
D. Sullivan, services	4 50
Loyer payé à Peake, Frères et Cie	300 00
Nettoyer les bureaux	117 00
Frais de port, télégrammes, téléphone.	99 95
Taxe de l'eau, $8; fret, $32.70	40 70
Encre et mucilage	22 95
Ferronnerie et peinture	29 40
Echantillons, $4.22; voyage, $16.20	20 42
Inspecteurs de balances	4 20
Crapaud, port secondaire—	
Leard, S. B., sous-percepteur	250 00
Clark, Isaac, douanier	100 00
Loyer payé à S. B. Leard	50 00
Frais de port et télégrammes	3 42
Souris, port secondaioe—	
Foley, M. J., sous-percepteur	400 00
McEachern, B., douanier	100 00
Loyer payé à M. J. Foley	50 00
A reporter	13,238 91

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	$	cts.
Report	13,238	91
Charlottetown—Suite.		
Souris, port secondaire—*Suite.*		
Frais de port et télégrammes	11	61
Nettoyage	3	00
Fret, $2.96 ; huile, $3	5	96
Havre Murray, port secondaire—		
Bréhaut, H. J., sous-percepteur	150	00
Frais de port et télégrammes	5	58
Georgetown, port secondaire—		
Owen, Chas., sous-percepteur	700	00
Dalziel, W., garde-clefs	300	00
Houille	6	04
Montague, port secondaire—		
Aiken, J. M., sous-percepteur	300	00
Rustico, port secondaire—		
Doyle, T., sous-percepteur	100	00
Cardigan, port secondaire—		
Lewis, W. P., sous-percepteur	150	00
Pinette, port secondaire—		
Murchison, sous-percepteur, 7 mois	58	33
Baie Saint-Pierre, port secondaire—		
McLaine, J. A., sous-percepteur	120	00
Grande Rivière, port secondaire—		
McDonald, J., sous-percepteur	120	00
New-London, port secondaire—		
McEwen, E., sous-percepteur	100	00
Rivière Vernon, port secondaire—		
McLeod, J., douanier	60	00
Pownal, port secondaire—		
McRae, J., douanier	50	00
Orwell, port secondaire—		
Stephens, M., sous-percepteur	75	00
Summerside.		
Crabbe, G., commis	500	00
Clarke, C. R., préposé au débarquem	400	00
Murphy, C., commis	600	00
Strong, C. W., percepteur	1,000	00
Nettoyage, $48 ; voyage, $35.20	83	20
Frais de port et télégrammes	15	38
Service de gardien	5	00
Balances, $6.10 ; fret, $1.11	7	21
Encre et mucilage	3	30
Ferronnerie, $1.65 ; combustible, $12	13	65
Malpèque, port secondaire—		
McNutt, J. M., sous-percepteur	150	00
Frais de port et télégrammes	4	90
Alberton, port secondaire—		
Brennan, J. B., sous-percepteur	400	00
Callaghan, W., douanier	50	00
Loyer payé à J. B. Brennan	62	50
Frais de port	5	01
Tignish, port secondaire—		
Conroy, George, sous-percepteur	400	00
Frais de port et télégrammes	4	55
Port-Hill, port secondaire—		
Hopgood, Wm., sous-percepteur	250	00
McArthur, S., douanier	60	00
Loyer payé à W. Hopgood	62	50
Frais de port	7	46
McArthur, S., gardien	7	00
Baie Egmont, port secondaire—		
Barry, F., douanier	50	00
	19,696	09

Manitoba.	$	cts.
Winnipeg.		
Allan, F. J., prem. commis de la statist.	1,200	00
Bays, C., commis de la statistique	800	00
Boyce, E. T., caissier intérimaire	800	00
Clark, Thos., estimateur	1,700	00
Heintz, R. M., commis de la statistique	1,000	00
Jones, R. J., aide-estimateur	1,100	00
McBratney, R., marqueur	1,000	00
McInnes, J. L., commis	750	00
Scott, Thos., percepteur	3,000	00
Sutton, R., préposé au débarquement	1,000	00
Thompson, W. H., commis	1,200	00
Armitage, J. C. G., commis surn	547	50
Bennie, T., préposé au débarq. surn	782	50
Bergeron, N. do	649	92
Griffith, W. C., aide-emballeur	782	50
Hargrave, J., prép. au débarq. sur., 6 j.	15	00
Kellock, R. do	85	00
Maxwell, G. W., garde-clefs surn	782	50
McNab, W. J., prép. au débarq. surn	782	50
Orr, J. S., gardien surnuméraire	730	00
Powell, H., examinat. du bagage surn	882	50
Rowan, D., commis surnuméraire	586	00
Scott, T. H., commis de la statist. sur	799	92
Scott, D., préposé au débarq. surnum	782	50
Tennant, H., examinat. du bagage sur	210	00
Nettoyer les bureaux	164	45
Frais de port, télégrammes et téléphone	283	60
Voyage, $103.34 ; messagerie, $56.20	159	54
Main-d'œuvre et réparations	52	45
Commission sur traites	9	72
Commiss. de 10 p.c. payée sur percept.—		
Bethune, A., Manitou	5	61
Boyd, T., Minnedosa	11	76
Caswell, S. H., Station de Qu'Appelle	3	32
Campbell, D., Whitewood	11	56
Chevrier, Z., Canmore	0	73
Crawford, R., Indian-Head	8	55
Daniel, J., Moosomin	21	48
Dixon, J., Creek-de-l'Erable	4	94
Dill, N., Wolseley	6	73
Dunsford, T. A., Morden	3	34
Dunsford, J. H., Morden	4	49
Fitzgerald, E., Grenfell	8	25
Fraser, J. M., Pilot-Mound	2	35
Goss, C. A., Mâchoire-d'Orignal	6	32
McFadden, J. J., Neepawa	9	96
McGibbon, J. A., South-Man	70	56
Osborne, A. D., Edmonton	5	25
Patterson, R., Broadview	4	17
Primrose, C. H., Montagne-de-Bois	123	88
Richardson, A., Battleford	5	82
Rose, E., Gladstone	1	98
Rutherford, J. B., Stonewall	4	81
Scarth, W. F., Virden	22	43
Stone, G. L., Winnipeg	12	16
Way, R. B., Prince-Albert	14	63
Wise, M., Carberry	5	58
Wood, H., Birtle	21	60
Encre et mucilage	28	55
Abonnement à la "Tribune"	4	00
do au "Lumberman," N.-O.	4	00
do au "Free Press"	5	00
Divers	98	55
Emerson, port secondaire—		
Johnstone, G., sous-percepteur	1,200	00
Winters, G., préposé au débarquem.	799	92
Tennant, H., examinateur de bagage	17	50
Loyer payé à D. McArthur	28	00
A reporter	25,225	88

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890–91.

Manitoba—*Fin.*	$ cts.
Report	25,225 88
Winnipeg—Suite.	
Fr. de port, $10.75 ; messagerie, 85c.	11 60
Encre et mucilage	2 50
Gretna, port secondaire—	
Tennant, J. F., sous-percepteur	1,000 00
Shannon, T., prép. au débarquem	748 68
Frais de port et télégrammes	45 65
Deloraine, port secondaire—	
Alexander, J. P., sous-percepteur	600 00
Frais de port	12 00
Régina, port secondaire—	
Jamieson, S. B., sous-percepteur	500 00
Fr. de port et commission sur traites.	32 37
Encre et mucilage	1 75
Calgary, port secondaire—	
Rowe, Amos, sous-percepteur	400 00
Kilpatrick, R. N., commis	800 00
Loyer payé à D. W. Marsh	180 00
Commission sur traites	19 55
Combustible, $16 ; frais de port, $5.	21 00
Portage-la-Prairie, port secondaire—	
Marshall, J. A., sous-percepteur	1,000 00
Frais de port et télégrammes	22 15
Encre et mucilage	1 90
Factor. d'York, port secondaire—	
M. Matheson, sous-percepteur	200 00
Killarney, port secondaire—	
Cooper, W. J., sous-percepteur	800 00
Frais de port et télégrammes	10 50
Encre et mucilage	1 50
Brandon, port secondaire—	
Hesson, F. H., sous-percepteur	1,200 00
	32,837 03
Territoires du Nord-Ouest.	
Fort-Macleod.	
Allen, W. C., Percepteur	1,200 00
Part pour soin d'un cheval	177 60
Frais de port et télégrammes	159 33
Huile, $37.25 ; fr. de voyage, $8.50	45 75
Tente, poêle et fret	82 50
Nettoyage du bureau	18 00
Encre et mucilage	3 75
Réparations, $24.70 ; ferronnerie, $3.	27 70
Remplir la glacière	20 50
Messagerie, 85c. ; divers, $3.50.	4 35
"Gazette" de Macleod, 200 rapports	4 00
Lethbridge, port secondaire—	
Champness, F., sous-percepteur	850 00
Frais de port et télégrammes	6 00
Pavillon anglais	9 00
Coutts, port secondaire—	
Allan, A., sous-percepteur	975 00
Frais de port	5 00
Creek-de-l'Erable, port secondaire—	
Major Jarvis, commission sur perceptions	132 64
	3,721 12
Colombie-Britannique.	
Nanaïmo.	
Crossan, J., douanier	800 00
Gordon, H. do	1,000 00
A reporter	1,800 00

Colombie-Britannique—*Suite.*	$ cts.
Report	1,800 00
Nanaïmo—Fin.	
Smith, B. H., percepteur	1,350 00
Conway, T. D., douanier supplément.	300 00
Imrie, Peter do do	200 00
Frais de port et télégrammes	13 00
Voyage, $84.75 ; messagerie, $1.40.	86 15
Encre et mucilage	2 85
Timbre à dater, caoutchouc	9 00
New-Westminster.	
Clute, J. S., percepteur	1,600 00
Chantrell, H. D., douanier	400 00
Grant, P., préposé au débarquement	1,200 00
Green, C. F., douanier	400 00
Clarke, C., sous-percepteur, 1 mois	50 00
Buie, J., prép. au débarq. surn., 5 m	375 00
Clute, W. C., commis surnuméraire	600 00
Chantrell, H. D., douanier surn., 1 mois	33 33
Muma, E. J., prép. au débar. sur., 6 m.	450 00
McMartin, J. A., commis surn., 13 m.	975 00
Imprimeur de la reine, statuts	3 40
Mécanigraphe, avec armoire	140 00
Vogage $89.95 ; messageries, $128.40.	218 35
Nettoyer le bureau	75 00
Frais de port et télégrammes	185 24
Papeterie, $85.96 ; ferronnerie, $4.25.	90 21
Escompte sur chèques	6 42
Commissions payées sur perceptions—	
Gilpin, R. R., Rivière Kettle	94 15
Jones, E. H., Kamloops	53 57
Kruger, T., Osoyoos	176 77
LeBourdais, A., Clinton	4 30
Lowes, J. W., Yale	4 26
Mellard, S., Chilliwack	7 36
McLeese, R., Soda Creek	4 46
McNaughton, A., Quesnel	2 72
McNeely, T., Ladner's	4 04
Patmore, R. W., Donald	14 96
Presswell, G. H., do	11 35
Stone, J., Barkerville	2 83
Wells, F. B., Revelstoke	2 49
Trail Creek, port secondaire—	
W. S. Jones, services, 3 ans	2,700 00
Lac Kootenay, port secondaire—	
J. C. Rykert, services, 1½ ans	1,500 00
O. G. Denis do 9 mois	225 00
Chas. Clark do 8⅔ do	438 33
Upper Samas, port secondaire—	
J. Musselwhite, douanier, 18 mois	450 00
Alder Grove, port secondaire—	
W. H. Vannetta, douanier	375 00
Victoria.	
Atkins, W., commis	865 80
Bunting, C. E., prép. au débarq., 1 m.	100 00
Berry, F. do	800 00
Beckwith, H. E do $7\frac{9}{10}$ m.	592 51
Davey, F. W. do	650 00
Fawcett, E., commis	1,050 00
Fletcher, C. do	880 40
Franklin, W. A., prép. au débarq	800 00
Graves, H. W., commis	650 00
Lawson, R., préposé aux arrivages	696 00
Milne, A. R., percepteur	3,000 00
Morrison, F. J., prép. aux arrivages	700 00
Report	27,419 25

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Colombie-Britannique—*Fin.*	$ cts.
Report	27,419 25
Victoria—Fin.	
Newberry, J. C., commis	1,397 50
Shears, W., estimateur	1,800 00
Simpson, G. F D., prép. au débarq	650 00
Loyer, Lauenberg, Harris et Cie	960 00
Armstrong, J. F., services supplém	35 00
Beckwith, H. E. do $4\frac{1}{10}$ mois	273 30
Brimstone, G. do	102 00
Broderick, W. do 10 mois	583 30
Campbell, J. D. do	136 00
Frye, G. W. do	600 00
Irwin, D. do	727 50
Joule, A. J. do	720 00
McLean, D. do	800 00
McNeil, W. do gardien	5 00
Oliver, J. do 9 mois	599 94
Pethrick, W. do 1 mois	70 00
Roberts, T. do	677 00
Wynne, G. do gardien	480 00
Commissions payées sur perceptions—	
H. Hague	2 35
G. A. Pritchell	160 30
Charriage, $680.65 ; voyage, $54	734 65
Papeterie	146 10
Essuie-mains, 24	2 50
Blanchissage d'essuie-mains	10 00
Nettoyer le bureau	3 00
Gurney et Cie, balances	6 10
Frais de port et télégrammes	107 26
Mécanigraphe	87 68
Boîte à argent	3 50
Scie et arrache-clous	4 50
Meubles et réparations	41 68
Divers	18 86
Usage d'une chaloupe pour touage	2 50
Vancouver.	
Bowell, J. M., percepteur	2,000 00
McDonald, B. R., commis	900 00
Warsnop, C. A., do	1,200 00
Webster, G. C., douanier	600 00
Employés surnuméraires—	
Alcock, T. C., prép. au débarq	720 00
Bowser, F., commis	840 00
Charman, F. H., messager	360 00
Dunn, H. K., gardien	217 50
Fagan, J. E., prép. au débarquem	720 00
Healey, E. F., gardien	127 50
McKinney, J. E., gardien	162 50
Ralston, C. C., prép. au débarq	720 00
Sutherland, W., gardien	247 50
Turner, J., prép. au débarq., $5\frac{1}{2}$ mois	316 00
Nettoyer le bureau	99 25
Frais de port et télégrammes	96 20
Corde et la passer dans la drisse	6 05
Loyer payé à L. A. Hamilton	480 00
Réparations, $9.93 ; réparations, $13	22 93
Voyage, $66.50 ; fret, $34	100 50
Encre et mucilage	10 25
Huile, cheminée, boîtes en fer-blanc	19 97
Combustible	56 00
	49,388 92

Inspection.	$ cts.
Clute, J. S.—	
Appointements	200 00
Frais de voyages	794 15
Hill, W. H.—	
Appointements	2,000 00
Frais de voyages	250 25
Allocation de pension	518 00
Frais de port et télégrammes	38 48
Almanach des adresses d'Halifax	2 50
Nett. le bureau et les essuie-mains	20 40
Kavanagh, H.—	
Appointements, 10 mois	1,666 67
Frais de voyages	287 64
Mewburn, T. C.—	
Appointements	2,000 00
Frais de voyages et pension	1,171 22
Téléphone et télégrammes	28 00
Réparer un meuble	1 25
Carte géographique de Buffalo	1 50
Messagerie	0 25
Abonnement, "Iron Age," 3 mois	1 25
do "Shoe and Leather Report"	3 50
MacLaren, J.—	
Appointements	2,000 00
Frais de voyages	372 54
Allocation de pension	673 34
Frais de port et télégrammes	29 32
McMichael, S. W.—	
Appointements	1,600 00
Frais de voyages	496 63
Allocation de pension	625 50
Frais de port et télégrammes	18 33
Messagerie	3 05
Huile pour mécanigraphe	0 25
G. Bengough, mécanigraphie, etc	40 75
Gardien	10 00
Echange	1 50
Livres d'index	2 00
O'Meara, D. D.—	
Appointements, 2 mois	333 33
Frais de voyages	129 25
Allocation de pension	217 00
Frais de port	0 25
Young, G. H.—	
Appointements	1,800 00
Frais de voyages	296 80
Allocation de pension	510 00
Fr. de port, télégrammes et téléphone	1[illegible] 74
W. J. Young, transcription	10 00
Melle M. L. Gelley, transcription	63 75
Melle Slater do	5 00
Mécanigraphie à Duluth	2 00
Messagerie	8 02
Echanger un mécanig. et pupitre	11 50
Papier pour mécanigraphe	2 75
Almanach des adresses	5 00
Henderson's Stock and Brand book	1 00
Commission sur traite	0 65
"Free Press," Manitoba, 18 mois	15 00
Tarres pour "Batterie Bell"	5 00
	18,384 31
Conseil des douanes.	
Appointements à Ottawa.....(B—41)	2,800 00
Bonness, J. D., douanier	600 00
O'Keefe, P. J., douanier en chef	1,279 76
Shaughnessy, J., douanier	600 00
Watters, A. L., officier spécial	1,200 00
Report	6,479 76

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Conseil des douanes—*Fin.*	$ cts.
Report	6,479 76
Dépenses des officiers spéciaux	9,037 63
Waite, E. C., douanier surnuméraire	100 00
Frais de voyages, G. W. Jessop	208 00
Abonn., "American Manufacturer"	4 00
do "Public Ledger"	18 01
do "Iron Trade Circular"	43 15
do "Paint, Oil and Drug Reporter"	4 00
	15,894 55
Laboratoire des douanes.	
Appointements à Ottawa (B—41)	1,574 13
Bremner, J. J., inspecteur	2,000 00
Frais de voyages	1,076 56
Messageries	455 66
Télégrammes	84 47
Mills, A., 12 supports d'éprouvettes	12 00
Tagliabue, C. J., tubes	27 44
Borbridge, S. et H., étiquettes en cuir	3 00
White, Tatum et Cie, produits chimiq.	26 98
Lyman, fils et Cie do	4 65
Star Mfg. Co., 6 polariscopes	30 00
Franz, Schmidt et Haensch, tubes	96 26
Mills, A., boîtes à sucre et bouteilles	29 70
	5,420 85
Divers.	
J. E. Thompson, officier à Chicago	1,083 42
G. E. Hanwell do	944 55
Guy Read do	1,059 00
J. Robertson, officier à Tacoma	327 00
L. P. Perry do	51 00
C. J. Bowell do	810 00
F. W. Boldrick, officier à Duluth	1,185 00
W. H. Hickey do	1,185 00
J. D. Parmelee, officier à Port-Huron	261 00
G. N. Matheson, 2 jrs de service	6 00
Pritchard et Andrews, estampilles	382 25
Honoraires de la cour de l'échiquier	8 70
Compte de l'imprimeur de la reine	9,652 28
Bureau de la papeterie, Ottawa	1,602 32
Frais de voyages	20 15
A reporter	18,577 67

Divers—*Fin.*		$ cts.
Report		18,577 67
Dépenses de sir Charles Tupper à Bruxelles		18 01
Miller Lock Co., 12 douz. de serrures		114 00
T. Birkett, ferronnerie		8 50
Abonnement à 38 exempl. "Iron Age"		135 00
C. McArthur et Cie., reliure		46 80
J. A. Grose, services		124 00
National Manufacturing Co., pavillons		81 75
"Empire" P. and P. Co., annonces		375 00
Ministère des pêcheries, entretien du vapeur "Cruiser"		2,254 63
Abbott, Campbell et Meredith, frais judiciaires *re* Vacuum Oil Co.		5,331 11
D. O'Connor, services professionnels		81 45
Borden, Richie, Parker et Chisholm, services professionnels		17 55
E. McLeod, services professionnels		13 50
Belcourt, McCracken et Henderson, services professionnels		63 50
Drake, Jackson et Helmeken, services professionnels		80 50
Bartlett et Bartlett, services profess.		214 46
J. L. Murphy, services professionnels		15 00
Cie du télégraphe G. N.-O., messages		171 24
do C.C.P.		147 70
		27,871 37
MOINS—Remboursem.	$ 6,802 08	
Vente de formules	127 75	
		6,929 83
		20,941 54
Immigration chinoise.		
Appointements à Ottawa. (Page B—41)		400 00
Webster, G. C., douanier, 4/10 d'appoint.		400 00
Drainie, W. B., 2 j. aux registres chin.		5 00
Mong-Kow, L., interprète		330 00
Wynne, Geo., gardien		60 00
Yum, Charlie Yip, interprète		510 00
Frais de voyages		12 00
Compte de l'imprimeur de la reine		41 54
Huile, $2 ; télégramme, 25c		2 25
		1,760 79

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Revenu de l'intér.—Sommaire.	$ cts.
Appointements et dépenses imprévues.	
Ontario	181,513 31
Québec	74,679 93
Nouveau-Brunswick	10,059 63
Nouvelle-Ecosse	16,956 35
Ile du Prince-Edouard	2,320 07
Manitoba	15,505 46
Colombie-Britannique	9,669 13
Dépenses imprévues en général	46,460 96
	357,164 84
Service douanier	11,990 57
Sup. d'appoint	4,886 25
Commission aux percept. des douanes	4,076 78
do sur estampilles de tabac	118 37
	378,236 81
Mesurage de bois	28,599 75
Poids et mesures	72,305 22
Inspection du gaz	19,733 71
Inspection des denrées	1,930 41
Falsific. des substances alimentaires	24,725 12
Acte des licences pour liqueurs	1,230 84
	526,761 86
Spiritueux pyroxyliques	68,338 94
	595,100 80
Belleville.	
Bish, P., préposé à l'accise	903 75
Craig, J. do 3 mois	349 98
McAllister, percepteur	1,600 00
McCoy, préposé à l'accise	838 12
McCuaig, sous-percepteur	400 00
Pole, — do	1,200 00
Spereman, J. J., prép. à l'accise, 9 m.	1,049 94
Déménagement, J. J. Spereman	291 50
Frais de voyages	293 45
Loyer, à A. W. Hepburn	36 00
Frais de port, télégr. et téléphone	92 06
Nettoyage de bureau	87 00
Blanchissage d'essuie-mains	6 90
Charriage, $5.85 ; combustible, $5.70	11 55
Encre et mucilage	3 90
Glace, $5 ; divers, 25c	5 25
Brantford.	
Dodds, E. W., préposé à l'accise, 2 m.	120 00
Fraser, G. J., sous-percepteur	1,000 00
Hawkins, W. L., comptable	300 00
Hawkins, A. C., préposé à l'acc., 4½ m.	190 44
Hart, P. D. do	850 00
Henwood, G., comptable, 7 mois	569 16
Jubenville, J. P., préposé à l'accise	565 29
Lyons, E. do	660 00
Murray, D. do	474 98
Spence, John, percepteur	1,540 00
Sinon, E. H., sous-percepteur, 3 mois	233 79
Webster, Thos., préposé à l'acc., 1 m.	62 50
Loyer, W. A. Dowler	24 00
do S. B. Fuller, Woodstock	25 00
do Banque Impériale du Canada	25 00
Frais de voyages	322 55
Frais de port et télégrammes	132 32
Gardien et nettoyage	102 00
A reporter	14,366 43

Brantford—Fin.	$ cts.
Report	14,366 43
Encre et mucilage	4 60
Messageries, $16.16 ; glace, $16	32 16
Gaz, $3.50 ; combustible, $22	25 50
Meubles, $4 ; divers, $2.77	6 77
Cornwall.	
Mulhern, M. M., percepteur	700 00
Frais de port et télégrammes	10 00
Femmes de journée	75 00
Guelph.	
Boutellier, G. A., préposé à l'accise	1,400 00
Bowman, A. do 9 m.	390 32
Broadfoot, S. do	1,000 00
Campbell, J. McD. do 11 m.	1,100 00
Davis, J. do	647 01
Erb, A. A. do	750 00
Gow, J. E. do	690 00
Howie, A do	750 00
Lynes, K. do	1,019 85
McIntyre, D. do	664 23
Powell, J. B., percepteur	1,680 00
Robson, J., préposé à l'accise, 2 mois	125 00
Till, T. M., sous-percepteur	1,260 00
Woodward, G. W., préposé à l'accise	1,200 00
Loyer, A. A. Erb	48 00
Déménagement, K. Lynes	45 07
Frais de voyages	607 60
Frais de port, télégr. et téléphone	328 64
Nettoyage, gardien et messager	126 10
Messageries, $12.95 ; combust., $26.25	39 20
Encre et mucilage	7 55
Glace, $8 ; divers, $3.50	11 50
Réfrigérant et filtre	10 00
Hamilton.	
Amor, Wm. préposé à l'accise	826 25
Allen, G. A. do 5 mois	312 50
Baby, W. A. D. do 6 mois	600 00
Beasley, R. S., messager	300 00
Crawford, W. P., préposé à l'accise	850 00
Courtney, J. J. do	850 00
Donaghy, Wm. do	1,400 00
Dumbrille, R. W. do	750 00
Egener, A. do	850 00
Greey, S. do	1,200 00
Hobbs, G. N. do	850 00
Iler, B. do	1,200 00
Irwin, R. do	705 00
Logan, J. do	841 25
Mackay, G. W. do	750 00
Miller, W. F., percepteur	1,735 00
McPherson, A. F., comptable	1,400 00
O'Brien, J. F., préposé à l'accise	903 75
Ross, S. F., sous-percepteur	1,300 00
Frais de voyages	187 38
Frais de port, télégr. et téléphone	100 03
Nettoyage de bureau	120 00
Messageries, $43.77 ; divers, $3.90	47 67
Encre et mucilage	2 25
Déménagement, G. A. Allen	20 70
Ottawa "Citizen," abonnement	1 50
A reporter	47,223 81

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Kingston.	$ cts.
Report	47,223 81
Brown, G. W., préposé à l'accise	850 00
Dickson, C. T., comptable	1,200 00
Fahey, E., préposé à l'accise	400 00
Grimmason, T., sous-percepteur	1,100 00
Hanley, A., teneur de livres	890 00
Hamilton, C. M., préposé à l'accise	630 00
O'Donnell, J., préposé à l'accise	705 00
Rowland, F., percepteur	1,600 00
Sullivan, L. D., préposé à l'accise	660 00
Loyé, payé à P. R. Henderson	270 00
Fr. de port, télégram. et téléphones	119 79
Gardien et nettoyage	181 80
Voyages, $59.47; dépenses, $17.55	77 02
Blanchissage d'essuie-mains	7 00
Combustible, $132.75; glace, $4	136 75
Réparations, $6.48; meubles, $3	9 48
Encre et mucilage	7 95
Goldie et McCullough, 1 coffre-fort	250 75
Draper en noir l'édifice de la douane	28 41
Divers, $13.52; fret, $17.25	30 77
London.	
Alexander, T., percepteur	1,800 00
Barrett, T. J., comptable	1,000 00
Bayard, G. A., préposé à l'accise	605 28
Brown, J. J., sous-percepteur, 1 mois	83 33
Coles, F. H., sous-comptable	1,000 00
Davis, T. G., sous-percepteur	1,500 00
Girard, J., préposé à l'accise	725 85
Hicks, W. H., sous-percepteur	1,000 00
Lee, E., préposé à l'accise	903 75
Moore, W., préposé à l'accise	1,000 00
McSween, J. do	1,000 00
Neeland, H. do	750 00
Power, T. A., sous-percepteur	1,200 00
Rowland, E., préposé à l'accise	850 00
Stewart, J. do	943 75
Taylor, J. F. do	850 00
Wilson, D. do	660 00
Yates, J. M. do	850 00
Gaskill, John, gardien	24 00
Greer, W., messager	200 00
Russell, J. do	40 00
Loyer payé à Masonic Temple	120 00
do W. B. Clark	80 00
do W. F. Fawcett	10 80
Hicks, W. H., frais de déménagement	84 00
Girard, Irène do	123 05
Bayard, G. A., allocation de pension	25 00
Yates, J. M. do	25 00
Commissaire des dépenses des douanes	48 93
Frais de messagerie	27 60
Frais de port, télégram. et téléphones	257 16
Nettoyage de bureaux	23 50
Frais de voyage	711 80
Encre et mucilage	7 25
"Citizen," Ottawa	1 50
Alman. des adresses, $3; divers, $7.70	10 70
Ottawa.	
Battle, M., percepteur	1,600 00
Bedard, W. G., préposé à l'accise	750 00
Henry, J. M. B., sous-percepteur	1,200 00
Lett, F. P. A., préposé à l'accise	750 00
Slattery, R., préposé à l'accise, 9 mois	688 41
A reporter	79,829 19

Ottawa—Suite.	$ cts.
Report	79,829 10
Waller, J. préposé à l'accise	600 00
Larkin, P. M., surnuméraire	152 07
Maynard, J. S. do	42 47
Keegan, F., journalier	123 00
Frais de port et télégrammes	111 14
Frais de voyages, $41.50; glace, $7.50	49 00
Frais de déménagement, R. Slattery	116 03
Poser et enlever les châssis	9 00
Echantillons de cigares	0 60
Allumettes, etc	0 99
Ferronnerie, $6; essuie-mains, $2	8 00
Owen-Sound.	
Chisholm, W. N., sous-percept., 11⅓ m.	473 04
Graham, W. J., percepteur	1,000 00
Lang, V., préposé à l'accise	750 00
Loyer payé à H. Robinson, 3 mois	18 00
do J. J. McCallum	62 50
Frais de port et télégrammes	20 89
Voyages, $118.60; fr. de mess., $9.95	128 55
Nettoyage, $4; combustible, $10	14 00
Encre et mucilage	1 25
Plombage, $2.68; divers, $3	5 68
Perth.	
Conway, B. J., prép. à l'accise, 3 mois	349 98
Devine, F. M., sous-percepteur	400 00
Harty, M. J. do 7 mois	244 42
Kellock, D., percepteur	1,400 00
Mason, F., préposé à l'accise, 9 mois	1,049 94
McKimm, W. H., sous-percepteur	600 00
Loyer payé à James Allan	99 96
do W. B. McAllister	15 00
do F. Snider	40 70
Fr. de déménag., F. Mason	144 94
Frais de port et télégrammes	95 45
Nettoyage	38 40
Arrosage des rues	4 00
Voyages, $86.90; combustible, $32.75	119 65
Taxes, $18.77; fret, $4.22	22 99
Encre et mucilage	1 45
Peterboro.'	
Bickle, J. W., sous-percepteur	700 00
Cahill, T. do	900 00
Hall, J. J., percepteur	1,100 00
Howden, R., sous-percepteur	700 00
Knowlson, J. B. do	700 00
Murphy, F., préposé à l'accise	849 96
Loyer, R. A. Morrow	150 00
do Mlle H. M. Macdonald	108 00
Frais de port et télégrammes	58 08
Gardien et nettoyage	138 00
Encre et mucilage	3 00
Taxes d'eau, $7; combustible, $23.25	30 25
Fr. de voyages, $34.11; divers, $4.60	38 71
Port-Arthur.	
Ironside, G. A., percepteur	1,000 00
Loyer payé à D. F. Burke	120 00
Frais de voyages	23 40
Frais de port et télégrammes	5 58
Timbres en caoutchouc	4 00
Houille, $32.30; divers, $2.90	35 20
A reporter	94,806 46

Accise—Appointements et dépenses imprévues, 1890-91.

Prescott.	$ cts.
Report	94,806 46
Boyle, P., préposé à l'accise, 9½ mois	425 09
Conway, B. J. do 9 do	1,049 94
Craig, J. do 9 do	1,049 94
Dumbrille, J., percepteur	1,785 00
Ferguson, J., préposé à l'accise	750 00
Gerald, W. H. do 3 mois	300 00
Jamieson, R. C., sous-percepteur	825 00
Johnston, G. E., préposé à l'accise	750 00
Keilty, T., sous-percepteur	1,300 00
Keiler, G. S., préposé à l'accise	660 00
Mason, F. do 3 mois	349 98
Marshall, F. do	750 00
do surn., inspecteur de pétrole	100 00
Macdonald, A. B., préposé à l'accise	705 00
Slattery, R., préposé à l'accise, 3 mois	215 31
Loyers payés à W. Bennett	50 00
Frais de déménagement, J. Craig	137 25
do B. J. Conway	116 30
Frais de voyages	82 05
Frais de port et télégrammes	127 15
Nettoyage de bureaux	128 05
Frais de voyages, $25.20 ; glace, $3	28 20
Combustible, $9.15 ; meubles, $5	14 15
"Citizen" Ottawa	1 50
Boîtes, $2.70 ; divers, $5.70	8 40
Encre et mucilage	3 95
Stratford.	
Caven, A., percepteur	1,600 00
Caven, J. McD., préposé à l'accise	630 00
Clark, A. F., comptable	900 00
Dingman, N. J., préposé à l'accise	1,200 00
Nichols, J. T., sous-percepteur	1,000 00
Rennie, Geo. do	1,200 00
Spence, F. H., préposé à l'accise	1,000 00
Loyer payé à J. Bruce	60 00
do E. Brigham	32 00
Frais de port et télégrammes	176 79
Nettoyage, $53.50 ; voyages, $751.20	804 70
Encre et mucilage	1 50
Combustible et huile	14 75
Messagerie, $2.30 ; meubles, $9.60	11 90
Sainte-Catherine.	
Hesson, C. A., percepteur	1,100 00
Milliken, E., préposé à l'accise	850 00
Schram, B., sous-percepteur	1,200 00
Young, C., messager	180 00
Frais de port et télégrammes	25 50
Voyages, $94.40 ; nettoyage, $60	154 40
Réparations, $2.25 ; divers, $1.90	4 15
Fr. de messag., $4.10 ; glace, $4.55	8 65
Dépenses du ministère des douanes	180 00
Toronto.	
Adams, J. S.	750 00
Barber, J. S.	850 00
Bennett, J.	1,500 00
Bell, J. C., 5 mois	208 30
Blair, J. B	1,400 00
Boomer, J. B.	1,100 00
Brown, J. J., 11 mois	916 63
Coleman, C.	1,000 00
A reporter	126,577 99

Toronto—Suite.	$ cts.
Report	126,577 99
Cosgrove, J. J., 10 mois	833 30
Dawson, W.	1,200 00
Dick, J. W	901 25
Dodds, E. W	600 00
Dudley, W. H.	1,500 00
Earle, R. H., 5½ mois	556 66
Evans, G. T.	962 50
Flynn, D	820 62
Goodman, A. W.	892 50
Graham, W. T	421 90
Hamilton, T. C., 3 mois	192 48
Henderson, Wilbur	1,000 00
Helliwell, H. W.	903 75
Howard, W. S	386 05
Lawder, John, 4½ mois	38 97
Metcalf, W. F., 11¼ mois	938 13
Murray, A. E	850 00
Murray, D., 2 mois	100 00
Macdonell, A. D., 2 mois	216 66
McDonald, J. A	903 75
O'Leary, T. J	892 50
Quinn, J. D.	1,200 00
Reddan, C. J	630 00
Rogerson, J. M	1,200 00
Shanacy, M.	1,000 00
Stratton, W. C., percepteur	2,200 00
Taylor, G. W	690 00
Walsh, D. J	720 00
Weyms, C	932 50
Westman, T.	892 50
Winter, A. W	600 00
Bell, J. E., services supplémentaires	294 50
Frais de voyages	826 64
Frais de port, télégram. et téléphone	188 40
Nettoyage et gardien	144 25
Encre et mucilage	19 20
"Citizen" Ottawa	1 50
Frais de déménagement, R. H. Earle	44 91
do J. J. Brown	62 31
Réparations, $3.75 ; messagerie, $45.29	49 04
Alman. des adress., $4 ; vitrage, $11.90	15 90
Meubles, $2.15 ; divers, $9.82	11 97
Windsor, Ont.	
Allen, G. A., préposé à l'accise, 7 mois	392 50
Beasley, R., comptable	1,200 00
Bradley, Carrie, prép. à l'accise, 9½ m.	426 76
Brennan, J. do	892 50
Brennan, D. J. do 4½ m.	188 95
Cahill, J. W. do	660 00
Cox, J. E. do	1,200 00
Crotty, J. do	690 00
Crowe, W. do	1,400 00
Dunlop, C., sous-percepteur	1,200 00
Falconer, J., préposé à l'accise	750 00
Gerald, C. do	1,500 00
Girard, J. do 3 mois	227 79
Henwood, G. do 4 mois	280 80
Jubenville, J. P. do 3 mois	188 43
Kenning, J. H., percepteur	2,200 00
Keogh, P. M., préposé à l'accise	750 00
Marcou, F. E. do	558 30
Ramon, P., sous-percepteur	1,500 00
Sinon, E. H., préposé à l'accise, 9 mois	669 33
Thomas, R. do 5 mois	216 36
Weir, James do	690 00
A reporter	171,194 35

Accise—Appointements et dépenses imprévues, 1890-91.

Windsor, Ont.—Fin.	$ cts.
Report	171,194 35
Thomas, R., services supplémentaires	28 77
Frais de port, télégrammes et téléph.	125 29
Fr. de voyages, $296.55 ; répar., $14.30	310 85
Encre et mucilage	9 20
Messagerie, $20.40 ; glace, $16.88	37 28
Ferronnerie, $5.70 ; divers, $6.30	12 00
Ottawa "Citizen"	4 85
Frais de déménag., J. P. Jubenville	91 85
Inspecteur à Kingston.	
Hamilton, W. L., appointements	2,400 00
do voyages	971 85
Loyer, $41.65 ; démén. le bur., $16.34	57 99
do B. W. Robertson	75 00
Frais de port, télégram. et téléphone	107 41
"Free Press" d'Ottawa	5 00
"Citizen" do	8 80
Houille, $16.50 ; poêle, $8.30	24 80
Nettoyage de bureau	53 50
Huile, $3.35 ; encre, 75c	4 10
Poser les châssis	3 95
Inspecteur à Toronto.	
Morrow, John, appointements	2,500 00
do voyages	418 95
Frais de port et télégrammes	23 41
Messagerie, 25c. ; almanach, 30c	0 55
"Citizen" d'Ottawa	1 50
Inspecteur à Windsor, Ont.	
Gow, James, appointements	2,400 00
do voyages	619 15
Frais de port et télégrammes	14 86
Messagerie, 55c ; serrure et clef, $1.50	2 05
"Citizen" d'Ottawa	6 00
	181,513 31
Iberville.	
Boucher, O. N. E., sous-percepteur	600 00
Forest, Eugène, prép. de l'accise, 3 m.	212 49
Gatien, F., préposé de l'accise	615 00
Perkins, L. A., sous-percepteur	440 00
Loyer, Bissett et Donaghy	144 00
Frais de port et télégrammes	143 63
Voyages, $48.50 ; messagerie, $5.40	53 90
Encre et mucilage	1 20
Escompte, 90c. ; divers, $5.07	5 97
Joliette.	
Baby, W. A. D., sous-percepteur, 6 m.	600 00
Leprohon, R. M., percepteur	1,000 00
Marion, E. E., prép. de l'accise, 6 m.	240 55
Richard, J. B. T., sous-percepteur	300 00
Marion, J. E. E., services supplém.	6 72
Frais de déménag., W. A. D. Baby	344 03
do D. M. Cameron	110 40
Frais de port et télégrammes	104 88
Voyages, $235.05 ; messagerie, $4.95	240 00
Nettoyage, $20 ; divers, $4.40	24 40
Montréal.	
Baby, J. C.	1,200 00
Baby, J.	750 00
A reporter	7,137 17

Montréal—Suite.	$ cts.
Report	7,137 17
Barker, C.	850 00
Beauchamp, J. P.	1,000 00
Brabant, G. W., 9 mois	399 96
Bulmer, Wm.	850 00
Caven, W.	1,200 00
Codd, H. J. S.	600 00
Coleman, J. J.	720 00
Costigan, J. J.	690 00
Cullen, P.	700 00
Daveluy, J. P.	527 37
Dixon, H. G. S	660 00
Dodd, J	1,500 00
Doyle, B. J., 6 mois	244 58
Dumouchel, L.	849 95
Earle, R. H., 6 mois	600 00
Forest, E. R	679 95
Fox, T.	1,000 00
Fox, J. D.	925 00
Fraser, P., 5 mois	208 30
Goron, D.	850 00
Harwood, R. M	962 50
Hastie, Wm.	900 00
Hudon, A.	1,000 00
Lane, T. M., 3¼ mois	134 45
Laporte, G	750 00
Lawlor, H	1,500 00
Lecours, H. T.	1,100 00
Malo, T.	850 00
Manning, J	750 00
Millier, E.	750 00
McClanaghan, M	791 25
Macdonald, D.	1,400 00
O'Flaherty, E. J., 10 mois.	431 72
Panneton, J. E.	750 00
Perry, G. L	750 00
Pinsonault, A	750 00
Racicot, E. G	596 76
Reilly, J. S	567 72
Scullion, J. W	850 00
Standish, J. G	999 85
St. Marie, L. C. A	945 00
Tansey, J. P. T., 9 mois	637 47
Toupin, F. X. J. A.	903 75
Verner, F	675 00
Villeneuve, J.	800 00
Vincent, J. L	2,200 00
Watkins, J. A	750 00
St. Marie, Ludger, douanier surnum.	750 00
Ryan, Wm. do	556 00
O'Flaherty, E. J. do	146 00
Giblin, John do	444 10
Warren, G. S. do	155 12
Voyages, $800.55 ; glace, $10	810 55
Meubles, $15 ; almanach des adresses, $3	18 00
Frais de port et télégrammes	201 23
Messagerie et charriage	53 36
Réparations, $8.25 ; essuie-m., $3.60	11 85
Nettoyage de bureau	331 00
Encre et mucilage	9 60
Poser des châssis	38 00
Gaz, $39.90 ; combustible, $6.30	46 20
Frais de déménagement, B. J. Doyle	49 60
Divers	26 87
Québec.	
Bourassa, G., préposé de l'accise	800 00
Bourget, O. do	750 00
A reporter	50,885 23

Accise—Appointements et dépenses imprévues, 1890-91.

Québec—Suite.	$ cts.
Report	50,885 23
Cahill, J. H., sous-percepteur	1,200 00
Cameron, D. M., spécial	1,311 10
Fahey, O., préposé de l'accise	720 00
Langlois, F. X., préposé de l'accise	750 00
LaRue, G., percepteur	1,600 00
Lemoine, J., préposé de l'accise	750 00
Lepine, L. do	750 00
McNamara, M. do	1,000 00
Rouleau, J. do	750 00
Sexton, J do	630 00
Loyer, Robin et Cie	20 00
do W. Leslie et Cie	20 00
C. N. Robitaile, services suppléments	42 47
Messagerie, $69.15 ; échantillons, $7.79	76 94
Frais de port, télégram. et téléphone	120 32
Nettoyage de bureau	108 45
Voyages	542 89
Châssis doubles	2 75
Glace, $5 ; réparations, $7.95	12 95
Encre et mucilage	4 50
Essuie-mains, $5.40 ; divers, $15.90	21 30
"Morning Chronicle"	18 00
"Citizen" d'Ottawa	1 50
Sherbrooke.	
Pennoyer, H. J., préposé de l'accise	750 00
Simpson, A. F., percepteur	1,200 00
Frais de port et télégrammes	42 41
Voyages	298 15
Nettoyage, $25 ; messagerie, $5.55	30 55
Alm. des adresses, $1.50 ; répar., 50c.	2 00
"Citizen" d'Ottawa	1 50
Encre et mucilage	0 65
Poêle à gaz et appareils	4 75
Sorel.	
Duguay, J., préposé de l'accise	499 92
Fortier, J. J. O., percepteur	770 00
Messagerie, $1.20 ; nettoyage, $10	11 20
Voyages	25 80
Frais de port, $2.75 ; divers, 75c	3 50
Saint-Hyacinthe.	
Boivin, C. A., percepteur	955 00
S. Dillon, services supplémentaires	100 00
Loyer payé, E. B. Dufort	160 00
Voyages, $21.60 ; nettoyage, $18	39 60
Taxes, $5 ; taxes d'eau, $9	14 00
Frais de port et télégrammes	26 58
Terrebonne.	
Desroches, D., percepteur	700 00
Fiset, A., sous-percepteur	200 00
Loyer payé, D. Durocher	24 00
Frais de port et télégrammes	85 86
Voyages	183 15
Encre et mucilage	1 80
Fret, 60c. ; combustible, $17.50	18 10
Nettoyage de bureau	6 00
A reporter	67,492 92

Trois-Rivières.	$ cts.
Report	67,492 92
Duplessis, E. Z., préposé de l'accise	750 00
Hébert, C. D., percepteur	1,000 00
Voyages, $43.35 ; divers, 60c	43 95
Frais de port, télégram. et téléphone	51 86
"Citizen" d'Ottawa	1 50
Encre et mucilage	6 30
Inspecteur à Montréal.	
Bellemare, R., appointements	2,500 00
do voyages	334 80
Frais de port et télégrammes	1 66
Almanach des adresses	3 00
"Citizen" d'Ottawa	6 00
Inspecteur à Québec.	
Lemoine, J. M., appointements	2,200 00
do voyages	270 01
Frais de port et télégrammes	11 93
"Citizen" d'Ottawa	6 00
	74,679 93
Chatham, N.-B.	
Lawlor, R. A., percepteur	1,100 00
Renaud, A., sous-percepteur	200 00
Frais de port et télégrammes	26 25
Messagerie, 45c. ; voyages, $4.73	5 18
Encre et mucilage	1 35
Gardien et nettoyage de bureau	40 00
Saint-Jean, N.-B.	
Atherton, R., sous-percepteur	1,240 99
Belyea, T. H., comptable	1,020 00
Burke, T., percepteur, 9½ mois	1,167 87
Clark, J. A., sous-percepteur	207 76
Dibblee, Wm., préposé de l'accise	300 00
Ferguson, J. C. do	600 00
Hill, A. M. do	500 00
Mason, J. do	750 00
McClosky, J. R. do	720 00
Smythe, B. B. do	690 00
J. T. Kelly, services supplémentaires	12 90
Voyages, $315 ; alm. des adresses, $2.50	317 50
Frais de port et télégrammes	94 25
Messagerie, $7.85 ; réparations, $2.85	10 70
Nettoyage, $9.13 ; colle, etc., $28.84	37 97
Encre et mucilage	3 90
Essuie-mains, $5 ; divers, $11.15	16 15
Inspecteurs au Nouveau-Brunswick.	
Moore, G. N., appointements, 2 mois	366 66
do voyages	78 11
do "Citizen" d'Ottawa	1 50
Burke, T., appointements, 2½ mois	328 72
do voyages	217 58
do frais de port	4 04
do messagerie	0 25
	10,059 63
Cap-Breton.	
McDonald, M. A., percepteur	750 00
Frais de port et télégrammes	21 44
Voyages, $7.06 ; fret, $1.42	8 48
Encre et mucilage	1 05
A reporter	780 97

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Halifax.	$ cts.
Report	780 97
Blether, C. W., préposé à l'accise.....	720 00
Carroll, D. do	1,000 00
Gerald, W. H. do 9 mois.	1,031 05
Grant, H. H., percepteur............	1,600 00
Hagarty, P., préposé à l'accise	750 00
James, T. C., comptable....... ..	1,000 00
King, R. M., sous-percepteur....	1,200 00
Munro, H. D., préposé à l'accise	750 00
Spereman, J. J. do 3 mois	349 98
Tompkins, P. do	750 00
Wainwright, F. G. do	850 00
Gardien, $101.75 ; alman.d.adr., $7.50	109 25
Voyage..............	221 01
Frais de p., télégrammes et téléphone.	125 84
Messagerie, $9.70 ; réparations, $1.75.	11 45
Encre et mucilage..........	14 39
Fr. de déménagement, W. H. Gerald.	384 84
Glace, $10 ; filtre, $7.50.....	17 50
Essuie-mains, $2.80 ; divers, $1.35...	4 15
Pictou, N.-E.	
Campbell, G. J., préposé à l'accise....	750 00
Dustan, W. M., percepteur..........	1,000 00
Frais de voyage	30 97
Frais de port et télégrammes.	19 04
Gardien, $48.95 ; eau, $3............	51 95
Encre et mucilage.......	1 00
Frais de transport, W. M. Dustan..	18 49
Inspecteur à Halifax.	
Borradaile, R., appointements.......	2,400 00
do voyages..	802 30
Frais de port et télégrammes.........	167 42
Transport, $5.15 ; réparations, $12.75	17 90
Encre et mucilage............... .	2 60
Alman. des adr., $2.50 ; savon, $1.50.	4 00
Nettoyage d'instruments..	1 00
Annonces, "N. S. Herald"....... ..	6 75
Abonnement, "Citizen"..	1 50
do "Mail"..	5 00
do "Chronicle".....	6 00
	16,956 35
Charlottetown.	
Moore, Thos......	933 02
Nash, S. C.......... ... ...$1,100 00	
do crédit supplément 125 00	
	1,225 00
Services du gardien	51 20
Frais de voyage	81 92
Messagerie, $5.89 ; réparations, $3.65.	9 54
Frais de port et télégrammes..	10 84
Encre et mucilage.	1 40
"Citizen" Ottawa.	1 50
Divers, 65c. ; carte, $5...	5 65
	2,320 07
Winnipeg.	
Camyré, J. W., préposé à l'accise	850 00
Christie, W. J., sous-percepteur	1,500 00
Code, A., préposé à l'accise....	720 00
Colcleugh, J. W., sous-percept'r, 8 m..	164 55
Costigan, H. A., percepteur.......	2,200 00
Girdlestone, R. J. M., sous-percept'r.	850 00
Gosnell, T. S., comptable.	1,400 00
A reporter...	7,684 55

Winnipeg—Suite.	$ cts.
Report.................	7,684 55
Hawkins, W. L., prép. à l'acc 9 mois.	900 00
O'Brien, E. C. do ...	194 91
Saucier, X. do ...	675 00
Loyer payé à—	
R. J. Girdlestone, Brandon........	120 00
P. Thomas, Portage la Prairie......	120 00
C. W. Chadwick, Port.-du-Rat, 3 m.	30 00
J. W. Colcleugh, do 6 m.	60 00
Jarrard, Jesse, messager..............	730 00
Colcleugh, J. W., douanier, 2 mois...	52 50
Frais de transport, W. L. Hawkins...	77 10
Fr. de port, télégrammes, téléphone..	236 23
Frais de voyage.....	522 85
Transport, $46.80 ; glace, $4.........	50 80
Blanchissage d'essuie-mains..........	6 50
Nettoy., $29.75 ; alman.d.adr., $2.50.	32 25
Encre et mucilage............	7 85
Brique réfractaire, $2.50 ; divers, $2.85	5 35
Inspecteur au Manitoba.	
Barrett, J. K., appointements...... .	2,500 00
do voyage...............	1,090 50
Frais de port...	74 25
Loyer payé à J. K. Barrett.	300 00
Transport, $28.32 ; alman. des ad., $5.	33 32
Ottawa "Citizen"....	1 50
	15,505 46
Victoria.	
Dowling, Thos., sous-percepteur, 1 m.	58 33
Jones, R., percepteur	800 00
Leighton, W. K., sous-percepteur ...	300 00
Williams, G., do	1,100 00
J. S. Clute, surnuméraire.	50 00
D. Sullivan do	499 92
C. Perkins, gardien................	480 00
Frais de voyage	182 50
Frais de port et télégrammes..	66 05
Encre et papeterie	8 15
Blanchissage d'essuie-mains	12 00
Houille, $50.25 ; transport, $40.	90 25
Timbre, $3.50 ; nettoyage, $1.75.	5 25
Balais en crin, $1.50 ; divers, $6.95...	8 45
Abonnement au "Colonist"	10 00
Inspecteur à la Colombie-Britannique.	
Gill, W., appointements.	2,200 00
do voyage....	860 90
"Citizen" Ottawa............	1 50
Vancouver.	
Dowling, Thos., sous-percepteur, 11 m.	641 63
Miller, J. E., percepteur............	1,200 00
Clute, J. S., préposé à l'accise surn...	75 00
Loyer payé, T. Dowling, Donald......	120 00
do Innes et Richard, Vancouv.	150 00
do Bewick et Wulfsoher......	30 00
Voyage, $432.50 ; transport, $78.50...	511 00
Frais de port et télégrammes...	84 80
Nettoyage et gardien.........	33 90
Meubles, $32.30 ; huile, 50c..........	32 80
Encre et mucilage.	10 25
Combustible, $25.75 ; essuie-m., $2.25	28 00
Almanach des adr., $3 ; divers, 15.45.	18 45
	9,669 13

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Accise en général.	$ cts.
Inspecteur en chef, H. Godson—	
Appointements	2,800 00
Frais de voyage	282 30
Frais de port et télégrammes	6 41
"Citizen" Ottawa	6 00
Inspect. des distilleries, John Davis—	
Appointements	2,800 00
Frais de voyage	1,535 45
Télégramm., fr. de port et téléphone	98 14
Réparation aux outils	1 00
Fret	33 09
"Citizen" Ottawa	6 00
Fabricants en entrepôt, John Morrow, Voyage	238 80
Inspect. des manufactures de tabac—	
W. J. Gerald, voyage	178 15
Frais de port et télégrammes	35 62
Boîte d'échantillons de cuir	2 00
"Citizen" Ottawa	6 00
Appointem. à Ottawa....(page B—40)	948 49
Esprits pyroxyliques, entrepôt—	
Appointem. à Ottawa. (page B—40)	903 75
Imprimeur de la reine	5,764 43
Bureau de la papeterie	1,116 20
British American Bank Note Co	25,895 87
The Miller Lock Co., 50$\frac{1}{12}$ douz. serrur.	802 33
Tucker et Reeves, cadenas et clés	379 60
T. Birkett, ferronnerie	34 15
Harris et Campbell, 2 rideaux	12 60
J. R. Esmonde, ferronnerie	6 50
W. J. Wilson, fret sur réservoir	3 50
R. Archambault, fret payé	18 05
E.B. Eddy, bois de service	20 00
J. P. Wiser, 3 brls	7 50
Webb's Adder Co., 1 barême	7 10
C. Potter, 24 boîtes cuivre rouge	19 20
Canada Rubber Co., tuyaux	15 20
A reporter	43,983 43

Accise en général—Suite.	$ cts.
Report	43,983 43
Chemin de fer du P. C., fret	20 25
L. Oertling, saccharimètres et thermomètres	309 64
57 exemplair. du Détecteur des contref.	57 00
C. Gerald, frais de voyage	57 50
W. H. Gerald do	21 80
C. M. Hamilton do	16 85
Services d'un sténographe	10 00
H. Lawlor, services de gardien de propriété	25 00
Honoraires de la cour de l'échiquier	5 80
Frais judiciaires—	
Beauchemin, A. O. T	20 00
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	571 91
Cameron, J. D	88 70
Casgrain, Angers et Lavery	145 64
Costigan, J. R	20 00
Graham, W	587 85
Hall, J. S., jr	264 04
Jameson, J. H	50 00
McConville, J. N. A	208 20
McKay, J	25 00
McLeod, E	36 65
Poupore, T	62 85
Strathey, W.H., voyage et frais jud.	148 95
	46,737 06
MOINS—Recettes comme ci-dessous	276 10
	46,460 96
Recettes de la vente d'instruments, meubles, etc	201 10
Remboursement à R. C. Jamieson de l'avance en 1889-90	75 00
	276 10

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Service douanier.	$ cts.
Bogue, James, Saint-Jean, N.-B	500 00
Cosgrove, J. J., Toronto, 2 mois	133 32
Clair, Thos., Saint-Jean, N.-B.	250 00
Curless, C., chef, Provinces Maritimes	1,000 00
Kidd, Thos., Stratford, Ont.	500 00
Kelly, J. T., Saint-Jean, N.-B.	587 09
Lawlor, W., Chatham, N.-B	500 00
Thomas, P., Winnipeg, Man	900 00
Barnard, Isaac, services	100 00
Battle, M	1 40
Belliveau, A., services	20 91
Boivin, C. A. do	27 50
Bossé, H. do	266 85
Brady, T. do	50 00
Burke, T.	2 50
Curless, C., voyage, etc	2,098 67
Caron, P., services	49 92
Costigan, J. R., services	300 00
Couture, E. do	80 71
Dumbrille, J	8 00
Dustan, W. M	24 00
Fortier, J. J. O.	48 64
Fraser, D., services	175 00
Giberson, F. D., services	96 00
Grant, H. H	50 40
Hackett, E., services	33 33
Hartt, J. do	294 72
LaRue, G.	443 37
Leprohon, R. M	71 10
Mackay, J. S., services	90 00
McDonald, D. do	100 00
McDonald, M. A.	1 50
McDonald, N., services	200 00
Miall, E	100 00
Paisley, J	70 00
Powers, J. R., services	100 00
Banque de Québec	19 10
Aide spécial	22 00
Simpson, A. F	44 00
Bureau de la papeterie	2 73
Stratton, W. C	67 04
Todd, T	200 00
Frais de voyage	1,972 81
Vincent, J. L	287 96
Watkins, J. A	100 00
	11,990 57

Supplém. d'appointements.

Augmentation des appointements des préposés aux grandes distilleries et fabriques.

	$ cts.
Allen, G. A	100 00
Brennan, J	100 00
Bish, P	150 00
Baby, W. A. D	150 00
Boutellier, G. A.	100 00
Caven, W	200 00
Cox, J. E	47 92
Conway, B. J	75 00
Crowe, W	125 00
Cahill, J. W	100 00
Cameron, D. M	200 00
Craig, J	125 00
Crotty, J.	100 00
Coleman, C	88 90
Davis, J	81 94
Dawson, W	150 00
Donaghy, W	100 00
A reporter	1,993 76

Suppl. d'appointements—*Suite.*	$ cts.
Report	1,993 76
Dudley, W. H	200 00
Flynn, D	100 00
Falconer, J. E	100 00
Gerald, C	200 00
Gerald, W. H	137 50
Gow, J. E	100 00
Goodman, A. A.	100 00
Henwood, G	75 00
Howie, A	150 00
Iler, B	200 00
Jamieson, R. C	13 33
Johnston, G. E	100 00
Keeler, G. S	100 00
Keough, P. M	100 00
Marcou, T. G	63 89
Mason, F	125 00
Millier, E	150 00
McDonald, J. A	100 00
O'Leary, T. J	100 00
Quinn, J. D	100 00
Reddan, C. J	100 00
Sinon, E. H	96 38
Spereman, J	100 00
Sullivan, L. D	31 39
Tompkins, P	150 00
Weir, J	100 00
	4,886 25

Commission aux officiers de douanes.

	$ cts.
Binney, J. W., Moncton	200 00
Blair, H. C., Truro	250 00
Boyd, A., Antigonish.	101 12
Beauchesne, P. C., New-Carlisle.	137 05
Cameron, A. M. K., Meaford	150 00
Clute, J. S., New-Westminster.	150 00
Elliott, G. M., Napanee	250 00
Gove, C. M., St. Andrews.	200 00
Hamilton, A. G., Sydney-Nord	150 00
Hesson, F. H., Winnipeg	25 00
Hogg, W. A., Collingwood	250 00
Hussey, F	200 00
Jones, N. B., Weymouth	99 58
McGuire, F. J., Trenton	250 00
Milner, W. C., Sackville	114 09
Neilson, G. E	19 12
O'Brien, W. J., Bathurst	10 80
Ormiston, John, Gananoque	200 00
Park, W. A., Newcastle	200 00
Pile, T. G., Deseronto	150 00
Plummer, H., Sault Sainte-Marie	150 00
Ratchford, C. E., Amherst	250 00
Robidoux, F. Shédiac	33 01
Street, A. F., Frédéricton	250 00
Turnstall, G. C	89 20
Wallace, G. H., Sussex	98 03
Williamson, A. M., Goderich	99 78
	4,076 78

Commission sur les estampilles du tabac.

	Perceptions.	Commission.
R. M. Leprohon sur	2,116 79	105 83
D. Desroches sur	250 40	12 54
		118 37

Dépenses du revenu de l'intérieur, 1890–91.

Spiritueux pyroxyliques.	$ cts.
Naphthe	59,293 85
Barils, réservoirs et caisses	3,815 21
E. L. Perkins, loyer	500 00
do chauffage et vapeur	500 00
Lumière électrique	44 10
Fret et divers	2,303 31
Téléphone	43 00
Réparer des réservoirs	30 00
Mme S. Dunn, nettoyage	285 99
Montant dû par J.P. Flynn, sur avance de compte	75 48
Appointements à Ottawa (page B—40)	1,448 00
	68,338 94
Inspect. et mesurage du bois.	
Montréal.	
Daveluy, G., sous-surintendant	900 00
J. P. Daveluy, service supplémentaire	34 50
E. L. Desaulniers do	31 50
Dame Lanctot, nettoyage	36 00
Loyer payé à D. Seath	99 96
J. L. Lovell et Fils, alman. des adress.	3 00
Frais de port	6 75
Québec.	
Bellerive, C., commis de la spécificat.	550 00
De Martigny, C. P. do	700 00
Gowan, E., comptable	1,000 00
Gallagher, F., commis de la spécificat	700 00
Harney, T., messager	400 00
Patton, J., surintendant	1,800 00
Power, R., commis de la spécification	700 00
Whelan, W. F. do	700 00
J. E. Belland et Cie, pour spécificat.	370 93
A. Rogers, gardien de nuit	35 00
Loyer payé à J. Hearn	1,040 00
Taxes pour 1890-91	392 81
Services de femmes de journée	147 25
Frais de port, télégrammes et téléphone	59 24
Charriage	17 33
Blanchissage d'essuie-mains	12 00
Réparations	111 69
Combustible et pétrole	144 07
Glace et enlever la neige	52 00
Nettoyer des châssis	19 35
Encre et almanach des adresses	6 59
Abonnement, "Irish Canadian"	1 00
do "Chronicle"	6 00
do "Shareholder"	2 00
do "Gazette"	6 00
Divers	6 95
Trois-Rivières.	
Gouin, W. G., commis	500 00
Malone, T., sous-surintendant	300 00
Voyages	36 25
Fret, 25c. ; frais de port, $2	2 25
Abonnement, "Morning Chronicle"	6 00
Dépenses des inspect.-mesureurs de bois.	
Bergeron, J.	259 30
Dorval, J	136 09
Frederick, A.	184 81
Ferland, P.	3 15
Kelley, M.	78 75
A reporter	11,598 52

Insp. et mesurage du bois—*Fin.*	$ cts.
Report	11,598 52
Frais des inspecteurs-mes. de bois—Suite	
Kelley, E.	217 46
McPeak, W	223 94
McKendry, D.	447 67
O'Brien, M	248 19
Honoraires des inspecteurs-mesureurs.	
Bergeron, J., inspect.-mes. de bois carré	700 00
Dorval, G. do	700 00
Frederink, A. do	700 00
Ferland, P. do	604 16
Kelley, E. do	700 00
Kelley, M. do	625 00
McKendry, D do	700 00
McPeak, W. do	700 00
O'Brien, M. do	700 00
Malone, T., jeune, insp.-m. de madriers	700 00
Cusson et Barsalo, do en général	1,175 63
Annuites des inspecteurs-mesureurs.	
Bédard, J.	200 00
Beaupré, N	200 00
Brosseau, J. B.	200 00
Cauchey, C	200 00
Couture, C	16 68
Demers, L.	200 00
Dorval, P.	200 00
Duggan, E.	200 00
Demers, F. X.	200 00
Feore, J. F	200 00
Frenette, J	200 00
Gibbon, M.	200 00
Gilchen, Thos.	200 00
Hamel, A. F.	200 00
Jobin, J.	200 00
Jennest, P	50 00
Lockwell, L.	200 00
Lockwell, A. H	200 00
Laflamme, J.	200 00
Lynch, J	200 00
Morrisette, J	200 00
Murphy, M.	200 00
Myrand, L.	200 00
Malone, J. C.	200 00
Malone, Thos., sr.	200 00
Murphy, T.	200 00
Munro, Wm	200 00
McNaughton, J	200 00
McInenly, T.	200 00
Noël, E.	200 00
Petrey, T	200 00
Thompson, F. X.	200 00
Verault, C.	200 00
Villeneuve, J.	200 00
Vachon, J. B	200 00
Walsh, W.	200 00
McCormick, —	200 00
Duggan, W.	200 00
Clark, T.	200 00
Morency, D.	200 00
Dépenses imprévues en général.	
Imprimeur de la reine	140 05
Bureau de la papeterie	52 45
	28,599 75

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des poids et mesures.	$ cts.
Belleville.	
Irwin, S., sous-inspecteur	600 00
Johnston, W., inspecteur	1,000 00
Slattery, J., aide-mécanicien	700 00
Aide spéciale	5 00
Loyer payé, W. G. Bain et Cie	50 00
do N. B. & Can. I. Co	50 00
Voyages, $324.70; messagerie, $34.54	359 24
Frais de port et télégrammes	69 52
Nettoyage, $45.35; houille, $33	78 35
Taxes d'eau, $9; encre, $1.50	10 50
Vérifier les étalons	12 45
Alman. des adresses, $6; divers, $3.55	9 55
Hamilton.	
Beattie, Thos., sous-inspecteur	600 00
Fitzgerald, E. W. do 3 mois	133 31
Laidman, R. H. do	500 00
Marentette, A. do	800 00
Magnis, R. do	600 00
McKenzie, T. H., inspecteur	1,400 00
McDonald, J., sous-inspecteur	800 00
Wheatley, A. E. do 4 mois	155 88
Fitzgerald, E. H., services supp	366 88
Voyages, $819.87; messagerie, $31.82	851 69
Frais de port et télégrammes	93 43
Encre, $1.10; gardien, $60	61 10
Alman. des adres., $2.50; divers, $1.22	3 72
Kingston.	
Giffin, W. W., sous-inspecteur	600 00
Macdonald, J. A., inspecteur	1,200 00
Whittaker, W., sous-inspecteur	600 00
Loyer payé, P. R. Henderson	90 00
Loyers de chambres pour inspection	8 90
Voyages	489 88
Frais de port et télégrammes	45 87
Gardien et nettoyage	129 40
Aide spéciale	38 25
Fret et charriage	98 35
Blanchissage d'essuie-mains	3 60
Encre, $1.25; ferronnerie, $1	2 25
Réparations, $9.55; houille, $43.83	53 38
London.	
Coughlin, D., sous-inspecteur	700 00
Egan, J., inspecteur	1,200 00
Thomas, J. S., sous-inspecteur	600 00
Voyages, $555.28; messagerie, $29.06	584 34
Frais de port et télégrammes	47 15
Fair, H., services de police secrète	5 00
Gardien	72 00
Savon, $1.50; encre, $1.40	2 90
Ferronnerie, $1.75; alm. des adres., $3	4 75
Orillia.	
Bolster, G. J., inspecteur	1,000 00
Lyons, J., sous-inspecteur	800 00
Voyages, $384.57; encre, $1.13	385 70
Frais de port et télégrammes	30 50
Aide spéciale	5 85
A reporter	18,108 69

Inspection des poids et mesures—*Suite.*	$ cts.
Report	18,108 69
Ottawa.	
Code, A., inspecteur	1,200 00
Cosgrove, J., sous-inspecteur	700 00
Gorman, M. do	600 00
Lynch, P. do	500 00
Loyer payé, F. C. Clemow	200 00
Gardien	71 00
Frais de port, $21.50; charriage, $6.32	27 82
Main-d'œuvre au nouveau bureau	5 13
Voyages, $498.15; divers, $9.09	507 24
Taxes d'eau, $14.70; houille, $33.75	48 45
Toronto.	
Kinnee, D., sous-inspecteur	700 00
Milligan, R. J. do	750 00
Piper, H., inspecteur	1,200 00
Wright, R. J., sous-inspecteur	700 00
Kinnee, J. S., aide spéciale	226 00
Voyages, $651.34; divers, $4.20	655 54
Frais de p., télégrammes et téléphone	79 78
Gardien et nettoyage	44 21
Aide spéciale	13 00
Windsor.	
Hayward, W. G., inspecteur	1,200 00
Hughes, R. A., sous-inspecteur	600 00
Frais de voyages	1,032 17
Frais de port et télégrammes	22 09
Nettoyage, 50c.; fret, $19.80	20 30
Réparat., $1.45; taxes d'eau, $19.75	21 20
Montréal.	
Baker, J. S., sous-inspecteur	600 00
Chalut, J. O., inspecteur	1,500 00
Daoust, J. A., sous-inspecteur	800 00
Dorion, C. T. do	800 00
Dillon, S. do	700 00
DesRivières, F. L. do 7 mois	350 00
Gervais, S. do 1 mois	44 44
Richard, J. W. do	600 00
Tomlinson, W. M. do	500 00
Urquhart, J. do 11$\frac{1}{6}$ mois	744 37
Frais de voyages	818 65
Nettoyage de bureaux	96 00
Frais de p., télégrammes et téléphone	126 59
Messagerie, $23.65; réparations, $2.50	26 15
Encre et mucilage	1 55
Atlas et almanach des adresses	4 25
Divers	4 00
Québec.	
Adams, W. C., sous-inspecteur	500 00
Bourassa, P. E., inspecteur	1,000 00
Chabot, F. X., sous-inspecteur	500 00
Kelly, M. J. do	700 00
Moreau, A., messager	205 36
Petit, J. B., sous-inspecteur	350 00
Simard, H. do 8 mois	400 00
Frais de voyages	655 44
Nettoyer les étalons et le bureau	14 75
Frais de port et télégrammes	39 23
Encre et mucilage	3 45
A reporter	41,316 85

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIUER, 1890–91.

Inspection des poids et mesures—*Suite.*	$ cts.
Report	41,316 85
*Québec—*Fin.	
Pelle, 50c.; réparations, $9	9 50
Messagerie, $2.35; alm. des adres., $4	6 35
Réservoir à eau, $3.25; glace, $5	8 25
Trois-Rivières.	
Bruneau, A. N., sous-inspecteur	500 00
Olivier, J. A., inspecteur	1,000 00
Prevost, J. J., sous-inspecteur	700 00
Frais de voyages	256 40
Frais de port et télégrammes	29 77
Frédéricton.	
Bois, G. A., sous-inspecteur	600 00
Freeze, E. C., inspecteur	1,000 00
Voyages, $155.31; messagerie, $2	157 31
Frais de port et télégrammes	11 95
Casserole pour poêle	0 60
King.	
Richard, J., sous-inspecteur	600 00
Scovil, W. B., inspecteur	800 00
Voyages, $258.46; frais de p., $15.86	274 32
Fret, $20.55; divers, 60c	21 15
Saint-Jean.	
Cowan, E., sous-inspecteur	600 00
Wilmot, J. B., inspecteur	1,200 00
Voyages, $60.32; nettoyage, $5	65 32
Frais de port, $1.20; divers, $1.45	2 65
Cap-Breton.	
Tremaine, L. E., inspecteur	800 00
Loyer payé, R. Martin	70 00
Combustible, $33.35; nettoyage, $36	69 35
Voyages, $91.59; messagerie, $3.11	94 70
Frais de port et télégrammes	6 46
Vitrage et tuyau de poêle	2 85
Halifax.	
Kelly, E., sous-inspecteur	500 00
Ryan, J. B., inspecteur	1,000 00
Combustible, $25; meubles, $5.25	30 25
Nettoyage de bureau	69 25
Alm. des adres., $2.50; charriage, $2.25	4 75
Gaz, $2.95; voyages, $46.61	49 56
Loyer payé, Stairs, Fils et Morrow	300 00
Ferronnerie, $4.80; frais de port, $22	26 80
Encre et mucilage	1 15
Taxes d'eau	9 88
Divers, $1.45; plombage, $54.37	55 82
Pictou, N.-E.	
Chisholm, J. J., sous-inspecteur	500 00
McKay, John, inspecteur	900 00
Frais de voyages	319 93
Gardien	24 00
Frais de port et télégrammes	11 46
Fret et encre	1 15
Réparations et ferronnerie	1 90
A reporter	54,009 68

Inspection des poids et mesures—*Suite.*	$ cts.
Report	54,009 68
Yarmouth.	
Allison, C., inspecteur	1,000 00
Voyages, $41.10; frais de port, $8.10	49 20
Nettoyage, $1.50; fret, 75c	2 25
Blanchissage d'essuie-mains	2 30
Encre et mucilage	1 05
Charlottetown.	
Reddin, J., inspecteur	1,200 00
Frais de voyages	181 19
Frais de port et télégrammes	7 20
Gardien et nettoyage	25 35
Réparations, $2.12; fret, $4.14	6 26
Aide spéciale	153 64
Encre et mucilage	1 30
Essuie-mains, 50c.; divers, $9.74	10 24
Winnipeg.	
Cowley, W., sous-inspecteur	750 00
Costello, J. W. do	700 00
Girdlestone, R. J. M. do	200 00
Huggard, R. T., inspecteur	1,200 00
Looly, John, sous-inspecteur, 3½ mois	153 20
Patterson, A. C. do	600 00
Ross, H. E. do	600 00
Russell, W. A. do	500 00
Loyer payé, A. Macdonald	108 00
Voyages, $780.35; mobilier, $15	795 35
Frais de port et télégrammes	42 90
Nettoyage, $8.75; fret, $19.98	28 73
Aide spéciale	3 50
Alman. des adresses, $5; divers, 60c	5 60
Victoria.	
Findlay, H., sous-inspecteur	600 00
Jones, R., inspecteur	600 00
Leighton, W. K., sous-insp., 11 mois	331 10
Loyer payé, A. J. Langley	210 00
Voyages, $314.15; ferronnerie, $8.85	323 00
Frais de port et télégrammes	15 00
Fret, $18.05; divers, $1.75	19 80
Nettoyage de bureau	48 00
Houille et bois	15 00
Taxes d'eau, 18 mois	18 00
Dépenses en général.	
Appointements à Ottawa. (page B—40)	3,146 00
Voyages, W. J. Johnstone	477 25
do W. L. Hamilton	24 40
do W. J. Loudon, B. A.	172 30
Compte de l'imprimeur de la reine	593 93
Bureau de la papeterie, Ottawa	911 83
T. Birkett, ferronnerie	20 61
S. et H. Borbridge, courroies en cuir	31 16
R. Bennett, pour perte subie	50 00
Mme M. Boswell, dommage aux lieux	50 00
Burrow, Stewart et Milne, plaq. d. balan.	33 00
E. B. Eddy, bois de service	31 25
C. E. Spragge, pour chaîne d'arpentage	7 50
C. S. Shaw et Cie, pour huile	1 60
L. Oertling, 12 nécessaires portatifs	1,615 73
Messagerie	50 05
A reporter	71,733 45

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des poids et mesures—*Fin.*	$ cts.
Report	71,733 45
Dépenses générales—Suite.	
Boîte d'onguent gris	0 25
Services d'homme de loi—	
Aikens, Culver et Cie, fr. judiciaires	10 00
M. Walsh do	5 50
Drake, Jackson et Cie do	10 00
W. J. Diamond do	23 70
W. J. Hanna do	23 83
Annonces—	
"World," Toronto	78 00
"Colonial Standard"	18 48
"Times," Yarmouth	23 10
"Evening Gazette"	200 00
"United Canada"	37 00
"Canadian Agriculturist"	21 00
"The Enterprise"	29 04
"Advance," Miramichi	8 82
"Catholic Record"	66 00
"The Progress"	36 30
"Herald," Sydney-Nord	39 00
	72,363 47
Moins—Pour instrum. vendus	58 25
	72,305 22
Inspection du gaz.	
Barrie.	
Shanacy, M., inspecteur, 11⅝ mois	97 81
Fournitures	32 00
Voyages, $134.91; divers, $5.65	140 56
Berlin.	
Lynes, K., inspecteur, 9½ mois	80 18
Fournitures	224 73
Voyage, $18; fret, $4.33	22 33
Belleville.	
Johnson, W., inspecteur	250 00
Loyer, N.B.C. Investment Co	50 00
Combustible, $11; nettoyage, $19.80	30 80
Blanchissage d'essuie-mains	1 95
Messagerie	0 85
Gaz et taxes d'eau	5 50
Brockville.	
Giffen, W. W., inspecteur	100 00
Nettoyage, $5.25; divers, $1.75	7 00
Cobourg.	
Cahill, Thos., inspecteur	100 00
Appareil pour épreuves	153 80
Plombage et peinturage	217 37
Gardien et nettoyage	15 90
Loyer payé à Mary Boswell	60 00
Frais de voyages	43 80
Frais de port et télégrammes	2 21
Vitres et vitrage	12 15
Réparations	1 30
Eau et encre	0 75
Charriage et enlever la neige	3 95
A reporter	1,654 94

Inspection du gaz—*Suite.*	$ cts.
Report	1,654 94
Cornwall.	
Mulhern, M. M., inspecteur	100 00
Gardien, $35; combustible, $17.75	52 75
Hamilton.	
McPhie, D., appointem. d'inspecteur	1,000 00
Sup. c. ingénieur consultant	200 00
Dennis, H. A., aide-inspecteur	100 00
Fourniture, bureau de Brantford	137 00
Frais de voyages	181 45
Nottoyage de bureaux	34 00
Vitres, $2.90; frais de port, $4.01	6 91
Loyer payé à W. F. Campbell	36 00
Peinturage, $7; divers, $2.90	9 90
Guelph.	
Broadfoot, S., inspecteur, 9½ mois	80 18
Nettoyage, $5.43; divers, 87c	6 30
Kingston.	
Burrows, Wm., inspecteur	400 00
Fourniture	10 85
Gardien	36 00
Réparations, $5.23; houille, $16.50	21 73
Frais de port et télégrammes	3 95
Blanchissage d'essuie-mains	3 60
Nettoyage, $3.90; messageries, $11.24	15 14
Loyer payé à R. F. Campbell	45 00
Voyage, $51.40; divers, $3.73	55 13
Napanee.	
Elliott, G. M., inspecteur	100 00
Fournitures, $167.76; nettoyage, $6	173 76
London.	
Williams, J., inspecteur	1,000 00
Loyer payé à R. Woodroffe	50 00
do W. Watterworth	60 00
Frais de voyages	233 45
Gardien et nettoyage	50 00
Réparations, $4; combustible, $8.35	12 35
Frais de port, $6; messagerie, 50c	6 50
Boyau et manomètre	19 75
Almanach des adresses, $3; divers, $4	7 00
Listowel.	
Hawkins, A. St. Geo., inspecteur	100 00
Loyer payé à John Campbell	60 00
Combustible, $2; frais de port, etc, 85c.	2 85
Ottawa.	
Roche, H. G., inspecteur	600 00
Loyer payé à H. G. Roche	200 00
W. J. Kilby, gardien, 7 mois	41 00
M. Delaney, gardien, 5 mois	30 00
5 tonnes de houille	35 00
Taxes d'eau	13 50
A reporter	6,985 99

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection du gaz—*Suite.*	$ cts.
Report	6,985 99
Owen-Sound.	
Graham, W. J., inspecteur	200 00
Loyer payé à Jane McCallum	62 50
Ferronnerie et peinturage	46 63
Peterboro.	
Cahill, Thos., inspecteur	200 00
Loyer payé à R. A. Morrow	50 00
Gardien, $12 ; voyage, $23.30	35 30
Frais de port, $3.90 ; encre, 25c	4 15
Réparer l'horloge	3 50
Stratford.	
Rennie, Geo., inspecteur	97 81
Fourniture, $21.95 ; divers, $3.45	25 40
Peinture, ciment et réparations	6 27
Sarnia.	
Fournitures, $164.85 ; gaz, $1.60	166 45
Loyer payé à W. B. Clark	10 00
Voyages, $15.30 ; messageries, $1.80	17 10
Toronto.	
Johnstone, J. K., inspecteur	1,200 00
Nettoyage, $30.30 ; messageries, $1.55	31 85
Encre et mucilage	1 90
Voyages, $35.10 ; frais de port, $1.50	36 60
Blanchissage des essuie-mains	0 60
Serrure, $3.63 ; divers, $7.33	10 96
Montréal.	
Hartt, Wm., inspecteur	1,200 00
Aubin, A., aide-inspecteur	800 00
Loyer payé, W. Hart	120 00
Alman. des adresses, $3 ; "Gazette," $6	9 00
Voyages, $43.95 ; plombage, $4.50	48 45
Frais de port et télégrammes	15 78
Réparations, $15.60 ; divers, $3.91	19 51
Québec.	
Levasseur, N., inspecteur	1,000 00
Moreau, A., gardien	205 36
Frais de voyages et messagerie	11 62
Gaz, $32.04 ; plombage, $75.10	107 14
Réparer les gazomètres, etc	35 10
Nettoyage, etc	4 05
Sherbrooke.	
Pennoyer, H. J., inspecteur	100 00
Réparations	7 35
Trois-Rivières.	
Marchand, N., inspecteur	200 00
Sorel.	
Bruneau, P. C. A., inspecteur, 2 mois	33 32
A reporter	13,109 69

Inspection du gaz—*Fin.*	$ cts.
Report	13,109 69
Frédéricton.	
Purdie, S. A., inspecteur	200 00
Moncton.	
Lawlor, R. A., inspecteur	300 00
Frais de voyages	147 11
Gardien, $90 ; serrure, $2	92 00
Gaz, $3.18 ; messageries, $1.65	4 83
Saint-Jean, N.-B.	
Rowan, A., inspecteur	1,000 00
Réparer les appareils	38 95
Voyages, $91.50 ; gardien, $24	115 50
Plombage et réparations	4 72
Mercure, $4.35 ; divers, $3.13	7 48
Halifax.	
Miller, A., inspecteur	1,200 00
Munro, H. D., aide-inspecteur	100 00
Voyages, $438.40 ; combustible, $21	459 40
Nettoyage du bureau	76 75
Loyer payé à Stairs, Fls, et Morrow	300 00
Frais de port et taxes d'eau	15 87
Réparations et messageries	11 30
Charlottetown.	
Knight, J., inspecteur	200 00
Gardien	24 00
Frais de port, $2.35 ; nettoyage, 15c	2 50
Winnipeg.	
Huggard, R. T., inspecteur	200 00
Loyer payé à A. Macdonald	198 00
Nettoyage du bureau	7 90
Réparations, $12.50 ; divers, $2	14 50
Victoria.	
Jones, R., inspecteur	200 00
Loyer payé à A. J. Langley	210 00
Vernis noir, térébenthine et pinceau	1 38
Dépenses contingentes générales.	
A. Aubin, frais de voyages	114 66
Fournitures en magasin	168 36
J. Wallace et fils, appareils à gaz	848 26
J. Hoodless et fils do	55 00
Goodyear Rubber Co., tuyau	64 57
Pritchard et Andrews, ciment	2 35
Lyman, Fils et Cie, produits chimiq.	15 50
A. Wright et Cie, chandelles	59 74
D. McPhie, frais de voyages	23 00
Imprimeur de la reine et papeterie	420 89
Cie de billets de banque de l'Amérique-Britannique, timbres	9 50
	19,933 71
MOINS—Avances faites en 1889-90.	200 00
	19,733 71

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des denrées.	$ cts.
Dépenses des délégués	883 80
Achats d'échantillons	671 84
Barill., charr., m.-d'œuv., sacs et boîtes	103 10
Frais de messagerie	103 10
Divers comptes	165 95
Medicine-Hat "Times," annonces	7 84
"The Leader" Co	13 62
"Le Quotidien"	2 64
Imprimeur de la reine	3 44
	1,955 33
MOINS—Remboursements	24 92
	1,930 41
Falsification des substances alimentaires.	
Code, A., inspect. des subst. alim	279 96
Costigan, J. J. do	310 00
Ferguson, T. C. do 13 mois	325 00
Kelley, E. do	300 00
Kidd, Thos. do	200 00
Webster, Thos. do 1 mois	20 83
Bowman, M., analyste	1,504 90
Best, W. F. do	579 24
Edwards, J. B. do	1,400 00
Ellis, W. H. do	1,520 00
Fiset, M. do	1,248 00
Girdwood, G. P. do	121 40
Harrison, F. T. do	864 00
Kenrick, E. D. do	1,590 00
Tourchot, A. L. do	301 66
Valade, F. X. do	1,117 80
Rév. C. F. Marsan, secrét., voyages, etc.	125 45
Mme Whitehead, nettoyage	162 75
Lyman, Fils et Cie, produits chimiques	192 73
Eimer et Amend do	307 46
J. R. Esmonde, ferronnerie	80 03
T. Birkett do	14 78
McKinley et Northwood, ferronnerie	6 00
Butterworth et Cie do	28 60
H. G. Roche, plombage	24 95
Imprimeur de la reine et papeterie	883 62
E. et H. T. Anthony, appar. photogr	144 08
J. G. Ramsay, papier photographique	67 73
Gooderham et Worts, spiritueux	48 26
Arnold, Fenwick et Cie, fibre d'asbeste	30 85
E. B. Eddy et Cie, bois de service	7 50
C. Gerhardt, appareils chimiques	223 09
R. Archambault, messagerie	236 42
Johnnes Grenier, appareils	133 46
E. R. Wischer, filtre	14 00
Dundas "Star", annonces	60 50
"Daily Citizen" do	75 00
Combustible	1 65
Abonnement, "Public Analyst"	5 10
Phillip, Harris et Cie, appareils	120 67
Dufresne et Mongenais, huile de cognac	48 75
H. Jonas et Cie, essences	30 50
Gillespie et Cie, échantillons de liqueurs	10 76
T. Macfarlane—	
Echantillons	45 34
Divers	172 73
Messagerie	2 75
J. J. Costigan—	
Voyages	218 05
Echantillons	139 37
Divers	12 10
Messagerie	8 85
A reporter	15,366 67

Falsification des substances alimentaires—*Fin.*	$ cts.
Report	15,366 67
J. Watson—	
Voyages	129 65
Echantillons	102 99
Divers	11 23
Messagerie	12 70
A. Code, voyages	26 35
do échantillons	29 59
do divers	2 75
do messagerie	1 50
J. C. Ferguson, voyages	130 78
do échantillons	84 91
do divers	10 96
do messagerie	3 60
E. Kelley, voyages	70 96
do échantillons	85 22
do messagerie	4 50
Thos. Kidd, voyages	91 15
do échantillons	39 46
do houille	25 00
do loyer	60 00
do messagerie	10 05
A. S. Simpson, voyages	2 00
Thos. Webster do	46 80
J. Byrnes, échantillons	4 72
do divers	1 75
do messagerie	4 95
Appointements à Ottawa. (Page B—40)	7,722 49
Voyages de fonc. d'Ottawa (Page B—91)	652 62
	24,735 35
MOINS—Vente d'instrum., etc.	10 23
	24,725 12
Acte des licences de liqueurs.	
Brand, O.	125 25
Brown, R.	186 85
Hochu, Chas	114 70
Johnson, W. J.	58 80
Labby, Phillip	161 50
Mulligan, A. E.	29 50
Nelson, P.	190 20
Pappin, John	35 65
Paulson, T.	161 20
Pierce, Wm	54 60
Robinson, John	128 66
Thompson, John	29 50
Ware, G. T.	42 00
	1,318 41
MOINS—Remboursé par le commissaire LeCavalier	87 57
	1,230 84
Menus revenus.	
Ministère de l'intér. (terres de l'artillerie).	
Conover, P., gardien, Pointe Pelée	75 00
Currier, B. do Grandes Chutes	200 00
Dion, J. O. do Chambly	60 00
Fellows, W. R. do Blenheim	20 00
Walker, J. do Queenston	50 00
Acton, R., services *re* payé les chèques de l'asile milit. d. le dist. de Montréal	12 00
Annonces—	
Barrie "Advance," terr. d. Vespra.	3 30
A reporter	420 30

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Menus revenus—*Suite.*	$ cts.
Report	420 30
Frédéricton "Farmer," terrains à Grandes Chutes.............	11 60
Kingston "News," terr. à Kingston	8 00
Montréal, "Gazette" do Longueuil	14 80
do "Minerve" do do ..	7 40
do "Monde" do do ..	16 65
do "Presse" do do ..	19 24
do "Star" do do ..	22 20
Ottawa, "Citizen," lot de quai, canal Rideau..........	18 00
Saint-Jean, "Gazette," terrains à Grandes Chutes............ ..	16 80
St-Jean, "Sun," terr. à Grandes Chut	16 20
Frais judiciaires—	
J. S. Hall, jeune, C.R.—	
La Reine *vs* Arnton........	70 25
La Reine *vs* J. Desmarteau	57 73
La Reine *vs* Duncan Macdonald...	50 00
D. O'Connor, C.R.—	
Magee *vs* La Reine	600 00
La Reine *vs* J. Taillon et O. B. Charlebois	80 92
La Reine *vs* Cie de charr. d'Ottawa	77 02
La Reine *vs* H. McLean.........	74 74
La Reine *vs* J. Charlebois.......	70 96
La Reine *vs* W. E. Brown.......	70 06
La Reine *vs* O. Dubruille	52 91
C. Robinson, C.R., Magee *vs* La R.	250 00
Geo. W. Day, avances, faire un chemin, Grandes Chutes	600 00
P. G. Fraser, améliorer un barrage de moulin à Grandes Chutes, N.-B ..	544 50
Wm. Murray, Kingston, commissions—10 pour 100 sur $1,000, percept......	100 00
5 do do subséq., 1,159.34........................	57 96
A reporter......	3,328 24

Menus revenus—*Fin.*	$ cts.
Report..................	3,328 24
Wm. Murray, commission—*Fin.*	
2½ pour 100 sur $2,800, revenus d'une vente.......	70 00
M. Dayton, Edmundston, cond. la vente des terres de l'artillerie, Edmundston	134 85
F. LeForest, Edmundston—	
Services *re* évictions............. .	100 00
Prendre possession sous brevet pour 2½ ans.	75 00
J. W. Morrow, Barrie, conduire la vente des terres à Vespra	15 00
R. Bradford, Barrie, aide pour inspecter le lot 13, con. 11, Vespra......	10 00
Banque de Montréal, coût p. protester deux billets faits par W. H. Arnton	7 32
Ministère de l'agriculture.	
Transcription....	2 75
Ministère du revenu de l'intérieur.	
Cie de bill. de banq. de l'Amér. Britan., timbres........	14 75
G. LaRue, voyages..............	2 00
C. A. Hesson, voyages....	4 60
Imprimeur de la reine..	8 88
Cie d'impression et de publication du "Citizen," annonces......... .	9 50
"Le Spectateur," annonces..........	9 75
W. J. Cuzner do	8 58
"Le Canada" do	9 75
	3,810 97

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.
Bureau du surintendant en chef ($13,528.04)—	
Adams, John, commis surnuméraire, 313 jours à $2	626 00
Ayer, Albert D., commis, tarif par mille, $4\frac{1}{2}$ mois à $6	27 00
Campbell, John do 12 mois à $800	800 00
Colpitts, W. W. do 3 mois à $6, 1 à $8	26 00
Cox, J. W., commis surnuméraire, 1 mois à $40	40 00
Davidson, Alex., commis surnuméraire, 12 mois à $45	540 00
Dion, A. A., électricien, 12 mois à $100	1,200 00
Evans, Thos., commis en chef, 12 mois à $100	1,200 00
Fogarty, G. F., garçon de bureau, 3 mois 9 jours à $6, 3 à $8, 5 à $10	93 74
Gloster, Jas., garçon de bureau, $2\frac{4}{15}$ mois à $6	13 60
Gorbell, Alfred, commis, tarif par mille, 2 mois à $8, 2 à $10, 3 à $12	72 00
Hagarty, Ernest, commis, tarif par mille, 4 mois à $10, 5 à $12, 3 à $14	142 00
Loftus, S. R., commis, 22 jours à $18 par mois	12 77
Malcolm, J. R., commis, $4\frac{4}{15}$ mois à $50	213 53
Marmand, F. L., commis, 11 mois 21 jours à $40	467 09
May, A. E., commis, tarif par mille, 22 jours à $8 par mois	5 68
Moller, Auguste, commis, tarif par mille, 7 mois à $10, 4 à $12, 1 à $14	132 00
Murray, J. A., commis, 12 mois à $50	600 00
McAlary, A. J., commis, 16 jours à $54.16 par mois	27 95
McBean, Jas., garçon de bureau, 2 mois à $6	12 00
McCoy, W. H., garçon de bureau, 1 mois à $8 ; commis, 3 mois à $10, 3 à $14	80 00
O'Dell, G. M., commis, $2\frac{3}{10}$ mois à $50	115 00
Pottinger, D., surintendant en chef, 12 mois	4,000 00
Price, H. A., secrétaire, 12 mois à $75	900 00
Rippey, W. N., commis, 12 mois à $40	480 00
Robertson, Fred. W., commis, taux par mille, 1 mois 17 jours à $30	48 22
Skeffington, Geo., inspecteur de police, 12 mois	1,000 00
Tait, Geo. E., commis, tarif par mille, $6\frac{11}{13}$ mois à $10, 5 à $12	128 46
Wheaton, Merrit, commis, 12 mois à $40	480 00
White, John, commis, tarif par mille, 3 mois à $15	45 00
Bureau de l'ingénieur en chef ($11,942)—	
Ackman, Geo., commis, 1 année à $800	800 00
Archibald, P. S., ingénieur en chef, 1 année à $3,500	3,500 00
Brown, Wm., commis surnuméraire, 12 mois à $40	480 00
Colpitt, Walter, messager surnuméraire, 2 mois à $8, 5 à $10	66 00
Covert, J. S., commis surnuméraire, 1 mois à $35. 11 à $40	475 00
Gorbell, Alfred, messager surnuméraire, 4 mois à $6, 1 mois à $8	32 00
Hillson, C. T., inspecteur des bâtisses, 1 année à $1,300	1,300 00
Logan, Geo. F., commis surnuméraire, 244 jours à $1.75	427 00
Murray, Jas. C., inspecteur de la maçonnerie, 5 mois à $80	400 00
McCarthy, Geo., messager surnuméraire, 4 mois à $18, 5 à $20, 3 à $25	247 00
McKeen, Samuel, inspecteur des ponts, 12 mois à $100	1,200 00
McKenzie, W. B., sous-ingénieur, 1 année à $1,300	1,300 00
Selig, A. C., commis, 12 mois à $50	600 00
Simpson, R. W., commis surnuméraire, 10 mois à $30, 2 à $35	370 00
Stevens, Alfred J., commis surnuméraire, 1 mois à $20, 10 à $25, 1 à $30	300 00
Thomson, W. C., commis surnuméraire, 1 mois à $40, 9 à $45	445 00
Personnel des machines ($9,134.45)—	
Belliveau, John, commis, $11\frac{5}{27}$ mois à $50	559 26
Carroll, Fred., commis marqueur, 2 mois à $20	40 00
Fillmore, W. H., commis, 1 année à $700	700 00
Hamilton, Hugh, commis, 1 année à $650	650 00
Huston, S. J., commis, $11\frac{19}{27}$ mois à $50	585 19
Léger, Damien, commis marqueur, 1 mois à $20, 3 à $25, 8 à $30	335 00
Melanson, Henry, commis surnuméraire, 4 mois à $25 ; 8 à $30	340 00
McKay, Wm., commis surnuméraire, 1 mois	35 00
Pick, Alex., commis, 1 année à $500	500 00
Prince, Chas., garçon de bureau, 6 mois à $12, 5 à $14	142 00
Sears, W. F., commis, 1 année à $500	500 00
Sutton, J., comptable des machines, 1 année à $1,400	1,400 00
Teakles, W. B., messager surnuméraire, 1 mois à $8, 6 à $10, 5 à $12	128 00
White, John H., commis surnuméraire, 1 mois	20 00
Whitney, H. A., surintendant des machines, 1 année à $3,200	3,200 00
Bureaux en général, main-d'œuvre ($1,366.15)—	
Harris, Mme Dan., gardien, 12 mois à $35	420 00
Proudfoot, Geo., gardien, $11\frac{17}{26}$ mois à $40	466 15
Stiles, Geo. E., chargeur, 12 mois à $40	480 00
Département de la comptabilité ($20,356.70)—	
Barnes, W. E., commis surnuméraire, $6\frac{1}{5}$ mois à $20, 1 à $25	149 00
A reporter	36,119 64

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.
Report	36,119 64
Département de la comptabilité—*Fin.*	
Bourgeois, B. A., commis, 12 mois à $30	360 00
Bourque, A. P., commis, 12 mois à $35	420 00
Bruce, J. R., auditeur du trafic, 1 année à $1,500	1,500 00
Burnyeat, C. W., commis, 12 mois à $75	900 00
Charters, D. H., commis surnuméraire, 13½ jours à $30 par mois	15 58
Clarke, J. P., commis, 1 année à $700	700 00
Glendinning, J. C., messager surnuméraire, 6¼ mois à $14, 5 à $16	167 48
Hill, John, commis surnuméraire, 10⅘ mois à $30, 1 à $35	359 80
Keenan, John, commis surnuméraire, 11 mois à $30, 1 à $35	365 00
Lowe, C. A., auditeur voyageur, 1 année à $1,000	1,000 00
Magee, John B., commis, 4 mois 19 jours à $500, 7 mois 11 jours à $550	530 68
Malcolm, Irving, messager surnuméraire, à $6 par mois	1 61
Minnis, R. H., commis surnuméraire à $30 par mois	109 89
Mackenzie, J. J., commis, 2 mois à $45, 10 à $58.33	673 38
McNaughton, Alex., auditeur, voyageurs, 1 année à $1,000	1,000 00
McNeil, J. D., commis, 29 jours à $45.83 par mois	44 42
Nase, E., messager surnuméraire, 2 mois à $6	12 00
O'Rourke, John, messager surnuméraire, 4 mois à $6, 3 à $8, 5 à $10	98 00
Peters, C. W., messager surnuméraire, 1 mois à $6, 3 à $8, 7 à $10, 1 à $12	112 00
Pitfield, J. W., commis, 12 mois à $40	480 00
Paver, W. C., secrétaire, 12 mois à $70	840 00
Price, W. H., commis, 1 année à $500	500 00
Price, W. L., commis, 12 mois à $50	600 00
Rogers, J. P., commis, 8 mois 11 jours à $35	292 61
Selig, S. J., commis surnuméraire, 11 mois 29 jours à $35	418 83
Shaw, A. McN., commis surnuméraire, $9\frac{1}{13}$ mois à $30, 1 à $35	332 69
Simpson, John, commis surnuméraire, 1 mois à $20, $2\frac{19}{30}$ à $25, 6 à $30, 1 à $35	304 23
Skeffington, R., messager surnuméraire, $3\frac{7}{13}$ mois à $12, 7 à $14, 1 à $16	156 46
Smith, B., messager surnuméraire, 3·84 mois à $6	23 04
Spencer, C. E., commis, 1 année à $700	700 00
Thomson, C. D., caissier, 1 année à $1,400	1,400 00
Trites, E. T., payeur, 1 année à $1,400	1,400 00
Walker, J. J., commis, 1 année à $950	950 00
Williams, Thos., comptable en chef et trésorier, 1 année	2,400 00
Williams, W., messager surnuméraire, 4 mois à $6, 2 à $8	40 00
Workman, J. W., sous-auditeur du trafic, 1 année à $1,000	1,000 00
Département du matériel ($12,880.95)—	
Coleman, D., distributeur, Halifax, 12 mois à $35	420 00
Connell, L. L., distributeur de nuit, Campbellton, 10 mois à $15	150 00
Cooke, T. V., garde-magasin en général, 1 année à $1,900	1,900 00
Dodge, G. A., commis, 1 année à $650	650 00
Dubé, Philias, distributeur, Rivière-du-Loup, 4 mois à $30, 8 à $33.33	386 64
Fergusson, J. B., garde-magasin Rivière-du-Loup, 12 mois à $60	720 00
Fraser, J. J., commis, 1 mois	30 00
Fraser, J. R., garde-magasin, Moncton, 1 année à $850	850 00
Harkins, H. G., distributeur, Campbellton, 10 mois 23 jours à $33.33	354 48
Holohan, Michael, distributeur, 11 mois à $45.83	504 13
Jack, P. C., commis, 1 année à $570	570 00
Kinnear, F. H., commis surnuméraire, 5 mois à $16, 6 à $18, 1 à $20	208 00
Logan, W. B., commis, 1 année à $500	500 00
Leblanc, O. O., commis, 1 année à $400	400 00
Mathison, Jas., commis, 7·62 mois à $30	228 87
Minnis, R. H., commis, 7 mois à $35	245 00
Mullins, J. J., distributeur, Saint-Jean, 11 mois 23 jours à $35	411 83
Perkins, E. L., garde-magasin, Saint-Jean, 12 mois à $60	720 00
Powell, W., surveillant, 6 mois à $500, 6 à $540	520 00
Richard, F., commis, 3 mois à $30	90 00
Sears, H., garde-magasin, Campbellton, 12 mois à $40	480 00
Seely, A. H., commis en chef, 1 année à $800	800 00
Sleith, H. A., commis, 8 mois à $30	240 00
Stewart, D., commis, 12 mois à $45	540 00
Wheaton, H. B., messager, 4 mois à $12, 7 à $14, 1 à $16	162 00
Williston, H. M., garde-magasin, Halifax, 1 année à $800	800 00
Agent général du fret ($7,930.31)—	
Cameron, Owen, commis des réclamations, 1 année	800 00
Condon, D. M., commis surnuméraire, 2 mois à $20, 10 à 30	340 00
Croke, W. R., commis surnuméraire, 2 mois 20 jours à $15, 6 à $20, 2 à $25	209 68
A reporter	70,557 97

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.
Report	70,557 97
Agent général du fret—*Suite.*	
Knight, R. A., commis de surcharge, 12 mois à $50	600 00
Peters, B. B., commis, 3⅗ mois à $400 par année, 5 à $420	295 00
Pick, George H.. sous-agent de fret, 1 an	1,500 00
Proudfoot, A. H., commis, 1 mois à $30	30 00
Robb, J. D., commis surnuméraire, 10·13 mois à $55	556 97
Scott, C. H., commis surnuméraire, 1 mois à $15, 3 à $18	69 00
Simonds, R. H., commis surnuméraire, 2 mois 17 jours à $30	77 00
Steeves, N. M., commis surnuméraire, 4 mois à $25	100 00
Stronach, R. H., commis surnuméraire, 7 mois à $18	126 00
Taylor, George, agent général du fret, 1 an	2,400 00
Wilkinson, A. E., commis surnuméraire, 12 mois à $30	360 00
Wran, Joseph G., sténographe, 2 mois à $400 par année, 10 à $480	466 66
Agent général des voyageurs et fret ($6,749.11)—	
Busby, A., agent général des voyageurs, 1 an	2,400 00
Campbell, Arthur L., commis, 2 mois à $10, 1 à $15	35 00
Draper, W. H., agent voyageur, 11 mois à $54.17	595 87
Dupuis, F., commis, 3⅙ mois à $15	47 50
Forge, F., commis, 1 mois à $40, 11 à $45	535 00
Hogan, Frank, commis stagiaire, 1 mois à $14, 3 à $16, 8 à $18	206 00
Humphrey, James, commis stagiaire, 1 mois à $6, 3 à $8, 7 à $10, 1 à $12	112 00
Loftus, S., commis, 1 mois et 17 jours à $18 par mois	27 87
Lyons, J. M., 1er commis, 1 an	1,200 00
Morrison, A. W., commis, $12 mois à $50	600 00
Odell, G. M., agent voyageur, ½ mois à $54.17	27 08
O'Rourke, P. J., commis, 4 mois à $400 par année, 8 à $420	413 32
Robertson, F. W., commis, 1 mois à $25, 9 mois et 11 jours à $30	306 75
Steeves, Walter, commis, 3 mois et 22 jours à $20 par mois	74 20
White, W., commis stagiaire, 6 mois 10 jours à $14 par mois, 5 à $16	168 52
Agent des voyageurs et fret de l'Ouest, Toronto ($1,904.16)—	
Draper, W. H., commis, 1 mois	54 16
Weatherston, N., agent des voyageurs et fret de l'Ouest, 1 an	1,850 00
Agent des voyageurs et fret de l'Est, Montréal ($2,440)—	
Chevalier, James, garçon de bureau, 12 mois à $10	120 00
DeWitt, W. F. E., commis, 1 an	520 00
Robinson, G. W., agent des voyageurs et fret de l'Est, 1 an	1,800 00
Service électrique, Moncton ($2,032.35)—	
Arseneault, L., préposé à la ligne, 12 mois à $40, 20 heures à 14c	482 81
Bishop, Samuel, do batterie, 1,186 heures à 12c., 1,242 à 13c., 617½ à 14c	390 23
Fitzpatrick, J., do batterie, 1 $\frac{4}{13}$ mois à $45	58 84
Fitzpatrick, P., contremaître, 10·808 mois à $50	540 44
Kennedy, John, préposé à la batterie, 2,276 heures à 12c., 617½ à 13c.	353 39
May, George, mécanicien, 476 heures à 14c	66 64
Murray, A., commis, 1 mois à $8, 3 à $10, 5 à $12, 3 à $14	140 00
Service électrique, Lévis ($1,899.16)—	
Hughes, Wm., contremaître, 1 mois à $55, 11 à $60	715 00
Moreau, L., mécanicien, 4,239 heures à 16c	678 24
Ruel, John, préposé au dynamo, 3,162 heures à 16c	505 92

Gares.

Afton ($12)—	
McLeod, Wm., chef de gare, 12 mois à $1	12 00
Acton ($478.75)—	
Lindsay, Alex., préposé au réservoir, 318½ jours à $1.50 ; décharger de la houille, $1	478 75
Amherst ($4,011.55)—	
Atkinson, Wm., chargeur, 3 mois à $30, 8 mois et 24 jours à $35 ; dimanches, 12½ à $1	409 59
Brownell, W. A., prép. au bagage, 3 mois à $30, 9 à $35 ; dimanches, 3 à $1.13, 5½ à $1	413 89
Bulmer, C. S., sous-chef de gare, 2 mois à $30, 10 à $33.33	393 30
Dashwood, T. D., commis, 6 mois à $16, 5 à $20	196 00
Fraser, C. W., chef de gare, 11 mois et 7 jours à $54.16 ; diverse main-d'œuvre, $51.78	659 77
Gray, A. F., commis, 13 jours à $30 par mois	12 58
Hanford, G. P., télégraphiste, 12 jrs à $1 ; télégraph. de nuit, 7 mois 9 jrs à $25 par mois	194 50
Inglis, Alex., télégraphiste de nuit, 1 mois et 20 jours à $30	49 35
Jodry, J., agent de billets, 12 mois à $45.83 ; télégraphiste, 12 mois à $15 ; juin 1890, $15 ; nettoyage de la gare, 11 mois à $2.50, 1 à $1.80	774 26
Moore, T. D., chef de gare, 2 jours à $54.16 par mois	3 49
A reporter	95,760 86

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	
Report	95,760 86
Amherst—*Suite.*	
Moore, T. S., chef de gare, 24 jrs à $54.16 par mois ; télégraphiste, 1 mois, $4.16	46 09
McDonald, Andrew, constable, 12 mois à $40	480 00
McKinnon, A. P., chargeur, 326 jours à $1.10	358 58
Ormiston, F. K., télégraphiste de nuit, 14 jours à $30 par mois	13 55
Taylor, E., chargeur, 6 jours à $1.10	6 60
Amqui ($787.97)—	
Deschênes, A., sous-agent, 6·59 mois à $30	197 81
Dubé, L. P., agent de gare, 11 mois et 15 jours à $33.33 ; diverse main-d'œuvre, $24.40	407 16
Fortin, E. A., sous-agent, 16 jours à $1	16 00
Lemieux, C. do 38 do $1	38 00
St. Onge, A. E. do 21 do $1	21 00
Vézina, J. A. do 108 do $1	108 00
Anagance ($472)—	
Davidson, T., chef de gare, 12 mois à $37.50 ; télégraphiste de nuit, 1 à $1 ; main-d'œuvre du dimanche, $21	472 00
Antigonish ($1,293.93)—	
Chisholm, Jas., préposé au réservoir, 313 jours à $1.25	391 25
Goodwin, Duncan, préposé intérim. au bagage, 16 jours à $1.10	17 60
Haley, A. W. do do 10 do $1	10 00
Haley, Ronald, service d'eau, 69 heures à 12½c	8 63
McDonald, Danl., préposé intérimaire au bagage, 8½ jours à $1	8 50
McPherson, J. J., préposé au bagage, 10·567 mois à $33	348 74
O'Brien, Thos., service d'eau, 6½ jours à $1.25	8 13
Power, Henry, chef de gare, 11 mois et 12 jours à $40 ; nettoyage de gare, 11 mois à $3 ; décharger de la houille, $1	490 00
Pushie, J. H., préposé intérimaire au bagage, 3½ jours à $1.20	4 20
Reid, Chas., service d'eau, 5½ jours à $1.25	6 88
Apohaqui ($492.78)—	
Gross, F. L., chef de gare, 12 mois à $37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; diverse main-d'œuvre, $12	486 00
Thomas, J. A., chef intérimaire de gare, 7 jours à $30	6 78
Aimours ($82)—	
Belleveau, Jacob, préposé au réservoir, 9 jours à $1	9 00
Bourque, Sylvan do 73 do $1	73 00
Assametquahan ($800.33)—	
Chamberland, J., sous-agent, 11 mois et 4 jours à $30	333 87
Couturie, J. P. do 22 jours à $1	22 00
Dubé, J. M., agent de gare, 11·7 mois à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $1.50 ; décharger de la houille, $22.50	430 75
Lemieux, C., sous-agent, 4 jours à $1	4 00
Pinette, J. P. do 1 do $30 par mois	1 00
Théberge, J. do 9 do $30 par mois	8 71
Athol ($429)—	
Fraser, C. W., chef de gare, 1 journée à $40 par mois	1 29
Gallagher, J. W. do 12 m. à $33.33 ; nett. la gare, 12 m. à $2 ; déch. de la h., $3.75	427 71
Aulac ($611.50)—	
Sutherland, J., chef de gare, 12 mois à $37.50 ; télégraphiste, 12 mois à $10, et 6 jours à $1 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; diverse main-d'œuvre, $11.50	611 50
Avondale ($170)—	
Robertson, D. N., chef de gare, 12 mois à $14 ; décharger de la houille, $2	170 00
Fosse à ballast ($6.67)—	
Pushie, J. H., télégraphiste, 8 jours à $25 par mois	6 67
Rivière Barnaby ($496.48)—	
King, F. E., sous-agent, 1 journée à $30 par mois	1 00
McMichael, J. F. R., sous-agent, ½ journée à $30 par mois	0 48
Power, M., sous-agent, 3·435 mois à $30	103 07
Quilty, J. O., chef de gare, 12·014 m. à $30 ; nett. la gare, 12 m. à $2 ; déch. de la houille, $5	389 43
Robinson, J. A., sous-agent, 1 journée à $30 par mois	1 00
Walsh, J. W. do 1½ journée à $30 par mois	1 50
Rivière Barney ($53.29)—	
McDonald, A. J., chef de gare, 10 jours à $20	6 45
McLeod, J. H. do 11 mois et 22 jours à $4	46 84
Bartibogue ($1,561.46)—	
Chamberlain, J. J., préposé au réservoir, 340 jours à $1.05	357 00
Eagan, Peter, main-d'œuvre, 1½ journée à $1.50	2 25
A reporter	102,720 88

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	102,720 88
Bartibogue—*Suite.*	
England, H., agent de gare, 28 jours à $30 par mois ; nettoyage de gare, 1 mois, $2	30 00
Farrar, J. A., sous-agent, 3 jours à $30 par mois	2 90
Fournier, John, main-d'œuvre, 2 jours à $1.20	2 40
Fournier, M., préposé au réservoir, 365 jours à $1.25	456 25
Fournier, Victor, main-d'œuvre, 2 jours à $1.20	2 40
Freeze, A. F., sous-agent, 6 mois à $30	180 00
McMichael, J. F. R., sous-agent, 24 jours à $1	24 00
Power, M., sous-agent, 3 mois à $30 ; nettoyage de gare, 1 mois, $2	92 00
Sauntry, D. F., sous-agent, 2·539 mois à $30	76 17
Sharp, M. H., sous-agt, 9 mois 28 j. à $30 ; nettoy. de gare, 10 m., $11 ; déch. de la houille, $10	318 09
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 15 jours à $1	15 00
Trites, S. J., remplacer l'agent, 3 jours à $1	3 00
Bathurst ($2,070.28)—	
Barton, J. B., sous-agent, 2 jours à $1	2 00
Doig, James, pomper, 3½ jours à $1 ; gardien de nuit, 113 à $1	116 50
Doucette, David, préposé au réservoir, 365 jours à $1.15	419 75
Doucette, James H., chargeur, 17 jrs à $1, 1 à $1.10 ; nettoyer une pompe, ½ journée à $1	18 60
Doucette, Jos. D. K., remblayer un réservoir, 1½ journée à $1.25	1 88
Edgar, J. G., sous-agent, 0·76 mois à $30	22 82
King, W. do 7 jours à $30 par mois	6 77
Landry, Matthew, réparer un réservoir, 3 jours à $1.25	3 75
Melanson, Geo., nettoyage de pompe, ½ journée à $1	0 50
Melanson, Harvey do do	0 50
Melvin, W. J., chargeur, 309·23 jours à $1.10	340 16
Payne, W. R., agent de gare, 11·391 mois à $50 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $88.89 ; enlever la neige, $68.75 ; diverses m.-d'œuv. et fournit., $24.30	775 49
Quilty, T. F., sous-agent, 11·222 mois à $30	336 68
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 13½ jours à $1	13 50
White, Jos. E., réparer un réservoir, 3 jours à $1.25	3 75
White, Wm. do do	3 75
White, Wm. F., remblayer un réservoir, 1½ journée à $1.25	1 88
Wilson, J. H., sous-agent, 2 jours à $1	2 00
Bayfield, Rd. ($169.50)—	
Irish, F. R., chef de gare, 12 mois à $14 ; décharger de la houille, $1.50	169 50
Ruisseau au Castor ($772.60)—	
Edgar, J. F., sous-agent, ·49 mois à $30	14 70
England, H. do 2 mois à $30	60 00
Ferguson, A. do 18 jours à $1	18 00
Gotro, W. do 1·331 mois à $30	39 93
Hackett, J. A., agent de gare, 1 mois 26 jrs à $30 ; nettoyage de gare, 1½ mois, $3.50	58 66
King, F. E., sous-agent, 3·573 mois à $30	107 20
King, W., agent de gare, 8 mois 8 jours à $30 ; diverse main-d'œuvre, $26	273 74
McMichael, J. F. R., sous-agent, 37 jours à $1	37 00
Power, M., sous-agent, 4·784 mois à $30 ; nettoyage de gare, 2 mois, $3	149 52
Robinson, J. A. sous-agent, 6 jours à $1	6 00
Trites, S. J. do 5 jours à $30 par mois	4 85
Wilson, J. H. do 3 jours à $1	3 00
Bedford ($546.55)—	
Ennis, W. A., chef de gare, 3 jours à $33 par mois	3 30
McKenzie, Wm., chef de gare, 11 mois 27 jours à $37.50 ; allocation supplémentaire, 12 mois à $5 ; diverse main-d'œuvre, $37	543 25
Belledune ($951.99)—	
Buckley, W. J., remplacer l'agent de gare, 2 jours à $30	1 93
Kerr, J., agent de gare, 11·984 mois à $30 ; nettoyage de gare, 12 mois, à $2 ; décharger de la houille, $4.50	388 03
Leighton, H. V., sous-agent, 3·359 mois à $30	100 78
Sauntry, D. F., agent de gare, 5 jours à $1	5 00
Talbot, Michael, préposé au réservoir, 365 jours à $1.25	456 25
Belmont ($881.70)—	
Boomer, J. L., télégraphiste de nuit, 1 nuit à $20 par mois	0 65
Forbes, J. H. do 21 do 20 do	14 00
Gunn, Jno. W., chef de gare, 12 mois à $37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; divers ouvrage, $14	488 00
Steck, F. A., télégraphiste de nuit, 1 mois à $20 ; 1 journée à $1	20 99
Wilson, T. D., 11 mois et 29 jours à $30	358 06
A reporter	109,315 71

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	109,315 71
Traverse de Bennett ($730)—	
Hayes, Michael, gardien de nuit, 365 jours à $1	365 00
Roberge Ed. do do 1	365 00
Berniers ($210.78)—	
Chouinard, Ph., sous-agent, 3 mois 13 jours à $30 par mois	103 00
Deschenes, J. A., agent de gare, 3·129 mois à $30 ; nettoyage de gare, 4 mois à $1 ; décharger de la houille, $1	98 88
Michaud, J. D., agent de secours, 6 jours à $1	6 00
Ray, J. C., sous-agent, 3 jours à $30 par mois	2 90
Moulins de Berry ($836.43)—	
Edgar, J. G., sous-agent, 8 jours à $30 par mois	7 74
Gotro, W. do ·356 mois à $30	10 68
Keith, C. B., agent de gare, 11·38 mois à 37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à $25 ; décharger de la houille, $4	455 86
King, F. E., sous-agent, 7 jours à $1	7 00
Nichol, G. do 11·738 mois à $30	352 15
Trites, S. J., remplacer l'agent, 3 jours à $1	3 00
Bic ($825.50)—	
Colclough, J. R., agent, 12 mois à $37.50 ; nettoy. de gare, $13 ; décharg. de la bouille, $2.50	465 50
Colclough, J., sous-agent, 12 mois à $30	360 00
Bloomfield ($391.66)—	
Deforrest, J. F., chef de gare, 1 mois 27 jours à $25, 7 mois 26¾ jrs à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; neige, 50c	334 22
Saunders, A. E., chef de gare, 28½ jours à $25 par mois	22 92
Titus, F. L., chef de gare, 1 mois 11 jours à $25	34 52
Boisdale ($115.16)—	
Moffatt, T. P., chef de gare, 16 jours à $20 par mois	10 66
Proctor, G. W. do 5 mois 14 jours à $15 ; télégraphiste, 1 mois, $15 ; nettoyage de gare, $7.50	104 50
Bridge Creek ($19.36)—	
Willing, M. R., télégraphiste, 20 jours à $30 par mois	19 36
Brookfield ($748.85)—	
Donkin, V. S., aide et télégraphiste, 3·515 mois à $30	105 45
Hamilton, J. J., chef de gare, 12 mois à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $3.50	427 46
Hamilton, M., aide, 62½ jours à $1	62 50
James, H. H. do 1½ do	1 50
Lynds, L. C., télégraphiste, 3 mois à $25, ·875 à $20	92 50
McDonald, A. J., aide et télégraphiste, 1·47 mois à $25	36 77
Stock, F. A. do 1·093 do 20	21 87
Traverse de Bouctouche et Moncton ($388.50)—	
Thériault, T., gardien de traverse, 388½ jours à $1	388 50
Cacouna ($517.69)—	
Bérubé, L., préposé au bagage, 75 jours à $1	75 00
Chamberland, J. O., agent, 11 mois 10 jours à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $1 ; allumer les lampes, 4 mois à $3 ; décharger de la houille, $6	407 70
Mailloux, J. B., chargeur, 7 jours à $1	7 00
Normand, J., agent, 9 jours à $33.33 par mois ; télégraphiste, 13 jours à $1	22 99
Roy, J. C., télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Calhouns ($494.32)—	
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 1 journée à $20 par mois	0 64
Morrison, F., télégraphiste, 5 mois 14 jours à $25 ; préposé au réservoir, 3½ mois à $4	150 67
McDonald, D. C., télégraphiste de nuit, 1 mois 21 jours à $25	42 50
Willing, M. R., télégraphiste, 9·48 mois à $30 ; préposé au réservoir, 3½ mois à $4 ; nettoyage de gare, 1 mois, $2	300 51
Campbellton ($9,668.55)—	
Ahern, Jas., garage, 209 jours à $1.40	292 60
Andrew, A. A., calfat de wagon et agent intérimaire, 340½ jours à $1.20	408 60
Aspell, Jos., décharger de la houille, 1 wagon à $1.38, 469 à 90c., 3 à 80c., 43 à 58c., 67 à 50c. ; garde-magasin, 9 jours à $1	493 32
Barberie, O. A., agent de gare, 12 mois à $54.16 ; décharger de la houille, $24.50 ; allocation à Mme A. Dobson, $88 ; divers nettoyage et fournitures, $76 15	838 57
Baxter, Henry, préposé au combustible, 7·552 mois à $30	226 57
Bredeau, Philip do 105 jours à $1	105 00
Brown, Stephen do 3 mois à $30	90 00
Clare, John do 69 jours à $1	69 00
A reporter	117,116 82

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	117,116 82
Campbellton—*Suite*	
Connell, Lemuel, prép. au bag., 347½ jrs à $1.20 ; gard. du matér., 1 mois 13 jours à $15.	438 29
Currie, Thos., préposé au combustible, 5·9 mois à $30	177 00
Delaney, A., gardien de cour, 348½ jours à $1.75	609 86
Delaney, F. E., agent du fret, ·796 mois à $30	23 87
Dickie, A., préposé au garage, 196½ jours à $1.50, 124½ à $1.45	475 27
Dobson, Fred., chargeur, 5 jours à $1	5 00
Duff, R. G., gardien de cour, 351¾ jours à $1.75	615 56
Duncan, Albert, distributeur, ·607 mois à $33	20 04
Duncan, M., marqueur de wagon, 355½ jours à $1.20	426 60
Duncan, Thos.. proposé au combustible, 168 jours à $1	168 00
Freeze, A. F., télégraphiste, au bureau du chef de trains, 34 jours à $1	34 00
Gallant, John P., préposé au combustible, 124 jours à $1	124 00
Hanson, Neil, journalier, 2 jours à $1.25	2 50
Harkins, H. G., distributeur, ·65 mois à $33	21 48
Lavigne, Jérome, préposé au combustible, 41 jours à $1 ; inventaire, 2 jours à $1	43 00
Lavigne, Peter, préposé au combustible, 22 jours à $1	22 00
Lemieux, Jno., préposé au combustible, 11·6 mois à $35	406 14
Maisey, Chas., décharger de la houille, 175 wagons à 75c., 350 à 70c., 239 à 50c., 22 à 60c.	508 95
McAllister, Peter, préposé au garage, 42 jours à $1.45, 91½ à $1.40	188 97
McArthur, M., chargeur, 350½ jours à $1.10	385 55
McDonald, Hugh, préposé au combustible, 12 jours à $1	12 00
McLean, Geo., préposé au garage, 86 jours à $1.45, 248 à $1.40	471 90
McLellan, G. B., gardien du matériel, 18 jours à $15 par mois	8 71
Payne, Albert, préposé au combustible, 41 jours à $1	41 00
Peters, E., enlever la neige, $110 ; nettoyer la cour de la gare, $14 ; menu bois, $16.50 ; divers services, $21	161 50
Poirier, Nap., préposé au combustible, 64 jours à $1	64 00
Robinson, Wm., préposé au combustible, 11·09 mois à $30	332 70
Shannon, Geo., préposé au garage, 78 jours à $1.30, 32 à $1.25	141 40
Shaw, Chas., préposé au bagage, 1 mois	14 00
Sheasgreen, H. P., télégraphiste, bureau du chef de train, 19 jours à $1	19 00
Stout, Jas., préposé au combustible, 9·359 mois à $30	280 78
Trainor, Pat., préposé an combustible, 113 jours à $1	113 00
Travis, Chas., préposé au combustible, 100 jours à $1	100 00
Walsh, J. W., télégraphiste, bureau du chef de trains, ·786 mois à $30	23 58
Ward, John, préposé au combustible, 216 jours à $1	216 00
Wathen, H., agent du fret, 11·106 mois à $40	444 24
Whithen, E., chargeur, 5 jours à $1	5 00
Canaan ($1,249.88)—	
Barton, J. B., sous-agent, 4 mois 21 jours à $30	141 00
Bernard, Israel, préposé au réservoir, 365 jours à $1.25	456 25
Freeze, A. F., sous-agent, 3 jours à $30 par mois	3 00
Gotro, W. do 7 mois 6 jours à $30	216 00
Humphrey, W. E., agent de la gare : 11 mois à $33.33, 1 à $33 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; main-d'œuvre, $10	433 63
Cap Saint-Ignace ($710.67)—	
Bernier, B., agent, 1 mois 10 jours à $33.33 ; sous-agent, 9 mois 11 jours à $30	325 43
Fournier, E., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
Laberge, J. A. do 2 do 1	2 00
Nadeau, J., sous-agent, 22 jours à $1 ; télégraphiste, 8 jours à $1	30 00
Rodrique, D. do 6 do 1	6 00
Samson, F., agent, 9 mois 17 jours à $30 ; nettoyer la gare, $23.80 ; allumer les lampes, 6 mois à $3 ; décharger de la houille, $4	332 24
St. Onge, A. E., télégraphiste, 7 jours à $1	7 00
Vézina, J. A. do 5 do 1	5 00
Causapscal ($993.72)—	
Blais, R. A., agent de la gare, 11 mois 20 jours à $37.50 ; soin du réservoir, 5½ mois $10 ; nettoyer la gare, $27 ; décharger de la houille, $74.50	593 20
Fortin, E. A., sous-agent, 56 jours à $1	56 00
Laberge, J. A. do 12 jours à $30 par mois	11 61
Théberge, J. do 11 mois 2 jours à $30	331 94
Walsh, J. W., remplacer l'agent intérimaire, 1 journée à $30 par mois	0 97
Butte du Cèdre ($546.86)—	
Cloutier, J., sous-agent, 3 mois 13 jours à $30	103 00
Deschenes, A., agent de gare, ·457 mois à $30	13 71
A reporter	127,332

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.
Gares—*Suite.*	
Report	127,332 69
Butte au Cèdre—*Fin.*	
Michaud, W., agent de gare, 12 mois à $33.33 ; supplémentaire, $1.54 ; nettoyer ia gare, $18.50 ; décharger de la honille, $10.15	430 15
Charlo ($1,181.75)—	
Currie, R. M., agent de gare, 11 mois 28 jours à $30 ; nettoyer la gare, $23.25 ; main-d'œuvre, $6.85	387 20
Edgar, J. G., sous-agent, 6 jours à $30 par mois	5 81
Farrar, J. A. do 11·083 mois à $30	332 48
Ferguson, A. do 13 jours à $1	13 00
McLean, Angus, journalier, 7 jours à $1.25	8 75
McLean, John, préposé au réservoir, 363½ jours à $1.15	418 03
McMichael, J. F. R., sous-agent, 16 jours à $30	15 48
Wilson, J. H., agent de gare, 1 journée	1 00
Jonction Chatham ($1,517.01)—	
Bruce, Geo., signaliste, et traverse du chemin de fer N. et O., 199½ jrs à $1	199 50
Buchanan, G. do do 20½ do	20 50
Craig, W. do do 30 do	30 00
Delaney, F. E., sous-agent, 2 mois 23 jours à $30	83 00
Donovan, D., signaliste, et trav. du chem. de fer N. et O.. 44 jours à $1	44 00
Fozer, T. V., sous-agent, 1 mois 19 jours à $30	48 39
Humphrey, F. J. do 1·14 mois à $30	34 20
Keating, B. J. do 3½ mois à $30	105 00
McLeod, L., signaliste, et à la trav. du chemin de fer N. et O., 7 jours à $1	7 00
Sharp, M. H., sous-agent, 10 jours à $1	10 00
Sheasgreen, H. P. do 5·233 mois à $30	157 00
Vye, D., remplacer le signaliste à la trav. du ch. de fer N. et O., 12 jours à $1	12 00
Walker, R. Z., agent de gare, 11·15 mois à $35 ; nett. la gare, $25 ; décharg. la houille, $6	421 42
Ward, G. F., sous-agent, 11½ mois à $30	345 00
Chaudière ($15,909.56)—	
Begin, G., aiguilleur, 339½ jours à $1.20 ; gardien de cour, 2 jours à $1.75	410 90
Bernier, Jean, aiguilleur, 7 jours à $1.50 ; do 349 do	621 25
Blais, Geo., marqueur-chef de wagons, 11 mois 23⅓ jrs à $40 ; supplément., 4 jrs à $1.48	477 04
Blouin, J. N., télégraphiste, 357½ jours à $1.25	446 87
Boilodeau, Geo., chargeur, 221½ jrs à $1.10 ; 533½ hres à 10c. ; supplément., 297 hres à 11c	329 67
Boulanger, Ed., télégraphiste, 327 jours à $1.35	441 45
Boulet, S., aiguilleur au pont, 365 jours à $1.10	401 50
Carrier, Aug., chargeur, 294 jours à $1.10, 60 à $1 ; temps supplémentaire, 277 heures à 11c., 81½ heures à 10c., 4 jours en juin 1890, à $1	426 02
Cloutier, L. P., marqueur-chef de wagons, 345½ jours à $1.25	431 87
Coleman, C. F., marqueur du fret, 320½ jours à $1.15 ; temps suppl., 263·8 heures à 11½c.	398 91
Coté, A., chargeur, 246½ jours à $1.10, 51 à $1 ; temps suppl., 363 heures à 11c., 77 à 10c.	369 78
Couture, T., aiguilleur, 8½ jours à $1.20	10 20
Couture, Wm. do 345½ do 1.45	500 97
Crean, M. W., agent, 12 mois à $83.33 ; paye supplém., sept., $5 ; nettoyer la gare, 12 mois à $4.50	1,058 96
Damour, J., télégraphiste, 1 journée à $1	1 00
Dawson, John, gardien, 60 jours à $1.20	72 00
Demers, F., gardien de cour, 350 jours à $1.75	612 50
Demers, Pierre, aiguilleur, 275½ jours à $1.30	358 15
Deschenes, L. P., télégraphiste, 360 jours à $1.25	450 00
Drolet, Elz., chargeur, 259½ jrs à $1.10, 50½ à $1 ; temps suppl., 368 heures à 11c., 69 à 10c. ; gardien, 1 nuit, $1.20	384 53
Duffy, D., apprenti, 2 mois à $125 par année	20 84
Duhamel, N., charg., 253½ jrs à $1.10, 55½ à $1 ; temps suppl., 360 heures à 11c., 38 à 10c.	377 75
Dumas, E., télégraphiste, 20 jours à $1	20 00
Fontaine, Nap., chargeur, 253 jrs à $1.10, 51¾ à $1 ; temps supp., 199 hres à 11c., 11 à 10c.	353 04
Fortier, A., gardien, 360 jours à $1.10 ; chargeur supplémentaire, 10 heures à 10c.	397 00
Fortier, C., aiguilleur au pont, 365 jours à $1.10	401 50
Fortier, J., aiguilleur, 5 jours à $1.20	6 00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Gamache, Aug. do 2 do	2 00
Genoit, J., chargeur, 60 heures à 10c.	6 00
Giroux, A., marqueur-chef du fret, 286 jours à $1.60, 32½ à $1.50, 4 à $1.25 ; 505 hres à 16c.	592 15
Halle, S., aiguilleur, 365 jours à $1.10	401 50
Jobin, E., marqueur-chef de wagons, 236 jours à $1.15	271 40
Lambert, G., chargeur, 254 jrs à $1.10, 53 à $1 ; temps supp., 239·13 hres à 11½c.. 51½ à 10c	365 05
A reporter	141,884 40

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares - *Suite.*	$ cts.
Report	141,884 40
Chaudière—*Suite.*	
Laverdière, A., télégraphiste, ½ jours à $1	0 50
Lemieux, A., décharger de la houille, 423 ton'x à 12c	50 76
Lemieux, Alf., chargeur, 313 heures à 10c	31 30
Lemieux, Arthur, chargeur, 241½ jours à $1.10, 56½ à $1 ; temps supplémentaire, 285 heures à 11c., 37½ à 10c. ; gardien de nuit, 6 nuits à $1.20	364 45
Lemieux, B., chargeur, 1,276½ heures à 10c	127 65
Lemieux, Pierre, aiguilleur, 100½ jours à $1.20 ; chargeur, 971½ heures à 10c	217 75
Morency, F., chef de cour, 8 jours à $1.75	14 00
Morneau, Arsène, chargeur, 807 heures à 10c	80 70
McTeer, A., marqueur de fret, 324 jours à $1.25 ; temps supplément., 5 jours à à$1.25	411 25
Nolin, A., contremaître, 312½ jours à $1.25 ; temps supplémentaire, 479·6 heures à 12½c	450 58
Ouellet, O., apprenti, 5 mois à $125 par année ; 20 jrs à 10c. ; chéq. de wagons, 5 jrs à $1.15	59 85
Pelletier, L. B., télégraphiste, 365 jours à $1.25	456 25
Roberge, Jos., préposé au réservoir, 166 jours à $1	166 00
Sample, H. B., commis en chef, 12 mois à $50	600 00
Sheedy, Wm., préposé au réservoir, 18 jours à $1.10	19 80
Smallhorn, R. P., apprenti, 2 mois 19 jours à $125 par année, 1 mois 19 jours à $250 ; marqueur de wagons, 15 jours à $1.15	79 86
St. Laurent, B., marqueur de fret, 313 jours à $1.25	391 25
Talbot, J. E., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Tardif, E., aiguilleur, 334 jours à $1.10	367 40
Tremblay, E. H., aide-marqueur, 95 jours à $1.15	109 25
Turgeon, A., aiguilleur, 16 jours à $1.20	19 20
Vermette, Jno., gardien, 272½ jours à $1.20 ; chargeur, 48 jours à $1, 5 à $1.10 ; temps supplémentaire, 16 heures à 11c., 75½ à 10c	389 81
Vermette, Jos., chargeur, 771½ heures à 10c	77 15
Clark's Black Pit ($56.03)—	
Fortin, E. A., agent de gare, 1⅝ mois à $30	55 03
Laberge, J. A., télégraphiste, 1 jour	1 00
Coal Branch ($558.50)—	
England, H., sous-agent, 1 mois 6 jours à $30	35 00
Ferguson, A., agent de gare, 1½ jours à $1	1 50
Freeze, A. F. do 14 jours à $30 par mois	14 00
King, F. E., do 7 jours à $30 par mois	7 00
Robinson, J. A., sous-agent, 2·322 mois à $30	69 65
Sayre, F. S., agent de gare, 11 mois 29½ jours à $33.33 ; nettoyer la gare, $25 ; décharger de la houille, $8	431 35
Coldbrook ($391)—	
Scribner, R. W., chef de gare, 12 mois à $30 ; nettoy. la gare, $26 ; déch. de la houille, $5	391 00
Coon's Mills ($2)—	
Mitchell, Arthur, décharger de la houille	2 00
Crowsane ($472.50)—	
Cormier, Blair, décharger de la houille	1 00
White, Oliver, C., préposé au réservoir, 410 jours à $1.15	471 50
Dalhousie ($2,379.96)—	
Allan, G. H., agent de gare, 11 mois 14 jours à $33.33 ; nettoyer la gare, $23.50 ; divers services, $20.82	426 50
Bateman, J. J., chargeur, 190 jours à $1.25 ; préposé au réservoir, 16¾ jours à $1.25	258 34
Buckley, W. J., sous-agent, 10 jours à $30 par mois	9 68
Delaney, F. E. do 7 mois 7 jours à $30	217 00
Edgar, J. G. do 7·343 mois à $30	220 30
Ferguson, A. do 8 jours à $30 par mois	8 00
Fowler, F. L. do 2 mois à $30	60 00
Leighton, H. V. do 1 mois 26 jours à $20	37 33
Lutes, J. W., agent de gare, 12 mois à $37.50 ; nettoyer la gare, $28.75 ; nettoyer les wagons, $317.50 ; divers services, $81	877 25
McMichael, J. F. R. sous-agent, 8 jours à $30 par mois	7 73
Sauntry, D. F. do 1 jour	1 00
Thompson, G. H. do 1 mois à $25, 10·506 à $20	235 12
Trites, S. J. do 1 jour à $30 par mois, 2 à $1	2 97
Walsh, James do ·624 mois à $30	18 74
Réservoir Darling ($70.58)—	
Carson, Alex., aux tuyaux, 4 jours à $1.30	5 20
Darling, Ben. do 2 do 1.30 ; avec attelage, 2 jours à $3	8 60
Fraser, Arthur, main-d'œuvre, 4 jours à $1.30	5 20
A reporter	150,250 15

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	150,250 15
Réservoir Darling—*Suite.*	
Fraser, James McG., main-d'œuvre, 4 jours à $1.30	5 20
Fraser, Thomas, aux tuyaux, 4 jours à $1.30	5 20
Lester, William, main-d'œuvre, 4 jours à $1.30	5 20
Saunders, Hanford, aux tuyaux, 4 jours à $1.25	5 00
Wanamake, Chas., main-d'œuvre, 4 jours à $1.30	5 20
Wanamake, Earl, aux tuyaux, 4 jours à $1.20	4 80
Wanamake, Harry do 4 do 1	4 00
Wanamake, Joe do 4 do 1.20	4 80
Wanamake, John, main-d'œuvre, 4 jours $1.30	5 20
Wanamake, Myrtle, aux tuyaux, 3½ jours à $1.25	4 38
Wanamake, Willis do 4 do 65c	2 60
Dartmouth ($423.96)—	
Stevens, Wm., chef de gare, 12 mois à $33.33; nettoyer la gare, $20.50; décharger de la houille, $3.50	423 96
Debert ($815.56)—	
Bustard, T. C., pomper, 21 jours à $1.15, 3 à $1	27 15
Fulmore, P., chef de gare, 12 mois à $38.33; payé en moins, juin, 1890, $8.33; diverse main-d'œuvre, $28	496 29
Fulmour, A., préposé au réservoir, 233½ jours à $1.15	268 54
Vance, J. B., pomper, 20½ jours à $1.15	23 58
Denmark ($376.86)—	
Ross, N. S., chef de gare, 11 mois 20 jours à $30; nettoyer la gare, $24; diverse main-d'œuvre, $3.50	376 86
Derby ($452.75)—	
Edgar, J. G., chef de gare, 12 jours à $30 par mois	11 60
Tozer, T. V. do 1 mois 8 jours à $25	31 45
Leighton, H. V. do 1 jour	1 00
Morrison, A. J. do 11 mois 9 jours à $33.33, ½ journée à $1; nottoyer la gare, $24; divers main-d'œuvre, $5	405 80
Walsh, J. W., remplacer l'agent de la gare, 3 jours à $30 par mois	2 90
Dorchester ($856.31)—	
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 0·432 mois à $20	8 64
Fowler, G. B., chef de gare, 11·57 mois à $40; nettoy. la gare, $24; divers m.-d'œuvre, $5.70	492 41
Lane, J. B., télégraphiste de nuit, 12 jours à $20 par mois	7 74
Lynds, H. N., chef de gare, 12 jrs à $30 par mois; télégraphiste de nuit, 11·045 mois à $30	343 35
McCulloch, F., télégraphiste de nuit, 5 jours à $25 par mois	4 17
Mines de l'Est ($321.32)—	
Lynds, H. N., chef de gare, 6 jours à $30 par mois; nettoyer la gare, $1	7 00
McCullock, F. do 8·37 mois à $25; nettoy. la gare, $7; déch. de la houille, $4	220 38
Taylor, Geo. do 1 mois 19 jours à $30; nettoyer la gare, $2	50 39
Titus, F. L. do 1 mois 23 jours à $25	43 55
Rivière à l'Anguille ($606.51)—	
Buckley, W. J., sous-agent, 9 jours à $30 par mois	8 70
Edgar, J. G., remplacer le sous-agent, 1 jour à $30 par mois	0 97
Ferguson, A., sous-agent, 18 jours à $1	18 00
King, Y. A. do 11·67 m. à $30; nettoy. la gare, $24; déch. de la houille, $5.50	379 82
McMichael, J. F. R., sous-agent, 3·476 mois à $30	104 27
McMillan, R. A. do 2 mois 22 jours à $30 par mois	82 00
Sharp, M. H. do 4 jours à $1	4 00
Trites, S. J. do 9 jours à $30 par mois	8 75
Chemin d'Elgin ($98)—	
Bilodeau, A., agent, 11 mois à $8, 1 à $10	98 00
Elmsdale ($1,175.94)—	
Carson, T., préposé au réservoir, 325½ jours à $1.50	488 28
Donkin, V. S., télégraphiste de nuit, 4 jours à $30 par mois	4 00
Dowell, H. E., chef de gare, 2 mois 5 jours à $33.33	72 21
Embree, W. W. do 9 do 24 do 30; nettoyer la gare, $24; décharger de la houille, $2	320 00
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 5 jours à $25 par mois	4 46
McCullock, F., télégraphiste de nuit, 2 mois 19 jours à $20	52 26
Smith, W. A. do 23 jours à $30 par mois	22 26
Urquhart, J. K. do 8½ mois à $25	212 47
Enfield ($384.93)—	
Carson, Jas., chef de gare, 11 mois 12 jrs à $30; nettoyage, $26; déch. de la houille, $2	369 61
McNutt, J. D., chef de gare, 19 jours à $25 par mois	15 32
A reporter	155,813 87

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	155,813 87
Evans ($697.84)—	
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 6 mois $25, 2 mois 8 jours à $20	195 16
Brown, R. A., télégraphiste, 11 mois 9 jours à $33.33 ; nettoyage, $4.50 ; décharger de la houille, $2	383 13
Tait, A. P., télégraphiste, 3 mois 23 jours à $25 ; payé en moins, juin 1890, $5	98 55
Welling, M. R., télégraphiste, 21 jours à $30 par mois	21 00
Folleigh ($1,206.83)—	
Blair, J. N., main-d'œuvre, 130 heures à 12½c	16 25
Chipman, V. G., chef de gare, 12 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, $24 ; décharger de la houille, $11.50	435 46
Foster, David H., main-d'œuvre, 80 heures à 12½c	10 00
Irving, J. W., préposé au réservoir, 312½ jours à $1.50	468 75
James, H. H., télégraphiste de nuit, 8 jours à $20 par mois	5 16
Mills, A. C. do 10 jours à $30 par mois	9 68
Murphy, M. T. do 2 mois 9 jours à $25	57 50
McDonald, P. K. do ·36 mois à $30	10 87
McNutt, J. D. do 1·613 mois à $20	32 26
Patton, E. N. do 3·65 do 25	91 34
Steck, F. A. do 1 mois à $20 ; 6 jours à $25 par mois	24 84
Totting, James, main-d'œuvre, 138 jours à 12½c	17 25
Totting, Levi do 30 do 12½c	3 75
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 1·186 mois à $20	23 72
Glengarry ($789.55)—	
Falconer, A. E., chef intérimaire, 20 jours à $20 par mois ; nettoyer la station, $1	14 33
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 11 jours à $20 par mois	7 86
Fraser, H. W. do 4 jours à $25 par mois, 1 mois 5 jours $30	38 17
Gordon, Donald, pomper, 10 jours à $1	10 00
Gordon, John D. do 52 do 1	52 00
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 1·413 mois à $20	28 27
McDonald, A. J., télégraphiste de nuit, 1 mois 8 jours à $25	31 67
McDonald, John, main-d'œuvre, 88 jours à $1	88 00
McDonald, P. F., décharger de la houille	2 00
McDonald, Simon, pomper, 26 jours $1	26 00
Sutherland, R., chef de gare, 11 mois 11 jours à $37.50 ; préposé au réservoir, 4 mois à $10 ; nettoyer la gare, $23 ; décharger de la houille, $2	491 25
Gloster ($748.50)—	
McMinn, John, sous-agent, 11 mois 23 jours à $30	353 00
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 5 jours à $1	5 00
Welsh, W. R., agent de gare, 12 mois à $30 ; nettoyer la gare, $24 ; déch. de la houille, $6.50.	390 50
Grand-Narrows ($220.93)—	
McLellan, D. R., chef de gare, 6 mois 21 jours à $30 ; divers services, $14.16	214 48
Pushie, J. H. télégraphiste, 10 jours à $20 par mois	6 45
Greenville ($914.98)—	
Forshner, J. S., chef de gare, 12 mois à $37.50 ; télégraphiste, 12 mois à $10 ; nettoyer la gare, $24 ; divers travaux, $8.90	602 90
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 1·65 mois à $25	41 26
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 2 mois 4 jours à $25	53 33
McArthur, Daniel, télégraphiste de nuit, 2 jours à $20 par mois	1 33
McDonald, P. K., télégraphiste de nuit, 5 mois 22 jours à $30	172 00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 25 jours à $20 par mois ; 1 mois 3 jours $25	44 16
Hadlow ($4,127.59)—	
Atkinson, T., aiguilleur, 365 jours à $1.50	547 50
Carrier, Ls., préposé au combustible	365 00
Dawson, Jno., chef de convois, 11 mois 28 jours à $50	596 66
Delisle, Jas., chef de convois, 7 jours à $50 par mois	11 67
Forgue, Frs., garçon, 6 mois à $10, 4 mois 8 jours à $6	85 60
Lacroix, A. décharger de la houille, 50 wagons à $1.60, 25 à $1.55, 32 à $1.50, 22 à $1	188 75
Lemieux, Jos., do 1 wagon à $1, 9 à $1.50, 8 à $1.60	27 30
Lemieux, L. H., chef de convois, 12 mois 1 journée à $50	601 66
Roberge, F., garçon, 6 mois à $10, 4 mois 7 jours à $6 par mois	85 40
Roberge, Jos., aiguilleur, 365 jours à $1.50	547 50
St-Laurent, H., chef de convois, 11 mois 23 jours à $58.33 ; nettoyer la gare, $19.20	705 55
St. Laurent, M., préposé au combustible, 1 an	365 00
Halifax ($30,824.57)—	
Ainsworth, Hy., chargeur, 319¾ jours $1.20	383 70
Allison, John G., commis, 2 mois à $43.66, 9·59 mois à $41.66	487 14
Baner, Geo., chargeur, 352½ jours à $1.25	440 64
A reporter	165,831 57

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts
Report	165,831 57
Halifax—*Suite.*	
Bannister, Geo., chargeur, 80 jours à $1.25 ; gardien, 4 jours à $1 ; gardien de nuit, 7 jours à $35 par mois	112 16
Bowes, Tim., marqueur, 12 mois à $50	600 00
Boyle, W. D., chargeur, 239½ jours à $1.20	287 40
Britton, Jas., gardien de traverse, terminus en eau profonde, 11 mois 25 jours $30	355 00
Broadhurst, Jas., préposé au bagage, 11 mois 20 jours à $50, moins 12 mois à $15 ; allocation supplémentaire, 5⅓ mois à $5	430 83
Brown, Chas. C., commis, 11 mois 16 jours à $30	346 00
Burke, Jas., marqueur, 11.048 mois à $41.66	460 28
Burns, John, chargeur, 348¼ jours à $1.25	435 32
Carter, Chas. J., agent de la cité, 12 mois à $91.66	1,099 92
Cashen, Richard, chargeur, 346¾ jours à $1.20	416 10
Clancy, Michael, chargeur, 57 jours à $1.20	68 40
Connell, Jas., gardien de nuit, 12 mois à $35 ; gardien le dimanche, 1 journée à $1	421 00
Connor, Geo. M., agent de billets, 11 mois 27 jours $75	890 32
Cox, Geo., chargeur, 335½ jours à $1.20	402 60
Cranley, John, chargeur, 52¾ jours à $1.20	63 30
Crocket, Wm., chargeur, 286½ jours à $1.20	343 80
Cronan, Patrick, gard. de traverse, 11 mois 18 jrs. à $30 ; gard. le dimanche, 11 jrs. à $1.	362 60
Delaney, John, chargeur, 270½ jours à $1.20	324 60
Devanney, Richard, chargeur, 47¾ jours à $1.20	57 30
Dunn, B., homme de police, 11 mois 23 jours à $40 ; allocat. supplém., 5½ mois à $5	498 17
Dustan, H. B., commis, 11 mois 26 jours à $75	890 00
Edgar, James, chargeur, 83¼ jours à $1.20	99 90
Egan, James, chargeur, 339¾ jours à $1.25 ; serre-freins, 1 journée, $1.20	425 91
Fahie, Ed., chargeur, 300½ jours à $1.20	360 60
Feetham, Jno., messager, 6 mois 26 jours à $10	68 39
Fenton, Edward, chargeur, 57¾ jours $1.20	69 30
Flannigan, Edward, chargeur, 20¾ jours à $1.20	24 90
Foley, Thos., chargeur, 25¾ jours à $1.20	30 90
Fraser, D., gardien de jour, terminus en eau profonde, 371½ jours à $1	371 50
Fraser, Thos., mécanicien, monte-charge, 125 jours à $2.50	312 50
Gannon, John, gardien de traverse, 324½ jours à $1	324 50
Gilfoy, Arthur, chargeur, 174 jours à $1.20	208 80
Gilfoy, John, préposé au garage, 300¼ jours à $1.50	450 36
Griffin, Michl., gardien le dimanche, 26 jours au $1	26 00
Hancock, John E., messager, 4 mois 19 jours à $10	46 13
Hiltz, Albt., chargeur, 26¼ jours à $1.20	31 50
Hinch, Thos., préposé au garage, 416 jours à $1.50	623 99
Hines, Joseph, chargeur, 31¼ jours à $1.20	37 50
Hopkins, John M., chargeur, 81¾ jours à $1.20	98 10
Hubley, H. H., chargeur, 26½ jours à $1.20	31 80
Hurley, Thos., chargeur, 320 jours à $1.25 ; gardien le dimanche, 25 jours à $1	425 03
Hutcheson, Wm., chargeur, 75¾ jours à $1.20	90 90
Irving, John, chargeur, 311½ jours à $1.20	373 80
Johnson, Danl., chargeur, 32¼ jours $1.20	38 70
Johnson, Wilfred, chargeur, 24¾ jours à $1.20	29 70
Jones, Walter U., commis, 12 jours à $54.16	649 92
Kentz, H. A., télégraphiste, bureau du chef de convois, 2 jours à $35 par mois	2 33
Kirwin, Edwd., gardien de nuit, terminus en eau profonde, 12 mois à $30	360 00
Kline, Frank, chargeur, 248¼ jours à $1.25	310 32
Knapman, John, chargeur, 57¾ jours à $1.20	69 30
Laurie, Thos., chargeur, 98 jours à $1.25	122 51
Lawrence, H. J., chargeur, 55½ jours à $1.25	69 38
Lowe, J., chargeur, 59½ jours à $1.20	71 40
Lund, John, aide du préposé au bagage, 358½ jours à $1.25	448 14
Manning, Thos., chargeur, 141½ jours à $1.20	169 80
Martell, H., chargeur, terminus en eau profonde, 163¾ jours à $1	163 75
May, John J., commis, 5 mois à $15, 7 à $20	215 00
Mitchell, Colin, chargeur, 48½ jours à $1.20	58 20
Molloy, John, chargeur, 22¼ jours à $1.20	26 70
Moloy, J., chargeur, 44½ jours à $1.20	53 40
Morin, H. A., commis, 11 mois à $43.66, 1 à $41.66	521 92
Morin, M., aide du préposé au bagage, 4·065 mois à $33 ; marqueur au terminus en eau profonde, 24¾ jours à $33.33 par mois, 2 mois 1¼ jour à $33	227 83
A reporter	182,837 28

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.
Gares—*Suite.*	
Report	182,837 28
Halifax—*Suite.*	
Mountain, John, chargeur, 372¾ jours à $1.25	465 95
Mullaney, John, chargeur, 328½ jours à $1.20	394 20
Munro, Mary, femme de journée, 12 mois à $30	360 00
Murphy, J., chargeur, 11½ jours à $1.20	13 80
Myers, J. W., chargeur, 28 jrs à $1.20	33 60
Myers, Wm., chauffeur, monte-charge, 331½ jours à $1.25	414 38
McDonald, Joseph, chargeur, 288¼ jours à $1.20	345 90
McDonald, R., chef de gare, 12 mois à $108.33 ; nettoyer le bureau de fret, 12 mois à $6 ; voiture de place et billet de chemin de fer, $66.70 ; frais de port, $73.25 ; divers, $6.35	1,518 26
McGrath, Patrick, main-d'œuvre, 313 jours à $1	313 00
McLeod, Danl., marqueur, 12 mois à $50 ; allocation supplémentaire, 5½ mois à $5	627 50
Nevill, John, chargeur, 28¾ jours à $1.20	34 50
Oakley, Patrick, chargeur, 54 jours à $1.20	64 80
O'Brien, A., messager, 11 mois 19 jours à $15	174 50
O'Laughlin, Thos., chargeur, 89 jours à $1.20 ; gardien de traverse, 17¼ jours à $1	124 05
O'Malley, John, chargeur, 299¼ jours à $1.25	374 08
Payne, Wm., chargeur, 316½ jours à $1.25	395 65
Perrie, Walter, aiguilleur, 340½ jours à $1.50	510 72
Phelan, John, chargeur, 222¾ jours à $1.25	278 46
Prendergast, M., préposé au garage, 428¼ jours à $1.50	642 35
Pushie, J. H., Halifax et div. de Saint-Jean, serre-frein et télégraph., 7¼ jrs 2 hrs à $1.20	8 95
Rennels, C. W., commis, 12 mois à $54.16	649 92
Richard, John, marqueur, 11·56 mois à $50 ; allocation supplémentaire, 5½ mois à $5	605 48
Richardson, Edward, chargeur, 114½ jours à $1.20	137 40
Richardson, Josiah, chargeur, 120¾ jours à $1.20	144 90
Ryan, John, chef de train, 11 mois et 23 jours à $60 ; allocation supplém., 5½ mois à $5	732 02
Schields, John, chargeur, 307½ jours à $1.25	384 39
Simmons, Chas., do 257 do $1.20	308 40
Skimmings, W. H., commis, 7 mois à $15	105 00
Storey, D. A., premier commis, 11½ mois à $70.83	814 77
Sullivan, Danl., chargeur, 31 jours à $1.20	37 20
Sullivan, V. J., commis, 12 mois à $30	360 00
Warren, John, chargeur, 355½ jours à $1.20	426 60
Webber, Philip, do 164 do $1.20	196 80
Whelan, Jno., do 31¾ do $1.20	38 10
Whiston, Saml., do 21 do $1.20	25 20
Worth, Geo., do 326¾ do $1.25	408 45
Wynott, Saml., do 31¾ do $1.20	38 10
Hampton ($1,443.39)—	
Dobson, H. E., télégraphiste de nuit, 8 mois et 24 jours à $30	263 22
Morrell, B. C., blanchissage, 7¼ jours à $2.50	18 12
Titus, F. L., télégraphiste de nuit, 2·66 mois à $30	80 08
Travis, A. McN., chef de gare, 12 mois à $54.16 ; télégraphiste de nuit, 17 jours à $1 ; diverse main-d'œuvre, $28	694 92
Williamson, Thos., chargeur, 131 jours à $1.15 ; 182 jours à $1.20 ; soin du réservoir, 18 jours à $1	387 05
Havre au Bouche ($381.25)—	
Mackenzie, A. J., chef de gare, 12 mois à $30 ; nettoyage, $21.25	381 25
Harlaka ($800.70)—	
Castonguay, O., chargeur, 55¼ jours à $1	55 25
Charrier, V., télégraphiste, 4 jours à $1	4 00
Guay, Jos., décharger de la houille	1 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
Letourneau, A., chargeur, 271¾ jours à $1	271 75
Mignault, L., agent, 12 mois à $33.33 ; supplém., 47½ jours à $1.11 ; nettoyer la gare, $13	465 70
Hastings ($548)—	
Lawrence, Geo. C., chef de gare, 12 mois à $45 ; nettoyage, $8	548 00
Hawkesbury ($190.75)—	
McDonald, F., chef de gare, 6 mois à $31 ; nettoyage, etc., $4.75	190 75
Heatherton ($168)—	
McDonald, John, chef de gare, 12 mois à $14	168 00
Hopewell ($429.22)—	
Falconer, A. E., chef de gare intérimaire, 1·156 mois à $20	23 12
McKay, J. R., chef de gare, 10·86 mois à $35 ; nettoyage, etc., $26	406 10
A reporter	199,305 97

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	199,305 97
Indiantown ($164.60)—	
Foy, Hiram, nettoyage, blanchissage, etc., $24 ; décharger de la houille et du bois, $17	41 00
Foy, Janet, nettoyage de la gare, $12 ; wagons, $36	48 00
Gerrish, Ernest, au réservoir, 6½ jours à $1.20	7 80
Gerrish, W., décharger de la houille	3 00
McDougall, John, main-d'œuvre, 5 jours à $1.20	6 00
Newman, Thos. C., main-d'œuvre, 4½ mois à $10	45 00
Oak, Daniel, au réservoir, 6½ jours à $1.20 ; 6 jours à $1	13 80
Ioa ($189)—	
McDonald, M. A. J., chef de gare, 6 mois à $30 ; nettoyage de la gare, 6 mois à $1.50	189 00
Isle-Verte ($1,234.05)—	
Côté, Eugène, main-d'œuvre, ½ jour à $1	0 50
Côté, Prudent, main-d'œuvre, 1 jour	1 00
Desjardins, O., agent, 3 mois 27 jours à $30 ; télégraphiste, 29 jours à $1	146 00
Fournier, E., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 6 jours à $1	6 00
Labrie, Jean, préposé au réservoir, 360 jours à $1.05	378 00
Lebel, A. P., aide-agent, 6 mois 5 jours à $30	185 00
Michaud, J. D., télégraphiste, 13 jours à $1	13 00
Normand, J. N., télégraphiste, 19 jours à $1	19 00
Roy, A. J., agent, 11 mois et 29 jours à $37.50 ; nettoyer la gare, $12.50 ; décharger de la houille, $17.30	478 55
Roy, J. C., télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Rivière Jacquet ($887.89)—	
Brown, C. P., agent de gare, 11·6 mois à $37.50 ; nettoyage, $30 ; déch. de la houille, $22.50	487 50
Buckley, W. J., remplacer l'agent, ·561 mois à $30	16 84
Levillet, Joseph, main-d'œuvre, 10 jours à $1.10	11 00
McDougall, J. A., sous-agent, 12 mois à $30	360 00
McMillan, Thos., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.10	11 55
McMillan, Wm. A., main-d'œuvre, 1 jour	1 00
James River ($169)—	
McDonald, Jas., chef de gare, 12 mois à $14 ; décharger de la houille, $1	169 00
Johnsons ($4)—	
Devine, J. J., décharger de la houille	4 00
Kent Junction ($766.59)—	
Atkinson, C. A., sous-agent, 10·917 mois à $30	327 51
Morton, J. W., agent de gare, 12 mois à $30 ; nettoyer la gare, $24 ; diverse main-d'œuvre, $14.50	398 50
McMichael, J. F. R., sous-agent, ·556 mois à $30	16 68
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 7 jours à $30 par mois	7 00
Trites, S. J., do 3 do do	3 00
Walsh, J. W. do ·463 mois à $30	13 90
Lansdowne ($3)—	
Barclay, Finlay, décharger de la houille	3 00
Leitch's Creek ($216.13)—	
Musgrave, J. D., chef de gare, 6 mois et 21 jours à $30 ; nettoyage, $10.65	210 97
Pushie, J. H., télégraphiste, 8 jours à $20 par mois	5 16
Lévis ($12,960.47)—	
Aubert, H., chargeur, 418 jours à $1	418 00
Bolduc, Frs., do 2 do $1	2 00
Carrier, J. H., télégraphiste, 12 mois à $40	480 00
Charrier, Julien, constable, 368 jours à $1.25	460 00
Charrier, U., télégraphiste, 4 mois à $30	120 00
Charrier, Valère, chargeur, 1 jour	1 00
Cherrier, Aug., constable, 7½ jours à $1 ; gardien, 7½ jours à $1	15 00
Couchy, Geo., marqueur de fret, 340½ jours à $1.25	425 61
Dancose, J. R., préposé au bagage, 12 mois à $40 ; supplémentaire, 92¾ jours à $1.33	603 39
Delisle, C. E., gardien, 307 jours à $1	307 00
Delisle, Jos., télégraphiste, 11 mois 26 jours à $33.33	395 49
Fontaine, Jos., commis du fret, 11 mois à $45.83 ; 1 à $45.33	549 46
Fortier, Jos., télégraphiste, 13 jours à $1 ; commis du fret, 9 jours à $1	22 00
Gauvin, Jos., chargeur, 390¾ jours à $1	390 75
Guay, Geo., chargeur, 6¼ jours à $1	6 25
Guerin, Jos., gardien, accident de Saint-Joseph, 6 jours à $1	6 00
Labrecque, C., chargeur, 385 jours à $1	385 00
Laflamme, C., chargeur, 414¼ jours à $1	414 25
A reporter	207,941 43

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	207,941 43
Lévis—*Suite.*	
Laflamme, T., chargeur, 39½ jours à $1	39 50
Lafrance, F. X., chargeur, 385½ jours à $1	385 50
Langlais, Geo., chargeur, 403 jours à $1	403 00
Laverdière, A., agent, 12 mois à $70 ; nett. la gare, $92.80 ; télégraphiste, 16 jours à $1	948 80
Lavallée, N., chargeur, 2 jours à $1	2 00
Leclerc, Jos., chargeur, 419¾ jours à $1	419 75
Lemieux, Eudore, commis du fret, 4 mois à $30, 209 jours à $1.15	360 35
Lemieux, F.-X., aiguilleur, 355½ jours à $1.50	533 25
Levesque, J.-B., chef de cour, 315 jours à $2	630 00
Maréchal, J., chargeur, 422½ jours à $1	422 50
Morency, Jos. do 423⅓ jours à $1.10	465 83
Morency, Jos., aiguilleur, 3 jours à $1.20	3 60
McDonald, D., agent de fret, 12 mois à $50	600 00
Nadeau, L. J., marqueur de fret, 332 jours à $1.25	414 98
Pouliot, Wm., garçon, 10 mois à $6, 2 à $10	80 00
Roy, H. P., préposé au bagage, 436 jours à $1	436 00
Ruel, N., gardien au passage d'eau, 210 jours à $1.10	231 00
Samson, Ed., commis du fret, 10 mois à $45.82, 1 à $41.66, 36 jours à $1.60	557 46
Samson, Ed., chargeur, 58 jours à $1	58 00
Samson, Ls. do 417¼ jours à $1	417 25
Samson, Ls. do 15¾ do 1	15 75
Tardif, Eus., aiguilleur, 356½ jours à $1.50	534 75
L'Islet ($1,523.78)—	
Caouette, B., chargeur, 313 jours à $1	313 00
Cloutier, J.-B., décharger de la houille	5 00
Couillard, M., préposé au réservoir, 365 jours à $1.05	383 25
Dion, L. O., agent, 11 mois 23 jours à $33.33 ; nettoyer la gare, $12	404 13
Fortin, N., sous-agent, 11 mois 25 jours à $30	355 00
Fortin, P., télégraphiste, 6 mois à $1 ; préposé au bagage de transb., 8 jours à $1.20	15 60
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 9 jours à $1	9 00
Lacomb, X., décharger de la houille	1 00
Létourneau, François, main-d'œuvre, 48 heures à 10c	4 80
Morin, Adolphe do 48 do 10c	4 80
Morin, Alphonse do 48 do 10c	4 80
Morin, Ambrose do 30 do 10c	3 00
Morin, Auguste do 48 do 10c	4 80
Morin, J. do 48 do 10c	4 80
Morin, Joseph do 48 do 10c	4 80
Théberge, Ez., décharger de la houille	3 00
Tondreau, H. do	3 00
Petit Métis ($1,232.81)—	
Anctil, F.-X., agent de gare, 11 mois 23 jours à $37.50 ; nettoyage, etc., $31.05	463 87
Berubé, Joseph, remplaçant, 11 jours à $1.15, 74 à $1	86 65
Deschênes, A., sous-agent, ·327 mois à $30	9 80
Dumay, J. A., sous-agent, 8·033 mois à $30	241 00
Fortin, E. A. do 7 jours à $1	7 00
Marman, Joseph, préposé au réservoir, 308⅖ jours à $1.05	323 85
Pinette, J. P., sous-agent, 3 mois 11 jours à $30	100 64
Londonderry ($2,286.94)—	
Carter, E. T., préposé au réservoir, 57½ jours à $1, 155¾ à $1.10, 156½ à $1.25	424 47
Donkin, V. S., télégraphiste de nuit, 4 jours à $30 par mois	3 87
Geddis, John, chargeur, 121¾ jours à $1.10	133 92
Goodwin, Duncan, préposé au bagage intérimaire, 2½ jours à $1.10	2 75
Lynds, H. J., chef de gare, 19 jrs à $30 par mois ; télégraphiste de nuit, 6·244 mois à $30	205 72
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 4 jours à $20 par mois	2 86
Mooney, D., télégraphiste de nuit, 4·471 mois à $30	134 13
McCullock, A., chargeur, 292¾ jours à $1.10	322 00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 1 jour	0 83
Spencer, J. C., chef de gare, 10 mois 22 jours à $54.16 ; nettoyage, $28 ; décharger de la houille, $20	628 04
Spencer, T. B., aide et télégraphiste, 12 mois à $33.33	399 96
Thomas, J. A., telégraphiste de nuit, ·946 mois à $30	28 39
Maccan ($742.08)—	
Henderson, J. S., chef de gare, 10·85 mois à $33.33 ; diverse main-d'œuvre, $38	399 86
James, H. H., télégraphiste de nuit, 6 jours à $20 par mois	3 87
A reporter	221,347 96

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.
Gares—*Suite.*	
Report	221,347 96
Maccan—*Suite.*	
Lane, J. B., télégraphiste de nuit, 5 mois 8 jours à $25	131 67
McCarron, M. do 1 mois 27 jours à $25, 1·538 mois à $30	92 93
McDonald, P. K., agent intérimaire de gare, ·779 mois à $30	23 36
Steck, F. A., télégraphiste de nuit, 1 mois 25 jours à $25	45 16
Tait, A. P., télégraphiste, 27 jours à $25 par mois	22 36
Welling, M. R., télégraphiste de nuit, 13 jours à $30 par mois	12 87
Wood, C., aide, ½ mois à $20	10 00
Marshy Hope ($30)—	
Smith, A., chef de gare, 12 mois à $2.50	30 00
Meadowville ($2)—	
Miller, John F., décharger de la houille	2 00
Memramcook $831.46)—	
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 11 jours à $20 par mois	7 10
Charters, S. C., chef de gare, 11 m. 30 j. à $37.50; divers nettoyage et m.-d'œuvre, $32	480 79
Harris, F. W., télégraphiste de nuit, 4 mois 15½ jours à $25	111 07
Melanson, Theo., chargeur, 6 mois à $5	30 00
McCrea, Chas., chargeur, 4 mois à $5	20 00
McDonald, D. C., télégraphiste de nuit, 9 jours à $25	7 50
Tait, A. P. do 7 mois à $25	175 00
Merigonish ($290.08)—	
Doiron, L. A., agent intérimaire, 9 jours à $20 par mois, 4 jours à $30 par mois	9 81
Miller, A. P., chef de gare, 11 mois 22 jours à $22.50; décharger de la houille, $1.25	264 72
Munro, N. G. do 14 jours à $33.33 par mois	15 55
Métapédia ($806.10)—	
Adams, Allan, main-d'œuvre, 1 journée	1 25
Bulmer, Geo., sous-agent, 11 mois 7 jours à $30	337 00
D'Anjou, J. E., chef de gare, 11·45 m. à $33.33; nettoyage, $31; déch. de la houille, $3.60	416 11
Deschênes, A., agent de gare, ·65 mois à $30	19 51
Edgar, J. G., sous-agent, 10 jours à $30 par mois	9 68
Laberge, J. A. do 2 jours à $30 par mois	1 94
Pinette, J. P. do ·454 mois à $30	13 61
Steeves, Thos. do 7 jours à $1	7 00
Milford ($387)—	
Keys, Frank, chef de gare, 12 mois à $30; main-d'œuvre, $27	387 00
Millerton ($292.80)—	
Foyer, T. V., agent de gare, 7 mois 18 jours à $25; main-d'œuvre, $11.50	201 03
Leighton, H. V. do 3·29 mois à $25; nettoyer la gare, $3	85 32
Sutton, H. E. do 8 jours à $25 par mois	6 4
Mill Stream ($563.97)—	
Fortin, E. A., aide-agent, 8 jours à $30 par mois	8 0
Lawlor, John, journalier, 35 jours à $1.25	43 7
Lemieux, C., agent de gare, 3 mois 27 jours à $30	117 0
Roy, B., agent de gare, 11·804 mois à $30; nettoyer la gare, $23; décharger de la houille, $17.50; messagerie, 60c	395 2
Mill Stream et Causapscal ($427.13)—	
Adams, Allan, journalier, 50 jours à $1.25	62 5
Cherette, Alphonse do 46 do 1.25	57 5
Devier, Daniel do 50 do 1.10	55 0
Devier, Michael do 51 do 1.25	63 7
Devier, Thomas do 51 do 1.10	56 1
Healey, Joseph do 47 do 1.25	58 7
Lavoie, Joseph, petit garçon, 11½ jours à 85c	9 7
Leggese, Laroy, journalier, 51 jours à $1.25	63 7
Moffats ($482.48)—	
Fortin, E. A., sous-agent, 1 jour	1 0
Gillis, J. H., agent de gare, 11·156 mois à $30; nettoyage, etc., $13.50	348 1
King, F. E., agent de gare, ·877 mois à $30	26 3
Steeves, F., agent de gare, 3 mois 17 jours à $30 par mois	107 0
Moncton ($29,607.81)—	
Arbing, James, aiguilleur, 125 jours à $1.50	187 4
Atkinson, A., marqueur, 7 jours à $30 par mois	6 7
Ayles, Charles, aiguilleur, 134½ jours à $1.30, 110 à $1.35; serre-freins, 15 jours à $1.30, 9 heures à 12½c	343 9
Baird, W. F., marqueur, 1 mois 15 jours à $25 par mois	37 1
Bastarash, Daniel, approvisionnement d'eau, 141 heures à 12½c	17
A reporter	226,392

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATON.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	226,392 29
Moncton—*Suite.*	
Bayley, Obadiah, journalier, 425 heures à 12½c	53 13
Belleveau, R. C., préposé au combustible, 3 jours à $1.10	3 30
Black, Leonard, préposé au garage, 26 jours à , $1.30	33 80
Blackney, J. H. aiguilleur, contremaître, 67 jours à $1.60	107 20
Bourgeois, Patrick, main-d'œuvre à l'approvisionnement d'eau,, 40 heures à 12c	4 80
Bourgeois, Paul, journalier, 48 heures à 12c	5 76
Bourque, Alfred, journalier, 48 heures à 12c	5 76
Bourque, George, préposé au combustible, 28½ jours à $1.10	31 35
Bourque, Joseph, journalier, 48 heures à 12c	5 76
Bourque, Jude, préposé au combustible, 18 jours à $1.10	19 80
Boyce, George, préposé au garage, 37¼ jours à $1.25 ; serre-frein, 14¼ jours à $1.20, 6 hrs à 12½c.; chargeur, 2 jours à $1.20	66 81
Bray, H.,aiguilleur, 72 jours à $1.20, 26 à $1.25	118 90
Breau, V., chargeur, 297 jours à $1.20	356 40
Caissey, David, préposé au combustible, 11·67 mois à $33	385 12
Cameron, W., préposé au combustible, 8·774 mois à $33	289 54
Canning, Lovell, préposé au combustible, 10·33 mois à $33	341 13
Capson, Wm. 1er préposé au garage, 309 jrs à $1.60 ; prép. au garage, 11 jours à $1.50	510 90
Chapman, Fred., marqueur, 19 jours à $25 par mois	15 83
Chapman, P., préposé au garage, 199 jours à $1.35	268 66
Clarke, C. B., prép. au gar., 79 jrs à $1.40 ; aiguilleur, 92 jrs à $1.35, 176½ à $1.40	481 90
Clarke, J. W., préposé au combustible, 10·318 mois à $40	412 72
Cochrane, J. H., aiguilleur, 52 jours à $1.30, 42 à $1.35, 170 à $1.40 ; 1er prép. au garage, 9 jours à $1.60 ; serre freins, 4¼ jours à $1.40 ; 1 heure à 12½c	382 77
Como, Luke, à l'approvisionnement de l'eau, 288 heures à 12½c	36 00
Cormier, Angus, préposé au garage, 142 jours à $1.35 ; serre-freins, 8½ jours à $1.35, 11¼ à $1.30, 2 heures à 12½c	218 05
Colwell, Thomas, journalier, 6 jours à $1.25	7 50
Cormier, F. C., prép. au gar., 93½ jrs à $1.40, 26 à $1.45 ; 1er pr. au gar., 185¾ jrs à $1.60	465 80
Cormier, Oliver, préposé au combustible, 10.94 mois à $33	361 25
Crossman, George, journalier, 75 heures à 12½c	9 38
Crossman, Thomas, journalier, 1,069½ heures à 12½c	133 65
Cuthbertson, Joseph, journalier, 652 heures à 12c	78 24
Cuthbertson, S., chargeur, 314 jours à $1.20	376 80
Davies, W. A., contremaître, 12 mois à $71.50	858 00
Duffy, Claude, marqueur, 7·21 mois à $25	180 25
Esterbrooks, E., messager, 29 jours à $1	29 00
Fielding, Edward, messager, 1 mois 25 jours à $20 par mois	36 13
Fillmore, Asa, journalier, 25 heures à 12½c	3 13
Flanagan, Eliza, femme de journée, 313 jours à 70c	219 10
Forbes, John, préposé au bagage, 11 mois 11 jours à $40 par mois	454 19
Gallagher, Henry, messager, 53 jrs à $1 ; aiguilleur, 207½ jrs à $1.20, 62½ à $1.25	379 75
Gibson, D. A., messager, 26¾ jours à $1 ; chargeur, 1 jour, $1.20 ; prép. au gar., 88¾ jours à $1.30, 45½ à $1.35 ; serre-freins, 2½ jours à $1.35 20½ jours à $1.30, 8 heures à 12½c	235 78
Gifford, A., prép. au bagage ; , 10·349 mois à $40 ; chef de train, 10½ jours à $1.50	429 72
Govang, Moses, préposé au combustible, 171 jours à $1.10	188 10
Govang, Patrick, à l'approvisionnement de l'eau, 121 heures à 12½c	15 13
Grace, Clifford, sous-chef de gare, 6 jours à $30 par mois ; messager, 12 mois à $30 ; messager, 1·774 mois à $30	419 03
Gray, Reuben, chargeur, 313 jours à $1.20	375 60
Hannigan, D., aiguilleur, 110 jours à $1.40, 212 à $1.45	461 40
Harris, James P., marqueur, 29 jrs à $25 par mois, 9 mois 21 jours à $30 par mois	314 44
Harvey, E., 1er préposé au garage, 26 jours à $1.40 ; 251 à $1.60	438 00
Henderson, T. E., agent de billets, 12 mois $50 ; allocation supplém., 12 mois à $20	840 00
Herbert, Theo., préposé au combustible, 156½ jours à $1.10	172 15
Hicks, H. H., commis, 11·37 mois à $33.33	378 99
Hill, Robt., marqueur de wagon, 1·76 mois à $25 ; 2·528 mois à $30	120 03
Hillman, Wm., à l'approvisionnement de l'eau, 2 jours à $1.25	2 50
Hillson, A., chef de gare, 12 mois à $75	900 00
Jones, Chas., journalier, 5½ jours à $1.10 ; avec 2 chevaux, 1 jour, $3	9 05
Lavier, Regis, soin de la batterie, 36 jours à $1	36 00
LeBlanc, Andrew, à l'approvisionnement de l'eau, 324 heures à 12c.	38 87
Legere, J. A., préposé au combustible, 11·783 mois à $33	388 83
Lightfoot, Thos., à l'approvisionnement de l'eau, 217 heuresà 12½c	27 13
Little, D. W., décharger de la houille, 4 wagons à $2.50 ; 8 à $2	26 00
Lutes, Alvin, 1er préposé au garage, 292 jours à $1.60	467 20
A reporter	240,423 80

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	240,423 89
Moncton—*Suite.*	
Lutes, A. H., 1er préposé au garage, 120¾ jours à $1.60; préposé au garage, 184·74 jrs à $1.50; chef de cour, 39 jours à $1.75	538 57
Lutes, Corey, prép. au garage, 13 jrs à $1.35; 84½ jrs à $1.30; chargeur, 16½ jrs à $1.20; 30¼ à $1.30; serre-freins, 1½ jour à $1.25; 27 heures à 12½c	191 78
Lutes, Wm. A., préposé au garage, 120¼ jours à $1.25; serre-frein, 3½ jours à $1.25	154 69
Mattheu, Jno., préposé au combustible, 11·51 mois à $33	379 88
Melanson, Jas. F., préposé au garage, 20 jours à $1.35	27 00
McAuley, Alex., gardien de traverse, 313 jours à $1	313 00
McCormen, Chipman, à l'approvisionnement de l'eau, 142 heures à 12½c	17 75
McDonald, John, journalier, 300 hrs à 12½c.; peinturer le réservoir, 6½ jours à $2	50 50
McEwen, Geo. H., agent de fret, 12 mois à $50; nettoyer la gare, $28	628 00
McGinnis, O., aiguilleur, 312 jours à $1.50	468 00
McLaughlin, Jas., journalier, 4 jours à $1.10	4 40
McLeod, H. H., marqueur, 11 mois 29 jours à $45	537 09
McLeod, L., préposé au combustible, 10·69 mois à $33	352 96
McManus, Jas., prép. au gar, 85 jrs à $1.30; serre-fr., 35¾ jrs à $1.30; 25 hrs à 12½c	160 09
Nixon, Geo., aiguilleur, 108 jours à $1.50; chef de cour, 11 jours à $1.75	181 25
O'Rourke, John, agent de police, 10 mois 6 jours à $40	407 74
Oulton, D. D., aiguilleur, 63 jours à $1.50; 109¼ jours à $1.45	252 92
Poirier, Exeas, préposé au combustible, 10·82 mois à $33	357 15
Poirier, Moses, préposé au combustible, 11·245 mois à $33	371 11
Porrett, Thaddy, préposé au combustible, 10·53 mois à $33; supplémentaire, 55c	348 02
Porter, C. H., chef de cour, 387½ jours à $2; sous-chef de gare, 7 jours à $2	789 00
Pulrang, Alfred, à l'approvisionnement de l'eau, 187½ heures à 12c	22 50
Pulrang, Edmond, à l'approvisionnement de l'eau, 193 heures à 12½c	24 13
Saunders, A. E., marqueur, $\frac{2}{31}$ mois à $25; $\frac{30}{31}$ mois à $30	30 64
Scurr, C. G., aiguilleur, 61 jours à $1.40; 300 à $1.35	490 40
Smith, E. A., sous-chef de gare, 26 jours à $1.35	35 10
Smith, Ezra, journalier, 437 heures à 12c	52 44
Steadman, Chas. E., journalier, 982 heures à 12½c	122 77
Steeves, W. E., préposé au garage, 13¾ jours à $1.35	18 56
Strang, Jesse, aide-lampiste, 365 jours à $1.10	401 50
Sullivan, Daniel, préposé au garage, 27 jours à $1.35	36 46
Sullivan, P., lampiste, 365 jours à $1.20	438 00
Tait, Alfred, messager, 331 jours à $1	331 00
Talbot, A. G., charpentier, 3,260 heures à 17½c	570 51
Thompson, Jas. A., marqueur, 1 mois 6 jours à $25	29 84
Thompson, J. B., chargeur, 45 jours à $1.10	49 50
Trites, Arthur, préposé au combustible, 11½ jours à $1.10	12 65
Trueman, C. H., préposé au garage, 89½ jrs à $1.35; 1er prép. au gar., 13 jrs à $1.60	141 64
Tucker, Benjamin, préposé aux tuyaux, 3,381 heures à 17½c	591 71
Tucker, Geo., journalier, 1,208 heures à 12½c	151 02
Utton, Fred., journalier, 1¼ jour à $1	1 25
Van Buskirk, M., main-d'œuvre à la lumière électrique, 2 jours à $4.75	9 50
Watters, Samuel, chargeur, 294½ jours à $1.25	368 13
Weir, Mme R., nettoyer la gare, 4 jours à 70c	2 80
Weldon, Albert, marqueur, 9·806 mois à $25	245 16
Weldon, Chas., marqueur, 4 mois 13 jours à $25; 2·84 mois à $30	196 85
White, Cyril, chargeur, 6 jours à $1.10; main-d'œuvre, 125½ jours à $1.10; préposé au combustible, 129¼ jrs à $1.10; décharger de la houille et du bois, 85 wagons, $185.50	472 31
White, Edmond, à l'approvisionnement de l'eau, 254 heures à 12½c	31 75
White, Edmund S., à l'approvisionnement de l'eau, 68 heures à 12½c.; 88 à 12c	19 06
White, Eli, préposé au garage, 52 jours à $1.35, 232½ à $1.60	442 20
White, Howard, à l'approvisionnement de l'eau, 147 hrs à 12½c	18 38
White, J. A., préposé au garage, 110¾ jours à $1.25, 154½ à $1.35	347 02
White, Timothy, main-d'œuvre, 639 hrs à 12½	79 87
Williams, W. H., sous-chef de gare, 11 m. 18 jrs à $50; comb. et lum., 12 m. à $12	723 03
Wilmot, Thos., prép. au gar., 65 j. à $1.30, 168½ à $1.35; 1er pr. au gar., 84 jrs à $1.60	446 46
Wilson, M., 1er préposé au garage, 301 jours à $1.75; préposé au garage, 8 jrs à $1.50	538 75
Workman, J. C., charpentier, 3,268 heures à 15½c	506 55
Wright, Hugh, aiguilleur, 302 jours à $1.50	453 00
Mulgrave ($1,265.09)—	
Bain, D., chef de gare, 22 jours à $50 par mois; nettoyer la gare, $1	39 67
Clarke, James, soin du chalan, 47½ jrs à $1; prép. aux bagages, 66 jrs à $1.20	126 70
Duff, Albert, à l'approvisionnement de l'eau, 35 heures à 12½c	4 38
A reporter	255,577 89

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	255,577 89
Iulgrave—*Suite.*	
Gillis, Duncan, soin du chalan, 29 jrs à $1.05, 48 à $1	78 45
Kennedy, Daniel, approvisionnement d'eau, 25 heures à 12½c	3 13
Murray, Bryant do 15 do 12½c	1 88
Murray, Geo. do 35 do 12½c	4 38
McLeod, J. J., télégraphiste, 11 m. 24 jrs à $25; télégr. de nuit, 4½ nuits à $25 par mois	298 01
McLeod, Thos., chef de gare, 11 mois 10 jrs à $50 ; nettoyer la gare, $36	602 67
McNair, James, approvisionnement d'eau, 25 heures à 12½c	3 13
Peeples, S. H., soin du chalan, 23 jrs à $1 ; main-d'œuvre, 1 jr à $1.25 ; décharger de la houille, 38 jrs à $1.50	81 25
Proctor, G. W., télégraphiste, 7 jrs à $20 par mois	4 67
Pushie, J. H. do 18 do 20 do	11 61
Webb, J. F. do 8 do 20 do	5 16
ac McIntyre ($190.50)—	
Cutler, W. O., chef de gare, 6 mois à $30 ; nettoyage, etc., $10.50	190 50
Iauwigewauk ($463.40)—	
Dodge, G. W., chef de gare, 12 mois à $33.33 ; combustible et éclairage, 9 mois à $4.16 ; nettoyage de la gare, 12 mois à $1.50 ; décharger de la houille, $3	458 40
Morrell, B. C., badigeonnage, 2 jrs à $2.50	5 00
Iappan ($416.41)—	
Burnett, G. B., chef de gare, 10·28 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 11 mois à $1.50 ; décharger de la houille, $3	362 25
Colburn, J. C., chef de gare, 9 jours à $30 par mois	9 00
Morrell, B. C., badigeonnage à la ferme modèle, ¾ jour à $2.50	1 87
Thomas, J. A., chef de gare, 22 jours à $30 par mois	22 00
Welling, M. R. do 22 do 30 do	21 29
Iewcastle ($6,468.55)—	
Bannerman, P., garage, 87 jours à $1.40	121 80
Black, W., préposé au combustible, 9·635 mois à $30	289 06
Copp, Jas., prép. aux bagages, 326 jours à $1.35	440 08
Cormier, A., prép. au combustible, 32 jours à $1	32 00
Cormier, J., arrimer de la houille, 4 jours à $1	4 00
Delaney, F. E., commis du fret, 27 jrs à $30 par mois	26 13
Doucett, J., préposé au combustible, 1½ jrs à $1	1 50
Dunn, Patrick, garçon, 5 mois à $15	75 00
Eagan, Peter, pomper, 14½ jrs à $1.50	21 75
Fenelon, J., préposé au combustible, 6·387 mois à $30	191 61
Fleming, J. S., agent de la gare, 11 mois 14 jours à $54.16 ; nettoyer la gare, 11 mois à $5, 1 mois à $7 ; diverse main-d'œuvre, $40.85	723 07
Fletcher, C., préposé au combustible, 10 jours à $1	10 00
Gallery, G., décharger du bois, 2 jours	2 00
Gallery, P. do 4 do	4 00
Graham, H., garçon, 11·08 mois à $15	166 20
Heney, R., préposé au combustible, 7 jours à $1	7 00
Hersey, D. do 20 jours à $1	20 00
Huckey, A. do 10 do 1 ; arrimer de la houille, 11 jrs à $1	21 00
Johnson, Chas., garçon, 6 mois 2 jrs à $15 par mois	91 00
Joncas, P., préposé au combustible, 11 mois 29 jrs à $30 par mois	358 06
Keating, B. J., sous-agent, 7 mois 24 jrs à $30 par mois	234 00
Kitchen, H., main-d'œuvre à la houille, 38¾ jrs à $1 ; prép. au combust., 5 jrs à $1	43 75
Kitchen, J., décharger de la houille et du bois, 16¾ jrs à $1	16 75
Mahoney, D., do do 1,252 wagons	1,045 20
Mather, A., préposé au combustible, 142 jrs à $1	142 00
Mather, J. do 8·957 mois à $30 ; décharger de la houille, $1	269 72
Mather, W. do 120 jours à $1	120 00
Morrison, Jas. do 28½ jours à $1	28 50
McCormack, Jas., do 2 jrs à $1	2 00
McCormick, Jno. do 12 mois à $35	420 00
McDonald, L. do 7·75 mois à $30	232 50
McGruar, D. do 1½ jr à $1	1 50
McKay, G. do 3 jrs à $1 ; décharger du bois, 1¼ jr à $1	4 25
McMurray, R., aiguilleur, 360·85 jrs à 1.40	505 21
Price, W. V., sous-agent, 2 mois 26 jrs à $30	86 00
Quilty, H. A., do 11 mois 27 jrs à $33.33 par mois	396 63
Reid, W., garçon, 1·134 mois à $15	17 01
Richardson, W., préposé au combustible, 12 jrs à $1	12 00
A reporter	263,924 82

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.
Gares—*Suite.*	
Report	263,924 82
Newcastle—*Suite*—	
Roy, G., préposé au combustible, 36 jrs à $1	36 00
Roy, J. do 30 do 1	30 00
Roy, P. do 3 do 1	3 00
Ryan, F., décharger de la houille et du bois, 2 jrs à $1	2 00
Ryan, W., main-d'œuvre à la houille, 32¾ jrs à $1 ; prép. au combust., 5 jrs à $1	37 75
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 1 jour	1 00
Stewart, W., préposé au combustible, 4 jrs à $1 ; décharger de la houille, 8 jrs à $1	12 00
Tardy, J. do 25 jours à $1	25 00
Walsh, J. W., sous-agent, 47 jrs à $1	47 00
Welsh, E., préposé au combustible, 6 jrs à $1	6 00
Welsh, W. do 10 do 1	10 00
Wheeler, Jno. do 3 jrs à $1	3 00
White, J. do 1·774 mois à $30	53 22
Williston, J. do 9 jrs à $1	9 00
Wright, A., garçon, ¾ mois à $15	11 30
Newcastle et Indiantown ($159.60)—	
Holt, Herbert, reparations au réservoir, 430 heures à 12c	51 60
McDougall, Harvey do 100 do 12c	12 00
Oak, George do 375 do 12c	45 00
O'Brien, James do 340 do 15c	51 00
New-Glasgow ($3,702.76)—	
Cameron, J. A., chef de gare, 12 mois à $58.33 ; combust. et éclairage, 12 mois à $4.16 ; nettoyer la gare, 12 mois à $3 ; diverse main-d'œuvre, $18.05	803 93
Carmichael, J. G., surveiller la traverse, 21 jrs à $1.40	29 40
Chisholm, Alex., chargeur, 224 jrs à $1, 79½ jrs à $1.10	311 45
Chisholm G. D., aiguilleur, 99 jrs à $1.20	118 80
Clarke, Geo., chef des bagages, 373 jrs à $1.25	466 25
Fraser, Jeff. aiguilleur, 241 jrs à $1.25	301 25
Grant, D. R., chargeur, 354½ jrs à $1.25 ; surveillance le dimanche, 49 jrs à $1	492 13
Gray, A. F., télégraphiste de nuit, 3·568 mois à $30 ; chargeur, 1 jour, $1.25 ; bureau du commis du surintendant, 12 jrs à $30 par mois	120 28
Jackson, Robt., chargeur, 15 jrs à $1.10 ; surveillance du dimanche, 2 jrs à $1	18 50
Martin, Thos., chargeur intérimaire, 3 jrs à $1	3 00
Mooney, D., télégraphiste de nuit, 7 mois 12 jrs à $30 par mois	222 00
McDonald, Alex., surveillance de traverse, 273 jrs à $1.30	354 90
McKenna, Patk., télégraphiste de nuit, 1 mois 1 jour à $30 par mois	30 97
McQueen, J. T., aide-télégraphiste, 12 mois à $35	420 00
Pushie, J. H., chargeur-intérim., 2 jrs à $1.20	2 40
Robertson, J. C., do 6 jrs à $1.25	7 50
New Mills ($706.88)—	
Buckley, W. J., remp. l'agent, 17 jrs à $30 par mois	16 46
Gotro, W., sous-agent, 12 jrs à $30 par mois	12 00
McMillan, R. A., sous-agent, 8 mois 19 jrs à $30 ; agent de gare, 5 jrs à $1.40	266 00
Sheehan, P. H., agent de gare, 10·153 mois à $33.33 ; nettoyage, etc., $31	369 42
Trites, S. J., sous-agent, 4 jrs à $30 par mois	4 00
Wilson, J. H. do 1 mois 9 jrs à $30	39 00
Merigonish-Nord ($5)—	
McKinnon, D., chef de gare, 5 mois à $1	5 00
Sydney-Nord ($949.86)—	
Cameron, J. L., chef de gare intérimaire, 1 mois, $25 ; télégraphiste, 6 jrs à $20 par mois ; nettoyage, etc., $2.75	31 75
Jackson, Robt., chef de gare, jonction de Sydney-Nord, 7 mois 6 jrs à $30 ; nettoyage, $13 ; divers, $5.40	234 40
Munro, N. G., chef de gare, 1 mois 27 jrs à $40 ; nettoyage, etc., $2.70	78 69
McLeod, James, préposé aux bagages, 116 jrs à $1.20	139 20
Robertson, J. C. do 54 do 1, 27 à $1.20 ; chef de gare, 23 jrs à $40 par mois ; nettoyage, $2.50	119 56
Rudderham, Wilson, surveillance de nuit, 187 jrs à $1	187 00
Simpson, W. A., chef de gare, 3 mois 15½ jrs à $40 ; nettoyage, etc., $19	159 26
Norton ($629)—	
McCready, J. E., aide-télégraphiste, 5 mois à $25	125 00
McCready, S., chef de gare, 12 mois à $40 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2	504 00
Old Lake Road ($453.09)—	
Fortin, P., télégraphiste, 8 jrs à $1	8 00
Gagnon, J. A., agent, 4 m. 24 j. à $33.33 ; nettoyage, 6 m. à $1 ; lampes, 6 m. à $3	183 96
A reporter	270,556 15

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.
Gares—*Suite.*	
Report	270,556 15
Old Lake Road—*Suite.*	
Label, A. P., agent, 1 mois 6 jours à $33.33	39 96
Ouellet, E. do 1 do 3 do 33.33 ; nettoyer la gare, $1	37 66
Pelletier, J. S. do 4 mois 29 do 33.33 do 6 ; all. les lampes, 4 m. à $3	183 51
Orangedale ($190.25)—	
McFarlane, J. E., chef de gare, 6 mos à $30 ; nettoyage, etc., $10.25	190 25
Oxford ($420.20)—	
Gilroy, H. T., chef de gare, 14 j. à $25 par mois, 11 m. 17 j. à $33.33 ; nettoyage, etc, $24	420 20
Jonction d'Oxford ($1,744.87)—	
Betts, C. B., préposé au combustible, 140¾ jours à $1	140 75
Colburn, J. C., télégraphiste de nuit, 1 mois 8 jours à $30	37 74
Colburn, Thos., préposé au combustible, 4½ jours à $1	4 50
Davison, Harry, préposé au réservoir, 188¼ jours à $1.25	235 32
Fillmore, Hiram, préposé au combustible, 38½ jours à $1	38 50
Fraser, C. W., chef de gare, 3 jours à $40 par mois	3 87
Fraser, W. H., télégraphiste, 16 jours à $25 par mois	12 90
Harkness, Wm., préposé au réservoir, 153¼ jours à $1.25	191 57
Hyatt, Wm., préposé au combustible, 158 jours à $1	158 00
Lane, J. B., télégraphiste, 1 mois 7 jours à $20, 1 mois 22 jours à $25	67 85
McDonald, P. K., télégraphiste de nuit, 23 nuits à $30 par mois	23 00
McKeen, J. R., chef de gare, 11 mois 19 jours à $37.50 ; nettoyage, etc, $36.50	471 98
Patton, C. L., préposé au combustible, 136½ jours à $1	136 50
Patton, E. N., télégraphiste de nuit, 2·335 mois à $25	58 39
Patton, T. H., chef de gare, 12 jours à $37.50 par mois	14 52
Walker, A. E., chef de gare intér., ·893 mois à $30 ; télégraph. de nuit, 3·272 mois à $30	125 00
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 1·224 mois à $20	24 48
Painsec ($911.90)—	
Brown, Edgar, chargeur, 4·41 mois à $5, 3·589 à $10	57 95
Floyd, F., chef de gare, 9 mois au 31 mars, à $45.83 ; nettoyage, etc, $27.48	439 95
Lutes Geo. J., sous-chef de gare, 1 mois 9 jours à $30 ; télégraphiste de nuit, 10 mois 21 jours à $30 : nettoyage, $4	364 00
Lutes, Wm., chargeur, 4 mois à $10	40 00
Melanson, Theo., chargeur, ½ mois à $5	2 50
Mill, Jos., chargeur, 1½ mois à $5	7 50
Jonction Painsec ($71.99)—	
Burnett, G. B., chef de gare, 1 mois, $33.33 ; nettoyage, $2	35 33
Morrison, F., télégraphiste de nuit, 1 mois 14 jours à $25	36 66
Passekeag ($362.34)—	
Saunders, A. E., chef de gare, 9 mois 22½ jours à $25 ; nettoyage, etc, $18.50	261 70
Sears, Otty, chef de gare intérimaire, 17 jours à $1	17 00
Simpson, L. H. do 11½ do 1	11 50
Toland, S. R., chef de gare, 2 mois 11 jours à $30 ; nettoyage, $1.50	72 14
Penobsquis ($498.46)—	
Gross, J., chef de gare, 12 m. à $38.33 ; télégraph. de nuit, 5 j. à $1 ; nettoyage, etc, $33.50	498 46
Petitcodiac ($1,855.86)—	
Cochrane, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25	2 50
Collicutt, A. R., télégraphiste de nuit, 6 mois à $30	180 00
Colpitts, H. G., aide-télégraphiste, 11 mois 20 jours à $33.33	388 13
Colpitts, S. L., télégraphiste de nuit, 2 mois 20 jours à $20, 3 à $25	127 90
Freeze, B., préposé au réservoir, 338 jours à $1.50	507 00
Price, W., chef de gare, 12 mois à $50 ; nettoyage, etc, $36	636 00
Surat, G., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25	2 50
Taylor F. A., télégraphiste de nuit, 11 jours à $33.33 par mois	11 83
Petite Roche ($803.52)—	
Barton, J. B., sous-agent, 3·955 mois à $30	118 66
D'Anjou, J. T., agent de gare, 10·99 mois à $33.33 ; nettoyage, etc, $37	403 41
Edgar, J. G., sous-agent, ·422 mois à $30	12 68
Ferguson, A. do 24 jours à $1	24 00
Gotro, W. do ·716 mois à $30	21 49
King, W. do 2·922 mois à $30	87 68
Sharpe, M. H. do 1⅙ mois à $30	35 00
Trites, S. J. do 11 jours à $1	11 00
Walsh, J. W. do ·698 mois $30	20 94
Wilson, J. H. do 2·288 mois à $30	68 66
Pictou ($4,162.17)—	
Carmichael, J. G., préposé au garage, 156¼ jours à $1.40, 75¾ à $1.45 ; serre-frein, 3¾ jours à $1.40, 26¼ à $1.35	369 29
A reporter	278,045 96

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	278,045 96
Pictou—*Suite.*	
Crawford, Thos., chargeur, 226¼ jours à $1.25	282 82
Doiron, L. C., télégraphiste, 3·864 mois à $30	115 94
Edgecomb, W. C., sous-chef de gare, 12 jours à $33.33 par mois	12 90
Gray, A. F., aide et télégraphiste, 20 jours à $30 par mois	19 36
Haley, A. W., télégraphiste, 2 mois 5 jours à $20, 1 à $25	68 23
Isaac, Wall, gardien de nuit, 212 jours à $1	212 00
Munro, N. G., sous-agent, 4 jours à $33.33 par mois ; chef de gare intérimaire, 22 jours à $33.33 par mois ; nettoyer la gare, 1 mois, $2	30 31
McDonald, Jno. F., préposé au bagage, 186¼ jours à $1.25	232 81
McDonald, J. G. do 242 do 1.25	302 49
McKay, Joseph, peinturer le réservoir, 47 jours à $1.60	75 20
McKinnon, Angus, décharger la houille et le bois, 51 wagons à $1	51 00
McKinnon, H., marqueur, 328¾ jours à $1.35	443 82
McKinnon, John, préposé au garage, 12¼ jours à $1.25	15 31
McMillan, D. A., chargeur intérimaire, 104¼ jours à $1.25	130 31
McPherson, Wm., préposé au garage, 371 jours à $1.50	556 51
Ormiston, H. M., commis et télégraphiste, 4 mois 28 jours à $25	122 58
Sutherland, H. H., télégraphiste, 21 jours è $25	16 93
Thomson, Wm., sous-chef de gare, 6 mois 28 jours à $30 ; commis et télégraphiste, 5 mois à $30	357 10
Wall, Isaac, gardien de nuit, 153 jours à $1	153 00
Webster, M. C., chef de gare, 11·445 mois à $50 ; nettoyage de gare, 11 mois à $2	594 26
Pictou Landing ($910.79)—	
Bain, D., chef de gare, 7 mois 21 jours à $50 ; combustible et éclairage, 7 mois 23 jours à $4.16 ; nettoyage de gare, 8 mois à $2 ; divers, $4	437 31
Dee, William, main-d'œuvre, 90 heures à 12½c	11 25
Douglas, Robt., gardien de nuit, 361 jours à $1	361 00
Ferguson, W. M., gardien intérimaire, 4 jours à $1	4 00
Harris, John S., journalier, 203 heures à 12½c	25 38
Munro, N. G., chef de gare, 8 jours à $33.33 par mois	8 89
Powel, Geo. N., journalier, 48 heures à 12½c	6 00
Powel, James, journalier, 43 heures à 12½c	5 38
Powell, Roderick, journalier, 188 heures à 12½c	23 50
Scott, Thomas, journalier, 32 heures à 12½c	4 00
Sutherland, R., chef de gare, 15 jours à $40 par mois ; combustible et éclairage, ½ mois à $4.16 ; nettoyage de gare, $2	24 08
Piedmont ($25.10)—	
McDonald, J. A., journalier, 10 heures à 11c	1 10
Ross, D., chef de gare, 12 mois à $2	24 00
Pleasant Beach ($204)—	
Dumas, Jos., sous-agent, 3⅓ mois à $30	100 00
Fortin, E. A., agent de gare, 3⅓ mois à $30 ; nettoyage de gare, 4 mois à $1	104 00
Pointe Duchêne ($2,833.96)—	
Bateman, W. A., sous-chef de gare, 10 jours à $30 par mois ; télégraphiste, 7 mois 13 jours à $30	232 68
Boudreau, J. J. P., commis, 2 mois à $40	80 00
Burns, B. G., marqueur, 8 mois 7½ jours à $30	247 39
Cooke, John, préposé au combustible, 12 mois à $30	360 00
Gillard, John, gardien de nuit, 8·307 mois à $35	290 76
McGinity, Jas., chargeur, 214 jours à $1.10	235 40
Schaefer, H. H., chef de gare, 12 mois à $66.66 ; nettoyage, etc, $31.30	831 22
Simpson, W. A., commis, 5 mois 18 jours à $40 ; 7 jours à $33.33 par mois	230 74
Smith, Wm., préposé au bagage, 7·08 mois à $35 ; préposé au bagage sur le train, 24 jours à $1.50 ; gardien le dimanche, 33½ jours à $1.25	325 77
Pointe Hawkesbury (50c)	
MacDonald, F., nettoyage de bureau	0 50
Pointe Tupper ($1,125.34)—	
Campbell, Malcolm, transb. de fret, 20 heures à 12½c	2 50
Carr, Alex. do 145 do	18 12
Doiron, L. C., télégraphiste, 16 jours à $30 par mois	15 48
Embree, Adolphus, charpentier, 5 heures à 15c	0 75
Embree, Freeman, journalier, 11¼ jours à $1	11 25
Gillis, Duncan, transb. de fret, 30 heures à 12½c	3 75
Hadley, J. D., télégraphiste, 5 mois 6 jours à $20	103 90
Hennessy, Chas., transb. de fret, 20 heures à 12½c	2 50
A reporter	285,971 44

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	285,971 44
Pointe Tupper—*Suite.*	
Hennessy, D., transb. de fret, 180 heures à 12½c	22 50
Hennessy, G. do 60 do	7 50
Hennessy, James do 15 do	1 87
Hines, Henry do 50 do	6 25
Hopkins, John do 5 do	0 62
King, Alex. do 75 do	9 37
Langley, E. do 35 do	4 37
Mills, Edson, gardien de nuit, 5 nuits à $1	5 00
Morris, Stephen, transb. de fret, 20 heures à 12½c	2 50
Murray, Alex. do 155 do ; 4 jours à $1	23 37
Musgrave, W., télégraphiste intérimaire, 2 jours à $20 par mois	1 33
McDonald, Dan., transb. de fret, 30 heures à 12½c	3 75
McDonald, Finlay, chef de gare, 6 mois à $40 ; nettoyer la gare, 6 mois à $2 ; divers, $11.50	263 50
McDonald, Laughlin, transb. de fret, 45 heures à 12½c	5 62
McInnis, John do 32 do	4 00
McLean, W. do 60 do	7 50
McLeod, Malcolm do 150 do ; 4 jours à $1	22 74
McMillan, D., gardien de nuit, 155 jours à $1	155 00
McPherson, F., préposé au bagage, 157½ jours à $1.20	189 00
Philpot, James, transb. de fret, 10 heures à 12½c	1 25
Proctor, Ed. do 20 do	2 50
Purcell, Wm., main-d'œuvre sur chalan, 191 heures à 12½c. ; 60 jours à $1	83 87
Pushie, J. H., télégraphiste, 3 jours à $20 par mois	1 94
Reeves, D., transb. de fret, 65 heures à 12½c	8 12
Robinson, John do 60 do	7 50
Ryan, James, main-d'œuvre, 158 heures à 12½c. ; 34 jours à $1	53 75
Sherman, Thos., main-d'œuvre, 191 heures à 12½c. ; 26 jours à $1	49 87
Stapleton, E., transb. de fret, 180 heures à 12½c	22 50
Pomquet ($36)—	
Dorion, J., chef de gare, 12 mois à $3	36 00
Pugwash ($230.66)—	
Clarke, J. H., chef de gare, 5 mois à $30 ; nettoyage, etc., $10	160 00
Jones, J. B., chef de gare, 2 mois à $33.33 ; nettoyage, etc., $4	70 66
Embranchement de Pugwash ($786.81)—	
Clarke, J. H., chef de gare, 2 mois 11 jours à $30 ; nettoyage, 3 mois à $2	77 00
Doiron, L. C., chef de gare, 12 jours à $30 par mois	11 87
Jones, J. B., chef de gare, 4 mois 17 jours à $33.33 ; 4 mois 19½ jours à $33 ; nettoyage, 8 mois à $2 ; divers, $5	326 06
McPhee, John, main-d'œuvre, 167½ jours à $1.25	209 38
Pears, Edward, préposé au réservoir, 130 jours à $1.25	162 50
Québec ($2,159.53)—	
Demers, L. A., aide-préposé au bagage, 296 jours à $1 ; 58¾ jours à $1.25	369 44
Jobin, E., préposé au bagage, 344 jours à $1.60	550 40
Laverdiere, T., agent, 9 mois à $91.66 ; nettoyage, 7 mois à $1.25	833 69
O'Donnell, W. H., agent intérimaire, 2 mois à $50 ; commis, 6 mois 11 jours à $30 ; nettoyer la gare, $9	300 00
Pelletier, G., commis, 3 mois 16 jours à $30	106 00
Quispamsis ($381.50)—	
Darling, W., chef de gare, 12 mois à $30 ; nettoyage, $19	379 00
Morrell, B. C., badigeonnage, 1 jour	2 50
Pin Rouge ($1,209.21)—	
Atkinson, H. D., agent de gare, 11$\frac{41}{60}$ mois à $30 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $6	380 50
Barton, J. B., sous-agent, 1 mois 5 jours à $30 ; 18 jours à $1	52 84
England, H. do 5·145 mois à $30	154 34
Freeze, A. F. do 26 jours à $1	26 00
Gotro, W. do 1$\frac{22}{32}$ mois à $30	44 03
McMichael, J. F. R., sous-agent, 13 jours à $1	13 00
Sauntry, D. F. do 17 jours à $1	17 00
Walsh, J. W. do 12 do $1	12 00
Wilson, J. H. do 1 mois 22 jours à $30	52 00
Young, P. O., préposé au réservoir, 366 jours à $1.25	457 50
Richmond ($17,395.52)—	
Bannister, Geo., gardien de nuit, 5·16 mois à $35 ; 122 nuits à $1.25	333 09
A reporter	292,075 33

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	292,075 33
Richmond—*Fin.*	
Bird, Geo., chargeur, 402¼ jours à $1.25 ; gardien le dimanche, 3 jours à $1	505 84
Bird, Hy., préposé au garage, 57½ jours à $1.25 ; 116¾ jours à $1.30	223 66
Boak, Edward, agent du fret, 12 mois à $75 ; nettoyer un bureau, 12 mois à $4.50	954 00
Bowes, John, messager, 1 mois à $10 ; 10 mois 29 jours à $15	174 03
Bryanson, A., préposé au garage, 464 3/20 jours à $1.50	696 23
Burton, J. W., aiguilleur, 381¼ jours à $1.50	571 84
Cameron, Thos., préposé au matériel, 10 heures à 12½c	1 25
Cann, Lewis, préposé au garage, 437¼ jours à $1.50	655 86
Casey, Michael, préposé au matériel, 10 heures à 12½c	1 25
Clarke, F. C., télégraphiste du jour à $400, moins les déductions	302 65
Cochrane, A., préposé au garage, 160¼ jours à $1.30, 173½ à $1.35	442 57
Coleman, V., préposé au matériel, 110 heures à 12½c	13 75
Connors, Jas., prép. au combustible, 11·71 mois à $30 ; décharger de la houille, 4 jrs à $1	355 29
Cronan, Patrick, gardien le dimanche, 15 jours à $1	15 00
Currie, Wm., préposé au matériel, 32 heures à 12½c	4 00
Dean, B., préposé au garage, 18¼ jours à $1.40	25 55
Dewire, Patrick, décharger de la houille, 257 wagons	252 50
Darkin, V. S., télégraphiste de nuit, 2·22 mois à $30	66 68
Drysdale, Patrick, préposé au matériel, 10 heures à 12½c	1 25
Ennis, W. A., télégraphiste de nuit, 3·81 mois à $33	125 83
Fleming, Patrick, préposé au combustible, 26½ jours à $1	26 50
Fleming, Peter, prép. au combust., 10 1/30 mois à $30 ; décharger de la houille, 2 jrs à $1	311 76
Gilfoy, Thos., aiguilleur, 308¾ jours à $1 50	463 12
Gough, Jas., préposé au matériel, 986¼ heures à 12½c. ; main-d'œuvre sur houille, $11	134 28
Hinds, M., préposé au combustible, 12 mois à $30 ; décharger de la houille, 16 jours à $1	376 00
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 9 jours à $30 par mois	9 00
Hope, Wm., préposé au garage, 324·37 jours à $1.40	454 13
Isenor, John, préposé au combustible, 6½ jours à $1	6 50
Jennett, W., préposé au garage, 18 jours à $1.25	22 50
Keys, Jas., préposé au garage, 171 jours à $1.30, 242½ à $1.35	549 69
Locke, Alex., préposé au garage, 33 jours à $1.40	46 20
Malcom, Geo., prép. au garage, 24¾ jrs à $1.50 ; gardien de cour de nuit, 334¾ jrs à $1.75	622 92
Martell, H., gardien de nuit, 2 mois 23 jours à $30	83 00
McDonald, Alex., préposé au garage, 26 jours à $1.30	33 80
McEachern, John do 431·07 jours à $1.50	646 61
McGill, John do 28¼ jours à $1.25	35 31
McGrath, F. do 390½ jrs à $1.50 ; serre-frein, 1¼ jour à $1.50	587 59
McInnis, Phil., préposé au matériel, 10 heures à 12½c	1 25
McIsaac, Alex., préposé au combustible, 9 jours à $1	9 00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 9 jours à $25 par mois	7 50
McSweeney, W., préposé au matériel, 19 heures à 12½c	2 38
McTiernan, D., préposé au garage, 99½ jours à $1.40, 236¾ à $1.45	482 60
O'Rourke, Thos., prép. au combust., 11·2 mois à $30 ; décharger de la houille, 7 jrs à $1	343 07
Parker, Wm., préposé au garage, 264¼ jours à $1.35	356 75
Parks, Wm., préposé au combustible, 9 jours à $1	9 00
Pendergast, P., préposé au combustible, 11¾ mois à $35	411 25
Pickerson, C., prép. au garage, 156¼ jrs à $1.25, 108¼ à $1.30 ; serre-frein, 9¼ jrs à $1.30	348 08
Rhind, Chas., préposé au garage, 391 jours à $1.40	547 40
Ritchie, F., gardien de cour, 369¾ jours à $2	739 50
Roach, Henry, préposé au garage, 378⅓ jours à $1.50	567 72
Roddick, D., préposé au garage, 413·31 jours à $1.30	537 31
Ryan, David, marqueur, 1 mois à $20, 11 à $25	295 00
Shea, Jos., chargeur, 413½ jours à $1.25	516 90
Smith, W. P, télégraphiste de nuit, 7 mois ⅗ jours à $30 ; serre-frein, 15 jours à $1.20	228 69
Squires, Charles, préposé au matériel, 10 heures à 12½c	1 25
Steele, Charles, messager, 12 mois à $10 ; préposé au matériel, 46 heures à $12½c	125 75
Sweeney, David, préposé au matériel, 1,037⅕ hrs à 12½c ; déch. de la houille, 4 wag., $10.50	140 15
Sweeney, E., préposé au combustible, 7½ jours à $1	7 50
Thomas, Alex, préposé au garage, 257·88 jours à $1.25	322 35
Tobin, Fred., préposé au combustible, 1 jour à $1	1 00
Upham, Clam., préposé au garage, 374¼ jours à $1.50	561 35
Waurnell, Chas., préposé au garage, 422 jours à $1.50	632 99
Waurnell, John, préposé au garage, 55 jours à $1.25	68 75
Rimouski ($1,765.32)—	
Baillargeon, A., télégraphiste, 10 jours à $1	10 00
Banville, Edouard, chargeur, 5 jours à $1	5 00
A reporter	309,152 76

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	309,152 76
Rimouski—*Suite.*	
Bouchard, George, sous-agent, 8 jours à $1	8 00
Côté, G., sous-agent, $11\frac{1}{5}$ mois à $30	336 00
Couturier, P., télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Déry, C. F., agent, 12 mois à $50 ; nettoyage de gare, 10 mois à $2, 1 à $4, 1 à $4.50	628 50
Gamache, Aug., télégraphiste, 9 jours à $1	9 00
Lavoie, A., sous-agent, 2 mois 11 jours à $30 par mois	71 00
Martin, J. J., sous-agent, 1 mois 11 jours à $30 par mois	41 00
Michaud, J. D., télégraphiste, 29 jours à $1	29 00
Pelletier, G., sous-agent, 9 jours à $1	9 00
Pinette,, J. P., télégraphiste, 10 jours à $1 ; sous-agent, 29 jours à $30 par mois	39 00
Roy, Louis, chargeur, 349 jours à $1.10	383 90
Roy, L. N., do 12 do	13 20
St. Laurent, E. A., sous-agent, 5·92 mois à $30	177 72
Rivière Dennis ($190.50)—	
McDonald, M. B., chef de gare, 6 mois à $30 ; nettoyage de gare, 6 mois, $10.50	190 50
Rivière John ($608.63)—	
Colter, A., chef de gare, 11 mois 20 jours à $33.33 par mois ; nettoyage de gare, $23 ; décharger de la houille, $7.50	418 63
Willett, W. S., soin de moulin à vent, 190 jours à $1	190 00
Rivière-du-Loup ($12,542.66)—	
Bérubé, H., préposé au combustible, $18\frac{3}{4}$ jours à $1	18 75
Bouchard, Honoré, décharger de la houille, 9,472$\frac{5}{8}$ ton. à $2\frac{1}{2}$c., 557 à 5c., 745 à 7c. ; 1 wagon, $2	318 81
Caubron, Paul, préposé au combustible, 11·53 mois à $30	345 91
Charest, Joseph, marqueur, 365 jours à $1	365 00
Chrétien, Henri, aiguilleur, $159\frac{1}{2}$ jours à $1.30	207 40
Deschamps, H., lampiste, 334 jours à $1	334 00
Deschamps, J., transbordement de fret	1 50
Deschenes, A., chargeur, 329 jours à $1.10	361 90
Deschenes, O., charroi de bois, $53\frac{1}{2}$ jours à $1 ; préposé au combustible, $94\frac{1}{2}$ à $1	148 00
Deschenes, S., garçon, $1\frac{5}{8}$ mois à $12, $10\frac{1}{3}$ à $10	125 02
Dion, Charles, préposé au combustible, 1 journée	1 00
Dionne, I., enlever la neige, 15 jours à $1, 21 à $1.20	40 20
Dionne, Joseph, chef de cour, $352\frac{1}{2}$ jours à $2	705 00
Dionne, Mme, femme de journée, 12 mois à $10 ; travail supplémentaire en mai, $3	123 00
Dionne, T., enlever la neige, $15 ; nettoyage de cour, $2 ; transporter le fret, $3	20 00
Dionne, Wm., aiguilleur, 22 jours à $1.20	26 40
Dubé, Phileas, constable, 365 jours à $1.25	456 25
Dumond, H., prép. au comb., $200\frac{1}{4}$ j. à $1 ; charpent., $139\frac{1}{2}$ j. à $1.25 ; prép. au matériel, 6 j. à $1	380 62
Earl, Andrew, aiguilleur, $364\frac{1}{2}$ à $1.25 ; garçon, 9 jours en juin à 33c	458 64
Earl, W., chef de cour, 1 jr à $2, $13\frac{1}{3}$ à $1.75 ; aiguilleur, $166\frac{2}{3}$ jrs à $1.40, $28\frac{1}{2}$ à $1.35	297 54
Fortier, Joseph, garçon, $\frac{1}{2}$ mois à $10	5 00
Fraser, Daniel, préposé au combustible, $12\frac{1}{2}$ jours à $1	12 50
Fraser, Malcolm do 23 do	23 00
Fraser, Pierre do 11·77 mois à $30	353 22
Gagné, Alphonse do $24\frac{3}{4}$ jours à $1	24 75
Gagnon, Félix do 5·74 mois à $33 ; préposé au matériel, 6·09 mois à $33	390 52
Gagnon, Henri do $81\frac{1}{2}$ jours à $1	81 50
Gosselin, G., aiguilleur, 11 jours à $1.20 ; serre-frein, $14\frac{1}{2}$ jours à $1.20	30 60
Hudon, J. A., commis du fret, $8\frac{9}{10}$ mois à $30	267 00
Laplante, D., aiguilleur, $175\frac{1}{4}$ jours à $1.35, $182\frac{1}{2}$ à $1.30	473 84
Laplante, Maj., préposé au combustible, 10·92 mois à $30	327 56
Lapointe, C., enlever la neige, $28\frac{1}{2}$ à $1, $20\frac{1}{2}$ à $1.20 ; nettoyage de cour, $9	62 10
Laprise, H., aiguilleur, $180\frac{3}{4}$ jours à $1.50	271 12
Larouche, John, gardien de la salle de lecture, 365 jours à 90c	328 50
Lebel, A. P., préposé au bagage, 288 jours à $1.25	360 00
Lebel, Jos. do 46 jours à $1.25 ; marqueur, 31 jours à $1, $6\frac{1}{2}$ à $1.10	95 65
Lebel, Je., marqueur, 11 jours à $1	11 00
Lebrun, V., aiguilleur, $66\frac{1}{4}$ jours à $1.20	79 50
Levesque, N., garde-magasin, 12 mois à $30	360 00
Lizotte, Baptiste, préposé au combustible, $60\frac{1}{2}$ jours à $1 ; prép. au matériel, $11\frac{1}{2}$ jours à $1	72 00
Madore, Frs., chargeur, $387\frac{1}{4}$ jours à $1	387 25
Marmen, Alphonse, décharger de la houille, 10,049 ton'x à 3c., 642 à 4c., 386 à 7c	354 17
Marmen, Horace, préposé au combustible, $\frac{1}{2}$ journée à $1	0 50
May, John, décharger de la houille, 10 wagons à 50c	5 00
Michaud, Honoré, préposé au combustible, 9·08 mois à $30	272 61
A reporter	321,086 04

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
A reporter	321,086 04
Rivière-du-Loup—*Fin.*	
Ouellet, Octave, préposé au combustible, 34¾ jours à $1	34 75
Pelletier, C., agent du fret, 3 mois à $40	120 00
Pelletier, G., marqueur, 10 jours à $1 ; télégraphiste, 32 jrs à $1	42 00
Plourde, J., nettoyage de gare, 1 mois	1 00
Pratte, J. A., agent, 7 mois à $50, 5 à $60 ; nettoyage de gare, 12 mois, $102.50	752 50
Richard, Jas., préposé au combustible, 4¼ jours à $1	4 25
Richard Luke, empiler du bois, 8½ jours à $1 ; garde-magasin, 13 jours à $1	21 50
Roy, Baptiste, nettoyage de gare, 1 mois	4 50
Roy, H. J., agent du fret, 8 mois 26 jours à $40 ; commis, 3 mois 4 jrs à $30	448 66
Ruest, J. B., chargeur surnuméraire, ¾ jour à $1	0 75
Soucy, W., garçon, 9/10 mois à $10, 10½ à $12	135 00
Sylvian, Geo., préposé au combustible, ¾ jour à $1	0 75
Sylvian, Leon do 6·99 mois à $30 ; garde-magasin, 4·72 mois à $30	351 43
Sylvian, M. do 9·37 mois à $30	281 11
St. Pierre, Alex., marqueur, 333¾ jrs à $1.10 ; télégraphiste, 7 jours à $35 par mois	375 27
Wilson, John, homme de cour, 334½ jours à $1.75	585 36
Rivière Ouelle ($429.59)—	
Deschênes, A., agent, 11 9/10 mois à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $1 ; décharger de la houille, $2	410 59
Gamache, Aug., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Laberge, J. A. do do	2 00
Pelletier, J. S. do 15 do	15 00
Rivière Philippe ($427.46)—	
Patton, F. W., chef de gare, 12 mois à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $3.50	427 46
Riversdale ($633.17)—	
Bain, A., chef de gare, 12 mois à $35 ; préposé au réservoir, 12 mois à $5 ; nettoyage de gare, $25 ; décharger de la houille, $4	509 00
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 3 mois à $20 ; 2 mois 17 jours à $25	124 17
Rockingham ($373)—	
Leary, J. D., chef de gare, 12 mois à $30 ; nettoyage de gare, 12 mois à $1 ; décharger de la houille, $1	373 00
Rogersville ($1,262.75)—	
Buckley, W. J., sous-agent, 10·11 mois à $30	303 39
Edgar, J. G. do 1·07 do	32 00
England, H. do 1·03 do	30 90
King, Fe. do 1 journée à $1	1 00
Lutes, D. N., agent de gare, 12 mois à $33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois, $26.50 ; décharger de la houille, $20	446 46
McMichael, J. F. R., sous-agent, 2 jours à $1	2 00
Price, H. V., remplacer le préposé au réservoir, 18 jours à $1.25	22 50
Price, J. W., préposé au réservoir, 330 jours à $1.25 ; décharger de la houille, $4	416 50
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 5 jours à $1	5 00
Wilson, J. H. sous-agent, 1/10 mois à $30	3 00
Rothesay ($721.96)—	
Davidson, S. E., sous-chef de gare, 12 mois à $20	240 00
Sherwood, G. W., chef de gare, 11 mois 21 jours à $37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à $2 ; enlever la neige, $6 ; décharger de la houille, $6	473 90
Titus, F. L., chef de gare, 10 jours (en juin) à $25 par mois	8 06
Sackville ($1,696.45)—	
Babcock, Albert, décharger de la houille	1 00
Black, C. S., télégraphiste de nuit, 3 mois à $30	90 00
Brown, S. H. do 4·18 mois à $30	125 55
Gray, J. M., chargeur, 3 mois à $30	90 00
Gray, Murray do 3·56 mois à $25	88 98
Harris, F. W., télégraphiste de nuit, 3 4/15 mois à $25	81 67
Lane, J. B. do 1 mois à $20, 2 à $25	69 99
Mitchell, Wm., chargeur, 1 mois 24 jours à $25, 5 à $30	194 35
McDonald, J. A., sous-agent et télégraphiste, 11 mois 17 jours à $33.33	384 91
Palmer, H., chef de gare, 12 m. à $45 ; nettoyage de gare, 12 m. à $2 ; décharg. de la houille, $6	570 00
Sacré-Cœur—6 journaliers, 208 heures en tout, à 10c	20 80
Salisbury ($1,230.88)—	
Boomer, J. L., télégraphiste de nuit, 3 mois 14 jours à $20	69 03
Fraser, D. D. do 4 jours à $20 par mois	2 58
Parker, W., chargeur, 313 jours à $1.10	344 30
A reporter	330,225 96

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Stations—*Suite.*	$ cts.
Report	330,225 96
Salisbury—*Fin.*	
Sherwood, A., chef de gare. 6 mois à $50 ; nettoyer, 6 mois à $13 ; décharger, $3.20	316 20
Taylor, F. W., chef de gare, 1 mois 7 jours à $45, 3 mois 20 jours à $40 : nettoyer, 5 mois, $11 ; décharger, $1.80	227 60
Taylor, H. S., télégraphiste de nuit, 8 mois à $30.	240 00
Walker, A. E., chef de gare intérimaire, $\frac{5}{6}$ mois à $35 ; nettoyer, 1 mois, $2	31 17
Lac-aux-Saumons ($199)—	
Fortin, P., agent de gare, $3\frac{1}{3}$ mois à $30	100 00
Gamache, A, sous-agent, $3\frac{3}{10}$ mois à $30	99 00
Salt-Springs ($410.14)—	
Black, C. S., chef de gare, $1\frac{13}{15}$ mois à $30	56 00
Black, J. W., chef de gare, 10·13 m. à $33.33 ; nettoyer, 12 m., $14 ; décharger, $3	354 14
Sayabec ($808.00)—	
Boulay, H., chef de gare, $11\frac{37}{62}$ mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $3.	413 53
Fortin, E. A., sous-agent, 6 jours à $1	6 00
Laberge, J. A. do 1 journée à $1	1 00
Lemieux, C. do 32 jours à $1	32 00
Lemieux, L. do 11·54 mois à $30	346 26
Pelletier, G. do $\frac{1}{2}$ journée à $1	0 50
Roy, J. C. do 9 jours à $30 par mois	8 71
Scotch Hill—Smith, Fred., décharger de la houille	1 50
Scotsburn ($481.46)—	
Edgecombe, W. C., chef de gare, 11 mois 19 jours à $33.33 : nettoyer, $11\frac{1}{2}$ mois, $25 ; main-d'œuvre, $5.50	417 56
Murray, Murdoch, pomper, 27 jrs à $1.30	35 10
McLachlan, Duncan, pomper, 24 jrs à $1.20	28 80
Shediac ($952.56)—	
Henderson, J. W. J., chef de gare, 12 mois à $45.83 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2	573 96
White, Jacob, chargeur, $315\frac{1}{2}$ jrs à $1.20	378 60
Shubenacadie ($1,213.30)—	
Forbes, Geo. O., télégraphiste, 12 mois à $20	240 00
Forbes, Kenneth, chargeur, $112\frac{1}{2}$ jrs à $1	112 50
Holesworth, R. M., chef de gare, 12 mois à $50 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; main-d'œuvre, $2.50	626 50
McKenzie, Edward, chargeur, 213 jrs à $1.10	234 30
Rivière-du-Sud—Chisholm V., chef de gare, 12 mois à $12 ; décharger de la houille, $2	146 00
Springhill ($4,802.22)—	
Bateman, W. A., télégraphiste, $\frac{5}{31}$ mois à $30	4 84
Bird, Jos., préposé au combustible, $42\frac{1}{4}$ jrs à $1.10	46 60
Brown, S. H., télégraphiste de nuit, 23 jrs à $30 par mois	22 26
Burgess, Jos., préposé au combustible, $11\frac{1}{2}$ jrs à $1.10	12 65
Canning, H., do 4 jrs à $1.10	4 40
Colburn, Alex., do 16 jrs à $1.10	17 60
Colburn, J. C., télégraphiste, 9·31 mois à $30	279 39
Davidson, A. C., prép. au combustible, 6·93 mois à $33	228 80
Doncaster, Jos., chargeur, 133 jrs à $1.10	146 30
Dunn, Geo., chef de gare, 12 mois à $47.50 ; nettoyer la gare, 12 mois à $3 ; décharger de la houille, $6	612 00
Dunn, John, prép. au combustible, 2 jrs à $1.10	2 20
Facey, Jos., do 3 jrs à $1.10, $2\frac{17}{28}$ mois à $35, 2 à $40	174 55
Fields, Matthew, do 12 mois à $33	396 11
Fitzmaurice, W., aide et télégraphiste, 9 mois 3 jrs à $33.33, 3 à $35	408 19
Forrest, W. H., prép. au combustible, 11·72 mois à $33	386 70
Fraser, John W., garage, 8 jrs à $1.35	10 80
Goodwin, Duncan, prép. au bagage intérimaire, 18 jrs à $1.10	19 80
Holesworth, W. J., télégraphiste, 14 jrs à $25 par mois	11 29
Holmes, Hance, prép. au combustible, 11 mois 27 jrs à $33	393 25
Hyatt, Bruce, do 2 jrs à $1.10	2 20
Inglis, Alex., télégraphiste, 11 jrs à $30 par mois	10 65
Lane, J. B., do 7 do $20 do	4 52
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, $\frac{1}{4}$ mois à $20	4 86
Munroe, A. J., chargeur, 183·9 jrs à $1.10	202 30
McCarron, M., télégraphiste de nuit, 5 mois 3 jrs à $30	152 90
McDonald, P. K., télégraphiste, 7 jrs à $30	6 77
McLean, Wm., prép. au combustible, 34 jrs à $1.10	37 40
A reporter	338,852 22

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Stations—*Suite.*	$ cts.
Report	338,852 22
Springhill—*Fin.*	
McManaman, John, préposé au comestible, 3 jours à $1.10	3 30
Robertson, J. W., do 6·29 mois à $40	251 61
Ryan, Jas., do 1 jr à $1.10	1 10
Shipley, A. R., do 1 mois 14 jrs à $33	47 90
Simpson, W. A., télégraphiste, 13 jrs à $33.33 par mois	13 98
Stewart, A. E., prép. au réservoir, 3,294 heures à 15c	494 10
Stewart, K., télégraphiste, 3 mois 18 jrs à $33.33	119 34
Terris, E., prép. au combustible, 1 j. à $1	1 00
Thomas, J. A., télégraphiste, $\frac{3}{10}$ mois à $30	9 00
Titus, F. T. do 2 jrs à $25 par mois	1 61
Wade, Oliver, prép. au combustible, 6·51 mois à $33	215 02
Walker, A. E., télégraphiste, 1·17 mois à $30	35 03
Wallace, Robert, prép. au combustible, 9 jrs à $1.10	9 90
Stellarton ($2,380.23)—	
Colter, A., chef de gare intérimaire, 11 jrs à $35 par mois	12 42
Dorion, L. C., télégraphiste, 14 jrs à $30 par mois	13 71
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 5·9 mois à $25	14 76
Munro, N. G., aide et télégraphiste, 8 mois 3 jrs à $33.33	269 87
McDonald, Jas., chef de gare, 12 mois à $54.16 ; combustible et éclairage, 12 mois à $4.16 ; nettoyer, 12 mois, $29.25 ; décharger de la houille, $13.15	742 24
McDonald, M. P., aiguilleur, 9 jrs à $1.20	10 80
McLean, Thos., main-d'œuvre, 2 jrs à $1.25	2 50
McLeod, Jas. do do	2 50
Ormiston, F. K., aide et télégraphiste, $\frac{9}{10}$ mois à $30	27 10
Ormiston, H. M., télégraphiste de nuit, 1 mois 21 jrs à $25, 2 mois 15 jrs à $30	116 46
O'Hanley, L., chargeur, 410½ jrs à $1.25	513 14
O'Hanley, R., télégraphiste, 1½ jr à $1 ; 12 mois 1 j. à $30	362 47
Pushie, J. H., do 4 jrs à $20 par mois, 13 à $25	13 07
Ryan, Jas., main-d'œuvre, 1 j. à $1.25	1 25
Sutherland, H. H., télégraphiste, 9 jrs à $25 par mois, 9·02 mois à $30	277 94
Stewiacke ($1,017.54)—	
Dorion, L. A., télégraphiste de nuit, ·81 mois à $25	20 24
Dorion, L. C. do 5·12 mois à $30	153 71
Fraser, D. D. do 1 mois 16 jrs	31 42
Holesworth, F. H., chef de gare, 12 mois à $45.83 ; allocation pour télégraphiste, 12 mois $120 ; nettoyer, 12 mois, $26	695 96
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 4·13 mois à $25	103 21
McDonald, P. F. do 8 jrs à $20 par mois	5 33
McNutt, J. D. do ·26 mois à $30	7 67
Sussex ($2,013.21)—	
Brown, S. H., télégraphiste de nuit, 6 mois 16 jrs à $30	195 74
Chestnut, Chas., prép. au bagage, 9$\frac{37}{62}$ mois à $33.33	319 85
Chestnut, Jas., prép. au bagage intérimaire, 62½ jrs à $1	62 50
Colpitts, L. S., télégraphiste de nuit, 5 jrs à $20 par mois	3 23
Morrison, F., télégraphiste, ·23 mois à $25	5 72
Robertson, A., chef de gare, 12 mois, $750 ; nettoyer la gare, 12 mois, $24 ; décharger du combustible, 9 mois, $25	799 00
Sears, Otty, télégraphiste de nuit, 18 jrs à $1	18 00
Spear, Wm., chargeur, 391¼ jrs à $1.20	469 50
Taylor, F. A., télégraphiste de nuit, 2 mois 4 jrs à $33.33	70 96
Titus, F. L., télégraphiste, 28 jrs à $25 par mois	22 58
Toland, S. R., télégraphiste de nuit, 1·54 mois à $30	46 13
Sydney ($938.62)—	
Bain, D., chef de gare, 2 mois à $40, 1⅓ à $50 ; nettoyer, $11.50 ; frais de port, $3.62	161 78
Holesworth, W. J., prép. au bagage intérimaire, 1 mois, $35 ; chef de gare, 11 jrs, $12.65 ; nettoyer, $4 ; timbres, $2	53 65
Morrison, Murdoch, approvisionnement d'eau, 6 mois à $7	42 00
McIntyre, Alex., chargeur et serre-frein surnum., 137 j. à $1.20 ; service à l'entrepôt, $10.	174 40
McKenna, J. J., prép. au bagage, 184 jrs à $1.20	220 80
McKinnon, Malcolm, gardien de nuit, 181 jrs à $1	181 00
Simpson, W. A., chef de gare, 2$\frac{3}{10}$ m., à $40 ; nettoyer, $4 ; décharger, $1.50; fr. de port, $7.50	104 99
Sydney et Pointe-Tupper ($20.64)—	
Gillis, F. A., télégraphiste, 8 jrs à $30.00 par mois	7 74
Munro, N. G. do 12 do 33.33 do	12 90
A reporter	346,425 35

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	346,425 35
Sylvester ($7.34)—	
Lawless, D., décharger de la houille.	2 50
Ormston, H. M., télégraphiste, 6 jours à $25 par mois	4 84
St-Alexandre ($816.46)—	
Carbonneau, J. O., sous-agent, $7\frac{1}{3}$ mois à $30	220 00
Couturier, J. P., télégraphiste, 22 jours à $1	22 00
Fortin, P., télégraphiste, 4 jours à $1	4 00
Guay, Eugène, agent, 12 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois à $1 ; lampiste, 10 mois à $4 ; décharger de la houille, $1.50	453 46
Lavoie, A., sous-agent, 1 mois 8 jours à $30 par mois	38 00
Michaud, J., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
Nadeau, J. do 2 do 1	2 00
Pinette, J. O. do 15 do 1 ; sous-agent, 1 mois 11 jours à $30 par mois	56 00
Roy, J. C. do 18 do 1	18 00
St-Anaclet ($419)—	
Voyer, P., agent, 12 mois à $30 ; supplémentaire, 26 jours à $1 ; nettoyer la gare, 12 mois à $1 ; lampiste, 6 mois à $3 ; décharger de la houille, $3	419 00
St-André ($418.35)—	
Duguemin. A., agent, 1 m. à $30 ; $10\frac{14}{15}$ m. à $33.33 ; nettoyer, 12 m. à $1 ; décharger, $5	411 35
Michael, Jean, gardien de débris	1 00
Nadeau, J., télégraphiste à $1	5 00
Pelletier, J. S. do 1 journée	1 00
Ste-Anne ($1,139.01)—	
Gamache, Aug., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Laberge, J. A. do 5 do 1	5 00
Morest, Arthur, préposé au réservoir, $82\frac{1}{4}$ jours à $1, $246\frac{1}{4}$ à $1.10	353 15
Ouellet, E., sous-agent, 311 jours à $1	311 00
Rodrigue, D., télégraphiste, 1 journée	1 00
St-Onge, A. E. do 13 jours à $1 ; sous-agent, $1\frac{1}{6}$ mois à $30	48 00
St-Onge, E., agent, 12 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois, $13.50 ; décharger, $5.40	418 86
St-Arsène ($451)—	
Desjardins, O., télégraphiste, 34 jours à $1	34 00
Morency, G. H., agent, 12 mois à $30 ; supplémentaire, 8 jours à $1 ; nettoyer la gare, 12 mois à $1 ; allumer les lampes, 10 mois à $3 ; décharger de la houille, $4	414 00
Nadeau, J., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
St-Charles ($3,622.08)—	
Baillargeon, A., télégraphiste, 30 jours à $1	30 00
Bisson, Chas., préposé au combustible, 2 jours à $1	2 00
Blais, Pierre, approvisionnement d'eau, 20 heures à 10c.	2 00
Carbonneau, J. O., sous-agent, 3 mois 29 jours à $30	119 00
Castonguay, F., agent, $11\frac{1}{2}$ mois à $41.66 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2	503 09
Couture, E., préposé au combustible, 353 jours à $1	353 00
Couture, Jos. do 365 do 1	365 00
Couture, Louis do 5 do 1	5 00
Couturier, Jos., télégraphiste, 10 jours à $1	10 00
Gosselin, F., préposé au combustible, 365 jours à $1	365 00
Goulet, Aug. do 2 do 1	2 00
Goulet, Pierre do 2 do 1	2 00
Jean, L. P., sous-agent, 12 mois à $30 ; supplémentaire, 3 jours à $1	363 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 46 jours à $1	46 00
LaBonté, Jos., approvisionnement d'eau, 20 heures à 10c	2 00
LaBonté, Léon do 30 do 10c	3 00
Lavoie, A., sous-agent, 19 jours à $1	19 00
Lebel, A. P. do 4 mois à $30	127 00
Morin, Louis, préposé au combustible, 11 mois 17 jours à 33	381 09
Nadeau, Ed., chargeur, 339 jours à $1.10	372 90
Nadeau, Omer, approvisionnement d'eau, 16 heures à 10c	1 60
Provost, Ferd., préposé au combustible, 26 jours à $1	26 00
Provost, François do 7 do 1	7 00
Ruel, Joseph do 34 do 1	34 00
St. Laurent, E. A., télégraphiste, 38 jours à $1	38 00
Tardif, P., aiguilleur, 104 jours à $1.45, 209 à $1.40	443 40
St-Eloi ($391)—	
Gamache, Aug., télégraphiste, 6 jours à $1	6 00
Lavoie, P. N., do 5 do $1.	5 00
Roy, Jos., agent, $11\frac{13}{15}$ mois à $30 ; nettoyer la gare, 12 mois à $1 ; lampiste, 3 mois, $9 ; décharger de la houille, $3	380 00
A reporter	353,689 59

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	353,689 59
St-Fabien ($1,168.24)	
Berger, Wm., préposé au réservoir, 348 jours à $1	348 00
Caron, E. D., nettoyer la plateforme de la gare	2 00
Gamache Aug., télégraphiste, 13 jours à $1	13 00
Jean, Edward, décharger de la houille	16 75
Martin, Jos., agent, 11 $\frac{8}{15}$ mois à $33.33; nettoyer, 11 mois, $22.10; lampiste, 6 mois, $18; décharger, $4	428 49
Michaud, J., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
Nadeau, J., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Normand, J. N., télégraphiste, 9 jours à $1	9 00
Pelletier, G., sous-agent, 6 jours à $1	6 00
Picard, J. A., sous-agent, 11·3 mois à $30	339 00
Roy, J. C., télégraphiste	1 00
Ste-Flavie ($8,540.24)—	
Aubin, A., aiguilleur, 134 jours à $1.30	174 20
Beaulieu, Nap., aiguilleur, 201½ jours à $1.35	272 01
Bélanger, J. A., agent, 12 mois, $600; nettoyer, 12 mois, $36.50; décharger de la houille, $11; transfert de fret, $3.25	650 75
Bernier, Jos., jeune, décharger de la houille, 10 heures, 10c	1 00
Berubé, Clovis, aiguilleur, 17 jours à $1.20	20 40
Berubé, Jos., pomper, 50 jours à $1	50 00
Berubé, O., sous-agent, 7 mois à $30, 5 à $33.33	376 65
Blanchet, Joseph, main-d'œuvre, 8½ jours à $1.10, 12 à 10c	10 55
Boucher, Jos., enlever la neige	1 00
Camiré, Jos., aiguilleur, 169 jours à $1.35, 172¾ jours à $1.40	469 99
Charest, Damase, pomper, 32 jours à $1; gardien de nuit, 110 heures à 10c.; sciage de bois, 14½ cordes à 35c	48 17
Couture, P., aiguilleur, 106 jours à $1.35	143 10
Deschenes, Odilon, charger de la houille, 12 jours à 10c	1 20
Desrosiers, Paul, main-d'œuvre, 4 jours à $1; 10 heures à 10c	5 00
Doucet, Louis, préposé au combustible, 8 mois 19 jours à $30	258 39
Dubé, Fortunat, charger de la houille, 5 heures à 10c	0 50
Dubé, Malcolm, préposé au combustible, 12 mois à $30	360 00
Filion, Philippe, en charge de la pompe à vapeur, 429 heures à 10c	42 90
Fox, John, aiguilleur, 29 jours à $1.20	38 40
Gagnon, Emile, charger de la houille, 10 heures à 10c	1 00
Gagnon, Thos., main-d'œuvre, 8½ jours à $1; sciage de bois, 84½ cordes, $26.07	34 57
Goudreault, L., marqueur, 117 jours à $1	117 00
Gauvreau, Ant., marqueur, 343 jours à $1	343 00
Jalbert, Louis, préposé au combustible, 11$\frac{5}{6}$ mois à $30	355 00
Lajoie, François, do 12 mois à $30	360 00
Lamontagne, Arthur, main-d'œuvre, 1 jour à $1, 9 jours à $1.15, 50 heures à 10c	16 35
Langis, A. J., sous- agent, 7 mois à $30, 2$\frac{7}{15}$ à $33.33	292 20
Lapierre, H., aiguilleur, 35 jours à $1.20	42 00
Lebel, Maurice, préposé au réservoir, 17 jours à $1.05	17 85
Lévesque, Chas, en charge de la pompe à vapeur, 440 heures à 10c	44 00
Lévesque, Edouard, préposé au combustible, 8½ jours à $1	8 50
Lévesque, Herménégilde, main-d'œuvre, 4 jours à $1; 10 heures à 10c	5 00
Lévesque, Jos., préposé au combustible, 12 mois à $30	360 00
Levesque, Jos., garçon, 9 mois à $6	54 00
Lévesque, Pierre, garçon, 56 j. à 20c.; aiguilleur, 21 j. à $1.20; enlever la neige, 50c	36 90
Lévesque, Thos., aiguilleur, 72 jours à $1.20	86 40
Lortie, Z., aiguilleur, 154½ jours à $1.20	185 40
Madore, David, préposé au combustible, 338 jours à $1	338 00
Marchand, Philippe, aiguilleur, 7 jours à $1.20	8 40
Nolet, Elzéar, préposé au combustible, 37 jours à $1	37 00
Ouellet, M., do 12 mois à $30	360 00
Plourde, Noël, aiguilleur, 201¾ jours à $1.20	242 10
Ross, François, préposé au réservoir, 258 jours à $1.05	270 90
Roy, Adélard, marqueur, 227½ jours à $1	227 50
Roy, Ant., chargeur, 339 jours à $1	339 00
Roy, Archibald, main-d'œuvre, 8 jours à $1; décharger de la houille, 177 heures à 10c	25 70
St-Amand, Clovis, décharger de la houille, 416 wagons à 98c., 485 à 90c., 2 à 80c., 57 à 60c., 182 à 55c., 2,002 ton'x à 5c	1,080 18
St-Laurent, E., télégraphiste, 26 jours à $1; sous-agent, 1·88 mois à $30	82 28
St-Pierre, Mathias, pomper, 18 jours à $1	18 00
A reporter	363,170 27

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	363,170 27
Sainte-Flavie—*Suite.*	
St. Pierre, Nap., préposé au combustible, 98½ jours à $1	98 50
Therriault, S. B., charger de la houille, 12 heures à 10c.	1 20
Thibault, J. B., garçon, 61 jrs à 20c.; aiguilleur, 46 jrs à $1.20; serre-frein, 6¼ jrs à $1.20	74 90
Thibault, P., garçon, 8$\frac{1}{1}\frac{3}{5}$ mois à $6	53 20
Saint-François ($786.46)—	
Chouinard, A., sous-agent, 11 mois 23 jours à $30	353 00
Rhéaume, A., agent, 12 mois à $33.33; nettoyage de la gare; 12 mois à $1; lampiste, 4 mois à $3; main-d'œuvre, $2.50	426 46
Vézina, J. E. A., télégraphiste, 7 jours à $1	7 00
Sainte-Hélène ($1,373 08)—	
Roy, Jos., agent, 11 mois et 28 jours à $33.33; supplémentaire ⅔ de jour à $1.11; nettoyage, 12 mois, $13; déchargement, $2	413 54
Roy, J. C., télégraphiste, 6 jours à $1	6 00
Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 10 de l'heure—	
Beaulieu, G., $16.80; Beaulieu, H., $32.70; Beaulieu, M., $24.80; Berubé, A., $13.90	88 20
Berubé, G., $14.80; Berubé, I., $11.50; Braud, F., jne, $25.60; Braud, F., sén., $25.50.	77 40
Chenard, A., $4.50; Dionne, T., $18.10; Dubé, S, $20.50; Guerret, Alex., $15.50	58 60
Gaudreau, Edm., $20.50; Hudson, L., $18.60; Labrie, A., $18.60; Labrie, B., $25.30	83 00
Lamarre, B., $15.50; Landry, J., $18.50; Letellier, A., $11.50; Levesque, J., $19.10	64 60
Michaud, P., $24; Michaud, T., $25.30; Moreau, A., $16.50; Morin, E., $23.50	89 30
Morin, G., $5.50; Morin, L., $21.40; Morin, oct., $23.50; Morin, Odilion, $19.80	70 20
Morin, R., $13.50; Ouellet, Adel., $12.50; Ouellet, Alph., $19.50; Ouellet, Ans., $2.	47 50
Ouellet, Elz., $26; Ouellet, Frank, $22; Ouellet, L., $3; Ouellet, Wm., $32.60	83 60
Picard, Jos., $21.60; Polycarpe, P., $17.30; Raymond, E., $23.40; Roy, A., $12.40.	74 70
St. Pierre, A., $23.50; Therriault, H., $24.60; Therriault, J., $26; Deschamps, I., $14.60	88 70
Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 11c. de l'heure—	
Blier, Joseph, $41.91; Fraser, Daniel, $59.18	101 09
Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 12½c. de l'heure—	
Guérette, H., $2.25; Label, A., $2.25; Levasseur, B., $1.50; Ouellet, A., $2.25	8 25
Chevaux et voitures à l'approvisionnement d'eau à 20c. de l'heure—	
Bossé, Chas., $6; Deschamps, Israël, $4.60; Laplante, Louis, $3.60	14 20
Forgeron à l'approvisionnement d'eau à 20c. de l'heure: Lajoie, Alcidor	4 20
Saint-Henri ($881.03)—	
Aubert, A., chargeur, 367 jours à $1	367 00
Bouchard, Geo., télégraphiste, 5 jours à $1; agent, 38 jrs à $1; nettoyage, 1 mois à $1	44 00
Charrier, V., sous-agent, 2½ mois à $30	75 00
Laverdure, Alph., télégraphiste, 31 jours à $1	31 00
L'Espérance, D. O., agent, 10$\frac{8}{15}$ mois à $33.33; nettoyage, 11 mois, $11; main-d., $2.	364 03
Saint-Jean-Port-Joli ($826.29)—	
Chouinard, P., télégraphiste, 4 jours à $1	4 00
Dumas, E., sous-agent, 11⅙ mois à $30	335 00
Dumas, J., télégraphiste, 16 jours à $1	16 00
Duval, H., agent, 11⅘ mois à $33.33; nettoyage, 12 mois, $14; lampiste, 11 mois, $33; main-d'œuvre, $10	450 29
Gamache, Aug., télégraphiste, 14 jours à $1	14 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 7 jours à $1	7 00
Saint-Jean ($46,924.84)—	
Bell, John, marqueur, 12 mois à $50	600 00
Belyea, J. H., chargeur, 295 jours à $1.25	368 75
Boyd, Jos. F., préposé au combustible, 7 jours à $30 par mois, 1 à $1	7 77
Bradley, Oscar F., préposé au combustible, 158½ jours à $1	158 50
Brayley, Jas., commis, 11 mois et 29 jours à $40	477 42
Burns, H. H., préposé aux livraisons, 12 mois à $50	600 00
Campbell, Geo., chargeur, 280¾ jours à $1.20	336 90
Carvell, H. H., commis, $\frac{1}{1}\frac{8}{8}$ mois à $58.33	17 87
Cassidy, P., préposé au combustible, 19 jours à $1; chargeur, 138½ jours à $1.20	185 20
Chapman, Percy, préposé au garage, 75 jours à $1.30; aiguilleur, 12 jours à $1.25	112 50
Coates, Albert, décharger de la houille, 61¼ jours à $1	61 25
Collins, John, constable, 11 mois et 22 jours à $40	468 39
Collins, John, chargeur, 345 jours à $1.25; gardien le dimanche, 27 jours à $1	458 25
Corbett, E., commis, 5 mois et 9 jours à $30	158 71
Corbett, G. F., chargeur, 220¾ jours à $1.20	264 90
Crawford, R., chargeur, 331¼ jours à $1.25; gardien le dimanche, 4 jours à $1	418 07
Cummings, R., chargeur, 314½ jours à $1.25	393 13
Daley, Jos., chargeur, 327¾ jours à $1.20	393 30
A reporter	372,745 84

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	372,745 84
Saint-Jean—*Suite.*	
Daley, Wesley, chargeur 351¼ jours à $1.25	439 19
Darling, Henry, préposé au combustible, 1 journée	1 00
DeMill, J. E., messager, 11 mois et 16 jours à $15	172 74
DeMill, J. O., marqueur de wagons, 396 jours à $1.25	495 03
Dixon, Stanley, chargeur, 12 jours à $1.20	14 40
Dodge, A. A., commis, 12 mois à $45.83	549 96
Donehay, John, préposé au combustible, 12 mois à $30	360 00
Driscoll, D., chargeur, 316 jours à $1.25	395 00
Driscoll, F., chargeur, 222 jours à $1.20	266 40
Driscoll, P., chargeur, 376 jours à $1.25 ; gardien le dimanche, 26 jours à $1	496 00
Dunn, B., constable, 7 jours à $40 par mois	9 33
Finlay, Robt., commis, 310 jours à $1.20	372 00
French, A., préposé au garage, 28 jours à $1.25, 131½ à $1.30, 112 à $1.35	357 15
Geldert, O. A., chargeur, 274¾ jours à $1.20	329 70
Gillan, Wm., gardien de nuit, 10·63 mois à $35	372 10
Gilliland, J. R., télégraphiste de nuit, 11⅗ mois à $33.33	386 59
Godsoe, C., chargeur, 61 jours à $1.20	73 20
Gorham, F., chargeur, 110½ jours à $1.20	132 60
Gorham, James, marqueur, 12 mois à $41.66	499 92
Grannon, P., chargeur, 74¼ jours à $1.20	89 10
Grannon, Patrick, préposé au combustible, 264¼ jours à $1	264 28
Hackett, John, chargeur, 278 jours à $1.25	347 50
Hannington, F. E., agent des billets, 11 mois et 17 jours à $60	692 90
Harrison, A. F., sous-préposé au bagage, 363 jours à $1.25	453 75
Hatch, H. H., commis, 5 mois à $30, 7 à $33.33	383 31
Henderson, John, préposé au bagage, 12 mois à $50	600 00
Howe, H., chargeur, 310¾ jours à $1.20	372 90
Irvine, Robt., chef de cour, 495½ jours à $2	991 00
Irvine, Thatch, préposé au garage, 406¾ jours à $1.60	650 80
Jeffers, M., chargeur, 300 jours à $1.20	360 00
Johnson, D. W., gardien à l'extérieur, 365 jours à $1	365 00
Jones, Stephen, préposé au garage, 144½ jours à $1.25, 129 à $1.30	348 33
Jones, Wm., commis, 12 mois à $45.83	549 96
Kee, Geo., chargeur, 367 jours à $1.20	440 40
Kelly, Wm., sous-préposé au bagage, 12 mois à $40	480 00
Knowles, Geo., préposé au garage, 367 jours à $1.50	550 48
Lee, Geo., commis, 11 mois et 24 jours à $30	353 22
Leitch, A., chargeur, 317¼ jours à $1.20	380 70
Leonard, A., chargeur, 333 jours à $1.20	399 60
Lindsay, H. L., chargeur, 354¾ jours à $1.20	425 70
Lindsay, J., chargeur, 369¾ jours à $1.20	443 70
Logan, Alfred, décharger de la houille, 3 jours à $1	3 00
Long, Alex., chargeur, 342¾ jours à $1.20	411 30
Mabee, J., préposé au garage, 41 jours à $1.25	51 25
Magee, Jas., chargeur, 320¼ jours à $1.35	432 34
Magee, W. E., commis, 4·91 mois à $30	147 24
Maher, J., préposé au garage, 97½ jours à $1.25	121 88
Maloney, Geo., chargeur, 368¾ jours à $1.20	442 50
Martin, Pat., préposé au combustible, 54¼ jours à $1	54 25
Middleton, J., gardien, 365 jours à $1.20	438 00
Mitchell, C., chargeur, 238½ jours à $1.20	286 20
Mitchell, Jas., décharger de la houille, 96 jours à $1	96 00
Morrison, F., télégraphiste, ·62 mois à $25, ·87 à $30	41 51
Morrison, M., chargeur, 336¾ jours à $1.25	420 94
Mullin, John, chargeur, 170½ jours à $1.20	204 60
Murphy, T., chargeur, 377½ jours à $1.20	453 00
McAnulty, J., chargeur, 307¾ jours à $1.20	369 30
McBride, P., chargeur, 341½ jours à $1.20	409 80
McCarthy, Jerry, chargeur, 216¾ jours à $1.20	260 10
McCarthy, P., chargeur, 302 jours à $1.20	362 40
McConnaghey, R., préposé au combustible, 4½ jours à $1	4 50
McDade, H., chargeur, 127¾ jours à $1.20 ; préposé au garage, 72 jours à $1.25	243 30
McDade, John, préposé au garage, 7¾ jours à $1	7 75
McDevitt, H., chargeur, 270 jours à $1.20 ; gardien le dimanche, 21 jours à $1	345 00
McDonald, D., chargeur, 294 jours à $1.25	367 50
A reporter	394,384 35

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	394,384 35
Saint-Jean—*Suite.*	
McDonald, R., chargeur, 321 jours à $1.25	401 26
McHugh, Thos., chargeur, $347\frac{1}{2}$ jours à $1.25	434 38
McKee, Geo., chargeur, $348\frac{1}{2}$ jours à $1.20	418 20
McKeen, John, commis, 6·17 mois à $30	184 98
McKeen, R., marqueur, 12 mois à $50	600 00
McLaughlin, Geo., préposé au combustible, 29 jours à $30 par mois	28 06
McLaughlin, S., chargeur, $385\frac{1}{4}$ jours à $1.20 ; gardien le dimanche, 26 jours à $1	488 30
McLean, Wm., préposé au garage, $175\frac{1}{2}$ jours à $1.40, 163 à $1.45	482 05
McLeod, H. H., messager, 7 mois at $10, 5 à $15	145 00
McManagle, J., chargeur, $329\frac{1}{2}$ jonrs à $1.20	395 40
McManus, Jas., chargeur, 29 jours à $1.20	34 80
McManus, J. J., chargeur, $303\frac{1}{2}$ jours à $1.20	364 20
McMasters, Jas., chargeur, $193\frac{3}{4}$ jours à $1.20	232 50
Napier, Frank, préposé au combustible, $12\frac{3}{4}$ jours à $1	12 75
Nixon, Thos., préposé au combustible, 30 jours à $30 par mois	29 03
O'Callaghan, C., chargeur, 334 jours à $1.25	417 52
O'Donnell, P., chargeur, $330\frac{3}{4}$ jours à $1.25	413 44
Palmer, Ernest, préposé au garage, 229·92 jours à $1.30, 122 à $1.35	463 61
Peacock, Geo., chargeur, $333\frac{3}{4}$ jours à $1.20	400 50
Peters, W. T., commis, 4 mois à $33.33, 8 à $35	413 32
Philips, A., chargeur, $299\frac{1}{4}$ jours à $1.20	359 10
Quinn, J., chargeur, $315\frac{1}{4}$ jours à $1.20	378 30
Reynolds, C., chargeur, 277 jours à $1.20	332 40
Robertson, Thos., préposé au combustible, 26 jours à $1	26 00
Robertson, W. G., chef de gare, $1,100; nettoy. les bur. du fret, $221.90 ; f. de port, $59.20 ; blanc. d'essuie-m., $75.36 ; m.-d'œuv. à la houille $45.50 ; 4 articles au-dess. de $2, $4.40	1,506 36
Robinson, Thos., prép. au combustible, $85\frac{1}{4}$ jrs à $1 ; décharger de la houille, 22 jrs à $1	107 25
Rogers, Alex., chargeur, $340\frac{1}{2}$ jours à $1.20	408 60
Rooney, M., préposé au combustible, $4\frac{3}{4}$ jours à $1	4 75
Ross, L. R., aide-télégraphiste, $11\frac{11}{15}$ mois à $40 ; agent des billets intérim., $\frac{4}{15}$ mois à $60	485 33
Rubins, R. H., chargeur, $145\frac{1}{2}$ jours à $1.20	174 60
Rush, J. W., contremaître du hangar au fret, 12 mois à $54.16	649 92
Shaw, E., chargeur, 356 jours à $1.25	445 00
Shaw, E. P., marqueur, 12 mois à $50	600 00
Sherwood, Frank, télégraphiste de nuit, 3 nuits à $1	3 00
Short, Geo., chargeur, $311\frac{3}{4}$ jours à $1.20	374 10
Smith, Daniel, commis, $9\frac{1}{15}$ mois à $30	272 00
Smith, J., chargeur, 340 jours à $1.20	408 00
Smith, Wm., chargeur, $135\frac{1}{4}$ jours à $1.20	162 30
Spencer, W. S., préposé au garage, 63 jours à $1.25	78 75
Steadman, J. F., délivreur de bestiaux, $388\frac{3}{4}$ jours à $1.25	485 95
Stephenson, John T., préposé au matériel, $3\frac{1}{4}$ jours à $1	3 25
Stevens, J. G., constable, 12 mois à $35 ; marqueur de billets, 12 mois à $10 ; inspecter le bois de service, 12 mois à $5	600 00
Sullivan, R., chargeur, $313\frac{1}{2}$ jours à $1.20	376 20
Tapley, F., commis en chef du fret, 12 mois à $79.16	949 92
Tapley, F. B., messager, 10 mois à $10, 2 à $15	130 00
Taylor, F. W., commis, 6 mois à $33.33	199 98
Thompson, C. W., garde-magasin, $18\frac{1}{4}$ jours à $35 par mois	20 83
Thorpe, E., gardien de traverse, 61 jours à $1	61 00
Titus, F. L., commis, 17 jours à $25 par mois	13 71
Toland, S. R., télégraphiste de nuit, 17 jours à $30 par mois	16 45
Vail, M. B., marqueur, $11\frac{7}{10}$ mois à $50	585 00
Vincent, J. E., gardien de quai, 313 jours à $1.30	406 90
Ward, Alex., préposé au garage, $390\frac{3}{4}$ jours à $1.50	586 10
Ward, John, décharger de la houille, $5\frac{1}{4}$ jours à $1	5 25
Ward, Peter do 7 do 1	7 00
Wetmore, F. W., commis, 1 mois 2 jours à $20	21 29
Wilkins, J., commis, 365 jours à $1.25	456 25
Wills, R., chargeur, 319 jours à $1.20	382 80
Wilson, Fred., préposé au combustible, 9·24 mois à $30	277 06
Wilson, Thos. do 9·79 do 30	293 72
Wood, B. E., chargeur, $332\frac{1}{2}$ jours à $1.20	399 00
Young, E. J. do $327\frac{1}{4}$ do 1.20	392 70
Saint-Joseph, Bilodeau, P., nettoyer la gare, 12 mois à $1	12 00
A reporter	414,201 77

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	414,201 77
Sainte-Luce ($988.92)—	
Caron, Auguste, pomper, 26 jours à $1	26 00
Charest, Eugène do 15 do 1	15 00
Delaire, Lazare, préposé au réservoir, 365 jours à $1	365 00
Fournier, Emile, télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Gamache, Aug., sous-agent, 3 mois 14 jours à $30	104 00
Lavigne, J.-B., agent, 12·1 mois à $33.33 ; supplémentaire, 29 jours à $1.11 ; nettoyer, 12 mois, $15 ; décharger de la houille, $4	454 42
St. Onge A. E., sous-agent, 2 jours à $1	2 00
Tanguay, Lucien, pomper, 12 jours à $1	12 00
Vezina, J. E. A., télégraphiste, 5½ jours à $1	5 50
Saint-Michel—	
Lessard, Elz., agent, 12 mois à $6	72 00
Saint-Moïse ($1,198.02)—	
Dumay, J. A., sous-agent, 2·38 mois à $30	71 41
Fortin, E. A. do 36 jours à $1	36 00
Laberge, J. A. do ·78 mois à $30	23 48
Lemieux, C. do 13 jours à $1	13 00
Morin, Nazaire, préposé au réservoir, 362½ jours à $1.05	380 63
Paré, D., sous-agent, 11 mois 29 jours à $30 ; nettoyer, $2 ; décharger de la houille, $6.80	367 80
Roy, J. C. do 2·56 mois à $30	76 73
Sylvain, A. E., agent de gare, 5·25 mois à $33.33 ; travail de nuit, 2 nuits à $1.11 ; nettoyer la gare, 11 mois à $2 ; décharger de la houille, $29.90	228 97
Saint-Octave ($428.85)—	
Laberge, J. A., sous-agent, 2 jours à $1	2 00
Lavoie, John, agent de gare, 11 5/6 9/2 mois à $33.33, 1 journée à $1 ; nettoyer la gare, 12 mois, $25.50 ; décharger de la houille, $2	426 85
Saint-Pascal ($1,158.16)—	
Laberge, J. A., télégraphiste, 13 jours à $1	13 00
Lagacé, T., chargeur, 43 jours à $1	43 00
Lavoié, Jos., sous-agent, 4⅓ mois à $30	130 00
Lebel, A., agent, 12 m. à $33.33 ; nettoy. la gare, 7 m. à $1, 5 à $2 ; déch. de la houille, $4	420 96
Normand, J. N., sous-agent, 5⅖ mois à $30	162 00
Pelletier, A., chargeur, 302 jours à $1.10	332 20
Pinnetta, A., sous-agent, 1 mois 17 jours à $30	47 00
Rodrigue, D., télégraphiste, 10 jours à $1	10 00
Saint-Philippe ($436.31)—	
Blagdon, E. J. O., agent, 10·93 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois à $1 ; lampiste, 6 mois à $3 ; décharger de la houille, $2	396 31
Couturier, J. P., télégraphiste, 1 journée	1 00
Fortin, P., télégraphiste, 5 jours à $1	5 00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 7 jours à $1	7 00
Normand, J. N. do 9 do 1	9 00
Onge A. E., sous-agent, 18 jours à $1	18 00
Saint-Pierre ($1,100.85)—	
Baillargeon, Adolphe, main-d'œuvre, 51 jours à 10c	5 10
Beaumont, Nazaine do 2 jours à $1.10	2 20
Bernier, Baptiste do 99 heures à 11c	10 89
Fournier, R. M., préposé au réservoir, 168 jours à $1.05	176 40
Gagné, Emile, main-d'œuvre, 38 heures à 10c	3 80
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 6 jours à $1	6 00
Garant, J., main-d'œuvre, 70 heures à 11c	7 70
Hamel, D., agent, 11⅚ m. à $33.33 ; nettoy. la gare, 12 m., $14 ; décharg. de la houille, $6	414 42
Lapange, P., main-d'œuvre, 76 heures à 11c	8 36
Lapage, Albert, main-d'œuvre, 38 heures à 10c	3 80
Mathieu, J. D., sous-agent, 12 mois à $30	360 00
Mercier, Adélard, main-d'œuvre, 43 heures à 10c	4 30
Mercier, Zéphrain do 38 do 11c	4 18
Ouellet, Chas., préposé au réservoir, 31 jours à $1.50, 3 heures à 12½c	46 88
Ronceaux, Alfonden, main-d'œuvre, 71 heures à 10c	7 10
Ronceaux, Annelice do 71 do 10c	7 10
Samson, Napoléon, attelage, 5½ jours à $2 ; décharger de la houille, $6	17 00
Teturno, Hugo, main-d'œuvre, 76 heures à 11c	8 36
Valier, Edouard do 66 do 11c	7 26
Saint-Pierre et L'Ilet ($20.13)—	
Lepage, Pamphile, main-d'œuvre, 70 heures à 11c	7 70
Létourneau, Elzéar do 113 do 11c	12 43
A reporter	419,605 01

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	419,605 01
Saint-Roch ($404.97)—	
Fournier, R. M., agent, $3\frac{3}{10}$ mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 4 mois à $1	113 97
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 1 journée	1 00
Gamache, Aug. do 10 jours à $1	10 00
Lavoie, Jos., agent, $7\frac{7}{10}$ mois à $30 ; nettoyer la gare, 8 mois, $12 ; lampiste, 6 mois à $3 ; décharger de la houille, $5 ; enlever de la neige, $1	267 00
St. Onge, A. E., télégraphiste, 13 jours à $1	13 00
Saint-Simon ($1,004.14)—	
Caron, E. D., préposé au réservoir, 168 jours à $1	168 00
Coté, J. E., agent, $11\frac{8}{15}$ mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 11 mois à $1, 1 à $4 ; lampiste, 6 mois à $3 ; décharger de la houille, $2.50	419 89
Gauvin, E., pomper, $1\frac{1}{2}$ jour à $1	1 50
Hudon, C. M., sous-agent, 12 mois à $30 ; supplémentaire, 2 jours à $1	362 00
Irving, J. W., préposé au réservoir, $16\frac{1}{2}$ jours à $1.50	24 75
Jean, Edward, décharger de la houille	6 00
Michaud, J., télégraphiste, 14 jours à $1	14 00
Nicole, A. do 6 do 1	6 00
Roy, J. C. do 2 do 1	2 00
Saint-Thomas ($2,011.55)—	
Boulet, J., décharger de la houille, 12 wagons à $2	24 00
Corneau, A., pomper, 365 jours à $1	365 00
Courbron, J., pomper, $6\frac{1}{4}$ jours à $1	6 25
Fournier, A., sous-agent, $11\frac{14}{15}$ mois à $30	358 00
Gamache, Frs., pomper, 3 jours à $1.00	3 00
Gaudreault, Jos. do $10\frac{1}{2}$ do 1.00	10 50
Gaudreault, Just, supplémentaire, 3 jours à 1.00	3 00
Laberge, J. A., télégraphiste 3 do 1.00	3 00
Larcher, Chas., chargeur, 313 do 1.10	344 30
Larcher, Geo., préposé au réservoir, 365 jours à 1.05	383 25
Lavallée, Fabien, pomper, $27\frac{3}{4}$ jours à $1 ; décharger de la houille, 5 wagons, $9.50	37 25
Leblanc, F. J., agent, 12 mois à $37.50 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2	474 00
Saint-Valier ($1,378.35)—	
Bouchard, J. O., agent, 12 mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois, $13.50 ; décharger de la houille, $9	422 46
Bouchard, N., préposé au réservoir, 366 jours à $1	366 00
Damour, J., sous-agent, $1\frac{13}{15}$ mois à $30	56 00
Gagnon, — do 31 jours à $1	31 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 4 jours à $1	4 00
Lacompt, Jos., main-d'œuvre, 10 heures à $12\frac{1}{2}$c.	1 25
Parant, Gilbert do 136 do $12\frac{1}{2}$c.	17 00
Parent, Jos. do 92 do 13c.	11 96
Pinette, J. P., sous-agent, 14 jours à $1	14 00
Roy, J. C., télégraphiste, 2 jours à $1	2 00
Roy, P., chargeur, 365 jours à $1.05 ; l. d'un cheval, pomper, $115\frac{1}{2}$ heures à 45c., 1 j. à $1	436 23
Roy, Régis, main-d'œuvre, 143 heures à $11\frac{1}{2}$c	16 45
Tatamagouche ($856.66)—	
Roberts, J., pomper, 39 jours à $1.20	46 80
Roberts, L. do 141 do 1.20	169 20
Simpson, Thos., pomper, 182 jours à $1.25	227 50
Stevens, C. S., chef de gare, 11 mois 19 jours à $33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois, $23.10 ; divers, $3	413 16
Thomson ($558.87)—	
Demings, John, main-d'œuvre, 27 heures à $12\frac{1}{2}$c.	3 38
Demings, W. T. do 27 do $12\frac{1}{2}$c.	3 38
Jones, J. B., chef de gare, 14 jours à $33.33 par mois	15 05
Patton, T. H., chef de gare, 11 mois 19 jours à $33.33 ; allocation pour télégraphiste, 12 mois, $120 ; nettoyage, 12 mois, $27 ; décharger de la houille, $3	537 06
Tracadie ($350.21)—	
Gillies, F. A., chef de gare, 6 mois 23 jours à $30, 5 mois à $25 ; nettoyage, 12 mois, $13 ; décharger de la houille, $3.50	343 76
McLeod, J. J., chef de gare, 8 jours à $25 par mois	6 45
Trois-Pistoles ($1,329.86)—	
Desjardins, O., télégraphiste, 20 jours à $1	20 00
Fournier, Emile do 2 do 1	2 00
Hudon, J., agent, $11\frac{4}{5}$ mois à $41.66 ; nettoyage, 11 mois à $1.50, 1 à $5 ; décharger de la houille, 11 wagons, $22	535 03
A reporter	426,726 79

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	426,726 79
Lavoie, John, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25	1 88
Malafant, Henry, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25, 4 à $1	5 25
Michaud, J. D., télégraphiste, 29 jours à $1; creuser un fossé, 3 jours à $1	32 00
Michaud, P., chargeur, 365 jours à $1; pomper, 347 heures à 10c	399 70
Normand, J. N., télégraphiste, 3 jours à $1	3 00
Rioux, J. E., sous-agent, 264 jours à $1	264 00
St. Laurent, E. A., sous-agent, 1 mois 13 jours à $30	43 00
6 journaliers, 24 jours en tout, creuser un fossé, à $1	24 00
Trois-Saumons—	
Cloutier, A., agent, 12 mois à $5	60 00
Truro ($14,172.51)—	
Archibald, J., chargeur, 162¾ jours à $1.10	179 02
Barnhill, J. L., préposé au garage, 161 jours à $1.50; serre-frein, 3¾ jours à $1.50	247 12
Blair, S. J., commis, 11 mois 4 jours à $33.33⅓; agent intérimaire, $\frac{7}{15}$ mois à $45	392 07
Borden, D., préposé au combustible, 1 journée	1 00
Campbell, Jos., gardien de nuit, 12 mois à $30; gardien du dimanche, 15 jours à $1	375 00
Carle, Peter, gardien de cour, 309 jours à $1.75	540 75
Carter, C. J., chargeur, 28 jours à $1.20; préposé au garage, 141 jours à $1.25, 139 à $1.30	390 55
Condle, Chas., préposé au garage, 337½ jours à $1.50	506 75
Cummings, Ross, gardien de cour, 309 jours à $2	618 00
Davison, A., télégraphiste à la fosse à ballast, ⅗ mois à $20	12 00
Dawson, C. M., agent de billets, 10·89 mois à $54.16	589 99
Dickson, T., gardien de traverse, 276 jours à $1	276 00
Dickson, Wm. A., gardien de cour, 79 jours à $1; chargeur, 199 jours à $1.20	317 80
Donkin, Geo., chef de gare, 12 mois, $900; allocation pour combustible et lumière, 12 mois, $75; nettoyer la gare, le bureau, etc., 12 mois, $264; enlever la cendre, $13.25; réparer un poêle, $1.15	1,253 40
Fisher, C. A., commis, 12·01 mois à $30	360 34
Ford, T. J., commis, ⅙ mois à $35	5 83
Fox, W. H., décharger de la houille et du bois, 27½ jours à $1	27 50
Fraser, A., commis du fret, 2·76 mois à $30, ½ à $33.33	99 34
Fraser, John W., gardien de traverse, 5 jours à $1; préposé au garage, 94½ jours à $1.30, 130¾ à $1.35, 6 heures à 12½c	305 13
Gladwin, E. H., agent du fret, 12 mois à $50	600 00
Glenfield, John, préposé au garage, 311⅓ jours à $1.45	451 25
Graham, Chas., agent de police, 268½ jours à $1; gardien le dimanche, 28¼ jours à $1	296 75
Hamilton, Wm., gardien de traverse, 101 jours é $1; serre-freins, 1 journée, $1.20	102 20
Henders, Daniel, préposé au garage, 29 jours à $1.35	39 15
Holensworth, A., préposé au combustible, 10·47 mois à $35	366 50
Hopper, Newton, préposé au garage, 48½ jours à $1.50	72 75
Johnson, Edward, messager, 8 mois 12 jours à $10	83 87
Johnson, W. B., messager, 3 mois 19 jours à $20	72 26
Kennedy, L. G., préposé au garage, 52 jours à $1.45	75 40
Kent, H. A., aide-préposé au bagage, 11·31 mois à $35	395 91
Lathers, Mme G., blanchissage d'essuie-mains, 12 jours à $1	12 00
Lester, Thos., préposé au garage, 336·17 jours à $1.40	470 65
Miller, Walter, chargeur, 316½ jours à $1.20	379 80
McArthur, D. R., télégraphiste, 9¼ jours à $1	9 25
McDonald, John, serre-frein, 1 journée à $1.30; préposé au garage, 50 jours à $1.35	68 80
McDonald, Luke, préposé au combustible, 9 jours à $1	9 00
McElhenny, H. A., commis, 2$\frac{8}{15}$ mois à $20; chargeur, 1 journée à $1.10	51 77
McElhenny, Jas., préposé au bagage, 12 mois à $40	480 00
McEwen, John, préposé au combustible, 140 jours à $1	140 00
McKay, J. R., agent de billets, 1·14 mois à $50	57 00
McLaughlin, H. M., marqueur, 6·87 mois à $25	171 96
McNutt, C. G., préposé au combustible, 12 mois à $30	360 00
McNutt, J. L., proposé au combustible, 11$\frac{9}{10}$ mois à $30	357 00
Ormiston, F. K., agent du fret, 17 jours à $30 par mois	16 45
Ormiston, H. M., télégraphiste, 24 jours à $25 par mois	19 36
Paley, John, commis, 10 jours à $1	10 00
Paris, Chas., préposé au combustible, 7½ jours à $1	7 50
Pentz, H. S., préposé au garage, 152 jours à $1.35	205 20
Peterson, John, gardien de traverse, 313 jours à $1	313 00
Rent, Geo., préposé au combustible, 11 jours à $1	11 00
Rutherford, D., chargeur, 56½ jours à $1.10, 270½ jours à $1.20	386 75
Scothorn, W., charriage de bois, 4½ jours à $1, 11 jours à $1.10	16 60
Report	440,166 34

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

Gares.—*Suite.*	$ cts.
Report	440,166 34
Truro ($14,172.51)—*Suite.*	
Simpson, R., chargeur, 1 journée	1 20
Smith, W. P., télégraphiste, 3 jours à $30 par mois	2 90
Spears, Jas., chargeur, 81 jours à $1.10	89 17
Stevens, C. S., serre-frein, $13\frac{3}{4}$ jours à $1.20	16 50
Stewart, K., télégraphiste, 13 jours à $33.33 par mois	13 98
Sutton, Jas., préposé au garage, 89 jours à $1.50	133 50
Thane, Henry R., préposé au combustible, $12\frac{1}{2}$ jours à $1	12 50
Tibbitts, John, gardien de traverse, 81 jours à $1	81 00
Townery, Thos., prép. au garage, 74 jrs. à $1.40 ; serre-frein, $7\frac{1}{2}$ jrs. à $1.40 ; 2 hrs. à $12\frac{1}{2}$c	114 35
Walker, A. E., serre-frein, $23\frac{3}{4}$ jours à $1.25	29 69
Watson, Wm., préposé au combustible, 16 jours à $1	16 00
Whalley, Jos., gardien de traverse, 36 jours à $1	36 00
Whidden, H., préposé au garage, 119 jours à $1.50	178 50
Williams, Robt., do 326 jours à $1.50	489 00
Wooding, Jos., préposé au combustible, 11·72 mois à $30	341 50
Valley ($375.92)—	
Fraser, A., chef de gare, 4·46 mois à $30, $2\frac{1}{2}$ mois à $33.33, nettoyer la gare, 7 mois à $2	231 15
Fraser, H. W,, chef de gare intérimaire, $\frac{1}{2}$ mois à $25, $\frac{11}{15}$ mois à $30	34 50
Griffin, E. J., chef de gare, 8 jours à $30 par mois	7 74
McDonald, A. J., chef de gare, 1·52 mois à $20, 2·39 à $25 ; nettoyage, 5 mois à $2 ; décharger de la houille, $1.50	101 72
McNutt, J. D., chef de gare, 1 journée à $25 par mois	0 81
Wallace ($483.21)—	
Allan, John F., main-d'œuvre, 165 heures à $12\frac{1}{2}$c	20 64
Blanchet, Jos., main-d'œuvre, 6 jours $1.10	6 60
Colter, Henry, main-d'œuvre, 116 heures à $12\frac{1}{2}$c	14 51
Doiron, L. C., chef de gare, $\frac{2}{15}$ mois à $30	4 00
Dowell, H. E., chef de gare, $9\frac{11}{15}$ mois à $33.33 ; nettoyer la gare, 10 mois à $2 ; décharger de la houille, $4	348 42
Embree, W. W., chef de gare, 1·46 mois à $30 ; nettoyer la gare, 2 mois à $2	47 74
Fraser, C. W., chef de gare, 13 jours à $40 par mois	16 77
Gagnon, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à $1	6 00
Lamontagne, Arthur, main-d'æuvre, 6 jours à $1.15	6 90
Purdy, Richard, main-d'œuvre, $4\frac{1}{2}$ jours $1.25	5 63
Roy, Archibald, main-d'œuvre, 6 jours à $1	6 00
Weldford ($1,418.09)—	
Atkinson, C. A., sous-agent, 5 jours à $30 par mois	4 85
Buckley, H. M., sous-agent, $11\frac{26}{31}$ mois à $30	355 16
Delaney, Thos., préposé au réservoir la nuit, 71 nuits à $1.25	88 75
Farrar, J. A., sous-agent, 1 journée à $30 par mois	0 97
Freeze, A. F., sous-agent, $\frac{1}{10}$ mois à $30	3 00
Humphrey, F. J., sous-agent et télégraphiste, $1\frac{4}{5}$ mois à $30	54 00
Humphrey, J. B., agent, 10·83 mois à $37.50 ; nettoyage, 12 mois, $27 ; décharger de la houille, $14.25 ; divers, $4.50	452 20
McDonald, M., préposé au réservoir, 349 jours à $1.25	436 25
Sheasgreen, H. P., sous-agent, $\frac{1}{3}$ mois à $30	10 00
Wathen, H., agent intérimaire, 3 jours à $30 par mois	2 91
Wilson, J. H., sous-agent, $\frac{1}{3}$ mois à $30	10 00
Wellington ($640.42)—	
Ennis, W. A., chef de gare, 1 mois 11 jours à $33 ; nettoyer la gare, 3 mois à $2	50 71
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 2 mois à $25	50 00
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 1 journée à $25 par mois	0 80
Griffin, E. J., chef de gare, 9 jours à $30 par mois	8 71
Lynds, H. J., chef de gare, $\frac{1}{5}$ mois à $30	6 00
McDonald, A. J., télégraphiste de nuit, 3·37 mois à $20	67 37
McDonald, D. C., do 1 mois à $20, 4 mois à $25	120 00
McNutt, J. D., do ·163 mois à $20, ·133 mois à $25	6 58
Ormiston, H. M., do 2 jours à $25 par mois	1 61
Thomas, J. A., do 1·14 mois à $30 ; chef de gare, 9·12 mois à $30 ; nettoyage, 8 mois, $19 ; décharger de la houille, $2	328 64
Wentworth ($396.67)—	
Hamilton, C. E., chef de gare intérimaire, 1 journée à $25 par mois	0 83
Mills, A. C., chef de gare, 11 mois 21 jours à $30 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $3 ; enlever la neige, $4	381 32
McKeen, J. R., chef de gare, 12 jours à $37.50 par mois	14 52
A reporter	445,046 44

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—*Suite.*	$ cts.
Report	445,046 44
West Bay Road—	
McDonald, J. R., chef de gare, 6 mois à $30 ; nettoyer la gare, 6 mois à $1.50 ; main-d'œuvre, $3	192 00
Westchester—	
O'Brien, Isaac, chef de gare, 12 mois à $37.50 ; nettoyer la gare, 12 mois à $2 ; décharger de la houille, $3	477 00
Westcock ($427.35)—	
Babcock, Albert, décharger de la houille	3 00
Babcock, W. H., préposé au réservoir, 369 jours à $1.15	424 35
Merigonish-Ouest—	
McKinnon, D., chef de gare, 7 mois à $1	7 00
Rivièvre-Ouest ($803.84)—	
Lynds, L. C., télégraphiste, 3 jours à $20 par mois	1 93
Mackay, A. H., chef de gare, 12 mois à $35 ; nettoyer les gares, 12 mois à $2 ; divers, $5	449 00
Stewart, R., télégraphiste, 11·038 mois à $30	331 13
Sutherland, H. H., télégraphiste de nuit, 27 mois à $25 par mois	21 78
Westville ($807.41)—	
Ferguson, Maxwell, télégraphiste, 9 jours à $20 par mois	5 90
Hadley, J. B., télégraphiste, 21 jours à $20 par mois, 2 jours à $1.20	15 95
Haley, A. W., télégraphiste, 9 jours à $20 par mois	5 81
Ormiston, Jas. D., chef de gare, 12 mois à $33.33 ; nettoyage, 12 mois à $2 ; divers, $2.75	426 71
Ormiston, H. M., télégraphiste, 1 mois 10 jours à $25 ; 16 jours à $30 par mois	48 54
Roy, John, jeune, télégraphiste, 239½ jours à $1	239 50
Webb, J. F., aide et télégraphiste, 2 mois à $20, 1 mois à $25	65 00
Jonction de Windsor ($2,035.15)—	
Embree, W. W., télégraphiste, 23 jours à $30 par mois	22 26
Ennis, W. A., télégraphiste de nuit, 6 mois 23 jours à $33	222 16
Goodwin, Duncan, chargeur, 1 journée	1 10
Harris, J. E., aide et télégraphiste, 12 mois à $27.50	330 00
Harris, W. A., chef de gare, 12 mois à $41.66 ; télégraph. de nuit, 2 nuits à $1 ; nettoyer la gare, 11 mois à $2, 1 mois à $2.25 ; fr. de port, $3.75 ; décharger de la houille, $4.75	534 67
Hessian, P., préposé au réservoir, 337¼ jours à $1.50	505 89
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, $\frac{1}{15}$ mois à $25	1 66
James, H. H., télégraphiste de nuit, 1 mois 14 jours à $20	29 03
Kehoe, M. H., chargeur, 11 mois 25 jours à $25	295 16
Putner, E. E., chargeur, 4 jours à $1	4 00
Smith, W. A., télégraphiste de nuit, 2 mois 24 jours à $30	83 22
Smith, W. P., télégraphiste de nuit, $\frac{2}{5}$ mois à $30	6 00
Divers ($93.99)—	
Sharp, M. H., inspection des lampes de la gare et équipages de fourgons, 9 jours à $1	9 00
Sheasgreen, H. P. do do do 9 do $1	9 00
Van Buskirk, M., enlever la neige, 16 jours à $4.75	75 99
Bordereaux non détaillés ($1,598,466.36)—	
Bordereaux de la voie	457,160 01
do des mécaniciens	323,569 75
do des trains	307,316 34
do wagons-salons et wagons-lits	7,162 38
Mécaniciens et ateliers, chemin de fer du Cap-Breton	5,985 84
Bordereaux de la main-d'œuvre surnuméraire	22,352 38
Ateliers de Moncton	272,132 54
Ateliers de Saint-Jean	17,526 61
Ateliers de la division est	86,722 13
Ateliers de la division ouest	85,895 62
Magasins de Moncton	8,667 19
Divers bordereaux	3,975 57
Total des gages à reporter	2,048,356 54

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,048,356 54
Aarestrup, A. J., Halifax, réparer les cloches et les serrures des wagons-dortoirs		77 20
Abbott et Cie, Montréal, rondelles, 2,100 lbs à 3¼c., 500 à 3¾c.; cordons de sonnette, 1,714½ lbs à 7½c.; moins fret, $6.61		208 96
Cie houillère d'Acadie, Stellarton—		
Houille en gaillons, 45,913¾ ton'x à $2.20; coke, 56½ ton'x à $4.60	101,269 05	
Houille menue, 638 ton'x à $2, 5¾ à $1.10; houille noisette, 69½ à $2	1,421 33	
R. de M., 16 ton'x à $2; maniement de houille à N.-G., 12,968 ton'x à 10c.	1,328 80	
		104,019 18
Adams & Westlake Co., Chicago, clefs pour siège, 144 à 10½c		15 12
Ahearn et Soper, Ottawa—		
Pointes de carbone, 1,500 à 6c.; commutateurs, 2 à $16.50, 1 à $17.50	140 50	
Réflecteurs, 10 à $2.25; zincs Gisborne, 50 à 45c., 100 à 35c	80 00	
Aimants électriques, 2 à $16.20, 2 à $9.50; sourdines, 40 à 30c	63 40	
Machines pour signaux électriques, 2, $145.50; galon, 12 rouleaux, $15	160 50	
Lampes Weston, 4 à $65; cordage, 2,400 pds à 21c	764 00	
Fil métallique, 311¾ lbs à 43c., 157½ à 45c.; douilles, 150 à $1.50	429 94	
Isoloirs, 304 à 3c., 1,000 à 4c.; diverses fournitures d'électricité, $101.80	150 92	
		1,789 26
Ahern, Michael J., M.D., Québec—		
Soins de personnes blessées à Saint-Joseph et l'Hôtel-Dieu, 18 déc. 1890	30 00	
Soins subséquents de MM. Dobson et Gagnon	20 00	
		50 00
Aiton, Jos., Norton, courbes en épinette rouge, 10 à $2		20 00
Ajax Forge Co., Chicago, tirants en acier, 100 à 18c.; moins fret, $1.36		16 64
Alexander, H., Ottawa, pension de M. Price, 17 jours à $1.50		25 50
Allegheny Valley Ry., replacer 2 paires de roues (essieux pliés sous le wagon)		21 00
Almon, T. R., M.D., copie d'un verdict		4 00
American Steam Packing Co., Boston, étoupage, 3,151 lbs à 47½c		1,496 72
Anderson, Chas., Penobsquis, ballast, $\frac{3}{10}$ acre à $300		90 00
Anderson, F. M., Campbellton, ballast, $\frac{53}{100}$ acre près de Penobsquis, à $300		159 00
Anderson, McKenzie et Cie, Montréal, seaux échantillons, 2		0 85
Andrews, Thos. W., Québec, feutre, 2 rouleaux à $4		8 00
Andrews, Wm., Sydney, construire une glacière à la gare de Sydney		110 00
Angers, Victor, Lévis, conduire au camp de Lévis et retour		1 65
Annand, David, traverses en genévrier, 1,000 à 22c		220 00
Appleby, Geo. A.—		
Entreprise pour changements à la gare de Nauwigewauk	825 00	
Plâtrer les murs des salles d'attente et du bureau	33 00	
		858 00
Archibald, A. L., Truro, réparer le tuyau à l'eau à la gare de Truro		2 00
Archibald, Andrew, Truro, broussailles, 3 charges à $1.25		3 75
Archibald, Chas., Truro, sortir du ballast et en charge de la pelle à vapeur; attelages, 7¼ jrs à $3; chevaux, 25½ jrs à $1.50; hommes, 95½ jrs à $1		155 50
Archibald, C. A., Bible Hill, couper du bois dur pour la pelle à vap., 25 cord. à $3		75 00
Archibald, C. W., Truro, services à $50 par mois, $363.70; dépenses, $158.41		522 11
Archibald, D. F., Athol, traverses d'épinette rouge, 603 à 22c., 2,500 à 22½c.; retenue de 1889-90, $30.73		725 89
Archibald, Geo., Londonderry—		
Creuser et murer un puits à la gare de Londonderry, 14½ pds à $2	29 00	
Faire un chemin à la cour de Londonderry, 33 perches à $1	33 00	
Faire une partie de chemin à Londonderry	30 00	
		92 00
Archibald, L. B., services sur wagons-dortoir, 13 mois au 30 juin 1891, $975; dépenses, $592.90		1,567 90
Archibald, P. S., Moncton, voyages, 12 mois		569 59
Arseneau, S., Rogersville, charrier 6,435 traverses à 1c., 8,285 poteaux à ½c.		105 77
Ashton, Jas., Sussex—		
Peinturer le toit, Apohaqui, 336 vgs à 10c	33 60	
Peinturer les planchers des ponts de la Rivière au Saumon, de Passekeag, de Gallagher et de Secord, 1,117 vgs à 17c	189 89	
		223 49
Aspill, Jos., Campbellton, nettoyer et replacer le réservoir à l'huile		11 00
Atkinson, Thos., Weldford, madriers d'épinette blanche, 10 M à $7; madriers de pin rabotés, 30 M à $9.60; retenue de 1889-90, $48.76		406 76
Austin Frères, Halifax—		
Courroies de cuir, 1,651½ pds, $432.26; toile-émeri, 2 rames, $26.60	458 86	
A reporter	458 86	2,162,008 38

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report	458 86	2,162,008 38
Austin Frères, Halifax—*Fin.*		
Etoupage, 310½ lbs à 13c. ; étoupage en caoutchouc, 22⅜ lbs à 75c	57 15	
Huile de saindoux, 94⅓ galls à 67c. ; autres fournitures, $46.87	110 08	
		626 09
Ayer, Jas. R., Sackville, suif, 1,097 lbs à 6c., 5,642 à 6½c		432 55
Ayer, M. G., Moncton—		
Tissu, 635 vgs à 19c., 216 à 24c	172 49	
Sacs à lettres de convoi, 12 à $4, 6 à $3.50 ; sacs pour l'argent, 136 à $1.40	259 40	
Courroies d'arrêt, 1,025 at 7¾c. ; autres fournitures, $3.50	82 93	
		514 82
Babang, A. J. et Cie, Moncton—		
Chaux, 136 barillets à $1.50, 10 à $1.60 ; huile américaine, 44 galls à 24c	230 56	
Lamb. de wagon, 12,080 p. à $14; planch. de wag., 83,010 p. à $8.85, 18,420 à $8.90	1,067 67	
Epinet. bl., 5,400 pds à $7.75, 46,077 à $8.50, 25,973 à $8.75, 3,600 à $10, 2,000 à $12	720 76	
Pin, 1,248 pds à $16 ; bran de scie, 1 wagon, $8	27 96	
Plâtre, 8 brls à $1.85, 2 à $1.75 ; moins fret, $3.50	14 80	
Coton, 1,692 vgs à 12c.; coton ouaté, 669¼ vgs à 25c	370 36	
Amidon de maïs, 60 lbs à 12c., 100 à 10c.; divers, $15.10	32 30	
		2,464 41
Babang, Wm., Moncton, suif, 101 lbs à 6c		6 06
Babineau, Placide, creuser un fossé, 2 milles à l'est de Maccan		14 90
Bailey, W. F., Chicago. "Compendium of Passenger Rates"		12 00
Bain, Alex., Riversdale, récomp. pour découverte d'une roue brisée sous le fourgon		1 25
Banque de Montréal, Moncton, commission sur change		66 64
Barbour, J. A., Sydney-Nord, dépenses sur la ligne		7 45
Barker, T. B., et Fils, Moncton—		
Eponges, 197½ lbs à $1.50; peaux de chamois, 180, $30.80	327 05	
Acide sulfurique, 1,108 lbs à 2¼c., 1,004 à 3½c.; borax, 532 lbs à 9c	107 40	
Soufre en poudre, 900 lbs à 3c.; colle, 166 lbs à 25c	68 50	
Brosses à cheveux, 39, $27.15 ; 72 peignes, $8.40 ; 6 dames-jeannes, $12	47 55	
Bondes, 11,160, $73.15 ; savon de toilette, 18 boîtes, $30.45	103 60	
Alcool, 42½ galls à $3.35, 178¾ à $3.60	785 05	
Laque, 30 lbs à 50c., 25 à 60c.; gomme arabique, 11 lbs à 50c	35 50	
Pierre ponce en poudre, 452 lbs à 5c., 939 à 6c	78 94	
Litharge, 300 lbs à 7c., 500 à 6½c. ; divers, $111.94	165 44	
Potasse de Babbitt, 1,188 lbs à 8¼c.; vitriol bleu, 3,677 lbs à 5 9/10c	314 96	
		2,033 99
Barnaby, Teddy, Moncton, 1,609 manches de marteaux, $97.37 ; 241 manches de pics, $14.56 ; 480 manches de haches, $40		151 93
Bastian, Mme, Painsec, 83 repas pour les naufragés à 25c		20 75
Beatty, M., et Fils, Welland, machine à double cylindre nº 17, pour sonnette		740 00
Beaudet, Lefaivre et Garneau, chasse-neige, 288		129 60
Beaudoin, A. E., Lévis, casimir, 36½ vgs à 25c., 36¾ à 24c. ; tenture pour la gare, ligne 10, $2		19 95
Beaulieu, Jos. R., M.D., soins aux personnes blessées à Saint-Joseph		27 00
Beech, Thos., New-Glasgow, loyer de bureau, 4 mois à $20 ; 3 bureaux, $23		103 00
Begg, J. W., M.D., Dalhousie, soins à un colporteur blessé		2 00
Bégin, F. X., et Rouleau, Jos., Lévis—		
Transporter du bagage, 17,722 charges à 10c., 5,237,300 lbs à 1c. par qtl	2,295 93	
Décharger et charrier de la houille, 29 charges de wagon à $4	116 00	
Charrier de la neige, 42 jrs à $2 ; charrier du bois de c., etc., 46 charges à $1	130 00	
Pomper de l'eau, 41 poinçons à 25c	10 25	
		2,552 18
Bégin, Mme Télesphore, repas pour les hommes, 15 à 30c		4 50
Bélanger, Alphonse, Trois-Pistoles, suif, 618 lbs à 5c		30 90
Bélanger, L. A., chef de convoi, récompense pour avoir trouvé une roue brisée		2 30
Cie de téléphone Bell—		
Messages, Québec, $23.05 ; réparations à la Rivière-du-Loup, $4.77	27 82	
Loyer d'instruments par année, 1 à $50, 1 à $40, 1 à $30, 1¾ à $20, 16 à $10	308 85	
		336 67
Bell, Mme W. H., repas pour les hommes, 25 à 25c		6 25
Bellavance, F., et Cie, Sayabec, P.Q.—		
Montant retenu comme sûreté pour l'entreprise	225 00	
Traverses de cèdre, 6,936 à 18c., 18,064 à 16c ; moins payé, 1889-90, $1,123.64	3,015 08	
Cèdre équarri, 10 x 10 x 23, 2,392 pds lin. à 6c	143 52	
Cèdre méplat, 24,000 pds à 1c., 22,000 à 1½c., 12,730 à 3c., 7,812 à 3½c.; moins, payé avant, $1,005.17	220 15	
		3,603 75
A reporter		2,175,919 32

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report...	......	2,175,919 32
Bellavance, Geo., Sayabec—	450 00	
Planches d'épinette, 60,000 pds à $7.50	185 00	
Poteaux de cèdre ronds, 3,125 pds à 4c., 2,000 à 3c		
Cèdre méplat, 160 pds à 3c., 400 à $3\frac{1}{4}$c., 620 à $3\frac{1}{2}$c., 13,654 à 4c., 960 à 2c.,	289 36	
moins, payé avant, $315	———	924 86
	......	2 40
Belleau, Prudent, repas pour hommes, 8 à 30c	......	111 63
Belliveau, Frank, Moncton, frêne, 4,465 pds à $25		
Benedict, Jas. S., Moncton—	304 00	
Mécanigraphes, 2 à $75, 2 à $77	66 00	
Réparations aux mécanigraphes, rubans, cylindres, etc	5 50	
Certificats consulaires, 6 à 50c., 1 à $1, 1 à $1.50	———	375 50
Benjamin, Robt., Brookfield, trav. : genévrier, 1,000 à 23c.; pruche, 4,000 à $19\frac{3}{4}$c.	......	1,020 00
Benney, McPherson et Cie, Montréal, fer, 1,030 lbs à $2\frac{3}{5}$, 4,573 à $2\frac{7}{10}$c.	......	150 25
Bernier, A. H., Ile Verte, suif, 157 lbs à 5c	......	7 85
Bernier, Eugène, St-Siméon, traverses de cèdre , 500 à 22c	110 00	
Traverses de cèdre, 1,100 à 18c., moins 10 p. 100	178 20	
	———	288 20
Bernier, Théophile, Lévis, accident de St-Joseph, repas, 350 à 30c. ; lits, 120 à 15c. ; supplém. de pension, $1	......	124 00
Bertram, John et Fils, Dundas, Ont.—		
Filières, 8 jeux à $5, 3 à $2 ; poulies pour machine à raboter, 2, $7.89	53 89	
Arbre de couche, $2\frac{15}{16}$ pcs, 90 pds à $1.50 ; crochets doubles, 10 à $12.50	260 00	
	———	313 89
Bérubé, Geo., dîner pour les ouvriers	......	6 85
Bickett et Wickett, Toronto, cuir, $1,182\frac{1}{4}$ pds à $16\frac{3}{20}$c	......	190 94
Bigney, A., et Ogilvie, Jas., Wentworth, pin pour lambrissage, 8,500 pds à $18.	......	153 00
Bird, F. W. et Fils, Walpole-Est, papier, 5 rouleaux à $6.50	......	32 50
Blackwell, K. W., Montréal—		
Ressorts simples, 200 à $2.10	420 00	
Ressorts doubles, 8 à $3.75	30 00	
Ressorts elliptiques spéciaux pour wagons de voyageurs, 1 jeu	98 00	
Noix en acier, 150 lbs à 10c. ; acier, $326\frac{1}{2}$ lbs à 10c.	47 65	
Acier, $334\frac{1}{2}$ lbs à 10c	33 45	
	———	629 10
Blagdon, John S., et Fils, Halifax, remorquage, $10	10 00	
Main-d'œuvre, $2\frac{1}{2}$ jrs à $2.50 ; $6\frac{1}{2}$ à $1.50	16 00	
	———	26 00
Blair, Hugh, inspection des fourneaux, Montréal	......	13 00
Blair, Robt. C., M.D., soins à un homme blessé à St-Joseph	......	17 00
Blais, D. A., et Cie, St-Moïse, traverses en cèdre, 450 à $19\frac{1}{2}$c	......	87 75
Blakeney, Geo. B., Moncton, dépenses sur la ligne	......	13 65
Blaquier, Mathias, St-Alexis, poteaux de cèdre pour clôture, 2,000 à 6c.	120 00	
Traverses en cèdre, 18,000 à 17c., 5,000 à 16c	3,860 00	
	———	3,980 00
Blizard, S. G., St-Jean, planches de pin, 2 et 3 pcs, 16,251 pds à 6c	......	975 06
Blois, Osborne, Halifax, paraffine, 100 grosses à 31c	31 00	
Chiffons de couleur, nº 4, 26,880 lbs à $4\frac{2}{5}$c	1,182 72	
	———	1,213 72
Bodega Chambers, Ottawa, pension et logement de M. Price	......	25 35
Boeckh, Chas., et Fils, Toronto—		
Balais de maïs, 230 douz. à $2.05 ; pinceaux, 6 douz. à $9.75	530 00	
Brosses à châssis, 28 douz., $57.50 ; pinceaux plats, 3 jours à $1,3 à $1.90	66 20	
Blanchissoirs, 4 douz. à $7.75, moins le fret, $17.97	13 03	
Brosses rondes, 3 douz. à $10.80 ; brosses à wagons, $\frac{1}{2}$ douz. à $8.50	36 65	
	———	645 88
Bohemian Stained Glass and Embossing Works, Montréal, verres en relief, $7\frac{1}{2}$ x 22, 40 à 35c	......	14 00
Bolduc, Jos., dépenses de Siméon Godbout blessé à St-Joseph	......	51 75
Bond, Alexander, Halifax, crème, 17 pintes à 40c	......	6 80
Booth, Geo. et Fils, modifications et agrandissement du bureau de Toronto	......	16 50
Borden, R. A., arrête-écrous, $\frac{3}{4}$-pc, 300 à $2.20	......	6 60
Boss, Chas., toiture à l'entrepôt de Weldford, 32 carrés à $1.50	......	48 00
Boston Belting Co., bouteilles de Leyde, 100 à $1.75	......	175 00
Botterell, F., récompense pour avoir découvert une roue brisée	......	1 90
Boulanger et Marcotte, Québec, almanach des adresses	......	3 00
A reporter	......	2,187,571 25

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,187,571 25
Boulay, H., Sayabec, provisions fournies aux hommes	1 50	
Compensation pour terrain	300 00	
		301 50
Bourassa, H., usage de maison pour un bureau de télégraphe, $2 ; charriage, $1		3 00
Bourget et Cie, liqueur pour les personnes blessées à St-Joseph		58 75
Boutin, J. B., St-Joseph, couverture de lit et ouate		3 20
Bowes, Jas. et Fils, Halifax, loyer de bureau, 1 an, $300; chauffage, $20		320 00
Boyd, James, Halifax, blanchisssage de draps de lit, etc		1,593 54
Bradbury, John P., Pointe-Tupper, pension		4 55
Bradley, John, Wellington, manches de hache et d'hermin., 25 douz. chaque à $1	50 00	
Manches de pic et de marteau, 25 douz. de chaque à 80c	40 00	
		90 00
Bradshaw, Mme G., New-Glasgow, repas pour les hommes, 29 à 25c		7 25
Brenton, Thomas A., menu bois, 4 cordes à $2.75		11 00
Broadbent, Jas., Halifax, préposé aux bagages, allocation supplém., 5 mois		25 00
Brochu, Alex., pension, etc., accident de St-Joseph		20 00
Brown, Edgar, menu bois		1 00
Brown, Francis R. F., Montréal, devis et opinions sur la nouvelle locomotive à voyageurs		575 00
Brown, Jas., Weldford, bois, 520 cordes à $1	520 00	
Montant retenu sur l'entreprise pour peinturer la toiture, gare de Cunness	20 00	
Pruche, 140,924 pds à $6.50 ; madriers, 60,000 pds à $5.85	1,267 00	
Epinette blanche, 58,495 pds à $9, 9,320 à $8, 3,393 à $11, 2,160 à $12	664 25	
do 40,000 pds à $8.50, 44,000 à $6.50, 8,000 à $8, 5,000 à $7, 30,000 à $6.75 ; moins, payé avant, $681.55	245 95	
		2,717 20
Brown, L. S., Campbellton, dépenses de voyage à St-Louis		40 00
Brown, M. H., New-York, arrache-carvelles, 3 à $6.50		19 50
Brown, P., et Fils, Picton, paniers, 8		1 12
Brown et Cie, Montréal, composition pour chaudière, 2,739 lbs à 2½c		68 48
Brown et Webb, Halifax, colle, 207 lbs à 12½c	25 88	
Spiritueux pyroxyliques, 23 galls à $2.05, 59$\frac{24}{100}$ à $1.95	162 67	
Potasse de Babbitt, 264 bidons à 8¾c. ; acide muriatique, 10 lbs à 12c	24 30	
		212 85
Bruce, J. R., Moncton, dépenses de voyage		51 45
Brydges, Robt., Pointe du Chêne, sable, 75 wagons à $4		300 00
Buck, L. H., Moncton, pension à Coldbrook, $17.59; services, ½ mois, $25		42 59
Burnett, Henry, menu bois, 2 cordes à $2.50		5 00
Burnham, C. E., et Fils, St-Jean, N.-B.—		
Noyer, 1½ x 14, 2,507 pds à $175 ; 1 x 14, 2,521 pds à $165	854 68	
Accumulateurs, avec ascenseurs, 2 à $60	120 00	
Casiers de billets, 9 à $45, 1 à $35, 10 à $30, 1 à $25, 1 à $18	783 00	
Pupitres de bureau, 1 à $50, 2 à $45, 1 à $40, 1 à $35	215 00	
Boîtes à papeterie, 19 à $16 ; canapés, 66 à $4.80	620 80	
Supports de presse à lettres, 13 à $10, 6 à $16	226 00	
Tables à télégraphe, 1 à $33, 1 à $18, 12 à $14	219 00	
Boîtes à chèques, 15 à $12, 7 à $14	278 00	
Diverses fournitures de bureau	710 21	
		4,026 69
Burnham, Parry, Williams et Cie, Philadelphie—		
Cylindres de locomotive, 11 x 22 pcs, 1 paire		350 00
Burpee, J. et E. R., St-Jean—		
Fer affiné, 670,397 lbs à $1.89 le qtl, 5,165 à $2.64	12,805 96	
7,542 lbs à $2.04, 5,254 à $2.14, 1,099 à $2.75	296 46	
Clous et carvelles, 908 barils à $2.39, 312 à $2.34, 199 à $2.64	3,425 46	
112 barils à $2.59, 35 à $2.89, 34 à $2.84, 10 à $3.34	521 19	
171 barils à $52.49 les 2,240 lbs, 748 à $54.74 par 2,240 lbs ; moins contre-comptes, $1,325.58	2,017 32	
Divers, fer et clous	339 10	
		19,405 49
Burris, James, Steviacke, charger des traverses, 76 wagons à $1		76 00
Busby, A., Moncton, agent général des voyageurs, dépenses de voyage		114 60
Bushnell Co., Montréal, huile à lampe-buffet, 75 galls à 35c. ; bidons, 15 à 50c	33 75	
Huile à cylindre de locomotive, 3,249$\frac{55}{100}$ galls à 48c	1,559 78	
Pétrole éprouvé, 3,401$\frac{55}{100}$ galls à 27½c. ; moins le fret, $61.90	873 54	
		2,467 07
Bustin et Johnson, tables de bureau, 2 à $5, 2 à $4 ; miroir, $1		19 00
Butcher, F. R., tapisserie, 24 rouleaux à 75c., 8 à 65c., 75 vgs à 60c., 8 à 50c. ; moins, 5 pour 100		68 60
A reporter		2,220,570 68

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,220,570 68
Calhoun, F. C., Moulin Calhoun, faire une clôture, 3,394 perches à 44c	1,493 36	
Piquets pour clôture, 3,076 perches à 2c. ; fil de fer métall. barb., $265\frac{2}{3}$ p. à 3c	69 49	
		1,562 85
Cie Electrique Calkin, Saint-Jean—		
Lumière électrique, 426 nuits au 31 mai à $3		1,278 00
Call, R. R., Newcastle, gaz pour la gare, 347,050 pieds à $3 par M		1,041 15
Cameron, Dougald, Sydney, niveaux, 15 à 75c		11 25
Cameron, D. R., New-Glasgow, blanchissage, nettoyage et badigeonnage, etc		1,131 43
Cameron, N., Saint-Jean, charger des rails, 1,000 tonnes à 11c		110 00
Cameron, Owen, frais d'enquête pour réclamations de fret		29 70
Cameron, Stephen K., Kouchibouguac, frêne, 7,862 pieds à $30		235 86
Cameron Amberg Co., livres de chemin de fer		27 75
Campbell, F., West Merigonish, charrier de la pierre, 5 jours à $2		10 00
Campbell, J., Moncton, frais de voyages		127 85
Campbell, John, repas pour hommes, 45 à 25c.		11 25
Chemin de fer Canada Atlantique, réparer les wagons et charg. les batteries		114 82
Canada Atlantic SS. Co., transfert de bagage, 725 paquets à 5c		36 25
Cie de houille du Canada, Saint-Jean, N.-B. —		
Houille en gaillons de Joggins délivré à Maccan, 32,666 tonnes à $2.20		71,865 20
Cie Electrique du Canada, Amherst, poteaux en cèdre, 5 ; brûleur électrique, 1	6 00	
Lumières en arc à 38c. ; lumières incandescentes à 3c. par nuit	447 40	
		453 40
Canada Galvanizing and Steel Roofing Co., Toronto et Montréal—		
Bardeau métallique, 650 carrés à $4, 967 à $4.10	6,564 70	
Faîtière, 2,856 pieds à 6c. ; comble, 744 pds à 10c., 40 à 8c	248 96	
Clous en fil métallique, 3,692 lbs, $189.91 ; mois fret, $145.18	44 73	
		6,858 39
Cie de papier Dominion, lumière électrique, Fraserville, 1,670 lumières à 30c	510 00	
30 lumières à 25c. ; pulpe de bois, 1,420 pds carr. à 2c. ; fil métall., $19.85	55 75	
Lumière électrique, Rivière-du-Loup, $1,373\frac{1}{4}$ lumières à 30c	411 98	
Fibre de bois, 1,000 pds, $16.50 ; fil métallique, $15	31 50	
		1,009 23
Canada Switch Manufacturing Co., Montréal—		
Croisements, 48 à $14.50 ; foret, 1 à $9.50	705 50	
Rail, 65 lb, 26,000 lbs à $29 par tonne ; crics, 6 à $21	462 60	
		1,168 10
Canadian Electric Const. Manufacturing and Supply Co., Montréal—		
Lampes économiques, 16 p. c., 100 à 52c		52 00
Canadian Electric Railway Signal and Supply Co., Saint-Jean—		
Sémaphore électrique, 1 à $100		100 00
Cie Canadienne de pont et de fer, Montréal—		
Solives de pont en acier à New-Glasgow, $6,240 ; moins fret, $399.89		5,840 11
Cie de messageries Canadienne, frais de messageries		475 42
Cie canadienne de locomotives et de machines, Kingston—		
Locomotives, 4, n° 203, $10,000, n°s 204, 205 et 206 à $11,250 chaque		43,750 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique, balance, trafic d'entier parcours	117,017 12	
Replacer les roues de wagon, $162.50 ; fonte, 1,708 lbs à 2c	196 66	
		117,213 78
Cie canadienne de caoutchouc, Montréal—		
Ressorts en caoutchouc 24, 298 lbs à 75c. ; garcettes, 15 lbs à $1.10	240 00	
Rondelles, 13 lbs à $1.10 ; divers approvisionnements, $30.78	45 08	
		285 08
Cantley, Thos., New-Glasgow, houille en gaillons, 2,976 tonnes à $2.20		6,547 20
Cape Breton Foundry and Machine Co., ressorts pour sièges, 2		1 40
Caron, Ed., St.Siméon, prép. au réservoir, $3\frac{5}{26}$ m. à $10, $31.93 ; moins assur., 20c.		31 73
Caron, Irene, Saint-Siméon, traverses en cèdre, 1,000 à $18\frac{1}{2}$c.		185 00
Carrier, Félix, Lévis, suif, 11,786 lbs à $5\frac{7}{8}$c., 60,683 à $6\frac{1}{2}$		4,636 83
Carrier, Geo., Lévis, épiceries		3 34
Carrier, Louis, usage d'une maison, literie et chevaux		44 50
Carrier, Lainé et Cie, Lévis—		
Vieux rails au-dessous de la tête du pont de la traverse Finlott	1,400 00	
Réservoir en fer installé sur wagon, $285 ; cheminées, $169.95	454 95	
Cône en fer pour table tournante, , $78.50 ; divers ouvrage en fonte, $435.83	514 33	
		2,369 28
Carrington, H., dépenses pour vacation à l'enquête Saint-Siméon		1 00
Carroll, John, réparer le plâtrage, gare d'Antigonish		3 50
Carson, J. et A., doublage en pin, 3 pcs, 325 pds à $40		13 00
Carter, C. J., Halifax, nettoyer le bureau, etc		45 61
A reporter		2,489,251 94

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,489,251 94
Carter, H., Oxford, décharger de la houille, 1 charge		3 60
Carter, J., Dartmouth, glace, 223,850 lbs à 20c. pour 100		447 70
Carter, R. S., Grand-Village, réparer les pendules, 1 an au 15 décembre		38 40
Carroll, Clarence, main-d'œuvre, 310 heures à 19c. ; moins assurance, $1	57 90	
Frais de pension sur la ligne pour réparer les locomotives	44 65	
		102 55
Catellier, L., M.D., soins médicaux lors de l'accident à Saint-Joseph		1,148 90
Cawsey, John, réparer les cheminées, département des mécaniciens, Richmond		138 50
Cie de chemin de fer Vermont Central, enlever et replacer des roues de wagon		12 50
Chabot, F. X., Quebec, inspecter les balances de la voie, jonc. de la Chaudière		13 75
Chalmers, Thos., examiner un cheval blessé, Pictou		5 00
Chamberland, A. V., vente à l'enchère du remorqueur "Temiscouata"		15 00
Chamberland, J. A., Cacouna, approvisionn. d'eau, 13 mois au 30 juin		26 00
Chambers, T. F., et Cie, fluide résistant à l'humidité, 4 galls		15 19
Chambers Electric Light and Power Co., Truro—		
Lumières à 45c. ; lampes de nuit à 7c. ; partie de nuit à 3c. par nuit	1,984 08	
Lampes, 72 à 90c., 17 à 85c., 3 à $1 ; diverses fournitures, $6.90	89 15	
		2,073 23
Chanteloup, E., succession de, Montréal—		
Lampes de côté de wag.-poste, 10 douz. à $48 ; grandes lanternes, 9 à $70	1,110 00	
Lampes de côté en bronze, 24 à $3.50 ; cadres de grandes lant., 5 à $25	209 00	
Serrures de wagon, 24 à $8.75 ; ventill., 24 à $8.40	411 60	
Chèques et courroies, 5,000 à 14¼c ; porte-chap., 10 à $9.50	807 50	
Serrures d'aiguilles, 900 à 87½c.; cadenas de wagon, 500 à 87½c	1,225 00	
Boutons d'habit, 25 grosses à $10 ; gilet, 25 grosses à $6	400 00	
Urinoirs, 24 à $4.50 ; urinoirs triangulaires, 24 à $5.50	240 00	
Becs de grandes lanternes, 84 à $9.40 ; diverses fournitures, $2,712.53	3,502 13	
Réparer et poser des ajustages de wagon, 6 boîtes	315 00	
Réparer et placer les réflecteurs de grandes lanternes, 20	300 00	
Réparer, poser et remplacer la lampe de centre par la lumière électrique	191 00	
		8,711 23
Chapman, C., serre-frein, récompense pour découverte de roue brisée		1 40
Chapman Frères, Amherst, uniformes d'agent de police, 2 à $25	50 00	
Uniformes de conducteurs, 15 à $25	375 00	
		425 00
Charest, Philippe, soin d'un homme blessé à Saint-Joseph		27 00
Charland et Cie, persiennes, 293⅛ pieds à 6c		17 59
Charrier, Julien, repas pour les prisonniers		3 00
Charters, D. H., commis, 9 mois 49½ jrs au 30 juin, à $30, moins frais ass., $4		314 90
Chenier, Nap., poser un téléphone, Pointe-Lévis		3 00
Chesley, J. A. et W. A., barres d'équilibre, 1,832 lbs à 6c		109 92
Chesterton, A. W., et Cie, étoupage pour locomotive, 90 lbs à 18c		16 20
Chemin de fer Chicago et Erié, enlever des roues de wagon		4 00
Cie de chemin de fer Chicago et Grand Nord-Ouest, boîtes à l'huile, 2		3 56
Cie de ferronnerie Chinic, Québec, loyer de bureau, 1 an au 30 avril		200 00
Chipman Frères, Halifax, transp. de bagage, 1,028 colis à 5c	51 40	
Assurance et quaiage sur 50 balles de chiffons	17 32	
		68 72
Chisholm, Jas., Marshy Hope, menu bois, 3 cordes à $2.50		7 50
Christie Fred., Valley Station, do 1 corde		2 50
Christie, Henry, main-d'œuvre, 5 heures		0 58
Christie Wood-Working Co., châssis, 20 à $1.70		34 00
Christmas, Geo., plâtrer le cottage du gouvernement, Moncton		36 00
Claggett, C. C., et Cie, Montréal, sceaux en plomb et fils métalliques, 300,000		1,050 00
Clairmont, A. J., Lakeland, bois, 24 cordes à $1.75		42 00
Clarke, Jas., Mulgrave, transporter les malles		38 50
Clay, John, préposé au wagon 34, Moncton—		
Services, 12 mois à $35 ; dépenses, 365 jours à 75c	693 75	
Provisions, $16.95, moins assurance, $4.30	12 65	
		706 40
Cleland, Mme Geo., Halifax, nettoyer le bureau et lavage		4 80
Clinch, R. T., Saint-Jean, instruments télégraphiques, 8 à $12.50	100 00	
Zincs à patte d'oie, 200 à 31½c., 900 à 30c., 100 à 28½c	361 50	
Bouteilles de Leyde, 184 à 35c.; cuivres, 600 à 15c	154 40	
Appareil portatif p. rép., $32.50 ; diverses fournitures de télégraphe, $172.39	204 89	
		820 79
Clish, G., Truro, menu bois, 158 cordes à $2		316 00
A reporter		2,506,256 85

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report	....	2,506,256 85
Cody, John, Amherst, louage de cheval	....	8 00
Coghlin, B. J., Montréal, chiffons de couleur, 81,499 lbs à 5c	4,074 95	
Ressorts en spirale, 12,938 lbs à 7½c ; ressorts d'équilibre, 495 lbs à 7½c	1,007 48	
Ressorts de wagons, 2,720 lbs à 6$\frac{3}{20}$c.; ressorts de camion, 4,848 lbs à 6$\frac{3}{20}$c.	465 43	
Divers fil métallique, etc	114 10	
		5,661 96
Cogswell, Robert H., Halifax, appoint., 1 an, $69.60 ; réparat. d'horloge, $5.50.	....	75 10
Colburn, Robt., décharger de la houille	....	2 00
Colburn, Walma, Rivière Philippe, menu bois, 2 cordes	....	5 00
Colclough, J. R., Bic, eau pour l'usage de la gare, 12 mois	....	6 00
Colclough, R., 9 mois à $30, 3 à $35 ; travail supplémentaire, décembre, $25 ; moins les frais d'assurance, $4.30	....	395 70
Cole, E. C., Moncton, uniformes, 23 à $25	575 00	
Flanelle, 33½ vgs à 18c., 32 à 22c.	13 07	
		588 07
Cole, Wm., and Sullivan Owen, couper et forer des trous	....	143 70
Coleman, A. S., frais de voyages, New-York, Boston, etc	....	31 25
Coll Frères, Saint-Jean, suif, 20,110 lbs à 6¾c	....	1,357 43
Percepteur des douanes, Moncton, droit, $1,683.23 ; inspection, $150	....	1,833 23
Collett, C. O., M.D., services professionnels, accident de Saint-Joseph	....	261 15
Colpitt, C. R., Dover, N.-B., bois de service, épinette blanche, 586 pds à $8	4 68	
Bois de service, pin, 23,040 pds $30, 20,346 à $15	996 48	
		1,001 16
Commissaires de l'aqueduc, Saint-Jean—		
Habitation, approvisionnement d'eau, 1 an	....	8 40
Conlon, W. Q., transférer du bagage au quai Cunard, moitié du coût	....	15 10
Consolidated Car Heating Co., Coaticook, P. Q.—		
Accouplements et boyau Sewall, complets, 250 à $7.50	1,875 00	
Appareil de chauffage, 60 wagons à $71	4,260 00	
Raccordements de 6 wagons à $36	216 00	
Calorifère à épreuve du feu, $215 ; boyau, 23 pcs de long, 150 pièces à $1.75	477 50	
Equipages de chauffage pour locomotives, 25 à $50	1,250 00	
Appareils spéciaux pour 2 équipages de wagon	240 00	
Traverses doubles avec connexions, 12 à $60	720 00	
Robinets, $15 ; divers pour chauffage, $572.75	752 75	
		9,791 25
Consumers' Cordage Co., Halifax, cordon d'alarme, 7,023½ lbs à 7¾c	....	544 31
Cook, Andrew, conducteur, récompense pour avoir découvert une roue brisée	....	1 90
Cook, Fred., Ottawa, traduction de témoignages pris à l'enquête du coroner, Saint-Joseph, déc. 1890	....	56 00
Cook, T. V., Moncton, frais de voyage sur la ligne	....	361 55
Cooke, W. E., épreuve de chaînons, 4 jours à 1.50 ; repas, 6.75	....	12 75
Cooper, Jas., Montréal, fil métallique pour clôture, 12,000 perches à 55c	6,600 00	
Lumières Well, 2 à $100, 3 à $75, becs supplém., 4, $39	464 00	
Trépied et boyau, 20 pieds	14 00	
		7,078 00
Copland et Cie, Montréal, cuivre en lingot, 5,040 lbs à 15½c	781 20	
Fer en lingot, 2,397 lbs à 21$\frac{1}{8}$c., 1,127 à 22½c., moins le fret, $2.70	765 62	
		1,546 82
Corning Glass Works, globes rouges, 12 douz. à $5.50	66 00	
Lentilles blanches, 66 à 82c. ; lentilles rouges, 72 à $1.55	165 72	
Tierçon, $1 ; barils, 4 à 35c	2 40	
		234 12
Côté, Geo., serre-frein, récompense pour avoir découvert une roue brisée.	....	1 30
Côté, Jos., Ste-Luce, réparations à la pompe	....	0 75
Covert, J. S,, Moncton, frais de voyage	....	95 40
Cowling, Wm., et Cie, ouate noire en feuille, 100 lbs à 25c	....	25 00
Cox, Geo., Ottawa, lithographier des passes, etc	....	146 75
Cox, J. W., Moncton, commis, 2 mois, avril et mai à $30	....	60 00
Craig, John, Amhurst, faire des connexions, signal électrique	....	1 00
Craigie, Jas., louage de cheval, Orangedale à la Pointe Tupper	....	5 00
Crandall, J., Moncton, timbres-poste	....	2,400 00
Crandall, W. H., télégramme à Boston	....	0 50
Crathern et Coverhill, Montréal, spelter, 5,032 lbs à 6c	301 92	
Plomb en gueuse, 4,105 lbs à $3.65, 2,018 lbs à $3.75	225 50	
Antimoine, 430 lbs à 18c	77 40	
		604 82
A reporter	....	2,540,617 32

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report	....	2,540,617 32
Crawford, Henry, Saint-Jean, bidons pour l'eau, 6 douz. à $5.75		34 50
Creelman, R. T., réparation de soupapes de pompe, Rivière John		2 00
Crittenden, Isaiah, bois, 9 cordes à $2 ; cendre, 3 wagons à 75c		20 25
Croke, Thos. W., Oxford, réparations à l'appareil d'aiguillage		7 60
Cie électrique Crosby, batterie		1 25
Crossen, Jas., Cobourg, wagons plateformes, 38 à $402.50	15,295 00	
Garnitures de siège, 32 jeux à $6.50 ; ressorts de jalousies, 36 à 30c	218 80	
Réparations de wagon "Ottawa."	4,983 84	
		20,497 64
Crossman, Edouard, Moncton—		
Fil métallique barbelé, 5,285 perches 47c	2,483 95	
Niveler 538 perches à 2c. ; arracher des pieux, 2,541 perches à 2c	61 58	
		2,545 53
Crossman, Jas., Canaan—		
Couper des perches, 1,987 à 9c ; trouer des perches, 3,959 à 5c		376 78
Crowe, Homer, serre-frein, janvier, 22½ jours à $1.20		27 00
Crowe, John F., Truro, pompes, 4		44 60
Crowell, J., main-d'œuvre au naufrage à Elmsdale, 20 heures		2 30
Crowley, Cornelius, Fort-Lawrence, madriers en épinette, 72,000 à $7.50		540 00
Culligan, John, Rivière Jacket, poteaux en cèdre, 12,000 à 5c., 12,000 à 6c	1,320 00	
Cèdre méplat, 16,647 pds à 1c., 18,799 pds, $277.66, moins retenue, 10 p. 100	399 72	
Madriers en pin, 165,443 pds à $9.25, 10,000 à $9.50, 20,000 à $9.75	1,820 34	
Planches en épinette blanche, 1 pce, 45,000 pds à $6.25, 20,000 à $6.50	411 25	
Divers bois de service, $977.55 ; moins payé antérieurement, $337.38	640 17	
		4,591 48
Cullinan, Jas., Saint-Jean, charriage de boîtes d'œufs vides, à ¾c. par boîte		105 66
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland, charbon mou, 1,701¾ tonnes à $1	1,701 75	
Charbon rond, 116,678 tonnes à $2.20 ; moins contre-compte, $14,675.03	242,016 57	
		243,718 32
Cummings, John, dîner pour 6 hommes pour choisir des traverses		1 50
Cummings, W., et Fils, Truro, bois, 125 cordes à $1.75	218 75	
Uniformes d'hiver, 11 à $25 ; uniformes d'été, 11 à $25	550 00	
		768 75
Cie des N.V. Cunard, loyer de terrain p. sémaph., $1 ; transf. des passag., $7.40		8 40
Curodean, Pierre, pension des hommes pour réparer les entrepôts de la gare		11 25
Cushing, R. H., C.E., argent pour les hommes pour charger les lisses en acier		17 10
Dakin, Geo., aide au forgeron, Truro, 25 jours à 35c		8 75
Daly, Wm., nettoyer la locomotive, 12 heures		1 38
Dancose, Jos., repas pour réparer la pompe, Rivière-du-Loup, 3		0 75
Daniel et Boyd, Saint-Jean, tabliers en toile pour les serviteurs, 72 à 30c	21 60	
Gilets pour chargeurs, 72 à $1.50, 7 à $1.55	118 85	
Essuie-mains, 99 douz. à $1.15, 3 à $1.65	118 80	
Touailles, 2 douz. à $4.50, 24 à 35c. ch. ; div. marchandises, $42.17	59 57	
		318 82
Fonderie de fer de Dartmouth, ventilateurs, 6 à $6	36 00	
Calorifères à wagon Spear, 7 à $46 ; plaques de fond, 7 à $2.50	339 50	
Fontes pour calorifères à wagon Spear, 4,157 lbs à 5c	207 85	
		583 35
Darveau, Chas., Lévis, services professionnels à Saint-Joseph		402 00
Dastons, Cyriac, Saint-Fabien, traverses en cèdre, 1,006 à 18½c		186 11
Dastons, Pierre, Sainte-Flavie, ferblanterie		7 10
Davidson, Mme Wm., Moncton, faire des pavillons de signaux, 316⅝ douz. à 25c		79 16
Davidson, R., serre-frein, récompense pour trouver un huileur brisé		1 50
Davis, Chas. E., Stellarton, frais de voyage au Cap-Breton		32 75
Davies, Chas. W., Halifax, plombage et réparations		68 75
Davies, W. A., Moncton, frais de voyage		241 57
Dawson, Gordon et Cie., Pictou, emball. de pierre à savon et mèches de lampe		0 71
Decarie, A., Montréal, tissu métallique en cuivre, 1,440 pds carrés à 25c	360 00	
Tissu métallique en fer, 900 pds carrés à 15c	135 00	
		495 00
Ch. de fer de Deleware, Lackawanna et Occident., replacer des roues de wagon		10 00
Delisle, Alex., compensation pour terrain		50 00
Delouchry, Capit. W., Mulgrave, scaphandre, 17 jours à $5		85 00
Dery, C. F., Rimouski, remplir la glacière		12 00
Deschamps, Israel, Sainte-Hélène, droit de passage pour tuyaux à l'eau		25 00
Deschesnau, R., services, accident de Saint-Joseph		5 00
Desjardins, B., et Fils, Rivière-du-Loup, réparations au bureau		65 50
A reporter		2,816,619 43

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,816,619 43
Desjardins, E., et Cie, cèdre méplat, 6,600 pds à 1½c.	99 00	
Cèdre rond, 3,300 pds à 1½c. ; moins chargement de trois wagons, $6	43 50	
Clôture en fil métallique, 968 perches à 48¾c. ; clôture en fil de fer barbelé, 335 perches à 45c. ; moins retenue de 10 p. 100 payée d'avance, $346.71	213 68	
		356 18
Dewar, Robt., bran de scie pour la glacière de Mulgrave, 1 wagon		10 00
DeWolf, T. A. S., et Fils, Halifax, chaux et sel	35 95	
Ciment, 60 brls à $2.95, 77 à $2.90, 30 à $2.85, 95 à $2.60	732 80	
		768 75
Diamond Glass Co., New-Glasgow, sable, 2 brls à $2.50	5 00	
Cheminées soleil : A, 688 douz. à 45c. ; B, 2,007 douz. à 55c	1,413 45	
		1,418 45
Dickson, D., couvrir la salle à manger d'Amherst, ciment, 3½ carrés	21 00	
Réparer l'atelier, Moncton, $68\frac{77}{100}$ carrés à $6	412 62	
		433 62
Dion, A. A., Moncton, frais de voyage		334 64
Dion, Nap., pompe et accessoires pour la gare de Saint-Fabien	50 33	
Couvrir le toit du hangar à charbon, Ste-Hélène, $10.50 ; menu bois, $1	11 50	
		61 83
Dion, Mme O. J., Lévis, puits, pompes, éviers, etc., p. le ch. de f. Intercolonial		100 00
Dion, O. J., drogues, médicaments, etc., pour l'asile St-Joseph		36 20
Dionne, B., glace pour la Rivière-du-Loup, 151 tonnes à 79c		119 29
Dionne, Jos., Rivière-du-Loup, suif, 1,651 lbs à 5c		82 55
Dishman, Wm., Truro, badigeonnage de la chambre de chauffe, etc		12 00
Dobson, Gilbert S., bureau de l'ingénieur, 72 jrs à $1 ; moins assurance, 20c		71 80
Dodge, A. A., St-Jean, service supplém. avant 7 a.m., 433 heures à 15c		64 95
Dodge, G. A., dépenses de transport de matériel à Campbellton		3 60
Doherty, W. W., Campbellton, bois de chauffage, 40 cordes à $2		80 00
Dominion Bridge Co.—		
Poutres de travées en fer, 44 x 7, 12	12,120 00	
Erection du pont à la Rivière-du-Loup	1,500 00	
Poutres de travées, treillisées, pour la Rivière-du-Loup, 26,025 lbs à 3½c	910 88	
Travée, complète, Riv.-du-Loup, 106,130 lbs à 1½c	1,591 95	
Fret sur 4 wagons de matériel de pont, Chaudière à Montréal	120 00	
Redresseur, $61.23 ; éprouver et redresser, $94.80	156 03	
Fontes pour engrenages à Grand-Narrows, 554 lbs à 4c	22 16	
River le pont en fer, $9.18 ; fret sur 8,675 lbs, $16.53	25 71	
		16,446 73
Dominion Emery Wheel Co., roue d'émeri, 16 x 3 x 1½		14 56
Dominion Express Co., frais de transport		77 95
Dominion Wire Mfg. Co., Montréal, fil de fer barbelé, 20,681 lbs à 4½c. ; 12,000 lbs à 4¼c		1,440 65
Dominion Wire Rope Co., câble en acier pour aiguille, 7 à $17.50	122 50	
Câbles métalliques, 17 à $17.50 ; fil télégraphique, 559 lbs à 3½c	317 06	
Câble en fil de fer, 2,278 lbs à 11c., 170 à 12c., 477 à 6c	299 61	
do 1,504 pds, $161.92 ; ajuster les bouts, $8.70	170 62	
		909 79
Donalds, Jas., Amherst, pierre, 4 charges à $1		4 00
Donaldson, Mme Geo., Pictou, repas pour les hommes, 100 à 25c		25 00
Donkin, H. F., Pointe Tupper, repas, 40 à 20c., 12 à 25c., et 1 jour à $2	13 00	
Nettoyer le bureau, $8 ; timbres et messagerie, $6.35	14 35	
		27 35
Dorlay, Ed., Pointe Tupper, repas, 36 à 20c., 42 à 25c		17 70
Dorrington, Wm., Mulgrave, chauffer, 15 jrs à $1		15 00
Doucette, Victor, honoraires de témoin, Pugsley *vs* la Reine, 3 jrs à $1		3 00
Doucette, John, charger des traverses, 6,289 à 1c. ; poteaux, 1,483 à ½c		70 30
Downing, Geo. H., inspecter et réparer, 35 jrs à $1.40 ; pension, $31.29 ; moins assurance, 80c		79 49
Downing, Wm., Moncton, pension, réparer les wagons		1 80
Doyle, Jas. P., Rivière Jacket, voliges, 3x 4 x 16, 16,000 pds à $12		192 00
Doyong, Julian, Heatherton, creuser et murer 2 puits		39 00
Drake, Fred., repas, travail au débris à St-Joseph, 8 à 40c		3 20
Drapeau, François, louage de cheval à St-Joseph, 2 voyages		3 00
Draper, W. H., Moncton, frais de voyage, $792.25 ; valise, $20		812 25
Dubé, C., Rivière-du-Loup, chaux, 10 brls à $1.25 ; plâtre, 2 à $2.35	17 20	
Pétrole, 473 galls à 21c. ; divers bois de service, $871.98	971 31	
		988 51
A reporter		2,841,744 57

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,841,744 57
Dubé, Louis, Cacouna, suif, 763 lbs à 5c		38 15
Dubé, P. P., constable, Rivière-du-Loup, pension		49 30
Dugal, A. L. G., Québec, casquettes de conducteurs, 17 à $3.50, 3 à $2.25		60 25
Dumas, Pierre, pension des personnes blessées à St-Joseph		25 00
Dumas, P., serre-frein, récompense pour avoir découvert un truck brisé		1 40
Dumontier, J. F., assister à l'enquête du coroner à l'accident de St-Joseph		5 00
Dunbrack, Henry, St-Jean, plombage et pose de gaz		619 11
Duncan, John T., remplir la glacière, Campbellton		285 00
Duncan, R. G., Halifax, persiennes, 2		12 00
Dunfield, Alfred, Anagance, terrain pour fosse à ballast, 21 acres		2,100 00
Dunham, G. O., travaux et matériaux pour ponceau, riv. Barnabé	48 00	
Maçonnerie, poutres du pont, Truro, $1,467 ; payé antérieur., $301.50	1,165 50	
		1,213 50
Dunlop, S., St-Jean, relever le steamer naufragé *Norwegian*, $99.40 ; moins $10.50 comptant		88 90
Dunn, Andrew, traverses, pruche, 8,000 à $15\frac{9}{10}$c. ; payé d'avancee, $601.22	670 78	
Traverses, épin. rouge, 1,000 à 19c., 500 à 18c. ; pin, 1,000 à 19c., 500 à 18c.	560 00	
Traverses, pruche, 2,000 à 14c., 2,000 à 13½c., 2,000 à 14¾c	845 00	
		2,075 78
Duquesmin, A., St-André, transbordement de fret des wagons brisés		13 35
Dussault, Etienne, Lévis, charger des rails, 1,000 tonnes à 40c.	400 00	
Piqueter 63 wagons à 50c. ; marqueur, 10½ jrs à $2.50	60 25	
Emmagasinage et remettre le ponton au quai	160 00	
Calfater le ponton, $50 ; orme dur, 146 pds à 35c	101 10	
		721 35
Dussault et Beaulieu, pin pour pont de la Rivière du Loup, 61,938 pds à $20	1,238 76	
Pin, 146,586 pds à $20, 112,895 à $16, 6,800 à $18	4,860 44	
Epinette bl., 142,540 pds à $10, 25,000 à $13 ; divers bois de serv., $137.17 ; moins retenue de 10 p. 100, $674.80 ; payé d'avance, $123.55	1,089 22	
		7,188 42
Dussault et Piton, pierre, 55¼ vgs à $6.40 ; moins, retenue de 10 p. 100, $35.28		317 61
Dustin, James, Moncton, dessinateur, 102 jrs à $1.25		127 50
Eagles, E. H., St-Jean, inspecter un chargem. du pin résineux, 328,806 pds à 20c		65 76
Earls, John, Toronto, ch. de fer I. C., proportion de l'inspection du fret		277 92
Edington, John, C.E., services *re* succession de Dunlop, terrain		5 00
Edison General Electric Co., réparations à l'armature	15 00	
Tiroir cylindrique, $8.12 ; ressorts en spirale, 24, $9.07 ; brosses, 12, $14.55	31 74	
		46 74
Edson, Fitch et Cie, Etchemin, bran de scie, 1 charg. de wagon		5 00
Ehrhardt, Thos. R., Moncton, argenter		34 15
Electrical Supply Co., gants en caoutchouc, 3 prs., $4 ; zinc et baguettes, 87c.		4 87
Elliott, Chas., Moncton, galons de soie, 2		2 25
Ellis, Thos., St-Jean, poids de châssis, 8, $2 ; ferm. de châssis, 25c		2 25
Embree, H. W., et Fils, dés en cuivre, 3, $5.67 ; cisailles, 90c. ; réparat., $2.		8 57
Embree, Jas., traverser les malles, Pte-Tupper à Mulgrave, 4 voyages		20 00
Emerson et Fisher, St-Jean, pelles à charbon, 24 douz. à $1.50	36 00	
Baquets à houille, 23 douz. à $4.25, 1½ douz. à $4	103 76	
		139 76
Emond, Wm., Rivière-du-Loup, suif, 330 lbs à 5c		16 50
English, Jas. P., réparations à la gare de Pictou		10 00
Erratt, Jacob, Ottawa, tapis, 66 vgs à $2	132 00	
Rideaux de damas et en tapisserie, 2 prs, $50 ; diverses fournitures, $33.38	83 38	
Matelas en crin, 52 lbs, $26 ; lit de plume, $22.50 ; oreillers, 6, $21.60	70 10	
		285 48
Estain, L., et Fils, Moncton, tuyau de fonte, 6 pcs, 30 pds à 90c		27 00
Estey, E. M., Moncton, drogues		5 15
Estey, Allwood et Cie, St-Jean, frettes, $11\frac{7}{12}$ doz.		3 00
Estey & Co., St-Jean, rondelles de lubrifiant, 20 lbs à $1.50	30 00	
Crachoirs en caoutchouc, 6 à $2 ; tube en caoutchouc, 60 pds à 18c	22 80	
Gomme de pin, 4 lbs à $1.75 ; rondelles, 13,700, $288.83	295 83	
		348 63
Etter, Benj., Shubénacadie, menu bois, 1 corde		2 50
Evans et Fils, Montréal, savon de Castille, 770 lbs à 9½c	73 16	
Dames-jeannes d'acide sulfurique, 2,195 lbs à 2⅛c	46 65	
Eponges, 2 lbs à 90c. ; peaux de chamois, 4, 75c	2 55	
		122 36
Everett, H. D., St-Jean, fil de fer à clôture, 85 perches à 55c., 95 à 50c		94 25
Fair, G. F., et Cie, Moncton, drap crêpé, 22 vgs à 25c ; galon, 160 paquets à 3c		10 30
A reporter		2,858,224 63

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,858,224 63
Fairbanks et Cie, Montréal—		
Newcastle, 1 balance de 50 tonneaux	768 75	
Rivière-du-Loup, 1 balance de 50 tonneaux	768 75	
Saint-Jean, balance pour le bagage	131 81	
Réparer et fournir les leviers pour la balance des Chaudières	205 00	
Balances, 8 à $44.25, 1 à $36 75	390 75	
Balance avec roues, 1 à $101.25, 1 à $63.75, 1 à $42	207 00	
Réparer et inspecter les balances	1,029 70	
		3,501 76
Fairweather, C. W., Moncton, pension		17 00
Ferguson, John, Pictou Landing, sable, 101 charg. de wag. à $5, 100 boisseaux $3.		508 00
Ferguson et Page, Saint-Jean, régulateurs Seth Thomas, 28 à $25	700 00	
Poudre à polir, 8 douz. à $5.60 ; pendules, 5 à $7.50 ; réparation, $1.50	67 80	
		767 80
Ferguson, J. B., Rivière-du-Loup, nett. de bur., 13 mois, $19.50 ; déboursés, $2.40		21 90
Ferguson, Alexander et Cie, Montréal—		
Ocre jaune, 500 lbs à 6c. ; oxyde métallique, 619 lbs à $2	42 38	
Or en feuille, 50 paquets	308 60	
		350 98
Ferguson, W. F., Moncton, batiste, 69½ vgs		4 87
Fillmore, C. D., Oxford Junction, N.-E., nettoyage de locomotive, etc		31 95
Fillmore, H. N. do décharger 2 wagons		5 00
Fiset, Geo., Rivière-du-Loup, pension, $12 ; billets de chemin de fer, $3		15 00
Fish, E. C., Newcastle, N.-B., pierre, 37·31 vgs. cub. à $8		298 51
Fish, James O., Newcastle—		
Traverses de pin Princess, 20,000 à 18½c	3,700 00	
Trav. de pin Princess et d'épin. rouge, 45,810 à 17½c. ; D.B., 1889-90, $117.76	8,134 51	
Traverses en pruche, 10,000 à 16c, 1,000 à 12½c	1,725 00	
do d'aiguilles, 50 jeux à $15.70, 18 à $13.50	1,028 00	
Poteaux, 5,000 à 6c. ; frêne, 6,135 pieds à $18	410 43	
Pin, 29,533 pieds à $33, 28,028 à $15	1,394 94	
Epinette blanche, 18,263 pieds à $7 80, 28,740 à $7	343 61	
Pierres à aiguiser, 31, $73.79 ; sable, 1 charge de wagon, $5	78 79	
Menu bois, 20 cordes à $2.75 ; charger des wagons, etc., $38.80	93 80	
Cèdre méplat, 582 pièces, $120, 500 pieds, $20	140 00	
		17,049 08
Fisher, E., Saint-Jean, pin résineux, 2,349 pieds à $31.25, 97,045 à $27.75		2,766 40
Fitchburg Railroad Co., Boston, enlever et replacer les roues		4 00
Fleming, James, Saint-Jean, vannes, $41 ; ouvrage en fonte, etc, $32.27		73 27
Flett, G. A., et H. S., Nelson, N.-B., briques, 500		4 00
Flynn, B., Pictou, charriage de modèles		2 50
Folger, B. W., et Cie, Kingston, Ont., wagons-plateforme, 120 à $402.50 ; moins contre-compte, $1,646.72		46,653 28
Forbes Manufacturing Co., Halifax—		
Poutres en acier, 1 paire, à l'entreprise	1,545 00	
Réparer les vérins hydrauliques, 3 à $12 ; poinçons en acier, $61	97 00	
Réparations et améliorations au pont Narrow	216 14	
		1,858 14
Forge, F., Moncton, frais de voyages		20 00
Forsyth, Sutcliffe et Cie, Halifax, vitriol et pierre, 1,734 lbs à 5½c. ; jarre en verre, 25c		95 62
Fortier, Chas., Rivière-du-Loup, réparer la gare de Cacouna		14 88
Fortin et Dubé, Rivière-du-Loup, traverses en cèdre, 5,046 à 19c		958 74
Fortin, R., Saint-Alexandre, P.Q., menu bois, 13 cordes à $1.50 ; épinette blanche, 76 cordes à $1.80		156 30
Fortune, J., et Cie, Halifax, flanelle, 72¾ vgs. à 36c. ; étoffe, 33½ vgs. à 34c. ; laine, $4.80		42 38
Foster, Weeks et Cie, Boston, huile		1 55
Fournier, Cyprien, gare Sainte-Flavie, forgeage		68 73
Fournier, Didier, Rivière-du-Loup, nettoyage de locomotive		19 06
Fournier, Fred., Saint-Simon, traverses en cèdre, 1,000 à 19c		190 00
Fowler, Josiah, Saint-Jean, haches, 18 douz. à $5.50 ; hachettes, 12 douz. à $3.25 ; ressorts, 1,384 lbs à 5½c		214 12
Foy, I., Rivière-du-Loup, réparer le pont		22 95
Francis, Stephen, Moncton, manch. de mart., 147$\frac{1}{12}$ douz. à 70c. ; paniers, 4 à $1.		107 49
Fraser, Duncan, Glengarry, menu bois		2 50
Fraser, John, terrain pris		40 00
A reporter		2,934,112 39

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,934,112 39
Fraser, R., Halifax, louage de voiture pour conduire les employés de ch. de fer..		11 00
Fraser, Thos., Scotsburn, N.S., ajustage et ouvrage sur le drag. 17 jours à $2.50		42 50
Fraser, Wm., Charlo, ouvrage de maçon		37 12
Fraser, Wm., Hopewell, N.S., menu bois, 1 corde		2 50
Fraser, Bros., New Glasgow, ouvrage en fonte		16 00
Freeze, Byron, Penobsquis, loyer de terrain pour garage		5 00
Frigon, Onézime, Saint-Moïse, P.Q., charger 7,750 traverses de cèdre à ¾c.		58 12
Frink, J. H., V.S., rapport sur 6 chevaux blessés en sautant du wagon		8 00
Fullerton, C. P., Amherst—		
Madriers de pin, 66,700 pieds à $9.40, 5,252 à $9.50	676 87	
Madriers d'épinette, 50,860 pds à $8.25 ; planches d'épin., 1,717 pds à $8.50.	434 19	
Planchéiage, 15,326 pds à $14 ; planches d'épinette, 20,000 pds à $6 25	339 55	
		1,450 61
Fullerton, J. D., Pictou, N.-F., forgeage		2 00
Fullerton, W. M., Amherst—		
Pin assorti, 9,000 pds à $20 ; 1,000 pds planches de pin à $18	198 00	
Voliges, planches, etc., 15,288 pds à $7.25 ; planch. d'épin. 1,600 pds à $10.	126 84	
Pin, 634 pds à $15 ; bardeaux de cèdre, 11,500 à $2.50	38 26	
Gagnon, A., et Frères, gare de la Rivière-du-Loup—		363 10
Gratter et peinturer le pont de Trois-Pistoles, 2,880 vgs à 22c	633 60	
Peint. le hangar à fret, etc., de la Riv.-du Loup, 1,600 vgs à 17c., 3,175 à 15c.	748 25	
Peinturer le pont de la Rivière-du-Loup, 536 vgs à 17c., 2,724 à 12c	418 00	
do do 18½ jours à $1.75	32 38	
Couvrir la toiture, 34·55 carrés à $1	34 55	
Peinturage, sémaphores, 50 à $5.50 ; traverses, 38 à $4.25	436 50	
do aiguilles avec échelles, 79 à $1.80	142 20	
do poteaux, 111 à $1.25, 2 à $1.80	142 35	
do aiguilles, 43 à $1.25 ; signaux, 27 à $1 ; lampes, 14 à 50c	87 75	
Gagnon, Pierre, Sainte-Flavie—		2,675 58
Traverses de cèdre, entre Sayabec et Petit Métis, 12,000 à 16½c.		1,980 00
Gall, Anderson et Cie, Toronto, acajou, 7,570 pds à $240 ; moins fret, $67.34		1,749 46
Gallagher, Cornelius, Saint-Jean—		
Peinturer 2 sémaphores à $5.50 ; 28 aiguilles à $1.80, 3 à $1.25	65 15	
Lettrage des barrières des rues de la gare	11 00	
		76 15
Galt, John, Moncton, frais de voyages		8 25
Gamble, Andrew, Amqui, contremaître, 19 jours		26 85
Gammon, Wm., Rivière Jean, charriage de sciure de bois, etc		23 05
Gass, Jas., et Fils, Shubénacadie—		
Traverses de genévrier, 722 à 22c., 100 à 21c	179 84	
Traverses de pruche, 7,000 à 19c	1,330 00	
Charger 42 wagons, traverses, et fournir les chevilles	48 72	
Gaudet, A. M., Dorchester—		1,558 56
Nettoyage et badigeonnage, etc., Rockland, $4.25 ; Dorchester, $24.05 ; pont Colledge, $10.85 ; Rockland, $2.85 ; Memramcook, $4.45		46 45
Gaudreault, Ed., Sainte-Hélène, terrain pris		15 00
Gaudy, Barton, Saint-Jean, sel, 139 sacs à 70c., 6 à 65c		101 20
Geddes, Jos., Weldford—		
Clôture en fil métallique, 3,095 perches à 44c., 1,222 à 43½c.	1,893 37	
606 perches, poser et enlever les poteaux à 2c	12 12	
222 perches, enlever et rouler le fil métallique, etc., à 3c	6 66	
		1,912 15
Gehan, Joseph, planches, 10,629 pds à $15		159 43
Geldert, D. M., Pictou, louage de voiture pour les employés de chemin de fer		10 00
Généreux, Auguste, Saint-Octave—		
Traverses de cèdre, 5,000, à l'entreprise	849 50	
Cèdre méplat, 18,189 pds à 3c. ; moins retenue, $54.56	491 11	
Gilbert, Harold, Saint-Jean—		1,340 61
Prélart, 21⅓ vgs. à $1, 7 à 90c. ; poser, $1.98	29 62	
do 23¾ do 95c. ; poser, $1.63 ; 3 paires de glands, $3.80	27 52	
Tapis de Bruxelles, 66½ vgs à $1.15 ; façon et bordure, $12.30	88 78	
Clous et poser le tapis, $2.95 ; nattes en caoutchouc, 1 douz., $22.80	25 75	
Nattes, 1 douz , $13.50 ; nattes en fibre de coco, 4 à $1.80, 3 à $1.39	24 87	
		196 54
Gilmour, A., Saint-Jean, uniformes, 47 à $25 ; 1 paire de pantalons, $6.50		1,181 50
Ginish, Oliver, Moncton, manches de pic, 51 douz. à 70c.		35 70
Givans Steam Laundry, Moncton, blanchissage de linge pour wagons		73 65
A reporter		2,949,278 47

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		2,949,278 47
Glace Bay Mining Co., Halifax, houille, 863½ ton'x à $2.55 ; moins fret, $804.61		1,397 31
Glenn, M. T., gare de Weldford, repas pour les hommes		33 25
Glover et Fry, Québec—		
Uniformes, 53 à $25, 4 à $23	1,417 00	
Pardessus, 2 à $20.50	41 00	
		1,458 00
Gohring, Adolph, et Cie, New-York, pommade Putz, 1,500 lbs à 40c		600 00
Gordon et Keith, Halifax—		
Pupitres sur table, 30 à $10 ; coussins, 38, $22.46	322 46	
Rideaux, 72 à $1.50, 3 à $1.75 ; peinturer, etc., 4 persiennes, $10	123 25	
Toile-verre, 10 vgs, $5.10 ; réparer les meubles, $3.75 ; chaise, $1.17	10 02	
Crin frisé, 514 lbs à 26c., 72 à 63c	179 00	
Stores de fenêtre, 2 à $3 ; menus articles, 78c	6 78	
Gormley, Frank, Montréal—		641 51
Composition à chaudière, 478 galls à 85c		406 29
Gosselin, Napoléon, Lévis, faire une gouttière, 323 pds à 20c., 354 à 18c	128 32	
Matériaux pour réservoir, $53.95 ; plombage, $44 30	98 25	
		226 57
Gosselin, Thos., Rivière-du-Loup, services d'aiguilleur, 26 jours		30 40
Govang, Jas. M., Moncton, peinturage, 121 heures à 13½c		16 34
Graham, D. F., Campbellton—		
Frais funéraires, feu M. Callahan, cercueil, robe, etc		27 00
Graham, Jas., Brookfield, faire 693 perches de clôture en fil métal. barbelé, à 44c		304 92
Grand Rapids Machinery Co., Grand Rapids, Mich.—		
Ajusteurs universels, 1 à $50, 1 à $25		75 00
Grand-Tronc, chemin de fer du, Montréal—		
Balances pour le trafic d'entier parcours, etc	315,545 98	
Alloué sur montant chargé pour roues	40 00	
Réparations de wagons, $43.04 ; moyenne générale des dépôts faits, $17.34	60 38	
		315,646 36
Grand et Toy, Toronto, papeterie		15 67
Grant, A., Halifax, services, 12 mois au 31 mai		990 76
Grant, A. J., et Cie, Halifax—		
Huile à wagon, 10,503⅓ galls à 25c., 10,096¼ à 21½c ; moins droit, inspection, fret et barils, $1,904.47	2,892 07	
Etaux, 12 à $27, 11 à $28.50, 1 à $16.05	653 55	
Cuivre rouge étamé, en feuille, 270½ lbs à 43c., 215½ à 40c	202 52	
Forets à rochet, 48 à $13.50	648 00	
Pics, 14 douz., $106.50 ; marteaux, 11$\frac{1}{12}$ douz. à 13.50	267 38	
Clefs anglaises, 4 douz. à $12.50, 4 à $19 ; fil de cuivre, 244⅓ lbs à 35c	211 58	
Acier à ressorts, 1,590 lbs à 8c. ; acier poule, 726 lbs à 10c	199 80	
Faulx et manches, 24 à $1.75 ; clous d'acier, 10 barillets à $3.25, 20 à $3	134 50	
Tarières, 10 douz., $65.25 ; soufflets, $38 ; enclumes, 2, 584 lbs à 13½c	182 09	
Barres de cuivre rouge, 117 lbs à 30c. ; cuivre rouge, en feuilles, 165 lbs à 35c. ; tubes en cuivre rouge, 119 lbs à 40c	140 46	
Roul. de feuillard, 1 ass., $32 ; tuyau en fer, $19 ; plomb en feul., 1,559 lbs à 5½c	136 75	
Balances, $15 ; tuyau en cuivre, 482 lbs à 38c	198 16	
Cadenas, 24 douz. à $3, 18 douz. à $2.50, 3 douz. à $2	123 00	
Cadenas bronzés, 3 douz. à $16.50 ; serrures de coffres, 24 douz. à $3.50	133 50	
Serrures de tiroirs, 3 douz. à $8 ; ser. de coffres, etc., 9 douz. à $3.75, 4 douz. à $1.65	64 35	
Serrures Yale, 2 à $3 ; clous d'acier, 600 lbs à 9½c	63 00	
Serpettes, 24 à $1.35 ; 1,435 lbs d'étoupe à 5½c	111 33	
Chandelle, 288 lbs à 15c. ; mine à poêle, 2 grosses à $8.50	60 20	
Noir d'ivoire, 918 lbs à 40c ; vernis noir, 590 lbs à 35c	542 20	
Vermillon anglais, 68 lbs à $1.10, 40 à $1	114 80	
Vert impérial, 100 lbs à 35c., 110 à 30c	68 00	
Rouge de plomb sec, 1,100 lbs à 6c. ; bleu de Prusse, 30 lbs à 90c	93 00	
Ocre et peinture, 1,000 lbs à 6c. ; rouge de Toscane, 38 lbs à 45c	77 10	
Rouge vénitien, 1,001 lbs à 12c., 2,600 à 6c	276 12	
Rouge des Indes, 130 lbs à 35c. ; ombre brûlée, 174 lbs à 35c	106 40	
Chrome orange, 320 lbs à 20c. ; laque en écaille orange, 125 lbs à 35c	107 75	
Couleurs pour les wagons, 275 lbs à 45c. ; peinture noire, 1,300 lbs à $6c	201 75	
Merlin, 626 lbs à 15c. ; diamants de vitriers, 5, $36.50	130 40	
Vitres, 18 x 38, 40 carreaux à 90c	36 00	
Bronze d'or, 7 lbs., $22.75 ; bronze de cuivre rouge, 8 lbs., $22	44 75	
Imitation de bronze d'or, 25 lbs, $18.75 ; blanc de plomb, 637 lbs à 6c	56 97	
Diverse ferronnerie et matériaux pour peintres	2,715 39	
		10,992 87
A reporter		3,282,140 72

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report	....	3,282,140 72
Grant, Donald, New-Glasgow—		
Cendrier, $25 ; épinette blanche rabotée, 1,000 pds à $14	39 00	
Charriage de lattes, etc., $6.70 ; châssis doubles, 7, $24.50	31 20	
Diverses réparations, etc	18 85	
		89 05
Graves, W. S., Petitcodiac, repas fournis, 70	.....	17 50
Gray, Jas. A., Halifax, cercueil, crêpe, gants, etc., ensevelir le corps et service du corbillard pour feu John H. Mitchell	....	40 00
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe—		
Services de télégraphiste à Campbellton, 12 mois à $40	480 00	
Messages envoyés à cause d'un accident, 54	19 45	
		499 45
Greening Wire Co., B. Hamilton, treillis en fil métallique et zinc perforé, 1,576 pds à 14c. ; 570 pds à 16c	....	311 84
Griffin, Geo. D., Hamilton, billets, 1,700 livrets à 50c	....	850 00
Grose, Walter, Montréal, mèches de lampe, 50 grosses	....	14 00
Grove, J. B., Beaver Bank, menu bois, 2 cordes	....	6 00
Cie de Garantie de l'Amérique du Nord, Montréal, primes sur polices de garantie	....	1,047 88
Gunn A., et Cie, Halifax, paille pour emballage	....	17 03
Gunn, David, Truro—		
Faire une clôture en fil métallique, 967⅝ perches à 46c., 8,357 perches à 43c.	4,038 63	
Enlever 380 perches de fil métallique à 3c., 607 perches à 2c	23 54	
Enlever le fil métallique et les poteaux, 8,357 à 1c	83 57	
Menu bois, 228 cordes à $1.40	319 20	
Gurney's Scale Co., Hamilton—		4,464 94
Balances portatives, 9 à $31.20, 9 à $24	496 80	
Etamper des balances	22 50	
		519 30
Gutta Percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto, boyau, étoupage, etc.	....	2,514 99
Hachey, H., village Bathurst—		
Traverses de pin Princess, 5,000 à 17c	850 00	
Traverses pour aiguilles, 62 assort. à $19 par assort. ; moins retenue, $117.80.	1,060 20	
		1,910 20
Hachey, Wm., Bathurst, enlever de la cendre	....	24 30
Hadley, G. B., Mulgrave, usage de poulies	....	28 50
Halifax, Cie de tapis d', Halifax—		
Tapis, 78¾ verges, $95.31 ; façon, bordure et posage, $28.15	123 46	
Persiennes, 79, $119.50 ; cordons, glands de soie, etc., $10.64	130 14	
		253 60
Cité d'Halifax, taxes d'eau pour l'année term. le 1er mai 1891, terminus en eau profonde, $600 ; élévateur, $150 ; gare de la rue Nord, $500 ; Richmond, $800	....	2,050 00
Prison de la cité Halifax, pierraille, 1,850 boisseaux	....	92 50
Cie d'éclairage au gaz d'Halifax, limitée—		
Gaz fourni aux départements des mécaniciens, des approv. et du trafic, etc.	3,835 80	
Lampes électriques au terminus en eau profonde	474 00	
do à la gare de la rue Nord	924 40	
Cie de pelles d'Halifax, bêches et pelles, 124¼ douz		5,234 20
Cie de savon d'Halifax, étoupage et lubrifiant, 17,283 lbs à 15c	....	910 81
Hall, W. R., Moncton, avance à compte de voyages	....	2,592 45
Halliday, M. C., Greenoll, madriers de pruche, 34,476 pds à $7	....	20 00
Hamel, J., et Cie, Québec, uniformes, 29 à $25 ; pardessus, 2 à $18	....	241 33
Hamel, Théo., Québec—	....	761 00
Etoupage d'asbeste et carton, 7,065 lbs à 50c		
Ciment d'asbeste, 190 brls à $5.50 ; couvrir un tuyau, 2,500 pds, $700 ; tuyau en fer, $21	3,532 50	
	1,766 00	
Hamilton, W. J., Amherst, repas fournis aux hommes, 51 à 50c		5,298 50
Hamn, J. B., Saint-Jean, soin de chevaux échappés d'un wagon	....	25 50
Hanington, D. L., Dorchester, montant du règlement complet de l'action prise par Byron Bent contre le conducteur Andrew Rannie pour expulsion du train	....	10 80
Hanington, T. B., Saint-Jean, services d'encanteur et dépenses	....	254 76
Haningan, Jas., charpenterie, 10 jours à $1.75	....	12 42
Hardy, C. A., et Cie, Saint-Jean—	....	17 50
Rondelles de wagon, 4 douz. à $23, 6 douz. à $21.50		
Divers	221 00	
	4 60	
		225 60
A reporter	....	3,312,496 67

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,312,496 67
Harney, Mme Ellen, Saint-Joseph de Lévis, soins à A. Dessaint, M.P., une victime de l'accident de Saint-Joseph		17 00
Harrington, C. H., Sydney, bois de service		11 35
Harrington, D. P., Petitcodiac, serv. de constable, $6.60; décharg. de la houille, $14.50		21 10
Harris, Jas., et Cie, Saint-Jean—		
Wagons fermés, 50 à $527.50 ; poser des freins aux wagons, $1,000	27,375 00	
do aux bestiaux, 10 à $505 do $200	5,250 00	
Chasse-neige, 2 à $2,750, 2 à $1,975	9,450 00	
Ajustage de freins à air sur 85 wagons à $25 ; traverses de freins, 340 à 60c.	2,329 00	
Replacer des roues de wagon, 216 à $10.35	2,235 60	
Fonte, 515,860 lbs à 2c., 423,066 à $1\frac{5}{8}$c	17,192 06	
Roues de wagon trempées, 228, $2,272.50 ; moins contre-compte, $271.94	2,000 56	
Bois de chêne, 75,249 pds à $33.35 ; madriers de bois blanc, 3, $9.31	2,518 85	
Diverses réparations et ferronnerie	84 41	
		68,435 48
Harris, J. et C., Moncton—		
Pelle à vapeur travaillant dans la fosse à gravier, 11 jours à $6	66 00	
Quaiage sur 80 brls d'huile à 5c., $4 ; terrain pris, $100	104 00	
		170 00
Harris, R. C., ingénieur civil, Kingston—		
Faire des tracés, calculs, etc., 40 jours à $10	400 00	
Pension, etc., pour lui et un porte-chaîne, $210.45 ; moins, payé en 1889-90, $200	10 45	
		410 45
Hart, John P., Chicago—		
Loyer de boîtes aux bur. des billets, Grand Hôtel du Pacifique et hôtel Palmer.	40 00	
Garder des annonces affichées à Chicago et dans les environs	120 00	
Frais de messagerie et droit sur calendriers, etc	18 75	
		178 75
Hart, W. H., Halifax, cuisson de 77 jambons à 50c.		38 50
Hayward, Jos., Moncton, charpenterie		15 05
Hazelhurst, Wm., Saint-Jean—		
Fonte, 76,976 lbs à $2.55 ; plaque de table tournante, $15.60	1,978 44	
Plaques de frottement et rouleaux, $50 ; sonnette, etc., $43.60	93 60	
		2,072 04
Heffer, Thos. R., Sussex, réparer le plâtre		35 57
Henderson, W. R., établissement d'Henderson, N.-E., traverses de pruche, 9,000 à 18c. ; moins, payé en 1889-90, $690.12		929 88
Henderson et Potts, Halifax—		
Huile de graine de lin, bouillie, $1,247\frac{1}{2}$ galls à 70c., $42\frac{8}{9}$ galls à 63c	899 99	
do crue, $722\frac{5}{9}$ galls à 67c., $41\frac{6}{9}$ galls à 60c	509 11	
		1,409 10
Hennessey, Daniel, Port-Hawkesbury, main-d'œuvre sur un chalan		22 50
Henningson, H., plombier, Campbellton, déboursés pour pension pendant qu'il surveillait le pouvoir d'eau, etc		46 85
Henry, Geo. P., Halifax, suif, 7,116 lbs à $6\frac{1}{2}$c		462 54
Herron, Jasper, serre-frein, Campbellton, services à $1.20 par jour, moins assurance, $1.75		57 63
Hesslein et Fils, hôtel Halifax, Halifax, pension de MM. Pottinger et Price en juillet		14 35
Hicks, Hazen, charpenterie, 136 heures		19 04
Hickson, W. A., Newcastle, 2,000 traverses P.P. à 19c		380 00
Higgins, L., et Cie, Moncton, bottes en caoutchouc, 6 prs à $3.50		21 00
Hillson, A., Moncton, services supp. comme gardien de wagon, 12 mois à $8.33		99 96
Hillson, C. T., Amherst, frais de voyages, 13 mois au 30 juin		539 05
Hogan, Frank, Moncton, dépenses sur la ligne pour placer des billets en vente, etc.		24 00
Holden, A., et Cie, Montréal—		
Huile à cylindre, $16,530\frac{5}{9}$ galls à 40c	6,612 23	
Bandages de roues de wagon, 155,249 lbs à $2.52, 87,196 lbs à $2.28	5,960 34	
Peluche, $145\frac{1}{2}$ vgs à $1.05, 58 vgs à $1.15	219 47	
Appareils de sablage à vapeur brevetés de Gresham	61 00	
Combinaisons brevetées Gresham, 1, n° 8, $72 ; 1, n° 9, $75	147 00	
Ressorts en spirale, 19,175 lbs à $4.70	901 23	
Tubes sans sutures, en cuivre rouge, cuivre jaune et cuivre bronzé, $4,823\frac{3}{4}$ lbs.	1,072 00	
Diverse ferronnerie, $6,083.92 ; moins fret, $237.03	5,846 89	
		20,760 16
Holland, Wm., Halifax, inspecter, 820,351 pds à 20c		164 06
Holmes, Hance, jonction de Spring-Hill, décharger du sable, 12 wagons à $2		24 00
Hooley, John, Moncton, services de commis à $30 par mois		58 89
Hopper, Patrick, Moncton, barres de sûreté pour aiguilles, 187 à 40c		74 80
A reporter		3,409,009 77

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,409,009 77
Hôtel-Dieu, Québec, pension de personnes blessées, Mme Gagnon 47 jours, et M. Dobson 10 jours		57 00
Hôtel Stanley, Saint-Jean, pension des témoins dans la cause Pugsley *vs* la Reine		9 00
Howe, J. et J. D., Saint-Jean, roues en fer, 4 à $2.50		10 00
Hudon, Jos., Trois-Pistoles, taxe d'eau		10 95
Humphrey, John, planchéiage, 10,000 pds à $27.50 ; divers bois de serv., etc., $58.53		333 53
Humphrey et Tritus, Petitcodiac—		
Madriers de pin, rabotés, 80,343 pds à $9.77, 100,000 à $9.84	1,768 94	
do 10,000 pds à $9.87½ ; 10,000 mad. d'épinette à $7.50	173 75	
Planches de pin, rabotées, 14,000 pds à $14, 1,000 à $16 ; planches d'épin., $8.	220 00	
do 10,000 pds à $13 ; bois de lambrissage, $12	142 00	
Traverses de pruche, 8,743 à 14¾c. ; moins, payé en 1889-90, $1,137.94	151 65	
do pin Princess, 2,000 à 19⅞c., 2,406 à 18⅞c. ; charger des wag., $11.94	863 57	
do pruche, 1,000 à 16½c., 3,000 à 15¾c. ; moins retenue, $63.75	573 75	
Bois, 280 cordes à 90c. ; poteaux de cèdre, 24 à $2.25	306 00	
Pierre, 75 ton'x, $75 ; paraffine, 18 galls, $5.04	80 04	
Divers bois de service	274 80	
		4,554 50
Hunter, Jas., St-Jean, téléphones, 5, $87.50 ; posage de téléphone, $28.50		116 00
Hunter, W. C., Moncton, dépenses pour vacation à la cour de St-Jean, Gilchrist *vs* La Reine		9 80
Hunter, W. E., Digby, services de mécanicien, 52 jours		128 10
Hurley, M. B., Québec—		
Plâtriers, 5, 19½ jours à $2 ; journaliers, 39 jours à $1.25	243 75	
Peinturage, 77 jrs à $1.75 ; 493 lbs de peinture, $73.95 ; vernis noir, $6.25	214 95	
do 2,617½ vgs à 17c., 424 à 15c	508 58	
do 760⅞ vgs à 14c., 2,114 à 8c	275 58	
do 25 sémaphores à $5.50 ; 70 aiguilles à $1.80, 24 à $1.25	293 50	
do 10 signaux à $1 ; 22 poteaux à $1.25 ; menus articles, $12.65	50 15	
		1,586 51
Hutcheson, William, Halifax, réparer des tuyaux		8 84
Hutchins, J. R., Montréal—		
Huile à locomotive, 33,115¼ galls à 25c. ; moins fret, etc., $498.12	7,780 70	
Somme retenue comme garantie p. fourn. d'huile, $1,000 ; huile à l., 3,357 g. à 57c	2,913 49	
Balance de wagon portative et mobile, $190 ; jeux de ressorts, $137.50	327 50	
Déchets de coton, 11,690 lbs à 6½c., 7,117 à 6¼c., 37,093 à 5c. ; moins le fret, $39.98	3,019 33	
do 14,156 lbs à $4.70 par 100 lbs	665 34	
Diverse ferronnerie, $1,159.47 ; moins le fret, etc., $18.04	1,141 43	
		15,847 79
Hutchinson, Geo., Saint-Jean, soin de l'horloge à la gare de Jean-Jean, 18 mois au 30 juin, $150 ; réparations, $2		152 00
Iddiols, H. F., St-Jean, faire des portes de voûte, $124 ; répar. des coffres f., etc., $257		381 00
Cie d'huile Impériale, Petrolia et Saint-Jean—		
Transport d'huile à wagon, 43,768 galls à 7¾c., 62,920½ à 6¼c. ; moins le fret, quaiage, etc., $1,380.66	6,337 15	
Huile, etc., 79,446·7 galls à 18⅞c	14,995 52	
Huile Silver Star, 1,092·27 galls à 17½c., 3,489·9 à 16½c	766 99	
do minérale, 10,230·44 galls à 22½c	2,301 85	
do à signaux, 4,335·67 galls à 38c	1,647 53	
do noire à cylindre, 7,018⅓ galls à 46c	3,228 51	
do de saindoux, 1,075 galls à 52¾c., 1,035·94 à 53¾c. ; cire paraffine, $18	1,141 89	
do spéciale pour freins, 44 galls à 68c	29 92	
		30,449 36
Cie houillère Intercoloniale, Westville, N.-E., houille, 23,178·2 ton'x à $2.20 ; coke, 24·2 ton'x à $4.60		51,103 36
Associat. de secours et d'assur. des employés du ch. de fer Intercolonial, Moncton—		
Montant de la contribution	6,000 00	
Montant des amendes, $932.80 ; frais de port, $14.21	947 01	
		6,947 01
Cie de houille Internationale (limitée), Sydney, houille, 2,335.78 ton. à $1.60, 8 à $1.30		3,747 66
Irvine, R., Saint-Jean, tapissage et nettoyage		15 00
Irvine, Robt., Campbellton, menu bois		7 50
Isbester et Reid, Port-Hawkesbury—		
2 voyages spéciaux de la Pointe Tupper à Grand-Narrows	60 00	
Balance de compte pour enlever les épaves du navire à vapeur "Norwegian"	149 72	
Ferronnerie diverse	59 87	
		269 59
A reporter		3,524,754 27

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,524,754 27
Jack, R. B., C.E., Leeds, comté de Mégantic, baguettes de télescope		20 00
Jackson, Geo., Saint-Jean, vidanger		6 00
Jackson, W. H., Halifax, diverses dépenses		8 60
Jamieson, R. C., et Cie, Montréal—		
Peinture pour wagons, 8,167 lbs à 6c. ; noir pour cheminée, 345½ lbs à $1	835 16	
Divers matériaux de peintre	171 94	
		1,007 10
Jamison, J. L., syndic Thos. Buck, New-Glasgow, loyer de bureaux		23 00
Jarvis, G. M., Moncton, services d'expéditeur, $\frac{5}{25}$ mois		16 66
Jarvis, R. S., Moncton, faire des échelles, sémaphores et poteaux		402 97
Jefferson, R. G., Digby, services de chauffeur		65 70
Jeffery Hale, Hôpital, Québec—		
Pension, nourriture et soins aux personnes blessées par accident		127 00
Jennett, J. R., Halifax, becs, 15¾ douz		7 87
Joggins, Cie ch. de f., Maccan, 271 voyages avec locom. et wag., transp. de ballast		135 50
Johns, D. L., Halifax—		
Poix à toiture, 406 galls à 15c. ; toiture, 2,268 pds à 5c	174 30	
Main-d'œuvre, 24 jours à $2 ; papier, etc, $19.50	67 50	
		241 80
Johnston, Neil, Moncton, subsistance, etc, sur la ligne		115 40
Johnson, Wm., et Cie, Montréal, peinture, 5,583 lbs à 2½c		139 58
Johnson Electric Supply Co., Boston, emmagasinage de batteries, 30 assort. à $8		240 00
Johnson, Mde Wm., Westville, N.-E., 25 repas pour hommes		6 25
Johnston, Wm., Richmond, taxes sur la maison, $26 ; autres déboursés, $14		40 00
Johnstone et Cie, Pictou, divers bois de service, etc		168 99
Joncas, C., Lévis, droits de havre et de douane		26 98
Jones, Chas., Moncton, divers services		63 37
Jones, D. F., Cie manufacturière, Gananoque—		
Ecopes, 18 douz. à $8.68, 60 à $8.50 ; moins fret, $17.87	648 37	
Bêches, 24 douz. à $7.25, 44 à $6.25 ; pelles, 4 douz., $29	478 00	
		1,126 37
Jones, F. A., Moncton, divers bois de service		144 30
Jones, John A., et Cie, Saint-Jean, faire des barres, etc, 10,130 lbs à 7c		709 10
Jones, Mme, Pugwash, menues réparations, gare de Thomson		4 50
Kane, Wm. A., Moncton, charger des ferrailles, 152 heures		16 62
Kaulback, Alex., Truro, services de serre-frein		17 92
Kelly, J. J., Wellington, N.-E.—		
Traverses en pruche, 5,000 à 19c. ; traverses en épinette rouge, 1,065 à 22c		1,184 30
Kelly, Thos. P., Truro, nettoyer 100 perches de fossé		35 00
Kenna, Jas., Antigonish—		
Traverses en pruche, 11,923 à 21c., 5,917 à 25c. ; moins payé avant, $609.53 ; retenue, $398.30		2,975 25
Kennedy, Everett, Truro, services de mécanicien, 18 jours		35 10
Kerr, J. A., Saint-Jean, louage de voitures pour employés de chemins de fer		38 90
Keuffel & Esser Co., New-York, papeterie		42 59
Kidson, W., Orangedale, N.-E., repas fournis		35 25
King, Jas. C., Aulac, réparer les fossés		16 31
King, Frères, Québec—		
Dosses, etc, 550 cordes à 90c ; menu bois, 100 cordes à $2.50	745 00	
Poteaux en cèdre pour clôtures, 40,000 à 5c	2,000 00	
Traverses en cèdre, 16,000 à 18c., 1,164 à 22c	3,136 08	
Madriers de pin, 150,030 pds à $12.50 ; planches en épinette, 100,000 pds à $7 ; moins retenue, $257.53	2,317 84	
		8,198 92
Cie de ch. de fer de Kingston et Pembroke, wagons-plateformes, 75 à $402 50		30,187 50
Kinsella, A., Saint-Jean, nettoyer et réparer les dessus en marbre		53 00
Kirkpatrick, J. A., Shubénacadie, N.-E., traverses en pruche, 3,000		540 00
Lacerte, Jos. R., Lévis, aide aux médecins à Saint-Joseph		5 00
Lacerte, N., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph		40 00
Lacy, John, West Bay Road, repas pour hommes, 57 à 20c		11 40
Ladrière, J. E., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph		364 50
Laliberté, J. B., Québec—casquettes pour les employés—		
Préposés aux bagages et aux gares, 8 à $4, 11 à $3.80, 36 à $3.70	207 00	
Agents de nuit, 15 à $3.55 ; conducteurs, 54 à $3.50	242 25	
Casquettes pour serre-freins, 13 à $2.25 ; moins, 4 insignes à $1	25 25	
Casquettes unies, 6 à $2.25 ; moins, 1 doublure de casquette à 40c	13 10	
		487 60
A reporter		3,573,886 47

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,573,886 47
Laliberté, L., Saint-François, approvisionnement d'eau, 1 an au 20 juin		18 00
Lamont Glass Co., New-Glasgow, verres manomètres, 50 douz. à 50c.		25 00
Landry, Félix E., Rogersville, traverses en pruche, 10,000 à 15¾c.		1,575 00
Landry, J. M., serre-frein, trouver wagon sans boîtes à l'huile		1 30
Lane, W. R., Campbellton, pension et nourriture d'un voyageur blessé, 16 jours		16 00
Langlois, L. M., Saint-Octave—		
Poteaux en cèdre, 2,000 à 6c.	120 00	
Cèdre méplat, 9 x 10, 2,613 pds à 4c.	104 52	
		224 52
Lantalum, E., et Cie, Saint-Jean, louage de palan et de poulies, palan cassé		50 00
Laplante, Louis, Sainte-Hélène, droit de passage pour poser le tuyau à l'eau		30 00
LaRochelle, L. J., inspecteur des ponts, 11 mois au 16 mars, $825; frais de voyage en nov. 1890, $3		828 00
Larrivée, Mme, pension et soins aux personnes blessées à Saint-Joseph		38 00
Larrivée, Magloire, services pour personnes blessées à Saint-Joseph		3 50
Laurie, F. D., New-Glasgow—		
Loyer de bureaux, mai, $23; voyage et déboursés, $196.52	219 52	
Payé à Mme Carroll, pour blanchissage et nettoyage	34 40	
		253 92
Laverdière, T., Québec, diverse main-d'œuvre, etc, aux bureaux		20 38
Laverdière, A., Lévis, louage de chevaux, etc, *re* l'accident de Saint-Joseph		406 97
Law, A. L., Saint-Jean, nettoy. les tapis, 5 à $1.30; nettoy. les couvert., 483 à 25c.		127 25
Law, Wm. H., Peterboro', entrep. pour 102 poutres laminées: 2 solives en fer pour travées de 50 pds, et 8 solives en fer pour travées de 60 pds		31,213 44
Lawlor, Jas. A., pension et chambres *re* l'accident de Saint-Joseph		48 50
Lawrence, Geo. C., emploi d'un treuil pour lever le vapeur "Norwegian"		20 00
Lawrence, W. R., couvrir les chaises, etc, salle d'attente des dames, St-Jean		20 00
Lawson, Harrington et Cie, Halifax, passage d'eau, Détroit de Canso, vapeur "Goliah," 174 jours à $50, 137 à $40, 2 à $35		14,250 00
Layton, Geo. B., et Cie, New-Glasgow, linoleum, 9½ vgs à 75c.		7 12
Lea, Paul, Moncton, planer et assembler du bois, 5,619 pds		44 66
Leaman, Geo. H., Truro, suif, 1,409 lbs à 6¼c.		88 06
Leaman, John, pension sur la ligne lors du numérotage d'essieux, $33.60; pension, inspection des wagons à Sussex, $7.50		41 10
Leaman, J. A., et Cie, Halifax, suif, 8,312 lbs à 6c.		498 72
Lebel, Thos., Saint-Octave, cèdre méplat, 18,193 pds à 2⅜c., moins 10 pour 100		388 88
LeBlanc, O. O., frais d'hôtel pendant l'inventaire du magasin nº 2, Halifax		6 00
LeBlanc, Pacific S., Memramcook, creuser un fossé, 202 perches		43 78
LeBlanc, T. B., Moncton, glace, 409 tonneaux à $1.45; briques, 1,600 à $8 par M.		605 85
Leck et Archibald, Truro, couvrir une paire de soufflets		11 00
Leet, J. J., réparer les outils, enlever les débris du vapeur "Norwegian"		39 10
Léger, C. M., Memramcook—		
Lampes sémaphores, 9½ douz. à $20; culots, 36 douz. à $2	262 00	
Lampes de manomètres, 12 douz. à $4.60; réservoirs à l'huile, 6 à $8	103 20	
Lampes de signaux, 6 douz. à $15.75, ½ douz. à $24	106 50	
Tuyau de poêle, 5,897½ lbs à 3½c.; coudes, 1,072 lbs à 4½c.	254 68	
Divers approvisionnements	424 26	
		1,150 64
Léger, Simon, Maccan, creuser un fossé, 55½ perches à 45c.		24 97
Légère, Timothy P., pension à Amherst, réparer les wagons		0 75
Lemelin, Mme J. B., repas à Saint-Joseph, 30 à 30c.		9 00
Lemieux, Arcade, Chaudière, transb. de marchandises des wagons		1,015 74
Lemieux, C. E., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph		65 00
Lemieux, Jos., Québec, réparer des barils à farine, 550 à 5c.		27 50
Lemoin, Mme J., repas à Saint-Joseph, 22 à 30c.		6 60
Leslie, John, Newcastle, badigeonnage, etc, 13 stations à $6.35		82 55
Lespérance, D. O., St-Henri, menu bois pour la gare		1 00
Levallée, J. L., Lévis, comestibles fournis au wagon officiel		3 10
Levasseur, L. H., Rivière-du-Loup, toile à essuie-mains, 16 vgs		2 56
Levering, T. H., Détroit—		
Distribuer des annonces, 1 an	36 00	
Droits et frais sur le ch. de fer Int. matière imprimée	5 50	
		41 50
Levesque, N., serre-frein, récomp. pour avoir découvert une boîte à l'huile brisée		1 35
Lewis, Rice, et Fils, Toronto, gonds, 132		158 25
A reporter		3,627,421 30

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,627,421 03
Lewis, Wm., et Fils, Saint-Jean, solives en vieux rails—		
Travées, 10 pds, 6 paires à $58, 11 pds, 6 paires à $58	696 00	
do 12 pds, 6 do 60, 13 pds, 1 do 62	422 00	
do 14 pds, 3 do 65, 15 pds, 1 do 65	260 00	
		1,378 00
Liffiton, C. A., et Cie, Montréal, graisse infusible pour chem. de fer, 925 lbs à 7c.		64 75
Little et Blanchard, Truro, glace pour la saison, 1890, 14,000 lbs		28 00
Livingstone, E. S., Wentworth, traverses en pruche, 1,000 à 18½c		185 00
Livingstone, J. H., Wentworth—		
Traverses en pruche, 1,000 à 18c	180 00	
Pruche sciée, 23,008 pds à $5.95 ; madriers, 4 pouces, 70,000 pds à $5.99	556 18	
Pruche méplate, 10 x 12 x 12, 38 morceaux	27 36	
Madriers d'épinette blanche, 3 pcs, 10,000 pds à $7.20, 10,000 à $7.30	145 00	
do d'ép. bl., 4 pcs, 20,000 pds à $7.45 ; bois de const., 5,564 pds à $6.99.	187 86	
		1,096 40
Livingstone, R. K., Truro, travail autour de la gare		46 25
Locker, Geo., R., Montréal—		
Lanternes, 100 douz. à $6.25 ; verres lubrifiants, 4,000, $550	1,175 00	
Godets à l'huile, 92⅝ douz. à $1 ; cheminées en verre, 856 douz., $528.60	621 27	
Lentilles rouges, 8 pcs, 300 à $1.45 ; lentilles vertes, 8 pcs, 300 à 95c	720 00	
Encriers en cristal, 120 à $1.25, 120 à 83⅓c	250 00	
Porcelaine, chiffrée, $228 ; diverses fournitures, $503.25	731 25	
		3,497 52
Lockhart, A., serre-frein, récompense pour avoir découvert 2 barres brisées		3 00
Lodge, Matthew, Moncton—		
Becs B., 200 douz, $170 ; moins droit, $15	155 00	
Huile à locomotive, 52½ galls à 25c. ; échantillons de ferronnerie, $47.16	60 28	
Savon liquide, 7,727 lbs à 2c	154 54	
		369 82
Loftus, Sydney R., wagon Pullman, Moncton à Montréal		3 75
Logan, A. E., Halifax, tenir l'horloge de la gare en bon ordre, 2 ans		150 00
Logan, Gaylord, Albany, aug. de traction automat. de Craven, 1 à $200, 1 à $100		300 00
Logan, Geo. F., Moncton, frais d'inventaire		40 60
Logan, Wm., Saint-Jean, savon, 12,000 lbs à 3c., 6,000 à 3¼c		555 00
Logan, W. E., Truro—		
Barrières de traverse de ferme, 840 à $2.40	2,016 00	
Camions pour fret, 8 à $18 ; réparer 7 camions, $28	172 00	
do bagage, 3 roues, 16 à $28.75 ; brouettes, 39 à $4	616 00	
		2,804 00
Loggie, W. S., Chatham, brique dure, 906 à $10.50 par M.		9 51
Lomer et Rose, Montréal, roues en fer forgé avec bandages en acier, 30 pouces, 100 à $30.25 ; moins quaiage, $8.25		3,016 75
Londres, "Proprietors of Engineering," Forth Bridge book, 2 exemplaires		2 87
London Guarantee and Accident Co., primes		751 54
Londonderry Iron Co., Montréal—		
Fer d'Acadie, 105,092 lbs	1,940 49	
Conduites d'eau en fonte, 15,662 lbs	269 78	
		2,210 27
Lowerson, Thos., Sackville, repas pour hommes, 8 à 25c		2 00
Low, A. L., St-Jean, persiennes pour wagons parloir, 97		29 10
Lowe, C. A., Moncton, dépenses sur la ligne pour payer les hommes		555 41
Lunam, H., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph		10 00
Lutz, Albert J., Moncton, réparer les sacs de malle, 6		6 70
Lynds, Henry, Wentworth, bois, 1 corde		2 50
Lynch, Jas., Truro, creuser un fossé, 97 perches à 40c		38 80
Lyons, John M., Moncton, frais de voyages		146 55
Magee, Alex. M., pavage en bloc de cèdre en face du hangar à fret, Saint-Jean, 923 verges carrées à $1.67		1,541 41
Magee, Fils de, D., Saint-Jean—		
Casquettes de conducteur, 145 à $4.06, 1 à $3.06	591 76	
do de chef de gare, 49 à $4.50, 29 à $3.75 ; aides, 4 à $4.65, 23 à $4	439 85	
do de serre-freins, 43 à $1.75, 1 à $4.06 ; police, 11 à $3.81	121 22	
do de chef de bagage, 1 à $4.25 ; chef de cour, 12 à $4.11	53 57	
do de de train, 2 à $4.21 ; gardien de nuit, 1 à $1.75	10 17	
do unies, 175 à $1.75	306 25	
		1,522 82
Magee, Geo., Petitcodiac, charr. de charbon de la gare à la maison de pompe, 18 ton'x		5 00
A reporter		3,647,794 35

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,647,794 35
Mailloux, Cyrias, V., Fraserville, examen d'un cheval blessé		10 00
Main, W. D., Amherstburg, droits de douanes sur appar. d'aiguil. et de signaux.		453 20
Maine Central, ch. de fer, enlever et replacer des roues		54 00
Major Manufacturing Co.—		
Ressorts en fil métallique pour sièges, 189 lbs à 16c	30 24	
Treillis métallique, 1,770 pds carrés à 12c., 882⅗ à 15c	344 80	
		375 04
Malcolm, J. R., Moncton, commis, 1 mois 33 jours à $50		103 73
Malenfant, Jos., Rivière-du-Loup, suif, 267 lbs à 5c		13 35
Mallard, Sœur A., nourrir des personnes lors de l'accident à Saint-Joseph		50 00
Maltby, R. L., Newcastle, réparations à l'aqueduc, 5 jours à $2		10 00
Manchester Locomotive Works, cylindres, 1 paire		300 00
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean—		
Velours d'Utrecht, 1,008⅝ vgs à 58¾c. ; peluche en soie, 19 vgs à $1.65	624 07	
Tissu pour chaises, 7 grosses à $8.75 ; reps, 31 vgs à $1.52	108 37	
Diverses marchandises sèches, $63.84 ; valise, $14.50	78 34	
		810 78
Manning, Thos., réparer les tuyaux pour wagon, 68 heures à 13c		8 84
Maritime Chemical Pulp Co., pulpe en laine, 100 lbs à 3½c		3 50
Maritime Machine and Car Co.—		
Cadenas en cuivre pour wagon, 144, $102 ; réparer 204 serrures d'aig., $51	153 00	
Agrafes de cordons d'alarme, 40 grosses à $7.20	288 00	
Cadenas de wagon et d'aiguille, 37 douz. à $7.50 ; clefs, 118¾ douz. à $1.75	485 30	
		926 30
Maritime Oil Refining Co.—		
Huile pour wagon à voyageurs, 15,049 gallons à 21c	3,160 29	
Huile raffinée, 15,292 gallons à 18c. ; moins, frais de frêt, $270	2,482 55	
		5,642 84
Marmet, Simeon, Lévis, 1 urinoir		1 00
Marmette, Jos., Montmagny, copie de l'enquête et verdict du jury du coroner		4 00
Marsan, Dr A., soins médicaux, accident à Saint-Joseph		375 00
Marshall, Burton, Truro, main-d'œuvre dans le hangar, 12 jours à $1.15		13 80
Marshall, W. L., serre-frein, récompense pour avoir découvert une roue brisée		1 50
Martin, Edward, Lévis, emplir une glacière, 244 tonnes à $1.09		265 96
Martin, Jos., St-Fabien, pompe à eau, $4 ; tuyaux, 21 p., $2 ; m.-d'œ., 6 j. à $1.10		12 60
Martin, Louise, nettoyer les wagons à voyageurs, Saint-Jean, 118 heures à 6c		7 08
Martin, Robt., Amherst, décharger de la cendre, 7 charges de wagon à $2		14 00
Martin et Lebel, Saint-Octave, seaux, 13 à 20c., 18 à 40c		9 80
Martineau, J. O., Lévis, soins médicaux, Saint-Joseph		23 50
Martineau, Mme L., Saint-François, approvisionnement d'eau, 3 mois		4 50
Masters, C., Saint-Jean—		
Globes, 10 à 50c. ; abat-jour, 4 à 50c., 72 à 25c	25 00	
Aiguières, bassins et savon, 3 à $1 ; pots à l'eau, 6 à 70c	7 20	
		32 20
Masters, J. E., Moncton, quaiage sur huile, 240 brls		9 60
Master Car Builders' Association, Chicago, contribution, 1 an		35 00
Mathieson, Chas., Newcastle, habillement de conducteur		24 50
Mathieson, C. A., Folleigh, menu bois, 2 cordes		5 50
Mathieson Frères, Thomson, menu bois, 2 cordes		5 00
Maxwell, E., et Fils, Halifax, uniformes, 2 à $25, 4 à $12		98 00
May, Edward, frais de voyages		272 08
Mélançon, J., Moncton, poser des sémaphores électriques, 21½ jours à $1.40	30 10	
14½ jours à $1.10 ; moins, assurance, 10c	15 85	
		45 95
Mercier, Antoine, transbordement de farine endommagée		4 00
Metallic Roofing Co. of Canada, Toronto—		
Bardeaux métalliques, 979 carrés à $3.85 ; divers approvisionnements, $79.70		3,848 85
Metzler, Geo. H.—		
Peinturage, nettoyage, etc., bloc ouest du gouvernement, Moncton	157 75	
do est do do	185 23	
do gare de Salisbury	102 74	
do de la rotonde, Newcastle	159 00	
Peint. les ponts de Miramichi, 7,937 v. à 17c. ; le pont à tablier sup. Derby, $49.47	1,398 76	
Peinturer le hangar au fret et la clôture, Moncton, 1,401 vgs à 17c	238 17	
Divers peinturage et nettoyage sur la ligne	1,928 34	
		4,169 99
A reporter		3,665,839 34

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,665,839 34
Michaud, F. J., payé pour gages sur le pont de la Rivière-du-Loup	95 95	
Peinture, 42 galls à $1.20 ; diverses peintures, etc, $13.70	79 70	
Madriers pour moules à béton, 200	41 00	
		216 65
Michaud, Marcel, droit de passage pour tuyaux à l'eau, Sainte-Hélène		75 00
Michaud, Octave, planches pour réparer des réservoirs		16 65
Michigan Central, ch. de fer, anneau et barre d'attelage		10 00
Middleton et Meredith, Montréal, plaques d'acier pour réservoir, 12,327 lbs		220 04
Midvale Steel Co., Philadelphie—		
Bandages d'acier pour locomotives, 15,293 lbs à 3c., 21,891 lbs à 2½c.		1,006 07
Milbury, M., Halifax, blanchir à la chaux et peinturer le vieux magasin, etc		9 35
Miller, A. P., Merigonish, traverses de pruche, 573 à 22c., moins 10 pour 100		113 46
Miller, F. F., à l'ent., pont de la Rivière-du-Loup, $24,573.34 ; m. payé, $21,428.46	3,144 88	
Solives en plaques d'acier p. pont près de St-Romuald, $245 ; moins fret, $12	233 00	
		3,377 88
Miller, Jas., Shubénacadie, briques dures		4 50
Miller, Robt., Fils et Cie, Montréal, carnets de conduct., 37½ douz. à $5.50		206 25
Miller, Saml., dépenses, St-Thomas, posage d'un indicateur		3 75
Miller, S. S., oblitérateurs, 4 à 75c		3 00
Miller, Frères et Toms, Montréal, palan complet	221 00	
Arbre de couche, 1,562 lbs à 5½c. ; poulies, 8, $51.60	137 51	
Emballage Parthington, $30	180 00	
		538 51
Millican, Fred., dépenses de vacation à la cour, Gilchrist *vs* la reine		15 20
Mills, John, Saint-Jean, charriage à 25c. par voyage		56 75
Mills, S., pension de H. A. Price aux Bodega Chambers, Ottawa		30 15
Milner, Winslow, Sackville, menu bois, 1 corde		2 50
Miramichi Telephone Exchange, loyer du téléphone, 1 an, Milverton		25 00
Mitchell, Robt., et Cie, Montréal, appareils à vapeur		159 16
Moncton Carpet and Furniture Co., pupitres, 3	30 00	
Tapisserie, 101 vgs à 17c., 102 à 12½c. ; diverses fournitures, $68.07	97 99	
		127 99
Cie de gaz, lumière et d'eau de Moncton, charger des batteries, 448 hrs à 72c	322 56	
Eau, 13 mois, 71,481,363 galls à 10c. par M.	7,148 13	
Gaz, 13 mois, 2,019,100 pds c. à $3.25 par M. ; moins 15 pour 100, $984.27	5,577 76	
Lampes électriques, 3,297 nuits à 60c., 1,835 à 32¾c	2,579 11	
		15,627 56
Direct. de poste de Moncton, loyer de boîtes au bur. de poste p. année, 8 à $3, 1 à $2		26 00
Montreal Car Wheel Co., roues de machinerie, 3,389 à 75c	2,541 75	
Roues trempées, 551 à $10.18, 2,636 à $11.10 ; moins contre-compte, $14,085.36 ; fret, $1,506.37	19,277 05	
		21,818 80
Montreal Rolling Mills Co., tuyau en fer, 2 pcs, 506 pds à $15.95	80 73	
Tuyau en fer, 1½ pc, 8,018 pds 7 pcs à $10.39, 12,049 pds 2 pcs à $10.95	2,152 49	
Tuyau en fer, 1¼ pc., 2,596 pds 9 pcs à $8.60, 2,212 p. 11 pcs, à $8.16 p. 100.	403 90	
Diverses fournitures, $1,477.80 ; moins fret, $153.76	1,324 04	
		3,961 16
Montreal Saw Works, scie circulaire en acier, 36 pcs		40 00
Montreal Stencil Works, timbres à numéroter, 3 à $5	15 00	
Timbres à dater, 27 à $7, 60 à $6.25	564 00	
Diverses fournitures et réparations	47 20	
		626 20
Moore, Charles, Creek de Leitche, menu bois, 1 corde		1 50
Moore, Will. B., New-Glasgow, inspecteur de combustible, 3 mois	240 00	
Frais de voyages	56 60	
		296 60
Moore, W. H., et Cie, Sydney-Nord, couverture pour cambuse de locomotive		6 17
Morgan, Henry, et Cie, Montréal—		
Tapis de Bruxelles, 174⅚ vgs à $1.15 ; rideaux de buffet, 6 à $2.40	215 46	
Drap, 16[illegible]⅞ vgs à $1.45 ; valises en osier. 2 à $8.40	257 30	
Corde élastique, 87 vgs à 12c. ; diverses fournitures, $104.79	115 23	
		587 99
Morin, Madame Macaire, Saint-Moïse, repas pour hommes, 80		20 00
Morrell, B. C., Hampton, blanchissage et peinturage		24 03
Morris, Hugh, Newcastle, charger du sable, 33 wagons à $5		165 00
Morrison, A. W., Moncton, frais de voyages		60 50
Morrison, Jas., Toronto, manomètres pour locomotives, 24 à $11 ; emballage, 70c		264 70
A reporter		3,715,583 41

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,715,583 41
Morrison, John, Mulgrave, chargeage de cendre de locomotive, 31 wagons à 75c.		23 25
Morse Soap Co., Toronto, savon, 24 grosses à $12		288 00
Morton, Geo. E., usage de terrain pour garage, fosse à gravier de Penobsquis, 1 an		21 00
Morton, R. J., Jonction de Kent, repas pour hommes, 84 à 20c		16 80
Moshen, Fred., Bedford, menu bois		1 00
Mowatt, John, peinturer le pont de Belmont, 1,580 vgs à 17c	268 60	
Peinturer le pont Stewart, 114 vgs à 17c	19 38	
		287 98
Muirhead et Cie, Truro, plombage		7 00
Munnis, Jas. K., Halifax, uniformes, 31 à $25	775 00	
Habillements de messagers, 4 à $12; paire de pantalons, $7.50	55 50	
Casquettes de conducteurs, 25 à $3; casquettes de serviteurs, 13 à $2.65	109 45	
		939 95
Munro, N. G., Stellarton, frais de pension		27 25
Munroe, Mme, pont Munroe, pension d'hommes, 12 repas		3 00
Munro, W. C., charger des traverses, 7 wagons à $1		7 00
Murphy, John, produit de la vente de 2 wagons de pommes de terre refusées		33 15
Murphy, James J., voliges d'épinette blanche, 3 x 4, 20,500 pds à $8		164 00
Murray, Andrew, forgeage, 10 heures		3 00
Murray, Duncan, repas pour hommes		3 50
Murray, George, dépenses pour réparer les ponts et les garde-fous		44 70
Murray, J. C., Truro, frais de voyages	180 10	
Main-d'œuvre, mars, 4 jours à $80 par mois	11 32	
		191 42
Murray, John A., récompense pour une roue cassée retrouvée		1 50
Murray, N., Point Lévis, décharger de la houille, 115 tonnes à 20c		23 00
Murray, Napoléon, Québec do 54 do 20c		10 80
Murray, W. H., bal. non recouvrée de la somme de $1,500 volée d. un wagon-dort.		143 00
Murray, W. H., Moncton, papeterie		131 37
Musgrave, Bart., Sydney-Nord, louage d'un cheval et charriage	10 00	
Construire une glacière, $103; glaçe, 98 tonnes à $1	201 00	
		211 00
Musgrave, Robert, et Fils, Sydney-Nord, ouvrage de fonderie		252 91
McAlary, A. J., Moncton, commis, 2 mois à $54.16		108 32
McAllister, Mme Duncan, terrain pour gare, Rivière Jacquet, ¼ acre		50 00
McAlpine, D., et Fils, Halifax, almanachs des adresses de la Nouvelle-Ecosse, 6		30 00
McArthur, Abraham, Big Brook, repas pour hommes, 26		6 50
McArthur, Allan, Baie de l'Ouest do 78 à 20c		15 60
MacAulay Frères, et Cie, Saint-Jean, essuie-mains, 1 5/12 douz	1 54	
Lustre, 430 vgs à 25c.; coton de laine, 280 vgs à 12c.; moins allocation pour remise, $44	97 10	
		98 64
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean, injecteurs, 12 à $81.25	975 00	
Alimentateur de chaudière, 6 à $112.50; tuyau galvanisé, 304¼ pds à 39c.	793 66	
Accoupl. de ligne de signaux, 7,500 paires à $7.25 la grosse; marteaux, 6 à $8.50	428 60	
Hachettes, 18 douz. à $5.50; diverses fournitures, $1,318.95	1,417 95	
		3,615 21
McBeath, Wm., Moncton, charriage de cendre, 61 charges à 25c	15 25	
Houille, 98 tonnes à 40c.; huile, 240 brls à 5c	51 20	
		66 45
McCarthy, G. A., Moncton, frais de voyages		52 55
McCaskill, B. A., et Cie, Montréal—		
Vernis à wagon, 599½ galls à $1.10; mordant, 176½ galls à $3.25	1,233 08	
Vernis, 43 galls à $4.25, 502½ à $4, 41 à $3.25	2,326 00	
253½ galls à $3.75, 262 à $3.50, 329½ à $3	2,856 13	
		6,415 21
McColl, Jeffrey, New-Glasgow—		
Madriers d'épinette blanche, 30,812 pds à $9; bouts de madriers, 2,278 à $6.		290 96
McConnell, James, Buttes du Peuplier, menu bois, 6 cordes à $2.50		15 00
Cie McConway et Forley, Pittsburgh—		
Attelage Janney Miller, $68.12; frais de messagerie, $28.90		97 02
McCormick, C. H., Oxford, main-d'œuvre, 53 jours à $1; moins assurance, 20c.		52 80
McCleary, Clarence, menu bois, ½ corde		1 00
McCready, Edwin J., Penobsquis, loyer du terrain pour garage, 1		35 00
McCully, G. L., terrain à Anagance pour fosse à gravier, 7 acres		700 00
McCully, S. W., Chatham, réparations d'horloges, 18 mois		72 00
McDade, Jas., Saint-Jean, réparer les gouttières et abri des trains		59 55
A reporter		3,730,200 80

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,730,200 80
McDermott, Daniel, Saint-Jean, charger des rails sur wagons, 1,891 ton'x à 11c.	208 01	
Louage de chalan, charger et décharger de la houille, 109 ton'x à 55c.	59 95	
		267 96
McDermott, J. W., Weldford, repas pour les hommes, 56 at 25c.		14 00
McDonald, A. R., Rivière-du-Loup, frais de voyages		599 77
McDonald, Alex., Antigonish, peinturer les gares, 1,986 vgs à 17c.	337 62	
Peinturer le lambrissage, 222 vgs à 10c.	22 20	
		359 82
McDonald, Alex., Rivière James, charger du bran de scie, 1 wagon		6 50
McDonald, Daniel, Pictou—		
Entreprise pour un pont en vieux rails, près de Rogersville	1,360 00	
Chaînons et chevilles, 201,458 lbs à $3.45 par qtl	6,950 26	
Diverse ferronnerie et réparations	255 58	
		8,565 84
McDonald, Dan., Rivière des Habitants, repas pour les hommes, 12 à 20c.		2 40
McDonald, Donald, Lévis, dépenses *re* accident, 18 décembre		7 50
McDonald, Donald, Dalhousie, forgeage		9 46
McDonald, D. J., Moncton, traverses de pin, 25,723 à 19c.		4,887 37
McDonald, Ed , Sydney-Nord, reparations à la cambuse et au tender		14 02
McDonald, Hugh, construire une glacière, Pointe Tupper		88 00
McDonald, J. H., Piedmont, charrier des traverses, 4 wagons à $1		4 00
McDonald, Mme J. G., Moncton, traverses à un bras, 35 par jeu, 31 jeux à $19 ; traverses à trois bras, 35 par jeu, 15 jeux à $24, moins 10 pour 100		854 10
McDonald, capit. John., Antigonish—		
Peinturer un sémaphore	5 50	
Nettoyage et blanchissage des gares, 42 days at $2 ; matériel, $11.46	95 46	
Peinturage, 1,041 vgs à 15c., 1,474 vgs à 17c.	405 03	
		505 99
McDonald, R., Pictou, réparer les boulons du quai, 55 lbs.		2 75
MacDonald, Roderick, Halifax, services, vapeur "Rimouski" au détroit de Canso, 12 jours à $75, 9 à $50, 3 à $30		1,440 00
McDonald, Ronald, Moncton, inspecteur de wag., Pointe Tupper, 266 hres à 15c		39 90
McDonald, Rory, Rivière des Habitants, repas, 25 à 20c.		5 00
Macdonald et Cie, Halifax—		
Joints à gaz, ⅝ pce, 24 à 80c.	19 20	
Lanternes, 19 à $3.40, 5 à $3.20 ; diverses fournitures, $115.23	195 83	
Gazier et main-d'œuvre, 571 heures à 30c.	171 30	
		386 33
McDonald, Hanrahan et Cie, Sydney, diverse ferronnerie		5 70
McDougall, A., et Fils, Halifax, eau Apollinaris, 8 boîtes à $11		88 00
McDougall, C., chef de convoi, récomp. p. avoir trouvé une boîte à l'huile brisée		1 80
McDougall, D., Moncton, papier albuminé, 25 feuilles		3 00
McDougall, John C., Oxford, faire une clôture, 66$\frac{2}{7}$ vgs c. à $5, 3$\frac{1}{7}$ à $5.50		354 27
McDougall, John, et Cie, Montréal—		
Roues trempées, 33-pcs, 540 à $10.35	5,589 00	
Moins contre-compte, $1,945.60, chargé en moins pour fret, $3.62	1,949 22	
		3,639 78
McElhinney, L. B., Truro—		
Peinturer la rotonde, 1,721 vgs à 17c.	292 57	
do la gare de Brookfield, 600 vgs à 8c	48 00	
do les sémaphores, 26 à $5.50 ; cadres d'aiguille, écriteaux, etc., $318.50	461 50	
Nettoyer et blanchir à la chaux 10 gares	75 00	
		877 07
McEwan, John, Eureka, menu bois, 1 corde		2 75
McFarlane, Job, Moncton—		
Bois de bouleau, 3,312 pds à $25	82 80	
Pierre, 476 toises à 75c., 2½ vgs cubes à $8	377 00	
Tailleur de pierre, 6¼ jours à $3 ; attelage, $3 ; affûter des outils, $2	23 75	
		483 55
McGinley, Théotime, pension à Bathurst, 26 jours à 50c.		13 00
MacGowan, H. J., Moncton, tube de verre et réparations à une pompe.		4 00
McGrath, H. J., Dorchester—		
Frais de voyages	11 78	
Inspecteur de la maçonnerie, 2½ mois à $75, 25 jours à $80 par mois.	254 16	
		265 94
McGregor et Cie, Westville, goûters pour les hommes, 8 at 25c		2 00
McInnis, F., Hawkesbury, louage de cheval		26 00
McIntosh, Hugh, Salt Springs, menu bois, 1 corde		2 50
A reporter		3,754,030 87

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,754,030 87
McIntyre, Duncan, couper et charrier de la glace, 100 ton., $75 ; repas, 24, $3.60		78 60
MacKay, Angus H., Stellarton, nettoyage, etc., 12 gares		94 25
MacKay, Daniel, New-Glasgow, menu bois		1 00
McKay, D., Greeneville, charbon de bois, 1,037 boiss. à 15c		155 55
McKay, Wm., Moncton, porte-torpilles, 1,851 à 15c.		277 65
McKean, S., allocation pour voyages, 12 mois à $20 ; pullmans, $75.40		315 40
MacKeen, Moore et Cie, Sydney, diverse ferronnerie		1 90
McKenzie, Mme A., Stellarton, repas, 18 à 25c. ; lits, 6 à 25c		6 00
McKenzie, Geo., Poplar Hill, bois dur, 4 cordes à $3		12 00
McKenzie, Kenneth, Sydney, louage de cheval		2 50
McKenzie, W. B.—		
Balance d'appointements, 5 mois à $25	125 00	
Frais de voyages	462 53	
		587 53
McKinnon, Angus, charrier de la cendre, 15 wag. à 75c. ; décharg. du sable, 8 à $1		19 25
McKinnon, C. J., New-Glasgow, houille, 885 ton'x à $2.20		1,947 00
McLaren, H. et Cie, Montréal—	70 85	
Poulies, 4	473 21	
Courroie, 6 plis, 104 pds à $3 ; barres en acier, 6,580 lbs à $2.45		544 06
McLaren, J. C., Belting Co., seaux de cuir, 16$\frac{5}{12}$ douz. à $30		492 50
McLean, Mrs. A., Sussex, repas pour les hommes, 36 à 25c		9 00
McLean, Alex., Rivière de l'Ouest, menu bois, 1 corde		2 75
McLean, Allan, Big Brook, louage de cheval		3 00
McLean, David, Rivière Deny, repas pour les hommes, 14		2 80
McLean, H. E., Spring Hill, décharger du sable, 6 wagons à $2		12 00
Maclean, Hector, pont de Munroe, repas pour les hommes, 21 à 25c		5 25
Maclean, Murdoch, do affûter des pics et des pinces		3 35
Maclean, Wm., jeune, décharger des wagons, 4 à $2		8 00
McLellan, D. R., Grand-Narrows, nettoyage et charriage		4 00
McLellan, Geo., Truro, nettoyage de locomotive, 84 heures à 11½c		9 66
McLellan, N. et J., Sydney, diverses réparations, etc.		4 35
McLennan, Allan, Rivière Deny, repas pour les hommes, 24 à 25c		6 00
McLeod, Alex., Rivière de l'Ouest, menu bois, 1 corde		2 50
McLeod, Alex., Baisdale, menu bois, 1¼ cordes		4 00
McLeod, Duncan, Big Brook, repas, 19 à 20c		3 80
McLeod, Geo., Truro, wagonets à houille, 24 à $28	672 00	
Réparations à 8 wagonets à houille	42 00	
		714 00
McLeod, Hugh, Princeville, repas, 22 à 25c		5 50
McLeod, J. J., Mulgrave, frais de pension		11 30
McLeod, John, Big Brook, repas, 16 à 20c		3 20
McLeod, Wm., Scotsburn, bois dur, 9 cordes à $1.75		15 75
McLeod, T., chef de gare, Mulgrave, loyer de maison, 2 mois	10 00	
Fret, etc., enlèvement de l'épave du "Norwegian"	15 77	
		25 77
McManus, Francis J., Bathurst, traverses de pin, 5,000 à 18c	900 00	
Traverses d'aiguilles à deux bras, 80 jeux à $16.50	1,320 00	
		2,220 00
MacMillan, A., creuser un puits, 18 pds, à la gare de Tracadie		25 20
McMillan, H., et Fils, divers forgeage		285 06
McMillan, J. et A., Saint-Jean, cartes, 15 douz	58 50	
Papier communicatif, 7½ M. feuilles à $9.50	71 25	
Papier de soie, 10 rames à $4 ; diverse papeterie, $10.75	50 75	
		180 50
McMillan, John, Montréal, huile à essieux, 7,722 galls à 6⅞c.; moins, fret, $225.60		305 30
McMillan et Chisholm, uniformes de conducteurs, 4		100 00
McMillan, Thos., Rivière Jacquet, droit de chemin pour tuyaux		50 00
McNally, W., et Cie, Montréal, ciment de Portland, 350 brls à $2.50		875 00
McNaughton, Alex., frais de voyages		404 77
McNeil, Alex., inspecter des wagons, 520 heures à 15c.; moins assurance, $1.70		76 30
McNeil, E. A., Grand-Narrows, huile, allumettes, etc		3 18
McNeil, Hector, Narrows-Bridge, louage de chaloupe, 17 jours		8 50
McNeil, J. C., Grand-Narrows, pension, cantonniers		4 38
McNeil, J. S., Jona, C.-B., pension des hommes pendant la tempête		5 00
McNeil, Michael, Christmas Island, menu bois, 1 corde		3 00
McNeil, Neil, Grand-Narrows, charrier un wagon de houille à la forge		2 50
A reporter		3,763,970 73

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,763,970 73
McNeil, R. B., Grand-Narrows, loyer de forge, 5½ mois	27 50	
Diverses fournitures, houille, fer, etc	10 75	
		38 25
McNeil, McDougall et McNeil, cèdre carré, 2,406 pds à $18		43 20
McNichol, Jas., et Fils, Saint-Jean, uniformes, 9 à $25		225 00
McNutt, Hiram, Riversdale, menu bois, 1 corde		2 50
McNutt, John, Lower Stewiacke, repas, 12 à 25c		3 00
McPhee, Hugh, Barney's River, charger de la sciure, 1 wagon		6 50
McPherson, A., et Cie, Oxford, diverse ferronnerie		17 92
McPherson, T., Jonction de Kent, repas pour hommes, 37		9 25
McSweeney, Peter, Moncton, galon, 16 pièces à 5c	0 80	
Batiste noire, 305½ vgs à 6½c	19 86	
		20 66
National Surface Guard Co., London, garde-bestiaux en fer, 6 à $36		216 00
Neal, R. H., préparer du papier à imprimer photographique, 500 vgs		75 00
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick, huile, 40 galls à 20c	8 00	
Balances du trafic échangé, gare de Saint-Jean	11,226 00	
		11,234 00
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, Moncton—		
Récepteurs de téléphones, 3 à $6 ; cordes, 4 à 50c	20 00	
Loyer de téléphones, 31 à $20, 1 à $35, 7 à $10, 6 mois à $20	735 00	
Distribuer des messages et réparations	18 74	
		773 74
Cie de Lumière Electrique, New-Glasgow, lampes incandescentes, 8 à $1	8 00	
Lumières en arc à 20c. par nuit ; lumières incandescentes à 3c. par nuit	423 44	
		431 44
New-Glasgow, directeur de poste, timbres-poste		33 50
New-Glasgow, chef de gare, boîte au B.P, $1 ; menu bois, 1 corde, $3		4 00
New-Glasgow, ville, eau, 10,078,666 galls à 6c. le M	604 72	
Eau ne venant pas de l'aqueduc, 18 mois	19 50	
		624 22
New-York, ch. de fer Central et de la rivière Hudson, roues enlevées et replacées		12 50
New-York, do du lac Erié et de l'Ouest do do		25 50
New-York, Cie de vapeurs du Maine et du N.-B., fret sur horloges		0 45
New-York, ch. de fer de New-Haven et Hartford, roues enlevées et replacées		22 50
Nichol, Donald, New-Mills, menu bois, 2 cordes		5 00
Nicholson, D. J., rivière Georges, menu bois		1 50
Nickerson, Daniel, Cole, Wm., Sullivan, Owen, Moncton, couper des rails d'acier, 806 à 7c. ; percer des trous, 1,699 à 4½c		132 87
Nickerson, Daniel, et Dalton, Jas., Moncton, couper des rails d'acier, 576 à 7c. ; percer des trous, 1,057 à 4½c		87 88
Niles, Mme, Moncton, blanchissage d'essuie-mains, 12½ douz	6 65	
Nettoyage de bureaux, 4 mois à $11, 8 à $10	124 00	
		130 65
Nixon, John, serre-frein, récompense pour avoir trouvé un tremplin		1 35
Noiles, Jacob, Amherst, réparer un chemin		6 00
North American Glass Co., cheminées, 158 douz. à 55c		86 90
Northrup, C. E., Moncton, châssis, 100 à 48c., 2 à $2, 2 à $1.50		55 00
Norton, A. O., Coaticook, crics, 10 à $12	120 00	
Crics, 26 pcs, 4 à $45 ; loupes d'acier, 350 à 4c., 100 à 4½c	198 50	
		318 50
Nova Scotia Steel and Forge Co., Ltd., New-Glasgow—		
Essieux d'acier, 360, 145,390 lbs à $3.25, 2,860 à $3.50 le qtl	4,825 28	
Ressorts de sièges, 27,628 lbs à 7c. ; éclisses, 66,023 lbs à 2½c	3,584 54	
Eclisses, 56,000 à 7¼c. ; joints, 4,080 à 8¾c	4,417 00	
Châssis en fer, forgés et rabotés, 8 à $40	320 00	
Tiges en acier, forgées, 4,525 lbs à 6½c, 8,035 lbs à 8½c	977 11	
Couvercles de boîtes d'essieux, 6,341 lbs à 5c. ; divers approv., $2,146.97	2,464 02	
		16,587 95
Cie de téléphone, Halifax, 1 année de loyer, 11, Halifax, $278 ; 4 Truro, $40 ; 2, Amherst, $40		358 00
O'Brien, M., Rogersville, repas pour hommes, 20 à 20c		4 00
O'Bryan, E., Halifax, pin, 183,592 pds à $25.20, 95,759 à $35		7,978 08
Odell, Geo. M., Moncton, commis, avril, $\frac{6}{30}$ mois à $50 ; frais de voyages, 18 juin au 1er juillet, $34.90		44 90
Office Specialty Manufacturing Co., Toronto, cabinet, $60 ; liasses à documents Dominion, $1.50		61 50
A reporter		3,803,649 94

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,803,649 94
Olive, A. E., conducteur, récompense en avertissant que 2 wagons étaient brisés.		5 00
Olive, W. H., Saint-Jean, charriage, 20 colis à 6c., 3,930 à 3c		119 10
Ontario Car and Foundry Co., London, montant déduit du paiement pour 100 wagons à houille et 25 wagons fermés en 1888		922 25
Ontario Ticket Case Co., Lindsay, boîte à billets, 150 compartiments		14 00
O'Regan, Robt. H., Québec, mécanigraphie *re* accident de Saint-Joseph		50 00
O'Regan, Thos., Truro, timbres-poste, $3.50 ; pullmans, 3, $7.50		11 00
Ormiston, D., New-Glasgow, plombage, 55 heures à 25c		13 75
O'Rourke, John, Moncton, constable, services et dépenses		55 54
Ouellette, A., Rivière-du-Loup, pension et passage d'eau	9 70	
Contremaître, novembre, $\frac{1}{5}\frac{7}{6}$ mois à $91.66 ; moins assurance, 60c	52 28	
Gratification en quittant le service, 1 mois	91 66	
		153 4
Ouellet, Anselme, Sainte-Hélène, menu bois		1 00
Ouellet, Philibert, Lévis, poteau d'arrêt, pin, 2,844 pds	85 32	
Matériaux pour réparer le bâtiment des balances	140 81	
Madriers d'épinette blanche, 50,000 à $8.50, 15,000 à $7.25	533 75	
Divers bois raboté, etc	471 74	
		1,231 62
Paint, Peter, et Fils, Port-Hawkesbury—		
Loyer de bureau, hangar à fret et quai, 8 mois	200 00	
Espars d'épinette blanche, 1, 60 pds, $22, 1, 35 pds, $5	27 00	
Usage d'espars, etc., $50.50 ; diverse ferronnerie, $2.18	52 68	
		279 68
Paquet, Adolphe, pension de Pierre Dubé, blessé à Saint-Joseph		22 50
Paquet, Calixte, enterrement de deux personnes tuées à Saint-Joseph—Cercueils, 2 à $15 ; dépenses, $3.50		33 50
Paradis, T., Lévis, épinette, 2 pcs, 5,000 pds à $9	45 00	
Merisier, raboté, 9,000 pds à $35	315 00	
Madr. de pin rabotés, 216,452 p. à $15.06, 13,996 à $18 ; m. déjà payé, $801.73.	2,698 32	
		3,058 32
Parent, C. F., Rimouski, traverses de cèdre, 5,000 à 19½c., 5,000 à 22c		2,075 00
Parsons, S. R., Montréal, chaises de chêne, 6 à $1.65 ; fauteuils, 2 à $3		15 90
Patten, Chas. P., Montréal, réparer des balances, 14 jours à $3	42 00	
Poids pour balance, $1.26 ; inspection, 40c	1 66	
Billet de chemin de fer, $4.50 ; dép. de l'inspecteur de balances, $29.25	33 75	
		77 41
Patterson, James, réparations au dragueur		30 31
Patton, H. C., Rivière Philippe, menu bois, 1 charge		1 00
Paul, E. W., Saint-Jean, blanc de céruse, etc., résidence dans la gare		20 00
Paulin, James F., Pictou, allège		9 00
Peacock, John, Montréal, plumeaux, 1 douz	18 00	
Chiffres en acier, 6 assort. à $4.50, 1 à $5.50	63 00	
		81 00
Peck, Benny et Cie, Montréal, 7 pcs, 1,300 lbs	38 68	
Clous à tête plate, 560 lbs à 6¾c., 560 à 6$\frac{1}{10}$c. 560 à 6$\frac{3}{10}$c. ; moins fret, $3.86.	103 38	
		142 06
Peeples, Wm., charg. de la cendre, 15 wag. à 75c. ; déch. de la houille, 19 wag. à $1.50		39 75
Pelletier, Henry, , 5 mois à $25, 4$\frac{1}{3}\frac{7}{0}$ à $20 ; moins assurance, $2.20		214 13
Pelletier, J. S., Old Luke Road, approvisionnement d'eau, 4 mois		6 00
Pelletier, N. P., Fraserville, loyer de téléphone, 9 à $20, 1 à $25 par année		205 00
Pelletier et Cie, Rivière-du-Loup, érable, 2 cordes		12 00
Pelletier, fils et Cie, Fraserville, chaux, 27 brls à $1.25	33 75	
Huile, 1,510 galls à 60c. ; madriers de pin, 550 pds à $75	947 25	
Divers approvisionnements, $113.76 ; meule, 716 lbs à 1½c	124 50	
		1,105 50
Pelletier, Fils et Cie, Rivière-du-Loup, érable, 4 cordes		24 00
Pennsylvania Steel Co., sémaphores électriques, 2 à $75	150 00	
Commutateurs, 2 à $3.50 ; générateurs, 2 à $42.50	92 00	
Avertisseurs, 2 à $10 ; fontes pour sémaphore, $2.50	22 50	
		264 50
Perkins, E. L., Saint-Jean, nettoyer des bureaux, etc		5 47
Perreault, Henry, Bic, menu bois, ½ corde		1 00
Perron, O. E., M.D., soins médicaux		38 50
Peters, Simon, Québec, portes pour hangar à fret, 3	44 10	
Châssis, 26, $72.32 ; peinturage et vitrage, $84.46	156 78	
Châssis, 2 à $4.80 ; divers approvisionnements, $14.05	23 65	
		224 53
A reporter		3,814,212 90

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,814,212 90
Peterson, E., Saint-Valier, repas pour hommes, 103 à 30c., 43 à 25c		41 65
Cie de houille Phœnix (limitée), Saint-Jean—		
Houille en gaillons de Joggins délivrée à Maccan, 5,676 tonnes à $2.20		12,487 20
Cie du chemin de fer Philadelphie et Reading, enlever et replacer une roue		12 50
Pick, George H., Moncton, frais de voyages		13 50
Cie d'éc. au gaz de Pictou, gaz, 141,200 pds à $2.50 ; moins escompte, $27.34		325 66
Cie manufacturière et fonderie de Pictou—		
Fontes, 82,640 lbs à $2\frac{7}{8}$c., 942 à 3c	2,404 22	
Crochets et tampons, 8,904 lbs à $4\frac{1}{2}$c. ; divers approvisionnements, $39.11	439 79	
		2,844 01
Pillow & Hersey Manufacturing Co., Montréal, carvelles pressées, 1 barillet		3 12
Pineau, Michel, Bic, repas pour hommes, 156		39 45
Pinkerton National Detective Agency, services et dépenses *re* accident du train rapide près d'Anagance, 29 septembre 1890		920 10
Piper, N. L., et Fils, Toronto, lentilles, 36 à 60c. ; 36 à 30c	32 40	
Lampes, 144 à $5 ; lampes de table, 6 à $9.60	777 60	
Réservoirs à l'huile, 22 à $12 ; herminettes, 6 douz. à $15	354 00	
Dessus de sémaphore avec lampes complètes, 2 à $17	34 00	
Divers approvisionnements, $22.24, moins fret, $4.50	17 74	
		1,215 74
Pipes, J. R., Nappan, bois pour poêle, 1 corde		2 50
Pitts, D. H., Halifax, remboursement de fret sur wagon de ferrailles		27 14
Plante, C. H., M.D., soins médicaux, accident à Saint-Joseph		16 00
Plaunt, J. C., Lévis, matériel et main-d'œuvre pour poser la lumière électrique	314 31	
Poser une couverture en fer, 192 carrés à $1.25, $124\frac{1}{2}$ à $1	364 50	
		678 81
Poire, C. E., frais d'inhumation, Saint-Joseph		41 91
Poirier, F. L., Rivière-du-Loup, colle, 160 lbs. à 25c	40 00	
Zinc blanc, 473 lbs à 8c. ; divers approvisionnements, $53.16	91 00	
		131 00
Poliquin, J., M.D., soins médicaux, accident à Saint-Joseph		10 00
Pollock et McNutt, Lower Stewiacke, traverses, 500 à 18c		90 00
Poor, H. V. et H. W., "Railroad Manual," 5 exemplaires à $6	30 00	
Almanach des adresses des employés du chemin de fer	2 00	
		32 00
Portland Stoneware Co., Boston—		
Briques pour locomotives, 1,200 à 85c., 200 à $1, 100 à 55c	1,275 00	
do 300 à 80c. ; chevilles, 100, $20	260 00	
Tuyau, 24 pcs, 60 pds à $1.30, 18 pcs, 25 morceaux à $4.50	190 50	
		1,725 50
Pottinger, D., Moncton, contribution au Club Halifax, 1890	30 00	
Contribution au Club Rideau, 1890, $25, 1891, $30	55 00	
Volume 25, index à Encyclopedia Britannica	5	
Frais de voyages	364 35	
		454 35
Potvin, A., M.D., Québec, soins médicaux, accident à Saint-Joseph		12 00
Powell, Wm. W., louage de cheval, Moncton à Upper-Coverdale		2 00
Powers, Robt., Salisbury, charger des traverses, 23 charges de wagon à 90c		20 70
Power et Cie, Halifax, plombage		281 24
Pratte, J. A., Rivière-du-Loup, frais de messag., $12.95 ; charger du bagage, $9.90		22 85
Price, H. A., Moncton, frais de voyages		211 50
Price, J. E., Campbellton, dépenses sur la ligne		125 35
Price, W. O., Petitcodiac, menu bois, 2 hivers		2 00
Price, W. N., Moncton, dépenses à la Jonction Oxford, 22 oct		80
Primrose Frères, Pictou, menu bois, $32\frac{1}{12}$ cordes à $2.50	80 22	
Madriers d'épinette blanche, 750 pds à $12, 1,152 à $15	26 28	
		106 50
Prince, Chas D., Nawigewauk, pierre, 18 charges de wagon		90 00
Prince, W. L., armoires pour vêtements de conducteurs, gare de St-Jean, 20		70 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, montants remboursés		67 79
Pringle, Jas., repas pour 8 hommes		2 00
Pringle, John, et Fils, uniformes de conducteurs, 8 à $25		200 00
Proctor, Wm., vues photographiques de Sydney-Nord		2 00
Proudfoot, Geo., Moncton, reparer un pavillon	2 00	
Gardien le dimanche, à $40 par mois	65 68	
		67 68
Provincial Chemical Fertilizer Co., suif, 3,842 lbs à 6c		230 52
A reporter		3,836,839 97

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,836,839 97
Prowse, Geo. R., Montréal, fournitures de poêle et grille		16 65
Publicover, James, peinturer le pont de la Rivière Folleigh, 3,558 vgs à 17c	604 86	
Peinturage à Truro, 888 vgs à 17c., 454 à 8c	187 28	
		792 14
Puize, L. T., Rivière-du-Loup, sable, 36 charges de wagon à $6		216 00
Pullman Palace Car Co., nettoyer les wagons, remboursements, etc		539 33
Pullman Sash Balance Co., Rochester, châssis, 26		43 16
Purdy, Everett, Wentworth, billots, 693 pds lin. à 4c	27 72	
Pilots en pruche, 4,150 pds lin. à 8c., 1,927 à 7c	466 89	
do 585 pds lin. à 6c.. 2,368 à 5½c., 1,480 à 5c	239 34	
		733 95
Purdy, Sydney, Wentworth, traverses en pruche, 1,000 à 19c	190 00	
Epinette blanche et pruche, en grume	82 70	
		272 70
Chemin de fer Québec Central, enlever et replacer les roues		19 00
Commissaires du havre de Québec, droit de bassin, quai de Lévis		50 00
Queen, Jas. W., et Cie, voltamètre à tourniquet électrique, $28 ; boîte, 20c		28 20
Queen's Hotel, Moncton, louage d'une voiture		24 25
Q. and C. Co., Chicago, pentures de porte pour wagon et roues, 8		6 00
Rainnie, Gavin, Saint-Jean, vérins, 24 à $4		96 00
Rainnie, Wm., Campbellton, voyages en wagon-dortoir, 24 à $2		48 00
Ramapo Iron Works, sabots de frein 48., 1775 lbs à 4½c		79 88
Ramsay, A., et Fils, Montréal, miroir, 15 x 40 pouces	7 20	
Verre poli, 7½ x 22, 160 carreaux à 35c., 7 x 23, 100 à 40c	96 00	
do 7 x 25, 100 carreaux à 40c., verre, 7 x 24, 100 à 15½c	55 55	
		158 75
Rand, A. L. Moncton, pension des prép. au sauvetage		1 80
Rand, McNally et Cie, table et carte horaire de Crulls, 7 exemplaires à $1	7 00	
Boîtes à billets-coupons, 3 à $10, 3 à $12, 1 à $15	81 00	
		88 00
Rathbun Co., Deseronto, wagons-plateforme, 34 à $415		14,110 00
Raymond, F., Moncton, marqueur de wagons, 8½ jours à $1.35, 27 à $1.25		45 22
Raymond, Paul, Rimouski—		
Réparations, plâtrage et badigeonnage des gares, 11 à $6	66 00	
Peinturer les ponts, boiserie, 3,742 vgs à 17c.; ouvrages en fer, 1,630 vgs à 22c.	994 74	
do les ouvrages en fer à la rotonde de Sainte-Flavie, 715 vgs à 17c	121 55	
		1,182 29
Raymond, Thos. F., St-Jean, pension des employés et autres		134 70
Read, Jos., et Cie, Stonehaven, meules, 4, 4,556 lbs à ¾c		34 17
Reaves, Geo., Montréal—		
Bouilleurs en acier, 2 x 12 x 13, 48,000 pds à 10c.; moins fret, $464.14		4,335 86
Record Foundry and Machine Co., Moncton—		
Poulies, 10 pcs, 2 à $1.50 ; machine pour faire des coudes, 6 pcs, 1 à $9		12 00
Reddie, Jos., Truro, blanchissage, 11 jours à $1		11 00
Reeves, Alex., Mulgrave, bois, 34 cordes à $2		68 00
Reid, Jas., Charbo, traverses en cèdre, 10,000 à 17c., 5,000 à 20c		2,700 00
Reid, R. G., Montréal, équipage de chalan		700 00
Rennels, Wm., Truro, m.-d'œuv. le dimanche, 5 jours à $3.33 ; dépenses, $2.21		18 86
Renton, Jas., Catamount, rebuts de bois de pin, 436 à 10c		43 60
Reynolds, W. K., Saint-Jean, préparer un nouveau guide de touriste		271 78
Rheaume, A., Saint-François, menu bois, 1 an		1 00
Rhind, Jas. T., New Glasgow, chef de convois, 9½ jours à $50 par mois		16 36
Rhode Island Locomotive Works, Providence—		
Cylindre de locomotive, 1, 2,755 lbs à 6c.; main-d'œuvre, 66½ heures à 50c		198 55
Rhodes, A. E., Bridgewater, faire et imprimer des vues photographiques dans le Cap-Breton, 2½ semaines à $150		375 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, N.-E.—		
Couvert. en pin, 66,705 p. à $18.50 ; pl. en bouleau, 4,000 p. à $38 ; moins 10 p.c.	1,247 44	
Plancher en bouleau, 500 pds à $40 ; épinette blanche, 82,507 pds à $10	845 07	
Rouleaux en bois bl., 240 à $1.10; chang. dans le bureau des bil., Amherst, $93.26	357 26	
Ponceau, Frosty-Hollow, $6,430 ; moins 10 pour 100, $643	5,787 00	
Boîtes d'équipement, 6 à $8 ; pupitre et comptoir, $20	68 00	
Divers bois de service, châssis, portes, etc	523 35	
		8,828 12
Richard, Alex., Elmsdale, menu bois, 1 corde		3 00
Richardson, F., Sydney, bois de service, 1,100 pds, $12.60 ; camionnage, 50c		13 10
Ridout, Horace R., Montréal—		
Carvelles, 4 barillets, $12.12 ; noix, 36,400 lbs, $1,852.20 ; moins fret, $56.25		1,808 07
A reporter		3,874,964 46

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,874,964 46
Rigby, Mme E. A., pension de 9 personnes retardées 5 jours à Mulgrave		23 06
Ripley, Thos., Maccan, menus bois, 1 corde	2 75	
Creuser un puits à Athol, 38 pieds de profondeur	38 00	
		40 75
Ritchie, F., Halifax, gardien de cour, part de 2 billets à Vanceboro'		12 00
Robb, A., et Fils, Amherst, tuyaux pour réservoir et réparations		47 50
Robbins, F., conducteur, récompense pour avoir trouvé un essieu brisé		1 75
Robertson, Jas., Montréal, cuivre, 232 lbs à 18c.; moins le fret, $14.28	27 48	
Tôle, 25,993 lbs à $2\frac{7}{10}$c.; plomb en feuille, 2,479 lbs à $4\frac{1}{8}$c	804 01	
Fer étamé, 4,697 lbs à 6c.; fer-blanc, 12 boîtes à $5.25, 6 à $4.25	370 32	
		1,201 81
Robertson, Jas. Saint-Jean, fer de Russie, 4,187 lbs à 9c	376 83	
Tôle galvanisée, 3,506 lbs à $5\frac{1}{4}$c., 1,132 lbs à $5\frac{3}{4}$c	249 16	
Fer étamé, 2,359 lbs à 7c.; plomb, 10,000 lbs à $5\frac{1}{4}$c.	690 13	
Tuyau galv., $139\frac{5}{6}$ lbs à 8c., 388 lbs à $11\frac{1}{4}$c.; diverses fournitures, $39.44	94 28	
		1,410 40
Robertson, J. C., Saint-Jean—		
Pin de Géorgie, 540,000 pieds à $24 25	13,095 00	
Pin résineux, 266,968 pieds à $23.75	6,340 49	
Bois de chêne, 574,189 pieds à $40, 1,984 pieds à $60	23,086 60	
		42,522 09
Robertson, LeBaron, Saint-Jean, papier de toilette, 1 caisse	14 00	
Mécanigraphes, 2 à $17; diverses fournitures, $15	49 00	
		63 00
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Cuivre en lingots, 5,000 lbs à $12\frac{5}{8}$c., 5,000 à $13\frac{1}{2}$c	1,306 25	
$5,006\frac{1}{2}$ lbs à $13\frac{7}{10}$c., 5,000 lbs à $16\frac{1}{8}$c.; cuivre en feuille, 165 lbs à 17c	1,520 19	
Plomb en feuille, 18,264 lbs à $4\frac{1}{8}$c., 628 lbs à 4c	778 50	
Etain en lingots, 2,004 lbs à $21\frac{1}{4}$c.; tôle, 11,166 lbs à 2c	649 17	
Plaques en fer, 3,158 lbs à $2\frac{13}{20}$c., 3,089 à $2\frac{1}{2}$c., 19,167 à 2c.	544 25	
Divers. ferron., $186.58; moins, fret, $71.11; droits sur plomb en feuille, $66.97	48 50	
		4,846 86
Robertson, W. G., Saint-Jean décharger du sucre, 3,816 tonneaux à $5\frac{5}{6}$c	222 59	
Surestarie, SS. "Lord O'Neill," retardé dans le havre	220 95	
		443 54
Robinson, G. W., Montréal, loyer de bureau, 13 mois au 30 mai	650 00	
W. F. C. Dewitt, services supplémentaires, 13 mois à $8; taxes, $45	149 00	
Chauffage, etc., 12 mois, $200; loyer de téléphone, $50	250 00	
Frais de voyages, $91.50; divers déboursés, $554.45	645 95	
		1,694 95
Robitaille, Alonzo, soins au préposé au bagage blessé à Saint-Joseph		10 00
Robitaille, J. B., soins à un serre-frein blessé à Saint-Joseph		43 40
Robitaille, R., soins et coucher		79 25
Robley, Thos., Pictou, louage de sonnette, treuil, etc	19 00	
Frais d'hôtel *re* tables tournantes de Mulgrave et Truro	20 25	
Roche, Wm., Halifax—		39 25
Charbon dur déchargé à Halifax, $410\frac{7}{10}$ tonnes à $4.55	1,868 68	
do Saint-Jean, 630 tonnes à $4.15	2,614 50	
Rochester, Cie de publication co-opérative des avocats—		4,483 18
Rapports de la Commission Internationale, 3 livres		5 00
Rockett et Gannon, Halifax, camionnage de chiffons, 50 balles		7 50
Rodger, Geo. P., badigeonnage, etc., gare de Amherst	18 00	
Peinturer le pont de Sackville, 7,593 verges cubes à 17c	1,290 81	
do la rivière Philippe, 2,553 verges cubes à 17c	434 01	
Rogers, O. K., Moncton, peinturer le pont, rivière Petitcodiac—		1,742 82
Ouvrage en fer, 1,131 vgs. cubes à 22c.; ouvrage en bois, 384 vgs. cubes à 17c	314 10	
Nettoyage, etc., gare de Moncton, $14\frac{3}{4}$ jours à $2.50; matériaux, $17	53 87	
Divers peinturage le long de la ligne	364 05	
		732 02
Rooch, Thos., Leitches' Creek, C.-B., menus bois, $\frac{1}{2}$ corde		1 00
Ross, Agustin, Pointe Flavie, traverses en cèdre, 3,000 à $16\frac{1}{2}$c		495 00
Ross, James, Moncton, pension à Pictou, réparer la locomotive, 5 jours		7 00
Ross, L. R., Saint-Jean, sténographe, 13 mois au 30 juin	130 00	
Agent de billets à Saint-Jean, en août, 14 jours	9 04	
		139 04
Ross, Wm. C., Moncton, pension		34 70
Ross, W. H., Stellarton, repas et lits pour hommes		9 40
A reporter		3,935,100 73

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,935,100 73
Ross Frères, Hansford, cadres pour les aiguilles de signaux, 50		440 00
Rossin House, Toronto, loyer de bureau, 15 mois au 20 juin		575 00
Rousseau et Mather, allocation supplémentaire pour le pont de l'Ile Verte		32 00
Rowe, Jas., Halifax, eau de Seltz, limonades et cidre		20 90
Roy, A. J., Ile Verte, bois sec, ½ corde		1 00
Roy, Paul, retenue, peinturer le hangar à fret de Métapédia		14 00
Ruel, Napoléon, services rendus lors de l'accident de Saint-Joseph		2 00
Rundle, Jas. A., Newcastle, traverses en pin, 3,478 à 18½c., moins 10 pour 100		579 09
Rushton, J., serre-frein, récompense pour avoir trouvé une barre cassée		1 50
Russell, Thos., Newcastle, plâtrer et badigeonner 13 gares		84 50
Russell House, Ottawa, pension, Geo. Taylor		193 50
Ruttan, R. F., Montréal, analyser de l'huile, 175 échantillons à $6	1,050 00	
Analyser de la graisse, 3 échantillons à $12 ; roburite, 1 échantillon, $40	76 00	
		1,126 00
Ryan, H. W., Moncton, louage de voiture		10 00
Ryan et Cooke, Moncton, gomme camphrée, 25 lbs à 90c.	22 50	
Divers médicaments	16 55	
		39 05
Saindon, J. F., gobelets, 2 douz. à $1., toile à essuie-mains, 16 verges à 12c.		3 92
Sait, G. L., et Cie, Moncton, taquets de porte Eclipse, 6 à $6.70		40 20
Salt Springs, Cie houillère de, Oxford, houille, 20 tonnes a $2		40 00
Sample, Robert, dépenses *re* le service de la traverse, détroit de Canso		9 15
Samson, Alf., Lévis, persiennes, 51		57 01
Samson, Nap, Saint-Pierre, charrier 19 ton. de houille au château d'eau		6 00
Samuel, M. et L., Benjamin et Cie, Toronto, limes, 14 pouces, 12 douz., $31.11 ; antimoine, 323 lbs à 18c		89 25
Sangster, Jno. B. Moncton, repas pour hommes, 275 à 25c		68 75
Sargent, A. W., aide, mesurer le terrain de la gare, 8 mois à $30 ; moins l'assurance, 10c. ; pension, $46.45		286 05
Saucier, Francis, Sayabec, cèdre méplat, 1,020 pieds à 4¼c	43 35	
Cèdre 24,000 pds. l. à 1¼c., 57,000 à 1½c. ; moins le charg. de 20 wagons, $40	1,115 00	
		1,158 35
Schell, McPherson et Cie, Sayabec, poteaux de cèdre, 50 à 12c	6 00	
Madriers d'épinette, 35,000 pieds à $7.50	262 50	
		268 50
Sclater, Wm., et Cie, Montréal, courroies en cuir, 455⅝ pieds	169 00	
Seaux en fer galvanisé, 86⅓ douz. à $2.70	233 10	
Câble de manille, 1,157 lbs à 13¼c.	153 29	
		555 39
Scott, Howard, Moncton, charrier de la houille, 77½ tonnes à 40c		31 00
Scott, Mme Lavinia, Elmsdale, repas pour hommes, 23		6 90
Scott, Robt., Moncton, pension		39 55
Scovil, W. B., Sussex, inspection des balances		26 15
Scullion, Chas., Hampton, décharger de la houille		1 25
Seely, A. H., dépenses pour faire l'inventaire du matériel à Saint-Jean		4 35
Selfton, Thos., inspecteur des ponts, 11 mois au 31 mai	825 00	
Dépenses, 11 mois à $20 ; Montréal à la Rivière-du-Loup et retour, $7	227 00	
Crics, 15 à $3	45 00	
		1,097 00
Selig, A. C., Moncton, frais de voyages		136 60
Selig, S. J., Moncton, réparer 10 jalousies		15 00
Sharpe, M. H., provisions pour les hommes employés à enlever la neige		3 00
Shatford, J. D., huile à essieu, 1,100½ gallons à 29⅜c. ; moins, fret, $14.08		309 19
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa, poterie, 21 morceaux		25 00
Shaw, E. P., Saint-Jean, services supplément. de marqueur, 521 heures à 15c		78 15
Sheffield Velocipede Car Co., Trois-Rivières, 1 wagon		35 00
Sherrard, T. F., et Fils, Moncton, réparer et vernir des wagons spéciaux		56 00
Sherburne, et Cie, Boston, Mass.—		
Crics, 10-tonnes, 6 à $57, 30-tonnes, 2 à $120	582 00	
15-tonnes, 2 à $75 ; crics Chapman 15-ton, 2 à $15.30	180 60	
Frêne, 1 pouce, 5,054 pieds à $65 ; courbeur de rails Emerson, $135.85	464 36	
Roue d'air pour machine à boulons, $115 ; mandrin Wescott, $48	163 00	
Poulies triples, 2-ton, 2 à $57 ; poulies, 4, $84.62	198 62	
Lampes de centre, becs Victoria, 12 à $35	420 00	
Sable, 40 barils à $2.25 ; divers approvisionnements, $490.78	580 78	
		2,589 36
Shickle, Mme A., Hadlow, repas, contremaître, 120 à 30c. ; lits, 15 à 15c		38 25
A reporter		3,945,293 59

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		3,945,293 59
Shives, Kilgour, Campbellton, bois, 200 cordes à $1	200 00	
Madriers d'épinette, 4 pcs, 8,500 à $14 ; divers bois de construction, $208.40	327 40	
Bardeaux en cèdre, 30,000 à $2.50	75 00	
		602 40
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean, rondelles de wagon, 9 douz. à $23	207 00	
Blanchissoirs, 6 douz. à $4.65, 3 à $13.20	67 50	
Divers pinceaux, brosses à plancher, etc.	468 54	
		743 04
Simonds, John, Moncton, manches de haches à $1 par douz. ; manches de marteaux à 70c. ; manches de pics à 70 et 80c. par douz.		295 75
Simpson, R. W., Moncton, frais de voyages		121 70
Sinclair, Angus, "Master Mechanics Annual Report," 20 exemplaires		20 00
Sinclair, E., Miramichi—		
Pin, 24,000 pds à $40 ; 116,616 à $35 ; lambrissage, 130,415 à $16	7,128 20	
Madriers en pin rabotés, 400,000 à $9, 70,000 à $12.50	4,475 00	
Epinette, 100,000 pds à $6.75 ; 114,843 à $8, 287,139 à $9	4,177 99	
Bouleau, 28,413 pds à $19 ; planches à clôture, 272,000 pds à $7.25	2,511 84	
Bardeaux en cèdre, 15,000 à $2.50 ; divers bois de service, $1,069.14	1,106 64	
Menu bois, 1,101 cordes à $1 ; courbes, 49 à $1.50	1,174 50	
		20,574 17
Skeffington, Geo., Moncton, dépenses		1,330 71
Sleeth, H. A., Moncton, commis, 3 $\frac{9}{10}$ mois à $30 ; moins assurance, $1.90		115 10
Smart, James, Mfg. Co., camions à fret, 48	288 00	
Vérins, 12 à $3.27 ; moins le fret, 81c.	38 43	
		326 43
Smellie, W. B., dépenses pour assister à une enquête du coroner à Lévis		14 50
Smith, Alex., Pictou, convoi pour fournir la glace		6 00
Smith, Alex., Sayabec, poteaux en cèdre pour clôture, 2,000 à 6c.		120 00
Smith, C. et Cie, Sayabec, traverses en cèdre, 2,100 à 22c	462 00	
Poteaux en cèdre pour clôture, 5,000 à 4$\frac{1}{2}\frac{3}{0}$c., 5,000 à 4$\frac{3}{4}$c.	485 00	
Menu bois, 111 cordes à $1.15 ; épinette, 7,500 à $8	187 65	
Cèdre méplat, 78,520 pds, $1,863.51 ; moins, payé avant, $135	1,728 51	
Billots en cèdre, 288 pds à 5c.	14 40	
		2,877 56
Smith, Edward, Sayabec, traverses en cèdre, 3,000 à 22c.	660 00	
Poteaux en cèdre p. clôt., 4,000 à 6c., 5,000 à 5c., moins, payé avant, $83.93.	406 61	
Cèdre méplat, 4,200 pds lin. à 4c., 22,140 à 3$\frac{1}{4}$c	887 55	
		1,954 16
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax, pavillons du Canada, 3 à $12.50	37 50	
Câble de manille, 1,799 lbs à 14c. ; térébenthine, 43$\frac{1}{2}$ galls à 56c	276 22	
Métal jaune, 946 lbs à 14c., 89 à 28c.	157 36	
Acier, 7,138 lbs à 8$\frac{1}{2}\frac{3}{0}$c. ; diverses fournitures, $571.15	1,188 57	
		1,659 65
Smith, John B., et Fils, Toronto, bois blanc, 24,055 pds à $38 ; moins le fret, $139.79		774 30
Smith, John T., Amherst—		
Madriers : 4 pcs, 64,087 pds, 3 pcs, 106,529 pds à $9.25 ....$ 1,578 19		
Bois de const. d'épin., 51,648 pds à $11, 21,481 à $14, 22,309 à $12. 1,136 55		
	2,714 74	
Moins, payé avant	1,966 89	
		747 85
Smith, Laurent, Sayabec, cèdre méplat, 2,500 pds à 3$\frac{1}{2}$c., 18,000 à 1c., 2,800 à 3$\frac{1}{4}$c.		358 50
Smith, T. McC., Glasgow-Ouest, couper et charger de la glace, 3 wagons		22 50
Smith et Power, Halifax, galon noir, 12 douz., $1.50 ; coburg noir, 250$\frac{1}{2}$ vgs à 11c.		29 05
Snook, J. J., Truro, couvert d'étui en cuir et lettrage		14 25
Snyder, W. F., poser des fils métalliques		10 00
Somers, Jas., Littleton, arbres en pin, 2,500 à 17$\frac{1}{2}$c.		437 50
Soucy, André, Rivière-du-Loup, suif, 442 lbs à 5c		22 10
Spragge, Chas. E., Montréal—		
Cuivre en lingots, 5,006 lbs à 13$\frac{1}{2}\frac{7}{0}$c., 5,597 à 15$\frac{1}{4}$c.	1,577 66	
Zinc, 5,012 lbs à 6c. ; composition à chaudière, 12 boîtes à $4.25	351 72	
Tôle à chaudière de la meilleure qualité, 41,660 lbs	1,100 68	
Pics, 9 douz. à $6.25 ; diverse ferronnerie, $744.85	801 10	
		3,831 16
Stairs, Wm., Fils et Morris, Halifax—		
Toile de chanvre, 3,267 lbs à 18$\frac{1}{4}$c. ; 7,592 à 17$\frac{1}{4}$c.	1,905 86	
Cordon de sonnette de jute, 12,298$\frac{3}{4}$ lbs à 7$\frac{3}{4}$c., 6,151$\frac{1}{4}$ à 6$\frac{1}{2}$c.	1,352 97	
Plaques en fer, 9,748 lbs à 3c., 9,344 à 3$\frac{1}{2}$c.	619 52	
A reporter	3,878 35	3,982,301 97

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report..	3,878 35	3,982,301 97
Stairs, Wm., Fils et Morris, Halifax—*Suite.*		
Fer de Russie, 3,209 lbs à 9c.; métal de Muntz, 1,616 at 14c	515 05	
Acier, 3,832¼ lbs at 9½c., 197 at 9c	381 93	
Térébenthine, 251¼ galls à 56c.; câble, 1,601 lbs à 14c	364 84	
Diverse ferronnerie	1,145 30	
		6,285 47
Cie de tuyau d'égout Standard, Saint-Jean, P.Q., conduits de fumée, 24 à $6; tuyaux, 174 pds à $1; fret, $11		329 00
Starr, John, Halifax—		
Lampes incandescentes, 986	703 80	
Signaux de brume, 30 grosses à $6.50; torpilles, 30 grosses à $6.50	390 00	
Téléphones Unique, 1 paire à $25; avertisseur, $21.50	46 50	
Batteries de Gathin, 30 à $2; accouplements de ligne d'alarme, 20 gr. à $7.50	210 00	
Câble: chanvre blanc, 495 lbs à 12½c.; manille, 2,111 à 12¾c	331 05	
Lisières, 8,190 pds à 4⅗c., 7,140 à 6⅗c	858 20	
Imperméable noir, 496 lbs à 44c.; diverses fournitures, $368.97	587 21	
		3,126 76
Cie manufacturière de Starr, Halifax—		
Carvelles de chemin de fer, 110,432 lbs à $50.50 par 2,240 lbs	2,489 65	
Pelles, 46⅚ douz. à $5.20, 7⅙ douz. à $5.40, 38 douz. à $4.95, 6 douz. à $5.40	502 73	
Cheminées, 2 à $32.50; diverse ferronnerie, $1,290.96	1,355 96	
Plaquage en argent, etc., réflect. de gr. lant., 60 à $10, 3 à $10.50, 1 à $8.50, 11, $107	747 00	
Divers plaquage, finissage, etc., $1,841.86; moins, contre-compte, $441	1,400 86	
		6,496 20
Remorqueur à vapeur "Daisy," Pictou, placer 2 bouées au pont		4 00
Steele, Allan, Boisdale, C.B., louage de cheval		2 00
Steeves, E. W., Moncton, couvrir des soufflets, etc		16 00
Steeves, H. S., Moncton, louage de cheval et voiture		27 50
Stephen, A. et Fils, Halifax—		
Toile huilée, 26 vgs à 75c	19 50	
Tapis de Bruxelles, 69¼ vgs à $1.25; prélart, 1⅜ vg. à 70c	87 74	
Poser et border un tapis, etc., $22.24; chaise et coussin, $2.15	24 39	
		131 63
Sterling, Edward, honoraires de témoins, Pugsley *vs* La Reine		4 20
Stevens, Alfred J., Moncton, frais de voyages, $34.72; albuminer, etc., papier photographique, 400 vgs à 15c., $60		94 72
Stevens, J. C., Belmont, menu bois, 1 charge		1 00
Stevens, Peter, Brookfield, traverses en pruche, 4,000 à 19½c		780 00
Stevens, R. M., Moncton, dépenses sur la ligne		432 55
Steward, D. M., Cie manufacturière, crayons pour ouvriers, 3 grosses		7 50
Stewart, D., Moncton, dépenses d'inventaire		32 95
Stewart, John, New-Glasgow—		
Réparations, pont de la rivière de l'Est: riveur, 558 heures à 25c.; aide, 544 heures à 15c.; outils spéciaux, $10	231 10	
Traverses Diamond, 2 à $15; aiguilles de croisement, 7 à $12	114 00	
Appareil d'aiguillage, complet, 1 à $16, 4 à $12.75	67 00	
Réparer des outils, 12 mois à $10; diverses réparations, etc., $390.26	510 26	
		922 36
Stewart, Jos., New-Glasgow, réparer des réservoirs et des tuyaux		14 00
Stewart, R. H., Oxford, réparations diverses, etc		2 35
Stewart, Stephen, Amherst, contre-rails, 416 assortiments à 25c	104 00	
Moins, payé en 1889-90	78 00	
		26 00
Stewart et Tanner, Pictou, pour terrain à Stellarton pris de John Bell		40 00
Stofill, Pierre, Saint-Joseph, soigner une personne blessée		4 00
Strachan, W., et Cie, Montréal, saindoux, 1,072½ galls à 49c		525 53
Stratton, J. R., récompense pour avoir trouver une lisse cassée		1 50
Stratton, T. G do do un frein cassé		1 40
Stuart, Albert, faire un chemin jusqu'au garage Waverly		50 00
Sullivan, D. C., batiste noire, 152½ verges à 7c., 54 à 10c		16 08
Sullivan, John, Saint-Jean, mesurer du bois de construct. en chêne à 20c. par M.		186 90
Sumner et Cie, Moncton—		
Traverses en pruche, 22,796 à 14$\frac{9}{10}$c., 20,000 à 15$\frac{9}{10}$c., 20,000 à 15¾c	9,726 60	
Traverses en pin, 2,204 à 15$\frac{9}{10}$c., 8,000 à 19c., 2,000 à 19½c	2,260 43	
Traverses en cèdre, 20,000 à 16½c.; moins payé, $1,219.59	2,080 41	
Poteaux en cèdre, 20,000 à 5¼c., 1,275 à 5½c.; moins 10 pour 100	1,008 11	
Traverses d'aiguille, 21 assortiments à 19c., 45 assortiments, $854.50	1,253 50	
Clôturage en fil métallique, 4,633 perches à 47¾c	2,212 25	
A reporter	18,541 30	4,001,863 57

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report...	18,541 30	4,001,863 57
Cie Sumner, Moncton—		
Clôturage en fil métallique, 1,050 perches à 47½c., 1,350 perches à 48c....	1,146 75	
Divers bois de service et ferronnerie, $190.05 ; moins contre-compte, $14...	176 05	
		19,864 10
Sussman Fils et Cie, Toronto, savon, 4,035 lbs à 8c...		362 80
Sutherland, J., Aulac, réparer les cheminées...		22 70
Sutherland, R., Marshy Hope, menu bois, 1½ corde...		3 75
Sutherland, W. J., Marshy Hope, menu bois, 4½ cordes...		11 25
Sutton, John, Moncton, frais de voyages...		102 90
Swan Lamp Mfg. Co., lampe 16 p. c., 50 à 54c...		27 00
Swift, John T., repas, 11 à 25c. ; traverses, 6 à 16c...		3 71
Swift et Cie, Chicago, barre d'attelage pour wagon...		3 52
Szereleney, N. C., et Cie, London, liquide pierreux, 5 galls...		8 52
St-Hilaire, F. X., Rivière-du-Loup, réparer les pendules...		19 00
St-Hilaire, Olivier, Jonction de la Chaudière, repas, 12 à 30c...		3 60
Cie de boulons et écrous de Saint-Jean—		
Tourniquets, 30 à $1.20, 50 at $1.70...	121 00	
Rivets, 15,594 lbs à 4c. ; boulons pour la voie, 8 tonnes à $71.95...	1,199 36	
Vis, 9,675 lbs, $589.89 ; noix, 50,000 lbs, $2,441.65...	3,031 54	
Boulons, 5,925, $177.61 ; diverses réparations, etc., $60.21...	237 82	
		4,589 72
Cité de St-Jean, approvisionnement d'eau, $2,597.10 ; loyer de compt.. 1 an, $29	2,626 10	
Approvisionnement d'eau pour la gare, etc., 1 an...	400 00	
		3,026 10
Cie du gaz de Saint-Jean, loyer du compteur, 1 an...	40 80	
Gaz, 957,400 pds à $2.40 ; moins, 25 pour 100 de déduction...	1,723 32	
		1,764 12
Bureau de poste de Saint-Jean, loyer d'une boîte, 2 ans...		8 00
St-Laurent, H., Hadlow, réparer la pendule du bureau...		1 00
St-Laurent, Pierre, terrain pour la gare, Saint-Anaclet...		50 00
St-Laurent, Robert, Amqui, clôture en fil métallique, 2,920 perches à 50c...		1,460 00
Cie de navigation de bateaux à vapeur du St-Laurent, Québec, service du vapeur "Contest", pour service postal à Rimouski, 4 mois...		4,000 00
Hôtel St-Louis, Québec, pension des fonctionnaires...		125 50
St-Pierre, P., serre-frein, récompense pour découverte d'un essieu brisé...		1 50
Talbot, A. G., Moncton, pension et logement sur la ligne...		166 85
Talbot, J. A., Rimouski, traverses en cèdre, 5,000 à 22½c., 10,000 à 19½c...		3,075 00
Tanner, R., et Fils, Pictou—		
Cuir à semelle, 535½ lbs à 25c...	133 89	
Peaux de veau, 44½ lbs à 70c., 4½ à 75c. ; peaux de mouton, 19 douz., $122.50.	157 03	
Cuir à harnais, 90 lbs à 26c., 105½ lbs à 27c...	51 89	
		342 81
Tanner, Thos., Pictou, remorq. "Shannon", remorq. les chalans, etc., en nov. '89	150 00	
Remorquer les chalans, dragues, etc., 146 jours à $22.50, 2⅓ à $25...	3.343 34	
		3,493 34
Taylor, Geo., Moncton, frais de voyage, lui-même et commis...		423 10
Taylor, J. E. M., Halifax—		
Blanchissage, plâtrage, etc., gare de la rue Nord...	179 00	
Peinturer le hangar au fret de Truro, 427 verges à 17c...	72 59	
do les ponts, 533 verges à 22c., 349 à 17c...	176 59	
do les sémaphores, les poteaux pour signaux, etc., le long de la ligne.	164 85	
Verre cannelé, ¼-pc, 38 x 18, 76 carreaux à $1.66...	126 16	
Mastic, 42 lbs à 4c. ; vitrage et carreau en verre cannelé, $2.75...	4 43	
		723 62
Taylor, J. et H., Montréal—		
Crics, 18-pcs, 6 à $44 ; moins fret, $1.17...	262 83	
Etoupage métallique, avec godets à l'huile, 12...	720 00	
Lubrifiants Craig, 60 à $40...	2,400 00	
		3,382 83
Taylor, J. & J., Toronto, coffre de sûreté, 11 à $125, 6 à $77.50...		1,840 00
Taylor, Jas. J., Moncton, faire des plans pour pont, 2 mois 20 jours à $50...		132 00
Taylor, J. K., Saint-Jean, uniformes de conducteurs, 8 à $25...		200 00
Taylor, Stephen F., Amherst, badigeonnage, etc., aux gares...	92 50	
Peinturer les sémaphores, signaux, etc., le long de la ligne...	327 00	
do le pont près de Westchester, 492 verges. à 17c...	83 64	
		503 14
A reporter...		4,051,605 05

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		4,051,605 05
Taylor, Warren, Salisbury, trav. en pin, 18,500 à 19c. ; trav. en cèdre, 7,000 à 18c	4,775 00	
Traverses en pruche, 20,000 à 13c., 6,133 à 14$\frac{7}{8}$c. ; moins, retenue, $303.47	3,208 80	
do 15,297 à 13$\frac{7}{8}$c. : moins, payé en plus, $1,940 33	182 13	
Planche de pin, 30,000 pds à $34.50 ; poteaux de clôture, 300 à 12c	1,071 00	
Frêne, 5,000 pds à $34, 379 à $25 ; poteaux d'amarrage, 10, $70	249 47	
		9,486 40
Teed, J. F., Dorchester, montant à compte des réservoirs	14,500 00	
Contrat pour construire une rallonge au hangar à fret à Londonderry	667 00	
Chambre au bagage à Campbellton, $502.60 ; hangar à houille, $212.37	714 97	
		15,881 97
Chemin de fer Témiscouata, ouvrage sur le pont de la Rivière-du-Loup		42 00
Thibault, Geo., habillements pour personnes blessées à Saint-Joseph		21 68
Thibault, L. P., commis de la malle, services lors de l'accident à Saint-Joseph		25 00
Thomas, Chas. H., Moncton, arrête-noix, 1,300		28 60
Thomas, Ed., Digby, mécanicien, 53 jours à $2.30, 5 heures à 15c. ; moins, assurance, $1.90		120 75
Thomas Nut Lock Co., Moncton, arrête-noix, 1,100 à $30, 8,200 à $22 par M		213 40
Thomas, Frères, Antigonish, suif, 966 lbs à 6$\frac{7}{20}$c		61 34
Thompson, B. et S. H., et Cie, Montréal—		
Tubes en cuivre, 521$\frac{1}{2}$ lbs à 22c., 541$\frac{1}{2}$ à 24c., 279 à 25c.	314 44	
do 112$\frac{1}{2}$ à 33c., 21 à 61c. ; moins, fret, $6.50	43 44	
Cuivre rouge, 5,013 lbs à 16c	802 08	
		1,159 96
Thompson, Mme Chas., Lévis—		
Pensions de M. et Mme Coffin et trois enfants blessés à Saint-Joseph, 18 déc. au 31 mai	648 00	
Pension de leur garde-malade, 19 déc. au 9 février, $29 ; blanchissage, $10	39 00	
		687 00
Thompson, Edward, et Cie, Northport—		
Procès de chemins de fer, américains et anglais, 6 volumes		27 00
Thompson, Evan, Elmsdale, traverses en genévrier, 708 à 25c		177 00
Thompson, John, Halifax, balais de blé-d'inde, 132 douz. à $1.56		205 92
Thompson et Sutherland, New-Glasgow—		
Poêles Standard, 2 à $16, 1 à $14	46 00	
Support de lampes en nickel, 4 à $4 ; diverse ferronnerie, $16.21	32 21	
		78 21
Thomson, C. D., Moncton, billets de wagon-dortoir		13 35
Thomson, E., conducteur, présence à la cour, Gilchrist *vs.* la Reine		7 50
Thomson, Jas., état de, Montréal, sofa de wagon, 2		248 00
Thomson, Robt., Hamilton, chêne, 15,684 dds à $17		266 63
Thomson, W. C., Moncton, frais de voyages		37 70
Thomson, W. J., Jonction de Dalhousie, menu bois, 2 cordes		5 00
Thomson, Wm., et Cie, changer de place le vapeur "Lord O'Neill"		23 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Globes rouges, 49 douz. à $5.25 ; globes de lanterne, 300$\frac{1}{6}$ douz. à 90c.	527 40	
Fer galvanisé, 43,551 lbs à 4c. ; acier, 16,916 lbs à 9c.	3,264 48	
Ciment, 45 barils à $2.60 ; fer en feuille, 16,089 lbs. à 3c	599 67	
Huile bouillie, 531 galls. à 64c. ; térébenthine, 488 galls. à 63c	647 28	
Poulies, 8 triples, 4 doubles, et 2 coupées	414 45	
Blanc de plomb, 10,000 lbs à 5$\frac{1}{4}$c. ; étoupe, 2,000 lbs à 7$\frac{1}{2}$c	675 00	
Limes, 431 douz., $914.61 ; soudure, 19,088 lbs, $1,121.67	2,036 28	
Verre, 166 boîtes, $629.33 ; verre poli, 34 carreaux, $215.95	845 28	
Clefs anglaises, 36 douz., $427.50 ; filtres, 12 à $6.63	507 06	
Zinc, 1,696 lbs, $107.69 ; étain, 1,004 lbs, $215.86	323 55	
Boyau, 2$\frac{1}{4}$ x 4, 1,925 pds, $720.67 ; boyau à vapeur, 100 sections, $140	860 67	
Hachettes, 18 douz., $148.50 ; diverse ferronnerie, $7,262	7,410 50	
		18,111 62
Thorne Frères, Saint-Jean—		
Casquettes de chef de gare, 38 à $4.50 ; conducteurs, 46 à $4.06	357 76	
Casquettes de serre-freins, communes, 70 à $1.75 ; lettrage, 2 à $2.55	127 60	
		485 36
Thorpe, Wm. R., Truro, main-d'œuvre aux débris, 40 heures à 11c., 80 à 11$\frac{1}{2}$c		13 60
Tilley, Chas. F., répar. le toit en ardoise, du hangar au fret, Saint-Jean		105 38
Tobin, Jas., Richmond, camionnage, 4 charges		1 00
Tompkins, Nicholas, Sydney, forgeage		93 19
Townsend, Thos., Digby, chauffeur, 61 jours à $1.30 ; retard, 8 heures, à 12$\frac{1}{2}$c. ; moins assurance, $1.90		78 40
A reporter		4,099,311 01

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		4,099,311 01
Townsend, Walter, Montréal, persiennes brevetées de Peter, 31	184 14	
Chiffons blancs, 157,012 lbs à $7\frac{3}{4}$c	12,168 40	
		12,352 54
Trites, E. T., Moncton, dépenses pour payer les hommes sur la ligne		243 20
Trueman, J. E., M.D., Maccan, soins d'un préposé au réservoir blessé		9 00
Truro Foundry and Machine Co.—		
Wagons à bras, 23 à $48.50 ; sémaphores, 15 à $70	2,165 50	
Fonte, 288,594 lbs à $1\frac{7}{8}$c., 7,651 à $2\frac{1}{2}$c	5,602 40	
Poêles, 84 à $5.11, 21 à $7, 25 à $7.63	766 99	
Cheminées, 8 à $15 ; vérins, 6 à $13	198 00	
Soupapes d'arrêt, 7 à $24 ; poulie et espars, 800 à 22c	344 00	
Treuils, double engrenage, 1 à $35 ; simple engren., 1 à $25	60 00	
Divers ouvrages de fonderie, $579.07 ; moins contre-compte, $178.50	400 57	
		9,537 46
Tucker, B., Moncton, pension et logement sur la ligne		108 08
Turvey, John, rivière Jacquet, menu bois, 3 cordes		7 50
Tuttle, A. A., Moncton, cercueil et boîte pour un homme tué		15 00
Underhay Oil Co., Boston—		
Savon liquide, $307\frac{1}{2}$ galls à 20c., $923\frac{1}{2}$ à 23c		273 92
Union Furniture and Merchandise Co., Rivière Boss—		
Chaises de bureau, 133 à $1		133 00
Union Switch and Signal Co., Swissvale, Pa.—		
Matériel de croisement et de signaux, traverse de Fort-Lawrence	1,510 00	
Eclisses, 180 à 32c. ; tuyau tamponné, 900 pds à 6c	111 60	
Fil d'acier, 3,600 pds à $\frac{1}{2}$c. ; diverses fournitures, $362.23	380 23	
		2,001 83
United Edison Manufacturing Co., Toronto, tampons, 25 lbs, 96		11 23
Vallière, O., Lévis, réparer l'horloge de la salle d'attente		2 00
Vanbuskirk, M., enlever la neige, gare de Moncton		76 66
Veilleux, Chas., Québec-Sud—		
Chêne, 490 pds à $80 ; pin, 16,649 pds à $24	438 77	
Pin blanc, 16 x 20 x 38, 2 pièces pour ponceaux	78 00	
		516 77
Venner, N. J. A., M.D., soins médicaux *re* colporteur blessé		8 00
Veno, Wm., Ruisseau du Castor, menu bois, 2 cordes		5 00
VonRosenburg, Leo, Pont de Washington, 1 copie		5 60
Wade, Jas., Salt Springs, traverses d'aiguillage en épinette rouge	20 00	
Traverses d'épinette rouge, 129 à 20c. ; de pruche, 71 à 18c	38 58	
		58 58
Wall, Mme A., Riversdale, repas, 38 à 25c		9 50
Wallace, A. G., Dalhousie, subvention pour un bateau-passeur en 1890		200 00
Wallace, J. J., Truro, frais de port, $30 ; frais de voyages, $259.45		289 45
Wallace, Wm., Moncton, voiture de place pour le caissier, 307 jours à 50c		153 50
Wallace Gray Stone Co., pierre, $3\frac{24}{27}$ vgs cub. à $7	27 22	
Pierre, $9\frac{6}{27}$ vgs cub. à $5, $29\frac{3}{27}$ vgs cub. à $4	162 56	
		189 78
Waller, Wm., Traverse de Johnson, menu bois, 2 cordes		6 00
Walsh, Michael, Belle Air, Halifax, faire et poser des cabinets sur le wagon-palais, matériaux, $32.59 ; main-d'œuvre, $11\frac{1}{2}$ jours à $2		55 59
Walton, P. M., Philadelphie, moulins à peinture, 2		190 00
Ward, Albert, faire des trous dans les rails, 105 à 7c. ; forage, 190 à $4\frac{1}{2}$c		15 91
Ward, W. D. F., Moncton, frais de voyage *re* surcharges		45 65
Warlock, D. O. L., St. John, réparer des horloges		149 85
Waterson et Proulx, Rivière-du-Loup, divers ouvrages de fonderie	350 54	
Fonte, 270,073 lbs à $2\frac{1}{2}$c ; moins à compte sur l'entreprise, $300	6,451 78	
		6,802 32
Watson, Wm., Moncton, plombage	752 12	
Réparer le conduit principal à Dorchester, plombier, 29 jours à $3	87 00	
Tuyau de fer, 2 pcs, 1,393 pds à 20c. ; divers matériaux, $44.47	323 07	
Appareil pour l'approvisionnement d'eau à la jonction Dalhousie	60 00	
		1,222 19
Weatherbee, Benj., Thomson, N.-E., charger des traverses, 1,300		6 50
Weatherston, L. M., Toronto, commis de bureau, 11 mois au 31 mai		198 00
Weatherston, N., agent des voyageurs de l'Ouest, Toronto—		
Frais de voyages, juillet et août, visite des places d'été sur l'Intercolonial, réunions à Montréal, et un voyage à Ottawa	175 00	
Divers déboursés dans le bureau et frais de voyages	335 54	
		510 54
A reporter		4,134,721 16

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		4,134,721 16
Bureau des poids et mesures, Saint-Jean, inspecter 10 balances		36 75
Weir, Jonathan, Moncton, chapeaux de chem., 10 à $15	150 00	
Réparer la locomotive n° 19; main-d'œuvre, $1,067.25; matériaux, $41.28	1,108 53	
		1,258 53
Weldon, W. McK., Moncton, pesage de glace, 300¼ ton'x		18 01
Wellwood, A. E., Sydney, dépenses sur la ligne pendant le transport		7 07
Western Union Telegraph Co., télégrammes	27 98	
Services, 12 mois au 30 juin 1891, deux télégraphistes à $40 chacun, et deux messagers à $12 chacun par mois	1,248 00	
		1,275 98
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh—		
Freins pour wagons à fret, 102 à $45	4,590 00	
Boyaux et accouplements, 1¼ pouce, 50 paires à $5.50; pompes à air, 8, $125	400 00	
Régulateurs de pompes, 42 à $15; lubrifiants, 24 à $7	818 00	
Pièces centrales, 6 à $14; têtes de cylindre à vapeur, 10 à $12	204 00	
Robinets angulaires, 200 à $2.50; robinets disjonctifs, 30 à $2.50	575 00	
do de relâche, 110 à 65c.; robinet-d'arrêt, 24 à $2, 36 à $1.75	182 50	
do d'égouttement, 100 à $1.80; réservoirs, 6 à $8	228 00	
Soupapes de freins à locomotive, 3 à $15; soupapes à vapeur, 24 à $4	141 00	
Triples soupapes, 12 à $15; soupapes à pression, 30 à $2	240 00	
Soupapes de relâche, 100 à $1.50; godets, 24 à $1.25	180 00	
Divers appareils	539 28	
		8,097 78
Chemin de fer de la Rive Ouest, enlever et replacer des roues		10 00
Whetsel, Mme R., Saint-Jean, glace, 6 mois au 31 déc. 1890, 62 ton'x à $3		186 00
White, A. B., Creek au Renard, suif, 106 lbs à 6c		6 36
White, A. D., nettoyeur, honoraires de témoins, Pugsley *vs.* la Reine		3 75
White, Cyril, Moncton, divers nettoyage		81 50
White, David do frais de voyages		312 55
White, John H., Moncton, commis, 3$\frac{15}{28}$ mois au 31 mai à $20		69 11
White, P. B., contrem. de remise à locom., honor. de témoin, Pugsley *vs.* la Reine		4 50
Whitney, H. A., Moncton, frais de voyages		210 10
Wiley, John, et Fils, *Strains in framed structures*, 1 exemplaire		10 00
Wilkins, R. J., Saint-Jean—		
Peinturage: sémaphores, 17 à $5.50; écriteaux de traverses, 14 à $4.25	153 00	
Aiguilles, 39 à $1.80, 38 à $1.25; tableaux indicateurs, 9 à $1	126 70	
		279 70
Wilkins et Sand, Saint-Jean, peinturage, 677 vgs à 10c	67 70	
Peinturage, 271 vgs à 20c., 121 à 17c., 4,819 à 22c	1,134 95	
		1,202 65
Wilkinson, Albert E., dépenses *re* accident à Saint-André		5 80
Williams, Henry, Marshy-Hope, menu bois, 1 corde		2 50
Williams, Samuel, pension, réparer le service d'eau sur la ligne		77 65
Williams, T., Moncton, frais de voyages		77 00
Williams, W. J., Campbellton—		
Peinturer le pont de Ristigouche, 3,596 vgs à 15c., 428 à 17c	612 16	
do la Rivière Saint-Pierre, 697 vgs à 22c., 409 à 17c	222 87	
do du moulin de Mill Stream, 3,160 vgs à 15c., 1,907 à 17c	798 19	
Plâtrage, etc., gares, 14 à $6.25, 1 à $20, 1 à $12	119 50	
Photographies de ponts, 20 à $1; repas des hommes, 78 à 25c	39 50	
Peinturer les toitures de gares, sémaphores, etc	1,448 68	
		3,240 90
Willing Workers' Society, Moncton—		
Confection de rideaux, 41 à $1.25; fil, etc., $1.04		52 29
Willis, Alex., Moncton, frais de voyage		17 00
Wilson, Patterson et Cie, Montréal—		
Suif, 44,648 vgs à 6$\frac{7}{20}$c., 20,299 à 5$\frac{7}{10}$c		3,921 15
Chemin de fer Windsor et Annapolis, réparer le wagon à houille		7 82
Embranchement du chemin de fer Windsor, vieux fer, 580¾ ton'x à $18	10,454 40	
Effets retournés, non convenables, traverses, 750 à 23c	172 50	
Eclisses, 23,000 vgs à 2½c.; moins, pin, 4,000 pds à $25.50	473 00	
Vanne, 10 pouces, $45; wagonets, 3 à $25	120 00	
		11,219 90
Ville de Windsor, approvisionnement d'eau, 7 locomotives à 90c.; soin, $1.40		7 70
Winter, J. et S., Moncton—		
Huileurs à locomotives, 24 douz. à $2.10; boîtes à combustible, 12 à $3	86 40	
Lampes de sémaphore, 6 douz. à $17.50; poêle Danemark, $32	137 00	
Chaudières, 12 à $5.25; bidons, 2 gall., 5 douz. à $2.25	74 25	
Tuyaux, 1,971 lbs, $64.06; diverses fournitures, $241.19	305 25	
		602 90
A reporter		4,167,024 11

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report....		4,167,024 11
Wisdom, F. W., Saint-Jean—		
Appareils de chauffage, hangar à fret à Saint-Jean	350 00	
Cabinets d'aisance, etc, hangars à fret et bestiaux à Saint-Jean..	464 29	
Tubes en acier: 2 pcs, 173⅙ pds à $3.25, 1¾ pc, 35⅓ pds à $2.75	659 95	
Tuyaux en fer, 1¼ pouce, 781½ pds à 28c.; condensateurs, 3 à $28..	302 82	
Emballage, 382¼ lbs à 50c.; plombagine, 200 lbs à 25c.	241 13	
Ressorts de soupape en acier, 36 à $3, 12 à $2	132 00	
Divers appareils à vapeur......	1,519 23	
		3,669 42
Wood, Albert, Middle Coverdale, chêne, 2,286 pds à $38		86 87
Woodman, R., Manufacturing and Supply Co., Boston—		
Poinçons, 1 douz. à $26, 1½ à $28, 1½ à $40....	128 00	
do à ressorts pour billets	5 53	
		133 53
Woodworth, Wm., Weldford, menus bois, 1 corde....		2 75
Woolman, G. S., New-York, indicateurs, 24....		12 00
Wortman, J. C., Moncton, pension et longement le long de la ligne		135 90
Wright, A. L., et Cie, Moncton—		
Bois de construction, épinette blanche, 5 x 9, 19,699 pds carrés à $14	275 78	
Bouleau, 488 pds à $15, 3,500 pds à $20	77 32	
Montant déduit en 1884-85 pour dommage causé à la voie par l'inondatién..	60 00	
		413 10
Wry, Wallace M.—		
Badigeonnage, etc., gare de Sackville	17 10	
Peinturer le pont du fort Laurent, 228 vgs à 22c	50 16	
		67 26
Wylde, W. H., vider un chalan, $3.55; enlever les débris, *Norwegian*, $4.19....		7 74
Young, Levi H., Saint-Jean, arrête-noix, ¾ pc, 50,000, ⅞ pc., 100,000 à $22 par M		3,300 00
Frais judiciaires—		
Asselin, L. N	537 92	
Atkinson, Harvey et Moulton	84 74	
Barker et Belyea	36 30	
Bender, A. T	35 20	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	582 30	
Casgrain, Angers et Lavery	960 07	
Chamberland, H	49 00	
Desbrisay, Theop	150 93	
Dessault, Paul	36 25	
Fowler, Geo. W	91 10	
Graham, Wallace	38 10	
Hebert, H	5 00	
Lawlor, R. A	15 00	
Longworth et Layton	36 00	
McGillvray, John	20 00	
McLeod, E	31 88	
O'Connor, D	97 69	
Osler, B. B	500 00	
Phinney, J. D	155 70	
Stewart et Tanner	30 92	
Stewart, Chrysler et Lewis	618 55	
Taché, P. V	251 00	
Thomas, Geo. P	250 00	
Wells, W. W	15 00	
		4,628 65
Annonces—		
Amherst "Record"	422 50	
Annapolis "Spectator"	24 33	
Antigonish "Casket"	37 76	
Brantford "Courier"	114 58	
Brockville "Times"	37 80	
Chatham "Advance"	26 40	
do "World"	333 93	
Chicago "Canadian American"	125 00	
Chicoutimi, "Progrès du Saguenay"	10 00	
Cornwall "Standard"	40 00	
Dorchester "Agriculturist"	75 00	
Exeter "Times"	18 00	
Fraserville "Journal"	70 64	
A reporter....	1,335 94	4,179,481 33

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report..	1,335 94	4,179,481 33
Annonces—*Suite.*		
Frédéricton "Farmer"	50 00	
do "Intelligencer"	118 08	
do "Reporter"	144 70	
Cie de télégraghe G.N.-O., livre de tarif	40 00	
Guelph "Herald"	56 25	
Halifax "Herald"	852 10	
do "Mail"	698 60	
Hamilton "Spectator"	335 38	
Hull "Despatch"	75 00	
Internationale, Cie de vapeurs, "Sea-Coast Resorts"	40 00	
Lévis, "Quotidien"	414 26	
Liverpool "Clarion"	22 50	
Liverpool, Angl., "Journal of Commerce"	13 26	
Liverpool "Times"	30 00	
London "Free Press"	150 00	
do "Farmers' Advocate"	83 33	
Londres, Angl., "Canadian Gazette"	572 01	
Moncton "Times"	1,045 00	
do "Transcript"	0 80	
Montréal "Gazette"	627 80	
do "Journal of Commerce"	160 00	
do "La Minerve"	335 17	
do "La Presse"	46 25	
do "Le Monde"	321 10	
do "Moniteur du Commerce"	143 75	
do "Railway Guide"	50 00	
do "Shareholder"	181 70	
do "Star"	316 20	
do "Trait-d'Union"	78 20	
Newcastle "Union Advocate"	62 60	
New-Glasgow "Enterprise"	83 40	
New-York "Railway Guide"	275 00	
North-Sydney "Herald"	160 00	
Ottawa "Mining Review"	58 33	
do "Citizen"	190 00	
do "Journal"	229 83	
do "Le Canada"	100 00	
Parkdale "Gazette"	11 66	
Parkhill "Gazette"	28 00	
Peterboro' "Review"	66 00	
do "Times"	15 90	
Petrolia "Advertiser"	19 83	
Pictou "Standard"	115 34	
Port-Hawkesbury "Journal"	8 40	
Québec "Chronicle"	398 92	
do "Courrier du Canada"	117 50	
do "Le Canadien"	455 39	
do "L'Evénement"	535 10	
Richibouctou "Review"	20 00	
Rimouski "Messager de Ste-Anne"	100 00	
Sackville "Chignecto Post"	141 40	
Sarnia "Canadian"	27 30	
Shédiac "Moniteur Acadien"	105 60	
Sorel "News"	131 64	
Spring, G. W	240 00	
Sweet, S. L	25 00	
St. Andrew's "Beacon"	10 56	
Sainte-Anne, "Gazette des Campagnes"	20 00	
St. John "Educational Review"	41 33	
do "Evening Gazette"	989 60	
do "Gripsack"	168 00	
do "Messenger and Visitor"	117 00	
do "Sun"	935 65	
St. Stephen "St. Croix Courier"	130 00	
Tarte, L. J.	50 00	
Toronto "Manufacturer"	122 21	
A reporter	14,643 87	4,179,481 33

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report	14,643 87	4,179,481 33
Annonces—*Suite.*		
Toronto "Canadian Almanac"	40 00	
do "Empire"	1,885 10	
do "Monetary Times"	165 00	
do "World"	479 00	
Truro "Colchester Sun"	26 86	
Welland "Telegraph"	30 00	
Windsor "Clarion"	82 66	
do "Hants Journal"	30 00	
do Hotel, Montréal, "Guide-Book"	40 00	
do "Review"	36 00	
do "Tribune"	16 66	
Winnipeg "Farmer and Miller"	43 20	
do "Western World"	96 00	
Woodstock "Press"	25 00	
Yarmouth "Times"	316 81	
Impressions et lithographie—		17,956 16
Antigonish "Eastern Echo"	4 00	
Barnes et Cie, Saint-Jean	3,284 93	
Bishop, Geo., Montréal	123 00	
Blye, H. C.	51 95	
Colchester "Sun," Truro	1 50	
Doane Frères	5 65	
Fraserville "Journal"	20 00	
Halifax "Herald"	9,325 55	
Lévis "Quotidien"	320 90	
Moncton "Times"	12,465 34	
Montréal "Gazette"	760 00	
do Cie de lithographe Sabiston	518 75	
New-York, W. J. Johnston et Cie	14 00	
Pictou "Colonial Standard"	6 00	
Québec "Chronicle"	2,248 90	
Rolph, Smith et Cie, Toronto	41 75	
Cie d'impressions Southam et Carey	182 80	
Saint-Jean "Sun"	12,441 91	
Tarte, L. J.	5 00	
Toronto "Mail"	13 75	
Vincent, F.	12 00	
Yarmouth "Times"	3,579 70	
		45,427 38
Abonnements à des journaux et livres		969 00
Réclamations pour pertes et dommages		16,915 81
Approvisionnements pour wagons réfectoires		3,290 57
Commissions sur vente de billets		2,878 28
Divers petits comptes de main-d'œuvre		3,442 17
Honoraires des régistrateurs et magistrats		115 15
Rails, etc., achetés en Angleterre		198,056 82
Transféré du Compte de gares		5,251 84
		4,473,784 51
Moins : imputés comme suit—		
Comptes ouverts	628,079 21	
Capital	21,128 64	
Matériel	162,234 72	
		811,442 57
Total, frais d'exploitation		3,662,341 94
Résumé des frais d'exploitation—		
Traction	1,281,800 32	
Dépenses des wagons	808,212 35	
Entretien de la voie et des travaux d'art	955,293 68	
Dépenses de gares	396,320 22	
Frais généraux	197,006 56	
Frais de route	23,708 81	
	3,662,341 94	

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Abram, Thos. Wellington, panier à houille, 96 à 70c.		67 20
Alchorn, T. B., Charlottetown, pot à l'eau		0 55
Allin, J. S., Summerside, houille à vapeur, 94 tonnes à 85c.	79 90	
Moins—Avance	6 59	
		73 31
American Steam Packing Co., Boston—		
Boyau, 500 pds à 85c. ; peluche pour sièges de wagon, 160 vgs à $1.45	657 00	
Chiffons, 1,066 lbs à $9\frac{1}{2}$c. ; emballage, 372 lbs à 50c.	287 27	
Graisse Albany, 403 lbs à 25c. ; essuie-mains, 1 roul., $45	145 75	
Serrures de wagons et d'aiguilles, 25 douz. à $12.50	312 48	
Ejecteurs, 2 à $150 ; injecteurs, 2, $145	445 00	
Soupapes, 2 jeux, à bascule et de sûreté, $90	180 00	
Ressorts de soupapes, 24 à $2.75 ; accouplem. de soupape, 12 paires à $7	150 00	
Accouplements, 12 jeux à $3.50 ; filières, 1 jeu, $28.90	70 90	
Expanseurs de tubes, 2 à $27, 4 à $20.25	135 00	
Coupoirs à tubes, 4 à $32.50 ; manomètres, 6 à $16.20	227 20	
Jauge pour fil de fer, 12, $36.26 ; 1 mandrin, $52	88 26	
Bronze carboné, 300 lbs à 30c	90 00	
Acier, 5,746 lbs à $6\frac{3}{4}$c. ; fer, 375 lbs à $12\frac{1}{2}$c	434 73	
Fil de cuivre, $91\frac{1}{4}$ lbs à 38c. ; manches de limes, 400, $25	59 67	
Clefs, $16\frac{2}{3}$ douz. à $2 ; marteaux, $1\frac{5}{6}$ douz. à $12	55 32	
Grandes lanternes, 2 à $40 ; 1 arbre de couche flexible, $180	260 00	
Chronomètre délateur pour gardien	90 00	
Chronomètre $75 ; machine à forer, $23.80	98 80	
Diverse ferronnerie	193 75	
		3,981 13
Anderson, Bridget, Charlottetown, nettoyer les bureaux du mécanicien-chef et du préposé au matériel, 26 fois, à 50c chaque		26 00
Anderson, H. W., Charlottetown, salaire de cont. des locomotives, 1 mois, $75 ; dépenses, $35.80		110 80
Anderson, John, Charlottetown, nettoyeur, 15 jours à $1.15		17 25
Anglo-American Tel. Co., Charlottetown, péages de messages sur d'autres lignes		66 86
Archibald, P. S., Moncton, préparer des plans, $60 ; services d'inspecteur et dépenses, $39.25		99 25
Archibald, P., et Cie, Sydney.Nord—		
Houille à vapeur, $7,287\frac{1}{2}$ tonnes à $2.35, moins fret, $5,899.71	11,225 92	
Houille, 261 tonnes à 50c. ; avance sur fret, $65.65	196 15	
		11,422 07
Arsenault, Amos, Wellington, chevilles pour wagons, 400 à $2\frac{1}{2}$c.		10 00
Arsenault, Eli, goélette "Kate," houille à vap., 88 ton. à 85c.; mois avance, $4.40.		70 40
Arsenault, F. T., Wellington, paniers à houille, 168 à 70c.		117 60
Arsenault, John, Tignish, décharger de la houille, $608\frac{1}{2}\frac{3}{5}$ tonnes à 7c	42 60	
Décharg. de la houille, sable et bois, 5 wagons à $1 ; remb. à la gare, $1.50	6 50	
Scier et corder du bois, 20 cordes à 50c	10 00	
Réparer une boîte à houille, 75c. ; emplir 100 paniers de houille, 50c	1 25	
		60 35
Arsenault, Sylvester, Wellington, chevilles pour wagons, 300 à $2.50		7 50
Babcock Varnish Co., Boston, vernis à locomotive, 10 galls à $4.50		45 00
Bacon, Frères, Montréal, bèches, 2 douz., $17.33 ; pelles, $1\frac{1}{12}$ douz., $9.34		26 67
Bagnall, G. R. G., Charlottetown, télégraphiste, 9 jours à $1.50, 100 hrs à 15c. ; dépenses, $18		46 48
Baker, P. R., Summerside, bois de service, 20,415 pds à $7		142 90
Ball, John, Charlottetown, divers arpentages, copier des plans et dépenses		299 00
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean, naphthe, 20 galls à 35c. ; bidons, 4 à 50c.		9 00
Barnes et Cie, étiquettes, $82\frac{3}{4}$ M. à $1 ; ficelle, 6 pelotes à 30c		84 55
Battersby, Emma Midgell, repas, 24 à 25c		6 00
Battersby, Robt., Saint-Pierre, broussailles		8 50
Beer et Fils, Charlottetown, savon, 360 lbs à $4\frac{1}{2}$c., 1,020 à $4\frac{1}{4}$c.		59 55
Bertram, John et Fils, Dundas, tour et ajustages	500 00	
Moyeu et ciseau pour tour en cuivre	16 00	
		516 00
Blackburn, S. P., Boston—		
Boyau, 50 sections a $1.25, 200 pds à 15c	92 50	
Etoupage, 37 lbs à 65c. ; étoupage à emboîtures, 100, $1.50	25 55	
Rondelles, $1\frac{5}{8}$ lbs à $1.25 ; raccords, 4 jeux à 25c	3 03	
		121 08
Blackmer, O. C., et Cie, Chicago, plume-fontaine		2 50
Blackwell, K. W., Montréal, câbles métalliques, 6 à $18		108 00
A reporter		17,605 50

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		17,605 50
Bockh, Chas., et Fils, Toronto—		
Pinceaux: blanchissoirs, 72, \$72.60, couronnes, 36, \$45, ovales O.K., 72, \$71.10, sable, 72, \$15, châssis, 72, \$26.25, crépi, 12, \$5.40, goudron, 12, \$4		239 35
Bolger, John, Charlottetown, repas, 14 à 25c; logement, 7 hommes, \$1.75		5 25
Bowie, Jos., Summerside, fret sur 2,201 traverses à 5c		110 05
Bowley, Gilbert, Morell, charriage de broussailles		3 75
Bowness et Anderson, Kensington, paniers, 2 à 85c		1 70
Bradley, Henry, Peakis, pierre, 20 vgs à 25c		5 00
Bradley, Michael, Baldwin, charriage de broussailles		2 00
Brehant, Wm., Charlottetown, couvrir une chaudière, \$6; matériaux et plâtrage, Harbour River, \$3, Emerald, \$1.50, Kensington, \$1.50, Alberton, \$30, Charlottetown, \$2.50		44 50
Brenan, Jas., Souris, blanchissage de cuisine à la gare de Souris		3 50
Briand, Cyprian, schr. "British Eagle"—		
Fret sur houille, 107 tonnes à 85c.; moins, avance, \$11.10		79 85
Brown, D. C., Summerside, clôturage, 25 perches à \$2.35		58 75
Brown, John, Charlottetown, nettoyage des lieux d'aisance, 17 fois à 50c		8 50
Brown, Robt. W., Charlottetown, brouettes, 4 à \$5.75		23 00
Brown, Stephen, Little-York, suif, 2,359 lbs à 7c		165 13
Bruce, D. A., Charlottetown, uniformes de conducteurs, 10 à \$22		220 00
Buchanan, Neil, O'Leary, traverses de pruche, 615 à 16c		98 40
Burnham, Williams et Cie, Philadelphie—		
Foyer d'acier, \$170; 1 plaque de tête pour chaudière, \$40	210 00	
Plaque de tête pour tube, 1, \$32; 2 idem à \$30	92 00	
		302 00
Burpee, I. et E. R., St-Jean, fer, 15,574 lbs à \$2.19; moins, fret, \$34.26		306 81
Bushnell et Cie, Montréal, huile à cylindre, 81·89 galls à 65c.; moins, fret, \$2.80		50 43
Byrne, J. H., Georgetown, louage de cheval, \$1.50; service, 1 jour, \$1		2 50
Cairns et McLean, Charlottetown, dessus de table de toilette en marbre, \$6.50; couper et polir un robinet, 75c		7 25
Cameron, J., et D. Connolly, Charlottetown—		
Couvrir en bard., 35 31/50 carrés à 80c, 21 3/5 à 90	47 94	
Services, 24 jours à \$1.50; travail supplém., \$2	38 00	
		85 94
Campbell, Kenneth et Cie, Montréal, désinfectants de wagon, 24 douz., \$20; acide carbolique, 9 douz. à \$3; paquetage, charriage et quaiage, \$1.05		48 05
Cie manuf. d'aiguilles du Canada, Montréal, glissières de locom., 815 lbs à 5c		40 75
Cie manuf. Can. d'Edison., Montréal, fil de fer, 5 lbs à 30½c.; fil de fer caoutch., 5 lbs à \$1.42		8 63
Cie Can. de locomotives et de machines, Kingston, 1 foyer de locomotive		160 00
Carritte, de B., Saint-Jean, graisse à wagon, 870 lbs à 3½c		30 45
Carvell Frères, Charlottetown—		
Fret et quaiage, \$426.69; allumettes, 60 grosses à 32c	445 89	
Huile: gardma, 164¼ galls à 24c., à lubrifier, 151½ à 20c., kérosine, 80·33 à 24c.	88 98	
		534 87
Carver, Thos., Summerside, nettoyeur, 9 jrs à \$1.15		10 35
Cassidy, John L., et Cie, Montréal, lanternes, 6 douz. à \$7.25	43 50	
Globes, 6 douz. à \$1.75; caisse, 50c.; 2 barils, 50c	11 50	
		55 00
Chanteloup, E., Montréal, lampes, 1 douz., à \$4.50	54 00	
Boutons d'habit, 3 grosses à \$10; veste, 3 grosses à \$6	48 00	
Lentilles de sémaphore, 12 à \$2.03, 12 à \$1.59; boîte et emballage, \$1	44 44	
		146 44
Chapelle, Theo. L., Charlottetown—		
Enveloppes, 58 M., \$160.20; papier à envel., 12 rames, \$45.70	205 90	
Papier buvard, 2 rames, \$19; papier-ministre, 5 rames, \$21	40 00	
Tampons, 220, \$39.60; bandes élastiques, 26 boîtes, \$31.60	71 20	
Mucilage, 36 bout., \$19.20; encre, 143 bout., \$81.06; plumes, 92 boîtes, \$71.20	171 46	
Diverse papeterie	98 39	
		586 95
Cie d'éclairage au gaz de Charlottetown, 220,500 pds à \$2	441 00	
Loyer du gazomètre, \$12.30; coke, 200 boiss. à 7c	26 30	
		467 30
Bur. de poste de Charlottetown, loyer de 4 tiroirs, 1891		20 00
Cie de Navigation à Vapeur, Charlottetown, fret		73 30
Cie de Téléphone, Charlott'n, loyer de téléphones, 12 m., \$207.50; messag., \$2.60		210 10
Commissaires de l'aqueduc, Charlottetown, taxes d'eau, 18 mois au 30 juin	750 00	
Excavation et tuyau, 13 pds à 37c	4 81	
		754 81
A reporter		22,576 16

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		22,576 16
Clarke, A. E., Charlottetown, services de messager, 57 jrs à 60c		34 20
Clarke, Chas. J. do frais de réparation, 17 jrs		9 80
Clarke, Pope do télégraph. de nuit, 1 mois, $14 ; 10 jrs à $2.50 ; 139 heures à 25c ; dépenses, $2.75		76 50
Clarke, W. W., Charlottetown, frais de messagerie		40 42
Coombs, H. F., Saint-Jean, carte, $5 ; divers items, $2.89		7 89
Cooper, Jas., Montréal, éclisses, 10·0165 tonnes à $55.54		556 29
Corbett, Chas., Charlottetown, main-d'œuvre, 233 heures à 10c		23 30
Corcoran, Martin, Peakes, repas, 20 à 25c		5 00
Costello, D., Souris, pension, 3 semaines, $8 ; repas, 116 à 25c		37 00
Cox, B. C., Mt. Stewart, pension, 31 jrs à $1 ; louage de cheval, $3 ; préposé au bagage, 20 jrs à $1.35		61 00
Crabbe, Edmund, Clyde, pierre, 24 vgs cub. à 25c		6 00
Crabbe, S. W., Charlottetown—		
Crampons, 949 lbs à $5\frac{1}{2}$c	52 20	
Clous, 10 brls à $2.75 ; carvelles, 7 brls à $2.75	46 75	
Savon, 480 lbs à $4\frac{1}{2}$c. ; manches de pic, $10\frac{5}{12}$ douz. à $3	52 85	
Becs de l. Richmond, $7\frac{11}{12}$ douz. à $6, verres de l. Richmond, 30 d. à $1.50	92 50	
Poudre à pétarder, 6 brls, $27 ; balances-plateforme, $18 ; div. ferronnerie, $969.59	1,014 59	
		1,258 89
Crocker, L. O., Braintree-Est, poinçons, 12 à $2		24 00
Crosskill, W. H., Charlottetown, 1 mois d'appointements		54 50
Curran, Henry, Summerside, commis du fret, 26 jrs à $1 ; chef de gare, 19 jrs à $30 par mois ; diverse main-d'œuvre, $4.31		51 42
Currie, Allan, Georgetown, manut. et emmag. de houille, 380 tonnes à 10c		38 00
Currie, John, compensation pour terrain pris		42 15
Darling, Wm., et Cie, Montréal, clés anglaises, 12 à 60c		7 20
Davies, Benj., Charlottetown, voyage, paiements, $81.30 ; audition, $77.55		158 85
Dawson, W. E., Charlottetown—		
Fil de fer barbelé, 10,788 lbs à 5c	539 40	
Cuir à courroie, 75 pds à 35c., 95 pds à 32c., 150 pds à 28c	98 65	
Déchets de coton, 7,603 lbs à $8.45 ; huile crue, 247 galls à 67c	807 94	
Térébenthine, 20 galls à 80c. ; blanc de céruse, 700 lbs à $7.50	68 50	
Poudre à pétarder, 16 brls à $4.75 ; minerai, 600 lbs à $6\frac{1}{2}$c	115 00	
Soudure, 560 lbs à 22c. ; zinc, 600 lbs à $6\frac{1}{4}$c. ; écrous, 865 lbs à 7c	221 25	
Carvelles coupées et clous, 44 brls à $3, 190 brls à $2.42	591 80	
Clous d'acier, 40 brls à $3.02, 16 brls à $3.75 ; carvelles de v., $15\frac{15}{56}$ ton. à $52	974 72	
Acier fondu, 509 lbs à 16c. ; fil de fer, 500 lbs à 6c	111 44	
Baquets à h., 60 à 48c. ; pelles, 2 douz. à $12.50 ; div. ferronnerie, $730.60	784 40	
		4,313 10
Deal, Obadiah, Summerside, fret sur houille, 137 tonnes à 95c. ; moins payé par Archibald et Cie, $23.10		107 05
DesRoches, Jos., Summerside, sciage de bois, 19 cordes à 40c.		7 60
DesRoches, Peter B., Tignish, nettoyage et blanchissage		6 00
DesRoches, Thos., Miscouche, repas, 10 à 16c		1 60
Dick, A. B., Co., Chicago, miméographes, 2, $45.50 ; divers, $11.55		57 05
Dingwell, Chas., Morell, services, 12 jrs à $1.10		13 20
Dingwell, C. H., Charlottetown, chef de gare, 1 mois, $35 ; surveillant, 5 jrs à $1.25 ; rassemb. les chèques des bagages, 395 à 4c		57 05
Dodd et Rogers, Charlottetown, cheminées doub., 3 douz. à $1.65 ; soufflet, $13 ; scie, $12.50 ; div. ferronnerie, $3.26		33 71
Dods, P. D., et Cie, Montréal, rouge super C. P., 50 lbs à 70c		35 00
Donnelly, Peter, St-Pierre, broussailles		7 00
Doucette, Burns, Rustico, échelles, 9 à $1.50, 3 à $1		16 50
Doucette, Jos., New-Zealand, appointir les pics, 12 à 8c		0 96
Douglas, Geo., Charlottetown, m.-d'œuvre, 52 heures à 10c		5 20
Douglas, Jas., Mt. Stewart, décharger de la houille, 190 tonnes à 10c. ; arrimage, $7\frac{1}{2}$ jrs à $1		26 50
Duffy, Jas. A., Emerald, décharger de la houille, 55 tonnes à 10c		5 50
Duffy, John P. do do 10 do 10c. ; m-d'œuvre, 50c		1 50
Duvar, E. H., O'Leary, traverses en pruche, 3,124 à 16c. ; traverses mes., 229 à 8c., moins payé en 1889-90, $399.03		119 13
Elliott, Jas. R., Elliott's Mills, rainettes, 6 à 50c		3 00
Ellis, Robt., jne, O'Leary—		
Bois de constr., pruche, 30 ton. à $2.20 ; poteaux de cèdre, 839 à 7c., 10,435 à 6c. ; liens, 8,684 à $1\frac{1}{2}$c., moins 10 pour 100, $88.10	792 99	
Traverses, 279 à 8c	22 32	
		815 31
A reporter		30,709 53

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		30,700 53
Ellis, Robt., aîné, O'Leary, pension et logement, $10 ; repas, 143 à 25c. ; beurre, 10 lbs à 17c. ; pruche, $2\frac{1}{4}$ ton. à $1.75		51 39
Ellis, Wm., O'Leary, forgeage		2 50
Ferguson, Alex., et Cie, Montréal, oxyde de fer, 100 lbs à 5c		5 00
Fitzpatrick, Edward, Souris, nettoyer les latrines, 8 à $2 ; blanchir la rotonde, etc., $5		21 00
Forrest, L., goëlette " R. W. Smith," fret sur houille, 117 ton'x à 80c		93 60
Fox, N., Bloomfield, briques, 200 à $1		2 00
Francis, Michael, Port-Hill, paniers à houille, 18 à 70c		12 60
Fraser, Neil, Pictou, clôture en fil de fer, 160 perches à 53c		84 80
Gallant, Alfred, Rivière du Moulin, repas, 7 à 20c		1 40
Gallant, F., Tignish, provisions, $8.60 ; repas, 26 à 25c		15 10
Gallant, Gilbert, Baie Rollo, bois, $34\frac{89}{128}$ cordes à $1.25 ; bois, $7.50		50 87
Gallant, John S., Baie Rollo, barrières, 100 à 20c		20 00
Gallant, Joseph, Baie Rollo, bois, $34\frac{31}{128}$ cordes à $1.25		42 81
Gallant, Paul, Nouvelle-Acadie, barrières, 100 à 20c		20 00
Gallant, S. E., Richmond, pruche, 12 tonnes à $2		24 00
Gallant, S. T., Pinsville, bois, $116\frac{81}{128}$ cordes à $1.25, 10 à $1.95, $14\frac{1}{2}$ à 95c. ; charrier du bois, 10 cordes à 14c. ; repas, 78 à 20c. ; pain, 2 paniers à 75c		197 57
Garlock Packing Co., Hamilton, étoupage		25 20
Garnier, Louis, Charlottetown, fret sur houille		5 50
Gaspe Lumber Co., Charlottetown, bardeaux en cèdre, 66 M. à $2.25		148 50
Gaudet, S., Tignish, posage de bardeaux, 17 M. à 65c. ; réparer le hangar aux locomotives, la gare, etc., $22\frac{3}{4}$ jours, $31.85		42 90
George, Alex., Charlottetown, fret sur houille, 208 ton'x		145 75
George, Elias, goëlette " Catherine," fret sur 2,095 traverses de cèdre		89 05
Gerrior, Daniel, Charlottetown, fret sur houille		73 74
Gill, E. A., et Cie, Charlottetown, torchons, 1 douz., $5 ; toiles, 1 douz., $1.80		6 80
Gillis, Allan, Mount Stewart, bardeaux, $52\frac{1}{4}$ carrés à 80c		41 80
Gillis, Aloysius, Charlottetown, bardeaux, $300\frac{1}{4}$ carrés à 80c		240 20
Glackmeyer, H. R., Montréal, cuivre, 1,470 lbs à 22c	323 40	
Cuivre, 713 lbs à 20c. ; globes, silex, 12 douz. à $2.75	175 60	
Gravure sur globes	12 00	
		511 00
Gould, John, Summerside, charrier de l'eau, 15 barils à 20c., 8 à 25c. ; charrier de la cendre et de la pierre, $490\frac{1}{2}$ charges à 10c		54 05
Grady, James, Summerside, fret sur traverses de cèdre, 2,030 à $4\frac{1}{2}$c		91 35
Gregory, F. W., et Cie, Boston, huile à locomotive, 616 galls à 16c	98 56	
Huile à wagon, 198 gal. à 11c. ; huile à soup., 52 g. à 45c. ; graisse, 367 lbs à $2\frac{1}{2}$c.	54 36	
		152 92
Grey, Sidney, Charlottetown, divers pour pullman		6 44
Guarantee Co. of North America, Montréal, primes sur polices		254 25
Halifax Soap Co., lubrifiant breveté de Leahy, 1,941 lbs à 15c		291 15
Haney, Mme Wm., Bloomfield, repas, 181 à 25c. ; pension, 17 jours, $5.25		50 50
Hardy, Cornelius, Charlottetown, fret sur houille, 139 ton'x à 90c		125 10
Harper, Joseph, Tignish, repas, 384 à 25c. ; provisions, $7 ; loger des hommes, $4 ; suif, 11 lbs, 82c		107 82
Harris, J., et Cie, Saint-Jean, roues de wagon, 100 à $11, 50 à $10.25	1,612 50	
Pin, 7,129 pds à $35 ; chêne, 8,431 pds à $40	586 75	
Sièges de wagon, 23 à $6 ; dossiers de siège de wagon, 21 à $5	243 00	
Forgeage, 468 lbs à 4c. ; ressorts pour siège, 173 à 9c	34 29	
Diverse ferronnerie	26 85	
		2,503 39
Harris et Stewart, Charlottetown, valise		2 85
Harvie, Henry A., Charlottetown, mucilage, 12 bouteilles à 60c. ; encre, 12 bout. à 55c. ; crayons de plomb, 32 douz., $13.60 ; plumes, 12 grosses à 60c. ; papier buvard, 1 rame, $11 ; papier à envelop., 2 rames à $4 ; div. papeterie, $21.51		75 11
Hazard et Moore, Charlottetown, diverse papeterie		18 95
Haywood, Bennett, Rivière Mill, bois de service, 3,063 pds à $9 ; menus bois, 2 wagons à $4 ; dosses, 2 wagons à $3.50 ; leviers, 24 à 25c. ; repas fournis, $5.		53 57
Haywood, Oliver, Rivière du Moulin, menus bois, 3 wagons à $3.50		10 50
Haywood, Wm., Riv. du Moulin, bois de ser., 3,000 pds à $8 ; voliges, 2,618 pds à $9 ; madriers en pin, 2,000 pds à $6 ; planches, 2,199 pds à $8 ; menus bois, 2 wagons à $3.50 ; divers bois de service, $15.42		99 58
Hazelhurst, Wm., St-Jean, 1 bras de table tourn., $112 ; moins, vieux bras, $37.		75 00
Henderson et Potts, Halifax, blanc de plomb, 500 lb $8.50, 1,500 à $6		132 50
A reporter		36,780 64

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		36,780 64
Hermans, A., et Fils, Charlottetown—		
Ventilateurs p. wag. de 1re classe, 9 à $8 ; vent. p. wag. de 2e classe, 6 à $3.50	93 00	
Tuyaux, 77 pds à 22c., 147 à 15c., 268 à 12c	71 15	
Tuyaux en plomb, 379 lbs à 8c. ; plaques découpées, 130 à 25c	62 82	
Réfrigérateurs, 8 à $14 ; diverse ferronnerie, $90.25	202 25	
Temps du plombier et aide, 20 jours à $3 ; diverse main-d'œuvre, $11.75	71 75	
		500 97
Hill Mfg. Co., Philadelphie, 1 timbre à dater		5 00
Hogan, M. P., Charlottetown—		
Pierre, 180$\frac{1}{6}$ vgs c. à $3.50, 23$\frac{1}{5}$ à $3.25	705 99	
Poteaux de clôture, $81.46 ; bois de service, 464 pds à $1.20 ; camionnage, 20c	87 23	
Holden, A., Montréal—		793 22
Courroies, 200 pds à 16¼c., 205 à 13c., 104 à 9$\frac{1}{10}$c., 102 à 7$\frac{4}{5}$c	76 57	
Tarières, 2 douz., $18.98 ; pierre bleue, 558 lbs à 5¾c	51 07	
Vis, 825 à $2.91, 4,000 à $1.56	86 41	
Zinc V. M., 529 lbs à 6½c	34 39	
		248 44
Holman, Robt. T., Summerside, soufflet, 1, $19 ; lampe, $2.75		21 75
Houle, H., Charlottetown, dépenses		120 05
Hughes, John, Emerald, repas, 11 à 25c		2 75
Hughes, Thos., Charlottetown, recouv. des chaud., 2 à $6 ; répar. à id., $2.50		14 50
Huggan, W. T., Charlottetown—		
Services, 1 mois, $125 ; montant à compte, $75 ; dépenses, $9.15		209 15
Imperial Oil Co., Saint-Jean, huile à locomotive, 885½ galls à 50c	442 75	
Huile olephine, 1,245·46 galls à 21c	261 55	
do à cylindre, 266 galls à 65c., 88 galls à 55c	221 31	
do à wagon à voyageurs, 514½ galls à 20c	102 90	
do à signaux, 214 galls à 60c. ; térébenthine, 157 galls, $92.42	220 82	
do de loup-marin, 86⅔ galls à 24½c	21 23	
		1,270 56
Keenan, P., Charlottetown, glace		45 00
Kelly, Geo., Morell, faire des poteaux de clôture, 1,267 à 6c		76 02
Kelly, J. A., Charlottetown, messager, 75 jours à 50c		37 50
Kenny, capit., lest		2 50
Keuffel & Esser Co., New-York—		
Matériaux de dessin et instruments de mathématique		55 16
King, R. B., Summerside, fret sur houille		65 00
Knight et Morrow, Souris, madriers en bois dur, 17,500 pds à $12		210 00
Landry, Andrew, fret sur houille, 79 ton'x à 80c	63 20	
Moins—Montant avancé	14 45	
		48 75
Landry, D., Summerside, fret sur houille, 202 ton'x à 85c		171 70
Landry, J., Georgetown do 196 do 90c		176 40
Larkin, Francis, Saint-Pierre, repas, 11 à 25c		2 75
Larkins, J. R., Richmond—		
Traverses en pruche, 30,569 à 17¾c. ; moins 10 pour 100, $542.60	4,883 40	
do 2,657 à 17¼c. ; traverses en pruche, 1,450 à 8c	574 33	
Traverses, 800 à 9c. ; pruche, 10$\frac{7}{40}$ ton'x à $2.25	94 89	
Pruche, 77¼ ton'x à $1.94 ; dosses, 1 wagon, $4	153 85	
Bran de scie, 1 wagon, $3 ; seau, 20c	3 20	
		5,709 67
Lawson, Chas., Charlottetown, verres, 17¾ douz. à 96c		17 04
LeBlanc, J. B., fret sur houille, 110 ton'x à 80c. ; moins, avance, $3.30		84 70
LeBlanc, J. G., Arichat, fret sur traverses, 2,086 à 5c		104 30
LeBlanc, L. P., Charlottetown, fret sur houille, 205 ton'x à 90c	184 50	
Moins—Payé par Archibald et Cie	20 75	
		163 75
LePage, H. T., Charlottetown, colle, 3 galls à $2.25, 5 à $1.50		14 25
Lewis, C. do photographies d'un convoi		12 00
Locker, Geo. R., Montréal, lampes, 2 douz. à $24	48 00	
Cheminées, 12 douz. à $1.20, 36 à 60c ; boîtes, 8 à 25	38 00	
		86 00
Lomer et Rose, Montreal, alliage d'aluminium, 145 lbs à 8c		11 60
Londonderry Iron Co., fer Siemens, 2,985 lbs à $2.85		85 07
Long Frères, Charlottetown, peaux de mouton, 12 à 75c		9 00
Lyndon, Walter A., Birmingham—		
Bêches, 20 douz., $198.79 ; pelles, 20 douz., $198.79		397 58
A reporter		47,552 77

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report	....	47,552 77
Lyons, Chas., Charlottetown, houille, 76½ tonneaux à $2.80	....	214 20
Magee, D., et Fils, Saint-Jean—		
Casquettes de chefs de gare, 23 à $4.65 ; casquettes de conduct., 20 à $4.36.	194 15	
do chefs de cour, 3 à $3.65 ; casquette, prép. au bagage, 1, $4.48.	15 43	
Casquette, agent des billets, 1, $3.60 ; casquettes unies, 59 à $1.75	106 85	
		316 43
Marchant, H. L., fret sur houille	....	153 00
Marchbank, Jas., New-Annan, broussailles, 2 wagons à $5	....	10 00
Maritime Machine and Car Co., Moncton—		
Serrures, 8½ douz. à $10.50, 1⅓ à $12, 3$\frac{5}{12}$ à $3.75	118 06	
Boutons de porte en cuivre p. wag., 1¼ d. à $8.50 ; poignées de p., 2$\frac{1}{12}$ d. à $3	19 13	
Accouplements, 48 douz. à 50c.; diverse ferronnerie, $15.46	39 46	
		176 65
Marquis, Geo., Coleman, traverses, pruche, 987 à 17c.; de rebut, 119 at 8c.	....	177 31
Masson, J. D., vendeur de timbres, Charlottetown, timbres	....	195 00
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, clinomètres, 4 à $4.75 ; fr. de messag., 50c.	....	19 50
Matheson, John, Miramichi—		
Madriers en pruche, 30,876 pds à $7 ; voliges, 22,673 pds à $9	420 18	
Madriers d'épinette, 6,443 pds à $8 ; poteaux de cèdre, 60 à 15c	60 54	
Fret sur bois de service, $89.98 ; divers bois de service, $7.52	97 50	
		578 22
Mellett, Wm., Souris, tuyau, 75c.; chaîne galvanisée, seaux, etc., $4.95	....	5 70
Might's Directory Co., Toronto, alman. des adresses, Canada, 1 exempl	....	6 00
Montreal Bishop Engraving Co.—		
Papier à lettre, 10 rames à $3.50 ; enveloppes, 6 M à $5.75	69 50	
Enveloppes, 5 M à $9, 3 à $5 ; diverse papeterie, $3.40	63 40	
		132 90
Montreal Car Wheel Co.—		
Roues de wagons, 33 pcs, 50 à $12 ; 30 pcs, 50 à $11.75 ; 26 pcs, 100 à $11.25	....	2,312 50
Morsehead, John A., West Devon, dosses, 1 wagon, $5 ; bran de scie, 1 wag., $4	....	9 00
Mountain, Benj., Alberton, repas, 27 à 25c	....	6 75
Murray, Adam, Charlottetown, sacs à argent, 35 à $1.15 ; courr., 50 à 8c	....	44 25
Murray, Jacob, Elmsdale, repas, 31 à 25c.; louage de cheval, $2	....	9 75
Mustard, capit. Jas., Summerside, pierre	....	1 00
Myrick, J. H., et Cie, Charlottetown, provisions, $34.93 ; divers, $16.11	....	51 04
McAulay, Chas., Cardigan, pierre, 6 wagons à $3	....	18 00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean—		
Fer, 3,766 lbs à 3½c., 1,182 à 6c., 497 à 7½c	240 00	
Carvelles, 22 barillets à $2.65 ; clous, 600 lbs à 4c., 10 barillets à $7.50	157 30	
Boyau, 50 pds à 92½c., 100 à 17½c., 200 à 45c., 50 à 80c., 100 à 20c	213 75	
Tuyau, 72 pds à 52c.; tuyaux d'embranchem. et lances, 2 à $18	73 44	
Accouplements, 12 à $2.80, 12 à $2.25 ; cuivre, 59½ lbs à 27c	76 67	
Robinets d'épuisement, 12 à $4.90 ; étaux, 4 à $21.60	145 20	
Pics, 6 douz. à $7.50 ; emballage et charriage, 45c	45 45	
Barres d anspect, 12 à $1.25 ; main-d'œuvre, 53⅓ heures à 35c	33 73	
Diverse ferronnerie, $110.70 ; moins, tuyau en cuivre, 72½ pds à 65c	63 57	
		1,049 11
McCaskill, D. A., Montréal, vernis, 100 galls à $4, 10 à $3.75	....	437 50
McCaull, Henry, Bloomfield, repas, 13 à 25c	....	3 25
McCormack, F. D., Cardigan, pierre, 24 wagons à $3	....	72 00
McDonald, A. A., et Frères, Georgetown, crochets à bardeaux, 1 douz	....	4 50
McDonald, A., Charlottetown, montant sur compte	....	34 00
McDonald, A., pierre	....	146 19
McDonald, Allan, Kinkora, sur compte pour pierre fournie	100 00	
Pierre, 25$\frac{1}{17}$ vgs à $3.25 ; repas, 36 à 25c	91 57	
		191 57
McDonald, C. E., Summerside, pension, 6 jours	....	4 50
McDonald, Jos., Peakes, broussailles, 4 wagons à $3	....	12 00
McDonald, L. W., Charlottetown, faire des plans d'une locomotive et de wagons	....	23 00
McDonald et Westaway, Georgetown, crochets pour couvrir, 1 douz	....	3 75
McDougall, John, Souris, louage de cheval	....	2 50
McEachren, C., Mount-Stewart, repas, 7 à 25c	....	1 75
McEwen, H., Mount-Stewart, bois de construction, 57 pds à 85c	....	48 45
McFadyen, Mol., O'Leary, broussailles	....	3 00
McInnis, John, Charlottetown, algues marines, 6 charges à 50c	....	3 00
McIntyre, Jos., Summerside, toiture, 10½ carrés à $6 ; feutre supplém., $2	....	65 00
McKay, Lelia, Saint-Pierre, repas, 8 à 25c	....	2 00
A reporter	....	54,097 04

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

		$ cts.	$ cts.
Report			54,097 04
McKenzie, Donald, Mont-Plaisant—			
Traverses en pruche, 589 à 16c.; do de rebut, 20 à 8c.; moins payé, 1889-90, $51.84			44 00
McKinnon, A., et Cie, Coleman—			
Bardeaux de cèdre, 220 M. à $2.25 ; poteaux de cèdre, 2,095 à 6c		620 70	
Poteaux de rebut, 1,282 à 3c. ; poteaux de clôture, 202 à 20c		78 86	
Madriers d'épinette, 6,075 à 70c. ; repas, 29 à 25c		49 77	
Divers bois de service		60 99	
			810 32
McKinnon, Alex., Frédéricton, 32 verges cubes de pierre à 25c			8 00
McKinnon et McLean, Charlottetown—			
Fontes, 66,198 lbs à 2¾c. ; diverse ferronnerie, $22.77		1,843 23	
MOINS.—Ferraille, 11⅝ tonn. à $12, 40,353 lbs à ⅗c	$381 62		
Plaques en acier, 1,630 lbs à 4¼c. ; diverse ferronnerie, $67.08	136 35		
		517 97	
			1,325 26
McLaughlin, J. R., Souris, louage de cheval			3 00
McLean, Helen, Saint-Pierre—			
Repas, 163 à 30c.; goûté, 14 hommes à 25c. ; logement, $8			60 40
McLean, R., Alberton, dépenses			6 17
McLellan, H. D., Saint-Pierre, poteaux, 1,727 à 6c., 14 à 12c			105 30
McLellan, John, gare de Kildare, repas, 40 à 25c			10 00
McLeod, H., Bradalbane, frais de voyages			55 50
McLeod, J. D., et Cie, Charlottetown, balais, 25, $2.40 ; provisions, $37.98			40 38
McLeod, John, et Cie, Charlottetown, uniformes de conducteurs, 5 à $21			105 00
McLeod, Norman, gare de Clyde, pierre, 58 verges cubes à 25c			14 50
McMillan, Elien, Bloomfield, repas, 46 à 25c.			11 50
McMillian, J. et A., Saint-Jean—			
Papier cyclostyle, 6 rames à $1.10 ; encre, 6 bouteilles à 65c			10 50
McMillan, R., Charlottetown, fret sur houille, 271 tonneaux à 80c			216 80
McMurrough, W. H., Port-Hill, à compte, $20 ; pension, $2			22 00
McPhee, Arch., Selkirk, bois, 6 cordes à $2			12 00
McPherson, J., Charlottetown, frais de voyages			100 50
McVarish, Daniel, pierre, 6 wagons à $3			18 00
Newbery, B. R., Charlottetown, rubans pour mécanigraphe, 3 à $1			3 00
Newbery, F. T., Charlottetown, houille, 58·9 tonn. à $4.90			288 61
Newson, John, Charlottetown—			
Chaises de bureau, 13, $19.45 ; rideaux et rouleaux, 6 à $1.10		26 05	
Tissu, 1½ grosse à $7.20 ; bordure en cuir, ½ grosse, $4.50		15 30	
Drap, 12 vgs à 65c. ; couchette, $2.25 ; matelas, $5		15 05	
Monter une carte géographique, $6 ; divers menus articles, $9.84		15 84	
			72 24
Norton et Fennell, Charlottetown—			
Fil métallique barbelé, 10,895 lbs à $4.85, 11,142 à 5c		1,085 50	
Clous, 2,293 lbs à $2.35 ; fil métall., 30 vgs à 50c. ; clous, 6 barillets à $2.75.		85 38	
Limes, 12 douz. à $6, 12 à $4.25, 3 à $7, 6 à $1.50		153 00	
Scies à débiter, 4 à $2, 2 à $1.55		11 10	
Courroie sans fin, 33 pds à $2.21, 52 à $1.76, 32 à 24c		172 12	
Poudre à pétardement, 14 barillets à $4.75, 2 à $4		74 50	
Diverse ferronnerie		17 00	
			1,598 60
Noonan, Thos., Albany, repas, 11 à 20c			2 20
Office Specialty Manufacturing Co., Toronto—			
Index, 10, $1.01 ; mensuel, 5, 25c			1 26
O'Hara, John, Charlottetown, fret sur houille, 180 tonneaux à 85c		153 00	
MOINS—Payé par Archibald et Cie		14 75	
			138 25
Oliver, Peter, Ellerslie, repas, 64 à 25c			16 00
Ontario Wire Fencing Co., Picton—			
Clôturage en fil métallique, 2,880 perches à 57c., 2,880 p. à 56c., 400 p. à 50c.		3,454 40	
Crampons, 1,000 lbs à 5¼c., 1,200 lbs à 4¾c		109 50	
Palmer, Robt., et Cie, Charlottetown—			3,563 90
Portes à panneaux, 3, $14.50 ; châssis, 1, $3.50 ; bois de service, 45c			18 45
Pate, P. N. O'Leary, clôturage, 26,100 pds à $6.25		163 13	
Clôturage, 6,660 pds à $6.25 ; pruche, 12,888 pds à 5¼c	$111 21		
MOINS—10 pour 100	11 12		
		100 09	
			263 22
A reporter			63,041 90

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		63,041 90
Paulin, Jos., Summerside, fret sur traverses, 1,480 à 4½c		66 60
Peake, Frères, et Cie, Charlottetown—		
Ciment, 73 lbs à $4 ; grosse toile, 42½ vgs à 24c	302 20	
Chaîne, 900 lbs à 6c. ; pavillons fédéraux, 2 à $9, 2 à $3	78 00	
Crampons pour clôture, 418 à 6c. ; fret et charriage, $132.95	158 03	
Fer, 17,860 lbs à 3c., 2,008 à 2¾c	591 02	
Chaux, 34 barils à $2 ; blanc de plomb, 200 lbs à 6c	80 00	
Clous, 2 barils à $7, 39 à $3.75, 62 à $3.10	352 45	
Grosse toile, 97 vgs à 30c. ; corde, 1,083¼ lbs à 17c	213 25	
Sel, 4 sacs à 68c. ; carvelles, 48 barils à $3.10	151 52	
Acier, 414 lbs à 16c. ; étain, 88 lbs à 30c	92 64	
Papier goudronné et feutre à toiture, 418 lbs à 4c	16 72	
Diverse ferronnerie et réparation	195 47	
		2,231 30
Cie de lumière électrique de l'Ile du Prince-Edouard—		
Lumière électrique, 680 nuits à 40c., 4,364 heures à 5c., divers, $2		492 20
Cie de navigation à vapeur de l'Ile du Prince-Edouard, fret		10 06
Perkins et Sterns, Charlottetown—		
Prélart, 18 jours à $1.15, 9 vgs à 95c	29 25	
Essuie-mains, 50 vgs à 15c., 89½ vgs à 13c	19 14	
Tapis, 7½ vgs à $1.20 ; toile, 115 vgs à 9½c	19 93	
Divers articles	32 51	
		100 83
Perry, Avery, gare de Kildane, repas, 17 à 25c. ; beurre, 45c		4 70
Perry, J. S. F., Tignish, repas, 26 à 20c. ; provisions, 80c		6 00
Perry, L. Tignish, louage de cheval		1 00
Penchen, A. G., et Cie., Toronto—		
Vernis mordant pour dorer, 30 galls à $1.50, ½ brl, $1	46 00	
Vernis, 6 galls à $7 ; moins, 25 pour 100	31 50	
		77 50
Philpot, J., Summerside, fret sur houille, 240 tonnes à 95c		228 00
Phynard, H. A., fret sur houille		74 70
Pineau, Jérôme, Nouvelle-Acadie, bois, 6 $\frac{7}{16}$ cordes à $1.25		7 86
Piper, Noah L., et Fils, Toronto, lampes, 2 à $12, 2 à $9, 9 à $6, 6 à $3, divers, $6.50		120 50
Poole et Lewis, Charlottetown, perches de clôture, 721 à 11c. ; bardeaux, 30 M à $2.50 ; briques, 1,000, $12.50		166 81
Poor, H. V. er H. W., New-York, "Railroad Manual," 1 exemplaire		6 00
Power, Malcom, Bedford, broussailles, 4 wagons à $3		12 00
Profit Bros., Alberton, louage de cheval		2 00
Prowse, J. J., Charlottetown, capuchon de cheminée		0 80
Publicover, Leander, Charlottetown, fret sur houille, 160 tonnes à 85c	136 00	
MOINS—Payé par Archibald et Cie	16 00	
		120 00
Quirk, A., et Cie., Charlottetown, divers pour convoi de secours		5 34
Ramsay, A., et Fils, Montréal		
Huile de lin, 170⅝ galls à 70c., 428⅝ galls à 67c	406 53	
Blanchissoirs, 6 douz. à $12.60 ; vermillon, 30 lbs à $1	105 60	
Eponges pour peintres, 1 brl, $53.50 ; vernis noir, 38 lbs à $1.50	110 50	
Vernis mordant, brun, 42 galls à $1 ; divers articles, $131.36	173 36	
		795 99
Rand Avery Supply Co., Boston, registre, 1		4 00
Read, Jos., et Cie., Summerside—		
Traverses, pruche, 49,798 17¼c.; de rebut, 2,007 à 8c	8,750 72	
do d'aiguille, 27,274 pds à $6.50	177 28	
Houille, 24·37 tonnes à $4, 28⅛ tonnes à $3	181 86	
Fret sur traverses, 13,524 à 4½c	608 60	
	9,718 46	
MOINS—Payé, 1889-90	6,107 85	
		3,610 61
Read, Edwards et Cie, Summerside, houille, 22·15 tonnes à $4		88 60
Reddin, Jas., Charlottetown, inspection de balances, etc		34 65
Rennie, Lewis, Elmsdale, diverses provisions		4 56
Richard, Hubert, Miscouche, échelles, 228 pds à 10c		22 80
Richards, Jas., Ellerslie, bois de construction en pruche, 7 $\frac{1}{10}$ tonnes à $3.25		23 32
Richard, John F., Tignish, repas, 21 à 25c		5 25
Robertson, Geo., Charlottetown, frais de voyages		11 25
A reporter		71,377 13

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report...	....	71,377 13
Robertson, Le B., Saint-Jean, timbres en caoutchouc, 150 à 12c	....	18 00
Robinson, Geo., Summerside, fret sur traverses, 2,233 à 5c	....	111 65
Rogers, D., et Fils, Summerside, provisions, $47.35 ; divers, $15.07	....	62 42
Ross, Melville, Georgetown, broussailles, 6 charges à 25c	....	1 50
Romkey, Jas., Summurside, fret sur houille, 132 tonnes à $1	132 00	
Moins—Payé par Archibald et Cie	7 35	
		124 65
Roy, Eloi, Summerside, fret sur traverses, 1,512 à 5c	....	75 60
Ryan, John, Mt. Stewart, faire des poteaux, 3,609 à 6c.; divers, $1	....	217 54
Sanderson et Cie, Charlottetown, divers pour le wagon n° 10	....	50 93
Sartz, J. B., goëlette "Darling," fret sur houille, 176 tonnes	....	154 15
Schurman, Clark et Cie, Summerside—		
Voliges, 1,914 pds à $10 ; divers bois de service, $8.47	....	27 61
Sheen, Geo., Summerside, baril à eau	....	1 00
Sheffield Velocipede Car Co., Trois-Rivières, roues, 20 pces, 24 à $3.75	....	90 00
Sherburne et Cie., Boston—		
Bagues métalliques, 19 à $2.25 ; manomètres, 6 à $8	90 75	
Ressorts de siège, 100 à 37½c. ; gongs, 6 à $3	55 50	
Lampes de wagon, 3 à $35 ; sifflets, 2 à $29.75	164 50	
Godets pour batterie, 6 douz. à $3 ; diverses fournitures, $40	58 00	
Etaux Prentiss n° 22, 4 à $21.60	86 40	
		455 15
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean—		
Laveuses, 12 à $2 ; brosses à poêles, 3 douz. à $1.15	27 45	
Balais, 20 douz. à $1.95 ; brosses à plancher, 3 douz. à $1.05	42 15	
		69 60
Sinclair, E., Miramichi—		
Planchettes de clôture, 125,561 pds à $9 ; cèdre, 39,690 pds à $12.50	1,626 18	
Madrier, pin, 59,178 pds à $18 ; 7,680 pds à $35	1,332 01	
Bois de constr., pin, 23,033 pds à $25 ; planche, pin, 2,069 pds à $40	658 59	
Traverses, pin, 41,731 pds à $15 ; madriers rabotés, 23,112 pds à $9.90	854 77	
Madriers, pruche, 96,865 pds à $7 ; épinette blanche, 35,819 pds à $8	964 61	
Bardeaux, 115⅗ M. à $2 ; divers bois de service, etc., $1,127.16	1,358 66	
		6,794 82
Cie de papeterie Skeen et Stewart, index, 1½ douz	....	4 05
Skeffington, Geo., Moncton, frais de voyages	....	15 05
Spear, Jas., Philadelphie, calorifères et accessoires, 2	....	87 92
Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax, corde de cloche	....	16 32
Starr, John, Halifax, aiguilles en bois, 2	....	0 95
Cie manufacturière de Starr, Halifax, noix et rondelles, 3,600 lbs	....	162 50
Stevenson, Geo., Fredericton, pierre, 58 vgs cubes à 25c	....	14 50
Stevenson, M., Charlottetown, tuyaux, 1,266 lbs à 5½c	69 63	
Baquets à houille, 25 à 55c. ; bidons à l'eau, 24 à $1.25	43 75	
Diverses fournit., $44.75 ; bidons à l'huile, 12 à $1.30, 12 à 80c., 24 à 45c	80 75	
		194 13
Stevenson, Robt., Frédericton, pierre, 24 vgs cubes à 25c	....	6 00
Stewart, Robt., Elmsdale, repas pour hommes, 147 à 25c	....	36 75
Stewart, Daniel, Cardigan, pierre, 8 wagons à $3	....	24 00
Storey, Annie, Charlottetown, blanchissage d'essuie-mains, etc	....	3 34
Cie de téléphone de Summerside, message	....	0 20
Cie de boul. et de noix, St-Jean, boul., 8,700, $261.76 ; rond., 1,278 lbs, $76.39	....	338 15
Taper, Chas., et Cie, Bradalbane, assiette et couteau	....	0 63
Taylor et Gillespie, Charlottetown, papeterie	....	372 36
Taylor, E. W., Charlottetown, soudure d'argent, 13½ grs	....	0 75
Taylor, G. H., Charlottetown, réparations d'horloges	....	15 50
Taylor, J. et H., Montréal—		
Tube à chaudière, 1,958⅓ pds à 15½c., 3,658⅓ pds à 13¾c	806 56	
Acier, 6,045 lbs à 4c. ; tuyau en fonte, 23,192 lbs, à 2c	705 64	
Clous, 30 barils à $2.25 ; carvelles, 3 tonnes à $54	229 50	
Déchets de coton, 966 lbs à 8½c. ; diverse ferronnerie, $256.15	338 26	
		2,079 96
Taylor, J. et J., Toronto, poser une serrure sur coffre de sûreté	....	18 99
Taylor, Warren, Salisbury, N.-B.—		
Traverses en cèdre, 17,904 à 17½c. ; moins le fret, $1,030.33	2,102 87	
do de rebut, 4,189 à 12c., 635 à 7c	547 13	
		2,650 00
Terris, capit. Colin, goélette "Veritas," fret sur traverses et houille	....	300 52
A reporter		85,974 32

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'exploitation.

	$ cts.	$ cts.
Report		85,974 32
Thistle, Thos., goélette "Snow Drift," fret sur houille, 85 tonnes		68 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Cadenas Yale, 3 douz. à $11.40 ; haches, 4 douz. à $5.75	57 20	
Mousquets, acier, 119¼ lbs à 62c. ; acier, 585 lbs à 9¼c	128 05	
Pentures de barrière, 151 paires à 35c ; verre, 1,546 pds, $99.35	152 20	
Diverse ferronnerie	34 47	
		371 92
Torrey, Bates, Portland, Me, courbe de rechange pour mécanigraphe		2 00
Townsend, Capt. W. H., fret sur houille, 285 tonnes		240 55
Troy Steel and Iron Co., éclisses en acier, 11,035 lbs à 2¼c		248 29
Tuplin, R., et Cie, lampe pour la gare de Kensington		3 00
Turner, W. H., O'Leary, planche, 4,513 pds à $17	76 72	
Traverses en pruche, 24 à 8c., 2 à 17c	2 26	
		78 98
Turner, Wm., Charlottetown, camionnage, 12 mois		249 10
Unsworth, J. A. do frais de voyage		16 00
Unsworth, J. do do		84 10
Vacuum Oil Co., huile, 306 galls à 45c., 100½ à 65c		203 03
Valentine et Cie, New-York, peinture, 136 lbs		44 50
Villiard, D., blanchissage à la chaux, remise à locomotives, Tignish		12 00
Wade, capit. John, goélette "Samuel Ober," fret		893 31
Wadman, Henry T., Charlottetown—		
Bidons à eau, 12 à $2.50 ; bidons à huile, 1 gall., 36 à 45c	46 20	
Boîtes à suif, 12 à 50c. ; marquer des pots, 125 à 20c	31 00	
		77 20
Watson, W. R., Charlottetown, drogues		100 53
Weatherbee, capit. Alex., goélette "Kalerala," fret, 205 tonnes		174 25
Wedge, Lamobe, Rivière du Moulin, repas pour hommes, 4 à 20c		0 80
Welsh, Wm., Port-Hill, poteaux, 180 à 5c. ; main-d'œuvre, 1½ jr à $1		10 50
Whelan, P., O'Leary, poteaux en cèdre, 5 pds, 1,100 à 6½c	71 50	
Poteaux de clôture, 12 pds, 139 à 20c. ; moins, retenue, $9.93	17 87	
		89 37
White, J. F., Alberton, repas et logement pour hommes		42 25
Whiteman & Barnes Manufacturing Co., Boston—		
Clavettes, 2,307, $16.96 ; passe-partout, 2,015, $12.26		29 22
Wilson, Donald, Cardigan, repas pour hommes, 11 à 25c		2 75
Wisdom, F. W., Saint-Jean, composition à chaudière, 44½ galls à 50c		22 25
Wisner, Mme Margaret, Alberton, repas et logement pour hommes		59 50
Wood, W. A., et Cie, Boston—		
Huile, 483½ galls à 9½c., 745 à 10½c	124 16	
Huile à cylindre de locom., 258 galls à 50c. ; huile à lanterne, 201 galls à 55c	239 55	
do O. S., 162½ galls à 11½c	18 69	
		382 40
Yarmouth Duck and Yarn Co., grosse toile, 619 vgs à 24c		148 56
Yeo, Jas. H., Port-Hill, distribuer des avis, 13 mois		26 00
Young, John, Summerside, réparer la pompe de la gare		3 00
Bordereaux de paie—		
Bureau du surintendant	4,269 54	
Département du comptable	4,255 33	
do des machines	1,992 04	
Bordereaux de paie du trafic	38,814 95	
Bordereaux de paie des mécaniciens	59,729 97	
Bordereaux de paie du département de la voie	59,469 52	
		168,531 35
Paiements d'assurances contre les accidents		608 27
Divers petits items pour main-d'œuvre		1,846 21
Réclamations pour pertes et dommages		196 42
Abonnements et livres		76 50
Frais judiciaires, L. H. Davies		244 94
Impressions—		
Charlottetown "Examiner"		1,558 46
do "Herald"		642 45
Cox, Geo., Ottawa		20 50
Summerside "Journal"		1,368 12
Toronto "Mail"		4 62
A reporter		264,755 52

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Report		264,755 52
Annonces—		
Boston "Railway Guide"		25 80
Charlottetown "Chappelle's Almanac"		10 00
do "Examiner"		135 75
do "Gazette"		10 00
do "Guardian"		91 75
do "Herald"		82 10
do "Magic Heeler Salve Circular"		8 00
do "Patriot"		127 70
do "Railway Advertiser"		5 00
do "Watchman"		69 70
Halifax "Herald"		9 00
do "Hotel Guide"		20 00
Moncton "Times"		16 50
New Glasgow "Enterprise"		25 00
Pictou "Standard"		20 00
Summerside "Journal"		154 17
do "Pioneer"		57 13
Saint-Jean "Gripsack"		56 00
do "Sun"		3 75
Rails, etc., achetés en Angleterre		46,514 59
		312,197 46
MOINS—Imputé comme suit :		
Compte du matériel	52,445 06	
Comptes ouverts	1,762 32	
		54,207 38
Total, frais d'exploitation		257,990 08
Sommaire, frais d'exploitation :		
Traction	64,158 96	
Dépenses des wagons	37,696 58	
Entretien de la voie et des travaux d'art	115,195 66	
Dépenses des gares	29,551 09	
Frais généraux	11,387 79	
	257,990 08	

DIVISION DU CHEMIN DE FER DE WINDSOR—FRAIS D'EXPLOITATION.

	$ cts.	$ cts.
Barrett, Geo., Sackville, traverses de chemin de fer, 1,000 à 25c..		250 00
Baxter, Oliver, Ellershouse, traverses en pruche, 1,500 à 21c.		315 00
Boggs, R. B., comptable, 1 an au 30 juin	1,099 92	
Frais de voyages, 12 mois à $10	120 00	
Loyer déduit de David Taylor, 3 mois	3 00	
		1,222 92
Cie canadienne de pont et de fer, Montréal, solives en acier, 33 pieds, 7 paires, $4,075 ; moins le fret, $304.99		3,770 01
Dakin, F. W., peinturage, etc., intérieur de la gare de Newport		15 50
Dimock, E. W., Windsor, gravier sur environ 1·25 acre de terre 2¼ milles à l'est de Windsor		600 00
Edwards, Wm., Newport, planchettes, 2½ cordes		8 75
Hallisay, D., Beaver Bank, traverses, 1,700 à 23c.; ardoise, 3 vgs à $3.25	400 75	
Clôture, 493 perches à 45½c., 114 à 45½c., 567 à 27c	429 28	
Pertes subies par les propriétaires de terrain et dépenses	30 00	
		860 03
Hatt, W. K., Moncton, services, 2⅗ mois à $50 ; frais de voyages, $88.40		230 06
Hutchison, Jas., Sainte-Croix, planchettes, 3 cordes		9 00
Chemin de fer Intercolonial, approvisionnements	1,748 58	
Recettes, ⅓, entre Halifax et Jonction Windsor, 4 mois	3,554 50	
		5,303 08
Londonderry Iron Co., conduites d'eau en fonte, 36,652 lbs		589 05
Murray, J. C., Truro, repas et logement, $9.40 ; ouvrage sur les ponts et ponceaux, 16 jours à $80 par mois, $41.28		50 68
McLean, Richard, achat de terre		55 00
Nova Scotia Steel and Forge Co., New-Glasgow, éclisses, 50,436 lbs à 2½c.		1,260 90
Smith, Wm., Windsor, forgeage		23 20
Spence, Nathaniel, Sainte-Croix, traverses en pruche, 2,000 à 23c., 6,000 à 24c.; moins payé, $1,080		820 00
Starkey, Wm., entreprise, construction de conduite d'eau à Newport		2,024 60
Starr Manufacturing Company, boulons, 6 $\frac{17}{2000}$ tonnes à $70.50		424 66
Truro Foundry and Machine Co.—		
Wagonnet, 3 à $25 ; courbes d'après dessin, 6 pouces, 2 à $11	97 00	
Prises d'eau, montés en cuivre, 6 pouces, 2 à $24, 10 pouces, 1 à $45	93 00	
		190 00
Watson, Wm., remplir un réservoir à Newport		76 08
Chemin de fer Windsor et Annapolis, camionnage		20 00
Bordereaux de paie		10,147 52
Frais judiciaires, Borden, Ritchie, Parker et Chisholm		97 53
Balance de divers transferts		568 14
		28,931 71

Canal Beauharnois—Gardien de grue.

Bureau be l'ingénieur surintendant, Montréal, 19 janvier 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 14 du courant, au sujet d'une autre où l'auditeur général demande si le gardien de pont de Groseillier à Saint-Timothée, sur le canal Beauharnois, ne pourrait pas exercer en même temps les fonctions de gardien de la grue à vapeur et des chalans en hivernage, à l'endroit susmentionné, j'ai l'honneur d'observer qu'il aurait été possible de faire faire cet ouvrage supplémentaire par M. de Groseillier et d'épargner par là les frais d'un gardien, si c'eût été un homme vigoureux. Mais de Groseillier n'a qu'une jambe, et, à part l'entretien du pont et des abords pendant l'hiver, il ne pourrait faire le travail de gardien, qui consiste, en ce cas, à couper la glace autour des navires, à enlever la neige des seconds ponts, à faire jouer les pompes quand il se produit quelque voie d'eau dans les coques, et à voir en outre à ce que tout soit tenu en bon ordre et à ce qu'aucune partie du mécanisme ne soit endommagée ou volée.

Voilà pourquoi M. S. Leduc a été retenu spécialement pour faire ce service, et je suis d'avis que, dans les circonstances, il doit continuer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Carillon et Grenville—Réclamations pour ouvrage supplémentaire.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 12 février 1892.

Monsieur,—J'accuse réception de votre demande, n° 327, de paiement des dépenses des canaux de la province de Québec pour le mois de janvier 1892.

Il y a au compte du " personnel de Carillon et Grenville " six inscriptions de $10 chaque relativement à des manœuvres pour " paie supplémentaire pour l'allumage et le nettoyage des lampes, saison de 1891." J'aimerais à avoir une explication assez détaillée de votre dérogation, dans le cas actuel, au principe établi que la paie d'un homme couvre tout son travail. Un précédent comme celui-ci occasionnerait un nombre illimité de réclamations pour ouvrage supplémentaire, de la part de ceux dont les fonctions sont sous quelque rapport hétérogènes.

Puisque M. Poirier figure sur la liste des employés permanents de l'écluse n° 1, ses $10 devraient être biffées. Je renvoie ci-joints les bordereaux de paie pour cet objet.

Il serait bon que l'examen au département de ces comptes et de ceux du canal Welland fût attesté explicitement par le certificat du vérificateur, M. Mothersill, comme cela se fait pour les canaux de Cornwall, Williamsburg et Rideau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Chute-à-Blondeau :—Mise à la retraite de Horatio Hartley.

Bureau du Conseil privé, Ottawa, 17 juiu 1891.

Par un arrêté du conseil daté du 1er juin 1891, pouvoir est donné de mettre à la retraite, pour cause de mauvaise santé, M. H. E. Hartley, gardien d'écluse de la Chute-à-Blondeau, une des écluses de la rivière des Outaouais, à compter du 1er août 1890, avec une pension annuelle de $228.48, calculée comme suit :—Age, 40 ans ; service, 23 années ; traitement actuel, $496.67 ; traitement moyen pendant les trois dernières années, $496.67 ; pension annuelle, $238.48.

L'auditeur général. JOHN J. McGEE, *G. C. P.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 10 octobre 1891.

Monsieur,—En abordant le cas d'Horatio Hartley, gardien de l'écluse de la Chute-à-Blondeau, qui a été révoqué de ses fonctions le 4 juillet 1890, et pour la mise à la retraite duquel un arrêté du conseil a été rendu le 1er juin 1891, je m'appuie, pour

expliquer le retard que ce bureau a mis à discuter cette affaire depuis cette dernière date, sur le fait qu'elle présente un concours de circonstances qui ne s'est pas encore produit, que je sache, dans la mise en opération de l'acte des pensions de retraite, et et que j'ai jugé impossible, durant la session du parlement, d'étudier avec mûre réflexion un calcul qui pourrait établir un nouveau et dangereux précédent.

Permettez que je vous renvoie aux Statuts Revisés, chapitre 18, art. 3 *b :* "Si les services n'ont pas été continus, la période ou les périodes d'interruption ne seront pas comptées."

Quand des éclusiers, qui ne sont employés que pendant la saison de la navigation, ont été mis à la retraite, la coutume a été de compter chaque saison pour une année, et de calculer le traitement des trois dernières années par le montant gagné et payé. La méthode strictement logique eût été de n'additionner que les mois de travail réel, et de calculer le traitement des trois dernières années par le montant qui eût été payé si les éclusiers avaient travaillé pendant les 12 mois de l'année, comme fait un maître d'écluse.

S'il s'agit de quelqu'un qui a toujours été éclusier, ne travaillant que pendant la saison, il est évident que les deux calculs donneront d'assez semblables résultats, qui ne différeront qu'en ce qu'une saison aura été plus longue ou plus courte que l'autre. Mais les résultats sont bien différents si un éclusier à la saison a été promu à l'emploi de maître d'écluse à 12 mois d'émoluments par année : ce double cas de M. Hartley paraît offrir le premier exemple depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions de retraite.

Supposons, par exemple, que deux éclusiers travaillent pendant 22 saisons de 230 jours chacune, qu'après cette période l'un devienne gardien d'écluse ; et que tous deux soient mis à la retraite au bout de trois autres années : soit 25 années en tout. Leur temps de travail réel est respectivement de 5,060 et de 5,465 jours, ce qui est dans la proportion de 100 à 108 ; mais leurs pensions seraient de $143.75 pour l'un et de $228.12 pour l'autre, suivant le système que vous proposez pour déterminer le chiffre de celle d'Horatio Hartley,—soit dans la proportion de 100 à 158.

Le temps perdu par Horatio Hartley lorsqu'il était éclusier, y compris toute la saison de 1870, durant laquelle le nom d'Elijah Hartley remplace celui d'Horatio sur le bordereau de paie, forme un total d'environ quatre années, autant que je puis le calculer d'après les chiffres que j'ai par-devers moi, mais qui laissent à désirer. On peut probablement avoir les chiffres exacts des bordereaux de paie de M. Sippell antérieurs à 1880, qui sont conservés au bureau de l'ingénieur à Montréal. Quatre années retranchées réduiraient de $39.72 la pension de M. Hartley.

La pension, telle qu'elle est calculée par l'arrêté du conseil, est basée sur un traitement de $1.25 par jour pour les 12 mois de l'année, et $40 par an de revenants-bons résultant de son occupation de la maison d'écluse à la Chute-à-Blondeau : soit 23 ans à $496.67. Quelle que soit la pension à payer, il faut en déduire $40 par an pour toute la période pendant laquelle M. Hartley a occupé cette maison après la date de sa mise à la retraite ; puisque sa pension telle que la fixe l'arrêté du conseil, est la limite de la compensation qu'on peut lui donner légalement après que ses services ont cessé.

Le certificat du Dr Robertson, daté du 22 décembre 1890, est conçu en ces termes : "Horatio Hartley est hors d'état d'allumer les lampes placées à une grande hauteur, à cause de graves étourdissements qui lui viennent après avoir monté un peu haut, et parce qu'il est exposé à tomber à tout moment." D'après les documents que j'ai par-devers moi, je comprends que M. Hartley se retire, non pour cause d'incapacité à remplir les fonctions de gardien d'écluse à la Chute-à-Blondeau, mais parce qu'il n'y a que peu ou rien à faire depuis la submersion de l'écluse par le barrage de Carillon. L'emploi au sujet duquel le Dr Robertson le certifie incapable, celui de gardien des feux d'alignement, ne donne d'émoluments que pour la saison de la navigation, et non pour toute l'année. Ce certificat paraît être hors de question, à moins que le ministère ne déclare expressément qu'il aurait remplacé Gaston par Hartley aux feux d'alignement, si ce dernier avait pu les allumer. Et alors il ne serait que raisonnable de calculer la pension d'après les appointements de la place qu'il aurait acceptée s'il avait été apte physiquement à en remplir les devoirs. Dans aucun cas on ne peut faire compter une pension à partir d'une date antérieure à celle du certificat du médecin.

Puisque Hartley ne quitte pas l'écluse de la Chute-à-Rondeau pour cause de maladie, mais parce que l'écluse même n'a plus d'utilité, sa pension de retraite tombe plus naturel-

lement sous l'effet de l'article 11 : "Si un employé est révoqué par suite de la suppression de son emploi, le Gouverneur en conseil pourra lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommagera équitablement de la perte de son emploi." Et pour donner au mot "équitablement" sa portée véritable, on pourrait prendre en considération son âge de 40 ans, le fait qu'il ne prétend pas avoir contracté son infirmité dans l'exercice de ses fonctions, et qu'il a joui pratiquement d'une retraite (à $496.67) avec son traitement en entier pendant les années où il est resté à l'écluse de la Chute-à-Blondeau sans qu'il y passât de navires.

Ces dernières objections peuvent se résumer ainsi :—M. Hartley se retire ou pour cause de maladie ou par suite de la suppression de son emploi. Si c'est par suite de la suppression de son emploi, alors une maladie qui ne l'affecte pas comme maître d'écluse n'a rien à faire avec sa pension, et ne tombe pas sous l'effet de l'article 3*b*. Si c'est pour cause de maladie, alors, c'est comme gardien des feux d'alignement et non comme gardien d'écluse qu'il résigne ; sa pension devrait être basée sur les émoluments d'un gardien de phare, et non d'un gardien d'écluse, et la pension ne peut courir avant la date du certificat du médecin.

Bien qu'il soit en dehors de mes attributions de recommander une somme spéciale comme dédommagement équitable, je crois qu'on peut déduire des chiffres mêmes le montant de ce dédommagement. Les tables d'annuités du gouvernement anglais fixent à 27·02 années la durée probable de la vie d'un homme de 40 ans. En supposant que l'écluse de la Chute-à-Blondeau ne fût pas fermée, et que la maladie de M. Hartley ne l'empêchât pas d'y exercer son emploi, il serait naturellement mis à la retraite après 35 ans de service, soit dans 16 ans, à l'âge de 56 ans. La durée probable de ce qu'il lui resterait à vivre, d'après les tables anglaises, serait alors de 16·57, ou soit 16½ années. Sa pension serait calculée pour 35 années à $496.67, dont il a gagné 19 années par son travail jusqu'à présent, et dont il aurait à gagner encore 16 années par son travail durant cet espace de temps. Or, comme il n'a pas fait ces 16 années d'ouvrage, sa réclamation est actuellement restreinte à la période des 19 années ; et c'est ici que vient la différence entre l'art. 3-B et l'art. 11. S'il se retirait pour cause de maladie qui l'empêcherait de remplir ses fonctions, il recevrait 38 pour 100 de $496.67 pour le reste de sa vie—qui serait approximativement de 27 années d'après les tables anglaises. Mais comme la maladie ne l'a pas rendu impropre à faire le service de gardien d'écluse, et qu'il se retire parce que son emploi est supprimé, on ne peut s'attendre que l'administration reconnaisse sa réclamation de 38 pour 100 sur $490.67 que comme il l'aurait dans 16 ans d'ici, quand la durée probable de sa vie ne serait plus que de 16½ années. 38 pour 100 à défalquer de $496.66 donnent $188.73. En déduisant 16½ années de cette pension, soit à 6 pour 100, on a une valeur actuelle de $1,943.36. Et $1,943.36 répartis comme annuité sur 27 années à 6 pour 100 donnent $147.11 par année. C'est-à-dire qu'une pension viagère de $147.11 accordée à l'âge de 40 ans équivaudra à peu près à une pension viagère de $188.73 accordée à l'âge de 56 ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet des objections que soulève votre lettre du 10 octobre, relativement au cas de M. H. E. Hartley, ci-devant gardien d'écluse de la Chute-à-Blondeau, dont la pension de retraite a été accordée par un arrêté du Conseil du 1er juin, basé sur un rapport du conseil du Trésor, ces objections ayant pour objet de réduire la pension annuelle autorisée, de $228.48,—

J'ai l'honneur de vous dire, en réponse, que tout en appréciant pleinement l'examen soigné que vous faites de la question et les calculs au moyen desquels vous arrivez à la conclusion que sa pension ne devrait pas dépasser $147.11, le ministère ne voit pas comment il peut intervenir (sauf de la manière mentionnée plus bas) pour changer la décision mûrement délibérée du conseil du Trésor, décision reproduite dans l'énoncé de l'arrêté, par laquelle la pension est octroyée à M. Hartley, "pour cause de mauvaise santé et par suite de la construction du barrage à travers la rivière des Outaouais à

Carillon, lequel a rendu inutile l'unique écluse de la Chute-à-Blondeau," le conseil du Trésor jugeant, de plus, que M. Hartley en est "digne suivant l'intention de l'Acte des pensions de retraite du service civil, et que sa retraite serait dans l'intérêt public." Ainsi on voit que le conseil était parfaitement instruit des faits essentiels de la cause, et qu'il en a exposé les traits saillants dans son mémoire consultatif au gouverneur en conseil, y compris le concours de circonstances—la suppression de l'emploi et l'incapacité physique où se trouve M. Hartley de faire le travail spécial à lui assigné par la suite. Le montant qui lui est alloué (sujet à une déduction pour des périodes formant en tout 4 ans, pendant lesquelles son service a été interrompu) est strictement celui autorisé par l'article 3 de l'Acte des pensions de retraite, car c'est le *traitement* perçu pendant les 3 années antérieures à la retraite, et non l'*ouvrage* fait, que fixe cet article comme donnée pour le calcul de la pension. Je puis ajouter que le ministère n'a pas trouvé moyen d'utiliser d'une autre façon les services de M. Hartley, et que s'il l'avait fait c'aurait été manifestement injuste de réduire le traitement dont il avait joui précédemment. Vous serez probablement disposé à considérer que cette manière de voir s'accorde avec la suggestion de votre lettre, que le chiffre de sa pension devrait être basé sur les appointements d'un gardien de phare—non sur ceux d'un éclusier.

On se propose de demander que l'arrêté actuel soit modifié de façon à réduire le montant de la pension qu'il autorise—$228.48—à $188.74 d'après la base ci-après, son service réel était de 19 ans au lieu de 23 :—

Age	40 ans.
Service	19 "
Traitement moyen et loyer de maison pendant les trois dernières années	$496 67
Pension de retraite	188 74

Quant à votre suggestion qu'on devrait déduire la somme de $40 par an de la pension de M. Hartley pour le temps postérieur à sa mise à la retraite pendant lequel il continue d'occuper la maison de l'écluse, je puis observer que bien que M. Hartley ait été remercié de ses services en août 1890, et qu'il n'ait pas émargé depuis cette date, il n'a point encore été mis à la retraite, sans qu'il y ait faute de sa part, et peut-être peut-on regarder son occupation de la maison comme une compensation pour les inconvénients qu'il peut avoir éprouvés par là. Le ministère règlera par la suite cette question de la manière qui paraîtra la plus équitable.

Je vous demande de bien peser ce qui précède, afin que, si vous jugez à propos de partarger les idées du ministère à cet égard, celui-ci puisse prendre les mesures nécessaires pour faire adopter la modification qu'il propose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 2 février 1891.

Monsieur,—Au sujet de votre lettre du 20 novembre en réponse à la mienne sur les mêmes points relatifs à la mise à la retraite du H. E. Hartley, j'ai l'honneur de vous suggérer qu'en recommandant au conseil du Trésor, comme vous vous proposez de le faire, une réduction de la pension, vous joigniez ma lettre à cette recommandation.

Ce bureau a été tellement occupé à préparer le rapport annuel pour le parlement, qu'il a trop longtemps retardé de répondre à votre communication.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Le sec. du ministère des chemins fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Canal Chambly—Hormisdas Martial.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 11 septembre 1891.

Monsieur,—J'examine dans le moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières, relativement aux dépenses d'août pour les canaux de Québec.

Permettez que j'appelle votre attention sur trois items qui figurent sur le bordereau de paie du canal Chambly :—

Réparations.	E. Deschamps, garde-magasin et gardien	$ 21
do	Noël Scott, gardien de nuit	30
Personnel :	Hormidas Martial, gardien	38

J'aimerais à avoir, pour les publier dans mon rapport, des renseignements semblables à ceux donnés pour les éclusiers et gardiens de ponts, c'est-à-dire une indication du poste et de l'étendue des devoirs de chaque gardien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sec. du ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *G.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve dans le moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières, relativement aux dépenses de septembre pour les canaux de la province de Québec, après avoir fait les déductions provisoires que voici :—

* * * * * *

Personnel du canal Chambly—Hormisdas Martial............$ 38

* * * * * *

Je ne vois pas qu'on ait reçu de réponse de vous à mes questions du mois dernier au sujet des propriétés confiées à la garde des différents gardiens sur le canal Chambly.

Ce mois-ci, monsieur le surintendant Benoit omet à la suite du nom de Martial le mot "gardien," et laisse un blanc dans la colonne des "qualités," donnant simplement l'inscription : "Hormidas Martial, un mois, $38," avec le certificat du même M. Benoit : "exact dans tous les détails," et le certificat de M. Parent : exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai traité au long du cas de M. Martial dans mon rapport du 25 septembre en réponse à votre lettre datée du 14 septembre, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet de l'emploi de gardiens sur le canal. Dans ce rapport j'expliquais amplement pourquoi M. Martial était porté comme gardien dans le bordereau de paie, quoiqu'il n'en remplit pas réellement les fonctions.

Le blanc dans la colonne des "qualités" en regard du nom de Martial aurait dû être rempli, comme on en avait l'intention, de la manière ci-après : "Arrêté du conseil, 14 avril 1890 ; mis hors d'état de faire son service par suite de blessures reçues au canal."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT, *ingénieur-surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1881.

MONSIEUR,—Dans sa lettre du 13 octobre, M. Parent dit, relativement à l'item de septembre pour M. Martial du canal Chambly : "Le blanc dans la colone des "qualités" en regard du nom de Martial aurait dû être rempli, comme on en avait l'intention, de la manière ci-après : "Arrêté du conseil, 14 avril 1890, mis hors d'état de faire son service par suite de blessures reçues au canal."

Le parlement est la seule autorité qui puisse sanctionner des paiements pour autre chose que des services rendus. On devrait rembourser ce qui a été payé à M. Martial depuis que son travail a cessé.

On a porté M. Martial sur le bordereau de paie de juin pour arriéré de gages du 4 juillet 1890 au 30 juin 1891, comme gardien ; mais cela a été biffé par le ministère. Les inscriptions de juillet et août sont chacune de $38 comme gardien, et elles ont été payées. Etant donné le fait à présent attesté, qu'il ne travaillait pas du tout, j'ai besoin qu'on m'expose les raisons qui ont engagé les autorités locales du canal à le désigner comme gardien, plutôt que comme éclusier, gardien de pont, charpentier ou manœuvre.

Et puisque cette discussion provient de ce qu'on a remarqué par hasard que le poste de M. Martial comme gardien n'était pas spécifié sur le bordereau de paie, il est possible

que d'autres semblables cas soient couverts par uue interprétation erronée de leurs certificats de la part des fonctionnaires responsables. Veuillez demander à M. Benoit si son certificat "Exact dans tous les détails"—et à M. Parent si son certificat "Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur"—accompagnent d'autres paiements ou allocations qui diffèrent de la description explicite qui en est donnée sur le bordereau de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Lachine—Célestin Bergevin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Je vois sur le bordereau de paie du canal Lachine pour février 1891, une inscription pour un nouveau fonctionnaire, comme suit :—

Célestin Bergevin, inspecteur des fournitures.............. $85 00

Pour un fonctionnaire de ce grade, à moins que l'emploi ne soit temporaire, mieux vaudrait que la nomination fût faite par un arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Arrêté du Conseil, 24 novembre 1891.—Vu un mémoire daté du 19 mars 1891, du ministre des chemins de fer et canaux, qui représente qu'au commencement de février dernier M. Célestin Bergevin a été nommé inspecteur des fournitures sur le canal Lachine avec un traitement mensuel de $85, sur quoi l'auditeur général est d'avis que cette nomination devrait être faite par un arrêté du conseil. Le ministre recommande qu'elle soit confirmée en conséquence, étant entendu que M. Bergevin ne contribuera pas à la caisse des pensions de retraite.

Le comité soumet la recommandation ci-dessus à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G. P. C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur l'arrêté ministériel du 24 mars 1891, nommant M. Célestin Bergevin "inspecteur des fournitures sur le canal Lachine."

Comme la réception des fournitures est encore attestée par les différents contremaîtres, j'en conclus que la surveillance de M. Bergevin a principalement pour objet de contrôler la qualité des articles achetés. Ne serait-il pas bon qu'il apposât son certificat d'approbation aux pièces justificatives pour les matériaux qu'il inspecte, et de faire de son approbation une condition de paiement des comptes ?

Puisque monsieur le surintendant Parent certifie pour l'inspecteur Bergevin sur le "bordereau de paie des personnes employées au bureau de l'ingénieur surintendant," et puisque les paiements de ses appointements sont inscrits comme étant "attestés" par quelqu'un des commis de ce bureau, j'en tire la conclusion qu'il se tient à Montréal ; mais je ne vois pas qu'il ait de comptes de frais de voyages. Comment inspecte-il des fournitures reçues et consommées à d'autres endroits du canal ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve en ce moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières relativement aux dépenses de septembre pour les canaux de la province de Québec, après avoir fait les déductions provisoires que voici :—

* * * * * *

Bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal :
Célestin Bergevin, inspecteur des fournitures, canal Lachine $85 00
Personnel du canal Beauharnois :
Célestin Bergevin, frais de voyage.......................... 14 45

* * * * * *

Traitement de Celestin Bergevin.—Cette déduction est expliquée au long dans une lettre séparée. Bien entendu qu'il est en dehors de mes fonctions d'auditeur de voir à ce qu'un fonctionnaire fasse son devoir ; mais je dois appeler l'attention du ministère sur des faits qui paraissent prouver qu'il ne peut être occupé à faire son service.

Frais de voyage de Célestin Bergevin.—On devrait, je crois, faire mention de l'autorité du ministère, quelle qu'elle soit, en vertu de laquelle M. Bergevin est employé comme estimateur de terrains ; le compte devrait être certifié par monsieur le surintendant Béique ; et ce compte, à première vue, ne paraît pas devoir être porté au débit du "personnel." Veuillez me faire parvenir de plus amples informations au sujet des dommages dont il est question dans ce compte, pour voir s'il ne devrait pas être classé sous le crédit, imputable sur le revenu, pour "clôtures, fossés et réparations aux drains."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bureau du l'ingénieur surintendant, Montréal, 13 octobre 1891.

Monsieur,—Au sujet de votre lettre nº 86302, datée du 12 octobre, me transmettant, pour en faire rapport, copie d'une lettre de l'auditeur général relativement aux déductions provisoires sur les bordereaux de paie des canaux de la province de Québec pour le mois de septembre, et me demandant des explications à ce propos, j'ai l'honneur de faire les observations suivantes :—

C. Bergevin. inspecteur des fournitures, canal Lachine, $85.—Je transmets ci-joint copie de la lettre du ministère, nº 83978, datée du 5 février 1891, m'informant que M. C. Bergevin avait reçu instruction de me demander de l'empoi sur le canal Lachine, et que son traitement avait été fixé à $85 par mois. Comme il n'y était pas fait mention de la qualité en laquelle il devait agir, et comme il y avait plusieurs réclamations pour dommages causés à des propriétés de particuliers sur le canal Beauharnois par l'infiltration des eaux de ce canal, M. C. Bergevin fut chargé de visiter les lieux, d'estimer ces dommages et d'en faire rapport à ce bureau ; et ainsi les réclamations de MM. M. Brunet et J. J. Poirier, transmises avec une lettre du ministère, du 24 mars dernier, de même que celles de MM. Durocher, Bougie, Jos. Julien et F. Grenier, lui furent déférées pour estimation. Son rapport sur les réclamations susdites a été reçu ici le 29 septembre, et sera envoyé dans quelques jours au ministère. C'est pourquoi le travail fait par M. Bergevin justifie, ce me semble, l'inscription de son nom sur le bordereau de paie, pour services rendus en qualité d'inspecteur ou d'estimateur de dommages.

Frais de voyage de Célestin Bergevin.—M. Bergevin ayant agi comme je l'ai dit plus haut, il était conséquemment obligé de visiter la localité ; et, suivant la coutume, on lui alloua ses frais réels de voyage, qui furent portés au compte du personnel, comme cela se fait d'ordinaire en pareils cas par d'autres employés du ministère. Cependant, comme le suggère l'auditeur, le certificat du serintendant du canal (M. Béique) pourrait être annexé au dit compte, en tant qu'il se rapporte au travail fait par M. Bergevin sur le canal Beauharnois.

* * * * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT, *ingénieur surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 5 février 1891.

Monsieur,—Je suis chargé de vous informer que M. Célestin Bergevin, de Beauharnois, a reçu instruction de vous demander de l'emploi sous vos ordres, sur le canal Lachine. Son traitement a été fixé à $85 par mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

M. E. H. Parent, ingénieur surintendant, Montréal.

Bureau de l'auditeuur, Ottawa, 9 octobre 1891.

Monsieur,—Depuis que je vous ai écrit ma lettre du 6 octobre, au sujet de M. Célestin Bergevin, l'inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, j'ai reçu votre demande, nº 111, relative aux dépenses des canaux de la province de Québec pour septembre. Dans le bordereau de paie du canal Beauharnois (personnel) je trouve un compte de $14.45 que voici :—

Célestin Bergevin, Beauharnois : Inspection des dommages :—

11 mars—Voyage à Montréal pour des instructions au sujet des dommages, chemin de fer, $1.40 ; hôtel, $2.......	$ 3 40
4 avril—Voyage à Valleyfield au sujet de la propriété de M. Brunet, louage de cheval, $2.50 ; hôtel, 85 cts........	3 35
7 avril—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de D. Bougie, louage de cheval, $2 ; hôtel, 85 cts.....	2 85
3 juin—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de J. Julien, louage de cheval $2 ; hôtel, 85 cts.......	2 85
4 août—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de F. Grenier, louage de cheval, $2.................	2 00

J'infère de ces détails, surtout des articles de $2 pour louage de cheval pour aller à Saint-Timothée, que M. Bergevin ne réside pas à Montréal, mais à Beauharnois, comme l'indique l'en-tête de son compte. A la question faite dans ma lettre précédente : " Comment inspecte-il des fournitures à Lachine, s'il demeure à Montréal et n'a pas de frais de voyage ? " Succède à présent cette question d'une plus grande portée : " Comment inspecte-il des fournitures quelque part sur le canal Lachine, s'il demeure à Beauharnois ? "

Je suis obligé de tenir en suspens l'article de $85 comme traitement de M. Bergevin en qualité d'inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, jusqu'à ce que M. Parent, l'ingénieur surintendant, vous ait donné les raisons qui lui ont fait porter chaque mois M. Bergevin sur le " bordereau de paie des personnes employées au bureau de l'ingénieur surintendant."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 3 novembre 1891.

Monsieur,—Pour simplifier toute discussion ultérieure au sujet de l'inspecteur Célestin Bergevin du canal Lachine, je vais grouper en une page les points saillants de la preuve :

M. Parent, l'ingénieur surintendant, donne les explications ci-après, dans sa lettre du 13 octobre : " Je transmets ci-joint copie de la lettre du ministère, datée du 5 février 1891, m'informant que M. C. Bergevin avait reçu instruction de me demander de l'emploi sur le canal Lachine, et que son traitement avait été fixé à $85 par mois. Comme il n'y était pas fait mention de la qualité en laquelle il devait agir, et comme il y avait plusieurs réclamations pour dommages causés à des propriétés de particuliers sur le canal Beauharnois par l'infiltration des eaux de ce canal, M. Bergevin fut chargé de visiter les lieux, d'estimer ces dommages et d'en faire rapport à ce bureau ; et ainsi les réclamations de MM. M. Brunet et J. J. Poirier, transmises avec une lettre du ministère, du 24 mars dernier, de même que celles de MM. Durocher, Bougie, J. Julien et F. Grenier, lui furent déférées pour estimation. Son rapport sur les réclamations susdites a été reçu ici le 29 septembre, et sera envoyé dans quelques jours au ministère. C'est pourquoi le travail fait par M. Bergevin justifie, ce me semble, l'inscription de son nom sur le bordereau de paie pour services rendus en qualité d'inspecteur ou d'estimateur de dommages."

La lettre du ministère, du 5 février 1891, dont parle M. Parent, lui était adressée par le secrétaire en ces termes : " E. H. Parent, écr, Monsieur,—Je suis chargé de vous informer que M. Célestin Bergevin, de Beauharnois, a reçu instruction de vous demander de l'emploi sous vos ordres, sur le canal Lachine. Son traitement a été fixé à $85 par mois. Votre obéissant serviteur, A. P. Bradley."

Le troisième document à prendre en considération est le compte des frais de voyage de M. Bergevin, qui est donné en détail dans une lettre du 9 octobre 1891, et qu'on peut regarder comme couvrant tous ses services à partir du 1er février jusqu'au 31 août 1881 :

11 mars :	Voyage de Beauharnois à Montréal			$3 40
4 avril :	id.	id.	Valleyfield	3 35
7 avril :	id.	id.	Saint-Timothée	2 85
3 juin :	id.	id.	id.	2 85
4 août :	id.	id.	id.	2 00

En laissant de côté pour le moment la question de débiter le "Canal Lachine" de services rendus au canal de Beauharnois, et cette autre question de dater un traitement du 1er février quand la nomination n'a été notifiée que le 5 février, restent ces faits : que M. Bergevin, énumérant ses services du 1er février au 31 août, ne trouve que cinq jours de travail, et que M. Parent considère que "le travail fait par M. Bergevin" (soit : cinq jours dans l'espace de sept mois) "justifie l'inscription de son nom sur le bordereau de paie."

Je demande au ministère ou qu'il déclare explicitement différer d'opinion avec moi, et être d'avis que le traitement payé à M. Bergevin "a été appliqué aux objets auxquels l'allocation était destinée à pourvoir," c'est-à-dire au "canal Lachine," ou aux "canaux" même, ou même au service public en général ; ou qu'il informe M. Parent que celui-ci doit appliquer avec plus de discernement son certificat de "exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur," s'il veut qu'on accepte ce certificat sans hésitation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 29 janvier 1892.

Par un arrêté du conseil en date du 7 janvier 1892, il a été ordonné que la nomination de M. Célestin Bergevin comme inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, faite par un arrêté du conseil daté du 24 mars dernier, fût annulée à partir du 5 décembre 1891.

JOHN J. McGEE, *greffier du Conseil privé.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je donne aujourd'hui mon approbation à votre demande, n° 312, de $268.71, pour payer à M. Célestin Bergevin son traitement jusqu'au 5 décembre 1891, date à partir de laquelle l'arrêté du conseil le retranche du bordereau de paie. Cette demande couvre les sommes ci-après :

Paie de septembre, retenue par le bureau de l'auditeur	$ 85 00
Paie du 1er octobre au 5 décembre, retenue par le ministère	184 71

Permettez que je montre avec quelque développement la similitude du cas de M. Bergevin et de celui de M. Hormidas Martial, de Chambly.

M. Martial était employé aux travaux de réparation quand il fut blessé par la chute d'une grue en mauvais état. On crut à propos de lui donner une indemnité de $30 par mois, mais au lieu d'exposer les faits d'une manière explicite sur le bordereau de paie pour le soumettre à l'approbation du ministère et ensuite à l'audition de ce bureau, on l'inscrivit comme gardien faisant effectivement son service, avec le certificat accoutumé : "Exact dans toutes les particularités et détails." Le fait que l'allocation n'était faite que par charité n'est venu à ma connaissance que sous forme de réponse à cette question qui y était étrangère : "Quelles propriétés garde-t-il ?"

M. Bergevin fut nommé "inspecteur des fournitures" sur le canal Lachine, et fut payé sur le certificat ordinaire que M. Parent appose sur le bordereau de paie : "Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur." Nous supposâmes, naturellement, que M. Bergevin faisait fonction d'inspecter les fournitures achetées pour le canal Lachine ; bien que l'absence de tout compte de frais de voyages sur le canal entre Montréal et Lachine me donnât sujet de faire l'observation contenue dans ma lettre du

6 octobre 1891. Lorsque vinrent les comptes de M. Bergevin, avec le bordereau de paie de septembre, apparemment pour tous ses voyages depuis sa nomination, on remarqua qu'il demeurait à Beauharnois, à quelque distance du canal Lachine, et qu'il ne donnait aucune preuve qu'il eût voyagé sur le canal.

La similitude des cas de MM. Martial et Bergevin consiste en ceci, que les preuves par lesquelles fut dévoilée chaque irrégularité étaient en apparence sans rapport avec la question de savoir si oui ou non l'ouvrage porté en compte avait été fait ; c'est-à-dire que le système de certificats, tel que mis en pratique par M. Parent, à moins qu'ils ne fussent expliqués à l'aide de faits qui y étaient étrangers, a été assez défectueux pour permettre que deux hommes fussent payés en considération de services qu'ils n'avaient pas rendus.

Je répète donc la question, restée sans réponse, que j'adressais dans ma lettre du 5 novembre, au sujet de Martial : " Le certificat de M. Parent " Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur " accompagne-t-il d'autres paiements ou allocations qui diffèrent de la description explicite qui en est donnée sur le bordereau de paie ? " et je généralise le débat Bergevin en ajoutant cette autre question : " M. Parent certifie-t-il encore en faveur d'autres fonctionnaires qui ne font pas la besogne pour laquelle ils sont payés ? "

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ecluse de Saint-Ours—Jos. Grenier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Sur vos dépenses de février pour les canaux de la province de Québec, je retiens à Jos. Grenier un item de $30, qui figure sur le bordereau de paie de Saint-Ours.

L'ingénieur dirigeant envoie l'état suivant du travail fait par M. Grenier en février :—

Charpentier,	24 jours à $1.25	$30
do	24 nuits à $1.25	30

Un travail continue de jour et de nuit pendant un mois approche tellement d'une impossibilité physique qu'il y a probablement quelque autre manière d'expliquer ces chiffres, et j'aimerais à en avoir communication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 19 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication datée du 14 du courant, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, qui retient à Joseph Grenier un item de $30, et demande l'explication de ces chiffres, j'ai l'honneur de dire que M. Grenier a été employé pendant 24 jours de 16 heures de travail, en diverses qualités telles que celles de charpentier, gardien des outils et préposé au soin des lampes et de la lumière Wells requises pour l'exécution des travaux, jusqu'à minuit.

Comme charpentier, il était payé à raison de $1.50 par jour, mais considérant que l'ouvrage qu'il avait à faire comme tel était plus léger que celui des autres charpentiers, on ne l'a tarifé qu'à $1.25 par journée de 10 heures.

De 6 heures du soir à minuit, il était employé comme susdit, mais plus particulièment à voir à l'éclairage des travaux, et il recevait $1.25 pour ces six heures. Je puis ajouter que M. Grenier étant le seul plongeur qu'on ait sur les lieux, sa présence est continuellement nécessaire à proximité des travaux, et partant, il ne jouit de la liberté qu'ont les autres ouvriers après leur journée de travail. Dans l'espoir que ces explications seront satisfaisantes,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de la lettre de M. Parent en date du 19 mars au sujet des items de 24 jours et 24 nuits à l'actif de Joseph Grenier, sur le bordereau de paie de Saint-Ours pour le mois de février.

On aurait dû faire sur le bordereau de paie une mention explicite du fait que 6 heures sont appelées une nuit de travail. Autrement, il y a raisonnablement présomption qu'une journée de travail et une nuit de travail sont d'égale longueur.

Veuillez constater jusqu'à quel point cette insuffisance de définition se trouve sur les autres bordereaux de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal, 7 avril 1891.

Monsieur,—J'accuse réception de votre lettre datée du 6 du courant, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, qui commente mon rapport du 19 mars dernier, au sujet des items de 24 jours et 24 nuits à l'actif de Joseph Grenier, sur le bordereau de paie de février pour les travaux de l'écluse de Saint-Ours imputables sur le revenu.

Permettez que je dise en réponse qu'il eût été sans doute plus satisfaisant tout d'abord que les six heures de travail de nuit eussent été mentionnées sur le bordereau de paie, ou qu'une note à cet effet eût été insérée au bas du bordereau ; mais ma lettre du 19 mars dernier règle la question de manière à satisfaire qui de droit.

Je puis ajouter pour l'information de l'auditeur que ce cas est le seul où il y ait eu insuffisance de définition, dans tous les bordereaux de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Rideau—Clôture de la navigation.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 7 décembre 1891.

Monsieur,—J'accuse réception de votre demande n° 226 en faveur du payeur Abbott relativement aux dépenses du canal Rideau pour novembre.

Je vois que tous les éclusiers indistinctement sont payés pour tout le mois de novembre. Veuillez me procurer, pour ce canal et pour les autres, la date de la clôture de la navigation, et me donner les raisons qui ont engagé le fonctionnaire responsable à laisser les gages courir après cette date, si on demande de tels paiements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 11 déc. 1891.

Monsieur,—Au sujet de votre lettre du 7 du courant, à propos de la demande du ministère en faveur du payeur Abbott relativement aux dépenses de novembre sur le canal Rideau, j'ai l'honneur de vous dire que les canaux de l'Etat restent ouverts jusqu'à ce qu'ils soient fermés par la gelée. Les canaux étaient encore ouverts à la fin du mois dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. TRUDEAU,

Secrétaire intérimaire.

A l'auditeur général.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 12 décembre 1891.

Monsieur,—J'accuse réception de votre lettre n° 131325, du 11 décembre, disant que les canaux restent ouverts jusqu'à ce qu'ils soient fermés par la gelée, et qu'ils étaient encore ouverts à la fin de novembre.

Sur cette explication, j'approuve la demande des dépenses du canal Rideau pour le mois de novembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

e secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal de la Tay—Gardiens de ponts à Perth.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 10 octobre 1891.

Monsieur,—J'approuve dans le moment votre demande en faveur du payeur Abbott, relativement aux dépenses de septembre du canal Rideau, après avoir fait des déductions provisoires de $7.50 chacune à MM. W. J. Crosbie et Robert Stone, les gardiens de pont sur le canal de la Tay, à Perth.

On n'avait pas remarqué, lors de l'examen du bordereau de paie d'août, que ces employés avaient été nommés à $1.25 par jour au lieu de $1—ce qu'on paie aux autres gardiens de pont sur le canal Rideau.

Il n'est pas fait mention sur le bordereau de paie que cette différence ait été pesée et approuvée par le ministère des chemins de fer et canaux, et j'ai porté MM. Crosbie et Stone à $1 par jour en attendant des explications.

La question est discutée d'une manière générale dans une autre lettre de cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 octobre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 10 octobre, où vous dites faire des déductions provisoires de $7.50 chacune de la paie mensuelle de W. J. Crosbie et Robert Stone, gardiens de pont sur le canal de la Tay, à Perth, je dois observer que l'ingénieur surintendant du canal Rideau a été autorisé par le ministère à employer ces hommes à $1.25 par jour pendant la durée de la navigation ; et comme l'administration ne leur fournit pas de logements, ce prix comprend une allocation pour loyer de maison. Les autres gardiens de ponts qui sont payés $1 par jour sont pourvus de logements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Canal Welland—Frais de voyage du surintendant Ellis.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 8 mai 1891.

Monsieur,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil daté du 17 avril 1891, autorisant le remboursement au surintendant Ellis de toutes les déductions faites jusqu'ici sur son traitement, et biffant la balance portée à son débit, pour louage de chevaux par lui porté en compte en sus de son allocation pour frais de voyage.

Je suis encore d'avis que les termes d'une allocation ne peuvent être remaniés à une date postérieure au service fait. Cette allocation était spécifiée comme étant pour frais de voyage ; et on ne peut la définir de nouveau comme ne comprenant pas le louage de chevaux, si longtemps après que les voyages ont eu lieu.

Je regrette d'être obligé de réserver votre demande de remboursement au surintendant Ellis, jusqu'à ce que vous ayez obtenu une décision du conseil du Trésor, comme le prescrit l'Acte d'audition, si vous le jugez à propos. J'aimerais savoir si l'on va en appeler, afin d'éviter les retards dans la présentation de mes raisons au conseil du Trésor, vu que la question est pendante depuis quelque temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 2 novembre 1891.

Monsieur,—Pour expliquer la déduction de $30 récemment faite sur le traitement de septembre du surintendant Ellis, j'ai l'honneur d'observer que je ne sache pas que le conseil du Trésor ait rien fait relativement à l'appel porté devant lui de la part de M. Ellis. Il me paraît donc nécessaire de recourir de nouveau aux moyens qui sont à ma disposition pour percevoir les arrérages des paiements faits de trop pour frais de voyage. De plus, à moins que le conseil ne décide dans l'intervalle en faveur de M. Ellis, je déduirai de son traitement d'octobre un montant suffisant pour faire $30 par mois pour

le temps pendant lequel a été suspendu l'arrangement préalable, savoir : avril, mai, juin, juillet et août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Wellend—Description insuffisante des fournitures.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 209, en faveur du payeur Dunn, de $16,114.39, dépenses d'octobre du canal Welland.

J'approuve cette demande en la réduisant à $15,725.62, après avoir fait les déductions suivantes :—

Personnel, surintendant Ellis	$150 00
Réparations : Coy Frères	238 77

La déduction sur le traitement du surintendant Ellis est en conformité de ma lettre du 22 novembre à votre adresse. Elle est calculée à $30 par mois pour avril, mai, juin, juillet et août.

Le compte de Coy Frères contient un item de $180 pour "Câble en acier pour portes d'écluse, 1,000 pieds à 18 centins." Dans un système de dépenses aussi étendu que celui du Canada, où il est impossible à chacun des fonctionnaires qui vérifient successivement un compte d'examiner les matériaux sur les lieux, les descriptions des fournitures importantes devraient être assez détaillées pour permettre une comparaison avec les prix des catalogues ; et ces renseignements permettraient à ceux qui lisent mon rapport de se former une opinion sur les prix qu'on a payés. Veuillez demander à Coy Frères, dans le cas actuel, et à tous les fournisseurs à l'avenir, de décrire en détail leurs articles.

Le même compte a un item de 48 gallons d'huile pour signaux, à 85 centins le gallon. On m'informe que cette huile peut être placée au baril, à Sainte-Catherine, à raison de 67 centins le gallon. Il serait bon de faire là-dessus une plus ample investigation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 18 novembre, dans laquelle vous dites avoir déduit la somme de $238.77 portée au début des réparations, canal Welland, dans la demande n° 209, pour la raison que les articles achetés n'étaient pas décrits suffisamment, je suis chargé de vous transmettre ci-joint un extrait d'une lettre de M. W. G. Thompson, ingénieur surintendant, qui explique amplement pourquoi il a approuvé les items dont il y est question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

L'auditeur général.

CANAL WELLAND, SAINTE-CATHERINE, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 86674, en transmettant une autre, n° 137085, de l'auditeur général, au sujet des déductions faites sur les bordereaux de paie et comptes personnel et des réparations du canal Welland pour le mois d'octobre 1891.

Quant aux items de câble en acier pour portes d'écluse, à 18 centins la livre, et l'huile pour signaux à 85 centins le gallon, MM. Coy Frères m'informent que ce sont là leurs prix en détail pour les articles en question : l'huile pour signaux est de la marque "XXX Spéciale" et leur coûte 71 centins le gallon à Sainte-Catherine, sans qu'il leur soit alloué de réduction pour perte ou déchet ; le câble d'acier a $\frac{5}{8}$ de pouce de diamètre.

Le câble d'acier et l'huile ont été choisis, après plusieurs essais de différentes marques, comme étant les plus appropriés à leurs fins respectives.

* * * * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
W. G. THOMPSON, *ingénieur surintendant*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre, n° 137085, du 30 novembre, me transmettant un rapport de M. Thompson sur le compte de Coy Frères, pour huile pour signaux à 85 centins, et câble d'acier à 18 centins, fournis au canal Welland.

Les Coy, Frères informent M. Thompson que 85 centins le gallon c'est leur prix en détail pour la marque " XXX Spéciale " d'huile pour signaux, qu'ils paient 71 centins sans qu'ils leur soit alloué de réduction pour perte ou déchet. Le chiffre que je vous ai donné dans ma lettre précédente, 67 centins, pour fournir au baril sa meilleure marque à Sainte-Catherine, était coté par l'agent à Ottawa, de la Cie d'huile ******. Pour d'aussi grandes quantités que celles qu'achète l'administration, les prix en détail fixés pour la même consommation ne devraient pas être considérés comme étant à l'épreuve de la critique au point de vue des affaires.

L'observation que j'ai faite à propos de la chaîne d'acier, que " la description devrait être assez détaillée pour permettre une comparaison avec les prix des catalogues," a eu pour effet de tirer des Coy, Frères ce renseignement que c'était une chaîne de $\frac{5}{8}$ de pouce. Il me faut la description comme la donnent en termes de commerce les catalogues de maisons de gros, pour cet achat et tous autres achats importants ; veuillez me procurer cette description. En attendant, le compte est approuvé, sauf la réserve d'un recours à venir, si la description détaillée justifie ce recours.

Je suis, monsseur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la demande que vous faites, dans votre lettre du 17 du mois dernier, d'une description plus détaillée du câble en acier de $\frac{5}{8}$ de pouce acheté de MM. Coy Frères, pour le canal Welland, je suis chargé de vous informer que l'ingénieur surintendant fait rapport que ce câble vient des " Usines de câbles en fil métallique de Warrington, Liverpool, Angleterre," et il est décrit comme étant " le meilleur câble d'acier amélioré breveté," qu'on ait trouvé, après essais d'autres marques, pour donner les meilleurs résultats,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

L'auditeur général.

Canaux de Williamsburg—Juin 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande en faveur de George Reid, pour les dépenses de juin des canaux de Williamsburg.

Je vois que le travail du dimanche est inscrit pour ce mois au plein montant de neuf heures chaque dimanche. Pour Williamsburg, dans les saisons précédentes, on ne portait en compte que le nompre réel d'heures pendant lesquelles les éclusiers étaient occupés à faire passer les navires. Je transmets un état d'après lequel on peut calculer la différence de ce que coûtent les deux systèmes :—

Travail réel du dimanche, de juillet à novembre 1890, cinq mois	$ 120 90
Temps du dimanche, juin 1891, à neuf heures par dimanche.	97 20
Coût approximatif, six mois pour travail réel	145 08
Coût approximatif, six mois, pour neuf heures par dimanche.	583 20

Si l'on se propose de changer l'ancien système, on ferait bien de joindre au bordereau de paie la sanction explicite de ce changement par le ministère.

Contre le compte de Kerr Frères, de Farran's-Point, pour 4,000 pieds linéaires de bois pour jetée à 15 centins, soit un montant de $600, il y a les objections que voici :—

1. La seule date qui soit donnée est " 1888 et 1889 " pour toute la fourniture. Le jour et le mois de chaque livraison devraient être spécifiés.

2. Le compte est daté : "24 septembre 1890." On devrait expliquer pourquoi on a retardé à présenter le compte après qu'on en a fourni le bois, et pourquoi on a différé le règlement du même compte après sa présentation.

3. La description "4,000 pieds linéaires de bois pour jetée à 15 centins" n'est pas suffisante. On devrait indiquer l'espèce de bois, et donner une spécification des dimensions, qui montre comment se compose ce total de 4,000 pieds.

4. Monsieur le surintendant Hickey certifie : "La commande du bois ci-dessus a été donnée, je crois, par le feu surintendant, A. G. Macdonell." Afin de modifier le certificat, il serait bon d'avoir un exposé des renseignements sur lesquels le surintendant Hickey base sa croyance.

5. M. Weaver, l'éclusier de Farran's-Point, certifie : "Matériaux fournis, au meilleur de mon jugement." Un certificat aussi réservé n'a guère de valeur qu'en ce qu'il indique un motif pour être aussi circonspect. Veuillez demander à M. Weaver pourquoi il n'a pas voulu faire le simple certificat : "matériaux fournis," comme le prescrit l'article 33 de l'Acte d'audition.

6. La réception des matériaux de réparation est ordinairement certifiée par M. Robert Armstrong, le contremaître des travaux de réparation, sous la surintendance duquel les matériaux sont employés au canal. Veuillez lui faire certifier le compte en question.

Je vous renvoie ci-joints les bordereaux de paie. En attendant, je puis approuver les autres items, si la demande est modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa, 28 juillet 1891.

Monsieur,—Tout en accusant réception de votre lettre du 25 juillet au sujet de la demande relative aux dépenses des canaux de Williamsburg pour le mois de juin, je suis chargé de vous dire en réponse que sur tous les canaux du Saint-Laurent on a payé pour neuf heures de travail le dimanche (à partir du samedi à minuit jusqu'à 6 heures du matin, et de 9 heures du soir à minuit), à l'exception des canaux de Williamsburg, dont les hommes n'ont été payés jusqu'ici que pour les heures qu'ils ont effectivement employées à l'éclusage, quoi qu'ils soient de service pendant les neuf heures. On a fait le changement pour assimiler les canaux de Williamsburg aux autres.

La demande a été modifiée en déduisant le compte de Kerr Frères au montant de $600, et je vous la transmets ci-jointe telle que modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 1er août 1891.

Monsieur,—Je donne mon approbation aux bordereaux de paie des canaux de Williamsburg pour juin 1891, y compris les 9 heures de chaque dimanche pour les éclusiers, sur votre explication que le changement a été fait pour assimiler les canaux de Williamsburg aux autres.

La raison qui me faisait supposer qu'on pouvait faire une différence dans ce cas, c'est qu'une partie du trafic qui doit traverser le reste du système de canalisation du Saint-Laurent peut éviter les canaux de Williamsburg en passant par les rapides, diminuant ainsi le travail des éclusiers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canaux de Williamsburg—Arriéré de paie pour les dimanches.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 603, de $413.70 en faveur de Geo. Reid, payeur sur les canaux de Williamsburg, pour payer aux éclusiers le temps du dimanche non payé auparavant, comme suit :—

	Portés en compte auparavant.	9 heures par dimanche.	Portés en compte maintenant.
Juillet 1890.........	$ 30 60	$ 97 20	$ 66 60
Août 1890.........	17 10	121 50	104 40
Septembre 1890.........	20 10	96 20	77 10
Octobre 1890.........	23 85	97 20	73 35
Novembre 1890.........	29 25	121 50	92 25

Porté en compte auparavant : Temps employé à faire passer les navires dans les écluses	$120 90
Tout le temps : 9 heures, chaque dimanche, pendant 22 dimanches, à 18 hommes..	534 60
Porté en compte maintenant : Temps non employé à faire passer les navires dans les écluses............................	413 70

J'ai approuvé l'item de $97.20 pour les 9 heures de travail par dimanche en juin 1891, après votre explication que c'était pour établir sous ce rapport l'uniformité entre les canaux de Williamsburg et les autres ; ou que les hommes, pendant la saison actuelle, travailleraient aux écluses 9 heures chaque dimanche, comprenant par là que leur paie et leurs fonctions continueraient tout le temps.

Mais comme, en 1890, ces hommes travaillaient suivant l'arrangement qu'ils ne seraient payés que pour le temps du passage des navires, il est trop tard aujourd'hui pour retourner en arrière et les rémunérer pour le reste du temps ; c'est-à-dire pour les intervalles où ils ne considéraient pas avoir droit à une rémunération ni être de service.

J'espère que vous reconsidérerez cette demande, et que vous trouverez moyen de la retirer.

Il y a sur ce bordereau de paie deux autres choses qui prêtent aux observations : Pourquoi ne calcule-t-on les arrérages que pour l'exercice 1890–91, excluant ainsi arbitrairement un semblable calcul pour l'exercice 1889–90 ? Et comment monsieur le surintendant Hickey peut-il certifier : " Ouvrage fait," sur des bordereaux de paie allant de juillet à novembre 1890, quand il n'a pas été sur le canal avant le 11 mai 1891 ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 octobre 1891.

MONSIEUR,—Tout en accusant réception de votre lettre du 5 octobre au sujet de la demande, n° 603, de $413.70 en faveur de Geo. Reid, payeur sur les canaux de Williamsburg, pour payer aux éclusiers le temps du dimanche non payé auparavant, je suis chargé, en réponse, de retirer le demande en question, par déférence pour la suggestion que vous faites dans la lettre susdite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général. T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Canaux de Williamsburg—Bâtiment non décrit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve en ce moment votre demande, n° 120, en faveur du payeur Reid, pour les dépenses de septembre sur les canaux de Williamsburg, déduction

faite du compte de John Mallon au montant de $248, qui se compose des détails ci-après :

Brique, 6,000 à $5	$30 00
Pruche, 3,000 pds à $10	30 00
Bardeaux, 6,000 à $2.50	15 00
Tringles, 1,500	15 00
Planchéiage, 1,000	18 00
Plâtrage	40 00
Fenêtres, 6	15 00
Portes, 6	9 00
Main-d'œuvre, 38 jrs à $2	76 00

On devrait faire mention du lieu ou est situé et de ce à quoi sert le bâtiment sur lequel ont été exécutés ces travaux ; on devrait donner des dates pour ces items ; et les jours compris dans l'article de $76 pour main-d'œuvre devraient être spécifiés, ainsi que les noms des ouvriers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et cananx.

Canaux, autres que celui de Welland—Maîtres d'écluse payés pour 12 mois.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 14 janvier 1892.

Monsieur,—J'accuse réception aujourd'hui de votre demande de paiement des dépenses des canaux de Cornwall et Williamsburg pour le mois de décembre 1891. Les gages des éclusiers sont portés en compte jusqu'aux dates ci-après :—

Cornwall,	écluses 16–17	10 déc.
do	écluses 18, 19, 20	13 déc.
do	écluse 21	21 déc.
Williamsburg,	écluses 22 à 27	18 déc.

Au dos du bordereau de paie des réparations de Cornwall est une note du surintendant Ross : " Canal fermé à la navigation le 5 déc." On devrait expliquer le paiement des gages des éclusiers après cette date.

Je vois que M. A. B. Robertson, le gardien d'écluse au Rapide-Plat, qui remplace M. Toye, doit être payé à partir du 14 décembre. Veuillez me donner copie de l'arrêté départemental qui le nomme, et fixe la date du commencement de son service.

Permettez que j'appelle votre attention sur le système différent que vous suivez quant au canal Welland, où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, et cessent comme ceux des éclusiers quand le canal est fermé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Cornwall, 16 janvier 1892.

Monsieur,—En réponse à votre lettre, n° 87175, en transmettant une autre de l'auditeur général, qui demande certaines explications au sujet de la demande de paiement des dépenses sur les canaux de Cornwall et Williamsburg pour le mois de décembre 1891, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint copie d'une lettre de monsieur le surintendant Ross à ce propos, ainsi que copie du bordereau de paie de Cornwall pour décembre 1891, avec des notes explicatives.

En ce qui est de M. A. B. Robertson, le gardien de l'écluse de prise d'eau du Rapide-Plat, qui a remplacé M. Toye, je n'ai pas d'autres renseignements que ceux contenus dans les lettres du ministère nos 86869 et 86881, m'informant de la retraite de Toye et de la nomination de Robertson, ce dont j'ai notifié aussitôt, le 16 décembre dernier, monsieur le surintendant Hickey, comme on me le demandait.

Et quant à la pratique suivie sur le canal Welland, où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, je désire constater que ceux employés sur les canaux de Cornwall et Williamsburg ont toujours été payés pour tous les jours de chaque année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

TOM S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

CORNWALL, 16 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre qui m'a été déférée pour explication sur le temps alloué aux hommes faisant partie du personnel du canal Cornwall pour le mois de décembre 1891 : aux écluses 16-17, le canal a été fermé le 5 décembre, mais on a alloué deux jours supplémentaires pour ouvrage fait par les hommes, ces jours-là, à la porte de l'écluse 17. Les trois autres jours alloués à 10 hommes étaient pour surveiller l'eau à ces écluses afin de voir à maintenir un niveau convenable.

L'homme qui a eu tout son temps faisant les fonctions de gardien de l'appareil de levage des portes d'écluse " John Page."

Ceux des employés aux écluses 18, 19 et 20 ont travaillé jusqu'au 7 décembre à faire passer les bateaux des entrepreneurs.

Le reste du temps, six jours chacun, a été employé à surveiller l'eau comme susdit.

Quant à l'écluse 24, les entrepreneurs s'en sont servi jusqu'au 18 décembre et le reste du temps a été employé à surveiller comme susdit, soit : trois jours chacun.

Ce qui précède explique pourquoi on a alloué aux hommes du temps supplémentaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. ROSS,
Surintendant.

T. S. RUBIDGE, écr, ingénieur surintendant.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 7 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai approuvé les bordereaux de paie de décembre pour les canaux de Cornwall et Williamsburg, sur les explications contenues dans votre lettre du 23 janvier 1892.

M. Rubidge dit dans le dernier alinéa de sa lettre : " Quant à la pratique suivie sur le canal Welland où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, je désire constater que ceux employés sur les canaux de Cornwall et Williamsburg ont toujours été payés pour tous les jours de chaque année."

Ça peut-être une raison de continuer à payer les employés qui ont servi pendant quelque temps en une qualité définie. Mais à moins que des causes naturelles ne rendent virtuellement essentielle la différence des systèmes, il serait bon de considérer si ce ne serait pas une économie qu'il serait possible d'introduire sur les canaux de Beauharnois, Carillon, Chambly, Cornwall, Lachine, Rideau, Sainte-Anne, Saint-Ours et Williamsburg, que de payer tous les nouveaux employés pour la saison de navigation seulement.

C'est l'idée que j'avais en vue en commençant cette discussion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Les comptes des canaux devraient être examinés au ministère.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 septembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur ces articles de l'Acte refondu du revenu et de l'audition :

" 42. Les sous-chefs des différents ministères, ou les employés, commis ou autres personnes chargés de la dépense des deniers publics, feront respectivement l'audition des détails des comptes des différents services en premier lieu, et seront responsables de l'exactitude de cette audition."

" 46. Si l'auditeur général est convaincu que les comptes portent la preuve que les pièces justificatives.... ont été approuvées et acceptées par les employés compétents des

ministères, il pourra les accepter comme preuve satisfaisante du paiement à l'appui duquel elles ont été fournies."

En conformité de l'article 42, les comptes relatifs aux services extérieurs des autres branches de l'administration sont audités aux ministères avant de venir à ce bureau.

L'examen des comptes d'entretien et de réparation des canaux paraît en conséquence incomplet sans une audition départementale à Ottawa. Cette audition devrait être pour rôle de donner ou retenir l'autorisation, et l'auditeur devrait signer ou marquer de ses initiales chaque compte approuvé, pour fixer sa responsabilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

Monsieur,—Permettez que j'appelle votre attention sur les déductions faites par ce bureau des bordereaux de paie de septembre pour les canaux de Beauharnois et de la rivière Rideau, à cause d'augmentations d'appointements pour lesquelles il n'est donné aucune autorisation du ministère.

La responsabilité du ministère devrait être fixée explicitement en ce qui concerne ces augmentations et d'autres semblables, soit dans chaque cas séparé, comme c'est la coutume des autres ministères, ou par quelque règlement général qui définisse clairement quels salaires on laisse aux ingénieurs surintendants le pouvoir discrétionnaire de changer, et qui prouve d'avance la responsabilité de toute mesure que peuvent prendre les ingénieurs en vertu de ce règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bordereaux de paie des canaux—Etats du temps des hommes demandés des contremaîtres.

MONSIEUR,—J'aimerais voir votre copie des bordereaux de paie des canaux appuyée d'états du temps des hommes, préparés par les différents contremaitres et gardiens d'écluse.

C'est le système proposé par l'ingénieur Rubidge à la page 188, 11e partie des témoignages pris par le commissaire Wood à l'enquête sur les canaux de Carillon et Grenville.

M. Rubidge croit que ces états devraient être remis par le contremaitre à l'ingénieur sans passer par les mains du surintendant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Surnuméraires du ministère, payés à même les crédits affectés au service extérieur.

MONSIEUR,—Je n'ai vu aucun arrêté du conseil qui autorise l'emploi des commis supplémentaires de votre ministère. En consultant l'arrêté ministériel du 27 juillet 1882, vous verrez qu'aucun surnuméraire ne peut être gardé légalement dans un ministère plus d'un mois sans l'autorisation du conseil. Vous sayez que tous les surnuméraires, quel que soit le crédit à même lequel ils sont payés, sont sujets à l'Acte du service civil et aux règlements de l'administration basés sur cet acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Anderson, Jas., attelage, $9\frac{3}{4}$ jours à $3.50		34 12
Archambault, Denis, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Archambault, Louis, $70\frac{3}{4}$ jours à $1.25, $24\frac{1}{2}$ à $1 ; charpentier, 73 jours à $1.75		240 67
Archambault, Ubald, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Auger, Israël, éclusier 8, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Baillard, Frs., main-d'œuv., 97 jrs à $1.25, $39\frac{1}{4}$ à $1 ; maçon, $10\frac{1}{2}$ jrs à $2, 25 à $1.25		212 74
Baillard, Leo., m.-d'œuvre, $27\frac{1}{4}$ jrs à $1.25, 1 à $1 ; prép. au chalan, $25\frac{1}{2}$ jrs à $1.25		66 93
Barré, Narcisse, main-d'œuvre, $2\frac{1}{2}$ jours à $1.25		3 12
Beauvais, A., homme d'équipage, 120 jours à $1.25		150 00
Beïque, J. F., surintendant, 12 mois	1,400 00	
Bélair, Arsène, m.-d'œuvre, $65\frac{3}{4}$ jrs à $1.25 ; préposé au chalan, $16\frac{1}{2}$ jrs à $1.25		102 81
Benoit, Hormisdas, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Benoit, Pierre, charretier, $10\frac{3}{4}$ jours à $1.50		16 12
Bergeron, Eusèbe, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Bernier, Placide, main-d'œuvre, $11\frac{1}{4}$ jours à $1.25		14 06
Bertrand, Edmond, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Bertrand, Geo., main-d'œuvre, 39 jours à $1.25, $87\frac{1}{4}$ à $1		136 00
Bertrand, Jos., éclusier 14, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Bertrand, Louis, maître-éclusier 12, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Bertrand, Louis, aîné, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Bérubé, Filodolphe, main-d'œuvre, $1\frac{1}{2}$ jour à $1.25		1 87
Bérubé, Frs, main-d'œuvre, $\frac{1}{4}$ jour à $1.25		0 32
Blake, Elz., main-d'œuvre, $67\frac{3}{4}$ jours à $1.25, $24\frac{1}{4}$ à $1		108 93
Blondin, Daniel, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Boivin, Etienne, garde-pont, 7 mois à $38, 234 heures à 15c., $1\frac{1}{2}$ journée à $1.25	301 10	1 88
Bonnin, Horace, préposé au chalan, 29 jrs à $1.25 ; main-d'œuvre, $3\frac{3}{4}$ jrs à $1		40 00
Bonnin, Isidore, éclusier 8, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Bougie, Damase, préposé au chalan, $12\frac{1}{2}$ jrs à $1.25 ; m.-d'œuvre, $47\frac{1}{2}$ jrs à $1.25		75 00
Bougie, Pierre, main-d'œuvre, $2\frac{3}{4}$ jours à $1.25		3 43
Bourbonnais, Dosithé, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25, $4\frac{1}{4}$ à $1		16 75
Bourbonnais, Eusèbe, prép. au chalan, $12\frac{1}{4}$ jrs à $1.25 ; m.-d'œuvre, 50 jrs à $1.25		77 82
Bousquet, Jos., main-d'œuvre, $9\frac{1}{4}$ jours à $1.25 ; chaloupier, 7 jours à 25c		13 31
Boyer, Narcisse, contremaître, 10 jours à $1.50		15 00
Boyer, Toussaint, maître-éclusier 10, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Brault, Dosithé, charpentier, $105\frac{1}{2}$ jours à $1.75, $114\frac{1}{2}$ à $1.20, 75 à $1.50		434 52
Brisson, Gilbert, main-d'œuvre, $8\frac{1}{4}$ jours à 1.25		10 31
Brisson, Wilfred do $5\frac{1}{2}$ do 1.25		6 87
Brossoit, Louis do $8\frac{1}{2}$ do 1.25		10 63
Brunet, Adélard, charretier, $27\frac{3}{4}$ jours à $1.75		48 56
Brunet, Athanase, préposé au chalan, 11 jrs à $1.25 ; m.-d'œuvre, 29 jrs à $1.25		50 00
Brunet, Isidore, main-d'œuvre, $2\frac{3}{4}$ jours à $1.25		3 43
Brunet, Jos., éclusier 6, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Brunet, Noé, charpentier, 106 jours à $1.75, 38 à $1.50, 49 à $1.30, 53 à $1.20, 22 à $1 ; préposé au chalan, 9 jours à $1.25		403 05
Cardinal, Euclide, prép. au ch., $24\frac{1}{2}$ j. à $1.25 ; charr., 25 à $1.50 ; m.-d'œuv., 22 à $1.25		95 63
Cardinal, Jos., maître-éclusier 13, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Cardinal, Jos., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Cartier, Paul, contremaît., 153 jrs à $2.25, 27 à $2.30, $11\frac{1}{2}$ à $2.50, 5 m. $14\frac{1}{2}$ j. à $65		791 42
Cazelais, Samuel, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Chatigny, Antoine, contremaître, 9 jours à $1.50		13 50
Chatigny, Pierre, éclusier 6, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Chevalier, Hyacinthe, m.-d'œuv., 51 j. à $1.25, 62 à $1 ; contremaître, $61\frac{1}{2}$ j. à $1.50		218 00
Chevalier, Herménégilde, jeune, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Chevalier, Vigile, main-d'œuvre, 25 jours à $1.20, 49 à $1.25 ; contremaître, $111\frac{3}{4}$ jours à $2, 24 à $1.50, 52 à $1.25		415 75
Chevalier, Wilfred, main-d'œuvre, $100\frac{1}{2}$ jours à $1.25, 3 à $1		128 61
Cimon, Auguste, main-d'œuvre, $6\frac{1}{2}$ jours à $1.25		8 13
Cockburn, C., chauffeur, $4\frac{1}{2}$ mois à $40		180 00
Cousineau, F., préposé au chalan, 119 jours à $1.25		148 75
Cousineau, Timothée, main-d'œuvre, $7\frac{1}{4}$ jours à $1.25 ; charretier, 8 jours à $1.50		21 06
Côté, I., mécanicien, $4\frac{1}{2}$ mois à $65		292 50
Cyre, A., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Daigneault, André, charretier, 5 jours à $2, 13 à $1.50		29 50
Daigneault, Henri, éclusier 9, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Daigneault, Omer, main-d'œuvre, $3\frac{1}{2}$ jours à $1.25		4 37
Dame, David, préposé à la grue, 7 mois à $75		525 00
Dandurand, Hyacinthe, éclusier 13, 7 mois à $38, 234 hrs à 15c., 1 journée à $1.50	301 10	1 50
Dandurand, Jos., préposé au chalan, 14 jours à $1.25		17 50
A reporter	5,282 10	5,266 97

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	5,282 10	5,266 97
Daoust, Azarie, main-d'œuvre, 8¾ jours à $1.25, 64¼ à $1		75 18
Daoust, E., main-d'œuvre, 22½ jours à $1.25		28 12
Daoust, Etienne, éclusier 9, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Daoust, Frs., main-d'œuvre, 34 jours à $1		34 00
Daoust, Honorius, main-d'œuvre, ½ journée à $1.25		0 62
Daoust, Israël, main-d'œuvre, 42 jours à $1.25, 22¼ à $1		74 74
Daoust, Maurice, main-d'œuvre, 6¾ jours à $1.25		8 44
D'Arpentigny, Ephraim, main-d'œuvre, 75¾ jours à $1.25, 6¼ à $1		100 94
D'Arpentigny, Pierre, charretier, 151¾ jrs à $1.50 ; m.-d'œuv., 10 à $1.25, 17½ à $1		257 62
DeGroseiller, Michel, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
DeGroseiller, Pierre, garde-pont, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Déblés, Norbert, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Denault, G. B., garde-quai, 1 an, $750, 315 hrs à 15c.; loyer de maison, 1 an à $100.	897 25	
Deschamps, Fabien, main-d'œuvre, 2¾ jours à $1.25		3 44
Deschamps, Isidore, main-d'œuvre, 3¾ jours à $1.25		4 68
Deschamps, Michel, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		1 87
Desforges, Cyrille, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Dickson, John, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Dubois, Ferrier, éclusier 8, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Ducharme, Frs., main-d'œuvre, ¼ journée à $1.25		0 32
Duchesneau, Ed., électricien, 14 jours à $3		42 00
Duchesne, Elzéar, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Ellis, Richard, forgeron, 103½ jours à $1.25, 86 à $1		215 38
Emond, Edmond, éclusier 6, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Emond, Odilon, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Farrand, Gédéon, charretier, 2½ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 3¾ à $1.25		8 43
Filiatrault, Nap., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Fournette, Flavien, main-d'œuvre, 98¾ jours à $1.25, 64¾ à $1		188 17
Galarneau, Antoine, m.-d'œuvre, 51 jrs à $1.25 ; prép. au chalan, 12½ jrs à $1.25		79 38
Gariepy, Alphonse, main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 87
Gauthier, Jos., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Gilbeau, Michel, main-d'œuvre, 50¼ jrs à $1.25 ; prép. au chalan, 12½ jrs à $1.25.		78 44
Godard, A., chauffeur, 1½ mois à $40		60 00
Grenier, Adolphe, éclusier 11, 7 mois à $38 ; 234 heures à 15c	301 10	
Grenier, Etienne, éclusier 12, 7 mois à $38 ; 234 heures à 15c	301 10	
Grenier, Isaïe, main-d'œuvre, 37½ jours à $1		37 50
Grenier, Louis, charretier, 12 jours à $1.75		21 00
Greenselle, John, aîné, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Greenselle, John, jeune, main-d'œuvre, 3¼ jours à $1.25		4 06
Greenselle, Jas., main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 12
Groulx, Damase, charretier, 4¼ jours à $1.75, 54¾ à $1.50		89 58
Groulx, Hartelle, charretier, 6 jours à $1.50		9 00
Groulx, Hector, charretier, 5⅓ jours à $1.75		9 33
Groulx, Jos., main-d'œuvre, 20½ jours à $1.25, 12¾ à $1, 58⅝ à $1.75, 89¼ à $1.50 ; charretier, 4¾ à $1.75		283 53
Groulx, J. B., charpentier, 165½ jours à $1.75, 16 à $1.50, 24 à $1.30, 90½ à $1.20.		453 43
Hâlé, Jos., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Hâlé, Narcisse, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Hébert, Abra, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Hébert, André, éclusier 12, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Hébert, Joseph, charretier, 28¾ jrs à $1.50, 12 à $1.75 ; m.-d'œuvre, 7 jrs à $1.25		72 87
Hébert, M., main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25 ; préposé au chalan, 14½ jrs à $1.25.		28 75
Hébert, Timothé, main-d'œuvre, 24 jours à $1.25		30 00
Héneau, Arthur, main-d'œuvre, 7¾ jours à $1.25		9 68
Héneau, Chas., main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.25		7 81
Héneault, Damase, éclusier 10, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Hinds, John, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Hogue, Joachim, éclusier 11, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Huneau, Elzéar, main-d'œuvre, 9 jous à $1.25		11 25
Huneau, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Julien, Alphonse, maître-éclusier 11, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Julien, Jos., éclusier 11, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Julien, W., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25		15 00
Kelly, James, préposé au chalan, 25½ jours à $1.25		31 88
Laberge, Chas., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Laberge, Clément, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Laberge, Pierre, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
A reporter	9,871 45	7,806 50

Canal Beauharnois: Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Repor.	9,871 45	7,806 50
Lacroix, Pierre, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Lafleur, Olivier, passeur, 8 mois à $38	304 00	
Lafontaine, Maxime, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Laliberté, Jos., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Lalonde, Alfred, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Lalonde, E., main-d'œuvre, 25 jours à $1.25		31 25
Lalonde, Hyte, aîné, main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 62
Lalonde, Hyte, jeune, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Lalonde, Louis, attelage, 7½ jours à $3.50		26 25
Lalonde, Ludger, main-d'œuvre, 75¼ jeurs à $1.25, 15 à $1		109 05
Langevin, Wilfred, main-d'œuvre, 8¼ jours à $1.25		10 31
Larante, Alphonse, éclusier 8, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Latour, J. B., aîné, main-d'œuvre, 10¾ jours à $1.25		13 43
Lavallée, Sam., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Lavoie, Auguste, éclusier 13, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Lavoie, Julien, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 62
Lavoie, Moïse, charretier, 9 jours à $1.50		13 50
Leblanc, S., charpentier, 4 jours à $1.75		7 00
Lebœuf, Augustin, main-d'œuvre, 46½ jrs à $1.25 ; prép. au chal., 14½ jrs à $1.25		76 25
Lebœuf, André, charretier, 3 jours à $1.50		4 50
Lebœuf, Célestin, éclusier 12, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Lebœuf, Edmond, préposé au chalan, 25½ jours à $1.25		31 88
Lebœuf, Emery, main-d'œuvre, 11 jours à $1.25, 16½ à $1		30 25
Lebœuf, Ephraim, main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 8 à $1		23 00
Lebœuf, Etienne, main-d'œuvre, 38¼ jours à $1.25		47 81
Lebœuf, France, aîné, main-d'œuvre à, 99¾ jours à $1.25, 3 à $1		127 68
Lebœuf, France, jeune, main-d'œuvre, 38¼ jours à $1.25		47 81
Lebœuf, Henri, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Lebœuf, J. B., contre-maître, 103¾ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 66¼ jours à $1.25, 3 à $1 ; charretier, 3 jours à $1.50		245 94
Lebœuf, Jos., éclusier 10, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Lebœuf, Jos., main-d'œuvre, 90 jours à $1.25, 49 à $1		161 48
Lebœuf, Jos. Cotais, main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.25,		7 81
Lebœuf, Lucien, prép. au chal., 25½ jrs à $1.25 ; main-d'., 8¾ à $1.25, 1½ j. à $1		44 31
Lebœuf, Pierre, charr., 23 jrs à $1.50, 12 à $1.75 ; main-d'œuvre, 9 jrs à $1.25		66 75
Lecompte, J. B., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25 ; charretier, 6½ jours à $1.50		18 50
Lecompte, Pierre, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Leduc, Adelard, main-d'œuvre, 5¾ jours à $1.25		7 18
Leduc, Alphonse, m.-d'., 49½ jrs à $1.25, 3½ à $1 ; prép. au chal., 16½ jrs. à $1.25		86 00
Leduc, Antoine, éclusier 7, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Leduc, Clodomir, éclusier 9, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Leduc, Cyprien, main-d'œuvre, 8¾ jours à $1.25,		10 93
Leduc, Damase, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25 ; chaloupe, 12 jours à 33⅓c		15 25
Leduc, Elie, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 87
Leduc, Emilien, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Leduc, Hyte, main-d'œuvre, 8¾ jours à $1.25		10 94
Leduc, Moïse, jeune, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Leduc, Philippe, éclusier 13, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Leduc, Pierre, main-d'œuvre, 100¼ jrs à $1.25, 59¾ à $1 ; charr., 11 jrs à $1.75		204 29
Leduc, Pierre, jeune, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Leduc, Sévère, contremaître, 112 jours à $1.50 ; gardien, 150 jours à $1		318 00
Leduc, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25		16 25
Lefebvre, André, maçon, 10½ jours à $2, 4 à $1, 1½ à $1.50		27 25
Lefebvre, Jos., éclusier 10, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Lefebvre, Olivier, éclusier 10, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Lefort, Pierre, maître-éclusier 7, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Lefort, Xavier, attelage, 8½ jours à $3.50		29 75
Legault, André, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Legault, Gilbert, maître-éclusier 9, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Leger, Alf., homme d'équipage, 37 jours à $1.25		46 25
Leger, Pierre, gardien de pont, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Le Gros, Gédéon, main-d'œuvre, 8¼ jours à $1.25		10 31
Le Gros, J. B., main-d'œuvre, 95¼ jours à $1.25 ; chaloupe, 7 jours à 25c		120 81
Le Gros, Onésime, main-d'œuvre, 2 jours à 50c		1 00
Lemay, Arthur, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Lemay, Léon, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Levesque, Jos., charretier, 1 jour à $1.50		1 50
A reporter	14,168 65	10,022 86

Canal Beauharnois: Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	14,168 65	10,022 86
Lina, Jos., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Loiselle, Louis, attelage, 7 jours à $3.50		24 50
Loiselle, Louis, jeune, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
Loiselle, Pierre, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
Loiselle, Pierre E., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Mailloux, Augustin, maître-éclusier 8, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Mailloux, Olivier, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Mainville, Antoine, attelage, 7 jours à $3.50		24 50
Mainville, Louis, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Major, Jos., contremaître, 9 jours à $1.50		13 50
Malbœuf, Cyrille, main-d'., 74½ j. à $1.25, 3 à $1 ; prép. au chal., 14½ j. à $1.25		114 25
Malit, Jos., proposé au chalan, 25½ jours à $1.25		31 88
Marcotte, Nérée, contremaître, 10 jours à $1.50		15 00
Marsouin, Honoré, main-d'œuvre, 38 jours à $1.25		47 49
Marsouin, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Marsouin, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25 ; contremaître, 8¾ jours à $1.50		21 87
Marsouin, Théophile, main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Martin, Jérémie, charpentier, 105 jours à $1.75, 112½ à $1.20, 75 à $1.50		431 25
Martin, Joachim, charretier, ¾ jour à $1.50		1 13
Mathieu, B., peintre, 33 jours à $1.25		41 25
Mathieu, Nap., maître-éclusier 13, 10 mois à $38, 153 heures à 15c	402 95	
Maurand, Philippe, charretier, 4¼ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 8¾ jours à $1.25		17 31
Menard, Narcisse, attelage, 7 jours à $3.50		24 50
Mercier, Daniel, main-d'œuvre, 9¼ jours à $1.25		11 56
Miron, Alphonse, éclusier 12, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Miron, Isaïe, éclusier 11, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Monette, Félix, attelage, 9¼ jours à $3.50		32 37
Monette, J., homme d'équipage, 119 jours à $1.25		148 75
Monette, Joachim, attelage, 9¾ jours à $3.50		34 12
Monette, Jos., attel., 9¾ jrs à $3.50 ; charre., ¼ jr à $3 ; main-d'œuvre, 2 jrs à $1		36 87
Monette, Zotique, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Montreuil, Jos., main-d'œuvre, 49¾ jrs à $1.25 ; prép. au chal., 12½ jrs à $1.25		77 82
Montreuil, Michel, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Moquin, Théophile, main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 87
Ouellette, Pierre, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
Paquette, Jos., main-d'œuvre, 64¾ jours à $1.25		80 94
Paré, J. B., main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Paré, Jacques, main-d'œuvre, 100½ jours à $1.25, 6¼ à $1.		131 86
Parent, Octave, électricien, 13 jours à $2		26 00
Payant, Albain, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Payant, Cyrille, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Payant, Ludger, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Peras, Moïse, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Perron, France, main-d'œuvre, 86 jrs à $1.25, 66¼ à $1 ; prép. au chal., 1 jr. à $1.25		175 00
Perron, François, main-d'œuvre, 8¾ jours à $1.25		10 93
Pilon, J. B., main-d'œuvre, 1¾ jour à $1.25		2 18
Pitre, Auguste, attelage, 8 jours à $3.50		28 00
Pitre, Damase, commis, 12 jours à $2		24 00
Pitre, Léon, éclusier 14, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Pitre, Timothée, main-d'œuvre, 90 jours à $1.25, 9¾ à $1.50, 58¾ à $1		185 86
Plante, Frs., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 4¼ à $1		19 25
Plante, Moïse, préposé au chalan, 19¾ jours à $1.25		24 69
Poirier, Alphonse, main-d'œuvre, 9¼ jours à $1.25		11 56
Poirier, Antoine, préposé au chalan, 19¼ jours à $1.25		24 06
Poirier, Docité, main-d'œuvre, 84¼ jours à $1.25, 3 à $1		108 31
Poirier, Geo., main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 62
Poirier, Hector, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Poirier, J. B., main-d'œuvre, 29¾ jours à $1.25, 10 à $1		47 18
Poirier, Jos., main-d'œuvre, 59¼ jrs à $1.25, 26 à $1 ; prép. au chal., 12½ jrs à $1.25		115 69
Poirier, Louis, aide au passeur pour la saison		30 00
Poirier, Moïse, main-d'œuvre, 50¼ jours à $1.25 ; préposé au chalan, 41¼ à $1.25		114 38
Poirier, T., préposé au chalan, 6 jours à $1.25		7 50
Poirier, Wm., main-d'œuvre, 29¾ jours à $1.25		37 18
Poirier, Zeph., passeur 2, 8 mois à $38	304 00	
Prejean, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Prejean, Arthur, jeune, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Prejeant, Celestin, jeune, éclusier 7, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
A reporter	16,571 10	12,543 56

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts
Report	16,571 10	12,543 56
Préjeant, Célestin, plongeur, 123 jours à $1.75, 27 à $1.32, 8 à $3; charpentier, 3 jours à $1.32, 90½ à $1.20, 68 à $1.75		506 46
Préjeant, Henri, forgeron, 179½ jours à $1.75, 113 à $1.20		449 73
Préjeant, Paul, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Primeau, Albert, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Primeau, Louis, main-d'œuvre, 2¾ jours à $1.25		3 44
Primeau, Pierre, main-d'œuvre, 69¼ jours à $1.25, 28¼ à $1		114 80
Queen, Jas., charretier, 6 jours à $1.50		9 00
Reed, Wm., garde-pont, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Rivait, J., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25		15 00
Rivet, Joseph, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Robillard, Gilbert, main-d'œuvre, 38¼ jours à $1.25		47 81
Robillard, Omer, main-d'œuvre, 8¾ jours à $1		8 75
Robineau, Félix, éclusier 14, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Rousseau, David, main-d'œuvre, ¾ jour à $1.25		0 93
Rousseau, Jos., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 87
Roy, J. B., maître-éclusier 6, 12 mois à $38, 234 heures à 15c	491 10	
Roy, Michel, éclusier 7, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Sauvé, François, attelage, 5½ jrs à $3.50; main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		30 50
Sauvé, Louis, aîné, garde-pont, 1 mois à $38, 45 heures à 15c	44 75	
Sauvé, Louis, jeune, éclusier 14, 7 mois à $38, 234 heures à 15c., 10 jours à $1	301 10	10 00
Sauvé, Vital, charretier, ½ jour à $1.50		0 75
Sauvageau, Geo., main-d'œuvre, 6¾ jours à $1.25		8 44
Secours, Luc, éclusier 6, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Senecal, Pierre, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
St. Germain, Ferd., main-d'œuvre, 9¼ jours à $1.25		11 56
St. Laurent, Pierre, charpentier, 41 jours à $1.75		71 75
St. Michel, Ephraim, main-d'œuvre, 73¼ jours à $1.25, 26¾ à $1		118 30
St. Michel, Jos., éclusier 9, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
St. Michel, Wilbrod, gardien et garde-magasin, 12 mois à $20		240 00
St. Onge, Jos., main-d'œuvre, 7¼ jours à $1.25		9 06
St. Onge, Onésime, main-d'œuvre, 2¾ jours à $1.25		3 43
Taillefer, Arthur, main-d'œuvre, ½ jour à $1.25		0 62
Tessier, Adélard, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Tessier, Alfred, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Tessier, Bazile, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Tessier, Cyrille, attelage, 7 jours à $3.50		24 50
Tessier, Damase, main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 18
Tessier, Félix, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Tessier, Horace, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Tessier, Israël, main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Tessier, John, charretier, 9¾ jours à $1.50		14 62
Tessier, Jos., contremaître, 10 jours à $1.50		15 00
Tessier, Timothy, charretier, 12 jours à $1.75, 11 à $1.50		37 50
Théorêt, Em., éclusier, 7, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Théorêt, Seraphim, garde-pont, 7 mois à $38, 234 heures à 15c.; gardien, 22 jours à $1	301 10	22 00
Thivierge, Chas., homme d'équipage, 119 jours à $1.25		148 75
Thompson, E., préposé au chalan, 12½ jours à $1.25		15 63
Thompson, Ludger, main-d'œuvre, 45 jours à $1.25		56 25
Trottier, Roger, charpentier, 83 jours à $1.75, 49 à $1.50; peintre, 4 jours à $1.50		224 75
Viau, Dolard, main-d'œuvre, 9¼ jours à $1.25		11 56
Viau, Zephirin, éclusier 13, 7 mois à $38, 234 heures à 15c	301 10	
Vinette, Omer, attelage, 8½ jours à $3.50		29 75
Walsh, Jas., contremaître, 10 jours à $1.50		15 00
Yale, capit. Geo., mécanicien et gardien de nuit, 4½ mois à $100		450 00
	19,816 85	15,369 18
Imputés comme suit :—		
Canal Beauharnois—personnel (Page E—39)	18,020 00	
Travail le dimanche (do —55)	1,796 85	
Canal Beauharnois—réparations (do —39)		8,507 31
Canal Beauharnois—revenu :		
Lumière électrique (Page C—..)		368 83
Nettoyer le fond du canal (do —..)		4,093 93
Approfondissement de la rivière en aval du moulin (do —..)		1,941 35
Réparer le dragueur nº 2 (do —..)		457 76
Total	19,816 85	15,369 18

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Aspect, Luke, main-d'œuvre, 7 jours à $1.50	....	10 50
Angel, Geo., éclusier 6, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	273 75	11 87
Awde, Isaac, éclusier 5, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	273 75	11 87
Barley, John, éclusier 2, 123 jours à $1.25	153 75	
Barrow, Jas., jeune, main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	....	11 87
Bernier, Félix, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	....	6 87
Biglow, Henry, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25	....	5 62
Brinique, Alex., à $1.25 : éclusier 3, 31 jrs ; éclus. 1, 93 jrs ; main-d'œuvre, 31¾ jrs.	155 00	39 68
Brophy, John, maître-éclusier 1, 365 jours à $1.25	456 25	
Bryerton, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1	....	2 00
Bryerton, Wm., éclusier 3, 31 jours à $1 25 ; éclusier 1, 93 jours à $1.25	155 00	
Burns, Chas., main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25	....	4 37
Canning, Wm., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25 ; attelage, 4 jours à $3	....	25 12
Ceasar, Geo., main-d'œuvre, 223¾ jours à $1.25	....	279 66
Chenier, Arcidas, charpentier, 298½ jours à $1.75	....	522 36
Cooke, Leonard, main-d'œuvre, 6¾ jours à $1.25	....	8 43
Cook, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	....	6 87
Cox, Wm. R., maître-éclusier 4, 365 jours à $1.25 ; loyer, 12 mois à $5	516 25	
Cumming, Thos., charretier, 25½ jours à $3, 2 à $1.50	....	79 50
Davidson, Wm., main-d'œuvre, 28¾ jours à $1.25	....	35 93
Deforge, Antoine, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	....	6 87
Deforge, Gilbert, éclusier 2, 217 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25	271 25	9 37
Deforge, Jos., main-d'œuvre, 60½ jours à $1.25	....	75 62
Deforge, Nap., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	....	6 87
Deforge, Narcisse, éclusier 3, 152 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	190 00	6 87
Deforge, Xavier, éclusier 3, 229 jrs à $1.25 ; main-d'œvre, 10½ jrs à $1.50, 4 à $1.	273 75	32 25
Dewar, Ed., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25	....	10 00
Dewar, John, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25	....	1 87
Dewar, Robt., main-d'œuvre, 203 jours à $1.25	....	253 75
Dion, Francois, charpentier, 48½ jours à $1.75	....	84 87
Dodd, Richard, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25	....	10 00
Dodd, Thos., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25	....	6 25
Douglas, John, charretier, 3½ jours à $1.50	....	5 25
Dowd, Robt., éclusier 6, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 10 jours à $1.25	273 75	12 50
Dupuis, B., main-d'œuvre, 1 jour à $1	....	1 00
Dupuis, D., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25	....	12 50
Fagan, Ths., plong. et charp., 176¾ jrs à $1.50 ; main-d'œuv., 2½ jrs à $1.50, 17 à $1.25.	....	290 12
Foreman, Thos., maître-éclusier 3, 365 jours à $1.25 ; loyer, 12 mois à $5	516 25	
Gaston, Geo., gardien de lumière, 215 jours à $1.25	268 75	
Gaston, John, éclusier 3, 67 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 151½ jours à $1.25	83 75	189 37
Girard, Pierre, contremaître charpentier, 300½ jours à $3	....	901 50
Grace, Jas., main-d'œuvre, 14 jours à $1.25	....	17 50
Grace, John, contremaître, canal Grenville, 195½ jours à $1.25 ; 63 à $1.75	182 50	172 12
Hartley, Geo. C., surveillant, 140 jours, jusqu'au 17 nov. 1890, à $2	280 00	
Hartley, Horatio E., m.-éclusier, Chute à Blondeau, 4 jours, jusq. 4 juillet 1890.	5 00	
Harvinson, John, éclusier 5, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	273 75	11 87
Hodgson, John P., charpentier, 152½ jours à $1.75	....	266 87
Hooper, Richard, main-d'œuvre, 16 jours à $1.25	....	19 99
Hough, Jas., main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25	....	4 37
Howe, Jos., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25	....	1 25
Hughes, C. W., charretier, 4 jours à $1.50	....	6 00
Keatley, E. O., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25	....	6 25
Kelly, John, 2 jours à $1.50	....	3 00
Kelly, T. P., conducteur d'attelage, 36 jours à $3	....	108 00
Keetley, John, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25	....	11 25
Labelle, Frs., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	....	11 87
Lafrance, Martin, éclusier 3, 220 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25	275 00	10 62
Lalonde, N., éclusier 1, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 3 jours à $1.25	273 75	3 75
Latreille, Tenis, éclusier 2, 217 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9 à $1.25	271 25	11 25
Laurie, B., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25	....	7 50
Lavictoire, Evariste, éclusier 6, 227 jours à $1.25 ; m.-d'œuvre, 22¾ jours à $1.25.	283 75	28 43
Leblanc, Célestin, main-d'œuvre, 218 jours à $1.25 ; charretier, 1 jour à $1.50	....	274 00
Lennon, Wm., charretier, ½ jour à $3	....	1 50
Lepine, P., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25	....	12 50
Mackan, Jas., m.-éclusier 6, 365 jours à $1.25 ; loyer, 14 mois jusq., 30 juin, à $5	526 25	
Mackan, Wm., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	....	11 87
Mason, Henry, maître-éclusier 2, 365 jours à $1.25	456 25	
McGregor, Walter, éclusier 1, 217 jours à $1.25	271 25	
McLennan, Wm., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25	....	8 75
A reporter	6,960 00	3,989 86

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	6,960 00	3,989 86
McPhadden, Wm., éclusier 5, 227 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	283 75	11 87
Moore, Michael, éclusier 4, 227 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 10 jours à $1.25	283 75	12 50
Owens, Geo., attelage, 3½ jours à $3 ; charretier, 3½ jours à $1.50		15 75
Pickwood, Alfred, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 62
Perrier, Wm., éclusier 1, 227 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 3 jours à $1.25	283 75	3 75
Pichea, Jos., main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
Pinkerton, Robt., éclusier 2, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9 jours à $1.25	273 75	11 25
Poirier, Alphonse, éclusier 4, 220 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25	275 00	10 62
Potvin Henry, main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 12
Poulin, Alfred, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 37
Poulin, Edouard, éclusier 7, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 24¼ jours à $1.25	273 75	30 30
Poulin, Fred., contremaître, 102½ jours à $2.50 ; charpentier, 203 jours à $2.50		763 75
Poulin, Jos., main-d'œuvre, 171¼ jours à 75c		128 43
Pressault, Enéas, éclusier 2, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9 jours à $1.25	273 75	11 25
Rafferty, C., jeune, éclusier 1, 219 jours à $1.25	273 75	
Rafferty, Chris., aîné, main-d'œuvre, 97 jours à $1.25		121 25
Rankin, Richard, éclusier 5, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25	273 75	11 87
Rayson, John, jeune, éclusier 7, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuv., 26¼ jours à $1.25	273 75	32 81
Rayson, John, aîné, éclusier 6, 227 jours à $1.25 ; main-d'œuvr., 10 jours à $1.25	283 75	12 50
Ritchie, Richard, éclusier 7, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 26 jours à $1.25	273 75	32 49
Robert, David, éclusier 2, 125 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25	156 25	8 12
Sarazin, S., éclusier, 6¾ jours à $1.25		8 43
Sauve, Frs., éclusier 4, 220 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25	275 00	9 37
Settlington, Robt., maître-éclusier 5, 365 jours à $1.25 ; loyer de maison payé, $60	516 25	
Settlington, Wm., éclusier 2, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 39 jours à $1.25	273 75	48 74
Sherwood, John, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 12
Simpson, Geo., surintendant, 12 mois	1,400 00	
Teck, Baptiste, éclusier 4, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25	273 75	10 62
Teck, Jos., éclusier 3, 227 jours à $1.25	283 75	
Thansie, C., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Tompkins, Benj., charretier, 38½ jours à $1.50		57 73
Tompkins, Jas., main-d'œuvre, 179¾ jours à $1.25		224 67
Trainor, Peter, éclusier 7, 219 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 25¾ à $1.25	273 75	32 18
Vivarais, Peter, main-d'œuvre, 211 jours à $1.25		263 75
Weldon, Frank, main-d'œuvre, 3 jours $1.25		3 75
Weldon, Reuben, charretier, 11¾ jours à $3, 12 à $1.50		53 25
Williamson, David, attelage, 1 journée à $3 ; charretier, 1½ journée à $1.50		5 25
Williamson, T. H., maître-éclusier 7, 365 jours à $1.25 ; loyer, 12 mois à $5	516 25	
(Voir note au bas de la page.) (Voir page E—40)	14,255 00	5,967 96

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
Adams, Frs., homme d'équip., 52¾ jrs à $1.25 ; main-d , 82¾ jrs à $1.25, 33 à $1		202 38
Allaire, Arthur, main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00
Allaire, Jos., main-d'œuvre, 48½ jours à $1.25, 27¼ à $1, 7¾ à 75c		93 69
Allard, Alphonse, main-d'œuvre, 40½ jours à $1.25, 27¼ à $1		77 88
Arbec, Jos., éclusier 1, 6·87 mois à $38	261 05	
Audette, F. X., charpentier, 83 jours à $1.50, 113 à $1.75		322 25
Audette, Jacques, gardien de phare, 7 mois pour $150, 36½ jours à $1.25	150 00	45 63
Barrette, Arthur, main-d'œuvre, 26¼ jours à $1		26 25
Barrette, Chas., main-d'œuvre, 7 jours à $1, 2 à $1.25		9 50
Beaudriau, Nap., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Beauvais, Jos., éclusier 4, 6·85 mois à $38 ; main-d'., 84½ jours à $1, 2 à $1.25	260 42	87 00
Belanger, Auguste, maître-écl. 7, 6 mois 30 jrs à $38 ; charpentier, 130 jrs à $1.75	264 77	227 50
Belanger, Chas., éclusier 5, 6·87 mois à $38 ; main-d'œuvre, 82 jrs à $1, 2¼ à $1.25	261 05	84 81
Belanger, Jos., éclusier 7, 16½ jours à $38 ; main-d'œuvre, 78 jours à $1.25	20 59	97 51
Bell, Samuel, maître-éclusier 2, 11 mois 30½ jours à $38	455 39	
Bell, Wm., main-d'œuvre, 26½ jours à $1.50, 115½ à $1.25, 36 à $1		220 13
Benoit, Alex., main-d'œuvre, 133½ jours à $1.25, 37½ à $1, 40½ à $1.50		265 13
Benoit, Alphonse, main-d'œuvre, 170½ jours à $1.25, 8 à $1, 62 à 25c		236 63
Benoit. Arthur, gardien de pont 8, 6·87 mois à $38, 2 jours à $1.25	261 05	2 50
Benoit, Damase, main-d'œuvre, 6 jours à $1		6 00
A reporter	1,934 32	2,009 29

NOTE.—La somme de $14,255 inscrite comme payée à compte des salaires du personnel, se compose comme suit :—Payé aux hommes $13,999 ; crédité au "Revenu Casuel" à compte de surpaiements aux hommes en mars et avril 1889, $160 (N. Lalonde, T. Latreille, R. Pinkerton, E. Pressault, W. Settlington, $20 chacun ; G. Deforge, G. Gaston, W. McGregor, W. Perrier, $15 chacun) ; crédité au "Revenu Casuel," à compte de paiements à G. C. Hartley, sous le nom de Sydney Hartley, $96.

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	1,934 32	2,009 29
Benoit, Félix, main-d'œuvre, 39½ jours à $1.25		49 38
Benoit, Michel, main-d'œuvre, 40 jours à $1.25		50 00
Benoit, P. B., surintendant, 12 mois à $150	1,800 00	
Benoit, T. Y., commis et téléphoniste, 12 mois à $60	720 00	
Berger, Léopold, main-d'œuvre, 293¼ jours à $1		293 25
Berger, Norbert, maître-éclusier 8, 11·93 mois à $38	453 41	
Berthiaume, Alex., main-d'œuvre, 3 jours à $1		3 00
Berthiaume, Jos., main-d'œuvre, 28¼ jours à $1, 16 à $1.25		48 25
Berthiaume, Paul, main-d'œuvre, 3¼ jours à $1, 2 à $1.25		5 75
Bessette, Epiphane, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Bessett, Hormisdas, main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00
Bissonnette, Jos., main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25		45 63
Blais, Siméon, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Boivin, Alfred, charretier, 99½ jours à $3, 8 à $2, 1 à $5		319 50
Boivin, Alphonse, charretier, 105 jours à $3, 2 à $2, 2 à $5		329 00
Boivin, Honoré, charretier, 9 jours à $2, 31½ à $3		112 50
Bombardier, Jos., charretier, 1 journée à $2		2 00
Bouac, Ed., jeune, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Bouac, Ed., ainé, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Borduas, Camille, main-d'œuvre, 26 jours à $1.25		32 50
Boucher, Chas., charretier, 7½ jours à $2, 2 à $2.50		20 00
Boudreau, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à $1		3 00
Boudreau, Casimir, main-d'œuvre, 3¼ jours à $1, 2 à $1.25		5 75
Boudreau, Nap., main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 8¼ à $1		28 88
Bouin, Zotique, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		1 88
Boutin, Jos., main-d'œuvre, 37 jours à $1.25		46 25
Boutin, Louis, main-d'œuvre, 35½ jours à $1.25		44 38
Brais, Jos., main-d'œuvre, 96¾ jours à $1.25		120 94
Brosseau, Vital, éclusier 6, 6·54 mois à $38	248 55	
Cabana, A., main-d'œuvre, 53½ jours à $1.25		66 88
Cadieux, Benj., éclusier 4, 6·61 mois à $38 ; main-d'œuvre, 47½ jrs à $1, 4 à $1.25	251 25	52 50
Caouette, Séraphin, main-d'œuvre, 76½ jours à $1.50, 86½ à $1.25, 54¾ à $1		277 62
Carmel, Moïse, homme d'équipage, 158½ jours à $1.25, 52 à $1		250 13
Caron, Frs., main-d'œuvre, 50½ jours à $1.50, 56¾ à $1.25, 14 à $1		160 69
Caron, Pierre, main-d'œuvre, 52¼ jours à $1, 164¾ à $1.25		258 20
Carrier, Arthur, main-d'œuvre, 10¾ jours à $1		10 75
Caulfield, John, préposé aux lampes, 149 jours à 50c		74 50
Cayer, Henri, main-d'œuvre, 23½ jours à $1, 42¾ à $1.25		76 94
Chaloux, Chas., forgeron, 79 jours à $2 ; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25		180 50
Chaloux, Frs., contremaître, 8 mois à $75, 4 à $105 ; jours supp. et pension, 80 jours à $1		1,100 00
Chaloux, Wm., contremaître, 219¼ jrs à $2 ; main-d., 6 jrs à $1.25, 14 à $1.50, 8 à 1		475 00
Charbonneau, Auguste, teneur de livres, 10¾ jours à $1.50		16 23
Charbonneau, Wm., maçon, 13¼ jours à $2		26 50
Charron, Pierre, gardien de pont 5, 2 mois 29 jours à $38	112 73	
Chartier dit Bouac, Ed., main-d'œuvre, 35¾ jours à $1.25		44 69
Chartier, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00
Chartier, Léon, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Chevalier, Benj., charpentier, 74¼ jrs à $1.75, 2 à $1.50 ; contremaît., 43¼ jrs à $2		219 44
Chouinard, Séraphin, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Clouâtre, Hormisdas, main-d'œuvre, 15 jours à $1.25, 5¾ à $1		24 50
Clouâtre, Julien, main-d'œuvre, 5¾ jours à $1		5 75
Cockburn, Alex., 231 jours : capitaine à $2.50 ; gardien de nuit, à 50c		693 00
Collette, Ed., main-d'œuvre, 116¾ jours à $1.25, 19 à $1		164 95
Collette, Ernest, gard. de pont 5, 2·15 mois à $38; main-d., 8¼ d. à $1, 2 à $1.25	81 52	10 75
Collette, Solomon, main-d'œuvre, 8½ jours à $1, 7 à $1.25		17 25
Couture, Michel, chauffeur, 5 mois, 71½ jours à $40		294 23
Daigneau, Aril, charpentier, 4½ jours à $5 ; chauffeur, 2 jours à $5 ; charretier, 2 jours à $2, 1½ à $3 ; main-d'œuvre, 55¾ jours à $1.25, 42¼ à $1		152 94
Daigneau, Arthur, main-d'œuvre, 8¼ jours 75c		6 19
Daigneau, Cyrille, gard. de pont 1, 11 mois 30½ jrs à $38 ; loyer, 12 mois à $2.50	485 39	
Daigneau, Euclide, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25, 40¼ à $1		47 13
Daigneau, Jos., charretier, 24½ jrs à $2 ; main-d'œuv., 180½ jrs à $1.25, 122¾ à $1		397 38
Daigneau, Léon, éclusier 8, 6·67 mois, à $38	253 45	
Daigneau, Lucien, éclusier 6, 8 jours ; éclusier 3, 85 jours ; éclusier 7, 1 mois à $38 ; main-d'œuvre, 79 jours à $1.25, 85 à $1	153 18	183 75
Dame, J. B., main-d'œuvre, 23 jours à $1.25		28 75
Dame, Magloire, aide-gardien de pont 3, 6·87 mois, à $38 ; main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25, 15½ at $1 ; gardien de barrière, 19 jours à 50c	261 05	30 63
A reporter	6,754 85	8,955 90

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	6,754 85	8,955 90
Dauphin, Alex., main-d'œuvre, 32 jours à $1.25, 8½ à $1		48 50
Dauphin, Félix, main-d'œuvre, 1 journée à $1		1 00
Dauphin, John, main-d'œuvre, 104¼ jours à $1.25, 57½ à $1		187 82
Davignon, Jos., maître-éclusier 7, 4·97 mois à $38; main-d'œuvre, 9¼ jours à $1.25, 65½ à $1	188 73	77 06
Davignon, Solime, chauffeur, 299 jours à $1.50, 3 à $1		451 52
Decelles, Louis, éclusier 6, $\frac{7}{30}$ mois à $38	8 87	
Deland, Eusèbe, main-d'œuvre, 6 jours à $1		6 00
Demers, Alex., main-d'œuvre, 30 jours à $1.25, 8 à $1		45 50
Demers, Arthur, éclusier 9, 5·99 mois à $38 ; forgeron, 18½ jours à $1.75, 74¾ à $1 50	227 71	144 51
Demers, Frs., charpentier, 33 jours à $1.50		49 50
Demers, Henri, main-d'œuvre, 80¼ jours à $1.25, 37½ à $1		137 83
Demers, John, maçon, 11½ jours à $2		23 00
Deneau, Jos., charpentier, 178½ jours à $1.75, 123¼ à $1.50		497 26
Deneau, Nap., éclusier 5, 1 mois 28 jours à $38	72 32	
Deschamps, Œdipe, garde-magasin et gardien, 366 jours à $1		366 00
Deschamps, Olivier, charretier, 158¾ jours à $2 ; attelages, 595½ jours à $3		2,104 00
Desjardins, Jos., main-d'œuvre, 21 jours à $1.25, 8 à $1		34 25
Desjardins, Narcisse, maçon, 11¾ jours à $2, 143¼ à $1.25, 23 à $1		225 57
Desrochers, J. B., éclus. 9, 6·87 mois à $38 ; main-d'œuv., 82½ jrs à $1, 2 à $1.25	261 05	85 00
Desrochers, Jos., contremaître, 26 jours à $1.50 ; poseur de pierre, 5 jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 132½ jours à $1.25, 56¼ à $1		269 14
Desrochers, Philippe, main-d'œuvre, 7¼ jours à $1, 2 à $1.25		9 75
Dubeau, Edouard, calfat., 32¼ jours à $2		64 50
Dubeau, Eusèbe, calfat., 26 jours à $2		52 00
Dubeau, Théophile, calfat., 34¼ jours à $2		68 50
Dubois, Chas., main-d'œuvre, ½ journée à $1.25		0 63
Dubuc, Alphonse, main-d'œuvre, 165½ jours à $1.25, 38 à $1		244 88
Dubuc, Auguste, main-d'œuvre, 7¼ jours à $1, 2 à $1.25		9 75
Dubuc, Frs., éclusier 4, 6·87 mois à $38 ; main-d'œuvre, 80¾ jours à $1, 2¼ à $1.25.	261 05	83 56
Dubuc, Léandre, main-d'œuvre, 1¾ jour à $1		1 75
Duchatelet, David, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Dudenoie, Michel, main-d'œuvre, 65½ jours à $1.25		81 88
Dupuis, Antoine, maître-éclusier 6, 11 mois 29½ jours à $38	454 16	
Dupuis, Arthur, main-d'œuvre, 5 jours à $1		5 00
Dupuis, Frs., main-d'œuvre, 5½ jours à $1		5 50
Dupuis, Jos., éclusier 4, 6·77 mois à $38 ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1, 2¼ à $1.25	257 25	12 31
Dupuis, Jos. R., main-d'œuvre, 16 jours à $1		16 00
Dupuis, Louis, main-d'œuvre, 8¼ jours à $1		8 25
Durocher, Alex., main-d'œuvre, 53¼ jours à $1.25		66 57
Durocher, Ferd., main d'œuvre, 19 jours à $1.25		23 75
Elliott, Wm., 6 mois 46 jours à $75.		565 00
Farley, Jos., main-d'œuvre, ½ journée à $1.25		0 63
Findlay, Wm., éclusier 1, 6 mois 28 jours à $38 ; gardien de niveau d'eau à l'écluse 1, 83 nuits à $1 ; main-d'œuvre, 2 jours à $1.25	262 32	85 50
Forgue, Félix, main-d'œuvre, 35½ jours à $1.25, 6½ à $1		50 88
Frappier, Michel, main-d'œuvre, 7 jours à $1, 2 à $1.25		9 50
Fréchette, Auguste, main-d'œuvre, 6·87 mois à $38, 2 à $1, ½ à $1.25.		263 68
Gagnon, Pierre, main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25		45 63
Gelineau, J. B., éclusier 2, 6·87 mois à $38 ; m.-d'œuvre, 38½ jrs à $1, 1½ à $1.25.	261 05	40 38
Gervais, Jos., poseur de pierre, 7 jours à $1.50 ; contremaître, 10 jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 27 jours à $1.50, 117 à $1.25, 57 à $1.		269 26
Gervais, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Gosselin, Wm., main-d'œuvre, 41¼ jours à $1.25, 4 à $1		55 56
Grenier, Jos., main-d'œuvre, 19½ jours à $1.25		24 38
Guertin, Frank, main-d'œuvre, 8 jours à $1, 21 à $1.25		34 25
Guertin, George, éclusier 2, 6·87 mois à $38 ; m.-d'œuvre, 81 jrs à $1, 2 à $1.25.	261 05	83 50
do aide-garde-pont 2, 7 mois pour $100	100 00	
Hébert, Jos., main-d'œuvre, 98¼ jours à $1.25		122 81
Hébert, L. H., mécanicien, 286¾ jours à $2 ; remorqueur, 152¾ jours à $5		1,337 25
Hébert, Siméon, main-d'œuvre, 1 journée à $1		1 00
Hender, André, contremaître, 307¼ jours à $2, 105 à $1		719 50
Huot, Chas., main-d'œuvre, 49 jours à $1.25		61 25
Ingledew, Matthew, main-d'œuvre, 141¼ jours à $1.25, 46¼ à $1		222 83
Jeannetot, Adolphe, main-d'œuvre, 37¾ jours à $1.25, 20½ à $1		67 69
Jeannetot, Arthur, attelages, 31½ jours à $3, 1 à $2		96 50
A reporter	9,370 41	18,634 92

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	9,370 41	18,634 92
Jeannetot, Auguste, main-d'œuvre, 8½ jours à $1, 42¾ à $1.25		61 94
Jeannetot, Cyrille, charretier, 3 jours à $2		6 00
Jeannetot, Louis, main-d'œuvre, 6 jours à $1		6 00
Joyce, Henry, peintre, 14 jours à $2		28 00
Labossière, Israël, maître-éclusier 3, 11 mois 30 jours à $38	454 77	
Labossière, Napoléon, main-d'œuvre, 8½ jours à $1, 15 à $1.25		27 25
Lachapelle, Pierre, garde-pont 5, 4 mois 30 jours à $38 ; maître-éclusier 9, 2 mois à $38 ; contremaître, 130 jours à $2	264 77	260 00
Lacouture, J. O., batelier, 7 mois à $38 ; garde-barrière, 30 jours à $50	266 00	15 00
Lafrance, Jos., main-d'œuvre, 44 jours à $1.25		55 00
Lafrance, Wm., main-d'œuvre, 43¾ jours à $1.25 ; charretier, 9 à $2		72 69
Lamarre, Hector, maçon, 13¼ jours à $2		26 50
Lamarre, Jacques, maçon, 33 jours à $2.50, 63½ à $2		209 50
Lamarre, Ludger, maçon, 71¼ jours à $2, 39½ à $1.25, 41¼ à $2.50		295 01
Lamoureux, Jalma, main-d'œuvre, 17 jours à $1.25		21 25
Langelier, Chas., garde-barrière, 9 jours à 50c		4 50
Langelier, Chas. (succession) : garde-pont, 12 mois à $25	300 00	
Languedoc, Moïse, main-d'œuvre, 55½ jours à $1, 168¾ à $1.25		266 44
Lapierre, Jos., maçon, 14 jours à $2		28 00
Lapierre, Siméon, 14½ jours à $2		29 00
Larocque, Alfred, main-d'œuvre, 26½ jours à $1, 108 à $1.25		161 51
Larocque, Pierre, main-d'œuvre, 63 jours à $1.25, 24¼ à $1		103 00
Larivée, Jos., main-d'œuvre, 53½ jours à $1.25		66 88
Leblanc, Jacques, éclusier 5, 6·87 mois à $38 ; m.-d'œuv., 85½ jrs à $1, 2 à $1.25	261 05	88 00
Leblanc, Pierre, maître-éclusier 5, 11 mois 30 jours à $38	454 77	
Lussier, Theodule, éclusier 6, 1 mois à $38 ; main-d'œuvre, 27¼ jours à $1.25, 51½ à $1.50, 36¼ à $1	38 00	147 56
Lusignan, Stanislas, contremaître, 12 jours à $1.50 ; poseur de pierre, 15¾ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 46¼ jours à $1.50, 13 à $1		124 01
Lynch, John, maître-éclusier 9, 9 mois 30 jours à $38	378 77	
Malhiot, Alphonse, éclusier 6, 6·57 mois à $38 ; m.-d'œuv., 75¾ jrs à $1, 1 à $1.25	249 65	77 00
Malhiot, Edmond, garde-pont 8, 10 mois 51 jours à $38	443 37	
Malhiot, Nazaire, charretier, 1 journée à $2, 1 à $3 ; calfat., 30¾ jours à $2		66 50
Malhiot, Rudolphe, main-d'œuvre, 52 jours à $1.25		65 00
Maning, Leon, main-d'œuvre, 3 jours à $1		3 00
Marcil, Camille, main-d'œuvre, 6 jours à $1		6 00
Marcil, Hubert, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Marcil, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à $1.25, 6¼ à $1		17 50
Marcil, Sifroi, éclusier 2, 6·87 mois à $38 ; main-d'œuvre, 55¼ jours à $1	261 05	55 25
Marie, Chas., main-d'œuvre, 5½ jours à $1		5 50
Marien, Jos., main-d'œuvre, 11¾ jours à $1.25		14 69
Martel, Edmond, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Martel, Timothé, éclusier 3, 1 mois 28 jours à $38	72 32	
Martial, Hormisdas, éclusier 1, $\frac{3}{47}$ mois à $38	2 42	
Martin, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
McGogan, Robt., main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Menard, Cyrille, éclusier 3, 5·35 mois à $38 ; main-d'œuvre, 55½ jours à $1, 23¼ à $1.25, 15 à $1.50	203 44	107 06
Meunier, Jos., maçon, 12½ jours à $2, 12½ à 50c		31 25
Meunier, Siméon, maçon, 14 jours à $2, 14 à 50c		35 00
Monty, Ephraim, main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00
Moquin, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1, 19 à $1.25		25 75
Moreau, Napoléon, maçon, 85¾ jours à $2, 41¼ à $2.50 ; poseur de pierre, 15 jours à $1.50, 17 à $1.25		318 38
Morin, Chas., main-d'œuvre, 72¾ jours à $1.25, 21¼ à $1		112 19
Moquin, J. B., main-d'œuvre, 19 jours à $1.25, 16½ à $1		40 25
Moquin, Télesphore, éclusier 3, 6·8 mois à $38 ; charpentier, 26 jours à $1.50, 7½ à $1	258 52	46 50
Normandin, Michel, éclusier 9, 6·87 mois à $38 ; m.-d'œuv., 87¼ jrs à $1, 1 à $1.25	261 05	88 50
O'Cain, Bernard, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
O'Kane, D. F., main-d'œuvre, 6¼ jours à $1		6 25
O'Reilly, Frs., gardien de pont 2, 10 mois 30½ jours à $38 ; juin, $45	462 39	
Papineau, Arthur, gardien de pont 5, 1 mois 21 jours à $38 ; charpentier, 107¾ jours à $1.75 ; 21½ à $1, 52 à 1.50	63 74	288 07
Papineau, Emery, main-d'œuvre, 15 jours à $1, 1¼ à $1.25		16 57
Papineau, Louis, gardien de pont 4, 9 mois 84½ jours à $38	449 19	
Patenaude, Cyrille, éclusier 1, 6·87 mois à $38	261 05	
A reporter	14,776 73	22,198 17

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	14,776 73	22,198 17
Patenaude, Sigefroy, main-d'œuvre, 7¼ jours à 75c., 2 à $1.25		7 94
Patenaude, Théophile, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Pelletier, Alexis, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Pepin, Charles, main-d'œuvre, 85¾ jours à $1.25		107 20
Perron, Alphonse, main-d'œuvre, 12 mois à $25		300 00
Pigeon, Damase, main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25		45 63
Pigeon, Pierre, main-d'œuvre, 1 journée à $1		1 00
Pinsonneault, Alfred, maître-éclusier 1, Saint-Jean, 11 mois et 30½ jours à $38 ; loyer de maison, 12 mois, $50	505 39	
Provost, Oscar, main-d'œuvre, 2 jours à $1, 3¼ à 75c		4 44
Racicot, Napoléon, éclusier 9, 30 jours à $38 par mois ; homme d'équipage, 26 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 111¾ jours à $1.25, 41 à $1	37 14	213 19
Raymond, Achille, main-d'œuvre, 19 jours à $1.25		23 75
Raymond, Arthur, main-d'œuvre, 44½ jours à $1.25		55 63
Raymond, Frs., charretier, ¼ de jour à $2		0 50
Raymond, Gédeon, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Raymond, Jos., main-d'œuvre, 92¼ jours à $1.25, 49¾ à $1		165 07
Richard, Isidore, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
Richard, Michel, main-d'œuvre, 34½ jours à $1.25		43 13
Robert, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25, 8 à $1		11 75
Robert, Ferdinand, main-d'œuvre, 46 jours à $1.25		57 51
Robert, Louis, main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25, 7 à $1		52 63
Robert, Ludger, maçon, 12 jours à $2		24 00
Robert, Pierre, main-d'œuvre, 1 journée à $1		1 00
Robert, Victor, éclusier 7, 3 mois et 10½ jours à $38 ; charpentier, 6½ jours à $1.75 ; main-d'œuvre, 52 jours à $1.50, 52 à $1	240 46	141 38
Rouillard, David, main-d'œuvre, 42¾ jours à $1, 142¼ à $1.25		220 57
Rouillard, Hubert, main-d'œuvre, 15¼ jours à $1, 119¼ à $1.25		164 32
Roy, Camille, main-d'œuvre, 4 jours à $1		4 00
Sauche, A., charpentier, 1 journée à $1.50		1 50
Sauvage, Adelard, charretier, 2 jours à $2, main-d'œuvre, 6 jours à 1		10 00
Sauvage, Avila, homme d'équipage, 27 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 16 jours à $1.25, 19½ à $1 ; charretier, ½ journée à $2		74 25
Sauvage, Dollard, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25 ; charretier, 4 jours à $2		13 00
Sauvage, Moïse, gardien de pont 3, 11 mois et 30 jours à $38	454 77	
Scott, Noël, aîné, maçon, 8½ jours à $2		17 00
Scott, Noël, jeune, gardien de nuit, 12 mois à $30 ; charretier, 2 jours à $2		364 00
Scott, Pierre, main-d'œuvre, 25½ jours à $1		25 50
Séguin, Arthur, main-d'œuvre, 37½ jours à $1.25, 8¼ à $1		55 13
Senecal, Eugéne, main-d'œuvre, 5 jours à $1		5 00
Sheipers, Peter, main-d'œuvre, 46 jours à $1, 117½ à $1.25		192 88
Sicard, David, main-d'œuvre, 7½ jours à $1, 27 à $1.25		41 25
Sicard, Jos., main-d'œuvre, 74¼ jours à $1.25, 11¼ à $1		104 07
Sicotte, Frédéric, commis, 291½ jours à $2 ; jours suppl. et pension, 103 à $1		686 00
Surprenant, Arthur, main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00
Surprenant, Jos., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Surprenant, Louis, aide-garde-pont 7, 5 mois et 55 jours à $38 ; main-d'œuvre, 121¼ jours à $1, 2 à $1.25	258 52	123 75
Sylvester, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00
St. Jean, Ferdinand, main-d'œuvre, 16¾ jours à $1, 2½ à $1.25		19 88
Ste. Marie, A., main-d'œuvre, 8 jours à $1, 15 à $1.25		26 75
Ste. Marie, Jos., garde-pont 7, 11 mois et 30 jours à $38	454 77	
St. Onge, Geo., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
St. Pierre, Jos., maçon, 30½ jours à $2		61 00
Tallard, Geo., main-d'œuvre, 28½ jours à $1.25		35 63
Taupier, Fred., éelusier 6, 4 mois et 80 jours à $38 ; charpentier, 7 jours à $1.75 ; forgeron, 38 jrs à $1.50 ; peintre, 5 jrs à $1.50 ; main-d'œuvre, 42 jrs à $1	251 24	118 75
Tétreau, Jos., main-d'œuvre, 126½ jours à $1.25, 14¾ à $1		202 87
Thibault, Chas., éclusier 5, 4 mois 27 jrs à $38 ; main-d'œuvre, 31¾ jours à $1	186 20	31 75
Tompkins, John, main-d'œuvre, 104¼ jours à $1.25, 49 à $1		179 32
Tompkins, Pat., main-d'œuvre, 144¾ jours à $1.25, 52¼ à $1		233 19
Trouillette, Gaspard, gardien de lumière, 7 mois pour $100	100 00	
Trudeau, Chas., éclusier 3, 3 mois et 3 jours à $38 ; forgeron, 188¼ jours à $2 ; charpentier, 23¾ jours à $2	117 68	424 00
Ulric, Alfred, gardien de pont 6, 8 mois et 100½ jours à $38,	431 02	
Ulric, Auguste, 177¼ jours à $1.75, 121¼ à $1.50		492 08
A reporter	17,813 92	27,415 86

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	17,813 92	27,415 86
Viens, Théophile, main-d'œuvre, 14 jours à $1.25		17 50
Whitton, Wm., main-d'œuvre, 31 jours à $1.25, 7 à $1		45 75
	17,813 92	27,479 11
Imputés comme suit :		
Canal Chambly : Personnel (Page E—41)	17,813 92	
Réparations (do —42)		4,430 68
Réparations au dragueur 1 (do —55)		723 37
Revenu : Reconstruire l'écluse 8 (Part C)		4,106 02
do les écluses 7 et 8 (do)		2,279 76
Mur de Sainte-Thérèse (do)		5,323 13
Dragueur (do)		8,264 80
Lumière électrique (do)		1,392 66
Appuis de pont (do)		958 69
	17,813 92	27,479 11
Canal Cornwall : Salaires.		
Adams, A., éclusier 18, 275 jours à $1.25, 270 heures à 15c. ; loyer, 12 mois à $6	440 00	16 25
Adams, Robt., maçon, 11½ jours à $3		34 50
Alguire, L., éclusier 19, 30 jours à $1.25		37 50
Bender, Geo., éclusier 20, 256 jours à $1.25, 9 heures à 15c	61 25	260 10
Bowie, John, éclusier 17, 263 jours à $1.25, 270 heures à 15c	353 00	16 25
Bridges, Geo., éclusier 19, 253½ jours à $1.25, 36 heures à 15c		322 27
Bridges, John, éclusier 17, 261 jours à $1.25, 270 heures à 15c	350 50	16 25
Bridges, Wm., éclusier 19, 278 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à $6	442 50	17 50
Campbell, W., maçon, 9 jours à $3		27 00
Carpenter, D., cheval, 207 jours à $1.75, attelage, 43½ jours à $2.50		471 00
Carr, Thos., éclusier 16, 263 jours à $1.25, 270 heures à 15c	353 00	16 25
Cass, Ed., éclusier 21, 365 jours à $1.25, 270 heures à 15c	496 75	
Chisholm, John, éclusier 20, 274 jrs à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	442 50	12 50
Dawson, Frank, éclusier 21, 264 jours à $1.25, 270 heures à 15c	363 00	7 50
Degan, L., éclusier 16, 344 jours à $1.25, 270 heures à 15c	470 50	
Denneny, Jas., garde-pont, 365 jrs à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $10	616 75	
Denneny, John, garde-pont, 235 jrs à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 mois à $2.50	364 25	
Denneny, P., éclusier 16, 263 jours à $1.25, 270 heures à 15c	353 00	16 25
Derousie, Jas., maître-éclusier 20, 365 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	568 75	
Durocher, F., éclusier 18, 275 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	440 00	16 25
Eamer, John, main-d'œuvre, 315 jours à $1.35		425 25
Fraser, Jas., éclusier 20, 153 jrs à $1.25, 198 h. à 15c. ; loyer, 5 m. à $6	250 95	
Gillespie, Daniel, maît.-éclusier 19, 365 jrs à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	568 75	
Gillespie, David, éclusier 19, 279 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à $6	442 50	18 75
Gillie, John, éclusier 18, 365 jours à $1.25, 270 heures à 15c	496 75	
Gleeson, Jas., éclusier 18, 274 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	440 00	15 00
Gollinger, Geo., éclusier 17, 212 jrs à $1.25, 234 h. à 15c. ; (mis à la retraite, 31 mai)	300 10	
Gollinger, M., main-d'œuvre, 197½ jours à $1.25		246 88
Graveley, Chas., contremaître de chalan, 330 jours à $2		660 00
Graveley, Wm., éclusier 18, 253½ jours à $1.25, 36 heures à 15c		322 27
Groves, Jas., éclusier 19, 277 jours à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	442 50	16 25
Guy, Wm., main-d'œuvre, 221 jours à $1.25		276 25
Hawes, Wm., éclusier 16, 262 jours à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $2.50	381 75	16 25
Heath, Geo., éclusier 20, du 1er mai, 61 jrs à $1.25, 72 h. à 15c. ; loyer, 2 m. à $6	99 05	
Hurley, Robt., éclusier 16, 262 jours à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $2.50	381 75	16 25
Lalonde, Frank, éclusier 17, 263 jours à $1.25, 270 heures à 15c	353 00	16 25
Langevin, D., main-d'œuvre, 189 jours à $1.25		236 25
Lockerby, R., charpentier, 41 jours à $2.25		92 25
Mallany, Angus, à $1.25 : éclusier 19, 217 jrs ; éclusier 17, 30 jours ; 36 h. à 15c.	42 90	271 25
Mullin, W. J., éclusier 19, 278 jours à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $2.50	400 50	17 50
McCabe, Thos., main-d'œuvre, 232½ jours à $1.25		290 62
McCourt, Pat., maçon, 11½ jours à $3		34 50
McDonald, A., éclusier 21, 264 jours à $1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $2.50	393 00	7 50
McDonald, John, attelage, 148 jours à $3		444 00
McDonell, Duncan, contremaître, 323 jours à $3		969 00
McDonell, John, main-d'œuvre, 205 jours à $1.25		256 25
McKinnon, R. J., éclusier 21, 214 jours à $1.25, 270 heures à 15c.	308 00	
do travail du dimanche, payé deux fois pour le mois de mai	5 40	
A reporter	11,422 65	5,935 89

Canal Cornwall : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	11,422 65	5,935 89
O'Callaghan, M., charpentier, 322 jrs à $2.25		724 50
Odette, John, éclusier 21, 264 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c	363 00	7 50
O'Keefe, O., éclusier 16, 263 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c	353 00	16 25
Pitts, Jos., éclusier 20, 276 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à $2.50	399 25	16 25
Robinson, Thos., éclusier 17, 260 jrs à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à $2.50	380 50	15 00
Ross, A. P., surintendant, 12 mois, $1,400 ; allocation de loyer de maison, $200	1,600 00	
Ross, D. B., forgeron, 322 jours à $2.25		724 50
Runions, A., éclusier 20, 277 jours à $1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à $6	443 75	15 00
Runions, A., main-d'œuvre, 55 jours à $1.25		68 75
Shields, Timothy, éclusier 21, 264 jours à $1.25, 270 heures à 15c	363 00	7 50
Silmser, T., éclusier 18, $251\frac{1}{2}$ jours à $1.25, 36 heures à 15c		319 77
Smith, John, éclusier 17, 261 jours à $1.25, 270 heures à 15c	351 75	15 00
Tackaberry, J., maçon, 9 jours à $3		27 00
Tackaberry, Wm., éclusier 16-17, 365 jours à $2, 270 heures à 15c	770 50	
Thompson, B., charpentier, 267 jours à $2.25		600 75
Warren, M., éclusier 18, 275 jours à $1.25, 270 heures à 15c. ; loyer, 12 mois à $6	440 00	16 25
Young, Frank, éclusier 20, 214 jours à $1.25, 270 heures à 15c	308 00	
do travail du dimanche payé deux fois pendant le mois de mai	5 40	
	17,200 80	8,509 91
Imputés comme suit :		
Canal Cornwall : Personnel (Page E—42)	15,691 50	
Travail du dimanche : Canal Cornwall (do E—55)	1,498 50	17 55
do Remise des sommes payées de trop en 1891-92 (do E—55)	10 80	
Canal Cornwall : Réparations (do E—43)		7,218 61
do Capital (do E—42)		1,273 75
	17,200 80	8,509 91

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
Aubertin, J. B., garde-pont 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Baillairgé, E. S., commis, 9 mois à $60, 79 jours à $2		698 00
Barry, John, main-d'œuvre, $6\frac{1}{4}$ jours à $1.25		7 81
Bayard, L., homme d'équipage, 7 jours à $1.25		8 75
Béchard, Alph., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs à 15c., 31 jrs à $1 ; 12 jrs à $1.25	319 25	15 00
Bélanger, Oscar, éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c., 27 jrs à $1, 18 jrs à $1.25	314 80	22 51
Bergevin, Frs., main-d'œuvre, $238\frac{1}{4}$ jours à $1.25		297 82
Bergevin, Geo., main-d'œuvre, $106\frac{3}{4}$ jours à $1.25		133 44
Bergevin, Peter, main-d'œuvre, 42 jours à $1.25		52 50
Bergevin, Wm., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; main-d'œuv., 8 jrs à $1 25	288 25	10 00
Bergin, Will, charretier, 42 jours à $2		84 00
Bisaillon, Jacques, garde-pont, 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Bonin, H., homme d'équipage, 32 jours à $1.25-		40 00
Boulanger, J., charpentier, 7 jours à $1.75		12 25
Boyer, Chas., garde-pont, 3, $6\frac{6}{30}$ mois à $38, 102 heures à 15c	250 90	
Boyle, John, garde-pont 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c. ; charretier, 5 jours à $2.25, 15 jours à $2 ; main-d'œuvre, $17\frac{1}{4}$ jours à $1.25	288 25	62 81
Brennan, Denis, éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; main-d'œuv., 62d. à $1.25	288 25	77 50
Bruneau, Ant., charpentier, $8\frac{1}{2}$ jours à $1.75		14 88
Bruneau, N., bûcheron, 12 jours à $1.25		15 00
Brunet, Julien, préposé au charbon, 6 mois à $40	240 00	
Calahan, Arthur, éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c ; main-d'œuv., $23\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	288 25	29 06
Calahan, Tim, main-d'œuvre, 218 jours à $1.25		272 50
Caney, Albert, main-d'œuvre, $132\frac{1}{4}$ jours à $1.25		165 31
Cardiff, James, éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c., 31 jrs à $1 ; $22\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	318 80	28 44
Cardinal, Edward, éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c., 31 jrs à $1 ; $39\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	319 25	49 69
Carrignan, Alex., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c., 31 jrs à $1 ; 6 jrs à $125	319 25	7 51
Carroll, James, garde-pont 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c. ; loyer, $72	360 25	
Casey, Denis, éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c. ; main-d'œuv., $19\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	287 80	24 06
Casgrain, Mch., charretier, $4\frac{3}{4}$ jours à $2		9 50
Chapman, Henry, éclusier 3, 5 m. à $38, 99 h. à 15c. ; main-d'œuv., 50 jrs à $1.25	204 85	62 50
Charland, Anaclet, garde-pont, $\frac{26}{30}$ m. à $38, 18 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, $167\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	35 63	209 06
Charlebois, Arsène, garde-pont 5, 12 mois à $38, 123 hrs à 15c. ; loyer, $84	558 45	
Chartier, Thos., éclusier 5, 5 mois à $38, 99 heures à 15c	204 85	
Chartrand, D., éclusier 5, $2\frac{3}{30}$ m. à $38, 24 h. à 15c. ; main-d'œuvre, 28 jrs à $1.25	83 40	35 01
Clancy, James, éclusier 3, $2\frac{3}{30}$ mois à $38, 21 heures à 15c	82 95	
A reporter	5,629 03	2,444 91

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	5,629 03	2,444 91
Clark, Frs., mécanicien, 74½ jours à $2.25, 54 jours à $2		275 63
Clement, Alex., éclusier 5, $1\frac{3}{30}$ mois à $38 ; main-d'œuvre, 50½ jours à $1.25	41 80	63 13
Clement, J. B., éclusier 5, 6 mois à $38, 123 hrs à 15c. ; main-d'œuv., 11 jrs à $1.25	246 45	13 75
Clement, S., main-d'œuvre, 4¾ jours à $1.25		5 94
Cockburn, C., chauffeur, $1\frac{13}{31}$ mois à $40		56 77
Collins, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Collins, John, main-d'œuvre, 23 jours à $1.25		28 75
Connell, J., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Conway, John, électricien, 12 mois	800 00	
Conway, John, maître-éclusier 2, 12 mois à $38, 243 heures à 15c. ; loyer, $84	576 45	
Conway, M., surintendant, 4 mois à $150	600 00	
Conway, Thomas, mécanicien, 126½ jours à $2 ; charretier, 132¼ jours à $2		517 50
Corbeille, Frs., gardien de quai, 12 mois	700 00	
Corcoran, Thos., éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c	288 25	
Côté, J., mécanicien du treuil, $1\frac{13}{31}$ mois à $65		92 26
Cousineau, Arsène, garde-pont 6, 3 mois à $38, 60 heures à 15c	123 00	
Cousineau, C., garde-pont 6, $4\frac{3}{30}$ m. à $38, 60 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 35 jrs à $1.25.	164 80	43 76
Cunningham, John, aide-électricien, 12 mois à $45	540 00	
Dagenais, Philip, main-d'œuvre, 21 jours à $1.25		26 25
Dame, D., préposé à la grue, $1\frac{13}{31}$ mois à $75		106 45
Daoust, Benj., ainé, 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; main-d'œuvre, 20¼ jrs à $1.25	288 25	25 31
Daoust, Benj., jr., main-d'œuvre, 236¼ jours à $1.25		295 32
Daoust, Udger, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Darragh, Dan., contre-maître et charpentier, 203¾ jours à $2, 125¼ jours à $2.25		689 33
Davis, Thos., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 31 jrs à $1.25	287 80	38 76
Deegan, Mich., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c. ; main-d'œuv., 7½ jrs à $1.25	287 80	9 38
Delisle, Ulric, garde-p. 4, $8\frac{6}{28}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; loyer, $21 ; garde-m., 1 m. à $38	351 59	38 00
Demers, Pierre, charpentier, 317¾ jours à $1.75		556 08
Deschamps, Joseph, jeune, éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Desroche, Nap., main-d'œuvre, 204¾ jours à $1.25		255 95
Donnelly, Chas., contremaître de l'atelier des machines, 221 jrs à $2, 75 à $2.25		610 75
Donnelly, Hugh, gardien, 366 jours à $1.25		457 50
Donnelly, Michael, éclusier 2, 1 mois à $38, 18 heures à 15c	40 70	
Donnelly, Patrick, éclusier 4, $6\frac{24}{31}$ m. à $38, 117 h. à 15c., 28 jrs à $1 ; 21½ jrs à $1.25	303 09	26 88
Duchesneau, Ed., aide-électricien, 11½ mois à $45	517 50	
Dunn, W., main-d'œuvre, 17¼ jours à $1.25		21 56
Duquette, Nap., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c., 31 jrs à $1 ; 31 jrs à $1.25	318 80	38 76
Egan, Michael, gard. de niv. d'eau, $7\frac{3}{30}$ mois à $38 ; main-d'œuvrre, 36 jrs à $1.25	269 80	45 00
Enright, Jas., éclusier 5, 12 mois à $38, 243 heures à 15c. ; loyer, $84	576 45	
Enright, Jas., jeune, garde-pont 3, $2\frac{3}{30}$ mois à $38, 21 heures à 15c	82 95	
Enright, Michael, éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c., 28 jrs à $1 ; 25¼ jrs à $1.25	316 25	31 56
Enright, Michael, constable spécial, 12 mois à $38 ; loyer, $72	528 00	
Evers, Henry, aide-forgeron, 225½ jours à $1.50, 79 à $1.25		437 00
Evers, Jas., contremaître, 237¾ jours à $2, 72½ jours à $1.50		584 25
Fagen, Peter, main-d'œuvre, 240¾ jours à $1.25		300 95
Fallon, M., électricien, ½ mois à $45	22 50	
Fennell, Jos., éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c., 31 jrs à $1 ; 41 jrs à $1.25	319 25	51 25
Fillion, Adélard, main-d'œuvre, 6¾ jours à $1.25		8 44
Fillion, Amédée, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Fillion, Antoine, éclusier 2, $6\frac{3}{30}$ m. à $38, 105 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 42¾ jrs à $1.25	247 55	53 44
Fillion, Isidore, main-d'œuvre, 214¼ jours à $1.25		267 81
Fillion, Odille, éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; m -d'œuvre, 17¾ jrs à $2.25	288 25	22 19
Finnerty, B., éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 30¼ jrs à $1.25.	287 80	37 81
Fitzpatrick, Matt., charpentier et plongeur, 203 jours à $1.75, 124½ jrs à $1.25		635 39
Fitzpatrick, Patrick, maître éclusier 1, 12 mois à $38, 243 hrs à 15c. ; loyer, $84	576 45	
Fooley, John, main-d'œuvre, 34 jours à $1.25		42 50
Forget, E., main-d'œuvre, 13 jours à $1.40		18 20
Forrest, John, éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 7 jrs à $1.25.	288 25	8 75
Frawley, Patrick, éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c., 27 jrs à $1	314 80	
Furlong, John, charretier, 4¾ jours à $2		9 50
Gauthier, A., charpentier, 5½ jours à $1.75		9 63
Gauthier, Pierre, gardien de pont 6, 12 mois à $38, 123 heures à 15c. ; loyer, $84	558 45	
Gavin, B., charretier, 304½ jours à $2		609 00
Gavin, Thos., main-d'œuvre, 370½ jours à $1.25		463 13
Geehan, Morris, éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 21¾ jrs à $1.25	288 25	27 19
Germain, Moïse, main-d'œuvre, 61¼ jours à $1.25		76 56
Gervais, Benjamin, garde-pont 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c	288 25	
A reporter	17,646 36	10,508 86

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	17,646 36	10,508 86
Gervais, U., charpentier, $8\frac{1}{2}$ jours à $1.75		14 88
Godard, A., homme d'équipage, 37 jours à $1.25		46 25
Golding, Thos., main-d'œuvre, 9 jours à $1.40		12 60
Grennan, Thos., éclusier 3, 5 mois à $38, 99 heures à 15c. ; loyer, $60	264 85	
Guerin, Nap., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 h. à 15c., 31 jrs. à $1 ; $5\frac{1}{2}$ jrs. à $1.25	318 80	6 88
Hamelin, O., homme d'équipage, 7 jours à $1.25		8 75
Hatch, Patrick, éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c., 27 jrs. à $1 ; 8 jrs. à $1.25	315 25	10 00
Hickey, Jas., garde-pont 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c	288 25	
Hogan, Roderick, éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 51 j. à $1.25	288 25	63 76
Holden, John, garde-pont 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuv., $15\frac{1}{2}$ j. à $1.25	287 80	19 38
Hubert, Amédée, aide-mécanicien, $220\frac{1}{2}$ jours à $1.25, $77\frac{1}{4}$ à 75c		333 58
Hubert, Louis, charpentier, $189\frac{3}{4}$ jours à $1.75, $118\frac{1}{2}$ à $2		569 06
Inskip, W., charretier, $4\frac{3}{4}$ jours à $2		9 50
Irwin, James, éclusier 3, $7\frac{4}{30}$ mois à $38 ; 120 heures à 15c., 31 jours à $1	320 07	
Keef, Thos., éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Keely, Jas., main-d'œuvre, $7\frac{3}{4}$ jours à $1.25		9 69
Kehoe, Thos., éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 hrs. à 15c., m.-d'œuv., $17\frac{1}{2}$ j. à $1.25	288 25	21 88
Kennedy, Edward, surintendant, $7\frac{23}{30}$ mois à $150	1,165 00	
Kennedy, Frank, garde-pont 2, 3 mois à $38, 60 heures à 15c	123 00	
Kennedy, J., éclusier 2, $6\frac{3}{30}$ mois à $38, 102 heures à 15c.; contremaître, 7 jours à $2 ; main-d'œuvre, 2 jours à $1.25	247 10	16 50
Lachance, J. B., charpentier, $303\frac{1}{2}$ jours à $1.75		531 14
Lacombe, Adelard, main-d'œuvre, $248\frac{3}{4}$ jours à $1.25		310 95
Lacoste, Jos., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Lalonde, Amédée, écl. 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c.; conttemaître, 14 jrs. à $2	287 80	28 00
Lalonde, Bélanie, éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs. à 15c., 28 jrs. à $1 ; $20\frac{1}{2}$ jrs. à $1.25	316 25	25 63
Lamarche, O., main-d'œuvre, 14 jours à $1.40		19 60
Latimore, Mich., main-d'œuvre, $25\frac{1}{4}$ jours à $1.25		31 56
Latulippe, R., bûcheron, 19 jours à $1.25		23 75
Lauzon, Edw., garde-pont 6, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 hrs. à 15c.; m.-d'œuvre, 6 j. à $1.25	287 80	7 50
Lauzon, Ed., éclusier 1, 6 mois à $38, 120 heures à 15c	246 00	
Lauzon, G., éclusier 1, $1\frac{3}{30}$ mois à $38	41 80	
Lavary, G., charpentier, 77 jours à $1.75		134 76
Leblanc, Alex., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuv,, 43 j. à $1.25	287 80	53 76
Leclerc, S., main-d'œuvre, 14 jours à $1.40		19 60
Leduc, S., gardien, 16 jours à $1.25		20 00
Lefebvre, Xavier, éclusier 3, $\frac{27}{30}$ m. à $38, 18 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 27 j. à $1.25	36 90	33 75
Legault, Adelard, main-d'œuvre, $225\frac{1}{4}$ jours à $1.25		281 58
Leger, A., homme d'équipage, 26 jours à $1.25		32 50
Lejour, A., main-d'œuvre, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.40		18 90
Mantas, F. X., main-d'œuvre, $153\frac{3}{4}$ jours à $1.25		192 19
Marrois, Louis, main-d'œuvre, $267\frac{3}{4}$ jours à $1.25		334 70
Martin, Théop., éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 20 j. j $1.25	287 80	25 00
Mathieu, J. B., homme d'équipage, 37 jours à $1.25		46 25
Monette, J., homme d'équipage, 11 jours à $1.25 ; chauffeur, 1 mois à $40		53 75
Moore, Mich., main-d'œuvre, 50 jours à $1.25		62 50
Morrissy, Pat., charretier, $4\frac{3}{4}$ jours à $2		9 50
Mulhall, Pat., éclusier 2, $2\frac{3}{30}$ mois à $38, 21 heures à 15c	82 95	
Mullin, W., charretier, $4\frac{3}{4}$ jours à $2		9 50
Murphy, Jas., garde-pont 2, 1 mois à $38, 18 heures à 15c	40 70	
Murphy, P., garde-pont 2, 2 mois à $38, 42 heures à 15c	82 30	
Murphy, Thos., garde-pont 2, $4\frac{3}{30}$ mois à $38, 60 heures à 15c	164 80	
Murray, Henry, main-d'œuvre, 27 jours à $1.25		33 75
McCabe, Mich., garde-pont 2, $5\frac{3}{30}$ mois à $38, 84 heures à 15c	206 40	
McConnell, T., main-d'œuvre, $14\frac{1}{2}$ jours à $1.25		18 13
McConnomy, Thos., garde-pont 4, 9 mois à $38, 99 heures à 15c. ; loyer, $63 ; garde-magasin, 3 mois à $45	419 85	135 00
McDonald, T., main-d'œuvre, 65 jours à $1.25		81 26
McGurn, B., éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs. à 15c., 31 jrs. à $1 ; 17 jrs. à $1.25	319 25	21 25
McGurn, Mich., garde-pont 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
McKeown, Ed., garde-pont 3, 12 mois à $38, 123 heures à 15c. ; loyer, $84	558 45	
McMahon, Edw., éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38; 123 h. à 15c.; m.-d'œuv,. $11\frac{1}{4}$ j. à $1.25	288 25	14 06
McSwane, Pierre, éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c. ; m.-d'œuv., $15\frac{1}{4}$ j. à $1.25	288 25	19 06
McVey, Jas., constable spécial, 12 mois à $38	456 00	
Nantelle, Antoine, garde-pont 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c	288 25	
Nantelle, Arsène, garde-pont 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Neagle, John, maître d'estacade, 12 mois à $45 ; loyer, $84	624 00	
A reporter	28,315 78	14,280 45

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	28,315 78	14,280 45
Nelligan, David, éclusier 2, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Nelson, Charles, main-d'œuvre, $14\frac{3}{4}$ jours à $1.25		18 44
Newman, Ralph, garde-pont 2, 12 mois à $38, 120 heures à 15c	474 00	
O'Brien, Wm., garde-pont 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c. ; loyer, $72	360 25	
O'Connor, Mich., garde-pont 1, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuv., 6 j. à $1.25	287 80	7 50
O'Hearn, John, forgeron, 296 jours à $2.25		666 01
O'Leary, Wm., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c., 27 jours à $1	314 80	
Papineau, J. B., éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œ, $7\frac{3}{4}$ jrs. à $1.25	288 25	9 9
Parent, Frs., éclusier 4, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 10 j. à $1.25	288 25	12 50
Parent, J. B., main-d'œuvre, $85\frac{1}{4}$ jours à $1.25		106 57
Parent, Octave, éclusier 3, $6\frac{6}{30}$ mois à $38, 105 heures à 15c.; électricien, $\frac{12}{30}$ mois à $45 ; main-d'œuvre, $19\frac{3}{4}$ jours à $1.25	269 35	24 69
Paquette, Octave, éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c., 31 j. à $1 ; $9\frac{1}{2}$ j. à $1.25	318 80	11 88
Phaneuf, J. B., éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c.; m.-d'œuv., 10 j. à $1.25	288 25	12 50
Picard, Eph., sous-maître d'estacade, 12 mois à $38	456 00	
Pigeon, Olivier, main-d'œuvre, 27 jours à $1.25		33 75
Poirier, J. B., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 hrs. à 15c, 28 jrs. à $1 ; $\frac{1}{2}$ jrs. à $1.25	316 25	0 63
Raymond, Chas., garçon pour le téléphone, 12 mois à $25	300 00	
Redmond, Patrick, maître-éclusier 3, 12 mois à $38, 243 heures à 15c.; loyer, $84	576 45	
Redmond, Peter, éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c., 31 jours à $1	318 80	
Reynolds, Patrick, éclusier 3, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c.; m.-d'œuv., $13\frac{1}{4}$ j. à $1.25	287 80	16 56
Richer, Moïse, éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 hrs. à 15c.; m.-d'œuv., $4\frac{1}{2}$ j. à $1.25	287 80	5 63
Rinahan. Jas., maître-éclusier 4, 12 mois à $38, 243 heures à 15c	492 45	
Rivet, Jos., main-d'œuvre, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.25		11 88
Sauvé, Jos., garde-pont 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38 ; 123 heures à 15c	288 25	
Shanahan, Denis, garde-pont 2, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 123 h. à 15c.; m.-d'œ, 7 j. à $1.25	288 25	8 75
Simard, Jos., charpentier, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.75		23 63
Simard, Léon, garde-pont 1, 12 mois à $38, 120 heures à 15c.; loyer, $84	558 00	
Sinnott, Jer., éclusier 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38 ; 120 hrs. à 15c.; m.-d'œuv, 6 j. à $1.25	287 80	7 50
Slattery, John, gardien du bassin 2, $7\frac{3}{30}$ mois à $38 ; m.-d'œuvre, 11 jrs. à $1.25	269 80	13 75
Stafford, Philip, éclusier 2, 5 mois à $38, 99 hrs. à 15c.; m.-d'œuv., 25 j. à $1.25	204 85	31 25
St. Aubin, J. B., éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 hrs. à 15c., 31 jrs. à $1 ; 27 jrs. à $1.25	318 80	33 76
St. Germain, John, main-d'œuvre, 15 jours à $1.25		18 75
Tiernay, Jas., garde-pont 6, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 hrs. à 15c.; m.-d'œuvr, $\frac{1}{2}$ j. à $1.25	288 25	0 63
Tobin, Richard, éclusier 3, $1\frac{21}{31}$ mois à $38, 24 heures à 15c	67 34	
Tomey, Jas., main-d'œuvre, $11\frac{3}{4}$ jours à $1.25		14 69
Tremblay, John, garde-pont 2, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 117 heures à 15c	287 35	
Trottier, Théo., main-d'œuvre, $236\frac{3}{4}$ jours à $1.25		295 94
Tynan, John. garde-pont 6, $7\frac{3}{30}$ m. à $38, 120 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 23 j. à $1.25	287 80	28 75
Viau, Urgel, éclusier 5, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 hrs. à 15c.; m.-d'œuv., 26 j. à $1.25	288 25	32 51
Vieu, O., homme d'équipe, 5 jours à $1.25		6 25
White, John, garde-pont 1, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 123 heures à 15c	288 25	
Wilscam, Alfred, garde-pont, $7\frac{3}{30}$ mois à $38, 120 heures à 15c	287 80	
Yale, Geo., capitaine et mécanicien, $1\frac{13}{31}$ mois à $100		141 94
Total	38,539 67	15,876 78
Imputés comme suit :—		
Canal Lachine—Personnel (Page E—44)	36,717 62	
do Travail du dimanche (do E—55)	1,822 05	
do Réparations (do E—44)		15,050 96
do Revenu : dragage en général (do C—..)		698 17
do do égouttage des terres (do C—..)		127 65
Total	38,539 67	15,876 78
Montréal—Bureau de l'ingénieur.		
Bergevin, Célestin, inspecteur des fournitures, canal Lachine, du 1er février au 30 juin 1891, à $85 par mois	425 00	
Curran, J. P., dessinateur, du 6 avril au 30 juin, à $75		212 50
Duchesneau, Alf., dessinateur et commis, 9 mois à $75, 3 au 30 juin à $100	975 00	
Dufresne, A. R., aide-ingénieur, du 6 septembre au 30 juin, à $70		688 33
Fusey, E., niveleur, janv., $80 ; fév., 28 jours à $3 ; 103 jours de semaine au 30 juin, à $3		473 00
Gélinas, Jules, chaîneur, juillet, septembre à janvier, mai à juin, à $60 ; dessinateur, août, $45 ; aide, février à avril, à $60		705 00
A reporter	1,400 00	2,078 83

Montréal—Bureau de l'ingénieur.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	1,400 00	2,078 83
Lesage, L. A., secrétaire et comptable, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
Marchand, D. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin à $75		900 00
Moore, John, gardien du bureau de l'ingénieur-surintendant, 12 mois à $38	456 00	
do occupe la maison de l'Etat, sur laquelle les taxes d'eau ont été payées des fonds provenant du canal, s'élevant à	6 20	
Moore, Mme John, nettoyer le bureau de l'ingénieur-surintend., 12 mois à $10	120 00	
do nettoyer le bur. du surint. Kennedy, 5⅗ mois au 30 juin à $5.	28 00	
Papineau, L. G., ingénieur-adjoint local, 12 mois au 30 juin à $150		1,800 00
Parent, E. H., ingénieur-surintendant des canaux de Québec, 12 mois	3,000 00	
Parent, Henriot, porte-mire du 12 sept. au 31 janv., du 1er mai au 30 juin; aide-adj., du 1er février au 30 juin à $60		578 00
Parent, Paul E., porte-mire, juillet, 25 jours à $1.50; dessinateur, du 1er août au 6 sept. à $60		109 50
Pariseau, L. S., ingénieur-adjoint, juillet à août à $105; ingénieur local, sept. à juin à $140		1,610 00
Trudeau, Louis E., dessinateur et commis, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
Viger, G. E. L., aide, 12 mois au 30 juin à $75		900 00
	7,410 20	7,976 33
Imputés comme suit :		
Canaux de Québec : bureau de l'ingénieur (Page E—46)	7,410 20	
Canal Lachine, drainage de terres : Revenu (Part C)		2,707 50
Explorations et inspections : Canal Lachine (do)		1,273 00
do do Rivière Richelieu (do)		849 50
Ecluse et barrage de Saint-Ours : Revenu (do)		1,650 00
Fleuve St-Laurent, exploration du lac St-Louis : Capital (do)		1,496 33
	7,410 20	7,976 33
Canal Murray : Salaires.		
Brooks, Peter, main-d'œuvre, 46 jours à $1.25		57 51
Brown, J., main-d'œuvre, 59 jours à $1.25		73 76
Brown, Wm., garde-pont, 259 jours à $1.25	323 75	
Clouston, Dugald, main-d'œuvre, 69¾ jours à $1.25		87 19
Clouston, John D., garde-pont, 259 jours à $1.25	323 75	
Fitzgerald, Fred., soin de lum. sur la jetée est, du 22 août au 30 nov., 101 jrs à 25c.	25 25	
do peintre, 6 jours à $1.25; cheval et voiture, 3 jours à $1.75		12 75
Fitzgerald, John, main-d'œuvre, 116¼ jours à $1.25		145 32
Fitzgerald, Thos., garde-pont, 198 jours à $1.25	246 25	1 25
Flagler, L. P., commis dans le bur. du surint., 3 mois, jusq. 30 juin 1891 à $45	135 00	
George, H., main-d'œuvre, 4¼ jours à $1.25		5 32
Goodrich, Wesley, aide-garde-pont, 259 jours à $1.25	323 75	
Harries, C. A., soin de lumière sur la jetée ouest, du 17 sept. au 30 nov., 75 jrs à 25c., du 15 avril au 30 juin 1891, 77 jours à 50c.	57 25	
Harries, Peter, soin de lum. sur la jetée est, du 15 avril au 30 juin 1891, 77 jrs à 50c.	38 50	
Harris, R., main-d'œuvre, 138¾ jours à $1.25		173 45
Harvey, J., main-d'œuvre, 92¼ jours à $1.25		115 32
Hendricks, D., main-d'œuvre, 73 jours à $1.25		91 25
Howell, J., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Johnston, Wm. H., aide-garde-pont, 91 jours au 30 juin à $1.50	136 50	
Keeler, T. P., surintendant, du 1er janvier au 30 avril 1890, à $600		200 00
do do du 1er mai au 30 juin 1890, à $1,000	166 66	
do do du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891, à $1,000	1,000 00	
May, R., aide-garde-pont, 259 jours à $1.25	323 75	
May, T. H., contremaître, 62¼ jours à $1.50, 69 à $1.75		214 13
do homme et attelage 3 jours à $3		9 00
McAuliff, M., soin de lum. de la jetée ouest, 22 août au 16 sept. 1890, 26 jrs à 25c.	6 50	
McCrudden, Jas., garde-pont du chemin de fer, 259 jours à $1.50	388 50	
do 33 nuits de mai à août à $1	33 00	
McCrudden, Robt., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
do serv. de nuit au pont du ch. de fer, sept. à nov., 91 nuits à $1	91 00	
McMahon, Henry, main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
McMaster, J., main-d'œuvre, 21¼ jours à $1.25		26 57
Owens, J., contremaître, 37¾ jours à $1.50; main-d'œuvre, 69 à $1.25		142 88
Pelkey, J., et attelage, 4 jours à $3		12 00
A reporter	3,619 41	1,382 08

Canal Murray : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	3,619 41	1,382 08
Pelletier, C. F., garde-pont, 168 jours à $1.25 ; aide-garde-pont, 91 jours à $1.25	323 75	
Stoneburg, F., main-d'œuvre, 23 jours à $1.25		28 75
Vanalstine, D., main-d'œuvre, 102¼ jours à $1.25		127 82
Wanamaker, A. A., conducteur d'attelage, 12·3 jours à $3		36 90
Wood, R., main-d'œuvre, 71 jours à $1.25		88 75
Wrightman, W., main-d'œuvre, 124½ jours à $1.25		155 63
	3,943 16	1,819 93
Imputés comme suit :		
Canal Murray : Personnel (Page E—46)	3,943 16	
Réparations (do E—46)		28 13
Capital (Part C)		1,791 80
	3,943 16	1,819 93
Canal Rideau : Salaires.		
Abbott, Francis, payeur, Ottawa	1,000 00	
Alford, Geo., main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 63
Anderson, Jas., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 88
Arno, Felix, main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Baggs, John, main-d'œuvre, ¾ jour $1.25		0 94
Bangs, John, main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Bangs, Wm., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Bayne, Timothy, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25 ; charretier, ½ jour à $2		3 50
Beckett, Wm. H., garde-pont, Beckett, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
Bell, Wm., main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 63
Berrigan, Dennis, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Berry, A., conducteur d'attelage, 6½ jours à $3		19 50
Best, Edward, main-d'œuvre, Poonamalie, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Best, John, main-d'œuvre, canal Tay, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Bodington, Wm., main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Bolton, Edward, main-d'œuvre, Jones' Falls, 68 jours à $1.25	58 75	26 25
Bolton, Robt., maître-éclusier, Jones' Falls, 365 jours à $1.50, 36 heures à 15c	552 90	
do en charge de la digue du Poisson-Blanc, 12 mois au 30 juin	18 00	
Boy, Jos., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Bradley, H., main-d'œuvre, 25 jours à $1.25		31 25
Brady, P., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Brouse, Saml., main-d'œuvre, 37 jours à $1.25 ; conducteur d'attelage, 2 jrs à $3		52 25
Brown, W., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Brown, Wm. J., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Burges, Alfred, main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 88
Bruley, Alex., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Bruley, E., charretier, 3 jours à $2		6 00
Campbell, Duncan, garde-pont, Oliver's, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
do loyer de la maison du pont, 12 mois au 30 avril 1891	40 00	
Carroll, Jas., contremaître des travaux, Ottawa, 1 an	750 00	
Cartland, John, main-d'œuvre, Smith's Falls, 62 jours à $1.25	77 50	
Carty, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25		16 26
Carty, Wm., main-d'œuvre, Narrows, 246 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	20 00
Castasin, Peter, conducteur d'attelage, 4¼ jours à $2		8 50
Champaigne, Peter, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25 ; charpentier, 26 jrs à $1.50		40 88
do poser 11,844 pds de madrier à $2		23 69
Chauslin, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Charlebois, David, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Charlebois, Moses, main-d'œuvre, 4½ jours $1.25		5 63
Clarke, Geo., maître-éclusier, Long Island, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
do en charge du batardeau à Manotick, 12 mois au 30 juin	50 00	
Clarke, Jas., main-d'œuvre, 2¾ jours à $1.25		3 44
Clarke, Mills, conducteur d'attelage, 13½ jours à $3, 13½ jours à $2		67 50
Clarke, N. W., maître-éclusier, Ottawa, 365 jours à $2, 96 heures à 15c	744 40	
Collas, E. J., main-d'œuvre, 33½ jours à $1.25		41 88
Cooper, R. W., commis et gardien de quai, Ottawa	1,000 00	
Cox, John, maître-éclusier, canal Tay, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Cusick, Francis, main-d'œuvre, 56½ jours à $1.25		70 63
Cusick, Patk., main-d'œuvre, Merrickville, 235 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	6 25
Cusick, Wm., main-d'œuvre, 16 jours à $1.25		20 00
Dargavel, W. G., maître-éclusier, Isthmus, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
A reporter	7,318 90	547 51

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	7,318 90	547 51
Deane, Jos., maître-éclusier, Kingston Mills, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Deane, Patk., maître-éclusier, Upper Brewer's, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Demers, Adolphus, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Demers, Alex., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Devan, John, attelage, 3½ jours à $3		10 50
Dewan, John, charretier, 4½ jours à $2		9 00
Doran, Wm., main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à $1.25, 96 heures à 15c	301 90	
Dowler, G., conducteur d'attelage, 1 journée à $3 ; m.-d'œuvre, 1 journée à $1.25		4 25
Doyle, Geo., main-d'œuvre, 19 jours à $1.25		23 75
Doyle, Hy., main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Doyle, Jas., main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jours at $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Driscoll, Jas., garde-pont, Manotick, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
do loyer pour la maison du garde-pont, mai jusq. nov., 7 mois à $5	35 00	
Driscoll, Jerry, jeune, m.-d'œuvre, Long Island, 153 jours à $1.25, 36 heures à 15c	196 65	
Driscoll, Michael, maçon, 39 jours à $2.50		97 50
Driscoll, Richard, attelage, 2½ jours à $2		5 00
Driscoll, Thos., main-d'œuvre, Long Island, 259 jours à $1.25, 36 heures à 15c. ; charpentier, 15¼ jours à $1.75	292 90	62 93
Dufense, Isaac, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Dufresne, Frank, maçon, 7½ jours à $2.50		18 75
Dunlop, Mathew, main-d'œuvre, 2 jours à $2 ; charretier, 4 jours à $2		12 00
Dunlop, M. R., charretier, 6 jours à $2		12 00
Eastman, McK., garde-pont, Lorne, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
Easton, Henry, charretier, 7 jours à $2, 5½ à $1.75		23 63
Fifield, Frank, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Fleming, Chas., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Fleming, W. H., main-d'œuvre, Davies, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Forster, Alfred, maître-éclusier, Davies, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Foster, Thos., charpentier, 45½ jours à $1.75		79 63
Gaul, Luke, main-d'œuvre, 5½ jours à $1 25		6 88
Gerdon, Wm., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Gillespie, John, charretier, 2½ jours à $2 ; main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		6 88
Gillespie, Wm., main-d'œuvre, Hartwell's, 230 jours à $1.25, 36 heures à15c	292 90	
Gleeson, Thos., main-d'œuvre, Ottawa, 245 jours à $1.25, 96 heures à 15c	301 90	18 75
Glenn, Wm., main-d'œuvre, Lower Brewer's, 117 jours à $1.25, 10½ à $1.50	135 00	27 00
Glover, John E., main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 jours à $1 25, 36 heures à 15c	292 90	
Glover, Thos., main-d'œuvre, Jones' Falls, 247 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	21 25
Glough, Alfred, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Glough, Peter, main-d'œuvre, 18½ jours à $1.25		23 13
Good, Dan., charretier, 2½ jours à $2		5 00
Gracy, John, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Graham, Donald, main-d'œuvre, Kingston Mills, 249 jrs à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	23 75
Graham, John, main-d'œuvre, Old Sly's, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Graham, Wm. J., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Grigham, Holly, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Griffith, John, main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à $1.25, 96 heures à 15c	301 90	
Haizlett, John, main-d'œuvre, Isthmus, 247½ jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	21 88
Hand, Thos., main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à $1.25, 96 heures à 15c	301 90	
Hardy, Robt. E., maître-éclusier, Black Rapids, 365 jrs à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Harris, Geo., charretier, 14½ jours à $2		29 00
Hart, John, main-d'œuvre, 44 jours à $1.25		55 00
Hempton, Thos., en charge de la digue du lac à l'Aigle, 12 mois au 30 avril 1891	25 00	
Henry, John, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Heron, Matthew, main-d'œuvre, Hogsback, 250½ jours à $1.25, 36 heures à 15c. ; charretier, 1 journée à $2	292 90	27 63
Hogan, Patrick, main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jrs à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Houliston, Adam, m.-d'œuvre, Smith's Falls, 239 jrs à $1.25, 36 hrs à 15c	292 90	11 25
Howard, Geo., main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 1 à $2		16 38
Howarth, Jas., main-d'œuvre, Chaffey's, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Howell, Harry, maçon, 56 jours à $2.50, 18½ à $3		195 50
James, H., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 13
Johnston, John, main-d'œuvre, Merrickville, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Johnston, Matthew H., maître-éclusier, Merrickville, 365 jrs à $1.25, 36 hrs à 15c	461 65	
Johnston, Thos., main-d'œuvre, Jones' Falls, 153 jours à $1.25, 36 heures à 15c	196 65	
Jones, Arthur S., m.-d'œuvre, Smith's Falls, 230 jrs à $1.25, 36 hrs à 15c	292 90	
Jones, Jas. G., maître-éclusier, Smith's Falls, 365 jrs à $1.25, 36 hrs à 15c	461 65	
Kane, Jas., forgeron, 76 jours à $1.60, 127½ à $1.50		312 85
A reporter	17,041 90	1,775 47

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	17,041 90	1,775 47
Kealey, Hugh, main-d'œuvre, Black Rapids, 231½ jours à $1.25, 36 heures à 15c. ; conducteur d'attelage, ½ journée à $3	292 90	3 38
Keegan, Robt., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Keiley, Michael, main-d'œuvre, Ottawa, 365 jours à $1.25, 96 heures à 15c	470 65	
Kelly, John, charpentier, 42½ jours à $1.75 ; maçon, 10 jours à $2.50		99 38
Kelly, Thos., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Kemphire, Jas., conducteur d'attelage, 2 jours à $2		4 00
Kemphire, Peter, main-d'œuvre, 20 jours à $1.25		25 00
Kenny, Jas., main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25		20 63
Keys, Chas., conducteur d'attelage, 3 jours à $2		6 00
Keys, Jas., main-d'œuvre, Upper Brewer's, 239½ jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	11 88
Knapp, Henry, garde-pont, Brass' Point, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
Korry, John, en charge de la digue du lac Bob, 12 mois au 30 avril 1891	100 00	
Lacompte, Albert, main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Lajoie, Jos., charretier, 3½ jours à $2 ; main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		15 13
Landreau, D., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Laughran, Jas., conducteur d'attelage, 18½ jours à $3		55 50
Latimer, Jas., charpentier, ½ journée à $2		1 00
Lebrecton, John, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Lecompt, John, charretier, 3 jours à $2		6 00
Lecourt, John, main-d'œuvre, 27½ jrs à $1.25 ; conducteur d'attelage, 14½ jrs à $2		63 38
Lee, Henry, main-d'œuvre, Edmond's, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Letourneau, J., maçon, 51½ jours à $2.50, 1 journée à $3		131 75
Lett, Jas., conducteur d'attelage, 9½ jours à $2		19 00
Lett, John, main-d'œuvre, 31¾ jours à $1.25		39 69
Lewis, Robt., conducteur d'attelage, 2 jours à $3		6 00
Litle, Geo., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Litle, John, garde-pont, rue Bank, 230 jours à $1, 36 heures à 15c	235 40	
Litle, Wm., main-d'œuvre, 27 jours à $1.25		33 75
Lucas, John, main-d'œuvre, Nicholson's, 268 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	47 50
Lucas, Wm., main-d'œuvre, 21¼ jours à $1.25		26 56
Maitland, Jas., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Martel, A., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Martin, Albert, main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Martin, Wm., main-d'œuvre, Lower Brewer's, 240 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	12 50
Mason, John, charpentier, 183½ jours à $2		367 00
Miller, F., maçon, 7 jours à $2.50		17 50
Millar, Peter, main-d'œuvre, Clowes, 251 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	26 25
Miller, John, main-d'œuvre, Ottawa, 238 jours à $1.25, 96 heures à 15c	301 90	10 00
Miller, Wm., m.-d'œuvre, Ottawa, 233 jrs à $1.25, 96 hrs à 15c. ; attelage, 2 jrs à $3	301 90	9 75
Mills, Wm. W., maître-éclusier, Edmonds, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Milne, Chas., main-d'œuvre, Upper Brewer's, 230 jours à $1.25, 36 heures à 15c	292 90	
Moffatt, Andrew, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25 ; charretier, ½ journée à $2		2 25
Moffatt, Chas., m.-d'œuvre, 23 jrs à $1.25 ; attelage, 2 jrs à $3 ; charretier, 5 jrs à $2		44 76
Moffatt, John, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25 ; charretier, 2½ jours à $2		6 88
Moffatt, Robt., main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Moffatt, Thos., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Moffatt, Timothy, main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25 ; charretier, 3 jours à $2		7 88
Mooney, M., maître-éclusier, Narrows, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
Moore, Harry, main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Moran, Bernard, conducteur d'attelage, 1 journée à $2, 8½ jours à $3		27 50
Moriarty, Daniel, main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 63
Moriarty, Denis, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Moriarty, John, conducteur d'attelage, 5½ jours à $3		16 50
Morris, Wm. K., charpentier, 100 jours à $2		200 00
Mullen, Jas., main-d'œuvre, 13 jours à $1.50		19 50
Murphy, Peter, conducteur d'attelage, 1 journée à $3		3 00
McAdam, Wm., attelage, 8 jours à $3		24 00
McBride, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
McCarthy, Jas., charretier, 6 jours à $2		12 00
McCreary, Henry, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25 ; cond. d'attelage, 2 jrs à $3		7 25
McCreary, Jos., attelage, 1 journée à $3		3 00
McCreary, Robt., maître-éclusier, Old Sly's, 365 jours à $1.25, 36 heures à 15c	461 65	
McGill, John, charpentier, 29 jours à $1.75		50 75
McGillivray, Henry, maître-éclusier, Lower Brewer's, 365 jrs à $1.25, 36 hrs à 15c	461 65	
McGowan, P. H., garde-pont, Burritt's, 230 jours à $1, 135 à 50c., 36 heures à 15c	302 90	
McGrath, Ed., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
A reporter	23,179 85	3,349 93

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	23,179 85	3,349 93
McGrath, Wm., main-d'œuvre, 14 jours, à $1.25 ; maçon, 1 jour, à $2.50		20 00
McGuigan, A. J., plongeur, 31 jours, à $2 ; charpentier, 173 jours, à $2, 4, à $3		420 00
McGuire, John, éclusier, Jones' Falls, 30 j., à $1.25 ; charpentier 15 j., à $1.75	37 50	26 25
McKendry, A., conducteur d'attelage, 1½ jour, à $3		4 50
McKenzie, Peter, conducteur d'attelage, 2 jours, à $3		6 00
Nelson, W., main-d'œuvre, 5½ jours, à $1.25		6 88
Nevins, Nicholas, main-d'œuvr, Hogsback, 270½ jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	292 90	50 63
Newman, John J., maître-éclusier, Clowes, 365 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c	461 65	
Newman, Wm., maître-éclusier, Nicholson's, 365 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	461 65	
Newsome, Albert E., m.-d'œuv., Maitland's, 230 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	292 90	
Newsome, Wm. A., maître-éclusier, Maitland's, 365 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	461 65	
Nichol, John, maçon, 2½ jours, à $2.75		6 88
O'Connor, James, main-d'œuvre, 28½ jours, à $1.25		35 63
O'Connor, John, main-d'œuvre, 3 jours, à $1.25		3 75
O'Connor, Richard, conducteur d'attelage, 38½ jours, à $3		115 50
Oree, Leon, main-d'œuvre, 3 jours, à $1.25		3 75
Papin, I., main-d'œuvre, 7 jours, à $1.25		8 75
Parson, Geo., main-d'œuvre, 2½ jours, à $1.25		3 13
Paul, John, charpentier, 4¼ jours, à $2		8 50
Pearson, Wm. O., maître-éclusier, Poonamalie, 365 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	461 65	
Percival, Norman, attel., ½ j., à $3 ; charret, 1 j., à $2 ; m.-d'œuv., 1½ j., à $1.25.		5 38
Phillips, Richard, main-d'œuvre, Merrickville, 280 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	292 90	62 50
Pierce, Thos., main-d'œuvre, 8 jours, à $1.25		10 00
Pilson, Henry, maître-éclusier, Hartwells, 365 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	461 65	
do un an en charge des estacades de Dow's Swamp, jusq. 30 juin '91	36 00	
Pine, Alf., conducteur d'attelage, 6½ jours, à $2		13 00
Preston, J. D., charpentier, 6 jours, à $2		12 00
Preston, Robt., charpentier, 4½ jours, à $1.75		7 88
Preston, Wesley, conducteur d'attelage, 1 jour, à $3		3 00
Pritchard, Henry, main-d'œuvre, Ottawa, 251 jours, à $1.25, 96 heures à 15c.	301 90	26 25
Pudvah, Henry, main-d'œuvre, 6½ jours, à $1.25		8 13
Pudvah, Jos., main-d'œuvre, Hartwell's, 240½ jours, à $1.25, 36 heures, à 15c	292 90	13 13
Quinn, Jas., main-d'œuvre, 18 jours, à $1.25		22 50
Quinn, Jos., main-d'œuvre, 42 jours, à $1.25		52 50
Rathwell, Thos., main-d'œuvre, ½ journée, à $1.25		0 63
Read, Jas. K., maître-éclusier, Hogsback, 365 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	461 65	
Real, Dan'l., conducteur d'attelage, 52 jours, à $3, 24, à $2		204 00
Real, Patrick, main-d'œuvre, Nicholson's, 287 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c.	292 90	71 25
Redmond, John, main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jrs, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	292 90	
Regan, John, main-d'œuvre, 1 jour, à $1.25 ; attelage, 3½ jours, à $3		11 75
Reid, Robt., main-d'œuvre, 50 jours, à $1.25 ; maçon, 10½ jours, à $2.50		88 75
Richey, W. M., maît.-éclus., Smith's Falls, 365 jrs, à $1.25, 36 hrs., à 15c.	461 65	
Rose, Chas., charpentier, 4 jours, à $1.75 ; main-d'œuvre, 32 jours, à $1.25		47 01
Rose, Henry, main-d'œuvre, 1 jour, à $1.25		1 25
Rowat, A., main-d'œuvre, Long Island, 81 jrs, à $1.25 ; cond. d'at., ½ j., à $3	96 25	6 50
Rowat, James, main-d'œuvre, 2 jours, à $1.25		2 50
Russell, David, charpentier, 237½ jours, à $2		475 00
Sabourin, Frs., charretier, 3 jours, à $2		6 00
Sabourin, Léon, main-d'œuvre, 9 jours, à $1.25		11 25
Sanders, Wm., maçon, 85 jours, à $3		255 00
Sargent, Robt., main-d'œuvre, Kingston Mills, 252½ jours, à $1.25, 36 hrs. à 15c.	292 90	28 13
Scott, Henry, main-d'œuvre Burritt's, 254 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c	292 90	30 00
Sebra, Frank, journalier, 1 jour, à $2		2 00
Sebra, Léon, main-d'œuvre, 3 jours, à $1.25		3 75
Sharrow, David, main-d'œuvre, 38 jours, à $1.25, 1 jour, à $2		49 51
Sharrow, E., main-d'œuvre, 9½ jours, à $1.25		11 88
Sharrow, Solomon, main-d'œuvre, 34½ jours, à $1.25		43 13
Shelton, Jos., main-d'œuvre, 3 jours, à $1.25		3 75
Shore, Robt., garde-pont, Stewarton, 230 jours, à $1.25, 135, à 50c., 36 h., à 15c.	360 40	
Simmons, Jas. W., maître-éclusier, Chaffey's, 365 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	461 65	
Simmons, Thos., mécanicien, 43 jours, à $1.60		68 80
Simmons, Wm., main-d'œuvre, Smith's Falls, 178 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c.	215 40	12 50
Simpson, Jas. A., main-d'œuvre, Old Sly's, 230 jours. à $1.25, 36 heures, à 15c.	292 90	
Sly, David, charpentier, 57 jours, à $1.75		99 75
Smith, John, conducteur d'attelage, 2 jours, à $3		6 00
Smith, Wm., main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 j., à $1.25, 36 h., à 15c. ; conducteur d'attelage, 13½ jours, à $3	292 90	40 50
A reporter	30,849 50	5,886 94

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	30,849 50	5,886 94
Snaith, Robt., maçon, 77 jours, à $3.50		269 50
Spicer, Robt., conducteur d'attelage, 1 jour, à $3		3 00
Stock, Benj., main-d'œuvre, 2 jours, à $1.25		2 50
Summers, Jas., charpentier, 237 jours, à $2		474 00
Summers, Wm., contremaître, 273½ jours, à $2.50		683 75
Talbot, Geo., maçon, 10 jours, à $2.50		25 00
Tapp, Peter, charpentier, 180 jours, à $1.75		315 00
Thomas, Robert, conducteur d'attelage, ½ jour, à $3		1 50
Todd, Jas., maître-éclusier, Burritt's, 365 jours, à $1.25, 36 heures, à 15c	461 65	
Toner, Jas., main-d'œuvre, 24½ jours, à $1.50 ; conducteur d'attelage, 8 j., à $3		60 75
Virtue, Crawford, main-d'œuvre, Jones' Falls, 249 jours, à $1.25, 36 hrs, à 15c	292 90	23 75
Wadget, John, main-d'œuvre, 4¼ jours, à $1.25		5 31
Watley, Henry, main-d'œuvre, 23 jours, à $1.25		28 75
Wilson, Robt., main-d'œuvre, 23½ jours, à $1.25 ; maçon, 10 jours, à $2.50		54 38
Wise, F. A. ingénieur-contrôleur, Ottawa, 12 mois	2,000 00	
Total	33,604 05	7,834 13
Imputés comme suit :—		
Canal Rideau : Personnel (Page E—47)	33,080 25	
Diverse main-d'œuvre, novembre 1890 (do —55)	523 80	
Réparations (do —47)		7,834 13
Total	33,604 05	7,834 13

Canal Sainte-Anne : Salaires.	Personnel.	Réparations.
Bériault, Jos, charpentier, 46½ jours, à $1.50 ; peintre, 3½ jours, à $1.50		75 00
Boyer, Alex., main-d'œuvre, 65 jours, à $1.25		81 25
Brunet, Alexis, éclusier, 207 jours, à $1.25	258 75	
Crevier, Alfred, peintre, 3¾ jours, à $1.75		6 56
Crevier, Em., éclusier, 231 jours, à $125	288 75	
Crevier, Frs., éclusier, 231 jours. à $1.25	288 75	
Daoust, J. L., surintendant, 12 mois	800 00	
de Repentigny, T., charpentier, 80 jours, à $2.20		176 00
Dubreuil, Ant., charpentier, 60 jours, à $1.75		105 00
Godin, Claude, éclusier, 202 jours, à $1.25	252 50	
Godin, Prosper, charpentier, 61 jours, à $1.25 ; main-d'œuvre, 1 jour, à $1.25		107 86
Godridge, C., main-d'œuvre, ½ jour, à $1.25		0 62
Lamothe, Prosper, maçon, 5½ jours, à $2		11 00
Larente, Jos., main-d'œuvre, 13 jours, à $1.25		16 25
Larente, Régis, éclusier, 231 jours, à $1.25	288 75	
Pilon, Ludger, charpentier, 71¾ jours, à $1.75		125 55
Prevost, Wm., charpentier, 55¼ jours, à $1.75		96 69
Ranger, E., main-d'œuvre, 7 jours, à $1.25		8 75
Ranger, H., éclusier, 231 jours, à $1.25 ; main-d'œuvre, ¾ jour, à $1.25	288 75	0 93
St. Denis, V., plongeur, ¾ jour, à $4		3 00
Total	2,466 25	814 46
Imputés comme suit :—		
Ecluse Sainte-Anne : Personnel (Page E—48)	2,466 25	
Réparations (do —48)		808 67
Nouvelle jetée (Partie C)		5 79
Total	2,466 25	814 46

Ecluse Saint-Ours : Salaires.	Personnel.	Réparations.
Allaire, Alphonse, main-d'œuvre, 23 jours, à $1.25, 1, à $2.50		31 26
Allaire, Louis, main-d'œuvre, 46½ jours, à $1.25, 1½, à $2.50		61 88
Allaire, Nap., main-d'œuvre, 12½ jours, à $2.50		31 25
Anger, George, m.-d'œuv., 33½ j., à $1.25, 3, à $2.50 ; charret., 14½ j., à $2.50		85 63
Anger, Thos., main-d'œuvre, 3 jours, à $1, 29¼, à $1.25, 1½, à $2 50 : charretier, 15¾ jours, à $2, 13¼, à $2.50		107 94
A reporter		317 96

Ecluse Saint-Ours : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report		317 96
Anger, Ulric, ferblantier, $7\frac{1}{4}$ jours à $2		14 50
Arpin, Jos., main-d'œuvre, $10\frac{3}{4}$ jours à $1.25, $2\frac{1}{2}$ à $1 ; charretier, 13 jours à $5, $74\frac{1}{2}$ à $2.50, 36 à $2, $3\frac{1}{4}$ à $3, $15\frac{1}{2}$ à $3.50, 3 à $3.75, $1\frac{1}{2}$ à $7, 9 heures à 30c		427 65
Arpin, Xavier, main-d'œuvre, $89\frac{1}{2}$ jours à $1.25, 56 à $1, $\frac{1}{4}$ à $1.50, 16 à $2.50 ; scieur, $9\frac{1}{2}$ jours à $1.75		224 89
Basinet, Frs., main-d'œuvre, $50\frac{1}{2}$ jours à $1.25, $\frac{3}{4}$ à $2.50		65 01
Beaudreau, Félix, main-d'œuvre, $10\frac{1}{2}$ jours à $1.25		13 13
Beaudreau, Frs., main-d'œuvre, $11\frac{1}{2}$ jours à $2.50, 16 à $1.25		48 75
Beauvais, A., homme d'équipe, 2 jours à $1.25		2 50
Bélanger, Alphonse, main-d'œuvre, $7\frac{1}{2}$ jours à $1.50, $2\frac{1}{2}$ à $3		18 75
Bélanger, Antoine, m.-d'œuvre, $91\frac{1}{4}$ jours à $1.25, $61\frac{3}{4}$ à $1, 13 à $2.50, $\frac{1}{4}$ à $1.50		208 69
Bélanger, Ed., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25, 7 à $1.50, $\frac{1}{2}$ à $2.50, $2\frac{1}{2}$ à $3		21 75
Bélanger, Victor, main-d'œuvre, $7\frac{1}{2}$ jours à $1.25, 1 à $2.50		11 88
Bérard, Calixte, main-d'œuvre, $11\frac{1}{2}$ jours à $1, $12\frac{1}{2}$ à $2.50, $11\frac{1}{2}$ à $1.25		57 13
Berthiaume, Jos., main-d'œuvre, 65 jours à $1.25, 1 à $2.50		83 75
Berthiaume, Omer, main-d'œuvre, 21 jours à $1.25, $\frac{3}{4}$ à $2.50		28 14
Berthiaume, Pierre, main-d'œuvre, $5\frac{1}{2}$ jours à $1, $39\frac{1}{2}$ à $1.25		54 88
Berthiaume, Xavier, main-d'œuvre, 16 jours à $1, 74 à $1.25, $2\frac{1}{2}$ à $2.50		114 76
Bertrand, Augustin, charretier, $18\frac{3}{4}$ jrs à $2 ; m.-d'œuv., $39\frac{1}{4}$ jrs à $1.25, 1 à $2.50		89 06
Bertrand, Hilaire, main-d'œuvre, 12 jours à $1, $90\frac{1}{2}$ à $1.25, $2\frac{1}{2}$ à $2.50		131 38
Bienvenu, J. B., main-d'œuvre, 41 jours à $1.25		51 25
Bonin, A., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Bonnier, Jos., main-d'œuvre, 14 jours à $1.25		17 51
Bonnet, J. B., charpentier, 6 jours à $1.75, 3 à $3.50		21 00
Bousquet, Narcisse, charpentier, 10 jours à $1.75, contremaître, 133 à $2, 1 à $3, 15 à $4, 48 heures à 30c		360 90
Bouvier, Clément, main-d'œuvre, 18 jours à $1, $35\frac{1}{2}$ à $1.25, $16\frac{1}{2}$ à $2.50		103 63
Bouvier, Louis, main-d'œuvre, $29\frac{1}{2}$ jours à $1.25, $3\frac{1}{2}$ à $2.50		45 63
Bouvier, Ulric, main-d'œuvre, $9\frac{1}{2}$ jours à $2.50		23 75
Caisse, Z., main-d'œuvre, $31\frac{1}{4}$ jours à $1.25 ; $58\frac{3}{4}$ à $1, 13 à $2.50		130 32
Carrière, E., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Chagnon, Alex., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25, 7 à $1.50, 1 à $2.50, 3 à $3		24 50
Champagne, Frs., main-d'œuvre, 26 jours à $1, $11\frac{1}{2}$ à $2.50, $21\frac{1}{2}$ à $1.25 ; charpentier, $13\frac{1}{2}$ jours à $1.50, 3 à $3 ; scieur, $8\frac{1}{2}$ jours à $1.75		125 76
Champagne, Jean, main-d'œuvre, 39 jours à $1.25, 19 à $1, $13\frac{1}{4}$ à $2.50		100 88
Champagne, Moïse, charpentier, 93 jours à $1.50		139 50
Champagne, Roderick, main-d'œuvre, 34 jours à $1.25, $1\frac{3}{4}$ à $2.50		46 89
Charbonneau, H., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25, 9 à $1.50, $\frac{1}{2}$ à $2.50, $1\frac{1}{2}$ à $3		21 75
Cockburn, C., chauffeur, 1·08 mois à $40 ; mécanicien, $5\frac{4}{31}$ mois à $55		325 32
Coderre, Alf., surintendant, 365 jours à $2	730 00	
Coderre, Ernest, charpentier, $247\frac{1}{4}$ jours à $1.50, 1 à $2.25, $5\frac{1}{2}$ à $3		389 63
Collette, Ed., charretier, 8 jours à $2		16 00
Comeau, Jos., éclusier, $6\frac{23}{31}$ mois à $38 ; main-d'œuvre, 43 jrs à $1, $\frac{1}{4}$ à $1.50, $59\frac{1}{4}$ à $1.25, $2\frac{1}{2}$ à $2.50 ; mécanicien, $\frac{9}{30}$ mois à $50	256 19	138 69
Corbeille, Pierre, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25, $\frac{3}{4}$ journée à $2.50		9 38
Cormier, Jos., charpentier, $216\frac{1}{2}$ jours à $1.50, $\frac{1}{4}$ à $2.25, $3\frac{3}{4}$ à $3		336 56
Coté, Henry, chauffeur, 3 mois et 4 jours à $50		156 45
Coté, I., mécanicien, $5\frac{18}{31}$ mois à $55, $\frac{1}{2}$ mois à $65		339 43
Courtemanche, Adélard, main-d'œuvre, 27 jours à $1, 19 à $1.25, $13\frac{1}{2}$ à $2.50		84 50
Courtemanche, Flavien, main-d'œuvre, 50 jours à $1, 33 à $1.25, $13\frac{3}{4}$ à $2.50		125 63
Courtemanche, J. B., main-d'œuvre, 41 jours à $1.25		51 25
Courtemanche, Louis, main-d'œuvre, 26 jours à $1, 25 à $1.25, $13\frac{1}{2}$ à $2.50		91 00
Courtemanche, Misaël, main-d'œuvre, 34 jours à $1, 55 à $1.25, $12\frac{1}{2}$ à $2.50		134 00
Courtemanche, Samuel, main-d'œuvre, 14 jours à $1.25, 2 à $2.50		22 51
Courtemanche, Ulric,, main-d'œuvre, $18\frac{1}{4}$ jours à $1.25		22 81
Cousineau, F., homme d'équipage, 2 jours à $1.25		2 50
Coutu, Jacques, main-d'œuvre, 24 jours à $1, 68 à $1.25, 3 à $2.50		116 51
Coutu, Maxime, main-d'œuvre, 5 jours à $1, 41 à $1.25, 1 à $2.50		58 75
Dame, David, préposé à la grue, 1·21 mois à $75		90 73
Dansereau, Clément, main-d'œuvre, 28 jours à $1, 63 à $1.25, 4 à $2.50 ; chauffeur, 12 jours à $50 par mois		136 48
Dansereau, Félix, main-d'œuvre, 36 jours à $1, $1\frac{1}{4}$ à $1.50, $98\frac{3}{4}$ à $1.25, 2 à $2.50		166 32
Dansereau, Jos., main-d'œuvre, 28 jours à $1.25, $1\frac{1}{2}$ à $2.50		38 76
Deblois, Jos., main-d'œuvre, 27 jours à $1, 40 à $1.25, $13\frac{3}{4}$ à $2.50		111 39
Deblois, Louis, main-d'œuvre, $27\frac{1}{2}$ jours à $1, 24 à $1.25, $12\frac{1}{2}$ à $2.50		88 75
Deblois, Xavier, main-d'œuvre, 70 jours à $1.25, 1 à $2.50		90 01
Degré, Xavier, main-d'œuvre, 18 jours à $1.25 ; $\frac{3}{4}$ à $2.50		24 38
A reporter	986 19	6,334 3

Ecluse Saint-Ours : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	986 19	6,334 32
Ducharme, Arthur, main-d'œuvre, 10¼ jours à $1.25		12 81
Duhamel, Adélard, main-d'œuvre, 16 jours à $1.25		20 00
Duhamel, Arthur, main-d'œuvre, 17 jours à $1.25, 1½ à $2.50		25 00
Duhamel, E., main-d'œuvre, 11½ jours à $2.50		28 75
Duhamel, Jos., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25 ; 3½ à $2.50		25 00
Duhamel, Max., main-d'œuvre, 42½ jours à $1.25		53 13
Duhamel, Philippe, main-d'œuvre, 12½ jours à $1.25, 1 à $2.50		18 13
Duhamel, Pierre, main-d'œuvre, 40 jours à $1.25		50 00
Duhamel, Thos., charretier, 14 jours à $2		28 00
Duhamel, Xavier, main-d'œuvre, 6½ jours à $2.50, 18 à $1.25		38 75
Dumas, Narcisse, charpentier, 11 jours à $3, 13 à $1.50		52 50
Dupré, Dolphus, main-d'œuvre, 3½ jours à $2.50		8 75
Dupré, Edouard, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Dupré, Nap., main-d'œuvre, 10 jours à $2.50, 26 à $1.25		57 50
Dupré, Pierre, main-d'œuvre, 29 jours à $1.25, 3½ à $2.50		45 01
Dupré, Pierre, fils, main-d'œuvre, 19 jours à $1.25, 2 à $2.50		28 75
Dupré, Zacharie, main-d'œuvre, 4 jours à $2.50, 17 à $1.25		31 25
Dupuis, Clément, charpentier, 10½ jrs à $1.50, 2 à $3 ; m.-d'œuvre, 6 jrs à $1.25		29 25
Durocher, Siméon, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Duval, Félix, éclusier, $6\frac{23}{31}$ mois à $38 ; loyer de maison, 12 mois à $5 ; main-d'œuvre 3 jours à $1, 52 à $1.25, 5¾ à $2.50	316 19	82 39
Duval, Frs., main-d'œuvre, 10 jours à $2.50		25 00
Duval, Jos., main-d'œuvre, 42¾ jours à $1.25, 63 à $1, 1½ à $2, 11½ à $2.50		148 19
Fecteau, Ferdinand, mécanicien, $3\frac{30}{31}$ mois à $55		218 22
Fortin, Frs., main-d'œuvre, 26¼ jrs à $1.25, 49 à $1, ¼ à $1.50, 1½ à $2, 2½ à $2.50 ; gardien d'atelier, 24 jours à $1, 12 à $2		139 44
Fortin, J. B., main-d'œuvre, 10½ jours à $1, 65¼ à $1.25		92 07
Gaudette, J. B., charpentier, 6 jours à $1.75, 3 à $3.50		21 00
Gaudette, Philias, charpentier, 152½ jours à $1.50, ¼ à $2 25, 18 heures à 22½c. ; mécanicien, 38 jours à $1.75, 2½ à $3.50 ; chauffeur, 14 jours à $1.75		333 11
Gaudette, Pierre, main-d'œuvre, 17 jours à $1.25		21 25
Géard, A., maçon, 15½ jours à $3, 1 à $6		52 50
Géard, Adolphe, charretier, 21 jrs à $2 ; m.-d'œuv., 3 à $1, 11 à $2.50, 13 à $1.25		88 75
Géard, Alexis, main-d'œuvre, 36½ jours à $1, 41½ à $1.25, 14 à $2.50		123 38
Géard, H., main-d'œuvre, 18½ jours à $1.25		23 13
Gibeau, Xavier, main-d'œuvre, 37 jours à $1.25		46 25
Girouard, Pierre, charretier, 56¼ jours à $2.50, 43 à $2, 1½ à $4, 1½ à $5 ; main-d'œuvre, 80¾ jours à $1.25, 22 à $1, 3½ à $2.50		371 84
Godard, A., chauffeur, 4·14 mois à $50, ½ m. à $40 ; main-d'œuvre, 3 jrs à $1.25		230 69
Godard, Albert, main-d'œuvre, 26 jours à $1.25		32 50
Godard, Omer, m.-d'œuv., 128 jrs à $1.25, 73 à $1, ¼ à $1.50, 27 h. à 15c., 19 jrs à $2.50		284 94
Gosselin, Siméon, charpentier, 13 jours à $3, 15 à $1.50, 4½ à $3.50, 10 à $1.75		94 75
Gouin, Chas., m.-d'œuv., 34½ jours à $1, ¼ à $1.50 ; chauffeur, 2 mois 8 jrs à $50		147 79
Gouin, Jos., main-d'œuvre, 25½ jours à $1 ; chauffeur, 2 mois 17 jours à $50		152 92
Grenier, Frs., main-d'œuvre, 34½ jours à $1.25, 16 à $2.50		83 13
Grenier, François, main-d'œuvre, 21½ jours à $1.25, 13½ à $2.50		60 63
Grenier, Jos., charpentier, 188 jours $1.50, 1 à $2.25, 48 à $1.25, 9½ à $3, 43 heures à 22½c. ; plongeur, 3 jours à $3 ; main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		397 69
Guertin, Pierre, main d'œuvre, 74¼ jours à $1.25, 60½ jours à $1, 12½ à $2.50 ; chauffeur, ·72 mois à $50		220 43
Hébert, A., main-d'œuvre, 16 jours à $1.25		20 00
Hébert, B., charpentier, 4 jours à $1.50		6 00
Hébert, Cyprien, main-d'œuvre, 7 jours à $1, 88 à $1.25		117 00
Hébert, Geo., charpentier, 10½ jrs à $1.50, 2½ à $3 ; main-d'œuvre, 4½ jrs à $1.25		28 88
Hébert, J. B., m.-d'œuv., 21½ jrs à $1.25, ½ à $2.50 ; charpen., 3½ à $1.50, 2 à $3		39 38
Hébert, Vital, main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25, ¾ à $2.50		47 52
Houle, Jos., m.-d'œuvre, 2 jrs à $1.25, 1 à $2.50 ; charpentier, 4 à $1.50, 1½ à $3		15 50
Ladébauche, Azarie, main-d'œuvre, 13 jours à $1.25		16 25
Ladébauche, Mathias, main-d'œuvre, 11½ jours à $2.50, 17½ à $1.25		50 63
Ladébauche, Vital, main-d'œuvre, 28 jours à $1, 21 à $1.25, 12½ à $2.50		85 50
Laflamme, J. B., charpentier, 6 jours à $1.75, 3 à $3.50		21 00
Laflamme, T., maçon, 17½ jours à $3, 1 à $6		58 50
Lamothe, Paul, main-d'œuvre, 11½ jours à $2.50		28 75
Lamoureux, David, main-d'œuvre, 12½ jours à $1, 67¾ à $1.25, 3¾ à $2.50 ; charretier, ½ journée à $5, 13¾ à $2, 16 à $2.50, 1¾ à $3.75		182 15
Lamoureux, E., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 1 à $2.50		17 50
Lamoureux, Jacques, main-d'œuvre, 23 jours à $1, 36¼ à $1.50, 49 à $1.25, 6¼ à $3		157 38
A reporter	1,302 38	11,279 59

Ecluse Saint-Ours : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	1,302 38	11,279 59
Lamoureux, Méraldas, main-d'œuvre, 43 jours à $1.25, 2 à $2.50		58 76
Lamoureux, Paul, main-d'œuvre, 23 jours à $1, ¼ à $1.50, 25 à $1.25 ; charpentier, 18 jours à $3, 33 à $1.50		158 13
Lamoureux, Ubalde, main-d'œuvre, 25½ jours à $1.25, 2 à $2.50		36 88
Langevin, Eugène, main-d'œuvre, 114 jours à $1.25, 41 à $1, 3 à $2.50		191 01
Lapierre, Frs., main-d'œuvre, 13½ jours à $1.25		16 88
Lapierre, Jos., main-d'œuvre, 76 jours à $1.25, 55½ à $1, 2 à $2.50		155 50
Larivière, Pierre, charpentier, 12½ jours à $3, 18½ à $1.50		65 25
Laventure, Eldège, charpentier, 28 jours à $1.50, 230¼ à $1.75, 8 à $3.50, 56 heures à 26¼c		487 70
Laviolette, Clément, main-d'œuvre, 7 jours à $1.25, ¾ à $2.50		10 63
Laviolette, J. B., main-d'œuvre, 25 jours à $1, ¼ à $1.50, 82 à $1.25, 2½ à $2.50		134 14
Laviolette, Xavier, main-d'œuvre, 20 jours à $1, 21 à $1.25, 24¼ à $1.50 ; charpentier, 19 jours à $1.50, 1 à $3		114 13
Leblanc, François, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Leblanc, Henri, main-d'œuvre, 53 jours à $1.25, 1 à $2.50		68 75
Leblanc, I., charpentier, 8 jours à $1.50		12 00
Leblanc, Jean, main-d'œuvre, 26 jours à $1, 47½ à $1.25		85 38
Leblanc, Pierre, main-d'œuvre, 44 jours à $1.25, 37 à $1, 11 à $2.50		119 50
Leblanc, Rodolphe, charpentier, 15 jours à $1.50		22 50
Leblanc, S., charpentier, 24½ jours à $1.50		36 75
Leblanc, T., charpentier, 19 jours à $1.50		28 50
Leblanc, Ulric, main-d'œuvre, 12 jours à $1, 20 à $1.25		37 00
Leclaire, Isidore, main-d'œuvre, 64½ jours à $1.25, 2½ à $2.50		86 88
Léger, A., homme d'équipe, 2 jours à $1.25		2 50
Lemay, Chas., éclusier, 6⅔ mois à $38 ; loyer, 12 mois à $5 ; main-d'œuvre, 24½ jours à $1.25, 6 à $2.50	316 19	45 63
Lemay, Ulric, main-d'œuvre, 59¾ jours à $1.25, 35½ à $1, 1 à $1.50, 1½ à $2.50, 43 heures à 18¾c. ; charpentier, 6 jours à $1.50		132 50
Marcotte, Elie, calfat, 3 jours à $1.50		4 50
Mathieu, H., charpentier, 92 jours à $1.50, 38 à $1.75, ¼ à $2.25, 1 à $3, 4 à $3.50		222 07
Mathieu, J. B., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Mathieu, Jos., charpentier, 124¼ jours à $1.50, ¼ à $2.25, 13 à $3		225 94
Millette, Edouard, main-d'œuvre, 24 jours à $1, 11½ à $2.50, 15 à $1.25		71 50
Mitivier, Clément, maçon, 17½ jours à $3		52 50
Monette, J., homme d'équipage, 10 jours à $1.25		12 50
Paquin, Gélas, charpentier, 85 jrs à $1.50, 118½ à $1.75, 53 h. à 26¼c., 19 jrs à $3.50		415 34
Peloquin, Théop., main-d'œuvre, 11 jours à $1.25, 1 à $2.50		16 25
Perron, Gélinas, main-d'œuvre, 63 jours à $1.25, ¾ à $2.50		80 64
Perron, Wilfred, main-d'œuvre, 61 jours à $1.25, 1½ à $2.50		80 01
Perron, Xavier, main-d'œuvre, 24½ jours à $1, 41½ à $1.25, 1½ à $2.50		80 13
Plante, Amédée, main-d'œuvre, 22½ jours à $1.25		28 13
Plante, Chas., charpentier, 23½ jours à $1.50		35 25
Plante, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25, 7 à $1.50, 1 à $2.50, 3 à $3		24 50
Pontbriand, Ludger, main-d'œuvre, 36 jours à $1.25		45 01
Potvin, Léon, main-d'œuvre, 13 jours à $2.50		32 50
Pouliotte, Wm., éclusier, 6⅔ mois à $38, main-d'œuvre, 39 à $1, ¼ à $1.50, 17 à $1.25, 1 à $2.50 ; gardien de nuit, 2 mois et 16 jours à $55	256 19	202 00
Prince, Alex., main-d'œuvre, 40½ jours à $1.25		50 63
Prince, J. B., main-d'œuvre, 56½ jours à $1.25, 1 à $2.50		73 13
Richard, Jos., charpentier, 18 jours à $3, 19 à $1.50		82 50
Robillard, Arsène, main-d'œuvre, 11½ jours à $2.50, 14 à $1.25		46 25
Robillard, Félix, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Robillard, Frs., m.-d'œuvre, 14½ j. à 1, 42¼ à $1.25, 5 à $2.50 ; charret, 23¾ à $2.50		137 95
Robillard, Pierre, charretier, 26¾ jours à $2.50, 32¾ à $2, 1½ à $4 ; main-d'œuvre, 96 jours à $1.25, 22 à $1, 6½ à $2.50		296 64
Rock, Thos., charpentier, 112 j. à $1.75 ; contremaît., 97½ j. à $2, 9 à $4, 23½ à $1.75		467 92
Rouse, Albert, main-d'œuvre, 29½ jours à $1.25, 1½ à $2.50		40 63
Roy, Frs., charpentier, 6 jours à $1.75, 2½ à $3.50		19 25
Roy, J. B., charpentier, 12 jours à $1.75, 5 à $3.50		38 50
Salois, Geo., main-d'œuvre, 36½ jours à $1.25		45 63
Salois, Jacques, main-d'œuvre, 32 jours à $1		32 00
Salois, Jacques, jeune, main-d'œuvre, 41½ jours à $1.25		51 88
Salois, Jacques, aîné, 40 jours à $1.25		50 00
Salois, Jean, main-d'œuvre, 17 jours à $1.25		21 25
Salois, Louis, main-d'œuvre, 50 jours à $1.25, 12½ à $2.50		93 75
St. Jacques, H., main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
A reporter	1,874 76	16,597 55

Ecluse Saint-Ours : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	1,874 76	16,597 55
St. Jacques, J., maçon, 17½ jours à $3, 1 à $6		58 50
St. Laurent, Abraham, main-d'œuvre, 4 jours à $2.50		10 00
St. Laurent, Pierre, charpentier, 7 nuits à $3.50		24 50
St. Onge, Alex., main-d'œuvre, 31 jours à $1.25		38 75
St. Pierre, Chas., main-d'œuvre, 49½ jours à $1.25		61 88
Thibault, Antoine, maçon, 15½ jours à $3, 1 à $6		52 50
Thivierge, C., homme d'équipe, 2 jours à $1.25		2 50
Yale, Geo., capitaine et mécanicien, 6⅕ mois à $100		620 96
Total	1,874 76	17,467 14
Imputés comme suit :—		
Ecluse Saint-Ours—Personnel (Page E—48)	1,874 76	
do Réparations (do —49)		773 32
do Revenu (Partie C)		16,693 82
(Note : Les surcroîts de salaire ci-dessus, sont pour travail de nuit.)		
	1,874 76	17,467 14
Canal Welland : Salaires.		
Abbey, Arthur, garçon, 59 jours à 75c		44 25
Abbey, David, charpentier, 1¼ jour à $2		2 50
Abbey, Alex., charpentier, 51½ jours à $2		103 00
Abel, Geo., bûcheron, 5 jours à $1.50		7 50
Aikens, Thos., maître-éclusier 15, 8 mois à $47, 93 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 14¾ jours à $1.25, 5 à $1.50	389 95	25 94
Aikens, Wm., éclusier, Port-Colborne, 8 mois à $42, 177 hrs à 15c., 33½ j. à $1.25	362 55	41 88
Alexander, H., aide-garde-pont 2, 8½ mois à $45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 9 jours à $1.25, 4 à $1.50	408 60	17 25
Allen, Jas., main-d'œuvre, 60 heures à 15c., 87¼ jours à $1.50, 2½ à $1.25	9 00	134 01
Altoff, W., éclusier 4, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 24½ jours à $1.25, 5 à $1.50	386 55	38 13
Anderson, E., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Anderson, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Anthès, Mich., main-d'œuvre, 195¼ jours à $1.25		244 07
Armstrong, J., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Badger, Ed., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Bailey, Hugh, main-d'œuvre, 192 jours à $1.25		240 02
Baker, Benj., charpentier, 79½ jours à $2		159 00
Baker, Jos., main-d'œuvre, 180 heures à 15c	27 00	
Bates, Frank, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Batten, Geo., bûcheron, 1 jour à $1.50		1 50
Baxter, Robt., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Beck, Robt., bûcheron, 2 jours à $1.50		3 00
Bennett, B., main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Bennett, Robt., maçon, 2 jours à $2.50		5 00
Berriman, F. C., maître-éclusier 21, 8 mois à $47, 177 heures à 15c	402 55	
Berry, John, contremaît., 225¼ j. à $2, 5 à $1.75 ; charpent., 70 j. à $1.50, 3 à $1.25		568 00
Bessey, Ira, main-d'œuvre, 126½ jours à $1.25		158 14
Bessey, L., main-d'œuvre, 8¼ jours à $1.50		12 38
Bessey, Thos., main-d'œuvre, 81¼ jours à $1.25		101 57
Birbeck, R., charretier, 237½ jours à $1.50 ; m.-d'œuvre, 61 jours à $1.50, 16 à $1.25	238 50	229 25
Black, John, aide-garde-pont 9, 8 mois 7 jours à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 15 jours à $1.25, 5 à $1.50	397 05	26 25
Bligh, Mme, attelage, 8 jours à $3.50		28 00
Bonaberg, Emil, gardien de pont 21, 8 mois à $45, 183 hrs à 15c., 18½ jours à $1.25	387 45	23 13
Bonnewell, T., maître-éclusier 23, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 54 jours à $1.50	425 05	81 00
Booth, R. A., contremaître, 133 jours à $1.75		232 75
Bouk, C., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25, 4 à $1.50		11 00
Bouk, Frank, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 01
Bowers, Thos., charpentier, 15¼ jours à $2		30 50
Bowman, Geo., éclusier 2, 8½ mois à $45, 174 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 24¾ jours à $1.25, 13 à $1.50	408 60	50 44
Bowman, John, charpentier, 273¼ jours à $2		546 50
Bowman, W., éclusier 6, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 2¼ jours à $1.75 ; main-d'œuvre, 31 jours à $1.25, 11 à $1.50	409 05	59 20
Boyd, G., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25 ; maçon, 18½ jours à $3		62 38
Report	4,251 90	3 333 20

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	4,251 90	3,333 20
Boyle, G., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Boyle, G. R., éclusier 11, 8½ mois, à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 7 jours à $1.25 ; charpentier, 1¼ journée à $1.75	409 05	10 94
Boyle, Jas., éclusier 15, 8½ mois à $45, 105 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 1 à $1.50	398 25	15 88
Boyle, John, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Boyle, Robt., maître-éclusier 5, 6, 7 et 8, 8 mois à $42, 1 mois à $38 ; loyer de maison, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 10 jours à $1.25, 10½ à $1.50	424 00	28 25
Boyle, Robt., éclusier 14, 8½ mois à $45, 93 heures à 15c. ; charpentier, 20 jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	396 45	36 88
Boyle, R. W., passeur, 10 mois et 17 jours à $42 ; 8 jours à $1.40 ; loyer de maison, 1 an à $50	505 00	
Boyle, Thos., main-d'œuvre, 10¾ jours à $1.25		13 44
Boyle, Wm., éclusier 7, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d., 25 jrs à $1.25	409 05	31 25
Boyle, Wm., éclusier 22, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 22¾ jours à $1.25, 12 à $1.50	409 05	46 44
Bracken, Wm., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 13
Bradley, Abraham, main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 133¾ à $1.50, 18 à $1.25	10 80	223 14
Bradley, Archie, main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 50¼ jours à $1.50	10 80	75 38
Bradley, Arthur, do 15¼ jours à $1.50		22 88
Bradley, A. W., éclusier 9-13, 9½ mois à $38 ; loyer de maison, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 5 jours à $1.25	411 00	6 25
Bradley, C. W., éclusier 9-13, 12 mois à $38	456 00	
Bradley, Jas. A., maître-éclusier 13, 2½ mois à $45, 18 heures à 15c	115 20	
Bradley, Jos., maître-éclusier 10, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c	425 05	
Bradley, Jos. E., main-d'œuvre, 72 heures à 15c. ; préposé au chalan, 101 jours à $1.50, 20½ à $1.25 ; contremaître, 39 jours à $1.75, 14 à $2	10 80	273 38
Bradley, L. A., attelage, 3½ jours à $3.50, 4½ à $3		25 75
Bradley, Robt., maître-éclusier 22-24, 10 mois à $38	380 00	
Bradley, S. R., charpentier, 278¼ jours à $2.25		626 06
Bradley, Saml., éclusier 16, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 22 jours à $1.50, 18½ à $1.25	386 55	56 13
Bradley, Stephen, éclusier 12, 8½ mois à $45, 183 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 19 jours à $1.50, 12½ à $1.25	409 95	44 13
Bradley, Thos., éclusier 24, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 22 jours à $1.25, 12 à $1.50	409 05	45 51
Bradley, Wm., prép. au chalan, 51 jrs à $1.50 ; main-d., 20½ jrs à $1.25, 4 à $1.50		108 15
Bradt, Alex., éclusier 9, 7½ mois à $45, 159 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 15½ jours à $1.25, 7 à $1.50	361 35	29 88
Brenen, Abraham, éclusier 19, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 4 à $1.50	409 05	26 63
Brenen, Henry, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Brenen, John, éclusier, 1/8 mois à $45, 72 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 101¼ jours à $1.50, 22½ à $1.25	37 80	180 02
Brenen, Wm., éclusier, Port-Maitland, 8 mois à $38	304 00	
Brennan, L. J., garde-pont 17, 7 mois 27 jrs $45, 171 heures à 15c., 36 jrs à $1.50	435 15	
Bridges, Jas., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Brockelhurst, J., main-d'œuvre, 5¼ jours à $1.25		6 56
Brown, Geo., main-d'œuvre, 187¼ jours à $1.25		234 07
Brownlee, G. H., gardien de pont 3, 2 mois à $45, 42 heures à 15c	96 30	
Brownlee, T. R., éclusier 2 (ancienne), 8 mois à $42	336 00	
Bungar, E., bûcheron, 1 journée, $1.50		1 50
Burleigh, W. P., gardien de pont 8, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 26 jours à $1.25, 10¾ à $1.50	409 05	48 63
Burley, Thos., maître-éclusier 16, 8 mois à $47, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 20½ jours à $1.25, 12 à $1.50	402 55	43 63
Caffery, Jas., main-d'œuvre, 23¼ jours à $1.50		34 88
Cameron, Jas., main-d'œuvre, 1 journée à $2		2 00
Camp, Robt., gardien de pont 12, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25, 4 à $1 50	409 05	19 13
Camp, W., éclusier 22, 8½ mois à $45, 177 h. à 15c. ; main-d., 5½ jrs à $1.25, 4 à $1.50	409 05	12 88
Campbell, R., maître-éclusier 24, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25, 8 à $1.50	425 05	17 63
Campbell, Samuel, éclusier 25, 3¾ mois à $45, 75 heures à 15c	168 75	
Carle, Elberson, charpentier, 250¾ jours à $2		501 50
Carr, Thos., main-d., 108 heur. à 15c. ; prép. au chal., 164¾ jrs à $1.50, 20½ à $1.25	16 20	272 76
A reporter	14,447 30	6,489 13

Canal Welland: Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	14,447 30	6,489 13
Carroll, Denis, main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25		4 38
Carter, C. H., maître de havre, Port-Colborne, $750; alloc. p. loyer de m. $100	850 00	
Cassican, Thos., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Caves, Wm., charpentier, 69¾ jours à $2		139 50
Chambers, S., main-d'œuvre, 11 jours à $1.25		13 75
Chandler, Wm., maçon, 38¼ jrs à $2; main-d'œuvre, 62½ jrs à $1.50, 24 à $1.25		200 26
Charles, W. H., maître-éclusier 2, ancienne, 8 mois à $42, 4 à $38	488 00	
Chapman, Alf., main-d'œuvre, 187 jours à $1.25		233 76
Chatfield, W., maître-mécanicien, 12 mois à $75	900 00	
Christmas, G., attelage, 11 jours à $3		33 00
Clancey, Jas., contremaître, 158¾ jours à $2, 47 à $1.75		399 75
Clancy, Robt., porteur d'eau, 19 jours à 75c		14 25
Clarke, A., éclusier 23, 8 mois à $45, 177 h. à 15c.; main-d., 13 jrs à $1.25, 5 à $1.50	386 55	23 76
Clark, B., maître-éclusier 9-13, ancienne, 9½ mois à $38, 7 jrs à $1.25, 5½ à $1.50	361 00	17 00
Clark, Frank, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25, 50¼ à $1.50		81 63
Clark, Jas., main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.50		9 38
Clark, John, main-d'œuvre, 26¼ jours à $1.25, 62¾ à $1.50		126 95
Clark, Wm., éclusier 25, 12 mois à $38	456 00	
Cogan, Jas., maître-écl. 14-17 (anc.), 10 mois à $38; loyer de maison, 1 an, $60	440 00	
Cole, John, éclusier 21, 8 mois à $45, 177 h. à 15c.; main-d., 36 jrs à $1.25, 6 à $1.50	386 55	54 01
Collier, Chas. H., gardien, maître-éclusier, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c.	425 05	
Collins, A., main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.50		9 38
Collins, John, éclusier 20, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13 jours à $1.25, 4 à $1 50	409 05	22 26
Commarford, T., éclusier 21, 8 mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13 jours à $1.25, 10½ à $1.50	386 55	32 00
Coody, Mich., maître-éclusier 17, 8 mois à $47, 177 heures à 15c.; maçon, 7 jours à $3; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25, 12 à $1.50	402 55	61 50
Cook, H., main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		1 88
Cook, Jacob, main-d'œuvre, 225½ jours à $1.25		281 88
Cook, Jas., gardien, écluse de prise d'eau, 7 mois à $45, 117 heures à 15c	332 55	
Cook, John, éclusier, Port-Colborne, 8 mois à $42, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 29 jours à $1 25	362 55	36 25
Cook, Jos., éclusier 18, 8 mois à $45, 177 h. à 15c.; main-d., 15 jrs à $1.25, 5 à $1.50	386 55	26 26
Cook, Peter, gardien, écluse de prise d'eau, 1½ mois à $45, 60 heures à 15c	76 50	
Cook, Samuel, attelage, 91½ jours à $3		274 50
Cook, T. H., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Cook, Wm. F., contremaître et charpentier, 201¾ jours à $2, 24 à $2.25		457 50
Cooker, A., main-d'œuvre, 41 jours à $1.50		61 50
Coons, Alf., mécanicien, 20½ jours à $2.25, 221¼ à $2		488 63
Coons, Harvey, bûcheron, 21 jours à $1.50		31 50
Cooper, David, charpentier, 46 jours à $1.50		69 00
Cooper, Wm., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Corbett, John, éclusier 23, 8 mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25, 8 à $1.50	386 55	34 50
Corcoran, Mich., surveillant, écluse de Port-Maitland, 8 mois à $38	304 00	
Cornelius, I., maçon, 5½ jours à $3		16 50
Cotter, Chas., main-d'œuvre, 19 jours à $1.50		28 50
Cowan, R., main-d'œuvre, 91¼ jours à $1.50, 72 à $1.25		226 88
Cowan, Robt., bûcheron, 1½ journée à $1.50		2 25
Cox, John, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Cox, Wm., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Coyle, Arthur, porteur d'eau, 3 jours à 75c		2 25
Coyle, Jas., main-d'œuvre, 11 jours à $1.25		13 75
Coyle, John, attelage, 77¾ jours à $3.50, 19½ à $3		330 64
Crawford, E., main-d'œuvre, 180 heures à 15c	27 00	
Crawford, J., main-d'œuvre, 180 heures à 15c., 13 jours à $1.25, 4 à $1.50	27 00	22 26
Crumb, J. N., charpentier, 6 jours à $1.50		9 00
Currier, J. P., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25; maçon, 20 jours à $3		69 38
Cushman, C., attelage, 5½ jours à $3.50; main-d'œuv., 1 journée à $2, 25¾ à $1.50		59 88
Cushman, John, garde-pont 7, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 24½ jours à $1.25, 16 à $1.50	409 05	54 63
Daley, Geo., main-d'œuvre, 68¾ jours à $1.50		103 12
Daley, John, éclusier 6, 8 mois 21 jours à $45, 177 heures à 15c	418 05	
Daley, Thos., main-d'œuvre, 11 jours à $1.25		13 75
Daley, Wm., main-d'œuvre, 169½ jours à $1.50, 107¾ à $1.25		388 96
Daly, Geo., bûcheron, 19 jours $1.50		28 50
A reporter	23,068 40	11,137 43

Welland Canal: Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	23,068 40	11,137 43
Darby, Frank, gardien de pont 1, 8½ mois à $45, 174 heures à 15	408 60	
Davis, A., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Davis, E,, main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Davis, Jas., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Dawes, Ernest, main-d'œuvre, 19½ jours à $1.50		29 25
Dean, Chas., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Deeks, Wm., main-d'œuvre, 221¼ jours à $1.25		276 57
Dell, Hiram, charpentier, 222½ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25	219 75	120 88
Dell, Jacob, charpentier, 286¾ jours à $2		573 50
Dell, James, surveillant, division 2, 12 mois à $75	900 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à $8	96 00	
Dellor, Geo., éclusier 25, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c	409 05	
Demare, C., charpentier, 142 jours à $2		284 00
Demare, J. G., surveillant, division 1, 12 mois à $100	1,200 00	
Dennis, Clarke, préposé au chalan, 76¾ jours à $1.50, 14½ à $1.25		133 27
Dennis, L., main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25		10 63
Dennis, Wm., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 76
Dent, H., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Dixon, Jas., bûcheron, 2½ jours à $1.50		3 75
Dixon, Patrick, bûcheron, 1 jour à $1.50		1 50
Dobbin, A., main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Dodge, W. H., main-d'œuvre, 1¾ jour à $1.25		2 19
Doherty, George, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Doig, John, charpentier, 286½ jours à $1.75, 1 à $1.25		502 62
Donahue, F., garde-pont 10, 8½ mois à $45, 117 heures à 15c	400 05	
Donahue, Thos., main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25, 1½ à $1.50		4 13
Dougherty, Jas., main-d'œuvre, 14½ jours à $1.25, 4 à $1.50		24 13
Dougherty, Jos., attelage, 1½ jour à $3.50		5 25
Douthand, Thos., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Downey, Geo., main-d'œuvre, 12¼ jours à $1.50, 7½ à $1.25		27 76
Downey, John, main-d'œuvre, 85¾ jours à $1.50, 10¼ à $1.25		141 45
Downey, R., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.50		14 25
Duffin, Sam., maître-éclusier 7, ancienne, 8 mois à $42 ; loyer de maison, 1 année, $50 ; main-d'œuvre, 15 jours à $1.50, 36½ à $1.25	386 00	68 13
Duffin, Sydney, bûcheron, 1 jour à $1.50		1 50
Dundas, John, main-d'œuvre, 27¼ jours à $1.50, 11½ à $1.25		55 24
Dundas, Robt., main-d'œuvre, ½ jour à $1.25		0 63
Dunlop, A., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Dunn, Chas., main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Dunn, Geo., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Dunn, W. H., charpentier, 248 jours à $2		496 00
Dunn, R. D., payeur, 1 année	1,400 00	
Eaton, John, main-d'œuvre, 14½ jours à $1.25		18 13
Edgar, Jas., contremaître, 92¼ jours à $1.75, 5 à $1.50, 98 à $2		364 94
Edgraft, R., éclusier 1, ancienne, 8 mois à $42 ; loyer de maison, 1 année, $50 ; main-d'œuvre, 28¼ jours à $1.25, 14 à $1.50	386 00	56 32
Edmonds, Ben., attelage, 1 jour à $3.50		3 50
Edmonds, Jas., gardien de pont 16, 8 mois à $45, 177 heures à 15c	386 55	
Elliott, Jas., main-d'œuvre, 36¼ jours à $1.50 ; charpentier, 26½ jours à $2		107 38
Elliott, Wm., gardien de pont 5, 8 m. à $45, 159 h. à $15 ; m.-d'œuv, ½ j. à $1.50	383 85	0 75
Ellis, Jas., éclusier 21, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 13½ jours à $1.25, 10½ à $1.50	386 55	32 63
Ellis, Wm., surintendant, 1 année	2,900 00	
Emmett, G., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Evans, J. E , charpentier, 6½ jours à $1.50		9 75
Farwell, Thos., main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Ferguson, John, bûcheron, 2 jours à $1.50		3 00
Fisher, Wm., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25, 2½ à 75c		11 26
Fix, W., main-d'œuvre, 13 jours à $1.50		19 50
Flannery, H., peintre, 4½ jours à $2		9 00
Flannery, M., attelage, 20½ jours à $3.50 ; peintre, 8½ jours à $2		88 75
Fleming, F., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Fleming, Wm., gardien de pont 10, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c	409 05	
Fluellyn, John, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Flyn, Ed., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 4 à $1.50		21 00
Flynn, John, gardien de pont 2, 8 mois à $45, 180 heures à 15c	387 00	
Flynn, Thos., éclusier 14, 8 mois à $45, 105 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 12½ jours à $1.25, 4½ à $1.50	375 75	22 38
A reporter	34,102 60	14,795 52

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	34,102 60	14,795 52
Fortnier, M., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Foster, Jas., gsrdien de pont 17, 8⅗ mois à $45, 14 jrs. à $1.50, 183 hrs. à 15c	435 45	
Franklin, Jos., maître-éclusier 4, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 13¾ jours à $1.50 ; calfat, 1½ jour à $2	425 05	23 63
Fraser, E., contremaître, 2 jours à $1.75, 78¼ à $2		160 00
Fraser, Samuel, gardien, écluse de prise d'eau, 6 mois 20 jrs. à $45, 159 hrs. à 15c.	323 85	
Fraser, Wm., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Freel, Thos., éclusier 20, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c	409 05	
Friday, Hy., main-d'œuvre, 174 heures à 15c	26 10	
Fritz, Chas., charpentier, 4 jours à $1.50		6 00
Furminger, E , main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Furminger, J., main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 63
Furminger, R., main-d'œuvre, 10¾ jours à $1.25		13 44
Fyles, Chas., main-d'œuvre, 18 jours à $1.50		27 00
Ch. de fer du G.-Tronc, 4 gardiens de pont à Sainte-Catherine, 8 mois cha. à $45	1,440 00	
do do Thorold do $45	1,440 00	
Galbraith, W., éclusier 17, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 16 jours à $1.25, 8 à $1.50	386 55	32 01
Gamble, Jas., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Garner, Robt., porteur d'eau, 5 jours à 75c		3 75
Gates, James, main-d'œuvre, 13½ jours à $1.25, 4 à $1.50		22 88
Gearin, John, contremaître sur berges, 2 mois à $38	76 00	
Gibson, Robt., éclusier 18–21, anciennes, 10 mois à $38 ; loyer de m., 1 année, $50.	430 00	
Gillespie, Jas., maître-éclusier 3, ancienne, 2 mois à $38	76 00	
Gillespie, Thos., m.-éclusier 3, anc., 7 mois à $38 ; m.-d'œuvre, 17 jours à $1.25	266 00	21 25
Gilmore, Jas., charpentier, 92¾ jours à $1.50		139 13
Glynn, Mich., éclusier 17, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c	409 05	
Gordon, A., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Gordon, Mat., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Gorman, Con., éclusier 3, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 17 jours à $1.50, 13¼ à $1.25	409 05	42 07
Grant, J. W., gardien de pont 6, 9·27 mois à $45, 180 jrs. à 15c., 14¼ jrs. à $1.25.	444 00	17 81
Green, F., charpentier, 15 jours à $1.50		22 50
Green, M., charpentier, 68½ jours à $1.50		102 76
Grenville, John, peintre, 22 jours à $2		44 00
Grenville, R., éclusier 19, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 8½ jours à $1.25, 4 à $1.50	409 05	16 63
Grenville, Thos., peintre, 22½ jours à $2		45 00
Griffin, P., main-d'œuvre, 48¼ jours à $1.50, 4 à $1.25		77 38
Griffith, Robt., peintre, 60¾ jours à $1.75		106 32
Grisdale, R., maître-éclusier 19, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c	425 05	
Grogan, Jas., éclusier 7, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; préposé au chalan, 1¼ jour à $1.50 ; charpentier, 5½ à $2, 45½ jours à $1.50, 11 à $1.75	409 05	100 38
Hadgraft, Geo., bûcheron, 4½ jours à $1.50		6 75
Hadgraft, R. jeune., main-d'œuvre, 10¼ jours à $1.50		15 38
Hamilton, A., surveillant, division 3, 12 mois à $60	720 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à $8	96 00	
Hamilton, Jos., contremaître, 7½ jours à $1.75, 52½ à $2		118 13
Hammond, Sol, main-d'œuvre, 42¼ jours à $1.50		63 38
Hammond, Thos., main-d'œuvre, 12¾ jours à $1.25, 154½ à $1.50		247 70
Hanly, M., main-d'œuvre, 220½ jours à $1.25		275 64
Hanna, A., attelage, 29½ jours à $3, 7½ à $2.50		107 25
Hanna, Geo., maître-éclusier de la jonction, 10½ mois à $38	399 00	
Hanna, Thos., éclusier 18, 8 mois à $45, 177 heures à 15c., 9½ jours à $1.25	386 55	11 88
Hanna, Wm., maître-éclusier 22, 8 mois à $47, ½ à $45, 93 hrs. à 15c, 1 j. à $1.25	412 45	1 25
Hannabery, J., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Hannah, Alex., garde-pont 19, 8 mois à $45, 183 heures à 15c	387 45	
Hannah, Chas., gardien de pont 19, 8 mois à $45, 171 heures à 15c	385 65	
Hansel, Jas., main-d'œuvre, 194 jours à $1.25		242 51
Harbison, John, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Hare, C. B., maître-éclusier 7, 8 mois à $47, 6/16 à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25, 13½ à $1.50	435 55	27 13
Hare, Geo., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Hare, Henry, éclusier 10, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 27½ jours à $1.25, 12 à $1.50	409 05	52 38
Hare, Jas., main-d'œuvre, 72¾ jours à $1.50, 10 à $1.25		121 63
Harriott, Jas., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
A reporter	45,973 60	17,171 75

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	45,973 60	17,171 75
Harriott, P., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Harris, Geo., pont flottant de Stromness, 8 mois à $38 ; loyer de maison, 1 an, $50	354 00	
Haslen, R., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Hayden, Nich., maître-éclusier 8, 8 mois à $47, ½ à 45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 26¼ jours à $1.25, 13½ à $1.50	425 05	53 06
Heeley, E., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Heffern, Jas., main-d'œuvre, 96 jours à $1.25 ; attelage, 3 jours à $2.50		127 50
Hellmus, Chas. W., charpentier, 20½ jours à $2		41 00
Hemphill, John, main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 171 à $1.50		277 13
Henderson, Chas., pont, Marshville, 8 mois à $10	80 00	
Henderson, Geo., main-d'œuvre, 174 heures à 15c	26 10	
Henderson, John, pont flottant, canal d'alim., 8 m. à $10 ; m.-d'œuv., 31½ jrs à $1.25	80 00	39 38
Henderson, M., éclusier 24, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 6 à $1.50	409 05	29 63
Henshaw, John, maître-éclusier, Port-Colborne, 8 mois à $42, 4 à $38, 177 h. à 15c.	514 55	
Herbert, Thos., main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Higgins, A., gard. d'écluse, Allanburgh, 8 mois à $38 ; loyer de maison, 1 an, $60	364 00	
Higgins, H., main-d'œuvre, 1 jour à $1.25		1 25
Higgins, John, main-d'œuvre, 7 jours à $1.50		10 50
Higgins, Nelson, pont de Marlatt, 9 mois à $38 ; loyer de maison, un an, $50 ; main-d'œuvre, 3½ jours à $1.25, ½ à $1.50	392 00	5 13
Higgins, Richard, gardien de pont 13, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.	409 05	
Higgins, Wm., éclusier, Allanburgh, 12 mois à $38 ; loyer de maison, 1 an, $60	516 00	
Hill, Chas., attelage, 47¼ jours à $3.50, 17½ à $3 ; main-d'œuvre, 3 jours à $1.50, 2½ à $1.25 ; gardien, 1⅔ mois à $20		260 35
Hilton, Thos., m.-d'œuv., 84 hrs. à 15c. ; prép. au chal., 102¼ jrs à $150, 34½ à $1.25	12 60	196 51
Hinds, Jacob, maçon, 2 jours à $2		4 00
Hindson, Jas., charpentier, 245¼ jours à $2		490 50
Holder, John, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Holder, Thos., main-d'œuvre, 12¼ jours à $1.50		18 38
Holland, Geo., porteur d eau, 31 jours à 75c.		23 26
Holland, John, éclusier 16, 8½ mois à $45, 105 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25, 8½ à $1.50	398 25	25 88
Holmes, G. C., contremaître, 264 jours à $2.75		725 99
Hoover, R. G., attelage, 57¼ jours à $3.50, 34¼ à $3		303 13
Hopgood, Wm., main-d'œuvre, 142½ jours à $1.50, 9¼ à $1.25		225 32
Hopkins, Sam., garde-pont 3, 6½ mois, éclusier 4, 2 mois à $45, 177 hrs à 15c., 8 jours à $1.25	409 05	10 00
Horning, John, main-d'œuvre, 12¾ jours à $1.25		15 94
Hoschke F., éclusier, 8 m. à $45, 174 hrs à 15c., 27¾ jrs à $1.25	386 10	34 69
House, Alf., bûcheron, 2½ jours à $1.50		3 75
House, C., charretier, ½ jour à $2		1 00
House, John, éclusier 1, ancienne, 8 mois à $42 ; loyer, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 45 jours à $1.50, 13½ à $1.75, 3 à $1.25	386 00	94 88
Houston, Sam., contremaître, 152¼ jours à $2.25, 157½ à $2.50	342 56	393 75
Howe, Geo., éclusier 1, 8½ mois à $45, 174 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 20½ jrs à $1.50, 2½ à $1.75, 24¼ à $1.25	408 60	65 45
Howe, John, bûcheron, 1 jour $1.50		1 50
Howe, Wm., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25		12 19
Huffman, J. F., éclusier 20, 8½ mois à 45, 177 heures à 15c	409 05	
Hughes, D., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.50		14 25
Hughes, John, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Hutt, Wm., charretier, 200¾ jours à $1.50		301 13
Hutton, D., main-d'œuvre, 85 jours à $1.50 ; bûcheron, 5 jours à $1.50		135 00
Hutton, Richard, éclusier 2, 8½ mois à $45, 180 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 27 jours à $1.25, 14¼ à $1.50	409 50	55 13
Hulty, Jas., charpentier, 176½ jours à $1.75		308 87
Hulty, John, main-d'œuvre, 176¾ jours à $1.50		265 13
Impey, A. W., peintre, 203½ jours à $2		407 00
Jacka, Wm., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Jackson, Robt., charpentier, 72 jours à $2		144 00
Jewel, Jos., charpentier, 58 jours à $2		116 00
Johnson, A., charpentier, 64½ jours à $2 ; main-d'œuvre, 62½ jours à $1.50		222 75
Johnson, Chas., contremaître, 18 jours à $1.75 ; main-d'œuvre, 8¼ jours à $1.50		43 88
Johnson T., éclusier 2, ancienne, 8 mois à $42 ; loyer, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 7 à $1.50	386 00	25 50
Johnston, Jas., bûcheron, 2 jours à $1.50		3 00
A reporter	53,091 11	22,757 58

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	53,091 11	22,757 58
Johnston, Isaac, éclusier 3, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; bûcheron, 2 jours à $1.50 ; charpentier, 34 jours à $2, 5 à $2.25 ; main-d'œuvre, 4 jours à $1.25 ; contremaître, 43½ jours à $2.25	425 05	185 12
Johnston, Jos., éclusier 1, 8 mois à $45, 180 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 24¾ jours à $1.25, 13 à $1.50	387 00	50 44
Johnston, Robt., peintre, 93¼ jrs à $1.75 ; main-d'œuvre, 4 jrs à $1.25 ; charpentier, 160¼ jrs à $1.75 ; préposé au chalan, 26¼ jrs à $1.75 ; économe, 14¼ jrs à $1.75		519 51
Jones, Jacob, main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 51
Jones, Jas., bûcheron, ½ journée à $1.50		0 75
Jones, Thos., éclusier 5, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; maçon, ½ journée à $3 ; main-d'œuvre, 26¾ jours à $1.25, 7 à $1.50	409 05	45 44
Jones, W. M., charpentier, 262½ jours à $2		525 00
Jordan, Ed., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Jordan, Geo. A., main-d'œuvre, 129½ jrs à $1.50 ; contremaître, 65 jrs à $1.75		308 01
Jordon, John, porteur d'eau, 17 jours à 75c		12 75
Jordan, Pat., main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		1 88
Julian, Geo., éclusier 3, 8 mois et 29 jours à $45, 177 hrs à 15c., 6½ jrs à $1.5	430 05	9 75
Keating, Thos., maître-éclusier 13, 8 m. à $47, ½ à $45, 177 h. à 15c., 22 jrs à $1.50	425 05	33 00
Kean, Chas., main-d'œuvre, 221¼ jrs à $1.25		276 58
Kelley, J. D., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Kelly, Alph., maître-éclusier 2, 6 mois à $47, ½ à $45, 156 hrs à 15c. ; charpentier, 23¼ jours à $2, 1 à $1.50	327 90	48 00
Kerns, Henry, éclusier 24, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c., 2 jours à $1.25	409 05	2 50
Keys, Jas., éclusier 3, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 2¾ jours à $1.75, 11½ à $1.50 ; main-d'œuvre, 31 jours à $1.25, 14 à $1.50	409 05	81 82
King, John, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Kingston, Jas., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Killins, Geo., contremaître, 5¾ jours à $2 ; charpentier, 129½ jours à $1.50		205 77
Kirk, Henry, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Lachance, O., maçon, 26 jours à $3		78 00
Lafferty, W., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Lahey, Jerry, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25, 50¼ à $1.50		83 51
Lambear, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Laughlin, Robt., éclusier 16, 8 mois à $45, 177 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 15 jrs à $1.25, 9 à $1.50	386 55	32 26
Lawrence, J. E., comptable, 1 année	1,000 00	
Lay, Fred., gardien, écluse de prise d'eau, 8½ m. à $45, 177 hrs à 15c. ; 4 jrs à $1.25	409 05	5 00
Leith, Wm., main-d'œuvre, 24¼ jours à $1.50		36 38
Leslie, A., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Leslie, H., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Leslie, John, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Lewin, John, éclusier 13, 8 mois à $45, 105 hrs à 15c. ; charpentier, 27¼ jrs à $2	375 75	54 50
Lightheart, S., main-d'œuvre, 80½ jours à $1		80 50
Lindsay, David, main-d'œuvre, 88½ jours à $1.50, 5 à $1.25		139 00
Longley, Austin, main-d'œuvre, 6 jours à $1.50		9 00
Longley, Geo., main-d'œuvre, 17¼ jours à $1.25, 17¼ à $1.50		47 44
Longley, J. C., éclusier 9, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; 6½ jrs à $1.25	409 05	8 13
Lowe, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25, 4 à $1.50		22 25
Lymburner, A., bûcheron, 2 jours à $1.50		3 00
Lynch, J., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25, 4 à $1.50		22 25
Lyness, S. H., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Madigan, John, main-d'œuvre, 195¼ jours à $1.25		244 08
Mains, C., main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Maloney, John, bûcheron, 2½ jours à $1.50		3 75
Marshall, John, contremaître, 54¼ jours à $2.25, 93½ à $2.50		355 81
Marshall, Richard, charpentier, 27½ jrs à $2 ; main-d'œuvre, 3 jrs à $1.50 ; bûcheron, 2 jours à $1.50		62 50
Martin, Adam, main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Matthews, Geo., éclusier, Port-Colborne, 8 mois à $42, 177 heures à 15c. ; loyer, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 28 jours à $1.25	412 55	35 00
Matthews, Job, charpentier, 13¼ jours à $1.50		19 88
Mawhinney, Alex., attelage, 4½ jours à $2.50		11 25
Mawhinney, Wm., attelage, 72½ jours à $2.50, 4 à $2		189 26
May, Jas. C., éclusier 4, 6 mois à $45, 135 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 14 jrs à $1.50, 19¾ à $1.25	290 25	45 69
May, Wm., éclusier 1, ancienne, 8 mois à $42 ; loyer, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25, 1 à $1.50	386 00	10 88
A reporter	59,982 51	26,745 12

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	59,982 51	26,745 12
Meighan, F., éclusier 12, 5½ mois à $45, 153 heures à 15c.; charpentier, 2½ jours à $2; main-d'œuvre, 20 jours à $1.25	270 45	30 01
Meighan, R., main-d'œuvre, 66½ jours à $1.50		99 75
Merritt, B., éclusier 2, 8 mois 8 jours à $45, 180 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15¼ jours à $1.25, 13 à $1.50	399 00	38 57
Millward, Geo., éclusier 9, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 23¾ jours à $1.25, 14¼ à $1.50	409 05	51 07
Misner, Geo. P., garde-pont 16, 8 mois à $45, 177 heures à 15c	386 55	
Mitchell, Jas., messager, 365 jours à $1.25	456 25	
Mitchell, Mme, Jas., femme de journée au bureau du canal, Sainte-Catherine	100 00	
Mitchell, R., charpentier, 121 jours à $1.50		181 51
Moriarty, M., garde-pont 3, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 26½ jours à $1.25, 16 à $1.50	409 05	57 13
Moran, Austin, main-d'œuvre, 5 jours à $1.50		7 50
Moser, John, main-d'œuvre, 71 jours à $1.50, 14 à $1.25		124 01
Mosier, Lewis, éclusier, Allanburg, 9½ mois à $38; loyer de maison, 1 an, $50	411 00	
Moyer, John, main-d'œuvre, 132 jours à $1.25		165 01
Mulvey, Jas., éclusier 10, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 1¼ jour à $1.75, 27¼ à $1.25, 13½ à $1.50	409 05	56 50
Murdy, R. G., attelage, 29½ jours à $2.50		73 75
Murphy, Ed., attelage, ½ journée à $3.50, 2 à $1.75		5 25
Murphy, John, contremaître, 53¾ jours à $2, 6 à $1.50		116 50
Murrell, Jas., main-d'œuvre, 6¼ jours à $1.50		9 38
Murrell, John, contremaître, 95 jours à $2, 16 à $1.75; charretier, 11 jours à $1.50; main-d'œuvre, 57 jours à $1.25, 72 à $1.50		413 76
Myers, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
McAnally, John, bûcheron, 1½ jour à $1.50		2 25
McAuley, Jas., éclusier 15, 8 mois à $45, 177 heures à 15c., 1 journée à $1.50	386 55	1 50
McAvoy, Thos., bûcheron, 1 journée à $1.50		1 50
McBride, Jas., éclusier 12, 8½ mois à $45, 171 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 5⅓ à $1.50	408 15	23 25
McCarthy, M., maître-éclusier 25, 8 mois à $47, ½ à 45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à $1.25, 4 à $1.50	425 05	24 76
McClelland, A., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.50, 6 à $1.25		23 25
McClelland, T., éclusier 8, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c., 4 jours à $1.50	409 05	6 00
McClorey, Wm., gardien de pont, rue Saint-Paul, 8½ mois à $38; main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 4 à $1.50	323 00	20 38
McCoppin, Jas., maître-éclusier, Port-Robinson, 8 mois à $47, 1 journée à $1.25	376 00	1 25
McCormick, J., main-d'œuvre, 41¼ jours à $1.25		51 56
McCormack, M., main-d'œuvre, 41½ jours à $1.25, 81¼ à $1.50		173 76
McCracken, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
McDonald, H., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
McDonald, L., charpentier, 25¾ jours à $2		51 50
McDonald, M., bûcheron, 172½ jours à $1.50; main-d'œuvre, 4½ jours à $1.50		265 50
McDonald, Thos., attelage, 5 jours à $2.50		12 50
McDonald, W., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
McGarry, M., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
McGeachie, John, gardien de pont 8, 8 mois 22 jours à $45, 177 heures à 15c., ½ journée à $1.25	419 55	0 63
McGinnis, John, charpentier, 3½ jours à $2		7 00
McGovern, Thos., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
McGrath, B., attelage, 24¾ jours à $3.50, 9 à $3		113 64
McKinnon, F., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25, 5¾ à $1.50		15 51
McLaughlin, E., maître-éclusier 18-22, anciennes, 10 mois à $38, 3 jours à $1.25	380 00	3 75
McLaughlin, T., main-d'œuvre, 10¾ jours à $1.25		13 44
McLaren, A., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
McLean, A., préposé au chalan, 110 jours à $1.50, 1 à $1.25		166 25
McMahon, P., attelage, 2½ jours à $3.50		8 75
McMann, Isaac, machiniste, 156½ jours à $2; contremaître, 129 jours à $2	313 00	258 00
McMillan, John, contremaître, 81½ jours à $1.75, 25 à $1.50; main-d'œuvre, 12 jours à $1.25, 92½ à $1.50		333 88
McMillan, Wm., attelage, 91 jours à $3.50, 8½ à $3		344 00
McMullen, Allan, main-d'œuvre, 11 jours à $1.25, 4 à $1.50		19 76
McMullin, Jas., main-d'œuvre, 19¼ jours à $1.50		28 88
McMullin, John, main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
McMurray, Jos., écluse prise d'eau, 1 mois 7 jours à $45, 18 heures à 15c	58 20	
McNamara, John, éclusier, 22-24, anciennes, 10 mois à $38	380 00	
A reporter	67,111 46	30,206 04

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	67,111 46	30,206 04
McNamara, P., main-d'œuvre, 11 jours à $1.25, 4 à $1.50		19 75
McNeil, Wm., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
McNeal, R., main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25		1 88
McNulty, John, main-d'œuvre, 18 jours à $1.25, 4 à $1.50		28 50
McNulty, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 51
McNulty, Wm., attelage, 38½ jours à $3.50, 4½ à $3		148 25
McPherson, R., main-d'œuvre, 9¾ jours à $1.25, 99¼ à $1.50		161 08
Neff, Israel, main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Neil, John, maître-éclusier, 25, ancienne, 8 mois à $42, 4 à $38	488 00	
Neil, William, main-d'œuvre, 120 heures à 15c. ; préposé au chalan, 77 jours à $1.50 ; charretier, 2 jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 64 jours à $1.50, 5½ à $1.25	18 00	221 38
Nelson, Alfred, main-d'œuvre, 62¾ jours à $1.25		78 44
Nelson, Bank, main-d'œuvre, 45½ jours à $1.25		56 88
Nelson, Chas. C., mécanicien, 144½ jours à $2 ; charpentier, 135½ jours à $2	289 00	271 00
Nelson, Thos., éclusier 10, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; attelage, 4 jours à $2.50 ; main-d'œuvre, 9 jours à $1.50, 14 à $1.25	409 05	41 00
Nestor, Conl., maître-éclusier 14, 8 mois à $47, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 3 à $1.50	402 55	18 88
Nestor, Martin, éclusier 13, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 1 à $1.50	409 05	15 88
New, Henry, main-d'œuvre, 39½ jours à $1.50		59 25
New, Stephen, main-d'œuvre, 21 jours à $1.50		31 50
Newall, E., bûcheron, 3 jours à $1.50 ; préposé au chalan, 42½ jours à $1.50		68 27
Newall, Kate, charretier, 189½ jours à $1.50		284 25
Newbold, Albert, main-d'œuvre, 25¼ jours à $1.50		37 88
Newbold, Chas., éclusier 6, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; charpentier, 2¼ jours à $1.75 ; main-d'œuvre, 29¾ jours à $1.25, 6½ à $1.50	409 05	50 88
Newton, Geo., éclusier 18, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25, 5½ à $1.50	409 05	30 76
Nixon, Jas. C., garde-pont 17, 7 mois 44 jours à $45, 14 jours à $1.50, 150 hrs à 15c.	424 50	
Nolan, Geo., main-d'œuvre, 93 jours à $1.25		116 26
Odlum, E. J., aide-mécanicien, 274 jours à $3.50, 3 mois à $150		1,409 00
Offspring, Robt., charpentier, 55½ jours à $2		111 00
Ohnette, Ed., bûcheron, 9½ jours à $1.50		14 25
Ohnette, P., garde-pont 1, 8 mois 22 jours à $45, 180 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18½ jours à $1.25, 15 à $1.50	420 00	45 63
O'Leary, Bart., gardien de pont 15, 8 mois à $45, 180 heures à 15c	387 00	
O'Leary, Dan., gardien de pont 14, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25, 4 à $1.50	409 05	15 38
O'Neil, Pat., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
O'Neil, Thos., contremaître, 332½ jours à $2 ; main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		672 50
Oran, John, main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Partington, J., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Patchell, T., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Patterson, Wm., charpentier, 265¼ jours à $2		530 50
Pattison, John, attelage, 34½ jours à $3.50, 12 à $3		156 75
Paxton, Geo., main-d'œuvre, 163¾ jours à $1.50, 16¼ à $1.25		265 20
Paxton, John, éclusier 1, 8 mois à $45, 180 heures à 15c.; charpentier, 2½ jours à $1.75 ; main-d'œuvre, 38¾ à $1.25, 13 à $1.50	387 00	72 32
Paxton, Peter, maître-éclusier 6, 8 mois à $47, $\frac{3}{30}$ à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 12½ jours à $1.25, 13 à $1.50	416 05	35 13
Pearson, Jas. S., maître-éclusier 18, 8 mois à $47, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 14 jours à $1.25, 7½ à $1.50	402 55	28 76
Pennington, John, éclusier 5, 8 mois à $45, 177 heures à 15c	386 55	
Pennington, M., main-d'œuvre, 16¾ jours à $1.25, 156¾ à $1.50		256 08
Petit, A., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25		15 00
Pettigrew, Alex., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Pew, H., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Pew, Richard, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Pew, Robert, m.-d'œuvre, 35½ jrs à $1.50 ; contrem. sur les berges, 10 mois à $42	168 00	305 25
Phillips, Henry, éclusier 22, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 4 à $1.50	409 05	26 63
Pierson, A., main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Pike, Chas., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25, 4 à $1.50		17 88
Pike, Robt., main-d'œuvre, 48 heures à 15c., 96½ jours à $1.50, 6½ à $1.25	7 20	152 88
Pithouse, J., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Porter, Geo., main-d'œuvre, 24 jours à $1.50		36 00
A reporter	73,762 16	36,191 05

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	73,762 16	36,191 05
Porter, John, main-d'œuvre, 14 jours à $1.25		17 51
Pringle, Thos., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Pullman, Peter, main-d'œuvre, 51¼ jours à $1.50, 3½ à $1.25		81 26
Radcliffe, S., charpentier, 266½ jours à $2		533 00
Rapelje, J., pont de Chippewa, 8 mois à $30	240 00	
Rapsey, Thos. W., charpentier, 14⅝ jours à $1.75, 25½ à $2		76 81
Read, A., charretier, 169½ jours à $1.50	213 75	40 50
Read, C., contremaître, 184 jours à $2, 44½ à $1.75 ; charretier, 12 jours à $1.50		463 87
Read, Geo. W., charpentier, 117½ jours à $2, 9¾ à $2.25		256 94
Read, Thos., attelage, 5½ jours à $3.50		19 25
Redfern, Benj., main-d'œuvre, 173½ jours à $1.25		216 89
Reeb, M., main-d'œuvre, 5¼ jours à $1.25		6 56
Reed, Wm., éclusier 8, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 20 jours à $1.25, 39¼ à $1.50	409 05	83 87
Reilly, J. D., main-d'œuvre, 14 jours à $1.25		17 50
Reuter, Jacob, maître-éclusier 20, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25, 4 à $1.50	425 05	17 88
Reuter, Jacob, gardien de pont, Hurst's, 8 mois à $38, 5 jours à $1.25 ; loyer de maison, 1 an, $50	354 00	6 25
Reynard, Jos., contremaître, 108 jours à $2, 9 à $1.75		231 75
Reynolds, Jas., maître-éclusier 11, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, ½ jr à $1.75, 16½ à $1.50 ; main-d., 15 jrs à $1.50, 29½ à $1.25	425 05	85 01
Rose, Curtis, maître-éclusier 2, 2 mois à $47, 18 heures à 15c	96 70	
Ross, Robt., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 13
Rowan, D. G., contremaître, 40 jours à $3.50 ; main-d'œuvre, 33 jours à $1.50		189 50
Russell, Pat., main-d'œuvre, 2 jours à $1.50		3 00
Scott, John E., surveillant, division de la rigole d'alimentation, 1 an	800 00	
Scott, Thos., maître-éclusier 5, 8 mois $47, 177 à heures à 15c. ; charpentier, 5¾ jours à $2, 14¼ à $1.75 ; main-d'œuvre, 13 jours à $1.50	402 55	55 94
Seaburn, John, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Secord, Peter, gardien de pont 9, 8 mois à $45, 177 heures à 15c., 3 jours à $1.25	386 55	3 75
Secord, R., éclusier 8, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 4¼ jours à $1.75, 6½ à $1.50 ; main-d'œuvre, 14 jours à $1.25, 15 à $1.50	409 05	57 20
Secord, T. R., surveillant, division 4, 12 mois à $65	780 00	
Secord, Wm., attelage, 4¾ jours à $3		14 25
Sennett, N., maçon, 23¾ jours à $3		71 25
Sharp, Oscar, gardien de nuit, 352 jours à $1.50	528 00	
Sheeley, Pat., main-d'œuvre, 10 jours à $1.25		12 50
Sheman, A., charpentier, 82¾ jours à $1.50 ; main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		134 13
Shelley, J., main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Sheltes, C., main-d'œuvre, 14 jours à $1.50		21 00
Sheltes, John, attelage, 190¼ jours à $3.50, 86¼ à $3		924 62
Shields, Peter, bûcheron, 1 journée à $1.50		1 50
Shisler, Isaac, gardien de pont 21, 8 mois à $45, 171 heures à 15c., 25 jours à $1.25	385 65	31 25
Short, Jas., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Shuman, Frank, charpentier, 141¼ jours à $1.75 ; main-d., 6½ jrs à $1.25, 9½ à $1.50		269 57
Shuman, F., éclusier 17, 8 mois à $45, 177 heures à 15c	386 55	
Simmonds, John, main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 13
Smerdon, Jas., éclusier 23, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 28 jours à $1.50, 7½ à $1.25	409 05	51 38
Smith, E., charpentier, 270¼ jours à $2		540 50
Smith, Frank, passeur, 8 mois à $40	320 00	
Smith, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Smith, M. A., attelages, 18½ jours à $2.50		46 25
Smith, T., main-d'œuvre, 152½ jours à $1.25		190 64
Smith, Wm., main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 13
Smithers, R. O., charpentier, 1 journée à $1.50		1 50
Smyth, J. B., surveillant de l'ancien canal, 12 mois à $100	1,200 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à $8	96 00	
Soatka, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Soatka, F., pont du chemin des Fourches, 8 mois à $10	80 00	
Soper, Alex., éclusier 13, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25, 7 à $1.50	386 55	33 00
Spooner, Geo., gardien de pont 5, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25, 1½ à $1.50	409 05	9 13
Staff, Robt., main-d'œuvre, 12 jours à $1.25		15 00
Stanley, Alfred, peintre, 8½ jours à $2		17 00
A reporter	82,904 76	41,110 41

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	82,904 76	41,110 41
Staats, Nelson, main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Stead, Henry, main-d'œuvre, 8 jours à $1.25		10 00
Steele, Ed., main-d'œuvre, 44 jours à $1.50, 13½ à $1.25		82 88
Steele, G., main-d'œuvre, 7 jours à $1.25		8 75
Stevens, John, contrôleur de l'eau, 8 mois à $42, 180 heures à 15c.; loyer de maison, 1 an, $50; attelage, 12½ jours à $3.50; main-d'œuvre, 13½ jours à 1 $1.25	413 00	60 63
Stevenson, J., main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25, 4 à $1.50		20 38
Stevenson, R., peintre, 61¾ jours à $1.50; main-d'œuvre, 20 jours à $1.25		117 64
Stevenson, R., passeur, 8 mois à $36, 96 heures à 15c	302 40	
Stewart, Alex., gardien de pont 6, 8 mois à $45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 28¾ à $1.25, ½ à $1.50	386 10	36 69
Stewart, Alex., éclusier 9, 1 mois à $45, 18 heures à 15c	47 70	
Stewart, Jas., main-d'œuvre, 5½ jours à $1.25		6 88
Stewart, Robt., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Stewart, W., main-d'œuvre, 20 jours à $1.50		30 00
Steven, Jas., main-d'œuvre, 18 heures à 15c., 165 jours à $1.50, 26½ à $1.25	2 70	280 64
Strong, John, éclusier 14, 8 mois à $45, 93 heures à 15c.; main-d'œuvre, 5½ jours $1.25, 4 à $1.50	373 95	12 88
Strong, Wm., maître-éclusier 12, 8 mois à $47, $\frac{3}{10}$ à $45, 183 heures à 15c.; charpentier, 1½ jour à $2; main-d'œuvre, 26¼ jours à $1.25, 13 à $1.50	413 95	55 31
Stull, A., charretier, 13 jours à $1.50; attelage, 2 jours à $3, 41¼ à $3.50		169 87
Suess, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Sullivan, Jas., main-d'œuvre, 16½ jours à $1.25, 17¾ à $1.50		47 26
Sullivan, Jerry, main-d'œuvre, 4 jours à $1.50		6 00
Sullivan, John, éclusier 4, ancienne, 8 mois à $42, ½ à $38; main-d'œuvre, 2 jours à $1.25, 9 à $1.50	355 00	16 00
Sullivan, M., éclusier 7, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22½ jours à $1.25, 7¾ à $1.50	409 05	39 76
Sullivan, P., main-d'œuvre, 25¼ jours à $1.25, 18½ à $1.50		59 31
Sullivan, Tim., gardien de pont de la rue Saint-Paul, 9 mois à $38; loyer de maison, 1 an, $50; main-d'œuvre, 19½ jours à $1.25, 8½ à $1.50	392 00	37 13
Sutton, John, attelage, 166½ jours à $3.50, 68 à $3; charretier, 4½ jours à $1.50; bûcheron, 1 journée à $1.50		794 99
Taylor, John, charpentier, 91¾ jours à $1.50		137 64
Tenbrook, Chas., attelage, 3½ jours à $3, 41 à $3.50		154 00
Thomas, Fred., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Thomas, Geo. A., gardien de pont 12, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c	409 05	
Thompson, Geo., gardien de pont 15, 8 mois à $45, 174 heures à 15c	386 10	
Thrush, Chas., contrôleur de l'eau, 12 mois à $38; loyer de maison, 1 an, $60	516 00	
Thrush, John, main-d'œuvre, 75¾ jours à $1.25; contremaître, 149¼ jours à $1.50		318 58
Tinlim, Wm., charpentier, 53½ jours à $2		107 00
Tipton, T. C., peintre, 33½ jours à $1.50		50 25
Tonson, Neil, main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25, 2 à $1.50		8 63
Toomey, M. J., main-d'œuvre, 5 jours à $1.25		6 25
Trainer, P., main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Trayner, Mich., passeur, 8 mois à $36, 96 heures à 15c., 41½ jours à $1.25	302 40	51 88
Turner, Jas., main-d'œuvre, 18 jours à $1.25		22 50
Turner, Jos., éclusier 14–17, anciennes, 10 mois à $38	380 00	
Tyness, S. H., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Upper, A. E., éclusier 19, 4½ mois à $45, 78 heures à 15c., 1 journée à $1.50	214 20	1 50
Upper, A. H., pont d'Allanburgh, 9½ mois à $38	361 00	
Upper, Geo. A., gardien de pont 14, 8½ mois à $40, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 4¾ jours à $1.25, 1 à $1.50	366 55	7 44
Upper, Willis, charpentier, 13 jours à $2		26 00
Upper, William, gardien de pont, 13, 8½ m. à $45, 177 h. à 15c., 1 journée à $1.50	409 05	1 50
Vanderburgh, H., contremaître, 12 mois à $75		900 00
Vanbeuren, J., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Voakes, R., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Vosburgh, John, main-d'œuvre, 177 heures à 15c	26 55	
Waldron, Thos., main-d'œuvre, 57½ jours à $1.25		71 88
Walker, Geo., main-d'œuvre, 13 jours à $1.25		16 26
Walker, Jas., maçon, 7¼ jours à $3		21 75
Walker, John, main-d., 174 h. à 15c., 12 jrs. à $1.25, 4 à $1.50; attelage, 1 j. à $3	26 10	24 01
Wait, W. W., garde-magasin, 12 mois à $65	780 00	
Walsh, Jas., éclusier, Port-Robinson, 8 mois à $45	360 00	
Walton, Chas., bûcheron, 9 jours à $1.50		13 50
Walton, F. T., contremaître, 283½ jours à $2.75		778 94
A reporter	90,537 61	45,765 43

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	$ cts.	$ cts.
Report	90,537 61	45,765 43
Walton, H. D., charpentier, 158¼ jours à $2		316 50
Ward, Wm., main-d'œuvre, 9½ jours à $1.25		11 88
Wardell, S., attelage, 21¼ jrs à $3, 2½ à $3.50 ; charretier, 15 jrs à $1.25, 12 à $1.50		109 25
Warner, W., main-d'œuvre, 1½ jour à $1.25, 46¾ à $1.50		72 01
Watkins, Jas., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 13
Watson, J. H., attelages, 68½ jours à $3		205 50
Watson, R. H., maître-éclusier 9, 8 mois à $47, ½ à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 20½ jrs à $1.25, 8 à $1.50	425 05	37 63
Weaver, John, main-d'œuvre, 27¼ jours à $1.50, 10½ à $1.25		54 01
Weaver, Richard, main-d'œuvre, 9 jours à $1.25		11 25
Webber, Ed., main-d'œuvre, 186¼ jours à $1.25		232 82
Webster, Jas., éclusier 11, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 12 jrs à $1.50, 19 à $1.25	409 05	41 75
White, Mich., éclusier 5 à 8, anciennes, 8 mois à $42, 1 à $38 ; loyer, 1 an, $50 ; main-d'œuvre, 19½ jours à $1.25, 10 à $1.50	424 00	39 38
Whitten, Jas., gardien de pont 7, 8½ mois à $45, 177 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 12½ jours à $1.50, 3½ à $1.25	409 05	23 13
Wilde, J. S., éclusier 5, 8 mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 14 jours à $1.25, 5 à $1.50	386 55	25 00
Wilkerson, Jacob, charpentier, 12½ jours à $2		25 00
Wilkerson, Wm., maçon, 7 jours à $3, 2½ à $2		26 00
Williams, Jas., préposé au chalan, 33½ jours à $1.50 ; charpentier, 59½ jours à $2 ; main-d'œuvre, 116¼ jours à $1.50, 4 à $1.25		348 63
Wills, Alex., main-d'œuvre, 7½ jours à $1.25		9 38
Wills, Geo., main-d'œuvre, 34¼ jours à $1.50, 5 à $1.25		57 63
Wills, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Wills, W., main-d'œuvre, 23 jours à $1.50, 1½ à $1.25		36 38
Wilson, Alex., éclusier 11, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 2 jours à $2, 23½ à $1.50 ; main-d'œuvre, 17¾ jours à $1.25, 14 à $1.50	409 05	82 44
Wilson, Robt., main-d'œuvre, 111¾ jours à $1.50, 20 à $1.25		192 63
Wilson, Thos., main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 15 jours à $1.25, 60½ à $1.50 ; préposé au chalan, 104½ jours à $1.50, 12½ à $1.25	10 80	281 88
Wilson, W. J., éclusier 15, 8 mois à $45, 93 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 5 jours à $1.50, 14 à $1.25	373 95	25 01
Wilson, Geo., plongeur, 331½ jours à $2.50	828 75	
Wilson, Wm., attelage, 13½ jours à $3.50		47 25
Wilson, W. W., écluse Welland, 8·37 mois à $45, 17 jours à $1.50	402 00	
Winton, Jas., éclusier 19, 4 m., écluse 20, 4½ m. à $45, 105 h. à 15c., 2 jrs à $1.25	398 25	2 50
Woodall, J. M., maître-éclusier 1, 8 mois à $42, 4 à $38, 174 heures à 15c.	514 10	
Woodall, Jonathan, éclusier 4, 8 mois à $45, 177 heures à 15c	386 55	
Woods, Fred. E., machiniste, 280¾ jours à $2	296 50	265 00
Wright, John, bûcheron, ½ journée à $1.50		0 75
Wright, Robt., éclusier 25, 8½ mois à $45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25, 3 à $1.50	409 05	10 13
Wright, Thos., attelage, 28½ jrs à $3.50, 8¾ à $3 ; charretier, 1 journée à $1.75		127 75
York, Geo. W., main-d'œuvre, 177 heures à 15c	26 55	
Young, C. S., bûcheron, 2 jours à $1.50		3 00
	96,646 86	48,507 53
Imputés comme suit :—		
Personnel ....Page E—52)	92,572 56	
Travail le dimanche .... do E—55)	4,074 30	
Réparations .... do E—53)		46,675 53
Capital ....Partie C)		1,832 00
	96,646 86	48,507 53

Canaux Williamsburg.	Personnel.	Réparations, etc.
Armstrong, Robt., contremaître des réparations, 365 jours à $1.75		638 75
Bare, Alex., éclusier 27, 237 jrs à $1.25, 105 h. à 15c ; main-d'œuv., 1 journ. à $1.25	312 00	1 25
Bare, John, main-d'œuvre, 178 jours à $1.25, 52 à $1.50		300 50
Black, John, éclusier 25, 228 jrs à $1.25, 79 hrs à 15c. ; main-d'œuv., 17½ j. à $1.25	296 85	21 87
Bowers, C., éclusier 27, 48 jours à $1.25 ; main-d'œuvre, 18 jours à $1.25	60 00	22 50
Caloren, Arthur, main-d'œuvre, 6½ jours à $1.25		8 12
Casselman, W. J., éclusier 23, 365 jours à $1.25, 75 heures à 15c	467 50	
Cassels, Reuben, éclusier 22, 188 jrs à $1.25, 25 h. à 15c ; main-d'œuv., 43 j. à $1.50	238 75	64 50
A reporter	1,375 10	1,057 49

Canaux Williamsburg.	Personnel.	Réparations.
	$ cts.	$ cts.
Report	1,375 10	1,057 49
Cutler, Amelia, éclusier 23, 228 jrs à $1.25, 75 h. à 15c ; main-d., 27½ jrs à $1.25.	296 25	34 37
Cutler, Ezra, main-d'œuvre, 2½ jours à $1.25		3 12
Delaney, Martin, éclusier 22, 228 jours à $1.25, 67 heures à 15c	295 05	
Driver, Geo., éclusier 27, 32 jours à $1 (oct. et nov.)	32 00	
Eligh, Wm., éclusier 22, 30 jours à $1.25, 36 heures à 15c. (juin)	42 90	
Farley, C. J., maître-éclusier 26, 365 jours à $1.25, 87 heures à 15c	469 30	
Fincham, Curtis, main-d'œuv., 130 jrs à $1.50; plongeur, 16 jrs à $2, 83½ à $1.75		373 12
Flinn, Jas., jeune, éclusier 26, 228 jours à $1.25, 87 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 1 journée à $1, 28 à $1.25	298 05	36 00
Grant, Paul, charpentier, 218½ jours à $2.25		491 62
Harbottle, Thos., forgeron, 243¾ jours à $2.25		548 41
Hennon, S., main-d'œuvre, 6 jours à $1.25		7 50
Heiney, Jos., main-d'œuvre, 2¼ jours à $1.25		2 81
Hickey, Charles E., M. D., surintendant, du 11 mai au 30 juin 1891, à $1,800	250 00	
Holmes, A., main-d'œuvre, 1 journée à $1.50		1 50
Jarvo, Edward, éclusier 22, 10 jours à $1.25, 6 heures à 15c	13 40	
Johnson, Jas., éclusier 24, 228 jours à $1.25, 71 heures à 15c. ; loyer, 12 mois, $50 ; main-d'œuvre, 6 jours à $1.25, 16½ à $1.75 ; calfat, 8 jours à $2	345 65	52 38
Kelly, Albert, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Kinsley, Wm., calfat, 10 jours à $3		30 00
Lindsay, Robt., éclusier 27, 237 jours à $1.25, 105 heures à 15c	312 00	
Mallon, John, jne., éclusier 26, 228 j. à $1.25, 87 h. à 15c ; main-d'œuv., 21 j. à $1.25	298 05	26 25
Mallon, John, aîné, main-d'œuvre, 45½ jours à $1.25		56 88
Mallon, Luke, main-d'œuvre, 3 jours à $1.25		3 75
Mallon, Wm., main-d'œuvre, 20 jours à $1.25		25 00
Miller, Adam, maçon, 6 jours à $3		18 00
Mullin, Thos., éclusier 24, 228 jours à $1.25, 71 h. à 15c. ; loyer, 12 mois, $50	345 65	
Macdonell, E.F., surintendant-intérimaire, février, 1889, un mois à $1,400, $116 ; allocation pour un cheval, $28	144 00	
Macdonald, Jas., main-d'œuvre, 200¾ jours à $1.50, 25¾ à $1.75		346 18
McEwen, John, forgeron, 220¼ jours à $1.75, 8½ à $1.50		398 17
Patterson, C., main-d'œuvre, 4½ jours à $1.25		5 62
Pruner, Delacey, main-d'œuvre, 220 jours à $1.50		330 00
Pruner, Edgar, éclusier 23, 228 j. à $1.25, 75 h. à 15c ; main-d'œuv., 14½ jrs à $1.25	296 25	18 12
Reid, J. D., M. D., surintendant-intérimaire, du 1er juill. 1890 au 17 février 1891, à $1,400 ($116 par mois)	882 42	
Robinson, D. G., main-d'œuvre, 1 journée à $1.25		1 25
Robinson, P., main-d'œuvre, 2¾ jours à $1.25		3 44
Stamp, McKenzie, maître-éclusier 25, 365 jours à $1.25, 79 heures à 15c	468 10	
Stethem, Geo., maître-éclusier 27, 365 jrs à $1.25, 105 h. à 15c	472 00	
Stirling, Alex., main-d'œuvre, 10½ jours à $1.25		13 12
Stitt, W. J., main-d'œuvre, 4 jours à $1.25		5 00
Strader, John, main-d'œuvre, 2 jours à $1.25		2 50
Strader, Simon, éclusier 25, 228 jours à $1.25, 79 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 11½ jours à $1.25	296 85	14 37
Thompson, Wm., calfat, 10 jours à $3		30 00
Toye, Robert, maître-éclusier 24, 365 jrs à $1.25, 73 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois, $50.	517 20	
Weaver, J. A., éclusier 22, 365 jours à $1.25, 67 heures à 15c	466 30	
	7,916 52	3,939 72
Imputés comme suit :—		
Canaux de Williamsburg : Personnel (Page E—54)	7,698 42	
Travail le dimanche (do E—55)	218 10	
Réparations (do E—54)		3,939 72
	7,916 52	3,939 72

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Sommaire—Canaux.	$ cts.
Canal Beauharnois :	
Personnel....................(E—39)	18,886 86
Réparations..................(E—40)	12,537 39
Canaux Carillon et Grenville :	
Personnel....................(E—41)	21,230 22
Réparations..................(E—41)	10,796 68
Canal Chambly :	
Personnel....................(E—41)	19,204 76
Réparations..................(E—42)	11,399 93
Canal Cornwall :	
Personnel....................(E—42)	16,077 72
Réparations..................(E—43)	9,830 05
Canal Culbute :	
Personnel....................(E—43)	745 25
Réparations..................(E—43)	499 91
Canal Lachine :	
Personnel....................(E—44)	50,721 69
Réparations..................(E—45)	36,292 98
Canal Murray :	
Personnel....................(E—46)	5,137 03
Réparations..................(E—46)	173 53
Canal Rideau :	
Personnel....................(E—47)	34,641 98
Réparations..................(E—48)	21,537 56
Ecluse Sainte-Anne :	
Personnel....................(E—48)	2,505 69
Réparations..................(E—48)	1,503 56
Ecluse Saint-Ours :	
Personnel....................(E—49)	2,011 08
Réparations..................(E—49)	4,460 16
Canal Saint-Pierre :	
Personnel....................(E—49)	3,255 30
Réparations..................(E—49)	312 02
Canal Tay (*voir* Rideau).....(E—47)	....
Canaux de la Trent :	
Personnel....................(E—49)	3,803 66
Réparations..................(E—50)	4,888 98
Canal Welland :	
Personnel....................(E—53)	107,662 63
Réparations..................(E—54)	82,548 30
Canaux Williamsburg :	
Personnel....................(E—54)	8,678 25
Réparations..................(E—55)	7,987 40
Divers canaux..............(E—55)	1,683 93
Réparations des dragueurs.....(E—55)	1,638 50
Opérat. du dragueur "Rideau,"(E—58)	1,621 28
Travail du dimanche..........(E—55)	10,566 15
Percept. du revenu des canaux :	
Salaires.....................(E—58)	33,202 66
Dépenses imprévues...........(E—58)	8,209 53
	556,252 62

Beauharnois—Employés.	$ cts.
Surintendant..........................	1,400 00
Garde-quai à Valleyfield...............	750 00
do alloc. pour loyer de maison..	100 00
Ecluse 6 : Eclusier, 12 mois..........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
Ecluse 7 : Eclusier, 12 mois..........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
Ecluse 8 : Eclusier, 12 mois..........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
Ecluse 9 : Eclusier, 12 mois..........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
Ecluse 10 : Eclusier, 12 mois.........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
Ecluse 11 : Eclusier, 12 mois.........	456 00
4 journaliers, 7 mois.......	1,064 00
A reporter..............	11,370 00

Beauharnois—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report..................	11,370 00
Ecluse 12 : Eclusier, 12 mois.........	456 00
4 journaliers, 7 mois......	1,064 00
Ecluse 13 : Eclusier, 10 mois.........	380 00
4 journaliers, 7 mois......	1,064 00
Ecluse 14 : Eclusier, 12 mois.........	456 00
4 journaliers, 7 mois......	1,064 00
Melocheville, aide-garde-pont, 7 mois..	266 00
St-Timothée, garde-pont, 12 mois......	456 00
garde-pont int., 1 mois..	38 00
aide-garde-pont, 7 mois.	266 00
Valleyfield : garde-pont, 7 mois......	266 00
aide-garde-pont, 7 mois..	266 00
1 passeur, 8 mois.......	304 00
2 passeurs, 8 do	304 00
Total des gages ..(*Voir* page E—5)	18,020 00
Pétrole, galls. : 103·31 à 17c., 234·14 à 23½c., 199 à 24½c., 45·37 à 28c.....	134 05
Lumière électrique, Valleyfield—	
Ecluse, 4 lampes, saison de 1890....	75 00
B. des péages, 2 lamp., 7 m. au 1er oc.	13 05
Houille, œuf, 8 tonnes à $5.88........	47 04
do poêle, p. écl. 14, 7 ton. à $5.75	4 03
Réparer la ligne du téléphone........	37 71
Tél. à Valleyfield, 6 mois au 29 juin..	12 50
Surint. J. F. Beïque—	
96 voyages à Valleyfield.............	301 10
10 voyages à Montréal...............	89 50
1 voyage à Ottawa..................	13 00
5 voyages à St-Timothée.............	9 00
Nettoyage de bureau, 2 mois.......	24 00
Frais de port, $11 ; téléphone, $7.25..	18 25
E. H. Parent, 6 voyages de Montréal.	53 35
L. A. Lesage, voyage de Montréal...	12 10
Paul Cartier, 2 voyages le long du canal	6 00
Jos. Cardinal, voyage à Montréal....	5 00
Charriage, 40c. ; 2 réflecteurs, $1.30..	1 70
Imprimeur de la reine...............	10 48
	18,886 86

Beauharnois—Réparations.	
Gages.................(page E—5)	8,507 31
Chêne, 1,862·32 pds cubes à 50c......	931 16
do 39·19 pds cubes à 40c.........	15 67
Pin dégrossi, 1,669·23 pds cubes à 22c.	367 23
Pin méplat, 157·25 pds cubes à 12c...	18 87
Epin. rouge dégros., 171 pds cubes à 22c.	37 62
Epin. r'ge mép., 1,191·60 p. cub. à 15c..	178 74
Epinette rouge, 2,778 pds à $20.......	55 56
Pruche, 4,266 pds à $11..............	46 93
Poteaux d'épinette blanc., 37 à $1.25..	46 25
Bois de lambrissage, 1,537 pds à $20..	30 74
Bardeaux de cèdre, 12 M. à $3.......	36 00
Divers bois de service...............	72 65
Fontes de fer, 9,930¾ lbs à 3½c. ; moins ferraille, 18,094 lbs à ⅜c...........	239 01
Cuivre, 180 lbs à 40c.; moins cuivre de rebut, 290 lbs à 10	43 00
Ouvrage de fonderie, 329 hrs à 40c....	131 60
Fer, 3,245 lbs à $2.50................	81 13
do 1,949 lbs......................	54 14
Tôle du Canada, 30 boîtes...........	96 00
Blanc de plomb, 1,065 lbs à 7c........	74 55
Peinture de couleur, 600 lbs à 5c......	30 00
Noix hexagones, 500 lbs.............	35 80
A reporter..............	11,129 96

Canaux—Personnel et entretien.

Beauharnois—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	11,129 96
Pelles, 48	50 00
Huile de graine de lin, 43 galls à 80c	34 40
Huile de saindoux, 44¼ galls à 75c	33 19
Etoupe, 200 lbs à 7¾c	15 50
Corde de manille, 250 lbs à 7c	17 50
Tarrières, 35, et mèches	15 50
Dualine, 73 lbs à 40c	29 20
Feutre goudronné, 803 lbs à $1.65	13 25
Barres d'anspect aciérés, 515 lbs à 6c	30 90
Pinces neuves, 231 lbs à 6c	13 86
Chaux, 11⅝ barillets à $1.50	17 50
Pierre, toises : 6 à $1.50, 6 à $3.50	30 00
Macadam, 6 toises à $8	48 00
Rép. la ligne de téléphone, juillet 1890	36 94
Ex-maître-éclusier 14—	
Madriers, 3,000 pds à $10	30 00
Portes, 2 ; rideaux, 6	20 00
Corporat. de Valleyfield, maintenir les égouts, 18 mois au 1er mai 1891	750 00
Diverse ferronnerie	132 63
Forgeage	35 86
13 items au-dessous de $10	53 20
	12,537 39
Carillon et Grenville—Employés.	
Surintendant	1,400 00
Gardien, Grenville, 140 jrs au 17 nov	280 00
Gages à $1.25 par jour.	
Ecluse 1 : Eclusier, 365 jours	456 25
6 hommes, 1,099 jrs en tout	1,373 75
Ecluse 2 : Eclusier, 365 jours	456 25
7 hommes, 1,339 jrs en tout	1,673 75
Garde-feu d'align., Cushings, 215 jrs	268 75
Chute à Blondeau : Eclus., 1er juil. au 4	5 00
Ecluse 3 : Eclusier, 365 jrs	456 25
loyer de maison, 12 mois	60 00
5 hommes, 916 jrs en tout	1,145 00
Ecluse 4 : Eclusier, 365 jours	456 25
do loyer de m., 12 mois	60 00
4 hommes, 886 jrs en tout	1,107 50
Ecluse 5 : Eclusier, 365 jours	456 25
do loyer de m., 12 mois	60 00
4 hommes, 884 jours en tout	1,105 00
Ecluse 6 : Eclusier, 365 jours	456 25
do loyer de m., 14 mois	70 00
4 hommes, 892 jours en tout	1,115 00
Ecluse 7 : Eclusier, 365 jours	456 25
do loyer de m., 12 mois	60 00
4 hommes, 876 jours en tout	1,095 00
Contrem. des rép., Grenville, 146 jrs	182 50
Total, gages (page E—7)	14,255 00
Pétrole, 44·24 galls à 29c	12 83
do 84·49 do 21c	17 74
do 299·60 do 19½c	58 42
do 40 do 17c	6 80
Bois, 6 cordes à $2, 4 à $2.50	22 00
Télégram., $44.33 ; frais de port, $8.51	52 84
Fret, $8.69 ; 12 gaffes, $3	11 69
Surint. Simpson, voyage—	
Voyages à Grenville, 38 à $3	114 00
do 7 à $6	42 00
do 8	44 00
Voyages à Ottawa, 4	58 10
A reporter	14,695 42

Carillon et Grenville—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	14,695 42
Surint. Simpson, voyages—	
Voyages à Montréal, 6	57 60
do Lachute, 7	15 00
do Stonefield, 7 à $2	14 00
Divers voyages	12 50
Gardien G. C. Hartley, voyages—	
Payé à M. Hartley	51 00
Imputé au compte personnel	28 50
Bureau de la papeterie, Ottawa	54 96
Compte de l'imprimeur de la reine	18 71
Ingénieur, rivières Ottawa et Trent.	
Ingén. D. Stark, 11 mois au 31 mai	2,750 00
Sous-ingénieur, E. Marceau, 12 mois	1,440 00
Messager, Jas. Tracy, 109 jours	109 00
do Hy. Besserer, 204 jours	204 00
Loyer de b., Scottish Ontario Chambers	325 00
Nettoyage de bur., H. Steacy, 12 mois	24 00
Timbres	18 00
Usage du téléphone, $4.50 ; glace, $5	9 50
Télégrammes, Cie du G.N.O	28 48
Voyages, D. Stark	70 75
do E. Marceau	322 90
Bureau de la papeterie, Ottawa	1 95
Enquête re surintendant Forbes.	
Commissaire A. F. Wood—	
Services, 33 jours à $10	330 00
Subsistance, 9 jours à $3	27 00
do 27 jours à $3.50	94 50
Transport	93 95
Télégrammes, $6.68 ; fr. de mes., $9.45	16 13
Témoins à Carillon, 11	21 25
do Ottawa, 3	27 50
Papeterie à Madoc	1 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	75 05
Bailli à Carillon, A. C. Simpson	13 00
Bailli à Ottawa, Geo. Brown	5 00
E. M. Armstrong, mécanigr., 100 folios	5 00
Fred. Cook, rapport de témoignage—	
1,357 folios, 4 copies à 15c	203 55
do supplémentaires à 2½c	33 92
Voyage à Carillon et retour	4 10
Subsistance, 8 jours à $3.50	28 00
Total	21,230 22
Carillon et Grenville—Réparations.	
Gages (E—7)	5,967 96
Pin méplat, 12 x 10 : 3,292 p. lin. à 18c	592 56
Pin équarri do 2,096 do 18c	377 28
Bois de pin blanc, 245 c. ft. à 35c	85 75
Pin, 4,370 pds à $30	131 10
do 900 do 27	24 30
do 900 do 20	18 00
do 700 do 19	13 30
do 2,309 do 15	34 63
do 9,000 do 12	108 00
do 972 do 10	9 72
Bois carré, 12 x 12 : 3,895 pds à 8c	311 60
Bois méplat, 3,075 pds à 8c	246 00
A reporter	7,920 20

Canaux—Personnel et entretien.

Carillon et Grenville—Réparations—*Suite.*	$ cts.
Report	7,920 20
Chêne, 8564 pds à $60	513 84
Epinette b., 12x12 : 1,345 pds lin. à 15c	201 75
Pruche, 32,450 pds à $8	259 60
Orme, 796⅝ pds à $15	11 95
Planch. d'orme, com. par le sur. Forbes	10 00
Bois de service, 1,607 pds à $11	17 68
Cèdres, poteaux-d'amarr., 1,500 pds à 8c	120 00
Câble de manille, 888½ lbs à 14½c	128 83
Blanc de plomb, 1,700 lbs à 6½c	110 50
Oxyde métallique, 600 lbs à 5c	30 00
Huile bouillie, 48⅝ galls à 70c	33 76
Noir du Japon, 10 galls à $1.25	12 50
Térébenthine, 2 caisses, $7; 5 galls, $3.38	10 38
Ventelles d'écl., 1 pre, 1,344 lbs à 5½c	73 92
Rondelles et boulons, 401 lbs à 5½c	22 05
Fer, 4,050 lbs, à 2½c	101 25
Ecrous, 600 lbs à 6c	36 00
Carvelles, 3 barils à $4	12 00
Clous, 4 barils	12 25
Reverbères, 6 à $4.50	27 00
Becs pour reverbères, 12	7 50
Chaux, 22 boiss. et 10 barils	13 80
Fil de fer, 238 lbs à 5¾c	13 69
Réparer des scaphandres	46 63
Poids de plongeur. 1 jeu	15 00
Bottes do 2 paires. à $5	10 00
Grandes bottes de caoutc., 2 prs à $5.88	11 76
Téléphones, 2 jeux à $25	50 00
do do placer do	20 00
Inspecter la ligne de téléphone	17 70
Réparer et enlever les téléphones	13 40
Vapeur plaçant les estacades—	
Avril, 1890, 4½ heures. à $4	18 00
do 1891, 7½ do 4	30 00
Touage de bois de const., mai '90, 6 hrs	24 00
do 3 voyages	15 00
Forgeage	335 27
Quincaille diverse	127 58
Fret et charriage	142 79
10 items au-dessous de $10	56 33
Pétrole, galls: 42·58 à 29c., 268·1 à 21c., 45·02 à 18c	76 77
Houille, 10 tonnes à $6.40, livrées	64 00
Erable, 2 cordes à $4.50	9 00
do 4 do 3.25	13 00
	10,796 68

Canal Chambly—Employés.	$ cts.
Surintendant, 12 mois	1,500 00
do loyer de maison	300 00
Téléphoniste et commis, 12 mois	720 00
2 gard. de phare, 7 mois : $150, $100	250 00
Passeur, 7 mois à $38	266 00
Eclusiers, à $38 par mois.	
Ecluse 1, éclusier, 12 mois	455 39
do do loyer de maison	50 00
do 3 journaliers, 20·71 mois	786 84
do 2, éclusier, 12 mois moins ½ jr.	455 39
do 3 journaliers, 20·61 mois	783 15
do 3, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454 77
do 3 journaliers, 19·93 mois	757 33
do 4, 4 journaliers, 27·10 mois	1,029 97
do 5, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454 77
A reporter	8,263 61

Canal Chambly—Employés.	$ cts.
Report	8,263 61
Ecluse 5, 3 journaliers, 20·54 mois	780 62
do 6, éclusier, 12 mois moins 1½ jr.	454 16
do 3 journaliers, 21·21 mois	806 12
do 7, éclusier, 12 mois moins 2 jrs.	453 50
do 1 journalier, 7·87 mois	299 05
do 8, éclusier, 12 mois moins 2 jrs.	453 41
do 1 journalier, 6·67 mois	253 45
do 9, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454 77
do 3 journaliers, 20·71 mois	786 95
Gardes-ponts, à $38 par mois.	
Pont 1, gardien, 12 mois moins ½ jr.	455 39
do do loyer de maison	30 00
do 2, gardien, 11 mois à $38, moins ½ jr., 1 à $45	462 39
do supplément. à l'éclusier	100 00
do 3, gardien, 12 mois moins 1 jr.	454 77
do aide, 6·87 mois	261 05
do 4, gardien, 11·82 mois	449 19
do 5, gardien, 11·76 mois	446 76
do 6, gardien, 11·34 mois	431 02
do 7, gardien, 12 mois moins 1 jr.	454 77
do aide, 6·80 mois	258 52
do 8, gardien, 11·67 mois	443 37
do aide, 6·87 mois	261 05
do 9, payé à la success. Langelier	300 00
Total, gages (*Voir* page E—12)	17,813 92
Pétrole, galls : 265·28 à 30c., 149 à 28, 183 à 20, 178½ à 19, 184 à 18	224 95
Becs, 157	34 40
Chemin. de lamp., A : 16 douz. à $1.30	20 80
do A : 8 douz. à $1.25	10 00
do B : 18 douz. à $1.60	28 80
Houille, 3·395 tonnes	21 32
Lampes, 12 à $1	12 00
Toile goudronnée, 12 vgs à $1.25	15 00
Glace, 312 morceaux à 4c	12 48
Diverse ferronnerie	57 26
Télégrammes	11 26
Lumière électrique, Saint-Jean, mai et juin, à $250 pour 7 mois	71 42
Téléphone : à Montréal, 117 à 25c	29 25
do à Saint-Jean, 48 à 15c	7 20
do à Chambly, 12 m. au 29 juin	25 00
Fret, $19.82 ; frais de port, $13.63	33 45
Surintend. P. B. Benoit, voyages—	
A Saint-Jean, 68 voyages à $3	204 00
A Montréal, 57 voyages	274 75
A Ottawa, 6–9 août 1890	23 35
A Ottawa, 2-5 sept. 1890	22 35
Divers voyages	16 00
E. H. Parent, 11 voyages de Montréal	80 79
Fauteuils, 2 à $3	6 00
Savon, 120 lbs	6 90
Frais *re* Black's Opera House—	
Shérif Nolin, recherches	3 75
L. A. Grenier, signification de protêt	30 00
J. S. Hall, jeune, frais judiciaires dans Riendeau *vs* Dupuis	15 66
8 items au-dessous de $4	15 52
Bureau de la papeterie, Ottawa	69 10
Compte de l'imprimeur de la reine	10 58
	19,207 26
Moins—Barils d'huile renv., 5 à 50c.	2 50
	19,204 76

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Chambly—Réparations.	$ cts.
Gages.................(Page E—12)..	4,430 68
Epinette rouge, car., 1,949 pds à 48c..	935 52
Bois de service, 23,134 pds à $11.....	254 47
Pin, 1 pièce, 54 pds x 25 pcs. x 26 pcs, 243¾ pds c. à 75c....	182 81
Pin, 3,754 pds à $35 ...	131 39
do 2,329 pds à $30........	69 87
do 2,426 pds à $25 ...	60 65
do 2,187 pds à $45........	98 41
do 1,760 pds à $20........	35 20
do 10,027 pds à $14....	140 38
Pin, carré, 446 pds à 35c........	156 10
do méplat, 243 pds à 20c.....	48 60
do do 131 pds à 17c	22 27
Orme dur, carré, 831 pds à 70c........	581 70
Chêne, 67 pds c. à 30c..	20 10
Cerisier, 300 pds c. à 35c.....	105 00
Erable, 100 pds c. à 35c........	35 00
Perches d'épin. blanche et pin, 90 à 25c	22 50
Courbes d'épinette rouge, 10 à $3.....	30 00
Divers bois de service. ...	67 15
Bard. de cèdre, M. : 4 à $3.75, 2 à $4..	23 00
Bois sec, 29 cordes à $3.50..........	101 50
do de moulin, 8 cordes à $4......	32 00
Charbon de forge, 23·84 tonnes à $7.50	178 80
Fer, 2,987 lbs..........	100 71
Ferblanc, 8 boîtes à $5.75.........	46 00
Câble, lbs : 1,296 à 16c., 472 à 18c.....	292 32
do en acier, 3,080 lbs. à 12c.	369 60
Clôture en fil métal., 503 lbs à 5¼c.....	26 41
Peinture blanche, lbs : 1,187½ à 8½c., 100 à 8c., 200 à 7c..........	122 97
Clous, barils, 9 à $3.50, 1 à $3.75.....	35 25
Carvelles, 7 x ½ pc, 641 lbs à 5½c.....	35 26
do 7 x ⅝ pc, 700 lbs à 5c......	35 00
Huile électrique, 45½ galls à 85c.....	38 68
do à machine, 43½ galls à 70c....	30 45
do à cylindre, galls : 45½ à $1.25, 48 à $1.10..........	109 68
do de graine de lin, 91½ galls à 80c.	73 20
Laque plate, 5 galls à $4.50...	22 50
Etoupe goudronnée, 250 lbs à 9c......	22 50
Chaux, 29 barillets à $1.50	43 50
Limes, 246........	73 51
Varlopes, 6........	34 25
Tarrières, 11.........	22 75
Crampons, 11 grosses à $2.50......	27 50
Boulons, 1,200.	37 39
Tournebroches, 6......	25 00
Poulie double, Harrington, 3 tonnes..	98 50
Pertuis pour écluse, (nouveau modèle).	140 00
Petit pertuis pour écluse......	50 00
Fonte, 1,002 lbs à 3½c....	35 08
Ouvrage de fonderie, 57¾ heures à 40c..	23 10
do divers	48 73
Ferronnerie diverse..	844 33
Ciment, 6 brls à $2.50..	15 00
Pierre, 17½ toises.....	46 00
Drainer la carrière McNally..........	20 00
Peinturer les bureaex à Saint-Jean....	27 85
Soupapes Jenkins, 18 ..	32 70
Divers appareils à vapeur....	86 15
Pétrole, 169·28 galls à 30c..........	50 79
Becs, 19 à 65c..........	12 35
Déchets de coton blanc, 481 lbs à 8¾c..	42 08
Repas et pension des hommes	75 17
Remonter l'armature Edison.........	150 35
Réparer les téléphones.	45 66
Tuer des rats musqués, 162 à 10c......	16 20
A reporter..................	11,247 57

Canal Chambly—Répar.—*Suite.*	$ cts.
Report......	11,247 57
Inspecter la chaudière, mars 1891.....	18 00
P. B. Benoit, 15 voyages à Saint-Jean	30 00
do 3 voyages à Montréal...	12 00
Dr. J. S. Taupier, soins à Solyme Davignon, blessé au canal..........	6 00
24 items au-dessous de $20	137 12
	11,450 69
Moins—B. de serv. p. Riendeau. $14 00	
Barils à huile, 2 à 50c... 1 00	
Ferraille, 5,340 lbs.... 35 76	
	50 76
	11,399 93
Canal Cornwall—Employés.	
Surintendant A. P. Ross—	
Appointements, 12 mois	1,400 00
Allocation pour loyer de maison, jusqu'au 30 juin...........	200 00
Pont de Cornwall—	
Gardien, 365 jours à $1.25....... ..	456 25
do loyer, 12 mois à $10......	120 00
Aide, 235 jours à $1.25.	293 75
do loyer, 12 mois à $2.50....	30 00
Ecluses 16–17, éclusier, 365 jours à $2.	730 00
Gages à $1.25 par jour.	
Ecluse 16, 1 journalier, 344 jrs à $1.25	430 00
do 5 journal., 1,224 jrs en tout	1,560 00
do loyer de 2 journal., à $2.50.	60 00
do 17, 6 journaliers, 487 jrs en tout	1,858 75
do loyer à 1 journal. à $2.50..	30 00
do 18, éclusier, 365 jours à $1.25..	456 25
do 6 journal., 1,476 jrs en tout	1,845 00
do loyer de 4 journaliers à $6..	288 00
do 19, éclusier, 365 jours.........	456 25
do do loyer à $6.........	72 00
do 6 journal., 1,453 jrs en tout	1,816 25
do loyer de 3 journaliers à $6.	216 00
do do à 1 journ., 7 m. à $2.50	30 00
do 20, éclusier, 365 jours à $1.25..	456 25
do do loyer à $6.........	72 00
do 6 journal., 1,463 jrs en tout	1,828 75
do loyer de 2 journaliers à $6..	144 00
do do à 1 journ., 7 mois à $6	42 00
do do à 1 journal. à $2.50..	30 00
do 21, éclusier, 365 jours à $1.25..	456 25
do 5 journal., 1,246 jrs en tout	1,557 50
do loyer à 1 journalier à $2.50	30 00
	16,965 25
Moins—Imp. à "Capital" (E—13)	1,273 75
Gages imp. à "Person." (page E—13).	15,691 50
Pétrole, 949¾ galls à 27c.............	256 41
Lumière électrique, à $12 par mois—	
Juillet à novembre 1890.....	60 00
Mai et juin 1891........	24 00
Réparer les lumières électriques.....	8 50
Télégrammes, $8.41 ; téléphones, $5.90	14 31
Surint. Ross, 2 voyages à Montréal...	9 00
do voyage à Ottawa.......	10 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	4 00
	16,077 72

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Cornwall—Réparations.	$	cts.
Gages..............(*Voir* page E—13)	7,218	61
Pierre, cordes : 33 à $2.50, 28 à $3....	166	50
Ciment, 14 brls à $3.25....	45	50
Pin, 2,500 pds à $25......	62	50
do 20,575 pds à $20.....	411	50
do 2,000 pds à $18.....	36	00
do 2,350 pds à $17........	39	95
do 1,169 pds à $15..........	17	53
do 3,890 pds à $13................	50	57
do 3,348 pds à $12.....	40	17
Pruche, 5,250 pds à $11...............	57	75
do 960 pds à $10.50	10	08
Orme, 1,080 pds à $16	17	28
do 4,852 pds à $12................	58	22
Frêne, 591 pds à $35..................	20	68
do 531 pds à $25........	13	27
do 933 pds à $20..................	18	66
Noyer dur, 355 pds à $35..............	12	42
Bardeaux de cèdre, $20\frac{1}{4}$ M à $2.50....	50	62
Poteaux d'amarrage, 8 pds x 14 pcs.—		
Chêne, 50 à $2	100	00
Cèdre, 50 à $1.....................	50	00
Courbes, 7 à $6....	42	00
Divers bois de service....	60	30
Erable p. mais. d'écl. et atel., $20\frac{1}{2}$ cds..	82	00
Houille de forge, $13\frac{1}{2}$ tonnes à $8......	108	00
Fer, 5,041 lbs à $2\frac{1}{2}$c..................	126	02
do 240 lbs à 5c.	12	00
do 845 lbs à 6c...........	50	70
Acier, 205 lbs......	24	08
Fontes, 2,157 lbs à $4.....	86	28
Travail de fonderie, 126 hrs à 40c.....	50	40
Carvelles, barils : 2 à $4, 8 à $3.75, 2 à $3.50, 2 à $3......	51	00
Câble, lbs. : 274 à $14\frac{3}{4}$c., 190 à 14c. ...	67	02
Huile de graine de lin, $23\frac{1}{2}$ galls. à 75c.	17	63
Huile de saindoux, 42 galls. à 90c....	37	80
Blanc de plomb, 250 lbs. à 7c.........	17	50
Cheminées, 367	20	62
Becs, 59......	9	20
Réparer lampes et lanternes..........	45	00
Episser des câbles....................	10	50
Résidence du gouvernement—		
Pompe de puits et tuyau	22	40
Maison du percepteur—		
Lambrissage, 1,800 pds à $18.......	32	40
Plafonnage, 1,813 pds à $17........	30	82
Ferronnerie diverse................	243	86
14 items au-dessous de $10............	84	71
	9,830	05

Canal Culbute—Employés.	$	cts.
Maître-éclus., Arch. McDonell, 365 jrs	365	00
Gard. de pont, Terence Smith, 365 jrs..	365	00
Wm. Sarsfield, aider à ouvrir et à fermer le pont tournant de Chapeau, d'avril au 4 sept. 1890, 9 fois à 50c...	4	50
Réparer le pont, 4 jrs en mai 1890.....	5	00
Ouvrage de forgeron......	3	55
Etoupe, huile, goudron	2	20
	745	25

Canal Culbute—Réparations.	$	cts.
Main-d'œuvre en oct. 1890, à $1 p. jr—		
Devine, Patrick.....	14	00
Kennedy, D. J	14	00
Kennedy, Timothy................	14	00
A reporter.........	42	00

Canal Culbute—Réparat.—*Fin.*	$	cts.
Report.....	42	00
Main-d'œuvre en oct. 1890, à $1 p. jr—		
McDonell, Alex....................	25	00
McDonell, John....................	25	00
McLeod, John.......	25	00
Maître-éclusier, McDonell, pension des hommes, 117 jours à 50c...... ...	58	50
Madriers, $2\frac{1}{2}$ pcs, 25,008 pds à $10....	250	08
do 3 pcs, 3,186 do $10....	31	86
Bois de construc., 12 x 12, 186 pds à 8c	14	88
Ferronnerie	9	34
Charriage de madriers, 4 jrs à $2.50..	10	00
Cheval et voiture, $5\frac{1}{2}$ jours à $1.50....	8	25
	499	91

Canal Lachine—Employés.	$	cts.
Surintendant, à $1,800.		
M. Conway, au 31 oct.	600	00
E. Kennedy, du 8 nov..............	1,165	00
Electricien.........................	800	00
Aides-électriciens, 2 : $24\frac{2}{5}$ mois à $45..	1,098	00
Préposé aux carbones, 6 mois à $40...	240	00
Garde-quai....	700	00
Gardien d'estacade...................	540	00
do alloc. pour loyer de mais.	84	00
Aide-gardien d'estacade.	456	00
Constable spécial, 12 mois à $38..	456	00
do aux hangars à farine	456	00
do alloc. p. loyer de ma.	72	00
Messager du téléphone, 12 mois à $25.	300	00
Eclusiers à $38 par mois.		
Ecluse 1, éclusier, 12 mois.	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 11 hommes, 7·1 mois chacun..	2,967	80
Ecluse 2, éclusier, 12 mois.......... .	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 13 hommes, 92·3 mois en tout.	3,469	40
Ecluse 3, éclusier, 12 mois...........	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 12 hommes, 87·44 mois en tout	3,222	81
do alloc. pour loyer p. 1, 10 mois.	60	00
Ecluse 4, éclusier, 12 mois...........	456	00
do 12 hommes, 84·88 mois en tout	3,225	34
Ecluse 5, éclusier, 12 mois............	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 12 hommes, 7·1 mois chacun..	3,237	60
Employés aux ponts à $38 par mois.		
Pont 1, gardien, 12 mois....	456	00
do do alloc. p. loyer de mais	84	00
do 5 hommes, 7·1 mois chacun...	1,349	00
do alloc. p. loyer de mais. pour 1	72	00
Pont 2, gardien, 12 mois..............	456	00
do 2 hommes, 30·27 mois en tout.	1,150	13
Pont 3, gardien, 12 mois.....	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 5 hommes, 36·7 mois en tout..	1,394	60
do alloc. p. loyer de mais. pour 1.	72	00
Pont 4, gardien, 9 mois	342	00
do do loyer, 9 mois........	63	00
do 3 hommes, 22·41 mois en tout.	851	74
do alloc. p. loyer de mais., 3 mois	21	00
Pont 5, gardien, 12 mois.......... ...	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
A reporter.....	3,315	42

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Lachine—Employés—*Fin.*	$	cts.
Report	33,157	42
Employés aux ponts à $38 par mois.		
Pont 5, 3 hommes, 7·1 mois chacun	809	40
Pont 6, gardien, 12 mois	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 4 hommes, 7·1 mois chacun	1,079	20
Gardiens, été, à $38.		
Bassin 2, 2 hommes, 7·1 mois chacun	539	60
Gardiens, hiver.		
Ecluse 2, 148 jours	148	00
do 3 do	148	00
do 4 do	148	00
do 5 do	148	00
Total des salaires (E—16)	36,717	62
Appareils de lumière électrique—		
Lampes, 65 boug., 9 à $3.50	31	50
do 50 do 3 amp., 75 à $1.65.	123	75
do 30 do 3 amp., 25 à $1.10.	27	50
Carbones, 8,000 à 1½c	120	00
Globes clairs, 3 douz. à $8.50	25	50
Brosses inc., 8 à $2	16	00
Segments d'arc, 3 à $3	9	00
Brosses à arc, 6 à 75c	4	50
Divers appareils de lumière électriq.	11	66
Gaz, 12 mois au 15 déc. 1890—		
Ecluses 1, 2 : 4 lampes, 8 jets à $24	192	00
Quai et hangars, 30 lampes à $24	720	00
Pont Wellington, 4 lampes, 8 jets à $32	256	00
Pont de Black, 3 lampes, 3 jets à $32	96	00
Becs, 2, 238 nuits à 45c	214	20
Pl. les lamp., $40 ; jets éteints, $29.16	10	84
Pétrole raffiné, 728·52 galls. à 25c	182	15
Cabinet pour huile, 15 gallons	11	20
Cheminées, 132, $13.40 ; mèches, $5.60	19	00
Becs, 54	10	40
Houille, tonnes nettes : 1·52 à $5.75, 34·655 à $6, 6·4 à $6.50	258	27
Bois, 3½ cordes à $6	21	00
Huile à dynamo, 135 galls. à 45c	60	75
Déchets de cot. blanc : 148 bls à 12½c.	18	51
do de couleur, 35 lbs à 10c	3	50
Ferronnerie, $21 ; frais de port, 44c.	21	44
Charriage et emballage	1	90
Réparat., $3.60 ; alm. des adresses, $3.	6	60
Taxe de l'eau sur les ateliers	9	50
Surintendant M. Conway—		
Lou. de ch., 1er juil. au 15 oct. à $300	87	10
Voyage à Ottawa, 3-4 sept.	9	85
Surintendant E. J. Kennedy—		
Voyages à Lachine, 67 à $3	201	00
do do 1, 2 jours	8	00
do à la Côte St-Paul, 39 à $1.50	58	50
Voiture en ville, 18 heures à 65c	11	70
Billets de p. à Lachine et r., 6 à 50c.	3	00
Annonces	30	24
Téléphones.		
Téléphones achetés pour—		
Bureau du surintendant Kennedy, 1	27	50
Hangar de Saint-Gabriël	27	50
Bureau du garde-quai	27	50
A reporter	39,692	18

Canal Lachine—Employés—*Suite.*	$	cts.
Report	39,692	18
Placer le téléphone au bur. du g.-quai.	3	73
Remplacer les instruments aux ponts Wellington et Brewster	15	30
Transport du téléphone à l'atelier	4	93
Bureau du surintendant Kennedy.		
Prélart, 32½ verges à $1.15	37	38
Poser du prélart, 32½ verges	1	63
Nattes, 16¾ verges à 80c	13	40
Border les nattes	5	00
Nattes, 4, $9.65 ; 6 persiennes, $7.20.	16	85
Poêle et accessoires	62	60
Filtre, $10.50 ; balais en crin, $2.50	13	00
Plumeaux, 2	3	00
Chaise tournante, en noyer noir	7	00
Chaises, s.p., 9 à $1.25	11	25
Table, $5.50 ; étagère à chap., $3.50	9	00
Répairer les pupitres	7	50
Miroir, $2 ; 6 essuie-mains, $1.45	3	45
Brosse à cheveux et peigne	1	45
Brosses à chaussures, 2	1	00
Cirage pour chaussures, 1 boîte	0	10
Savon, 50c. ; savonnette, 20c.	0	70
Gobelets en verre, 2	0	20
Ferronnerie diverse	5	45
Bureau du garde-quai.		
Pupitre tournant n° 48	28	00
Chaise tournante	5	75
Tapis de Bruxelles, 18½ verges à $1.25.	23	13
do 4 do 50c.	2	00
Prélart, 12½ verges à 90c	11	25
Poser le tapis, $2.30 ; papier, $1.20	3	50
Nettoyer le bureau, juillet 1890	3	00
	39,992	73
Total imputé au canal Lachine.		
Administration du canal (E—44)	39,992	73
Bur. de l'ingénieur, Montréal (E—46)	10,728	96
	50,721	69
Canal Lachine—Réparations.		
Salaires (E—16)	15,050	96
Salaires payés aux empl., par heures—		
Maçons : 232 à 40c., 160 à 32½c., 776 à 30c., 431 à 25c., 158 à 22½c	520	90
Tailleurs de pierre : 54 à 35c., 184 à 32½c., 631 à 30c., 373 à 27½c.	370	57
Journaliers, 190 à 20c., 299 à 15c., 392½ à 12½c	131	91
Bois de pin—		
12 x 12, 35,172 pds à $35	1,231	02
12 x 12, 62,496 pds à $30	1,874	88
10 x 10, 6,084 pds à $25.	152	10
15½ x 16, 1,723 pds à $30	51	69
14 x 10, 966 pds à $35.	33	81
12 x 9, 1,116 pds à $25	27	90
Au-dessus de 12 x 12, 1,694 pds à $30	50	82
Pin rouge, au-d. 12 x 15, 33,815 p. à $45	1,521	67
Pin blanc, 14 x 16, 1,027 pds à $35	35	95
do 13 x 15, 760 pds at $35	26	60
Pin, 6 x 6, 3,745 pds à $35	131	07
Madriers de pin, 3 in., 20,802 pds à $25	520	05
do 3 pcs, 7,700 pds à $16.	123	21
A reporter	21,855	11

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Lachine—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	21,855 11
Madriers de pin, 3 pcs, 3,573 pds à $15.	53 60
do 1¼ pce, 11,285 pds à $20	225 70
Planches de pin, 1 pce, 9,065 pds à $18	163 17
do 1 pce, 1,618 pds à $15	24 27
Lambris., pin, 1 pouce, 718 pds	27 59
Pin, méplat, 2,167 pds lin. à 10c.	216 70
Pin, lambriss., 2,457 pds à $15	36 86
Pin, 2,019 pds à $20	40 38
Pin (bandes), 678	22 58
Chêne blanc, 12 x 12, 14,160 pds à $70.	991 20
do 11 x 11, 1,452 pds à $80	116 16
Chêne, 5 x 8, 1,356·4 pds à $65	88 16
do 1,534¼ pds à $75	115 06
Mad. de chêne, 2 pcs, 20,826 pds à $45	937 17
Bois d'épin. bl., 16 x 16, 5,290 pds à $22	116 38
Epinette bl., 9½ x 6½, 1,142 pds à $20	22 84
Mad. d'épin. bl., 3 pds, 9,040 pds à $11	99 44
Pruche—	
16 x 16 et plus, 2,957⅓ pds à $30	88 72
3 x 12 et 13 pcs, 9,183 pds à $12	110 19
3 pcs, 3,840 pds à $9	34 56
Bouleau, 3 pcs, 2,212 pds à $30.	66 36
do raboté, 1 pce, 1,015 pds à $30	30 45
Orme dur, 10 x 8, 3,040 pds à $60	182 40
Cèdre rond, 10 à 16 pouces, 315 pds lin. à 14c	44 10
Cèdre rond, 12 pcs, 8 pds, 161 à 80c	128 80
Poteaux de céd., 8 x 8, sciés, 240 pds lin. à 12c	28 80
Cèdre méplat, 3,000 pds lin. à 7c	210 00
Rails, 4 x 4, unis, 1,807 pds lin. à 4c	72 28
Bois de service en petites quantités	89 04
Pierre au bassin St-G., 258 vgs à 95c	245 10
do sur la r. du Moulin, 825 vgs à 90c.	742 50
Sable au bassin St-G., 71 vgs à 95c	67 45
Sable, 110 charges à 75c	82 50
Ciment de Portland, brls. : 40 à $3, 73 à $2.95, 3 à $2.90	344 05
Fer, 7,526 lbs à $2.40	180 62
do 1,022 lbs	38 67
Fonte de fer, 11,294 lbs à 4c	451 76
do 1,160 lbs à 2½c.	29 00
Fonte de fer tournée et trouée	34 00
Courroies et boulons, 390 lbs à 7½c	29 25
Plaque en acier, 1,498 lbs à 3c	44 94
Tuyaux de plomb, 2,473 lbs à 5·6c	138 49
Tissu de fil de fer, 439 pds carr. à 24c	105 36
Chaîne, ⅝, 2,247 lbs à 3½c	78 65
Chaîne de grue, ⅝, 747 lbs à 7½c	56 02
do $\frac{7}{16}$, 130 lbs à 10c	13 00
Corde de manille, 372 lbs à 15c	55 80
Toiles goudronnées, 18 x 14, 2 à $16	32 00
do 15 x 9, 2 à $10.50.	21 00
Carvelles pressées, barillets : 13 à $4, 7 à $3.50	76 50
Carvelles C. F., 2,240 lbs à $3.10	69 44
Pelles, 36, $32.50 ; 18 haches, $18	50 50
Limes, 70, $22.36 ; 24 seaux, $10.20	32 56
Courroie sans fin (doub.), 8 pcs, 37⅝ pds	56 31
Bottes en caoutchouc, 6 paires à $4.40	26 40
Huile bouil., galls : 40⅗ à 80c., 54⅗ à 85c.	78 27
Blanc de plomb, 600 lbs à 8c	48 00
Ferronnerie	221 46
Forgeage	29 25
Ouvrage de fonderie	52 13
Houille, tonneaux : 4·415 à $6, 15·62 à $5.75	116 30
Louage de grue, 80 jours à $1	80 00
A reporter	29,965 35

Canal Lachine—Réparat.—*Suite.*		$ cts.
Report		29,965 35
Touage, 44 voyages		327 00
Touer un chalan à trav. les glac., 13 hrs		78 00
Attelages, 76·85 jours à $5		384 25
Chevaux, jours : 11 à $3, 32½ à $2.50, 54¼ à $2		222 25
Charriage et fret		111 00
E. S. Baillairgé, du 2 mars au 30 juin 1891, voyages à Lachine, 57 à 65c		37 05
D. Darragh, voyage de ses hommes		21 25
Réparer une maison, Côte Saint-Paul.		20 00
Toiturer 5 maisons d'écluse.		80 35
Modifier et peinturer le bureau du garde-quai		48 00
Bureau de la papeterie, Ottawa		36 15
29 items au-dessus de $20		219 81
Hangars à farine de Saint-Gabriel.		
Réparer les gouttières et conducteurs.		89 70
Nouvelles gouttières et tuyaux—		
Gouttières en fer galv., 1,500 pds à 22c.		330 00
Dalles en fonte de fer, 26 à $2.75		71 50
Crampons, 580 à 10c		58 00
Conducteur en fer galv., 128 p. à 15c		19 20
do coudes, 64 à 20c.		12 80
Plombiers, 4, 30½ jours chacun		183 00
Bureau du surintendant.		
Bureau, 16 x 20 (entreprise)		275 00
Peinturage et vitrage		50 00
Cheminée et anneau de tuyau		20 00
Poteaux de cèdre et posage		30 00
Cloison vitrée, peinturée		30 00
Porche extérieur		25 00
Châssis supp		10 00
Double-châssis et persiennes, 5		30 00
Appareils de lumière électrique.		
Dynamo, 40 lumières, 2,000 bougies		1,600 00
Bases sup. pour dyn. de 40 lum., 2 à $30		60 00
Réparer les armatures et commutateurs		296 77
Diverses réparations aux app. électriq.		58 49
Régulateur		100 00
Contrôleur		100 00
Pendants, 12 pds, 4 à $16		64 00
Fil métallique nº 6, 205½ lbs à 30c		61 65
Equipements extér., 65 f.c., 2 à $25		50 00
Base à coulisse		30 00
Tampons sup., 2, et raccordem. au som.		16 00
Douilles de lum. électrique, 50 à 85c.		42 50
Divers appareils électiques		58 43
Lampes en croissant, 32 f.c., 4 à $2.75.		11 00
do 65 f.c., 3 à $3.50.		10 50
Lampes municipales, 50 f.c., 55 à $1.65.		90 75
do 25 f.c., 12 à $1.25.		15 00
Lampes, 50 f.c., 75 à $1.55		116 25
Globes transparents, 33		23 87
Carbones, 1ère qualité, 1,000 à 1¾c		17 50
do 26,300 à 1½c		394 50
Préposé aux carbones, 7 mois au 31 jan.		315 00
Huile pour dynamo, 136 galls à 45c		61 20
		36,378 07
Ferraille, 9,214 lbs à $14.	$57 59	
Ouv. p. le minist. de la marine	27 05	
		85 09
		36,292 98

Canaux—Personnel et réparations.

Montréal—Ingénieur surint.	$	cts.
Salaires. ....(Page E—17)	7,410	20
Loyer de bur., com. du havre, 12 mois.	1,250	00
Louage de voiture, E. H. Parent.....	446	60
do L. A. Lesage.....	22	90
E.H.Parent, bill. de pass. et voit., voyage	206	20
do subsistance, 72 jrs à $3.50	252	00
L. A. Lesage—		
Voyage à Ottawa, 2-3 sept.	15	85
do 11-13 mai	15	85
Travail le dimanche.	12	35
L. E. Trudeau, 4 voyages à Ottawa...	42	40
Frais de p., $94.75 ; boîte B.P., 2031, $6	100	75
Télégrammes, $8.38 ; fauteuil, $5.75.	14	13
Pupitre rotatoire, N. N.	35	00
Usage du téléphone, extérieur........	34	48
Transf. le téléphone au bur. du surint.	4	13
Messagerie et fret	25	48
Savon, $12.70 ; 2 alman. des adr., $6.	18	70
Réparations, $16.25 ; glace, 5 mois, $6	22	25
Réparer et ajuster le niveau..... ...	9	00
Abonnement, "Engineering."........	10	00
do "Génie Civil."... .. .	10	00
do "Science Illustrée"...	4	00
Fil métallique, nº 6 : 330 lbs à 30c......	99	00
Ouvriers à la lumière électriq., 195 hrs..	28	90
Boîte de dist. à 8 lum., avec lamp. comp.	45	00
Diverses fournitures de lum. électriq.	27	38
11 items au-dessus de $3......... ..	10	38
Bureau de la papeterie, Ottawa.......	415	24
Compte de l'imprimeur de la reine....	140	79
Imputés au "Canal Lachine"...(E 44)	10,728	96

Canal Murray—Employés.	$	cts.
Salaires ... .(E—18)	3,943	16
Pétrole, 284⅛ galls à 30c	85	25
Bois, cordes : 9 à $5.50 ; sciage, 1 à $4	53	50
Poêles : $10, $2, 3 à $8..	36	00
Tuyaux et coudes	15	35
Pelles : 12 à 75c., 3 à $1.	12	00
Brouettes : 4 à $2, 2 à $3...........	14	00
Echelles, 24 pds de long, 3...	10	80
Horloges (8 jours), $12, $8	20	00
Chaises de bureau, 7.	14	00
Table et armoire de bureau..........	12	00
Placer 2 feux	23	75
Réparer le bordage d'un pilier, 29 août.	12	69
Cheminées de lampes, 72............	5	25
Diverse ferronnerie...........	38	97
Usage de la boutique de forge, 3 jours	2	25
Frais de port, 22 juillet au 31 déc. 1890	10	08
Frais de messagerie.........	3	51
Bureau de la papeterie, Ottawa... .	13	97
Nettoyage de bur., 1890, 12 m., A. Smith	24	00
Maison et bureau à Brighton, 1er janv. 1890 au 30 juin 1891, 18 mois à $12...	216	00
Surintendant T. P. Keeler, voyage—		
5 voyages à Ottawa, 6 jours.	87	80
2 voy. au co. du Prince-Edouard, 2 jrs	7	00
Voyage à Toronto, 17 nov.........	10	60
do Cornwall, 17-19 déc., 3 jrs.	24	60
W. H. Stapleton, louage de cheval pour le surintendant Keeler—		
Cheval et boghei, 271 voyages à $1.50	406	50
Attelage : 10 voyages à $3, 1 à $4...	34	00
	5,137	03

Canal Murray—Réparations.	$	cts.
Salaires.................... .(E—18)	28	13
Réparer le pont du chemin Brighton—		
R. Weddell, 5 jours à $5......	25	00
Fontes, 140 lbs à 6c...............	8	40
Nouveaux modèles pour fontes......	7	00
3 machinistes, 5 jours chacun à $4 .	60	00
2 aides, 5 jours chacun à $2.........	20	00
Charriage, ouvrage au pont, 5 jrs à $3	15	00
Usage des outils et outillage	10	00
	173	53

Canal Rideau—Employés.	$	cts.
Ingénieur-contrôleur.	2,000	00
Payeur et teneur de livres.....	1,000	00
Garde-quai et commis	1,000	00
Contremaître des travaux............	750	00
Ottawa, 8 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $2.....	730	00
1 journalier, 365 jours à $1.25......	456	25
7 journaliers, 230 jours à $1.25......	2,012	50
Pont Stewarton—		
Homme, 230 jours à $1 25, 135 à 50c.	355	00
Rue Bank, garde-pont, 230 jrs à $1....	230	00
Hartwell's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jrs à $1.25......	456	25
do barrage de Dow's Swamp..	36	00
2 journaliers, 230 jrs chacun à $1.25	575	00
Hogsback, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jrs à $1.25............	456	25
2 éclusiers, 230 jrs chacun à $1.25 ..	575	00
Black Rapids, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jrs à $1.25............	456	25
1 journalier, 230 jrs à $1.25..	287	50
Long Island, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $1.25..........	456	25
do batardeau de Manotick....	50	00
2 journaliers, 230 jours à $1.25.	575	00
Pont de Manotick—		
Homme, 230 jours à $1......	230	00
do loyer de maison, 7 mois....	35	00
Lorne, garde-pont, 230 jrs à $1...	230	00
Beckett's, 1 écluse, 230 jours à $1.....	230	00
Burritt's, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à $1.25	456	25
1 journalier, 230 jours à $1.25......	287	50
Garde-pont, 230 jours à $1, 135 à 50c.	297	50
Nicholson's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $1.25..........	456	25
2 journaliers, 230 jours à $1.25	575	00
Clowes', 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à $1.25...	456	25
1 journalier, 230 jours à $1.25......	287	50
Merrickville, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $1.25..........	456	25
3 journalier, 230 jours à $1.25	862	50
Maitland's, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à $1.25	456	25
1 journalier, 230 jours à $1.25......	287	50
Edmonds', 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à $1.25..........	456	25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287	50
Old Sly's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $1.25....... .	456	25
2 journaliers, 230 jours à $1.25.....	575	00
Smith's Falls, accolées, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à $1.25	456	25
2 journaliers, 230 jours à $1.25......	575	00
A reporter...	20,867	25

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Rideau—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	20,867 25
Smith's Falls, détachée, 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Poonamalie, 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Pont d'Oliver—	
Homme, 230 jours à $1	230 00
do loyer de maison, 12 mois	40 00
Narrows, 1 éclnse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Isthmus, 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Chaffey's, 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Davies', 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
Jones' Falls, 4 écluses—	
Eclusier, 365 jours à $1.50	547 50
do barrage Whitefish	18 00
6 journaliers, 230 jours à $1.25	1,725 00
Brass' Point, garde-pont, 230 jours à $1.	230 00
Upper Brewer's, 2 écluses—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
2 journaliers, 230 jours à $1.25	575 00
Lower Brewer's, 1 écluse—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 journalier, 230 jours à $1.25	287 50
1 journalier, 108 jours à $1.25	135 00
Kingston Mills, 4 écluses—	
Eclusier, 365 jours à $1.25	456 25
6 journaliers, 230 jours à $1.25	1,725 00
Barrage de Eagle Lake, gardien	25 00
Barrage de Bob's Lake, gardien	100 00
Canal Tay, Perth, 1 éclusier—	
Maître-éclusier, 365 jours à $1.25	456 25
1 éclusier, 230 jours à $1.25	287 50
Total, salaires (*voir* page E—22)	33,080 25
Bureau du surintend. Wise, Ottawa :	
Loyer, McL. Stewart, 12 mois	250 00
Nettoyer le bureau, juillet	3 00
Nettoyer et laver, 9 mois	54 00
Téléph., 12 mois, jusq. 1er oct. 1891	35 00
Messages par téléphone	0 70
Frais de port, 12 mois	55 28
Boîte au bur. de poste 355, 12 mois	4 00
Télégrammes, 12 mois	78 86
Eau, 12 mois au 31 juillet	19 00
Ouvrage aux châssis doubles	11 00
"Citizen," 2 ans au 21 oct. 1891	12 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	166 72
Compte de l'imprimeur de la reine	13 30
Louage de chevaux, F. A. Wise	54 25
do F. Abbott	52 00
do Jas. Carroll	80 00
do R. W. Cooper	4 00
do R. F. Rowan	2 50
do Wm. Summers	1 25
do A. T. Phillips	1 30
F. A. Wise, transport	77 51
do subsist., 44 jours à $3.50	154 00
F. Abbott, transport, 11 voyages	74 80
A reporter	34,284 72

Canal Rideau—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	34,284 72
F. Abbott, subsist., 42 jours à $3.50	147 00
R. W. Cooper, transport, 1 voyage	8 75
do subsist., 4 jours à $3.50	14 00
Jas. Carroll, transport	51 40
do subsist., 57 jours à $1.75	99 75
Ottawa, maison d'écluse—	
Horloge, $9; poêle, $2	11 00
Abat-jour, 2 à 93c	1 86
Charriage	1 50
Enterrer une vache sur la rue Bank	1 00
J. M. O. Cromwell, inspection des dommages au lot 26, conc. 7, Bedford (T. Sweetman)	21 00
Total, personnel	34,641 98
Canal Rideau—Réparations.	
Salaires (E—22)	7,834 13
Chêne, bois de c., 5,901 pds cub. à 55¾c	3,289 81
Pin, bois de c., 13 x 15, 552½ pds c. à 35c	193 38
do 20,751 pds à $18	373 52
do 8,140 do $30	244 20
Bois carré, 1,699 pds linéaires, à 15c	254 85
Madrier, 3 pc., 29,970 pds à $8.50	254 75
do placé, 12,500 pds à $18	225 00
Pruche, bois de c., 3,540 pds à 9½c	336 30
do 412 do 10c	41 20
Orme, b. de c., 12 x 14 : 144 pds lin. à 25c.	36 00
Pilots, 20 : 417 pds à 8c	33 36
Bois de service, 7,773 pds à $10	77 73
do 9,643 do 12	115 68
do 7,710 do 13	100 22
do 4,134 do 14	57 87
do 5,523 do 16	88 36
do 2,562 do 18	46 12
do divers	334 94
Bardeaux, 19 M. à $3	57 00
Gravier, vgs.: 15 à $1, 159½ à 75c., 100 à 50c	184 63
Remplissage, 149 vgs à 50c	74 50
Sable, 20 vgs à 60c, 79½ à $1	91 50
Sable de rivière, 36 vgs à $1	36 00
Pierre, 70·28 cordes à $10.38	729 51
do 193·1 pds cubes à 30c	57 93
Paille de pois, 6 charges à $5	30 00
Ciment de Portland, 110 brls à $2.50	275 00
do 30 do $3.00	90 00
Ciment de Hull, 484 brls à $1.55	750 20
Charbon bitumineux, 5 tonnes à $5	25 00
Bois, cordes : 6¾ à $4.50, 15½ à $2.50, 19¾ à $1.50	98 75
Boulons, noix et rondelles, 897 lbs à 10c	89 70
Rondelles, 230 lbs à 7c	16 10
Boulons ordinaires et noix, 18 à $2.50	45 00
Plaques T et L, perforées et alésées, 328 lbs	32 80
Porte-rouleaux, etc., 715 lbs à 6c	42 90
Anneaux de fer : 30 à 15c., 126 à 25c	46 50
Répar. de tiges et plaques, 42 h., à 60c	25 20
Rép. de boulons et noix, 67 à 25c	16 75
do bielles, 8	14 75
do cous de cygne, 8	12 00
Ferronnerie diverse	323 39
Ouvrage de fonderie, divers	92 13
Huile bouillie, galls : 6½ à $1, 72¾ à 90c	71 98
do do 40 à 85c., 38 à 80c.	64 40
A reporter	17,331 04

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Rideau—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	17,331 04
Huile à cylindre, 45½ galls à 90c	40 95
Huile de saindoux, 44 galls à 60c	26 40
Graisse à essieux, 462 lbs à 4c	18 48
Pétrole, 23 galls	8 75
Etoupe, 105 lbs	9 25
Oxyde, 84 barillets à $1.25	105 00
Fer, lbs : 1,138 à 3c., 4,290 à 2¾c.	152 11
Acier, lbs : 99½ à 15c., 137 à 6c	23 15
Câble, 336½ lbs.	50 12
Pelles, 30, $27.60 ; 10 pics, $10	37 60
Echelle, $2.75 ; 9 haches, $9.20	11 95
Carvelles forgées, 1,324 lbs à 4c	52 96
Carvelles, barill. : 1 à $4.25, 3 à $4.50.	17 75
Clous coupés, barill. : 2 à $2.75, 5 à $2.50	18 00
Chaîne, 379 lbs. à 5½c	20 85
Chaîne, ⅜ pc., 237 lbs à 8c	18 96
Bottes imperm., paires : 2 à $3.25, 2 à $7	20 50
Noix carrées, lbs : 72 à 8c., 146 à 6c	14 52
Lampes d'aiguillage, 2 à $8.50	17 00
Marque pour bois de constr., R ∧ C.	4 00
Ferronnerie diverse	270 82
Réparation d'un scaphandre	31 90
Fret et charriage	330 73
Voyages des ouvriers	92 90
Yacht à vapeur *Tropic*, 5 jours avec M. Wise	40 00
16 items au-dessous de $10	84 02
Ecluses 1 à 8, Ottawa—	
Latrines, maison d'écluse, entreprise.	223 00
do supplément.	8 80
Vidanger	7 90
Rouleaux et supports : 10, 2,013 lbs. à 5½c	110 72
Goujons et traverses, 10 : 673 lbs à 5c	33 65
Boyau en caoutchouc, 25 pds à 50c	12 50
Pont de la rue Bank—	
Cheval pour le gardien	625 00
Réparer la maison du garde-pont	60 00
Cheminée pour la cuisine	8 00
Hogsback—	
Sacs de coton, 48 à 25c	12 00
Vis, 68 lbs à 15c	10 20
Brouettes, 5 à $4	20 00
Rapides Noirs, réparer la maison d'écluse et construire une allonge	393 00
Long Island—	
Sacs de coton, 36 à 25c	9 00
Réparer le chalan	15 20
Burritt's Rapids, construire des cheminées à la maison d'écluse	8 40
Merrickville—	
Clôture, 26½ perches à $1.75, et	59 38
posage de poulies, 2	8 00
Maitland's, relever et finir la maison du maître-éclusier	200 00
Kilmarnock, planches-écriteaux, 2	11 20
Old Sly's, planches-écriteaux, 2	11 20
Perth, planches-écriteaux, 2	11 20
Poonamalie, brouettes, 3 à $4.50	13 50
Newboro', magasin à l'écluse	143 00
Chaffey's, bouées, 4	100 00
Upper Brewer's, cheminée pour le magasin	6 25
Point de partage de Kingston Mills, terrains inondés—	
Bouées, 11 à $25	275 00
Tableaux, 11 à $1.25	13 75
A reporter	21,259 56

Canal Rideau—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	21,259 56
Barrage de Hart Lake—	
Enlever l'anc. barrage et les obstruc.	25 00
Construction d'un glissoir	50 00
Exploration de Kingston Mills—	
Chaloupes, 16 pds par 46 pc., 2 à $38.	76 00
Loyer d'une chaloupe, jusq. 9 sept.	6 00
Gaffes, 2 à $1.50	3 00
Dragueur *Rideau*—	
Fers de grue, n° 3, 1 jeu	63 00
Pouvoir à bras pour grue	55 00
	21,537 56

Ecluse Ste-Anne—Employés.	$ cts.
Surintendant, 12 mois	800 00
4 éclusiers, 231 jours à $1.25	1,155 00
1 éclusier, 207 do $1.25	258 75
1 do 202 do $1.25	252 50
Total, gages (E—22)	2,466 25
Pétrole, 46·2 gallons à 20c	9 24
do 40·1 do 15c	6 01
Bureau de la papeterie, Ottawa	3 45
Compte de l'imprimeur de la reine	20 74
	2,505 69

Ecluse Ste-Anne—Réparations.	$ cts.
Gages (E—22)	808 67
Pin, 579 pds lin. à 16c	92 64
do 12 x 12, 6,060 pds à $24	145 44
do 12 x 13, 3,367 do $24	80 80
do 12 x 14, 924 do $24	22 18
do 12 x 15, 510 do $24	12 24
do 1,386 pds à $10	13 86
Chêne, 150 pds à $90	13 50
Bois de service, divers	68 87
Ferronnerie	90 07
Ferblanterie	42 01
Réparations de scaphandres	19 60
Fiches barbelées, 499 lbs à 7c	34 93
Huile de saindoux, 5 gallons à 90c	4 50
Appareils de sauvetage, 2	7 00
Houille, 4 tonnes à $6	24 00
Fret	1 60
Voyage, J. L. Daoust	21 65
	1,503 56

Ecluse Saint-Ours—Employés.	$ cts.
Surintendant, 365 jours à $2	730 00
4 éclusiers, 6$\frac{3}{31}$ mois chacun à $38	1,024 76
Alloc. de loyer à 2 hommes, $60 chacun.	120 00
Total, salaires (E—26)	1,874 76
Kérosine, W.W., 85 gallons à 28c	23 80
Huile raffinée, 81·56 gallons à 25c	20 39
Bois, 6 cordes à $4	24 00
Scier 6 cordes de bois	5 00
Allumettes, 24 boîtes à 15c	3 60
Ferronnerie	3 47
Frais de port, $5.27 ; charriage, 50c.	5 77
Surint. Alfred Coderre—	
Nettoyer le bureau, 12 mois	12 00
Deux voyages à Montréal	13 70
Louage de voiture, 5 voyages	3 50
A reporter	1,989 99

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Ecluse St-Ours—Empl.—*Suite.*	$ cts.
Report........	1,989 99
Messager avec télégr., 5 voyages ..	1 25
Bureau de la papeterie, Ottawa......	13 38
Compte de l'imprimeur de la Reine...	6 46
	2,011 08
Ecluse St-Ours—Réparations.	
Gages.......... ....(E—26)	773 32
Ferblanc, double, 7 boîtes à $13......	91 00
Clous, 5 barillets à $2.40	12 00
Câble de manille, 1 pce, 217 lbs à $14\frac{1}{2}$c.	31 47
Etoupe, 150 lbs à $7\frac{1}{4}$c	10 88
Huile bouillie, 15 galls à 75c........ ..	11 25
Fonte, 655 lbs à 4c...	26 20
Pierre, 4 toises à $8.	32 00
Ferronnerie diverse....	62 99
Forgeage	30 64
Houille du minist. des travaux publics	200 00
Transf. du "Revenu" dépenses....	3,178 41
	4,460 16
Canal Saint-Pierre—Personnel.	
Maître-éclusier, W.M. Kavanagh, 12 m	540 00
Eclusiers, 315 jours, à $1.25—	
Lindloff, Edward......	393 75
McKenzie, K. D..................	393 75
McMullen, Neil......	393 75
Stone, Dan. B.	393 75
Ecl. p. la sais., à $1.25 par jour.......	
Béranger, Damien, 1r juil. au 31 déc.	200 00
do 20 avr. au 30 juin.	77 50
Forrestal, Stephen, 1er juil. au 31 déc.	200 00
do 20 avr. au 30 juin.	77 50
McKenzie, Neil, 1er juil. au 31 déc..	200 00
do 20 avril au 30 juin..	77 50
Soin de la salle d'attente et des lumières	
Fougère, Pascal, juillet-sept........	24 00
Grahame, Clifford, oct.-déc........	24 00
Plong. dans le canal, R. J. Sutherland.	20 00
Relever les ancres de remorque, 28 déc.	14 00
Houille, 6 tonneaux, à $3.......	18 00
Kérosine, 43 galls à $25\frac{1}{2}$c..	10 97
Huile d'olive, $4\frac{5}{8}$ galls à $2.25.........	10 87
Fonte, 1,597 lbs à $3\frac{1}{2}$c..	55 92
Métal Babbit, 84 lbs à 50c....... ..	42 00
Ouvrage en fonte, $94\frac{1}{2}$ hrs à 40c........	37 80
Poêle, $5.75; forgeage, $10.45........	16 20
Réparations, $7.65; ferronnerie, $4.21.	11 86
Fret, $17.50; câble, $4.68	22 18
	3,255 30
Canal Saint-Pierre—Réparat.	
Contremaître, A.J. McNeil, $8\frac{1}{2}$ jrs à $2.	17 00
Main-d'œuvre, $60\frac{1}{4}$ jours à $1.........	60 25
Charretiers, $17\frac{1}{2}$ jours à $1.50.........	26 25
Couvrir le pont tournant, 11 jours...	15 12
Charpentier au pont, $4\frac{1}{2}$ jrs à $2.25...	10 12
Usage et charriage de vérins........	11 50
Ferronnerie, $13.52; réparat, $16.50.	30 02
Ouvrage en fer au pont.......	58 77
Pelles, 18	13 65
Huile d'olive, 7 galls à $2.25..........	15 75
Câble, $37\frac{1}{2}$ lbs à 20c...............	7 50
Madriers d'ép. bl., 2,700 pds à $14. ..	37 80
Télégrammes, $4.94; 4 chaises, $3.35.	8 29
	312 02

Trent—Employés.	$ cts.
Ingén.-contrôleur, R. B. Rogers, 12 m.	600 00
Commis des trav., G. H. Giroux, 12 m.	300 00
Maîtres-éclusiers, 12 mois—	
Bobcaygeon, Elijah Bottum.....	300 00
Buckhorn, R. T. Hill..	150 00
Burleigh Falls, Wm. Young, 3 mois.	62 50
do C. T. Fuller, 9 mois.	187 50
Fenelon Falls, Wm. McArthur....	250 00
Hastings, Timothy Coughlin, jeune.	200 00
Lovesick, Matthew Young........	250 00
Peterboro', Wm. Brownscomb......	200 00
Gardiens de barrages, 12 mois—	
Lakefield, John Dinwoodie........	240 00
Young's Point, P. P. Young.	240 00
R. B. Rogers, fr. de voyage, 12 mois—	
Transport........	146 45
Alloc. de subsistance, 71 jrs à $3 50..	248 50
Télégram., $44.66; fr. de port, $7.39.	52 05
Loyer de b., 15 m. au 30 juin, R. Morrow	112 50
Gaz, $2; messageries, $3.15.........	5 15
Messages téléphoniques	4 05
Téléphone 246, 12 mois au 31 déc. '91..	15 00
Houille, 13·225 tonneaux nets à $6.50..	85 96
do 5·335 do 7.00..	37 35
W. A. Stewart, observat. de Toronto, compilation du tableau de la tempér. et de la pluie. août 1884 à fév. 1885.	5 50
Bureau de la papeterie, Ottawa....	45 95
Compte de l'imprimeur de la Reine...	65 20
	3,803 66
Trent—Réparations.	
Baker, Henry, main-d'œuvre, $16\frac{1}{4}$ jours	20 30
Barrette, Solomon, contrem., $55\frac{1}{2}$ jrs...	138 75
Barry, Patrick, charpentier, 13 jours..	19 50
Brownscomb, W., m.-d'œuv, $32\frac{1}{4}$ jours	40 30
Bryne, Jas., maçon, $4\frac{1}{6}$ jours à $3.....	12 50
Cassidy, Jas., m.-d'œuv., 50 jrs à $1.25	62 49
Chapman, Jos., charpentier, $15\frac{1}{4}$ jours.	22 87
Chapman, Wm., charpentier, $11\frac{1}{4}$ jours	16 87
Chatten, Henry, maçon, $4\frac{1}{6}$ jours à $3.	12 50
Clapper, Jos., m.-d'œuv., $8\frac{3}{4}$ jrs à $1.25	10 93
Condon, John, m.-d'œuvre, $19\frac{1}{4}$ jours.	24 06
Conley, John, maçon, 13 jours à $2.50.	32 50
Cook, David, m.-d'œuv., $23\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	29 05
Cooper, John, attelage, $4\frac{2}{3}$ jrs à $3.....	14 00
Craig, John, attelage, $19\frac{7}{10}$ jours à $3.	59 10
Crapp, Jas., m.-d'œuv., $17\frac{1}{2}$ jrs à $1.25	21 87
Croly, T., contremaître, 43 jrs à $2.50	107 50
Cushing, Daniel, charpentier, $21\frac{1}{4}$ jours.	31 87
Delaire, Jos., charpentier, 34 jours....	59 50
Downs, Michael, attelage, $3\frac{3}{5}$ jours à $3	10 80
Dubé, Marie, plongeur, $33\frac{1}{3}$ jrs à $3, main-d'œuvre, $6\frac{1}{4}$ jours à $1.25......	107 41
Dinwoodie, John, contremaître, 22 jrs.	66 00
Eden, B.M., charpentier, 13 jrs à $2..	26 00
Freeborn, Robert, m.-d'œuv., $48\frac{7}{20}$ jrs.	60 43
Fuller, C. T., charpentier, 19 jours à $1.50, main-d'œuvre, 1 jour à $1.25.	29 75
Godfrey, John, main-d'œuvre, $39\frac{3}{4}$ jrs.	49 68
Godfrey, Manley, m.d'œuvre, $39\frac{1}{4}$ jrs..	49 06
Harris, H.A., m.-d'œuv., 12 jrs à $1.25	15 00
Hartnedy, Augustus, maçon, $14\frac{1}{4}$ jours.	42 75
Hill, Robert, m.-d'œuv., $16\frac{1}{4}$ jrs à $1.25	20 30
Hill, Wm., charpentier, 2 jrs à $1.50; main-d'œuvre, 7 jours à $1.25.......	11 75
Jervais, Eusèbe, m.-d'œuvre, $24\frac{1}{4}$ jours.	30 31
A reporter....	1,255 70

Canaux—Personnel et réparations.

Trent—Réparations—*Suite.*	$ cts.
Report	1,255 70
Johnston, Jas., charpentier, 46 jours à $1.75, 46⅔ à $1.50 ; main-d'œuvre, 27 jours à $1.25	184 25
Kennedy, R. M., m. d'œuv., 94½ jours	118 11
Kennedy, Wm., contrem., 82¼ jours	246 75
Kingscote, Alfred, m.-d'œuv., 12 jours	15 00
Lombert, Samuel, m.-d'œuv., 21¼ jrs	29 11
Meagher, Patrick, m.-d'œuv., 11½ jrs	14 37
Mitchell, Thos., attelage, 10⅓ jrs à $3	31 00
Moher, Michael, m.-d'œuv., 42¾ jours	53 43
Montgomery, D., m.-d'œuv., 10¼ jours	12 81
Montgomery, Jas., m.-d'œuv., 11¼ jrs	14 06
Moore, W. G., m.-d'œuv., 9 jrs à $1.25	11 25
Murray, Jas., m.-d'œuv., 8¼ jrs à $1.25	10 31
McFadden, Ezra, m.-d'œuv., 51¾ jours	64 67
McFadden, Wm., m.-d'œuv., 10¼ jours	12 81
McGregor, Wm., charpentier, 12¼ jrs	21 43
McQuade, David, charpentier, 7¾ jours	11 62
McWilliams, John, charpentier, 13¾	24 07
Nicholls, Matthew, m.-d'œuv., 10½ jrs	13 12
Poole, Edwin, charpentier, 8¼ jours	14 44
Purser, Fred., m.-d'œuv., 11¼ jrs à $1	11 25
Quinlin, Robt., m.-d'œuv., 31½ jours	39 37
Ritchie, John, m.-d'œuv, 8 jrs à $1.25	10 00
Robinson, Jas., charpentier, 10¼ jrs	15 37
Rumming, D., attelage, 11 jrs à $3	33 00
Scanlon, A., maçon, 12 jrs à $2.75	33 00
Smith, W. G., maçon, 8½ jours à $3	25 50
Stoneburg, Wm., charpentier, 8 jours	14 00
Thompson, E., charpentier, 6 jours	13 50
Wetherhead, Robt., m.-d'œuv., 10½ jrs	13 12
White, Wm., mécanicien, 115 jours	201 25
Williams, Angus, charpentier, 32¼ jrs	48 37
Williams, Thos., m.-d'œuv., 26¾ jours	33 43
Wilson, J. M., m.-d'œuv., 26½ jrs à $1.25	33 12
Windsor, Peter, m.-d'œuv., 35½ jours	44 37
Young, Robt., m.-d'œuv., 32½ jrs à $1.25	40 61
65 items au-dessous $10	286 16
Total, gages	3,053 73
Bois de service, 8,450 pds à $12	101 40
do 13,345 pds à $10	133 45
do divers	249 67
Bois pour gl. de canot, 3,397 pds à $12	40 76
Bardeaux, 5 M. à $2, 6 à $2.75	26 50
Bois de serv. pour barrage flottant, pds lin.: 105 à 7c., 606 à 9c., 102 à 20c	82 29
Cèdre, 156 pièces à 35c	54 60
Ferronnerie diverse	227 10
Fret et charriage	67 11
Forgeage	119 30
Ouvrage en fonte	76 47
Bois, cordes : 13½ à $2.60, 47 à $2	129 10
do 16½ cordes	25 62
Louage de cheval, 17 voyages	24 00
Chaux, 100 boisseaux à 16c	16 00
Câble, lbs.: 58 à 14c., 112 à 15c	24 92
13 items au-dessous de $10	60 44
Arpent. de la suc. Smith, F.F. ouest	21 00
Arpent. de terrains submergés, Emily et Ennismore	12 00
Gaffes	15 60
Ciment de Portland, 12 brls à $3.25	39 00
Grattoir simple, 1	35 00
Fiches barbelées 575 lbs. à 6c	34 50
Poulies, 5	13 05
Usage de chalan, 35 jours à $1.25	43 75
A reporter	4,726 36

Trent—Réparations—*Suite*	$ cts.
Report	4,726 36
Tarauds et filière à double action	37 50
Vernis, 3 barillets à $4	12 00
Pierre de taille, 6 verges à $8	48 00
Peinturer l'entrepôt L. F., 100 vgs à 15c	15 00
Huile à cylindre, 20 galls à 90c	18 00
Huile à machine, 23½ galls à 75c	17 63
Treuils, 2	90 00
Treuil, 1	30 00
Allumer les lanternes sur 2 balises à l'embouchure de la rivière Scugog, saison de 1890	50 00
Steamer "Empire :"	
Modifier la chaudière	150 00
Réparer la chaudière	38 30
Roue de propulseur, 40 pces	15 00
do 38 pces	12 00
do Chaffey	10 00
Dilatateur, 2 pces	12 00
Chauffeur pour machine	22 00
	5,303 79
Moins—Transféré à la "Jetée Hastings"	414 81
	4,888 98

Canal Welland—Employés.	$ cts.
Surintendant (*voir* fin de "Personnel"	2,900 00
Payeur	1,400 00
Comptable	1,000 00
Garde-magasin, 12 mois à $65	780 00
Gardien, 352 jours à $1.50	528 00
Messager, 365 jours à $1.25	456 25
Femme de journée au bureau	100 00
Div. 1—Port Dalhousie à l'écluse 13.	
Surveillant	1,200 00
Passeur, 8 mois à $40	320 00
Ecl. 1, éclusier, 8 mois à $42, 4 à $38	488 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Pont 1, garde-pont, 8½ mois à $45	382 50
Homme, 8 m. à $45, 22 jrs à $1.50	393 00
Ecl. 2, éclusier, 8 mois à $47, ½ à $45	398 50
3 hommes, 25 mois à $45, 8 j. à $1.50	1,137 00
Ecl. 3, éclusier, 8 mois à $47, ½ à $45	398 50
3 hommes, 25 mois à $45, 29 j. à $1.50	1,168 50
Pont 2, garde-pont, 8 mois, homme, 8½ mois à $45	742 50
Ecluse 4, éclusier, 8 m. à $47, ½ à $45	398 50
3 hommes, 24 mois à $45	1,080 00
Ecl. 5, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Pont 3, garde-pont, 8½ mois à $45	382 50
1 homme, 8½ mois à $45	382 50
Pont 4, C.F.G.T., 5 hommes, 8 m. à $45	1,440 00
Ecl. 6, éclusier, 8 mois à $47, 9 jours à $1.50	389 50
3 hommes, 25 m. à $45, 21 j. à $1.50	1,156 50
Pont 5, garde-pont, 8 mois, homme, 8½ mois à $45	742 50
Ecl. 7, éclusier, 8 mois à $47, 22 jours à $1.50	409 00
3 hommes, 8½ mois, chacun à $45	1,147 50
A reporter	23,902 25

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Welland—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	23,902 25
Pont 6, éclusier, 8 mois à $45, 38 jours à $1.50	417 00
Hommes, 8 mois à $45	360 00
Ecl. 8, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Ecl. 9, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 25½ mois à $45	1,147 50
Pont 7, éclusier, 8½ mois, homme, 8½ mois à $45	765 00
Ecl. 10, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Pont 8, éclusier, 8 mois à $45, 22 jours à $1.50	393 00
3 hommes, 8½ mois à $45	382 50
Ecl. 11, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Ecl. 12, éclusier, 8 mois à $47, 7 jours à $1.50	386 50
3 hommes, 22½ mois à $45	1,012 50
Div. 2—Ecluse 13 au Pont 13.	
Surveillant, 12 mois à $75	900 00
do loyer de maison	96 00
Ecl. 13, éclusier, 8 mois à $47, 3 à $45	511 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Pont 9, éclusier, 8 mois à $45	360 00
Hommes, 8 mois à $45, 7 jrs à $1.50	370 50
Ecl. 14, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 15, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 16, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 17, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 18, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 19, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 25½ mois à $45	1,147 50
Ecl. 20, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Ecl. 21, éclusier, 8 mois à $47	376 00
3 hommes, 8 mois chacun à $45	1,080 00
Ecl. 22, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Ecl. 23, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 24½ mois à $45	1,102 50
Ecl. 24, éclusier, 8 mois à $47, ½m. à $45.	398 50
3 hommes, 8½ mois chacun à $45	1,147 50
Pont 10, éclusier et homme, 8½ mois chacun à $45	765 00
Pont 11, C.F.G.T., 4 hommes, 8 m. à $45	1,440 00
Ecl. 25, éclusier, 8 mois à $47, ½ m. à $45.	398 50
3 hommes, 25 mois à $45	1,125 00
Pont 12, éclusier et homme, 8½ mois chacun à $45	765 00
Ecluse de prise d'eau, éclusier, 8 mois à $47, ½ mois à $45	398 50
3 hommes, 24 mois à $45, 45 jrs à $1.50.	1,147 50
Pont 13, éclusier et homme, 8½ mois chacun à $45	765 00
Div. 3—Pont 13 à l'aqueduc de Welland.	
Surveillant, 12 mois à $60	720 00
do loyer de maison	96 00
A reporter	61,296 75

Canal Welland—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	61,296 75
Pont 14, éclusier, 8½ mois à $45	382 50
Homme, 8½ mois à $40	340 00
Pont 15, éclusier et homme, 8 mois chacun à $45	720 00
Port-Robinson, éclusier, 8 mois à $47	376 00
Homme, 8 mois à $45	360 00
Passeur, 8 mois à $36	288 00
Pont 16, éclusier et homme, 8 mois chacun à $45	720 00
Div. 4—Aqueduc à Port-Colborne.	
Surveillant, 12 mois à $65	780 00
Ecluse Welland, éclusier, 8 mois à $45, 28 jours à $1.50	402 00
Pont 17, éclusier, 8 mois à $45, 32 jours à $1.50	408 00
2 hommes, 16 m. à $45, 61 jrs à $1.50	811 50
Pont 19, gardien et homme, 8 mois chacun à $45	720 00
Passeur, 8 mois à $36	288 00
Pont 21, gardien et homme, 8 mois chacun à $45	720 00
Port-Colborne—	
Maître de havre, $750 ; loyer, $100.	850 00
Maître-éclusier, 8 mois à $42, 4 à $38	488 00
3 éclusiers, 8 mois chacun à $42	1,008 00
Loyer de maison pour un homme	50 00
Passeur, 10 mois à $42, 25 jours à $1.40	455 00
Passeur, loyer de maison	50 00
Prép. à l'enreg. du niveau de l'eau 2, 8 mois à $45, 8 à $42 ; loyer, $50	746 00
Ancien canal Welland.	
Surveillant	1,200 00
do loyer de maison	96 00
Ecluse 1 et pont	
Eclusier, 8 mois à $42 ; loyer, $50.	386 00
3 hommes, 8 m. ch. à $42 ; loyer $150	1,158 00
Ecluse 2 et pont—	
Eclusier, 8 mois à $42, 4 à $38	488 00
2 hommes, 8 mois chacun à $42 ; loyer pour un homme, $50	722 00
Pont de la rue St-Paul, Ste-Catherine :	
Garde-pont, 8½ mois à $38	323 00
Homme, 9 mois à $38 ; loyer, $50	392 00
Ecluse 3, éclusier, 9 mois à $38	342 00
Ecluse 4 et pont, maître-éclusier, 8 mois à $12, ½ mois à $38	355 00
Ecluses 5, 6, 7, 8 et pont—	
Eclusier, 8 mois à $42, 1 à 38 ; loyer de maison, $50	424 00
Homme, 8 mois à $42, 1 à $38 ; loyer de maison, $50	424 00
Ecluses 9, 10, 11, 12, 13 et 14—	
Eclusier, 9½ mois à $38	361 00
2 hommes, 21½ mois à $38 ; loyer de maison, pour un homme, $50	867 00
Ecluses, 15, 16, 17 et 18—	
Eclusier, 10 m. à $38 ; loyer, $50	430 00
Homme, 10 mois à $38	380 00
Ecluses 19, 20, 21 et 22—	
Eclusier, 10 mois à $38 ; loyer, $60	440 00
Homme, 10 mois à $38	380 00
A reporter	81,427 75

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Welland—Employés-*Suite.*	$	cts.
Ancien canal Welland—Suite.		
Report............	81,427	75
Ecluses 23, 24 et pont ; éclusier et homme, 10 mois chacun à $38	760	00
Ecluse 25 et gardien d'écluse :—		
Eclusier, 8 mois à $42, 4 à $38.	488	00
Homme, 12 mois à $38	456	00
Pont Hurst : garde-pont, 8 mois à $38 ; loyer, $50	354	00
Pont Marlatt : garde-pont, 9 mois à $38 ; loyer, $50............	392	00
Pont Allanburg : garde-pont, 9½ mois à $38........	361	00
Ecluse de prise d'eau Allanburg :		
Eclusier, 12 mois à $38 ; loyer $60...	516	00
Homme, 9½ mois à $38 ; loyer, $50..	411	00
Allanburg, gardien d'écluse : éclusier, 8 mois à $38 ; loyer, $60	364	00
Contre-m. sur berges, 4 m. à $42, 2 à $38	244	00
Pont Chippewa : garde-pont, 8 m. à $30.	240	00
Canal d'alimentation de Welland.		
Surveillant.	800	00
Maître-écl. à la jonction, 10½ mois à $38	399	00
G.-pont, chem. des Fourches, 8 m. à $10.	80	00
Pt flottant du can., g.-pont, 8 m. à $10.	80	00
Pont flottant : Stromness, garde-pont, 8 mois à $38 ; loyer de mais., $50..	354	00
Ecl. Port-Maitland, maître-éclusier et homme, 8 mois chacun, à $38	608	00
Prép. l'enregistr. du niveau de l'eau, 12 mois à $38 ; loyer, $60..........	516	00
Marshville : garde-pont, 8 mois à $10..	80	00
Divers employés.		
Contre-m. des p. en fer et de la pompe.	900	00
Mécanicien, 152¼ jours à $2.25.........	342	56
3 mécaniciens, 449¼ jours à $2.......	898	50
Charretiers, 301½ jours à $1.50......	452	25
Plongeur, 331½ jours à $2.50.........	828	75
Charpentiers, 146½ jours à $1.50......	219	75
Total des gages, employés (page E—37).	92,572	56
Houille, 1·45 tonneaux à $5.50......	8	00
do 34·86 do 5.75.......	200	42
do 71·867 do 6.00	431	21
do 15·904 do 6.25	99	39
do 1·205 do 6·50..	7	83
Bois, 2 cordes à $3.00	6	00
do 3¼ do 4.00	13	00
do 3½ do 4.50....... ..	15	75
do 5 do 5.00	25	00
do 3½ do 5.50	19	25
Frais de port...	74	48
Télégrammes..........	116	40
Ferronnerie....	27	46
Messageries et fret	18	61
Huile de saindoux, 14½ galls à $1.......	14	50
Verres de lampe, 298..	33	40
Becs de lampe, 216	46	00
Allumettes, 2 caisses....	10	25
Port-Dalhousie, loyer de la salle d'att. du passeur, 12 mois au 31 mars '91.	24	00
A reporter...	93,763	51

Canal Welland—Employés-*Suite.*	$	cts.
Report..............	93,763	51
A. Hamilton, loyer du trim. de mars payé deux fois : à rembourser....	24	00
Bureau de la papeterie, Ottawa..	218	23
Compte de l'imprimeur de la reine....	120	06
Annonces	30	60
11 items au-dessous de $10	29	93
Voy. des fonct. d'Ottawa. (P. C—00).	70	15
George Gibson, arpentages......... .	21	00
D. O'Connor, frais judiciaires........	21	79
Eclairage.		
St. Catharines and Canal Gas Co. :—		
Contrat, saison de 1889	10,000	00
Lampe à l'écluse 1, ancien canal....	92	60
do nouveau canal...	92	60
Gaz pour 26 dimanches 1890, 167 heures à $4.12.	688	04
Gaz, bureau du canal, 27½ M. à $2..	55	00
Lampes supplém. 5 à $30..... $ 150		
Surpayé en 1889........... 30	120	00
St. Catharines Electric Light, pour le pont de la rue Saint-Paul, 14 mois, 415 nuits à 30c....	124	50
Dunnville Electric Light Co., éclairage, 365 jours à 33⅓c	121	70
Welland Electric Light Co., éclairage, 52 semaines à $1.25..	65	00
Huile, galls. : 413 à 30c., 1,272½ à 25c..	442	02
Teléphones.		
12 mois au 1er nov. 1891 :—		
Ste-Catherine, bureau du canal.....	35	00
Merritton, J. B. Smyth, maison....	35	00
Thorold, J. Dells, maison ...	35	00
Port-Dalhousie, J. G. Demare, mais..	35	00
Port-Colborne, T. R. Secord, bureau	20	00
Conversations par téléphone.........	25	30
Frais de voyages.		
Ellis, Wm., surintendant :—		
Alloc. de voyages, 3 mois au 30 sept.	75	00
Compte de voyages, 1er octobre au 31 décembre .... (retenue)	75	00
Voyage à Ottawa, nov. 19-22.	38	25
Frais de voyages, 1er janv. au 30 juin	251	65
R. D. Dunn, payeur, voyages de lui-même et un témoin	235	90
Dell, Jas., cheval et boghei, 12 mois..	150	00
Demare, J. G., cheval et wagon, 12 mois	150	00
Demare, J. G., voyage des ouvriers...	20	42
Hamilton, A., cheval et wagon avec huile, 12 mois	30	00
Scott, J. E., chev. et wagon, 83 voyages	138	50
Secord, T. R., cheval, 12 mois......	108	00
do billets de ch. de fer ...	38	55
Smyth, J. B., chev. et wagon, 12 mois..	150	00
Wait, W. W., cheval et wagon, distribuer des provisions au et du magasin du canal, 12 mois..	240	00
A reporter	107,987	30

Canaux—Personnel et réparations.

Canal Welland—Employés—*Suite.*		$ cts.
Report		107,987 30
Bureau du canal, Sainte-Catherine.		
Taxe d'eau, 12 mois au 1er avril 1891		21 00
Loyer de boîte au bur. de poste, 12 mois		9 00
Chicago "Inter-Ocean," au 12 avril 1892		8 00
Buffalo "Courier," au 28 avril 1892		8 00
Sainte-Catherine "Star," 2 ans au 10 1891		6 00
		108,039 30
Somme retenue pour deniers payés en plus par le surintendant		
Salaire, 1 mois	$241 67	
$30, février, mars	60 00	
Voyag., déc., retenu p. détails	75 00	
		376 67
		107,662 63
Canal Welland—Réparations.		
Gages (page E—37)		46,675 53
De Thos. Hastings :		
Maçons, $160\frac{1}{2}$ jrs à $3.50, $42\frac{1}{4}$ à $1.75		635 69
De Chas. Chapman :		
Peintres, $38\frac{3}{4}$ jrs à $2.50, $98\frac{3}{4}$ à $2.25		319 06
Chêne, 26,634 pds à $60		1,598 04
do 19,586 do 28		548 40
do 94,310 do 27		2,546 37
do 100,692 do 25		2,517 29
do 7,216 do 22		158 75
do 6,988 do 20		139 76
Pilots de chêne, 5,109 pds lin. à 15c		766 35
Pin, 6,445 pds à $55		354 47
do 1,179 do 35.00		41 27
do 24,210 do 30.00		726 30
do 750 do 25 00		18 75
do 5,132 do 23.00		118 03
do 2,717 do 21.00		57 05
do 16,023 do 18.00		288 44
do 562 do 17.50		9 83
do 46,255 do 17.00		786 33
do 7,037 do 16.50		116 12
do 92,324 do 16.00		1,477 19
do 47,178 do 13.50		636 90
do $1\frac{1}{4}$ x $2\frac{3}{4}$: 3,600 pds à $1\frac{3}{4}$c		63 00
do billots, 26 pds, 7 à $2		14 00
Frêne, 300 pds à $35		10 50
do 450 do 30		13 50
Poteaux de cèdre, 160 à 30c		48 00
Orme, 566 pds à $20		11 32
do 500 do 18		9 00
Bardeaux, 20 paquets à 75c		15 00
do 18 do 80c		14 40
Divers bois de service		54 77
Tourner 82 poteaux d'amarrage à 25c		20 50
Moellons, 210 cordes à $3.50		735 00
Pierre, cordes : 7 à $5, 22 à $4.50		134 00
Cailloutis, 700 vgs cubes à $1		700 00
Pierre, $27\frac{3}{4}\frac{1}{7}$ vgs cubes à $2.50		69 44
do 100 do 60c		60 00
Pierre de couron., taillée, $4\frac{7}{9}$ v. c. à $18		86 00
Pierres à pavage, 6 cordes à $5		30 00
Ciment, 317 brls à $1.50		475 50
Carvelles, lbs : 436 à $4\frac{1}{2}$c., 336 à $4\frac{3}{4}$c., 2,356 à 5c., 2,582 à 6c		308 30
A reporter		63,408 15

Canal Welland—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	63,408 15
Blanc de plomb, lbs : 25 à 6c., 25 à $6\frac{1}{2}$c., 2,200 à 7c., 612 à $7\frac{1}{2}$c., 150 à 8c., 25 à 9c	217 28
Bl. de plomb, James', lbs : 1,500 à 10c., 200 à 8c	166 00
Peinture blanche, n° 15, préparée, 100 galls à $1.90	190 00
Peinture minérale, 6 galls à $1.90	11 40
Rouge vénitien, lbs : 100 à 4c., 171 à 5c., 285 à 6c	29 65
Vermillon anglais, 10 lbs à $1.35	13 50
Huile bouillie, galls, 60 à 80c., 10 à 85c., $52\frac{1}{4}$ à 86c., 50 à 90c., 10 $1	156 44
Huile crue, galls : 68 à 75c., $52\frac{1}{2}$ à 80c., $46\frac{3}{8}$ à 84c., 5 à 85c., 6 à 90c., 24 à $1	165 85
Huile à machine, 693 galls à 65c	450 45
Pétrole, galls : $88\frac{3}{4}$ à 25c., 13 à 30c	26 07
Câble, lbs : 255 à 8c., $34\frac{1}{2}$ à 13c., $223\frac{1}{2}$ à 15c., $637\frac{1}{2}$ à 16c	160 42
Câble, manille de Boston, 215 lbs à 19c	40 85
Chiffons, 900 lbs à $12\frac{1}{2}$c	112 50
Etoupe, balles, 12 à $5, 5 à $5.50	87 50
Bottes, caoutc., prs : 6 à $4.50, 7 à $4.65	59 55
Poudre à miner, baril. : 5 à $3.50, 4 à $4	33 50
Mèches do 600 pieds à 2c	12 00
Câble en fil d'acier galvanisé—	
$\frac{1}{2}$ pouce, 150 pds à 18c	27 00
$\frac{5}{8}$ de pouce, 1,000 pds à 18c	180 00
Câble de fil d'ac., $\frac{5}{8}$ de p. 1,100 pds à 20c	220 00
do do 116 do 18c	20 88
Câble en compos. de fil d'acier, $\frac{3}{4}$ de p, 184 pds à 21c	38 64
Câble métallique, $\frac{1}{2}$ pcs, 315 pds à 15c	47 25
Câble métallique, 3 pcs, 462 lbs à 16c	73 92
Câble en acier, $\frac{3}{8}$ de p., 300 pds à $3\frac{1}{2}$c	10 50
do 1 pouce, 76 pds à 18c	13 68
Câble en acier galvanisé, 200 pds à 5c	10 00
Chaîne, $\frac{5}{16}$ de pouce, 186 lbs à $9\frac{1}{2}$c	17 67
do $\frac{3}{8}$ pouce, 50 pds, 235 lbs à $5\frac{1}{2}$c	12 93
do $\frac{7}{8}$ pouce, 50 pds, 462 lbs à 5c	23 10
Fil de fer barbelé, 216 lbs à 6c	12 96
Toile à voile, 311 lbs à $12\frac{1}{2}$c	38 88
Grosse toile, 122 lbs à 11c	13 42
Pelles : 6 à 90c., 79 à $1, 4 à $1.25	89 40
Traîneaux, 8, $30.03 ; 17 haches, $19.60	49 63
Pics : 33 à $83\frac{1}{3}$c., 5 à $1.25	33 75
Pioches, 30 à $1	30 00
Rochet, $12 ; 7 clefs anglaises, $24.25	36 25
Moul. à peint., $8.50 ; 12 bar. d'ans., $21	29 50
Ciseaux, spéciaux, 5 à $2.20	11 00
Scies à refendre, 4 à $3.50	14 00
Couteaux, d'après modèles, 12 à $2.75	33 00
Poulies à crocs, 1 paire	15 00
Poulies coupées, 3 à $7.50	22 50
Vis à voitures : 200 à $7\frac{1}{2}$c., 200 à 8c	31 00
Machine à aiguiser, émeri, et 3 roues	21 00
Boulons de brouettes, 400 à 4c	16 00
Boulons de voitures, 230 à 6c	13 80
Tuiles, 6 pouces, 52 pds à 20c	10 40
Tuiles, 4 pouces, 155 pds à $12\frac{1}{2}$c	19 37
Toile caoutchoutée p. scaphandre, n° 4	52 00
Boyau pour plongeur, 100 pds	36 00
Réparer le scaphandre	41 43
Fer rond et en barres, 5,811 lbs à 3c	174 33
Fer galvanisé, 989 lbs à 7c	69 23
Frettes de pilots en fer galv., 166 lbs à 10c	16 60
Mastic, 477 lbs à 4c	19 08
A reporter	66,986 21

Canaux—Personnel et entretien.

Canal Welland—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report	66,986 21
Graisse à essieux, 400 lbs à 7c	28 00
Terrébentine, galls: 28½ à 80c., 8 à $1	30 80
Huile de saindoux, 21 galls à $1	21 00
Lardine, 99 galls à 65c	64 35
Suif, 200 lbs à 10c	20 00
Alcool pour crics hydrauliques, 5½ galls	22 00
Huile de ricin, 10 galls à $1.50	15 00
Houille, tonnes: 4 à $5, 3 à $6	38 00
Quincaillerie diverse	823 02
Ferblanterie	91 03
Ouvrage de fonderie et forgeage, Jas. Wilson	12,450 84
Réparer une machine et chaudière	39 70
Bureau du canal, Sainte-Catherine—Natte, vgs: 15½ à $1.50, 22⅓ à 90c., 12⅔ à 45c	49 05
Poser et border des nattes	4 90
Latrines et accessoires	31 49
Abat-jour au-des. de la porte du bur.	5 20
Port-Colborne: Rép. la mais. de Aikens	20 16
do do Cook	10 13
Port-Dalhousie: Plac. une pompe dans la maison du percept.	21 60
do Pompe en fer, compl.	14 00
Arpentage du lopin de terre de Mme Rose, Saint-Petersburg	13 35
Renouv. le tablier des ponts de ch. de f.	99 58
Répar. le fond du chalan "Hercules"	15 97
Remorq. du "Gordon," Pte-Colborne à Pointe-Dalhousie, juillet	65 00
Remorquer le bat.-chèvre, 17-18 sept.	90 00
do "Gordon," Thorold à Pt.-Col.	15 00
Rem. "Inez," rem. "Gordon," 3 voyag.	115 00
Cheval et wagon pour W. Chatfield, 54 voyages	128 50
Voyages—W. Chatfield	13 60
do J. G. Demare	26 90
do Jas. Hudson	14 40
do W. M. Jones	14 40
do Wm. Patterson	17 40
do S. S. Radcliffe	16 95
do F. T. Walton	5 35
Hy. Vanderburg, billets de passage sur le C.G.T.:—	
12 mois au 21 oct. 1890	30 00
do do 1891	30 00
Repas et provisions pour les ouvriers	611 67
Nourr. de chev., $64.55; télégr., $5.94	70 49
Fret et frais de messageries	82 13
Gaz, imputable à "Réparations"—	
Lampe à l'est de la porte de cour, 1890	30 00
Lampe de la cour	30 00
A l'atelier des mach. et mag., 21,300 p.	42 60
Ste-Catherine, taxe d'arros. des rues, '90	10 00
D. O'Connor, frais judiciaires, la Reine *v.* Neelon	17 72
46 items au-dessous de $10	155 81
	82,548 30
Williamsburg—Employés.	
Surint. intér., J. D. Reid, M.D., à fév. 1891, à $1,400 ($116 par mois)	882 42
Surint., C. E. Hickey, M.D., 11 mai au 30 juin 1891, à $1,800	250 00
E. F. Macdonell, surint. intér, fév. '89.	
Un mois à $1,400	116 00
Allocation pour un cheval, 28 jours	28 00
Report	1,276 42

Williamsburg—Employés—*Suite.*	$ cts.
Report	1,276 42
Gages à $1.25 par jour.	
Ecluse 22: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 228 jours	570 00
Ecluse 23: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 228 jours	570 00
Ecluse 24: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 228 jours	570 00
do 3 alloc. pour loyer de mais.	150 00
Ecluse 25: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 228 jours	570 00
Ecluse 26: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 228 jours	570 00
Ecluse 27: Eclusier, 365 jours	456 25
do 2 hommes, 237 jours	592 50
do homme, oct. et nov., 32 jrs	32 00
do homme, mai et juin, 48 jrs	60 00
	7,698 42
Gages (Page E—38)	
Pétrole, 23 galls à 30c	6 90
do 92·23 do 25c	23 06
do 722·59 do 23c	166 21
do 158·06 do 20c	31 61
do 86 do 15c	12 90
Messages téléphoniques	22 20
Télégrammes	18 60
Louage d'un cheval	28 90
J. D. Reid, voyage, juillet et août	65 50
J. D. Reid, alloc. de voyage, sept. à janvier—	
A Morrisburg, 9 voyages à $3	27 00
A Iroquois, 13 voyages à $3	39 00
A Pointe-Farran, 6 voyages à $3	18 00
Aux Galops, 16 voyages à $1	16 00
A Ottawa, 30 oct. 1890	10 15
Robt. Armstrong, allocat. de voyages—	
A Morrisburg, 17 voyages à $3	51 00
A Pointe-Farran, 4 voyages à $3	12 00
A Iroquois, 12 voyages à $2	24 00
Aux Galops, 3 voyages à $2	6 00
C. E. Hickey, allocation de voyage—	
A Cardinal, 4 voyages à $3	12 00
A Pointe-Farran, 4 voyages à $2.50	10 00
A Iroquois, 3 voyages à $2	6 00
A Rapide-Plat, 6 voyages à $1	6 00
A Ottawa, juin 22-23	13 15
Houille pour le bur. du surint., 3 tonnes	18 00
Lampes, 2	9 00
Plâtrage à la maison de C. J. Farley	12 00
Diverse quincaillerie	67 72
5 items au-dessous de $5	15 15
H. Hunter, remorquage, 5 voyages	10 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	10 78
Compte de l'imprimeur de la reine	4 00
Succession de John Reid, cheval noyé dans le canal des Galops, 30 déc. 1889	100 00
Geo. Reid, voyage comme payeur	108 00
	8,679 25
Moins—2 barils d'huile	1 00
	8,678 25
Williamsburg—Réparations.	
Gages (*Voir* page E—38)	3,939 72
A reporter	3,939 72

Canaux—Personnel et réparations.

Williamsburg—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report....	3,939 72
Bois de service, 12 x 12, pour la jetée à Iroquois, 3,335 pds lin. à 19c.	633 65
Pièces de pin, 12 x 12, 783 pds lin. à 19c	148 77
Estac. à Iroquois, 1,078 pds lin. à 6¾c.	72 76
Pin, 2,784 pds à $18	50 09
do 1,216 pds à $16	19 45
do 1,274 pds à $12	15 28
Chêne, 591 pds à $65	38 42
do 1,067 pds à $50	53 35
Billots de chêne, 58 pds cubes à 50c	29 00
do 35 do 40c	14 00
Chêne, 4 x 8, 450 pds lin. à 20c	90 00
Pièce de chêne, 32 pds, 14 pcs x 24 pcs	30 00
Orme, 760 pds à $20	15 20
do 2,105 pds à $12	25 26
do 7,286 pds at $10	72 86
do 11 x 11, pour la jetée à Iroquois, 1,351 pds lin. à 12c	162 12
Pièces de cèdre, 12 pcs, 2,325 pds l. à 2½	58 12
Cèdres, 22½ pds long., 607 pds à 8c	48 56
do 15 à $2.50	37 50
Sciage, 14¼ heures à $2	28 50
Bardeaux, 7¼ M.	17 62
Divers bois de service	78 04
Pierre pour jetées, 47 cordes à $2.50	117 50
do de carrière, 7½ cordes à $3	22 50
Charriage de gravier, 32 voy. à $1.25	40 00
Fers de bouée, 1,824 lbs à 6c	109 44
Fontes, 7,608 lbs à 4c	304 32
Boîtes en cuivre, 30 lbs à 40c	12 00
Ouvrage de fonderie, 21½ jours à $3	64 50
Fer, 6,583 lbs à 2¾c	181 05
do 1,962 do 3c	58 88
do 487 do 3¼c	15 83
Blanc de plomb, lbs : 29 à 8c., 200 à 7½c., 300 à 7c., 100 à 6½c	44 82
Blanc de plomb, 7 boîtes à $2	14 00
Rouge de plomb, lbs : 36 à 7c., 47 à 6¾c., 300 à 6½c., 200 à 6c	37 19
Huile à peinture, galls : 8 at $1, 5 à 95c., 10½ à 80c., 35 à 75c	47 40
Huile à machine, galls : 4½ à 90c., 6 à 80c., 6¼ à 60c., 7 à 50c	16 10
Térébenthine, 5 galls à $1	5 00
Câble de manille, 192 lbs à 18c	34 56
do 94 lbs à 16c	15 04
Clous, 695 lbs	22 61
Etoupe, 200 lbs à 10c	20 00
do 150 do 8½c	12 75
Suif, lbs : 123 à 6c., 120 à 6½c	15 19
Pétrole, galls : 13½ à 30c., 5 à 20c., 44⅘ à 15½c	11 97
Charbon de forge, 1,310 lbs à $8	5 24
Poêle de cuisine	14 00
Réparer un scaphandre	11 75
Nettoyer les maisons des éclusiers à la Pointe-Farran, 4 jours	5 00
Savon pour lançage, 13 seaux, à 45c	5 85
R. Armstrong, chev. sur le can., 314 jrs	314 00
do voy., lui même et hommes	19 05
Touer les bateaux-bouées—	
H. Hunter, 5 voyages	13 00
W. J. Murphy, 10 voyages	122 00
Saml. Simons, 4 voyages	10 50
Vapeur "Alaska"—	
Casser la glace à la Pointe Farran, 27 janvier 1891	30 00
A reporter	7,451 31

Williamsburg—Réparat.—*Fin.*		$ cts.
Report		7,451 31
Vapeur "Alaska"—		
Placer les bouées en bas de Morrisburg, 12 juin 1890		40 00
A la Pointe-Farran, avec du bois de construction et du fer		10 00
Vapeur "Alert"—		
Enlever les bouées, mai '90, 4 jours		160 00
Replacer les bouées, 8 août 1890		40 00
W. J. Murphy, usage d'un chalan		10 00
Diverse ferronnerie		187 43
Fret et charriage		35 44
Louage de cheval		22 50
Forgage		27 25
Pension des hommes		30 95
9 items au-dessous de $7		24 32
		8,039 20
Achat de vieux fer, 5,840 lbs à ¾c.	$43 80	
do de vieux cuiv., 80 lbs à 10c	8 00	
		51 80
		7,987 40
Canaux, divers Employés.		
Appointements à Ottawa. (page B—12)		583 33
Voy. des fonctionnai's d'Ottawa (pt. B.)		1,096 98
Bureau de la papeterie, Ottawa		3 62
Réparations aux dragueurs.		1,683 93
Dragueur n° 1.		
Gages. (page E—12)		723 37
Etoupe goudronnée, 400 lbs à 9c		36 00
Pin, 821 pds à $35		28 74
Acier, 119 lbs à 17c		20 23
Diverse ferronnerie		31 18
6 items au-dessous de $10		18 05
Dragueur n° 2.		
Gages. (page E— 5)		457 76
Diverse ferronnerie		60 85
Pin, 1,708 pds à $35		59 78
Forgeage et plombage		51 84
Blanc de plomb, 300 lbs à 7c		21 00
Cap. Yale, voyage, Saint-Ours à Saint-Timothée et revenir		18 40
Clous, 6 barillets		17 00
Huile de graine de lin, 20 galls à 80c		16 00
Chêne, 26 pds à 60c		15 60
Rouge de Londres, 300 lbs à 5c		15 00
Pension des hommes, 1 semaine		15 00
Feutre goudronné, 680 lbs à 2c		13 60
Boulons, 9 x ⅞, 60 à 20c		12 00
2 items au-dessous de $5		7 10
		1,638 50
Canaux—Trav. le dimanche.		
Beauharnois (E— 5)		1,796 85
Cornwall (E—13)		1,498 50
do capital (C—)		17 55
do payé en plus (E—13)		10 80
Lachine (E—55)		1,822 05
Rideau (novembre 1890) (E—22)		523 80
Welland (E—37)		4,074 30
Williamsburg (E—38)		218 10
Perceptions des péages (E—58)		604 20
		10,566 15

Perception du revenu—Bureaux des péages de canaux.

Canal Welland.	$ cts.
Port-Colborne :—	
D. E. McFarland, 12 mois	1,400 00
do alloc. de maison	192 00
J. E. Leggett, 12 mois	800 00
do dimanc., 24 de 9 hrs.	43 20
do do 3 de 24 hrs.	14 40
do do 5 de 12 hrs.	12 00
J. R. Haun, 12 mois	550 00
J. A. Ramsden, 12 mois	500 00
do dimanc., 5 de 12 hrs.	12 00
Frais de port, $6.24 ; messag., 75c.	6 99
Port-Dalhousie :—	
W. B. Clark, 12 mois	1,100 00
do dimanc., 24 de 9 hrs.	43 20
do do 9 de 24 hrs.	43 20
John Pirritte, 12 mois	800 00
J. L. Clark, messager et gardien—	
1er au 8 juillet à $50 par année	1 09
9 juillet au 30 juin à $100	97 75
Nettoyage de citerne et poêle	2 00
W. B. Clark, 150 voy. à Ste-Cath.	150 00
Gaz, $30.40 ; combustible, $24.82	55 22
Télégramm., $1.21 ; frais de port, $5	6 21
Blanc. de draps, taies d'or. et essuie-m.	4 00
Messag., $1.05 ; quincaillerie, $1.65	2 70
Dunnville :—	
T. L. M. Tipton, 12 mois	750 00
C. Green, gardien, 12 mois	9 00
do fendre du bois, 5 cordes	5 25
Bois, 5 cordes, $15 ; frais de port, $6	21 00
Port-Maitland :—	
T. J. Galbraith, 12 mois	500 00
do loyer de bur., 12 m.	100 00
Bois de chauffage, 5 cordes	10 00
Port-Robinson :—	
Robt. Coulter, 12 mois	720 00
Passage, $1.90 ; frais de port, $3.81	5 71
Houille, 4 tonnes, $22 ; huile, 75c	22 75
Téléphone, $1.90 ; divers, $1.45	3 35
Sainte-Catherine :—	
H. H. Collier, 12 mois	200 00
do dimanc., 34 de 9 hrs.	61 20
Chippawa :—	
T. B. Harvey, 12 mois	100 00
do loyer de bur., 12 mois	25 00
Bois, $5 ; huile et mucilage, 75c.	5 75

Canaux de Williamsburg.	$ cts.
Cardinal :—	
Geo. Reid, 12 mois	750 00
do dimanches, 32 de 9 hrs.	57 60
R. P. McMillan, 12 mois	400 00
R. F. Reid, loyer de bur., 12 mois	50 00
Houille, 2 tonnes, $13 ; huile, 9 galls, $2.25	15 25
Frais de port, $2.24 ; cheval, 6 voy., $10.50	12 74

Canal Cornwall.	$ cts.
Cornwall :—	
R. Flanagan, 12 mois	1,000 00
T. O'Callaghan, 12 mois	600 00
do dimanches, 294 hrs.	58 80
M. M. Mulhern, 4 mois au 31 oct.	33 33
do dimanches, 120 hrs	24 00
W. B. Thompson, 95 jours à $1.50	142 50
Houille, 5 tonnes, $30 ; bois, $5.25	35 25
A reporter	11,554 44

Canal Cornwall—*Fin.*	$ cts.
Report	11,554 44
Cornwall :—	
Eau, $8.75 ; huile, 44¼ galls, $15.49	24 24
Frais de port, $4 ; messageries, 70c.	4 70
Nettoyage de bureau, F. McCulloch	12 00

Canal Beauharnois.	$ cts.
Valleyfield :—	
A. D. Danis, 12 mois	850 00
do dimanches, 11 de 9 hrs	19 80
do do 4 de 24 hrs	19 20
Henri Lefebvre, 5 mois au 30 nov.	228 75
do 3 mois au 30 juin	137 25
do dimanc., 11 de 9 hrs	19 80
do do 4 de 24 hrs	19 20
Eau, $14.76 ; houille, 4 tonnes, $26	40 76
Bois, 2 cordes, $13 ; divers, $10.10	23 10
Voyage, $6 ; frais de port, 80c.	6 80
Nettoy. de bur., Mme A. Haineault	18 00
do M. L. Lacroix	6 00

Canal Lachine.	$ cts.
Lachine :—	
Louis Paré, 12 mois	1,000 00
do dimanches, 22 de 9 hrs.	39 60
do do 8 de 24 hrs.	38 40
do do 1 de 18 hrs.	3 60
J. B. Deschamps, 12 mois	700 00
Loyer, succcess. B. Parent, 12 mois.	360 00
Nettoy. de bur., G. Lalande, 12 mois	36 00
L. Paré, 25 voy. à Montréal, à $1.10	27 50
Houille, 4 tonnes, $26 ; messag., 40c.	26 40
Erable, 2 cor., $13 ; frais de p. $8.64.	21 64
Huile, 40 galls, $10 ; ferronn., $2.71.	12 71
Montréal :—	
John O'Neill, 12 mois	2,000 00
do alloc. de loyer de maison	100 00
T. McNally, 12 mois	1,200 00
do dimanches, 6 de 6 hrs.	7 20
do do 4 de 5 hrs.	4 00
do do 1 de 8 hrs.	1 60
F. X. Bussières, 7 mois au 31 juin	525 00
do dimanc., 23 de 3 hrs.	13 80
do do 7 de 6 hrs.	8 40
Jos. St-Louis, 7 mois à $900	525 00
do 5 do $1,100	458 33
do dimanc., 6 de 6 hrs.	7 20
do do 3 de 5 hrs.	3 00
do do 2 de 8 hrs.	3 20
John Arahill, 12 mois	800 00
A. P. Giroux, 12 mois	800 00
do dimanches, 6 de 6 hrs	7 20
do do 4 de 5 hrs	4 00
do do 2 de 8 hrs	3 20
P. Pelletier, 12 mois	700 00
do dimanches, 5 de 6 hrs.	6 00
do do 2 de 8 hrs.	3 20
do do 3 de 5 hrs.	3 00
Jacques Villeneuve, 5 m. au 30 juin.	375 00
J. McCaffrey, m.-d'œ, 5 m. au 30 juin	140 00
do do déc. à avril	44 60
do do mai et juin	56 00
Mme Chapman, nettoy. de bur., 7⅗ m.	78 00
do fourn. do	5 66
A reporter	23.132 48

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.

Canal Lachine—*Fin.*	$ cts.
Report	23,132 48
Montréal :—	
Voitures et chars urbains	100 00
McLennan et Ogilvy—	
Loyer de bur., 12 mois au 30 avril	500 00
Taxes municipales do	25 00
Gaz, $57.78 ; eau, $17.10	74 88
Frais de port, $8 ; boîte au B.P., $6	14 00
Téléphone, 88 rue Common	25 00
Téléphone, 342 rue Craig	25 00
Bois, 4 cordes, $24 ; sciage, $6	30 00
Houille, $6 ; divers, $3.45	9 45
Rivière Richelieu.	
Saint-Jean :—	
Jules Quesnel, 12 mois	900 00
J. A. Fournier, 12 mois	500 00
Nettoy. du bur., J. Caulfield, 6 mois	24 00
do do P. Rouillier, 3 mois	12 00
do do Z. Bonin, 3 mois	12 00
Houille, 5 ton'x, $30 ; bois, $3.50	33 50
Eau, $24 ; frais de port, $4	28 00
Huile, $1.50 ; divers, $5.10	6 60
Bassin de Chambly :—	
M. de S. Martel, 12 mois	1,000 00
Chas. Durocher, 12 mois	500 00
Noel Scott, nettoyage du bureau—	
5 mois au 30 novembre	10 00
3 mois au 30 juin	6 00
Houille, 5 ton'x, $30 ; frais de p., 15c	30 15
M. D. Martel, 32 voyages à Montréal pour déposer les perceptions	48 00
Ecluse de Saint-Ours :—	
Philippe Mathieu, 12 mois	600 00
Bureau, Jules Lebœuf	10 00
Bois, 2 cordes, $8 ; frais de port, 74c	8 74
Nettoyage du bureau, B. Laventure	4 00
Rivière Ottawa.	
Ecluse Sainte-Anne :—	
J. Barrett, 12 mois	1,000 00
Wm. Crevier, 12 mois	500 00
Bois, 6 cordes, $36 ; huile, $2.66	38 66
Nettoyage du b., Zoé Charon, 6 mois	6 00
Frais de port, $2.45 ; divers, $2.65	5 10
Carillon :—	
D. Murphy, 12 mois	800 00
Houille, 4 ton., $23 ; charriage, $1.60	24 60
Frais de p., $4 ; huile, 20 galls, $4.80	8 80
Nettoyage, $2 ; divers, $3.92	5 92
Grenville :—	
Alex. Pridham, 12 mois	1,000 00
do loyer du bur., 12 m.	50 00
Nettoyage du bur., J. B. Jolicœur—	
Du 23 juin au 22 nov., 22 semaines	11 00
Du 18 avril au 27 juin, 10 semaines	5 00
Commission sur mandats-poste	93 39
Bois, 4 cordes, $17 ; huile, $6.75	23 75
Bidon à l'huile, $2 ; divers, $1.97	3 97
A reporter	31,244 99

Canal Rideau.	$ cts.
Report	31,244 99
Ottawa :—	
J. F. Farley, 12 mois	1,200 00
Tim. Battle, 12 mois	800 00
Nettoy. du bur., Eliz. Shanley, 12 m.	120 00
Frais de p., $16.06 ; boîte au B.P., $4	20 06
Huile, $1.60 ; houille, 2 ton'x, $16	17 60
Erable, 6 cordes, $33 ; menus bois, $4	37 00
Téléphone dans le bureau	25 00
J. F. Farley, voyag., perc. des loyers	15 18
Glace, $5 ; divers, $3.90	8 90
Smith's Falls :—	
W. M. Richey, 12 mois	300 00
do voyag., perc. des loyers	2 80
J. F. Richey, voyages à la banque	7 75
Houille, 3 ton'x, $17.25 ; huile, $5	22 25
Nettoyage du bureau, 6 mois	8 00
Boîte au B.P., $1 ; messagerie, 25c	1 25
Moulins de Kingston :—	
Jos. Deane, 12 mois	400 00
do nettoy. du bur., 12 mois	10 00
31 voyages à Kingston	31 00
1 voyage aux moulins de Brewer	2 00
Bois, 3 cordes, $15 ; divers, $8.08	23 08
Kingston :—	
Wm. Burrows, 12 mois	600 00
Ed. Fahey, 12 mois	500 00
Ed. Garvin, gardien, 12 mois	36 00
Loyer du b., P. R. Henderson, 12 m.	45 00
Houille, 3 ton'x, $16.50 ; timbr., $3.45	19 95
Réparer un canapé	7 00
Blanchissage d'essuie-mains, $3.60 ; divers, $8.32	11 92
Canal Murray.	
Brighton :—	
Nettoy. du b., $12 ; frais de p., $5.75	17 75
Rivière Trent.	
Fenelon-Falls :—	
Wm. McArthur, percepteur	10 00
Bobcaygeon :—	
Elijah Bottum, 5 p. 100 sur $364.09	18 20
Bois, 4½ cordes	11 75
Peterboro' :—	
Wm. Brownscomb, percepteur	15 00
Voyage, $3.50 ; frais de port, $1	4 50
Hastings :—	
T. Coughlin, jeune, percepteur	10 00
Frais de port	0 76
Canal Saint-Pierre.	
Saint-Pierre, C.-B. :—	
W. M. Kavanagh, percepteur	200 00
A reporter	35,804 69

Perception du revenu—Bureaux des péages de canaux.

Inspect. des bureaux des canaux	$ cts.
Report	35,804 69
Hamilton :—	
H. B. Witton, inspecteur ...	1,800 00
do transport ...	237 85
do subsist., 81 j. à $3.50	283 50
Nettoy. du bur., C. McLean, 2 mois.	6 00
do E. Meadows, 10 m..	30 00
Télégram., $2.44 ; frais de p., $13.20	15 64
Houille, 4 ton'x à $5.25...	21 00
Diverses dépenses.	
D. O'Connor, dans la Reine *vs* Tate—	
Frais judiciaires ...	60 00
Déboursés ...	14 32
T. P. Owens, *re* Grant, Hall et Cie, et Lyman—	
Sténographier 130 folios à 15c....	19 50
Voy.d.employés d'Ottawa.(Partie B—)	38 45
A reporter...	38,330 95

Diverses dépenses—*Fin.*	$ cts.
Report...	38,330 95
Imprim. de la reine, livres et formules.	845 82
Bureau de la papeterie, papeterie.....	214 37
Appointem. à Ottawa..(Partie B—)	2,525 25
S. J. Lebœuf, Saint-Ours, percepteur intérimaire des péages à Saint-Ours pour février et mars 1890, entre le décès de Jules Lebœuf et la nomination de P. Mathieu...	100 00
	42,016 39
Moins—Imputé au travail du dimanche.....(Page E—55)	604 20
	41,412 19
Imputées comme suit :—	
Appointements ...	33,202 66
Dépenses imprévues...	8,209 53
	41,412 19

Canal Rideau—Remorqueur "Shanly."

Frais d'exploitation.	$ cts.
Inspecteur, M. McNaughton, 41 jours pour août et sept. 1890, à $2.50......	102 50
Capitaine, Frank Nevins—	
Du 15 août au 31 déc. 1890, à $50...	225 00
Du 16 avril au 30 juin 1891, à $50...	125 00
Allocat. pour pension, 7 mois à $10.	70 00
Mécanicien, A. J. Brown—	
Août 1890 à $50, et $10 pour pension	60 00
Mécanicien, John McNeill—	
Du 1er sept. au 30 nov. 1890, à $50..	150 00
Du 16 avril au 30 juin 1891, à $50..	125 00
Allocat. pour pension, 5½ mois à $10.	55 00
Homme d'équipage, H. Wotley—	
Du 1er août au 30 nov. 1890, à $30..	120 00
Du 16 avril au 30 juin 1891, à $30...	75 00
Allocat. pour pension, 6½ mois à $10.	65 00
A reporter...	1,172 50

Frais d'exploitation—*Fin.*	$ cts.
Report...	1,172 50
Pilote, D. Murphy, 7 j. en août '90, à $3	21 00
Houille, œuf, ton'x, 35·075 à $5.50...	192 93
do 5·27 6.00....	31 62
do 7·8 6.25....	48 75
do 7·205 6.75....	48 63
Bois, 3¼ cordes ...	9 50
Pétrole, galls, 10 à 30c., 5 à 40c......	5 00
Ancre, $12 ; pompe, $6...	18 00
Charpentier, 40 heures...	10 00
Peinturer et vitrer une cabine...	11 00
Divers peinturage et lettrage...	10 00
Bois de serv., $11.04 ; charriage, $1.50	12 54
Mesurer le remorqueur "Shanly"....	2 50
Quincaille, $25.89 ; blanchissage, $1.42	27 31
	1,621 28

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bureau aux Trois-Rivières.			
Ayotte, P. V., papeterie	10 65		
Beland, Adolphe, louage de cheval à Shawenegan	4 00		
Beland, Henri, 3 voyages à Shawenegan, 1 au Cap Corneille	10 00		5 00
Benoit, F., louage de cheval au Cap	1 00		
Chevalier, Frs., louage de cheval, 96 voyages		95 25	
Dagneau, Nap., payeur, 12 mois, $600; billets, 12 voyages, $25.75; subsistance, 34 jours à $2 50, $85	710 75		
Duval, Jos., louage de cheval, 14 voyages	36 50		1 50
Lajoie, Chas., surintendant, 1 an à $1,200	1,000 00		200 00
Normand, J. B., voyage de lui-même, $10 75; d'un homme, $5	12 25		3 50
Cité de Trois-Rivières, péages, 5 à 5c., 84 à 20c	17 05		
Bureau de poste, Trois-Rivières, loyer d'un tiroir jusq. 1er mai 1892	2 00		
Entrée du Saint-Maurice.			
Baptist, Alex., madriers en pin, 3,003 pds à $12; 13,076 pds à 8c	140 65		
Baptist, succ. de Geo., fils et Cie, bois de service, raboté et scié	36 93		
Barbier, Louis, main-d'œuvre, 162 jours à $1	136 00	26 00	
Beaumier, Ed., main-d'œuvre, 1¼ jour à $1		1 25	
Bernaquez, Jos., manches de hache, 24	2 20		
Biron, Jos., main-d'œuvre, 10 jours à $1	3 00	7 00	
Biron, Léon, fils, main-d'œuvre, 39½ jours à $1		39 50	
Biron, Léon, père, gardien, 94 nuits à $1; charpentier, 59 jours à à $1.25; main-d'œuvre, 81 jours à $1		248 75	
Biron, Théophile, main-d'œuvre, 51½ jours à $1		51 50	
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie	2 24		
Brousseau, Ferd, fils, main-d'œuvre, 40½ jours à $1	24 50	16 00	
Brousseau, Ferd, père, à $1: gardien, 175 nuits; main-d., 20 jours	52 00	143 00	
Chevalier, Frs., charriage, 18 voyages		13 50	
Corbin, Onésime, main-d'œuvre, 39 jours à $1		39 00	
Gagnon, J. A., épinette rouge, 945 pds à $14.50; bois de serv. $6.47	20 17		
Gervais, Joseph, main-d'œuvre, 38½ jours à $1			38 50
Gouin, P. A., et Cie, carvelles, 12 barillets, $60; ferronnerie, $32.54	92 54		
Grégoire, Jos., main-d'œuvre, 39½ jours à $1		39 50	
Hamel, Louis, à $1: gardien, 152 jours; main-d'œuvre, 14 jours		137 00	29 00
Hamelin, Augustin, main-d'œuvre, 37 jours à $1		23 00	14 00
Hart, Wm., 4 poteaux pour assujétir les estacades, 2 ans	16 00		
Lemay, Télesphore, loyer de terrain sur la berge, 1890	12 00		
Lymburner, Adrien, main-d'œuvre, 64½ jours à $1			64 50
Lymburner, Cyriac, contremaître, 12 mois, $565.08; loyer de terrain pour poteaux, 1889 et 1890, $8; 8 voyages à la ville, $3.20	576 28		
Lymburner, Narcisse, main-d'œuvre, 45½ jours à $1	45 50		
Lymburner, Tel., forgeage	76 16		
Marchand, Eugène, contrem., 64 jrs à $1.75; main-d., 87 jrs à $1.25		205 75	15 00
Marchand, Hubert, main-d'œuvre, 36 jours à $1		36 00	
Martel, Théodore, 40 courbes à 25c	10 00		
Normand, J. B., maître d'estacade, 365 jours à $3	183 00		912 00
Normand, Jos., main-d'œuvre, 6½ jours à $1	6 50		
Normand, Napoléon, épinette, 1,609 pds c. à 20c	321 80		
Panneton, Gaspard, main-d'œuvre, 23 jours à $1	10 00		13 00
Paquette, Toussaint, manches de gaffes et barres			11 20
Verrette, F. A., madriers de 3 pcs, 7,993 pds à $8; charriage, $1	64 94		
Vézina, Jos. S., main-d'œuvre, 13 jours à $1		13 00	
Vézina, Louis, main-d'œuvre, 13 jours à $1			13 00
Cap Corneille.			
Beaulieu, Théodule, aide-surveillant, 129 jours à $1.50	193 50		
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie	2 52		
Boulard, Delphise, manches de gaffes, 24		2 00	
Boulard, Jas., gardien, 190½ jours à $1		190 50	
Corbin, Jean, main-d'œuvre, 62 jours à $1		62 00	
Corbin, Jos., main-d'œuvre, 36 jours à $1		36 00	
Corbin, Louis, main-d., 170 jours à $1; charpentier, 25 jrs à $1.25		201 25	
Corbin, Michel, main-d'œuvre, 58 jours à $1		58 00	
Corbin, Napoléon, main-d'œuvre, 54 jours à $1		54 00	
A reporter	3,832 63	1,738 75	1,320 20

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Cap Corneille—Suite.			
Report	3,832 63	1,738 75	1,320 20
Corbin, Onésime, main-d'œuvre, 4 jours à $1 ; courbes, 10 à 50c....		9 00	
Corbin, Pierre, main-d'œuvre, 188 jours à $1..		188 00	
Gagnon, J. A., 6 madriers, $3.85 ; 12 rames, $3.60	7 45		
Lymburner, T., forgeage	1 75		
Mitchelson, Sam., main-d'œuvre, 57 jours à $1..		57 00	
Mongrain, Jos., à $1 : gardien, 163 nuits ; main-d'œuvre, 19 jours.		182 00	
Morrow, Wm., à $1 : gardien, 164 nuits ; main-d'œuvre, 21½ jours.		185 50	
Normand, T. E., démolir divers petits postes..	230 00		
Pagé, Jos., surveillant, 312 jours à $1.50..	274 50	193 50	
Sigman, Ludger, gardien, 178 jours à $1..	101 00	28 00	49 00
Sigman, Willy, aide-surveillant, 52 jours à $1.50.		78 00	
Les Grès.			
Brunelle, B. B., ferronnerie	2 39		
Garneau, Louis, main-d'œuvre, 20½ jours à $1..		20 50	
Lajoie, Raphaël, main-d'œuvre, 180 jours à $1.		180 00	
Pellerin, Arthur, gardien, 365 jours à $1..	365 00		
Pellerin, Odilon, main-d'œuvre, 46 jours à $1		46 00	
Shawenegan.			
Ayotte, Adolphe, main-d'œuvre, 94¼ jours à 75c., 15 à 60		25 35	54 34
Ayotte, Edmond, charpentier, 7 jours à $1	7 00		
Bellemare, Alfred, charriage de 100 madriers à 8c			8 00
Bellemare, Hector, main-d'œuvre, 34¼ jours à 75c., 8½ à 70c..			31 65
do bois de construction, 12 x 12, 1,015 pds à 8c. ; méplat, 9 pcs, 1,067 pds à 6c..			145 22
Blouin, Boisvert et Cie, carvelles de 8 x ⅜, 11 barillets à $4 ; fer de ¾ de pc, 2,181 lbs. à 2·7c. ; ferronnerie, $33.25..	136 14		
Bourassa, Serjus, charriage : 6½ jours à $1, 100 madriers à 8c			14 50
Caron, J. B., main-d'œuvre, 4 jours à 50c., 77¼ à 60c..		24 20	24 15
Caron, Onésime, bois de construction, 12 x 12, 1,519 pds à 8c. ; méplat, 9 pcs, 1,429 pds à 6c. ; 18 x 12, 100 pds à 10c..			217 26
Dubé, Arthur, main-d'œuvre, 66½ jours à 60c..		10 50	29 40
Dubé, Denis, main-d'œuvre, 99¾ jours à 75c., 34½ à 70c., 18½ à 60c. ..		80 79	29 29
Dubé, Hercule, main-d'œuvre, 10½ jours à 60c..			6 30
Dubé, Joseph, main-d'œuvre, 102¾ jours à 75c., 34½ à 70c., 18 à 60c. ..		60 60	51 42
Dubé, Josepha, main-d'œuvre, 111½ jours à 70c., 17½ à 60c		28 35	60 22
Dube, Louis, main-d'œuvre, 274½ jours à 75c..		171 75	34 13
Dubé, Wilfred, 24½ jours à 60c..			14 70
Duval, Jos., louage de cheval, Trois-Rivières à Shawenegan	4 00		
Gélinas, Arthur, main-d'œuvre, 15 jours à 50c			7 50
Gélinas, Arthur F., main-d'œuvre, 4 jours à 60c			2 40
Gélinas, Chas., gros, main-d'œuvre, 5½ jours à 60c.			3 30
Gélinas, Chas. Just, main-d'œuvre, 56¾ jours à 60c..		20 40	13 65
Gélinas, Clément, charriage, Trois-Rivières à Shawenegan..			10 41
Gélinas, Edouard, charretier, 7 jours à $1..			7 00
Gélinas, Louis, gros, charretier, 7½ jours à $1..			7 50
Gélinas, Onésime, main-d'œuvre, 11½ jours à 60c		1 50	5 40
Gerbeau, Elie, fils : couvrir, méplat de 8 pcs, 588 pds, à 8c. ; charriage, 7½ jours à $1..			54 54
Gerbeau, J. B., charretier, 7 jours à $1..			7 00
Hamel, Narcisse, charriage, 51 madriers à 8c			4 08
Hamel, Victor, main-d., 11½ jours à 50c. ; charretier, 7½ jours à $1. ..			13 25
Lafond, Nazaire, forgeron, 1 journée à $1.50			1 50
Lajoie, Max., main-d., 59 jrs à 75c., 58 à 80c., 21½ à 90c., 38½ à $1.. ..		80 15	68 35
Lambert, Dame Félix, avoine, $24_{3}{}^{7}{}_{4}$ boisseaux à 50c..			12 10
Lampron, N., bois de c., mépl., 9pcs, 200 pds à 6c. ; charret., 7½ j. à $1 ..			19 50
Langlois, Chas., aide-maître de glissoirs, 12 mois à $44.58..	312 06	178 32	44 58
Langlois, Godfroid, main-d., 128½ jrs à 90c. ; charpentier, 36 jrs à $1.		129 60	22 05
Langlois, Louis, main-d'œuvre, 115¼ jours à 75c., 20 à 60c.		75 75	22 69
Laperrière, Antoine, forgeage..			13 75
Laperrière, Edouard, main-d., 9 jours à 60c. ; forgeron, 7¾ jrs à 80c.		5 40	6 20
A reporter.	5,273 92	3,798 91	2,436 53

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Shawenegan—Suite.			
Report	5,273 92	3,798 91	2,436 53
Laperrière, Ernest, charpentier, $13\frac{3}{4}$ jours à $1	6 00		7 75
Laperrière, Joseph, main-d'œuvre, 16 jours à 50c., $58\frac{1}{2}$ à 60c.	10 40	7 20	25 50
Laperrière, Philippe, charpentier, $10\frac{3}{4}$ jours à $1	7 00		3 75
Lapointe, Léon, main-d'œuvre, $10\frac{1}{2}$ jours à 60c			6 30
Lapointe, Napoléon, main-d'œuvre, 15 jours à 50c., 4 à 60c.		9 90	
Lapolice, Hormisdas, main-d'œuvre, 29 jours à 70c., $30\frac{1}{4}$ à 60c		20 30	18 15
Lapolice, Philias, voiturer 4 barils de carvelles jusq. Shawenegan.			1 00
Lemay, Benj., main-d'œuvre, $89\frac{1}{2}$ jours à 75c., 31 à 70c.		58 23	30 60
Lemay, Henri, main-d'œuvre, $10\frac{1}{2}$ jours à 60c			6 30
Lemay, Paul, voiturer 200 madriers à 8c			16 00
Loranger, Félix, cerisier, 27 pièces, $13.50 ; pin, 120 pds, $3.60			17 10
Lupien, Zéphirin, madriers de 3-pces, 500 à $17 ; 78 à $23 ; voiturer 127 madriers à 8c			113 10
Mathieu, Adam, m.-d'œuvre, 5 jrs à 50c. ; charretier, $9\frac{1}{2}$ jrs at $1.		2 50	9 50
Mathieu, Jean, m.-d'œuv., $7\frac{1}{2}$ j. à 70c., $17\frac{1}{4}$ à 60c. ; charriage, $13.50.		6 00	23 10
Pellerin, Jean, avoine, 25 boisseaux à 60c			15 00
Rousseau, Arthur, maît. de glis., 365 jrs à $3 ; fr. de voyage, $12.75	1,107 75		
do pension des ouvriers, $3,042\frac{3}{4}$ jours à 46c.	1,399 68		
Rousseau, Gédéon, main-d'œuvre, 53 jours à 90c., $127\frac{1}{2}$ à $1, 2 à $1 25 ; frais de voyage, $4.90	120 90		61 70
Rousseau et Durand, chandelles, 66 lbs. à 18c. ; ferronnerie, $7.63.	19 51		
St-Onge, Antoine, charretier, $7\frac{1}{2}$ jrs à $1 ; foin, 100 bottes, $5			12 50
St. Onge, Félix, forgeage		0 80	
St. Onge, Hormisdas, main-d'œuvre, $56\frac{1}{4}$ jours à 60c.		15 60	18 15
St. Onge, Louis, gardien, 365 jours à $1.	122 00		243 00
Tardife, Litus, main-d'œuvre, $108\frac{1}{4}$ jours à 75c., $13\frac{1}{2}$ à 70c., 21 à 60c. ; charriage, $2		58 95	46 29
Thibeau, Basile, main-d'œuvre, $150\frac{3}{4}$ jours à $1, 1 à $1.25 ; remplir une glacière, $12.		162 75	1 25
Thibeau, Francis, main-d'œuvre, $16\frac{1}{2}$ jours à 60c., $21\frac{1}{2}$ à 70c., 56 à 75c., 2 à $1.25		66 95	2 50
Thibeau, Henri, main-d'œuvre, 50 jours à 60c., 23 à 75c		47 25	
Thibeau, Napoléon, main-d'œuvre, $104\frac{3}{4}$ jours à 70c.		73 34	
Villeneuve, Louis, charpentier, 17 jours à $1.		9 00	8 00
Villeneuve, Sév., m.-d'œuv., 38 j. à 75c., 12 à 70c. ; charr., 5 j. à $1			41 90
Grand'-Mère et Grandes Piles.			
Baptist, Est. G. et Fils, pin, 1,500 pds à $18 ; bois de cons., $24.17	51 17		
Bastarache, Auguste, main-d'œuvre, 31 jours à 80c., 32 à 90c. ; madriers de 3-pces, , 280 à 26c. ; bois, $9.10	4 50	106 70	24 30
Bastarache, Joseph, 4 jours à 80c., 5 à $1.		3 20	5 00
Beaulieu, Théodule, contremaître, 26 jours à $2			52 00
Beaumier, Jos., charpentier, 29 jours à $1.50		4 50	39 00
Béland, Chas., louage de cheval, 8 voyages	8 50		
Béland, Jos., main-d'œuvre, 2 mois à $24 ; charriage, $6		54 00	
Béland, Moïse, main-d'œuvre, 2 jours à 80c		1 60	
Bellefeuille, F.-X., et Frère, 4 anneaux en fer, 264 lbs., et forage	29 90		
Bellemare, Petit, main-d'œuvre, $1\frac{1}{2}$ jour à $1		1 50	
Bernier, Antoine, madriers de 3-pces, 200 à 28c. ; divers bois de service, $22.05 ; remplir une glacière, $15	71 00		22 05
Berthiaume, Clace, main-d'œuvre, $10\frac{1}{2}$ jours à $1, 52 à 80c		22 50	29 60
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie	14 83		
Bourassa, Arsène, main-d'œuvre, 12 jours à $1		12 00	
Bourassa, Arthur, main-d'œuvre, 64 jours à 80c		51 20	
Bourassa, Auguste, m.-d'œuv., 18 j. à 80c. ; char., 1 voyage à $1.50		15 90	
Bourassa, Grégoire, main-d'œuvre, $1\frac{1}{2}$ jour à $1		1 50	
Bourassa, Moïse, main-d'œuvre, 5 mois à $24, 19 jours à 80c	24 00	111 20	
Brousseau, Jos., contremaître, 165 jours à $1.25, 1 mois à $45	37 50	181 25	32 50
Brunelle, Jos., main-d'œuvre, $2\frac{1}{2}$ jours à $1	2 50		
Champagne, Euchariste, main-d'œuvre, 6 jours à 80c			4 80
Corbeil, G., et Frère, forgeage	23 00		
Dagneau, Nap., voyage des Trois-Rivières à Québec	7 75		
Desaulniers, Brien, main-d'œuvre, 3 jours à $1			3 00
A reporter	8,341 81	4,904 73	3,377 22

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Grand'-Mère et Grandes Piles—Suite.			
Report	8,341 81	4,904 73	3,377 22
Desaulniers, Gonzague, main-d'œuvre, 61 jours à 80c.		48 80	
Desilets, Ephrem, carvelles, 8 barillets à $4.25 ; câble, 31 lbs à 18c., 148 à 15c. ; ferronnerie, $46.52	108 30		
Dubé, Jos , crépisseur, 13¼ jours à $2	26 50		
Duval, Jos., charriage	6 00		
Gagnon et Frère, Québec, ancre	40 00		
Gélinas, Lazare, 7 x 10 bois de construction, 450 pds à 6c.		27 00	
Giguère, Saml., main-d'œuvre, 9 jours à 80c		7 20	
Girard, Honoré, main-d'œuvre, 6 mois à $27 ; charr., 7 voy., $8.50.		140 00	30 50
Godin, Jos., et Fils, ferronnerie	6 77		
Gouin, P. A., et Cie., carvelles, 303 lbs à 5c. ; câble, 80 lbs à 16c. ; pics, 6 à $1.50 ; ferronnerie, $44.72	81 67		
Guimard, Baptiste, 11 jours à $1			11 00
Héroux, Geo., main-d'œuvre, 2 jours à 80c		1 60	
Houle, Arthur, main-d'œuvre, 1½ jour à $1		1 50	
Houle, Francis X., main-d'œuvre, 1 journée à $1	1 00		
Lacombe, Euchariste, main-d'œuvre, 1 journée à $1.		1 00	
Lacroix, Euchariste, faire 24 manilles, et 96 chevilles	25 60		
Lacroix, Frs., aide-surveillant, 313 jours à $1.50		37 50	432 00
Lafrenière, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à $1, 6 jours à 80c		11 80	
Lamothe, J., chaux, 7½ barils à $1.70 ; barillets et fret, $5.10	17 85		
Langevin, Xavier, main-d'œuvre, 7 jours à $1		7 00	
Lapointe, Prosper, m.-d'œuvre, 4 m. à $24, 17 jrs à 90c., 48 jrs à 80c.		149 70	
Lapointe, Théophile, main-d'œuvre, 7 jours à 80c			5 60
Larue, Gaspard, charpentier, 1 mois à $30 ; main-d'œuvre, 93 jours à $1 ; charriage, $14 ; remplir la glacière, $15.	53 00		99 00
Larue, Théophile, surveillant—			
305 jours, $710 ; voyage et fret, $81.43 ; nottoyage, $7.05	798 47		
Pension des ouvriers, 2,288¼ jours à 46c	1,052 60		
Leblon, Honoré, m.-d'œuvre, 55 jrs à 80c., 27 à 85c., 38 à 90c., 12 à $1		113 15	
Lebœuf, Philippe, main-d'œuvre, 2 jours à 80c		1 60	
Letourneau, F.-X., et Cie, Québec, ancre, 1,440 lbs.	21 00		
L'Heureux, Olivier, main-d'œuvre, 3½ jours à $1	3 50		
L'Heureux, Onésime, main-d'œuvre, 29 jours à $1 ; charriage, $2	31 00		
Lupien, Hilaire, 4 voy., Shawenegan à Grand'Mère, pour chaînes			8 00
Marchand, Hubert, main-d'œuvre, 2 jours à 80c		1 60	
Marchand, Louis, main-d'œuvre, 2 jours à $1		2 00	
Marineau, Octave, main-d'œuvre, 7 mois à $24, 23 jours à 80c		186 40	
Maurice, Abraham, 12 sur 15 bois de construction, 36 pieds à 15c		5 40	
Neault, Octave, main-d'œuvre 1 journée à $1		1 00	
Neault, Ulric, main-d'œuvre, 13 jours à $1 ; charriage, $5.50.	13 00	5 50	
Panneton, Arthur, main-d'œuvre, 28 jours à 80c	22 40		
Cie de navigation du R. et O., fret sur deux ancres, 2,570 lbs	2 83		
Sauvageau, John, main-d'œuvre, 19 jours à $1, 49 à 80c	19 00	39 20	
Saint-Amand, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à $1			2 00
Toupin, Alex., sous-contremaître, 1 mois à $33, 6 mois à $37.50, 23 jours à $1.25		211 75	75 00
Trépanier, Olivier, bois de construction de 12 x 12, 22 pieds, 40 pièces à 30c. ; forgage, $25.55	37 55		
Turcotte, Ed., main-d'œuvre, 18 jours à $1		18 00	
Turcotte, Trefflé, main-d'œuvre, 37 jours à $1, 103 à 90c, 31 à 80c	10 00	135 50	9 00
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
Imputable comme suit :—			
Personnel (page E—64)	8,750 38	5,200 23	3,005 06
Réparations (do E—65)	1,969 47	858 70	1,044 26
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
Sommaire :			
Bureau	1,804 20	95 25	210 00
Entrée du Saint-Maurice	1,832 41	1,039 75	1,110 20
Cap-Corneille	810 72	1,524 75	49 00
A reporter	4,447 33	2,659 75	1,369 20

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	4,447 33	2,659 75	1,369 20
Sommaire—*Suite.*			
Les Grès	367 39	246 50	....
Shawenegan	3,252 44	1,431 43	1,795 77
Grand'-Mère	1,700 71	931 30	306 60
Grandes Piles	951 98	789 95	577 75
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
Personnes qui ont donné des reçus pour argent dû à d'autres.			
Bureau : Nap. Dagneau	....	....	206 50
J. L. N.	....	....	3 50
Entrée du St-Maurice : J. L. N.	....	....	647 20
J. Ls.	....	....	186 00
Cyriac Lymburner	....	....	159 00
G. N.	....	....	90 00
F. C.	....	....	15 00
Narcisse Lymburner	....	....	13 00
Cap Corneille : W. Sigman	....	....	49 00
Shawenegan : Arthur Rousseau	....	....	1,741 19
Nap. Dagneau	....	....	54 58
Grand'-Mère : Théophile Larue	....	....	199 60
Maggie Toupin	....	....	75 00
O. M.	....	....	24 00
Arthur Rousseau	....	....	8 00
Grandes Piles : U. Carignan	....	....	432 00
Théophile Larue	....	....	107 65
G. M.	....	....	32 50
H.B.	....	....	5 60
Recettes totales par d'autres personnes, comme ci-dessus	....	....	4,049 32

Travaux publics—Perception du revenu—Glissoirs et estacades.

Sommaire—Glissoirs et estacad.	$ cts.
Perception des droits ....(page E—64)	5,851 91
Perception des arrérages..(page E—74)	3,009 28
District du Saguenay—	
Personnel. ....(page E—64)	1,080 56
Réparations ... . (page E—64)	2,247 23
District du Saint-Maurice—	
Personnel. ....(page E—64)	17,155 67
Réparations...........(page E—65)	6,638 78
District d'Ottawa—	
Personnel. .... (page E—67)	24,900 35
Réparations... .... (page E—71)	21,233 29
District de Trent et Newcastle—	
Personnel ....(page E—71)	2,100 22
Réparations.... ...(page E—71)	1,207 71
Canal Burlington--Person.(page E—71)	702 04
Ecluse d'Yamaska—	
Personnel .... (page E—71)	1,297 01
Réparations. .. . ...(page E—72)	191 62
Bassin de radoub de Lévis—	
Pesonnel .... (page E—72)	4,026 61
Réparations.. . ....(page E—72)	1,578 70
Bassin de rad. d'Esquimalt(page E—73)	12,725 90
Réparations en général aux havres et glissoirs... ....(page E—74)	16,866 23
Perception des droits.	122,813 11
District d'Ottawa—	
Appoint. au minist. à Ottawa.(pt. B)	3,025 00
Voy. de fonct. d'Ottawa......(pt. B)	294 78
Chaloupiers, 5 mois au 30 novembre, 3 mois au 30 juin—	
Redmond, John, 8 mois à $60...	480 00
Steen, Jas., 8 mois à $60.......	480 00
Frais de port, $6.07 ; télég., $18.59 .	24 66
Boîte au B.P., 1 an au 30 avril 1892.	4 00
Messages par téléphone	6 60
Louage de v. à Ottawa, E. T. Smith.	22 10
Peinture, $2.16 ; encre, $1.75......	3 91
Chronicle de Québec, 1 an	6 00
Citizen d'Ottawa, 2 ans au 1er août '91	10 00
Téléphone à la chambre 100, bloc de l'ouest, 1 an..	40 0
Cormier, Ovide, Aylmer, services de gardien, 64 jrs à $1.50..	96 00
Honoraire de Toronto, cartes géographiques de 14 townships....	4 50
District du Saint-Maurice—	
Desilets, E., Grandes Piles, compter des billots, du 16 juin au 18 octobre 1890, 108 jrs à $1.25.....	135 00
Dumoulin, Sévère, Trois-Rivières—	
Percepteur, 12 mois..	200 00
Frais de port............	10 00
Lymburner, C., inspecter les marques de bois, 1890, 85 jrs à $1. ...	85 00
Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières, Compteur de bois, 12 mois	360 00
Frais de voyage.	15 10
Normand, J. B., Trois-Rivières, surint. des compteurs de bois, 12 m..	350 00
En général—	
Deacon, Hy. J., services de percepteur à Healey's-Falls en 1885-86..	100 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	79 06
Compte de l'imprimeur de la reine..	9 70
Annonces..	4 50
Détaillé dans " Examens et inspections "..	6 00
	5,851 91

Saguenay—Personnel.	
Boulanger, A., surintendant, 12 mois.	475 08
Boulanger, Jos., aide, 12 mois.	360 00
Labrie, E., charpentier, 7½ jrs à $2 ...	15 00
Réparations......	2 50
Leclerc, T., plombier, 6 jrs à $2.25...	13 50
Néron, A., main-d'œuvre, 15 jrs à $1..	15 00
Néron, C. do 24 do ..	24 00
Néron, D. do 35 do ..	35 00
Ouellet, Ovide, messager, 12 mois.....	60 00
Simard, A., main-d'œuvre, 25 jrs à $1, 3 à $1.50.........	29 50
Simard, A., charriage, $2.98 ; remplir la glacière $10.	12 98
Therrien, C., main-d'œnvre, 3 jrs à $1	3 00
Tremblay, M., main-d'œuvre, 25 j. à $1	25 00
Trépannier, E., m.-d'œuvre, 10 j. à $1.	10 00
Saguenay—Réparations.	1,080 56
Bergeron, Abraham, forgeage..... ..	24 68
Gagné, Frs, ferronnerie en général....	71 96
Chaîne, ⅞ pce, 560 lbs à 6c	33 60
Corde, 237 lbs à 14c..	33 18
Lapointe, L., planchéiage de glissoir, 100 pièces..................	20 60
Larouche, Boniface, St-Joseph d'Alma	
Cèdre, 10 x 10, 500 pds.	25 00
Epinette rouge, 10 x 10, 610 pds.	30 50
Rhéaume, P. F., ferronnerie,.	3 45
Rochette, J. L., contremaître, 13 mois	975 00
Simard, A., planchéiage de glissoir, 150 pièces	30 00
Tremblay, Alexis, canot d'écorce.....	22 00
Tremblay, Nil, forgeage.	8 01
Tremblay, O., épinette rouge, ronde, 500 pièces....	15 00
Trépannier, Jos., bois rond, 400 pds ..	12 00
Vandole, Ernest, cèdre, 10 x 10, 615 p.	30 75
Charretiers, 132¼ jrs à $1.20	158 70
Charpentiers, 243 jrs à $1....	243 00
Journaliers, 623 jrs à 80c	498 40
Contremaître, 6 jrs à $2..............	12 00
Saint-Maurice—Personnel.	2,247 23
Classification d'après la validité des reçus obtenus par le payeur Dagneau. (Page E—62)	
Reçus valides	8,750 38
Reçus par marques non attestées	5,200 23
Paiements signés par des personnes autres que celles auxquelles l'argent était dû....................	3,005 06
Total, compte du payeur......	16,955 67
Payé par chèques du ministère.	
H. Ogden, loyer du bail pour fins d'estacades, 12 mois au 30 juin 1891....	200 00
Saint-Maurice—Réparations.	17,155 67
Classification d'après la validité des reçus obtenus par le payeur Dagneau. (Page E—62)	
Reçus valides	1,969 47
Reçus par marques non attestées	858 70
A reporter....	2,828 17

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Saint-Maurice—Réparat.—*Suite.*	$ cts.
Report..................	2,828 17
Reçus signés par des personnes autres que ceux à qui l'argent était dû..................	1,044 26
Total, compte du payeur..............	3,872 43
Chute aux Iroquois—Réparations.	
Abbott, J., charretier, 9½ jours à $1.25, 12½ à $1..............	24 38
Arel, Louis, charpentier, 20 jrs à $1.	20 00
Baptist, A., avoine, Chute, 65¾ boiss.	67 00
Baptist, John, avoine, 20½ boiss. à 70c;	14 35
Foin, 200 bottes à 8½c............	17 00
Béland, C., T.-Riv., louage de chev.	60 50
Blouin, Boisvert et Cie, quincailerie	9 96
Bordeleau, C., avoine, 10½ b. à 85c..	8 93
Boulard, Jos., m.-d'œuv., 20 jrs à 75c	15 00
Charette, Jno., charr., 23 jrs à $1.25..	28 75
Dessureault, W., charretier, 9½ jrs à $1.25, 12½ à $1..............	24 38
Dorval, Olivier, cuisinier, 22 jrs à $1.	22 00
Dussault, Jos., charpent., 20 jrs à $1	20 00
Duval, F. X., m.-d'œuv., 9 jrs à 75c.;	6 75
Charpentier, 11 jours à $1..........	11 00
Godin, Moïse, charpent., 20 jrs à $1.	20 00
Goulet, Ls., charretier, 9½ jrs à $1.25, 12½ à $1..................	24 38
Grégoire, Jos., charpent., 20 jrs à $1	20 00
Marineau, Chas. do do	20 00
Martin, Léon, m.-d'œuv., 20 jrs à 75c	15 00
Martin, S., charpentier do $1	20 00
Michelin, Edmond, contrem., 26 jrs.	52 00
Michelin, X., charpent., 20 jrs à $1.	20 00
Normand, Alphonse, Trois-Riv.—	
Commis, Chute, 26 jours..........	39 00
Bil. de pass., 17 hom., Piles et retour	42 50
Fret sur outils..................	5 22
Pension, 23 homm., 562 jrs en tout	281 00
Normand, T. E., Trois-Rivières—	
Bois méplat, 1,740 pds à 7c.......	121 80
do carré, 296 pds à 10c........	39 60
Patrie, Michel, main-d', 20 jrs à 75c.	15 00
Rouette, Joseph, main-d', 20 jrs à 75c	15 00
Verrette, O., charretier, 9½ jours à $1.25 et 12½ à $1............	24 38
Vézina, Hector, main-d', 20 jrs à 75c	15 00
Vézina, Louis, main-d', 9 jrs à 75c..	6 75
Charpentier, 12¾ jours à $1......	12 75
Vézina, Wm., charretier, 9½ jours à $1.25, 12½ à $1..................	24 38
Arpentages et plans:	
Adams, John, Trois.Rivières—	
Guide, 16 jours à $2.50..........	40 00
Voyage aux Piles et retour......	2 40
Pension de 9 homm., 77 jrs en tout.	38 50
Anthony et Compagnie, papier, 72 feuilles..................	5 40
Béland, Chas., charretier, 21 jrs à $2.	42 00
Louage de cheval..............	24 95
Cie de téléphone Bell, téléphone—	
A la maison, 6 mois au 6 déc. 1890.	12 50
Au bureau, 6 mois au 6 juin 1891.	12 50
Messages, 19..................	8 00
Bourgeois, capit. Chas., placer les bouées à la sortie du chen. dragué.	10 75
Bourgeois, John, dessinateur, 30 jrs.	90 00
Chanteloup, E., ferronnerie........	7 25
A reporter..................	5,350 44

Saint-Maurice—Réparat—*Suite.*	$ cts.
Report..................	5,350 44
Arpentages et plans—Fin.	
DeCarufel, E. S.—	
Monter des plans, 174 pds carrés.	17 40
Papeterie..................	7 92
Deslauriers, T., rép. et remiser la chal..	11 85
Duval, Joseph, louage de cheval......	28 70
Gagnon, J. A., pin, 979 pds à $16.....	15 66
Traverses de pruche, 10 à 12c......	1 20
Godin, Moïse, porte-chaîne, 8 jours...	10 00
Gravel, Theo., charpentier, 29 jrs à $2.	58 00
Cie de télég. G. N.-O., télégrammes..	22 36
Lacroix, E. A., bornes en pierre 12...	63 00
Maine, Chas., dessinateur, 52 jrs.....	130 00
Maine, Chas., subsistance, 33⅓ jrs....	50 00
Milot, Rév. Ad., Grande Anse, yacht à vapeur, inspecter les travaux sur la rivière Vermillon..............	60 00
Prince, Chas., développer et monter des vues..................	17 00
Simard, Will., cuisinier, 9 jrs à $1.25.	11 25
Trudel, Ferd., porte-chaîne, 128 jrs à..	192 00
Trudel, Ferd., subsistance, 75 jrs à $1.	75 00
Main-d'œuvre, 129¾ jrs à $1........	129 75
Chaloupiers, 41¾ jours..............	57 25
Timoniers, 20 jours à $1.50..........	30 00
Bouées, Piles à La Tuque.	
Milot, rév. P. A., 65 placées en 1889..	225 00
Milot, rév. P. A., 85 placées en 1890..	75 00
	6,638 78
Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel.	
Bureau principal, Ottawa, 12 mois, au 30 juin.	
Brophy, Geo. P., surintend., 12 mois.	2,500 00
Voyages du surintend. Brophy—	
2-7 juillet, Calumet et Pétawawa...	47 98
13-18 juillet, Des Joachims........	38 30
13-17 sept., Renfrew..............	27 00
26 sept au 6 oct., Pétawawa.......	92 56
21 nov. au 3 déc., Dumoine........	46 76
19-24 déc., Coulonge..............	83 30
21-24 janv., Portage-du-Fort......	22 50
11-14 mars, Bryson................	28 90
4 voyages à Hull et la Gatineau.....	11 50
Bryson et Graham, nattes en liège, 42¼ vgs. à $1.20..................	50 70
Kane, Wm., messager, 365 jours......	456 25
Kent, J., commis, 313 jrs à $2.75.....	860 75
Leduc, Chas., payeur, 12 mois........	1,200 00
Subsistance, 28 jrs à $3.50........	98 00
Voy., $114.44; moins en '89-90, $20.	94 44
A compte en 1891-92..............	50 00
Mortimer et Cie, carte géographique, $4.50; 2 livres, $6..............	10 50
Monter 2 plans..................	3 00
Reliure et impressions..............	35 00
Ottawa "Citizen," 1 année d'abonnem.	6 00
Poupore, J., commis, 5 mois au 30 juin..................	200 00
Pritchard et Andrews, rép. des timb..	3 00
Scott, D., compte, 12 mois au 30 juin.	1,500 00
Subsistance, 5 jours à $3.50........	17 50
Voyage et déboursés..............	23 75
Scott, J. C., mesureur, 313 jrs à $2....	626 00
A reporter..................	8,133 69

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel—*Suite.*	$ cts.
Report	8,133 69
Woodburn, A.S., alm. des adress. d'Ott.	7 50
D. Scott, nettoy. de bur., 12 mois	96 00
Boîte au bureau de poste, 1 année	6 00
Fret, $88.16 ; réparations, $3.75	91 91
Frais de port, $26 ; télég., $88.90	114 90
Balais, chandelles et allumettes	3 30
Rocher Capitaine.	
McEwan, A., maître, 12 mois à $40	480 00
Dumoine.	
Chainey, B., homm. et attel. 13½ jrs à $3	40 50
Grant, Hugh, maître, 12 mois à $25	300 00
Embouchure Dumoine.	
Dufault, J., maître d'estac., 40 jrs au 31 août, 65 au 31 juin, à $1.50	157 50
Rapide des Joachims.	
Downey, H. R., maître, 12 mois à $25	300 00
Workman et Cie, câble, 401 lbs 13¼c	53 13
Digue du lac des Cèdres.	
Lacroix, A., surveill., 63 jrs au 30 juin	126 00
Pétawawa, en haut.	
Lafrance, I., maître 87½ jrs au 30 juin	175 00
Chute Croche.	
French, J. J., surveillant, 68 jours au 30 juin	136 00
Pétawawa, en bas.	
Brannan, Geo., main-d', 52 j. au 30 juin	78 00
Brindle, Jas., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à $1.50	157 50
Brindle, Wm., main-d', 20 j. au 31 juill.	30 00
Donegan, P. do 27 do 31	40 50
Egan, M. do 27 do 31	40 50
Egan, Thos., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à $1.50	157 50
Lebeau, Louis, 47 jours au 31 août, 78 jours au 30 juin à $1.50	187 50
McLaughlin, Jas., main-d'œuvre, 78 jours au 30 juin	117 00
Rowan, J. S., maître, 12 mois à $25	300 00
Turcotte, A., main-d', 12 jrs au 30 juin	18 00
Weber, E., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à $1.50	157 50
Rivière Noire.	
Poupore, J. G., maître, 12 mois à $40	480 00
Coulonge.	
Proudfoot, A., maître, 313 jrs à $1	313 00
A reporter	12,298 43

Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel—*Suite.*	$ cts.
Report	12,298 43
Calumet.	
Carmichael, D., maître, 12 mois à $40	480 00
Kelly, F., main-d', 8 jours à $1.50	12 00
McCart, Thos., main-d', 53 j. au 31 août	79 50
Trutier, Jos., main-d', 3 jrs au 31 mai	4 50
Wrinn, M., 53 jours au 31 août, 55 au 30 juin, à $1.50	162 00
Montagne.	
Asselin, Louis, main-d', 26 j. au 31 juill.	32 50
Bérard, Lewis do 8 j. au 30 juin	10 00
Laporte Wm. do 27 j. au 31 juill.	33 75
Thomson, Wm., maître, 365 jrs à $1.25	456 25
Workman et Cie., câble, 256 lbs à 13¼c.	33 92
Portage-du-Fort.	
McLaren, D., maître, 365 jrs à $1.25	456 25
Chenaux.	
Hyland, T., 122 jours au 30 nov., 70 jours au 30 juin, à $1.40	268 80
Johnson, A. H., maître d'estac., 131 jours au 30 nov., 76 jours au 30 juin, à $2.50 ; homme et attel., 3½ j. à $3.50.	529 75
Johnson, Thos., homme et attel., 27¼ jours à $3 ; main-d', 35 jours au 31 mai à $1.40	130 75
Johnson, Geo. T., maître d'estacade, 124 j. au 30 nov., 72 au 30 juin, à $1.75	343 00
Ladouceur, P., main-d', 98 jours au 31 oct., 69 au 30 juin, à $1.40	233 80
Ouilette, Jos., main-d', 110 jours au 30 nov., 67 au 30 juin, à $1.40	247 80
Strachan, Wm., câble, 530 lbs à 13½c.	71 55
High Falls.	
Barry, P., maître, 313 jours	469 50
Blasdell N. S. et Cie, forger un boulon à œil	2 10
Dillon, T., main-d'œuvre, 39 jours au 31 août, 59 au 30 juin, à $1.50	147 00
McNeely, P., main-d'œuvre, 33 jours au 31 août, 58 au 30 juin, à $1.50	136 50
Workman et Cie, câble, 139 lbs à 13¼c.	18 42
Springtown.	
Dooley, F., main-d', 1 jour à $1.50	1 50
McCrea, J., maître, 12 mois à $25 ; homme et attel. 5¾ j. à $3 ; tél., $1	318 25
McKenzie, Isaac, main-d', 1 jour à $1.50	1 50
McNeely, P., main-d', 1 jour à $1.50	1 50
Ryan, M., main-d', 21⅓ jours à $1.50	32 00
Loyer de terrain de service, 12 mois	100 00
Arnprior.	
Bole, Geo., 2 renards, $4.50 ; réparations, $5.61	10 11
Charbonneau, B., main-d', nov., 4 jrs.	6 00
Cunningham, Jas., main-d', mai, 3 jrs.	4 50
Dazé, P., main-d', nov., 5 jrs à $1.50	7 50
A reporter	17,140 93

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel—*Suite.*	$ cts.
Arnprior—Suite.	
Report	17,140 93
Duval, P., m.-d'œuvre, 4 jours à $1.50	6 00
Gellineau, H., m.-d'œuvre, 116 jours au 30 nov., 59 jours au 30 juin, à $1.50	262 50
Groves, Jackson, m.-d'œuvre, avril, 2 j.	3 00
Harvey, J., maître, 131 jrs au 30 nov., 69 au 30 juin à $2.50; voyage, $6.50	506 50
Harvey, J., fret, $14; quincaille, $1.51	15 51
Harvey, J. L., main-d', 116 j. au 30 nov.	174 00
Highland, Thos., main-d', avril, 3 jrs.	4 50
Holm, John, main-d'., nov., 6 jours	9 00
Lee, John D., câble, 322 lbs à 14½c.	46 69
McCuan, Norman, main-d'., mai, 4 jrs.	6 00
MacKay, Jas., main-d'œuvre, avril et mai, 7 jours	10 50
McNee, Jas., main-d'œuvre, 112 jours au 30 nov, 56 au 30 juin à $1.50	252 00
Nettleton, Saml. H., main-d', mai, 3 j.	4 50
O'Brien, Martin, main-d'., mai, 3 jrs.	4 50
Stuart, David, main-d', avril, 5 jours	7 50
Stuart, John, main-d'., avril, 3 jours	4 50
Tremblay, Albert, main-d', nov., 4 jrs.	6 00
Tremblay, Céles., main-d'., nov., 4 jrs.	6 00
Chats.	
McFarlane, A. H., sous-maître, mai et juin, 40 jours à $1.25	50 00
McFarlane, J., main-d'., 71 j. au 30 sept.	88 75
McFarlane, D., maître, 12 mois à $40	480 00
Ferronnerie et réparations	4 60
Hull.	
McDonnell, J., maître, 313 jours à $1.25	391 25
Chaudière.	
Gaul, Wm., main-d'., 92 j. au 30 nov.	115 00
Holland, F., main-d'., mars, 21 jours	26 25
Kelly, A., main-d'., décembre, 8 jours	10 00
McGahey, J., gardien et main-d'œuvre, 365 jours	456 25
Nash, J., main-d'., 313 jours à $1.50	469 50
Soulière, J., maître, 365 jours à $2	730 00
Homme et attelage, 95½ jours à $3	286 50
Strachan, Wm., galon Chesterman	2 50
Walker, H. et Fils, 12 haches en acier	10 00
Gatineau.	
Baldwin, W. H., et Cie, châssis et verre	2 20
Battison, F., main-d'. 119 jrs au 30 nov., 76½ jrs au 30 juin à $1.40	273 70
Bierney, P., main-d'., nov., 30 jours	37 50
Bigras, F., main-d'., mars, 4 jours	5 00
Brisette, A., main-d'., mars, 5 jours	6 25
Chauran, J., main-d'., 126 jours au 30 nov., 78 jours au 30 juin à $1.40	285 60
Cleave, W. T., chal., $22; 4 rames, $4	26 00
Constantine, L., main-d'., mars, 2 jrs.	2 50
A reporter	22,229 48

Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel—*Suite.*	$ cts.
Gatineau—Suite.	
Report	22,229 48
Filteau, Rémi, charretier, juillet, 1 jr	2 00
Gallipeau, J., aîné, main-d'., mars, 5 jours à $1.25	6 25
Gallipeau, J., jeune, main-d'., mars, 5 jours à $1.25	6 25
Gilmour et Cie, bois de s., 533 pds à $13	6 92
Kilby, C., main-d'., 121 jrs au 30 nov., à $1.40, 77½ jrs à $1.40, 6 jrs à $1.25, au 30 juin	285 40
Lafortune, Jos., bat. à treuil et 4 rames	31 00
Laurin, U., main-d'., mars, 4 jours	5 00
Leamy, E., charretier, nov., ½ jour	1 00
Leamy, John, main-d'., avril et mai, 38½ jours	53 90
Leamy, Louis, main-d'., avril, 17½ jrs.	24 50
Nantel, A., main-d'., mars, 4 jours	5 00
Nantel, J. do do	5 00
Noonan, D., maître, 12 mois au 30 juin	500 00
Noonan, J. M., main-d'., 117 jours au 30 nov., 69 jours au 30 juin, à $1.40; attelage, juin, 12 jours à $3	296 40
Strachan, Wm., câble, 105 lbs à 14c., 246 lbs à 13¼c.; ferronnerie, $4.10	51 40
Carillon.	
Bélanger, Procule, main-d'., 17 jours	21 25
Bélanger, Prospère, main-d'., nov., 3 j.	3 75
Bergeron, Alph., main-d'., mai, 13½ jrs.	16 88
Bigras, F., main-d'., juillet, 1 jour	1 25
Clément, J. B., main-d'., 10 jrs à $1.25	12 50
Décosse, Geo., main-d'., mai, 6 jours	7 50
Durocher, F. X., main-d'., 119 jrs au 30 nov., 67 jours au 30 juin, à $1.25	232 50
Durocher, J., main-d'., nov., 3 jours	3 75
Durocher, Thos., main-d'œuvre, mai et juin, 7 jours	8 75
Faviulle, Francis, main-d'., mai, 6 jrs.	7 50
Grandmaison, A., do do	7 50
Hodgson, D. J., réparations	7 90
Larocque, Chas., main-d'., mai, 6 jrs.	7 50
Larocque, E. M., main-d'., nov., 3 jrs.	3 75
Martin, Télesphore, main-d'., mai, 6 jrs.	7 50
Ménard, H., do do	7 50
Middleton, J., sous-maître, 108 jours au 30 nov. à $1.75, 78 jours au 30 juin, à $1.40	298 20
Moyner, J., main-d'œuvre, nov., 3 jrs.	3 75
McKinnon, H., main-d'., 119 jours au 30 nov., 67 jours au 30 juin, à $1.25	232 50
McPhaden, P., main-d'., mai, 13½ jrs.	16 88
Strachan, Wm., câble, 683 lbs à 13¼c.	90 50
St. Denis, E. A., ferronnerie	8 40
St. Pierre, P., maître, 27 jours à $1.25; 208 jours à $1.40, au 31 mars	324 95
Dépenses générales.	
O'Connor, D., frais judiciaires, Chevrier *vs.* la Reine	10 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	48 39
	24,900 35

Perception du revenu des travaux publics—Glissoirs et estacades.

District d'Ottawa—Réparat.	$ cts.
Rocher Capitaine.	
Birkett, Thos., carvelles, 112 lbs à 4c.	4 48
Campbell, W. J., carvelles, 115 lbs à 5c. ; plaques d'acier, 674 lbs à 5c...	39 45
Mulligan, Hugh, inspecteur, 12 j. à $3	36 00
McCool, Chas., planche en bois dur, 3,460 pieds à $30.	103 80
McEwan, Arch., Bissett's Creek P.O.—	
Pin, pièces d'arrêt, 3 : 87 pds à 30c..	26 10
Orme do 2 : 58 pds à 38c..	22 04
Planc, pds : 3,094 à $16, 16,400 à $20.	377 50
Pièces de pin, pds : 974 à 21c., 157 à 26c., 481 à 25c., 529 à 24c.	492 57
Bois méplat, 691 pieds à 16c.	110 56
Frêne, méplat, 9 pcs, 1,240 pds à 20c.	248 00
Rempl. de pierre, $75\frac{1}{3}$ vgs cub. à 55c	41 43
Main-d'œuvre, jours : 31 à $1.40, $13\frac{3}{4}$ à $1.30, $17\frac{3}{4}$ à $1.50	87 89
Contremaître, 6 jours à $2.25	13 50
Attelage, 4 jours à $3.50..	14 00
Réparations, $2.05 ; fret, $2.75	4 80
Rivière Dumoine.	
Birkett, Thos., 1 mach. à dent. les scies.	12 00
Mét. Babbit, 5 lbs à 20c. ; cuiller, 35c.	1 35
Dunlop et Chapman, fer de $\frac{5}{8}$ pce, 1,009 lbs à $3\frac{7}{10}$c.	37 33
Johnson, A. H., B. P. Warnock—	
Pin méplat, 2,969 pds cub. à 25c.	742 25
do 10 pcs, $373\frac{1}{2}$ pds c. lin. 16c.	59 76
Planche, 3,908 pieds à $21 M	82 06
Rempl., pierre, nouv. : $109\frac{2}{3}$ v. c. à 60c	65 80
do anc. : $29\frac{1}{2}$ vgs c. à 40c.	11 80
Mulligan, Hugh, inspecteur, 20 jrs $3.	60 00
Soulière, Peter, B. P. Des Joachims—	
Pièces de pin, 1,337 pds cub. à 26c..	347 62
Bois méplat, 670 pieds lin. à 17c.	113 90
Planche, chêne, 246 pds à $35 M.	8 61
do pin, 2,366 pds à $20 M.	47 32
Excav. dans le roc, 30 pds cub. à $2.	60 00
Remp. de pierre, $63\frac{2}{3}$ vgs cub. à 60c.	38 20
Des Joachims.	
Downey, Hugh, B. P. Des Joachims—	
Pièces de pin, 2,012 pds cub. à 27c.	543 24
Bois méplat, 483 pds lin. à 17c.	82 11
Pin, planche, 2,068 pds à $20 M.	41 36
Carvelles et boulons, 812 lbs à $6\frac{1}{2}$c..	52 78
Rempl., pierre, nouv., $63\frac{1}{2}$ v. c. à 50c.	31 75
do anc., 21 v. c. à 30c..	6 30
Charpentier, $3\frac{1}{2}$ jours à $2	7 00
Mulligan, Hugh, inspecteur, 48 j. à $3	144 00
Barrage du Lac des Cèdres au Lac Traverse.	
Johnson, A. H., B. P. Warnock—	
Pièces de pin, 3,789 pds cub. à 26c..	985 14
Bois d'estacades, 961 pds lin. à 20c..	192 20
Planche, bois dur, 18,709 pds à $32..	598 68
do pin, 8,134 pds à $22 M.	178 94
Excavat. dans le roc, $88\frac{2}{3}$ vgs c. à $2	177 33
Remplissage de pierre, ancien, $108\frac{1}{3}$ vgs cub. à 40c., $48\frac{2}{3}$ à 60c.	72 53
Chaînes, volées, etc., 2,373 lbs à 7c..	166 11
Boulons, carvelles, etc., 2,084 lbs à 6c.	125 04
Charpentier, 21 jours à $2	42 00
A reporter..	6,756 63

District d'Ottawa—Réparat.	$ cts.
Barrage du Lac des Cèdres au Lac Traverse—Fin.	
Report	6,756 63
Johnson, A. H., B. P. Warnock—	
Contremaître, $3\frac{1}{4}$ jours à $3	9 75
Main-d'œuvre, 13 jours à $1.60.	20 80
Travaux de Pétéwawa.	
Birkett, Thos.—	
Vérins, 4 à $8.	32 00
Oct. acier, $1\frac{1}{8}$ pc, 57 lbs à 15c.	8 55
Scie, $5 ; diverse ferronnerie, $9.63..	14 63
Blasdell, N. S., et Cie, souder, 7 hrs..	4 20
Dempster, Jas., B. P. Pétéwawa—	
Planche, 3 x 4 : 2,102 pds à $11 M...	23 12
do 1 pc, 32 pds à $10.	0 32
Dunlop et Chapman, Pembroke—	
Carvelles, 400 lbs à $4\frac{3}{4}$c.	19 00
do 28 lbs à 5c. ; fret, 35c...	1 75
French, J. J., Deux-Rivières—	
Bois méplat, 1,017 pds lin. à 20c..	203 40
Pin, planche, 1,260 pds à $20 M.	25 20
Carvelles et boulons, 163 lbs à 7c.	11 41
Lafrance, Isidore, B. P. Hull—	
Bois méplat, 921 pds lin. à 18c.	165 78
Rowan, Jas. S., B. P. Pétéwawa—	
Pièce de pin, 2,361 pds cub. à 20c...	472 20
do 12 x 12 : 494 pds c. à 23c.	113 62
do 648 pds lin. à 20c.	129 60
Bois méplat, 186 pds lin. à $12\frac{1}{2}$c.	23 25
do 317 do 15c.	47 55
Bois dur, planche, 1,608 pds à $30 M	48 24
Pin do 3,086 do $20	61 72
Rempl. de pierre, $103\frac{1}{3}$ vgs c. à 50c..	51 67
Carvelles, 399 lbs à 7c.	27 93
Homme et attelage, $10\frac{1}{4}$ jours à $3.50	35 87
Rivière Noire.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, $18\frac{1}{3}$ j. à $3	55 00
Poupore, Wm. H.—	
Pièces de pin, 12 x 12, 279 pds c. à 25c	69 75
Erable, planche, 4,460 pds à $26.	115 96
Coulonge.	
Bryson, Jas. W., B. P. Fort-Coulonge—	
Pin, 14 x 14 : 1,140 pds lin. à 25c.	285 00
Proudfoot, Alex., charr. 2,390 lbs chaîne	8 00
Proudfoot, T. A., érable, planche, 375 pieds à $40.	15 00
Calumet.	
Carmichael, Duncan, B. P. Bryson—	
Pin, pièces d'ar., 14x14 : 178 pds.c. 25c	44 50
do planche, 200 pds à $20 M	4 00
Chêne 42 pds à $40 M.	1 68
Boulons de fer, 148 lbs à $6\frac{1}{2}$c.	9 62
Montagne.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 31 j. à $3.	93 00
A reporter	9,009 70

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Réparations	$ cts.
Report...	9,009 70
Portage-du-Fort.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 7 j. à $3.	21 00
McLaren, Duncan, Portage-du-Fort—	
Pin, 6 pièces 20 x 12 x 12: 120 pds à 20c.	24 00
Madrier, 725 pieds à $20...	14 50
Carvelles, 100 lbs à 5c...	5 00
McLaren, John, B. P. de Ross—	
Pin, 991 pieds cubes à 25c...	247 75
do 80 pieds à 20c...	16 00
do madrier, 3 pcs., 3,925 pds à $22.	86 35
do aiguilles, 2, 70¾ pds cubes à 30c.	21 22
Rempl. de pierre, 25 vgs cubes à 80c.	20 00
Vis, boulons et noix, 312 lbs à 7½c...	23 40
Carvelles pressées, 836 lbs à 6c...	50 16
Rondelles en fonte, 104 lbs à 5c...	5 20
Chenaux.	
Ahearn, Wm., ferronnerie...	8 60
Birkett, T., do ...	12 75
Blasdell, N. S., et Cie, poulies, 2, 69 lbs à 4c...	2 76
Johnson, A. H., B. P. de Castleford—	
Pin, 11 x 11, 924 pieds à 20c. ...	184 80
do 12 x 12, 590 do 22c...	129 80
do 14 x 14, 138 do 25c...	34 50
do 15 x 15, 91 do 28c...	25 48
do 6 x 6, 590 do 10c...	59 00
Madrier de pin, 3,008 pds m.p. à $18.	54 14
Planches, 1 pc., 1,360 pds m. p. à $12	16 32
Rempl. de pierre, 43⅓ vgs cub. à 65c.	28 16
Anneaux de ch., etc., 1,541 lbs à 5½c.	84 75
Charpentier, 3¼ jours à $2...	6 50
Johnson, Geo., B. P. de Warnock—	
Bois méplat, 641 pieds à 25c...	160 25
Cèdre méplat, 486 pieds à 8c...	38 88
Chaînes et crochets, 170 lbs à 6½c...	11 05
Mulligan, Hugh, inspecteur, 8 j. à $3..	24 00
Chats.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 58 j. à $3.	174 00
McFarlane, David, havre de Fitzroy—	
Frêne, 11 x 12, 261 pieds lin. à 25c...	65 25
Pin, 12 x 12, 504 do 25c...	126 00
do 8 x 8, 164 do 17c...	27 88
Pin méplat, 154 pieds lin. à 19c...	29 26
Pin, 14 x 14 x 31, 620 pieds à 34c...	210 80
Madrier de frêne, 832 pds m.p., à $22.	18 30
do d'orme, 2,292 do 21.	48 13
do d'érable, 26,880 do 31.	833 28
Rempl. de pierre, 48½ vgs cub. à 65.	31 52
McFarlane, J. M. A., Fitzroy—	
Pin, 14 x 14, 702 pieds cubes à 26c..	182 52
Pin méplat, 483 pieds lin. à 16c...	77 28
Homme et attelage, 3½ jours à $3.50.	12 25
Travaux sur la rivière Madawaska.	
Barry, Patrick, B. P. de Barryvale—	
Pin, 479 pieds à 24c...	114 96
Madr. d'érable, 1,768 pds m.p. à $30.	53 04
do de pin, 2,960 do 20.	59 20
Rempl. de pierre, 89 vgs cub. à 60c..	53 40
Carvelles et boulons, 206 lbs à 6½c..	13 39
Birkett, Thos., câble, 166 lbs à 13½c...	22 41
A reporter...	12,578 89

District d'Ottawa—Répar.—*Suite*	$ cts.
Travaux sur la riv. Madawaska—Fin.	
Report...	12,578 89
Blasdell, N. S., et Cie, boulons et noix, 505 lbs à 4¼c...	21 46
Souder des chaînes, 20 hrs à 60...	12 00
Fer pour ann. et chaînons, 55 lbs à 3c.	1 65
Carswell, Thistle et Mackay, Calabogie—	
Madrier, 2,556 pieds à $13...	33 23
Carvelles, 246 lbs à 4¼c...	10 45
Forage et réparat., $3.10, gouge, $1..	4 10
Harvey, John, Arnprior—	
Pin, 3,509½ pieds cubes à 23c...	807 19
Longrines, 12x12x23, 46 pds cub. à 22c	10 12
Madrier de pin, 4,828 pieds...	105 27
Madrier de chêne, 93¼ pieds à $40..	3 73
Madrier de bois dur, 420 pds à $30..	12 60
Chêne, 51 pieds lin. à 30c...	15 30
Bois d'estacade, 836 pds lin. à 24c..	200 64
Un caisson...	25 00
Boulons et carvelles, 1,607 lbs à 6...	96 42
Rondelles, 121 lbs à 5c...	6 05
Remplissage de pierre replacé, 224 4/27 verges cubes à 40c...	89 66
Rempl. de pierre, 72 20/27 vgs cub. à 80c.	58 19
McCrea, Jos., B. P. de Springtown—	
Pin, 1,598 pieds cubes à 25c...	399 50
do 680 do 12 x 10 à 23c..	156 40
Bois méplat, 841 pieds lin. à 17c...	142 97
Madrier de pin, 3,266 pds m.p. à $21.	68 58
Madr. de bois dur, 870 pds m.p. à $30	26 10
Pruche, 12x12, 809½ pds cub. à 20c..	161 90
Remp. de pierre, 91 v. à 60c., 91 à 65c.	113 75
Carvelles et boulons, 388 lbs à 6½c., 261 à 6c...	40 88
Hull.	
Ahearn, W., 1 ciseau à glace...	1 25
Pics, 2 à $1; réparations, $25.97...	27 97
Birkett, T., huile bouillie, 5 galls à 85c.	4 25
Huile crue, 5 galls à 80c.; carvelles, 112 lbs à 4c...	8 48
Scie à refen., $2.50; ferronnerie, $11.	13 50
Booth, J. R., bois, 1 pc., 375 pds à $8..	3 00
Bronson & Weston, Lumber Co.—	
Madrier commun, 1,057 pds à $9.50.	10 04
Pin rouge, 2 x 12, 1,280 pds à $12...	15 36
Bois court, 1 x 10, 500 pds à $10...	5 00
Erable, 1 morc., 4 x 6 x 8 pds, 16 à $40	0 64
Raboter, 2 h. à 40c.; charriage, 50c.	1 30
McClymont, W., et Cie, bois, 78 p...	9 75
Chaudière.	
Ahearn, Wm., carvelles, 152 lbs à 4c.; réparations, $10.79...	16 87
Aubrey, A., charpentier, févr. et mars, 34 jours...	51 00
Aubrey, C., main-d'œ., fév. et mars, 21 j.	26 25
Birkett, T., chaîne, 1,519 lbs...	53 16
Câble de manille, 56½ lbs à 15c...	8 48
Clous, 2 brls, $5.25; ferronnerie, $6.70	11 95
Blasdell, N. S., et Cie, boulons, 640 lbs à 8c...	51 20
Roues, 2, 184 lbs à 5c...	9 20
Ferronnerie et réparations...	29 12
A reporter...	15,559 80

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Répar.—*Suite.*	$ cts.
Chaudière—Fin.	
Report	15,559 80
Bronson & Weston, Lumber Co.	
Bois d'estacade, 1,110 pieds à 6c	66 60
Bardeaux de pin, 7,000 pcs à $2	14 00
Bois de ser., 4,168 p., $47.98; char., $4	51 98
Brophy, A., commis, février et mars, 50 jours	75 00
Campbell, W. J., plaques en acier, 1,472 lbs à 7½c	110 40
Cuzner, John, ferronnerie	9 23
Davies, W. H., homme et attelage, octobre, 5 jours	17 50
Fitzgerald, W., m.-d'œ., jan.-mars, 41 j.	51 26
Gaul, W., m.-d'œ., mars, 11½ j. à $1.25.	14 38
Howe, Wm., Ottawa—	
Peintures mêlées, 490½ lbs à 12½c	61 31
Pinceaux et huile	10 51
Kane, Wm., jeune, main-d'œuvre, mars, 5½ jours à $1.25	6 88
King, Chas, Ottawa—	
Pin, 31′ x 13″ x 14″, 940⅓ pieds cubes à 25c	235 08
Seuils en orme franc, 27′ x 17″ x 20″, 2 à $30	60 00
Lafrance, I., main-d'œuvre, sept., oct. et mars, 67 jours	83 76
Lafrance, S., charpentier, oct., fév. et mars, 48 jours	72 01
Mason, Wm., et fils, madrier de pin rouge, 3,911 pieds à $14	54 75
Pin, 683 pds à $15, 90 pds à $18	11 87
McDougall et Cuzner, Ottawa—	
Poulie à 3 rouets brevetée	16 00
Câble, $4.75; ferronnerie, $15.20	19 95
Parr, J. A., châssis et plancher	3 35
Défaire, refaire et ajuster	8 10
Pierce et Cie, pin rouge, 1,804 pds à $10	18 04
Plante, F. X., main-d'œuvre, sept. à mars, 143 jours	178 76
Plaunt, Jos., renards, 3 douzaines à $5.40	16 20
Soulière, J., cheval et voiture, sept. à mars, 89½ jours à $2	179 00
Soulière, P., m.-d'œu., sept. à ma., 155 j.	193 75
Steen, J., m.-d'œuv., fév. et ma., 22½ j.	28 13
Strachan, W., ferronnerie en général	18 66
Thibert, D., charpentier, 99 jrs à $1.50.	148 50
Trépannier, J. B., m.-d'œu., mars, 22 j.	27 50
Gatineau.	
Ahearn, W., carvelles, 255 lbs à 4c	10 20
Boulons, volées, chaînons, etc	25 44
Aubrey, A., charpentier, avril, 3 jours	4 50
Aubrey, C., main-d'œuvre, mars et avril, 8 jrs à $1.30, 12 jrs à $1.40	27 20
Baldwin, W. H., et Cie, doub. châssis.	1 80
Défaire et lambrisser	9 80
Battison, F., févr. à mars, bûcheron, 83½ jours	108 56
Bingham, Samuel, Ottawa—	
Bois méplat, 631 pieds lin. à 12½c	78 87
do 239 do 10c	23 90
Pin, 12 x 14, 86 pieds cubes à 22c	18 92
do 8 x 10, 518 pds lin. à $20	103 60
do 20 x 22, 37 do $45	16 65
A reporter	17,851 70

District d'Ottawa—Répar.—*Suite.*	$ cts.
Gatineau—Fin.	
Report	17,851 70
Bingham, Samuel, Ottawa—	
Madr. de chêne, 260 pds m. p. à $30.	7 80
Rempl. de pierre, 42⅓ vgs cub. à 60c.	25 40
Attelage, 1 journée à $3.50	3 50
Chevaux et voitures, 56 jrs à $2	112 00
Main-d'œuvre, jrs: 183 à $1.30; 31¾ à $1.40	282 35
Contremaître, 5 jours à $2.25.	11 25
Birkett, Thos., câble, 95 lbs à 15c	14 25
Corde, 24½ lbs à 50c	12 25
Pelles, 6 à 90c.; ferronnerie, $11.46.	16 86
Blais, W., attelage, mars, 2½ jrs à $3	7 50
Blasdell, N. S., et Cie, boulons, 627 lbs à 5c	31 35
Souder, forgeage, etc	22 81
Booth, J. R., pin rouge, 2,058 pds à $25	51 45
Pin blanc, 1,950 pds à $17	33 15
Cie Bronson et Weston, bois de service commun, 500 pieds	5 00
Pin rouge, 9,628 pds m. p. à $12	115 52
Chauran, J., bûcheron, mars, 25 jours à $1.30	32 50
Chênier, Cyrille, pierre, 25¾ toises à $1.75	45 06
Davis, John, B. P. de Heyworth—	
Longrines en pin, 15 x 12, 138 pieds lin. à 40c	55 20
Pin, 15 x 12, 90 pieds lin. à 25c	22 50
do 10 x 12, 145 do 20c	29 00
Gilmour et Cie, madr., 6,470 pds à 10c.	64 70
Cèdre, 4,368 pds lin. à 5c	218 40
Bois carré, 184 pds à 35c	64 40
Hawken, Jos., boul., etc., 155 lbs à 6c	9 30
Joanisse, J., attelage, mars, 6½ jours	19 50
Kavanagh, Jos., Ottawa—	
Bois d'estac., 16 pcs, 384 p. lin. à 32c	122 88
Kilby, Chas., main-d'œuvre, déc. et mars, 96 jours	111 81
Lafrance, I., main-d'œuvre, fév, 8½ jrs.	10 63
Lafrance, S., charpentier, avril, 9¼ jrs.	13 88
Leamy, E., attelage, déc. à mars, 42¾ j.	128 25
Leamy, J., bûcheron, janv. à mars, 69 j.	89 71
Mason, Wm., et fils, Ottawa—	
Bois de service, 670 pds à $13	8 71
do 664 pds, $9.30; charr., $2.	11 30
Maclaren, J., et Cie, Ottawa—	
Bois de con., 8 x 8 x 32, 448 p. lin. à 7c.	31 36
Bois méplat, 700 pds à $23	16 10
Noonan, J. M., bûcheron, décembre et janvier, 17 jours	22 10
Parkinson, Geo., bûcheron, déc. à mars, 75¾ jours à $1.30; avril, 10¼ jours à $1.40	112 84
Parr, J. A., châssis	4 00
Défaire, lambrisser, etc.	17 58
Plante, F. X., main-d'œuvre, avril, 3 jrs à $1.25	3 75
Pound, N. D., sondage et mesurage—	
Lui-même, 83 jours à $4	332 00
Porte-chaîne, 52 jours à $1.50	78 00
Voiture, $4; mâts de pavillon, $1	5 00
Robb, Geo., attelage, mars et avril, 5¾ jours	17 25
Strachan, Wm., ferronnerie en général.	19 74
Thibert, D., charpentier, avril, 13¼ jrs.	19 88
Trépannier, J. B., m.-d'œuv., fév., 8½ j.	10 63
A reporter	20,352 10

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Répar.—*Fin.*	$ cts.
Report	20,352 10
Carillon.	
Birkett, Thos., chaîne, 2,794 lbs à 3½c.	97 79
Middleton, John, Pointe-Fortune—	
Pin, pds cub.: 1,326 à 26c.; 1,056 à 20c	555 96
Madrier de pin, 3,900 pds M.P. à $18	70 20
Remplis. de pierre, 69 vgs cub. à 90c	62 10
Boulons taraudés, 218 lbs à 6c	13 08
Carvelles, 563 lbs à 5c	28 15
McOuat et McRae, Lachute—	
Vis de bois, 36 à $1.10	39 60
Rondelles en fonte, 52 lbs à 3c	1 56
Wilson, J. H., carvelles, 3 baril. à $4.25	12 75
	21,233 29
Glissoirs de la Trent--Personnel	
Cie de téléphone Bell, téléphones	0 50
Giroux, G. H., commis des travaux, 13 mois au 30 juin	325 00
Cie de télégraphe G. N.-O., télégram.	16 89
Hupie, Stephen, nettoyer le cendrier et la cour	2 00
Hutchinson, Geo., écran	2 20
Peterborough Light and Power Co., gaz, 6 mois	6 00
Richardson, Julia, nettoy. de bur., 13m.	32 50
Rogers, H. C., boîte au B.P., 1 an	2 00
Rogers, R. B., surintendant, 13 mois	650 00
Subsistance, 51 jours à $3.50	178 50
Voyages et déboursés	52 95
Thorndyke, M., frais de port	7 00
Rapides Chisholm.	
Armstrong, C., maît. de glis., 15 mois.	250 00
Chutes Heeley.	
Deacon, Henry, maît. de glis., 9 mois.	150 00
Peake, Fred., maître de glissoir, 3 mois	50 00
Chutes Fénélon.	
Ingram, John, maître de glis., 15 mois	250 00
Buckhorn.	
Hall, W. H., maît. de glis., 3 m. au 30 juin 1890, $25, m. taxe f. de ret., 32c.	24 68
Hill, R. T., maître de glissoir, 12 mois	100 00
	2,100 22
Glissoirs de la Trent—Réparations.	
Bell, John, gravier, 200 vgs cub. à 5c.	10 00
Ligne de vap. Calcutt, rem. des estacad.	10 00
Enlever des chicots, riv. Otonabee.	10 00
Usage d'un chalan, 9 jours à $2	18 00
Casement, W. H., ferronnerie	8 48
Connors Frères, louage de cheval	14 00
Cook, D., ferronnerie et réparations	3 70
Ellis, J. A., voliges, 2 x 4, 163 pieds	1 63
Fitzgerald, Gerald, rép. les chaînons, etc	4 55
Fitzgerald, L., louage de cheval	9 50
A reporter	89 86

Glis. de la Trent—Réparat.—*Fin.*	$ cts.
Report	89 86
Foot et McWhinnie, bottes	4 00
Fowlds, W.J. pièces d'arr., 92 p.c. à 20c	18 40
Giroux, G. H., dépenses, lui-même et un cheval	1 25
Chemin de fer Grand-Tronc, fret	1 10
Hall, Adam, tuyau en fer, 1 pce, 57 pds	5 70
Hull, John, madrier, 347 pieds	3 47
Hurd, R., réparer les anneaux, etc	11 95
Fiches, 106 lbs à 7c	7 42
Laplante, Thomas, fiches, 1,050 lbs	63 00
Law, W. H., carvelles, 162 lbs à 5c	8 10
Forgeage et réparations	2 25
McDonald, A., madr., 2 pces, 1,000 pds	6 00
Bois de c., 10 x 10, 8,017 pds M.P.	80 17
Scier 1,385 pieds	4 22
McIntyre, A., ferronnerie et réparat.	19 55
Mitchell, B., réparations, etc	9 30
Petrie, John, madrier de pin, 7,581 pds	75 81
Pruche, 1,000 pieds à $7	7 00
Cèdre, 480 pieds à $10	4 80
Smith, David, ferronnerie et réparat.	6 60
Stethem, Geo., ferronnerie	3 01
Whyte, J., et Cie, ferronnerie et répar.	23 25
Young, P. P., usage d'un chalan, 22 jrs	33 00
Contremaître, jours: 34 à $3, 14 à $2.50, 26 à $2.25	195 50
Plongeur, 14 jours à $3.50	49 00
Charpentiers, jours: 67 à $1.50, 4¼ à $2	108 99
do 35½ à $1.75, 2 à $2.50	67 12
Attelages, jours: 3 7/12 à $3, 1 à $2.50	13 25
M.-d'œuvr, jrs: 216 7/8 à $1.25, 10 à $1	281 09
do 2 à $1.40, ½ à $1.50	3 55
	1,207 71
Chenal de Burlington—Employés.	
Campbell, Thos., passeur, 13 mois au 30 juin	432 04
McDonald, John A., aide-passeur, 6 mois au 30 nov., 3 au 30 juin, à $30.	270 00
	702 04
Ecluse d'Yamaska—Personnel.	
Ingénieurs, Ont. et Qué. (partie C)	17 25
Gauché, Michel, m.-d'œuvre, juin, ¾ j.	0 75
Labbé, Antoine—	
Gardien, 250 jours à $1.25	312 50
Télégram., charriage et ferronnerie.	18 48
Labbé, Louis, main-d'œuvre, avril, 1 j.	1 00
L. de chev., charrier de la pierre, 11¾ j.	22 75
Lespérance, M., pierre, 20½ toises à $9	184 50
Léveillé, Louis, pierre, 25 toises à $9.	225 00
Léveillé, Max., m.-d'œuvre, juin, 2½ j.	2 50
Mineau, O., gardien, 235 jrs à $1.25.	293 75
Paul, Narcisse, m.-d'œuvre, juin, 1 j.	1 00
Robidoux, Jos., lou. de voit. à Sorel, oct.	4 50
Wilkie, Robt., usage d'un yacht, 2 jrs.	16 00
Lest de pierre délivré, 5,630 pds c. à 3½c	197 03
	1,297 01
Ecluse d'Yamaska—Réparat.	
Cartier, Ant., m.-d'œuvre, mai, 2 jrs.	2 00
Date, John, loyer d'un scaphandre, 7 jrs.	35 00
Labbé, Ant., gardien, 47 jours à $1.25.	58 75
Télégrammes, fret et ferronnerie	12 92
A reporter	108 67

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Ecluse d'Yamaska—Répar.—*Fin*	$ cts.
Report...	108 67
Léveillé, Max., mai, 3½ jours.........	3 50
Mineau, O., gardien, 40 jrs à $1.25...	50 00
Parenteau, Jos., m.-d'œuv., mai, 2 jrs.	2 00
Sigman, Jas., plonger p. enl. les pierres	20 00
Aide, $2.50 ; voyage, $3.85........	6 35
Vapeur "Québec," fret..............	1 10
	191 62
Bassin de radoub de Lévis—Personnel.	
5 mois au 30 avril.	
Andrews, F. H., et Fils, Québec—	
Etoupage, 59 lbs à $1.20...........	70 80
Chiffons de coton, 560 lbs à 10c....	56 00
Ciment d'asbeste, 4 barils à $4......	16 00
Barils, 2 à $1.	2 00
Boyau en toile, 1½-pce, 50 pds à 55c.	27 50
Huile à cylindre, 41 galls à 90c.....	36 90
Huile d'olive, 44 galls à $1.05.......	46 20
Pétrole, 92⅔ galls à 15c...	13 89
Ferronnerie en général.	31 37
Beaudet, Lefaivre et Garneau, tuyaux de poêle..........	7 86
Bernier, J. C., maître de bassin—	
Dép., $8.17; moins 1 vieux poêle, $1.87	6 30
Bernier, Zot., journalier et plong., 151 j.	188 75
Bourget et Cie, ferronnerie.	0 63
Carrier, Laine et Cie, Lévis—	
Pentures "T", 3½-pce, 6 à $2.25....	13 50
Travail, heures : 108½ à 40c., 22 à 25c., 6 à 30c.	50 70
Ferronnerie en général...	26 46
Cie de ferronnerie Chinic, Québec—	
Fil métallique pour agrès, 1,000 lbs.	75 00
Fil métallique.....	8 75
Ciment, 10 barils à $3........	30 00
Caoutchouc, 65 lbs à 30c......... ..	19 50
Ferronnerie en général	34 77
Charriage...	1 30
Davie, Geo. T., Lévis—	
Fer en barre, 732 lbs à 3½c..........	25 62
Tins, "Sicilian," 86 à $2.25....... .	193 50
Travail, heures : 90 à 25c., 20 à 15c..	25 50
do 30 à 20c., 95 à 18c..	23 10
Ferronnerie en général	21 93
Houil., "Thornholme," 300 ton. à $2.23	669 00
Usage de machines.	18 50
Drolet, Alf., journalier et plongeur, 151 jours à $1.25......	188 75
Labbé, Ferd., contrem., 5 m. au 30 avril	400 00
Larkin, Connolly et Cie—	
Ciment de Portland, 5 brls à $3.....	15 00
do 20 brls à $3.50.	70 00
Lemelin, Nap., aide-mécanicien, 5 mois au 30 avril........................	225 00
Lemelin, Nar., chauf., 5 m. au 30 avril.	160 00
Marquis, Nap., journalier et plongeur, 38 jours à $1.25	47 50
Moore, Louis, journalier et plongeur, 151 jours à $1.25	188 75
Morin, Jos., chauf., 5 mois au 30 avril.	160 00
McDougall, Wm., mécanicien, 5 mois au 30 avril...	375 00
Paradis, T., bois de service..	12 89
Commissaires du havre de Québec, hiverner un ponton................	66 50
A reporter	3,650 72

Bassin de radoub de Lévis—Personnel—*Fin.*	$ cts.
Report......	3,650 72
Cie électrique Royale, réparations	24 45
Samson, Arthur, journalier et plongeur, 151 jours à $1.25......... ..	188 75
Verreault, A., ferronnerie...........	14 75
Teinter et peinturer dans le bureau.	11 00
Peintre, 22 jours à $2..	44 00
Woods, Jas., secrét.-trés. intér., commission du havre, ½ mois, 1-17 oct...	8 33
Compte de l'imprimeur de la reine....	15 25
Bureau de la papeterie, Ottawa......	34 36
Voyages des fonction., Ottawa.(Pt. B)	35 00
	4,026 61

Bassin de radoub de Lévis—Réparations.	$ cts.
Drolet, F. X., Québec—	
Fer, 2,624 lbs à 5c	131 20
Tubes en fer, 300 pds à 10c........	30 00
do 180 do 20c.........	36 00
Raboter, 200 heures à 40c...........	80 00
Forer, 170 heures à 35c	59 50
Ajuster et river, 137 hrs à 30c.	41 10
Soupapes sphériques Jenkins, 3 à $3	9 00
Coudes en fer, 6 à 20c..............	1 20
Huot, Adolphe, Québec—	
Toit en fer, 76½ toises à $10.......	765 00
Paradis, T., Lévis—	
Madrier, 1½ pce, 6,196 pds à $22.50..	139 41
Pin, 8,200 pds à $20................	164 00
Cèdre, 296 pds à 6c.................	17 76
Pin, 1,100 pds à $30.......	33 00
Pin, 24x12x12, 288 pds à $60..... ..	17 28
Pin, 1,859 pieds......	54 25
	1,578 70

Bassin de radoub d'Esquimalt.	
Albion Iron Works Co., Victoria—	
Viroles, 12 à 75c ; coude, $4........	13 00
Huile lubrifiante	21 75
Pitons, 2 à $3.05.	6 10
Diverse ferronnerie et réparations..	65 94
Anderson, John, m.-d'œuv., 5 j. à $2.50	12 50
Barclay, Geo. do 5 do 2.50	12 50
Boyle, John do 12 m. à $50	600 00
Byrnes, Geo., fret et décharger de la houille, 108 tonneaux à $1.37½.. ..	148 50
Campbell, Danl, m.-d'œuv., 5 j. à $2.50	12 50
Clayton, F., m.-d'œuvre, 5 jrs à $2.50.	12 50
"Daily News," annonc. de soumissions	12 60
Devereux, John, maît. de bassin, 12 m.	2,000 00
Cie de mes. Dominion, fr. de messagerie	2 27
Cie d'aqueduc d'Esquimalt—	
Eau, 812,000 galls à 50c. par M.....	406 00
Réparer un compteur, $2.25 ; tuyau de ¾ pouce, $6	8 25
Excell, Harry, m.-d'œuvre, 6 hrs à 25c	1 50
Gray, Joseph, charriage	8 50
Grieve, A. D., charpentier, 12 m. à $80.	960 00
Handy, S. W., étais, 3,800 pds à 9c...	342 00
Harding, W., m.-d'œuvre, 5 jrs à $2.50	12 50
Hibben, T. N., et Cie, feuilles de parchemin, 1 douz., $1 ; 5 photog., $2.50	3 50
Jamieson, R., papeterie..............	17 45
Jones, A. F., mécanigraphie.........	17 00
A reporter	4,696 86

Travaux publics—Perception du revenu—Glissoirs et estacades.

Bass. de rad. d'Esquimalt—*Suite.*	$ cts.
Report	4,696 86
Jones, F. N., chauffeur, 12 mois à $60.	720 00
Marvin, E. B., et Cie.—	
Rouge de plomb, 1,060 lbs à 8c	84 80
Huile bouillie, 63 galls à $1	63 00
Térébenthine, 1 gall	8 00
Huile de Skidegate, 10 brls à $5	50 00
Charriage	4 75
Matthews, Richards et Tye—	
Ecopes Winder, 2 à $1.50	3 00
Diverse ferronnerie	30 59
Miller, Munroe, annoncer des soumm.	3 00
Muir, W. J., mécanicien, 3 nuits à $3.	9 00
Muir, A. C. do 12 mois à $100.	1,200 00
McCormack, Wm., plonger 4 fois, à $5.	20 00
McNiven, A., chauffeur, 12 mois à $60.	720 00
McQuade, P., et fils, pavillon fédéral.	26 25
Rouge de plomb, 1,004 lbs à 7c.; blanc de plomb, 200 lbs à 8c	86 28
Ocre jaune, 200 lbs à 8c.; plombagine, 4 galls à $3	28 00
Brouettes, 3 à $4; pétrole, 9 boîtes à $3.50	43 50
Fil métallique, 325 pds à 4½c.	14 62
Huile de poisson, 40½ galls à 47½c.	19 25
Corde, lbs: 297 à 19½c.; 16 à 15½c.	60 39
Diverse ferronnerie et charriage	199 58
Peterson, Peter, m.-d'œuv., 5 j. à $2.50	12 50
Richards, Jos., main-d'œuvre, 4½ jours à $2.50; 28 heures à 25c.	18 25
Robertson, John, grillages, 3 à $202.	60 00
Couronnement, $10; boulons à œillet et réparations, $20	30 00
Roues et bandages, 6 à $5.50; foret, 35 lbs à 30c.	43 50
Courroies, lbs: 300 à 15c; 128 à 10c.; 8 à $1.25	67 80
Charriage, $8.50; ferronnerie et réparations, $27.50	36 00
Sayward, W. P., coins, 2,117 à 3c.	63 51
Coins, 119 à 12½c.; bois de service, 7,532 pds., $105.68.	120 55
Charriage	14 23
Shotbolt, Thos., couperose, 50 lbs à 7c.	3 50
Smith, Wm., m.-d'œuv., 2 jrs à $2.50.	5 00
Spratt et Gray, valvoline, 3 boîtes à $15	45 00
Frais de messageries	0 75
Steamer "Alert," touage de chalan.	15 00
do "Mascotte," fret et décharger 200 tonneaux à $1.35; 188 à $1.53	557 64
Stock, Jno., gard. de nuit, 12 m. à $50	600 00
Vancouver "World," annoncer des soumissions	13 50
Vancouver Mining and Land Co., houille, 496¼ tonneaux à $4.50	2,235 15
Cie de téléphone V. et E., loyer de téléphone, 11 mois	77 00
Victoria, bur. de poste, timbres-poste.	5 00
Cie de transfert Victoria, lo'age de voit.	5 00
Williams, R. T., timbre en caoutch.	2 00
Young, Wm., m.-d'œuv., 12 mois à $50	600 00
Compte de l'imprimeur de la reine	4 15
	12,725 90

Réparations en général.	$ cts.
Brise-lame de l'île Chantry.	
Lambert, E., main-d'œuvre, 4 jours	7 00
Lambert, W. McG., m.-d'œuv., 4 jrs.	10 00
Parsill, E. M., bois de c., 80 pds à 10c.	8 00
Madriers de pin, 1,750 pds à $12 p. M	21 00
Boulons et carvelles, 100 lbs à 4c	4 00
Estacade de Belœil, Rivière Richelieu.	
Bienvenu, A., gard. d'estac., 15 mois.	125 00
Placer les estacades deux fois	20 00
Mettre les estacades en hivernage	10 00
Une chaloupe	20 00
Enlever les obstacles, rivière Beaudette, à Sainte-Marie de Blandford.	
Cantin, Henry, conrtem., 23 jrs, $1.50.	34 50
Louage de voit., $8.25, outils, $5.20.	13 45
Journaliers, 16: 150½ jours à $1	150 50
Quai de la Rivière-Ouelle.	
Bérubé, François, m.-d'œuv., 44 jrs à $1	44 00
Desjardins, Auguste, main-d'œuvre, 17½ jours à $1	17 50
Dionne, Stanislas, contrem., 77 à $3.	231 00
M. de pin, 3 pce, 50 à 40c., 100 à 16c.	36 00
Bs. de c., 10 x 10 x 30, 9 pcs. à $7.50	67 50
do 10 x 10 x 22, 11 pcs. à $3.	33 00
Fer, 626 lbs. à 3c	18 78
Bois de const. en gén. et ferronnerie	96 10
Voyage et charriage	33 50
Gagnon, Louis, m.-d'œuv., 2 jrs à $1.	2 00
Hudon, Louis, m.-d'œuv., 59 jrs à $1	59 00
Lamarre, Pierre, charpentier, 64 jours à $1.25	80 00
Levesque, Geo., charpentier, 39 jours à $2; 34 jours à $1.75	137 50
Martin, Michael, m.-d'œuv., 60 jrs à $1	60 00
Martin, Télesphore, m.-d'œuv., 57 jrs	57 00
Mercier, Gilbert, père, main-d'œuvre, 25 à jours $1	25 00
Mercier, Gilbert, fils, main-d'œuv., 31 jrs à $1; charpentier, 40 jrs à $1.25.	81 00
Mercier, Jos., main-d'œuvre, 55 jrs à $1; charpentier, 12 jours à $1.25.	70 00
Raymond, Zéphire, m.-d'œuv., 43 jrs.	43 00
Raymond, Zéphirin, m.-d'œuv., 37 jrs.	37 00
Rossignol, J. Eugène, charpentier, 69 jours à $1.25	86 25
Roussel, Arsène, m.-d'œ., 4 jours à $1.	4 00
Roussel, Gédéon, m.-d'œuv., 14 jrs à $1	14 00
St. Onge, Elzéar, m.-d'œuv., 32½ j. à $1	32 50
Thibault, Firmin, m.-d'œuv., 68½ j. à $1	68 50
Jetée de Saint-Denis.	
Cie de ferronnerie Chinic, charriage	0 15
Fer, ½ pouce, 2,000 lbs. à 3c	60 00
Saint-André de Kamouraska.	
Michaud, Eusèbe, bois, 7 cordes à $5.	35 00
A reporter	1,952 73

Travaux publics—Perception du revenu—Glissoirs et estacades.

Réparations en général—*Suite.*	$ cts.	**Réparations en général**—*Fin.*	$ cts.
Report	1,952 73	Report	2,817 09
Kamouraska.		*Jetées de Sainte-Anne, Chicoutimi et Saint-Alphonse.*	
Archer et Cie, mad. d'ép. bl., 150 à 25c	37 50		
Blais, B., pelles, 3 à 75c., 1 à 70c	2 95	Tremblay, Lucien, 1½ p.c. commission sur les bordereaux	79 47
Coté, P. E., cèdre, 485 pds à 8c	38 80	Subsistance, 37½ jours à $1.50	56 25
Acier, 59 lbs à 18c ; pics, 2 à 80c	12 22	Louage de cheval, 37½ jrs à $2.50	93 75
Pelles, 4 à 90c. ; limes, 11 à 14c	5 14	Warren, Wm., gardien, 6 mois à $15	90 00
Taché, G. E., commis, 38¾ jours à $1.50	58 13	Enlever la glace, $3 ; voyage, 50c	3 50
Tremblay, Chas., contremaître, 38¾ jrs à $2.50	96 87	*Jetée de Tadousac.*	
Voyage à Québec pour faire rapport.	9 00		
Journaliers, 24, 440 jours à $1	440 00	Tremblay, L., 1½ p.c. com. sur border.	18 63
Charpentiers, 3, 17 jours à $1.25	21 25	Voyage en chal. et repas, 2 voyages.	16 75
Conduct. d'attelage, 4, 13 jrs à $1.50	19 50	Louage de cheval, 4 jours à $2.50	10 00
		Subsistance, 6½ jours à $1.50	9 75
Quai des Eboulements.		*Jetée à l'Anse Saint-Jean.*	
Bergeron, J. E., cap., bois de const., 1888, pas de pièces justificatives	62 48	Tremblay, L., 1½ p.c. com. sur border.	14 97
		Billet de passage et repas, 2 voyages.	5 00
		Louage de cheval, 4 jours à $2.50	10 00
Cap à l'Aigle.		Subsistance, 47½ jours à $1.50	8 25
Perron, Antoine, m.-d'œuv., 8 jrs à $1.	8 00	*Glissoirs du lac Saint-Jean.*	
Bois de construct., 70 pds à 10c	7 00		
Fer forger, redresser les courroies	5 00	Tremblay, L., ½ p.c. comm. sur border.	28 82
		Louage de cheval, 47½ jours à $2.50.	118 75
Quai de la Malbaie.		Subsistance, 47½ jours à $1.50	71 25
		Dépenses en général.	
Cie de Navigat. Richelieu et Ontario, m.-d'œuv., 14½ jrs à $1, 5 à $1.25.	20 75	App. des ingén, et fr. de voy. (Pt. D—)	12,272 04
Ferronnerie, bois de service, etc	19 77	Voyages des fonct. d'Ottawa (Pt. B—)	1,141 96
A reporter	2,817 09		16,866 23

Droits de glissoirs et estacades—Perception d'arrérages.

	$ cts.		$ cts.
D. O'Connor : Perception d'arrérages de loyers dus au gouvernement en vertu des baux primitifs des chutes d'eau de la Chaudière Ottawa ; règlement des contre-réclamations des locataires contre le gouvernement ; émission de nouveaux baux entre la Couronne et les locataires ; et règlement final de toutes matières en litige entre le gouvernement et les locataires à ce sujet : Honoraires, frais et charges pour services rendus de 1884 à 1890, étant une commission de 5 pour 100 sur les loyers de chutes d'eau perçus des lots ci-dessous :—		Report	31,818 96
		K : Mme Petrie	2,493 32
		L : A. H. Baldwin	2,533 32
		M, N, O, P : Perley et Cie	3,080 00
		Q, R, T : Banque de Montréal	7,500 00
		S : M. Merrill	2,500 00
		U, V, W, X, Y, Z : Cie Bronson et Weston	14,760 00
			64,685 60
		Commission de 5 pour 100 pour services ci-dessus	3,234 28
		Honoraires sur brevets, alloués à	275 00
B, C, D : Perley et Pattee	14,120 76		3,509 28
E, F, G : J. R. Booth	9,364 00	Moins—Avance en 1887-88	500 00
H, I, J : McKay et Cie	8,334 20		
A reporter	31,818 96	Payé à D. O'Connor en 1890-1	3,009 28

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Sommaire.	$ cts.
Saint-Laurent et Provinces Maritimes (E—78)	29,120 38
Ile du P.-Ed. et terre ferme (E—78)	1,946 66
Territoires du Nord-Ouest (E—81)	22,389 14
Colombie-Britannique (E—82)	5,334 65
Service télégraphiq. en général (E—82)	9,678 27
Agent dans la Col.-Britannique (E—82)	5,297 98
	73,767 08

Saint-Laurent et Provinces Maritimes.	$ cts.
Ligne de la Rive Nord.	
Surintendant, 10 mois au 28 février—	
Pope, E., 8 mois à $500, 2 à $600	433 28
Saut au Cochon, 10 mois au 28 fév.—	
Forest, J., agent, à $50 par année	41 60
Courbron, E., réparat., à $35 par m.	350 00
Phare de Portneuf, 10 mois au 28 fév.—	
Tremblay, L., agent, 2 mois	8 32
Bouchard, L., agent, 8 mois	33 28
Mille Vaches, 10 mois au 28 février—	
Puize, L. A., agent, à $50	41 60
Escoumains, 10 mois au 28 février—	
Topping, J. H., agent, à $50	41 60
Bergeronnes, 10 mois au 28 février—	
Savard, M., agent, à $50	41 60
Baie des Roches, 10 mois au 28 fév.—	
Savard, D. G., agent, à $50	41 60
Port au Persil, 10 mois au 28 fév.—	
Brassard, A., agent, à $50	41 60
St. Siméon, 10 mois au 28 fév.—	
Gaudin, D., agent, à $50	41 60
St-Fidèle, 10 mois au 28 février—	
Parent, A. M., agent, à $50	41 60
Cap à l'Aigle, 10 mois au 28 fév.—	
Duchêne, M., agent, à $50	41 60
Malbaie, 10 mois au 28 fév.—	
Vincent, F., agent, 12 mois au 28 fév	41 60
Baie St. Paul, 10 mois au 28 février—	
Boivin, F., agent, à $50	41 60
Saint-Urbain, 10 mois au 28 février—	
Boivin, A., agent, 10 mois à $50	41 60
Lacruche, 10 mois au 28 février—	
Gauthier, A., agent, à $50	41 60
Réparateur à $35	350 00
St-Alphonse, 10 mois au 28 février—	
Simard, L. N., agent, à $50	41 60
Saint-Alexis, 10 mois au 28 février—	
Pelletier, O., agent, à $50	41 60
Bersimis, 10 mois au 28 février—	
Montgomery, R. H., agent, 25 pour 100 sur recettes et chèques	96 90
Tadousac, 10 mois au 28 février—	
Caron, J. E., agent, 25 pour 100 sur recettes et chèques	99 00
Petit Romain, 10 mois au 28 février—	
Argeli, R. C., agent, 25 pour 100 sur recettes et chèques	3 86
Chicoutimi, 10 mois au 28 février—	
Boily, D., agent, 25 pour 100 sur recettes et chèques	243 84
Soin de la batterie, à $12 par année.	10 00
Rivière Canard, 10 mois au 28 fév.—	
Boulaine, G., agent, à $100	83 30
McLaren, M., réparateur, 3 mois	105 00
Caron, N., réparateur, 6 mois	210 00
A reporter	2,650 78

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	2,650 78
Ligne de la Rive Nord.	
Pentecôte, 12 mois au 31 mai—	
Têtu, Emile H., télégraphiste	480 00
Phare Manicouagan, 12 m. au 31 mai—	
Bonenfant, P. O., agent, 3 mois	124 98
Ouellet, F. C., agent, 9 m. et 24 jrs.	407 22
Gaspé, 13 mois au 30 juin—	
Annett, J. J., télégraphiste	162 50
Loyer de bureau	13 00
Sept Iles, 12 mois au 31 mai—	
Vigneault, P. E., agent	180 00
Loyer de bureau, 1 année	12 00
Réparations, 9 jours	13 30
Sheldrake, 12 mois—	
Touzel, P., commission au 31 oct. '90	50 00
Soin de la batterie, 1 année	12 00
Bouchard, Magloire, 10 jours d'ouvrage au télégraphe	10 00
Sainte-Marguerite, 15 mois—	
Therriault, Adolphe, agent et réparateur	225 00
Têtu, A., surint. de dist., 12 m. au 31 mai	600 00
Lausier, Alph., instructeur, 12 mois	420 00
Creuser une cave	12 00
Gallienne, Francis, homme d'équipe	
12 mois au 31 mai à $45	540 00
Subsistance, 147 jours à 50c	73 50
Dépenses générales, $38.90, bat. à rames, $16—moins avance, '89-90, $50	4 90
Comeau, Nap. A.—	
Commission, Godbout, 13 mois	54 16
do Iles au Caribou, 12 m.	2 40
Enl. l. arbres tombés sur la route post.	16 00
Exam. la ligne, 1 hom. et lui-m., 13 j.	42 90
Roy, Jos. J., dépenses *re* sauvetage de la goél. "Triumph," $168.20—moins la goélette, $27.33	140 87
Main-d., réparat. en général, 95 jrs à $1	95 00
145½ jours à $1.30, 7 à $1.25	197 90
Provisions, fret, etc	38 57
Ahearn et Soper, jarres, 2 à 50c	1 00
Batteries, 2 à $1 50, accessoires, 55c.	3 55
Chanteloup, E., 12 bases de lumières,	18 00
registre, $39.40, accessoires, $3	42 40
Chinic, Cie de ferronn., 1 coffre de sûreté	32 50
Mad. d'épin. bl., 150 à 24c., 150 à 15c.	58 50
Bardeaux, 5 M. à $4, 10 M. à $3	50 00
1 poêle, $10 ; ferronnerie, $167.37	177 73
Copenon, J., papier-tenture	4 40
Cie du tél. G. N.-O., réparat. à la ligne	18 75
Maloney, Chas., quincaille	2 65
Matte, T., prélart, 14 x 14	12 00
Pope, E., fret et fournitures	60 81
Réparat., $280.73 ; fr. de port, $34.15	314 88
A rendre compte pour 1891-92	203 42
Robitaille et Laperrière, globe de lampe	2 00
Shaw, S. J., et Cie, quincaille	12 16
Navire à vapeur "Otter," fret et passage	171 25
Ligne du Cap Ray.	
Télégraphistes, 2 à $50 par année	100 00
Intérêt à 5 p.c. sur le coût de la construct.	88 16
Réparateur, 1, à $50 par année	50 00
Batterie, etc., entretien, $8.15 ; change, $3.69	11 84
A reporter	8,014 98

Travaux publics—Perception du revenu—Télégraphes.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	8,014 98
Ligne de la Grosse Ile et Quarantaine.	
Saint-Pierre, 11 mois au 31 mars—	
Turcotte, M., agent, à $50	45 76
Ste-Pétronille, 11 mois au 31 mars—	
Blais, E., agent, à $50	45 76
Saint-Laurent, 11 mois au 31 mars—	
Gobeil, M., agent, à $50	45 76
Saint-Jean, 11 mois au 31 mars—	
Pouliot, P., agent, à $50	45 76
Saint-François, 11 mois au 31 mars—	
Emond, M. S., agent, à $50	45 76
Grosse-Ile, 11 mois au 31 mars—	
Langlois, H., agent, à $50	45 76
Cie du télég. G. N.-O., télégrammes	100 00
Usage de poteaux et batterie	85 00
Pope, E., frais de port	2 18
Réparations à la ligne	9 02
Ligne d'Anticosti.	
Pope, E., surint. de dist., 1 an au 30 avril	100 00
Denault, F., réparateur général, 1 an	365 00
Subsistance, 80 jrs à $1 ; tuyaux, $2	82 00
Ouvriers, 264 jrs à $1.30 ; 2 à $1	345 20
Pointe Sud-Ouest—	
Pope, G., réparateur en chef, 1 an	200 00
Frais sur télégrammes	1 43
Pope, H., voyage, 53 milles à 20c	10 60
Main-d'œuvre, 9 heures à 10c	0 90
Baie des Anglais—	
Cabot, F., télégraphiste, 5 mois à $100 ; 7 mois à $125 par année	114 60
Loyer, $12 ; frais de port, 22c	12 22
Rivière Becxie, Jos. Duguay—	
Télégraphiste, 1 année	100 00
Voyage, 117 milles à 20c	23 40
Main-d'œuvre, 26 heures à 10c	2 60
Pointe Ouest, A. Malouin—	
Télégraphiste, 1 année	50 00
Boîte, $1.50 ; frais de port, 31c	1 81
Voyage, 90 milles à 20c	18 00
Main-d'œuvre, 13 heures à 10c	1 30
Shallop Creek, B. Bradley—	
Télégraphiste, 1 année	100 00
Poêle et tuyaux pour camp	5 80
Voyage, 107 milles à 20c	21 40
Main-d'œuvre, 33 heures à 10c	3 30
Pointe Sud, A. Nadeau—	
Télégraphiste, 12 mois	50 00
Tuyaux, $1.80 ; réparations, $3	4 80
Voyage, 150 milles à 20c	30 00
Main-d'œuvre, 82 heures à 10c	8 20
Heath Point—	
Gagné, T., télégraphiste, 2 mois	8 32
Voy. sur la ligne, 26 milles à 20c	5 20
Main-d'œuvre, 60 hrs à 10c	6 00
Gagné, A., télégraphiste, 3 mois	12 48
Gagné, Z. do 7 mois	29 20
Voyages sur la ligne, 104 milles	20 80
Main-d'œuvre, 32 hrs à 10c	3 20
Baie au Renard, J. Stubbert—	
Télégraphiste, 1 an	100 00
Loyer de bureau, 1 an	12 00
Réparations générales sur la ligne	85 60
Borbridge, S. et H., 1 boîte en cuir	2 50
A reporter	10,423 60

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	10,423 60
Ligne de Meat Cove, 10 mois au 28 fév.	
Baie Aspy—	
Zwicker, R. G., télégraphiste, à $50	41 70
Baddeck—	
Dunlop, D., télégrap., 25 p.c. des rec.	219 61
Grand Bras-d'Or—	
Livingstone, Mme E., télégrap., à $50	41 70
Englishtown—	
Bingham, Wm., télégraphiste, à $50	41 70
Rivière des Français—	
McDonald, John, télégraphiste à $50	41 70
Ingonish—	
Burke, John M., télégraphiste, à $50	41 70
Meat Cove., A. B. McDonald.	
Télégraphiste, à $35 par mois	350 00
Loyer de bureau, 10 mois	40 00
Louage de chaloupe	10 00
Havre de Neil—	
McLeod, Murdoch, télégrap., à $50	41 70
New-Campbellton—	
Campbell, Mlle M. C., télégrap., à $50	41 70
Détroit Sud, Sainte-Anne—	
Morrison, Mlle C., télégrap., à $50	41 70
Ingonish-Sud, Mlle Alice A. Baker—	
Télégraphiste, à $50	41 70
Commission, 1 mois	3 61
Warren, N., réparateur, 75½ jrs à $1.25	94 38
3 journaliers, 1⅛ mois à $30 chacun	155 76
Attelage, 1⅛ mois à $26	45 00
Poteaux, corde, etc	7 41
Campbell, Samuel C., ouvrir un chemin, creuser des trous, etc., ligne de l'île St-Paul, 52 jrs de main-d'œuvre	56 00
Main-d'œuvre, réparations à la ligne	80 69
Fret et camionnage	24 64
Cie de téléphone Bell, 3 téléphones et appareils	90 00
McDonald, A., poulies et cordages, 2	15 00
McDonald, H., bois, 6 cordes à $4	24 00
Cie de télég. Union de l'Ouest, frais de p.	10 63
Fournitures des bureaux en général	128 79
Ligne de Chéticamp, 10 mois au 28 fév.	
Clinch, R. T., surintendant, à $150	125 00
Chéticamp—	
Fiset, Mlle Maria, télégrap., à $50	41 70
Margaree Harbour—	
McLennan, Mlle Mary A., télégraphiste, à $50	41 70
N. E. Margaree—	
Ross, Mlle B. M., télégrap., à $50	41 70
Broad Cove Mines—	
Campbell, Mlle A., télégrap., à $50	41 70
Mabou, Mlle M. McDonald—	
Télégraphiste, 9 mois	37 53
Commission, 25 pour 100	19 85
Pointe Basse, C.,B.—	
Peters, John G., télégraphiste, 1 an	50 00
Desveaux, Jos., réparer la ligne	19 00
Fiset, Dr N., soin de la batterie, 1 an	10 00
Fiset, Geo., réparer la ligne	13 50
Fynn, Wm. P., réparer la ligne, lui-même et attelage, 272 milles à 20c., 4 jours à $2	62 40
A reporter	12,658 50

Travaux publics—Perception du revenu—Télégraphes.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes.—*Suite.*	$ cts.
Report	12,658 50
Ligne de Chéticamp, 10 mois au 28 février—Fin.	
McDougall, John, réparer la ligne, 33 jours à $26 par mois	27 96
McIntosh, Duncan, réparer la ligne, 33 jours à $35 par mois ; cheval et voiture, 28 jours à $1.50	79 63
Cie du G. N.-O., frais de port	5 28
Fournitures de bureaux	33 97
Pension des hommes, 194 repas à 25c.	48 50
do de cheval, 36 jours à 50	18 00
Fret sur fournitures	4 54
Ligne du Cap Sable, 10 mois au 28 fév.	
Phare du Cap Sable—	
Doane, J. K., télégraphiste, à $50	41 70
Newellton—	
Smith, Mlle E. A., télégrap. à $50	41 70
Barrington—	
McLarren, Mlle Minnie, télégraphiste, à $50	41 70
Clinch, R. L., entretien de la ligne, 12 mois	100 00
Cie de télégraphe W. U., frais de port.	2 24
Fournitures de bureaux	10 80
Ligne de la Baie de Fundy.	
Seely, Mme C. C., surintendante, 1 an.	420 00
Poêle, $28.75 ; moins, vieux poêle, $3.75	25 00
Houille, 2 tonn. à $5 ; frais de port, $12.	22 00
Fournitures de bureaux	42 95
Flagg's Cove—	
Daggett, J. L., télégraphiste, 1 an	49 92
Gilmour, A., attelage, 4 jours	10 00
Pettes, Jas. A., loyer de bureau, 1 an	72 00
Grand-Harbour, F. G. Newton—	
Télégraphiste, 7 mois à $50, 5 à $75.	60 37
Welsh Pool, Alice Batson—	
Télégraph., $100 ; frais de port, 14c.	100 14
Woodward's Cove—	
Cameron, Dr E., télégraph., 12 mois.	49 92
Seal Cove—	
Russell, Peter, télégraphiste, mai	4 16
McKay, D., frais de transp. de bur.	7 50
Whitehead—	
Carroll, E., télégr., 6 mois au 31 mai.	24 96
Eastport, Maine—	
Cushing, Geo. H., télégraph., 1 an	100 00
Bucknam, W. P., loyer de bur., 1 an	6 00
McKay, D., réparat. de la ligne, 1 an.	60 00
Parker, Malachi, réparat. de la ligne.	35 50
Patton, Percy, peint. d'enseigne, etc.	4 00
Ligne d'Escuminac, 10 mois au 28 fév.	
Baie du Vin—	
Williston, M. A., agent, à $50	41 60
Escuminac—	
Lewis, D., agent, à $50	41 60
Réparer la ligne	33 50
A reporter	14,325 64

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	14,325 64
Ligne d'Escuminac, 10 mois au 28 février—Fin.	
Pointe Escuminac, H. W. Phillips—	
Agent, à $50 par an	41 60
Gardien de la batterie, 1 an	10 00
Réparer la ligne	4 00
Usage du rés. de la Cie du G. N.-O., 1 an	185 00
Watt, Geo., réparer la ligne	34 50
Fret et frais de port	3 34
Ligne des Iles de la Madeleine, 11 mois au 31 mai.	
Lebourdais, A., surintendant de district, à $500, 1 an	458 26
Loyer, bur., 11 mois, $44 ; comb., $40	84 00
Renouveler les meubles de bureau	47 30
Voyage et déboursés	90 13
Dcpenses de 1889-90	53 78
Compte pour 1891-92.	135 13
Pelletier, P., réparateur gén., à $400.	366 63
Loyer de bureau, 11 mois	27 50
Main-d'œuvre supp., 70 jours à $1	70 00
Louage d'un cheval, 57 jours à $1	57 00
Poteaux, $4.50 ; forgeage, $1	5 50
Grosse Isle, Station de la, N. Clarke—	
Télégraphiste, à $200 par année	183 26
Commission sur recettes	16 09
Loyer, bur., 10 m., $20 ; comb., $24.	44 00
Rép. la lig., 11 m, louage d'un chev.	19 90
Rocher aux Oiseaux—	
Turbide, T., télég., 2 mois au 31 août	8 32
Ile Amherst, Wm. Cormier—	
Télégraphiste, à $50 par an	45 76
Rép. la lig., 23 jrs, et lou. d'un chev.	47 00
Phare de l'Etang du Nord—	
O'Brien, T., télégraph., à $50 par an	45 76
Havre aux Maisons, P. L. Joncas—	
Télégraphiste, à $50 par an	45 76
Commission sur recettes	2 18
Grande Entrée, Mme Aitkens—	
Télégraphiste, à $50 par an	45 76
Commission sur recettes	0 48
Etang du Nord, Village, Mme A. Binet—	
Télégraphiste, à $50 par an	41 60
Commission sur recettes	5 39
Havre Amherst, Mlle J. Shea—	
Télégraphiste, 9 mois	37 44
Loyer de bureau, 11 mois	11 00
Commission sur recettes, 2 mois	49 06
Ile à la Meule, Wm. G. Leslie—	
Télégraphiste, 6 mois	24 96
Répéter, 11 mois, $22.88 ; commission, $41.26	64 14
Turnbull, P., réparer la ligne, 44 jrs.	44 00
Louage de cheval, 30 jours	30 00
Main-d'œuvre, réparer la ligne, 64 jrs.	64 00
Charrier des poteaux	1 75
Cie de téléphone Law—	
250 charges de sel ammoniac	12 00
250 zincs avec gardes	12 00
250 poteaux d'attache en zinc	9 00
300 plaques	45 00
Richard, A. D., et Fils, coton, 35 vgs à 8c	2 80
A reporter	16,957 72

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	16,957 72
Téléphones, Cascapédia.	
Cie de téléphone Bell, 3 instruments et accessoires	85 22
Dépenses de N. C. Marshall, ajuster des téléphones	64 95
En général.	
Ahearn et Soper, zincs G, 600 à 45c.	270 00
Jarres, 150 à 50c., cuivres, 250 à 25c.	137 50
Fournitures en général et fret	25 00
Buller, Jobson et Cie, 3,000 isoloirs	243 33
Fret et frais d'échange	4 63
Cie de messagerie du Canada, messag.	10 55
Cie du ch. de fer Canadien du Pac., fret	9 26
Télégrammes, 1 mois	105 34
Chalbot, A., boîtes pour câble, 12 à $4.	48 00
Ecrans, 2 douz., réparat. aux boîtes.	1 50
Chanteloup, E., registre et vis	2 25
Dillingham, W. B., 1 coffre à outils	5 00
Boîtes, 214	40 60
Dixon, Thomas, main-d'œuvre pour décharger du câble, 500½ heures	125 13
Dobell, Henry, et Cie, charriage	1 60
Sulfate de cuivre, 1,018 lbs à 5$\frac{1}{10}$c.	59 55
do do 3,674 lbs à 5c.	183 70
Sel ammoniac granulé, 1,008 lbs. à 5$\frac{1}{10}$c.	58 97
Firstbrook Frères, poulies, 2 pouces, 2,000	52 00
Carvelles, 517 lbs à 4½c.	23 27
Fret, etc.	6 73
Fraser, A., et Cie, dépenses *re* réparations au câble	25 90
Gisborne, H., dépenses, pos. le câble—	
Subsistance, 71 jours à $3.50	248 50
Voyages et déboursés	84 13
Gowans, J., poteaux	4 00
Cie de télég. G. N.-O., télégram., 1 m.	77 10
Henley W. T. Tel. Works Co., limit.—	
Câble sous-marin, 4 nœuds	2,024 54
Fret, change, etc.	248 60
Hogan, John, et Fils, b. de serv. et lattes	9 00
Johnston, H. W., fret	14 74
Kingston, A. G., menus déboursés	6 82
Cie de téléphone Law, 50 charges complètes, zincs et cellules	49 80
Marcoux, Alf., éperons, 8 prs à $1.20.	9 60
Tordoirs, 22 à 30c.	6 60
Minist. de la marine, services du vap. "Newfield" pour câble, 59 jours	5,900 00
Mechanics' Supply Co., Québec—	
Fil métallique a isoloirs, 52 lbs à 37½c	19 50
Pinces, 12 paires à $1.75	21 00
"Gazette," Montréal, abonnement, 1 an	6 00
McHugh, H. J., services et déboursés.	150 00
Messag. de la cité de Québec, charriage	18 58
Rogers, Geo. F., câble, 2 nœuds	876 00
Soucy, E., et Cie, courroies, 12	21 60
Sacs, 3 à $5.50	16 50
Stairs, Wm., Fils et Morrow—	
Câble de manille, 688 lbs à 15c.	103 20
Laine filée, 410¾ lbs à 10c.	41 08
Chanvre blanc, 264½ lbs à 12c.	31 74
Ferronnerie en général	53 36
A reporter	28,589 69

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Fin.*	$ cts.
Report	28,589 69
En général—Fin.	
Paquebot "Vancouver," fret	12 55
St. Laurent, J. B., jne, p. payer comptes	93 50
Whitecross Co., à resp. limitée—	
Fil métallique en acier, 11 qtx 14 lbs	42 16
Fret, change, etc.	8 27
Fournitures en général	17 44
Emmagasiner du câble, mag. de Québec	8 58
Appointements à Ottawa...(Partie B)	17 50
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 36
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	318 33
	29,120 38
I. P.-E. et la Terre ferme.	
Subvention à la Cie de télégraphe Anglo-Américains, année terminée le 31 décembre 1890	1,946 66
Territoires du Nord-Ouest.	
Batoche.	
Croil et Cie, 1 horloge	10 00
Guimont, A., sous-agent, 4 mois	200 00
Pension, 9 jrs à $2 ; dépenses, $7.61.	25 61
Leeson et Scott, fr. de mess. sur horloge	5 35
Potvin, N., aide de l'agent, 1 mois	60 00
Battleford.	
Barker, W. J., avoine, 120 bois. à 89c.	106 80
Foin, 10 ton'x à $11.90	119 00
Cie de tél. Bell, instruments, 2 à $26.	52 00
Aiguilles en fil métallique, etc.	11 12
Croil et Cie, 1 horloge	10 00
Dewar, D., bois, 10 cordes à $3	30 00
Foin, 10 ton'x à $7	70 00
Fenton, A. E., fret	16 47
Hardy, H. W., m.-d'œuv., 5 j. à $2.50.	12 50
Cie de la Baie-d'Hudson, fret	25 45
LaRoche et Cie, sel ammoniac, 10 lbs.	2 10
Morin, S. (pas de pièces justificatives).	95 00
Macdonald, Alex., fret	8 00
do ferronnerie	5 45
McKenzie, A., ferrage de chev. et rép.	8 50
Noël, L. P. O., agent, 12 mois à $60.	720 00
Bois, 5 cordes à $3	15 00
Huile, 10 galls à 80c.	8 00
Messagerie, $19.50 ; dépenses, $20.16	39 66
Richardson, Hugh, réparer le téléphone de la caserne	8 00
Sikes, Henry, réparateur, 12⅖ m. à $50	620 00
Traverse de Clark.	
Harrington, J., réparateur, 6 m. à $50	300 00
Lamonde, F. A., foin, 10 ton'x à $6.50	65 00
Avoine, 107 bois. à 65c.	69 55
Leforte, Boniface, trouv. un chev. perdu	5 00
Molloy, J. R., agent, 6 mois à $60	360 00
Bois, 1 wagon, $25 ; bois de service, 280 pieds à $11.20	36 20
Clous, 55c. ; frais de port, $1.74	2 29
Sibbald, J. D., et Cie, pétrole	10 00
A reporter	3,132 05

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du N.-Ouest—*Suite.*	$ cts.
Report...	3,132 05
Saskatoon.	
Dobell, Henry, et Cie, sulfate de cuivre, 300 lbs.	16 50
Firstbrook Frère, blocs, 2 pouces, 100 carvelles, 18 lbs à 4½c.	2 60 0 81
Harrington, J., réparateur, 6 mois à $50,	300 00
Allocation de pension, nov. et déc...	10 23
Irvine, Wm., homme et attelage, 1 jr.	4 00
Millard, F., ferrage	1 50
Molloy, R. J., agent, 6 mois à $60....	360 00
Macdonald, D. W., drogues	5 30
Ross, W. G., commission	7 11
Smith, G. K., 2 haches, $2; ficelle, 3 lbs à 20c.	2 60
Smith & Leslie, ficelle, 2 lbs à 20c.	0 40
Smythe, R. S., commission, 25 p.c.	93 99
Temperance Col. Co., billet de passage.	4 10
Willard, W. J., main-d'œuvre, 1 jour.	2 00
Ferrage d'une jument	2 00
Lac aux Canards.	
Anderson, A., fret sur fil métall., etc.	1 50
Brown, F., cheval et conducteur, 3 jrs	12 00
Croil et Cie, 1 horloge	10 00
Cie de mess. Dominion, frais de mess....	6 75
Leeson et Scott, fr. de mess. sur horloge	5 35
Lejour, Mme, nettoyage de bureau...	1 50
McClenaghan, H., sous-agent, 5 mois à $60	300 00
Frais de port, $1.04; nettoyage de bureau, 3 mois, $1.50	2 54
Pétrole, 2 gallons à 75c.; bois, 1 corde, $2	3 50
Stobart, W., et Cie, pétrole, 2½ galls.	2 00
Pièce justificative non reçue	10 00
Tait, Jos., fret sur 73 poteaux	12 00
Edmonton.	
Cie de téléphone Bell, 1 instrument.	26 00
Fil métallique, cordes, etc.	11 20
Burland, Samson, fret	35 67
Fielders, Wm., avoine, 120 boiss. à 38c	45 60
Cie de la B. d'Hudson, pétrole, 5g. à $1	5 00
LaRoche et Cie, sel ammoniac, 30 lbs...	6 30
McCaulay et Ibbotson, foin, 10 tonn.	60 00
McKay, Wm., réparateur, 12 mois à $60	720 00
Loyer d'une écurie, 12 mois à $2....	24 00
Ross, Donald, houille, 5 tonn. à $3.50.	17 50
Taylor, Alex., agent, 12 mois à $60...	720 00
Loyer du bureau, 9 mois à $7.50....	67 50
Dépenses, $11.94; commission, $2.08	14 02
Pièces justificatives non reçues	137 39
Saint-Albert.	
Beaupré, Louis, main-d'œuvre, 1 jour.	2 00
Poteaux en épin. rouge, 24 pds, 4 à $1	4 00
Lestane, Rev. J. J., poteaux de téléphone, 162 at $1	162 00
Creuser des trous, 225 à 70c.	157 50
McCauley et Ibbotson, frais de mess. sur téléphone	10 90
Taylor, A., agent, 25 p. 100 de commiss.	19 95
A reporter	6,558 86

Territoires du N.-Ouest—*Suite.*	$ cts.
Report	6,558 86
Fort Qu'Appelle.	
Firstbrook Frères, blocs, 2 pouces, 100 carvelles, 18 lbs. à 4½c.	2 60 0 81
Johnston, Melle Annie, agent, 12 mois à $50	600 00
Nettoyage de bureau, $10; frais de port, etc., $3.90	13 90
Tapisser et blanchir les plafonds....	10 00
Johnston, Chas., bois, 5 cordes à $3.50; 5 à $4	37 50
Potvin, N., aide-agent, 2 mois à $60..	120 00
Voyages, $11.30; pension, 2 jrs à $2.	15 30
Zinkam et Sutherland, ferronnerie...	5 25
Fort Saskatchewan.	
Ross, W.G., agt, 25 p. 100 de commiss.	87 09
Henrietta.	
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2 75
Firstbrook Frères, blocs et carvelles..	3 41
Lamonde, F.A., avoine, 120 boiss. à 85c.	102 00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c..	1 60
Macfarlane Frères, foin, 10 tonn. à $6.	60 00
Salsbury, Walter, agent, 10 mois à $60, 2 à $50	700 00
Pétrole, 12 mois	10 00
Humboldt.	
Anderson, J. M., agent, 4 mois à $60..	240 00
Pétrole, 6 mois, $5; h. de ricin, $2.	7 00
Frais de port, chaux et sel	2 50
Pièces justificatives non reçues	101 50
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2 75
Firstbrook Frères, blocs et carvelles..	3 41
Guimont, A., agent, 8 mois à $50. ...	400 00
Payé à Barthélemy Pilon, fret	25 00
Pétrole, 1 an, $10; main-d'œuvre, Sauvage, 2 jours, $4	14 00
Frais de port, nettoyer, etc	3 68
Lamonde, F.A., avoine, 120 boiss. à $1.	120 00
Macfarlane's.	
Croil et Cie, 1 horloge	10 00
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2 75
Macfarlane, T. F., commission	1 14
Moose.	
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2 75
Firstbrook Frères, carv., 100 lbs. à 4½c.	4 50
McLeod, M., avoine, 120 boiss. à $1.13.	135 60
Voyer, Geo., agent, 12 mois à $50....	600 00
Pétrole, $10; 5 ess. de barouche, $5.	15 00
Mâchoire-d'Orignal.	
Aspdin, Thos.W., m.-d'œuvre, 8 j. à $3	24 00
Baxter, W., pièces justific. non reçues.	20 00
Bogue, R., clous, 10 lbs. à 5c	0 50
Dobell, H., et Cie, sulfate de cuivre.. 100 lbs.	5 50
Firstbrook Frères, blocs et carvelles..	7 10
A reporter	10,079 75

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du N.-Ouest—*Suite.*	$ cts.
Report	10,079 75
Mâchoire-d'Orignal—Suite.	
Lowe, E., décharger 100 poteaux	2 00
McLeod, M., pièces justifi. non reçues	2 00
Rutherford, J. M., agent, 12 mois à $20	240 00
Vaughan, A. C., p. de télégraphe, 200	260 00
Pitt.	
Barker, W.J., avoine, 107 boiss. à $1.23	131 61
Cie Bell, télephone et posage	30 40
Bird, Henry, ériger un bâtiment	125 00
Croil et Cie, 1 horloge	10 00
Dobell, H., et Cie, sulfate, 100 lbs	5 50
Dufresne, François, fret	4 28
Foin, 10 tonnes à $8	80 00
Firstbrook Frères, blocs, carvelles	3 41
Marshall, Jas., creuser une cave	8 00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c.	1 60
Fret, 155 lbs à 3c	4 65
Poêle, $15 ; posage, $5.28	20 28
McDonald, Wm., agent, 12 mois à $50	600 00
Poteaux de télégraphe, 20 à $2	40 00
Bois, 10 cordes à $2.50	25 00
Pétrole, $10 ; dép. générales, $22.31.	32 31
Cie de transport Winnipeg et Ouest	9 66
Prince-Albert.	
Conn, E. J., encre à copier, 1 pinte	1 75
Donaldson, S. J., louage d'un cheval	10 00
Gisborne, H., louage d'un cheval, 3 h.	2 00
Johnston, Emily, agent, 3 mois 15 jours	175 80
Alloc. de pension, 6 jours à $1.50	9 00
Voyage au Fort Qu'Appelle	21 00
Frais de port, nettoyage, etc	12 61
McBeth, R. J., messager, 5 mois	75 00
McLellan, D. C., poser un essieu	2 50
Rankin, E. J., agent, 1 m. 7 j. à $60	73 54
Nettoyer le bureau, $2.50 ; frais de port et commission, $2.33	4 83
Lac à la Selle.	
Firstbrook Frères, carv., 100 lbs. à 4½c.	4 50
Hunter, Thos., foin, 10 tonnes à $10.	100 00
Lake, G. F., sous-agent, 12 mois, $50,	600 00
Bois, $20 ; 1 *jumper*, $8	28 00
Pétrole, $10 ; fret, $8.07.	18 07
McGillivray et Erasmus, avoine, 120 b.	90 00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c.	1 60
Saint-Laurent.	
Fourmond, G. V., loyer de bureau	70 00
Potvin, N., sous-agent, 4 mois à $60.	240 00
Cheval et barouche, 1½ jour	5 50
Frais de port et nett. une cheminée.	3 73
Pièces justificatives non reçues	54 00
Touchwood.	
Anderson, Wm., avoine, 120 b. à 50c.	60 00
Firstbrook Frères, blocs et carvelles	3 41
Potvin, N., pension, 3 jours, $6 ; nourriture d'un cheval, $2.50	8 50
A reporter	13,390 79

Territoires du N.-Ouest—*Suite.*	$ cts.
Report	13,390 79
Touchwood—Suite.	
Von Lindeburgh, A., agent, 12 mois.	600 00
Foin, 10 tonnes à $5 ; attelage, $1.50	51 50
Loyer, $50 ; lum., $5 ; comb., $21, 1 an	76 00
Victoria.	
Behan, Donald, fret	3 00
Finlayson, Warren, aide-agent, 12 mois	120 00
Firstbrook Frères, carvelles, 100 lbs.	4 50
Gillis, W. C., agent, 12 mois à $60.	720 00
Cie de la Baie-d'Hudson, couverture,	15 40
jumper, pétrole, 8 galls	10 00
Joyce, H. G., V.S., trait. d'un cheval.	5 00
McGillivray et Erasmus, avoine, 107 boisseaux à 65c	69 55
Tupper, G. F., poêle, $35 ; 2 chaises, $4	39 00
Wilford et Brown, foin, 10 tonnes à $7	70 00
Whitford, Andrew, réparer un bac	15 00
Montagne des Bois.	
Baker, E. A., et Cie, clous, 43 lbs.	3 65
Baxter, Wm., reparer la ligne	20 00
Fayant, J. B. do	15 00
Gaudry, André do	4 00
Mayne, David do	4 00
Ostrander, Jas., 2 hommes et 1 att., 10½ j.	42 00
Simpson, J. T., voliges, 16 morceaux.	4 30
Statham, Frank, reparer la ligne	10 00
Thomson, J. H., agent, 12 mois à $15.	180 00
Frais de port, 3 mois	0 33
Lac aux Ognons.	
Cie de Bell, télephone et posage	30 40
Mann, Geo. G., com. sur reçus	2 41
Marshall Jas., reparer la barouche	10 00
Parc National de Banff.	
Cie de télephone de Bell, 1 appareil	26 00
Fil métallique, cordes, etc	4 00
Gisborne, Hartley, dép. *re* téléphones—	
Subsistance, 11 jours à $3.50	38 50
Billet, Qu'Appelle à Banff et retour.	61 40
L. d'une v. $1 ; l. d'un chev., 2 j. à $2	5 00
Aide-agent.	
Potvin, N., 5 mois à $60	300 00
Usage d'un cheval, 4 jours à $3.	12 00
Char., $6 ; f. de port, huile, etc., $4.44	10 44
Bureau principal, Qu'Appelle.	
Ashdown, J. H., ferronnerie en génér.	18 21
Atherton et Thorburn, étab. d'un attel.	1 00
Atkinson, T. G., bois, 9 cordes	22 50
Beauchamp, J. P., peinture, huile, etc.	11 72
Bell Co., 3 téléphones et posage	90 52
Boyce, Alex., forgeage	9 40
Brown, Jas., et Fils, forgeage	4 20
Bulyea, G. H. V., son, 1 sac	1 00
Avoine, 20 boisseaux à 60c., 6 à 70c.	16 20
A reporter	16,147 29

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du Nord-Ouest-*Suite.*	$ cts.
Report	16,147 92
Bureau principal, Qu'Appelle.	
Cameron, Harry, réparateur et conducteur, 8 mois à $45	360 00
Caswell, S. H.—	
Loyer, maison et écurie, 6 mois	90 00
Loyer, bureau et écurie	90 00
Loyer de boîte au bureau de poste, 1 année	2 00
Davidson, G. S., barouche	60 00
DeWolf, T. A. S., et Fils, fret	3 76
Cie de messag. Dominion, frais de mess.	40 95
Ferguson, R. B., réparations	2 00
Firstbrook Frères, blocs et carvelles	3 41
Gisborne, H., surintendant, 12 mois	1,500 00
Subsist., 17 jrs à $3.50 ; voyag., $49.50	109 00
Frais de port, télégr., nettoyage, etc.	129 79
Commis, A. C. Albs, 53 heures à 30c.	15 90
Good, Thos., foin, 1 tonne	5 00
Gunvele, Pat., main-d'œuvre, 3 jours.	2 50
Hollingshead, A., 5 carreaux de verre.	1 75
Johnstone, C., conducteur et réparateur, 5 mois et 1 journée à $40	201 29
LaRoche et Cie, sel ammoniac, 50 lbs,	10 50
1 seringue	3 25
Leeson et Scott, messagerie sur fil métallique et huile	6 00
Milliken, John B., harnais réparés	5 30
McCaul, J. H., houil., 15,900 lbs à $13.65	108 51
Lattes et bois de service	4 20
McEwen, Jas., forgeage	1 75
Pinder, Wm., avoine, 92½ boiss. à 30c.	27 76
Redpath, W. S., commis, 1 journée	2 00
Leader de Régina, abonnement, 1 an	2 00
Richard et Fils, essuie-mains, 24 vgs.	3 00
Robinson, J. B., pupitre réparé	1 75
Table pour éprouver les instruments.	14 75
Warner, E. W., agent, 12 mois à $60	720 00
Foin, 15 tonnes à $10	150 00
Wisner, E. N., ferronnerie générale	16 40
Construire une ligne à Saskatoon et abandonner la ligne à la Traverse de Clark.	
Bird, caporal, loyer de tente, 1¼ mois	2 50
Blackley, John, main-d., 27 jrs à $2	54 00
Télégraphe du C. C. P., traverses, chevilles et vis	45 71
Caswell, Jos., attelage, 11 jrs à $3.50	38 50
Davidson, Fred. G., câble, 75 pds	1 90
Dulmage, R. W., bouill. et poêlons, etc.	5 50
Fraser, Alex., attelage, 24 jrs à $3.50.	84 00
Goodwin, H., main-d., 14 jours à $2	28 00
Irvine, W., grimpeur, 24 jours à $2.50.	60 00
Lasher, David, grimpeur, 14 jrs à $2.50	35 00
Lusk, Wm., main-d'œuvre, 24 jours à $2	48 00
Maxwell, E., cuisinier, 29 jours à $2.50	72 50
Attelage, 4 jours à $3.50	14 00
Molloy, R. J., loyer de tente et poêle.	5 50
Willard, F. J., réparations	1 25
En général.	
Ahearn et Soper, zincs G, 1,200 à 45c.	540 00
Boîtes, 24 à 75c. ; charriage, $1.75	19 75
Télégraphe du C. C. P., télégrammes	212 78
Fret sur 100 poteaux	117 00
do sur zincs, etc	32 94
A reporter	21,261 27

Territoires du Nord-Ouest—*Fin.*	$ cts.
Report	21,261 27
En général—Fin.	
Cie de ferronnerie Chinic, Québec—	
Soudure, 40 lbs à 45c.	18 00
Crampons d'établi, 10 à $1.25	12 50
Ferronnerie en général	47 10
Cie de télég. du Grand N.-O., télégram.	132 39
Poulies de poseur de fil, 3 paires	11 34
Balance de bordereau, mai, 1890	630 89
Kingston, A. G., diverses dépenses	3 15
Laflamme, E. A., pièce justficative non reçue	2 50
Picard, Louis, à compte de voyages	125 00
Soucy, E., et Cie, courroies d'étau, 2	1 50
Cie White Cross, limitée, fil d'acier	20 36
Fret et frais d'assurance	27 83
Appointements à Ottawa (Partie C)	14 00
Compte de l'imprimeur de la reine	12 69
Bureau de la papeterie, Ottawa	68 62
	22,389 14
Colombie-Britannique.	
AhMoy, cuisin., rem. "Princess," 4 jrs	8 00
Cie des forges Albion, blocs télégraphiques, 1 jeu	5 00
Armstrong, Wm., cuisin., 5 jrs à $2.50.	12 50
Bentley, W. J., chaloupe de sauvetage	75 00
Buckham, S. W., capit., 5 jours à $5	25 00
Cie N. P. C., fret et frais	50 00
Cox, Emanuel, téléphoniste, 6 mois	36 00
Dakin, W. P., réparateur de ligne et téléphoniste, 2 mois	90 00
Davis, John, hom. d'équip., 4 j. à $2.50.	10 00
Desbuns, Louis, répar. de ligne, 1 mois	45 00
Firstbrook Frères, blocs S., 1,000	26 00
Carvelles, 180 lbs à 4½c.	8 00
Gamble, F. C., subsistance, 4 jrs à $5	20 00
Voyages et dépenses	7 00
Gillis, W. J., réparateur de ligne, 1 mois et 2 jours à $45	48 00
Goodeve, Lawr., viande, 275 lbs à $10.	27 50
Diverses provisions	5 19
Gordon, B., jambon, 44½ lbs à 17c.	7 56
Beurre, 15 lbs à 30c. ; épiceries, $32.75	37 25
Gordon, Edward, rép. de ligne, 7 mois.	315 00
19 jours à $2 ; pension, 9 jours à $2	56 00
Fret	5 75
Gordon, John, rép. de la ligne, 5 j. à $2	10 00
Goudie, John, répar. de ligne, 37 j. à $2	74 00
Louage de canot, 9 jours à $2	18 00
Hand, Peter, chauffeur, 4 jours à $2.50	10 00
Hines, Peter, chauffeur, 5 jrs à $2.50	12 50
Hume, J. Fred., et Cie, raquettes, $5.50 ; mocassins, $1.50	7 00
Sauvage Charlie, canot	4 00
Sauvage Dick, louage de canot	1 00
Sauv. Fred, répar. de ligne, 12 jrs à $2.	24 00
Sauvage Joe, guider les réparateurs de la ligne de San-Juan à Carmanah	20 00
Sauv. Johnnie, répar. de ligne, 7 j. à $2	14 00
Lang, Andrew, louage de chal., 4 jrs.	4 00
Marvin, E. B., et Cie., câble, 124 lbs	19 84
Goudron, 5 galls à $1. ; zinc, $1.50	6 50
3 rames à $1.25 ; charriage, 25c.	4 00
A reporter	1,148 59

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Colombie-Britannique.—*Fin.*	$ cts.
Report	1,148 59
Matthews, Richards et Tye, 4 haches	6 75
2 scies à débiter, $15 ; clous, $12.76	27 76
Ferronnerie en général	17 63
Miller, M., impression de 500 en-têtes de lettres	6 00
Murray, John, mécanicien, 4 jrs à $3	12 00
McCormack, W., un canot	8 00
McKay, J. B., rép. de ligne, 3 m. à $45	135 00
McLean, John, raccord. pour fil métall.	2 50
McMicking, R. B., répar. de téléphone	11 10
McQuade, P., et fils, 3 canots	35 00
Nichols, Moses, second, 6 jrs à $2.50	10 00
Robertson, John, éperons, 5 prs à $6	30 00
Pinces, 2 prs à $10 ; réparat., $4.50	24 50
Dévid. pour fil métallique, 6 à $1.75	10 50
Robidoux, Ezra, réparateur de ligne, 3 mois et 24 jours à $45	169 84
Frais de voyages	7 50
Steamer "Islander," fret	3 95
Saunders, Robt., chauffeur, 4 j. à $2.50	10 00
Cie de téléphone V. et E., porte-fils, 75	5 25
Téléphone complet	25 00
Cie de Transf., Victoria, louage d'attel.	35 00
Williams, John D., voiturage	3 00
Ligne Barkerville, Cie de télégraphe du C. C. P., excéd. des dép. en sus du revenu pour 12 mois au 31 mai, '91, $3,712.44 ; moins payé, 1889-90, $122.66.	3,589 78
Divisé par bureaux comme suit :—	

	Recettes.	Dépenses.
Barkerville	$399 14	$1,204 20
Bridge Creek	60 11	793 50
Clinton	281 72	891 75
Quesnelle	279 54	908 45
Soda Creek	214 93	1,149 98

	$ cts.
	5,334 65
Service télégraphique en général.	
Ahearn et Soper, aimants, 3	1 65
Cie Bell, téléphone et appareils	29 30
Buller, Jobson et Cie., isoloirs, 50	5 57
Cie du C. C. P., télégrammes	122 92
Cie de téléphone consolidée, Londres, parafoudres, 48	41 12
Gisborne, Chas. A., câblegrammes	15 57
Glover, Walter T., Manchester, fil métallique 1,860 vgs	28 94
Cie de télég. G. N.-O., télégrammes	146 88
Cie d'ouvr. en caoutchouc et de télég. :—	
Batterie méd., 50 cellules rechargées	20 54
Miroirs de galvanomètres, 2	2 63
Kingston, A. G., menus déboursés	32 17
Cie de téléphone Law, jarres, zincs, etc	15 00
Siemens Frères et Cie, limit., Londres, cellules sèches de Hellesen, 50	34 02
Woodhouse et Rawson, Londres, batteries sèches nº 1, 100	79 57
Annonces	150 00
Imprimeur de la reine	109 55
Papeterie	62 01
A reporter	897 44

Service télég. en général—*Fin.*	$ cts.
Report	897 44
Appointements à Ottawa...(Partie B.)	8,509 41
Voy. des employés, Ottawa.(Ptie B.)	53 76
Ligne de téléphone de l'île Pelée.	
Cie de téléphone Bell.—	
Téléphone et appareils	30 15
Réparer la ligne, 15½ jours à $2.75	42 62
Subsistance, louage de chaloupe, etc.	34 70
Grubb, Wm. A., réparat. et poteaux	10 40
Selkirk, J. McK., 11 mois au 31 décembre 1890	45 85
Commission des agents	47 99
Frais de messageries	5 95
	9,678 27
Agent et dépenses imprévues—Colombie-Britannique.	
Cie de télég. du C.C.P., télégrammes	94 10
Charlton, Arthur—	
Gardien et messager, 11 mois	330 00
Blanch. d'essuie-m., époussettes, etc.	6 00
Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires	4 25
Gamble, F. C.—	
Ingénieur local, 11 mois	2,053 26
Subsistance, 71 jours à $5	355 00
Voyages et dépenses	209 90
Genn, Reginald, commis, 2 mois	110 00
Gilley Frères., louage de voiture	7 75
Gordon, B., ferronnerie	2 00
Hibben, T. N. et Cie, cartes géographiques de la cité, 2	4 00
Jamieson, Robt., papeterie	123 40
Matthews, Richard et Tye, ferronnerie	2 79
Miller, Munroe, formules imprimées	139 75
Macdonald, C. N., comptable, 12 mois.	1,400 00
McMicking, R. B., réparation d'une sonnette électrique	1 25
Neaves, Chas., blanchisssage, 6 mois	7 50
Gardien, 1 mois	12 00
Shears et Page, essuie-mains, 6 à 40c	2 40
Cle de téléphone V. et E., loyer de téléphone, 13 mois	52 00
"Colonist," de Victoria, abonnem., 1 an	13 00
Gravure, etc., 4 livres de chèques	45 00
B. P., Victoria, loyer de tiroir, 1 an	6 00
Timbres-poste	84 00
Cie de transp., Victoria, louage de voit.	45 25
Frais de messageries	5 50
Waitt, M. W. et Cie, abonnement	12 00
Pantagraphe	26 00
Toile à calquer, 1 rouleau	12 50
2 journ., $4.50 ; 2 plumes à dessin, $4	8 50
Pinceau, $4.50 ; enveloppes, $17.25.	21 75
Papeterie	46 13
Williams, R. T., 1 journal	30 00
Porte-feuilles, 12 à 50c. ; almanach des adresses, $3	9 00
Timbres en caoutchouc	16 00
	5,297 98

Postes—Dépenses.

Postes—Sommaire.	$ cts.
Service des malles—	
Sacs de malle et serrures....(E—83)	30,123 81
Transp. ordinaire par terre..(E—83)	769,302 47
Service des malles par eau ..(E—85)	76,778 86
Serv. des malles p. ch. de fer..(E—92)	1,041,992 40
Appointements—	
Bu. de l'inspect. des postes..(E—100)	465,035 63
Bureaux de poste des villes..(E—109)	591,364 25
Bureaux de poste ruraux...(E—109)	777,575 00
Divers—	
Dépenses générales........(E—111)	115,390 54
Dépenses imprév. des insp. (E—116).	31,133 96
Dép. imp. des bur. de ville..(E—121)	40,553 80
Diverses dépenses imprév...(E—121)	85,806 72
	4,025,057 44
Sommaire :	
Imputé aux crédits..................	3,161,675 72
A déduire du revenu..............	863,381 72
	4,025,057 44

Sacs de malle et serrures.	$ cts.
Sacs de malle en coton—	
802 à $1.73, 88 à $1.70........	1,537 06
20 à 1.47, 151 à 1.45...........	248 35
1,247 à 1.35, 482 à 1.27........	2,295 59
20 à 1.22, 25 à 1.20...........	54 40
1,019 à 1.12, 97 à 0.99........	1,237 31
4 à 0.68, 26 à 0.54...........	16 76
137 à 0.35, 444 à 0.30...........	181 15
585 à 0.27, 85 à 0.25...........	179 20
Sacs en toile—	
12 à $1.84, 441 à $1.70	771 78
106 à 1.65, 343 à 1.54	703 12
75 à 1.55 368 à 1.45	649 85
304 à 1.43½, 31 à 1.65$\frac{9}{10}$	487 66
25 à 1.38, 495 à 1.35	702 75
283 à 1.27, 35 à 1.20	401 41
25 à 1.22, 25 à 1.12	58 50
1 à 1.10, 10 à 0.40	5 10
32 à 0.30, 74 à 0.25	28 10
26 à 0.20, 87 à 0.15	18 25
Sacs en cuir—	
2 à $12.50, 3 à $10...............	55 00
46 à 6.80, 27 à 5.71...............	466 97
35 à 4.00, 13 à 3.48...............	185 24
12 à 3.15, 4 à 2.67...............	48 48
8 à 1.70.........................	13 60
Sacs imperméables—	
3 à $5.57, 12 à $3.49...............	58 59
3 à 3.47, 44 à 3.24...............	152 97
65 à 2.40, 7 à 2.02...............	170 14
Chevilles d'attaches et erses, 4,277 à 28c..........................	1,197 56
Chevilles seulement, 751 à 20c.......	150 20
Changer en cadenas à pène, 3,877 à 80c..........................	3,101 60
Chang. les scels-rivets en culots de cire, 48 à 90c..........................	43 20
Accroche-sacs, 48 à 35c............	16 80
Etiquettes en cuir, 3,503 à 20c.......	700 60
A reporter............	15,937 29

Sacs de malle et serrures—*Fin.*	$ cts.
Report..................	15,937 29
Etiquettes en bois et cuir combinés, 120 à 5c..........................	6 00
Boîtes à étiquettes, 6,665 à 23c.......	1,532 95
do bandes, 3,000 à 27c	810 00
do do 208 à 3c...	6 24
Courroies en cuir, 9 à 60c............	5 40
do 24 à 15c............	3 60
Lettrage, 2,751 à 6c	165 06
do effacer, 36 à 6c..............	2 16
Scels-rivets en plomb, 20,000 à $4.....	80 00
Numéroter 9,529 sacs à 5c..........	476 45
Effacer, 387 sacs à 5c...............	19 35
Peinturer 12 sacs, à $3...............	36 00
Cercles à crochets, 181 à 6c...........	10 86
Réparer, sacs de coton, 3,551 à 42c....	1,491 42
do do 633 à 15c	94 95
do sacs en cuir, 43 à 90c.........	38 70
do divers sacs, 4................	7 00
do sacs à lettres enregistrées, 6..	1 50
Relettrer et graver, 2 sacs............	5 00
Marquer, 1,038 sacs à 6c............	62 28
do effacer, 123 sacs à 8c.......	9 84
do do 48 sacs à 5c.........	2 40
Cordons pour 1,143 sacs, à 8c.........	91 44
Divers petits articles...............	8 69
Culots à cire à cacheter, 512 à 65c.....	332 80
Cadenas en cuivre, 500 à 55c..........	275 00
do clés, 535 à 10c.....	53 50
do polir, 2...........	1 00
do réparer 2,050 à 15c..	307 50
Cadenas internationaux, réparer, 27...	27 00
Sacs, 2 à $1.70, 1 à $1.33.............	4 73
do réparer 76 à 15c............	11 40
Petits sacs en cuir—	
24 à $1.99, 24 à $1.98............	95 28
60 à 1.84, 150 à 1.80............	380 40
60 à 1.70, 30 à 1.58............	149 40
4,532 à 0.79, 1 à 0.59............	3,580 87
Réparer, 8,802 à 40c................	3,520 80
Sachets, cuir—	
1 à $9, 24 à $8..................	201 00
12 à 5, 1 à 4.80..................	64 80
1..............................	2 50
Réparer 9 à 90c....................	8 10
Toile imperméable—	
36 à $1.90, 76 à $1.95............	203 15
Total, sacs de malle et caden. (p..E—83)	30,123 81

Transport ordinaire par terre.	$ cts.
Division de Barrie..................	45,909 79
do Kingston..................	39,453 27
do London	52,133 97
do d'Ottawa	62,502 66
do de Stratford..................	45,636 21
do Toronto	52,739 20
do Montréal..................	53,351 64
do Québec..................	68,231 86
do Trois-Rivières..................	21,115 94
do du Nouveau-Brunswick......	55,336 86
do de la Nouvelle-Ecosse..........	130,302 72
do de l'Ile du Prince-Edouard...	13,279 27
do du Manitoba	81,261 91
do de la Colombie-Britannique....	48,047 17
Total, transport ordinaire.(p.. E—83)	769,302 47

Postes—Service des malles par eau.	$ cts.	$ cts.
Annapolis et Digby : Geo. E. Corbett, 17 milles, 626 voyages à $10		6,260 00
Ainsworth et Nelson : W. A. Hendry, 3 mois au 31 déc. 1890		9 00
Barrington Passage et Yarmouth : Cie de Strs Yarmouth et Shelburne, 1889		162 50
Colombie-Britannique et Chine : Chemin de fer Canadien du Pacifique—		
Lettres, 16,554 à 2c	331 08	
Papiers, 8,871 à 1c	88 71	
		419 79
Campobello, Indian Point et Eastport : W. E. Sulis, service tri et bi-hebdomadaire, 3 et 2 milles		250 00
Canada et Royaume-Uni : Andrew Allan—		
Subvention supplémentaire	1,533 33	
Balance, transport des paquets, 1888-89	1,344 70	
Paquets, à déc. 1890, 68,980 lbs à 5c	3,449 00	
		6,327 03
Collingwood et Sault Sainte-Marie : Cie de transport Grand-Tronc, service bi-hebdomadaire, 429 milles, 24 avril au 17 nov. 1890		2,000 00
Comox et Nanaïmo : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, service une fois par semaine, 60 milles		462 00
B. de p. de Deser., st. de c. de f. de la B. de Q'té et P'ton : Cie de n. de Deseronto—		
Service deux fois par jour, 17 et 22 milles	1,964 24	
do supplémentaire. 6 mois. 24 jours à $50 par mois	338 70	
		2,302 94
Pointe aux Esquimaux et Rimouski : A. Fraser, voyages, 14 à $200, 286 milles		2,800 00
Frédéricton et Indiantown, Cie de Strs de la ligne Union : service une fois par semaine pour la saison, 84 miles		1,050 00
Rivière des Français et Midland : Cie de navigation de la Rive Nord, voyages, 32 à $19, 140 milles		608 00
B. de p. de Gananoque et Clayton, N.-Y. : six fois par sem. p. la saison, 12 milles		200 00
Bassin de Gaspé et rive nord du Saint-Laurent : R. A. Miller, 12 v. de 356 milles		1,200 00
Halifax et Boston : Cie de Strs de l'Ile du P.-Edouard, service hebdomadaire		400 00
do Cie de Strs Canada-Atlantique, service hebdomadaire		400 00
Halifax et Iles de la Madeleine : F. W. Bullock, 1 voyage, 400 milles		50 00
Halifax et Saint-Jean, Terreneuve : New-York, Cie de Strs Terreneuve et Halifax, voyages, 25 à $75		1,875 00
Kingston et Cap-Vincent, N.-Y. : Cie de bateaux à vapeur des Mille-Iles, service 12 fois par semaine, 18 milles		1,200 00
Kingston et parc des Mille Iles : Cie de bat. à vapeur des Mille-Iles, service six fois par semaine, 24 milles		200 00
Kingsville et Ile Pelée : H. T. Lidwell, service hebdomadaire, 20 miles, 3 mois au 30 juin 1890		142 50
Lévis et Québec : Ch. de fer Intercolonial, service 24 fois par semaine		416 66
do Québec-Central, service 12 fois par semaine		180 00
Lindsay et Sturgeon Point : C. Crandall, 8 milles, 6 mois au 30 sept. 1890		75 00
Lourdes du Blanc Sablon et Natashquan : A. E. Joncas, 260 milles, saison 1890, 3 voyages		130 00
Metlakhatla et Victoria : J. D. Warren, voyages, 2, 575 milles		10 00
Montréal et Québec ; Cie de navigation Richelieu et Ontario, saison 1890		1,200 00
Moodyville et Vancouver : Cie de passage d'eau et de remorquage de Burrard-Inlet, 3½ milles, service neuf fois par semaine		500 00
Lacs Muskoka : Cie de navigation de Muskoka et Nipissingue—		
Ahmic Harbour et Burk's Falls, 90 voyages à $3	270 00	
Midland et Parry-Sound, pour la saison	360 00	
Port-Carling et Port-Cockburn, etc., 190½ jours à $13.50	2,571 75	
Rivière des Français et Byng-Inlet, 25 voyages à $19	475 00	
		3,676 75
Nanaïmo et Victoria : Cie de ch. de fer d'Esquimalt et Nanaïmo, voyages, 105, 75 milles à 10c. par mille		787 50
Nanaïmo et Vancouver : Wm. Rogers, 40 milles, du 1er juillet au 11 août 1890	72 00	
do do Cie de Strs Union, C.-B., serv. quotid., à 10c. par mille	1,488 00	
		1,560 00
New-Westminster et Steveston : Wm. Rogers, 20 milles, bi-hebdomadaire, 9 mois		82 00
New-Westminster, Nanaïmo et Comox : Wm. Rogers, hebdomadaire, 100 milles, 3 mois au 30 juin 1890		750 00
New-Westminster et Victoria : Cie de Nav. du P.C., serv. tri-hebdomadaire, 75m.—		
Arrérages, 31 mars 1890	471 42	
9 mois au 31 mars 1891	3,750 00	
		4,221 42
Niagara et Toronto : Cie de Navigation Niagara, service quotidien, 36 milles		780 00
Sydney-Nord et Sydney : Cie de Navig. à vap. du Bras d'Or, p. la saison, quot.		100 00
A reporter		42,788 09

Postes—Service des malles par eau—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	....	42,788 09
Ottawa et Montréal : Cie de Navigation d'Ottawa, service quotidien, 124 jours au 4 octobre 1890, à $8.10.......	....	1,004 40
Outer Duck Island et Windsor, Ont. : C. W. Gauthier, service bi-hebdomadaire, 270 milles, pour la saison.......	....	75 00
Owen-Sound et Sault Sainte-Marie : Smith et Keighley, service bi-hebdomadaire, 390 milles, pour la saison	....	2,000 00
Port-Arthur et Duluth, E.-U. : W. S. Wiley, service bi-hebdomadaire, 150 milles, pour la saison.......	....	400 00
Port-Hope et Charlotte, N.-Y. : C. F. Gildersleeve, service quotidien, 161 60 milles, au 31 octobre 1890.......	....	536 66
Port-Mulgrave et East-Bay : Cie de Navigation à vapeur du Bras-d'Or, subvention supplémentaire	....	1,782 00
Port-Mulgrave, Canso et Arichat : R. McDonald	....	1,001 00
Revelstoke et Sproat : Cie de Navigation à vapeur Columbia et Kootenay, service bi-hebdomadaire, 150 milles, au 31 déc. 1890	....	825 00
Rimouski : Chemin de fer I. C., services du *Contest* comme aviso de la malle à Rimouski, 6 mois au 21 novembre 1890.......	....	6,900 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis : Cie de Strs de la Baie de Fundy.......	....	1,000 00
St. Stephen et East-Bay, E.-U. : J. Murchie, service quatre fois par semaine en été, 3 en hiver.......	....	350 00
Vancouver et Victoria : C.C.P., pour le trimestre de juin 1890.......	2,500 00	
do Cie de Navigation C.P., à mars 1891.......	7,500 00	
		10,000 00
Victoria et Port-Townsend : Cie de Ch. de fer et de Navigation Orégon, service quotidien, 40 milles.......	....	5,600 00
Yarmouth et Boston, Cie de Strs de Yarmouth, lettres en 1889 et 1890, 251,671 à 1c	....	2,516 71
Total, service des malles par eau.......	....	76,778 86

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Cie de houille et ch. de f. d'Alberta, 12 m. au 31 mars :—						
Dunmore et Lethbridge, 624 voyages	109	....	.....	3	....	2,040 48
Chem. de fer de la Baie de Quinté, 12 m. au 31 mars :—						
Deseronto et Jonction du G.-T., à $2 par jour	....	....	365	....	....	730 00
Ch. de fer Boston et Maine, 12 mois au 31 mars :—						
Lennoxville et Stanstead	35	2	313	8	1,752 80	
do	35	2	313	1	219 10	
						1,971 90
Ch. de fer Canada-Atlantique, 13 m. au 31 mai 1891 :—						
Ottawa et Coteau	79	2	339	8	4,284 96	
do do	79	2	339	4	2,142 48	
Ottawa et Rouse's-Point	132	2	339	4	3,579 84	
						10,007 28
Chemin de fer Canadien du Pacifique, au 31 mars :—						
Montréal et Vancouver, 9 mois à $105 par mille par an	2915	....	.....	....	229,556 25	
Fairville et Vanceboro'	88½	2	274	8	3,879 84	
do do	88½	2	235	8	3,327 60	
do Frédéricton	65	2	235	4	1,222 00	
do Jonction de Frédéricton	42	1	79	4	132 72	
do et Jonction McAdam	82	1	235	2	385 40	
do do	82	1	235	6	1,156 20	
do do	82	1	156	4	511 68	
Jonction de Frédéricton et Frédéricton	22	2	35	4	61 60	
do do	22	1	156	4	137 28	
do do	22	4	44	4	154 88	
do do	22	2	156	4	274 56	
Jonction de Watt et St. Andrews	28	2	35	4	78 40	
do do	28	1	156	4	174 72	
do St. Stephens	19	1	146	4	110 96	
St. Andrews et Jonction McAdam	42	1	35	4	58 80	
do do	42	3	44	4	221 76	
do do	42	1	146	4	245 28	
do do	42	2	10	4	33 60	
St. Stephens et Jonction McAdam	34	5	158	4	1,074 40	
do do	34	4	77	4	418 88	
Jonction McAdam et Woodstock	51	2	235	4	958 80	
Vanceboro' et Andover	107	2	235	8	4,023 20	
Andover et Grand-Falls	23	2	235	4	432 40	
Jonction d'Aroostock et Fairfield	4	2	235	4	75 20	
Jonction de Debec et Houlton	4	8	79	4	101 12	
do do	4	5	156	4	124 80	
Woodstock et Fort-Fairfield	59	2	235	4	1,109 20	
Jonction McAdam et Montréal	397	2	236	2	3,747 68	
do do	397	2	77	12	7,336 56	
Montréal et Farnham	87½	2	313	8	4,382 00	
do Lac Mégantic, (moins 1c. par mille, Sherbrooke et Mégantic, du 9 juin au 2 nov. 1890, $171.36)	175	2	313	8	8,592 64	
Montréal et Sainte-Marie	25	2	187	3	280 50	
Montréal et Mile-End	7	2	313	2	87 64	
Montréal et Saint-Jérôme	29	2	26	3	45 24	
do do	33	2	287	3	568 26	
Montréal et Trois-Rivières	95	2	313	8	4,757 60	
do do	95	2	313	1	594 70	
do Sainte-Angèle	29	2	126	3	219 24	
do Smith's-Falls	128	2	313	4	3,205 12	
Sorel et Jonction de Sutton	96	2	313	8	4,807 68	
Knowlton et do	7	2	313	3	131 46	
Saint-Césaire et Sainte-Marie	9	2	313	3	169 02	
Foster et Waterloo	4	1	59	2	4 72	
do do	4	2	254	2	40 64	
Farnham et Saint-Pie	17	2	313	3	319 26	
Saint-Lin et Sainte-Thérèse	15	2	313	3	281 70	
A reporter	....	....	.....	....	289,613 19	14,749 66

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report					289,613 19	14,749 66
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse	8	2	313	2	100 16	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	30	2	313	3	563 40	
do Québec	77	2	313	8	3,856 16	
do do	77	2	313	1	482 02	
Ottawa et Montréal	120	2	78	12	2,246 40	
do	120	2	78	8	1,497 60	
Ottawa et Prescott	53	2	313	8	2,654 24	
do	53	1	313	3	497 67	
Ottawa et Pembroke	105	2	78	8	1,310 40	
do	105	2	78	12	1,965 60	
Ottawa et Brockville	73	4	313	8	7,311 68	
do	73	2	52	2	151 84	
Ottawa et Aylmer	9	2	236	8	339 84	
do	9	2	77	6	83 16	
do	9	2	313	2	112 68	
Ottawa et Smith's-Falls	45	2	365	12	3,942 00	
Buckingham et Jonction de Buckingham, 50 cts par voyage	4	2	220		110 00	
Jonction de Saint-Polycarpe et Smith's-Falls, $50 par année	81	1	313		50 00	
Smith's-Falls et Perth	12	1	313	2	75 12	
do Toronto	216	2	365	12	18,921 60	
do do	216	2	313	4	5,408 64	
Toronto et London	114½	2	248	8	4,543 36	
do Owen-Sound	121½	2	313	8	6,084 72	
do Orangeville	48½	2	313	4	1,214 44	
do Saint-Thomas	121	2	65	8	1,258 40	
do Streetsville	20½	2	157	2	128 74	
do do	20½	1	156	2	63 96	
do do Junction	22	1	313	2	137 72	
Orangeville et Owen-Sound	73	2	313	2	913 96	
do Wingham	73 8/10	2	157	8	1,853 85	
do Glenannan, *via* Wingham	78 3/10	1	156	8	977 19	
Glenannan et Teeswater	5	2	313	4	125 20	
do Orangeville	69 3/10	1	156	8	864 86	
Teeswater et Wingham	9½	1	313	2	59 47	
Elora et Streetsville	54¼	2	313	8	2,716 84	
St-Thomas et Woodstock	33½	2	248	3	498 48	
Woodstock et London	26½	1	65	3	51 67	
Cataract et Orangeville	7½	3	313	2	140 85	
Ayr et Galt	10	2	313	2	125 20	
Mount-Forest et Orangeville	38 2/10	2	313	4	956 52	
Sudbury et Sault Ste-Marie	179	2	313	8	8,964 32	
Pembroke et Port-Arthur	769	2	78	12	14,395 68	
Port-Arthur et Winnipeg	430	2	78	12	8,049 60	
Winnipeg et Deloraine	202	1	313	8	5,058 08	
do do	202	1	234	4	1,890 72	
do Manitou	101½	1	14	8	113 68	
do Rosenfeldt	46	1	65	8	239 20	
do Glenboro'	130	1	209	8	2,173 60	
do Gretna	69½	2	365	8	4,058 80	
do Stonewall	20	1	312	4	249 60	
do Brandon	132½	1	26	4	137 80	
do Calgary	840	2	78	12	15,724 80	
Régina et Prince-Albert	247	1	81	4	800 28	
Calgary et Vancouver (m. payé en plus en 1889-90, $77.04)	642	2	78	12	11,941 20	
Vancouver et New-Westminster	25	2	13	4	26 00	
do do	25	3	78	3	175 50	
New-Westminster et Jonction de New-Westminster	8½	2	78	4	53 04	
						438,060 73
Chemin de fer du Sud du Canada, au 31 mars :—						
Buffalo et Windsor	242	2	313	8	11,718 72	
St-Thomas et London	15	2	313	8	751 20	
A reporter					12,469 92	452,810 39

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report					12,469 92	452,810 39
Chemin de fer du Sud du Canada—Fin.						
Amherstburg et Essex-Centre	32	1	313	4	400 64	
St-Thomas et Windsor	111	1	253	4	1,123 32	
Courtright et St-Thomas	132⅘	1	313	8	3,325 31	
Niagara et Buffalo	35	2	313	4	876 40	
do	35	1	108	4	151 20	
Oil-City et Petrolia	8	4	236	2	151 04	
do	6 9/10	4	77	2	42 50	
Oil-City and Oil-Springs	7½	1	236	2	35 40	
do do	7⅕	1	77	2	11 09	
Comber et Leamington	15	3	236	2	212 40	
do do	13⅘	3	77	2	63 76	
do do	15	1	236	4	141 60	
do do	13⅘	1	77	4	42 50	
Malle					15,000 00	
						34,047 08
Chemin de fer de Caraquette, au 31 mars :—						
Bathurst et Shippegan	65	2	313	3	1,220 70	
Services auxiliaires—Allocation par année					575 00	
						1,795 70
Chemin de fer Ontario-Central, au 31 mars :—						
Trenton et Coe-Hill	74	2	313	8	3,705 92	
Picton et Trenton	30	2	313	8	1,502 40	
do	30	1	313	3	281 70	
						5,490 02
Chemin de fer Vermont-Central, au 31 mars :—						
St-Armand et St-Jean	25	4	313	8	2,504 00	
do do (dimanche)	25	1	52	2	26 00	
St-Jean et Waterloo	43	2	313	8	2,153 44	
						4,683 44
Chemin de fer de Chatham, au 31 mars :—						
Chatham et Jonction de Chatham	9	4				896 00
Cie houillère et de ch. de fer Cumberland, au 31 mars:—						
Mines de Spring-Hill et Jonction de Spring-Hill	5	2	313	3	93 90	
Parrsboro' et Mines de Spring-Hill	32	2	313	4	801 28	
						895 18
Chemin de fer de Prolongement-Est, au 31 mars :—						
New-Glasgow et Port-Mulgrave	80	2	313	8	4,006 40	
Traverse au détroit de Canso					1,800 00	
						5,806 40
Ch. de fer d'Elgin, Petitcodiac et Havelock, au 31 mars:						
Butternut-Ridge et Elgin	27	2	313	4		676 08
Chemin de fer Erié et Huron, au 31 mars :—						
Sarnia et Blenheim	67	2	313	8	3,355 36	
Blenheim et Wallaceburg	36	2	313	4	901 44	
						4,256 80
Chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, au 31 mars :—						
Victoria et Wellington	78	2	236	8	2,945 28	
do	78	2	77	6	720 72	
						3,666 00
Chemin de fer Grand-Tronc, au 31 mars :—						
Ligne princip., Ont., à $160 par mille par année.	478 5				76,560 00	
do Qué., $160 do	405·5				64,880 00	
Pont suspendu et Windsor, à $124 par mille par année	229				28,396 00	
Pont suspendu et Détroit, à $5,725 par année					5,725 00	
Harrisburg et Brantford, à $124 par mille par année	8				992 00	
London et Sarnia, à $124 par mille par année	61				7,564 00	
Harrisburg et Guelph, à $124 par mille par année	27·25				3,379 00	
Wyoming et Petrolia, à $124 par mille par année	5·5				682 00	
A reporter					188,178 00	515,023 09

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report					188,178 00	515,023 09
Chemin de fer Grand-Tronc—Suite.						
Toronto et Hamilton, à $124 par mille par année	39				4,836 00	
Allocation pour augmentation de commodités entre Montréal et Toronto					25,000 00	
Saint-Lambert et Longueuil	3	4	41	3	14 76	
do do	3	3	272	3	73 44	
Saint-Martin et Valleyfield	19	2	313	3	356 82	
Saint-Isidore et do	29·5	2	313	3	554 01	
do Fort Covington	51	2	313	8	2,554 08	
Jonction de Saint-Martin et Huntingdon	23	1	313	3	215 97	
Montréal et Saint-Jean (dimanches)	27	1	52	2	28 08	
Lévis et Montréal—malles anglaises—9 voyages à $1.50 par mille	172				2,322 00	
Lévis et Richmond—malles anglaises—2 voyages à $1.50 par mille	96				288 00	
Belleville et Peterboro'	64·5	2	313	8	3,230 16	
do Madoc	28·5	1	313	8	713 64	
Madoc et jonction de North-Hastings	15	1	313	8	375 60	
Lakefield et Peterboro'	13·64	2	192	3	157 13	
do do	13·64	4	121	3	198 04	
Port-Hope et Midland	145·5	2	313	8	7,286 64	
do Lindsay	42·5	2	313	2	532 10	
do Blackwater	71·75	2	313	2	898 31	
Haliburton et Lindsay	55	2	313	8	2,754 40	
Midland et Woodville	61·5	2	235	3	867 15	
do do	61·5	2	78	3	287 82	
Whitby et Manilla-Junction	31·5	2	313	8	1,577 52	
do do	31·5	1	313	2	197 19	
Toronto et Gravenhurst	111·5	2	20	8	356 80	
do do	111·9	2	103	8	1,844 11	
do Stouffville	29	1	236	2	136 88	
do do	28·75	1	77	2	44 28	
do quai de Muskoka	112·45	2	58	8	1,043 54	
do do	112·9	2	132	8	2,384 45	
do Collingwood	97·1	2	313	8	4,862 76	
do North-Bay	227·4	2	313	4	5,694 10	
do Blackwater	51	2	236	8	1,925 76	
do do	50·75	2	77	8	625 24	
do Woodville	63	2	313	4	1,577 52	
Sutton et Stouffville	25	2	313	2	313 00	
Beeton et Collingwood	41·5	2	77	8	511 28	
do Creemore	24·75	2	156	2	154 44	
Barrie et Meaford	53·1	2	313	8	2,659 24	
Allendale et Orillia	23	2	313	4	575 92	
do Gravenhurst	48·7	2	235	3	686 67	
do do	48·3	2	78	3	226 04	
do Hamilton	94·25	2	77	8	1,161 16	
do Penetang	39	2	313	8	1,953 12	
do Beeton	25·25	2	78	8	315 12	
do do	24·5	2	158	8	619 36	
Gravenhurst et North-Bay	115·9	1	78	8	723 22	
do do	115·5	1	235	8	2,171 40	
do South-River	77	1	313	3	723 03	
Meaford et Collingwood	20·5	2	313	4	513 32	
Thornton et Cardwell-Junction	33	2	156	2	205 92	
Hamilton et Collingwood	110·75	2	78	8	1,382 16	
do do	111·25	2	158	8	2,812 40	
do Georgetown	36·25	1	313	4	453 85	
do Port-Dover	40·25	2	313	8	2,015 72	
do Jarvis	31·25	2	313	4	782 50	
do Caledonia	16·25	1	313	2	101 73	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	25	4	236	8	1,888 00	
do do	24·75	4	77	8	609 84	
Buffalo et Goderich	160·5	2	236	8	6,060 48	
do do	161·3	2	77	8	1,987 62	
A reporter					295,598 84	515,023 09

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report					295,598 84	515,023 09
Chemin de fer du Grand-Tronc—Fin :—						
Caledonia et Dunnville	20·5	1	53	4	43 46	
do do	20·5	2	183	4	300 12	
do do	20·75	2	77	4	127 82	
Jarvis et Simcoe	11·6	1	313	4	146 05	
Simcoe et Port-Rowan	17·3	2	313	4	434 01	
Blair et Berlin	9·25	1	313	4	115 81	
Southampton et Fergus	85·5	2	101	4	690 84	
do Guelph	101·5	2	203	8	3,296 72	
do do	101·5	4	110	8	3,572 80	
do Paisley	17	2	102	2	69 36	
Palmerston et Fergus	26·5	2	102	4	216 24	
do Kincardine	66·5	2	313	8	3,330 32	
do Wiarton	69·11	2	110	8	1,216 34	
do Durham	26·5	2	313	4	663 56	
Palmerston et Harriston	5·5	2	102	2	22 44	
Harriston et Walkerton	21·5	2	102	3	131 58	
Walkerton et Paisley	15	2	102	3	91 80	
Wingham et Kincardine	28	3	313	4	1,051 68	
Guelph et Fergus	16	3	203	8	779 52	
do do	16	1	110	8	140 80	
London et Saint-Thomas	15·25	2	313	8	763 72	
do do	15·25	1	313	4	190 93	
do Port-Stanley	23·75	1	313	4	297 35	
do Wingham	74	4	313	8	7,411 84	
Saint-Thomas et Port-Stanley	8·5	3	313	4	319 26	
do Canfield	76	2	313	8	3,806 08	
do Aylmer	10 5	1	313	4	131 46	
do do	10·5	1	313	2	65 73	
Stratford et Goderich	45·75	2	156	4	570 96	
do Port-Dover	63	2	236	6	1,784 16	
do do	62·5	2	77	6	577 50	
do Wiarton	106·7	2	313	8	5,343 54	
do Listowel	28·66	1	18	2	10 32	
do do	26·88	1	10	2	5 37	
Norwich et Woodstock	12·8	2	313	2	160 26	
						333,478 59
Chemin de fer Grand-Nord, au 31 mars :—						
New-Glasgow et Saint-Jérôme	8	2	313	3		150 24
Chemin de fer Grand-Oriental, au 31 déc. 1890 :—						
Saint-Lambert et Sorel, moins déduction, $21	45	2	195	3		505 50
Chemin de fer Intercolonial, au 30 juin :—						
Allocation annuelle						109,590 00
Chemin de fer Joggins, au 31 mars :—						
Rivière Hébert et Maccan	8	2	313	4		200 32
Chemin de fer Kent-Nord, au 2 fév. :—						
Jonction de Kent et Richibouctou	27	2	263	4		568 08
Chemin de fer Kingston, Napanee et Ouest, au 31 mars :						
Tamworth et Napanee	28¼	2	235	8	1,062 20	
Malle supplémentaire, 9 mois à $1,000 par année					750 00	
Echange des malles, 9 mois, 12 stations					937 50	
Service auxiliaire, nouv. prolong., à $790 p. ann.					597 00	
						3,346 70
Chemin de fer Kingston et Pembroke, au 31 mars :—						
Kingston et Renfrew	104	2	313	8	5,208 32	
do Mississipi	61	1	313	3	572 79	
do Sharbot-Lake, pendant la session	47	1	47	3	66 27	
Service auxiliaire, à $1,238 par année					1,238 00	
do pendant la session, 47 jours à 50c					23 50	
						7,108 88
A reporter						969,971 40

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report....	....	...	.... ..	.....	....	969,971 40
Ch. de fer, Lac Erié, Essex et Détroit, au 31 mars :—						
Leamington et Walkerville..........	38	2	260	8	....	1,580 80
Chemin de fer de L'Assomption, au 31 mars :—						
L'Assomption et L'Epiphanie, à $250 par année.	3½	....	......	... .	....	250 00
Chémin de fer Maine-Central, au 31 mars :—						
Cookshire à Sawyerville.......	7	2	313	3	....	131 46
Cie de ch. de fer Manitoba et N.-Ouest, au 31 mars :—						
Portage-la-Prairie et Birtle....................	138	1	104	8	1,148 16	
do do Winnipeg..	56	1	213	4	477 12	
do do Binscarth....	155	1	209	8	2,591 60	
Birtle et Yorkton.....	85	1	26	4	88 40	
Binscarth et Saltcoats...	50½	1	78	4	157 56	
do Yorkton..............	68	1	26	4	70 72	
do Russell.....	11½	1	140	4	64 40	
do do	11½	1	104	2	23 92	
Saltcoats et Birtle.	68	1	60	4	163 20	
do do	68	1	5	2	6 80	
						4,791 88
Chemin de fer de Montréal et Ottawa, au 31 mars :—						
Vaudreuil et Rigaud..................	17	2	50	3	....	51 00
Ch. de f. Napanee, Tamworth et Québec, tr. juin 1890 :—						
Napanee et Tamworth.....	28¼	2	78	8	352 56	
Malle supplémentaire à $1,000 par année......	....	....	.....	......	250 00	
Service auxiliaire à $706 do	....	...	.... .	......	176 50	
Harrowsmith et stat. de ch. de f., à $90 par année	....	....	....	......	17 06	
Echange des malles, 3 mois, 12 stations.......	....	....	. ...	... .	312 50	
						1,108 62
Chemin de fer du N.-Brunswick, trim. de juin, 1890 :—						
Fairville et Vanceboro'.	88½	4	78	8	2,208 96	
do Jonction de Frédéricton	42	1	41	6	103 32	
do Frédéricton	65	2	78	4	405 60	
do McAdam............................	82	1	73	2	119 72	
do do	82	1	78	4	255 84	
do do	82	1	37	6	182 04	
McAdam et Jonction de Frédéricton...........	40	1	46	2	36 80	
do Saint-Stephens	34	2	5	4	13 60	
do do	34	4	73	4	397 12	
do do (nuit)............	34	2	78	4	212 16	
do Saint-Andrews................ ..	42	2	73	4	245 28	
do Woodstock.	51	2	78	4	318 24	
Jonction de Frédéricton et Frédéricton.........	22	3	5	4	13 20	
do do	22	4	73	4	256 96	
Jonction de Watt et Saint-Andrews...	28	2	5	4	11 20	
do do	28	1	73	4	81 76	
do Saint-Stephens....	19	1	73	4	55 48	
Andover et Vanceboro'..........	107	2	78	8	1,335 36	
do Grandes-Chutes	23	2	78	4	143 52	
do ligne frontière.....	4	2	78	4	24 96	
Woodstock et do	59	2	78	4	368 16	
Debec do	16	2	5	4	6 40	
do do	10	2	73	4	58 40	
						6,854 08
Ch. de fer du N.-Brunswick et de l'I.P.-E., au 31 mars :						
Cap Tormentine et Sackville.....	36	2	313	3	....	676 08
Chemin de fer Northern et Western, au 31 mars :—						
Frédéricton et Chatham—à $2,515 par année.	116	2	......	... ..	....	2,515 00
Ch. de fer de Pontiac et Jonct. du Pacifique, au 31 mars :						
Fort-Coulonge et Aylmer..	59	2	313	6	....	2,216 04
A reporter............... . ..	....	......	....	......	... .	990,146 36

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ cts.	$ cts.
Report	.....	....	.....	.....	.....	990,146 36
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, au 30 juin :—						
Charlottetown, Georgetown et Tignish, à $50 par mille par année	$213\frac{7}{10}$	....	.....	.....	10,685 00	
Voyages spéciaux à $1 par mille—						
Charlottetown et Georgetown	46	38	Voya.	....	1,748 00	
Mount Stewart do	24	2	do ..	.....	48 00	
Charlottetown et Cap-Traverse	44	169	do ..	....	7,436 00	
						19,917 00
Chemin de fer Québec-Central, au 31 mars :—						
Sherbrooke et Lévis	143	2	313	8	.....	7,161 44
Ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, au 31 mars :—						
Québec et Saint-Raymond	36	2	313	8	1,802 88	
Saint-Raymond et Chambord	141	2	313	6	5,295 96	
Chambord et Roberval	13	2	313	4	325 52	7,424 36
Cie de p. et de ch. de f. de prol. de St-Jean, au 31 mars :						
Saint-John et Fairville	$1\frac{1}{2}$	....	.....	.....	.....	500 00
Chemin de fer Salisbury et Harvey, 31 mars :—						
Harvey Bank et Salisbury	48	2	313	8	.....	2,403 84
Chemin de fer de la Rive, au 31 mars :—						
Saint-Jean et Saint-Stephens	$82\frac{1}{2}$	2	313	4	.....	2,065 80
Chemin de fer des Mille-Iles, au 31 mars :—						
Gananoque et st. de ch. de f. du G.-T.—à $2 p. j.	2	4	365	.....	.....	730 00
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, au 31 mars:—						
Digby et Yarmouth	67	2	313	8	.....	3,355 36
Chemin de fer de Windsor et Annapolis, au 31 mars :—						
Windsor et Annapolis	84	2	313	8	4,206 72	
do Kentville	25	2	313	4	626 00	
do Halifax	46	2	313	8	2,303 68	
do do	46	2	313	4	1,151 84	
						8,288 24
Total du service des malles par chemins de fer (reporté à la page E—83)	.....	....	.....	.....	.....	1,041,992 40

Postes—Appointements.	$ cts.
Bureau de l'inspecteur en chef ($7,481.02)	
Sweetnam, Matthew, inspect. en chef	2,800 00
Bradley, Norman S., commis surnuméraire, 1er avril—30 juin	133 34
App. au ministère à Ottawa..(part B.)	4,547 68
Division de Barrie ($25,526.80).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Spry, D., inspecteur	2,200 00
Boys, T. R	600 00
Henderson, J., sous-inspecteur	1,500 00
Mason, G. J., au 31 mars (mis à la ret.)	900 00
Murchison, D., dep. le 1er avril	100 00
Powell, J	962 50
Ward, J	771 66
Courriers sur chemins de fer :—	
Atkins, T	720 00
Frais de route	206 09
Bennett, J. H	960 00
Frais de route	152 76
Cunningham, J. D	560 00
Frais de route	181 00
Duffy, P. J	560 00
Frais de route	199 75
Dunn, T	813 33
Hartley, J. McL	520 00
Frais de route	184 12
Hynes, P	960 00
Frais de route	184 86
Kelly, M. E	800 00
Frais de route	284 62
Leadley, W	560 00
Frais de route	215 63
Legate, J	760 00
Frais de route	197 69
McCarthy, A	1,500 00
Frais de route	70 18
McKenzie, A. C	520 00
Frais de route	222 37
Maloney, M	800 00
Frais de route	122 10
Martin, T	800 00
Frais de route	215 36
Meagher, W. J., 11 m., déc. 19 mai	476 66
Frais de route	161 68
Murray, R., moins suspension	733 34
Frais de route	250 83
O'Farrell, J.J., 5 m., moins suspens.	233 33
Frais de route	89 47
Palling, Jas., dep. le 1er avril	120 00
Frais de route	12 86
Quinlan, M., dep. le 1er avril	113 33
Frais de route	16 57
Skelly, E. J	800 00
Frais de route	214 67
Stokes, W	913 33
Frais de route	216 34
Swan, W. H	560 00
Frais de route	310 37
Division de la Col.-Brit. ($17,353.47).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,000 00
Dorman, W. H., sous-inspecteur	1,300 00
Allocation provisoire	10 42
McLean, D. R., 4 mois au 31 mai	320 84
Rogers, H. B	950 00
Barber, Mlle Anna V., com. temp.	400 00
Allocation provisoire	86 66
A reporter	38,075 74

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	38,075 74
Division de la Col.-Britannique—Fin.	
Courreris sur chemins de fer :—	
Cox, W. T	866 67
Frais de route	642 92
Allocation provisoire	33 34
Dougall, F. R	480 00
Frais de route	681 15
Allocation provisoire	20 00
Drummond, R. F	531 93
Frais de route	673 66
Allocation provisoire	21 66
Ellis, W. Y., moins l'amende	519 00
Frais de route	706 57
Allocation provisoire	21 66
McLean, D. R., 7 mois au 31 jan.	525 00
Frais de route	420 86
Allocation provisoire	37 50
McLeod, J. O	520 00
Frais de route	686 13
Allocation provisoire	21 66
Rooney, J	960 00
Frais de route	31 40
Allocation provisoire	40 00
Thain, J. H	520 00
Frais de route	725 84
Allocation provisoire	21 66
Courriers sur chemins de fer temp.:—	
Atkinson, E. O., moins les amendes	476 00
Frais de route	645 01
Allocation provisoire	20 00
Good, J. H., au 18 avril	384 00
Frais de route	205 01
Allocation provisoire	20 00
Reynard, M. C	480 00
Frais de route	239 46
Allocation provisoire	20 00
Stewart, H. D. R., dep. le 1er mai	80 00
Frais de route	7 46
Division de Kingston ($14,166.59).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Griffin, G. E., inspecteur, au 31 mars, mis à la retraite	1,800 00
Jones, A., inspecteur dep. le 13 avril	433 33
Sous-inspecteur, au 12 avril	1,175 00
Hopkirk, J. E	1,200 00
Macarow, P. H., sous-insp., du 1er mai	1,200 00
Strange, J. C	1,012 50
Wilmot, H. F	480 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Bower, T. T	480 00
Frais de route	84 40
Doller, W. J	720 00
Frais de route	211 94
Donaldson, J. R	480 00
Frais de route	145 73
Gillies, A	520 00
Frais de route	167 30
Hoyland, J	560 00
Frais de route	80 70
Ketcheson, H. F	880 00
Frais de route	253 44
McKinnon, M	520 00
Frais de route	170 27
Sayers, J. R., moins suspension	538 33
Frais de route	115 00
Walker, D. J	720 00
Frais de route	218 65
A reporter	64,527 88

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	64,527 88
Division de London ($50,718.22).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Barker, R. W., inspecteur	2,600 00
Blair, W	1,200 00
Fisher C., sous-inspecteur	1,600 00
Hampton, G., moins suspension et absence sans paiement	732 18
Johnston, J	700 00
Mathews, F. W	1,150 00
Mercer, R. G	800 00
McKenna, W. J., messager	427 50
Thompson, A	1,500 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Arland, W. H	560 00
Frais de route	186 32
Casgrain, J. P	720 00
Frais de route	198 72
Cleary, W. A	720 00
Frais de route	117 88
Coulter, A. F	720 00
Frais de route	236 67
Cousins, H	960 00
Frais de route	245 20
Cousins, W	800 00
Frais de route	102 09
Crawford, T. W	550 00
Frais de route	181 16
Doyle, J. J	800 00
Frais de route	186 36
Edgar, W	960 00
Frais de route	188 64
Elliott H., moins l'am. et suspension	696 36
Frais de route	152 65
Elliott, J. L. G., moins suspension	778 49
Frais de route	244 60
Essex, T. J	960 00
Frais de route	178 84
Farrow, J. M	720 00
Frais de route	261 62
Flynn, J	813 34
Frais de route	229 29
Fox, C. C	550 00
Frais de route	238 60
Gemmill, F. A	800 00
Frais de route	87 68
Johnson, R. W	520 00
Frais de route	206 25
Lee, C	520 00
Frais de route	185 22
McLaren, J. W	800 00
Frais de route	268 81
McLean, D. J	720 00
Frais de route	246 72
McMillan, W. J	720 00
Frais de route	165 99
McNeal, W. L	560 00
Frais de route	204 78
McVicar, W. W	550 00
Frais de route	217 34
McWhinney, A. G	1,500 00
Frais de route	132 50
Mathews, W., au 31 mai, décédé	880 00
Frais de route	173 46
Mitchell, W	960 00
Frais de route	243 80
Mitchell, J	800 00
Frais de route	174 87
Northwood, A	560 00
Frais de route	252 77
O'Connor, J	800 00
Frais de route	112 48
A reporter	102,857 06

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	102,857 06
Division de London—Fin.	
Courriers sur chemins de fer :—	
O'Meara, T. J	960 00
Frais de route	244 08
Purdon, P	960 00
Frais de route	205 33
Rogers, E. O'B	800 00
Frais de route	192 42
Rorison, B. D. D	960 00
Frais de route	197 38
Simpson, H. E., depuis le 3 juin	37 33
Sinclair, C. McL	560 00
Frais de route	108 03
Tye, W. D	800 00
Frais de route	204 62
Wright, J. G	960 00
Frais de route	222 70
Wright, R. P	842 58
Frais de route	188 61
Wynn, J., au 28 fév., mis à la retr	640 00
Frais de route	110 06
Young, G. W	560 00
Frais de route	242 98
Commis temporaires de la malle :—	
Barker, E. J., 9 mois	300 01
Arrérages 8 jours, juin 1890	8 89
Bealy, Jno. M., depuis le 1er avril	120 00
Frais de route	20 64
Elliott, F. E., depuis le 10 avril	108 00
Frais de route	16 14
Johnson, J. E	480 00
Frais de route	194 63
Rankin, G. C., depuis le 1er juin	40 00
Routledge, G. W., jusq. 30 avril	400 00
Frais de route	104 61
Dagg, R., agent p. le transp. d. malles	600 00
Division du Manitoba ($47,607.17).	
Bureau de l'inspecteur :—	
McLeod, W. W., inspecteur	2,200 00
Broughton, J. L	937 50
Allocation provisoire	93 75
Cairns, A. W., sous-inspecteur	1,450 00
Knighton, S., messager	465 00
Allocation provisoire	46 50
McGillis, A	1,200 00
Allocation provisoire	120 00
McPherson, W. T	797 50
Allocation provisoire	79 75
Simons, J. R	800 00
Allocation provisoire	80 00
Stevenson, E. R	540 00
Allocation provisoire	54 00
Tuck, C. F	1,100 00
Allocation provisoire	110 00
Commis temporaires :—	
Bell, L. E., dep. le 1er déc, transféré du bur. de p. de Winnipeg	233 34
Allocation provisoire	23 34
Gouin, Nellie	400 00
Allocation provisoire	40 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Auger, A. L., transféré du bureau de poste Montréal, dep. le 4 fév	183 33
Frais de route	82 00
Allocation provisoire	18 33
Barrett, W. T	520 00
Frais de route	621 62
Allocation provisoire	52 00
A reporter	127,494 06

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	127,494 06
Division du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer :—	
Carman, J. A	800 00
Frais de route	52 98
Allocation provisoire	80 00
Caven, A	520 00
Frais de route	527 22
Allocation provisoire	52 00
Colton, J. T	649 44
Frais de route	538 06
Allocation provisoire	64 94
Davidson, Geo. D., depuis le 21 fév	171 42
Frais de route	140 02
Allocation provisoire	17 14
Ferguson, A. M	520 00
Frais de route	572 45
Allocation provisoire	52 00
Gleeson, C	720 00
Frais de route	603 20
Allocation provisoire	72 00
Harrison, F. E	720 00
Frais de route	434 54
Allocation provisoire	72 00
Hicks, A	520 00
Frais de route	609 14
Allocation provisoire	52 00
Holland, R. W	520 00
Frais de route	619 52
Allocation provisoire	52 00
James, A. C	520 00
Frais de route	483 66
Allocation provisoire	52 00
Kavanagh, C. E	1,487 50
Frais de route	115 30
Kinney, J	520 00
Frais de route	549 70
Allocation provisoire	52 00
Lipsett, W. S	520 00
Frais de route	593 75
Allocation provisoire	52 00
McBride, A	520 00
Frais de route	575 55
Allocation provisoire	52 00
McCulloch, H. H	480 00
Frais de route	558 15
Allocation provisoire	48 00
Moore, J. G	720 00
Frais de route	261 00
Allocation provisoire	72 00
Norris, J. G	960 00
Frais de route	578 32
Allocation provisoire	96 00
Parson, B. A	500 00
Frais de route	385 74
Allocation provisoire	50 00
Phinney, H. H	720 00
Frais de route	101 23
Allocation provisoire	72 00
Porter, W. A	520 00
Frais de route	609 63
Allocation provisoire	52 00
Prud'homme, L. T	760 00
Frais de route	504 03
Allocation provisoire	76 00
Royal, A. S., transféré au bureau de poste de Montréal, 7 m. au 31 jan	303 33
Frais de route	50 47
Allocation provisoire	30 33
Scott, T. A	560 00
Frais de route	563 71
Allocation provisoire	56 00
A reporter	153,027 53

Postes—Appointements—*Suite.*	$ cts.
Report	153,027 53
Division du Manitoba—Fin.	
Courriers sur chemins de fer :—	
Sherman, J. D., moins suspension	518 92
Frais de route	375 46
Allocation provisoire	54 00
Sloan, W. B	848 44
Frais de route	474 55
Allocation provisoire	84 84
Smith, T. J	520 00
Frais de route	543 87
Allocation provisoire	52 00
Sproule, J. F	480 00
Frais de route	373 22
Allocation provisoire	48 00
Stewart, C. R	720 00
Frais de route	542 41
Allocation provisoire	72 00
Wilkins, E. D. H	480 00
Frais de route	569 82
Allocation provisoire	48 00
Commis temporaires :—	
Allaire, P. W., 10 mois au 30 avril	400 00
Frais de route	335 03
Allocation provisoire	40 00
Cameron, D., 5 mois au 30 nov	200 00
Frais de route	210 10
Allocation provisoire	20 00
Holland, W. S., 10 mois au 30 avril	400 00
Frais de route	394 86
Allocation provisoire	40 00
Macdonald, J. G., 10 m. au 30 avril	400 00
Frais de route	540 22
Allocation provisoire	40 00
Division de Montréal ($58,454.66).	
Bureau de l'inspecteur :—	
King, E. F., inspecteur	2,600 00
Gervais, J. E., sous-inspecteur	1,300 00
Kearney, M	800 00
Lacken, H., messager	492 50
Logie, F. J	1,200 00
Madore, J. A	1,200 00
Nelligan, D., sous-inspecteur	1,500 00
Pelletier, J. F	1,000 00
Renaud, J. A., moins l'amende	487 11
Stuart, J. A., commis temporaire	400 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Anderson, J. D	960 00
Frais de route	159 97
Armstrong, A., moins l'amende	799 00
Frais de route	368 68
Beatty, C	960 00
Frais de route	110 83
Beaudoin, C	800 00
Frais de route	167 29
Beique, L. S	800 00
Frais de route	214 95
Briegel, F	1,500 00
Frais de route	50 39
Brooks, E. R. H	650 00
Channel, H. E	960 00
Frais de route	108 11
Chavot, C	720 00
Frais de route	225 68
Crevier, L. C	800 00
Frais de route	174 21
Dénis, A	960 00
Frais de route	212 80
Dewar, G. R	800 00
Frais de route	224 79
A reporter	186,559 58

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	186,559 58
Division de Montréal—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—	
Dorion, E	800 00
Frais de route	218 73
Evans, A. H	760 00
Frais de route	122 43
Fairman, D	960 00
Allocation spéciale	240 00
Frais de route	172 83
Filion, H. D	800 00
Frais de route	390 00
Ford, J	720 00
Frais de route	424 09
French, J. L	700 00
Frais de route	134 74
Frost, D. T	800 00
Frais de route	377 22
Gariépy, L. O	400 00
Gervais, S., du 1er oct. au 5 mai	435 56
Goodfellow, H. G	800 00
Frais de route	242 63
Guévremont, J.-B	800 00
Frais de route	125 45
Hall, J. P	800 00
Frais de route	183 82
Hall, J. M., transféré à la division de Québec, 5 mois au 30 nov	216 66
Frais de route	44 88
Hay, E. W., 2 mois au 31 août	86 66
Frais de route	33 16
Hayden, C	800 00
Frais de route	390 66
Jones, Geo	960 00
Frais de route	129 80
Jones, W. E. C	720 00
Frais de route	211 39
Frais de route	960 00
Lachappelle, A	242 70
Frais de route	720 00
Lawrence, G. W	129 81
Frais de route	800 00
Lefebvre, E	238 16
Frais de route	960 00
Menzies, A	344 15
Frais de route	960 00
McLellan, A	158 75
Frais de route	300 00
McMillan, H. A., 6 mois au 31 déc	80 33
Frais de route	720 00
McRobie, A. J	367 01
Frais de route	720 00
Murphy, Wm	383 12
Frais de route	960 00
Murphy, J	185 89
Frais de route	800 00
O'Regan, W. H	146 29
Frais de route	719 50
Peters, W. N., moins l'amende	152 62
Frais de route	720 00
Smith, E. L	133 88
Frais de route	960 00
Somerville, A	84 44
Frais de route	161 43
St. Arnaud, U. H., dep. le 23 fév	26 33
Tuck, F	720 00
Frais de route	291 41
Urquhart, J., du 5 mai au 30 juin	55 55
Frais de route	70 69
Villeneuve, M., depuis le 1er oct	360 00
Frais de route	155 99
A reporter	216,348 34

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	216,348 34
Division de Montréal—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—	
Vinet, F	92 00
Frais de route	14 98
Walmsley, A	960 00
Allocation spéciale	240 00
Frais de route	179 86
Webb, F. W	640 00
Frais de route	209 41
Whitcher, C. F	586 68
Frais de route	109 44
Chase, C., ag. du transf. de la malle	600 00
Commis temporaires :—	
Garceau, L. A	249 33
Frais de route	87 73
Robertson, P. M	480 00
Frais de route	110 16
Stephens, J	400 00
Division du N.-Brunswick ($40,437.42).	
Bureau de l'inspecteur :—	
King, S. J., inspecteur	2,200 00
Avery, W. R	1,200 00
Freeze, R. J	800 00
Hatch, W	1,050 00
McLeod, M. A., messager, moins la suspension	409 84
Murray, C. A	900 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur	1,350 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Belding, H. W	480 00
Frais de route	388 01
Blizzard, F. W	1,345 00
Frais de route	6 57
Brittain, A	720 00
Frais de route	299 55
Caldwell, B. McG	800 00
Frais de route	323 40
D'Aigle, D. J	480 00
Frais de route	360 49
Edgecombe, A. C., y compris $20 d'arrérages	740 00
Frais de route	351 51
Emerson, J	480 00
Frais de route	266 44
Estey, F. A	800 00
Frais de route	283 41
Gross, A. J	800 00
Frais de route	445 33
Hall, W. S	520 00
Frais de route	311 64
Hoben, C. F	560 00
Frais de route	330 00
Jack, S. R	720 00
Frais de route	488 86
Courriers sur chemins de fer :—	
Ketchum, F. E	560 00
Frais de route	267 01
Magee, R. G	720 00
Frais de route	337 31
Maxwell, S. R	720 00
Frais de route	324 72
McKendrick, D	800 00
Frais de route	463 76
Miller, J. G	800 00
Frais pe port	358 58
Murray, A	720 00
Frais de route	439 35
A reporter	248,028 71

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	248,028 71
Division du Nouv.-Brunswick—Fin.	
Courriers sur chemins de fer :—	
Nadeau, H	706 66
Frais de route	382 39
Oulton, G. H	720 00
Frais de route	534 09
Peck, H. B	520 00
Frais de route	408 90
Pidgeon, J. R	800 00
Frais de route	470 08
Price, D	800 00
Frais de route	469 45
Ryan, Geo. M	960 00
Frais de route	451 53
Smith, R. R	513 34
Frais de route	200 78
Starkie, W	800 00
Frais de route	441 69
Wathen, Hy	800 00
Frais de route	348 91
Watt, J. H.	540 00
Frais de route	423 59
Willis, E. L. R.	720 00
Frais de route	306 77
Weldon, W. J.	960 00
Frais de route	438 46
Division de la Nouv.-Ecosse ($30,287.88).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Macdonald, C. J., inspecteur	2,400 00
Costley, A., sous-inspect., du 26 janv.	1,033 20
Curren, T. J	530 00
Davison, T. E.	1,200 00
Kelly, J. H., messager	390 00
Page, W. W	560 00
Sircom, S. J	1,050 00
Howe, S., surn. ; (p. comp $1,816)	600 00
Stewart, D., sous-inspecteur	1,225 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Bennett, Wm	720 00
Frais de route	233 80
Bigney, J. E	480 00
Frais de route	175 83
Browne, Alfred, C.C.F. en chef	1,500 00
Frais de route	72 96
Campbell, J	753 33
Frais de route	51 82
Cameron, J. W. H	960 00
Frais de route	306 95
Davison, Robt	800 00
Frais de route	214 25
Eaton, W. P	720 00
Frais de route	239 22
Gabriel, J. McN	960 00
Frais de route	326 86
Hall, Saml	800 00
Frais de route	206 76
Hawkesworth, G. A., m. l'amende	794 71
Frais de route	135 58
Keith, Thos	720 00
Frais de route	168 52
Little, H. R., moins l'amende	519 00
Frais de route	214 21
McDonald, A., moins l'amende	517 00
Frais de route	200 04
McKinnon, W. C	720 00
Frais de route	196 76
McLeod, J. S. F., du 14 nov	302 68
Frais de route	98 66
A reporter	284,842 49

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	284,842 49
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Courriers sur chemins de fer :—	
McNeill, J	800 00
Frais de route	283 46
McRobert, W. H	720 00
Frais de route	129 45
O'Sullivan, D.	520 00
Frais de route	309 30
Power, C. E.	720 00
Frais de route	247 47
Rolston, E	520 00
Frais de route	262 68
Ross, J. D	753 33
Frais de route	224 35
Ross, R. H	520 00
Frais de route	192 36
Southall, F	560 00
Frais de route	284 14
Parsons, W. R., temporaire, du 7 juillet au 6 oct.	120 00
Frais de route	24 20
Division d'Ottawa ($46,897.67).	
Bureau de l'inspecteur :—	
French, T. P., au 30 nov., décédé	1,083 34
Hawken, F., du 1er déc., transféré au bureau de poste	1,166 66
Carroll, H	800 00
Chamard, J., transféré du ministère des postes le 1er février	375 00
Cochran, W. C	550 00
Duggan, C., messager	495 00
Dunne, P. B	520 00
LeSueur, C. P., sous-inspecteur	1,587 50
O' Connor, J. F.	1,200 00
Whitty, M. J	1,062 50
McNulty, J. J., commis surnumér.	500 00
Short, H. M. do	400 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Annable, Wm	480 00
Frais de route	422 21
Armstrong, J. G.	520 00
Frais de route	304 64
Brown, J. H. P	720 00
Frais de route	200 02
Burnham, W. F	960 00
Frais de route	270 58
Chevrier, J. A., moins l'amende	959 00
Frais de route	489 29
Coburn, A. H. J	560 00
Frais de route	424 33
Corcoran, J	560 00
Frais de route	405 15
Eagleson, J	720 00
Frais de route	421 37
Elliot, N. F	800 00
Frais de route	425 74
Farrell, W. J., moins l'amende	479 00
Frais de route	216 03
Gass, W. H	720 00
Frais de route	391 64
Gillissie, J. B	720 00
Frais de route	392 96
Gordon, E	960 00
Frais de route	367 23
Gorrell, G. T.	960 00
Frais de route	298 17
Griffith, J.	720 00
Frais de route	251 94
A reporter	317,892 53

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	317,892 53
Division d'Ottawa—Fin.	
Courriers sur chemins de fer :—	
Hetherington, J. E	560 00
Frais de route	322 29
Houston, S	720 00
Frais de route	406 79
Lally, J. J	560 00
Frais de route	443 35
Leclair, A	800 00
Frais de route	272 22
Legendre, J. B. Z	960 00
Frais de route	423 95
Macdonald, C. W	640 00
Frais de route	305 69
Macdonald, H	720 00
Frais de route	439 92
McFarlane, J	480 00
Frais de route	257 72
McFarlane, J. D. C	480 00
Frais de route	347 97
McLaren, R	520 00
Frais de route	403 51
Maingy, P. A., moins l'amende	758 50
Frais de rcute	345 59
Montgomery, R	986 66
Frais de route	410 45
Nevens, J. J	720 00
Frais de route	408 32
Peden, R., moins l'amende	959 00
Frais de route	406 68
Plumb, C	720 00
Frais de route	187 43
Purcell, J	516 67
Frais de route	390 02
Skelly, D. J., moins l'amende	959 00
Frais de route	413 63
Thomson, J. D., dep. le 30 avr., décédé	1,250 00
York, D	480 00
Frais de route	248 50
Commis surnuméraires :—	
Kenny, H. J., dep. le 30 avr. Congéd.	400 00
Frais de route	242 23
do dep. le 8 juin. Remboursé	30 66
Rochester, C. D., dep le 13 avril	104 00
Frais de route	37 62
Division de Québec ($37,103.33.)	
Bureau de l'inspecteur :—	
Bolduc, A., inspecteur	2,000 00
Anctil, J. L., sous-inspecteur, au 31 mars. Mis à la retraite	1,125 00
Green, S. T., sous-inspecteur depuis le 8 fév. à $1,200	336 46
Au 7 février à $900 et $950	687 50
Bouffard, J	480 00
Caouette, J. B	925 00
Larue, L. J	610 00
Philibert, E., depuis le 26 sept.	305 55
Vohl, C., depuis le 1er fév., transféré du S.C.F	500 00
Commis surnuméraires :—	
Blanchet, F. H., du 4 au 13 fév., suspendu	10 71
Gray, E., depuis 26 sept	305 55
MacNaughton, F., depuis le 22 déc.	210 70
Raymond, A., moins l'amende	359 50
Simard, L. H., depuis le 1er sept.	333 34
Courriers sur chemins de fer :—	
Bédard, C., y compris les arrérages	806 66
Allocation spéciale	160 00
A reporter	348,086 87

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	348,086 87
Division de Québec—Suite.	
Courriers sur chemins de fer :—	
Blondeau, A., moins susp. et amende	705 45
Frais de route	475 48
Blondeau, D	826 67
Frais de route	485 92
Blondeau, F. E., C.M.C.F	1,500 00
Frais de route	149 08
Bourget, R. G., m. l'am., au 30 avril.	662 30
Frais de route	123 36
Carrier, J. E., moins l'amende	796 78
Frais de route	141 28
Chabot, A. F. A	480 00
Frais de route	370 97
Dagneau, D. C	800 00
Frais de route	336 81
Deslauriers, J	960 00
Frais de route	225 89
Dorion, N., moins susp. et l'amende	529 21
Frais de route	521 14
Furios, L	800 00
Frais de route	334 51
Gaudry, T	960 00
Frais de route	345 62
Gauvreau, U	520 00
Frais de route	195 30
Hall, J. M., transféré de la division de Montréal depuis le 1er déc.	373 34
Frais de route	76 56
Hudon, L. E., moins l'amende	799 00
Frais de route	419 59
Kimlin, H. J	960 00
Frais de route	147 57
L'Abbé, F. X	800 00
Frais de route	571 21
Laberge, M. P., depuis le 7 sept., transféré au bur de p. de Québec	134 00
Frais de route	44 13
Lapointe, G., moins suspension	878 27
Frais de route	189 05
Miquelon, A., dep. le 31 août, transf. au bur. de poste de Sherbrooke.	133 34
Frais de route	30 58
Nolet, J	520 00
Frais de route	298 51
O'Dowd, F	505 00
Frais de route	338 35
Pageau, J. O., dep. le 4 mai, transf. au bur. de poste de Québec	675 27
Frais de route	197 89
Routhier, A	520 00
Frais de route	175 17
Rousseau, H. B	480 00
Frais de route	266 35
Roy, J. E	800 00
Frais de route	347 31
Talbot, O	960 00
Frais de route	364 73
Vohl, C., au 31 janv., transféré au bur. de l'inspecteur	560 00
Frais de route	209 47
Thibault, L. P., ag. p. le tr. d. malles	600 00
Commis surnuméraires :—	
Amiot, C., au 30 sept	120 00
Frais de route	33 59
Audet, C., depuis le 23 septembre	361 76
Frais de route	212 90
Gauvreau, N., depuis le 9 mars	149 67
Frais de route	36 68
Marquette, L., au 30 avril, remercié de ses services	286 65
A reporter	375,908 58

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	375,908 58
Division de Québec—Fin.	
Commis surnuméraires—	
Marquette, L.—	
Frais de route	85 65
Remboursé, 1er juin	40 00
Division de Stratford ($18,195.22)	
Bureau de l'inspecteur :—	
Hopkirk, H. G., inspecteur	2,200 00
Bruce, D. A	630 00
Lawrence, C. M. B	510 00
Maloney, D., sous-inspecteur	1,275 00
Orr, A. B, messager	435 00
Watson, W. T	490 00
Yorick, J	1,174 47
Courriers sur chemins de fer :—	
Cheyne, A. J	560 00
Frais de route	252 56
Dinning, H. F	543 32
Frais de route	231 02
Dundas, J	886 02
Frais de route	262 97
Freel, E. J	560 00
Frais de route	156 84
Golden, J. J	560 00
Frais de route	203 02
Harris, G. M	720 00
Frais de route	255 69
Johnston, L	480 00
Frais de route	231 16
Johnston, R	520 00
Frais de route	182 56
Jones, A	800 00
Frais de route	177 79
Kelly, D. B	720 00
Frais de route	155 98
Pierson, C	629 25
Frais de route	235 76
Richardson, W	560 00
Frais de route	199 74
Sharman, F. D	480 00
Frais de route	235 37
Commis surnuméraires :—	
McKee, W., du 13 déc	264 51
Frais de route	108 24
Nelson, R., du 26 janvier	207 74
Frais de route	101 21
Division des Trois-Rivières ($11,395.23).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Bourgeois, G. A., inspecteur jusqu'au 28 février, mis à la retraite	1,466 66
Desilets, G., inspecteur, du 1er mars, à $2,000	666 66
Bailey, G. O	790 00
Chillas, J. P., sous-inspecteur	1,500 00
Dorias, A.P., au 30 sept., transféré au S.C.F.	190 00
Commis surnuméraires :—	
Normand, N. M.—	
Du 26 août au 30 avril, mis à la ret.	273 12
Du 1er juin, réintégré	33 34
Teasdale, E., messager	360 00
Courriers sur chemins de fer :—	
Beaudry, A., moins suspension	733 33
Frais de route	118 77
A reporter	400,361 33

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	400,361 33
Division des Trois-Rivières—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—	
Dorias, A., du 1er oct., transféré du bureau de l'inspecteur	570 00
Frais de route	102 52
Genest, J. V	800 00
Frais de route	151 25
Gervais, S., au 30 sept., transféré à la division de Montréal	160 00
Frais de route	31 13
McKenzie, J. E	800 00
Frais de route	118 59
Méthot, C. A	720 00
Frais de route	119 80
Commis surnuméraires :—	
Desilets, H., au 30 avril, remercié de ses services	400 00
Frais de route	131 21
Du 1er juin, réintégré	40 00
Dusault, R., au 30 avril, remercié de ses services	400 00
Du 1er juin, réintégré	40 00
Frais de route	121 05
Poliquin, J. D., au 30 avril, remercié de ses services	400 00
Du 1er juin, réintégré	40 00
Frais de route	117 80
Division de Toronto ($59,410.95).	
Bureau de l'inspecteur :—	
Barwick, F. D., inspecteur	2,000 00
Brent, F. H	400 00
Burnham, G. A., sous-inspecteur	1,600 00
Crocker, W	1,200 00
Griffith, W. E	1,500 00
Gurnett, G. T. B	1,200 00
McKillop, J., messager	600 00
Smallpiece, H. W	1,100 00
Smith, F. H., sous-inspecteur	1,250 00
Sweetnam, G. B	937 50
Courriers sur chemins de fer :—	
Armstrong, T. B	391 31
Ashdown, W. C. (moins l'amende)	957 42
Frais de route	152 34
Beatty, Alex	888 63
Frais de route	351 20
Beatty, W	960 00
Frais de route	352 22
Bell, C. T., frais de route, juin, 1890	4 80
Bennett, J. O	960 00
Frais de route	201 36
Birchall, T. T	960 00
Frais de route	522 37
Boyle, E. O	800 00
Frais de route	182 62
Burns, G. F	960 00
Frais de route	205 21
Byrne, L. V	960 00
Frais de route	215 88
Clarke, F. C	560 00
Frais de route	347 01
Costello, P. J.	800 00
Frais de route	355 45
Egan, J	800 00
Frais de route	503 38
Findlay, A	800 00
Frais de route	372 16
Frizzell, A. B	480 00
Frais de route	212 79
A reporter	432,668 33

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	432,668 33
Division de Toronto—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—Suite.	
Griffin, G. W.	800 00
Frais de route	213 97
Higgins, F. O'C.	960 00
Frais de route	355 52
Little, J	760 00
Frais de route	197 92
Little, W. J	720 00
Frais de route	354 67
McCormick, T.	960 00
Frais de route	108 73
McGill, A.	520 00
Frais de route	104 22
McLeod, J. E.	800 00
Frais de route	356 24
Mason, T.	800 00
Frais de route	396 84
Mathews, G.	800 00
Frais de route	169 83
Mollard, J. T.	560 00
Frais de route	409 51
Noble, W	800 00
Frais de route	333 96
O'Connor, W.	800 00
Frais de route	362 27
O'Lorne, J. T.	720 00
Frais de route	386 20
Patterson, Thos.	520 00
Frais de route	342 61
Platt, W. M.	800 00
Frais de route	172 69
Pringle, J.	720 00
Frais de route	253 85
Ramsay, W. J	560 00
Frais de route	334 31
Saulter, J	960 00
Frais de route	516 79
Sewell, L.	800 00
Frais de route	236 80
Sloan, M. W	543 32
Frais de route	171 08
Smellie, W.	560 00
Frais de route	290 94
Smith, W. B.	793 33
Frais de route	513 46
Thompson, A.	800 00
Frais de route	252 03
Thompson, H. P	543 32
Frais de route	183 35
Thompson, J. D.	500 86
Frais de route	131 91
Tyner, F.	960 00
Frais de route	358 26
Wiley, W. E.	550 00
Frais de route	212 01
Winstanley, C. J. H., chef	1,500 00
Frais de route	90 28
Agents pour le transfert des malles :—	
Ball, T.	400 00
Harper, J. F	600 00
Lawless, M	560 00
Scholes, A.	600 00
Sullivan, M	600 00
Commis surnuméraire :—	
Patterson, Geo. G.	480 00
Frais de route	206 22
Total des appoint., bureaux des inspecteurs (*voir* p. E—83)	465,035 63

Postes—Appointements.	$ cts.
Bur. de poste de Belleville ($6,873 22).	
Meacham, J. H., directeur de poste	1,400 00
Duncan, A., sous-directeur de poste	1,100 00
Embury, W. J	620 00
Gillen, A.	1,000 00
Lazier, S. W., au 5 déc., démissionnaire	•275 26
Lynch, J. J	580 00
Newberry, I. M	630 00
Walker, W. B.	640 00
Doyle, E., surnuméraire	400 00
Reeves, J. H., surnuméraire du 6 déc.	227 96
Bureau de poste de Charlottetown, I.P.-E. ($13,495.77).	
Brecken, F. de St. C., direct. de poste et sous-inspecteur de bureau	2,200 00
Brown, J. G. W.	680 00
Callaghan, J. A.	400 00
Campbell, J. M.	800 00
Gill, W. H. F.	490 00
Harris, W.	1,200 00
Lawson, J. A.	1,000 00
McCarey, J	740 00
Murphy, M. W.	630 00
Robertson, J. N	600 00
Trainor, B.	800 00
White, N.	800 00
Clarkin, J. T., surnuméraire	400 00
Courriers sur chemins de fer—	
Crabbe, O. R.	800 00
Frais de route	144 33
Haszard, T. W.	720 00
Frais de route	176 33
Macdonald, D. J	720 00
Frais de route	195 11
Bur. de poste de Frédéricton ($5,855).	
Hilyard, F. S., directeur de poste	1,400 00
Cameron, J	1,200 00
Gardiner, J	480 00
Phair, W. B.	1,000 00
Phillips, B	600 00
Vavasour, E. W	800 00
Facteurs surnuméraires—	
Briggs, J. W., 14 jours en déc. à $1.	14 00
Perkins, J. D., 1 journ., en nov. à $1	1 00
Phair, L. B. C	360 00
Bureau de poste d'Halifax ($33,895.03).	
Blackadar, H. W., direct. de poste	2,400 00
Bent, E. A., au 31 oct., surintend.	500 00
Bent, F. P	1,200 00
Boggs, H. A., au 30 avril, (en congé sans paiement)	570 00
Brennan, P. F	520 00
Casey, T. W.	808 34
Chamberlain, W. H	1,200 00
Creighton, T. G	1,200 00
Crowe, A. C.	800 00
Cunningham, A. H	1,200 00
Delaney, C	800 00
Fraser, C. D.	800 00
Fultz, W. S., du 8 juin	25 56
Kaye, F. C.	650 00
King, D. A.	560 00
Lownds, C. M.	800 00
McLennan, D. A	420 00
Mulcahy, T. J	800 00
O'Bryan, J. S	1,200 00
A reporter	42,677 89

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	42,677 89
Bureau de poste d'Halifax—Fin.	
Parker, W	800 00
Power, F. J	800 00
Quinane, W. P., messager	450 00
Sullivan, E. A	650 00
Travis, L. W	800 00
Tremain, F. V., sous-direct. de poste	1,600 00
Walker, W. H	800 00
Harris, W. C., commis surnuméraire	400 00
Facteurs—	
Carroll, E., au 31 janv., décédé	350 00
Davis, G	547 50
Fitzgerald, J	600 00
Grant, J. A	570 00
Handcock, W., du 29 août	302 91
Keating, W. A., moins amende	447 74
Laurilliard, H. S	600 00
Lindsay, J. P	510 00
Mahar, J	600 00
Mulcahy, J. J	600 00
Myers, R	600 00
O'Donnell, J. J	427 50
O'Malley, J	600 00
Payne, E	562 50
Robb, D	390 00
Saunders, S., surint. des facteurs	800 00
Smyth, J. H	487 50
Theakston, M. J	540 00
Wilson, J	600 00
Wood, J	600 00
Facteurs surnuméraires—	
McIntosh, A., au 16 août	45 48
Sullivan, P. J	360 00
Bur. de poste d'Hamilton ($43,349.16).	
Case, H. N., directeur de poste	2,400 00
Barber, B. F	800 00
Beatty, O	660 00
Bull, G. H	1,175 00
Burns, T	1,300 00
Campbell, D. D	760 00
Crisp, A. C	1,075 00
Cusack, M. L	470 00
Dempsey, J. H. C	530 00
Dunnett, E. H	800 00
Eager, H. A., sous-dir. de p., du 13 avr.	390 00
do au 12 avril	1,096 67
Ecclestone, W. R	800 00
Filgiano, H. E. J	720 00
Fitzgerald, R	800 00
Flynn, W	800 00
Hamilton, A. M	400 00
Harrow, R. J	610 00
Judd, C	670 00
Kerr, A. J	400 00
McCawley, W. P., au 30 juil., décédé	43 33
McCulloch, J. O	610 00
Mackay, J. E. B	620 00
Mathews, J. S	800 00
Miller, R. S	560 00
Morden, J. R	650 00
O'Donnell, P. J	800 00
Ross, G	1,175 00
Smith, G	550 00
Strous, J., messager	472 50
Walsh, D. do	600 00
Waterman, W. L	730 00
Webber, J. A	720 00
Commis surnuméraires—	
Paradine, T., du 22 sept	310 00
A reporter	85,416 52

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	85,416 52
Bureau de poste d'Hamilton—Fin.	
Commis surnuméraires—	
Richter, J. C	400 00
Winchler, J., du 5 déc	229 04
Facteurs—	
Angus, W., au 30 avril	483 33
Anstey, C., du 13 avril, sur. des fact.	173 33
do au 12 avril	455 00
Austin, T. B. S	600 00
Charters, J	495 00
Coates, H. M	600 00
Cox, J. A., du 16 oct	255 48
Dowrie, D. C	562 50
Fearnside, J. H	600 00
Fielding, C. W. W	600 00
Flooks, W. G	600 00
Frank, E	540 00
Gardner, J	600 00
Gore, J	600 00
Hanlon, G	457 50
Hodd, F	390 00
James, W. H	540 00
Lawrence, W	495 00
McDonald, R. M	450 00
McFarland, W	397 50
McKeown, J	367 50
Mundy, W. A	540 00
North, J. W	540 00
Nunn, W	450 00
Phillips, J	457 50
Rennie, W., au 31 mars, décédé	450 00
Rolston, E	360 00
Sevier, E	540 00
Springate, G	540 00
Stratton, R	600 00
Strongman, W	502 50
Thomas, A	397 50
Thomas, J. R	457 50
Towers, G. T	242 90
Wilson, J	600 00
Facteurs surnuméraires—	
Bale, T., du 19 mai	42 58
Cochrane, T., du 11 avril	80 00
Bureaux auxiliaires—	
Doherty, A., D. de P., rue Pearl, du 1er avril	60 00
Taylor, H., D. de P., rue Stevens, du 1er avril	60 00
Vincent, A., D. de P., rue James	240 00
Bur. de poste de Kingston ($15,963.62).	
Shannon, J., directeur de poste	2,000 00
Chamberlain, A. J	500 00
Darcy, R. J	640 00
Kelly, J	1,400 00
Macdonald, F	800 00
McBride, J	800 00
Moore, T., arrérages, juillet 1889	21 07
Morrisey, J., messager	435 00
O'Rielly, W. J	550 00
Pense, J. P	800 00
Renton, J. L., du 12 sept., sous-D. de P.	963 34
do au 11 sept	126 21
Wells, W. J	480 00
Commis surnuméraires—	
Deacon, A. T., 365 jours à $2	730 00
Gowdey, R. J., au 31 mars	300 00
Meagher, G. G	400 00
Shannon, C. Gay, 365 jours à $2	730 00
A reporter	115,143 80

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	115,143 80
Bureau de poste de Kingston—Fin.	
Facteurs—	
Collins, J.	600 00
Elliot, R.	360 00
Genge, R. E	360 00
Gilmour, R., moins amendes	500 50
Kearns, R	487 50
Lewers, R	540 00
Maguire, T	360 00
Miller, A. H	600 00
Neill, W	480 00
Bureau de poste de London ($33,097.74).	
Dawson, R. J. C., directeur de poste	2,200 00
Ashton, A. E.	800 00
Carrothers, A.	660 00
Devinney, F. J., moins amende	629 00
Elliott, G. E., moins amende	460 00
Hevey, C.	1,187 50
Hilton, G. W.	600 00
Lawless, L	800 00
Macdonald, J. A	480 00
Matthews, R. F	1,200 00
McNeil, N	800 00
Murray, J. P	670 00
Nash, G. B	480 00
Nicholes, W	800 00
O'Meara, J., moins suspension	583 97
O'Meara, M., messager	600 00
Reed, C. C	420 00
Shanley, C. J. N	900 00
Sharman, J. D., sous-direct. de poste	1,600 00
Skinner, W. H.	720 00
Ward, J., moins amende	798 00
Wheeler, F. C.	720 00
Facteurs—	
Beattie, J. N.	600 00
Birmingham, F. W	585 00
Brennan, T.	540 00
Burns, W. P	570 00
Cushing, Jas	510 00
Cushing, Jno	532 50
Denahy, J	600 00
Dibbs, D. A	360 00
Harris, J. H	360 00
Haystead, M., surint. des facteurs	800 00
Hiscott, W. C	480 00
Kennedy, J.	600 00
McNeil, R.	600 00
Maitland, M. J.	540 00
Nicholson, J.	502 50
Pate, W	420 00
Perrin, C. N	360 00
Phair, T., moins suspension	522 58
Phillips, P. P.	540 00
Pontey, F.	540 00
Pugh, C.	360 00
Screaton, J. A	600 00
Short, W. S.	600 00
Southcott, W. F	532 50
Walsh, R.	540 00
Ward, J.	600 00
Wilson, J., jeune	540 00
Wright, R	600 00
Facteur surnuméraire—	
Routledge, G. W., du 7 avril	54 19
A reporter	152,529 54

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	152,529 54
Bur. de poste de Montréal ($128,487.06).	
Lamothe, G., directeur de poste, au 31 janvier, mis à la retraite	2,333 33
Dansereau, A., direct. de p., du 1er fév.	1,666 67
Arless, R. J.	800 00
Auger, A.L., moins amende, au 31 jan., transféré au S. M. C. F., div. du Man.	255 67
Baillargeon, V., moins amende	1,499 00
Barbe, W., moins amende	629 75
Barcelo, E.	520 00
Bathurst, J. W.	680 00
Beaudoin, G	1,075 00
Bennett, J., messager	540 00
Beresford, L	670 00
Bourgeau, J. E.	510 00
Bourret, H. A.	1,500 00
Bourret, R. E	500 00
Brophy, W. P.	400 00
Brophy, T	620 00
Callaghan, T.	580 00
Carpenter, G. A	620 00
Chagnon, E.	800 00
Chandler, H	650 00
Chase, I.	1,075 00
Clarke, G.	540 00
Clement, O	1,200 00
Clermont, U	630 00
Coffey, J.	580 00
Collins, J., timbreur	600 00
Conlon, B	800 00
Côté, A. B.	630 00
Cotret de, L. D. R.	540 00
Crowe, T. J	560 00
Crowe, W. J.	620 00
Cunningham, J	560 00
Dagenais, F. S., moins amende	519 00
Damour, J. E.	520 00
Daniel, R. T	800 00
Daoust, J. B. A	1,200 00
Desnoyers, T., moins amende	1,199 50
Doray, A. A.	800 00
Dowd, E. C	720 00
Dufresne, A.	680 00
Dumont, O.	510 00
Durack, J. J.	590 00
Duncan, R.	1,150 00
Emery, M., sous-directeur de poste, au 1er avril, mis à la retraite	1,500 00
Ermatinger, P. T. H.	610 00
Filiatrault, J.	900 00
Florence, C., moins amende	618 39
Forbes, E. H.	800 00
Garrett, L., du 1er avril, transféré du B.P. de Winnipeg	185 00
Gaudry, H. D.	1,150 00
Giroux, T. A., moins amende	639 00
Goyette, H	1,200 00
Grenier, A., du 1er nov.	266 67
Grondin, A. L	620 00
Guillemette, J. E.	660 00
Harding, T.	1,200 00
Hayden, W.	1,150 00
Huddell, H., au 31 mars, mis à la retr.	1,125 00
Johnson, W., au 31 mars, transféré au B.P. de Winnipeg	600 00
Lalonde, J. B. A.	560 00
Lamanque, T.	610 00
Lamothe, A. F., du 15 juin	24 88
Lamoureux, E. A.	650 00
Lamoureux, A. E	640 00
Langevin, A	400 00
A reporter	202,511 40

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	202,511 40
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Lapointe, T. H	750 00
Larin, E. O	720 00
Larivière, C	680 00
Larose, A	1,150 00
Larseneur, T. F	1,400 00
Leduc, C. A. T	800 00
Lefebvre, G	1,200 00
Lefebvre, L	800 00
Lefebvre, C	800 00
Loftus, A	1,200 00
Loranger, O	650 00
Lord, A	800 00
Maher, J., préposé aux sacs de malle	600 00
Masse, A	550 00
Mayer, E	1,200 00
Mayer, L. D. E	680 00
McIlroy, W. J	750 00
McIntosh, A. D	650 00
McKeown, J	1,500 00
Mercel, L	450 00
Morin, A	600 00
O'Donoghue, D	660 00
O'Neil, P	690 00
Ouellette, E. H	800 00
Palmer, J. L	1,500 00
Plouffe, F	660 00
Pridham, F	1,200 00
Renaud, J. E	800 00
Renois, L., messager	600 00
Restaing de, A	1,200 00
Rondeau, U., moins amende	1,072 18
Royal, A. S., du 1er février, transféré de la divis. du Manitoba, S.M.C.F.	216 67
Sauriol, A	630 00
Sims, J. C	1,200 00
Tansey, D	720 00
Thimens, J	800 00
Thompson, J	800 00
Whelan, J. P., du 21 août	616 77
Commis surnuméraire—	
Galbraith, S	400 00
Gariepy, J. B	400 00
Germain, C., du 21 février	142 85
Hall, F. L., du 1er février	164 29
Irvine, W., au 31 janvier	200 00
St. Arnaud, U. H., au 28 fév., transféré au S.M.C.F., d. de Montréal	266 66
Stenhouse, J. W., du 16 avril	83 33
Facteurs—	
Beaulnes, F. O	600 00
Bisson, J. L	525 00
Bissonnette, A. I	600 00
Boismenu, T	360 00
Boudreau, J. A	547 50
Bourgeois, J	540 00
Brault, F. X., au 28 fév., décédé	265 00
Brunel, M	360 00
Cadotte, A	360 00
Callary, P	600 00
Carle, L. E	540 00
Carrière, A., moins amende	538 55
Chabot, F., moins amende	456 21
Clarke, P	600 00
Collard, J. A	540 00
Collins, J. J	472 50
Cusson, A	600 00
Doray, J. L. E	547 50
Dube, L	600 00
Duboulay, A	532 50
Dumesnil, A. E	540 00
A reporter	246,988 91

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	246,988 91
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—	
Dusseault, J. B., du 18 juillet	343 55
Fenaughty, J	540 00
Gauthier, Aldéric	420 00
Gauthier, Avila	360 00
Giroux, J	600 00
Gorman, S	600 00
Grant, J. G	517 50
Harney, W. T	472 50
Heaney, J., au 31 octobre	130 00
Jacques, P	600 00
Kavanagh, J	360 00
Kelly, J	600 00
Kelley, T. J., moins amende	523 50
King, J	540 00
Lagacé, P	600 00
Lapointe, P	600 00
Latimore, T	532 50
Ledoux, J	502 50
Lefebvre, G	600 00
Lemieux, J	420 00
Lortie, A	525 00
Lussier, J	570 00
McAfee, J	540 00
McKenna, E., moins amende	479 00
McRobie, J. T	450 00
do courr. de la m. intér.	213 75
McShane, J. F	600 00
Mathieu, A., moins amende	539 50
Meehan, J., moins amende	529 18
Miggins, M	487 50
Miraglia, J., moins amende	388 95
Mitchell, W. F	540 00
Moore, T	510 00
Moore, T. E	442 50
Moreau, J. B	600 00
Nugent, J., au 22 juin (en congé sans paiement)	528 00
Pepin, J	532 50
Perrault, D. R	510 00
Plante, J. B	600 00
Plante, G	600 00
Poitevin, A	465 00
Power, J	540 00
Radakir, A	397 50
Rozon, W., au 31 mars	450 00
Sauriol, J. B	525 00
St. Jean, L. J	360 00
St. Onge, A. L	442 50
Taylor, J	540 00
Terroux, C. A. E	600 00
Thibodeau, J	600 00
Valeur, J	540 00
Valiquette, J	450 00
Facteurs surnuméraires—	
Bourassa, A	360 00
Chabot, G. E. A., du 16 février	133 93
Daigle, A., du 20 avril	71 00
Daniel, C. L., du 20 avril	71 00
Daoust, O	360 00
Delamadeleine, T	360 00
Delorme, P., du 20 avril	71 00
Demers, J. W., du 12 février	138 21
Fenaughty, T	360 00
Filion, L. J., du 19 décembre	192 58
Forest, S	360 00
Gosselin, W	360 00
Hayes, J. J	360 00
Henderson, J., du 16 septembre au 31 mai, décédé	255 00
A reporter	276,399 56

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	276,399 56
Bureau de poste de Montréal—Fin.	
Facteurs surnuméraires—	
Johnson, M. F	360 00
Lapairie, A., au 12 juin	342 00
Lepine, J. H	360 00
Martin, D., du 22 avril	69 00
Mathieu, J	360 00
McCuaig, J. B., 19 sept. au 28 fév.	162 00
McInerney, L., du 15 octobre	256 45
McLennan, D	360 00
St. Onge, J. A., du 16 juillet	345 48
Simard, M., du 20 avril	71 00
Thompson, W. H	360 00
Valeur, A., du 3 mars	118 06
Viens, F., du 13 juin	18 00
Villeneuve, M., au 30 septembre	90 00
Vincent, F	360 00
Facteurs suppl., j. de fêtes et élections—	
Beaulieu, L. I., 6 jours	6 00
Blondin, A., 7 do	6 77
Champagne, Z., 11 do	10 77
Collins, F. P., 6 do	6 00
Dumesnil, A., 13 do	12 77
Gummersill, J., 6 do	5 81
Harrigan, P., 9 do	8 71
Holland, G., 9 do	8 71
Kelly, P., 3 do	2 90
Martin, D., 7 do	6 77
Riopelle, Z., 5 do	4 84
Vanier, J. H., 5 do	5 00
Succursales, direct. de poste—	
Lepage, D., rue Ontario est	300 00
Renouf, E. M., rue Ste-Catherine ouest	600 00
Bureau de poste d'Ottawa ($50,795.05).	
Gouin, J. A., directeur de poste	2,600 00
Allen, F. G., moins amende	548 00
Archambault, P	400 00
Bangs, W. A	490 00
Bartlett, J. H	800 00
Bates, E. B., du 18 déc., sous-dir. de p.	752 69
do au 17 décembre	554 84
Bell, B. H., moins l'amende	528 00
Binks, J	550 00
Bradbury, S. J	720 00
Brophy, W. M	530 00
Chevrier, E. L	690 00
Chevrier, L. D	510 00
Coughlin, M. A	480 00
Darcy, M	500 00
Dontigny, C. P	400 00
Duggan, H., messager	600 00
Duhamel, S., du 7 juillet	393 55
English, F. W. P	400 00
Farrell, L. M	550 00
Fraser, L. C., moins amende	399 00
French, F	1,400 00
Gallup, A. H	660 00
Hawken, F., sous-dir. de p., au 30 nov.	833 34
Landriau, W. E	720 00
Mathewman, E. H., du 24 juillet	513 75
MacQueen, G. R	690 00
Mercer, W. O	1,050 00
Meyers, F. L., au 31 déc	300 00
Noel, L. E	630 00
O'Connor, E. J	1,200 00
O'Neill, A	800 00
Parent, V	520 00
Patrick, M	500 00
A reporter	304,229 77

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	304,229 77
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.	
Pennock, W. H	1,150 00
Pierrie, T. A., messager	480 00
Poole, H	800 00
Powell, A. H. H., moins amende	399 50
St. Denis, M	400 00
Shaw, C	1,200 00
Warwicker, W. S., moins amende	397 93
Webber, S. A	400 00
Webber, E. M	400 00
Wills, G. W	520 00
York, A., moins amende	798 00
Commis surnuméraires—	
Blanchet, M. L	400 00
Chilton, J. P., moins amende	399 00
Clewes, J. R., m. am., au 30 sept	98 50
Coleman, A., au 11 novembre	145 55
Coleman, E. C., du 13 novembre	253 33
Corbeil, L	400 00
Faulkner, E	400 00
Jones, T. J., 19 et 20 mai	2 15
McDermott, E. S., du 12 février	153 58
Schingh, J., du 29 octobre	269 88
Smith, A. E., au 31 oct., m. amende	132 83
Traversy, O. E	400 00
Facteurs—	
Bell, J. C	435 00
Brown, J	600 00
Chamberlin, H	420 00
Cooch, C	427 50
Cuddie, T	600 00
Darcey, W	600 00
Dupuis, A	600 00
Egan, M. J	555 00
Fagan, M	540 00
Fair, R. W	495 00
Fair, J. J	450 00
George, F. J	600 00
Giroux, F. X	450 00
Goodwin, W	600 00
Hayes, J	360 00
Lamb, W	555 00
Larue, J. M	540 00
McElligott, P. M., messager	360 00
Marion, N., au 31 août	85 00
Murphy, W. H., moins l'amende	479 00
Noel, J. O	450 00
O'Neill, A. J., au 31 août	60 00
Robert, P	600 00
Roeske, F. W	397 50
Ross, J. W., du 5 juillet	356 13
Usher, W. J	360 00
Warwicker, F. S., surint. des facteurs	800 00
Wilson, J. A., du 3 juillet	358 06
Woodland, J. H	360 00
Facteurs surnuméraires—	
Birtch, C. S., du 18 mai	43 55
Brisbois, J., du 21 juillet	340 64
Charlebois, D	360 00
Cousineau, A., du 16 septembre	285 00
Demers, A., du 20 mai	41 61
Egan, J., du 21 juillet	340 64
Grecco, A., du 15 novembre	226 00
Ketcheman, H	360 00
Legault, O	360 00
McCallum, J	360 00
Marineau, C. R	360 00
Moss, C. H	360 00
Schultz, F. A	360 00
Williams, A., du 10 septembre	291 00
A reporter	331,811 65

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	331,811 65
Bureau de poste de Québec ($34,613.90).	
Tourangeau, A. G., directeur de poste	2,000 00
Batterton, W	500 00
Battle, J. J	620 00
Chamberland, C	1,200 00
Dénechaud, T., concierge, 10 mois	716 67
Eckhardt, W. H. A	650 00
Evanturel, G	777 77
Evarts, J., messager, 9 mois	450 00
Gaboury, F	800 00
Gagnon, Z	800 00
Garneau, L. H	800 00
Genest, J. M. E., moins suspension et amende, au 30 nov	220 16
Handford, W	1,200 00
Laberge, M. P., sous-direct. de poste, depuis le 8 sept. à $1,200	975 33
Lane, P. E	770 00
Lebel, A. W	1,200 00
L'Heureux, L	720 00
Morrissette, H	720 00
Myler, M., moins amendes	791 17
Pageau, J. O., depuis le 5 mai, transféré du serv. de la malle sur ch. de f., Qué.	124 73
Pelletier, M	700 00
Plamondon, O	790 00
Rochette, L. A	1,200 00
Simard, L. E., jusqu'au 5 sept	86 66
Turner, J. B	800 00
Vézina, U	800 00
White, W	800 00
Commis surnuméraires—	
Audet, C., au 30 sept	100 00
Gingras, J. N. A	400 00
Myrand, P. W., depuis le 25 avril	73 33
Robillard, C., du 7 oct. au 31 déc	93 55
Shaw, M., du 8 juin	25 56
Facteurs—	
Blackburn, R., moins amende	524 00
Boulet, J. A. do	539 50
Desroches, J. do	599 50
Dubé, A. do	358 43
Duhault, E	540 00
Emond, E	360 00
Gauvin, P. N., moins amende	539 50
Giasson, N., surintendant	800 00
Gingras, A. E	442 50
Gingras, J. P. T., moins suspension	585 00
Guay, L	600 00
Houle, V., moins amende	599 50
Joannet, N. W., moins am. et susp	525 04
Kelly, H. P., moins amende	599 50
Langlois, C. N	480 00
Mercier, D., moins amende	539 50
Ouellet, F. X	540 00
Pelletier, J. A. P., moins amende	539 50
Pelletier, R	600 00
Reynar, T., moins amende	599 50
Samson, A. do	479 50
Wilkinson, R. do	599 50
Facteurs surnuméraires—	
Beaule, L. N., moins amende	359 50
Bussière, A. do	359 50
Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B., ($33,494.11).	
Willis, E., directeur de poste, au 31 mars, décédé	1,500 00
Hannington, T. B., directeur de poste, depuis le 17 avril	411 10
A reporter	368,336 65

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	368,336 65
Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B.—Fin.	
Bell, J. P	800 00
Bell, G., gardien de bureau	600 00
Black, C. E., depuis le 22 nov	247 78
Clark, J. C., moins am. et suspension	324 58
Copp, J. R	600 00
Ewing, J. A., jusqu'au 31 oct	146 67
Ferguson, F	620 00
Finen, J. L	1,150 00
Flaglor, J. S	1,200 00
Hamlin, R. A	800 00
Hipwell, J. P., moins amende	598 39
Jenkins, T	800 00
Lee, H. P	710 00
Malcolm, J	560 00
McIntyre, R. C	1,200 00
McNichol, A	1,200 00
Montgomery, J	400 00
Otty, H. P	1,200 00
Potter, M. J	1,300 00
Reed, A. W	1,300 00
Ring, G. F., moins amende	1,183 33
Ring, J. W	800 00
Ritchie, J. H	800 00
Thompson, A	800 00
Wilson, A. E	670 00
Woodrow, J., sous-directeur de poste	1,600 00
Arrérages, crédit de '89 et '90	100 00
Woodrow, R. D	1,100 00
Hamilton, C., messager surnuméraire	360 00
Facteurs—	
Beamish, J	600 00
Belyea, C	600 00
Belyea, U	540 00
Cassely, P	487 50
Elston, C. H	525 00
Grant, O	525 00
Hill, R	540 00
Lane, W	600 00
Mailman, J. A	487 50
McLaughlin, R	600 00
McManus, J	600 00
Morgan, A	540 00
Plumpton, G. W	600 00
Withers, G. E	575 00
Facteurs surnuméraires—	
Damey, T., depuis le 6 mars	115 16
Rossiter, J. E	360 00
Wilson, H. W., depuis le 4 mars	117 10
Bur. de poste de Sherbrooke ($4,263.33).	
Thompson, F. C., directeur de poste	1,400 00
Miquelon, A. C., sous-direct. de poste, depuis le 1er sept	916 66
Norcross, A. A	400 00
Commis surnuméraires—	
Charbonnell, E. A., 30 jours à $1	30 00
Dumont, N. J., moins suspension	396 67
Fisette, A. A	400 00
Hackett, A	400 00
Loomis, W. E., 47 jours à $1	47 00
Schofield, W. F., 273 jours à $1	273 00
Bureau de poste de Toronto ($130,811.85).	
Patteson, T. C., directeur de poste	4,000 00
Aikens, J	720 00
Allen, H. S	800 00
Anderson, J	580 00
Armstrong, B. M	1,332 91
A reporter	411,615 90

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	411,615 90
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Aymong, R. A	780 00
Bascom, B	1,200 00
Beatty, A	1,200 00
Beatty, A. E	720 00
Bills, T. H	400 00
Boddy, J. S	660 00
Bonnick, W	800 00
Booth, G	580 00
Boulter, H	800 00
Boyd, M	670 00
Briggs, J. R	640 00
Callaghan, T	800 00
Cameron, W. M., depuis le 4 octobre	296 77
Campbell, J	400 00
Canniff, W. H	530 00
Carruthers, J., sous-directeur de poste	2,000 00
Chadd, R. E	1,200 00
Cooper, A	1,200 00
Crate, A. E	510 00
Curran, A	900 00
Davis, J. H	1,500 00
Davis, W. E	430 00
Douglas, W. H	800 00
Doyle, B. J., au 31 déc	200 00
Dunbar, J	800 00
Durham, R. F	640 00
Dwyer, H. A	640 00
Falkiner, H. F	1,200 00
Fraser, J. R	720 00
Galbraith, J., moins amende	488 71
Gorman, J	800 00
Gould, T. D	520 00
Grandfield, J	680 00
Harstone, A	1,200 00
Hassard, R	1,200 00
Herst, S	570 00
Huggard, J	588 50
Hynes, W. A	620 00
Hynes, M. E	750 00
Ingram, J. A., (F. jusq. 31 janv. '91)	510 00
James, C. W	520 00
Jeffery, J. E., (F. jusq. 30 sept. '90)	390 00
Kirkpatrick, J	680 00
Langley, B	1,200 00
Larkin, J. J., moins suspension	355 91
Lemon, W. E	680 00
Loudon, W	1,200 00
Macpherson, W	1,100 00
McCague, W. A	580 00
McCandless, J	630 00
McDonald, M	670 00
McGinnis, R.H., (F. jusq. 4 nov. '90)	442 50
McIntyre, A	800 00
Middleton, A. T	1,150 00
Milligan, W. G	590 00
Moerschfelder, J	1,500 00
Monaghan, A	1,200 00
Monkman, A	670 00
Newell, W. J	720 00
Parker, A., depuis le 12 septembre	321 11
Pollock, G	580 00
Pridham, R	800 00
Riddell, R. W	1,350 00
Riddell, W	670 00
Rutherford, J	670 00
Saulter, L. J	540 00
Smith, C. E	640 00
Sparks, W	640 00
Sparks, R	610 00
Spencer, E	640 00
A reporter	465,299 40

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	465,299 40
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Stoddart, J	800 00
Thomas, G. A., moins amende	737 89
Thompson, A. G	1,400 00
Thompson, R	800 00
Thompson, G	530 00
Watkins, J. L	800 00
Watson, C	400 00
Westman, E	550 00
Whiteside, J. A	600 00
Wright, J	720 00
Baird, F., commis surnuméraire	400 00
Facteurs—	
Adams, J. W	442 50
Adams, G., depuis le 11 janvier	150 97
Allen, H. R., 11 mois	447 50
Alwell, R. J	360 00
Andrews, W. D	420 00
Ashby, A. H., depuis le 15 janvier	166 45
Ashmead, H. A	480 00
Askin, J	600 00
Bailey, J. A	360 00
Barnes, J	600 00
Barnhart, D. B	390 00
Beale, T	600 00
Birney, T., moins amende	598 34
Bowell, B	540 00
Burns, W	390 00
Butler, J	510 00
Bythell, W. H	360 00
Clarke, J. S	390 00
Clarke, C. F., 11 mois et 15 jours	344 51
Courtnay, J. S., moins suspension	354 67
Cox, R. H	420 00
Crawford, J	600 00
Culross, C	600 00
Cummins, W	510 00
Curley, T	600 00
Cuthbertson, J. R	600 00
Delong, J. P., depuis le 16 sept	285 00
Durston, R	547 50
Edmundson, R	360 00
Ellis, G	510 00
Flack, D	547 50
Foley, P., depuis le 27 sept	274 00
Foster, J., depuis le 15 janvier	166 45
Foster, W	600 00
Gardiner, R	585 00
Goad, N. A	495 00
Gordon, A. H	560 00
Gordon, J	590 00
Grainger, R., au 30 sept., moins suspension	75 83
Haycock, T	540 00
Hayward, W. G	390 00
Henderson, J	360 00
Hildred, C., depuis le 3 février	147 85
Hodgins, R	590 00
Hooey, E. D., 11 mois et 16 jours	345 48
Hurst, G	487 50
Hyatt, F. F	502 50
Jackson, A. C	540 00
Jamieson, R., au 10 février	367 85
Johnston, A	360 00
Kenny, W	600 00
Kennedy, C	532 50
Kimber, W	585 00
King, H. T., au 28 février, décédé	345 00
Kirk, F	540 00
Kirkpatrick, R	540 00
Knowlton, J	480 00
A reporter	498,522 19

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	498,522 19
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Knox, E. E	360 00
Lackey, J. G	390 00
Langstone, W. H	540 00
Latimer, D	150 00
Lettan, W	390 00
Lewis, J	360 00
Loan, J. B	360 00
Loudon, R	540 00
McKenzie, A	525 00
McMordie, A	510 00
McNair, W. C	510 00
Mankey, W. J	517 50
Marks, S	600 00
Marks, J. T., depuis le 18 oct	253 55
Meadows, A. H	540 00
Miller, T. A	360 00
Mitchell, R., moins suspension	453 14
Moody, G. C	360 00
Moore, C. N	600 00
Moore, W. D., depuis le 15 sept	286 00
Murphy, E	600 00
Parry, W. S	540 00
Payne, H. J	360 00
Phillips, J	360 00
Platt, W. J	532 50
Pope, J. A	442 50
Pretty, J	495 00
Price, A. E	360 00
Quinn, T	390 00
Reeves, C	600 00
Reid, J	517 50
Reid, S	540 00
Richards, F	450 00
Richardson, H. E	390 00
Rogers J	487 50
Rogers, W. T	390 00
Rogers, G	390 00
Sargent, W	600 00
Saunders, C. J	360 00
Secor, F., depuis le 17 sept	284 00
Sewell, T. C	390 00
Shea, J	390 00
Shortt, R., au 2 déc	150 97
Smith, T	510 00
Smith, J. H., au 31 janv	227 50
Smith, S. C., depuis le 27 fév	122 11
Smith, N., depuis le 4 mars	117 09
Spicer, B	465 00
Stanley, T. R	405 00
Stevens, W. T	390 00
Stewart, E	390 00
Stewart, J	600 00
Swait, C. E	532 50
Tolley, W. J., depuis le 15 janv	166 45
Tyner, W. E	442 50
Ward, W. R	420 00
Watson, J. H	540 00
Weatherbie, J. H	600 00
Weir, R	510 00
Weir, A. A	420 00
Wiggins, W., au 30 avril	350 00
Williams, J	600 00
Williams, D., 11 mois et 17 jours	346 45
Wilson, J	360 00
Wood, J	472 50
Woodcock, W. R., y c. les arrérages	542 41
Yates, G	600 00
Facteurs surnuméraires—	
Hardy, J	360 00
A reporter	527,636 86

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	527,636 86
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Facteurs surnuméraires—*Fin.*	
Lynn, J., depuis le 21 mars	100 64
Orr, D. G., depuis le 5 mars	116 13
Plumsteel, W. H., depuis le 18 fév	131 79
Sawyer, W., du 29 sept. au 14 oct	15 55
Vanderburg, A., depuis le 5 fév	145 71
White, W. R	360 00
Williams, F	160 64
Wilson, R. T	360 00
Woodman, W. H	360 00
Chargeurs—	
Armstrong, T. B., au 13 fév., transféré au b. de l'ins. d. p., Toronto	12 58
Hutty, R. H. G	540 00
Kirk, R	600 00
Parrett, J	540 00
Woodhouse, depuis le 29 août	302 90
Commis supplémentaires pour Noël—	
Black, D	51 62
Bloomer, R	33 34
Coyne, F. W	33 34
Harris, H. J	33 34
McCracker, J. A	33 34
Robb, J. A	33 34
Facteurs supplémentaires pour Noël—	
Adams, G	30 00
Ashby, A	30 00
Foster, J	30 00
Hildred, C	30 00
Smith, V	46 45
Tolley, W. J	30 00
Vanderburg, A	46 45
Williams, F	30 00
Succursales, directeur de poste—	
Bird, J. L., rue Pierre	400 00
Boddy, W. H., rue Queen	312 50
Gilpin, W. H., rue Bloor, du 17 nov	186 66
Jeffery, A., rue Carleton	400 00
Johnston, F., rue Bathurst	400 00
Newton, Mme E., rue Bleeker	300 00
Reading, J., Avenu Spadina	635 00
Scidmore, R. P., rue Dundas	300 00
Stevenson, S. B., ch. de Rusholme, depuis le 17 nov	186 66
Bur. de p. de Victoria, C.-B., ($15,060.35)	
Shakespeare, N., directeur de poste	2,000 00
Brown, J., messager, depuis le 22 nov	329 89
Allocation provisoire	70 00
Bryant, T., moins amende	399 00
Allocation provisoire	86 66
Butler, R. J	540 00
Allocation provisoire	91 66
Cairns, T. A	1,386 55
Chadwick, T	881 18
Allocation provisoire, 2 mois	12 66
Davey, F. W., au 9 juillet	9 67
Allocation provisoire	0 97
Finlaison, C. W., moins amende	984 95
McConnon, D. B., moins amendes	364 66
Allocation provisoire	76 66
McCulloch, G. A., au 31 juillet	43 33
Allocation provisoire	4 33
McRoberts, J. E	450 00
Allocation provisoire	88 75
Murray, J	400 00
Allocation provisoire	86 66
Newbury, C. W	987 50
A reporter	544,289 92

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	544,289 92
Bur. de poste de Victoria, C.-B.—Fin.	
Simpson, G. F. D., jusqu'au 9 juillet	9 67
Allocation provisoire	0 97
Smith, J. S	520 00
Allocation provisoire	91 66
Warburton, H. H	400 00
Allocation provisoire	86 66
Commis surnuméraires—	
Dickinson, P., du 1er août au 11 nov.	112 22
Hewlett, M. E., au 31 oct.	133 33
Ray, C., depuis le 10 nov.	256 67
Allocation provisoire, 7 mois	70 00
Sehl, F. J.	400 00
Allocation provisoire, 7 mois	70 00
Williams, E. M.	400 00
Allocation provisoire, 7 mois	70 00
Facteurs—	
Friend, J. H., au 30 avril	300 00
Allocation provisoire	65 00
Graham, W	360 00
Allocation provisoire	85 00
McKay, D. G., au 31 juillet	30 00
Allocation provisoire	3 00
Facteurs surnuméraires—	
Armstrong, W., depuis le 16 juillet jusqu'au 31 août	45 48
Allocation provisoire	4 54
Grimason, G., 32 jours à $2	64 00
Malpass, J. A	360 00
Allocation provisoire	85 00
Marsden, G., depuis le 1er sept.	300 00
Allocation provisoire	79 00
Sheppard, I., du 1er août au 31 oct.	90 00
Allocation provisoire	9 00
Smith, F., 8 mois et 7 jours	246 79
Allocation provisoire	73 67
Smith, A., depuis le 1er août	330 00
Allocation provisoire	82 00
Smith, R., 2 jours à $2	4 00
Thomas, G., 19 août au 8 sept. à $360 par année	20 58
Allocation provisoire	2 03
20 déc. au 20 janv. à $2 par jour	60 00
Ward, H. T.	360 00
Allocation provisoire	85 00
Bur. de p. de Windsor, Ont.,($10,043.34)	
Wigle, A., directeur de poste	1,400 00
Askin, J. F	480 00
Belleperche, P. A.	600 00
Beuglet, C., au 31 mai	623 34
Conway, W. A.	1,150 00
Egan, P., au 30 sept.	175 00
Jeffers, J., messager	540 00
McCarthy, N	420 00
Meloche, F. X., sous-directeur de poste	1,150 00
Mitchell, R. F., chargeur, jusqu'au 30 sept., décédé	135 00
Nesbitt, M. W	720 00
O'Connor, E	800 00
Ruthven, A	720 00
Wagner, M.	730 00
Rochford, W., charg. surnuméraire	400 00
Bur. de poste de Winnipeg ($31,265.72).	
Hargrave, W., directeur de poste	2,400 00
Allen, G. H	1,200 00
Allocation provisoire	120 00
Arneil, F	680 00
A reporter	564,498 53

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	564,498 53
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Allocation provisoire	68 00
Barrett, E	1,200 00
Allocation provisoire	120 00
Boswell, C. M	1,300 00
Braden, W	690 00
Allocation provisoire	69 00
Broad, T	560 00
Allocation provisoire	56 00
Brough, R. R., sous-directeur de poste.	1,800 00
Brown, J., messager, jusqu'au 31 août.	100 00
Allocation provisoire.	10 00
Dumas, H. C	1,075 00
Allocation provisoire	107 50
Garrett, L., au 31 mars, transféré du bureau de poste de Montréal	555 00
Allocation provisoire.	61 67
Johnson, W., depuis le 1er avril, transféré du bur. de poste de Montréal.	200 00
Allocation provisoire	13 33
Hargrave, G. A	720 00
Allocation provisoire	72 00
Keizer, D. A	540 00
Allocation provisoire	54 00
Macdonell, E. C.	440 00
Allocation provisoire	44 00
Morice, J. M	400 00
Allocation provisoire	40 00
Pridham, G. A., chargeur	450 00
Allocation provisoire	45 00
Pridham, R. A	670 00
Allocation provisoire	67 00
Rice, W. A.	770 00
Allocation provisoire	77 00
Scott, J	1,075 00
Allocation provisoire	107 50
Smith, D. J	800 00
Allocation provisoire	80 00
Commis surnuméraires—	
Bell, L. E., au 30 nov., transféré au bur. de l'inspect. des postes	166 66
Allocation provisoire	16 66
Cox, R. S.	400 00
Allocation provisoire	40 00
Denison, E. M , au 28 fév.	266 66
Allocation provisoire	26 66
Harris, E. L. G., depuis le 3 déc.	231 20
Allocation provisoire	23 12
Jackson, E	400 00
Allocation provisoire	40 00
Johnson, Jas., au 16 juillet	16 12
Allocation provisoire	1 61
Mabb, Hy. L., charg., dep. le 18 mai.	43 55
Allocation provisoire	4 35
Mills, R. R	400 00
Allocation provisoire	40 00
Moody, E., chargeur, dep. le 1er août	330 00
Allocation provisoire	33 00
Rowan, Mary E.	400 00
Allocation provisoire	40 00
Rowan, Martha, depuis le 1er mai	66 67
Allocation provisoire	6 67
Ruttan, M	400 00
Allocation provisoire	40 00
Summers, A., depuis le 15 août	348 39
Allocation provisoire	34 84
Wertheim, B., depuis le 1er mai	66 67
Allocation provisoire	6 67
White, W. T., depuis le 26 juillet jusqu'au 30 avril	306 45
Allocation provisoire	30 64
A reporter	583,162 12

Postes—Appointements.	$ cts.
Report	583,162 12
Bureau de poste, Winnipeg—Fin.	
Facteurs—	
Burrows, W. M	510 00
Allocation provisoire	51 00
Bussell, J	360 00
Allocation provisoire	36 00
Close, J	472 50
Allocation provisoire	47 25
Cornwall, S., au 31 mars	270 00
Allocation provisoire	27 00
Cuthbert, W. J., jeune	510 00
Allocation provisoire	51 00
Cuthbert, W. J., aîné, au 31 mai	440 00
Allocation provisoire	44 00
Dayton, W. H., au 31 mars	337 50
Allocation provisoire	33 75
Gow, N	390 00
Allocation provisoire	39 00
Gow, W. J., surintendant	660 00
Allocation provisoire	66 00
Lilley, J. H	510 00
Allocation provisoire	51 00
Miller, R	600 00
Allocation provisoire	60 00
Morris, F	360 00
Allocation provisoire	36 00
Taylor, A	590 00
Allocation provisoire	59 00
Taylor, W. H	495 00
Allocation provisoire	49 50
Facteurs surnuméraires—	
Addison, W., au 31 mai	330 00
Allocation provisoire	33 00
Hemmings, W. H., depuis le 13 avril	78 00
Allocation provisoire	7 80
Leask, G., depuis le 16 mars	105 48
Allocation provisoire	10 55
McLean, J	360 00
Allocation provisoire	36 00
Smith, M., depuis le 13 avril	78 00
Allocation provisoire	7 80
Total, appoint.—Bur. de la cité (à E—83)	591,364 25
Bureaux de poste ruraux.	
Appointements	663,635 52
Transport des malles	47,475 27
Loyer, combustible et éclairage	34,793 08
Comptes de mandats impayés	2,949 12
Commission sur les opérat. des M.-P.	28,722 01
Total.... (à la page E—83)	777,575 00
Postes—Dépenses imprévues en général.	
Annonces des contrats de la malle	2,410 81
do avis de mandats-poste	803 40
do tableaux des heures :—	
Aylmer	37 50
Barrie	100 00
Belleville	35 87
Brandon	50 00
Brantford	25 00
Brockville	50 00
Chatham	50 00
Frédéricton	21 60
Galt	50 00
Guelph	125 00
Halifax	50 64
A reporter	3,809 82

Postes—Dépenses imprévues en général—*Suite.*	$ cts.
Report	3,809 82
Annonces des tableaux des heures—	
Hamilton	136 00
Hull	106 25
Kingston	52 00
Lindsay	50 00
London	111 50
Montréal	125 00
Ottawa	345 80
Pembroke	50 00
Peterboro'	100 00
Port-Hope	25 00
Québec	81 50
Sainte-Catherine	50 00
Saint-Jean	34 75
Saint-Thomas	50 00
Sarnia	50 00
Stratford	112 50
Trois-Rivières	69 00
Tilbury-Centre, 5 ans	230 00
Toronto	105 00
Windsor, Ont	50 00
Woodstock, Ont	50 00
Surveillance des malles anglaises :—	
A. Walmsley, Rimouski, pour 5 hom.	25 00
J. Evarts, Lévis, 14 mois	116 66
Listes alphab. des bur. des M.-P., R.-U.	102 46
Alloc. des direct. de poste intérimaires.	
Fort-Erié, J. Pringle, 74 jours	148 00
Camp de Moncton, G. G. Moore	6 00
Kentville, 109 jours, J. Wood	218 00
do voyage do	2 65
Paniers pour la poste aux paquets, 24	233 60
Boîtes pour timbres, 24 à $2.50 ; 40 à $2.75	170 00
Boîtes d'emballage, 3 à $4 ; 2 à $3.75 ; 7 à $3.50 ; 2 à 50c	45 00
Boîtes d'emballage, 7 à $3 ; 25 à 2.60 ; 2 à $1.25	88 50
Boîtes, paquets (B.P.G., Londres)	200 36
Réparer 83 boîtes	94 75
Dé de cuivre	3 00
Roues en cuivre, année, 6 à $1.75	10 50
Bougies, 433 à 10c	43 30
Patiences en cuivre et brosses, 200	24 30
Grands paniers, 22 à 65c	14 30
Entretien du bureau international, part du Canada	452 06
Commissions aux directeurs de poste sur les opérations des C. d'E., 9 mois	9,010 81
Recouvrir 19 casquettes en drap à 75c	14 25
Couvertures de casquettes, 330 à 35c	115 50
330 casquettes en drap bleu	421 57
Monogrammes pour casquet., 6 grosses	26 76
Capes avec courroies, 200	348 77
Imperméables, 40 à $3.25	130 00
do 71	371 46
Poteaux-malle et réparations	91 85
Nettoyage de bureau, Port-Arthur, 8 mois, W. Henry	40 00
Sceaux de la couronne, 410 à 35c	143 50
Serv. de la police secrète, Berlin, Ont	10 00
do do Brussels, Ont.	10 00
do de Campbellton.	6 50
Manche en ébène	1 50
Machine à énumérer, 5 roues	28 00
do 6 do	30 00
do réparation	5 00
Composition excellographe, 9 boîtes	36 00
Messageries et fret	142 97
Rouleaux en feutre, 240 à 20c	48 00
Install. le wagon-poste avec des acc.-m.	5 00
A reporter	18,830 00

Postes—Dépenses imprévues en général—*Suite.*	$ cts.
Report....	18,830 00
Pots à gomme en granit, 5 à 55c......	2 75
Casques blancs, 330	388 12
Enquête au sujet de la lettre perdue à la Rivière-aux-Renards, J. J. Annett	30 00
Encre indélébile, 148 pintes à $2.25...	333 00
do do 32 do 1.50...	48 00
do à estamper 5 do 2.30...	11 50
do do 100 roquilles à 35c...	35 00
do do 15 bouteilles à 40c..	6 00
do violette, 11 bouteilles à 20c....	2 20
Clés, 89 à 20c. ; 6 à 25c..........	19 30
Serrures en cuivre, 2	2 00
do et clés, 100..........	60 25
do réparées, 27..........	6 65
Boîte aux lettres pour le wagon-poste.	6 00
Lettrage de sachets, 16.......	5 50
Jambières, 1 paire	1 25
Carte d'Ontario—	
Graver des sections, 13......	3,411 00
Copies de sections, 800 de 1 ; 400 de 2 ; 400 de 4 ; 400 de 6 ; et 200 d'autres, 3,800 en tout à 10c......	380 00
Graver un titre	25 00
Copies de titre, 200.	5 00
Faire des changements dans la sec. 1	18 00
Carte de la Nouvelle-Ecosse—	
Changements et additions...	85 00
Copies de sections, 1,000......	55 56
Carte d'Algoma—	
Copies des sections 1 et 2, 1,000....	125 00
Cartes des T.N. O. et de la C.-B.—	
Copies de sections, 2,500..........	850 00
Boîtes aux lettr. des commis de la m., 7	70 00
Effaçoirs et poignées, 9..........	1 60
Machine et caractères, 2 à $10.50......	21 00
Roues de la nouvelle année, 3......	6 00
Poser des boîtes aux lettres à divers end.	33 20
Emballage et boîtes..........	19 54
Peinturer et lettrer des paniers, 24....	36 00
Tampons (4 x 5) 300 à $1.15.........	345 00
do (4 x 8) 88 1.75.......	154 00
do (4 x 12) 30 2.60.......	78 00
do (6 x 15) 35 4.00.......	140 00
do 101, à 75c	75 75
Tampons-fontaines, 13 à 50c...	6 50
do do 7 à 30c	2 10
Recouvrir des tampons, 98	114 90
Timbres et cartes-poste—	
½c., 525,000	
1c., 36,300,000	
2c., 7,450,000	
3c., 53,500,000	
5c., 1,500,000	
6c., 450,000	
10c., 150,000	
99,875,000 à 20c. par M.........	19,975 00
Registre, 5c., 1,275,000 à 40c. par M.	510 00
Cartes-p., 1c., 1,084,000 à $1.25 do	1,355 00
do 1c., 17,714,000 à 1.00 do	17,714 00
do 2c., 40,000 à 3.50 do	140 00
do 2c., 81,000 à 3.25 do	263 25
Bandes-poste, 1c., 472,000 à 2.00 do	944 00
Enveloppes, 1c , 40,000 à 3.00 do	120 00
do 3c., 103,000 à 3.00 do	309 00
do 3c., 130,000 à 3.50 do	455 00
Loyer de bureaux de poste—	
Port-Arthur, 15 m., C. A. Cordingly	100 00
Prescott, 12 mois, corporation......	325 00
Valleyfield, 13 mois, John Low.....	173 33
Réparer des timbres à rubans.....	50 51
A reporter	68,279 76

Postes—Dépenses imprévues en général—*Suite.*	$ cts.
Report.	68,279 76
Enlever l'enseigne du B. P., Valleyfield	4 50
Réparer et nettoyer des timbres ..	8 00
Tamp. en caoutc. p. estamper, 154 lbs.	154 00
Réparer des timbres mécaniques, 7 ...	138 50
Refaire en-tête et caractères.........	5 25
Timbres et assurance..	16 84
Courroies pour facteurs, 66 à 15c......	9 90
do do 10 douz. à 75c.	7 50
Boîtes aux lettres—	
71 à $10, 24 à $8..	902 00
Plaques d'étain, 11..........	5 50
Réparations	79 00
Poser avec serrures et plaques.... .	42 00
Timbres à dater—	
Unis, 476 à $3.75.	1,785 00
R.B. 188 à 4.50..........	846 00
do 46 à 5.50..........	253 00
do 1..........	4 75
do 2 à $5.00..........	10 00
do 1..........	6 35
do 4 à $10.00..........	40 00
Rubans, 3.	25 25
Tourillons, 2 à $12.50..........	25 00
Mécanique, 1..........	80 00
Refaire, unis, 35 à $1.97..........	68 95
do R.B., 20 à $2.35.....	47 00
Timbres—	
En cuivre, 112 à $0.50	56 00
do 1	0 75
do 3 à $0.60..........	1 80
do 150 à 0.35..........	52 50
do 25 à 0.18..........	4 50
Fac-simile, 2 à 9.00..........	18 00
Avec tampons, 12 à 1.25.	15 00
En acier, 55 à 0.90.	49 50
Timbres en caoutchoue—	
Timbres à payer, 29 à $1.30........	37 70
Avec dos de cuivre, 4...	9 00
Différentes espèces	23 45
Rubans de timbres, 8	4 75
Ressorts en acier, 7	7 00
Poignées à ressorts, 10...	4 10
Balances aux lettres, 250 à $3.75......	937 50
do paquets, 50 à $6.25.....	312 50
Balances-plateformes, 3.	38 25
Réparer des balances	41 25
Balances, 250 jeux..........	25 00
Pinceaux, 7..........	6 35
Divers petits articles	9 36
Prendre charge et transférer les malles :	
St-Thomas, 3 mois, J. Townsend...	5 00
do do J. Miller......	5 00
Pictou, 2 ans, E. M. Phail........	50 00
Frédéricton Jn., 1 an, J. T. Buchanan	60 00
Ch. de la B. Fréd., 1 an, W. Hagerman	20 00
Chatham, 1 an, R. Dunbar......	25 00
McAdam, ¾ an, J. W. Green.......	150 00
Penobsquis, 1⅓ an, J. Gross..	41 25
Télégraphistes—bateaux sur patins—	
Tormentine, J. B. Allen	45 00
Traverse, J. C. Muncey	45 00
Frais de voyages—	
Sir Chas. Tupper, Paris et Vienne..	817 30
A. J. Roberts, vol à Brussels.	1 70
F. Scott do	10 87
M. O'Leary do et Mattawa..........	110 21
W. H. Chapman, vol à Sundridge..	2 00
Voy. des employés d'Ottawa..(part. B)	145 00
Caractères, 11 fontes à $6.50........	71 50
A reporter..........	76,103 14

Postes—Dépenses imprévues en général—*Fin.*	$ cts.
Report	76,103 14
Chiffres en métal à caract., 21,748 à 4c	869 92
Mois do 5,385 à 8c.	430 80
Caract. spécial, 3 asssort. (16 pièces)	2 52
do ajusté et plaqué, 13 ass. à $2.00	26 00
do do 2 do 1.00	2 00
do do 3 do 3.00	9 00
do chiffres (1 à 31), 2 do 4.50	9 00
do do 6 do 1.75	10 50
do do 7 do 3.00	21 00
do cuivre, 1 complet	9 00
Usage de balances en div. endroits, 3	3 30
Ceinturons pour facteurs, 64 à 75c	48 00
Etiquettes en bois étampées—	
5,190 à $3.75 par 100	194 62
700 à 1.50 do	10 50
200 à 12c. chacune	24 00
314 à 5c. do ; et 28, $1.65	17 35
Exposition de la Jamaïque, et musée à Washington—	
Boîtes en noyer, 2 ($13 et $8.50)	21 50
Nettoyer les étampes	10 50
Honoraires de consul	3 50
Bonnets de fourrure, 2	9 50
Collerettes, 2	10 00
Gilets en chamois, 2	16 00
Pardessus	7 70
Pantalons 2, tuniques 2	21 10
Bureau de la papeterie—	
Papier communicatif, 500 feuilles	28 75
Almanachs des adresses—	
Polk's Dom. Business, 11	66 00
Colombie-Britannique, 6	18 00
Halifax, 14	35 00
Hamilton, 14	35 00
Kingston, 12	24 00
London, 10	30 00
Montréal, 28	84 00
Terreneuve, 2	6 00
Nouvelle-Ecosse, 4	20 00
Ottawa, 11	27 50
Saint-Jean, N.-B., 10	25 00
Toronto, 17	68 00
Cout. pour coup. les envel. enreg., 5	188 00
Crayons, 85	3 98
Carnets, 61	34 16
Guide Postal, E.-U., 9	13 50
do (français) 6	6 60
Cire, 217 lbs	75 95
Guide du voyag. par chem. de fer, 4	24 00
Ficelle, 312 lbs	84 24
Frais judiciaires—	
Aikens, Culver et Cie, Winnipeg	10 00
L. N. Asselin, Rimouski	129 15
Borden, Ritchie, etc., Halifax	28 83
John Creasor, Owen-Sound	15 78
Drake, Jackson et Cie, Victoria	26 00
J. G. Fay, Knowlton	15 00
Wallace Graham, Halifax	5 00
J. C. Gauvreau, Sainte-Luce	29 15
John Hall, Montréal	156 46
J. A. Macdonell, Alexandria	5 00
Macdonell et Wickham, Toronto	2 37
G. Mireault, Montréal	118 15
D. O'Connor, Ottawa	205 22
A. C. Shaw, Stratford	155 75
Walker, Scott et Lees, Hamilton	15 00
Imprimeur de la reine	35,685 55
Dép. impr. en général. (à page E—83)	115,390 54

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.	$ cts.
Bureau principal ($1,955.82).	
M. Sweetnam, inspect. en chef Toronto—	
Alloc. de subsist., 23 jours à $5.00	115 00
do 129 do 3.50	451 50
Louage de voiture et diligence	44 90
Billets de ch. de fer pour les E.-U.	26 05
Billets de bateau à vapeur	3 00
Pullmans	85 25
C. C. W. Lally, commis, Ottawa—	
Alloc. de subsist., 5 jours à $3.50	17 50
Voiture et billets de chemin de fer	18 75
N. S. Bradley, commis, Toronto—	
Alloc. de subsit., 23 jours à $2.50	57 50
Louage de voiture	0 60
Voyages des fonct. d'Ottawa...(pt. B)	876 65
Enveloppes et impressions	3 00
Télégrammes	24 75
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 48	15 59
Calligraphe, complet	129 57
Papier communicatif, 2 boîtes	8 00
Almanachs des adresses, Toronto	5 00
Articles au-dessous de $5	54 68
Papier pour mécanigraphe, 7½ rames	6 43
do à envelopper, 1 rame	5 20
Toile et papier à calquer, 4 rouleaux	6 90
Division de Barrie ($1,828.71).	
Daniel Spry, inspecteur	
Alloc. de subsist., 105 jours à $3.50	367 50
Billets de chemin de fer	1 95
Louage de voiture et diligence	51 95
Pullman	0 25
J. Henderson, sous-inspecteur—	
Alloc. de subsist., 81 jours à $3.50	283 50
Louage de voiture et diligence	62 95
Cie de téléphone Bell, loyer	25 00
do do messages	1 15
C. B. Crease, messager, 313 jrs à 75c	234 75
Annie Court, nettoyage de bureau	60 00
G. Ottaway, facteur, à $1.25 par jour	391 25
G. Vickers, facteur, 6 mois	150 00
W. E. Wiley, gardien, 3 nuits	4 50
Fret et menus articles	7 97
Glace pour la saison	6 00
Boîtes pour le commis de la malle	10 00
Télégrammes, G. N. O.	30 40
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 8	6 67
Encre, 9 bouteilles	5 72
Articles au-dessous de $5	26 80
Cire, 23 lbs	7 70
Ficelle, 310 lbs à 32c. et 27c	92 70
Div. de la Col.-Britannique ($3,276.41)	
E. H. Fletcher, inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 127 jours à $5	635 00
Billet de chemin de fer	5 25
Pullmans	40 00
Billets de bateaux à vapeur	71 70
A reporter	4,536 48

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.—*Suite.*	$ cts.
Report	4,536 48
Division de la Col.-Britannique.—Suite.	
E. H. Fletcher, inspecteur—	
Cabines	28 50
Louage de voiture et diligence	75 00
Télégrammes	4 85
W. H. Dorman, sous-inspecteur—	
Allocat. de subsist., 47 jours à $5	235 00
Billet de chemins de fer	43 80
Pullmans	15 50
Billet de bateau à vapeur	28 50
Cabine	2 00
Louage de voiture et diligence	38 00
J. Rooney, commis de la malle—	
Voyage à Moodyville	1 00
Devoir spécial à Vancouver, 345 jrs.	517 50
J. O. McLeod devoir spécial à Vancouver, 6 jours	9 00
C. W. Finlayson, courrier intérimaire sur chemin de fer, 2 jours	3 00
H. B. Rogers, c. intér. sur ch. de f., 30 j.	45 00
En devoir à Wellington, 14 jours	28 00
John Smith, messager	120 00
O. E. Darling, soin des malles en retard	48 00
Balais et allumettes	3 25
Chandelles et savon	4 60
Transp. des paq. du B. P. à la douane.	
J. Miller, 11 mois	33 00
J. Burritt, 2 mois au 30 juin	10 00
6 écriteaux pour boîtes	5 00
2 boîtes aux lettres	16 00
Huile et menues fournitures	2 05
Plan de Nanaïmo	7 50
Peinturer les boîtes aux lettres, 12	20 00
Poteaux pour boîtes aux lettres, 6	45 00
Loyer, Vancouver, J. M. Browning	360 00
do do Rounsfell et Cie	210 00
Réparations au poteau-malle	3 00
Répar. au bur. de poste de Vancouver.	269 43
Abonnements à des journaux	25 00
Télégrammes, C. C. P.	110 55
Blanchissage d'essuie-mains	8 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	
Livres blancs, 34	19 85
Dictionnaire, Webster	10 20
Encre, 10 bouteilles	10 30
Articles au-dessous de $5	39 00
Etiquettes, 3,000	6 00
Réparer les mécanigraphes	5 72
Cire, 20 lbs	7 00
Rubans pour timbres, 11	6 21
Ficelle, 145 lbs. à 32c. et 27c.	45 15
Division de Kingston ($901.78.)	
Gilbert Griffin, inspecteur—	
Timbres-poste	5 00
Allan Jones, sous-inspecteur—	
Alloc. de subsist., 77 jours à $3.50	269 50
Billet de bateau à vapeur	2 54
Louage de voiture et diligence	60 35
P. H. Macarow, sous-inspecteur—	
Allocat. de subsist., 9 jours à $3.50	31 50
do 28 do 2.50	70 00
Billet de chemin de fer	1 25
Louage de voiture et diligence	30 40
A reporter	7,531 48

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.—*Suite.*	$ cts.
Report	7,531 48
Division de Kingston—Suite.	
Dép. de courr. intér. sur ch. de fer—	
E. Doyle, 8 jours à $1.50	12 00
W. J. Embury, 1 jour	1 50
B. Hargrave, 8 jours à $1.50	12 00
A. C. McKay, 3 do 1.50	4 50
T. W. Tebb, 5 do 1.50	7 50
H. F. Wilmot, 31 do 1.50	46 50
Cie de téléphone Bell, loyer	35 00
do messages	0 95
Modifier et rép. les boîtes aux lettres, 7	11 00
Glace pour la saison	5 00
Menus articles	8 50
Télégrammes	22 70
Blanch. d'essuie-mains, Mde Morriscey	10 30
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 24	12 00
Calligraphe, complète	124 90
Encre, 8 bouteilles	5 45
Articles au-dessous de $5	50 79
Plumes, 30 boîtes	10 40
Cire, 17 lbs	5 95
Ficelle, lbs: 130 à 32c.; 10 à 27c.	44 30
Division de London ($1,477.66.)	
R. W. Barker, inspecteur—	
Allocat. de subsist., 8 jours à $5	40 00
do 89 jours à $3.50	311 50
Pullmans	7 25
Louage de voiture et diligence	45 50
Timbres-poste	5 00
Chas. Fisher, sous-inspecteur—	
Allocat. de subsist., 3 jours à $5	15 00
do 102 jours à $3.50	357 00
Louage de voiture et diligence	65 35
F. W. Matthews, M. C., voyage à Cayuga	6 00
Balais et savon	8 05
Chandelles et allumettes	3 33
Nettoyage de bureau, M. O'Meara	40 00
Toile à essuie-mains, 18 vgs à 12½c	2 25
Cartes géographiques de London, 2	4 00
Poser des boîtes aux lettres, 3	7 00
Plaques pour les boîtes aux lettres, 51	20 40
Recharger la batterie électrique	1 00
Loyer, Cie de téléphone Bell	55 00
Téléphone, messages	1 75
Transfert des malles au train de nuit—	
John Alliston, 6 mois au 30 juin	7 50
Thos. Fitzpatrick do	7 50
Robt. Logan do	7 50
John Miller do	5 00
John Townsend do	5 00
Télégrammes	30 54
Essuie-mains, 6	1 50
Lavage des châssis, 22	2 24
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Crayons à copier, 60 boîtes	8 88
Encre, 12 pintes	9 00
Articles au-dessous de $5	33 37
Canifs, 24	7 20
Crayons, 336	11 62
Mucilage, 8 bouteilles	6 00
Papier-ministre, 1 rame	5 20
Papier buvard, 1½ rame	6 70
do à envelopper, 2 rames	8 20
Plumes, 38 boîtes	9 13
Cire, 127 lbs	44 45
A reporter	9,174 63

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report	9,174 63
Division de London—Fin.	
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Etiquettes d'expédition, 30,000	21 00
Ficelle, 800 lbs à 32c. et 27c	244 75
Division du Manitoba ($1,959.35.)	
W. W. McLeod, inspecteur—	
Allocation de subsist., 3 jrs à $3.50	10 50
Louage de voiture et transport	2 00
A. W. Cairns, sous-inspecteur—	
Allocation de subsist., 64 jrs à $3.50	224 00
Pullmans	22 00
Louage de voiture et transport	37 75
H. H. Phinney, sous-inspect. intér.—	
Allocation de subsist, 132 jrs à $3.50	462 00
Billets de chemin de fer	3 00
Pullmans	9 50
Transport	99 00
E. L. Fewtell, femme de journée, 12 m.	144 00
do blanchis. d'essuie-mains	4 50
Balais et savon	3 25
Transport des paquets, B.P. à la D.—	
Calgary, G. C. King	25 00
Fort-McLeod, W. C. Allen	40 00
Lethbridge, F. Champness, 4½ années (E—124)	135 00
Fret	10 40
Glace pour la saison	4 00
Faire un poteau-malle	22 00
Poser et réparer les boîtes à lettres, 14	27 25
Poteaux pour boît. à lettres, 11 à $5.50	60 50
Répar. une boîte de commis de la malle	1 65
Services au sujet du vol du B.P. de Battleford, D. O'Reilly	10 00
Essuie-mains, 1 douz	4 90
Télégrammes, C.C.P. et G.N.-O.	147 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 26	19 99
Mécanigraphe complet	128 80
Encre, 21 bouteilles	21 25
Articles au-dessous de $5	58 01
Canifs, 18	6 30
Crayons, 210	12 69
Papier cyclostyle, 90 feuilles	5 08
do brouillard, 1½ rame	6 60
do ministre, 2½ do	9 63
Plumes, 25 boîtes	7 02
Rubans pour timbres, 10	5 98
Cire à cacheter, 70 lbs	24 50
Ficelle, 490 lbs à 32c. et 27c	144 30
Division de Montréal ($4,063.71.)	
E. F. King, inspecteur—	
Allocation de subsist., 4 jours à $5	20 00
do 129 jrs à $3.50	451 50
Billets de chemin de fer	3 50
Billets de bateaux à vapeur	2 00
Pullmans	2 00
Louage de voiture et transport	10 05
D. Nelligan, sous-inspecteur (1)—	
Allocation de subsist., 162 jrs à $3.50	567 00
Billets de chemin de fer	2 40
Louage de voiture et transport	41 45
J. E. Gervais, sous-inspecteur (2)—	
Allocation de subsist., 115 jrs à $3.50	402 50
Billets de chemin de fer	3 40
Louage de voiture et transport	56 00
A reporter	12,961 53

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report	12,961 53
Division de Montréal—Fin.	
J. A. Madore, commis—	
Allocation de subsist., 13 jrs à $2.50	32 50
Billets de chemin de fer	1 35
Louage de voiture et transport	9 25
D. Fairman, commis de la malle angl.—	
Allocation de subsist., 25 jrs à $3.50	87 50
do 208 jrs à $2.50	520 00
Billets de chemin de fer	41 15
A. Walmsley, commis de la mal. angl.—	
Allocation de subsist., 25 jrs à $3.50	87 50
do 198 jrs à $3	594 00
Billets de chemin de fer	29 50
Cadres en cuivre pour boîtes à let., 12	35 00
do et poignées en fer, 18	42 00
Serrures en cuivre, 25	25 00
Disques et vitres sur boîtes à lettres	36 00
Recherche dans le vol d'une lettre chargée, J. B. Liberprey, huissier	29 00
Clefs, 25	8 55
Etuis en cuir pour boîtes à lettres, 36	54 00
Cadenas, 2	3 00
Peinturer les sacs de malle, 81	52 00
Poteaux pour boîtes à lettres et répar	58 80
Poser des boîtes à lettres, 7	26 40
Réparer les serrures, 67	41 40
Boît. à let. sur les rues p. Sherbrooke, 10	60 00
Abonnement, "La Minerve"	5 00
Divers petits articles	12 72
Télégrammes	32 48
Nettoyage de bureau, M. Ressouche	6 00
Blanchis. d'essuie-mains, H. Lacken	12 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 50	5 52
Crayons à copier, 51 boîtes	7 17
Mécanigraphe complet	134 98
Bandes élastiques, 27 boîtes	7 62
Encre, 15 pintes	9 61
Articles au-dessous de $5	45 46
Canifs, 15	5 25
Crayons, 43⅓ douz	23 58
Papier brouillard, 1½ rame	
do à envelopper, 5¼ rames	9 25
do communicatif et cyclostyle, 181 feuilles	13 27
Plumes, 48 boîtes	6 80
Cire à cacheter, 47 lbs	11 74
Ciseaux, 9 paires	17 11
Etiquettes d'exp., etc., 13,400	5 16
Brouillons, 72	9 69
Ficelle, 762 lbs à 32c. et 27c	5 61
	241 99
Division du N.-Brunswick ($2,081.29).	
S. J. King, inspecteur—	
Allocation de subsist., 136 jrs à $3.50	476 00
Louage de voiture et transport	132 25
Timbres-poste	7 40
Vol d'une lettre leurre	2 00
W. C. Whittaker, sous-inspecteur—	
Allocation de subsist., 4 jours à $5	20 00
do 72 jrs à $3.50	252 00
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	11 20
Louage de voiture et transport	54 80
W. R. Avery, commis—	
Allocation de subsist., 16 jrs à $3.50	56 00
Billets de chemin de fer	3 07
Louage de voiture et transport	13 35
C. A. Murray, cour. sur ch. de f. int., 1 j.	1 50
A reporter	16,493 01

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report.	16,493 01
Division du N.-Brunswick—Fin.	
Rose Mills, femme de journée, 12 mois	120 00
Balais et allumettes	1 25
Epoussette	2 25
Glace pour la saison	7 50
Boîtes de commis de la malle, 8	80 00
Spiritueux pyroxyliques, 1 gallon	2 75
Imp. les tab. horaires, 5,725, "The Sun"	176 30
Réparer les timbres en acier, 2	1 50
Répar. les boît. à lettres sur les rues, 4	11 00
Savon, vernis et huile douce	2 45
Abonnements aux journaux	9 00
Boîte à lettres sur la rue	7 00
Téléphone, loyer, 1 année	35 00
do messages	2 15
Télégrammes, C. C. P.	33 44
do Western Union	104 46
Blanc. d'essuie-mains, Mme Bannister	5 00
Monter l'horloge, G. Hutchinson	50 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Crayons à copier, 78 boîtes	7 74
Bandes élastiques, 14 boîtes	6 08
Encre, 10 bouteilles	8 37
Articles au-dessous de $5	26 79
Crayons, 228	8 20
Papier-ministre, $2\frac{3}{4}$ rames	8 83
do à envelopper, 3 rames	5 60
Plumes, 31 boîtes	7 41
Brouillons, 12	5 52
Etiquettes d'expédition, 15,000	10 50
Cire à cacheter, 185 lbs	64 75
Ficelle, $912\frac{1}{2}$ lbs à 32c. et 27c.	240 88
Division de la Nouv.-Ecosse ($2,665.36).	
Chas. J. Macdonald, inspecteur—	
Allocation de subsist, 115 jrs à $3.50.	402 50
Chemin de fer et passage d'eau	2 40
Louage de voiture et transport	125 65
D. Stewart, sous-inspecteur (1)—	
Allocation de subsist., 144 jrs à $3.50	504 00
Chemin de fer et passage d'eau	6 55
Louage de voiture et transport	177 15
Portage et télégrammes	2 33
Alf. Costley, sous-inspecteur (2)—	
Allocation de subsist., 7 jrs à $2.50.	17 50
do 50 do 3.50.	175 00
Chemin de fer et passage d'eau	12 51
Louage de voiture et transport	66 65
T. E. Davison, commis—	
Allocation de subsist., 4 jrs à $2.50.	10 00
Billets de chemin de fer	7 92
Louage de voiture et transport	3 00
W. W. Page, commis—	
Allocation de subsist., 3 jrs à $2.50.	7 50
Billets de chemin de fer	5 10
Louage de voiture	1 00
Dépenses, commis intér. de la M.R.—	
T. J. Curren, 4 jours à $1.50.	6 00
John Kelly, 49 do 1.50.	73 50
Fanny Filluel, femme de journ., 12 m.	156 00
Mme McMillan, ménagère, 12 mois	80 00
Epoussettes, 2	2 00
Fret, $2.04 ; allumettes, $1.05	3 09
Glace pour la saison	5 00
Cie de téléphone de la N.-E., loyer	25 00
do do messages	0 50
Réparer les serrures et faire des clefs	9 75
do boît. de commis de la malle	4 00
Savon, 75 lbs, $4.50 ; époussettes, 70c.	5 20
A reporter	19,441 53

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report	19,441 53
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Abonnement, "The Chronicle"	6 00
Télégrammes, C. C. P.	19 27
do Western Union	223 99
Essuie-mains, 1 douz.	2 25
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 29	24 74
Bandes élastiques, 28 boîtes	9 92
Encre, 11 bouteilles	8 47
Articles au-dessous de $5	49 53
Crayons, 374	18 28
Mucilage, 16 bouteilles	10 24
Cartes géog., comtés de la N.-E., 4	20 00
Papier communicatif, 130 feuilles	5 66
do à envelopper, $2\frac{1}{2}$ rames	11 66
do ministre, $2\frac{1}{2}$ rames	9 73
Plumes, 46 boîtes	13 60
Brouillons, 67	7 62
Cire à cacheter, 240 lbs	84 00
Ficelle, 875 lbs à 32c., 27c. et 20c.	243 60
Division d'Ottawa ($2,674.40).	
T. P. French, inspecteur—	
Alloc. de subsist., 69 jours à $3.50	241 50
do 12 j., arrér. de '89-90	18 00
Billets de chemin de fer	26 25
Pullmans	15 90
Billets de bateaux à vapeur	15 15
Louage de voiture et transport	90 37
F. Hawken, inspecteur—	
Allocation de subsist., 43 jrs à $3.50	150 50
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	10 50
Louage de voiture et transport	35 65
C. P. LeSueur, sous-inspecteur—	
Allocation de subsist., 83 jrs à $3.50	290 50
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	12 50
Pullmans	20 00
Louage de voiture et transport	138 04
J. F. O'Connor, commis—	
Allocation de subsist., 9 jrs à $2.50.	22 50
Louage de voiture et transport	9 45
M. J. Whitty, commis—	
Préposé au B.P. de Niagara, 17 jrs	34 00
Voyages, billets de chemin de fer	24 80
do louage de voiture	1 50
Dépenses, commis intér. de la M.R.—	
P. B. Dunne, 27 jours à $1.50	40 50
do louage de voiture	3 00
E. Landriau, 2 jours à $1.50	3 00
Femmes de journée—	
Mme Barrett, 313 jours à 75c.	234 75
Mary Cullen, 313 do 50c.	156 50
A. Kelly, gardien, 365 jours	547 50
Cie de téléphone Bell, loyer	17 50
Traîneau	8 00
Glace pour la saison	5 00
Rép. une boîte de commis de la malle	2 00
Savon et encre	1 33
Abonnement, "Citizen"	6 00
do "Journal"	5 00
Télégrammes, C. C. P.	22 80
do G. N.-O.	10 99
Essuie-mains, 1 douz	3 40
Bureau de la papeterie—	
Livres blancs, 42	16 12
Crayons à copier, 47 boîtes	5 87
Grattoirs, 33	6 04
Humecteurs à enveloppes, 20.	5 40
Etiquettes, 22,000	28 43
A reporter	22,496 63

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report	22,496 33
Division d'Ottawa—Fin.	
Bureau de la papeterie—	
Crayons, 210	7 99
Encre, 7 pintes et 6 bouteilles	6 93
Articles au-dessous de $5	45 88
Papier à envelopper, 13 rames	29 80
do à mécanigraphe, 6 tampons	6 80
Plumes, 39 boîtes	11 46
Rubans pour mécanigraphe, 12	7 65
Cire à cacheter, 50 lbs	20 65
Ficelle, 800 lbs à 32c. et 27c	251 00
Division de Québec ($3,264.16).	
A. Bolduc, inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 153 jrs à $3.50	535 50
Billets de chemins de fer, Etats-Unis	8 99
Louage de voiture et transport	81 25
Cabines sur bateaux à vapeur	11 50
Portiers	6 25
Pullmans	25 65
Gratification, équipage du bateau "La Canadienne"	5 00
Timbres-poste	5 00
Anctil, J. L., sous-inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 68 jrs à $3.50	238 00
Louage de voiture et transport	65 55
Cabine sur bateau à vapeur	2 00
Chemins de fer et télégrammes	1 81
S. T. Green, sous-inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 18 jrs à $3.50	63 00
do 76 do 2.50	190 00
Chemins de fer et chaloupes	6 00
Pullmans	11 00
Louage de voiture et transport	100 50
J. B. Caouette, commis—	
Alloc. de subsistance, 57 jrs à $2.50	142 50
Louage de voiture et transport	87 90
Cabines sur bateaux à vapeur	10 50
J. Bouffard, commis—	
Alloc. de subsistance, 73 jrs à $2.50	182 50
Chemins de fer et passage d'eau	10 86
Louage de voiture et transport	88 90
Cabine	1 00
L. J. H. Larue, commis—	
Alloc. de subsistance, 38 jrs à $2.50	95 00
Chemins de fer et passage d'eau	10 50
Louage de voiture et transport	50 15
Dépenses des courriers intérimaires sur chemins de fer—	
C. Vohl, 19 jours à $1.50	28 50
Voyage, 4 jours à $2.50	10 00
do voitures et passage d'eau	3 70
W. Handford, 1 journée	1 50
L. H. Simard, 18 jours	27 00
F. H. O'Brien, inspection des bureaux, côte nord du Saint-Laurent, 2 ans	200 00
Mme M. Bilodeau, femme de journée	180 00
Blanchissage d'essuie-mains	6 00
Nettoyage spécial, 10 jours	40 40
Cie de téléphone Bell, loyer, 3 téléph	90 00
do messages	2 00
do transfert	5 00
Paniers, 2	2 00
Balais et allumettes	2 75
Glace pour la saison	5 00
Clefs, 8	2 85
Toile pour cartes, 380 vgs à 25c	95 00
Poser et réparer des boîtes aux lettres	57 55
Réparer des serrures	3 65
A reporter	25,684 20

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ cts.
Report	25,684 20
Division de Québec —Fin.	
Réparer une presse	5 70
Savon, 4½ douz. et 33 lbs	8 81
Télégrammes, C.C.P	10 78
do G.N.O	130 97
Toile à essuie-mains et coton, 29 vgs	4 27
Etiquettes en ferblanc, 400	4 00
Enlever et poser des tapis	7 13
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 79	30 68
Bandes élastiques, 23 boîtes	6 89
Encre, 10 pintes	8 25
Articles au-dessous de $5	57 32
Crayons, 300	16 98
Cartes p. distrib. de la malle, 10,000	6 38
Tampons et blocs, 46	6 25
Papier à envelopper, 6¼ rames	19 21
Papier buvard, 1¾ rame	5 70
Plumes, 39 boîtes	9 11
Rubans pour timbre, 7	5 52
Etiquettes d'expédition, 17,600	13 54
Ciseaux, 9 paires	5 01
Cire à cacheter, 106 lbs	36 75
Ficelle, 210 lbs à 32c. et 27c	65 20
Division de Stratford ($1,309.27).	
H. G. Hopkirk, inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 123 jrs à $3.50	430 50
Louage de voiture et transport	178 95
Dépenses des témoins à Brussels	34 60
Timbres-poste, télégram. et papier	10 95
Vol dans une lettre simulée	5 00
D. Maloney, sous-inspecteur—	
Alloc. de subsistance, 28 jrs à $3.50	98 00
Transport	13 00
Dépenses des courriers intérimaires sur chemins de fer—	
D. A. Bruce, 1 journée	1 50
C. M. B. Lawrence, 15 jours	22 50
W. S. Watson, 7 jours	10 50
M. A. Roberts, femme de journée	96 00
Blanchissage d'essuie-mains	4 20
Pinceaux	1 00
Plaques en fer p. boîtes aux lettres, 11	4 00
Glace pour la saison	6 00
Allumettes et savon	1 55
Boîtes pour commis de la malle, 3	30 00
Réparer des boîtes aux lettres	4 00
Loyer, Cie de téléphone Bell	50 00
Messages do	13 40
Abonnement au *Herald*	3 20
Télégrammes	34 94
Essuie-mains, 1 douz	2 25
Verres à boire, 3	0 90
Usage de balances	1 25
Avis sur boîtes aux lettres	1 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 21	8 74
Articles au-dessous de $5	49 92
Canifs, 18	5 10
Crayons, 252	9 39
Plumes, 46 boîtes	12 53
Papier à envelopper, 3 rames	9 50
do ministre, 2	7 70
do cyclostyle, 150 feuilles	6 27
Cire à cacheter, 40 lbs	14 00
Ficelle, 399 lbs à 32c. et 27c	126 93
A reporter	27,457 92

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$	cts.
Report..	27,457	92
Division des Trois-Rivières ($1,374.23).		
G. A. Bourgeois, inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 133 jrs à $3.50	465	50
Cabine sur bateau à vapeur	3	25
Louage de voiture et transport......	33	45
Pullmans....	3	75
Télégrammes et loyer d'une chambre	1	25
G. Desilets, inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 16 jrs à $3.50.	56	00
Louage de voiture et transport......	18	30
Loyer d'une chambre pour enquête ..	1	00
J. P. Chillas, sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 90 jrs à $3.50.	315	00
do 1 journée à $3.	3	00
Billets de chemin de fer...........	13	25
Voitures et transport	50	10
Dépen. des courr. intér. sur ch. de fer—		
G. O. Bailey, 60 jours à $1.50	90	00
A. Dorais, 2 jours à $1.50....	3	00
A. M. Normand, 16 jours à $1.50...	24	00
E. Teasdale, 10 jours à $1.50.	15	00
Cie de téléphone Bell, loyer, 1 an....	75	00
Nettoyage de bureau, H. Normandin..	124	80
Chandelles, savon et allumettes..... .	1	70
Abo., "L'Union des Cantons de l'Est"	2	00
Télégrammes..	9	11
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	6	00
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Livres blancs, 3	5	00
Articles au-dessous de $5.....	20	21
Crayons, 96......	5	76
Ficelle, 90 lbs...	28	80
Division de Toronto ($2,301.81).		
F. D. Barwick, inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 89 jrs à $3.50.	311	50
Louage de voiture et transport......	141	44
Messager spécial	1	50
G. A. Burnham, sous-inspecteur—		
Allocat. de subsistance, 5 jrs à $5...	25	00
do 100 jrs à $3.50.	350	00
Pullmans	4	00
Louage de voiture et transport.	147	13
F. H. Smith, sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 146 jrs à $3.50.	511	00
Pullmans	62	00
Louage de voiture et transport... .	50	00
J. F. Mollard, courrier sur ch. de fer—		
Pullman, 1 nuit..................	2	00
C. J. H. Winstanley, cour. s. ch. de f.—		
Frais d'hôtellerie	2	80
Mary Pooler, femme de journée ..	144	00
do blanchis. d'essuie-mains.	13	00
Cie de téléphone Bell, loyer	50	00
do messages.......	2	90
Brosse	2	00
Glace pour la saison...	6	50
Réparer une boîte en ferblanc........	1	50
Savon, 3 douz.	1	40
Télégrammes..........	85	49
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Humecteurs à enveloppe.	7	83
Encre, 19 pintes et 1 bouteille	8	45
Articles au-dessous de $5.	36	61
Crayons, 300	15	66
Papier à envelopper, 3 rames.... ..	6	20
do ministre, 4 rames..........	13	20
Cire à cacheter, 68 lbs.	23	80
Etiquettes d'expédition, 23,000.....	18	90
Ficelle, 800 lbs	256	00
Total, dép. imp. des insp. (Page —83)	31,133	96

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues.	$	cts.
Bureau de poste de Belleville ($298.44).		
Mme E. Wall, femme de journée.....	150	00
do blanchiss. d'ess.-mains.	30	00
Paniers, 4 à $1.50............... .	6	00
Glace pour la saison.....	5	00
Articles au-dessous de $5............	12	78
Réparer les tiroirs et les serrures.....	11	55
Savon et époussettes........	7	25
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Livres blancs, 12	6	73
Articles au-dessous de $5..........	14	57
Plumes et crayons..................	6	87
Tampons et divers menus articles...	17	36
Cire à cacheter, 15 lbs.......... ..	5	25
Ficelle, 81 lbs......	25	08
Bur. de poste de Charlottetown (1,479.97).		
W. W. McLeod, inspecteur intérim.—		
Alloc. de subsistance, 8 jrs à $3.50..	28	00
Transport.	6	00
F. D. St. C. Brecken, direct. de poste et sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 47 jrs à $3.50.	164	50
Transport	50	00
Dépenses des courriers intérimaires sur chemin de fer—		
J. W. G. Brown, 16 jours à $1.50...	24	00
do en dev. au B. P. d'Albany	4	00
J. McCary, 109 jours à $1.50... ...	163	50
Mme Matheson, femme de journée...	120	00
J. D. Mason, gardien.	200	00
T. Allen, soin des malles à Tormentine..............	25	00
Cie de navigat. de Charlottetown, pension des commis de la malle et frais d'éclairage et de combustible, 199 jrs.	230	84
Balais, savon et allumettes..........	5	17
Imp. de guides postaux, 2,700, "Herald"	72	00
Réparer l'horloge....	0	85
Télégrammes, Cie de tél. A. A.......	133	40
Loyer de téléphone, Charlottetown...	30	00
do Summerside.....	25	00
Messages, téléphone.	1	60
Blanchis. d'essuie-mains et couvertures	30	00
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Livres blancs, 12	5	56
Almanach des adresses du Canada..	6	00
Encre, 10 bouteilles..	7	96
Articles au-dessous de $5..........	33	22
Crayons, 191	9	87
Plumes, 21 boîtes......	5	04
Cire à cacheter, 85 lbs..............	29	75
Ficelle, 223..........	68	71
Bureau de poste de Fredericton ($100).		
Paniers, 10.......	5	20
Glace pour la saison	5	50
Allumettes et savon.................	1	50
Loyer de téléphone........	20	00
Nettoyage de bureau, 17 jours.......	13	60
Télégrammes..	1	10
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Articles au-dessous de $5..........	8	93
Cire à cacheter, 60 lbs..	21	00
Ficelle, 76 lbs	23	17
Bureau de poste d'Halifax ($1,529.73).		
Mary Bowen, nettoyer le bureau, 12 m.	216	00
Mme McMillan, blanc. d'ess.-m., 12 m.	48	00
J. B. Conlon, conduire le commis de la malle ang. au quai, 14 fois........	21	00
Soin de l'horloge, R. Cogswell..	5	00
A reporter..........	2.168	41

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report.............. ..	2,168 41
Bureau de poste d'Halifax.—Suite	
Paniers, 6.	6 00
Faire et réparer des paniers	3 95
Balais et époussettes	1 95
Habillements de facteurs, 20—	
Bottes, 36 paires à $4.50..........	162 00
Casquettes, 6 à $4.75........	28 50
Pardessus, 4 à $7.70...............	30 80
Pantalons d'été, 20 à $3.10	62 00
do d'hiver, 18 à 4.65......	83 70
Tuniques d'été, 20 5.45.......	109 00
do d'hiver 4 7.90.......	31 60
Fret et robinet pour filtre..	1 80
Poser un cabinet à la stat. de ch. de f.	13 35
Poser des coins en cuiv. à des s. de m., 7	14 00
Glace pour la saison	7 50
Cie de téléphone de la N.-E., loyer...	40 00
Imp. du Guide Post., 2,700, "Herald".	112 50
Rép. de cadenas et de boîtes aux let...	37 15
Savon, 6 douz..	10 50
Télégrammes	18 21
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 15	15 01
Encre, 36 bouteilles.......	22 73
Articles au-dessous de $5..........	49 33
Crayons, 454	25 50
Mucilage, 26 bouteilles........ ..	18 51
Papier brouillard, 2 rames.	9 05
do à envelopper, 21 rames.....	40 90
do communicatif, 150 feuilles...	5 60
Plumes, 72 boîtes	21 94
Cire à cacheter, 195 lbs......	68 25
Ficelle, 620 lbs à 32c. et 27........	188 40
Bureau de poste de Hamilton ($1,850.22).	
Paniers, 6..........	6 25
Balais et époussettes, 5.............	3 65
Habillements pour facteurs, 34—	
Bottes, 97 pres à $4.37......... .	423 89
Casquettes, 20 à $3.50	70 00
Pardessus, 5 à $7.70....	38 50
Pantalons d'été, 33 à $3.10....	102 30
do d'hiver, 33 à 4.65........	153 45
Tuniques d'été, 33 5.45.......	179 85
do d'hiver 15 7.90.. ...	118 50
Installat. d'un bur de poste, rue Pearl.	73 25
do do rue King..	69 75
Billets de tramway pour facteurs, contrat, Cie de tramw. de Ham., 6 mois.	300 00
Allumettes et soude.................	1 90
Rép. des boîtes aux lettres et cadenas.	53 20
Lavage du bureau, 20 jours	20 00
Télégrammes	10 60
Blanchissage d'essuie-mains..........	6 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 37..	13 01
Gomme arabique, 20 lbs............	13 00
Encre, 23 bouteilles	9 10
Articles au-dessous de $5	17 09
Crayons, 240	5 94
Papier brouillard, 1½ rame.........	6 60
do à envelopper, 5 rames.... ..	15 50
do ministre, 2 rames....... ...	7 70
Plumes, 63 boîtes.........	8 53
Etiquettes d'expédition, 5,100.. .	6 61
Cire à cacheter, 84 lbs.....	29 40
Ficelle, 295 lbs à 27c. et 32c..	86 65
A reporter..	5,258 36

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	5,258 36
Bureau de poste de Hull ($25.03).	
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 11...............	1 99
Encre. 6 bouteilles	2 60
Mucilage, 6 bouteilles	2 50
Papier à envelopper	3 90
do buvard..	0 89
Plumes, 5 boîtes.........	2 10
Cire à cacheter, 9 lbs	3 15
Divers petits articles	2 89
Ficelle, 15 lbs	5 01
Bureau de poste de Kingston ($590.54).	
Paniers, 4.	5 45
Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois..	30 00
Nettoyer et réparer des balances......	3 50
Habillements pour facteurs, 9—	
Bottes, 18 prs à $4.50......	81 00
Casquettes, 3 à $4.75..	14 25
Pardessus, 6 à $7.70.....	46 20
Pantalons d'été, 9 à $3.10	27 90
do d'hiver, 9 à $4.65.... .	41 85
Tuniques d'été, 9 à $5.45.	49 05
do d'hiver, 6 à $7.90	47 40
Articles au-dessous de $5	12 10
Impr. du Guide Postal, 3,600, "News"	96 00
Savon, 7 douz......	7 00
Blanch. d'es.-mains, Mme Morriscey..	10 42
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 25..........	16 92
Gomme arabique, 10 lbs...........	6 50
Encre, 13 bouteilles.	10 35
Articles au-dessous de $5	14 47
Crayons, 198	9 45
Papier à envelopper, 6 rames.... .	10 31
Plumes, 44 boîtes	11 19
Cire à cacheter, 25 lbs.....	8 75
Ficelle, 99 lbs à 32c. et 27c.........	30 48
Bureau de poste de London ($1,749.62).	
Flora McPherson, blanc. d'es.-mains..	16 00
Lavage de bureau..................	20 00
Colle pour bureau	12 00
E. Hart, gardien de nuit, 12 mois....	52 00
Balais, 12; brosse, 1.................	4 00
Paniers, 30	9 75
Voitures et petits articles..	2 00
Habillements pour facteurs, 28—	
Bottes, 58 pres à $4.50...	261 00
Bonnets de fourrure, 25 à $4.25....	106 25
Pardessus, 4 à $7.70 .. ..,.....	30 80
Pantalons d'été, 30 à $3.10........	93 00
do d'hiver, 29 à $4 65. .. .	134 85
Tuniques d'été, 30 à $5.45.........	163 50
do d'hiver, 23 à $7.90..... ..	181 70
Dépenses pour B.P. à l'exposition, A. G. McWhinney, 9 jours.........	20 00
Billets de tramways pour facteurs, contrat, 10 m., Cie de tr. de London.	333 34
Allumettes, 7 boîtes................	0 93
Imp. du Guide P., 6 m., "Free Press".	30 00
Loyer de téléphone, 12 mois........	60 00
Réparer des boîtes aux lettres........	27 50
Savon, 16 barres....	3 20
Prendre soin des malles—	
Robert Logan, 6 mois au 31 déc....	7 50
John Allinson, 6 do 31 do ..	7 50
Thos. Fitzpatrick, 6 do 31 do	7 50
A reporter	7,458 25

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	7,458 25
Bureau de poste de London—Fin.	
Télégrammes, G.N.-O	7 75
Essuie-mains, 1 douz	1 50
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 8	9 07
Gomme arabique, 8 lbs	5 20
Encre, 10 pintes	7 50
Articles au-dessous de $5	19 35
Papier brouillard, 1¼ rame	5 62
do à envelopper, 15 rames	21 20
Plumes, 42 boîtes	8 25
Etiquettes d'expédition, 8,000	5 80
Cire à cacheter, 40 lbs	14 00
Ficelle, 199 lbs	60 06
Bureau de poste de Montréal ($11,824.19).	
Journaliers et chargeurs—	
John Berthelot, 365 jours à $1.25	456 25
T. Cunningham, 365 do 1.25	456 25
P. Furlong, 4 do 1.50	6 00
C. Gould, 365 do 1.50	547 50
M. Latimer, 39 do 1.25	48 75
J. B. McCuaig, 122 do 1.25	152 50
J. McLaughlin, 365 do 1.25	456 25
J. Manning, 365 do 1.25	456 25
M. Murphy, 8 do 1.50	12 00
J. Quinn, 365 do 1.25	456 25
L. Quinlan, 365 do 1.25	456 25
W. Ryan, 365 do 1.25	456 25
R. Talbot, 365 do 1.50	547 50
Gardiens de nuit—	
A. Trudel, 365 nuits à $1.25	456 25
T. Vannier, 105 do 1.25	131 25
Alloc. pour lumière et combustible, L. Renois, 12 mois	200 00
Surveillance des chambres des fact.—	
Hochelaga, J. H. Browne, au 30 juin	72 00
St-Jean Baptiste, E. Hubert 30 do	72 00
Point St-Clair, J. Skeith 30 do	200 00
St-Gabriel, H. D. Coté, 6 mois	36 00
Femmes de journées—	
D. Bissonnette, 365 jours à 40c	146 00
Mme Trudel, 12 mois	240 00
Mme Ressouche, 12 mois	252 00
Blanchissage d'essuie-mains	36 00
Cie de téléph. Bell, loyer de téléph., 5—	
Bureaux de réception, 3	180 00
Gare Bonaventure, 1	60 00
Chambre du D.P., 1 pour 4 21/30 mois	9 76
Messages	0 75
Paniers, 6	14 50
Balais, 26	10 85
Pots en cuivre, 2	2 00
Habillements pour facteurs, 72—	
Bottes, 151 paires à $4.50	679 50
Bonnets de fourrure, 27 à $4.50	121 50
Pardessus, 31 à $7.70	238 70
Pantalons d'été, 77 à $3.10	238 70
do d'hiver, 74 à $4.65	344 10
Tuniques d'été, 77 à $5.45	419 65
do d'hiver, 51 à $7.90	402 90
Services d'agent de police	25 00
Epoussettes, 22	6 40
Poser des roulettes à des paniers, 6	12 00
Ferronnerie	22 22
Crochets en fer, 68	6 67
Glace pour la saison	16 00
Clefs, 6	1 50
Bois de construction	67 85
A reporter	16,853 60

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	16,853 60
Bureau de poste de Montréal—Fin.	
Gobelets, 12	3 00
Peinture, huile et vitre	5 78
Impression du Guide Postal—	
Anglais, 10,800, "The Gazette"	189 00
Français, 2,100, "La Presse"	56 00
Régler l'horloge, H. Grant	101 00
Réparer des cadenas et des clefs	25 15
Timbres en caoutchouc	2 25
Loyer de bureaux—	
Bur. de récept. N., P. McGowan	250 00
do E. et O., C. d'E. de la C. et du D	500 00
Savon, 2 boîtes	7 95
Soupières, 12	3 00
Divers petits articles	20 72
Rap. téléphoniq. des malles arrivant John Neilson	120 00
Toile à essuie-mains, 150 vgs à 13c	19 50
Glissières en ferblanc, 90	3 75
Télégrammes	274 19
Bureau de la papeterie—	
Livres blancs, 114	35 48
Presse à copier	6 70
Encre, 52 bouteilles	26 82
Articles au-dessous de $5	51 98
Crayons, 57½ douz	25 78
Mucilage, 42 bouteilles	15 68
Tampons, 24	7 65
Papier brouillard, 1½ rame	11 55
do à envelopper, 190 rames	247 00
do ministre, 4½ rames	13 43
Plumes, 171 boîtes	19 08
Cire à cacheter, 370 lbs	129 50
Etiquettes d'expédition, 96,000	64 45
Ficelle, 1,150 lbs	357 75
B. de poste de New-Westminster ($16.38).	
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Papier brouillard, 4 mains	0 89
Plumes, crayons et mine de plomb	1 78
Cire à cacheter, 9 lbs	3 15
Ficelle, 33 lbs	10 56
Bureau de poste d'Ottawa ($3,234.42).	
Femmes de journée—	
Eliz. Brennan, 365 jours à 75c	273 75
Anne McDonald, 313 jours à 75c	234 75
Mme Kelly, 12 mois	60 00
Blanchissage d'essuie-mains	9 00
Journaliers—	
H. W. G. Mailleue, 313 jours	313 00
Wm. Porter, 365 jours	365 00
Balais et époussettes, 31	14 00
Habillements pour facteurs, 29—	
Bottes, 68 paires à $4.50	306 00
Bonnets de fourrure, 26 à $4.75	123 50
Pardessuss, 14 à $7.70	107 80
Pantalons d'été, 41 à $3.10	127 10
do d'hiver, 34 à $4.65	158 10
Tuniques d'été, 41 à $5.45	223 45
do d'hiver, 14 à $7.90	110 60
Papier à mouches, 2 douz	1 00
Glace pour la saison	7 50
Seaux, 2	1 10
Impression du Guide Postal.—	
Anglais, 4,500, "Citizen"	85 50
Français, 2,700, "Le Canada"	72 00
A reporter	22,057 27

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
A reporter	22,057 27
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.	
Savon et lessive	9 15
Billets de chars urbains pour facteurs, 1,850 billets	90 00
Voyages, F. Hawken, 11 jours	67 20
Télégrammes	10 77
Monter l'horl., J. N. Bartlett, 13 mois.	65 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 60	46 92
Gomme arabique, 14 lbs	9 10
Encre, 25 bouteilles	11 94
Articles au-dessous de $5	15 75
Etiquettes d'expédition, 15,500	13 40
Papier à envelopper, 19 rames	35 30
Plumes, 106 boîtes	18 32
Divers menus articles	15 82
Cire à cacheter, 255 lbs	89 25
Ficelle, 480 lbs, à 32c. et 27c	143 35
Bureau de poste de Québec ($2,175.16).	
Femmes de journée—	
D. Lépine, 365 jours à 50c	182 50
S. Rancour, 365 do 50c	182 50
T. F. Battle, journalier, 365 jours	365 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 6 mois.	10 00
do do messages	1 60
Paniers, 14	22 50
Balais, savon et éponges	12 92
Habillements pour facteurs, 22—	
Bottes, 45 paires à $4.50	202 50
Mocassins, 22 paires à $1.75	38 50
Bonnets, 18 à $4.25	76 50
Pardessus, 7 à $7.70	53 90
Pantalons d'été, 23, à $3.10	71 30
do d'hiver, 23, à $4.65	106 95
Tuniques d'été, 23, à $5.45	125 35
do d'hiver, 7, à $7.90	55 30
Frais d'arrestation de porteurs de journaux causant du désordre dans le bureau de poste	10 00
Glace pour la saison	15 00
Impression du Guide Postal—	
Anglais, 4,000, "Chronicle"	106 70
Franç., 4,000, "Courrier du Canada"	106 70
Régler l'horl. et la sonnette, G. Seifert.	75 00
Divers menus articles	2 30
Télégrammes	27 31
Bureau de la papeterie—	
Livres blancs, 53	20 28
Cartes blanches, 15,000	9 39
Encre, 31 bouteilles	20 70
Articles au-dessous de $5	58 99
Crayons, 29⅓ douz	13 54
Mucilage, 26 bouteilles	13 73
Papier à envelopper, 18 rames	57 48
Plumes, 72 boîtes	16 48
Cire à cacheter, 102 lbs	35 70
Ficelle, 242 lbs	78 54
Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B., ($1,264.03).	
Femmes de journée—	
Mary Hughes, 12 mois	208 00
Blanchissage d'essuie-mains	12 60
Eliz. Miller, 12 mois	102 00
Balais et allumettes	4 51
Boîte galvanisée	5 00
Paniers, 15	15 00
A reporter	25,220 81

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	25,220 81
Bur. de poste de St-Jean, N.-B.—Fin.	
Habillements pour facteurs, 14—	
Bottes, 28 paires, à $4.50	126 00
Pardessus, 6 à $7.70	46 20
Pantalons, d'été, 15 à $3.10	46 50
do d'hiver, 13 à $4.65	60 45
Tuniques, d'été, 15 à $5.45	81 75
do d'hiver, 8 à $7.90	63 20
Plumeaux, 2	2 50
Glace pour la saison	7 50
Impression du Guide Postal—	
Le "Sun," 9,000	90 00
Réparat. des serr. et boîtes aux lettres.	76 93
Réparer le pavillon	1 75
Savon, 2 boîtes	10 00
Huile de blanc de baleine, 2 pintes	4 00
Divers menus articles	2 27
Térébenthine et huile d'olive	1 70
Télégrammes	26 69
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 18	16 04
Bandes élastiques, 101 boîtes	16 86
Gomme arabique, 8 lbs	5 20
Encre, 25 bouteilles	19 65
Articles au-dessous de $5	25 21
Crayons, 480	10 85
Papier à envelopper, 13 $\frac{3}{24}$ rames	39 59
Plumes, 44 boîtes	10 82
Cire à cacheter, 100 lbs	35 00
Ficelle, 288 lbs à 32c. et 27c	90 26
Bureau de poste de Sherbrooke ($275.72).	
Paniers, 4	7 50
Balais et époussettes	3 58
Chandelles et allumettes	3 02
Nettoyer le bureau—	
Bormin et fils, 3 mois	10 00
F. W. Paige, 3 mois	10 00
C. Savard, 6 mois	44 00
M. Vachon, 5 mois	35 10
Fournitures de ferronnerie	1 15
Impression du Guide Postal, 300, G. H. Bradford	7 50
Réparer des serrures	12 20
Essuie-mains, ½ douz	1 75
Blanchissage d'essuie-mains	0 50
Télégrammes, G.N.-O	0 30
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 37	29 24
Encre, 11 bouteilles	7 85
Articles au-dessous de $5	52 38
Presse à lettres	6 00
Papier à envelopper, 3 rames	8 40
Plumes, 25 boîtes	8 82
Ciseaux, 9 paires	5 34
Ficelle, 66 lbs	21 09
Bureau de poste de Toronto ($11,616.99).	
Femme de journée—	
Eliz. Piper, 365 jours à 75c	273 75
Blanchissage d'essuie-mains	30 00
Faire de la colle	18 00
Journaliers et chargeurs—	
H. L. Bell, 5 mois	250 00
S. Fitzgerald, 7 mois	350 00
J. Somers, 6 mois	300 00
W. Benson, 365 jours à $1.25	456 25
F. Smith 364 do 1.25	455 00
T. Rutland 348 do 1.25	435 00
A reporter	28,981 45

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	28,981 45
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
H. J. Grassett, payé au gardien de nuit	130 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois	50 00
W. G. Milligan, déb. lorsq. chargé du B. P. à l'exposition, 13 jours	22 10
Paniers, 6	6 30
Balais et brosses, 52	19 45
Louage de voit. pour les succursales	3 50
Habillements pour facteurs, 124—	
Bottes, 245 paires à $4.50	1,102 50
Bonnets, 39 à $3.25	126 75
Pardessus, 62 à $7.70	477 40
Pantalons, d'été, 123 à $3.10	381 30
do d'hiver 127 4.65	590 55
Tuniques, d'été 123 5.45	670 35
do d'hiver 86 7.90	679 40
Réparations de tuniques, 2	3 50
Plumeaux, 2	2 00
Pass. d'eau de facteurs à l'île de Toronto	10 20
Torches à gazoline, 3 à $3.50	10 50
Gazoline, 5 galls	2 25
Glace pour la saison	28 80
Serrures Yale, 24	36 00
do droits et messageries	13 85
Spiritueux pyroxyliques, 7 galls	17 50
Allumettes	1 71
Impression du Guide Postal, 9 mois, "Monetary Times"	135 00
Peinturer des boîtes aux lettres, 158	79 00
Timbres-poste pour le D. P	9 00
Loyer, gare Union	50 00
Répar. les boîtes aux lettres des rues	429 60
Régler l'horloge, J. E. Ellis et Cie	100 00
Eponges, 3	3 00
Savon, 180 lbs à 5c	9 00
Billets de chars urbains pour facteurs	2,400 00
Boîtes aux lettres des rues, 19 à $6.50	123 50
Divers menus articles	10 78
Etiquettes en ferblanc, 60 à 15c	9 00
Térébenthine, 5 galls	4 75
Billets pour Parkdale et Toronto-O. pour facteurs, C. C. P	10 45
Seaux en ferblanc, 2	1 75
Transfert des malles, C. G. T.	187 80
Essuie-mains, 12	3 00
Télégrammes	21 58
Voyages, T. C. Patteson, D. P.	6 00
Echelle universelle	5 50
Vernis, vermillon, 25 lbs	28 75
do à voiture, 8 galls	12 00
Torchons en laine, 2	1 70
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 34	15 24
Carnets d'agent, 36	9 96
Tampons de pupitre, 12	6 00
Almanach des adresses, Toronto, 4	20 00
Bandes élastiques, 31 boîtes	8 50
Encre, 64 pintes	26 21
Articles au-dessous de $5	42 24
Crayons, 56½ douz	12 53
Mucilage, 18 pintes	8 22
Papier brouillard, 6 rames	29 80
do à envelopper, 75 rames	123 00
do comm., 162 feuilles	6 15
Plumes, 131 boîtes	23 41
Ciseaux, 10 paires	6 11
Cire à cacheter, 300 lbs	105 00
Eponges, pour gobelets, 45	5 40
Rubans à étamper, 18	7 80
Etiquettes d'expédition, 21,000	17 25
Ficelle, 1,830 lbs à 32c. et 27c.	549 10
A reporter	38,030 44

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ cts.
Report	38,030 44
Bureau de poste de Victoria, C.-B., ($647.92).	
Balais et savon	7 36
Paniers, 4	10 00
Transp. de paq., du B. P. à la douane, Cie de transfert de Vict., 14 mois	140 00
Habillements pour facteurs, 3—	
Bottes, 11 paires à $4.50	49 50
Pardessus	7 70
Pantalons, d'été, 5 à $3.10	15 50
do d'hiver 5 à 4.65	23 25
Tuniques, d'été 5 à 5.45	27 25
do d'hiver 5 à 7.90	39 50
Epoussettes, 3	4 10
Guide Postal, 1,500, "Colonist"	99 00
Réparations de serrures	10 50
Essuie-mains, ½ douz	4 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	8 00
Téléphone, Cie de téléphone V. et E.	48 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 8	9 10
Bandes élastiques, 29 boîtes	6 86
Encre, 22 bouteilles	21 90
Articles au-dessous de $5	32 03
Mucilage, 12 bouteilles	15 75
Plumes, 34 boîtes	6 35
Cire à cacheter, 45 lbs	15 75
Ficelle, 151 lbs	46 52
Bureau de poste de Windsor, Ont., ($650.91).	
Balais, 6	1 50
Nettoyer le bureau, Julia Jackson	88 00
Cartouches pour revolver	1 35
Dépenses de témoins, cause Egan	5 85
Glace pour la saison	17 37
Journalier, G. B. Hullett, 12 mois	360 00
Allumettes, 8 boîtes	1 00
Réparations, boîtes et serrures	31 56
Savon, 4 boîtes	6 70
Divers menus articles	3 58
Bougies, 6 boîtes	1 80
Toile à essuie-mains, 24 vgs à 12½c	3 00
Blanchissage d'essuie-m., Mme Curtis	18 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Gomme arabique, 15 lbs	9 75
Encre, 12 pintes	9 00
Articles au-dessous de $5	23 21
Papier à envelopper, 11 rames	27 25
Cire à cacheter, 26 lbs	9 10
Ficelle, 107 lbs	32 89
Bur. de poste de Winnipeg, ($1,224.53).	
Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois	50 00
Paniers, 7	11 25
Balais et petits balais, 14	4 70
Habillements pour facteurs, 14—	
Bottes, 33 paires à $4.50	148 50
Collerette, 1	5 00
Bonnets, 8 à $4.75	38 00
Mocassins, 16 paires, à $1.75	28 00
Pardessus, 11 à $7.70	84 70
Pantalons, d'été, 19 à $3.10	58 90
do d'hiver, 16 à $4.65	74 40
Tuniques d'été, 19 à $5.45	103 55
do d'hiver, 10 à $7.90	79 00
Gilet, 1	8 00
Epoussettes, 2	2 00
Ferronnerie	3 35
Glace pour la saison	7 00
Accroche-sacs	8 69
A reporter	40,044 31

Bureaux de poste des villes—Dépenses inprévues—*Suite.*	$ cts.
Report....	40,044 31
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Spiritueux pyroxyliques....	2 85
Faire 68 clefs, à 25....	17 00
Imp. du Guide P., 2,700 ex. " The Call "	108 00
Réparer des serrures et boîtes....	67 25
Savon, 6½ douz....	3 85
Frais de voyage, A. Macdonald....	1 60
Télégrammes, G. N. O....	0 77
Bougies et allumettes....	1 90
Mary Pugsley, lavage....	72 00
do blanchiss. d'essuie-mains	15 75
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 18....	23 59
Bandes élastiques, 44 boîtes....	13 28
Encre, 22 bouteilles....	22 92
Items au-dessous de $5....	31 60
Crayons, 288....	18 81
Mucilage, 6 bouteilles....	6 75
Papier brouillard, 1½ rame....	6 60
do à envelopper, 4 rames....	12 00
Tampons et brouillons, 122....	8 33
Plumes, 57 boîtes....	8 59
Cire à cacheter, 43 lbs....	15 05
Ficelle, 175 lbs....	51 00
Total, d. im. B.P. ville. (Page E—83)	40,553 80

Divers—Dépenses imprévues.	$ cts.
Escompte aux vendeurs de timbres....	16,040 66
Lettres mal expédiées et de rebut....	2,109 94
Divers déboursés....	662 22
Rachat de timbres-poste....	2,330 77
Frais de port sur paquets :—	
Grande-Bretagne, janv. à déc. 1889..	777 82
Terreneuve do 1890..	23 90
Frais de transit sur matière postale :—	
Terreneuve et Can., janv. à déc. '90..	2,824 44
Etats-Unis et autres pays, janvier à décembre 1890....	28,991 56
Comm. des pays étrangers sur transactions de mandats-poste....	3,457 95
Coût de remises aux Etats-Unis sur transactions de mandats-poste....	67 98
Timb.-poste détruits par le feu, vol, etc.	4,709 76
Bal. due au dir. des p. à c'pte de l'anc. compte du rev., jusqu. 30 juin 1891	23,809 72
Total, déduit du revenu (Page E—83)	85,806 72

Postes—Paiements au-dessus de $100.	$ cts.
Cie de télégraphe Anglo-Américaine..	133 40
Bailey, Geo., Ottawa....	1,170 45
Cie de téléphone Bell....	716 76
Borbridge, S. et H., Ottawa....	21,105 53
Cie de billets de banq. de l'Amér.-Br..	41,793 25
Cie lithographique Burland....	4,960 51
Cie de télégraphe C. C. P....	463 08
Cie de ch. de fer Canadien du Pacif...	110 11
Chanteloup, E., Montréal....	702 72
Cook, P. L., London....	1,242 00
Devlin, R. J., Ottawa....	555 00
Esmonde, J. R., Ottawa....	134 50
Evarts, J., Québec....	116 66
Force, T., Ottawa....	1,714 50
Bur. de poste général, Londres, Ang.	302 82
Cie de chemin de fer du Grand-Tronc.	219 74
Grant, H., Montréal....	101 00
Cie de télégraphe Grand N.-O....	816 28
Guerney et Cie, E. et C., Toronto....	123 50
Bureau International....	452 06
Lanthier et Cie, Montréal....	121 50
Lightfoot et Cie, J., Hamilton....	423 89
Lilly, J., Halifax....	162 00
Low, G., Ottawa....	810 00
Lugsden, J. J., Toronto....	126 75
McKinley et Northwood, Ottawa....	150 87
Maynard, Harris et Cie, Londres, Ang	1,617 36
Montgomery, R. S., Ottawa....	4,298 46
O'Donoghue, P., Montréal....	1,782 15
Porter, W., Ottawa....	131 50
Powell, A. B., London, Ont....	106 25
Pritchard et Andrews, Ottawa....	8,626 58
Roberts, E. H....	429 60
Robertson et Hackett, Vancouver....	159 43
Rosamond Woollen Co, Almonte....	8,149 50
Rounsfell et Cie, Vancouver....	140 00
Stevens et Burns, London....	286 30
Thompson, T., Toronto....	1,410 46
Cie de Transfert Victoria....	110 00
Weekes, H., Ottawa....	265 55
Cie de télégraphe Union de l'Ouest...	352 45
Wolfers, L., Londres, Ang....	245 52
Annonces....	5,794 12
Commission aux directeurs de poste..	9,010 81
Frais judiciaires....	916 86
Transport par terre....	769,302 47
Imp. de la Reine et bureau de la papet.	46,086 53
Chemins de fer....	1,041,992 40
Loyer....	2,023 33
Appointements....	1,056,399 88
Bateaux à vapeur....	76,778 86
Bord. des journaliers et petites sommes.	25,762 80
Frais de voy. des emp. des bur. de p..	20,767 67
Total, comme sur (Page E—83)	3,161,675 72

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 février, où vous me faites observer que les pièces justificatives fournies par R. Macdonald et la Compagnie de navigation de Charlottetown pour $1,000 et $3,536 respectivement, sont certifiées par les inspecteurs locaux de votre département, et où vous me demandez s'il y a une formule spéciale pour tel certificat. J'ai l'honneur de vous renvoyer, pour le renseignement désiré, à l'article 33 de l'acte d'audition, qui détermine clairement la forme que doit avoir le certificat qui doit accompagner toute pièce justificative avant que je puisse autoriser le paiement. Pour les comptes en question, les inspecteurs locaux les ont simplement marqués "certifiés," ce qui, d'après l'article 33, n'est pas suffisant. Le certificat voulu doit porter que les voyages spécifiés dans les pièces justificatives, ou les services tels que stipulés dans le marché, ont été faits ; et que les prix portés en compte sont justes et légitimes, ou conformes au marché, selon le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGAL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur deux paiements mensuels de $20 chaque à MM. Walmsley et Fairman, courriers sur chemins de fer, attachés au bureau de l'inspecteur des postes de Montréal, et sur un autre de $13.33 à C. Bédard, de la division de Québec, en sus de leurs traitements statutaires et de leurs frais de route. Je n'ai pu trouver dans le budget soumis au parlement ni dans le bill des subsides aucune disposition formelle quant à ces allocations, et je dois remarquer qu'en l'absence d'une telle disposition, le paiement des sommes en question est irrégulière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 du mois dernier, relativement aux allocations payées à MM. Walmsley et Fairman ainsi qu'à C. Bédard, j'ai l'honneur de vous dire que ces allocations ont toujours été accordées : celle de M. Walmsley à partir de décembre 1857, celle de M. Fairman à partir d'août 1872, celle de M. Bédard à partir d'avril 1881, et qu'elles ont été considérées comme tombant sous l'effet de l'article 54 de l'acte du service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, où vous dites que, comme MM. Walmsley, Fairman et Bédard recevaient, antérieurement au 1er juillet 1882, les allocations sur lesquelles j'ai appelé votre attention le 20 du mois dernier, ces allocations peuvent maintenant leur être payées légalement en vertu de l'article 54 de l'Acte du service civil. M'est avis que cet article ne s'applique qu'aux traitements et émoluments qui étaient autorisés et payés en vertu d'une autorité compétente antérieurement à la date mentionnée, et je n'ai pu découvrir que les sommes en question aient jamais reçu la sanction du parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 du mois dernier, relativement aux allocations payées à MM. Walmsley, Fairman et Bédard, j'ai l'honneur de vous dire que tous

les traitements et émoluments des employés du service des postes, antérieurement au 1er juillet 1882, ont été fixés par le directeur général des postes, en vertu des dispositions de l'acte pour la "réglementation du service postal."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 14 septembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication du 10 du courant, où vous demandez l'explication de certains paiements faits à MM. Walmsley et Fairman, employés du service de la malle anglaise, j'ai l'honneur de dire : 1. Que ce pourquoi on a payé à ces employés une allocation *per diem* pour le temps qu'ils ont été en route en décembre dernier, c'est que la minute du conseil du Trésor portant que l'allocation *per diem* ne sera accordée que pour les jours où il faudra rester à Halifax et à Rimouski pour attendre l'arrivée du paquebot-poste, n'a pas été reçue par ce département à temps pour qu'il pût être en mesure de la mettre à effet avant janvier dernier.

2. Bien que ce département ait discontinué en avril dernier d'envoyer par les paquebots de la ligne Allan les sacs contenant les lettres et les journaux, il a continué d'expédier par cette ligne les sacs renfermant les paquets, et pour ceux-ci, les employés de la malle anglaise ont dû être de service à Québec. Ainsi s'expliquent les paiements faits à ces employés pour les jours qu'ils ont passés à Lévis et à Québec.

3. Depuis avril dernier jusqu'à la semaine dernière, les malles d'Ottawa contenant les dépêches du gouverneur général ont été envoyées et reçues par voie de New-York, et les préposés au service de la malle anglaise les ont accompagnées à New-York, aller et retour. L'arrêté du conseil autorisant les nouveaux arrangements porte qu'il sera accordé à ces employés une allocation *per diem* pour chaque jour d'absence, en service, d'Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 du courant, où vous dites, au sujet de l'allocation pour frais d'entretien payée à MM. Walmsley et Fairman pour le mois de décembre 1890, que la minute du conseil du Trésor portant que telles allocations ne seront payées que pour les jours où il faudra attendre à Halifax et à Rimouski, n'a pas été reçue par votre département à temps pour qu'il pût être en mesure de la mettre à effet avant le mois de janvier.

La date à laquelle vous avez appris la décision du conseil du Trésor sur ce sujet est, selon moi, chose étrangère à la question. La minute dont il s'agit, laquelle porte la date du 22 novembre 1890, affirme, telle que je la lis, que le paiement de l'allocation pour frais de route et de l'allocation *per diem* pour la même période non seulement sera illégal à l'avenir, mais était illégal. Je crois que tous les paiements faits dans le cours du dernier exercice, et qui étaient illégaux d'après cette minute, devraient être remboursés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mai 1891.

MONSIEUR,—Les pièces qui m'ont été envoyées à l'appui des paiements faits pour la publication des règlements relatifs aux mandats-poste dans le numéro anniversaire de l'*Empire* de Toronto, $350 ; dans le numéro de Noël du *Citizen* d'Ottawa, $100 ; et pour la publication des tableaux des heures de départ et d'arrivée des malles dans divers journaux, ne sont pas certifiées par l'imprimeur de la reine.

Quant à ces paiements, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'article 3 de l'acte du Parlement concernant le département des impressions et de la papeterie. Cet article dit clairement que toutes les annonces nécessaires au service public seront faites

exclusivement par l'entremise de ce département, et que les comptes seront audités par le fonctionnaire compétent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la liste ci-incluse des commis des postes, qui, si je suis bien renseigné, n'ont pas passé l'examen du service civil.

Quant à ceux de ces commis qui ont été nommés antérieurement à la date du dernier examen d'aptitude, le fait de la continuation de leur emploi est évidemment illégal. Quant à ceux dont la nomination est postérieure à cette date, on devrait joindre au bordereau de paye un certificat attestant que les listes de candidats ayant réussi dans l'examen d'aptitude n'offraient pas de personne compétente pour le service en question.

Je remarque que dans quelques cas on paie à des surnuméraires des traitements qui dépassent le minimum de ceux des commis de troisième classe. Dans tous les cas de ce genre on devrait produire un certificat attestant que le surnuméraire ainsi payé est employé à quelque ouvrage d'une nature technique, et possède les connaissances spéciales nécessaires pour cet ouvrage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juillet, appelant mon attention sur un paiement fait à M. Frederick Champness pour le transport de colis postaux entre le bureau de poste et le bureau de douane de Lethbridge pendant quatre ans, jusqu'en décembre 1890.

Ce pourquoi ce service n'a pas été payé annuellement, c'est que M. Champness demandait une somme plus élevée que le département ne voulait donner, et ce n'est que lors d'une visite faite à Ottawa par ce monsieur dans l'automne de 1890 que cette affaire a été définitivement réglée, qu'on est convenu de prix, et que paiement a été autorisé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits à J. H. Bartlett, et qui se montent à $65, pour monter et tenir en ordre l'horloge de la tour du bureau de poste d'Ottawa.

Comme M. Bartlett est un employé permanent du bureau de poste d'Ottawa, le paiement à lui fait de tout traitement supplémentaire ou rémunération additionnelle d'une nature quelconque est contraire à l'article 51 de l'acte du service civil tel qu'il a été modifié en 1888.

Je vous rappellerai que je vous ai signalé l'irrégularité de semblables paiements en 1889-90, à la date du 27 novembre 1890.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1891.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur le taux auquel sont calculés les frais de route payés aux courriers sur chemins de fer dans les divisions postales du Manitoba et de la Colombie-Britannique. Je vois par les bordereaux de paye qui m'ont été envoyés pour ces divisions que le taux alloué est un centin par mille pour service de jour et un demi-centin additionnel pour service de nuit. Le taux alloué dans les autres divisions, et qui est sanctionné par statut, est un demi-centin par mille pour service de jour, et un

demi-centin additionnel pour service de nuit. Je n'ai pu découvrir aucune exception en faveur du Manitoba et de la Colombie-Britannique dans l'acte du parlement d'après lequel est fixé le taux des frais de route. Veuillez m'expliquer le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 7 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 du mois dernier au sujet du taux auquel sont payés leurs frais de route aux courriers sur chemins de fer au Manitoba et dans la Colombie-Britannique, j'ai l'honneur de vous dire que les courriers de ces divisions ont toujours reçu une allocation additionnelle d'un demi-centin par mille depuis le 1er décembre 1881, et qu'on considère que, sous l'empire de l'article 54 de l'Acte du service civil, l'autorisation donnée en 1881 était suffisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1891.

MONSIEUR,—Les bordereaux de paye des inspecteurs des divisions postales du Manitoba et de la Colombie-Britannique pour février et mars font voir que les courriers sur chemins de fer de ces divisions ont été payés de leurs frais de route au taux d'un centin par mille pour service de jour et d'un centin et demi pour service de nuit, malgré que le taux alloué par acte dû parlement, comme je l'ai fait remarquer dans ma lettre du 12 février, soit respectivement d'un demi-centin et d'un centin. Vous soutenez dans votre lectre du 7 mars que le taux plus élevé est légal d'après l'article 54 de l'Acte du service civil, mais je crois qu'un plus ample examen de l'article en question vous convaincra qu'il ne couvre pas le cas actuel. J'aimerais que vous me fissiez connaître, aussitôt qu'il vous sera possible, vos raisons pour continuer de payer ainsi le taux plus élevé. Veuillez ne plus faire de semblables paiements avant que cette question ne soit réglée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits à MM. Vickers et Ottaway pendant le trimestre expiré le 30 septembre dernier pour services comme facteurs dans la ville de Barrie. Je vois par les pièces justificatives qui m'ont été transmises que M. Vickers est le facteur régulier, mais qu'à cause de sa maladie, il a fallu employer un facteur supplémentaire. Je présume que la distribution des lettres du bureau de poste de Barrie par facteur se fait en vertu des articles 37 et 38 de l'Acte des postes. S'il en est ainsi, je vous demande de me faire envoyer le compte des recettes perçues pour les lettres et papiers ainsi distribués, compte qui, aux termes de l'acte, doit être présenté à votre département. Je n'ai pu découvrir que ces facteurs aient été nommés par arrêté du conseil et j'aimerais à savoir en vertu de quelle autorité on les a employés et on a fait les paiements à M. Vickers pendant sa maladie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'une pièce de Jacques Fiset, capitaine du vapeur *Contest*, à l'appui d'un paiement de $25 fait par M. A. Walmsley à même le crédit " Postes—Divers," pour défrayer les dépenses se rattachant au transport des malles à Rimouski. La pièce du capitaine Fraser n'est pas suffisante, car elle n'inclut pas les reçus des hommes à qui l'argent a été payé, ni n'indique la nature des services donnés. Relativement à ce sujet, je désire appeler votre attention sur le chèque 14265

pour $6,900, émis en faveur du chemin de fer Intercolonial pour les services du *Contest* comme aviso pour le transport des malles à Rimouski. Les services pour lesquels on a fait ce paiement ne comprennent-ils pas tout le travail nécessaire pour le transport des malles du paquebot-poste au wagon-poste du train de l'Intercolonial, et si tel est le cas, pourquoi a-t-on accordé une rémunération additionnelle ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant, où vous remarquez que les comptes n°s 816 et 934, fournis par MM. A. Walmsley et T. Evarts, le premier de $25, payé à cinq journaliers pour services relatifs aux malles anglaises à Rimouski, et le second, de $100, pour services de même nature à Lévis, ne sont pas suffisamment explicites. Quant au second, je dois dire que les devoirs qu'implique le service de ces malles consistent à traverser à la Pointe-Lévis, pour attendre l'arrivée des trains-poste et accompagner les malles jusqu'à ce qu'elles soient délivrées au bureau de poste de Québec, et que ces devoirs doivent souvent se faire la nuit. En ce qui est des paiements effectués par M. Walmsley, je verrai à ce que l'on se conforme à vos suggestions pour tous paiements de cette nature à l'avenir, mais comme le marché avec la ligne Allan pour le transport des malles a pris fin, on ne s'attend pas qu'il faille faire d'autres paiements de ce genre d'ici à quelque temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, au sujet du compte 676, envoyé par le *Times* de Tilbury-Centre pour publication, pendant cinq ans, du tableau des heures de départ et d'arrivée des malles, du bureau de poste de Tilbury-Centre, lettre dans laquelle vous appelez l'attention du directeur général des postes sur ce que le compte n'est pas accompagné d'une copie de l'annonce, n'est pas certifié par l'imprimeur de la reine quant au prix demandé, ni par un fonctionnaire responsable du département à l'effet que l'annonce a été publiée ainsi que requis ; et où vous ajoutez qu'on devrait expliquer pourquoi l'on a retardé de présenter ce compte pour paiement.

En réponse, je vous transmets copie de l'annonce en question avec une déclaration faite en vertu du statut par l'éditeur que l'annonce a été dûment publiée pendant le temps pour lequel elle a été débitée. Vous observerez que le compte que je vous renvoie ci-joint est revêtu des initiales du directeur général des postes comme en ayant autorisé le paiement.

Je ne vois pas d'autre explication du retard apporté dans la présentation du compte que la négligence de l'éditeur à le présenter plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 mai, contenant une déclaration statutaire du propriétaire du *Times* de Tilbury-Centre, par laquelle il affirme que l'annonce qui a été payée par le chèque 676 a été publiée sans interruption dans son journal pendant tout le temps spécifié dans le compte qu'il a présenté, et que son insertion en premier lieu a été autorisée par le ministère des postes à Ottawa. Je dois faire remarquer, en ce qui a trait à l'objection faite contre ce compte dans ma lettre du 24 du mois dernier, que les omissions sur lesquelles j'appelais votre attention étaient les certificats de l'imprimeur de la reine et d'un fonctionnaire compétent de votre département. Le premier doit certifier que le prix demandé ne dépasse pas les prix ordinaires de cette sorte de marchés, et le second que l'annonce envoyée avant publication a été

dûment publiée ainsi que requis. Je renvoie le compte pour qu'on le complète en ce sens.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur deux paiements de $100 chaque faits à F. H. O'Brien pendant le dernier exercice pour inspection des bureaux de poste de la rive nord du golfe Saint-Laurent durant les années 1889 et 1890. Il n'y a pas de pièces justificatives détaillées à l'appui de ces paiements, qui paraissent avoir été des allocations. M'est avis que le département n'est pas libre d'employer quelqu'un en qualité d'inspecteur des bureaux de poste, si ce n'est conformément à l'Acte du service civil. D'après ce que j'en sais, M. O'Brien n'a pas été ainsi employé, et je ne vois pas sur quoi l'on s'est appuyé pour lui accorder une allocation spécifique en considération de services de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'ATDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'omission que je vois dans les pièces justificatives se rapportant au crédit "Postes—Divers," des certificats requis par l'article 33 de l'Acte d'audition. Cet article décrète que toutes les pièces justificatives seront certifiées quant à ce qui regarde l'accomplissement du service, ou la réception des articles achetés, et le prix payé pour ces articles. Quand il s'agit de comptes pour frais de voyage; le fonctionnaire en déplacement doit certifier que toute cette dépense a été faite pour affaires officielles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 8 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication du 20 juin, où vous appelez l'attention sur les exigences de l'Acte d'audition, que les bordereaux de paye et les comptes doivent être accompagnés d'un certificat à l'effet que le service a été fait, les matériaux fournis, etc., j'ai l'honneur de vous dire que j'ai donné les instructions nécessaires pour que cela soit observé à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 24 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 8 juin, où vous demandez certains renseignements relativement au paiement de $230.84 fait à la Compagnie de vapeurs de Charlottetown pour la pension d'un commis employé au service des postes sur le steamer qui voyage entre Summerside et Shédiac, j'ai l'honneur de vous informer que les commis qui, à différentes périodes de l'année, ont été chargés de la distribution des malles sur ces steamers, sont Crabbe, J. W. Haszard et D. J. Macdonald ; que le service se fait pendant toute la saison de la navigation depuis mai jusqu'en décembre ; et que le compte en question est pour repas, combustible, éclairage et loyer d'une chambre affectée aux malles, à raison de $1.16 par jour. C'est ce qui a été payé depuis l'inauguration de ce service en 1875.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 juillet, où vous

dites que le paiement de $230.84 fait à la Compagnie de vapeurs de Charlottetown est pour loyer d'une chambre affectée aux malles, éclairage, combustible et pension des courriers O. R. Crabbe, J, W. Haszard et D. J. Macdonald. A propos de cette dépense, je dois faire observer qu'il est payé à cette compagnie une subvention de $13 par voyage pour le transport des malles, y compris, bien entendu, tout ce qui est nécessaire pour leur sûreté sur la route. Quant au paiement de la pension des courriers, j'appelle votre attention sur le fait qu'on leur a payé l'allocation régulière pour leur frais de route, laquelle est destinée à couvrir les dépenses accessoires de cette nature. Etant donc donné que la Compagnie de vapeurs de Charlottetown reçoit une subvention spéciale pour le transport des malles et que les commis que vous avez nommés ont une allocation pour frais de route, je demande de plus amples explications sur les paiements en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. C. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6 octobre, demandant où en est l'affaire sur laquelle vous avez appelé mon attention il y a quelque temps, et qui se rapporte au paiement par ce ministère de la pension des courriers faisant le service entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme pendant qu'ils recevaient l'allocation régulière pour frais de route, je dois dire que je viens de recevoir le rapport de notre inspecteur sur cette affaire, et que ce rapport affirme que l'allocation en question ne couvre pas les frais de pension sur le vapeur. On ne pourrait donc pas limiter ces courriers à leur allocation, et comme le double paiement semblerait irrégulier, on me suggère de continuer de payer leur pension et de leur retrancher à l'avenir l'allocation pour frais de route. Je vous saurais gré de me communiquer votre manière de voir à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 novembre où vous dites que, par rapport aux courriers faisant le service entre Summerside et Shédiac, il vous a été suggéré que comme l'allocation pour frais de route ne suffit pas à couvrir les frais de pension, elle fût retranchée à l'avenir et les comptes de pension payés par le département. M'est avis que le statut ne permet pas au département d'adopter cette suggestion. L'annexe B de l'Acte du service civil, tel que modifié, dit qu'on pourra allouer aux courriers, en sus de leurs traitements, certains taux par mille pour chaque mille parcouru par eux quand ils sont de service, mais il n'y a pas de disposition pour le cas où les taux en question ne suffiraient pas à couvrir les dépenses. Suivant moi, la loi ne laisse pas à cet égard de pouvoir discrétionnaire au département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juillet au sujet du paiement fait à M. L. Renois. Le montant donné à M. Renois l'a été pour le dédommager de la perte du logement qu'il occupait avec sa famille dans le soubassement du bureau de poste, qu'on a jugé nécessaire d'utiliser pour des fins d'intérêt public. Il y avait nombre d'années que M. Renois occupait ce logement, et le paiement lui a été fait depuis lors, après avoir été dûment autorisé par le directeur général des postes à cette époque, et sanctionné par le parlement dans le budget.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits aux compagnies de tramways de Toronto, Hamilton, London et Ottawa pour le transport des facteurs. A Toronto on paie à cet effet $2,400 par année, à Hamilton $600, et à London $400. A Ottawa le directeur de poste peut acheter pour $10 de billets chaque mois. J'aimerais à savoir comment on en est venu à établir ces montants comme étant une juste et légitime compensation pour les services rendus. Par exemple, combien de facteurs de chacune de ces villes ont besoin de recourir au tramway, et combien de fois leur faut-il s'en servir chaque jour dans l'exercice de leurs fonctions ? M'est avis que toute convention de ce genre devrait être sanctionnée par un arrêté du conseil, à moins qu'il n'y soit autrement pourvu par l'Acte des Postes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juin au sujet des paiements faits aux compagnies de tramways de Toronto, Hamilton, London et Ottawa. Ces montants ont été établis à la suite de négociations entre les compagnies de tramways et l'inspecteur en chef des postes. Il m'est tout à fait impossible de vous donner en détail le nombre de facteurs qui se servent journellement du tramway dans une ville comme Toronto à moins qu'on ne tienne un mémoire expressément pour cet objet. Les facteurs sont continuellement de service, et les exigences du service varient de temps à autre par suite des changements qui se font dans le nombre et les heures de distribution.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur un paiement de $1,782 fait à la Compagnie du Bras-d'Or (à responsabilité limitée), par le chèque 14285, à même le crédit affecté au service des malles comme supplément à la subvention votée pour l'entretien d'une communication à la vapeur entre Port-Mulgrave et East-Bay. A propos de ce paiement, je désire vous faire observer que la subvention de $4,000 pour le service en question a été votée sous le titre " Subventions postales et subventions aux paquebots," et partant, le montant ainsi affecté était le maximum pour la communication postale et comme subvention pendant l'exercice en cours. M'est avis qu'on n'aurait pas dû émettre le chèque 14285,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 22 mai dernier, au sujet d'une somme payée à la Compagnie de navigation à vapeur du Bras-d'Or à même le crédit affecté au service postal comme supplément à la subvention du parlement pour l'entretien d'une communication à vapeur entre Port-Mulgrave et East-Bay, en appelant votre attention sur ce que, comme la subvention pour le service en question a été votée sous le titre " Subventions postales et subventions aux paquebots," le montant ainsi affecté était évidemment fixé par le parlement comme le maximum à dépenser pendant l'exercice 1890-91 pour le service de Port-Mulgrave et East-Bay. Je vois que vous avez fait des paiements de même nature aux entrepreneurs du service des malles entre le Canada et le Royaume-Uni, et Saint-Jean, Digby et Annapolis, les premiers ayant reçu $1,533.33 en sus du crédit, et les seconds $1,000.

M'est avis qu'il n'existait pas d'autorisation du parlement pour aucun de ces paiements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Note de l'auditeur général,—De même il a été payé $1,001 pour le service de "Canso, Arichat et Guysboro," en sus de la subvention votée.

J. L. McD.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 29 septembre 1891.

Monsieur,—En examinant les bordereaux de paie du bureau de l'inspecteur des postes de Québec pour l'exercice 1890-91, je vois que C. Vohl, courrier de première classe sur chemins de fer, a été transféré au personnel de l'inspecteur le 1er février 1891 et payé à partir de cette date à raison de $1,200 par année. Son traitement comme courrier sur chemins de fer était de $960, et j'ai l'honneur de vous faire remarquer que, d'après l'article 46 de l'Acte du Service civil, le transfert en question aurait dû se faire sans augmentation d'appointements. On ne m'a pas envoyé l'autorisation du conseil pour ce transfert.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des postes, Ottawa, 1er octobre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 29 septembre, où vous dites n'avoir pas reçu l'autorisation du conseil pour le transfert au bureau de l'inspecteur des postes de Québec, de M. C. J. Vohl, ci-devant courrier sur chemins de fer dans la division de Québec, et pour l'augmentation de son traitement de $960 à $1,200 par année, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint copie de l'arrêté du conseil rendu le 1er février dernier, autorisant le transfert de M. Vohl et son augmentation d'appointements, tels que ci-dessus mentionnés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. WHITE, *S.D.G.P.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 3 octobre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er du courant, me transmettant copie d'un arrêté du conseil qui autorise le transfert de C. J. Vohl du service des courriers sur chemins de fer à un emploi de commis de deuxième classe dans le bureau de l'inspecteur des postes de Québec, auquel il est attaché un traitement de $1,200 par année. Dans ma lettre du 29 du mois dernier, je faisais remarquer que d'après l'article 46 de l'Acte du Service civil, le transfert de M. Vohl aurait dû se faire sans augmentation d'appointements. Son traitement légal est de $960, taux auquel il doit être payé maintenant, et ce qu'il a reçu de trop jusqu'à date doit être remboursé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 26 août 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements de traitements faits à J. L. Anctil et S. T. Green, du bureau de l'inspecteur des postes de Québec pendant l'exercice clos le 30 juin dernier. Le premier a été payé comme adjoint de l'inspecteur à raison de $1,500 par an jusqu'au 31 mars, bien qu'il ait été mis à la retraite par un arrêté ministériel daté du 7 février 1891, et qu'il ait été retiré pour mars $71.66 de pension. Comme l'arrêté ministériel n'indique pas d'autre date, sa mise à la retraite aurait dû commencer le 7 février, jour où elle a été autorisée, et on doit maintenant lui demander de rembourser ce qu'il a reçu de trop. S. T. Green a été nommé adjoint de l'inspecteur à la place d'Anctil par un arrêté ministériel du 7 février, et payé à partir de cette date à raison de $1,200, le traitement minimum attaché à cet emploi—quoique M.

Anctil continuât à figurer sur le bordereau de paie jusqu'en mars, tous deux recevant des appointements comme adjoints de l'inspecteur jusqu'à la fin de ce mois. Veuillez me donner des explications à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que, sur la demande du comptable, j'ai transféré au débit du crédit "Postes—Divers," au débit du crédit " Revenu des postes," la somme de $55, loyer du bureau de poste de Kentville, N.-E. J'ai autorisé ce transfert parce qu'il paraît conforme à un usage établi dans votre département de faire certains paiëments à même le revenu, mais je ne veux pas qu'on infère de là que j'approuve cet usage, contre lequel il y a des objections qu'il faudra peut-être signaler sous peu,

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

Terres fédérales—Capital.

Terres fédérales—Capital.	$ cts.
Appointements à Ottawa...(Partie B)	25,807 42
Comptes des arpenteurs.(Page E—134)	64,659 75
Dépenses en général—	
Fret et messageries....	169 78
Cartes géographiques et devis	29 28
Almanachs nautiques	20 06
Draps de lit, $8.40; farine, 20c.....	8 60
Télégrammes..................	160 29
Epreuve de 18 galons en acier......	18 00
Instruments et réparations—	
Bulle d'air	10 22
Batteries, 1, $43.05 ; 2 pour $13.52	56 57
do sèches, 6..............	4 20
Persiennes, 2, et boîte....	5 50
Boîte, noyer noir, doublée.	17 75
Bronzer une lunette méridienne....	18 00
Boîtes pour instruments, 6.........	39 00
Cellules, 20	51 33
Changer et poser des lisses..	11 25
Boîte de chronomètre et couvert....	18 25
Boîte d'horloge en cerisier........ .	14 00
Mouvement d'horloge, 1...........	51 00
Couverture pour télescope..........	30 00
Deville E., achat d'instruments	54 58
Verre oculaire diagonal	10 22
Faiseur de contact électrique.......	12 77
Verre oculaire, croisé........ .. .	5 50
Isoloirs et tuyaux pour châssis......	5 28
Main-d'œuvre	25 70
Lampes, 2 ; porte-lampes, 4. .. .	36 00
do électriques, 10....	26 00
Objectif entouré de cuivre...	23 11
do 1...........	45 00
Chaise d'observation.......... ...	15 30
2 clés do	14 00
Peinturage et lettrage de boîtes	18 50
Etendeur	35 00
Table pour photo-gravure...... ..	30 00
Réparer la lunette méridienne......	35 50
Réparer et couvrir des boîtes......	12 00
do 2 lentilles.	22 50
Diverses réparations	26 25
Monter un telescope..	43 60
Miroir réparé......	5 00
Résistances, 3.......	12 60
Aiguilles, 10....	5 63
Boîte d'aiguilles en noyer...........	16 00
Poteaux de télégraphe et traverses..	6 50
Fil métallique, bureau, etc.........	11 61
Fil télégraphique, 308 lbs.	24 64
Articles au-dessous de $3...	24 10
Fret, charriage et emballage.......	17 41
Fournitures de lithographie—	
Encre autographe, 1 pinte.	5 00
Courroies en cuir, $12\frac{1}{3}$ pds.	1 48
Pinceaux, de toutes sortes, 32	19 43
Peaux de chamois, etc.....	6 13
Coton, $178\frac{1}{2}$ verges.....	14 01
Crayons..............	11 30
A reporter...	91,877 90

Terres fédérales—Capital—*Suite.*	$ cts.
Report..................	91,877 90
Fournitures de lithographie—	
Pointe à diamant et aiguilles.......	4 08
Drogues et produits chimiques	86 53
Gravures sur plaques en cuivre....	7 50
Compas à graver.........	7 66
Gélatine à tracer, 2 pintes..........	11 68
Gomme arabique, 10 lbs....	6 08
Papier de Chine, 3 paquets.........	13 50
Encre à lithographie, 76 lbs.. .. .	90 04
Vernis do 10 galls.. ..	20 68
Peinture et vernis.....	4 30
Règle parallèle	4 26
Plumes Somerville, 2 douz., boîtes..	17 52
Plaques de zinc...........	49 72
Impress. et rouleaux, Bureau Frères	4 00
Rouleaux, 3	11 92
Flanelle pour rouleau 64 vgs........	7 30
Arc et plume à dessin.	4 25
Pierre, gris bleu, 2,550 lbs..........	165 75
Papier à photographier	12 75
Articles au-dessous de $3...........	16 63
Emballage, assurance, etc...	8 32
Fournitures de photographie—	
Coton et coton à draps, $54\frac{1}{3}$ vgs.....	8 85
Drogues et produits chimiques.. ...	84 14
Cadre de photographie.	3 25
Verre	84 23
Diamant de vitrier......	3 00
Nattes, bordure dorée, 8	6 00
Papier albumineux, etc...	16 50
Plaques	51 58
Cadres, 4.....	13 50
Réparation de chambre noire.......	3 00
Ecrans en verre, opticalem. travaillés	11 68
Ressorts pour coussinets, 16........	4 00
Trépieds, 12.	18 57
Menus articles................. ...	11 32
Arpentage, diverses dépenses—	
Petits piquets de fer, 2,250 à 30c.. .	675 00
Gros do 300 à 96c......	288 00
Jalons d'arpenteurs, 67 à 31c.. ...	20 77
Emmagasin. de poteaux, Winnipeg.	22 54
Fret sur poteaux en fer	2 51
Hivernage de chev., saison, 1889-90..	593 00
Avoine, 359 boisseaux	279 61
Pâturage de chevaux...	144 16
Liniment et poudre de condition....	4 50
Conduire les chevaux aux ranches...	12 00
Emmagasinage des appareils.......	56 50
Eprouver les carrières, Calgary.....	27 00
Monkman, Jas., correction d'erreur dans l'arpentage des lots 1 et 2, Saint-Pierre	27 00
Vincent, J., réparation de monticules	100 00
	95,004 58
Moins—Livres d'arpent. vendus..	16 00
	94,988 58

Terres fédérales—Capital.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1890-91.	Avances des années précédentes	Dépenses de 1890-91 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Arpentages de 1880 :—				
Entreprise 1, A. McNab	....	1,000 00	....	1,000 00
Arpentages de 1881 :—				
Coupes de bois, A. L. Poudrier	....	1,110 00	....	1,110 00
Arpentages de 1882 :—				
Entreprise 7, L. J. E. Garon	....	1,188 02	....	1,188 02
do 12, H. Lawe	....	1,512 00	....	1,512 00
do 24, C. H. Davis	....	1,133 34	....	1,133 34
do 28, John Hill	....	1,500 00	....	1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie	....	2,000 00	....	2,000 00
do 37 do	....	2,000 00	....	2,000 00
do 38 do	....	2,000 00	....	2,000 00
do 39, F. J. Chadwick	....	60 20	60 20	....
	....	11,393 56	60 20	11,333 36
Arpentages de 1883 :—				
Entreprise 57, G. A. Macmartin	100 00	....	100 00	
do 59, E. C. Dawson	....	5,853 12	....	5,853 12
	100 00	5,853 12	100 00	5,853 12
Arpentages de 1885 :—				
Réarpentage à la Riv. du Daim, J. C. Nelson	153 40	....	153 40	
Arpentages de 1886 :—				
Réarpentage à Carlton, A. Sproat	....	5,548 00	5,548 00	
Arpentages de 1887 :—				
Lignes extérieures, W. N. Small	306 64	4,132 15	4,438 79	
Arpentages de 1888 :—				
Entreprise 1, G. E. Macmartin	112 50	....	112 50	
do 14, G. O. Doucet	....	200 00	....	200 00
do 15, C. P. Brown	397 53	1,115 00	1,512 53	
District de New-Westminster, A. F. Cotton	....	4,458 70	4,458 70	
Selkirk et région aurifère, J. J. Dufresne	*173 89			
	683 92	5,773 70	6,083 73	200 00
Arpentages de 1889 :—				
Entreprise 6, T. R. Hewson	*403 36			
do 7, F. Vincent	....	1,000 00	....	1,000 00
do 9, A. J. Brabazon	*640 11			
do 14, W. R. Burke	*423 58			
Lignes extérieures de townships, E. Bray	*1,253 40			
do do J. J. Dufresne	*836 20			
Bornes de la zone du chemin de fer, A. St. Cyr	....	4,273 15	4,338 60	
District de New-Westminster, J. A. Kirk	650 00	3,800 00	....	4,450 00
District de Kamloops, A. Driscoll, jeune	*656 00			
Exploration, O. J. Klotz	1,252 95	1,900 00	3,152 95	
Emplacement de ville, Canmore, A. J. Brabazon	*280 50			
Emplacement de ville, Battleford, R. C. Laurie	199 50	300 00	499 50	
Voyage, A. Sproat	....	389 50	....	389 50
	6,595 60	11,662 65	7,991 05	5,839 50

* Dépenses de 1889-90 dont il a été rendu compte.

Terres fédérales—Capital.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1890-91.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1890-91 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Arpentages de 1890 :—				
Entreprise 1, J. McAree	1,110 08	1,000 00	2,110 08	
do 2, J. E. Woods	1,128 43	1,000 00	2,128 43	
do 3, A. M. Bowman	2,066 76	....	2,066 76	
do 4, Jos. Doupe	2,002 06	....	2,002 06	
do 5, J. Vicars	1,000 00	1,000 00	....	2,000 00
do 6, F. Vincent	450 00	....	....	450 00
do 7, W. R. Burke	778 06	1,000 00	1,778 06	
do 8, J. McLatchie	873 29	1,000 00	1,873 29	
do 9, Walter Beatty	821 05	1,000 00	1,821 05	
do 10, W. T. Thompson	2,072 22	....	2,072 22	
do 11, A. J. Tremblay	710 75	1,000 00	1,710 75	
do 12, J. L. Reid	1,991 59	....	1,991 59	
do 13, Jas. A. MacMillan	2,002 82	....	2,002 82	
do 14, A. J. Brabazon	500 00	1,000 00	....	1,500 00
do 15, E. W. Hubbell	2,134 95	....	2,134 95	
do 17, F. W. Wilkins	2,000 00	....	2,164 77	
Inspection, J. S. Dennis	1,223 40	....	1,223 40	
Correction, L. Gosselin	1,587 65	1,000 00	2,587 65	
do C. F. Miles	2,368 39	1,000 00	3,368 39	
Lignes extérieures de townships, P. R. A. Bélanger	2,779 44	1,500 00	4,279 44	
do do T. Fawcett	2,904 49	1,500 00	4,404 49	
do blocs, O. J. Klotz	3,192 80	2,000 00	....	5,192 80
Exploration, W. Ogilvie	3,272 19	1,008 00	4,280 19	
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur	2,478 66	1,000 00	3,478 66	
Colombie-Britannique, A. Driscoll, jeune	4,106 21	1,077 80	5,184 01	
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry	6,665 30	1,200 00	7,865 30	
Réclam. de colons, Ft. Alexander, R.C. McPhillips	1,155 00	....	....	1,155 00
Déterminations de longitude, W. F. King	192 10	50 00	242 10	
Grands chemins à trav. Westbourne, C. P. Brown	100 00	....	100 00	
Etablissement de colons, J. L. Reid	66 00	....	66 00	
	53,733 69	19,335 80	61,713 06	11,521 20
Arpentages de 1891 :—				
Exploration, W. Ogilvie	86 50	....	....	86 50
Arpentages, B. C., A. Driscoll, jeune	1,000 00	....	....	1,000 00
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur	1,000 00	....	....	1,000 00
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry	1,000 00	....	....	1,000 00
	3,086 50	....	....	3,086 50
Sommaire des arpentages :—				
Arpentages de 1880	....	1,000 00	....	1,000 00
do 1881	....	1,110 00	....	1,110 00
do 1882	....	11,393 56	60 20	11,333 36
do 1883	100 00	5,853 12	100 00	5,853 12
do 1885	153 40	....	153 40	
do 1886	....	5,548 00	5,548 00	
do 1887	306 64	4,132 15	4,438 79	
do 1888	683 92	5,773 70	6,083 73	200 00
do 1889	6,595 60	11,662 65	7,991 05	5,839 50
do 1890	53,733 69	19,335 80	61,713 06	11,521 20
do 1891	3,086 50	....	....	3,086 50
	64,659 75	65,808 98	86,088 23	39,943 68

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

G. E. MacMartin.	$ cts.
Entreprise 57 de 1883—Dépenses du parti pour réarpentages de lignes extérieures mal tirées dans les townships 25 et 26, rang 15, ouest du 4e M.	
Services personnels, 5 jours à $5......	25 00
Aide, 5 jours à $1.50............	7 50
Cuisinier, 5 jours à $1.40...........	7 00
Hommes, 5, 5 jours chacun à $1....	25 00
Allocation pour rations, 8 hommes, 5 jrs chacun à 75c..................	30 00
Billets de chemin de fer à Medicine-Hat et retour.....................	5 50
	100 00

John C. Nelson.	$ cts.
Réarpentages à la Riv. du Daim, 1885.	
Services personnels, 18 jours à $5.....	90 00
Aide, C. S. Bolton, 19 jours à $3......	57 00
Porte-chaîne, 21 jours à $2..........	42 00
Cuisinier, 17 jours à $2............	34 00
Attelages, 2, 13 jours à $1............	26 00
Provisions..........................	51 72
Pension et logement...............	31 75
Billets..............................	112 80
Louage d'attelages, 2, 13 jrs chaq. à $4.	104 00
Louage de voiture.................	11 50
Avoine, $5.85; fret, $2..........	7 85
Poêle de camp et ustensiles	20 65
Lanterne, $2; chandelles, $2.40.....	4 40
Hache et pierre à aig., $2; sacs, $1.40.	3 80
Alman. nautique et carnets........	2 88
Menus articles.....................	3 05
	603 40
MOINS—Avancé en décembre 1885.	450 00
	153 40

A. Sproat.	$ cts.
Réarpentages à Carleton, 1886.	
269 jours à $5.50...................	1,479 50
Préparer 7 plans à $6..............	42 00
do 7 carnets d'opérations à $10..	70 00
do des notes.................	14 00
Aide, A. McNabb, 143 jrs à $1.25....	178 75
do T. N. Campbell, 130 do	162 50
Bûcherons, 7, 754 jours à $1........	754 00
Porte-chaîne, 1, 29 jours à $1.25.....	27 50
do 5, 518 jours à $1........	518 00
Cuisinier, 1, 22 jours à $1.25......	27 50
do 3, 247 jours à $1........	247 00
Allocat. pour rations, 1,836 jrs à 50c..	918 00
Passages d'eau, $35; fret, $25.25...	60 25
Harnais, $15; *jumpers*, 2, $9........	24 00
Foin et avoine.....................	39 00
Louage de cheval..................	761 00
Transport..........................	60 00
Allocation pour équipage	155 00
Allocation pour papeterie...........	10 00
	5,548 00

W. N. Small.		$ cts.
Lignes extérieures de blocs, 1887.		
Services personnels, 168 jours à $5.50..		924 00
do 51 jrs dans le bur. à $6.		306 00
Aide, H. G. Dickson, 184 jrs à $1.....		184 00
do C. J. Heney, 187 jrs à $1.25...		233 75
do J. R. Shannon, 157 do		196 25
Bûcherons, 5, 879 jours à $1....		897 00
Cuisinier, 1, 184 jours à $1.25........		230 00
Allocation pour rations, 1,609 jrs à 50c.		804 50
Billets de c. de f., $218.90; pullmans, $8		226 90
Fret et transport..................		92 08
Charrettes, cerclées de fer, 2.........		60 00
Bâches, 4.........................		10 00
Harnais de charrette, 2............		28 00
Harnais et réparations............		29 15
Nourriture d'un cheval.............		12 75
Ponies, 2..........................		170 00
Courroies de portage..............		6 00
Réparations aux voitures..........		14 41
Hivern. de chev. et emmag. d'équip..		50 00
Allocation de pension.............		200 00
Allocation pour équipage.........		115 00
Allocation pour papeterie		10 00
		4,799 79
MOINS—Ventes de chevaux, voitures et harnais....	$190	
Chevaux et équipement non remis à la destinataire.....	171	
		361 00
		4,438 79

G. E. MacMartin.	$ cts.
Entrepise nº 1 de 1888—Dépenses de 5 jours de rétard pour instructions de l'inspecteur des arpentages re erreurs dans les lignes extérieures, township 2, rang 25, ouest du 4e méridien.	
Services personnels, 5 jours à $6.....	30 00
Aides, 5 jours à $3..............	15 00
Hommes, 5, 5 jours à $2.............	50 00
Wagon et attelage, 5 jours à $2.50...	12 50
Cheval et selle, 5 jours à $1.........	5 00
	112 50

C. P. Brown.	$ cts.
Entreprise 15 de 1888—Townships 21 et 22, rang 3, ouest du méridien principal.	
88·30 milles à $17..................	1,501 10
1·27 do 9..................	11 43
	1,512 53

A. F. Cotton.	$ cts.
District de New-Westminster, 1888.	
225 jours en campagne à $5.50........	1,237 50
55 do dans le bureau à $6.........	330 00
Aide, W. T. Cooksley, 117 jrs à $1....	117 00
do A. E. Jones, 225 jrs à $1.25.....	281 25
do S. A. K. White, 108 jrs à $1.25..	135 00
A reporter..............	2,100 75

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

A. F. Cotton—*Fin.*	$ cts.
Report	2,100 75
Bûcherons, 3, 627 jours à $1	627 00
Cuisinier, 1, 209 jours à $1.50	313 50
Allocation pour rations, 1,286 à 50c	643 00
Billets de chemin de fer	559 05
Pullmans	20 00
Fret et passage sur vapeur	102 75
Emmagasinage de chaloupes	15 00
Allocation de pension	140 00
do pour équipage de camp	115 00
do pour papeterie	10 00
	4,646 05
MOINS—Montant retenu pour correction	187 35
	4,458 70

A. St. Cyr.

Zone du chemin de fer, C.-B., 1889.

274 jours en campagne à $5.50	1,507 00
60 do dans le bureau à $6	360 00
Cuisinier, 1, 4 mois à $45	180 00
do 1, 140 jours à $1.75	245 00
Journaliers, 4, 86 jours à $2.00	172 00
do 2, 226 do 1.75	395 50
do 1, 205 do 1.68	344 40
do 2, 25 do 1.50	37 50
Allocation pour rations, 889 jrs à 50	449 50
Billets, $174.15 ; pullmans, $36	210 15
Fret, $90.56 ; charriage, $2	92 56
Emmag. de l'équip., hiver, 1888-89	15 00
Etablage de chevaux do 1888-89	35 00
do do 1889-90	69 99
Allocation de pension	100 00
do pour équipement	115 00
do pour papeterie	10 00
	4,338 60

O. J. Klotz.

Exploration, 1889.

Services, 72 jours en campagne à $6	432 00
do 235 do dans le bureau à $7	1,645 00
Billets de chemins de fer et vapeur	313 45
Pullmans et cabines	77 00
Billet, Victoria à Alaska et retour	190 00
Billets de diligence	5 50
Voitures et bagage	44 00
Portefaix et garçons	10 00
Messagerie	19 90
Allocation, 5 jours à $4	20 00
do 34 do $3.50	119 00
Pension et logement	145 75
Tente	9 00
Lit de camp, drap et chaise	7 00
Valise et courroies	5 50
Plaques photograp., 5 douz	11 00
Boîte pour plaques	5 00
Fournitures de photographie	2 10
Eprouver les plaques	2 90
Cartes	16 75
Boîtes pour cartes	3 75
Papeterie	13 45
Frais de port et télégrammes	11 50
Alman. nautique et tables des marées	2 40
A reporter	3,111 90

O. J. Klotz—*Fin.*	$ cts.
Report	3,111 90
Travaux sur l'Alaska	4 50
Revues	3 50
Commission sur traite	2 00
Rapport par mécanigraphe	20 00
Loyer de mécanigraphe	3 00
Imprimer le rap. "Preston Progress"	8 00
	3,152 95

R. C. Laurie.

Réarpentage de l'emplacement de ville de Battleford, 1889.

59 jours à $6	354 00
Aide, C. F. Millie, 59 jours à $1.75	103 25
Faire et distribuer 1,300 jalons en épinette rouge à $3.25 par 100	42 25
	499 50

John McAree.

Entreprise 1 de 1890—Townships 27 et 28, rang 18 ; township 26, rangs 19 et 20, ouest du 1er méridien.

23·93 milles à $18.00	430 74
9·98 do 16.50	164 67
67·17 do 14.50	973 96
25·29 do 14.20	359 12
16·51 do 9.00	148 59
54 monticules à 50	27 00
6 déclarations statutaires à $1	6 00
	2,110 08

J. E. Woods.

Entreprise 2 de 1890—Township 24, rangs 21 et 22, ouest du méridien principal.

48·936 milles à $17.20	841 70
67·299 do 15.60	1,049 86
20·153 do de traverse à $9	181 37
43 monticules à 50c	21 50
34 déclarations statutaires à $1	34 00
	2,128 43

Arthur M. Bowman.

Entreprise 3 de 1890—Townships 24 et 25, rang 22, ouest du 1er méridien.

61·081 milles à $16.40	1,001 73
61·14 do 15.60	953 78
11·305 do de traverse à $9	101 75
50 monticules à 50c	25 00
36 déclarations statutaires à $1	36 00
	2,118 26
MOINS—Déduction pour 103 angles incomplets à 50c	51 50
	2,066 76

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

	$ cts.
Joseph Doupe.	
Entreprise 4 de 1890, townships 23 de 24, rang 23, ouest du principal méridien.	
61·30 milles à $16.50	1,011 45
61·172 do 15.00	917 58
5·17 do de traverse à $9	46 53
53 monticules à 50c	26 50
	2,002 06
Wm. R. Burke.	
Entreprise 7 de 1890, townships 29 et 30, rang 3 ; township 30, rang 4.	
16·25 milles à $15.40	250 25
61·02 do 12.80	781 06
67·25 do 11.00	739 75
14 monticules à 50c	7 00
	1,778 06
John McLatchie.	
Entreprise 8 de 1890, township 29, rang 9 ; township 30, rang 10, ouest du 2e méridien.	
61·1 milles à $14.85	907 34
61·1 do 14.50	885 95
1·5 do de traverse à $9	13 50
133 monticules à 50c	66 50
	1,873 29
Walter Beatty.	
Entreprise 9 de 1890—Township 29, rang 10 ; township 30, rang 11, ouest du 2e méridien.	
61·125 milles à $14.50	886 31
61·125 do 14.25	871 03
2·857 do de traverse à $9	25 71
76 monticules à 50c	38 00
	1,821 05
Wm. T. Thompson.	
Entreprise 10 de 1890—Townships 6, 7 et 8, rang 31 ; townships 7, 8 et 9, rang 32, ouest du 2 méridien.	
3·218 milles à $18.00	57 92
42·337 do 14.10	596 95
42·337 do 13.50	571 55
24·90 do 12.80	318 72
14·346 do 12.00	172 15
24·934 do 11.90	296 71
1·46 do 7.00	10 22
2·5 do de traverse à $9	22 50
51 monticules à 50c	25 50
	2,072 22
A. J. Tremblay.	
Entreprise 11, 1890—Township 29, rang 11 ; township 30, rang 12, ouest de 2e méridien.	
61·1 milles à $14.15	864 57
61·1 do 13.80	843 18
6 monticules à 50c	3 00
	1,710 75
J. Lestock Reid.	
Entreprise 12, 1890—Townships 46 et 47, rang 24 ; township 44, rang 26, ouest du 2e méridien.	
26 milles à $18.00	468 00
29·58 do 14.85	439 26
48·412 do 14.15	685 03
25 do 11.00	275 00
3 do 7.00	21 00
8·7 do de traverse à $9	78 30
50 monticules à 50c	25 00
	1,991 59
Jas. A. MacMillan.	
Entreprise 13 de 1890—Townships 28 et 30, rang 27 ; townships 29 et 30, rangs 28 et 29, ouest du 4e méridien ; townships 29 et 30, rang 1, ouest du 5e méridien.	
48·396 milles à $8.10	392 00
26·226 do 7.30	191 45
200·59 do 7.00	1,404 13
1·524 do de traverse à $10	15 24
	2,002 82
E. W. Hubbell.	
Entreprise 15 de 1890—Townships 31 et 32, rang 1 ; townships 29, 30, 31 et 32, rang 2 ; ouest du 5e méridien.	
48·34 milles à $9.70	468 90
48·36 do 7.75	374 79
6·06 do 7.70	46 66
48·33 do 7.60	367 31
96·69 do 7.00	676 83
19·746 do de traverse à $10	197 46
6 monticules à 50c	3 00
	2,134 95
F. W. Wilkins.	
Entreprise 17 de 1890—Townships 24, 25 et 26, rang 5 ; townships 24 et 25, rang 6, ouest du 5e méridien.	
34·175 milles à $14.70	502 38
48·453 do $13.00	629 89
50·3 do $12.00	603 60
18·695 do $7.80	145 82
25·908 do de traverse à $10	259 08
38 monticules à 50c	19 00
5 déclarations statutaires à $1	5 00
	2,164 77
J. S. Dennis.	
Inspection des arpentages, 1890.	
Cuisinier, 74 jours à $1.25	92 50
Journalier, 74 jours à $1	74 00
Allocation pour rations, 148 jrs à 50c.	74 00
Billets de chemin de fer	232 15
Pullmans et chargeurs	52 25
Voitures et charriage	10 75
Fret et messageries	12 55
A reporter	548 20

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

J. S. Dennis—*Fin.*	$ cts.
Report	548 20
Passage d'eau	3 50
Cheval, 1	95 00
Barouche, 1	65 00
Louage de cheval	10 25
Nourriture et établage	74 42
Harnais	43 55
Ferrage de chevaux	14 00
Réparations aux voitures	9 75
Retrouver des chevaux perdus	17 50
Pâturage de chevaux	12 00
Nettoyage de bureau	6 00
Bois et lumière électrique	3 25
Frais de port et télégrammes	29 38
Dépenses à Banff	2 50
Pommes de terre, 70 lbs	1 60
Alloc. pour subsistance, 98 jrs à $2.50	245 00
Allocation pour équipage	115 00
Annonce de vente d'un équipement	9 60
Sonneur à la vente	0 50
Commission sur produits de la vente	16 95
Balance non dépensée, remboursée subséquemment	145 45
	1,468 40
MOINS—Produits de la vente	245 00
	1,223 40

Louis Gosselin. *Correction d'arpentages, 1890.*	$ cts.
138 jours en campagne à $5.50	759 00
60 do dans le bureau à $6	360 00
Aide, E. R. Macdonald, 121 jours à $1.25	151 25
Aide, A. J. Shannon, 120 jours à $1.25	150 00
Cuisinier, 1, 118 jours à $1.25	147 50
Journaliers, 2, 237 jours à $1	237 00
Allocation pour rations, 596 jours à 50c.	298 00
Billets de pas., $155.70; pullmans, $31	186 70
Passage d'eau, $8; télégrammes, $1.40	9 40
Déclarations	3 75
Baches, 5, $16.50; graisse pour essieux, $1.70	18 20
Couper et apointir des poteaux	2 00
Nourriture et foin pour chevaux	31 00
Réparations aux voitures	20 00
Selle et harnais	13 85
Allocation pour pension	75 00
do équipement de camp	115 00
do papeterie	10 00
	2,587 65

C. F. Miles. *Correction d'arpentages, 1890.*	$ cts.
188 jours en campagne à $5.50	1,034 00
66 do dans le bureau à $6	396 00
Aide, W. Kingsmill, 142 jours à $1.25	177 50
do V. Sullivan, 96 jours à $1.25	120 00
Cuisinier, 1, 146 jours à $1.25	182 50
Journaliers, 2, 44 jours à $1.25	55 00
do 3, 324 do $1	324 00
Allocation pour rations, 752 jours à 50c.	376 00
Bil. de pas., $134.75; pullmans, $11.50	146 25
Fret et messageries	63 43
A reporter	2,874 68

C. F. Miles—*Fin.*	$ cts.
Report	2,874 68
Voit. et charg., $4.50; télégram., $956.	14 06
Fer à marquer	1 50
Barouche et harnais	75 00
Charrettes et harnais pour charrette, 2	71 00
Harnais double, 1	21 10
Fournitures de harnais	12 85
Avoine et établage	33 25
Ponies, 5	300 00
Réparations aux voitures	14 45
Wagon à ressort, 1	50 00
Allocation pour pension	75 00
do équipage	115 00
do papeterie	10 00
	3,647 89
MOINS—Produits de ventes d'une barouche et d'un harnais, 2 charrettes, 2 harnais pour charrette, 1 harnais double, 4 ponies, 1 wagon, 1 tente et divers petits articles	279 50
	3,368 39

P. R. A. Bélanger. *Lignes extérieures de townships, 1890.*	$ cts.
187 jours en campagne à $5.50	1,028 50
59 do dans le bureau à $6	354 00
Aide, Jos. Bégin, 170 jours à $1.25	212 50
do S. Brodie, 170 jours à $2	340 00
Cuisinier, 1, 164 jours à $1.25	205 00
Journaliers, 14, 793 jours à $1	793 00
Allocation pour rations, 1,297 jrs à 50c	648 50
Billets de pas., $222.30; pullmans, $19	241 30
Charriage, $4.75; télégrammes, $4.35	9 10
Transport, Montréal à L'Islet	6 00
Fret, $38.34; emmagasinage, $2.50	40 84
Réparat. à la barouche et au harnais	20 70
Hivern. les chevaux et l'équip., 1889-90	130 00
Allocation pour pension	125 00
do équipage	115 00
do papeterie	10 00
	4,279 44

T. Fawcett. *Lignes extérieures de townships, 1890.*	$ cts.
181 jours en campagne à $5.50	995 50
61 do dans le bureau à $6	366 00
Aide, A. B. Cunningham, 134 j. à $1.25	167 50
Bûcherons, 2, 340 jours à $1.00	340 00
Porte-chaîne, 1, 173 jours à $1.00	173 00
Cuisiniers, 2, 169 jours à $1.25	211 25
Journalier, 1, 120 jours à $1.00	120 00
Jalonneur, 1, 173 jours à $1.00	173 00
Conduct. d'attelages, 2, 199 jrs à 1.00	199 00
Alloc. pour rations, 1,308 jours à 50c	654 00
Bil. de pas., $150.40; pullmans, $14.50	164 90
Voyage de l'aide	25 00
Dépenses de messager de J. Vicars	5 00
Fret et messagerie	110 21
Barouche et harnais	46 50
Char., 2, $50; baches, 6, $10.80	60 80
Fourn. de harnais, $18.83; entraves, 4, $3	21 83
Chevaux, 4	249 75
Soin d'un cheval	59 65
A reporter	4,142 89

Terres fédérales—Comptes des arpenteurs.

T. Fawcett—*Fin.*	$ cts.
Report.	4,142 89
Selle, $10; graisse à essieux, $1.60....	11 60
Allocation pour subsistance	125 00
do équipage	115 00
do papeterie	10 00
Wm. Ogilvie.	4,404 49
Inspection, 1890.	
267 jours en campagne à $6.50, moins 22 jours d'allocation de rations à 50c.	1,724 50
75 jours au bureau à $7	525 00
25 do à Ottawa, à $7	175 00
1 cuisinier, 250 jours à $1.33.......	332 50
4 journaliers, 388 do 1.25.......	485 00
do 68 do 1.00.	68 00
do 26 do 80.8c......	21 00
do 11 do	17 00
Allocation pour rations, 723 jours à 50c.	361 50
Billets de c. de f, $146.20; pullmans, $13	159 20
Voitures et charriage	15 25
Pension et logement.......	75 10
Fret et messagerie.....	122 60
Hommes et guides...................	63 79
Avirons et peinture pour canots	2 25
Réparations aux instruments, $11; trépied, $6.50.................. .	17 50
Louage d'attelage......	40 00
Allocation pour équipage....	115 00
do papeterie	10 00
	4,330 19
Moins—Produits de vente de 2 canots et 1 tente......	50 00
J. J. McArthur.	4,280 19
Levé photho-topographique des Montatagnes Rocheuses, 1890.	
	700 00
140 jours en campagne à $5..........	1,350 00
225 jours au bureau à $6	284 00
Aide, Thos. Rielly, 142 jours à $2....	241 50
2 journaliers, 161 jours à $1.50........	179 05
Billets, $151.05; pullmans, $28	5 00
Voitures et bagage	16 80
Fret, $14.80; passage d'eau, $2.	6 50
Frais de port et télégrammes.........	2 50
3 batons ferrés..	4 75
Munitions et attirail de pêche........	7 50
Louage de chal., $2.50; de cheval, $5.	174 00
Pension et logement......	48 50
Table à dessin et pension	9 00
Entraves, 6 paires, $6; corde, $3.....	14 00
Fourn. de sellerie et répar. aux harnais.	11 80
Ferrage d'un cheval......	
Couvertures, 2 prs, $10; boîtes d'em-	12 30
ballage, $2.30..	168 31
Provisions, $161.31; emmagasinage, $7	
Réparer une boîte d'optique, $2.50;	5 50
lanterne rouge, $3	65 00
Selles et brides, 2..	6 75
Couvertures pour selles, 3	45 90
Etablage et nourriture...........	5 00
Papeterie...	115 00
Allocation pour équipement...........	
	3,478 66

A. Driscoll, Jne.	$ cts.
Arpent. dans la Col.-Britnnnique, 1890.	
272 jours en campagne à $5.50..... ..	1,496 00
51 do au bureau à $6	306 00
Aide à l'agent des T.F. Agassiz, 11 jrs..	66 00
1 bûcheron, 10 jrs à $2.50	25 00
1 do 85 do 1.25..........	106 25
5 do 688 do 1.00...	688 00
1 porte-chaîne, 192 jrs à $1.25	240 00
1 do 269 do 1.00......	269 00
1 cuisinier, 266 jours à $1.50..........	403 50
Main-d'œuvre supplémentaire........	48 00
Allocation pour rations, 1,513 jrs à 50c.	756 50
Billets, $311.20; pullmans, $33......	344 20
Déclarations sous serment, $3.50; télégrammes, $4.80.....	8 30
Passage d'eau, $2; louage de canot, $1.	3 00
Fret et messagerie......	62 76
Charriage, $40; louage de cheval, $4.50	44 50
Poteaux de cèdre, 400.....	12 00
Embarcations, 2..................	55 00
Hivern. de chevaux et soin de l'équip.	85 00
C. F. Garden, plan de Revelstoke.. .	40 00
Allocation pour pension............ .	100 00
do équipage............	115 00
do papeterie..	10 00
	5,284 01
Moins—Produits de ventes de 3 chevaux.........	100 00
W. S. Drewry.	5,184 01
Zone du chemin de fer, 1890.	
Services, 199 jrs en campagne à $5.....	995 00
do 166 do au bureau à $6....	996 00
Aide A. St. Cyr, A.T.F.,185 à $5.....	925 00
Explor., J. Gibbons, A.T.P., 329 à $2..	658 00
do L. Tallan, A.T.P., 134 d. à $2..	268 00
1 cuisinier, 129 jours à $1.33⅓....... ..	172 00
1 do 164 do 1.25......	205 00
1 journalier, 131 jours à $1.50	196 50
2 do 319 do 1.33⅓.... ...	425 33
1 do 3 do 2.00.	6 00
1 emballeur, 176 do $1.66⅔........	293 33
1 do 200 do 1.50.... ...	300 00
Homme et cheval, 2 jours......... ..	4 50
Billets......	320 65
Pullmans........	46 00
Voitures et omnibus...	14 30
Passage d'eau	6 50
Fret et messagerie.	111 83
Pension, W. S. Drewry, A.T.F.. ...	178 00
do A. St. Cyr, D.L.S...... ..	22 00
do L. Tallan, A.T.P.....	14 00
do Jas. Gibbons, A.T.P........	39 50
do hommes.................	176 75
Provisions........	699 98
Chandelles..............	13 40
Allumettes	3 65
Savon	4 70
Tabac 2 lbs.......................	1 50
Bois	6 85
Louage de cheval................. .	9 00
Nourriture et établage.............	78 30
Forgeage	53 20
Médicaments pour un cheval...... ..	4 10
Soin d'un cheval blessé	5 00
Couvertures grises, 8	20 00
A reporter......	7,273 87

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

W. S. Drewry—*Fin.*	$ cts.
Report	7,273 87
Bride et mors	3 50
Sangles, 11	18 75
Licous de corde, 14	5 60
Entraves, 12 paires	12 75
2 selles de bât	10 00
Réparations à un harnais	9 65
Fouet	4 00
Haches et cognées, 9	6 25
Gamelles	8 45
Coton, flanelle et guingamp, 114 vgs	15 81
Table à dessin	45 00
Grosse toile et coutil, 56 vgs	13 79
Quincaille	20 11
Armoires, 2	5 50
Lanternes, 4	3 35
Boîtes à instruments en cuir	19 00
Réparer des instruments	40 00
Sacs	8 05
Pavillons	12 00
Papeterie	1 90
Emmagasinage	1 00
Poëles, 2	11 50
Galon-mesure, 33 pds	5 50
Télégrammes et frais de port	18 81
Essuie-mains, aiguilles et fil	1 26
Balance non dépensée, remboursée subséquemment	289 90
	7,865 30
W. F. King.	
Détermination de longitude, 1890.	
Main-d'œuvre et matériaux pour constructeurs	49 10
Eriger une clôture	30 00
Voitures et charriage	1 00
Chaises, 3; tabourets, 2	3 45
Produits chimiques	13 38
Nettoyer l'observatoire	4 00
Pétrole	2 55
Coton, manufacture, 10 vgs	1 00
Appareils électriques	5 27
A reporter	109 75

W. F. King—*Fin.*	$ cts.
Report	109 75
Prolonger une plateforme	17 00
Galvanomètre	4 00
Quincaille	17 66
Réparations d'instruments	4 68
Etoffe italienne	6 00
Main-d'œuvre sur télescope	12 00
Lampes et réparations	2 90
Lanternes, 4	3 30
Lanterne, conducteur, 1	5 00
micromètre	6 00
Fournitures de bureau	3 10
Poële à l'huile	2 00
Peinture et pinceaux	1 41
Pierre à rasoir	1 50
Mire de niveau	3 30
Vis et accessoires pour mire	16 30
Papeterie	2 65
Plume stylographique	2 50
Télégraphiste	5 00
Réfrigérant	4 50
Supports de châssis, 4	5 25
Balance non dépensée, remboursée subséquemment	6 30
	242 10
C. P. Brown.	
Grand chemin à Westbourne.	
Prix de l'entreprise pour arpentage	100 00
J. Lestock Reid.	
Etablir des colons, township 46a, rang 26, à l'ouest du 2e méridien.	
5 jours en campagne à $5.50	27 50
1 do au bureau	6 00
2 porte-chaînes, 5 jours chacun	12 50
Allocation pour rations, 10 jours à 50c	5 00
Louage de cheval, 5 jours à $3	15 00
	66 00

Terres fédérales—Service extérieur—Imputable sur le revenu.

	$ cts.	$ cts.
Dépenses générales—		
Appointements à Ottawa (*voir* page B—34)	1,930 00	
Boily, G. A., Québec, exemplaires de cartes géographiques et plans des rivières se déversant dans le golfe Saint-Laurent	38 00	
Chesterton, W., Winnipeg, préparer la liste des cartes géographiques et livres en rapport avec la nomenclature du Nord-Ouest	25 00	
Fret, $243.61; messagerie, $194.52; bois de service, $51.58	489 71	
Frais judiciaires—		
Aikins, Culver et Cie, causes diverses	178 63	
Baldwin et Morris, *re* titre des héritiers de A. Morris	15 00	
Drake, Jackson et Helmcken	40 00	
O'Connor, D., Cie canadienne d'agriculture, de houille et de colonisation	250 00	
do Jewell *vs.* la Reine	100 00	
do la Reine *vs.* W. D. Morris	2 00	
Strachan, R., *re* Hardisty, brevet Humberstone	68 50	
Département des impressions et de la papeterie—		
Fournir des livres et formules	1,754 58	
Almanachs canadiens, 3 douz., $4.40; tampons-calendriers, 2 douz., $4.32	9 12	
Datiers, tampons automatiques, 3, $15; timbres ——, 1, 75	15 75	
Sac à dépêches, $5.50; journaux quotidiens, 3 douz., $19.44	24 94	
Agendas, 5 douz., $19.20; spéciaux, 3, $4.50	23 70	
Carte géographique du Canada	3 45	
Papier, 6 rames, $4.50; caractères en caoutchouc, 1 boîte, $6.15	10 65	
Livres de loch de Scribner, 4 exemplaires	1 12	
Débats, reliés, 2 exemplaires	7 00	
Guide Postal, 2 douz.	12 00	
Statuts, 1889, 1 exemplaire; 1890, 2 exemplaires	5 20	
Bureau du commissaire, Winnipeg—Appointements—		5,004 35
Breen, R., gardien, 1 an	600 00	
Burpé, T. R., secrétaire, 1 an	2,000 00	
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc. à $85	425 00	
Dixon, F. F. do 12 mois, $1,050; prép. les plans, 38½ h. à 50c., $19.25	1,069 25	
Dolbear, R. do 365 jours au 30 juin à $3; réparer les index, 12 heures à 50c., $6	1,101 00	
Donoghue, M., commis surnuméraire, 12 mois	825 00	
Fortier, L. M., commis, 1 an	1,200 00	
Graburn, K., commis surnuméraire, 12 mois	1,050 00	
Guilmette, Mme K., 365 jours au 30 juin à $1	365 00	
Jacobsen, H. C., traduction, 1890	75 00	
Livingstone, Mme E., commis surnuméraire, 1 an à $500; moins, à déduire pour absence, $49.21	450 79	
McQuilken, J. St. C., commis surnuméraire, 122 jours au 30 juin à $2	244 00	
Norquay, Alex. do 1 an	600 00	
Perrin, H. B. do 1 an	650 00	
Rowan, W. R. do 1 an	650 00	
Ruttan, R. A., sous-secrétaire, 1 an	1,500 00	
Scott, Mme M. R., commis surnuméraire, 1 an	600 00	
Smith, H. H., commissaire, 1 an	5,000 00	
Taylor, E. H., commis, 1 an	1,200 00	
Turnock, F. H., commis, 9 mois au 31 mars	650 61	
Turnock, Mlle G. E., commis surnuméraire, 31 jours au 31 juillet 1890, à $1; 11 mois au 30 juin à $40	471 00	
Dépenses imprévues du bureau du commissaire, Winnipeg—		
Balais, brosses et plumeau	5 15	
Nettoyer et poser des tapis	13 12	
Nettoyer des châssis, $4.80; savon et allumettes, $5	9 80	
Fret et messagerie, $10.59; quincaillerie, $4.40	14 99	
Glace, $7; journaux, $4.56	11 65	
Livres à lettres, $2.80; papeterie, $2.10	4 90	
Matériaux pour monter les cartes géographiques	9 05	
Enlever une cloison, $8; enlever le téléphone, $1.25	9 25	
Frais de port, $845; 2 boîtes au bureau de poste, $12	857 00	
Impressions, *Free Press*, Winnipeg	10 00	
Honoraires du régistrateur	34 52	
Réparer le bureau et les meubles	13 35	
Nettoyage, $48; blanchissage d'essuie-mains, $18	66 00	
Abonnements, 12 journaux, $61.50; billets de chars urbains, $10	71 50	
Télégrammes	229 58	
Loyer du téléphone, maison du commissaire, 1 an au 1er septembre 1891	30 00	
do bureau do 1 an au 1er août 1891	50 00	
Rubans pour mécanigraphe et fournitures	7 05	
A reporter	22,173 56	5,004 35

TERRES FÉDÉRALES—SERVICE EXTÉRIEUR—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

	$ cts.	$ cts.
Report	22,173 56	5,004 35
Bureau de la papeterie, fournitures—		
Papier photographique, 10 boîtes, $40.75 ; rubans, 60, $51.54	92 29	
Peaux de chamois, 2 douz., ½8.16 ; compas, 1 jeu, $2.50	10 66	
Compas prismatique, 2, $81 ; galon en acier, 2, $56.70	137 70	
Canifs, 2 douz., $6.72 ; boîtes-tampons, 2, $6.50	13 32	
Papier à dessin, 1 rouleau, $5.43 ; serre-papier, $2	7 43	
Envelopes, manille, 1,000, $14.90 ; crème, 3,000, $7.86	22 76	
Encriers, 1 douz., $2.40 ; ficelle, 2 douz., $3.84	6 24	
Boîtes à lettres, manille, 5,000 pour $47 ; 500 pour $15.70	62 70	
Timbres, 18 à $1.50	27 00	
Papier-ministre, 29 rames, $112.84 ; papier varié, 15 rames, $12	124 84	
do manille de Taylor, 1 rame, $5.20 ; toilette, 6 douz. de rouleaux, $5.40	10 60	
Agrafes, 33 grosse, $4.75 ; épingles, 3 douz. papiers, $2.52	7 27	
Crayons et crayons automatiques, 2 douz	3 76	
Plumes, 25 boîtes, $7.61 ; bandes élastiques, 32 grosses, $12.56	20 17	
Toiles caoutchoutées, 2 douz., $2.40 ; couvert de mécanigraphe, $2.50	4 90	
Brouillons, notes et livres de rapporteur, 18 douz	8 82	
Mécanigraphes, Remington, 2, $196, moins, l'ancien, $35	161 00	
Articles au-dessous de $2	11 00	
		22,906 02
Inspecteur des agences, Winnipeg—		
Gordon, J. M., inspecteur des agences, 1 an	2,200 00	
Macbeth, John, commis surnuméraire, 12 mois	600 00	
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet 1890	0 15	
J. M. Gordon, allocation de voyage, 151 jours à $3.50 ; 14 jours à $5	598 50	
do billets de passages, $668.70 ; pullmans, $100	768 70	
do voitures et bagage, $29 ; télégrammes, $2.75	31 75	
Louage de cheval, $82.50 ; soin d'unn cheval, $15	97 50	
Abonnement, $5 ; passage d'eau, $1	6 00	
Bureau de la papeterie, fournitures—		
Liasses Shannon, 10, $3.30 ; feuilles de papier photographique, 1 boîte, $4	7 30	
Rubans pour machine à copier, 2, $2 ; toiles caoutchoutées, 2 douz., $2.40	4 40	
Papier manille, ½ rame, $2.60 ; tampons, $3.35	5 95	
Mécanigraphe Remington, avec couvert en cuir	106 00	
Articles au-dessous de $2	23 07	
		4,749 32
Surintendant des mines, Calgary—		
McKenzie, M., transcription, 101 heures à 25c	25 25	
McQuilkin, J. St. C., commis surnuméraire, 243 jours au 28 fév. à $2	486 00	
Pearce, Wm., surintendant des mines, 1 an	3,200 00	
Loyer, D. W. Marsh, 12 mois à $40	480 00	
Pearce, Wm., voyages—		
Allocation, 9 jours à $5 ; 176 jours à $3.50	661 00	
Passage d'eau, $545.75 ; pullmans, $111.50	657 25	
Louage d'attelage, 39 jours à $5 ; conducteur, 13 jours à $1	208 00	
Dépenses du conducteur, $29.75 ; pension, $25.65	55 40	
Voitures et bagage, $37 ; passage d'eau, $1.25	38 25	
Gardien de bureau, E. King, $120 ; nettoyer la cour, etc., $9.75	129 75	
Cachemire pour bureau, $3.70 ; papier à lithographier, $9.95	13 65	
Charriage et messagerie, $7 ; réparer un poêle, $2.55	9 55	
Lumière électrique, $18 ; lampe, $1	19 00	
Fournitures de bureau, $5.90 ; glace, $14	19 90	
Frais de port, $120 ; boîte au bureau de poste, $6	126 00	
Réarpentage de lots	7 00	
Abonnements, 14, $68 ; bureau de la papeterie, $53.85	121 85	
Téléphone, 3 mois à $6.67 ; 9 mois à $4.75	62 76	
Télégrammes, $84.30 ; eau, $25.50	109 80	
Inspecteur des ranches, Fort-Macleod—		6,430 41
Allen, Dr. Wm. Cox, inspecteur des ranches, 1 an	600 00	
Soin de chev., 12 mois à $30, $360 ; moins, payé par le dépt. des douanes, $146.52	213 48	
Forgeage, $54.40 ; réparations de harnais, $28.15	82 55	
Frais de port, $15 ; messagerie, $1	16 00	
Commissaire des Métis, Roger Goulet—		912 03
App. de commissaire, 365 jours à $6	2,190 00	
Allocation, 55 jours à $3.50, $192.50 ; passage et fret, $4.35	196 85	
Louage d'un cheval, 44 jours, $132 ; nourriture, $6.60	137 60	
Homme, 16½ jours, $16.50 ; voitures, $2	18 50	
		2,542 95
A reporter		42,545 08

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	$ cts.	$ cts.
Report		42,545 08
Commissaire des forêts, Morgan, J. H., appoint., 6 mois au 31 déc. 1890		1,000 00
Services spéciaux—		
Frais d'investigation, ½ section ouest 36-24-4 ouest	10 00	
Réparer la maison de J. A. Hays	7 04	
Inspection des terres à être rejetées par le ch. de fer Manitoba et N.-O.		
Pearce, Wm., allocation, 24 jours à $3 50	84 00	
Billets de passage, $68.66 ; pullmans, $12 ; voitures, $2	82 66	
Services de chevaux, voiture et équipement, 23 jours à $10	230 00	
Fret sur chevaux	132 00	
Dowker, Jas., préparer une carte géogr., 20 jours à $3	60 00	
Jones, W. T., services, 24 jours à $3	72 00	
do frais de subsistance, 24 jours à $1.50	36 00	
do payé pour charger et décharger des équipements	4 25	
Vass, Julius, guide des terres, saison de 1890	50 00	
do cheval et voiture	140 00	
		907 95
Frais de voyages et de déménagement—		
Alexander, R. L., Mâchoire d'Orignal *vs* saisies de foin—		
Louage de voiture, $38.50 ; pension et nourriture, $7	45 50	
Impression d'affiches, Jas. McDonald	3 50	
Poser des affiches, $10 ; homme pour garder le foin, $12.50	22 50	
Almon, G. W. R., déménagement, Minnedosa à Winnipeg, 29 mai 1890—		
Billets de passage, $4.85 ; fret, $3.52	8 37	
Allocations, 3 jours, $10.50 ; voiture, $1	11 50	
Almon, G. W. R., déménagement, Winnipeg à Calgary, 1er mai 1891—		
Billets de passage, $4.10 ; pullmans, $6.50	40 60	
Emballage, charriage et messagerie	5 45	
Allocation, 5 jours à $3.50	17 50	
Crowe, A. F., Winnipeg à Minnedosa et retour, 15 juillet '90 au 29 sept. '90.		
Billets de passage, $9.70 ; charriage, $2	11 70	
Allocation, 33 jours au 16 août à $3.50	115 50	
Dixon, F. F., Winnipeg à Minnedosa et retour, 17 juin au 15 juin 1890—		
Billets de passage, $9.70 ; voitures, $1.35	11 05	
Allocation, 28 jours à $3.50	98 00	
Doull, Robt., frais de voyages *vs* Colonie allemande—		
Pension, $3 ; nourriture de cheval, $1	4 00	
Louage de cheval	12 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Winnipeg à Saltcoats, 23 avril 1890—		
Billets de passage, $9.90 ; fret, $5.34	15 24	
Allocation, 1 jour, $3.50 ; emballage, $2	5 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Saltcoats à Minnedosa, 10 nov. 1890—		
Billet de passage, $5.10 ; fret, $9.89	14 99	
Allocation, 1 jour, $3.50 ; charriage, $3.50	7 00	
Ferguson, T. B., frais de voyage à Saltcoats et retour, février 1891—		
Billets de passage, $19.80 ; allocation, 2 jours, $7	26 80	
Loyer de chambre, Winnipeg, 30 jours	15 00	
Ferguson, T. B., déménagement à Saltcoats, 31 mars 1891—		
Billets de passage, $5.10 ; fret, $12.60	17 70	
Allocation, $3.50 ; emballage et charriage, $4.50	8 00	
Gray, Samuel, avance pour déménagement d'Ottawa à Régina	300 00	
Gunne, Robt., avance pour déménagement de Winnipeg au lac Dauphin	50 00	
Humphreys, B. H., avance pour déménagement d'Ottawa à Winnipeg	210 00	
Jarvis, M. O'Reilly, déménagement, Deloraine à Minnedosa, mars 1891—		
Billets de passage, $25.90 ; fret, $30.32	56 22	
Allocation, 10 jours, $35 ; charriage, $3	38 00	
Jessup, J. G., déménagement, Calgary à Daim-Rouge, 8 mai 1891—		
Billets de passage, $5 ; fret, $5.30	10 30	
Emballage, $5 ; charriage, $3.50	8 50	
Allocation, 6 jours à $3.50	21 00	
Kirby, E. G., déménagement, Lethbridge à Calgary, déc. 1890—		
Billets de passage, $29.70 ; pullmans, $7	36 70	
Fret, $8.25 ; emballage et charriage, $3.75	12 00	
Allocation, lui-même, 4 jours, $14 ; dépenses de sa femme, $1.25	15 25	
McQuilkin, J. St. C., déménagement, Calgary à Winnipeg, 12 mars 1891—		
Billets de passage, $34.10 ; pullmans, $6.50	40 60	
Voitures et charriage, $3 ; traite, 25c	3 25	
Allocation, 5 jours à $3.50	17 50	
Nash, E. A., frais *vs* vente à Revelstoke—		
Billets de passage, $12.90 ; pullmans, $2	14 90	
A reporter	1,352 12	44,453 03

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	$ cts.	$ cts.
Report	1,352 12	44,453 03
Frais de voyages et de déménagement—*Suite.*		
Nash, E. A., frais *vs* vente à Revelstoke—		
Allocation, 3 jours, $15 ; télégrammes, 75c	15 75	
Assistance, $5 ; nettoyer l'école, $2	7 00	
Orde, W. L., déménagement, Winnipeg à Cannington, juillet 1890—		
Fret, $7.75 ; emballage et charriage, $12	19 75	
Orde, W. L., déménagement, Cannington à Brandon—		
Billets de passage et pullmans, $8 ; fret, $18.15	26 15	
Allocation, 3 jours, $10.50 ; emballage, $3.85	14 35	
Rickards, C. D., déménagement, Lethbridge à Calgary, mai 1891—		
Billets de passage, $14.65 ; pullmans, $2.50	17 15	
Boîtes d'emballage, $5 ; charriage, $2.50	7 50	
Allocation, 4 jours à $3.50	14 00	
Royal, J. A., avance, déménagement, Régina à Edmonton, juin 1891	60 00	
Ruttan, R. A., déménagement, Winnipeg à Edmonton, nov. 1890—		
Billets de chemin de fer, $34.10 ; pullmans, $6	40 10	
Billets de diligence, $20 ; voitures, $2.50	22 50	
Subsistance, 127 jours à $3.50, 2 mois à $60	564 50	
Schmidt, L., avance pour frais de voyages	100 00	
Smith, H. H., Winnipeg à Banff et retour, 19-26 juillet 1890—		
Billets de passage, $76.20 ; pullmans, $13	89 20	
Allocation, 8 jours à $3.50	28 00	
Voitures, $3 ; télégrammes, 85c	3 85	
Smith, H. H., Winnipeg à Ottawa et retour, 20 déc. au 29 jan. 1891—		
Billets de passage, $79 50 ; pullmans, $17.50	97 00	
Allocation, 25 jours, $87.50 ; voitures, $3	90 50	
Smith, H. H., Winnipeg à Ottawa et retour, 28 avril au 17 mai 1891—		
Billets de passage, $79.50 ; pullmans, $17.50	97 00	
Allocation, 15 jours, $52.50 ; voitures, $3	55 50	
Smith, H. H., Ottawa, 12 au 22 juin 1891—		
Allocation, 11 jours à $3.50	38 50	
Smith, H. H., Peterboro à Ottawa et retour, 13 au 15 août 1890	24 85	
Sutherland, J. M., déménagement, Brandon à Winnipeg, jan. 1891—		
Billets de passage, $4 ; fret, $1.38	5 38	
Allocation, 2 jours, $7 ; charriage, $4.75	11 75	
Turnock, F. H., déménagement, Winnipeg à Calgary, mars 1891—		
Billets de passage, $34.10 ; pullmans, $6.50	40 60	
Allocation, 5 jours, $17.50 ; messageries, $5	22 50	
Whitcher, A. H., déménagement, Winnipeg à Ottawa, 1er sept. 1890—		
Billets de passage, $39.75 ; pullmans, $8	47 75	
Allocation, 3 jours, $10.50 ; voiture, $1	11 50	
Fret et messagerie, $73.02 ; emballage, $28.30	101 32	
Charriage, Winnipeg, $14, Ottawa, $4	18 00	
Charriage aux salles de l'enchère, Winnipeg	12 75	
Young, Geo., déménagement, Winnipeg à Lethbridge, déc. 1890—		
Billets de passage, $30.30 ; pullmans, $5	35 30	
Fret, $98.65 ; charriage, $10	108 65	
Emballer des meubles, $11.25 ; charriage, $1.75	13 00	
Allocation, 7 jours à $3.50	24 50	
Préposés aux renseignements—		3,238 27
Hendrickson, C. R., Whitewood, 2 mois au 30 juin à $12.50	25 00	
Metcalfe, J. H., Winnipeg, 4½ mois au 15 nov. ; 2 mois au 31 jan. à $80	520 00	
Billets de passage, $68.10 ; pullmans, $12	80 10	
Louage de voiture, $5 ; pâturage, $10	15 00	
Osler, F. Ll., Qu'Appelle, 4 mois au 31 oct. 1890	243 32	
Frais de port do	24 71	
Inspection de homesteads—		908 13
Aikman, T. H., appointements, 1 an	1,200 00	
Allocation p. lui-même, 316¾ jours à $1.50 ; chevaux, 370¾ jours à 50c	660 50	
Demi-bottes, $2.50 ; bricole, $5	7 50	
Hache, $1 ; charriage, $1	2 00	
Echange sur cheval, $85 ; louage de cheval, $51.75	136 75	
Billets de passage, $9.25 ; fret, $9.40	18 65	
Guides, $2 ; dépenses des hommes, $3.70	5 70	
Harnais, $11.35 ; traits, $5	16 35	
Soin d'un cheval malade, $19.50 ; vétérinaire, $11.50	31 00	
Frais de port, $10.49 ; télégrammes, 25c	10 74	
Ferrer des chevaux et réparer des voitures	27 80	
A reporter	2,116 99	48,599 43

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	$ cts.	$ cts.
Report	2,116 99	48,599 43
Inspection de homesteads—*Suite.*		
Allison, John, appointements, 1 an	1,200 00	
Allocation de subsistance, 264½ jours à $1.50 ; cheval, 363½ jours à 50c.	578 50	
Demi-bottes, $2.50 ; remiser un boghei, $1	3 50	
Echange d'un cheval, $70 ; louage de cheval et boghei, $16.50	86 50	
Billets de passage, $43.30 ; passage d'eau, $1	44 30	
Harnais, $30 ; coussin et tablier, $7.75	37 75	
Louage d'homme et chaloupe, $5.25 ; honoraires, 50c	5 75	
Frais de port, $1.95 ; ferrage de chevaux, $12	13 95	
Réparations au boghei	24 00	
Allison, W. H., appointements, 1 an	1,200 00	
Allocation de subsistance, 230 jours à $1.50 ; cheval, 365 jours à 50c	527 50	
Billets de passage, $7.15 ; frais de port et télégrammes, $7.80	14 95	
Harnais et réparations	5 05	
Louage de cheval, $6 ; ferrage, $9.20	15 20	
Arsenault, J. J., appointements, 1 an	1,200 00	
Allocation de subsistance, 279 jours à $1.50 ; cheval, 372 jours à 50c	604 50	
Billets de passage, $14.10 ; messagerie, $1.60	15 70	
Robes de chèvre, 2, $13 ; harnais, $14.50	27 50	
Harnais et réparations	19 45	
Louage de cheval, $12 ; frais de port, $5.19	17 19	
Ferrage, $9.15 ; réparations aux voitures, $7.10	16 25	
Brokovski, E., couverture et sangle, $6 ; bricole, $2	8 00	
Pension et nourriture, $14.70 ; peinture, 40c	15 10	
Fret sur wagon, $10.55 ; louage de cheval, $11	21 55	
Harnais, $25 ; louage de traîneau, $5	30 00	
Garder un cheval, 8 mois au 31 mai	133 28	
Poney, $75 ; traîne-sauvage, $15	90 00	
Wagon, boîte et frein	85 00	
Cook, R. S., alloc. de subsist., 72 jrs à $1.50 ; louage de cheval, 276 jrs à 50c.	246 00	
do cheval, 61 jours à 75c. ; 21 jours à 60c	58 35	
Forgeage, $15.50 ; paillasson et couverture de cheval, $9.50	25 00	
Fret, $4.55 ; passage d'eau, $3	7 55	
Harnais, $7 ; seaux et médicaments pour cheval, $4.25	11 25	
Louage de cheval, $23.75 ; frais de port, $6.57	30 32	
de Balinhard, Wm , appointements, 1 an	1,200 00	
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet, 1890	23 25	
Allocation de subsistance, 220 jours à $1.50 ; chevaux, 406 jours à 50c	533 00	
Couvertures et clochettes, $15 ; robe de chèvre, $12	27 00	
Voiture, $45 ; harnais, $20	65 00	
Cheval, $140 ; moins allocation pour un vieux cheval, $30	110 00	
Louage de cheval, $41 ; forgeage, $13	54 00	
Frais de port, $11.66 ; vétérinaire, $5	16 66	
Doull, Robert, pension, $9 ; passages, $17.10	26 10	
Louage de cheval	15 50	
Johnston, A. E., balance due le 1er juillet 1890	57 75	
Pension, $57.50 ; passage, $2.50	60 00	
Porte-chaîne, $4 ; interprète, $3.50	7 50	
Louage de cheval, $76.50 ; nourriture, $17.25	93 75	
Balance non dépensée	36 50	
Nash, E. A., allocation, 13 jours à $5 ; louage de cheval, $16.50	81 50	
Billets de passage, $33.80 ; pullman, $2.75	36 55	
Passage, $1 ; subsistance, 75c	1 75	
Park, R. S., appointements, 1 an	1,200 00	
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890	26 85	
Allocation de subsistance, 260 jours à $1.50 ; cheval, 365 jours à 50c	572 50	
Forgeage, $12.40 ; peinturage de traîneau, $10.50	22 90	
Billets de passage, $30.35 ; messagerie, $1.90	32 25	
Harnais, $18.80 ; louage de cheval, $8	26 80	
Frais de port, télégrammes et papier	22 39	
Rickards, C. D., louage de cheval	5 00	
Rogers, John, appointements, 1 an	1,200 00	
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890	22 83	
Allocation de subsistance, 191 jours à $1.50 ; cheval, 365 jours à 50c	468 99	
Forgeage et réparations aux voitures	13 75	
Billets de passage, $8 ; messagerie, 70c	8 70	
Harnais, $25 ; accessoires de harnais, $4.40	29 40	
Louage de cheval	14 00	
Frais de port, $8.52 ; encre, 50c	9 02	
A reporter	14,657 12	48,599 43

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	$ cts.	$ cts.
Report	14,657 12	48,599 43
Inspection de homesteads—*Suite.*		
Thompson, John R., allocation, 118½ jours à $2; 8 jours à $1.50	249 00	
Garder un cheval, 230½ jours à 57½c	132 49	
Couverture et fouet, $7.25; réparations de harnais, $4.40	11 65	
Forgeage, $20.75; frais de port, $12	32 75	
Billets de passage, $10.40; passage, $3.75	14 15	
Toole, Wm., louage de cheval, 9 jours	36 00	
Young, Geo., louage de cheval	15 00	15,148 16
		63,747 59
Bureaux des terres fédérales (Page E—152)		44,741 62
do de la couronne (do E—152)		18,028 11
Bureaux d'enregistrement (do E—152)		15,884 97
		142,402 29
MOINS—Crédits—		
Balances, 1er juillet 1890—		
Higginson, T. S. (dépenses de juin)	87 87	
Montgomery, H. J.	50 00	
McLean, T. A.	37 50	
Balances dues aux agents, 30 juin 1891—		
Aikman, T. H	16 64	
Allison, John	7 00	
Barker, P. M., $40.91 et $2.50	43 41	
Gunne, Robt.	7 28	
Higginson, T. S.	262 80	
Jessup, J. G	6 00	
Montgomery, G. A.	0 79	
McTaggart, John	15 25	
Park, R. S.	2 84	
Pearce, Wm	30 30	
		567 68
		141,834 61
Imputé comme suit:—		
Gouvernement des Territoires du N.-W., régistrateurs, etc (Part D)		15,803 27
Terres fédérales, service extérieur, appointements		92,082 13
do do dépenses imprévues		33,949 21
		141,834 61

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
Battleford.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Brokovski, E., agent, 1 an			1,200 00
Commission sur perceptions		50 00	
Montgomery, H. J., garde-forestier, 1 mois au 31 juillet 1890		66 66	
Scott, W. J., régistrateur, 1 an	2,000 00		
Loyer, E. A. Nash, 4 mois au 31 oct.; J. A. Fraser, 8 mois au 30 juin à $12			144 00
Montgomery, H. J., voyage—			
Louage de cheval, 77 jrs à $1.75; soin de cheval, 77 jrs à 50c		173 25	
Allocation, 30 jours à $1.50		45 00	
Soin de bureau, $53; nettoyage, $2			55 00
Pétrole, $2; treillis en fil métallique, $3.50			5 50
Fret, $16.34; déménager le bureau, $15			31 34
Frais de port, $19.50; loyer de boîte au B. P., $2.50			22 00
Réparations de bureau, $12.05; prélart, $6			18 05
Bureau de la papeterie, $21.54; abonnements, $1.50			23 04
Birtle.			
Pentland, W. G., agent, 1 an			1,200 00
Herchmer, F. K., commis surnuméraire, 1			800 00
Loyer, Mme M. H. Herchmer, 12 mois à $12			144 00
Soin de bureau, $60; taxes, $6.57			66 57
Poêle à charbon, $19.50; pétrole, 5 bidons, $5			24 50
Frais de port, $103; loyer au B.P., $4.75			107 75
Réparations au bureau, $3.75; vidanges, $2.50			6 25
Bureau de la papeterie, $36.75; abonnement, $1.50			38 25
Brandon.			
Hiam, W. H., agent, 1 an			1,200 00
Sutherland, J. M., commis, 7 mois au 31 janvier			638 75
Orde, W. L., commis surnuméraire, 181 jours au 30 juin à $3			543 00
Cottingham, W. Shaw, commis surnuméraire, 1 an			800 00
Davidson, J. R. do do			600 00
Loyer, S. H. Bower, 4⅓ mois au 10 nov. à $25; J. A. Montgomery, 7 3/10 mois au 15 juin à $18			234 93
Soin de bureau, $75.50; nettoyage, $1.50			77 00
Menuiserie, $20.08; escabeau, $2			22 08
Pétrole, savon et allumettes, $6.35; réparer le timbre, 75c			7 10
Messagerie et télégrammes, $1.75; eau, $1.25			3 00
Déménager le bureau, $23.75; ouvrage aux poêles, $3			26 75
Frais de port, $200; loyer de boîte au B.P., $4			204 00
Papeterie, $11.03; abonnements, $1.50			12 53
Bureau de la papeterie, fournitures			87 06
Calgary.			
Rowe, Amos, agent, 1 an			1,200 00
Kirby, E. G., commis, 6 mois au 30 juin			600 00
Rickards, C. D. do 2 do do			182 50
Almon, G. W. R., commis surnuméraire, 61 jours au 30 juin à $2.50			152 50
Bourchier, W. J. O. do 171 do 18 juin à $3			513 00
Jessup, J. G. do 10 mois au 30 avril			666 60
Turnock, F. H. do 1 12/31 do 12 mai à $867.50; 1 18/31 mois au 30 juin à $1,050			241 40
Gouin, C. L., agent des bois de la cour., 9 mois au 31 mars 1891		900 00	
Thompson, J. R., garde-forestier, 1 an		900 00	
McLean, T. A., régistrateur, 1 an	1,200 00		
Johnson, A. W., commis surnuméraire, 78 jours au 30 juin à $1.50	117 00		
McKay, J. Grant, do 36 do 30 juin 1890, à $1.50; 365 jours au 30 juin 1891, à $2	784 00		
Walker, Geo., commis surnuméraire, 365 jours à $2	730 00		
Gouin, C. L., dépenses pour saisie de foin		60 00	
Loyer, S. Lougheed, 12 mois à $50			600 00
Soin de bureau et nettoyage	70 00		130 00
Boîte à liasses, $30; fournitures de bureau, $7.80			37 80
A reporter	4,901 00	2,194 91	12,666 25

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	4,901 00	2,194 91	12,666 25
Calgary—Suite.			
Nettoyage de latrine, $5 ; nettoyage de poêle et tuyaux, $2			7 00
Lumière électrique	26 00		30 76
Fret et charriage	28 80		0 25
Pupitre de bureau, table et chaises	43 50		
Frais de port et loyer des boîtes au B.P.	53 50		113 10
Réparations au bureau et meubles	46 00		11 05
Papet. et fourn. de bur., $7.25 ; boîtes à liasses en ferbl., $28.75	36 00		
Bureau de la papeterie, fournitures	20 85	17 61	69 55
Abonnements, $11.50 ; télégrammes, $8.78			20 28
Eau, $33 ; bois (bureau des terres), $3.50			36 50
Bois, $6.50 ; houille, $16	22 50		
Balance en mains, T. A. McLean	2 75		
Cannington Manor.			
Phipps, C. E., agent, 1 an			1,200 00
Orde, W. L., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc. 1890, à $3			552 00
Loyer, J. J. McHugh, 12 mois au 30 juin à $15			180 00
Balance due à l'agent au 1er juillet 1890			4 05
Soin de bureau, $32 ; nettoyage de bureau et dépendances, $8			40 00
Horloge, $2.25 ; pétrole, balais et allumettes, $3.70			5 95
Frais de port, $67.77 ; sacs de malle et service, $2.70			70 47
Essuie-mains et porte-ordures, $2.20 ; blanchiss. d'essuie-mains, 60c.			2 80
Réparations et main-d'œuvre, $8.10 ; fret, $2.50			10 60
Bureau de la papeterie, fournitures, $52.93 ; abonnement, $1.50			54 43
Deloraine.			
Flesher, John, agent, 1 an			1,200 00
May, John, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $3			1,095 00
Jarvis, M. O'R., commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars à $50			450 00
Loyer, Cavers et Stuart, 12 mois à $15			180 00
Nettoyage de bureau, $7 ; charriage et rechausser le bureau, $1.65			8 65
Bouteilles d'encre, $1.95 ; pétrole, 50c			2 45
Frais de port, $99.20 ; loyer de boîte au B.P., $2			101 20
Réparations d'horloge, $1 ; nettoyage, $1			2 00
Bureau de la papeterie, fournitures, $32.84 ; abonnement, $1.50			34 34
Edmonton.			
Gauvreau, P. V., agent, 10 mois au 30 avril 1891			1,000 00
Royal, J. A., commis, 1 mois au 30 juin			66 74
Anderson, Thos., agent des bois, 1 an		1,200 00	
Johnston, A. E., garde-forestier, 1 an		700 00	
Roy, Geo., régistrateur, 1 an	1,200 00		
Loyer, Mme H. M. Gauvreau, 12 mois à $15			180 00
do Mme E. V. Hardisty, 12 do 5		60 00	
do Lafferty et Moore, 12 mois à $40	240 00		
Anderson, T., louage de cheval		4 00	
Johnston, A. E., placement de colons allemands		22 00	
Pens. et nourr., $66.25 ; lo'ge de chev., $88 ; pass. d'eau, $2.50		156 75	
Balance en main au 30 juin 1891			0 50
Rideau, rouleaux, nattes et décrottoirs			13 50
Soin de bureau	55 00	25 00	45 00
Houille et bois		5 00	
Pétrole	14 00		6 00
Filtre, $10 ; lampes, 2, $5			15 00
Fret et messagerie	15 13	3 20	1 15
Fournitures de bureau	1 75	5 05	12 00
Table et rayons de bureau			13 00
Frais de port et boîte au B.P	59 00	8 62	38 50
Réparations au bureau et meubles		10 00	2 75
Bureau de la papeterie, fournitures	44 17	21 11	65 16
A reporter	6,809 95	4,433 25	19,607 98

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	6,809 95	4,433 25	19,607 98
Edmonton—Suite.			
Abonnement			1 50
Télégrammes		19 90	2 95
Eau	10 00		9 00
Kamloops.			
Nash, E. A., agent, 1 an			1,200 00
Loyer, Jas. McIntosh, 24 mois à $12			288 00
Soin de bureau, $60 ; tablettes, $3			63 00
Pétrole, $2.50 ; encre et encrier, $3			5 50
Almanach des adressses, $3 ; bible, 75c			3 75
Boîte à liasses, $22 ; frais de messagerie, 75c			22 75
Lampes, 2, $8.50 ; fournitures de bureau, $3.60			12 10
Frais de port, $44 ; boîte au bureau de poste, $5			49 00
Bureau de la papeterie, fournitures			39 73
Frais de voy. de l'agent, billets de passage, $42.70 ; pullmans, $8.25			50 95
Alloc., 16½ jours à $5 ; louage d'un cheval et nourriture, $23.50			106 00
Lac Dauphin.			
Gunne, Robert, 2 mois au 30 juin 1891, à $900			150 00
Bois et coton, 75c. ; réparer la presse à lettres, 50c			1 25
Pétrole et lampe, $1.50 ; table, $3.50			5 00
Frais de port, $1.03 ; bureau de la papeterie, $29.95			30 98
Lethbridge.			
Kirby, E. G., agent, 6 mois au 31 déc			600 00
Young, Geo. do do 30 juin			600 00
Rickards, C. D., commis, 10 mois au 30 avril			912 50
Loyer, T. D. Kevin, 9 mois au 31 mars à $12 ; J. F. Pritchard, 3 mois au 30 juin à $15			153 00
Soin de bureau, $60 ; fournitures, $3.50			63 50
Pétrole, 13 galls., $7.80 ; lampes et becs, $8.85			16 65
Boîte à houille et tablettes, $27.75 ; ferrem. de mâts de pav., $2.75			30 50
Fret, $3.85 ; transport de coffres de sûreté et meubles, $15			18 85
Faire un comptoir, $9.75 ; réparations aux tables, $3			12 75
Livres à lettres, 2, $8 : travail aux tuyaux, $2.15			10 15
Tables de bureau, chaises, banc et boîte à lettres			13 50
Frais de port, $57.90 ; boîte au bureau de poste, $5			62 90
Abonnement, $1.50 ; télégrammes, $19.22			20 72
Bureau de la papeterie, fournitures			29 40
Eau, $13.50 ; glace, $6			19 50
Medicine-Hat.			
Doull, Robt., 365 jours au 30 juin à $3			1,095 00
Pétrole et allumettes, $1.20 ; louage de cheval, $2.50			3 70
Frais de port, $12 ; loyer d'une boîte à lettres, $3			15 00
Impressions, Medicine-Hat, "Times"			0 50
Minnedosa.			
Hilliard, W. M., agent, 1 an			1,200 00
Cottingham, W. H., commis surnumér., 365 jrs au 30 juin à $2.50			912 50
Jarvis, M. O'R. do 3 mois au 30 juin à $50			150 00
Loyer, banque des Marchands, Brandon, 2 m. à $7.50 ; 10 m. à $15			165 00
Coussins de fauteuil, 2, $4 ; pétrole, baquets à houille, etc., $7.45			11 45
Soin de bureau, $57 ; réparations aux poêles, $11.25			68 25
Frais de messagerie et charriage, $1.85 ; mucilage, 75c			2 60
Frais de port, $126.50 ; loyer d'une boîte à lettres, $2			128 50
Bureau de la papeterie, $39.66 ; abonnement, $1.50			41 16
Travail aux meubles et dans le bureau			33 00
A reporter	6,819 95	4,453 15	28,040 02

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	6,819 95	4,453 15	28,040 02
New-Westminster.			
McKenzie, John, agent, 1 an			1,500 00
Macdonell, J. S., commis surnuméraire, 12 mois			1,080 00
Homer, Chas. do do			900 00
Fraser, N. S., transcript., $10 ; 22 jours dans le bureau à $1.50, $33			43 00
Higginson, T. S., agent, 1 an		1,800 00	
Chisholm, Jennie C., 32 jours à $1.50		48 00	
McKenzie, John, allocation, 50 jours à $5 ; aide, $27			277 00
Billets de passage et cabine, $45.25 ; passage d'eau, $1.25			46 50
Louage de cheval			8 00
Macdonell, J. S., pension et nourriture, $120.10 ; aide, $2			122 10
Billets de passage, $54.40 ; passage d'eau, $17			71 40
Louage de cheval, $109 ; réparer un boghei, $4			113 00
Higginson, T. S., allocation, 94 jours à $5 ; 64 jours à $3.50		694 00	
Voitures et charriage, $6 ; frais de port à Winnipeg, $3		9 00	
Billets de passage, $519.30 ; pullmans, $101.50		620 80	
Louage de cheval, $3 ; passage d'eau, $1.75		4 75	
Reliure, "Gazette," $4.25 ; enveloppes, $1.60			5 85
Nettoyage de bureau, $3.75 ; savon et allumettes, $2.50			6 25
Copie d'un plan, $5 ; réparations à une presse, $8.90			13 90
Louage de voiture, T. S. Higginson, $43 ; frais de messag,, $3.50		43 00	3 50
Frais de port et boîte au bureau de poste		35 50	95 80
Bureau de la papeterie, fournitures		88 65	28 54
Abonnement à des journaux		41 00	24 50
Télégrammes		45 58	8 55
Recherche dans le bureau d'enregistrement			0 50
Prince-Albert.			
McTaggart, John, agent, 1 an			1,200 00
do commission sur perceptions		50 00	
Schmidt, L., commis surnuméraire, 365 jours à $3			1,095 00
Cook, R. S., garde-forestier, 1 an		800 00	
do commission sur perceptions		86 68	
do frais d'inspection		9 78	
Sproat, A., régistrateur, 1 mois 20 jours au 20 août	164 51		
Brewster, S. do 6 mois 20 jours au 30 juin	664 52		
Clarke, L. J., commis, 365 jours à $2.50	912 50		
Loyer, H. J. Montgomery, 12 mois à $20			240 00
do Mme E. W. Sproat do	240 00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890		2 60	
Soin de bureau	60 00		60 00
Commission sur mandats d'argent	10 45		
Eteindre des feux de forêt		22 30	
Boîte à liasses, $18 ; pupitre, $20		18 00	20 00
Fret et charriage	15 45	6 23	
Lampe, $6.50 ; pétrole, $3.50	10 00		
Fournitures de bureau		0 75	8 10
Frais de port et télégrammes	63 50	4 00	47 75
Réparer une barouche et un harnais		10 50	
Bureau de la papeterie	17 30		21 91
Abonnement, $1.50 ; encre, $1.50	1 50		1 50
Travail au coffre de sûreté, $17 ; au bureau de la banque, $1	17 00		1 00
Bois	12 00		
Daim.			
Jessup, J. G., agent, 2 mois au 30 juin			133 40
Bassin, essuie-mains et savon, $1.55 ; balai et plumeaux, $1.35			2 90
Pétrole, $2.50 ; lampe, $1.25			3 75
Frais de port, $9 ; tuyaux et quincaille, $6.10			15 10
Nettoyage, $1 ; eau, $4			5 00
Bureau de la papeterie, fournitures			24 33
A reporter	9,008 68	8,894 27	35,268 15

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	9,008 68	8,894 27	35,268 15
Régina.			
Stevenson, W. H., agent, 1 an			1,200 00
Fraser, A. J., commis, 1 an			1,095 00
Royal, J. A., commis, 11 mois au 31 mars			733 26
Dobbin, John, commis surnum., 1 an, $800—Moins le temps absent, $45.17			754 83
Gray, Samuel, commis surnuméraire, 30 jours au 30 juin à $2.50			75 00
Montgomery, G. A., régistrateur	1,200 00		
Abbey, Alf. T., commis surnuméraire, 365 jours à $2	730 00		
Woodward, E. G., commis surnuméraire, 365 jours à $1.50	547 50		
Barker, P. M., instructeur des régistrateurs, 1 an	1,600 00		
Laurie, W., commis surnuméraire, bureau des instructeurs	800 00		
Loyer, G. A. Montgomery, 12 mois à $12.50	150 00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890			1 09
Soin du bureau	60 00		75 00
Transport des malles, $10 ; déménager le bureau, $11.40			21 40
Chaises, 2, $18.50 ; tables, $8	26 50		
Boîtes à liasses, 72, $25.80 ; pétrole, 60c.			26 40
Fret, $17.08 ; poser la porte de la voûte, $5	22 08		
Frais de port et boîte au bureau de poste	303 60		190 00
do P. M. Barker	18 00		
Réparer le bureau, $17 ; charriage 25c.	17 25		
Bureau de la papeterie, fournitures	31 38		34 11
do instructeur	4 24		
Poêle et garnitures	22 45		
Abonnements, $3.50 ; télégrammess, $11.15			14 65
Télégrammes, instructeur	43 14		
Fraser, A. J., examiner des terres			5 00
Barker, P. M., voyage, alloction, 323 jours à $3.50 ; voiture, $4.50	1,135 00		
Passage, $81.90 ; pullmans, $7.25	89 15		
Diligence et transport	76 00		
Saltcoats.			
Ferguson, T. B., agent, 1 an			1,095 00
Loyer, chemin de fer Manitoba et N.-O., 4 mois au 31 oct. à $6			24 00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890			2 65
Soin du bureau, $8.75 ; pétrole et cheminées, $2.40			11 15
Charriage, $2.50 ; main-dœuvre, $1			3 50
Fret, $7.51 ; télégrammes, $1.39			8 90
Quincaillerie et diverses fournitures			4 10
Encre, boîtes à liasses et tiroir à monnaie			4 20
Bois de service et réparer le bureau			9 40
Fourniture de bureau, $3.50 ; boîtes d'emballage, $2			5 50
Peinturer des enseignes, $4 ; badigeonnage, $3			7 00
Frais de port, $24.50 ; boîte au bureau de poste, $1.40			25 90
Bureau de la papeterie, fournitures			35 20
Winnipeg.			
Almon, C.G.O., commis surnum., 304 jours au 31 avril à $2.50			760 00
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 6 mois au 30 juin à $850			425 00
Humphreys, B. H., commis surnum., 61 jours au 30 juin à $2			122 00
Sutherland, J. M., commis, 5 mois au 30 juin à $1,095			456 25
Turenne, Jos., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à $3			1,095 00
Young, Geo., commis, 6 mois au 30 déc. à $1,200			600 00
Stephenson, E. F., agent, 1 an		2,000 00	
Fisher, T. W., commis surnuméraire, 365 jours à $3		1,095 00	
Wade, A. R., do 1 an		800 00	
Dowker, Jas., garde-forestier, 2 mois 13 jours au 15 avril		141 65	
Fee, Michael, do 1 an		700 00	
Gunne, Robt., do 10 mois au 30 avril à $700		583 33	
McLellan, W. B., do 4 mois au 31 oct. à $700		233 32	
Toole, Wm., do 9 mois au 31 mars à $700		524 97	
Alexander, R. L., voy., 3½ jrs à $2 ; pass. and loua. de chev., $13		20 00	
Dowker, Jas., pension et nourriture, $50.05 ; marteau, 75c		50 80	
Passages, $19.95 ; louage de cheval, $74		93 95	
A reporter	15,884 97	15,137 29	44 188 6 4

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report.	15,884 97	15,137 29	44,188 64
Winnipeg—Suite.			
Fee, Michael, aide et conducteur		39 85	
Pension et nourriture		182 80	
Couvertures, $6.50 ; réparations, $3.15		9 65	
Billets de passage, $8.10 ; passage d'eau, 30c		8 40	
Louage de cheval, $352 ; frais de port et télégrammes, $1.25		353 25	
Honoraires de témoin et frais de cour		17 20	
Gunne, Robt., pension et nourriture, $225.70 ; aide, $8		233 70	
Billets de passage, $68.80 ; louage de cheval, $154.25		223 05	
Frais de port et télégrammes		6 55	
McLellan, W. B., pens. et nourr., $117.55 ; billets de pass.. $9.60.		127 15	
Louage de cheval		150 00	
Stephenson, E. F., allocation, 12 jours à $3.50		42 00	
Billets de passage, $6.95 ; louage de cheval, $11.50		18 45	
Toole, W., pens. et nourr., $159.75 ; moins mont. payé par le comm.		123 75	
Billets de passage, $75.82 : papeterie et réparations $1.05		76 87	
Louage de cheval, $156.50 ; hommes et aide, $22.31		178 81	
Frais de port et télégrammes		2 50	
Commission sur perceptions :			
Aikins, Culver et Cie, $54.17 ; Carson, R. J., $4.58		58 75	
Fee, Michael, $76.57 ; Gunne, Robt., $153.84		230 41	
Morrow, John, $2.45 ; McLellan, W.B., $212.82		215 27	
Stevenson, W. H., $8.74 : Toole, W., $102.37		111 11	
White, H. W		16 43	
Bureaux de la police à cheval de N.-O.		142 36	
Soin du bureau et nettoyage		5 00	107 15
Pétrole, savon et allumettes, $5.62 ; glace, $4			9 62
Louage de cheval, $2 ; main-d'œuvre, $7.05			9 05
Frais de port et boîte au bureau de poste		175 09	188 15
Réparations, $2.50 ; relier des livres, $50,75			53 25
Crachoirs, $1.50 ; essuie-mains, $3			4 50
Bureau de la papeterie, fournitures		55 57	122 48
Abonnements à des journaux		5 00	1 50
Télégrammes		19 02	1 13
Loyer de téléphone, 1 an au 1er déc. 1891			50 00
Mécanigraphe et fournitures de papeterie			1 15
Eau, $5.75 ; citer un témoin, 75c		1 50	5 00
Services profersionnels :			
Aikens, Culver et Cie, Winnipeg		10 00	
Curran, John P., Carberry		51 33	
Totaux. (reporté à la page E—146)	15,884 97	18,028 11	44,741 62

Examinateurs—Arpenteurs des terres fédérales.	$ cts.
Appointem. à Ottawa.. (Page B—34)	270 00
Dufresne, J. I., St-Thomas, P.Q.—	
Services, 18 jrs à $5	90 00
Billets de passage	11 40
Pullmans	5 00
Alloc. de subsistance, 12 jrs à $3.50	42 00
Klotz, O. J., Preston—	
Services, 10 jrs à $5	50 00
Pullmans	20 00
Billets de passage	6 00
Allocat. de subsist., 31 jrs à $3.50	108 50
Magrath, B., Aylmer, P. Q.—	
Services, 18 jrs à $5	90 00
Dépenses, 18 jrs à $2	36 00
Morency, P. C., Lévis—	
Services, 10 jrs à $5	50 00
Billets de passage et pullmans	17 85
Voitures de place	3 50
Allocation de subsist., 14 jrs à $3.50	49 00
Webb, A. C., Brighton—	
Services, 11 jours à $5	55 00
Billets de passage	21 04
Pullmans	9 00
Voitures de place	2 00
Allocation de subsist., 12 jrs à $3	36 00
Bureau de la papeterie, fournitures	9 21
Examen spécial à Prince-Albert, Klotz, O. J.—	
Loyer d'une chambre	3 00
Papeterie	3 50
Frais de subsistance, 6 jrs à $2	12 00
	1,000 00

Service extérieur.	$ cts.
Appoint. à Ottawa..(*voir* page B—34)	26,786 40
Voyag. d. fonct. d'Ottawa. (page B—89)	171 10
Annonces—	
Descript. des territ. du Nord-Ouest	69 00
Règlements des terres fédérales	418 00
Terres à pâturage	66 30
Lois et règlements du homestead	1,170 75
Règlem. du homestead et des mines	325 00
Ventes de terre	352 83
Houillères	19 04
Règlements des mines	550 40
Avis *re* agent à Kamloops	39 15
Grains de semence	9 52
Carrières	73 65
Permis de coupe de bois	1,397 63
"Canada," 1 exempl	3 00
	31,451 77

Sommaire des Paiements.	$ cts.
Ahearn et Soper, Ottawa	57 82
Hotel Alberta, Calgary	60 75
Alcock, W. H., Gladstone	30 00
Almon, G. W. R., Winnipeg	240 31
Anderson, Thos., Edmonton	34 62
Bain et Hamilton, Calgary	53 00
Hôtel des Sources Banff, Banff	122 35
Cie de téléphone Bell	194 01
Bigham, W., Straithclair	38 00
Bloxsome, G. W., Calgary	48 50
Boily, G. A., Québec	38 00
Bower, S. H., Brandon	111 53
Boyd, E. Winnipeg	31 50
Boyd, T., Minnedosa	128 50
Brennan, John, Calgary	36 00
Brown, J. C., New-Westminster	40 50
Brydon, Alex., Straithclair	62 75
Buff et Berger, Boston	46 35
Cie de quincaillerie de Calgary	37 40
A reporter	1,411 89

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	1,411 89
Cie de pouvoir d'eau de Calgary	75 76
Campbell, Jas., Lac Dauphin	50 00
Cie de messagerie canadienne	57 82
Cie de navigation du Pacifique canad.	102 75
Chemin de fer canadien du Pacifique	2,812 69
Cie de télégr. du ch. de fer can. du Pac.	569 42
Carleton, Thos	122 25
Carson et Shore, Calgary	105 35
Cavers, J., Deloraine	101 20
Cavers et Stuart, Deloraine	180 00
Chapman, W. D., Calgary	33 25
Chesterton, Walter, Winnipeg	25 00
Chisholm, J. C., New-Westminster	48 00
Cleave, W. H., Minnedosa	30 00
Cochrane, A. B. H. et Cie, Golden	69 99
Cockrill, Geo A., Prince-Albert	38 00
Connell et Burke, Winnipeg	52 00
Cook et Fils, T., York	58 38
Dainard, W. P., Golden	35 00
Darling, Adam, Calgary	45 00
Dean, H., Gladstone	81 10
Départ. des impressions et de la papet.	3,881 77
Deville, E., Ottawa	54 58
Dinsmore, S. C., Birtle	45 00
Dobbin, J	35 00
Doig, A., Birtle	173 50
Cie de messagerie Dominion	549 00
Dowker, James	60 00
Hôtel Driad, Victoria	96 25
Dunn, Donald, Saltcoats	130 00
Eccles, Jas., Témiscamingue	40 00
Eddy et Cie, E. B., Hull	51 58
Edison General Electric Co., Toronto	26 00
Edison Manufacturing Co., Orange	107 78
Edwards et Cie, B. J., Londres, Ang.	36 65
Fairchild et Co., Winnipeg	126 55
Farron, E. J	70 00
Fauth et Cie, Washington	59 00
Fergusson, R. B., Prince-Albert	26 50
Fisher, T. W., Winnipeg	48 95
Fleck, A., jeune, Ottawa	1,044 10
Ford, J. P., Macleod	28 15
Ford, W. H., Calgary	117 00
Foster, Jas., Toronto	140 50
Fowls, B., Winnipeg	48 00
Fraser, J. A., Battleford	96 00
Fraser, N. S., New-Westminster	43 00
Fulmer, L. C., Banff	120 26
Garden, G. F., Vancouver	40 00
Gauvreau, Mme H. M., Edmonton	190 00
Gilley Frères, New-Westminster	43 00
Service de télégraphe du gouvernem.	34 09
Graves Frères, Ottawa	25 20
Cie de télégr. du Grand Nord-Ouest	29 31
Gunn, D	128 00
Hadlock et Cie, W. E., Boston	51 00
Hardisty, Mme E. V., Edmonton	60 00
Harris et Campbell, Ottawa	220 35
Henderson, James, Winnipeg	825 00
Herchmer, Mme H. M., Birtle	144 00
Hibben et Cie, T. N., Victoria	29 00
Higinbotham, J. D., Lethbridge	71 90
Hogg, David H., Montréal	31 00
Howard, H., Winnipeg	85 00
Howe, Wm., Ottawa	155 01
Cie de la Baie-d'Hudson	335 65
Hughes et Kimber, London	250 21
Hull Frères et Cie, Calgary	28 34
Hutchings, E. F., Winnipeg	201 53
Hutchings et Riley, Calgary	90 25
Jacques et Cie, J. E., Calgary	44 00
Jobson, C. J. R	41 81
A reporter	16,513 62

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	16,513 62
Jones, E. H., Kamloops	40 50
Jones, W. T., Toronto	112 25
Kavanagh, J. C., Brandon	204 00
Kevin, Thos. D., Lethbridge	108 00
King, E., Calgary	180 50
King, G. C., Calgary	299 50
Knight Frères, Popham	25 00
Kolchman, J. W., London	39 26
Lafferty et Moore, Edmonton	240 00
Lamb, W	70 00
Lantham, Mary, Lethbridge	30 00
Latimer, Wm., Calgary	64 25
Leeson et Scott, Prince Albert	662 97
Linehan, J., Calgary	647 41
Lougheed, Samuel, Calgary	600 00
Lucas, A., Calgary	31 00
Lucie, Toussaint, Prince-Albert	145 00
Lussier, Modeste do	33 00
Lyal et Cie, David, New-Westminster	92 40
Maltby, E. N., Cannington	65 72
Cie de charr. et d'emmag. du Manitoba	25 05
Ch. de fer du Manitoba et du N.-O.	257 36
Marsh, Daniel W., Calgary	480 00
Massey et Cie, Calgary	65 00
Mayer et Cie, Robt., New-York	29 75
Mellon, Jos., Kamloops	85 00
Banque des Marchands, Brandon	165 00
Millie, C. F., Battleford	42 25
Monkman, James	27 00
Montgomery, G. A., Régina	215 00
Montgomery, H. J., Prince-Albert	240 00
Montgomery, John A., Brandon	128 90
Morrison, Archie, Straithclair	60 00
Murdoch, R., Minnedosa	170 00
McAra, Peter	40 00
McGregor, A., Kamloops	27 25
McHugh, J. J., Cannington	180 00
McIntosh, D., Lac Dauphin	82 93
McIntosh, Jas., Kamloops	288 00
McKay, Albert E., Prince-Albert	42 00
McKay, Thos. do	118 00
McLean, R., Brandon	75 50
McMillan, C., Calgary	55 00
McNab, Alex., Prince-Albert	432 00
McNutt, Thos	25 00
McPhee Frères, Popham	30 00
McPherson, Jas., Straithclair	127 00
McRae, R. et S., Macleod	47 90
McTaggart, R.	60 00
Nash, E. A., Kamloops	48 00
Hôtel du Parc National	49 50
Neidy, A. E., Lethbridge	27 75
Osborne, A. D., Edmonton	97 50
Pritchard, J. F., Lethbridge	46 75
Rauch, John, Medicine-Hat	104 00
Read, E. B., Regina	48 25
Reid, J. L.	144 00
Richard et Fils, A. D., Ottawa	32 34
Ross Frères, Edmonton	40 05
Rowe, Wm., Battleford	75 00
Roy, Geo., Edmonton	55 00
Hôtel Royal, Calgary	161 50
Schmidt et Cie, Herman, New-York	169 50
Scott, W., Battleford	45 05
Seely, Jos. W.	30 00
Shore et Ashe, Ottawa	200 85
Sinclair, R.	120 00
Sproat, A., Prince Albert	75 00
Sproat, Mme E. W., Prince-Albert	240 00
Swaffer, H., Calgary	27 00
Sweet et McDonald, Régina	25 00
Taylor, E. H. (déboursés)	30 10
A reporter	25,717 41

Sommaire des paiements—*Suite.*	$ cts.
Report	25,717 41
Taylor, T. W., Winnipeg	51 50
Thompson, Jas., Winnipeg	112 10
Tweed et Ewart, Medicine-Hat	161 28
Vass, Julius	140 00
Vincent, F.	100 00
Wade, A. R., Winnipeg	164 08
Walley, Wm., Saltcoats	26 80
Watters, Henry, Ottawa	178 30
Way, R. B., Prince-Albert	50 00
Western Electric Co., New-York	43 48
Whitmore, John A., Régina	496 60
Wilkinson, W. H.	40 00
Wilson et Cie, J., Ottawa	55 75
Wilson, Thos. E.	220 00
Winget, Ada, Minnedosa	57 00
Wood, H., Birtle	107 75
Wright, Wm.	55 00
Annonces	4,491 27
Balances des agents	13 64
Commission sur perception	961 01
Frais judiciaires	715 46
Impressions	18 50
Honoraires d'enregistrement	34 52
Abonnements	235 00
Appointements à Ottawa	54,793 82
do service extérieur	103,237 41
Frais de voyages	19,795 81
Arpenteurs, avances aux	10,034 30
do allocation	8,723 50
do balances	4,667 04
do déboursés	199 55
do appointements et gages	40,713 06
do frais de voyages	1,855 30
do balance non dépensée	435 35
do entreprises	27,469 36
Paiements au-dessous de $25	2,723 85
	308,894 80
Moins—Déduct. comme ci-dessus	39,619 84
	269,274 96
Déductions comme ci-dessous.	
Balance due aux agents, 30 juin 1891	403 58
Dépenses de juin 1890	87 87
Partie des dépenses de W. C. Allen payée par le ministère des douanes	146 52
Balance due aux arpenteurs	417 57
Avances sur d'autres années	37,512 80
Produits des ventes	1,051 50
	39,619 84
Imputables comme suit :	
Gouvernement des Territoires du N.-O.	15,803 27
Terres fédérales—	
Capital (E-132)	94,988 58
Com. des examinat., A.T.F. (E-153)	1,000 00
Service extérieur, appoint. (E-146)	92,082 13
do dép. impr. (E-146)	33,949 21
Service intérieur (E-153)	31,451 77
	269,274 96

Grain de semence.

Anderson, W. H., Moosomin—	
Services, 10 jours à $1.50	15 00
Voyage, $1.65 ; frais de port, 15c.	1 80
Bray, S. V., Wolsely—	
Dépenses à Broadview	5 00
Services de commis, 15 jrs à $1.75	26 25
A reporter	48 05

Grain de semence—*Suite.*	$ cts.
Report	48 05
Bray, S. V., Wolseley—	
Délivrer 2,740 boisseaux de grain	26 85
Déchargement et charriage	2 00
Ch. de fer Can. du P., fret sur grain	170 09
Carman, F. T., Moosomin, papeterie	0 85
Chisholm, F.W., Moosomin, service de commis, 6 jours	8 50
Coy, H., Grenfell—	
Frais de voyage	6 40
Déchargement et distribution	8 00
Crerar, J. S., Saltcoats—	
Orge, 72½ boisseaux à 75c	54 37
Avoine, 443 boisseaux à 60c	265 80
Pommes de terre, 457 boiss. à 75c	342 75
Blé, 406 boisseaux à 85c	345 10
Intérêt sur $1,008.02 pour 196 jours à 6 p. 100	32 48
Pesage du grain, 2,900 boisseaux	29 00
Cross, T. H., Moosomin, service de commis, 15½ jours à $1.50	23 25
Currie, M. R., Moosomin, distribution de grain	15 00
Doube et Rives, Moosomin—	
Charger un wagon	4 00
Attelage	2 00
Low, F. F., Wapella—	
Dépenses pour distribution	3 00
Voyage	6 00
Hommes à $1.25	27 50
Frais de port, télégrammes, etc.	2 90
Mackay, Angus, Indian-Head—	
Allocation, 3 jours à $3.50	10 50
Passage, $6.80 ; messagerie, $1	7 80
Louage de voiture	4 00
Frais de port et télégrammes	12 80
Papeterie	1 20
Maclean, D., Indian-Head—	
Délivrer du blé	3 00
Louage de voiture	3 00
Honoraires de juges	15 00
MacNutt, Thos., Saltcoats—	
Distribution de grain	25 00
Frais de port et télégrammes	2 15
Voyage	5 50
Mills, Wesley, Moosomin, services, 11 jours à $1.50	16 50
McDougall, H. A. J., Fort-Qu'Appelle, services et dépenses	74 25
McKenzie, A., Whitewood, distribution de grain	36 20
A reporter	1,640 79

Grain de semence—*Suite.*		$ cts.
Report		1,640 79
Neff, O., Moosomin—		
Distribution de 3,150 boisseaux		47 25
Frais de voyage		5 85
Frais de port et télégrammes		7 54
Papeterie et messagerie		2 55
Patterson, R., Broadview, décharger un wagon		3 00
Peters, W. B., Moosomin, services, 4 jours à $1 50		6 00
Shaw, A., Carnduff—		
Frais de voyage		8 00
Distribution do grain		5 65
Frais de port et papeterie		1 35
Tees, R., Moosomin, emmagasinage		9 50
Westman, B. D., distribution de grain		14 65
Dépenses à Winnipeg—		
Honoraires d'enregistrement		14 22
Télégrammes		4 71
Impression de formules—		
Moosomin, "Courier"		23 70
Regina, "Leader"		58 75
Winnipeg, "Free Press"		25 00
		1,878 51
Moins—Sacs vendus	$396 59	
Avoine, 24 bois.	12 00	
Blé, 101 boiss.	80 80	
		489 39
		1,389 12
Milice ou service actif.		
Appointem. à Ottawa....(Page B—29)		670 00
Aikins, Culver et Cie, Winnipeg—		
Hon. prof., Cie Nav. N.-O. *vs* la reine		358 07
Cox, Geo., Ottawa, graver une médaille		0 50
Gillespie, D. H.—		
Montant d'un jugement, $1,479.50, moins $325.50 déjà payés		1,154 00
Frais taxés		188 50
Henderson, Wm.—		
Attelage, 9 jours à $8		72 00
Cheval		250 00
Cie de navigation du Nord-Ouest—		
Montant d'un jugement		4,800 00
Frais taxés		465 31
O'Connor, D., Ottawa—		
Hon. prof., Cie de N. N.-O. *vs* la reine		39 61
Maître de la monnaie, 26 méd. de guerre		39 03
		8,037 02

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1891.

MONSIEUR,—Vous trouverez ci-inclus un relevé des paiements faits aux commis surnuméraires de votre département pour ouvrage de surcroît dans le cours de l'exercice 1890-91.

Vu la preuve faite devant la commission des comptes publics, mercredi le 8 du courant, établissant que certaines sommes payées à des commis surnuméraires pour travaux de surcroît ont été partagées avec des employés réguliers, j'ai à vous demander un état détaillé indiquant quels employés réguliers ont ainsi profité de ces paiements, et combien ils ont respectivement reçu, afin que les sommes ainsi reçues illégalement soient retranchées des bordereaux de paie du mois d'août.

Pour le présent je ne demande qu'un état limité au dernier exercice ; mais il est probable que j'aurai bientôt à me mettre en communication avec vous au sujet de pareils paiements irréguliers qui datent des exercices précédents.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre lettre du 14 courant contenant un relevé des paiements faits aux commis surnuméraires de ce département pour travail de surcroît dans le cours de l'exercice 1890-91, et dans laquelle vous demandez qu'il vous soit fourni un état indiquant quels employés réguliers ont profité de ces paiements et combien ils ont respectivement ainsi reçu, afin que les sommes ainsi reçues puissent être retranchées du bordereau de paie du mois d'août.

En réponse, j'ai à vous informer que le ministre de l'intérieur est en ce moment à faire une enquête au sujet des paiements faits à des commis surnuméraires pour ouvrage de surcroît, et que les renseignements qui pourront être ainsi obtenus vous seront communiqués aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JNO. R. HALL, *faisant fonctions de S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Comme je suis sur le point de fermer les comptes des dépenses de votre département pour le dernier exercice, j'aimerais que vous me fournissiez un relevé des paiements qui ont été faits par votre département dans le cours de l'exercice dans les conditions auxquelles la commission des comptes publics a fait objection pendant la dernière session.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 8 décembre 1879.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, et de vous communiquer un relevé des paiements faits indirectement à des commis réguliers du département pour services rendus dans le cours de l'exercice 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. M. BURGESS.

Date du paiement.	Payé à	Par chèques au nom de	Nº du chèque	Montant
				$ cts.
1890— 3 novembre	Edward Connolly	Mme Anne Connolly	3056	30 00
1891—31 janvier	do	do	3650	25 00
23 mars	do	do	3984	31 00
4 mai	do	do	4248	35 00
30 juin	do	do	4594	32 50
1890— 8 octobre	Arthur Swinburn	M. Swinburn	2861	60 00
26 novembre	do	do	3180	30 00
1891—18 mars	do	do	3884	45 00
8 juin	do	do	4422	13 80
1890—13 août	F. Loyer	Mlle M. Charbonneau	2456	22 45
22 octobre	do	do	2974	21 35
31 juillet	L. T. Lacasse	W. Surtees $20 00	2427	29 75
1891—22 avril	C. J. Steers	do 35 00	4194	33 75
14 mai	Parties des chèques de Surtees	do 62 25	4254	parties des sommes payées au nom de Surtees
				409 60

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 15 septembre 1891.

Monsieur,—Dans les comptes d'emplois d'argent fournis par M. J. McTaggart, pour le mois de décembre, relativement au bureau des bois forestiers à Prince-Albert, je remarque une somme de $50 payée à M. E. Brokovski, agent des terres fédérales à Battleford, et une autre de $50 à M. McTaggart lui-même, pour commission sur les perceptions de l'année.

Je désirerais savoir si ces montants sont calculés d'après les perceptions ou s'ils constituent une somme ronde payée chaque année. J'aimerais aussi à savoir sur quelle autorité ont été faits ces paiements, vu que ces deux messieurs me paraissent privés par l'acte du service civil du privilège de recevoir aucune rétribution ou allocation en sus de leurs traitements réguliers.

Je remarque aussi que R. S. Cook, garde-forestier à Prince-Albert, a reçu en sus de ses appointements réguliers de $800 par année, la somme de $86.68 pour commission sur saisies. Veuillez me dire en vertu de quelle autorité cette commission est payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 12 décembre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 15 septembre dernier, dans laquelle vous demandez si les sommes de $50 payées respectivement à M. E. Brokovski, agent des terres fédérales à Battleford, et à J. McTaggart, agent des terres fédérales à Prince-Albert, dans le cours du dernier exercice, pour commissions sur perceptions, sont calculées d'après les perceptions ou sont de la nature d'une somme ronde payée chaque année, j'ai à vous informer que ces sommes sont allouées en chiffre rond annuellement à ces agents des terres fédérales, à titre de compensation pour services rendus par eux à l'administration des bois forestiers de la couronne. Ces paiements ont été arrêtés par le ministre de l'intérieur il y a quelque temps, mais pour des raisons entièrement indépendantes de l'acte du service civil, les annexes de l'acte ne comprenant pas les services extérieurs de ce ministère.

Quant au paiement fait à M. R. S. Cook, garde-forestier de Prince-Albert, pour commission sur saisies, j'ai à vous informer que la somme payée forme partie des appointements de M. Cook, et n'est pas en surcroit. Tous les gardes-forestiers reçoivent des commissions sur les saisies à titre de partie de leurs appointements d'après arrangement fait lors de leur nomination.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur les voyages suivants faits par M. T. S. Higginson, agent des bois forestiers à New-Westminster, dans le cours de l'exercice 1890–91, et pour lesquels il me semble avoir demandé plus que l'allocation autorisée par l'arrêté du conseil.

En octobre 1890 : De New-Westminster à Field et à Banff—12 jours à $5—$60. Banff est situé dans le district d'Alberta, et pendant le temps qu'il a passé à cet endroit il n'aurait dû passer en compte que $3.50 au lieu de $5.

En avril 1891 : De New-Westminster à Calgary et retour—10 jours d'absence à $5—$50 ; en mai 1891 : De New-Westminster à Calgary et retour—14 jours à $5—$70. Pour ces deux voyages il ne peut être alloué que $3.50 pour le temps passé à l'est du sommet des montagnes Rocheuses.

Le 24 décembre M. Higginson paraît être parti pour Ottawa, et son compte porte pour ce mois un article de 8 jours d'allocation à $5.00. Le mois suivant, en janvier, l'allocation régulière de $3.50 est réclamée pendant le séjour de M. Higginson à Ottawa. Je voudrais connaître la date précise à laquelle M. Higginson a passé la frontière de la Colombie-Britannique. Je dois faire remarquer que ces comptes ne sont pas assez précis sous le rapport des dates.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NEW-WESTMINSTER, 7 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du mois dernier, 255,031, T. et M., laquelle contenait copie d'une lettre de M. J. L. McDougall, auditeur général, nous signalant ce qui pouvait être de légères inexactitudes dans mon compte d'emploi d'argent pour l'exercice 1890-91. En réponse, je regrette de dire que mes comptes d'avril et de mai derniers, se prêtent à de légères corrections. Ainsi, 1 jour à Calgary en avril et 2 jours en mai dernier, ont été portés en compte à $5 au lieu de $3.50, la différence étant de $4.50, montant que je dépose aujourd'hui même au crédit du receveur général.

Tous les autres articles de compte mentionnés dans la lettre de M. McDougall sont exacts. Pour ce qui est du voyage d'octobre 1890, de Westminster à Banff, je n'avais à aller qu'à Hector, au sommet des montagnes Rocheuses, sur la ligne de division entre cette province et les territoires du Nord-Ouest ; mais à mon arrivée le soir en cet endroit, n'y trouvant pas de logement, je me rendis à Banff, à quelques milles plus loin, d'où je revins le lendemain matin. Quant au compte de décembre celui-là aussi est exact : j'ai pris le diner de Noël à Kamloops, et après avoir poussé ma marche vers l'est je traversais la frontière entre cette province et les territoires du Nord-Ouest le dernier jour de l'année.

Les légères erreurs inintentionnelles que j'ai mentionnées ci-dessus m'ennuient, entendu que je me pique d'exactitude en affaires d'argent. Je m'efforcerai à l'avenir d'éviter à l'auditeur général pareille cause de plainte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

M. le secrétaire, ministère de l'intérieur. F. T. HIGGINSON, *A.B.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 septembre 1891.

MONSIEUR,—La pièce 140 du compte, du commissaire Smith, pour l'inspection des établissements à titre gratuit, couvre le paiement d'une somme de $14.50 à Thomas Lee pour pièces de harnais et réparations. Ce compte porte le certificat suivant : "Nous certifions que ce qui précède est un compte exact des articles dont M. Bedford, l'inspecteur des terres des écoles, avait besoin, pour remplacer les articles usés. Signé, John J. Arsenault, inspecteur des établissements à titre gratuit." D'un autre côté la quittance se lit comme suit : pour remplacer le harnachement usé par l'inspecteur Arsenault."

Je voudrais savoir d'une façon précise si c'est M. Arsenault ou M. Bedford qui s'est procuré ces articles, afin de pouvoir déterminer si la dépense appartient bien au compte de l'inspection des établissements à titre gratuit, ou si elle doit être transférée au compte des écoles du Manitoba.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau des terres fédérales, Winnipeg, 6 octobre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 octobre, qui contenait copie d'une lettre de l'auditeur général, et de dire en réponse que, dans le but d'éviter les frais d'entretien du pony des terres des écoles, il a été permis à M. Arsenault, l'inspecteur des établissements, à titre gratuit, de se servir de ce cheval sans allocation d'entretien.

Le harnais fourni sur la caisse des terres des écoles ayant été usé au profit du service d'inspection des établissements, on a jugé raisonnable de porter au compte de ce service les frais d'un nouveau harnais pour M. Bedford.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur. R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 23 septembre 1891.

Monsieur,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur les quelques observations qui suivent au sujet des dépenses du commissaire des terres fédérales à Winnipeg pour le dernier exercice.

F. F. Dixon a reçu des sommes s'élevant à $19.25 pour 38½ heures de travail à préparer des plans ; R. Dobear a reçu $6 pour 12 heures de travail à réparer des index : et H. C. Jacobson a reçu $75 pour traduction de lettres étrangères dans le cour de 1890. Ces deux premiers messieurs font partie du personnel du bureau du commissaire, tandis que le dernier est employé au bureau de l'immigration à Winnipeg. Tous trois tombent sous le coup de l'article 51 de l'acte du service civil, qui défend toute rémunération en sus des appointements réguliers. Les sommes payées devraient être remboursées.

On s'est procuré de la papeterie directement des marchands dans les cas suivants : Ferguson et Cie, 25c. ; O'Loughlin Bros. & Co., $2.80 ; R. D. Richardson, $5.85 ; T. W. Taylor, 75c. Pourquoi ne s'est-on pas adressé au bureau de la papeterie du gouvernement comme le veut l'acte concernant les impressions et la papeterie, 51 Vic., ch. 17 ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 15 décembre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 23 septembre dernier, j'ai à vous dire que le service intérieur de ce département n'étant pas compris dans l'annexe de l'Acte du service civil, l'article 51 de cet acte ne paraît pas s'appliquer aux officiers mentionnés dans votre lettre.

Quant aux achats de papeterie que vous mentionnez, le commissaire des terres fédérales a été prié d'expliquer pourquoi il a acheté de la papeterie des marchands directement au lieu de se la procurer par l'entremise du bureau de la papeterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN R. HALL, *secrétaire.*

COMMISSION DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 29 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant et de dire que les renseignements que demande l'auditeur général se rapportent aux articles suivants :

1890—31 mars...	Ferguson et Cie.........	Boîte de mines..............................	$0 25
13 juillet..	R. D. Richardson.......	Chopine d'encre rouge	1 13
23 do ..	do	Etiquettes d'expédition pour pièges à gophers.....	0 75
8 décemb	do	3 rubans de mécanigraphes........................	3 00
26 do ..	do	do	1 00
24 octobre	O'Loughlin frères et Cie.	Index des envois de graines de semence	0 80
24 do ..	do ..	Livre à copies de lettres pour le commissaire.. ...	2 00
31 mars ..	T. W. Taylor...........	Etui en cuir pour cahiers de notes sténographiques..	0 75

Je dois dire en explication que le besoin des six premiers articles était urgent et qu'ils ont dû être achetés des marchands de l'endroit. Une demande de rubans à mécanigraphes avait été envoyée au département le 26 novembre, mais comme il n'en était pas encore arrivé à la date voulue et qu'il aurait autrement fallu suspendre la correspondance du bureau, on acheta des rubans ici.

Quant aux deux derniers items, l'étui en cuir n'était pas regardé comme un article de papeterie proprement dit, et a été acheté pour conserver les notes sténographiques. On a acheté le livre à copier pour la correspondance non officielle du commissaire avec le ministère, le livre à copies de lettres ordinaires étant trop gros pour cette fin.

Il est disposé à payer de sa poche ces deux derniers articles si, après cette explication, cette dépense est regardée comme inadmissible.

J'ajoute que le bureau s'efforce de se procurer les articles de papeterie autant que possible par la voie réglementaire, excepté dans les cas d'urgence.

Le secrétaire, ministère de l'intérieur. R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—M. Robert Ruttan, commis du bureau du commissaire des terres fédérales à Winnipeg, a été envoyé à Edmonton le 25 novembre 1890, pour remplir les fonctions d'agent des terres fédérales pendant la maladie du titulaire. M. Ruttan a continué de remplir ces fonctions pour le district d'Edmonton depuis cette date jusqu'au 10 août, et le commissaire demande s'il ne serait pas à propos de porter les appointements de M. Ruttan, s'élevant à $990 pour cette période, au compte du crédit affecté aux agents des terres fédérales, au lieu d'en grever le compte des dépenses du bureau des terres. Veuillez faire savoir au département si vous pensez que le commissaire a raison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. JOHN R. HALL, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 novembre, dans laquelle vous demandez si les appointements de M. Ruttan devraient être portés au compte des agents des terres fédérales ou à celui du bureau du commissaire à Winnipeg, pour la période durant laquelle il a fait les fonctions d'agent des terres fédérales pour le district d'Edmonton, et j'ai l'honneur de vous répondre comme suit :

M. Ruttan est un employé régulier du bureau du commissaire, où il occupe le poste de sous-secrétaire à un traitement de $1,400 par année. Il a été nommé à ce poste par arrêté du conseil, et son traitement est voté explicitement d'année en année. Vu ces circonstances, je suis d'avis que son traitement ne saurait être porté au compte d'autre crédit que celui du bureau du commissaire, bien qu'il ait rempli les fonctions d'agent des terres à Edmonton pendant une partie de l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1890-91

VÉRIFICATION DES COMPTES DU REVENU

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
POUR 1890-91.

VÉRIFICATION DES COMPTES DU REVENU.

Délibération du conseil de la trésorerie, 21 juin 1886.—Le conseil de la trésorerie a délibéré sur une communication de l'auditeur général adressée au secrétaire du conseil et demandant si les comptes du revenu en général doivent être soumis à l'auditeur pour qu'il les vérifie, et, le cas échéant, sous l'autorité de quels règlements.

Le conseil enjoint de soumettre ces comptes à l'auditeur général pour qu'il les vérifie.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 décembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à notre récente conversation sur la question de soumettre au conseil de la trésorerie les règlements rédigés dans votre bureau, j'ai à dire aujourd'hui qu'en m'enquérant j'ai constaté qne votre lettre du 31 décembre 1886 a été soumise dans son ordre régulier au conseil de la trésorerie ; mais comme elle ne demandait pas la ratification des règlements inclus, et disait seulement quelles étaient vos intentions en vérifiant les comptes du revenu et en demandant les instructions que le conseil de la trésorerie pourrait juger à propos de donner, cette lettre est restée sans réponse, vu que le conseil n'avait pas d'instructions à donner. Toutefois, afin que l'on se conforme à la loi, je dois ajouter que les règlements sont ratifiés.

Il serait préférable de faire ratifier formellement les autres règlements sur lesquels j'ai attiré votre attention, et à l'avenir nous ferions mieux de nous en tenir strictement à la loi, c'est-à-dire, vous d'envoyer tous les règlements au conseil de la trésorerie pour qu'il les ratifie avant leur expédition, et le conseil de rendre sa décision dans l'ordre régulier.

A vous très sincèrement,

J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

A l'auditeur général.

Règlements concernant l'inscription et la comptabilité des deniers publics.

(1.) Il sera fait usage de livres de reçus portant des numéros consécutifs imprimés.

(2.) Il sera donné un reçu pour chaque paiement.

(3.) Toutes les recettes seront inscrites dans un livre de caisse, et chaque inscription portera le même numéro que le reçu.

(4.) Le talon du reçu portera son numéro, le nom du payeur, le montant payé, et une brieve mention de l'objet pour lequel ce paiement a été fait ; il devra être signé par le percepteur, et aussi par lepayeur lorsque ce dernier fera lui-même le paiement.

(5.) Il devra être fait un dépôt au crédit du receveur général tous les jours, si les recettes s'élèvent à $25. Si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à $25, il devra être fait un dépôt dès qu'il y aura en caisse une somme de $25 ou plus.

(6.) Aussitôt que possible après la fin de chaque mois, et pas plus tard que le 10 du mois suivant, copie du livre de caisse devra être envoyée à l'auditeur général, avec les talons correspondants aux reçus délivrés, et aussi le talon en blanc de tout reçu qui aura été gâté ou oblitéré.

Délibération du conseil de la trésorerie, 23 mai 1890.—Le conseil de la trésorerie a délibéré sur une communication de l'auditeur général, à l'effet de soumettre certains règlements comportant des principes généraux pour la vérification des comptes du revenu, et aussi une copie des règlements et des modèles d'états dressés conformément

aux règlements généraux applicables à certaines catégories du revenu tombant sous le contrôle du ministère de la marine, lesquels règlements et modèles ont été transmis pour donner un exemple de l'application des règlements généraux.

Après mûr examen le conseil ratifie les règlements généraux suivants pour le service extérieur, relativement à la vérification des comptes du revenu :—

Vérification des comptes du revenu—Règlements généraux pour le service extérieur.

1° Lorsque ce sera possible, tout fonctionnaire ou agent employé à la perception de deniers publics devra faire un dépôt tous les jours, si ses recettes s'élèvent à $25, ou dès qu'il aura $25 en caisse si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à ce montant ; et il devra fournir régulièrement au ministère qu'il appartiendra un état de son encaissement.

2° Cet état devra être fourni tous les mois, ou à des intervalles moins fréquents que le ministère fixera, lorsque ce sera désirable.

3° Cet état consistera en une copie en détail du livre de caisse du percepteur, indiquant les différents dépôts faits en acquit ; il devra être certifié par le receveur et envoyé par la poste au ministère qu'il appartient dans les cinq jours après la fin de la période qu'il couvrira, et être accompagné des pièces à l'appui.

4° Il sera examiné à fond et vérifié dans le ministère, puis certifié par le comptable et le fonctionnaire qui l'aura vérifié.

5° Une fois examinés et vérifiés, tous les états pour chaque période seront envoyés au bureau de l'auditeur général, avec un résumé certifié par le ministre et le comptable.

Et le conseil de la trésorerie ordonne que les règlements et modèles particuliers applicables à chaque ministère soient soumis au dit conseil par approbation.

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Vérification des comptes du revenu.

Bureau de l'auditeur général, Ottawa, 15 janvier 1892.

Monsieur,—J'ai à soumettre, pour l'information du conseil de la trésorerie, et telle action ultérieure qui pourra être jugée à propos, le mémoire suivant faisant voir le terrain gagné vers la mise à exécution des instructions du conseil de la trésorerie, relativement à l'examen et vérification des comptes du revenu.

J'ai vu dès le début qu'il était nécessaire de bâtir un système complet, et cette tâche se trouvait d'autant plus difficile que le même système ne pouvait pas s'appliquer à toutes les catégories de revenu. Il faut aussi se rappeler que la vérification du revenu présente des éléments de difficulté que n'offre pas celle de la dépense. La dépense brute est connue au bureau de l'auditeur, parce que c'est le total de montants qui tous ont passé par ce bureau, tandis qu'il ne possède aucun tel moyen sûr d'établir le revenu brut.

Pour arriver à une vérification efficace du revenu il y a trois questions principales à résoudre : 1° Le revenu a-t-il été perçu dans chaque cas où il devait l'être ? 2° Les montants perçus sont-ils ceux qui devaient l'être ? 3° A-t-il été rendu compte, et aussi promptement que voulu, de tout le revenu perçu ?

Exception faite du revenu provenant de la vente des timbres, ou des licences, l'intention n'a pas été pour à présent, si tant est qu'elle le soit pour l'avenir, d'entrer directement et généralement dans la première et la deuxième questions à ce bureau, et en cela nous suivons la coutume anglaise. Ces points doivent être déterminés par le ministère qu'il appartient, et pour s'assurer que cela se fait ce bureau s'est appliqué à faire des règlements qui astreignent chaque ministère à présenter des états et résumés certifiés à des intervalles fréquents et réguliers.

Dans le but de constater s'il a été rendu compte—et ce aussi promptement que voulu—de tout le revenu perçu, il a été dressé des règlements qui ont été soumis au conseil de la trésorerie le 31 décembre 1886.

Ces règlements prescrivaient l'emploi de livres de reçus à talons de souche, portant des numéros consécutifs imprimés ; ils ordonaient, en outre, au receveur de délivrer un reçu pour chaque paiement à lui fait, et de fournir à ce bureau un état accompagné des talons de souche.

Les ministères suivants se conforment aujourd'hui à ces règlements, savoir :—

L'agriculture—Quant aux droits de brevets d'invention et aux ventes de produits des stations agronomiques.

La justice—Quant au revenu provenant des pénitenciers.

Les affaires indiennes—Quant au fonds des Sauvages.

L'intérieur—Quant aux terres fédérales.

Li'mprimerie nationale—Quant à la *Gazette du Canada* et aux ventes de publications.

Le secrétariat d'Etat—Quant aux droits de commissions, etc.

Le Sénat—Quant aux droits et honoraires en général.

Il a été préparé, pour le service extérieur, des règlements qui ont été ratifiés par une résolution du conseil de la trésorerie en date du 20 mai 1890. Ces règlements prescrivaient qu'une copie en détail du livre de caisse de chaque receveur, dûment certifiée par lui, serait régulièrement fournie au ministère qu'il appartiendrait, et qu'après avoir été vérifiés et certifiés tous les états pour chaque période seraient envoyés à ce bureau, avec un résumé certifié par le sous-ministre et le comptable.

Les ministères suivants fournissent aujourd'hui des états mensuels, savoir :—

Les pêcheries—Quant au revenu provenant des pêches.

La marine—Quant au revenu provenant de l'examen des capitaines et seconds, ou provenant des vapeurs fédéraux et des quais et jetées.

La milice et défense—Quant au revenu de la milice et aux deniers perçus par le collège militaire.

Les travaux publics—Quant au revenu provenant des glissoires et estacades, des télégraphes et des bassins de radoub.

Le ministère de la milice et défense a été invité à fournir copie de toutes les demandes de munitions, etc., mais jusqu'ici il ne l'a pas encore fait.

Le revenu du ministère des finances provient principalement des opérations financières en Angleterre, dont il est fourni des états à mesure que sont approuvées les différentes inscriptions.

Le revenu du ministère des postes se tire principalement de la vente des timbres-poste et des cartes postales, et il est possible d'en faire une vérification à fond. A cette fin, il est maintenant fourni des états indiquant la quantité de timbres-poste et de cartes postales reçue des fabricants par la division des timbres, et celle distribuée aux directeurs de la poste. Il reste à se procurer des états de ces derniers. Une correspondance a été échangée avec le ministère relativement à ces états, et l'on m'a informé que les modèles nécessaires ont été préparés pour l'usage des directeurs de la poste appelés à rendre compte.

Le chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard fournit maintenant l'état de revenu demandé au ministère des chemins de fer et canaux et sur lequel il a été soumis un mémoire au conseil de la trésorerie le 13 octobre 1889 ; mais il n'en a pas encore été reçu du chemin de fer Intercolonial, à propos de quoi je vous ai écrit les 27 mai et 5 juin derniers.

Invité à fournir des états de la perception des péages de canaux conformément à la résolution du conseil de la trésorerie, le ministère a répondu, le 7 janvier 1891, qu'il recevait des états donnant des détails sous les chefs de "Péages, Quaiage, Loyers de chutes d'eau, et autres comptes," ainsi que des "Laissez-passer et reçus pour chaque catégorie de revenu," et que le tout était à ma disposition. Le ministère ajoutait que le fait de se rendre à ma demande d'une copie du livre de caisse de chaque percepteur entraînerait une dépense très considérable. Dans ma réplique du 13 janvier 1891, je fis remarquer que le conseil de la trésorerie avait passé une résolution enjoignant à tous les receveurs de faire une copie des livres de caisse tenus par eux ; que les états actuellement fournis au ministère n'étaient que des résumés ; que les "laissez-passer" et reçus en question, pour être de quelque utilité, auraient à être couchés sur un état suivant leurs dates, additionnés, etc.—en d'autres termes, qu'une copie du livre de caisse aurait à être préparée dans ce bureau ; qu'une copie du livre de caisse indiquant la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le but ou objet du paiement, et le montant payé, serait une preuve *primâ facie* que toutes les perceptions faites ont été

inscrites, et pourrait servir de base pour la vérification des ordonnancements et des inscriptions; que le surcroît de frais entraîné par la confection de l'état demandé ne pourrait pas s'élever à grand'chose, puisqu'il n'y avait que quatre ou cinq bureaux où le personnel actuellement à l'œuvre n'aurait pas amplement le temps de les faire, et que dans ces grands bureaux, il ne faudrait pas plus de trois jours par mois à un commis pour préparer la copie nécessaire; et que la besogne du personnel se trouvant beaucoup diminuée après la clôture de la navigation, il serait alors facile de parfaire toute partie des états qui pourrait se trouver en arrière.

Je n'ai pas reçu de réponse à cette lettre, et je ne sache pas qu'il ait été pris des mesures pour fournir les états demandés.

Les ministères des douanes et du revenu de l'intérieur fournissent maintenant les états envoyés par leurs receveurs, mais ces états ne donnent que des résumés au lieu des détails de leurs recettes. De fait, les fonctionnaires de ces deux ministères prétendent que leur méthode de vérification des comptes du revenu est aussi complet qu'il est possible de l'avoir; que cela entraînerait une dépense considérable s'il devait fournir une copie du livre de caisse de chaque receveur; que cette copie, en supposant qu'elle fût fournie, ne donnerait pas à ce bureau le moyen de procéder à une vérification efficace; et ils suggèrent que les commis du bureau de l'auditeur fassent cette vérification en opérant dans les ministères respectifs.

L'idée qu'il importe que la méthode de vérification du revenu exercée par ces ministères soit parfaite m'a porté, dès le début, à conserver toutes les énergies disponibles de ce bureau aux comptes de ces ministères, qui, vu les déboursés qu'ils ont à faire, pourraient ne pas avoir un aussi parfait système de vérification des comptes du revenu.

Quant au surcroît de dépense qu'entraînerait la préparation de ces états, il ne faut pas oublier qu'il s'agit seulement de copies, et que l'ouvrage, même dans un grand bureau, ne saurait être grand si on le faisait au jour le jour. Il a récemment été fait un examen à la douane de Montréal, où il y a, tous les jours, probablement plus de déclarations acquittées que dans tout autre bureau du revenu en Canada, et l'on a constaté que l'état demandé pourrait être préparé par un employé de la division de l'inspecteur sans frais additionnels.

Comme les états demandés doivent concorder, dans les totaux, avec ceux qui sont actuellement fournis, je ne vois pas comment leur vérification imposerait un surcroît de travail au ministère.

Ce bureau ne prétend pas qu'avec l'état demandé il serait possible de faire une vérification complète et effective du revenu; mais avec un pareil état, indiquant en détail les encaissements opérés et les dépôts faits en acquit, avec attestation du receveur, il y aurait moyen de faire une vérification quant à la question n° 3. L'état indiquant la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, l'objet du paiement et le montant payé, et ce serait une preuve *primâ facie* que tous les encaissements ont été inscrits. Il servirait aussi de base à la vérification des inscriptions couvrant une période particulière quelconque, dans le cas où ce bureau jugerait à propos de faire cette preuve de plus.

Il y a, selon moi, une très grande objection à ce qu'au lieu d'obtenir l'état en question ce bureau envoie des commis faire l'ouvrage voulu dans les ministères respectifs, ainsi que ces derniers le suggèrent. En agir ainsi serait tout à fait en dehors de la méthode suivie jusqu'ici, laquelle veut que le travail de vérification soit fait par des employés opérant dans le bureau même de l'auditeur, sous sa surveillance et son contrôle immédiats. Il est parfois à propos, et même nécessaire, que ce bureau envoie un commis faire des recherches dans un ministère ou bureau du service extérieur; mais je suis très fortement d'avis que si tout le travail de vérification était fait de cette manière il s'en suivrait des résultats très peu satisfaisants.

J'attire donc l'attention du conseil de la trésorerie sur la position actuelle de ces ministères, vu que sans les états en question il m'est impossible de me conformer à ses instructions.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Revenu du fonds consolidé, 1890-91.	Page.	$ cts.	$ cts.
Sommaire.			
Falsification des substances alimentaires	F— 32	36 00	
Gazette du Canada	F—166	3,433 22	
Péages des canaux et loyers de pouvoirs d'eau	F— 56	350,168 04	
Recettes casuelles	F— *	99,328 79	
Immigration chinoise	F— 26	94,082 50	
Taxes d'examen du service civil	F—165	1,786 00	
Droits d'inspection et de mesurage du bois	F— 31	16,733 14	
Douanes	F— 10	23,305,218 27	
Terres fédérales	F—119	264,592 28	
Vapeurs fédéraux	F— 88	16,011 02	
Accise	F— 29	6,876,637 42	
Amendes, confiscations et saisies	F— *	2,429 66	
Pêcheries	F—102	60,917 19	
Inspection du gaz	F— 32	7,897 90	
Travaux des ports	F— 26	9 35	
Police de rade	F— 88	7,649 19	
Surintendance des assurances	F— 77	7,693 81	
Intérêt sur placements	F— 75	1,077,228 14	
Timbres judiciaires	F— 32	2,645 75	
Phares et service côtier	F— 88	915 00	
Caisse des marins	F— 88	43,829 68	
Spiritueux pyroxyliques	F— 32	38,212 96	
Milice	F—152	22,051 36	
Collège militaire	F—155	21,306 91	
Menus travaux publics	F— *	10,647 31	
Modus Vivendi	F—109	9,877 23	
Terres de l'artillerie	F—135	54,229 69	
Droits sur brevets, marques de commerce et droits d'auteurs	F—112	90,087 25	
Pénitenciers	F—159	13,069 43	
Postes	F— 39	2,515,823 44	
Primes, escompte et change	F— 75	118,352 42	
Travaux publics	F— *	142,926 38	
Chemins de fer	F— 56	3,181,883 56	
Inspection des bateaux à vapeur	F— 87	21,239 23	
Caisse de retraite	F— 61	62,824 60	
Rapports de la cour suprême et de la cour d'échiquier	F—160	3,945 71	
Poids et mesures	F— 31	33,586 05	
			38,579,310 88

* Indiqué par les départements par l'intermédiaire desquels les perceptions ont été faites. *Voir* les deux pages suivantes.

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1890-91.

Ministère.	Source des recettes.	Page.	$ cts.	$ cts.
Douanes	Douanes	F—10	23,305,218 27	
	Saisies au nom de la couronne, douanes	F—17	403 96	
	Immigration chinoise	F—26	94,082 50	
	Travaux des ports	F—26	9 35	
	Recettes casuelles	F—26	633 61	
				23,400,347 69
Revenu de l'intérieur	Accise	F—29	6,876,637 42	
	Pouvoirs d'eau et autres loyers	F—31	3,995 52	
	Travaux publics secondaires	F—31	5,724 25	
	Droits d'inspect. et de mesurage du bois	F—31	16,733 14	
	Poids et mesures	F—31	33,586 05	
	Saisies des poids et mesures	F—32	60 18	
	Inspection du gaz	F—32	7,897 90	
	Saisies du gaz	F—32	50 00	
	Timbres judiciaires	F—32	2,645 75	
	Spiritueux pyroxyliques	F—32	38,212 96	
	Engrais et recettes casuelles	F—32	215 50	
	Falsification des substances alimentaires	F—32	36 00	
			6,985,794 67	
	MOINS—Saisies de la couronne, accise		307 15	
				6,985,487 52
Postes	Postes	F—39		2,515,823 44
Ch. de fer et canaux	Ch. de fer Intercolonial	F—56	2,977,395 38	
	do emb. de Windsor	F—56	30,235 13	
	Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard	F—56	174,258 05	
	Péages des canaux	F—56	320,180 02	
	Loyers de pouvoirs d'eau et autres	F—56	29,988 02	
	Recettes casuelles et amendes	F—56	2,189 29	
				3,534,245 89
Finances	Caisse de retraite	F—61	62,824 60	
	Intérêt sur placements	F—75	1,077,228 14	
	Primes, escompte et change	F—75	118,352 42	
	Surintendance des assurances	F—77	7,693 81	
	Profits sur monnayage de l'argent	F—77	28,142 65	
	Profits sur monnayage du cuivre	F—77	6,679 13	
	Recettes casuelles et amendes	F—78	540 40	
				1,301,461 15
Travaux publics	Glissoirs et estacades	F—80	76,093 80	
	Recettes des télégraphes	F—82	13,230 42	
	Bassin de radoub d'Esquimalt	F—83	29,467 14	
	do de Lévis	F—83	18,063 52	
	Recettes casuelles	F—84	2,887 01	
				139,741 89
Marine	Inspection des bateaux à vapeur	F—87	21,239 23	
	Caisse des marins	F—88	43,829 68	
	Police de rade	F—88	7,649 19	
	Phares et service côtier	F—88	915 00	
	Examen des capitaines et seconds	F—88	2,586 00	
	Ventes de formules	F—88	160 75	
	Vapeurs fédéraux	F—88	16,011 02	
	Quais et jetées	F—89	6,634 39	
	Ports	F—89	364 65	
	Ventes de l'île de Sable	F—89	2,074 90	
	Ventes de vieux matériaux	F—89	969 32	
	Gages et effets de marins décédés	F—90	61 87	
	Recettes casuelles, amendes, etc	F—90	1,336 90	
				103,832 90
Pêcheries	Pêcheries	F—102	60,917 19	
	Modus Vivendi	F—109	9,877 23	
	Recettes casuelles	F—110	273 72	
				71,068 14
	A reporter			38,052,008 62

Revenu du fonds consolidé, 1890–91.

Ministère.	Source des recettes.	Page.	$ cts.	$ cts.
	Report	......	....	38,052,008 62
Agriculture	Droits sur brevets	F—112	80,241 64	
	Marques de commerce	F—112	9,845 61	
	Inspection des animaux	F—113	988 28	
	Grains de semence, hypothèques	F—113	5,877 81	
	Ventes, fermes expérimentales	F—114	5,711 73	
	Ventes, orge de semence	F—116	2,911 32	
	Recettes casuelles et amendes	F—116	430 30	
				106,006 69
Intérieur	Terres fédérales	F—119	264,592 28	
	Terres de l'artillerie	F—135	54,229 69	
	Droits d'enregistrement, T. du N.-O	F—136	10,866 65	
	Amendes, T. du N.-O	F—136	1,595 02	
	Recettes casuelles	F—137	627 81	
	Grain de semence, remboursements	‡F—137	....	
				331,911 45
Milice et défense	Milice	F—152	22,051 36	
	Collège militaire	F—155	21,306 91	
	Recettes casuelles et amendes	F—154	4,904 65	
				48,262 92
Justice	Pénitenciers	F—159	13,069 43	
	Cours suprême et de l'échiquier, rapports	F—160	3,945 71	
	Recettes casuelles et amendes	F—161	274 00	
				17,289 14
Secrétariat d'Etat	Droits sur commissions, passeports, etc.	F—163	5,442 15	
	Taxe d'examen du service civil	F—165	1,786 00	
Impressions publiques et papeterie				7,228 15
	Gazette du Canada	F—166	3,433 22	
	Vente de publications	F—168	2,614 32	
	Profits de la papeterie	F—169	2,259 94	
	Recettes casuelles	F—169	588 64	
				8,896 12
Affaires des Sauvages	Recettes casuelles et amendes	F—180	....	920 92
	Fonds de garantie des Sauvages	†F—173	....	
Chambre des Comm	Droits, bills privés, etc	*F—183	....	
Sénat	do	F—189	....	1,837 10
Commission géologique	Recettes casuelles	F—189	....	524 15
Police à cheval du Nord-Ouest	do et amendes	F—189	....	324 00
Divers ministères	Chèques impayés	F—190	....	4,101 62
				38,579,310 88

* La somme de $12,506.92, produit des propositions de lois pour l'année 1891, a été déposée le 5 octobre 1891 et portée au compte de 1891-92.

† A figuré dans le règlement du compte du fonds des Sauvages, dans la partie D.

‡ La somme de $5,385.60, montant remboursé pendant l'année à compte des avances de grain de semence, a été portée au crédit du compte des terres.

Ministère des douanes.

—	Recettes brutes.	Rembourse-ments et retenues.	Revenu net.
Recettes des douanes.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92
Québec	10,114,818 18	35,403 09	10,079,415 09
Nouveau-Brunswick	1,402,707 40	29,199 23	1,373,508 17
Nouvelle-Ecosse	1,885,268 41	75,711 27	1,809,557 14
Manitoba	621,074 44	1,632 30	619,442 14
Colombie-Britannique	1,348,233 39	3,875 20	1,344,358 19
Territoires du Nord-Ouest	157,576 79	5,116 35	152,460 44
Ile du Prince-Edouard	42,240 69	3,542 46	38,698 23
	23,536,338 29	210,966 97	23,325,371 32
Moins—Prime sur fer en gueuse—			
Londonderry Iron Co. (à resp. limitée)	....	15,849 81	
McDougall et Cie, John, Montréal	....	2,926 58	
McDougall, George, Trois-Rivières	....	1,376 66	
			20,153 05
Sommaire par ports.			23,305,218 27
Ontario—			
Amherstburg	14,092 61	....	14,092 61
Belleville	54,470 76	35 45	54,435 31
Berlin	52,555 63	601 19	51,954 44
Bowmanville	6,572 92	5 95	6,566 97
Brantford	107,900 74	1,921 57	105,979 17
Brockville	107,152 70	43 17	107,109 53
Chatham	37,920 77	7,515 88	30,404 89
Clifton	274,822 60	636 00	274,186 60
Cobourg	15,885 64	138 29	15,747 35
Collingwood	13,297 11	1,128 73	12,168 38
Cornwall	14,704 40	98 10	14,606 30
Deseronto	10,001 44	139 06	9,862 38
Dover	13,915 79	19 25	13,896 54
Fort-Erié	124,397 74	15 75	124,381 99
Galt	39,116 30	598 42	38,517 88
Gananoque	27,268 62	191 55	27,077 07
Goderich	19,386 77	498 05	18,888 72
Guelph	65,643 09	4,886 92	60,756 17
Hamilton	795,705 29	2,435 66	793,269 63
Hope	15,146 32	3 18	15,143 14
Kingston	126,789 60	151 81	126,637 79
Lindsay	11,258 74	....	11.258 74
London	517,224 07	1,178 17	516,045 90
Morrisburg	6,986 65	1 45	6,985 20
Napanee	8,242 09	54 70	8,187 39
Niagara	2,141 42	9 90	2,131 52
Oshawa	15,315 09	4 20	15.310 89
Ottawa	310,268 67	3,211 08	307,057 59
Owen-Sound	38,240 78	856 51	37,384 27
Paris	10,057 49	....	10.057 49
Peterboro'	47,080 03	54 55	47,025 48
Picton	9,440 55	3 55	9,437 00
Port-Arthur	107,551 51	125 40	107,426 11
Prescott	82,710 88	30 91	82.679 97
Sainte-Catherine	86,982 95	161 08	86,821 87
Saint-Thomas	75,895 58	2,624 09	73.271 49
Sarnia	92,068 55	182 65	91,885 90
Sault Sainte-Marie	89,130 00	2,636 00	86,494 00
Stratford	55,228 00	2,843 26	52.384 74
Toronto	4,084,373 46	19,568 10	4,064,805 36
Trenton	7,440 60	....	7.440 60
Wallaceburg	5,168 99	27 60	5,141 39
Whitby	3,743 32	21 00	3.722 32
Windsor	283,927 27	322 72	283.604 55
Woodstock	77,195 46	1,506 17	75,689 29
A reporter	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92

MINISTÈRE DES DOUANES.

—	Recettes brutes.	Rembourse-ments et retenues.	Revenu net.
Revenu des douanes—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
SOMMAIRE PAR PORTS—*Suite.*			
Report	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92
[Qu]ébec—			
Coaticook	21,031 72	54 25	20,977 47
Cookshire	2,074 81	....	2,074 81
Gaspé	4,755 75	12 95	4,742 80
Hemmingford	1,757 76	1 70	1,756 06
Montréal	9,075,129 42	27,483 69	9,047,645 73
New-Carlisle	6,861 96	137 64	6,724 32
Percé	1,860 87	4 20	1,856 67
Potton	1,264 34	148 50	1,115 84
Québec	767,324 62	6,812 99	760,511 63
Rimouski	1,287 28	....	1,287 28
Saint-Armand	2,787 02	1 95	2,785 07
Saint-Hyacinthe	17,798 51	69 00	17,729 51
Saint-Jean	44,996 17	159 50	44,836 67
Sherbrooke	106,473 16	393 20	106,079 96
Sorel	5,509 72	14 05	5,495 67
Stanstead	17,834 28	39 27	17,795 01
Sutton	6,611 04	....	6,611 04
Trois-Rivières	29,459 75	70 20	29,389 55
[No]uveau-Brunswick—			
Bathurst	4,232 49	0 95	4,231 54
Chatham	19,664 28	153 03	19,511 25
Dalhousie	6,884 40	....	6,884 40
Dorchester	1,460 22	490 12	970 10
Frédericton	36,245 28	86 70	36,158 58
Moncton	312,076 19	3,958 03	308,118 16
Newcastle	10,837 10	679 55	10,157 55
Sackville	7,791 57	1 05	7,790 52
Saint-André	11,200 52	....	11,200 52
Saint-Jean	917,341 28	23,335 32	894,005 96
Saint-Stephen	52,687 08	347 66	52,339 42
Woodstock	22,286 99	146 82	22,140 17
[No]uvelle-Ecosse—			
Amherst	51,416 46	101 28	51,315 18
Annapolis	14,028 67	641 04	13,387 63
Antigonish	9,082 91	13 00	9,069 91
Arichat	2,895 13	....	2,895 13
Baddeck	3,590 45	60 00	3,530 45
Barrington	1,063 05	127 74	935 31
Bridgetown	2,139 96	....	2,139 96
Digby	6,659 92	433 65	6,226 27
Guysboro'	4,737 24	126 21	4,611 03
Halifax	1,412,963 25	41,753 57	1,371,209 68
Kentville	17,170 65	4,839 97	12,330 68
Liverpool	7,020 62	974 26	6,046 36
Lockeport	2,784 29	....	2,784 29
Lunenburg	14,494 00	2,347 79	12,146 21
Margaretsville	582 64	....	582 64
Sydney-Nord	23,894 90	2 60	23,892 30
Parrsboro'	6,087 77	3,706 57	2,381 20
Pictou	81,487 54	1,652 41	79,835 13
Port-Hawkesbury	3,304 04	61 32	3,242 72
Port-Hood	451 26	....	451 26
Port-Medway	83 93	254 16	*170 23
Shelburne	2,963 35	1,153 39	1,809 96
Sydney	11,265 25	24 60	11,240 65
Truro	79,737 56	2,072 18	77,665 38
Weymouth	10,455 01	436 49	10,018 52
Windsor	23,563 72	11,400 97	12,162 75
Yarmouth	91,344 84	3,528 07	87,816 77
A reporter	21,367,212 98	196,800 66	21,170,412 32

MINISTÈRE DES DOUANES.

——	Recettes brutes.	Rembourse-ments et retenues.	Revenu net.
Revenu des douanes—*Fin.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.
SOMMAIRE PAR PORTS—*Fin.*			
Report	21,367,212 98	196,800 66	21,170,412 32
Manitoba—			
Winnipeg	621,074 44	1,632 30	619,442 14
Territoires du Nord-Ouest—			
Fort-Macleod	42,240 69	5,116 35	37,124 34
Colombie-Britannique—			
Nanaïmo	59,397 60	94 54	59,303 06
New-Westminster	98,050 56	28 64	98,021 92
Vancouver	261,341 81	101 89	261,239 92
Victoria	929,443 42	3,650 13	925,793 29
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown	137,547 57	3,500 91	134,046 66
Summerside	20,029 22	41 55	19,987 67
	23,536,338 29	210,966 97	23,325,371 32

* A déduire—Retenue.

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

	$ cts.
Aaronson, A. A., Victoria, C.-B.	69 80
Acadia Coal Co., New-York	600 00
Acadia Coal Co. (Ld.), Stellarton, N.-E.	90 00
Acadia Powder Co. (Ltd.), Halifax	120 18
Allen, James, Québec	36 00
Allen, A. A., et Cie, Toronto	30 00
Anderson et Cie, Halifax, N.-E.	132 77
Anderson, C. et W. do	1,151 06
Anderson, T. H., et Fils, Québec	33 73
Ashdown, J. H., Winnipeg	247 08
Atkinson Frères, Toronto	180 00
Bain, A., Port-Hawkesbury, N.-E.	35 72
Baldwin et Nelson, Sault Ste-Marie	386 00
Barber et Ellis Cie, Toronto	40 10
Barber, Wm., et Frères, Hamilton	52 80
Barnhill, B. B., Deux-Rivières, N.-E.	80 83
Barry, John, Montréal	207 43
Barslay, W. D., Lethbridge, T.N.-O.	101 90
Baskerville, P., et Frères, Ottawa	490 00
Bell, W. et J., Montréal	57 20
Bell, W., et Cie, Guelph	4,433 09
Blackader, J. C., Yarmouth, N.-E.	757 15
Blakely, D., Montréal	45 00
Blanvret, Jno. R., Yarmouth, N.-E.	1,451 80
Boas, F., et Cie, Montréal	33 25
Boucher, E. do	331 00
Boyd, Byrie et Campbell, Montréal	130 75
Briggs, Wm., Toronto	58 20
Bristol, D. M., Ottawa	45 00
Broadfoot Box and Furniture Co., Seaforth, Ont	63 10
Brophy, Cains et Cie, Montréal	39 33
Brown, Joseph do	79 59
Brown Frères, Toronto	53 70
Brush, S. B., Toronto	59 85
Buchanan, W. F., Winnipeg	87 00
Burgess, C. R., Windsor, N.-E.	1,891 45
Burrell, Chas., et Cie, Weymouth, N.-E	68 79
Butler, H. T., Saint-Jean, N.-B	64 28
Caldecott, Burton et Cie, Toronto	112 77
Calder et Cie, Hamilton	97 85
Calhoun, J. R., Saint-Jean, N.-B	6,993 80
Cameron, R. W., Lethbridge, T.N.-O.	120 00
Campbell, Arch., Chatham, Ont	795 75
Campbell, R., Hamilton	697 50
Campbell et Stevens, Chatham, Ont	6,672 78
Canadian Edison Mfg. Co., Sherbrooke, Qué	33 40
Canadian Express Co	240 06
Canadian Life Assurance Co	141 86
Canadian N. W. Coal and Lumber Co., Winnipeg	51 90
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique	159 00
Cann, H. B., Yarmouth, N.-E.	574 77
Carron, Robt., St-Martin, N.-B	253 50
Carsley et Cie, Montréal	90 50
Cassidy, M., Montréal	52 50
Cassidy, J. W., Tatamagouche, N.-E.	63 67
Catto, John, et Cie, Toronto	52 87
Cavers, James R., Galt, Ont	84 09
Cawthra, Hy., Toronto	65 60
Chandler Electric Co., Halifax, N.-E.	74 50
Chapman, John, Saint-Jean, N.-B	80 96
Chapman, Smith et Cie, Toronto	43 25
Chase, Wm. A., Yarmouth, N.-E	113 17
Cie de ferronnerie de Chinic, Québec	133 00
Churchill, G. W., Hantsport, N.-E	208 98
Cobban Mfg. Co., Toronto	143 94
Collins, J. H., Vancouver, C.-B	48 75
Copp, Clark, Cie (lim.), Toronto	50 70
A reporter	32,086 35

	$ cts.
Report	32,086 35
Corbett, J. D., et Cie, Halifax	738 10
Coristine, Jas., et Cie, Montréal	548 50
Cornell, J. D., Cobourg	127 89
Crathorne, G. A., Dartmouth, N.-E.	1,919 26
Crean, J. F., Toronto	437 78
Crosby, A. G., Weymouth, N.-E	25 00
Cunard, A., et Cie, Halifax	78 36
Cunningham et Curran, Truro, N.-E.	11,131 32
Davies, H. P., et Cie, Toronto	141 90
Davis, M., Montréal	53 70
Davis, S., et Fils, Montréal	41 45
Davidson Frères, Halifax	52 70
Dawson, Geo. D., Toronto	255 90
Dean, John E., rivière Diligente, N.-E.	268 34
Dearborn et Cie, Saint-Jean, N.-B	59 41
DeWolf, T. A. S., et Fils, Halifax	33 60
Dey, H., Détroit	27 72
Dickison, Nicholson et Cie, London, O.	49 50
Dillon Frères, Halifax	3,120 26
Doane, W., Barrington, N.-E	201 66
Dobie, Wm., Toronto	33 20
Dodds, E. K. do	112 00
Doherty, W., et Cie, Goderich, Ont	454 15
Doll, W. F., Winnipeg	42 70
Dom. Cartridge Co. (lim.), Montréal	313 19
Donohue, Thos., Québec	46 50
Doran, W. Z. Clifton, Ont	110 70
Drummond, McCall et Cie, Montréal.	44 12
Duncan, R., et Cie, Hamilton	25 70
Dunlap, James do	36 45
Dunlap et Chapman, Pembroke	1,074 00
Dunlop, Jos. K., Saint-Jean, N.-B	686 66
Dun, Wiman et Cie, Toronto	43 58
Dunsmuir, R., et Fils, Nanaïmo, C.-B.	69 99
Durant, W. F., Parrsboro' N.-E	95 64
Duthie, G., et Fils, Toronto	37 00
Eagle Knitting Co., Hamilton	75 60
Eaton, F. R., Parrsboro', N.-E.	499 97
Eaton, F. R., Eatonville, N.-E	91 18
Eaton, T., et Cie, Toronto	440 06
Economy Engine and Machine Co., Gananoque	48 30
Edison General Electric Co., Montréal	485 90
Egan, D., Mount Stewart, I.P.-E	183 91
Elderkin, H. B., Port-Greville, N.-E.	516 29
Elliott et Cie, Toronto	40 60
Evans, W., Montréal	100 30
Farris, Thos. A., Waterborough, N.-B.	72 68
Fawcett, Chas., Moncton, N.-B	3,802 46
Feodor, Bods et Cie, Montréal	49 50
Ferguson, Alexander, et Cie, Montréal	222 30
Fillis, J., Chezzetcook, N.-E	40 42
Finch Frères, Hamilton	31 52
Fisher, John, Woodstock, N.-B	142 50
Flewwelling, Geo., Saint-Jean, N.-B.	80 09
Fogarty Frères, Montréal	32 75
Forbes, R., Cie (Ltd.), Preston, Ont	48 55
Forsyth, Robt., Montréal	42 37
Foster, J. G., et Cie, Toronto	28 50
Fowler, W. H., Saint-Jean, N.-B	5,809 48
Full, G. E., Charlottetown, I.P.-E	2,072 22
Fuller, H. H., et Cie, Halifax	27 35
Furniss et Fils, Hamilton	66 78
Gage, W. J., et Cie, Toronto	49 50
Galt, G. F. et J., Winnipeg	52 55
Galt Milling Co., Galt, Ont	71 85
Gale, Thos., Saint-Jean, N.-B	64 52
Gale et Fils, Sherbrooke, Qué	63 60
A reporter	69,977 88

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

	$ cts.		$ cts.
Report.............	69,977 88	A reporter............ .	101,584 32
Gallagher, R. S., Toronto..........	182 80	Hyslop, Caulfield et Cie, Toronto.....	35 10
Gananoque Carriage Factory, Gananoque...	60 00	Ideal Opera Co., Toronto	33 75
Ganong Frères, St-Stephen, N.-B.....	76 68	Imperial Straw Works, Hamilton	101 70
Ganong, G. W., do	38 00	Ireland National Food Co., Ltd., Toronto..	492 29
Gault Frères et Cie, Montréal. ...	99 30	Irvin, Wm., Baxter's Harbour, N.-E.	92 08
Gibson, John, Saint-Jean, N.-B......	269 68	Irving, L. E. W., Toronto..........	26 60
Gillard, W. H., et Cie, Hamilton....	35 50	Ivey, J. D., et Cie, Toronto..	87 50
Gillespie, Ansley et Martin, Toronto..	177 65	Jardine, A., et Cie, Toronto..........	68 81
Gillott, J. D., Windsor, Ont.........	53 46	Jenkins, J. C., Montréal.	35 00
Gilmore Band, New-York...........	67 50	Jordan et Locker, Montréal..........	52 45
Gilmour, A. G., Montréal	225 60	Karn, D. W., et Cie, Woodstock, O..	1,274 70
Glass, John, Québec..	671 25	Kavanagh, Jos., Ottawa.............	174 00
Glasses, G. F., et Cie, Hamilton......	89 80	Kay, John, Fils et Cie, Toronto.....	82 31
Gnaedinger, L., Fils et Cie, Montréal.	51 25	Keith et Cie, Winnipeg..............	27 95
Gooderham et Worts, Toronto.	55 30	Kelley et Glassey, Halifax...........	45 60
Gordon, Daniel, Georgetown, I.P.-E.	80 78	Kerr et Cie, Toronto................	41 31
Gordon, J. R., Sudbury, Ont	125 40	Killeen, M., Halifax......	35 00
Gordon, Mackay et Cie, Toronto.....	29 80	King, J. D., et Cie, Toronto.........	134 45
Gorman Minstrels, Ottawa..........	72 00	Klock, R. H., et Cie, Klock's Mills, O.	288 00
Goulding, G., et Fils, Toronto	162 40	Knees, Chas., Hamilton........ ...	50 00
Gourdeau, Félix, Québec.	2,140 90	Knight, C. P., Hamilton	33 14
Graham et Cie, Montréal............	30 00	Knowlton, Alf., Parrsboro', N.-E.....	162 42
Gr. Tronc, Cie du ch. de fer, Montréal.	69 90	Knox, Morgan et Cie, Hamilton......	25 85
Grant, D., et Cie, Lethbridge........	3,564 41	Kyles, Cheesburgh et Cie, Montréal..	38 50
Green, S. J., Newcastle, N.-B.......	56 61	Laliberté, J. B., Québec.......	42 50
Green, O. D., et Cie, Clifton, Ont....	40 90	Langelier et Descelles, Saint-Jean, Qué.	44 50
Green, Fils et Cie, Montréal.....	266 45	Langille, A., Lunenburg, N.-E.. . ..	33 44
Greening, T. B., et Cie, Hamilton....	45 75	Langille, T., Mahone Bay, N.-E.....	57 03
Greening Wire Co., Hamilton........	57 25	Langille, Titus, Lunenburg, N.-E....	308 10
Griesinger, P., Windsor, Ont.........	25 94	Laurent, Laforce et Bourdeau, Montréal	82 00
Groves, S., Annapolis, N.-E.........	113 86	Lawson, Harrington et Cie, Halifax..	518 03
Guelph Carriage Top Co., Guelph....	351 72	Law, Wm., et Cie, Yarmouth, N.-E..	50 00
Gunn, Alex., et Cie, Halifax.........	9,543 02	Lawrason, P. V., London, Ont.......	470 04
Hall, A. G., Ste-Catherine..	55 24	LeBoutellier Frères et Cie, Ltd., New-Carlisle, Qué	37 69
Hall, J. R., Annapolis, N.-E.........	90 70	Lenz et Lessier, Victoria, C.-B.... .	78 56
Hall, Goepel et Cie, Victoria, C.-B....	157 40	Le Page, C., Rustico, I.P.-E.........	33 18
Hall, Ross et Cie do ...	1,082 43	Levin, B., et Cie, Montréal.........	80 55
Hamel, Jos., et Cie., Québec.........	54 64	Livingston, J. et J., Baden, Ont.....	3,280 40
Hamilton Cotton Co., Hamilton	83 10	Lyall, Peter, Montréal.............	30 00
Hammond Type-writer Co., Toronto..	30 00	Lyman Fils et Cie, Montréal..........	53 45
Hang Wo King Kee, Victoria, C.-B..	93 40	Lyman Frères et Cie, Toronto........	37 00
Hanks, John A., Saint-Jean, N.-B....	63 42	Macdonald, Jas. E., Cardigan, I.P.-E.	252 15
Hart, O. et E., Montréal...........	204 10	Macdonald, C., Baddeck, N.-E.......	60 00
Hart et Tuckwell, Montréal...... ...	1,390 75	Macdonell, C., et Fils, Collingwood, O.	1,123 88
Harris, C. E., Halifax............ ...	29 70	MacLean, John, et Cie, Montréal....	468 00
Harris, Fils et Cie, limitée, Brantford	1,841 84	Macpherson, D. H., riv. Haute, T.N.-O	1,326 00
Harwood, D. J., Halifax......	96 69	Malley, Wm., Richibouctou, N.-B....	42 82
Hatt, C. H., Frédéricton, N.-B......	49 60	Manchester, Robertson et Allison, St-Jean, N.-B..........	40 46
Hickler, John, et Fils, Sault Ste-Marie.	2,115 00	Marshall, Alf., Digby, N.-E...... ...	417 35
Hicks, M., et Cie, Montréal....... .	243 40	Marshall et Palmer, Canning, N.-B..	64 66
Hill, C. D., et Cie, St-Stephens, N.-B.	45 60	Martin, R., Sheet Harbour, N.-E.....	87 00
Hinds et Bond, Watertown, N.-Y....	39 60	Martin, L. et O., Alma Cie, N.-B....	284 49
Henderson et Potts, Halifax, N.-E...	156 19	Martin Frères Mfg. Co., Clifton, Ont.	104 75
Hobbs Hardware Co., London, Ont..	32 05	Martin, John, et Cie, Montréal.	745 35
Hobrecker, A., Halifax..............	2,327 61	Marvin et Tilten, Victoria, C.-B.....	78 00
Hocking, W. J., Halifax	36 50	Massie, James, Toronto..	40 80
Holden, A., et Cie, Montréal	61 10	Massey Mfg. Co., Toronto...........	11,186 86
Holton, W., Hamilton...	60 89	May, W. H., Saint-Thomas..........	2,189 04
Hood, Arthur, Shelburne, N.-E.	290 93	May Frères, Saint-Thomas...........	213 76
Horton, J. W., Havre Murray, I.P.-E.	51 80	May, Thomas, et Cie, Montréal	72 20
Hortop, James, Guelph..............	48 94	Mellich, R., Halifax...............	36 00
Howard, D. S., Parrsboro', N.-E.....	1,125 50	Merritt, G. S., Saint-Jean, N.-B.....	375 53
Howard, W. A., Port-Greville, N.-E.	62 15	Millard, John, Liverpool, N.-E.......	498 19
Howland, H. S., Fils et Cie, Toronto.	50 20	Millar, T. D., Ingersoll, Ont.........	172 62
Cie de Baie d'Hudson, Victoria, C.-B.	300 92	Miller, D. S., Londres, Ang	35 10
Hutchinson, Dignam et Nisbet, Toronto	50 03		
Hutt, J. W., Port-Medway, N.-E....	254 16		
A reporter..............	101,584 32	A reporter.....	130,174 31

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

	$ cts.		$ cts.
Report......	130,174 31	Report......	162,497 81
Miller et Chadwick, Toronto........	33 75	Pearce et Cie, London, Ont..........	30 00
Miller et Donly, Windsor, Ont.......	93 50	Peck, Benny et Cie, Montréal.......	130 20
Miller, Morse et Cie, Winnipeg......	58 45	Pender, James, et Cie, St-Jean, N.-B.	216 39
Miller's Tanning Extract Co., New-castle, N.-B.	667 30	Perkins, J. M., Winnipeg	42 50
Mills, A. D., Annapolis, N.-E......	34 55	Perrin, D. L., et Cie, London.... ...	66 76
Moir, Fils et Cie, Halifax...	143 69	Perry, Alf., Riv. aux Saumons, N.-E.	80 75
Mooney, Wm. M., et Cie, Montréal.	497 16	Pettis, J. E., Parrsboro', N.-E......	136 29
Moore, W. B., Pictou, N.-E.........	65 90	Pewdray, W. J., Victoria, C.-B	56 40
Moquin et Côté, Montréal...... ...	25 75	Piazza, N. A., Saint-Thomas, Ont....	170 43
Morris, H., Wallaceburg, Ont........	27 60	Pickford et Black, Halifax, N.-E.....	101 20
Morris, J. E., Advocate-Harbour, N.-E	78 89	Pion, A., et Cie, Québec.......... .	390 10
Morrison et Musgrave, Halifax.......	1,556 09	Pittfield, O., Saint-Jean, N.-B... . .	483 60
Mosher, W. H., Newport, N.-E......	1,318 76	Polson Iron Works Co., Toronto.....	646 87
Mosher, Thos. A., Newport, N.-E....	2,327 48	Pratt et Watkins, Hamilton.........	43 97
Muckleston et Co., Kingston, Ont....	37 90	Premier Oil Co., à res. lim., Petrolia, O.	31 25
Muir, Samuel, Shelburne, N.-E......	72 60	Purdy & Co., Saint-Jean, N.-B.......	111 13
Murphy, J., et Cie, Montréal........	53 50	Purdy, Mansell et Mashinter, Toronto	42 32
Murphy, John H., Pointe Perry, N.-B.	163 43	Pyke, G. A., Halifax............	628 69
McBride, Harris et Cie, Montréal....	313 77	Québec, gouvernement de...........	2,668 80
McCall, Shehyn et Cie, Québec.......	47 10	Rafuse, J. N., La Have, N.-E........	126 91
McCallum, J. W., Montréal..........	145 50	Rathbun, Cie, Deseronto, Ont.......	139 06
McCaw, John, Saint-Jean, N.-B.....	26 11	Raymond, E., Windsor, N.-E..... ..	80 18
McCready, Jno. T., Saint-Jean, N.-B.	403 78	Reaves, Geo., Montréal..	69 98
McCready, Thos., et Fils, St-Jean, N.-B	914 62	Reed, Taylor et Bayne, Toronto	214 05
McDougall, A., Maitland-Sud, N.-E..	1,147 50	Reid, Charles, Brulé, N.-E...........	51 30
McDougall, A. A., Maitland, N.-E...	1,088 00	Renaud, G. B., et Cie, Québec........	99 10
McEwan, J. A., Shelburne, N.-E....	27 02	Renfrew, G. R., et Cie, Québec.....	62 90
McGill, Jos., Shelburne, N.-E........	539 91	Rice, Ed., Weymouth, N.-E.........	299 06
McGowan, J. A., jeune......	265 94	Rice, Lewis et Fils, à res. lim., Toronto	47 15
McGuiggin, E., Saint-Jean, N.-B....	628 86	Richard, F., Québec......	147 00
McIntosh, C. S., Sherbrooke, Qué..	422 80	Richard et Cie, Winnipeg......	50 00
McKean, A., La Have, N.-E	112 30	Richards, J. W., Bideford, I.P.-E ...	356 05
McKenzie, A., Rivière John, N.-E...	495 63	Rithet, R. P., et Cie, Victoria, C.-B..	732 00
McKerron, Wm., Halifax..	110 21	Robertson, Wm., Halifax............	38 15
McKinnon, S. F., et Cie.............	103 50	Robin, Chas., et Cie, à r. l., N-Carlisle.	99 95
McLachlin Bros. et Cie, Montréal....	29 70	Robinson et Heath, Toronto..........	35 10
McLaren, J. C., Cie de courr., Mont..	109 05	Rosamond Woollen Co., Almonte	268 65
McLean, H., Newport, N.-E.........	211 73	Rose, R., Cheverie, N.-E....	413 67
McLean, W. A., Owen-Sound........	86 10	Ross, sir J., Halifax................	63 00
McLennan, C. H., Rivière John, N...	849 18	Ross, Hall et Cie, Montréal..........	1,199 72
McLeod, John, Rivière Noire, N.-B..	249 86	Rourke et Cass, Winnipeg...... ..	191 39
McLimont, Wm., et Fils, Québec....	60 40	Rourke, James, Saint-Martin, N.-B..	97 27
McMaster et Cie, Toronto............	142 40	Rowe, F. H., Clarenceville, Qué......	26 10
McMillan, D. D. et J. D., Ile Wood, I.P.-E..................	23 48	Royal Hungarian Orchestra, Toronto.	45 00
		Rutledge, Wm., Sheet-Harbour, N.-E	87 22
		Ryan et Cie, Jno., Toronto	123 38
McNeil, John, Port-Hawkesbury, C.-B	25 60	Safety Barb Wire Co., Toronto......	67 00
McQuade, L. G., Victoria, C.-B......	56 85	Sandford, W. E., Cie de man., Hamilt.	41 35
McVittie, R., Toronto...............	121 20	Sangster, Jno. J., Guysboro', N.-E...	123 81
McWilliams et Everest, Toronto	308 48	Sayer, F. E., Saint-Jean, N.-B......	1,104 41
Neary, J. L., Kentville, N.-E........	75 00	Scott, R., Sherbrooke, Qué.	120 00
Nelson, H. A., et Fils, Toronto	33 85	Scott, James, et Cie, Halifax.........	6,412 30
Nesbitt, G. K., Cowansville, Qué.....	148 50	Seivert, J. G., Halifax..	535 07
Newcomb, S. H., Port-Williams, N.-E.	54 01	Shafner. J. E., Granville, N.-E......	89 23
Newcomb, R., Cornwallis, N.-E......	170 92	Shannon, A. R., Napanee	44 20
New Eng. Paper Co., Trois-Rivières..	57 00	Shaw, Alex., Montréal...............	30 07
Noble, Charles, jeune, Cook's-Mills, O.	99 40	Silver, W. et C., Halifax...	26 40
Nordheimer, A. et S., Toronto..... ..	72 50	Silver, John, et Cie, Halifax.........	422 56
North, J. B., Windsor, N.-E..... ...	1,823 14	Silverman, Boulton et Cie, Montréal..	126 00
Northern Pacific et Manitoba, Cie du chemin de fer du	47 97	Skinner, J., et Cie, Ottawa	31 13
		Slocomb, J. B., Harbourville, N.-E..	122 82
Ogilvie, A. W., et Cie, Montréal.....	12,819 91	Smith, A. C., Saint-Jean, N.-B......	39 20
Olive, J. H., Saint-Jean, N.-B...	39 18	Smith, D., Lunenburg, N.-E.........	176 76
O'Neil, J. D., London..	240 00	Smith, John, Lunenburg, N.-E.... ..	261 60
Ouimet, rév. C., Montréal...........	82 60	Smith, Sydney, Advocate-Har., N.-E.	80 94
Oxner, Levi, Bassin de Chester,, N.-E	106 63	Smith, W. R., Victoria, C.-B........	231 56
Paquet, L., Québec	75 81	Smith Frères, Halifax..........	30 20
Parker, Eakins et Cie, Yarmouth, N.-E	54 20	Smith et Fudger, Toronto............	26 55
A reporter....	162,497 81	A reporter..................	183,881 96

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

	$ cts.
Report	183,881 96
Soma, Hy., Tracadie, N.-B	26 26
Spencer, D., Victoria, C.-B	251 35
Spiers, D., Galt, Ont	237 88
Sponagle, L. A., Liverpool, N.-E	450 71
Stackhouse, R., Saint-Jean, N.-B.	161 11
Stark Co., à respons. limitée, Toronto	25 20
Starratt, Wm. S., Waterside, N.-B	80 78
Steel, J. E., Scots'-Bay, N.-E	80 70
Steel Frères et Cie, à resp. lim., Toronto	85 93
Stewart, G. W., Clifton, Ont.	180 00
Stewart, C. P., Galt	32 20
Stratford, J. D., Saint-Jean, N.-B	3,171 55
Stroun, H. C., et Cie, Victoria, C.-B.	51 65
Sullivan, Neil, Chutes Niagara, O	128 70
Suckling, Cassidy et Cie, Toronto	176 99
Sainte-Croix, Filature de coton de, Saint-Stephens, N.-B.	183 40
Saint-Jean, Cie de gaz de la cité de, Saint-Jean, N.-B	54 60
St-Jean, Cie de ch. de fer de la cité de, Saint-Jean, N.-B.	27 00
Saint-Paul, Cie de bois de construction et d'approvisionn. de, Saint-Paul	30 51
Tai Soong et Cie, Victoria, C.-B	38 10
Tanton et Fils, London, Ont	41 85
Taylor, J. M., Saint-Jean, N.-B	29 40
Tees et Persse, Winnipeg	210 22
Tellier, Rothwell et Cie, Montréal	25 60
Thapel, Wm., Victoria, C.-B	37 49
Thibaudeau Frère et Cie., Québec	48 55
Thompson, B. et S. H., Toronto	1,786 38
Tobin et Co., Halifax	96 39
Todd, J. H., et Fils, Victoria, C.-B	63 57
Toronto Plate Glass Importing Co., Toronto	117 10
Torrance, D., et Cie, Montréal	56 00
Townsend, W., Montréal	290 64
Trott, Sam., Halifax	177 76
Turnbull, C., Galt	25 50
Turner, G. S., Harvey, N.-E	489 03
Turner, Ganis S., Saint-Jean, N.B	451 27
Turner, Beeton et Cie, Victoria, C.-B.	84 45
Vale, F. E., Montréal	216 00
Vepond, J. J., et Cie, Montreal	778 90
Verret, Stewart et Cie, Coaticook, Qué	54 25
Vineburg et Cie, Montréal	361 35
Wagner, Thos., Port-Maton, N.-E	25 36
Walker, R., et Fils, Toronto	27 11
Walworth, rév. C. A., Albany, N.-Y.	74 20
Wanzer, R. M., et Co, Hamilton	154 06
Warmington, Cie de pierre et de marbre de, Sault Sainte-Marie.	135 00
Warner, O., Victoria, C.-B	49 26
Warwick et Fils, Toronto	48 63
A reporter	195,311 90

	$ cts.
Report	195,311 90
Waterous Engine Works Co., Brantford	57 95
Watson, A. G., Cornwall	85 40
Weagle, D., La Have, N.E	31 40
Weatherspoon, W. H., Traverse de Granville, N.-E	292 70
West, J. T. et A. W., Halifax	33 06
Whelpley, D. H., Saint-Jean, N.-B	80 94
White, C. T., Riv. aux Pommes, N.-E	71 67
Whitehead et Turner, Québec	107 15
Whitla, R. J., et Cie, Winnipeg	99 12
Wicks et Beer, Charlottetown, I.P.-E.	26 01
Williams, E. F., Dartmouth, N.-E	33 83
Williams, W., Toronto	48 60
Williams, Green, Rowe et Cie, Toronto	26 60
Wilson, T. A., Bridgewater, N.-E	277 39
Wilson, Paterson et Cie, Montréal	250 32
Windsor et Annapolis, Cie de chemin de fer de, Kentville, N.-E	4,758 82
Wing On, Victoria, C.-B	30 00
Woods, S., Montréal	49 50
Wright, James, Moncton, N.-B	63 92
Wright, P., Montréal	56 75
Wyld, Grasett et Darling, Toronto	516 98
Yeo, John, Port-Hill, I.P.-E	348 41
Young, E. P., Lunenburg, N.-E	314 63
Young, J. C. do	50 80
Zwicker, Jno. H. do	481 70
Divers mont. au-dessous de $25 chaq	7,461 42
	210,966 97

Sommaire.

	$ cts.
Retenues sur—	
Instruments aratoires	13,028 70
Haches	9 02
Fonte	7 29
Dessus de voitures	351 72
Cartouches	313 90
Jarres à fromage	172 62
Amidon de maïs	5 71
Feuillard	667 30
Clous de fer à cheval	824 68
Blé-d'inde	70,868 78
Terreneuve	633 03
Tourteaux oléagineux	3,280 40
Orgues et pianos	6,085 17
Biscuit de mer	1,046 50
Produits du riz	2,282 15
Machines à coudre	152 81
Matériaux de navires	34,659 08
	134,388 86
Remboursements	76,578 11
	210,966 97

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse-ments.	Distri-bution.	Dépenses.	Droit.
Saisies—Douanes.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	9,856 53	6,164 58	5,351 76	58 15	321 00
Québec	40,414 31	1,931 82	32,720 71	3,018 68	
Nouveau-Brunswick	3,657 85	1,558 80	1,512 95	35 05	
Nouvelle-Ecosse	4,266 39	1,528 00	680 79	169 01	
Ile du Prince-Edouard	2,089 40	1,774 00	27 36	12 00	
Manitoba	5,627 40	2,473 84	2,542 91	181 80	15 00
Colombie-Britannique	14,910 66	3,516 20	1,449 93	21 00	
Territoires du Nord-Ouest	166 75		107 79		
Agents spéciaux	40,141 83	22,600 42	19,700 04	2,878 67	929 20
Inspecteur des finances	1,913 20		8,847 19	511 71	
	123,044 32	41,547 66	72,941 43	6,886 07	1,265 20
Moins paiements	122,640 36				
Revenu net	403 96				
Ontario—					
Amherstburg	859 85	340 00	434 02	50 00	
Brockville	38 16				
Chatham	1,114 90		22 36		
Clifton		140 00	511 48		
Cobourg			18 66		
Cornwall	149 45		136 87		
Dover			29 63		
Fort-Erié	44 70				
Galt			37 26		
Gananoque	137 76	50 00	54 91	5 00	
Hamilton	602 08	129 60	563 49	2 00	
Kingston	292 65	100 00	177 63		
London	15 75		5 25		
Morrisburg	186 70	46 70	151 60		
Napanee			14 35		
Niagara	6 60				
Ottawa	13 00		8 66		
Owen-Sound		200 00			
Paris	11 00				
Peterboro'	168 97				
Port-Arthur			127 48		
Prescott	248 33	51 00	156 67		
Sainte-Catherine	461 95		231 45		
Saint-Thomas	94 86	298 00	51 24		
Sarnia	324 21	15 00	52 83		
Sault Sainte-Marie	2,501 44	2,914 65	1,806 41		321 00
Toronto	1,516 08	854 42	428 41		
Wallaceburg	150 00				
Whitby			5 00		
Windsor	593 56		326 10	1 15	
Woodstock	324 53	1,025 21			
Québec—					
Coaticook	223 45		264 56		
Gaspé	113 63				
Hemmingford	582 43	80 10	358 86	13 25	
Montréal	3,108 11	1,137 62	1,689 24	335 50	
Potton	692 19	475 10	350 59	15 50	
Québec	34,491 85		29,400 07	2,654 43	
Saint-Armand	13 50		9 00		
Saint-Jean	342 85		200 09		
Stanstead	797 45	239 00	323 02		
Sutton			92 72		
Trois-Rivières	48 85		32 56		
A reporter	50,270 84	8,096 40	38,072 47	3,076 83	321 00

MINISTÈRE DES DOUANES.

——	Recettes brutes.	Rembourse-ments.	Distri-bution.	Dépenses.	Droit.
Saisies—Douanes—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	52,270 84	8,096 40	88,072 47	3,076 83	321 00
Nouveau-Brunswick—					
Bathurst	3 25		4 54	1 00	
Chatham			63 74		
Moncton	416 50		45 85	29 20	
Sackville	2 17		20 00		
Saint-André	114 67	153 80	323 01		
Saint-Jean	1,145 00	975 00	40 88		
Saint-Stephen	1,798 91	430 00	723 24	1 85	
Woodstock	177 35		291 69	3 00	
Nouvelle-Ecosse—					
Annapolis	6 25		4 16		
Arichat			15 83		
Baddeck	460 77		32 57	87 50	
Barrington				20 56	
Digby			36 68		
Halifax	3,201 77	1,228 00	483 88	10 00	
Lunenburg			66 00		
Sydney-Nord	193 10				
Shelburne				50 95	
Sydney	404 50	300 00			
Weymouth			41 67		
Manitoba—					
Winnipeg	5,627 40	2,473 84	2,542 91	181 80	15 00
Colombie-Britannique—					
Nanaïmo	890 56	50 00	29 43		
New-Westminster		250 00	262 84		
Vancouver	132 00		368 46		
Victoria	13,888 10	3,216 20	789 20	21 00	
Ile du Prince-Edouard—					
Charlottetown	2,024 00	1,774 00	27 36	12 00	
Summerside	65 40				
Territoires du Nord-Ouest—					
Fort Macleod	166 75		107 79		
Branche spéciale	40,141 83	22,600 42	19,700 04	2,878 67	929 20
Inspecteur des finances	1,913 20		8,847 19	511 71	
	123,044 32	41,547 66	72,941 43	6,886 07	1,265 20

Ministère des douanes.

Remboursements de saisies de douanes.	$ cts.	Remboursements de saisies de douanes.	$ cts.
Alison, Thomas, Toronto	829 42	Report	23,299 63
Archibald, H. J., Meleta, Man	40 00		
Armstrong, F. C. et Cie, Winnipeg	446 25	Manning, James, Sault Sainte-Marie	50 00
Austin, W. J., Woodstock, Ont	34 20	Marshall, J. A., Portage la Prairie	1 50
Bauld, Gibson et Cie, Halifax	528 00	Matheson, G. N., Sarnia	15 00
Bassingthwaight, E., Sault-Ste-Marie	7 50	Miller, D. S., New-Westminster, C.-B	250 00
Beck, G. G., Woodstock, Ont	100 00	Mitchell, T. R., St-Stephen, N.-B	100 00
Brayby, Ames, Grand Manan, N.-B	81 80	Mitchell, Sames, Weymouth, N.-E	375 00
Byrnes, G. B., Nanaïmo, C.-B	50 00	Mooney, A. A., Potton, Q	175 00
Campbell, D., Stanstead, Qué	36 00	Morton et Backas, Amherstburg, O	340 00
Chanteloup, E., Montréal	422 53	Murchie, Jas. et fils, St-Stephen, N.-B.	100 00
Chong Chin, Victoria, C.-B	30 00	McCoy, John, Saint-Jean, N.-B	250 00
Clarke, R. D., Halifax	700 00	McIntosh, G. P., Owen-Sound, Ont	200 00
Conmee et McLellan	2,000 00	Neely et Durand, Woodstock, Ont	839 41
Cudworth, Joslin et Cie, Winnipeg	160 72	Nord, Ch. de f. du Pac. et Manitoba	317 43
Davis, Cie de chal. et rames, Détroit	35 00	O'Brien, Jno., Victoria, C.-B	20 00
Doll, W. F., Winnipeg	376 80	Ogilvie Milling Co., Winnipeg	149 99
Doyle, A. M., Brockville	40 00	Pacaud, H., Windsor, Ont	386 00
Drake, H. F., St-Paul, Minn., E.-U	209 40	Pickford et Black, Halifax	375 00
Ferns, James, Huntingdon, Qué	45 00	Platt, A. P., Sarnia	1,300 00
Folga, Frères, Kingston, Ont	50 00	Pratt, Jno., Saint-Jean, N.-B	300 00
Foss, H. P., Stanstead, Qué	88 00	Proctor, J. G., Brighton, Ont	50 00
Fow Yuen et Cie, Victoria, C.-B	508 00	Reford, R. et Cie, Montréal	300 00
Fullerton, Jas. A. do	300 00	Richard, Wm., Charlottetown, I.P.-E	799 00
Galt et Atchison, Hamilton, Ont	129 60	Rickham, Thomas, Souris, I.P.-E	600 00
Gaynor, Cie électrique de	1,500 00	Robinson et Heath, Toronto	51 60
Gilman, C., Potton, Qué	115 00	Roche, D., Halifax	1,939 72
Goldie, G. C., Franklin Centre	48 00	Rourke et Cass, Winnipeg	350 00
Gott, G. W., St-Stephen, N.-B	40 00	Ryan, James do	25 10
Gaudreau, Alf., Potton, Québec	115 10	Sandelands, D., Athelstane, Qué	45 00
Griggs Frères, Winnipeg	236 45	Sandusky, Cie de bat. à vap. et de pêche	2,985 98
Gustin, S. B., Stanstead, Qué	55 00	Scammell Frères, Saint-Jean, N.-B	50 00
Halifax, Cie d'illuminat. et moteur d'	9,054 98	Schennerhorn, B., St-Thomas, Ont	258 00
Haney, John, Hemmingford, Q	32 10	Seely, C. H., Morrisburg	46 70
Hannan, J. J., Montréal	230 18	Simpson, B., Saint-André, Qué	25 00
Hastings, James, Montréal	6 75	Slocum, H. E., Clifton, Ont	140 00
"Herald" Cie d'imp. limitée, Hamilton	544 00	Smith, C. S., Saint-Thomas, Ont	40 00
Hill, C. D. et Cie., St-Stephen, N.-B	100 00	Smith et Keighley, Toronto	300 00
Hing Wah, Victoria, C.-B	89 00	Sullivan, G., Campobello, N.-B	47 00
Haylett, J. D., Chippawa, Ont	100 00	Thompson, R., Gananoque	50 00
Howry, J. W. et fils	157 15	Thompson, B. et S. H., Montréal	738 87
Huetteman, F. et Cie, Détroit	14 50	Thomson, James, Winnipeg	10 20
Hurd, J. L., Potton, Q	70 00	Toronto Radiator Manufacturing Co	1,773 15
Hurly, Jno. C., Corbin, Q	29 00	Toronto Silver Plate Co	27 88
International, Cie d'imprimerie et de publication, Montréal	392 00	Trempe, L. T., Sorel, Qué	747 50
Jamieson, Wm., Stanstead, Qué	60 00	Warwick et Cie, Toronto	100 00
Jolley, Chas., Victoria, C.-B	1,060 00	Watson, G. J., Houlton, E.-U	90 00
King Tye Co. do	46 60	White, R. B., Prescott, Ont	11 00
Knowlton, S. F., Advocate Harbour	300 00	Williams, James, Sault-Sainte-Marie	400 00
Langevin, A., Montréal	600 00	Wilson et Cie, Toronto	25 00
Langford, S. A., Charlottetown, I.P.-E	375 00	Winkler, V., Gretna, Man	150 00
Lung Yun, Victoria, C.-B	680 60	Wood, Wm., Athelstane, Qué	45 00
		Yick Ham, Victoria, C.-B	482 00
A reporter	23,299 63	Total	41,547 66

Saisies de la Couronne—Douanes.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Alcock, J., Sarnia	4 75		4 75
Alexander, J. P., Winnipeg	48 82		32 15
Allen, W. C., Fort-Macleod		9 87	
Ambrose, J. D. L., Trois-Rivières	182 01		86 40
Andrews, B., Coaticook	19 50		
Angrove S., Kingston, Ont	5 33		
Baker, J. H., Saint-Jean, N.-B	64 67		6 64
Baker, D., Montréal	33 33		33 33
Barnett, J., Windsor, Ont	3 24		
Barrett, T. B., Port-Dover, Ont	10 24	0 50	5 00
Barrett, Jno., Windsor, Ont	8 59		
Barry, A., Potton, Qué	82 80		67 01
Bartle, J. C., Clifton, Ont	1 32		
Batson, O., Saint-André, N.-B			25 02
Baurret, E. A., Saint-Armand, Qué	4 50		4 50
Bean, E., Coaticook, Qué	36 47		
Beckwith, R. N., Halifax	97 36		
Bedell, G. A., Woodstock, N.-B	38 75		38 75
Beers, J. M., Windsor, Ont	12 35		
Bélanger, F. X., Québec	665 66		665 66
Beliveau, J., Montréal			18 58
Bell, James, Lunenburg, N.-E			4 75
Bellaney, S. J., Morrisburg, Ont	27 95		27 95
Bellaney, S. J., Prescott	27 68		33 95
Binney, J. W., Moncton, N.-B	8 54		2 33
Benson, F. A., Windsor, Ont		10 00	
Bixby, J. P., St. Stephen, N.-B	85 64		6 00
Blackhall, J. G. C., Bathurst, N.-B		0 66	
Blackwood, D., Halifax	85 27		5 65
Blackwood, T. F., Toronto	24 50		10 83
Blair, J. B., Toronto	15 00		
Bogue, James, Saint-George, N.-B	1 23		1 23
Boivin, Mme C., Saint-Jean, Qué	5 00		
Bolger, M. K., Québec	910 37		
Bonness, J. D., St. Stephen, N.-B	85 58		84 38
Bourassa, G., Québec	232 85		232 85
Bourget, O., Québec	821 67		568 09
Bourinot, J. C., Halifax	8 33		
Bowell, J. M., Vancouver	157 49	5 00	57 47
Bowser, F., Vancouver	14 33		
Boyd, S., Hemmingford, Qué	27 73		27 73
Boyd, W. S., Arichat, N.-E	15 83		
Boyce, T. R., Port-Arthur, Ont			58 74
Brown, P., New-Westminster			31 58
Brownson, A., Hamilton		0 60	
Buckler, T. H., Annapolis, N.-E	2 08		
Bushell, W., Windsor, Ont	63 33		63 33
Calder, E. A., Saint-André, N.-B	56 68		20 42
Caldwell, A. B., Lunenburg, N.-E			0 81
Caldwell, Wm., Amherstburg	50 27		80 95
Came, J. A., Sarnia, Ont	7 92		7 92
Cameron, D. M., Québec			287 68
Carman, H., Morrisburg, Ont	4 17	10 02	19 17
Carson, G. A., Whitby, Ont	5 00		
Carter, W. H., Québec	214 66		43 47
Cauthier, A., Montréal	476 91		4 43
Cave, C. M., Saint-André, N.-B		28 54	
Chadburn, G. C., Saint-Jean, Qué			24 67
Chantrell, H. D, New-Westminster	99 84		
Champness, F., Fort-Macleod	48 96		
Channell, E. S., Stanstead, Qué		24 59	
Clark, Geo., Toronto	27 50		27 50
Clark, Thos., Winnipeg	243 81		
Clute, J. S., New-Westminster	131 42		
Crampton, Jos., Windsor, Ont	4 94		1 64
A reporter	5,312 17	87 78	2,663 31

Saisies de la Couronne—Douanes.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A reporter	5,312 17	89 78	2,663 31
Crites, G., Cornwall, Ont	59 96		59 96
Cross, R., Saint-André, N.-B	3 60		
Cole, capit., Sackville, N.-B			8 33
Collier, H. H. Sainte-Catherine, Ont		8 73	
Connolly, J. G., Saint-Jean, N.-B	9 80		9 80
Connors, W. G., Chatham, N.-B	29 29		29 29
Cope, C. D. B., Winnipeg	8 33		
Cooper, W. J. do	24 97		
Cônrade, J. L., Lunenburg, N.-E			19 63
Courtney, Jno., Toronto			2 42
Cowan, M., Windsor, Ont	72 25	1 85	1 65
Cullen, E., Québec			169 79
Curless, C., Ottawa	87 85		87 85
do Calgary	16 64		16 64
do Winnipeg	1 73		1 73
Currie, E., Sutton, Qué	46 11		46 11
Currie, James, Charlottetown, I-P.E	3 17	2 00	
Daigle, F., Woodstock, N.-B			63 33
Daly, J. B., Coaticook, Qué			125 94
Danis, A. D., Valleyfied, Qué	1 58		1 58
Davis, W. R., Toronto	40 00		40 00
Dennis, W. A., Galt, Ont	0 42		
Dingle, F., Woodstock, N.B	31 66		
Dixon, W., Gananoque, Ont	11 16		11 16
Dixon, A. N., Québec			21 56
Doak, C. E., Coaticook, Qué		9 51	
Donovan, J. E., Baddeck, N.-E			15 08
Douglas, John, Toronto	540 37		
Dowling, M. A., Lunenburg, N.-E		4 38	
Driver, T., Kingston	8 11		
Drouillard, A., Windsor, Ont.	720 80		702 54
Durham, E. A., Saint-Thomas, Ont	1 33	1 75	16 62
Dunn, J., Sutton, Qué		0 50	
Dunn, H. K., Vancouver			16 03
Dupuis, Jos., Québec	89 24		89 24
Eberts, Jos. M., Chatham, Ont	19 31		
Eckersby, Jno , Halifax	85 27		
Elder, J. W., Stanstead, Qué	119 97		6 92
Elliott, G. M., Napanee, Ont		1 05	
Ewing, C. E., Cobourg, Ont.	13 50		
Feddes, A., Hemmingford, Qué	18 56		22 34
Ferguson, Daniel, Chatham, N.-B		5 16	
Fisher, F. L., Saint-André, N.-B			82 91
Fitzsimmons, T. H., Sainte-Catherine			77 67
Flynn, P., Clifton, Ont		37 62	
Flynn, J. J. do	99 50		56 68
Foatt, W. G., Sault Sainte-Marie	55 05		34 03
Foley, M. J., Charlottetown, I.-P.E	3 17		
Forsyth, J. B., Québec			100 00
Fowler, A., Toronto	2 42		
Franklin, W. A., Victoria			13 33
Frye, Geo., Victoria	49 60		8 33
Fullarton, Aug., Annapolis, N.-E	2 08		
Garrison, W. A., Halifax	8 33		
Gauthier, A., Montréal	458 33		
Gauthier, G. A., Sault Sainte-Marie	63 34		63 34
Gauvin, R., Québec	193 85		193 85
Gibbons, Jno., Halifax	30 00		
Grodon, H., Nanaïmo	5 70		
Gott, Geo., Amherstburg, Ont	67 89	10 15	5 83
Graham, Rue., Kingston, Ont	22 17		
Gravel, J. A., Ottawa	9 23		9 23
Grose, Jno. A., Montréal	52 23		7 42
A reporter	8,500 04	172 48	4,901 47

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A reporter	8,500 04	172 48	4,901 47
Hamilton, C., Kingston, Ont	13 44	4 75	3 33
Hammond, E., Québec	1,659 24		2,092 38
Hann, J. R., Sainte-Catherine, Ont	7 27		
Hanrahan, P., Windsor, Ont	33 33		
Heath, E. L., Port-Dover, Ont	2 50		
Hesson, T. H., Winnipeg	53 33		
Hill, W., Sault Sainte-Marie	15 00		
Hodge, A., Sainte-Catherine, Ont			1 58
Hollingsworth, S., Prescott, Ont	19 95		
Horne, W. W., Kingston, Ont	3 33		
Howe, P., Halifax			15 33
Jokisch, F., Trois-Rivières, Qué	161 84		70 13
James, H., Sainte-Catherine, Ont			3 48
Jessup, E., Prescott		8 71	
Johnson, Jno. F., Hamilton	5 25		2 72
Jones, N. B., Weymouth, N.-E	41 67		
Kelly, William M., Saint-André	3 37		3 37
Kidd, Joseph, Kingston, Ont	7 92		
King, J. D., Saint-Thomas, Ont	7 00		
King, S. A., Kingsville, Ont	11 89		
King, R. M., St. Stephen, N.-B	6 33		8 55
Kingsbury, W. C., Hemmingford, Qué	32 25		22 22
Laing, J. W., Windsor, Ont	23 60		3 80
Lamont, C., Clifton, Ont	1 65		1 65
Lamont, R., Clifton, Ont	19 87		19 87
Landry, J. R., Bathurst, N.-B	3 88		
Lanthier, A., Montréal	3 33		3 33
Lester, W. H., Toronto	17 50		6 67
Love, John, Amherstburg, Ont	69 16		
Lynch, W., Potton, Qué	21 67	23 35	
Mabee, S. P. Port-Dover, Ont	2 74		
Mackenzie, A. J., Hamilton	2 19		
Macmillan, A. O., Cornwall, Ont	3 93	9 09	3 93
Macnab, W. H., Hamilton			1 25
Manson, G. E., Potton, Qué	4 10		4 10
Martineau, F., Qué			94 72
Matheson, G. N., Sarnia		3 63	
Mathews, J., Port-Dover	3 17		
Mercier, O., Montréal	149 59		
Merritt, D. F., Woodstock, N.-B		25 05	
Milne, A. R., Victoria	15 00		135 01
Morash, Jno., Lunenburg, N.-E	21 31		
Morris, J. C., Halifax			30 00
Morrison, Jno., Montréal	4 43		
Morrison F. J., Victoria	33 33		
Morton, Wm., Windsor, Ont	7 28		
Murphy, John, Prescott, Ont	36 61		45 25
Murray, H., Hamilton	0 82		
Murray, Jno., Clifton	176 49		
McAdam, H., St. Stephen, N.-B	37 05		51 93
McBeath, J., Saint-Jean, N.-B	5 00		
McCaw, H., Toronto	24 00		
McClive, Jno., Sainte-Catherine, Ont	90 00		
McDonald, A. S., Baddeck, N.-E		2 41	
McDougall, A.E.C., Macleod			44 25
McFadden, A., Winnipeg			15 88
McFarland, D.E., Sainte-Catherine	6 67		6 67
McGibbon, J. A., Winnipeg			8 33
McGlashan, D. L., Windsor, Ont	8 97		
McGovern, J. J., Ottawa, Ont	4 33		
McGowan, J. W., Stanstead, Qué	101 51		41 57
McGowan, M., St. Stephen, N.-B	18 33		
A reporter	11,502 46	249 47	7,642 47

Saisies de la Couronne—Douanes.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	11,502 46	249 47	7,642 47
McKay, Samuel, Saint-André, N.-B			3 60
McKenzie, C. J., Clifton	74 11		
McKinnon, H., Hamilton			12 09
McLagan, J., Sarnia	11 93		4 43
McLaughlin, D. J. W., Saint-André, N.-B	30 83		
McLean, Thomas, Toronto			65 37
McLeod, John, Charlottetown, I.P.-E	9 51		
McMichael, S. W., inspecteur des finances	5,221 94	26 24	2,899 50
McNab, W., Winnipeg			317 13
Newbury, J. C., Victoria	49 60		
Nicholson, P., Port-Arthur	68 74		
O'Hara, W. J., Montréal	579 74		1,023 47
O'Keefe, P. J., Saint-Jean, N.-B	3 17		3 17
O'Meara, D. D., Québec	169 79	122 83	
Ormiston, John, Gananoque	15 75	2 02	14 82
O'Rourke, John, Moncton, N.-B			8 54
Owen, Chas., Charlottetown, I.P.-E			3 17
Parker, W. M., Clifton, Ont	88 51		
Parlow, W., Morrisburg	11 33		
Patterson, A., Toronto	24 50		
Patterson, T., Ottawa	4 33		
Paquette, J. F., Stanstead, Qué	24 19		4 27
Paw, G. A. V., Halifax	15 33		
Peabody, A., Potton, Qué	71 28		66 78
Peck, T., Galt	23 13		
Pelton, F. S., agent spécial	2,315 57		2,315 57
Pennefather, J. G., Chatham, Ont		3 05	
Phillips, J. G., Winnipeg		59 45	
Phoran, M. J., Sydney-Nord, N.-E	7 46		7 46
Plummer, H., Sault Sainte-Marie	131 80	33 89	16 38
Proper, F. S., Hemmingford, Qué	6 25	25 22	
Promeau, J., Québec	64 10		
Putny, A., Coaticook, Qué	23 56		
Rayworth, J. L., Moncton, N.-B	5 31		
Reardon, W., Digby, N.-E	0 44		1 11
Reinhardt, Hy., Lunenburg	14 25		
Richardson, A. W., Clifton, Ont	26 79		
Robidoux, F., Moncton, N.-B	2 33	4 05	
Robinson, Geo., Woodstock, N.-B	18 57		
Robinson, W., Kingston, Ont	39 58		
Rodgers, R., Hemmingford, Qué	88 28		88 28
Rogers, H. B., Clifton, Ont	83 09		
Ross, C., Macleod			4 71
Sargant, T., Toronto	24 00		
Scholey, H. F., Woodstock, N.-B			18 57
Scott, Wm. M., Kingsville, Ont	68 94		68 94
Scott, T., Winnipeg	22 28		
Sexton, J., Québec	533 99		443 99
Shannon, T., Winnipeg	21 65		14 38
Shaughnessy, J., St. Stephen, N.-B	419 73		92 98
Shaw, E. P., Saint-Jean, N.-B	5 64		5 64
Shaw, A., Kingston, Ont	30 09		39 58
Shea, James, Baddeck, N.-E	15 08		
Shears, W., Victoria, C.-B	116 67		
Shepard, L. N., Potton, Qué			9 50
Siddons, Jno., London	5 25		
Smellie, J. R., Saint-Thomas, Ont	24 54		
Smith, J. L., Lunenburg			0 87
Smith, B. H., Nanaïmo		3 15	
Sorley, J. S., Montréal			68 00
Spitelle, S. W., Sainte-Catherine	14 69		14 69
Stata, B., Morrisburg	3 67		
Stenson, Thos., Saint-André, N.-B	64 67		
A reporter	22,198 44	529 37	15,279 76

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	23,198 44	529 37	15,279 76
Stunden, Jno., Aultsville, Ont	30 62		30 59
Stows, Jas., Morrisburg	23 67		23 67
Sullivan, A., Charlottetown, I.P.-E.			6 34
Templeton, A., Sault Sainte-Marie	467 24		490 51
Tennant, J. F., Winnipeg	377 56		15 88
Thompson, W. H., Winnipeg	163 69		
Thomson, John, Hamilton	79 08		
Thomson, H., Sarnia	7 50		
Tidmarsh, S., Montréal	23 33		23 33
Tobin, R., Woodstock, N.-B	31 67		
Troop, John, Digby, N.-E	1 55		
Trowbridge, J.. Sault Sainte-Marie	36 64		21 00
Trudel, J. E., Québec	9,880 13		8,998 26
Viets, J. M., Digby, N.-E	33 33	0 25	
Violette, F., Woodstock, N.-B.	12 67		12 67
Wallace, John, Moncton, N.-B	9 50	0 50	
Walls, G. W., Saint-Jean, N.-B.	15 76	1 31	15 76
Ward, R. C., Sackville, N.-B.	11 67		
Warsnop, C. A. Vancouver	31 67		
Waters, J. G., Québec			60 37
Watters, T. J., ministère des douanes, Ottawa	6,869 13		1,009 74
Watters, A. L., Montréal	1,780 79		1,305 79
Webber, H., St. Stephen, N.-B		59 64	
Webster, G. C.. Vancouver	95 12		
Wells, G. W., Saint-Jean, Qué	16 88		48 24
Whittaker, J. E., Saint-Jean, N.-B.	5 00		
Wilson, Joseph, Sault Sainte-Marie	33 33	23 50	202 00
Wolff, J., immeuble de Toronto	633 16		
Wood, W. R., Moncton, N.-B	4 75		
Woodill, F. B., Halifax	97 36		5 65
Wyllie, A. A., Hamilton	175 23		106 40
Young, Z. H., Vancouver	24 58		
Young, D., Coaticook, Qué	49 58		
Young, Geo. H., Winnipeg	1,084 35		365 92
Total ($72,941 43)	44,304 98	614 57	28,021 88

Saisies de la Couronne—Douanes.

Dépenses.	$ cts.	Dépenses—*Suite.*	$ cts.
		Report	3,583 21
Arsnaw, Jos., Baddeck, N.-E., mouillage du vapeur "Snow Drift," etc.	8 00		
Bain, R., Baddeck, N.-E., gardien, 22 jours,	22 00	Rodgers, R., Franklin, Qué	5 75
Bogue, James, agent spécial	49 21	Simons, Wm., Québec, contrôleur	10 00
Barry, A., Potton, Qué	9 00	Stunden, J., agent spécial	11 06
SS. "La Canadienne," 5-7 nov.—		Phoran, M. J. do	7 35
Houille, $46.80 ; gages, $69.15	115 95	Trowbridge, Jno. do	8 85
Huile, $3 ; provisions, $42	45 00	Trudel, J. E., Québec	251 58
Bonness, J. D., agent spécial	152 00	Watters, T. J., Ottawa	526 95
Boulanger, E. D., Québec, indemnité, "Loraine"	225 00	Watters, A. L., agent spécial	113 95
Boyd, Samuel, Athelstane, Qué	7 50	Wolff, succession de feu J. F	325 00
Carmichael, N., Baddeck, N.-E., pomper, 80 jours à 60c	48 00	Young, C., agent spécial	14 00
Chinic Hardware Co., Québec, ferronnerie	68 15	14 articles au-dessous de $5	22 88
Cooper, W. J., Winnipeg	8 80		
Curless, C., agent spécial	50 00	*Frais judiciaires.*	
Custis, J. F., Charlottetown	12 00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	252 01
Dawson et Cie, Québec, codes	7 75	Drake, Jackson et Helmcken, Victoria	21 00
Drouillard, A., Windsor, Ont	170 45	Ferguson, A., Ottawa	150 00
Goodchild, J.R., Amherstburg, louage du yacht à vapeur "Scotia"	50 00	Graham Wallace, Halifax	63 92
Leclerc, U., Québec, services, 22 jours à $1.50	33 00	McLeod, A. J., Boston, E.-U	302 00
Manhard, H., remisage de chaloupe	5 00	McLeod, E., Saint-Jean, N.-B	29 20
Morin, C., Québec, services, 22 jours à $1.50	33 00	O'Connor, Hogg et Balderson, Ottawa	925 86
McMichael, S. W., agent spécial	225 50	Osler, B. B., Toronto	200 00
O'Keefe, P. J., agent spécial	250 17	White, S., Windsor, Ont	51 50
Ormiston, Jno., Gananoque	5 00	Saisie nº 180, Halifax	10 00
Patterson et Cie, Québec, vapeur "Diver," 22 jours à $75	1,540 00		6,886 07
Peabody, A., Potton, Qué	6 50	**Droit.**	
Pelton, F. S., agent spécial	436 23	F. Huetteman, Toronto	76 78
		Hors de saisie nº 224, Winnipeg	15 00
		J. W. Howery et Fils, Sault Ste-Marie	321 00
		Sandusky Steamboat and Fishing Co.	852 42
A reporter	3,583 21		1,265 20

Arrérages du revenu des douanes.

Arrérages dus au 30 juin, non payés au 30 septembre 1891.	$ cts.		$ cts.
		Report	3,633 85
Douanes—		Douanes—	
Clifton, Ont	164 84	Truro, N.-E	417 40
Goderich, Ont	35 71	New-Westminster, C.-B	0 17
London, Ont	0 75	Fort-Macleod, T.N.-O	21 26
Sault Sainte-Marie, Ont	524 02	Inspection de bateaux à vapeur—	
Toronto, Ont	2,772 58	Picton, Ont	0 10
Potton, Qué	10 00	Port-Arthur, Ont	0 98
Rimouski, Qué	10 00	Fonds de secours des marins—	
Saint-Jean, Qué	0 08	Bathurst, N.-B	0 15
Bathurst, N.-B	57 15	Dorchester, N.-B	0 01
Saint-André, N.-B	0 10	Arichat, N.-E	3 83
Woodstock, N.-B	56 42	Baddeck, N.-E	0 30
Annapolis, N.-E	0 48	Port-Hawkesbury, N.-E	68 27
Arichat, N.-E	0 25	Sydney, N.-E	0 93
Kentville, N.-E	1 00	Rimouski, Qué	0 02
Shelburne, N.-E	0 47	Saisies, Clifton, Ont	68 10
A reporter	3,633 85		4,215 37

REVENU DU MINISTÈTE DES DOUANES.

	Immi-grants.	Enregis-trement.	Certificat de départ.	Montant.
Immigration chinoise.				$ cts.
Nanaïmo, C.-B	3	....	1	151 00
New-Westminster, C.-B	1	60	62	142 00
Vancouver, C.-B	1,350	568	1,016	68,800 00
Victoria, C.-B	754	295	526	38,373 50
do divers	....	....	....	5 50
Winnipeg, Man	....	....	3	3 00
Ottawa, Ont	2	3	3	104 50
Windsor, Ont	3	....	....	150 00
Montréal, Quc	1	....	6	56 00
Total	....	....	....	107,785 50

Sommaire.

2,114 immigrants à $50		105,700 00
926 enregistrements à 50c		463 00
1,617 certificats de départ à $1		1,617 00
Divers, Victoria, C.-B		5 50
		107,785 50
MOINS—Remboursements sur 6 exempts	$300 00	
Compte pour 1889-90	153 00	
Payé à la prov. de la Col.-Brit. 25% de droits d'entrée, 1889-90	13,250 00	
		13,703 00
		94,082 50

NOTE—$13,250 de ce montant, étant 25% des droits d'entrée perçus dans la province de la Colombie-Britannique, furent payés au gouvernement de cette province le 11 novembre 1891 et portés au compte de 1891-92.

Améliorations du havre.

Shelburne, N.-E.	9 35

Revenu casuel.

Acquit de conscience	74 61
Perçu pour une serrure d'entrepôt brisée	1 50
Vente d'un vieux pupitre à Hamilton	1 00
Déposé en plus	0 60
Remboursement des dépenses de l'année précédente	
Percepteur à Montréal	409 50
Geo. H. Young, inspecteur	146 40
	633 61

BUREAU DE L'AUDITEUR, 9 janvier 1891.

MONSIEUR,—Mon bureau n'a encore reçu de votre département aucun état relatif aux revenus pour l'exercice courant, non plus qu'aux dépenses imputables sur le revenu.

Je serais heureux si vous pouviez vous arranger de manière que ces états soient expédiés avec plus de promptitude. Toutes pièces justificatives ayant rapport aux dépenses imputables sur le revenu qu'on n'aurait pas à l'époque de l'envoi des états d'un mois pourraient être transmises avec les états du mois suivant, en les accompagnant d'un mémoire spéeial.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier de votre département des états du revenu pour juillet, août et septembre derniers. D'après le rapport du percepteur du port de Montréal, les recettes totales ont été de $963,474.79. Sur cette somme $896.32 appartenaieut au fonds des marins malades et $58.92 à l'inspection des bateaux à vapeur, dont les états détaillés sont fournis. Je dois vous demander de vous procurer un état détaillé des items qui forment la balance de cette somme, donnant la date, le nom du payeur, le service et la somme ; en d'autres termes une copie du livre de caisse du percepteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 7 juin, vous faisant observer que l'examen des recettes de l'inspection des bateaux à vapeur serait rendu beaucoup plus facile si le nom de l'inspecteur était inscrit sur l'état du percepteur des douanes, en regard du nom de chaque navire, Si vous ne l'avez pas déjà fait, je dois vous prier de donner des instructions dans ce sens à vos percepteurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au percepteur des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les états de l'inspection des bateaux à vapeur pour les six mois terminés le 30 juin dernier. Les états pour les premiers six mois vous ont été renvoyés le 27 février. J'ai reçu l'état des recettes de votre département pour juillet, août et septembre derniers. Je dois vous demander les états relatifs aux mois subséquents. Le seul état des dépenses imputables au revenu reçu jusqu'à présent, est celui de juillet. Pour me permettre de faire l'audition de ces comptes en temps utile, ces états devraient m'être fournis régulièrement aussitôt que possible après la clôture des comptes de chaque mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G*,

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Sur les états des inspecteurs des bateaux à vapeur pour juillet, août, et septembre derniers, je trouve les paiements suivants que je ne trouve pas inscrits dans les états des percepteurs des douanes :

Date.	Port.	Nom du navire.	Montant.
26 juin	Amherst, N.-E	Mary Ann	$ 6 00
23 do	Baie Gore	Purvis *	6 04
23 do	do	Advance *	10 76
juil	Peterboro'	Sunbeam *	6 05
22 do	do	Bella Fair *	5 56
25 do	do	Mary Ellen *	8 60
25 do	do	Cruiser	8 12
26 do	do	Dawn *	6 60
26 do	do	Undine *	5 40
28 do	Ottawa	D. McLaughlin *	6 76
12 août	Digby	Maude *	5 96
27 do	Charlottetown	M. A. Starr *	27 52
12 sept	Pugwash	Clammon	6 84
17 do	Baie Gore	George Dean	5 64
18 do	Smith's-Falls	Nellie	5 56

Payé en avril 1891.

Le percepteur de Toronto dans son état du mois d'août a déduit $13.88 qu'il a remboursés à la Compagnie de navigation de Muskoka et de la Baie Georgienne, qui avait payé deux fois les honoraires pour le steamer *Imperial* pour 1889, à Collingwood en avril et à Toronto en juin. Cela est contraire aux articles 27 et 78 du ch. 29 des statuts revisés.

Pour faire une audition satisfaisante des états des certificats de livres par les inspecteurs de bateaux à vapeur et des honoraires perçus par vos percepteurs pour ces inspections, j'ai demandé au département de la marine que les inspecteurs gardassent les reçus des percepteurs et les transmissent avec leurs états. Mais il paraît que ce reçu doit être laissé au payeur pour sa protection. M. Meneilly, président du Conseil des inspecteurs des bateaux à vapeur, a suggéré que les reçus donnés par les percepteurs des douanes aient un coupon qui pourrait être détaché par l'inspecteur et transmis avec son état. Ne pouvant pas obtenir le reçu, ce coupon est nécessaire, et je vous prie de fournir à vos percepteurs une semblable formule de reçu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1891.

MONSIEUR,—*Re* Fonds des marins malades.—Un très grand nombre des états des recettes pour ce fonds, fournis par les percepteurs des douanes, ne donnent pas tous les renseignements exigés par la formule, et qui sont tous nécessaires pour l'audition. Le numéro du paiement, que ce soit le 1er, le 2e ou le 3e, devrait être inscrit dans la colonne convenable après chaque item, et si le paiement se trouve être le 2e ou le 3e, la date du dernier paiement et le port où il a été fait devraient être inscrits dans leurs colonnes respectives. Je suggérerais de changer le certificat du percepteur pour le suivant :—"Je certifie que les honoraires pour le compte du Fonds des marins malades ont été perçus de tous les navires, assujétis à ce paiement, qui sont entrés dans le port de durant le mois de et que le compte ci-dessus est un compte exact de tous les honoraires qui ont été perçus." Je dois demander que les souches des reçus délivrés par les percepteurs soient fournies avec chaque état, et que ces états soient examinés et certifiés dans le département. Je remarque que dans certains cas les percepteurs ont opéré des remboursements à même leurs recettes. Cette pratique est irrégulière et devrait être discontinuée. L'article 27 du ch. 29 dit que tous les percepteurs devront verser les revenus bruts de leurs bureaux ; et l'article 78 du même acte dit que nulle remise n'aura lieu à moins qu'elle n'ait été recommandée par le conseil du trésor et sanctionnée et ordonnée par le gouverneur en conseil. Comme le département de la marine est intéressé dans cette classe de revenu, j'envoie une copie de cette lettre au sous-ministre de ce département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—*Re* saisies par la Couronne, douanes.—Je dois demander des explications sur les items suivants :—

Pièces n°	656, suc. de feu l'agent spécial Wolff	$325 00
"	1,135, Item de dépenses	10 00
"	1,151, W. M. Kelley	6 74
"	1,738, J. W. Howry & Son	157 15

Le premier item paraît avoir été porté au compte des saisies par la Couronne, douanes, dans les comptes de 1889-90, au moyen d'une inscription de transfert demandée par votre département le 26 août 1890. Les papiers relatifs aux autres items indiquent que c'étaient des remboursements qui ont été déposés au crédit du receveur général. Tous ces items forment partie de la somme inscrite dans les états comme étant le total des dépenses, et devront paraître dans les comptes publiés comme s'ils étaient payés, et je désire avoir vos explications sur ces items pour les publier aussi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère du revenu de l'intérieur.

Revenu de l'accise.	Recettes brutes.	Remises.	Revenu net.
Sommaire par provinces.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	3,356,797 31	24,770 26	3,332,027 05
Québec	2,511,846 76	6,249 31	2,505,597 45
Nouvelle-Ecosse	304,955 42	3,863 06	301,092 36
Nouveau-Brunswick	270,770 83	693 83	270,077 00
Il du Prince-Edouard	47,839 61	....	47,839 61
Manitoba	267,742 84	629 73	267,113 11
Colombie-Britannique	153,284 14	393 30	152,890 84
	6,913,236 91	36,599 49	6,876,637 42
Sommaire par districts.			
Ontario—			
Belleville	92,937 42	89 91	92,847 51
Brantford	70,093 62	220 35	69,873 27
Cornwall	10,056 91	....	10,056 91
Guelph	261,951 33	1,804 97	260,146 36
Hamilton	462,504 41	1,451 37	461,053 04
Kingston	108,337 03	73 16	108,263 87
London	331,019 13	1,758 62	329,260 51
Ottawa	209,692 48	21 93	209,670 55
Owen-Sound	21,071 85	41 37	21,030 48
Perth	61,287 79	13 80	61,273 99
Peterborough	51,032 57	409 05	50,623 52
Port-Arthur	12,294 03	....	12,294 03
Prescott	129,647 42	9,763 99	119,883 43
Sainte-Catherine	41,538 86	472 61	41,066 25
Stratford	70,752 32	614 34	70,137 98
Toronto	1,016,387 50	7,686 00	1,008,701 50
Windsor	406,192 64	348 79	405,843 85
Québec—			
Joliette	25,229 55	56 25	25,173 30
Montréal	1,820,869 27	4,760 83	1,816,108 44
Québec	408,749 79	1,401 49	407,348 30
Sherbrooke	91,519 78	....	91,519 78
Sorel	17,407 88	....	17,407 88
Saint-Hyacinthe	43,317 84	....	43,317 84
Saint-Jean	53,699 64	....	53,699 64
Terrebonne	10,572 66	30 74	10,541 92
Trois-Rivières	40,480 35	....	40,480 35
Nouvelle-Ecosse—			
Cap-Breton	5,807 60	....	5,807 60
Halifax	288,497 32	3,863 06	284,634 26
Pictou	10,650 50	....	10,650 50
Nouveau-Brunswick—			
Chatham	6,714 20	....	6,714 20
Saint-Jean	264,056 63	693 83	263,362 80
Colombie-Britannique—			
Vancouver	48,307 30	....	48,307 30
Victoria	104,976 84	393 30	104,583 54
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown	47,839 61	....	47,839 61
Manitoba—			
Winnipeg	267,742 84	629 73	267,113 11
	6,913,236 91	*36,599 49	6,876,637 42

* Pour détails des remises *voir* page F—33.

Ministère du revenu de l'intérieur.

Saisies de l'accise.	Recettes brutes.	Remises.	Distribution.	Dépenses.
Sommaire par provinces :—	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	392 23		434 91	106 61
Québec	1,464 18	25 00	771 25	879 41
Nouveau-Brunswick	60 00		60 00	
Nouvelle-Ecosse	298 73		8 18	364 00
Manitoba	300 00		134 33	4 50
Colombie-Britannique	111 40		145 50	
(Déficit net $307 15)				
	2,626 54	25 00	1,554 17	1,354 52
Sommaire par district :—				
Cornwall ... Ont.	10 20			
Hamilton ... "	50 00		25 00	
Kingston ... "	0 30		0 15	
Ottawa ... "	81 18		49 98	
Owen-Sound ... "				2 95
Peterboro' ... "			2 00	
Sainte-Catherine ... "	50 00		225 00	
Toronto ... "	200 55		132 78	103 66
Joliette ... Qué.	195 50		94 40	135 35
Montréal ... "	223 25		412 83	335 00
Québec ... "	935 43		139 15	325 71
Sherbrooke ... "				50 00
Sorel ... "			15 83	9 35
Saint-Hyacinthe ... "	100 00			24 00
Saint-Jean ... "			99 04	
Terrebonne ... "	10 00		10 00	
Trois-Rivières ... "		25 00		
Cap-Breton ... N.-E.	30 99		8 18	113 40
Halifax ... "	267 74			195 21
Pictou ... "				55 39
Saint-Jean ... N.-B.	60 00		60 00	
Victoria ... C.-B.	111 40		145 50	
Winnipeg ... Man.	300 00		134 33	4 50
	2,626 54	25 00	1,554 17	1,354 52

	Part de l'officier saisissant.	Part du délateur.	Total.
Distribution des saisies :—	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amor, Wm., Hamilton	25 00		25 00
Baby, J. C., Montréal	97 33		97 33
Battle, M., Ottawa		15 00	15 00
Bedard, W. G., Ottawa	0 50		0 50
Bissett, A., Terrebonne	10 00		10 00
Bogue, J., Saint-Jean, N.-B.	25 00		25 00
Bourassa, G., Québec	13 65		13 65
Bourget, O., Québec	6 80		6 80
Blair, J. B., Toronto		2 21	2 21
Burke, T., Saint-Jean, N.-B.		25 00	25 00
Cameron, D. M., Québec	1 25		1 25
Coleman, J. J., Montréal	110 97		110 97
Curless, C	321 39	310 00	631 39
Dixon, H. G. S., Montréal	13 66		13 66
Evans, G. T., Toronto	10 65		10 65
Ferguson, J. C., Saint-Jean, N.-B	5 00		5 00
Gosnell, T. S., Winnipeg	24 67		24 67
Gravelle, J. A., Ottawa	54 89		54 89
Hamilton, James, Saint-Jean, N.-B	5 00		5 00
Helliwell, H. N., Toronto	10 65		10 65
Hesson, C. A., Sainte-Catherine		150 00	150 00
Howen, R., Peterboro'	2 00		2 00
Iler, B., Québec	48 73		48 73
Leprohon, R. M., Joliette		5 00	5 00
McClive, Sainte-Catherine	82 06		82 06
McCoy, W., Kingston	0 15		0 15
Tansey, succession de J. P. F., Montréal	6 40		6 40
Taylor, G., Toronto	2 21		2 21
Stratton, W. C., Toronto		100 00	100 00
Vincent, J. L., Montréal	35 00		35 00
Watkins, J. A., Montréal	34 00		34 00
	946 96	607 21	1,554 17

Ministère du revenu de l'intérieur.

Dépenses des saisies.	$ cts.
Bourassa, George, Québec	4 50
Bourget, O., Québec	141 61
Bourget, H., Québec	13 15
Boivin, C. A., Saint-Hyacinthe, Qué.	18 60
Brown, H. B., Sherbrooke	30 00
Cameron, D. M., Québec	88 15
Coleman, J. J., Montréal	10 75
Curless, C	8 25
Dustan, W. M., Pictou, N.-E	10 80
Forbes, A. R., Sydney, C.-B	1 35
Forest, E., Saint-Jacques l'Achigan	20 70
Fortier, J. J. O., Sorel	9 35
Fraser, D. N., Pictou, N.-E	2 00
Graham, W. J., Owen-Sound	2 95
Grant, H. H., Halifax	44 79
Henderson, W., Toronto	27 10
Lépine, E., Québec	6 00
LaRue, Geo., Québec	2 50
Maxham et Cie, A. J. M., Québec	37 58
McDonald, M. A., Sydney, C.-B	112 05
Rioux, G. E., Sherbrooke	16 75
Rouleau, J., Québec	35 22
Simpson, A. F., Sherbrooke	3 25
Stratton, W. C., Toronto	58 65
Vincent, J. L., Montréal	306 50
Watkins, J. A., Montréal	191 55
Revenu transféré comme remboursement des dépenses imprévues	150 42
	1,354 52
Pouvoirs d'eau et autres loyers.	
Chutes de la Chaudière et riv. Ottawa.	
Blaisdell, N. S., lot S	100 00
Booth, J. R., lots E, F, G	300 00
do terr., tête des glissoires	104 00
do do extrémité du pont	75 00
Bronson & Weston Lumber Co.—	
Lots U, V, W, X, Y, Z	900 00
Pont sur glissoir	30 00
Terrain, île Amelia	200 00
Cie de lum. électrique Chaudière, lot L	100 00
Conroy, Mary, île, Rapides Deschênes	16 00
McKay, John, et Cie, lots H, I, J	300 00
Perley et Pattee, lots B, C, D	300 00
do terrain, tête de l'île	192 00
Petrie, Mme M., lot K	100 00
Pierce et Cie, lots Q, R, T	300 00
do terrain, etc	402 00
Pruneau, Hector, empl. d'abris de chal.	4 00
Thompson, Philip, lots M, N, O, P	400 00
Colombie-Britannique.	
Banque de la Colombie-Britannique, drainage	1 00
Corporation de New-Westminster, deux lots de terrain	50 00
Finlayson, Roderick, terrain pour batardeaux	25 00
Spratt, Joseph, emplacement de quai	25 00
Divers endroits.	
Cie de transfert du Grand-Nord, Collingwood	5 00
Heyd, B., Brantford	10 00
Cie de pulpe d. Laur'tid., r. St-Maurice	40 00
A reporter	3,979 00

Pouv. d'eau et autres loyers—*Fin.*	$ cts.
Report	3,979 00
Divers endroits—Fin.	
Commission du havre de Québec	11 52
Commissaires d'écoles, Roudeau	2 00
Evêque McIntyre, Charlottetown	3 00
	3,995 52
Travaux publics secondaires.	
Passages d'eau.	
Bristol	10 00
Buckingham et Cumberland	150 00
Buffalo et île Navy	75 00
Buffalo et Pointe Albinot	25 00
Edmundston et Maine	10 00
Fitzroy et Onslow	20 00
Fort-Érié et Buffalo	100 00
Pointe-Gower et Lapasse	20 00
Hull (nouveau locataire)	350 00
New-Edinburgh et Gatineau (n. locat.)	168 75
do do (anc. loca.)	145 00
Rue Ouellette, Détroit	3 00
Papineauville et quai de Brown	10 00
Pembroke et Allumette (n. locataire)	102 00
Prescott et Ogdensburg	400 00
Rockliffe et Gatineau	50 00
Saint Léonard et Van Buren	10 00
Thurso et Clarence	10 00
Loyer de lignes telegraphiques.	
Bath à Amherst, 3 ans, au 31 déc. '91	3 00
Dunmore et Fort-Macleod, balance au 31 oct. 1890	3,437 50
Loyer d'édifices.	
Douanes, Hamilton	100 00
Partie de l'édifice, Portland, N.-B	500 00
Bassin de Wiarton	25 00
	5,724 25
Honor. des insp.-mesur. de bois.	
Montréal	300 50
Québec	16,432 64
	16,733 14
Inspection des poids et mesures.	
Belleville, Ont	1,290 02
Hamilton do	7,354 60
Kingston do	1,567 99
London do	2,040 28
Orillia do	1,185 31
Ottawa do	1,316 30
Toronto do	3,004 55
Windsor do	2,248 63
Montréal, Qué	6,789 34
Québec, Qué	1,359 64
Trois-Rivières, Qué	1,238 23
Frédéricton, N.-B	209 51
King, N.-B.	564 89
Saint-Jean, N.-B.	653 40
Cap-Breton, N.-E	230 26
A reporter	31,052 95

Ministère du revenu de l'intérieur.

Inspection des poids et mesures—*Suite.*

	$ cts.
Report	31,052 95
Halifax, N.-E	552 78
Pictou, N.-E	295 08
Yarmouth, N.-E	44 50
Charlottetown, I.P.-E	366 91
Winnipeg, Man	934 90
Victoria, C.-B	338 93
	33,586 05

Poids et mesures—Saisies.

	$ cts.
Chalut, J. O , Montréal	1 18
Egan, J., London	10 00
Hayward, W. J., Windsor	10 00
Johnson, Wm., Belleville	10 00
McKenzie, Thos. H., Hamilton	5 00
Piper, H., Toronto	40 00
	76 18
Moins—Distribut., R. T. McTaggart	16 00
	60 18

Inspection du gaz.

	$ cts.
Barrie, Ont	112 00
Belleville, Ont	61 00
Berlin, Ont	47 75
Brockville, Ont	119 75
Cobourg, Ont	113 00
Cornwall, Ont	24 00
Guelph, Ont	30 00
Hamilton, Ont	506 00
Kingston, Ont	73 25
Listowel, Ont	39 75
London, Ont	635 75
Napanee, Ont	49 00
Ottawa, Ont	227 00
Owen-Sound, Ont	43 75
Peterboro', Ont	48 00
Sarnia, Ont	100 75
Stratford, Ont	70 00
Toronto, Ont	2,303 40
Montréal, Qué	2,104 75
Québec, Qué	285 00
Sherbrooke, Qué	31 00
Frédéricton, N.-B	49 25
Moncton, N.-B	18 00
Saint-Jean, N.-B	201 75
Halifax, N.-E	417 25
Charlottetown, I.P.-E	51 50
Winnipeg, Man	55 25
Victoria, C.-B	80 00
	7,897 90

Saisies du gaz.

	$ cts.
Belleville, Ont	10 00
London, Ont	30 00
Stratford, Ont	10 00
	50 00

Timbres judiciaires.

	$ cts.
Cour suprême, R. Cassels	1,834 00
Cour de l'échiquier, L. A. Audette	951 00
	2,785 00
Moins—5 pour cent de commission	139 25
	2,645 75

Spiritueux pyroxyliques.

	$ cts.
Belleville, Ont	312 19
Brantford, Ont	3,647 70
Guelph, Ont	1,567 00
Hamilton, Ont	3,802 77
Kingston, Ont	724 90
London, Ont	1,693 41
Ottawa, Ont	952 80
Peterboro, Ont	254 18
Prescott, Ont	227 50
Stratford, Ont	48 52
Toronto, Ont	26,576 46
Windsor, Ont	2,367 78
Joliette, Qué	179 74
Montréal, Qué	60,603 96
Québec, Qué	394 77
Saint-Jean, Qué	299 87
Sherbrooke, Qué	132 58
Saint-Jean, N.-B	236 04
Halifax, N.-E	1,451 79
Winnipeg, Man	1,077 94
	106,551 90
Moins—Dépenses (partie D)	68,338 94
	38,212 96

Engrais.

	$ cts.
Archibald, Sam	6 00
Brodie, R. J	19 00
Can. Chem. Manufac. Co	12 00
Churchill, W. P	3 00
Coe, E. F	6 00
Corry, D. P	3 00
Percepteur R. I., Toronto	5 00
do Montréal	8 00
do Sherbrooke	1 00
do Halifax	7 00
Davies, W., et Cie	3 00
Donald, J. T	6 00
Farmers' and Citizens' Co-operative Co	9 00
Freeman, W. A	27 00
Grant, James L	6 00
Hoege, D. N	3 00
Jack et Bell	3 00
Lomer, Rohr et Cie	6 00
Metter, G. C	3 00
Morrison, J. O	3 00
Pidgeon et Mosher	9 00
Prov. Chem. Co	9 00
Reid, T	3 00
Rennie, Wm	6 00
Rowlin, F	12 00
Spafford, L. L	18 00
Steele Frères	12 00
Stewart, W. C., et Cie	3 00
	211 00

Revenu casuel.

	$ cts.
Paiement pour sac à dépêches perdu	4 50

Falsif. des subst. alimentaires.

	$ cts.
Butler, J	5 00
Cave, D. P	3 00
Harvey, H	2 00
Hamilton, J. S	5 00
Meyers et Cie	5 00
Publow, G. G	13 00
Robillard, A	3 00
	36 00

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Remises du revenu.	$ cts.
Remises sur spiritueux et malt.	
Aldred, James	6 30
Allen, O. H	25 00
Anderson, A	21 93
Anderton, James	82 68
Bajus, Philip	28 58
Barton, Francis	45 71
Bell, James	22 25
Bernhardt, Louis	23 15
Bernhardt, P	44 53
Bixel, Arthur	90 25
Bixel, Cyrus	350 62
Blackwood, Wm	34 20
Bowie, Robert	118 32
Brain, Edwin	45 12
Brain, John	16 15
Bright, T. G., et Cie	125 00
Bunster, Frères	5 08
Calcutt, Henry	52 85
Carling, F. H	608 36
Clarke, L. H	887 45
Clarke, L. H., et Cie	536 15
Clarke, J. A. P	28 71
Claugher, Wm	12 80
Cosgrove, L. J	346 16
Cranmiller et White	96 57
Cranston, A.	221 50
Davies, Robt	812 51
Davies, Thos	330 61
Dawes, A. J	653 55
Dempster, R	52 50
Dow et Cie	568 80
Drewry, E. L	253 84
Eaton, C	41 37
Fairall, H. S	6 90
Fisher, John	44 58
Flindall, John F	6 64
Gooderham, W. G.	285 34
Gooderham et Worts	51 87
Griesinger, Ls., jne	26 27
Gwyn, Cecil	18 73
Hasenfratz et Lawson	180 63
Haslam, Wm	15 94
Hayward, C. W	94 68
Henser, H., et Cie	140 69
Herbert, M. J.	12 85
Hergott, Frères	30 45
Hewer, Jas	2 12
Holliday, Thos	73 96
Huether, C	48 12
Huether, Henry	32 39
Jones, Simeon	566 83
Korman, J	2,922 83
Kuntz, L	67 85
Labbatt, John	409 49
Langston, L.	40 00
Lindburg, J.	14 34
Lottridge, J. M.	368 05
Lowen et Erb	175 69
Luke, Joseph	67 60
Lyons, T. J	9,120 40
Messner, F. X	49 45
Millett, J. E	191 55
McCarthy, J	230 56
McCrea, J	7 73
McPherson, D	32 20
Molson, J. H. R	305 70
Morris, D	30 74
A reporter	22,261 77

Remises du revenu—*Suite.*	$ cts.
Report	22,261 77
Remises sur spiritueux et malt—Fin.	
O'Keefe, J. C	608 91
Oland, J. C	2,152 63
O'Mullin, J. C	87 76
Prescott B. & M. Co	251 57
Ran, Joseph	33 81
Ready, Jas	127 00
Reinhardt, G., et Fils	123 28
Roy, Jas. A.	43 27
Rudolph, Henry	91 90
Schwan, David	25 76
Scott, Philip J	423 41
Seagram, J. E.	49 50
Shea, Patrick	71 54
Simpson, S. W	9 42
Sleeman, G	1,001 50
Steele, J. J	133 24
Strangman, Chris	18 19
Taylor, H. J	376 04
The German Brewing Co	13 80
Thomas, W. J	204 42
Todd, M. R	8 15
Toronto B. & M. Co.	284 85
Walker, F. H	393 87
Wells, Henry, succession de	18 17
Wickwire, W. N	1,513 65
Williams, E. E	14 57
Wilson, M. S.	290 62
Winslow, A	144 34
Winslow B. & M. Co	163 72
Wiser, J. P	94 35
Remises sur cigares et tabac.	
Ashbury, E. A	37 50
Beneteau, P	37 50
Boutell, A. A	14 23
Chaperon, J. A. E	15 72
Goldstein, B	113 21
Hay, Marcelin	15 00
Henry, Jas	10 50
Houde, B., et Cie	1,062 42
Jacobs, H	600 00
Kirchemer, Jacob, succession	62 50
Klee, Max	31 25
Lemesurier, J	339 07
Masuret, M	96 35
Percheron, A. D	25 00
Renaud, Jos	56 25
Ritchie, D., et Cie	556 24
Samuel, J. L	81 15
Spilling, M. E	3 15
Tacey, John	20 83
Tuckett, G. E., et Cie	177 30
Tuckett, G. T	482 16
The American Cigarette Co	289 72
The Empire Tobacco Co	931 37
The McAlpin Tobacco Co	186 06
Remises diverses.	
Anderson, E. B	10 00
Badgerow, A. H	300 00
Thomas, W. J	10 00
	36,599 49

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages—Sommaire.	$	cts.
Accise	7,547	13
Timbres d'effets de commerce	1,577	81
Poids et mesures	92	72
Loyer de pouvoirs d'eau et autres	27,796	67
Passages d'eau	4,106	71
Divers	10,855	78
	51,976	82
Honoraires d'inspect.-mesur. de bois	42,905	41
	94,882	23
Accise.		
Fréchette et Frère, Québec	114	00
Hislop, D. T., Pictou	1,685	60
Houde, B., et Cie., Qué	485	60
Lassalle, B., Trois-Rivières	304	29
Lemesurier, John, Québec	249	52
Lohman's, saisie de, Windsor, Ont	92	66
Murray, D., Mulgrave	353	09
McLeod, A., Halifax	3,821	81
Park, W. M., Cobourg	430	23
Troop, O. D., Saint-Jean, N.-B	10	33
Timbres d'effets de commerce.		
Benjamin, E. R., Belleville	11	54
Lassalle, B., Trois-Rivières	33	50
Macleod, col. J. F., Fort-Macleod	160	00
Bureau de poste, Ottawa	1,372	77
Poids et mesures.		
Quesnel, A., division de Hull	5	62
Rankin, George, Essex	87	10
Loyer de pouvoirs d'eau et autres.		
Carmichael, O., lot de grève, Calumet	660	00
Dominion Phosphate Co., débarcadère au Petits Rapides	10	00
Maury, Jonathan, portion du bureau d'Essai, New-Westminster	90	00
Peel, A., portion du bureau d'Essai, New-Westminster	165	00
Puize, L. T., lot pour bur., Riv. du Loup	7	00
Commission du havre de Québec, lot près de la douane	1	00
Rankin, John, portion est de l'île Hawley	380	00
Rainy Lake River Co., lot près Alberton	200	00
Cie de Navigation Richelieu et Ontario, chemin dep. la jetée au Coteau	50	00
Rochester, John, portion du lot 39, concession A, Nepean	570	84
Skead, Hon. Jas., lot de grève en face du lot 30, concession A, Nepean	200	00
Skead, Hon. Jas., 3 petites îles sur la rivière Ottawa	96	00
Tétreau, Nérée, excavation du chenal, glissoire et barrage	125	00
Webb, Thos., lots 1, 2 et 21, nord de la rue Bay Presqu'Isle	193	50
A reporter	11,966	00

Propriété Bonner, Québec—Ventes et intérêts.	$	cts.
Report	11,966	00
Boomer, John	303	02
Bowen, H. H	363	75
Brook, Joseph	100	00
Chevalier, Jean	523	33
Choat et Keen	18,391	08
Creeley, George	369	24
Estate R. Reid	1,428	00
Holden, Daniel	832	01
Murphy, M	991	34
McAdam, Thomas	163	00
Nolan, J. C	524	22
Powell, Alex	453	34
Thompson, Abraham	606	00
Passages d'eau.		
Campbell, A., Rockland et Lochaber	30	00
Daillancourt, Jos., Pointe Gower et Lapasse	10	00
Davis, A. C., Fitzroy et Onslow	10	00
Laverdure, E. G., pass. de Hull (n. b'il.)	437	50
Mansfield, Thos., New-Edinburgh et Pointe-Gatineau	1,835	42
Smith, Chas. J., pass. de Hull (a. bail)	1,736	79
St.-Pierre, Félix, pass. de St.-Basile	40	00
Wallace, A. G., pass. de Dalhousie	6	00
Whelan, Jos. E., Pembroke et îles des Allumettes	1	00
Divers.		
Municipalités de Galt et Dundas, chemins Dundas et Waterloo	8,000	00
Ch. de fer Grand-Tronc, Baie Georgienne et L. Erié, dock Wiarton	25	00
Murdy, R., pont Dunnville	2,600	62
Cie de Tél. N. A., ligne de télégraphe du gouv. entre Bath et l'île Amherst	1	00
Cie houil. et de nav. du N.-O., ligne de télégraphe du gouvernement de Dunmore à Fort-Macleod	229	16
	51,976	82

Arrérages de droits des inspecteurs-mesureurs de bois.	$	cts.
Montréal, Sorel et Lachine:—		
Barnett, A	30	59
Booth, J. R	41	71
Bourgouin, M	29	59
Bourgouin et Cie	398	07
Bonneville et Thibeault	80	77
Boyle et Cie	180	07
Boyle, M	105	89
Brayson, M	97	47
Campbell, M	125	28
Casselman, R. A	52	85
Charette, J. S	100	25
Charette et Racicot	67	41
Chénier, N	118	44
Cooke, E	25	40
Cook et Sinclair	89	73
Edward, M	172	90
Franklin, M	288	61
Franklin, R	26	54
A reporter	2,031	57

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Suite.*	$ cts.
Report...	2,031 57
Montréal, Sorel et Lachine—	
Gareau et Bellisle	12 30
Gariépy, F.-X.	39 42
Greer, J.	176 40
Hunter, J.	85 20
Kavanagh, J.	53 58
Lachance, Arsène	7 13
Lapointe et Fraser	17 35
Lonsdale et Berlinguet	17 71
Mackan, Thomas	9 41
Maranger, M.	34 23
Ménard, Gédéon	22 10
Metcaft, C	24 46
Moore, M. A.	162 57
Moore, J., et Cie	55 73
Murphy et Cantin	16 23
McCracken et Greer	150 24
McCracken et Fraser	49 33
McDonald et Boyle	93 13
McDonald, K	132 38
McDon, J.	21 60
McIntyre et McKinnon	59 32
McIntyre, R	63 55
McKenzie, Anderson	2,337 70
Ovens, F.	105 44
Owens, J.	55 47
Owens, M.	58 91
Pauze, M.	45 58
Quesnel, Jos	27 47
Rochester, John	14 32
Shea, John	21 75
Smith, John	16 34
Thompson et Thibeault	25 68
Villeneuve, L.	30 88
Wade, J.	81 38
Weldon, R	170 78
Williamson, D	102 75
Wilson, F.	77 18
Wilson et Wenson	98 46
Québec—	
Albert, Panet	145 64
Allard, J. B	118 08
Archer, Jos., et Cie.	305 33
Archer, Jos., jeune	144 56
Atkinson, Hy., et Cie	656 53
Beauchemin, A.	20 75
Belisle et Cie	34 97
Bell, J. et P	127 36
Bell et Bowie	31 77
Benson et Cie	177 79
Bew, J. J.	43 18
Bishop, R. W., et Cie	98 62
Blanchet, Chas	6 73
Bogart et Barnes	68 60
Bolduc, Jos	125 61
Booth, J. R.	4 14
Booth, J. R., et Hale et Booth	1 40
Bossé, A. C.	219 85
Boulanger, F. J.	75 96
Boulanger et Cie	62 57
Bradley, H.	8 41
Brennan, W. J.	30 89
Bryson, H. G.	163 28
Budden, Z. S.	117 74
Burstall et Cie	13 91
Carbray et Routh	168 51
Castleman, R. A	24 42
A reporter	9,601 63

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Suite.*	$ cts.
Report	9,601 63
Québec—Suite.	
Chalifour, A	0 68
Charleson, J. B.	109 47
Chisolm, James	47 15
Connolly et Gagnon	14 59
Cook, Valentine	68 40
Cook et Gibbons	132 33
Cook et frères	41 41
Cook, Muir et Murray	43 81
Crawford, C	46 92
Crawford, H	23 40
Cream, D.	91 68
Cullen, A.	60 15
Dawson, Jas	14 33
Dollar, Robt	216 87
Donahue, H.	3 53
Eddy, E. B.	4,457 40
Emery Lumber Co.	150 29
Flatt et Bradley	637 21
Flemmiss, B	16 70
Flood et Munn	0 02
Fourville Mill Co.	48 00
French, W., et Cie	405 05
Gale, Denis	165 59
Gelley, Jos., et Cie	39 98
Gelley J. E., et Cie	142 65
Gelley et Brunnelle	45 70
Germain, P.	12 22
Gordon, Jas.	115 38
Gorman, R.	160 83
Gosselin, D.	39 49
Grenier, H.	2 65
Grier, J. B.	181 68
Hale et Booth	3 10
Hall et Price	290 59
Harrison, R. M., et Cie.	206 94
Henderson, W	187 26
Henry, William	50 00
Howard, J. B.	162 00
Hughes, M.	8 04
Irvine, George	89 77
Irvine, J. M.	721 28
Jackson, Edwin	38 40
King, Frères	4,036 61
Knight, Alf	866 61
Klock, R., et Cie	741 58
Lamothe, A.	5 33
Lapierre, M.	14 38
Little, W.	287 01
Mailhot, J. A.	11 33
Mackay, W.	103 43
Marshall et Cie.	217 43
Massie, F. X.	9 42
May, Henry, et Cie	49 57
Michaud, E.	17 87
Moixan et Cie	41 68
Myrand, L.	888 29
McDougall, S.	118 46
McGillivray, E.	80 89
McLeod, John	18 16
Norris, Jas.	64 36
O'Brien, John	62 72
O'Brien et Barry	26 43
Oliver, A.	62 35
Orange, E	110 20
Paradis, J	151 74
Patton, James, et Cie	1,636 75
A reporter	28,517 17

1—3½F

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Suite.*	$ cts.
Report,	28,517 17
Québec—Suite.	
Pemberton et Cie	9 37
Perreault, Z.	63 83
Pope, W. J	171 20
Pope, W. J., et Cie	269 26
Poupore, J. G	87 96
Poupore, John	539 77
Poupore, Healt et Campbell	22 21
Prendergast, Chas	21 01
Prenton et Shannon	30 46
Price, Frères, et Cie	352 02
Quinn, E.	4 21
Raney, H	44 68
Ray, W. G., et Cie	82 76
Rayside, McMaster et Cie	191 13
Ritchie, Frères	1,968 47
Ritchie et Cie	568 89
Ritchie et Call	30 00
Rochester, John	1,743 69
Rochette et Stavely	187 08
Roche, John	395 78
Ross, Hon. W. J	2,387 99
Ross et Cie	699 06
Ross, Frères	117 00
A reporter	38,505 00

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Fin.*	$ cts.
Report	38,505 00
Québec—Fin.	
Russell, Willis	1,477 65
Samson, P	8 68
Scott, J. G	11 12
Scott, W	7 55
Scott, W. W	34 99
Sewell, E.	112 31
Sewell, E. L	294 60
Simpson, Wm	39 12
Smith, Walton	36 88
Smith, Joshua	29 47
Sorel, bureau de	41 14
Stanton, John	170 45
Stoddart, W	610 97
Stokes, Wm.	4 34
Strickland, R. A	71 89
La Cie de L'Assomption	21 95
Thompson et Fils	31 72
Thompson, John	72 25
Thompson, R	64 75
Tibbit, Jas., et Cie	1,014 09
Voyer, Jean	61 12
Walsh, James	50 34
Ward, Hon. J. K.	76 01
Total	42,848 39

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois. SOMMAIRE PAR ANNÉES.	$ cts.
Montréal, Sorel et Lachine :—	
1876	325 51
1879	56 03
1882	364 78
1883	566 69
1884	813 93
1885	903 54
1886	555 51
1887	495 79
1888	1,059 04
1889	630 98
1890	759 23
1891	74 00
	6,605 03
Québec :—	
1855	50 00
1856	187 45
1857	138 75
1858	39 98
1859	54 90
1860	120 43
1861	73 16
1862	37 67
1863	55 56
1864	536 59
1865	749 48
1866	307 96
A reporter	8,956 96

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Fin.* SOMMAIRE PAR ANNÉES—*Fin.*	$ cts.
Report	8,956 96
Québec—Fin.	
1867	102 40
1868	412 17
1869	254 82
1870	78 56
1871	998 45
1872	293 45
1873	355 12
1874	3,271 73
1875	6,696 74
1876	2,465 34
1877	1,694 75
1878	915 10
1879	279 78
1880	1,919 21
1881	595 44
1882	2,273 70
1883	2,653 32
1884	1,177 91
1885	2,040 93
1886	1,281 91
1887	291 90
1888	920 46
1889	956 52
1890	1,869 60
1891	92 12
Total	42,848 39

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 16 mars 1891.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 6 avril 1889, dans laquelle il était question d'un surplus de 57,712$\frac{68}{100}$ gallons de spiritueux produit par la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto, et les conclusions auxquelles on en était subséquemment venu à ce sujet, je dois vous demander ce qui a été fait depuis. Dans le dernier alinéa de votre lettre, vous donnez à entendre qu'il en sera question dans votre rapport de 1889-90. Je n'y vois rien dans ce rapport.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 17 mars 1891.

Monsieur,—A la page 57 de votre rapport de 1890, qui contient un relevé des spiritueux en entrepôt, 69,205$\frac{4}{10}$ gallons figurent dans une colonne portant pour titre "Alloué par la loi." J'ai à vous demander les détails de cette somme, et les raisons qui ont motivé l'allocation dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 11 novembre 1891.

Monsieur,—Je n'ai pas encore reçu de réponse à ma lettre du 16 mars dernier, dans laquelle je demandais à quelles conclusions on en était arrivé au sujet du surplus de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto. J'aimerais avoir bientôt une réponse de vous, car mon rapport annuel est en cours de préparation, et j'ai besoin du renseignement demandé, pour décider s'il sera nécessaire de publier la correspondance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. du l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère du revenu de l'intérieur, Ottawa, 13 novembre 1891.

Monsieur,—Je suis chargé par le commissaire, qui part pour New-York, d'accuser réception de votre communication du 11 novembre, dans laquelle vous demandez à quelles conclusions on en est venu au sujet du surplus de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto. Il désire que je vous dise, en réponse, qu'un rapport à ce sujet a été fait à l'honorable ministre du revenu de l'intérieur, qui l'a porté à la connaissance de l'honorable premier. Le commissaire n'a pas encore été notifié de son approbation ou autrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. W. J. GERALD, *sous-commissaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 18 novembre 1891.

Monsieur,—En réponse à ma demande de renseignement du 11 novembre sur la question de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto, j'ai reçu une lettre de M. Gerald, sous-commissaire. Il dit que vous avait fait à ce sujet un rapport au ministre du revenu de l'intérieur, que celui-ci l'a soumis au premier ministre et que vous n'avez pas encore été notifié de l'approbation ou désapprobation du premier. Peu après avoir reçu votre première communication sur ce sujet, en août 1889, j'envoyai un commis de notre bureau à Toronto pour prendre information. A son retour, je vous informai que la décision à laquelle j'en étais venu, en m'appuyant sur son rapport, était que le gouvernement était fondé à exiger un droit sur tout le surplus. A une entrevue que j'eus subséquemment avec vous, M. Gerald, et l'inspecteur Davis, tous s'accordèrent à trouver cette décision juste. En présence de ces faits, je ne puis comprendre pourquoi l'affaire a été soumise au premier ministre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—Relativement à une correspondance antérieure échangée au sujet de l'examen et de la vérification des comptes de recettes de votre département, je dois appeler votre attention sur le fait que votre département ne se conforme pas aux prescriptions des minutes de la Trésorerie du 23 mai dernier. Les seuls rapports fournis à votre bureau sont ceux des percepteurs d'accise, qui ne donnent pas un état détaillé des recettes, un relevé officiel de ces rapports, et les états et pièces justificatives au sujet des remboursements et des sommes portées contre le revenu. Veuillez mettre à effet le plus tôt possible les dispositions de la minute de la Trésorerie au sujet de tous les comptes de recettes qui viennent sous le contrôle de votre département. En attendant, j'aimerais à savoir ce que vous faites à cet égard. Si je ne reçois pas les éléments nécessaires à l'exécution des ordres du conseil de la Trésorerie d'apurer les comptes de recettes, il sera de mon devoir d'en informer le conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous faire observer que notre bureau n'a pas reçu les relevés des perceptions faites pour droits des mesureurs de bois. Ces relevés devraient être fournis mensuellement et indiquer la date des perceptions, les noms de ceux qui paient, et la somme. A propos du relevé des arrérages dus pour droits des mesureurs de bois, reçu avec votre lettre du 2 décembre, je dois vous demander une copie des règlements concernant le paiement de ces droits, et les explications qui pourraient être données sur l'existence de ces arrérages. Je dois avoir à vous demander un état indiquant lesquels de ces arrérages, s'il en est, sont pour les droits sur le bois non encore vendu, ainsi que les paiements qui ont été faits depuis le 20 septembre, ou qui pourraient être faits jusqu'à la fin du présent mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Il y a quelque temps j'ai reçu de votre département un relevé des recettes du port de Québec pour le mois de décembre 1889. Il est accompagné d'un mémoire du sous-percepteur qui parle d'un solde de $849.12 et d'un déficit de $2,584\frac{57}{100}$ gallons de spiritueux, dont il suggère le biffage. Ce relevé n'était couvert par aucune pièce justificative. Je vous demanderai si on en est venu depuis à une décision, et ce que vous désirez que je fasse à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES.

Revenu des postes.	$ cts.	$ cts.
Timbres-poste et cartes-poste vendus	3,185,965 89	
MOINS—Perdu par incendie de ch. de fer pend. le transport à la Col.-Brit.	4,317 50	
		3,181,648 39
Frais de port payés en argent		18,793 11
Loyer des boîtes et tiroirs aux lettres (F—49)		23,121 59
Diverses recettes (F—49)		1,028 61
		3,224,591 70
MOINS—Lettres mal expédiées et de rebut	2,109 94	
Autres déboursés (F—49)	662 22	
		2,772 16
D'après les rapports des directeurs de poste (d)		3,221,819 54
Autre revenu.		
Frais de p. sur paquets de la Grande-Bret., du 1er janv. 1889 au 31 déc. 1890.	21,094 22	
Frais de port de l'île au Turc, du 1er janv. au 31 déc. 1890	15 12	
Des directeurs de poste pour arrérages	*1,030 47	
Profits sur les opérations des mandats-poste (e)	71,344 79	
Diverses recettes (F—49)	753 70	
		94,238 30
Déboursés.		3,316,057 84
Appointements payés à même le revenu (E—109)	663,635 52	
Allocations pour expéditions en passe à même le revenu (E—109)	47,475 27	
Allocations pour loyer, combustible et éclairage (E—109)	34,793 08	
Mandats impayés (E—109)	2,949 12	
Escompte aux vendeurs de timbres	16,040 66	
Rachat de timbres (F—50)	2,330 77	
Frais de p. sur paquets pour la Gr.-Bretagne, du 1er janv. au 31 déc. 1889	777 82	
do Terreneuve do 1890	23 90	
Frais de transport do do 1890	2,824 44	
do pour les Etats-Unis do 1890	28,991 56	
Pertes par incendie, vol, etc (F—50)	392 26	
		800,234 40
(e) **Opérations des mandats-poste.**		2,515,823 44
Commissions	99,487 49	
Profits sur change	2,179 46	
Mandats d'argent non réclamés	1,925 78	
		103,592 73
MOINS—Balance de commission aux autres pays	3,457 95	
Coût des remises aux Etats-Unis	67 98	
Allocations aux directeurs de poste (E—109)	28,722 01	
		32,247 94
		71,344 79

*Le montant indiqué ici comme provenant des directeurs de poste arriérés est le montant reçu pendant l'exercice. Le montant indiqué à la page F—52 est le montant reçu entre le 30 sept. 1890 et le 30 sept. 1891.

Sommaire des rapports des directeurs de poste.	(d) Recettes.	(g) Appointem. et allocations.
Ontario (F—44)	1,731,595 14	398,255 75
Québec (F—45)	697,804 39	136,796 22
Nouvelle-Ecosse (F—47)	251,215 66	78,781 86
Nouveau-Brunswick (F—47)	170,556 49	49,655 45
Ile du Prince-Edouard (F—48)	36,845 74	10,896 40
Manitoba (F—48)	168,302 00	32,945 31
Territoires du Nord-Ouest (F—48)	58,547 36	21,100 38
Colombie-Britannique (F—48)	106,873 09	17,472 50
AJOUTEZ—Erreur l'année dernière	79 67	
	3,221,819 54	745,903 87

MINISTÈRE DES POSTES.

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.	—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario.	$ cts.	$ cts.	*Ontario*—Suite.	$ cts.	$ cts.
Aberfoyle	173 52	65 00	Report	103,663 41	31,099 51
Acton	1,947 11	750 00			
Adolphustown	213 25	68 00	Bradford	1,765 59	670 00
Ailsa Craig	1,014 66	440 00	Brampton	4,979 41	1,320 00
Albion	1,271 64	504 00	Brantford	23,117 81	4,740 00
Aldboro'	81 33	30 00	Brechin	478 15	180 00
Alexandria	2,371 07	840 00	Bridgewater	249 25	138 00
Algoma Mills	366 00	216 00	Brigden	1,047 56	440 00
Allandale	1,218 49	370 00	Bright	637 60	310 00
Allenford	407 49	162 00	Brighton	2,047 67	937 50
Allensville	244 88	80 00	Brockton	1,806 71	520 00
Alliston	2,616 36	848 00	Brockville	12,243 15	3,880 00
Alma	442 49	120 00	Bronte	197 91	72 00
Almonte	4,324 59	1,527 00	Brooklin	819 86	250 00
Alton	615 81	230 00	Brougham	466 00	232 00
Alvinston	1,464 97	540 00	Brussels	2,559 41	995 00
Amherstburg	2,001 02	772 51	Burford	654 15	252 50
Ancaster	666 29	260 00	Burk's Falls	1,145 70	460 00
Angus	473 97	213 00	Burlington	1,208 65	472 00
Appin	493 60	192 00	Byng Inlet, Nord	237 43	96 00
Arkona	938 41	394 00	Cache Bay	363 78	172 50
Arkwright	183 12	84 00	Caistorville	133 74	50 00
Arnprior	3,500 98	1,315 00	Caledon	407 89	150 00
Arthur	2,037 60	664 00	Caledonia	1,426 20	620 00
Arva	127 05	84 00	Callender	271 42	80 00
Ashworth	105 72	40 00	Cambray	374 65	132 00
Athens	1,556 71	572 00	Camden, Est	409 42	195 00
Auburn	377 80	150 00	Camlachie	473 71	170 00
Aultsville	662 78	248 00	Campbellford	3,417 45	940 00
Aurora	2,225 54	876 00	Campbellville	346 78	120 00
Avening	171 30	107 00	Canfield	311 94	153 00
Aylmer-Ouest	4,147 02	1,345 00	Cannington	1,742 84	678 00
Ayr	1,969 70	760 00	Cardinal	1,286 80	516 00
Ayton	883 46	320 00	Cargill	384 27	136 00
Baden	1,255 57	430 00	Carleton Place	4,530 12	1,260 00
Bailieboro'	297 69	100 00	Castleton	435 15	166 00
Bancroft	352 49	142 00	Cayuga	1,186 15	602 00
Barrie	10,347 20	2,760 00	Cedar Dale	436 52	228 00
Bath	616 12	300 00	Chapleau	1,142 11	360 00
Bayfield	487 65	240 00	Charing Cross	503 48	276 00
Baysville	232 64	120 00	Chatham	13,496 63	3,540 00
Beachburg	528 31	227 00	Chatsworth	790 84	288 00
Beachville	385 20	150 00	Chesley	2,449 12	828 00
Beamsville	1,294 65	498 00	Chesterville	1,257 32	540 00
Beaverton	1,639 83	550 00	Chippawa	622 54	335 00
Beeton	1,162 35	490 00	Clandeboye	236 99	100 00
Belhaven	269 21	106 00	Claremont	632 16	200 00
Belle Rivière	495 54	180 00	Clarence	425 06	164 00
Belleville	16,052 55	*	Clarke	389 52	162 00
Bell's Corners	143 44	52 00	Clarksburg	805 55	360 00
Belmont	584 89	230 00	Clearville	232 30	80 00
Belwood	555 69	196 00	Clifford	1,093 38	530 00
Berlin	9,194 00	2,500 00	Clinton	4,603 30	1,622 00
Bethany	477 08	205 00	Cobden	1,017 43	380 00
Biscotasing	306 95	120 00	Cobourg	6,714 43	2,064 00
Bishop's Mills	185 72	72 00	Colborne	2,816 58	1,160 00
Blenheim	2,467 84	1,030 00	Coldwater	904 07	396 00
Bluevale	473 03	192 00	Coleman	634 42	140 00
Blyth	1,515 04	588 00	Collingwood	6,187 89	2,070 00
Bobcaygeon	1,490 14	600 00	Colpoy's Bay	121 10	58 00
Bondhead	472 22	165 00	Columbus	287 34	108 00
Bothwell	1,749 80	775 00	Comber	1,106 40	446 00
Bowmanville	4,630 97	1,775 00	Conestogo	230 09	84 00
Bracebridge	2,703 87	1,120 00	Consecon	469 59	212 00
A reporter	103,663 41	31,099 51	A reporter	226,433 89	69,936 01

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.		Appointements et allocations.	
Ontario—Suite.	$	cts.	$	cts.
Report	226,433	89	69,936	01
Cookstown	983	16	388	00
Cooksville	318	91	120	00
Corinth	232	31	84	00
Cornwall	8,173	52	2,065	00
Corunna	257	08	100	00
Courtright	662	23	258	00
Craighurst	212	53	72	00
Crediton	681	13	240	00
Creemore	1,205	28	476	00
Crysler	376	77	150	00
Cumberland	574	98	180	00
Deer Park	387	77	100	00
Delaware	473	62	206	00
Delhi	1,293	58	465	00
Delta	833	00	276	00
Desboro	384	83	108	00
Deseronto	4,234	94	1,260	00
Dickinson's Landing	375	37	136	00
Dorchester Station	490	17	250	00
Dovercourt	234	09	76	00
Drayton	1,419	33	576	00
Dresden	2,479	66	794	00
Drumbo	952	81	404	00
Duart	357	91	126	00
Dublin	652	26	272	00
Dunbarton	169	46	67	00
Dunchurch	385	19	150	00
Dundalk	1,422	98	556	00
Dundas	3,837	32	1,240	00
Dungannon	496	25	170	00
Dunnville	3,101	97	1,072	00
Dunvegan	300	97	100	00
Durham	2,103	42	890	00
Dutton	1,515	36	520	00
Eganville	1,303	37	570	00
Elmira	964	27	360	00
Elmvale	1,006	46	288	00
Elmwood	595	76	220	00
Elora	2,204	53	892	00
Embro	862	71	407	50
Emsdale	814	97	168	00
Enterprise	477	72	156	00
Erin	1,106	39	412	00
Essex Centre	2,936	12	1,195	00
Exeter	2,250	65	874	00
Fenelon Falls	1,832	03	546	00
Fergus	2,922	50	1,120	00
Fingal	799	81	260	00
Flesherton	1,015	58	510	00
Florence	708	15	270	00
Fonthill	493	43	180	00
Fordwich	607	51	246	00
Forest	2,511	82	916	00
Formosa	288	71	119	00
Fort Erié	943	39	349	30
Fort William, ouest	783	49	340	00
Frankford	616	28	250	00
Freelton	285	99	98	00
Freeman	403	75	144	00
French River	173	32	72	00
Galt	11,505	54	2,760	00
Gananoque	5,054	72	1,464	00
A reporter	313,483	02	99,069	81

	Revenu brut.		Appointements et allocations.	
Ontario—Suite.	$	cts.	$	cts.
Report	313,483	02	99,069	81
Georgetown	2,795	84	1,036	00
Glammis	395	06	140	00
Glenallan	418	23	150	00
Glencoe	2,397	64	846	50
Goderich	5,629	94	1,841	69
Gore Bay	829	72	360	00
Gorrie	672	96	300	00
Grafton	705	48	270	00
Grand Valley	1,208	24	416	00
Granton	593	42	222	00
Gravenhurst	2,651	55	1,022	00
Greenwood	254	53	95	00
Grimsby	2,254	59	760	00
Guelph	18,611	73	5,000	00
Hagersville	1,715	73	596	00
Haliburton	757	07	252	00
Hamilton	74,591	03	*	
Hampton	358	44	112	00
Hanover	1,867	68	670	00
Harriston	3,136	03	1,110	00
Harrow	743	59	200	00
Hastings	1,636	47	600	00
Havelock	840	22	216	00
Hawkesbury	1,219	80	420	00
Hawkesville	323	94	155	00
Heathcote	286	39	112	00
Hensall	935	24	336	00
Hepworth	570	00	210	00
Hespeler	2,302	69	680	00
Highgate	705	82	280	00
Highland Creek	143	07	60	00
Hillsburgh	641	41	228	00
Hillsdale	527	05	228	00
Holland Landing	204	42	95	00
Hollen	304	40	100	00
Horning's Mills	678	14	206	00
Humberstone	780	96	380	00
Huntsville	2,457	91	806	00
Ingersoll	8,919	89	2,922	50
Innerkip	366	13	120	00
International Bridge	777	46	228	00
Invermay	314	33	90	00
Inwood	515	37	168	00
Iona	316	22	108	00
Iroquois	2,140	76	910	00
Jarvis	1,253	28	481	50
Jordan	174	16	80	00
Keene	346	14	126	00
Keewatin	1,146	25	495	00
Kemptville	2,035	21	674	00
Kettleby	227	66	96	00
Kimberley	185	60	66	00
Kincardine	3,919	81	1,342	00
King	525	07	265	50
Kingston	24,550	70	*	
Kingsville	1,554	40	565	00
Kinmount	817	57	400	00
Kippen	304	36	120	00
Kirkfield	560	71	216	50
Kleinburg	254	75	108	00
Klock's Mills	313	85	120	00
Komoka	276	06	100	00
A reporter	501,825	19	129,383	00

Ministère des postes.

——	Revenu brut.	Appointements et allocations.
Ontario—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	501,825 19	129,383 00
Lakefield	1,684 07	660 00
Lakeport	227 56	84 00
L'Amable	233 95	120 00
Lambton Mills	338 21	132 00
Lanark	1,395 06	492 00
Lancaster	1,484 43	734 00
Lansdowne	802 49	324 00
Leamington	2,612 18	920 00
Le Breton Flats	2,920 20	600 00
Lefroy	331 25	123 00
Lindsay	8,370 14	2,630 00
Listowel	4,077 55	1,520 00
Little Britain	695 90	310 00
Little Current	1,085 11	434 00
Lloydtown	211 11	100 00
London	54,387 00	*
London-Est	1,795 52	620 00
London-Ouest	407 08	96 00
L'Orignal	958 84	458 00
Loring	139 19	42 00
Lucan	1,499 10	677 50
Lucknow	2,383 55	912 00
Lyn	717 15	270 00
Lynden	514 02	160 00
Lynedoch	439 46	222 00
Madoc	2,180 45	850 00
Magnetawan	507 07	204 00
Manilla	374 91	160 00
Manitowaning	696 31	378 00
Manotick	549 66	192 00
Maple	378 33	164 00
Markdale	1,668 18	600 00
Markham	1,875 76	730 00
Marlbank	156 19	40 50
Marmora	881 09	392 00
Marshville	267 81	96 00
Mattawa	2,234 48	1,050 00
Maxwell	332 32	100 00
McKellar	274 74	152 00
Meadowvale	208 81	84 00
Meaford	3,011 79	1,100 00
Melbourne	520 83	180 00
Merrickville	1,537 57	648 00
Merritton	1,082 34	440 00
Metcalfe	635 28	220 00
Middleville	178 90	66 00
Midland	2,507 54	840 00
Mildmay	1,009 10	422 00
Millbank	375 22	155 00
Millbrook	1,707 48	765 00
Mille Roches	490 25	132 00
Milton, onest	2,508 46	858 00
Milverton	826 68	280 00
Minden	810 12	324 00
Mitchell	3,247 26	1,160 00
Mohawk	309 50	160 00
Mono Mills	242 23	134 00
Moore	332 96	144 00
Moorefield	683 24	228 00
Morpeth	462 94	168 00
Morrisburg	3,901 82	1,510 00
Morriston	271 04	100 00
A reporter	630,773 97	157,250 00

——	Revenu brut.	Appointements et allocations.
Ontario—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	630,773 97	157,250 00
Mount Albert	714 85	252 00
Mount Brydges	565 28	216 00
Mount Elgin	264 96	120 00
Mount Forest	3,963 16	1.248 00
Nanticoke	199 95	100 00
Napanee	6,061 26	1,900 00
Napier	213 56	104 00
Nassagaweya	218 09	104 00
Nepigon	244 78	72 00
Neustadt	804 80	246 00
Newboro'	875 67	452 00
Newburg	600 65	262 00
Newbury	662 89	255 00
Newcastle	1,154 70	582 00
New Dundee	1,429 86	300 00
New Edinburgh	430 53	160 00
New Germany	114 30	52 00
New Hamburg	1,747 08	724 00
Newmarket	3,533 64	1.210 00
Niagara	2,076 29	762 00
Niagara Falls	3,866 39	1.570 00
Niagara Falls-South	1,300 85	590 00
Nobleton	244 07	88 00
Norland	231 10	84 00
North Augusta	462 07	144 00
North Bay	3,328 59	900 00
North Gower	514 75	248 00
North Port	260 83	132 00
Norval	411 37	150 00
Norwich	2.425 37	782 00
Norwood	2,218 33	728 00
Oakland	148 25	88 00
Oakville	2,399 81	832 00
Oakwood	461 54	180 00
Odessa	469 29	258 00
Oil Springs	1,470 06	424 00
Omemee	1,173 07	436 00
Orangeville	5,125 77	1,308 00
Orillia	7,907 22	2.450 00
Orono	1.002 20	430 00
Orwell	133 93	48 00
Osceola	380 48	158 00
Oshawa	5,492 57	1,810 00
Ottawa	49,351 93	*
Otterville	1,028 74	380 00
Owen Sound	9,696 54	3,045 00
Paisley	2.688 98	1,070 00
Pakenham	1.186 71	464 00
Palermo	216 55	80 00
Palmerston	1,913 98	850 00
Paris	3,743 95	1,405 00
Paris Station	1,124 70	472 50
Parkdale	5,614 97	1,400 00
Park Hill	2.921 53	1,150 00
Parry Sound	1,560 34	750 00
Pelee Island	250 09	84 00
Pembroke	5.954 68	1,984 00
Penetanguishene	2.284 22	774 00
Perth	4,978 94	1,910 00
Peterboro'	15,393 95	3.950 00
Petrolea	6.648 11	1,956 00
Phelpston	286 37	148 00
A reporter	814,923 46	202.081 50

MINISTÈRE DES POSTES.

——	Revenu brut.	Appointem. et allocations.	——	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario—Suite.	$ cts.	$ cts.	*Ontario*—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	814,923 46	202,081 50	Report	934,488 61	240,908 00
Pickering	767 64	370 00	Seaforth	4,955 73	1,680 00
Picton	5,593 92	1,890 00	Selkirk	500 91	189 00
Plantagenet	630 40	250 00	Severn-Bridge	421 96	153 00
Plattsville	1,085 01	430 00	Shakespeare	524 87	200 00
Plevna	230 19	90 00	Shannonville	503 98	204 00
Pointe-Edouard	1,096 04	480 00	Sharon	178 77	72 00
Pontypool	454 67	234 00	Shelburne	2,222 04	816 00
Port-Arthur	5,053 69	1,750 00	Simcoe	5,363 66	1,975 00
Port-Burwell	571 20	341 50	Singhampton	326 73	138 00
Port-Carling	416 57	180 00	Smith's-Falls	6,206 40	1,870 00
Port-Credit	469 10	132 00	Smithville	1,006 44	408 00
Port-Colborne	1,791 84	700 00	Sombra	385 62	120 00
Port-Dalhousie	635 00	250 00	Southampton	1,363 99	490 00
Port-Dover	1,593 57	590 00	South River	493 04	132 00
Port-Elgin	2,252 50	834 00	Woodslee-Sud	466 34	166 00
Port-Hope	7,222 10	2,240 00	Sparta	347 94	144 00
Port-Perry	2,854 06	1,025 00	Spencerville	485 34	180 00
Port-Robinson	457 92	200 00	Spring Brook	220 06	100 00
Port-Rowan	1,305 62	520 00	Springfield	688 70	250 00
Port-Ryerse	93 17	40 00	Springfield-on-the-Credit	302 08	96 00
Port-Stanley	820 66	280 00	Springford	302 51	108 00
Port-Sydney	253 80	128 00	Stayner	2,000 29	696 00
Prescott	4,710 88	1,890 00	Stella	230 02	90 00
Preston	2,319 23	716 00	Stevensville	307 57	142 00
Priceville	656 22	216 00	Stirling	1,277 64	482 00
Princeton	740 40	230 00	Stirton	103 28	46 00
Puslinch	200 36	68 00	Stony-Creek	242 24	128 00
Queensville	311 12	120 00	Stouffville	1,744 15	620 00
Ratho	130 88	78 00	Strabane	149 49	56 00
Rat-Portage	3,053 08	940 00	Stratford	11,138 23	3,126 00
Renfrew	3,934 60	1,380 00	Strathroy	4,700 37	1,512 00
Riceville	326 23	148 00	Streetsville	961 93	440 00
Richmond-Ouest	469 03	200 00	Sturgeon-Falls	748 05	240 00
Richmond-Hill	913 84	430 00	Sudbury	3,603 71	700 00
Ridgetown	3,634 61	1,160 00	Sunderland	810 56	356 00
Ridgeway	763 98	284 00	Sundridge	1,080 78	408 00
Ripley	1,178 85	410 00	Sutton-Ouest	968 31	472 00
Riversdale	199 24	52 00	Sydenham	536 17	202 00
Riverside	2,794 76	620 00	Tamworth	1,142 71	458 00
Rockingham	218 61	129 00	Tara	1,593 11	572 00
Rockton	234 95	114 00	Tavistock	1,182 44	390 00
Rockwood	636 23	256 00	Teeswater	1,652 70	560 00
Rodney	1,301 17	520 00	Thamesford	546 74	210 00
Rosemont	430 30	189 00	Thamesville	1,556 08	694 50
Rosseau	509 06	260 00	Thedford	1,015 40	467 50
Rothsay	320 47	114 00	Thessalon	1,221 62	432 00
Russell	714 53	264 00	Thomasburg	206 78	62 00
Ruthven	312 27	140 00	Thornbury	1,151 67	500 00
Sainte-Anne	123 26	62 00	Thorndale	366 66	152 00
Sainte-Catherine	13,704 26	3,596 00	Thornhill	1,288 39	472 00
Saint-George (Brant)	1,083 00	420 00	Thornton	403 31	164 00
Saint-Jacob	463 07	178 00	Thorold	2,692 64	1,080 00
Sainte-Marie	5,541 99	1,750 00	Tilbury-Centre	1,568 42	586 00
Saint-Thomas, Ouest	16,210 68	3,920 00	Tilsonburg	4,051 40	1,560 00
Saint-Guillaume	293 95	125 00	Tiverton	944 11	388 00
Sandwich	728 65	330 00	Toronto	365,175 92	*
Sarnia	9,351 52	2,740 00	Tottenham	1,128 23	500 00
Sault Sainte-Marie	3,600 05	1,150 00	Trenton	5,122 78	1,500 00
Scarboro'	99 10	45 00	Tullamore	77 89	40 00
Schomberg	708 32	300 00	Tweed	1,327 41	520 00
Schreiber	759 84	220 00	Uffington	289 54	100 00
Scotland	233 89	108 00	Underwood	352 56	152 00
A reporter	934,488 61	240,908 00	A reporter	1,388,417 02	271,673 00

MINISTÈRE DES POSTES.

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	1,388,417 02	271,673 00
Union	298 07	114 00
Unionville	561 93	290 00
Uxbridge	3,504 74	1,202 00
Vanleek Hill	1,869 58	584 00
Varna	390 96	136 00
Victoria Harbour	456 59	174 00
Vienna	355 22	159 00
Vittoria	485 05	216 00
Wales	481 87	318 00
Walkerton	4,785 97	1,820 00
Walkerville	2,207 20	660 00
Wallaceburg	2,942 81	1,014 00
Wallacetown	437 34	251 00
Wardsville	683 71	300 00
Warkworth	1,210 95	420 00
Warsaw	340 82	108 00
Warwick	265 10	96 00
Waterdown	658 40	350 00
Waterford	1,815 86	725 00
Waterloo, Ouest	4,785 46	1,536 00
Watford	2,638 98	882 50
Waubaushene	973 92	360 00
Waverley	208 95	100 00
Welland	3,405 00	1,250 00
Welland Port	396 77	144 00
Wellesley	713 78	320 00
Wellington	731 38	324 00
Lorne-Ouest	1,041 34	434 00
Weston	921 81	376 00
Westport	1,038 97	412 00
Jonct. de Toronto-Ouest	3,679 45	840 00
Whitby	4,116 06	1,810 00
Whitevale	258 96	96 00
Wiarton	2,839 87	1,015 00
Wilkesport	239 08	99 00
Williamstown	697 01	260 00
Winchester	1,986 01	644 00
Windsor	11,512 85	*
Wingham	4,133 51	1,320 00
Winona	1,062 01	192 00
Woodbridge	1,065 31	444 00
Wooham	208 29	76 00
Woodslee	244 52	90 00
Woodstock	15,399 32	4,000 00
Woodville	915 74	422 00
Wroxeter	917 65	398 00
Wyoming	1,393 72	504 50
Yarker	567 42	221 50
York	313 61	144 00
Yorkville	6,972 32	1,420 00
Zurich	777 36	240 00
Bur. des lettres de rebut	129 41	. . . . . .
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	243,140 11	97,271 25
Total	1,731,595 14	398,255 75
Québec.		
Abercorn	137 48	80 00
Acton-Vale	1,207 89	550 00
Agnes	492 61	313 00
A reporter	1,837 98	943 00

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Québec—Fin.	$ cts.	$ cts.
Report	1,837 98	943 00
Arthabaskaville	1,433 28	580 00
Aylmer, Est	1,248 75	579 00
Bagotville	253 94	100 00
Beauharnois	1,054 12	520 00
Bécancour	416 19	280 00
Bedford	1,314 56	480 00
Beebe-Plain	231 07	150 00
Berthier (*en haut*)	1,332 24	690 00
Cap-Noir	359 70	147 00
Bolton-Centre	255 01	255 00
Bryson	465 03	255 50
Buckingham	2,627 66	868 00
Cacouna	766 72	300 00
Cantley	120 72	51 50
Capelton	603 19	204 00
Cap-Santé	271 19	100 00
Chambly-Canton	573 98	222 00
Chapeau	306 60	120 00
Chelsea	383 14	198 00
Chicoutimi	1,726 72	572 00
Clarenceville	583 30	256 00
Coaticook	3,466 85	1,050 00
Compton	824 53	428 00
Cookshire	1,450 68	460 00
Coteau-Landing	430 06	288 00
Cowansville	2,117 75	696 00
Danville	2.228 39	732 00
Deschambault	418 07	132 00
Drummondville, Est	1,832 90	596 00
Dunham	496 45	236 00
Farnham-Est	213 19	84 00
Etchemin	1,005 81	292 00
Farnham	1,998 58	654 00
Franklin-Centre	237 59	104 00
Frelighsburg	581 84	276 00
Bassin de Gaspé	823 35	570 00
Granby	2,014 31	676 00
Grenville	825 33	392 00
Hatley	561 08	168 00
Hebertville	372 69	184 00
Hemmingford	849 49	348 00
Henryville	351 72	136 00
Hochelaga	2,416 99	660 00
Howick	618 63	200 00
Hull	2,909 82	1.500 00
Huntingdon	2.178 07	744 00
Ile à la Meule	201 45	60 00
Inverness	876 97	440 00
Joliette	2.630 03	719 66
Kamouraska	477 00	238 00
Kingsbury	223 31	90 00
Kingsey Falls	488 94	210 00
Kinnear's Mills	280 26	120 00
Knowlton	1.540 22	540 00
La Beauce	2.426 42	556 00
Lachine	856 75	550 00
Lachute	1.959 50	820 00
Lacolle	850 08	316 00
Lambton	465 95	254 00
Laprairie	433 16	215 00
L'Assomption	989 21	452 00
Laurentides	537 81	220 00
A report	64.626 32	25.277 66

MINISTÈRE DES POSTES.

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.	—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Québec—Suite.	$ cts.	$ cts.	*Québec*—Fin.	$ cts.	$ cts.
Report	64,626 32	25,277 66	Report	474,212 61	44,395 33
Lauzon	566 50	210 00	Sainte-Geneviève de Batiscan	468 77	200 00
Lawrenceville	235 01	100 00	Saint-George, Est	586 41	236 00
Leeds	63 26	30 00	Saint-Grégoire	444 88	200 00
Lennoxville	2,013 66	860 00	Saint-Henri de Montréal	2,054 74	600 00
L'Epiphanie	470 43	310 00	Saint-Hyacinthe	5,817 09	2,244 00
Les Eboulemens	365 38	150 00	Saint-Jean des Chaillons	353 67	174 00
Lévis	1,563 80	515 00	Saint-Jérôme	1,473 12	685 00
Petit Métis	346 96	140 00	Saint-Jean, Est	4,046 76	1,230 00
Longueuil	733 14	320 00	St-Jean, faubourg, (Qué.	4,861 70	1,550 00
Lotbinière	356 19	186 00	Sainte-Marie de Monnoir	774 76	360 00
Louiseville	1,285 60	552 00	Sainte-Martine	394 35	132 00
Magog	1,949 57	560 00	St. Patrick's Hill	383 82	150 00
Masonville	602 30	220 00	Saint-Paul, Baie	717 83	400 00
Massawippi	279 97	96 00	Saint-Pie	402 25	188 00
Montmagny	1,687 68	640 00	Saint-Polycarpe	373 63	166 00
Montréal	316,721 29	*	Saint-Raymond	581 99	230 00
Malbaie	596 27	390 00	Saint-Rémi	546 79	252 00
Napierville	632 37	230 00	Saint-Roch de Québec	5,355 80	2,210 00
New-Carlisle	575 26	240 00	Saint-Sauveur de Québec	2,447 87	800 00
Nicolet	1,487 68	660 00	Sainte-Scholastique	971 26	440 00
North-Hatley	413 67	130 00	Saint-Sylvestre, Est	370 68	140 00
North-Wakefield	287 46	146 00	Sainte-Thérèse de Blainville	860 76	357 06
Notre-Dame de Lévis	1,937 88	266 67	Scotstown	935 18	320 00
Notre-Dame de Stanbridge	441 17	132 00	Shawville	803 40	313 50
Ormstown	1,198 02	400 00	Sherbrooke	13,892 20	*
Paspébiac	493 37	455 00	Somerset	1,346 39	512 00
Percé	557 99	360 00	Sorel	2,691 53	1,020 00
Pierreville	758 80	273 00	South-Durham	548 59	240 00
Pointe à Pic	563 11	230 00	South-Ham	148 86	100 00
Pointe Saint-Charles	3,924 56	1,040 00	Stanfold	1,195 20	460 00
Pont de Maskinongé	403 42	176 00	Stanstead	1,020 48	740 00
Portage du Fort	973 08	475 00	Sutton	904 24	360 00
Québec	42,494 25	*	Sweetsburg	691 57	296 00
Quyon	756 04	324 00	Terrebonne	713 48	364 00
Richmond, Est	1,909 10	740 00	Trois-Rivières	6,579 76	2,060 00
Rigaud	846 44	290 00	Thurso	794 15	356 00
Rimouski	1,715 97	780 00	Trois-Pistoles	944 59	372 00
Rivière David	436 43	122 50	Ulverton	294 22	120 00
Rivière du Loup (*en bas*)	1,922 29	870 00	Valcourt	226 71	80 00
Rivière du Loup, Station	1,092 65	400 00	Valleyfield	2,549 05	720 00
Robinson	536 35	212 00	Victoriaville	1,232 77	640 00
Rock-Island	437 10	150 00	Waterloo, Est	2,226 64	996 00
Roxton-Falls	845 20	280 00	Windsor Mills	1,673 00	528 00
Saint-André Avelin	388 81	191 50	Yamachiche	726 65	304 00
Saint-André, Est	919 74	396 00	Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	147,164 19	68,555 33
Sainte-Anne de la Pérade	795 58	280 00		697,804 39	136,796 22
Ste-Anne de la Pocatière	811 65	352 00			
Saint-Athanase	844 01	230 00	*Nouvelle-Ecosse.*		
Saint-Barthélémi	488 81	168 00	Acadie, Mines d'	1,620 86	572 00
Saint-Casimir	763 81	262 00	Advocate-Harbour	296 35	152 00
Saint-Césaire	926 07	400 00	Amherst	7,362 60	1,910 00
Saint-Charles, Rivière, Richelieu	263 09	147 00	Annapolis	2,484 50	1,080 00
Saint-Chrysostôme	579 18	220 00	Antigonishe	2,970 57	904 00
Sainte-Croix	322 94	140 00	Arichat	837 72	420 00
Sainte-Cunégonde	2,506 46	680 00	Athol	181 42	120 00
Saint-Cuthbert	357 91	150 00			
Saint-Eustache	593 34	240 00			
Saint-Félix de Valois	496 17	192 00			
Sainte-Flavie, Station	659 28	268 00			
Saint-François, Beauce	392 77	140 00			
A reporter	474,212 61	44,395 33	A reporter	15,754 02	5,158 00

Ministère des postes.

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	15,754 02	5,158 00
Auburn	339 86	90 00
Aylesford	622 13	280 00
Baddeck	1,150 63	535 00
Barrington	598 91	470 00
Bass-River	352 82	122 00
Bayfield	129 19	50 00
Bear River (côté ouest)	888 63	320 00
Berwick	1,207 55	440 00
Boylston	184 73	84 00
Bridgeport	198 39	72 00
Bridgetown	1,964 62	600 00
Bridgewater	2,702 34	1,070 00
Caledonia Corner	492 27	300 00
Canning	1,027 58	450 00
Canso	1,107 13	412 00
Chester	753 44	260 00
Cheticamp Chapel	14 00	22 00
Cheverie	237 87	96 00
Christmas Island	78 20	50 00
Clarke's Harbour	227 07	84 00
Clementsport	343 19	138 00
Clyde River	209 25	96 00
Cow Bay	786 87	270 00
Cross Roads (C. H.)	383 80	126 00
Dartmouth	2,019 19	620 00
Descouse	320 18	114 00
Digby	2,049 74	920 00
Doctor's Cove	76 53	32 00
East Southampton	50 40	26 00
Economy	393 53	206 00
Englishtown	750 06	228 00
Five Islands	234 78	120 00
Folly Village	190 25	127 00
Fourchie	131 12	40 00
Freeport	189 98	74 00
Frizzleton	81 08	40 00
Gabarouse	122 76	58 00
Grand Etang	62 10	16 00
Grand Pré	259 49	116 00
Granville Ferry	667 19	262 00
Great Village	817 44	520 00
Guysboro'	979 70	680 00
Halifax	59,887 18	*
Hantsport	1,122 42	400 00
Havre au Bouche	303 69	116 00
Hebron	529 05	180 00
Hopewell	610 90	239 00
Hubbard's Cove	406 97	157 00
Isaac's Harbour	204 05	82 00
Kennetcook	238 20	80 00
Kentville	2,207 53	604 20
Kingsport	181 15	56 00
Kingston Station	613 61	276 00
Lawrencetown	593 29	311 00
Lingan	72 45	33 00
Little Bras d'Or	178 18	84 00
Little Glace Bay	718 02	190 00
Liverpool	1,947 66	840 00
Lochaber	251 09	72 00
Lockeport	897 10	407 00
Louisburg	277 90	118 00
Lower Argyle	197 86	93 00
A reporter	112,588 31	20,132 20

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	112,588 31	20,132 20
Lower L'Ardoise	144 47	52 00
Lower Stewiacke	563 54	180 00
Lunenburg	2,053 20	710 00
Mabou	462 89	420 00
Maccan	406 08	272 00
Main-à-Dieu	123 29	52 00
Maitland Hants	814 56	398 00
Margaree Harbour	241 89	125 00
Margaretsville	198 71	70 00
McGray	81 32	92 00
Merigonishe	241 52	85 00
Metaghan	162 25	56 00
Middle Musquodoboit	519 66	312 00
Middle Stewiacke	113 19	60 00
Middleton	1,216 64	600 00
Mill Village	321 68	186 00
Milton	503 26	200 00
New Glasgow	5,142 63	1,360 00
Newport	550 08	424 00
Newport Landing	261 87	90 00
New Ross	144 00	44 00
New Victoria	121 40	32 00
Noël	199 87	75 00
North Sydney	2,096 22	765 00
Old Barnes	99 35	100 00
Oxford	1,445 52	528 00
Parrsboro'	2,104 57	740 00
Pictou	5,213 06	1,480 00
Port George	271 30	100 00
Port Hastings	660 72	520 00
Port Hawkesbury	1,081 04	740 00
Port Hood	855 72	405 00
Port Howe	60 24	20 00
Port la Tour	201 07	66 00
Port Maitland	366 50	100 00
Port Medway	360 05	130 00
Port Mulgrave	592 31	220 00
Port Williams	416 79	156 00
Pubnico Harbour	181 49	88 00
Pugwash	871 04	350 00
River Bourgeoise	107 83	45 00
River Inhabitants Bridge	148 03	102 00
River John	747 50	340 00
Round Hill	312 71	120 00
St. Andrew's	148 24	90 00
St. Peter's	636 25	372 00
Sandy Cove	163 12	76 00
Shelburne	1,214 40	422 00
Sherbrooke	486 25	356 00
Shubenacadie	775 83	510 00
South Farmington	271 77	90 00
Spring Hill Mines	2,587 60	837 00
Stellarton	1,604 30	592 50
Strathlorne	198 70	76 00
Sydney	3,368 94	1,140 00
Sydney Mines	473 35	170 00
Tatamagouche	895 36	355 00
Thorborn	354 00	160 00
Tidnish	261 22	90 00
Tracadie	167 35	133 00
Truro	9,251 56	2,055 00
Tusket	176 54	198 00
A reporter	168,404 09	40,774 70

Ministère des postes.

——	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Nouvelle-Ecosse—Fin.	$ cts.	$ cts.
Report....	168,404 09	40,774 70
Upper Musquodoboit....	210 60	100 00
Upper Stewiacke.... ..	416 12	210 00
Wallace..............	690 74	277 00
Walton	140 09	72 00
Waterville	846 07	372 00
West-Bay	472 33	144 00
Westport.	422 46	170 00
West-River Sheet Harb'r	744 39	312 00
Westville	1,241 34	430 00
Weymouth.	874 15	375 00
Weymouth Bridge	1,154 20	416 00
Whycocomagh..........	567 77	260 00
Wilmot..........	169 19	60 00
Wine Harbour..........	203 39	46 00
Windsor	4,789 80	1,152 00
Wolfville.......... .. .	3,172 40	936 00
Yarmouth..............	8,095 08	2,320 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte...	58,601 45	30,355 16
Total	251,215 66	78,781 86
Nouveau Brunswick.		
Albert	494 14	288 00
Alma	299 97	100 00
Anagance	123 66	60 00
Andover	300 56	250 00
Apohaqui	289 45	155 00
Armstrong's Brook......	326 49	118 00
Baie Verte	437 56	193 00
Bathurst	1,929 48	700 00
Bathurst Village..	592 75	266 00
Bayfield......	230 23	80 00
Blackville	286 31	96 00
Bristol...	449 89	180 00
Buctouche............. .	851 56	352 00
Butternut Ridge.......	456 45	180 00
Campbellton.......... ..	2,159 48	850 00
Campo Bello....	90 00	38 00
Canterbury, Station.....	486 58	164 00
Caraquet	498 20	180 00
Carleton	1,376 55	500 00
Centreville	704 64	214 00
Chatham.	4,196 17	1,500 00
Chipman	238 15	90 00
Clifton, King's.........	117 02	74 00
Cocagne	245 02	96 00
Dalhousie	1,071 77	570 00
Debeck	217 04	124 00
Dorchester	1,718 17	730 00
Edmundston.....	846 08	304 00
Elgin	314 46	144 00
Fairville......	825 87	220 00
Florenceville...........	259 33	256 00
Fredericton	11,551 86	*
Fredericton, Jonction...	330 35	103 00
Gagetown.	380 55	351 00
Grand Falls...	719 82	302 00
Grand Manan..........	431 26	166 00
Hampstead.............	82 94	48 00
Hampton...	378 42	150 00
A reporter.........	36,308 23	10,192 00

——	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Nouveau-Brunswick—Fin.	$ cts.	$ cts.
Report............	36,308 23	10,192 00
Hartland	565 75	252 00
Harvey	140 38	245 00
Harvey, Station... ...	345 94	130 00
Hilsborough	592 36	309 00
Hopewell Cape	275 78	100 00
Hoyt Station.....	119 15	72 00
Indian Town..... ...	1,562 08	655 00
Jacksonville	122 67	52 00
Kingsclear..............	82 60	32 00
Kingston, Kent	1,082 86	450 00
Kingston, King's.... ...	92 26	102 00
Kintore	68 95	28 00
Kouchibouguac	169 67	76 00
Lépreaux	183 67	94 00
Markhamville	107 92	44 00
Memramcook...........	268 88	128 00
Middle Sackville......	479 83	144 00
Millerton	265 61	96 00
Milltown	702 17	380 00
Millville..............	234 99	72 00
Moncton.........	10,404 25	2,500 00
Narrows.............	162 80	340 00
Newcastle......	2,983 75	1,000 00
New Mills..	482 46	142 00
Norton, Station	313 70	260 00
Oak Point	53 29	30 00
Oromocto.	296 02	164 00
Ossekeag	519 26	260 00
Penobsquis...	306 43	148 00
Petitcodiac	1,334 22	585 00
Petit Rocher...........	355 78	165 00
Port Elgin.......... ...	798 68	280 00
Portland	1,794 34	480 00
Richibucto	903 14	440 00
Richmond Corner......	91 38	44 00
Rivière Charlo....	234 40	108 00
Rivière Louison.........	124 07	48 00
Rockland	74 85	35 00
Rogersville	415 97	160 00
Rothesay	524 28	210 00
St. Andrews...........	1,778 20	1,250 92
St. George.......... ..	1,063 07	502 00
St. Jean...............	45,268 75	*
St. Martin's...........	657 22	240 00
St. Stephen..	4,687 13	1,320 00
Sackville.	3,014 98	1,130 00
Salisbury	583 93	276 00
Shédiac	2,060 98	750 00
Sheffield.	110 00	186 00
Shippigan..............	189 68	113 00
Springfield	237 64	140 00
Stanley................	222 69	80 00
Sussex Vale	2,180 67	780 00
Tracadie	369 20	140 00
Upham	46 52	16 00
Upper Gagetown.......	110 02	40 00
Weldford....	734 93	402 00
Welsford..............	470 02	118 00
Woodstock......... ..	5,049 38	1,600 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte...	35,776 66	19,519 53
Total.......	170,556 49	49,655 45

Ministère des postes.

—	Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ile du Prince-Edouard.	$ cts.	$ cts.
Alberton	1,090 64	417 50
Charlottetown	13,290 11	*
Georgetown	862 50	497 50
Kensington	558 81	295 00
Montague Bridge	785 06	420 00
Murray Harbour, Sud	250 19	114 00
Souris, Est	1,203 36	550 00
Stanley Bridge	258 21	84 00
Summerside	3,817 19	1,180 00
Tignish	680 05	265 00
Victoria	225 33	90 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	13,824 29	6,983 40
Total	36,845 74	10,896 40
Manitoba.		
Arden Station	524 50	120 00
Beulah	469 53	152 00
Binscarth	471 72	287 50
Birtle	1,377 97	698 00
Boissevain	1,821 59	640 00
Brandon	12,222 24	3,060 00
Carberry	2,699 43	630 00
Carman	1,296 80	396 00
Deloraine	2,281 58	780 00
Dominion City	519 35	190 00
Elkhorn	1,207 80	539 50
Emerson	1,200 77	611 00
Gladstone	1,110 61	412 00
Glenboro'	1,126 69	436 00
Gretna	1,168 86	460 00
Griswold	1,211 71	480 00
Holland	848 87	240 00
Killarney	1,057 05	477 50
Manitou	1,879 74	748 00
McGregor Station	840 98	258 00
Minnedosa	2,420 54	808 50
Morden	3,089 82	980 00
Morris	826 06	320 00
Neepawa	2,650 05	772 00
Newdale	403 40	128 00
Ninga	451 18	90 00
Pilot Mound	1,547 43	532 00
Portage la Prairie	8,115 49	2,105 00
Rapid City	1,469 20	525 00
Russell	741 02	265 00
Selkirk	1,248 64	460 00
Shoal Lake	1,096 52	318 00
Souris	2,094 30	507 00
Stonewall	993 83	384 00
Virden	3,220 41	890 00
Winnipeg	73,377 63	*
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	29,218 69	12,245 31
Total	168,302 00	32,945 31
Territoires du N.-O.		
Banff	1,061 00	585 00
Battleford	911 13	350 00
Broadview	656 62	320 00
Calgary	9,103 71	2,520 00
A reporter	11,732 46	3,775 00
Territoires du N.-O. Fin.	$ cts.	$ cts.
Report	11.732 46	3,775 00
Cannington Manor	673 04	192 00
Edmonton	1,217 02	520 00
Fort-Macleod	1,736 34	690 00
Fort-Saskatchewan	287 45	127 50
Grenfell	1,126 10	440 00
Lethbridge	3,781 20	820 00
Maple Creek	1,159 35	450 00
Medicine Hat	1,688 82	520 00
Moose Jaw	1,899 08	728 00
Moosomin	2,725 21	1,040 00
Pincher Creek	620 62	180 00
Prince-Albert	2,057 80	654 00
Qu'Appelle	879 09	440 00
do Station	1,543 01	925 00
Régina	7,284 43	2,430 00
Saltcoats	954 78	340 00
Swift-Current	504 76	254 00
Wapella	729 46	242 00
Whitewood Station	1,162 22	540 00
Wolseley	623 54	346 25
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	14,161 58	5,446 63
	58.547 36	21.100 38
Colombie-Britannique.		
Ashcroft Station	642 04	390 00
Barkerville	285 00	146 00
Burgoyne Bay	110 45	40 00
Chemainus	414 86	148 00
Chilliwack	1,085 68	300 00
Clinton	530 84	350 00
Comox	353 57	175 00
Corfield	91 90	30 00
Coutlee	144 04	50 00
Donald	1,389 46	540 00
Enderby	495 06	84 00
Esquimalt	1,376 60	540 00
Hope	175 67	72 00
Kamloops	2.744 96	922 50
Ladner's Landing	997 09	300 00
Langley	346 47	144 00
Lulu Island	179 61	90 00
Lytton	271 30	115 00
Matsqui	807 36	200 00
Nanaimo	4,972 37	1.080 00
New-Westminster	10,897 72	2,325 00
Nicola Lake	571 88	140 00
Plumper Pass	203 68	52 00
Port Hammond	283 96	100 00
Quamichan	278 47	152 00
Quesnelle	251 74	119 00
Revelstoke	1,186 30	355 00
Soda Creek	142 09	66 00
Spencer's Bridge	147 51	134 00
Sumas	134 94	57 00
Vancouver	21,583 99	2.740 00
Victoria	36.757 51	*
Wellington	883 59	300 00
Yale	397 81	140 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	15,737 57	5.076 00
Total	106.873 09	17,472 50

* Pour appointements et allocations aux bureaux de poste des villes, *voir* E—100-109.

Ministère des postes.

Loyers de boîtes aux lettres et tiroirs.	$ cts.
Belleville, Ont	945 28
Hamilton do	801 00
Kingston do	381 10
London do	699 00
Ottawa do	437 20
Toronto do	910 38
Windsor do	1,003 00
Montréal, Qué	5,744 01
Québec, Qué	1,220 50
Halifax, N.-E	1,841 83
Frédéricton, N.-B	505 27
Saint-Jean, N.-B	1,250 62
Charlottetown, I.P.-E	891 75
Winnipeg, Man	2,336 50
Victoria, C.-B	3,448 25
Sherbrooke, Qué	705 90
	23,121 59

Diverses recettes.	$ cts.
Dépôts sur clefs de boîtes aux lettres à :	
Belleville, Ont	34 75
Hamilton do	14 00
Kingston do	23 00
London do	17 00
Ottawa do	29 00
Toronto do	80 00
Windsor do	29 25
Montréal, Qué	228 00
Québec, Qué	17 00
Sherbrooke, Qué	13 50
Halifax, N.-E	56 00
Frédéricton, N.-B	35 00
Saint-Jean, N.-B	17 00
Winnipeg, Man	100 00
Victoria, C.-B	265 00
Ventes de papier de rebut à—	
Hamilton, Ont	0 35
Toronto do	26 58
Montréal, Qué	36 92
Québec, Qué	0 26
Emmagasinage de boîtes de scrutin, Charlottetown, I.P.-E	6 00
	1,028 61

Autres divers déboursés.	$ cts.
Dépôts sur clefs de boîtes aux lettres—Remis à—	
Belleville, Ont	49 27
Hamilton do	16 00
Kingston do	13 00
London do	28 00
Ottawa do	19 00
Toronto do	84 00
Windsor do	27 00
Montréal, Qué	165 00
Québec, Qué	4 00
Sherbrooke, Qué	8 25
Halifax, N.-E	26 50
Frédéricton, N.-B	19 00
Saint-Jean, N.-B	14 33
Winnipeg, Man	80 00
Victoria, C.-B	97 00
Gratific. p. lettres transp. par navires à—	
Halifax, N.-E	0 34
Saint-Jean, N.-B	11 53
	662 22

Diverses recettes.	$ cts.
Remises de la dépense des années précédentes—	
G. L. Ferguson, Winnipeg	52 67
A. S. Martin, Toronto	39 50
Direct. de poste, Oxford, pour télégr.	1 48
Inspecteur, Saint-Jean, N.-B	3 85
Argent trouvé dans les lettres de rebut, propriétaires inconnus	250 94
Perçu sur garanties, Wm. Scott, ex-directeur de poste, Dorchester, Ont.	198 86
Reporté du compte 1889-90	118 00
Div. petites somm. du B. P. de Montréal	21 16
Papier de rebut, bureau de l'inspecteur des B.P., Toronto	20 21
George Bailey, pour du vieux fer, etc.	18 50
Cie de télép. Bell, p. boît. aux lett. dét.	10 00
M.P., Lancaster-Nord, pour timb. perd.	2 00
Pénalité p. l'usage de timbres annulés	10 00
Divers petits montants	6 53
	753 70

Rachat de timbres-poste.	$ cts.
Appleton et Cie, D., Toronto	25 68
Beardmore et Cie	3 73
Birchall, C. B., Vancouver, C.-B	1 22
Bourret, R. E., Montréal	3 31
Buffalo "Illustrated Tidings"	265 30
Cie Canadienne de messag., Montréal	41 80
Carswell et Cie, Toronto	4 14
Clarkson, E. R. C., Toronto	4 01
Percepteur des douanes, Toronto	200 01
Commercial Travellers' Assn., Toronto	20 79
Commercial Travellers' Mutual Benefit Society, Toronto	12 91
Contrôleur de la papeterie, Ottawa	20 21
Cornwell, W., Chicago, Ill	5 34
Cozens et Bell, Sault Sainte-Marie	1 88
Creighton, C. H., Toronto	1 82
Cunningham et Robertson	1 03
Dame et Cie, E	5 07
Dominion Grange Mutual Fire Insurance Association, Owen-Sound	511 36
Dougherty, rév. J. J., New-York	64 62
Finlayson, A., Hamilton	1 13
Fire Extinguisher Mfg. Co., Toronto.	1 48
Foisy Frères, Montréal	5 58
Fortier, J., Montréal	1 96
Gibson, J., Ingersoll	1 42
Gillespie, Roach et Cie, Montréal	4 63
Grant, Mme J., Indian-Head, N.-E	11 74
Griffin et Kidner, Toronto	2 07
Hartford Life and Annuity Company, Hartford, Conn	144 27
Hopewell Creek Mutual Fire Insurance Company, New Germany, Ont.	49 31
"Housekeeper," Minneapolis, Minn.	51 33
Howick Farmers' Mutual Insurance Company, Wroxeter	57 09
Kent and Essex Ins. Co., Romney	23 92
James Smart Mfg. Co., Brockville	5 99
Langley, Chas., Toronto	8 73
Loveratt, S. G., Toronto	1 44
Liberal Conservative Association, Morden, Man	2 48
Lunan et Fils, Sorel, Qué	3 30
Lyman, Knox et Cie, Montréal	1 34
McLachlan, R. W., Montréal	4 14
A reporter	1,568 80

Ministère des postes.

Rachat de timbres-poste—Suite.	$ cts.	*Remboursements.*	$ cts.
Report	1,568 80	Report	2,271 57
McNaughton et Fils, W., New-York	6 20	Banque Molson	26 31
Marcuse, B.	1 02	Banque Standard	20 19
Montreal Steam Laundry Co., à resp.l.	4 96	Bureau de la guerre, Halifax	12 70
Morris, C. B., Montréal	7 93		
Muir, E., Montréal	1 08		2,330 77
Murphy, S. P. D	5 99	*Timbres-poste détruits par le feu.*	
Mutual Fund Life Assn., New-York	47 23		
Palmer, N., Philadelphie, Pnie	3 12	Alliston, Ont	56 48
Parisian Steam Laundry, London	2 06	Bracebridge, Ont	1 09
Parker, W. G., Toronto	13 69	Bullock's Corners, Ont	15 00
"Parlour and Kitchen," Philadelphie.	1 23	Elmsdale, Ont	5 00
Pearce et Cie, J. S., London	69 82	Eversley, Ont	13 30
Phelan, F. E	7 69	Fargo, Ont	18 00
Phillips et Cie, T.	32 29	Minden, Ont	6 44
Provincial Provident Institution, St-Thomas	286 15	Starkville, Ont	6 00
		Victoriaville, Ont	8 00
Samée, R., Lévis, Qué	1 43	Wheatley, Ont	19 10
Samuel, Benjamin et Cie, M. et L., Toronto	5 38		
Schumache, J. J	19 00	*Timbres-poste volés.*	
Smith et Keighley, Toronto	1 63		
Société d'Industrie, Québec	2 11	Brussels, Ont	40 86
Stephenson, J. G., Upper Clarence, N.-E	8 56	Burlington, Ont	5 00
Sun Co., Détroit, Mich	23 75	Cobden, Ont	8 72
Trowern, E. M., Toronto	1 66	Murvale, Ont	9 00
Waterous Engine Works Co., Brantford	3 68	Myrtle, Ont	44 00
		Powassan Station, Ont	3 60
Wickesset, C	10 16	Ravenswood, Ont	4 50
		Sundridge, Ont	57 37
	2,145 40	Willowdale, Ont	3 80
Remboursements.		Revenu du bureau de poste volé entre Brockton, Ont., et la banque Dominion, Toronto	67 00
Chantier de marine de S. M., Halifax.	4 49		
La Banque des Marchands du Canada	121 68		
A reporter	2,271 57		392 26

Ministère des postes.

—	1890.	1891.	—
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Balances dues le 30 juin, impayées le 30 septembre :—			
Ancien compte (réduit)	24,543 18	23,679 07	864 11
Nouveau compte (augmenté)	592 56	677 93	85 37
Réduction nette	25,135 74	24,357 00	778 74
Ancien compte.			Réduction.
Par les directeurs de poste à la retraite—			
Ontario	6,054 90	6,048 94	5 96
Québec	6,471 36	6,359 34	112 02
Nouvelle-Ecosse	5,615 30	5,330 55	284 75
Nouveau-Brunswick	1,417 93	1,401 05	16 88
Ile du Prince-Edouard	276 23	276 23	
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	3 351 66	3,351 66	
Colombie-Britannique	542 07	480 38	61 69
Par les directeurs de poste encore en charge—			
Québec	119 01	33 33	85 68
Nouvelle-Ecosse	576 83	355 10	221 73
Nouveau-Brunswick	104 46	42 49	61 97
Ile du Prince-Edouard	10 58	....	10 58
Assiniboïa	2 85	....	2 85
	24,543 18	23,679 07	864 11
Nouveau compte.			Augmentation.
Par les directeurs de poste à la retraite—			
Ontario	48 41	79 70	
Québec	88 46	102 47	
Nouvelle-Ecosse	334 26	344 63	
Nouveau-Brunswick	82 80	73 80	
Manitoba	38 63	77 33	
	592 56	677 93	85 37

Ministère des postes.

Balances dues sur "Ancien compte," selon le rapport de l'audit., 1890, page E—34, payées avant le 30 sept. 1891 :—	$ cts.
Par les direct. de poste à la retraite—	
Dorchester, Ont., W. Scott	0 02
Elm Grove, Ont., A. Kennedy	5 94
Norcliffe, Qué., A. Watson	0 02
Saint-Pacôme, Qué., A. Hudon	112 00
Bridgeport, N.-E., D. Graham	200 18
Elmsdale, N.-E., C. H. Mackintosh	57 93
Indian Road, N.-E., J. Grant	1 67
Ogilvie, N.-E., J. B. Beardsley	1 26
Sutherland Mills, N.-E., D. Holmes	23 71
Middle St-Francis, N.-B., J.T. Hartt	16 88
Grohmn, C.-B., W. B. Grohmn	1 50
Revelstoke, C.-B., T. A. W. Gordon	60 19
Par les dir. de poste encore en charge—	
Erle, Qué., Thos. Shorten	12 00
Lac Etchemin, Qué., J. Bégin	7 85
Saint-Gédéon, Qué., C. Duchesney	45 00
Tikonabe, Qué., A. Perrault	0 83
Yarm, Qué., R. McJanet	20 00
Chelsea, N.-E., H. Kedy	3 10
Head of Jeddore, N.-E., A. A. Day	19 34
Head Wallace Bay, N.-E., G. Brown	20 00
Herring Cove, N.-E., J. Reyno	13 00
Kemptville, N.-E., C. R. Reeves	12 00
Ketch Harbour, N.-E., J. Gallagher	13 00
LaHave Cross Roads, N.-E., I. F. Heckman	30 00
Lac Ainslie, N.-E., A. McMillan	4 50
L'Archevêque, N.-E., D. McKay	5 84
Little River Digby, N.-E., P. W. Frost	11 90
Middle Sackville, N.-E., P. G. Blakeney	20 26
Anse au Portugais, N.-E., J. Power	12 50
Short Beach, N.-E., R. Bent	9 76
Soldier's Cove, N.-E., Mme R. McDonald	19 68
South End Lochaber, N.-E., J. R Stewart	13 50
Steep Creek, N.-E., J. Maguire	13 00
Chezzetcook-Ouest, N.-E., D. McLaren	0 35
Avery's Portage, N.-B., A. B. Avery	2 30
Lower Prince William, N.-B., C. A. Hoyt	1 62
A reporter	792 63

Balances dues sur "Ancien compte," selon le rapport de l'audit., etc.—Fin.	$ cts.
Report	792 63
Par les dir. de poste encore en charge—	
Maugerville, N.-B., W. H. Bent	26 00
Pont Renou, N.-B., F. H. Jardine	11 05
Summerfield, N.-B., M. A. Smith	11 00
Upper Burton, N.-B., P. Goan	10 00
Princetown Road, I.P.-E., R. McDonald	10 58
Lac Crescent, E. Salisbury	2 85
	864 11
Balances dues sur "Nouveau compte," par les dir. de poste à la retraite—	
Elm Grove, Ont., Geo. Hussey	7 91
Fargo, Ont., W. H. Hunter	12 50
Greely, Ont., Reuben Bates	17 50
Green Valley, Ont., Ed. Townsend	13 79
Humber Bay, Ont., M. L. Carlisle	6 50
Marathon, Ont., H. Schloman	21 50
Broughton, Qué., C. H. J. Hall	5 00
Harvey Hill Mines, Qué., Louis Berthelot	3 00
Notre-Dame de la Salette, Qué., J. A. Filiatreault	22 50
Rivière Sainte-Marguerite, Qué., Jos. Harvey	0 72
Saint-François du Lac, Qué., F. E. N. Boucher	60 00
Woodside, Qué., Wilbrod Gardner	11 25
North Mountain, N.-E., W. Bennett	6 00
Tangier, N.-E., Wm. Hay	295 40
Thompson's Mills, N.-E., Jos. Jones	22 13
Thorburn, N.-E., Dan Cameron	21 10
Argyle, N.-B., George O. Sproule	6 00
Canterbury, N.-B., C. E. Grosvenor	41 50
North River, N.-B., Jeremiah Taylor	6 00
Stymast Settlement, N.-B., John Stymast	9 00
Victory, N.-B., John Coyle	4 60
Westcock, N.-B., Henry Purdy	6 70
Morden, Man., J. M. Grover	16 13
Mountain City, Man., C. C. Chapman	22 50
Saint-André, Man., John F. Kennedy	31 50
Anthracite, Alberta, A. Morgan	7 20
	677 93

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 novembre dernier concernant le non-recouvrement de soldes dues par les maîtres de poste qui ont pris leur retraite depuis le 1er juillet 1888, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint un état de ce qui a été fait par le département dans quelques-uns de ces cas et la raison pour laquelle les montants n'ont pas été recouvrés dans les autres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *sous-ministre des postes.*

L'auditeur général.

Bureau.	Maître de poste.	Montant.	Remarques.
		$ cts.	
Elm Grove	Geo. Hussey	7 91	Faisant fonctions de maître de poste seulement ; pas de garantie ; ne vaut pas le montant.
Fargo	W. H. Hunter	12 50	Une poursuite a été intentée et jugement obtenu pour une solde, qui, par suite d'une erreur dans l'attestation du comptable ne comprenait pas ce montant. Impossible de prendre d'autres procédés.
Humber Bay	M. L. Carlisle	6 50	Tout a été fait pour l'obtenir sans succès.
Marathon	H. Schloman	21 50	A promis de régler, des lettres ont été échangées.
Broughton	C. J. H. Hall	5 00	Pas de garantie, ne vaut pas le montant.
Norcliffe	A. Watson	0 96	On fait encore des efforts pour l'obtenir.
N. Dame de la Salette	J. A. Filiatreault	22 50	Pas de garantie, ne vaut pas le montant.
St-François du Lac	F. E. N. Boucher	60 00	Au pénitencier ; les cautions ne valent pas le montant.
Bridgeport	D. Graham	32 86	Le cas est soumis au ministère de la justice.
North Mountain	W. Bennett	6 00	Maître de poste décédé ; les cautions sont aux Etats-Unis.
Tangier	W. Hay	295 40	Cas soumis au ministère de la justice ; il n'est pas probable qu'il y ait droit de poursuite par suite de complications.
Canterbury	C. E. Grosvenor	41 50	Pas de garantie ; ex-maître de poste aux Etats-Unis et ne vaut pas le montant.
Cross Creek	J. Thomas	12 00	On fait encore des efforts pour l'obtenir.
Mid. St. Francis	J. T. Hartt	12 00	Payé depuis que la liste a été transmise à l'audit. général.
North River	J. Taylor	6 00	Pas de garantie ; le maître de poste ne vaut pas le montant.
Victory	J. Coyle	4 60	Tout a été fait pour l'obtenir, mais sans succès.
Westcock	H. Purdy	6 70	do do do
Morden	J. M. Grover	16 13	Le cas est soumis au ministère de la justice.
Mountain City	C. C. Chapman	22 50	Ne peut être recouvré ; pas de garantie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'examen et à l'audition des recettes de votre département, je dois vous demander de m'envoyer des états détaillés mensuels des timbres-poste reçus et distribués à partir du mois de janvier dernier. Je vous demanderai également un état des timbres en la possession du département et des maîtres de poste le 31 décembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 mai contenant les états concernant les timbres-poste pendant les mois de janvier et de février derniers. Veuillez à l'avenir ajouter à cet état la quantité de timbres-poste disponibles à la fin de la période. Je dois aussi vous demander les détails suivants au sujet des différents items composant cet état : (1.) Un état de la quantité, de la dénomination et de la valeur des timbres-poste reçus des fabricants. (2.) Un état des timbres-poste envoyés par les maîtres de poste ainsi que le nom du bureau et le montant. (3.) Un état des timbres-poste qui ne peuvent servir, ou ont été détruits. (4.) Un état des timbres distribués, le nom des bureaux de poste et la valeur des timbres-poste distribués dans chacun. Vous devrez, ainsi que l'officier qui a charge de la division des timbres-poste, certifier ces états qui pourront être

envoyés chaque semaine, chaque mois ou chaque trimestre, suivant que vous le jugerez plus commode. Chaque fois qu'il sera fait un inventaire des timbres-poste en magasin vous devrez en transmettre au bureau une copie que vous certifierez conjointement avec l'officier chargé de la division et l'inspecteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre des postes.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 20 mai 1891.

Monsieur,—Je dois accuser réception de votre demande de transférer de la dépense des postes au compte des postes, dans l'intention d'en débiter le compte des recettes, certaines sommes payées aux maîtres de poste pour timbres-poste et deniers détruits par le feu ou volés. J'ai également reçu les rapports officiels et documents appuyant ces paiements. Je n'y trouve pas cependant les déclarations assermentées des maîtres de poste des bureaux suivants : Fargo, $18 ; Cobden, $8.72 ; Willowdale, $3.80 ; Brockton, $67. Je remarque que quelques-uns des chèques portent ces mots "Créditez le receveur général." Tous les chèques devraient être émis en faveur de la personne qui y a droit afin d'obtenir la preuve du paiement. Celui à qui le paiement doit se faire peut le transporter au receveur général s'il désire s'en servir pour payer les timbres ou acquitter quelque obligation envers l'Etat. Veuillez m'informer, s'il vous plaît, d'après quelle autorisation ces remboursements sont faits. Conformément à l'article 78 du chapitre 29 des Statuts revisés, tous les remboursements, remises ou frais imputables contre le revenu doivent être autorisés par un arrêté du conseil. Et à moins qu'il n'y ait quelque autre autorisation légale, je dois vous demander que ces remboursements soient ainsi autorisés à l'avenir. En attendant j'ai opéré le transfert demandé et je vous renvoie les rapports officiels qui y ont trait, suivant votre demande, bien qu'il soit de règle dans le bureau de conserver les pièces justificatives et documents pendant une année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre des postes.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 8 juillet 1891.

Monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 2 juin contenant les relevés du trimestre de mars au sujet des timbres-poste reçus et distribués par votre département. J'aimerais à recevoir ces relevés aussitôt que possible à la fin de chaque trimestre.

Pour les auditer ainsi que le sommaire trimestriel sur lequel sont basés les transferts au revenu des postes on a besoin ici des relevés des maîtres de poste. Comme les relevés qu'ils fournissent actuellement à votre département comprennent les opérations des mandats d'articles d'argent et des caisses d'épargne, je vous suggérerais d'exiger de tous les maîtres de poste des relevés trimestriels indiquant : 1. La valeur des timbres-poste en magasin au commencement du trimestre. 2. La valeur des timbres-poste reçus au cours du trimestre, avec mention de la date et de la valeur de chaque quantité reçue. 3. La valeur des timbres-poste en magasin à la fin du trimestre. 4. Les montants en numéraire reçus pour frais de port, loyers des boîtes et tiroirs, et les diverses recettes avec détails sur ces deux derniers items. 5. Les mandats pour appointements payés en spécifiant les noms des maîtres de poste payés, pour quelle période et le montant. Le département devra préparer un sommaire de ces relevés donnant le total des montants sur lesquels est basé le transfert et l'envoyer à ce bureau. Si cependant la chose est plus commode les renseignements ci-dessus demandés pourront être donnés au moyen de trois relevés distincts, un comprenant les opérations des timbres-poste, un autre les recettes en numéraire, et le troisième les mandats pour appointements soldés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre des postes.

Département des postes, Ottawa, 1er septembre 1891.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 8 juillet au sujet des relevés trimestriels que doivent fournir les bureaux de poste, je suis chargé de vous dire que l'on est à préparer les formules nécessaires, et que des épreuves de ces formules seront soumises à votre examen.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *S.D.G.P.*

L'auditeur général, Ottawa.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 30 novembre 1891.

Monsieur,—En réponse à ma lettre du 8 juillet dernier, demandant que les bureaux de poste fussent tenus de fournir certains relevés nécessaires à l'audition, vous m'avez écrit le 1er septembre qu'on était à préparer les formules requises, et que des épreuves de ces formules seraient soumises à mon examen. La chose a été faite depuis. Il est désirable qu'on enjoigne aux maîtres de poste de préparer les relevés du trimestre de septembre d'après ces formules, de manière à ce qu'il y ait uniformité pendant l'exercice entier actuel. Conformément à la minute de la trésorerie à cet égard je me propose de soumettre à l'approbation du bureau du trésor tous les règlements concernant l'audition du revenu des postes, et je dois vous demander pour cela une série des formules en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 4 décembre 1891.

Monsieur,—J'ai reçu dernièrement de votre département un état des recettes pendant l'exercice 1890–91 pour loyer des boites et tiroirs aux lettres dans les bureaux de poste des villes. Je remarque qu'il y a une grande différence entre les montants perçus dans les différentes cités ; ainsi par exemple, il a été retiré de ce chef à Toronto $910.38 ; à Montréal, $5,744.01 ; à Hamilton, $801 ; à Halifax, $1,841.83 ; à Ottawa, $437.20 ; à Winnipeg $2,336.50, et ainsi de suite. J'aimerais à en avoir une explication. Brantford est le seul des bureaux de poste de ville où rien n'est perçu de ce chef. Je vous demanderai également des explications au sujet des autres bureaux de poste dans lesquels l'on a placé aux frais de l'état des boîtes et tiroirs qui ne rapportent rien. Pour auditer ce genre de revenu on devrait fournir régulièrement un état indiquant en détail les montants perçus, ainsi que les talons des reçus distribués. Quels sont vos règlements concernant le loyer des boîtes, la fixation des taux, l'époque du paiement, etc. ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 15 janvier 1892.

Monsieur,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 30 novembre, demandant les copies des formules préparées dans votre bureau, et dont les fonctionnaires des postes doivent se servir pour leurs relevés des recettes. J'ai besoin de ces formules pour les soumettre à la trésorerie et j'aimerais que vous me les envoyiez aussitôt que vous le pourrez commodément.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

Ministère des chemins de fer et canaux.

Chemin de fer Intercolonial.	$ cts.
Voyageurs	962,316 88
Fret	1,854,629 88
Malles et divers	160,448 62
	2,977,395 38
Embranchement de Windsor.	30,235 13
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	
Voyageurs	72,292 23
Fret	81,660 82
Malles et divers	20,305 00
	174,258 05
Péages des canaux, etc.	
Canal Welland :—	
Port-Colborne	127,269 85
Port-Dalhousie	59,346 50
Dunnville	307 37
Port-Maitland	19 26
Port-Robinson	755 62
Sainte-Catherine	1,721 95
Chippawa	46 46
Canaux du Saint-Laurent :—	
Beauharnois	800 13
Cornwall	16,882 95
Cardinal	820 20
Lachine	4,661 73
Montréal	41,899 01
Kingston	14,242 03
Canal Chambly :	
Chambly	6,306 23
Saint-Jean	13,268 05
Saint-Ours	499 77
Canaux de l'Ottawa :—	
Ottawa	27,510 23
Grenville	18,484 44
Carillon	190 11
Ecluse Sainte-Anne	1,193 21
Canal Rideau :—	
Ottawa	4,287 56
Kingston Mills	1,432 25
Smith's Falls	433 16
Canal Saint-Pierre	1,794 78
Canal Murray	796 52
Canaux de la Vallée de la Trent :—	
Burleigh	58 75
Bobcaygeon	391 06
Fenelon Falls	35 10
Hastings	25 95
Peterboro'	179 35
Buckhorn	32 00
	345,691 58
Moins—Remises	25,511 56
	320,180 02
Loyers de pouvoirs hydraul. et autres.	
Canal Welland :—	
Port-Colborne	99 58
Port-Dalhousie	193 21
Dunnville	574 34
Port-Robinson	293 00
Sainte-Catherine	2,670 76
A reporter	3,830 89

Loy. de pouv. hydr. et autr.—*Fin.*	$ cts.
Report	3,830 89
Canaux du Saint-Laurent :—	
Beauharnois	3,852 50
Cornwall	790 00
Cardinal	706 00
Montréal	19,753 48
Canal Chambly :—	
Chambly	70 00
Canaux de l'Ottawa :—	
Grenville	5 00
Carillon	20 00
Canal Rideau :—	
Ottawa	589 75
Kingston Mills	105 50
Smith's Falls	60 90
Canaux de la Vallée de la Trent :—	
Fenelon Falls	50 00
Hastings	180 00
Peterboro'	6 00
	30,020 02
Moins—Remise	32 00
	29,988 02
Revenu casuel et amendes.	
Remboursement des dépenses de l'année précédente :—	
Hiram Donkin, avance p. arpentage	170 55
H. J. Bronskill, avance pour voyag.	6 00
Wm. Compton, avance pour voyage.	121 00
Employés d. canaux Carillon et Grenville sur compte des paiements en plus, (E—7, $256 ; E—40, $28.50).	284 50
John McKinnon, chèque 476, août 1887, refusé	150 00
Assurance sur carg., nav. "Marie".	1,454 24
	2,186 29
Amende	3 00
	2,189 29
Remise des péages des canaux—Sommaire.	
Péages sur le canal Welland	25,209 84
do do Grenville	78 77
do do Lachine	98 23
do do de Williamsburg	13 50
do do Cornwall	25 33
do do Rideau	17 27
do sur les canaux du St-Laurent	60 22
Divers	8 40
	25,511 56
Remise des péages des canaux—Détails.	
Bissett et Donaghy	22 12
Drummond, McCall et Cie	8 40
Fairgrieves et Fils, J. B	294 30
Gillespie, capit. O.	98 23
Harris, G. H	13 84
Hunt, A. E.	642 24
Cie de transp. de Kingston et Montréal	5,424 02
Mackay Fils, A. E. D.	834 48
Malcolmson, J. A.	636 66
Metzler, rév. E.	13 50
A reporter	7,987 79

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Rem. des péages des can.—*Suite.*	$ cts.
Report	7,987 79
Cie de transport de Montréal	15,857 45
Murphy et Cie, D	96 04
McIlwain, Wm	33 94
Read, Cap. J	5 80
Robertson, A. M	536 58
Taylor, F. H	512 10
Young, H. A	481 86
	25,511 56
Loy. de pouvoirs hydr. impayés.	
Montants dus le 30 juin, restant impayés au 30 septembre 1891.	
Canal Welland :—	
Beatty, Wm	756 00
Bridges, James	100 00
Brocklebank, L	306 67
Brown et Merritt	922 72
Mines de Chisholm	1,259 50
Collier, R	83 83
Corporation de la ville de Merritton.	800 00
do Welland	1 00
Darling, S	743 94
Davis, H. N	750 00
Donaldson, Andrews et Cie	2,320 50
Gillespie, J., et Cie	825 00
Cie du ch. de fer du Grand-Tronc	1 00
Henderson Frères	300 00
Hill, John	129 00
Hutchinson, Wm	300 00
Jarvis, H	10 00
Lattimore, A	60 00
Lattimore, R. F	360 00
Laurie, R	280 95
Laurie, R. J	1,430 00
Moulins à coton de Lybster	150 00
Mead, Eli	141 15
Mellanby, Wm	1,129 97
Musson, P. H	80 00
McFarland et Lemon	940 00
McPherson et Weir	165 00
Phelp Frères	45 00
Phelps, C	215 00
Cale sèche de Port Robinson	710 00
Rees, J. et F	100 50
Rolston et Haskins	345 00
Rose, H. A	5 00
Sherwood, H	151 30
Cie de tramways de St-Catherine	35 00
Cie de ch. de f. de St-Cather. et Niag.	3 00
Taylor, John	70 00
Towers, Thos	420 00
Wallace, Geo	60 00
Ward, W. H	826 00
Weatherley, L. J	395 61
White, F. O	40 00
Wilson, James	30 00
Wright et Duncan	5,007 46
Canal de Williamsburg :—	
Beach, M. T	70 00
Benson et Aspden	4,960 00
Carmen, P	1,702 62
Doran, W. M	100 00
Irvine, J. C	50 00
Municipalité d'Iroquois	35 00
Ross, J. H	48 00
A reporter	29,722 72

Loy. de pouv. hyd. impay.—*Suite.*	$ cts.
Report	29,722 72
Canal de Williamsburg—Suite.	
Syndics des écoles	1 00
Shaver, S	10 00
Canal de Cornwall :—	
Harrison, Henry	80 00
Hodge, A	120 00
Cie de papier de Toronto	15 00
Wood, J. et C. H	247 50
Wood, W. D. et J. C	270 00
Canal de Beauharnois :—	
Anderson, James	92 00
Anderson, J. T	40 00
Bergin, E	40 00
Brodeur, S. A	40 00
Cie de télég. Mutuelle du Canada	2 00
Cardinal, J	60 00
Corporation de la ville de Salaberry.	105 00
Crevier, A	5 00
Demers et Cie, J	80 00
Daoust, A. D	40 00
French, E	40 00
Hodge, E. A	15 00
Hood, W	4 00
Julien, M	60 00
Cie manufactur. du lac St-François	20 00
Larocque, J	30 00
Lespérance, A	30 00
Meloche, J	60 00
Filature de coton de Montréal	420 00
McPhee, Col	60 00
McPhee et Cie, A	40 00
Pease, D. P	100 00
Poulin, P	120 00
Steele, R	40 00
St-Amour et Cie	60 00
Trempe, O	80 00
Cie d'électricité de Valleyfield	32 50
Walsh, R. N	46 00
Wattie, James	80 00
Wilson, C. E	60 00
Canal Lachine :—	
Bulmer et Frère, H., jeune	3,308 79
Bulmer et Frère, J., jeune	1,088 16
Bourgouin et Thibault	1,798 32
Burstall et Cie, J	800 00
Henderson Lumber Co	5,108 24
Pariseau, D	253 68
Tait, G. W	5,500 00
Canal Chambly :—	
Bissett et Donaghy	125 00
Cain, James	25 00
Catelli Bros	10 00
Maurice, J. A	7 50
Pierce, J. C	19 34
Canal Rideau :—	
Abbott, Francis	82 00
Anglin, Wm	228 00
Bates, Josiah	4,740 00
Brannigan, John	50 00
Butterworth, J. G	80 00
Cameron, D	22 50
Collins, L. et P	8 00
Corporation de la ville d'Ottawa	3 00
Dawson, W	202 50
Delaney, D	77 25
Easton, H	12 00
Foster, M. J	367 50
Hardy, R. E	108 00
A reporter	56,440 50

Ministère des chemins de fer et canaux.

Loy. de pouv. hyd. impay.—*Suite.*	$ cts.	Loy. de pouv. hydr. impay.—*Fin.*	$ cts.
Report	56,440 50	Report	57,893 25
Canal Rideau—Suite.		*Canal Grenville :—*	
Hickey, Andrew	2 00	Grier, A. J	5 00
Howlett, A	22 00	*Ecluse Sainte-Anne :—*	
Jackson, H	1 00	Cie de télég. Mutuelle du Canada	1 00
Kennedy, P	33 00	Cie de télégraphe Dominion	1 00
Kilros, M	62 50	Lebeau, D	3 00
Kingston, Thos	2 00	*Travaux de la rivière Trent :—*	
Little, Wm	250 00	Cie de téléphone Bell	5 00
Cie de prêt de Londres et du Canada	50 00	Cummings, James	20 00
Marks, James	36 00	Sandford, F	50 00
Merrick, H	40 00	Smith, R. C	2 00
Merrifield, S	50 00		
Morris, Geo	39 00	*Chemin de fer Intercolonial :—*	
McCaffrey, C	157 50	Famille Christie	96 66
McCloy, Robt	14 00	Dyer, C	4 00
McCullough, G. W	240 00	Ferguson, John	50 39
McRae, J. W	120 00	Foster, John	33 59
Neville, John	14 00	Foster, Paul	13 06
Ottawa Canoe Club	3 00	Graham, Joseph	59 15
Paget, Thos	168 75	Ives, Wm. et J. T	0 35
Powell, Wm	49 50	McArthur, Donald	14 21
Rourke, Jno	52 50	Scott, W. et A	23 29
Rowland, Wm	21 00	Sproule, J. et W	54 38
White, A. C	25 00	Tanner, A. W	4 90
A reporter	57,893 25		58,334 23

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 27 mai 1891.

Monsieur,—Relativement à ma lettre du 13 octobre 1890, contenant un mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition, je dois vous dire que la Trésorerie ne m'a pas informé de ce qu'elle a fait à ce sujet. Je viens de recevoir conformément à ce mémoire des relevés du revenu du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, mais jusqu'ici aucun des relevés du revenu du chemin de fer Intercolonial ne m'a été envoyé à part un couple des sommaires déjà donnés. Il est désirable que l'on prenne des dispositions pour obtenir les relevés de ce chemin de fer à partir du 1er juillet prochain au plus tard, afin d'avoir des relevés complets pour l'exercice entier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire de la Trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Trésorerie, Ottawa, 29 mai 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'acccuser réception de votre lettre du 27 mai au sujet d'un mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition que vous avez soumis à la Trésorerie en octobre dernier. Je constate que le mémoire en question a été renvoyé au département des chemins de fer et canaux, le 25 octobre dernier, avec prière de faire rapport sur la matière. Le département n'a pas encore répondu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 5 juin 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 mai m'informant que le mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition, que je vous ai transmis le 13 octobre 1890, a été renvoyé au ministère

des chemins de fer et canaux avec prière de faire rapport sur la matière, et que ce département n'a pas encore répondu. Je suppose que vous avez rappelé au ministère des chemins de fer et canaux qu'il n'a pas encore envoyé de réponse. Il est important que la question soit réglée avant le commencement d'un autre exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire de la Trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

TRÉSORERIE, OTTAWA, 11 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 juin relativement au mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'auditeur que vous avez soumis à la Trésorerie, et que cette dernière a renvoyé au ministère des chemins de fer et canaux avec prière de faire rapport.

On a de nouveau attiré l'attention du ministère des chemins de fer et canaux sur la question, et demande a été faite d'une prompte réponse.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. FITZGERALD,

L'auditeur général. *Faisant fonctions de secrétaire.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX,
OTTAWA, 7 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 14 mai et du 27 novembre dernier, concernant les règlements adoptés le 11 juin par la Trésorerie à l'égard des relevés que doivent faire les percepteurs de deniers publics, je reçois instruction de vous dire en réponse que les percepteurs des péages sur les canaux, etc.. envoient maintenant chaque mois un état de leur compte courant, donnant les détails sous les chefs de "péage, quaiage, loyers des pouvoirs hydrauliques et autres comptes." Ils transmettent également les laissez-passer et récépissés de chaque item du revenu. Vous pouvez examiner ces documents en aucun temps et vous remarquerez que ce sont les *originaux.* S'il fallait fournir, comme vous le demandez, une copie du livre de caisse du percepteur cela entraînerait non seulement des frais considérable mais ce serait peut-être un ouvrage d'une utilité douteuse, attendu que l'on possède les originaux d'après lesquels se font les inscriptions au livre de caisse. Je dois vous soumettre ce qui précède parce que l'explication pourrait peut-être avoir pour effet de vous faire modifier votre opinion à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre du 7 janvier au sujet des relevés du revenu des percepteurs de péages sur les canaux nécessaires aux fins de l'audition. Comme vous ne l'ignorez pas, la Trésorerie, après mûr examen, a décidé que chaque fonctionnaire ou agent employé à la perception de deniers publics devrait faire un rapport mensuel, qui serait la copie détaillée du livre de caisse du percepteur et indiquerait les différents dépôts pour acquit, etc. La Trésorerie ayant établi cette prescription il me suffirait simplement de citer la chose pour répondre à votre lettre, car d'après l'article 30, chapitre 29, des Statuts revisés, je dois auditer ce compte de même que les autres conformément à tous règlements établis par la Trésorerie. Cependant comme je tiens à ce que votre département comprenne parfaitement la question je répondrai à l'objection contenue dans votre lettre. M. l'inspecteur Whitton et M. Teakles, de votre département, ont visité mon bureau il y a quelque mois et m'ont donné toutes les explications voulues sur la classe des relevés et pièces justificatives que les percepteurs vous transmettent et dont il est question dans votre lettre. Ces relevés ne sont cependant, comme je le leur ai dit, que des sommaires, et

l'on a besoin des détails pour les fins de l'audition. Vous dites que l'on fournit les pièces justificatives et que ces dernières sont à ma disposition. Mais ces pièces justificatives pour servir à faire une audition parfaite et complète devraient être disposées sous forme d'état d'après leurs dates, additionnées, etc.,—en d'autres mots, il faudrait préparer dans ce bureau d'après les pièces justificatives une copie du livre de caisse, et il m'est inutile de vous spécifier les objections à cette méthode. Il y a trois points spéciaux à déterminer pour obtenir une bonne audition des comptes du revenu: 1. Le revenu a-t-il toujours été perçu quand il aurait dû l'être? 2. Les montants perçus sont-ils ceux qui auraient dû l'être? 3. A-t-il été rendu compte du revenu perçu et aussi vite qu'il devait l'être? Et d'abord le ministère est tenu de faire examiner et auditer les comptes du revenu de même que ceux de la dépense. Les comptes du revenu doivent être attestés par les fonctionnaires réguliers du ministère de la même manière que le sont ceux de la dépense. Jusqu'à présent ce n'a pas été l'intention de faire examiner et auditer dans ce bureau quant aux points 1 et 2 des comptes de la nature de ceux des percepteurs de péages sur canaux. On a, au lieu de cela, exigé un certificat que la chose se faisait dans le département, et ce bureau se réservait le privilège d'examiner plus amplement toute périodeou périodes particulières relativement à ces deux points. Si l'on fournit une copie attestée du livre de caisse de chaque percepteur aussi qu'un état des dépôts pour acquit, l'audition quant au troisième point pourra se faire ici. Comme le livre de caisse doit contenir la date à laquelle chaque paiement est fait, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le service ou l'objet du paiement et le montant payé, il fait preuve *prima facie* que toutes les perceptions faites ont été inscrites. Il sert également de bon pour vérifier les passes et inscriptions, si l'on croit à propos de s'occuper de ce point dans ce bureau. D'après ce qui précède vous comprendrez, je l'espère, que l'on a besoin d'une copie du livre de caisse pour les fins de l'audition et que le percepteur est celui à qui il convient de le préparer et de l'attester. Les messieurs qui sont venus à mon bureau discuter cette question ont parlé de la dépense considérable qu'entraînerait la préparation de ces relevés, cependant après avoir plus amplement étudié la chose, on a constaté que les percepteurs ou le personnel actuel avaient tout le temps nécessaire pour préparer les relevés, sauf peut-être dans quatre ou cinq bureaux. Et encore dans les plus importants de ces quatre ou cinq bureaux un simple commis ne prendrait pas plus de trois jours chaque mois pour faire la copie nécessaire. Comme dans l'intervalle, entre la fermeture et l'ouverture de la navigation, le travail des percepteurs et de leurs aides est je suppose, beaucoup diminué, s'il arrivait que des relevés fussent en retard vers la fin de la saison, ces derniers auraient amplement le temps de les préparer et de les envoyer au commencement de l'hiver. J'ai besoin pour examiner et auditer les relevés de l'année courante qu'on me les transmette aussitôt que possible; c'est pourquoi, afin que l'ouvrage avance, je vous demanderais de m'envoyer les relevés de chaque mois dès qu'ils seront prêts à partir du mois de juillet dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous demander de m'envoyer une copie des règlements du ministère ou autres concernant l'émission de passes sur les chemins de fer de l'Etat; une liste de la classe de personnes auxquelles ces passes sont accordées; si ces passes sont accordées à d'autres, et si oui, dans quelles circonstances.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

Ministère des finances.		Gouvernement civil.	Autres services.
Revenu du fonds de retraite.		$ cts.	$ cts.
Agriculture, ministère de	Page B—49	1,003 83	
Immigration	do F—62		381 20
Quarantaine	do F—62		162 30
Ferme expérimentale	do F—62		30 00
Bureau de l'auditeur général	do B—38	521 62	
Bureau des examinateurs du service civil, J. A. Keays	do B—73	15 50	
Douanes, ministère des	do B—41	694 11	
Douanes	do F—62		11,292 93
Inspection	do F—63		198 86
Bureau des douanes	do F—63		169 69
Finances, ministère des	do B—39	1,009 57	
Frais de gestion	do F—63		729 92
Surintendance des assurances	do B—39		122 59
Pêcheries, ministère des	do B—51	284 37	
Pêcheries	do B—51		48 00
Commission géologique	do B—35	817 38	
Bureau du secrétaire du gouverneur général	do B—26	113 25	
Bureau du haut-commissaire, Londres	do F—62	140 60	
Chambre des Communes	do F—63		1,394 82
Affaires des Sauvages, département des	do B—37	855 14	
Fonds consolidé des Sauvages	do F—64		610 03
Revenu de l'intérieur, ministère du	do B—40	723 26	
Accise	do F—64		5,509 69
Service douanier	do F—67		78 13
Inspection et mesurage de bois	do F—67		151 68
Poids et mesures	do F—67		1,033 89
Inspection du gaz	do F—68		246 85
Falsification des substances alimentaires	do F—68		176 81
Intérieur, ministère de l'	do B—34	1,569 71	
Terres fédérales	do F—68		929 60
Compte du fonds des écoles du Manitoba	do B—34		28 00
Justice, ministère de la	do B—27	518 97	
Personnel de la cour suprême	do F—68		198 33
do de l'échiquier	do F—68		79 00
Pénitenciers	do F—68		567 67
Arbitres	do F—69		80 00
Bibliothèque du parlement	do F—69		312 44
Marine, ministère de la	do B—50	484 71	
Phares et service côtier	do F—69		1,270 19
Inspection des bateaux à vapeur	do F—71		291 12
Examen des capitaines et seconds	do F—71		41 00
Institutions scientifiques	do F—71		90 28
Milice et défense, ministère de la	do B—29	813 50	
Milice	do B—29		64 00
Division de la police à cheval du Nord-Ouest	do B—36	166 88	
Police à cheval	do F—71		1,188 15
Postes, ministère des	do B—45	3,396 77	
Postes	Non détaillé.		15,570 61
Bureau du Conseil privé	Page B—27	452 81	
Département des impressions et de la papeterie	do B—31	430 28	
Travaux publics, ministère des	do B—55	803 91	
Travaux publics	do F—71		313 05
Chemins de fer et canaux, ministère des	do B—57	962 72	
Chemins de fer	do F—72		586 00
Canaux	do F—72		1,917 64
Secrétariat d'Etat	do B—30	645 46	
Sénat	do F—74		608 36
			46,472 83
Total, gouvernement civil		16,424 35	16,424 35
			62,897 18
Moins—Remboursé—			
N. Boisvert		28 20	
A. R. Beaton		44 38	
			72 58
			62,824 60

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Bureau du haut commissaire.	$ cts.
Colmer, J. G	45 98
Howard, J., 10 mois	12 96
Just, C. F	24 00
Luke, E. P	12 00
Reynolds, A. W	30 00
Taylor, C. J	15 66
	140 60
Agriculture.	
Immigration :—	
Anderson, W., Québec	13 20
Baker, A. J., Brandon	28 00
Bennett, Thos., Winnipeg	28 00
Clay, E. McC., Halifax	20 00
Daley, J. J., Montréal	26 00
Donaldson, John, Toronto	33 00
Doyle, P., Québec	22 00
Gardner, S., Saint-Jean, N.-B.	20 00
McGovern, J. M., Port-Arthur	20 00
Macpherson, J. M., Kingston	26 00
Smith, John, Hamilton	25 00
Smyth, A. G., London	20 00
Stafford, S., Québec	34 00
Stein, L., Québec	20 00
Têtu, J. E., Winnipeg	20 00
Wills, W. J., Ottawa	26 00
Quarantaine :—	
Brantigan, W	3 31
Daucause, G	5 93
Harding, W. S., Saint-Jean, N.-B.	24 00
Henry, George, Charlottetown	3 75
Langlois, C	7 25
Mason, Ed	6 56
Matheson, G	0 32
Montizambert, F	60 00
McIsaac, D. J., Sydney	5 00
Wickwire, W. N., Halifax	24 00
O'Doherty, S., Saint-Jean, N.-B.	3 75
Osgood, H. J	7 03
Turcotte, J	5 47
Turcotte, X	5 93
Ferme expérimentale :—	
Fletcher, James	30 00
	573 50
Douanes.	
Ontario, par ports :—	
Amherstburg	65 72
Belleville	69 99
Berlin	19 96
Bowmanville	30 32
Brantford	55 96
Brockville	65 28
Chatham	45 00
Clifton	244 96
Cobourg	63 88
Collingwood	32 07
Cornwall	30 68
Deseronto	12 00
Dover	30 40
Fort-Erié	120 79
Galt	30 02
Gananoque	28 36
Goderich	55 24
Guelph	66 00
A reporter	1,066 63

Douanes—*Suite.*	$ cts.
Report	1,066 63
Ontario, par ports—Fin.	
Hamilton	425 96
Kingston	204 86
Lindsay	16 04
London	239 23
Morrisburg	21 92
Napanee	24 32
Niagara	34 96
Oshawa	22 92
Ottawa	258 84
Owen-Sound	21 81
Paris	31 96
Peterboro'	27 46
Picton	31 64
Port-Arthur	49 96
Port-Hope	69 00
Prescott	102 18
Sainte-Catherine	104 30
Saint-Thomas	53 32
Sarnia	125 12
Sault Sainte-Marie	60 96
Stratford	67 24
Toronto	973 00
Trenton	12 00
Wallaceburg	23 67
Whitby	31 76
Windsor	157 04
Woodstock	52 96
Québec, par ports :—	
Coaticook	89 47
Cookshire	8 82
Gaspé	11 36
Hemmingford	26 44
Montréal	1,559 89
New-Carlisle	29 92
Percé	17 64
Potton	24 64
Québec	437 55
Rimouski	6 80
Saint-Armand	35 44
Saint-Hyacinthe	15 00
Saint-Jean	99 10
Sherbrooke	70 24
Sorel	12 00
Stanstead	69 31
Sutton	18 96
Trois-Rivières	21 70
Nouveau-Brunswick, par ports :—	
Bathurst	57 30
Chatham	80 48
Dalhousie	24 92
Dorchester	16 97
Frédéricton	68 84
Moncton	83 20
Newcastle	31 96
Sackville	21 04
St. Andrew	71 27
Saint-Jean	808 21
St. Stephen	100 56
Woodstock	90 44
Nouvelle-Ecosse, par ports :—	
Amherst	57 96
Annapolis	27 87
Antigonish	19 32
Arichat	31 44
Baddeck	16 76
Barrington	15 64
A reporter	8,489 52

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Douanes—*Suite.*	$ cts.
Report	8,489 52
Nouvelle-Ecosse, par ports—	
Bridgetown	14 84
Digby	28 44
Guysboro'	19 58
Halifax	873 69
Kentville	32 00
Liverpool	30 00
Lockeport	12 00
Lunenburg	40 67
Margaretsville	8 80
Sydney-Nord	33 00
Parrsboro'	19 16
Pictou	108 46
Port-Hawkesbury	18 20
Port-Hood	11 72
Port-Medway	6 32
Shelburne	10 36
Sydney	33 70
Truro	59 22
Weymouth	26 48
Windsor	40 33
Yarmouth	100 20
Ile du Prince-Edouard, par ports :—	
Charlottetown	234 90
Summerside	58 28
Manitoba, par ports :—	
Winnipeg	417 44
Territoires du Nord-Ouest, par ports :—	
Fort-Macleod	40 96
Colombie-Britannique, par ports :—	
Nanaïmo	63 00
New-Westminster	66 88
Vancouver	102 00
Victoria	292 78
Inspection :—	
Clute, J. S	4 04
Hill, W. H	40 04
Kavanagh, H.	0 07
McMichael, S. W	31 96
Mewburn, T. C	40 04
O'Meara, D. D	6 67
Young, G. H	36 00
Maclaren, J	40 04
Bureau des douanes :—	
Brymner, J. J	40 04
Bonness, J. D	12 00
O'Keefe, P. J	25 65
Shaughnessy, J	12 00
Watters, A. L	24 00
Appointem. à Ottawa..(page B—11)	56 00
	11,661 48
Finances.	
Frais de gestion :—	
Armstrong, E. W. H., Winnipeg	24 00
Balcam, J. R., Halifax	18 00
Campbell, C. J., Toronto	60 00
Charles, W. B., Victoria, C.-B	4 54
Crookshank, R. W., St-Jean, N.-B.	43 96
Deacon, C. B., Winnipeg	24 00
Dillon, J. P., Halifax	16 96
Drummond, H. M., Winnipeg	45 00
Elliott, G. P., Toronto	25 04
Fleming, C. E., Toronto	3 30
Foley, T., Charlottetown	19 96
Hayward, C., Victoria, C.-B.	21 92
A reporter	306 68

Finances—*Suite.*	$ cts.
Report	306 68
Frais de gestion :—	
Johnston, A. C., Halifax	25 04
Leitch, W., Charlottetown	16 04
Lithgow, J. T., Halifax	18 00
Lawson, T. H., Saint-Jean, N.-B.	6 32
Loughran, F., Charlottetown	12 00
Morrison, S., Toronto	4 00
McConnan, D. B., Victoria, C.-B.	0 68
McLaughlin, J. H., Victoria, C.-B.	36 00
McMicken, A. C., Winnipeg	28 04
Parker, L., Halifax	25 96
Patterson, S. B., Saint-Jean, N.-B.	25 96
Pope, Percy, Charlottetown	36 00
Ridout, J. G., Toronto	28 04
Robinson, James, Saint-Jean, N.-B.	22 04
Salter, A. C. A. do	19 04
Sancton, G. F. do	22 04
Stewart, M., Toronto	12 00
Wallace, J. R., Halifax	0 04
Appointem. à Ottawa..(page B—39)	86 00
	729 92
Chambre des Communes.	
Asselin, J. E.	14 00
Botterell, E.	24 00
Botterell, H. A.	20 00
Boudreault, G. A.	14 00
Boulet, N.	12 00
Bourinot, J. G	68 00
Brewer, Robt.	39 00
Cairns, W	15 00
Chapleau, J. R. E.	47 00
Clarke, C. E	27 00
Coursolles, T. G	48 00
Craig, R	12 00
Dalton, J.	29 00
Demers, F. X	28 00
Desaulniers, D. L	33 00
Dolan, M.	12 00
Dubé, L	34 00
Dubé, W	15 00
Duvernay, L. D	20 00
Fréchette, A.	35 00
Genand, J. A.	35 00
Harris, R.	6 25
Hartney, E. P	33 00
Hayes, F. B	44 00
Holder, G. W.	12 00
Hugg, C	12 00
King, R. P	16 00
Laframboise, L	33 00
Lafranchise, L	12 00
Lemieux, F. X	15 00
Lizotte, G	12 00
Loucks, H. H.	4 66
MacDonell, H. P.	18 00
Moffatt, R. McG	28 00
McCord, F. A.	53 91
McLeod, J. H	18 00
Ouimet, T.	27 00
Panet, L. C	26 00
Pelletier, A. E	20 00
Perrin, E.	27 00
Polkinghorne, J. A.	23 00
Quéry, E	27 00
Robidoux, N	19 00
A reporter	1,067 82

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Chambre des Communes—*Suite.*	$ cts.
Report	1,067 82
Rouleau, F. F	56 00
Romaine, R	42 00
Sinclair, J	14 00
Smith, H. R	37 00
Smith, G	13 00
Stansfield, J	31 00
Wiltshire, J	16 00
Wicksteed, R. J	28 00
Tassé, Elie	12 00
Taylor, J. B	30 00
Todd, Walter	28 00
Turgeon, N	20 00
	1,394 82
Affaires des Sauvages.	
Territoires du Manitoba et du N.-O :—	
Anderson, W	24 00
Begg, M	24 00
Chastellaine, W	3 12
Girard, F. X	19 91
Levêque, L. J. A	26 00
Muckle, A. M	18 00
Macrae, J. A	28 00
Martineau, H	20 00
McCall, E	44 00
McDonald, A	28 00
McIntyre, J	18 00
McKay, A	20 00
Ogletree, F	21 00
Pither, R. J. N	20 00
Pocklington, W	24 00
Reed, H	64 00
Wadsworth, T. P	44 00
Appointem. à Ottawa..(page B—37)	32 00
Colombie-Britannique :—	
Lomas, W. H	24 00
Guillod, H	24 00
Mackay, J. W	24 00
Moffatt, H	36 00
McTiernan, P	24 00
	610 03
Revenu de l'intérieur.	
Accise.	
Belleville—	
Bish, P	18 03
Craig, J	6 99
McAllister, A	31 96
McCoy, Wm	16 72
McCuaig, A. F	4 96
Pole, C. W	24 00
Spereman, J. J	20 97
Brantford—	
Dodds, E. W	2 40
Fraser, G. J	19 96
Hart, P. D	16 96
Hawkins, A. C	2 37
Hawkins, W. L	6 00
Henwood, G	11 32
Jubenville, J. P	11 25
Lyons, E	13 20
Murray, D	8 56
Sinon, E. H	4 65
Spencer, John	30 76
Webster, Thos	1 25
A reporter	252 31

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	252 31
Accise—Suite.	
Cornwall—	
Mulhern, M. M	14 00
Guelph—	
Boutellier, G. A	28 04
Bowman, Allan	5 90
Broadfoot, E	19 96
Campbell, J. McD	22 00
Davis, J	11 68
Erb, A. A	15 00
Gow, J. E	13 80
Howie, A	15 00
Lynes, K	20 32
McIntyre, D	12 87
Powell, J. B	33 60
Robson, J	2 50
Till, T. M	25 20
Woodward, G. W	24 00
Hamilton—	
Allan, G. A	6 25
Amor, Wm	16 49
Baby, W. A. D	12 00
Beasley, R. S	3 72
Courtney, J. J	16 96
Crawford, W. P	16 96
Donaghy, Wm	28 04
Dumbrille, R. W	15 00
Egener, A	16 96
Grey, S	24 00
Hobbs, G. N	16 96
Iler, B	24 00
Irwin, R	14 10
Logan, J	16 85
Mackay, G. W	15 00
Miller, W. F	34 72
McPherson, A. F	28 04
O'Brien, J. F	18 03
Ross, S. F	25 96
Kingston—	
Brown, G. W	16 96
Dickson, C. F	24 00
Fahey, E	7 96
Grimason, T	22 04
Hamilton, C. M	12 60
Hanley, A	17 84
O'Donnell, J	14 10
Rowland, F	31 96
Sullivan, L. D	13 20
London—	
Alexander, T	36 00
Barrett, T. J	19 96
Bayard, G. A	12 30
Brown, J. J	1 66
Coles, F. H	19 96
Davis, T. G	30 00
Girard, J	14 43
Hicks, W. H	19 96
Lee, E	18 03
Moore, Wm	19 96
McSween, J	19 96
Neeland, H	15 00
Power, T. A	24 00
Rowland, E	16 96
Stewart, J	18 91
Taylor, J. F	16 96
Wilson D	13 20
Yates, J. M	16 96
A reporter	1,361 09

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	1,361 09
Accise—Suite.	
Ottawa—	
Battle, M.	31 96
Bedard, W. G.	15 00
Henry, J. M. B	24 00
Lett, F. P. A.	15 00
Slattery, R.	13 71
Waller, J.	12 00
Owen-Sound—	
Chisholm, W. N.	5 90
Graham, W. G	19 96
Lang, V	15 00
Perth—	
Conway, B. J	6 99
Devine, F. M.	4 96
Harty, M. J	3 02
Killock, D	28 04
Mason, F	20 97
McKimm, U. H	12 00
Peterborough—	
Bickle, J. W	13 96
Cahill, Thos.	18 00
Hill, J. J.	22 04
Howden, R.	13 96
Knowlson, J. B.	13 96
Murphy, F	15 51
Port-Arthur—	
Ironside, G. A	20 00
Prescott—	
Boyle, P.	6 62
Conway, B. J	23 30
Craig, J	20 97
Dumbrille, J	35 64
Ferguson, J	15 00
Gerald, W. H.	6 00
Jamieson, R. C	16 51
Johnston, Geo. E	15 00
Keeler, Geo. S	13 20
Keilty, T.	25 96
Macdonald, A. B	14 10
Marshall, F.	15 00
Mason, F	4 66
Slattery, R.	4 29
Stratford—	
Caven, A.	31 96
Caven, J. McD.	12 60
Clark, A. F	18 00
Dingman, N. J	24 00
Nichols, J. T.	19 96
Rennie, Geo	24 00
Spence, F. H	19 96
Sainte-Catherine—	
Hesson, C. A	22 04
Milliken, E.	16 96
Schram, B	24 00
Toronto—	
Adams, J. S	15 00
Barber, J. S	16 96
Bell, J. E.	2 60
Bennett, Jas	30 00
Blair, J. B	28 04
Boomer, J.B	22 04
Brown, J. J.	18 26
Coleman, C	19 96
Cosgrove, J. J	16 60
Dawson, W	24 00
Dick, J. W	18 05
A reporter	2,348 27

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	2,348 27
Accise—Suite.	
Toronto—*Suite.*	
Dodds, E. W	12 00
Dudley, W. H	30 00
Earle, R. H	11 13
Evans, G. T.	19 30
Flynn, D.	16 50
Goodman, A. W	17 82
Graham, W. T	5 20
Hamilton, T. C	3 84
Helliwell, H. N	18 03
Henderson, W	19 96
Howard, W. S	4 82
Lawder, John	0 47
Macdonell, A. D	4 32
Metcalf, W. F	18 69
Murray, A. E	16 96
Murray, D	2 00
McDonald, J. A	18 03
O'Leary, T. J	17 82
Quinn, J. D	24 00
Reddan, C. J	12 60
Rogerson, J. M	24 00
Shanacy, M	19 96
Stratton, W. C	43 96
Taylor, G. W	13 80
Walsh, J	14 40
Westman, Thos	17 82
Weyms, Chas	18 70
Winter, A. W	12 00
Windsor—	
Allan, G. A	7 85
Beasley, R	24 00
Bradley, Carrie	6 66
Brennan, D. J	2 36
Brennan, J	17 82
Cahill, J. W	13 20
Cox, J. E	24 00
Crotty, John	13 80
Crowe, W	28 04
Dunlop, C	24 00
Falconer, J	15 00
Gerald, C	30 00
Girard, J.	4 53
Henwood, Geo	5 60
Jubenville, J. P	3 75
Kenning, J. H	43 96
Keogh, P. M	15 00
Marcou, J. E	9 60
Ramon, P	30 00
Sinon, E. H	13 32
Thomas, Robert	2 70
Weir, James	13 80
Inspecteurs de district, Ontario—	
Gow, James	48 00
Hamilton, W. L	48 00
Morrow, John	50 00
Joliette—	
Baby, W. A. D.	12 00
Leprohon, R. M	19 96
Marion, Eugène	3 00
Richard, J. B. T	3 72
Montréal—	
Baby, J. C	24 00
Baby, Jos	15 00
Barker, C	16 96
A reporter	3,376 03

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	3,376 03
Accise—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Beauchamp, J. P	19 96
Brabant, J. B. G. N	6 12
Bulmer, J	16 96
Caven, W	24 00
Codd, H. J. S	12 00
Coleman, J. J.	14 40
Costigan, J. J	13 80
Cullen, P	13 96
Daveluy, J. P.	8 65
Dixon, H. G. S	13 20
Dodd, J	30 00
Doyle, B. J	3 05
Dumouchel, L	16 96
Earle, R. H	12 00
Forest, E. R	13 53
Fox, J. D	18 52
Fox, T	19 96
Fraser, P	2 60
Goron, D	16 96
Harwood, R. U	19 30
Hastie, W	18 00
Hudon, A	19 96
Lane, T. M	1 68
Laporte, Geo	15 00
Lawlor, H	30 00
Lecours, H. T	22 04
Macdonald, D.	28 04
Malo, T	16 96
Manning, J	15 00
Millier, E	15 00
McClanaghan, M	16 05
O'Flaherty, E. J	6 76
Panneton, G. E	15 00
Perry, G. L	15 00
Pinsonnault, A	15 00
Racicot, C. G	11 81
Reilly, J. S	10 14
Scullion, J. W	16 96
Standish, J. G	19 96
Ste-Marie, L. C. A	18 84
Tansey, J. P. F	12 69
Toupin, F. X. J. A	18 03
Verner, F	13 50
Villeneuve, J	16 04
Vincent, J. L	43 96
Watkins, J. A	15 00
Québec—	
Bourassa, Geo.	16 04
Bourget, O	15 00
Cahill, J. H.	24 00
Cameron, D. M	26 20
Fahey, O	14 40
Langlois, F. X	15 00
LaRue, Geo	31 96
Lépine, L	15 00
LeMoine, J	15 00
McNamara, M	19 96
Rouleau, J	15 00
Sexton, John	12 60
Sherbrooke—	
Pennoyer, H. J	15 00
Simpson, A. F	24 00
Sorel—	
Fortier, J. J. O	15 44
A reporter	4,392 98

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	4,392 98
Accise—Suite.	
Saint-Hyacinthe—	
Boivin, C. A	19 10
Saint-Jean—	
Boucher, O. N. E	12 00
Forest, E. R	4 23
Gatien, F	12 30
Perkins, G. A	5 48
Trois-Rivières—	
Hébert, Chas. D	19 96
Duplessis, C. Z	15 00
Terrebonne—	
Desroches, D	13 96
Fiset, A	2 48
Chatham, N.-B.—	
Lawlor, R. A	22 04
Renaud, A	4 04
Saint-Jean, N.-B.—	
Atherton, R	24 80
Belyea, T. H	20 40
Burke, T	23 35
Clark, J. A	4 15
Dibblee, Wm	3 72
Ferguson, J. C	12 00
Hill, A. M	10 04
Mason, Jas	15 00
McCloskey, J. R	14 40
Smyth, B. B	13 80
Inspect. de dist., Nouv.-Brunswick—	
Burke, T	6 56
Moore, J. N	7 32
Cap-Breton—	
McDonald, M. A	15 00
Halifax—	
Blether, C. W.	14 40
Carroll, D	19 96
Gerald, W. H	20 59
Grant, H. H	31 96
Hagarty, P	15 00
James, T. C	19 96
King, A. M	24 00
Munro, H. D	15 00
Spereman, J. J	6 99
Tompkins, P	15 00
Wainwright, F. G	16 96
Pictou—	
Campbell, G. J	15 00
Dustan, W. M	19 96
Inspecteur de district, Nouv.-Ecosse—	
Borradaile, R	48 00
Charlottetown—	
Moore, Thomas	18 58
Nash, S. C	22 04
Winnipeg—	
Camyré, J. N	16 96
Christie, W. J	30 00
Code, A	14 40
Colcleugh, J. W	2 05
Costigan, H. A	43 96
Gosnell, T. S	28 04
Girdlestone, R. J. M	16 96
Hawkins, W. L	18 00
O'Brien, E. C	2 43
Saucier, X	13 50
Inspecteur de district, Manitoba—	
Barrett, J. K	50 00
A reporter	5,253 81

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	5,253 81
Accise—Suite.	
Vancouver—	
Dowling, Thomas	12 76
Miller, J. E	24 00
Victoria—	
Dowling, Thomas	1 16
Jones, R	16 04
Leighton, A. H.	5 81
Williams, G	22 04
Inspecteur de district, C.-B.—	
Gill, Wm.	44 00
Inspecteur de distilleries—	
Davis, John	56 00
Appointem. à Ottawa....(page B—40)	18 07
Inspecteur en chef—	
Godson, H.	56 00
Service douanier.	
Stratford : Kidd, Thomas	10 00
Toronto : Cosgrove, J. J	2 66
Chatham : N.B., Lawlor, W	6 25
Saint-Jean : Bogue, James	6 32
Clair, Thomas	3 16
Kelly, J. T.	11 74
Provinces maritimes : Curless, C.	20 00
Winnipeg : Thomas, P	18 00
Inspection et mesurage de bois.	
Montréal, Lachine et Sorel—	
Daveluy, George	18 00
Québec—	
BelleRives, C.	6 88
DeMartigny, C. P. L.	13 96
Gallagher, F	13 96
Gowen, E	19 96
Harney, T	4 96
Patton, James	36 00
Power, R	13 96
Whelan, W. F.	13 96
Trois-Rivières—	
Gouin, N	6 32
Malone, T.	3 72
Poids et mesures.	
Belleville—	
Irwin, Samuel	12 00
Johnson, Wm.	19 96
Slattery, Thos.	13 96
Hamilton—	
Beattie, Thos.	12 00
Fitzgerald, E. W.	1 66
Laidman, R. M.	6 32
Magness, Robt	12 00
Marentette, A.	16 04
McDonald, Jno.	16 04
McKenzie, T. H.	28 04
Wheately, A. E.	1 94
Kingston—	
Giffin, W. W.	12 00
Macdonald, J. A.	24 00
Whittaker, W.	12 00
A reporter	5,927 46

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	5,927 46
Poids et mesures—Suite.	
London—	
Coughlin, D.	13 96
Egan, J.	24 00
Thomas, J. S.	12 00
Orillia—	
Bolster, Geo. J.	19 96
Lyons, John	16 04
Ottawa—	
Code, A.	24 00
Cosgrove, John	13 96
Gorman, M.	12 00
Lynch, P.	6 32
Toronto—	
Kinnee, D	13 96
Milligan, R. J.	15 00
Piper, H.	24 00
Wright, R. J.	13 96
Windsor—	
Hayward, W. J	24 00
Hughes, R. A	12 00
Montréal—	
Baker, J. S.	12 00
Chalut, J. O	30 00
Daoust, J. A.	16 04
Desrivières, F. L	7 00
Dillon, S.	13 96
Dorion, G. T.	16 04
Gervais, S.	0 88
Richard, J. U.	12 00
Tomlinson, W. M.	6 32
Urquhart, J. R.	14 85
Québec—	
Adams, W. C.	6 32
Bourassa, P. E	19 96
Chabot, F. X.	6 32
Kelley, M. J.	13 96
Moreau, A	1 72
Petit, J. B.	4 40
Simard, H.	8 00
Trois-Rivières—	
Bruneau, P. C. A.	6 94
Olivier, J. A.	19 96
Provost, J. J.	13 96
Frédéricton—	
Bois, Geo. A.	12 00
Freeze, E. C.	19 96
King's—	
Richard, D.	12 00
Scovil, W. B.	16 04
Saint-Jean—	
Cowan, E.	12 00
Wilmot, J. B.	24 00
Cap-Breton—Tremaine, L. E.	16 00
Halifax—	
Kelly, Ed.	10 04
Ryan, J. B.	19 96
Pictou—	
Chisholm, J. J	6 32
McKay, John	18 00
Yarmouth—Allison, Chas.	20 00
Charlottetown—Reddin, Jas	24 00
Winnipeg—	
Costello, W.	13 96
Cowley, W.	15 00
Girdlestone, R. J. M.	4 04
Report	6,646 57

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ cts.
Report	6,646 57
Poids et mesures—Suite.	
Winnipeg—	
Huggard, R. T	24 00
Looby, John	1 91
Paterson, A. C	12 00
Ross, H. E	12 00
Russell, W. W	6 32
Victoria—	
Findley, H	12 00
Jones, R	12 00
Leighton, W. K	6 59
Appoint. à Ottawa ......(Page B—40)	40 00
Inspection du gaz.	
Barrie—Shanacy, M	1 88
Belleville—Johnson, W	5 00
Berlin—Syms, K	1 54
Brockville—Griffin, W. W	2 00
Cobourg—Bickle, J. W	2 00
Cornwall—Mulhern, M. M	2 00
Guelph—Broadfoot, S	1 54
Hamilton—	
Dennis, W. A	1 96
McPhie, D	19 96
Kingston—Burrows, W	8 00
Listowel—Hawkins, A. St. G	1 25
London—Williams, J	20 00
Napanee—Elliott, Geo. M	2 00
Ottawa—Roche, H. G	12 00
Owen-Sound—Graham, W. J	4 00
Peterborough—Cahill, T	4 00
Stratford—Rennie, Geo	1 88
Toronto—Johnstone, J. K	24 00
Montréal—	
Aubin, A	16 04
Hartt, Wm	24 00
Québec—	
Levasseur, N	19 96
Moreau, A	1 72
Sherbrooke—Pennoyer, H. J	2 00
Sorel—Bruneau, P. C. A	0 66
Trois-Rivières—Marchand, N	2 50
Frédéricton—Purdie, S. A	2 50
Moncton—Lawlor, R. A	6 00
Saint-Jean—Rowan, A	20 00
Halifax—	
Miller, A	24 00
Munro, H. D	1 96
Charlottetown—Knight, Jos	2 50
Winnipeg—Huggard, R. T	4 00
Victoria—Jones, R	4 00
Falsification des substances alimentaires.	
Code, A	5 52
Costigan, J. J	6 20
Ferguson, J. C	6 50
Kelly, Edward	6 00
Kidd, Thos	4 00
Webster, Thos	0 41
Appoint. à Ottawa......(Page B—40)	148 18
Total	7,197 05

Terres fédérales.	$ cts.
Allison, John	10 00
Anderson, Thos	24 00
Brokovski, E	24 00
Burpee, T. R	40 00
deBalinhard, W. C	10 00
Ferguson, T. B	21 90
Flesher, John	24 00
Fortier, L. M	24 00
Fraser, A. J	21 90
Gauvreau, P. V	20 00
Gordon, J. M	44 00
Gouin, C. L	18 00
Hiam, W. H	24 00
Higginson, T. S	36 00
Hilliard, W. M	24 00
Kirby, E. G	24 00
McKenzie, John	30 00
McTaggart, John	24 00
Nash, E. A	24 00
Pearce, Wm	64 00
Pentland, W. G	24 00
Phipps, C. E	24 00
Rickards, C. D	21 90
Rowe, Amos	24 00
Royal, J. A	16 00
Ruttan, R. A	30 00
Stephenson, E. F	40 00
Stevenson, W. H	24 00
Smith, H. H	100 00
Sutherland, J. M	21 90
Taylor, E. H	24 00
Young, George	24 00
Appointements à Ottawa (Page B—34)	24 00
	929 60
Justice.	
Cour Suprême, Ottawa.	
Cassels, Robt., registrar	64 00
Curran, F	12 00
Duval, George	48 00
Lawson, James	19 00
Lynch, Joseph	6 16
Masters, C. H	26 00
Morse, F	6 25
Stewart, Miss H	2 92
Ternent, D. W	14 00
Cour d'Echiquier, Ottawa.	
Audette, L. A., régistraire	40 00
Morse, C	23 00
McDonald, John	16 00
Pénitenciers.	
Kingston, Ont.—	
Lavell, Wm	60 00
Scobell, S. W	24 00
Strange, O. S	36 00
Sullivan, Wm	30 00
Saint-Vincent de Paul, Qué.—	
Gaudet, M. H. E	27 00
Malepart, G. S	22 00
McCarthy, Thos	30 00
Ouimet, Tél	56 00
A reporter	562 33

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Justice—*Fin.*	$ cts.
Report	562 33
Pénitenciers—Suite.	
Dorchester, N.-B.—	
Foster, G. B	43 00
Gray, G. A	24 00
Mitchell, Robt	24 00
Ross, Charles	25 00
Manitoba—	
Bedson, S. L	41 94
Foster, G. L	6 73
McDonnell, Æ. O. D	23 00
McGowan, P	22 00
Sutherland, W. R. D	4 00
New-Westminster, C.-B.—	
Fitzsimmons, James	27 00
McBride, A. H	42 00
Arbitres.	
Compton, W	20 00
Cowan, James	20 00
Muma, Henry	20 00
Simard, J	20 00
	925 00
Bibliothèque du parlement.	
Beaudry, A	4 88
Cassault, L. J	16 00
DeCelles, A. D	60 00
Dunlop, J. H	14 00
Gordon, F. A	12 50
Griffin, M. J	60 00
Lynton, —	6 25
MacCormack, M. C	26 50
Martin, C. A	5 31
Thayne, E. S	22 50
Todd, A. H	36 00
Smith, John	20 00
Sylvain, L. P	28 50
	312 44
Marine.	
Phares en amont de Montréal :—	
Baker, B. B	4 37
Borron, E., jeune	6 25
Boyter, R	4 37
Burlingham, J	5 00
Campbell, T	4 37
Chisholm, R. K	2 50
Covert, J	2 50
Cullis, W	5 63
Currie, G	13 00
Davien, H	5 63
Delamorandière, P. R	5 00
Dick, A	5 00
Dickenson, W. E	5 00
Dunlop, A	4 37
Fortier, D. H. A	5 00
Gloude, B	3 75
Grubb, W. A	12 06
Hackett, A	5 44
Hill, T. H	4 06
Hoar, J	3 99
Hudgins, L	3 75
Hunter, D	4 37
A reporter	115 41

Marine—*Suite.*	$ cts.
Report	115 41
Phares en amont de Montréal—	
Jackson, W	5 00
Johnson, G. H	3 12
Kay, W	4 69
Laberge, A	3 00
Lambert, W. McG	6 25
Lawson, A. A	5 63
Leger, C	2 34
Manson, J	5 00
Mason, J	2 50
Meloche, S	3 12
Miller, G. S	2 25
McIntosh, D	2 50
McKay, C. S	6 25
McKenzie, D	4 37
Prinyer, J	3 75
Purvis, W	14 00
Pye, R	5 00
Roddick, R	6 25
Root, A	3 12
Schofield, F	4 37
Shannon, W	5 31
Shannon, G	2 19
Sherwood, W. H	4 69
Smithers, R. H	5 00
Stoneburnd, J. A	1 25
Valois, F	2 50
Wallace, J. G	3 75
Woodward, H. H	5 75
Appointem. à Ottawa (page B—50)	24 00
Phares, Québec :—	
Arcand, F	5 00
Ascah, Jas	5 00
Babin, L. D	5 60
Beaulieu, J. H	3 12
Beck, J	5 00
Bertrand, A	3 76
Boulianne, P	2 52
Bourget, C	2 52
Cassiday, J	3 76
Chabot, E	3 76
Colton, M	6 88
Cormier, W	4 40
Coté, Paul	6 28
Coté, T	3 76
Desjardins, D	4 88
Desjardins, O	3 12
Dion, S	3 75
Esnouf, C. D	5 00
Fiset, H	3 76
Gagné, Thos	0 42
Galibois, J. B	4 00
Gauthier, J	3 76
Giguère, D	3 76
Lafleur, L	2 20
Landry, E	3 76
Langlois, Chas	3 76
Lemieux, F	4 20
Locke, H	3 14
Loisel, J	1 88
Malouin, A	5 00
Martin, J	3 76
Martin, P	1 88
Menard, D	1 06
Mercier, O	1 10
McWilliams, J	2 52
Painchaud, Jos	4 00
A reporter	394 43

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—*Suite.*	$ cts.
Report	394 43
Phares, Québec—Suite—	
Parent, E.	2 80
Pope, E.	5 00
Reeves, S.	3 36
Richard, A.	5 00
Rodrique, F.	3 12
Simard, E	5 00
Thurber, W.	2 20
Tremblay, H.	3 76
Tremblay, D.	4 40
Turbide, T.	12 00
Phares, Nouvelle-Ecosse—	
Amero, B.	2 48
Amero, M	3 00
Baker, F.	4 36
Beaton, A	3 72
Bigsby, C. M.	2 48
Bollong, J.	3 72
Bonner, G	2 23
Brown, J. W.	6 24
Burke, J	3 72
Campbell, S. C.	12 00
Chisholm, C. A.	2 18
Christian, P., sr.	6 24
Condon, Wm., jr.	6 24
Crichton, H. H.	2 48
Crooks, S.	4 36
Crowell, C	6 24
DeCoste, C	3 12
Demings, F.	5 00
Dillon, J. P.	6 36
Doane, Joshua	4 36
Doane, J. H	6 24
Doane, J. K	6 00
Duane, Wm.	6 24
Dunn, J. M.	3 24
Ellis, W. E.	5 00
Ernest, J	3 72
Ferguson, John.	1 50
Firth, C. M.	5 00
Gerrior, D	3 72
Gilkie, A.	5 00
Goodeck, E.	3 48
Hamilton, H. H.	4 36
Hogg, J. W.	5 00
Horne, E.	5 00
Hutchins, C. A	28 00
Johnson, Ed	6 88
Kenny, J. R.	0 40
Latimer, C.	3 72
Muirhead, R	6 24
Mullins, Z	3 12
Mundell, J.	5 00
Munro, W. L.	3 72
McDonald, A.	6 24
McDonald, Jas.	3 72
McDonald, J. Allan	3 48
McDonald, J. H.	1 88
McDougall, L.	5 24
McFarlane, John.	6 24
McKay, R.	5 00
do D. J.	0 33
McKenzie, R	3 72
McKinnon, J	3 72
McLeod, A	5 00
Nunn, George	3 72
Orchard, L. D.	5 00
Palmer, W. H	2 48
A reporter	607 95

Marine—*Suite.*	$ cts.
Report	607 95
Phares, Nouvelle-Ecosse :—Suite.	
Pearl, A	6 24
Perry, E.	3 24
Perry, John	5 00
Peters, J. G	5 72
Quinn, Jas.	2 48
Rathbun, Mrs. S. M.	3 12
Ruggles, H. M	5 32
Sampson, C	4 36
Saulnier, J. H	2 48
Smith, Geo. E	5 72
do R.	1 48
Snow, Geo. H	5 00
Suthern, F	6 24
Webb, W. J	3 12
Winton, R. B.	5 60
Wolf, E	4 48
Wrayton, A. M.	1 88
do W. W.	4 36
Zink, A	3 72
Phares, Nouveau-Brunswick :—	
Acher, Wm	3 40
Bent, A. W	3 72
Clark, Timothy	5 00
Dutch, John	2 48
Davidson, Alex	3 12
Dumaresq, F. H	3 52
Forbes, Jos	1 88
Gallant, Wm	5 64
Hachey, O	1 88
Hamn, C. P	3 72
Helms, Geo	5 64
Kent, John W.	5 00
do O. A	5 60
LeBlanc, Chas	3 12
Leger, P	2 48
Maloney, Hugh	4 36
Mitchell, James	24 00
Morrison, Duncan	3 72
Munroe, Ezra	5 64
McEwen, David	3 72
McKnight, Jos	1 88
McLaughlin, W. B	6 28
Reinsborrow, Robt	2 48
Richard, Fabien	2 32
Rivers, Robt	6 26
Robinson, M	3 12
Ross, E.	4 36
Roy, Hilarion	1 88
Seelyes, Neil	5 64
Snell, E.	3 72
Stymest, Jas	2 48
Sutherland, Geo	2 48
Williston, Wood	3 72
Wilson, Jas	5 00
Phares, Ile du Prince-Edouard :—	
Beaton, A. R.	9 78
Hewson, W.	2 52
Munn, T. H	4 40
McCabe, John	2 52
McDonald, A.	3 12
do W.	3 76
do W	3 76
McLaine, A.	4 28
McLellan, A. J	3 12
McLeod, M.	3 76
O'Ranaghan, M. P.	3 12
Walsh, J.	4 40
A reporter	985 31

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Marine—*Suite.*	$ cts.
Report	985 31
Phares, Colombie-Britannique :—	
Cox, Emanuel	5 00
Erwin, Walter	6 19
Gray, Robert	5 00
McKinnon, A	5 00
Agences, etc. :—	
Blanchet, L. A., Québec	21 00
Gregory, J. U. do	44 00
Johnstone, H. W., Nouvelle-Ecosse	44 00
Tremaine, A. D. B. do	15 00
Allan, Robert, Nouv.-Brunswick	1 33
Harding, H. J. do	38 63
Harding, F. J. do	16 00
Miller, Jos. do	4 71
Lord, A., Ile du Prince-Edouard	28 00
Lewis, H. G., Col.-Britannique	32 02
Inspection de bateaux à vapeur :—	
Abell, E. R	20 00
Adams, E	24 00
Brunelle, P. D	20 00
Burgess, J	24 00
Coker, C. R	24 00
Dodd, J	3 44
Donnelly, Thos	16 00
Harbottle, Thos	24 00
Johnston, J	20 00
Russell, W. A	5 18
Samson, J	24 00
Stevens, D	26 00
St. John, O. P	16 50
Thomson, J. A	12 00
Appointem. à Ottawa. .(Page B—50)	32 00
Examens des capitaines et seconds :—	
Gilpin, A. E	5 00
Smith, W. H	36 00
Service des signaux :—	
McHugh, H. J	19 00
Observatoire de Toronto :—	
Carpmael, Chas	50 00
Davidson, W. F	6 76
Menzies, Wm	6 76
Stewart, W. A	6 76
Service météorologique, Saint-Jean :—	
Hutchinson, George	20 00
	1,692 59

Police à cheval du Nord-Ouest.	$ cts.
Allan, J. B., inspecteur	20 00
Antrobus, W. D., surintendant	28 00
Aylen, P., aide-chirurgien	20 00
Baker, M., inspecteur	20 00
Bégin, J. V. do	20 00
Bradley, E. do	20 00
Burnett, J., vétérinare	19 50
Casey, H. S., inspecteur	20 00
Chalmers, J. W. do	20 00
Constantine, C. do	20 00
Cotton, John, surintendant	28 00
Cuthbert, A. E. R., inspecteur	20 00
Davidson, H. J. A. do	20 00
Deane, R. B., surintendant	28 00
Dodd, L. A., aide-chirurgien	20 00
Drayner, F.. inspecteur	20 00
Fraser, S. M., aide-chirurgien	20 00
Gagnon, S., surintendant	28 00
Griesbach, A. H., surintendant	28 00
Harper, F., inspecteur	20 00
A reporter	439 50

Police à cheval du N.-O.—*Suite.*	$ cts.
Report	439 50
Haultain, C. S., aide-chirurgien	19 63
Herchmer, L. W., commissaire	52 00
Herchmer, W. M., aide-chirurgien	32 00
Howard, D. M., inspecteur	11 62
Howe, J. do	20 00
Huot, C. F. A. do	20 00
Jukes, A., chirurgien	28 00
Jarvis, E. W., surintendant	28 00
Macdonell, A. R., surintendant	28 00
Macdonell, A. C., inspecteur	19 92
Macpherson, D. H. do	20 00
Moffatt, G. B. do	24 69
Moodie, J. D. do	20 00
Morris, W. S. M. do	20 00
Matthews, W. G. do	20 00
McGibbon. J. A. do	20 00
McIllree, J. A., surintendant	28 00
Neale, P. R. do	7 03
Norman, F., inspecteur	20 00
Paré, L. A., aide-chirurgien	20 00
Perry, A. B., surintendant	28 00
Piercy, W., inspecteur	20 00
Primrose, P. C. H., inspecteur	20 00
Routledge, W. do	20 00
Sanders, G. E. do	20 00
Scarth, W. H. do	20 00
Snyder, A. E. do	20 00
Starnes, C. do	20 00
Steele, S. B., surintendant	28 00
Wattam, T., inspecteur	20 00
White-Fraser, M. H. do	20 00
Wilson, J. O. do	20 00
Wood, Z. T. do	20 00
Wroughton, T. A., vétérinaire	13 76
	1,188 15

Travaux publics.	$ cts.
Mécaniciens :—	
Grant, James, Charlottetown	2 82
Walker, George do	5 64
Glissoirs et estacades :—	
Boulanger, Arthur	5 96
Brophy, G. P	50 00
Campbell, T	5 00
Carmichael, D	7 00
Dumoulin, S	2 40
Grant, H	3 75
Kane, W	5 70
Lacroix, Thomas	5 86
Lajoie, Charles	24 00
LaRue, Th	14 60
McCrea, J	3 75
McDonell, J	4 89
McFarlane, D	7 00
McGowan, A	6 00
McLaren, D	5 70
Noonan, D	6 25
Normand, J. B	26 22
Poupore, J. G	6 00
Proudfoot, A	4 66
Redmond, John	6 00
Rousseau, A	21 90
Rowan, J. S	3 75
Steen, James	6 00
Thomson, Wm	5 70
Appointem. à Ottawa. .(page B—56)	66 50
	313 05

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Chemins de fer et canaux.	$ cts.
Chemin de fer Intercolonial :—	
Archibald, P. S	70 00
Bruce, J. R	30 00
Busby, A	48 00
Cooke, T. V	38 00
Pottinger, D	80 00
Taylor, Geo	48 00
Trites, E. T	28 00
Wallace, J. J	38 00
Whitney, H. A	64 00
Williams, Thomas	48 00
Ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard :—	
Davies, Benjamin	24 00
Huggan, W. T	30 00
Unsworth, Joseph	40 00
Canal Rideau :—	
Abbott, F	20 00
Best, Edward	3 59
Bolton, R	7 22
Campbell, D	3 38
Carroll, James	15 00
Carty, Wm	3 59
Clarke, George	6 55
Cooper, R. W	20 00
Deane, Joseph	10 12
Doyle, James	3 59
Driscoll, Jerry	3 34
Driscoll, Thomas	3 59
Driscoll, James	3 31
Forster, Alf	6 00
Glover, John	3 59
Hardy, R. E	6 15
Howarth, James	3 59
Johnston, Thomas	2 39
Johnston, M. H	6 70
Jones, James	6 08
Jones, Arthur	3 59
Keys, James	3 59
Lee, Henry	3 59
Little, John	2 87
Lucas, John	3 59
Millar, Peter	3 59
Millar, Wm	3 59
Milne, Charles	3 59
Mills, Wm. W	6 08
Mooney, M	6 00
McCreary, R	6 08
McGillivray, Hy	6 08
Nevins, N	3 59
Newman, J. J	6 08
Newman, W	6 08
Newsome, A. E	3 59
Newsome, W. A	6 08
Pearson, Wm. O	6 15
Pilson, Hy	6 15
Pudvah, Joseph	4 22
Real, Patrick	3 59
Richey, Wm. M	9 72
Sargent, R	3 59
Shore, R	4 44
Smith, Wm	3 59
Todd, James	6 20
Virtue, Crawford	3 59
Wise, surint. F. A	40 00
Canal Chambly :—	
Bell, Samuel	6 30
Benoit, surint. P. B	36 00
Cockburn, capit. Alex	7 23
Labossière, Is	6 30
A reporter	948 51

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ cts.
A reporter	948 51
Canal Chambly—Suite.	
Lynch, John	4 27
Malhiot, Ed	5 92
Papineau, Louis	6 01
Ste-Marie, Jos	6 06
Canal Williamsburg :—	
Armstrong, Robt	12 77
Bare, Alex	4 19
Black, John	4 19
Casselman, W. J	6 33
Cutler, Amelia	4 19
Farley, C. J	6 33
Flynn, James	4 19
Johnston, James	4 19
Mullin, Thomas	4 19
Toye, Robt	6 33
Canal Lachine :—	
Carroll, James	4 27
Charlebois, A	6 75
Conway, John	6 75
Corbeil, Frs	14 00
Enright, Michael	6 60
Enright, James	6 75
Fitzpatrick, P	6 75
Gauthier, Pierre	6 75
Grennan, Thos	3 13
Lesage, L. A	28 00
McKeown, Ed	6 75
Newman, Ralph	6 75
O'Brien, Wm	4 27
Rinahan, James	6 75
Simard, Léon	6 75
Ecluse de Saint-Ours :—	
Coderre, Alfred	17 60
Canal Beauharnois :—	
Auger, Israël	3 64
Beïque, surt. J. F	34 00
Bertrand, Louis	6 20
Bonnin, Isidore	3 64
Chatigny, Pierre	3 64
DeGroseiller, Pierre	6 08
Denault, G. B	17 00
Grenier, E	3 64
Grenier, A	3 64
Leduc, C	3 64
Lefort, Pierre	6 20
Legault, G	6 20
Pitre, Léon	3 64
Roy, J. B	6 20
Roy, M	3 64
Secours, Luc	3 64
Canal Cornwall :—	
Adams, Alex	4 67
Bowie, John	4 53
Bridges, John	4 47
Bridges, Wm	4 73
Carr, Thos	4 49
Chisholm, John	4 67
Dawson, Francis	4 50
Degan, Lawrence	5 79
Denneny, James	6 33
Denneny, John	4 11
Denneny, Patrick	4 49
Fraser, James	1 44
Gillie, John	6 33
Gillespie, David	4 73
Gollinger, George	2 96
A reporter	1.349 17

Ministère des finances—Revenu du fonds de retraite.

Chemins de fer et canaux.	$ cts.
Report	1,349 17
Canal Cornwall—Suite.	
Gleason, James	4 65
Hurley, Robt	4 47
Macdonell, Duncan	19 38
O'Keefe, Owen	4 50
Robinson, Thomas	4 46
Smith, John	4 47
Sheals, Timothy	4 50
Canal Welland :—	
Aikins, Wm.	4 83
Bonaberg, Emil	4 50
Bradley, Robt	4 43
Bradley, C. W	6 09
Bradley, A. W	4 43
Bradley, James	4 70
Carter, C. H	17 00
Charles, W. H	6 85
Clarke, B	4 55
Collier, C. H.	4 70
Collins, John	4 50
Commarford, T	4 50
Cook, John	4 83
Corbett, John	4 50
Corcoran, M	4 55
Demare, J. G	25 20
Duffin, Sam	4 83
Dunn, R. D.	28 00
Edmonds, James	4 50
Edgraft, R	4 83
Ellis, Wm	58 00
Flynn, Thos.	4 50
Flynn, John	4 50
Foster, James	4 50
Freel, Thos	4 50
Gorman, Conl.	4 50
Gibson, Robt	4 43
Hamilton, A	16 32
Hannah, Geo	5 03
Hannah, Alex	4 50
Hannah, Chas	4 50
Hare, C. B.	4 70
Hare, Henry	4 50
Harris, Geo	4 43
Henshaw, John	6 85
Higgins, Richard	4 50
Higgins, N	4 43
Howe, Geo	4 50
Johnson, T	4 83
Lay, F	4 50
Mosier, Lewis	4 67
Mulvey, James	4 50
McAulay, James	4 50
McCarthy, M	4 70
McClorey, Wm	4 43
McCoppin, James	4 70
McLaughlin, E	4 55
McNamara, John	4 43
Neil, John	6 85
Nestor, Martin	4 50
O'Leary, B	4 50
O'Leary, Dan	4 50
Paxton, John	4 50
Reuter, Jacob	4 43
Scott, John E	19 00
Smyth, J. B	25 92
Stevens, John	4 83
Strong, Wm	4 70
A reporter	1,821 95

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ cts.
Report	1,821 95
Canal Welland—Suite.	
Sullivan, John	4 83
Sullivan, Tim	4 43
Thompson, Geo	4 50
Upper, A. H	4 43
Walsh, James	4 50
White, Michael	4 83
Wilson, Arch	4 50
Woodall, J. M	6 85
Ecluse Sainte-Anne :—	
Daoust, J. L	16 00
Larente, Regis	3 61
Canal de Carillon et Grenville :—	
Brophy, John	6 20
Cox, Wm. R	6 45
Foreman, Thos	6 45
Hartley, Geo. C	3 68
Lafrance, Martin	3 44
Mason, Wm.	6 20
Perrier, Wm	3 55
Poirier, A.	3 44
Sauvé, F.	3 44
Teck, Joseph	3 55
Williamson, Thos	6 45
Canal Trent :—	
Brownscombe, Wm	2 50
Divers canaux :—	
Bussières, F. X., payeur	11 68
Canal Saint-Pierre :—	
Kavanagh, W. M.	10 80
Perception de péages des canaux :—	
Clark, W. B., Port-Dalhousie	22 00
Collier, H. H., Sainte-Catherine	4 00
Coulter, Robt., Port-Robinson	14 40
Galbraith, T. J., Port-Maitland	10 00
Harvey, T. B., Chippawa	2 00
Haun, J. R., Port-Colborne	11 00
Leggett, J. E. do	16 00
McFarland, D. E., Port-Colborne	28 00
Pirritte, J., Port-Dalhousie	16 00
Ramsden, J. A., Port-Colborne	10 00
Tipton, T. M. L., Dunnville	15 00
McMillan, R. P., Cardinal	8 00
do arrérages	0 21
Mulhern, M. M., Cornwall	0 65
Burrows, Wm., Kingston	12 00
Fahey, Edward do	10 00
Deane, Joseph, Kingston-Mills	8 00
Battle, T., Ottawa	16 00
Farley, J. F. do	24 00
Richey, W. M., Smith's-Falls	6 00
Deschamps, J. B., Lachine	14 00
Paré, L., Lachine	20 00
Danis, A. D., Beauharnois	17 00
Arahill, J., Montréal	16 00
Bussières, F. X., Montréal	10 50
Giroux, A. P. do	16 00
O'Neill, J. do	40 00
Pelletier, P. do	14 00
St. Louis, J. do	19 67
Villeneuve, Jacques, Montréal	7 50
Durocher, Charles, Chambly	6 25
Martel, M. D. S. do	20 00
Fournier, J. A., Saint-Jean	6 25
Quesnel, Jules do	18 00
Murphy, D., Carillon	16 00
Pridham, A., Grenville	20 00
A reporter	2,457 39

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ cts.
Report	2,457 39
Perception de péages des canaux—Suite.	
Crevier, Wm., Sainte-Anne	6 25
Kavanagh, W. M., Saint-Pierre	4 00
Witton, H. B., inspecteur	36 00
	2,503 64
Sénat.	
Adamson, Agar	13 00
Archambault, O	12 00
Ashe, Ed	12 00
Boucher, A. A	44 00
Coquette, J. A	1 84
Creighton, J. G. A	50 00
Dunne, John	15 00
Dunne, Peter	26 68
Garneau, A	38 00
Garneau, A. L	14 00
A reporter	226 52

Sénat—*Suite.*	$ cts.
Report	226 52
Gibbs, C. T	23 00
Gilbert, F	10 00
Gravelle, A	14 00
Kimber, R. E	40 00
Lambkin, W. S	12 00
Larose, Jos	16 00
Lauder, Vén. Arch. J. S	5 00
Lemoine, J. de St. D	32 00
Langevin, E. J	68 00
Myrand, J. B	24 00
Paquette, T	12 00
Pelletier, Jos. H	12 00
Ralph, Arthur	1 84
Rattey, P	18 00
Soutter, A	30 00
Stephen, R. W	32 00
Wheeler, T	9 00
Young, Charles	23 00
	608 36

Ministère des finances.

Intérêt sur placements.	$ cts.	$ cts.
Fonds consolidé—placements—		
Obligations du Canada, 12 mois au 30 juin 1891	1,596 26	
do de concessions de terre du chemin de fer Canadien du Pacifique, 12 mois au 1er avril 1891	1,450 00	
do du port de Montréal, 12 mois au 1er janvier 1891	15,450 00	
do de la cité de Saint-Jean, 12 mois au 1er juin 1891	1,293 60	
Autres placements—		
Receveur général, effets inscrits, 12 mois au 30 juin 1891	405 55	
Obligations du port de Montréal do do	3,800 00	
Débentures du port de Québec, à partir du 30 juin 1890	14,460 00	
Cie de pont et de prolongement du ch. de fer de St-Jean, balance au 30 juin '90.	4,000 00	
do do do do '81.	17,356 00	
Chemin de fer Northern, 12 mois au 30 juin 1891	3,650 00	
Province du Manitoba, sur les avances de terres marécageuses, au 30 juin '91	282 12	
Cie de ch. de fer de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, au 30 juin 1891	602 09	64,345 62
Fonds d'amortissement—placements		1,012,882 52
		1,077,228 14

Prime, escompte et change.	$ cts.	$ cts.
Escompte sur effets 3 pour 100 achetés pour fonds d'amortissement—		
1890.		
Oct. £ 18,947 7 4 à $94\frac{3}{4}$	4,841 07	
do 457 1 7 94	133 46	
do 115 15 3 95	28 16	
Déc 20,358 9 3 $95\frac{5}{8}$	4,332 69	
do 51,199 1 1 $93\frac{3}{4}$	10,589 70	
1891.		
Jan 75,157 16 2 $93\frac{1}{2}$	23,774 92	
Fév 309 7 8 $94\frac{7}{8}$	77 16	
do 661 10 11 $95\frac{1}{4}$	152 93	
Avril 19,047 9 9 $94\frac{1}{4}$	5,330 13	
Mai 474 9 3 $93\frac{1}{4}$	155 88	
do 126 3 3 $94\frac{3}{8}$	31 47	
do 52,080 6 3 $94\frac{1}{8}$	14,890 62	
Juillet 20,977 4 2 $92\frac{3}{4}$	7,401 49	
312 11 10 $94\frac{1}{4}$	87 48	
669 8 7 $94\frac{1}{8}$	191 40	
70 6 10 $93\frac{3}{4}$	21 39	
24,000 0 0 $92\frac{7}{8}$	8,322 11	
		80,362 06
Escompte sur change remis à l'Angleterre—		
1890.		
29 août £ 10,000, sur demande à $9\frac{5}{16}$	83 34	
3 sept. 50,000, 60 jours à vue à $8\frac{15}{32}$	2,291 66	
3 do 20,000 do $8\frac{1}{2}$	888 89	
12 do 20,000 do $8\frac{9}{16}$	833 33	
12 do 60,000 do $8\frac{13}{32}$	2,916 66	
12 do 40,000 do $8\frac{3}{8}$	2,000 00	
20 do 20,000 do $8\frac{3}{8}$	1,000 00	
27 do 90,000 do $8\frac{1}{16}$	5,750 01	
1er oct. 20,000 do $8\frac{1}{8}$	1,222 23	
8 do 20,000 do $8\frac{3}{8}$	1,000 00	
16 do 10,000 do $8\frac{1}{2}$	444 45	
20 do 50,000 do $8\frac{5}{16}$	2,638 89	
20 do 20,000 do $8\frac{1}{8}$	1,222 23	
23 do 10,000 do $8\frac{1}{4}$	555 56	
28 do 10,000 do $8\frac{5}{16}$	527 78	
8 nov. 10,000 do $8\frac{3}{8}$	500 00	
12 do 10,000 do $8\frac{1}{8}$	611 11	
17 do 10,000 do $8\frac{1}{8}$	611 12	
19 do 50,000 do $7\frac{7}{8}$	3,611 11	
22 do 10,000 do $8\frac{3}{16}$	583 34	
29 do 10,000 do 8	666 67	
24 do 20,000 do $8\frac{1}{8}$	1,222 23	
24 do 10,000, 60 jours à date 8	666 67	
24 do 5,000, 60 jours à vue à 8	333 33	
24 do 10,000 do $8\frac{3}{16}$	583 33	
A reporter	32,763 94	80,362 06

MINISTÈRE DES FINANCES.

Prime, escompte et change—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report	32,763 94	80,362 06
Escompte sur change remis à l'Angleterre—		
1890.		
9 déc. ..... 15,000, 60 jours à vue à $8\frac{1}{2}$	666 67	
29 do .... 10,000 do $8\frac{3}{16}$	583 33	
1891.		
24 jan ..... 10,000, sur demande à $9\frac{3}{8}$	55 56	
24 mars .... 90,000, 60 jours à vue à $9\frac{13}{32}$	374 99	
7 avril .... 10,000 do $9\frac{3}{8}$	555 56	
9 do .... 30,000 do $485\frac{3}{4}$	275 00	
9 do .... 10,000 do $9\frac{3}{8}$	55 55	
18 do .... 10,000 do $9\frac{7}{16}$	27 78	
25 do .... 20,000 do $9\frac{3}{8}$	111 11	
2 mai .... 10,000 do $9\frac{5}{16}$	83 34	
8 do .... 10,000 do $9\frac{3}{8}$	55 56	
15 do .... 20,000 do $9\frac{3}{8}$	111 11	
21 do .... 25,000 do $8\frac{31}{32}$	590 28	
21 do .... 25,000 do $8\frac{15}{16}$	625 00	
23 do .... 10,000 do 9	222 23	
27 do .... 10,000 do 9	222 23	
29 do .... 10,000 do 9	222 22	
5 juin .... 10,000 do $9\frac{1}{4}$	111 11	
17 do .... 10,000 do $9\frac{3}{16}$	138 90	
22 do .... 10,000 do $9\frac{3}{16}$	138 89	
		37,990 36
		118,352 42

Ministère des finances.

Surintendant des assurances.	$ cts.
Amérique du Nord, contre les accidents	20 43
Ætna	66 95
Ætna, sur la vie	406 71
Agricole, de Watertown, N.-Y.	44 03
Atlas	31 08
American Steam Boiler	6 06
American Surety	0 91
Inspection des chaudières	10 97
British America	122 13
British and Foreign Marine	7 89
British Empire, mutuelle sur la vie	109 60
Caledonian	59 95
Canada, contre les accidents	2 71
Canada, sur la vie	731 91
Canadian, sur la vie	72 11
Citizens	165 75
City of London, contre l'incendie	79 72
Commercial Travellers'	9 91
Commercial Union	181 65
Confédération, sur la vie	322 65
Connecticut, sur la vie	23 31
Dominion, sur la vie	2 97
Dominion Plate Glass	5 29
Eastern	15 52
Employers' Liability Ass. Corporation	30 32
Equitable, sur la vie	318 27
Fédérale, sur la vie	116 00
Associat. d'assurance contre l'incendie	60 92
Germania	4 02
Guarantee	22 35
Guardian, contre l'incendie	108 03
Hartford, contre l'incendie	71 25
Insurance Co. of North America	1 61
Imperial, sur la vie	121 19
Lancashire Insurance Co	124 01
Liverpool, London and Globe	150 65
Lloyds' Plate Glass Ins. Co., N.Y	3 61
London Assurance Corporation	40 85
London Guarantee and Accident (limitée)	28 80
London and Lancashire, contre l'inc.	85 09
London and Lancashire, sur la vie	108 16
London Mutual, contre l'incendie	73 17
do sur la vie	36 20
Manufacturers Accident	22 85
Manufacturers, sur la vie	79 98
Metropolitan, sur la vie	25 90
Mongenais, Boivin et Cie	4 49
Mutual Accident Association	4 12
do sur la vie	231 08
do Relief Society	20 30
do Reserve Fund	88 97
National, d'Irlande	42 81
National of Ireland Valuation	5 91
New-York, sur la vie	339 28
North American	142 47
North British and Mercantile	182 77
Northern, sur la vie	94 79
Norwich and London Accident	1 35
Norwich and London Accident Assessment, 1889	1 17
Norwich Union, contre l'incendie	49 63
Ontario Mutual	212 90
Phenix of Brooklyn	39 34
Phœnix of London	120 24
Provident Savings	7 07
Provincial Provident Institution	33 69
Québec, contre l'incendie	53 84
Queen	144 55
A reporter	5,954 21

Surintendant des assurances—*Suite.*	$ cts.
Report	5,954 21
Reliance Mutual, sur la vie	5 47
Royal Canadian	234 23
Royal	307 33
Scottish Union and National	63 67
Standard, sur la vie	211 23
Star, sur la vie	10 28
Sun, sur la vie	224 73
Temperance and General	36 05
do do valuation	73 35
Travelers	127 27
Union Mutual, sur la vie	65 87
Etats-Unis, sur la vie	18 20
De l'Ouest	246 96
Compagnies qui se sont retirées des affaires.	
Connecticut Mutual, sur la vie	34 53
Edinburgh, sur la vie	6 66
Association d'Ecosse, sur la vie	30 68
National, sur la vie	2 03
North Western	9 86
Phœnix Mutual, sur la vie	15 20
Scottish Amicable	4 02
Scottish Provident	1 73
Scottish Provincial	10 25
Total	7,693 81

$173.12, l'évaluation sur la Cie d'assurance Glasgow and London, qui est en liquidation, n'ont pas été payés, mais cette somme est couverte par le dépôt en garantie au gouvernement.

Profit sur argent monnayé.

74,722 onces typ. d'arg. monn. à 44$\frac{3}{4}$d.	67,805 01
$\frac{1}{8}$ pour 100 d'escompte	84 73
Fr. de l'hôtel de la monn. sur $100,000	3,005 11
Fret, assurance, etc.—	
Sur $55,000 à Toronto, 1 pour 100	550 00
$25,000 à Montréal, $\frac{19}{20}$ do	237 50
$10,000 à Saint-Jean, 1 do	100 00
$10,000 à Halifax, $\frac{3}{4}$ do	75 00
Coût total de l'argent monnayé	71,857 35
Valeur numér. de do	100,000 00
Profit	28,142 65

Profit sur cuivre monnayé.

Frais pour métal et poinçons	1,901 12
do monnaie, etc	1,000 00
Fret, assurance, etc.—	
Sur $5,000 à Montréal	203 79
$5,000 à Toronto	215 96
Coût total du cuivre monnayé	3,320 87
Valeur num. do	10,000 00
Profit	6,679 13

Ministère des finances.

Revenu casuel et amendes.	$ cts.	Revenu casuel et amendes—*Suite*	$ cts.
Agent de la Couronne pour les colonies, remboursement de la taxe du revenu.	209 73	Report	435 77
Remb., dépenses des années précéd.—		Payé en moins sur appointemeuts, moins conversions	2 84
Ant. Poirier, éclusier, Beauharnois, mis à la retraite, mai et juin......	31 04	Caisses d'épargne, petite bal. biffée...	4 61
W. A. Jones, gratification pour nouveau servine.....	162 50		443 22
		Moins—Chèq. de la caisse d'ép., '86-87	2 82
$\frac{1}{8}$ du certificat d'effets n° 6659 non réclamé.	12 50		440 40
Acquit de conscience......	20 00	Amende—Banque d'Hamilton, pour excédant de circulation..	100 00
A reporter............... .	435 77		540 40

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1891.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 15 octobre dernier, vous incluez des relevés qui accusent des sommes restant dues au 30 juin 1890, pour intérêt sur certains placements, comme suit :—

Commissaires du havre des Trois-Rivières (y compris fonds d'amortissement)	$ 13,822 62
Compagnie du chemin de fer Albert	2,196 10
Compagnie de pont et de prolongement de chemins de fer de Saint-Jean	4,000 00
Compagnie de pont Frédéricton et Sainte-Marie	12,000 90
Commissaires du havre de Québec	127,110 14

Il faut maintenant ajouter à ces sommes l'intérêt de l'exercice 1890–91.

Les commissaires du havre des Trois-Rivières, la Compagnie du chemin de fer Alberta et la Compagnie de pont Frédéricton et Sainte-Marie n'ont pas rendu compte.

Le 15 novembre dernier la Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean a payé les $4,000, et récemment $16,000 à compte d'intérêt pour 1890–91.

Le seul paiement fait depuis par les commissaires du havre de Québec a été celui de $14,460 le 7 novembre dernier. C'était pour six mois d'intérêt jusqu'au 30 juin 1890 sur $723,000, représentant la dette des commissaires à l'époque où le gouvernement a commencé à faire des avances. Comme je l'ai déjà fait observer, l'intérêt sur cette partie de la dette a toujours été payé comptant, mais les paiements échéant le 1er janvier 1891 et le 1er juillet 1891 n'ont pas encore été reçus.

Je n'ai pas encore reçu les relevés que j'ai demandés, faisant connaître les recettes et les frais d'exploitation du chemin de fer de la Rive-Nord.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 16 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 19 octobre dans laquelle vous demandez un relevé des arrérages échus le 30 juin dernier et restés impayés au 30 septembre (1) par des percepteurs, (2) par des personnes n'étant pas percepteurs, j'ai à vous dire que les sommes suivantes sont restées impayées :—

Chemin de fer Albert	$ 3,079 62
Commissaires du havre de Québec	259,319 31
Compagnie de pont Frédéricton et Sainte-Marie	24,000 00
Commissaires du havre des Trois-Rivières	18,509 96

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. C. W. TREADWELL, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous remémorer que je n'ai pas encore reçu les comptes qui se rattachent à celui de la liquidation de la Banque du Haut-Canada, promis dans votre lettre du 17 octobre 1888. La somme de $1,889.86 a été déposée le 16 octobre 1888, et cette somme comprise, il a été rendu compte de celle de $23,944.18. Je vous prie de me donner un relevé des reçus qui couvrent cette somme.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu les relevés relatifs aux comptes de la Banque du Haut-Canada. Mon rapport est en voie de préparation pour l'imprimeur, et j'aimerais avoir ces états le plus tôt qu'il vous sera possible de me les fournir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics.

Droits des gliss. et estacades.	$ cts.
Rivière Madawaska.	
Du Rap. des Chênes au lac Calabogie—	
Billots, 5,620 à $2\frac{1}{6}$c.	121 77
Bois d'estacade, 40 pièces à $4\frac{1}{3}$c	1 73
do carré, 37 radeaux à $1.50	55 50
Des Grandes Chutes au lac Calabogie—	
Billots, 67,427 à $2\frac{1}{6}$c.	1,460 92
Des Grandes Chutes à Arnprior—	
Billots, 118,206 à 3c	3,546 18
Bois méplat, 8 radeaux à 75c	6 00
Des Gr. Chutes à l'emb. de la riv.—	
Billots, 25,000 à $3\frac{1}{3}$c.	833 34
Bois méplat, $59\frac{1}{2}$ radeaux à $87\frac{1}{2}$c	52 06
Des Gr. Chutes y compris estacades—	
Billots, 309,828 à $4\frac{1}{3}$c	13,425 83
Bois de dim., 444 pièces à $8\frac{2}{3}$c.	38 48
do méplat, $1\frac{1}{2}$ rad. à $1.13.	1 70
do carré, $6\frac{1}{2}$ do 2.25.	14 63
do do 94 do 3.75.	352 50
Rivière Pétawawa.	
Du Lac des Cèdres—	
Bois carré, 207 radeaux à $6	1,242 00
Billots, 47,795 à $6\frac{2}{3}$c	3,159 67
En amont du lac des Cèdres à l'embouchure de la rivière—	
Bois carré, 165 radeaux à $3.50.	577 50
Du Lac Traverse—	
Bois carré, 2 radeaux à $1.75	3 50
Billots, 38,472 à 4c.	1,538 88
Au Lac Traverse—	
Bois carré, 37,942 pièces à 3c	1,138 26
En amont de la glis. au L. Traverse—	
Billots, 18,310 à $5\frac{2}{3}$c.	1,037 56
De Bois-Dur—	
Billots, 176,552 à 2c.	3,531 04
A travers Bois-Dur—	
Billots, 4,148 à $1\frac{1}{2}$c	62 22
Du lac à la Truite à l'emb. de la riv.—	
Bois carré, 242 radeaux à $2.75.	665 50
Billots, 15,151 à $5\frac{2}{3}$c.	858 55
Du lac à la Truite Blanche—	
Billots, 43,347 à $6\frac{2}{3}$c.	2,889 79
De Perdrix Blanche—	
Billots, 36,432 à $5\frac{2}{3}$c	2,064 48
Bois carré, 96 radeaux à $5.25	504 00
De Chute Croche—	
Billots, 10,986 à 3c.	329 58
Estacade de la Gatineau.	
Bois à pulpe, $1,752\frac{1}{2}$ cordes à 8c	140 20
Bois de service, 45,965 pièces à $\frac{3}{10}$c	137 88
Billots, 333,425 à 2c	6,748 50
Bois de service, 813 pièces à 8c	48 78
do 8,252 do 3c	247 56
Rivière Dumoine.	
Des Grandes Chutes—	
Bois carré, 3,778 pièces à 15c	566 70
Bois d'estacade, 521 pièces à $7\frac{1}{2}$c	39 08
Des améliorations d'en aval—	
Bois carré, 37 radeaux à 75c	27 75
Bois d'estacade, 16 radeaux à $37\frac{1}{2}$c	6 00
A reporter	47,475 62

Droits des glis. et estac.—*Suite.*	$ cts.
Report	47,475 62
Rivière Ottawa.	
De Des Joachims—	
Bois carré, 1,457 radeaux à $3.50	5,099 50
A travers Des Joachims—	
Bois carré, 8 radeaux à $1	8 00
Du Rocher Capitaine—	
Bois carré, 507 radeaux à $4.50	2,281 50
A travers Rocher Capitaine—	
Bois carré, 101 radeaux à $1	101 00
De Rivière Noire—	
Bois carré, 142 radeaux à $3.50	497 00
Billots, 157,508 à 2c.	3,150 16
A travers la Rivière-Noire—	
Bois de construct., 3 radeaux à $1	3 00
De Coulonge—	
Bois de construct., 235 radeaux à $4	940 00
Billots, 146,352 à 2c.	2,927 04
Estacades des Chenaux—	
Billots, 2,472,133 à $\frac{1}{3}$c	8,240 44
Bois carré, 10,594 pièces à 2c	211 88
De Calumet—	
Bois de const., 1,316 radeaux à $2.50	3,290 00
A travers Calumet—	
Bois de const., 14 radeaux à $1	14 00
Des Chats—	
Bois de const., 435 radeaux à $1.50	652 50
A travers les Chats—	
Bois de const., 4 radeaux à $1	4 00
Glissoirs de la Chaudière—	
Bois de const., 1 radeau à $1	1 00
Billots, 133,054 à 1c	1,330 54
Intérêt—	
R. Hurdman et Cie	463 23
Wm. Mason et Fils	63 94
W. C. Edwards et Cie	79 05
Rivière Saint-Maurice.	
En aval des Grandes Piles—	
Billots, 9,868 à $2\frac{1}{2}$c	197 36
De Grand'-Mère—	
Billots, 46,575 à 1c	465 75
	77,496 51
Moins—Cie d'amél. du H. de l'Ottawa, $\frac{1}{5}$ des percept. à l'estacade des Chenaux, du 30 nov. 1889 au 30 nov. 1890	1,402 71
	76,093 80
Glisss. et estacade, par noms.	
Barnet, Alex	1,027 86
Barnet et Mackie	1,388 34
Booth, J. R.	9,994 16
Bronson & Weston Lumber Co.	5,858 13
Bryson, J. et G.	322 50
Caldwell, Wm.	1,082 74
Caldwell, W. C.	123 50
Carswell et Francis	482 00
Carswell, Thistle et Mackey	693 22
Cormier, N. E. (succession)	2,362 07
Dempster, Jas.	62 22
Dumoulin, S.	465 75
Eddy Manufacturing Co.	2,267 72
Edwards, W. C., et Cie	3,307 82
A reporter	29,438 03

Ministère des travaux publics.

Glissoirs et estacades—*Suite.*	$ cts.
Report	29,438 03
Fraser, Alex	658 80
Gillies Frères	1,586 23
Gilmour, Jno., et Cie	293 58
Grier, J. et B.	125 96
Hall, J. B.	197 36
Hawkesbury Lumber Co	2,994 29
Hurdman, R., et Cie	6,634 35
Kerr, Archibald	12 42
Klock, R. H., et Cie	2,185 56
Lumsden, Alex	542 78
Mackey, John	269 50
Mackey, Wm	275 50
Mason, Wm., et Fils	1,025 00
Moore, David (succession)	442 50
McClymont et Cie	1,507 69
McCracken, Boyle et Cie	463 75
McCuaig, Moorehead et Cie	463 00
McLachlin Frères	8,961 80
McLaren et Cie	3,361 42
O'Brien, Barry	37 53
Pembroke Lumber Co	78 30
Perley et Pattee	7,354 89
Pierce et Cie	4,739 67
Poupore et Cie	55 50
Cie Rathbun	355 85
Rayside et McMaster	332 00
Rochester, Doherty et Cie	503 00
Thistle, Carswell et Cie	2,528 61
Thompson et McConnell	64 64
Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa	7 00
	77,496 51

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Sommaire.	$ cts.
Riv. Ottawa, antér. au 1er juillet 1889	59,260 71
do en 1889-90	6,903 05
do en 1890-91	3,708 51
Rivière Saint-Maurice	16,702 02
District du Saguenay	17,235 38
do de Newcastle	6,040 20
	109,849 87

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails.	$ cts.
Antérieur au 1er juillet 1889.	
Baldwin, A.H., insolvable	3,507 92
Batson et Currier do	5,558 70
Bryson, James G. do	73 50
Campbell, R., et Fils do	1,558 50
Cormier, N. E. do	428 34
Costello Frères do	90 62
Dufresne et McGarrity, insolvable	528 80
Knight, A. F. A. do	546 30
Lemieux et Charette do	21 30
Mair, James do	696 75
Mosgrove et McHarry do	261 42
McLean, John et Wm. do	53 14
Rowan, John do	342 50
A reporter	13,667 79

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	13,667 79
Antérieur au 1er juillet 1889—Suite.	
Skead, l'hon. James, insolvable	10,262 65
Smith, Walton do	171 46
Taillon et Lapierre do	148 10
Walker, James do	11 25
Wells, W. C. do	600 90
Caldwell, B. et Fils, surcharge	4 33
Conroy, R. et W. do	95 42
Grier, J. et B. do	76 84
White, A. et P. do	101 00
Yuill, James do	9 29
Estacades de la Chaudière (*a*)—	
Booth, John R	9,871 93
Bronson & Weston Lumber Co.	8,180 79
Gilmour et Cie	406 27
Grier, G. A., et Cie	1,060 59
Mason, William	413 85
Perley et Pattie	8,889 85
Pierce et Cie	462 18
Rochester, John	258 88
Young, suc. Levi	1,461 20
Booth, John R., contre-réclam	398 88
Bryson, J. et G. do	252 20
Perley et Pattee do	2,455 06
Augmentation en 1889-90.	
Estacades de la Chaudière (*a*)—	
Booth, John R	2,561 69
Bronson & Weston Lumber Co.	2,056 96
Mason, Wm., et Fils	167 66
Perley et Pattee	1,203 26
Pierce et Cie	913 48
Augmentation en 1890-91.	
Fraser, Alex., compte T. Stephens	28 42
Gorman, Robert	397 50
Hawkesbury Lumber Co.	2,617 78
Mason, Wm., et Fils	664 81
Rivière Saint-Maurice.	
Arrérages avec contre-réclam. (*b*)—	
Baptist, George, Fils et Cie	4,859 02
Ross, Ritchie et Cie	5,281 48
Baptist, Alexander	2,116 96
Hall, Neilson et Cie (couvert par des actions de la banque du Peuple)	1,440 90
Ross et Cie	627 68
Ritchie, Wm., et Cie	357 15
do (surcharge)	754 20
Ritchie Frères (surcharge)	1,048 14
Gagnon, J. A	124 32
Hall, G. B	49 34
Normand, T. E	42 83
District du Saguenay.	
Price Frères et Cie	17,235 38
A reporter	103,809 67

(*a*) Droits d'estacades de la Chaudière. Ces personnes prétendent qu'elles ont entretenu ces travaux à leurs propres frais depuis 1881. Cette affaire a été soumise au Conseil et renvoyée au bureau du Trésor.
(*b*) Il y a des contre-réclamations pour dommage. Ces réclamations ont été soumises à un commissaire spécial qui a recommandé leur admission.

Ministère des travaux publics.

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails—*Suite.*	$ cts.
Report	103,809 67
District de Newcastle.	
Bigelow et Trounce	216 21
Boyd, M	2,108 31
Dickson, succession	137 50
Dorey, John	37 80
Greene et Ellis	314 02
Hazlett, T G	885 25
Hilliard, Geo	354 90
Irwin, J. M	698 45
Irwin et Boyd	59 79
McDonald, Alfred	40 80
McDougall et Ludgate	65 07
A reporter	108,727 77

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails—*Fin.*	$ cts.
Report	108,727 77
District de Newcastle—Fin.	
Nelyott, D	547 68
Parkins, A. W	65 92
Parkins, John	13 00
Cie Rathbun	88 40
Sadler et Dundas	81 17
Smith et Fell	38 37
Smith, R. O.	7 20
Strickland, R. et G	215 08
Thomson et McArthur	52 78
Thurston, Jabez	12 50
	109,849 87

Revenu de telégraphes.		$ cts.	$ cts.
Anticosti, du 1er mai 1889 au 30 avril 1891		501 33	
do transfert, de Gaspé, du 1er décembre 1889 au 30 juin 1891		265 14	
do do do à compte, juillet 1891		76 03	
do do local, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		23 31	
Baie de Fundy, du 1er juin 1890 au 30 juin 1891		440 70	
Cap Sable, du 1er mai 1890 au 30 avril 1891		54 52	
Cheticamp do 1890 do 1891		291 87	
Escuminac do 1890 do 1891		136 23	
Iles de la Madeleine, du 1er avril 1890 au 30 mai 1891		649 10	
Meat Cove, du 1er mai 1890 au 30 avril 1891		1,349 62	
Rive Nord (E.O.), du 1er mai 1890 au 31 mars 1891		2,867 86	
Rive Nord (E.E.)—			
Manicouagan, phare, du 1er mars 1890 au 30 juin 1891		50 14	
do nouveau, fermé en octobre 1889			
Pointe des Monts, sera démontré en 1891-92			
Ile aux Œufs, fermé en septembre 1889			
Baie-Trinité, est, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		11 37	
do ouest, du 1er avril 1890 au 30 juin 1891		18 29	
Pentecôte, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		92 49	
Sept-Iles, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		81 08	
Moisie, du 1er avril 1890 au 30 juin 1891		70 94	
Godbout, du 1er septembre 1889 au 31 mars 1891		39 69	
Magpie, du 1er mai 1890 au 31 mars 1891		62 14	
Mingan, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		74 22	
do à compte, juillet 1891		1 00	
Rivière Saint-Jean, du 1er avril 1890 au 31 octobre 1890		38 77	
do à compte de novembre 1890		0 49	
Sheldrake, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		32 46	
Sainte-Marguerite, du 1er novembre 1889 au 30 juin 1891		31 30	
Pointe des Esquimaux, du 1er mai 1890 au 31 mai 1891		224 67	
Longue Pointe, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891		36 06	
Ile au Caribou, du 1er septembre 1889 au 30 avril 1891		16 73	
Rivière du Tonnerre, du 1er février 1890 au 30 juin 1891		54 97	
Lignes du Nord-Ouest, du 1er juin 1890 au 31 mai 1891 (comme ci-dessous)		4,913 18	
Ile Pelée, du 1er février 1890 au 31 décembre 1890		106 75	
Quarantaine, du 1er mai 1890 au 31 mai 1891		602 73	
do à compte, juillet 1891		15 24	
			13,230 42
Lignes du Nord-Ouest.			
Balance due (*voir* rapport de l'auditeur, 1890, E—68)		42 82	
Augmentation des recettes, du 1er juin 1890 au 31 mai 1891		4,916 84	
do à compte, juin 1891		98 95	
Crédité en 1889-90	$108 03	5,058 61	
Dû par les Affaires des Sauvages	13 49		
do la police à cheval du Nord-Ouest	23 91		
		145 43	
			4,913 18

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

——	Tonnage.	Droit de bassin.	Autres droits.
		$ cts.	$ cts.
Bassin de radoub d'Esquimalt.			
N.S.M. "Nymph," droits de bassin, du 3 juill. 1890 au 8 juill. 1890..	1,140	*105 64	
do "Daphne" do du 3 juill. 1890 au 8 juill. 1890..	1,140	*105 65	
"Queen Victoria" do du 9 juill. 1890 au 10 juill. 1890..	1,685	636 00	5 40
"Islander," droits de bassin, du 15 juillet 1890 au 17 juillet 1890.....	1,495	670 00	9 65
"G. W. Elder," do du 24 juillet 1890 au 30 juillet 1890.....	1,709	1,480 00	10 20
N.S.M. "Espiègle," dr. de bassin, du 31 juill. 1890 au 13 août 1890..	1,130	*596 00	
"Princess Louise" do du 17 août 1890 au 19 août 1890...	931	590 00	10 70
N.S.M. "Champion" do du 20 août 1890 au 24 août 1890...	2,380	*251 24	
"Wellington," droits de bassin, du 26 août 1890 au 1er sept. 1890....	1,946	1,460 00	5 40
"City of Kingston," droits de bassin, du 12 oct. 1890 au 14 oct. 1890..	1,117	684 00	5 40
"Eastern Oregon" do du 27 oct. 1890 au 28 oct. 1890..	883	490 00	
"Costa Rica," droits de bassin, du 3 nov. 1890 au 5 nov. 1890.......	1,983	820 00	9 60
"Islander" do du 17 nov. 1890 au 21 nov. 1890......	1,495	760 00	6 00
"Costa Rica," do du 2 déc. 1890 au 23 janv. 1891......	1,983	8,820 00	62 26
"Islander" do du 24 janv. 1891..................	1,495	400 00	11 10
"City of Kingston" do du 27 janv. 1891 au 30 janv. 1891.....	1,117	776 00	10 50
"Mongkut" do du 14 fév. 1891 au 17 fév. 1891.......	1,354	836 00	10 80
"Danube" do du 3 mars 1891 au 7 mars 1891.......	886	760 00	2 40
"Islander" do du 15 mars 1891 au 16 mars 1891.....	1,495	490 00	
"Batavia" do du 23 mars 1891 au 24 mars 1891.....	2.553	780 00	
"Yosemite" do du 27 mars 1891 au 16 avril 1891.....	1,525	1,825 00	84 12
"City of Kingston" do du 18 avril 1891 au 19 avril 1891.....	1,117	592 00	3 60
"Islander" do du 20 avril 1891 au 21 avril 1891.....	1,495	490 00	4 20
N.S.M. "Nymph" do du 23 avril 1891 au 8 mai 1891........	1,140	*575 48	
"Pinta" do du 18 mai 1891 au 23 mai 1891........	550	565 00	8 40
"Premier" do du 7 juin 1891 au 11 juin 1891........	1,083	764 00	10 80
"City of Seattle" do du 14 juin 1891 au 18 juin 1891......	1,411	848 00	12 60
"City of Kingston" do du 20 juin 1891 au 21 juin 1891......	1,117	592 00	6 00
"Hounslow" do du 26 juin 1891 au 27 juin 1891......	2,797	768 00	
"West Indian" do du 29 juin 1891 au 30 juin 1891......	1,805	648 00	
		29,178 01	29,178 01
			29,467 14
Bassin de radoub de Lévis.			
"Quebec," droits de bassin, du 24 nov. 1890 au 6 mai 1891...........	3,056	750 00	
"Sicilian" do du 10 mai 1891 au 14 mai 1891...........	1,333	755 00	42 50
"Norse King" do du 17 mai 1891 au 4 juillet 1891.........	2,985	5,330 00	50 25
"Thornholme" do du 1er août 1891 au 11 sept. 1891.........	1,815	3,560 00	135 75
do do du 19 sept. 1891 au 23 sept. 1891.........	1,815	340 00	
"Barcelona" do du 31 oct. 1891 au 4 nov. 1891...........	1,856	860 00	62 25
"Oregon" do du 7 nov. 1891 au 13 nov. 1891..........	3,672	1,083 50	123 25
"Barcelona" do du 13 nov 1890 au 12 mai 1891............	2,000	3,520 00	
"Jos. L. Colby" do du 22 juin 1891 au 28 juin 1891..........	1,243	685 61	
"Barge n° 110" do du 29 juin 1891 au 1er juillet 1891.......	1,227	460 43	
Droits sur houille, déduits de George T. Davie..........................	....	....	304 98
		17,344 54	17,344 54
			18,063 52

* Frais d'entretien seulement.

Ministère des travaux publics—Revenu casuel.

	$ cts.
Ventes—	
M. Sessenwein et Frères, Sorel, 31 tonneaux de ferraille, $186 ; chargement, $5	191 00
R. P. Rithet, Victoria, C.-B., foret Ingersoll d'occasion, de 3 pouces	150 00
Commissaires du havre, Montréal, coque du dragueur n° 3	225 00
Smith, Fergusson et Cie, poêles à charbon, etc., prison de Régina	175 00
P. J. P. O'Reilly, Victoria, C.-B., 3 charges de chalan de roche	18 00
J. M. Cowper do bateaux-phares	100 00
W. J. Barker, bois de service du pont de la rivière Bataille	88 45
W. J. Baxter do	18 03
Rév. T. Clark do	18 89
R. C. Lawrie do	13 25
Wm. Lee, Goderich, 2 coques de chalan-dragueur	100 00
J. R. Booth, Ottawa, 2 vieux chalans-dragueurs couverts	175 00
Thos. Allen, St. Thomas, plomb de rebut	29 17
Fosse d'aisances, etc., prison de Régina	55 00
John Nicholson, Portsmouth, 544 pieds de voliges	3 53
Dalton et Strange do carvelles et fer	10 57
D. O'Connor, Ottawa, 2 solives en fer, 4,666 lbs. à 3c	139 98
J. W. McRae do 1 do 2,333 do 3c	69 99
Diverses ventes de vieux approvisionnements à Ottawa—	
W. D. Morris, $48 ; Geo. Bailey, $21 ; C. P. Willimott, $4.50 ; F. Auclair, $3	76 50
K. Macdonald, $4.25 ; P. Pritchard, $3.25 ; P. Lockwood, $4	11 50
H. F. Brading, $3 ; — Charlebois, $4.25 ; — McCargar, $4	11 25
F. L. Dumouche, $3.50 ; Mme J. Doolan, $2 ; P. Picher, $1.25	6 75
Remboursements des dépenses de l'année précédente—	
Compte de gaz, Toronto, escompte	344 85
H. F. Perley, balance de l'avance, août 1889	117 25
H. Gisborne, balance du crédit Banff, juin 1889	161 58
Alphonse Raza, architecte, Montréal	225 00
F. N. Gisborne, balance de l'avance à compte des lignes de télégraphe, N.-E	48 06
Acquit de conscience	350 00
Crédits comme ci-dessous, $46.59 ; revenu net, $2,887.01	2,933 60
Crédit : Commission sur vente aux commissaires du havre de Montréal	15 00
do Taxe sur vente aux commissaires du havre de Montréal	2 25
do Commission sur vente, bois de construction, pont de la rivière Bataille	6 93
do do vieux approvisionnements, Ottawa	10 60
do Dépenses du commis sur vente, vieux magasins, Ottawa	5 40
do Commission sur vente, plomb de rebut, Saint-Thomas	2 91
do Dépenses do do	3 50
	46 59

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 23 mai 1891.

Monsieur,—Les règles et règlements concernant la perception et la comptabilité du revenu prescrivent de faire chaque jour un dépôt si les perceptions se montent à $25, ou dès que les argents en mains atteignent cette somme. Il importe que cette règle soit suivie rigoureusement. Les reçus à l'acquit des rapports du mois de juin devraient être en mains de bonne heure en juillet, et portés au crédit de l'exercice de 1890-91. Si cela était fait, le montant des perceptions opérées par l'agent à partir du 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante, apparaîtrait comme le revenu de l'année. Cela faciliterait aussi beaucoup l'audition et la publication de ces comptes. Je crois devoir appeler votre attention sur ce sujet.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 6 août 1891.

Monsieur,—Conformément à votre lettre du 26 novembre dernier, les rapports mensuels des surintendants des bassins de radoub d'Esquimalt et de Lévis sont maintenant adressés à ce bureau. La formule employée et les renseignements fournis par ces rapports sont satisfaisants ; mais ils devraient être certifiés par le surintendant du bassin. Ce qui suit est la formule ordinaire du certificat à donner : "Je certifie que les droits ont été perçus conformément au tarif sur tous les navires qui se sont servis du

bassin durant le mois de ; que l'état ci-dessus est l'exposé exact de tous les droits perçus, et que des dépôts au crédit du receveur général ont été faits à l'acquit." Vu que les rapports pour une partie de l'année seulement ont été reçus, je dois demander un état de toutes les perceptions effectuées durant l'exercice, lequel état devant être sous la forme du rapport mensuel et certifié comme ci-dessus. Des duplicata des reçus devraient être fournis. J'avais reçu auparavant une copie des règles et règlements relatifs à l'administration du bassin d'Esquimalt. Veuillez, s'il vous plaît, m'adresser une copie des règles et règlements pour la gestion du bassin de Lévis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 8 octobre 1891.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 6 août dernier, j'ai reçu instruction de vous informer que les surintendants des bassins de radoub d'Esquimalt et de Lévis ont reçu l'ordre de certifier leurs comptes mensuels conformément à votre demande. J'inclus dans la présente des copies des règles et règlements pour l'administration du bassin de radoub de Lévis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 19 décembre 1891.

Monsieur,—Dans l'état du revenu fourni par votre ministère pour l'exercice de 1889-90, se trouve l'item "recettes des dragueurs et bacs," au montant de $3,504.43. Dans les états fournis pour l'exercice de 1890-91 je ne trouve pas que rien provenant de cette source ait été porté en compte, et je voudrais avoir une explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des travaux publics, Ottawa, 31 décembre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 19 décembre, relativement au revenu provenant des dragueurs et bacs, et alléguant que, en 1889-90, la recette provenant de cette source s'est montée à $3,504.43, tandis qu'en 1890-91, rien n'a été reçu de cette source, j'ai l'honneur de vous informer que durant l'exercice de 1890-91 les dragueurs et bacs n'ont exécuté aucun travail au dehors, et conséquemment il n'y a pas de revenu à constater.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

Bureau du Conseil privé, Ottawa, 22 décembre 1891.

Monsieur,—Relativement à l'état d'arrérages de droits de glissoirs et d'estacades, je dois demander des renseignements sur les points suivants :—

Glissoirs d'Ottawa.—(1). Quel est le règlement relatif aux personnes qui s'abstiennent de payer les droits parce qu'elles prétendent avoir une contre-réclamation pour dommages encourus, ou pour toute autre raison? Comment arrive-t-on finalement à se fixer sur la question de fait et celle du montant à allouer?

Estacades du Saint-Maurice.—(2) Quelles sont les circonstances relatives à la dette de Hall, Neilson et Cie, et pourquoi le paiement du bon donné par la banque du Peuple n'a-t-il pas été exigé? (3) Vis-à-vis de l'entrée: "Ross et Cie, $627.78," on a écrit: "Refusent de payer." Des mesures ont-elles été prises pour se faire payer? (4) Wm Ritchie et Cie, qui doivent $1,111.35, réclament $754.20 comme surcharges. Comment cette affaire doit-elle être réglée, et pourquoi n'ont-ils pas payé la différence? (5) Vis-à-vis des trois derniers items sur la liste des arrérages de droits sur les travaux publics du Saint-Maurice, on a écrit: "Je ne connais aucune des raisons pourquoi ces montants n'ont pas été payés." A qui incombe le devoir d'insister pour faire payer ce qui est dû?

Les mêmes règlements relatifs à la perception de tous les droits sur les glissoirs et estacades existent-ils ?

Glissoirs du Saguenay.—Price Frères et Cie sont entrés comme endettés de $17,235.38 pour droits accumulés depuis 1877 jusqu'à 1890. Je voudrais savoir pourquoi l'on a permis cette accumulation.

District de Newcastle.—Aucun droit ne paraît avoir été porté en compte pour ce district durant l'exercice de 1890-91. Je dois aussi demander une explication sur les circonstances relatives aux arrérages dus sur les travaux publics de ce district, et qui se montent à $6,040.20. Qui doit voir à la perception de ces arrérages, et quelles mesures, s'il en est, ont été prises pour faire payer ceux qui doivent ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Mémorandum sur la lettre de l'auditeur général en date du 22 décembre 1891, demandant des renseignements relatifs aux arrérages de droits sur les estacades et glissoires.

Glissoirs d'Ottawa.—(1) Quant à la première partie de la question je ne connais aucun règlement qui régisse les cas de ce genre. Pour ce qui regarde la dernière partie de la question, ces affaires étaient d'abord réglées par le ministère du revenu de l'intérieur (et, avant la confédération, par le ministère des terres de la couronne) sur le rapport du percepteur des droits de glissoirs ou le surintendant des travaux ou par les deux. Ce ministère doit, cependant, déclarer que tous ces items en litige sont des comptes antérieurs au transfert de la perception des droits de glissoirs et estacades du ministère du revenu de l'intérieur au département des travaux publics, le 1er juillet 1889, à l'exception des droits imposés en 1889-90, sur les estacades de la Chaudière, dont la perception a été laissée en suspens en attendant la décision du bureau du trésor sur toute la question.

Glissoirs du Saint-Maurice.—(2) Il s'agit également ici d'une accumulation de droits, antérieure au 1er juillet 1889. Cette compagnie étant devenue insolvable, tout son bois, aux Trois-Rivières, fut saisi pour défaut de paiement des droits de glissoirs et d'estacades, dus sur le bois coupé par elle et sur les billots achetés ou acquis d'autres marchands de bois. Il y avait sur ce dernier bois, dans les livres du percepteur, sous le nom de Hall Frères, des arrérages au montant de $1,440.90. Le 26 juin 1890, le gérant de la banque du Peuple régla le compte de Hall, Neilson et Cie, avec ce ministère, laissant de côté l'item de Hall Frères, parce qu'il prétendait que ce dernier item n'était pas dû par la première compagnie, vu qu'il n'y avait aucun bois de service dans sa cour, provenant des billots de Hall Frères, et que cette dernière compagnie était solvable et pouvait être amenée à payer. Sur ces représentations, et après le paiement de la balance du compte, la saisie fut opérée ; mais n'ayant pu, par le télégraphe ou par lettre, découvrir qu'il y avait une compagnie du nom de Hall Frères, et voyant qu'il y avait du bois de service dans la cour de l'autre compagnie, provenant de ses billots et sur lequel s'étaient accumulés les droits non payés, le percepteur reçut de nouveau instruction de s'opposer à tout expédition de ce bois jusqu'à ce que cette somme de $1,440 fût payée. Le gérant de la banque, cependant, maintenant sa prétention, décida le percepteur à accepter un bon de la banque et à permettre l'expédition du bois pendant l'enquête sur sa réclamation. Vu qu'aucune preuve satisfaisante n'a été faite à l'appui de la prétention du syndic, des mesures sont prises pour obtenir obtenir le paiement du bon donné par la banque.

(3) Le ministère prend des mesures pour faire payer ce qui est dû.

(4) Cette affaire de prétendues surcharges a été soumise au bureau du trésor, en 1890, et le taux du passage pour cette année et l'avenir fut réduit au chiffre considéré par lui comme juste ; mais le bureau du trésor refusa de recommander la réduction pour les années précédentes, étant d'avis que cela ne pouvait être fait sans obtenir préalablement la sanction du parlement. Le ministère prend des mesures pour obtenir un prompt règlement de cette affaire.

(5) En réponse à la première partie de cette question, c'est au percepteur qu'il appartient d'agir. En réponse à la seconde partie de la question, je puis dire que les règlements sont les mêmes pour la perception de tous les droits de glissoirs et d'estacades.

Glissoirs du Saguenay.—On a demandé le paiement de ce compte ; mais M. Price a déclaré qu'il avait une contre-réclamation, et qu'il était disposé à payer la différence entre le compte du gouvernement et le montant de sa réclamation. Vu que le total du compte, savoir, les droits depuis 1877 jusqu'à 1889, couvre une période antérieure au transfert à ce département de la perception de ces droits, l'explication demandée devrait être obtenue au ministère du revenu de l'intérieur.

District de Newcastle.—Il y a, paraît-il, un malentendu sur ce sujet, car vis-à-vis les noms de MM. Boyd, A. W. Parkins, John Dovey, et Saddler et Dundas, se trouvent les droits de 1890-91. Jusqu'à l'année 1883, c'était au surintendant des glissoirs, à Fenelon Falls, de percevoir ces droits. Le présent surintendants des glissoirs, John Ingram, fut nommé le 1er avril 1883, son prédécesseur ayant donné sa démission ; mais il paraît que M. Ingram n'a jamais reçu instruction du ministère du revenu de l'intérieur de percevoir les droits. Cette omission n'a été découverte que peu de temps avant que la perception fût transférée à ce ministère, et les détails et documents relatifs à ces droits ne me sont pas parvenus avant la dernière partie de l'année 1890. Ce ministère s'occupe maintenant de la nomination d'un percepteur et de l'adoption de mesures pour la perception des comptes, qui ont été adressés aux parties intéressées.

OTTAWA, 8 janvier, 1892. EDW. T. SMITH, *percepteur des droits de glissoirs et d'estacades.*

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Insp. des bateaux à vapeur.	$ cts.
Perceptions par les officiers de douane.	a 20,618 12
do inspecteurs — honoraires de mécaniciens	b 754 00
Moins—Remboursements—	21,372 12
"A. Chambers," p. deux fois $ 6 84	
"Imperial" do .. 13 88	
"Boston," exempté 108 17	
McGill, J., surpayé 4 00	
	132 89
	21,239 23
(a) Percept. par les officiers de douane.	
Belleville ... Ont.	29 28
Brockville ... do	77 76
Chatham ... do	122 20
Clifton ... do	7 96
Collingwood ... do	537 24
Cornwall ... do	83 08
Deseronto ... do	179 72
Dover ... do	30 52
Fort-Erié ... do	29 36
Gananoque ... do	6 60
Goderich ... do	120 88
Hamilton ... do	559 83
Kingston ... do	1,132 76
Lindsay ... do	131 28
London ... do	22 88
Morrisburg ... do	41 56
Napanee ... do	15 04
Ottawa ... do	746 20
Owen-Sound ... do	938 00
Peterboro' ... do	141 05
Picton ... do	155 88
Port-Arthur ... do	74 30
Prescott ... do	117 96
Sainte-Catherine ... do	641 40
Saint-Thomas ... do	63 96
Sarnia ... do	648 80
Sault Sainte-Marie ... do	140 60
Stratford ... do	110 80
Toronto ... do	2,108 42
Trenton ... do	19 48
Wallaceburg ... do	61 04
Windsor ... do	902 80
Montréal ... Qué.	1,558 44
Québec ... do	1,605 52
Sherbrooke ... do	5 56
Sorel ... do	1,423 36
Stanstead ... do	86 92
Bathurst ... N.-B.	7 00
Chatham ... do	102 32
Dalhousie ... do	122 20
Frédéricton ... do	48 64
Moncton ... do	8 76
Newcastle ... do	44 84
Saint-Jean ... do	954 12
Amherst ... N.-E.	37 32
Annapolis ... do	19 12
Arichat ... do	10 28
Barrington ... do	12 08
Digby ... do	12 64
Halifax ... do	835 92
Liverpool ... do	13 84
Lunenburg ... do	19 80
North-Sydney ... do	52 72
Pictou ... do	80 12
Port-Hawkesbury ... do	24 84
Sydney ... do	138 68
A reporter	17,223 68

Insp. des bateaux à vapeur—*Suite.*	$ cts.
Report	17,223 68
(a) Perc. par les offic. de la douane—Suite.	
Windsor ... N.-E.	67 12
Yarmouth ... do	494 56
Winnipeg ... Man.	553 28
Nanaïmo ... C.-B.	23 68
New-Westminster ... do	361 00
Vancouver ... do	259 80
Victoria ... do	1,093 56
Charlottetown ... I.P.-E.	526 16
Summerside ... do	15 28
	20,618 12
(b) Certificats de mécaniciens—Honoraires perçus par les insp. de b. à vap.	
Abell, E. R.	20 00
Adams, Edward	86 50
Burgess, John	39 00
Johnston, James	137 00
Meneilley, W. J.	10 00
Samson, Joseph	50 00
Stevens, Douglas	95 00
St. John, O. P.	219 50
Thomson, J. A.	97 00
	754 00
Rapport de l'inspecteur, perceptions pour lesquelles il a été rendu compte.	
W. J. Meneilley, président	50 72
O. P. St. John ... Ont.	1,568 12
John Dodds ... do	1,105 60
James Johnston ... do	3,553 63
Edward Adams ... do	2,060 22
John Burgess ... Ont. et Qué.	2,050 86
Jos. Samson ... Qué.	2,756 84
Douglas Stevens ... Prov. Mar.	3,456 20
E. R. Abell ... Man. et T.N.-O.	332 74
J. A. Thomson ... C.-B.	1,582 64
	18,517 57
Perceptions non entrées dans les rapports des inspecteurs.	
Chatham ... Ont.	6 76
Clifton ... do	7 96
Collingwood ... do	27 48
Goderich ... do	6 84
Hamilton ... do	9 46
Kingston ... do	18 60
Lindsay ... do	24 32
Morrisburg ... do	16 32
Ottawa ... do	72 48
Owen-Sound ... do	177 36
Peterboro' ... do	30 27
Sainte-Catherine ... do	11 20
Saint-Thomas ... do	11 44
Sarnia ... do	188 08
Sault Sainte-Marie ... do	82 16
Stratford ... do	28 24
Toronto ... do	212 32
Windsor ... do	13 44
Montréal, Qué ... Qué.	224 68
Québec ... do	209 52
Sherbrooke ... do	5 56
A reporter	1,384 49

Ministère de la marine.

Insp. des bateaux à vapeur—*Suite*	$ cts.
Report	1,384 49
Perceptions non entrées dans les rapports des inspecteurs—Suite.	
Sorel ... Qué.	77 08
Stanstead ... do	12 88
Dalhousie ... N.-B.	75 84
Saint-Jean ... do	48 44
Amherst ... N.-E.	12 72
Barrington ... do	6 12
Halifax ... do	12 92
Pictou ... do	7 72
Winnipeg ... Man.	294 84
New-Westminster ... C.-B.	21 64
Vancouver ... do	58 68
Victoria ... do	75 08
	2,088 45
Inspections non perçues.	
John Dodd	34 48
James Johnson	69 26
Edward Adams	20 12
John Burgess	18 64
D. Stevens	58 40
J. A. Thomson	5 00
	205 90
Fonds des marins malades.	
Gaspé ... Qué.	65 92
Montréal ... do	3,631 20
New-Carlisle ... do	290 96
Percé ... do	61 30
Québec ... do	7,107 40
Rimouski ... do	152 44
Saint-Armand ... do	1 92
Saint-Jean ... do	1,348 32
Sorel ... do	71 58
Stanstead ... do	23 85
Trois-Rivières ... do	190 13
Bathurst ... N.-B.	203 36
Chatham ... do	1,228 28
Dalhousie ... do	491 94
Dorchester ... do	32 94
Moncton ... do	644 52
Newcastle ... do	722 36
Sackville ... do	313 94
Saint-André ... do	142 58
Saint-Jean ... do	5,027 74
Saint-Stephen ... do	91 82
Amherst ... N.-E.	672 76
Annapolis ... do	130 38
Arichat ... do	95 02
Baddeck ... do	18 94
Barrington ... do	13 48
Bridgetown ... do	2 44
Digby ... do	171 66
Guysboro' ... do	37 72
Halifax ... do	6,626 30
Kentville ... do	30 56
Liverpool ... do	82 28
Lockeport ... do	36 96
Lunenburg ... do	395 42
Margaretsville ... do	12 36
North-Sydney ... do	1,057 30
Parrsboro' ... do	844 60
Pictou ... do	511 90
A reporter	32,584 58

Fonds des marins malades—*Suite*	$ cts.
Report	32,584 58
Port-Hawkesbury ... N.-E.	96 28
Port-Medway ... do	61 82
Shelburne ... do	41 32
Sydney ... do	2,821 46
Truro ... do	4 58
Weymouth ... do	143 90
Windsor ... do	1,050 18
Yarmouth ... do	428 32
Nanaimo ... C.-B.	3,323 78
New-Westminster ... do	59 78
Vancouver ... do	1,383 48
Victoria ... do	1,382 64
Charlottetown ... I.P.-E.	379 72
Summerside ... do	67 84
	43,829 68
Police de rade.	
Québec (pas de détails fournis)	7,649 19
Phares et service côtier.	
Halifax—droits de service des signaux	915 00
Exam. des capitaines et seconds.	
Brookman, S. J., Sydney	64 00
Donnelly, Thomas, Kingston	70 00
Harbottle, Thomas, Toronto	42 00
Lewis, H. G., Victoria	127 00
McElhinney, M. P., Ottawa	52 50
McIlwain, W., Sainte-Catherine	746 00
Seaton, W. C., Québec	40 00
Smith, W. H., Halifax	1,090 50
Taylor, Thomas F., Kingston	32 00
Thomas, W., Saint-Jean	298 00
Wolfe A. J., Lunenburg	28 00
	2,590 00
Moins—Remb. au capit. P. Crawford	4 00
Vente de formules et livres de loch.	2,586 00
Bligh, H., Halifax, N.-E	6 50
Bown, T. S., Yarmouth	20 00
Campbell, M., Pictou, N.-E	6 00
Eden, F. G., Gaspé	4 00
Gregory, J. U., Québec	26 75
Hopgood, W., Port-Hill	1 00
Milne, A. R., Victoria, C.-B	21 00
Purdy, W. H., Saint-Jean, N.-B	72 50
Read, J., Summerside	2 00
Smith, W. H., Nanaïmo	1 00
	160 75
Vapeurs fédéraux.	
Vapeur "Stanley."	
Entre l'Ile du P. E. et la terre ferme.	
Décembre, 10 voyages	3,709 29
Janvier, 11 do	2,959 79
Février, 5 do	857 41
Mars, 6 do	1,991 45
Avril, 22 do	5,821 10
A reporter	15,339 04

Ministère de la marine.

Vapeurs fédéraux—*Fin.*	$ cts.
Report	15,339 04
Vapeur "Stanley"—Fin.	
Aide aux navires dans la rivière Cardigan	200 00
Service de la malle en hiver, I.P.-E.—	
Décembre	16 00
Janvier	138 55
Février	151 54
Mars	79 89
Avril	36 00
Vapeur "Napoléon":—	
Aide au vapeur "Polino"	50 00
	16,011 02

Quais et jetées.	$ cts.
Ile Cockburn, A. Monk	41 98
Kingsville, S. A. King	201 43
Morpeth, Richd. Wade	41 76
Rondeau, W. R. Fellows, jeune	3 65
Southampton, Jos. Johns	20 00
Berthier, Chas. Bouffard	23 25
Carleton, Jos. Cauchon	142 70
Lacolle, B. V. Naylor	18 66
L'Islet, P. Ploude	7 40
New-Carlisle, J. C. Hall	258 77
New-Richmond, H. Leblanc	1 50
Port-Daniel, John Enright	105 28
Bayfield, E. G. Randall	83 17
Canada Creek, C. E. Eaton	14 24
Anse du Cap (Ste-Marie), Jacob Deveau	50 94
Centreville, W. M. B. Dakin	34 77
Chipman's Brook, Jas. Misner	10 93
Baie-des-Vaches, A. McKinnon	2,250 55
Pointe-de-l'Eglise, F. Belliveau	111 10
Digby, Wm. Watt	373 02
do H. B. Short	200 00
Rivières Est et Ouest, M. McFarlane	31 14
Hampton, Judson Foster	24 52
Harbourville, Chas. O. Cook	40 30
Iona, Grand-Narrows, J. P. McNeil	27 32
Kingsport, T. E. Bigelow	302 08
Maitland, comté de Hants, C.S. Stuart	117 46
Maitland, comté de Yarmouth, J. W. Raymond	35 00
Margaretsville, T. J. Downie	84 31
Anse Météghan, H. F. Deveau	132 01
Rivière Météghan, W. Doucet	180 28
Pointe de la Milice, Alex. McFadyen	5 00
Morden, W. R. Minniss	20 02
Ogilvie, R. S. Armstrong	3 28
Parrsboro', T. Tipping	44 74
Quai de Pickett, A. Bishop	130 97
Plympton, W. Smith	11 28
Port-Hood, A. K. McDougall	142 80
Port-Lorne, S. Beardsley	33 55
Saulnierville, John T. Saulnier	25 40
Victoria, comté de King, W. Brown	10 01
West Pubnico, N. A. D'Entremont	5 50
Cap Hopewell, Wm. Hamilton	62 37
St. Louis, M. Barrieau	0 53
Annandale, Jas. Taylor	78 31
A reporter	5,543 28

Quais et jetées.	$ cts.
Report	5,543 28
Bay View, Jos. Harrington	16 49
Belfast, John Halliday	34 52
do Thos. McLennan	56 22
Quai en fascines, L. R. Ings.	138 03
Pointe-Chapelle, R. McCormack	30 00
Pointe-de-Chine, W. S. N. Crane	8 01
Clifton, New-London, W. McKay	7 52
Georgetown, Jas. Burke	68 02
Hurd's Point, R. Robblee	35 02
Kier's Shore, H. S. McNutt	45 22
Pointe-Louis, J. E. McDonald	86 73
Montague, P. Keith	109 92
Murray Harbour, W. Sharam	12 96
Cardigan-Nord, D. McIntyre	32 40
Pinette, H. L. Morrison	15 00
Pownal, A. McRae	55 21
Rustico-Sud, Jos. Doucette	34 46
Baie Sainte-Marie, C. H. Leweillin	51 61
Souris, B. McEachern	0 84
Sturgeon, B. Kearney	44 32
Rivière Vernon, J. G. Mackenzie	97 72
Jetée Victoria, Jas. Day	93 65
Iles Wood	17 24
	* 6,634 39

Havres.	$ cts.
Rondeau, W. H. R. Fellowes	37 15
Saint-Jean, P.Q., A. Pinsonneault	149 50
Canso, Wm. Walsh	12 00
Halifax, E. O'Bryan	19 50
Sydney, W. J. Neville	4 00
Yarmouth, E. Scott	3 00
Chatham, N.-B., W. Johnston	64 00
St. Andrew's, J. Wren	10 50
Nanaïmo, E. Quesnel	65 00
	† 364 65

Ile de Sable, ventes.	$ cts.
45 ponies	1,243 00
Atocas	769 84
Vieux fer, étoupe, etc.	150 16
Vieux bateau de pêche	50 00
Pièce de pin résineux	12 00
	2,225 00
Moins—Frais— Annonces, $42; câble, $6.10; main-d'œuvre, $33.88; foin, $12.80; commission, 2½ pour 100, $55.32	150 10
	2,074 90

Ventes de vieux matériaux.	$ cts.
H. W. Johnston, agent, Halifax—	
Vieille chaloupe du vapeur "Alert"	20 00
Prov. endommagées, Ile Saint-Paul	234 43
Vieux prélart et tapis	3 47
A reporter	257 90

* Ce montant est le revenu des quais et jetées, moins la commission que les gardiens de quais sont autorisés à retenir pour leurs services. A tous les autres havres régis par le statut, les recettes ont été moindres que les allocations.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Ventes de vieux matériaux—*Fin.*	$ cts.
A reporter.	257 90
H. W. Johnston, agent, Halifax—	
Vieille bouée..	0 75
Vieux réservoir en fer	5 00
	263 65
MOINS—Frais de vente à l'Ile St-Paul. Annonces, $9 ; tonnellerie, $4 ; commission, $5.86..............	18 86
	244 79
H. G. Lewis, agent, C.-B.—	
Surplus de provisions, Pte Bonilla..	10 00
Vieille ferbl., $4.80 ; bidons, $3.65..	8 45
J. U. Gregory, agent, Québec—	
Vieille chal., $107 ; ferraille, $33.33	140 33
A. Lord, agent, Charlottetown—	
Vieux bidons et boîtes...	30 45
J. Harding, agent, Saint-Jean—	
Vieux métal du v. "Northern Light"	17 28
A. Farrow, Goderich—	
Epave	16 05
Ministère de l'agriculture—	
Lits occ. par la police du h., Montréal	62 25
T. McAvity et Fils, Saint-Jean—	
Vieux remorqueur "Alert".......	434 72
H. Robillard, Ile Perrot—	
Vieille chaloupe...................	5 00
	969 32

Gages et effets de marins décédés.	$ cts.
Brennan, Thos., "Queen of the Fleet"	12 77
Dowker, J., SS. "Parthia".........	1 50
Edwards, Jos., Brick "Aldwyth"...	2 00
Ellsworth, J. W., "Uranus"........	0 96
Farrell, Thos., "Cline"....	0 41
Johnson, Henry, "Dallas Hill".....	0 36
McGarvey, Geo., "Gennis".........	0 64
Watters, Jos., "Canute"...	14 25
Wright, John, "H. W. Palmer".....	28 98
	61 87
Revenu casuel.	
Brookfield, S. M., Halifax—	
Usage d'une pompe à vap., $1\frac{26}{30}$ mois.	183 87
Ministère des pêcheries, lunette marine	15 33
Johnston, H. W., agent, Halifax—	
Argent pour secourir les marins en d.	500 00
Pères jésuites, Qué., acquit de consc...	55 00
Cie de houille Internationale—	
Différence sur la houille............	189 65
Lewis, H. G., agent, C.-B.—	
Planches recueillies sur le vap. "Sir J. Douglas".........	3 00
Hôpital de la marine, Québec—	
Loyer, lots de grève, 18 mois à mai '91	162 00
McKinnon, Malcolm, succession—	
Chèque 6386 du min., 10 juin 1890..	54 83
Smith, W. H. B., Blanche, N.-E.—	
Surpayé à l'équipage de la chal. de sauv.	42 00
Amendes—	
Sur le vap. "Quinté"...	50 00
do "Edith May,"(dépenses)	79 65
*Honor. d'enreg. de nav.—D. Ferguson	1 57
	1,336 90

* Ces droits sont perçus par le percepteur des douanes, et les autres recettes obtenues durant l'année l'année sont comprises dans le revenu des douanes sous le titre de divers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1891.

MONSIEUR,—Les rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur, MM. St. John, Johnston, Adams, Burgess, Samson et Stevens, pour les mois de juillet, août et septembre 1890, celui de l'agent Abell pour juillet et août, et celui de Thompson pour le mois de septembre, ont été reçus par ce bureau, et vérifiés sur les rapports des percepteurs de douanes. L'audition de ces rapports serait grandement facilitée si les inspecteurs recevaient instruction (1) de préparer un rapport, par ordre de date, de toutes les inspections faites durant le mois, en faisant l'addition des colonnes du tonnage et des droits d'inspection, et (2) de faire un rapport séparé de tous les certificats délivrés durant le mois, et pour lesquels des inspections ont eu lieu dans le mois précédent. Le sommaire départemental devrait mentionner le nombre de bateaux à vapeur inspectés durant le mois par chaque inspecteur et le total des droits imposés sur ces bateaux, que ces droits aient été perçus ou non ; aussi le nombre de certificats délivrés par chaque inspecteur durant le mois et le total des droits imposés sur ces certificats.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 26 mars, au sujet des rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur, je dois dire que M. Meneilley, président du bureau des inspecteurs, s'est présenté au bureau de l'audition, aujourd'hui, avec deux formules dont l'une est intitulée : " Etat des certificats délivrés aux bateaux à vapeur dans la...... ......division, pendant le mois terminé............" et dont l'autre a pour titre : " Etat des bateaux à vapeur inspectés, mais non pourvus de certificats, dans la...... ......division, pendant le mois terminé le............" Les rapports faits d'après ces formules, avec un sommaire départemental correspondant et le certificat satisferaient ce bureau. M. Meneilley a donné la raison pour laquelle les inspecteurs ne pouvaient détenir les reçus délivrés par les percepteurs de douanes, et que j'ai demandés dans une lettre précédente. Mais au lieu de ces reçus M. Meneilley recommande que le reçu délivré par le percepteur soit pourvu d'un coupon qui pourrait être détaché par l'inspecteur et adressé au ministère avec son rapport. Vu que le reçu lui-même ne peut être fourni, il est nécessaire, pour faire convenablement l'audition de ce revenu, qu'un coupon soit donné comme susdit, et je crois devoir demander que vous preniez des mesures pour faire adopter cette formule par le ministère des douanes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er avril, relativement aux rapports faits par les inspecteurs de bateaux à vapeur, j'ai l'honneur de vous informer que les formules rédigées suivant votre entente avec le président du bureau sont entre les mains de l'imprimeur, et seront distribuées aussitôt qu'elles seront reçues. Quant au devoir des percepteurs de douane de donner un reçu en double pour les droits d'inspection payés, dont copie serait donnée à l'inspecteur pour être annexée à son rapport mensuel, vu que le soin de donner des reçus en double pour les droits payés appartient au ministère des douanes, vu que l'un des états fournis par les inspecteurs comprendra une liste des certificats dûment délivrés, et vu que la loi requière que l'inspecteur voit le reçu pour droits payés avant qu'il délivre un certificat, ne répondrait-on pas à vos intentions si l'inspecteur certifiait sur la formule donnant la liste des certificats d'inspection délivrés pendant le mois, qu'il a dûment examiné le reçu des droits payés pour l'année courante par chacun des steamers pourvus d'un certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu, aujourd'hui, un memorandum sur l'arrêté du conseil en date du 31 janvier, autorisant un remboursement de $108.17 à la " Yarmouth Steamship

Company." Il n'est pas dit dans le memorandum, ni dans votre demande, pourquoi ce montant devrait être remboursé, et je dois vous demander des renseignements à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 avril, relative à l'arrêté du conseil, en date du 31 janvier dernier, autorisant le remboursement de $143.52 à la "Yarmouth Steamship Company," je dois vous informer que la raison qu'il y avait pour ce remboursement, c'est parce que ce montant a été payé lorsqu'on était sous l'impression que le steamer "Boston" tombait sous l'action de la loi concernant l'inspection des bateanx à vapeur canadiens ; mais vu que ce steamer ne tombe pas sous l'action de cette loi avant qu'elle soit mise en opération par un arrêté du conseil, et vu qu'aucun arrêté de ce genre n'existe encore, il a été résolu de rembourser le montant en question. Le paiement a été fait au percepteur des douanes à Yarmouth, le 28 novembre dernier, et le département est en possession du reçu du percepteur pour ce montant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—A votre demande une circulaire, comme celle ci-incluse (n° 456 B), a été adressée, afin que le rapport mensuel relatif à l'inspection des bateaux à vapeur donne dans chaque cas le nom de l'inspecteur. J'ai maintenant devant moi une lettre du percepteur des douanes, de Hamilton, dans laquelle il dit "que, vu que les droits d'inspection de bateaux à vapeur sont payés avant que l'inspection ait lieu, et vu que le certificat d'inspection est rarement reçu dans le mois où les droits sont payés, nous ne pouvons pas, dans les rapports mensuels (formule K 4), mentionner le nom de l'inspecteur qui fait l'inspection, et nous demandons ce qui nous reste à faire?" J'ai prévu cette difficulté en adressant la circulaire ; mais, comme vous l'avez exigée, elle a été adressée. Je ne puis voir comment la difficulté pourrait être surmontée si le percepteur n'est pas autorisé à détenir ses rapports et l'argent perçu jusqu'à ce que l'inspection ait eu réellement lieu. Cette solution rencontrera-t-elle vos intentions?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. G. PARMELEE, *sous-commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 avril, je ne crois pas qu'il soit désirable que le percepteur détienne ses rapports et les droits à lui payés pour l'inspection des bateaux à vapeur jusqu'à ce que l'inspection soit faite. Mon but en demandant que le nom de l'inspecteur figure dans le rapport du percepteur était de faciliter la comparaison entre les rapports des inspecteurs et ceux des percepteurs. Comme cela n'est pas praticable, y a-t-il rien qui s'oppose à ce que le reçu délivré par le percepteur au propriétaire de bateau à vapeur soit ou en double, ou accompagné d'un coupon que l'inspecteur pourrait détacher et transmettre au département avec son rapport mensuel?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 mai, aussi *in re* rapports d'inspection de bateaux à vapeur, je remarque votre recommandation au sujet des reçus en double ; mais je ne puis voir comment cela pourrait servir comme moyen de contrôle, ou pourrait être de quelque utilité, vu que celui qui délivre le reçu est le même qui expédie le rapport, et l'un et l'autre se font dans les mêmes conditions. Je crois que vous avez été induit en erreur, ou, en d'autres termes, que vous avez mal compris la raison pourquoi les rapports fournis par ce ministère et ceux fournis par le ministère de la marine ont paru différer entre eux. Un mot d'explication pourrait sans doute suffire. Si vous examiniez les rapports douaniers d'un mois quelconque, dans lesquels vous apercevez

des différences, vous constateriez invariablement que, s'il y a diminution dans les droits d'inspection de bateaux à vapeur, il y a, d'un autre côté, augmentation correspondante dans d'autres perceptions, et *vice versa*. Ce fait est simplement attribuable à quelque négligence, à quelque erreur commise en déduisant le montant total déposé, en créditant erronément un compte de ce qui ne lui appartient pas, et en faisant paraître une diminution dans le compte auquel le montant crédité ailleurs appartient. Nos grands livres dans le département, ici, font invariablement voir, à la fin de chaque mois, cet état de choses, et vous trouverez toujours que le montant est rectifié dans le mois qui suit celui dans lequel l'erreur a été commise. Il me semble qu'il y a réellement à présent un contrôle suffisant pour assurer le dépôt éventuel et tous les montants perçus pour le compte de ce fonds ou de tout autre fonds qui passe par les mains de nos fonctionnaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. G. PARMELEE, *sous-commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mai 1891.

MONSIEUR,—J'accuse séception de votre lettre en date du 18 mai, en réponse à la mienne du 13 mai, *re* droits d'inspection de bateaux à vapeur. L'explication que vous donnez au sujet des différences qu'il y a entre les rapports des percepteurs des droits payés et le rapport des inspecteurs est sans doute exacte ; mais je ne crois pas qu'elle rende compte de toutes les différences qui apparaissent. Des droits sont payés quelquefois des mois avant l'inspection, et le nom du lieu du paiement est entré dans les rapports de l'inspecteur, et si ce lieu n'est pas le port central, l'item paraitra dans le rapport du port auquel il appartient. Ces détails et autres causes rendent le travail de la vérification et de la comparaison de ces deux espèces de rapports beaucoup plus difficile qu'elle ne devrait l'être. C'est à fin de les faire correspondre que j'ai recommandé que des reçus en double, ou coupons, fussent délivrés par vos percepteurs. Si cela était fait, l'inspecteur de bateaux à vapeur pourrait fournir au ministère de la marine, avec son rapport mensuel, des reçus du percepteur correspondant aux certificats délivrés par lui. Si ces reçus étaient délivrés par un percepteur secondaire, l'audition serait facilitée davantage si le nom du port figurait aussi dans le reçu. J'attire de nouveau votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A sous-commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 juin 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur pour les six mois qui se sont terminés le 31 décembre dernier, je crois devoir attirer votre attention sur les observations suivantes :—

Les bateaux suivants sont entrés comme inspectés et pourvus de certificats, et je ne vois pas que l'on ait rendu compte des droits payés dans les rapports des officiers de douane :

* * * * * *

Les bateaux suivants sont entrés comme inspectés, mais je ne vois pas que des certificats aient été délivrés, et l'on n'a pas rendu compte des droits perçus :

* * * * * *

J'inclus une liste de 58 bateaux, les droits sur lesquels ayant été reçus au ministère des douanes, et qui n'apparaissent pas dans les rapports de l'inspecteur. (La liste n'est pas imprimée.)

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 25 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 23 juin, contenant une liste des bateaux à vapeur inspectés et pourvus de certificats par les inspecteurs, mais sur lesquels les percepteurs des douanes n'ont fait aucun rapport des droits payés, et, en réponse, je dois vous informer que ce fait sera, je le présume, l'objet d'une enquête par le ministère des douanes. J'ai cependant expédié la liste au prési-

dent du bureau des inspecteurs, qui est présentement à Toronto, pour connaître les observations qu'il a à faire, ou obtenir son rapport sur ce sujet, et je vous les communiquerai aussitôt que je les aurai reçus. Pour ce qui regarde la liste des steamers qui ont payé les droits, mais qui ne figurent pas dans les rapports des inspecteurs, je dois dire qu'il peut y avoir diverses raisons pour ces omissions. Ces steamers ne sont peut-être pas encore inspectés, ou, s'ils l'ont été, leurs certificats peuvent avoir été détenus pour cause de défectuosité dans l'équipement ou les machines. J'adresserai, toutefois, cette liste au président pour que les inspecteurs soient mis au courant de ce dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM. SMITH, *S.-M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 16 octobre en réponse à la mienne du 23 juin dernier, appelant votre attention sur, entre autres choses, certains steamers mentionnés dans les rapports d'inspecteurs comme ayant été inspectés, mais non pourvus de certificats, et pour lesquels les droits payés n'ont pas été portés en compte. La réponse donnée dans plusieurs cas, c'est que, "aucun reçu pour droits payés n'étant produit, le certificat n'a pas été délivré." Je voudrais savoir qui doit voir si les droits ont été payés sur tous les steamers inspectés?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 16 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 novembre, relativement à certains steamers mentionnés dans les rapports d'inspecteurs comme inspectés, mais qui ne sont pas pourvus de certificats et pour lesquels aucun droit n'a été porté en compte, et vous demandant de me dire qui devait voir si les droits sur tous les steamers inspectés ont été payés, j'ai l'honneur de vous informer que, jusqu'à ce que les droits soient payés, aucun certificat d'inspection n'est délivré, et les percepteurs de douanes doivent détenir les steamers qui ne sont pas pourvus de certificats d'inspection.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général, WM. L. MAGEE, *pour le S.-M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1891.

MONSIEUR,—Aucun rapport de gardiens de quais pour le présent exercice n'a encore été reçu à ce bureau. Veuillez me les faire parvenir, accompagnés d'un sommaire départemental certifié. Les seuls rapports d'inspecteurs reçus sont ceux des mois de juillet, août et septembre. Un sommaire départemental et un certificat ont été reçus avec les rapports de juillet; mais non avec les rapports des mois d'août et septembre. Je voudrais avoir les autres rapports de ce revenu. Les états départementaux indiquant les certificats accordés aux capitaines et seconds, ainsi qu'aux ingénieurs mécaniciens, jusqu'au 12 janvier, ont été reçus. Il vaudrait mieux recevoir mensuellement ces états. Si un certificat a été détérioré ou annulé, il devrait être mentionné dans le rapport et expédié avec ce rapport, afin qu'il n'y ait pas lacune dans l'ordre des dates. Le nombre de certificats délivrés dans chaque cas devrait être entré dans le rapport de l'inspecteur par l'officier de votre ministère qui est chargé de l'examen de ces rapports. Lorsque aucun droit n'est exigé s'il s'agit d'une seconde inspection, la date du premier examen devrait être signalée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 31 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 mars, relativement aux rapports de quaiages, aux rapports d'inspecteurs, et aux certificats accordés aux capitaines et seconds. En réponse je dois vous informer que les gardiens de quais n'envoient pas leurs rapports pour l'exercice, qui ne rend aucunement compte

des rapports que vous avez reçus pour le présent exercice. Les rapports pour l'année de calendrier sont maintenant soumis à l'examen, et lorsque ce travail sera terminé, ils vous seront adressés, accompagnés d'un sommaire. J'ajouterai que, relativement à ces rapports, il y a souvent des erreurs qui nécessitent une correspondance avec les gardiens de quais, et subséquemment un retard dans l'envoi des rapports à votre bureau. Quant aux rapports de certificats accordés aux capitaines et seconds, ces rapports vous seront désormais adressés mensuellement, suivant votre demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Je vous prie d'être assez bon de m'informer s'il y a un règlement en vertu duquel les gardiens de quais sont obligés de fournir des cautions pour assurer l'accomplissement fidèle des devoirs de leur charge.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 ultimo, me demandant s'il y a un règlement en vertu duquel les gardiens de quais sont obligés de fournir des cautions. Permettez-moi de vous informer qu'un arrêté du conseil, en date du mois d'août 1869, prescrit en termes généraux que toute personne chargée de percevoir ou de recevoir des deniers destinés au receveur général, doit fournir un cautionnement. J'ai écrit au bureau du trésor sur ce sujet, le 21 mai 1890 (*voir* copie de ma lettre publiée dans le rapport de l'auditeur de 1890, p. A-6); et j'ai écrit de nouveau afin que le bureau du trésor s'occupe bientôt de cette affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministère de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Les premiers rapports reçus de M. A. Monck, gardien du quai à l'île Cockburn, sont ceux fournis récemment par votre département, et comprenaient les perceptions faites durant les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre 1890. D'après votre rapport ce gardien de quai fut nommé le 30 mai 1889. Je voudrais connaître les perceptions faites depuis cette date jusqu'à juillet 1890. Dans son rapport du mois de novembre, M. Monck déclare que les officiers du steamer "Atlantic" ont refusé de payer les droits et qu'il avait adressé le compte au gérant de la compagnie à Collingwood. Je ne constate pas qu'aucun de ces droits aient été depuis porté en compte comme payé, et je voudrais savoir quelle mesure a été prise à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir appeler votre attention sur les déclarations suivantes contenues dans les rapports des gardiens de quais de Maitland et de Pubnico-Ouest; relativement aux droits non perçus :

Midland, comté de Yarmouth.—"Il y a des droits que je n'ai pas encore perçus. Je vais essayer, d'ici à quelques jours, à les faire payer, et j'expédierai le rapport de l'année. Je n'ai pas obtenu ma nomination avant le mois de mai, et deux montants qui sont entrés pour les mois de mars et d'avril ne seront pas payés par ceux qui les doivent."

Pubnico-Ouest.—Quelques marchandises furent débarquées de petits paquebots venant de Yarmouth ; mais le quaiage n'a pas encore été perçu. Les capitaines de ces paquebots ajoutent le quaiage aux comptes du fret qui ne sont pas payés avant l'au-

tonne, époque à laquelle des rapports complets seront faits. Il m'a fallu y consentir. Autrement, les marchandises eussent été débarquées ailleurs."

Je ne constate pas que rien ait été porté en compte relativement à ce qui précède, et je voudrais savoir quelle mesure a été prise à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 3 juin, demandant certains renseignements *re* perceptions des quaiages, et en réponse je dois dire : 1° La nomination de A. Monck comme gardien du quai, sur l'île Cockburn, a été faite le 20 mai 1890, et non le 30 mai 1889. Cette dernière date, qui est publiée dans le rapport départemental est une erreur typographique. 2° Quant au montant réclamé du steamer "Atlantic" et pour lequel M. Monck a adressé un compte au gérant de la compagnie, le gardien du quai a reçu instruction de faire rapport si ce montant a été payé, et, s'il l'a été, d'en rendre compte au ministère, si non, d'adresser un état détaillé de la réclamation, afin que le ministère puisse prendre les mesures qu'il jugera à propos. 3° Les gardiens de quais à Maitland, dans le comté de Yarmouth, et à Pubnico-Ouest, ont reçu instruction de percevoir les comptes encore dus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Je ne constate pas que rien ait été encore reçu des locataires de quais à Goderich pour l'exercice de 1891. Vous déclarez dans votre lettre du 19 mai 1890, que le loyer était payable d'avance. Dans votre lettre du 7 octobre 1890, vous dites que la réclamation contre M. Dyment pour le loyer du lot D, durant l'exercice de 1890, a été renvoyée au ministère de la justice. Je n'ai pas été informé depuis du résultat. Qui est le locataire de ce lot pour la présente année, et quel est le loyer?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 3 juin, relativement au revenu du quai de Goderich pour l'exercice de 1891, et en réponse je prends la liberté de vous informer que MM. Bearman et McVicar doivent, pour la location des lots B et C, la somme de $800, laquelle était payable le 23 février 1891. Le 10 mars dernier ils ont été requis de payer ce montant, et, le 4 mai, M. T. N. Dancey, maître du port à Goderich, qui avait reçu instruction de le percevoir, adressa au ministère une lettre reçue des locataires, laquelle demandait du délai, et, le 1er juin, le ministère leur annonça qu'il leur était alloué jusqu'au 19 juin pour payer le loyer.

Pour le lot A, M. T. E. McBride doit $315, et cette somme était payable le 23 mars 1891. M. Dancey a reçu instruction, le 4 mai dernier, de percevoir ce montant, et M. McBride a reçu avis, le 1er juin, de payer immédiatement ce montant.

Le compte du loyer contre la succession de M. Dyment est encore devant le ministère de la justice, et le lot n'est pas maintenant loué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir appeler votre attention sur les listes de quais suivantes pour lesquels rien n'a été porté en compte durant l'exercice 1890-91, et aucun rapport n'a été reçu :

Ontario :—Goderich, Sault Ste-Marie, Summerstown, Inverhuron.

Québec :—Cascades, Ile-aux-Grues, Pointe-aux-Orignaux, Rivière-Ouelle, Rivière-du-Loup, St-Alphonse de Bagotville, St-Jean d'Orléans, St-Laurent d'Orléans, Tadoussac, Anse St-Jean, Baie St-Paul, Chicoutimi, Les Eboulements, Malbaie.

Nouvelle-Ecosse :—Arisaig, Avonport, Anse-Belliveau, Anse-Delap, East-Bay, Grand-Narrows, Pointe-Brûlée, Port-George, Rivière-au-Saumon, Tracadie, Port-Greville.

Ile du Prince-Edouard :—Anse Campbell, Quai de Hickey, Rivière-an-Vison, Crique de Neuf-Milles, Rivière-Tignish.

Nouveau-Brunswick :—Bouctouche, Clifton.

Les rapports de Pointe-de-l'Eglise, Baie-des-Vaches, Digby et Rivière-au-Saumon, indiqués dans votre lettre du 26 mai dernier, ne sont pas encore arrivés à ce bureau. Quant aux locataires du quai de Goderich, dont vous parlez dans votre lettre du 4 juin, je puis vous dire qu'on n'en a encore reçu aucune information.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le sous-ministre de la marine.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 8 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 août, attirant mon attention sur certains quais au sujet desquels vous n'auriez reçu aucune information durant l'exercice de 1890–91, et on ne vous aurait pas envoyé de rapports. Je dois vous dire, en réponse, que les quais suivants n'ont pas de gardiens, mais que le ministère s'occupe en ce moment de la nomination de gardiens à Inverhuron, Ontario ; Cascades, Pointe-aux-Orignaux, Rivière-du-Loup, Anse St-Jean, Baie St-Paul, Québec ; Port-Greville, Nouvelle-Ecosse ; Quai de Hickey, Ile du Prince-Edouard ; et Bouctouche, Nouveau-Brunswick.

Aux quais ci-après mentionnés, des gardiens n'en ont été nommés qu'en juillet 1891, et aucun rapport n'en a encore été reçu :—St-Alphonse de Bagotville, St-Jean d'Orléans, St-Laurent d'Orléans, Tadoussac, Chicoutimi, Les Eboulements et la Malbaie, Qué.

A Arisaig, Avonport, Anse-Belliveau, Anse-Delap, East-Bay, Grand-Narrows, Pointe-Brûlée, Tracadie, dans la Nouvelle-Ecosse, à l'Anse Campbell, Rivière-au-Vison, Crique de Neuf-Milles, dans l'Ile du Prince-Edouard, ainsi qu'à Bouctouche, dans le Nouveau-Brunswick, on a demandé les rapports des gardiens de ces quais le 21 mai dernier, et un autre avis leur a été envoyé le 4 août. Aussitôt que ces rapports auront été reçus, ils vous seront transmis.

Quant au quaiage et à l'affermage de quais à Goderich, je dois vous informer que par un arrêté du conseil la perception du quaiage a cessé depuis quelque temps, et que les sommes dues pour affermage et usage des quais ont été transmises au ministère de la justice pour que des procédures légales soient instituées à l'effet de percevoir ces sommes des locataires.

Pour ce qui est de M. Plumber, gardien du quai au Sault Ste-Marie, il aurait dépensé les sommes perçues, en sus de ce qui lui est accordé comme salaire, à faire des réparations au quai. Il a reçu ordre de remettre ces perceptions au crédit du receveur général, et comme il n'a porté aucune attention à cette perception, l'affaire a été transmise au ministère de la justice pour que des procédures légales soient prises contre lui.

A Summerstown, dans Ontario, et à la Rivière-au-Saumon, dans la Nouvelle-Ecosse, les droits n'ont pas été perçus par les anciens gardiens de quais, et les nouveaux gardiens n'ont été nommés que récemment.. A la rivière Tignish, dans l'Ile du Prince-Edouard, le sous-percepteur est actuellement occupé à faire une enquête sur les affaires de ce bureau, en vertu d'un arrêté du conseil.

Je dois faire remarquer que les gardiens de quais ne font pas leurs rapports pour l'année fiscale, mais pour l'année de calendrier, et qu'ils ne sont pas tenus d'envoyer leurs rapports détaillés avant le 31 décembre de chaque année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH, *S.M.M.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 12 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 8 août, en réponse à la mienne du 4 août, et j'ai reçu en même temps les rapports, pour l'année 1890, des gardiens de quais à la Baie-des-Vaches, à la Pointe de l'Eglise, à Digby et à Port-George. Vous dites que ces gardiens ne font de rapport que pour une année de calendrier et non pour l'année fiscale, et qu'ils ne sont tenus d'envoyer de rapports détaillés qu'après le 31 décembre de chaque année. Vous disiez dans votre lettre du 19 mai 1890 qu'on se proposait, à partir du 1er juillet 1890, d'exiger des rapports mensuels. Il me semble que ce règlement devrait être observé par les gardiens de quais à la Baie-des-Vaches et à Digby, et que les autres gardiens devraient être obligés de faire rapport deux fois par année, le 31 décembre et le 1er juillet. Je dois vous demander de donner votre attention à ce sujet. Il n'y a pas lieu d'intervenir en ce qui concerne le règlement qui exige de déposer toute somme de $25 et au-dessus, qui aura été perçue. Les rapports du gardien à Digby, M. Watt, pour l'année 1890, exigent quelques explications. La recette brute a été de $853.50 ; en déduisant 20 pour 100 de commission, auxquels il aurait droit d'après votre rapport, la différence à être déposée serait de $682.80. Il n'a été rendu compte que de $498.02, laissant une différence de $184.78, que l'on explique comme suit :—Erreur dans le compte de 1888, $12.17 ; réparations faites au quai, $3.05 ; pour aide d'un commis et pour papeterie, $28.50 ; commission chargée, $254.68 ; commission due, $170.70—$83.98 ; pour quaiage non perçu et non entré dans les comptes rendus, $57.08. Relativement à l'item $12.17, je constate qu'il a été accordé en règlement de perceptions faites pendant la moitié de l'année expirée le 31 décembre 1888. L'item $3.05 pour réparations au quai est irrégulier et n'est pas appuyé de pièces justificatives. L'item $28.50 pour l'aide d'un commis et pour papeterie demande explication, vu qu'aucun item analogue n'est accusé par aucun autre gardien. La commission accordée à ce gardien est portée dans votre rapport de 1889 à 10 pour 100. Vous dites plus tard dans votre lettre du 3 novembre 1890, qu'il avait droit à 20 pour 100, et que c'était ce taux qu'il avait porté dans son rapport de 1889. Dans le rapport de 1890, qui est maintenant à l'étude, il porte sa commission à 25 pour 100 sur les montants perçus durant l'année, et cinq pour 100 sur les sommes perçues l'année précédente, ce qui fait en tout une différence de $83.98. Le mémoire qui accompagne son rapport fait voir que M. Watt avait reçu instruction d'indiquer en vertu de quelle autorité il avait fait des dépenses pour le quai et pour l'aide d'un commis, aussi pourquoi charger 25 pour 100 au lieu de 20. Je dois vous demander ce qui a été fait depuis à ce sujet ? Relativement à l'item de $57.08 porté comme non perçu, je dois demander si cet item lui a été accordé et pour quelles raisons ? Dans tous les cas on devrait produire une liste des personnes endettées. Le dernier dépôt dont rend compte M. Watt a été pour $88.02, qui balancerait le rapport du 31 décembre 1890, d'après sa manière de voir. Le premier dépôt fait par M. Short a été de $30, et était daté du 9 avril. Je constate que les sommes reçues durant janvier, février et mars 1890 se montent à $196. Je dois demander comment on a rendu compte des reçus de janvier, février et mars derniers ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de la marine.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 17 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 août, concernant les rapports de certains quaiages. En réponse, je dois faire remarquer que vu la modicité des sommes perçues par la plupart des gardiens de quais et que dans bien des cas il n'y a aucun argent de reçu, le ministère avait cru suffisant de n'exiger que des rapports annuels. Comme, cependant, vous désirez recevoir des rapports semi-annuellement, si ce n'est pour la Baie-des-Vaches et Digby, où, d'après votre opinion, on devrait faire des rapports mensuels, les gardiens de ces quais ont reçu instruction de fournir des rapports chaque mois, et les autres gardiens, semi-annuellement.

Relativement à l'état fourni pour l'année 1890 par M. Watt, ci-devant gardien à Digby, je dois vous informer qu'il a été très difficile d'obtenir un rapport, et que ce ministère ne l'a reçu qu'à la fin de mai 1891. Après examen, on a trouvé que bien que M. Watt ne fût autorisé à retenir que 20 pour 100 sur le montant des sommes perçues comme salaire, il avait chargé 25 pour 100 sur la prétention que ce montant avait été accordé à son successeur, faisant une différence de $41.30 pour 1889, et de $42.60 pour 1890, soit $83.90. En outre de cela il a été porté à son crédit $28.50 pour le coût de livres, de papeterie et pour l'aide d'un commis, ce qui formait un total de $112.40 qu'il a été immédiatement requis de rembourser et de déposer au crédit du receveur général, ainsi que de déclarer en vertu de quelle autorité il avait agi ainsi. N'ayant pas reçu de réponse, le ministère lui a écrit de nouveau, exigeant un règlement immédiat, et en même temps d'avoir à fournir une pièce justificative pour la dépense de $3 en réparations faites au quai. L'item de $57.08 pour droits de quaiage non perçus durant l'année 1890 ne lui a pas été accordé, et le gardien actuel devrait avoir à en rendre compte. Ce dernier a reçu instruction de produire un état détaillé depuis le 1er janvier jusqu'au 31 juillet 1891, et ensuite de faire des rapports mensuels.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 décembre 1890.

MONSIEUR,—Je dois vous faire les observations suivantes concernant les rapports des maîtres de havres pour l'année expirée le 31 décembre 1889, qui ont été reçus dernièrement à ce bureau :—

1. Aucuns rapports n'ont été fournis des ports suivants, bien que des sommes d'argent paraissent par votre rapport du ministère comme ayant été perçues : Collingwood, Rondeau, Chatham, Sackville, Annapolis, Rivière-aux-Pommes, Cap-Canso, Hantsport, Pont de la Petite-Rivière, New-London, Souris-Est et Ouest, ainsi que Vancouver, comprenant Burrard-Inlet.

2. Rien par votre rapport ne paraît avoir été perçu aux ports suivants, et il n'y a pas eu non plus de rapports de fournis :—Port-Arthur, Sarnia, Carleton, Chicoutimi, Havre-aux-Maisons, Baie-du-Chêne, Rimouski, Rivière-Ouelle, Sorel, Cocagne, Grand-Manan Nord, Grand Shemogue, Récif de St-Stephen, Advocate, Grand-Havre, Bras-d'Or, y compris New-Campbelltown, Chéticamp, ligne de comté à Grand-Narrows, Havre-aux-Corneilles, Baie de l'Est, Fourchie, Guysboro', Havre-aux-Maisons, Baie-Nord d'Ingonish, Havre d'Isaac, Lingan, Petit Lac Bras-d'Or, Anse McNair, Maitland, Margaretsville, Merigonish, Havre des Moulins, Musquodoboit, Havre de Neil, New-Haven, Anse Nord-Ouest, Anse Coleman et Havre Asptogan, Plaster Harbour, Port-George, Rivière Jean, Sambro, Sheet Harbour, Smith's Mountain, Tusket, Pont Cardigan, Rivière Cardigan, de l'embouchure de la rivière au bord nord de la rivière Mitchell, Cascumpec, Cove Head, Grande-Rivière, Rivière Hillsboro', Miminigash, Montague-Bridge, Rustico, Baie St-Pierre, Tracadie, Tryon, Pont de la rivière Vernon. Pendant l'année 1888 il a été percu à Sorel $39 de plus que le montant de $300 crédité.

3. Aucun sommaire ni certificats du ministère n'ont été fournis avec ces rapports, bien que j'en avais fait la demande par ma lettre du 9 mai 1889.

4. Dans le cas ci-après, les montants portés dans votre rapport diffèrent de ceux donnés par les états des commissaires du havre :

Barrington, N.-E.	Vous avez	$ 24.50	au lieu de	$ 34.50
Baie-des-Vaches, N.-E.	"	144.50	"	145.50
Gaberouse, N.-E.	"	rien	"	4.50
Little Narrows et P.-aux-Atocas	"	200.00	"	2.00
Margaree, N.-E.	"	3.00	"	2.00
Rivière Ste-Marie, N.-E.	"	10.00	"	10.50
St-Pierre, N.-E.	"	84.50	"	84.00
Shelburne, N.-E.	"	141.50	"	139.50
Torbay et Whitehaven, N.-E.	"	32.00	"	33.00
Yarmouth, N.-E.	"	245.00	"	245.50
Victoria et Esquimalt, C.-B.	"	297.50	"	297.00

Quelques états ne sont pas assermentés, et quelques-uns ne sont pas même signés. Dans la lettre dont je viens de parler je disais qu'il serait bon d'avoir une formule de serment imprimée au dos ou au bas de chaque formule de rapports.

6. Je désire aussi attirer votre attention au règlement du conseil du trésor (*Treasury Minute*) du 23 mai 1890, qui déclare que l'état à être fourni au bureau de l'auditeur sera une copie du livre de caisse du percepteur, et je demanderais qu'à l'avenir les rapports me soient envoyés sous les en-têtes suivantes : date du paiement, nom du payeur, tonnage et montant de l'honoraire. Il ne sera pas nécessaire que cette formule de rapports à être fournie à ce bureau dérange en rien la formule des rapports à être faits à votre ministère, tel qu'actuellement préparés, si vous croyez nécessaire de les avoir ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la marine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, Ottawa, 23 février 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 décembre dernier, concernant les rapports des maîtres de havre pour l'année 1889, j'ai l'honneur de vous informer que lorsque les rapports ont été reçus, ils ont été entrés dans les livres du ministère, mais lorsque le ministère a été déplacé des appartements qu'il occupait ci-devant pour venir s'installer dans les chambres qu'il occupe maintenant, quelques-uns des rapports paraissent avoir été déplacés. Je dois aussi dire que lorsque des havres ont été entrés dans le supplément à notre rapport en blanc, il n'y a rien eu de perçu,—aussi, que la différence qui pourrait exister en certains cas entre les suppléments et les rapports ne constitue qu'une erreur typographique, qui ne peut affecter en rien le revenu, vu que dans tous les cas le montant fait partie du salaire accordé au maître de havre. J'ajouterai que les instructions contenues dans votre lettre seront suivies.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM SMITH, *S.M.M.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 mai concernant les règlements qui affectent la perception du revenu, j'ai l'honneur de vous informer que la règle est strictement observée, et que tout montant perçu au-dessus de $25 est immédiatement déposé au crédit du receveur général. Je dois aussi vous dire que les agents de ce ministère ont reçu instruction de déposer tous les argents reçus en juin aussitôt que possible en juillet, pour clore les comptes de l'année fiscale 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. WM SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1891.

MONRIEUR,—Un très grand nombre de rapports des recettes au compte de la caisse des marins malades, faits par les percepteurs des douanes, ne donnent pas toutes les informations requises par la formule, et qui sont toutes nécessaires pour les fins de l'audition. Le numéro du paiement, qu'il soit le 1er, 2nd ou 3ième, devrait être entré dans la colonne appropriée à la suite de chaque item, et lorsque le paiement sera le 2ième ou le 3ième, la date du dernier paiement, et le port où il aura été fait, devraient être entrés dans leur colonne respective.

Je suggérerais que le certificat du percepteur fut changé dans la forme suivante :—"Je certifie par le présent que des droits au compte de la caisse des marins malades ont été perçus de tous vaisseaux, obligés de les payer, qui sont entrés dans le port de durant le mois de , et que l'état ci-dessus est un compte exact de tous tels droits ainsi perçus."

Je dois demander que les contre-tailles des reçus donnés par les percepteurs soient fournies avec chaque rapport, et que les rapports soient examinés et certifiés dans le ministère.

Je remarque que dans certains cas des remises ont été faites par les percepteurs sur leurs recettes. Cette pratique est irrégulière, et devrait être discontinuée. L'article 27 du chapitre 29 des Statuts revisés décrète que tous les percepteurs déposeront le revenu brut de leurs bureaux, et l'article 78 du même acte décrète qu'aucune remise ne sera faite que sur recommandation du conseil du trésor, sanctionnée et ordonnée par le Gouverneur en conseil.

Comme le ministère des douanes est intéressé à cette classe du revenu, j'envoie une copie de la présente lettre au sous-ministre de ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de la marine.

Ministère da la marine, Ottawa, 23 juillet 1891.

Munsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 juillet, contenant copie d'une lettre concernant les rapports faits par les percepteurs de douanes des honoraires perçus au compte de la caisse des marins malades, et en réponse je dois vous dire que je considère les suggestions qui y sont faites comme étant des plus utiles, et si le ministère des douanes juge à propos de les adopter, je crois qu'elles assureraient une audition plus avantageuse de cette partie du revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Wm SMITH, *S. M. M.*

L'auditeur général.

Ministère de la marine, Ottawa, 18 novembre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 19 octobre, relativement aux arrérages du revenu pour l'année dernière, j'ai l'honneur de vous informer que le capitaine Wm Watt, ci-devant gardien du quai de Digby, N.-E., doit rendre compte de $169.48 qu'il s'est crédité par erreur dans son rapport de 1890, et que le sujet est en voie de règlement. Je dois vous informer en outre que M. W. H. Plummer, gardien au Sault Ste-Marie, a dépensé sans autorité des recettes en réparations au quai, et comme il n'a pas remis ces montants ainsi perçus comme il en a été requis, le sujet a été soumis au ministère de la justice. Comme M. Plummer n'a pas fait de rapport, le ministère ne peut pas actuellement donner le montant par lui perçu. Je dois aussi ajouter que le ministère réclame de la compagnie de navigation *St. Lawrence Steam Navigation Company* $1,160 de droits de quaiage, avec intérêt jusqu'au 1er novembre 1889, $765.60, en tout, $1,925.60, mais que la compagnie a une contre réclamation contre le ministère pour $2,175, ce qui laisserait en faveur de la compagnie une balance de $249.40, et qu'on n'est pas encore arrivé à un règlement. Ces montants représentent les arrérages du revenu pour le temps dont vous parlez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Wm SMITH, *S. M. M.*

L'auditeur général.

Ministère de la marine, Ottawa, 18 décembre 1891.

Monsieur,—En rapport avec votre lettre du 19 octobre dernier, par laquelle vous me demandez les états ordinaires indiquant en détail les arrérages dus le 30 septembre par les percepteurs et autres employés du gouvernement, ainsi qu'avec ma réponse du 18 décembre, relativement au capitaine William Watt, ci-devant gardien à Digby, N.-E., disant qu'il avait à rendre compte de $169.48 qu'il s'était crédité par erreur dans son rapport de 1890,—j'ai l'honneur de vous informer que M. Watt a payé au crédit du receveur général la somme de $107.40 à compte de sa dette, et a promis de payer la balance sous peu. Les 107.40 paraîtront dans le prochain rapport qui vous sera transmis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Wm SMITH, *S. M. M.*

L'auditeur général,

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries.

Sommaire par provinces.

Ontario	26,611 70
Québec	3,642 14
Nouvelle-Ecosse	5,891 65
Nouveau-Brunswick	7,233 69
Ile du Prince-Edouard	667 00
Manitoba	1,204 00
Territoires du Nord-Ouest	30 00
Colombie-Britannique	12,914 02
Amende sur la goélette des E.-U. "F. D. Hodgkins"	2,000 00
Vente d'alevins de truite	1,286 50
	61,480 70
MOINS—Remboursements	563 51
	60,917 19

Revenu des pêcheries.

Sommaire par services.

Licences perçues par les agents (a)	52,444 49
do remises au ministère (b)	3,181 75
Total des licences (Page F—109)	55,626 24
Amendes perçues par les agents (c)	1,909 70
do remises au ministère (d)	2,258 90
Ventes d'objets confisqués (e)	399 36
do d'alevins de truite (f)	1,286 50
	61,480 70
MOINS—Remboursements (g)	563 51
	60,917 19

Revenu des pêcheries.

(a) Licences perçues par les agents.

Ache, Adolph	N.-B.	122 66
Acton, Nassau	Ont.	15 00
Annett, G. T.	Qué.	230 20
Ash, Wm.	N.-B.	525 00
Ball, H. W	Ont.	461 00
Bertram, A. C	N.-E.	134 00
Bhereur, U	Qué.	10 00
Boddy, Samuel	Ont.	35 00
Boismier, Jos	do	485 00
Boisvert, Geo	Qué.	39 90
Boivin, Jos.	do	6 01
Boyd, Alex	N.-B.	7 50
Boyter, Robt	Ont.	280 00
Brown, B	N.-B.	160 00
Cameron, Wm	N.-E.	613 00
Campbell, D. F	N.-B.	235 00
Catellier, L. N	Qué.	75 00
Chevalier, J. B	do	99 78
Clark, W. P	Ont.	666 00
Comeau, N. A	Qué.	123 70
Cormier, Chas	N.-B.	94 00
Cox, John	Ont.	8 50
Crotty, John	do	70 50
Deacon, W. B	N.-B.	206 00
Deacon, Eph	Ont.	19 50
Dion, J. O	Qué.	11 55
Dobie, W. C	Ont.	965 00
Donaldson, John	do	430 00
Duguay, G. L.	Qué.	27 00
Dunn, E	Ont.	450 00
Edgar, D. W	do	60 00
A reporter		6,665 80

Revenu des pêcheries—*Suite.*

(a) Licences perçues par l. agents—Suite.

		$ cts.
Report		6,665 80
Evans, David	N.-E.	1,667 50
Finkle, R. R	Ont.	121 50
Foster, John	T.N.-O.	28 00
Fraser, F. G. M	Ont.	492 00
Gaudin, George	Qué.	50 60
Gilchrist, Chas.	Ont.	210 00
Girardin, D.	do	1,405 00
Girouard, M. A	N.-B.	404 00
Goodwin, R	do	30 00
Gowdy, E. S	N.-E.	320 00
Grandpré, H. D. de	Qué.	2 00
Grant, S. A.	do	61 55
Greer, Jas	Ont.	25 00
Guimond, L	N.-B.	353 68
Hache, Jos. L.	do	40 00
Hackett, E	I.P.-E.	112 00
Hanley, Wm	N.-E.	80 00
Hannah, W. T.	N.-B.	404 24
Hastings, Wm.	Ont.	108 00
Helliwell, Wm.	do	88 00
Hetherington, J. T.	N.-B.	2 75
Hickson, Jas	do	544 39
Hoar, John	Ont.	10 00
Hockin, R	N.-E.	155 54
Hogan, J.	N.-B.	40 86
Hogan, P	do	26 06
Huot, L. P.	Qué.	30 00
Jeacle, Geo.	Ont.	80 00
Joncas, Johnny	Qué.	12 00
Jones, Hy	do	27 50
Jones, R. W.	do	23 44
Keefer, Thos. A	Ont.	265 00
Kelly, John	Qué.	64 04
Kerr, Fred	Ont.	651 50
Kiel, Peter	do	55 00
Kinney, J. R	N.-E.	145 00
Laberge, J	Qué.	63 43
Lauzon, J	do	34 12
LeGouvie, John	do	20 00
Lemieux, Jos.	do	11 40
Letourneau, J. J	do	3 20
Levalle, Narcisse	do	75 05
Lord, J. M.	N.-B.	535 00
Luke, P. E.	Qué.	105 00
Marks, John	Ont.	525 00
Merritt, Thos.	do	132 00
Miller, G. S.	do	175 00
Montpetit, J.	Qué.	14 40
Moorehead, John	Ont.	55 00
Morris, J.	Qué.	93 05
Morrow, D.	N.-B.	96 87
Mowat, Max.	C.-B.	3,186 52
Mowat, Thos.	do	1,564 00
Murphy, Jno.	Ont.	45 00
Murray, R. H.	do	75 00
McCrae, C. H	do	120 00
McLaughlin, W. B.	N.-B.	445 00
McMichael, John	Ont.	5,310 00
McNab, John	C.-B.	8,137 00
McPherson, Alex	N.-B.	409 85
McQueen, A.	Man.	1,204 00
McQueen, Timothy	Ont.	210 00
Noble, J.	N.-B.	129 36
O'Brien, Jos.	N.-B.	30 00
Parker, Jno	do	33 00
A reporter		37,629 20

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ cts.
Report	37,629 20
(*a*) *Licences perçues par les agents*—Suite	
Pattison, Sydney ... Ont.	9 00
Pelletier, E ... Qué.	48 00
Phelan, Jno ... do	61 20
Pollock, J. O ... Ont.	730 00
Poole, Wm ... do	245 00
Price, Peter ... do	83 00
Prosser, Wm ... do	2,400 00
Prout, Frank ... do	50 00
Quarry, H. B ... do	2,655 00
Quenneville, A ... do	60 00
Quinan, Frs ... N.-E.	2 00
Raymond, C. W ... Ont.	50 00
Redmond, Jos ... do	590 00
Richardson, J. S ... do	55 00
Robert, André ... Qué.	14 50
Robertson, Jno ... N.-B.	1 80
Robicheau, A. O ... do	175 16
Robicheau, P ... do	447 76
Sabourin, T ... Qué.	13 00
Sanders, L. S ... Ont.	6 00
Sargent, W ... do	65 00
Shackleton, J ... do	129 45
Sharp, David ... do	1,363 00
Shooner, Denis ... Qué.	105 81
Sills, A. D ... Ont.	398 40
Simmons, Nelson ... do	2 00
Smith, Jno ... do	14 00
Smith, J. L ... Qué.	56 20
Solomon, W. W ... N.-E.	274 00
Todd, F ... N.-B.	25 00
Tory, J. A ... N.-E.	1,546 00
Verge, J. A ... Qué.	358 63
Wakeham, Wm ... do	509 63
Wallace, J. G ... Ont.	5 00
Walsh, W ... N.-B.	82 00
Williston, J. G ... do	571 99
Wilson, Jos ... Ont.	690 00
Wyse, Wm ... N.-B.	922 76
	52,444 49
(*b*) *Licences remises au ministère.*	
Bruce, A. H. N ... Qué.	400 00
Coffin, E ... do	400 00
Curry, D. C ... Ont.	25 00
Dobie, J. B ... do	140 00
Fellowes, C. L ... Qué.	24 75
Galt, sir A. T ... do	100 00
Gauthier, C. W ... Ont.	1,145 00
Gauthier, Wallace ... do	150 00
Hamilton, Jas., et autres ... do	130 00
Hayne, L. N ... do	180 00
Langley et O'Brien ... N.-E.	40 00
Lemonde, Frs ... Qué.	40 00
Loft, Solomon ... Ont.	10 00
Marks, S. A ... do	70 00
Massé, Napoléon ... Qué.	75 00
McNab, Chas ... do	10 00
McPhie, Allan ... N.-E.	2 00
Noble, C., et Frères ... Ont.	200 00
Plummer, W. H ... do	40 00
	3,181 75

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ cts.
(*c*) *Amendes perçues par les agents.*	
Bailey, W. M ... N.-E.	3 75
Beach, N. A ... Qué.	21 00
Bertram, A. C ... N.-E.	103 00
Bingham, Wm ... do	6 50
Boismier, Jos ... Ont.	13 33
Breeze, David ... do	5 00
Catellier, L. N ... Qué.	1 00
Clark, W. P ... Ont.	36 00
Cormier, Chas ... N.-B.	10 00
Deacon, W. B ... do	25 00
Deacon, Eph ... Ont.	10 00
Dewar, Jno ... N.-B.	20 00
Donaldson, Jno ... Ont.	20 00
Dunn, E ... do	155 00
Edgar, D. W ... do	2 00
Evans, C. W ... do	7 00
Fitzgerald, Geo. W ... do	34 00
Foster, Jno ... T.N.-O.	2 00
Fowler, Elijah ... N.-E.	40 00
Gilchrist, Chas ... Ont.	25 00
Gordon, A. R ... N.-E.	420 00
Grant, Jno ... Ont.	2 25
Green, E. P ... N.-B.	10 00
Hackett, E ... I.P.-E.	140 00
Hannah, W.F ... N.-B.	20 00
Helliwell, Wm ... Ont.	5 00
Henderson, John ... N.-B.	25 00
Hicks, Wm ... Ont.	26 00
Hickson, Jas ... N.-B.	8 00
Hockin, R ... N.-E.	45 00
Hull, Wellington ... Ont.	20 00
Jeacle, Geo ... Ont.	12 00
Joncas, Johnny ... Qué.	23 50
Kerr, Fred ... Ont.	2 00
Kinney, J. R ... N.-E.	200 00
Mowat, Max ... C.-B.	13 50
Mowat, Thos ... do	13 00
McCann, Peter ... Ont.	4 00
McDermott, G. B ... do	27 00
McDermott, Wm ... do	90 00
McLeod, Geo ... N.-E.	5 00
McQueen, T ... Ont.	1 00
McQuarrie, A ... N.-E.	10 00
McQuarrie, Donald ... do	3 00
McVicar, F ... N.-B.	20 00
Pollock, R. J ... N.-E.	12 00
Purcell, H. R ... Ont.	21 00
Rowlings, Geo ... do	80 00
Runsey, J. G ... do	22 00
Steele, G. R ... do	4 87
Sutherland, Robt ... N.-E.	10 00
Tory, J, A ... do	35 00
Walsh, W ... N.-B.	20 00
Webber, Fred ... Ont.	20 00
	1,909 70
(*d*) *Amendes remises au ministère.*	
Batson, capit. W ... N.-B.	20 00
Bruce, Geo. F ... Ont.	2 00
Casgrain, Angers et Lavery, amende, goélet. des E.-U. "F. D. Hodgkins"	2,000 00
Charbonneau, Jos ... Qué.	2 00
Edmonson, Geo ... Ont.	20 00
Fitzgerald, Jno ... N.-E.	10 00
Justice Dept ...	25 00
Macdonald, J. G ... Ont.	120 00
A reporter	2,199 00

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ cts.
Report	2,199 00
(*d*) *Amendes remises au ministère*—Suite	
Robertson, W. ... Ont.	9 90
Shanks, Daniel ... Qué.	50 00
	2,258 90
(*e*) *Ventes d'objets confisqués.*	
Coady, Jas ... N.-E.	15 36
Donaldson, Jno ... Ont.	37 00
Garrison, W. A ... N.-E.	88 70
Grant, Jno ... Ont.	3 00
Johnston, H. W. ... N.-E.	78 07
McGill, W. J. ... do	6 55
O'Brien, Jos ... N.-B.	10 00
Stuart, D. C ... N.-E.	160 68
	399 36
(*f*) *Ventes d'alevins de truite.*	
Lac Bernard ... Qué.	33 75
Christie, A. J ... Ont.	56 25
Devlin, R. J ... do	33 75
Graham, Jno ... do	33 75
Wilmot, Chas. ... do	1,034 00
Wilmot, Samuel ... do	95 00
	1,286 50
(*g*) *Remises de recettes.*	
Fred. Kerr, honoraires de licence	42 00
J. et C. Noble do	12 00
H. H. Perry ½ do	20 00
A. W. Y. DeBrisay, ½ honor. de licence	20 00
J. Senécal, ½ honoraire de licence	10 00
Jacob Chase, ½ honoraire de licence	8 00
Marshall Young, ½ honor. de licence	2 00
Standard Packing Co., dû au changement de la licence	55 00
P. Fitzgerald, payé en plus sur licence	15 00
J. J. Jamieson do do	14 00
Geo. Bulford, amende	20 00
Geo. Daly, partie de l'amende	280 00
William Wakeham, *re* saisie	65 51
	563 51
Revenu d. pêcheries—Licences.	
"A. A. Chambers," remorqueur	25 00
Alex., "Indian"	20 00
Alex., "Chwk."	20 00
Alexander, Peter	20 00
Alexander, Wm.	40 00
Allan, J. S.	200 00
Allan, N.	20 00
Allen, W	150 00
"Anderson," remorqueur	25 00
Anderson, John	20 00
Anderson, G.	40 00
Anderson, J.	50 00
Andress, A.	16 00
Arnold, T. S	100 00
Autone, C.	20 00
Backhouse, W.	200 00
Bailey, D.	20 00
Balmoral Canning Co	115 00
Barclay, E	12 00
A reporter	1,113 00

Revenu d. pêcheries—Licences—*Suite.*	$ cts.
Report	1,113 00
Bartlett, D.	50 00
Bartram, H	50 00
Bates Bros	120 00
Bates, C. C.	200 00
Bazil et Gouin (veuves)	25 00
Belyea, J. W	18 09
Belyea, J. A	17 58
Belknap, D. et D	55 00
Belknap, Jno.	35 00
Beneteau, F.	15 00
Benoit, A. A.	20 00
Bernard, Jno	50 00
Bickford, Chas	100 00
Bickford, H.	50 00
Bilodeau, A	10 65
Black, Wm	150 00
Black, Geo.	80 00
Blandford, S	40 00
"Bob Foote," remorqueur	25 00
Bolduc, A,	20 00
Bole, W. W.	20 00
Bolton, J. et C	15 00
Bona, C. W	20 00
Bossoonich, Domingo	20 00
Boutilier, A	20 00
Boutilier, S	20 00
Boutilier, Wm	40 00
"Boyter, T.," remorqueur	25 00
"Boyter, R.," remorqueur	25 00
Bralot, Ezra	50 00
Brinson, Jos	30 00
Britannia Canning Co.	400 00
British-American Canning C	170 00
British-American P. Canning	800 00
B. C. Canning Co. (à resp. limitée)	140 00
Brodie, David	80 00
Brookes, W.	38 00
Brown, John	20 00
Brown, J	34 00
Brown, Jas.	50 00
Brown, Moses	20 00
Brown, Alex	250 00
Bruce, A. H. N.	400 00
Buel, A., et Burnham, W.	20 00
Buck, B.	20 00
Burton, John	150 00
Cahoon, Asa	80 00
Cameron, D.	25 00
Cameron, Neil.	20 00
Campbell, R. C	20 00
Campbell, J. A	10 50
Campbell, veuve	13 50
Canoe Pass Canning Co.	420 00
Carro, A	20 00
Carson, C. E	25 00
Carter, J. F.	20 00
Carter, Thos. F	25 00
Carter, J. L.	40 00
Cascade, Canning Co	225 00
Cascade Pacific Co.	200 00
Cederburg, Gus	20 00
Charlie, Katsu	20 00
Charlie, Musquinn	20 00
Charlie, Victor	20 00
Charlie, Courtlan	20 00
Charlie, Westminster	20 00
A reporter	6,385 32

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences *Suite.*	$ cts.	**Revenu des pêcheries—Licences** *Suite.*	$ cts.
Report	6,385 32	Report	10,595 72
Chester, J	20 00	Ehler, David	77 50
Chounard, F. X., et Fils	14 40	Ehler, D. H	40 00
Church, C	45 00	Ehler, Abraham	40 00
Churchill, J	20 00	Ehler, John	60 00
Churchill, G. B	40 00	Elliott, Mme Jas	15 00
Chute, H	40 00	Ellison, capit. John	250 00
Clark, Geo	75 00	Emery, W. Y	100 00
Clarke, Jas	100 00	Emory, Swan et Backhouse	200 00
Clarke, Jos	80 00	Englehart, John	20 00
Cleaveland, E	20 00	Erickson, O	20 00
Cleaveland, Josiah	40 00	Erningham et Myer	25 00
"Clucas", remorqueur	25 00	"Ethel," remorqueur	25 00
Coffin, E	400 00	Evans, Martin	20 00
Cole, N	30 00	Evans, T. J	160 00
Collar, J. et E	40 00	Farrell, Peter	80 00
Collatt, J	28 00	Farrell, Thos	80 00
Conner, John	20 00	Fellowes, C. L	24 75
Cook, John	60 00	Ferguson, John	94 40
Cooper, Thos	25 00	Fernand, C	20 00
Cooper, H. Y	25 00	Fields et McWain	26 50
Cornwell, H	50 00	Findlay, Dunham et Brodie	400 00
Coutts, Robt	20 00	Fish, Henry	15 00
Coward, Geo	20 00	Fitzgerald, Patrick	40 00
Cowie, Geo	20 00	Fleet, Wm	25 00
Cragie, John L	30 00	Fleet, Michael	80 00
Creamer, J. L	25 00	Fleming, H. et E	20 00
Crockett, H	22 00	Fogarty, Peter	32 50
Crockett, J	16 00	Francis, Joe	20 00
Croll, David	20 00	Francis, R. L	50 00
Cross, Alvin	20 00	Frank, Musquin	20 00
Cruthers, J	20 00	Fraser River Fishing Co	50 00
Cudney et Dening	250 00	do Freezing Co	200 00
Cummings, Jas	20 00	Fraser, Jas	12 20
Cunningham, R., et Fils	335 00	Gagnon, A	15 00
Cunningham, J. C	40 00	Galt, sir A. T	100 00
Cunningham, E. Z	70 00	Galt, Jas	80 00
Curry, G. C	25 00	Ganipe, Geo	20 00
Curtis, Alex	50 00	Ganley, Jas	90 00
"Darling", remorqueur	25 00	Ganley, Jos	200 00
Darris, Geo	40 00	Ganley, Thos	50 00
Dauphine, L	40 00	Gardner, F	50 00
Davis, J	15 00	Gardner, Jos	50 00
Davis, R	40 00	Gardner, A	50 00
Dawson, Geo	15 00	Gardner, D	50 00
Delamier, C. E	50 00	Gardner, G	50 00
Delamier, J. B	50 00	Gardner, R	50 00
Delamier, J. E	50 00	Garry Rain Canning Co	20 00
Delamier, Philippe	50 00	Garry Point Canning Co	400 00
Delta Canning Co	400 00	Gates, David	40 00
Dempster, W. H	140 00	Gauthier, C. W	1,195 00
Des Barres, W. F	120 00	Gauthier, Wallace	150 00
Desiré, W. E	20 00	Gauthier et Brody	25 00
Dies, John	16 00	Geddes, Samuel	35 00
Digdon, Jas	67 00	George, E	20 00
Dobie, J. B	140 00	Gidney Bros	40 00
Dobson, G. R	40 00	Gilfillan, C	15 00
Douglas, Robt	80 00	Goodchilds, John	100 00
Dowler, R., et Cie	20 00	Goodwin, P	50 00
Dowler, R	27 00	Goodwin, E. R	140 00
Drouillard, Isa	50 00	Goodwin, J	40 00
Duffy, Chas	30 00	Goumond, F	15 00
Dumfries Canning Co	400 00	Gauvreau, Louis	50 00
Duncan, Batchelor et Cie	20 00	Grant, J. B	15 00
Dupere, E	25 00	Grant, C. D	20 00
Earnest, Nathan	20 00	Graves, John	25 00
Edwards, Henry	20 00	Green, Robt	100 00
A reporter	10,595 72	A reporter	16,288 57

Ministère des pêcheries.

Revenu des pêcheries—Licences *Suite.*	$ cts.	Revenu des pêcheries—Licences *Suite.*	$ cts.
Report	16,288 57	Report	19,835 63
Green, Geo	20 00	James et Leddell	20 00
Green, Henry	80 00	Jamieson, J. J	40 00
Green, Jonas	50 00	Jansley, H	50 00
Griffin, Sidney	25 00	Jim, Musquim	20 00
Griffin, W	30 00	Jim, Musq	20 00
Grim, Harry	20 00	Jim, Honyo	20 00
Groves, D	20 00	Jim, Ketsey	20 00
Grubb, Wm	100 00	Jim, Squamish	20 00
Hamilton, Jas., et autres	130 00	Joe, Musquim	20 00
Hand, Wm	20 00	Joe, Coquiltan	20 00
Handy, O	100 00	Johnny, Coquiltan	20 00
Harding, Jas	22 00	Johnny, Musquim	20 00
Harlock Packing Co	420 00	Johnny, Squamish	20 00
Harnut, Jas	40 00	Johnson, E	45 00
Harris, Ed	50 00	Johnson, Geo., et Frère	100 00
Harrison, Harry	20 00	Johnson, D	50 00
Harrison, Louis	20 00	Johnstone, Peter	20 00
Harry, Jos	20 00	Jordan, C. et T	14 40
Harry, Simon	20 00	Joyce, Samuel	20 00
Harkin, Wm	50 00	"Juno," remorqueur	25 00
Hawkins, Geo	20 00	Kelly, F. W	30 00
Hawkins, J. B	15 00	Kelly, F. W., et Cie	30 00
Hayne, L. N	180 00	Kelly, R. B	20 00
Haze, Fred	40 00	Kenny, B. F	40 00
Hebert, Hy	25 00	Kenny, J. C	40 00
Heckman, E	79 75	Kenny Frères	40 00
Helmer, W	18 00	Kewley, J. D	50 00
Hendsbee, Hiram	20 00	King, Peter	25 00
Hendsbee, Cyrus	40 00	Kinsler, Calvin	100 00
Hendsbee, Elias	40 00	Kincker, E	30 00
Hendsbee, Elias G	20 00	Labadie, J	25 00
Hendsbee, David	40 00	Labute, Gilbert	50 00
Hendsbee, Silas	40 00	Labute, Eli	50 00
Hendsbee, Z	20 00	Lacroix, G	20 00
Hendsbee, Z. et C	40 00	Laidlaw et Cie	400 00
Herring, H. H	20 00	Laidlaw et Pethie	25 00
Herring, T. W	20 00	Laing, Andrew	160 00
Hill, Robt	50 00	Laing, Jno	160 00
Hill, Leroy	300 00	Lamarsh, Jas	150 00
Hill, Joshua	30 00	Lamarsh, E. et A	150 00
Hill, F. B	25 00	Lamarsh, J. et D	150 00
Hillman, D	50 00	Lamarsh, Joshua	50 00
Hillman, J	50 00	Lang, Daniel	200 00
Hirtle, J. A	20 00	Langelle, Jacob	40 00
Hirtle, Alph	39 75	Langley et O'Brien	40 00
Hisler, Jas	20 00	Langley, Charlie	20 00
Hoben, G. W	13 56	Langlois, L	14 10
Holden, Sam	20 00	Lansie, Alex	50 00
Holliday, G. S	20 00	Lee, Jno	20 00
Hoover, Ab	250 00	Lee, Wm	150 00
Horn, T. W	20 00	Lehman, T. H	20 00
Horton, C. S	40 00	Leitch, M	150 00
Horton, W. S	80 00	Lemonde, Frs	40 00
Horton, H	40 00	Lepscomb, H. J	100 00
Horseman, F	50 00	Le Touzle, P	40 00
Howe, Bruce	100 00	Levy, Albert	30 00
Hurst, Geo	55 00	Levy, Nathan	40 00
Hurst, G. et L	20 00	Levy, Wm	20 00
Hyatt, Jas	35 00	Liddon, Benjamin	50 00
Ibbotson, Jno	20 00	Lidwell, A	50 00
Inkster, Jas	25 00	Lidwell, Jno	50 00
Inverness Canning Co	135 00	Lindsay, L	200 00
Ives, Peter	50 00	Little, R	50 00
Jack, Peter	20 00	Livingston, H	50 00
Jackson, D	14 00	Loggie, P. et J	13 60
Jaik, Squamish	20 00	Long, John	20 00
A reporter	19,835 63	A reporter	23,672 73

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences —*Suite.*	$ cts.
Report	23,672 73
Loop et Frère	50 00
Loop, Jno	100 00
Loop, Josh	50 00
Loop, U	50 00
Loop, H	150 00
Lord, J. E., et Cie	60 00
Lordley, E. D	40 00
Lott, John	100 00
Louis, Ketsey	20 00
Louis, Musquim	20 00
Lucas Frères	15 00
Lukeman, P	40 00
Lukeman, P. R	40 00
Maloney, John	170 00
Malor, Thos	50 00
Malor, Jas	50 00
Maning, Lea	30 00
Manitoba Fish Co	398 00
Manore, Columbia	130 00
Marks, S. A	120 00
Marsh, W. J	20 00
Martin, C	25 00
Martin, Wm	25 00
Masais, M	20 00
Massé, Napoléon	75 00
Mason, Jos	100 00
Matheson, Jesse	24 00
Mathews, W	18 00
Mathews, F	50 00
Mathews, W	50 00
Mathews, Jno	40 00
Mathews, R. S	40 00
Mathews et Ehler	40 00
Mathurin, G	14 40
Meagher, M	40 00
Meagher et Scott	40 00
Menzies, D	40 00
Meelon, F	20 00
Methalla, Charlie	25 00
Micheal, A	50 00
Mignault, L	20 00
Miller, A. G	40 00
Miller, Peter	20 00
Miller, Jas	11 90
Mills, David	30 00
Mills et Conger	25 00
Misner, A	40 00
Mitchell, Ben	20 00
Modisto, Geo	20 00
Moland, Geo	40 00
Monigan, P	50 00
Monigan, L	50 00
Montgomery, Wm	28 50
Moody et Coulson	100 00
Mooney, D	50 00
Mooney, John	100 00
Mooney, E	50 00
Mooney, Jerry	50 00
Morgan, John	20 00
Morrison, Jos	100 00
Morrison, A. W	80 00
Morrison, A	20 00
Morrison, Jesse	14 25
Muckall, H	50 00
Mullen, Daniel	50 00
Murdoch, Alex	10 30
A reporter	27,202 08
Report	27,202 08
Murphy, John	40 00
Murphy, J. H	40 00
Murray, John	41 00
Myres, G. W	65 00
Myrick, J. H	40 00
McAuley, Daniel	60 00
McAuley, D. G	50 00
McCabe Frères	23 00
McCormick, J. et C	100 00
McCormick, T	50 00
McCormick, J. L	50 00
McCormick, W	50 00
McCormick, Guy	50 00
McCormick, E	50 00
McDonald, Geo	40 00
McDonald, Alex	13 50
McDonald, H. H	20 00
McDonald, Jas	20 00
McDonald, Donald	50 00
McDonald, N	19 00
McDonald, Thos	50 00
McDonald, Robt	40 00
McDonald, Wm	17 00
McDonald, W. C	25 00
McDonald, M	25 00
McDonald, D	16 00
McDonald, J. J	15 00
McDonald, F., et Cole, N	75 00
McDonald, veuve John	11 20
McInnis, A	20 00
McKenny, John	14 00
McKenzie, M	25 00
McKenzie, S	40 00
McKenzie, F	20 00
McKenzie, McL	20 00
McLean, A	20 00
McLean, Enoch	50 00
McLean, George	250 00
McLean, Wm	200 00
McLean, Robt	50 00
McLean, D	15 00
McLellan, A. J	225 00
McNish, Thos	18 00
McRae, John	25 00
Naas River Canning Co	150 00
Nass, Geo. W	20 00
Nelson, Gus	20 00
Nelson, Martin	20 00
Nestover, capit. D.	40 00
Nickerson, McC	40 00
Nickerson, L. M	40 00
Nierce, C	18 00
Noble, C	25 00
Noble, J. et C	12 00
Noble, C., aîné, et Frère	50 00
Noble, C., jeune, et Frère	200 00
Norman, Jos	20 00
North Pacific Canning Co	290 00
Northwood, C	20 00
Nuttall, E. J	100 00
Olson, John	20 00
Omrio, Moland et Cie	40 00
Ounandah Canning Co	400 00
Open, Adam	100 00
Otarro, Jos.	20 00
Overholt, J	16 00
A reporter	31,000 78

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences —*Suite.*	$ cts.	Revenu des pêcheries—Licences —*Suite.*	$ cts.
Report	31,000 78	Report	30,849 32
Overholt, Albert	80 00	Ross, W. B	10 20
Overholt, Jas	80 00	Roussin, J. J	40 00
O'Brien, A. J	200 00	Saint, James	20 00
Paige et Balsdom	100 00	Sallor et Cie, Geo	25 00
Parker, Eakens et Cie	40 00	Samson, Jos	50 00
Peart, C. H	20 00	"Sanguinett"	20 00
Peck, Wm	15 00	Sartz, capit. Wm	40 00
Peter, Katsu	20 00	Savoy, J	15 00
Peter, Musquim	20 00	Schman, Jas	20 00
Peterson, Peter	30 00	Schman, Robt	40 00
Peyell, Sauvage	20 00	Scott, Wm	150 00
Philips, Widow	13 50	Scott, G. F	40 00
Phœnix Canning Co	400 00	Scott, Walter	80 00
Pilgrim, James	40 00	Scram, A. G	20 00
Pine, C. J	50 00	Scratch, W	50 00
Plummer, W. H	90 00	"Sea Gull," remorqueur	25 00
Pollard et Cousins	15 00	Seamore "Sauvage"	20 00
Pollock, Jno	50 00	Seams, Eli	50 00
Pook, G. F	17 00	Seeley, W	20 00
Porper, Wm	15 00	Selkirk Fish Co	91 00
Port Arthur Fish Co	150 00	Senécal, A	15 00
Port et Cie, D. W	200 00	Senécal, Ed	25 00
Poulin, Frs	17 10	Senécal, H. et J	19 00
Poverich, Samuel	20 00	Senulano	20 00
Power, John	17 50	Servais, H	110 00
Price Canning Co	80 00	Sewell, Daniel	25 00
Pulveve, Freeman	40 00	Sexton, W	35 00
Punis, Frères, et Cie	250 00	Sharp, J. A	20 00
Purvis, Frères	50 00	Shaw, Ed	25 00
Pyke, David	25 00	Sherman, B	11 50
Queshella Packing Co	30 00	Sherman, Jacob	20 00
Quick, James	50 00	Shirley, Charles	100 00
Rafuse, Paul	20 00	Shirley, Geo	100 00
Rafuse, Archibald	40 00	Shirley, Henry	100 00
Raymond et Anderson	18 00	Shone, chef	25 00
Reaume, L	25 00	Shourds, T. K	75 00
Rhéaume, C	20 00	Sims, Thos	50 00
Recindo, E	20 00	Slaunwhite, E	20 00
Redden, T	40 00	Slate, E	16 00
Redden, Jas	40 00	Smellyer, Wm	15 00
Richards, Jno	20 00	Smith, G. R	20 00
Richardson, B	15 00	Smith, Wm	15 00
Rikely et Gilbert	30 00	Smith, H. C	40 00
Rikely et Noyer	20 00	Smith, W. B	40 00
Ritchie, Wm	100 00	Smith, John	115 00
River Inlet Canning Co	200 00	Smith, John	50 00
Roberts, J. W	40 00	Smith, Thurlow	80 00
Roberts, Alex	80 00	Smith, J. E	40 00
Roberts, Jno	40 00	Snook, W	21 00
Robert, Harper	20 00	Spackman, John	90 00
Robertson, Geo	20 00	Spencer, S. A	150 00
Robertson, Samuel	20 00	Spragg, Z. S	17 00
Robinson Frères	15 00	Stammers, A	100 00
Robinson Fish Co	180 00	Standard Pacific Co	200 00
Robinson, Wm	20 00	Stanforce, Jas	40 00
Robinson, T. J	15 00	Stanley, C	20 00
Robson, R	100 00	Steele et Hitchcock	500 00
Robson, Jos	50 00	Stenson, A. F., et Cie	20 00
Robson, Thos	50 00	Stevens, A	15 00
Rochette, J	16 34	Stevens, John	20 00
Rolford, Ed	80 00	Stevens et Johnston	12 00
Ross, John	20 00	Stone, Thos	40 00
Ross, Chas	40 00	Stubbins, Denis	80 00
Ross, Alex	80 00	Swan, H	150 00
Ross, Samuel	80 00	Sweeny, R. A	47 60
Ross, Armour	29 10	Sweeny, R. J	14 00
A reporter	34,849 32	A reporter	38,438 62

Ministère des pêcheries.

Revenu des pêcheries—Licences —*Suite.*	$ cts.
Report	38,438 62
Swinhammer, Valentine	60 00
Swisher et Parks	100 00
Taylor, G. R	100 00
Taylor, Wm	60 00
Tharret, A	17 00
Thomas, Jos	20 00
Thomas, J. E.	250 00
Thurston, A	40 00
Todd, J. H	800 00
Tom, Musquim	20 00
Trowley, P.	160 00
Twicker, W. W	22 50
Vancott, H.	30 00
Venture, A	20 00
Vianen, W. H	200 00
Vichoich. Thos	20 00
Victoria Canning, Pointe Inlet	200 00
Wadham's Canning Co	400 00
Wadsworth, Chas	20 00
Wagner, John	20 00
Wallace, D.	50 00
Walsh, Wm	80 00
Wannock Canning Co	100 00
Wap, Foster	40 00
Ward, W	20 00
Ward, Jas	21 00
Watkins, Thomas	20 00
Weeks, Fred	18 00
Weese, Mme B	30 00
"Welcome," remorqueur	25 00
Wellington Packing Co	400 00
Welsh, John	80 00
Whitely, Wm	93 60
Whitman, J. H	40 00
Wilkie, Hiram	22 50
Wilkinson, D. C	50 00
William, Sauvage	20 00
Williams, V	40 00
Wills, A. M.	78 00
Wilson, Alexander	15 00
Wilson, J. A	20 00
Wiser, G. L	50 00
Woods, David	100 00
Woodward, Daniel	20 00
Woollard, B	20 00
Works, Samuel	100 00
Wright, Robert	20 00
Wylie, Peter	25 00
Wynacht, Wm	12 00
Young, Cyrus	40 00
Young, George	40 00
Young, Leo	20 00
Young, Daniel	12 00
Young, Harvey	20 00
Young, Levi	250 00
Young et Fils	250 00
Licences, 120 à $10	1,200 00
do au-dessous de $10	6,830 48
Rapports sans détails—	
Par l'inspecteur R. A. Chapman	3,844 16
do J. H. Pratt	1,925 00
	57,039 86
Moins—Frais de port $ 1 01	
Payé en plus 1 63	
A reporter 2 64	

Revenu des pêcheries—Licences —*Fin.*		$ cts.
Report $	2 64	57,039 86
Crédité en 1891-92—		
W. Cameron	416 50	
D. Evans	105 00	
M. Mowat	889 48	
		1,413 62
Total, licences (tel qu'à la page F—102)		55,626 24

Modus Vivendi.

Noms des navires licenciés.

Adams, Ellen M., Gloucester	255 00
Ayer, M. S. do	114 00
Baird, Spencer F. do	111 00
Bayard, Thos. F. do	142 50
Bell, Lottie, Provincetown	136 50
Blanche, Gloucester	118 50
Boutwell, Geo. S., Gloucester	94 50
Bray, John W. do	118 50
Cain, Tubal do	90 00
Campbell, Eliza B. do	142 50
Centennial do	165 00
Colby, Samuel V. do	142 50
Conductor do	105 00
Crittenden, A. R. do	121 50
Crockett, Davy do	121 50
Deering, Abbie M. do	144 00
Dilloway, Flora do	231 00
Dixon, Nellie, Boston	159 00
Dodge, Abbie, Gloucester	84 00
Doughty, Ella M., Portland	106 50
Downs, Agnes E., Gloucester	121 50
Duncan, C. A. do	124 50
Dyer, Lucy W. do	117 00
Eaton, Elector A. do	109 50
Emma, Addie do	52 50
Evelyn, Hattie do	99 00
Farragut do	72 00
Fears, Grace L do	126 00
Frye, Anna H. do	96 00
Gerring, Frederic do	100 50
Gladiator do	160 50
Gladstone, do	145 50
Greenleaf, Lizzie J. do	132 00
Hall, Ada M. do	142 50
Hannum, Lizzie W. do	106 50
Haskell, Charles, North-Haven	93 00
Hereward, Gloucester	127 50
Hind, Golden do	105 00
Hodge, Susan L. do	115 50
Hooper, Susie do	109 50
Iolanthe do	106 50
James and Ella do	129 00
Kate and Ella, Bridgeport	25 50
Kenniston, Mabel, Gloucester	117 00
Leighton, Mabel do	106 50
Longfellow, Henry do	117 00
Lucille do	148 [illegible]
Marsdale do	114 [illegible]
Mascot do	115 50
Matheson, Jessie T., Provincetown	195 00
Matheson, William do	157 50
Maud Hattie, Portland	129 00
May, Bertha, Gloucester	112 50
Miller, Bertha M. do	63 00
A reporter	6,595 50

Ministère des pêcheries.

Modus Vivendi—*Suite.*	$ cts.	**Modus Vivendi**—*Fin.*	$ cts.
Report.............	6,595 50	Report.................	9,030 00
Noms des navires licenciés—Suite.		*Noms des navires licenciés*—Fin.	
Munroe, Laurance A. Gloucester.....	165 00	Tarr, Epes Gloucester......	99 00
Mystic do	117 00	Templar, Knight do	105 00
McClelland, Geo. B., Portland.....	94 50	Thomas, Jennie B. do	72 00
New England, Gloucester...	123 00	Triton do	100 50
Newman, Hattie L. do	139 50	Urania, S., North-Haven..........	34 50
Nickerson, Bertha, Booth Bay.......	204 00	Velocipede, Gloucester.............	96 00
Oakes, William H., Gloucester.......	100 50	Whittier, John G., Gloucester.....	148 50
Orient, Gloucester..................	133 50	Willard, E. F., Portland.........	82 50
Osier, David A., Mathincus.........	36 00	Winthrop, Addie, Gloucester......	109 50
Parker, Charles W., Gloucester....	81 00		
Parsons, Carrie E. do	120 00	Moins—	9,877 50
Penobscot do	127 50	J. W. Young, percepteur, Canso, payé en plus en 1888-89........	0 27
Phillips, H. L. do	114 00		
Rigel do	160 50		9,877 23
Roberts, Porter J. do	108 00		
Sanborn, Annie L. do	49 50	**Revenu casuel.**	
Sayward, Laura do	97 50		
Schurz, Carle do	102 00	Chèques de primes de pêche non payés, 1888-89.........................	220 82
Smith, Elsie N. do	159 00		
Stevens, Willie M. do	109 50	S. Wilmot, balance d'avance, juin 1890...........................	52 90
Tarr, Gardner W. do	93 00		
A reporter.............	9,030 00		273 72

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 16 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu les rapports concernant le revenu qui ont été envoyés à votre ministère durant les six mois expirés le 31 décembre dernier. Je ne puis cependant en faire une audition convenable que lorsque j'aurai reçu les états des licences émises tant par le ministère que par votre agent à la Colombie-anglaise. Je dois en même temps attirer votre attention aux observations suivantes :—

Dépôt de perceptions :—Rapport de A. McQueen pour octobre : Perceptions en juillet, $100 ; en août, $4 ; en septembre, $14 ; en octobre, $245 ; déposé le 10 novembre. Rapport de W. Wakeham pour octobre : Perceptions au 5, $40 ; au 10, $120 ; au 30, $34.40 ; déposé le 1er décembre. George Rawling : Perceptions entrées au rapport de novembre comme reçues le 20 octobre, déposé le 4 décembre. Edward Hacket, rapport d'octobre : perceptions $20 ; déposé le 11 décembre. F. G. H. Fraser : perceptions en septembre, $337 ; en octobre, $155 ; déposé le 30 décembre. Dans ce rapport ainsi que dans d'autres, la date du mois auquel l'argent a été reçu n'est pas entrée.

Ventes :—D. C. Stewart : homards, $160.68, pièces justificatives pour $5.28 et $24.30 seulement ont été fournies. W. A. Garrison : homards, $29.58, pas de pièce justificative. R. J. Devlin : $33.75, pas de pièce justificative. Le rapport de R. A. Chapman au 30 décembre donne un état des montants reçus des agents et des contremaîtres pour honoraires de licences par eux perçus, La date du reçu par M. Chapman n'est pas donnée, et les rapports des agents ne sont pas fournis. L'état se monte à $1,170.64, dont $426.13 ont été déposées le 26 août, et $744.51 le 20 décembre. Il est à désirer que les rapports et les remises de ces agents soient fournis en premier lieu à M. Chapman, et qu'il en fasse un dépôt immédiatement sur réception, et qu'il fasse un rapport mensuel au ministère et en dépose les recettes.

Les agents qui font des dépôts de leurs perceptions devraient entrer sur leurs rapports un mémoire des dépôts faits, en donnant la date, la banque, le numéro du reçu et le montant. Ceux qui font des remises devraient entrer la date de chaque remise et la date de la réception au ministère devrait aussi être entrée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le sous-ministre des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux comptes du revenu pour 1890-91, je vois que les rapports de R. A. Chapman et J. H. Pratt se composent des perceptions faites par les sous-agents, et les rapports de ces sous-agents ne sont pas fournis. Ces rapports sont requis afin qu'une audition en soit faite, et je dois vous demander qu'ils soient envoyés régulièrement, à partir du présent exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le sous-ministre des pêcheries.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre une liste des permis accordés aux bateaux pêcheurs des Etats-Unis d'Amérique, d'après l'acte intitulé : « Acte concernant les bateaux pêcheurs des Etats-Unis d'Amérique » durant l'exercice expiré le 30 juin dernier. En réponse à votre demande de vous fournir une liste des arrérages dus le 30 septembre dernier, je dois vous informer que les permis de pêches étant émis pour une année de calendrier, il n'y avait pas d'arrérages dus à cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. P. BAUSET, *S. M. P. intér.*

L'auditeur général.

Ministère de l'agriculture.

Honoraires de brevets.	$ cts.
Caveats	1,139 95
Brevets	76,905 03
Cessions	2,940 18
Copies	933 72
Divers	362 44
	82,281 27
Moins—Remboursem. (Page F—113)	2,039 63
	80,241 64

Marques de commerce et droits d'auteur.	$ cts.
Marques de commerce	9,274 20
Droits d'auteur	734 00
Dessins	352 00
Marques de bois	42 80
Cessions	160 95
Copies	54 75
	10,618 70
Moins—Remboursem. (Page F—113)	773 09
	9,845 61

Remboursements d'honoraires.	$ cts.
Association de la Presse Américaine	20 00
Andrews et Begin	10 00
Arter, G	10 00
Atwater et Mackie	5 00
Bachelor, B	20 00
Bailey, S	18 00
Baird, H. P	5 00
Baker, J. G	20 00
Beard, G. T	10 00
Birkett, J. H	8 00
Blocde, V. G	20 00
Blair et Armstrong	12 00
Boak, H. W. C	5 00
Bolt, R. J	20 00
Brewer Bros	23 00
Briggs, W. W	10 00
Bronstein et Green	5 00
Brough et Chambers	20 00
Bullard, J. H	70 00
Burland, Cie de lithographie	7 50
Busteed et Lane	5 00
Butler, W. J	5 00
Byrom, H	5 00
Caldwell et Fox	11 78
Carey, W	10 00
Carter et Mackenzie	10 00
Carvalho, S. N	20 00
Chapman et Meehan	5 00
Côté, F. A	35 00
Côté, L	20 00
Coursolle, J., et Cie	37 00
Coursolle, L. J	303 60
Creelman, Frères	5 00
Crompton, T. R	40 00
Crotty, J. S	40 00
Davis et Russell	5 00
Delafield, McGovern et Cie	5 00
Cie Canadiennne de Messagerie	0 55
Doty, J. A	5 00
Duncan, R. B. et J	10 00
Dupont, P	10 00
Eames, C. J	160 00
A reporter	1,066 43

Remboursement d'honoraires—*Suite.*	$ cts.
Report	1,066 43
Edmunds, P. J	10 00
Esmomies, F. C	5 00
Evans, J	10 00
Fetherstonhaugh et Cie	10 00
Fortier et Charbonneau	12 00
Gareau et Patry	50 00
Gartner et Cie	10 00
Gayford, R. F	5 00
Gibbons, McNab et Mulkern	20 00
Gingras, E	15 00
Gosselin, P. O	40 00
Gray, W. P	10 00
Gray et Wilkie	10 00
Grist, H	40 50
Gustin, J	10 00
Hall, Ross et Cie	25 00
Hammond, H	75 00
Haner, J	10 00
Harrison, E	5 00
Harvey, A	10 00
Harvey, G	5 00
Cie de Cigares de la Havane	20 00
Heric, J. W	10 00
Hinks, J	10 00
Holyoke, G. L	12 00
Horn, G. A	19 60
Hunt, R	10 00
Huot, J	10 00
Ireland, T. C	5 00
Johnson, P. T	25 00
Johnston Fluid Beef Co	40 00
Kent, Frères	5 00
Kilgore, S	10 00
Kline, T. J	10 00
Lamb, J. P	20 00
Langlais, F. J	10 00
Liffiton, C. A	20 00
Littlefield, A. F	20 00
Liver, L. S	20 00
Lovley, Frères	10 00
L'Union des Fabricants	10 00
Madden, J	5 00
Mailhot, E	25 00
Mayer, J. A	5 00
Milligan, W. M	20 00
Mills, J	10 00
Moffat, C. H	10 00
Mohnn, A	10 00
Moore et Holloway	10 00
Morgan, H., et Cie	5 00
Munderloh et Cie	20 00
Munn et Cie	40 00
Murray, M. P	25 00
McArthur et Baker	10 00
McHugh et Leggatt	5 00
Nemon, L. M	10 00
Ney, T	10 00
Norgate, T. B	10 00
O'Connor, E	10 00
Orr, C. M	10 00
Pearson, Wm et Cie	20 00
Phin, W. E	20 00
Picard, A	10 00
Pifford, B	10 00
Pure Gold Manufacturing Co	20 00
Putney, B	10 00
Ranney, B	10 00
A reporter	2,100 53

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Remboursem. de droits—*Suite*	$ cts.
Report	2,100 53
Ridout, D. C., et Cie	24 00
Royce, W. A.	9 00
Ruby, J. W.	10 00
Rumbell et Curtis	10 00
Russell Carpet Sweeper Co.	20 00
Rykert et Marquis	20 00
Sagendorph, L. L.	20 00
Sanders et Rundle	10 00
Scott et Phelan	10 00
Shanty, D. B	10 00
Shephard, J. A	35 00
Smith, G. E	10 00
Smith, J. M	10 00
Smith, W. J	5 00
Snow, C. A., et Cie	10 00
Stuart, P.	20 00
Switzer et Freeman	20 00
Tanguay, R.	10 00
Taylor, G. C	23 00
Tench, H	10 00
Tobias et Fisher	10 00
Trudel et David	10 00
Valiquette et Valiquette	25 00
Vanier, J. E.	10 00
Varcal, N. W.	10 00
Verity, W. H.,	12 00
Walsh et Keiley	10 00
Wareham, E.	5 00
Welland Vale Mfg. Co.	20 00
Whitaker et Prevost	30 00
White et Cushman	22 00
Windsor Foundry Co.	20 00
Wirt, P. E.	20 00
Wood, G., et Fils	5 00
Wortman & Ward Mfg. Co	20 00
Wright, C. S., Medicine Co	20 00
Yemen, J. G	30 00
Yeoman, P. H	40 00
Articles au-dessous de $5, 46	97 19
	2,812 72
Remb. *re* Honor. de brevets..$2,039 63	
Remb. *re* Marq. de commerce 773 09	
	2,812 72
Droits d'inspect. des animaux.	
D. H. McFadden, Emerson	689 54
Robt. Evans, Fort-Macleod	350 24
	1,039 78
MOINS—Payé à M. Young	51 50
	988 28
Perceptions, hypothèques sur grain de semence.	
Allard, Ambrose et Catharine	53 82
Anderson, Jas., et Peter Garrioch	74 11
Beauchemin, Baptiste	72 50
Berg, Peter	76 63
Bruce, Peter	58 75
Canada, Louise	8 00
Cloke, Wm.	113 15
Cooke, Henry	62 70
Cook, Joseph	64 93
A reporter	584 59

Perceptions, hypothèques sur grain de semence—*Suite.*	$ cts
Report	584 59
Courtois, Joseph	29 93
Decaire, John	66 00
Dennison, Donald et Alice	93 95
Desjardins, Louis	116 15
Desjarlais, Baptiste	136 65
Dubois, J. B	17 60
Ducharme, Alex.	25 00
Dupuis, J. B., aîné	100 71
Else, Henry	33 29
Evans, Henry, et Peter Garrioch	100 75
Falcon, J. B. et Pierre	178 33
Fidler, Edward	97 12
Fidler, William	64 70
Fleury, Louis	68 10
Fullerton, Jas.	30 25
Gaudry, André	66 65
Grouette, Angélique	90 86
Hallett, Jas.	39 40
Hargrave, John	182 15
Hourie, Philip	49 86
Irvine, John	50 65
Isaack, Peter	67 00
Jacquish, Hiram D.	23 50
Jourdain, Jos.	14 90
Kauffman, Jacob	59 37
Laliberté, Margt	64 48
Lalonde, J. B.	102 20
Lambert, John	63 10
Landry, Joseph	59 00
Lansegret, Louis	52 55
Larence, Marie	58 00
Larocque, Alex.	63 04
Loutet, John	106 61
McDonald, Murdoch	64 50
McDonald, Adam	33 25
McDonald, Alex	74 00
McDougall, A.	56 03
McDougall, D.	95 52
McIver, Murdoch	15 00
McKay, John	116 16
McKeevey, John	49 50
McLeod, Donald	72 61
McLeod, John	39 15
McLeod, Murdoch	130 00
Marion, Narcisse	51 50
Monette, André	55 40
Monkman, James	27 00
Morin, Octave, dit Perrault	46 02
Morin, Norbert do	133 26
Morrison, Ann	35 34
Nault, Bery	129 25
Ness, Anthony	106 65
Omand, John	19 95
Park, Geo., et Wm. Sinclair	93 55
Park, James	143 90
Pocha, Geo	6 20
Patterson, Robt.	77 30
Proulx, Paul	119 50
Pruden, Edward	104 28
Richard, Louis	90 00
Roy, François	88 26
Sabine, H. L	79 72
Sayer, Louis	42 18
Sayer, Louis et James	97 63
Sinclair, Margt.	54 55
Spence, Jas.	28 30
A reporter	5,331 90

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Perceptions, hypothèques sur grain de semence—*Fin.*	$ cts.
Report	5,331 90
St. Germain, Hyacinthe	106 13
Templeton, Alex	62 60
Thomas, W. B	59 50
Toews, Johann	81 76
Tourond, Isidore	47 48
Tourond, Joseph	49 00
Trottier, Pascal, et André Yale	143 06
Vandal, Antoine	49 94
Vandal, Roger	52 36
Vermette, Toussaint	33 10
Vivier, Joseph	85 24
Wiebe, Johann	54 00
White, Thos., décédé	67 93
Zace, Gonzague	139 00
Traite sur New-York	67 00
	6,430 00
MOINS—Déduct. comme ci-dessous	552 19
	5,877 81
Déductions.	
Déposé au crédit de 1889-00. *Voir* Rapport de 1890, E—99	250 00
J. B. Lynch, frais de voyages	190 00
Aikens, Culver et Cie, frais judiciaires	16 04
C. W. Taylor, services de copiste	32 00
E. H. Taylor, déboursés	5 80
J. Henderson, timbres-poste	10 00
N. Drummond	3 75
L. S. Vaughan, droits d'enregistrem.	12 75
J. W. H. Wilson do	6 85
J. Henderson, timbres-poste	25 00
	552 19

Compte de grain de semence.	
Dépenses à même le revenu.	
Hespeler, agent, 1877	738 72
do 1878	1,354 02
do 1879	2,540 26
do 1880	1,506 37
do 1881	1,777 75
do 1882	1,522 43
Hespeler et Grahame, 1883	1,691 13
Grahame, agent, 1884	1,403 42
do 1885	573 50
do 1886	228 90
do 1887	204 25
do 1888	100 00
	13,640 75
Dépenses par services.	
Agent Hespeler, 1877-83	1,986 19
do Grahame, 1883-88	1,000 00
Aide, 1877-85	5,559 46
Fret, 1877-84	49 50
Vannage, 1877-82	137 25
Nettoyage de bureau, 1877-83	178 00
Messager do 1877-83	229 00
Loyer do 1877-83	1,284 00
Chauffage do 1877-83	568 75
Eclairage do 1877-80	22 25
Glace pour le do 1882	9 00
A reporter	11,023 40

Compte de grain de sem.—*Fin.*	$ cts.
Report	11,023 40
Dépenses par services—Fin.	
Loyer de bureau, 1877-79	31 75
do coffre de sûreté, 1883	40 00
Coffre-fort, 1884	345 00
Frais de port 1877-86	312 40
Impressions, annonces, etc., 1878-84	429 43
Jas. Whimster, hypothèques, 1878	256 15
Emmagasinage, 1879	172 00
Réparations au chemin, 1879	22 00
— Têtu, 1879	57 63
John Small, com., 1882	176 70
Louage de voitures, 1882-85	159 80
Gray, comptable, 1886	27 50
Divers, 1877-83	582 74
do 1887	4 25
	13,640 75

Revenu des fermes expérimentales.	
Ventes de produits de la ferme.	
Ottawa	2,426 81
Agassiz	79 05
Indian-Head	820 45
Brandon	626 75
Nappan	1,758 67
	5,711 73
Ferme d'Ottawa, par produits.	
Fruits	466 06
Bestiaux	578 75
Grain	57 60
Loyer de maison	35 00
Lait	434 70
Beurre	125 40
Volailles et œufs	117 94
Divers	88 75
Arbres et arbrisseaux	6 00
Légumes	431 82
Cochons	198 35
	2,540 37
MOINS—Payé pour cueillir des baies	113 56
	2,426 81
Ferme d'Ottawa, par noms.	
Anderson, Samuel	75 14
Aubin, G.	10 39
Aubin, L	16 63
Bayne, R.	10 50
Berrigan, T	22 07
Cueilleurs de fruits	6 93
Borthwick, Wm.	263 33
Bufton, A.	11 50
Bufton, W. G.	5 00
Clark, John	22 00
Clark, R.	24 00
Clothier, John	10 00
Cochrane, W.	40 35
Craig, John	59 77
Dickey, A. R	6 00
Duncan, R	6 40
Evans, Wm	43 60
A reporter	633 61

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Revenu, fermes expérimentales —*Suite.*	$ cts.
Report	633 61
Ferme d'Ottawa, par noms—Suite.	
Journaliers de la ferme	61 00
Fitzsimmons, Samuel	7 75
Fixter, John	62 79
Fletcher, James	69 85
Gilbert, A. G.	111 17
Gordon, James	10 00
Hay, W. H	45 49
Helem, James	9 22
Hopper, Alf	5 00
Hudson, John	53 70
Kavanagh Frères	43 30
Killen, T. B.	9 75
Leclair, O	198 40
Lehimann	5 25
Lemieux, Nelson	12 03
Macoun, W. T.	14 79
Morell, F.	7 71
Mulligan, Andrew	17 67
McAdoo	7 20
Nelligan, Mme	5 00
Nevins, John	92 46
Nothmagee, B.	25 24
Pelletier, Alex	18 64
Pelletier, Joseph	16 19
Percival, N.	12 00
Reid, R	32 00
Rochon, E.	5 20
Ross, Hon. J. J	7 55
Rothwell, B.	21 58
Saunders, Wm	171 13
Scott, M.	16 00
Shutt, F. T.	26 27
Slattery Frères	420 00
Taylor, Wm.	31 39
Thoburn, H.	71 00
Items au-dessous de $5, 101	183 04
	2,540 37
MOINS—Payé pour cueillir des fruits	113 56
	2,426 81
Ferme d'Agassiz, par produits.	
Bestiaux	16 50
Volailles et œufs	35 85
Pommes	10 00
Légumes	16 70
	79 05
Ferme d'Agassiz, par noms.	
Agassiz, L. A	6 00
Beebe, G. W	6 00
Sharpe, Mme T. A	11 75
Sutherland, H. M	9 20
Rapports de juin, 1890	14 00
Items au-dessous de $5 (17)	32 10
	79 05

Revenu, fermes expérimentales —*Suite.*	$ cts.
Indian-Head, par produits.	
Grain	771 00
Légumes	8 10
Divers	41 35
	820 45
Indian-Head, par noms.	
Société d'agriculture, Calgary	132 55
Anderson, W.	23 70
Bell, major	50 00
Bole, James	7 50
Cockbain, Frères	6 00
Caldwell, John	12 00
Graham, J. J. W.	64 75
Hagonnard, T	8 40
Halls, C	9 00
Hollis, Jos	24 00
Département des Sauvages, Régina	45 00
Jelly, D. F.	10 00
Lake, Col	13 50
McDonald, D. A	10 50
McMillan Frères	204 23
Sanders, W. C	12 00
Skeine, O. P	13 75
Skeine et Tyron	17 75
Switzer, A.	13 50
Rapports de juin 1890	41 35
Items au-dessous de $5, 37	100 97
	820 45
Brandon, par produits.	
Légumes	82 79
Grain	521 64
Lait	16 32
Foin	6 00
	626 75
Brandon, par noms.	
Bedford, S. A	45 21
Dickson et Murray	6 15
Ditch, W. H	5 20
Gamble, P. A.	10 45
Hunter, W	6 00
Kelly, Alex., et Cie	337 00
Patmore, H.	7 12
Paul, Allan	19 80
Smith, R.	7 00
Stewart, John	14 15
Taylor, J. D	6 00
Winteringham, V	12 00
Items au-dessous de $5, 96	150 67
	626 75
Nappan, N.-E., par produits.	
Légumes	31 69
Fruits	17 69
Lait	82 87
Grain	49 79
Bestiaux	1,580 67
	1,762 71
MOINS—Frais sur traite	4 04
	1,758 67

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Revenu, fermes expérimentales —*Fin.*	$ cts.
Nappan, N.-E., par noms.	
Blair, W. M.	47 54
Coughlon, M.	1,580 67
Currie, Ed	7 00
Gillespie, Wm.	17 61
McClintick, John	27 27
Semple, A. P.	5 60
Semple, J. R.	6 62
Items au-dessous de $5, 41	70 40
	1,762 71
MOINS— Frais sur traite	4 04
	1,758 67
Ventes d'orge.	
Pas de détails	2,911 32

Revenu casuel et amendes.	$ cts.
Rembours. des dép. de l'année précéd.	
Hughes, J. H., ferme expérimentale, Brandon, payé deux fois	11 06
Bennett, Thos., erreur dans le compte de C. A. Baskerville	10 00
Bennett, Thos., avance	150 00
Convention des fruitiers	17 69
Miquelon, J. Z. C.	18 00
Ventes—	
Campbell, D. E. P., charr. et train.	11 25
Jakeman, Wm, best'x à Pictou, N.-E.	32 00
Frink, J. H., do St-Jean	8 05
Aide scandinave—	
Kland, J. E	53 80
Olson, Swan	103 45
Amendes de recensement—	
Spence, Mme W., Carleton Place	5 00
Storr, James, Vivian	5 00
Bill, J., Dundalk	5 00
	430 30

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir de votre département un état des perceptions faites pendant l'exercice 1890-91 pour grains de semence. Je constate qu'un dépôt de $67 fait par le ministère des finances et inclus dans votre état du revenu, daté le 9 mars dernier, ne s'y trouve pas. C'est mon devoir de vous demander les détails des paiements que couvre ce dépôt. Des déductions au montant de $302.19 ont été faites de la somme totale perçue, pour dépenses diverses, comprenant $190 pour frais de voyage de M. Lynch, le comptable de notre département. L'article 27 du chapitre 29 des Statuts revisés prescrit de déposer au crédit du receveur général le revenu brut des différents départements. En conséquence tous les frais relatifs à la perception des soldes dus sur ce compte devraient être débités à la dépense. Les frais de voyage de M. Lynch devraient être imputés aux frais imprévus du gouvernement civil (*voir* la décision de la Trésorerie, dans un cas du département des affaires des Sauvages, cité dans mon rapport de 1890, à la page A 8). On pourrait imputer aux frais imprévus l'autre dépense en obtenant un arrêté du conseil quand il n'existe pas d'autre crédit que l'on peut légitimement débiter. Comme ces items concernent les comptes de l'an dernier vous voudrez bien vous en occuper immédiatement.

Je dois aussi vous faire remarquer qu'on n'a pas observé le règlement établi par la Trésorerie de faire de prompts dépôts. (*Voir* mon rapport de 1890, à la page E–4.)

Les états mentionnés dans votre lettre du 5 janvier dernier n'ont pas encore été reçus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1890.

MONSIEUR,— * * * * * * *
le chèque 366 au montant de $58.80 du ministère de l'agriculture en faveur de M. J. B. Lynch est pour la balance de ses frais de voyage à la Colombie-Britannique en juillet dernier. Je remarque que toutes les dépenses de ce voyage n'ont pas été imputées aux dépenses imprévues. Comme l'on doit imputer à ce crédit les frais de voyage de tous les fonctionnaires du département en mission officielle, je dois vous demander de transférer la partie des dépenses de M. Lynch débitées à un autre crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le comptable des dépenses imprévues. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

STATION AGRONOMIQUE, OTTAWA, 12 janvier 1891.

CHER M. LOWE,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre faveur du 7 janvier, contenant une lettre de l'auditeur général du 26 décembre, dans laquelle se trouvent certaines observations concernant six différents points sur les remises faites au receveur général pour vente des produits des stations agronomiques. Je vais m'efforcer d'y répondre suivant l'ordre d'après lequel il en est parlé.

1. Comme les talons doivent porter ma signature on ne les a pas envoyés à cause de mon absence. Je les envoie sous ce pli en tant que j'ai pu me les procurer, et j'espère pouvoir les transmettre régulièrement à l'avenir en même temps que le numéro des récépissés, et je donnerai instruction au surintendant d'Indian-Head de faire de même.

2. La pratique actuelle consiste à faire les remises des produits vendus aux fermes expérimentales chaque mois, et c'est ce qui a eu lieu ici depuis l'organisation de la station centrale. L'année dernière quelques-uns des surintendants des fermes qui ne comprennent pas très bien ce qu'ils avaient à faire avaient considérablement retardé leurs remises, mais après les explications que je leur ai données ils font aujourd'hui leurs remises chaque mois. J'avais cru que l'auditeur général en serait satisfait. Comme il est nécessaire, lors de l'accomplissement du dépôt, que le comptable ou l'un des surintendants aille porter l'argent à la banque ou au bureau des mandats-poste le plus rapproché, et que, dans la plupart des cas, le voyage est de plusieurs milles, le travail du bureau sera beaucoup accru si les surintendants des diverses fermes doivent quitter les travailleurs et entreprendre des voyages plusieurs fois par mois pour faire la remise dès que la somme sera de $25.00. Si l'auditeur général croit qu'il est absolument nécessaire de faire observer rigoureusement ce règlement particulier, je m'efforcerai de m'y conformer, mais les frais d'administration seront certainement plus grands, et c'est ce que je voudrais éviter.

3. Ça été l'habitude depuis que nous avons des fruits à vendre à la ferme expérimentale de payer ceux qui les cueillent à même le produit des ventes avant de faire la remise au receveur général. Dans bon nombre de cas on a payé ces gens avec des fruits au lieu d'argent, et les fruits leur étaient vendus au prix du gros. Jusqu'à ce jour il n'y a pas eu d'objections à la chose, et je ne savais pas que c'était contraire aux dispositions de l'acte d'audition. On pourra certainement prendre des dispositions une autre année pour vendre les fruits à quelque commerçant à un prix moindre, et ce dernier les fera cueillir.

4. On a demandé aux officiers et employés des différentes fermes auxquels il a été fourni des produits de la ferme les prix de gros ou ceux que les commerçants paient pour les mêmes articles dans les différentes fermes. C'est le principe qui a été suivi en tout temps d'après les instructions d'ailleurs du ministre de l'agriculture. Ainsi, par exemple, j'ai d'abord fixé moi-même le prix du lait en prenant pour base le chiffre obtenu pour cet article par la ferme expérimentale de Guelph au collège d'agriculture, savoir, 12 centins le gallon. Plus tard il a été constaté que le lait pouvait se vendre plus cher ici, et en conséquence le prix a été porté au plus haut taux du gros pendant l'hiver, c'est-à-dire à 20 centins le gallon. C'est encore le prix d'hiver, tandis qu'en été il est de 16 centins le gallon. On pourrait vendre le lait plus cher en le portant en ville aux vendeurs de détail, mais les frais que cela entraînerait absorberaient la différence du prix obtenu pour le moins. La plus grande partie du lait est cependant donnée en nourriture au jeune bétail, et le prix auquel s'est vendu cet article a été plus élevé que celui obtenu par tous les cultivateurs de la province.

L'horticulteur, M. John Craig, était chargé de s'occuper de la récolte des fruits, et il m'a consulté avant d'en disposer. Jusqu'ici on a demandé à deux ou plusieurs des principaux marchands de fruits de la ville ce qu'ils en offraient, et la plus grande partie était envoyée au plus offrant enchérisseur. Les fruits qui ont été consommés à la ferme se sont vendus à un centin de moins la pinte que les prix de gros de la ville, parce que les paniers étaient remis et que l'on évitait de plus les frais de boîtes à claire-voie et autres. Quelques fruits se sont vendus à des prix moindres, mais c'était parce qu'ils étaient avariés ou de qualité inférieure, et que les commerçants avaient refusé de les acheter.

Le comptable, d'après mes instructions, devait examiner la cote du marché relative-

ment aux œufs et en fixer de temps à autre le prix suivant les chiffres du commerce de gros. Voici quels ont été les prix demandés : 12½ centins en août et septembre, 18 centins en octobre, 20 centins en novembre, 22 centins en décembre, 25 centins et 20 centins en janvier, 20 centins en février, 15 centins en mars, 15 centins en avril, 20, 15 et 14 centins en mai et 14 centins en juin. Ceux qui sont au fait du marché des œufs trouveront que ce sont des prix de gros raisonnables.

6. La maison qu'occupait en octobre 1889 James Helem est un bâtiment en charpente qui se trouvait sur la ferme lors de son achat. M. Helem l'a quittée et elle a été depuis démolie, parce qu'on n'en avait pas besoin et qu'elle rompait le plan d'ensemble de la ferme. Dans le cas de M. Anderson les loyers reçus ont été appliqués au paiement des gages. A l'avenir on ajoutera le montant du loyer aux recettes, suivant que vous le désirez.

Bien à vous,

WM. SAUNDERS,

Le sous-ministre de l'agriculture. *Directeur.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 6 janvier 1891.

MONSIEUR,—Vous me demandez dans votre lettre du 25 septembre dernier relative aux frais de perception des avances pour grains de semence de vous expliquer la différence de la somme de $31,765.16 et du montant déposé, soit $18,132.71. Je vous transmets ci-joint en réponse un état détaillé des déboursés faits.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. LOWE, *S.M.A.*

(Pour l'état *voir* à la page E—114.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Les comptes de l'exercice 1890-91 mentionnent une somme de $2,911.32 pour ventes d'orge de semence. En 1889-90 il y avait $13,054.24 à titre de remboursement de la dépense. Je dois vous demander un état détaillé des ventes faites, spécifiant la date, les noms, la quantité, le prix et le montant, de même qu'un mémoire indiquant la quantité achetée et la quantité vendue et ce qui a été fait du reste, s'il y en avait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous informer en réponse à votre lettre du 12 décembre, au même sujet que celle du 19 octobre, qu'il a été rendu compte autant que je le sache de tous les arrérages des perceptions faites par ce ministère.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. J. LOWE, *S.M.A.*

Ministère de l'intérieur.

Revenu des terres fédérales.	Argent.	Scrip.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Agences des terres—			
Winnipeg	19,443 62	43,208 30	62,651 92
Petite-Saskatchewan	7,801 38	3,639 60	11,440 98
Birtle	9,491 58	4,304 66	13,796 24
Souris	14,878 06	41,385 55	56,263 61
Montagne-de-la-Tortue	8,345 86	27,189 97	35,535 83
Qu'Appelle	15,130 00	6,654 47	21,784 47
Prince-Albert	1,644 78	1,226 66	2,871 44
Coteau	2,297 67	740 00	3,037 67
Buttes-du-Tondre	2,131 82	320 00	2,451 82
Battleford	1,454 50	116 18	1,570 68
Swift-Current	501 00	....	501 00
Calgary	9,243 74	20,484 24	29,727 98
Edmonton	8,557 81	1,631 08	10,188 89
Lethbridge	2,255 30	4,760 00	7,015 30
New-Westminster	21,840 34	15,560 00	37,400 34
Kamloops	17,439 35	....	17,439 35
Parc des Montagnes-Rocheuses	2,344 60	....	2,344 60
Medicine-Hat	41 20	....	41 20
	144,842 61	171,220 71	316,063 32
Agences des bois—			
Winnipeg	31,028 87		
Edmonton	5,777 15		
Calgary	4,401 78		
Battleford	639 88	....	(q) 64,801 56
Prince-Albert	2,008 87		
New-Westminster	20,945 01		
Bureau principal	58,200 17	20,814 27	(r) 79,014 44
Indéterminé	1,072 43	204 43	(s) 1,276 86
	268,916 77	192,239 41	461,156 18
Moins—Remboursements	4,159 07	3,036 20	(t) 7,195 27
	*264,757 70	189,203 21	453,960 91

* Ajustement—	
Recettes en argent tel que d'après le rapport des agents	$264,757 70
Ajoutez—Dépôts en acquit de rapports, juin 1890, reportés au compte de 1890-91	3,767 30
	$268,525 00
Moinss—Dépôts en acquit de rapports, juin 1891, reportés au compte de 1891-92	3,932 72
	$264,592 28

Agences des terres.

Agences.	Ventes.	Honoraires d'inspection et de homestead.	Permis de coupes de foin.	Divers.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Winnipeg (a)	55,756 44	4,545 00	1,454 98	895 50	62,651 92
Petite-Saskatchewan (b)	6,483 21	3,080 00	1,040 10	837 67	11,440 98
Birtle (c)	7,671 51	4,980 00	534 73	610 00	13,796 24
Souris (d)	49,848 46	4,690 00	757 10	968 05	56,263 61
Montagne-de-la-Tortue (e)	32,153 46	2,645 00	172 90	564 47	35,535 83
Qu'Appelle (f)	13,275 42	6,950 00	707 50	851 55	21,784 47
Prince-Albert (g)	1,502 54	1,050 00	143 20	175 70	2,871 44
Coteau (h)	1,643 27	1,185 00	165 70	43 70	3,037 67
Buttes-du-Tondre (i)	343 35	1,750 00	291 60	66 87	2,451 82
Battleford (j)	884 57	205 00	463 61	17 50	1,570 68
Swift-Current (k)	203 00	70 00	228 00	....	501 00
Calgary (l)	24,563 51	3,725 00	592 45	847 02	29,727 98
Edmonton (m)	6,274 74	3,160 00	376 00	378 15	10,188 89
Lethbridge (n)	5,768 80	590 00	646 50	10 00	7,015 30
New-Westminster (o)	34,809 04	2,250 00	29 30	312 00	37,400 34
Kamloops (p)	16,550 30	740 00	133 55	15 50	17,439 35
Parc des Montagnes-Rocheuses	....	....	251 00	2,093 60	2,344 60
Medicine-Hat	....	....	41 20	....	41 20
	257,731 62	41,615 00	8,029 42	8,687 28	316,063 32

(q) Agences des bois.

——	Loyer.	Droit régalien.	Permis de coupes de bois.	Divers.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Winnipeg	3,072 31	9,184 32	15,905 66	2,866 58	31,028 87
Edmonton	649 90	665 07	3,921 31	540 87	5,777 15
Calgary	3,083 99	1,209 31	100 48	8 00	4,401 78
Battleford	....	....	628 38	11 50	639 88
Prince-Albert	....	....	1,691 46	317 41	2,008 87
New-Westminster	325 79	6,713 35	13,809 98	95 89	20,945 01
	7,131 99	17,772 05	36,057 27	3,840 25	64,801 56

Bureau principal.

	$ cts.
Droits sur bois de construction	38,904 26
Pâturages	19,241 32
Emplacement de ville	5,100 00
Compagnie de Colonisation de Tempérance	4,475 78
Arpentages, Compagnie de la Baie-d'Hudson	7,223 28
Droits sur brevets, enregistrement, etc	1,967 50
do d'examen des arpenteurs	88 00
do etc., par le comptable	804 52
Plans, etc., vendus	286 85
Intérêt sur fonds de dépôts	426 06
Loyer, terrains houillers, terres à foin, etc	496 87
	79,014 44

Revenu des terres fédérales.	$ cts.
(a) Agence de Winnipeg—Ventes.	
Abrant, Louis	60 00
Anderson, Thos. M	52 00
Arnold, Wm	200 00
Aikens et Cie	7 57
Burwash, Lemuel J.	105 00
Boulton, Wm	345 40
Brown, John	139 04
Brown, David	200 00
Brown, Wm	139 65
Bellemore, E	321 25
Balfour, A	320 00
Boudette, R	80 00
Burwash, Samuel	526 13
Bergen, Abraham	109 88
Borland, Wm. John	80 00
Borthwick, John	162 85
Burns, W. C	50 00
Bartsch, Gerhard	100 00
Bell, John	50 00
Billhouse, John W	50 00
Beaudoin, O. N	95 88
Brown, Wm. J	164 30
Brick, Simon	200 00
Bickhert, D	100 00
Bergen, C	160 00
Bergen, Wm	100 00
Bergen, J. J	160 00
Bergen, H	50 00
Bruce, T	18 40
Carrière, François	480 00
Carrière, F	72 11
Clenas, Etate	100 00
Cyr, Joseph	96 16
Chopin, F	353 65
Carrière, Célestin	435 75
Cadman, Geo	82 60
Cumming, Wm	30 00
Carrière, J. B	468 15
Christie, Wm.	1,120 00
Christie, Jas., jun.	1,152 68
Campbell, Duncan	106 50
Cie de chemin de fer C. C. P	4,150 00
Chartier, Xavier	25 00
Craig, Jas. B	200 00
Coates, Robert	30 00
Clarke, Wm	160 00
Curran, Robert	129 99
Carscadden, Peck	468 02
Desrosier, Aug	92 30
Delong, And	200 00
Duell, Jacob, jeune	133 35
Dyck, Bernard	139 43
Dyck, Derk	395 80
Dennis, John S	15 14
Doerken, Abraham	80 00
Dyck, Henry, jne	133 35
Dick, Johann	128 20
Dick, Jacob	129 69
Dazois, Hermine	514 08
Delisle, Edmond	25 00
Dagenais, Fred	815 50
Daly, J. W	100 00
Duck, Isaac	200 00
Duncan, James	409 60
Dauphinais, Pierre	35 88
Duck, Hein	100 00
Duck, Peter	100 00
Duck, Gerhard	100 00
Esaw, John	130 02
Eyres, Joseph	180 00
Evert, Peter	131 37
Earl, John	190 00
A reporter	18,286 67

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	18,286 67
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite	
Feter, Wm	133 35
Friesen, Abram	394 03
Fisher, James	290 00
Falk, Jacob	141 32
Funk, John	206 18
Froese, Deidrich	129 45
Finkell, John	129 26
Forbes, Wilhelm	133 35
Friesen, John	244 10
Filion, Matthias	80 00
Friesen, Henry	119 30
Froese, Gerhard	16 00
Funk, Peter Jacob	134 27
Funk, Bernard	16 00
Frome, Geo. B	238 12
Fehr, David	100 00
Fehr, Jacob	100 00
Ford, Wm	177 00
Friesen, Peter	130 66
Fournier, Louis	76 80
Fehr, Johan	8 00
Franchor, Isidore	160 00
Frieson, Jacob	195 45
Griesbrecht, John	129 98
Griesbrecht, Jacob	67 90
Green, Wm	742 65
Grummett, Jesse	217 55
Graham, Jas. T	160 00
Goetzen, Jacob	100 00
Gunter, John	14 74
Goetzen, J. J	100 00
Godard, Julien	200 00
Goetzen, Peter	100 00
Guertin, Alfred	472 70
Guertin, Geo., sr	80 00
Garrett, Thos	710 48
Gudmundsun, Sig	15 00
Hoskin, Alfred	279 80
Hisbert, C	133 35
Huron, Wm	133 35
Hunter, James	400 00
Hempbill, Heinrich	133 35
Hildebrand, Isaac	129 26
Hill, Phillip	15 00
Hiebel, Abraham	129 46
Hann, Bernard	64 86
Harder, Johann	140 84
Harder, Abram	140 62
Hargrave, John	636 59
Heron, Joseph	80 00
Hay, Robert	108 90
Hebert, Martin	100 00
Hamel, Ernest	60 00
Hamel, Alexis	50 73
Hepper, H. J	100 00
Hamel, Ovide	211 75
Hildebrand, B	104 54
Henry, James	100 00
Heinricks, Wm	100 00
Hanover, Johann	8 00
Hatton, W. T	103 50
Huthnace, John.	24 00
Imlah, David	56 00
Jorg, Obed. E	100 00
Jamieson, R. W	343 38
Janzen, Jacob.	312 40
Johnston, Wm. E	200 00
Jorg, Stephen	408 50
Klassen, John	141 32
Kralen, Cornelius	160 00
A reporter	29,959 81

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	29,959 81
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite	
Kehler, Jacob	64 54
Keagle, John	59 00
Kennedy, W. N	34 28
Klasser, Henry	160 10
Kilgour, Robert	234 10
Kempbill, Jacob	100 00
Krocker, Peter	8 00
Loewell, John	133 55
Lacpky, Gerhard	139 99
Lempky, Abram	134 54
Loewen, Johann	141 46
Lempky, Abram, jeune	160 00
Larivée, A	200 00
Larivée, O	200 00
Lafontaine, Victor	57 00
Lafontaine, Elphège	60 00
Labrossière, Jos	200 00
Lawrence, John	50 00
Lafrance, Alf	685 47
Lipsett, Caroline W	160 00
Lemieux, Rolph	212 65
Laidlaw, John C	6 40
Lavallée, Pierre	15 00
Lovering, Jos	176 70
Leary, Ben	200 00
McQueen, Jos., jeune	213 14
McQueen, Robt	400 00
McDonald, Alex	53 33
McTavish, Alex	306 05
McMillan, Dan	324 15
McMahon, James	3 00
McQuarrie, Alex	201 31
McMahon et Bigue	130 17
MacDonald, D. A	666 75
Mero, Edgar	175 70
Mousseau, Chas	54 75
Madill, W. J	50 00
Morten, Peter C.	100 00
Morrisette, Joseph	127 41
Manning, Saml	229 13
Marion, A	72 62
Mason, John A	95 52
Moffatt, John	322 60
Maloin, Baptiste	412 60
Millen, Jas. A	200 00
Montgomery, Thos	100 00
Martin et Curtis	1,290 20
Nickel, Jacob	133 33
Nickel, Henry	407 98
Nanton, A. M	1,009 05
Nelson, Edwin J	491 90
Newfield, Bernhard	32 00
Owens, Richard	176 06
Peter, J. W	160 00
Paré, Angélique	160 00
Preston, Benj	27 00
Pernet, Geo	400 00
Penner, Gerhan	141 42
Penner, Peter	229 30
Peters, Franz F	133 35
Penner, Johann	141 20
Penner, Jacob	144 54
Proulx, Joseph	141 56
Paul, Jean B	20 87
Paul, Félix	32 10
Peters, Peter	24 00
Parks, Geo	12 22
Peters, Jacob	148 00
Pelland, Eugène	125 00
Patterson, Abram	4 80
A reporter	43,377 70

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	43,377 70
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite	
Palmer, George	160 00
Paul, Louis	371 50
Poirier, Jean B	164 88
Ecole C. R., district Ste-Marie	5 00
Robert, Oliver	65 00
Rempell, Peter	160 00
Rempell, Deidrich	300 00
Robertson, John	66 12
Rodman, James	50 00
Rempell, Johann	100 00
Ricard, Trefflé	130 00
Robertson, Mary	103 20
Robert, Eleazer	100 00
Robinson, Mary	240 00
Ruddell, W. J	17 28
Robertson, R. T	19 20
Reid, W. S	14 20
Ramard, A. B	100 00
Reckie, Wm	173 80
Samwell, Geo	400 00
Showman, Sylvester	374 00
St. Germain, Jos	27 00
Stevens, Jos	200 00
Small, A. T	400 00
Schwartz, Jacob	130 00
Siemens, Jacob	143 09
Sawatzky, Peter	140 63
Stoez, Cornelius	33 00
Suderman, Anton	133 00
Story, Wm., jun.	179 80
St. Godard, Marie	5 00
Stoez, Jacob	300 00
Schroeder, Johann	14 40
Siegman, Henry	48 00
St. Vincent, Marie	80 00
Symes, Thomas	39 20
Tweed, Wm. E.,	912 00
Thiesen, Abraham	131 30
Taylor, Robert	100 00
Thiesen, Franz	133 35
Thompson, Robt. P.	200 00
Thompson, John P	400 00
Templeton, Sarah	200 00
Trimble, John	200 10
Thiesen, Heinrich	141 45
Tannabill, And	100 00
Thiesen, Jacob	300 00
Trudeau, Félix	31 25
Unger, Heinrich	133 33
Ulriche, Joseph	160 00
Unger, Abraham	403 00
Voght, Henry	282 43
Verrien, Siméon	30 30
Vrooman, S. J	304 24
Waddingham, G	108 95
Wiebe, Diedrich	129 05
Wiebe, John	129 62
Wiebe, Gerhard, jr	129 26
Wiebe, Gerhard, sr	141 85
Walton, Edgar	162 68
Wiebe, Abraham	129 78
Wiebe, Heinrich	129 46
Wiens, P. F	100 00
Wieler, Jacob	100 00
Wiebe, D	0 21
Whitehead, E. L	112 00
Woods, Alfred C	412 65
Winram, Wm	463 35
Westbrook, Henry S	400 00
Warnock, Jas. E	190 99
A reporter	55,366 60

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	55,366	60
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite.		
Warnock, C. R. H	190	69
Wiman, James	114	55
Zeron, Geo. T.	68	40
Zacharias, Peter	8	00
Zacharias, Johann	8	00
Excédent de scrip	0	20
	55,756	44
(b) Petite Saskatchewan—Ventes.		
Ashworth, Jos. G.	212	00
Armstrong, Jas.	36	40
Armstrong, H. B.	200	00
Bernie, John	100	00
Broadfoot, Jas. A	160	00
Currie, Chas. E.	407	77
Creery, Chas. A	200	00
Collins, Annie	100	00
Chandler, Wm	160	00
Care, Matthew	100	00
Chatwin, Robert	171	60
Croulee, Edward	202	40
Edwards, Geo. H	24	00
Fueston, Francis	200	00
Forkington, Oliver	24	00
Grover, John	9	60
Gordon, Alex	7	50
Hill, Henry	160	00
Hamilton, John J	528	87
Henry, John	180	80
Harrison, D. H	400	00
Hamilton, Jas. McH	100	00
Hunter, Jno. J.	217	70
Logan, Thomas	160	00
Logan, Wm.	200	20
Lee, Matthew	173	60
McCallum, Angus	160	00
Marshall, John	400	00
Pocket, Samuel	160	00
Reid, John Morrow	320	00
Stewart, John, aîné	160	00
Shepherd, Beaumont	272	00
Vogue, John	159	07
Wood, Ernest J	100	00
Walton, George	160	00
Wilson, Thos.	25	70
Whetmore, Thos	130	00
	6,483	21
(c) Birtle—Ventes.		
Anderson, John	40	33
Adams, W. H.	50	75
Bolton, Richard	100	00
Brydon, Wm	19	20
Brown, Joseph	57	60
Bowering, Charles	25	00
Bell, John	120	00
Campbell, George	100	00
Calder, John	215	00
Colbeck, George	37	05
Dunham, Geo	250	00
Downey, James	6	40
Elliott, Louis W	204	00
Evans, Margaret	100	00
Fraser, John Burns	100	00
Fletcher, Edward	46	67
Fletcher, John	68	41
Finley, John	48	35
Fraser, Amelia J	409	92
Gordon, Andrew	100	00
A reporter	2,098	68

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	cts
Report	2,098	68
(c) Birtle—Ventes—Suite.		
Harting, C	10	00
Hare, John James	359	15
Hogg, John	160	00
Hesketh, Richard	76	80
Heath, W. B	37	00
Ham, Edward Wilson	80	25
Heath, W. H. B	11	00
Johnston, J. L.	48	00
Johnston, Jos.	24	00
Kinsington, W	10	00
Keimer, Henry	24	27
Kirk, Jos.	35	20
Latimer, Z.	201	07
Leith, Geo	240	00
Lake, Thos. J	70	80
McCartney, John	100	00
McFarlane, Geo	133	34
McLellan, John	240	00
Miller, John	201	00
Moore, Geo. H	24	00
Miller, Alex.	431	50
Nicholl, Wm	56	77
Patterson, Thos. F	59	52
Russell, John	523	38
Rosborough, Andrew	215	57
Rea, Samuel, jun	100	00
Selwyn, George	408	00
Spain, Beatrice	100	00
Stanly, E. H	5	53
Simpretch, Gunter	10	00
Spain, Fred. Stanly	200	00
Seale, Isabella	100	00
Smith, Elizabeth T	130	00
Story, Wm. R.	456	57
Stewart, Donald M	42	96
Strachan, Alfred	303	66
Thomas, Henry	50	00
Todd, Thomas	45	00
Templeton, Kate	25	20
Vance, Wm. D	19	20
Walker, Geo. E	50	00
Waller, Wm	50	00
Waddell, Jas	80	80
Wallace, Andrew S	23	29
	7,671	51
(d) Souris—Ventes.		
Angus, John	27	69
Andrews, Ashton F	307	09
Armstrong, Joseph F	202	80
Anderson, Geo	99	75
Byers, Jennie R	100	00
Beausoleil, O	184	55
Beamish, Richard	120	00
Bastard, John	24	00
Brown, David	400	00
Bannister, C. J	200	00
Blain, F	289	31
Bryons, Joseph	137	41
Buchanan, Geo. O	40	49
Brown, Anderson	208	23
Brooks, W. F.	25	20
Birtles, Joseph	100	00
Bradly, George	16	00
Butchart, Geo. B	121	40
Boyd, Alex	10	00
Brown, James L.	160	00
Boyd, Wm	400	00
Buckingham, Richard	200	00
A reporter	3,373	92

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	3,373 19
(d) Souris—Ventes—Suite.	
Cook, W	400 00
Cunningham, Andrew	400 00
Crisp, R. J	180 00
Cliffe, C	471 07
Clarke, Thomas	202 62
Copeland, James	257 78
Crosby, Watson M	21 00
Creamer, M. T	217 45
Clendinning, Geo	452 67
Conling, David	16 00
Campbell, Colin	103 63
Chapman, Thomas	200 00
Clarkson, John	300 60
Crawford, Horace E	403 60
Coulson, George	221 67
Dillingham, Sidney	402 24
Dunn, Fred	188 60
Davidson, Thomas	222 32
Duncan, Alex	400 60
Davey, Henry T	33 35
Douglass, Robert	402 73
Davidson, Geo	268 04
Douglass, James	121 00
Dobson, Charles	100 00
Dunn, Oliver	390 31
Dohl, J. C	312 34
Dunlop, Robt	180 00
Dunlop, J. L	100 00
Elliott, H. N	400 00
Earle, Geo. T	400 00
English, James B	10 80
Eritt, John H	117 57
Fitzpatrick, J. A	185 30
Forbes, Wm. M	400 00
Freeman, John	28 80
Freeman, Chas	24 00
Frédette, Théo	400 00
Findlay, James	200 00
Fitch, W F	204 23
Ferrier, Geo	39 00
Freeman, Geo. A	160 00
Groutledge, John W	223 53
Graham, Arthur	231 65
Greene, Wm	206 00
Girling, W. H	200 00
Grierson, Jane	24 00
Gillis, Kennett B	125 00
Gray, Robt	224 73
Grosse, Albert	24 00
Haggart, Robt	400 00
Hunt, Geo	400 00
Hatcher, Joseph	376 25
Hanbury, John	8 00
House, Franklin	202 07
Husband, Henry A	323 55
Hope, George	118 00
Howatt, George	359 95
Hall, Thomas H	24 00
Heaslip, P. J	360 00
Hall, Robt	200 00
Harry, Richd	313 09
Hill, W. H	446 47
Hoey, Joseph	455 41
Hanna, Samuel	100 00
Johnstone, Chas. F	200 00
James, Henry	167 30
Johnston, Robert	26 13
Jackson, W. S	426 45
Johnston, W. C	436 73
Johnston, R. W	203 50
A reporter	19,719 05

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	19,719 05
(d) Souris—Ventes—Suite.	
Jackson, John B	160 00
Kempton, Richard	401 33
Kells, Thos. G	1,600 00
King, Geo. L	200 00
King, Annie	200 00
Kerr, Jas	38 62
Laird, David	400 00
Lang, Elizabeth	100 00
Lemieux, Mary C	400 00
Lackie, R	200 00
Limmer, James H	206 40
Linden, Wm	200 00
Lund, Guildford	112 00
Leeson, F. W	205 17
Leathers, Harry	20 00
Little, J. M	40 00
Lee, W. S	400 00
McLean, Arch	200 00
McDonald, Alfred	200 00
McIvor, Hugh	100 00
McKinnon, Hector	400 53
McCullough, Mark	200 00
McLeish, Daniel	23 60
McEvoy, John	254 89
McLean, Murdoch T	153 60
McEvoy, Joseph	268 72
McKay, James	200 80
McArthur, Duncan	400 00
McPherson, James	203 50
McKinnon, John	307 11
McDonald, Peter	300 00
McDonald, Mary Jane	640 00
McMillan, Donald B	111 88
McLeod, John	149 35
McFarlane, Donald	24 00
McLaughlin, P. K	421 20
McAloner, N	26 90
McFarlane, Wm	8 00
McLeod, Wm	200 00
McGaffin, —	24 00
McLelland, John	71 68
McLean, Thomas	24 00
McDonald, Hugh	100 00
McBride, T. J	107 25
McCall, Isaiah	200 00
McMillan, Duncan	50 00
Marples, Jos. E	400 00
Masson, Joseph	200 00
Mason, James	465 33
Moorehouse, Walter A	1.391 04
Muir, John	160 00
Miller, S. J	200 00
Moore, James	200 70
Musk, Henry A	206 40
Moore, Joseph	205 67
Morrison, Geo. H	300 00
Marlat, Leman	204 80
Murdoch, John Alex	10 00
Milliken, P. H. S	250 80
Moggy, Mathew	110 00
Moore, Richard	102 63
Moffatt, John	437 87
Nevin, Wm	164 85
Nanton, A. M	1.329 41
Nation, Jasper	160 00
Onions, W. G	100 00
Overend, G. W	29 63
Overend, James	51 84
Overend, Joseph	258 32
Picard, Wm	400 00
A reporter	37,307 87

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ cts.
Report	37,307 87
(d) Souris—Ventes—Suite.	
Pope, Richard	268 42
Powell, E. W	204 25
Payne, Wm.	30 00
Parry, G. J	4 20
Powys, Evelyn A.	400 00
Quackenbush, T. H.	171 20
Robertson, J. W	200 00
Reid, E. J	459 87
Rathbone, Otis	463 93
Roddick, D. R.	100 00
Roe, A. J.	80 18
Sutherland, John B.	444 10
Sproat, Wm.	38 00
Speer, Thos. George	400 00
Stenburgh, Jas. H.	400 00
Stanley, Ed. H. H.	200 00
Scarth, W. F.	413 73
Smith, John A.	800 00
Shaw, Wm.	200 00
Sallows, Joseph	205 90
Speers, Arch	200 00
Shea, James	160 00
Stevenson, Jas	204 15
Spicer, Phillip E	410 00
Storm, A. S.	383 30
Spring, Wm.	460 41
Scott, James	427 47
Tompkins, Chas	141 37
Thompson, Robert	13 20
Thompson, Mary	420 20
Taggart, Samuel	259 18
Thompson, Jas. R.	456 93
Todd, T. R.	188 43
Taylor, Wm. S	200 00
Villant, H. L. A	372 65
Valens, John C	403 33
Varcoe, James	123 73
Wright, J. H.	200 00
Wilson, Agnes	200 00
Winder, Walter J	473 46
Wilson, S. J	400 00
Yeomans, David A.	400 00
Young, Joseph	40 00
Yergon, Ed. S.	400 00
Yergon, Ed	19 00
Yelland, Thomas	100 00
	49,848 46
(e) Montagne-de-la-Tortue—Ventes.	
Armstrong, Gert	269 18
Armitage, Wm. Hy.	218 83
Agnew, George	14 00
Armstrong, Mary	375 75
Armstrong, George J	48 00
Abbey, Moses G	400 00
Bride, Jas. H.	366 36
Blow, David	200 00
Blackwell, Mrs. C	160 00
Brown, James B	14 67
Bower, John E	483 43
Boothby, David	400 00
Bailey, Zach	427 63
Bambridge, Geo. T	90 00
Creedon, Michael	2 13
Cosgrove, John J.	446 00
Cairns, J. S	100 00
Crabb, John	400 00
Cie de terres du Nord-Ouest Canadien.	46 40
A reporter	4,462 38

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ cts.
Report	4,462 38
(e) Montagne-de-la-Tortue—Ventes—Suite.	
Clarke, James	30 00
Clow, Andrew	100 00
Cline, Lewis	400 00
Cosgrove, Thos., aîné	239 22
Clarke, James	24 00
Cameron, John	200 00
Cheyne, James G.	458 52
Dandy, Wm. T.	100 00
Dempsey, James	470 04
Dobbyar, John	260 39
Donley, James	18 80
Duthie, Wm	320 00
Edwards, Thos	460 00
Evans, E. T.	400 00
Edwards, G. F. A.	200 00
Finch, Isaac	200 00
Foster, Wm. H	200 00
Findley, James	200 00
Finkheimer, F	481 77
Flesher, Fred. C	34 00
Ferguson, W.	100 00
Fizell, John	20 00
Fraser, John Thomas	213 03
Garwood, Harry	120 00
Gale, G. F.	400 00
Green, C. W	100 00
Graham, Francis	360 00
Guthrie, J. N.	100 00
Grant, John R	216 83
Goring, H. H.	26 00
Graham, Thos. W	78 00
Gould, John Robt	208 89
Gallagher, Henry	67 00
Graham, James	28 91
Gordon, Wm.	112 08
Galbraith, W. H	406 51
German, W. J	200 00
Graham, David	12 00
Gage, Wm. T. C	197 00
Hunter, E. W.	302 46
Heath, Mrs. Eliza	14 36
Holden, Charles P	395 45
Hartney, A. E	100 00
Higgins, W. J	426 82
Hyde, James H. A	125 00
Hughes, Robt. M.	371 63
Hall, Wm	124 00
Hannah, John	200 00
Herron, A. McR.	320 00
Howe, Jos	19 20
Hill, Peter	126 86
Hughes, Wm. R	24 00
Henderson, Peter	194 56
Hayman, Julian M	410 80
Hannah, Richard	200 00
Johnston, Robt	1 22
Jaques, Geo. H.	300 00
Kirkwood, John G	48 74
King, Henry	101 50
Livingstone, J. C.	44 00
Lees, Jas. W	400 00
Lovell, Chas	11 54
Little, Moses	50 00
Long, W. J.	100 00
Lovell, Chas. E.	5 78
McConnell, Jas. A	230 04
McConnell, Jas.	400 00
McIntosh, Asa J	343 04
McKay, Alex.	40 00
McGregor, Arch	280 00
A reporter	17,936 37

Revenu des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	17,936	37
(*e*) *Montagne-de-la-Tortue-Ventes*—Suite		
McArthur, Duncan	400	00
McEwan, Jno. S	44	00
McFayden, Hugh	240	00
McVicar, John	218	78
Musgrove, Robert	6	43
Meakin, James	100	00
Martin, Robert D	320	00
Maycock, Josiah	80	70
Mitchell, William	486	33
Maguire, Croton	200	00
Mason, A. Effingham	848	00
Mornington, H.	484	63
Mitchell, John	24	00
Moore, Charles R.	400	00
Meakin, James	100	00
Maloney, W. J.	200	00
Maguire, Ellis	200	00
Nicol, Erskine	400	00
Nanton, A. M	477	25
Paisley, Jas	100	00
Ross, John A.	400	00
Rumball, William F.	400	00
Roberts, John, aîné	15	56
Russell, Henry	209	96
Rooks, Geo.	401	77
Sparrow, M. L.	200	00
Skelton, Jas. R.	150	34
Scott, John S.	320	00
Smiley, Geo.	395	00
Spiller, John	129	18
Shiriff, Wm. M.	372	40
Sheppard, Robt	24	00
Smith, Geo. B	27	75
Sheppard, John	24	00
Skelton, James R.	257	00
Scott, Robert.	43	75
Sproule, Samuel	200	00
Simpson, Sarah J.	400	00
Shaw, Geo. Donald	200	00
Snyder, Henry W	424	72
Stuart, représentants légaux de F. T.	200	00
Sparrow, Randolph	114	00
Sim, Henry Justin	320	00
Sellar, John M	328	53
Scott, Israel	443	52
Stoom, Wm	188	72
Saire, W. J	9	96
Scott, Samuel	472	00
Sproule, Samuel	200	00
Stratton, W. H.	200	00
Thring, Francis W	100	00
Thompson, J. F	104	32
Titus, A. A	100	00
Turnbull, James	23	70
Turnbull, Albert	240	00
Wade, Wm. Unwin.	200	00
Whyte, Robert.	53	34
Wickam, Henry.	400	00
Weir, Wm	1	55
Wade, Elizabeth	191	90
Yeomans, Joseph S	400	00
	32,153	46
(*f*) *Qu'Appelle—Ventes.*		
Atchison, Geo.	100	00
Anslow, Arthur	101	84
Anslow, Edward	100	00
Bourchier, W. J. O	100	00
Barton, Ada M.	100	00
A reporter	501	84

Revenu des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	501	84
(*f*) *Qu'Appelle—Ventes*—Suite.		
Bayne. James G.	100	00
Binnie, Chas.	100	00
Burton, Wm. A.	15	57
Blakely, Geo	15	00
Bersea, Augustus	124	00
Banks, Thomas	484	40
Brown, J. R	12	00
Binnie, Charles	103	02
Cullum, M.	158	32
Calender, S. F	100	00
Campbell, D	140	00
Calender, C.	77	00
Collin, Jno. C	100	00
Donaldson, J. G.	24	00
Dash, Wm	100	00
Donaldson, W. G.	12	00
Dawney, Arthur	400	00
Dill, James P.	59	66
Downing, W. B.	100	00
Dunlop, Andrew	18	55
Elderkin, Wm. R.	212	87
Efatt, Edward	25	00
Fenwick, B.	400	00
Fraser, Clarissa	199	50
Farrell, Thomas	50	00
Fessant, Jos.	50	00
Garraway, W. J.	100	00
Grayson, Wm	400	00
Green, Peter	100	00
Glassford, Thomas E	100	00
Grayson, A. K	24	00
Hall, H. B	200	00
Howe, Uriah	200	00
Hunt, Edward	100	00
Howett, John	55	00
Heitman, Wm	86	45
Hill, Herbert, jeune	179	70
Hamilton, John	200	00
Howden, John	50	00
Jones, Arthur	220	77
Jones, John P.	59	78
Knox, James	400	00
Kerr, Robt.	22	80
Kells, Robt.	497	77
Kennedy, Jacob D.	24	00
Livingston, Thos	400	00
Lindsay, Wm	27	50
Lyon, Ashton E	100	00
Laing, Wm. S.	100	00
McDonald, Donald	400	00
McCormick, W. P.	180	00
McLeish, Margery	134	98
Mackay, Robt. C	70	00
Montgomery, G. A	60	00
Montgomery, école protestante publiq.	2	50
Matheson, Arch	24	00
Murray, G. P.	100	00
Obleman, Peter.	75	00
Oliver, Harriet.	100	00
Paul, Rembler	165	84
Ross, Barbara E	199	00
Rudyard, L. R	212	00
Robertson, J. G	100	00
Rice, B. Spring	400	00
Riddell, Wm	160	00
Ross, Geo. M	24	00
Rice, Bernard S.	100	00
Rigby, Robt. C.	50	00
Stewart. Peter D	50	00
Smith, John F	223	35
A reporter	10,161	15

Revenu des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	10,161	15
(f) Qu'Appelle—Ventes—Suite.		
Smith, Thomas	24	00
Smith, H. T.	160	00
Stephen, Robt.	34	09
Smith, Henry T.	6	00
Steward, P. D.	50	00
Smith, Henry T	9	31
Taylor, M	300	00
Synd. de l'éc. Adélaïde du dist. de Glen.	2	50
Thompson, R. C.	329	00
Welsh, E. B	720	00
Woodward, D	100	00
Watson, David	200	00
Wilson, August	323	17
Watson, Wm	50	00
Williams, Arthur	10	00
Weldon, George	400	00
Watson, Rev. D.	204	17
Zindord, M. P	192	03
	13,275	42
(g) Prince-Albert—Ventes.		
Brock, J. H.	320	00
Brewster, Bernard	21	00
Clark, W. W.	40	00
Colin, Maxime	169	33
Lester, Wm	320	00
McKenzie, S., héritiers de	42	65
McKay, W. C.	196	51
McFarland, Joseph	160	00
Russell, A. L.	2	50
Rodger, Hugh	80	00
Swain, Thomas	25	15
Whitford, Geo. F	125	40
	1,502	54
(h) Coteau—Ventes.		
Baker, J. G	72	70
Bird, Harry	75	33
Dodds, Daniel	100	00
Downey, Wm	55	05
Ellis, E. A.	200	00
Emmerson, Ed	100	00
Fripp, Percy C. Innes	100	00
Hull, Wm	176	56
Hull, Hiram	118	00
McDougall, D.	202	50
McEachren, John	37	13
McPhee, Daniel	406	00
	1,643	27
(i) Buttes-de-Tondre—Ventes.		
Grant, J. S	243	35
Molloy, Margaret	80	00
Softly, Rév. Ed	20	00
	343	35
(j) Battleford—Ventes.		
Antrobus, Wm. D.	85	00
Applegarth, Wm. H.	33	00
Bourie, R	30	00
Clinkskill, Jas	107	79
Forget, A. E	156	75
Hainault, J	30	00
Lawrie, P. G.	85	00
Laurie, R. C	50	00
MacDonald, H	19	53
A reporter	597	07

Revenu des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	597	07
(j) Battleford—Ventes—Suite.		
Meredith, M. H	50	00
Morine, S.	30	00
Prince, B	30	00
Richard, E	144	75
Skelton, James M	32	75
	884	57
(k) Swift-Current—Ventes.		
Cumberland, F. D.	100	00
Cheeseman, John	103	00
	203	00
(l) Calgary—Ventes.		
Adams, Wm	17	50
Alexander, H. B.	334	03
British American Ranch Co.	960	00
Briggs, T. L	800	00
Bowser, James Henniger	81	60
Blunt, C. D. McK	109	00
Bunce, T.	39	39
Burton, W. F.	20	86
Buie, Flora	32	38
Boyce, R. F	32	70
Betts, F. J.	60	25
Bradley, Wm	49	95
Cameron et Ramsay	1,290	56
Cross, Selkirk	100	00
Cie de houille et bois de serv. du N.-O.	100	00
Cochrane, T. B. H	37	50
Clarke, W. A	1,220	00
Crockett, W. H	401	85
Costello, W. N	433	40
Costello, Jno. W	241	40
Cleveland, Geo. S.	50	00
Content, Arthur A	80	00
Clemons, Enoch	15	90
Chapman, J.	32	11
Constantine, H. A.	48	04
Chapman, Robt	92	41
Dryland, W. E.	100	70
Douglass, Howard	320	00
Drake, E. F	568	75
Deehan, P	99	23
Doll, L. H	129	72
Ede, T.	177	98
Fitzgerald, Jas. G	1,353	48
Field, Rhoda	27	06
Gaetz, Leo	243	00
Gillingham, A. W.	62	80
Greer, C. W	400	00
Greenwood, Wm	100	00
Hewitt, James	406	00
Hardwick, F. J	200	00
Hamilton, Gavin	80	00
Hayes, John W.	102	80
Hutchings, R. J	200	00
Hamilton, David	294	72
Hawley, W. G. S.	400	00
Ingram, John S	204	38
Jones, R. A	124	73
Jamieson, David	80	00
James, R. A.	115	50
Jacques, Geo	40	64
King, G. C	29	00
Lavoy, John	320	00
Livingston, S. H	480	00
Lougheed, Samuel	405	50
Linehan, John	160	55
A reporter	13,907	37

Revenu des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	13,907 37
*(l) Calgary—Vente—*Suite.	
Locke, F. W	48 60
Lougheed, J. A	644 49
McClelland, R. W	80 00
McLean, T. A., et Cie	4,080 00
McElroy, James	100 00
MacDonald, W.	80 00
McRae, Alex	160 00
McKay, John G.	200 00
McNeill, H	28 13
McHugh, Felix	32 48
McCollum, J. G	114 76
Moore, J. S	400 00
Marshall, Chas	110 50
Maskell, Wm.	50 00
Mitchell, J	240 00
Meyer, L. W	32 26
Moody, R. H.	21 20
Eglise méthodiste, syndics de l'	10 00
Nicholls, John	80 00
O'Meara, Chas	15 14
Patterson, Jane	62 03
Pinkham, Bishop	400 00
Pettit, F. W	21 25
Peake, Richard	121 00
Prince, J. E	19 77
Pavor, Wm	32 43
Ramage, Thos	80 00
Rawlinson, R. H. M	181 50
Ramage, A. L.	80 00
Ramage, W. M.	80 00
Richardson, J. M.	183 26
Ramage, J. A.	160 00
Robertson, Alex	32 09
Robinson, Isaac	1 98
Rowland, Wm. W.	100 00
Rodway, John	0 14
Smith, John	100 00
Stone, Thomas	420 00
Stevenson, Johnston	200 00
Stewart, John	114 67
Shelton, A. E	27 86
Singleton, R. A	11 77
Tugs, T. W. et J. W	73 66
Tramweisser, A	145 67
Tyson, Julia	162 48
Vanwart, J. H	404 00
White, Francis	289 79
Wylie, W. B	318 95
Watson, J. A	80 00
Weinhard, Bailiff.	201 00
Walker, James	23 34
	24,563 51
(m) Edmonton—Ventes.	
Angus, Andrew	160 00
Arneau, Aimé	160 00
Arman, Allan	223 48
Black, Charles	80 00
Black, Robert	80 00
Blanc, Geo	10 00
Bremner, J. C	325 17
Brown, John	320 00
Belden, John A	57 00
Bélanger, Amable	80 00
Bileau, Adélard	80 00
Carey, E. F	54 00
Carson, Wellington R.	160 00
Craig, David	336 90
Carson, Oliver C	80 00
A reporter	2,206 55

Revenu des terres fédérales—*Suites.*	$ cts.
Report	2,206 55
*(m) Edmonton—Ventes—*Suite.	
Connor, Robert	40 00
Carson, Wm. Hy	105 10
Chalifoux, Jos	5 00
Holland, John	76 00
Hittinger, Mich	80 00
Humberstone, Wm	96 00
Hutchings, Alfred	100 00
Henderson, Thos. B	333 50
Hamilton, Philip C.	80 00
Hurteau, George	80 00
Henninck, Philip	202 64
Kelly, Luke	80 00
Kernahan, Jas	137 60
Latimer, Wm	80 00
Lang, Andrew R	107 00
Lenseigne, Pierre	80 00
McDermott, J	80 00
McAuley, M	167 28
McPhee, Peter	80 00
McInnes, H. L.	80 00
McDonell, Wm.	156 00
McLeod, Kenneth A	342 70
McDermott, Malcolm	80 00
McPhadden, Donald	22 40
McLeod, Angus	10 00
McKay, Donald S.	120 00
Moran, Samuel	40 00
Newton, Wm	38 00
Oliver, Frank	92 00
O'Rielly, Patrick	160 00
Petrie, Jas. A	25 34
Pagerie, Felix	90 65
Price, James	50 15
Ramsay, R.	80 00
Reid, C. C	80 00
Ross, W. G	62 09
Ramsay, Robt	89 60
Sutherland, Geo	80 64
Steele, J. B	29 50
Savard, Alex	120 00
St-Jean, Narcisse	21 00
Sache, Fred. H	108 00
West, Cyril C	80 00
	6,274 74
(n) Lethbridge—Ventes.	
Barnes, Wm	182 70
Barker, Ed. N	80 00
Cotton, Major John	75 00
Donovan, H. A	100 00
Davis, Joshua	120 85
Elton, Edmond A	100 00
Godsoll, F. W	1,640 00
Henderson, Wm	112 00
Lachance, Philippe	106 00
McNabb, Wm	112 00
McLaren, Peter	60 00
Metzler, W. H	112 00
Morden, Albert M	231 25
Cie de houille et navigation du N.-O.	2,625 00
Wallwork, Nathan	112 00
	5,768 80
(o) New-Westminster—Ventes.	
Armstrong, R. W	806 00
Anderson, James	50 00
Anderson, Thos. G	164 65
Abercombie, Hugh	160 00
A reporter	1,180 65

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	1,180 65
(*o*) *New-Westminster—Ventes*—Suite.	
Ashton, Benj	510 00
Appel, Anton	161 80
Ashworth, Daniel	573 50
Anderson, Andrew	163 40
Ashton, Richard L	174 00
Armstrong, John	119 00
Bennett, W. C	55 00
Brown, D. W	160 00
Blenkinsop, Wm	160 00
Burnett, James	160 00
Berry, Richard	163 00
Blackstock, Geo	171 05
Butchart, Norval	192 10
Black, John F	95 00
Brown, Thérèse	80 00
Bourchier, Richard E	200 00
Barton, Lipman	160 00
Brown, John R	50 00
Campbell, Arch. M. F	291 75
Chadsey, G. W	35 00
Crookshanks, A. A	205 46
Czar, Frank	160 00
Chisholm, J. L	800 00
Cook, Jas. G	475 00
Campbell, Mme Phœbe	565 00
Currie, Alex	125 00
Cunningham, Thos	59 88
Croke, Fred	50 00
Chadsey, Louis C	56 30
Chapman, Stephen G	200 00
Campbell, W. H	40 00
Cahill, Thos	336 54
Davy, Michael	120 00
Dano, Antoine	169 40
Deroche, Joseph	551 00
Douglass, John C	200 00
Douglass, David	244 70
Fitzpatrick, John	160 00
Falding, Wm. H	480 00
Fleming, G. W	83 00
Garner, W. H	160 00
Garner, R. C	174 50
Gauthier, Théophile	143 80
Geister, Katherine	160 00
George, John	165 70
Gardner, Charles	146 00
Green, Jno. A	50 00
Gillis, Wm	88 75
Gauvreau, N. B	100 00
Glover, Fred. R	50 00
Greyell, Abel	160 55
Greyell, Peter	570 70
Harris, Wellington J	400 65
Hunter, Henry	10 00
Higginson, T. S	355 35
Hill, Stillman C	200 00
Hadder, Jno. J	179 45
Haddon, Thos	200 00
Hadder, Jas. A	143 00
Heafey, Patrick J	183 35
Irwin, B. Alex	195 75
Ingelbrightsen, Ed. B	160 00
Isaac, Wm. James	80 00
Kells, Richard	60 00
Kelly, Robert B	112 35
Kipp, James Garner	235 00
Knox, James	166 40
Knox, John	30 00
Keith, Grace	160 45
Kennedy, Robt	200 00
A reporter	14,978 28

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	14,978 28
(*o*) *New-Westminster—Ventes*—Suite.	
Kinley, Geo	73 00
Leopard, J. E	95 00
Levi, Thos., et Henley, Thos	116 50
Livingston, Robt	160 00
Lacroix, Jos	158 00
McPherson, W. M	2,062 50
McNaughton, Sarah	829 90
McDonald, Jno. Jos	160 00
McWilliams, Dan	128 41
McGrath, John	421 45
McInnes, Thos. Robt	200 00
McLene, Alex	8 00
McKenney, Jno. J	73 55
McIntosh, Jas	557 75
McKay, Donald G	162 75
McCallum, Chas. Wm	182 60
McKay, Geo	160 00
McLogan, Jno. C	50 00
McLean, Malcolm A	100 00
McRae, Duncan	800 00
McGanly, Peter	92 00
McBride, A. H	129 38
Moffatt, W	135 50
Melrose, James	170 40
Murphy, John	639 50
Murchie, John	50 00
Morrisey, Michael	235 00
Munn, Lemuel Geo	266 88
Murphy, Arch	200 00
Merrill, R	160 00
Murray, James	97 35
Montgomery, Alex. H	200 00
Marrion, Owen	60 00
Michael, John	200 00
Murphy, Bort	160 00
Mulvey, James	400 90
Nelson, Martin	160 00
Nelson, N	160 00
Norman, Mme M. L	167 50
Oliver, John	50 00
Oliver, Wm. F	147 50
Orford, Peter	219 45
Passingham, F. A. V	157 27
Préfontaine, Alphonse	192 80
Peterson, Chas	160 00
Pringle, Michael	140 00
Robinson, Arthur J	100 00
Rand, A. E., et Miller, Alex	350 50
Rim, Joseph	19 45
Roberts, John	160 00
Rodner, W. H	615 85
Russell, Wm., sen	170 40
Rennie, Catharine	100 00
Risteen, Geo. F	233 30
Russell, Wm., jun	114 00
Ring, Edward W	160 40
Robinson, Wm	176 27
Ross, Herbert G	50 00
Smith, Geo. A	400 90
Swanson, John P	160 00
Sherman, John	162 70
Shortreed, R	332 20
Stramberg, Hector M	200 00
Smith, Gustave	160 00
Sandel, Nils	160 00
Snider, Wellington	37 00
Sampson, Wm. C	201 70
Smith, Melvin A	160 00
Stevens, Robt. H	160 00
A reporter	30,603 79

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	30,603 79
(o) New-Westminster—Ventes—Suite.	
Sabiston, John	280 00
Spear, Saml	169 60
Sully, Geo. Richard	161 25
Trommer, Carl L	160 00
Trapp, T. J	800 00
Trommer, Archd	160 00
Tate, Edwin	71 00
Thompson, Alex	223 90
Thomas, John	165 60
Tyre, John	160 80
Thrift, Henry T	320 25
Vanluven, S. W	160 00
Vickerson, Ed	160 00
Waikman, H. B	108 50
Walker, James L	161 35
Wise, James	241 00
Walkem, Hugh B	254 00
Watkins, B. T	160 00
Webster, James K	200 00
Walker, W. E	88 00
	34,809 04
(p) Kamloops—Ventes.	
Abraham et Frère	175 00
Armstrong, Peter	306 56
Beese, W. H	400 00
Beese, Geo	50 00
Bourgeois, A	60 00
Bourne, F. et J	95 00
Brown, H. A	100 00
Beck, H. D	40 00
Belleguard, S	75 00
Belleguard, Ivren	150 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique	1,992 50
Cooney, Thos	400 00
Connell, Edmund	433 12
Cormacher, H	209 25
Christie, F. G	45 00
Cowan, Wm	100 00
Cato, F. C	75 00
Chapman, Ada E	75 00
Cummin, A. P	87 55
Davien, Paul	70 00
Davis, B. F	135 65
Dow, Alex	40 00
Dover, Jacob	75 00
Down, Thomas	50 00
Dainard, W. G	69 75
Eckersly, Thomas	60 00
Fulton, F. J	163 75
Forbes, A. F	55 00
Fink, Henry	50 00
Fletcher, Ernest	40 00
Galpin, Thos. D	277 75
Grant, S	50 00
Greene, J. C	531 02
Hedgeman, A. J	160 00
Haig, Thomas L	285 00
Hamilton, John	170 00
Hume, C. B	50 00
Syndicat de Kootenay	48 00
Kootenay Smelting Co	118 00
Kirkup, Wm	50 00
Lendrum, T. J	125 00
Lamon, Robt. E	100 00
Leindmark, Chas	75 00
Low, H. G	96 10
McGlasham, Alex	860 00
McIntosh, James	117 50
A reporter	8,791 50

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	8,791 50
(p) Kamloops—Ventes—Fin.	
McLeod, John	310 00
McNeill, A. M	130 00
MacDonald, Jas., et Cie	80 00
MacDonald, James	25 00
McCarthy, Florence	50 00
McLeod, Wm	50 00
Miller, John H	160 00
Manuel, Geo. E	200 00
Miller, Wm	143 00
Meigham, Wm. Jas	200 00
Morgan, Thos	87 50
Miller, Marg. A	90 00
Mara, James A	2,380 00
Mowatt, Alex	145 00
Owens, Patrick	121 25
Pringle, John	282 30
Peterson, John	160 00
Pierce, Stanley J	160 00
Perrin, Jules	60 00
Patterson, John	215 00
Rumball, Ellen	200 00
Ross, Hugh	75 00
Roeser, Fred'k	250 00
Sautlo, Giour B	160 00
Sinclair, Clinton et Trefler	260 00
Swift, Ellen	135 00
Stowe, John	80 00
Smith, Herbert	60 00
Stroback, Paul	115 00
Terrybury, Geo	75 00
Thompson, A. M. M	100 00
Turner, John A	50 00
Tunstall, John C	75 00
Vail, Jos. W	85 00
Vachon, Alex	114 75
Woodland, John	100 00
Willis, J. H	100 00
West, Agnes	100 00
Warring, Alice	260 00
Wilson, E. S., et Co	40 00
Walsh, A. K. D	40 00
Wells, T. B., et I. A. Gilker	75 00
Young, Rendall	160 00
	16,550 30
(q) Agences des bois de la couronne.	
Allan, R	18 20
Allen, Robert	150 65
Atchison et Argue	281 25
Austin, A. W	13 45
Asessippi, M. et Cie	70 84
Arrow Milling Co	12 50
Allard, Joseph	10 00
Burge, W. H	10 00
Bronse, C. A., et Cie	333 58
Brown, Rutherford et Neilson	1,008 52
Baldwin, H	20 00
Beck, J. E	22 50
Burton, H	304 72
Barry, W. H	52 50
Beal, Joseph	37 80
Blanchette, Isaac	31 22
Bacon, R. H	13 50
Booth, Henry	20 25
Brown, Geo	55 00
Bellamy, Wm	12 50
Barnett, E	10 00
Bremner, J. C. C	11 77
Beaudette, L	20 00
A reporter	2,520 75

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	2,520 75
(q) Agences des bois de la couronne.	
Brunette, Cie de scierie	52 74
Briggs, T. L	53 68
Buckland, Aug.	10 00
Bailey et Laidman	20 00
Boulton, J. G.	20 00
Brebner, Robert.	23 25
Chisholm, W B.	12 34
Christie, Steve	11 00
Cleverly, John W.	152 75
Christie, J. A.	1,149 28
Cameron, Alex	11 46
Collins, M.	12 10
Cleveland, P. R.	31 00
Christie, D.	15 00
Clark, John.	199 46
Craig, J. P.	18 50
Craig, J. A.	10 50
Corregan, F. E.	13 34
Clement, John	10 25
Craig, Robt	12 75
Corbett, R. S. W.	11 60
Cameron, Dougall	10 25
Crerar, J. S.	15 00
Carleson, John	10 25
Craig, Johnstone	20 00
Carregan, Joseph	100 00
Carscadden et Jackson	88 00
Cunningham, John	18 00
Carscadden, J.	36 50
Craig, J	16 25
Cie du P. C.	9,899 12
Copeland, Thomas	15 50
Cockrill, W. J.	12 75
Campbell, J. M.	19 25
Cockrill, Geo. A.	13 60
Collins, rév. mère	20 50
Columbia River Lumber Co.	2,999 96
Cie de ch. de fer Calgary et Edmonton	3,172 30
Douglass, Wm	15 00
Danard, P. R.	45 80
Drake et Cie	148 89
Davis, James D.	15 00
Dean, Thos. A.	10 00
Duck, P. R.	23 65
Dewitt, F. V.	12 75
Desautels, J. B.	20 25
Ducharme, R.	83 00
Duguay, Ed	10 50
Depourcy, Henri	16 00
Drever, Wm	14 50
Derksen, D	10 00
Ellis, Thomas	13 00
Eden, A. F.	53 01
Elmore, Edward	10 25
Ellerington, Robt	15 45
Elliott, John, et Fils	36 00
Ennis, R. C.	41 50
Elliott, Thomas	10 00
Eau Claire Lumber Co.	2,038 37
Eau Claire and Bow River Lumber Co.	1,102 60
Fraser, Wm	22 00
Friesen, Peter	15 25
Friesen, A. S	206 23
Furber, James	12 75
Farrell, Samuel	19 00
Fédérale, Banque	185 17
Fraser et Cie	208 12
Fielder, Wm.	12 25
Frazor, D. R., et Cie	65 05
Fisher, Geo. F	19 20
A reporter	25,349 52

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	
Report	25,349 52
(q) Agences des bois de la couronne.	
Farrell et McKee	50 00
Glen, Geo.	15 00
Gill, Henry	187 60
Gregory, John	21 25
Grasby, Thomas	24 50
Grierson, A. M.	21 30
Giesbrecht, W	15 25
Glover, James	39 25
Greenwood, T. E	20 25
Giesbrecht, C.	10 00
Gowanlock, A. A.	13 60
Goulet, Gédéon	20 75
Greenwood, F	10 10
Griesbach, A. H.	11 25
Grant et Kerr	348 66
Harrison, August	18 25
Hamburg, John	15 00
Hargrave, J. G	1,541 75
Hicks, Edwin	14 23
Hemmingson, James	148 50
Halfpenny, Wm	62 50
Hill, Wm	15 00
Heathcote, W. A	20 15
Hurst, Arthur	12 75
Heriott, James	10 00
Hermanson, S	10 25
Harrover, James	22 75
Hatton, Henry	34 00
Huston, R. H.	14 75
Holmes, Geo	11 65
Hatch, James	12 75
Hassard, Hugh	12 00
Halfpenny, R. E	16 00
Hudson, Cie de la Baie d'	448 27
Head, H. A	35 25
Imperial Bank	250 00
Jonassen, Sergt.	1,532 91
Johnston, W	14 65
Jackson, Fred. W.	13 00
Jermyn, James	76 46
Kroster, Fred	14 00
Kelly Bros	31 50
Kelly Frères et Cie	156 25
Kerr, Angus	12 30
Koop, Johan, jr	18 75
King, Owen	11 50
King, Thomas	10 60
Kerr, David	10 25
Keith et McKenzie	3,034 92
Kimpton, R. H.	50 00
Knight Frères	115 12
Little, John	11 00
Lambert, Louis	10 25
Lasalle, Alfred	12 25
Lyre, Joseph	10 25
Laing, W. O.	12 18
Latta, Wm.	24 88
Lambert, Louis	13 00
Lestang, père.	33 60
Lamoureux Frères	308 38
Dame supérieure	12 25
Lamoureux, Alfred	25 68
Liberte, Geo	12 25
Linehan, John	442 94
Lawson, B.	10 00
Laurie, R. C.	21 50
Lamb, Peter	16 65
McCrae, James W.	100 00
McCormick Frères	10 00
McArthur et McRae	646 37
A reporter	35,719 72

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	35,719 72
(q) Agences des bois de la couronne.	
McPherson et Cie	13 00
McCorriston, G	20 65
McAlpine, Joseph	15 00
McDonald, James	35 00
McMillan Frères	37 25
McIntyre, W. H	20 65
McArthur, Peter	1,060 18
McNie et Farrell	40 00
McFadden, Neil	20 00
McAnnan Frères	75 25
McArthur, J. D.	110 79
McFadyen, David	289 42
McKinley, W. J	13 33
McCowan, T	104 05
McIntyre, H. W	25 00
McDonald, John A	21 50
McCready, D	12 00
McKee, Wm	10 25
McKee, John	10 25
McEachren, Allan	40 25
McDonald, Angus	10 00
McCallum, Peter	27 38
McLeod, Donald	401 62
McPherson, John A	23 85
McDonald, Ron. C	21 00
McCall, Isaiah	10 00
McGee, Thos	166 00
McKay, W. C	14 94
McKay, Thos	25 00
McKay, Vén. Arch. J. A	25 75
McConnell, John	43 39
Moir, John	109 80
Mitchell, Alex	19 50
Mitchell et Bucknall	1,696 65
Mann Frères	353 50
Morton, Geo	44 46
Miller et Lewis	10 25
May, Guy	25 25
Musgrove, John A	15 00
Mason, Thomas	10 25
Menzies, Edward	12 75
Menaigre, Rémi	10 25
Moggy, John	14 00
Mashinter, W. B	13 00
Mitchell, Chas	25 25
Miller et Patton	586 95
Moore et MacDowall	760 31
Morrison, Donald	34 10
Mahaffey et Clinkskill	25 25
Montgomery, H. J	30 25
Nolin, Jos. A	15 00
Nicholson, D	10 10
Nesbitt, J	12 00
Nichol, H.	10 00
Nevan, David	13 25
Nolin, F. X	24 85
Neal, W. H	20 67
Nolin, J., jun	25 25
Police à cheval du N.-O	79 45
Otterland Lumber Co	167 79
Pools, J. S	400 25
Pretty, Ben., sen	48 25
Paulin, A. W.	32 75
Patterson, W. D	25 25
Pearson, F. et E	37 90
Préfontaine, Albert	28 37
Pollock, John	78 18
Prince, A	20 00
Prince, B.	196 46
A reporter	43,505 01

Revenu des terres fédér.—*Suite.*	$ cts.
Report	43,505 01
(q) Agences des bois de la couronne.	
Pollock, D	11 75
Pozer, W. J	10 27
Peden, John	11 00
Pront, Simon	12 75
Preston et McKay	25 00
Ryan, Denis	232 50
Reimer, K	14 40
Ross, David	2,792 71
Robinson et Cie	447 00
Robert, Oliver	11 64
Rowe, W. J	13 92
Roberts, Henry	494 00
Ryan, John	13 00
Reimer et Barkman	55 14
Radford, John	75 25
Radford, Joseph	17 50
Riesberry, J. M.	24 25
Reid, M	30 00
Roberts, E	125 00
Robinson, Wm	77 13
Reimer, A. W	24 46
Ross, James	923 63
Russell, Geo	28 80
Rogers, W. D	10 75
Royal City Planing Mill Co	1,859 29
Ross, Jas., et Wm. McKenzie	828 36
Shaw, Thomas	75 50
Smith, Samuel C	120 11
Shaw, James	215 12
Savard, Joseph	20 00
Sonster, John	23 60
Smith, John O	10 00
Sinnott, John	78 00
Sprague, D. E	285 43
Stowe, W. H	23 00
Steele, D	10 00
Saunders, Wm	13 25
Scarrow, Irwin	11 92
Sandison, Mme J. W	10 00
Smyth, Edward	10 25
Stinson, Thomas	10 25
Scott, Wm	50 45
Swain, James	12 75
Skinner, Fred. T	10 25
Smith, Alex. C	30 00
Sinclair, W. R	125 25
Sprague, Dan. E	10 00
Shoal Lake Milling Co	33 25
Sissons, Chas	17 60
Sinclair, P	19 44
Sturgeon, J. D	14 00
Sully, J. H	20 00
Skelton, J. M	32 25
Swanston, Thos	25 25
Sanderson, James	100 00
Shuswap Milling Co	431 55
Stein et Robinson	226 12
Thompson, Malcolm	205 00
Thompson, S. G	14 75
Thomas et Rothwell	69 25
Toupin, Louis	12 75
Turner, Thos	10 25
Torrance, John	10 00
Toerne, W. T	20 00
Thompson, Angus	17 00
Virt, John	15 00
Vardon, T. R	10 00
Vermander, B	55 80
Wells, Alfred	368 86
Wood, D. D	125 25
A reporter	54,683 01

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	54,683	01
(*q*) *Agences des bois de la Couronne.*		
Wilson, Wm	269	00
Whimster, W. H.	450	00
Wish, C. E.	10	25
Wilson, Wm	13	33
Wellman, Thos.	517	75
Whitworth, H. R	12	96
Wiebe, Alex	12	25
Walton, Richard	10	25
Wilson, Chris	15	75
Wise & Dalton	10	75
Warner, C. E.	73	38
Walker, Wm.	24	99
Walker, Major J	675	01
Wells, W. C.	754	15
West, H	59	08
Divers montants au-dessous de $10	7,959	77
	65,551	68
Moins les terres d'écoles	750	12
	64,801	56
(*r*) *Bureau principal.*		
Arsenault, J. J.	300	00
Allison, W. H.	160	00
Aikman, T. H.	355	00
Allison, John	260	00
Comptable du minist. de l'intér., honor.	804	52
Anderson, M. A.	125	00
Adsit, A	19	21
Andrews, John	15	00
Armstrong, F. P	220	00
Adsit, Wm.	19	00
Cie de scierie, Brunette	355	69
Burton, H	110	00
Baker, I. G., et Cie	500	00
Baker, E. A., et Cie	57	60
Barber, S	4,169	00
Bell, Frères	51	00
Beck, Cie manufacturière	250	00
Cockrane, T. B. H	160	00
Conrad, W. P.	107	90
Conrad, W. G	480	00
Columbia River Lumber Co.	1,913	28
Carrière, C. H	391	50
Cochrane Ranch Co.	2,600	00
Cumberland, T. D.	57	60
Cowdry, Frères	420	00
Cook, R. S.	35	00
Can. Joc. Col. Corp.	1,366	28
Terres fédérales, commissaires	619	91
Corrigan, T. A	21	00
Corcoran, Jas	1,049	58
Ch. de fer canadien du Pacifique	961	02
Chatfield, G. H	10	00
Campbell, C. H.	10	00
Chevigny, A. C	10	00
Cross, A. E.	100	00
Clark, Wm	500	00
Dobbie, Davidson et Strathy	107	04
Drake et Jackson	50	00
Agent des terres fédérales	54	50
deBalinhard, W. C	100	00
Davis et Bangs	20	00
Drinkwater, C. W.	10	00
Cie de ch. de f. Eau-Claire et riv. à l'Arc.	160	00
Edwards, H. V.	103	64
Edwards, H. O.	17	70
Fidler, James	67	20
A reporter	19,274	17

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	cts.
Report	19,274	17
(*r*) *Bureau principal*—Suite.		
Département des finances	96	34
Farrell, S.	15	00
Greely, H. A	70	41
Goodwin, G.	10	00
Gagen et Court	100	00
Greenfield, J	10	00
Gemmill et May.	3,754	20
Gagen, G. J.	57	60
Genelle, Frères	3,081	65
Howson et Lindmark	136	00
Cie de la Baie-d'Hudson, arpentage	7,223	28
Henderson, J.	25	60
Heathorn, W	25	00
Hoare, C. S.	182	00
Halfpenny, Wm.	105	75
Hargrave, J. G., et Cie	127	00
Honey, J. Murray	50	00
Heathorn, M. C.	25	00
Hemmingson, I.	35	00
Hammill, T. J	50	00
Hatfield, F. M	202	20
Huntingdon Lumber Co.	264	00
Hatfield, H. M.	13	00
Irving, W. B.	26	53
Banque Impériale du Canada	4,300	00
Johnson, W. R.	48	00
Johnson, Thos	35	60
Kernan, R. M	19	20
Kelly, Frères	51	00
Kerr, Geo.	86	25
Knight, Frères	51	90
Lewis, J. T.	32	73
Linehan, W. D.	1,004	00
Lecompte, G. L.	10	00
Leeson et Scott	19	21
Long, T., Frères	121	36
McRae, J. W.	945	95
McCandlish, W. E	16	00
McAnnan, Frères	117	00
McKinley, M.	12	00
McKinley, W. J	11	00
McDougall, D.	30	00
McCarthy, Dalton.	205	00
McKenzie, John	70	00
McRae, P.	32	00
McArthur, J.	58	25
McEachren, D.	2,800	00
McLaren, J.	307	01
MacLaren Ross Lumber Co.	794	50
Mitchell, J. et R.	69	54
Martin, J., et Fils.	88	50
Monsoon, Francis.	25	00
Mitchell, H. B.	252	00
Moore et MacDowall	115	00
Martin, F. W. et C. W.	51	00
Morton, H. T.	15	00
Morton, B.	264	26
Nugent et Jamieson	12	00
North-West Cattle Co.	800	00
Nicholson, John.	1,564	00
Oxarat, M.	240	00
Orton, G. F.	10	00
Osler, Hammond et Nanton	73	00
Park, R. S.	335	00
Powell, C.	20	00
Pennock, F. W.	16	00
Quinn, James	251	75
Rogers, John	107	50
Radford, Joseph	111	00
A reporter	50,558	24

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ cts.
Report	50,558 24
(*r*) *Bureau principal*—Fin.	
Ryan, John	70 00
Ross, James	9,750 00
Ross, P. S	1,300 00
Ross, D	1,080 15
Rickman, R. J	53 00
Riley, E. W	800 00
Robinson, R. G	22 40
Stewart, M	24 63
Shuswap Milling Co	50 00
Symes, P. B	88 00
Scarth, W. B	5,100 00
Sinclair, W. R	125 00
Stewart, A	72 65
Steen, J. C	32 00
Cie de colonisation de tempérance	4,555 78
Thorburn, Dr	47 00
Thomson, J. R	35 00
Thomas et Rothwell	20 00
Tup Bros	160 00
Ward, G	15 02
Walrond Ranche Co	1,360 00
Wellman, P	11 00
Wellman, C. W	13 00
Divers montants au-dessous de $10	3,671 57
	79,014 44
(*s*) *Indéterminé.*	
Boyd, M. E	163 31
Byers, W	16 00
Ch. de fer canadien du Pacifique	50 00
Grierson, James	11 25
Howson, R	400 00
Leslie, W. P	160 00
McCarthy, P	100 00
Mitchell, C. W	125 00
Myers, J. A	16 00
Proudfoot, S	5 57
Proudfoot, F	5 00
Softly, E	20 00
Scrip	204 43
Transféré du département des postes	0 30
	1,276 86
(*t*) *Revenu des terres remboursé.*	
Agent, terres fédér., Minnedosa, hon.	10 00
Andrews, A. T., droits	1 40
Anderson, Thos., honoraires	1 86
Brown, Wm., paiements pour terre	20 00
Brown, James, honoraires	10 00
Birtles, Joseph, droits	3 00
Borthwick, John, paiem. pour terre	8 49
Chambers, Jos. B., loyers	36 01
Cole, Geo. Chas., améliorations	10 00
Can. North-West C. Co., paiem. p. terre	6 45
Cram, James, intérêt	4 60
C. de f. can. du Pacifique, paiem. p. ter.	7 70
Crawford, J., aîné, paiem. p. ter. et int.	285 13
Coburn, Mlle Annie, améliorations	80 00
Dawson, W. J., droits	2 70
Davis, John B., paiements pour terre	134 10
Daly er Coldwell, améliorations	45 75
Eden, A. F., paiem. p. terre et intérêt	111 92
A reporter	779 11

Rev. des terres fédérales—*Fin.*	$ cts.
Report	779 11
(*t*) *Revenu des terres remboursé*—Fin.	
Fitzgerald, Jas. G., paiem. pour terre.	2 16
Garrioch, Wm., honoraires.	10 00
Gill, Edward, honoraires.	10 00
Hill, Geo., honoraires	1 50
Hamm, B., paiem. pour terre et intérêt	16 13
Hamilton, G. K., honoraires	20 00
House, Franklin, paiements pour terre	2 07
Higginson, T. S. do	73 63
Hamilton, Robert R., honoraires	10 00
Hutton, Albert W., améliorations	42 25
Irving, John, paiements pour terre	22 50
Kerr, McDonald, Davidson et Patterson, paiements pour terre et intérêt.	298 20
Klassen, John, intérêt	10 89
Kittson, H. Norman, paiem. p. terre	800 00
Labelle, J. B., intérêt	30 18
Langevin, Simon, honoraires	10 00
Longworth, Wm. A., paiem. p. terre	13 75
Leslie, Wm. P. do	160 00
McKenzie, Jos. A., améliorations	212 00
McGilvray, Donald do	5 00
McDougall, Wm. H. do	95 00
McMillan, John A., honoraires	10 00
McMurray, T. H., droits	1 30
McLean, Allan, honoraires	2 00
McLean, Donald, do	1 00
McLean, Dugald, do	2 50
McClelland, Jas., améliorat. et intérêt.	45 00
McQueen, Wm. L., paiements p. terre	10 00
McKone, Thomas, honoraires	20 00
Moar, Hebron, do	10 00
Mathie, Wm., améliorations	10 60
Nixon, Jos., honoraires	20 00
Nixon, Oscar, do	20 00
Noble, Francis, do	1 00
Oliver, Thomas, do	15 00
Patton, Thomas do	1 30
Pruden, Mary J. do	10 00
Proudfoot, S. do	5 57
Parker, John do	10 50
Patrick, W. H., paiements pour terre.	3 63
Prout, Simon, honoraires	12 75
Russell, Geo. C., améliorations	83 00
Ritchie, Hamilton, honoraires	10 00
Rowe, Amos, améliorations	15 00
Rackstraw, Geo., honoraires	20 00
Robb, David, do	40 00
Richot, Rév. Noel, paiem. pour terre.	6 05
Russell, Geo., droits	3 30
Stephenson, E. F., honoraires	2 00
Smyth, Daniel A. do	10 00
Samuels, Mlle Chas., do	20 00
Stevenson, James, paiements p. terre.	2 08
Sœurs de Charité de St-Albert, droits	9 25
Stanley, Edward, honoraires	20 00
Stewart, D. C., droits	10 00
Williamson, Chas. R., paiem. p. terre.	210 00
Whetham, J., et Rand, C. D. do	461 50
Warren, Jessie B. do	322 27
Wright, Wm. do	35 00
Warnock, Adam do	15 38
Weir, James do	15 07
Winram, James do	10 65
Zacharias, Peter, honoraires	2 00
	4,159 07

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Revenu des terres de l'artillerie	$ cts.
Ahearn, Wm., Ottawa	24 00
Aitchison, M., do	276 00
Auld et Ekers, Montréal	2,244 82
Babin, Alphonsine, Edmundston	75 50
Barrette, O., Ottawa	25 20
Bate, H. N., et fils, Ottawa	466 25
Beaudoin, Baptiste do	8 28
Beardwood, John do	18 00
Bellamy, S. J., Prescott	109 37
Bergeron, L., Ottawa	32 40
Birely, N. F., Burlington Beach	100 00
Bouché, Antoine, Ottawa	24 00
Boyden, Jos. do	189 42
Boulin, J. B. do	7 89
Bradley, Dennis J., Prescott	31 25
Breck, J. A., Kingston	50 00
Brennan, H. H., Ottawa	50 00
Brennan, J. do	24 00
Brookes, Thos. S., Kingston	50 00
Bruce, Jno., Ottawa	17 50
Brunet, Jos., Montréal	573 16
Buckley, Jas., Prescott	86 56
Burgess, Jas., Grandes-Chutes	1,178 50
Caiea, M., Ottawa	5 40
Cameron, M. do	10 20
Canadian Invest. & Agency Co., Sorel	245 00
Ch. de fer canadien du Pacifique do	4 50
Caron, sir A. P., Québec	345 00
Carr, J., Edmundston	71 50
Carmel, M., Longueuil	225 00
Casault, Nap., Ottawa	7 20
Cassidy, P., Ottawa	127 80
Cherry, Wm. do	75 24
Clarke, E. L., Montréal	1,778 53
Cleroux, L. J. do	565 00
Connell, Thos., Prescott	70 68
Connor, Wm., Ottawa	19 20
Connors, Robt., Edmundston	435 00
Corporation, Kingston	295 66
do Ottawa	230 85
Coughlan, Thos., Prescott	29 76
Cowans, R., Montréal	8,343 44
Cuddie, Andrew, Ottawa	10 80
Cyr, Vila, Edmundston	30 00
Daigle, Maxime do	40 00
Daignon, Jos., Ottawa	5 51
Dagenais, M. L. do	13 00
Dayton, Milton, Edmundston	25 75
Ministère de l'intérieur, Ottawa	148 00
Dery, F. do	5 10
Desloges, J. do	5 40
Desormeau, F. do	216 75
Devlin, R. J. do	72 00
Dionne, J. F do	43 34
Donnelly, P., Chambly	400 00
Donnelly, P. et F. do	300 00
Donoghue, T. J., Kingston	210 00
Dubreuille, Hyacinthe, Ottawa	37 80
Duggan, R. do	26 40
Dunn, E. do	15 00
Easton, W. H. do	25 00
Cie de ch. de f. Erié et Niagara, Niagara	121 92
Farmer, John, Kingston	28 62
Farrell, E., Ottawa	22 20
Finley, Wm. do	206 72
Foisy, P. do	345 00
Foster, H. W., Rivière-du-Sud	25 00
Gagnon, Henry, Edmundston	27 50
Gareau, G., Ottawa	26 86
A reporter	20,980 73

Revenu des terres de l'artillerie—*Suite.*	cts.
Report	20,980 73
Geddes, S. J., Ottawa	13 40
Gibson, Jas. do	51 18
Giroux, M. do	32 40
Goulden, Chas. do	20 43
Graham, Melle F., Grandes-Chutes	44 80
Graham, Jno. R. do	18 75
Chemin de fer du Grand-Tronc, Sarnia	40 00
Gravel, B., Sorel	32 00
Groulx, Jos., Ottawa	12 60
Guerrett, Hebert, Edmundston	25 00
Guy, Adolph, Edmundston	225 00
Hébert, Rémi do	105 00
Henderson, A. A., Ottawa	48 60
Henry, J. M. B. do	9 83
Horan, G. J. do	12 60
Howard, G., H., Chutes Niagara	50 00
Hudon, J., Ottawa	13 20
Hudson, J. A., jeune, Montréal	124 20
Hunt, R. (héritiers de), Sorel	9 94
Jakes, Samuel, Walford	24 00
James, W. H., Ottawa	6 81
Johnston, E. do	10 20
Jubb, Geo., Prescott	45 38
Kenny, Ellen O., Crosby-Sud	11 20
Ch. de f. de Kingston et Pembroke, K.	500 00
Kitts, Jas., Ottawa	5 10
Labelle, F., Sorel	10 20
Laforest, A. do	8 04
Larocque, A., Ottawa	12 00
Lacelle, H. do	6 60
Lavallée, N., Sorel	25 75
Leahy, David, Prescott	53 36
Leighton, J. F., Edmundston	25 00
Leslie, Geo., Grandes-Chutes	10 00
Lorin, J., Ottawa	14 40
Lunney, P. do	21 60
Lyons, T. do	5 40
Maloney, C., Amherstburg	187 90
Marier, P., Ottawa	8 90
Marquis, N., Edmundston	150 00
Méranger, Ant., Ottawa	166 20
Michand, Ferd., Edmundston	31 25
Miller, W. F	20 00
Miller, Jas., Chatham	765 00
Milne, Chas., Pittsburg	6 00
Monet, P., Ottawa	5 40
Moran, M. do	7 10
Moreau, P. do	13 20
Morin, M., et L. Blanchet, Edmundston	25 75
Mulherrin, Jas., Grandes-Chutes	43 36
Municipalité de Fort-Erié	41 00
Mundy, J., Ottawa	12 00
Murchie, Geo. A., Edmundston	500 00
Murchie, G., et R. Connors, Edmundston	200 00
McDonald, Duncan, Hochelaga	19,415 64
McGuire, John, Crosby-Sud	6 00
McHugh, F., Ottawa	67 20
McIntyre, C. J., Montréal	336 22
McKale, E., Ottawa	14 40
McLaughlin, P., Kingston	362 16
McNeil, John, Edmundston	26 25
McRae et Cie, Ottawa	40 50
McReary, R., Walford	8 00
Nash, J., Ottawa	14 40
Niagara Pen. Br. Co., Chutes Niagara	50 00
A reporter	45,188 53

Ministère de l'Intérieur.

Revenu des terres de l'artillerie —*Suite.*	$ cts.
Report..	45,188 53
Nunn, Arthur R., Prescott	21 08
Nunn, Wm. W. do	26 04
O'Brien, Denis, Ottawa	5 40
O'Connor, J. do	10 80
O'Day, M. O. do	7 80
O'Regan, Jos., Grandes-Chutes	15 00
O'Reilly, R., Ottawa	12 00
Page, Romain do	14 40
Parent, G. W., Longueuil	750 00
Parke, J. C., Ottawa	35 60
Peltier, Levite, Grandes-Chutes	10 00
Perley et Pattee, Ottawa	190 70
Perrin, Thos, Prescott	29 01
Philibert, Frs., Edmundston	105 00
Pilon, Paul, Ottawa	15 00
Plant, Barry R., Edmundston	40 00
Platt, N., Ottawa	21 60
Porter, Henry, Montréal	162 18
Powell, Melle A. C., Prescott	21 33
Powell, J. do	20 33
Press, Alfred do	16 86
Bur. des écoles publiques, Kingston	1,473 90
Reardon, John, Ottawa	7 20
Reid, Duncan, Edmundston	225 00
Renaud, Elie, Ottawa	197 49
Renwick, W. do	12 00
Richards, T. M., Edmundston	280 00
Cie de nav. du Rich. et Ont., Sorel	300 00
Richey, Wm., Kingston	110 00
Richey, W. M., Prescott	18 85
Riopelle, E., Ottawa	28 80
Rochon, F., Ottawa	54 67
Roode, A. C., Prescott	24 80
Roy, Alfred, Montréal	104 50
Roy, A., fils do	335 25
Roy, M. L., Ottawa	12 00
Cie de pont du Sault Ste-Marie, île Ste-Marie	40 00
Saxton, John, Sorel	14 10
Seaton, Wm.	14 40
Sherwood, A. P	282 00
Sirois, Raymond, Grandes-Chutes	6 25
Sœurs de la charité, Ottawa	1,876 10
Soriol, F., Ottawa.	25 20
Cie de tir d'Essex-Sud, Pte Pelée	400 00
St-Jacques, F. X., Ottawa	186 00
St-Pierre, —, Edmundston	25 00
Stephenson, W. H., Prescott	71 08
Strathy, John A., Vespra	125 00
Sullivan, J., Ottawa	24 00
Sullivan, M. do	5 40
Sweetland, J. do	71 12
Taillon, J. do	48 00
Taylor, Margaret, Grandes-Chutes	20 00
Wallace, Thos. F., Nepean	75 00
Wallace, T. H., Prescott	33 48
Wallace, Wm. do	62 99
Ward et Steel do	35 96
West, Michael, Ottawa	5 40
Whitney, John, Prescott	48 36
Wilkins, G., M.D., Montréal	486 57
Wood, J. Andrew, Prescott	52 08
Wright, Geo., Kingston	140 00
Vasseur, Jas., Grandes-Chutes	39 05
Virtue, Crawford, Crosby-Sud	70 00
Items au-dessous de $5 (20)	44 03
	54,229 69

Revenu des terres de l'artillerie —*Fin.*	$ cts.
Sommaire.	
Loyers et intérêt	18,978 00
Principal	35,251 69
	54,229 69

Honoraires d'enregistr., T.N.-O.	
Assiniboïa, G. A. Montgomery	5,332 16
Alberta-Sud, T. A. McLean	5,554 35
Alberta-Nord, George Roy	585 82
Saskatchewan-Est, S. Brewster	2,021 37
Saskatchewan-Ouest, W. J. Scott	89 61
	13,583 31
Moins—20 pour 100 transférés au fonds d'assurance des terres	2,716 66
	10,866 65

Amend. et confiscations, T.N.-O.	
Autres que les amend. p. rente de liqueurs	
Durant le trimestre de juin 1890	49 00
do do sept. 1890	358 62
do do déc. 1890	270 00
do do mars 1891	580 40
do do juin 1891	337 00
	1,595 02
Par qui perçues.	
Antrobus, W. D., surintendant	12 00
Alexander, R. L.	4 50
Allen, W. C	8 40
Ball, W. H	1 00
Boswall, G. J	2 00
Bray, T. L	5 00
Campbell, C. N	629 42
Campbell, D	36 00
Casey, H. S	36 00
Connell, J. W	5 00
Constantine, C., inspecteur	21 00
Copeland, Thos	1 00
Cosgrave, François	1 00
Cosgrave, Wm	2 00
Cotton, J., surintendant	7 00
Cowan, J. N	2 00
Deane, R. B., surintendant	120 00
Dunn, G. V	7 50
Finlayson, W	4 00
Gardner, G. W	5 00
Harper, F., inspecteur	10 00
Harvey, J	2 00
Herchmer, W. M	100 75
Holmes, W. E	18 00
Hopkiss, W. P	1 00
Hunt, G. M	9 00
Huot, Albert, inspecteur	9 00
Jones, W. E	3 00
Knight, W. G	6 00
Le Jeune, Hy	2 00
Macdonell, A. R., surintendant	2 00
Morden, A. M	22 00
McClellan, R. E	1 00
McClellan, R. W	50 00
A reporter	1.145 57

Ministère de l'intérieur.

Amend. et confiscations, T.N.-O.	$ cts.
A reporter	1,145 57
Par qui perçues—Fin.	
McDonald, Neil	2 00
McIllree, J. H., surintendant	50 00
McKenzie, R. S	5 00
McLane, A. M	5 00
McNutt, Thos	1 00
Perry, A. B., surintendant	47 00
Piercy, W., inspecteur	65 00
Pollock, H. W	2 00
Proctor, T. S	1 00
Purdy, G. A	5 00
Roberts, Hy	9 00
Sanders, G. E., inspecteur	5 00
Shelton, A. E	50 00
Steele, S. B., surintendant	119 20
Vass, J	3 00
Watson, Dixie	55 00
Weldon, Geo	1 00
White, W	10 00
Wood, Z. T	17 00
	1,597 77
Moins—Commission sur chèques	2 75
	1,595 02
Revenu casuel.	
Ventes.	
R. S. Park, cheval	15 00
W. Pearce, barouche	15 00
G. A. Stewart, selle	5 00
John Connors, cheval	35 00
W. M. Hilliard, boîtes à liasses	1 20
Remboursements de la dépense des années précédentes :—	
P. M. Barker, balance des avances pour frais de déménagement	86 70
P. M. Barker, balance des dépenses imprévues, 1889-90	183 10
Librairie Victor Palmé de Paris	19 15
W. B. McLelland	14 00
Wm. Peart, chèque 2222, juillet 1889	52 95
McIntyre et Code, *re* terres de l'artill.	136 00
J. G. Colmer, télégramme	6 58
E. A. Nash, bal. des av. p. frais de voy.	48 55
W. C. de Balinhard, sac à dépêches	4 50
G. A. Montgomery, balance d'avance pour dépenses imprévues	0 95
E. G. Kirby, télégramme	4 13
	627 81

Comptes de grain de semence.

Sommaire des dépenses.

			$ cts.
1885-86—Rapport de l'audit.,		II—608	31,686 01
1886-87	do	II—437	106,716 50
1887-88	do	F— 94	3,974 38
1888-89	do	F—135	7,235 59
1889-90	do	D—146	30,833 50
1890-91	do	E—155	1,389 12
			181,835 10

Comptes de grain de semence.	$ cts.
Sommaire des recettes.	
Vente de grain	6,524 78
do sacs	2,730 59
Nouveaux paiements jusqu'en oct. 1888	17,787 91
do balance, 1888-89	8,358 22
do 1889-90	5,017 44
do 1890-91	5,385 60
	45,804 54
Etat des grains.	Boisseaux.
Blé acheté 1886	4,529
do 1887	49,863
do 1890	25,267
	79,659
Blé distribué aux colons, 1886	3,718
do do 1887	44,670
do do 1890	24,992
do vendu, 1887	6,001
do son	278
	79,659
Avoine achetée, 1886	4,538
do 1887	66,436
do 1890	14,144
	85,118
Avoine distribuée aux colons, 1886	4,792
do do 1887	61,738
do do 1890	13,770
do vendue, 1887	3,976
do son	842
	85,118
Orge achetée, 1886	2,972
do 1887	14,390
do 1890	136
	17,498
Orge distribuée aux colons, 1886	2,986
do do 1887	12,888
do do 1890	188
do vendue, 1887	1,067
do son	369
	17,498
Grain de sem., par noms—Recettes, '90-91	Montant.
Albert, P	11 20
Amerman, Louis	4 08
Amerman, Thos	18 90
Anderson, Ben	90 00
Anderson, Jas	12 00
Anderson, S	15 00
Auderson, Wm	6 00
Armstrong, Jas	6 58
Armstrong, W. D	11 40
Arnason, Helgi	7 62
Arnason, Olafur	2 00
Arnold, Levi	32 96
Aslund, S	5 50
Balfour, Geo	7 20
A reporter	230 44

Ministère de l'intérieur.

Compt. de grain de semence--*Suite*	$ cts.
Report	230 44
Grain de sem., etc.—Recettes, '90-91--Suite	
Balfour, John	5 00
Baratte, Stephen	7 80
Barkley, Sam'l	27 70
Bartelles, J. J.	12 50
Bell, Leonard G	4 80
Berg, Eric A	8 00
Bergman, Johann	14 30
Bermak, Mok	9 00
Bird, Wm. T.	18 50
Bishop, Sam. M	44 30
Bjornson, J., et K. I. Helgason	12 50
Bjorson, Sigfus	1 00
Black, R. N	6 00
Blakely, Geo	10 00
Blight, Jas	23 80
Bonsella, David	20 00
Bonsquet, Louis	1 15
Bray, Thos	2 60
Bremner, Wm	2 30
Brown, J. W	9 30
Bruce, Peter	10 00
Brunansky, John	6 00
Bubnick, Jno	10 20
Buchanan, Jno	8 10
Buchberger, Kasper	11 45
Buckle, Thos	22 00
Bull, F. W	18 00
Cail, Richard	5 20
Cameron, Jas	3 20
Campbell, Angus	5 82
Campbell, D	1 20
Campbell, J. H	5 75
Carson, John J	3 90
Carson, Wm	20 88
Carter, Thos	8 73
Chartres, Robt	14 75
Chesterfield, Gower	13 25
Chesterfield, Wm	8 40
Chesterfield, Thos	10 45
Chilton, Phil	20 50
Chisholm, Jos. A	16 02
Christopherson, Eric	15 50
Clark, Thos	27 50
Cleugh, Henry H	12 60
Cockerill, W	18 00
Collins, Daniel	14 40
Cook, George	23 40
Cook, R. T	2 95
Cope, Jos. et Thos	23 62
Cosgrove, Robt	6 00
Craig, J. S	53 20
Cranwell, Chas	15 36
Crosson, John	26 25
Crull, Jacob	7 00
Crush, A. W	24 80
Cutler, Jas	35 30
Daniel, Ernest R	8 70
Dash, F. J	15 75
Davis, F. A	11 80
Davis, Jas. F	64 20
Davies, Chas	16 50
Davies, John	3 00
Daykin, E. A	17 00
Dellbridge, Chas. E	6 50
Devitt, J. W	75 60
A reporter	1,219 72

Compt. de grain de semence--*Suite*	$ cts.
Report	1,219 72
Grain de sem., etc.—Recettes, '90-91-Suite	
Digby, Wm	2 00
Doege, Hermann	23 00
Downey, Wm	26 00
Duff, Philip	15 80
Dunlop, W. S	0 45
Dunnigan, Wm	29 50
Easton, Watson	11 20
Egvindson, Th	9 50
Einarsson, Peter	4 00
Ellis, W. H	4 00
Engdshal, Chas	19 00
Erickson, E	8 00
Everett, Robt. D	25 25
Ezjolfsson, H	4 00
Ezjolfsson, S	5 00
Faiver, G. H	16 00
Faiver, J. H	6 60
Fergus, D. M. et Jas	12 00
Ferguson, Jane	19 48
Fernie, A. L	18 30
Fessaut, Frank J	44 60
Fitzgerald, G. B	5 10
Flavel, Alfred	17 80
Flynn, Maurice	32 20
Foster, John	15 75
Fotheringham, A. T	9 60
Foulds, Alex	7 40
Fumerton, D	7 00
Galbraith, Wm. G	11 35
Garry, Donald	12 00
Geddis, Jas	6 00
Geiger, F	8 40
Gibbens, Jas	44 50
Gilmer, Samuel	16 74
Gironi, Jas	11 64
Goldsmith, Hannah	0 68
Goldsmith, W	4 80
Golson, Anders	5 00
Gonegy, Alex	7 00
Goodwin, Isaac	14 44
Gordon, T	11 16
Goulet, Roger	2 80
Graham, Angus	13 60
Graham, P. S	8 35
Grega, Andrew	4 00
Greig, Thos	13 00
Griffin, L. W	20 38
Gudmundson, G	7 00
Haldorson, S	5 20
Hamilton, Robt. M	7 00
Hardie James	35 78
Harnois, Léon	5 70
Harris, Jas	30 13
Hawkes, Allan G	64 89
Head, F. G	23 75
Hemaner, Jos	4 50
Henry, John	17 60
Hill, Frank J	12 00
Hiltz, Ira	22 55
Hjalmarson, Hialmar	10 20
Hjaltason, Hialti	4 00
Hocken, Christian	10 00
Hoey, James	15 30
Hoffman, Samuel	35 80
Hofstrand, C. O	15 00
A reporter	2,124 69

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Comptes pour grains de semence	$ cts.
Report	2,124 69
Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.	
Hogg, Andrew	11 61
Hogg, D. C	13 50
Hogg, D. W	3 90
Holland, Harry	5 50
Hopkins, Rowland	15 70
Hopkins, W. P.	5 90
Howett, John	12 00
Hubbs, Alden	23 05
Hutchinson, J	28 00
Hyde, Henry	16 50
Ingbretson, Caspar	11 00
Ingimunderson, Bjorne	3 00
Ingimunderson, Thos	9 58
Isabelle, Pierre	14 50
Janson, Habver	12 80
Jasonson, Bjorne	7 70
Johannson, Eric	4 40
Johannson, Nils	15 00
Johannerson, Johann	2 00
Johnson, Freysteinen	3 00
Johnson, Gisle	4 00
Johnson, John A	11 50
Johnson, O. G	8 50
Johnson, John	2 00
Johnston, A. J	4 50
Johnston, Henry J	9 50
Joll, Wm. J	20 50
Jones, Eben	5 20
Jones, John	9 55
Jonsson, Bjorne	3 00
Keil, Wm	6 50
Kerr, Peter	10 00
Kitchison, Thos. H	18 00
King, John	9 75
Kirkpatrick, Robt	4 00
Klatt, Carl	8 35
Konrad, Fred	14 00
Kristoff, Peter	3 00
Lake, A. S.	4 40
Lang, John	6 10
Languish, Wm	2 00
Larry, J. N	14 25
Lester, Wm	30 40
Lindguist, F. E	9 00
Lindwall, Z. E	7 00
Long, Joseph	7 50
Lopthein, Herman	16 50
Lowe, Chas. E. F	4 70
Lowes, Jos. H	18 00
Lund, John	4 00
Lussier, Toussaint	8 75
Lyster, Edwin	18 85
Lytle, Robt	14 10
Maddaford, Robt	13 00
Magee, R	23 99
Magnusson, Magnus	1 96
Marsh, Almond et John	22 00
Matchett, W. R	60 20
Matheson, Archibald	10 15
Menge, Frank	9 00
Metcalfe, Joseph	4 00
Mick, Richard	14 60
Miller, B. P	15 30
Miller, G. A. (héritiers de)	44 35
Miller, W. H	15 00
A reporter	2,930 08

Comptes pour grains de semence.	$ cts.
Report	2,930 08
Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.	
Miller, W. G	28 92
Mollard, Geo	10 80
Moore, Thos	7 70
Morrison, Joseph	29 50
Morrow, S	15 50
Morton, R	1 90
Moynes, Thos. A	10 00
Murray, Geo	54 30
Murray, Jas. A	13 00
McArthur, A	11 50
McCormick, Don	11 00
McCrae, A. B.	7 52
McDermid, D	4 48
McDonald, A	14 80
McDonald, Angus	11 60
McDonald, D	10 00
McDonald, J	32 60
McDonald, Jas	8 80
McDonald, John	9 50
McDonald, Roderick	11 60
McDougall, A	12 80
McEachren, Daniel	6 00
McFarlane, Jos	54 75
McIndoe, Wm	20 00
McIntosh, D	4 08
McIntosh, F	7 75
McKay, Donald	8 00
McKay, W. C	11 25
McKenzie, Peter	13 00
McKinnon, D	26 15
McKinnon, Donald	7 00
McKinnon, Hector	18 83
McKinnon, Neil	7 00
McLean, John A	3 30
McLennan, Farquhar	36 45
McLeod, Donald	18 00
McLeod, Raphael	3 30
McLeod, Roderick	8 30
McMain, Jas	1 80
McPherson, Angus	22 40
McPherson, D	6 00
McPherson, Donald	7 00
McPherson, Lachlan	16 50
McPherson, Wm	13 50
Narfason, G	4 00
Nattrass, F. A	17 00
Neilson, John F	17 95
Nelson, John	11 00
Newton, W. J	50 00
Niffeler, Samuel	16 35
Nordin, J. P	11 00
Norein, P	8 80
Police à cheval du Nord-Ouest	270 00
Ogmundson, J	12 50
Olaffson, Olafur	2 00
Olson, Jos	5 20
Osler, F. L	24 71
Osmunderson, Osmunder	2 00
Ouellette, B., fils	3 00
Pachal, Martin	8 00
Pachal, Michael	12 00
Pachal, William	13 00
Palingvist, E	5 00
Pancraze, Adam	6 25
Parenteau, Moïse	3 05
A reporter	4,071 07

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Comptes pour grains de semence.	$ cts.	Comptes pour grains de semence.	$ cts.
Report	4,071 07	Report	4,716 72
Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.		*Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.*	
Paulson, I	4 50	Stour, J. H	12 00
Pease, Chas	27 00	Storjak, Geo	5 00
Pease, Matthew	21 15	Strongren, P. E	12 00
Pepper, George	21 65	Sutherland, Neil	9 50
Petchell, E. A	11 50	Sutton, I. W	14 00
Pidcock, H. S	3 90	Sweaburg, S	6 00
Pilsak, Steven	8 80	Symington, J. M	22 60
Pittick, John	5 00	Teeg, Olaf	11 60
Polincky, Jos	14 55	Thompson, A. M	6 38
Potter, A. E	54 50	Thompson, E. E	8 64
Price, Jas	16 20	Thompson, Samuel	7 50
Reaman, Wm	33 04	Thorstanson, Erichur	8 55
Reid, John F	20 50	Thorstanson, Gudmunder	8 50
Reid, Robert et Charlotte	26 65	Thorstanson, A	3 00
Reid, Thos	9 20	Thorstanson, T	13 50
Rigby, R. C	12 81	Thordeinsson, Jon	2 00
Ritz, Carl	17 05	Totu, Frank	3 00
Robertson, Jas	2 60	Tovesa, Tomas	10 20
Rogers, Ben	5 80	Tudge, W	29 00
Rowell, Thos	15 60	Turner, Robt	65 00
Russell, James	19 45	Twoboda, Frank	5 70
Sanderson, Samuel	16 25	Veale, J. R. De C	15 30
Sawyers, Joseph	6 00	Vennard, R	16 80
Schonemaur, Gustav	10 50	Veres, Steve	6 40
Seatter, Geo	12 50	Waines, Wm	5 00
Shaw, Andrew	8 30	Wallace, L	9 00
Sicksmith, John	0 30	Wallace, G. B	10 18
Sigurdson, Fred	4 00	Waller, Wm	14 00
Sigurdson, Magnus	3 00	Walker, John	33 20
Sims, M. E	4 00	Ward, J. W	6 00
Sjastrom, Adam P	5 63	Warren, Jas. E	20 00
Skelton, John (héritiers de)	44 25	West, John	14 50
Smith, B	4 20	Wheeler, Chas	9 95
Smith, Thos	13 73	Whittington, J. R	29 00
Smith, Wm	12 00	Widdows, David	3 00
Snell, John A	5 00	Wilson, John	17 30
Spaudier, Johann	2 75	Wilson, W	13 35
Speers, R. G	21 93	Winters, Glasgow	38 55
Stableford, W	12 76	Winters, Thos	27 36
Stalker, Mme Thos	22 20	Wiseman, Humble	18 50
Steinburg, Alex	9 00	Wirl, Paul	9 00
Stephens, Jos	5 00	Wondrasth, John	10 20
Stephenson, B	4 00	Wright, Wm	35 00
Stephenson, John	25 00	Wright, Wm. G	19 17
Stewart, G	4 40	Zakrison, E	14 50
Stewart, Peter D	17 40	Zimmer, August	9 00
Stone, Alfred W	20 10	McTaggart, J., remboursé	0 95
A reporter	4,716 72		5,385 60

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 15 janvier 1891.

(Re grain de semence.)

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 décembre, j'ai l'honneur de vous transmettre, sous enveloppes séparées, les livres de comptes et les états suivants qui contiennent les renseignements relatifs aux sommes dépensées en 1886-87 et 1887-88 pour avance du grain de semence aux colons dans certaines parties des territoires du Nord-Ouest, tel que demandé par votre lettre du 7 février 1889 :—Registre des avances de grains de semence ; des remboursements de grains de semence jusqu'au 7 novembre 1889 ; état, marqué "1" au crayon bleu, endossé : "Etat des dépôts faits au crédit du receveur général pour remboursements de grains de semence"; copie d'un extrait d'arrêtés du conseil, etc., sous l'autorité desquels des avances de grains de semence ont été faites.

Les renseignements relatifs aux remboursements de grains de semence avancés reçus durant le dernier exercice financier, exigés par le dernier paragraphe de votre lettre du 22 décembre, se trouvent dans les états marqués "3" et "4" au crayon bleu, qui accompagnent les livres et documents déjà décrits. Pour expliquer le retard qui s'est produit avant de vous fournir les renseignements demandés dans vos deux lettres ci-dessus mentionnées, je dois vous dire que vu que le commissaire des terres fédérales à Winnipeg avait fait les dépenses des grains de semence, il a fallu échanger une correspondance assez volumineuse avec cet officier pour obtenir les renseignements demandés, surtout au sujet de certaines questions qui me paraissaient exiger des explications avant de pouvoir vous soumettre finalement les comptes. De plus, lorsqu'on a reçu les papiers du commissaire, le comptable du ministère était occupé à préparer les estimations départementales, et a été, en conséquence, obligé de remettre, jusqu'à une occasion plus favorable, le contrôle de ces comptes qui, vous le remarquerez, sont un peu compliqués et assez nombreux. Ils ont été d'autant plus compliqués par le malheureux mélange des remboursements de grains de semence en rapport avec les avances faites par le département de l'agriculture comme secours après le fléau des sauterelles, avec les remboursements des avances en grain faites plus tard par votre ministère. On est cependant à faire actuellement un état qui sera sans doute complété bientôt. Je dois ajouter qu'à l'avenir vous recevrez chaque mois des états indiquant les remboursements sur les avances en grain. Lorsque vous n'aurez plus besoin des livres et états qui accompagnent cette lettre, veuillez les renvoyer à ce ministère, parce que nous n'en avons aucune copie de faite pour nos archives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 du courant, contenant certains états relatifs aux avances de grain faites aux colons du Nord-Ouest en 1886-87 et en 1887-88. Aucun sommaire n'accompagne ces états, et je dois maintenant vous demander ceux qui suivent :—

(1.) Un sommaire du grain acheté, indiquant les classes de grains et les quantités.

(2.) Un sommaire des grains distribués par district, indiquant les classes de grain et les quantités pour chaque district, et donnant une explication des différences, s'il y en a, entre les quantités achetées et les quantités vendues.

(3.) Un sommaire des grains remis ou remboursés jusqu'au 31 décembre 1888, indiquant les districts, les espèces de grain et les quantités.

(4.) Un sommaire, par district, des paiements reçus en espèces depuis le 31 décembre 1888. Un sommaire semblable devrait être donné pour chaque état mensuel de recettes que vous fournirez.

(5.) Les souches des reçus délivrés.

Je dois aussi faire les observations suivantes résultant de l'examen que j'ai pu faire jusqu'à présent des états fournis :

En rendant compte du grain, etc., reçu jusqu'au 31 décembre 1888, on a inscrit les crédits suivants :

(1.) Battleford, 2,142·28 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 532·17 boisseaux de pommes de terre délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest.

(2.) Prince-Albert, 206 boisseaux d'avoine et 169 boisseaux d'orge délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; pour les Sauvages indigents, 758 boisseaux de blé moulu en farine ; 2,208 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 2,220 boisseaux d'orge disponibles ; 2,676 boisseaux d'avoine disponibles, avec un mémoire disant que la police avait convenu de les prendre.

(3.) Mâchoire d'Orignal, 2,215 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 428 boisseaux de blé envoyés à Edmonton ; 300 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton.

(4.) Creek aux Erables, 1,378 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest.

(5.) Moosomin, 1,500 boisseaux de blé expédiés à Edmonton ; 281 boisseaux d'orge expédiés à Edmonton ; 1,000 boisseaux d'avoine expédiés à la police à Régina.

(6.) Whitewood, 948 boisseaux d'avoine expédiés à la police à Régina ; 359 boisseaux d'orge expédiés à la police à Edmonton.

En novembre 1889, on a rendu compte de $12,871.98, en règlement des quantités suivantes : Prince-Albert, 2,262$\frac{10}{34}$ boisseaux d'avoine à 50 centins, $1,131.14 ; Creek aux Erables, 1,378 boisseaux d'avoine à 45 centins, $620.10 ; Battleford, 2,114$\frac{31}{34}$ boisseaux d'avoine à 53 centins, $1,120.74, et en mai 1889, $285.60 en paiement ; Prince-Albert, 1,904 boisseaux d'orge vendue à la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

Veuillez me dire quand on a rendu compte des autres quantités ci-dessus nommées. Si, pour préparer les sommaires demandés, vous avez besoin d'aucun des états fournis, je les remettrai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MÉMOIRE.

Battleford,—2,142 $\frac{28}{34}$ boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 532 $\frac{17}{34}$ boisseaux de pommes de terre dont 594 boisseaux furent délivrés à la police, non encore payés.

Prince Albert,—206 boisseaux de blé distribués à des métis indigents ; 168$\frac{1}{3}$ boisseaux d'orge distribués à des métis indigents ; 758 boisseaux de blé moulu en farine et la plus grande partie distribuée aux Sauvages, le reste vendu ; 2,208 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 2,676 boisseaux d'avoine, dont 1,974$\frac{32}{34}$ furent délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest, non encore payés ; 701$\frac{2}{30}$ volés ; 2,220 boisseaux d'orge, dont 1,904 furent vendus à la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

Mâchoire d'Orignal,—2,215 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 428 boisseaux de blé envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 300 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons.

Creek aux Erables,—1,378 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord Ouest et payés.

Moosimin,—1,500 boisseaux de blé envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 281 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 1,000 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés.

Whitewood,—948 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 359 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons.

Il est rendu compte du grain envoyé à Edmonton pour être distribué aux colons dans les états des avances à rembourser ou à payer.

E. H. TAYLOR, *comptable.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction d'accuser réception de votre lettre du 26 janvier, demandant qu'on vous fournisse de nouveaux renseignements relatifs aux avances de

grain de semence aux colons du Nord-Ouest en 1886-87 et en 1887-88, et de vous dire que vu que c'est le commissaire des terres fédérales qui a fait les dépenses en question, une copie de votre lettre lui a été transmise avec instruction de faire préparer les états nécessaires, et de nous les envoyer pour vous les transmettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 15 septembre 1891.

Monsieur,—Je vous ai écrit le 26 janvier dernier, demandant certains sommaires relatifs aux avances de grain de semence en 1886-87 et 1887-88, et des renseignements sur la manière dont vous aviez disposé de certaines quantités de grain reçues des colons. Vous avez répondu, le 5 février, que le commissaire à Winnipeg avait reçu instruction de préparer les états demandés ; je n'ai reçu depuis aucune lettre sur ce sujet. Dans le cours de l'exercice 1890-91 on a rendu compte de $5,115.60 en remboursement de ces avances. Je dois ajouter que ces avances sont classées sous le titre "Comptes territoriaux."

Les avances de grain de 1888-89, selon les instructions du parlement, sont tenues comme compte ouvert spécial, et indiquaient un débit de $30,833.50 le 30 juin 1890. Cette somme a depuis été réduite par un remboursement de $46.66. La somme de $270 est le seul montant crédité comme remboursement durant l'exercice financier 1890-91, et c'est pour du grain fourni à la police à cheval du Nord-Ouest, en août et septembre 1890.

Je dois vous demander des copies des règlements régissant ces avances, et un état, alphabétiquement arrangé, des colons auxquels on a fait des avances, spécifiant l'espèce de grain, la quantité, le prix et le montant. Comme il arrivera probablement maintenant des reçus pour ce compte d'avances et pour les avances antérieures, on devrait prendre soin d'inscrire sur chaque dépôt le compte au crédit duquel ces recettes devront être inscrites.

On devrait observer les dispositions de la minute de la trésorerie relative au dépôt quotidien lorsque les recettes s'élèvent à $25. L'intérêt a-t-il été ajouté aux sommes dues pour avances?

Les états fournis à ce bureau n'indiquent pas quelle partie, s'il y en a, des paiements faits, représente les intérêts. Je désirerais avoir ces renseignements sur les états futurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 24 septembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 septembre, relative aux remboursements de grains de semence, et de vous dire qu'une copie en a été transmise au commissaire des terres fédérales, qui est chargé de cette partie des opérations du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. FRANK S. CHECKLEY, *sous-sec. intérimaire.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 24 septembre 1891.

Monsieur,—Relativement encore à votre lettre du 26 janvier dernier, demandant certains états relatifs aux remises de grain de semence, j'ai reçu instruction de vous inclure des copies de lettres reçues du bureau du commissaire des terres fédérales, datées respectivement du 14 avril et du 8 juin dernier, relativement aux progrès des travaux de préparation des états demandés. Vous verrez que dans la première de ces lettres le commissaire demande si l'un de ces états peut être omis pour les raisons qu'il donne. Veuillez me renseigner sur ce point afin de l'en avertir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. FRANK S. CHECKLEY, *sous-sec. intérimaire.*

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 14 avril 1891.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 5 février et du 4 avril, concernant les nouveaux renseignements exigés par l'auditeur général sur les avances de grain de semence en 1886 et 1887, je reçois instruction de vous informer que les états sont en cours de préparation, mais l'ouvrage qu'on exige est très considérable et exigera une forte dépense de temps pour les recherches dans les anciens registres.

Si l'on exige que ce travail soit rapidement complété, il serait bon d'autoriser l'emploi de commis supplémentaires, parce que la presse qu'impose les affaires au personnel de ce bureau, ne permet de consacrer que peu de temps à ces recherches.

Veuillez en aviser le commissaire si vous désirez qu'il se procure les aides nécessaires.

Je dois vous demander s'il est absolument nécessaire de préparer le sommaire des remises sous le titre des districts exigé par le paragraphe 4 de la lettre de l'auditeur général, cela entraînera un travail considérable et je dois vous suggérer que, vu que la nature de la garantie est énoncée dans les listes des remises depuis le 31 décembre 1888, il est facile de retracer l'obligation pour le compte de laquelle le paiement est fait.

Quant au paragraphe 5 de la lettre de l'auditeur, je dois vous dire qu'on n'a gardé aucune souche des formules de reçus donnés par les agents autorisés à recevoir les remises en grain durant l'année 1888, et depuis que les remises se font directement à ce bureau, il n'a été donné aucun reçu.

Lorsque la remise suffit pour éteindre la dette du colon, l'obligation est annulée et lui est renvoyée dans une lettre ; lorsque la remise n'est que partielle, on en accuse réception par lettre, et l'on prend note de la somme payée sur l'obligation.

Les états des remises seront à l'avenir faits en double, tel qu'exigé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. T. R. BURPÉ, *secrétaire.*

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 14 avril, concernant les états demandés par l'auditeur général touchant la distribution et la remise des avances de grain de semence en 1886 et 1887, j'ai reçu instruction de vous informer que la liste des quantités distribuées sera terminée aussitôt qu'on aura reçu certains renseignements dont on a besoin de la part de l'agent à Battleford. Cette liste vous sera alors envoyée avec le livre qui contient les détails de tous les paiements faits avant et depuis le 31 décembre 1888.

Il faudra encore un certain temps avant qu'il soit possible d'envoyer les états du grain acheté et autres relevés qui doivent être préparés par le comptable de ce bureau sur ce sujet, et je dois vous demander si l'on désire qu'on emploie des commis supplémentaires afin de préparer sans retard le reste des états demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. T. R. BURPÉ, *secrétaire.*

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 février, renfermant une copie de la lettre de l'auditeur général en date du 26 janvier, j'ai reçu instruction de vous informer que deux livres vous ont été expédiés sous enveloppe différente, l'une contenant une liste des diverses avances de grain de semence en 1886, 1887 et 1888, et l'autre une liste des remises qui ont été reçues.

Dans le premier livre vous trouverez des listes des sommes payées pour le grain en 1886 et 1887, et les quantités distribuées aux colons, et dans le second, des états des ventes de grain et de la méthode dont on rend compte du grain dont on n'a pas disposé.

Vous trouverez aussi incluses des copies du rapport fait au ministère par le commissaire, le 2 septembre 1886, et le 12 décembre 1887, sur la distribution du grain en 1886 et 1887.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur. R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire.*

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'une copie de votre lettre du 24 septembre, adressée à l'auditeur général, relativemcnt à sa lettre du 15 octobre, et de vous dire que ma lettre du 24 septembre vous donnait avis de l'envoi de deux livres et de copies de deux rapports qui contenaient les renseignements voulus par l'auditeur au sujet des avances faites pour les grains de semence en 1886, 1887 et 1888.

Le personnel de ce bureau ayant été réduit durant la vacance et très occupé, il a été impossible de compléter plus tôt ces relevés.

Les états des remboursements des avances de 1886, 1887 et 1888, comprenaient les remboursements de celles de 1890, mais pour la première fois on nous apprend aujourd'hui que ces remboursements doivent être tenus séparés, et que les sommes perçues en intérêts doivent être aussi tenues séparées de celles perçues en remboursement.

C'est ce que l'on fera à l'avenir, et l'on est aujourd'hui à préparer un état des remboursements des avances de 1890 distinct de celui des avances précédentes. On présume, d'après la lettre de l'auditeur, qu'il ne sera pas nécessaire de constater le rapport des intérêts au capital en ce qui concerne les avances déjà remboursées ; attendu que cela entraînerait un travail très considérable.

La liste alphabétique des avances faites en 1890 est en voie de préparation pour l'auditeur général, et sera fournie avant longtemps.

Quant à ce qui est de sa demande d'une copie des règlements qui gouvernent ces avances, vu que les paiements du grain ne se faisaient pas par l'entremise de ce bureau, il ne nous a pas été envoyé copie de l'arrêté du conseil en question.

Les avances ont été faites à condition que l'on remît, avant le 1er avril dernier, du grain de même qualité que le grain fourni, et cette date a été portée au 22 mars dernier par le ministre pour les colons des districts de Yorkton et de Saltcoats.

Au lieu d'encourir les frais de nommer des agents pour recevoir le grain, le ministère a fait une modération de 2½c. par boisseau aux colons qui font leur remboursement aux prix courants avant la date ci-dessus mentionnée, et depuis lors le prix de revient du grain a été porté en compte, savoir, 85c. pour le blé et 45c. pour l'avoine, avec intérêt à 6 p. 100 à compter du 1er avril dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur. R. A. RUTTAN, *sec.-adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 octobre, accompagnée de deux livres de comptes et de copies de certaines lettres du commissaire à Winnipeg.

La somme totale dépensée pour grains de semence jusqu'au 30 juin dernier est de $181,853.10, et la somme des dépôts en remboursement est de $45,804.45. Les états fournis établissent qu'il a été avancé, en 1886 : 4,534 boisseaux de blé, 4,850 boisseaux d'avoine et 2,992 boisseaux d'orge ; en 1889, 44,670 boisseaux de blé, 61,738 boisseaux d'avoine et 12,888 boisseaux d'orge. En 1889 on a acheté 24,861 boisseaux de blé, 13,701 boisseaux d'avoine et 64 boisseaux d'orge ; mais ce bureau n'a pas encore reçu d'état de la distribution. Il en a été fourni un où sont indiqués les districts et les quantités des distributions de 1886 et 1887.

Jusqu'au 31 décembre 1888, les remboursements sont indiqués de la même manière, et je demandais par ma lettre du 31 janvier que les remboursements subséquents fussent ainsi classifiés. La lettre du commissaire du 14 avril, reçue ici avec votre lettre du 24 septembre, dit que cela entraînerait beaucoup de travail. Le but que j'avais en demandant pareil état était de pouvoir constater les avances et les remboursements par districts et établir les soldes. En attendant, veuillez fournir un état par districts des sommes qui restent dues.

Je puis ajouter que je n'ai aucun moyen de faire une audition régulière de ce service. J'ai demandé qu'on m'envoyât les souches des acquits et le commissaire a répondu que les agents ne gardent pas de souches de leurs acquits, que le bureau principal ne donne pas d'acquits de remboursement ; et que lorsque le paiement est complet on annule et on remet l'obligation, et si le paiement n'est que partiel on en note le montant

au dos de l'obligation et on accuse réception par lettre. Ne serait-il pas bon que l'on se servît à l'avenir de cahiers d'aquits à numéros imprimés consécutivement?

Les recettes qui ont été portées en compte jusqu'au 30 juin dernier s'élèvent à $1,121.50. Comme je l'ai déjà dit, les remboursements des avances faites en 1889 doivent être tenus à part des autres remboursements, vu que cette avance a été traitée en compte spécial par ordre du parlement. Je n'ai encore reçu qu'un bordereau de ces recettes pour $127.35, montant du premier dépôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au député intérimaire du ministre du revenu de l'intérieur.

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 27 novembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 novembre, concernant les avances de grains de semence. Je désire vous faire remarquer que le personnel, tant au bureau central qu'au bureau du commissaire, n'est organisé que pour le service ordinaire du ministère. La distribution du grain de semence et la perception des remboursements ont déjà entraîné beaucoup de travail de surcroît pour les employés, dont le temps est déjà bien rempli par l'ouvrage régulier du bureau ; et à moins que ce que vous demandez ne soit d'un avantage important, je vous demande de considérer si on ne pourrait s'en dispenser.

Quant à l'emploi de cahiers d'acquits pour les remboursements, je n'ai pas de doute qu'il eût été mieux d'employer dès le principe des reçus numérotés, et j'ai demandé au commissaire de faire rapport à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS,

L'auditeur général. *Député du ministre de l'intérieur.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 11 décembre 1891.

Monsieur,—J'ai reçu instruction de vous transmettre copie d'une liste alphabétique des colons à qui on a fait des avances de grains de semence dans le cours du printemps 1890, liste que vous avez demandée dans votre lettre du 15 septembre dernier. La présente lettre contient aussi une copie d'un état où sont indiqués les remboursements qui ont été faits de ces avances. Jusqu'à présent, ces remboursements étaient compris avec ceux des avances de 1887 dans les dépôts au crédit du receveur général.

Je suis aussi chargé de dire que le commissaire des terres fédérales a fait savoir à ce ministère qu'il n'y a aucune objection à l'emploi de reçus numérotés pour les remboursements des grains de semence, et qu'il va être immédiatement préparé des cahiers à souches à cette fin.

Quant à votre demande de copies des règlements qui régissent les avances de grains, j'ai à vous dire que dans sa lettre du 15 janvier, le député du ministre vous a envoyé un extrait des arrêtés en conseil, etc., qui ont gouverné ces avances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

Bureau des terres fédérales, Winnipeg, 5 décembre 1891.

Cher M. Burgess,—En réponse à votre lettre du 27 novembre, contenant une copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet des avances de grains de semence, je vous ai télégraphié hier soir que je n'ai pas d'objection à employer des reçus numérotés pour les remboursements si l'auditeur le désire.

Quand les agents ont été nommés à différents endroits pour recevoir le grain remis dans le cours de l'hiver 1887-88, les récépissés qui leur ont été donnés n'étaient pas numérotés. Ces agents ont cessé de recevoir du grain le 1er avril 1888, et les rembour-

sements en argent se sont faits depuis lors par l'entremise de mon bureau. Le colon paie en général au complet et reçoit en retour son obligation annulée, qui lui sert de reconnaissance.

Au sujet de ce que dit l'auditeur quand il fait observer qu'il lui est impossible d'auditer ce service comme il faut, je répondrai que j'ai fourni des travaux où se trouvent indiqués les détails de chaque obligation consentie au ministère pour ces avances en 1886, 1887 et 1888. Les sommes totales de ces obligations, ainsi que le grain de surcroît vendu et dont le produit a été déposé au crédit du receveur général, équivalent au grain acheté.

On lui a aussi fourni des états de tous les remboursements faits, avec détails indiquant pour chaque obligation si le paiement était partiel ou complet. Les paiements sur ces obligations sont inscrits au dos de ces dernières, et les obligations qui restent dans le bureau représentent le solde dû au gouvernement.

Si l'auditeur le désire, je pourrai, quand les remboursements ne seront pas nombreux, envoyer par express toutes les obligations qui me restent afin qu'il puisse les examiners, ou il peut s'entendre avec quelque fonctionnaire indépendant résidant ici, disons le sous-receveur général, qui pourra examiner ces obligations et faire rapport ; mais si c'est à cette dernière alternative qu'il s'arrête, je voudrais qu'il agit tout de suite, avant que M. Taylor prenne le congé qu'il espère obtenir, et si l'auditeur a besoin de plus de renseignements, j'espère pour la même raison, qu'il les demandera sans retard.

Dans le quatrième paragraphe de sa lettre, l'auditeur parle d'avances faites en 1889. Je présume qu'il veut parler des avances faites par votre ministère par l'entremise de M. Angus McKay au printemps de 1890, et en rapport avec lesquelles je n'ai eu qu'à me charger de la garde des obligations. Ma lettre à votre ministère, en date du 24 octobre dernier et portant le n° 207207, contenait un tableau de ces obligations que j'avais préparé pour lui ; elle contenait aussi un bordereau des remboursements des avances de 1890, qui avaient été compris dans l'état des remboursements des avances de 1886, 1887 et 1888.

La liste des sommes encore impayées, par districts, est en voie de préparation pour l'auditeur et sera envoyée dans une semaine ou deux.

Bien à vous,

H. H. SMITH.

M. A. M. Burgess,
Ministère de l'intérieur.

Ministère de l'intérieur, 23 décembre 1891.

Monsieur,—Au sujet des grains de semence relativement auxquels nous avons échangé quelques lettres, j'ai mandé à Ottawa M. Taylor, le comptable du bureau du commissaire des terres fédérales, pour discuter toute la question, afin qu'on puisse arriver à quelque arrangement qui vous satisfasse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS.

L'auditeur général.

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 31 janvier 1891.

Monsieur,—A propos de votre lettre du 22 décembre, dans laquelle vous faites observer que les préposés à l'enregistrement des titres fonciers dans les territoires, continuent encore à déposer en une seule somme, à la fin de chaque mois, les droits qui leur ont été payés en leur qualité de registraires, au lieu de faire ces dépôts tous les jours quand ils ont $25 ou plus en caisse ; et dans laquelle vous faites aussi remarquer que M. T. A. McLean, registraire à Calgary, est encore en arrière, et qu'il n'avait pas, à la date de votre lettre, encore déposé ses recettes de novembre et de décembre derniers, j'ai l'honneur de dire que l'inspecteur des bureaux des titres fonciers a dernièrement fait parvenir des certificats de dépôts pour les sommes suffisantes : Pour novembre 1890, $318.22 , décembre, $379.20 ; janvier 1891, jusqu'au 23, $200.

Je dois aussi vous dire qu'on a attiré de nouveau l'attention des registraires sur l'arrêté du conseil passé le 1er octobre dernier, et dont je vous adresse une copie sous le

présent pli. Ce ministère entend faire tous ses efforts pour arriver à l'exécution rigoureuse des dispositions de cet arrêté. Le fait est qu'il n'y a que les registraires de Calgary et de Régina qui se soient exposés à la censure en ne se conformant pas à ces dispositions.

La somme des droits reçus par le registraire à Battleford ou le registraire à Edmonton n'a pas encore atteint une moyenne de plus de $25 par mois, et comme il n'y pas encore de banque autorisée à Prince-Albert, il est naturellement impossible au registraire de cet endroit de déposer ses recettes comme le veut l'arrêté du conseil du 1er octobre dernier. Le vingt-huit d'octobre, l'inspecteur, qui était alors à Prince-Albert, m'a expliqué la chose dans une lettre, et le 20 novembre, peu de temps après avoir reçu cette lettre, j'ai porté la question à l'attention du député du ministre des finances. Je vous adresse avec la présente, copie de ma lettre à M. Courtney.

En terminant je dirai qu'on a fait savoir aux registraires de Régina et de Calgary, qu'il sera pris des mesures extrêmes si, à l'avenir, ils ne se conforment pas aux dispositions ci-dessus mentionnées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS,

A l'auditeur général. *Député du ministre de l'intérieur.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet des dépôts des droits perçus par le registraire du district d'Alberta-Sud, je prends la liberté de vous communiquer copie d'une lettre reçue du registraire et dans laquelle il donne l'explication de ses délais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

A l'auditeur général.

CALGARY, T. N.-O., 18 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu une lettre n° 256820, dans laquelle on me demande une explication relative au dépôt de mes recettes qui doit se faire en conformité d'un récent arrêté du conseil, et qui me donne instruction de déposer mes recettes au crédit du receveur général aussitôt qu'elles s'élèvent à vingt-cinq piastres, ou si elles dépassent cette somme, le jour même de la recette. En réponse à l'invitation qu'on me fait de dire s'il y a quelque empêchement à ce que cela se fasse, je dois dire que je n'en vois aucun. J'avais d'abord cru satisfaire aux nécessités du service en gardant un solde suffisant chez mon propre banquier (*The Imperial*). Le ministère m'informa que cela ne suffirait pas. J'ai fait ensuite mes dépôts à la banque de Montréal, bien qu'apparemment je ne les aie pas fait aussi promptement que voulu par l'arrêté du conseil. Aujourd'hui, toutes les recettes sont déposées, et tant que je serai registraire je verrai à ce que les prescriptions de l'arrêté du conseil soient suivies dans les limites du possible. Je prends, néanmoins, la liberté de dire en tout respect que j'ai considéré et considère encore cet arrêté comme une insulte qui m'a été faite par suite d'un état de choses qui résultait sans doute en quelque mesure de ma négligence, mais assurément aussi de la négligence du ministère ; car en dépit de ma demande d'aide mainte fois faite il ne m'a été donné aucun auxiliaire, et cependant, nous avons plus d'ouvrage que dans tout autre bureau des territoires, et si le bureau avait un personnel comme celui de Régina les recettes seraient au moins d'un cinquième plus considérables. En conséquence, l'ouvrage me pressait tellement que les affaires d'un mois s'étendaient à un mois suivant, et il s'en suivait que les remises n'étaient pas aussi régulières qu'elles auraient dû être. Je regarde l'arrêté du conseil comme offensant pour moi, mais je suis prêt à m'y conformer.

Je suis, monsieur, votre obéissant servitant,

A l'auditeur général. T. A. McLEAN, *registraire.*

BUREAU DE L'AUDITION, 14 mai 1891.

MONSIEUR,—Le bordereau du registraire d'Alberta-Sud pour le mois de février, accuse $479.65 ; ce devrait être $480.65.

Les dépôts ne s'élèvent qu'à $478.65, comme suit :

6 fév. partie de	n° 140	$ 50 00
12 do	n° 151	50 00
18 do	n° 159	100 00
20 do	n° 161	75 00
24 do	n° 165	50 00
27 do	n° 172	57 37
9 mars	n° 185	96 28
		$478 65

Le bordereau du même registraire pour mars, accuse $942.42. Les dépôts ne s'élèvent qu'à $938.42, comme suit :

9 mars	n° 186	$ 28 72
13 do	n° 192	62 35
17 do	n° 200	55 00
20 do	n° 204	50 00
23 do	n° 207	513 75
24 do	n° 208	28 00
26 do	n° 215	30 90
31 do	n° 221	50 25
1 avril	n° 224	54 60
3 do	n° 229	64 85
		$ 938 42

Le bordereau du registraire d'Alberta-Nord pour le mois de mars accuse $55.07. Il y a un dépôt, en date du 31 mars, de $36.70, et un autre, en date du 14 avril, de $37.62 ; mais il n'est pas dit qu'une partie de ce dernier soit pour le solde du mois de mars.

Ces irrégularités pourraient être évitées si l'on donnait instruction aux registraires de mettre dans leurs bordereaux une note des dépôts faits en acquits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—Au sujet du premier paragraphe de votre lettre du 14 du courant, je suis chargé de vous dire que M. Barker, qui fait fonction de registraire d'Alberta-Sud, a reçu instruction de faire un dépôt spécial de 10c. pour solder les recettes de droits du mois de février. Pour ce qui est des droits reçus dans le cours de mars, M. Barker a aussi été informé que le bordereau de ce mois accusant $942.42, et les dépôts en acquit ne s'élevant qu'à $938.42, le solde de $4 a été déduit du premier dépôt fait en acquit des recettes du mois d'avril. J'ai aussi à dire qu'on a prié M. Roy, registraire d'Alberta-Nord, de fournir les explications que vous demandez au sujet du solde dû sur son bordereau de mars.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 août 1891.

MONSIEUR,—Le bordereau du registraire d'Assiniboïa pour le mois de juin accusait $430.07. Le 27 juin, $338.13 ont été déposés, ce qui laisse un solde de $91.94 qui aurait dû être déposé au commencement de juillet. Le dépôt suivant qu'accusent les comptes de ce registraire est pour $317.83, en date du 18 juillet. Si une partie de ce dépôt est pour acquit des recettes de juin cette partie devrait être transportée à l'exer-

cice 1890-91. Je dois faire observer que ce registraire ne se conforme pas à la règle qui exige que les recettes soient promptement déposées.

Le bordereau du registraire de la Saskatchewan-Ouest pour le mois de juin accuse $6.80, et le dépôt en acquit a été porté à l'exercice courant. Cette somme devrait être portée à l'exercice 1890-91.

Il paraît y avoir erreur dans les bordereaux du registraire d'Alberta-Sud, les recettes paraissant dépasser de $6 ou $7 les chiffres accusés par les bordereaux. Ne serait-il pas bon que chaque bordereau ait une note des dépôts faits en acquit, comme la chose se fait chez les agents des terres et des forêts ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur.

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 11 septembre 1891.

Monsieur,—Je suis chargé de vous informer que les instructions nécessaires vont être données sans retard à l'inspecteur des bureaux des titres fonciers dans le Nord-Ouest, et à chacun des registraires, de se conformer à ce que vous suggérez dans le dernier paragraphe de votre lettre du 7 du mois dernier, en inscrivant dans la colonne des observations du bordereau ou sur une feuille de papier y annexée, la date, le numéro de banque et le montant de chacun des dépôts faits en acquit des recettes du mois. J'ai aussi à dire que le ministère s'occupera sans délai des autres choses mentionnées dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. FRANK S. CHECKLEY, *sous-secrét. int.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 6 avril 1891.

Monsieur,—J'ai à accuser réception de votre lettre du 10 du mois dernier, qui contenait un extrait d'une lettre du commissaire des terres fédérales à Winnipeg au sujet du compte de fidéicommis, et qui annonçait que votre ministère avait l'intention d'émettre une lettre de crédit pour faciliter les remboursements. Dans mes lettres précédentes à ce sujet (*voir* mes lettres du 21 février 1889 et du 16 janvier 1890), je suggérais qu'il serait à propos de faire déposer les recettes de cette caisse au crédit du receveur général et de les faire porter, s'il était nécessaire, au crédit d'un compte spécial ; et cela fait, le commissaire pourrait faire le remboursement en tirant sur son crédit ordinaire. A la fin de chaque mois, en faisant son bordereau de chèques il pourrait indiquer ceux qui appartiennent au compte du fidéicommis, et ils pourraient être portés au compte déjà crédité. Je suis encore d'avis qu'il n'est pas nécessaire d'émettre de nouvelles lettres de crédit. A ce sujet, je ferai remarquer que la banque des Marchands à Winnipeg alloue l'intérêt sur les soldes de cette caisse, mais qu'il n'en est pas de même de la banque de la Colombie-Britannique. Cette banque envoie des états des comptes, mais il n'est pas fourni de chèques, non plus que de situations de la part de l'agent du ministère qui préside à ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 14 janvier 1892.

Cher monsieur Smith,— * * * * *

Vous aurez à l'avenir à autoriser les agents à tirer sur vous comme aujourd'hui, mais au lieu d'honorer ces traites en les acceptant en faveur des différents bureaux, vous aurez à émettre un chèque tiré sur votre lettre de crédit ordinaire en paiement de la somme. Je suis informé qu'il a été d'usage, dans le passé, lorsque le déposant le désirait, d'employer $10 de la somme à payer le droit d'inscription subséquente, tandis que l'agent

remboursait le solde à même ses recettes. Après en avoir conféré avec l'auditeur, j'ai conclu qu'on pouvait continuer d'en agir ainsi, mais lorsque cela se fait, veuillez tenir la main à ce que la traite de l'agent soit couverte par un chèque pour le dépôt au crédit du receveur général au compte de l'agent en question. Quand la traite a été escomptée par une banque ou un marchand à l'endroit où elle a été tirée, le déposant doit l'endosser avec les mots : " Payez à l'ordre de .... "; et à la réception de cet ordre vous devez couvrir la traite par un chèque tiré sur votre lettre de crédit ordinaire payable à l'ordre de quiconque est nommé au dos de la traite. Ce changement ne nuira aucunement au prompt remboursement de l'argent qui doit revenir aux déposants.

Tout argent reçu par les agents doit être déposé au crédit du receveur général en conformité du règlement du conseil de la trésorerie, et le compte de la caisse en fidéicommis est entièrement aboli. Il ne peut être remboursé d'argent autrement que par chèques officiels tirés contre vos lettres de crédit et signés par vous-même, ou quiconque fait vos fonctions, et le comptable de votre bureau. * * * *

Nous désirons, l'auditeur et moi, que tous les chèques en remboursements partent de ce bureau. Veuillez transporter immédiatement le solde du compte en fidéicommis qui se trouve dans la banque des Marchands au crédit du receveur général, et m'envoyer en double une liste de tous les articles couverts par ce dépôt spécial. Un exemplaire de cette liste sera fournie à l'auditeur général. A l'avenir, quand vous ferez vos bordereaux de finances, veuillez indiquer de la manière ordinaire les sommes qui ont été payées au compte de ces remboursements.

Bien tout à vous,

A. M. BURGESS.

M. le commissaire des terres fédérales à Winnipeg.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—Les règlements qui régissent la perception et la comptabilité des recettes, exigent qu'il doit être fait un dépôt tous les jours si les recettes s'élèvent à $25, ou s'il en est autrement, chaque fois qu'elles atteignent ce chiffre. Il est important qu'on se conforme à cette règle. De cette façon, les dépôts à l'acquit des recettes accusées par les bordereaux de juin devraient être reçus de bonne heure en juillet, et portés au crédit de l'exercice 1890-91. Le total des recettes des agents, du 1er juillet au 30 juin suivant se trouverait en compte comme recettes de l'exercice. L'audition et la publication des comptes se trouveraient de beaucoup facilitées. Je serais bien aise qu'on tînt la main à l'exécution du règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 octobre dernier, dans laquelle vous demandez l'état ordinaire des arrérages dus le 30 juin dernier et restés impayés le 30 septembre par les officiers de ce ministère, j'ai l'honneur de vous informer qu'à l'exception du cas du ci-devant agent des forêts à Calgary, dont les comptes ont présenté un déficit de $5,995.23, et qui a été trouvé coupable de détournement de deniers par suite de ce déficit, aucun arrérage dû le 30 juin dernier par des employés de ce ministère n'était impayé au 30 septembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. JOHN R. HALL, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander un état indiquant les arrérages, principal et intérêts, dus le 30 juin dernier, pour les terrains de l'artillerie, et restés impayés le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G,*

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Revenu de la milice.	$ cts.
Ventes de munitions, approvisionnements et habillements	16,775 68
Loyers des propriétés militaires	4,657 50
Divers	668 99
	22,102 17
MOINS—Remboursement à la municipalité de Bayfield	50 81
	22,051 36

Ventes de matériel.	$ cts.
Agnew, sergt	6 75
Alger, lt-col	1,569 33
Allen, sergt-major	170 00
Allen, sergt	10 00
Andrews, W. M	60 00
Argue, cap	74 66
Armstrong, major	44 58
Ventes à l'enchère	122 85
Badgley, lieut	70 00
Baillie, major	16 00
Baker, cap	24 00
Bataillon, 21e, Essex-Centre	16 00
do 43e, Ottawa	42 08
do 95e, Portage-la-Prairie	45 63
do 2e, Toronto	105 00
do 10e do	27 50
Colombie-Britanniq., assoc. de tir de la	194 00
Beatty, lieut. Jas	58 00
Bedson, lt-col	32 50
Bell, major	33 34
Bent, sergt B	15 00
Bernard, major	90 00
Billings, capit	22 98
Bismarck, sergt	48 00
Blair, H. C	16 00
Biand, L. J	32 00
Bothwell, J. H	10 00
Bowman, capit	16 00
Brennan, capit	68 00
Brockleby, capit	24 00
Brooks, capit	42 00
Broughall, capit	48 00
Brown, R. B	33 34
Buchanan, major	34 00
Bucknell, J. A	40 00
Caverhill, lt-col	16 00
Cawdron, H	33 92
Cawdron, sergt	443 30
Cawker, J	24 00
Cawker, M	16 00
Chamberland, A	16 00
Chipman, capit	48 00
Chipman, J. D	61 40
Chipman, lt-col	20 00
Church, major	75 00
Clapham, capit	10 50
Cole, lieut. H. H	18 00
Conboy, lieut	19 80
Coombs, lieut.-col	32 00
Corrigan, R	16 00
Craig, capit. J. J	24 00
Crowe, John	192 00
Curran, lt-col	109 68
Curran, lieut	11 68
Dawsoc, capit	200 00
Dawson, lieut-col	395 48
Demers, major	152 00
A reporter	5,196 30

Ventes de matériel—*Suite.*	$ cts.
Report	5,196 30
Dennistoun, capit	66 00
Dennistoun, major	26 00
Dimock, lieut	16 00
Dingwell, major	80 00
Dixon, major	10 00
Dominion, société de tir du	1,143 30
Dover, lieut	14 00
Dunn, major	196 00
Dutton, J. W	16 00
Egan, maj	20 00
Elliott, Chas	66 00
Ellis, M	20 00
Field, W. A	20 00
Fletcher, capit	30 00
Forbes, G. T	24 00
Garrison, maj	48 00
Gartshore, maj	59 50
Gauvin, N	226 88
Gilmour, lt-col	16 00
Gordon, capit	33 60
Gourdeau, capit	38 35
Secrétaire du gouverneur général	86 05
Gow, Alex	16 00
Grant, capit	48 00
Grassett, lt-col	84 00
Green, A. J	58 00
Hamilton, lt-col	20 00
Harrison, capit	24 00
Hartt, capit	250 00
Hartt, maj	63 60
Hawthorn, J. H	16 00
Henderson, D. S	42 00
Herbert, maj. gén	54 00
Heron, maj	21 95
Hingston-Smith Arms Co	60 00
Hooper, capit	16 00
Hudon, lt-col	24 00
Hughes, maj	13 00
Humphrey, lt-col	83 46
Huntingdon, J. S	20 00
Ibbotson, capit	36 00
Irving, capit	10 00
Jardine, J	82 00
Jones, capit	34 61
Kerr, cap	10 00
Knifton, lt	179 75
Laidlaw, capit	32 00
Lamb, maj	34 00
Laurence, W	72 00
LeCain, capit	18 80
Lee, W. J	50 00
Ley, capit	24 00
Loggie, maj	24 00
Long, sergt A	12 00
Longworth, capit	42 00
McAllister, W	24 00
McAvity, lt	10 00
McFee, maj	64 00
McGregor, Dr	16 00
McGregor, M	16 00
McKay, capit	57 00
McKenzie, J. D	32 00
McLaren, capit	120 00
McMicking, capit	16 00
McMicking, G. A	32 00
McNachton, lieut	42 00
McQueen, capit	35 00
A reporter	9,491 15

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Ventes de matériel—*Suite.*	$ cts.
Report	9,491 50
McRobie, J. H	21 20
Mailleue, sergt	109 92
Marine, ministère de la	869 44
Marks, sergt	10 00
Marks, lieut. J. C	64 00
Marshall, maj	18 00
Martin, lt-col	357 60
Masham, A. J., et Cie	131 95
Mason, maj	20 00
Massey, lt-col	92 00
Master, Gr. Conseil, Victoria	12 00
Métropolitaine, association de tir	160 00
Miller, A	32 00
Miller, payeur	24 00
Montizambert, capit	16 00
Moore, capit	12 80
Moore, maj	128 00
Munro, lt-col	11 00
Murray, W	64 77
Canon du midi	25 00
Nord-Ouest, police à cheval du	10 00
O'Donovan, lt-col	15 00
O'Grady, capit	52 00
O'Regan, capit	40 00
Odell, W. G	10 00
Ogilvie, M	18 00
Owen, capit	24 00
Oxley, capit	14 70
Pain, lieut	262 00
Parker, T. C	16 00
Paterson, capit	24 00
Paulin, capit	17 00
Peebles, lt-col	587 93
Pelletier, L	48 00
Pelletier, lieut	104 00
Pinault, capit	64 00
Pope, lieut	48 00
Porteous, A. T	64 00
Poulon, capit	24 00
Powell, col	18 63
Power, lt-col	106 00
Prior, lt-col	18 00
Prower, lt-col	132 00
Société de tir de Battleford	48 00
do Edmonton	70 40
do Montréal	24 00
do Régina	66 68
do Victoria	20 00
do Winnipeg	198 00
Champ de tir de Winnipeg	168 00
Robson, N	24 80
Rogers, lt-col	10 00
Rosamond Woollen Co	24 50
Routhier, capit	24 00
Roy, lt.-col	32 00
Russell, capit	82 60
Russell, A. L	53 95
Schofield, lieut	16 00
Scott, C. S	41 20
Shaver, J. H	16 00
Sherwood, maj	24 00
Shillington, W. H	16 67
Smith, Dr	16 00
Spearing, R. J	66 00
Spriggs, maj	12 00
Stanley, société de tir de	16 67
Stewart, capit	16 00
A reporter	14,475 56

Ventes de matériel—*Fin.*	$ cts.
Report	14,475 56
Stewart, maj., Mégantic	56 00
Stewart, maj., Québec	20 00
Stewart, lieut	12 00
Street, G. W	77 00
Street, maj	75 01
Sutherland, lieut	16 00
Swaine, sergt	156 00
Taylor, R. J	16 00
Taylor, sergt	16 00
Telford, maj	16 00
Thorne, W. H., et Cie	83 60
Tidswell, capit	16 00
Toller, maj	12 00
Vince, maj	33 50
Wadmore, capit	20 00
Walpur, C. H	16 00
Walsh, lieut.-col	357 04
Walters, capit	27 90
Wayling, lieut.-col	20 00
Weeks, capit	80 00
Weston, maj	207 20
White, lieut	24 08
White, lieut.-col	108 15
Williamson, lieut	58 00
Willoughby, Dr	50 01
Willoughby, J. H. C	33 34
Witton, lieut	16 00
Young, N. S	32 00
Zealand, capit	16 00
Articles au-dessous de $10 (130)	629 29
	16,775 68

Loyers des propr. de la milice.	$ cts.
Annapolis—	
Gilmour, A	20 00
Ministère de la marine	43 84
Chatham, municipalité de	2 00
Chester, Fred., Mme	1 00
Digby, Dakin, B	6 00
Halifax—	
Freda, Mme	2 00
Kaulback, C. E	0 25
McNutt, M	1 25
Robson, R	0 25
Ile-aux-Noix—	
O'Hara, C. H	4 00
Smith, P	40 00
Kingston—	
Allen, W	51 00
Canada Granite Co	20 00
Cartwright, sir R	89 04
Cartwright, J. S	13 60
Dunlop, R. J	98 37
Mitton, J	75 00
Montreal Transportation Co	100 00
Revel, Margaret	50 00
Ryan, J	40 00
Stevenson et Cie	75 00
Articles au-dessous de $5 (7)	12 36
Lévis—	
Ministère de l'agriculture	51 50
Begin, I	80 00
Begin, P. et C	5 00
Carrière, G	36 00
Couture, A	55 00
Dames de Jésus-Marie	25 00
A reporter	997 46

Ministère de la milice.

Loyers des prop. de la mil.—*Suite*	$ cts.
Report	997 46
Lévis—*Fin.*	
Municipalité de Lauzon	15 00
Ruel, E.	42 50
Samson, P	42 00
Tibbitts, J	6 00
Articles au-dessous de $5 (7)	15 00
Lunenburg, ministère de la marine	0 25
Montréal—	
Municipalité de Montréal	0 25
Hamilton Powder Co	100 00
Ramsay, Wm. M	30 00
Niagara—	
Navy Island Front Graving Co	100 00
Wright, W	16 00
Ottawa—	
Collegiate Institute	1 00
Latour, O.	3 00
Lawn Tennis Club	3 00
Ile du Prince-Edouard—	
Doherty, M	1 00
Ministère de la marine	4 87
Québec—	
Ministère de l'agriculture	103 00
Allan, H. et A	600 00
Bégin, P. et C	20 00
Couture, A	25 00
Chevaliers du travail	10 00
Dames de Jésus Marie	25 00
Ministère de la Marine	1,403 82
Québec, Curling Club	45 00
do Cie de lumière électrique	10 00
do Golf Club	200 00
do Gouvernement provincial	10 00
do Turf Club	200 00
Rhodes, lt-col	10 00
Sœurs de charité	10 00
Walsh, P	10 00
Articles au-dessous de $5 (12)	15 10
St. Armand, Smith, P	40 00
Saint-Jean—	
Municipalité de Portland	50 00
Ferran, Thomas	5 00
Poutré, E	69 25
Thorn, W. H	100 00
Tilley, sir L. et lady	21 00
Articles au-dessous de $5 (4)	1 75
A reporter	4,361 25

Loyers des prop. de la mil.—*Fin.*	$ cts.
Report	4,361 25
Sydney—	
Macdonald, D	0 25
McIntosh, Rév. D. J	11 00
Maison de refuge	74 75
Toronto—	
Cité de Toronto	150 00
Société de tir d'Ontario	00 00
Yarmouth, Power, M	0 25
	4,657 50
Revenu de la milice—Divers.	
Ventes :—	
Québec, chevaux	187 50
Winnipeg, 2 chevaux	150 50
Kingston, 2 do	121 05
London, salle d'exerc. de Gorrie	92 50
do lot, salle d'exerc. à Vienna	11 69
Ottawa, vieux mécanigraphe	75 00
Médailles et agrafes de l'ins. du N.-O.	4 82
Livres	11 50
Feuilles de musique	7 50
Remb. des dép. des années précédentes :—	
J. D. Dawson, chèque 52, sept. 1889	6 93
	668 99
Revenu casuel et amendes.	
Remb. des dép. des années précéd.—	
Municipal. du Cap-Breton, dépenses pour réprimer des émeutes aux mines de Lingan, 1886	4,601 93
Beaudet et Chinic	57 47
J. Waddell, entreprise	155 00
G. Davy, surpayé	3 25
Garantie confisquée, J. R. Esmonde	37 00
Acquit de conscience	5 00
Amendes	
Par Chester Griffin, Halifax	25 00
do le greffier de la paix, Ottawa	15 00
do F. H. Oxley	5 00
	4,904 65

Revenu du collège militaire.	Honoraires.	Approvi-sionnements	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amos, Marie Charles Edward	100 00	149 14	249 14
Armstrong, Bertie Harold Oliver	200 00	163 18	363 18
Armstrong, Charles Johnstone	200 00	149 84	349 84
Baker, Hugh Cossart	200 00	161 13	361 13
Bayfield, Arthur Henry	200 00	200 00	400 00
Beatty, James Edward	200 00	200 00	400 00
Beer, Vernon Lemuel	200 00	200 00	400 00
Bell, Peter Warren Wentworth	200 00	165 98	365 98
Branscombe, Clarence Henry	100 00	146 30	246 30
Brigstocke, Robert Whish	200 00	212 00	412 00
Brown, Richard Charles	200 00	214 00	414 00
Burnham, Arthur Warren	200 00	149 73	349 73
Clarke, William Nassau	100 00	143 78	243 78
Clinch, Herbert Wareham	100 00	87 87	187 87
Courtney, Reginald Mortimer	100 00	158 69	258 69
DeBoucherville, Charles Félix Joseph Boucher	200 00	160 10	360 10
DeBury, Henry Robert Visart	100 00	169 00	269 00
Douglas, Walter	100 00	....	100 00
Doull, John	200 00	220 00	420 00
Duffus, Francis Ferguson	100 00	95 98	195 98
Dumble, Wilfred Chatterton	100 00	125 00	225 00
DuPlessis, Joseph Eugène Linoblet	100 00	152 68	252 68
Farley, James Jay Blucher	200 00	141 20	341 20
Fraser, James Frederic	100 00	150 00	250 00
Gibbs, Frank Nicholson	200 00	200 00	400 00
Gordon, Henry Duncan Lockhart	200 00	220 00	420 00
Harris, George Henry Ronald	200 00	200 00	400 00
Heneker, Frederick Christian	200 00	200 00	400 00
Hollinshead, Henry Neville Block	200 00	142 17	342 17
Holmes, Williams Josiah Hartley	100 00	150 00	250 00
Johnston, John Frank Edmond	100 00	143 62	243 62
Jones, David Ford	100 00	154 20	254 20
Kenny, George William	100 00	....	100 00
Lamb, Henry John	200 00	160 60	360 60
Leckie, John Edwards	200 00	151 78	351 78
Leckie, Robert Edwards	....	10 62	10 62
LeFevre, George Tully	200 00	220 00	420 00
Magee, Henry Boyd	200 00	214 00	414 00
Maunsell, Edward St. John	200 00	148 21	348 21
Mitchell, Wilfred James	100 00	156 59	256 59
Morrison, Laughlin Peter	100 00	158 34	258 34
Muckleston, Hugh Burritt	200 00	215 00	415 00
Musgrave, Edward Christopher	200 00	155 89	355 89
McInnes, Duncan Sayer	100 00	169 12	269 12
McKenzie, William	100 00	137 21	237 21
McLean, Norman Berford	100 00	150 00	250 00
McLeod, George Burpee	100 00	150 00	250 00
McPherson, Osborne Cluny	100 00	153 55	253 55
Osborne, George Frederick Folger	200 00	220 00	420 00
Osler, Featherston Britton	200 00	220 00	420 80
Panet, Henri Alexandre	100 00	149 81	249 81
Paterson, James Falconer	100 00	148 99	248 99
Poussett, Henry Rivington	200 00	150 00	350 00
Pruyn, David Bertram	200 00	163 43	363 43
Reid, Frank Dugald	100 00	109 12	209 12
Rogers, Robert Percy	100 00	118 78	218 78
Scadding, Frederick Mitchell	93 32	....	93 32
Scott, Robert Kellock	100 00	150 19	250 19
Strickland, Roland Hugh	200 00	164 31	364 31
Sullivan, William Henry	100 00	89 13	189 13
Sweny, William Frederick	200 00	148 11	348 11
Taylor, Jeremy Brook Fennings	100 00	159 00	259 00
Thacker, Herbert Cyril	100 00	138 69	238 69
Thacker, Percival Edward	200 00	200 00	400 00
Tyrwhitt, Richard Edmond	200 00	200 00	400 00
Van Tuyl, Thomas Walter	100 00	190 61	290 61
Vercoe, Francis Henry	100 00	139 51	239 51
Walkem, Walter Charles Anthony	100 00	68 63	168 63
Warner, James Taylor	200 00	152 18	352 18
Wetherbe, Paul	100 00	178 01	278 01
Wilson, Francis Bertram	100 00	139 15	239 15
	10,393 32	10,874 15	21,267 47
Fournitures pour fins d'éducation	....	....	39 44
			21,306 91

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 7 janvier 1890.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les observations suivantes que j'ai à faire au sujet des ventes de rebuts, etc., dont les états me sont récemment parvenus.

(1). Annonces des ventes. On n'a pas fourni de pièces qui établissent les déboursés faits sous ce chef pour les ventes qui ont eu lieu à Québec de deux chevaux ($8.50), et de rebuts ($15.75); pour la vente de Toronto ($6), et pour la vente de Saint-Jean ($4).

(2). Les déclarations de ventes à l'enchère, pour Toronto, Saint-Jean et Winnipeg, n'ont pas été contresignées par l'officier du ministère qui était en charge, et je dois demander qu'on se procure cette attestation. Le fait que les articles ont été vendus à des prix si peu élevés (sans doute à cause de leur état) rend d'autant plus nécessaire de faire ajouter à la déclaration du priseur l'attestation d'un officier responsable du ministère.

(3). Le priseur employé à la vente de Winnipeg s'est fait payer une commission de 10 pour 100 sur cette vente qui s'est élevée à $674.08, bien que les autres priseurs ne réclament que 5 pour 100 sur des ventes beaucoup moins considérables et partant, moins rémunératives.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le député du ministre de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 février 1891.

MONSIEUR,—Les comptes m'ont aujourd'hui apporté une reconnaissance de banque de $63.85 déposés par le lieut.-colonel Dawson, en acquit du solde du produit de la vente de rebuts à London. J'ai aussi reçu la déclaration de vente du priseur. Il me reste à vous communiquer les observations suivantes :

(1). La vente a eu lieu le 16 novembre 1890 ; le dépôt n'a été fait que le 24 janvier 1891.

(2). On a déduit les frais d'annonces—$4.50 pour le *Free Press*, et $3 pour l'*Advertiser ;* mais on n'a pas fourni les notes acquittées non plus que les annonces elles-mêmes.

(3). Le produit brut de la vente a été de $91.35, et le priseur réclame pour ses services, lors de la vente, et pour deux voyages au ministère avant la vente et dans l'intérêt de celle-ci, $20. Les priseurs aux autres endroits ne réclament qu'une commission de 5 pour 100.

(4). Les prix obtenus sont très insignifiants, les tuniques ne rapportant que 10 ou 20c., et les capotes de 20 à 30c. chacune.

(5). Je vous renvoie la déclaration du priseur, afin que l'officier de milice chargé de la vente y joigne son attestation. Le certificat de cet officier doit attester que les uniformes, etc., ont été examinés et rebutés par un conseil d'inspecteurs ; que la vente a été régulièrement annoncée et a eu lieu dans un endroit public ; que les frais de publicité et la rémunération du priseur sont justes et raisonnables ; et que la déclaration qui précède est véridique en tout point. Cette déclaration devrait aussi être examinée et apurée dans le ministère et attestée par vous-même et le comptable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

M. le député du ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 24 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 du mois dernier, concernant les recettes de la milice, j'ai l'honneur de dire qu'on s'occupe en ce moment d'expédier les rapports des ventes de munitions, etc., et qu'en conformité de votre premier paragraphe j'ai donné des instructions pour qu'à l'avenir les rapports se fassent mensuellement. La seconde partie de votre lettre a été soumise au ministre de la milice et de la défense.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,
Sous-ministre de la milice.

M. l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au mois de novembre 1887, il a été présenté à ce bureau un état de compte de feu le lieut.-colonel C. de Bellefeuille, payeur à Montréal, concernant la conversion des canons à âme lisse en canons rayés. Cet état accusait un solde au débit du ci-devant payeur de $1,262.05, et une note au bas indiquait que le ministère de la justice avait reçu instruction de faire payer cette somme par les cautions. Veuillez lui faire savoir si le ministère de la justice a agi en cette affaire, et quel a été le résultat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

M. le député du ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 du courant, j'ai l'honneur de vous dire que le ministère de la justice a procédé contre les cautions de feu le payeur De Bellefeuille, que l'affaire est pendante devant les tribunaux et que je ne suis pas en mesure de dire quel sera le résultat ; mais je vous écrirai aussitôt que j'aurai des renseignements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

A l'auditeur général. *Sous-ministre de la milice.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 24 sept. 1891.

MONSIEUR,—Dans l'affaire de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, je dois attirer votre attention sur le solde qui reste dû par l'administration des affaires de cette maison. Le seul paiement qui ait été fait dans le cours de 1890-91, l'a été en janvier dernier par D. Rattray, curateur, et était de $57.47. Votre lettre du 15 septembre 1888 disait que le major Prévost et deux cautions avaient garanti le gouvernement contre toute perte. J'ai à vous demander ce qui a été fait pour assurer le paiement de ce qui est dû.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 26 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 24 septembre dernier, dans laquelle vous me demandez ce qui a été fait pour assurer le paiement de ce qui reste dû dans l'affaire de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, j'ai l'honneur de vous informer que je me suis adressé au ministère de la justice pour le renseignement que vous me demandez, et que le sous-ministre de la justice m'a suggéré que l'officier qui représente le ministère de la milice à Québec devrait prendre des renseignements pour éviter des frais. Voici le rapport que je reçois du surintendant du matériel :—Le dividende final de la ci-devant maison Beaudet et Chinic sera déclaré dans quelques jours et sera d'à peu près un centin dans la piastre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

A l'auditeur général. *Sous-ministre de la milice.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—*Ad rem* la ci-devant maison Beandet et Chinic.—Votre lettre du 26 du courant annonce qu'il sera bientôt déclaré un dividende final de un centin dans la piastre en règlement des affaires de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, Suivant l'état des arrérages dus par cette maison, que vous avez fourni le 11 du courant, le solde dû est de $457.86, et cette somme sera légèrement réduite par ce dividende. Vous ne dites pas qu'il sera pris des mesures pour assurer le paiement du solde de cette créance qui selon votre lettre du 15 septembre 1888 était garantie par le major Prévost et deux cautions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—En conformité de votre demande du 19 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre l'état ci-inclus fourni par le comptable de ce ministère, lequel indique en détail quels sont les arrérages qui étaient dus le 30 septembre :

1. Par les percepteurs et autres officiers du ministère.
2. Par des personnes autres que les percepteurs et autres officiers du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,
Député du ministre de la milice.

A l'auditeur général.

Relevé des arrérages dus au gouvernememt fédéral et restés impayés le 30 septembre 1891.

Solde dû par feu le col. C. de Bellefeuille, payeur du district militaire de Montréal, $1,262.05.

Solde de la dette de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, Québec, $457.86.

Le relevé des sommes dues pour loyers de propriétés militaires ou pour achat de matériel, peut être fourni par le directeur du matériel.

C. HERBERT O'MEARA, *comptable.*

Arrérages dus au ministère de la milice et de la défense le 30 juin 1891, et restés impayés le 30 septembre 1891.

Localité.	Locataires.	Montant des arrérages.
		$ cts.
Lévis, Qué.	Edouard Roberge	4 00
do	Pierre Samson	6 00
do	Claude Lemieux	0 20
Québec.	Les héritiers Reynor	0 25
Ottawa	Oliver Latour	1 00
Kingston.	James Conway	4 86
do	Samuel Drysdale	2 43
Lévis, Qué.	Veuve W. Simpson	72 00
do	Rév. D. Anderson	135 00
do	H. Vachon	24 00
do	Veuve Paquet	25 00
do	William Patton	90 00
Annapolis, N.-E.	John B. Mills	574 81
Lévis, Qué.	Eglise Méthodiste Wesleyenne	9 00
		$948 55

Quelques-uns des sept derniers prétendent avoir des créances en compensation. Ils ont été renvoyés au ministère de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Pénitenciers—Revenu.	$ cts.
Sommaire.	
Kingston	1,732 43
Saint-Vincent de Paul	1,036 56
Dorchester	5,792 12
Manitoba	4,019 27
Colombie-Britannique	489 05
	13,069 43
Détails par services.	
Kingston—	
Atelier des forgerons	109 37
Atelier des charpentiers	126 50
Travail des détenus	411 37
Ferme	79 15
Chauffage	0 50
Cordonnerie	1 00
Pierre vendue	206 05
Atelier des tailleurs	798 49
Saint-Vincent de Paul—	
Boulangerie	18 04
Atelier des forgerons	3 85
Reliure	2 38
Atelier des charpentiers	154 96
Ferme	112 52
Loyer	359 52
Cordonnerie	78 99
Econome	83 16
Tailleurs de pierre	94 11
Atelier des tailleurs	106 46
Atelier des ferblantiers	22 57
Dorchester—	
Boulangerie	53 17
Atelier des forgerons	17 70
Atelier des menuisiers	106 92
Travail des détenus	3 50
Ferme	168 32
Atelier des machines	802 17
Cordonnerie	207 40
Atelier des tailleurs	126 20
Articles en bois	4,306 74
Manitoba—	
Atelier des forgerons	11 15
Atelier des menuisiers	73 96
Ferme	116 97
Chauffage	6 00
Cordonnerie	181 94
Econome	2,202 85
Garde-magasin	972 08
Atelier des tailleurs	454 32
Colombie-Britannique—	
Boulangerie	3 00
Atelier des forgerons	17 00
Atelier des menuisiers	47 95
Ferme	72 75
Cordonnerie	312 25
Atelier des tailleurs	36 10
	13,069 43
Détails par noms.	
Kingston—	
Barney, B	30 72
Bell, W. C	12 00
Cie d'électricité Bell	230 14
Canadian Granite Co	181 23
Contracting and Paving Co	90 00
Département des affaires des Sauv.	715 76
A reporter	1,259 85

Pénitenciers—Revenu—*Suite.*	$ cts.
Report	1,259 85
Détails par noms—Suite.	
Kingston—*Fin.*	
Edwards, major	12 00
Lapahutt et Ellison	12 50
Manner, J. A	12 37
McKezie, Jno	6 25
O'Shea, Jno	119 40
Collège militaire royal	159 50
Sharp, D	12 36
Sharpe, Wm	23 25
Varney, B	47 50
Wood, N. P	44 75
14 articles au-dessous de $5	22 70
Saint-Vincent de Paul—	
Bastien, N	6 42
Beauparlant, N	55 82
Carty, Jas	53 37
Champagne, E	54 50
Charbonneau, N	16 59
Charlebois, J	7 23
Cloutier, J	14 75
Contant, C. N	6 02
Dagneault, E	6 30
Demers, J	13 84
Filion, S	52 07
Fulton, Rev. J	74 20
Gadbois, R	9 46
Gaudet, Dr	59 69
Henry, L	11 63
Kenny, E	27 13
Labelle, Oct	30 68
Lamarche, G. B	12 39
Lamère, O	8 76
Leblanc, J	27 55
Lemay, J. B	10 66
Lesage, F	55 40
Lynch, Jno	12 27
Malepart, J. B	6 68
Malepart, G. T	13 93
Masson, S	69 06
McCarthy, Thos	33 52
Nixon, George	14 48
Oullette. L	9 33
Ouimet, Tel	57 91
O'Shea, D	50 64
Pageau, N	5 05
Plouffe, J. N	6 75
Prevost, E	5 39
Rochon, A	6 50
88 articles au-dessous de $5	130 59
Dorchester—	
Allain, A	10 50
Alexander, W	16 20
Amos, Thos. S	14 50
Buck, R	10 00
Bowser, E. C	13 87
Betts, L. H. et Cie	69 98
Brace, McKay et Cie	25 00
Colburn, R	11 91
Chambers, L	10 05
Campbell, Rév. J. R	56 33
Connell, P	13 08
Cormier, J	7 77
Corcoran, J	7 45
Cormier, Rév. A	8 00
Chapman, S. L	5 00
A reporter	3,048 63

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Pénitenciers—Revenu—*Suite.*	$ cts.
Report	3,048 63
Détails par noms—Suite.	
Dorchester—*Fin.*	
Carvell Frères	64 50
Davidson Frères	163 00
Dixon, Wm	122 69
Cie E. B. Eddy	1,764 54
Forster, P	19 77
Forster, J. B	35 38
Fraser, J	17 72
Ford, G. E	28 85
Gray, J. A	7 30
Godsoe, H	15 76
Goodwin, J. H	22 60
Hutchison, W	19 10
Holman, R. T	100 00
Imperial Oil Co	15 10
Jenks, F. L	5 15
Johnston, J	6 90
Léger, V	20 20
Luther, J	13 13
Lane, J. A	20 47
Landry, F. A	20 78
Leblanc, J	15 19
Landry, P. A	41 45
McDougall, J	8 60
McKeen, Albert	120 00
McDougall, F	24 25
Mitchell, R	27 53
Mitchell, Dr	15 38
Miller, C	15 38
Municipalité de Westmoreland	680 17
Melanson, A. M	37 50
Poole, H. C	10 55
Pipes, A. B	9 04
Palmer, R. A	15 25
Ross, C	33 08
Reid, James	6 75
Reid, Wm	50 00
Shaw, D. H	88 75
Simms, F. S., et Cie	54 00
Tattrie, N	11 97
Tait, R. C	53 17
Tippett, A. P., et Cie	301 25
Thorne, W. H., et Cie	1,301 12
Turner, G. H	16 46
Urquhart, J	17 50
Volersky, A	11 50
Warren, Hicks, et McMurdo Frères	12 50
Wiggins, Rév. C. F	10 00
Articles au-dessous de $5	41 20
Manitoba—	
Addison, Geo	189 46
Abbott, Wm	215 38
Bedson, S. L	537 63
Burke, D. D	200 41
Beaupré, J. O	177 70
Bell, Dr Gordon	18 36
Clouthier, Rév. G	31 24
Durden, Wm	126 12
Eddles, Wm	99 02
Ennis, P. H	120 30
Freeman, Ed	114 39
Fiddler, Mary A	15 45
French, David	5 25
Goulding, Rév. A. W	201 70
Gingras, C	46 03
A reporter	10,659 55

Pénitenciers—Revenu—*Fin.*	$ cts.
Report	10,659 55
Détails par noms—Fin.	
Manitoba—*Fin.*	
Gillis, A., jeune	18 00
Jackson, S. J	7 50
Lillies, Philip	143 90
McNaughton, H	20 61
McDonald, Æ. O. D	212 64
McDonald, Alex	95 05
McGuire, Robert	6 00
McGowan, Peter	182 80
McFarlane, Peter	106 41
McCormick, Samuel	71 84
McDougall, Wm	5 00
Mustard, John	107 20
Myers, —	8 50
O'Donohue, Jas	5 00
Ormstown, Mat	6 62
Purden, Robert	6 15
Preston, Ben	120 28
Penigh, John	132 06
Ryan, J. B	21 03
Riordan, T	5 00
Sutherland, D. G	108 15
Sutherland, W. R. D	137 78
Shead, W. H	147 60
Smith, John	172 81
Sinclair, A	7 35
Steward, Wm	19 07
Urquhart, Ben	9 67
Vincent, Wm	7 50
Articles au-dessous de $5	29 31
Colombie-Britannique—	
Burr, B	12 50
Coutz, A	14 25
Carroll, W. J	10 25
Derrah, C. N	10 75
Fitzsimmons, James	62 00
Hutchison, Geo	5 50
Jackson, A	16 75
Keary, W. H	53 00
McBride, A. H	24 25
McRae, K	6 00
McDonough, Chas	137 75
McKee, H	13 75
McKenzie, Geo	16 75
McInnes, Thos. A	5 50
McNiven, Jas	7 25
Miller, Jas	38 50
Quilty, T. W	8 85
Smith, W. A. DeWolf	13 50
Sampson, Thos	5 10
Stewart, F	7 25
Articles au-dessous de $5	19 60
	13,069 43

Rapports de la Cour Suprême et de l'Echiquier.

Rapports de la cour Suprême vendus	3,561 71
Rap. de la cour de l'Echiquier vendus	384 00
	3,945 71

Ministère de la justice.

Rapports de la cour Suprême et de l'Echiquier—*Fin.*

Rapport de la cour Suprême.

Classification des volumes vendus—

Exempl.	Vol. n°	Exempl.	Vol. n°
2	1	33	12
2	2	45	13
2	3	63	14
2	4	71	15
2	5	136	16
4	6	606	17
4	7	482	18
33	8	1	19
39	9		
38	10	1600	
35	11		

Rapport de la cour Suprême.

			$ cts.
Libraires à 20 pour 100 d'escompte—			
Carswell et Cie	1,181	vols.	2,498 69
Delisle, A	52	do	106 25
Gentle, Melle A. L	3	do	8 40
Goodwin et Wingfield	39	do	97 90
Periard, A	77	do	212 56
Rowsell et Hutchison	104	do	210 12
Ministères—			
Agriculture	4	do	10 00
Justice	8	do	29 00
Douanes	2	do	5 00
Sénat	1	do	2 50
Chambre des Communes	3	do	6 00
Bur. du gouvern. général	6	do	12 00
Bur. de la pap. du gouver.	50	do	160 80
Ventes à d'autres—			
Armstrong, J. R	1	do	2 50
Bacon, E	1	do	2 50
Blake, l'hon. S. H	2	do	5 00
Brown, Frères			1 04
Caron, Pentland et Stuart	2	vols.	5 00
Casgrain, Angers et Cie	2	do	5 00
Davies, Sutherland et Weeks	4	do	11 50
Min. de l'instruction publique	5	do	11 50
Fisher et McConnell	2	do	5 00
Fontaine et Morrison	2	do	5 00
Gormully, J. J	2	do	5 00
Hallett, J. H	2	do	5 00
Jetté, juge	1	do	4 00
Johnston, W. J			0 75
Kaye, J. J	3	vols.	7 50
Langelier, l'hon. F	2	do	5 00
Lewis, J. Travis	2	do	5 00
MacDougall, l'hon. Wm	3	do	9 00
MacLaren, J. J	1	do	2 50
Macmaster, Donald			0 80
Morphy et Miller	2	vols.	5 00
Mulock, W. Redford	4	do	11 50
McAllister, John	2	do	5 00
McConville, J. W. A	2	do	5 00
McIntyre, A. F	4	do	16 00
New York Life Insurance Co			0 40
O'Connor, D	1	vol.	2 50
A reporter	1,582		3,503 21

Rapport de la cour Suprême—*Fin*

			$ cts.
Report	1,582		3,503 21
Ventes à d'autres—			
Panneton, T. E	2	vols.	5 00
Ross, l'hon. D. A	2	do	5 00
Scott, l'hon. R. W	3	do	7 50
Stewart, McLeod	10	do	38 50
Vince, D. McLeod	1	do	2 50
	1,600		3,561 71

Sommaire.

	$ cts.
1,128 exemplaires à $2.00	2,256 00
379 do 3.20	1,212 80
33 do 4.00	132 00
60 do 2.50	150 00
Parties	27 56
	3,778 36
Moins—Crédité en 1889-90 . . $ 53 60	
do 1891-92 . 163 05	
	216 65
	3,561 71

Rapport de la cour de l'Echiquier.

	$ cts.
Ventes—	
Barker, F. E	8 00
Belcourt, N. A	8 00
Biggar, C. R. W	8 00
Cahill, E. D	8 00
Caron, Pentland et Stuart	8 00
Carscallen, Henry	8 00
Carswell et Cie	208 00
Christie, John	8 00
Cowan, John	8 00
Curran et Grenier	4 00
Darneau, Charles	8 00
Drake, Jackson et Helmcken	4 00
Elliott, Geo. H	4 00
Esten, J. H	24 00
Gemmill et May	8 00
Helmcken, H. D	4 00
Hodgson, E. J	8 00
Kingsmill et Symons	8 00
Lacoste et Bisaillon	8 00
Lewis, J. Travis	8 00
Macmaster, Donald	8 00
Osler, B. B	8 00
Ritchie, W. B. A	8 00
	384 00

Revenu casuel et amendes.

	$ cts.
Remboursem. de la dépense des années précédentes, sir John Thompson	25 00
Acquit de conscience	25 00
Amendes des greffiers de la paix—	
Québec	13 80
Trois-Rivières	27 00
Sorel	19 20
Montréal	144 00
Richmond	20 00
	274 00

BUREAU DE L'AUDITEUR, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Dans l'état des recettes du pénitencier du Manitoba, pour décembre, le dernier reçu inscrit porte le n° 876, et le premier reçu inscrit dans l'état de janvier porte le n° 880. Le dernier reçu inscrit dans l'état de janvier porte le n° 905 et le premier reçu de l'état de février porte le n° 910. Le dernier reçu inscrit dans l'état de février porte le n° 938, mais le n° 933 est omis. Je dois demander de rendre compte des reçus qui manquent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 6 février.

MONSIEUR,—Répondant à votre lettre du 3 avril dernier, demandant de rendre compte de certains reçus d'argent perçu pour le compte du revenu au pénitencier du Manitoba, durant les mois de décembre 1890, et janvier et février 1891, j'ai l'honneur de vous dire que le préfet du pénitencier m'informe que les reçus dont vous parlez ont été détruits à tel point lorsqu'on les a détachés du livre de reçus qu'on n'a pu en faire usage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. ROBT. SEDGEWICK, *S. M. J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos lettres du 3 du courant, renfermant des états du revenu des pénitenciers pour les mois de mars et avril derniers. Dans le rapport du pénitencier de Dorchester pour le mois d'avril, une somme de $778.09 paraît avoir été reçue le 10, mais elle n'a été déposée que le 2 mai. L'état du pénitencier du Manitoba pour le mois de mars s'élevait à $426.95, mais cette somme n'a été déposée que le 10 avril ; et l'état du mois d'avril accusait une somme de $267.73, mais elle n'a été déposée que le 6 mai. Les souches des reçus délivrés sont toutes datées du dernier jour du mois. Si les états sont examinés et audités dans votre ministère ils ne portent pas le certificat du comptable et de l'officier qui les a examinés.

Il n'est fourni avec les états aucun sommaire certifié par le ministère.

Quant aux observations qui précèdent je dois attirer votre attention sur les règlements approuvés par le conseil de la trésorerie, qui sont publiés dans le rapport de l'auditeur pour 1890, page E—4.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre circulaire du 19 octobre, je dois vous informer qu'il n'y a aucun arrérage dans les comptes du revenu de ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. POWER, *pour le S. M. J.*

Secrétariat d'Etat.

Sommaire des honoraires.	$ cts.
Chartes et lettres patentes	3,520 00
Commissions et lettres patentes d'annuités	1,588 00
Certificats,	151 00
Copies et recherches	95 15
Ampliation de lettres patentes et commissions	80 00
Passeports	208 00
	5,642 15
Moins—Remboursement à la Terrapeutic Therapoise Co	200 00
	5,442 15

Chartes et lettres patentes.	$ cts.
Baldwin Shipping Co	30 00
Ball Electric Light Co	100 00
Barclay, Clements et Cie	50 00
Belmont Shipping Co	50 00
Canada Anthracite Coal Co	200 00
Canada Chemical Manufacturing Co	30 00
Canada Landed and National Investment Co	200 00
Canadian Land and Investment Co	100 00
Chaudière Electric Light and Power Co	150 00
Consolidated Land and Investment Co	100 00
Consumers Cordage Co	200 00
Diamond Glass Co	200 00
Dominion Cotton Mills Co	300 00
Dominion Railway Supply Co	100 00
Dominion Transport Co	100 00
Donnelly Salvage and Wrecking Co	50 00
Drummond & McCall Pipe Foundry	50 00
Eagle Supply Harrow Co	100 00
Edward Best Car Axle Box and Lubricator Co	30 00
Golden Mining Co	150 00
Goldie & McCullough Co	200 00
International Railway Publishing Co	30 00
La Cumbre Mining Co	50 00
Massey & Harris Co	200 00
McGregor Lake Phosphate Mining Co	50 00
Monetary "Times" Printing Co	50 00
Montreal Metal Works	50 00
New England and N. S. Harbour Co	200 00
Ottawa Powder Co	30 00
Premier Oil Co	100 00
Royal Bridge and Iron Co	30 00
St. Catharines Hydraulic Imp. Co	30 00
St. Lawrence and Chicago Nav. Co	100 00
The Yarmouth and Shelburne Steamship Co	30 00
The William Weld Co	30 00
Wm. Law Shipping Co	50 00
	3,520 00

Commissions.	$ cts.
Acker, W. C	8 00
Alward, Silas	20 00
Angers, C. P	20 00
Bingay, George	20 00
Blackstock, G T.	20 00
Blair, l'hon. A. G	20 00
Blaikie, J. A	5 00
Borden, R. L	20 00
Brooke, G. H. A	4 00
A reporter	137 00

Commissions—*Suite.*	$ cts.
Report	137 00
Brouillet, P	8 00
Campbell, George	20 00
Chipman, Juge	20 00
Clementi, E. H	15 00
Colvin, R	8 00
Comer, Geo. N. H	8 00
Corning, T. E	20 00
Creasor, Juge	20 00
Cutler, W. R	20 00
Daly, J. B	15 00
Daly, lieut.-gouv	20 00
Dent, J. G	8 00
Desilets, G	15 00
Dickey, A. R	20 00
Doherty, Chas	20 00
Doucett, E. W	5 00
Dunn, Capit	5 00
Earle, Allan O	20 00
Erb, A. A	5 00
Evans, R. W	4 00
Fawcett, Edgar	8 00
Fellows, W. R	8 00
Forbes, J. G	20 00
Forsyth, J. B	15 00
Gagné, Juge	20 00
Garrison, W. A	15 00
Gauvin, N	8 00
Greaves, W. D	8 00
Gregory, C. T	20 00
Hamilton, W. C	20 00
Hannington, Thos. B	15 00
Harris, R. E	20 00
Hawken, F	15 00
Hodgson, l'hon. M. le juge	20 00
Howard, D. M	15 00
Jock, J. Allan	20 00
Johnson, juge	4 00
Joncas, P. L	8 00
Jones, Allan	15 00
Jordan, Daniel	20 00
Lloyd, Frank	8 00
Longly, W	20 00
Longworth, Israel	20 00
Lyon, J. N	20 00
Lyman, H	20 00
Manning, J. J	8 00
Meredith, juge	20 00
Meredith, W. C	8 00
Mills, J. B	20 00
Mitchell, l'hon. J	20 00
Morrison, juge	24 00
Morson, juge	20 00
McCaul, C. C	20 00
McDonald, John	8 00
Macdonell, A. J	5 00
Macdonell, J. A	20 00
McGillivray, A. H	20 00
McGillivray, John	20 00
McKenzie, capit. H	5 00
McLeod, N	20 00
O'Keefe, P. J	15 00
O'Meara, Dominick R. D	15 00
Palmer, C. A	20 00
Patterson, A	8 00
Peters, l'hon. juge	10 00
Phinney, L. D	20 00
Pipes, W. T	20 00
A reporter	1,141 00

Secrétariat d'Etat.

Commissions—*Fin.*	$ cts.
Report	1,141 00
Plante, B. R	4 00
Porteous, John	8 00
Powell, A. W	15 00
Proudfoot, l'hon. juge	10 00
Pugsley, l'hon. G	20 00
Richard, J. B. T	5 00
Ritchie, J. J	20 00
Robb, juge	4 00
Roebuck, H	5 00
Rood, F. H	5 00
Ross, A	8 00
Ross, W. B	20 00
Russell, B	20 00
Saunders, Wm	8 00
Schofield, Thos	8 00
Small, John	15 00
Smith, A	4 00
Smith, C. R	20 00
Stockton, A. A	20 00
Sullivan, Andrew	8 00
Sutherland, W. D	20 00
Thompson, David	5 00
Tizard, G. L	20 00
Townshend, J. M	20 00
Treadwell, C. W	15 00
Tremblay, L	5 00
Tupper, l'hon. C. H	20 00
Van Wart, J. A	20 00
Waar, F. B	20 00
Walkem, B	5 00
Walkem, Vincent	5 00
Webster, B	20 00
Wells, W. W	20 00
Wood, Jno. F	20 00
Woolover, Howard	5 00
	1,588 00
Certificats.	
Balderson, J. M	2 00
Can. Land Investment Co	3 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique	1 50
Christie, J	1 50
Greffier des parlements	10 00
Diamond Glass Co	1 50
Chambre de commerce de Dufferin	5 00
Ferguson, A	7 00
Chamb. de commerce de Fort-William	5 00
Chambre de commerce de Frédéricton	5 00
Gault, A. F	1 50
Ch. de fer du G. N.-O.-Central	3 00
Gorham, T. A	1 50
Chambre de commerce d'Halifax	5 00
Hickson, Sir Joseph	1 50
Hodgins, Kidd et Rutherford	2 00
Irvine, G. W	9 00
Ketchum, H. S. C	1 50
Keys, Thos	1 50
Kingsmill, Symons, Saunders et Torrance	6 00
Langevin, E. J	4 00
Loughead, l'hon. J	1 50
Lucas, A	5 00
Lynch, M	6 00
Mackie, J. I	1 50
Moncrieff et Emory	1 50
Chambre de commerce de Moncton	5 00
A reporter	98 50

Certificats—*Fin.*	$ cts.
Report	98 50
Chambre de commerce de Moosomin	5 00
McMaster et McGibbon	3 00
Chambre de commerce de Newmarket	5 00
Noyes, J. B	2 00
Chambre de commerce d'Orillia	5 00
Premier Oil Co	1 50
Sharpe, F. S	1 50
Stewart, Chrysler et Lewis	16 50
Chambre de commerce de St. George	5 00
Saint-Jean, N.-B., chemin de fer	1 50
Tait, J. D., et Cie	1 50
Chambre de commerce de Truro	5 00
	151 00
Copies et recherches.	
Aikins, J. A. M	0 90
Aikins, Culver, Patterson et McLennan	5 60
Andrews et Andrews	2 70
Archibald, Howell et Cumberland	4 80
Ashdown, J. H	0 30
Bearisto, W	0 60
Bird, Sarah J	2 50
Brewster, Stephen	1 50
Broadfoot, R. E	2 50
Greffier de la cité, Sainte-Catherine	3 00
Cloutier, Rév. G	0 30
Copy Bell Farm	1 00
Cummings, Chas	2 00
Davis et Thompson	0 60
Ministère de l'intérieur	3 00
Dustan, Geo. G	3 60
Duval, Geo	3 00
Ellis, W. F	0 60
Ewart, Fisher et Wilson	0 30
Fullerton, J. R	1 30
Haggart et Ross	0 90
Hall, John G., et Cie	3 00
Hodges, Jas. W	2 50
Hough et Campbell	1 20
Howard, G. R	0 30
Lecompte, Jos	1 20
Martin, Curtis et Anderson	0 30
Monkman, A	2 00
Monkman, Philip	2 50
Mulock et Roberts	0 30
Munson et Allan	3 85
McCreary, Elliot	3 00
Neville, McWhinney et Ridley	4 00
Nixon, Thos	0 90
Pas de reçu	0 50
Nugent et Martin	0 30
Perdue et Robinson	5 30
Richard, Marie	3 00
Richards et Bradshaw	2 60
Stewart, Chrysler et Lewis	4 10
The Rathbun Co	8 30
Thornbull, H	0 30
Vivian et Dodge	0 30
Voss, A	0 90
Walker, McLean et Blanchet	1 50
Wall, W. A	2 00
	95 15
Ampliation de lettres patentes et commissions.	
Belcher, T. E	10 00
Cunningham, Jas	10 00
Hoskin et Ogden	10 00
A reporter	30 00

Secrétariat d'État.

Ampliation de lettres patentes et commissions—*Fin.*	$ cts.	**Passeports**—*Fin.*	$ cts.
		Report	80 00
Report	30 00		
		Frankel, Maurice	4 00
O'Gara et McTavish	20 00	Fréchette, L. F	4 00
Armour et Williams	10 00	Fréchette, S. J	4 00
J. A. Gorham	10 00	Gaze, H., et Fils	4 00
L'hon. G. A. Kirkpatrick	10 00	Gigault, G. A.	4 00
		Girouard, D.	4 00
	80 00	Hong Woo	4 00
		Hunter, Mlle M.	4 00
Passeports.		Jordan, Rév. L. H	8 00
		Kranz, Hugo	4 00
Bannerman, Rév. W. S	4 00	Leslie, Major	4 00
Burwash, Annie	4 00	Levy, Abraham	4 00
Chartrand, J. P	4 00	MacCallum, Rév. F. D	4 00
Cheney, W. G	4 00	MacPhee, Rév. J. P	4 00
Coleman, Prof	4 00	Martin, Rév. J. C	4 00
Coleman, Mlle	4 00	Nantel, Rév. A	4 00
Collins, J. J	4 00	Noble, F. M	4 00
Craig, Rév. J. J	8 00	Pulfer, G. B	8 00
Creighton, James E.	4 00	Rammage, B. H	4 00
Curtis, A. A	4 00	Ramsperger, Anton	4 00
Damay, M	8 00	Riedle, D. W	4 00
Dawes, J. P	4 00	Robertson, J. Sinclair	4 00
Delatniski, Louis	4 00	Schaffer, E. A	8 00
Delatniski, Madame	4 00	Schleyer, H. S	4 00
Duhamel, Joseph	4 00	See Wong Kow	4 00
Edwards, Charles	4 00	Thoroughgood, E	4 00
Farijana, Madame J. C	4 00	White, F	8 00
Fortier, J. M	4 00	White, J. W	4 00
A reporter	80 00		208 00

Honoraires d'examen du service civil.

Honoraires des candidats présents aux examens en 1890-91.

Novembre 1890, examens d'aptitude et préliminaire—
Halifax, 33 ; St-Jean, N.-B., 15 ; Charlottetown, 5 ; Québec, 25 ; Montréal, 122 ; Ottawa, 185 ; Kingston, 19 ; Toronto, 152 ; Hamilton, 54 ; London, 44 ; Winnipeg, 15 ; Victoria, 17 ; Régina, 5 691
3 facultatifs 3

Total, 694 à $2 chacun $1,388 00

Mai 1891, examen de promotion—
Halifax, 8 ; Charlottetown, 2 ; St-Jean, N.-B., 14 ; Montréal, 28 ; Ottawa, 59 ; Kingston, 4 ; Toronto, 32 ; Winnipeg, 10,—total, 157 à $2 chacun 314 00
Mai 1891, examen de promotion pour l'accise 84 00

$1,786 00

Secrétariat d'État, Ottawa, 10 février 1892.

Monsieur,—Relativement à votre demande d'un état des arrérages dus à ce ministère, j'ai l'honneur de vous informer que ces arrérages se composent entièrement d'honoraires impayés (1) sur les commissions aux officiers publics et autres, qui, à deux ou trois exceptions près, n'ont pas encore été délivrées aux titulaires, et (2) sur des commissions semblables au sujet desquelles on conteste le droit d'exiger un honoraire. La somme totale n'est pas considérable, et il paraîtrait inutile d'en publier un état détaillé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. A. CATELLIER, *S.-S. d'E*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

"Gazette du Canada."	$ cts.
Annonces	3,293 84
Abonnements	130 78
Numéros vendus	11 60
	3,436 22
MOINS—Percept. de chèques..$0 75	
Montant remboursé.. 2 25	3 00
	3,433 22
"Gazette du Canada"—Annonces.	
Abbotts, Campbell et Meredith	9 40
Cie d'ass. c. les accid. de l'Amér. du N.	2 60
Aikins, Culvert, Patterson et McLeneghan	10 30
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta.	11 10
Andrew, John	1 75
Archibald et Foster	57 80
Atwater et Machie	5 50
Bain, Laidlaw et Cie	16 60
Banque de l'Amér. Britann. du Nord.	21 30
do du Commerce	8 30
do Commerciale du Manitoba	8 30
do Dominion	8 00
do Fédérale	1 85
Halifax Banking Co	6 40
Banque d'Hamilton	5 70
do d'Hochelaga	17 70
do Impériale	11 85
do Jacques-Cartier	14 90
do des Marchands du Canada	13 40
do do d'Halifax	6 10
do de Montréal	18 40
do Nationale	21 30
do du Nouv.-Brunswick	8 40
do de la Nouvelle-Ecosse	6 95
do Ontario	11 25
do Ottawa	7 00
do du Peuple, Halifax	4 75
do du Peuple	16 30
do de Québec	15 80
do Standard	4 50
do de Saint-Hyacinthe	15 20
do de Saint-Jean	5 80
do de Summerside	4 45
do de Toronto	2 85
do des Négociants	8 10
do Union du Canada	14 70
do do d'Halifax	8 70
do Ville-Marie	19 20
do Yarmouth	8 60
Barton, E. A	1 00
Baie de Quinté, Cie du pont	2 80
do Cie de c. de f. et Navig.	6 60
Bayfield et Blanchard	8 10
Beck et Code	1 50
Beïque, Lafontaine et Turgeon	68 00
Bell, John	9 60
Bell et Biggar	14 80
Belleau, Stafford et Belleau	9 10
Blake, Lash et Cassels	28 20
Borden, Ritchie et Cie	7 10
Boyer, Zeph	4 50
Brantford, Waterloo et Lac Erié, c. f.	5 60
British Can. Loan and Investment Co.	1 50
Bruce, Burton et Bruce	7 70
Bryce, Wm	3 00
Cameron, Hector, C.R	47 05
A reporter	667 25

"Gazette du Canada"—Annonces—Suite	$ cts.
Report	667 65
Chemin de fer Canada Atlantique	12 20
do de l'Est	4 40
do Canadian du Pacifique.	182 70
Cie de navig. Canadienne du Pacifiq.	4 30
Carscallon et Cahill	13 75
Carswell et Cie	2 50
Carter, R. C	5 30
Chemin de fer des Comtés du Centre	8 30
Ch. de f. de transp. marit. Chignecto	1 00
Christie et Christie	16 50
Cie d'impressions et public. "Citizen"	3 10
Clement, McCullough et Clement	31 60
Cook, F.	13 10
Corning et Chipman	63 35
Corporation, cité de Toronto	10 55
Corporation, cité de Victoria	5 70
Cox et Yale	20 05
Craig, J. et R.	2 40
Creighton, D	3 60
Cie de c. f. et de houille de Cumberland	2 35
Cuthbert, W. W	1 00
Dawson et Greenizon	1 00
Deacon, Thos., C. R	9 40
DeBlois, W. J	32 30
Cie de phosp. et de mines du Canada	3 20
Douglas, W. J	1 00
Dowler, W. A	24 95
Drake, Jackson et Cie	5 70
Elliott, Geo. H	6 40
Cie du chemin de fer Erié et Huron	3 80
Ferguson, A., C.R	49 90
Fleming et Wigle	11 80
Flock et Flock	16 35
Forest, L	10 70
Foulks, Fils et Cie	6 80
French, F. J., C.R	5 60
Garrow, J. T	3 70
Gemmill, J. A	28 60
Gemmill et May	146 35
Gendreau, J. B	3 90
Gibbard, Thos.	7 10
Girouard, D., C.R	5 30
Cie d'assur. de Glasgow et Londres	11 50
Going, C. C.	7 10
Gorham, Thos. A	13 70
Gormully, J. J., C.R	8 30
Chemin de fer Grand-Tronc	47 40
do Grand-Oriental	13 30
Chemin de fer Grand N.-O. Central	15 40
Cie de garantie de l'Amér. du Nord	3 70
Gunn, W. R	15 20
Hall et Hayes	10 50
Halton, J. Cassie	7 50
Hamilton, F. W. G	9 10
Cie du havre de Hargraft	1 00
Harman, G. F	15 60
Harris, Robt. E	16 35
Hartney, E. P	14 10
Hawkins, J. J	10 10
Heneker, R. T	32 40
Chemin de fer d'Hereford	4 10
Hervey, R. G	2 45
Hill, Jas. I	2 00
Hill et Inglis	46 00
Hoskin et Ogden	8 30
Howland, Arnoldi et McKenzie	4 40
Imperial Trust Co. of Canada	1 30
A reporter	1,779 65

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Annonces dans la Gazette du Can.—Suite	$ cts.
Report	1,779 65
Irwin, John	
Ives, Brown et French	3 20
Jarvis, Thos. S	26 30
Kerr, Macdonald, Davidson et Patterson	1 00
Kingsmill, Symons, Saunders et Torrance	3 10
Kingstone, Wood et Symons	101 30
Ch. de f. Kingston, Napanee et Ouest.	31 70
Ch. de f. de Kingston à Pembroke	2 85
Lacoste, Bisaillon, Brosseau et Lajoie.	2 65
Laflamme, Madore, Cross et LaRochelle	39 60
Ch. de f. du lac Erié et riv. Détroit	21 70
Lapp, Chas. A	7 50
Latchford, F. R	9 10
Lazier et Monck	60 70
Londonderry Iron Co	15 50
Cie d'assurance sur la vie, *London*	3 40
Cie d'assurance mut. c. l'inc., *London.*	1 60
Lougheed, McCarthy et Beck	1 10
Mabee et Gearing	20 20
Magee et Thomas	14 25
Magoon, Herbert A	6 40
Masson et Masson	1 50
Meredith, Clarke, Bowes et Hilton	12 60
Meredith, Fisher et Beatty	13 10
Cie d'imprimerie Mergenthaler	1 50
Miller et Bitzer	6 60
Mills, Jno. B	11 65
Moberley et Gamon	8 40
Moncrief et Emery	27 30
Montreal Bridge Co	9 10
Ch. de fer de Montréal à Ottawa	29 00
Morgan, E. A. D	12 50
Morris et Holt	9 20
Muir, J. M. C	1 00
Mulock, Miller, Crowther et Montgomery	10 60
Munson et Allan	14 60
Murdock, W. G	17 00
McArthur, J. B	5 10
McCarthy, Osler, Hoskins et Creelman	6 90
McCarthy, Pepler et McCarthy	18 90
McColl, Sheyn et Cie	4 60
McCurdy, H. H	1 00
Macdonald, A. H	1 25
Macdonald, Tupper, Phippen et Tupper	33 90
Macdonell et Mudie	5 00
MacDougald, Jne	6 10
McIntyre et Code	9 90
McLaren, Leet, Smith et Smith	23 10
McLaurin et Millar	31 10
McMillan, D	2 60
McWilliams, W. G	15 20
Cie de publication nationale	1 00
Cie du ch. de fer du Nord	2 35
do du N.-Brunswick	7 50
O'Connor, Hogg et Balderson	53 45
O'Connor et O'Connor	14 10
O'Halloran, Jas	10 10
O'Reilly, J. R	20 90
O'Sullivan et Anglin	29 30
Ch. de fer Ottawa et Parry-Sound	7 10
Parkes, Gunther et Curry	2 35
Patterson, McHugh et Leggatt	12 50
Pearson et Forbes	25 00
Pearson et McDonald	14 95
Phillips, E. W. H	3 70
A reporter	2,713 90

Annonces dans la Gazette du Can.—Fin.	$ cts.
Report	2,713 90
Pinkerton, Wm	16 10
Ch. de f. Port-Arthur, Duluth et Ouest	10 00
Poupore et Cie	11 30
Département des travaux publics	1 20
Pugsley, l'hon. Wm	5 90
Cie de pont, Québec	12 10
Ch. de fer Québec-Central	16 10
Railway Trust and Construction Co. of Canada	12 60
Cie de pont Riv. Rouge et Assiniboine	2 10
Reid, G. A	1 00
Riopel, L. J	13 00
Roaf et Roaf	14 10
Roper, F	3 30
Cie de ch. de f. et mine, Saskatchewan	6 69
Sicotte, L. W	10 30
Skinner, C. V	6 60
Slepp, W. O	10 30
Snider, Snider et Cameron	14 10
Start, C. E	8 10
Steel et Livingstone	2 00
Stewart, Chrysler et Lewis	15 30
C. de f. Ste-Catherine et Niagara-Cent'l	23 25
Street et Cie	13 00
Surintendant de la papeterie	12 00
Cie de ch. de fer de Témiscouata	2 50
Thompson, Henderson et Bell	13 20
Ch. de fer des Mille-Iles	1 45
Thurston, W. G	13 55
Ch. de f. Toronto, Hamilton et Buffalo	11 20
Département du Trésor, Ontario	1 20
Cie d'améliorat. du haut de l'Ottawa	39 60
Vivian et Dodge	20 50
Walkem et Walkem	13 40
Walker, J. R	2 40
Watson, Thorne, Smoke et Masten	30 15
Weld et O'Neil	15 85
Ch. de f. des Comtés de l'Ouest	3 60
White, W	5 70
White, Wm., C.R	10 00
White, W. J	71 60
White, S	15 00
White et Cate	44 30
White et Wyssman	8 60
Windsor Cotton Co	2 30
Wink et Cameron	10 60
C. f. Montagne de Bois et Qu'Appelle	1 80
Wright, G. C	1 00
	3,293 84
"Gazette du Canada"—Abonnements.	
Advocates' Library, Montréal	4 00
Banque, Marchands, Canada	4 00
do Nouvelle-Ecosse	4 00
do Marchands d'Halifax	10 00
do Alliance	4 00
Cie ch. f. Canadien du Pacifique	4 00
Carswell et Cie	4 00
Trésorier de la cité, Montréal	4 00
do Québec	4 00
Cox et Yale	4 00
Dép. des terres de la couron., Ontario.	4 00
Délateur Dye	4 00
Evans, John J	1 00
Ferguson, A	2 00
Forget et Cie	4 00
A reporter	61 00

Département des impressions et de la papeterie.

Gazette du Canada—Abonnements—Fin.	$ cts.	**Ventes de publications**—*Suite.*	$ cts.
Report	61 00	Report	40 15
Forin et Morrison	2 45	*Ventes au public*—Suite.	
Ch. de fer Intercolonial	4 00		
Law Society U. C.	4 00	Banque du Commerce	7 00
Martin, Joseph, et Fils	2 00	do Commerciale du Manitoba	1 20
Ch. de fer Manitoba et Nord-Ouest	4 00	do Hamilton	1 20
Macdonald, Tupper et Cie	4 00	do Imperial	1 00
McCarthy, Osler et Cie	4 00	do Marchands	1 20
McKenna, J. P.	2 50	do Nationale	2 40
Moat, Robert et Cie	4 00	do Nouvelle-Ecosse	6 00
Moore, Major	1 00	do Québec	1 60
Pariseault, C. A.	4 00	Beauchemin, C. O.	27 32
Périard, A	3 33	Beausoleil, C	4 50
Peters, B. Lester	4 00	Belcourt, N. A	7 60
Planta, J. P	4 00	Borden, F. W	3 00
Smith et Brigham	3 50	Borden et Simmons	3 00
Suckling, J., et Fils	4 00	Bourget, L. O	9 00
Sylvain, L. P	4 00	British American Land Co	1 60
Toronto News Co	6 00	Bruce, Burton et Bruce	3 10
Consul des Etats-Unis	4 00	Bullinger, E. W.	1 50
Williams, Deacon et Cie	1 00	Carling, l'hon. J	4 50
		Carswell et Cie	683 40
	130 78	Chagnon, juge	1 60
		Christie, Christie et Green	22 80
Vente de publications.		Colby, l'hon. C. C	1 50
		Corbould, McColl et Jenns	13 80
Aux départements	703 51	Cornell, Z. E	3 10
Au public	1,811 21	Coulter, N. R	6 00
Discours	103 16	Crosby, H. N	7 50
		Curtis Publishing Co	1 50
	2,617 88	Davis et Henderson	9 00
Moins—Compté en moins	3 56	Dawson et Cie	1 51
		Dessaulles, G. C.	10 00
	2,614 32	Drummond, A. T.	6 00
Ventes aux départements.		Drysdale, W., et Cie	3 45
		Dumais, L. O	3 10
Conseil privé	20 17	Durie et Fils	25 09
Justice	136 85	Dépt. de l'Education, Toronto	3 00
Milice	15 57	Erie Medical College	4 00
Secrétariat d'Etat	64 85	Ferguson, A	1 60
Impressions et papeterie	0 60	Filteau et Frère	26 17
Intérieur	52 37	Fleck, A. W	1 60
Affaires des Sauvages	16 73	Foster, Brown et Cie	59 58
Auditeur général	12 39	Francis, G. M	1 00
Finances	4 79	Frost et Wood	1 00
Revenu de l'intérieur	52 55	Gannett et Morse	4 00
Douanes	12 85	Geble, H. K	1 00
Bureau de poste	20 93	Gemmill, J. A	1 14
Agriculture	11 70	Gentle, A. L	75 33
Marine	5 50	Goodwin et Wingfield	147 70
Pêcheries	3 04	Gormully et Sinclair	3 10
Travaux publics	2 35	Grand-Tronc, chem. de fer	4 90
Chemins de fer et canaux	46 05	Ch. de fer Grand Nord-Ouest Central	1 60
Communes	136 62	Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest	1 00
Sénat	24 00	Greene, M	5 00
Chemin de fer Intercolonial	63 60	Hallett, J. H	2 25
		Hamilton, juge	2 00
	703 51	Hamilton Law Association	1 60
Ventes au public.		Harris, Fils et Cie	1 00
		Hartney, E. P.	6 20
Abbott, H	5 00	Hill et Cie	2 50
Alexander, Geo	15 40	Hockin, R H	1 60
Allen, E. C., et Cie	9 75	Holmes, Wm	2 50
Allen, Jas.	2 10	Horton, E	1 00
Amyot, G	3 10	Hope, J., et Cie	2 39
Andrews, Jas.	1 60	Hudson, A. B.	2 00
Archer et Cie	1 60	Hughes, George P.	9 00
Atkinson, H	1 60	Imperial Trust Co	1 50
A reporter	40 15	A reporter	1,304 68

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Ventes des publications—*Suite.*	$ cts.
Ventes au public—Suite.	
Report	1,304 68
Jephson, J. T. J	1 60
Johnson, E. H	5 00
Kent, George A	1 00
Kerry, Watson et Cie	2 00
King, G. G	3 00
King, P., et Fils	11 26
Kirkwood, A	1 00
Kittson, Martin et Cie	1 60
Lancaster, E. A	1 00
Langevin, sir Hector	25 60
Lay, Colonel	1 00
Lister, J. F	7 00
Livingstone, J	1 00
Marcoux, L. C	1 00
Methodist Book Co	1 35
Millard, Samuel	5 00
Miller, D	5 00
Mills, J. B	5 00
Montigny, B	1 00
Commission du havre de Montréal	2 00
Montreal News Co	1 00
Munro, N. W	1 20
Murray, R	8 50
McConville, J. A	6 90
Morton, Phillips et Cie	1 95
McDonell, D. G	6 60
McLarty, P	22 50
McLean, A. L	1 00
McLennan, R. R	18 50
McMaster, D	1 60
McMillan, J. et A	14 03
Nellis et Monk	6 90
Nellis, J. A	1 00
"Herald" de New-York	1 25
Gouvernement du Nord-Ouest	4 00
Oliver, Thos	2 35
Gouvernement d'Ontario	3 75
Parent, C. A	3 00
Parmeter, L. E	1 50
Patrick, T. A	2 00
Patry, M	2 25
Patterson, Frères et Cie	1 50
Périard, A	92 58
Perry, S. F	1 00
Cie de publication Phelps	2 40
Cie de ch. de fer Pontiac et Pacifique	1 60
Presbyterian News Co	1 00
Gouvernement provincial, Manitoba	5 50
Ch. de fer de Québec et Lac St-Jean	1 60
Cie des navires à vapeur, Québec	1 60
Rathbun et Cie	6 90
Reaves, G	1 35
Richards, John	8 50
Richardson, R. D	2 63
Richardson, W. D	10 95
Ross, H. H., M.P	4 80
Rowsell et Hutchison	18 13
Scott, R. W	4 00
Scott et Hamilton	12 00
Smith, A. G	11 10
Smith, W	3 00
Stairs, J. F	1 60
Stewart et Chrysler	6 75
Cie d'assur. sur la vie dite du Soleil	1 00
Taylor, Frères	1 00
A reporter	1,701 36

Ventes des publications—*Fin.*	$ cts.
Report	1,701 36
Taylor, G	3 00
Chemin de fer de Témiscouata	5 00
Thompson, Frères	5 00
Vick, Jas	1 00
Watt, D. A	1 00
Watt et Hewitt	1 50
Woods, A	1 00
Ventes au-dessous de $1	92 35
	1,811 21
Ventes de discours.	
Allan, H. W	0 64
Charlton, John	20 90
Colby, l'hon. C. C	6 00
Colter, N. R	1 35
Devlin, C. R	2 00
Featherston, Jas	0 64
Flint, G. A	4 00
Flint, T. B	8 34
Fraser, D. C	2 34
Gillies, J	3 20
Hazen, J. D	1 00
Hyman, C. S	0 60
Innes, J	0 64
Kenny, T. E	5 10
King, G. G	1 35
Macdonald, P	5 75
Macintosh, C. H	2 00
Maclennan, R. R	8 00
Mills, Hon. D	2 56
Mousseau, J. O	11 45
Mulock, Wm	5 10
Perry, S. T	3 72
Semple, A	2 56
Sproule, F. S	2 00
Trow, J	0 64
Yeo, J	1 28
	103 16

Profits de la papeterie.	$ cts.
Papeterie en mains le 1er juillet 1890	48,528 28
do achetée durant 1890-91	180,816 66
Impressions, reliure, etc	4,272 63
Appointements	3,843 10
Transf. du compte de la papet., P.Q	5,732 08
Caisses d'emballage	168 00
	243,360 75
Papeterie livrée durant 1890-91	198,419 83
	44,940 92
Papeterie en mains le 1er juillet 1891	47,200 86
Profits pour l année	2,259 94

Revenu casuel.	$ cts.
Ventes de déchets de papier	519 64
do boîtes	1 00
Balance de la vente d'un cheval et voit.	68 00
	588 64

Département des impressions et de la papeterie.

Arrérages du revenu.	$ cts.	Arrérages du revenu—*Fin.*	$ cts.
Armstrong, E. H.	3 50	Report	117 04
Birmingham, R.	40 00		
Bergeron, J. G. H. (*a*)	5 00	McLeod, M.	1 80
Buck, H. W.	0 75	Marshall, J. H.	1 10
Clark, G. J.	0 30	Assurance sur la vie de l'A. N.	0 60
Colter, C. W.	0 50	Préfontaine	5 00
Campbell, R.	3 20	Patterson, H. W.	2 80
Clearwater, F. W.	0 50	Spence, F. S.	5 00
Ministère de l'éducation, Québec	17 90	Wright, J. A.	0 60
Drysdale, W., et Cie	5 34	Walsh, M. F.	1 00
Eberts, H. J.	5 00	Wilson, Judd	0 50
Forbes, F. G.	1 20	Wood, J. F.	14 52
Gibbs, G. D. C.	7 75		
Irvin, H. W.	0 50		149 96
Irvine, H. M.	5 00	Balances dues pour discours, 1889.	45 62
Labelle, J. B. (*b*)	20 00	do do 1890.	5 80
McCrimmon, J.	0 60		
			201 38
A reporter	117 04	(*a*) Réclamat. jamais reçues ; (*b*) Décédé	

Bureau de l'auditeur général, Ottawa, 2 mars 1891.

Monsieur,—J'ai reçu de votre département un état de la vente d'un cheval, d'une voiture, d'un traîneau, etc. Il n'est pas dit si ces articles ont été vendus à l'enchère publique, par soumission ou par vente privée. Il est déduit ving-cinq piastres pour la pension du cheval mais aucune pièce justificative n'est fournie, et il n'est pas dit non plus pourquoi on exige de la pension.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 4 juin 1891.

Monsieur,—Relativement à l'état des recettes de la "Gazette du Canada" pour le mois de mai, que je viens de recevoir de votre département, je trouve que le total des perceptions du mois se sont élevés à $283.50, dont le dépôt a été fait en une seule somme le 30 mai, partie du reçu n° 441, de la Banque de Montréal. Je dois appeler votre attention sur le paragraphe 5 des règles et règlements, qui décrète qu'un dépôt sera fait au crédit du receveur général, chaque jour, lorsque les recettes s'élèvent à cette somme ou plus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 8 juillet 1891.

Monsieur,—Je dois attirer votre attention sur un item de $3.56 dans l'état des recettes du mois de juin, pour la vente de publications, qui n'a pas été déposé. L'inscription sur l'état se lit comme suit : "montant perçu par le bureau de la papeterie et non remis au comptable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau des impressions et de la papeterie, Ottawa, 22 juillet 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 8 du courant, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli le rapport du surintendant de la papeterie, et celui de M. Larochelle qui est chargé de la distribution des discours des *Débats*, etc.

M. Villeneuve ne fait plus partie du service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur géntral. B. CHAMBERLAIN, *I.R.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 18 juillet 1891.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre que l'auditeur général vous a écrite le 8 du courant, je vous inclus une explication relative à la perception et au non-paiement au comptable de la somme de $3.56. Je ne crois pas que Villeneuve soit en état de payer, bien qu'il soit en ville, et je comprends que ses amis à Montréal refusent de le faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. J. BRONSKILL.

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE,
OTTAWA, 18 juillet 1891.

MONSIEUR,—Cette somme de $3.56 se compose de deux comptes pour des discours comme ci-après : A McNeill, M. P., $1.56, et J. A. Barron, M. P. $2. Ces sommes ont été perçues par T. Villeneuve, alors à l'emploi du gouvernement. Il a négligé de les remettre, disant que ces deux messieurs régleraient plus tard. Comme cela arrivait quelques fois dans ce temps-là, on ne porta pas une attention particulière à ces cas, mais en envoyant des comptes pour tous les arrérages après la session, on découvrit que ces deux sommes avaient été payées à Villeneuve. Dans l'intervalle, Villeneuve avait quitté le service, et on a depuis essayé de percevoir ces sommes de lui, mais sans succès. L'argent a été inscrit comme étant reçu, parce qu'il avait été perçu par un employé de ce bureau, et afin que les montants n'apparaissent pas comme encore dus dans le rapport de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. LAROCHELLE.

Au surintendant de la papeterie.

BUREAN DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Relativement aux états des recettes de la "Gazette du Canada" pour l'exercice financier terminé le 30 juin dernier, je trouve que la somme dont on a rendu compte pour les abonnements n'a été que de $130.78, comparée à $494.33 durant l'exercice précédent. Une si forte réduction exige une explication. La souche de chaque reçu de paiement d'abonnement devrait spécifier pour quelle période. et elle devrait être inscrite sur l'état. Je dois vous demander des états des comptes des vendeurs de livres et autres auxquels on accorde un escompte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE,
OTTAWA, 9 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre de ce jour au sujet de la différence entre les états des recettes provenant des abonnements à la "Gazette du Canada" pour les exercices terminés respectivement le 30 juin 1890 et le 30 juin 1891. En réponse je dois vous dire que par une erreur du commis chargé de ces abonnements, les comptes d'abonnement à la "Gazette du Canada" pour 1890–91 ont été envoyés au commencement de juin 1890, et payés d'avance par plus de la moitié des abonnés avant la fin de l'exercice financier 1889–90. Les paiements ont donc été portés au crédit de cette dernière année, bien qu'appartenant proprement à l'année suivante, qui maintenant souffre en conséquence, dans ses recettes totales. Il y a environ soixante et dix-huit abonnés à $4 chacun ; et en ajoutant les deux années ensemble vous arrivez à $624, ce qui est approximativement le montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

B. CHAMBERLIN, *I. R.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 décembre 1891.

MONSIEUR,—Le produit des ventes de papier de rebut en 1890-91 s'est élevé à $520.64. Je dois vous demander un état des ventes qui forment ce montant ; aussi un état indiquant les départements ou les autres sources d'où vous avez reçu le papier de rebut.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 décembre, je dois vous dire que les ventes du papier de rebut se font sous l'autorité d'un contrat qui expirera en décembre 1892. Un employé de l'entrepreneur passe jour par jour et recueille dans les différents départements le papier de rebut qu'il y trouve. Un des commis du bureau des impressions l'accompagne et voit à ce que le papier soit pesé. Le papier ainsi recueilli est payé sans faire la distinction entre ce qui vient d'un département ou d'un autre. Donc, tout ce que je puis vous donner est le poids et le montant réalisé. L'entrepreneur paie une fois par mois et la somme ainsi réalisée est déposée à la banque de Montréal au crédit du receveur général. Je remarque que les chiffres que vous donnez ne concordent pas exactement avec les registres de ce département, et je vous annexe un état des sommes réalisées par la vente du papier de rebut pour laquelle nous avons des reçus de dépôt de la banque de Montréal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON, *I.R.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre d'hier au sujet des ventes de papier de rebut. Comme vous ne pouvez dire la quantité recueillie dans chaque département, je dois vous demander une liste des départements et bureaux dans lesquels ces collections se font chaque jour. J'aimerais aussi à avoir un état semblable à celui fourni l'an dernier, indiquant les quantités vendues et les prix.

La différence entre vos chiffres et ceux de mon bureau provient de ce que certains dépôts, faits subséquemment au 30 juin, ont été portés au compte de 1891-92, n'ayant pas été marqués comme appartenant à 1890-91. Comme tous les reçus de dépôts sont maintenant envoyés par l'entremise du comptable du bureau des impressions, je présume qu'il n'y aura plus aucune difficulté sur ce point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages.	$	cts.
Intérêt sur capital	164,047	80
Chèques en circulation	374	42
Perçus par les agents	94,566	67
	258,988	89
Perçu par les agents.		
Allan, James, agt., Owen-Sound—		
McVeitty, Thos	49	75
Teahan, Dennis	75	00
Wahbooze, Sam	18	37
Bastien, A. O., agt., Lorette—		
Rousseau, J. A	2	00
Begg, M.—		
Baker, I. G., et Cie	30	00
Bloomfield, Chas. J., agt., Lakefield—		
Bent. Thos. H	25	00
Brough, Bruce	25	00
Campbell, Jas	50	00
Moore, Wm., Henry	20	00
Pope, Robt	25	00
Reynolds, Chas	50	00
Reynolds, Samuel	20	00
Yelland, Jos. H	50	00
Boucher, L. F. agt., N.-D. de Betsiamits—		
Burgess, G	25	00
Brosseau, A., agt., Caughnawaga—		
Boyd, John	28	00
Canoe, Peter	12	00
Curotte, Michel	7	00
DeLorimier, A	33	97
Gibault, Arthur	14	85
Hill, Matthias	8	00
Jocks, Thos	61	25
Leborne, Matthias	11	00
Monique, Mme Louis	4	00
Monton, John	2	00
Monton, Phillippe et DeLorimier	206	00
Peter, Tom	13	00
Phillippe, Pierre	9	00
Pakahese, Chas	13	00
Rentes seigneuriales	108	57
Cameron, E. D., agt., Brantford—		
Jones, L	115	00
Cowan, A. B., agt., Gananoque—		
Heaslip, P	2	00
Day, John F., agt., Bruce Mines—		
Bell, M. L	170	00
McMullin, Henry	26	60
Parkinson, Thos	2	35
Reid, John	172	83
Dingman, A., agt., Brantford—		
Bardon, rév. P	10	00
Barron et Quinn	212	50
Everson, Richard	75	00
Fawcett, Robt	20	00
Fink, Andrew	170	00
Hayes, Jas	50	00
Hunt, John	349	24
Hunter, Wm, jeune	12	50
Ince, Richard	70	00
Keating, Thos	101	00
Marshall, Alex	200	00
McIntyre, Edee	8	00
McIntyre, Osbert	150	00
McClung, Sarah	403	21
Luke, Mme Henry	25	00
Peddie, Wm	212	50
A reporter	3,554	49

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$	cts.
Report	3,554	49
Perçu par les agents—Suite.		
Dingman, A., agt., Brantford—		
Scott, Jas	25	00
Slack, John	16	38
Stalker, John	34	47
Waghorn, Wm	24	00
Wilson, Edwin	9	00
Winters, Arthur	4	00
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur—		
Carpenter, E. A	36	45
Cie de chemin de fer C. du P	201	00
King, John	42	81
Lamberey, Mike	25	00
Vente de bœufs, Bande Fort William	62	65
English, A., agent, Sarnia—		
Jones, Coultice et Cie	187	62
Skooch, Jas. et Richard	15	00
Farrel, Jas., agent, Frédéricton—		
Baird, Geo. T	149	81
Beveridge et Cie	202	39
Craig, Mme Caroline	100	20
Craig, Mme Edward	33	34
Demerchant, Nimrod	47	16
Hanson, Thos	43	60
Lovely, Mme Enoch	8	00
Gordon, Thomas, agent, Strathroy—		
Alexander, Jas	40	00
Ashmore, W	50	00
Bateman, E. C	40	00
Bateman, H. D	30	00
Cady, J. M	11	25
Cady, Mme J. M	11	25
Carruthers, J. D. et A	134	49
Chambers, Jas	31	00
Clarke, Adam	160	00
Clarke, Jas	27	00
Clarke, J. N	33	50
Clarke, Sam	112	50
Cobban, A	69	50
Cobban, R	20	50
Cobban, Wm	15	00
Coulter, John	45	00
Craner, John	160	00
Douglas, A	44	00
Fowler, Chas	75	00
Fowler, P	50	00
Giles, John	20	00
Grigg, Wm	90	00
Haggerty, Jas	15	50
Holmes, D	50	00
Howe et Bateman	45	00
Jeffrey, Geo	45	00
Leach, Geo	17	00
Luce, Asa	125	00
Marly, W	7	50
Miller, R. et W	50	00
Mills, Jas	80	00
McCloy, Jas	33	75
McCracken, Mme	15	00
McCracken, W	15	00
McDougald, A. P	87	50
McDougald, A. S	75	00
McDougald, Donald	62	50
McDougald, J. A	30	50
McFarlane, Jas	40	00
McGagan, John	30	00
A reporter	6,916	61

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	6,916 61
Perçu par les agents—Suite.	
Gordon, Thomas, agent, Strathroy—	
McGregor, John	60 00
McGregor, P	7 50
McGregor, Thos	12 00
McKellar, P	102 00
McLean, Geo	10 00
McLean, Gilbert	10 00
McTaggart, A	78 50
Nishane, Elijah	230 86
Orr, Wm	80 00
Orr et Beach	30 00
Penfold, H	35 00
Plain, John	60 00
Porter, Robt	20 00
Scott, J. A	22 50
Seabrook, S	104 00
Shepherd, W	122 50
Trayte, Geo	100 00
Trott, Edward	80 00
Watson, Mme J	80 00
Webb, John	25 00
Whiting, Wm	49 38
Williams, Richard	149 00
Williams, W. E	53 00
Harris, E., agent, Gore's Landing—	
Adamson, Robert J	244 01
Cragg, O. A	4 50
Crowe, Daniel	18 50
Cruikshank, David	36 00
Davis, R	45 00
Field, John C	7 50
Foot, John	152 00
Gray, James	115 00
Hatrick, Edward	40 00
Mather, Andrew	28 00
Troop, Wm	25 00
Wallace, Thomas	1 40
Hill, M., agent, Shannonville—	
Black, James	125 00
Brown, Henry	132 40
Campbell, Michael	16 00
Caniff, Geo	20 00
Clare, Wm	30 00
Crouter, Abraham	200 00
Davenport, Samuel	50 00
Dies, Geo	30 00
Geddes, John	173 00
Geddes, Samuel	326 60
Graves, Samuel	107 73
Harvey, James	100 00
Harvey, John	150 00
Hayes. Timothy	80 00
Hinchey, Baptiste	273 75
Leroy, Chas	50 00
Madigan, Patrick	50 00
Marcomb, Wm	95 00
Mark, Albert	51 50
Mark, John	105 00
Martin Thos	60 00
Martin, Wm	80 00
Meagher, Alex	85 00
Monro, Geo	50 00
Monro, John	40 00
McCallum, John	150 00
McCarthy, Eugene	20 00
A reporter	11,826 74

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	11,826 74
Perçu par les agents—Suite.	
Hill, M., agent, Shannonville—	
McCullough, Henry	60 00
McDowell, Samuel	85 00
McFarlane, John	187 50
McGurn, James	170 00
McGurn, Thos	170 00
Orr, John	80 00
Pearsall, Peter	125 00
Porth, Thos	45 00
Scrimshaw, A	125 00
Sixsmith, Jas	80 00
Smith, John R	70 80
Smith, Randall	63 25
Stratton, Andrew	60 00
Topping, John	290 00
William, Peter	55 00
Jermyn, J. W., agt. Cap-Croker—	
Colcleugh, John	50 00
Lebel, N., agent, Rivière-du-Loup—	
Boulet, Théophile	48 20
Caron, Célestine	20 09
Côté, Louis G	25 80
Dubé, Joseph	7 71
Garneau, Didier	16 09
Grandmaison, Francis	450 00
Lafrance, Edward	84 40
Marquis, Paul	28 02
Ouellet, Jules	643 55
Thèriault, Thos	48 20
Long, Geo., agent, St-Régis—	
Binion, Wm. C	20 00
Percepteur des douanes	15 00
Colquhoun, Wm	18 00
Davis, Wm., et Fils	49 00
Easterbrook, Edward	10 00
Fraser, Wm. A	3 85
Hamilton, John	20 00
Jamieson, Jas	32 00
McLennan, D. B	6 00
McMillan, Archibald	15 11
Millar, Samuel H	20 00
Moss, Samuel	8 24
Murdoch, Edward	10 00
Quinn, John	3 00
Raymond, Geo	8 00
Raymond, John	7 00
Summers, Patrick	20 00
Martin, James, agent, Maniwaki—	
Bertrand, A	10 00
Bond, Bishop	11 00
Boutin, E	12 00
Brady, Patrick	6 00
Brock, Sergent R	20 00
Chapman, Robt	14 00
Corrigal, Jas	81 24
Commissaires d'école de district	11 00
Edwards et Cie	159 91
Edwards, G. W., et Cie	5 43
Edwards, W. C., et Cie	90 00
Garvin, Thos	10 00
Gilmour, J., et Cie	506 86
Goldberg, Max	9 00
Hargrave, Richard	8 00
Harris, Bannet	22 00
Logue, Chas	39 50
A reporter	16,196 49

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	16,196 49
Perçu par les agents—Suite.	
Martin, James, agent, Maniwaki—	
Logue, Wm.	46 50
Martineau, Solomon	11 00
Moar, Mme E	15 00
Moar, Joseph	6 00
Moore, Patrick	24 33
McCraken et Boyle	12 00
McLaren et Cie	86 00
Nadon, Félix	10 30
Nault, Daniel	11 00
Commun. des Oblats	6 00
Roy et Roy	26 00
Ryan, Wm	2 00
Socier, Mme	6 00
Violin, Wm.	23 21
McColl, E., agent, Winnipeg—	
Blé, réserve de Rosseau, McBain et Fils	546 94
Bois, réserve de Rosseau	276 30
Blé, réserve du Lac du Cygne	11 00
Dupais, L.	4 00
Lyon, W. D.	25 00
McDermott, G. B., agent, Scugog—	
Cook, W. W	75 00
Gamble, J	300 00
Wilcox, W. R	354 00
McKelvey, A., agent, Willis, P	4 08
McPhee, D. G., agent, Haw, Jas	455 00
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue—	
Bouilleau, U	25 00
Brunnette, A	10 00
Clairy, Henry	25 00
Delius, Jos	1 50
Duford, H	2 00
Gary, Marc	10 00
Lalouette, Z	5 00
Renouvellem. de licences	7 00
Phipps, J. C., agent, Manitowaning—	
Abrey, W. R	70 94
Alexander, Wm	36 50
Anderson, J. M	30 00
Armstrong, R. J., jun	112 40
Badgerow, John	10 00
Ball, Lavinia Bell	10 00
Ball, Samuel	10 00
Battie, Thos	20 33
Beaudry, Louis	10 00
Belton, Wm	66 43
Berry, Frères et Leatham	24 10
Bezaid, Jos	8 00
Blind River Lumber Co	494 96
Bornekezlisk, Jos	13 68
Bradley, Caroline	23 24
Brinkman, Alex	150 00
Brooks, Geo	10 00
Brown, Wm	40 00
Burnett, John	26 73
Burns, Jas., succession de	57 81
Burns, J. F.	15 95
Burkitt, Janet	5 00
Burton Frères	6,615 19
Byers, Louis	20 00
Campbell, John	55 37
Campbell, P. M	95 84
Charlton, John	1,047 76
Chatwell, John	18 50
Report	27,717 38

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	27,717 38
Perçu par les agents—Suite.	
Phipps, Jas. C., agent—	
Clark, Donald	59 34
Cole, Emily B	24 42
Connell, Robt	31 18
Cook Bros	339 45
Coulter, Jas	79 54
Coventry, David	9 98
Cowan, Hector	53 86
Cranston, J. H. et W. A	71 47
Crozier, Wm	42 00
Dawson, Mary Ellen	19 83
Doan, Margaret Wilson	20 00
Dougherty, James	30 00
Eads, Stephen	20 00
Eadie, John	26 20
Ellis, T. E	37 71
English, Jane Ann	52 00
English, Lovica	55 69
Faulkner, Chas. H	15 52
Fawcett, R. W	11 00
Finch, Andrew John	22 05
Francis, J. H	7 51
Francis et Saxe	207 00
Fraser, Donald	28 11
Galbraith, Roger	7 54
Garney, Robt. R	20 00
Gilchrist, John	28 44
Graham, William	59 00
Greenfield, Sarah	20 00
Griffith, Matthew F	20 00
Griffith, Thos	133 65
Halcrow, Jas., jun	17 00
Heron, Duncan	10 00
Hewitt, Charles	36 00
Hewitt, Thos	18 76
Société d'agriculture, tp. de Howland	69 66
Howry, J. W., et Fils	50 00
Hutchinson, John	15 00
Idle, Wm	25 04
Irving, Alex	23 50
Jacobi, A. H	129 08
Keatley, Jas	22 90
Kerr, Samuel	52 05
Leech, Wm. John	41 00
Leeson, Thos	4 74
Lehman, Jonathan	21 52
Lewis, John	50 50
Love, Andrew	10 00
Sauvages de l'île Manitouline	14 70
Michael's Bay Lumber Co	313 51
Miller, M	19 80
Mishibinigima, Simon	10 00
Moore, Chas	85 93
Mutchmor, R. W	23 62
McAush, Andrew	20 00
McCawill, Bernard	49 85
McColman, Dugald	56 60
McCready, Jos	100 00
McCullough, Jane	10 00
McDermid, George	27 00
McDonald, Donald	50 00
McDonald, Isabella	43 74
McDonald, John	36 45
McDougall, Geo	34 50
McIvor, Murdoch	20 00
A reporter	30,782 32

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	30,782 32
Perçu par les agents—Suite.	
Phipps, J. C., agent—	
McKechnie, John	10 00
McLaughlin, Hugh	110 50
Negonnewainah, Wm	10 00
Parkinson, Joshua	30 00
Parkinson, Mary M	62 79
Pattison, Janet	10 00
Pearson, Hiram	20 43
Phillips, Robt	22 00
Pierce, Thos. W	20 00
Pipher, Thos. H	5 00
Purdy, John	15 58
Riordan, J. J	42 60
Rivett, Robert	34 42
Ross, J. C	20 00
Rowe, Wm	5 60
Rowley, Elizabeth	10 00
Sagule, Thos	32 00
Saigeon, B. et W	7 75
Saigeon, Mary	26 53
Saxe, Frank J	207 00
Scott, John	198 62
Sebewence, Ant	10 00
Shawana, Gabriel	8 00
Shawana, Joseph	5 00
Skippen, Frank	26 12
Smily, Thos	57 70
Smith, Jas. D	20 00
Smith, Robt. N	26 00
Smith, Thos. Gamble	70 80
Snow, Wm	52 04
Spanish River Lumber Co	544 08
Stagel, Isabella A	21 00
Sterling, Robt	20 90
Sterling, Sarah J	12 07
Stringer, Jacob R	81 80
Stringer, Wm	10 38
Sauvages du creek à la Carpe	156 94
Tahbishkokezhik	9 00
Telekummah, Mme Raphaël	5 00
Sauvages de Thessalon	21 00
Tilson, Robert	36 62
Travis, Alfred	23 68
Trotten, T. W	6 00
Turnbull, Jas. R	44 88
Turnbull, Joanna	27 36
Turner, Sydney	10 00
Wedgerfield, C. et G	88 75
Williton, Martha	5 00
Williton, Richard	15 00
Wilson, Thos	10 00
Woodward, John	57 65
Woolfe, N	94 95
Young, Mme Jessie	10 00
Articles au-dessous de $5, 65	77 04
Pile, T. G., agent, Deseronto—	
Allmu, Isaac	114 30
The Rathbun Co	2,434 34
Reed, Hayter, agent, T.N.-O.—	
Ventes, permis de coupe de foin—	
Bande du Joueur	2 00
Bande de Petits-Os	60 00
Réserve des Pieds-Noirs du Nord	97 25
Rivière du Chêne	5 00
Réserve de Papaschase	26 00
A reporter	36,086 79

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	36,086 79
Perçu par les agents—Suite.	
Reed, Hayter, agent, T.N.-O.—	
Ventes, permis de coupe de foin—	
Bande de Sampson	19 00
Réserve des Sarcis	86 00
Bande de Tête-Pointue	9 00
Bande de l'Homme-qui-a-pris-l'habit	37 00
Bande de Way-way-see-Cappo	13 00
Bande de l'Ours-Blanc	11 75
Vente de bœufs—	
Bande du Lac du Chêne	65 00
Vente, bois mort—	
Bande de Way-way-see-Cappo	2 00
McIvor, Donald, amende	50 00
Robillard, P. E., agent, Pierreville—rentes seigneuriales	231 99
Ross, B.W., agent, Ile Cockburn—	
Ainslie, Lewis	22 60
Armstrong, John J	20 00
Avis, Geo	62 21
Baker, John B	108 30
Ball, James H	58 03
Baxter, L. A	20 80
Bell, Angus	24 81
Boyter, Isabella	12 67
Braznor, E. L	49 60
Burns, George	32 25
Clark, Stewart	25 00
Cole, Matthew	16 75
Coleman, G. W	5 00
Cook, Geo. H	17 00
Cook, Geo. J	27 19
Cook, Geo. W	26 55
Crawford, James	40 31
Davidson, John	702 00
Dyment, N	225 20
Foster, James	25 73
Foster, Wm. C	20 00
Gorrell, W. A	17 10
Grey, Mary J	87 50
Grey, Wm. R	51 00
Hall, Robert T	268 30
Hawkins, John	59 30
Hitchcock et Foster	2,573 35
Hopkins, B. W	17 10
Hopkins, Charles	35 00
Hopkins, R	33 36
Hunt, Charlotte	6 42
Jackson, Mary A	59 24
Jewett, Robt	18 60
Johnston, Wm	24 92
Kennedy, Angus	20 00
Maxwell, Francis B	25 23
Monck, Alfred	72 18
Morden, Nelson	30 85
Morrison, Duncan	25 08
Municipalité de l'île Cockburn	4 50
McCaig, Glbert	37 65
McIntomney, P	20 00
McKenzie, John	35 00
McKeown, Matilda	10 00
McKinley, James	116 00
McKinley, Wm	60 00
McLellan, M	5 00
McRae, A. C	26 41
A reporter	41,892 62

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	41,892 62
Perçu par les agents—Suite.	
Ross, B. W., agent—*Fin.*	
McRae, D. B	1,778 25
Neely, W. J	20 00
Noland, Jane	99 90
Orford, Marshall	152 15
Parkinson, A. G	14 93
Phalen, Joseph	16 80
Phalen, Margaret	16 80
Pomphrey, M. J	11 45
Porter, Maggie	37 78
Robinson, Thomas	199 10
Smith, Daniel	80 60
Smith, Wm	5 00
Stewart, Robert	16 45
Stone, James	35 70
Strathy, J. B. et H. H	283 00
Street, Albert E	100 80
Taylor, Ernest	78 28
Thorburn, Robt	27 90
Thorburn et Fraser	6 00
Tides, Margaret	98 29
Tropour, Phila A	18 40
Syndics E. S. 3, Gordon	16 20
Watts, Wm	29 57
Wiggins, Thomas	37 50
Wilkinson, John	48 60
Wright, Samuel	8 20
Wyley, M. J	20 00
Etats, juin 1890	1,095 74
Sargeant, Chas., agent, Chatham—	
Sauvages de Eel Ground	89 50
Gamish, Nuel Joe	125 00
Snowball, J. B	125 00
Simpson, Wm., agent, Wiarton—	
Abell, John J	69 06
Alderson, Peter	28 68
Armour, Thomas	20 00
Atkins, Sophia	25 54
Bain, Eliza	226 16
Bain, John	68 73
Barrow Bay Lumber Co	62 97
Beardmore, W. D	37 80
Bearman et McVicar	20 94
Bearman, Robert	75 00
Benwell, Ann S	25 23
Best, James	117 65
Blake, Joseph	150 00
Blake, Richard	68 86
Blake, Wm	8 80
Blake, Wm. E	16 00
Blakeley, Alex	38 03
Boyd, Matthew	99 24
Boyd, Wm. J	91 98
Boyle, Wm	37 55
Briggs, Charles	26 54
Brough, Peter	73 07
Brough, Wm	40 00
Brown, David	35 09
Budge, Robert	42 75
Bumstead, Chas. E	165 80
Butchart, George	16 00
Caldwell, David	27 56
Caldwell, Wm	18 00
Campbell, Alex	20 00
Campbell, Geo	69 48
A reporter	48,408 02

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	48,408 02
Perçu par les agents—Suite.	
Wm. Simpson, agent—*Suite.*	
Campbell, Wm	55 85
Ceasar, John	36 00
Channon, Albert Ed	25 00
Channon, Joseph M	18 40
Channon, Wm	75 00
Cole, Thos	278 85
Colwill, Wm. W. P	7 40
Coram, Geo	56 47
Corkindale, Daniel A	17 25
Criag, Henry W	15 00
Craig, Wm. H	15 00
Creighton, Wm. J	58 80
Cuddie, Wm	61 71
Davenport, Wm	112 50
Davidson, Mary	21 86
Davidson, Wm. C	100 00
Davis, Abraham	68 17
Dawson, Henry	124 60
Deakins et Haynes	8 00
Deakins, John	49 10
Duke, Elizabeth Ann	30 00
Earl, Patrick	88 55
Earl, Thos	12 15
Eyre, Catharine	9 35
Farley, Chas	154 46
Freeborn, Elizabeth	15 00
Frees, Daniel	15 00
Frees, Wm	15 00
Gauley, Andrew	70 00
Gauley, John	70 00
Gauley, Richard	130 28
Gauley, Wm	67 01
Graham, John	42 48
Harding, Robert	96 60
Hardman, Ellis	29 29
Hawes, Geo	75 00
Hayes, John G	135 00
Haynes, Benj	49 10
Hellyer, Nelson	69 91
Henry, John	33 45
Hepburn, Simpson, aîné	397 17
Heuston, Robt	41 66
Hilditch, John	65 00
Hilts, Wm	22 40
Holmes, John	61 90
Hoover, Wm	24 56
Hopkins, John	24 40
Hopkins, Robt	107 61
Hopkins, Chas. E	98 64
Ingle, John	40 74
Jermyn, Nina	80 00
Jess, Jane	10 89
Joynt, Thos	124 28
Keep, Chas	45 94
Ketley, James	42 50
Kidd, J., et Fils	287 40
Kidd et Reilly	122 00
Kilbown, John M	186 66
Kilbreath, Jas. H	25 00
Kinch, Edward	72 72
King, John	22 00
Krumkolz, Albert	15 15
Leith, Geo. P	57 66
Lemon, Wm	42 00
A reporter	52,838 89

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	52,838 89
Perçu par les agents—Suite.	
Wm. Simpson, agent—*Suite.*	
Lewis, Alexander	92 50
Lewis, Wellington	36 94
Linn, Wm. John	141 85
Little, John A	15 00
Lynch, Jas	26 10
Maitland, Regan et Cie	70 00
Mason et Hooper	33 28
Merchant, John	83 65
Merritt, Peter W	34 46
Miller, B. B	125 00
Moore et Vandusen	39 61
Mosher, Washington	114 70
Muir, Duncan	15 00
Muir, Hugh	123 20
Muir, Jas	15 00
Murphy, Jas. E	1,500 00
Myles, Geo	141 82
McCleary, Wm	585 00
McClelland, Jas	51 98
McCutcheon, Robt	38 15
McDonald, Murdoch	14 00
McElrea, Samuel	76 00
McFarlane, Duncan	47 91
McGarvey Olivia Jane	42 39
McIvor, Isabella	85 80
McKay, John	84 04
McKay, Selina	99 06
McKechnie, John	18 34
McKenzie, A. J	154 11
McLean, Angus	20 17
McLellan, Murdoch	15 00
McMaster, Robt	20 00
McMillan, Alex	118 33
McPherson, Alex	78 07
McPherson, Wm	91 20
McNair, Wm	36 12
McNeill, Sarah	10 13
Nickles, Jas	44 09
Noble, John	210 01
Norton, John	60 77
Ottewell, Stephen T	65 85
Parker, Alice	50 40
Parker, Geo	5 00
Pearce, Richard	125 80
Peer, Jas	110 02
Pettigrew, Maggie	17 96
Phipps, Chas	112 10
Porter, David	142 49
Porter, Wm. J	78 18
Reckin, Chas	126 22
Reid, Wm	25 00
Richardson, Wm	103 95
Rixon, H., et Cie	6 00
Robinson, Richard	46 15
Rouse, W. J., et H	8 00
Rutherford, John W. S	29 94
Rydall, Henry	21 20
Rydall, Tom	20 00
Sadler, Frederick	98 04
Schuk, Hannah	68 75
Scott, David	77 00
Scott, John	50 00
Shaw, David M	15 00
Shaw, Joseph	6 92
A reporter	58,857 64

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*	$ cts.
Report	58,857 64
Perçu par les agents—Suite.	
Wm. Simpson, agent—*Fin.*	
Shearer, John	16 00
Shute, John	322 00
Simpson, Jas. A	43 13
Simpson, Jas. W	27 90
Smith, Dougall	395 01
Smith, Malcolm	31 02
Spencer, Frederick	165 45
Stead, Jane Ann	124 22
Stead, James	60 00
Stepens, Richard	120 64
Stewart, John Henry	15 00
Stewart, Samuel	73 24
Taban, John	24 00
Tackaberry, John	17 25
Tanders, Mary Jane	50 40
Taylor, Geo. Edwin	41 78
Thompson, Edward	55 32
Thompson, Wm	12 25
Tymburner, Mme Jane	73 65
Tymburner, Townsend	160 00
Tyndall, Mary J	76 72
Tyndall, Wm. Henry	15 00
Vandusen, John Henry	24 45
Vickers, Wm	54 12
Walpole, Wm	103 87
Warren, Samuel	52 78
Watson, Jas. Henry	30 00
Waugh, Thos. Geo	20 00
Weatherhead, Wm	12 75
Weaver, John	68 86
West, Joseph	15 19
West, Samuel	28 21
Whalen, John	49 60
Whetman, Wm. A	56 00
White et Kerr	40 00
White, Thomas	15 00
White, Wm. J	44 96
Wice, Joseph	22 40
Winskill, David	239 19
Young, Wm	30 62
Zinkan, N. B	98 00
Montant déposé en plus	4 86
Articles au-dessous de $5 (38)	89 08
Stevenson, J. R., agent, Georgina—	
Buerrie, John	15 00
Farries, John	100 00
Hamilton et Smith	130 00
McLean, John	39 20
Slatten, Wm	75 00
Warren, Thos. G	19 75
Thackeray, John, agent, Roseneath—	
Société d'agriculture	9 00
Beaver, John	8 00
Blake, Andrew	84 00
Brennan, B	5 00
Brown, Wm	20 00
Bumson, John	20 00
Cameron, Jas	40 00
Conseil d'Alnwick	6 25
Dawe, Isaac	10 00
Downs, John	45 00
Eley, W. H	15 00
Ellenor, E	55 00
Fleming, John et Hugh	20 00
A reporter	62,593 67

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages—*Suite.*	$ cts.
Report	62,593 76
Perçu par les agents—Suite.	
Thackeray, John, agent, Roseneath—	
George, Thos	86 32
George, Wm	27 94
Harper, Mme G	152 50
Herrington, Z. G	200 00
Hyne, Richard	60 00
Ingham, Alfred	9 00
Ingham, George	195 00
Ingham, Thos	50 25
Jewell, Wm. H	7 50
Lapp, Orra	46 00
Linton, Jas	56 75
McEllenborough, Jas	7 50
McGovern, Geo	251 75
Muncey, Lancelot	18 75
Nelson, Stephen	3 13
Nichols, Francis	74 50
Nichols, Wm	125 75
Ostrum, G. F	90 00
Purser, John	25 00
Salt, Wellington	24 00
Sandercock, John	44 00
Sherwin, Chas	30 00
Sherwin, W. A	11 00
Smith, Matthew	20 00
Smith, Robert	68 62
Thackeray, E	103 00
VanAbbott, Wm., agent, Sault Sainte-Marie—	
Biron, Samuel	5 00
Blue, Geo. E	5 00
Blue, Malcolm	5 00
Cunningham, Amos	50 00
Duncan, Herbert A	5 00
Dycie, Jas. G	7 00
Kehoe, J. J	10 00
Kerosh, Paul	5 00
Lougheed, Thos	80 00
McNeil, Malcolm	8 00
Olsen, Louiest	33 00
Queen, V. Lesage	25 00
Sawyer, P	5,412 80
Sholdice, Jas. C	35 00
Sutherland, A	594 00
Turner, Wm	5 00
Wahtup, Robt	5 00
Articles au-dessous de $5 (11)	15 00
Vowell, A., agent, Victoria—	
Ashwell, G. R	22 00
Bales, Mrs	75 00
Boag, John	66 00
Brunette Saw Mills Co	2,929 59
Everett, P	102 00
King et Casey	8 00
Lomas, W. H	1 00
McDonald, Mme J	15 00
McTiernan, P	12 00
Tarpel, W	50 00
Walton, Thos., agent, Parry-Sound—	
Booth, J. R	808 15
Georgian Bay Lumber Co	185 50
Preston, Geo	651 47
Tanner, Wm	2,107 91
Instr. des enfants, école Beaucage	7 40
A reporter	77,727 84

Fonds de dépôts des Sauvages—*Suite.*	$ cts.
Report	77,727 84
Perçu par les agents—Fin.	
Watson, E., agent, Sarnia—	
Alexander, Andrew	459 27
Baby, Catherine Jane	350 00
Brebnor, Jas	138 22
Brebnor, John	195 00
Brown, Richard	84 61
Donaldson, Thos	1,252 00
Dyble. John	531 99
Erie et Huron, Cie de chemin de fer	1,583 40
Elliott, Humphrey	19 10
Glass, John	29 66
John, Henry	54 60
Kilgour, Jos	300 00
Morris, Geo	333 60
Murneau, Jos	88 02
McGough, Jas	81 00
North Anderdon Shooting Club	246 00
Proctor, M. B	75 00
Smith, Jas. A	337 03
St. Clair Flats Shooting Co	300 00
Taylor, Chas. A	31 93
Taylor, Henry C	95 78
Wilkinson, J. H	150 00
Articles au-dessous de $5	5 00
Reçu par le département.	
Atkinson, E. L	21 20
Baskerville, P., et Frère	11 00
Bell, John	575 80
Bennson, Wm	10 00
Burton, C	24 00
Cameron, E. D	126 60
Camp, L. C	22 00
C. P. C., bétail tué	30 00
Carter, R. C	245 42
Carroll, W. B	14 25
Charlemagne and Lake Ontario Lumber Co	418 56
Chace, A. C	21 90
Chisholm, R. H	44 50
Chisholm, W. C	66 00
Chippawa and Muncy Shooting Assn	150 00
Cherry, G	10 00
Cox, Catherine	237 65
Culvert, John, et Fils	23 00
Davidson, John	186 00
Ministère de la Marine	25 00
Doran, W	137 50
Doyle, John	113 40
Dyble, John	423 57
Eady, G. W	50 00
Gilmour, John, et Cie	62 00
Graham, Home et Cie	2,597 70
Grant, Cyprus R	10 00
Guillet, Geo	100 00
Higginson, Thos	125 00
Hunt, Francis	48 45
Kyle, A. J	10 00
Laudon, John	136 25
Lefevbre, F	32 10
Lennox, Isaac	10 00
Lister et Cowan	864 29
Long et Frères	112 50
A reporter	91,564 69

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages—*Fin.*	$ cts.
Report	91,564 69
Reçu par le département—Fin.	
Ministère de la Marine	300 00
McCullough, John	15 00
McLaren, Alex	59 00
McLennan, Farquhar	10 00
McLeod, T. H	10 00
McNamara, M	49 75
Noble, Jas	62 00
Neebing Lumber Co	29 00
Parker, M	450 00
Patterson, McHugh et Leggatt	100 00
Poole, Robt	29 70
Québec et Lac Saint-Jean, ch. de fer de	575 00
Quigley, Wm	5 00
Rathbun Co	100 00
Shaw, W. M	72 12
Skinner, A. S	15 50
Société de tir de Sainte-Anne	400 00
Thong et Frère	112 50
Trésorier, ville de Brockville	268 00
Vancott, Hiram	18 30
Club de chasse et de pêche de l'île Walpole	250 00
Yelland, W. G	51 99
Articles au-dessous de $5 (12)	21 61
	94,569 16
Moins—Déficit, A. Lebel	2 49
	94,566 67
Revenu casuel et amendes.	
Ventes—	
1 cheval aux Buttes de la Paix	150 00
1 cheval par H. Moffatt	20 00
1 livre blanc	1 50
A reporter	171 50

Revenu casuel et amendes—*Suite.*	$ cts.
Report	171 50
Ventes—*Suite.*	
75 boisseaux de pommes de terre, à l'école d'industrie de Qu'Appelle	30 00
Remb., dépense de l'année précédente—	
J. A. Muckle, solde d'avance	7 00
Bande de Cumberland, arrérages non revendiqués	10 00
Agent Todd, solde d'avance pour frais de voyage	31 84
B. Clarke, salaire d'instituteur, trimestre, décembre 1888	75 00
F. D. Jacob, appoint., compt., 1889-90	53 73
Rév. A. Grant, appoint. payés en trop	25 00
J. A. Macrae, solde d'avance pour frais de voyage	24 90
Hon. E. Dewdney, solde d'avance pour frais de voyage	40 00
Commissaire, annuités payées en trop	65 00
do balance confisquée, compte de ponies	2 67
D. H. Muir, solde de subvent, S.N.	1 97
F. C. Cornish, pour couvertures, agence des Sarcis	11 75
C. P. C., pour mâts de tente perdus.	2 00
E. McColl, rabot	3 06
Loyer de salle pour b. de poste à Kamloops, du 1er mai 1890 au 1er mars 1891	75 00
Pension et enseignem., école d'indus.—	
Geo. Hodgson, Rivière Haute	90 00
Geo. Fisher, Qu'Appelle	50 00
L. Couture do	37 00
Avances de grain de semence—	
Sauvages, agence de Birtle	53 50
do bande de Saint-Pierre	12 75
do Queue-d'Oiseau et Rivière du Chêne	26 00
Restitution	10 25
Amendes, Sweet et McDonald	11 00
	920 92

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—Les règlements qui régissent la perception du revenu et la manière d'en rendre compte, veulent qu'il en soit fait un dépôt tous les jours si les recettes quotidiennes s'élèvent à $25, ou dès qu'il y a $25 en caisse si elles ne s'élèvent pas à cette somme. Il est important que cette règle soit strictement appliquée. Si elle l'est, les certificats de dépôts pour solde des rentrées de juin devraient être transmis au commencement de juillet et portés à l'avoir de l'exercice 1890–91. Si cette mesure était mise à exécution le montant des perceptions des agents depuis le 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante figurerait comme le revenu de l'exercice. Cela faciliterait aussi beaucoup la vérification et la publication de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier, demandant que l'on fasse observer strictement par les agents de ce département les règlements qui régissent la perception du revenu et la manière d'en rendre compte. En réponse, je dois vous informer que dans les circonscriptions éloignées nos agents sont loin de toute banque, et que le service postal n'y est pas de nature à leur permettre de faire tous les jours un dépôt de leurs recettes. Néanmoins, il est de règle que les agents de ce département ne doivent pas garder de deniers en leur possession plus longtemps qu'il n'est absolument nécessaire.

J'avais l'intention de faire transmettre de bonne heure en juillet les certificats de dépôts pour solde des rentrées de juin, ainsi que vous le suggérez, afin qu'ils puissent être portés à l'avoir de l'exercice 1890–91, et c'est ce qui sera fait.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, *S. S. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1891.

MONSIEUR,—A l'égard des livres de formules de reçus concernant le revenu du fonds des Sauvages, j'ai à vous demander de considérer les observations suivantes :—

1. Ces livres ont été distribués sans égard à leurs numéros d'ordre. Il faudrait qu'ils fussent délivrés en ordre consécutif.

2. La lettre d'avis à ce bureau devrait toujours spécifier la série ainsi que le numéro d'ordre du livre délivré.

3. Il a été délivré des livres aux agents ci-après dénommés, qui font peu de perceptions, si tant est qu'ils en fassent. Ça vaut la peine d'examiner s'il ne serait pas opportun de leur retirer ces livres. L'agent, dès qu'une somme quelconque serait rentrée, pourrait en faire la remise directement au département, qui délivrerait le reçu.

John Beattie	C 3001–3200	D 1101–1200
E. Bennett		D 2601–2700
A. B. Cowan	C 2401–2600	D 801– 900
J. W. Jermyn		D 1201–1300
A. English		D 1701–1801
James Allen		D 2101–2200
H. H. Thompson		D 2301–2400
A. McKelvey		D 2501–2600
D. J. McPhee		D 2401–2500

4. Selon vos lettres d'avis, les livres de reçus B. 2001–2200 et D 2701–2800 ont été délivrés à l'agent Chas. Sergeant en mai 1888, et le livre D 3601–3700 en mars dernier. Je ne vois pas que ce bureau ait reçu d'états des perceptions de M. Sergeant pour l'exercice 1889–90, bien qu'il ait été rendu compte de dépôts s'élevant à $1,081.90.

Les états pour l'exercice courant, jusqu'à la fin d'avril, ont été reçus, et il n'y a que quatre item dans les dix états. Je voudrais aujourd'hui savoir comment M. Sargeant a rendu compte des premiers livres de formules de reçus qui lui ont été envoyés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 20 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que vu que les agents de ce département, dont les noms figurent dans la liste ci-jointe, font peu ou pas de perceptions du revenu, il a été décidé de leur retirer les livres de formules de reçus à eux envoyés. Il leur a donc été enjoint de renvoyer ces livres, et on les a aussi informés que le ou après le 1er du mois prochain il ne sera pas nécessaire qu'ils envoient copie de leurs comptes de caisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. R. SINCLAIR, *pour le S. S. G.*

Noms des agents à qui on se propose de retirer leurs livres de formules de reçus.

A. B. Cowan, agent des terres des sauvages, Gananoque, Ont. ; John Beattie, agent du département des affaires indiennes, Highgate, Ont. ; J. W. Jermyn, agent du département des affaires indiennes, Cap Croker, Ont, ; James Allen, Chippewa Hill, Ont. ; A. English, Sarnia, Ont. ; H. H. Thompson, Penetanguishene, Ont. ; D. J. McPhee, Atherly, Ont. ; A. McKelvey, Wallaceburgh, Ont. ; E. Bennett, Castile, Ont. ; A. O. Bastien, Jeune-Lorette, P. Q. ; L. F. Boucher, surintendant des affaires indiennes, Betsiamits, P. Q. ; Charles Sargeant, Chatham, N.-B. ; P. E. Robillard, agent du département des affaires indiennes, Pierreville, P. Q.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 3 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du mois dernier, portant certaines observations à l'égard des livres de formules de reçus relatifs à la perception du revenu du fonds des sauvages, et en réponse j'ai à dire que :—

1. Les livres de formules de reçus distribués en premier lieu ont été expédiés sans égard à leurs numéros d'ordre, mais il en a été autrement de ceux récemment envoyés, et à l'avenir ils seront délivrés en ordre consécutif.

2. Dans la lettre d'avis à vous récemment envoyée la série et le numéro d'ordre du livre délivré ont été mentionnés, et nous aurons soin que cela soit toujours fait à l'avenir.

3. Ce département a été au devant de votre proposition relative au retrait des livres envoyés aux agents qui font peu de perceptions, si tant est qu'ils en fassent ; et les agents dont les noms figurent sur la liste qui accompagnait ma lettre du 20 du mois dernier ont reçu instruction de renvoyer leurs livres au département. Le département délivrera des reçus pour toutes perceptions faites par eux.

4. Quant à ce que vous demandez au sujet des perceptions et reçus de M. le surintendant Sargeant il y sera répondu dès que le département aura reçu ses livres de formules, qu'il a reçu instruction de renvoyer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. VANKOUGHNET, *S. S. G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du mois dernier, et pour satisfaire à la demande qu'elle porte, je vous envoie ci-inclus un état indiquant en détail les arrérages dus le 30 juin dernier, et restant impayés au 30 septembre, par deux anciens agents de ce département, savoir : C. B. Savage, $3,542.11, et A. P. Lebel, $638.78.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général. L. VANKOUGHNET, *S. S. G.*

CHAMBRE DES COMMUNES.

Droits et frais de bills d'intérêt local.	$ cts.	$ cts
Cie de chemin da fer et de charbonnage d'Alberta	218 90	
Banque d'épargne des Mines Albion	208 70	
Cie Anglo-Canadienne d'accumulateurs électriques	229 10	
Cie de chemin de fer Atikokan Iron Range	218 90	
do de la Baie des Chaleurs	213 80	
do de jonction de Berlin et du Pacifique Canadien	210 20	
do de Brighton, Warkworth et Norwood	218 90	
do Méridional de la Colombie-Britannique	218 90	
Cie du pont de Buffalo et Lac Erié	218 90	
Cie de chemin de fer, de houille et de fer du Lac du Bœuf et Battleford	210 20	
do de Burrard Inlet et de la Vallée de Westminster	226 90	
Cie du tunnel du Canada et du Michigan	208 70	
Cie dite *Canadian Land and Investment Co*	208 70	
Cie Canadienne Mutuelle de prêt et de placement	25 00	
Télégraphes de la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique	210 20	
Modification de l'Acte 1889 du chemin de fer Canadien du Pacifique	220 40	
Cie du C.C.P., acquisition d'autres chemins de fer	210 20	
Cie Canadienne de force motrice	208 70	
Cie de chemin de fer des comtés du Centre	219 90	
do de Chilliwhack } do de la Vallée de la Nicola }	75 00	
do de Cobourg, Northumberland et du Pacifique	208 70	
do de Collingwood à la Baie de Quinté	208 70	
Cie E. B. Eddy (à responsabilité limitée)	208 70	
Cie d'imprimerie et de publication de l'*Empire*	208 70	
Farmer's Bank of Rustico	208 70	
Cie du Grand Tronc de chemin de fer du Canada	208 70	
Cie du chemin de fer Grand Occidental	210 20	
Great Western and Lake Ontario Shore Junction Railway Co	1 75	
Chemin de fer de jonction de Guelph, bail à Cie du C.C.P	208 70	
Cie de chemin de fer d'Inverness	218 90	
Brevet de Jay Spencer Corbin	210 20	
Cie du chemin de fer de Kingston à Pontiac	218 90	
do de Kingston, Smith's Falls et Ottawa	208 70	
Cie de télégraphe et de téléphone de Kootenai	25 00	
Cie du chemin de fer du lac Erié à la rivière Détroit	210 20	
do de Colonisation du lac Témiscamingue	208 70	
Cie de placement et d'agence de Londres et du Canada	216 70	
Cie d'Assurance sur la vie, de London	210 55	
Cie du chemin de fer de London à Port-Stanley	213 80	
Cie d'irrigation de Macleod	210 20	
Maritime Chemical Pulp Co (Limited)	210 20	
Cie de chemin de fer et de houille de Medicine-Hat	208 70	
do de Montréal à l'Atlantique	220 40	
Cie de pont de Montréal	208 70	
Cie du chemin de fer de Montréal à Ottawa	208 70	
do et de charbonnage de Moosomin et de la Souris	20 00	
Cie Meunière McKay	218 90	
Cie du ch. de fer du Nouveau-Brunswick, acte concernant les débentures de la	216 70	
do bail à la Cie du C.C.P	280 10	
Cie du pont de la Grande Ile de Niagara	208 70	
Cie d'Express et de transport d'Ontario	208 70	
Cie du pont d'Ontario et New-York	218 90	
Cie des terres d'Ontario et Qu'Appelle	216 70	
Cie du chemin de fer d'Ontario à la Rivière LaPluie	240 80	
Ordre des cercles de famille Canadiens	220 40	
Cie de chemin de fer et de navigation d'Oshawa	208 70	
do d'Ottawa et Parry-Sound	240 80	
Cie d'exploitation forestière de Pembroke	218 90	
Cie du chemin de fer de Peterborough, Sudbury et Sault Sainte-Marie	213 82	
Banque de Pictou	208 70	
Cie du pont de Québec	250 00	
Cie Rathbun	208 70	
Cie de chemin de fer et de houille de la Vallée du Daim-Rouge	208 70	
Cie du pont et tunnel de chemin de fer de la rivière Saint-Clair	208 70	
Cie du chemin de fer de Salisbury à Harvey	220 40	
do et de mines de la Saskatchewan	210 20	
Société de Bienveillance Septennale	220 40	
Cie du chemin de fer de Shuswap et Okanagon, bail à la Cie du C.C.P	240 80	
A reporter	13,770 32	

CHAMRRE DES COMMUNES.

Droits et frais de bills d'intérêt local—*Fin.*	$ cts.	$ cts.
Report	13,770 32	
Cie du chemin de fer de Southampton, Tara et Chatsworth	25 00	
do d'Ontario-Sud et du Pacifique	208 70	
do du Sud-Ouest	208 70	
Cie d'assurance sur les chaudières à vapeur et les glaces	218 90	
Cie des ponts de Sainte-Catherine et Merritton	220 40	
Cie de chemin de fer Central de Sainte-Catherine et Niagara	216 70	
do du Saint-Laurent à l'Ottawa	208 70	
do de Toronto, Hamilton et Buffalo	229 10	
Cie du bassin et des chantiers de construction de Vancouver	210 20	
Bac passeur de la Cie du chemin de fer *Victoria and North American*	208 70	
Cie du chemin de fer Victoria, Saanich et New-Westminster	218 90	
Cie d'assurance de l'Ouest sur la vie	218 90	
Cie du pont du Remous	218 90	
Ville de Winnipeg et puissance hydraulique de la rivière Assiniboine	208 70	
		16,590 82
Moins dépenses :		
Remboursements faits par ordre de la Chambre—		
Cie du chemin de fer méridional de la Colombie anglaise	201 40	
Ordre des cercles de famille canadiens	201 40	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, bill concernant télégraphe	200 70	
do et de mines d'Inverness et Victoria	201 40	
do de London à Port-Stanley	201 05	
Société de Bienveillance Septennale	201 40	
Cie du chemin de fer du Saint-Laurent à l'Ottawa	200 70	
Cie du pont du Remous	201 40	
Remboursements de sommes déposées en trop—		
Cie Canadienne mutuelle de prêt et de placement	19 11	
Cie du chemin de fer de Chilliwhack, bill non imprimé } do de la Vallée de la Nicola do }	75 00	
Cie de télégraphe et de téléphone de la Kootenay	15 00	
Cie du chemin de fer de Moosomin et de la Souris	10 50	
Cie du pont de Québec	41 30	
Cie du chemin de fer de Southampton, Tara et Chatsworth. (Bill et dépôt transférés au Sénat)	25 00	
Annonces des règlements de la Chambre des Communes—		
Gazette de la Colombie anglaise	13 00	
do du Manitoba	316 20	
do du Nouveau-Brunswick	40 00	
do des Territoires du Nord-Ouest	28 00	
Gazette officielle, Québec, 1889-90	54 60	
do do 1890-91	88 32	
Ontario Gazette, 1888-89	25 30	
de 1889-90	17 00	
Royal Gazette, Halifax	21 50	
do Charlottetown	29 25	
Annonces des règlements communs aux deux chambres—		
Gazette de la Colombie anglaise	5 75	
do du Manitoba	201 60	
do des Territoires du Nord-Ouest	19 60	
Gazette officielle de Québec	47 04	
Ontario Gazette	17 60	
Royal Gazette, Charlottetown	19 50	
do Frédéricton	20 00	
do Halifax	13 84	
Comité des impressions	833 39	
Imprimeur de la Reine, impression d'actes	277 05	
E. P. Hartney, taxation et perception de droits	200 00	
		4,083 90
Balance		12,506 92

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 novembre 1891.

MONSIEUR,—Les états et pièces justificatives couvrant les droits et frais de propositions de loi *(private bills)* pour la session de 1891 ont été reçus le 9 courant. Je dois attirer de nouveau votre attention sur la correspondance déjà échangée au sujet de ces droits. L'état fourni ne porte pas la date du paiement ni le nom du payeur, ni le n° du bill.

Les talons de souche des reçus délivrés n'ont pas été fournis.

Dans la correspondance de l'année dernière je faisais remarquer la disproportion entre les frais d'annonces dans la *Gazette* du Manitoba et ceux payés aux autres *Gazettes* provinciales ; je vois que la même disproportion existe encore. Dans sa lettre du 9 juillet 1890, publiée à la page E–139 du rapport de l'auditeur pour l'exercice 1890, l'imprimeur de la Reine dit que la chose dépend du fonctionnaire qui fait la demande de publication.

Il n'a pas été fourni de pièce justificative ni de chèque pour l'item de $103.60 *re* Cie du pont de Montréal.

J'ai à faire remarquer de nouveau l'illégalité du paiement de $200 à M. E. P. Hartney sur et à même le revenu.

Les item : Comité des impressions, pour impressions de bills, $823.30, et Imprimeur de la Reine, pour impression d'actes, $277.05 ont été inclus dans le certificat de dépôt de la banque pour clore le compte des " Droits de bills d'intérêt local, " et par conséquent le montant entier de $13,617.36 a été porté à l'avoir du revenu casuel. Il faut une demande de votre part pour opérer le transfert nécessaire.

Permettez-moi de revenir sur la question de l'obéissance aux volontés du statut et à la décision du bureau de la trésorerie, pour ce qui est de déposer les droits en question au crédit du receveur général à mesure qu'ils rentrent, Je ne vois pas que cela gênerait la marche des opérations nécessaires pendant la session, puisque tout versement voulu peut se faire au moyen de votre compte de lettres de crédit. Si vous ne voyez pas de moyen de vous conformer à ces règlements je suggérerais que vous soumissiez la question au bureau de la trésorerie.

Veuillez m'envoyer le compte de banque se rapportant à ces droits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au Greffier de la Chambre des Communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 28 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 courant, relative aux droits de bills d'intérêt local. A mon avis, la correspondance sur ce sujet, publiée dans vos rapports pour 1888-89, aux pages G—121 et 122, et pour 1889-90, aux pages E—137, 138 et 139, couvre amplement les points sur lesquels vous attirez mon attention dans votre communication actuelle, sauf en ce qui regarde l'item de $103.60 *re* Proposition de loi de la Cie. du pont de Montréal. En cette affaire un chèque pour $100, reçu des promoteurs, fut protesté par la banque pour non-paiement à présentation, et reporté au débit du compte des droits de bills d'intérêt local. Peu après, le montant du chèque et les frais de protêt ($3.60) furent reçus des promoteurs et immédiatement déposés (sans que la proposition eut fait un pas dans l'intervalle), et, naturellement, le chèque protesté fut remis aux intéressés—ce qui explique l'absence de chèque ou de pièce justificative dans ce cas-ci.

Les numéros des bills d'intérêt local (ou propositions de lois) n'ont pas été donnés, ainsi que ça toujours été la coutume, parce qu'on voulait dresser l'état en conformité de celui qui est publié dans votre rapport et dans lequel vous verrez que les numéros sont omis.

Le dépôt du solde au crédit du receveur général a été fait en trois sommes différentes, ainsi que l'indiquent les chiffres ; c'est la banque qui a fait erreur en n'envoyant qu'un seul certificat de dépôt. Je suggérerais que le montant figurât de la manière suivante à votre rapport, dans l'état du revenu casuel :—

Droit de proposition de loi, C. des Communes :—

Chèque n° 33, C. des C., bal. dép	$12,506 92
do 34, Imprimeur de la Reine, pour impression d'actes d'intérêt local	277 05
Chèque n° 35, comité des impressions, pour impression de bills d'intérêt local	833 39
	$13,617 36

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JNO. GEO. BOURINOT, *greffier des Communes.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier, en réponse à la mienne du 21, relativement aux droits de bills d'intérêt local.

Je conviens que la correspondance publiée dans les rapports de l'auditeur pour 1888-89 et 1889-90 couvre plusieurs des points soulevés dans ma lettre ; mais permettez-moi de dire que, malgré cette correspondance, les questions en litige restent telles qu'elles étaient. Récapitulons :—

1. Dans ma lettre du 24 juillet 1889, je demandais un état détaillé des droits perçus, donnant la date du paiement, le numéro et le titre du bill, le nom du payeur et la somme payée. Le 29 août suivant vous me répondîtes que le fonctionnaire à ce proposé avait reçu instruction de fournir des renseignements qui me permettraient de faire la vérification voulue. L'état récemment fourni ne portait pas ces renseignements, et les talons de souche des reçus délivrés ne m'ont pas été envoyés.

2. Lorsque les frais d'annonce dans la *Gazette* du Manitoba furent soumis à l'imprimeur de la Reine l'année dernière, il donna à entendre qu'il n'avait pas d'autre alternative (vu qu'il n'avait pas donné d'ordre lui-même, et n'avait pas eu occasion de le restreindre) que d'ordonnancer les comptes, s'ils étaient conformes aux prix annoncés. Sa lettre figure à la page E—139 du rapport de l'auditeur pour l'exercice 1889-90. Comme la même disproportion se rencontre encore entre les frais de cette gazette et ceux des autres, même en tenant compte du fait de la publication en deux langues, j'ai cru de mon devoir d'en parler de nouveau.

3. Ce que je trouve à redire au paiement de $200 à M. E. P. Hartney est qu'il ne devrait pas être pris sur les droits en question. L'article 27 du chapitre 29 des statuts revisés dispose que les revenus bruts perçus par tous fonctionnaires ou autres individus chargés de recevoir des deniers publics doivent être déposés au crédit du receveur général, et l'article 48 du même acte dit que l'auditeur général doit appeler l'attention sur tout cas dans lequel des deniers reçus par un département de sources autres que les subventions pour l'exercice auquel se rapporte le compte, n'auraient pas été appliqués ou expliqués conformément aux ordres du parlement. Bien que j'aie attiré plusieurs fois l'attention sur cette chose, on n'en continue pas moins à faire le paiement à même les droits en question.

4. En consultant la correspondance antérieure concernant le dépôt de ces droits au crédit du receveur général au fur et à mesure de leur rentrée, conformément à la loi et à la décision du bureau de la trésorerie, on verra que la question n'a pas été réglée. Dans votre lettre du 22 novembre 1889 vous disiez que vous étiez à examiner l'affaire en vue de parer à l'inconvénient qui devait en résulter s'il fallait mettre à exécution ce que j'indiquais. Je répondis que je serais heureux de débattre la question avec vous, pour voir si je ne pourrais pas aider à aplanir la difficulté que vous entrevoyiez. J'ai de nouveau fait allusion à ce point dans ma lettre du 11 juin 1890, mais aucun changement n'a encore été fait, puisqu'on garde encore les droits jusqu'à la fin de la session pour les déposer alors en bloc.

Voilà pourquoi je me suis cru forcé d'en parler encore une fois dans ma lettre du 21 du mois dernier, suggérant en même temps que si vous ne voyiez pas jour de pouvoir appliquer les règlements représentés, il était à désirer que vous soumissiez la question au bureau de la trésorerie.

Il est de mon devoir d'attirer de nouveau votre attention sur ces choses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier de la Chambre des Communes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chambre des communes, Ottawa, 9 décembre 1891.

Monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 1er courant relative aux droits de bills d'intérêt local, dans laquelle vous dites qu'en dépit de la correspondance précédemment échangée à ce sujet, et publiée dans vos rapports de 1888-89 et 1889-90, les questions en litige restent telles qu'elles étaient.

Vous avez évidemment oublié qu'après que votre lettre du 24 juillet 1889 eut été reçue, M. E. P. Hartney, qui est préposé à la perception de ces droits, a débattu toute l'affaire avec vous-même, et que vous vous êtes déclaré satisfait de l'état alors fourni indiquant le montant de droits perçu pour chaque bill et ce qui en avait été fait. Les états qui vous ont été envoyés depuis, tous les ans, ont été dressés exactement de la même manière, sauf que, cette année, on a omis les numéros des bills, vu que vous ne les avez jamais publiés. Les talons de souche des reçus, la date du paiement et le nom du payeur ne vous ont jamais été fournis ; il y a moyen de préparer, si vous le désirez, un état indiquant le montant et la date de chaque paiement, avec le nom du payeur ; mais les livres mêmes ne peuvent guère sortir du bureau, bien que tout fonctionnaire délégué par vous pour en faire l'examen puisse y avoir accès n'importe quand.

Pour ce qui est des annonces, la règle 50 exige que le greffier de la Chambre publie la substance de certains règlements concernant les bills d'intérêt local dans le journal officiel de chacune des provinces, et pour cette publication nous payons les prix annoncés dans chaque gazette, rien de plus, et encore ne les payons-nous qu'après vérification du compte par l'imprimeur de la reine. Il est très vrai que les frais d'annonce dans la *Manitoba Gazette* sont plus élevés que ceux des *Gazettes* des autres provinces, mais la règle est absolue et leurs prix sont clairement annoncés. L'annonce envoyée à chacune des *Gazettes* est exactement la même, et elle est publiée pendant le même espace de temps dans chaque journal. Vous pourriez par le même principe faire des objections au paiement des annonces dans les autres *Gazettes* parce que les prix demandés ne sont pas tous pareils.

Relativement au paiement de $200 à M. E. P. Hartney, et au dépôt des droits en question directement au crédit du receveur général, vous citez l'article 27 du chapitre 29 des Statuts revisés. Je crois que vous devriez lire les articles 27 et 28 de cet acte l'un avec l'autre, puis demander à l'article 2 du même acte l'interprétation des expressions " deniers publics," " revenu public " et " revenu," ce qui vous convaincrait, je crois, que les articles 27 et 28 ne sauraient être interprétés comme comprenant ces droits. Vous direz peut-être que les mots " ou de quelque autre source que ce soit," dans l'article 2, couvrent le cas, mais alors je vous ferai remarquer que la règle posée dans les nombreux ouvrages sur l'interprétation et l'effet des lois statutaires ne supporte pas une pareille prétention, mais qu'elle lui est, de fait, directement contraire. Afin de vous aider à élucider ce point je vous renverrai à Hardcastle, relativement aux règles qui gouvernent l'interprétation et l'effet de la loi statutaire, dans lesquelles il est dit, à la page 83 : " Cette règle de droit a été énoncée par Lord Campbell dans La R. *vs* Edmunson, 28 L. J. M. C., 215. ' J'accepte,' dit-il, ' le principe posé dans toutes les causes qui ont été citées, que, lorsque des termes généraux suivent des termes particuliers et précis, les termes généraux doivent être restreints aux choses du même genre que celles qui sont déterminées." Cette règle d'interprétation soustrairait évidemment les droits en question à l'effet des articles 27 et 28 du chapitre 29 des Statuts revisés. De plus, je puis dire que ces droits ne constituent pas un compte de crédits, et qu'ils ne sont pas non

plus du revenu dont la perception est autorisée par statut. Ce sont tout simplement des droits perçus en vertu d'un ordre de la Chambre, et c'est à cette dernière qu'il appartient évidemment et uniquement de dire ce qu'il y a lieu d'en faire ; par conséquent je ne puis me rendre à votre avis de porter cette affaire devant le bureau de la trésorerie.

Nous n'avons pas violé l'article 48 du même acte en payant les $200 à M. E. P. Hartney, parce que les droits en question sont perçus et employés comme l'ordonne la Chambre des Communes, l'une des branches du parlement, par l'intermédiaire de la commission du service intérieur, qui représente la Chambre dans toutes les choses se rattachant à la conduite de ses affaires. En 1887, l'honorable M. Kirkpatrick, président de la Chambre et de la commission du service intérieur, prescrivit la manière de percevoir ces droits et d'en disposer, et il autorisa aussi le paiement en question. (Pour le texte de sa lettre *voir* la page G. 121 de votre rapport pour 1888-89.)

Pour votre information je dirai que ces droits ont toujours été versés à la banque de Montréal, dans un compte connu sous le nom de "compte des droits de bills d'intérêt local," et au crédit du comptable de la Chambre, qui seul peut les retirer. Les deniers perçus ne restent pas même entre nos mains jusqu'à ce qu'il y ait $25 en caisse, mais sont ordinairement déposés à la banque le jour même de leur rentrée, quelque légère que soit la somme.

J'ai toujours cherché à me rendre autant que possible à vos désirs sous le rapport de ces droits, et c'est ce qui sera fait tant qu'il n'aura pas été empiété sur les privilèges et immunités de la Chambre, ainsi que cela arriverait si ces droits étaient déposés directement au crédit du receveur général, comme vous le désirez, ce qui ne saurait être fait que sur un ordre formel de la Chambre ou de la commission de son service intérieur. Au surplus, je profiterai de la plus prochaine occasion qui se présentera pour attirer l'attention des commissaires sur le sujet, et je m'efforcerai d'arranger les choses, vu que je désire vous satisfaire autant qu'il peut être compatible avec les privilèges et le bon plaisir de la Chambre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GEO. BOURINOT,

Greffier de la Chambre des Communes

SÉNAT.

Revenu du sénat.	$ cts.
Droits et frais de bill d'intérêt local—	
Adam Russworm, bill de divorce	207 50
Isabel Tapley do	207 20
Mahala Ellis do	207 25
Thomas Bristow do	207 20
Cie d'imprimerie de l'*Empire*	7 20
Cie de construction	213 85
Chemin de fer de Wiarton	7 20
Grand chemin de fer de la Jonction du Manitoba et Assiniboia	216 65
Cie de chemin de fer de Chatsworth, de la Baie Georgienne et du Lac Huron	200 00
Cie d'assurance des Citoyens	209 45
Copies certifiées	153 60
	1,837 10

SÉNAT, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre ci-joint un état des deniers reçus de diverses sources pendant l'exercice expiré le 30 juin dernier, et aussi le livre de formules de reçus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier du Sénat.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je renvoie ci-joint le livre de formules de reçus qui accompagnait votre lettre du 23 du mois dernier.

Je dirai qu'il a été rendu compte des dépôts de $418.90 et de $400 les 3 et 10 juillet derniers, et qu'ils ont été portés à l'avoir du revenu de 1890–91. L'item de $7.20—remboursement à la Compagnie du Grand chemin de fer de Jonction du Manitoba et de l'Assiniboïa—bien que porté sur votre état de lettre de crédit, n'était pas inclus dans le total, et, par conséquent, n'a pas été versé de nouveau à la banque; et l'item de $103.30—paiement à Holland Frères—ayant été classé sur votre état de crédit contre la dépense, a été traité de la même manière.

Le revenu pour le dernier exercice, suivant les livres de ce bureau, a été de $1,837.10.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRES DIVERS.

Commission géologique.	$ cts.
Revenu casuel.	
Ventes de publications	155 30
Remboursements, dépense de l'année précédente—	
Amos Bowman	367 85
J. B. Tyrrell	1 00
	524 15

Police à cheval du Nord-Ouest.	$ cts.
Revenu casuel et amendes.	
Ed. Lines, déserteur, balance à lui due	164 00
C. Marshall, cautionnement confisqué	55 00
L. W. Herchmer, dépense de l'année précédente	5 00
A. F. Wood, amende pour désertion	100 00
	324 00

Ministères divers.

Chèques en circulation—Ministères divers.	Déposé. $ cts.	Racheté. $ cts.
Ministère de l'agriculture	161 90	2 00
Division des brevets	0 50	
Ministère des finances, dépenses imprévues du gouvernement civil	5 50	
Chèques du receveur général	....	120 20
Ministère des pêcheries	219 05	85 75
Chèques, primes de pêches	974 32	699 04
Chambre des communes	32 05	26 00
Département des affaires indiennes	928 41	799 42
Hayter Reed	300 00	150 00
Ministère de l'intérieur	17 68	5 00
do de la justice—		
Costigan et Rouleau	10 90	
Conybeare et McLeod	4 00	
Ministère de la marine	455 50	300 00
J. H. Harding	....	25 00
Ministère de la milice	2,100 70	
Département, police à cheval	88 45	13 51
Dépenses du gouvernement des T.N.-O	1 00	
Ministère des postes	177 34	9 58
do travaux publics	7 70	
Gray et Adams	20 50	
McCordock et Adams	10 75	10 75
Ministère des chemins de fer et canaux	1,045 00	475 00
Chemin de fer Intercolonial	9,012 37	8,762 50
do Ile du Prince-Edouard	9 70	9 70
Sénat	11 75	
Totaux	15,595 07	11,493 45
Déposé	15,595 07	
Racheté	11,493 45	
Balance	4,101 62	

INDEX.

